

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# مُشَلَّنٌ مُجِیدٌ

مُحْتَمِلٌ بِنَامِ احَدٍ

مُفَسِّرٌ - مولانا عبد الستار صاحب مُحدث دہلوی

مُرتب و حَاشی - مولانا عبد القہار صاحب دہلوی

مترجمہ: از شاہ رفیع الدین

جلد دوم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی رومہ  
معدنہ البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

جلد دوم

پندرہویں جلد  
قرآن مجید  
مُحَشَى بِكَلِمَاتِ الثَّنَائِيَّةِ

مفسر۔ مولانا عبد الستار صاحب محدث دہلوی  
مرتب حواشی۔ مولانا عبد القہار صاحب دہلوی

شیخ الحدیث۔ مدرسہ عربیہ اسلامیہ  
دار السلام محمدی مسجد نرس روڈ کراچی۔ ۱

محمد

ترجمین و طباعت  
کفایت پرنٹرز  
شاہراہ لیاقت، نزد سیر مارکیٹ - کراچی  
فون نمبر: ۷۲۳۰۳۱

ملنے کا پتہ

لاہور اور پنجاب کے دیگر مشہوروں میں  
کفایت ایڈمی  
۵۔ میان مارکیٹ غزنی اسٹریٹ، آرڈو بازار لاہور

مکتبہ اشاعت الکتاب السنۃ  
برنس روڈ، ایم نمبر ۱ - کراچی

## جلد دوم

پارہ ۱۶ تا پارہ ۳۰

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

کہا کیا نہ کیا تھا میں نے تم کو حقیقت تو بر گزرت کر کے کہ ساتھ میرے

صَبْرًا ۵۰ قَالَ إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا

میرے دل کہا اگر سوال کروں میں تجھ سے کوئی چیز تو مجھے اس کے پس من

تُصِحِّبُنِي ۵۱ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۵۲ فَأَنْطَلَقًا وَقَفَر

صحبت میں رکھو مجھ کو دل حقیقت پہنچا تو میرے پاس سے عذر کو کہ جسے چیلے دونوں

حَتَّىٰ إِذَا آتَىٰ أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعْنَا أَهْلَهَا فَبَرَوْنَا

پہنچا جب آئے لوگوں کے پاس ایک گاؤں کے کھانا مانگا لوگوں اس کے سے پہنچا اور کیا انہوں نے یہ

يُضَيِّفُوهُمْ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ

ضیافت کر رہا کسی پس یا تو دونوں نے بیچ اسکے ایک دیوار چاہتی تھی کہ ٹوٹ جاوے پس سیدھا کھانا

قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۵۳ قَالَ هَذَا فِرَاقُ

گردیا ہو گا اگر چاہتا تو ایسا لیتا اور اس کے مزدوری دے کہ اس سے جدا کیا ہے

بَيْنِي وَبَيْنَكَ سَأَتَّبِعُكَ بِمَا أُوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ

درمیان میرے اور درمیان تیرے اب جملہ کو کچھ کو حقیقت اس پیوستہ کی کہ کر سکتا تو اور اس کے

صَبْرًا ۵۴ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ

صبر اس پر کشتی پس تم دو مسکینوں کی تھی جو سمندر میں مزدوری کرتے تھے پس میں نے

فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ

بیچ دریا کے پس ارادہ کیا ہمارے یہ کہ عیب ڈالوں اس میں اور تھا برے ان کے ایک بادشاہ

يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۵۵ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ

لے لیتا تھا جو کشتی کو چھین کر دے اور اس پر دکان پس تھے ماں باپ اسکے

مُؤْمِنِينَ وَخَشِينَا أَنْ يَرُوهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۵۶ فَآرَدْنَا

ایمان والے پس ڈرے ہم یہ کہ گرفتار کرے ان کو مشرک اور کفر میں کی پس ارادہ کیا

موسس تھے۔ ہمیں اندیشہ ہوا کہ ہمیں سرکشتی اور کفر میں یہ ان پر ظالم بنا جائے سو ہم نے چاہا

صل لغات

لے اَنْ يَضَيِّفُوهُمْ -  
بضیفاو الیائیا ہے  
شاد س اور ضان  
پس ماں بولا کرتے  
پس ضان السمر  
کے ہمیں سے عن الغرض  
ای مال عن لیکن  
جیسے باب  
افعال اور تفعلیل  
س نے جاتے ہیں  
تو کسی شخص کو گھر  
میں آنارنے اور

منزل ۴

ہمان کرنے کے معنی ہو جاتے ہیں، بولا کرتے ہیں اَصَادَ وَفَضَّلَا اَنْزَلُوهُ جَعَلَ ضَيْفًا - لَمْ اَنْ يَنْقَضْ - انقضاض کہتے ہیں گرنے میں جلدی کرنے کو اور اس سے ہے انقضاض الطیر والکوب کیونکہ وہ گرنے میں جلدی کرتے ہیں۔ لَمْ لَتَّخَذْتَ - اس کا مصدر ہے اتخَذَ، لیگیا ہے تَجَدَّدَ بَعْضُ اَقْدَمَ سے جس طرح اَنْجَعُ لیگیا

فل ہی با موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام کو ان الفاظ میں وعدہ اور تسلی دی کہ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَاِذْ يَأْتِيَنَّكَ رَبُّكَ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا يُبَاقِيَنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ اِلَّا اَنْتَ وَمَنْ يَدْعُ بِرَحْمَةِ رَبِّهِ الْعَزِيْزِ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ لِلْعَالَمِيْنَ اَنْ تَقُوْلَ اِنَّهُ لَشَيْءٌ مُّشْكُوٰتٌ بَابِ الْاِيْمَانِ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ بِرَحْمَةِ رَبِّهِمْ اِنَّهُمْ لَكَاٰمِنُوْنَ اِنَّهُمْ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگو! تم کو قسم ہے ان کے ساتھ اگر کوئی انشا را اللہ کہہ لے تو قسم کے ٹوٹ جانے پر کفارہ نہیں آتا، لہذا وعدہ کے ساتھ ہی موسیٰ علیہ السلام نے انشا را اللہ جو کہا اسکا قاعدہ مذکورہ حدیث سے ایسی طرح سمجھیں آجاتا ہے، پس اب فرمایا کیونکہ ایسے حالات و واقعات دیکھنے میں آئیں گے جنہم ناموشی کے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے۔ آخر وہی جو موضح الفرقان و احسن التفسیر وغیرہما) فل موسیٰ علیہ السلام نے پی مرتضیٰ خضر علیہ السلام سے پھول کر پوچھا کیا تھا۔ دوسری مرتبہ بطور قرار پوچھا اور تیسری مرتبہ نصرت ہونے کیلئے پوچھا۔ فل اس ماں باپ کے گھر پہنچے ایک بیٹی پیدا ہوئی ایک نبی سے بیابہ گئی۔ اس ایک نبی پیدا ہوئے جس سے ایک امت قائم ہوئی۔ موضح القرآن، فل یعنی گاؤں کے لوگوں نے مسافر کا حق سمجھا کہ ہمانی کریں انکی دیوار مفت بنانی کیا ضرورت تھی۔ (موضح)

فل اب کی بار موسیٰ علیہ السلام نے جان کر پوچھا نصرت ہونے کو تجھ لیا کرے علم میرے وندب کا نہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا علم وہ تھا جس میں خلق بیروی کرے لو ان کا بھلا ہو۔ حضرت خضر علیہ السلام کا علم وہ

کہ دوسرے کو اسکی بیروی بن نہ آوے۔ (موضح)  
 فل یہ کشتی چند غریبوں کی تھی جو سمندر میں مزدوری کرتے تھے، بادشاہ نے جسکا نام بدوین بدو تھا اسے لینا چاہا مگر جب دیکھا کہ ٹوٹی پھوٹی ہے تو اسے چھوڑ دیا کہ اس طرح غریبوں کی روٹی کتنی کٹی روز فاقہ پڑنا حضرت خضر علیہ السلام نے جو سخنیہ توڑا تھا وہ اوپر کی جانب دیوار میں تھا وہ بھی اس وقت توڑا جب کشتی کنارہ کے قریب پہنچ گئی ڈوبنے کا ڈر نہ رہا۔

فل یعنی اگر وہ بڑا ہوتا تو موڈی اور بید زاد ہوتا اسکے ماں باپ اسکے ساتھ خراب ہوتے۔ بعض آدمی کی بنیا ڈبرکی پڑتی ہے اور بعض کی بھلی جیسے گلہاری کھیرا کوئی بیج بیٹھا پڑا کوئی گروا۔ اگرچہ اصل میں گلہاری کھیرا بیٹھا ہے، اس طرح آدمی کی بنیا بھی اصل میں بہتر ہے، بگڑ کر کوئی بھل کر ڈو و کھتا ہے۔ اس کا علم اللہ کو ہے، یہ غیر خط اللہ صیرہ علم نے فرمایا ہر آدمی کی بنیا دمسلمانی پر ہے اور یہ بیان مع انشا ظہر حدیث اس قرآن مجید کے صفحہ ۷۵ میں پڑھے، یہی معنی سمجھنے چاہئیں (موضح) اس لو کے کی قسمت میں کفر لکھا تھا اور خوبصورت بھی تھا اسکا نام جیسو تھا۔ حضرت خضر علیہ السلام ڈرے کہ اگر یہ لڑکا جوان ہوا تو میاں اولاد کی صحبت بُری ہوتی ہے اس کے والدین بھی دین میں اس کے تابع ہو کر کافر بن ہو جائیں اسلئے اسکو مار ڈال۔ اور یہ مار ڈالنا حکم ہی تھا۔ حضرت خضر علیہ السلام پر کوئی گناہ نہیں ہوا۔ (دستار)

★ ہے شیخ سے یہی وجہ ہے کہ بعض قرأتوں میں نَكُوْرًا مُّجْرَدًا سے بھی پڑھائی ہے۔ كَلِمَةً وَكَلِمَاتٍ وَرَأَىٰ هٰذَا كَلِمًا. وَاَلَمْ يَكُنْ يَرٰ اَنْ يُرْسِلَ الرِّيْحَ لِيُبْرِئَ الْمَرِيْمَ وَرَأَىٰ اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيْحَ لِيُغْرِقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّهُمْ لَكَاٰمِنُوْنَ اِنَّهُمْ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ

اَنْ يُّبَدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكٰوَةً وَّ اَقْرَبَ رَحْمًا ﴿۸۱﴾ وَاَنَا

ہم نے یہ کہ جو درجہ ان کو رب ان کا بہتر اس سے پاکیزگی میں اور نزدیک تر ہوسکتا ہے میں نے ان سے کہا کہ ان کو اس کی جگہ اور عطا کرے۔ جو پاک نفسی میں بہتر اور نجات میں اس سے بڑھ کر ہو۔ اور وہ جو

الْجَدَارِ فَكَانَ لِعٰلَمِيْنَ يَتِيْمِيْنَ فِي السَّيْنَةِ وَاكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ

ذرا اور جس میں بھی واسطے دو لوگوں یتیم کے تھے۔ نوحؑ کے اور چھاپنے کے واسطے اور وہ بھی سورہ شہد کے دو یتیم لوگوں کی ملکیت تھی اور اس کے نیچے ان دونوں کا خزانہ دیا ہوا تھا۔ اور ان کا اور ایک

لَهُمَا وَاكَانَ اَبُوهُمَا صٰلِحًا فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ يَّبْعَثَا اَشْدٰهٰمَآ

ان دونوں کے اور تھا باپ ان دونوں کا نیک نیت پس از ازاں کیا رب نے یہ کیا تو یہ دونوں جو ان کی اپنی کو اور نیک آدمی تھا۔ سو تیرے رب نے جا ہا کر وہ دونوں میں بفرج کیا تو یہ دونوں اور ان کے ساتھ نکلے۔ تیرے رب کی طرف سے

يَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ﴿۸۲﴾ وَمَا فَعَلْتُمْ عَنْ اَمْرِيْ ط

نکلانے کے اور میں نے اپنا رحمت کر کہ وہ دونوں کو باہر لے کر آئے اور ان سے کہا کہ تم نے میرے حکم سے برکت بھی اور میں نے جو کچھ کہا ہے وہی کرنا ہے۔ اور ان سے کہا کہ تم نے میرے حکم سے

ذٰلِكَ تَاْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿۸۳﴾ وَيَسْئَلُوْنَكَ عَن ذِي

یہ ہے حقیقت اس چیز کی کہ نہ کر سکا تو اور اس کے عیب سے اور سوال کرنے میں تم کو ذی ان باتوں کا جن پر تو صبر نہیں کر سکتا۔ اور اسے پھر آج آپ سے وہ ذوالقرنین

الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَاَلُوْا عَلَيْهِمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ﴿۸۴﴾ اِنَّا مَكِّنَّا لَهُ فِي

القرنین سے کہہ سکتا ہوں اور تمہارے اس میں کچھ مذکور ہے کہ جن پر تم نے قدرت دی تھی اس وقت کے شعلے سوال کرنے میں ان سے کہہ سکتا ہوں اسکا کسی تعلق ان سے نہیں رہتا اور ان کے تعلق میں حکومت سے

الْاَرْضِ وَاٰتَيْنَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبِيًّا ﴿۸۵﴾ فَاتَّبَعْ سَبِيًّا ﴿۸۶﴾ حَتّٰى اِذَا

زمین کے اور دی تھی ہم نے اسکو ہر چیز سے راہ پسند بھی دیا ایک راہ کے یہاں تک کہ جب وہ پہا

بَلَغَ مَغْرِبِ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِيْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّ وَجَدَ

جگہ ڈوبنے کے اور اسکو ڈوبتا تھا نوحؑ کے پیچھے کے کھجور کے ٹکڑے اور پایا کہ وہ وہاں سے تھی جگہ تک پہنچ گیا تو اس کو ایک دلدل کے پیچھے میں ڈوبتا ہوا پایا اور اس کے

عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّا اَنْ تَعْدَبَ وَاِمَّا اَنْ تَنْجِدَ

تو ایک کے ایک قوم کو کہا ہم نے اسے ذوالقرنین یا یہ کہ عذاب کرے یا نہ اور یا یہ کہ بچوے تو یہ

فِيْهِمْ حُسْنًا ﴿۸۷﴾ قَالَ اِمَّا مِّنْ ظُلْمٍ فَسَوْفَ نَعْدِبُہٗ ثُمَّ يَرُدُّ اِلٰى رَبِّہٖ

ان کے حصلاتی کہا۔ اسے پر جو شخص ظلم کرے اس کو عذاب کرنا ہے اور اس کو پھر بھیرا جادے گا اور اس سے پیش آوے۔ اس نے کہا کہ جو زمانہ کرے گا اس میں پر یہاں بھی سمجھی کریں گے اور ان کے بعد اس کے رب

فَيَعْدِبُہٗ عَذَابًا شَدِيْدًا ﴿۸۸﴾ وَاِمَّا مِّنْ اٰمَنٍ وَّعَمِلَ صٰلِحًا فَلَهٗ

اپنے کی پس عذاب کرنے کا اسکو لایا اور اس کے اچھے پس واسطے فی ظن لہما باجائے گا پھر وہ بھی اسے سخت سزا دے گا اور جو ایمان لے آئے گا اور جیسا عمل کرے گا۔ اس کے لئے

ماثل ۳

حل لغات۔ لہ خیراً یعنی زکوٰۃ۔ قرأ مفعول ثانی ہے یہ لہما اور زکوٰۃ بنا برکیر کے منصوب ہے۔ زکوٰۃ کے معنی میں طہارت۔ لہ وَاَقْرَبَ رَحْمًا اُرْوَم سے میں ہے شفقت و رحمت کے والعینی اقرب عطا و رحمت با یور۔ لہ ما لَمْ تَسْطِعْ اصل میں تھا لَمْ تَسْطِعْ دوسری تے تخفیفاً حذف ہو گئی۔ لہ فی تَغْرِبِ حَمِئَةٍ۔

ول جامع ترمذی صفحہ ۱۳۳ جلد دوم کی حدیث مرفوع میں آیا ہے: **رَوَيْتُ**  
**مِنْهُ مَوْسَىٰ لَوْ دَنَا أَتَهُ كَانَ عَبْرًا حَتَّىٰ يَقْضَىٰ عَلَيْنَا مِنْ أَجْدَادِهِ** کہ موسیٰ علیہ  
 السلام پر شکر فرماتا اگر وہ صبر کرتے اور کچھ عرصہ تک حضرت خضر علیہ السلام کے  
 ساتھ اور رہتے تو ہم کو اور بھی بہت سی باتیں معلوم ہوتیں۔ مرتب فوائد۔  
**فَالصَّحِيحُ** بخاری میں ہے ابن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے **قَالَ رَسُوْتُ**  
**اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَكَانَ ذِي النَّبِيِّ لَهُ وَخَيْرُهُ فِي الْجَنَّةِ عُنْدَنَا وَأَنْتَ يَا**  
**لِسَابِقَةَ وَالْوَسْطَىٰ وَخَيْرُهُ بَيْنَهُمَا كَمَا صُنِّيَتْكَ بَابُ لَشَفَقَةِ** یعنی اللہ کے رسول صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے اپنی دو انگلیوں کو ذرا فرق سے کھڑا کر کے فرمایا میں ویتیم کے  
 ساتھ شفقت سے پیش آنے والا شخص جنت میں ایسے قریب ہوگے جس طرح یہ  
 دونوں انگلیاں ہیں۔ اس حدیث کو آیت کے ملانے سے یہ مطلب ہوا کہ تیبوں  
 کے حال پر اللہ تعالیٰ کی خاص نظر رحمت ہے جس کے سبب سے اُس نے تیبوں  
 کے ساتھ شفقت سے پیش آنے والے شخص کے لئے جو مرتبہ رکھا ہے اس کو اپنے  
 رسول کی معرفت ظاہر فرمایا اور اپنی رحمت کے سبب سے اس نیک شخص کی  
 تیبم اولاد کے مال کی حفاظت فرمائی۔ (احسن ان دونوں تیبوں کا نام صلیب و راصب)  
 تھا کہ آپ کا نام کا شیخ اور ان کا نام دینا تھا۔ شفقت تحت آیت عوام کا لانا  
 کا خضر علیہ السلام کے متعلق عقیدہ ہے کہ ان کی پر نہام اختیار اور تصرف  
 حضرت خضر علیہ السلام کو ہے اسی بنا پر کنوؤں، تالابوں، نہروں  
 دریاؤں سمندروں پر چراغ جلاتے ہیں اور قافحہ دلاتے ہیں، ان کے نام بھی بان  
 دیتے ہیں۔ بحری سفیر کے نام کے دلچسپ پڑھتے ہیں ان کو پکارتے ہیں جو صریح  
 شرک ہے **فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا**۔ اس آیت میں دلیل ہے اس بات پر  
 کہ آدمی کی صلاحیت کے سبب اللہ تعالیٰ اس کی اولاد کی حفاظت فرماتا  
 اور اس کی عبادت کی برکت اس کی اولاد کو دنیا و آخرت میں ملتی ہے۔ ابن عباس  
 نے کہا لگے باپ کی صلاحیت کی وجہ سے اس کی اولاد کو کھانا اور ان لوگوں کی  
 صلاحیت کا ذکر دینا۔ جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا اللہ عزوجل ایک نیک مرد کی صلاحیت کے سبب اس کی اولاد اور اس کی اولاد  
 اولاد کو سنوار دیتا ہے اور اُس کے گھروالوں اور اُس کے گھر والوں کو تو وہ  
 ہمیشہ اللہ کی حفاظت میں رہتے ہیں جب تک وہ آدمی ان میں رہتا ہے۔ (تفسیر فتح البیان)  
 اس کو ابن مردود نے (تفسیر فتح البیان)  
**عَلَّ الرَّبِّوَارُ** گر پڑتی تو تیبوں کا بوال گڑا ہوا تھا ظاہر ہو جاتا اور بدبخت  
 لوگ اٹھا لینے اور بچے مروم ہو جاتے۔ بچوں کا باپ نیک صالح آدمی تھا۔ اس کی

یعنی کی رعایت سے اللہ تعالیٰ کی مشیت کہ بچوں کے مال کی حفاظت کی جتنی  
 خضر علیہ السلام نے فرمایا میں نے اُس کے حکم سے دیوار سنبھالی کہ وہ بچے جوان ہو کر  
 باپ کا خزانہ پاسکیں۔ تمام اور عکرم نے کہا ہے کہ سے مراد مال مندوں سے  
 ظاہر سیاق آیت یہی ہے۔ اسی کو ابن جریر نے بھی فقہا فرمایا ہے۔ ابن عباس  
 نے کہا اس دیوار کے بچے علم کا خزانہ تھا۔ ابو ذر سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس دیوار کے بچے سوئے جانے کا خزانہ  
 روایت کیا اس کو بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ترمذی نے بھی اور جس کا اس کو  
 حسن بصری نے کہا ایک لوح زبریں تھی اس میں لکھا تھا **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
**عَجَبًا لِمَنْ آتَىٰ بِالْمَوْتِ كَيْفَ يَعْرِضُ عَجَبًا لِمَنْ آتَىٰ بِالْقَدَرِ كَيْفَ يَنْصَبُ**  
**عَجَبًا لِمَنْ آتَىٰ بِالتَّوْبَةِ كَيْفَ يَنْصَبُ عَجَبًا لِمَنْ آتَىٰ بِالتَّوْبَةِ كَيْفَ**  
**يُعْطَىٰ عَجَبًا لِمَنْ آتَىٰ بِذَوَالِ الدُّنْيَا وَتَقَلُّهَا مَا تَقَلُّهَا كَيْفَ يَنْصَبُ**  
**ذَلِكَ إِلَّا اللَّهُ مُحْتَمِلًا وَسُؤْلًا**۔ یعنی تعجب ہے اس شخص پر جو موت کو  
 مانگا ہے پھر کیسے وہ کسی عیش سے خوش ہوتا ہے۔ اور تعجب ہے اس پر جو قضاء  
 و قدر حساب و کتاب دیتا اور اُس کے انقلاب اور اسکے اہل کو پھیلتا ہے پھر وہ  
 کیونکر آخرت کے کاموں سے غافل بنے فکر اور دنیا کی طرف مائل ملامت  
 ہو بیٹھا ہے **ذَلِكَ إِلَّا اللَّهُ مُحْتَمِلًا وَسُؤْلًا** رجوع صفحہ ۲۲۱ مرفوع  
 حدیث میں بھی قریب قریب اس مضمون کے بیان آیا ہے عربی لفظوں میں  
**حَدِيثُ ابْنِ ذَرِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**السَّلَامُ قَالَ كَانَتْ عِبْرًا لَهَا عَجِبْتُ لِمَنْ آتَىٰ بِالْمَوْتِ تَوْبَةً هُوَ يَعْزُزُ**  
**عَجِبْتُ لِمَنْ آتَىٰ بِالْقَدَرِ هُوَ يَضْحَكُ عَجِبْتُ لِمَنْ آتَىٰ بِالْقَدَرِ تَوْبَةً**  
**يَنْصَبُ عَجِبْتُ لِمَنْ رَأَى الدُّنْيَا وَتَقَلُّهَا بِأَهْلِهَا تَوْبَةً أَيْهَا وَتَقَلُّهَا**  
**لِمَنْ آتَىٰ بِالتَّوْبَةِ عَجَبًا لِمَنْ آتَىٰ بِذَوَالِ الدُّنْيَا وَتَقَلُّهَا كَيْفَ يَنْصَبُ**  
**ذَلِكَ إِلَّا اللَّهُ مُحْتَمِلًا وَسُؤْلًا** وَفَصَّلُ عَزَائِلِ الْعَمَلِ حَسَنٌ  
**عَمَلُهُ وَاسْتَوْفَىٰ عَنِ نَمَى الْمَوْتِ سِتَارِهِ**۔ ابن کثیر۔ حدیث التعمیر

و اس بادشاہ کو ذوالقرنین کہتے ہیں اس واسطے کہ دنیا کے دونوں سرے  
 پر پھیر گیا تھا مشرق اور مغرب پر، بعضے کہتے ہیں یہ لقب ہے سکندر کا، بعضے  
 کہتے ہیں کوئی بادشاہ پہلے گذرا ہے (موضوع التعمیر ان) یعنی ذوالقرنین  
 کو شوق ہو کر دیکھے دنیا کی بستی کہاں تک بستی ہے سو مغرب کی طرف اس  
 جگہ پہنچا کہ دُزُل تھا گذر آدمی کا کہ کشتی کا اللہ کی ملک نہ پاسکا۔ (موضوع)

★ جنت صفت ہے عین کی مشفق ہے حاسے اور حاکم ہے کمال کی پوری ہو۔ **قَدْ جَزَاءُ بِالْحَسَنِ**۔ خیر مقدم اور اللہ بخشنے بتدار مؤخر۔ جزا از منصوب ہے فعل مضمر کی وجہ سے والتقدیر بخیر ہی بہا جزا۔ اور یہ جملہ حالیہ واقع ہوا ہے درمیان میں بتدار و خیر کے یا مصدر مؤکد سے یا حالی ای بجز یا یا یا تیسرے۔

حل لغات -

لہ وسنقول کہ ہون  
امرونا لیسرا لیسری  
سہل مصدر اور  
مصدر کا حمل بطریق  
مبادلہ ہے یا تاویل  
مضاف مخذوف ای  
ذالہ کہ لکن جعل  
لہم من دونہا  
بیترا استجاب پردہ  
از۔ سے اخطنا بنا  
لذنیہ خبر خبر الغم  
اور خبر الفاعل دونوں  
کے لئے ہیں آگاہی  
والمعنی سنا عاملین  
بان الامر کذلک -  
سکے غش اذا بلیغ بین  
النشأ بینہ - سخن  
تشبیہ ہے سزا اور  
اس میں ایک لغت  
سڈ بھی ہے۔ بعض  
اہل لغت دونوں میں  
فرق بھی کرتے ہیں کہ  
سڈ یا بفتح مصدر  
ہے اور سڈ یا بضم  
فعل معنی مفعول  
کے ہے ان یا جوج  
وما جوج۔ یا جوج  
اور یا جوج دونوں  
میں انگریز اور بعض  
کچھ میں مشتق ہیں تو  
یا جوج مشتق ہے  
تاجج الذر سے اور  
تاجج کہتے ہیں آگ  
کے شعلہ کو لوجوج  
ان لوگوں کی حرکت

جزاء بالحسنه وسنقول له من امرنا لیسرا ثم اتبع سبیا ۸۵

ایسے طریق پر آگے بڑھیں اور اللہ کی بات سے ہم واسطہ کے کام لیتے ہیں آسانی سے اور اللہ کے  
عہدہ اجر ہوگا اور اپنے معاملہ میں ہم اس سے نرم بات کہیں گے۔ مصدر وہ ایک راستے پر ہونا

حتى اذا بلیغ مطلع الشمس وجدها تطلع علی قوم لم تجعل  
یہاں تک کہ جب پہنچا جگہ پہنچے سورج کی یا یا اسکر نکلتا ہے اور ایک قوم کے نہیں کیا ہم نے  
یہاں تک کہ جب وہ سورج طلوع ہونے کے مقام تک پہنچ گیا تو اس کے سورج کو ایک ایسے نام پر طلوع ہونے پایا

لہم من دونہا سیرا ۹۰ کذلک وقد اخطنا بما لذنیہ خبرا ۹۱  
دائے آگے ورے اس سے پردہ فلک اس طرح تھا اور تحقیق کیا تھا یعنی ساتھ اس طرح کے کہ نزدیک ایک قوم کے  
سکے لئے ہم نے آگاہی سے اور کون اور کون جلتی تھی۔ دائرہ داخل اسی طرح ہے اور اس کے مکمل حالات سے ہم آگاہ ہیں

ثم اتبع سبیا ۹۲ حتى اذا بلیغ بین السدین وجدهم من دونہما  
پھر آگے چلا اور راہ کے۔ یہاں تک کہ جب پہنچا درمیان دو دیوار کے یا یاد رہے ان دونوں سے  
پھر وہ ایک راستہ پر چل پڑا۔ یہاں کہ وہ دو دیواروں کے درمیان پہنچا۔ تو انکی اس طرف اس نے ایک ایسی قوم کو

قوما لا یجادون یفہقون قولا ۹۳ قالوا ین القرتین ان  
ایک قوم کو کہ نہیں نزدیک ہے کہ ہم میں بات کو فلک کہا انہوں نے اسے ذوالقرنین تفسیق  
یا یا جو اسکا بات سلطان نہ سمجھتے تھے۔ انہوں نے کہا اسے ذوالقرنین ایسے سنگ

یا جوج و ما جوج مفسدون فی الارض فهل نجعل  
یا جوج اور ما جوج نسا کرنے والے ہیں بیچ زمین کے پس آیا کر دیں ہم  
یا جوج و ما جوج زمین میں نسا اور یا کر رہے ہیں کیا ہم تمہیں چند ہا اٹھایا کریں۔ تاکہ تم

لک خرجا علی ان تجعل بیننا و بینہم سدا ۹۴ قال  
دائے تیرے کچھ مال اور اس بات کے کہ کر دیں تو درمیان ہمارے اور وہاں کے ایک دیوار رکھ  
ہمارے اور ان کے درمیان ایک دیوار کھینچ دو۔ اس نے کہا

ما مکتی فیہ ربی خیر فاعینونی بقوة اجعل بینکم  
جو کچھ قدرت ہی ہے جسکو آگے دہا میرے بہتر ہے پس مدد کرو میری ساتھ قوت کے کر دوں میں درمیان تمہارے  
کیرے رب نے تجھ کو مقدور عطا کر رکھا ہے وہ بہتر ہے تم قوت بازو سے میری مدد کرو رو پھیچی مروت میں میں تمہارے

و بینہم سدا ما ۹۵ اشونی ذم الحدید حتی اذا سافی  
اور درمیان ان کے دیوار کو فلک لایرے پاس نکلا ہے یا ہے کہ یہاں تک کہ جب برابر کر دیا  
اور ان کے درمیان آؤش بنا دوں گا تجھے لوہے کے ٹکڑے لاکر دو۔ حتی کہ جب اس نے دونوں کو ایک برابر کر دیا۔ تو

بین الصدقین قال انفخوا حتی اذا جعلہ نارا قال  
درمیان دونوں پیادوں کے کہا یہ دو ٹکڑے دھونکو یہاں تک کہ جب کر دیا اس کو آگ  
حکرو یا کر پائے دھونکو یہاں تک کہ جب اسے آگ کی طرح سبوح کر دیا۔ تو حکم دیا کہ لاد

اشونی افرغ علیہ قطرا ۹۶ فما اسطاعوا ان ینظہروہ  
مے آؤ میرے پاس ڈالوں اور انکے ٹانہا نکلا ہوا ہے پس نہ کر سکے کہ پردہ آؤں اور اس کے  
اس پر پھسلا ہوا ٹانہا ڈال دوں پھر ان میں اسباب کی طاقت نہ رہی کہ اس پر

منزل ۳

میں کمال سرعت پائی جاتی ہے اسلئے ان کو یا جوج کہا گیا اور ما جوج لیا گیا ہے موج البحر سے۔ لہ نجعل لک خرجا اور خراج دونوں کے ایک معنی  
ہیں اور بعض کہتے ہیں خراج اسم ہے اور خراج مصدر یا خرج جزیر اور خراج محمول زمین۔ یہ و بینہم سدا۔ ذم الحدید میں ہے سڈ کے اور سڈ کہتے ہیں \*

درمیانی قوم میں کا ہوگا جو دونوں کی زبان قدر سے سمجھتا ہو۔  
 تندیہ۔ اس قوم اور یا جوج ماجوج کے ملک میں یہ دو پہاڑ چھائے تھے  
 جن پر چھائی ٹھکن ڈھکی، انہی دونوں پہاڑوں کے نچلے میں ایک درہ  
 کھلا ہوا تھا، اسی ماجوج آتے اور ان لوگوں کو لوٹ مار کر چلے جاتے۔  
 (موضح)

فل ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا کہ میں نہیں جانتا کہ شیخ نبی تھا یا نبی اور ذوالقرنین نبی تھا یا  
 نبی اور نبی بھی نہیں جانتا کہ حدود و گفارات گناہگاروں کے لئے ہیں یا  
 نہیں (عبدالرزاق ابن المنذر و حاکم، حدیث ہذا سے ثابت ہوا ہے غیر خدا  
 صلی اللہ علیہ وسلم عالم الغیب نہیں تھے۔ اگر آپ کو علم غیب ہوتا تو آپ  
 کیوں فرماتے کہ میں نہیں جانتا۔ حافظ ابن اسحاق و القزین کو اسکندر  
 بھی کہتے ہیں اور ایک اور شخص ہے اس کا نام بھی اسکندر ہے۔ بہت سے  
 لوگوں نے غلطی کھائی ہے اور ان دونوں کو ایک ہی خیال کیا ہے حالانکہ وہ  
 دو شخص تھے جن کا ذکر قرآن میں آیا ہے وہ پہاڑوں کے درہ اور وہ بندہ نیکو کا  
 تھا اور دوسرا کافر تھا۔ ام ابن تیمیہ نے اسی کو ترجیح دی ہے۔ (فتح)

فل یعنی آپس میں پانچ (چندہ) ڈال کر کچھ جمع کر دیں اسکودیکھا بادشاہ  
 صاحب فوج و اسباب و صاحب حکم، چنانچہ اس سے یہ کام ہو سکیگا۔  
 یا جوج ماجوج عرب کی زبان میں نام ہے ایک قوم کا دو دادوں کی اولاد  
 میں ایک یا جوج ایک ماجوج، نہیں معلوم کہ اس ملک میں ان کا کیا نام  
 تھا۔ ترکوں کے ملک سے لگتے تھے اور قوم ترکوں کے بھائی تھے (موضح)  
 افادہ، ذوالقرنین کو شوق ہو کہ دیکھے دنیا کی بستی کہاں تک بستی ہے  
 سو انتہائے مغرب اور انتہائے مشرق تک پہنچا یہ اس کے سفر کا بیان ہے  
 فل یعنی مال میرے پاس بہت ہے مگر اتھے پاؤں سے ہمارے  
 ساتھ تم بھی مھنت کرو۔ (موضح)

فل اول لوہے کے بڑے بڑے تختوں کی اوپر نیچے نہیں جائیں جب  
 ان کی بندی دونوں پہاڑوں کی چوٹی تک پہنچ گئی، لوگوں کو حکم دیا کہ خوب  
 آگ دھونکو۔ جب لوہا آگ کی طرح مٹرخ ہو کر تپنے لگا اس وقت  
 پگھلا ہوا اتنا اوپر سے ڈالا جو لوہے کے درزوں میں بالکل پیوست  
 ہو کر جم گیا اور سب ہل کر پہاڑ سا بن گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 ایک شخص نے کہا میں وہ دیوار دیکھ آیا ہوں۔ فرمایا کیسی ہے؟ کہا  
 جیسے چار فاند کی کئی۔ فرمایا تو سچا ہے۔ وہ لوہے کے ٹکڑے سیاہ لگتے  
 ہیں اور درزوں میں لکیر تارے کی سرخ۔ (خلاصہ موضح)

فل حاکم جو عادل ہو اس کی ہی راہ ہے مڑوں کو سزا دے مڑائی کی اور  
 بھلوں سے نرمی کرے اس نے یہ بات کہی یعنی یہ چال احتیاج کی (موضح) اور  
 قَدْ رَأَى أَتَعُو الْغُلَّةَ فَإِنَّ الْغُلَّةَ كَالْمَيْمُونَةِ وَالْغُلَّةُ وَالْغُلَّةُ فَإِنَّ الْغُلَّةَ  
 أَهْلًا مَنْ يَمَانِ فَيَنْكُحُهَا حَتَّىٰ أَنْ سَقَطُوا بِهَا هُمْ وَأَسْتَحْلَبُوا صَحَابَهُمْ  
 (مشکوٰۃ صفحہ ۵۶) یعنی چونکہ انہوں نے یہ سیکھ کر غلط کرنے والے کو قیامت کے  
 دن فوراً طے لگا اور چونکہ حرص سے کیوں کہ حرص نے ہی یہ لوگوں کو تباہ کیا ہے  
 حرص ہی کی وجہ سے کسی نے کسی کا خون کیا اور کسی نے کسی کی ابرو اور مال کو  
 برباد کیا۔ ایک روایت میں ہے (بَيْنَ دُخَانِ السُّمُوكِ وَرِيحِ نَيْفِ نَيْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (بخاری، مطبوعہ میرٹھ صفحہ ۳۲۳) یعنی آپ نے فرمایا مظلوم کی برکت کا  
 ڈرنا کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہے یعنی بہت جلد  
 سزا اثر ہوتا ہے اور فرمایا هُنَّ الْغُلَّةُ مِنَ الْأَرْضِ شَيْءٌ مِثْلُ مِثْقَلِ حَبِّ خَمْصَةٍ أَوْ قَيْصِيَّةٍ  
 یعنی جس نے کسی کی زمین ناحق دہانی قیامت کو ساتوں طبقہ زمین کو کاٹ کر  
 اس کی گردن میں طوق ڈالا جائے گا اور فرمایا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ  
 مَاتَ وَلَيْسَ لَهُ مَالٌ مِمَّنْ بَنَى الْبَارِحِينَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ نَعْمَ  
 پر نہیں اور وہ دو رخ میں اپنا گھر سمجھے (نعوذ باللہ) نیز فرمایا مَنْ قَطَعَتْ مَعَهُ  
 كَابِلُ بِلْيَوتِهِ وَهُوَ يَكْفُلُ أَهْلَهُ كَالرَّحْمَةِ فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنَ الْإِسْلَامِ (مشکوٰۃ صفحہ  
 ۳۲۸) جس شخص نے کسی ظالم کی مدد کی اور اسکو معلوم ہو کہ یہ شخص ناحق پر  
 ہے، بیشک وہ شخص اسلام سے خارج ہو گیا۔ اور آپ نے فرمایا مَنِ  
 أَعَانَ عَلَىٰ عِلْمِهِ وَتَدَبَّرَهُ لِيَقْتُلَ أَسْفَاكًا أَوْ يَأْكُلَ لِقْمًا مِمَّنْ سَلَبَ اللَّهُ حَقِّي يُزَادْ  
 یعنی جس نے کسی جھگڑے میں مدد کی اور وہ یہ نہیں جانتا کہ سچ ہے یا جھوٹ  
 تو وہ شخص اللہ کے غضب میں ہے جب تک کہ اس کا م سے الگ  
 نہ ہو جائے۔ انہم احفظنا، امین۔ (حدیث التفسیر، ترجمہ ترمذی صفحہ ۳۲۲)

فل یعنی انہاں کے شرق میں ایک ایسی قوم دیکھی جن کو آفتاب کی شعاعیں  
 بے روک ٹوک پہنچتی تھیں۔ یہ لوگ وحشی جانگلو ہوں گے۔ گھرنے اور  
 چھت ڈانے کا ان میں دستور نہ ہوگا۔ ابھی حاجی زاد بدوش وحشی اقوام  
 میں رواج نہیں ہے۔ (موضح الفرقان)  
 فل یعنی ذوالقرنین کے سفر مشرق و مغرب کی جو کیفیت بیان کی گئی ہے  
 واقع میں اسی طرح ہے۔ جو مسائل اس کے پاس تھے اور جو حالات ان  
 پر پیش آئے ان سب پر چار علم محیط ہے۔ تاریخ والے شاید اس جگہ کچھ  
 اور کہتے ہوں گے اور فی الحقیقت اتنا ہے جو فرمایا (موضح) ذوالقرنین  
 اور اس کے ساتھیوں کی بولی وہ لوگ نہیں سمجھتے تھے۔ آگے جو گفتگو نقل  
 کی گئی ہے غالباً کسی ترجمان کے ذریعہ سے ہوئی ہوگی اور ترجمان کسی

★ روک کو بولتے ہیں رُوْمُتُ النَّبَابِ اسے دندو رومت الثوب رقعہ لانا لیس الذرق بالرقعة۔ یوندانگیرے کو اہل محاورہ اسی لئے ثوب مردوم کہتے ہیں کہ ہوند  
 پھٹے ہوئے کپڑے کی روک ہو جاتا ہے۔ شہ انصاری رُبْدَةُ الْحَبِيْبِيْنَ رُبْرِيْعٌ زُبْرَةُ كِيْ وَرُبْرِيْعٌ كَيْتٌ لَوْ سَبِيْعٌ كَيْتٌ لَوْ سَبِيْعٌ كَيْتٌ لَوْ سَبِيْعٌ كَيْتٌ  
 پہاڑوں کی دو جانبیں جو باہم مقابل ہوں مشتق ہے تصادف سے اور تصادف کے معنی ہیں تقابل۔ سببیہ کو صدف کہنے کی یہی وجہ ہے کہ اس کی تمام جانبیں  
 ایک دوسرے کے مقابل ہوتی ہیں۔

حل لغات۔ لہ  
 نُزُلًا نُزُلًا وہ چیز  
 جس سے آنے والے  
 جہاں نمت ہوں یا  
 اس سے مراد ہے  
 ماویٰ اور منزل یعنی  
 وہ مکان جو جہانوں  
 کے اُترنے کے لئے  
 اُترتا گیا جائے  
 لہ بِالْأَحْسَرِينَ  
 أَغْنَاهُمْ أَغْنَاهُ  
 بِالْأَحْسَرِينَ سے۔  
 لہ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 وَرُزْقًا۔ اگر وزن  
 سے مصدر کی معنی  
 مراد ہیں تو اس جمل  
 کے یہ معنی ہوں گے  
 لیس اہم حزن و وزن و  
 مقدار اور اگر وزن سے  
 مراد میزان تو آیت کی  
 تقدیر ہوگی لافض لا  
 حل و وزن عام میزاناً۔

۱۱۶

وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ﴿۹۰﴾ قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ

اور در کسکے کو سوراخ کر سکیں اس میں جیسا کہ یہ ہوسکتا ہے پروردگار پروردگار نے اس کی جس جب آریگا  
 چڑھ سکیں اور نہ ہی سوراخ کر سکتے تھے ذوالقدر نے کہا کہ یہ میرے رب کی رحمت ہے سو جب میرے رب

وَعَدَ رَبِّيْ جَعَلَهُ دَكَّاءً ۖ وَكَانَ وَعْدَ رَبِّيْ حَقًّا ﴿۹۱﴾ وَتَرَكْنَا

وعدہ پروردگار میرے کا کردہ اسکو ریزہ ریزہ اور ہے وعدہ رب میرے کا سچ لک اور چھوڑ دیا  
 کا وعدہ آجائے گا۔ فردہ خود اسے دکھا کر برابر کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ سچ ہے اور اس دن

بَعْضُهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ ۚ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ وَجَمَعْنَاهُمْ

ہم نے بعض انکی کس دن کہ موج مارنے کی ہے اور پھر انکا کھینچ صور کے پس انکا کرینگے ہم انکو  
 ہم انکا اس طرح گورہ ہو جائے دینگے کہ ایک دوسرے میں گھسے جملہ مارے ہوں گے اور صور پھونکا جائیگا پھر سب کو ہم ایک جگہ

جَمَعًا ﴿۹۲﴾ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿۹۳﴾ الَّذِينَ كَر

انکا کرنا تھا اور روبرو لاینگے ہم دوزخ کو اس دن واسطے کاشفوں کے دوسرو لانا تھا وہ لوگ کہ  
 جمع کرینگے اور اس دن ہم کافروں کے سامنے جہنم پیش کریں گے۔ ان لوگوں کے

كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِيْ وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ

تھیں انکی آنکھیں پتے پردے کے یادگیری سے اور نہیں تھے  
 سائے جنکی آنکھیں میرا یاد سے پردے میں تھیں۔ اور وہ سننے کی طاقت ہی نہ رکھتے

سَمِعًا ﴿۹۴﴾ أَحْسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ

سکتے کیا پس گمان کیا ہے ان لوگوں نے جو کافر ہوئے یہ کہ یہ لوگ اپنے بندوں میرے کو سوراخ  
 سکتے۔ کیا وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے جہاں کو تھے ہیں کہ میرے عبادہ وہ میرے بندوں کو بنا

دُونِيْ أَوْلِيَآءٍ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿۹۵﴾

میرے دوست تحقیق ہم نے تیار کیا ہے دوزخ کو واسطے کاشفوں کے بھائی تھا  
 کا راز ساز یا نہیں گئے۔ لہذا ہم نے اپنے کاشفوں کے لئے جہنم اقامت کی جگہ مقدر کر رکھی ہے۔

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿۹۶﴾ الَّذِينَ ضَلَّ

کہہ کیا خبر دیں ہم تم کو سادہ سادہ لوگوں کے عمل میں وہ لوگ کہ کھوئی تھی  
 کہدیں گے کیا ہم نہیں بتا رہے ہیں۔ کون لوگ اعمال کی رو سے بہت زیادہ گھٹائے ہیں رہیں گے وہ لوگ جنکی کوشمیلیں

سَعَيْهِمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ

سہ ان کی بیچ زندگی دنیا کے دیکھا کے اور وہ گمان کرتے ہیں یہ کہ وہ اچھا کرتے ہیں  
 دنیا میں راہنجان نہیں۔ اور وہ یہی سمجھتے رہتے کہ وہ بھلے کام کر رہے

صَنَعًا ﴿۹۷﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ

کام تھا یہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا ہے ساتھ نشانیوں پروردگار اپنے کے اور ملاقات اسکی کے  
 ہیں۔ وہ لوگ جنہوں نے اپنے رب کے احکام سے اور اسکی ملاقات سے انکار کیا ہے۔ ان کے تمام

فَخِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا ﴿۹۸﴾

پس گھٹنے عمل ان کے پس نہ تھا تم کو سیکھے ہم واسطے ان کے دن قیامت کے تو انک  
 اعمال اکارت گئے۔ سو قیامت گئے دن ہم ان کے اعمال کو ذرا بھی اہمیت نہیں دینگے۔

کے علاوہ آسمان والوں پر بھی فتح پائی۔ آخر عیسیٰ علیہ السلام اللہ سے  
دُعا کریں گے تب ان میں ایک بیماری پھیل کر تمام کو ہلاک کر دیگی۔  
فلانے قیامت کے دن ہوگا جو وعدہ ہے۔ (موضح)

فلانے کا فرجہم میں جائیں اس سے پہلے جہنم کو اور اس کے عذابوں کو  
دیکھ لیں گے اور یہ یقین کر کے کہ وہ اس میں داخل ہونے والے ہیں  
مارے غم ڈر کے کھٹے لگیں گے۔ صحیح مسلم میں ہے کہ جہنم کو قیامت کے  
دن کھسیٹ کر لایا جائے گا جس کی ستر ۷۰ ہزار لگائیں ہوں گی۔  
ہر ہر لگام پر ستر ۷۰ ہزار فرشتے ہوں گے۔ اعجازناشر منبنا۔

فلانے کا فریہ تجھ سے ہیں کہ اولیاء اور بزرگ ہی سارے نفع پہنچانگے اور  
کل سختیاں ڈور کریں گے حالانکہ یہ خیالی مفضل غلط ہے بلکہ وہ تو  
ان کی عبادت کے بھی منکر ہو جائیں گے اور ان کے دشمن ہنسکر  
کھڑے ہوں گے۔ ان کافروں کا ٹھکانا تو جہنم ہی ہے جو اب بھی  
تیار ہے۔ (ابن کثیر)

۷۵۱۔ یہ آیت نضاری، خوارج، منافقین کے حق میں کچھ خاص نہیں ہے  
بلکہ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ آیت عام ہے اور شامل ہے  
ہر اس شخص کو جو کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت غیر طریقہ مرضیہ پر کرتا ہے  
اور ان کا یہ اعتقاد ہوتا ہے کہ ہمارے یہ اعمال محبوب اور مقبول ہیں  
اور درحقیقت وہ سب مردود ہیں۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے نئی بات نکالی ہو اسے  
اس دن میں جو چیز اس میں نہیں تو وہ باہل اور دہے تو معلوم ہوا کہ  
جس نے ایسا کام کیا جس کا ثبوت شریف مطہر میں نہیں ہے وہ عمل  
ضائع اور بیاہے جیسا کہ اس زمانہ میں بعض لوگ ماہ ربیع الاول میں  
مولود شریف کی محفل کو آنا ستر کرتے ہیں اور جب وہاں ذکر رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیدا ہونے کا آوے تو کھڑے ہو جاتے ہیں، اور  
ربیع الثانی کی کیا رچوں کو بڑا کار ثواب سمجھتے ہیں اور رمضان میں جمعہ  
آخر کو خطبہ اوداع اور قضا عمری پڑھتے ہیں اور کفنی پر کلمہ وغیرہ کہتے  
ہیں اور نیچا دسواں چالیسواں اور تیسری عمر میں مُردوں کے کرتے  
ہیں اور حلقوں کو قرون پر بٹھاتے ہیں تو ان لوگوں کے اعمال  
باتفاق سلف و خلف ضائع ہر ہیں۔ (سلفیہ، فلانے جو وہی واسطے  
دنیا کے اور آخرت ویران رکھیں۔ (موضح) دینی رصفو، ۴۳۰)

فلانے حضرت منی اللہ علیہ وسلم کے وقت  
روییہ برابر سوراخ اس میں پڑ گیا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے  
وقت ان کے نکلنے کا وعدہ ہے سب دنیا کو لڑائی سے عاجز کرینگے  
(موضح) اس دیوار کو بنا کر زوال فرمائیں الطینان کا سانس لیکر اللہ کا شکر  
کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ بھی رسا کی رحمت ہے کہ اس نے ان شرعوں کی  
شرارت سے مخلوق کو اب امن دیدیا۔ ہاں جب اللہ کا وعدہ آجائینگا  
تو اس کا ڈھیر ہو جائے گا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر روز  
یا جو جہ ماجوج اس دیوار کو کھودتے ہیں یہاں تک کہ قریب ہوتا ہے کہ  
سورج کی شعاعیں ان کو نظر آجائیں چونکہ دن لڈزجا تا ہے اس لئے انکے  
سر دار کا تم ہو گا پس کروکل اگر تو ڈریں گے، لیکن جب وہ دوسرے  
دن آتے ہیں تو اُسے پہلے دن سے زیادہ مضبوط پاتے ہیں۔ قریب قیامت  
جب ان کا نکلنا اللہ کو منظور ہوگا تو یہ کھودتے ہوئے جب جھکے جھکی کر دینگے  
تو ان کا سردار انکے کا اب چھوڑ دیکل انشا اللہ سے تو ڈرائیں گے۔ بس  
انشا اللہ کہنے کی برکت سے دوسرے دن جب وہ آئیں گے تو جیسی چھوڑ گئے  
تھے ویسی ہی پائیں گے فوراً اگر دیں گے اور باہر نکل پڑیں گے۔ تمام پانی  
چاٹ جائیں گے۔ لوگ تنگ آکر قلعوں میں پناہ لگیں جو جائیں گے درندہ  
صفحہ ۳۴ جلد دوم و ابن کثیر ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نیند سے  
بیدار ہوئے، چہرہ مبارک شرح جو رہا متغیر فرماتے جاتے تھے لا اذنا  
اللہ عربی خرابی کا وقت قریب آگیا۔ آج یا جو جہ ماجوج کی دیوار میں آشنا  
سوراخ ہو گیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلیوں سے حلقہ بنا کر دکھایا  
اس پر امام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا نے سوال کیا کہ  
حضور کیا ہم پہلے لوگوں کی موجودگی میں بھی ہلاک کر دیئے جائیں گے؟ آپ نے  
فرمایا ہاں جب غیبت لوگوں کی کثرت ہو جائے (تو ایسا ہی ہوتا ہے)  
مشکوٰۃ صفحہ ۲۴۸۔ احادیث صحیحہ سے معلوم ہوا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
کے نزول اور کتل و جلال کے بعد قیامت کے قریب یا جو جہ ماجوج کے  
نکلنے کا وعدہ ہے، اس وقت پہ روک ہٹا دی جائے گی۔ دیوار تو ڈر گاتی  
کثیر تعداد میں نکل پڑیں گے جس کا شمار اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں۔  
گنیا ان کے مقابلہ سے عاجز ہوگی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حکم ہوگا  
کہ میرے قاصد بندوں کو لیکر طور پر چلے جائیں۔ وہ دریاؤں تک پہنچانی  
خشک کر دیں گے۔ آسمان کی طرف تیر چلا لیں گے۔ اللہ کی قدرت سے  
ان کے تیر خون، آلودہ ہو کر گریں گے۔ اس پر وہ کہیں گے زمین والو!

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا اٰيَاتِي وَرُسُلِي

یہ ہے بدلہ ان کا دردناک سبب اسکے کہ لڑکھائوں نے اور پھر انسانی بیسیوں کو اور پھر ان کے لئے اور جہنم ان کی سزا ہے۔ کیوں کہ انہوں نے تمہارے آیتوں کا اور رسولوں کا

هٰذَا وَاِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ

جنتیں جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے ایسے ہیں واسطے ان کے جنتیں اور ان کے لئے اور نیک عمل کرتے رہے۔ ان کی جنتیں اور ان کے لئے

جَنَّتْ الْفِرْدَوْسُ نَزْلًا ۝۱۰۰ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغَوْنَ عَنْهَا

پہنچیں فردوس کی پھانسیاں ہمیشہ رہیں گے جنت میں ان کے لئے اور ان کے لئے جنتیں اور ان کے لئے

حَوْلًا ۝۱۰۱ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَّكَلِمَتِ رَبِّيْ لَنَفَذَ الْبَحْرُ

پہنچے اس سے کہ تمام ہوں یا نہیں رہا میرے کی اور اگرچہ لائنوں پر دریا میرے کے لئے تمام ہوں اور

قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمَتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْتَنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝۱۰۲ قُلْ

پہلے اس سے کہ تمام ہوں یا نہیں رہا میرے کی اور اگرچہ لائنوں پر دریا میرے کے لئے تمام ہوں اور

اِسْمًا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰى اِلَيَّ اَنْتُمْ اِلٰهٌ اَحَدٌ ۝۱۰۳

نہیں کہ میں آدمی ہوں مانند تمہاری آدمی کی جاتی ہے ظن میری تیرے معبود تمہارا معبود ایک ہے

فَمَنْ كَانَ يَرْجُو الْاِقَاءَ سَرِيْهٍ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صٰلِحًا

پس جو کوئی ہے امید رکھتا ملاقات رب اپنے کی پس چاہئے کہ عمل کرے اور

لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ اَحَدًا ۝۱۰۴

نہ شریک لائے ساتھ عبادت پروردگار اپنے کے کسی کو

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ ۝۱۰۵ وَتَسْمُوْنَ اٰيٰتٍ وَرُءُوْسًا

سورہ مريم مکہ سے اور وہ اٹھارہ سے آیتیں اور چھ روئے ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

كُلِّعِصَّ ۝۱۰۶ ذِكْرٌ رَّحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَاةٌ زَكَّرِيًّا ۝۱۰۷ اِذْ نَادٰى

یاد کرنا ہے رحمت پروردگار تیرے کا بندے اپنے ذکر باکو جس وقت کہ پکارا

منزل ۴

حل لغات۔

لہ لا یبغون عنہا حولاً۔ جوئی مصدر ہے جس طرح غرض اور صبر اور اس کے معنی میں تحمل یعنی ایک مکان سے دوسرے مکان کی طرف منتقل ہونا۔ بولا کرتے ہیں حال میں مکانہ حولاً۔ پھر جملہ حال ہے ضمیر فالذین سے۔ کہ صفاً اذاً۔ بڑا دو چیز جس سے لکھا جاتا ہے۔



رَبَّهُ بِنَدَاءٍ حَقِيْقًا ۳ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ وَهَنْ الْعَظْمِ مِنِّیْ وَ

پروردگار اپنے کو پکارنا آہستہ و آہستہ اور ہمارے پروردگار میرے تحقیق سست ہو گئی ہیں ہڈیاں میری اور  
دلی آواز سے پکارا کہہا کہ اے میرے رب! میرے بدن کے جوڑ گسٹور ہو گئے ہیں اور

اشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا ۴ لَمْ اَكُنْ بِدُعَايِكَ رَبِّ

شعلہ مارا سر نے بڑھانے کا اور نہ تھا میں پہلے پکارنے میرے کے لئے رب میرے  
سر بڑھانے کی وجہ سے سفید ہو گیا ہے۔ اور میرے رب! میں کبھی تجھ سے مانگتا کہ عہد ہم نہیں

شَقِيْبًا ۵ وَ اِنِّیْ خِفْتُ السَّمٰوٰتِ مِنْ وَا رَاٰمِیْ وَ كَا نَتْ

بے ثقیب و آن اور تحقیق میں ڈرتا ہوں دارقوں اپنے سے بچنے میرے اور ہے  
راہوں اور میں اپنے بعد اپنے انبار سے ڈرتا ہوں اور میری عورت باجھ ہے۔

اَمْرًا تِیْ عَاقِرًا فَهَبْ لِیْ مِنْ لَدُنْكَ وَا لِیَّاهُ ۶ یَّرْبُحٰنِیْ وَ یَرِثُ

عورت میری باجھ میں بیٹے واسطے میرے اپنے پاس سے دل کو وارث ہو میرا اور وارث ہو  
سورجھ اپنی عقابیت سے ایک وارث عطا کر جو میرا اور خاندان میری

مِنْ اِلٰی یَعْقُوْبَ ۷ وَ اَجْعَلْهُ رَبِّ رَضِیًّا ۸ یٰزَکَرِیَّا اِنَّا

ادوار میری کا اور گروے اس کو لے رب میرے پسندیدہ و اے زکریا تحقیق ہم  
کا وارث ہو اور میرے رب! اس کو پسندیدہ بنا۔ اے زکریا! ہم تجھ سے

نَبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ اِسْمُهُ یٰحٰی ۹ لَمْ نَجْعَلْ لَہٗ مِنْ قَبْلُ سَمِیًّا ۱۰

تو خوشخبری دیتے ہیں تجھ کو ماچہ ایک لڑکے کے نام لکھیں کیا ہم نے واسطے ایک پہلے اس سے ہمنام  
لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یہ لکھا ہوگا۔ ہم نے اس کا ہمنام اس سے قبل پسند نہیں کیا۔

قَالَ رَبِّ اَتٰی یٰکُوْنُ لِیْ عِلْمٌ وَ کَا نَتْ اَمْرًا تِیْ عَاقِرًا وَ

کہا اے رب میرے کیونکہ ہوگا واسطے میرے لڑنادر ہے عورت میری باجھ اور  
زکریا نے کہا کہ اے رب! میرے ہاں لڑکا کیونکہ پیدا ہوگا۔ جب کہ میری بیوی باجھ ہے

قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْکِبَرِ عِتٰیًّا ۱۱ قَالَ کَذٰلِکَ ۱۲ قَالَ رَبُّکَ هُوَ

تحقیق پہنچا ہوں میں بڑھانے سے بے حد کو وئی کہا اسی طرح کہا پروردگار میرے لئے وہ  
اور میں بڑھانے کی حد کو پہنچ گیا ہوں مندرمایا اسی طرح ہوگا۔ میرے رب نے خبر ماچہ۔

عَلٰی هٰیئٍ وَ قَدْ خَلَقْتُکَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَکْ شَیْئًا ۱۳

ابو میرے آسانی ہے اور تحقیق پیدا کیا میں نے تجھ کو پہلے اس سے اور نہ تھا تو کچھ وئی  
کہہ بات میرے لئے آسانی ہے، اور میں نے اس سے پہلے تمہیں بھی پیدا کیا تھا اور تم کچھ بھی نہ تھے۔

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِیْ آیٰةً ۱۴ قَالَ اٰیٰتُکَ اِلَّا نُکَلِّمُ النَّاسَ

کہا اے پروردگار میرے کو واسطے میرے نشانی کہا نشانی میری یہ ہے کہ نہ بولے تو لوگوں سے  
کہا کہ اے میرے رب! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرما بیٹے۔ فرمایا۔ میری نشانی یہ ہے کہ تو نہیں رات تک برا بروگوں

فَا نْتَ لَیَالٍ سُوِّیًّا ۱۵ فَخَرَجَ عَلٰی قَوْمِہٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَادْخُلِ

نہیں رات تندرست و تندرست نکلا اور میرے قوم اپنی کے محراب سے نہیں اشارت کی  
سے باجھیت نہ کر سکے گا۔ سورہ محراب سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے اور ان کو اشارہ سے کہا

## منزل ۴

صل لغات۔

لہ وَا شْتَعَلَ الرَّأْسُ شَیْبًا یہ اصل میں تھا اَشْتَعَلَ وَا شَعَلَ شَیْبٌ یعنی بڑھانے کو پسندی اور روشنی اور انتشار اس آگ کے شعلے سے تشبیہ دی گئی ہے پھر  
اشتعال کو بالوں کے نشبت و محل یعنی سر کی طرف منسوب کیا گیا اور شیب کو اہانت کے محل سے نکال کر تیزی جگہ رکھا گیا مطلب یہ کہ سر پر بڑھانے چھایا گیا۔ تمہ رب \*  
\* \* \* \* \*



إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝۱۱ لِيُحْيِي خُذِ الْكِتَابَ

طرت ان کی یہ کہ صبح کر صبح کو اور شام کو اے یعنی پڑھا کتاب کو کہ صبح و شام عبادت کرے رہو۔ اے یعنی اس کتاب کو توں سے

بِقُوَّةٍ ط وَأَتَيْنَهُ الْحُكْمَ صَبِيحًا ۝۱۲ وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً ط

ساتھ قوت کے اور دیا ہم نے اس کو حکم رکھا ہے سے دل اور دی ہر بان اپنی طرت سے اور پاکیزگی پرکھ سے رہو اور ہم نے اسے بچپن ہی میں نبوت دیدی تھی۔ اور اپنے ہاں سے رحمدل اور پاکیزگی بخشیں جس

وَكَانَ تَقِيًّا ۝۱۳ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝۱۴

اور تھا پرہیزگار مولا اور خوش سلوک ساتھ ماں باپ اپنے کے اور نہ تھا سرکش اور نافرمان مولا اور وہ پرہیزگار تھے اور اپنے والدین کے حق میں نیکیا تھے اور سرکش اور نافرمان نہ تھے۔

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۵

اور سلام ہے اور پرائے جس دن پیدا ہوا اور جس دن مرا اور جس دن اٹھے گا زندہ ہو کر اور ان پر سلام ہے جس دن وہ پیدا ہوئے اور جس دن وہ مرتے اور جس دن وہ زندہ ہو کر اٹھیں گے

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ اتَّيَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا

اور یاد کروں بیچ کتاب کے مریم کو جب جا چڑھی اور وہ اپنے سے مکان اور کتاب دینی ستراں میں مریم کا بھی ذکر کیجے۔ جب وہ اپنے لوگوں سے الگ ہو کر مشرق کی طرف ایک جگہ

شَرْقِيًّا ۝۱۶ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا

مشرق میں مولا پس پڑا در سے ان سے پردہ پس بھیجا ہم نے طرت اس کی چیل تھی پھر ان سے پردہ کر لیا۔ اس وقت ہم نے ان کی طرف جس میں کر بھیجا۔ اور وہ ان کے

رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ

روح اپنے کو پس صورت بکری واسطے اسکے آدنی اندر سے کی کہ تھے ہی تھیں جو بنا ہو کر ان ہوں ساتھ رحمن کے ساتھ ٹھہرے آدمی کی شکل میں آکھڑے ہوئے۔ شروع کیے لکھیں کہ اگر تم پاکیزہ ہو تو میں تم سے

مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ

تجہ سے اگر ہے تو پرہیزگار پنے نکاسوئے اسکے نہیں کہ میں بھیجا ہوں اور دیکھتے کا تو کہ بخش جاؤں خدا کی پستاد قائم تھیں جوں انہوں نے کہا میں تمہارے کا بھیجا ہوا ہوں۔ تاکہ تمہیں ایک

لَكَ عِلْمًا زَكِيًّا ۝۱۹ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي

تجہ کو رکھا پاکیزہ ک کہا کیونکر ہوگا واسطے میرے لڑکا اور نہیں بائٹ لگایا مجھ کو پاکیزہ رکھا علیا کروں انہوں نے کہا کہ میرے لڑکا کیسے ہوگا۔ حالانکہ مجھے کسی انسان کے

بَشْرًا وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۰ قَالَ كَذَلِكَ ۚ قَالَ رَبِّكِ هُوَ عَلَيَّ

کسی آدمی نے اور آپس میں بدکار کہا اسی طرح سے کہا پروردگار تمہارے نے وہ اوپر میرے بھرا ایک نہیں اور تمہیں بدچلن رہی۔ تمہارا اسی طرح ہوگا۔ آپ کے رب نے فرمایا ہے کہ یہ کام میرے

هَيِّنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ أَمْرًا

آسان ہے مولا اور تو کہ میں تمہیں اس کو نشانی واسطے لوگوں کے اور مہربانی اپنی طرت سے اور ہے کام دل آسان ہے اور اسے کہ ہم انہیں لوگوں کے لئے نشانی بنادیں اور اپنی رحمت نشاندہ ہیں۔ اور یہ بات

قال المريم

۱۹

حل لغات -

لَعَاؤُا اِسْتَبَدَّتْ

منزل ۴

من آھلھا۔ انتبذت لھا لگیا ہے نر سے اور نر کے اصل معنی ہیں پھینکے اور ڈالنے کے قال تعالٰی قندوزہ ورا رطلوہ ورم۔ شتر سے کو نیزہ اسی لئے کہتے ہیں کہ وہ برتر ہیں ڈالی جاتی ہے لقیطہ کو نبوزہ اس سے کہتے ہیں کہ وہ راستہ میں ڈال دیا جاتا ہے۔ اور اسی سے ہے متابذہ فی الصبح وہو ان یقول اذا انتبذت ایک ہذا الثوب والحصاة فقد \*



مَقْضِيًّا ۲۱) فَمَلَّتْهُ فَاَنْتَبَدَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۲۲) فَاَجَاءَهَا

مقرر کیا ہوا پس عالم ہو گئی مانتا کے پس جا بڑی ساتھ کے مکان دور میں یعنی جنگل میں وہ اس نے آیا اسکو  
نے برکتی ہے اس پر وہ عالم ہو گئیں اور اسے بکرہ (مگروں سے) دور ایک جگہ جا بیٹھیں۔ پھر دور وہ اٹھیں

الْمَخَاضِ إِلَى جَذَعِ التَّخْلَةِ ۲۳) قَالَتْ يَلِيْتَنِي مِثُّ قَبْلِ

دور وہ طہرت درخت خرنما کی کہا اے کاش میں مرگئی ہوتی پہلے  
بھور کے تھے کی خدمت لے آیا، کہنے لگیں کاشیں! میں اس سے پہلے ہی مر چکی ہوتی

هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا ۲۴) فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي

اس سے اور ہوتی میں بھوری، صلائی فلک پس بلکا اس کو بیچ اس کے سے یہ کرمت لکھا  
اور بھوری بکری ہو جاتی۔ پھر درخت کے نیچے سے نر کے لئے آزادی کر کے دکھاؤ۔

قَدْ جَعَلَ رَبِّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۲۵) وَهَزَّتْ يَدَاكَ جَذَعُ التَّخْلَةِ

تحقیق گردا ہے دور دور گار تیرے نے بیچ تیرے چشمہ وصل اور پہلے طہرت اپنی تھے بھور کے کو  
تیار رہنے تیار رہے مکان کے بیچ ایک طہر جاری کر دیا ہے اور بھور کے تھے کو بکرہ کو اپنی طہرت جنہیں دوس سے

تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا ۲۶) فَكُلِّي وَأَشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۲۷)

ڈالے گا ادھر تیرے بھور سازی پس کہا اور وہی اور ٹھنڈی رکھ آنگھوں کو  
تیرے تارہ بھور میں بھڑ پڑیں گی۔ سوکھاؤ اور پھیر اور آنکھیں ٹھنڈی کر دھیر

فَإِمَّا تَرِينِ مِنْ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ

پس اگر دیکھ تو آدمیوں میں سے کسی کو پس کہہ تحقیق میں نے نذر کیا ہے واسطے باری تعالیٰ کے  
تو اگر کسی آدمی کو دیکھ یا تو کہہ دو کہ میں نے عداوت رحمان کے لئے روزے کی سنت مان رکھی ہے اس لئے

صَوْمًا فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنْسِيًّا ۲۸) فَأَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ط

روزہ پس ہرگز نہ بولوں گی آج کے دن کسی آدمی سے فلک پس آئی ساتھ اس کے قوم اپنی میں گردن لے کرے اسکو  
ہرگز آج کے دن کسی سے بات نہ گردن گی پھر وہ آپ بچے کو گھر میں اٹھائے قوم کے پاس آئیں

قَالُوا لِمَ رِمْتُمْ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۲۹) يَا خَتُّ هَرُونَ مَا

کہنے لگے اے مولم تحقیق لاق تو ایک چیز عجیب اے یہی ہارون کی نہ  
انہوں نے کہا اے مریم! تم نے بہت بڑا کام کیا ہے اے ہارون کی بہن! تمہارے باپ کوئی

كَانَ أَبُوكِ أَمْرًا سَوْءًا وَمَا كَانَتْ أُمْلِكُ بَغِيًّا ۳۰) فَأَشَارَتْ

نفا باپ تیرا آدمی بڑا ہی اور نہ ہی مان تیری بدکار وہا پس اشارت کی  
بڑے آدمی نہ تھے اور نہ تیرا ہی مسال ہی بدکار تھیں۔ اس پر اس نے اس کے

إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۳۱) قَالَ إِنِّي

طہرت اس کی کہا انہوں نے بھور کلام کریں ہم اس شخص سے کہ بچہ خود کے بڑا ہی کہا تحقیق میں  
کی طرف اشارہ کیا وہ کہنے لگے کہ ہم بھورے کے بچے سے کس طرح بات کریں بچہ بول اٹھا کہ

عَبْدُ اللَّهِ قَدْ أَتَيْنِيَ الْكُتُبُ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۳۲) وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا

سندہ اللہ کا ہوں رہی تھی کو کتاب اور کیا ہے بھور نبی فت اور کیا ہے بھور برکت والا  
میں انہوں کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب عطا کی اور میں نبی بنا گیا اور جہاں کہیں میں رہوں وہ

صل لغات۔

لہ مقضیاً صبعاً

ماتزل ۴

اسم مفعول ہے یعنی حکم۔ اصل میں تمام مقضیٰ بقیا میں مقضیٰ ہو گیا۔ تہ مکاناً قصیاً قصی اور قاصی دونوں کے ایک معنی ہیں یعنی بعید۔ دور بولا کرتے ہیں مکان  
قصی و قاصی تہ ماسقان ابوبکر امرا سوء۔ شور بفرق ام ہے اس کے معنی میں بولا کرتے ہیں زعل سوء مرد بلا اور بے خیر۔ اور شور بالضم اسم مصدر ہے جس \*

کو جیسے عاد و ثمود۔ یہ تین حضرات ہارون کی اولاد میں۔ (موضوع) ترمذی کتاب التفسیر میں ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ لوگو! ایسا علیہم السلام اور صالحین کے نام پر نام رکھا کرتے تھے اس لئے مریم کے بھائی کا نام بھی ہارون تھا۔ عیسیٰ تو موسیٰ اور موسیٰ کے بھائی ہارون علیہما السلام کے سترہ سو سال بعد ہوئے ہیں۔ (حاشیہ جامع صفحہ ۱۹۷) فتا یعنی یہ اور حرکت کہ بچے سے پوچھو! بھلا ایک گود کے بچے سے ہم کیسے سوال و جواب کر سکتے ہیں؟

فتا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پیدا ہوتے ہی اللہ تعالیٰ کی بندگی و غلامی کا اقرار کیا اور لوگوں کو وعظ و نصیحت کرنے لگے۔ اس سے ولد الزنا ہونے کا شبہ دور ہو گیا کیونکہ حرامی بچے میں فیضیت کہاں سے آئی کہ اس عمر میں اللہ کو سچا مانے اور خلعت نبوت سے مشرف ہو۔ یہ تو ہر ایک غلامی بچے کو بھی نصیب نہیں۔

فتا یعنی جب وضع حمل کا وقت قریب آیا، حشرم کے مارے سے سبک علیحدہ ہو کر کسی بعید مکان میں چلی گئیں شاہد یہ وہی جگہ جو جسے بیت اللہ کہتے ہیں۔ یہ مقام بیت المقدس سے اٹھ میں ہے ذکرہ ابن کثیر عن وہب۔ (موضوع الفرقان) فتا مریم نے موت کی تمنا کی اس لئے کہ اس نے بچا ناکہ میں آزمانی جاؤنگی اس بچہ کی وجہ سے، لوگ میری اس بات کی کتب تصدیق کرنے لگے کہ یہ ارکا مجھ کو بغیر باپ کے اور بغیر عاری کے عطا ہو جائے۔ مؤمن کو اس پر ایمان لانا چاہئے کہ عیسیٰ علیہ السلام بغیر باپ کے پیدا ہوئے ہیں کیونکہ قرآن اسے ناطق ہے اور تمام اہل اسلام اس سلف، خلف، ائمہ دین سب اس پر متفق چلے آئے ہیں۔ (خلاصہ سلفیہ)

فتا یہ آواز دی فرشتہ نے اور زمین سے ایک چتر بیوٹ نکلا۔ (موضوع القرآن) فتا انکے دین میں یہ منت درست تھی کہ نہ بولنے کا روزہ رکھتے۔ ہمارے دین میں یہ منت درست نہیں۔ (موضوع)

فتا بہن ہارون کی یعنی شی ہارون کی بہن دادے کا نام بولنے میں تو

★ کے معنی نہیں پدی۔ کلمہ مَنَیٰ اَنَیٰ فی النہجِ حَدِیثًا تَمَدَّ اَصْلٌ مِّنْ اَبُو اَرْسَہِ کَوَیْتِہِ بِیْنَہِمْ مِّنْ بَیْطٍ کُوْشَلَا یَا جَا لَہِ مَکْرِبِہَا مَرَادٌ سَمَاءُ کِی گود یا کینہ لکھم الخ کے یہ معنی نہیں کہ ہم ایسے بچے سے کیوں کہ بات کریں جو گوارے میں سونے کے قابل ہے۔

اِنَّ مَا كُنْتُ مِٔ وَ اَوْصِنِي بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝۳۱

جسٹان ہوں میں اور حکم کیا ہے مجھ کو ساتھ نماز کے اور زکوٰۃ کے جب تک رہوں میں جتنا دل مبارک فتنہ دارو یا ہے اور جنگ زندہ ہوں مجھے ساتھ پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کا حکم دیا ہے۔

وَبَرَ اَبُو الدِّيْنِ ۝ وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝۳۲ وَالسَّلَامُ

اور خوش سلوک ساتھ ماں اپنی کے اور نہیں کیا مجھ کو سرکش بد بخت اور سست سستی ہے اور تیرے اہل ایمان کا خدا مستغز اور بنایا ہے اور رحمت گیر اور بد بخت نہیں بنایا اور نبی ہند سلام

عَلَى يَوْمٍ وَّلِدَاتٌ وَ يَوْمٍ اَمُوْتُ وَ يَوْمٍ اُبْعَثُ حَيًّا ۝۳۳ ذٰلِكَ

اور میرے جن دنوں پیدا ہوا میں اور جس دن مردی گا میں اور جس دن اٹھوگا میں زندہ ہو کر یہ ہے دور رحمت ہے، جس دن میں پیدا ہوا جس دن مردیگا اور جس دن زندہ کر کے اٹھا جا جاؤں گا۔ یہ ہے

عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۝ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝۳۴

عیسایہ عیسیٰ مریم کا بات حق کی وہ جو پتہ اس کے شک کرتے ہی سے اٹھ رہے۔ یہ سچی بات ہے جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهُ ۝ اِذَا قَضٰى اَمْرًا

نہیں لائق واسطہ اللہ کے یہ کہ پھر سے اولاد پائی ہے اس کو جب مقرر کرتا ہے کچھ کام میں خدا کو زیبا نہیں کر اس کے اولاد ہودہ پاک ہے جب وہ کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اسے صرت انسانا

وَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝۳۵ وَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيٌّ وَ رَبُّكُمْ

سوائے ایک ہی جگہ کہتا ہے اسکو ہو پس ہو جاتا ہے اور تحقیق اللہ پروردگار میرا ہے اور پروردگار تمہارا کہہ دیتا ہے کہ ہو جا۔ سو وہ ہو جاتا ہے اور بیشک اللہ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

فَاعْبُدُوْهُ ۝ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝۳۶ فَاخْتَلَفَ الْاَكْحَابُ

پس عبادت کرو اسکو ہے راہ سیدھی وہی پس اختلاف کیا متدعون نے سو انہی کی عبادت کرو یہی سیدھی راہ ہے پھر اہل کتاب کے گروہوں نے

مِنْ اٰبِيْنِهِمْ ۝ قَوْلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ

درمیان اپنے پس داتے ہے واسطہ ان لوگوں کے کہ کافر ہوئے حاضر ہوئے دن آپ دوسرے سے اختلاف کیا۔ تو ان لوگوں کے لیے احواس ہے۔ جو بڑے دن خدا کے حضور کھڑا ہوتے ہے

عَظِيْمٍ ۝۳۷ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَآ لٰكِنَ الظّٰلِمُوْنَ

بڑے سے کیا خوب سنتے ہوں گے اور کیا خوب دیکھنے پر گئے ہوں ان کے تمہارے پاس یہیں اٹکار کریں جس دن وہ ہمارے پاس آئیں گے کس قدر سنتے والے اور کس درجہ بیٹھا ہوں گے۔ مگر

الْيَوْمِ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۳۸ وَاَنْذَرُهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ

آج کے دن بڑے گمراہی ظاہر کے ہیں اور ڈرا ان کو دن بیکھنے کے ہے جس وقت مقرر کیا جاوگا آج ناقرمان لوگ حسرت کے گمراہ ہیں اور ان کو حسرت کے دن سے آگاہ کیجئے جب ہر ایک بات کا فیصلہ

الْاَمْرُ ۝ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۳۹ اِنَّا نَحْنُ نَرِئُ

کام اور وہ بڑے غفلت کے ہیں اور وہ چھت ایمان لایا اسے وہاں حقیقی ہم دارت ہوں گے ہو جائے گا۔ اور آج وہ غفلت میں ہیں اور ایمان نہیں لائے بیشک ہم ہی زمین کے اور ان

تفصیلات

منزل ۳

صل لغات

لہ و بُرَّا اَبُو الدِّيْنِ ۝ بڑھتے ہیں ہے بارگہ اور بارگہ ہیں فرماں بردار کو۔ بڑی جمع آتی ہے ابراہ اور بارگہ نرزہ۔ لہ قَوْلَ الْحَقِّ ۝ قول الحق سے اگر کلام اللہ مراد ہے تو بنا بر دح کے منصوب ہے یا مصدر ہے اور مضمون جمل کی تاکید کر رہا ہے۔ بولا کرتے ہیں ہو عندئذ الحق لا العاقل لہ فیہ ۝ یَمْتَرُونَ ۝ امتزاج کہتے ہیں شک کرنے کو اور



۲۰

الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا يُرْجَعُونَ ﴿۳۰﴾ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ

زمین کے اور اس کے کراہنے والے اور طرف بہارے پھر سے جاؤں گے فلا اور یاد کر بیچ کتاب کے لوگوں کے جو اس پر ہیں وارث ہیں اور عمارتوں اور زمینوں کے جیسا میں نے اور کتاب میں ابراہیم کا ذکر

إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ

ابراہیم کو تحقیق وہ تھا بہت سچا نبی فلا جس وقت تمہاری نے واسطے باپ اپنے کے کہ باپ سے کہے۔ بیشک وہ نہایت سچا نبی تھے جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ اے

لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿۳۱﴾ يَا أَبَتِ

کیوں عبادت کرتا ہے اس پر جو نہ سنے اور نہ دیکھے اور نہ کفایت کرے تجھ سے کچھ اے باپ میرے ایسی چیزیں تو کہیں نہیں ہو جو نہ سنی ہیں اور نہ دیکھتی ہیں اور نہ تمہارے کو کام آسکتی ہیں اے ابا! مجھ وہ

لِئِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ

تحقیق میں تحقیق آئے میرے پاس علم جو کچھ کہ نہیں آیا تمہارے پاس یہی پیروی کر میری دکھاؤ تو میں بھوکو علم حاصل ہے تمہاری حالت میں سو سو پیروی کر لے۔ میں تمہیں سیدھی راہ پر

صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۳۲﴾ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ

راہ سیدھی اے باپ میرے مت عبادت کر شیطان کی تحقیق شیطان ہے وہاں دو ٹکڑے۔ ابا! شیطان کی پیروی نہ کرو۔ شیطان خدا کے رحمان

كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿۳۳﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ

واسطے اللہ کے تادمان اے باپ میرے تحقیق میں ڈرتا ہوں یہ کہ لگ جائے تجھ کو کا نافرمان ہے اے ابا! میں ڈرتا ہوں کہ تمہیں خدا کے رحمان کی نصرت سے

عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿۳۴﴾ قَالَ

عذاب اللہ کی طرف سے پس جو ملے تو شیطان کا دوست فلا کہنا کیا آپ پر عذاب نازل نہ ہو پھر آپ شیطان کے سنا لہی ہو جائیں گے اس نے کہا کہ

أَرَأَيْبُ أَنْتَ عَنِ الْهَيْتِ يَا إِبْرَاهِيمُ ۚ لَيْنَ لَّمْ تَنْتَوِ

اعداص کرنا ہے تو مہبودوں میرے سے اے ابراہیم البتہ اگر باز نہ آئے گا تو البتہ اے ابراہیم کہا تو میرے مہبودوں سے بیزار ہے۔ اے ابراہیم اگر تو باز نہ آیا تو میں تجھے سنگسار کروں گا

لَا رَجْمَتِكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿۳۵﴾ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ

سنگسار کر دوں گا میں تجھ کو اور پھوڑ جاؤں گا کہ مدت تک فلا کہا سلام ہے اور میرے البتہ بخشش مانگوں گا اور مجھ سے ہمیشہ کہنے دور ہو جا۔ ابراہیم نے سلام علیک کہا اور کہا میں تمہارے

لَكَ رَبِّي ط إِنَّهُ كَانَ فِي حَفِيًّا ﴿۳۶﴾ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ

میں واسطے تیرے باپ اپنے سے تحقیق وہ ہے ساتھ میرے میرا میں اور پھوڑ دوں گا میں تم کو اور اس چیز کو بھارتے ہو تم نے اپنے رب سے مغفرت طلب کر دوں گا بیشک وہ تجھ پر بہت مہربان ہے اور میں تم سے اور جسکو تم اللہ کے سے بھارتے ہو

دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدَاعِيًا رَبِّي شَقِيًّا ﴿۳۷﴾

سوائے اللہ کے اور بھارتے گا میں دعا اپنے کو شتاب ہے کہ نہ ہوں تمہا ساتھ بھارتے رب اپنے کے نے نصیب وہ ان سے کسراہ کشن و تا ہوں اور اپنے رب بھارتے ہوں امید ہے کہ اپنے رب کو بھارتے کہ عسوس نہیں رہوں گا

منزل ۳

حل لغات۔

لہ اِنَّكَ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا۔ صدیق مہذب کا معنی یعنی وہ شخص جس کی عادت میں سچائی اور راست بازی ہو کیونکہ مکالمہ فیروز کثرت و مداومت پر دلالت کرتا ہے۔ جو شخص شراب و نشہ کا خوراک اور نہیں ہوتا ہے اُسے خیر اور سیک کہا کرتے ہیں۔ لئلا للشَّيْطَانِ وَلِيًّا۔ ولی کے اصلی معنی ہیں قریب کے جیسا کہ اسی سورت کے پہلے رکوع \*

اور گھر کو بھی چھوڑا کرتا ہے۔ ابو محمد غفر اللہ۔  
 فلتا یعنی کفر کے وبال سے کچھ آفت آوے اور تو مرد مانگنے لگے شیطان سے  
 یعنی بتوں سے اکثر لوگ ایسے ہی وقت شرک کرتے ہیں۔ (موضع القرآن)  
 فلتا جب تو ان کی عبادت پر خوش نہیں ہے تو ان کی تردید سے باز آ۔  
 اگر تو باز نہ آوے گا تو میں تجھ سے ان کا قصاص لوں گا اور لنگے عوض میں  
 تجھ کو مار دوں گا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ تو مجھ سے بچ کر چلا جا  
 اس سے چھٹ کر میں تجھ کو مار بیٹھا کروں۔ (ابن کثیر)  
 فلتا تیری سلامتی رہے۔ یہ رخصت کا سلام ہے معلوم ہوا اگر دین کی  
 بات سے ماں باپ خوش نہوں اور گھر سے نکالنے لگیں اور بیٹا ماں باپ  
 کو بیٹھی بات کہ کر نکل جاوے وہ بیٹا عاق نہیں اور گناہ بخشوانے کو  
 انھوں نے وعدہ کیا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کی مرضی نہ دیکھی شیبہ  
 موقوف کیا۔ (موضع القرآن)

فلت یعنی کسی کا ننگ یا ننگ باقی نہ رہے۔ ہر چیز براہ راست مالک حقیقی کی  
 طرف لوٹ جائے گی۔ وہی بلا واسطہ حاکم و متصرف علی الاطلاق ہوگا۔ جو حق  
 میں جس طرح چاہے گا اپنی حکمت کے موافق تصرف کرے گا۔ دنیا کے جن  
 سامانوں نے تم کو غفلت میں ڈال رکھا ہے سب کا ایک ہی وارث باقی رہا ہے  
 ننگ و ننگ کے لیے جوڑے دعوے رکھنے والے سب فنا کے گھاٹ اتار  
 دیئے جائیں گے۔ (موضع)

فلت یعنی اے ہمارے پیغمبر! یہ توحید کے دشمن کفار مکہ بہت پرستی کرتے  
 ہیں اپنے بزرگوں کی عبادت کرتے ہیں اور پھر اپنے آپ کو خلیل اللہ حضرت ابراہیم  
 علیہ السلام کے نابعدار کہلاتے ہیں ابراہیمی بنے ہیں پس آپ ہمارے سچے نبی ابراہیم  
 علیہ السلام کا واقعہ بیان کرو کہ وہ تو اس بہت پرستی سے روکتے تھے اور  
 اپنے باپ تک کو اس وجہ سے چھوڑ دیا تھا ورنہ اپنے پیارے باپ کو کون  
 چھوڑتا ہے اور انھوں نے تو اپنے گھر سے ہجرت کر لی۔ بھلا کون اپنے آرا

★ آیۃ وانی فقتا الموانی الخ میں گزر چکا۔ یہاں ولی سے مراد ہے قرین و ہم نشین اللہ و اللہ عزوجل۔ جہان کے معنی ہیں ترک کلام یا سفارت فی الدار والبلد یہی صورت  
 میں واجہرتی کے معنی ہوں گے واجہرتی یا بقول ماوردوسی صورت میں تباعد معنی لے لارا رک۔ نکتہ پختہ میں مدۃ بعیدہ کو بولا کرتے ہیں آئی علی فلان ملاوۃ  
 من الدیر ای زمان بعید۔ اللہ انکے عنان فی حقیقۃ یعنی حق کے معنی ہیں لطیف و رفیق کے۔ بولا کرتے ہیں احفی فلان فی المسئلۃ بغلان اذا طفت بہ وبالغ فی الرفق  
 اور اسی سے ہے قول تعالیٰ کانک حقی عنہا۔

فَلَمَّا اعْتَزَلْتُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَهَبْنَا لَهُ

پس جب چھوڑ دیا ان کو اور اس چیز کو عبادت کرتے تھے وہ سوائے خدا کے دیا ہم نے اس کو  
سوجب اس نے ان سے دورا نہ کر پھرو کر جنکی وہ پار جا کرتے تھے ان سے کفارہ مش اختیار کر لی تو ہم نے اسے اسحق اور

إِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ ۗ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ

اسحق یعل اور یعقوب اور ہر ایک کتاب سے نبی اور ہم نے ان کو دی  
یعقوب کے اور دونوں میں سے ہر ایک کو ہم نے نبی بنا یا۔ اور ان پر اپنی رحمت اور نرا فی

رَحْمَتِنَا ۚ وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۖ ۝۳۹ ۚ وَادْكُرْ

رحمت اپنی سے اور کہنے واسطے انکے زبان راستی کی پسند اور یاد کر  
لی۔ اور ان کے تذکرہ جمیل کو پسند کیا اور کتاب

فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ نَارًا ۗ كَانَتْ مِخْلَبًا وَكَانَ رَسُولًا

پس کتاب کے موسے کو حقین وہ تھا خالص کیا گیا اور تھا پیغمبر  
پس موسیٰ کا ذکر (بھی) کیجئے۔ یہک وہ برکز بدہ تھے۔ اور اس کے سوال و

نَبِيًّا ۖ ۝۴۰ ۚ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۖ ۝۴۱

نبی اور پکارا ہم نے اس کو کتا رستھوڑ کے سے بہت برکت والا تھا اور نزدیک کیا ہم نے اس کو بائیں کرنے پر سے وہ  
نبی تھے اور ہم نے انہیں طور کی واپسی طرف آواز دی اور آواز دی کی گفتگو کیے انہیں نزدیک بلا یا۔

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۖ ۝۴۲ ۚ وَادْكُرْ

اور دیا ہم نے اس کو ہر بائیوں کے سے بھائی اس کا ہارون پیغمبر اور یاد کر  
اور ہم نے اپنی رحمت سے انکو ان کا بھائی ہارون نبی عطا کیا۔ اور کتاب

فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۗ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ

پس کتاب کے اسمعیل کو حقین وہ تھا سچا وعدے کا اور تھا  
میں اسمعیل کا ذکر کیجئے۔ وہ بلا شبہ وعدے کے سچے تھے۔ اور رسول بھی تھے۔

رَسُولًا نَبِيًّا ۖ ۝۴۳ ۚ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ ۖ

پیغمبر نبی تھا اور تھا حکم کرتا اہل اپنے کو ساتھ نماز کے اور زکوٰۃ کے  
اور نبی بھی اور اپنے محمد والوں کو نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم کرتے

وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۖ ۝۴۴ ۚ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ ۗ

اور تھا نزدیک پروردگار اپنے کے پسندیدہ اور یاد کر پس کتاب کے اور پس کو  
رہتے تھے۔ اور اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ تھے اور کتاب میں اور پس کا ذکر کیجئے۔

إِنَّهُ كَانَ صِدْقًا نَبِيًّا ۖ ۝۴۵ ۚ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۖ ۝۴۶ ۚ أُولَٰئِكَ

حقین وہ تھا سچا نبی اور چڑھا ہم نے انکو مگن بلینوں وقت بہ لوگ نبی  
وہ بے شک سچے نبی تھے اور ہم نے انہیں پسند مرتب عطا کیا تھا۔ وہ لوگ

الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ ۗ

وہ کو انعام کیا اللہ نے انہوں کے پیغمبروں سے اولاد آدم کی سے  
میں جن پر اللہ نے انعام کیا ہے۔ محمد انبیاء کے آدم کی نسل سے اولاد لوگوں کی سے انہوں کے

### منزل ۳

صل لفات -

لَهُ إِنَّهُمْ كَانَتْ مَخْلُصًا - مخلص اخلاص یعنی اسطفا اور اجتناب سے شق ہے یعنی مخلص ایسے کہتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ پسند کرے اور برگزیدہ فرمائے۔ لہٰذا میں  
بجانب انبیا و المرسلین۔ الامین صفت ہے جانب کی۔ اور یہاں اگر چہ کہ ہے اور الامین معرّفہ مکرّمہ اہل طرف مضاف ہونے کی وجہ سے معرّفہ کے حکم میں داخل ہے۔ \*

مَنْ وَعَدَ رَجُلًا فَكَفَرْنَا بِهِ أَوْ هَمُّنَا فِيهِ وَقَتِ الْعَمَلِ وَذَهَبَ الَّذِي  
جَاءَهُ لِيُصَلِّيَ فَلَا يُشْرَعُ عَلَيْهِ (مشکوٰۃ صفحہ ۴۰۸) یعنی اگر دو شخص کسی جگہ  
آنے کا آپس میں وعدہ کریں، ایک آگیا اور دوسرا نہ آیا انہی میں کسی نماز کا  
وقت آگیا اور وہ کہنے والا نماز پڑھنے چلا گیا پھر اس کے جانے کے بعد  
وہ دوسرا شخص اس جگہ پہنچا تو اس پہلے شخص پر الزام نہیں کیونکہ وہ  
فرض الہی ادا کرنے گیا ہے جو آپس کے وعدوں سے بھی زیادہ اہمیت  
رکھتا ہے۔ نیز فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ  
مِنْ بَيْتِهِ أَنْ يَتَخَيَّرَ لَهُ كَلِمَةً وَكَوْنَهُ يَتَخَيَّرُ لَيْسَ بِخَلْدٍ كَلِمَةً عَلَيْهِ  
(مشکوٰۃ صفحہ ۴۰۸) یعنی اگر کسی نے کچھ وعدہ کیا اور اس کی نیت ہی ہے  
کہ پورا کروں گا اور پھر اللہ کی شان پورا نہ کر سکا باوجود کوشش کے  
تو وہ گنہگار نہیں۔ موضع میں ہے حضرت اسمعیل علیہ السلام نے ایک شخص  
سے وعدہ کیا تھا کہ جب تک تو اوسے میں اسی جگہ رہوں گا۔ وہ ایک  
برس نہ آیا یہ وہاں ہی رہے۔

وَمَنْ لَكَمَا بِكَ فَكَلِمَةً لَكَ لَيْسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
سے۔ حساب ستاروں کی چال کا اور لکھنا اور سینا کہتے ہیں اُن ہی سے  
سیکھا ہے خلق نے۔ ملک الموت اُسے آستانا تھا، ایک ماہ آدھا ماہ کو  
اپنی جان بدن سے نکلائی، پھر لوائی اور بہشت کی سیر مانگی پھر وہاں  
رہ گئے اللہ کے حکم سے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ملے تھے معراج  
کی رات آسمان پر اور بعض کہتے ہیں حضرت الیاس علیہ السلام کا لقب  
سے اور یس۔ (موضع)۔

فَلَا يَعْنِي لَكَ رَأْيُ مَنْ جَبَرَتْ كِيَابَهُمْ عَنْ دُورِ طَرَفٍ - اللہ نے ان  
سے بہتر دینے محبت کو۔ یہاں اسمعیل علیہ السلام کا نام نہ فرمایا کہ وہ ان  
کے پاس نہیں رہے۔ (موضع)

وَمَنْ ان مَوْسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ، سَمِعَ كَلَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَسْتَعْجِلُونَ فِي خُرُوجِهِمْ  
نَهْتَهُمْ - (موضع)

وَمَنْ وَعَدَهُ كِيَابَهُ صِفَاتٍ حَمِيدَةٍ مِنْ سَمْعِهِ بِعَدْوِ خَلْقِي وَأَمَّا  
رَدِّهِ مِنْ سَمْعِهِ وَأُورِعَهُ خَلْقِي مَنَافِقَ كِيَابَتِهِمْ نَشَانِيَهُمْ - رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منافق کی تین نشانیاں ہیں، ۱) باتوں میں جھوٹ  
بولتا ہے اور ۲) وعدہ پورے نہیں کرتا اور ۳) امانت میں چوری کرتا  
ہے۔ اور مومن بُری عادتوں سے بچتے ہیں اسی لئے اللہ تعالیٰ نے  
اسمعیل علیہ السلام کی صدق وعدہ کے ساتھ شمار کی اور ایسے ہی ہمارے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی صادق الوعدہ تھے۔ کسی سے کوئی وعدہ  
نہ کرتے مگر اُس کو پورا فرماتے چنانچہ عبداللہ بن ابی الحسام رضی اللہ عنہ  
سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خرید  
و فروخت کی اس سے پہلے کہ آپ مبعوث ہوں۔ پھر آپ کا کچھ بقیہ  
میرے پاس تھا جس کے لادینے کا میں نے آپ سے کسی جگہ وعدہ کیا۔  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا تو میں اس دن بھول گیا اور دوسرے دن بھی  
پھر آپ کے پاس میرے دن آیا اور آپ وہاں ہی تشریف فرما تھے  
آپ نے فرمایا بے حوائج! تو نے مجھ کو تکلیف دی۔ میں تو تین دن سے  
یہاں تیرے انتظار میں ہوں (ابوداؤد مشکوٰۃ صفحہ ۴۰۸) اور فرمایا

★ وَالْتَقَىٰ رَجُلَانِ مِنْ تَابِعِيَةِ النَّبِيِّ - سَمِعَهُ وَكَوْنَهُ كَجِبَانٍ - نَحْيٌ بَعْضُهُمْ فِي مَنَاجِيهِ كَالْمَشَقِّ نَجْوَىٰ هُوَ أَوْ نَجْوَىٰ كَيْفَ هِيَ سِرُّوَتِي كَرْتَهُ كَو - پھر یہ نادانہ یا قرآنہ کی  
احد الغیبتین سے حال واقع ہوا ہے۔



فل یہاں تجمہ تلاوت ہے۔ حدیث میں ہے کہ قرآن کی تلاوت کو اور رُو اور رُو اکر رُو نادر آئے تو کم از کم روئے کی صورت بنلو۔ ترغیب صفحہ ۵۹ میں ہے آیت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی علیہ السلام سے ایک لاکھ چوبیس ہزار باتیں کہیں اور یوں فرمایا کہ سب سے بڑھ کر زہد ہے اور سب سے بڑا درجہ گناہوں سے بچنا ہے اور سب سے بڑی عبادت میرے خوف سے رونا ہے۔ رونے والے شیخ اعلیٰ کے مقام میں ہونگے۔ اس مقام میں سوال ان کے کوئی نہ پہنچے گا۔ خوف الہی سے رونے کا بیان ۱۲۴ میں بھی لکھا گیا ہے۔ (مترجم فرائض) فل گذشتہ آیت میں انگوں کا حال تھا۔ اس آیت میں پچھلوں کا ہے کہ دنیا کے مزدوں اور نفسانی خواہشات میں بڑا کر اللہ تعالیٰ کی عبادت یعنی نماز سے غافل ہو گئے جو اہم العبادات و فرائض میں ہے۔ اصاحت کے معنی میں اختلاف ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اصاحت سے مراد بالکل نماز چھوڑ دینا ہے۔ یہی قول ہے محمد اور ابن زید اور سدی کا اور اس کو ابن جریر نے پسند کیا اور عمر بن عبدالعزیز سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ ان کا ضائع کرنا یہ نہ تھا کہ انھوں نے نماز کو چھوڑ دیا لیکن نماز کے وقتوں کی پابندی نہ کی۔ عبد اللہ بن عامر کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اپنی امت پر دو باتوں کا خوف ہے۔ ایک تو یہ کہ لوگ جھوٹ کے، شہوت کے پچھے پڑ جائیں گے اور نمازوں کو چھوڑ بیٹھیں گے۔ دوسرے یہ کہ منافق لوگ دنیا دکھاوے کو قرآن کے عامل بن کر سچے مومنوں سے لوہیں جھگڑیں گے۔ (ابن کثیر) خلف لام کے فتح کے ساتھ عقب خیر نیک اولاد اور صدق کو کہتے ہیں۔ اور لام کے سر و سکون کے ساتھ عقب شریک اولاد مشور کو کہتے ہیں۔ اصاحت صلوات کر پڑھنے چھوڑنا یا بے وقت پڑھی یا خلاف سنکت یا جلدی جلدی پڑھی، رکوع و سجود وغیرہ میں اطمینان نہیں کیا یا نماز میں سورہ فاتحہ نہیں پڑھی جو نماز کے لئے شرط و رکن ہے۔ جب اسکو ضائع کر دیا تو گویا ساری نماز ہی برباد کر دی

اس میں ترک اور تاخیر دونوں داخل ہیں۔ صحیح مسلم میں فرمایا ہے کہ اسلام اور شرک کے درمیان نماز فصل ہے۔ اگر نماز پڑھی تو بندہ مسلم ہے، چھوڑ دی تو مشرک ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ ہمارے اور کفار کے درمیان فرق اور ماہذا امتیاز یہی نماز ہے جس نے اسے چھوڑ دیا وہ کافر ہو گیا اسکا انجام عقی ہے ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا عقی کیا ہے۔ فرمایا، ایک کتوں ہے و زرخ کے اسفل حصہ میں جس میں دو زخیوں کی پیپ و خون بھرا جاتا ہے، اتنا تحقیق (گہرا) ہے کہ ایک بھاری پتھر اگر ڈالا جائے تو پچاس دس برس تک اس کی ترمیں نہ پہنچے گا۔ اس میں زانی، شربی، سود خوار، جھوٹی گواہی دینے والے، ماں باپ کی نافرمانی کرنے والے، نماز کو ضائع کرنے والے داخل ہونگے العبادۃ باللہ و ترسانا

فل یعنی تو بکا دروازہ ایسے ٹرموں کیلئے بھی بند نہیں جو گناہ سچے دل سے تو بکر کے ایمان و عمل صالح کا راستہ اختیار کر لے۔ حدیث میں ہے

أَشْرَبِي مِنَ النَّارِ بِفِعْلِ كُنْتُمْ أَتَى نَبِيَّ لَمْ

فل جو لوگ صرف پیغمبروں کے فرمانے پر بن دیکھی چیزوں پر کمان لگائے اللہ کی عبادت کی تو اللہ بھی اتنے جنت کی بن بھی مستور کا وعدہ فرماتا ہے۔ وہ جنت میں لغو، بیکار، بیہودہ باتیں، شور و غل، تہوگنا اور سلام علیکم کی آوازیں بلند سنیں گے۔

فل میراث آدم، کی کہ اول ان کو بہشت ملی ہے۔ (موضح)

فل حیرت علیہ السلام نے ان میں دل لگائی پھر جب آئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رک جانے کی وجہ دریافت کی تو انہوں نے جواب دیا کہ جب لوگ ناخن نہ کتر و انہیں انگلیاں اور پوریاں صاف نہ کریں تو انھیں بہشت نہ کرائیں مسواک نہ کریں تو ہم فرشتے کیسے آسکے ہیں؟ پھر آیت تلاوت کی اور ان کا وہ فرشتہ بہشت خیال کریں جو پہلے ناخن لیتے ہیں اصفاقی مسواک کرنے کو بہت زیب کے خلاف کہتے ہیں۔ (مترجم)

★

ظہیرے ای سا جہن و بائین۔ لکھا اصل میں تھا لکھوئی واوا اور بے ایک کلمہ میں جمع ہوئے پہلا ساکن ہے واو کو بے سے بدلا اور بے کو بے میں ادغام کیا کاف کو بے کی مناسبت سے کسرہ دیدیا۔ ملکہ و خلف من بعضی ہو خلف۔ خلف کے معنی میں پیچھے چھوڑنے کے۔ بولا کرتے ہیں خلف اذا عقبہ۔ پھر عقب خیر میں مستعمل ہوتا ہے خلف یعنی لام و عقب شریں۔ خلف بال سکون جس طرح ضامن خیریں و عدو و زمان شریں و عید رہی وجہ ہے کہ نامہ اور اور نا خلف فرزند کو خلف اور صالح نیک بخت کو خلف کہتے ہیں اور اس کی زیادتی سورہ احزاب کے رکوع ۲۱۔ آیت خلف من بعدم خلف و رکوع ۲۱ اس کے ساتھ ہے بھی پڑھنا چاہئے۔ سے اسوق یلقون عقی۔ عقی عرب ہر ایک شریک کہتے ہیں جس طرح ہر شریک رشاد۔ ایک شاعر کہتا ہے کہ من یلق خیرا یجمل الناس امرہ۔ ومن یقول لا یجدم علی النبی لاکما۔ ملکہ انتہ کانت و عقی و عاقبتا۔ عاقی مفعول کا صیغہ ہے معنی میں فاعل کے اصل میں تھا نا توئی بقاعدہ نبوی واو بے ہو کر ایک بے دوسری میں بدغم ہو گئی اور بے کی مناسبت سے تے کو کسرہ دیدیا گیا اور جائز ہے کہ ماتی صیغہ ظن مکان ہو کیونکہ وعدہ سے جنت۔ مطلب یہ ہے کہ جنت میں لوگ آئیں گے۔ وہ و ما تنزلنا ان لا یأمرنا بک۔ اس جملہ کا عطف ہے تلک الجنۃ التی نورث الخ پر اور اگر جس کا جاکا اللہ تعالیٰ ہے اور ما تنزلنا کا غیر اللہ اور اس صورت میں ما تنزلنا کا عطف ماقبل پر یعنی فصل جائز ہونا چاہئے تھا مگر جب کوئی قرین ظاہر ہو تو طرہ تردید جائز ہے جس طرح اذا قضی امرنا فانما یقولون لکن فی کون اور قرآن اللہ ربی و ربکم الخ میں۔

۴

وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۶۵ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ

اور میری عبادت اس کی کیا جانتا ہے تو واسطے اس کے ہنمام دل اور کتنا ہے آدمی اس کی عبادت پر قائم رہے بلاشبہ کوساں کا کون ہنمام معلوم ہے اور مرد بگڑا کتنا ہے کہ کیا

عِزًّا مِمَّا مَاتَ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۶۶ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَا

کیا جب مر جاؤں گا میں ایسا نکالا جاؤں گا میں زندہ؟ کیا نہیں یاد کرتا انسان یہ کہ ہم نے جب میں مر جاؤں گا پھر جلدی ہی زندہ ہو کر نکلاں گا۔ کیا انسان کو یاد نہیں کہ اس سے قبل ہم نے

خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِكَ شَهِيدًا ۶۷ قَوْمًا بِكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ

پہلے کیا تھا اسکو پہلے اس سے اور نہ تھا کچھ پس تم ہے رب تیرے ہی البتہ اکٹھا کرینگے ہم انکو اسکو پیدا کیا حالانکہ وہ کوئی چیز نہ تھا آپ کے رب کی خبر! ہم ان کو اور شیطانوں کو

وَالشَّيْطَانِ ثُمَّ لَنَحْضُرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جثِيًّا ۶۸ ثُمَّ

ساتھ شیطانوں کے پھر البتہ حاضر کرینگے ہم انکو گرد و نواح کے زاویوں پر ہونے والے پھر ضرور اکٹھا کرینگے پھر ہم ان کو ہوں حاضر کرینگے کہ جہنم کے گرد اور گھٹائیوں کے بل گئے ہوں گے پھر

لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ

البتہ نیکھنے کو ہینگے ہم ہر جماعت جو انسان میں سے اشد ہے اور باری تعالیٰ کے ہر گروہ میں سے اس گروہ کو جدا کرینگے جو خدا کے رحمان کے آگے سب سے زیادہ

عِتِيًّا ۶۹ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۷۰ وَ

سزگش میں پھر البتہ خوب جانتے ہیں ان لوگوں کو کہ بہت لائق ہیں ساتھ اسکے داخل ہونے والے اور اگر اتنا تھا پھر ہم ان کو بھی خوب جانتے ہیں جو اس میں گرنے کے زیادہ مستحق ہیں اور

إِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۷۱

نہیں کوئی تم میں سے مگر گزردنیوالا ہے اور ہر دور و کار تیرے کے لازم آواہیسا تھا تم میں سے کوئی نہیں جسکا اس پر گزردنیوالا اس بات کا آپ کے رب نے حتی طور پر فیصلہ کر دیا ہے۔

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جثِيًّا ۷۲ وَإِذَا

پھر نجات دینگے ہم ان کو جو پرہیزگاری کرتے ہیں اور چھوڑ دینگے ہم ظالموں کو جہنم کے گرتے ہوئے دلے اور جب پھر ہم ان لوگوں کو نجات دے دینگے جنہوں نے پرہیزگاری اختیار کی اور نافرمانوں کو وہاں اندر چلا جانے والے اور جب

تَنَالَىٰ عَلَيْهِمْ أَيْتَانَا بِئْسَ تِلْكَ الْأَلْدَانُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

پڑھیں جاتی ہیں اور پرانے نشانیاں ہماری ظاہر تھیں وہ لوگ کہ کافر ہونے واسطے ان لوگوں کے کہ ان کے ساتھ ہماری کھلی آستیں پڑھی جاتی رہیں تو وہ لوگ جو کافر ہیں ان سے جو ایمان لاتے ہیں کہ دو لوگ فریقوں

أَمْشَوْا أَيْ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا قَ أَحْسَنُ نَدِيًّا ۷۳ وَ

ایمان لاتے ہیں کونسا دو فریقوں میں بہتر ہے جگہ میں اور بہتر ہے مجلس میں اور یہی ہے کونسا ضروریات مرتبے اور مجلس کے لحاظ سے عیدہ ہے اور

كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِءْيَا ۷۴

کتنے ہلاک کئے ہیں ہم پہلے ان سے نسلوں وہ بہتر تھے اسباب میں اور تیرد میں ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی جماعتوں کو ہلاک کر دیا جو انکا اور تیرد کے لحاظ سے ان سے کہیں انہیں نہیں۔

منزل ۳

صل لغات۔ لہ تون جہنم جثیاً جثی جمع ہے جاتک۔ لیا گیا ہے جتا اذا اقل کبیر سے اصل میں تھا جثو و ضر کے بعد دو واؤں کا جمع ہونا ثقیل تھا اسلئے نے کو کثیف کاسرہ دیا گیا پہلا واو غور ساکن اور ثانی لہل کے کسو ہوئی کہ وج سے یہ سے بدل گیا۔ اب واو اور یے ایک کلمہ میں جمع ہوئے اور پہلا ساکن واو کو یے سے بدل کر \*

فل اللہ کے نام سب اس کی صفت ہیں یعنی کیا کوئی ہے اس صفت کا۔  
 موضوع: فل اللہ تعالیٰ انسان کے اعادہ پر دلیل لیتا ہے اس کی پہلی  
 بار کے پیدا کرنے سے کہ اُس نے آدمی کو پہلے بنایا اور وہ کچھ نہ تھا۔ کیا  
 اب اس کا اعادہ ہمیں کر سکتا یعنی دوبارہ نہیں پیدا کر سکتا؟  
 یقیناً پیدا کر سکتا ہے اور یہ آسان ہے۔ بخاری شریف میں ہے اللہ  
 فرماتا ہے کہ انسان مجھ کو جھٹلاتا ہے مجھ کو ایذا دیتا ہے جو اس کو لائق نہیں  
 جھٹلاتا یہ کہہتا ہے مجھ انسان کو اللہ دوسری بار پیدا نہیں کرے گا ہے  
 جس طرح اُس نے پہلی بار پیدا کیا، اللہ کی اولاد قرار دینا یہ اللہ کو ایذا دینا  
 مالا اللہ کہتا ہے، اولاد اور ماں باپ سے بے نیاز ہے کوئی اس کا  
 شریک نہیں۔ (مرتب فوائد)  
 فل ما رے دہشت کے کھڑے کھڑے گر پڑیں گے اور جن سے  
 بیٹھ نہ سکیں گے۔ یہی ہو اللہ انہوں پر کرنا۔ (موضوع)  
 فل یعنی منکرین کے ہر فرقوں جو زیادہ بد معاش، کمرش اور  
 اکرا باز تھے انھیں عاقبت موتوں سے علیحدہ کر لیا جائے گا پھر ان میں بھی  
 جو بہت زیادہ سزا کے لائق اور ذبح کا حقدار ہوگا وہ اللہ کے علم میں ہے  
 اسکو دوسرے جرموں سے پہلے اللہ میں جھونکا جائیگا۔ (موضوع)  
 وہ دہشت کو راہ نہیں مگر دوزخ کے سز میں۔ تنور کی شکل دوزخ ہے  
 مزہ اس کا دنیا سے بڑا کنارے سے کنارے تک راہ پڑی ہے بال برابر

☆ بے کوئے میں ادا نام کر دیا گیا جیم کو مٹانے کی وجہ سے کسرہ دیا گیا۔ لہٰذا میں کچھ شیعہ شیعہ شیعہ۔ شیعہ بوزن فعلیہ جیسے فرقہ اور فرقہ وہی الطائفۃ الی شاعت ای  
 تبعث غا و یامن العتوة۔ اور اس کی مزید تفصیل اور وجہ اشتقاق سورہ حججہ کے رکوع (۱۱) اور ولقد ارسلنا من قبلك فی ضیغ الاولین میں دیکھو۔ لہٰذا اولیٰ یفہموا جہلیتہ۔  
 صلیٰ صیغہ اور تعلیل میں یعنی کے مانند ہے، مشتق ہے صلیٰ یصلیٰ سے اور صلیٰ یعنی میں داخل کے۔ لہٰذا کان عذرا لکما۔ حتم مصدر ہے معنی میں مفعول کے۔ اس  
 کے معنی ہیں ایجاب یعنی کسی چیز کے واجب کرنے کے بولا کرتے ہیں حتم الامرا ذلوا وجہ۔ یہ خبر واقع ہوا ہے کان کی۔ لہٰذا و احسن نبیاً۔ مدنی مجلس بولا کرتے ہیں مدنی  
 و نادای مجلس و مجمع اور اسی سے و تاؤن فی نادیک المکر اور فلیدع نادیا اس کے اصلی معنی ہیں مجلس میں جمع کرنے کے۔ بولا کرتے ہیں ندوت القوم و اندوہم اذا  
 جمعتم فی المجلس۔ اسی سے سب دارالاندوہ کیوں کہ وہاں قوم جمع ہوا کرتی تھی۔ لہٰذا انکاد و رخیما۔ اثاث گھر کا سامان۔ یہ نیا بوزن فعلیہ معنی مفعول مشتق  
 ہے روز سے تو رشیما کے معنی ہیں منظور و بیست۔

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ

کہ جس شخص کو ہے نیچ کر اسی کے پس چاہیے کہ کھینچ لیا جائے اسکو برحق فرما کھینچتا ہے جس کو جس کا کہہ جائے جو گمراہی میں پڑ جاتا ہے اسے سمجھائے رحمان و رحیم دینے جاتا ہے۔ حتیٰ کہ جب وہ اپنی آنکھوں

إِذَا سَرَّوْا مَا يُوعَدُونَ ۗ مَا الْعَذَابُ وَإِنَّا فَاسِقِعْمُونَ

جب دیکھیں جو وعدہ دیتے جاتے ہیں یا عذاب کا اور قیامت کا پس اہل بیت سے ان سے اس چیز کو دیکھ لیتے جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے یعنی یا عذاب کو یا قیامت کو تو انہیں خود معلوم ہوتا ہے

مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۗ وَيُرِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ

کوئیسا بدتر ہے مکان میں اور بڑا ہے لشکر میں اور زیادہ دیتا ہے اللہ ان لوگوں کو کہ کون بڑی حالت میں ہے اور کس کو فرج کسزور ہے اور وہ لوگ جو ہدایت قبول کرتے ہیں

اهْتَدَوْا هُدًىٰ وَالْبَقِيَّةَ الصَّالِحَاتِ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ شَوْابًا

راہ پائی ہے راہ ہانا اور باقی رہنے والیاں نیکیاں بہتر ہیں نزدیک پروردگار تیرے کے ثواب میں اللہ ان کو ہدایت میں اور بڑھاتا ہے اور باقی رہنے والی نیکیاں آپ کے رب کے نزدیک ثواب اور انجام کار

وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۗ أَفَرَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأَوْتِيَنَّهُ

اور بہتر میں پھرتے ہیں وہ آیا پس دیکھا تو اس شخص کو کہ کافر ہوا ساتھ نشانہوں ہمارے کی اور کہا اللہ دیا جاؤ گا ان کے کے لحاظ سے بہتر ہے کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے ہمارے احکام کے ملنے سے انکار کیا اور اپنے نکلنے کو آخرت

مَا لَوْ وَوَلَدًا ۗ أَظْلَمَ الْغَيْبِ أَمْ اِتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۗ

یاں اور اولاد مل گیا جھانک آیا ہے غیب کو یا لیا ہے نزدیک اللہ کے سے عہد وہ کیا حال اور اطلاع دے گا کہ کیا ہے غیب کی خبر معلوم ہو گئی ہے یا اس نے تمہارے رحمن سے کون عہد لیا ہے

كَلَّا ۗ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۗ

ہرگز نہیں یا انہیں کے ہم جو کہتا ہے وہ اور لیا کرتے ہیں اسکو عذاب سے لیا کرنا وہ ہرگز نہیں جو کہہ لیتا ہے ہم اسے لکھ لیتے ہیں اور اس کے لئے عذاب بڑھاتے چلے جاتے ہیں۔

وَتَرْفَعُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۗ وَإِتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

اور دارش کر چکے ہم اسکو جس چیز کا کہتا ہے اور آئے گا ہمارے پاس ایک لفظ اور پڑھتے ہیں وہ سوائے اور جو کہہ لیا ہوا ہے، بلا تامل کے ہم لکھ لیا کرتے ہیں اور وہ ہمارے پاس نہ لایا گیا تو ان کے اللہ کو کھنچ کر کتنی سجدہ جتاو گئے ہیں

اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۗ كَلَّا ۗ سَيَكْفُرُونَ

اللہ کے معبود آکر ہوں واسطے انکے عزت ہرگز نہیں اللہ کلمہ کو چیلنے تاکہ وہ ان کے لئے عزت کا باعث ہوں (پس) ہرگز نہیں۔ وہ جلد ہی انکی

وَيَعْبَادُونَ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضَلَالًا ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا

ساتھ عبادت انکی کے اور پڑھیں گے وہ بت ادب ان کے طاقتوں کیا نہیں دیکھا تو لے یہ کہ جہاں ہم نے عبادت سے انکار کر بیٹھے اور ان کے طاقت ہوجائیں گے کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ہم نے کافروں پر

الشَّيْطَانِ عَلَى الْكُفْرَيْنِ تَوَسُّلَهُمْ آسْرًا ۗ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۗ

شیطانوں کو ادب کافرؤں کے پدکاتے ہیں ان کو پدکانا کرنا پس مت جلدی کر ادب ان کے شیطانوں کو جھوڑ رکھا ہے کہ وہ انہیں ابھارتے رہتے ہیں سو آپ ان کے معاملہ میں جلدی

ع

مازل ۳

لغات

ہرگز نہیں۔ مَرَدًّا ظرف کا صیغہ ہے بمعنی مرجع اور مینصوب ہے بنا برعکس۔ لَمْ أَظْلَمَ الْغَيْبِ۔ یہاں لگایا ہے عرب کے قول اظلم الغیب سے اور جب کوئی شخص اس کی جوتی پر چڑھتا ہے تو اظلم الغیب ہوتا جاتا ہے۔ مَطْلَعٌ میں ہمزہ استفہام ہے اور باب الفتح کا ہمزہ محذوف اصل میں تھا اَطْلَعُ مَطْلَعٌ لَمْ يَكُنْ لَنَا عَطْرٌ۔ جزا مکرر



وقفلائہ وقفلائہ

إِنَّمَا تَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝۳۸ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ

سوائے ان کے نہیں کہتے جانتے ہیں کہ واسطہ ان کے لئے جانا اس دن کہیں کر سکتے ہیں ہر پیغمبر کا روز کو طرف رحمن کی

وَقَدًّا ۝۳۹ وَ نَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِثًا ۝۴۰ لَا يَمْلِكُونَ

ہمان دل اور ہاتھیں ہم جہنم گاہوں کو طرف دوزخ کی جیسا ہے نہیں اختیار یا دیکھ کر سکتے اور گنہگاروں کو جہنم کی طرف پیسا سا ہاتھیں لے یہ لوگ سفارش

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝۴۱ وَقَالُوا اتَّخَذَ

شفاعت کا کر سکتے یا ہوگا نزدیک اللہ کے عہدہ اور انہوں نے کہا بڑی ہے نہ کر سکیں گے مگر جس کے خدائے رحمان سے اقرار لیا ہوگا اور بچے ہیں گنہگارے

الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝۴۲ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ۝۴۳ تَكَادُ السَّمَوَاتُ

اللہ کے اولاد البتہ تحقیق لاتے تم ایک چیز بھاری نزدیک ہیں آسمان کو رحمن بیٹا رکھتا ہے اے لوگو تم بڑی بھاری بات بنا لاتے ہو جس کی وجہ سے آسمان

يَتَقَطَّرْنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ تَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝۴۴ أَنْ

پھٹت جا رہیں اس سے اور پھٹت جا رہی زمین اور گڑبڑیں پہاڑ کاٹ کر اس سے پھٹت پڑیں اور زمیں شق ہو جائے اور پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر گر جائیں اس سبب

دَعَا الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝۴۵ وَ مَا يَسْتَبْعِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝۴۶

کہ دعویٰ کیا کہوں گے واسطہ اللہ کے اولاد سے کہ انہوں نے خدائے رحمن بیٹا قرار دیا ہے حالانکہ خدائے رحمن کو جیسا نہیں کہ کسی کو بیٹا بنا سکتے

إِنَّ كُلًّا مَّنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۝۴۷

نہیں کوئی شخص پنج آسمانوں کے اور زمین کے ہے مگر آتا ہے رحمان کے پاس بندہ ہو کر جو آسمانوں میں نہیں اور جو زمین پر ہیں حسب خدائے حضور بندے ہو کر آتے ہیں آگے۔

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝۴۸ وَ كَلَّمَهُمْ أَيُّهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۝۴۹

البتہ تحقیق گنہ گاہے انکو اور گنہ گاہے انکو گنہ گاہے اور سب وہ آئیے ہیں دن قیامت کے اکیلے ہو کر وہی انہوں نے سب کو نام لکھا ہے اور انکو پڑھ کر لکھی ہے اور ہر ایک قیامت کے دن اکیلے ساتھ ساتھ حاضر ہوگا

إِنَّ الدِّينَ أَمْرًا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ

تحقیق جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیے انہوں نے اللہ کے واسطے ان کے رحمن پیش کرے جو لوگ انسان کے لئے اور نیک کام کرتے رہے خدائے رحمان ان کے لئے دوستی پیدا

وَدًّا ۝۵۰ فَإِنَّمَا يَشْرِيهِ بِلسَانِكَ لِشَرِّهِ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَ تَنْذِرُ

حمت دل پس سوائے ان کے نہیں کہ انسان کا ہر نے اس قرآن کو ساتھ زبان تیری کے نوک بشارت دے ساتھ ساتھ ہر پیغمبر کا روز کو اور ڈوا دے یہ کہہ دے کہ تم آج اس قرآن کو آج کی زبان میں اسلئے آسان کر دیا ہے کہ آپ اس سے ہر پیغمبر کا روز کو بشارت دیں اور

بِهِ قَوْمًا كَدًّا ۝۵۱ وَ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ

ساتھ انکو قوم ہونے والوں کو اور بہت ہلاک کیے ہم نے پہلے اس سے قرآن کیا دیکھتا ہے تو بھلا لوگوں کو اس سے ڈرائیں اور ان سے پہلے ہم نے کتنے جماعتوں کو ہلاک کیا ہے کیا ان میں سے کسی کو آپ

منزل ۳

صلوات

لہذا انشاء اللہ تعالیٰ عنہم کہ میں کسی چیز کے شہار میں لائے اور مفعول مطلق ہے لہذا جو حرف تاکید کے لئے لایا گیا ہے۔ ثم إلى الرحمن وقدنا۔ وقد جمع ہے واقدی۔ اور واقدی لایا ہے۔ وقدانہ سے۔ وقدانہ کہے ہیں کسی کا پیغام لکھانے کو۔ واقدی جمع الجمع ہے اوقاد اور وفود۔ وقد حال ہے المتقین سے ای واقدین علی۔

فلک یعنی سب اللہ کی مخلوق اور اس کے بندے ہیں اور بندہ سے ہی بن کر اس کے سامنے حاضر ہوں گے پھر بندہ بیٹا کیسے ہو سکتا ہے؟ اور جس سب محکوم و محتاج ہوں اُسے بیٹا بنانے کی ضرورت ہی کیا (موجود اللہ تعالیٰ) فلک یعنی ایک فرد بشر ہی اسکی بندگی سے باہر نہیں ہو سکتا سب کو اللہ کے جریہ حاضر ہوتا ہے۔ اس وقت تمام تعلقات اور سارے سامان عید کر کے جائینگے فرضی معبود اور بیٹے پورے کام نہ دیں گے۔ (موضع)

فلک یعنی انکو اپنی محبت دے گا یا خود ان سے محبت کرے گا یا خلق کے دل میں انکی محبت ڈالینگا (موضع) اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ جن کے دلوں میں عید رچی ہوئی ہے جن کے اعمال میں سنت کا نور ہے ضرور ہم اپنے بندوں کے قلوب میں انکی محبت پیدا کر دیں گے۔ الحمد للہ یہی مرتبہ والدی ماجدی مولانا عبدالوہاب صاحب محدث ہند و انجی و شیخی مفسر قرآن والحدیث مولانا عبدالستار صاحب رحمہما اللہ تعالیٰ کو اپنی زندگی میں حاصل تھا اور وصال کے بعد بھی اُن کا ذکر خیر تا حشر باقی رہے گا انشاء اللہ تعالیٰ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُمَا وَارْحَمْهُمَا وَاكْرِمْهُمَا ذُوْنَيْهِمَا هَذَا خَلْقُنَا اَعْمِنُ بِاَكْلِئِهٖ الْعَالَمِيْنَ ہ (مرتب قوا لعمد القبا زغلر) بخاری مسلم میں ہے جب اللہ تعالیٰ کسی بندہ سے محبت کرتا ہے تو حضرت جبرئیل علیہ السلام کو فرماتا ہے کہ میں فلاں سے محبت رکھتا ہوں تو میں اس سے محبت رکھ۔ پھر جبرئیل علیہ السلام اور دیگر فرشتے اس ایمان واسلہ سے محبت رکھتے ہیں۔

جامع ترمذی صفحہ ۱۶۲ جلد دوم میں بھی اس ضمن کا بیان ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بندہ جو بھلائی مجرائی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی پھار ڈال دیتا ہے۔ (ابن کثیر و صحیحہ) الحمد للہ سورۃ فتح فتم ہوئی۔

فلک ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وفد کی تفسیر رکھنا ہے کی ہے یعنی سوار۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ اونٹوں پر سوار ہو کر آئیں گے۔ نعمان بن اللہ عنہ نے کہا ہم علی رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے تو آپ نے یہ آیت پڑھی اور حلف فرمایا کہ وہ اپنے پاؤں پر نہ چلیں گے لیکن اونٹنیاں ہونگی جن کی مثل کبھی مخلوق نے نہیں دیکھی ان پر سونے کے پالان ہونگے یہاں تک کہ بہشت کے دروازوں کو جب کر کھٹ کھٹ نہیں گے۔ (ابن جریر۔ ابن کثیر) فلک یعنی ان کے واسطے کوئی سفارش کرنے والا نہ ہوگا جو ان کی سفارش کرے جیسے مومنین بعض کی بعض سفارش کریں گے۔ سفارش ان کی ہوگی جنہوں نے توحید کی گواہی دی اور اسکے حق کے ساتھ قائم رہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا بندہ سب کے پاس کے ایک بولنے کی گواہی دیوے اور اپنے محدود قوت سے اللہ تعالیٰ کی طرف برات ظاہر کرے اور اللہ عزوجل کے سوا کسی کی امید نہ رکھے تو اس آیت میں تمام مشرکوں کو کیا پیر پرست کیا قبر پرست کیا اولیٰ پرست کیا آیت پرست ان کو اللہ تعالیٰ نے شفاعت سے نا امید کر دیا ہے۔ (ابن کثیر و صحیحہ) یعنی جس کو اللہ نے وعدہ دیا ہے وہی سفارش کرے گا۔ (موضع)

فلک خضاری نے مسیح کو، یہود نے عمر کو، مشرکین عرب نے فرشتوں کو (اس امت کے بعض مشرکین نے خود محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو، اللہ تعالیٰ کے بیٹے بیٹیاں بلکہ خود خدا قرار دیا۔ یہ سخت اور بڑا بھاری کلمہ ہے کہ اس سے آسمان وزمین پہاڑ بھی پھٹ جائیں۔ اللہ تعالیٰ شرک اور اولاد سے پاک ہے۔ (مرتب قوا لعمد)

★ مَلِكٌ اِلٰی عَفْوَ دَدًا۔ ورد کہتے ہیں بانی کے گھاٹ پر آنے کو یعنی گناہ گار و زخ کی طرف اس طرح ہانکے جائیں گے جیسے بیا سے اونٹ پانی کے گھاٹ کی طرف ہانکے جاتے ہیں۔ مَلِكٌ شَيْءٌ اِدًا۔ اڈا اور اڈا دونوں کے معنی ہیں سختی اور کار و رشت۔ هَهُ وَتَجُوْا الْاِنْسَانَ هَدًا: بدل کے معنی توڑنے اور ویران کرنے کے ہیں اور کبھی اس کے معنی آتے ہیں ضعیفیت کرنے کے بھی بولا کرتے ہیں بدتر المصلیۃ ای اوہت رکھ۔ اَللّٰهُمَّ تَمَنَّ عَلٰی نَفْسِکَ لَنْ اَلْمُرْتَدِّیْنَ بِہ نڈکی اور نڈد کہتے ہیں سخت ہو سکنا اَلْمُرْتَدِّیْنَ صفت قال تعالیٰ و جوالہ المصنعا۔

تخصیصاً  
۲۰۸۳

مِنْهُمْ مَنْ أَحَدٌ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْوًا ۝۸۱

ان میں سے کسی کو یا سنا ہے راستے ان کے کھٹکا دیکھتے ہیں۔ یا کسی کی آواز بھی سنتے ہیں۔

سُوْرَةُ طٰهٍ مَّكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَتَشْتَبِهُ بِسُوْرَةِ طٰهٍ

سورہ طہ مکہ کی ہے اور اس میں ایک سو پچیس آیتیں ہیں اور آٹھ رکوع ہیں سورہ طہ کے معنی میں نازل ہوئی اس میں ایک سو پچیس آیتیں ہیں اور آٹھ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحیم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

طه ۱۰۱ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝۱ إِلَّا تَذَكُّرًا لِّمَنْ يَخْشَى ۝۲

۱۰۱ ہم نے آپ پر اس قرآن کو اتارنے کے لیے اور تم پر سے قرآن کو کوریج بھیجے مگر نصیحت واسطے اس شخص کے لیے ہے تاکہ اس قرآن کو اتارنے میں تم کو آسائش نہ ہو بلکہ اس شخص کی نصیحت کے لیے اتارا

يَخْشَى ۝۲ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی ۝۳

۲ کے ڈرتا ہے ۳ اتارنے کو اس شخص کی طرف سے جسے پیدا کیا زمین اور آسمانوں بلند کرنے کے لیے اور تم کو اتارنے کے لیے جو زمین اور آسمانوں کو پیدا کرنے والا ہے

الرَّحْمٰنِ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی ۝۴ لَهُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی

۴ وہ رحمن ہے اور پر عرش کے قرار پر اس نے قلم واسطے ایک سے بھیجے آسمانوں کے ہے اور جو کچھ زمین پر ہے اور رحمن نے نازل کیا ہے جو عرش پر مستوی ہے اسی کا ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین پر

الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰی ۝۵ وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهُ

زمین کے ہے اور جو جگہ درمیان ان دونوں کے ہے اور جو جگہ زمین کے نیچے ہے اگر بگڑ کر کہے تو بات پس چھٹی ہے اور جو جگہ ان کے درمیان ہے اور جو جگہ زمین کے نیچے ہے اگر تم بات بگڑ کر کہو۔ تو وہ پلہ بیہ مالوں کی

يَعْلَمُ السِّرَّ وَاخْفٰی ۝۶ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ۝۷

۶ وہ جانتا ہے سب کچھ اور بہت چھپے کوئی اللہ ہے کہ نہیں کوئی معبود مگر وہ واسطے اس کے ہیں نام اچھے وہ اور کئی ترادوں کو بھی جانتا ہے اللہ ایسا ہے جن کے سوا کوئی معبود نہیں اس کے اچھے اچھے نام ہیں

وَهَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ مُوسٰی ۝۸ اِذْ رَا نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهَا امْكُثُوْا

۸ اور کیا ہے تم پر سے اس بات جو ہے کہ جس وقت دیکھی اس نے آگ میں کہا واسطے اہل اپنے کے رہنا اور کہا آپ کو سونے کا واقعہ معلوم ہے جب انہوں نے آگ کو دیکھا تو اپنے گھسے والوں سے کہا کہ

اِلٰی اَنْتُمْ نَارًا لَعَلَّ اَتِیْكُمْ مِنْهَا بَقْسٌ اَوْ اُجْدٌ عَلٰی النَّارِ

تعمیل میں نے دیکھی ہے آگ شاید کہ آگ میں تیار ہی یا اس میں ہے اگلا یا پاؤں اور آگ کے تمہارا گھسے رو میں نے آگ دیکھی ہے کہ میں میں سے تمہارے لئے چنگاری ہے آگ پر تمہاری راہیں

هُدٰی ۝۹ فَلَمَّا اَتْهٰا نُودٰی یٰمُوسٰی ۝۱۰ اِنِّیْ اَنَا رَبُّكَ فَاعْلَمْ تَعْلٰیكَ

۹ راہ بنانے والا پس جب آگ کے پاس بگڑ گیا اے موسیٰ حقیقت میں ہوں پروردگار تیرا میں اتار ڈال دوں تیری راہ کو پاؤں سر جب وہ دیاں پہنچے تو ان کو آواز دہی کہے ہوئی میں تمہارا رب ہوں سو اب میں تمہارا اتار دوں

وقتیلاً

منزل ۳

مل لغات۔

لَعَلَّ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْوًا۔ رکزیم اولاً اور مفعول ہے تسمیع کا۔ تله مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى۔ تشقی ماخوذ ہے شقار سے اور یہاں شقار سے مراد ہے تعب اور رنج کیونکہ شقار کے اصل معنی آگ ہے دیکھتی ہے کہ میں مگر تعب و رنج کے معنی میں بھی اس کا استعمال شائع ہے اور اس سے ہے تشقی میں رانقص مہر لام متعلق ہے ما انزلنا \*

فل یہ سورہ طہ اٹکی ہے۔ مشکوٰۃ صفحہ ۱۷۹ میں ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آسمان وزمین پیدا کرنے سے ایک ہزار سال قبل سورہ طہ و سورہ یس کی تلاوت فرمائی۔ فرشتوں نے سکر کہا اس امت کے لئے خوشی ہوگا جس پر یہ اتارا جائے گا۔ وہ حافظ قرآن نہیے نصیب ہیں جہی کے سینے اس کو محفوظ رکھیں گے ان زبانوں کو بھی مبارک ہو جو اس قرآن کی تلاوت کریں (بیشریک عامل قرآن ہوں) حدیث میں ہے کہ بہشتی صرف سورہ طہ و یس جنت میں پڑھا کریں گے باقی قرآن اٹھا لیا جائے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسی سورت کو سکر اسلام قبول کیا ان کا دل کھل گیا یہ قصہ مشہور ہے طہ یہ بھی اللہ کے رازوں میں سے ایک راز ہے جس کے معنی کسی کو معلوم نہیں (تفسیر وحیدی) بعض نے کہا ہے کہ بعض لغت میں یار عل کے معنی ہیں۔ اور خلفائے اربعہ سے یہی منقول ہے کہ اللہ اعلم عمراہ۔ (فتح) فل قرآن مجید کی سات آیات میں اللہ تعالیٰ کا عرش عظیم پر مستوی ہونا مذکور ہے، ان میں سے یہ چوتھی آیت ہے جس میں اللہ نے اپنی ذات والاصفات کو عرش عظیم پر مستوی بتلایا ہے ہم بلا شک و تردد اس پر ایمان لاتے ہیں اور اس کی کیفیت و حقیقت اللہ ہی کے سپرد کرتے ہیں اور اس میں کریم کریم باری تعالیٰ نے اور یہی صفت صالحین جلا مامان دین کا طریقہ ہے۔ امام الفاروقین شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ اپنی کتاب غنیۃ الطالبین کے صفحہ ۱۲ و ۱۳ مطبوعہ لاہور میں فرماتے ہیں کہ اس مسئلہ پر ایمان لانا فرض ہے بغیر تاویل کے اور فرقہ مجسمہ و کرامیہ اشعریہ معتزلہ وغیرہ کی طرح تاویل کرنے سے منع فرمایا ہے اور فرماتے ہیں اللہ عزوجل کا عرش پر ہونا مذکور ہے ہر کتاب میں جو اس نے کسی ہی پر ناز کیا جو بھی کیا بلا کیفیت، (سلفیہ)

فل یعنی وہی ایک اللہ بلا شریک غیرے آسمانوں سے زمین تک اور زمین سے تحت الثہمی تک تمام کائنات کا مالک و خالق ہے۔ اسی کی تدبیر اخطا سے کل سلسلہ قائم ہیں۔ (موضح)

فل اٹھیا جو آجستہ بولے اور اس سے چھپا جو دل میں ہو۔ (موضح)

فشا کا فرضی حمان سنیے تو کہتے کہ تم ایسا کو طیار کہہ لیا کیوں پارتے ہو کبھی کسی کو (موضح) فل یہاں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قصہ بہت بسط و تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا ہے تاکہ مسامحین سمجھ جائیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف قرآن کی وحی بھیجنا کوئی انوکھی بات نہیں جس طرح پیشتر موسیٰ علیہ السلام کو وحی پہنچائی آپ کو بھی ملی۔ جیسے موسیٰ علیہ السلام کی وحی توحید وغیرہ کی تعلیم پر مشتمل تھی آپ کی وحی میں بھی ان ہی اصولوں پر زور دیا گیا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تبلیغ حق میں جو صعوبات و مشاگرداشت کیں آپ کو بھی برداشت کرنی پڑیں گی اور جس طرح انکو آخر کار کامیابی اور غلبہ نصیب ہوا اور دشمن مقہور و مخذول ہونے آپ بھی یقیناً غالب و منصور ہونگے اور آپ کے دشمن تباہ و ذلیل کئے جائیں گے۔ چونکہ سورت کا آغاز انزال قرآن کے ذکر سے کیا گیا تھا اسکے مناسب ثبوت موسیٰ کا آغاز کا قصہ بیان فرماتے ہیں۔ اس قصہ کے مختلف اجزاء اسورہ قصص، سورہ طہ اور سورہ اعراف میں بھی جمع کیے جاسکتے ہیں۔ یہاں مدین سے ہصر کی طرف واپسی کا واقعہ مذکور ہے۔ مدین میں حضرت شعیب علیہ السلام کی صاحبزادی سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا نکاح ہو گیا تھا کئی سال وہاں مقیم رہنے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مصر جانے کا ارادہ کیا۔ حاملہ بیوی ہمراہ تھی، رات اندھیری تھی، سردی کا شباب تھا۔ بکریوں کا گڈ بھی ساتھ لے کر چلے تھے، اس حالت میں راستہ بھول گئے بکریاں متفرق ہو گئیں اور بیوی کو دروزہ شروع ہو گیا۔ اندھیرے میں سخت پریشان تھے۔ سردی میں تاپنے کے لئے آگ موجود نہ تھی۔ چمچاق مارنے سے بھی آگ نہ نکلے۔ ان مصائب کی تاب نہ لکھیں میں دفعۃً دُور سے ایک آگ نظر آئی وہ حقیقت میں ذبیحہ آگ نہ تھی، اللہ کا نور تھا موسیٰ علیہ السلام نے ظاہری آگ سمجھ کر گھر والوں سے کہا کہ تم ہمیں ٹھہرو میں جاتا ہوں شاید اس آگ کا ایک شعلہ لا سکوں یا وہاں پہنچ کر کوئی راستہ کا پتہ بتلائے والا ملجائے چنانچہ پھر وہاں آگ آئی انارنگہ ان سے کلام ہوا اور نبی بنا کر فرعون کی طرف بھیجا پیغمبر عورت لپٹے باپ کے گھر پہنچ رہی مدح و تحیرہ، یہاں سے معلوم ہوا کہ اللہ کلام کرتا ہے اور کلام اس کی ایک صفت ہے۔

★ کے والمعنی ما انزلنا علیک للتعب۔ سلہ فانیہ یَعْلَمُ اللہ کو اللہ کا لفظ۔ انھی کلمہ کا صیغہ ہے اور متصل ہے کہ فعل ہو یعنی ان یعلم امر العباد۔ وَاَنْتُمْ عَشْرُ مَرَوَہ جیسے آدمی اپنے نبی جی میں چھپا کر لکھ کر اس کے واقع کرنے کا عزم ہوا اور اترتی وہ جو مدح عزیمت تک نہ پہنچے۔ سمع یفقیس۔ فیس وداگ جو کلڑی یا بھتی کے سر سے بردوشن ہوتی ہے جسے ہمارے ہاں کلٹی یا چنگاری کہتے ہیں۔

إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۝

تفہیم تو بیچ میدان پاک کے نام اس کا طوی ہے ول اور میں نے پسند کیا تجھ کو پس میں نے جو کچھ کوئی کہی جا رہی ہے یہاں طوی کی مقدس وادی میں ہے اور میں نے تمہیں منتخب کیا ہے تو جو کچھ مجھے حکم دیا جا رہا ہے اسے سنو

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝

تفہیم میں ہی ہوں اللہ نہیں کوئی معبود مگر میں پس عبادت کر میری اور قائم رکھ نماز کو واسطے یاد میری کے واسطے خشک ہیں ہی اشرہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں سو میری ہی عبادت کرو اور مجھ یاد کرنے کیلئے نماز پڑھا کرو

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ۝

تفہیم قیامت آتی رہی ہے نزدیک ہے کہ چھپا دو انوں میں اس کو تو کہ بدلا دیا جاوے تو وہی ساتھ اس نئے کے کو کرتا ہے اس وقت یقین رکھو قیامت آنے والی ہے میں اسے مخفی ہی رکھتا چاہتا ہوں تاکہ ہر ایک شخص کو اس کی گوشش کا بدلہ ملے

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ۝

پس نہ بند کرے تجھ کو فکر اسے سے وہ شخص کہ نہیں ایمان لانا ساتھ اس کے اور پیروی کرتا ہے ہوا اس کی پس ہلاک ہو جاوے تو وہ فردہ شخص جو ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہشات کی پیروی کرتا ہے کہیں نہیں اس سے باز رکھے ورنہ ہلاک ہو جاوے گا

وَمَا تِلْكَ يَمِينُكَ يَا مُوسَىٰ ۝ قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأُورِيهَا سِحْرَ الْكَاذِبِينَ وَأَجْعَلُ لَهَا إِلَهًا كَمَا تُؤْتَاهُمُ الْغَايِبَ ۝

اور کیا ہے بیچ داہنے ہاتھ تیرے کے اے موسیٰ یہ کیا ہے عصا میری کہ میں اس سے سحر دیکھا کرتا ہوں اور اپنی بیگمونیوں کے لئے اس سے بیٹھے تھا لہذا ہوں اور میں کو ناتوجہ مجھ سے حاصل ہوتے ہیں سحر مایا اے موسیٰ یہ سحر دیکھو اور

أَهْشُ بِهَا عَلَىٰ عَثَمِي وَبِي فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَىٰ ۝ قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ ۝

چتے جھاڑتا ہوں میں ساتھ اس کے اور بیگمونیوں کے اور میرے سبب سے اس کے فائدے میں اور کہا ڈال دے اس کو موسیٰ ہوں اور اپنی بیگمونیوں کے لئے اس سے بیٹھے تھا لہذا ہوں اور میں کو ناتوجہ مجھ سے حاصل ہوتے ہیں سحر مایا اے موسیٰ یہ سحر دیکھو اور

فَأَلْقِهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ۝ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ۝

پس ڈال دیا اس کو زمین پر وہ سانپ تھا اور لٹا پٹ گیا پھرتے اس کو اور مت ڈر وہی پھر دوں گے تو انہوں نے اسے سحر دیکھا اور وہ ناگیاں سانپ بن کر دوڑنے لگا سحر مایا اے جبرو اور ڈرو انہیں ہمیں اس کی پہلی حالت پر

سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ۝ وَاضْمُرْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا ۝

پس اس کو طرح پہلی میں اور بلا لے ہاتھ اپنا طرف بازو اپنے کے نکل آوے گا سفید اسے لونا دیکھئے اور اپنا ہاتھ اپنی بغل سے لگا لو وہ بنیسر سی جب کے سفید

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةٌ أُخْرَىٰ ۝ لِتُرىٰ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ۝

بغیر برائی کے نشانی اور تو کہ دکھلا دیں تم کو کچھ نشانیوں اپنی بڑی میں سے وہ آیت ہوں ان کے بڑے بڑے نشانی دکھا دیتے فرعون کے

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِذْ هُوَ كَافِرٌ ۝ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝

طرف فرعون کی تفہیم اس نے فرشتی کی ہے کہا اے رب میرے کھلے واسطے میرے سینہ میرا اور آسان کرو واسطے پاس جاؤ اس نے سرنکھی اختیار کر رکھی ہے موسیٰ نے دعا کی کہ اے میرے رب میرا سینہ کھول دے اور میرا معاملہ

أَمْرِي ۝ وَأَحْلِلْ لِي لِسَانِي ۝ يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝

کام مسیبا اور کھول دے گزہ زبان میری سے وہ تو کہ کھلیں بات میری اور کرو واسطے آسان کر دے اور میری زبان کی مکتبت ہو در گردے تاکہ وہ میری بات سمجھیں اور میرے

منزل ۴

عَلِّمْنَا

اے یا کوہ المقدس میں طوی طوی ایک میدان کا نام ہے۔ یہ میدان کا نام اس کے ہوا کہ طوی لیا گیا ہے طوی سے اور طوی کہتے ہیں طبع منزل کو لیا کرتے ہیں طوی طوی ای قطعہ چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس میدان کو طے کیا تھا اس لئے اس کا نام طوی رکھا گیا۔ اے اے اللہ اللہ لینی کوئی۔ ذکر معنی قبول ہے یا مستعمل کی طرف مضامین اے انکار کنی کان ذری

علیہ السلام سے اللہ کا پوچھنا اس لئے نہ تھا کہ اللہ کو اسکا علم نہیں وہ تو عالم الغیب ہے بلکہ اس لئے تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی گھبراہٹ دور ہو جائے اور تقریری بھی ہو سکتا ہے یعنی تیرے ہاتھ میں لکڑی ہی ہے یہ تم کو معلوم ہے مگر اب یہ جو کچھ ہونے والا ہے اس پر گھبرا نا نہیں (ابن کثیر) وہ یعنی لاشعری کا زمین پر چڑان تھا کہ اڑو با نظر آیا۔ ابن کثیر نے سورہ شعراء و اعراف اور نمل و قصص کی آیات میں یوں تطبیق دی ہے کہ وہ بڑائی میں اڑو با کی طرح بن گئی اور سرعت حرکت میں سنک کی طرح یا اول سنک سی بن گئی اور جب فرعون کے آگے ڈالی تو ناگ ہو گئی۔ (ابن کثیر و موضح) وہ یعنی ہاتھ گریبان میں ڈال کر اور بغل سے ملا کر نکالو گے تو نہایت روشن سفید چمکتا ہوا نکلے گا اور یہ سفیدی برص وغیرہ بیماری کی نہ ہوگی جو عیب سمجھی جائے بلکہ عضا وید بیضار کے مہجرے بڑی نشانیوں میں سے ہیں وہ سینہ کشادہ کر یعنی جلدی خفا ہوں اور زبان لڑا لہن میں چل گئی تھی صاف نہ بول سکتے تھے۔ (موضح) ابن عباس رضی اللہ عنہما و حسن بصری رحمہما اللہ نے کہا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے ایک گڑھ کھلنے کا سوال کیا، اگر بالکل زبان کے کھل جانے کا سوال کرتے تو وہ بھی دیتے جاتے۔ (جامع وابن کثیر)

وہ وہ میدان آگے سے شاید بزرگ تھا یا اب ہو گیا۔ ان کی پاپوش ناپاک تھیں یہ وہ نہیں سمجھتے یا کم موزہ یا پاپوش بھی نماز میں آتار تے تھے۔ ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ناز پڑھو موزے سے یا پاپوش سے اگر پاک ہوں۔ (موضح) علی اور ابو ذر رضی اللہ عنہما اور بیت سلف نے کہا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کی پاپوشیں گدھے کے چمڑے کی تھیں وہی کثیر جو یوں میں نماز پڑھنے کا مسئلہ صحیح نمبر ۲۳ کی آیت ۱۳ کے قائل ہے خدا تعالیٰ لکھا گیا ہے۔ (مرتب)

وہ ایک معنی لیکر کوئی کے یہ ہیں کہ جب تجھ یا داؤد نے تو اس کو آکار۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ایک تمھارا نماز سے سو جائے یا اس سے غافل ہو جائے تو جب نماز ادا ہوئے پڑھو لے اس لئے کہ اللہ نے فرمایا آتھوا العلوۃ لہن کوئی (ابن کثیر)

وہ موسیٰ علیہ السلام کو بھی پہلی وحی میں نماز کا حکم ہے اور ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی وَرَبِّكَ فَكُنْتَهُ اور قیامت کو چھپاتا ہوں یعنی وقت کسی کو نہیں بتاتا۔ (موضح) وہ گدھے روکدے اس سے یعنی قیامت کے یقین لانے سے یا ایمان سے جب اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو برے کی صحبت سے منع کیا تو اور کوئی کیا ہے۔ (موضح) موسیٰ

★ ان محمد اور صلی اللہ علیہ وسلم نے فخر تری معنی میں ہے ہنگ کے اور یہ عملاً منصوب ہے کہ کوئی جواب نہیں میں واقع ہوا ہے یا محل میں رفع کے ہے کیونکہ مبتدا میں وہ کی خبر واقع ہوا ہے ای غانت تری۔ وہ آنو کو گم۔ یہ لیا گیا ہے توئی سے اور توکل اور اتکا کے معنی ایک ہیں جس طرح توفی اور اتقا کے۔ توئی کہتے ہیں تھکنے کے بعد کسی چیز پر سہارا لگانے کو۔ وہ سبوحنا ہا سبوحنا سیرۃ بوزن فعلۃ مشق ہے میرے جس طرح رکبتے رکوب سے اس کے اصلی معنی ہیں چلنے کے بولا کرتے ہیں سارفلان سیرۃ مستی۔ پھر اس کے معنی میں وہ قساع ہو گیا کہ جب پھر سیرتہا منصوب ہے ترع خافض کی وجہ سے ای الی سیرتہا فاعل اور طریقہ اور حالت کو سیرۃ کہنے لگے۔ یہاں سیرۃ سے سیرتہ اور طریقہ مراد ہے مقدر کی وجہ سے ای سیرتہا لاوی۔ ثم الی خنا جلت۔ جناح اہل میں کسی چیز کی ایک طرف اور جانب کو کہتے ہیں شکر کے دونوں جانبوں کو جناحی جانب میں واقع ہوتا ہے۔ پرندہ جانور کے دونوں بازوؤں کو جناح الطیر العسکر بولا کرتے ہیں۔ آدمی کے پہلو کو اس لئے جناح کہتے ہیں کہ وہ ایک بھی اسی لئے کہتے ہیں کہ دونوں جانبوں میں ہوتے ہیں۔ کہ تخریر بیضا تخریر مجزوم ہے اس لئے کہ جواب امر واقع ہوا ہے اور بیضا منصوب ہے اس لئے کہ تخریر کی ضمیر سے حال واقع ہوا ہے۔ وہ تاملکی عفتدہ عفتدہ گرہ۔ یہاں عفتدہ سے زبان کا وہ لعل مراد ہے جو حالت طفولیت میں آگ کی وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں پیدا ہو گیا تھا کہ انھوں نے دیکھا ہوا انکار اللہ میں لکھ لیا تھا۔

لِي وَزَيْرًا مِّنْ أَهْلِي ۝ هَرُونَ أَخِي ۝ اشْدُدْ يَمَّهُ أَزْرَمِي ۝ وَأَشْرِكُ لَكَ

خیرے وزیر، اہل میرے سے ہارون میرا مضبوط کر ساتھ اپنے خوت میری کو اور شریک کو کر میں سے ایک معاون قرار دے میرے بھائی ہارون کو اس سے میری ڈھارس بندھا اور میرے کام

فِي أَمْرِي ۝ كَى نَسِيحَكَ كَثِيرًا ۝ وَتَذَكُرَكَ كَثِيرًا ۝ إِنَّكَ

بیچ کام میرے کے تو کہ باکی بیان کریں ہم تیری بہت اور یاد کریں ہم تجھ کو بہت و تحقیق تو میں اسے شریک کر تاکہ ہم تیری بہت بہت کھینچ کریں اور تجھے بہت بہت یاد کریں بیشک تو

كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى ۝ وَلَقَدْ

تو ہم کو دیکھنے والا تمہارے حقیق دیا گیا تو سوال اپنا اے موسیٰ اور اللہ میرے حالات کو دیکھتا ہے خبر پایا اے سوسلی نے جو کچھ مانگا بیشک تمہیں دیدہ پایا اور ہم نے

مَتَنَا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝ أَنْ

تحقیق احسان کیا تھا ہم نے اور تیرے دیکھا اور جس وقت کو توئی ڈالی ہم نے توں ماں تیری کے وہ چیز کو توئی ہی ہے تو میرا ایک بار اور احسان کیا ہے جب ہم نے جو کچھ ہر ذی ہوشی کو اوحیا تھا تیری ماں سے ہر ذی ہوشی کو توئی

أَقْبَلْ فِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْبَلْ فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّجْلِ

ڈال دے اسکو بیچ صندوق کے پس ڈال دے اسکو بیچ دریا کے پس چاہئے کہ ڈال دے اسکو دریا کنارے پر ایک صندوق میں ڈال دے پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دے پھر روڑا اسے ساحل تک پہنچا دے گا جہاں سے

يَأْخُذُهُ عَدَاؤِي وَعَدَاؤُهُ ۝ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي ۝ وَ

لے لوں اسکو دشمنی میرا اور دشمن اس کا اور ڈال دی میں نے اور تیرے بہت ہی طرب سے اور اسے میرا اور تمکا دشمنی اٹھا لے گا اور میں نے تو پر اوی تختی ڈالی تو تاکہ تو میرے

لِتَضَعَهُ عَلَىٰ عَيْنِي ۝ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ

تو کہ پرورش کیا جاوے تو ان کا کھول لے کر کے وہ جس وقت کر چلتی تھی تو میری پس کہتی تھی کیا دلالت کروں میں تمکو اور میرے سامنے پرورش پا سکتے جب تمہاری بہن گئی اور تجھے بتایا میں تمہیں بتاؤں جو اسکو کلمات

مَنْ يَكْفُلُهُ ۝ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۝ وَ

میں شخص کو کھالے اسکو پس پھرانے ہم تجھ کو عورت ماں تیری کی تو کہ ٹھنڈی ہوں آنکھیں آگے اور نہ غم دے کے وہ اور کرے۔ سو ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس لے کر آجائے تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غم نہ کھائے اور

قَاتَلْتُ نَفْسًا فَتَجِدَنَّكَ مِنَ الْعَمَىٰ وَقَتْنَا فِتْنًا ۝ فَكَيْفَ

مارا تھا تو نے ایک جان کو پس جانتا ہی ہم نے تمکو غم سے اور آزما یا ہم نے تو کو آزمانا تو پس رات تو نے اپنے ایک شخص کو قتل کر دیا تو ہم نے تمہیں غم سے جہالت دی اور تمہیں آزمائش میں ڈالا پھر

سِينِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۝ ثُمَّ رَحِمْنَا عَلَىٰ قَدَرٍ يَمُوسَىٰ ۝ وَ

تحقیق برس بیچ تو کوں مدین کے پھر آیا تو اور پھر اندازے کے اے موسیٰ اور تم کو سال تک اہل مدین میں رہے پھر اے موسیٰ وقت معزز پر فرما ہاں سے آئے اور

اصْطَفَعْنَاكَ لِنَفْسِي ۝ إِذْ هَبَّ آنتَ وَآخُوكَ بِآيَتِي وَلَا تَنبِيَا

پسند کر لیا میں نے تمکو اور اپنے ذات ہی کے جا تو اور بھائی میری نشانیاں لے کر جسا ڈال اور میرا یاد میں میں نے تمہیں اپنے لئے پسند کر لیا تم اور تمہارا بھائی میری نشانیاں لے کر جسا ڈال اور میرا یاد میں

وَقَالَ لَهُمْ

منزل ۴

صلوات

لَهُ وَاجْعَلْ لِي وَزَيْرًا مِّنْ أَهْلِي - هَرُونَ أَخِي - وزیر ارشدت ہے وزیر یعنی نقل سے تو میرے عزیز ہوا زکرے اور ہوا زکرے ہیں معاون کو والمسنی یعاوننی فی تحمل اعباء ماکذرت اور اگر وزیر یعنی علیما سے ماخوذ ہے تو اس کے معنی ہیں پشت پناہ والمسنی انھیں ہمراہ یعنی کہتے ہیں وزیر اصل میں تھا ازلیہ اور ازلیہ مشق ہے ازلیہ قوت سے تو \*



فِي ذِكْرِي ۳۱ اِذْ هَبَا اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَعْنِي ۳۲ فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا

پہنچ یادگیری کے ساتھ دو دونوں طرف فرعون کی تحقیق اس نے سرکشی کی کہ میں کہوں اس کو بات  
تساوی نہ کرو۔ تم دونوں فرعون کی طرف جاؤ کہ اس نے سرکشی اختیار کر لی ہے اور اس سے تمہاری بات کرتا

لَيْتَنَا لَعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشَى ۳۳ قَالَا رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ اَنْ يَّغْرِطَ

ترجمہ کیا کہ وہ بصیرت پکڑے یا ڈرے ایسا دونوں نے فرعون پر لکھا کہ تحقیق ہم ڈرتے ہیں یہ کہ جلد ہی کہے اور  
مگر یہ کہہ کر بصیرت حاصل کرے یا خوف کھا جائے انہوں نے کہا کہ ہمارے رب! ہم ڈرتے ہیں کہ ہمارے رب نے فرعون کو

عَلَيْنَا اَوْ اَنْ يَّطْعِنِي ۳۴ قَالَ لَا تَخَافَا اِنَّنِي مَعَكُمْ اَسْمَعُ وَاَرَى ۳۵

ہمارے یا یہ کہ سرکشی کرے کہا تم ڈرو تحقیق میں تمہیں ساتھ تمہارے سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں تم  
ڈرنا یا تم ڈرو نہیں میں تمہارے ساتھ ہوں سنتا اور دیکھتا ہوں۔

فَاْتِيَهُ قَقْوَلًا اِنَّا رَسُوْلًا رَّبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي اِسْرٰءِيْلَ ۳۶

پس جاؤ اس کے پاس کہ میں تمہیں ہم دونوں بھیجے ہوں کہ تمہیں ساتھ ہمیں بھیجے اور اس سے کہہ دو کہ  
میں تمہیں ہم دونوں کے پاس جاؤ اور کہو کہ تم دونوں میرے رب کے پیغمبر ہیں ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو

وَلَا تَعْدُوْا بَعْضُهُمْ قَدْ جِئْتُمْكُم بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰبَعَهُ

اور تم عداوت نہ کرو کہ تحقیق ہم آئے ہیں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب سے اور سلامتی اور اس سے کہہ دو کہ  
دوڑ کر دو۔ اور انہیں تکلیف نہ پہنچانا ڈرا ہم تمہارے رب کی طرف سے تمہارے لیے آئی ہے اور جو ہدایت قبول کرے اس کے لیے

الْهُدٰى ۳۷ اِنَّا قَدْ اَوْحٰى اِلَيْنَا اَنْ الْعَدَابُ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۳۸

ہدایت کی۔ تحقیق ہم آئی ہیں تمہارے پاس اس کا عذاب ہے اور اس سے کہہ دو کہ  
سلامتی ہو۔ بیشک ہمارے پاس اس کا عذاب ہے جو تمہارے لیے ہے جو جھٹلائے اور تمہیں سے

قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمْ اَيُّوْسٰى ۳۹ قَالَ رَبُّنَا الَّذِىْ اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ

کہا فرعون نے میں کوں ہے پروردگار تمہارا ایسے موسیٰ کہا موسیٰ نے کہا ہمارا وہ شخص ہے جس نے وہی  
اس نے کہا ایسے موسیٰ تمہارا رب کون ہے اس نے کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر ایک چیز کو صورت دینے کے لیے

شَمَّ هٰدِى ۴۰ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاَوَّلٰى ۴۱ قَالَ عَلِمُوْا عِنْدَ

پھر راہ دکھائی کہا مگر وہوں نے نہیں کیلئے حال تشریحوں پہنچوں وقت کہا کہ علم ان کا نزدیک  
پھر پہنچائی فرمائی اس نے کہا تو سنا بعد قوموں کا کیا حال ہے کہا کہ اس کا علم میرے رب کو ہے

رَبِّىْ فِىْ كِتٰبٍ لَا يَضِلُّ رَبِّىْ وَلَا يَنْسَى ۴۲ الَّذِىْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ

پروردگار تمہارے لیے ہے کتاب میں نہیں بھٹک جاتا ہے رب میرا اور نہ بھول جاتا ہے جسے کیا وہ اپنے تمہارے زمین  
جو لوح محفوظ میں (دور سے) ہے۔ میرا رب نہ غلطی کرتا ہے نہ بھولتا ہے وہ خدا جس نے تمہارے لیے زمین کو فرش

مُهَدًى اَوْ سَلَكْ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً ۴۳ فَخَرَجْنَا

بھونکا اور چلا پیش واسطے تمہارے لیے راستے اور اتارا آسمان سے پانی جسے نکالے ہم نے  
کی طرح بھجایا اور اس میں تمہارے لیے راستے نکالے اور آسمان سے مینہ برسایا اور پھر ہم نے اس پانی

بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتٰى ۴۴ كُلُوْا وَاَرْعَوْا اِنَّا لَمُرُوْنٌ فِىْ ذٰلِكَ

ساتھ کے اقسام روئیدگی کے شتاف کھاؤ اور چمکاتے جانوروں انہوں کو تحقیق ہرگز اس کے  
کی آرائی سے غفلت قسم کی نباتات پیدا کریں۔ (کہ خود بھی) تم کھاؤ اور اپنے مویشیوں کو بھی چراؤ۔ بیشک

منزل ۴

عل لغات

لَعَلَّهٗ اَنْ يَّغْرِطَ عَلَيْنَا۔ فرما معنی میں ہے سبق و تقدم کے جوہر منزل کو کسی قارط کہتے ہیں کہ وہ قافلے سے آگے بڑھ کر ان کے اترنے کی جگہ درست کرنا اور کھانے پینے کا  
سامان جیسے کرتا ہے جو گھوڑا دوڑیں آگے نکل جاتا ہے اسے فرس فرط کہتے ہیں اور اسی سے ہے اللہم اجعل لنا فرطا واجعل لنا اجرا وفرطاً والصلوة علی من اشیع \*

اس نور کی چمک پہنچ گئی اس نے ہدایت پائی اور جسکو نہ پہنچی وہ گمراہ ہوا۔  
**فَلَا** آج کل بھی فرعون کی طرح حق مسئلہ منکر بعض جاہل اعتراض کرتے  
 ہیں کہ اگر یہ مسئلہ حق ہوتا تو ہمارے بڑوں آباء و اجداد نے کیوں نہیں  
 عمل کیا؟ ان کے لئے ہی موسیٰ جواب کافی ہے کہ ان کا علم اللہ کو پہنچ  
 کیا خبر ان کو یہ مسئلہ پہنچایا نہیں؟ دستارِ فرعون شاید بہری مزاج  
 تھا آدمیوں کی پیدائش سمجھتا تھا جیسے برسات کا سبزہ، تاہم کسی نے  
 پیدا کیا آپ ہی پیدا ہو گیا نہ آخریاتی رہا نکل کر مٹی ہو گیا۔ جب سنا کہ سبکی  
 سر پر ایک رب ہے تب پوچھا کہ اگلے خلق کہاں گئی؟ بتایا کہ ان کا حسرت  
 لکھا ہوا موجود ہے ایک ایک آدمی پھر حاضر ہو گا۔

(موضع القرآن)

**وَمَا** فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ فَرَضًا بَعْضُكَ لَكَ  
 تَلْفِيحًا وَمَا فَرَضَ فَرَضًا مِمَّا بَدَلْتُمْهُمُوهَا وَعَدَّوْا فَلَ تَعْتَلُوا وَهَذَا  
 سَكَتٌ عَنِ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نَبِيَّانِ فَلَا تَمُوتُوا عَنْهَا (مشکوٰۃ صفحہ ۳۲)  
 یعنی اللہ تعالیٰ نے بعض فرض مقرر کئے ہیں پس ان کو ضائع نہ کرو اور بعض  
 چیزوں کو حرام ٹھہرا دیا ہے پس ان سے بچو اور بعض حدیں مقرر فرمائی  
 ہیں پس ان حدوں سے تجاوز نہ کرو اور بعض چیزوں کا کچھ ذکر نہیں کیا  
 پس ان کی کچھ بحث نہ کرو یعنی اللہ نے کسی چیز کا بیان نہیں اتارا تو اسکی  
 وجہ یہ نہیں کہ معاذ اللہ اللہ بھول گیا بلکہ جس چیز کے تذکرہ کی ضرورت  
 نہ تھی اس کا تذکرہ نہیں کیا لہذا ایسے ضرورت باتوں کی تم بھی بحث نہ کرو  
 (حدیث التفسیر)

**فَل** موسیٰ اور ہارون علیہما الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ کے آگے عرض  
 اور درخواست کی کہ ہم ڈرتے ہیں کہ فرعون ہمارے عذاب دینے میں جلدی  
 کرے یا ہمارے تکلیف دینے میں جس سے گزرے حالانکہ ہم اس کے عذاب کے  
 مستحق نہیں۔ عبدالرحمن بن زید نے فرط کے معنی عجلت کے ساتھ کئے  
 ہیں اور مجاہد نے کہا کہیں ہم پر ہاتھ پھیلاوے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا فرعون  
 کا ڈر رکھو! میں تمہارے ساتھ ہوں، مٹتا ہوں تمہاری باتیں اور اسکی  
 باتیں اور دیکھتا ہوں تمہارا مکان اور اس کا مکان اور تمہارے کاموں  
 سے کوئی امر پوشیدہ نہیں اور جانو کہ اس کی بیشانی میرے ہاتھوں میں  
 ہے وہ تم کو تکلیف نہیں پہنچا سکتا۔ میں اپنی نصرت سے تم دونوں کے  
 ساتھ ہوں۔ اب یہ وعدہ ہر منتق کے لئے ہے۔ اللہ کی معیت جسکو نصیب ہو  
 اسکو کسی دشمن کا ڈر اور غم نہ ہونا چاہئے۔

**فَلَا** یعنی جو ہماری بات مان کر سیدھی راہ چلا گا اس کے لئے دونوں جہان  
 میں سلامتی ہے اور جو تکذیب یا اعتراض کرے گا اس کے لئے عذاب  
 یقینی ہے خواہ صرف آخرت میں یا دنیا میں بھی ساجیم اپنا انجام سوچ کر  
 جو راستہ چاہتا ہو اختیار کر لو۔ (موضع القرآن)

**فَلَا** یعنی کھانے پینے کا ہوش دیا بچہ کا وودھ پینا وہ نہ سکھا وے  
 تو کوئی نہ سکھا سکے (موضع) فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے إِنَّ اللَّهَ  
 خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ سَاءَ لَهَا عَلَيْهِ بَشَرٌ مِّنْ نُورٍ فَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ  
 النُّورِ اهْتَدَىٰ وَمَنْ أَضَلَّكَ ضَلَّ (مشکوٰۃ صفحہ ۱۳۲) یعنی میں نے اللہ تبارک  
 و تعالیٰ نے مخلوق کو اندھیرے میں پیدا کیا پھر ان پر نور ڈالا پس جس کو

الْمُهَلَّىٰ۔ سلام معنی میں ہے سلامت کے جیسے رضاع معنی میں رضاعت کے اور مَحْلِيٌّ معنی میں ہے لاکھ۔ سَلَّمَ مِنْ كِتَابِ شَيْءٍ۔ شئی سے شکریت کی جس طرح  
 مرضی رضی اور مَحْلِيٌّ مَحْلِيٌّ کی بصفت ہے اتواجاکی اور جاکر ہے کہ صفت ہونبات کی۔ نبات مصدر ہے اور مصدر کا استعمال واحد جمع میں کیساں ہوتا ہے والمحلئی انما  
 متفرقة ومختلفة النفع والطعم والطبع۔

۲۰

آيَاتِ الْاُولَىٰ النَّهَىٰ ﴿۵۵﴾ وَمِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ

اور لفظ آیتوں میں دس ایسے جملوں کا ذکر ہے کہ اول اس سے پیدا کیا ہے جسے نکلو اور پھر اس کے دو بارہ اور پھر اس کے نکلو اور اس میں سے نکلو اس میں عقلمندوں کے لئے جنت کی نشانیوں ہیں ہم نے تمہیں زمین ہی سے پیدا کیا ہے اور اس میں ہمیں لٹا کر لے آئے اور ہم وہ بارہ اس میں سے

تَارَةً أُخْرَىٰ ﴿۵۶﴾ وَلَقَدْ آرَيْنَهُ اٰیٰتِنَا كُلَّهَا فَاكْتَدَبَ وَاٰلِیٰ ﴿۵۷﴾ قَالَ اَجْمَعْتُمْ

ایک بار اور لفظ اور لفظ یعنی دکھا اس نے اسکو نشانیاں لینی سب سے پہلے جھٹلا اور نہ مانا کہا کیا آپ اپنے نوچارے تمہیں دکھائیں گے۔ اور دکھو یعنی وہاں کہیں ہیں تمام نشانیاں دکھائیں مگر وہ جھٹلاتا اور انکار ہی کرتا رہا اور کہا اے موسیٰ کیا تم

لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوسٰی ﴿۵۸﴾ فَلَمَّا اٰتَيْنَكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاَجْعَلْ

اس تو کہ نکال دو جو سے ہم کو زمین ہماری سے ساتھ جادو تو نے کے اے موسیٰ پس اس لئے تو نے ہم سے جادو ماندا اسکی پس نکلو کہ ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ ہمیں اپنے جادو کے ذریعے ہمارے ملک سے نکال دو تو ہم بھی تمہارے مقابلے میں ایسا ہی جادو پیش کرینگے۔ سو

بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا اَلَّا نُخْلِفَهُ نَحْنُ وَلَا اَنْتَ مَكَانًا سُوٰی ﴿۵۹﴾

دیان مابینہ اور دیمان بیچ وعدہ گاہ کہ نہ خلاف کریں اسکا ہم اور نہ تو مکان جہاں ہمارے اور اپنے درمیان ایک وقت ملے کہ تو نہ جھٹکے نہ ہم خلاف کریں اور نہ تم۔ ایک جہاں جہاں میں یہ معیار ہو

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضَعْفٰی ﴿۶۰﴾ فَمَوَّلٰی

کہا وعدہ گاہ تمہارا وہی زینت کا ہے اور یہ کہ آگے کے جارینگے لوگ دن چڑھے سے نکالے پس پھر گیا موسیٰ نے کہا کہ ابھی تو سے نیکلے کے دن کا وقت ہے۔ اور یہ کہ لوگ دن چڑھے سے نکلے ہو جائیں سو فرعون

فِرْعَوْنُ جَمَعَ كَيْدًا ثُمَّ اٰتٰی ﴿۶۱﴾ قَالَ لَهُمْ مُّوسٰی وَيٰكُلُّكُمْ لَا تَفْقَرُوْا

فرعون پس جمع کیا سحر اپنا دیکھ آیا نکال کہا واسطے ایسے موسیٰ نے انے داتے تم کو بت ہاندہ لو لوٹ گیا اور اپنے جیلر کو جمع کر کے بھسرا آیا موسیٰ نے ان جادو گروں سے کہا تمہاری بدعت ہے۔ تم اللہ پر

عَلٰی اللّٰهِ كَذٰبًا فَيَسْجُرْكُمْ بَعْدَ اٰیٰتِہٖ وَقَدْ خَابَ مِنْ اٰفَاتِیْ ﴿۶۲﴾

اور ہر خدا کے جھوٹ پس بنا کر رہا تم کو ساتھ خدا کے اور تحقیق نامراد ہوا جس نے جھوٹ ہاندھا جھوٹ نہ ہاندھو رہا وہ نہیں غیب سے غارت کر دینگا جس نے بھی انکار کیا ہے۔ وہ نامراد ہی رہے۔

فَتَنَّا رَعُوْا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسْرَدَ السَّجُوٰی ﴿۶۳﴾ قَالُوْا اِنَّ هٰذٰلِیْنَ

پس جھڑنے کے کام اپنے میں درمیان اپنے اور بھایا مصلحت کو کہا انہوں نے تحقیق یہ تو ہم وہ اپنے معاملہ میں بحث کرنے اور ہیکے جیسے سحر گشتیاں کرتے تھے۔ انہوں نے کہا وہ دونوں محض

لَسَجْرٰنِ یُرِیْدٰنِ اَنْ یُّخْرِجَکُمْ مِنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِہِمَا وَا

جادو گروں میں جانتے ہیں یہ کہ نکال دیں تم کو زمین تمہاری میں سے ساتھ جادو اپنے کے اور جادو کریں جو جانتے ہیں کہ تمہیں تمہارے ملک سے اپنے جادو کے ذریعے نکال جائیں گے اور

یَنْهَبٰ بِطَرِیْقَتِکُمُ الْمِثْلَ ﴿۶۴﴾ فَاَجْمَعُوْا کَیْدَکُمْ ثُمَّ اٰتَوْا صَفْحًا وَا

نے جادوئی راہ تمہاری بہتر کوئی پس مقصد کو مگر طبعی تدبیر بھسرا اور صحت ہاندھ کر اور تمہارے ہمدرد پس ہمدردی سے سو ہم اپنے جیلر کو کہتا کہ تو بھسرا قطار ہاندھ کر آؤ اور

قَدْ اَفْلَحَ الْیَوْمَ مَنْ اَسْتَعٰی ﴿۶۵﴾ قَالُوْا لَیْمُوسٰی اِنَّمَا اَنْ تُلْقٰی وَا

تحقیق فلاح پائی آج کے دن اس شخص نے کہ غلاب آج تک کہا انہوں نے اے موسیٰ یہ کہ تو ڈال دے اور جو آج غلاب آ رہا۔ وہی کامیاب ہوا۔ انہوں نے کہا کہ اے موسیٰ آیا تو تم اپنے اپنے اپنے

منزل

حل لغات۔ لے لے آیت اولیٰ النہی۔ مجموعی ہے نہایت اور نہایت ہے عقل کو کیوں عقل کا ارتکاب قانع اور اتباع باطل سے روکتا اور منع کرتی ہے بعض اہل لغت کہتے ہیں کہ بقی مصدر ہے جس طرح ڈھکے لے مکنا سومی یعنی مجھے میں سے مستویا کے اور صفت ہے مکنا کی ای موضعاً مستویا لایکن فی ارتفاع ولا انخفاض حتی لیشاہد کل المعاصریں ★



إِنَّمَا أَنْ تَكُونِ أَوَّلَ مَنْ أَلْفَى ۝ قَالَ بَلْ أَلْفَوُا قَادًا حَبَا لَهُمْ

یا جنوں ہم اول ڈالنے والے کہا بلکہ ڈالو تم ہی اول تاجان رساں ان کی ڈالو۔ یا ہم ہی پہلے ڈالتے ہیں۔ موسیٰ نے کہا کہ نہیں تم ہی پہلے ڈالو۔ سونا گھاساں

وَرِعَصِيَّتُمْ يُخَيِّلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُمَا تَسْعَى ۝ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ

اور لاکھیاں انکی خیال بندہ جانتا ہوں اسکی بنا دو ان کے سے یہ کہ وہ دوڑنے میں۔ فلن پس بھیا یا بیخ جو اپنے کے ان کی رستیاں اور گویاں انکے جادو کے ذریعے سے کوئی کوئی نظر لے لیں کہ وہ دوڑتی ہیں تو موسیٰ نے اپنے دن میں

خَيْفَةَ مُوسَى ۝ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ۝ وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ

ڈر سوتے کے کہا ہم نے دست ڈر تحقیق تو ہے غالب حق دور ڈال جو بیخ دینے والا ہے عورت محسوس کیا اس پر ہم نے کہا کہ وہ سونے اور وہ ہیں۔ بلا شکر ہی غالب ہو اور جو تمہارے ہاتھ میں ہے اسے زمین

تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ

نکل جاوے گا اس چیز کو جو بنایا ہے انہوں نے تحقیق جو کچھ بنایا ہے انہوں نے سحر جادو کہہ کر اور نہیں فلاح پاتا جادوگر جیسا کہ پر ڈال دو جو کچھ انہوں نے بنایا ہے وہ اسے نکل جائے گا انہوں نے جو بنایا ہے وہ بعض جادو کا رعب ہے۔ اور جادو کن کچھ بھی کرے گا کجاپ

أَلَى ۝ فَأَلْفَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ هَرُونَ وَمُوسَى ۝

آنا ہے فلن پس ڈال کے جادوگر سجدہ کرتے ہوئے کہنے لگیاں اے ہم ساتھ ہرود کا ہار دلا اور موسیٰ کے نہیں ہوتا ہیں تمام جادوگر سجدہ میں گر پڑے اور کہنے لگے۔ ہم ہاروں اور موسیٰ کے وہ پیرا ممان نے آئے

قَالَ أَمْنٌ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ

کہا ایمان ہے تم دراصل اسے پہلے اس سے کہ حکم کر دین میں نکل تحقیق وہ اللہ بڑا تمہارا ہے جسے سکھایا تم کو فرعون نے کہا کہ تم قبل اس کے کہ میں تمہیں اجازت دیتا ایمان لے آئے ہو بیشک یہ تمہارا بزرگ ہے جسے تمہیں جادو سکھایا ہے۔

السَّحْرَ فَلَا تَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلْتَكُمْ

جادو پس اہت کاڑوں کا میں ہاتھوں تمہارے کو اور پاؤں تمہارے کو خلات سے اور اہت سولی۔ اور تمہیں تم کو سونے تمہارے ہاتھ اور پاؤں اتنے سپرے ستر اور دیں گا۔ اور تمہیں کھوروں کے سولے پر سولے چوہ ہادوں گا۔ اور تمہیں

فِي جُدُوعِ الْعَخْلِ وَتَعَلَّمْتُمْ آيَاتِنَا أَشَدَّ عَذَابًا قَبْلَ الَّذِي

بیخ مشاخرن کھور کے وہ اور اہت جانو گے تم کو کہ تمہیں میں سے اشد سے عذاب میں اور بہت بائی رہنے والا ہے عذاب معلوم ہو جائے گا کہ تمہیں سے جس کا عذاب زیادہ سخت اور پال رہتے والا ہے۔

قَالُوا لَنْ نُؤْتِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا

کہا انہوں نے ہرگز نہ اختیار کرینگے تم کو اور ہر اس چیز کے آئی ہے ہمارے پاس و دلیلوں سے اور اور ہر اس شخص کے ہدایا انہوں نے کہا کہ انہیں وہ لوگ کے ہونے ہونے جو ہمارے پاس ہونگے ہیں اور ان کے مقابلہ میں جس نے نہیں ہوا کیا ہے ہم تمہیں فرسج

فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَبِیوةَ الدُّنْیَا ۝ إِنَّا أَمَّا

اس نے ہم کو پس حکم کر کے تو حکم کرنا ہے سوائے اسکے نہیں کہ حکم کرنا تو جس سے آواز دینا کے وہی تحقیق ہم ایمان لائے نہ ہونگے۔ سو تم جو کچھ کرنا چاہتے ہو کر ڈالو۔ تمہارا حکم اس وہی حکم تر ہے۔ ہم سے حکم اپنے رب

بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَاتِنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

سات پروردگار اپنے کے کہہ دے گا وہ اسے ہمارے گناہ ہمارے اور وہ ہرگز نہ فرود کسی کی ہے تو لے ہوگا اور اسکے جادو سے اور اہت بہت ہوگا ہر ایمان لے آئے میں تاکہ وہ تمہاری خطا میں معاف کر دے اور اسے جس جو کچھ تو نے ہمیں جادو کی تم سے مجبور کر لیا ہے اور تمہ

منزل ۴

عَلِّ لُغَاتُ

لے قَادًا حَبَا لَمْ وَرِعَصِيَّتُمْ۔ خیال جمع ہے خلیل کی اور صیل کہتے ہیں ریشی کو۔ عصبی جمع ہے عصا کی۔ یہ اصل میں تھا عَصَوُكُمُ۔ واو اور یے ایک کلمہ میں جمع ہونے واو کو بیسے سے بدل کر بیسے کو بیسے میں ارفام کر دیا۔ صا۔ صغیر کو بیسے کی اور عین کے ضمیر کو صا کی متابعت کی وجہ سے کسرو سے بدل لیلہ لثہ مَا أَنْتَ قَاضٍ۔ قاضی اسم فاعل \* کو بیسے سے بدل کر بیسے کو بیسے میں ارفام کر دیا۔ صا۔ صغیر کو بیسے کی اور عین کے ضمیر کو صا کی متابعت کی وجہ سے کسرو سے بدل لیلہ لثہ مَا أَنْتَ قَاضٍ۔ قاضی اسم فاعل \*

پڑھی وَلَا تَقْلِبُ السَّاعَةَ جَزَاءً لِمَنْ كَانَ فِيهَا إِيمَانٌ (ابن ابی حاتم) (ابن کثیر)  
**وقت** ابن کثیر نے کہا اظہار ہے کہ فرعون ملعون نے ان کے ساتھ یہ معاملہ کیا  
 اللہ تعالیٰ کی ان پر رحمت ہوئی اسی لئے ابن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ سلف  
 کا یہ قول ہے کہ صبح کے وقت وہ کافر اور جاؤ گے اور شام کو پاکیزہ  
 مومن بن گئے اور اللہ کی راہ میں شہید ہو گئے۔ (ابن کثیر و فتح و جامع)  
**وقت** تمہارا بڑا جس نے حادو سکھایا۔ یہ شاید سب کو کہنے لگا۔ (موضح)  
**وقت** فرعون نے یہ سمجھا تھا کہ یہ میری دھمکیوں سے ڈر کر ایمان چھوڑیں گے  
 مگر ان اللہ کے ولیوں کا ایمان اس قدر مضبوط ہو چکا تھا اور وہ ایمان  
 میں اس قدر کامل ہو گئے تھے کہ انہوں نے نہایت بے پرواہی سے  
 جواب دیا کہ جو ہدایت اللہ کی طرف سے ہم کو مل چکی ہے اس کو ہم ہرگز  
 چھوڑنے والے نہیں۔ اگر تو دنیا میں ہم کو تکلیف دے گا تو آخرت میں اللہ  
 ان کا ہم کو اجر دے گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ پکے مومن کی نگاہ آخرت پر  
 ہوتی ہے۔ دنیا کی تکلیفوں مصیبتوں سے گھبرا کر وہ ایمان اور دین کو  
 نہیں چھوڑتے بلکہ ایمان میں اور مضبوط ہو جاتے ہیں۔ (ابو محمد کفاح الصم)  
 رحمت اللہ ونور مقدمہ۔

وقت موسیٰ علیہ السلام نے نہایت بے پروائی سے جواب دیا کہ نہیں ہتم  
 پہلے اپنے تھیلے نکال لو اور اپنے کرتب دکھا لو تا باطل کی زور آزمائی کے بعد حق  
 کا غلبہ پوری طرح نمایاں ہو۔ یہ قصہ سورہ اعراف میں گذر چکا ہے وہاں کے  
 فوائد ملاحظہ کرنے جائیں۔ (موضح الفرقان)

وقت یعنی جب انہوں نے لاطھیاں اور تیشیاں ڈالیں تو تب ہی انکی ریشیاں  
 اور لاطھیاں موسیٰ علیہ السلام کے خیال میں آئیں کہ انکے جادو سے دوڑتی ہیں (ابن کثیر)  
**وقت** اس حکم کے آتے پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا ڈال دیا وہ ایک  
 خونخوار اژدہا بن گیا، جادو گروں کے کرتب کو خاک میں ملا دیا۔ لاطھیوں  
 اور ریشیوں کے جھتے سانپ نظر آتے تھے سب کو ایک نوار کر گیا پھر فرعون  
 اور اس کے لشکر کی طرف چلا وہ جھینچے چلا تے ہوئے بھاگے جب حضرت  
 موسیٰ علیہ السلام نے اس کو ہاتھ میں لیا تو وہ پھر عصا ہو گیا۔ جادو گر  
 یہ معجزہ دیکھ کر سمجھ گئے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے ہتھے نہیں ہیں۔ (درا مولانا، ابو محمد  
 عبدالستار رحمت اللہ علیہ) خاتم جامعہ غرہ الجندیث۔

وقت جبند رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 سلم نے فرمایا جب تم ساحر کو پکڑو تو اس کو قتل کرو پھر آپ نے یہ آیت

★ کا صیغہ ہے۔ اصل میں تھا فی ضیعی یبے یضمر ثقیل تھا حذف کر دیا اجتماع ساکنین ہوا ہے اور تنوین من سے کو بھی حذف کر دیا۔ سلمہ هُنَّ بِالْأَحْيَاةِ الْحَيَوَاتِ  
 منسوب ہے ظرف ہونے کی وجہ سے اور ظرف یعنی مفعول فیہ میں لفظ فی مقدر ہوا کرتا ہے بولا کرتے ہیں صمت یوم الجمعة ای قیوم الجمعة تو انہیں تقطی لہو  
 الحیوة اللہ تعالیٰ کے معنی ہوتے ان فضا رک و کلک انما یکون فی ہذہ الحیوة الدنیا۔

وَأَبْقَىٰ ۙ إِنَّهُۥ مَن يَأْتِ رَبَّهُۥ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُۥ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۙ

اور باقی رہنے والا ہے۔ حق تعالیٰ نے جو کوئی اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

يَحْيَىٰ ۙ وَمَن يَأْتِهِ مَوْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ

زیدہ رہے گا۔ اور جو کوئی اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

الْعُلَىٰ ۙ جَنَّاتٍ عَدْنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَٰلِكَ

پس ان کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

جَزَاءُ مَن تَزَكَّىٰ ۙ وَ لَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اسْرِ بِعِبَادِي

اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات نکال دے اور وہاں سے بھاگ جائیں۔ اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات نکال دے اور وہاں سے بھاگ جائیں۔

فَاخْرِبْ لَهُمُ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۗ لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا مَخْشَىٰ ۙ فَاتَّبِعْهُمْ

پس ان کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

فِرْعَوْنَ ۙ وَجُنُودَهُۥ فَغَشِيَهُم مِّنَ السَّمَاءِ غَاشِيَةٌ ۙ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنَ

اور فرعون اور اس کی فوج کو گمراہ کر دیا اور ان کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

قَوْمَهُۥ وَمَا هَدَىٰ ۙ يَبْنَىٰٓ إِسْرَءِيلَ ۙ قَدْ أَغْنَيْنَاكَ مِّنْ عَدُوِّكَ وَ

اور ہم نے اسرائیل کو گمراہ کر دیا اور ان کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

وَعَدَلْنَاكَ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ ۙ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ۙ كُلًّا

اور ہم نے اسرائیل کو گمراہ کر دیا اور ان کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكَ ۙ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۙ وَمَن

اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۙ وَإِلَىٰ لُغْمَانَ لَمِنَ تَابٍ وَآمَنَ وَعَمِلَ

اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ۙ وَمَا آجُودُكَ عَنْ قَوْلِكَ يُوسَىٰ ۙ قَالَ هُم أَوْلَادُ

اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔ اور جو اپنے رب سے جرم کر کے آیا ہے اس کے لئے جہنم ہے۔ وہ وہاں رہے گا۔ نہ مرنے والا ہے اور نہ زندہ رہنے والا ہے۔

وَأَبْقَىٰ

يَحْيَىٰ

حل لغات  
لَهُۥ مَا خَرَّبَتْ لَهُمْ  
طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا  
فَاخْرِبْ لَهُمُ  
فِرْعَوْنَ ۙ وَجُنُودَهُۥ  
قَوْمَهُۥ وَمَا هَدَىٰ  
وَعَدَلْنَاكَ  
مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكَ  
يَحِلُّ عَلَيْهِ  
يَحِلُّ عَلَيْهِ  
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ  
وَمَا آجُودُكَ

منزل ۳

اسنا من ان يدركم العدو يا دوسری صفت ہے طریقیان۔ لہ جانب الطور الایمن۔ ایک صفت ہے جانباکی۔ ہمہ فیجعل علیکم غصیبی۔ بھل جواب نبی ہے اور بھل معنی میں ہے عیب کے مشق ہے حل العین اذا وجب اذواجہ۔

رضی اللہ عنہما ان ہی ذرّات انقلیٰ وائے لوگوں میں سے ہیں اور ان میں سے بھی بہترین ہیں۔

وَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

کہ جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو رات کے وقت لے گئے تو فرعون سخت غصہ ہوا اور شہروں میں لشکروں کے جمع کرنے کے لئے آدمی بھیجے اور فرعون نے کہا کہ یہ بنی اسرائیل ایک چھوٹی سی جماعت ہے

اور یہ ہم کو غصہ میں لارہے ہیں پھر جب لشکر اکٹھا کیا تو چاہی اسرائیل کی طلب میں سورج چڑھے پھر دونوں جاعتوں نے ایک دوسرے کو دیکھا تو

موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی بولے فرعون تمہوں نے ہم کو پایا۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا نہیں، میرے ساتھ تو میرا مالک ہے وہ مجھے راہ دے گا اور

موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لیکر فرعونوں کے آگے کھڑے ہوئے اور فرعون بنی اسرائیل کے پیچھے تو اس وقت اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی

طرف وحی کی کہ بنی اسرائیل کے واسطے دریا میں لاشھی مار کر خشک راہ بنا، تو ڈر دس سے اور نہ ڈر بقی ہوئے سے تو موسیٰ علیہ السلام نے دریا کو

لاشھی ماری تو دریا بچھٹ گیا اور اس کا ہر بیک ٹکڑا برٹنے پہاڑ کی مثل نظر آنے لگا۔ موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کو نجات ملی۔ فرعون مع لشکر خرق ہو گیا۔ سرسید احمد بریلوی نے اپنی تفسیر میں اس سجز کا

انکار کیا ہے وہ غلط ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو آپ صلی اللہ

علیہ وسلم نے یہود کو عاشورہ کا روزہ رکھنے یا تو آپ نے ان سے معلوم کیا۔ وہ بولے یہ وہ دن ہے جس میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے موسیٰ

علیہ السلام کو فرعون پر فتح دی تو آپ نے فرمایا ہم کو زیادہ مناسبت ہے مونسے سے پھر تم (یعنی اصحاب) عاشورہ کا روزہ رکھو لیکن یہود

کی مخالفت کرو میں اگر زندہ رہا تو آئندہ سال تو تاریخ کا روزہ بھی رکھوں گا۔ اصل روزہ محرم کی دس تاریخ کا ہے اور یہود کی مخالفت

کے لئے ایک روزہ اس کے ساتھ ۹ تاریخ یا ۱۱ تاریخ کا اور ملا لینا چاہئے تاکہ دو روزے چوبچائیں۔ ایک روایت میں ۹-۱۰-۱۱ تین روزے

بھی ہیں۔ عاشورہ کے دن روزہ رکھنے سے دو سال ایک گزشتہ ایک آئندہ کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (ابن کثیر وصحیحین وقائد دستار)۔

وہا زیادتی ذکر یعنی رکھ نہ چھوڑو۔ (موضوع القرآن)

وَلَقَدْ تَوَدَّوْا اسْتَفْقَارًا مِّنْهُ يَوْمَ ۱۶۲ و ۱۶۱ و ۳۱۳ وغیرہ میں بھی لکھا گیا ہے۔ (محدث)

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

کہے تھے کہ یہ جاہلوں میں مقابلہ کر کے پھر فرعون کی خاطر سے کیا، شاید فرعون جو ڈراتا تھا سو ان پر نہ کر سکا۔ دل میں ڈر گیا موسیٰ علیہ السلام کی نشانی سے۔ (موضوع)

وَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

فَلَقَدْ كَفَرَكَ بِقَوْمٍ مَّذْمُومٍ يَعْنِي وَانَّمَا لَقَدْ أَوْفَيْتَنَا مَطْلَبَ رَبِّكَ

عَلَىٰ أَكْرَمِي وَحَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ﴿۳۷﴾ قَالَ فَإِنَّا قَدُ

اور لقمہ قدم کی اور جلد آیا میں طرف تیری اے رب میرے نوکر را رضی جو تو کہا پس تحقیق ہم نے  
وہ سب میرے پیچھے چلا میں تیری طرف جعفری جلدی آگیا ہوں کہ تیری رضا حاصل کروں فرمایا بلاشبہ ہم نے تمہارے بعد

فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿۳۸﴾ فَرَجَعَ

آزمائش کی ہے قوم تیری کو پیچھے تیرے اور گمراہ کیا ان کو سامری نے ف  
تمہاری قوم کو آزمائش میں ڈال دیا ہے اور ان کو سامری نے گمراہ کیا ہے سو تم کو سزا دے

مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ

موسے طرف قوم تیری کے غصہ میں غمگین کہا اے قوم میری کیا نہیں وعدہ دیا تھا تم کو  
انہوں سے بھروسے قوم کے پاس (اپس آتے) اور) کہنے لگے اے میری قوم کیا تمہارے

رَبِّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا ۚ أَقَطَّالَ عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَسْرَدْتُمْ أَن

پر دروغ گار تمہارے وعدہ اچھا کیا پس لیا ہوا اور تمہارے وعدت یا ارادہ کیا تم نے یہ کہ  
رب نے تمہیں ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا۔ پھر کیا زمانہ تمہارے وعدے زیادہ طویل ہو گیا تھا۔ یا تم نے جاہل تھا کہ

يَجِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ سَرِّبِكُمْ ۖ فَآخَفْتُمْ مَّوْعِدِي ﴿۳۹﴾

آتر آوے اور تمہارے غصہ تمہارے سر پر غصہ آنازل ہو جو تم نے میرے وعدے کی گھٹلات درزی کی۔  
تمہارے رب کی طرف سے تم پر غصہ آنازل ہو جو تم نے میرے وعدے کی گھٹلات درزی کی۔

قَالُوا مَا آخَفْنَا مَوْعِدَكَ ۖ مَمْلُوكِنَا وَلَكِنَّا حَمِلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ

کہا انہوں نے نہیں غلات کیا ہم نے وعدے تیرے کو ساتھ اختیار کیے وہ لیکن انہوں نے گھٹلات  
انہوں نے کہا ہم نے اپنے اختیار سے وعدہ شکنی نہیں کی بلکہ ہم پر قوم (میل) کے کچھ زوریات کا بوجھ لادوا گیا تھا اور ہم

زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ فَتَنَّا فَكَذَلِكَ أَلْفَى السَّامِرِيُّ ﴿۴۰﴾ فَآخْرَجَ

چھوٹی قوم زینوں کی سے پس پھینک دیا ہم نے اس کو پس وہی طرح ڈالا سامری نے قتل پس نکالا  
سامری کے کندھے آگ میں اڈان دیا اور سامری نے بھی اسی طرح اپنے زور کر ڈال دیا۔ تو اس نے

لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا ۗ اللَّهُ خَوَّارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ

داستے دیکھ گئے کہ ایک بدن ہے داستے کے آواز کے کی پس کہا انہوں نے ہے۔ یہ عیود تمہارا اور مجبور اوسط کا  
ان کے لئے عجلہ ہے کہ اس شکل کا خالی میرے ایک آواز آئی ہے۔ انہوں نے کہا یہ تمہارا مجبور ہے اور موسیٰ کا مجبور بھی مجبور

فَنَسِيَ ﴿۴۱﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُرْجَعُونَ ۖ إِلَيْهِمْ قَوْلُهُ وَلَا يَسْئَلُكَ لَهُمْ

پس بھول گیا ہے تمہاری کہ سامری نہیں دیکھا انہوں نے یہ کہ نہیں پڑتا وہ طرف ان کی جواب اور نہیں اختیار میں رکھتا داستے کے  
بھول گئے ہیں کیا یہ لوح نہیں دیکھتے کہ وہ ان کی بات کا جواب نہیں دیتا۔ اور ان کے نقصان اور

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿۴۲﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونٌ مِّنْ قَبْلُ يَقَوْمِ

مزد اور نہ فائدہ نفع اور البتہ نہیں کہا تھا داستے کے ہاروں نے پہلے اس سے اے قوم میری  
نفع کا مالک ہے۔ اور اس سے قبل اردوں نے ان سے کہا میں تمہارے میری قوم اس سے تمہاری

إِنَّمَا قَتَلْتُمْ بِهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ ۖ فَاتَّبِعُونِي وَاطِيعُوا

سوائے اٹھ نہیں کو آواز کے پر تمہارا ایک اور تحقیق پروردگار تمہارا رحمن ہے پس پیروی کرو میری اور مانو  
آزما کشتی کی گتھے ہے اور تمہارا رب بلاشبہ خدا ہے رحمن ہے۔ پیروی کرو۔ اور پیرو

۳۷

منزل ۳

حل لغات

۱۔ علیٰ اکرمی۔ اشرافیت میں نشان قدم کو۔ اور اس میں دولت اور جلال کا اثر ہے اور انہیں گمراہی سے دووں سے منع تر ہے۔ ۲۔ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ۔ سامری  
مسنوب سے بنی اسرائیل کے ایک قبیلے کی کہ جو سامریہ نام سے مشہور تھا۔ اس شخص کا پہلی نانا تھا موسیٰ بن خلف ظاہر کا مسلمان اور گوسالہ پرست فرقہ کا ایک مشہور شخص تھا۔ \*

کا اور دن دن ذی الحج کے وہاں صرف ہوئے۔ پیچھے اس منافق کو موقع ملا، بنی اسرائیل سے قبطیوں کا زبور لے کر نکلا، پھر طے کی مورت بنائی۔ پھر اس کے منہ میں وہ تھی ڈالی جو جبریل کے گھوڑے کے قدم کے نیچے سے اٹھائی تھی، اللہ کے حکم سے وہ سچ سچ کا پتھر بنا ہو گیا، آواز کرنے لگا پھر اسے بوجھنے لگے۔ اس کے ارد گرد بیٹھے والوں کو جدا کر دیا۔ امام قزلباش نے اپنی تفسیر میں امام ابو بکر بن طرسوسی سے نقل کیا کہ ان سے کسی نے سوال کیا کہ جو لوگ اہل تصوف و ذریعہ اللہ و رسول کے ذکر کے نام سے مجلسیں کرتے ہیں پھر وہاں دُھنول پیلے جاتے ہیں (قوالی ہوتی ہے، پھر اُٹھ کر ناپتے ہیں ناپتے ناپتے و جدیں آجاتے ہیں اور بیہوش ہو کر گر پڑتے ہیں اور وہاں گھانا وغیرہ تیار کرتے ہیں کیا ایسی مجلس میں جانا جائز ہے؟ جو اُٹھا فرمایا کہ اللہ تجھ پر رحم کرے، صوفیہ کا یہ مذہب بطلالت، جہالت اور ضلالت ہے یہ ناجن اور وجد میں آنا سامری اور اس کے یاروں نے سب سے پہلے ایجاد کیا ہے۔ وہ بچھڑے کے گرد ناپتے اور وجد میں آتے تھے یہ تو کفار کا دین ہے اور بچھڑے کے عابدوں کا۔ رہا دُھنول وغیرہ بجانا تو پہلے اس کو زندیقوں نے نکالا ہے تاکہ اس میں لوگوں کو مشغول کر کے اللہ کی کتاب سے روکیں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلسیں اصحاب نے ایسی ہوتی تھی گویا ان کے سروں پر جانور بیٹھے ہیں۔ بادشاہان و جاگیرداران اسلام کو چاہئے کہ مسلمانوں کو ایسی مجلسوں میں حاضر ہونے سے روکیں وہ مجلسیں خواہ مساجد میں قائم ہوں یا غیر مساجد میں۔ ایمان والوں کو ایسی مجلسیں شریک ہونا اور ان کی مدد کرنا قطعاً جائز نہیں۔ ائمہ اربعہ وغیرہ کا یہی مذہب ہے۔ (فتح و ترجمان)

ول مروی ہے جب موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم میں واپس آئے تو آپ نے چلائے اور چھنے کی آواز سنی اور وہ بچھڑے کے گرد ناچ رہے تھے تو آپ لوہے ان ستر آدمیوں کو جو آپ کے ساتھ تھے، اس فتنہ کی آواز سے سامری نے ان کو کراہ کر دیا وہ بچھڑے کو بوجھنے لگے گا نا بجانا کرنے لگے معلوم ہوا یہ سارنگی قوالی تالیان بجانا پنا تھر کرنا وجد میں آنا سب کچھ شیعانی حرمت ہیں۔ اغاثہ اللہقان میں چاروں اماموں سے ان کی حرمت ثابت ہے۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا فرمان ہے میں بان یا جوں گا جوں دُھنول دُھنولوں وغیرہ کو توڑنے کے لئے آیا ہوں۔ قرآن مجید میں ان امور کو ابو الحدیث کہا ہے۔ مسند احمد و ترمذی میں ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ گا نا بجانا نامت سکھا فان کی خرید و فروخت حرام ہے آج کل جو لوگ اپنی اولاد کیوں کو گا نا بجانا ناچنا سکھاتے ہیں وہ فعل حرام کے مرتکب ہوتے ہیں۔ رنگ رانگی و قوالی وغیرہ کی حرمت و حملت کے مزید دلائل دیکھنے منظور ہوں تو دفتر صحیفہ الجدیدت کراچی سے یا دینی سے رسالہ حرمت قوالی متکا کر ملاحظہ کریں۔ (مستزاد)

فک فرعون والوں سے عاریتاً مانگ کر لیا تھا گنا کہ وہ یقین جانیں کرانکو شادی منظور ہے اس واسطے نکلتے ہیں شہر سے۔ اس بخیر فرعون نکلتے دیتا۔ (موضع)

فک یعنی موسیٰ یغولاکہ اور جگہ گیا۔ (موضع القرآن)

فک سامری موسیٰ علیہ السلام کی جماعت میں ایک منافق شخص تھا۔ اس کی قوم گائے کی پجاری تھی قبیلہ سامرہ یا قبط میں سے تھا لظاہر مسلمان ہو گیا تھا۔ جب موسیٰ علیہ السلام کو وہ طرز پر گئے سارا جمید ذابعد

★ میں نَصَبَانِ اَسْفًا۔ اَسْف کے معنی ہیں شدت غصب یا حزن و جوع کے ہوا کرتے ہیں اسف یا سفن اسفًا از احزن قوم اسف۔ سمع بملکنا۔ ملک بالفق اور ملک بالکسر دونوں کے ایک معنی ہیں جس طرح بطل اور بطل یہ مصدر ہیں ملک الشی کا اور ایک ہے ملک جس کے معنی ہیں بادشاہی و رسلطنت کے۔

أَمْرِي ۹۱) قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِيْنَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا

حکم میرا کہا انہوں نے ہمیشہ رہیں گے ہم اور ہر اس کے معافت۔ ہمارا تک کہ پھر آدے طرف ہماری حکم مانو انہوں نے کہا جب تک موسیٰ ہمارے پاس نہ آجائیں ہم برابر اس کی راہ چاہیں۔

مُوسَىٰ ۹۲) قَالَ يَهْرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ أَلَّا

موسىٰ کہا اے ہارون کس چیز نے منع کیا تجھ کو جس وقت کہ دیکھا تو ان کو گمراہ ہونے میں سے کہ تو نہیں تھے موسیٰ نے کہا گمراہ ہارون جب تو نے ان کو دیکھا تھا کہ وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو مجھے اس بات سے کس نے منع کیا تھا کہ تو میری

تَتَّبِعِنِ ۙ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَا بُدُو ۗ مَا تَتَّخِذُ يَدِيَّتِي

پیروی کرنے میری کیا پس نافرمانی کی حکم میرے کی کہا بیٹے ماں میری کے مت پیروی نافرمانی میری پیروی کرنے پھر کیا تو نے میری نافرمانی کی ہارون نے کہا اے میرے ماں جاے۔ بھائی تجھ نے ڈالنے سے

وَلَا يَرَأِي ۙ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي

اور سسر جیسا تحقیق میں ڈرا۔ یہ کہ تو بددلی ڈال رہی درمیان بنی آپ بچے ہیں اور نہ سسر کے ہاں سے۔ میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ میں آپ سے کہہ دوں کہ تو نے بنی اسرائیل میں تفریق

إِسْرَائِيلَ ۙ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۙ

اسرائیل کے اور نہ انتظار کیا بات نہ کاہل کہا میں کیلئے حال تیرا اے سامری ڈال دیا ہے۔ اور میری بات کا خیال نہیں رکھا (موسیٰ نے کہا اے سامری تیرا کیا حال ہے

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَشْر

کہا کہ دیکھا میں نے اس چیز کو کہ نہ دیکھا تھا انہوں نے اسکو پس پھسل میں نے ایک ٹھس خاک قدم اس نے کہا کہ میں نے چرچہ دیکھا ہے وہ اوروں نے نہیں دیکھا۔ میں نے رسول کے نقش قدم سے ایک ٹھس پھر

الرَّسُولِ قَبْضَتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۙ قَالَ

زچھے ہرے کے سے میں ڈال رہی میں نے اس کو لیکن گانے کے بچے کے بیٹ میں اور اس اور اچھا دکھایا تمکو میرے نے وقت کہا سنی اٹھائی تھی۔ پھر وہ میں نے اس قاب میں ڈال دی تھی اور یہی بات میرے دل کو بھی لگی تھی۔ موسیٰ نے

فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۙ وَإِنَّ

پس جسا میں تحقیق دیکھتا ہوں کہ زندگانی کے یہ کہ کہا کرتے تو نہیں باقہ لگانا اور تحقیق کہا کہ تو جسا۔ پھر پھر تو ہی کہتا ہے کہ کہ کوئی نہ بھرتے اور بچے سے ایک اور دھرو ہے جو جو سے ڈھکا

لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَنَّهُ ۙ وَانظُرْ إِلَىٰ إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ

دائے تیرے ایک جگہ ہے وعدے کی ہرگز نہ پھر بڑا چاہو کہ اس اور دیکھ طہرت مہبود اپنے کی وہ جو ہو گیا تھا تو غلطی کا نہیں اور اپنے دس مہبود کر دیکھ۔ جس کی تو عبادت کرتا رہا ہے۔

عَلَيْهِ عَافِيًا لَّنَحْرِقَنَّهُ نَسْمًا لَّنَسِيفَنَّهُ فِي الْيَمِّ

اور ہر اس کے معافت ابھی جلا دینگے ہم اس کو پھنسر اور دیکھ ہم اس کو پتھر دریا کے ہم اسے جلا دینگے۔ پھنسر اسے دریا میں پھنسر

نَسْفًا ۙ إِنَّمَا إِلْهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلْهَ إِلَّا هُوَ ۙ وَسِعَ

اور دیکھا کہ سوائے ایک نہیں کہ مہبود تھا یا اللہ ہے وہ جو نہیں کوئی مہبود مگر وہ سوائے نہیں ہے۔ جسک تھا اور مہبود صرف وہ اٹھ ہے۔ جس کے سوا کوئی مہبود نہیں۔ اس کے علم

منزل ۳

حَلُّ لُغَاتٍ

لُغَةُ أَتَّعِنِي. اصل میں تھا ان لاتے معنی فون کو نام سے بدل کر لام میں آدھا کر دیا کیونکہ فون اور لام دونوں قریب الخرج ہیں۔ آخر کی بانی محکم کو اس لئے حذف کر دیا کہ فون کا سرہ اس پر دلالت کر رہا ہے۔ لَمْ يَأْتِنُوهُ. یہ اصل میں تھا ابن اماء۔ اقتضاء مقام کی وجہ سے الف جو موصوت کیلئے زیادہ کیا گیا تھا حذف کر دیا اور اس طرح ہے بھی۔ اور \*



كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۹۸ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ

ہر چیز کو علم میں لانا ایسی طرح بیان کرتے ہیں ہم اور پھر تیرے خبروں اس چیز کے کہ تم پہلے پہلے گذری  
ہر چیز کو حدادی ہے اس طرح ہم تم کو خبر دیتے ہیں اور تم نے آپ کو اپنے پاس سے

وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۹۹ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ

اور تمہیں دیا ہم نے تم کو اس سے ذکر جو کوئی منہ پھیرے اس سے اس پر تمہیں وہ  
فیوض کی کتاب عطا کی ہے۔ جو اس سے منہ پھیرے وہ جہالت کے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَنَرَّا ۱۰۰ خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

دن قیامت کے برعکھ ہمیشہ رہنے والے ہیں اس کے اور ہر ایک واسطے انکی دن قیامت کے  
رہنے گناہوں کا پورا پورا ٹھکانے کا یہ لوگ اس حالت میں ہمیشہ رہیں گے اور قیامت کے دن ان کا پورا ٹھکانے

حِمْلًا ۱۰۱ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ

اپنی جگہ سے اتریں اور ان کو ہر ایک کی صورت کے اور ان کو ہر ایک کے ہم ہنگاموں کو  
نہایت برا ہنگاموں میں ضرور نکالا جائے گا۔ اور مجرموں کو ہم اس دن ایسی حالت میں جمع کرینگے کہ ان کی آنکھوں

زُرْقًا ۱۰۲ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۱۰۳ نَحْنُ أَعْلَمُ

آنکھوں سے کیا آہستہ کہتے ہوں گے اور بیان اپنے نہیں رہے تم نے مگر دس دن کی ہم خوب جانتے ہیں  
نہیں ہوں گی۔ وہ آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے ہوں گے کہ تم کتنے دس دن دنیا میں رہے ہو۔ جو کچھ وہ کہتے ہیں ہم

بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۱۰۴

اس پر کہتے ہیں جس وقت کہ تم نے گناہوں کا راستہ ان کا راہیں نہ رہے تھے تم  
اے خوب جانتے ہیں جبکہ وہ جو ان سے طرح پر ہستہ ہے کہ تم نے کتنے دس دن دنیا میں رہے ہو۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۱۰۵

اور سوال کرتے ہیں تم کو پہاڑوں سے پس کہہ اڑا دیں گا ان کو زبا میرا اڑا دینا تم  
اور اے پیغمبر! تم کو آپ سے پوچھا جائے کہ جبالوں سے کیا ہوگا کہ تم اس کو بھروسہ دے گا۔

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۱۰۶ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۱۰۷

پہن چھوڑ دینگا اس کو میدان صاف  
سوائے کو چھوڑا میدان کی طرح بنا دے گا۔ تم اس میں نہ کوئی کجی دیکھو گے اور نہ کھجور اور بنسدر کا

يَوْمَئِذٍ يَتَسَبَعُونَ الدَّارِعَىٰ لَا عِوَجَ لَهَا وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ

اس دن ہر چیز چلیں گے بیکارے والے کے نہیں ہی واسطے اس کے اور کچھ ہو جاوے گی آوازیں  
اس دن ہر جگہ جبرائیل کے ہونے کے سامنے آواز کی جرات نہ ہوگی اور خدا کے رحمن کے سامنے تمام آوازیں بہت

لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۱۰۸ يَوْمَئِذٍ لَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ

واسطے رحمن کے ہونے سے گا کہ تم کو آواز آہستہ تک اس دن نہ فائدہ دے گی شفاعت  
ہو جائے گی۔ سو تم آہستہ کے سوا کچھ نہیں سناؤ گے۔ اس دن شفاعت فائدہ نہ دے گی۔

إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۱۰۹ يَعْلَمُ

مگر اس کو کہ اذن دیا ہے واسطے ان کے رحمن نے اور پسند کیا ہے واسطے اس کے کہنا تک  
مگر اس شخص کو جسے خدا نے رحمن اجازت دے اور اس کی بات کو پسند فرمائے جو کچھ ان کے ہے

۱۰۴

عَل لُغَاتُ  
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَلًّا  
بِخَلَا مَصْدَرٌ هُوَ مَعْنَى  
بِسُ مَحْمُولٍ كَمَا  
مَنْصُوبٌ هُوَ بِمَنْ  
تَمِيزٌ هُوَ سَمْعٌ  
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يَوْمٌ بَدَلٌ هُوَ  
الْقِيَامَةُ سَمْعٌ يَأْتِي  
مَقْدَرٌ كَمَا وَجِبَ سَمْعٌ

منزل ۳

منصوب ہے۔ سلف ترقی حال ہے الجویں سے ای حال کو ہم زرق العیون۔ زرق کہتے ہیں نیلے رنگ کو۔ یہاں مراد ہے آنکھوں کا یہ نور ہوتا۔ ۱۰۲ قَاعًا صَفْصَفًا قاع صاف میدان صاف وہ زمین جس میں کچھ اُٹے نہیں۔ ۱۰۳ هَمْسًا۔ آہستہ کہنے کا ہموٹے سے اُچھا رگو۔ ۱۰۴ هَمْسٌ زَكْرُوعِي۔

عقل مند اور اچھی راہ روشن والا اس لئے فرمایا کہ تیا کے زوال و فنا اور آخرت کی بقا و دوام اور شدت ہول کو اس نے دو مترق زیادہ سمجھا۔  
**وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْمٍ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ لِيُحَدِّثَهُمْ بَيْنَهُمْ وَيُؤْتِيَ السَّبْعَ غَيْرَ السَّبْعِ وَهُم يَسْمَعُونَ**  
 اور عظیم الشان پہاڑوں کا کیا حشر ہوگا؟ کیا یہ بھی ٹوٹ پھوٹ جائینگے؟  
 اس کا جواب دیا کہ حق تعالیٰ کی لامحدود قدرت کے سامنے پہاڑوں کی کیا حقیقت ہے؟ ان سب کو ذرا سی دیر میں کوٹ پیس کر ریت کے ذرات اور دھنی ہوئی روئی کی طرح ہوا میں اڑا دیا جائے گا اور زمین اصل صاف و ہموار کر دی جائے گی جس میں کچھ کچھ بچے بچے اُدھکے بیج نہ رہے گی پہاڑوں کی رکاوٹیں ایک دم میں صاف کر دی جائیں گی (موضوع فرقان) فتح البیان والے نے کہا کہ راجح یہ ہے کہ داعی جبریل علیہ السلام تہوں کے اوپر چھوٹنے والے ٹرسٹے میں امرا قبیل علیہ السلام ہیں اور عروج سے مراد ان کا عدول کرنا ہے اس کی پکار سے وہ طاقت دکھیں گے اس کی کہ اس سے دایں یا بایں پھر جائیں بلکہ جلدی کریں گے اس طرف۔ اسی طرح کہا ہے اکثر مفسرین نے۔ (فتح) اکثر مفسرین کا یہ قول ہے کہ ہمیں وہ آواز ہے جو لوگوں کے قدموں سے نکلے گی جب وہ محشر میں چلیں گے۔ و جیز والے نے کہا ہے یہ معنی منقول ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ اور جمہور سلف سے اور مجاہد رحمہ اللہ نے کہا کہ ہمیں سے مراد ہلکی آواز ہے۔ (فتح و جامع)

**وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْمٍ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ لِيُحَدِّثَهُمْ بَيْنَهُمْ وَيُؤْتِيَ السَّبْعَ غَيْرَ السَّبْعِ وَهُم يَسْمَعُونَ**  
 کہ کسی کی سفارش نہ ہوگی اور رحمن تبارک و تعالیٰ سفارش کی اجازت اسی کے لئے دے گا جو شرک سے پاک ہوگا۔ جو لوگ پیغمبروں اور اولیاء کی شفاعت کی امید رکھتے ہیں اور شرک میں مبتلا ہیں ان کی اُمید بے فائدہ ہے۔ (جامع و فتح) **وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْمٍ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ لِيُحَدِّثَهُمْ بَيْنَهُمْ وَيُؤْتِيَ السَّبْعَ غَيْرَ السَّبْعِ وَهُم يَسْمَعُونَ**

کہ رسولی علیہ السلام نے اس سونے کے بچھڑے کو آگ لگا کر پھونک دیا وہ اسی طرح جل گیا جیسے خون اور گوشت کا بچھڑا جلتا ہے پھر اس کی راکھ کو تیز ہوا میں اور دریا میں ڈرہ ڈرہ کر کے بہا دیا اس سے معلوم ہوا کہ جس چیز کی اللہ جیسی تعظیم اور پرستش ہونے لگے اس کا وجود اور نشان مٹا دینا چاہئے جیسے ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے مراد و الحلقہ کو آگ لگا دی تھی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے درخت بیعت رضوان کو جڑ سمیت اکھاڑ کر پھینک دیا تھا تیز عہد امتدین تا ماضی اللہ عنہ کی قربے نشان کر دی تھی۔ (ازسوالنا، ابو محمد عبدالستار (صاحب رحمانہ و نور مقدم) **وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْمٍ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ لِيُحَدِّثَهُمْ بَيْنَهُمْ وَيُؤْتِيَ السَّبْعَ غَيْرَ السَّبْعِ وَهُم يَسْمَعُونَ** یا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حضور کا سوال ہوا تو آپ نے فرمایا وہ ایک سینک ہے جس میں پھونکا جاوے گا اور سواری حدیث میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے آیا ہے کہ وہ ایک سینک ہے بڑے دائرہ والا آسمان اور زمین کے مطابق۔ اس میں استرا قبیل پھونکیں گے۔ حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں کس طرح ہیں لوں حالانکہ صاحب قرن نے قرن کو منہ میں لیا ہے اُس نے اپنا ماتھا چھنکایا ہوا ہے اور اس بات کا منظر ہے کہ اس کو پھونکنے کی اجازت دی جائے۔ صحابہ نے عرض کیا ہم کیا کہیں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا کہ **مُحْسِنًا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ** **عَلَّمَ اللَّهُ تَوَكُّلَكُمْ**۔ (ابن کثیر)

**وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْمٍ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ لِيُحَدِّثَهُمْ بَيْنَهُمْ وَيُؤْتِيَ السَّبْعَ غَيْرَ السَّبْعِ وَهُم يَسْمَعُونَ**  
 یعنی اندھے اور شاید یوں ہی نیلے ہوں بدتمائی کے واسطے (موضوع)  
**وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْمٍ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ لِيُحَدِّثَهُمْ بَيْنَهُمْ وَيُؤْتِيَ السَّبْعَ غَيْرَ السَّبْعِ وَهُم يَسْمَعُونَ**  
 وہم کو خوب معلوم ہے یعنی چُکے کہا ہم سے نہیں چُھینا (موضوع)  
 فرمایا جو ان میں زیادہ عقلمند صاحب الرائے اور ہوشیار ہو گا وہ کہے گا کہ میان دُش دن بھی کہاں صرف ایک ہی دن سمجھو اس کو زیادہ

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿۱۱﴾

جو کچھ آگے ان کے ہے اور جو کچھ پیچھے ان کے ہے اور انہیں گھرنے اس کے علم کو اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے وہ اسے خوب جانتا ہے اور تو کسی اس کے علم کا احاطہ نہیں کر سکتے۔

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿۱۲﴾

اور ذلیل ہو گئے حنہ واسطے زندہ قائم رہنے والے کے اور غفلت نامراد ہوا جس نے اٹھایا ظلم اور خود اپنے ہی دوزخیم کے خانے سب سر جھکا جائیں گے۔ اور جس نے ناشرمائی کا لڑکھٹا یا وہ نامراد۔

مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُظُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿۱۳﴾

جو کون عمل کرے نیکوں میں سے اور وہ مومن ہو پس نہیں ڈرے گا ظلم سے اور نہ ترقوت سے وہی اور جو نیک کام کرے۔ اور وہ مومن ہی ہو۔ تو اسے نہ ظلم کا خوف ہو گا۔ نہ نقصان کا۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ

اور اس طرح اناراجی نے اس کو قرآن عربی اور طرح طرح سے بیان کیا ہے ہم نے اس کے ڈر والے سے تو کہ وہ اور اس طرح ہم نے قرآن کو عربی زبان میں نازل کیا ہے اور اس میں طرح طرح کے ڈر والے بیان کیے ہیں۔

يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿۱۴﴾ فَتَعَلَى اللَّهُ الْمَالِكِ الْحَقُّ وَلَا

ڈرس یا پیدا کرے واسطے ان کے یاد پس بہت بلند مرتبہ ہے اللہ بادشاہ برحق ظل العرش تاکر لوگ پر ہزار گاری اختیار کریں یا وہ ان کے لئے نعمت پیدا کرے سورہ اللہ جو بادشاہ حقیقی ہے بلند مرتبہ ہے اور لایا ایسے کہ اکل

تَعَجَّلِ بِالْقُرْآنِ مَنْ قَبْلُ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ اجْعَلْ

جلدی کر ساتھ قرآن کے پہلے اس سے کہ تمام کیمیاوی طرے تیرے وحی اس کی بنا اور کہہ کہ اے رب بڑی دی جڑ آپ کی طرف بھیجی جاتی ہے۔ پوری نازل ہو کر قرآن پڑھنے میں جمیل نہ کیا کیجئے۔ اور کیا کیجئے کہ خدا یا میرے

رِزْقِي عِلْمًا ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ عَمِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ قَلْبِي وَلَمْ يَجِدْ لَهُ

زیادہ دے مجھ کو علم وصل اور اپنے تحقیق عہد کیا ظالم نے طرف آدم کی۔ جب اس سے پس بھولی گیا اور نہ پایا اس نے واسطے کا علم میں اجازت کو اور ہم نے اس سے پہلے آدم سے بلند لیا تھا۔ مگر وہ بھول گئے۔ اور بچان کے ارادے میں تعدد اختیار

عَزَمًا ﴿۱۶﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

تصدقات کا وح اور جب کہا ہم نے واسطے فرشتوں کے سجدہ کرو واسطے آدم کے پس سجدہ کیا انہوں نے مگر ابلیس نے پہن پایا اور یاد کیجئے ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ تم آدم کو سجدو کرو تو سب نے سوائے ابلیس کے سجدہ کیا اس نے

أَلَى ﴿۱۷﴾ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَبِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجُكَ كَمَا

ذمانا پس کہا ہم نے اے آدم تحقیق ہے دشمن واسطے تیرے اور واسطے جو زوجہ تیری کے پس نکال دیں تو دونوں انکار کیا تو ہم نے کہا کہ اے آدم! یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے وہ دیکھنا وہ تمہیں جنت سے نکلوان دے۔

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَفَىٰ ﴿۱۸﴾ إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿۱۹﴾ وَأَنَّكَ

کو ہشت سے پس جنت پڑے تو دل تحقیق واسطے تیرے ہے کہ نہ ہو کارے تو جہ کی اور نہ نکالے تو اور یہ کہ ورت نہیں نکلیت ہو گی۔ یہاں تم نہ بھوکو نہ ہو گے اور نہ برہنہ اور نہ ہاں

لَا تَطْمَؤُنَّ فِيهَا وَلَا تَضْمَىٰ ﴿۲۰﴾ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ

نہ پاسا رہے تو جہ اس کے اور نہ دھرب کھادے پس وسوسہ میں طرف اس کی شیطان نے کہا اے آدم نہ پاسا رہے تو جہ اور نہ دھرب برداشت کرو گے شیطان نے اس کے دل میں وسوسہ ڈال دیا اس نے کہا کہ آدم!

۲۱  
۱۵

منزل ۳

غل لغات

لَهُ ذَعَبَتِ الْوُجُوهُ عنت معنیس ہے ذلت و خضوت کے بولا کرتے ہر قول اور وہ ای نزل اسی سے ہے عالی معنی قیدی کیونکہ وہ بھی ذلیل و خاضع ہوتا ہے بولا کرتے ہیں عتایعوتنا اذ اصلا سیر۔ لہ فترا یخاف ظلمًا وَلَا هَضْمًا۔ ہضم کہنے میں کسر اور نقص کے معنی تو اب میں نہ ہوگی بولا کرتے ہیں البضیۃ انقضت۔ اسی ★



هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبُلُ ۗ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ

آیا دولت کروں ہیں تمھکو اور درخت بیش رہنے کے اور اس بادشاہی کے کہ نہ بھولے گی۔ جس کا بادشاہی کے ان سے اس کا باہر ہوگی۔

لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ ذَّرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَ

ان کو ستر لگا دیا ان دونوں کی اور شروع کیا دونوں کے گرد لٹکانے اور اپنے بچوں بشت کے سے اور

عَصَىٰ آدَمَ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۗ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۗ

تاقرمانی کی آدم نے رب اپنے کی نہیں گمراہ ہو گیا وہ پھر برگر ہوا یا اس کو رب ایک نے پس پھر کیا اور ابراہیم اور راہ دکھائی

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي

کہا اترو تم اس سے اچھے اپنے ہماری سے واسطے بعض کے دشمن ہیں وہ ہیں اگر آؤ گی تمہارے پاس میری طرف سے

هُدًى ۖ فَمَنْ آتَبَعْهُ هَدَىٰ ۖ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْغَىٰ ۗ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي

ہدایت پس من نے میری کی ہدایت میری کی پس گمراہ ہو گا اور نہ اٹھا کہیں گا۔ وہ اور جس نے من پھر یا یاد میری سے

فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ۖ وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ۗ قَالَ رَبِّ لِمَ

پس قیامت واسطے معیشت ہے تنگ اور اٹھا دیکھے ہم اس کو دن قیامت کے اتھا وہ کہیں گے اے میرے رب! لہ

حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۗ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ

اٹھا تمھو کہ اندھا اور حقیقی تھا میں دیکھنے والا۔ کہے گا اس طرح آتی تھیں تیرے پاس نشانیاں ہماری ہمیں تو دعو

وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنصَىٰ ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَٰكِن مَّا نُؤْمِنُ بِآيَاتِ

اور اسی طرح آج تمھو یا خدا کا آواز اور اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم اس شخص کو کہ حد سے لگا اور نہ ایمان لا یا ساتھ نشانوں

رَبِّهِمْ ۚ وَالْعَذَابُ الْأَخْزَرُ أَشَدُّ ۖ وَأَبْقَىٰ ۗ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

رب اپنے کے اور اللہ عذاب آخر کا بہت سخت ہے اور بہت بالکل اور ان سے نہیں راہ دکھائی اور کہتے ہلاک تھے ہم نے پہلے ان سے

مِنَ الْقُرُونِ يَئِسُّونَ فِي مَسْكَانِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي

سروں سے کہ جلتے ہیں بیخ گھردن ان کے کہ حقیقی بیخ اس کے اللہ نشانیاں ہیں واسطے ظاہر

الَّتِي ۗ وَكَوَلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لَكُمْ آجَلٌ مُّسَمًّى ۗ

عقل کے لٹ اور اگر نہ ہوتی ایک بات کہ پہلے ہو چکی ہو اور دگار تیرے کی طرف بڑھتا ہے یا نہ ہو جائے اور نہ وعدہ مقرر ہوا

۱۰۰

حل لغات -  
لہ و ملکہ لا یبطل  
لا یبطل یعنی نہیں ہے

منزل ۴

لائبول کے ایمن باکل من لہ الشجرة دام ملک۔ کہہ قَالَهُ لَكَ مَعِيشَةٌ ضَنْكًا۔ ضنک کے اصل معنی میں تنگی اور سختی کے۔ یہ اصل میں مصدر ہے مگر بعد کو وصف معنی میں مستعمل ہونے لگا بولا جاتا ہے منزل ضنک و معیش ضنک۔ یہاں ترکیب میں صفت ہے معیشت کی اور نکر مصدر ہے اور مصدر مذکر و مؤنث دونوں میں یکساں مستعمل ہوتا ہے \*



فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

پس صبر کر اور اس چیز کے بچنے میں دل اور لہجہ کو ساتھ تہنیت پروردگار اپنے کے پہلے نکلنے سورج کے

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۚ وَمِنْ آنَاثَى الْبَيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ

اور پہلے ڈوبنے اسکے سے اور گھڑیوں رات کی سے پس تہنیت کو اور کناروں دن کے سے اور

لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۝ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ

شاید کہ تو راضی ہو دل اور ہرگز مت بھی کہ دونوں آنکھوں اپنی کو طرف اس چیز کی کہ فائدہ دیا ہے ساتھ کہ

أَزْوَاجًا مِّمَّنْهُمْ سَرَّهْرَةً الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۗ وَ

لوگوں کو ان میں سے آراکشی زندگی دنیا کی تو کہ آزمائیں ہم ان کو دنیا کی اور

رِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ قَىٰ أَبْقَىٰ ۝ وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَ

رزق پروردگار تیرے کا بہتر اور بہت بلکہ بڑھاتا ہے اور حکم کو لوگوں انہوں کو ساتھ نماز کے اور

أَصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۗ لَا تَسْأَلْ رِزْقًا ۗ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۗ وَ

صبر کر اور اس کے نہیں سوال کرتے تجھ سے رزق ہم ہی رزق دیتے ہیں تجھ کو اور

الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ أَوَلَمْ

عاقبت دانتے پر بہتر کاروں کے ہے دل اور کیا انہوں نے کیوں نہیں لے آئے ہمارے پاس ایک نشانی رب اپنے سے کیا نہیں

تَأْتِيهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ مَعَدَابٍ

آئی ان کے پاس دین اس چیز کی کتابوں پہنچنے کے ہے دل اور اگر ہم ہلاک کرتے ان کو ساتھ عذاب کے

مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ

پہلے اس سے ابتداء کہتے وہ اپنے پروردگار ہمارے کہوں نہ بھیجا تو نے طرف ہماری پیغمبر اس سے دی کرتے ہم کتابوں تیری کی

مِّن قَبْلِ أَنْ تَذَلَّ وَنَحْنُ ۝ قُلْ كُلٌّ مِّمَّنْ تَرْتَضَىٰ فَمَتَّعْنَاهُمْ

پہلے اس سے کہ ذلیل ہوتے اور ذلتا ہوتے کہہ کہ ہر ایک اختیار کرتا ہے پس اختیار کرتے

فَسَتَعْلَمُونَ مِّنْ أَصْحَابِ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ ۚ وَمِنَ اهْتَدَىٰ ۝

پس آہستہ جانو گے تم کو ان صحابہ راہ سیدھی کے اور اس نے راہ پائی دل

تم کو معلوم ہو جائے گا کہ کوں سیدھی راہ پر چلنے والا ہے اور کوں ہدایت پائے والا ہے۔

منزل ۳

حل لغات . لہ من اصحاب الصراط السوي ومن اهتدى . من دونوں جگہ استفہامیہ ہے اور اس کا محل رفع ہے ابتداء کی وجہ سے اور خبر اخصی الصراط الخ اور

عمل صالح ایسی چیزیں ہیں جن کا فکر ہونا چاہیے (حدیث انصاریہ)  
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی عبادت مبارک تھی کہ رات کو جب تہجد کیلئے  
 اٹھتے تو اپنے گھر والوں کو بھی جگاتے اور اس آیت کی تلاوت فرماتے حضرت  
 ہشام کے والد صاحب جب امیر امراء مالداروں کے مکان پر جاتے اور  
 ان کا گھاٹھا بٹھو دیکھتے تو واپس اپنے گھر آکر آیت ہذا تلاوت کرتے اور  
 کہتے میرے گھر والو نماز کی پابندی کرو اللہ تم پر رحم فرمائے گا۔ ابن ابی حاتم  
 میں ہے کہ جب نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کوئی نکل ہوتی تو اپنے گھر کے سب  
 لوگوں کو فرماتے اے میرے گھر والو! نمازیں پڑھو! تمہارا انبیا علیہم السلام کا  
 یہی طریقہ رہا ہے کہ اپنی برکھراہٹ اور ہر آرزو سے وقت نماز شروع  
 کر دیتے۔ ترمذی، ابن ماجہ وغیرہ کی حدیث قدسی میں ہے لعائن آدمی  
 میری عبادت کے لئے فارغ ہو جا، میں تیرا سینہ غنارے سے بھردونگا  
 تجھ کو ساری حاجات کی طرف سے بے فکر کر دوں گا (ابن کثیر وغیرہ)  
 جب آیت وَأَصْرًا مَلَكًا بِالصَّلَاةِ الْغَائِزِينَ ہوئی تو نبی علیہ الصلوٰۃ و  
 السلام اٹھ جینے تک براہِ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دروازے پر  
 تشریف لاتے اور فرماتے اَصْرًا مَلَكًا رَحِيمًا اللہ یعنی اے گھر والو!  
 اللہ تم پر رحم فرمائے نماز پڑھو۔ ترمذی، اس میں ہر مسلمان کو حکم ہے  
 کہ وہ اپنے گھر والوں کو نماز پڑھنے کا حکم دے اور خود بھی نماز کا بندہ  
 روئی کو فکر نہ کرے۔ روئی دینا اللہ کا کام نماز پڑھنا ہمارا کام ہے یعنی روئی  
 کی فکریں نماز کو ضائع نہ کرے۔ مسلمان کا فرض ہے کہ حلال روزی  
 تلاش کرے وقت پر نماز روزہ ادا کرے شریعت کے علم حکام ہی لائے  
 تاکر عند اللہ سعادت ہو۔ (فائدہ مستاریہ)

فل یعنی جاہلوں کی کجواس کا خیال نہ کرو جو کہتے ہیں کہ جھوٹا ہے  
 جادوگر ہے شاعر ہے کاہن ہے لاندہ مہ ہے۔ (ازمولانا) ابو محمد عبد الستار  
 (صاحب رحمہ اللہ) فل طلوع آفتاب کے پہلے تسبیح کرنے سے فجر کی نماز  
 پڑھنا مراد ہے اور آفتاب کے غروب ہونے سے پہلے تسبیح کرنے سے عصر  
 کی نماز کا مراد ہے۔ جریر بن عبداللہ بخلی سے روایت ہے کہ کم  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے اور چاند کی چوڑھویں  
 رات تھی تو آپ نے چاند کی طرف دیکھا اور فرمایا کہ تم سچ دیکھ لو  
 گے اپنے پروردگار کو جیسے تم آج چودھویں رات کے چاند کو دیکھ  
 رہے ہو اور تم کو اس کے دیکھنے میں کوئی تکلیف نہیں ہے تو اگر تم  
 گریہ کرنا کہ آفتاب نکلنے سے پہلے نماز پڑھو اور آفتاب ڈوبنے کے پہلے  
 تو رکوع کرو پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی۔ روایت کیا اسکو  
 بخاری اور مسلم نے ابن کثیر: مستاجر جس سے کہ آپ نے فرمایا ان دونوں وقت  
 کی نماز پڑھنے والا آگ میں نہ جائیگا مستدرکن میں ہے کہ آصف بن عبد  
 سلم نے فرمایا سب سے ادنیٰ جنتی وہ ہے جو دو ہزار برس کی راہ تک اپنی ہی  
 نبی ملکیت دیکھنے کا اور جنت کے اعلیٰ منازل والے دن میں دو دفعہ  
 دیدار الہی کیا کریں گے۔ یہ ایمان اور اقامت صلوٰۃ کا اجر ہے جو اللہ پاک  
 ان کو عطا فرمائے گا۔ اَنْ اَنْتَ اِيْتِي مِنْ مَغْرَبٍ اور عشاء و تہجد کی نمازیں  
 داخل ہیں اور اَطْرَافِ النَّبَاِ میں ظہر کی نماز۔

فل دن کی صدوں پر یعنی پہر و نینہر پر وقت میں نمازوں کے سوا پہلے پہر کے  
 اور نوراضی ہوگا یعنی امت کو مدد ہوگی دنیا میں اور بخشش گناہوں کی  
 آخرت میں تیری سفارش ہے۔ (موضح القرآن)

فلکہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس ہمان آئے تھے۔ اس وقت گھر میں  
 کچھ موجود نہ تھا۔ یہودی مایہ پوری کا نذر تھا اس کے پاس اور اربعہ چلو اور اٹھ  
 اکالیے کے لئے بھیجا۔ یہودی نے کہا بھیجا کوئی چیز رہن رکھو تمہارا ادھار  
 دوں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبہ اس کے پاس گروی  
 رکھی اور اس سے آٹا لیکر مہانوں کی ضیافت کی۔ اس وقت تسلی خاطر کیلئے  
 یہ آیت نازل ہوئی (سلفیہ) یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگلی آسودگی اور  
 مال پر کچھ خیال نہ کرو۔ یہ چند روز کی آسودگی ہے اور اس میں دنیا کی بھی  
 تکلیفیں بہت ہیں اور آخرت کا عذاب تو بے انتہا ہے۔ اور تمہارے  
 واسطے اللہ تعالیٰ کی رحمت اور آخرت کی نعمتیں تیار ہیں۔ دنیا کی آسائش  
 اس قابل ہی نہیں ہے کہ اس کا وہیمان کیجئے۔ ہاں عبادت الہی اور

فل اگلی کتابوں میں خبر ہے آخر زمانہ کے رسول کی یا یہ معنی کہ پہلے  
 پیغمبروں کی نشانی کفایت ہے یہ پیغمبر بھی ان ہی باتوں کا تقیہ کرتا  
 ہے، کوئی بات نئی نہیں کہتا یا یہ نشانی کہ اگلی کتابوں کے موافق نصیحت  
 بیان کرتا ہے۔ (موضح القرآن)

فل یعنی ان کا اب کوئی عذر باقی نہیں رہا پیغمبر بھی آئے کتا میں بھی  
 نازل ہو چکیں۔ اب جن کو ایمان نصیب نہیں ہوا وہ عذاب کے مستحق  
 ہو گئے کوئی عذر ان کا کام نہیں لیگا عذاب دیکھتے ہی ان کی آنکھیں کھل  
 جائیں گی کہ کون مراد تھا اور کون ہدایت پر تھا؟  
 (ازمولانا) ابو محمد عبد الستار (صاحب رحمہ اللہ) نور مرقدہ (

سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَارْتَمَانًا وَعَشْرَةٌ اَيَاتٌ وَسَبْعَةٌ رُكُوعًا

سورہ انبیاء مکی میں نازل ہوئی ہے اور اس میں ۱۱ آیتیں اور ۷ رکوع ہیں  
سورہ انبیاء مکه معظمہ میں نازل ہوئی ہے اس میں ایک سو بارہ آیتیں اور سات رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرنا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع کرنا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا مہربان ہے

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿۱﴾

توبہ کا لمحہ واسطہ لوگوں کے حساب انکا اور وہ حق غفلت کے مستعد پھیر رہے ہیں  
لوگوں کے لئے حساب کا وقت قریب آئی ہے اور وہ غفلت میں رہتے آہستہ پھیر رہے ہیں

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ اِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

نہیں آتا انکے پاس کچھ ذکر پروردگار انکے سے نیا  
ان کے پاس انکے رب کی جانب سے جو کئی نصیحت آتی ہے تو وہ اسکو سنتے کھیل کی صورت میں

يَلْعَبُونَ ﴿۲﴾ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَاَسْرُوا التَّجْوِيَّ الَّذِيْنَ

کھیلتے ہیں غفلت میں ہیں دل انکے فگ اور حساب کے مصلحت کی  
کھیلتے ہیں ان کے دل غافل ہیں اور ظلم چکھ چکے سرگوشیاں کرتے ہیں کہ تم

ظَلَمُوا ﴿۳﴾ هَلْ هَذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ اَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ

ظلم کیا تھا نہیں مگر آدمی مانند تمہاری کیا پس آتے ہو سحر کے پاس اور  
جیسا ایک بشر ہی تو ہے پھر کلام دیدہ و دانستہ جاہد کی

اَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۴﴾ قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَ

تم دیکھتے ہو کہسا پھر پڑے وہ وہ پھر پڑا جانتا ہے بات حق آسمان کے اور  
پہچانتے کہو کہو میرا رب زمین و آسمان کی ہر بات کو

الْاَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵﴾ بَلْ قَالُوا اضْغَاثٌ

زمین کے اور وہ ہے سنے والا جاننے والا بلکہ کہا انہوں نے پتھریاں  
جانتا ہے اور وہ خوب سنے والا اور خوب جاننے والا ہے بلکہ انہوں نے کہا کہ (قرآن) چریتان

اَحْلَامٍ بَلْ اَفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ﴿۶﴾ فَلْيَاْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا

نیساں ہیں بلکہ ہاتھ لیا ہے اسکو بلکہ وہ شاعر ہے پس آئے آؤ ہمارے پاس کوئی نشانی جیسے  
جیسا لاشہ ہے بلکہ (پہچانتے) از خود بنا لیا ہے بلکہ وہ ایک شاعر ہے اسے جاننے اور مصلحت سے انہوں کو بھیجا گیا تھا

اُرْسِلَ الْاَوَّلُونَ ﴿۷﴾ مَا اَمَنْتُ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا

بھیجے گئے تھے پہلے پہنچے انہیں ایمان لائے تھے پہلے انہی کوئی کون  
وہ بھی ہمارے پاس کوئی نشانہ لائے اس سے قبل انہوں نے جس کو تباہ کیا ہے وہ ایمان نہیں لائے

اَقْرَبَهُمْ يَوْمَئِذٍ ﴿۸﴾ وَمَا اَرْسَلْنَا قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوحِيْ اِلَيْهِمْ

کیا پس وہ ایمان لائیں گے وہ اور نہیں بھیجے ہم نے پہلے آپ سے مگر مرد  
تو کیا یہ لوگ ایمان لائیں گے اور آپ سے قبل ہم نے آدمیوں کو جو پیغمبر بنا کر بھیجا ہے جن لوگوں کو وہی بھیجتے تھے

منزل ۴

حل لغات - لہ اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ اَقْرَبَ یعنی میں ہے قَرَبَ کے اور النَّاسِ تعلق ہے اَقْرَبَ کے حساب ہم ای وقت حساب ہم اَقْرَبَ کا فاعل - پھر  
قیامت کو قریب کہنے کی یہ وجہ ہے کہ جو چیز انبو الی ہوئی ہے وہ گو یا قریب الوقوع ہی ہے گو بدیر آئے - لہ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ لَاهِيَةً لیا گیا ہے توبہ سے اور نہو کہتے ہیں \*

یاد رکھنے کی تاکید صفحہ ۲۲ و ۷۶ میں لکھی جا چکی ہے (حدیث التفسیر)۔  
**۱۔** کفار قریش اور انہی جیسوں کے متعلق فرمایا کہ یہ وحی خدا کی طرف  
 کان ہی نہیں لگاتے ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تمہیں اہل  
 کتاب کی کتابوں کی باتیں پونچھنے کی کیا ضرورت؟ انھوں نے تو تحریف،  
 رد و بدل کر دیا تمہارے پاس تو خدا کی ابھی کی آتاری ہوئی کتاب  
 موجود ہے۔ محدثین سے اس قرآن مجید کا نیا نیا آزار مارا ہے۔  
 یہی عربی الفاظ جن کو ہم پڑھتے ہیں اللہ کا کلام ہے اور کلام اس کی  
 ایک صفت ہے۔ اللہ کے کلام میں حروف ہیں اور ابے فسرتے  
 اس کا کلام سنتے ہیں، آخرت میں تمام لوگ اس کلام کو سنیں گے۔ اللہ  
 کے کلام کو مخلوق کو بتایا اسکے کلام میں حروف و آواز کو تسلیم نہ کرنا سب  
 صفات الہی متکلیفین چھو بہ معتزلہ کا مذہب ہے جو اسلام سے  
 دور ہیں مقصد یہ کہ قرآن کی تفصیلات کو محض ایک کھیل متاشے کی  
 حیثیت سے سنتے ہیں کاش اخلاص کے ساتھ بخور کرتے تو دین و دنیا  
 درست ہو جاتی ۱۳۔ بخاری۔ ابن کثیر وغیرہ

**۲۔** کفار پوشیدہ مشورہ کر کے کہتے کہ یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو کلام پڑھ  
 سنااتے ہیں وہ جو تہ جو یاد و کلام ہے۔ اللہ نے ان کے جواب میں فرمایا  
 کہ تم کہتے ہو جیسا کہ مشورے کرو اللہ کو سب خبر ہے وہ تو آسمان و  
 زمین کی ہر بات کو جانتا ہے پھر تمہارے آزار ساز شیخ اس سے  
 کہاں پوشیدہ رہ سکتی ہیں۔ یاد رکھو اسی نے یہ قرآن آتا رہا جو اولین  
 و آخرین کی خبروں پر مشتمل ہے اور اس طرح کا کلام لانے کی کسی مخلوق  
 کو طاقت نہیں۔ آیت میں ایسے لوگوں کے لئے وعید شدید ہے ۱۴ ابن کثیر  
**۳۔** یہ شرط محذوف کا جواب ہے۔ کفار کہتے اگر وہ بات نہیں ہے  
 جو ہم کہتے ہیں اور حقیقت میں یہ اللہ کے پتھر رسول ہیں تو ہمارے پاس  
 کوئی ایسا کھلمعجزہ لائیں جیسے پہلے پیغمبروں میں سے موٹی عصا صالح  
 اوشنی لائے۔ یہ کوہ صفا کو سونے کا گردیں تب جبریل علیہ السلام یہ  
 پیغام لائے کہ کوہ صفا سونے کا ہو جائے گا لیکن پھر مہلت نہیں ملے گی  
 یا تو ایمان لائیں گے ورنہ عذاب آجائے گا۔ آپ نے عذاب نہ چاہا  
 اور یہ آیت نازل ہوئی۔ یہ ان کا سوال خدا کی راز سے تھا ۱۵۔ باب  
 وغیرہ۔ ابن کثیر

۱۔ اس سورت میں بہت سے پیغمبروں کے قصے ہیں اسلئے اسکا  
 نام سورۃ انبیاء ہے۔ یعنی ہے اس میں ایک سو بارہ آیتیں اور سات  
 رکوع ہیں جب یہ سورت اُتری تو عامر بن ربیع نے ایک شخص سے کہا  
 جس نے کچھ زمین دینے کی پیش کش کی تھی کہ بھائی مجھ کو تیرے مال کی حاجت  
 نہیں آج ہمیر ایک ایسی سورت اُتری ہے جس نے ہکو دنیا بھلا دی پھر  
 یہی آیت واقعاً لبتا ہے۔ ان تلووت کی حساب کے وقت سے قیامت  
 مراد ہے اور جہانم پر لائن اس کو مقدم کیا انٹے ڈرانے اور گھرانے کے  
 لئے مطالبہ یہ ہے کہ لوگ اس قیامت سے غفلت میں ہیں اور  
 بے خبر نہ اسکے لئے کوئی عمل بجالاتے ہیں اور نہ اسکے واسطے استعداد  
 ہوتے ہیں۔ الو سعید قد ری رضی اللہ عنہ مرفوعاً کہتے ہیں کہ فی عَفَلَتُو  
 فَعَرِضُوْهُ سے کفار کا دنیا میں مشغول ہونا مراد ہے (ابن کثیر) مشکوٰۃ  
 باب قریب الساعۃ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے یَعْرِضُوْهُ  
 فی تعْضِ السَّاعَةِ مَسْکُوٰۃً لَکُمْ سَعَتٌ هٰذِهِ وَ اَنْتُمْ رَیاضُ صَبِيْهِ السَّاعَةِ  
 ذَاوَالْطَّلْحِ یعنی فرمایا آتے نے کہ میں قیامت کے وقت میں بھیجا گیا  
 ہوں جس طرح بیج کی اٹھلی شہادت کی اٹھلی سے کسی قدر اٹھنے کی ہوتی ہے  
 اسی طرح میں قیامت سے کسی قدر پہلے آگیا ہوں اور ایک روایت  
 میں ہے وَمِثْلُ هٰذِهِ الذَّنْبِ مِثْلُ صَوْبِ شَيْءٍ مِنْ ذَاوَالْطَّلْحِ یعنی  
 مِثْلُ مَا يَحْتَمِيْ فِيْ اُخْرِهِ قَبِيْرٌ يُّنَادِيْ ذٰلِكَ الْخَبِيْۃَ اَنْ يُّنْقِطَ (مشکوٰۃ باب کون  
 یعنی آپ نے فرمایا کہ دنیا کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی کپڑا پھلنا رہا  
 اور ایک تار باقی رہ جائے پس اس ایک تار کی کچھ حقیقت نہیں ہے۔  
 اسی طرح دنیا کی تمام عمر گزر چکی ہے بہت خفیف سا زمانہ باقی رہا ہے۔  
 مشکوٰۃ باب البکاء والوف من ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے رَاسِیْ  
 كَانَ الَّذِيْنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاۤ اَذْهَبَتْ اَللّٰهُ الَّذِيْنَ قَامَ فَعَلَّكَ يٰ اَبِيْ  
 النَّاسِ اَذْكَوْا لِلّٰهِ۔ اَذْكَوْا وَاللّٰهُ جَاءَتْ الرَّاحِبَةُ لِيَعْبُدَهَا الرَّوْحَةُ  
 جَاءَتْ النَّوْمُ بِمَا فِيْهِ جَاءَتْ النَّوْمُ بِمَا فِيْهِ یعنی جب وہ تالی  
 رات گزر جاتی اس وقت آپ تہجد کے واسطے اٹھتے اور فرماتے کہ  
 اے لوگو! اللہ کو یاد کرو، اللہ کو یاد کرو۔ انکی راجحہ اور اس کے  
 پیچھے ہی رادف بھی آگئی یعنی آپ بھی موت اپنا سامان لیکو اور قیامت  
 کے جلد اور اچانک آجائے گا بیان صفحہ ۱۳۷ اور موت و فنا کے

★ ذہول و غفلت کو بولا کرتے ہیں کہی عتاذ ذہل و غفل و غفل و ہم طیبوں اور لایبتہ و فون حالی شرادفہ ہیں۔ اگر دونوں داخل آتہو سے حال ہوں اور مت داخل ہیں  
 اگر وہم طیبوں داخل آتہو سے اور لایبتہ و او طیبوں سے حال ہوں وہ و اکتہ و اللہ و اللہ۔ بخاری ام ہے شاہجی کا اور شاہجی اگر یہ شخص یہی ہوتی ہے مگر پھر آخرت کے ذکر کرنے  
 کی وجہ یہ ہے کہ کفار سرگوشی کے غفنی رکھنے میں بہت سی مبالغہ کرتے تھے بلکہ آذین حکموا بدل ہے و او اکتہ و اسے یا کلوئی البرادفٹ کے قبیل سے ہے یا مبتدا ہے اور  
 خبر اسرو اللہ و اللہ ہی ہم اسرو اللہ ہی وہ ذل و ذل۔ قل کا لفظ چونکہ صیغہ ماضی اور امر دونوں کا احتمال رکھتا ہے چنانچہ ترجمہ اور کساہی اور غفلت نے بصیغہ ماضی اور اسکے  
 تلاوہ اور قرار نے بصیغہ امر پڑھا ہے اسلئے ہم لفظ میں وہ طریقہ اختیار کیا گیا جو دونوں صیغوں کو محتمل ہو ۴

فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸﴾ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ

پس سوال کرو ذکر والوں سے اگر سوچ نہیں جانتے تھے اور نہیں کہتا کہ میں نے انکو  
اگر تم اس بات کو نہیں جانتے تو انہیں قسم سے پوچھ لو اور ہم نے انکو ایسے قسم

بِحَسَدٍ الْآيَاتُ الْكُوفِرِ وَالطَّعَامِ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿۹﴾ ثُمَّ

ایسا بدن کردہ کھاتے جو کھانا نہ کھائیں اور نہ وہ ہمیشہ رہتے والے تھے ہمیشہ رہنے والے وقت پھر  
نہیں بناتے تھے جو کھانا نہ کھائیں اور نہ وہ ہمیشہ رہتے والے تھے پھر

صَدَقْتَهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلِكَ كُنَّا

سچا کیا ہم نے اپنے وعدہ میں عبات دی ہم سے انکو اور جس کو چاہا اور جگہ کیا ہم نے  
ہم نے انکی آیت اپنے وعدہ کو سچا کر دیا۔ تو انکو اور (دیجی) جسکو چاہا جسے عبات دی اور زندہ

الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۰﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا

مذمت سے نکل جانے والوں کو وحی عظیم اتاری جسے طرف تمہاری کتاب بھیجے شکر ہے تمہارا کہ اس میں  
کرنے والوں کو جگہ کر دیا (لوگ) ہم نے تم پر ایک کتاب نازل کی ہے جس میں تمہارے لئے نصیحت ہے تو کیا تم نہیں

تَعْقِلُونَ ﴿۱۱﴾ وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قُرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَ

سمجھتے تھے وحی اور کتنی جگہ کھینچے ہم نے ہستیاں کہ تمہیں ظلم کرنے والیاں اور  
سمجھتے اور کتنی ہی جگہوں کو ہم نے غارت کر دیا۔ جہاں کے رہنے والے ظالم تھے اور

أَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۱۲﴾ فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّ بَأْسَنَا إِذَا هُمْ

پیدا کی گئی تھی جبکہ اس کے قوم اور وہ پس جب دیکھا انہوں نے مقابلہ ہمارا آنا وہ  
اس کے بعد ہم نے اور قوم پیدا کر دی سو جب انہوں نے ہمارے خلاف کو دیکھا

مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿۱۳﴾ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ

اس میں سے دور تھے مت دورو اور پھر جاؤ طرف اس جگہ کو آرام دینے کے لئے  
اس بسٹی سے لے جھانکے (واقفانے آواز دیکھ کر) ہمارا مت اور جو تمہیں ہمیں دی نہیں تمہیں انکی طرف

فِيهِ وَمَسْكِنُهُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿۱۴﴾ قَالُوا يٰوَيْلَنَا

دیجے اسکے اور تمہوں اپنے کے تو کہہ سوال کے جاؤ وحی کہا انہوں نے اے وایے ہمکو  
اور اچھے گھروں کی طرف واپس جاؤ شاید تم سے باز ہو پس جو انہوں نے کہا کہ افسوس!

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۱۵﴾ فَمَا زِلْنَا تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ

حقیق ہم ہی تھے ظالم پس ہمیشہ رہا ہیں پکارنا انکا پھاٹک کر کر دیا ہم نے انکو  
ہم ہی بلاشبہ ظالم تھے سو وہ اسی طرح پکارتے رہے یہاں تک کہ ہم نے انکو کھلی ہوئی فعل اور

حَصِيدًا الْخَمِيدِينَ ﴿۱۶﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا

جڑ سے لگے ہوئے بچے ہوئے وحی اور زمین پیدا کیا ہم نے آسمان کو اور زمین کو اور جگہ کو  
بھی ہوئی ایک کی طرح کر دیا اور ہمہ آسمان اور زمین کو اور جو کھ انکے درمیان ہے

بَيْنَهُمَا لَعِينٌ ﴿۱۷﴾ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آلًا تَخَذُ لَهُ

درمیان ان دونوں کے لگنے ہوئے وحی اگر ارادہ کرتے ہم یہ کہ لہوہا مشغول البتہ بلکہ اس کو  
کھینچتا تھے کے طور پر ہمیں بنایا اگر ہم کھیل سنا سنا ہی بنانا چاہتے تو اپنے ہی ان کے لئے بناتے اگر ہم کو

منزل ۳

حل لغات۔ لہ گمہ قصمتا۔ کم خبر یہ ہے اور قصمتنا کے مفعول مجھنے کی وجہ سے محل میں ہے نصب کے قصم کہتے ہیں کسی چیز کو توڑ پھود کر بھرا بھرا کر دینا۔  
لہ وئھا یؤکثون۔ کثرت کے اصلی معنی ہیں جانور کو ایڑ کرنا یعنی پاؤں سے مارنا اور اسی سے ہے قول تعالیٰ ارضیٰ رجبک لہ ما اترقتم اتراف کہتے ہیں طرف اور \*

بھی عمل نہ کرنا عقیدہ درست نہ کرنا یہ کتاب اللہ جو اہم نعمت الہی ہے  
 کی ناقدری و کفران نعمت ہے ۱۲ ﴿۱﴾ یعنی یہ نہیں کہ ان کے تیسٹ  
 نابود کر دینے سے اللہ کی زمین اُترنا لگی وہ گئے دوسروں کو ان کی جگہ  
 بسا دیا گیا ۱۳ (موضع الفرقان ۱) ﴿۲﴾ یعنی جب عذاب الہی ہلانے  
 آگیا تو چاہا کہ وہاں سے نکل بھاگیں اور بھاگ کر جان بچالیں۔ اس  
 وقت تنگونی طور پر کہا گیا کہ بھاگتے کہاں چلو پھرو اور اُدھر ہی واپس  
 چلو جہاں عیش کے تھے وہ مال دولت اور زور و قوت کا نشہ کیا ہوا؟  
 وہ سامان کہ ہر گئے؟ اور جو نعمتیں خدا نے دے رکھی تھیں ان کا شکر  
 کہاں تک ادا کیا تھا؟ یا یہ کہ آپ بڑے آدمی تھے جن کی ہر موقع پر پوجید  
 ہوتی تھی اب بھی وہاں چلے بھاگنے کی ضرورت نہیں تا لوگ اپنے نعمات  
 میں آپ سے مشورے کر سکیں ۱۴ (موضع الفرقان ۱) ﴿۳﴾ یعنی جب  
 عذاب الہی آنکھوں سے دیکھ لیا تب اپنے جرموں گناہوں کا اعتراف کیا  
 اور گئے جلائے کہ بیشک ہم ظالم ہیں لیکن اب بچتا ہے کیا ہوت جب  
 چڑیاں چُک گئیں کہیت۔ یہ وقت قبول توبہ کا نہ تھا۔ آخر عذاب  
 الہی میں ختم ہو گئے ۱۵ ﴿۴﴾ یعنی جس میں کوئی معتد بہ حکمت اور عرض  
 صحیح نہ ہو اس لئے عقل مند کو چاہیے کہ آفرینش عالم کی طسہ عن کو  
 سمجھے اور دنیا کو محض کھیل تماشہ سمجھ کر انجام سے غافل نہ ہو بلکہ خوب  
 سمجھے کہ دنیا آخرت کے لئے پیدا کی گئی ہے ہر نیک و بد کو جزا  
 کا ملنا اور ذرہ ذرہ کا حساب ہونا ہے ۱۶ (موضع الفرقان ۱)

۱۷ اس آیت سے بعض نے تعلقہ شخصی کے جواز پر دلیل لی ہے حالانکہ  
 آیت کے معنی مقصد صاف ہیں کہ عالموں سے اللہ کے احکامات پوچھ لو  
 اور جب تحقیق کرنی دلیل معلوم کرنی تو تقلید مانی نہ رہی ۱۸ (فتح البیان)  
 ﴿۱﴾ چونکہ مشرکین اس بات کے منکر تھے کہ انسانوں میں سے کوئی  
 خدا کا رسول ہو اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں اس عقیدہ کی ترویج کی ہے۔  
 فرمایا تجھ سے پہلے جتنے نبی آئے سب انسان ہی تھے بشری مخصائص  
 ان میں موجود تھیں نہ فرشتوں کی طرح ان کا بدن ایسا تھا کہ کبھی کھسنا نہ  
 کھا سکتے، نہ وہ خدا تھے کہ کبھی موت اور فنا نہ آئے ہمیشہ زندہ رہا کریں۔  
 درحقیقت یہ بھی خدا کا ایک احسان ہے کہ انسانوں کے پاس انہی کی جنس  
 سے انہی جیت انسانوں کو رسول نہ بنایا گیا تاکہ لوگ ان کے پاس بیٹھ  
 اٹھ سکیں، انہی تعلیم حاصل کر سکیں، انہی باتیں سن اور سمجھ سکیں، اگلے پیغمبروں  
 کے بھی ایسے جسم نہ تھے جو کھانے پینے کی حاجت نہ رکھتے ہوں بلکہ وہ سب  
 کے سب کھانے پینے کے محتاج تھے اور ضروریات زندگی خرید و فروخت  
 کے لئے بازاروں میں بھی آمد و رفت کیا کرتے تھے یہ بات ان کی پیغمبری  
 کے کچھ منافی نہیں تھی جو لوگ کہتے ہیں کہ محمد خدا کے نور سے پیدا  
 ہوئے اور محمد کے نور سے ساری دنیا اس آیت میں انہی تریزیر کی ۱۹ ستارہ  
 ﴿۲﴾ مخالفین حق تبارہ ہوئے اور حق والے وانکے تابع اور نعمات  
 پا گئے۔ رب کا جو وعدہ تھا وہ سچا ہوا ۲۰ ﴿۳﴾ فلک آسمان سے شریعت  
 اسلام کا نازل ہونا خدا کی مستقل نعمت ہے۔ قرآن و حدیث پڑھ کر

☆ خوشحالی میں اچھ جائے اور اترانے کو کھلنا ہم حصید اللہ ہیں۔ حصید معنی میں ہے مخصوص کے لینی کئی ہوتی کھیتی و لغنی جملنا ہم مثل احمسید۔ خامدین  
 نیا گیا ہے حمود سے اور حمود کہتے ہیں آگ کے گھٹے کو بولا کرتے ہیں حمدت انرا اذوا لطفست۔ ہم منقول اول ہے جملنا کا اور خامدین مع حصیداً تحت میں ہے منقول  
 دوم۔ قدر کے بولا کرتے ہیں جملت صلوا حامضاً و لغنی جملنا ہم جا معین لہدین الوصفین۔



اگر کوئی خدا ہوتے تو آسمان و زمین برباد ہو جاتے، شب و روز لمبی رہتی۔ پھر یہ سوال ہے کہ ان میں ایک دوسرے کے خلاف کر سکتا ہے یا نہیں۔ اگر کر سکتا ہے تو دوسرا خدا نہ ہوا کیونکہ وہ اس کے مقابلے میں عاجز ٹھہرا۔ اگر نہیں کر سکتا تو یہ خدا نہ ہوا۔ غرض پروردگار عالم نے توحید کی ایسی عمدہ دلیل بیان کی ہے کہ جس کے سامنے دنیا بھر کے عقلمدار حکما کی دلیلیں و حجتیں کوئی چیز نہیں۔ سچ ہے کہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** مان لیا جائے کہ فی الواقع بہت سے خدا ہیں تو لازم آئے گا کہ زمین و آسمان تباہ و برباد ہو جائیں پھر ہر مسبود اپنی اپنی مخلوقات کو لئے پھرتا اور ایک دوسرے پر غالب آنے کی کوشش کرتا۔ اللہ تعالیٰ اس کے بیان کردہ اوصاف سے شہیدا و منترہ ہے۔ اسی شان تو یہ ہے کہ وہ علی الاطلاق شہنشاہ حقیقی ہے۔ اس پر کوئی حاکم نہیں سب اس کے آگے مقہور و مغلوب ہیں۔ کوئی نہیں جسے چوں و چرا کا اختیار ہو کوئی نہیں جو اس کے سامنے ہول سکے، کوئی نہیں جو اس سے پوچھ سکے کہ یہ کیوں کیا یا ایسا کیوں ہوا؟ ستارہ

**وَلَقَدْ سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ قَالًا**۔ اگر دُعا حاکم ہوتے تو جہان خراب ہوتا اب انکا ذکر فرمایا جو خدا کے نائب ٹھہراتے ہیں اسکا مالک کی سند چاہیے اس بغیر کیونکر نائب ہوتے؟ (موضع الفرقان)

فَلْ اس میں نصاریٰ کا رو ہے جو معاذ اللہ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم کو سب کنواریوں میں پسند کیا اور ان کے پیٹ سے خدا کے اکلوتے بیٹے حضرت مسیح علیہ السلام پیدا ہوئے۔

پروردگار قادر مطلق کی شان اس سے بہت عالی ہے کہ وہ کسی عورت کو اپنی بی بی یا کسی انسان کو اپنا بیٹا بنا سے۔ بلکہ منظور ہوتا تو فرشتے اور حوریں ایک سے ایک حسین و شکیل ہو جود ہیں، ان کو چھوڑ کر وہ ایک آدمی زاد کو کیوں پسند فرماتا جو بالکل عاجز اور ناتواں ہے اور پلیدی اور نجاست ہر وقت اس کے پیٹ میں بھری ہوتی ہے؟ (قاعدہ ستارہ)

فَلْ یعنی اللہ تعالیٰ غیب سے ایک قدرت کا نمونہ بھیجتا ہے جھوٹ کے مشائے کو۔ ان کاموں کو تم کہتے ہو خدا کا بیٹا؟ (موضع الفرقان)

فَلْ خدا کی تسبیح و تحمید فرشتوں کے لئے ایسی ہے جیسے آدمی کے لئے خدار۔ فرق یہ ہے کہ آدمی ہر وقت خدا نہیں کھا سکتا وہ براہ راستی خدا کھاتے رہتے ہیں۔ ۱۲

فَلْ کیونکہ عادتاً دونوں کے ارادوں اور افعال میں مقابلہ رہتا اور یہی مقابلہ فساد کا باعث بنتا لیکن کبھی فساد واقع نہیں ہوا، اسلئے کئی خداؤں کا ہونا بہت نہیں ہوتا بلکہ ایک خدا ہے جو قادر مطلق ہے وہ جو چاہتا ہے کر دے کھاتا ہے اس کے حکم کو پھرنے والا کوئی نہیں۔

★ ہیں ہے قاہر بالکلیہ کے **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ما خود ہے مسور سے اور مسور کہتے ہیں تھکنے کو اسی سے ہے قول تعالیٰ **يُنَادِيهِمْ لِذِكْرِ اللَّهِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ**۔ لہذا لو کان فیہما اللہ لآلہ لآ اللہ نفساً تاکا یہاں الا شتار کے معنی میں نہیں بلکہ غیر کے معنی میں ہے کیونکہ اشتہار کے معنی لینے کی صورتیں جملہ کے معنی لگ جاتے ہیں جیسا کہ کتب نجوم میں نہایت بسطاً کیسا تمہ ذکر ہے والعمی لوکان یجولہا ویدر امور ہاشمی غیر الواعد الذی جو فاطر ہوا بعد تبارک

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيْ اِلَيْهِ اَنْتَ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا

پہلے تو سے پہلے کسی رسول کو بھیجا گیا۔ مگر وہ تو مجھے ہی دکھاتا ہے کہ میں نے اس سے پہلے کوئی رسول بھیجا ہے۔

۲۵) وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَہٗٓ بَلْ

پس وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے اپنا بیٹا بنا لیا۔ سبحانہ! بلکہ وہ میری ہی عبادت کرو اور انہوں نے کہا خدا کے رحمان اولاد رکھتا ہے۔ وہ ایک ہے۔ بلکہ وہ

عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ۝۱۶ لَا يَسْبِقُوْنَہٗۤ اِلَّا الْقَوْلُ وَهُمْ

بندے ہیں عزیز و بڑے گئے۔ انہیں آگے بھجئے اس سے بات میں اور وہ ایک عزیز بندے ہیں۔ انہیں آگے بڑھ کر کلام نہیں کرتے اور ان کے ہم

بِاَمْرِہٖۤ يَعْمَلُوْنَ ۝۱۷ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيہُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَا

ساقہ کے حکم کے عمل کرتے ہیں۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آگے ہے اور جو کچھ پیچھے ہے اور وہ اس کے سامنے اور اس کے پیچھے کرتے ہیں۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آگے ہے اور جو کچھ پیچھے ہے اور وہ اس کے سامنے اور اس کے پیچھے کرتے ہیں۔

لَا يَشْفَعُوْنَ اِلَّا بِاِذْنِہٖۤ اَرْضٰی وَهُمْ مِنْ خَشِيَّتِہٖ

انہیں شفاعت کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ مگر واسطے ان کے جو پسند کرے اور وہ اس کے ڈر سے ڈرتے ہیں اور وہ اس کی شفاعت نہیں کر سکتے۔ مگر ان کے پاس ہے جس سے خدا خوش ہو اور وہ اس کی عبادت سے

مُشْفِقُوْنَ ۝۱۸ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْہُمْ اِنِّیْ اِلٰہٌ مِّنْ دُوْنِہٖ

ڈرتے رہتے ہیں اور انہیں سے بڑھ کر اس کے علاوہ میں بھی معبود ہوں۔ تو

۱۹) فَذٰلِكَ نَجْزِيہٗ جَهَنَّمَ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقٰلِمِيْنَ

پس وہ انہیں جہنم میں بھیجتے ہیں۔ اسی طرح اس طرح جزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو۔ ہم اسے جہنم میں بھیجتے ہیں۔ اسی طرح اس طرح جزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو۔

اَوْ لَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کافر ہونے سے کہ آسمان اور زمین تھیں

رَتْقًا فَفَتَقْنٰہُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَیٍّ اَفَلَا

تھیں جوڑے ہیں تھا ان دونوں کو اور انہیں کھینچ کر ان سے ہر چیز کو زندہ کیا۔ کیا نہیں

یَوْمِیَوْمًا ۝۲۰ وَجَعَلْنَا فِی الْاَرْضِ رِیَاسًا لِّہُمْ اَنْ یَّمِیْدُوْہُمْ

ایسا دن ہے اور ان کے لئے زمین میں پہاڑوں کی سیڑھی ہے تاکہ وہ چلنے سے تھک جائیں

وَجَعَلْنَا فِیْہَا رِیَاسًا لِّہُمْ اَنْ یَّمِیْدُوْہُمْ ۝۲۱

اور ان کے لئے زمین میں پہاڑوں کی سیڑھی ہے تاکہ وہ چلنے سے تھک جائیں اور

منزل ۳

حل لغات

سَمَاتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰہُمَا اسماوات اور زمین تھیں جوڑے ہیں تھا ان دونوں کو اور انہیں کھینچ کر ان سے ہر چیز کو زندہ کیا۔ کیا نہیں ہے جو جنس پر وال ہو یا جس سے مراد ہی جماعت اس کے کائنات کا گیا۔ ان معبود ہے جس میں مرقوق کے یا مضامین محذوف ہے اسی ذائق اور یہ تجربے کا نشانہ والے تقدیر



جَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا

کیا کہنے آسمان کو بھت محفوظ اور وہ نشانیوں اسکی سے  
ہم نے آسمان کو محفوظ بھت ہستایا اس پر نہیں وہ آسمانی نشانیوں سے

مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ

منہ پھیرنے والے ہیں وہ اور وہ ہے جسے پیدا کیا رات کو اور دن کو اور سورج  
انکار کر رہے ہیں اور وہ وہی ہے جس نے رات دن اور سورج اور چاند کو

وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِّنْ

اور چاند ہر ایک ایک آسمان کے تھرتھرتے ہیں وہ اور نہیں کیا کہنے واسطے کسی آدمی کے  
پیدا کیا ہر ایک اپنے اپنے مدار میں تھرتھرتے اور آپ سے پہلے کہنے کسی بشر کو پیشگی

قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَأَبْنُ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿۳۴﴾ كُلُّ

پہلے تجھ سے ہمیشہ رہنا کیا نہیں اگر تو مر جا دیکھا پس یہ ہمیشہ رہنے کے وہ  
نہیں ہمیشہ۔ ہر کسی آہل ذنابت کا جاہیں تو وہ ہمیشہ رہنے کے جس

نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبِّئُكُمْ بِالْأَسْرَىٰ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۗ وَ

بھی دیکھنے والا ہے موت کا ذائقہ اور آزماتے ہیں تم کو ساتھ برائی اور بھلائی کے آزمائش کو اور  
متنبیہ کر موت کا مزہ چکھنا ہے اور ہم بتا رہے ہیں تمہیں بھلائی اور برائی سے آزماتے ہیں اور

إِنِّي نَا تُرْجَعُونَ ﴿۳۵﴾ وَإِذْ أَرَأَيْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِن يَتَّخِذُونَكَ

دن ہمارے پھیرے والے وہ اور جن وقت دیکھتے ہیں تم کو وہ لوگ کہ کافر ہوتے نہیں پکڑنے تجھ کو  
(بالآخر تم ہماری طرف لوٹ کر آؤ گے اور جب یہ کافر آپ کو دیکھتے ہیں تو اس آپ سے جیسی مذاق ہی شروع

إِلَّا هُرُوءًا ۗ وَالَّذِي يَذُكُرُ الْهَيْكَلُ ۖ وَهُمْ بِذِكْرِ

مگر مٹانے کی بات ہے جو ذکر کرتا ہے معبودوں تمہارے کا اور وہ ساتھ ذکر  
کر دیتے ہیں اور کہنے لگتے ہیں کہ کیا ہے وہ شخص جو تمہارے معبودوں کا ذکر برائی سے کرتا ہے اور وہ

الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۳۶﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۗ

اللہ کے دہی کافر ہیں پیدا کیا گیا آدمی جلدی سے  
تو آئے زمان کی یاد سے انکار کرتے ہیں انسان کی خلقت میں جلد بازی رکھتی تھی ہے

سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا

شائبہ دکھاؤں گا میں تم کو نشانیاں اپنی مت جلدی کرو مجھ سے وہ اور کہتے ہیں کب ہے  
میں عقوبت نہیں اپنی نشانیاں دکھاؤں گا سورج جلدی نہ کرو اور کہتے ہیں کہ اگر ہم صداقت پر

الْوَعْدِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينٌ

دعہ اگر یقین ہے کہ لوگ جو کافر ہوتے اس وقت کو  
بولتا ہستایا کہ یہ دعہ کب پورا ہوگا کاشفی مشکل کو وہ وقت معلوم ہوتا۔ جب وہ نہ اپنے

لَا يَكْفُونَ عَنْ دُعْوِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ طُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ

نہ روک سکیں گے مسند اپنے سے آگ اور نہ پتھر اپنی سے اور نہ وہ  
پہر سکیں ہر سے آگ کو روک سکیں گے اور نہ اپنی پیچھڑا پر سے اور نہ انکو

### منزل ۳

### حل لغات -

لَهُ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا، سقف بھت، آسمان کو سقف کہنے کی یہ وجہ ہے کہ وہ دیکھنے میں زمین کے لئے ایسا ہے جیسا کہ آگ کے لئے بھت  
تہ خلق فی فلکین یسبحون ہ کلام عرب میں ہر دائرہ مدار اپنی گھومنے والی اور زمین میں کوئی چیز گھومتی ہے اس کو فلک کہتے ہیں اس کی بنی آئی ہے \*

کی طرف روئے سخن پھیر دیا گیا۔ ۱۲ موضع الفرقان  
 فک یعنی دنیا میں سخت، تند رستی، بیماری، تنگی، فراخی اور مصیبت  
 و عیش وغیرہ مختلف احوال بھیج کر تم کو جانچا جاتا ہے تاکہ کھرا کھونا الگ  
 ہو جائے کہ کون نفعی پر صبر اور نعمتوں پر شکر ادا کرتا ہے اور کتنے لوگ کھانا  
 جو رحمت الہی سے مایوس یا شکوہ شکایت اور ناشکری کے مرض میں  
 مبتلا ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال کے بعد حضرت ابو بکر  
 رضی اللہ عنہ نے آپ کو یوسہ دیا اور یہی آیت تلاوت کی ۱۲ ابن کثیر  
 وفائدہ ستاریہ۔

وہ یعنی انسان چونکہ جلد باز بنا دیا گیا ہے اس لئے اپنے احوال انصافاً  
 میں جلد بازی کرتا ہے اگرچہ جلد بازی اس کے لئے مضر پڑے جو  
 کام کثیر الوقوع ہو اس کو کہتے ہیں کہ یہ شخص گویا اس سے بنا ہے جیسے  
 بہت کھلاڑی کو کہتے ہیں تو تو کھیل سے بنا ہے۔ اس طور پر کہتے ہیں مہیا  
 مراد ہوتا ہے۔ اس مقام پر انسان کی عجلت کے بیان میں شاید یہ  
 حکمت ہو کہ جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ٹھٹھے  
 کرنے والوں کا بیان فرمایا تو کسی کے دل میں آیا ہوگا کہ ان سے ٹھٹھے کرنے  
 کا انتقام بہت جلد لینا چاہیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا انسان بڑا جلد باز ہے  
 اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دیا کرتا ہے یہاں تک کہ جب اسکو پکڑ لیتا ہے  
 پھر اس کو نہیں چھوڑتا ۱۲۔ ابن کثیر وفتح

وہ بچاؤ کی چھت یعنی کوئی اسکو توڑ نہیں سکتا اور اسکے نمونے  
 تار سے اور چاند اور رات اور دن ۱۲۔ موضع فک یعنی اپنی اپنی  
 راہ پر نہیں اس سے وہ نہیں ہٹتے ۱۲ موضع فک یعنی جس طرح  
 مذکورہ بالا مخلوقات کا وجود حق تعالیٰ کی ایجاد سے ہوا تمام انسانوں  
 کی زندگی بھی اسی کی عطا کردہ ہے جس وقت جانے گا چھین لے گا۔  
 موت ہر ایک پر ثابت کر دیجی کہ تمہاری ہستی تمہارے قبضہ میں  
 نہیں چند روز کی پہل پہل تھی جو ختم ہوئی۔ حضرت شاہ صاحب  
 لکھتے ہیں کہ کافر حضور کی باتیں سن کر کہتے تھے کہ یہ ساری دھوم محض  
 اس شخص کے دم تک ہے یہ دنیا سے رخصت ہونے پھر کچھ نہیں۔  
 اس سے اگر ان کی غرض یہ تھی کہ موت آنا نبوت کے منافی ہے تو  
 اس کا جواب دیا وَمَا جَعَلْنَا لِقَوْمِ قَبِيلَةِ الْخُلْدِ یعنی انبیاء و مرسلین  
 میں سے کون ایسا ہے جس پر کبھی موت طاری نہ ہو ہمیشہ زندہ رہے  
 اور اگر محض آپ کی موت کے تصور سے اپنا دل ٹھنڈا کرنا ہی مقصود  
 تھا تو اس کا جواب آفَاتُ يَوْمَ قَوْمِ الْخُلْدِ ۱۰ میں دیدیا یعنی  
 خوشی کا ہے کی؟ کیا آپ کا انتقال ہو جائے تو تم کبھی نہیں مرو گے  
 قیامت کے یورے سمیٹو گے؟ جب تم کو بھی آگے پیچھے مرنا ہے تو  
 پیچھے کی وفات پر خوش ہونے کا کیا موقع ہے اس راستے سے تو سب  
 کو گزرتا ہے۔ کون ہے جس کو کبھی موت کا مزہ چکھنا نہیں پڑیگا گویا  
 توحید اور دلائل قدرت بیان کرنے کے بعد اس آیت میں مسئلہ نبوت

★ افلاک کشی بھی پانی میں گھونکی ہے اسلئے اسے فلک کہتے ہیں آسمان میں ستارے گھومتے ہیں اس لئے اس کو فلک کہتے ہیں۔ یہ جہنم لیا گیا ہے سب احاد سے  
 اور سہاہتہ کہتے ہیں تیرے کو اور چونکہ ستاروں سے عاقلانہ فعل سرزد ہوتا ہے اس لئے انکی حج و اونوں کے ساتھ آئی جو ذوی العقول کے لئے مخصوص ہے۔

يُنْصَرُونَ ﴿۳۹﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَبِيحُونَ

مرد دیکھتے جا رہے ہیں بلکہ آجھاوے کی آگے پاس ناگہان پس ہونے لگا کر دیکھ انکو نہیں سکیں گے  
مردی جانتے کی بلکہ وہ اچانک اخیر آجائے گی اور انہیں حیران کر دے گی ۔ سورہ اہل زبور

رَدَّهَا وَآلَاهُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُ بِرَسُولِ مِنُ

بچھو دینا اور نہ وہ ذمیل دینے جاویں گے فل اور البتہ حقین ٹھٹھا کیا تھا ساتھ پیغمبروں کے  
سکیں گے اور نہ انکو مہلت دی جائے گی اور آپ سے پہلے بھی کئی رسولوں سے استہزاء کیا گیا ہے

قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۱﴾

وچلتے تھے ان کو ان لوگوں کو ٹھٹھا کرتے تھے ان سے اجیزت کرتے ساتھ انکے ٹھٹھا کرتے تھے  
سو جن لوگوں نے ان میں سے استہزاء کیا ان کو اسی عذاب نے آگھیرا۔ جسکی وہ نہیں اڑاتے تھے

قُلْ مَنْ يَكْفُرْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ

کہہ کون ٹھٹھا کر رہے تھاری رات اور دن اللہ سے بلکہ وہ  
تھیں کہ خدا کے رسالہ (کے عذاب) سے کون تھاری دن رات حفاظت کرتا ہے بات یہ ہے کہ

ذِكْرٍ لَهُمْ مَّعْرُضُونَ ﴿۴۲﴾ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا

باز ہندو گارتھیوں سے منہ پھیرنے والے ہیں فل کیا واسطے انکے معبودوں کو تنگ کرتے ہیں انکو درے ہم سے  
ہے اپنے رب کی یاد سے اعراض کر رہے ہیں کیا ہمارے سوا انکے اور بھی معبود ہیں جو ان کو بچائیں گے

لَا يَسْتَبِيحُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِمَّا يُصْحَبُونَ ﴿۴۳﴾ بَلْ

تھیں کر سکتے ہند جانوں انکو اور نہ وہ ہماری ہوتے۔ رفاقت کئے جاتے ہیں فل بلکہ  
وہ تو خود اپنی مدد نہیں کر سکتے۔ اور نہ ہمارے ہون سے انکی حمایت کجائے گی بلکہ

مَنْعَنَا هَؤُلَاءُ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ

فائدہ دیتے انکی اور جانیں انکو یہاں تک کہ دراز ہوئی اور انکے مگر کہاں نہیں دیکھتے  
ہم نے انکو اور انکے باپ دادا کو دنیا کی نعمتوں سے پہلے ہی بھانٹ کر ایسی حالت میں بطریق موصوفہ گزر گئے کیا ہے

أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَابِيُونَ ﴿۴۴﴾

یہ کہ ہم آتے ہیں زمین پر گھنٹاتے اسکو کسٹاروں اس کے سے کہاں وہ غالب ہیں وہ  
تھیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کسٹاروں سے گھنٹاتے چلے آتے ہیں پھر کہاں یہ غالب رہیں گے

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا

کہہ سواتے انکے نہیں کہ ڈراتا ہوں میں انکو ساتھ وہ انہیں سنتے اور نہیں سنتے بہرے پکارنا جب  
کہہ دیکھتے ہیں تو نہیں دیکھتے اور نہ انکا نازانی ہے، ڈراتا ہوں اور ان بہروں کو جب ڈرا کر جانتا ہے تو وہ پکار کر

يُنذِرُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَكِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ

ڈراتے جاتے ہیں فل اور اگر لگ جاوے انکو ایک بو صاف بردارہ پھیرے گی سے البتہ نہیں گے  
سنتے ہی نہیں اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ان کو ڈرا تکلیف پہنچ جائے تو وہ کہہ اچھے ہیں

يَوْمَئِذٍ إِنَّا لَنَّا ظَالِمِينَ ﴿۴۶﴾ وَتَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ

اے واسے انکو ظالمین ہم تھے ظالم تھے اور لکھیں گے نواز دہیں عدل کی دن قیامت کے  
ہائے ہمارا ہی ہوگئی! ہم راہی ظالم تھے اور قیامت کے دن ہم انصاف کی نوازو قائم کریں گے سو کس شخص پر

منزل ۳

حل لغات - لہ فل من ینکفون کہہ بیکو سننے میں ہے بچھٹنے کے والکالی الحافظ سے آلاہم ونا الصبحون یہ یصحون انخوذی صحبت سے اور یہاں صحبت سے معونہ نصرت مراد ہے کیونکہ صحبت اور نصرت اور معونہ عینوں کے معنی ایک ہیں بلکہ اگر تھے ہیں صحبت اللہ و نصرت اللہ۔



فَلَا تُظَلِّمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ

پس نہ ظلم کیا جاوے گا کوئی شیئی اور اگر کوئی عمل آدمی کا برابر ایک دانہ رمال کے ذرا بھی ظلم نہ ہوگا اور اگر رمال کے دانے کے برابر بھی عمل ہوگا

أَتَيْنَاهُمَا وَكُنِيَ بِمَا حَسِبِينَ ﴿۴۷﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ

لے آئے ہم انکو اور کفایت میں ہم حساب لےنے والے وقت اور تحقیق دیا تھے موسیٰ کو اور ہارون کو تو ہم اسے لا حاضر کریں گے اور صلا کرینگے ہم جنہا کا نام ہیں اور کہتے موسیٰ اور ہارون کو فیصلہ کن

الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذَكَرَ الْمُتَّقِينَ ﴿۴۸﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

میزان اور روشنی اور نصیحت دانے پر پیر گاروں کے وہ جو ڈرتے ہیں اور بیکسر روشنی اور نصیحت کی چیزیں تو ریت پر پیر گاروں کی مثال کیلئے عمل کی تھی وہ لوگ جو اپنے رب سے غائبانہ

رَبِّهِمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۴۹﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ

ربا اپنے سے بن دیکھ اور وہ قیامت سے ڈرتے ہیں اور یہ ذکر ہے ڈرتے ہیں اور وہ قیامت سے بھی خوف کھاتے ہیں اور یہ ایک بابرکت نصیحت

مُبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ وَأَقَانْتُمْ لَهُ مُسَكِرُونَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ

برکت والا اتنا ہے کہ اسکو پس تم اس کے مسکر ہو وقت اور البتہ تحقیق دی ہم نے ابراہیم کو ہے جسکو چاہتے نازل کیا ہے تو کیا تم اس سے انکار کرتے ہو اور ہم نے ابراہیم کو جسے ہی سے جاہل

رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿۵۱﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ

ہدایت اس کی پہلے اس سے اور تھے ہم اسکو وقت جاننے والے وقت جب کہا اپنے واسطے آپ اپنے گار کے دے رہی تھی اور ہم اس سے واقف تھے جب اس نے اپنے باپ سے اور

قَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاقِفُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا

قوم انہی کے کہا میں یہ صورتیں کہ تم واسطے انکے اعکاس کرنے والے ہو وہ کب انہی کو اپنی قوم سے کہا کہ یہ صورتیں کیا ہیں میں کی درستگی پر تم سے روٹھے ہو انہوں نے

وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ﴿۵۳﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَ

پایا ہم نے انہوں انہوں کو واسطے انکے عبادت کرنے والے البتہ متیقن تھے تم اور کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو انہی عبادت کرنے پایا ہے ابراہیم نے کہا کہ تم اور تمہارے بڑے

آبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ

آپ تمہارا ہے یہاں گمراہی ظاہر ہے کہا انہوں نے کہا ایسے تو ہمارے پاس حق ثابت تو ہے گمراہی میں پڑے رہے ہیں انہوں نے کہا کہ تم ہمارے پاس واقعی صداقت کے تو

مِنَ الْعَبِيدِ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کیلئے والوں سے کہا بلکہ پروردگار تمہارا پروردگار ہے آسمانوں کا اور زمین کا یا دل تو کر رہے ہو اس نے کہا کہ میں تمہارا رب وہی ہے جو تم آسمانوں اور زمین کا رب ہے

الَّذِي قَطَرَ هَنًًّٰ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكْرٍ مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۶﴾ وَتَاللَّهِ

جس نے پیدا کیا انکو اور میں اور اس کے شاہدوں سے ہوں اور تم پر مشرک جس نے انکو پیدا کیا اور میں اس بات پر گواہ ہوں اور تم کی قسم

منزل ۳

تجوید

حرف لغات - لے مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ - مِثْقَال کے سنے میں مقدار اور مِّنْ خَرْدَلٍ ایک محذوف کے متعلق ای کا سہ من خردل مِّنْ خَرْدَلٍ رالی کا دانہ  
لَقَدْ آتَيْنَاهُمَا - ہاکی ضمیر پھر ہی ہے مِثْقَالَ حَبَّةٍ اور وہ اگرچہ مذکر ہے مگر چونکہ جیتہ کی طرف مضاف ہے اس لئے ضمیر مؤنث لائی گئی۔

میں بھاری ہوں آپ نے فرمایا دو کھٹے ہیں جو زبان پر لگے ہیں لیکن ترازو کے اعمال میں وہ بھاری ہو گئے اور مالک کو پسند میں (وہ دو کھٹے یہ ہیں) سُبْحَانَ اللَّهِ دَعْتُهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ ۱۱۔ بخاری ص ۱۱۱  
 کھٹ یعنی تم کیوں اس قرآن کریم کے اللہ کے پاس سے آنے کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم تو ریت کے اللہ کے پاس سے جو نیکے قابل ہو، انج  
 کھٹ یعنی ہم نے ابراہیم کو موسیٰ سے پہلے ہدایت کی تھی یا بلوغ سے پہلے ۱۲۔ جامع

کھٹ یعنی ہم کو خبر تھی کہ وہ لائق ہے اس ہدایت کے جو ایک دوسری تھی سلفیہ  
 کھٹ ذرا ان کی حقیقت تو بیان کرو، آخر پھر کی خود تراشیدہ  
 مورتیاں خدا کس طرح بن گئیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ ایک من لوگوں  
 کے پاس سے گزرے جو شطرنج کھیل رہے تھے تو فرمایا مَا هَذَا  
 اَلَّذِي اَنْتُمْ اَعْمَلُوْنَ هَذَا سَوَاءٌ اَلَا اَرَأَيْتُمْ شَخْصًا تَمَّ مِنْهُ  
 اَلْكَمَالُ كَمَالُ رَجُلٍ كَمَالُ رَجُلٍ كَمَالُ رَجُلٍ كَمَالُ رَجُلٍ كَمَالُ رَجُلٍ  
 ہاتھ میں ہی لئے رکھے تو یہ بہتر ہے ان شطرنج کو ہاتھ لگانے سے  
 (ابن کثیر) معلوم ہوا تاش، چوسہ، شطرنج وغیرہ جو اکیلنا کس  
 آیت کی وعید میں داخل ہے اللہ تعالیٰ ہر خلاف شرع لہو و لعب  
 سے مسلمان کو بچائے (آمین) ۱۲۔ فائدہ ستارہ

فل قیامت کے روز اعمال تو لے جانے کا ثبوت اس آیت  
 میں صریح طور پر موجود ہے مسلمان کو چاہیے کہ بغیر کسی تاویل اور  
 کجی کے اس پر ایمان لائے اور یقین رکھے کہ یہ ہونے والا ہے  
 اعمال ترازو میں تولے جائیں گے اور ہدیوں کا انصاف کے ساتھ  
 فیصلہ کیا جائے گا۔ موضوع میں ہے اگر عمل کسی کا تھوڑا ہو تو وہ بھی  
 ہم تو میں گئے۔ مومن کو چاہیے کہ یہاں دنیا میں اپنے نفس کا حساب  
 کیا کرے جیسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے حَدِيثُؤُنَا كَنْزٌ  
 اَنْ تَحْتَسِبُوْا اَوْ تَحْزَنُوْا اِلَّا لِقَوْلِ الْكَافِرِ (ترمذی صفحہ ۷، جلد دوم)  
 یعنی حساب کے وقت سے پہلے پہلے اپنا حساب ٹھیک کر لو اور  
 اللہ تعالیٰ کے روبرو پیش ہونے کے واسطے تیاری کر رکھو اور  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے اَلْكَمَالُ مَنْ اَنْ تَحْتَسِبُوْا وَتَحْزَنُوْا  
 لِيَسْتَقْدَمَ السَّوَابُ وَالْمَا جِرُ مَنْ اَنْ تَحْتَسِبُوْا هُوَ اَمَّا طَرَفٌ مِّنْ عَمَلِ اللّٰهِ  
 (ترمذی صفحہ ۷، جلد دوم) یعنی عقلمند وہ ہے جو اپنے نفس سے سنا  
 لیتا رہے اور بالبعد موت کے لئے سامان جمع کرتا رہے اور وہ محتسب  
 جو کام تو کرے دل کے چاؤ کے موافق پھر اللہ کی بخشش کی تمنا  
 رکھے۔ چاہیے یہ کہ اگر خدا نخواستہ کوئی گناہ ہو جائے تو توری تائب  
 ہو استغفار کرے۔ مومن کو چاہیے ایسے نیک اعمال کرے جو ترازو

★ ۱۱ رُشِدًا ذُرِّيَّةً بَالِغَةً اَوْ رُشِدًا مَّا نَفَعُ دُنُوْنَ كَيْفَ اَبَدِيَّةً  
 ہے وہاں و کعبہ۔ ۱۲ اَلَّذِي اَنْتُمْ اَعْمَلُوْنَ تَمَّ مِنْهُ اَلْكَمَالُ كَمَالُ رَجُلٍ كَمَالُ رَجُلٍ  
 صلی یعنی ہر تشبیہ کے بولا کرتے ہیں مثلث اشئی با شئی اذا شبهت به هه ذلک لکن کما یکنون۔ یا اور تا دونوں حرف معیہ ہیں اور ان میں فرق یہ ہے کہ با اصل  
 سے اور تا بدل و آؤ سے جو اصل میں یا سے بدلا ہوا ہے یا میں صرف معنی قسم ہیں اور تا میں قسم کے ساتھ تعجب بھی کہید کہتے ہیں دوسرے کو نقصان  
 پہنچانے کے لئے حیلہ کرنے کو بشرطیکہ اس کو اس کا شعور نہ ہو۔

لَا كَيْدَ لَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ ﴿۵۸﴾ فَجَعَلَهُم

البتہ میں بدی کرنا جنوں تمہارے سے تو تمہ اس سے کہ پھر جاؤ گے بیٹھے پھینک کر ہیں کیا انکو جب تم پہلے جاؤ گے تو میں تمہارے جنوں کے ساتھ ایک جاں چلوں گا سو اس سے سوا

جُدُّ إِلَّا كَبِيرًا اللَّهُمَّ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿۵۹﴾ قَالُوا مَنْ

کوڑے کوڑے کر ایک بڑے انکو تو کہ وہ طرف اسکی پھر آویں گے کہا انہوں نے کہ جس نے انکو بڑے بت کے سب کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے، تاکہ وہ اس بڑے بت کو طرف رجوع کریں کہا انہوں نے کہ جس نے

فَعَلَ هَذَا بِالْهَيْتِ إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۶۰﴾ قَالُوا سَمِعْنَا فَتَىٰ

کہا ۵۸ ساتھ سمجھو انہوں نے ہمارے کے عین وہ البتہ ظالموں سے ہے کہا انہوں نے سنا ہے جیسے ایک جوان ہمارے سمجھوں کے ساتھ ایسا کیا ہے؛ بلاشبہ وہ بڑا ظالم ہے انہوں نے کہا کہ ہم ظالم تیرا ہی

يَذُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿۶۱﴾ قَالُوا فَا تُوَاطِّئُهُ عَلَىٰ آمِنٍ

کر ذکر کرتا تھا انکو یعنی میں اسکو ابراہیم کہتا ہوں کہا انہوں نے پس لے آؤ اسکو رہو انہوں کو انکا ذکر کرنے پر سے سنا ہے ابراہیم کے نام سے؛ پکارا جاتا ہے انہوں نے کہا کہ اے لوگوں کے ساتھ ایسا (جس کا) لاؤ

النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿۶۲﴾ قَالُوا أَمْ أَنْتَ نَعَمْتَ هَذَا

لوگوں کے تاکہ وہ دیکھیں کہا انہوں نے کیا تو نے کیا ہے ۵۹ تاکہ سب اسے دیکھ لیں انہوں نے پوچھا کہ اسے ابراہیم کہا ۶۰ کام تو نے ہمارے

بِالْهَيْتِ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿۶۳﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ

ساتھ سمجھوں تاکہ اسے ابراہیم کہا بلکہ کیا ہے اسکو بڑے انکے کہ ۶۱ یہ ہیں پوچھنا ان سے سمجھوں کے ساتھ کیا ہے؟ اس نے کہا ہاں اس نے کیا ہے۔ انکا بڑا ہے اور بڑے ہوں

إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿۶۴﴾ فَرَجَعُوا إِلَىٰ الْفُسْرَمِ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمْ

اگر ہیں بولتے نظر میں پھر انکے طرف ہی اپنے ہی ہیں کہا انہوں نے عین تم ہی ہو تو ان سے پوچھو سو انہوں نے سوا تو انہیں پوچھنے کے کر بیٹھ تم ہی

الظَّالِمُونَ ﴿۶۵﴾ ثُمَّ تَكْسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ

ظالم ہیں پھر انکے سر پر اور سرور انکے البتہ عین جانتا ہے تاکہ انہوں سے ہے انصاف ہو پھر انہوں نے اپنے سر پہیے کر کے (ادھر کہا) کہ آپ تو جانتے ہی ہیں کہ وہ انہیں

يَنْطِقُونَ ﴿۶۶﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ

بولتے کہا کیا ہیں عبادت کرتے ہو تم سوائے اللہ کے اس چیز کو کہ نفع نہ تم کو نہیں کرتے ابراہیم نے کہا کہ کیا پھر تم اللہ کو پھوڑ کر ان کی عبادت کرتے ہو جو تم کو نفع دے سکتے ہیں

شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۷﴾ أَلَمْ تَكُنْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

تو اور نہ ضرر دے تم کو کچھ ہے تم کو اور اچھو کہ عبادت کرتے ہو تم سوائے اللہ کے نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں انہوں نے کہا کہ تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو کیا تم

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۸﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

کیا پس نہیں عقل پہنچتے تم لوگ کہا انہوں نے مٹاؤ اسکو اور مدد دو سمجھوں انہوں کو اگر ہو تم نہیں سمجھتے انہوں نے کہا کہ اس کو (آگ میں) جلا دو۔ اور اپنے سمجھوں کی مدد کرو اگر نہیں سمجھ

منزل ۴

حل لغات: فَجَعَلَهُمْ جَدًّا: جدّوا لیا گیا ہے جد سے جس طرح حظام قلم سے، جدّ کہتے ہیں قلم کو پھر جس طرح فعال معنی میں آتا ہے فعل کے اسی طرح مدّاد معنی میں ہے تمدّد کے لہ قاتوا یہ علی آمین الناس۔ علی آمین الناس حال کے عمل میں ہے قاتوا یہ مشابہ لہ شدّ ٹیکسٹا ★



فَعَلِينَ ﴿۶۱﴾ قُلْنَا يَا كُوفِي بَرِّدًا وَسَلِّمَا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۲﴾ وَأَرَادُوا

کرنے والے کہا جتنے اسے آگ پر جا بھنڈی اور سلامتی اور ابراہیم کے اور ارادہ کیا کرتا ہے کہ اسے گرم دگر آگ: تو ابراہیم کے لئے سرد ہو جا اور راحت بن جا اور انہوں نے

بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخْسِرِينَ ﴿۶۳﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ

ساتھ اسے لڑکا پس کیا بننے انہیں کو نریاں بنانے والے فعل اور نجات دی جتنے اسکو اور لوط کو طرف اس زمین کے اس سے بڑا کرنا چاہا تھا۔ مگر ہم نے انہیں کو خسار میں ڈال دیا۔ اور ہم نے اس کو اور لوط کو بھانکر اس سرزمین میں

الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿۶۴﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

کو برکت دی عقلی ہم نے نیک اس کے واسطے عالموں کے دل اور دیا جتنے اسکو اسحق اور یعقوب۔ اور اس کے علاوہ یعقوب کے آگے جس میں ہم نے تمام مخلوق کے لئے برکت رکھی تھی اور ہم نے ابراہیم کو آسمان عطا کیا۔ اور اس کے علاوہ یعقوب

نَاقِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿۶۵﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ

دیادتی اور ہر ایک کو کیا جتنے صالح عمل اور کیا ہم نے اچھے پیشوا اور چاہت کرنے کے (پڑ) ہیں۔ اور سب کو صالح کیا اور ہم نے انکو پھیلایا اور ہمارے احکام کے مطابق پڑت

يَا مِرْنَا وَآوَحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ

ساتھ ہم ہمارے کے اور دیکھی ہم نے طرف اچھی کرنا جہانوں کا اور برقرار رکھنا نماز کا کرتے تھے اور ہم نے اچھے نیک کام کرتے اور نماز پڑھتے اور

وَإِيْتَاءَ الزَّكَاةِ ۖ وَكَانُوا لَنَا عِبْدِينَ ﴿۶۶﴾ وَلَوْطًا اتَيْنَاهُ

اور دینا زکوٰۃ کا اور تھے واسطے ہمارے عبادت کرنے والے فعل اور لوط کو دیا ہم نے اسکو ذکوٰۃ دینے کا حکم بھیجا اور وہ ہمارے عبادت کرتے تھے اور لوط کو ہم نے علم اور حکمت

حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ

حکم اور علم اور نجات دی جتنے اسکو اس میں بسنے سے کہ کرتے تھے کام عطا کی اور اس کو اس گاؤں سے نجات دی جس کے رہنے والے گنہگار

الْحَبِيثَاتِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فَيَسْقِينِ ﴿۶۷﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ

گنہگار گنہگار تھے قوم بڑی برکار فعل اور داخل کیا ہم نے کاموں کے عادی تھے بیچارہ وہ بڑی اور بکار قوم تھی اور اس کو ہم نے

فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۶۸﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ

نیک رحمت اپنی کے متعلق وہ صالحوں سے تھا اور نوح کو چاہت کی بصیرت کے پکارا اپنی رحمت میں داخل کیا بے شک وہ نیکو کاروں میں سے تھا اور اس نے کبھی جب نوح نے پکارا

مِنْ قَبْلِ ۖ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ

پہلے اس سے پس قبول کیا ہم نے واسطے ان کے کبھی نجات دی جتنے اسکو اور اپنی اسکو اور ہم نے ان کو اور ان کے گناہوں کو سمجھتے تھے اور ان کو نجات دی

الْعَظِيمِ ﴿۶۹﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ

بڑی سے اور مدد دی ہم نے اسکو اس قوم سے گنہگار جھٹلاتے تھے نشانوں ہماری کو اور ان لوگوں پر اسے نصرت عطا کی۔ جنہوں نے ہمارے نشانوں کو جھٹلایا۔

۵  
۵  
۵

منزل ۴

حل لغات -

۱۷ قُلْنَا يَا كُوفِي بَرِّدًا وَسَلِّمَا - برڈا یعنی سرد، ذات برڈ کے اور سلاما کا مطلب ہے برڈا پر یعنی پانا یا سردی برڈا پر۔ اس ترکیب میں کئی مبالغے ہیں ایک یہ کہ خدا تعالیٰ نے آگ کو اپنی قدرت کا سفر اور مامور ہوا ہر کیا دوسرے کوئی ذات برڈ کو سردی کی جگہ رکھا پھر مضامین کو حذف کر کے اس کی \*





نے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے اس کو قتل نہ کرے بلکہ اسی بڑی عورت کو دیدو اسی کا ہے۔ پس سلیمان علیہ السلام نے اس ترکیز سے معلوم کر لیا کہ یہ بچہ چھوٹی عورت کا ہے کیونکہ اس کو اس کا درد آیا۔ آپ نے وہ بیٹا چھوٹی عورت کو دیدیا ۱۲۔ مشکوٰۃ صفحہ ۵۰۰ و ابن کثیر۔

**فک** حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ زبور پڑھنے کے وقت پہاڑ اور جانوران ہی کی سی آوازیں پڑھتے اور لوہے کی رزہ بناتے خطا ہاتھ سے موڑ کر اور لوگ تپا نہیں آگ سے ۱۳۔ (موضع)

**فک** ایک تخت بنایا تھا بہت بڑا اپنے سارے کارخانوں سے اور لوگوں سے (یعنی مع لشکر و سامان کے) اس پر بیٹھے پھر باؤ (ہوا) آتی زور سے اس گرج زمین سے اٹھاتی اور نرم باؤ چلتی زمین سے شام کو اور شام سے زمین کی راہ دو پہر میں پہنچاتی ۱۴۔ موضع

**فک** شیطان سے غوطہ لگواتے جو ہر دریا سے نکلواتے، جہاں آدمی کا مقدر نہیں اور عمارتوں میں بھاری کام لے کر داتے اور سفر میں حوض برابر لگن تانبے کے اور کنوئیں برابر لگتیں اٹھانے لئے چلتے اور ان میں کھانا پکاتے اور سخت سخت کام ان سے لیتے ۱۵۔ موضع

**فک** حضرت داؤد علیہ السلام نے بکریاں دلوادیں کھیتی و اونوں کو بدلانے نقصان کا۔ انکے دین میں چور کو غلام کر لیتے تھے اسی موافق یہ حکم کیا اور حضرت سلیمان علیہ السلام ارکے تھے انھوں نے بھی یہ جھگڑا اپنے پاس منگوایا اور کہا بکریاں رکھو ان کا دودھ پیو اور کھیتی کو پانی دیا کریں بکری وانے جب کھیتی بیسی تھی ویسی ہو جائے تب بکریاں پھیر دیں اور کھیتی لے لیں جس میں دونوں کا نقصان نہ ہو (موضع) اور اس قصہ کے موافق یہ جو قرآن میں مذکور ہوا وہ حدیثہ جس کو امام احمد نے اپنی مسند میں ذکر کیا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک وقت میں دو عورتیں تھیں اور دونوں کے بچے تھے۔ بھیر یا آیا اور ان میں سے ایک کے بیٹے کو لیکر چل دیا۔ وہ جھگڑالے گئیں داؤد علیہ السلام کے پاس، انھوں نے وہ بیٹا بڑی عورت کو دلایا۔ جب کچھری سے باہر نکلیں تو سلیمان علیہ السلام سے یہ فیصلہ بیان کیا۔ انھوں نے کہا میں اس کا فیصلہ کروں ایک چھری لاؤ اس بچے کے ڈونکر دے کر کے تم دونوں میں تقسیم کروں۔ چھوٹی عورت

☆ اما نعيمہ و اما نوسہا يمان ليا سس سے مراد ہے زور۔ **فک** وَكَلَّمَ اللَّهُ آدَمَ وَنَادَى الْوَيْحَةَ الرِّيحَ مفعول ہے فعل محذوف کا ای و سخن الريح - عاصفۃ حال ہے الريح سے اور اس کا عامل وہی فعل مقدر ہے والمعنى سخن ناله الريح حال گوشا عاصفۃ۔ عاصفۃ لیا گیا ہے عصف سے اور عصف کہتے ہیں شدت کے ساتھ ہوا کے چلنے کو، ہوا جو سلیمان علیہ السلام کی مطیع تھی اصل میں تودہ نرم اور خوش گواری تھی مگر جب سلیمان مسافت بعیدہ کو تھوڑے زمانے میں ملے کرنا چاہتے تھے تو تیز ہو جاتی تھی وجہ ہے کہ کہیں تو اسے رھا، حیث اصابت سے تعبیر کیا گیا ہے اور کہیں عاصفۃ تجرئی ہا مرو سے **فک** وَوَيْحَةُ الشَّيْطَانِ مِنَ الْغِيَاظِ مِنَ الشَّيْطَانِ مضموع نصب میں ہے کیونکہ اسکا عطف الريح سے ای و سخن سلیمان من الشياطين۔ ليو صون مشتق ہے غوص سے اور غوص کہتے ہیں پانی میں غوطہ لگانے کو **فک** آتِي مَشِيءُ النَّفْثِ آتِي مَعْلًا ثَجْرًا ہے والقدر نداء بائي مسني الظفر - صر باضم کہتے ہیں ضرر فی النفس کو جیسے مرض اور بزل یعنی لاغری و خجرو اور ضرر بافتح کے معنی ہیں ہر چیز میں نقصان واقع ہونا۔

خُرُوجًا تَيْنَهُ أَهْلُهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا

ایضا اور وہی ہے اسکو اولاد اسکی اور مانند اسکی ساتھ اسکی میرا ہی اپنی طرف سے اور اسے اس کا نسب بھی عطا کیا۔ اور انکے ساتھ انکے مانند اور لوگ بھی اپنی رحمت سے (بیکش) ناکر

وَذَكَرَى لِلْعَبِيدِينَ ﴿۸۷﴾ وَاسْمَاعِيلَ وَإِذْرِيصَ وَذَا الْكُفُلِ

اور نصیحت واسطے عبادت کرنے والوں کے صلہ اور اسماعیل کو اور ادریس کو اور ذوالکفل کو عبادت کرنے والوں کے صلے نصیحت ہو اور اسماعیل اور ادریس اور ذکی الکفل کو یاد کرو) ۷

كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿۸۸﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ

وہ ہر ایک تھا صبر کرنے والوں سے اور داخل کیا ہم نے انکو نیک رحمت اپنی کے تلقین وہ تھے سب صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ اور انکو ہم نے اپنی رحمت میں داخل کیا بلاشبہ وہ

الصَّالِحِينَ ﴿۸۹﴾ وَذَا النُّونِ إِذْ ذُهِبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ

صالحوں سے صلہ اور پھلنے والے ہیں انکو جوایت کی جووقت گیا غصہ کھار ہیں جانا اور ذوالنون کو یاد کرو) جب وہ ناراض ہو کر چلا گیا۔ اس نے سمجھا کہ ہم اسکو نیکو کار تھے

لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا

بزرگ تنگ بخشنے کے ہم اور اس کے ہیں پکارا۔ نکا اندھروں کے کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر قابل نہ پاسکرے۔ آخر اس نے اندھروں میں پکارا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو پاس

أَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۹۰﴾ فَاسْتَجَبْنَا

تو ہاں ہے بخیرکو تلقین میں تھا ظالموں سے ہیں قبول کیا ہم نے تیرے میں ہی تیرا وہی کرنے والا ہوں سوہنے اسکی

لَهُ ۗ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الغَمِّ ۗ وَكَذٰلِكَ نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿۹۱﴾ وَ

واسطے اسکی اور نجات دی ہم نے اسکو غم سے اور اسی طرح نجات دیتے ہیں ایمان والوں کو صلہ اور دعا قبول کی اور اسے غم سے نجات دی اور اسی طرح ہم مؤمنوں کو نجات دیتے ہیں اور

رَكْرَبًا ۖ إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ

عبادت ہی کچھ ڈرنا کو جووقت کھارا استغوا کرانے کو اسے بڑا لاچار مت چھوڑ ہو گیا اور تو بہتر ڈرنا کو یاد کرو) جب اسنے اپنے رب سے دعا کی کہ میرے رب مجھے الٹا نہ چھوڑ اور تو سب سے بہتر ہے

الْوٰرِثِينَ ﴿۹۲﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيٰى وَأَصْلَحْنَاهُ ۗ

وارثوں کا ہے ہیں بچوں کو ہم نے واسطے اسکی اور دیا ہم نے اسکو یحییٰ اور درست کر دیا ہم نے واسطے اسکی وارث ہے بہنے اسکی دعا بھی قبول کی۔ اور اسے یحییٰ عطا کیا اور اسکی بیوی کو اس کے صلے

رَوْحَهُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا لَيُسرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا

ذری اسکی کو تلقین تھے وہ جلدی کرتے نکا بھلائیوں کے اور پکارتے تھے ہم کو اولاد کے قابل بنا یا بیشک ۷ لوگ بھی تھے کاموں میں سرعت سے کام لیتے تھے اور ہمیں امید و خوشی سے

رَغَبًا وَرَهَبًا ۗ وَكَانُوا لَنَا خٰشِعِينَ ﴿۹۳﴾ وَالَّذِي أَحْصَتْ

رحمت سے اور ڈر سے اور تھے واسطے ہمارے عاجزی کرنے والے صلہ اور عبادت ہی اس عبادت کی کہ عبادت کی اسنے پکارتے تھے اور ہمارے سامنے عاجزی سے رہتے تھے اور اس عبادت کا ذکر کرو جس نے عبادت کیا ہے

### منزل ۳

حل لغات - لہ ذوالکفل۔ کفل لغت میں اُس چادر کو کہتے ہیں جو اوٹ کی پشت پر ڈالی جاتی ہے اور کفل کے معنی حصے اور کفالت اور دوچند کے بھی آتے ہیں جس شخص کا یہ نام ہے جو کمال اسکا مل اپنے غیر سے دوچند اور اسکا ثواب بھی اسکے ثواب سے دوچند تھا اس لئے اُسے ذوالکفل کہا گیا ۷ ذوالنون۔ نون \*



فَرَجَهَا فَنفَخْنَا فِيهَا مِنْ رَوْحِنَا وَجَعَلْنَهَا وَأَبْنَهَا آيَةً

سحرنگاہا میں لی پس صریح دیکھنے کے لئے روح اپنی کو اور کیا کہنے اسکو اور جسے اسکو کول نشانیا کو حضرتانہ کو تم سے اسمیں اپنی روح پھونک دی اور اس کو اور اس کے بچے کو تمام دنیا کے لئے

لِّلْعَالَمِينَ ﴿۹۱﴾ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا

واسطے عالموں کے حقیق ہے امت تمہاری امت ایک اور میں ہیں ایک نشان بنا پیشکش تمہارا گروهہ ایک ہی گروهہ ہے اور میں تمہارا رب ہوں

رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿۹۲﴾ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَهِنَا

پروردگار تمہارا پس عبادت کر لیں اور کات لیا انہوں نے کام اپنا درمیان اپنے ہر ایک طون ہستی سو تمہاری ہی عبادت کرو اور ان لوگوں نے اپنے دین میں اختلافات پیدا کر کے دگر ہر ایک کو بتاری طون و سحر

رَاجِعُونَ ﴿۹۳﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا

پھر آنے والے ہیں پس جو کوئی کام کرے اور وہ ایمان والا ہو پس نہیں آتا ہے سو جو نیک کام کرے اور وہ ایمان نہیں ہوگا تو اس کا

كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَافِتُونَ ﴿۹۴﴾ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْبَةٍ

تاکھدوانی واسطے سہی اس کے اور عقین ہم واسطے اس کے کھنے والے ہیں اور لازم ہے اور اس سب سے عمل منافی نہیں جانتے ہی اور ہم پھینا اس کے عمل کھنے جاتے ہیں اور جو ہستی کو کہنے نیک کر دیا

أَهْلِكُنَّاهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۹۵﴾ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَا حُجُوجٌ

کہ نیک کہ جسے اسکو یہ گروہ نہیں پھرتے پھانک کہ جب کھلے جاویں یا جوج اس کے رینگے والوں کے لئے نالوں پر گروہ پھرتا نہیں پھرتا اس کے پھانک کہ جب یا جوج اور یا جوج

وَمَا جُوجٌ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿۹۶﴾ وَأَقْتَرَبَ

اور یا جوج اور وہ ہر اور پھان سے دور سے ہوں گے تک اور نزدیک آویں کھول دیتے جائیں گے اور وہ ہر پھان سے اترتے ہوں گے نظر آئیں اور دودھ من

الْوَعْدِ الْحَقِّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ كَفَرُوا

دودھ سستی پس ناہاں وہ پڑھ رہے ہیں آنکھیں ان لوگوں کی کہ کافر ہوں نے نزدیک آہلستے اور ان لوگوں کی آنکھیں اوپر جاتی اور کھلی رہیں جو سحر میں پھرتا نہیں سحر

يُؤْتِنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۹۷﴾ إِنَّكُمْ

کہتے ہوں گے اسے واسطے جو عقین تھے ہم نے غفلت کے اس سے بلکہ غلام غلام حقیق ہم انکسور ہم اس حقیقت سے غفلت میں ہیں رہے بلکہ ہم غلام کرنے رہے ہم

وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبٌ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿۹۸﴾

اور میں تمہاری عبادت کرتے ہو سوائے اللہ کے پھر میں دوزخ کے ہم انکسور ہوں گے اسے واسطے اور تمہارے معبود جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو جہنم کا ایدھن ہوں گے اور میں تم سب داخل ہو کر رہو گے

لَوْ كَانَ هُوَ آلَ اللَّهِ فَآوَرَدَوْهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۹۹﴾ لَهُمْ فِيهَا

اگر ہوتے یہ معبود نہ آتے انکسور اور ہر ایک بچے انکسور میں رہنے والے ہیں واسطے انکسور اس کے اور اگر وہ (بچے) معبود ہوتے تو اس میں داخل ہوتے اور سب اسمیں پھرتے رہیں گے وہاں وہ نہیں

منزل ۳

حل لغات - لہ میں رُوَجْنَا میں اضافت بیانہ ہے۔ اسی من الروح الہی ہون امرنا۔ ہم انہم لا یزججون۔ یہ جملہ کل میں رفع کے ہے کیونکہ مبتدا واقع ہوا ہے اور اسکی خبر و حرام علی قریباً لکنا ہے۔ ہم حتی اذا فتحنا۔ حتی غایہ ہے حرام کی وہی لیستہ استماع و جوع ال التویہ حتی اذا قامت \*  
 \* محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سے اُتروں گا اور اس کو تنگ کر دوں گا پھر لوگ اپنے ملکوں اور شہروں کو چلے جائیں گے۔ پھر یا جوج ماجوج نکل کر تمام جہان میں پھیل جائیں گے جو دریا اور جمیل ان کو لے گی اس کا تمام پانی فی کس خشک کر دیں گے اور سب چیزوں کو تباہ کر دیں گے۔ پھر میں اور سب مسلمان دُعا کریں گے۔ پس اللہ تعالیٰ ان سب کو ہلاک کر دے گا اور ان کی لاشوں وغیرہ سے بدبو پھیلے گی۔ پھر میں اور سب مسلمان دعا کریں گے اللہ تعالیٰ بارش کرے گا سب زمین دُھل کر صاف ہو جائیگی اور ان کی لاشیں سمندر میں ڈال دی جائیں گی جب یہ سب معاملہ ہو چکے گا اس وقت قیامت کا ایسا حال ہو گا جس طرح پورے دنوں کی حاملہ ہو کر اس کے گھر والے ہر وقت اس خیال میں ہوتے ہیں کہ دیکھتے کس وقت بچہ پیدا ہو جائے۔ اس حدیث کا کوئی اور صحیح جرح نہیں ہے۔ پس بفضلہ تعالیٰ یہ حدیث صحیح ہے اور ان لوگوں کے قول کی تردید کرتی ہے جو یوں کہتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے نہیں اُتریں گے جو پہلے نبی ہو کر آئے تھے بلکہ ایک شخص مراد ہے جو دنیا میں اپنے ماں باپ سے پیدا ہو گا اور عیسیٰ کے مشابہ ہو گا۔ اس خیال والوں کو مناسب ہے تو بہ کریں ۱۳

فہ اس سے مراد حضرت مریم اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام ہیں ۱۲۔ قائم دستار یہ فہ یعنی جس ہستی والوں کو ہلاک کیا گیا وہ دنیا میں نہیں آسکتے اور ان کا آنا دنیا میں حرام ہے یا جوج ماجوج کی دیوار کھل جائے تک کیونکہ اس وقت قیامت قائم ہو جائے گی اور مردے اٹھائے جائیں گے۔ حدیث شریفین میں آیا ہے تَشَاكَانَ لَيْلَةَ الْقِيَامَةِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ الرَّاهِبِيَّةِ وَمُوسَى وَعِيسَى فَكَانَ اللَّهُ وَالشَّامَةُ مَكْرَهُمْ بِرَاهِبِيَّةٍ فَسَأَلُوهُ عَنْهَا فَكَرِهَ بَنُو عَمَلٍ مِنْهَا أَيْلَهُمْ فَفَرَسَا أَوْ مُوسَى فَلَوْ تَبَكَّرَ بَعْدَهُ مِنْهَا يَلْمُهُمْ قَوْلَهُ وَالْعَبْدُ ابْنُ سُرَيْجَةَ فَكَانَ كَذَلِكَ يَأْتِي فِيْمَا دُونَ ذَلِكَ وَجَبَّتْهَا فَكَانَتْ تَعْلَمُ بِكَرَامَةِ اللَّهِ فَكَرِهَتْ رُوحَ الدَّجَالِ فَإِنَّ قَائِلِينَ قَائِلُهُمْ قَبْرُ جَمِ النَّاسِ ابْنِ يَدَاهُ هُمْ فَيَسْتَقْبِلُهُمْ بِأَجْرِهِمْ وَبِهَتْؤِهِمْ مِنْ كُلِّ حَدِيدٍ بِئْسَ لَوْ أَنَّ ۱۳ (ابن ماجہ باب فتنۃ الدجال ص ۳) یعنی معراج والی رات نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام ابراہیم، موسیٰ، عیسیٰ علیہم السلام سے ملے اور آپس میں یہ ذکر ہوا کہ قیامت کی بھی کچھ خبر کسی کو بتلائی گئی ہے سب نے لامنی کا اظہار کیا۔ عیسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اصل قیامت کے آنے کا وقت تو معلوم نہیں مگر اس سے قبل کی کچھ نشانیاں مجھ کو بتائی گئی ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ دریاں نکلے گا پھر میں آسمان

★ القیامت ۱۰۰ من کل حدید یشکلونہ حدیب کہتے ہیں زمین کے ہر اونچے موضع کو اور اسی سے ہے حدیب الطیر یعنی پٹیلہ کا کلب کہ وہ بھی طبع پشت سے اونچا ہوتا ہے یشکلون یشقن جو نسل سے اور نسل اور اسی طرح عمل کہتے ہیں دوڑنے کو بولا کرتے ہیں، نسل اسی اسرع ۱۰۰ کا ذرا بھی شاختہ اذا سفاہا کے لئے ہے۔ اور شاختہ بیا گیا شخص سے اور نوح کی نفی تحقیق سورہ ابراہیم کے کوع ۱۰ آیت لیوم شخص فیہ الابصار میں گزر چکی دہاں دیکھو ۱۰ حَصَتْ حَصَتْ حَضَبٌ وہ چیز جو آگ بھڑکانے کے لئے اُس میں بھیگی جاتے ماخوذ ہے حصہ اذار ماہ باحصار سے ۱۰ کَعْبَةٌ وَفِيهَا ذُرِّيَّتٌ زفر کہتے ہیں تفسر شدیدی اور کہنے کی آواز کو اور اس کی مزید تفصیل سورہ ہود کے آکرام آیت ۱۰۰ لہم فیہا ذر ویشق میں ملاحظہ ہو۔

تَرْفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ

چلانا ہے اور وہ نہ سنے گئے ہیں اور وہ لوگ کہ پہلے بوجھا واسطے آئے تھے اور ایک دوسرے کی بات بالکل نہ سن سکتے تھے وہ لوگ جن کے لئے ہماری طرف سے پہلے

مِنَّا الْحَسَنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿۱۱﴾ لَا يَسْمَعُونَ

ہماری طرف سے وعدہ نیک ہے لوگ اس سے دور رکھے گئے ہیں وہ نہیں سنیں گے پہلے سے مقرر ہو چکے ہیں وہ اس (غلامی سے) دور رہیں گے وہ دھڑکی آواز میں

حَسِيصًا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خِلْدُونَ ﴿۱۲﴾

کھٹکا اس کا اور وہ نہ سنے گئے ہیں کہ چاہیں گے ہی ان کے بیٹھ رہنے والے ہیں وہ نہ سنیں گے اور جو کچھ انکا جی چاہے گا وہ وہی حاصل کریں گے اسی میں بھول رہیں گے

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا

نہ ٹھہریں گے ان کا بڑا اور بڑی گھبراہٹ کا سبب نہ ہوگا اور فرشتے انکا خیر مقدم کریں گے اور فرشتے وہ ان کو بڑی گھبراہٹ کا سبب نہ ہوگا اور فرشتے انکا خیر مقدم کریں گے (اور کہیں گے کہ) ہیں وہ

يَوْمَكَ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۳﴾ يَوْمَ تَطْوِي

دن تمہارا جو تم سے وعدہ کیا گیا تھا وعدہ دیتے جاتے ہیں جس دن لپٹا لپٹا کر تم دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا جس دن آسمان کو اس طرح

السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ

آسمان کو جیسا پہنچا ہے طیارے ریزوں کو وقت پہنچے سنبھلنے والے ہی پہنچا ہے پہلا لپٹا لپٹا کر جیسا کہ کتابوں کے غبار کو لپٹا کرتے ہیں جس طرح ہم نے آسمان کو پہلا لپٹا لپٹا کر

تَعْبِيدًا ۖ وَعَدْنَا عَلَيْكَ إِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ ﴿۱۴﴾ وَقَدْ

دوبارہ کر کے تمہارے وعدہ ہے پہلے ہی میں نے تمہیں بتایا ہے کہ تمہیں دے دے اور ابھی اسی طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے تمہارے وعدہ ہے جیسے ہم پہلا کر کے رہیں گے اور ابھی

كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا

پہلے ہی میں نے کتابوں میں بعد از ذکر ہے کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہیں (جو میرے

عِبَادِي الصَّالِحُونَ ﴿۱۵﴾ إِنَّ فِي هَٰذَا الْبَلَاغِ لِقَوْمٍ غَابِرِينَ ﴿۱۶﴾

میرے نیک بندے صانع توفیق دے گا اس کے لئے اور غائب ہو جائیں گے اور اسے قوم عبادت کرنے والے کے معنوں میں خدا اور نیک رسول کے (زبان دار ہیں) بلاشبہ اس میں عبادت کرنے والوں کے لئے پیغام بشارت ہے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۷﴾ قُلْ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا

اور نہیں بھیجا ہم نے تم کو سزا رحمت واسطے عالموں کے لئے کہہ سوائے ان کے نہیں کوئی ایمان لے سکتا اور تمہارے آپ کو تمہارا دینا کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے کہ تمہارے کوئی اور طرف نہ صرف یہ ہی آیت

أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ ۖ فَهَلْ أَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۸﴾ فَإِن

ہے کہ معبود تمہارا معبود ایک ہے اور تمہارے آپ کو تمہارا دینا کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے کہ تمہارے کوئی اور طرف نہ صرف یہ ہی آیت کہ تمہارا معبود حقیقی صرف ایک معبود ہے تو کیا تمہارے ایمان ہے یا نہیں

منزل ۴

حل لغات

لہذا لَا يَسْمَعُونَ حسیسًا حسیس اس آواز کو کہتے ہیں جس کا احساس ہو اور یَوْمَ تَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ قوم طرف کی لاپرواہی کا اور ممکن ہے کہ تسلیم کا ہو۔ طَوِي کہتے ہیں کسی چیز کے پھینکنے اور تَرَفِيرٌ اور تَرَفِيرٌ کہتے ہیں طیارے جو اڑ رہے ہیں لکھا جاتا ہے کَتَبْتُ مَنے میں ہے کتوبات کے وہ معنی لفظی اہمہا کہ لفظی الطوار الذی یکتب \*





عین قیام قیامت کے وقت یا نغزِ ثانیہ کے بعد۔ دوسرا قیامت کے کچھ پیشتر جو علامات قیامت میں سے ہے یہ آیت کے نقل ہری سننے پر ہے۔ پہلا مراد جو تو دونوں احتمال ہیں۔ قیروں سے اٹھنے کے بعد محشر میں زلزلہ واقع ہونا بھی مراد ہے۔ ابن جریر نے اسی کو پسند کیا ہے۔ چنانچہ صحیح بخاری کتاب التفسیر میں ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے کہ قیامت کے دن اللہ عزوجل کی طرف سے ندا ہوگی اے آدم! وہ کہیں گے لیکہ حکم ہوگا تو سونانوے کو دو رخ میں ڈالو (اور ایک جنت میں) آپ نے فرمایا اسوقت یہ حال ہوگا کہ محلِ عالی کا محل گر جائے اور بچے بوڑھا ہو جائے خوف و دہشت سے لوگوں کی یہ حالت ہوگی کہ گویا نشہ میں ہیں حالانکہ نشہ نہیں ہو بلکہ اللہ جل جلالہ کا عذاب بڑا سخت ہے۔ اسکی ہیبت سے لوگوں کے حواس خالی ہیں گئے یہ واقعہ سفر کا جو اسکو سننے کے لئے صحابہ نزدیک ہو گئے تھے اور سکرِ خوفزدہ ہو گئے۔ آپ نے فرمایا مضبوط رہو۔ نیک عمل کرو۔ یہ تعداد نبوت کے زمانہ جاہلیت کے لوگوں سے اور منافقوں سے پوری بھی جائیگی اور ایک روایت میں ہے یا جو جہاں کی قوم شمار میں تم سے ہزار حصہ زیادہ ہو پس ان سے یہ گنتی پوری کی جائیگی ۱۲۔ وحیدی، حدیث الثعالبیہ فائدہ ستارہ وغیرہ۔ حدیث نضر بن عمارت اور بعض دیگر قریش نے کہا کہ مرثیہ بعد پھر زندہ ہونا کسی طرح نہیں ہو سکتا اسپر یہ آیت نازل ہوئی ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص نے آپ سے کہا کہ اللہ تعالیٰ کیا ہے کس چیز سے بنا چاندی سے یا سونے سے معاذ اللہ اس بخت نے ہنسی اور مذاق کیا اسی وقت اس پر بجلی گری اور ہلاک کر دیا۔ اس بار میں بھی یہ آیت آئی ۱۲ جاح صفحہ ۳۹۰

ف یعنی اس قدر اتمامِ حجت کے بعد بھی نہ مانو تو میں تم کو خیر کر چکا کہ اب میں تم سے ہزار اور تم مجھ سے علیحدہ ۱۲۔ (موضع الفرقان) **وہ** وہ اللہ ہی کچھ بھی بات کو جانتا ہے اور یہ بھی کہ کس کو کیا سزا ملنی چاہیے اور کب ۱۲ **ف** تاخیرِ عذاب میں مکن ہے تم کو جانچنا ہو کہ اس مدت میں کچھ سمجھ لو اور شرارتوں سے باز آ جاؤ یا محض دھیل دینا ہو کہ ایک مدت تک دنیا میں پھنس کر شقاوت کا پیمانہ پوری طرح لبریز کر لو ۱۲ (موضع الفرقان) **ف** اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کی دعائی حکایت فرمائی کہ اس نے اپنے امور کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا اور عرض کی رَبِّ اَلْمَلٰٓئِكَةِ اَلَا ۤیَہ اور اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعا منظور فرمائی اور بدر میں کفار کو عذاب کیا مومنوں کو علیہ و نصرت ہی۔ امام مالک نے زید بن اسلم سے روایت کی کہ انھوں نے کہا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس جہاد میں تشریف لیا جاتے تو فرماتے رَبِّ اَلْمَلٰٓئِكَةِ بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمَنَّانُ عَلٰی مَا قَدَّمْتُمْ لَنَا۔ ابن کثیر۔ سند سورت الانبیاء الحمد لله والسنة **وہ** حدیث میں ہے سورہ حج کو دوسری سورتوں پر یہ فضیلت ہے کہ اس میں دو مسجد سے ہیں جو یہ دونوں مسجد سے نہ کرے وہ اس سورت کو نہ پڑھے۔ اہل بیت اور امام احمد کا اسی حدیث پر عمل ہے۔ امام ابو حنیفہ نے کہا اس میں ایک ہی عمدہ ہے دوسرا نماز کا ہے یہ امام صادق کا قیاس ہے۔ حدیث رسول اللہ کے مقابلہ میں قیاس حجت نہیں ہو سکتا ۱۲۔ وحیدی **وہ** حکمِ الہی کو بجالانے اور منہیات سے رُک جانے کے ساتھ عذاب سے بچاؤ حاصل کرو فتح، قیامت کے عظیم زلزلے بھونچال کا ذکر ہو رہا ہے جو

☆ ہے زلزلان۔ زلزلہ کہتے ہیں کسی چیز کے شدید حرکت کرنے کو۔ پھر اسکی اضافت السامۃ کی طرف مصدر کی اضافت فاعل کی طرف ہو گا نہا تزلزل الاشیاء یا فزع کی طرف جیسے بل سکر اللیل والنہار میں۔

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يُضَلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَى

لجھا گیا ہے اور اس کے لئے جس کی دوستی کرے وہ نہیں شیطان میں عقیق وہ گمراہ کرنا چھوڑ اور راہ دکھانا ہے ظون جس کے بارے میں محمد یا لیا ہے کہ جو اسے دوست رکھے وہ اسے ضرور گمراہ کرے گا اور دوزخ کے عذاب کی طرف

عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ

عذاب اور دوزخ کی طرف اسے لوگوں اور تم کو دوبارہ زندہ ہو کر اٹھ کرنا

مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا حَافِنُكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ

پھر میں کوئی شک ہو تو یاد رکھو کہ تمہارے تم کو (ابتداء میں جس کی) مٹی سے پیدا کیا تھا پھر نطفہ سے پھر

مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئِن

یہ سب سے پھر لولہ صورت لولہ پلوی اور پلوی سے اور پلوی سے اور بیان کریں دانتی

لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

تمہارے اور ہر اسے میں اسے سب کے بیٹا ہا میں ایک وقت مقرر تک

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ

بر نکالے میں تم کو پھر لڑکے پھر جوانی میں تم کو اور بعض تم سے وہ جس کو

يَتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

ہے کہ بعض کیا جاتا ہے اور بعض تم میں سے وہ ہے کہ پھر جاتا ہے ظون ناکاری عمر کی لڑکے جاتا ہے

مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتُرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فإِذَا

چنگھہ ہانتے کے اور دیکھتا ہے تو زمین کو خشک پس جوت

أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ

اتارتے ہیں اور اس کے پانی ہے اور پھولتی ہے اور اگالی ہے

زَوْجٍ مُّبْتَدِئًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخْلِئُ لِمُؤْمِنِي

متم قسم اللہ سے حق ہے سبب اس کے کہ اللہ وہی ہے حق اور ہے کہ وہی جلاتا ہے مردوں کو

وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۶﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّارْتَابٍ

اور ہے کہ وہ اور ہر چیز کے قادر ہے اور ہے کہ قامت آئے والے ہے نہیں شک

منزل ۳

حل لغات - نُطْفَةٍ مِنْ نُّطْفَةٍ - نطفہ سے مراد ہے مٹی یہ ماخوذ جو لطف سے اور نطفہ کہتے ہیں ڈالنے کو چونکہ من میں ماہ کے چھ مہینے ال جاتی ہے اس لئے اسے نطفہ کہتے ہیں۔ نہ نُطْفَةٍ مِنْ نُّطْفَةٍ - نطفہ سے مراد ہے مٹی سے پیدا ہونے سے پھر نطفہ کہتے ہیں۔ نطفہ وہ چھوٹا سا گوشت ہے





ہر ہے ہر وقت دنیا کی تکلیف و بدنامی سے ڈرتا ہے دل میں نفاق پر  
 مخالفت مومن کے کہ وہ یقین و بصیرت پر ہے کتاب و سنت پر دل  
 کھول کر عمل کرتا ہے بدنامی و نقصان کی پرواہ نہیں کرتا (فائدہ ستارہ ۱)  
 موضع میں ہے دنیا کی نیکی باو سے تو بندگی پر قائم رہے اور تکلیف پائے  
 تو چھوڑ دے۔ ادھر دنیا گئی ادھر دین گیا۔ کنارے پر کھڑا ہے مسیحی دل  
 ابھی اس طرف ہے نہ اس طرف ہے جیسا کوئی مکان کے کنارے کھڑا ہو  
 جب چاہے نکل جاوے۔ بخاری و مسلم میں ہے كَلْبَةُ لَا يَحْبِبُهُمْ اللَّهُ كَانَ  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُهُ الْإِبْرَاهِيمُ وَلَا يُرَى كَلْبَةً عِنْدَ اللَّهِ وَرَجُلٌ كَانَ يَحْبِبُ  
 مَا كَانَتْ فِي الْفَلَاةِ يَسْتَعْمِدُ مِنْ رَأْسِ الشَّيْطَانِ وَرَجُلٌ كَانَتْ رَأْسُهُ فِي الْفَلَاةِ  
 الْعَصَا وَقَعَلَتْ بِاللَّهِ لِكُلِّهَا يَكُنْ أَصْدَقُهَا وَهُوَ عَلَى كَلْبِهِ ذَلِكُمْ وَرَجُلٌ كَانَتْ  
 رَأْسُهُ فِي الْفَلَاةِ يَحْبِبُ مَا كَانَتْ فِي الْفَلَاةِ يَحْبِبُ مَا كَانَتْ فِي الْفَلَاةِ  
 یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین شخصوں سے اللہ تعالیٰ قیامت  
 کے دن کلام نہ کرے گا اور نہ انکو نظر رحمت سے دیکھے گا اور نہ انکو گناہوں سے  
 پاک کرے گا اور انکے لئے عذاب و دردنگ ہے ایک وہ شخص کہ کسی جنگل میدان  
 میں پانی کا مالک ہے اور اپنی ضروریات سے بچا ہوا پانی مسافروں کو  
 نہیں پینے دیتا۔ دوسرا وہ کہ کوئی سوداگر کے بعد بیچا اور چھوٹی قسم کھا کر  
 اصل خرید سے زیادہ میانہ نہ دیا کرتے کو خریدتا تھا یعنی عصر کا وقت بہت  
 بزرگی والا ہے اسکا بھی لحاظ نہ کیا تیسرا وہ شخص کہ امام خلیفہ اسلام کے ہاتھ  
 پر بیعت کرتا ہے لیکن صرف دنیا کے فائدہ کے واسطے ہے اگر خلیفہ امام  
 نے ابھی طرح مال دیا تو اسکی تابعداری کی اگر مال نہ ملا تو پھر گھسیا ۱۲۔  
 فسک یعنی خدا کی بندگی چھوڑی دنیا کی بھلائی نہ ملنے کی وجہ سے۔  
 اب پکا تا ہے ان چیزوں کو جن کے اعتیاد میں مذکورہ برابر بھلائی ہے  
 نہ بُرائی۔ کیا خدا نے جو چیز نہیں دی تھی وہ پتھروں سے حاصل کرے  
 گا۔ اس سے بڑھ کر کھلی حاققت کیا ہوگی ۱۲۔ موضع الفرقان

فل اس آیت میں ان لوگوں کا بیان ہے جو گمراہی کی طرف  
 بھلائے ہیں ایسے ہی لوگ اللہ کے فرماں میں بے کعبے سوچے  
 جھگڑتے ہیں نہ ان کی عقلیں صحیح ہیں اور نہ ان کے پاس نقلیں  
 صریح ہیں بلکہ وہ مجرد رائے اور محض قیاس کے تابع ہیں ۱۲۔ ابن  
 کثیر فسک یعنی قرآن و حدیث سنکر تکر سے منہ پھیرنے والا، انکار  
 کرنے کی غرض سے حق والوں سے جھگڑا پیدا کرنے والا دنیا میں بڑی میل  
 ہوگا اور آخرت میں بھی آگ جنم کا قلم ہوگا۔ یہی وہ بد نصیب ہے کہ  
 ایک دن میں ستر ستر مرتبہ آگ میں جل کر کھڑتا ہو جائے گا پھر زندہ  
 گیا جائے گا آغا ذناب اللہ ۱۲۔ فائدہ ستارہ ۱۲۔ ابن ابی حاتم  
 میں ہے کہ بدوی لوگ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس آتے تو  
 مسلمان ہو جاتے پھر جب اپنی بستیوں میں واپس چلے جاتے تو اسی  
 ساتھ حالت پر رہتے۔ اگر بارش ہوتی تو ذبی مال و اولاد میں رکت ہوتی  
 تو کہتے ہماری یہ جماعت حق پر ہے یہ دین و مذہب سچا ہے اور اگر خشک  
 سالی ہوتی تو بوجھتا کے مال و جان میں نقصان ہوتا تو کہتے اس دین میں  
 کوئی بھلائی نہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ فتح الباری فتح السببان و  
 بیضاوی میں بحدشان نزول آیت باب کے لکھا ہے کہ ابو سعید رضی اللہ  
 عنہ نے کہا ایک یہودی اسلام لایا تو اس کی بیٹائی، مال اور اولاد  
 سب جاتی رہی پھر اس نے اسلام کو شوم سمجھا نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 سے کہنے لگا کہ مجھ سے اسلام پھیر لو۔ آپ نے فرمایا اسلام پھیرا نہیں  
 جاتا۔ وہ بولا مجھے اس میں اگر کوئی بھلائی نہیں پہنچی اس پر آپ نے  
 فرمایا اسلام آدمی کو گلانا ہے جیسے آگ گلانی ہے سونے چاندی کے میں کو  
 یعنی اگر مضبوط رہا تکلیف و نقصان برداشت کر لیا تو گناہوں کی پاک  
 صاف ہو جاتا ہے جیسے سونا چاندی میل کھیل سے صاف ہو جاتا ہے پس  
 کنارے پر اللہ کی عبادت کرنا یہ ہے کہ وہ اپنے دین میں خلق و اضطراب

☆ کئی دو طرفین ہیں تو جب زبان دل کے باو دل زبان کے موافق ہو جاتا ہے آدمی دین میں کامل ہو جاتا ہے اور جب وہ بعض اغراض کی وجہ سے زبان سے تو دین کا اظہار  
 کرے اور دل میں نفاق رکھے تو اسکی نسبت یہ کوہنا باکل و اجیب ہے کہ وہ ایک طرف پر خدا کی عبادت کرتا ہے اور دوسری طرف اللہ کی عبادت کوئی دلی ناصر و شہید ہے

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

حقیق اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو ایمان لانے اور کام کے اچھے یہ سچوں میں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿۱۳﴾

پہنچتی ہیں نیچے اٹکتے ہیں بہترین حقیق اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے جو شخص

كَانَ يُطْعِنُ أَنْ لَنْ يُبْصِرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

کہ گمان کرتا ہے کہ ہرگز نہ دیکھا اسکو اللہ نہیگا دنیا کے اور آخرت کے

فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيُقْطِعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ

پس پھیلانے کو کھینچ لے جاوے ایک سبب طرف آسمان کی پھر چاہے کٹا لے پھر دیکھے

يُذْهِبَ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ ﴿۱۵﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ

یہ ہمواد دیکھے مگر اس کا اچھڑ کر غصہ میں لاتی ہے اسے فل اور اس طرح اتارے ہم آیتوں کو نشانیاں

بَيِّنَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِي الَّذِينَ يُرِيدُونَ

ظاہر اور باہر اللہ ہدایت کرتا ہے جس کو چاہے حقیق جو لوگ جو لوگ

آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالضَّالِّينَ وَالشَّكَّارِ وَالْمُجْرِمِينَ

ایمان لانے اور وہ لوگ کہ یہود بننے اور یہودین اور نصاریٰ اور مجوس

وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا أُولَئِكَ يَفْعَلُ اللَّهُ بِهِنَّ مَا يُنْزِلُ فِي

اور وہ لوگ کہ مشرک کرتے ہیں حقیق اللہ فیصلہ کرے گا دن قیامت کے

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۶﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ

یقیناً اللہ اوپر ہر چیز کے ماحض ہے کیا نہیں دیکھاتے کہ اللہ سجدہ کرتے ہیں واسطے

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

انہی آسمان کے اور جو کونے نیچے زمین کے ہیں اور سورج اور چاند

وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِمَّن

اور تارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت آدمیوں میں سے

حل لغات -

لَهُ قَلْبٌ مَشْدُودٌ

يَسْتَبِيبُ إِلَى السَّمَاءِ

ثُمَّ لِيُقْطِعْ

سبب سے مراد ہے

رہتی اور سما سے

گھر کی چمت کیونکہ

نعت میں سماء کے

منے اوپر کے ہیں

اور قطع سے مراد ہے

اختناق یعنی گلا گھونٹنا کیونکہ گلا گھونٹنے والا

عماری نفس کو بند کرنے کی وجہ سے اپنا نفس یعنی سانس قطع کر لیتا ہے

ولم یمن قلبہ ورجلہ

الی استغفر لہم یغفرن - لہ إِنَّ اللَّهَ يُفْعَلُ بِهِ خَيْرٌ

منزل ۳

اور قطع سے مراد ہے اختناق یعنی گلا گھونٹنا کیونکہ گلا گھونٹنے والا عماری نفس کو بند کرنے کی وجہ سے اپنا نفس یعنی سانس قطع کر لیتا ہے ولہذا یمن قلبہ ورجلہ الی استغفر لہم یغفرن - لہ إِنَّ اللَّهَ يُفْعَلُ بِهِ خَيْرٌ

محمدؐ کی امید کی رسی کو قطع کر دے اور یہ اس لئے کہا کہ مدد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو آسمان سے پہنچتی ہے لیکن ابن عباسؓ کی تفسیر کو ترجیح دی ہے (ابن کثیر) دنیا کی تکلیف میں جو کوئی خدا تعالیٰ سے ناامید ہو کر اس کی بندگی چھوڑ دے اور جھوٹی چیزیں پوچھے جن کے ہاتھ بُرا نہ بھلاوہ اپنے دل کے ٹھیرانے کو یہ صورت قیاس کرنے جیسے ایک شخص اونچی نکلکتی رسی سے لٹک رہا ہے اگر چڑھ نہیں سکتا، تو فتح توڑ کر رسی اوپر کھینچے تو چڑھ جاوے۔ جب رسی توڑ دے پھر کیا توقع؟

ول ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت کی تفسیر میں یوں بیان فرمایا ہے کہ جس کو یہ خیال ہو کہ اللہ تعالیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم (اور انکے دین کتاب) کی مدد ہرگز نہ کرے گا دنیا اور آخرت میں، تو وہ اپنے گھر کی چھت میں ایک رسی لٹکاوے پھر اس کے ساتھ بھانسی لے لے کر (خود کشی کر لے) لیکن اللہ نے تو اپنے بندہ و دین کی ضرورت ہی مدد کرتی ہے اور کی۔ عید اللہ بن زید نے اس کی تفسیر میں کہا ہے کہ وہ شخص آسمان میں پہنچنے کا ذریعہ طلب کرے اور وہاں جا کر





يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ	بندر کرتے ہیں راہ خدا کی سے اور مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کو ہم نے سب
لِلنَّاسِ سَوَاءً بِالْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِيَةِ وَمَنْ يَشْرُدْ فِيهِ	واسطے لوگوں کے برابر ہیں رہنے والے ایسی اس کے اور باہر سے آنے والے اور جو کوئی ارادہ کرنے کے لئے اس کے لوگوں کے لئے بھگان (عبادت گاہ) بنانا چاہے گمراہی میں رہنے والے ہیں یا باہر سے آنے والے ہوں اور حج اس میں ظلم ہے
بِالْحَاكِمِ يَطْلُمُ ثُنْفَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۝۳۵ وَإِذْ بَقِ أُنَا	کراچی کا سابق ظلم کے بھگان کے نام اسکو عذاب درد دینے والے سے قبل اور جسوقت حج مقرر کر دی گئی اور اعتبار کرتا ہے ہم اسے دردناک عذاب کا مزہ چکھا ہے اور جب ہم نے ابراہیم
لَا بُرْهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرَكَ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ	جگہ واسطے ابراہیم کے مکان جگہ کا اس سترہ پر کہ نہ شریک لا ساتھ میرے کسی چیز کو اور پاک رکھ کے لئے عباد کعبہ حج مقرر کر دی (اور ہم دیا) کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا اور میرے گھر کو
بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝۳۶	گھر میرے کے واسطے گرد لہرنے والوں کے اور کھڑے رہنے والوں کے اور رکوع سجود کرنے والوں کے اور طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع اور سجود کرنے والوں کے لئے پاک رکھنا۔
وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ	اور بکار دے حج لوگوں کے ساتھ کے آگے میرے پاس پیادے اور اونہ ہر اور لوگوں میں حج کا اعلان کرو کہ تمہارے پاس پیادہ اور کھٹے ڈپے
ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝۳۷ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ	آونٹ دینے کے آونٹ کے ہر راہ گذر سے قبل نماز کے اور حاضر ہوں واسطے فائدوں اور نفعوں پر سوار ہو کر کوزہ دروازے میں آئیں گے تاکہ وہ اپنے فائدے کے لئے آسجود ہوں
لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا	بٹنے کے اور یاد کریں نام اللہ کا حج دنوں معلوم کے اور ایسی چیزیں اور مقربہ ایام میں (حج کے دنوں) چاہیں ہر اللہ کا نام لیں۔ حج اللہ تعالیٰ نے اپنی
رَزَقَهُمْ مِنْ آيَاتِنَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا	کہ دیا ہے انکو ہمارے ان سے ہے جو ہمیں کھاد اور کھلاؤ دیکھتے ہیں
الْبَائِسِ الْفَقِيرِ ۝۳۸ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا	بھگے فقیر کوئی پھر جانے کہ دور کریں میں اپنی اور پوری کریں فقیر کوئی کھلاؤ پھر جانے کہ لوگ اپنا میں پھیل دور کریں اور اپنی نہیں
نُدُورَهُمْ وَيُطَوِّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۹ ذَلِكِ	نذر اس اپنی اور گرد پھریں گھر قدیم کے لئے نذر ہے پوری کریں اور اس عباد قدیم کا طواف کریں۔

حج

منزل ۳

حل لغات -

لَهُ جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً بِالْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِيَةِ - ہ جعلنا کا پہلا مفعول اور للناس جعلنا کا ظرف سوا یعنی مستویا جعلنا کا دوسرا مفعول اور العاکف سوا کی وجہ سے مرفوع اور والبادیۃ العاکف پر عطف معاکف یعنی معیم اور البادیۃ یعنی بچل و صحرا سے آنے والا آدمی مسافر۔ ۳۵ - وَمَنْ يَشْرُدْ فِيهِ بِالْحَاكِمِ يَطْلُمُ ثُنْفَهُ - \*

انسان یا پیادہ تکلیفیں اٹھاتے ہوئے حاضر ہوتے ہیں ۱۲ خلاصہ موضح  
**ھک** ایام معلومات سے چار دن قربانی کا ثبوت نکلا۔ ابن عباس  
 رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یوم النحر اور تین دن انکے بعد یعنی ایام  
 تشریق مراد ہیں۔ حضرت علیؓ ابن عمرؓ امام شافعیؒ امام اوزاعیؒ بھی اسی  
 کے قائل ہیں کہ اس سے مراد چار دن ہیں۔ دس، گیارہ، بارہ، تیسرہ  
 ذوالحجہ (ابن المنذر، ابن ابی حاتم ترجمان) بعض نے ذوالحجہ کا پہلا  
 عشرہ بھی مراد لیا۔ ان ایام میں ذکر اللہ کی بڑی فضیلت آئی ہے۔  
 اس میں یہ بھی داخل ہے کہ قربانی کے جانور ذبح کرتے ہوئے اللہ کا  
 نام بے شمار اللہ واللہ اکتبہ کہا جائے قربانی کا گوشت خود بھی کھاؤ  
 اور وہ کو بھی دو ۱۳۔ خلاصہ موضح

**ھک** جو شخص حرم شریف میں جان بوجھ کر بلارادہ بے دینی اور شرارت  
 کنی کوئی بات کرے گا اس کو اس سے زیادہ سخت سزا دی جائے گی  
 جو دوسری جگہ ایسا کام کرنے پر ملتی۔ اسی سے ان کا حال معلوم  
 کر لو جو ظلم و شرارت سے مومنین کو یہاں آنے سے روکتے ہیں  
 (موضح الفرقان) گو یا حد حرم میں گناہ کی سزا دو گنی ہوتی ایک  
 گناہ کی دوسرے حرم کی تعظیم میں نفل ڈالنے کی ۱۲۔ **ھک** کہتے ہیں  
 کہہ شریف کی جگہ آگے سے بزرگ تھی پھر بعد متوں کے نشان نہ  
 رہا حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حکم ہوا پھر عمارت بنائی اور تازہ کیا۔  
 ایک بادل غیب سے آکر کھڑا ہوا اس کی چھاؤں پر لکھ ڈالی، اور  
 بنیاد رکھی۔ اور آمتوں میں رکوع نہ تھا یہ خاص اسی آمت میں  
 ہے تو خبر دی کہ آگے لوگ ہونگے اس کو آباد کرنے والے (موضح

**ھک** پھر اپنا میل کچیل ڈور کریں۔ چونکہ میقات جہان سے لپیک  
 شروع کرتے ہیں وہاں سے حجامت نہیں ہواتے ناخن نہیں کٹواتے  
 بالون نیل نہیں ڈالتے بدن پر میل و گرد و غبار چٹھ جاتا ہے ایک عجیب  
 عاشقانہ و مستانہ حالت ہوتی ہے اب دسویں تاریخ کو ضروری تاک  
 حج سے قاغ ہو کر حجامت بنا کر غسل کر کے سٹے ہوئے کپڑے پہن کر  
 بیت اللہ طواف زیارت کو جاتے ہیں اس کو طواف افاضہ بھی کہتے ہیں  
 یہ طواف فرض اور حج کا رکن ہے جو دل ذوالحجہ کو قربانی می چار وغیرہ  
 کے بعد کیا جاتا ہے آج کے دن کے ارکان میں تقدیم و تاخیر ہونے میں  
 کوئی حرج نہیں اور پوری کریں اپنی نذریں۔ اصل سنت اللہ کی ہے۔  
 اور کسی کی نہیں۔ عتیق کے معنیہ قدیم پرانے کے ہیں اور خانہ کعبہ ہی  
 دنیا کا وہ قدیم ترین مسجد ہے جو خاص جو حیدر الہی کی بنیاد پر تمام نبی  
 نوع انسان کے لئے ایک عظیم انسان مذہبی عبادت کی حقیقت سے بنایا  
 گیا ہے ۱۳۔ خلاصہ موضح وغیرہ

(الفرقان) ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب اللہ نے آدم کو دنیا  
 میں بھیجا تو فرمایا کہ تیرے ساتھ ایک مکان آتا رہا جس کے گرد  
 اسی طرح طواف و نماز ہوتی رہے گی جس طرح میرے عرش کے گرد  
 ہوتی ہے۔ اس رضی اللہ عنہ سے مرعوعاً ہے آپ نے قسم لیا کہ  
 فرشتوں نے حضرت آدمؑ سے کہا کہ تم سے دو ہزار برس پہلے ہم نے اس  
 گھر کا حج کیا ہے ۱۲ تشریح صفحہ ۲۲۵۔ تعمیر بیت اللہ اور اس کی  
 فضیلت کا بیان صفحہ ۲۹ کے فوائد میں لکھا گیا جو ۱۲ مرتب  
**ھک** جب کعبہ تعمیر ہو گیا تو ایک پہاڑ پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم  
 علیہ السلام نے پکارا کہ لوگو! تم پر اللہ نے حج فرض کیا ہے حج کو آؤ۔  
 اللہ تعالیٰ نے یہ آواز ہر طرف ہر روح کو پہنچا دی، باپ کی پشت میں  
 لپیک کہا جن کی قسمت میں حج ہے ایک بار دو بار یا زیادہ بلاشبہ  
 جیسے آج ہم اپنے شہر میں بیٹھ کر دو روز دمشق لندن وغیرہ کی آواز  
 سن لیتے ہیں ایسے آلات ایجاد ہو چکے ہیں اپنے شوق سے ہزاروں

☆ الحاد کے لغوی معنی ہیں سیدھے رستے سے عدول کرنا اور یہاں مراد ہے شکرک بالحد اور نظم دونوں حالی مترادف ہیں یا نظم بدل ہے بالحد اسر باعادہ  
 حرف جار۔ نذر جواب ہے من ردکا سے یا نذر لک ریجا و ذکر کل ضامہ و کتبہ من کل نذر عیبہ۔ یا توک جواب ہے لآن کا۔ رجال حج ہے رجال کی  
 جس طرح نیام نام کی اور قیام قائم کی راجل پیادہ وصل کل ضامہ کا عطف رجالا برای و رکتنا علی ضامہ۔ ضامہ ماخوذ ہے ضمور سے اور ضمور کہتے ہیں ہزل و  
 لاغزی کو، یعنی ضامہ اس اونٹ کو کہتے ہیں جو طول سفر کی وجہ سے لاغر ہو جائے یا یقین صفت ہے ضامہ کی اور ضامہ مناع مع ہے یعنی جماعت اہل کیونکہ وہ طول کل  
 ضامہ معنی میں ہے علی کل اہل ضامہ کے، حج کشادہ راہ۔ عتیق بعید۔ سے و اظہر من الشمس الفقیہ۔ ہاں شوق ہے ہوس سے اور ہوس کہتے ہیں شدت کو  
 یعنی وہ شخص جسے شدت پہنچی ہو۔ فقیر ماخوذ ہے فقار نظر سے اور اس کی توضیح کئی جگہ کر چکی۔ سے مضر یفضموا کفہم۔ کلام عرب میں ہر ناپاکی کو جو آدمی  
 کو لاحق ہو اور اُسے اُس کا دور کرنا واجب ہو تفتش کہتے ہیں یہاں مراد ہے قص شارب تعلیم اظہار نقب اہل خلق عاندہ یا نسب العیبہ۔ بیت عتیق  
 سے مراد ہے خانہ کعبہ کیونکہ عتیق کے معنیہ قدیم کے ہیں اور خانہ کعبہ چونکہ سب سے پہلا مسجد ہے اس لئے اُسے عتیق کہا گیا ہے

وَمَنْ يُعْظَمْ حَرَمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَأَحَلَّتْ

اور جو کوئی عظیم کرے حرمات اللہ کی ہیں وہ بہتریت واسطے اللہ کے نزدیک پروردگار کے اور حلال کی اور جو اللہ کے شعائر کا احترام کرے تو یہ اس کے حق میں اکر رہا کے نزدیک بہتریت اور تمہارے لئے

لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُشْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنْ

واسطے تمہارے چار بڑے بڑے اور سب سے بڑا جاننا ہے اور تمہارے میں پکے رہو۔  
جویش حلال کر دینے کے ہیں سوا اللہ جو تم کو پڑھ کر سناٹے جاتے ہیں۔ سوا جانے کہ تم جنوں کی ناپاکی سے بچو۔

الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۚ ۝۳۱ حُنْفَاءَ اللَّهِ عَيْرِ مُشْرِكِينَ

جنوں کی سے اور بچنے رہو۔ ہونے جھوٹ کے۔  
اور بھولنا یا توں سے اجتناب کرو۔ خاص اللہ کے پور جو (اور) اسے ساتھ کس کو

بِهِ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا حَرَّمَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ

ساتھ اس کے اور جو کوئی شریک لادے ساتھ اللہ کے پس گرا کر پڑا۔  
شریک نہ بھراؤ۔ اور جو اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرے۔ گواہ وہ ایسا ہے جسے آسمان سے گرا جاتا ہے پرنے

تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝۳۲ ذَلِكُمْ وَمَنْ يُعْظَمْ شُعَائِرَ

پھینک دیتی ہے اس کو باد بلی مکان دور کے۔  
ایک لیا نہیں یا ہوائے اسے اٹھا کر دور دماڑی جا پھینکا۔ اور اللہ کے شعائر کی عزت کرنا ہے

اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝۳۳ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ

تعدا کی ہیں عقیدہ۔ ہمیں لاری۔ دونوں کے سے ہے دل۔  
تو یہ کام اس کے دل کی پرہیزگاری سے ہے۔ تمہارے لئے جانوروں میں ایک سنتیں وقت تک

مُسَمًّى ثُمَّ حَلَّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۴ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا

مقرر کیا۔ پھر چک حلال ہونے ان کے کھانے کچھ کی ہے دل۔  
منافع میں پھر انکو خانہ قدیم تک پہنچاتا ہے۔ اور ہم نے ہر گروہ کے لئے اس لئے

مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ

طرح عبادت کی لڑکے یا کوئیں نام اٹھا کر اور اچھڑنے کہ دی ہے ان کے انکو۔  
مذہبی مقرر کر دی۔ تاکہ اللہ نے انکو جو پائوں کی قسم سے جو جانور عطا کر دئے ہیں ذبح کے وقت انہیں یادگار

الْأَنْعَامِ ۗ قَالَهُمْ كَمِ إِلَهُ ۚ وَاحِدٌ ۖ فَكَلِمَةً أَسْلَمُوا بِهَا وَيُبَشِّرُهُ

ہائے بیوں سے ہیں عبود کہتے سارا معبود ایک ہے ہیں واسطے اس کے سبحان اور جو بخبری دے  
دلیں۔ اسم کا لہذا ایک ہی ہے۔ تو بہترین اسم اعانت کرو۔ اور انے پیغمبر

الْمُخْبِتِينَ ۝۳۵ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ ۚ

عاجزی کرنے والوں کو وہ۔  
عاجزی کرنے والوں کو جو بخبری بناویں۔ وہ وہ لوگ ہیں جو اللہ کا نام بجا جاتا ہے تو ان کے دل ڈبل جاتے ہیں اور وہ

الصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ ۗ وَمِمَّا

صبر کرنے والے اور اچھڑنے کو پہنچنے سے انکو اور قائم رکھنے والے نماز کو۔  
لوگ جبران معیشتوں پر جو انہیں پڑنی میں صبر کرتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے

منزل ۴

صل لغات۔

لہ فی مکان سجین۔ تہیق کے اصلی معنی ہیں بعد کے شتیق کی شتیق بننے بعد سے اور کبھی اس کے معنی طاقت کے بھی آتے ہیں۔ قال تعالیٰ لیسفوا اصحاب سعیر لہ فاقانین  
تقوی الکلاب۔ فانبہا کی ضمیر راجع ہے عظیم حرمت اللہ کی طرف اور من تقوی القلوب تعلق جو ایک مخدوف کے لفظ فان عظیمہا ناشی من تقوی القلوب یا دو مضامین مخدوف ★











يَهَا أَوْ أَدَانَ يَسْمَعُونَ يَهَا فَاتَّهَا لَا تَعْنَى الْأَبْصَارُ

ساتھ اس کے سینے میں تحقیق وہ نہیں آتی ہوا ہے اور ان کے اذان کے لیے حقیقت ہے کہ کہیں آگے ہی اذان نہیں ہوئی۔

وَلَكِنْ تَعْنَى الْقُلُوبِ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۳۱ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ

دیکھیں اندر ہوجاتے ہیں دل وہ جوڑتی ہیں سبیلوں کے ہے عک اور جلدی مانتے ہیں تجھ سے دل جوڑتوں ہیں اندر ہوجاتی کرتے ہیں اور وہ لوگ آپ سے عذاب

بِالْعَذَابِ وَلَكِنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ

عذاب کو اور ہرگز خلاف کرے گا اللہ وعدہ اپنے اور تحقیق ایک دن نزدیک کی عیب کا مطالبہ کرے گی اور خدا اپنے وعدہ کی کسی خلاف دوزی نہیں کرے گا اور آپ کے رب کے نزدیک ایک روز

رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۳۲ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ

پہر دو گار تیرے کے مانند ہزار برس کا ہوتا ہے ان دوزی سے کہ لگتے ہوتے ہیں اور بہت بستیاں ہیں کہ تہا کی کتنی کے مطابق ایک ہزار برس کا ہوتا ہے اور کئی تہا بستیاں ہیں کہ تہا کے انکو

أَمْلَيْتَ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ لِمَا أَخَذَتْهَا ۳۳ وَاللَّيْلِ الْمَسِيرِ ۳۴

دو میل دی تھی ہے انکو اور وہ ظلم کرنا ہوا نہیں پھر پڑا میں نے انکو اور طوت تیرے ہے پھر آنا وقت بہت دی اور وہ نازمان تھیں پھر میں نے انکو پڑا اور میری ہی طوت (سب کو) لوٹ کر آتا ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۳۵ قَالِ الَّذِينَ

کہہ اے لوگو! میں نہیں نادانی سے حکم کھلا ڈرانے والا ہوں تو وہ لوگ کہہ جی کہ اے لوگو! میں نہیں نادانی سے حکم کھلا ڈرانے والا ہوں تو وہ لوگ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۳۶ وَأَيُّكُمْ كَرِيمٌ ۳۷

کہ ایمان لائے اور کام کیے انکو واسطہ لگے بخشش ہے اور بڑی ہے رحمت کا لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل نیک کیے۔ انکو لگے بخشش ہے اور عزت کی روزی ہے

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور وہ لوگوں سے سبکی بڑی نشانوں ہماری کے عاجز کرنے کو یہ لوگ ہیں رہنے والے اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں کے ساتھ برائی جتان کرتے رہتے ہیں وہ

الْجَحِيمِ ۳۸ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ

دوزخ کے اور نہیں بھیجا ہم نے پہلے تجھ سے کوئی رسول اور نہ کوئی دوزخ میں اور ہم نے آپ سے پہلے نہ کوئی ایسا رسول بھیجا ہے اور نہ کوئی

وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّىٰ آتَىٰ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۳۹

ایسی ہی کہ جب اس نے کوئی تمنا کی ہو تو شیطان نے اسکی تمنا میں دوسرا ڈالا ہو۔ اور نہ ہی مگر جسوقت آرزو کرتا تھا ڈال دیتا تھا شیطان بڑی آرزو اس کی ہے

فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ

پس موقوف کر دیتا ہے اللہ جو ڈالتا ہے شیطان پھر حکم کرتا ہے اللہ مگر شیطان جو دوسرا ڈالتا ہے انکرا سے مٹا دیتا ہے اور ابی آیتوں کو مضبوط کر دیتا ہے۔

تج

حل لغات

لہ قَاتِلًا لَا تَعْنَى الْأَبْصَارُ۔ غائبانہ میں ضمیر شان ہے اور یہ مذکر و مؤنث دونوں طرح مشتمل ہوتی ہے۔ ۳۱۔ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ۔ وَلَا نہی کا عطف ہے رسول پر اور عطف چاہتا ہے کہ معطوف و معطوف علیہ میں جو مغایرت اور مغایرت کا نتیجہ ہے کہ نبی رسول کا غیر ہوسکتی وجہ ہرگز علماء نے



آيَتُهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿۵۶﴾ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

نشانوں کو اور اللہ جانتے والا ہے حکمت والا ہے اور اگر دیوے اور کفر کو ڈالتا ہے شیطان اور ایشیا ہر بات کو جاننے والا اور حکمت والا ہے تاکہ شیطان کے القار کو ان لوگوں کے لئے

فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ

آزمائش واسطے ان لوگوں کے کہ بچہ دلوں کے مرض ہے اور جو سخت ہیں آزمائش ٹھہرائے جن کے دلوں میں مرض ہے اور ان کے لئے جتنے دن سخت ہیں

قُلُوبُهُمْ ۚ وَآيَاتِ الظَّالِمِينَ لَعْنَى شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۵۷﴾ وَ

دل ان کے اور عقیق ظالم آیت بچہ ظلم دور کے ہیں اور اور جاسٹہ نامزدان لوگ پرکھ درجہ کی مخالفت میں پڑے ہیں اور

لِيَعْلَمَ الَّذِينَ أَدُّوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

لوگ جانیں وہ لوگ کہ دیتے تھے ہیں علم پرکھ کر وہ بچہ ہے پروردگار کی طرف تاکہ جن لوگوں کو علم تھا ہوا ہے ان کو یہی معلوم ہوجائے کہ یہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے سورہ

فِيَوْمَئِذٍ فَتُخَيَّبَتْ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۚ وَآيَاتِ اللَّهِ

پس ایمان لادیں ساتھ ان کے پس عاجزی کریں واسطے ان کے دل ان کے اور ایمان لے آئیں اور ان کے دل خدائے آئے جھٹک جائیں اور اللہ بیشک

لِهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَلَا

راہ دکھائے والا ہے ان لوگوں کو کہ ایمان لائے ہیں طرف راہ سیدھی کی طرف اور ہمیشہ اپنی ایمان کو سیدھے رستے کی طرف ہدایت کرتا ہے (عقیق ہادی صوفی اشرفی ذات ہے) اور جو لوگ

يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّىٰ

رہتی تھے وہ لوگ کہ کفر کیا انہوں نے بچہ شک کے اس سے ہوا ان کے منکر ہیں وہ تو قرآن کی طرف سے ہمیشہ شک ہی میں پڑے رہیں گے یہاں تک کہ قیامت

تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً آتٍ يَأْتِيهِمْ عَذَابٌ

آوے ان کے پاس قیامت ناہیمان آوے ان کے پاس عذاب جلاک ان پر آسجود ہوا ناہیمان دن کا عذاب ان پر آ

يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ

دن عقیق کا بادشاہی راس دن کی واسطے اللہ کے حکم کرنے کا نازل ہو حکومت اس دن خدا ہی کی ہوگی وہ لوگوں میں

بَيْنَهُمْ ۚ قَالِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

درمیان ان کے پس وہ لوگ کہ ایمان لائے اور کام کئے اچھے کئے وہ نعمت کے (انہوں کا) ٹھہرا کر دیا سورہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل نیک کئے وہ نعمت کے

جَنَّتِ التَّعِيمِ ﴿۶۰﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

بیشبزی نعمت کے ہی اور وہ لوگ کہ کافر ہوئے اور جھٹلایا نشانوں جاری کر باغوں میں ہوں گے اور وہ لوگ جو منکر ہوئے اور ہمساری آیتوں کو جھٹلاتے رہے

### منزل ۳

حل لغات - لہذا آیتان بعد عذاب یوم عقیقہ - عقیقہ کے لغوی معنی ہیں بانچھ یعنی وہ عورت جس کے اولاد نہ ہوتی ہو تو یوم عقیقہ سے گھرا ہے قیامت کا دن تو اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ ایسا دن ہے کہ جس کے بعد دن نہ ہوگا گویا ہر دن اپنے بعد کے دن کو پیدا کرتا ہے اور جب اس دن کے بعد دن نہیں تو وہ





(فیوٹنڈ صفحہ ۴۷) یعنی آنکھوں سے دیکھ کر اگر دل سے غور نہ کیا تو وہ نہ دیکھنے کے برابر ہے گویا اس کی ظاہری آنکھیں کھلی ہوں پر دل کی آنکھیں اندھی ہیں اور حقیقت میں زیادہ خطرناک اندھاپن وہی ہے جس میں دل اندھے ہو جائیں (العیاذ باللہ) صوح القرآن۔ ابو عمر اندھی فرماتے ہیں اسے وہ غصے جو گناہوں میں لذت پارہا ہے کیا اپنے بڑھاپے اور بڑے آپسے سے بھی تو بے خبر ہے؟ اگر نصیحت افر نہیں کرتی تو کیا دیکھنے سننے سے بھی عبرت حاصل نہیں ہوتی سن لے آنکھیں اور کان اپنا کام نہ کریں تو اتنا بڑا نہیں جتنا بڑا یہ ہے کہ واقعات سے سبق حاصل نہ کیا جاتا اور دل میں خوف خدا حق کی سمجھ نہ رہے ۱۲۔ **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** دیکھنا عیب کے طور پر عذاب کے لئے جلدی چھانا فضول پر وہ تو اپنے وقت پر آکر ہی رہے گا کیونکہ ایک دن خدا کے نزدیک تمہارے ہزار برس کے برابر ہے یہ باعتبار اس کے علم اور بڑباری کے ہے کیونکہ اسے علم ہے کہ وہ ہر وقت ان کی گرفت پر قادر ہے پھر عذاب کے لئے جلدی چھانا کیا مصلحت؟ ترمذی میں ہے آپ فرماتے ہیں فقہار اسلام مالدار مسلمانوں سے آدھان پیلے جنت میں جائیں گے یعنی پانچ سو برس پہلے ایک روایت میں ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا اے اللہ کے دن کی مقدار کیا ہے؟ فسہر مایا تو نے قرآن نہیں پڑھا؟ میں نے کہا ہاں تو یہی آیت شافیٰ میں سمجھ لو آخری عذاب کا وعدہ ضرور آکر رہے گا یعنی قیامت آئے گی اور تم کو پوری سزا ملے گی اور قیامت اس جاملے کی طرح ہے جو پورے دنوں ہو نہ جائے کب۔ بچہ ہو جائے ۱۲ این کثیر **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** بڑے سازو سامان والے نافرمانی کی وجہ سے ہلاک ہو چکے۔ اس کا بیان صفحہ ۳۳۱ میں بھی ہوا ۱۲۔ **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے کہلوایا کہ تم کہو وہ میں خدا کی طرف سے تم کو رب کے عذاب سے ڈرانے کے لئے بھیجا گیا ہوں جو ایمان لے آئیں گے انکے لئے بخشش اور جنت میں ہے، پھل اور عمدہ عمدہ نعمتیں ہیں اور ردا رہی نصیب ہوگا ۱۳۔ مرتبہ خوشی (فیوٹنڈ صفحہ ۴۷) **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** اللہ سے آتا ہے اس میں ہرگز تفاوت نہیں اور ایک اپنے دل کا خیال اس میں جیسے اور آدمی کبھی خیال ٹھیک پڑا کبھی نہ پڑا جیسے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب میں دیکھا کہ مدینہ سے مکہ میں گئے عمرہ کیا۔ خیال میں آیا کہ شاید اب کے برس وہ ٹھیک پڑا اگلے برس یا وعدہ ہوا کانفرنوں پر غلبہ ہوگا خیال آیا کہ اب کی لڑائی میں اس میں نہ ہوا پھر اللہ تعالیٰ جادوتا ہے کہ جتنا حکم تھا اس میں تفاوت نہیں (صوح القرآن) حافظ ابن کثیر نے کہا ہے کہ اکثر مفسرین نے اس آیت کے شان نزول میں یہ مقدمہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں سورہ نجم پڑھی جب اس آیت پر پہنچے **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** وَالْقُرْآنِ وَالْمَوَدَّةِ الْبَيْنَةِ الْآخِرَةِ۔ تو اس وقت شیطان نے آپ کی زبان مبارک پر یہ کلمہ **وَالدِّينَ الْاِسْلَامَ** الْقُرْآنِ الْاِسْلَامِ الَّذِي قَدَرْنَا نَشْكُرُكَ وَحْدَكَ الَّذِي نَعْبُدُكَ عَنَّا وَاللَّوْنِ كَيْفَ يُعْبَدُ رَبِّي هُنَّ آج ان میں کوئی ڈول ڈالنے والا بھی نہ رہا مگر مہمل ہو گئے اور بچت عالی شان مسکاتہ کھنڈ رہن کر رہ گئے۔ ۱۲ این کثیر

عذوب کیا گیا ہے یعنی مسلمان مطمئن رہیں اللہ تعالیٰ عنقریب دشمنوں سے انکا راستہ صاف کر دینا۔ مسجد حرام تکسٹ یعنی اور اسکے متعلق احکام کی تعمیل کرنے میں کوئی رکاوٹ باقی نہ رہے گی بقوت و خطر حرج و عمرہ ادا کریں گے گویا **تَبَيَّنَ** المتخسینہ میں جو مبارک دینے کا امر تھا اسکا ایک فرد یہ خوشخبری ہوئی اور دعا باریا شکر گزاروں کو اگر ایک خاص مہلت بعض مصالح اور نعمتوں کی بنا پر ہے۔ آخری انجام بھی ہوتا ہے کہ اہل حق غالب ہوں اور باطل برستوں کو راستہ سے چھانٹ دیا جائے ۱۲ صوح القرآن **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** اللہ قادر ہے جو چاہے ایک دم میں کرے لیکن انسان سے یہ معاملہ پھیلے بیٹے آپس میں سزا پادیں (صوح القرآن) **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** اس میں مذہب اہل تشیع و روافض کا جو خلفا ثلاثہ رضی اللہ عنہم پر طعن و تشنیع کرتے ہیں یہ آیت دلیل ہے صحت خلافت خلفاء راشدین پر اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو تمکین و نفاذ امر مع سیرت مادر عطا کی تھی یہ چاروں کام ان میں موجود تھے (۱) نماز کا قائم کرنا (۲) زکوٰۃ دینا (۳) نیک کام کا حکم کرنا (۴) بڑے کام سے منع کرنا ۱۲۔ فتح **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ یہ آیت ہمارے حق میں آئی ہے ہم ناطق اپنے گھروں سے نکالے گئے چلا کچھ قصور نہیں تھا مگر یہ کہنے کے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر میں مقدور بلا زمین میں تو پختہ خائیر قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کی اور اچھے کاموں کا حکم کیا بڑے کاموں سے روکا لہذا انجام کا میرے اور میرے ساتھیوں کے لئے ہے نیز ان سے مروی ہے کہ **لَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** یعنی خدا کی قسم یہ تو تعریف ہے استحسان سے پہلے انکی مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے خلفاء کی شان کی پہلے اس سے کہ یہ نیکیاں ان سے ظہور میں آئیں تو خدا کی مار ہے ان لوگوں پر جو بڑے لوگوں پر طعن کرتے ہیں باوجود اسکے کہ اللہ تعالیٰ نے انکی تعریف قرآن پاک میں جا بجا کی ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کر دیا کہ ہمارے ان اور انصار رضی اللہ عنہم کو روساء عرب اور قصور و کسر ہی عجم پر مسلط کیا اور ان لوگوں کی زمینوں اور گھروں کا دارتہ بنایا ۱۲۔ فتح **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** جو اپنی نصرت کے وعدے اپنے بندوں سے کئے ہیں انیں تاخیر ہونے پر کھارا اپنی کثرت و قوت کو دیکھتے ہوئے انکی تکذیب نہ کریں بلکہ یہ تو خدا کی ڈھیل ہے پہلی قوموں نے یہ ڈھیل دیکھ کر دھوکا کھا کر پیغمبریں کو جھٹلایا آخر جب پھر سے گئے تو اگلی آیتوں کو پڑھو ان کا کیا حشر ہوا۔ ابو موسیٰ (شعری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ ظالم کو ڈھیل دیتا ہے یہاں تک کہ جب اسے بچر ٹا ہے پھر نہیں چھوڑتا بخاری سلم ۱۲۔ ۱ این کثیر **فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكُمْ** پہلے بچتیں گریں پھر دیواریں اور سارا مکان گر کر تہ چھت ڈھیر بن گیا حتیٰ کہ کنوئیں جن پر پانی چھینتے والوں کی بھی بڑبڑتی تھی آج ان میں کوئی ڈول ڈالنے والا بھی نہ رہا مگر مہمل ہو گئے اور بچت عالی شان مسکاتہ کھنڈ رہن کر رہ گئے۔ ۱۲ این کثیر



کہیگا (یعنی جیسے دنیا میں اس کو اپنے عمل کا اجر ملتا تھا) اور اسپر رزق جاری کرے گا اور (قر کے) دو امتحان لینے والوں سے امن میں رہے گا پڑھو اگر تمہارا جی چاہے آیت وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَبِهَاتِهِمْ كَذَّبُوا وَيَتْلُونَ سُوْرَةَ اٰیٰتِنَا لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِمْ شَيْءٌ مِّنْهَا سِرًّا وَّ اَعْلٰنًا وَلَا يَخَفُوْنَ اور ہمام سوراہے کے ابو تمہیل اور ریحہ نے کہا ہم رودس میں تھے اور ہمارے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی فضالہ رضی اللہ عنہ تھے تو وہ دو جتناڑوں پر گزرے ایک انہیں کا مقبول تھا دوسرا مستوفی۔ پس لوگوں نے تمہیل کی طرف توجہ کی تو فضالہ رضی اللہ عنہ نے کہا کیا وہ کبھی لوگوں کو دکھاتا ہوں؟ سپر جھمک بڑے اذرا سا ساتھ چھوڑ دیا لوگوں نے کہا یہ اللہ کی راہ میں مارا گیا، کہنے لگے مجھے کچھ پروا نہیں ان دونوں میں سے جس کی قبر سے اٹھایا جائے۔ تم سنو! اللہ تعالیٰ کا کلام وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَبِهَاتِهِمْ كَذَّبُوا وَيَتْلُونَ سُوْرَةَ اٰیٰتِنَا لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِمْ شَيْءٌ مِّنْهَا سِرًّا وَّ اَعْلٰنًا وَلَا يَخَفُوْنَ اور ابی حاتم نے ان کثیر ائمتہ خلاصہ سے مراد جنت ہے اور مومنوں کیلئے بشارتیں ہیں، جن کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ ۱۲۔ فلک یعنی مظلوم اگر ظالم سے واجبی بدلے لے پھر ازمس تو ظالم اس پر زیادتی کرے تو وہ پھر مظلوم ٹھہرے گا حق تعالیٰ پھر مدد کرے گا جیسا کہ سبکی عادت ہے کہ مظلوم کی آخر حاکمیت کرتا ہے وَالَّذِي دَعَاكَ الْمَظْلُوْمُ فَادْعْهُ لَيْسَ بِدَعْوَتِكَ رَبُّنَا وَلَكِنَّ رَبَّنَا لَمُبْتَلٍ اور آج مظلوموں کی ہنگام دکھا کر ان پر اجابت اور درخشاں ہوا استقبال کی یہ (اصح) فلک ابن ابی حاتم نے اس آیت کی تفسیر میں مقال سے نقل کیا ہے کہ محرم کی دو راتیں باقی رہ گئی تھیں کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک لشکر بھیجا۔ راستے میں ان سے شرک لے اور اڑانے کے لئے آمادہ ہوئے مسلمانوں نے ان کو سمجھایا کہ حرمت والے مہینہ میں نہ اڑو لیکن مشرک نہ مانے لڑائی شروع کر دی آخر مسلمانوں کی فتح ہوئی کا مظلوم ہوئے مسلمانوں نے کہا ہم ماہ حرام میں لڑتے یہ ہم سے بڑا جوا، خدا پکڑے گا تو کیا جواب دیں گے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اللہ بخشنے والا مہربان کریم والا ہے یعنی حرمت والے مہینہ میں جو تم مجبوراً و مدافعت لڑے ہو اللہ تم کو اس پر نہیں پکڑے گا غرض کہ اس میں ہمارا جبر کی فضیلت ہے فلک یعنی اصنام و الماد و اوثان اور ہر وہ چیز جو اللہ تعالیٰ کے سوا اپنی جانے وہ سب باطل و زائل ہے کیونکہ نہ وہ کسی ضرر کے مالک ہیں نہ نفع کے۔ ہر چیز اسی کے قہر و سلطنت و عظمت کے نیچے ہے اسکے سوا کوئی معبود ہے نہ سجدہ وہ ایسا بڑا ہے کہ اس سے کوئی بڑا نہیں وہ ایسا اوپر ہے کہ اس سے اوپر کوئی نہیں وہ عرش پر مستوی ہوا سکتا تھا سب مخلوقات کے اوپر ہے وہ مالک ہے اور سب اس کے غلام اور بندے ہیں ۱۴ قائمہ ستارہ

قَوَائِمٌ صَفْحَةٌ هٰذِهِ اَللّٰهُ تَعَالٰی اٰیٰتِ عَظِيْمٍ اَشْرَافِ قَدْرَتِ اُوْر و جہانیت کے دلائل بیان فرما رہا ہے کہ سو کھی غم آراہ مردوخ زمین پر وہ آسمان سے پانی برساتا ہے وہ مہلباتی ہوتی سرسبز ہوتی پھر گویا جی اٹھتی ہے اسی طرح کفر کی خشک و مران زمین کو اسلام کی بارش سے سبزہ ناز بنا دیکھا یعنی قلوب نبی آدم کو نبیوں کو اسلام قرآن و حدیث کا سینہ برسا کر سرسبز و آباد بنا دیکھا یہاں فاضلہ میں وہ تعقیب کیلئے ہے ہر چیز کی تعقیب اسی انداز سے ہوتی ہے دیکھ لے لفظ کا حلقہ ہونا پھر حلقہ کا مضمن ہونا جہاں بیان فرمایا (یعنی لفظ صوفی)

وہی صوفی ہے: آج سے پہلے ہمارے معبودوں کی تعریف نہیں کری جو آج کی ہے آیت نے سورۃ شمس کے سورۃ تلاوت کیا اور مشرکوں نے بھی سورۃ کی جب آیت کو اس معاملہ کی خبر ہوئی تو آپ کو بڑا نوح ہو اب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت آج کی اور آپ کو تسلی دی کہ اور پندرہوں کے ساتھ بھی ایسا معاملہ گزرا ہے شیطان نے اُنکی قرأت کے وقت کچھ خلل ڈالا تھا ایسے ہی اب بھی کیا ہے مگر ایسا معاملہ صرف اس لئے ہوا کہ تمہارے کہہ کے کھوئے کی تمیز ہو جائے یہ قصہ جن طرف سے مروی ہے سب کے سب مرسل ہیں۔ حافظ ابن حجر نے کہا ہے کہ اس واقعہ کی اصل ضرور ہے اگرچہ اسکی قدامت میں کچھ کمی بیشی ہو (جامع البیان صفحہ ۲۹۵) بہر حال ایک روایت کو دوسری روایت سے تقویت ہوتی ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ قصہ ثابت ہے اور قرآن کی یہ آیت اس پر دلیل ہے اور اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کمال صدق پر دلالت ہے اور یہ بھی واضح ہوا کہ آپ نے خواہشات کے تابع نہیں تھے کیونکہ متبعین خواہشات تو جو بات انکے منہ سے نکلے ہی کی تائید میں کہتے ہیں اگرچہ وہ باطل ہو امام ابن تیمیہ فلک یعنی اس میں گمراہ اور جھٹکتے ہیں سوان کا کام ہے بہکنا۔ اور ایمان والے اور مضبوط ہوتے ہیں کہ اس کلام میں بندے کا دخل نہیں۔ اگر ہوتا تو یہ بھی بندے کے خیال کی طرح کبھی صحیح کبھی غلط ہوتا اور جس کی نیت اعتقاد پر ہو اس کو اللہ یہ بات سمجھاتا ہے (موسخ) معلوم ہوا نبی ہو یا ولی و غوث ہو یا قطب خدا پر کسی کو جبر نہیں کہو کچھ وہ کہیں خدا بھی وہ کہے بلکہ وہ سب تو خدا کی مرضی کے تابع تھے ۱۲۔ ابو عابد القہار مرتب خزائن۔ فلک یہ ناگہانی آفت کا دن ان لوگوں کے حق میں بدر کی لڑائی کا دن تھا کہ جس طرح بانچھ عورت کو اولاد نصیب نہیں ہوتی اسی طرح ان میں سے بڑے بڑے سرکشوں کو اس دن صبح کی شام نصیب نہیں ہوتی، اگرچہ بعض مفسرین نے یوم عقیقہ کی تفسیر قیامت کے دن کو قرار دیا ہے لیکن قیامت کا ذکر ان آیتوں میں جدا آیا ہے اس واسطے علامہ ابن جریر نے یوم عقیقہ کی تفسیر بدر کی لڑائی کے دن کو اختیار کر اسی تفسیر کو صحیح قرار دیا ہے۔ قیامت کے دن سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کسی کی حکومت نہ ہوگی بلکہ بڑے بڑے بادشاہ اور امیر اس دن فقہروں کی طرح ننگے پاؤں ننگے بدن اللہ کے روبرو کھڑے ہونگے اور فرمانبرداروں کے حق میں جنت میں داخل ہونے کا اور نافرمانوں کے حق میں جہنم میں جمونے کا جیسا کہ جو فیصلہ اس دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا اس کا اثر بادشاہ امیر فقیر سب پر یکساں ہوگا ۱۳۔ احسن

(قوائم صفحہ ۳۴۹) فلک یعنی جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور اُنکی بھانسی اور ثواب کی طلب کے لئے ہجرت کی اور وطن اور اہل اور دوستوں کو چھوڑا پھر وہ جہاد میں مارے گئے یا لڑائی بغیر اپنے پتے چھوڑوں پر فوت ہو گئے تو انہوں نے اجر جزیل اور ثلثے جمیل کو حاصل کر لیا۔ شرح جلیل سے روایت ہے کہ ہم ملک روم میں ایک قطب پر مدت تک تعیم اور رابطہ رہے تو پھر پرتمان فارسی گزرے تو فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرمایا ہے کہ جو شخص راہ خدا کی تیاری میں فوت ہوا اسپر اللہ تعالیٰ اس طرح کا اجر جاری

فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۳۹﴾ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

یعنی اس چیز کے بارے میں جو آپ اس کے اختلافتوں میں کیا نہیں جانتے تھے اور اللہ جانتا ہے جو کہ  
قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا کیونکہ آپ نہیں جانتے کہ آسمانوں میں اور زمین

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَكِتَابٌ إِنَّ ذَلِكَ

یعنی آسمانوں کے اور زمین کے جو کچھ ہے وہ اللہ کے علم میں ہے اور سب باتیں کتاب (قرآن مجید) میں (مرفوعہ) ہیں۔ یہ کتاب ہے اور اب

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۴۰﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ

اللہ کے آسان ہے علم اور عبادت کرنے میں سوائے اللہ کے اور کچھ نہیں  
اللہ کے لئے بہت آسان ہے اور وہ (وگرنہ) خدا کے سوا اور کئی عبادت کرتے ہیں۔ جن کے حق میں

يُنزِلُ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

اتاری سادگی کوئی دلیل اور ایجاز کو نہیں واسطے ان کے ساتھ اسے علم اور نہیں واسطے ظالموں کے  
اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور نہ ان کو اس کا کوئی علم ہے اور ظالموں کے لئے کوئی مددگار

مِنْ نُصَيْرٍ ﴿۴۱﴾ وَإِذَا اتَّخَذْتُمْ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي

کوئی مدد دینے والا اور جو وقت پڑیں جاتی ہیں اور ان کے نشانیاں ہماری روشنی پہنچاتا ہے تو  
نہیں۔ اور جب ان کو ہماری کئی کئی آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو ان ان منکروں کے

وَجُوهَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْمُنْكَرَ بَيِّنَاتٍ يُسْطُونَ بِالَّذِينَ

لوگوں ان لوگوں کے کہ لازمی ناخوشیوں کو نزدیک ہیں کہ عداوت میں اور ان لوگوں کے  
چہرے پر ناخوشی کے آثار) دیکھتے ہو (پہچاننے کے) قریب ہوتے ہیں ان لوگوں پر عداوت میں جو ان کو

يَتَّخِذُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكَُمْ

کر لیتے ہیں اور ان کے نشانیاں ہماری کہہ لو آپس میں وہ تو اس کو ساتھ دیتے اس سے  
ہماری آیتیں سناتے ہیں (انہ پڑھنا) اللہ کیوں کر کیا اس سے بھی بدتر نہیں ایک بات بتاؤں (موسورہ)

الْقَارِءِ وَعَدَا مَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلِ النَّصِيرِ ﴿۴۲﴾

ان کے دعدہ کیا ہے اسکا اللہ نے ان لوگوں کو کہ لازمی ہے اور پڑی ہے وہ پھر جانے کی وقت  
دور کی آگ ہے جس کا خطرہ منکروں سے دعدہ کر رکھا ہے اور وہ (بہت ہی) بڑا خطرہ ہے

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضَرْبًا مَثَلًا فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ

آئے لوگوں! جان کی گواہی ہے مثال پس سب اس کو سمجھنے کو  
آئے لوگوں! تمہارے لئے ایک مثال بیان کی جاتی ہے۔ اسے کان لگا کر سنو کہ بلاشبہ خدا کے

تَذَعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُجْمَعُوا

بھارتے ہو سوائے اللہ کے ہرگز پیدا نہ کریں گے ایک ٹھکر اور اگر انھیں بول  
سوائے جن کو بھارتے ہو۔ وہ ایک ٹھکر ہی تو نہیں بنا سکتے۔ اگر اس کے لئے وہ سب سے بوجھیں

لَهُ وَإِنْ يَسْأَلُكَ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ط

واسطے ایک اور اگر پھینکے ان سے کچھ نہ چھٹا سکیں اس کو اس سے  
اور اگر کچھ ان سے کوئی چیز چھین لے جائے تو وہ اس سے بھڑا نہیں سکتے

۴۰ نزل

حل لغات۔ لے تَذَعُونَ يَسْتَنْقِذُونَ۔ بچاؤں یا بچانے سے اور تَعْرِفُ بَيِّنَاتٍ اور كَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ اور وَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مخروف کی کیونکہ جواب ہے سوال مقدر کا گو یا کسی کچھنے والے نے کہا یا شرمنہ تو ان کا تمہیں انار اور تمہیں ہے کہ انار بہت تازہ اور دھا اللہ نے ان کو تَذَعُونَ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا

کون سنتا ہے ہم کو یہ دکھانا منظور ہے کہ قرآن شریف نے جو دعویٰ کیا ہے وہ اپنا ثبوت رکھتا ہے باقی قرآنی کی علت اور وجہ اس کے لئے ہماری کتب مباحث حق پر کاش ترک اسلام ملاحظہ ہوں (آفتاب اس از تفسیر شتانی جلد ۱۰ صفحہ ۱۳۳) اصل دین ہمیشہ سے ایک ہے اور احکام ہر دین میں جدا ہوتے ہیں۔ ہر حکم کا واسطہ کیوں پوچھتے ہیں (موضوع القرآن) چند مشرکوں نے صحابہ سے جھگڑا کیا تھا کہ تم اپنے ہاتھ کا ذبح کیا ہوا جانور کھاتے ہو اور اللہ کا مارا ہوا جانور نہیں کھاتے سپہ اسلام اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی جس کا مفصل بیان صفحہ ۱۳۱ میں لکھا جا چکا ہے اور یہ تصدیق ہے کہ بجز اللہ کے کسی دوسری چیز کی عبادت مقرر نہیں کی گئی اسلئے توحید وغیرہ کے ان مستحق علیہ کاموں میں جھگڑا کرنا کسی حال میں نہ رہا نہیں۔ دوسرا مسئلہ یہ کہ ہر زمانہ میں اللہ نے ایک شریعت قائم کی جو کسی دوسری، عیسوی اور کبھی کبھی اپنے اپنے زمانہ میں ہر شریعت حق اور سن جائزہ لیں کہ اب ایک شریعت کا حکم دوسری شریعت کے حکم میں داخل کر کے کج نکلیں۔ (حسن العوائد) اللہ تعالیٰ زمین و آسمان کی ہر چیز اسکے علم کے احاطہ میں ہے ایک ذرہ بھی اس سے باہر نہیں۔ کائنات کے وجود سے پہلے ذرہ کا علم تھا۔ سلم شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان و زمین کی پیدائش سے پچاس ہزار برس پہلے جبکہ اسکا عرش پانی پر تھا مخلوق کی تقدیریں لکھیں یعنی لوح محفوظ میں سن کی روایت میں ہے کہ سب سے پہلے خدا نے رقم کو پیدا کیا اور اس سے فرمایا کہ جو کچھ قیامت تک ہو گا وہ اس کے سبب لکھیے۔ پس یہ اسکا کمال علم ہے کہ چیز کے وجود سے قبل اسے معلوم ہے اور یہ اسکے لئے کوئی مشکل نہیں بلکہ آسان ہے جو لوگ کہتے ہیں کہ سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نور کو پیدا کیا اور پھر آپ کے نور سے سارا جہاں بنایا یہ اسکا عقیدہ اور قول درست نہیں ۱۲ فائدہ ستارہ ابن کثیر۔

مسئلہ تقدیر کا بیان فوائد صفت ۲ میں بھی لکھا ہے

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین اور کفار کی مذمت فرمائی ہے کہ انکو صبح و شام و صبح مسائل بھروسے کے لئے کیا تواریخ تواریخ بدلتی ہیں اگر ان کا بس چلے تو حق کہنے والوں کی زبان کھینچ لیں اسکا گناہ توستہ دیں لال پیلے ہو جاتے ہیں۔ اچھا! یہ حق کا انکار اور مقابلہ اگر نہیں چھوڑتے تو اسے حق والے تو بھی انکو آتش و نوح اور جہنم کے سخت مذاہلوں کی خبر دیدے، یقیناً جہنم بہت بڑی جگہ ہے جس طرح یہ اہل حق پر لال پیلے ہو کر رہتے ہیں اسی طرح جہنم غیظ و غضب کیساتھ ان سے پورا پورا انتقام لے کر رہے گی لہذا اللہ سبحانہ ۱۲۔ فائدہ ستارہ

ابن صفورہ (مفسر) پر وہاں بھی منہ تعقیب کیلئے آئی ہے اور ہر دو صورتیں چالیس دن کا فاصلہ ہوتا ہے اور یہی مذکور ہے کہ سب سے پہلے زمینیں ایسی تھیں کہ بارش ہوتی ہی معاً سرخ و سبز ہوجاتی تھی یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ کی کمال قدرت پر دال ہیں۔ زمانہ جاہلیت کے موعود نبویین عمرو بن تغلیب و امیہ بن ابی الصلت کے اشعار میں ہے وَرَوَّكَا لَكَ مِنْ يَتِيَّتِكَ الْعَبَقِيَّةَ فِي النَّوَىٰ ۚ فَخُجِبَتْ مِنْكَ الْعَيْنُ فَكَمْ زَاكِيَا ۚ وَيَخْرُجُونَ مِنْ حَيْثُ فِي دَوَّسِيهِ ۚ فَيَقُولُ وَاللَّهِ لَأَبْتَ لَسْنَا كَانَتْ زَاكِيَا ۚ اسے میرے دونوں پیغمبروں اتم اس سے کہو کہ تم میں سے دانے کون کتنا ہے کہ درخت پھوٹ کر چھوٹنے لگتا ہے اور اسکے سر پر بال سٹی نکل آتی ہے عقلمند کے لئے تو میں ایک چھوڑ گئی نشانیاں موجود ہیں۔ تمام کائنات کا مالک وہی اکیلا ہے ہر کوئی اس کے سامنے فقیر اور اس بارگاہ عالی کا محتاج ہو گیا تم کو دیکھتے نہیں کہ کل حیوانات جمادات کھیتیاں باغات نہار سے فائدہ کے لئے نہیں دیکھتے ہیں سے جانور پیدا کئے تیری وفا کے واسطے { چاند سورج اور ستارے میں صفا کیواسطے کھیتیاں سرسبز ہیں تیری غذا کے واسطے { گل جہاں ترے لئے اور تو خدا کے واسطے اسی اللہ کا احسان ہے کہ اُس کے حکم سے دریاؤں سمندروں میں کشتیاں نکلیں اور سے اُدھر پہنچاتی ہیں پانی چرتی ہوئی تہار سے ہی نفع کے لئے چل رہی ہیں جو اتنے احسانات و واقعات دیکھ کر بھی اسکا حق ادا نہیں کرتا مگر افسانہ پلہ کا مالک ہے اور ہم حقیقی کو چھوڑ کر دوسروں کے سامنے جھکنے لگتا ہے اس سے بڑھ کر کون ناسکر! ہو گا ۱۲۔ فائدہ ستارہ۔ ابن کثیر

(فتاویٰ صفت ۱)

قرآن مجید کا دعویٰ کہ ہر قوم میں قرآنی کا حکم ہے آج بھی مذہبی کتب میں اسکا ثبوت ملتا ہے۔ عیسائیوں کی بائبل قورات کی دوسری کتاب سفر خروج میں گونا گویا احکام قرآنی ہیں اسی طرح ہندؤں کی مذہبی کتابوں میں بھی اسکا ثبوت ملتا ہے۔ انکے مسلک میں جو فرماتے ہیں گیہ (قرآنی) کے واسطے اور نوکروں کے کھانے کے واسطے اچھے ہرن اور پرندہ مانا چاہئے۔ اگلے زمانے میں ریشیوں نے گیہ کے لئے کھانے کے لائق ہرن اور بکیشوں کو مارا ہے۔ سڑی برہما جی نے آپ سے آپ گیہ (قرآنی) کے واسطے پتھر (حیوانوں) کو پیدا کیا اس سے گیہ میں جو قتل ہوتا ہے وہ بد نہیں کہلاتا۔ حیوان پرندہ کچھ وغیرہ یہ سب گیہ کے واسطے مارے جانے سے اعلیٰ ذات کو دوسرے جنم میں پاتے ہیں (ادھیائے ۷ شلوک ۲۲-۲۳-۲۹-۳۰) گو آج کل کے ہندو یا آریہ ایسے مقامات کی تاویل یا تردید کریں مگر صاف الفاظ کے ہوتے ہوئے انکی تاویل

تو جہتاً لکھا۔ ذباب بھی و لو اجتماعاً جملہ شرط اور جواب مذکور کیونکہ تاویل کا جملہ اس پر ولالت کر رہا ہے و التقدير موم یجتوعوا علیہ من الخلق و لو اجتماعاً لہن الخلق و





الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۱۸

وقف لازم

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ وَمِنْهَا مِائَةٌ وَشِصَانٌ عَشْرَةٌ آيَاتٌ وَسِتُّ رُكُوعَاتٌ

سورہ مؤمنوں مکہ میں نازل ہوئی ہے اور اس کی ۱۱۸ آیتیں اور چھ رکوع ہیں  
سورہ مؤمنوں مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں اسی سو اٹھارہ آیتیں اور چھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت دہم دانا ہے  
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

لَقَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

تفہیم لہذا آیت ایمان والوں نے وہ جو اپنی نماز میں اتنا متحرک و متوجہ ہیں  
پاکستان مسلمان کامیاب ہوئے جو اپنی نماز میں اتنا متحرک و متوجہ ہیں

خَشِعُونَ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳ وَالَّذِينَ

زاری کرنے والے ہیں اور وہ جو بے فائدہ بات اور کام سے باز رہنے والے ہیں اور وہ  
کرتے ہیں اور جو بے ہودہ باتوں سے گنہگار نہیں رہتے ہیں اور جو

هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاهِهِمْ حَافِظُونَ ۵

جو واسطے زکوٰۃ کے اور کرنے والے ہیں اور وہ جو واسطے خط و کتابت کے حفاظت کرتے ہیں  
زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں اور وہ جو اپنی شہرت و فخر کی حفاظت کرنے والے ہیں

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ

مگر اور جہاں جہاں ان کے پاس ہوتے ہیں یا جسے اللہ چاہے اور جسے وہ چاہے  
مگر اپنی بیعتوں کے یا جہاں جہاں ان کے پاس ہوتے ہیں یا جسے اللہ چاہے اور جسے وہ چاہے

مَلُومِينَ ۶ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

مذمت کے لئے ہیں جس کو کوئی چاہے سوائے اس کے اپنے آپ کو مذمت کرنے والے ہیں  
کوئی مذمت نہیں سوجھو اس کے سوا (جہاں) جہاں ان کے پاس ہوتے ہیں یا جسے اللہ چاہے اور جسے وہ چاہے

الْعَادُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَادِهِمْ عَاهِدٌ لَّهُمْ

عدت کرنے والے ہیں اور وہ جو اپنی امانتوں اور معاہدوں کو بھولتے  
جانے والے ہیں اور وہ جو اپنی امانتوں اور معاہدوں کو بھولتے

رَاعُونَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۹

رعایت کرنے والے ہیں اور وہ جو اپنی مسلمانوں کی حفاظت کرتے ہیں  
رکھتے ہیں اور وہ جو اپنی مسلمانوں کی حفاظت کرتے ہیں

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ

یہ لوگ وہی ہیں وارث اور وہ جو جنت الفردوس کے وارث ہیں  
یہی لوگ وہی ہیں وارث ہیں اور وہ جو جنت الفردوس کے وارث ہیں

فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن

نسل اس کے پیش رفتہ والے ہیں اور ہم نے آدمی کو سنی ہوئی یعنی جوئی  
اسی سے ہمیشہ رہنے والے ہیں اور ہم نے انسان کو سنی کے جوہر سے بنا دیا

منزل ۳

حل لغات  
لَقَدْ أَفْلَحَ لَوْ

افلح کے معنی ہیں دخل فی الفلاح کی نگاہ انحال لایک خاصہ دخول اخذ بھی ہے اور لاکر ہے ہیں البشری اول فی البشارۃ۔ واضح ہے دخل فی الصباح۔ فلاح کہتے ہیں  
مقصود پر کامیاب ہونے کو۔ اور میں تقاریب کو فلاح کہتے ہیں۔ عَنِ اللَّغْوِ لغو کہتے ہیں یعنی بولنے و فعل کو اور اس میں حرام و مکروہ اور وہ صلاح جس کو آدمی کو ضرورت د

ف حضرت امیر مومنین علیؑ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے بہشت کو بنا دیا تو وہی یعنی مروی ہے کہ جب اللہ نے جنت عدن پیدا کی اور اس میں درخت وغیرہ اپنے ہاتھ سے لگائے تو اسے دیکھ کر فرمایا کھڑ بول، اس نے اپنی آیات کو تلاوت کی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خلق پوچھا گیا تو اس وقت انہوں نے انہی آیتوں کو پڑھ کر بتایا قرآن آپ کا خلق ہے، ابن کثیر عن محمد بن الخطیب قال انزل عبد ربنا من السماء من فوق منى عنده فاستقبل الغلظة ورفع يديه وقال اللهم رب ذناب لا تمصنا ولا لئمتنا ولا تعطينا ولا تعجزنا ولا ترمنا ولا تؤذي عتبتنا ارضنا ارضنا عتبتنا قال انزل على عتبتنا آيات من آياتنا دخل الجنة فتفرقت فاذ فاض المؤمنون حتى حلت عتبتنا آيات. (ترمذی صفحہ ۱۶۹ جلد دوم) یعنی آپ پر جب یہ آیتیں اتریں تو آپ نے قبدر و ہجر کا ہاتھ اٹھا کر دعا کی کہ یا اللہ ہجو زیادہ ہی نعمتیں دیتا رہ اور کسی نہ کر اور ظہری عزت کو بڑھا دے اور دلیل نہ کر اور عمیر غیبش کو تیار رہ اور عروم نہ لکھا اور کم کو دو سروں پر غائب رکھو مطلوب نہ کر اور قوم سے راضی ہو جا اور ہم کو راضی کر دے پھر آپ نے فرمایا کہ مجھ پر دس آیتیں اتریں اتری ہیں کہ جو شخص انہر عمل کریگا جنت میں داخل ہو جائے گا پھر آپ نے خالہ ذن تک تلاوت فرمائی، سورہ انفال رکوع ۱ سورہ قویہ رکوع ۱۳ سورہ یونس رکوع ۹ سورہ نور رکوع ۹ سورہ جرات رکوع ۲

مگر یہی ایمان والوں کی علامات و فضیلتوں کا بیان ہے اور فرمایا آپ نے لکھو من احدکم حتى يكون هو الامير على امة من امة (مشکوٰۃ ص ۲۲) یعنی تم میں سے کوئی بھی ایسا نہ رہے جو سکتا ہے جب تک کہ اسکی خواہشات میری لائق ہوں شریعت کے تابع نہ ہو جائیں، نمازیں مستوع کی نشانی ہے، جسے کو فضول حرکت نہ کرے، نگاہ مقام سجدہ پر رکھے، نہایت عاجزی و سکون کے ساتھ سنت کے مطابق ادا کرے بعض صحابہ اپنی نگاہ نمازیں آسمان کی طرف اٹھایا کرتے تھے، جب یہ آیت نازل ہوئی تو مقام سجدہ سے نگاہ نہیں اٹھاتے تھے (ابن کثیر، نماز ص ۱۳)

کی فرضیت کا بیان صفحہ ۱۱۰ میں، جماعت و وقت کی پابندی کا صفحہ ۳۶ اور زکوٰۃ کا بیان صفحہ ۱۰۶ کے حاشیہ میں لکھا گیا ہے۔ اور زنا و اہلام بازی کا بیان صفحہ ۱۱۳-۱۱۴ میں بھی ہے۔ لواطت اور علقہ بینی ذکر کو تفصیلی سے وادارہ بینی کا نکالنا حرام ہے۔ امام شافعی رحمۃ آیت ہوں العذون سے استدلال کیا ہے کہ اپنے ہاتھ سے اپنا خاص پانی نکالنا حرام ہے۔ حدیث مرفوعہ میں ہے کہ سات قسم کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نظر رحمت سے نہ دیکھے گا، انھوں سے پہلے جنہم میں داخل کریگا۔ ناک البید یعنی مشت زنی کرنے والا۔ اہلام باز۔ نشہ باز۔ اپنے والدین کو مارنے والا۔ پڑوسیوں کو ایذا دینے والا۔ اپنی پڑوسن سے زنا کرنے والا۔ لواطت کرنے والا یعنی مفعول بہ (ابن کثیر، فائدہ دستار) انانت و عہد کا بیان صفحہ ۱۱۳، ۱۱۴ میں ہے۔ آپ نے فرمایا مؤمن کو قبر میں منکر نیک سوال و جواب کے بعد دوزخ دکھا کر کہتے ہیں کہ اگر تو مؤمن نہ ہوتا تو تیرا یہ تمکان ہوتا، اسی طرح کافر کو جنت دکھا کر کہتے ہیں کہ اگر تو کافر نہ ہوتا تو تیرا یہ تمکان ہوتا (مشکوٰۃ ص ۱۱۱) کیونکہ ہر شخص کے دو مکان ہیں ایک جنت میں ایک دوزخ میں اور فرمایا فی الجنة مائة سنة تجوز مسابین کل من جنتین كما بين السماء والارض والفرزدق اقلها ذريرة منها انفجر انهار الجنة الامر بعة ومن فوقها يكون العرش فاذا اسألكم الله فاسئلوه الفرزدق (مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۸) یعنی جنت میں ستور جے ہیں ایک درجہ سے دوسرا درجہ اتنا اونچا ہے جتنا زمین سے آسمان اور اوپر والے درجہ کا نام فرووس ہے، اس کے اوپر اللہ سبحانہ کا عرش ہے۔ اور جنت کی چاروں نہیں فرووس جس سے جاری ہوتی ہیں۔ جب تم اللہ سے جنت کا سوال کرو تو فرووس کا سوال کیا کرو۔ اللهم اناسئلك الجنة الفرزدق (ابن کثیر، ص ۱۳)

★ حاجت دو سبب داخل ہے، لکھو فاعلمون زکوٰۃ لیا گیا ہے تزکیہ سے اور تزکیہ کہتے ہیں پاک کرنے کو قال تعالیٰ قد افطع من تزکی اور فلا تزکوا انفسکم، نصاب میں سے جو مال نکالا جاتا ہے چونکہ وہ بھی آدمی کو لگا ہوں سے پاک کرتا ہے اس لئے اسے زکوٰۃ کہتے ہیں یا باقی مال کو پاک کر دیتا ہے لکھ الا علی اشر و کچھتہ علی معنی میں بہترین کے جس طرح اذ اللہ نوا علی الناس، میں والعینی کا فظ لون لہا من کل احدی الذین اذوا چھو یا محذوف کے متعلق ہو کر ضمیر کا فظ لون سے حال والشفیر کا فظ لون لہا من جمع الاموال الاعمال کو لفظ فوا من علی اذوا چھو لکھو اللہ ذنبا لادون باعوزہ عدوان سے اور عدوان کہتے ہیں حد سے تجاوز کرنے کو اسی الکاملون فی العذوب، لکھ سلوا من طین سلا کہتے ہیں کسی چیز کے خلاصہ کو لہا لیسئل اسی شہد خیر من الکد سما۔ یہ مدفن پر سے خالہ کے اور خالہ دلاست کرتا ہے قلت پر جیسے تلا ما اور قاسم وغیرہ۔ من طین محذوف کے متعلق ہو کر سلا کی صفت ای خالقہ من سلا کا شہد من طین

طِينٍ ۱۳ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۱۴ ثُمَّ خَلَقْنَا

مٹی سے پھر پیدا کیا ہم نے اسکو ایک نظرہ مٹی کا رنگ جو مضبوط ہے پھر پیدا کیا ہم نے کیا پھر پختہ اس کو نطفہ بنا کر ایک مضبوط اور محفوظ قرار گاہ میں رکھا پھر ہم نے نطفہ کو

النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ

مٹی کو لہو جیسا ہوا پس پیدا کیا ہم نے لہو پختہ کو پلنگ گوشت کی پس پیدا کیا ہم نے پلنگ کو لہو پختہ کی شکل میں پیدا کیا پھر لہو پختہ کو لولہ بنا کر پھر پلنگ کو پلنگ بنا کر اور

عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۱۵

پلنگ پھینا دیا ہم نے ہڈیوں کو گوشت پھر پیدا کیا ہم نے اسکو پیدائش اور پلنگ کو گوشت پہنایا پھر اسے نئی صورت دے دی اور

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۱۶ ثُمَّ إِنكُمْ بَعْدَ

پس بہت برکت والا ہے اللہ بہتر پیدا کرنے والا ہے پھر پلنگ کو اس کے بعد تم

ذَلِكَ لَمَسَّيْتُمْ ۱۷ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۱۸

اس کے الٹ مرے والے ہو پھر پلنگ تم دن قیامت کے اٹھائے جاؤ گے اور تم سے منور مرنا ہے پھر تم کو قیامت کے دن اٹھایا جائے گا

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمَا كُنَّا عَنِ

اور الٹ پلنگ پیدا کیا ہم نے اوپر تین سات سات آسمان بنا کر اور تم مخلوقات

الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۱۹ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

پیدا کرنے سے غافل اور اتارا ہم نے آسمانوں کی طرف سے پانی ساغر اندازہ کے سے بے خبر نہیں اور ہم سے آسمان سے ایک اندازہ کے مطابق پانی اتارا

فَأَسْكَنَّا فِي الْأَرْضِ مَاءً وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِكُمْ

پس رکھا ہم نے اسکو زمین کے اور ہم سے اسے معدوم کر دیتے ہو گے

لَقَدْ رَوَّوْنَا ۲۰ فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ تَحْتِهَا

البت قادر ہیں وصل پس نکالے ہم نے واسطے تمہارے ساتھ ان کے باغ اور ہم نے اس سے تمہارے لئے محروم اور انجوروں کے باغ پیدا

أَعْنَابٍ ۲۱ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُمُونَ ۲۲

انجوروں کے واسطے تمہارے: کھانے سے بہت اور بعض انہیں سے کھاتے ہو گے تمہارے لئے ان میں بہت سے میوے ہیں اور انہیں سے تم کھاتے ہو

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَ

اور پیدا کیا درخت کو نکلتا ہے پہاڑ طور سیناء سے کھانے کے پکھلی کو اور اور ایک اور درخت بھی (پھولوں) جو طور سیناء میں پرتا ہے کھانے والوں کے لئے اور سسائیں لئے ہوتے

منزل ۴

تفصیلاً

حل لغات لہ فی قرآن مکیں ترارے میں ہے مستقر کے اور وہ تم ہے یہاں طرف صیغہ مصدر کے ساتھ مبالغہ تعبیر کیا گیا ہے۔ لے منبع طرائق اس سے مراد ہیں سات آسمان۔ آسمان کو طرائق کے ساتھ تعبیر کرنے کی یہ وجہ ہے کہ ساتوں آسمان تلخ اور شیریں طرائق یا گیا ہے تطابق سے اور تطابق کے معنی ہیں \*

فقہ اس آیت میں دلیل ہے اس امر پر کہ بارش سب آسمان ہی سے ہے، زمین سے نہیں یعنی فلسفیوں وغیرم کے نزدیک جو یہ بات ہے کہ زمین سے انبارات اٹھ کر بادل بن جاتے ہیں پھر زمین کی طرف گرتے ہیں یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔ تفسیر اگلیل میں بھی اس کی تائید ہے۔ حاشیہ جامع صفحہ ۲۸۰۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہم اگر چاہیں تو بارش بند کر سکتے ہیں، یا بارش جھکوں اور ایسی جگہ برسائیں جہاں اس کی ضرورت نہیں ہے تو کر سکتے ہیں۔ اگر اس کو روکنا اور زمین کو فائدہ اٹھانے کے قابل نہ کرنا چاہیں تو لاج زجر تو کر سکتے ہیں لیکن ہزار اطن ہونے پر بادل سے پٹھار چھاپتا پانی اٹارتے ہیں۔ پھر اس پٹھار چھاپنے میں پھل پھول کے پھل پھل کر کے کھلتے ہیں۔ غلامحمد ۱۱۔

فقہ اس آیت میں خصوصیت کے ساتھ زمینوں کے درخت کا ذکر کیا ہے۔ قطرت کے افادہ و فیضان عام کا یہ ایک خاص گوشہ ہے آبی لئے دانوں اور پھلوں میں ہر طرح کی ثمنوس غذائی پیدا نہیں کر دی بلکہ دہنیت کے ایسے ذخیرے بھی مہیا کر دیتے ہیں جن سے بکثرت تیل نکلتا ہے اور انسان کے لئے نہایت مقوی غذا اور دوا کا کام دیتا ہے۔ ان میں سب سے زیادہ عجیب و نافع درخت زمینوں کا درخت ہے۔ اس کا نام سرسار دہنیت ہے حتیٰ کہ اگر چھٹی میں لیکر زور سے مسل ڈالو تو تیل کے قطرے نپکنے لگیں گے خواص کے لحاظ سے کوئی بھی چکنائی اتنی معتدل اور موافق نہیں جتنی زمینوں کی ہے۔ زمینوں کے لئے طور سینا کی طرف اسی لئے اشارہ کیا مناسب زمینوں میں قریب مقام جزیرہ مناسہ سینا ہی کا علاقہ تھا گویا زمینوں کی اصل دنیا یہاں سے شروع ہو جاتی ہے (طور سینا وہ پہاڑ ہے جس پر خدا نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا تھا حدیث مسند میں آیا ہے کہ زمین کا تیل کھاؤ اور لگاؤ وہ مبارک درخت میں سے نکلتا ہے قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے زمینوں کی قسم کھائی ہے اور یہ اس کی فضیلت و خوبی کا اظہار ہے۔ اوقافس وغیرہ از محمدی

فل انسان سے جنس انسان مراد ہے اور بعض نے کہا یہاں انسان سے آدم مراد ہیں اور سلا لہ کیتے ہیں خلاصہ کہ بعض نے کہا اس ٹٹی کا نام ہے جس سے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا۔ اس کا یہ نام اس لئے رکھا گیا ہے کہ وہ ساری ٹٹی سے چن لی گئی۔ اور بعض نے کہا کہ اس سے مراد ٹٹی ہے۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے بنایا آدم کو ایک ٹٹی سے جس کو بھرا یا ساری زمین سے تو آدم کی اولاد زمین کے موافق ہوئی ہے کوئی ان میں سے سرخ رنگ ہے کوئی سفید رنگ کوئی کالا کوئی درمیان اور کوئی پلید کوئی ستھرا اور کوئی پلیدی اور تھرائی کے درمیان (احمد) اور یہ جو فرمایا شَبْرًا اَشْتَدُّ لَهٗ خَلْقًا اَخْرَجَ تَوَاسُكِي تَفْسِيرٌ فِي عَنِ اللّٰهِ عَنِ سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا جب نطفہ پر چار چھینے گزر جاتے ہیں تو اس کی طرف اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ بھیجتا ہے جو اس میں اشج پھونکتا ہے تین اندھروں میں یہی می بری اللہ تعالیٰ کے اس قول کا جواب ہے۔ عکرمہ شعبی مسنن وغیرہ نے بھی یہی کہا ہے کہ خلقاً آخر سے روح پھونکنا مراد ہے۔ اسی کو ابن جریر نے اختیار کیا۔ ۱۲ (ابن کثیر فتح) اس مضمون کا کچھ بیان صفحہ ۲۶۹ میں بھی لکھا گیا ہے فقہ ربط اس آیت کا ماقبل سے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اگلی آیات میں عبادت کا امر فرمایا اور یہ ظاہر ہے کہ بغیر حصول معرفت الہی کے عبادت میں مشغول ہونا عبادت ہے۔ اس لئے اسکے بعد اس شے کا ذکر کیا جو وجود باری تعالیٰ پر دال ہے اور اس پر کہ وہ متصف ہے ساتھ صفات جلال و وحدانیت کے۔ یہاں جو دلائل بیان کئے وہ چار بوزع ہیں۔ نوزع اول تو استدلال ہے ساتھ قلب انسان کے حالات پر مبنی ہیں۔ دوسری قسم استدلال ہے تخلیق آسمان میں تیسری قسم استدلال بارش کا آسمان سے اترنا ہے۔ چوتھی قسم استدلال ہے احوال حیوانات سے۔ جو کوئی ان سے عبرت حاصل نہ کرے اپنے رب کو نہ پہچانے وہ پرلے درجے کا بے وقوف ہے

☆ اور تیل ہونا جب کوئی شخص کپڑے کے اوپر گریزا پہنتا ہے تو طارق بین تو بین بولا جاتا ہے۔ اور اسی سے ہے طارق الرول تعلیہ اذالطیق تعلقاً علی نعلی لکھ و شجرۃ شجرۃ مومین طوبی سینا شجرۃ کا عطف ہے جنات پر اور وہ منصوب ہے انشائاً کے معقول واقع ہونے کی وجہ سے طور سینا اور لفظ ہیں جدا جدا طور وہ پہاڑ ہے جس پر خدا نے موسیٰ سے باتیں کی اور جو مصر و ایلہ کنجیج میں یا فلسطین میں واقع ہے اور اسے طور سینا بھی کہا جاتا ہے۔ سینا ایک مقام کا نام ہے جس کی طرف طور و مضاف ہوا ہے اور مکن ہے کہ دونوں مضافات اور مضاف الیہ سے مرکب ہو کر پہاڑ کا نام ہو جس طرح امر القیس اور علیک۔ پھر جو لوگ سینا کے سین کو کسر دیتے ہیں وہ اسے غیر منصرف کہتے ہیں الف ممدودہ کی وجہ سے نہیں بلکہ تعریف و عجمہ یا تائیدت کی وجہ سے کیونکہ سینا میں الف تائیدت کا نہیں ہے بلکہ ویسا کے وزن پر سنار بالمد یعنی رفعت یا سنا بالقصر یعنی نوز سے ماخوذ ہے۔ اور جو لوگ سینا ہ بالفتح سینا پر پڑتے ہیں ویسا کہ ہماری قرأت ہے ان کے نزدیک غیر منصرف ہے الف تائیدت کی وجہ سے جیسے صحرا۔ لکھ تَنْبُتٌ بِاللّٰهِ حُنٌّ وَ جَبِیْعٌ غَبِیْتٌ دوسری صفت ہے شجرہ کی اور بالمد من ایک عذوق کے متعلق ہو کر حال ای تبت ملتبت یہ وسیع کا عطف ہے الدین پر صیغہ اور اس طرح صیغہ اسے کہتے ہیں جس میں کوئی چیز ڈوبی جاسے جزئی روٹی سان میں ڈوب کر کھائی جاتی ہے اس سے سان کو صغ کہتے ہیں۔

صَبَّحُوا لِلَّهِ كَلِيلًا ۲۰ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۲۱

اور سارا دن کھانے والوں کے اور عقیقہ واسطے تمہارے: کچھ چار بابوں کے ایسے نشان اور کچھ دیکھتے اور تمہارے لئے چار بابوں میں بھی مقام طور ہے

تَشْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ

ہائے ہیں تم کو بعض چیز کو کچھ پیڑوں کے کچھ اور واسطے تمہارے: کچھ کے سناٹوں میں بہت کے بہت ہیں جو کچھ ہے اس سے تم نہیں (دوسرا) ہائے ہیں اور تمہارے لئے انہیں اور بھی بہت سے فائدے ہیں

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۲۱ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۲۲

اور اس میں سے کھاتے ہو اور اذیت اٹھاتے اور اوپر کشتیوں کے سوار کئے جاتے ہو تم لوگ اور انہیں سے بعض کو تم کھاتے ہو اور اچھ اور کشتیوں پر تم کو سوار کیا جاتا ہے

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

اور البتہ بھیجا ہم نے نوح کو طرف قوم کے جس کا نوح ہے اسے قوم میری عبادت کرو اور تم لوگ اور تم نے نوح کو اس قوم کی طرف بھیجا اور اس نے کہا اے میری قوم: تم اس میری عبادت کرو

مَّا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۲۲ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۲۳ فَقَالَ الْمَلَأُوا

نہیں واسطے تمہارے کوئی معبود سوائے اس کے کہا نہیں نہیں ڈرتے ہو تم لوگ ہیں کہا سرور اور ان کے اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں پھر کیا تم ڈرتے نہیں تو اس قوم کے سرور اور ان کے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

وہ جو کافر ہوئے تھے قوم اس کے نہیں ہے مگر آدمی مانند تمہارے جو کافر تھے اور تمہارے جیسا بشر ہے جو جاہل ہے کہ تم پر تعقیبات حاصل

يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ

چاہتا ہے کہ بڑائی کرے اور تمہارے اور اگر چاہتا اللہ البتہ اتارنا کرے اور اللہ چاہتا تو رشتوں کو اتار

مَلَائِكَةً ۲۳ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَقْبَالِ ۲۴

فرشتے نہیں سناہتے یہ کچھ پہلے اپنے پہلوں کے نہیں دیتا۔ ہم نے ایسی باتیں اپنے اگلے بزرگوں سے تو (دیکھی) ہیں کہ سنیں اس

هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ۲۴ بِهِ جِنَّةٌ ۲۵ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۲۶ قَالَ

وہ مگر ایک مرد ہے اس کو جنون ہے جس کو انتظار کرو اس کو ایک مدت تک کہنا ہے آدمی پر تو جسات کا اثر ہے سو تم اس کے بارے میں چند سے انتظار کرو اور حین سے

رَأَيْتُ الصَّرْفَ بِسَاكِدٍ بُونَ ۲۶ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ

اے رب میرے مدد سے جھکو ہلکا ہلکا کھولتا ہے جس کو کھولتے ہیں وہی ہیں ہم سے طرف اس کے کہہ اے میرے رب: انہوں نے میری تجزیہ کی ہے سو تو میری مدد کر سو تم نے اس طرف وہی ہیں کہ تو ہمارے

الْفُلْكِ بِأَعْيُنِنَا ۲۷ وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ ۲۸

کشتی کو ساتھ آنکھوں ہماری کے اور وہی ہماری کے پس جھوٹا کہہ ہم ہمارا اور جو سن رہے تھے سناہتے اور ہمارے حکم کے مطابق ایک کشتی تیار کر پھر جب ہمارا حکم آجائے اور تمہارے (غضب) جو سن رہے تھے

بیت

حل لغات

لہ مَلَائِكَةً مِنَ السَّمَاءِ

خبریں وغیرہ صفت ہے الہی اعتباراً للعسل یعنی الامحل رفع میں ہے کیونکہ وہ قائل ہے یا مبتدأ اور خبر لکم یا خبر محذوف اور لکم تخصیص و تبیین کے لئے والمعنی لکم فی الوجود لانی العالم الاغیرہ۔ لہ بہ جِنَّةً۔ جنہ۔ جنون۔ دیوانگی ہے عقل اور اس کی مزید توضیح ساری میں کسی جگہ گزر چکی وہاں ملاحظہ ہو۔

منزل ۴

کاموں سے منح کرتے رہے اور اس قسم کے افعال و عقیدے والوں کے دشمن رہے ہیں۔ ۱۰۔ خلاصہ فوائد مسلمہ یعنی کلام اس آیت سے نہیں ڈرتے کہ جن نعمتوں کے ساتھ اللہ نے سرفراز کیا ہے وہ تم سے بھیجیں لے یا یہ معنی ہیں کہ تم اپنی جانوں کو عذاب الہی سے نہیں بچاتے جن کا سبب تمہارے گناہ و معاصی ہیں۔ ۱۱۔

فصل فی شرح علیہ السلام نے جب اپنی قوم کو توحید الہی کی طرف دعوت دی تو قوم کے سرداروں نے کہا کہ یہ تو تم جیسا ہی ایک بشر ہے نبوت کا دعویٰ کر کے اپنے کو بڑا بنانا چاہتا ہے بشر اور انسان کی طرف وحی کیسے آسکتی ہے۔ خدا کا ارادہ ہی بھیجے گا ہوتا تو کسی آسمانی فرشتے کو بھیجتا۔ انہوں نے بشر کے نبی ہونے سے انکار کیا اور آج کل کے نام نہاد مسلمان نبی کے بشر ہونے کا انکار کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ نبی بشر نہیں ہوتا۔ بشریت کے منکر ہیں اس پر مناظرے مباحثے کرتے ہیں۔ یہ اپنے اس دعوے میں پہلے منکرین سے مل جمل گئے ہیں وہ بشر کے لئے نبوت کے منکر تھے یہ نبوت کیسے بشر کے منکر ہیں۔ یاد رکھو کوئی نبی خدا نہیں ہوتا بلکہ خدا کا بھیجا ہوا ہوتا ہے نبی فرشتہ کی جنس سے نہیں ہوتا۔ انسانوں میں نبی جنم آنے والا جن کی جنس سے نہیں ہوتا بلکہ وہ انسان کی جنس سے ہوتا ہے۔ ۱۱۔ ابو محمد

فصل فی حیوانات کے بعد یہ حیوانات کا ذکر ہوا یعنی حلال جانوروں کا دودھ ہم اپنی قدرت سے تکویناً ہی میں اور بہت کچھ فائدے تمہارے لئے انکی ذائقہ میں رکھ دیئے ہیں حتیٰ کہ انکا گوشت کھانا بھی حلال کر دیا اور سواری کے لئے بھی ہیں۔ ۱۲۔

فصل یعنی تمام اقسام عبادت کے اسی کے لئے خالص کر کر بھلاؤ۔ اقسام عبادت تین ہیں قلبی، بدنی، مالی، قلبی عبادت یہ کہ ذکر، محبت، امید بھروسہ، شکر، ہمت، پشیمانی، اگر اللہ کے سوا کسی اور کا ذکر، محبت، امید بھروسہ رکھے تو یہ شرک ہوگا اور اس کو اللہ تعالیٰ ہرگز برگزینے کا بغیر توبہ کے۔ اور بدنی عبادت یہ ہے جیسے رکوع، سجود، طواف، بیت اللہ کا، جو اللہ کے سوا کسی اور کے آگے جھکے یا کسی نبی دلی بزرگ کی قبر پر سجدہ کرے یا لٹھے بیٹھے کسی کو جلب منفعت کی غرض سے پکارے جیسے کہ ہمارے زمانے کے بعض جاہل یا پیر یا دستگیر یا رسول اللہ یا علی مدو وغیرہ کہتے ہیں تو یہ اللہ کی عبادت میں شریک کرنا ہے اور مالی عبادت یہ ہے کہ اللہ کے نام پر مال کو صدقہ کرے اور اسی کی نذر تیار مانے تو جس نے غیر اللہ کی نذر تیار مانی وہ اسی کا عابد ہوا، اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم، تمام اولیاء ان شرکیہ۔

فَأَسْأَلُكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا

پس تجھ سے ہر قسم کے جوڑوں کے دونوں گھنٹی میں داخل کر لینا اور لوگوں کو سزا دینا

مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الدِّينِ

وہ جس کو گزری ہے اس کے بعد اس سے اور میں سے اور ان لوگوں کے جو سوا ایک جہی نسبت بات پہلے سے نہ ہوگی ہے اور ان لوگوں کے بارے میں مجھ سے کام نہ کرنا جو

ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۳۷﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ

ظالم کرتے ہیں لیکن وہ عفو کے عادیوں کے ہیں اور جو ظالم ہیں وہ ضرور عفو کے جانکے ہیں اور میرے ساتھ کشتی میں بیٹھ

مَعَكَ عَلَى الْفُلِّ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّسَنَا

ساتھ بیٹھ کر اور کشتی کے ہیں کہ سب گھریں واسطے اللہ کے ہے جس نے غارت دی ہو کر جانیں تو کبھی کبھی تمام گھریں اس اللہ کے لئے ہے

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۸﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا

قوم ظالموں سے اور کہہ اسے رب میرے اتار مجھ کو اتارنا جس نے جو ظالم قوم سے نجات بخشی اور جو اسے میرے بارے میں (کشتی سے) رکت

مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَ

مبارک اور تو بہتر اتارنے والا ہے اور اس کے الیہ نشانیوں میں اور ہی جو اتارنا اور تو بہترین اتارنے والا ہے اس میں بیشک کئی ایک نشانیوں ہیں

إِنْ كُنَّا لَسُبَّتَيْنِ ﴿۴۰﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا

حقیقہ میں ہم الیہ آزمائش کرنے والے ہیں اور ہم تو آزمائش کرنا چاہتے تھے پھر اپنے بعد ہم نے ایک اور قوم کو

آخِرِينَ ﴿۴۱﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ

اور پھر بھیجا ہم نے ان کے رسول اور انہیں میں سے ہم نے انہیں ایک رسول بھیجا (اس رسول نے کہا) کہ تم اللہ کی عبادت کرو

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۴۲﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ

تو میں واسطے تمہارے کوئی معبود نہیں سوائے ایک کا پس نہیں ڈرتے اور کہا سرداروں نے اپنے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تو تمہارا ڈرتے نہیں اور اسٹی قوم کے اکابر

مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيقَاعِ الْآخِرَةِ

جو قوم اس کے سے جو کافر ہوئے تھے اور کھٹکتے تھے عاقبات آخرت کی جو کافر تھے اور آخرت کے آنے کی تکذیب کرتے تھے اور انہیں اسٹی

وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ لَا

اور دولت دی ہم نے ان کو یہ دنیا کی زندگی ہے جیسا کہ تمہاری زندگی ہے جیسا کہ تمہاری زندگی ہے جیسا کہ تمہاری زندگی ہے

منزل ۳

حل لغات پہلے منثوراً ہے پھر منزلی ہے پھر انزال بظرف مکان اسے موضع انزال کہتے ہیں اور انزال بظرف زمانہ کہتے ہیں ان سے مراد ہے شغل سے اور لام تارۃ ہے ان سے مراد ہے اور تارۃ میں اور ضمیر شان محمود وال تعقیر وان الشان کما مصعبین قوم نوح بل وعلیم وعقاب شدید۔



يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿۳۲﴾ وَلَكِنَّ

کھاتا ہے آنچه کھاتے ہو تم اس میں سے اور پیتا ہے آنچه پیتے ہو تم اس میں سے اور تم

أَطَعْتُمْ بَشْرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا الْخُسْرُونَ ﴿۳۳﴾ أَلَيْدُكُمْ

اطاعت کرو گے تم ایک آدمی یا شرابی کی مانند نہ ہو گے اور تم اگر خسار میں رہو گے تو وہ خسار تمہارا

أَنْتُمْ إِذَا مَاتُمْ وَكُنْتُمْ شَرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ ﴿۳۴﴾

و تم اگر موت پاؤ گے اور تم شراب اور ہڈیاں بن جاؤ گے تو تمہارا نکال دیا جائے گا

هَيَّاتُ هَيَّاتُ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿۳۵﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

اور یہ اور یہ جو تمہارا وعدہ ہے دنیا ہی ہے اور دنیا ہی ہے جس کا وعدہ ہے تمہارا

نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿۳۶﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

موتیں اور جیتیں اور ہم نہیں مبعوث کیے جائیں گے اگر وہ نہیں ہے تو ایک آدمی ہے

إِنْفَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ قَالَ

یاد رہے کہ اللہ پر جھوٹا گواہی دینا اور تم اس پر ایمان نہیں لائیں گے اس لئے کہ

رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿۳۸﴾ قَالَ عَلِمْتَ قَلِيلًا لَيُبَدِّلَنَّهُ

اپنے پروردگار میری مدد سے جو کچھ میں نے تم پر جھوٹا گواہی دی ہے تم میری مدد سے اس کو بدلتے ہو اور تم اس سے

ذُرِّيَّةٍ مِّنْكُمْ فَاقْذِصْتُمْ عَنْهُمْ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ عَشَائِرَ

پیشانیوں میں سے ایک ذریعہ کی آواز دینے والے اور ان کو آواز نہ دینے والے اور ان کو

فَبَعْدَ اللَّقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا

پس بعد ان ظالم قوم کے اور ان کے بعد سے ان کے بعد اور ان کے بعد سے

آخَرِينَ ﴿۴۰﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۴۱﴾

اور کبھی آگے نہ جاتی اور کبھی پیچھے نہ جاتی اور کبھی آگے نہ جاتی اور کبھی پیچھے نہ جاتی

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَاءً كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ

پھر ہم نے پیغمبر اپنے پیغمبروں کو بھیجے اور ان کے پاس بھیجے اور ان کے پاس بھیجے اور ان کے پاس بھیجے

منزل ۴

حل لغات سے اُنکے مُخْرَجُونَ۔ انہم پہلے انہم کی تاکید ہے اور مُخْرَجُونَ پہلے ان کی خبر اور یوں کہہ سکتے ہیں کہ انہم مُخْرَجُونَ مبتداء اور اذ انہم خبر مضمون خبر مضمون  
ات یسألین خاف تکلف سے ہے اور مضمون العلم ات یسألین نصرتی سے ہے عَذَابَاتُ هَيَّاتُ۔ ہیبہات یعنی بعد اس فعل ہونے کی وجہ سے مبتداء ات یسألون

ہے۔ یہاں بکھر فی متعدی ہوا ہے کیونکہ امر کی وضاحت مقصود ہے  
 کہ رسول الہی طرف مبعوث ہوا تھا اس نے انہی میں نشوونما پائی تھی۔ وہ  
 لوگ اسکی ولادت و مکان سکونت کو جانتے پہچانتے تھے اس کے  
 عادات و اطوار سے بخوبی واقف تھے انکو دنیا کے تعیش نے مگراہ کر دیا جب  
 زندگانی دنیا خوب پیش و آرام سے گزرنے لگی تو اترا گئے اپنے رسول کے  
 حق میں کچھ نظر کرنا بشریت اور اکل و شرب میں ہمارے مساوی ہے اس  
 لئے ہم نہیں مانتے اسکو سچ کوئی فضیلت نہیں الہی حماقت کو دیکھو کہ اپنے  
 مثل کی پیروی کرنے سے تو انکار کیا اور جو اس سے بھی عاجز تھا اس کو پوجا  
 بعث و نشور کے یوں منکر ہوئے کہ انکے خیال میں سچی ہو کر پھر زندہ ہونا زدہ  
 بعید تھا حالانکہ معاد جسمانی کا منکر کافر ہے۔ ۱۲۔ اوجھڑو بلاست و غفر شدہ  
 و لا یبقی امت اپنی اجل معین سے سبقت نہیں کرتی اور نہ مقررہ وعدے  
 سے پیچھے ہٹتی ہے بلکہ ہر ایک اسی قضاء کے موافق جو اس کے واسطے اللہ  
 تعالیٰ نے لوح محفوظ میں ٹھہرا دی ہے پڑھا جاتا ہے ۱۱

فتح البیان

وَلْجَدَّاتُنَّ لَأَشَدُّ قَلْبًا لِلِإِيمَانِ ۚ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ  
 کفر و ایمان اور یا عالیہ ہے اور حرف قدر اس میں محدود ہے بہر تقدیر  
 مطلب یہ ہے کہ ہم نے انکو آرام دیا اور انہرا نعام کیا۔ انہوں نے اس کا  
 شکر یہ کفر اور تکذیب کے ساتھ کیا۔ انبیاء علیہم السلام کے دشمن اور دین  
 حق سے انکار کرنے والے اکثر ایسے ہی لوگ ہوتے ہیں جو دنیا میں مالدار  
 اور آموہہ ہوتے ہیں جو دیندار اور انبیاء علیہم السلام کے تابعدار شریعت  
 کے پابند اکثر مساکین اور غرباء ہی ہوتے ہیں۔ اہل سفیان سے ہرقل نے پوچھا  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تابعدار غرباء میں یا تم میں؟ کہا کہ غرباء میں  
 کہا یہی لوگ انبیاء کے تابعدار ہوا کرتے ہیں۔ ۱۱۔ حاشیہ جامع و صحیح بخاری ۲  
 و لا ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے کفار کی پر عقیدگی اور شجاعت کا بیان  
 کیا ہے پہلی یہ عقیدگی انکار بشریت رسول ہے جس کا ذکر لٹا بیرون تک  
 ہے۔ دوسری بعث و نشور ہے اس کی انتہا یہ جو زمین تک ہے۔ آیت  
 فَازْمَنَّا فِيهِمْ رُسُلًا وَنُفِخُ فِي سُرُورٍ ۚ وَنُفِخُ فِي سُرُورٍ ۚ وَنُفِخُ فِي سُرُورٍ ۚ  
 علیہم السلام خاکی تھے۔ فوری نہیں تھے۔ فعل ارسال بکھرائی متعدی ہوتا

☆ خبر اور دوسرا بہہات پہل کی تاکید۔ ۱۱۔ قَالَ تَعَالَى ۚ اَصْلُ فِي تَمَّاهُنْ زَمَانٌ قَلِيلٌ جَارٌ ۚ مَجْرُورٌ كَرْتِجٌ مِّنْ مَا زَانَدَ ۚ۔ اور معنی علمت کے تاکید کے لئے زیادہ کیا گیا  
 ہے جسے ہمارا جہت من اللہ۔ یا یوں کہو کہ نہ موصوفہ ہے۔ ای من شیئ قلیل: ۱۱۔ وَجَعَلْنَا هُمُ عَشَائًا ۚ۔ پرانا اور سیاہ کوڑا جسے سیل پہلے پہلے چھرتی  
 ہے اسے عشاء کہتے ہیں۔ اسی سے ہے فوج عشاء احرى۔ ۱۱۔ فَبَعَثْنَا الْمَرْءَ الضَّالِّينَ ۚ۔ بعد اور عین اور درمقبتوں مصدر ہیں قریب المعنی یہ ہمیشہ ان افعال کی وجہ  
 سے منصوب ہوتے ہیں جن کا اظہار استہلال میں نہیں ہوتا تو بعد کی تقدیر سے بددوا بعد ای اہلوا۔ ۱۱۔ ثُمَّ اِی متواترین واحدا بعد واحد۔ ماخوذ ہے وتر سے  
 اور در کے معنی ہیں فرد پھر واو۔ ت سے بدل ہو گیا جیسے تعوا میں آخر میں العت تائینا کے لئے ہے کیونکہ رسل جمع ہے ۱۱۔



الورشاد دیوبندی مفتی نے نزول مسیح میں ذکر کیا ہے۔ یہ کتاب امام  
اسحق بن راہویہ کی ہے اس نے اسکا اسناد بھی ذکر دیا ہے۔  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْكَرَ نَزْلَ الْمَسِيحِ  
فَعَدَا كَفْرًا وَمَنْ أَنْكَرَ ظُهُورَ الْعَلِيِّ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ لَفَّ بِسَوْصِنٍ  
بَعَثْنَا فِي قَلْبِهِ لَيْبٌ زَيْنًا سَوِيًّا (حدیث) فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے جو شخص مسیح کے نزول کا انکار کرے وہ کافر ہو گیا  
اور جو شخص مہدی کے ظہور کا انکار کرے وہ بھی کافر ہو گیا۔ نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کی معرفت خدا فرماتا ہے۔ جو شخص میری قضا کے  
ساتھ راضی نہیں ہوتا اس کو چاہئے میرے سونے دو سراپ  
بنائے۔ اس سے صاف ثابت ہوا کہ نزول مسیح کا منکر کافر  
ہے اسی طرح ظہور مہدی کا منکر بھی فاجر ہے۔ (احمد الدین صاحب)  
گھٹوی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پیدا ہونے اور آسمان پر  
زندہ اٹھانے جانے وغیرہ کا بیان صفحہ ۸۱، ۸۲ میں لکھا  
گیا ہے۔ ابو عمار عبدالقہار عفری طولیہ الغفار (آمین)

۱۵ یعنی سب پتھروں کے دین میں ہی ایک حکم رہا کہ حلال لکھا نا حلال  
راہ سے لاکر۔ اور نیک کام کرنا نیک کام سب خلق جانتی ہے (مصحح)  
ترغیب صفحہ ۲۰۰ میں ہے طَلَبُ الْحَلَالِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ  
حلال روزی کا تلاش کرنا ہر مسلم پر واجب ہے چنانچہ تمام پیغمبر  
نہایت مضبوط اور استقامت کے ساتھ اہل حلال، صدق مقال اور  
نیک اعمال پر مواظبت اور اپنی اپنی اجول کو اسی کی تاکید کرتے رہے  
قرآن کریم پارہ ۲ رکوع ۵ میں اسی طرح کا حکم جو یہاں رسولوں کو ہوا  
عامہ مومنین کو دیا گیا ہے اس میں نصاریٰ کی رہبانیت کا بھی رد  
ہو گیا جو عیسیٰ علیہ السلام کے ذکر سے خاص مناسبت رکھتا ہے جیسا کہ  
مشکوٰۃ تریف صفحہ ۲۳۳ میں ہے إِنَّ اللَّهَ طَيَّبَ آذَانَ نَبِيِّ الْأَطْلَبِيَّ  
وَإِنَّ اللَّهَ آمَنَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا آمَنَ بِهِ الْمُؤْمِنِينَ نَقَالَ يَا أَيُّهَا  
الرُّسُلُ كُلُّوا مِنْ النَّطَائِبِ دَاعِمُوا أَصْلَابًا (باقی صفحہ ۴۸۹ پر)

۱۵۔ ابن عباس رضی اللہ عنہم نے اس کی تفسیر میں کہا ہے کہ بعض کو بعض کے  
قدیم پر لکھا اور یہ غرض نہیں ہے کہ ان قرون کے بعد بہت سے رسول ایک  
ہی بار بھیجئے اس نے کہ رسولوں کے درمیان ایک دل زنا ہوتا تھا اور  
اسی تفسیر اللہ تعالیٰ کے اس قول نے کی ہے لَمَّا جَاءَ آتَاةٌ دَسُؤُهَا كَذَّبُوا  
لِجُحْدِهِ جِلْبَانٍ كَرِيمًا ہے کہ ہر ایک رسول خاص ایک امت کی طرف  
آتا رہا۔ افتح البیان حٹ ذمخون اور ذمخونوں نے بھی سابق کفار کی طرح  
اپنے نبی حضرت موسیٰ و ہرون علیہما السلام کی تکذیب و مخالفت کی کہنے لگے  
ہم اپنے جیسے انسانوں کی نبوت کے قائل نہیں۔ یہ دونوں بھائی ہماری  
طرح آدمی ہیں ہمیں کچھ فوریت نہیں رکھتے پھر اسی قوم کے لوگ ہمارے ذکر  
چا کر غلام ہیں۔ ہم کس طرح ان کے ماتحت و تابع رہیں۔ بالآخر سب کے سب  
دور بار کر دینے گئے ایسا علو کبر و عناد و سرکشی کچھ کام نہ آئی تھی  
عالمین کے کڑائی چاہئے والے اور موت و آخرت و حشر جنت و دوزخ کو  
بھول جانے والے ۱۵۔ فصل انکشاف نبوی میں لکھا کہ عیسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے  
غیر باب کے پیدا کیا جیسا کہ اس نے آدم کو ماں باپ کے بغیر بنایا اور حوا کو  
آدم سے بغیر ماہ و عورت کے پیدا کیا تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ جو چاہے کر  
سکتا ہے ۱۵۔ ابن کثیر فک مصحح القرآن میں ہے کہ حضرت عیسیٰ  
جب ماں سے پیدا ہوئے اس وقت کے بادشاہ نے نجومیوں سے  
سنا کہ نبی اسرائیل کا بادشاہ پیدا ہوا۔ وہ دشمن ہوا۔ انکی تلاش میں  
پڑا۔ ان کو بشارت ہوئی کہ اسکے ملک سے نکل جاؤ۔ نکل کر مصر کے  
ملک میں گئے۔ ایک گاؤں کے زمیندار نے حضرت مریم کو اپنی بیٹی کر  
رکھی۔ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام جوان ہوئے اس وطن کا بادشاہ  
مہر کتاب آئے اپنے وطن کو، وہ گاؤں تھا۔ یہ براہ پانی وہاں کا  
خوب تھا۔ سب کو ڈالت تھا کہ اس سے مراد بیت المقدس ہے اور یہ  
تفسیر بہت ہی اظہر ہے (فائدہ ستارہ) نزول مسیح علیہ السلام کے  
متعلق کثیر احادیث وارد ہوئی ہیں۔ دیکھو صحاح ستہ مشکوٰۃ اور تفسیر  
ابن کثیر وغیرہ۔ ایک حدیث معانی الاخبار میں وارد ہے جس کو

☆ البشرا۔ رضی یہ بات کوشنای جڑ شلیتا میں نہیں کہا گیا۔ ہاں نہیں کہا گیا وہ حکم میں ہے مصدر کے اور اس لے کہ ہے اکثر سے ملے وَ قَوْمُهُمَا لَنَا غَابِطُونَ  
لنا متعلق ہے عابدوں کے اور چونکہ فاضل کی رعایت متعلق تھی اس لئے اسے مقدم کیا گیا۔ عابدوں لیا گیا ہے عبادت سے۔ اور عبادت کے معنی میں خدمت  
گزارا اور انقیاد کے غلام کو عبد کہنے کی بھی وجہ ہے کہ وہ اپنے آقا کا خدمت گزار اور مشاوری ہوتا ہے والمعنی خداموں متعاودوں لنا کا معنی۔  
ملے وَ اذْ بَنِيهِمَا إِلَى رَبِّهِمْ ذَاتُ قُرْبَىٰ وَ شَوِيحِبٍ۔ بروہ انجلی زمین۔ اور اس سے مراد ہے بیت المقدس کی زمین ذابت قرار صفت ہے بروہ کی یعنی وہ ہموار افنا  
ترین تھی۔ جس پر آسانی سے ٹھیرا ہو سکتا تھا۔ یا ذات قرار کے یہ معنی ہیں کہ وہاں کیفیت اور سب طرح کے چلن موجود تھے اور اسی وجہ سے وہاں کے لوگ اس میں  
سکونت پزیر تھے۔ معین لوزن قبیل پانی کا چشمہ جو زمین پر جاری ہو۔ شوق ہے معنی اذا جری سے یا ماہون بھنے نفع سے چونکہ پانی میں بہت سے منافع ہیں۔  
کہ آدمی اور جانور اسے پینے اور نباتات پیدا ہوتی۔ اور نشوونما پاتی ہے اسی لئے اسے معین کہا گیا اور ممکن ہے کہ معقول کا صمد ہو۔ یہ مشتق عامہ اذا اور کہ  
سے چونکہ پانی کا چشمہ اپنے ظہور کی وجہ سے مدد با معین ہے یعنی دیکھو انکی انجلی سے یا یعنی میں اس لئے ہے معین کہا گیا۔

فَرِحُونَ ﴿۳۷﴾ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۸﴾ أَيْحَسِبُونَ

خوشی میں قلب پس چھوڑ دے انکو نہ کہ غفلت انکی کے ایک مدت تک کہاں کہتے ہیں  
اسی پر خوش ہے سو آپ انکو ایک وقت تک انکی ہی بیرونی میں چلا رہتے دیکھتے کیادہ خیال کرتے ہیں

أَتَمَّا نُمِدُّهُم بِهِ مِنْ قَالٍ وَبَيْنِينَ ﴿۳۹﴾ نَسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ

ہے کہ جگر مدد دیتے ہیں تم انکو ساتھ کمال سے اور بیٹوں سے مشاغل کرتے ہیں واسطہ نیکو بھائیوں کے  
کہ جو ہم انکو مال اور اولاد دے جاتے ہیں تم انکی بھلائی میں مدد کر رہے ہیں

بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ حَشِيَّةٍ رَرَّيَهُمْ

بلکہ نہیں سمجھتے عشقی جو لوگ کہ وہ در بدر دیکھ رہے ہیں  
(مطلوبہ) بلکہ وہ سمجھتے ہی نہیں۔ بیشک وہ لوگ جو اپنے رب کے جلال و ہیبت سے

مُشْفِقُونَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۲﴾

ڈرنے والے ہیں اور جو لوگ کہ وہ ساتھ نشانوں پروردگار اپنے کے ایمان لاتے ہیں  
ڈرتے ہیں اور وہ جو اپنے رب کے احکام پر ایمان لاتے ہیں

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۴۳﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

اور جو لوگ کہ وہ ساتھ پروردگار اپنے کے نہیں مشرک لاتے ہیں اور وہ لوگ کہ دیتے ہیں  
اپنے رب کے ساتھ کسی کو مشرک نہیں ٹھہراتے اور وہ لوگ جو بھگدے سکتے

مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَلَيْسَ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَجْعُونَ ﴿۴۴﴾

جو بھگدے دیتے ہیں اور دل لنگھ ڈرتے ہیں اس سے کہ وہ طرف پروردگار اپنے کے پھر جانوالے ہیں  
ہیں دیکھ دیتے ہیں اور انکے دل اس بات سے ڈرتے ہیں۔ کہ انہیں ایک دن اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے وقت

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۴۵﴾

ہے لوگ جلدی کرتے ہیں نیک بھلائیوں کے اور وہ طرف انکے عمل جانوالے ہیں  
وہ لوگ نیکی کی طرف دوڑتے ہیں، اور وہی اس میں سبق لیا کرتے ہیں

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا مَكْتُوبٌ لِّمَنْ يَنْتَقِبُ

اور ہمیں تکلیف دیتے ہم کسی کو مگر موافق طاقت انکی کے اور نزدیک ہمارے کتاب ہے بولتی ہے  
اور ہم کسی شخص کو اسکی استطاعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس وہ کتاب ہے جو جوئی کہ

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۴۶﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِّنْ

ساقہ حق کے اور وہ نہیں ظلم کئے جاتے بلکہ دل انکی غفلت کے ہیں  
کہہ دیتی اور انہیں ظلم نہیں کیا جائے گا بلکہ انکے دل اس کی طرف سے غفلت میں

هَذَا وَآلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿۴۷﴾

اس سے اور واسطہ انکے عمل میں سوائے انکے کہ وہ انکو کرتے والے ہیں  
پڑے ہیں۔ اور ملا وہ انکی اور کام بھی نہیں جو ہے لوگ کرتے رہتے ہیں

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ﴿۴۸﴾

تھاں تک کہ جب پکڑا جائے درگندوں انکو کو ساتھ عذاب کے تا کہاں وہ تیزی کرتے ہیں  
تھاں تک کہ جب ہم انکے بالذراوں کو عذاب میں گرفتار کریں گے تو اسوقت ہلا اٹھیں گے

## منزل ۳

## حل لغات:

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ غمہ کہتے ہیں ڈراؤنی کو اور اس لئے کہ غم کے اصلی معنی میں چھپانے کے جو نکرہ ڈراؤنی آدمی کے قدر چھپا لیتا ہے اس سے اُسے غمہ کہتے ہیں یہاں  
غمہ سے مراد ہے ہیل و صیرہ کیونکہ یہ بھی سائر معنی ہوتے ہیں۔ تہ اِذَا هُمْ يَجْرُونَ۔ مشتق ہے جوار کہتے ہیں استعمال کے ساتھ پیچھے چلانے کو۔



لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ فَانْتَكُم مِّمَّا لَا تَتَصَرُّونَ ﴿۱۵﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي

مت زاری کرو آج عقین تم ہم سے نہیں مردہ دینے جاؤ گے آیتیں میری  
دیکھا جائیگا کہ آج مت چلاؤ گونہ کو ہماری طرف سے تمہاری مردہ نہیں لیا جائیگا میرے احکام تمہیں بھیجے ہو مگر سنا گئے

تُنَزِّلْ عَلَيْكُمْ فَاَنْتُمْ عَلَىٰ اَعْقَابِكُمْ تُنْكِرُونَ ﴿۱۶﴾ مُسْتَكْبِرِينَ

کرتے ہیں جان تمہیں ادھر اتھاہا پس تم آ اور اندروں اپنی کے پھر جاتے تمہیں کرتے ہوئے  
جاتے تھے اور تم الٹے پاؤں ہلتے جاتے تھے جسے استکبار کی حالت میں

بِهِ سِيرًا فَجُرُّونَ ﴿۱۷﴾ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَاءَهُمْ

ساتھ اپنے افسانوں کرتے ہوئے پیو وہ جلتے فل کی پس نہیں فکر کی انہوں نے بات میں یا آج اپنے انکھ پاس  
بیٹے الٹے مقابلے تھے کیا نہیں پڑھ لیتے ہرگز ان کے پڑھنا کر تھے کیا انہوں نے اس کلام میں تدریس نہیں کیا یا انکھ پاس

مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْاَوَّلِينَ ﴿۱۸﴾ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ

پر کبھی نہ آتا تھا انہوں کے پہلوں کے پاس فل یا نہیں پہچانا انہوں نے پیغمبر اپنے کو  
کوئی ایسا علم آیا ہے جو انکھ بزرگوں کے پاس نہیں آتا تھا یا انہوں نے اپنے رسول کو نہیں پہچانا جس کی

فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۱۹﴾ اَمْ يَقُولُونَ بِهِ حِجَابٌ اَمْ جَاءَهُمْ

پس وہ واسطے انکھ انکار کرتے ہیں فل یا کہتے ہیں کہ اسکو حجاب ہے بلکہ لایا ہے انکھ پاس  
وجہ سے وہ اس سے منکر تھا یا وہ نہ کہتے ہیں کہ انہیں سورا ہے نہیں نہیں بلکہ وہ انکھ پاس حق و صلاحت

بِالْحَقِّ وَاكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿۲۰﴾ وَكَوَالْتَبَعِ الْحَقُّ

حق اور اکثر انکھ حق کو تاخیر رکھنے والے اور اگر پیروی کرے حق  
کے ساتھ آتے ہیں اور آتی الشمت حق کو ماننے سے گریز کرتی ہے اور اگر دین الٹی خواہشات

اَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ اَبَلٌ

غرابشوں الٹی کی البتہ بگڑ جائیگی آسمان اور زمین اور جو کوئی دیکھا انکھ میں بلکہ  
کی پیروی کرنے کے تو آسمان اور زمین اور جو انکھ میں وہ کہ برہم ہیں جائیں

اَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۲۱﴾ اَمْ تَسْأَلُهُمْ

لائے ہیں ہم انکھ پاس ذکر ان کا پس وہ ذکر اپنے سے منہ پھیرنے والے ہیں فل انکھ سے تو ان سے  
بلکہ پچھنے انکھ پاس الٹی کتاب ہدایت سمجھتی ہے مگر وہ اپنی کتاب سے منہ پھیر رہے ہیں کیا آپ انکھ کوئی

حَرْجًا فَخَرَجَ رَبُّكَ خَيْرٌ وَّهُوَ خَيْرُ الرَّزٰقِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَاِنَّكَ

مالیٰ پس مال بحدہ دلا کر ہے کا بہتر ہے اور وہ بہتر ہے رزق دینے والا اور تحقیق تو  
معاوضہ طلب کرتے ہیں معاوضہ تو آپ کے رب کا سب سے بہتر ہے اور وہ بہترین رزق ہے اور بیشک آپ

لَتَدْعُوهُمْ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۳﴾ وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

بلاتا ہے ان کو طرف راہ سیدھی کے اور تحقیق وہ لوگ کہ نہیں ایمان لائے  
انہی سیدھی راہ کی طرف بلاتے ہیں اور بیشک وہ لوگ جو آخرت پر

بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكِبُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَكُوْرَحْمٰنُهُمْ وَكَشَفْنَا مَا لَهُمْ

ساتھ آخرت کے راہ سے البتہ مڑ جائے والے اور اگر مہربانی کریں ہم انکھ اور کھ لوگوں کی جو کھ پھرتی ہے  
ایمان نہیں رکھتے ما و راست سے ہٹ گئے ہیں اور اگر ہم ان پر مہربانی کریں اور الٹی سچی و سچیت کو دور کریں

مازل ۳

حل لغات ہر لہ تکلفون مستکبرون پھاسا ہر انکھوں تکلف لیا گیا ہے انکھ سے اور انکھ کہتے ہیں جو حج تہقیر یعنی الٹے پاؤں پھرنے کو سامر متنی ہے  
سمر سے اور سمر کہتے ہیں رات کے وقت تھکنا یا ٹولہ میں مصروف ہونے کو پھر اس کا اطلاق جمع پر اس طرح ہوتا ہے جس طرح حاکم کا یا بول کہیں کہ سامر صدر بزرگ قافل

فل یعنی ہمیشہ اس رسول کی خواہر خصلت سے واقف ہیں اور اس کی سچائی اور نیکی جان رہے ہیں (موصح) جامع ترمذی صفحہ ۱۱۰ جلد ۲ میں صفوان بن عسالہ کی روایت سے ہے کہ ایک یہودی نے اپنے کسی رفیق سے کہا کہ چلو اس نبی کے پاس، اس سے فلاں مسئلہ پوچھیں۔ رفیق نے کہا کہ نبی مت کہو اگر وہ سن لے گا تو اس کی بات بڑھ جائے گی۔ اس روایت سے معلوم ہو گیا توگٹ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی خوب جانتے تھے لیکن حصارہ ضد کی وجہ سے اقرار نہیں کرتے تھے اور ایمان نہیں لاتے تھے۔ اسی طرح ابو صالح نے کہا کہ قریش آپ کو سچے نبی جانتے ہوئے محض حدیث عناد کی بنا پر آپ کا انکار و تکذیب کرتے تھے ۱۲ فائدہ مستادہ ونگ مجاہد اور ابو صالحؓ و سدی کا یہ قول ہے کہ حق سے مراد اس میں اللہ عزوجل ہے اور مطلب یہ ہے کہ اللہ جو سچا مالک ہے ان کی خواہشوں کے سچھے چلے اور اس نبیؐ رضی اللہ عنہ کے موافق کام کرے تو آسمان وزمین اور جہانیں ہیں سب بجز جہانیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی تمام صفات و اقوال و افعال اور شریع و قدر اور مخلوقات کی تدبیر میں کامل تر ہے۔ ہر فرد و بشر پر حق ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ماتحت اور فرمانبردار رہے۔ ۱۳۔ ابن کثیر۔

فل سہمًا مستکبرین کی ضمیر سے حال واقع ہوا ہے۔ سمر کہتے ہیں افسانہ قصہ کہانی کو تھجرتوں پھر سے ہے۔ پھر کہتے ہیں ہریان یعنی یہودہ کوئی یا شتریت مرض کی وجہ سے مریض کے بیکنے کو کفار قریش رات کو بیٹھ کر قرآن اور غیر صلے اللہ علیہ وسلم کے حق میں یہودہ کوئی وطنہ زنی کرتے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا قریش کی عادت تھی رات کو کعبہ کے گرد حلقہ باندھ کر بیٹھ جاتے قرآن کو سحر و شعر کہتے۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کبھی سحر کہتے کبھی کلامن کبھی کا ذب، کبھی جھوٹا، اسی واسطے آپ نے اپنی امت کو عشاء کے بعد گپ شیب قصے کہانیوں سے منع کیا ہے (نسائی) ابن ابی حاتم، وہ فرم کرتے تھے کہ ہم بیت اللہ کے متولی و منظم ہیں، حرم میں بیٹھ کر روزانہ بکواس کرتے۔ حالانکہ حرم خدا کا گھر ہے۔ قرآن خدا کا کلام ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم خدا کے پیے رسول ہیں۔ آخر خدا نے آپ کی مدد کی فکر پر قابض کیا، ان مشرکین کو دہل سکھایا اور ان کے دکھانے کا اسٹیکار و افتخار کچھ کام نہ آیا ۱۲ فائدہ مستادہ۔

فل بات و صیباں بتیں کی یعنی قرآن میں فکر نہیں کرتے اور نصیحت کرنے والے ہمیشہ ہوتے رہے ہیں پیغمبر ہوئے یا پیغمبر کے تابع ہوئے

۱۳۔ موصح

☆ خبر دون یاد گیا۔ جبرائیلؑ سے اور پھر کہتے ہیں ہریان اور ترک کو اور پھر بالضم فحش کو۔ **لَا اَنْتُمْ لَهَا خَزَايَا خِرَاجٍ**۔ خراج کے معنی ہیں خرچہ ضد و محصل کیونکہ اپنے قبضے میں سے نکال کر دوسرے کو دیا جاتا ہے اور خراج کہتے ہیں محصول زمین کو محکم کی طرف سے مقرر ہوتا ہے۔ بعض کہتے ہیں خرچہ وہ جو تم کسی کو تبرقا دے ڈالو اور خراج وہ جس کا دینا تم پر لازم کروا گیا ہو یا خرچہ اخذ ہے خراج ہے۔ **لَا فَيَالِ الْاَعْرَابِ لَدَنَا كَيْدٌ**۔ من الصراط متعلق ہے ناکیبوں کے اور ناکیبوں معنی میں ہے نادلوں کے عادلوں مشتق ہے عدول سے اور عدول کہتے ہیں حد سے تجاوز کرنے کو۔

مَنْ ضَرَّ لَكَ جُؤًا فِي طَفِيًّا فِيمَ يَعْمَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَ لَقَدْ أَخَذْنَا نَهُمْ	سنتی سے الہی استادی کو نہج سکتی اپنی کے سرواں ہوتے ہوئے دل اور الہی عقین پڑھا جیسے انکو
بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْفَرُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۵۸﴾ حَقَّقَ	و اپنی سرتیں پر اڑنے برہے اور پہلے رہیں اور بیٹھا ہرے انکو عذاب
إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ	ساتھ عذاب کے پس نہ کڑھائے وہ طرف پروردگار اپنے کے اور نہ عاجزی کی وہی یہاں تک
مُبْلِسُونَ ﴿۵۹﴾ وَ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ	میں گرفتار کیا پھر بھی انہوں نے اپنی رب کے آگے فریضی کا اظہار کیا اور عاجزی کی یہاں تک
وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۶۰﴾ وَ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ	جب کھول دیا ہے اور ایک دروازہ عذاب سخت کا نکالیں وہ نہج اس کے
فِي الْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۶۱﴾ وَ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ	جب ہم نے انہیں عذاب شدید کا دروازہ کھول دیا تو وہ اس میں ناپید ہو کر
وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾ بَلْ قَالُوا	نابید ہیں وہی اول وہی ہے جس نے پہلے کی واسطہ تمہارے ستوائی اور جہان
مِثْلَ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ ﴿۶۳﴾ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَ كُنَّا تُرَابًا وَّ	وہ سجے اور وہ وہی تو ہے جس نے تمہارے کان اچھین اور
عِظًا مَاءً إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۶۴﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وُ آبَاءُ وَّ نَا	اور دل تھرنا سا شکر کرتے ہو وہی اور وہ ہے جس نے پھیلایا تم کو
هَذَا مِنْ قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا سَاطِرٌ أَوَّلِينَ ﴿۶۵﴾ قُلْ	دل ہنسانے تم بہت کم شکر کرتے ہو اور وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	نہج زمین کے اور اس کی طرف ہم بچے ہو کر جاؤ گے اور وہ دکھ ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	اور واسطہ اس کے پھر آنا رات کا اور دن کا کیا نہیں سمجھتے تم وہی بلکہ کہا انہوں نے
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	رات دن کا گھٹنا بڑھتا ہیں اس کے (ظنا میں پھر کھلتے سمجھتے نہیں بلکہ لوگ دہی ہیں
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	جیسا کہا تھا پہلوں نے کھتے ہیں کیا جب مریاں گے اور پوجاویں گے تم میں
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	اپنی کرتے ہیں جیسے اے کرتے تھے کھتے ہیں کو کیا جب تم مریاں گے اور مٹی اور پتلیاں
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	اور بڑیاں کیا ہم اچھائے جاویں گے الہی عقین وعدہ کئے گئے ہیں تم اور باپا ہمدے
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	ہو جائیں گے تو کیا پھر زندہ کئے جائیں گے بیٹھا یہ وعدہ تو ہم سے اور ماریے بڑوں سے اس سے پہلے
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	یہ بات وہی اس سے نہیں ہے کہا نیلں پہلوں کی کہ
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	ہوتا پہلا آتا ہے۔ تو پہلے لوگوں کے حقے کہا بیٹیاں اور (ان سے) پوچھ
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	واسطہ کس کے ہر زمین اور جو کوئی نہج اے ہو اگر ہو تم جانتے کتاب نہیں کے
لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ	کر زمین اور جو اسیں ہیں کس کی ملکیت ہیں اگر انہیں علم ہو (تو بیٹائی) انکے جواب میں (وہ فرزند کہنے)

۳۳

## منزل ۳

## حل لغات

لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ  
 ہے کون سے اور اسکا من معنی میں ہے استعمال من کون الی کون کے مجھے استعمال معنی میں استعمال من حال الی حال کے جو ترکیب خاص ہی ایک حال سے دوسرے حال کی \*  
 لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ  
 لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ  
 لَمِنَ الْأَرْضِ وَّ مَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ

اس سے کافروں کی توبیح اور مؤمنوں کی یاد دہانی ہے اور یہ کان اور آنکھیں اور دل اللہ تعالیٰ نے اس لئے دیئے کہ کانوں سے مواعظ سنتے اور آنکھوں سے عبرتیں دیکھتے اور دلوں کے ساتھ غور و فکر کرتے تو انہوں نے ان میں سے کسی چیز کے ساتھ فائدہ نہ اٹھایا اس کا ان انعاموں پر شک کرنے کیا ۱۲۔ فتح

وہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت عظیمہ سے خبر دی کہ تم کو اسی نے بنایا اور زمین کے کناروں میں پھیلا یا پھر ان سب کے سب پہلوں اور پھلوں کو ایک وقت معین میں جمع کر لیا پھر چھوڑے گا کسی بڑے اور نہ کسی چھوٹے کو مگر اس کو دوبارہ بنا دینا جیسے اس کو پہلی بار بنایا اسی لئے فرمایا دُھُوْا لَئِيْ يُّحْيِيَ دَٰبِحَاتِ الْاَيَاتِ ۱۲۔ ابن کثیر

وہ رات دن کے اختلاف سے مراد ایک دوسرے کے پیچھے لگا چلے آنا ہے یا رات کا سیاہ ہونا اور دن کا روشن ہونا ہے یا ایک کا گھٹ جانا اور ایک کا بڑھ جانا مراد ہے۔ تکرار بھی ہے کہ ایک دن کے بعد دوسرا دن اور ایک رات کے بعد دوسری رات ۱۲۔ فتح

وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا ہے ایک بار مکہ کے لوگوں پر قہر پڑا تھا پھر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی دعا سے گھلا شاید اسی کو فرمایا ۱۲۔ موضح

ف یعنی ہم نے انکو دکھ اور آفت کے ساتھ پکڑا اور مصائب اور شدائد کے ساتھ آرایا پھر وہ اپنے مالک اور رب کے آگے نہ بے اور نہ گڑگڑائے اور انکو مکذیب اور مخالفت اور کراہی سے ہمارے دکھ اور عذاب نے نہ روکا بلکہ وہ اپنی سرکشی اور گراہی ہمارے رہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ابو سفیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا اے محمد! میں تم کو قسم دیتا ہوں اللہ کی اور ڈراتا ہوں نانا توڑنے سے تم تو کھاپکے اونٹوں کی اون اور نعلن قحط کی وجہ سے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری۔ روایت کیا اس کو ابن ابی حاتم نے ۱۲۔ ابن کثیر

وہ شاید وہ دروازہ لڑائیوں کا گھلا جس میں تھک کر عاجز ہوئے ۱۲۔ موضح  
وہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بعض انعام جتلا کر انہیں احسان رکھا اور قصود

☆ طرف انتقال کرتا ہے اس سے استکان کے معنی خستہ و تزلزل کے ہونے اور باب امتعال سے ہے تو اخوت ہے سکون سے فتح کے اشباع سے الف پیدا ہو گیا۔  
لے ہذا ابن کثیر، من قبل متعلق ہے فعل کے اس حیثیت سے کہ فعل کی استاء کی طرف ہے۔ ای و دعوا باؤ نامن قبل۔ یا ایک محذوف کے متعلق ہو کر ابونہ سے حال  
ای کا تین من قبل۔ لکن استاء یؤثر الؤثرین۔ اساطیر جمع ہے اسطوره کی جس طرح اعلاج جمع کی۔ اور احادیث احد و ثنی۔ یا اساطیر جمع ہے۔ اسطاری  
اور اسطاری جمع سطر کی۔ اس صورت میں اساطیر جمع کیج ہوگا :

بَلِّغْ قُلُوبًا أَقْلًا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

واسطے اللہ کے کہہ گیا ہیں نہیں نصیحت بولنے یوں کہ کون ہے پروردگار آسمانوں ساتوں کا کہ اللہ کی عزت پر کیا نام سوجتے نہیں بوجھتے کہ سات آسمانوں اور عرش عظیم

وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾

اور پروردگار عرش بڑے کا وہ نہیں ہے کہ اللہ (پروردگار) کو اللہ سے ڈرتے ہیں اور پروردگار کون رب ہے؟

قُلْ مَنْ مِنْ أُمَّمٍ مَلَكُوتٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيزُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ

کہہ کون جس سے کچھ بڑا ہے اللہ کے ہاں ہر چیز کی اور وہی پست و پست ہے اور نہیں پناہ دیا جاتا برطان کے بوجھتے وہ کون ہے کہ جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی پادشاهی ہے اور وہ پست و پست ہے اور اس کے مقابلہ میں کوئی کس کو

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْعَرُونَ ﴿۸۹﴾

اگر ہو تو جانتے اللہ نہیں ہے واسطے اللہ کے ہے کہ جس کو سات سحر کے جانتے سحر کے پناہ نہیں دے سکتا اگر تمہیں علم ہو (قرآنا) وہ تو نہیں ہے کہ اللہ: اپنے پھر ایسے دوا نہ بن رہے ہو

بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ

بلکہ لائے ہیں انہیں حق اور تحقیق وہ اللہ جو کہے ہیں نہیں بڑی اللہ نے بلکہ اسے اللہ حق بات پہنچادی ہے اور وہ یقیناً جو کہے ہیں اللہ کی کوئی اولاد نہیں

وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ مَعَ مَا خَلَقَ

اولاد اور نہیں ہے ساتھ اس کے کوئی معبود اس وقت اللہ لے جاتا ہر ایک معبود اپنے کو چھوڑ کر اپنے ساتھ کوئی اور خدا ہے کون ہوتا تو ہر خدا اپنے مخلوقات کو چھوڑ

وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾

اور اللہ پر تعالیٰ کرتے ہیں اللہ اور بعضوں کے پاس ہے اللہ اپنے سے کہ بیان کرتے ہیں اللہ پروردگار اور ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کر لیتا اللہ ان تعالیٰ سے پاک ہے جو لوگ بیان کرتے ہیں

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّيَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا

جانتے والا غیب کا اور حاضر کا میں بلند ہے اپنے سے کہ شریک لائے ہیں کہ اللہ سے میرے اگر وہ دیکھی چیزیں اور آشکارا باتوں کو جانتا ہے اور شریکوں کے ساتھ شریک لائے ہیں وہ اس سے میرا نام اور اللہ کے رب

تُرِيئِي مَا يُوْعَدُونَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۹۴﴾

دیکھا دیکھ کر جو وعدے دیتے ہوتے ہیں اللہ سے میرے ہمہ تن کچھ بھوکو: کی قوم ظالموں کے جس عذاب کا اسے وعدا کیا جا رہا ہے کہ وہ میری زندگی بچا لے گا تو اللہ سے میرے رب مجھ کو ظالم لوگوں میں نشان نہ کرنا

وَأَنَا عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ مَا نُعَدُّهُمْ لِقَدَرُونَ ﴿۹۵﴾ إِذْ قَعَّ بِأَلْتِي

اور تحقیق ہم اور اس کے دکھاویں بھوکو جو وعدہ دیتے ہیں انکو اللہ قادر ہیں دور کہ ساتھ اللہ کے اور جیسا ہم اس بات پر قادر ہیں کہ جس عذاب کا اپنے لئے وعدہ کیا ہے وہ آپ کو دکھاویں براہی کا نشانہ لائیں انہیں ہے

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۶﴾ وَقُلْ رَبِّ

کہ وہ بہت اچھی ہے براہی کوئی ہم خوب جانتے ہیں اپنے کو کہ بیان کرتے ہیں اور کہ اللہ سے میرے کہ وہ بہتر ہو جو کچھ تم بیان کرتے ہیں ہمیں خوب معلوم ہے اور کچھ کہ پروردگار!

منزل ۴

حل لغات لہ وھو بجزیرہ بحر یا کیا ہے اجارہ سے اور اجارہ کہتے ہیں کسی کو پناہ میں لینے، اور فریاد ہی کرنے کو بولا کرتے ہیں۔ اجرت خدا ناعلیٰ ظان  
۱۵۱ اغت مزلہ إذا لذَّهَبَ لذَّهَبَ جنابے سحر و محذوف کی کہنہ کہ لفظ اذا ہمیشہ اپنے کلام پر داخل ہوتا ہے جو جواب بنا ہو سحر کے محذوف ہونے کی \*

اولیاء سے کرے خواہ پیروں اور شہیدوں سے خواہ بھوت پستی سے ۱۲۔ امام البہنّیؒ  
 فاعل یعنی خدا ایک ہے۔ نہ اسکی کوئی اولاد ہے نہ شریک، زمین و  
 آسمان کا کمال ربط کے ساتھ نظام اس کی دلیل ہے اگر کئی خدا  
 ہوتے تو ایک دوسرے کو مغلوب کرنے کی کوشش کرتے۔ کبھی  
 ایک مغلوب ہوتا کبھی دوسرا۔ بھلا جو مغلوب ہو جائے وہ خدا  
 ہو سکتا ہے؛ پس اللہ کیلئے اور ہمیشہ اپنی مخلوق پر غالب ہو  
 اس کو کوئی مغلوب نہیں کر سکتا ۱۱۔  
 فاعل اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ایک ایسے تریاق کا ارشاد کیا ہے  
 جو لوگوں سے مخالفت کرنے سے بچنے کے لئے آپس کے حسد و بغض کو دور  
 کرنے میں نہایت نافع و سود مند ہے وہ یہ کہ جو برائی کرے تم اس کے  
 ساتھ نیکی کرو تاکہ اس کے دل کو کھینچ لو اس کی عداوت صداقت  
 و رفاقت اور بغض محبت ہو جائے۔ ترمذی صفحہ ۲۲ جلد دوم میں ہے  
 کہ ابوالاحوصؒ کے باپ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ اگر کوئی  
 ہماری مہانداری خیر خیر نہ لے تو ہم بھی اس کے بدل میں ایسا ہی کریں  
 آپ نے فرمایا نہیں بلکہ بدی کا بدلہ نیکی سے کرو۔ دوسری روایت میں  
 ہے کہ اپنے نفسوں کو دباؤ، صبر کرو و رگدز کرو۔ عطاء نے کہا برائی  
 کو سلام سے دفع کرو۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا اچھا طریقہ  
 یہ ہے کہ برائی کرنے والے سے کہو بھائی اگر تو جھوٹا ہے تو میں دعاء  
 کرتا ہوں کہ اللہ تیری خطا بختمتے اور جو تو سمجھا ہے اور فی الواقع مجھ میں  
 یہ عیب ہے تو اللہ تعالیٰ مجھے معاف کرے اور اس عیب کے چھوڑنے  
 کی توفیق دے ۱۳۔ ترجمان

فعل یعنی زمین اور جو کوئی اس میں ہے انکا کون خالق اور مالک  
 ہے اگر تم جانتے ہو تو بتاؤ۔ وہ یہی جواب میں کہیں گے کہ زمین  
 کے اہل کا مالک اللہ ہے۔ جب یہ جواب دیں تو کہہ کریتام سوچتے نہیں  
 کہ عبادت کا استحقاق اسی ذات کو ہے جو پیدا کرے اور روزی  
 دے۔ نہ اس کا غیر ۱۲۔ ابن کثیر  
 فاعل یعنی جب کافروں سے پوچھتے کہ سارے عالم میں تصرف کس کا  
 ہے اور اس کے مقابل کوئی حمایتی کھڑا نہ ہو سکے تو وہ بھی یہی کہیں  
 گے کہ یہ اللہ ہی کی شان ہے۔ پھر اوروں کو ماننا محض خط ہے  
 اس آیت پاک سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے کسی کو عالم میں تصرف  
 کرنے کی قدرت نہیں دی اور کوئی کسی کی حمایت نہیں کر سکتا اور  
 یہ بھی معلوم ہوا کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں کافر بھی اپنے  
 بتوں کو اللہ تعالیٰ کے برابر نہیں جانتے تھے بلکہ اس کی مخلوق اور  
 اسی کا بندہ سمجھتے تھے مگر یہی پکارنا اور منیتیں ماننی اور نذر و نیاز  
 کرنی اور اپنا دیکھنا اور سفارشی سمجھنا یہی انکا کفر و شرک تھا۔ سو جو کوئی  
 کسی سے یہ معاملہ کرے گو کہ اسکا اللہ تعالیٰ کا بندہ مخلوق بھی سمجھے  
 سو ابوجہل اور وہ شرک میں برابر ہیں۔ سو سمجھنا چاہئے کہ شرک  
 اسی پر موقوف نہیں کہ کسی کو اللہ کے برابر سمجھے اور اس کے مقابل  
 جانے بلکہ شرک کے معنی یہ کہ جو چیزیں اللہ نے اپنے واسطے خاص  
 کی ہیں وہ چیزیں اور کسی کے واسطے کرنی جیسے سجدہ کرنا اور اس کے  
 نام کا جانور کرنا اور اسکی منت ماننی اور شکل کے وقت پکارنا اور ہر جگہ  
 حاضر و ناظر سمجھنا، سوان باقوں سے شرک ثابت ہو جاتا ہے۔ سو  
 جس سے کوئی یہ معاملہ کرے گا وہ مشرک ہو جائے گا خواہ انبیاء اور

☆ یہ وجہ ہے کہ جہد سابق و ماکان معومن الا اس پر دلالت کرتا ہے۔ والتقدیر لوکان مع الہیکما یرحمون لہم رب کل واحد منهم بما خلقہ۔  
 اللہ عالم الغیب عالم دل ہے اللہ سے باصفت ۱۱۔ ما اور فون و فونل تکبیر کے لئے ہیں والمعنی ان کان ولا بد من ان تریبی۔

اعوذ بك من هزب الشياطين ﴿٩٤﴾ واعوذ بك رب ان

پناہ انگتا ہوں میں ساتھیوں کے دوسرے ڈالنے شیطانوں کے سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے اے رب میرے اس میں مستحق طاعنوں کے دوسروں سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اے میرے رب میں اسباب کو تیری پناہ مانگتا ہوں

يحصرون ﴿٩٥﴾ حتى اذا جاء احدهم الموت قال رب

کہے کہ حاضر ہوں میرے پاس فلا یہاں تک کہ جب آوے ایک انہیں سے موت کہتا ہے اے رب میرے کردہ میرے پاس آئیں یہاں تک کہ جب انہیں سے کسی کی موت آجاتی ہے تو کہتا ہے ہر دو گوارا

ارجعون ﴿٩٦﴾ لعلی اعمل صالحا فيما تركت كلاً اهنا

پھر دے میرے تیری طرف واپس شاید کہ میں کروں نیک نیک اس کے کہ چھوڑ آیا ہوں ہرگز نہیں سنبھلتی وہ ایک کلمہ دوبارہ دہن میں چھوڑے تاکہ میں جس دنیا کو چھوڑ آیا ہوں اس میں (میں) نیک کام کروں ہرگز نہیں یہ معنی ایک

كلمة هو قائلها ومن ورائهم برزخ الى يوم

بات ہے کہ وہ کلمہ والا ہے اسکا اور دے ان سے پردہ ہے اس دن تک کہ اتنا ہے مجھ وہ گہرا ہے اور اپنے دیکھ قیامت کے روز تک ایک (عالم) برزخ

يبعثون ﴿٩٧﴾ فاذا نفخ في الصور فلا انساب بينهم يومئذ

اطمانے جاویں گے وہ بھی جب پھونکا جائے لاکھ صورت کے پس نہیں نسب درمیان انکی اس دن ہے سو جب پھر پھونکا جائے تو اس روز نہ ابی رشتہ داری نام آسے گی اور نہ لکھو

ولا يتساءلون ﴿٩٨﴾ فمن ثقلت موازينه فاولئك هم

اور نہ ایک دوسرے کو پوچھنا کہ وہ ہیں جو شخص کی ہماری ہے اس کا ہیں وہ کس سے وہ کچھ پوچھ سکیں گے تو جن شخصوں کا پل ہماری ہوگا وہ کامیاب ہوں گے

المفلحون ﴿٩٩﴾ ومن خفت موازينه فاولئك الذين

فلاح ہائے والے اور جو شخص کو ہلکا ہوا ہے اس کا ہیں وہ کس بھی نہیں ہے اور چٹکا پل ہلکا ہوگا تو وہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو

خسروا وانفسهم في جهنم خلدون ﴿١٠٠﴾ تلفح وجوههم

بڑا ہوا مالوں اینک نہ کی دوزخ کے پیش رہیں گے جلسہ ویسے ہی من اپنے کو خسارہ میں والا جہنم میں ہمیشہ رہیں گے (دوزخ کی آگ ان کے چہروں کو جھلسا دے گی)

النار وهم فيها كلحون ﴿١٠١﴾ ألم تكن ايتي تسمى عليكم

آگ اور وہ یہاں تک تیری جڑھانے ہیں کیا نہ تھیں نشانیاں تیری بڑھی جاتی اور یہ بتا دے اور وہاں آئے پھرے بڑھا میں گئے (اور کہا جائے گا) کیا بتا دے احکام تمہیں بڑھ بڑھ کر سناتے تھیں

فكنتم بها تكذبون ﴿١٠٢﴾ قالوا ربنا علمت علينا

پس تھے تم انکو جھٹلاتے کہیں گے اے رب ہمارے غائب آن اور ہمارے جانتے تھے اور تم انکو جھٹلاتے رہے ہو وہ جواب دیں گے کہ ہمارے رب ہمارے ہر شے پر غیب

شقوقتنا وكننا قومًا ضالين ﴿١٠٣﴾ ربنا اخرجنا منها فان

دہکتی تھاری اور ہوتے ہم قوم گمراہ ہر دو گوارا نکال دے گا اس سے پس اگر نکالے اور ہم گمراہ ہو گئے اے ہمارے رب! ہمیں اس میں سے نکال دے ہم دوبارہ

منزل ۳

حل لغات: ہر لہ من ہزب الشیاطین۔ ہزب جمع ہے ہزبہ کی اور ہزبہ ناموز ہے ہزب سے ہزب کہتے ہیں تحریک شدہ اور کسی چیز کے چبھنے کو اور یہی معنی ہزب اور آڑ کے اسی سے ہے مہاز الرافض شیاطین کے لوگوں کو معاصی پر ابھارتے آسانے کو جانوروں کے اڑنے سے تشبیہ دی گئی ہے کیونکہ جس طرح



عَدْنَا قَاتَا ظَلْمُونَ ﴿۱۰﴾ قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تَكْمُونَ ﴿۱۱﴾

پھر کہیں گے تم میں سے کون سا ظالم ہے؟ کہے گا وہ جو میرے ذبح کیے اور تم نے کلام کر کے اور  
ایسا کہیں تو بیشک ظالم ہوں گے علم ہو گا کہ وہ جو ظالم اور مجھ سے بات نہ کرے

كَانَ قَرِينٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُ مِن رَّبِّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَ

ایک فرقہ بندوں میں سے کہ کہتے تھے اے خداوندگار! ہم نے ایمان لائے ہم میں سے کس کو اور  
ہے کہ میرے بندوں کا ایک گروہ تھا جو دعا کرتا تھا کہ ہمارے رہا میں ہمارے گناہ بخشے اور ہم پر

ارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿۱۲﴾ فَانْخَنَسُوهُمْ سَخِرَ بِنَا

رحمت کرتا اور تو بہتر رحم کرنے والا ہے پس پھرتا تھا انکو انکو  
رحم کر اور تو بہتر رحم کرنے والا ہے تو نے انکو ہنس مذاق میں ڈرایا۔

حَتّٰى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضَكُّوْنَ ﴿۱۳﴾ اِنِّيْ جَزَيْتَهُم

جہاں تک جھوٹا نام لیا انہوں نے یاد میری سے اور تم نے ان سے جلتے جلتے  
جہاں تک کہ انکے ہر نام یاد بھی بھول گئے اور تم ان پر ہنسا کرتے تھے جیسے آج انکو لے کر

اَلْيَوْمَ بِمَا صَبَرْتُمْ وَاَاْتَهُمْ هُمْ اَلْفَايِزُوْنَ ﴿۱۴﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ

آج بسبب اس کے صبر کرتے تھے کہ وہی ہیں مراد پانے والے دن کہ پھر ان کا شمار ہے  
کا بدراہنہ کیا ہے کہ وہ کامیاب ہو گئے اللہ نے ان کا زمین پر

فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿۱۵﴾ قَالُوْا لَبِئْسَ اَيَّوْمًا اَوْ بَعْضَ اَيَّوْمِ

ذبح زمین کے کتنی برسوں کی کہیں گے رہے تھے ایک دن یا کچھ دن دن کا  
کتنے سال تم رہے وہ کہیں گے کہم ایک دن یا ایک دن سے ہیں

فَسَلِّ الْعَادِيْنَ ﴿۱۶﴾ قُلْ اِنْ لَّبِئْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا تَوَّ اَنْكُمْ كُنْتُمْ

پس پوچھنے کتنی والوں سے تم کیا رہے تھے مگر کھوڑے اگر ہوتے تھے  
کہ وہ ہیں شمار کرنے والوں سے کچھ بھی شمار کیا کہ تم نے بہت جھوڑی مدت قیام کیا ہے کاش نہیں

تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۷﴾ اَفْحَسِبْتُمْ اَنْمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَشَاً وَاَنْكُمْ اَلَيْسَ

جانتے کہ پس گمان کیا ہے کہ تم پیدا کیا ہے تم کو بے فائدہ اور بے فکر  
علم ہوتا کیا تم سوال کرتے ہو کہ تم نے تم کو بے فائدہ پیدا کیا ہے اور بے فکر تمہاری طرف

لَا تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۸﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ اَلَّهَ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ

نہیں پھر آؤ گے وگناہ پس بلند ہے اللہ بادشاہ حق نہیں کوئی بیوقوف مگر وہ جو وہ  
لوٹ کر نہیں آؤ گے تو خدا جو بادشاہ حقیقی ہے اسکی نشان بلند ہے اسکی سوا کوئی معبود نہیں وہ عزت والی

الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ﴿۱۹﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ

مردش کرامت والے کا اور جو کوئی خداوت ساتھ اللہ کے معبود اور کو نہیں دلیل  
کا مالک ہے اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو پکارتا ہے جس کے لئے اس کے پاس

لَهُ بِهٖ فَاِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۲۰﴾

واسطے اسکا ساتھ ہے جس سوائے اسے نہیں کہ حساب اسکا نزدیک ہندوگا اس کے ہر شخص نہیں نفع پہنچائے گا نہ  
کوئی دلیل نہیں تو اس کا حساب اسے رب کے ہاں ہو گا۔ کچھ شک نہیں کہ کافر نکالتے نہیں ہائیں گے

منزل ۴

حل لغات: اِنَّمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَشَاً وَاَنْكُمْ اَلَيْسَ عِشَاً حَالٌ ہے خلقا کے نامل سے ای خلقا کم عاشین یا معول رہے ای انسا خلقا کم لبعیث انکم کا عطف  
ہے انما خلقا کم پر

کرتے تو تم کو ہنسی سوچتی تھی، اس قدر ٹھٹھا کرتے اور اسی نیک  
خصلتوں کا اتنا مذاق اڑاتے تھے کہ انکے پیچھے پڑ کر تم نے مجھے بھی  
یاد نہ رکھا گویا تمہارے سر پر کوئی حکام ہی نہ تھا۔ جو کسی وقت ان  
خوکوں پر لوٹس لے اور ایسی سخت شرارتوں کی سزا دے سکے۔ آخر  
تجارتوں کے سلاخوں نے تمہاری زبان اور عملی ایذاؤں پر صبر کیا تھا  
آج دیکھو ہو تمہارے بالمقابل ان کو کیا پھل ملا۔ انکو ایسے مقام پر  
بہنچا دیا گیا جہاں وہ ہر طرح کا مایاب اور فرم کی لذتوں اور مسرتوں  
سے محکوم ہیں ۱۲۔ موضع العزقان

۱۲۔ یعنی فرشتوں سے جنہوں نے نیک ہی بدی گن رکھی ہے یہ بھی گنا  
ہوگا زمین میں رہنا یعنی قبر میں رہنا یا وہی کی عمر بھی وہاں تھوڑی  
نظر آوے گی۔ یہ پوچھنا اس واسطے کہ دنیا میں عذاب کی سزا  
کرتے تھے اب جانا کشتاب ہی آیا ۱۲۔ موضع

۱۳۔ ہزہ توتیح و تفریح کا ہے، حرف فا واسطے عطف کے ہے مقدر  
پر۔ عتبات منسوب ہے بنا بر حال خمیر حکم سے عبت کہتے ہیں لعاب  
اور کھیل کود کو اور اس چیز کو جس میں کسی طرح کا فائدہ نہ ہو یعنی ہم نے  
تم کو بے کار نہیں بنایا۔ بلکہ حکمت سے بنایا ہے تمہاری تخلیق میں  
الوان و اقسام کی خوبیاں و کمکتیں مضمین ہیں۔ اس آیت میں رو ہے  
ان ناولول کا جو عالم ارضی و سماوی کو ایک کھیل سمجھو اور حشر

و نشر ثواب و عقاب کے منکر اور عبادت الہی سے غافل ہیں۔ اللہ  
تعالیٰ اپنے عرش پر جلوہ گر ہے جو ساری مخلوق سے بلند تر ہے۔  
ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے کہا تم سے آخر سورت تک ایک آئیہ نہ  
کے کان میں یہ آئیں پڑھیں وہ اللہ کے حکم سے اچھا ہو گیا۔ نبی  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان سے پوچھا تم نے کیا پڑھا؟ انہوں نے  
بیان کیا۔ آپ نے فرمایا قسم اسکی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے  
اگر تمہیں والا شخص اس آیت کو کسی پہاڑ پر پڑھے تو وہ بھی سرک  
جائے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ نے ہم کو لڑائی میں بھیجا اور حکم  
کیا صحیح شام یہ آیت پڑھتے رہیں پھر سلامتی سے لوٹ کر آئے۔ اور  
لوٹ گئی یعنی غنیمت کا مال لا۔ (البقرہ و ابن کثیر جلدی وغیرہ)  
معلوم ہوا ہے آئیں رضی فضیلت اور تاثیر رکھتی ہیں۔ اس لئے انکا ورد  
رکھنا چاہئے ۱۴۔ حرب خواشی

۱۵۔ یعنی اللہ سے مراد عبادت ہے یعنی جو شخص اللہ کے ساتھ  
کسی دوسرے کی عبادت کرے انکے ساتھ شریک کرے اور پکارے تو اسکو  
ڈرنا چاہیے کہ اللہ جو حقیقی معبود ہے وہ عقرب اس سے روز قیامت  
حساب لے گا اور اسکی نجات ہوگی۔

فل بطنہ جلتے بدن سوچھ جاوے گائیچے کا ہونٹ ناف تک  
اور ہر کا کھوپری تک اور زبان کھشتی زمین میں لوگ اس کو روز میں  
گئے (موضع ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ آگ انکے منہ کو  
جلادے گی انکے زنگ و روپ کو بگاڑ دے گی۔ کالجون یعنی عسائسون  
ہے یعنی تیوری چڑھے ہوئے ترش روز ہوں گے۔ ابن مسعود  
رضی اللہ عنہما نے کہا دوزخیوں کی صورت ایسی جلی بھی ہو جائے  
گی جیسے بکرے کی سری آگ میں جھین ہوئی ہے۔ و انت کھل جاتے  
ہیں۔ ہونٹ سمٹ جاتے ہیں۔ اللہ لایا علی خالی و احوذ  
بالقدوس خالی اهل النار ابنت کتبیں مشکوٰۃ ج ۴۹ میں ہے  
یعنی دوزخیوں کو ایسی ہوک لگائی جائے گی کہ اس کی تکلیف تمام  
عذابوں کے برابر ہوگی پس کھانے کی فریاد کرینگے تو ایسا سخت بد بو دار  
کانٹوں والا کھانا یا جاوے گا کہ جب گلے میں پھنسنے کا لڑائی کی فریاد  
کرس گے۔ پانی ایسا کھولتا جتا ہوا دیا جائے گا۔ اور جب پیٹ میں  
پہنچے گا تو جو کھ پیٹ میں ہے اسکو کاٹ ڈالے گا۔ اس وقت  
دوزخ کے داروغوں کو پھلینے کے تم ہماری سفارش کرو تا کہ عذاب میں  
تخفیف ہو جائے وہ جواب دیں گے کیا دنیا میں تمہارے پاس دنیا  
طیب السلام احکام الہی آیات میں ات لیکر نہیں آتے تھے۔ انہوں  
نے تم کو سنا یا سمجھا یا نہیں تھا۔ یہاں کے سب حالات بتاتے  
نہیں تھے؟ دوزخی کہیں گے بے شک آتے تھے سب خیر میں مبتلا  
تھیں۔ شہر منہ ہو کر جنم کے داروغوں کے سردار مالک داروغہ  
کو بکاریں گے کہ اللہ سے کہ دو تم کو موت ہی دیدے تا کہ فصد تمام  
ہو جائے۔ ایک ہزار برس تک چلانے کے بعد مالک داروغہ کی طرف  
سے جواب ملیگا انکے منہ کجوں تم ہر اس عذاب میں پڑے رہو۔  
پھر سب طرف سے باجوس ہو کر اللہ تعالیٰ کو بکاریں گے رَبَّنَا اَعْلَبْتَ  
عَلَيْنَا شَيْئًا اَمْ نَحْنُ اَلْسِنَةٌ حَمِيَّةٌ اور یہ نصیبی تھی کہ رسولوں کے  
حق والوں کو مدین کے کہنے پر عمل دیا اب نجات دیدے پھر فرمائی  
کریں تو نہ چھوڑو۔ عبدعزیز بن عمرؓ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کو دوسرے کے  
برابر چپ رہنے کے بعد جواب دے گا اَحْسَبُوْا اِنْفِجَاوْا لِكُلِّ لَوْحٍ  
وَحْرًا تَوَلَّوْا اِسْمِیْ اور عذاب میں پڑے سو مجھ سے کلام نہ کرو۔ اب  
تو نامراد نا امید ہو کر گدھوں کی طرح چینیں گے چلا میں گے۔ یہ ہے  
مشک کا انجام اَللّٰهُمَّ اَحْفَظْنَا مِنْ عَذَابِ اَلَّذِیْ لَا عَذَابَ لَہٗ اِلَّا جَزَعًا  
ابن۔ دوزخ و اہل نار کا بیان صفحہ ۳۳۳ و ۳۳۴ و ۳۳۵ میں بھی گذر  
ابو عبد القہار عفرہ و ولادہ و ولجیح المؤمنین و المؤمنات آمین  
۱۶۔ یعنی دنیا میں مسلمان جب اپنے رب کے آگے دعا و استغفار

۱۸۱

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۸﴾

اور کہہ اسے پروردگار میرے بخش اور رحم اور تیرا بہتر نام کرنے والوں کا ہے اور دعا کر کہ تم میرے رب مجھے بخشو اور تم کو اور تو بہترین رحم کرنے والا ہے

سُورَةُ الْبَقَرَةِ الْمَدْيَنَةِ ﴿۱۸﴾ اَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَتِسْعَةٌ مَكْرُوعَاتٍ

سورہ بقرہ اور مدینہ چوسٹھ آیتیں اور ۳۴ رکوع ہیں۔ قل سورہ النور دسینہ سورہ میں نازل ہوئی ۶۳ آیتیں اور ۹ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں، اللہ کے نام سے جو نہایت بخشنے والا بڑا مہربان ہے

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ

یہ سورہ ہے کہ اتارا ہے تم نے اس کو اور لازم کیا ہے جسے اس کو اور اتاری ہو جسے تم نے اس کے نشانیاں بیان کرتے ہو اور تم میں سے ایک سورہ ہے جسے تم نے نازل کیا اور (اس کے احکام کو تم پر) فرض کر دیا اور اس میں صاف صاف احکام نازل کیے

تَذَكَّرُونَ ﴿۱﴾ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ

تذکرہ پکڑو۔ زنا کرنے والی اور زنا کرنے والا ہیں اور ہر ایک کو ہر ایک کی ذمہ داری ہے اور زنا کرنے والا مرد (اور زنا کرنے والی عورت) کو سو گنا کوٹنے

مِنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ

ان دونوں میں سے سو گنا اور نہ پکڑے اور نہ پکڑے تم کو نہ ان کے مہربانی نہ ان کے دین اور اللہ کے دین کے معاملہ میں نہیں ہرگز رحم نہ آئے اور

اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدْ

خدا کے اور جو حق ایمان لائے ساتھ اللہ کے اور دین کی جگہ اور اور چاہے کہ حاضر ہو تم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو اور دونوں کی سستی

عَنْ آبِهَآ طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲﴾ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ

خدا کرنا یہاں دونوں کے ایک جماعت مسلمانوں میں سے قل زنا کرنے والا نہیں نکاح کرتا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کو موجود رہنا چاہئے زنا مرد بجز زانیہ

إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ

مگر زنا کرنے والی کو یا بخت پرست کو اور زنا کرنے والی نہیں نکاح کرتا اس کو مگر زنا کرنے والا یا یا مشرک عورت کے کسی سے شادی نہیں کر سکتا اور زانیہ عورت سے بھی سوائے زانی یا مشرک

مُشْرِكٍ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ وَالَّذِينَ

بخت پرست اور حرام کیا گیا اور جو مسلمانوں کے ہیں اور جو لوگ کہ حرام اور کوئی نکاح نہیں کر سکتا اور یہ مسلمانوں کے حرام قرار دیا گیا ہے اور ان لوگوں کو

يُرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ شَمًّا لَّمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

جہمت لگاتے ہیں ایک زانیوں کو پھر نہیں لاتے پھر چار شہادہ نہیں کر سکتے تو اگر چار جو پاکدامن عورتوں پر جہمت لگائیں۔ پھر چار شہادہ نہیں کر سکتے تو اگر چار

مازل ۲

حل لغات: ۱۔ لہ سورۃ انزلناھا و فرضناھا۔ سورۃ ضحیہ جندہ مخلوق کی اسے ہذہ سورۃ اور انزلناھا و فرضناھا اور دونوں معنی میں سورۃ کی فرض کے معنی ہیں قطع اور تعمیر کے قال تعالیٰ نصف افرضتم ای قدرتم معنی میں ہے فرضنا ما یزین فیھا کے لہ انزلناھا و الزانیا و الزانی فاجلدا و الزانیۃ و الزانی جسد اور غیر مخلوق

تھے اسے سفارش کرائی۔ آپ نے فرمایا اَشْفَعُ خَدًّا مِنْ خَدِّهِ  
 اللہ کہا تو اللہ کی حد کے بارے میں سفارش کرتا ہے پھر آپ وظ  
 کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا اِنَّهَا هَلَكَةٌ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ بِأَنْتَ  
 اِذَا سَرَقَ فِيهَا الشَّرِيْفُ تَرَكَوْكَ وَاِذَا سَرَقَ فِيهَا الضَّعِيفُ  
 قَطَعُوْكَ وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيْ يَدٍ لَوْ كَانَتْ فَاطَمْتُ بِمَنْتَ حَتَّى  
 لَقَطَعْتُ يَدَكَ هَا فَتَطْعُ يَدَكَ الْمَعْرُوْمِيْنَ (متفق صحیح) یعنی یہی  
 امتیں اس وجہ سے ہلاک ہو چکی ہیں کہ ان میں کا کوئی بڑے درجے  
 والا چوری کرتا تو اسکو چھوڑ دیتے اور اگر کوئی غریب چوری کرتا تو اسکو  
 سزا دیتے۔ تمہارے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے  
 اگر چوری کرنے والی خاطر بنت محمد بھی ہوتی تو میں اسکا ہاتھ بھی  
 کٹواتا۔ پس اس غزوہ کا ہاتھ کاٹا گیا۔ تیز آپ نے فرمایا اِنَّكُمْ  
 لَمَعْرُوْمِيْنَ حَتَّى تُوَدِّعُوْا عِيْرَتِيْنَ مَطْرًا اَمْ يَحِيْبًا لِيْلَيْتُمْ مَشَاوِعَ  
 یعنی اللہ کی حدوں میں کسی حد کے جاری کرنے سے دنیا بیل ہی  
 خیر و برکت ہوتی ہے کہ چالیس دفعہ کی بارش سے بھی ویسی برکت  
 نہیں ہوتی۔ واضح رہے کہ سزا بھی جمع عام میں دینی چاہئے تاکہ  
 دیکھنے سننے والوں کے لئے باعث عبرت ہو۔ ۱۰۰۔ حدیث الغامیر  
 مرد اگر بدکار ہو تو پارسانہ یا ماہ لاونے اور اگر نیک ہو تو عورت  
 بدکار نہ لاونے دو واسطے (یعنی دو وجہ سے) ایک یہ کہ اسکا گونہیں  
 اسکو عار ہے دوسرے یہ کہ ایک سے دوسرے کو عت (یعنی بڑی  
 عادت) نہ لگناوے لیکن اگر کرے تو درست ہے مگر مرد کو عورت  
 بدکار نہیں درست جب تک بدکاری کرتی رہے اور اگر توہ کرے تو  
 درست ہے (موضع القرآن) یعنی ایک زمانہ کاروں کے ساتھ یا کراہت عورت  
 نہیں رہ سکتی اور عورت ایک مومن پاکدامن مرد کے نکاح میں نہیں آسکتی  
 اور جو مرد اپنے گھس اپنی عورت کو اس حرام کام پر قائم رکھوے وہ عیوش  
 ہے عبداللہ بن عمرؓ مروفا کہتے ہیں میں نے مصعب بن عمیرؓ سے جنت وحم کو دیکھا  
 ۱۱۔ عیوش کے پشانی پر ۲۱، ماں باپ باقران پر ۱۳، شخص پر چاہے گھس بدکاری  
 قائم رکھے عارین باقرانگذار غایب کر بہشت میں عیوش نہ ہوگا۔ (اصح)  
 عبداللہ بن عمروؓ سے سنائی میں روایت ہے کہ ایک عورت تھی ام  
 مہزول اور وہ بدکاری۔ ایک صحابی نے اس سے نکاح کا ارادہ کیا  
 تھا اور ابو داؤد و ترمذی وغیرہ میں ہے کہ مرثد غنویؓ کی حالت کفر  
 میں ایک زانیہ عورت سے ملاقا تھی اسکا نام تھا عناق۔ مرثد  
 نے اب اس سے نکاح کرنا چاہا اور (باقی اگلے صفحہ)

فل سورہ نور مدنی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ عورتوں کو سورہ  
 نور سجھا اور مردوں کو سورہ مائدہ (ابن المنذر) فتح البیان میں  
 بحوالہ ربیع و حاکم ہے۔ مَن مَاتَ مِنْكُمْ فَاَلْفَاكُ وَتُؤْتِكُنَّ الْغَنَاءَ وَلَا تُكْرَهُنَّ  
 لِيَكُنَّ بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَالْمَوْتُ مِنَ الْغَنَاءِ وَسُورَةُ التَّوْبَةِ - یعنی عورتوں کو  
 بالاخانے میں نہ بٹھاؤ اور نہ بٹھنا سکھاؤ بلکہ جرحہ کا تباہ اور سورہ نور  
 سکھاؤ۔ البتہ دینیات کی تعلیم ہر مرد و عورت کے لئے ضروری ہے  
 ہاں وہ تعلیم جس سے شکار اندیشہ ہو جیسے اجمل مخلوط تعلیم کا حال  
 ہے۔ قطعاً منع ہے ۱۲۔ فائدہ ۱۲ ستاریہ و قہاس یہا  
 فل نبی علی الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا اَقْبَمُوْا حُدَّ وَالْغَنَاءِ فِي الْقُرْبِ  
 وَالْبَيْدِ وَلَا تَأْخُذْ كُمْ فِي اللّٰهِ تَوَكَّلْ لَكُمْ لَا شَيْءَ مَشَاوِعَ  
 یعنی اللہ تعالیٰ کے احکام کو جاری کرو خواہ کوئی تمہارا قرابتی ہو یا  
 غیر ہو اس معاملہ میں کسی کی وطن نشین سے مت ڈرو۔ پہلے  
 یہ حکم تھا کہ زانی و زانیہ کو قید رکھو تا وقتیکہ توبہ کریں پھر حکم  
 منسوخ ہوا اور شرعی ذرے لگانے کا حکم اترا۔ اگر زانی و زانیہ  
 کٹوارے ہوں تو اس کی حد تلو کوڑے اور ایک سال جلا دطن ہے  
 جہور علماء کا یہی مذہب ہے اور انکی دلیل صحیحین کی وہ حدیث  
 ہے جس میں آپ نے فرمایا اور شرعے میں کو سنو قیامت  
 اگر زانی یا زانیہ یا دونوں شادی شدہ ہیں تو انکے لئے رجم  
 ماری جاوے اور ایک سال کے لئے شہر سے نکالا جاوے۔ ہاں  
 یعنی پتھروں سے مارتا ہے۔ اس بارے میں ایک آیت بھی باقی  
 تھی جو تلاوت میں منسوخ اور حکم میں قیامت تک کے لئے باقی  
 ہے۔ اَلشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ اِذَا سَلَّيَا فَاَنْجِمُوْهُمَا نِكَاحًا مِنْ اَللّٰهِ  
 وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے برسرِ مہر اس  
 آیت کو پڑھ کر سنایا (خلاصہ حمیدی) امام مالکؒ امام شافعیؒ کا یہ  
 مذہب ہے کہ شادی شدہ آدمی اگر زنا کرے تو اس پر دو فوجیں حد  
 جاری کرنی چاہئے پہلے اسکو تازیانے مارے پھر اس کو رجم کرے  
 انکی دلیل و حدیث ہے جس کو امام احمد و اہل سنن اربعہ و مسلم  
 نے روایت کیا ہے کہ اگر بیابا بیابا سے زنا کرے تو اسکو ایک تلو  
 قیامت مار کر انکو رجم کر دیا (کثیر) اور بی محذور میں ایک عورت پر  
 چوری ثابت ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ انکا ہاتھ  
 کاٹ دیا جائے۔ انکی قوم نے سفارش کرنی چاہی لیکن ڈر کے مارے  
 خود نہ کر سکے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ چونکہ آپ کے بہت پیارے

\* ای صافرض علیکم اور جائز ہے کہ خبر ہو فاحلہ وکی فاحلہ و امیں نے اس لئے آیا ہے کہ الزانیہ میں الف لام یعنی التی اور الزانی میں یعنی الذی ہے جو متعین ہے  
 معنی مشہور و واقف برالتی زنت والذی نے فاحلہ و ہما الزانیۃ کو الزانی پر مقدم کرنے کی وجہ سے کو فعل زنی کے صدور میں اصل عورت ہے کیونکہ و امیر زنا  
 اس میں تم و اکل ہوتا ہے۔ اگر عورت یعنی زنیہ جو فعل زنا کا صدور ہے کھول ہو۔ تلو و لا تاخذ کتھ چھتا آراذ۔ رافذ کہتے ہیں رقد و رجم کو۔ تلو و الذی یؤمّن  
 الذمّات۔ محضات لیا گیا ہے اخصان اور اخصان کہتے ہیں عفت یعنی پاکدامنی کو۔ رمی کے اصل معنی ہیں پھینکنے کے جو نو پاکدامنوں کو زانی تہمت لگانے  
 والے بھی بے جا بے باک پھینکنے میں اس لئے تہمت لگانے کو رمی سے تعبیر کیا گیا۔

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا

پس مارو انکو اسٹا کوڑے اور ست قبول کرو ان کی شہادت کبھی  
کوڑے لگاؤ۔ اور (اس کے بعد) کبھی انکی شہادت قبول نہ کرو۔

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

اور یہ لوگ وہی ہیں فاسق و فاسقہ مگر جنہوں نے توبہ کی اس کے  
اور یہی لوگ بد کردار ہیں ان وہ لوگ جو اس کے بعد توبہ کریں اور اچھے اعمال

وَأَصْلَحُوا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ

اور سبھ کے ہیں عقیق اور بھلے والا مہربان ہے اور جو لوگ شہادت لگاتے ہیں  
کی اصلاح کریں۔ تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور جو لوگ اپنی بیعتوں پر

أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ

جوڑوں اپنیوں کو اور نہیں ہیں واسطے انکے شاہد مگر جابن انکی پس گواہی  
دینا کا حیب لگائیں اور انکا خود انکے سوا کوئی گواہ نہ ہو تو ہر ایک کی شہادت ہے

أَحَدِهِمْ أَرْبَعٌ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِينَ ۝ وَ

ایک ہی انکی سے چار بار گواہیاں ہیں ساتھ ساتھ انکے عقیق وہ شخص ایسے ہے اور  
کر پہلے وہ چار بار خدا کی قسم کھائے کہ بلا شک و شبہ وہ اپنے دشمنوں میں سچا ہے اور

الْخٰمِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝

پانچویں بار ہے کہ لعنت اللہ کی ہے اور اس کے اگر ہو ہے جوڑوں سے  
پانچویں دفعہ بول لے کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ إِنْ تَشْهَدَ أَرْبَعٌ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ

اور دھک کرے اس سے عذاب کو ہے کہ گواہی دے چار گواہیاں ساتھ ساتھ خدا کے عقیق  
اور یہ بات عورت سے سزا نال دہا کر دہ پہلے چار بار خدا کی قسم کھائے کہ

لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَالْخٰمِسَةَ آتَىٰ غَضَبَ اللَّهِ

ایسے جوڑوں میں سے ہے اور پانچویں بار ہے کہ غضب خدا کا  
شخص سب سے جھوٹا ہے اور پانچویں بار بول لے کہ اگر وہ جھوٹا ہو اس میں ہم برا شکر کا غضب

عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَكَوْلَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

اور انکے پوتے اگر ہو یہ شخص جوڑوں سے اول اور اگر نہ ہو فضل خدا کا اور تمہارے  
نازل ہو اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اسکی رحمت نہ ہو

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا

اور رحمت اسکی اور ہے کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا حکمت والا ہے اول عقیق جو لوگ کہ لاتے ہیں  
توبہ کرنے اور غنا زاری میں ضادات برپا ہو گئے ہوتے اور عاقبت قبول کرنا انکے ہے بیشک وہ لوگ جنہوں نے (حضرت عائشہ

بِأَلْفِكَ عَصِيَّةٌ مِّمَّنْكُمْ لَا تَحْسِبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ

طوفان جماعت میں آئی ہیں سے مت گمان کرو اس کو برا واسطے اپنے بلکہ وہ  
ہے) شہادت لگائی وہ بھی آئی ہیں کا ایک گروہ ہے اسے آئی ہے نے برادر کبھی بلکہ نہ تھرا سے لے لگھائی ہے

منزل ۴

حل لغات۔ لے دے نہ لیکن لہذا شہادۃ آتتہم۔ لا انفسہم ہل ہے شہاد سے یہ صفت ہے شہاد کی اس صورت میں ان سے میں غیر کے ہوگا۔  
لے شہادۃ انہم اربع شہادۃ اہم ابتدا۔ اربع شہادات غیر اللہ متعلق شہادات کے لے کہ وہ تیرے شہادۃ العذاب۔ پھر شفق ہے در سے اور \*

بَيِّنَاتٍ لِّلنَّاسِ ۖ وَكَانَتْ حَامِلًا فَاكْتَرَحْنَاهَا وَكَانَ اِبْنُهَا يُدْعَى الْاِنْفَا  
 تُرْجِزِي اَلشُّتَا فِي الْبِيْرَاتِ اَنْ يُّرْتَهَا وَ تَرْت مِنْهُ مَا فَرَضَ اللهُ  
 لَهَا اَلْبَحَارِي مَعْرِي جلد ۳ صفحہ ۸۱، یعنی ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے پاس کسی غیر مرد  
 کو دیکھ لے تو کیا کرے؟ پس اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں  
 اُناریں یعنی جب خاوند اپنی بیوی کو زنا کی بہت لگادے اور گواہ موجود  
 نہیں تو اول خاوند چار دفعہ بعد کی قسم کھا کر کہے کہ میں اس بات میں  
 سچا ہوں پانچویں دفعہ کہے کہ اگر میں جھوٹ کہتا ہوں تو میرا اللہ تعالیٰ  
 کی لعنت ہو اس کے بعد اگر عورت قسم کھانے سے انکار کرے تو اسکو  
 حد لگانا جاوے اگر وہ بھی قسم کھانے پر آمادہ ہو تو چار دفعہ اللہ کی  
 قسم کھا کر کہے کہ میرا خاوند اس بات میں جھوٹا ہے پانچویں بار کہے کہ اگر  
 میرا خاوند اس بات میں سچا ہے تو میرا خدا کا غضب ہو پس جب  
 دونوں اس طہرہ قسم کھالیں اس کو لعان کہتے ہیں اس کے بعد  
 میاں بیوی میں جدائی کرانی جائے گی۔ اب وہ میاں بیوی نہیں  
 بن سکتے اور میر واپس نہیں دلایا جائیگا۔ اگر مہر ادا نہیں کیا۔ تو  
 عورت اپنا حق مہر لے گی۔ اور اگر اس حالت میں عورت کو حمل ہوا اور  
 خاوند کہے کہ یہ حمل مجھ سے نہیں ہے تو اس حمل والا بچہ عورت کا ہوگا  
 یعنی وہ اپنی ماں کا وارث اور ان اسکی وارث ہوگی۔ باپ سے کوئی  
 تعلق نہ ہوگا۔ ۱۱ حدیث اشعیر۔

۱۱ اس کے بعد ذکر ہے ایک طرفان کا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے وقت میں اٹھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم ایک جہاؤ سے پھرے آتے تھے۔ رات سے کوچ ہوا۔ انگری  
 اور نقارہ نہ تھا۔ ام المؤمنین جنگل گئی تھیں حاجت کو پیچھے رہ گئیں۔  
 ایک مسلمان لشکر سے پیچھے چلتا تھا حضرت مسلم کے حکم سے گرا پڑا تھا  
 کو۔ انکو دیکھا تنہا رہ گئیں۔ اونٹ پر سوار کیا آپ مہار پر کمر بند  
 میں لاپنجیا یا۔ کجحت منافق لگے اپنے روسیہ کر کے۔ ایک جدید تک  
 یہ چر چار بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی سنتے اور غیر تحقیق کہتے نہ کہتے  
 لیکن دل میں معوم رہتے نہایت کے بعد جب ام المؤمنین نے سنا  
 انکو نہایت تم انھما تین دن روتے روتے دم نہ لیا اب اللہ تعالیٰ  
 نے یہ اگلی آیتیں بھیجیں دو رکوع تک ۱۲۔

۱۲ گد شہہ صغوکا بقیہہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت  
 چاہی۔ انکے بارے میں یہ آیت اتری (الباب صفحہ ۲۱) اب اس مسکہ میں  
 اختلاف ہے جو منک کرتے ہیں دلیل انکی تو یہی آیت اور حدیث ہے اور  
 جو جائز کہتے ہیں انکی دلیل آیت وَ اَلْتَلْخُوْاْ اَلْاَيَامَیْ وَ شَحْكُمْ مَرَامِیْ  
 عام حکم ہے یعنی زانیہ عورت کو مستثنیٰ نہیں فرمایا دوسری دلیل یہ  
 کہ شکرۃ ص ۲۹۹ باب اللعان میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنی عورت کے بد چلن ہونے کی شکایت  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کی۔ آپ نے فرمایا کہ اسکو طلاق  
 دیدو۔ اس نے عرض کیا کہ مجھ کو اس سے بہت محبت ہے تب آپ  
 نے فرمایا اچھا اسکو رکھ لو لیکن بدکاری سے روکو۔ اگرچہ اس حدیث میں  
 ضعف ہے لیکن بہر حال تحویز بہت گہنی میں نکلتی ہے۔ اور نیل الاوطار  
 جلد ۱ باب نکاح زانیہ میں ہے کہ مندرجہ نے اس مسئلہ میں علماء کے  
 پانچ قول بیان کئے ہیں ایک یہ کہ آیت اَلَّذِیْ لَیْسَ لَہٗ  
 وَ اَلْتَلْخُوْاْ اَلْاَيَامَیْ سے منسوخ ہے۔ اکثر علماء اسی طرف گئے ہیں۔ دوسرا

یہ کہ اس آیت میں نکاح سے جماع مراد ہے یعنی زانی مرد اس عورت  
 سے جماع کر سکتا ہے جو زانیہ ہو اور زانیہ عورت سے وہی جماع کرے  
 جو زانی ہے۔ تیسرا یہ کہ زانیہ مجبورہ سے صلح مرد کا اور زانی مجبورہ سے  
 عورت صالحہ کا نکاح نہ ہو۔ چوتھا یہ کہ یہ آیت ان عورتوں کے بارے میں  
 ہے جو بدستور بدکاری کرتی ہیں۔ پانچواں یہ کہ بدکاری قید اور شرط  
 زانیہ عورت سے صلح مرد کا نکاح اور زانی مرد کا نکاح صالح عورت سے  
 منع ہے۔ ۱۱ موضع القرآن

حَاشِیْہ صَفْحَہٗ هٰذَا اَلْقِدْوَالِیَا یعنی کبھی انکو بری  
 بات میں نہیں دیکھا اور یہی حکم ہے جو مرد کو عیب لگاوے۔ عیب کہا ہے  
 بدکاری کو ۱۲۔ موضع القرآن

۱۲ وَ اَلْتَلْخُوْاْ اَلْاَيَامَیْ وَ شَحْكُمْ مَرَامِیْ  
 وَ سَلِّمْ اَلْقَالَیَا وَ سَمُوْاْ اَللّٰہَ اَزْ اَبْنِیْ سَجْدَہٗ سَیْءٌ اَمْرًا تَبِیْرًا  
 اَقْبَلْنَا وَ قَتَلُوْا نَدَا اَمْرًا کَبِیْرًا یُعْلَمُ فَاَنْزَلَ اللّٰہُ فِیْہَا مَسْاَدًا  
 فِی الْقُرْاٰنِ مِنْ التَّلٰہِقِ فَقَالَ لَنْ رَمُوْا اللّٰہَ صَلٰحِ اللّٰہِ عَلَیْہِ  
 وَ سَلِّمْ مَدْفِیْ فِیْلَہٗ وَ فِیْ اَمْرٰتِکَ قَالَ فَکَلَمْنَا وَاَنَا شَہِیْدٌ ہٰذَا  
 رَمُوْا اللّٰہَ صَلٰحِ اللّٰہِ عَلَیْہِ وَ سَلِّمْ فَعَاوَنَہَا فَکَانَ سَلْمًا اَنْ یُّفْرَقَ

★ اور کہتے ہیں دفع کرنے کو دوسرے قول تعالیٰ وَاذْ اَقْتَدَمْتُمْ نَفْسًا وَاْرَاْتُمْ فِہَا الْعِزَابَ مِنْ اَمْلِ لَامٍ عَسَدٌ ہے اور اس سے مراد ہے حد۔

۱۳ لَمَّا وَ اَلْتَلْخُوْاْ اَلْاَيَامَیْ وَ شَحْكُمْ مَرَامِیْ۔ اَلْعِزَابُ ہے فعل مقدر کی وجہ سے ای ویشہد الخامت۔ شہ جائی بالذوات۔  
 لَمَّا کہتے ہیں جھوٹ اور افترا اور اگر استعمال میں دونوں سے ایجن اور اشتہ ہوتا ہے۔ اس کے اصلی معنی ہیں پشت دینے کے حضرت لوط کی نافرمان  
 بیہوشی کو متاثرات اس لئے گویا ہے کہ وہ اٹھ دی گئی تھیں چونکہ افترا اور بہتان بھی ایک چیز کی اصلیت سے مقابوب ہوتی ہے اور بہتان لگانے والے انکی  
 ہیبت کو پشت دیتے ہیں اس لئے اسے انکے کہتے ہیں۔

خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّمَّنْهُمُ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي

بہتر ہے واسطے تمہارے واسطے ہر شخص کے ہے ان میں سے جو کچھ کمایا  
الذین سے ہر شخص کو جس قدر اسے حصہ ہوا اور انہیں سے

تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۱ ۱۱ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ كُنَّ

منزل ہوا بڑی بات کا الٹیر سے واسطے عذاب ہے بڑا اول کیوں نہ جھوٹ سنا تھے اسکو گمان کیا  
جس نے سب سے بڑھ کر جھوٹے بنا اس کو عذاب ہوگا جب آئے اسے سنا تھا تو مومن مردوں

الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأَنْفُسِهِمْ خَيْرٌ وَأَقَلُّوا هَذَا أَفْكَ مَبِينٌ ۱۲ ۱۲

مسلمانوں نے اور مسلمانوں نے ساتھ آپس اپنے کے اچھا اور کھریں دیکھا انہوں نے یہ جوفان ہے ظاہر  
اور مومن حوروں نے اپنے دلوں میں کیوں نیک گمان نہ کیا اور کھریں دیکھا یا کہ تو صریح ثابت ہے

لَوْلَا جَاءُوكَ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَادَةٍ فَاذْكَرْتُمْ يَا تَوَّابٌ ۱۳ ۱۳

کیوں نہیں لائے اور اس کے چار مشاہدہ ہیں جب دلائل وہ مشاہدوں کو جس سے ہوگا  
وہ کیوں چار مشاہدہ اپنی بات کی تصدیق کے لئے نہ لائے تو سب سے گواہ نہیں لائے تو اللہ کے

عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكٰذِبُونَ ۱۴ ۱۴ لَوْلَا فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي

تو بیک اللہ کے دہی ہیں جھوٹے اول اور اگر نہ ہوتا فضل خدا کا اور ہر تمہارے اور رحمت اسکی نہ ہوتی  
تو بیک یہی جھوٹے ہیں اور اگر نہ ہوتا فضل خدا کا اور دہا اور رحمت میں

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۵ ۱۵

دنیا کے اور آخرت کے الہذا لگتا ہو دیکھ لگنے کے شروع کیا تھا انہیں عذاب بڑا اول  
اسکی رحمت نہ ہوتی تو جو کچھ تم کر رہے ہو اس پر نہیں رحمت عذاب ہوتا

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ يَا فَوَهِهُمُ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ

جسوقت پہنچے اسکو ساتھ زبانوں اپنی کے اور لگتے تھے ساتھ زبانوں اپنے کے دیکھو نہیں واسطے تمہارے ساتھ اسکی علم  
جسوقت تم اسبات کا اپنی زبانوں چیرا کرتے تھے اور اپنے من سے ایسی باتیں کہتے تھے جن کا نہیں کوئی علم

وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا سَهْلًا ۱۶ ۱۶ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۱۷ ۱۷ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ

اور گمان کرتے تھے اسکو آسان اور وہ نزدیک اللہ کے بڑا ہی عظیم اور کیوں نہ جسوقت سنا کرتے اسکو  
یہ تھا اور تم اسے معمولی بات سمجھتے تھے اور وہ اللہ کے نزدیک بڑی ہماری بات تھی جب آئے یہ سنا تھا کیوں نہ

قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا هُنَّ اٰیٰتُ

کہا کرتے نہیں لائق ہم کو کہ بولیں یہ بات یا تو یہ ہے کہ تو یہاں ہے  
کہہ رہا ہے یہی زبانیں کو ہم ایسی بات زبان سے نکالیں سبحان اللہ تو یہاں

عَظِيمٌ ۱۸ ۱۸ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ

بڑا اول نصیحت کرتا جو کچھ اللہ اس سے کہہ کر تم ایسا کام نہیں کر جو تم  
عظیم ہے (سنو) خدا کو نصیحت کرتا ہے اگر مومن ہو تو دوبارہ ایسی حرکت نہ

مُؤْمِنِينَ ۱۹ ۱۹ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيٰتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۲۰ ۲۰

مومنوں کو اور بیان کرتا ہے اللہ واسطے تمہارے نشانوں اور اللہ ہانتے والا حکمت والا ہے  
اللہ اللہ اپنے احکام کو کھول کھول کر سناتا ہے اور ہر ہر بات کا علم رکھنے والا اور وہ ہے

مازل ۳

حل لغات

لہ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ = لولا مومنوں سے ہذا کے اور لولا کا استعمال لغت میں کثرت سے آیا جاتا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے کہ جب لَوْلَا فعل سے متصل ہوتا ہے تو لہ ہی کے  
معنی میں متصل ہوتا ہے جیسے لولا آخرتی غلہ کا شتر تیرا امتنت لیکن جب اسم سے متصل ہوتا ہے تو اس میں سے متصل نہیں ہوتا جیسے لولا اتتم لکننا مومنین اور لولا افضل \*

گناہ کا فدیہ ہو سکے یا معاوضہ کرے ۱۲۔ ۱۱۔ میں کثیر  
 ۱۱۔ یعنی جب چرچا کرتے تھے ۱۱ المؤمنین کی شان میں جو چرچا  
 کرتے تھے۔ اور اسکو ہلکی بات خیال کرتے تھے۔ اگر عائشہ رضی اللہ  
 عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی نہ ہوتیں تو بھی یہ بات اسکے حق  
 میں ہلکی نہ تھی۔ پھر کوئی نیک بات ہلکی ہوگی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا  
 کے حق میں حالانکہ وہ خاتم الانبیاء کی بیوی ہیں پھر

اللہ کے ہاں کہ اسکے پیغمبر کی بیوی کے حق میں ایسا چرچا کیا جائے حدیث  
 میں آیا ہے کہ آدمی اللہ کے غصہ کی بات کر بیٹھا ہے۔ نہیں جانتا کہ  
 اس کا گناہ کس قدر ہے، اسکی وجہ سے دوزخ میں اتنی دور گر جاتا  
 ہے جس قدر آسمان زمین کے درمیان دوری ہے (بخاری ص ۱۲۱) کثیر  
 ۱۱۔ یعنی نیک لوگوں کے حق میں بگمائیاں نہ کرنی چاہئیں۔ آجکل  
 عوام انکس بلا تحقیق جماعت حقہ جماعت الحمدیشہ سے بدگمان ہیں  
 اور انکو بدنام کرتے ہیں حالانکہ یہ جماعت انکے تمام بہتائات اور انزوات  
 سے بے غصہ تعالیٰ پاکدامن ہے اور قرآن وحدیث کی صحیح معتقد اور عامل  
 ہے۔ فائدہ ستاریہ

۱۱۔ یعنی مؤمنین کو پوری طرح چوکس و بوسشیا رہنا چاہئے بدیہین  
 منافقین کے چکروں میں کبھی نہ آئیں۔ بیشہ بغیر علیہ السلام اور آپ کے اہل بیت  
 کی عظمت شان کو ٹھونڈا رکھیں ۱۲۔ موقع القرآن

۱۱۔ اس آیت میں فرمایا کہ تم کو بہتر ہے اسواسطے کہ اللہ کے فرمانے  
 سے تم کو اور بزرگی ملی اور جتنا مال یا گناہ یعنی بعض خوشیاں کر کر کہتے۔  
 بعضے افسوس کر کر بیٹھے چھپر کر مجلس میں چرچا اٹھا کر۔ آپ جیکے سکر  
 تال میں چپ رہ جاتے۔ اور بعضے صاف جھٹلا دیتے۔ ان پھیلوں کو  
 پسند کیا اور سب کو تھوڑا بہت الزام دیا اور بڑا بوجھا ٹھانیا لا اعیاذ باللہ  
 بن ابی تھا منافقوں کا سرور ۱۲۔ موقع القرآن

۱۱۔ چاہئے مسلمانوں کو کہ جب لوگ ایک نیک شخص پر بری تہمتیں  
 لگاویں تو انکو جھٹلاویں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی  
 پیٹھ پیچھے بھائی مسلمان کی مدد کرے اللہ پیٹھ پیچھے اسکی مدد کرے اور  
 بے تحقیق تہمتیں لگانا ایمان سے بے حد ہے ۱۱۔ موقع

۱۱۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس امت کو دنیا کے عذابوں سے  
 بچایا۔ نہیں تو یہ بات قابل تھی عذاب کے (موضع) اس آیت  
 میں وہ لوگ مراد ہیں جو ایسا تدار تھے جن کے ایمان کی وجہ سے  
 اللہ تعالیٰ نے انکی توبہ کو دنیا میں مقبول فرمایا جیسے مسطح اور حسان  
 اور ہند اور ہے۔ وہ لوگ جنہوں نے اس چرچے میں پہلے قدم ڈالے اور  
 اسکو پھیلا یا یعنی منافق لوگوں میں تھے جیسے عبد بن مسعود اور اسکی  
 مثال تو وہ لوگ اس آیت میں مراد نہیں ہیں کیونکہ ان بد نصیبوں  
 کے پاس اس قدر ایمان اور عمل صالح نہیں ہے جو انکے اس

★ اللہ علیکم۔ اذ تَنَزَّلَتْ۔ اذ متعلق ہے اسلم۔ یا افضتم کے اور تعلق اور تعلق اور تعلق اور تعلق متقارب المعنی میں یعنی ایک سے ایک کا کسی چیز کو لے لینا جب ایک  
 شخص دوسرے کی بات کو جلدی سے اڑا لیتا ہے تو تعلق القول بولا کرتے ہیں اور اسی سے ہے فلتنہ آدم من ربه کلمات اللہ سبحانہ و تعالیٰ یہ کلام اصل میں صانع  
 باری تعالیٰ میں سے کسی عجیب وغریب کے دیکھتے وقت بولا جاتا ہے گو یا اس کا یہ مطلب ہوتا ہے کہ خدا اس بات سے پاک ہے کہ اس جیسی چیزوں کا بنانا  
 دشوار ہو مگر بعد کو ہر اس چیز میں اس کا استعمال ہونے لگا جس سے آدمی کو تعجب پیدا ہو سکے بَلِّغُوا اللہَ اَنْ تَعْلَمُوْا۔ ان تَعْلَمُوْا مَعْلُوْمٌ ہے یہ ظلم کا ای کرار ہے  
 ان تَعْلَمُوْا یا ظن ہے بولا کرتے ہیں وعظمتی کلام۔

تفہیم

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ

تحقیق وہ لوگ کہ دوست رکھتے ہیں کہ پیچھے ہے جہان کی نیکی مسلمانوں کے واسطے لگنے ہے ان لوگوں کے لئے جو یہ چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں سے جہان بھید و سب سے اور

عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾

عذاب درد دہنے والا عذاب دنیا اور آخرت کے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے اور آخرت میں دو ناک عذاب ہے اور اللہ کو ہر بات کا علم ہے اور تم نہیں جانتے

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰﴾

اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا اور نہ ہوتا اور رحمت اس کی اور یہ کہ اللہ شفقت کرنے والا بہرمان ہے اور اللہ اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تمہیں سخت ترین سزا دیا جاتی اور یہ کہ خدا نہایت مہربان اور رحیم ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو تم نہ پیروی کرو شیطانوں کے قدموں اور جو لوگوں نے پیروی کر لی ہے شیطان کے قدموں کے نقش قدم پر نہ چلنا اور جو شیطان کے نقش قدم پر نہ چلے گا

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ

شیطان کی قدموں پس تحقیق وہ تم کو تباہ کرنے والا اور ناسمقول ہے اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تو وہ تم کو تباہ کرنے والا اور بڑے کاموں کو کرنے کو کہتا اور اگر تم پر

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَايَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ

اللہ کا اور نہ ہوتا اور رحمت اس کی نہ ایک ہوتا تم میں سے کوئی بھی اور لیکن اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے ایک سے بھی اس کو ہمہ نام پاک نہ ہوتا لیکن

يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱﴾ وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ

پاک کرنا ہے جس کو چاہے اور اللہ سچے والا جانتے والا ہے اور نہ تم کو تباہ کرنے والا ہے اور تم میں سے وہ لوگ جو صاحب فضل ہوتے ہیں ان کو تباہ کرنے والا اور نہ ہوتا ہے اور تم میں سے وہ لوگ جو صاحب فضل

وَمِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَ

تم میں سے اور کسانوں کے لئے کہ وہ بھی صاحب قربت کو اور فقیروں کو اور

الْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيَعْفُوا وَيَلِغُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تَحِبُّونَ أَنْ

وہ چھوڑنے والوں کو نہ کہ راہ اللہ کے اور چاہتے کہ عافیت اور درگزر کی کہیں دوست رکھتے تم سے کہ کرنے والوں کو بھلا دینے کی تم نے کہا میں چاہتا ہوں کہ وہ انکو عافیت کریں اور درگزر سے کہ انہیں کلام اس بات

يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ

بخشائے اللہ واسطے تمہارے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور تحقیق وہ لوگ کہ نسبت نکالتے ہیں کہ تمہارے نہیں بخشے اور نہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے وہ لوگ جو پاکیزہ بیوی بھائی سے تم

الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنَوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَأْوَاهُمُ

پاکدامنوں کو ہے عجب ایمان والیوں کو لعنت کی کہ انکو بھلا دینے کے اور آخرت کے اور واسطے انکو اور ایماندار عورتوں پر نسبت نکالتے ہیں انہیں دنیا اور آخرت دونوں میں لعنت ہوگی اور انہیں سخت

منزل ۳

حل لغات لہ ان تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ تشیع معنی میں ہے منتشر کر بولا کرتے ہیں مشاعرہ احمدیہ اذا ظہرت العامة لہ لہ لولا فضل اللہ سبب شرط ہے اور جزا محذوف یعنی لعنتکم یا لعنکم اللہ واسطہ صلح اور ممکن ہے کہ مازکی منکم من احد ہوں سے خطبات الشیطان خطوات جمع ہے منظرہ کی اور غفورہ مشتق ہے \*



عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۷ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَسِنَّةُهُمْ وَأَيْدِيُهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا

عذاب ہے بڑا بڑا اس دن کے گواہی دیں گے اور ہاتھ کے نشانیں انکی اور ہاتھ انکی اور پاؤں انکی ساتھ کچھ  
عذاب ہوگا جس دن انکی نشانیں انکی ہاتھ اور انکی پاؤں انکی عذاب انکی

كَاتُوا يَعْمَلُونَ ۱۸ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فِيهِمْ اللَّهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيُعْابَهُونَ أَنَّ اللَّهَ

کہنے کرتے اس دن پکارے گا انکو اللہ جتنا حق انکی اور جتنا سچ انکی اور انہیں معلوم ہو جائیگا کہ اللہ  
اعمال کی شہادت دینے کے اس دن اللہ انکو پکارے گا اور اللہ سچ اور اللہ اللہ انہیں معلوم ہو جائیگا کہ اللہ

هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۱۹ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ

دن کے حق جہان کرنے والا اول خبیثت خبیثت اور خبیثت مردوں کے ہیں اور خبیثت مرد  
واقف ہوا اور ہر بات کو ہر مرد کے ہوا ہے گندی خبیثت گندے مردوں کے ہے خبیثت اور گندے مرد گندی خبیثت کے لئے ہے

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ

اور پاک خبیثتیں اور پاک مردوں کے ہیں اور پاک مرد  
اور پاک خبیثتیں پاک مردوں کے ہیں اور پاک مرد پاک خبیثتوں کے لئے ہیں اور پاک خبیثتوں کے لئے ہیں

مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۲۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

انہوں کے کہنے میں واسطہ انکی بخشش ہے اور روزی ہے پاکرستت انکی اور  
پاکل بری ہیں انکی لئے خدای کائنات اور عزت کی روزی ہے اے ایمان والو!

لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَى

ست داخل ہو گھروں میں سوائے گھروں انہوں کے پہاننگر اذن کو اور سلام کرد  
اپنے گھروں کے علاوہ دوسروں کے گھروں میں داخل نہ ہو اور جتنے کہ اجازت نہ لو اور گھروں کو سلام

أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تُدْرَكُونَ ۲۱ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي سَفَرٍ

رہنے والوں انکی ہے بہتر ہے واسطہ تمہارے ہو کہ نصیحت ہو کہوں پس اگر نہ ہو  
نہ گھروں سے تمہارے لئے بہتر ہے (وہ تم نہیں پہنچتے تو انکی) تاکہ تم اسے اور تمہارے

فِيهَا أَحَدٌ أَقْلًا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ

تیک انکی کسی کو نہیں مت داخل ہو ان میں پہاننگر اذن نہ جانے واسطہ تمہارے اور اگر کہا جائے واسطہ تمہارے  
تو پھر بھی جتنے کہ اجازت نہ ملے اس کے اندر نہ جاؤ اور اگر تم سے کہا جائے کہ وہیں

ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۲۲

پھر جاؤ پس پھر جاؤ وہ بہتر ہے واسطہ تمہارے اور اللہ ساتھ انہوں کے کہنے ہوا  
ہلے جائے وہاں سے جاؤ تمہارے ہے جہاں سے بہتر ہے اور تمہارے کہنے ہو اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا

نہیں اور تمہارے گناہ ہے کہ داخل ہو گھروں میں کہ کوئی نہیں رہتا ان میں تیک انکی  
اس بات میں نہیں کوئی گناہ نہیں کہ جن گھروں میں کوئی نہیں رہتا وہ تمہارا مال و اسباب

مِمَّا عَرَبْتُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۲۳ قُلْ

وہاں سے اسباب تمہارا اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو وہ  
انکی اندر ہو تم انکی اندر ہلے جاؤ اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو

منزل ۴

حل لغات ۱۔ یہ یَوْمَ تَشْهَدُ یَوْمَ تَشْهَدُ ہے اس فعلی محذوف کا جس کے متعلق ہم عذاب عظیم کا نام ہے اور ممکن ہے کہ یہ فہم کا ظرف ہو اور مؤنذ اس سے بدل بعض کہتے ہیں کہ فعل مقدر کی وجہ سے مشعر ہے ای ذکر یَوْمَ تَشْهَدُ لَمْ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ۔ لغتین میں لام اختصاص کا ہے اور یہ ایک محذوف کے

عبداللہ بن ابی کعبہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ موقع میں ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ کسی عورت بدکار نہیں ہوتی۔ یعنی اللہ تعالیٰ انکی ناپاکی کی نگہبانی فرماتا ہے۔

**ف**ک شروع سنورت سے احکام زنا و قذف وغیرہ کے بیان ہوئے تھے چونکہ بسا اوقات بلا اجازت کسی کے گھر میں چلا جانا ان امور کی طرف منقضی ہو جاتا ہے اس لئے ان آیات میں مسائل استینان کو بیان فرمایا یعنی اپنے ہی رہنے کا جو گھر ہو اس کے سوا کسی دوسرے کے رہنے کے گھر میں پونہی ہے خبر نہ گھس جائے کیا جانے وہ کس حال میں ہو اور اس وقت کسی کا آنا پسند کرتا ہے یا نہیں لہذا اندر جانے سے پہلے آواز دیکر اجازت حاصل کرے بہتر آواز نہاد سب سے پہلے سلام ہے حدیث میں ہے کہ تم میں مرتبہ سلام کرے اور اجازت داخل ہونے کی لے۔ اگر تم میں بار سلام کرنے کے بعد اجازت نہ ملے تو واپس چلا جانے الفاظ حدیث ہے ہیں اِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ تِلْكَ تِلْكَ فَاسْتَأْذِنُوا لَهَا فَإِنْ رَجَعَتْ فَاسْتَأْذِنُوا لَهَا (مشکوٰۃ ص ۳۹۲ متفق علیہ) اور اجازت ان الفاظ سے ہو۔ اَللّٰهُمَّ عَلَيْنَا اِنْ اَدْخَلْنَا يَوْمَئِذٍ اَرْضًا فَاسْتَأْذِنُوا لَهَا (مشکوٰۃ ص ۳۹۲ متفق علیہ) اور اجازت سے اندر جانے سے پہلے کرنا چاہئے۔ کلمہ یہ کہتے ہیں کہ میں بغیر سلام کے نہ داخل ہوں گا اور سلام کر کے اجازت سے اندر آؤ۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے خاوند عبداللہ بن مسعودؓ نے جب گھر آئے تو گھنٹا روپتے تاکہ گھر والوں کو معلوم ہو جائے۔ ایک روایت میں ہے کہ سلام تو ہم کو معلوم ہو گیا لیکن حضورؐ اسستیناس کی ہے! آپ نے فرمایا اَللّٰهُمَّ عَلَيْنَا اِنْ اَدْخَلْنَا يَوْمَئِذٍ اَرْضًا فَاسْتَأْذِنُوا لَهَا (مشکوٰۃ ص ۳۹۲ متفق علیہ) اور گھنٹا کرنا۔ احمد

**ف** اس آیت میں پہلی آیت سے استثناء ہے۔ ایسے مکانات کے لئے جو خالی رہتے ہیں یا وہ جگہ جہاں سب کا حق ہے مثلاً مسجد مدرسہ، مراٹے وغیرہ یہاں اجازت لینے کی ضرورت ہی نہیں اور

سب علماء کا اتفاق ہے اس پر کہ ان آیات کے نزول کے بعد جو شخص عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا یا ازواج مطہرات میں سے کسی کو شہم کرے براہیکہ بدکلامی اسے حق میں کرے وہ کافر مکذیب قرآن اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ عبدالرحمن بن زید نے کہا یہ وعید شدید عائشہؓ پر بہتان لگانے والوں کے حق میں اور ان لوگوں کے حق میں ہے جو اس زمانہ میں مسلمان پاکستان عورتوں کو عیب لگائیں حدیث صحیحین میں ہے اَجْتَبِئُوا الشَّيْخَ الْمُؤَيَّنَاتِ الشَّرِيفَاتِ بِالْقَدَمِ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَقَّمَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ بِالْحَقِّ وَأَكْلُ الْبُيُوتِ وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالْمَوْتِ يَوْمَ النُّزُوحِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَائِلَاتِ آپ نے فرمایا سائت گناہوں سے بچو جو ہلاک کرنے والے ہیں ایک مشرک باللہ۔ نام کسی کا قتل۔ سو دکھانا تم کو مال ناحق کھانا، جہاد سے بھاگنا، ایک روایت میں جادو کرنا آیا ہے، پاکدامن عورت پر تہمت لگانا، ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں قَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ يَكْفُلُكُمْ عَمَلُ سَائِرِ سُنَّةِ (طہرانی) یعنی پاکدامن عورتوں پر زنا کی تہمت لگانے والے کی سوسال کی نیکیاں غارت ہو جاتی ہیں ۳۷ ہاں کنیز **ف** یعنی قیامت کے دن اپنے منہوں پر مہر لگ جائے گی اور اعضاء سارے ہی عقدے کھول کر رکھ دینگے اس وقت نہایت شرم مندی اور ندامت ہوگی۔ اللہ ہم سب کو دین و دنیا کی ذلت و رسوائی سے محفوظ رکھے آمین ۳۷

**۳۷** یعنی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور انکی خاوند محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں کے دونوں طہین میں سے ہیں انپر تہمت لگانے والا عبداللہ بن ابی کعبہ اور اسکی جوڑو بھی گندمی سبحان اللہ! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے زہد و تقویٰ کی بنا پر اللہ تعالیٰ کو کس قدر خاطر منظور تھی کہ یہ ساری آیتیں انہی کی برات میں نازل فرمائیں۔ شیعوں وغیرہ گمراہ فرقوں کا انکو برا کہنا اور مطہوں کراہی یا قرآن کا انکار کرنا ہے العیاذ باللہ۔ جو بارے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں کی تو میں کرے وہ اس المنافعین

مشق ہو کر خبر ہے انھی آیات کی اسی خصوصیات ہم ملے کھٹے کھٹا بیٹھا اور تاننا شواما نحو ذہ استنا سے اور استناس کے معنی میں استعمال اور استکشاف کے یعنی ابھی طرح معلوم کرنا اور خوب دریافت کر لینا، اس کا مادہ ہے انش اور انش کے معنی میں کسی چیز کو ٹھکانا اور حکم کھلا دیکھا بولا کرتے ہیں انش یعنی انش اذا بعصر حلا برا کشتوا اور اسی سے انش من جانب الطور ناروا والمعنی حتی تسکتوا و استکشاف الحال بل زیاد دخلکم۔ یا مشتق ہے استناس سے جو ضد ہے استعاش کی یعنی انش اور اطمینان حاصل کرنے کے معنی میں ہے اور اس میں کھٹے کھٹے نہیں کر گھڑیں جانے کی اجازت چاہئے والا متوش اور عافئ ہوتا ہے کہ میاں اسے اجازت نہ دی جاسکے اور جب اجازت دیدی جلتا ہے تو انش حاصل کر لیتا ہے ۶



ہوں کیوں نہ کہیں پردہ کرتا ہوگا۔  
**ف** حفاظت کریں ستر کی یعنی کسی لاستر کھس نہ اپنا ستر دکھائیں اور خبر ہے جو کرتے ہیں کفر کی رسم میں اس بات کی قید تھی (مضح) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تا کلمہ کہتا ہے مراد وہ چیز ہے جس کا چھپانا ممکن نہیں ہے وہ جیسے چادر برقع اور وہ جو تپنے کی طرف سے عورتوں کے کپڑے نظر آجاتے ہیں تو اس میں عورتوں پر کوئی نسیج نہیں ہے کیونکہ اس کے چھپانے پر عورتیں قادر نہیں ہوتیں اور یہی قول ہے حسن اور ابن سیرین کا اور ابو اسیم نخعی وغیرہ کا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ ما ظہر منہا سے مراد منہ اور دونوں ہاتھ اور اس کے چھلنے ہیں اور جو ہر کے نزدیک یہی معنی مشہور ہیں۔ موضع میں ہے سنگھار میں سے کھل چیز یا ایسی چیز کو جیسے پتے کپڑے اور نئی پاکوش یا یہ کہا کہ عورت کو منہ تھوڑا سا اور ہاتھ کی انگلیاں اور پاؤں کا پنجہ کھولنا درست ہے۔ ناچاری کو پھر ہاتھ کی مہندی کھل یا آنچھ کا کامل یا انگلی کا چھلا اور باقی بدن اور گہنا ڈھانکنا ضرور ہے غیر سے مگر اپنے عمروں سے چھاتی سے زانو تک اور اپنی عورتیں جو نیک چال کی ہوں انہیں بھی اتنا ضرور ہے اور بدکار عورتوں سے کنارہ پڑنا۔ اور تابعین وہ جنکو فرض نہیں وہ کھلنے اور سونے میں غرق ہیں شوخی نہیں رکھتے اور لڑکا دستہ برس تک اور اپنا غلام بھی حرم ہے۔ بہت علمائے کرام کے نزدیک اور پاؤں کی دھلی سے معلوم ہوتے ہیں مگر سے اور باریک کپڑے جس سے بدن نظر آوے ننگ اور وہ برابر ہے اور انہی میں کھلنا تو بہتر ہے: مقصد یہ کہ عورتوں کو بھی ہر طرح اپنی عصمت کا خیال چاہیے۔ بدکاری سے دور رہیں۔ اپنا آپا کسی کو نہ دکھائیں۔ اور اذہن ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سالی اسماء بنت ابی بکرؓ آپ کے گھرائیں کپڑے باریک پہننے ہوئے تھیں۔ آپ نے منہ پھیر لیا۔ اور فرمایا جب عورت بالغ ہو جائے تو سوائے چہرے اور ہاتھ کے کوئی عضو دکھانا درست نہیں۔ معلوم ہوا عورت کو ایسا باریک کپڑا پہننا منع ہے جس سے بدن ظاہر ہو۔ جیسے مرد کو دوسرے مرد سے اپنا ستر چھپانا چاہیے۔ ایسے ہی عورت کو دوسری عورت سے ستر (۷۵) (پس)

**ف** بد نظری عورتوں کی پہلی سیڑھی ہے۔ اسی سے بڑے بڑے فواحش کا دروازہ کھلتا ہے۔ قرآن کریم نے بدکاری اور حیائی کا انسداد کرنے کے لئے اول اسی سوراخ کو بند کیا یعنی مسلمان مرد عورت کو حکم دیا کہ بد نظری سے بچیں اور اپنی شہرت کو قیاد میں رکھیں۔ اگر ایک مرتبہ بے ساختہ مرد کی کسی اجنبی عورت پر یا عورت کی کسی اجنبی مرد پر نظر پڑ جائے تو دوبارہ ارادے سے اس طرف نظر نہ کرے۔ کیونکہ یہ دوبارہ اسے احتیاب سے ہوگا جس میں وہ معذور نہیں سمجھا جاسکتا۔ اگر آدمی نگاہ نجی رکھنے کی عادت ڈال لے اور اختیار و ارادہ سے نا جائز امور کی طرف نظر اٹھا کر نہ دیکھا کرے تو بہت جلد اس کے نفس کا تزکیہ ہو سکتا ہے وَعَنْ جَبْرِ قَالٍ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلْتُ عَنْ نَظَرِ الْعَجَبَاءِ وَكَأَمْرِي أَنْ أَصَوِّفَ بَصَرِي تَرْتَمِي وَتَرْسِي جَلْدًا ۱۱۳ یعنی جبیر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ بغیر ارادہ کے اگر کسی موقع میں کسی غیر حرم پر نگاہ پڑ جائے تو کیا حکم ہے۔ فرمایا کہ اپنی نگاہ اس کی طرف سے پھیر لینا واجب ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ کے پاس اچھے بڑے سب طرح کے لوگ آتے ہیں اگر آپ اہبات المؤمنین کو پردہ کا حکم فرمادیں تو بڑی اچھی بات ہے۔ اسپر سب مسلمانوں کے حق میں پردہ کا حکم نازل ہوگا۔ (بخاری مصری ص ۱۱۳) کتاب التفسیر بخاری میں ام سلمہ و میمونہ رضی اللہ عنہما سے ہے رَبَّنَا نَعْنُ عِنْدَكَ إِذَا أَقْبَلْنَا مِنْكَ مَكْتُوبًا بَعْدَ مَا أَمْرُنَا بِالْحَجَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتِجِبَا وَمَنْ قَدَلَتْ الْبَيْتَ هُوَ اعْمَلِي لَا يَنْصُرُنَا وَلَا يَنْصُرُنَا قَالِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْتَمَّ كَتْمًا تَبْصُرًا يَابِي ۱۱۴ یہی وہ فرمائی ہیں جب پردہ کا حکم آپ کا تھا انکے بعد ایک دن حضور کے پاس حاضر تھیں کہ عبد اللہ بن ام مکتوم آئے حضور نے ہم سے پردہ کرنے کو فرمایا۔ ہم نے عرض کیا یہ تو ناپسند ہیں۔ آپ نے فرمایا تم تو اسکو دیکھو گی معلوم ہوا غیر حرم سے پردہ واجب ہے جب کہ حضور کی جہولوں کو وَأَمَّا زُجَّاجًا أُمَّجًا فَهَلْ تَسْمَعُونَ ۱۱۵ مسلمانوں کی ماں فرمایا پھر بھی پردہ کا حکم دیا تو دیکھ عورتیں بدرجہ اولیٰ پردہ کرنے کی حقدار ہیں خواہ وہ ایک دوسرے کو منہ بولے بھائی

چھوٹی عورت متعفن ہے مصنف القادری اور بعض معنی میں ہے خمار کی اور خبر کہتے ہیں متعفن کو جبوج جمع ہے جبیب کی اور جبیب کہتے ہیں گرمیاں کو جہاں مراد بڑے اور گرم کہیں مواضع زینت ہے طہ ابو الشاہین غابری اوی الیاذنیہ المتابعین سے وہ لوگ مراد ہیں جو صورت پریش پالنے کے لئے لوگوں تک بڑے رہتے ہیں اور انہیں عورتوں کی حاجت نہیں ہوتی۔ ارۃ بوزن فعلہ ارب سے ماخوذ ہے جیسے شیتہ مشی سے جلد جلوس سے۔ ارب کہتے ہیں حاجت اور حرص اور شہرت اور ارۃ عورتوں کی حاجت اور ارۃ عقل اور اسی سے ہے ارب عقلمند لہ أَوِ الْعُقْلِ الْمِنْ كَوْزَظَ الْأَعْلَى فَظَلُّرُجٍ وَاحِدٍ بِه مَرْمُوعٌ صِحٌّ مِثْرٌ رُكْحٌ دَانِيَا بِه ۱۱۶ یہی وہ فرمایا ہے جیسے تم مجرم طفل۔ ظہر علی الشی مستعمل ہوتا ہے دومنوں میں ایک علم میں جیسے ان بظہر و احلیام برمجہ کم اسی ان شعوایم دوسرے غلبیں کہلہ قتالی فاصولغا ہرن۔ یہ دَانِيَا الْوَيْدَانَا ۱۱۷ ایسے اور شامی دونوں اصل میں تھے ایام اور ایام مقلوب ہونے کے بعد بائی اور شامی ہو گئے۔ ایامی جمع ہے ایم کی اور ایم کہتے ہیں ہر مرد کو جس کے ساتھ عورت نہ ہو اس طرح ہر عورت کو جس کے ساتھ مرد نہ ہو۔ قال الشاعر ۱۱۸ فان سحی انج وان شامی بذوان کنت افنی منکم تاہم۔

وَمَا يَكُمُ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ

اور روزوں اپنی میں سے اگر ہوں گے فقیر وہ غنیمتوں سے انہیں غنی کرے گا اور اللہ اپنے فضل سے اور اللہ

وَإِسْعَ عَلَيْهِمُ ۝۳۱ وَلَيْسَتَغْفِبَ الَّذِينَ لَا يُحَدِّثُونَ كِتَابًا حَتَّىٰ

کتابت والا جائے والا ہے اور چاہئے کہ ہمارے کہیں وہ لوگ کہ نہیں مضمون پاتے کتاب کا یہاں تک کہ

يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ بِمَا مَلَكَتْ

ہنی کرے گا اللہ اپنے سے اور وہ لوگ کہ چاہتے ہیں بخت آزادی کی بھر دیکھ ان

أَيْمَانُكُمْ فَكَلِمَتُهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُمْ مِّنْ قَالِ اللَّهِ

لوگوں میں سے اللہ کے ہیں واجب اللہ تمہارے پس تمہارا اور ایمان کے بھلائی اور دو انکو مال خدا کے

الَّذِينَ اتَّكَمُ وَلَا تَكْرَهُوا قَتْلَهُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَا تَحْصِنًا

جو دیا ہے تکر اور مت ہیر کر روزوں اپنی کو ادب پرکاری کے اگر چاہیں بچے دینا تو

لِيَتَّبِعُوا عَرَصَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ قَاتِ اللَّهُ

طلب کرو اسباب زندگان دنیا کا اور جو کوئی جبر کرے گا انہیں نہیں قتل اللہ

مِّنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۳۲ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ

آئیے جبر کرنے کے الہی بچنے والا میرا ہے اور اللہ تمہیں ہماری آیتوں سے طرف تمہارے نشانیاں

مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

ہماری کہنے والی اور مثالیں ان لوگوں کی کہ گزرے تھے پہلے تم سے اور نصیحت واسطے

لِّلْمُتَّقِينَ ۝۳۳ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورٍ كَمِشْكَاةٍ

پر نوروں کے والی اللہ نور آسمانوں کا اور زمین کا مثال نور کی آفتاب کے ہے

فِيهَا مِصْبَاحٌ مِّنْ نُورٍ فِيهَا تُنَادِي بِالنُّورِ وَالنُّورُ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا

تھی ایک چراغ ہے اور چراغ ایک مشیختہ میں ہے شیشہ ایسا ہے کہ گویا ایک روشن ستارہ ہے

دَرِيٌّ يُّوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۗ

چھوٹکی روشن کواہا ہے وہ چراغ دولت مبارک زیتون کے ہے کہ مشرق کی طرف اور مغرب کی طرف سے

اِسْمُهَا زَيْتُونَةٌ تَجْرِي فِي سِحْرِهَا وَتَجْرِي فِي سِحْرِهَا وَتَجْرِي فِي سِحْرِهَا

منزل ۴

حل لغات: ۱۔ لے آندا نور السموات۔ نور لغت میں اس کیفیت کو کہتے ہیں جو سورج اور چاند اور آگ سے پیدا ہو کر زمین اور دیواروں وغیرہ پر پڑتی ہے نور مصدر ہے اور معنی میں فاعل کے ای اللہ نور السموات ہے کہ کیشکواتہ فیھا ومیصباح۔ مشکواہ اس طاق کو کہتے ہیں جو دیوار کے آریار نہ ہو۔ مصباح چراغ صبح کو صبح اس لئے \*

ایک عورت پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب تک کہ اسے گھونگرو  
 نہ توڑو تب تک اسکو میرے گھر میں نہ لانا کیونکہ آپ نے فرمایا ہے کہ جس  
 گھر میں باجا لاجا، بجنے والی گانے والی چیز ہوا میں رحمت کے فرشتے  
 نہیں آتے۔ ان حدیثوں سے بھی معلوم ہوا کہ خواہ عورت جو ان بھی  
 نہ سزا اور کوئی غیر مرد سننے والا بھی نہ ہو تب بھی بجنے والا زیور مستحب ہے۔  
 ہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی! تین کاموں میں دیر نہ کر  
 نماز فرض کا جب وقت آجائے، چناڑہ موجود ہو، اور رائد عورت جب  
 اس کا گھونل جائے، جو قومیں رائد ہیوہ کے نکاح پر ناک بھیوں چڑھا  
 ہیں سمجھیں انکا ایمان سلامت نہیں۔ ۱۳

۱۴۔ یہ جو فرمایا ہے کہ اگر وہ لونڈیاں پاکدامنی کا ارادہ کریں، اس سے  
 یہ مطلب نہ دیا جائے کہ اگر انکا یہ ارادہ ہو تو پھر کوئی حرج نہیں، کیونکہ  
 اس وقت کا واقعہ یہی تھا اس لئے اس کے مطابق آیت نازل ہوئی یہ  
 کوئی قید یا شرط نہیں ہے، بلکہ ہر کاری کرنا ہر حال حرام ہے اور  
 اس طرح جو کما کی کریں سب ناپاک ہے۔ ۱۲۔ ابن کثیر  
 حاشیہ صفحہ ۱۷۸۔ ۱۔ فلما نکحناہا میں یعنی کسی کاغلا کی لونڈی  
 لیکر میں اتنی مدت میں آنا تبھر کو کما دوں تو مجھ کو آزاد کرے اور اگر نہیں  
 اسکو کتابت کہتے ہیں جو اس میں لکھی دیکھے تو لکھ دے، یہی یہ کہ آزاد ہو کر  
 قید سے چھوٹ کر چوری بدکاری نہ کریگا اور دولت مندوں کو فرمایا  
 کہ ایسی غلام، لونڈی کو مال سے مدد کر و آزاد ہو دوں خواہ مال زکوٰۃ سے خواہ  
 اور خیرات سے اور لونڈیوں سے ہر کاری کر دانی مال کمانے کو بڑا وبال  
 ہے خواہ وہ خوش ہوں، ناخوش ہوں، ناخوشی پر اور زیادہ۔

۱۵۔ مال سب ناپاک ہے اور ناخوشی میں لونڈی بے گناہ ہے۔ ۱۲۔ موضح  
 القرآن ۱۷۸۔ یعنی پہلی امتوں پر بھی ایسے ہی حکم تھے موضح القرآن۔  
 اس آیت میں قرآن مجید کی صفات کا بیان ہے حضرت علیؑ نے فرمایا کہ اس قرآن مجید  
 میں ان واقعات کے قیض ہیں جو انہارے دستان رو نما ہوتے ہیں اور ہوتے اور  
 اس میں پہلوں اور پچھلوں کی خبریں ہیں یہ صاف اور کلام کھلا بیان والا ہے۔ یہ کوئی  
 ہنسی جھوٹ نہیں جیسے اسکو سرکشی سے چھوڑ دیا اللہ تعالیٰ اسکو توڑ دیکھا اور جیسے اسکے  
 سوا ہدایت طلب کی اسکو اللہ گمراہ کر دیکھا۔ ابن کثیر

۱۶۔ کثرتہ صغر کا بقرہ) چھپانا چاہئے ایک دوسرے کے سامنے نکا ہونا  
 اچھا نہیں۔ حضرت اسما بنت مرشدہ کے پاس عورتیں آیا جانا  
 کرتی تھیں، جاہلیت کے دستور کے مطابق اپنے زیور اور سینے اور بال  
 کھولے ہوئے آجاتیں، حضرت اسمائے نے کہا یہ کسی بری بات  
 ہے اس پر یہ آیات اتیں کہ عورتوں کو چاہئے کہ اپنے دستوں سے بچیں  
 مالیں ناکر بیٹے اور گلا کا زہر چھپا رہے (ابن کثیر) مسلم میں ہے صفحہ ۱۷  
 مِنْ أَهْلِ النَّسْرِ لَمْ أَرَهُمْ قَوْمًا مَحْفُوفَةً سِيْلًا كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يُخْرَجُونَ  
 مِنْهَا النَّسَامُ وَيَسْأَلُونَ كَالسِّيَاتِ قَابِرَاتٍ مُمِيتَاتٍ مَا وَدَّتْ رَأُوْنَهُنَّ  
 كَالْمُحْتَمِلِ الْبُحْبُوبِ النَّبَاتِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَيُجَدَّنَ مِنْهَا. یعنی  
 آپ نے فرمایا دو گروہ دوزخ میں ہیں جو میرے بعد ہونگے۔ ایک گروہ وہ  
 جن کے ہاتھوں میں کوڑے ہونگے اور کترانے لوگوں کو مارتے ہونگے  
 یعنی ظالم اور تکبر امیر و حاکم اور دوسرا گروہ ان عورتوں کا کہ کپڑے پہنے  
 ہوئے ہونگی اور بھرتنگی ہیں یعنی ایسے باریک یا کسے ہوئے کپڑے  
 پہنیں گی جیسے بدن اور زیور سب نظر آئے۔ اور عقلمند رضی اللہ عنہ  
 کی روایت میں ہے وَخَلَّتْ بَنَاتُ عِبْرِ الْاَحْمَارِ عَلَى مَا وَدَّتْ وَخَلَّتْ  
 خِيَارُ رِيْقٍ مُتَعَدِّتًا قَائِمَةً وَكَسَتْهَا اِيْمَانًا كَيْفَ اِيْمَانًا (مشکوٰۃ صفحہ ۳۶۶)  
 یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس باریک اور بھرتنگی کو چھپا ڈالا۔  
 اور عفت موٹے کپڑے کی اور بھنی دوپٹہ اڑھا دیا۔ اور لَا يَصْفُرْنَ بِرَأْسِهِنَّ  
 سے بعض لوگ بجنے والے زیورات کے پہننے کا جواز نکالتے ہیں جو  
 قطعاً غلط ہے کیونکہ مشکوٰۃ صفحہ ۳۳ میں ہے۔ اِنْ مَوْلَاةٌ لِهَآءِهِمْ  
 بِأَيْتِهِ الرَّبِّيْرِ اِلَى عَسْرَةِ الْاَحْمَارِ وَفِي رَجُلَيْهَا اَجْرَانِ فَقَطَعَهَا عَسْرًا  
 وَقَالَ مَيِّعَتَ رَسُوْلِي الْاَلْحَاصِي الْاَلْحَاصِي وَسَلَّمَ يَتَوَلَّى مَعَ كُلِّ حَرَسٍ  
 سَيِّطَانٌ یعنی حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی لڑکی کو اس کے پاس لائے اور  
 اس کے بالوں کے زیور میں گھونگر تھے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے  
 توڑ کر پھینک دیئے اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے  
 کہ ہر بچنے والی چیز کے ساتھ ایک شیطان ہوتا ہے۔ مذکورہ حوالہ میں ہے  
 وَجَدْتُ عَلَيْهَا اِيْمَانًا رِيْقًا وَكَيْفَ اِيْمَانًا جَدَّ جَدَّ يَتَوَلَّى مَعَ كُلِّ حَرَسٍ  
 اِلَّا اَنْ لَقَطَعُوْنَ جَدَّ جَدَّهَا سَبَّحْتَ رَسُوْلِي الْاَلْحَاصِي الْاَلْحَاصِي وَسَلَّمَ  
 يَتَوَلَّى لَا تَدْخُلْنَ الْمَلَائِكَةَ يَسْأَلُوْنَ جَزِيْرًا اِيْمَانًا لَوْ كُنَّ يَتَوَلَّى

★ کہتے ہیں کہ اس میں روشنی ہوتی ہے۔ تہہ ترا جاجتہ شیشے کی قندیل جو نہایت صاف شفاف ہوا میں دولتت اور بھی میں زجاجہ بقیع نا اور زجاجہ بکسر زا۔  
 لکہ کو کبھی بکسر جوری میں یا نے نسبت ہے یعنی قندیل سفالی اور بکسر میں موتی کے مشابہ سے قال علی الصلوة والسلام ائکم لترون ابل الدرجات العلی کما ترون  
 اللوگ الہدی فی افق السمار۔ اس کی جیم ہے واری۔ وہ یوقد من سجورہ قیاساً کہ یوقد لیا گیا ہے ایقاد سے اور ایقاد کہتے ہیں چراغ یا آگ کے روشن کرنے  
 کو سب شجرۃ امی من زیت شجرۃ مبارکۃ ای کثیرۃ المساق زیتونہ بدل ہے شجرۃ ہے۔ کہ سے پاس آئی اس لڑکی کے پاؤں میں گھونگر دیکھنے والے تھے حضرت عائشہؓ

يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّهُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلٰى نُورٍ يَهْدِي

نزدک ہے کر تیل اسکا کہ روشن ہو جاوے اور اگر نہ لے اس کو آگ روشنی اور نور روشنی کے راہ دکھائے اس کا تیل خود بخود جل اٹھے کہ ہے چراغ اسے آگ نہ جلیں چھوئے روشنی پر روشنی ہو رہی ہے اللہ اپنے اس

اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ

اللہ طرف نور اپنے کے جسکو چاہتا ہے اور بیان کرتا ہے اللہ مثالیں دے دے لوگوں کے اور اللہ نور تک جسکو چاہتا ہے رہنما کرتا ہے اور لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے اور اللہ کو

يُحَلِّ شَيْءٌ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتِ الَّذِينَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعُ وَيَذْكَرُ فِيهَا

ساتھ ہر چیز کے جانتے والا ہے ایسے گھروں کے ہم کیا اللہ نے یہ کہ بلند کے جاوے اور لوگوں کو جاننے کے ہر بات کا علم ہے فلا ان گھروں میں کہ اللہ نے حکم دیا ہے کہ بلند کے جائیں اور انہیں اس کا ذکر کیا جائے

اسْمُهُ يَسِيحُ لَهُ فِيهَا بِالْعُدْوَةِ وَالْأَصَالِ ۝ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ

نام اسکا جیسو کرتے ہیں واسطے لکھنے کے صحیح کو اور شام کو وہ دروگ نہیں غافل کر لیا اور سوداری میں ہیں صحیح دست ام لوگ اللہ کی پالی بیان کرتے ہیں اللہ لوگ جن کو اللہ کے ذکر سے دلچسپ

وَلَا يَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَاقَامُوا الصَّلَاةَ وَرَأَيْتُمُ الزَّكَاةَ مِنْ يَخَافُونَ

اور نہ بیچنا یاد خدا ہے اور قائم کرنے نماز کے سے اور دیکھئے زکوٰۃ کے سے ڈرتے ہیں غافل کرتے ہیں اور نہ خرید و فروخت اور نہ نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے کوئی چیز انکو (دور کرتی)

يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ

اس دن سے کہ ہر ماں کے دن کے دل اور آنکھیں اور جوڑاویں انکو اللہ بہتر اس دن سے ڈرتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں اللہ چاہیں گی تاکہ انہوں نے جو کچھ کیا ہے اس کا بہترین

مَا عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ

آپ کے سے کہی ہے انہوں نے اور زیادہ دے دے انکو فضل اپنے سے اور اللہ رزق دیتا ہے جسکو چاہے ہے جو اللہ انکو دے اور اپنے فضل سے کہ زیادہ ہیں طاقت کرے اور اللہ جتنے چاہتا ہے بے شمار روزی

حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ

شمار ہے اور جو لوگ کہ کافر ہوئے عمل انکے مانند ریت کے ہیں نہ کہ میدان کے گمان کرتا ہے انکو دیتا ہے اور وہ لوگ جنہوں نے وہ طیرہ کفر اختیار کیا انکے اعمال اس سراب کی مانند

الظَّمَانُ مَاءٌ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ

چھایا پانی یہاں تک کہ جب آیا اسکا پانی نہ پلا اس کو پھر اور پانی اللہ کو نزدیک اپنے ہوں گے جو کسی چھل پیمان میں ہو چھایا آبی سے پانی نہیں کرتا ہے یہاں تک کہ جب انکے پاس آئے تو اسکو کھو گئے پانی

فَوْقَهُ حِسَابُهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ

پس پورا اسکو حسیہ اس کا اور اللہ جلد دینے والا ہے حساب کا یا مانند اندھیروں کے میں نہی دنیا تنہا کا پانی اس جگہ کہ ہونا اس کو کہہ کر کہہ کر کہہ کر اور اللہ بہت جلد حساب کرنے والا ہے یا ایسے عیساکر دے پانی میں اندھیرے ہوں

لَيْقَىٰ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ مَوْجٍ مَوْجٌ مِنْ مَوْجٍ مَوْجٌ مِّنْ مَّوْجٍ سَحَابٌ ط

موج کے کہ دھا کھنچے ہے اسکو موج اور لے موج سے اور لے اس کے بادل ہے جس پر لہر چھاری ہو اور اس کے اوپر ایک اور لہر چل آ رہی ہو اور اس کے اوپر ایک اور بادل ہو

منزل ۴

حل لغات

لغوی بیوقوفیت۔ متعلق ہے مصباح کے واقف و رشکوارے میں مصباح فی بیروت اذن اللہ علیہ بالعدوۃ والاضال۔ مفرد مصدر ہے اور مصدر مہمہ مفرد متعل ہوتا ہے اس کے معنی ہیں دن کا ابتدائی حصہ۔ اصل جمع ہے اصل کی اور اصل اصیل کی اور اصل بقیہ ہیں دن کے پہلے حصہ کو۔ اللہ در حال ذکر تکلیف ہے۔ رجال فاعل ★

یہ مطلب ہے کہ ایک تو قرآن شریف خود نور ہے دوسرے اگر انصاف کی نظر سے دلیل عقلی کی طرف دیکھا جاوے تو وہ سراسر قرآن شریف کے بیان کی تائید کرتی ہے تیسری فطرت انسانی یعنی پیدا نشی سمجھ اور انصاف وغیرہ جو اللہ تعالیٰ نے آدمی کو عطا کیا ہے۔ اگر اس میں تقلید آہائی اور تعصب کا طعن نہ ہو تو وہ خود بخود اسی طرت چلنے پر آمادہ ہے جس طرت قرآن بلا تامل ہے، (جامع ص ۳۰۹) ۱۱۔ حدیث التفسیر

۱۲۔ اسماء بنت زید بن سکن سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ جب پہلوں اور پچھلوں کو قیامت کے دن جمع کرے گا۔ تو ایک منادی آواز دے گا جسکو سب خلقت سن لے گی وہ کہے گا اب اہل عرش جان لیں گے کہ ان میں سے کون عزت کے لائق ہے اللہ کھڑے ہوں۔ وہ لوگ جن کو انبی تجارت خرید و فروخت اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی تھی پھر وہ اٹھیں گے اور وہ تھوڑے ہوں گے پھر باقی مخلوق کا حساب ہوگا۔ یہ فضیلت ان مسلمانوں کو حاصل ہوگی جو نماز اور عبادت الہی کے وقت اپنے کاروبار و عیالت فرود کیا اور پیش و آرام چھوڑ دیا کرتے تھے اور وقت پر نماز اور عبادت ادا کرتے تھے ۱۱۔

فلا یعنی اللہ سے رونق اور ہستی ہے زمین اور آسمان کی اسکی مدد نہ ہو تو سب ویران ہو جاویں اور اللہ کی روشنی کی کہاوت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہی یہ مومن کے دل میں روشنی ہے کچھ پردوں میں ایک سے ایک تیز روشنی رکھتا ہے۔ سب سے اندر تارا سا ہے۔ اور زمیوں نہ مشرقی کا نہ غربی کا یعنی باغ کے بیج کا نہ صبح کی دھوپ کھاؤ نہ مشام کی، خوب ہرا اور چنگک ہے یا پھیر کو فرمایا کہ دل کا نور ملتا ہے ان سے۔ وہ ملک عرب میں پیدا ہوئے، نہ مشرق میں نہ مغرب میں اس کا تیل بن آگ سے لگے کو تیار ہے یعنی مومن کے دل میں صبح و شام انکی صحیبت سے روشنی پیدا ہوتی ہے، آگے فرمایا کہ وہ روشنی ملتی ہے اس سے کہ جن مسجدوں میں کامل لوگ بندگی کرتے ہیں صبح و شام وہاں لگا رہے (موضع القرآن) بعض نے کہا قرآن مجید صبح سے اور زجاج مومن کا دل ہے اور شکوہ اسکی زبان اور منہ ہے اور شجرہ مبارک وہی ہے یعنی قرآن شریف کی دلیلیں ایسی صاف اور واضح ہیں کہ انکو اور واضح کرنے اور شرح کرنے کی حاجت نہیں، کوئی ذرا بھی دھیان کرے تو بہت ٹھیک اور صحیح معلوم ہوگی اور نور علی نور ہے

★ یہ سب کلام بہم رجال کی صفت کہہ ذاقوا العسَلوۃ۔ اقام مصدر ہے اصل میں تھا اقامت سے جو میں کلمہ کے عوض میں ہی گر بی اور اسکی تلافی اضافت سے کردی گئی۔ شہ کتاراب بیعتہ۔ سراب جنگل کے اس ریت کو کہتے ہیں جو روپہر کے وقت سورج کی چمک سے چمکتا ہوا معلوم ہوتا ہے اور گمان کیا جاتا ہے کہ پانی بہ رہا ہے۔ بقیعہ کا نمن محذوف کے متعلق ہو کر سراب کی صفت ہے۔ قاع کی جسر ح جبرہ ہمار کی اور قاع کہتے ہیں ہمارے سطح زمین کو

ظَلَمْتُ بَعْضًا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَاهُ لَمَّا يَكْدِرُهَا وَمَنْ

اندھیرے میں بعض اٹکے اور بعضوں کے جوتے نکال لیے۔ باقیات نہیں تو یکا کرو دیکھ اس کے اور جو کچھ  
کریا اور کئے اندھیرے میں اندھیرے ہیں۔ اگر انسان اپنا اترتا ہے تو اسے دیکھ سکتے اور میں کو تھا

لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا قَمَالَةً مِنْ نُورِ ۱۱۱ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخِرُ

کرد کرتے اللہ واسطے اس کے نور میں نہیں واسطے اس کے نور میں کیا نہیں دیکھتے ہر ایک کو جس کو چاہے  
روشنی نہ مظاہرے اس کے لئے کوئی دوستی نہیں کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ آسمانوں

لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ طَفِقَتْ كُلُّ قَدَّ عَامَ صَلَاتَهُ

واسطے اسے جو کون ہے آسمانوں کے اور زمین کے اور جانور پرندے ہر کھولے ہوئے ہر ایک تحقیق جانتا ہے سزا اس کی  
میں ہے اور جو کچھ زمین پر ہے سب اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور ہر کھولے ہوئے ہر ایک جانتا ہے اپنی

وَتَسْبِيحُهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ أَسْمَاءُ يَفْعَلُونَ ۱۱۲ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ

اور تسبیح اس کی اور اللہ جانتے والا ہے جو کچھ کرتے ہیں وہ اور واسطے اللہ کے ہر ایک آسمانوں کی اور  
دعا اور تسبیح کو جانتا ہے اور اللہ کو اپنے سب اعمال معلوم ہیں اور آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت اللہ کی

الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۱۱۳ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ سَحَابًا ثُمَّ

زمین کی اور زمین اللہ کے ہے پھر پاتا کیا نہیں دیکھتے ہر ایک اللہ چلاتا ہے بادلوں کو پھر  
کے لئے سے اور اللہ کی زمین کو کھاتا ہے کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی بادل کو چلاتا ہے۔ پھر

يُولِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْقِهِ

کھاپ ڈالتا اور وہاں لگے پھر کرتا ہے اسی ذریعہ میں دیکھتا ہر ایک زمین کو کھاتا ہے اور وہاں اس کے  
اس کو آپس میں ملا دیتا ہے۔ پھر اس کو دیکھتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ اس سے پانی نکلے برس برس رہتا ہے

وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

اور اتارتا ہے آسمان کی طرف سے پہاڑوں سے نکلے پانی کے سردی بادلوں کی میں بھیجتا ہے جس کو چاہتا ہے  
اور بادلوں کے بڑے بڑے حصوں سے اڑتے ہوئے برساتا ہے جس پر چاہتا ہے اور جس سے چاہتا ہے

وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنِ يَشَاءُ لِيُكَادُ تُسَابِقًا بَرَقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۱۱۴

اور پھیرتا ہے اس سے چاہتا ہے جس سے چاہتا ہے نزدیک ہے جگہ جگہ اس کی کہ لے جا دے آنکھوں کو  
بشارت ہے بادل کی جگہ کی جگہ ہے کہ گویا آنکھوں کو اپنے لئے جاتا ہے

يُقَلِّبُ اللَّهُ الْكَلِمَ وَالنَّهَارَ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۱۱۵

پھرتا ہے اللہ رات کو اور دن کو تحقیق دیکھ اس کے اللہ کلمہ کی جگہ واسطے سب لوگوں کے  
اللہ ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے اس بات میں سوچو پھر رکھو دلوں کے لئے بیشک بڑی عبرت ہے

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَ

اور اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہر جانور کو پانی سے جس میں ان میں وہ ہے کہ چلتا ہے اور پیدھا ہے کہ اور  
اور اسی سے (پہلے پھرنے والے) جانور کو پانی سے پیدا کیا ہے۔ سو ان میں سے بعض ایسے ہیں جو پیٹ کی رینگتے ہیں اور بعض

مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ

بعض ان میں سے وہ ہر کہ چلتا ہے اور دو پاؤں والے کے اور بعض ان میں سے وہ ہے کہ چلتا ہے اور چار پاؤں کے پیدا کرتا ہے  
ایسے ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور کچھ ان میں سے چار پیروں پر چلتے ہیں۔ اللہ جو چاہتا ہے

منزل ۴

۱۱

حل لغات:  
لہ لہ یکدیرھا۔  
کا ولفظ متنی ہوتا ہے  
تومنا مثبت اور  
لفظاً مثبت ہوتا ہے  
تومنا متنی۔ مثلاً  
کا اور انفقون انفقاً  
متنی ہے لیکن بلحاظ  
متنی مثبت اور غیر  
صاحب کا قول کا  
والعزائم یوں کفر  
لفظاً مثبت ہے مگر  
متنی کے اعتبار سے  
متنی اسی طرح بیان  
لم یکدیرھا سے میں ہے  
اندر لاکے۔  
لہ والظیر طغی۔  
والظیر مرفوع ہے  
کیونکہ اسکا عطف  
ہے من پر اور وہ بلحاظ  
یوجد کے فاعل ہونے  
کے مرفوع ہے صافات  
حالیہ الطیر سے ہی  
تسبیح تعلق حال کو نبیا

صافات۔ لہ لہ یکدیرھا۔ ازنی اصل میں کہتے ہیں کسی چیز کو زور دینا اور سہولت سے چلانے کو پھر تھوڑی اور غیر مستند چیز میں اس کا استعمال کثرت سے ہونے کا اور اسی سے ہے جسٹا ہیبتاً مزہاجہ۔ لگہ شکر و کون بینک۔ بولت لیا گیا ہے ثابت سے اور ثابت کہتے ہیں ایک چیز کو دوسری سے ضم کرنے کو۔ لفظ میں ۲

کرتی رہتی ہے انہی زندگی و تسبیح کو خواہم نہ سمجھوں لیکن حق تعالیٰ کو سب معلوم ہے کون کیا کرتا ہے ۱۲۔ خلاصہ مروجہ الفیقات

**فت** ابن عباس سے امام بیہقی نے نقل کیا ہے کہ آسمان میں برف کے پہاڑ ہیں ان میں سے اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے برفانی طوفان میں آواز دینا زمین پر برساتا ہے (جامع صحفہ ۳۱۱) اس جملہ میں پہلا من ابتدائے غایت کا ہے دوسرا بعض کا تیسرا چنانچہ جنس کا۔ یہ اس تفسیر کی پہلی پر ہے کہ آیت کے سنیے کے جانیں کہ اولوں کے پہاڑ آسمان پر ہیں ۱۲۔

**فت** اس آیت میں وحدانیت الہی کی دلیل ہے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث قدسی میں روایت ہے کہ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يُؤْتِي رِزْقَهُ آدَمَ يَسْتَبِذُّ الرِّهْطَ ذَاتَ الْاَلْزَهْرِ بِيَدِي الرِّهْطِ اَقْلَبُ الْاَلْيَسَلِ وَالنَّكَّاسَ. متفق حدیث (مشکوٰۃ صفحہ ۵) یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ابن آدم مجھ کو اپنا ویت ہے یعنی زمانہ کو برا کھتا ہے حالانکہ زمانہ تو میں ہوں میرے ہی ہاتھ میں سب اختیار ہے۔ میں ہی رات اور دن کو بدلتا ہوں۔ اللہ ہی رات کے بعد دن اور دن کے بعد رات لاتا ہے وہی ایک کو چھوٹا بڑا بھی کرتا ہے کبھی کی راتیں بڑی کبھی کے دن بڑے۔ تمام اسباب کا سلسلہ انجام کار کسی کی طرف منہی ہوتا ہے۔ ان میں الہی کے لئے عبرت ہے جو چشم بصیرت رکھتے ہیں وہی ان دلائل سے جانی عالم کا وجود سمجھ سکتے ہیں اور اسی صفات کا لہ کھنے کے بعد یہ بھی سمجھ سکتے ہیں کہ دنیا میں جس قدر نعمتیں ہیں اسکے ہاں سے آئی ہیں۔ دولت کے بعد افتاد اور نزال کے بعد اقبال، مرض کے بعد تندرستی یہ سب باتیں دن رات کی نشانی کی طرح وہی نشانی ہوتی ہے۔ اگر عقل ہے تو پھر خبر کی پرستش کا ذکر ۱۲۔ خلاصہ حنفی جلد ۵ صفحہ ۲۴

**فت** صحیحین میں ہے کہ قیامت کے دن کافر پیاسے اٹھیں گے اور دور سے انکو رتی پانی کی طرح معلوم ہوگی وہ ادھر لگیں گے جب وہاں پہنچیں گے تو پانی نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ حساب کے لئے سانسے ہوگا۔ کافر وہ قسم کے ہیں۔ ایک وہ جو اپنے زعم و عقیدہ کے موافق کچھ اچھے کام کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ مرنے کے بعد کام انہیں گے مثلاً خیرات کرنا، آزا کرنا امشیار کا وقف کرنا، حاجیوں کو پانی پلانا وغیرہ حالانکہ اگر کوئی کام بظاہر اچھا بھی ہو تو اگر کسی شامت سے وہ عند اللہ مقبول و مستحسب نہیں ان فریب خوردہ کافروں کی مثال ایسی سمجھو کہ دور ہر کے وقت جنگل میں ایک پیاسے کو دور سے پانی دکھائی دیا اور حقیقت میں وہ چمکتی ہوئی ریت تھی۔ پیاسا شدت تشنگی سے پیاس ہو کر وہاں پہنچا، دکھا تو پانی والی نہ تھا ہاں ہلاکت کی گھڑی سامنے کھڑی تھی اور اللہ تعالیٰ نے عجب کا حساب لینے کیلئے موجود تھا چنانچہ اسی اضطراب اور عبرت کے ہاتھوں ہاتھ بھر کر شہداتوں کا جھگٹان کر دیا گیا۔ دوسرے کافر وہ ہیں جو سر سے پاؤں تک دنیا کے مزوں میں غرق اور جہل و کفر ظلم، عصبیاں اور تقلید کی اندھیریل میں بہا رہیں میں بڑے غوط کھا رہے ہیں۔ مقلد کافر تو کئی تاریخوں میں پھنسا ہوا ہے، کفر کی تاریکی دل کی تاریکی، اسکے پاس روشنی کی اتنی ہی جگہ بھی نہیں جتنی ریت پر دھوکہ کھانے والے کو نظر آتی تھی فسائز من نور۔ امام ابن قیم و امام ابن کثیر نے فرمایا کہ پہلی مثال جہالت و گمراہی کے امام و پیشوا کی ہے اور دوسری اسکے اتباع کے ہے ۱۲۔

بحوالہ ابن کثیر و فتح

**فت** یعنی حق تعالیٰ نے ہر ایک چیز کو اسکے حال کے مناسب جو طریقہ انابت و بندگی و تسبیح خوانی کا الہام فرمایا اسکو سمجھ کر وہ اپنا وظیفہ ادا

۱۔ ہمیشہ دیا دوسرے زیادہ اسوں کی طرف مضاف ہوا کرتا ہے۔ صحاب جہ کامر ہے۔ اگرچہ لفظ مفرد ہے لیکن معاً جمع ہے۔ اور کسی مجمع میں قطع اسباب فیعملیہ سماجا۔  
۲۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کہتے ہیں ایک چیز کو ایک چیز کے اور رکھنا۔ اللہ فَاذْكُرْ مَا لَمْ يَكُنْ لَكَ مِنَ الْوَدْقِ. وودق مینہ یا مینہ کے قطرے۔ اودق تری کا پہلا مفول ہے اور مخرج ووزن۔  
۳۔ مینہ خلیا، خلل جمع ہے خلل کی جس طرح جبال جبل کی اور خلل کہتے ہیں شق اور دراڑ کو شہ بن بیکو۔ اولاً اور مفول ہے بیکو کا۔  
۴۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس کے مینہ میں روشنی اور برو کی ضمیر راجع ہے صحاب کی طرف۔

اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۵۱﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ

اللہ جسکو چاہتا ہے بھجوتے اور ہر چیز کے قادر ہے اور ایسے عظیم الٹاری ہی کہے نشانیاں ظاہر  
پیدا کرتا ہے بھجوتے اور ہر بات پر قادر ہے بھجوتے اور ہر بات پر قادر ہے بھجوتے اور ہر بات پر قادر ہے

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۲﴾ وَيَقُولُونَ آمَنَّا

اور اللہ جو چاہے جسکو چاہے صراطِ راستہ کے راستے اور اللہ جو چاہے جسکو چاہے  
اور اللہ جو چاہے جسکو چاہے صراطِ راستہ کے راستے اور اللہ جو چاہے جسکو چاہے

بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

ساتھ اللہ کے اور ساتھ رسول کے اور فرمانبرداری کی ہم نے پھر پھر مخالفت ایک فرقہ انہیں سے کرتے ہیں  
اور اللہ کے رسول کے ایمان لیا کرتے ہیں اور اللہ کے اطاعت کرتے ہیں اور اللہ کے اطاعت کرتے ہیں اور اللہ کے اطاعت کرتے ہیں

وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۳﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ

ایسے نہیں بلکہ ایسے ہیں اور جہت سے اور اللہ اور اللہ کے رسول کے ساتھ  
ایسے نہیں بلکہ ایسے ہیں اور جہت سے اور اللہ اور اللہ کے رسول کے ساتھ

بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرَضُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا

درمیان آئے نااہلی ایک فرقہ انہیں سے سن پھیرنے والے اور اگر اللہ کے ساتھ  
درمیان آئے نااہلی ایک فرقہ انہیں سے سن پھیرنے والے اور اگر اللہ کے ساتھ

إِلَيْهِ مُذْعِبِينَ ﴿۵۵﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ

طرح آئے مہینے ہو کر کھینچے دلوں ان کے بیماری ہے یا وہیں تک کہیں یا ڈرتے ہیں یا  
طرح آئے مہینے ہو کر کھینچے دلوں ان کے بیماری ہے یا وہیں تک کہیں یا ڈرتے ہیں یا

يُخَيِّفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۵۶﴾ إِنَّمَا كَانَ

کھینچے اور اللہ اور اللہ کے رسول کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ  
کھینچے اور اللہ اور اللہ کے رسول کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ

بات مسلمانوں کی جہت سے جو کہے ہیں طوفان اللہ کے اور رسول اللہ کے ساتھ  
بات مسلمانوں کی جہت سے جو کہے ہیں طوفان اللہ کے اور رسول اللہ کے ساتھ

يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۷﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

کہیں سنا جائے اور فرمانبرداری کی ہم نے اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ  
کہیں سنا جائے اور فرمانبرداری کی ہم نے اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۸﴾ وَأَقْسَمُوا

اور رسول اللہ کے اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ  
اور رسول اللہ کے اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

بِاللَّهِ يَهْدِي أَيْمَانَهُمْ لِنَبِيِّ أَمْرَهُمْ لِيُخْرِجَهُمْ قُلُوبَهُمْ لِيَتَّقُوا اللَّهَ

ساتھ اللہ کے سمت مشیہ اپنی اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ  
ساتھ اللہ کے سمت مشیہ اپنی اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

وَيَتَّقُوا اللَّهَ وَيَتَّقُوا اللَّهَ وَيَتَّقُوا اللَّهَ وَيَتَّقُوا اللَّهَ وَيَتَّقُوا اللَّهَ

اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ

حل لغات :  
لے یا تو اللہ  
مذہبیت مذہبیت  
مذہبیت ہے مذاہب  
کے الی صلہ ہا قول  
کا یہ تہ امتیاز اور حق  
دولوں الی کے ساتھ  
متعدی ہوتے ہیں یا  
صلہ مذہبیت لاجیک  
اذمان منضم ہونے  
اسراع اور اقبال کو کا  
قال تالہ فاقبلواہ  
یقولہ - اللہ  
کان قول المؤمنین  
قول المؤمنین غیر ہے

منزل ۳

کان کی اور ان سے مانی تھیں اسم کے جہد معقول مطلق ہے فعل محذوف کا اور فعل محذوب حال واقع ہے اسما کے مائل سے والحق اسما اللہ تعالیٰ جہد  
ایمان جہد کے ساتھ ختم وقتہ خبر ہے ابتدا محذوف کی ای المطلوب منکم طاعت معروفة یا بدلتے اور خبر محذوف ای طاعت معروفة اسل من منکم بما لا تصدقون خبر

**ف** انشاہی کامل قدرت اور زبردست سلطنت بیان فرماتا ہے کہ اس نے ایک ہی پانی سے طرح طرح کی مخلوق پیدا کر دی۔ سانپ وغیرہ کو دیکھو جو اپنے پیش کے بل چلتے ہیں انسان اور پرند دو پاؤں پر اور حیوان جو پائے چار پاؤں پر چلتے ہیں وہ اللہ بڑا قادر مطلق ہے جو چاہے کرے ۱۲۔ ابن کثیر ہمدانی

**ف** قرآن مجید صاف اور کھلے بیان والا ہے اس کا مفصل بیان صفحہ ۴۲۴ میں لکھا گیا ہے۔ ۱۲۔

**ف** یہ منافقین کا ذکر ہے وہ زبان سے دعویٰ ایمان و اطاعت کا کیا کرتے تھے اور جب عمل کا وقت آتا تو پھر ملتے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کے دلوں میں شرور سے ایمان واقفیا موجود ہی نہ تھا۔ جو کچھ زبانی صحیح فرمایا تھا امتحان و ابتلاء کے وقت اسکی بھی قلعی کھل جاتی تھی۔ اب تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موجود نہیں مگر آپ کی احادیث تو موجود ہیں تو جو کوئی مقدمات میں قرآن و حدیث پر فیصلہ نہ کرے یا نہ مانے تو اس نے گویا اللہ و رسول کو جواب دیا اور اس آیت سے معلوم ہوا کہ وہ ایماندار نہیں ہے۔ یہاں سے رو ہوا ان مقدمات کا جو حدیث رسول ہوتے ہوئے بھی اپنے امام کے قول کو ترجیح دیتے ہیں اور کھلے غفلوں میں کہہ دیتے ہیں حدیث الہی جگہ ٹھیک ہے مگر ہمارے مذہب میں نہیں آیا، یا ہمارے امام نے اسکو نہیں لیا۔ اس لئے ہم اس حدیث پر عمل نہیں کر سکتے اور نہیں ملتے۔ حالانکہ امامان دین کھلے طور پر یہ وصیت فرماتے کہ صحیح حدیث کے ہوتے ہوئے ہرگز ہرگز ہمارے قول کی طرف نہ دیکھنا بلکہ حدیث رسول پر عمل کرنا۔ مشاہد ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر صحیح مرفوعہ احادیث کے ہوتے ہوئے ہم اماموں کے اقوال سے چھٹے رہے اور قرآن رسول کو ٹھکرا دیا تو محشر میں ہم اللہ کو کیا منہ دکھائیں گے؟ فائدہ مستاتہ واہن کثیر وغیرہ

**ف** یعنی اگر انکا جھگڑا کسی سے ہو گیا اور سمجھتے ہوں کہ ہم ناحق پر ہیں۔ اس وقت اگر دوسرا فریق کہتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چل کر اس معاملہ کو طے کر لو تو منافق رضامند نہیں ہوتے۔ کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً بلا رورعایت حق کے موافق فیصلہ کریں گے جو انکے مفاد کے خلاف پڑے گا حالانکہ پہلے سے یہ دعویٰ کر رہے تھے کہ ہم اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ پر ایمان لائے اور انکا حکم

مانتے کو تیار ہیں۔ اب وہ دعویٰ کہاں گیا؟ ہاں فرض کیجئے مگر کسی معاملہ میں حق الٰہی جانب ہو تو اس وقت بہت جلدی سے گردن جھکا کر عدالت نبوی میں حاضر ہو جائیں، تو یہ ایمان نہیں ہوا پرستی ہوئی۔ موضح میں ہے دل میں روگ یہ کہ خدا اور رسول کو فتح مانا لیکن حرص نہیں چھوڑتی کہ کچھ پر چلیں جیسے یہاں چاہتا ہے کہ چلے اور پاؤں نہیں اٹھتے ۱۲۔

**ف** ابو عتبہ رضی اللہ عنہما مرتب حواشی فخرہ دلولہ اللہ العفار آیتیں **ف** یعنی حق سے اعراض انکے نفاق کی وجہ سے صادر ہوتا ہے۔ خدا رسول صلعم ظلم نہیں کرتے بلکہ یہ خود ظالم ہیں۔ یہ تھا منافقین کا ذکر ۱۲۔

**ف** ایچھے مومنوں کی علامت بیان ہو رہی ہے کہ انکا کام یہ ہوتا ہے اور ہونا چاہئے کہ کسی معاملہ میں انکو کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کی طرف بلایا جائے خواہ اس میں بظاہر انکا نفع یا نقصان ایک منٹ کا بھی توقف و چون و چرا نہیں کرتے۔ تو اگر اسلام قبول کر دیتے ہیں اور حکم ماننے کے لئے تیار ہوجاتے ہیں اسی میں انکی اصلی بھلائی اور حقیقی فلاح کا راز مضمر ہے۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ جو یربی صحابی تھیاب انصار ہیں۔ نے اپنے بھتیجے جناہد بن امیہ سے بوقت استعجال فرمایا کہ آؤ مجھ سے سن لو تمہارے ذمہ کیا ہے؟ اپنے امیر کی بات سستا اور اطاعت کرنا سستی میں، آسانی میں، خوشی میں ناخوشی میں، اس وقت بھی جبکہ تیرا حق امام کسی دوسرے کو دے رہا ہو۔ اپنی زبان کو عدل و سچائی پر قائم رکھنا، کام کے اہل سے کام کو نہ چھیننا۔ ہاں اگر امیر کسی کھلی نافرمانی قرآن و حدیث کے خلاف حکم دے تو ہرگز نہ ماننا۔ ابود و ارضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اسلام بغیر خدا کی اطاعت کے نہیں اور بہتری و بھلائی جو کچھ ہے وہ جماعت میں ہے اور اللہ و رسول اور امام وقت کی دعا و سلاموں کی خیر خواہی میں ہے۔ امام ابن کثیر فرماتے ہیں جو احادیث و آثار کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کی اطاعت اور امام کی ماتحتی کے بارے میں مروی ہیں وہ اس قدر ہیں کہ سب یہاں بیان نہیں کر سکتیں حضرت امیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اسلام کا مضبوط کڑا خدا کی وحدانیت کی گواہی نماز کی پابندی، زکوٰۃ کی ادائیگی، مسلمانوں کے امیر کی اطاعت **ف** اس آیت سے واضح ہو گیا کہ اللہ و رسول کی ظاہر امور میں اطاعت اسی وقت مفید ہے جب دل میں اللہ کا خوف اور تقویٰ جاگزیں ہو۔ فوز و فلاح کے لئے ظاہر و باطن ہر دو کا سدھارنا ضروری ہے۔



سے بھڑویل گئے اور خارق عادت جہاد فی سبیل اللہ کے ذریعے سے اسلام کا کلہا بند کر دینے (موضع الفرقان) بخاری شریف میں آئیے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہیں میرے واسطے زمین تو میں نے دیکھنے اس کے مشارق اور مغارب اور میری امت کی حکومت وہاں تک پہنچ جائے گی جہاں تک زمین کو میرے واسطے سمیٹا گیا۔ ترمذی وغیرہ میں ہے نبی علیہ السلام کے آزاد کردہ مشرک غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بعد بیس سال تک تو خلافت ہی ہوگی یعنی میری جہاں پر چلیں پھر ملکہ گیری کی بادشاہت ہو جائے گی ۱۲۱ھ میں کثیر۔

۱۲۱ھ یعنی ایسے اصحاب عظیمہ کے بعد ناشکری کرنا بہت ہی بڑے نافرمان اور بیگنہ جرم کا کام ہے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ جو کوئی خلفاء اربعہ کی خلافت اور ان کے فضل و شرف سے منکر ہو ان الفاظ سے اسکا حال سمجھا گیا ۱۲۔

۱۲ یعنی خدائی رحمت سے جھٹلینا چاہتے ہو تو تم بھی اپنی مقبول بندگی کی رکوس اختیار کرو۔ وہ رکوس یہی ہے نمازیں قائم کرنا، زکوٰۃ دیتے رہنا اور تمام شعبہ زندگی میں رسول کے احکام پر چلنا ۱۲۔  
۱۲ یعنی یہ نیک بندوں کے بالمقابل مردود معصوب لوگوں کا انجام بتلایا یعنی جب کہ نیکوں کو ملک کی حکومت اور زمین کی خلافت عطا کی جاتی جو کافروں اور بدکاروں کی ساری مکالمات اور تدبیریں شکست ہو جاتی ہیں اللہ کے ارادہ کو کوئی روک نہیں سکتا۔ اگر تمام خدائی میں ادھر ادھر چھوٹے پھریں تب بھی وہ خدائی سزا سے اپنے کو نہیں بچا سکتے یقیناً انکو جہنم کے جیل خانہ میں جانا پڑے گا ۱۲۔

۱۲ یعنی خدائی رحمت سے جھٹلینا چاہتے ہو تو تم بھی اپنی مقبول بندگی کی رکوس اختیار کرو۔ وہ رکوس یہی ہے نمازیں قائم کرنا، زکوٰۃ دیتے رہنا اور تمام شعبہ زندگی میں رسول کے احکام پر چلنا ۱۲۔  
۱۲ یعنی یہ نیک بندوں کے بالمقابل مردود معصوب لوگوں کا انجام بتلایا یعنی جب کہ نیکوں کو ملک کی حکومت اور زمین کی خلافت عطا کی جاتی جو کافروں اور بدکاروں کی ساری مکالمات اور تدبیریں شکست ہو جاتی ہیں اللہ کے ارادہ کو کوئی روک نہیں سکتا۔ اگر تمام خدائی میں ادھر ادھر چھوٹے پھریں تب بھی وہ خدائی سزا سے اپنے کو نہیں بچا سکتے یقیناً انکو جہنم کے جیل خانہ میں جانا پڑے گا ۱۲۔

★ لَمْ يَخْلُقْنَا إِلَّا ذِي قُوَّةٍ نَعْتَدُ وَهِيَ أُولَىٰ عِلْمٍ عِنْدَ رَبِّنَا الَّذِي يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَهْدِي مَا يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
اللہ نے ہمیں مخلوق نہیں کیا بلکہ ہمیں ہی قوت سے ہی پیدا کیا ہے اور ہمیں ہی علم کے لئے ہی پیدا کیا ہے اور ہمیں ہی قوت سے ہی ہدایت کرنے کی وجہ ہے کہ وہ جو چاہے اور وہاں ہی اوقات کے مقارن ہو کر رہے ہے۔ من قَبْلِ صَلَوةِ الْفَجْرِ۔ محلاً مشعوباً ہے کیونکہ بدل ہے ثلاثہ مراتب سے اور ممکن ہے کہ رفع کے عمل میں ہو وہ یہ کہ بتدار حمد و ثناء کی خبر ہے۔ اے احد ہا من قبل ۱۲

صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظُّهُرِ وَمِن بَعْدِ

نماز فجر کے اور جو وقت نماز رکھتے ہو کپڑے اپنے اوپر ستر کر اور جب سے  
کریا کرتے نماز رکھتے ہیں اور دوپہر کے وقت جب تم اپنے کپڑے اتار کر آرام کیا کرتے ہو اور عشاء کی نماز کے

صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

نماز عشاء کے تین وقت پروردہ ہیں واسطے نماز کے نہیں اور ہر نماز کے اور ہر ایک نماز  
پر ہر نماز کے تین وقت پروردہ کے ہیں ان اوقات کے سوا (ان کے ہے اجازت آنے جلد سے) نہیں پڑھنا

بَعْدَ هُنَّ طُوفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

وہ ایک چہرے والے ہیں اور ہر نماز کے ہر نماز کے اور بعض کے اس طرح بیان کرتا ہے اور واسطے نماز  
ہے نہ نہیں۔ کہ تم (کام کاج رکھتے) ایک دوسرے کے پاس آ جا یا کرتے ہو اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام کو کھول کر

الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۵﴾ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ

مشافہان اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے اور جو وقت کر چاہیں لوگ تم میں سے بوجہ کو  
بیان کرتا ہے اور اللہ علم والا اور حکمت والا ہے اور جب تمہارے بچے سے بوجہ کو پوچھ جائیں

فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

پرسہا چکر آذان مانگیں جیسا آذان آتے ہیں وہ لوگ کہ پوچھتے تھے اس طرح بیان کرتا ہے اور واسطے نماز  
کرنا ہے کہ وہ بھی اجازت طلب کریں۔ جب طرح ان سے ایسا لوگ اجازت لیتے آتے ہیں۔ اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام کو کھول کر

آيَتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۶﴾ وَالنِّسَاءُ الَّتِي لَا يَرْجُونَ

نساہان یعنی اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے اور پیشہ رہنے والیں اور عورتوں میں سے وہ جو نہیں امید رکھتیں  
کے ساتھ تین کرنا ہے اور اللہ علم والا اور حکمت والا ہے اور بڑی بڑی عورتیں جو نکاح کی آرزو نہیں رہی اگر آپ نے ضرورتاً نکاح کرنا

نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ

نکاح کی پس نہیں اور ان کے کپڑے ہر نماز کے اور انہیں وہ کپڑے اپنے عورتوں کے وہاں سے  
نہ پوچھ رہیں تو انہیں کوئی گناہ نہیں لیکن ہر نماز کے وہ اپنی زینت کے مقاصد کو ظاہر نہ

بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۷﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

ساتھ بناؤ گے اور اگر تمہیں اس سے بہتر ہے واسطے ان اور اللہ جاننے والا ہے اور اللہ سنی ہے اور  
کریں۔ اور اگر اس سے بھی نہیں تو ان کے لئے بہت بہتر ہے اور اللہ جاننے والا ہے اور اللہ سنی ہے اور

الْأَعْنَ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا

انہ کے سنی اور نہ اور نہ لنگڑے کے سنی اور نہ اور نہ بیمار کے سنی اور نہ  
کے معافی ہے نہ لنگڑے اور بیمار کے لئے (کوئی معافی کی بات ہے) نہ خود نہیں کوئی کاوش ہے)

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِمَّنْ بِيُوتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بِيُوتِ

اور آپس تمہارے سے نہ کھاؤ گے کھوں اپنی سے یا کھوں اپنی سے یا کھوں  
کرنا اپنے کھوں سے یا اپنے باپ یا اپنی ماں کے کھوں سے کھاؤ گے یا اپنے بھائیوں

أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بِيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ أَعْمَامِكُمْ

ماؤں اپنی کے یا کھوں بھائیوں اپنے کے یا کھوں بھینوں اپنی کے یا کھوں بھائیوں اپنے کے سے  
کے کھوں سے یا بھینوں کے کھوں سے (ماہضہ تبادلہ کر) یا اپنے بھائیوں کے

منزل ۳

حل لغات لہ من الظُّهُرِ: ظہیرہ اس شدت حرارت کو کہتے ہیں جو ٹھیک دپہر کے وقت ہوتی ہے اور من بیان ہے عین کا۔  
لہ ثلاث عورات: تین عورتیں تھیں۔ ابتدا معذرت کی اور لکم ایک معذرت کے متعلق ہو کر ثلاث عورات کی صفت ای کا تھکم۔ اور جلد مستانہ ہے جو \*



أَوْ بِيوتِ عَمَتِكُمْ أَوْ بِيوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بِيوتِ خَلَتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

یہ گھروں یا پھر چھینوں اپنی کے سے یا گھروں یا ان کے اپنے کے سے یا گھروں یا ان کے اپنے کے سے یا گھروں یا ان کے اپنے کے سے یا گھروں یا ان کے اپنے کے سے

مَفَاحِشَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا وَأَوْ

ان گھروں سے کچھ چاہیں تمہارے بیٹے میں ہوں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے (کھانا کھاؤ) میں تم کو کوئی گناہ نہیں کہ تم سب مل کر کھاؤ

أَشْتَاتًا ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ

مختلفہ ہیں جس وقت کہ داخل ہوئے گھروں میں پس سلام بھیجو اور آپس اپنے کے دعا دینی ہوئی ہو یا جہاں

عِنْدَ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

تو رکھ خدا کے سے برکت والی پاکیزہ اس طرح بیان کرتا ہے اللہ واسطہ تمہارے نشانوں کو کہ تم

تَعْقِلُونَ ۗ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا

سمجھتے ہیں سوائے انہیں مسلمان وہ لوگ ہیں کہ ایمان لائے ساتھ اللہ کے اور رسول اس کے اور جنت

كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۗ إِنَّ

ان کے پاس کسی ایسے کو جمع پر جمع ہوتے ہیں جو جمع ہونے کا ہے تو ان سے پوچھ بظہر نہیں جاتے (اسے پتہ ہے)

الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وہ لوگ کہ اذن مانگتے ہیں تجھ سے وہ لوگ ہیں کہ ایمان لائے ہیں ساتھ اللہ کے اور رسول اس کے جو لوگ

فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَ

پس جس وقت کہ اذن مانگتے تھے سے واسطہ بعض کام اپنے کے پس حکم دے واسطہ اس شخص کے کہ چاہتا ہو انہیں سے اور

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۷۱﴾ لَا تَجْعَلُوا دَعَاءَ

پرستش مانگ واسطہ اللہ سے عقیقین اللہ سے مانگنے والا مہربان ہے وقت کہ تو تم پکارنا

الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدَعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۗ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ

پہنچنا کا درمیان اپنے جیسا پکارنا بعضے تمہارے کابو بعضوں کو عقیقین جانتا ہے اللہ ان لوگوں کو کہ

يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۗ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

جس طرح تم اپنے میں سے کسی کو بلاتے ہو بقنا اللہ ان لوگوں کو جانتا ہے جو تم میں

منزل ۳

حل لغات لے اَوْ صَدِيقِكُمْ صدیق دوست اور اسکا استعمال واحد اور جمع دونوں میں یکساں ہوتا ہے۔ اَصْحَابِیْ مال پر فدیہ اور فطین اور عدد کا یا جمع مراد ہے۔ وَالْمَنِ اور بیوت اصداقکم لے جیسا مال جو فاعل یا مالو سے اور اشتاتاً کا معنی ہے جیسا ہے۔ اشتات جمع ہے شت کی پھر شت اگر معنی ہے تو اسکا معنی مبالغتاً ہے اور ام ہے۔

روایت میں ہے کہ مجھے آپ نے پانچ باتوں کی وصیت فرمائی کہ اسے  
 السنن اور حضور کامل کو بھاری عمر بڑھے گی، جو میرا سنی ہے اسکو  
 سلام کرو۔ نیکیاں بڑھیں گی، گھر میں سلام کر کے جایا کرو گھر کی خیریت  
 بڑھے گی۔ منیٰ کی نماز پڑھتے ہو تم سے اگلے لوگ جو خدا والے تھے انکا  
 یہی طریقہ تھا۔ اسے السنن چھوڑوں پر رحم کرو بیٹوں کی عزت و توقیر  
 کرو تو قیامت کے دن میرا ساتھ نصیب ہوگا (ابن کثیر) سلام کے علاوہ  
 بڑے چھوڑوں کے لئے جو رمی الفاظ مروج ہیں وہ اسلامی تعلیم کے خلاف  
 ہیں جسٹن و نغی و عقادہ و مجاہدے کہا جسوقت تو مسجد میں داخل ہو  
 اور وہاں کوئی نہ ہو تو اسکا نام علی المرتضیٰ شہید کہو۔ اور جب گھریں داخل  
 ہو جس میں کوئی نہیں تو اسکا نام علیکناؤ علی عبا و اللہ الصالحین کہو۔ ہم کہ  
 حدیث کی گئی ہے کہ فرشتے اسکا جواب دیتے ہیں ۳۔ ترجمان وغیرہ  
 فلا اذہ کی آیتوں میں آنے کے وقت استیدان (اجازت طلب کرنے)  
 کا ذکر تھا۔ یہاں جانے کے وقت استیدان کی ضرورت بتلائی ہے یعنی  
 پورے ایساں والے وہ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بلائے پر  
 حاضر ہوتے ہیں اور جب کسی اجتماعی کام میں شریک ہوں مثلاً جمعہ عیدین  
 جہاد اور مجلس مشاوت وغیرہ میں تو یہوں اجازت کے اللہ کرتیں جاتے  
 یہی لوگ ہیں جو کامل اور صحیح معنی میں اللہ رسول کو بانٹتے ہیں۔ سنا نق کی  
 عادت تسنن و فرار ہے وہ بلا اذن کسک جا لے۔ مفسرین نے کہا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جگہ کے دن منبر پر ہوتے اور کوئی کسی  
 حاجت یا عند کی وجہ سے جانا چاہتا تو آپ کے سامنے کھڑا ہو کر اجازت مانگا پھر  
 آپ اذن دیتے۔ مجاہد نے کہا اگر اذن امام کا جس کے دن یہ ہے کہ اپنے ہاتھ  
 سے اشارہ کر دے۔ زجاج نے کہا ایساں والے جب امام کے پاس جمع ہوں  
 تو چاہئے کہ اسکی مخالفت نہ کریں اور بغیر اذن و اجازت نہ فرمائیں۔ دیگر علماء نے بھی  
 اسی طرح کہا ہے ۳۔ ترجمان

ہلا یعنی جو کام تکلیف کے ہیں وہ انکو معاف ہیں مثلاً جہاد حج جمعہ  
 اور جماعت اور ایسی چیزیں (موضع) اس آیت میں بتایا کہ اندھے لنگڑے  
 اور بیمار کو کوئی گناہ نہیں ہو جائے۔ ضعف و ناتوانی کے سعیدین  
 جیز و مقسم نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ ان معذور و محتاج لوگوں کو  
 تندرستیوں کے ساتھ کھانے میں کچھ حرج نہیں؟ جاہلیت میں اس قسم  
 کے محتاج و معذور آدمی اختیار و تندرستیوں کے ساتھ کھانے سے روکے  
 تھے۔ انہیں خیال گذرتا تھا کہ شاید لوگوں کو ہمارے ساتھ کھانے  
 سے نفرت ہو۔ یا یہ مقصد کہ لوگ انکے ساتھ کھانے کو گناہ خیال کرتے  
 کہ شاید انہوں نے صل و مساوات قائم نہ رہ سکے۔ اندھے کو سب کچھ  
 نظر نہیں آتے۔ لنگڑا ممکن ہے وہ زمین پیچھے اور مناسب نشست سے  
 نہ بیٹھ سکے۔ بیمار کا تو پوچھنا ہی کیسا ہے تب یہ آیت اتری۔ ان تمام  
 خیالات کی اصلاح آیت بذامیں کر دی گئی۔ پھر اللہ نے دو باتوں میں  
 رخصت دی۔ خواہ جدا جدا کھاؤ یا ملکر جماعتی حیثیت سے اگر چہ جماعت  
 کے ساتھ ملکر کھانے میں زیادہ فضیلت اور برکت ہے۔ ایک شخص  
 نے کہا حضور! ہم کھاتے ہیں اور سیر نہیں ہوتے۔ آپ نے فرمایا شاید  
 تم جدا جدا کھاتے ہو۔ ملکر کھایا کرو۔ اور اللہ کا نام بیکری یعنی اسم اللہ پڑھ کر  
 کھایا کرو برکت ہوگی (احمد) حضرت عرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ملکر کھاؤ اور جدا جدا نہ کھاؤ کیونکہ برکت جماعت  
 کے ساتھ ہے۔ (ابن ماجہ) یہ امر استحباب پر اور نہی تنزیہ پر مہول ہے  
 یعنی جدا جدا کھانا جائز اور ملکر جماعت سے کھانا افضل یا عیث برکت  
 نیز فرمایا جب بھی گھر میں آؤ تو سلام کہہ کر آؤ۔ حضرت السنن رضی اللہ عنہ  
 سے مروی ہے۔ يَا أَيُّهَا إِذَا دَخَلْتَ عَلَىٰ أَهْلِكَ فَسَلِّمْ لَكُمْ بَرَكَةٌ  
 عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِكَ (ترمذی باب التسلیم علی اللہل) یعنی حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگ کہ تو جب اپنے گھر میں جایا کیے تو  
 گھر والوں کو اسلام علیکم کہہ کر، تجھ پر اور گھر والوں پر برکت ہوگی ایک

☆ تو صفت واقع ہوا ہے۔ والمعنی ایس علیکم جناح ان تاکلوا جمعتم اوستقرین۔ لکن تکلمتکم من عند اللہ بحیث معقول مطلق ہے فعل معذون کا ہی غیر تخریج من عند اللہ۔  
 لکہ علی آپ نے اربع۔ امر جامع سے مراد وہ امر جو موجب اجتماع ہو جیسے جمعہ عید وغیرہ یا جہاں خطاب پڑھا جائے ہے وَ تَخَصُّوا دُعَاءَ الرَّسُولِ۔ دعا و مصدر و معروضات  
 فاعل کی طرف یعنی جب غیر صاحب تمہیں بلائیں تو انکے بلائے کو ویسا بلانا نہ سمجھو جیسا کہ تم آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو۔  
 لکہ يَسْتَلْظُونَ مِنْكَ بِوَأْدِ اسئل کہتے ہیں جماعت میں سے تمہیں اور غفیلہ تکلف کو۔ والمعنی معلم اللہ الذین یخبرون من ابھما علی قلیا علی خفیة۔ لو اؤا مصدر و باب مفاعلہ کا ایسے  
 معنی ہیں کسی کی آڑ میں جو کراہل جانا اور ضمیر قیسلوں سے حال جو۔ یا فعل مقدر کا معقول مطلق۔ ای ملاذین یا یلوذون لو اؤا۔

۹  
۱۵

أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۳۰ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي

اس سب سے جو فتنہ ہو گا یا پہنچے گا اسے عذاب درد دینے والا خبردار جو فتنے واسطے مشرکوں کو چھوڑے گا  
ڈرنا چاہیے۔ کہ انہر کوئی مصیبت آنا لے گا یا انہر دردناک عذاب آجائے خبردار۔ زمین اور آسمان کی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يَرْجَعُونَ

آسمان اور زمین کے ہر طبقے جانتا ہے وہ جو تم پر ہے اور اس کے اور جس دن کہ پھرے جاؤ گے  
اس نام کائنات صرف اللہ جانتا ہے وہ خوب جانتا ہے کہ تمہاری روش کیا ہے اور جس دن لوٹ کر اس کے

إِلَيْهِ قِيَّتِهِمْ بِمَا عَمِلُوا ۝ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۳۱

طرف اس کے پس خبر دے گا انکو ساتھ چیز کے کیا ہے اور اللہ ساتھ ہر چیز کے جانتے والا ہے اور  
اس جازمے وہ نہیں بٹانے گا کہ کیا کرتے تھے اور اللہ کو ہر بات کا علم ہے

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتِّعٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَيَسْتَبَدُّ بِهَا رُكُوعًا

سورہ فرقان مکی ہے اور وہ سبستتر آیتیں اور پچھ رکوع ہیں  
سورہ الفرقان مکیہ سبستتر آیتیں ہیں اور پچھ رکوع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو نہت پرہیز نسیاست نام والا ہے  
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہت پرہیز کرنے والا بڑا مہربان ہے

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝۱

بہت برکت والا ہے جس نے انامہ قرآن اپنے بندے پر حق و باطل میں تیز کرنے والا قرآن بھیجا تاکہ کائنات انسان کو وہ  
بانت ہے وہ ذات جیسے اپنے بندے پر حق و باطل میں تیز کرنے والا قرآن بھیجا تاکہ کائنات انسان کو وہ

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

وہ جو واسطے کے ہر بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی اور نہ پڑھی اولاد اور نہیں ہے واسطے اس کے  
اولاد کے۔ وہ وہ ہے جو تمام آسمانوں کا اور زمین کا بادشاہ ہے۔ اس کے اولاد نہیں اور نہ اس کی بادشاہی میں کوئی

شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝۲ وَاتَّخَذُوا

شریک نہ کہ بادشاہی کے اور پیدا کیا ہر چیز کو پس اندازہ کیا اسکو اندازہ کن اور پڑھے انہر  
اس کا شریک ہے اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا اور پھر اس کا اندازہ مقرر کیا اور لوگوں نے

مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يُخْلِقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ

سوا اس کے معبود نہیں پھارتے پھر اور وہ پیدا کئے جاتے ہیں اور نہیں آتے ہیں  
اس کے علاوہ اور معبود بنا رکھے ہیں جو کوئی چیز نہیں پیدا کر سکتے بلکہ وہ خود مخلوق ہیں اور اپنے آپ کو

لَا نَفْسٍ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝۳

واسطے جانوں اپنی کے ضرر اور نہ نفع کے اور نہ اختیار ہیں نہ کچھ ہیں موت کو اور نہ زندگی کو اور نہ پھر اٹھنے کو اور  
نہیں نہ نقصان سے کہا کچھ ہیں نہ نفع پہنچا سکتے ہیں نہ اپنے کچھ موت اور زندگی ہے اور نہ مگر اٹھ کھڑا ہونا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَفْكٌ لَّا فَتْرَةَ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ

اور کہا ان لوگوں نے جو کافر تھے کہ یہ سب کھڑا ہے جو اس کے خود تراشا ہے اور لوگوں نے اس میں مدد کی ہے  
اور کافر کہتے ہیں کہ یہ تو محض بہتان ہے جو اس نے خود تراشا ہے اور لوگوں نے اس میں مدد کی ہے

حل لغات :-  
۱۔ تبارک یہ وزن  
۲۔ تفاعل کے مشتق  
برکت سے اور برکت  
کہتے ہیں اکثر خبر اور  
زیادہ خبر کو۔  
۳۔ تعلق کن شئی  
تقدیراً تقدیراً۔ غن  
معنی سے احدش کے۔  
ان امرش کل موجود  
من الموجودات اور  
شہ کے معنی میں بیجا  
ای بیجا لانا اور یہ۔  
۴۔ اذ انک افتراء  
الک صحت اور افتراء  
کہتے ہیں جی سے بات  
بالیہ کو۔

منزل ۴

کہتا : مانا اور میری شریعت پر پڑھو۔ اب انکو ڈر جانا چاہئے کہ کہیں خدا کا عذاب انکو تباہ نہ کر دے۔ میں فرمایا لیسے ملیم انکے مالک انکے کی سزا سے مجرم کس طرح اپنے کو بچا سکتا ہے۔ انکو دسّم سورہ نوریہ ۱۲۔

**۱۲** فرقان، فیصلہ کی کتاب قرآن کریم کو فرمایا جو جن دنیا میں داخل کا آخری فیصلہ اور خرام و حلال کو کھنے طور پر ایک دوسرے سے جدا کرتا ہے۔ یہی کتاب ہے جس نے اپنے اتارنے والے کی عظمت شان خصوصیات اور اہمیت و رجب کی حکمت و رافت کو انتہائی شکل میں پیش کیا اور تمام جہان کی ہدایت و اصلاح کا محض اور انکو خیر کثیر اور خیر منقطع برکت عطا کرنے کا سامان ہم پہنچایا۔ اور اسکو اتارا اپنے اس کامل و اکمل بندہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جن کا ہمتا زلف ہی کمال عبودیت کی وجہ سے محمد اللہ ہو گیا۔ یہ وصفت سب سے اعلیٰ و صفت ہے اسی لئے بڑی بڑی نعمتوں کے بیان کے موقع پر آجہا کا یہی وصفت بیان فرمایا ہے جیسے سورج کے موقع پر

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَنْسٰوِیْ بِعَبْدِہٖ اَوْ رَآہُ خَاصِ عِبَادٰتِہٖ سَاکِرٌ مَّقْبُورٌ  
ذَآکُمْ لَنْ یَاۡمُرُوْا بِالْعَدْلِ وَاۡمُرُوْا بِالْاِحْسَانِ وَرَءٰی عَمَلِہِمْ سٰوِیٌّ  
والتس ہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ پہنچے ہی خاص اپنی قوم کی طرف جیسے جانتے تھے اور اللہ تعالیٰ نے یہ فیصلہ دہی جو کسی ہی کو نہیں ملی کچھ سب لوگوں اہل عرب اور ہم کی طرف ہی بنا کر بھیجا ہے قیامت تک ۱۲۔

**۱۳** سترک کا روادہ توحید کا بیان ۲۵۱، ۲۵۲ و ۲۵۳ وغیرہ میں ہے  
ابوہتار عبد القہار مرتب حواشی مفرد ولولدیہ۔ آمین -

**۱۴** مطلب یہ کہ رسول کے جاننے کو آپس کے ایک دوسرے کو جاننے کی طرح نہ سمجھو آپ کا بلانا اور دل کی طرح نہیں کر چاہے اسپر ایک کہے یا نہ کہے خبر دار کہی ہمارے نبی کو تکلیف نہ دینا کہیں ایسا نہ ہو کہ ان کے منہ سے کوئی کلمہ نکل جائے تو آپس نہیں ہو جاؤ۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں حضرت کے جاننے سے فرض ہوتا تھا حاضر ہونا جس کام کو بلا دیں پھر یہ بھی کہ وہاں سے بے حکم چلے نہ جاویں اب بھی یہی چاہئے اپنے سرداروں سے کہنا : اس مضمون کی آیتوں جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تاجگذاری کی تاکید ہے سورہ نسا رکوع ۶ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اِنَّمَا اُنشِیْ وَنُشِیْ مَآ اُنشِیَ الْاَلْفُ  
ہے کُنْشُ سَہْلٍ اِنِّیْ قَوْمًا اَمَّالٌ یَّأْتِیْہُمْ سُرَ اٰیٰتِ الْعٰیۡشِ یَجِئُوْنَہِمْ وَ اِنِّیْ  
اَنَا الشَّہِیْرُ الْعَرَبِیُّ اِنَّمَا اَنْجَاہُ النَّجَاہُ فَاَطَاعُوْا مَا اَنْجٰہُ مِنْ قَوْمٍ فَاَدْبَجُوْا  
فَاَنْطَمُوْا عَلٰی مَہِیْمُوْہُمْ فَنَجَّوْا وَاَنْجٰہُ مَآ اُنشِیْ وَنُشِیْ فَاَضِیْعُوْا مَکَاہِمَہُمْ  
فَصَبَحُوْہُمْ الْعٰیۡشِ فَاَهْلَکُوْہُمْ وَ اِنَّمَا اُنشِیْ فَاَنْجَاہُ مَآ اُنشِیْ وَنُشِیْ  
فَاَنْجَاہُ مَآ اُنشِیْ وَنُشِیْ مَآ اُنشِیْ وَنُشِیْ مَآ اُنشِیْ وَنُشِیْ مَآ اُنشِیْ وَنُشِیْ  
مَنْشِقْ عَلَیْہِمْ ۱۰ مشکوٰۃ صفحہ ۲۰ یعنی میری اور تمہاری ایسی مثال ہے جیسے  
کوئی شخص اپنی قوم کے پاس اگر کچھ کرے تو قوم میں سے تمہارے دشمن  
کے لشکر کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے پس تم جلد اپنے بچاؤ کا فکر کرو۔ پھر قوم  
کے لوگوں میں سے کچھ لوگوں نے اس شخص کا کہنا مانا اور جلد پناہ کی جگہ میں  
چلے گئے پس دشمن سے بچے گئے اور کچھ لوگوں نے اس شخص کے کہنے پر خیال  
نہ کیا پس انہر دشمن نے حد کر کے تباہ کر دیا۔ فرمایا کہ ایسی مثال ان لوگوں  
کے ہے جنہوں نے میرا حکم مانا اور میری شریعت پر چلے اور جنہوں نے میرا

جمع  
عبداللہ صاحب

۱۰

قَوْمٌ آخِرُونَ ۱۰ فَقَدْ جَاءَ وَظَلَمًا وَرُؤُوفًا ۱۱ وَقَالُوا آسَاطِيرُ

قوم اور تھے ہیں عقین لائے ظلم اور رحمت والا اور کہا انہوں نے یہ کہنا نہیں  
بیشک یہ لوگ ظالم اور جھوٹ کے مرتکب ہوتے ہیں اور انہوں نے کہا کہ اگلے لوگوں کے

الْأُولَئِن كَتَبْنَا فِي سُمْرَةٍ عَلَيْهِ بُكْرَةٌ ۱۲ وَأَصِيلًا ۱۳ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي

پہلوں کی کہ سحر کہے انکو پس وہی پڑھی جاتی ہے اور سحر اور سحر نام کہہ اتارا ہے انکو جس شخص نے  
لغیا اور کہا نہیں جو اسے لکھ لے ہیں۔ اور جو اسے سحر و سحر پڑھ کر سنانا جانتی ہیں لکھ لکھتے کہ اس قرآن کو اس نے نازل

يَعْلَمُ الْبَيْتَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۴ وَقَالُوا

جانتا ہے سید کو سحر آسمانوں کے اور زمین کے عقین وہ ہے جتنے والا میراں وقت اور کہا انہوں نے  
کہوے جو آسمانوں کے اور زمین کے نام سیدوں سے واقف ہے بیشک وہ غفور اور رحیم ہے اور انہوں نے کہا

مَا لِي هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ

کیا ہے اس پیغمبر کو کھاتا ہے کھانا اور چلتا ہے سحر بازاروں کے گھومنے اتارنا  
کہ کیا رسول ہے جو کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا اس کوئی فرشتہ کیوں نہیں اتارنا

لَيْسَ لَهُ مَلَكٌ فِيكَونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۱۵ أَوْ يُنزلُ إِلَيْهِ كِتَابًا ۱۶ تَكُونُ لَهُ

طرف اسے فرشتہ میں ہوتا ساتھ اس کے نازلے والا یا ڈالا جائے اس کے (قرآن) یا ہو کے واسطے  
کراس کے ساتھ آگاہ کرنے کو رہتا یا اسکی طرف کوئی خزانا آجاتا یا اس کے پاس کوئی باج

جَنَّةٍ يَأْكُلُ مِنْهَا ۱۷ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا

باغ رکھا ہے اس میں سے اور کہا ظالموں نے نہیں پیروی کرتے مگر ایک مرد  
ہوتا جس سے وہ کھاتا کرتا اور ظالموں نے کہا کہ ایسے آدمی کی پیروی کرتے ہو جس پر کسی نے جاؤ

مَسْحُورًا ۱۸ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

جادو لگنے کی دیکھ کیوں بیان میں انہوں نے واسطے کہے مثالیں پس گمراہ ہوتے ہیں انہیں  
کرو یا ہے دیکھتے تو سہمی آپہلی نسبت کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں (سو) یہ گمراہ ہو چکے ہیں لہذا براہ

سَبِيلًا ۱۹ تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ

راہ وہی بہت برکت والا ہے وہ چاہے کہ چاہے کہیے واسطے تیرے بہتر اس سے  
نہیں دیکھتے اور بت ہے وہ جو اگر چاہے تو ان سے کہیں اچھے لغات جن کے سچے

جَعَلَتْ تَجْرِي مِنْ مَحْتَبِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۲۰ بَلْ كَذَّبُوا

باغ کر چلتی ہیں سچے ان کے تہریں اور کرے واسطے تیرے محل ملک بلکہ جنتا ہے  
تہریں دریاں ہوں آپ کے لئے مہتابا کرے اور آپ کو (شاخدار) محلات عطا کرے بات یہ ہے کہ

بِالسَّاعَةِ هُنَّ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۲۱ إِذَا رَأَتْهُمُ

سح قیامت کو اور تیسرا کہیے نے واسطے اس شخص کے کہ جنتا کر قیامت کو دوزخ وقت جب دیکھ لے  
یہ قیامت کے شکر ہیں اور جو کوئی قیامت کا انکار کرے ہے اس کے لئے دوزخ کی آتش سوزاں تیار کر رکھی ہے دوزخ جب انکو

مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَرَفِيرًا ۲۲ وَإِذَا أَلْقَاوْا مِنْهَا

سکان دور سے سنیں گے واسطے اس کے غصہ کھانا اور جلتا ہے اور جب ڈالے جادیتے انہیں سے  
دور سے دیکھ لے لوگ اس جگہ سے بھری آواز کو اور جتنے جلتے کو سنیں گے اور جب انکو اس کے کسی شکل مقام

مازل ۳

حل لغات ۱۔ لہ فَقَدْ جَاءَ مَوْظِعًا مَوْظِعًا تَلَامًا مَضْرِبًا جا، و کی وجہ سے کیونکہ جا، اور انی دونوں ایک معنی میں متعلق ہوتے ہیں۔ اور دونوں کبھی بواصلہ اور کبھی بلا واسطہ متعدی ہوتے ہیں یا دونوں کیونکہ نزع ماضی کی وجہ سے منصوب سے ای جاؤا بظم زوراً معلولت ہے ظامسا پر اور زور کہتے ہیں تحت جھوٹ کو

تو ہم کیونکر ان کی پیروی اور کریں اور سچا جانیں۔ فرعون نے بھی موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں یہی کہا تھا کہ سوئے کے کنگن کیوں نہیں فرشتے کیوں نہیں اتارے گئے۔ چونکہ ان تمام کفار کے دل یکساں ہیں۔ یہ ظالم مسلمانوں کو بھی ہجراتے تھے کہ تم ایسے شخص کے پیچھے لگے جو جس پر کسی نے جادو کرنا ہے۔ کبھی آپ کو مشاعر، کبھی ساحر، کبھی جھوٹے حکمتے حالانکہ سب باتیں محض غلط ہیں کیونکہ ان میں تضاد ہے۔ ۱۲۔

**۱۳** اللہ کے ہاں کچھ کمی نہیں سب کچھ آخرت میں دیکھا یہاں حکمت الہی مقصی نہیں۔ ۱۳۔

**۱۴** معاندین صورت شرارت کی بنا پر اس قسم کی شرطیں لگاتے ہیں قبول حق کے لئے بلکہ قیامت حشر نشر کے منکر تھے اس لئے جو من میں آنا یک دیتے، اللہ رسول کی ہے اوٹی کرتے صحیح ہے اذ انہ ستنغی فاضیعہ ما شئت ہے حیا باخش برہج خواہی کن ۱۴۔

**۱۵** حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو میرے ذمہ بات لگاوے جو میں نے نہیں کہی یا اپنے آپ کو منسوب کرے ماں باپ کے سوا کسی اور طرف یا اپنے کو کسی اور کا غلام بتائے تو اسکو چاہئے اپنا ٹھکانا دوزخ کی دوز آتھوں کے درمیان بنالے۔ کہا گیا ہے کہ دوزخ کی بھی آتھیں ہیں آپ نے فرمایا تم نے اللہ کافران نہیں سنا کہ جب دوزخ دیکھے گی کافروں کو دوزخ سے تو جوش میں بھر جائے گی اور اس کی غضب ناک آوازوں سے بڑے بڑے دلیروں کے پتے پانی ہو جائیں گے۔ ترمذی صفة السار میں ہے یُخْرِجُ عُنُقَ مِیْنِ النَّارِ یَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمَّا عَيْنَانِ تُصْفَرَانِ وَ اذ نَابِ كَسْمَعَانِ وَ لِسَانٌ یَنْطَلِقُ یَقُولُ اِنِّیْ اَبَا وَ كَلَّتْ ہٰنَا بِنِّیْ یَكْفُرُ بِخَبْرِ عَيْنِیْ وَ یَكْفُرُ شَرِّ دَعْوِیْ مَعَ اللّٰهِ اَلْاَحْزَابُ بِالْعَصْوِ یَوْمَئِذٍ۔ دوزخ کا بیان صفحہ ۲۲۲ و ۲۲۳ و ۲۲۴ و ۲۲۵ و ۲۲۶۔ میں بھی ہوں ہے۔ سدی نے اس آیت کی تفسیر میں کہا کہ سات سو سال کی مسافت سے دوزخ مجھوں کو پھرنے لگی۔

**۱۶** اللہ تعالیٰ نے کافروں کی کم عقلی بیان فرمائی کہ وہ قرآن مجید کی بابت کہتے ہیں کہ کچھ نہیں مگر محنت سے جوڑنا باندھ بیٹھے اور اسکے جمع کرنے پر اور لوگوں سے اس نے مدد لی۔ اللہ تعالیٰ نے اس مشابہ کلام فرمایا اس لئے کہ انہوں نے امر ناشائستہ کو اس شخص کی طرف منسوب کیا جو اس سے پاک اور منزه ہے تو انہوں نے ایک چیز کو ظہر عمل میں رکھا اور وہی معنی ہیں ظلم کے ۱۳۔ فتح

**۱۷** یعنی وہ کہتے ہیں کہ نقلیں ہیں پہلوں کی جن کو اسنے لکھا ایسا ہے تو وہی پہلوں کی باتیں اور کہانیاں اس پر سب سے مشابہ لپی جاتی ہیں اور اس کلام کے بطلان کو ہر ایک جانتا ہے کیونکہ تو اس کے ساتھ معلوم ہو چکا ہے (ان کثیر) شاہ صاحب فرماتے ہیں اول نسا ز اذ وقت مقرر تھا صحیح و مشام مسلمان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جمع ہوتے جو نبیا قرآن اترا لکھ لیتے یا کرنے کو اسکو کافروں کہنے لگے ۱۳۔ موضح القرآن **۱۸** یعنی قرآن پاک جو اولین و آخرین کی خبروں پر مشامل ہے سچے طور پر اسکو اس ذات پاک نے اتارا ہے جو آسمان زمین کی چھپی چیزوں سے واقف ہے۔ سران کو اس کا علم دیا ہے محیط ہے جیسے ظواہر کو۔ وہ غفور رحیم ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے انکو بلایا ہے تو یہ اور اثابت کی طرف اور انکو خبر دی ہے کہ میری رحمت وسیع ہے جو شخص پھر اوروں سے میرے پاس میں اسپر آتا ہوں رحمت کے ساتھ۔ موضح میں ہے یعنی اپنی بخشش اور مہربانی سے یہ اتارا ۱۳۔

**۱۹** ان آیات میں کفار کی حماقت و جہالت بیان ہو رہی ہے کہ آپ کی رسالت کے انکار کی وجہ یہ بتلتے کہ آپ کھاتے پیتے کیوں ہیں، بازار میں خرید و فروخت کیلئے آتے جاتے کیوں ہیں۔ انکے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں اتار گیا جو انکے دعوے کی تصدیق کرتا یا انکے ساتھ مل و خزانہ باغ و باغیچے کیوں نہیں جس سے یہ خود بھی آرام کرتے اور دوسرے بھی اور اپنے کھاتے پیتے سے بے فکر ہو جاتے۔ جب یہ کوئی چیز انکے پاس نہیں

★ **۲۰** ذلک انما انسا لہیز الہا ذلین انکتھا اذھن تحلی۔ اساطیر جمع ہے اسطاریا اسطوره کی اور اسطوره اس خرافات کو کہتے ہیں جسے متقدمین نے لوگوں کے دل پہلانے کے لئے گزویا جو عیسے رسم و اسناد پر کے قصے، انکتھا معنی میں ہے کہتھا کے ای کہتھا انقد یا معنی میں ہے سکتھا کے کیونکہ پیچہ صاحب اسی معنی تھے۔ تحلی معنی میں ہے تلی کے تگھ و تانوا ازال ہذا المرکونی یا کلن انما استفہامیر بیتا اور ہذا المرکونی خبر یا کل الطعام، الرسول سے حال، کلمہ جنت نبی عربی بدل ہے خبر سے شہ و یجفل نذک قصورنا جمل کا لفظ ہے حق جزا پر اور وہ جمل ہے والمعنی ان شاہ جمل لث غیر او جمل تک تصور۔ بعض تالیف نے جمل رفق سے بھی پڑھا ہے کیونکہ جب شرط ماضی ہوتی ہے تو اسکی جزا میں رفع اور جزم دونوں جائز ہوتے ہیں۔ قصص جمع قصصی اور قصص کہتے ہیں مسکن رفیق کو کلمہ یا الشاہتہ سعیرا۔ سعیر کہتے ہیں شدید آگ کو یا دوزخ کا نام ہے۔ شہ اذا امر انقصہ من شکاکن یعنی سیموا انھا تکلفا و سہ و ذرا انہم صفت ہے سعیرا کی۔ تنہظ کہتے ہیں میں شدہ غضب کی آواز اور زیر اس آواز کو کہتے ہیں جو بیت کے اندر سے سنی جاتی ہے دوزخ کے جوش و حرارت کی آواز شدید الغضب آدمی کی آواز سے تشبیہ دی گئی ہے۔ شہ و ذل انفا ابنا منکنا حنیفاً مکانا بنا بظرف کے منسوب ہے اور نہ حال ہے مکانا سے۔ ضیقا صفت ہے مکانا کی شیبق بالتدریج اور شیبق بالضعف دونوں کے معنی ہیں تنگ اور ان دونوں میں فرق کمی بلکہ تفصیلاً مذکور ہو چکا۔

مَكَانًا صَبِيحًا مَّقَرَّرَيْنِ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿۱۳﴾ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ

مکان صبح میں جگہ جو کہ پکاریں گے اس جگہ ہاں کو آج ایک ہی موت کو نہ پکارو

ثُبُورًا وَاحِدًا وَاذْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ﴿۱۴﴾ قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ بَجْنَةُ الْخُلْدِ

بلات ایک کو اور پکارو بلات بہت کو ہاں کہہ کیا ہے بہتر یا بہشت ہمیشہ رہنے کی

الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِبًا ﴿۱۵﴾ لَمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

کہ وعدہ دیتے تھے ہیں پر ہر کار سے واسطے بلات اور جگہ ہر جگہ ایک جگہ واسطے ایک جگہ ہاں

خَلِيدِينَ كَانَ عَلَى رَيْبٍ وَعَدَّ اسْتِسْوًا ﴿۱۶﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ

بہتیں رہنے والے ہیں یہ اللہ پروردگار کے لئے سوال کیا گیا اور جس دن انہیں اکٹھا کرے گا اور پتھر کو کہ عبادت کرتے ہیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ قِيْقُولُءَ أَنْتُمْ أَضَلُّتُمْ عِبَادِي هُوَ أَمْ هُمْ

سوائے خدا کے ہیں گمراہ کیا کرتے گمراہ کی بیوقوفوں میں سے ان کو یا وہی

ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿۱۷﴾ قَالُوا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يُنْبِغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ

بگمراہی کے راہ سے کہیں گے ہاں کہ جو گمراہ نہیں تھا لائق ہو کہ بگمراہی میں

دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءٍ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَإِبَاءَهُمْ حَتَّىٰ سَأَلُوا الذِّكْرَ وَ

سوائے تیرے کارساز ولیوں فائدہ دیا توئے ان کو اور انہوں کو یہاں تک بھول گئے یاد تیری اور

كَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿۱۸﴾ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ مِمَّا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا

جوئے قوموں کو بھولنے والی پس عقبتیں چھٹا کر تم کو انہیں کہتے تھے تم میں نہیں کر سکتے تم عذاب کو پھیر دینا

وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِثْمَكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿۱۹﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا

اور نہ مدد دینا اور جو کوئی ظلم کرے گا میں سے چھوڑ دیتے ہم اس کو عذاب جزا قتل اور عیسایہ جہنم

قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لِيَأْكُلُوا الطَّعَامَ وَيَمْشُوا فِي

پہلے تیرے پہنچے سب مگر تحقیق وہ اللہ کھاتے تھے کھاتا اور چلتے تھے

الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿۲۰﴾

بازاروں کے اور کیا ہم نے بعضوں کو بعضوں کے واسطے پھول کے آزمائشوں کے لئے جو تم اور یہ وہی دیکھنے والا ہے

کہ لے آزمائش بنانا ہے (تاکر دیکھیں) کہ تم صبر کرو گے یا نہیں اور ان کا رب سب کچھ دیکھنے والا ہے

حل لغات

لہ مقبرہ تین  
ذمنا غنایک مقبرہ  
مقرین مال ہے مقبرہ  
القراسے ایوا القرا  
مضامکانا تینا مال کو  
نہم مقبرین تقرین کہتے  
ہیں دو پتھروں کو ایک  
تقرین میں جگہ دینا میں  
کفار شیطا میں کے  
ساتھ ایک زنجیریں  
کس دیتے ہا میں کے  
ثبورا کہتے ہیں بلات  
کو اور دو شخص کی  
پکار ہوگی را ثبورا۔  
لہ أم جنة الخلد  
جنت کی اضافت  
الخلد کی طرف سے  
کے لئے ہے یا جنات  
دنیا سے محاذ کر  
کے لئے۔  
لہ قوما ثبورا۔ ہونا  
صفت ہے قرآن کی ہر  
معدہ ہے یعنی میں  
فائل کے ای قرآ  
ہاں۔ اور اسی وجہ  
سے وہ صفت ہے قرآ  
کی۔ کیونکہ مصدر میں  
وہ اور صح ورفوں میں ہوتے ہیں ہا میں کہ ہر جگہ ہے ہا میں کی صیغہ عوز۔ عائد کی۔

منزل ۳

کہ عائلے ہو گئے وہ تیری یاد سے اور بھول گئے وہ تیری نصیحت اور فرور  
 کرنا تیری کتاب میں اور انہوں نے بنا یا تیری نعمتوں کو اپنی گراہی کا ذریعہ؟  
**فتاویٰ** یعنی قیامت کے دن مشرکوں کو اللہ تعالیٰ فرادنگا کہ تمہارے  
 معبودوں نے تمکو جھٹلایا تمہارے اس قول میں کہ ہمارے یہ شکل کشا  
 اور فریادرس ہیں ۱۲۔ جامع البیان وفتح الرحمن، یعنی اب مذہب تمہارے  
 حمایتی ہیں اور نہ اللہ کے پاس سفارشی۔ بہذا مذہب ہٹا سکتے ہو اور نہ عذاب  
 کا ہلہ کچھ دیکر نجات پاسکتے ہو فقط

**فتاویٰ** کا فرجوا اعتراض کرتے تھے کہ نبی کو کھانے پینے تجارت بیویار سے  
 کیا مطلب؟ اس آیت میں اس کا جواب ہے کہ لکھنے پیچہ جن کو تم بھی  
 مانتے ہو سب انسانی ضرورتیں رکھتے تھے۔ کھانا پینا انکے ساتھ بھی لگا  
 ہوا تھا۔ تجارت بیویار اور کسب معاش وہ بھی کیا کرتے تھے۔ یہ چیزیں  
 نبوت و خلافت کے منافی نہیں۔ تمہارا یہ اعتراض لغو اور باطل ہے  
 دوسری جگہ فرمایا وَمَا جَعَلْنَاهُمْ سِنًا اَلَّذِيَا كُنْتُمْ اَلطَّلْعَا م  
 ہم نے انکو ایسے وجود نہیں بخشے تھے کہ وہ کھاتے پیتے نہ ہوں۔ موضع  
 میں ہے پیچہ میں کافروں کا ایمان جانچنے کو اور کافر میں پیچہروں کا  
 صبر جانچنے کو۔ اب دیکھیں کافروں کے سفیر ہانہ طعن و تشنیع اور لغو اعتراض  
 سن کر تم کس حد تک صبر و استقلال دکھاتے ہو یا کافروں کا کفر و ایذا دہی  
 اور صابروں کا صبر و تحمل سب اسکی نظر میں ہے ہر ایک کو اس کے کئے  
 کا پھل دے کر رہے گا ۱۱۔ ابو جعفر رحمہ اللہ تمہارا مرتب حواشی مخفر لہ

**فتاویٰ** یعنی دوزخ میں ہر مجرم کے لئے خاص جگہ ہوگی جہاں سے بل  
 نہ سکے گا اور ایک فریعت کے کئی کئی مجرم ایک ساتھ زنجیروں میں  
 جکڑے ہوں گے۔ اس وقت مخیبت سے گھبرا کر موت کو پکاریں گے  
 کہ کاش موت آکر ہماری ان دردناک مصائب کا خاتمہ کر دے  
 موضع میں ہے یعنی ایک بار میں تو چھوٹ جائیں۔ دن میں ہزار بار  
 مرتے سے بدتر حال ہوتا ہے ۱۲۔

**فتاویٰ** یعنی مکذبین کا انجام سن لیا اب خود فیصلہ کرو کہ یہ پسند ہے یا  
 وہ جسکا وعدہ مؤمنین متقیین سے کیا گیا ۱۲۔ **فتاویٰ** یعنی وہ اجیبا اور  
 اولیاء جن کو وہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کے سوا پکارا کرتے ہیں اور ان کے  
 نام پر نذر و نیاز مانا کرتے ہیں، اٹھتے بیٹھتے اسکا نام لیتے ہیں، قیامت  
 کے دن وہ یہ جواب دیں گے سُبْحٰنَكَ اَللّٰهُمَّ یعنی مخلوق کو کہاں لائے  
 ہے کہ کسی اور معبود کو شکل کشا فریادرس کار ساز ٹھیرالیں۔ نہ ہمکو  
 لائے ہے اور نہ انکو سزاوار ہے۔ ہم نے تو انکو اس ضلالت کی طرف  
 نہیں بلایا بلکہ انہوں نے یہ کام اپنی طرف سے کیا ہماری رضا کے سوا  
 ہم اتنے اور انکی عبادت سے بیزار ہیں اور دوسری آیت پاک میں فرمایا  
 کہ وہ معبودان مشرکوں کے دشمن بن جاویں گے وَاذْ اَحْبَبْتَ اَلنَّاسَ كَا فُوًا  
 لَكُمَّ اَحَدًا اَوْ اٰثَرًا اَوْ اٰبَآءًا تَهْتَكُوْنَ كَا فِرِيْنَ ۵ پھر وہ معبود کہیں گے  
 نہیں بہکایا ہم نے انکو اسے مالک و لیکن تو نے انکو اور انکے باپ دادوں  
 کو لعتیں دیں اور انکا رزق فراغ کیا اور انکی مدت کو دراز کر دیا یہاں تک

الذين قالوا لا نؤمن بالله ولا باليوم الآخر

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا قُلُوبًا ضَالَّةً ۚ

اور کہا ان لوگوں نے کہ نہیں امید رکھتے ملاقات ہمارے کیوں : اناہے کے اور ہمارے اور جو ہم سے عطف کی توقع نہیں رکھتے انہوں نے کہا کہ ہم پر فرقے کیوں عادل نہیں کئے گئے۔ ظالم

الْمَلِكِ أَوْ تَرَىٰ رَبَّنَا ۚ لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَ

ترکھے : ا دیکھیں ان لوگوں کو جو تمہیں مہربان نہیں سمجھتے انہوں نے اپنے آپ کو بڑا سمجھا ہے اور بہت

عَتَوْا عُنُوقًا كَبِيرًا ۚ ۲۱ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ

سنگڑھنے کی سرکشی بڑی ہیں جس دن دیکھیں گے فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن سرکشی ہو گئے ہیں جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن

يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا ۚ ۲۲

اس دن گناہگاروں کو اور کہیں گے بند کئے جاؤ بند کئے جاؤ اور گناہگاروں کے لئے کوئی خوشی کی بات : ہوگی اور کہیں گے خدا کے آگے نظر آؤ اور

قَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ نَبْئًا مَّنتُورًا ۚ ۲۳

آئے ہم طرف اپنی کرکے تھے انہوں نے سب کاموں سے نہیں کیا ہم نے اسکو بہت پرانہ دن

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقْرَأً ۚ ۲۴

رہنے والے بہشت کے اس دن بہترین صحابہ ہیں اور بہترین خواہندگان

مَقِيلًا ۚ ۲۵ وَيَوْمَ تَشُقُّ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَتُزَلُّ

جگہ دوڑا گھسنے اور جس دن کہ بھت جاوگا آسمان ساتھ بھتی کے اور آواز جاری

الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۚ ۲۶ أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ الْهَدَىٰ مِنَ النَّارِ ۚ

ترکھے اناہے جانے اس دن جہنم کی ہدایتی ہمارے دشمن ہی تھے ہوگے

وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۚ ۲۷ وَيَوْمَ يَعْصُ السَّمَاءُ

اور ہوگا وہ دن کافروں کے لئے ہے عسرت ہوگا اور جس دن آواز اٹھے گانے گا

عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيْدًا ۚ ۲۸

اپر دوڑان انہوں نے کہا اے کاشر پڑتا ہوں ساتھ رسول کے نام اور کے گا اے کاشر! میں نے رسول کے ساتھ رستہ اختیار کیا ہونا

يَوَيْلٌ لِّكَ كَيْفَ سَمِيتَ لَمَّا كُنْتُم مِّنَ الْغَايِبِينَ ۚ ۲۹ لَقَدْ أَضَلَّتْكَ

اے وایلیہ کھار کاشر کو پڑاں فلائے کو دوست فلائے کو دوست بناا ہونا اس نے مجھے ڈھرو نصیحت سے جبکہ

منزل ۲

علی لغات۔

لہذا لا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ بُشْرَىٰ بوزن فعل مصدر اصل میں تھا لا بُشْرَىٰ بوزن مذموم یعنی بشری میں مبالغہ کے لئے نفی میں کہ ظر عدول کہا گیا یومئذ تکریب سے اور پہلے یوم کی تاکہ کے لئے زیادہ کیا گیا کہ وہ یقولون حجراً محجوراً۔ حجراً مصدر غیر متصرف ہے اور ان مصادر میں سے ہے جو منصوب ہوتے ہیں ایسے \*



الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسٰنِ خَدُوْلًا ۝۲۹

قرآن سے پہلے اس کے کہ آیا میرے پاس اور ہے شیطان آدمی کو چاہے میں سوئیے والا وہ میرے پاس آجی جس پر کا دنا اور شیطان (ہمیشہ) انسان کو رسوا کرے جیالا سے

وَقَالَ الرَّسُوْلُ يَرْبِّ اِنَّ قُوْمِي اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ

اور کہا رسول نے انے رب میرے حقیقی قوم میری ہے پکڑتے اس قرآن کو اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ اے میرے رب! میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا

مَهْجُوْرًا ۝۳۰ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمَجْرِمِيْنَ ۗ

چھوڑا ہوا اور اس طرح کیا ہم نے واسطے ہر نبی کے دشمن جن مجرموں میں سے تھا اور اس طرح ہم نے ہر نبی کے لئے کھجاردن میں سے دشمن بنا دیئے ہیں

وَلَقَدْ يَّرٰىكَ هٰدِيًّا وَتَصِيْرًا ۝۳۱ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا

اور گھاسیت کر چھوڑ دھرتیا ہدایت کئے لالا اور مدد کر لالا اور کہا ان لوگوں نے جو کافر ہوئے کیوں نہ اور آپ کا رب ہدایت دینے اور مدد کرنے کو کافی ہے اور کافروں نے کہا کہ قرآن ان پر

نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ حُمَلًا ۗ وَاحِدَةٌ شَخْصٌ كَذٰلِكَ ۗ لِيُنذِرَ بِهِ

اتار گیا اور آئے: قرآن اکٹھا ایک بار اس طرح اتارا ہم نے نوک ثابت کو، ساتھ اس کے ایک دم کیوں نازل نہیں کیا گیا۔ اس طرح آہستہ آہستہ اسے اتار کیا گیا، آپ کے قلب کو

فَاُوَادَّكَ وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ۝۳۲ وَلَا يَأْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جُنَّتْ

دل تیرے کو اور تم ہم کر رہا تھا سکون ہم پر غصا اور نہیں لاتے تیرے پاس کوئی مثل مگر لاتے ہیں ہم تیرے پاس سے مضبوط و قائم رکھیں اور ہم نے اسے تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے اور آپ کے سامنے وہ جو اعتراض پیش کرتے ہیں اسکا صدمہ اور

بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ۝۳۳ الَّذِيْنَ يَحْشُرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ

حق کو اور بہت اچھا کھول کر بیان کرتے ہیں وہ لوگ کہ اٹھنے کے ہادیئے اور ہوشیاری کے خوب مقفل جواب بھیج دیتے ہیں وہ لوگ حکومت کے بن چاکا روزخ کی طرف ہانکا جاتا ہے

اِلَى جَهَنَّمَ ۗ اُولٰٓئِكَ شَرُّ مَّكَانًا ۗ وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝۳۴ وَلَقَدْ

طرف دوزخ کے لوگ بدتر ہیں مکان میں اور بہت بگڑے ہوئے ہیں راہ میں وہی اور بہت تھین انکا ٹھکانا نہیں برا ہے اور رہتے سے بھی بھگتے ہوئے ہیں اور ہم نے سولی انکا ٹھکانا نہیں برا ہے اور رہتے سے بھی بھگتے ہوئے ہیں اور ہم نے سولی

اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزَيْرًا ۝۳۵

دی بچھے موسیٰ کو کتاب اور کیا بچھے ساتھ اس کے بھائی کو ہارون کو ذریہ اور کتاب دی اور اس کے ساتھ اس کے بھائی ہارون کو ذریہ مقرر کیا

فَقَلْنَا اِذْ هَبَّا اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا ۗ قَدْ مَرَّ نَهُمْ

پس کہا بچھے جاؤ دوزخ طرف اس قوم کی کہ جھٹلایا انہوں نے نشانیوں ہادیوں کو پس بلاک کیا ہم نے سوہنے انکو حکم دیا کہ ان لوگوں کی طرف جاؤ جنہوں نے ہمارے نشانیوں کو جھٹلایا اور نواہیوں کو نہ مانا

تَنْمِيْرًا ۝۳۶ وَقَوْمٌ نُّوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوْا الرَّسُوْلَ ۗ اَعْرَفْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ

بلاک کرنا اور قوم نوح کو جبکہ جھٹلایا انہوں نے پیغمبروں کو فرق کیا ہم نے انکو اور کیا ہم نے انکو بائبل بلاک کر دیا اور نوح کی قوم نے بھی جب رسولوں کو جھٹلایا تو ہم نے انکو عرق کر دیا اور ہم نے ان کو

صل لغات -  
لہ مَخْجُوْرًا -  
اسم مفعول کا صیغہ  
پہ ماخوذ بحران یعنی  
ترک سے ای ترکوا  
الایمان بر اولہ بقاؤہ  
یعنی وَتَدْفَرُّوْا  
قوم منصوب ہے  
فعل مقدر کی وجہ  
سے جس پر فرد مرنا ہم  
ولالت کر رہا ہے  
ای دمرنا قوم نوح۔

منزل ۳

دشمن قوم میں سے ہوتے چلے آئے ہیں۔ اللہ ہی سنہ پہلے نبیوں کی بھی مدد کی تمہاری بھی وہی کرے گا۔ آئندہ بھی جو بھی حق کی وجہ سے دشمن کیا جائیگا اس کا بھی اللہ مددگار ہے بشرطیکہ صبر کریں۔

۱۔ یعنی ہر بات کے وقت قرآن کا جواب آتا رہے تو پیغمبر کا دل ثابت رہے (موضوع) کا فروں کا اعتراض تھا قرآن یک مشیت کیوں نہ آتا رہے یا گیا اسکا جواب دیا کہ وقتاً فوقتاً حسب ضرورت ۲۳ سال کی مدت میں آتا رہے تاکہ دل میں جاؤ پیدا ہو۔ مشکوٰۃ صفحہ ۱۴۳ میں ہے إِنَّهُ الْغَلُوبُ، لَيْلِنِ اَضْبَعَيْنِ وَنِ اَصَابِعِ اللّٰهِ يَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ اِنَّ دَانَ اللّٰهِ تَعَالٰی كِي وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ کے درمیان میں جس طرف وہ چاہتا ہے کھینچ دیتا ہے۔ اور ایک روایت میں یہ لفظ ہے فَتَنَ اللّٰهِي كَثْرَتُهُ بِمَا تَرْضٰنَ غَلَاحٌ لَقَوْلِهِ اَلَا لِيُوْخِطَّرَ الْبَطْنُ (معاذ اللہ) مذکورہ یعنی دل کی ایسی مثال ہے جس طرح کوئی پتھ صاف اور چمیل میدان میں بڑا ہوا ہو۔ اس کو پتھ والا ٹپٹھ کرتی رہتی ہو یعنی دل بھی چیز ہے کہ اس کے خیالات اور کیفیات لفظ لفظ بدلتی رہتی ہیں۔ ہاں اللہ تعالیٰ جس کو کسی بات پر مضبوط و ثابت رکھے تو اہل اسکو قیام ہوتا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنَّ فِي الْجَنَّةِ مُسَفِّحًا كَذِي صُلْحَتٍ صَلَّحَتْ الْجَنَّةُ فَكَلَّمَ نَبِيَّكَ فَكَتَمَتْ فَكَتَمَتِ النَّارُ وَنِ اَصَابِعِ اللّٰهِ يَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (مشکوٰۃ صفحہ ۱۴۳) کہ جسم میں ایک ٹکڑا ایسا ہے کہ وہ ہلنلا رہے تو تمام اعضا سنبھل رہتے ہیں اور وہ ٹکڑے تو تمام اعضا ٹپٹھ جاتے ہیں وہ دل ہے۔ اَللّٰهُمَّ زَيَّلْنَا فَتَنَ بَنَاتِ عَلَا وَبَنَاتِ (امین)

۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ كَيْفَ يُصْنَعُ الْكُفْرُ عَلٰى وَجْهٍ نَوْمًا لِّفِيْهِ قَالَ اَلَيْسَ الْاِنْسَانُ فِيْ اَمْسَابٍ عَلٰى التَّوْحِيْدِ فِيْ الْاَدْنٰى قَا وَرُحْنَا اَنْ يُشْكِكِيْهِ عَلٰى وَجْهِهِ نَوْمًا لِّفِيْهِ (بخاری مصری جلد ۲ صفحہ ۱۱۴) یعنی ایک شخص نے کہا حضور کیا لاف قیامت میں سر کے بل چلیں گے؟ آپ نے فرمایا کہ جس نے دنیا میں پاؤں کے بل چلا یا ہے کیا وہ اللہ اس بات پر قادر نہیں کہ آخرت میں سر کے بل چلائے؟ یہ وہی لوگ ہیں جن کی عقلیں اونچی ہو گئیں اور علویات کو چھوڑ کر سفلی خواہشات پر ٹھیک پڑے۔ آگے ایسی چند اقوام کا جو حشر جو اعراب کے لئے اس کو بیان فرماتے ہیں۔

(یعنی صفحہ گذشتہ) میری امت کے بعض لوگ قیامت میں اس قدر نکمیاں بنیں گے کہ گویا نور کے چمکنے سے ہونے پہلا میں پھر انکو اللہ تعالیٰ ایسا بنے قدر اور بلکا کر دیگا جیسا آسمان ہوا و صوفیاں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ عرض کیا کہ حضور! ان لوگوں کی علامت اور بیجان بنانا جیسے ایسا ہو کہ تم بھی ان میں ہو جائیں۔ فرمایا تجرید ہو کر سنو! وہ تمہارے ہی بھائی ہیں تمہارا ہی ہی صورت شکل ہے جیسے تم عبادت کرتے ہو اسی طرح وہ بھی کرتے ہیں لیکن انکی بیجان ہے کہ جب لوگوں کی نظر سے علیحدہ ہوتے ہیں اس وقت کوئی کام گناہ کا پیش آجاتا ہے تو اس سے نہیں بچتے یعنی ظاہر میں بڑی قطع قطع صورت بڑی وعظ و نصیحت عبادت ریاضت کرتے والے و راجع علیہ کی ہیں بڑے کام کرنے والے ہونگے اذیاز اللہ۔ یا رحم الراحمین ارحمنا آمین۔ فصل آیت عقیدہ بنی معینہ کے حق میں نازل ہوئی۔ وہ مرد و مسلمان ہو کر بھرا بنی بن حلف کافر کی دوستی میں جرتا ہو گیا تھا۔ یہاں ہر ظالم قیامت کے دن بچتا نہیں لگا اپنے ہاتھ بچا بچا آہ و زاری کرے کہ کاس میں لینے نبی کا نا جبار رہتا ہے کی خلاف چھینا دوست قوم براوری پر فخر کا کہتا مانا کر گراہ نہ ہوتا تو کیا اچھا ہوتا۔ حدیث میں ہے کہ آدمی اپنے دوست کے دین پر لکھے گا۔

تو یہ سوچ بچ کر کسی کو دوست بنانا چاہئے، اسے دین یا بدعتی سے ہرگز میل ملاؤ نہ رکھئے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ لا محبت اختیار کر لگے کوں کی دکھا دکھلا لگے کوں (فائدہ ستارہ) قیامت کے دن نافرمانوں کی حسرت و ندامت کا بیان۔ صفحہ ۲۶۴ میں بھی بیان ہوا۔

### فَوَالنَّاصِبِ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ هَلْ نَرٰكَ ا

۱۔ قیامت کے دن اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی جناب میں امت کی شکایت کریں گے کہ انھوں نے قرآن کو چھوڑ دیا دہستے تھے دھمل کرتے تھے پس پشت ڈال دیا تھا قرآن کی تصدیق نہ کرنا، اس میں تدریر نہ کرنا سزا دکرنا، اسے جہنیا سے پرہیز نہ کرنا بلکہ خلاف شرع شعر (شعار قبیلوں) ناولوں گانے بجانے کی چیزوں کی طواف رجوع کرنا یا اپنی عمر کو صرف علم منطق فقہ و جوج و ہست و غیرہ میں ضائع کرنا قرآن کو چھوڑنے (فائدہ ستارہ) والے یعنی کافر (پٹھان) پہکا یا کوں جسکو اللہ ہے گا راہ پر لے آئیگا (موضوع) آیت ہذا میں اللہ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی ہے کہ ہر نبی کے

لِلنَّاسِ آيَةٌ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۳۸﴾ وَعَادًا وَ

واصل کر کے نشان اور تمہارے لئے واسطہ ظالموں کے عذاب درد دینے والا اور عباد اور لوگوں کے نشان (عبرت) بنا یا اور ظالموں کے لئے بہت دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اور عباد اور لوگوں

شَوْدًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿۳۹﴾ وَ

شوہرو اور رچھ والوں کو بھی لے کر اور قرون کو درمیان اس کے بہت کو اور اصحاب الریس اور کئی قروں کو (یہیں جاگ کر دیا) جو ان کے درمیان ہوں اور

كَلَّا صَرَ بَالَهُ الْأَمْثَالَ وَكَلَّا تَبَرَّنَا تَكْتَبِيرًا ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ أَتَوْا

ہر ایک کے واسطے بیان کیے مثالیں اور ہر ایک کو جاگ کہنے سے جاگ کرنے اور اللہ تعالیٰ نے ان سے ہم نے سب کے سمجھنے کی مثالیں بیان کیں اور انکار میں سب کو جاگ کر دیا اور انکا (یعنی قریش کا) اس

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطُرَتْ مَطَرًا سَوِيًّا أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا ۖ

اوپر اس قریہ کے کہ برساتی تھی ہے سونہ ہوا کیا نہیں ہے دیکھتے اسکو بہت پر گدڑ ہو چکا ہے جس پر بری طرح (چھلک کا) چھین برساتا تھا کیا انہوں نے اسے نہیں دیکھا (یہیں)

بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿۴۱﴾ وَإِذَا رَأَوْكَ إِذَا يَتَّخِذُونَكَ

بلکہ وہ نہ تھے امید رکھنے کی اور حوش کر دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں بلکہ وہ دوبارہ زندہ ہونے کی امید ہی نہیں رکھتے اور جب ہ لوگ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کی ہنس اٹاتے دیکھتے ہیں

إِلَّا هُرُوءًا ۖ وَأَهْلُوا الَّذِينَ بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿۴۲﴾ إِنَّ كَادَ لَيُضِلَّنَا

مگر غلطی کیا ہی ہے جگر سمجھا اللہ نے پیغمبر کر بھیجے تھی تو آپ کی ہنس اٹاتے دیکھتے ہیں

عَنْ إِلَهِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

معبودوں ہمارے سے اگر نہ صبر کرتے ہم اور ان کے اور اللہ جانتے ہیں میں ثابت تھی سے کام نہ لیتے تو ضرور ہم کو گمراہ کر چکا ہوتا اور جب وہ عذاب کو دیکھ

يَرُونَ الْعَذَابَ مِنْ أَصْلٍ سَبِيلًا ﴿۴۳﴾ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ

دیکھتے ہیں عذاب کو کون کون بہت گمراہ ہوا جو راہ سے کیا دیکھتا ہے اس شخص کو پکا اللہ سے معبود اپنا

هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ﴿۴۴﴾ أَمْ حَسِبَ أَنْ أَكْثَرُهُمْ

خواہش اپنا کر لیا ہوتا ہے تو اور اسے دارومد کیا گمان کرتا ہے تو کہ اکثر ان کے عبادت کو اپنے خدا ٹھہرا کر لیا ہے تو آپ ان سے کہیں

يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ

سننے ہیں یا سمجھتے ہیں نہیں وہ بلکہ مانند چار پائیوں کے بلکہ وہ بہت گمراہ ہیں

سَبِيلًا ﴿۴۵﴾ أَلَمْ تَر إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۖ وَكَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ

راہ کو وسیلہ کیا نہیں دیکھتا تو ان کے رب کی کیونکر پھیلا ہے سائے کو اور اگر چاہتا اللہ کر دیتا اسکو ہیں کیا آپ نے اپنے رب کو نہیں دیکھا کہ وہ کس طرح سایہ کو پھیلاتا ہے اگر وہ چاہتا ہے تو اسے ساکن

۲۰

ظل لعات

لہ وعادا و شؤدا

وعادا کا عطف ہے

وقوم لوح پر یا جملنا کے معنی اول یعنی ہم پرستہ و اصحاب الازلیق۔ رش کے اصل معنی ہیں دفن کرنے کے بولا کرتے ہیں رش المیتہ اذا دفن وغیب فی القفرة۔ پھر اس

کنوں کو برس کہنے کے جس کی مشرکہ بنائی گئی ہو۔ چونکہ قوم شعیب کنوئیں کے ارد گرد بسکتی تھی اس لئے اسے اصحاب الریس کہا گیا۔ لہ وکلا غنرینا کلا منصوب

منزل ۳

فرماتے ہیں زمانہ جاہلیت میں لوگ سفید خوب صورت پتھر کو پوجتے تھے پھر اس سے عمدہ زیادہ چمکار نظر فرماتا تو پہلے کوچھو کر اسکو پوجنے لگتے تھے پھر فرمایا یہ تو چوپایوں سے بھی بدتر ہیں ان کے کان ہیں نڈل۔ چوپائے تو خیر قدرتا آزا ہیں لیکن یہ جو عبادت کے لئے پیدا کئے گئے تھے یہ ان سے بھی زیادہ بہک گئے بلکہ اللہ کے سوا دوسروں کی عبادت کرنے لگے چوپائے اپنے مالک کو پہچان لیتے ہیں اطاعت بھی کرتے ہیں۔ یہ لوگ ناطاعت کرتے نہ پہچانتے۔

واللہ تعالیٰ مشرکون و منافقین جن کو اپنے عزالیوں سے ڈرا رہا ہے کہ تم سے پہلوں نے حق و حق والوں کو جھٹلایا تکذیب و دشمنی کی تو میں نے ان کو نیست و نابود کر دیا۔ یہاں قوم لوط کی بستی مراد ہے ان سے عبرت کیوں کر حاصل ہو جب کہ دوبارہ جی اٹھنے ہی کے منکر ہیں۔  
 اول اصل بات یہ ہے کہ جس نے خواہش پرستی شروع کر رکھی ہے نفس و شیطان جس کو ابھی ظاہر کرے اُسے ہی اچھا سمجھ لگے اگلا اللہ کے سوا کون سیدھی راہ پر لٹکا سکتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ

★ جہ فعل مقدر کی وجہ سے جسکی تفسیر مَرَّ بِهَا فَعَلْ مَرَّ بِهَا اور وہ انذرنا یا حذرنا ہے۔ سَلَّمَ سَلَّمَ تَنَا مَشَقِيذًا۔ نسبتیہ کے اصل معنی ایس کسی چیز کو توڑ پھوڑ کر چور چور کر دینا۔ چاندی سونے کے ٹکڑوں کو تیرہکتے ہیں اور اسی سے تیرا تیرا جاج یہاں مراد ہے استعمال۔ هَهُ وَإِذَا رَأَوْا لَكَ إِن يَشْتَرُوا وَنَدَّه۔ اذا شرطیہ ان ناصبہ رَأَوْا لَكَ شرطیہ اور جزاء اخذ فیہ ای واذا راوک قالوا بعد ان نذر رسولاً۔ ان یخذونک جمل معترضہ درمیان شرط و جزاء کے۔ لَنْ يَنْصُرُوا لَكَ إِذْ يَنْصُرُونَ لَكَ۔ ان مخففہ ہے مشق سے اور لام فارق ہے ان مخففا ورنہ فیہیں۔

سَاكِنًا ۱۸ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۱۹ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا

تھا جس پر کبھی نہ سورج کو اور اس کے نشان پھر کبھی ہم نے اس کو طرف اپنی کر دیا ہم نے آفتاب کو اس پر رہبر مقرر کیا پھر اسے ہم آہستہ آہستہ اپنی طرف

قَبْضًا كَيْسِرًا ۲۰ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا فِي النُّجُومِ

کھینچنا آہستہ آہستہ اور وہی ہے جس نے رات کو تمہارے لئے لباس اور نیند کو سمیٹ لیتے ہیں اور وہی ہے جس نے رات کو تمہارے لئے لباس اور نیند کو راحت

سَيَاتًا ۲۱ وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۲۲ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ

آزاد اور کیا دن کو وقت اٹھنے اور دن کو چلنے کے لئے ہوا اور دن کو چلنے کے لئے ہوا اور وہی ہے جس نے ہوا کو اپنی رحمت اور دن کو چلنے پھرنے کے لئے بنایا اور وہی ہے جس نے ہوا کو اپنی رحمت

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۲۳ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۲۴

خوشخبری دینے والی اور مہربانی اپنی کے اور تمہارے لئے آسمان سے پانی پاک کرنے والا (یعنی بارش) کے آگے آگے بشارت دینے کے لئے بھیجا ہے اور ہم آسمان سے پاک پانی برساتے ہیں

لِنَحْيِي بِيهِ بَلَدًا مَّيِّتًا وَنُسْقِيهِ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا قِ اناسِي

تو کہ زندہ کریں ساتھ ایک شہر مردے کو اور پلا دیں وہ پانی ان چیزوں میں سے کہ پیدا کیا ہے جانوروں کو اور آدمیوں تاکہ ان کے ساتھ ہم مردہ شہر کو زندہ کریں اور اسے بہت سے چرواہوں اور آدمیوں کو ہم نے پیدا کیے ہیں پلانے

كثِيرًا ۲۵ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ

بہت کو فلا اور اللہ تعالیٰ نے اس کو ہر طرف سے جان کیا ہے اس کو دیکھنا تاکہ نصیحت ہوگی پس انکار کیا اکثر لوگوں نے اور ہم نے اس (صفت) کو ان میں تقسیم کر دیا تاکہ وہ غور کریں مگر اکثر لوگ ناشکری تھے پھر

إِلَّا كَفُورًا ۲۶ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ ثِيْرًا ۲۷ فَلَا نُنْعَمُ

مگر کفر کرنا اور اگر چاہتے ہم اللہ تعالیٰ ہم نیک ہر ایک شہر کے ڈرانے والا ہمیں مت کہنا اور اگر ہم چاہتے تو ہر گاؤں میں ایک ڈرانے والا بھیجتے سو آپ کا ڈرانے

الْكَافِرِينَ ۲۸ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۲۹ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ

کافروں کا اور جھگڑا کرانے سے ساتھ ایک جھگڑا بڑا اور وہ ہے جس نے حد تک کی پیروی نہ کریں اور اس قرآن حکم ان کا مقابلہ پورے زور سے کرنے رہیں اور وہی ہے جس نے دو دریاؤں

الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۳۰ وَجَعَلَ

دو دریا کو عذاب ہے یہ بیضا ہے چھاس بھیجنا اور یہ کھاری ہے جھان جھان والا اور کیا کو ملا دیا ہے بیضا خوشگوار ہے اور یہ کھاری کڑوا ہے اور دونوں کے

بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَرَجْرًا مَّحْجُورًا ۳۱ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ

درمیان دونوں کے پردہ اور بند بندھا ہوا فلا اور وہ ہے جس نے پیدا کیا پانی سے درمیان ایک پردہ اور ایک رکاوٹ ہی پیدا کر دی اور وہی ہے جس نے پانی سے بشر کو پیدا

بَشَرًا فِجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۳۲ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۳۳ وَيَعْبُدُونَ

آدمی نہیں کیا واسطے نانا اور سسرال اور ہے پردہ کا زبیر قادر کی اور عبادت کرتے ہیں اور اسے نسب والا اور سسرال والا بنا دیا اور آپ کا رب ہر بات میں قادر ہے اور لوگ خدا کو چھوڑ کر

كُلِّ لُغَاتٍ

له وَالنُّجُومِ سُبُحَاتًا

منزل ۳

شہادت کہتے ہیں راحت کو۔ نیند کو سہاوت کہنے کی یہ وجہ ہے کہ وہ موجب راحت ہوتی ہے اور اسی سے ہے یوم السبت کہ نبی اسرائیل اس دن میں راحت لیتے تھے۔ علیہ مرض کی تکلیف سے راحت پاتا ہے تو اسے سہوت کہتے ہیں۔ مَاءً طَهُورًا بطور کے معنی ہیں بلوغ فی الطہارۃ۔ لِنَحْيِي بِيهِ بَلَدًا مَّيِّتًا۔ مینا

استعداد اور ظرف کے موافق جتنا حصہ ملنا تھا مل گیا اور بہت سے اس نعمت عظمیٰ کا کفران ہی کرتے رہے۔ (موضوع الفرقان)

فک یعنی تم چاہتے تو پرستی میں ایک ڈرانے والا بھیجتے جو ان کو اللہ عزوجل کی طرف بلاتا، لیکن خاص کیا ہم نے تجھ کو پھر بھی کے ساتھ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمام زمین والوں کی طرف اور حکم کیا ہم نے تجھ کو کہ تو پہنچا دو سے ان کو یہ قرآن جیسا کہ فرمایا ذلک نزلنا فی قرآن و ہم نزلنا اور فرمایا صحیحین میں ثابت ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بھیجا گیا ہوں عرب اور عجم کی طرف۔ اور فرمایا پھر پہلے ایک خاص قوم کی طرف بھیجے جاتے تھے اور میں سب لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ (مشح)

یعنی نبی کا آنا تعجب نہیں، اللہ چاہے تو نبیوں کی بہتات کر دے پرستی میں ایک نبی ہونے کا کفران کے انکار سے (موضوع الفرقان) ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ صوفیہ کی ضمیر بارش کی طرف ہے یعنی بار بار برساتے ہیں اور طرح طرح کی نعمتیں اس سے حاصل ہوتی ہیں یا ایک کبھی کہیں بارش ہوتی ہے کسی دوسری جگہ ہوتی ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی روایت ہے لیس من سئیتہ یا منظر من آتخزی و لیس اللہ کسئہ ہذا و الذرائع فیذا عمل قوم جالمتصاحی حوال اللہ فی عذریہم فیذا اعتصموا خیمتہا فی البیضاء الفیانی جامع البیان صفحہ ۳۱۸، یعنی فرمایا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی سال کسی سال سے زیادہ بریسے والا نہیں ہوتا یعنی ہر سال برابر بارش ہوتی مگر یوں حساب ہے کہ جب کوئی قوم زیادہ گناہ کرتی ہے تو دوسری قوم کی طرف بارش ہوتی ہے اور جب سب ہی زیادہ گناہ کرتے ہیں تو اس سال سمندر اور جنگلوں میں بارش ہوجاتی ہے۔

وہ قرآن مجید کے ذریعہ جہاد کرنے کا حکم ہوا یعنی اس کے زور اور لوہا اور اہم بڑھ کر سناؤ یعنی ایسا جہاد جس میں کسی نبی ہو اور اس میں کثیر فرج جاسے

باقی اگلے صفحہ پر

فل یظن میں ساری کا وہ امتداد مراد ہے جو طلوع فجر سے آفتاب کے نکلنے تک ہوتا ہے اور عاکبہ سے مراد پیشتر رہنے والا ہے جو زوال کو قبول نہ کرے اگر آفتاب دہوتا تو ساری کبھی نہ چھایا جاتا۔ لیکن اسے مراد یہ ہے کہ اس کا مرجع اور نائل ہماری طرف ہی ہوتا ہے جیسے اسکا پیرا ہونا ہماری طرف سے ہوا (ابن کثیر و فتح) اول چیز کا سایہ لمبا ہوتا ہے پھر جس طرف سورج چلتا ہے اسکے مقابل ساری پڑتا ہے جب تک کہ جہاں آگے اپنی طرف گھینچ لیا یہ کہ اپنی اصل کو چا لکتا ہے۔

نسب کی اصل اللہ ہے۔ (موضوع الفرقان) فک یعنی رات کی تاریکی چادر کی طرح سب پر محیط ہوجاتی ہے جس میں لوگ کاروبار پھیر کر آرام کرتے ہیں۔ پھر دن کا اجالا ہوتا ہے تو نیند سے اٹھ کر ادھر ادھر چلنے پھرنے لگ جاتے ہیں، اسی طرح موت کی نیند کے بعد قیامت کی صبح آئے گی جس میں سارا جہان دوبارہ اظہار ہوگا۔ اور یہی حالت اس وقت پیش آتی ہے جب انبیاء علیہم السلام وحی و الہام کی روشنی سے دنیا میں آجلا کرتے ہیں تو جہل و غفلت کی نیند سے سوئی ہوئی مخلوق ایک دم آنکھیں مل کر اٹھ بیٹھی ہے۔ (موضوع الفرقان) فک یعنی اول برساتی ہوا

بارش کی خوش خبری لاتی ہیں پھر آسمان کی طرف سے پانی برساتا ہے جو خود پاک اور دوسروں کو پاک کرنے والا ہے۔ پانی پڑتے ہی مردہ زمینوں میں جان بڑھاتی ہے، کھیتیاں بلبلانے لگتی ہیں۔ جہاں خاک اڑ رہی تھی وہاں سبزہ زار بن جاتا ہے اور کھتے جانور اور آدمی بارش کا پانی پی کر سیراب ہوتے ہیں اسی طرح قیامت کے دن ایک ٹپیں بارش کے ذریعہ مردہ مہموں کو جو خاک میں مل چکے تھے زندہ کر دیا جائے گا اور دنیا میں بھی اسی طرح جو دل چہل و عصیان کی موت سے مرچکے تھے وحی الہی کی آسانی بارش انکو زندہ کر دیتی ہے۔ جو زمین پلیدی ہیں پھینس کھینس روحانی بارش کے پانی سے ڈھل کر پاک و صاف ہوجاتی ہیں اور معرفت و وصول الی اللہ کی پیاس رکھنے والے اسی کو پنی کر سیراب ہوتے ہیں۔ بس جس کو اپنی

☆ صفت ہے بلدرے کی اور چونکہ بلدرے میں بے بلدا کے کمانی قول تعالیٰ فسقناہ الی بلدریت اس سے صفت کے لیے کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ انعاماً و آناً یعنی کثرتاً۔ اناسی جمع ہے انسی کی جس طرح کراسی کریم کو انسان کی جس طرح ظلمی ظورن کی۔ یہ اصل میں تھا اناسین۔ آخر کے تو ن کو بے سے بدل کر ایک سے کو دو دوسری میں ادغام کر دیا گیا۔ یوزن مفعیل اگرچہ مفرود ہے مگر اس سے مراد ہوتی ہے کثرت اور اسی وجہ سے کثیر کی جگہ کثیرین کہنے کی ضرورت نہیں ہوتی قال تعالیٰ و قروانین ذلک کثیرا اور جس اول تک زنیقائہ و ہوا لکئی مزیحاً لبعثتہ۔ مرج کے صنی معنی چھوڑنے اور ملانے کے ہیں کہ قول تعالیٰ ہم فی امر متج۔ جب جانور کو چرنے کے لئے چھوڑ دیا جاتا ہے تو مرج الایہ بولا جاتا ہے۔ فہذا ہذا غریباً ذرائع۔ عذب شیرین۔ فرات انتہا و درجہ کا شیریں اور پیاس بجھانے والا۔ أمحاج سکی ضد۔ لہ و ہذا امدتاً أمحاج علی عاری۔ أمحاج نہایت کچھوڑا۔ عہ تیزخاً و ججداً صخجوراً۔ برزخ پردہ روک۔ اور ججرا مجموعہ کی ہم ابھی تحقیق کر چکے ہیں کہ وہ ایک کلمہ ہے جو طاسب پناہ کہتا ہے۔ جہاں طریق نماز و قیام کے گویا ہر ذریعہ دوسرے سے پناہ مانگتا اور ججرا مجموعہ کہتا ہے وہ صخجوراً کثرتاً و صخجوراً کثرتاً مفعول ثانی ہے جعل کا اور و صہرا کا اس پر عطف نسبتاً سے مراد ہے ذوی نسب یعنی اولاد و کور و انات جو آدمیوں کی طرف منسوب ہوتی ہے کہا جاتا ہے فلان بن فلان و فلان بنت فلان۔ اور صہرا سے مراد ہے ذوات صہرہ جس سے دامادی اور بیوی بننے کا رشتہ ثابت ہوتا ہے۔

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۝ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ

سوائے خدا کے اور کسی کو نہ نفع دے اور نہ ضرر دے انکو اور ہے کافر اور ہے ایسی چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو انکو نہ نفع دے سکتی ہے اور نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں اور کافر تو اپنے رب کی مخالفت

رَبِّهِ ظَاهِرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ قُلْ مَا

رب اپنے کے پیچھے دینے والا اور نہیں بھیجا ہمیں تمکو مگر خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا کہہ دیجئے میں تم سے کبھی ظلم ہوا ہے اور تم نے آپ کو خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے کہہ دیجئے میں تم سے

أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ

سوال کرتا ہوں تم سے اور میرے ان کے کچھ چلا کر جو کوئی چاہے یا نہ کرے اور جو اپنے رب سے اس کے لئے اس پر کوئی ضروری طلب نہیں کرتا۔ مگر یہ کہ جو چاہے اپنے رب کی طرف رستہ اختیار

سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۝

راہ اور توکل کر ادب اس زندہ کے جو نہیں مرنے والا اور علی بن ابی طالب کے ساتھ قرآن اس کے کرتے اور اس (جبریل) زندہ رہنے والے پر درود بھیجیں اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح بیان کریں۔ وہ

وَكَلِّبْ بِهِ بَدُنُوبَ عِبَادِهِ خَيْرًا ۝ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْ

اور کلمات سے ساتھ کتاہوں کے بندوں اپنے کے خیر اور وہ جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور اپنے بندوں کے گناہوں سے پوری طرح باخبر ہے جس نے آسمانوں کو اور زمینوں کو

الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

زمین کو اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے چھ دن کے پھر قرار پڑا اور پر عرش کے اور دونوں کے مابین کی کائنات کو چھ دن میں پیدا کیا۔ پھر وہ عرش پر استوی ہوا۔ وہ (فرمانے)

الرَّحْمَنِ فَسَبِّحْ بِهِ خَيْرًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ

وہ رحمن ہے پس سوال کر اسکو خیر اور ہے قول اور جب کہا جاتا ہے واسطے اس کے سجدہ کرو واسطے رحمن کے رحمن ہے پس اس سے متعلق کسی باخبر سے پوچھ لو اور جب اللہ کہا جاتا ہے کہ تم خدا تعالیٰ کو سجدہ کرو تو

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝

کہتے ہیں وہ اور کیا ہے رحمن؟ کیا سجدہ کریں ہم جس کو حکم کرے تو اور زیادہ کرتا ہے انکو بھاگنے میں وہ کہتے ہیں کہ رحمان کون ہے؟ کیا جس کو تم کہو گے سجدہ کریں اور وہ نفرت میں اور بڑھتے ہیں

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَ

بہت برکت والا ہے جس نے آسمان کے برج اور کیا کیا اس کے چراغ میں سورج بنا رکھے وہ ذات جس نے آسمانوں میں برج بنائے۔ اور انہیں نہایت روشن چراغ اور چمکتا ہوا چاند

قَمَرًا مُنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ

اور چاند روشن کرنے والا اور وہی ہے جس نے کیا رات کو اور دن کو آئے چمکاتے آئے والا واسطے اس کے ارادہ کرنا چاہا کہ اور وہ ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کا حاشیہ بنایا۔ اس شخص کے

أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ

یہ کہ نصیحت پہنچنے یا ارادہ کرنا جو شکر کرنا ہے اور بندے رحمن کے وہ لوگ ہیں کہ چلتے ہیں جو نصیحت حاصل کرنا چاہے یا شکر گزار یا کاشف کرے (یہ انہیں مراد حضرت ہیں) اور خدا کے بندے وہ ہیں جو اپنے رب کے ساتھ زمین پر

شع

حل لغات -  
له خلفاء بوزن كريمة  
وچند عبارت ہے  
ان دو چیزوں سے جو  
ایک دوسرے کے پیچھے  
آئیں والی جہاں  
تو خلف ای ذوی عقبہ  
یعقب پڑاواگ و ذاک  
پڑا یعنی دن رات کے  
اور رات دن کے  
دونوں ایک دوسرے  
کے پیچھے لگے چلا آتے  
ہیں۔ لہ شُكُورًا۔  
شُكُور مصدر ہے باب  
نصر یصیر بولا کرتے  
ہیں شُكْرًا یَشْكُرُو  
شُكُورًا

منزل ۳

اللَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَدًى۔ عباد الرحمن پتہ را اور فرخ الذین وما عطف علیہ یا اولئک الذین یحیون العزفة جو آخر سورت میں واقع ہے۔ ہنونا مصدر ہے اور فاعل  
یمشون سے حال واقع ہوا ہے یا مصدر حمزوف کی صفت۔ ہنونا کہتے ہیں وقار و تواضع کو و التقدير یمشون نہیں او مشیا ہیں۔

## بقیہ صفحہ گذشتہ

معلوم ہوا تبلیغ دین بھی بہادری سے وعظ و نصیحت سے کیا گیا تھا۔ رسالے شائع کرنے، حسب ضرورت الٹے تقریر و تقریر سے سب جہاد میں شامل تھے۔ (فائدہ ستارہ) ولی یعنی اللہ تعالیٰ نے دو قسم کا پانی پیدا کیا ہے، پھل اور گڑوا۔ پھل جیسے ندرت پانچوں گنوں وغیرہ کا اور گڑوا پانی جیسے ان دریاؤں کا جو مشرق و مغرب میں معروف ہیں مثلاً بحر میثاق و قلم و بحرین وغیرہ وہ ساکن میں ملتے نہیں۔ اسی معنی کو ابن جریر و ابن کثیر نے ترجیح دی ہے۔

۱۰ پانی یعنی لطف سے پیدا کیا گیا مرد یا عورت بنا کر پھر اس کیلئے نسب کے رشتہ دار بنا دیتے۔ یہ بھی اللہ کی قدرتوں اور اس کے انعام کا بیان ہے۔

## فَوَاسِقِنَ صَفْحَةٍ هٰذَا

۱۱ یعنی اسی پر توکل رکھئے اور اسی کی عبادت اور حمد و ثنا کرتے رہئے۔ ان مجرموں سے وہ خود نیش لے گا۔ (موضوع الفرقان)

۱۲ امام بخاری نے بخاری شریف میں امام ابن جریر نے قرآن شریف تمام ایسے مقامات میں استثنوی کے معنی علاوہ ارتقاء کے ساتھ لکھے ہیں! امام ابن کثیر نے کہا اگر کوئی سوال کرے استثنوی کے باغی میں تو وہی جواب دینا جو اللہ اور اس کے رسول نے

فرمایا ہے کہ جو اللہ کو کسی مخلوق کیساتھ تشبیہ نہ یا اسکی صفات سے انکار کرے وہ کافر ہے بس صحیح بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام مخلوق سے اوپر اور جدا ہے۔ (فائدہ ستارہ) ۱۳ مشرک لوگوں کا یہ کہتے تھے کہ اللہ کا نام گن رکھیں جیسا کہ صلح حدیبیہ میں تمہوں نے انکار کیا جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کاتبیہ فرمایا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھو تو کفار نے کہا ہم رحمن رحیم کو نہیں مانتے کون ہے یا شیک المہم لکھو۔ اللہ نے فرمایا رحمن یا رحیم کہہ کر پکارو اللہ کے بہترین نام ہیں۔ وہی سجدہ کے قابل ہے نہ غیر علماء کا اتفاق ہے اس پر کہ یہ سجدہ تلاوت پڑھنے و سننے و سنے پر مشروع ہے۔ (ابن کثیر وغیرہ)

۱۴ آسمان کے بارہ حصوں کا نام برج، ہر ایک پر ستاروں کا جتہ۔ یہ حدیث بھی ہیں حساب کی (موضوع) یہی قول ہے علی رضوان عباس رضی اللہ عنہم کے نام ہیں جہل، ثور، جوزا، سرطان، اسد، عقرب، میزان، عقرب، قوس، جدی، دلو، حوت۔ (حاشیہ جامع صفحہ ۳۱۹-۳۲۰)

۱۵ یعنی گھٹنے بڑھنے یا آنے جانے کو بدلنا سدلنا فرمایا یہ مطلب ہے کہ ایک کو دوسرے کا بدل بنا یا ہے مثلاً دن کا کام رات کو کر لیا، رات کا وظیفہ رات کو کیا دن میں پورا کر دیا اور روزی الحدیث۔ (موضوع الفرقان)

عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ

انہ زمین کے آہستہ اور جھپٹ کر بات کرتے ہیں انہ جابل کبھی کہ سلام ہے دل اور وہ لوگ کہ  
ہلچل ہیں اور جب انہ جابل لوگ مخاطب ہوتے ہیں تو وہ سلام کہتے ہیں اور وہ لوگ جو

يَسْتَبِشُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿۳۴﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ

رات کا سنتی واسطے دعا ہے کہ سجدہ کرتے ہوئے اور کھڑے دل اور وہ لوگ کہتے ہیں اسے پھر دعا ہے پھر وہ  
اپنے رب کے آگے سجدہ کرنے اور قیام کر کے رات گزارتے ہیں اور وہ لوگ جو کہتے ہیں اسے ہمارے رب! دوزخ کا عذاب

عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿۳۵﴾ أَلَمْ تَكُنْ مِن مَّسْئُورًا

ہم سے عذاب دوزخ کا عقیق عذاب اسکا ہے لازم ہوجاتا ہے اس عقیق وہ بری ہے جس کو  
ہم سے دور رکھ۔ لاسے اسکا عذاب جہاں ہماری عذاب ہے یقیناً برا ٹھکانا اور بری جگہ

وَمَقَامًا ﴿۳۶﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ

اور رہنے کی اور وہ لوگ کہ جھوٹ خرچ کرتے ہیں یہ خرچ کرنے اور نہیں سخی کرتے اور ہوتی ہے  
اور وہ لوگ جو خرچ کرنے پر آمین تو فعلوں غرضی نہ کریں اور نہ تنگدلی سے نکالیں اور انکی

بَيْنَ ذَلِكَ قَوْمًا ﴿۳۷﴾ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

درمیان اس کے مشعل ازیان دل اور جو لوگ کہ نہیں پکارتے ساتھ اللہ کے معبود اور کو  
گزراں اڑا اور قریب کے درمیان ہوتی ہے اور وہ وہ لوگ ہیں جو اللہ کے ساتھ اور معبودوں کو نہیں پکارتے اور جس

وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ﴿۳۸﴾

اور نہیں مار ڈالتے اس جان کو کہ حرام کیا ہے عدائے مگر ساتھ حق کے اور نہیں زنا کرتے  
کہ قتل کو عدائے حرام مگر اس کو قتل نہیں کرتے مگر حق پر اور نہ تانے مرتکب

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿۳۹﴾ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ

اور جو کوئی کرے یہ کام ہے کا بڑے وبال سے وہ دیکھ دیکھا گیا اور اسے عذاب دن  
ہوتے ہیں وہ اللہ کے بند ہیں اور جو فعل ہیرو کا مرتکب ہوگا وہ لہذا سزا پائے گا۔ قیامت کے دن اسے دونا عذاب ہوگا۔ اور

الْقِيَامَةِ وَيُجْزَى فِيهِ مِثْلَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۰﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ

قیامت کے اور جزا پائے گا جیسے اسے رسوا دل مگر جس نے کہ توبہ کی اور ایمان لایا اور کیا کام  
وہ دن بھیڑ رسوا کے ساتھ رہے گا مگر جس شخص نے توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور عمل نیک کیا

صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

اچھا پس یہ لوگ بدل ڈالتا ہے اللہ برائیوں کو جملہ نیکوں سے اور ہے اللہ بخشنے والا  
ان لوگوں کی برائیوں کو بھی اللہ نیکوں سے بدل دے گا۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان

رَحِيمًا ﴿۴۱﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿۴۲﴾

مہربان دل اور جو کوئی توبہ کرے اور عمل کرے اچھے پس عقیق وہ رجوع کرتا ہے اللہ کی رجوع کرنا  
ہے اور رجوع کرتا ہے اور اچھے عمل کرتا ہے۔ یقیناً وہ اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿۴۳﴾

اور وہ لوگ کہ نہیں گواہی دیتے جھوٹی اور جھوٹ گزرتے ہیں ساتھ بہ جڑوں کے گزرتے ہیں بڑا گناہ  
اور وہ لوگ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جہاں کسی بیہودہ جگہ کے پاس سے گزرتے ہیں تو شرطاً انہ سے گذر جاتے ہیں

حل لغات -  
لہ کان عذاباً -  
غرام کہتے ہیں شہ رانم  
اور ضربان لازم کو  
قرضدار کو فرمایا اس  
لے کہتے ہیں کہ اس  
پراڈائے قرض لازم  
ہوتا ہے -



المنزل الحادي عشر

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ﴿٣٠﴾

اور وہ لوگ کہ جب وقت نصیحت دینے جاتے ہیں ساتھ نشانیں رب اپنے کہیں گرجھٹے اور ان کے ہرے اور اندھے ہو کر اور وہ لوگ جن کو ان کے رب کی آیات سے سہما یا جاتا ہے تو اخیر وہ ہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرجھٹے (بلکہ فؤاد فکر کرتے ہیں)

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قِسْرَةً

اور وہ لوگ کہہتے ہیں وہ اے رب ہاں ہمیں بسکو جوڑوں ہماری سے اور اولاد ہماری سے خشکی آنھوں کی اور وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ ہمارے رب: ہماری بیویوں اور بچوں کی طرف سے ہمیں آنھوں کی خشکی عطا کر

أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٣١﴾ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ

اور کہہ کر پھر سزا گاروں کا پیشوا بنے اور وہ لوگ جو درجے ہاویجے ہاں غائب لیب اور ہمیں پھر سزا گاروں کا اہل بنادے انہیں لوگوں کو جنت میں ہاں غائبے لیب کے

بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقُونَ فِيهَا بَحْبَ وَنَارًا كَثِيرَةً وَنُجُومًا كَافَّةً ﴿٣٢﴾ خَلِيلِينَ فِيهَا

اس کے صبر کیا انہوں نے اور پتھارے ہاویجے نیکانے نیکانے اور سلامتی کو دل جویش نہیں کے نیکانے اس سب سے کہ انہوں نے صبر (دائستگی سے) زندگی بسر کی اور نیکانے احواد عطا کئے ہوتے لیب کے۔ وہ انہیں ہمیشہ رہیں گے

حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٣٣﴾ قُلْ مَا يَعْبَأُكُمْ رَبِّي لَوْلَا

اچھی جو قرار کی اور رہنے کی دل کہہ کر تمہیں اختیار دیتا تو کہو رب میرا کرنے جو طہرے اور رہنے کی بہترین جو ہے کہہ کئے ہرے رب کو کچھ پروا نہیں اگر تم اسکو

دَعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٣٤﴾

ہوئی انہما تمہاری لیب تحقیق جھٹلاؤ گے پس اللہ ہوگا وہاں اس کا لگ جائے والا دل نہ چارو تو نے اسے آنھوں کی کذب کی ہے سو اسکی سزا لازمی ہوگی

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثَانِ وَسَبْعُونَ آيَةً وَأَحَدُ عَشَرَ رُكُوعًا

دکھ سورہ شعراء مکی ہے اور وہ دو سو ستائیس آیتیں اور گیارہ رکوع رکوع ہیں سورہ الشعراء مکہ صغار میں نازل ہوئی آیتیں دو سو ستائیس آیتیں ہیں اور گیارہ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَمَ ﴿١﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ لَعَلَّكَ بَاطِنٌ لِّفَسَادِ الْأَعْيُنِ

ف میں آیتیں کتاب بیان کرنے والی کی شہادت کہ ہاں کہہ لیا جو جان ہی کو اس واسطے کہیں ہوتے کتاب روشن کی چلے آگست ہیں شاید آپ اپنے آپ کو (اس لئے) ہاں کہہ لیا ہے

مُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ

ایمان والے دل اگر چاہیں کہ انہیں اور اپنے آسمان سے نشان ہیں جو ہاویں کہ وہ لوگ ایمان نہیں لائے اگر چاہیں تو آسمان سے ان پر کوئی نشان اتار دیں۔ جس کے ساتھ اسی

أَعْتَقْتُمْ لَهَا خُضْعِينَ ﴿٤﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ

کہہ لیا اسی واسطے اچھے دل اور نہیں آتا ان کے پاس کچھ تذکر اور ان کے پاس جو نہیں خدا کے رحمن کی طرف سے نصیحت کی کوئی نجات کہہ لیا جملک جا نہیں اور ان کے پاس جو نہیں خدا کے رحمن کی طرف سے نصیحت کی کوئی نجات

منزل ٥

صل لقاہ

لہ یجزون الغرۃ، مؤذنبے ہیں مکان کے سب سے اوپر کے درجے کو اور براؤ نچے اور بلند مکان کو بھی کہتے ہیں۔ یہاں مراد ہے درجات عالیہ۔

\* مَا يَعْبَأُكُمْ رَبِّي



ع ۵

قَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيَهُمْ

نیا مگر جو تھے ہیں اس سے سزا پھیرنے والے ہیں یقین جھٹلایا انہوں نے میں سزا آویں گی انہوں کو  
آئی ہے وہ اس سے سزا پھیر لینے ہیں سو یہ کھڑی رکھنا ایسا ان کے سامنے وہ

أَتَّبُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۖ

تعمیریں کیجی کہ تھے ساتھ اس کے ہنسا کرتے کیا نہیں دیکھا انہوں نے فرس نہیں کے کھٹے  
مقیہیں آج موجود ہوئی ہیں جن کی وہ ہنسی اٹایا کرتے تھے کیا انہوں نے زمین کو عورت سے نہیں دیکھا ہے

أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ

آگے میں ہے ہر ایک ہر قسم کے جوڑے نہیں سے تحقیق سچے اس کے اللہ تعالیٰ ہے اور میں میں اکثر  
کسی قدر ہر نوع کی عمدہ چیزیں اسمیں آگاہ ہیں انہیں لوگوں کے لئے بلاشبہ نشان ہے مگر انہیں سے

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ وَإِذْ

اک اکثر ایمان لائے وہ اور تحقیق رہا جبرائیل اللہ وہ غالب ہے مہربان اور اور جودت  
اکثر ایمان نہیں ہے اور آپ کا رب بیشک غالب و مہربان ہے اور اس واقعہ

تَنَادَى رِبِّكَ مُوسَىٰ إِنْ أَنَا إِلَّا نَقَمٌ مِّنَ النَّاسِ ۖ

پکارا پروردگار میرے نے موسیٰ کو کہ جا قوم ظالموں کے پاس قوم فرعون کی  
کو یاد لیجئے جب آپ کے رب نے موسیٰ کو حکم دیا کہ تم ان ظالم لوگوں کے پاس جاؤ یہی قوم فرعون کے پاس

أَلَا يَتَّقُونَ ۚ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۗ وَيَضِيقُ

کیا نہیں ڈرتے وہ کیا کہ اے رب میرے تحقیق میں ڈرتا ہوں یہ کہ جھٹلا دیں مجھ کو اور کھلی کرنا ہے  
کیا نہ ڈرتے ہیں موسیٰ نے کہا پھر نے رب میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے اور میرا دل تنگ

صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ۚ وَكَلَّمَهُ عَلَىٰ

سینہ میرا اور نہیں چلتی زبان میری میں وہی بھیج فرس اردن کے بھی اور اے اور میرے  
جوگا اور میری زبان نہیں چلے گی سو ہارون کو چہنما بھیج دے اور میرے دل تنگ

ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۚ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِأَيْتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ

ایک گناہ ہے میں ڈرتا ہوں یہ کہ مار ڈالیں مجھ کو کیا کہ ہرگز نہ مارے ہیں ہارون اور میں ساتھ نشانیاں ہماری ساتھ ہیں ساتھ  
ایک الزام ہے مجھ ڈرے کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے فرمایا ہرگز نہیں تم دونوں ہماری نشانیاں دیکھ جاؤ تم ہمارے ساتھ ہیں

مُسْتَمْعُونَ ۚ قَاتِلِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ

نہارے سنے والے ہیں تم میں جاؤ فرعون کے پاس میں کہو تحقیق میں بھیجے ہوئے ہیں ہر دو کا عالموں کے  
سننے ہیں سو تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ تم ہر دو کا عالم کے بھیجے ہوئے ہیں

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ قَالَ أَلَمْ نَرْبِكَ فِينَا وَوَلِيدًا ۚ

کہ بھیجے ساتھ ہمارے بنی اسرائیل کو قال کیا کہ کیا نہیں ڈالتے تھے کہ وہ ایمان اپنے بچے اور  
کہ تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے (فرعون نے) کہا کیا کہ تھے بچہ میں اپنے بن نہیں

لَيْسَتْ فِينَا مِنْ عَمْرِكِ سِنِينَ ۗ وَفَعَلْتَ فَعَلَتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَ

رہا ہے تو درمیان ہمارے عمر ایک سے کہتے برس اور کیا تو نے وہ کام اپنا جو کیا تو نے اور  
پالا تھا اور تو کم عمروں ہمارے ہاں رہا ہے اور وہ حرکت بھی تم نے کی تھی جو تم نے اور تم نے

منزل ۵

حل لغات

لہ کہ کذا کذا کیا ہے اور ابتدا کے مفعول ہونے کی وجہ سے محلاً منصوب ہے پھر کم اور کل باوجود دونوں کثرت کے لئے موضوع ہیں  
ایک جگہ اس لئے جمع کر دیئے گئے ہیں کہ شہادت کی کثرت اور احاطہ دونوں باتوں کا انہماق مقصود ہے لہذا رسول رب العالمین۔ سیاق کلام چاہتا تھا کہ \*



أَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۱۹ قَالَ فَعَلْتَهَا إِذْ أَوْأَنَا مِنَ الصَّالِينَ ۲۰

لا کافروں سے ہے فل کہا سوئی نے کیا تھا میں نے وہ کام اسوقت اور میں کہ انہوں میں سے تھا فل  
ناسپاس جو (سوئی نے) کہا کہ بیشک میں نے اسوقت یہ حکمت کی تھی اور میں نے کبھی تمہارا

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي

پس ہمارا کیا تھا میں تم سے جب ڈرا تم سے پس دیا مجھ کو رب میرے لئے حکم اور کیا مجھ کو  
سوئی تم سے ڈر کر بھاگ نکلا پھر میرے پروردگار نے مجھے دانائی عطا کی اور مجھے پیغمبروں میں

مِنَ الرُّسُلِينَ ۲۱ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنَّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي

پیغمبروں سے فل اور یہ کیا ہے کہ احسان رکھتا ہے اس کا اور میرے یہ کہ غلام کر رہا ہے تو نے بنی  
اور کیا ہے میں کوئی احسان ہے جو تو مجھے چلا رہا ہے کہ تو نے بنی اسرائیل کو غلام

إِسْرَائِيلَ ۲۲ قَالَ فَرِحُونَ وَقَارِبُ الْعَالَمِينَ ۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

اسرائیل کو فل کہا فرحون نے اور کیا ہے پروردگار عالموں کا کہا پروردگار ہے آسمانوں  
بتا رہا ہے فرحون نے کہا کہ پروردگار عالم کون ہے؟ (سوئی نے) جواب دیا کہ وہ رب ہے آسمانوں کا

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤَقِنِينَ ۲۴ قَالَ لِمَنْ حَوَکَةٌ

اور زمین کا اور جو جگہ درمیان ان دونوں کے ہے اگر جو تم یقین لانے والے کہا واسطہ ان لوگوں کے کہ گرا سکتے  
اور زمین کا اور جگہ ان دونوں کے درمیان ہے اگر تم یقین ہو جو لوگ اسوقت) کے اور گرا سکتے

أَلَا تَسْمَعُونَ ۲۵ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۲۶ قَالَ

کہا نہیں سنے تم کہا پروردگار تمہارا اور پروردگار پہلوں کا ہے کہا  
ذمہ دار ہے کہ کیا تم سنے نہیں سوئی نے کہا وہ تمہارا اور تمہارے گزشتہ جنموں کا پروردگار ہے ذمہ دار نے کہا

إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۲۷ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ

مکتوبہ پیغمبر تمہارا جو بھیجا گیا ہے دیوانہ ہے کہا پروردگار مشرق کا  
کہ تمہارا رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے دیوانہ ہے سوئی نے کہا کہ وہ مشرق اور مغرب

وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۲۸ قَالَ لِمَنِ اتَّخَذتْ

اور مغرب کا اور جو جگہ درمیان ان دونوں کے اگر جو تم سمجھتے وہ کہا کہ  
اور جو جگہ ان دونوں کے درمیان ہے سب کا پروردگار ہے اگر تم سمجھتے ذمہ دار نے کہا کہ تو نے میرے سوا کوئی

إِلَهًا غَيْرِي لَجَعَلْنَاكَ مِنَ الْمُسْجُوتِينَ ۲۹ قَالَ أَوْ كَوَّجَّحْتُكَ بِشَيْءٍ

معبود میرے سوا الٰہ کے اور میں نے کہا کہ تو نے میرے سوا کوئی  
اور معبود بنا یا تو میں نے تجھے خدا کر دیا کہا کہ تو نے میرے سوا کوئی اور معبود نہیں بنا

مُبِينٍ ۳۰ قَالَ فَأَبِئ بِهٖ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۳۱ قَالَ نَفِي

ظاہر کہا پس ہے اس کو اگر ہے تو کہوں سے پس اس نے  
اس روئے چلا گیا میں ذمہ دار نے کہا کہ اگر تم صداقت پر ہو تو اسے پیش کرو پس سوئی نے

عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ ۳۲ وَتَزْعُمُ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ

عصا اپنا پس ناگہاں وہ بھلا آ رہا اس کا ظاہر وہ اور پہلوں سے چمکتا ہوا تھا پس ناگہاں وہ سفید تھا  
اپنا عصا چمکتا دیا اور وہ (ناگہاں) آ رہا نظر آئے تھا اور نظر میں سے اپنا ہاتھ نکالا تو وہ دیکھنے والوں کو چمکتا ہوا

منزل ۵

صل لغات -

لَهُ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ  
تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ

ہے کہ یہ تو نے میرے سوا کوئی اور معبود نہیں بنا یا تو میں نے تجھے خدا کر دیا کہا کہ تو نے میرے سوا کوئی اور معبود نہیں بنا

فل ایک قطبی کا خون ہوا تھا ان سے سورہ قصص میں آئے گا۔  
(موضح)

فل ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقولین کی تفسیر جالبین کی ہے تو جیسے یہ ہونے کہ موسیٰ علیہ السلام نے جواب میں نفی کی اپنے نفس سے کفر کی اور سکون خیر دی کہ جب میں نے یہ کام کیا اس وقت میرے پاس یہ علم نہ تھا جو آپ ہے بعض نے یہ معنی کئے ہیں کہ مجھے کیا خیر تھی کہ یہ شخص ملک مارنے سے مر جائیگا (ابن کثیر) فل جب میں ڈرا کہ تم مجھ کو مار ڈالو گے اور یہ ڈرا آپ کو اس وقت لاحق ہوا تھا جب آپ کو اکل فرعون میں سے ایک ایمان دار نے خبر دی کہ گہری والے تیرے مارنے کا مشورہ کر رہے ہیں تو چلا جائیں تیرا خیر خواہ ہوں۔ (فتح)

فل کہا ابن جریر حران نے اس کلام میں موسیٰ علیہ السلام نے اس کے احسان کا اقرار کیا اور فرمایا ہاں یہ نعمت ہے اور احسان ہے تیرا مجھ پر جسکو تو بیان کرتا ہے لیکن یہ میری رسالت کا دافع نہیں ہے۔ ابن کثیر نے کہا احسان اور برورش کہیں اس بُرائی کا مقابلہ ہو سکتی ہیں جو تو نے اسرائیل پر کر رہا ہے کہ تو نے انکو غلام اور خادم کر رکھا ہے۔ یہ تیرا احسان مجھ پر نسبت اس بُرائی کے جو تو نے اسرائیل پر کر رہا ہے کچھ حقیقت نہیں رکھتا۔ (فتح)

وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک بات کہتے جاتے تھے اللہ کی قدرت میں پیٹے بتانے کو اور فرعون بیچ میں اپنے سرداروں کو اٹھا رہا تھا کہ ان کو یقین نہ آجائے (موضح) حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی گفتگو کا خلاصہ یوں سمجھئے کہ فرعون کی قوم چونکہ فرعون کو خدا سمجھتی تھی اس لئے

جب فرعون نے وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ کہا تو موسیٰ علیہ السلام نے انکو قائل کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی صفت بیان کی کہ فرعون تو چند روز سے پیدا ہوا ہے اس کے پیشتر کون خدا تھا؟ وہی خدا ہے جو تمہارا اور تمہارے اگلے باپ داروں کا پالنے والا ہے۔ یہ سن کر فرعون نے زور سے تمہارے کہا کہ دریا بولو تمہارے ہونے کی کسی بھی باتیں کرتا اس دلیل عقلی کے علاوہ دوسری دلیل حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ دی کہ اگر انکو کچھ عقل ہے تو فرعون یوں بھی خدا نہیں ہو سکتا کہ وہ ایک شورٹے سے نکلنے سے مرے ملک کا بادشاہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی زمین تو پورے تاج پر چڑا کر کوس بڑی ہوئی ہے، اس ساری زمین کا جو مالک ہے وہی خدا ہے۔

بھلا مصر کی کیا کائنات ہے ایک ڈرا سا ملک اس کے بادشاہ کو خدا سمجھنے لگے اور اللہ تعالیٰ کی زمین پر غور نہیں کیا مصیبتیں بڑے بڑے ملک اس پر صدمہ بڑے ہوئے ہیں۔ بعضوں نے کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کی قدرت کی بڑی نشانی سمجھائی کہ سورج کا ایک طرف سے نکلنا دوسری طرف ڈوبنا اور وہ بھی حساب سے اپنے مقررہ وقت پر یہ ہوا اللہ کے اور کسی کا کام نہیں ہو سکتا۔ (روحانی ترجمان وغیرہ)

فل فرعون جب دلائل کی روشنی میں موسیٰ علیہ السلام پر غالب داسکا تو ان کو قید میں ڈال دینے کی دھمکی دی موسیٰ علیہ السلام نے اس کو قائل کرنے کے لئے اپنے عصا کا جھنڈا اسکے سامنے ڈال دیا پس عصا کا زمین پر پڑنا تھا کہ وہ ایک اڑدے کی شکل بن گئی اور زرد باجی بہت بڑا تر کچیلوں والا بہت تاک ڈرا کوئی اور خوف ناک شکل والا زمین پھاٹے ہوئے پھین پھیناتا ہوا کہ فرعون اسکو دیکھ کر کانپ اٹھا۔ (ابن کثیر)

★ فرعون نے خاص کر قید خانے کو اس لئے ذکر کیا کہ اس کا قید خانہ تختل سے بھی بڑھ کر تکلیف دہ تھا کہ قیدی کو ایک نہایت گہرے کنویں میں تھما ڈال دیتا اور پھر اس کی خیر دلیتا۔

اللہ اذکو چٹنگ۔ ہمزہ استفہامیہ ہے اور واو حالیہ اور واو سے پہلے ایک جملہ محذوف ہے والتقدير اتفعل فی ذلک ولو جئتک بشئ مبیین۔

۲  
۳

لِلظَّالِمِينَ ۚ قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ إِن هَذَا السَّحَرُ عَلِيمٌ ﴿۳۳﴾ ۚ يَرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ

واسطہ رکھتے ہوں کہوں کہنا واسطہ سرداروں کے گرد اپنے عقبتیں = الیہ جاؤ گے دانا جاہتا ہے کہ نکال دے تم کو نظر آئے لگا فرعون نے ان سرداروں سے جو اس کے ارد گرد بیٹھے تھے کہا یہ بڑا عالم جادو کر ہے۔

مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۳۴﴾ ۚ قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ وَ

کہا انہوں نے کہ ڈھیلے سے اسکو اور جہان اسکو کہ اور زمین تمہاری ہے۔ ساتھ جادو اپنے کے ہیں کیا حکم کرتے ہو انہوں نے کہا اے خدا اور اس کے بھائی کو نصیحت دینے اور تم

أَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۳۵﴾ يَا تُوَكُّ يَا حِجْلٌ سَخِرَ عَلَيْهِمْ ۚ فُجِعَ

بیج بیج چھڑیوں کے اٹھ کر دوائے نے انہیں توہم پائیں ہر جادوگر دانا پس اٹھ گئے تھے شہر میں ہر کار سے بے بہرہ بن گئے جو آپ کے پاس نام نہ نہ سے علم والے جادو گروں کو لے آئیں سو نام جادوگر

السَّحَرَةُ لِيَمِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۳۶﴾ ۚ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ

جادوگر واسطہ وقت دن معلوم کے اور کہا ان واسطہ لوگوں کے کیا ہو تم مقررہ دن کو جمع کئے گئے اور لوگوں سے کہا گیا کہ کیا تم میں

مُجْتَمِعُونَ ﴿۳۷﴾ ۚ لَعَلْنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۸﴾ فَلَمَّا

اٹھ بوندے دوائے شہر کریم پیروی کریں جادو گروں کی اگر ہوں وہ غالب ہیں جیسے اٹھتے ہوئے ہر شاہی جادو گروں کی پیروی ہر اس مجبور ہوں اگر وہ غالب رہیں چنانچہ جب

جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا الْفِرْعَوْنُ آيِنَ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۹﴾

آئے جادوگر کہنے لگے واسطہ فرعون کے کہ مقرر ہو گا واسطہ ہمارے ہول اگر ہوں ہم غالب جادوگر (فرعون کے پاس) آئے تو انہوں نے اس سے کہا کہ اگر ہم غالب رہے تو کیا ہمیں کچھ انعام بھی ہے ؟

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۴۰﴾ ۚ قَالَ لَهُمُ مُوسَى الْقَوْمَآءَ

کہا کہ ہاں اور حقیقتم اسوقت الیہ مفرقوں سے ہو گئے فلا کہا واسطہ کے موسیٰ نے ڈالو جھوکو فرعون نے کہا ہاں اور اس صورت میں تم میرے مقربین میں سے ہو جاؤ گے کسی نے اسے کہا کہ جو چیز نہیں ڈالتا ہے

أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿۴۱﴾ ۚ فَالْتَقُوا جِبَا لَهُمْ وَعَصِيْبَهُمْ ۚ قَالُوا بَعْزَةٌ فِرْعَوْنَ

ہو تم ڈالنے والے ہیں ڈالیں انہوں نے رسیاں اپنی اور لاشیاں اپنی اور کہا انہوں نے ساتھ انبال فرعون کے تو انہوں نے اپنی رسیاں اور لاشیاں زمین پر دے پھینکیں اور کچھ لگے فرعون کے انبال کی ڈالند

إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿۴۲﴾ ۚ فَالْتَقَى مُوسَى عَصَاهُ فَأَذَاهُمُ تَلْقَفَتْ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۴۳﴾

حقیقتم میں غالب ہیں فلا کہا تھا اس وقت وہ عصا اپنا پس کہاں وہ شکل حالت ہو جو صورت باندھا تھا تم میں ہی غالب رہیں گے پھر موسیٰ نے بھی اپنا عصا ڈالا تو انہاں جو چیزیں انہوں نے جوڑتے تھے وہ ٹوٹ گئیں جیسا کہ انبال کی

فَالْتَقَى السَّحَرَةُ سِحْرَ مُوسَى ﴿۴۴﴾ ۚ قَالُوا أَمَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۵﴾ رَبُّ مُوسَى وَ

پس ڈالنے لگے جادوگر سمجھ کر کہتے ہوئے کہا انہوں نے ایمان نہ تم ساتھ یہ عالموں کے پھر دیکھ موسیٰ کے اور تب نام جادوگر سمجھ سے میں گر پڑے اور کہنے لگے کہ ہم سمجھ دیکھ عالم پھر ایمان لائے جو موسیٰ اور ہارون کا رب ہے

هَرُونَ ﴿۴۶﴾ ۚ قَالَ أَمْنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ ۚ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ كُمْ الَّذِي

کہا ایمان تانے تم واسطہ اسکو سمجھو اس سے کہ پھر اچھی دون میں تم کو حقیقتم وہ بڑا شہا ہے جس نے فرعون نے کہا کہ بیشتر اس کے کہ میں تمہیں اجازت دیتا تم ایمان لے آئے۔ چنانچہ یہ شہا بڑا ہے جس نے نہیں

حُلُّ لُغَاتٍ

۱۔ جمع السحرة  
۲۔ ليميمات - سحره جمع  
۳۔ ساحر کی صورت  
۴۔ ظالم کا لفظ اور ظلمت  
۵۔ طالب کی والمیقات  
۶۔ ما وقت ہاں عدد  
۷۔ مکان وزمان و  
۸۔ مستواقیات الاحرام  
۹۔ اور اس سے مراد ہے  
۱۰۔ چاشت کا وقت اور

منزل ۵

یوم معلوم سے یوم الزینہ جیسا کہ سورہ طہ میں گزرا قال ہو حکم یوم الزینہ وان یکشر الناس ضعی۔ قالوا المتبادل اشتماں ہے انقی سے اور ممکن ہے کہ حال ہو باضارقت۔ لے رب موسیٰ وحشر وقت بدل ہے رب العالمین سے یا عطف بیان لان الفرعون کان یدعی الربوبیۃ فارادوا اعزل۔

فل ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے جو اپنا ہاتھ گریبان سے نکالا تو وہ سفید تھا چمکتا ان کے واسطے جو انکی طرف دیکھتے تھے برص کے سوا اس کیلئے شعاع تھے جیسے سورج کی شعاع۔ قریب تھا کہ ڈھانک لے آنکھوں کو بند کر دیوںے کناروں کو جب یہ دونوں مجھڑے دیکھ چکا اور معلوم کیا کہ شاید پتھر ہی والے اور دربار والے اسکی بات کو مان لیں گے تو بولایہ شخص علم سمجھ میں فائق اور اپنے زمانہ والوں سے بڑھا ہوا ہے پھر انکو نفرت دلانے کیلئے بولایہ تو چاہتا ہے کہ تم کو تمہارے ملک سے نکال دے جا دو کہ تو تمہاری کیا لڑنے ہے اس میں اور تم کیا مشورہ دیتے ہو ایسے شخص کے حق میں۔ تو اس بات میں فرعون نے اپنا میلان ظاہر کیا ان کے مشورہ کی طرف ان کا ہی پڑ جانے کیلئے کیونکہ فرعون کا ربوبیت کا دعویٰ زائل ہونے لگا ورنہ فرعون تو ایسا دہشت گرد باروالوں کے ساتھ ایسی مخاطبات کرے جسے اسکا ان کی مثل ہونا معلوم ہو جائے۔ باوجود اسکے کہ وہ اس سے پہلے مدعی نبوت

تھا اور وہ سچا سمجھتے تھے اسکو اس دعوے میں۔ (فتح)  
**فل** یعنی صرف مالی العام واکرم بلکہ تم میرے خاص مصاحبوں میں ہو گے ان آیات کا مفصل بیان "اعراف" اور "طہ" میں گذر چکا ہے۔  
**فل** یعنی جب ساحرین نے کہا کہ موسیٰ علیہ السلام تم پہلے اپنی لاطھی لاتے ہو یا ہم ڈالیں۔ اسکے جواب میں فرمایا کہ تم ہی اپنی قوت خرچ کر دیکھو۔  
**فل** فرعون کی عزت یعنی اسکے اقبال کی قسم کھائی اسکے رانکو کا مل یقین تھا کہ ہم ہی غالب ہو گئے۔ مسلم اور کافر میں یہی فرق ہے کہ مسلمان تو اپنے ہر کام میں اللہ تعالیٰ ہی کی ذات یا برکات پر بھروسہ رکھتا ہے اسی کے نام کی قسم کھاتا ہے اسی کے نام کی برکت سے یعنی بسم اللہ کہ ہر کام شروع کرتا ہے اور کافر مشرک غیر اللہ کی طرف مائل ہوتا ہے، غیر اللہ کو اپنا جاننے کا مشکل کشا سمجھتا ہے جس طرح عوام جاہل یا پیر دستگیر یا علی شکل کشا وغیرہ نام لیکر کام شروع کرتے ہیں، اسی طرح ساحران فرعون نے غیر اللہ کا نام لیکر کام شروع کیا آخر مغلوب ہو کر مسلمان ہوئے۔ (فائدہ مستاریہ)



وَمِنْ رَأَاهُمَا قَالَ لَوْلَا نَسِيتُ لَكُمْ وَمَكَانَ فِي وَيُحِبُّ أَنْ مَسَّ كَتَبَ تَبْتَلُ  
 قَالَتْ فَتَرَوْهُ السَّرَّاءَ الْخَالِيَةَ تَبْتَلُهَا نَسِيتُ لَكُمْ وَمَكَانَ فِي وَيُحِبُّ أَنْ مَسَّ كَتَبَ تَبْتَلُ  
 تَقَاتَلْتُمُوسَ فِرْعَوْنَ فَأَخْبَرَتْ أَبَاهَا وَكَانَ يَلْمُهَا وَأَنَّ وَرَدَّ فِرْعَوْنَ  
 إِلَيْهَا فَمَرَا وَرَأَاهُمَا وَرَدَّهَا أَنْ يَرْجِعَ عَنْ وَيُحِبُّ أَنْ مَسَّ كَتَبَ تَبْتَلُ  
 فَخَالَجَهَا حَسَنًا فَوَقَّعَتْهَا الْيَسَارَانَ فَخَلَّتْ فِي بَيْتِ فَعَمَلٌ مَعَهَا سُرَى بِالْبَيْتِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَجِي رِيحًا خَلَّتْ فِي بَيْتِ فَخَلَّتْ فِي بَيْتِ فَخَلَّتْ فِي بَيْتِ  
 بن کعب سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے معراج کی رات  
 خوش ہوئے تو یوحنا لے جبرئیل، یوحنا یوحنا کی ہے؟ انہوں نے کہا یہ  
 خوشبو اس عورت کی قرب کی ہے جو فرعون کی بیٹی کی نکلی کرنے والی تھی اور  
 اس کے دونوں بیٹوں اور خاوند کی دیہ ایمان لے آئے تھے اور فرعون  
 ان کو مروا والا تھا، شروع قصیوں سے کہ خضر علیہ السلام بنی اسرائیل کے  
 شریف لوگوں میں سے تھے۔ وہ ایک درویش کے عبادت خانہ پر سے  
 گذر کرتے تھے۔ وہ درویش ان سے ملاقات کرتا اور اسلام کی تعلیم دیتا  
 جب خضر جان ہو گئے تو ان کے والد نے ایک عورت سے ان کا نکاح کر دیا  
 خضر نے اس عورت کو دین اسلام کی تعلیم دی اور اس سے اقرار کیا کہ کسی کو  
 خیر دیکر نا اور نہ ہی میرا نام بتاؤ اور اللہ کی شان خضر عورتوں سے  
 صحبت نہیں کرتے تھے۔ آخر خضر نے اپنی بیوی کو دین کی تعلیم دیکر اور  
 یہ وعدہ لیکر بھڑا نکاح کر لیا۔ خضر نے اس کو دین کی تعلیم دے کر اور اس سے  
 نکاح کر دیا۔ خضر نے اس کو بھی دین اسلام کی تعلیم دی اور اس سے  
 بھی عہد لیا کہ کسی پر ظاہر نہ کرے پھر نہ کورہ دونوں عورتوں میں سے  
 ایک نے راز کو چھپایا اور دوسری نے ظاہر کر دیا کہ یہ دین اسلام اس کو  
 خضر نے سکھایا اور تعلیم دیا ہے۔ فرعون نے خضر کی گرفتاری کا کم  
 جاری کر دیا، خضر نکل بھاگے اور مندر کے ایک جزیرے میں سکونت پذیر  
 ہو گئے۔ اتفاق سے دو شخص لکڑیاں چٹختے چٹختے خضر کے پاس  
 آ پہنچے۔ واپسی پر ان دونوں میں سے ایک نے لوگوں کو بتا دیا کہ خضر کو  
 فلاں مقام جزیرہ پر دیکھا ہے۔ لوگوں نے کہا تیرے ساتھ اور کسی شخص نے  
 بھی دیکھا ہے؟ وہ بولا فلاں شخص نے (جو اس کے ساتھ لکڑیاں چٹکتا تھا)  
 اس سے پوچھا تو اس نے چھپایا اور انکار کر دیا۔ (باقی اگلے صفحہ پر)

ہل یعنی موسیٰ بہتھا راز اس تاد ہے۔ آپس میں سازش کر کے آئے ہو کہ تم  
 یہ کرنا ہم یوں نہیں گے۔ اور حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ تمہارا راز کہا  
 رہا کہ یوحنا موسیٰ اور تم ایک استاد کے شاگرد ہو مشکوٰۃ باب الہبات  
 میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے اَلْمَسْكُوتُ كَالْمَكْرُوهِ وَالْمَكْرُوهُ كَالْمَسْكُوتِ  
 وَالْمَسْكُوتُ كَالْمَكْرُوهِ یعنی کبھی کا جس نے اور کہا میں جا دو گے اور جا دو گے  
 کا رہے۔ نیز آپ نے فرمایا خذ الشا جو خضر نے بالمشغولہ در ترمذی جلد اول  
 صفحہ ۱۰۹ کتاب الحدود یعنی جا دو کی حد ہے کہ جا دو گے تو اس سے قتل  
 کیا جائے۔ بہر حال فرعون نے جواب دیا مگر اللہ کے یہاں جانا ہے اس طرح  
 دیکھی دی۔ جیسر انہوں نے جواب دیا مگر اللہ کے یہاں جانا ہے اس طرح  
 مرینگے شہادت کا درجہ ملے گا۔ یہ سب مضامین سورۃ اعراف میں گذر چکے  
 ہیں۔ ابوداؤد جلد دوم باب الاسیر علی الکف میں حضرت نبی صلی اللہ علیہ  
 سے فرمایا روایت ہے قَالَ كَانَ مِنْ خَلْقِكَ بِيَدِ اللَّهِ الْيَكْبُوتُ وَيُحِبُّ كَعْنِ الْأَرْبَعِ  
 لَمْ يَكُنْ بِالْمَشْرِيقِ يُحِبُّ عَلَى رَأْسِهِ فِرْعَوْنَ مَدِينَةَ ذِي قَعِّ عَن وَبَنِيهِ  
 وَنَسِيتُهَا مَقَاتِلًا مَعَهُ يَدْرُونَ عَلَيْهِ مِنْ لَحْوٍ وَعَسَبٍ فَأَيُّكُمْ رَأَى  
 ذِي قَعِّ عَن وَبَنِيهِ۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلے وقتوں میں  
 ایمان والوں نے ظالموں کے ہاتھ سے بڑی بڑی سختیاں ہوتی ہیں بعض شخص  
 کے سہرا رہے لکھ کر اس کو چر رہے ہو کر دے کر دیتے اور بعض کی کھال اور  
 گوشت لوہے کی کٹھنوں سے تمام لٹو لیا ہے، مگر وہ نیک بندے سچے دین  
 پر قائم اور مضبوط ہے دین سے پھرے نہیں۔ ابن ماجہ باب الصبر علی البلاء  
 میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے ہے عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَنَّهُ لَيَالَى أُسْرَى بِهِ وَبَيْنَ رِيحَاتِيْنِيَّةٍ فَقَالَ يَا جَبْرَائِيلُ مَا هَذِهِ وَالرَّيْحَةُ  
 الشَّيْبَةُ قَالَتْ هِيَ رِيحُ خَيْرِ الْمَنَاءِ يَشْكُوهُ وَالنَّبِيُّ وَرَدَّهَا قَالَتْ وَكَانَ بَيْنَهُمَا  
 ذِي قَعِّ عَن الْخَضِرُ كَانَ مِنْ أَسْرَائِلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَانَ سَمُوًّا بَرَاهِيمَ وَصَوْنَهُ  
 يُطْعِمُ عَلَيْهِ الرَّاهِبُ فَيُعَلِّمُهُ الْإِسْلَامَ فَخَلَّتْ بَيْنَهُمَا الْخَضِرُ وَرَوَّحَهُ ابْنُ الْمَرْءِ  
 نَعْلَمُهَا الْخَضِرُ وَأَخَذَ عَلَيْهِ أَنْ يُعَلِّمَهُ أَحَدًا وَكَانَ لَا يُعَرِّبُ النَّسَاءَ نَعْلَمُهَا  
 لَمْ يَرَوْهَا ابْنُ الْخَضِرِ فَخَلَّتْهَا وَأَخَذَ عَلَيْهِ أَنْ يُعَلِّمَهُ أَحَدًا فَخَلَّتْهَا أَحَدًا نَعْلَمُهَا  
 وَأَنْشَدَتْ عَلَيْهِ الْإِسْرَى مَا تَكَلَّمَ هَارِبًا بِحَسْبِ أُنَى جَبْرِيَّةَ فِي الْبَحْرِ فَاتَّبَعَ رَجُلَانِ  
 يَحْتَكِبَانِ فَرَأَيَا فَتَمَرَّ أَحَدُهُمَا وَأَشْفَى الْآخَرَ وَقَالَ قَدْ رَأَيْتُ الْخَضِرَ فَخَلَّتْ

★ کی اور غافل کہتے ہیں غصہ لانے اور لگم والمعنی انہم یقولون افعالاً تعیناً و تھمین صدورنا۔ ہمہ کجیج خیر ارون۔ حاذر اور خضر دونوں قریب المعنی ہیں۔  
 حاذر صیغہ ہے کہ منی محل کا اور وہ دلالت کرتا ہے جو دود و حدیث پر اور خضر صفت مشبہ ہے جو دلالت کرتا ہے ثبوت و استمرار پر۔ ہمہ کنایہ کا کان مصدر ثبوتی  
 الخرجنا ای مثل ذلك لاخراج العجب الخرجنا ہم اور اس وقت محل میں نصب کے ہوگا یا صفت ہے مقام کریم کی ای من مقام کریم کا کنایہ لگ۔ اور اس صورت میں محل میں  
 ج کے ہو گا یا خبر ہے نسبتاً محذوف کی ای الامر لگ اور اس وقت محلاً مرفوع ہوگا۔ لہ فَا تَبَعُوهُ فَتَشْرَفُوا۔ انجوا یعنی میں سے حقوق کے اور مشرقین  
 داخِلین فی وقت الشروق۔ شروق کہتے ہیں طلوع کو۔ بولا کرتے ہیں شروق الشمس شرقاً و اطلعت۔ ہمہ فَخَلَّتْ نَاءُ الْجَمْعِ۔ ترمذی و واحدہ لکھتا ہے باب  
 تفاعل۔ اصل میں تھا تیار ہی یعنی میں سے تقارب کے ای لانا تقاربا بحیث رای کل واحدہما الاخر۔ ہمہ كَالنَّحْوِ الْعَظِيمِ۔ طود کہتے ہیں اونچے اور  
 عظیم الشان پہاڑ کو۔ لہ وَأَذَلْنَا نَمْرًا لَأَكْبَرُ۔ اذلفنا یعنی میں قوی بنا اور ہمنما کے۔ اور عَمَّ كَرَفَ مَكَانٍ مَعْنَى اس حیدت کے۔ والتقدير قریبنا حیدت  
 انقل البحر والمردی بالآخرین قوم فرعون۔

عقبتی

حل لغات -  
لہ نَنْظَلْنَا  
عَلَيْهِمْ - نزل مشق

وَأَجْبِئْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ أَخَّرْنَا الْأَخْرَبِينَ ﴿۱۶﴾

اور بجات دی ہمنے موسیٰ کو اور ان لوگوں کو کہ ساتھ تھے سب کو اور موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کو تو بجا لیا

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

عقبتی نیک اس کے البتہ نشانہ ہے اور نہ تھے اکثر انکے ایمان لانے والے تھے اور عقبتی رب تیرا پادشہ اس واقعہ میں نشانہ ہے۔ مگر ان میں سے اکثر ایمان نہیں لائے اور آپ کا رب ہر شے

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۸﴾ وَأَثَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ إِبْرَاهِيمَ ﴿۱۹﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ

ایسا وہی ہے غالب سربران فل اور پڑھ اور اچھ اور اچھ کے قصہ ابراہیم کا جوقت کہا واسطے آپ اپنے کے غالب اور سربران ہے اور انکو ابراہیم کا قصہ (بھی) سننا جب اس نے اپنے باپ اور اچھی

وَقُوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۲۰﴾ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُّ لَهَا عَافِيَةً ﴿۲۱﴾

اور وہ ایمان کے لئے سب سے زیادہ عبادت کرتے ہوئے کہا انہوں نے عبادت کرتے ہیں ہم جن کی میں رہتے ہیں واسطے انکے ساتھ قوم سے پوجا کرتے ہیں اس عبادت کرتے ہو انہوں نے کہا کہ ہم جن کی پرستش کرتے ہیں اور انہیں کی عبادت پر قائم ہیں

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿۲۲﴾ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضَرُّونَ ﴿۲۳﴾

کہا کہ کیا وہ عقبتی میں سے جوقت کے پکارتے ہوئے یا قطع دیتے ہیں تم کو یا ضرر دیتے ہیں (ابراہیم نے پوچھا) جب تم انکو پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری آواز سنتے ہیں یا تمہیں وہ قطع پہنچاتے ہیں یا تمہارا کوئی نقصان کرتے ہیں

قَالُوا بَلْ يَسْمَعُونَ ۖ بَلْ إِنَّا لَنَدْعُوهُمْ شِرْكًَا ۖ وَكَيْفَ نَدْعُوهُمْ إِذْ لَنَا إِلَٰهٌ غَيْرُهُمْ ﴿۲۴﴾

کہا انہوں نے بلکہ یا ہم نے بلکہ انہوں کو اس طرح سے کرتے ہیں عقل کہا کیا نہیں دیکھا ہے تم نے انہیں کو پوجتے انہوں نے کہا نہیں بلکہ ہم نے اپنے بڑوں کو اس طرح کرتے یا ہے (ابراہیم اسے کہا نہیں سمجھو کہ کچھ تم

تَعْبُدُونَ ﴿۲۵﴾ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿۲۶﴾ فَاتَّبَعَهُمْ عَادُونَ ۖ وَإِلَّا

عبادت کرتے ہو اور باپ تمہارے پہلے اور دادا بھی ہیں عقبتی وہ دشمن ہیں واسطے میرے اور عبادت کرتے ہو تم بھی اور تمہارے پہلے باپ دادا بھی وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينُ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي

پروردگار عالموں کا وہی وہ شخص کہ جس نے پیدا کیا ہے پھر وہی راہ دکھاتا ہے مجھ کو اور وہ جو کھانا تیرا چھوڑ کر رب العالمین کے وہ جس نے مجھ کو پیدا کیا ہے (اور وہی میرے لئے رکھتا ہے اور وہ جو مجھ کو کھانا اور چلا

وَيَسْقِينِي ﴿۲۹﴾ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي ﴿۳۰﴾ وَالَّذِي يُؤْتِنِي سَمًّا

اور پلاتا ہے مجھ کو اور جب بیمار ہوں پس وہی شفا دیتا ہے مجھ کو اور وہ جو مار ڈالے گا مجھ کو پھر اور جب میں بیمار ہوجاتا ہوں تو وہی شفا بخشتا ہے اور وہ جو مجھ کو مارتا گا اور چھڑکتا ہے

يُحْيِيَنِي ﴿۳۱﴾ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿۳۲﴾

جلادے گا مجھ کو اور وہ شخص کہ امید رکھتا ہوں میں پرکھنے خطا میری دن قیامت کے دن زندہ کرے گا اور وہ جس سے میں امید رکھتا ہوں کہ میرے گناہوں کو قیامت کے دن بخش دے گا

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا ۖ وَالْحَقِّقِي بِالصَّالِحِينَ ﴿۳۳﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ

اسے پروردگار میرے بخش مجھ کو حکم اور ملا دے مجھ کو ساتھ صالح لوگوں کے اور کر واسطے میرے زبان اسے میرے رب: مجھ علم و دانش عطا کر اور نیکو کاروں میں شامل کر اور میرے بعد جو نسیب آئے والوں

منزل ۵

پے نفلوں سے اور نفلوں سے مراد ہے دوام عود کہتے ہیں اقامت علی الشئ کو۔ لے قَدَّامَهُمْ عَدُوِّيٌّ۔ عدو ضد ہے صدیق کی اور دونوں واحد اور جمع دونوں معنوں میں مستعمل ہوتے ہیں ایک شاعر کہتا ہے ہ قوم علی ذوی مرة۔ ابراہیم عدو اوکا واحد بقا۔ وقال تعالى وليم لكم عدوئكم للغالين بديلا۔

اور بنی اسرائیل کو آگے سے حکم تھا کہ تیار رہیں۔ اس رات میں نکل کھڑے تھے پھر کئی دن لگے ان کو ماتم میں۔ آخر فرعون کی تاکید سے سب نکل کر بیچے لگے دریا سے قدام پر چالے۔ (موضع)

**ف** شرح الاسلام ابن تیمیہ نے فرمایا کہ لفظ معیت کا اللہ کی کتاب میں عام بھی آیا ہے جیسا کہ فرمایا ذلھو معکواذین ما کنتم اور خاص بھی آیا ہے جیسا کہ فرمایا انما اتوا الذین یؤمنون حقاً و ان الذین یؤمنون حقاً وہ تو اکر معیت سے ہر جگہ میں معیت ذالی بھی جاسے تو تعین ناقص ٹھہرے گی تخصیص کی۔ اور یہ بات معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ کے قول **وَإِنَّ اللَّهَ مَعَنَا** میں خاص رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور بویکر رضی اللہ عنہ مراد ہے۔ اس میں کو مراد نہیں اور معیت عامہ جو مخلوق کے ساتھ ہے اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا علم اور قدرت و سلطان ہے۔ اور معیت خاصہ جو خاص بندوں کے ساتھ ہوتی ہے اس سے مراد اعانت و نصرت اور تائید ہے۔ ابن عبد البر نے کہا ہے کہ صحابہ و تابعین کا اس بات پر اجماع ہے کہ **هُوَ مَعَهُمْ** میں معیت علمی مراد ہے اور یہی منقول ہے ابن عباس و صحابہ کرام امام احمد و غیرہ سے۔ (شرح حدیث التزوی)

**ف** یا نبی بہت گرا تھا۔ بارہ جگہ سے پھٹ کر خشک راستے بن گئے بارہ قبیلے بنی اسرائیل کے الگ الگ ان میں کو گڈرے اور بیچ میں پانی کے پیرا کھڑے رہ گئے کذاتی موضع،

### فَوَاعِدًا صَفْحَةً هَذَا

فہا یعنی اس قسم اور عجائبات و نصرت اور تائید بندگان الہی میں جو اس قصہ میں مذکور ہیں اللہ تعالیٰ اور حکمت بالغہ ہے۔ (ابن کثیر)

**ف** یعنی تیرا رب غالب ہے ہر چیز پر مہربان ہے مخلوق پر کسی کے زمانے پر جلد نہیں بگڑتا بلکہ مہلت دیتا ہے پھر کڑے لگا کر بگڑانا زبردست کا پون لاسے والے کا۔ ابو العاصم قتادہ نے کہا اللہ عز و جہ انعام علیہ لیسے میں ان لوگوں سے جو اس کے حکم کے مخالف ہیں۔ سعید بن جبیر نے کہا اللہ اس شخص پر مہربان ہے جو اس کی طرف رجوع کرے (ابن کثیر) موضع میں ہے یہ سناو یا ہمارے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ کہ کے فرعون بھی مسلمانوں کے پیچھے نکلیں گے لڑائی کو پھر وطن سے باہر تباہ ہوں گے بدر کی لڑائی میں فرعون جیسے تباہ ہوا۔

**ف** وَاشْرَأْتِیْ حَیْجَہ سے ایک اور بات شروع ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ کی خبریں قوم کو سنائے کہ شرک ہے بازرگانوں اور اخلاص و توکل میں اللہ وحدہ لا شریک لہ کی عبادت میں لگنا لڑنا کیونکہ ابراہیم علیہ السلام نے جب سے نشوونما پائی اور جوان ہونے سے ہی وقت سے اپنی قوم پر یہوں کے پوجنے کا انکار کیا۔ اپنے باپ و قوم سے فرمایا **مَا تَعْبُدُونَ**۔ انھوں نے جواب دیا **فَاَنْتَ لَنْ تَكُنَّا عَابِدِيْنَ** آخر ابراہیم علیہ السلام کے روشن دلائل کا وہ کوئی معقول جواب نہ دے سکے تو مجبوراً باپ دادا کی تقلید کا سہارا لیا، آج بھی باطل پرستوں کا آخری ہتھیار ہی تقلید جا رہی ہے۔ (دبئی صفحہ ۳۳۳)

رہی صفا کا بقیہ اور فرعون کے دین میں جھوٹ کی سزا قتل تھی خیر اتفاق سے جس نے خضر کو دیکھا تھا یا تھا اس نے اس عورت سے نکاح کر لیا جس عورت نے خضر کے معاملہ کو چھپایا تھا اور اپنا دین مذہب قلم جو خضر سے حاصل ہوئی تھی پوشیدہ رکھی تھی۔ وہ عورت فرعون کی بیٹی کے سر کی لنگھی کر رہی تھی، اچانک اس کے ہاتھ سے لنگھی گری اور اس کی زبان سے دیے اختیارات نکل گیا کہ فرعون ہلاک و تباہ ہوا اپنی بے دینی کے سبب (بیٹی نے یہ کلمہ اس کی زبان سے سسکر) اپنے باپ کو خبر کی۔ اس عورت کے دو بیٹے تھے اور ایک خاوندت فرعون نے ان سب کو بلایا اور عورت اور اس کے خاوند سے یہ چاہا کہ وہ اپنا نیا دین و مذہب ترک کر دیں اور اپنے باپ دادا کا فرعونی مذہب قبول کر لیں، انھوں نے انکار کر دیا۔ فرعون نے قتل کی دھمکی دی۔ لیکن ان سچے ایمان داروں نے قتل ہونا منظور کر لیا اور ساتھ ہی فرعون سے کہا اننا احسان کر کہ ہم سب کو قتل کے بعد ایک ہی قبر میں دفن کروادے۔ فرعون نے ایسا ہی کیا۔ تو اس قبر میں اتنی خوشبو تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شب معراج میں سونگھائی گئی۔ یہ ہے بہترین انجام دین تین پر ثابت رہنے کا۔ بعض صحابہ پر بھی ایسی حالت گذری چنانچہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو توحید سے پھرنے کے لئے دھوپ میں ملتی ہوئی زمین پر ڈال کر ایک بھاری پتھر لٹکے سینہ پر رکھ دینے تھے اور کہتے تھے کہ اس دین کو چھوڑ دو۔ وہ ہل کر توحید کا کلمہ کہتے اور تکلیف برداشت کرتے۔ حضرت صیغ بن نہب کا ایک بیکہ عتوسہ مسلمانوں کا ظالم نے کاٹ دیا لیکن آخر دم تک اسلام پر قائم رہے اور اس کی موت کو تسلیم نہ کیا۔ اسی طرح حضرت عید اللہ بن حذافہ کو رومیوں نے قید کر لیا اور بادشاہ روم نے اپنی لڑکی سے شادی کی پیش کش کی۔ جب صحابی رسول نے نصرت قبول کرنے سے ان لفظوں میں انکار کیا کہ اپنا سارا مال مجھ کو دے تو بھی میری لڑکی اور تم کو دین و بیعت چھوڑوں گا۔ پھر بادشاہ نے سولی کی دھمکی دی مگر ان کے ساتھ ایک مسلمان کو بچتی ہوئی دیا گیا۔ آخر ان صحابی کو بھی طرح شہید کر کے دم لیا لیکن یہ دین سے نہ پھرنے اور یہی تمنا کرتے کا شایسی گئی جائیں ملیں تو اللہ کی راہ میں قربان کروں، شہید ہو گئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ (آئین درجمن جلد ۴ صفحہ ۱۵۵ و ۱۵۶)

**ف** جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لیکر حکم الہی راتوں رات ہجرت کر گئے اور فرعون کو خبر ہو گئی۔ قوم کو جمع کر کے کہا اس جھوٹی سی جماعت نے ٹکونٹنگ کر رکھا ہے حالانکہ ان کی ہستی کیا ہے کہ ذات صحیح قوم غیب غریب پھرائیوں نے ہزار تک میں دم کر رکھا ہے، بس اب انکو مزاجیانا ہے۔ جہاں یہ گئے ہیں وہیں گھبرے میں لیکر انکو قہم کرنا ہے مگر شان الہی دیکھتے دیکھتے آتے خود اپراور اسکی فوج پر لڑائی اور وہ معدلتی قوم لشکر کے بیک وقت ہلاک ہوا یہی انجام ہر اس مکرش کا ہے جو حق و اہل حق کو ذلیل سمجھتا ہے اور انکو ٹھیکھیں پہنچاتا ہے۔ (فائدہ ستاریہ)

**ف** ایک رات اللہ کے حکم سے شہر مصر میں وبا پڑی پھر گیس بڑا بیمار گیا۔

حل لغات۔

لہ و لآت تخریفی۔  
 اذراہلہا لہا بے خبری  
 سے اور خبری کہتے ہیں  
 رسوائی کو یا لیا گیا ہے  
 خزاہ سے اور خزاہ  
 کے معنی میں حیا شرم۔  
 لہ یؤذراہ یتفعہ یوم  
 بدل واقع ہوا ہے یوم  
 بیعتوں کے یوم ہے۔  
 لہ یقلب سلیبہ۔  
 قلب سلیب سے مراد ہے  
 وہ دل جو جہل اور  
 اخلاق رذیلہ سے  
 سلامت ہو۔  
 لہ یکتبوا فیہا  
 مچھول کا صفحہ ہے  
 لیا گیا ہے کتبہ سے۔  
 اور لیکھا اور کتب و کتب  
 کے ایک معنی میں یعنی  
 اونٹ سے منگرا ہوا  
 کرتے ہیں کب انش  
 عدوہ و کلبہ اور اسما  
 سے ہے امن پیشی  
 کلبا حل و جہا ہدی۔  
 ہہ اذ نسو تکم۔  
 اذ ظرف ہے میں کا  
 لہ و لآ صلیب  
 حویبہ۔ صدیق  
 دوست۔ حمیم لیا گیا  
 ہے احترام سے اور  
 احترام معنی میں ہے  
 احترام کے وہو الذی  
 پھر مایہک یا لیا گیا  
 ہے حاتم سے اور  
 حاتم کہتے ہیں حاتمہ  
 کو یعنی دوست خالص۔ پھر شافعیں کو جمع اور صدیق کو مفرد اس لئے لیا گیا کہ صدیق کا اطلاق مفرد اور جمع دونوں پر یکساں ہوتا ہے۔

صَدِّقِي فِي الْآخِرِينَ ﴿۸۳﴾ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿۸۴﴾ وَاعْفُرْ

واستحقاقی بیک جمعوں کے دل اور کر بھگو وارثوں پہنچوں نعمت کے سے اور بخش میرا ذکر ان میں جاری رکھ اور بھگو نعمتوں میرے جنت کا وارث بنا

لَا تَرَىٰ إِنَّكَ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۵﴾ وَلَا تَخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿۸۶﴾

واستحقاقی میرے کے مستحق وہ تھا گراہوں سے دل اور نعمت رسوا بھیجو گراہوں کو اس دن کہ اٹھائے جاویں گے اور میرے باپ کو (یعنی بخشے) بیٹک وہ گراہوں میں سے ہو۔ اور قیامت کے دن مجھ رسوا نہ کر

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿۸۷﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۸﴾

جس دن کہ نہ نفع دیگا مال اور نہ بیٹے مگر جو کوئی لادے اللہ کے پاس دل سلامت جس دن نہ مال فائدہ دیگا نہ اولاد مان جو قلب سلیم لے کر اللہ کے پاس آئے (وہ نجات پا جائے گا)

وَأَرْزُقْتِ الْجَنَّةَ الْمُسْقِينَ ﴿۹۰﴾ وَبُرِّرْتِ الْجَحِيمِ لِلْغَوِينَ ﴿۹۱﴾ وَ

اور نزدیک لی جاوے گی جنت واسطہ پر نیک گراہوں کے اور نظر ہوئی جاوے گی دوزخ واسطہ گراہوں کے وہ اور اور جنت و کسا نزل کے لئے قریب کر دی جائیگی اور گراہوں کے لئے دوزخ ظاہر کر دی جائے گی۔ اور

قِيلَ لَهُمْ آيِنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۹۲﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَبْصُرُونَكُمْ

کہا جائیگا واسطہ ان کے کہاں سے جو کہ تم تھے عبادت کرتے سوا اللہ کے کیا مدد کرتے ہیں تمہاری ان سے کہا جائے گا وہ مثل تم عبادت کیا کرتے تھے کہاں ہیں۔ (یعنی وہ جنہی پوجا تم اللہ کو چھوڑ کر کرتے تھے کہ وہ ان سے

أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۹۳﴾ فَكَلْبِكُوبًا فِيهَا هُمْ وَالنَّعَّائُونَ ﴿۹۴﴾ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ

یا ہر جتنے ہیں وہ نہیں لے ڈالے ہیں جتنے ان کے وہ اور سب گراہ اور شرک الہیں کا تمہاری مدد کرتے ہیں یا جلا لے سکتے ہیں پھر وہ اور انش گراہ اونٹ سے اس کے ذالے جائیں گے اور الہیں کے حکم

أَجْمَعُونَ ﴿۹۵﴾ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿۹۶﴾ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَنَعْرِ

سب کے سب کہیں گے اور وہ نہ لے ڈالے جمع کرتے ہوں گے مگر ہے خدا کی قسم تمہیں ہم ام البنیہ کی سب کے سب وہ آپس میں جھگڑیں گے اور نہیں لے ڈالیں گے اللہ کی قسم: بلاشبہ ہم کھل کر لڑیں

ضَلَّلَ مُبِينٍ ﴿۹۷﴾ أَدْ تَسْوِيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۹۸﴾ وَمَا أَضَلَّتْ أَلَاكُم

گراہوں کے ظاہر جو قسم کہ برابر کرتے تھے تم کو سوائے ہر دو کار عالموں کے وہی اور نہیں گراہ کیا ہم کو مگر میں نے جیکو تم نہیں رب العالمین کے برابر سمجھتے رہتے اور نہ کو گراہ کیا ہے آدمی

الْمُجْرِمُونَ ﴿۹۹﴾ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَا صَدِّقٍ حَمِيمٍ ﴿۱۰۱﴾

گنہگاروں نے نہیں نہیں واسطہ ہر دو کے شفاعت کرنے والے اور نہ آشنا ہم کھانے والا ان گنہگاروں نے سواج نہ تو ہمارے شفا بخش کرنے والا کوئی ہے اور نہ کوئی سچا دوست ہے

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ مِنَ السُّؤْمِيَّةِينَ ﴿۱۰۲﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

پس کاش تھیں ہوتے واسطہ ہر دو کے پھر جانا پس ہوتے ہم ایسا نہ لے ڈالے دل حقیقی نہ لے ڈالے ایک ایسے نشان ہے اگر ایسا ممکن ہو کہ ہم دوبارہ دنیا میں جا سکیں تو ہم یقیناً سوس ہوں بلاشبہ اس واقعہ میں نشان ہے

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۴﴾

اور نہیں ہیں اکثر ایک ایسا نہ لے ڈالے دل اور حقیقی رب تیرا اللہ وہ ہے غالب مہربان مگر ان میں اکثر ایسا نہیں لاتے اور آپ کا رب غالب اور مہربان ہے

منزل ۵

اسے رب! تو نے وعدہ کیا تھا کہ تُوْر سواد کرے گا مجھ کو جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے اور اس خورای سے بڑھ کر اور کیا رسولی ہوگی کہ میرا باپ جو رحمت سے دُوْر کیا گیا ہے اس کا یہ حال ہے۔ تمب اللہ تعالیٰ فرمایا گیا میں نے حرام کر دیا ہے جنت کو کافروں پر۔ الفاظ ہدیہ یہ ہیں خالی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفِي اَبْنَاهُ عَنْهُ السَّكَرَ اِنَّهُ لَا يُشْفِقُوْنَ يَذَرُ الشَّكَّ وَغَدَا كُنْ عَلَيَّ اَنْ لَا تُخْرَجَ فِي يَوْمٍ تُبْعَثُوْنَ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اِنِّي حَرَمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ (بخاری مصری صفحہ ۱۰۱، اجلہ سوم)

پھر فرمائے گا اسے ابراہیمؑ دیکھ اپنے پاؤں کے نیچے پھر ابراہیمؑ علیہ السلام دیکھیں گے اُن کو سبکو کی صورت میں گندگی میں اُوْر وہ پھر اس کو پاؤں سے پکڑ کر دوزخ میں ڈال دیں گے۔ (ابن کثیر، اس ضمنوں کا تفصیلی بیان صفحہ ۲۶۵ میں بھی لکھا گیا ہے۔

فہم یعنی جن کا دل شرک و کفر بدمعات و حبث دنیا کے امراض سے پاک و صاف ہوگا ان کو تو سب چیزیں فائدہ دینگی کیونکہ ایسے لوگ چہرہ پر کو موٹا چہرے پر بے لگا یا کر کے ہیں اسلئے اسکا اجر انکو ضرور ملے گا۔ ماں و اولاد کچھ کام نہ آئیں گے اگر کافر یا ہے کہ قیامت میں ماں و اولاد فدیہ میں دیکر جان بچھڑائے تو ممکن نہیں۔ یہاں کے صدقات و خیرات اور نیک اولاد سے بھی کچھ نفع کی توقع ہی وقت ہے جب اپنا دل کفر کی لیدی سے پاک ہو اور دل الہی اسکا وظیفہ ہو اسی سے دل کا سکون اور چین جیسا کہ فرمان الہی ہے اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ تَعَالٰى يَلْعَنُوْهُ اور وہ ذکر صحیح العقیدہ ہونے کے بعد سبوقت فرض نماز سے اَجْمَعِ الصَّلٰوةَ بِذِيْكَرِيْ مَقْصُوْرًا كَرَفَرَفِيْنٍ لَّيْلِيْ كِ اِرْتَاكِبِيْ ذِكْرًا سَوًّا وَاَزْكُوْنَ وِجْهَتِ قَلْبٍ سَے اور قیامت میں نجات کا دار و مدار سلیم قلب ہی ہے۔ معلوم ہوا روحانی طور سے قلب سلیم آخروی باغ و بہار کی زندگی کا ضامن ہے اور جسمانی قلب کی صحت سے دنیاوی زندگی اچھی ہے اور اگر دل مریض ہو تو

سارا جسم ختم۔ حدیث شریف میں ہے اِنَّ اَمْرًا اَقْرَبُ مِنْ عَجَبِيْ جُرْحِيْنَ اَنْتَدِيْ السَّبِيْحَةَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ فَمَا دَتْ يَا عَارِضَةً اَعْرَضِيْ بِهَا مَحْوُوَةً مِنْ رَسُوْلِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ يَنْفِيْ بِنِهَا وَتَطْلُبُ لِيْ بِهَا اَذْكُوْكَ خَالِي لَهَا صَحِيْحٌ يَنْدِيْ لِيْ عَلَى خُوْدِيْ وَنَسِيْبِيْ وَكُوْلِيْ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ دَاوِيْ بِنِدْوَانِكَ وَاشْفِيْ بِشِفَاؤِكَ وَاَعِيْزِيْ بِمُعَاضِلِكَ عَنْ سَيِّئَاتِكَ وَ اَحْلِلْ رُجُوْحِيْ مَا ذَاكَ فَانْتَ قَدْ عَوَيْتَ بِهٖ فَوَعَدْتَنِيْ حَيْثُ اَرَادْتَنِيْ صَفْحَةَ ۱۶۰

و ما حیدر جامع صفحہ ۳۲) یعنی تمہاری جرحش کی ایک عورت اونٹ سوار نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی قدم میں حاضر ہو کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو مخاطب کرتے ہوئے اپنے دل کے بے چین اور دکھ کے دقعیہ کے لئے دُعا کی درخواست کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنا داہنا ہاتھ اپنے دل پر رکھ لیتی جا اور بسب اللہ سے عَجَبِيْ اَذْكُوْكَ دُعا کے الفاظ پڑھتی جا۔ چنانچہ اس عورت نے ایسا ہی کیا۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے اس دل کے دردی دُعا کو پڑھا عمدہ پایا گو یا دل کی بیماری اس دُعا سے بحکم الہی جاتی رہی سہ دُعا ہے (ایمان ہاتھ دباتی برصغیر آئندہ)

الغیہ صفحہ ۵۲۲) فرق مرفا اتنا ہے آج جن ائمہ مجتہدین کی تقلید کا سہارا لیا جاتا ہے وہ تو خود کسی کی تقلید کرنے سے میرا رہتے۔

فہم جب غیر اشرہ پرستوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس قسم کے جوابات دیئے کہ اس مودیلوں کی ایک دلیل یہ ہے کہ ہمارے بڑے اسی طرح کرتے چلے آئے، ابا و اجداد کی تقلید کے سوا اور کوئی دلیل ہمارے پاس نہیں۔ کیا ہم ان سب کو احمق سمجھیں، حجت فرمایا ان کا غیر اللہ کو پوجنا بُرائی حافث ہے ورنہ جس کے اختیاراً قبضہ میں دُورہ برابر نفع نقصان نہ ہو اس کی عبادت کیسی؟ پس ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا میں لو میں بے خوف و خطر اعلان کرتا ہوں کہ تمہارے ان معبودوں سے میری نڈائی ہے میں ان کی گت نہ کر رہا اگر ان میں کوئی طاقت ہے تو مجھ کو کوئی نقصان پہنچا دیکھیں۔ میں تو ان کو اپنا دشمن سمجھتا ہوں۔ اگر نعوذ یا نہ ان کی پرستش کروں تو سراسر نقصان ہے۔ اسی سے سمجھو لو کہ تم بھی ان کی عبادت کے نقصان اٹھارے ہو۔ میرا معبود دوست، مددگار صرف اللہ ہی ہے اور کوئی نہیں۔

فہم ابراہیمؑ نے جو یہ کہا کہ میں اُمید رکھتا ہوں کہ اللہ میری خطا بخشے سو وہ وہ سبب سے کہا ایک تو اپنی کسر نفسی دوسرے اُمت کو اس بات کی تعلیم دینا کراہی تھی سے اجتناب کریں اور جو گناہ ان سے ہوئے ہیں ان کی بخشش طلب کریں حضرت عائشہؓ سے مروی ہے فرماتی ہیں میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ابن عبدعان جاہلیتہ میں صلہ رحمی کیا کرتا تھا اور مسکین کو کھانا کھلاتا تھا تو کیا وہ اس کو نافع ہوگا۔ فرمایا نہیں اس نے تو ایک دن یہ بھی نہیں کہا۔ وَكَيْفَ اَغْفِيْ لِيْ خَطِيْئَتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ اے میرے رب گناہوں کو مٹوات فرما دے۔

﴿قَوَائِمٌ صَفَحَهُ هَذَا﴾ فہم لسان صدق سے مراد ذکر جمیل ہے یعنی ایسے اعمال مرضیا و راتار حسد کی توفیق دے کر بچھے آئے والی تسلیں ہمیشہ میرا ذکر خیر کریں اور میرے راستے پر چلنے کی طرف راغب ہوں اور یہ بھی چوسکتا ہے کہ آخر زمان میں میرے گھرانے سے نبی ہوا اور امت ہوا اور میرا دین تازہ کریں چنانچہ نبی ہوا کہ حق تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو دُنیا میں قبولِ عہدہ فرمایا اور ان کی نسل سے خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث کیا جنھوں نے امتا ہر ایک کی تجدید کی اور فرمایا کہ میں ابراہیمؑ کی دُعا ہوں۔ آج بھی ابراہیم علیہ السلام کا ذکر خیر اہل اہل کی زبانوں پر جاری ہے اور امت محمدیہؐ تو بہت عمارتیں کما صلیت علی ابراہیمؑ اور کما باریک علی ابراہیمؑ پڑھتی ہے۔ گداہن کثیر و فتح و موضع الفرقان۔

فہم صحیح بخاری میں ہے کہ ابراہیم علیہ السلام قیامت کے دن اپنے باپ اُن کو کہیں گے اور اُن کے منہ پر سیاہی ہوگی تو اسکو ابراہیم علیہ السلام فرمائیں گے کہ میں نے تجھ کو نہ کہا تھا کہ میری نافرمانی نہ کر۔ تو ان کا باپ کہے گا جس میں تیری نافرمانی نہیں کروں گا۔ تب ابراہیم علیہ السلام عرض کریں گے

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ بِالْمُرْسَلِينَ ۝۱۰۶ اِذْ قَالَ لَهُمُّ اٰخُوهُمْ نُوحٌ اَلَا

جھٹلایا قوم نوح کی نئی پیغمبروں کو جو کہتے تھے کہ واسطے انکے بھائی انکے لئے آئے ہیں

تَتَّقُونَ ۝۱۰۷ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ۝۱۰۸ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ ۝۱۰۹

ڈرتے تم تحقیق میں واسطے تمہارے ہیں پیغمبر! امانت والا میں ہوں (سنو) میں تمہارے لئے رسولی امین ہوں سو تم اللہ کی اطاعت کرو اور میری اطاعت کرو

وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْہِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱۰۹

اور میں تم سے اس پر کوئی معاوضہ نہیں چاہتا میرا معاوضہ تو پروردگار عالم کے ذمے ہے

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ ۝۱۱۰ قَالُوْۤا اَنۡتُمْ مِنْ لَدُنِّہٖ اَلَا تَرٰوُنَّ

ہیں ڈرو اللہ سے اور کہو ان پیغمبروں سے کہ انہوں نے کہا ہاں یوں ہے کہ تمہارے پیغمبروں کی تمہاری زبانوں نے سنا ہے

قَالَ وَمَا عَلَیَّ بِمَا کَانُوْۤا یَعْمَلُوْنَ ۝۱۱۱ اِنْ حَسَابِہُمْ اِلَّا عَلٰی رَبِّیْ لَوْ

کہا اور کیا جاواں میں کیا کرتے تھے وہ مجھ سے کیا ان کا حساب میرے لئے ہے اور رب میرے لئے ہے

تَشْعُرُوْنَ ۝۱۱۲ وَمَا اَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝۱۱۳ اِنَّا اِلَّا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝۱۱۴

سہمہ کرتے اور جیسا ایمان والوں کو اپنے پاس ہے بٹانے والا نہیں ہوں میں تو نصیحت کرنے والوں کی بات کرتا ہوں

قَالُوْۤا لَیۡنٌ لَّکُمْ تَنْتَہٰی یٰنُوْحُ لَتَکُوۡنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوۡمِیۡنِ ۝۱۱۵

کہا انہوں نے اگر نہ باز رہے گا تو اسے نوح اللہ سے ہوگا تو سب سے گھرا لے گا تو اس سے (کہنے لگے)

رَبِّ اِنَّ قَوْمِیْ کٰذِبُوْنَ ۝۱۱۶ فَاقْتَحِبۡنِیۡ وَبَیۡتِہِمۡ فَتَمَّحَا وَتَجَنِّیۡ

اے رب میرے تحقیق قوم میری نے جھٹلایا ہے سو تو میرے اور انکے درمیان تقاضے فیصلہ فرما دے اور مجھ اور ان ایمان والوں کے

وَمَنْ مَّعِیۡ مِنَ الْمُؤْمِنِیۡنِ ۝۱۱۸ فَاجۡحِیۡنَہٗ وَمَنْ مَّعَہٗ فِی الْفُلۡکِ

اور ان لوگوں کو جو میرے ہیں ایمان والوں سے ہے جسے چاہے اور جو میرے ساتھ ہیں ان سے نکالت دے

الْمَشۡحُوۡنِ ۝۱۱۹ ثُمَّ اَعۡرَقۡنَا بَعۡدَ الْبٰقِیۡنِ ۝۱۲۰ اِنۡ فِیْ ذٰلِکَ اٰیٰتٍ لِّ

بھری ہوئی کے پھر ڈیر دیا ہم نے ان کے پیچھے پیچھے اور ان کے ساتھ ہی نشان عہدت کو نکالت دے

وَمَا کَانَ اَکۡثَرُہُمْ مُّؤْمِنِیۡنِ ۝۱۲۱ وَاِنَّ رَبَّکَ لَہُوَ الْعَزِیۡزُ الرَّحِیۡمُ ۝۱۲۲

اور بیشک میں اکثر انکے ایمان لانے والے اور تحقیق پروردگار تعالیٰ اللہ ہے غالب اور مہربان

مآثر ۵

حل لغات۔ لہ۔ وَاَتَّعَبَكَ الْاَرۡذَلُوۡنَ۔ ارذلوں مشتق سے روزانہ سے اور روزانہ کہتے ہیں خستہ کو۔ لہ۔ فَاَنۡتَحَبۡنِیۡنِیۡ۔ قانع معنی میں ہے فاعلم کے۔ وَالْفَتَاۡحَ الْحٰکِمَ۔ سلمہ فی الفتح الْمَشۡحُوۡنِ ککاشن اس کی جمع نکل لوگوں اُسڈ مشحون مملو یعنی بھری ہوئی بولا کرتے ہیں شہنا علیہم خیلا ورجلا۔

مگر وہ پختانا بیکار ہے۔ کاش دنیا میں ہی موجدین جاپس شرک چھوڑ دیا  
(ابومحمد غفر لہ الصد)

فک یعنی ابراہیم علیہ السلام کے اس قسم میں توحید و عمرہ کے دلائل  
اور مشرکین کا عبرت ناک انجام دکھلایا گیا ہے مگر لوگ کہاں مانتے ہیں۔

فَوَاشِدًا مِّنْهُ فَصَفَحَهُ هَذَا

فک یعنی نہایت صدق و امانت کے ساتھ حق تعالیٰ کا یہ فک بلام و کات  
تم کو پہنچاتا ہوں لہذا واجب ہے کہ پیغام الہی مسکرا اللہ سے ڈرو اور  
میرا کہنا مانو۔ ایک بے لوث آدمی کی بات ماننی چاہئے۔ اس جملہ کو رکھنا منکر  
کی تاکید اور طبع ذکر کرنے کے لئے۔ یہ ہر ایک ایسی صفت ہے کہ جب ایک بھی  
میں سے کسی شخص میں موجود ہو تو اس کا قول قبول کرنا لازم ہوتا ہے تو  
جب میرے ہیں یہ دونوں صفیں موجود ہیں تو پھر کیا وجہ قبول نہ کرو  
اور جملہ فَا تَقْوُوا اللَّهَ وَأَنِتُّوْا ۝ تَمَام دین کی باتوں کو شامل ہے۔ (صاف بنیاد  
بزیادہ پڑھو)

فک یعنی تھوڑے سے کہتے اور بیچ قوم کے لوگ اپنی نمود کے لئے (دئے نوح)  
تیرے ساتھ ہو گئے ہیں بھلا کر کیا اونچے کام کریں گے۔ اور ہمارا فضل و  
شرف کب اجازت دے سکتا ہے کہ ان کینوں بیچ قوموں کے دوش بدو  
تھماری مجلس میں بیٹھا کریں پہلے تو آپ ان کو یہاں سے کھسکائے پھر  
ہم سے بات کرنا۔ مجاہد نے کہا اُرْدُوْنُکُمْ سے بھلا ہے مراد ہیں اور بعض نے  
موجی مراد لے لی ہیں دیندار اور انبیاء علیہم السلام کے تابع اور اکثر یہی لوگ  
ہوتے رہے ہیں جو دنیا میں غریب اور فقرا و کم حیثیت سمجھے جاتے

تھے۔ دین حق سے مکر اکثر وہ لوگ ہوتے ہیں جو دنیا میں آسودہ حال،  
مالدار، عزت دار کہلاتے ہیں۔ (فتح البیان) یہ بیان صفحہ ۴۸۸ میں بھی گذرا۔  
فک یعنی مجھے ان کا صدق و ایمان قبول ہے، ان کے پیشے یا نیت اور  
اندرونی کاموں کے جاننے سے کیا مطلب اس کا فیصلہ اور حساب تو  
پروردگار کے یہاں ہوگا باقی میں تھماری خاطر سے غریب ایماندار کو اپنے  
پاس دیکھتے نہیں دیکھتا

فک میرا فرض تم کو ارشاد الہی سے آکا و کردینا تھا سو کھول کھول کر  
بیان کر چکا۔ تھماری لغو فرمائشیں پوری کرنا میرے ذمہ تھیں۔ (فتح)  
فک ایک لمبی مدت تک تبلیغ کے بعد نوح علیہ السلام کی قوم نے  
آخر یہ کہا اے نوح اگر تو زیادہ آرا تو ہم سمجھے پھرو اور کہتے تیری جان لے  
لیں گے۔ نوح علیہ السلام نے بھی اللہ سے دعا کی۔ انجام یہ ہوا کہ اس  
قوم پر اللہ کا عذاب آیا اور غرق کر دی گئی حضرت نوح علیہ السلام اور آپ کی  
جاغت نجات پا گئی۔ (ابومحمد غفر لہ الصد)

(تقریباً صحیفہ مشتمہ) دل پر رکھ کر پڑھنے کی۔ نیز فالج جزام وغیرہ  
جنگ امراض سے محفوظ رہنے کی درج ذیل دعائیں ہر روز صبح یعنی  
تاریخ ۳ بار پڑھ لی جائیں ۱) بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِیْ لَا یَضُرُّهُ شَیْءٌ  
فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝ (۲) سُبْحٰنَ اللّٰهِ  
الْعَظِیْمِ ۝ وَبِحَمْدِهِ ۝ وَلَا تَمُوْلُ وَلَا تَمُوْلُ الْاِبَالِمْ ۝ (۳) اَللّٰهُمَّ اِهْدِنِیْ  
مِنْ بَیْنٰتِکَ وَافِضْ عَلَیَّ قَوْلَکَ ذَمَّیْلًا ۝ وَانْشُرْ عَلَیَّ مِنْ تَحْتِیْکَ ۝ وَارْزُقْ  
عَلِیَّ مِنْ بَرَکَاتِکَ (عمل الیوم والليلة وترغیب والترہیب)

جن لوگوں نے نیکیاں کی تھیں، برائیوں سے بچے تھے جنت اس دن ان  
کے پاس ہی رزق و رزیت کے ساتھ موجود ہوگی جیسے دیکھ کر داخل ہوئے  
پہلے ہی مسرور و محفوظ ہوں گے اور سرکشوں، مشرکوں، مگراہوں کے  
ساتھ جہنم ظاہر ہوگی وہ اس طرح کہ اس میں سے ایک گردن بھل کھڑی  
ہوگی جو گنہگاروں کی طرف غضبناک ہو کر تیوریاں بدل کر نظر ڈالے گی  
اور اتنا شور مچائے گی کہ داخل ہونے سے پہلے ہی دل اڑ جائیں گے کیجیے  
بل جائیں گے۔ (ابن کثیر) فک یعنی اب وہ فرضی معبود کہاں گئے گرد  
تھماری مدد کر کے اس عذاب سے چھڑا سکتے ہیں۔ بدل لے سکتے ہیں بلکہ خود  
ان کی مدد نہیں کر سکتے۔

فک مشرک لوگوں کا برابر کرنا اپنے معبودوں کو اللہ کے ساتھ محبت اور تعظیم  
تھا اور وہ اقرار کرتے تھے کہ وہی ایک ذات پاک پر چیز کا خالق اور رب مالک  
ہے اور وہ مانتے تھے کہ ہمارے معبود نہ پیدا کرنے والے ہیں اور نہ فرزند  
ذہبات و عمت ان کے ہاتھ میں ہے۔ محبت میں برابری رکھنی محبت  
اللہ کے ساتھ ہونا اپنی غیرت کے ساتھ رکھو۔ اور عبادت و تعظیم میں برابری  
جیسا اللہ تعالیٰ کے لئے سجدہ اور گویا کرتے ہیں ہوا اس کے ارد گرد  
گھومتے ہیں اور اٹھتے بیٹھتے وقت اس کا نام لیتے ہیں اور نذر و نسیاز  
اس کی مانتے ہیں ہر کام کا شروع اس کے نام سے کرتے ہیں اور جب  
اولاد ہو تو اس کے شکر میں اس کے نام کا نالود بخ کرتے ہیں۔ اولاد کا  
نام عبد اللہ عبد الرحمن رکھتے ہیں۔ کلام میں جب قسم کھانے کی حاجت ہو  
تو اسی کے نام کی قسم کھاتے ہیں، سو اس قسم کی چیزیں اللہ نے اپنی تعظیم  
اور عبادت کے واسطے بتائی ہیں۔ پھر جو کوئی کسی نبی یا ولی امام و شہید  
کی اس قسم کی تعظیم کرے تو اس نے انکو اللہ کے برابر ٹھہرایا اور ان کو  
اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرایا۔ (امام ابن القیم و امام احمد رحمہما)

فک اس آیت سے ثابت ہوا کہ مشرکوں کا قیامت کے دن کوئی سفارشی  
و دوست سنا بھی نہ ہوگا۔ تمام امتیاز۔ ولی بزرگ ان سے ہیزا رہو گے  
اور وہاں یہ مشرکوں اپنی مڑا ہی اور شرک کا اقرار کریں گے اور پختائیں گے

كَذَّبَتْ عَادٌ بِالْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۱﴾ اذ قال لهم اخوهم هود الا تتقون ﴿۱۳۲﴾

جھٹلایا عادتے رسولوں کو جوقت کہا واسطے انکے بھائی انکے ہونے کی نہیں ڈرتے تم مل اس طرح عادتے (بھی) رسولوں کو جھٹلایا جب انکے بھائی ہود نے ان سے کہا کیا تم (اللہ کی نافرمانی سے) ڈرتے نہیں

اِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ اٰمِيْنٌ ﴿۱۳۵﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنِ ﴿۱۳۶﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ

حقیق میں واسطے تمہارے رسول ہوں امانت پس قوی اللہ سے اور کہنا تم میرا اور نہیں سوال کرتا ہے سزا میں تمہارے لئے رسول امین ہوں سو تم اللہ کی نافرمانی سے (تاج و عواقیق) ڈرنا اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اسات

عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِي اِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴿۱۳۷﴾ اَتَكْفُرُوْنَ بِكُلِّ

اور انکے مجھ پر نہیں ہے بلکہ میرا نگر اور ہر مرد و کار عالموں کے کیا جانتے ہو تم کفر کا کوئی معاوضہ نہیں چاہتا۔ میرا معاوضہ تو ہر مرد و کار عالم کے دئے ہے کیا تم ہر اور کفر کو جانتے ہو

رَبِّعِ اٰیةٍ تَعْبَثُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَكُمْ تُخَلِّدُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَاِذَا

زمین نرم کے اگسا نکلنے کیلئے ہونے اور بنا لینے ہو تم مکان کا رنگی کے رنگ تم ہمیشہ رہو مل اور جو کت عادتیں بناتے ہو۔ اور جو تم بڑے عمل بناتے ہو شاید تم ہمیشہ زندہ رہو گے اور جہان

بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿۱۴۱﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي

پڑتے ہو تم پڑتے ہو سرکش ہو کر نہیں ڈرنا اللہ سے اور کہا تم میرا قوی اور ڈرو اس شخص سے پڑتے ہو تو ظالمان پڑتے ہو سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور اس ذات اقدس سے

اَمَّا كُمْ مِمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۲﴾ اَمَّا كُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَيْنٍ ﴿۱۴۳﴾ وَجَعَلْتُمْ وُعْيُوْنَ ﴿۱۴۴﴾

مردی تم کو سا تھانہ پھرنے کے کہ جانتے ہو تم مردی ملکو ساتھ چار پا ہوں کے اور جنوں کے اور باغوں کے اور چشموں کے ڈر جیسے تمہاری ان چیزوں سے مدد کی جکو تم جانتے ہو اس نے تمہاری چیزوں سے اور اطلاق سے مدد کی اور باغوں سے اور چشموں سے

اِنِّي اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۴۵﴾ قَالُوْا سِوَاہِ عَلَيْنَا اَوْ عَظَمْتَ

حقیق میں ڈرتا ہوں اور تمہارے عذاب دن بڑے کے سے کہا انہوں نے برابرے اور تمہارے کیا تو نصیحت کرتے ہو تم کو تمہارے معاہد میں بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے انہوں نے جواب دیا تمہارے لئے یکن ہے تو ادب

اَمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ الْاَوْعِيْظِيْنَ ﴿۱۴۶﴾ اِنْ هٰذَا اِلَّا اَخْلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۴۷﴾ وَمَا

یا نہ ہو تو نصیحت کرنے والوں سے نہیں ہے تم عادت چاہوں کی اور نہیں نصیحت کرو یاد کرو یہ تو جیسے لوگوں کی عادتیں ہیں اور نہیں

لَحْنٌ مِّمَّكَدِّيْبِيْنَ ﴿۱۴۸﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَهْلَكْتَهُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآیٰةٍ لِّمَنْ

ہم عذاب تھے لحن پس جھٹلایا اسکو جس جاک کیا تم نے انکو حقیق نیچ اس کے البتہ نشانی ہے اور نہ فلما عذاب نہیں ہوگا العزیز انہوں نے ہوو کو جھٹلایا ہذا تم نے انکو جاک کر دیا بلا شہ اس میں نشانہ ہے

كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۴۹﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۵۰﴾ كَذَّبَتْ

تھے بہت انکی ایمان والے تھے اور حقیق رہ تھیرا البتہ وہی ہے غالب ہر ان جھٹلایا ہے۔ مگر ان میں سے اکثر ایمان نہیں لائے۔ اور آپ کا رہا بلا شہ غالب اور ہر ان سے (اس طرح)

تَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۵۱﴾ اذ قال لهم اخوهم صالح الا تتقون ﴿۱۵۲﴾ اِنِّي

تموڈے پیغمبروں کو جوقت کہا واسطے انکے بھائی انکے صلح نے کیا نہیں ڈرتے ہو تم حقیق میں ترقی (بھی) رسولوں کو جھٹلایا جب انکے بھائی صالح نے ان سے کہا کیا تمہاری نافرمانی سے نہیں ڈرتے میں تمہارے

منزل ۵

حل لغات

لہ اَتَكْفُرُوْنَ بِكُلِّ رَبِّعِ اٰیةٍ۔ ربع کہتے ہیں اونچے مکان کو۔ آیت کہتے ہیں نشان کو یہاں مراد ہے روح اور منارے جو یادگار کے لئے بنائے جاتے ہیں۔ لہ وَتَتَّخِذُوْنَ وَاِذَا مَصٰنِعَ قلعہ اور کھاری کے محل۔ لہ وَرَاٰ اَبْكَشْمُوْ۔ بطش کہتے ہیں سختی کے ساتھ مواخذہ کرنے کو۔

کے لئے کوئی محل یا عمارت یا گنبد یا برج بناتے ہیں اور اتنا نہیں سمجھے کہ آخر یہ بھی ایک مدت کے بعد فنا ہو جائیں گے، جسے نام اللہ کا۔ ہاں وہ کام کرو جو آخرت میں تمہارے کام آئے۔ شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ قوم عاد کے لوگوں کو بڑا شوق تھا اور بچے مضمبوہ دینارے بنانے کا جس سے کچھ کام نہ نکلے مگر نام ہو جائے اور رہنے کی عمارتیں بھی بڑے تکلف کی بناتے تھے مال ضائع کر کے کوہ ان میں بڑی کاریگریاں دکھلانے کو یا یہ سمجھتے تھے کہ ہمیشہ ہمیں یہنا ہے اور یہ یادگاریں اور عمارتیں بھی بر باد نہ ہوگی لیکن کچھ دیکھو تو ان کے کھنڈر بھی باقی نہیں، خلاصہ صحیح - اونچی تعمیرات کی مدت صرف ۲۰۰۰ میں نکلی گئی ہے۔

**۱۱** جیسے ظالموں کا عہدہ ہے کہ ذرا سکی سے بچ پھرتا تو اس کی جان لینے کی فکر میں ہو گئے سو فرمایا اللہ سے ڈرو ظلم کبیر سے باز آؤ اور میری بات مانو۔ (دوحیدہ وغیرہ)

**۱۲** حاصل اس مقام کا جو حضرت ہود علیہ السلام نے اپنی قوم کی نادانی اور غفلت سے آکاہ کیا وہ یہ تھا کہ تم کو دنیا کی بے شبانہی کا صحیح اور پورا نقشہ سامنے رکھنا چاہئے اور یہ جو تم لوگ بڑے کروفر کے مکانا وغیرہ میں بڑے ہو قطعاً بے سود ہیں۔ اسی طرح کے مواعظ و نصائح حضرات انبیاء علیہم السلام اپنی اپنی قوموں کو کرتے آئے ہیں کہ دنیا فانی ہے اور آخرت باقی ہے۔ ہمارے نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے واقعات مطالعہ کرنے والوں پر بھی بخوبی روشن ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا اور اسکی تمام آرائش و زینت کو کبھی آنکھ بھر کر بھی نہیں دیکھا اور دنیا کی اس سے زیادہ کوئی وقعت نہیں ہے جو مسافر کی آنکھ میں سرسے

کی ہو کرتی ہے **كُنْ فِي الدُّنْيَا كَمَا تَكُنْ فِي الْآخِرَةِ** اور عابدوں کی زندگی وغیرہ ارشادات نبوی اس کے شاہد ہیں۔ مقصد یہ کہ قوم عاد نے تمکو مستحضر کیا، اللہ کے رسول کو جھٹلایا آخر سات رات آٹھ دن میں ہوائی عذاب سے ہلاک ہو گئے۔

**۱۳** قوم نوح، قوم عاد، قوم ثمود وغیرہ وغیرہ نے اگرچہ صرف ایک اپنے ہی پیغمبر کو جھٹلایا مگر اللہ تعالیٰ نے ان کو الزام دیا ہے کہ انہوں نے ہمارے تمام پیغمبروں کو جھٹلایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ کسی ایک پیغمبر کا منکر گویا تمام پیغمبروں کا منکر ہے۔ قرآن و حدیث کے ایک مسئلہ کو جھٹلانے والا انکار کرنے والا گویا پورے قرآن و حدیث اور شریعت کا جھٹلانے والا ہے۔

**۱۴** حضرت ہود علیہ السلام نہایت خوب صورت حضرت آدم علیہ السلام سے بہت مشابہ تھے۔ ان کا پیشہ سوداگری تھی چار سو چوتھ برس زندہ رہے جو کچھ کوئی بستیایں عمان اور حضرموت کے درمیان تھیں۔ اللہ نے ان کو قوم عاد کا بھائی فرمایا کیونکہ تمام انسان ایک باپ آدم علیہ السلام کی اولاد ہیں اور اس رشتہ سے سب انسان آپس میں بھائی ہیں لیکن رتبہ ایک امتی اور پیغمبر کا برابر نہیں ہوتا۔ پیغمبر انسان ہی ہوتے ہیں مگر نبوت اور پیغمبری کی وجہ سے مریضیں سب انسانوں سے بالاتر، اکمل، افضل ہوتے ہیں۔ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو اپنا بھائی فرمایا ہے **وَدَدُّنَا نُوْنًا** **قَدَرًا** **رَأَيْنَا** **اِخْوَانًا** صحیح مسلم شریف، مجھے تو بہت پسند ہے کہ کاش میں اپنے بھائیوں کو دیکھ لیتا۔ اس سے مراد آپ کی امت کے وہ لوگ تھے جو آپ کے زمانہ کے بعد آئے والے تھے۔ مشکوٰۃ میں بخوبی مسند احمد ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **اَعْمَدُ وَارِثِكُمْ** **وَ اَكْرَمُ وَاِخْوَانِكُمْ** یعنی عبادت اللہ ہی کی کرو، ہاں اپنے بھائی کا یعنی میرا اکرام ادب کرو۔ سورہ حجرات کے یہ شروع میں ہے **اِنَّكَ اَللّٰهُمُّ لَتُنُوْنٌ اِخْوَانٌ** سب مومن آپس میں بھائی ہیں۔ صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا **اِنَّكَ اَنَا اِخْوَانٌ** میں تو آپ کا بھائی ہوں جس کے جواب میں آپ نے فرمایا **اِنَّكَ اَخِي فِي دِيْنِ اللّٰهِ** **وَكَيْتَابِهِ** بیشک تم دین اللہ اور کتاب اللہ میں میرے بھائی ہو۔ قرآن نے نبیوں کو اپنی اپنی امت کا بھائی کہا ہے۔ قرآن ہے **وَالَّذِي عَدَا اٰخَاكُمْ هُوَ اَخِي** **وَالَّذِي اَعَادَاكُمْ هُوَ اَخِي** **وَالَّذِي اَعَادَاكُمْ هُوَ اَخِي** **وَالَّذِي اَعَادَاكُمْ هُوَ اَخِي** **وَالَّذِي اَعَادَاكُمْ هُوَ اَخِي** حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا بھائی فرمایا۔ اسی طرح اگلے پیغمبروں کو آپ نے اپنا بھائی فرمایا۔ نیز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھائی فرمایا کہ تیب حدیث معلوم ہوا مرثد مناصب طے سے جنسیت نہیں بدلا کرتی تاہم۔ دہود علیہ السلام کا قصہ صفحہ ۲۲۰ میں بھی لکھا گیا ہے۔

**۱۵** عودن سے مروی ہے جس کا خلاصہ یہ کہ ابو ذریار رضی اللہ عنہ نے جب مسلمانوں کو دیکھا کہ وہ بڑی بڑی عمارتوں کے بنانے میں مصروف ہو گئے ہیں (بطور غم) تو مسجد میں تمام لوگوں کو جمع کیا اور اللہ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا اے دمشق والو! تم مشرک تہیں حیا نہیں کرتے۔ بھلا یہ لوگ مال ضائع کرتے ہو جو نہ کھانے میں آئے نہ رہنے پہننے میں محض شہرت و ناموری کے لئے گویا قیامت کا سامان کرتے ہو۔ زندگی تو چند روزہ اس پر یہ ہوس۔ اب بھی بعض ہیو قوفوں کو یہ سنا گیا ہے کہ اپنی یا رکاز

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۳۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۳۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

دائے رسالت رسول ہیں امانت پس ڈرنا اور کھانا میرا اور نہیں سوال کرنا میں تم سے اور اس کے لئے رسول امین ہوں سو تم اللہ کی نافرمانی کے نتائج و عواقب سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ میرا اس پر تم سے کون معاوضہ طلب

مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۳۵﴾ أَنْ تَرْكَبُوا فِي

مجھ پر اگر نہیں ہے بدل میرا مگر اور پروردگار عالموں کے کیا چھوڑے گا تم سے کچھ نہیں کرنا میرا معاوضہ تو پروردگار عالم کے ذمے ہے کیا جو چھوڑے دنیا میں میں نہیں لائیں

مَا هُنَّ آمَنِينَ ﴿۱۳۶﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۳۷﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

انچیز کے کہاں ہے امن سے نہ کی باغوں کے اور چشموں کے اور کھیتوں کے اور گھروں کے خوشحال کیا ہے خوف چھوڑ دیا جائے گا (یعنی) باغوں اور چشموں میں اور کھیتوں میں اور گھروں میں کھلے ہوئے طبیعت

هَضِيمٍ ﴿۱۳۸﴾ وَتَنْجُوتُ مِنَ الْجِبَالِ بِيُوتًا فَرِهِينَ ﴿۱۳۹﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

ڈھانچا پڑتا ہے اور ترانس پلے پوج سے کھمرا باخلف پس ڈرو اللہ سے ڈرنا کہہ دوئے ہیں۔ اور تم پھانسیوں میں خوشی سے تلاش تلاش کر رہے بناتے ہو پس تم اللہ کی نافرمانی کے نتائج

وَأَطِيعُوا ﴿۱۴۰﴾ وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۴۱﴾ الَّذِينَ يَفْسِدُونَ

اور کھانا اور میرا دل اور تم مانو حکم سے نکل جانے والوں کا وہ لوگ کہ فساد کرتے ہیں (و عواقب) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور عد سے گری جانے والوں کی بات نہ کرو جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں اور اصلاح

فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ ﴿۱۴۲﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿۱۴۳﴾

کی زمین کے اور نہیں اصلاح کرتے کہا انہوں نے سوائے ان کے نہیں کرتے جاؤ گے کیوں سے ہے کل جہنمی کرنے انہوں نے جواب دیا کہ تم پر تو جاؤ جو چکا ہے

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلَانَا ۖ فَاتِّبِعْنَا بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۴۴﴾

تو نہیں تو بھر آدمی مانند ہمارے پس لے آجھو نشان اگر ہے تو ہمیں سے کیا تم محض ہم ایسے بشر ہو۔ اگر صداقت پر ہو۔ تو کوئی نشان پیش کرو

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شَرْبٌ وَلَكُمْ شَرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿۱۴۵﴾ وَكَأ

کہا ہے اور تمہاری دائی کے پنا ہے اور واسطے تمہارے پانی پینا ہے ایک دن معلوم اور تم (صالح نے) کہا ہے اڑھنی ہے اس کے پانی پینے کی باری ہے اور ایک مقرر روز تمہاری باری ہے اس کو

تَمَسُّوهَا نِسْوَةً فَبِأَخْذِكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴۶﴾ فَعَقَرُوا هَهَا

ہاتھ لگاؤ اس کو ساتھ بران کے پس پڑے گا تم کو عذاب دن بڑے کا وہاں پس پاؤں کاٹے اس کے سنگین - دنیا - ورنہ تمہیں بڑے دن کا عذاب تم پڑے گا تو انہوں نے اس کی کہیں

فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ﴿۱۴۷﴾ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ

پس ہو گئے پشیمان وہاں پس پکڑا ان کو عذاب سے سنگین نتیجہ اس کے آیت نشان ہے کاش ڈالیں پھر پشیمان ہوئے سو ان کو عذاب نے آجڑا بلاشہ اس واقع میں نشان عبرت ہے

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۴۸﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۹﴾

اور نہ تھے اکثر ان کے ایمان والے وہاں اور سختیوں رب تیرا ایزد ہی ہے غالب مہربان مگر ان میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے اور آپ کا رب سب پر غالب اور مہربان ہے

منزل ۵

حل لغات -

لَمْ أَنْتَرَكُونِ فِيمَا هُنَّ آمَنِينَ - انہوں نے نہ سمجھا انکار کیا ہے۔ غیبا کا ماحضے میں الذی کے اور متعلق ہے استقر محذوف کے والفقیر انہوں نے الذی استقر فی ہذا المكان من النعم - یہ فی جنت و عیون - یہ تفصیل ہے ماقبل کی۔ اور نخل کو علیحدہ ذکر کرنے میں باوجود کہ وہ بھی جنات میں شامل ہے اس طرف اشارہ ہے کہ

کہتے تھے اگر نبی ہے اور ہم سے ممتاز درجہ رکھتا ہے تو اللہ سے کہہ کر کوئی ایسا نشان دکھلا جسے ہم سبھی تسلیم کر لیں۔ پھر فرمائش کی کہ اچھا پتھر کی اس چٹان میں سے ایک اونٹنی نکال دے جو ایسی اور ایسی ہو حضرت صالح علیہ السلام نے دُعا فرمائی۔ حق تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے یہ نشان دکھلادیا (موضوع الفرقان)

فلک حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں اونٹنی پیدا ہوئی پتھر میں اللہ کی قدرت سے حضرت صالح کی دُعا سے وہ چھوٹی پھرتی۔ جس شکل میں چرنے یا جس آواز پر پانی پیئے جاتی سیہ مویشی بھاگ کر کھارے ہو جاتے تب یوں ٹھیکاروا کر ایک دن اس پانی پر وہ جانے ایک دن اوروں کے مویشی جاگیں۔ اونٹنی کے ساتھ بُرائی سے پیش دانا ورنہ بڑی سخت آفت ہوگی۔

وہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے صالح علیہ السلام کی اونٹنی کی نشست گاہ دیکھی وہ ساٹھ یا تھوڑی ساٹھ ہاتھ میں قرآن پاک کا ظاہر بھی ہے؟ کوہ اونٹنی اور اونٹنیوں کی طرح نہ تھی بلکہ خلاف عادت کی صورت پر تھی اور اسی پر امت کا اجماع ہے۔ (فتح و سلفیہ)

فلک ایک بدکار عورت کے گھر میں مویشی بہت تھے چارے اور پانی کی تکلیف سے اپنے ایک آشنا کو اکسایا۔ اس نے اونٹنی کے پاؤں کاٹ کر ڈال دیئے۔ اس کے تین دن بعد عذاب آیا۔ (موضوع الفرقان)

فلک یعنی کیا یہ خیال ہے کہ ہمیشہ اسی عیش و آرام اور باغ و بہار کے مزے لو لو گے اور پہاڑوں کو تراش کر جو تکلیف کے مکان تیار کئے ہیں ان سے کسی نہ نکلو گے یا یہ مضبوط اور سنگین عمارتیں نکلو اللہ کے عذاب سے بچائیں گی۔ اس سو دانے خام کو دل سے نکال ڈالو اور اللہ سے ڈر کر میرا کیا مانو میں تمہارے بھلے کی کہتا ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھل جب یک جائے اور کھانے کے قابل ہو جائے

تو اسکو خضم کہتے ہیں اور ایک روایت میں ان سے مروی ہے کہ خضم وہ پھل ہے جو نہایت نازک اور لطیف ہو۔ (ابن کثیر)

فلک شتر نہیں سے اٹھے روسار اور طے مراد ہیں جو انکو کفر و شرک مخالفت حق کی طرف بلا تے تھے (ابن کثیر) وہ شخص ہے جس پر جارو کیا جا رہی قول ہے مجاہد وقتاؤد کا۔ اور بعض نے کہا شتر وہ شخص ہے جسکو کھانے پینے کے ساتھ لایا جاسکے۔ یہ قول کلمی وغیرہ کا ہے۔ اس صورت میں شتر وہ شخص ہے جس کا پھل پھل ہو کیونکہ شتر بھی پھل کے ہے تو گویا انھوں نے کہا تو تو ایک آدمی ہے جیسے ہم تو کھاتے اور پیتے ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ شتر بن ساتھ معنی مخلوق کے ہے دفعی فلک یعنی ہم سے کونسی بات تجھ میں زائد ہے جو نبی بن گیا معلوم ہوتا ہے کہ کسی نے جا دو کر دیا ہے جس سے تیری عقل ماری گئی ہے (العیاذ باللہ)

۱ وہ تمام درختوں میں افضل و بہتر ہے۔ اللہ طلعنا ہجرتنا طلع کہتے ہیں تو شے یا گچھے کو خضم لیا گیا ہے خضم یعنی کسر سے یعنی اس کے خوشے بوجھ کی وجہ سے گویا ٹوٹے پڑتے ہیں۔ اللہ دست جنتوں۔ یہ شتر ہے جو سخت سے اور سخت کہتے ہیں کسی چیز کے تراشنے یا کھودنے کو۔ وہ فہر جنت لیا گیا ہے۔ قرابت سے اور قرابت کے معنی ہیں خوشی و نشاط کے۔ یہ حال واقع ہو اسے تختوں کے قائل سے۔ اللہ من المسخرین۔ اصل میں مسخر اس شخص کو کہتے ہیں جس پر پہلے تکبیر ہو گیا جسے اس کی عقل مغلوب و مقہور ہو جائے۔

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ

جھٹلایا قوم نوح نے بھیجیوں کو جسوقت کہہا واسطے اے بھائی اے نوح نے (اس طرح) نوح کی قوم نے (بھی) رسولوں کو جھٹلایا جب لکے بھائی نوح نے اے کہا کہ کہو تم اللہ سے نہیں ڈرتے

أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

کہا بھیجی ڈرتے ہو تم (رسول) میں تمہارے لئے رسول امین ہوں (میں) اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو! (میں) تمہارے لئے رسول امین ہوں

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧٩﴾

اور میں تم سے اس پر کوئی معاوضہ نہیں مانگا۔ میرا معاوضہ تو محض رب العالمین کے دستہ سے (میں) اس لئے کوئی لالچ نہیں رکھتا

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ

کہا آتے ہو تم مردوں کے پاس عالموں سے عقل اور چھوڑ دیتے ہو جو تم پر اللہ نے تمہارے لئے تمہارے ہمدردگار بنے جو مردوں پر اور تمہارے جہان میں سے تم ہی مردوں پر مائل ہوتے ہو اور تمہارے لئے تمہارے ہمدردگار بنے جو مردوں پر

رَبِّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٨١﴾ قَالُوا لَيْنَ لَكُمْ

رب تمہارے لئے جوڑوں تمہاری سے بلکہ تم ایک قوم ہو جس سے نکلے اے دنیا کہا انہوں نے اگر تم کی تمہیں اچھے چھوڑ دیتے ہو۔ اے اللہ سے گڑبگڑ والے ذاتی قوم جو انہوں نے جواب دیا کہ اے نوح

تَنْتَهُ يَلُودٌ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٨٢﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ

اور جب کا لالچ نوح اپنے ہو گا تو تمہارے نکالے کیوں سے کہا کہ تمہیں میں عمل تمہارے کو (نوح) باز آئے گا۔ (نوح) تم (جہاں سے) نکال دیں گے (نوح) کہا میں تمہارے اعمال سے

مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٨٣﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي وَمَن يَعْمَلُونَ ﴿١٨٤﴾ فَتَجَبَّوهُ

تاجوش رکھنے والوں سے ہوں نکالے ہمدردگار سے نکالتے ہو اور ان میرے کو کچھ کہتے ہیں وہ ہیں نکالتے ہیں تمہیں اور تمہارے سے ہوں اسے میرے رب! مجھے اور میرے خاندان کو ان لوگوں کے اعمال کے بدلے سے نکالے سو تمہیں انکو یعنی انکو

أَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٨٥﴾ إِلَّا جَعُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٨٦﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٨٧﴾

اہل انکو سب کو (مگر) ایک بڑھیا۔ کہہ دیجئے رو گئی پھر دوسروں کو تم نے ہلاک کر دیا اور انکو خاندان کو سب کو نکال دیا۔

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴿١٨٨﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

اور برسایا مجھے اور انکو سینہ پس برا ہوا میں ڈرا ہے کیوں گا تمہیں بھی اے ان کے اور تم نے انہیں (پتھر کی) بارش کی سو دیکھو جن لوگوں کو ڈرایا جا رہا تھا انہیں ہی بارش ہوئی بلاشبہ اس واقعہ میں

لَايَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٨٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

البتہ نشانی ہے اور تمہیں اکثر ان کے ایمان والے اور حقیقی رہتا ہے اللہ وہی غالب نشان عبرت ہے۔ مگر ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے اور آپ کا رب ہر شے پر غالب اور

الرَّحِيمُ ﴿١٩٠﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٩١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ

مہربان جو جھٹلایا رشتہ والے بن گئے بھیجیوں کو کہ جسوقت کہا واسطے اے شعیب نے (مہربان جو) اسی طرح اصحاب ایک نے رسولوں کو جھٹلایا۔ جب شعیب نے ان سے کہا کہ کیا تم

منزل ۵

خل لغات -

لہ میں آؤا چکے گا

میں بیان ہے کیونکہ مافیق کے ما سے مراد ہے جنس اناث۔ لہ قوم عَادُونَ۔ عَادوں لیا گیا ہے عَادوں سے اور عَادوں کے معنی ہیں حد سے تجاوز کرنے کے۔ لہ بعنکون القالین۔ قالین مشتق ہے قلی سے اور قلی کہتے ہیں بغض شدید کو قال تعالیٰ ما وودع ربک وما قلی۔ سے فسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ مَطَرُ الْمُنذَرِ

۱۰۱ کلام کیا۔ تین مرتبہ فرمایا۔ ابن کثیر وغیرہ۔  
 ۱۰۲ لوط علیہ السلام نے فرمایا اس لئے ضرور اٹھا رنقرت کرونگا  
 اور نصیحت سے باز نہیں آسکتا۔

۱۰۳ یعنی ان کی نحوست اور وہل سے تم کو بچا اور انھیں غارت کر۔  
 ۱۰۴ بیان کی بیوی تھی جو ان بد معاشوں سے مل رہی تھی جب عذاب  
 آیا تو یہ بھی ہلاک ہوئی۔ موضح الفرقان۔

۱۰۵ ابن کثیر اور جامع البیان والے نے کہا ہے کہ اصحاب ایک سے قول  
 صحیح پر بدین والہ مراد ہیں اور صحیح بات یہی ہے کہ دونوں ایک ہی امت  
 تھی ہر جگہ ایک چیز کے ساتھ وصف کی گئی۔ ایک ایک و رخت تھا جسکی  
 وہ پوجا کرتے تھے۔ اور بعض نے کہا ایک کہتے ہیں ملے ہوئے درختوں  
 کو۔ قوم شعبان ان درختوں کی عبادت کرتے تھے اور مدین اس شہر  
 یا قبیلہ کا نام تھا اور شعبان علیہ السلام نے اصحاب ایک کو تاپ تول  
 کے پورا دیئے کا اور مدین والوں کو بھی اسی بات کا حکم کیا تھا تو اس  
 معلوم ہوا کہ دونوں ایک ہی امت تھی۔ اور شعبان علیہ السلام اسی  
 امت میں سے تھے لیکن چونکہ اس قوم کی نسبت ایک ایک کی طرف ہو گئی  
 تو اس جگہ انہیں نہیں فرمایا اس لئے وہ نسبت بردری کی قطع ہو گئی  
 اور مدین والوں کے قصص میں فرمایا انہیں کیونکہ شعبان علیہ السلام مدین والوں  
 کے بستی بھائی تھے۔ فتح البیان والے کے نزدیک دو امتیں ہیں بعد  
 اور ان دونوں کی طرف اللہ تعالیٰ نے شعبان علیہ السلام کو بھیجا تھا۔  
 (ابن کثیر و جامع البیان و فتح البیان)

۱۰۶ حضرت لوط بن ہارون بن آزر ابراہیم خلیل اللہ کے بھتیجے تھے  
 جو بابل کے رہنے والے تھے۔ جس بستی کی طرف بھیجے گئے تھے اسکا  
 نام سدوم تھا۔ یہ ان کی قوم میں سے تھے مگر کبھی ہم وطن و ہم شہر کو بھی اپنا  
 بھائی و اپنی قوم کہہ دیتے ہیں۔ اہل سدوم نے حضرت لوط علیہ  
 السلام کا مقابلہ کیا، اغلام بازی و بد فعلی سے باز نہ آئے یہ ہلاک  
 ہوئے۔ ان کی بستی بلاد خور اپنے بیت المقدس اور کرک  
 و شویک کے درمیان ہے۔ اب عذاب الہی سے تباہ ہونے  
 کے بعد وہاں گندے مڑے ہوئے پانی کی ایک جمیل دکھائی  
 دیتی ہے۔

۱۰۷ سارے جہان میں سے مرد ہی تمھاری شہوت الہی کے لئے  
 رہ گئے یا یہ کہ سارے جہان میں سے تم ہی ہو جو اس نعل شہیج  
 کے مرکب ہوتے ہو۔ موضح۔

۱۰۸ جب ان کو روکا اللہ تعالیٰ کے رسول نے اسکا ب فواجش اور  
 لوٹنے بازی سے اور ان کو بہریت کی کہ یہ خلافت فطرت کام کر کے  
 آدمیت کی حد سے بھی نکل چکے ہو۔ اس سے بہتر یہ ہے کہ عورتوں  
 اپنی حاجت پوری کرو جن کو اللہ تعالیٰ ان کے لئے حلال کیا ہے۔  
 ان بد نصیبوں کو سوائے اس کے اور کوئی جواب نہ دے بلکہ یہ وعظ  
 و نصیحت رہنے دو۔ اگر آئندہ ہمیں تنگ کر و گے تو تم کو بستی سے  
 نکال باہر کریں گے۔ یہ بد فعلی انھوں نے اضرار کی تھی ان سے  
 پہلے کسی نے نہیں کیا۔ حدیث میں ہے ملعون ہے جس نے قوم لوط

★ فاعل ہے سار کا اور مقصود بالذم محمد و آلہ ای سار مطر اللہ تعالیٰ علیہم و آلہم و سلم۔ ۱۰۹ کتب اصحابی الشیخۃ۔ ایک کہتے ہیں درختوں کے تین کو جہان و رخت  
 ہوں۔ اور یہ جو بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ایک شہر کا نام ہے تو یہ بزرگان کا وہم ہے۔ ایک اثبات ہمزہ اور تخفیف ہمزہ دونوں طرح سے پڑھا گیا ہے۔ یہاں  
 اور سورہ حق میں ہے ہمزہ ہے اور باقی قرآن میں اس ہمزہ۔ جہاں بے ہمزہ لکھا گیا ہے وہاں لفظ کے لفظ کا اعتبار کیا گیا ہے یعنی تلفظ کے مطابق کتابت کی گئی ہے۔



تو آسمان کا یا بادل کا کوئی ٹکڑا گر کر ہم کو لٹاکے کیوں نہیں کر دیتے؟ آخر شعیب علیہ السلام نے جواباً ارشاد فرمایا میرا رب ہی جانتا ہے کہ کس گڑبگڑ کس وقت اور کتنی سزا ملنی چاہئے۔ عذاب دینا ہمارا کام نہیں، ہمارا کام ہوشیار کر دینا تھا سو کر چکے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ قوم شعیب سات دن تک سخت گرمی میں مبتلا رہی حتیٰ کہ ان کے کندھوں چٹھوں کا پانی اُبل آیا۔ سروں کی کھوپڑی پیش کے مارے جل گئیں پاؤں کے گوشت گر گئے۔ جان بچانے کی غرض سے گھروں میں گھس گئے وہاں گرمی اور زیادہ ہوئی۔ گھبرا کر جنگل کی طرف نکل کھڑے ہوئے۔ دفعۃً ایک برسپاہ نمودار ہوا اور ٹھنڈی ہوا پھلنے لگی۔ جب ایک کے باشندے سے خوشی خوشی اُتر کے نیچے سایہ میں جمع ہو گئے تو اس میں سے بڑی شعلہ خیز چنگاریاں (داگ کی) برسیں اور تمام اُبل آگے وہیں ٹھسٹھس ہو کر رہ گئے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کے ساتھ ایمان لاسنے والوں کو نجات دیدی۔ ریح البیان، شعیب علیہ السلام کے حالات صفحہ ۳۶۹-۳۰۰ میں بھی لکھے گئے ہیں۔

فلا اس آیت کے معنی میں دین کی تمام باتیں موجود ہیں کیا اصول کیا فروع میں جیسے کھلے پاک تمام باتوں کو شامل ہے (فائدہ مستاری)۔  
 اول یعنی معاملات میں خیانت اور بے انصافی مت کرو جس طرح لینے کے وقت پورا ناپ تول کر لیجئے ہو دیتے وقت بھی پورا ناپ تول کرو۔ ترازو کی ڈنڈی مارنا، ناپ تول میں کمی کرنا ترازو صبیح نہ رکھنا۔ بیٹھ پورے پورے دینا تا یہ سب عادات قوم شعیب کی تھیں جنہر اللہ کے نبی شعیب علیہ السلام نے ان کو ڈرایا اور درست کرنے کی ہدایت کی مگر وہ تہمانے، آخر ہلاک ہوئے۔ کم تولنا، کم ناپنا ان کو کچھ فائدہ نہ نہیں ہوا۔ آج کل جو دکاندار کم تولتے یا کم ناپتے ہیں ان کو بھی ڈرنا چاہئے، دیکھو ملک میں ڈاکے نہ ڈالو اور لوگوں کے حقوق نہ مارو۔ ریح البیان ہے۔ دنیا اور آخرت میں سوا سے نقصان اور ہلاکت کے اس سے کوئی فائدہ یا برکت نہیں ہوتی۔ (فائدہ مستاری)

اول قوم نے شعیب علیہ السلام کو ان کے دعویٰ نبوت میں اور عذاب وغیرہ کی دھمکیوں میں مذبذب قرار دیکر جھٹلادیا۔ قوم کہنے لگی اگر تم سچے ہو

★ جمع ہیں کیسے؟ کی اور کسے کہتے ہیں جگر سے کہہ عنہ ان یؤمِر الظلّة۔ فلا سے کہتے ہیں جو سر کے اوپر سائبان کی طرح چھایا ہوا ہو۔ لہٰذا وَرَافِعٌ لَمَّا بَدَأَ تَزْيِيلُ مَسْرُوعٍ مَعْنَى مِمَّنْ فِي مَسْرُوعٍ كَمَا فِي التَّقْدِيرِ اِنْ مَنَزَلَ مِنْ حَيْثُ رَجَبُ الْعُلَمَاءِ۔ مَعْنَى نَزَلَ بِمَعْنَى اَنْزَلَ وَرَافِعٌ مَعْنَى قَبِيضٌ۔ یہ میں بے تعدد کے لئے ہے اور الروح الامین سے مراد جن جنریں۔ جبریل کو روح اس سے کہا کہ وہ روح سے پیدا ہوئے ہیں یا اس لئے کہ وہ چوتھن روح ہیں اور ان میں اس سے کہا کہ انبیاء و غیر ہم کی طرف جو چیز انکی معرفت میں جاتی ہے وہ اس میں انتہا درجے کے امانت دار ہیں۔ علی قلبک متعلق ہے نزل کے اور دل پر اتارنے کے یہ معنی ہیں کہ روحانی مطالبہ ڈالو روح پر اتارتے ہیں پھر روح سے دل کی طرف منتقل ہوئے کہہو کہ روح اور دل میں ایک خاص طرح کا تعلق ہے پھر وہ مطالبہ دماغ کی طرف چڑھتے اور پھر وہاں سے قوت متخیلہ کی تختی پر نقش ہو جاتے ہیں۔

الرُّوحِ الْأَمِينِ ﴿۹۳﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۹۴﴾ بِلِسَانٍ

اس کے روح الامین یعنی جبریل علیہ السلام اور دل جس کے ذکر جو روح ڈرانے والوں سے ساتھ زبان

عربی کے لئے کرنازل ہوا ہے (اس نے اسے) آپ کے دل پر نازل کیا ہے تاکہ آپ ڈرانے والے ہوں عربی زبان

عربی جان کرنے والے کی قلب اور عقبتیہ قرآن البتہ ذکر ہے کہ ان لوگوں کے کہ نہیں ہے واسطے ان کے نشان

میں جو بالکل واضح ہے اور اس کے جس پر بھی سمجھوں میں بھی ہے کیا کہنے لے یہ نشان کافی نہیں ہے

أَنْ يُعَلِّمَهُ عَلَّمُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۹۵﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ

وہ کہ جانتے ہیں اس کو عالم بنی اسرائیل کے لے اور اگر اتار دے ہم اس کو اور

کہ اس کی حکایت کرتے کہ بنی اسرائیل کے لے (میں) جانتے ہیں اور اگر ہم یہ (قرآن) اس

الْأَعْمَى ﴿۹۶﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۷﴾ كَذَلِكَ

بھولنے کے ہیں پڑھا اس کو اور اس کے ہوتے ساتھ اس کے ایمان لائے وہ اس طرح

بھول کر نازل کرنے پھر وہ اسے انہیں پڑھا کہ سننا نہ تو وہ اس پر ایمان نہ لائے اس طرح

سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۹۸﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا

چلائے ہیں ہم اس کو سب کے دلوں میں بھگادوں کے نہیں ایمان لائے ساتھ اس کے یہاں تک کہ دیکھیں

ہم نے ان کو کہ مجرموں کے دل میں داخل کیا وہ اس پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ دریاں

الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿۹۹﴾ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۰۰﴾ فَيَقُولُوا

عذاب دردناک وہ ہیں آوے ان کو عذاب ناگہان اور وہ نہیں سمجھتے ہیں کہ یہاں تک کہ

عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں سو وہ اچانک اسے سانسے آرمیور ہو گا اور ان کو نہیں نہ ہوگی اس وقت وہ کہیں

هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿۱۰۱﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۰۲﴾ أَفَرَأَيْتَ

کیا ہم ڈھول دیتے تھے میں پس عذاب ہمارے کو جلدی کرتے ہیں کیا پس دیکھنا تو

کہ ہم کو کچھ صلت بھی ملے گی تو کیا وہ ہمارے عذاب کو جلدی طلب کر رہے ہیں بھلا دیکھتے تو

إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿۱۰۳﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۱۰۴﴾ مَا أَغْنَىٰ

اگر فائدہ دیا ہم ان کو کتنے برس پھر آوے ان کو اس جگہ تھے وعدہ دیتے جاتے کیا کفایت کرے گا

اگر ہم زندگی سے ان کو برسوں تک بہرہ مند نہیں پھر ان پر وہ عذاب آئے گا ان سے وعدہ کیا گیا ہے تو یہ بہرہ مندی

عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَعُونَ ﴿۱۰۵﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَوْمٍ إِلَّا لَهَا

ان سے جو تھے فائدہ دیتے جاتے لے ان سے ناگہان ہی سے کوئی بستی مگر واسطے اس کے

ان کو فائدہ : یہاں تک کہ اور ہم نے کسی بستی کو جس میں کسی نے مگر ہم نے ڈرانے والے

مُنذِرُونَ ﴿۱۰۶﴾ ذِكْرِي قَدْ وَكُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۱۰۷﴾ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ

ڈرانے والے تھے نصیحت دیتے ہم اور ہمیں تھے ہم ظالم اور ہمیں اتنے ہم ساتھ اس کے

بیسے تھے : ایک نصیحت ہے اور ہم کسی پر ظلم نہیں کرتے اور قرآن کو شیطان نے کر

الشَّيْطَانِ ﴿۱۰۸﴾ وَمَا يَتَّبِعِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۱۰۹﴾ إِنَّهُمْ عَنِ

شیطان اور ہمیں لائق واسطے اس کے اور ہمیں کر سکتے عقبتیہ وہ سننے

اور نہ ان کے لئے نرسا بھی نہیں اور نہ اس پر وہ قادر ہیں کیونکہ وہ تو سننے کی جگہ

حل لغات -  
لہ بیلستان اگر  
ہا المنذرین کے متعلق  
ہے تو معنی ہوں گے  
لتكون من الذين  
انذروا بهذا النسا  
اور نزل کے متعلق  
ہے تو یہ تقدیر ہوگی  
نزلہ باللسان العربی  
لینذرہ -  
لہ ذکری مصدر  
معنی میں تذکرہ کے  
اور یہ محلا منصوب ہے  
اس لئے کہ منذرون  
کی ضمیر سے حال واقع  
ہوا ہے یا مفعول  
لا اور ممکن ہے کہ خبر  
ہو بینا محذوف کی  
اسی ہذہ ذکری اور  
جاء عرض ہے -

مع  
عذاب المنقر موت ۱۲

منزل ۵

کہ قرآن آپ نے خود تصنیف کر لیا ہوگا (حالا کہ قرآن اس حدیث کو پہنچا ہوا ہے جس کا مثل تمام جن و انس بھی بنا کر نہیں لاسکتے) تاہم کہنے کو یہ احتمال پیدا کر سکتے ہیں لیکن ان کی ہٹ دھرمی، شقاوت اور بدگئی کا حال تو یہ ہے کہ اگر قرآن فرض کرو ہم کسی غیر قصص عرب یا عجمی انسان نے اتارنے جو ایک حرف عربی کا بولنے پر قادر نہ ہوتا بلکہ فرض محال کسی حیوان لا یعقل پر اتارا جاتا تب بھی یہ لوگ اس کے ماننے والے نہ تھے اُس وقت کچھ اور اختلافات پیدا کرتے۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ فرماتے تھے کہ قرآن آیا ہے عربی زبان میں، اس نبی کی زبان بھی عربی ہے شاید آپ ہی کہلاتا ہو، اگر غیر زبان والے پر عربی قرآن اتارتا تو یقین کر سکتے۔ فرمایا کہ دھوکہ والے کا جی کبھی نہیں پھر تا تب اور شیعہ سے نہ لگے کہ کوئی سکھا جاتا ہے (موضوع القرآن) عربی زبان والے یا بیخ بن بقرہ جوئے میں نبوؤ، صالح، شعیب، اسمعیل، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم (جامع البیان صفحہ ۱۳۲)

وہ یعنی اس طرح بیجا دیا ہم نے جملانا اور انکار کرنا گنہگاروں کے دلوں میں حق بات نہیں مانتے یہاں تک کہ دیکھیں عذاب۔ جب عذاب کا معائنہ کریں گے تو اُس وقت بے انصافوں کو عذر کرنا فائدہ نہ دینگا یہاں گئے اگر تھوڑی سی مہلت مل جائے تو کچھ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کر لیں مگر وہاں مہلت کہاں مل سکتی ہے۔ نیز آیت ہذا میں معتز (کا بھی رد) جو کہتے ہیں کہ بندہ حیر و شر کے کاموں میں خود خالق ہے۔ دین کثیر و فتح، وہ یعنی ساہا سال کی تحصیل اور مہلت بھی جو دیکھی تھی اُس وقت کچھ کام نہ آئے گی۔ اس وقت یہ برسوں کی مہلت کا عدم معلوم ہو گیا اور سمجھیں گے کہ واقعی بہت ہی جلدی پکڑے گئے حُكَاةٌ تَهْتَبُ وَوَهْرٌ بِيَدِ رَبِّكَ أَلَمْ يَلْبَسُوا الْأَعْيُنَ أَوْ ضَمُّهَا (موضوع القرآن)

فل اکثر سلف جیسے ابن عباس، محمد بن کعب اور زبیرؓ وغیرہ نے کہا ہے کہ روح امین سے اس آیت میں جبرئیل علیہ السلام مراد ہیں (ابن کثیر) وک یعنی اتارنا نہایت فصیح، واضح اور شگفتہ عربی زبان میں۔ یہاں سے معلوم ہوا کہ علیؓ تک سے مراد یہ نہیں کہ صرف مضامین قرآن کے آپ کے دل میں اتار دیئے پھر آپ نے انکو اپنے الفاظ میں اکر دیا بلکہ الفاظ اور مضامین سب وہی ربانی سے قلب مبارک پر اتارے گئے۔ پھر فرمایا قرآن کی اور اس کے لانے والے کی خبر پہلی آسمانی کتابوں میں موجود ہے۔ انبیاء سابقین برابر پیشین گوئی کرتے چلے گئے ہیں چنانچہ وجود بہت سی تحریف و تبدیلی کے اب تک بھی ایک تذکرہ اس قسم کی پیشین گوئیوں کا پایا جاتا ہے اور یہی مطالبہ ہو سکتا ہے کہ اس قرآن کے بیشتر مضامین اجمالاً یا تفصیلاً اکل کتابوں میں پائے جاتے ہیں خصوصاً قصص، توحید، رسالت، مہاد وغیرہ مضامین جن پر تمام کتب سماویہ اور انبیاء و مرسلین کا اتفاق رہا ہے۔ (موضوع القرآن)

وہ یعنی علماء بنی اسرائیل خوب جانتے ہیں کہ یہ وہی کتاب اور یہی ہے جس کی تیر پہلے سے آسمانی صحیفوں میں دیکھی تھی چنانچہ ان میں سے بعض نے علانیہ اور بعض نے اپنی خصوصی مجلسوں میں امر حق کا اقرار کیا ہے اور بعض انصاف پسند آسمانی علم کی بنا پر مسلمان ہو گئے مثلاً عبداللہ بن سلام رضی وغیرہ۔ غرض کہ ایک منصف فہم کے لئے جس کا دل حق کی طلب رکھتا اور اللہ سے ڈرتا ہو اس چیز میں بڑی نشانی ہے کہ دوسرے مذاہب کے علماء بھی اپنے دلوں میں قرآن کی حقانیت کو سمجھتے ہیں گو کسی وجہ سے بعض اوقات اعلان اقرار کی جرأت نہ کر سکیں۔

(موضوع القرآن)

وہ آپ تو قصاصے عرب میں سے ہیں ممکن ہے مشرکین مکرہوں کو ابدی

السَّمْعِ لَمَعَزٍ وَوُؤُونَ ﴿۳۲﴾ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ مِنَ

انکے سے الہ تبارک رکھے گئے ہیں پس مت پکار ساتھ اللہ کے معبود اور کو پس بوجہ پکارا سے الہ کر دینے گئے ہیں پس اللہ کے ساتھ کسی اور معبود نہ پکارنا۔ در ذم کو عذاب

الْمُعَذِّبِينَ ﴿۳۳﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿۳۴﴾ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ

عذاب کے گویں سے حل اور ڈرا قہقہہ اپنے نزدیک واپوں کو حل اور بٹھا کر انہو ایسا دہا جائے گا اور اپنے قریب رشتہ داروں کو (اوقات کے ساتھ) ڈراؤ اور مومن جنہوں نے تمہاری پیروی

لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنْ بَرِحْتُمْ قِيَمًا

واسطے اس شخص کے کو پیروی کرتا ہے تمہاری ایمان والوں میں سے مگر پس اگر نافرمانی کوں تمہاری پس کہ تمہیں میں بیزاریوں کی چیز سے اختیار کی ہے اللہ شفقت اور تمہاراں سے پیش آؤ پھر اگر وہ تمہاری نافرمانی کوں تو اسے کہہ دو کہ میں تمہارے اعمال سے

تَعْمَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۳۷﴾ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ

کارتے ہو تم وہی اور توکل کر اور اس غالب جہاں کے وہی جو دیکھتا ہے تم کو جہوقت کہ ہے تمہیں ہوں اور خدا سے عزیز و مہربان پر توکل کرو جو تمہیں دیکھتا ہے جب تم راست

تَقُومُوا ﴿۳۸﴾ وَتَقَلِّبُكَ فِي السَّجِدِينَ ﴿۳۹﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴۰﴾

اٹھتا ہے تو اور پھر تازیا نہج سجدہ کرنے والوں کے حق تمہیں وہی ہے سنتے والا جاننے والا کہنے کرنے ہوتے ہو اور نمازوں میں تمہارے اٹھنے بیٹھنے کو میں بلاشبہ وہ اہم بات کا، سنتے والا اور جاننے والا ہے۔

هَلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانِ ﴿۴۱﴾ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ

کی جلاؤں میں تم کو اور کس کے اترتے ہیں شیطان اترتے ہیں ادھر ہر کی میں نہیں بتاؤں کہ شیطان کس پر اترا کرتے ہیں ہر جہوت کے لنگار پر اترتے

أَفَا لِكَيْفَ آثِمِينَ ﴿۴۲﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كُنُؤُونَ ﴿۴۳﴾ وَالشُّعْرَاءُ

جہوت باندھنے والے تمہارے وہی اترتے ہیں ستم خان کان اپنے اور ان کے جھوٹے ہیں مک اور شاعروں کی جو جھوٹی باتیں سنتے کے لیے کان ٹانگے رکھتے ہیں اور انہیں سے اکثر جہوت ہوتے ہیں۔ اور شاعروں

يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿۴۴﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿۴۵﴾ وَأَنَّهُمْ

پیروی کرتے ہیں گمراہ سب وہی کیا نہیں دیکھاتے وہ کہ وہ نہج ہر جگہ کے سرگرداں ہوتے ہیں حل اور بیکوہ کی پیروی تو گمراہ کرتے ہیں کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں حیران و پریشان پھرتے ہیں اور ایسی باتیں

يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿۴۶﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کہتے ہیں جو کہ نہیں کرتے مگر وہ لوگ ایمان لائے اور کام کئے اچھے کہتے ہیں جن پر خود عمل نہیں کرتے۔ جو ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کرتے رہے اور اللہ کو

وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَ

اور یاد کیا اللہ کو بہت اور بدلایا پیچھے اس سے کہ ظلم کئے گئے تھے اور بہت بہت یاد کرتے رہے اور جب ان پر ظلم کیا گیا تو اس کے بعد انہوں نے بدل

سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿۴۷﴾

سنتا رہ جائیں گے وہ لوگ کہ ظلم کرتے ہیں کونسی پہونے کی جگہ پھر جاسیں گے واللہ نے لیا۔ اور جن لوگوں نے ظلم کیا ہے ان کو جلد معلوم ہو جائے گا کہ وہ کس جگہ لوٹ کر جاتے ہیں۔

منزل ۵

حل لغات -

لَهُ وَتَقَلِّبُكَ فِي السَّجِدِينَ - قلب کا عطف ہے راک کے کاف پر اور وہ مفعول بڑی کا۔ فی الساجدین متعلق ہے قلب کے۔ لہ علی من تَنْزَلُ الشَّيْطَانِ - مَنْ سَبَّهَا مِیہ ہے۔ اور تَنْزَلُ مِل میں تھا منزل ایک کے کو تخفیفاً ذکر کیا۔ لہ علی کُلِّ آفَاہِ اَیْہِمُ۔ آفاک اور ائیم دونوں مہانے کے صیغے ہیں۔ آفاک شفق ہے۔



سُورَةُ الْبَقَرَةِ فَكَيْتَبُهَا قُرْآنًا مَّكْتُوبًا وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

سورہ بقرہ کی آیتوں کا مجموعہ اور اس کی تلاوت سے آئینوں اور سات رکوع ہیں سورہ مثل مکتوبہ میں تامل ہونی اور اس میں تلاوت سے آئینوں اور سات رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو ہر بات پر ایمان نہایت رحم والا ہے شکر و تعریف کرتا ہوں، اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا مہربان ہے

طَسَّ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ۱ هُدًى وَبُشْرَى

۱ = آئینوں میں قرآن کی اور کتاب روشن کی ہدایت ہے اور خوشخبری ہے کھلتی ہے۔ قرآن اور کتاب روشن کی آئینوں میں مومنوں کے لئے باعث ہدایت

لِلْمُؤْمِنِينَ ۲ الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

داعیہ ایمان والوں کے جو لوگ کہ کام رکھتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور وہ دیندار ہیں وہ جو نماز پڑھتے زکوٰۃ دیتے اور آخرت پر

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۳ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زِينَتًا

ساتھ آخرت کے دہی نہیں رکھتے ہیں وہ لوگ جو آخرت پر ایمان لائے ساتھ آخرت کے زینت دیکھتے ہیں وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے

لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ فِيهَا يَعْمَهُونَ ۴ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ

نے واسطے ان کے عملوں کے پس وہ سمجھتے ہیں وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے اعمال کو ان کے سامنے بنا سوار کھینچ لیا کہ ہر وہ جسے وہ لوگ ہیں سمجھتے ہیں بدترین عذاب ہے اور

وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخِرُونَ ۵ وَإِنَّكَ لَتَلْقَاهُنَّ الْقُرْآنَ مِنْ

اور وہ نیچے آخرت کے وہ ہیں جو پہلے آئے تھے اور تحقیق تو آیت سکھایا جاتا ہے قرآن آخرت میں ہیں لوگ عمارت میں رہیں گے اور آپ کو حکیم و عظیم ضحاک طرف سے قرآن

لَدُنَّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۶ أَذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا

نزدیک محنت والے کے سے یاد کر جیسا کہ موسیٰ نے واسطے اہل گھر کے تحقیق میں نے دیکھا ہے آگ عطا کیا جاتا ہے (باد کرد) جب موسیٰ نے اپنے گھر کے لوگوں سے کہا کہ میں نے آگ دیکھی ہے میں

سَأَلْتُكُمْ مِنْهَا فَيَجْزِي أَوْ اتُّبِكُمْ مِنْهَا نَارٌ ۷ فَتَصْطَلُونَ ۸

سنتاب لاؤنگیاں تمہارے پاس میں سے تمہارے گھر یا لوگوں کا شعلہ انکاری کا تو کراہ سبکو جلدی ہی تمہارے پاس وہاں سے کوئی ٹھہراؤں گا یا مسلتا ہوا انکار لوگوں کا تاکہ تم (اسے) نہ

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَ

پس جب آیا اس کے پاس بھلائی ہو کر برکت دیا گیا اور جو کوئی نیچے آگ کے ہے اور جو کوئی گردانے ہے اور سوچ موسیٰ اس کے پاس آئے تو آواز دی گئی کہ جو آگ کے اندر ہے وہ بھی باریک ہے اور جو اس

سَبِّحْ لِلَّهِ ذِكْرًا الْعَالَمِينَ ۹ يُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱۰

پاکی ہے اللہ پروردگار عالموں کے اے موسیٰ بات ہے کہ تحقیق میں ہی ہوں اللہ غالب باحکمت و حکم کے اور میں وہی اللہ عزوجل عالموں کا پروردگار ہوں اے موسیٰ میں ہی معبود حقیقی ہوں غالب اور حکمت والا

تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ

منزل ۵

خَل لَفَات

لے ہڈی و بُشْرَى - یہ دونوں محل میں نصب کے ہیں یا رفع کے نصب کے عمل ہیں اس لئے کہ حال میں معنی اشارہ سے جو تکلم میں ہے۔ اور رفع کے محل میں اس لئے کہ خبر میں مبتدا محذوف کی ای ہی ہدی و بشری یا بدل ہیں آیات سے یا خبر بعد خبریں ای جہت آیا تھا آیات کتاب و اپنا ہدی و بشری۔ لے وَآتَاكَ تَلْفَافُ الْغُرَانِ - تَلْفَافٌ

یہی بیان فرمایا۔ آخرت کے ساتھ ایمان نہ لانے سے یہ مراد ہے کہ وہ مرنے کے بعد زندہ ہونے کی تصدیق نہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بُرے عملوں کو ان کے لئے مزین کر دیا ہے اس طرح کہ بڑا نبیوں کے ارتکاب کی خواہش ان کی طبیعتوں میں خوگیر ہوئی اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ اچھے کام کرتے ہیں (فتح البیان) مرتب حواشی ابوعمار عبدالقادر۔

۱۱۔ درحقیقت یہ آگ دیکھی اللہ تعالیٰ کا نور تھا جو زور سے مونسے علیہ السلام کو آگ معلوم ہوئی۔ یہ نور ایک درخت پر چمک رہا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر تجلی فرمائی تھی اور آواز دے والا بھی اللہ تعالیٰ ہی تھا گو یا اللہ تعالیٰ نے مونسے علیہ السلام کو وہاں پہنچنے ہی اس خطاب سے سر فرار فرمایا جو منطق و فلسفی، معتزلہ و جمہیہ وغیرہ اشرفی آواز و کلام کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے درخت میں بات کرنے کی طاقت پیدا کر دی، درخت نے آواز دی تھی وہ ذرا غور کریں کہ درخت بے چارے کی کیا مجال؟ جو کہے میں اللہ ہوں زبردست حکمت والا۔ اگر ایک درخت یہ دعویٰ کر سکتا کہ میں اللہ ہوں تو پھر حسین بن منصور نے کیا قصور کیا تھا جو انا الحق کہنے پر مارا گیا اور حضرت جمنید بغدادی رحمہ و دیگر علماء نے اس کے کفر و قتل کا فتویٰ دیا۔ (فائدہ ستارہ)

۱۲۔ ان کے معنی اللہ ہی خوب جانتا ہے اور تلک اشارہ ہے اس سورت کی آیات کی طرف اور کتب سے مراد تو نفس قرآن ہے یا لوح محفوظ یا خاص سورت۔ اور مبین سے مراد یہ ہے اسکا عجمی و واضح سے لے کر شامل ہے بلاغت پر بلاظہر کرنے والی سے حکم احکام، احوال آخرت کو باظاہر کرنے والی ہے ہدایت اور ضلالت کی راہ کو۔ (فتح البیان) ۱۳۔ اللہ یعنی قرآن سے ہدایت اور بشارت اس شخص کو حاصل ہوتی ہے جس نے اسکا یقین کیا اور اس کی مجال چلا اور اسکو سچا جانا اور جو کچھ اس میں مذکور ہے اس پر عمل کیا اور درست کیا فرض نماز کو یعنی ہمیشہ وقت پر بلانا غیر بدوں تغافل کے ارکان اور سن کمال کے ساتھ ادا کرتے ہیں قرائض اور شرائط نماز کو خلل پڑنے سے بچاتے ہیں۔ اصل معنی اقامت کے یہ ہیں کہ سبیلگی کرے ثابت رکھے۔ معلوم ہوا کہ جو شخص بلا عذر شرعی وقت پر نماز نہیں پڑھتا، بے وقت پڑھتا ہے یا بعض وقت کی نماز پڑھتا ہے بعض وقت کی کھا جاتا ہے یا اس طرح نہیں پڑھتا جس طرح حدیث مہلہ سے ثابت ہے یا غفلت کے ساتھ بے پرواہی سے پڑھتا ہے وہ مقیم صلوة نہیں ہے اور اس قرآن سے ہدایت و بشارت اس شخص کو حاصل ہوتی ہے جن نے فرض زکوٰۃ کو ادا کیا اور پچھلا گھر سنبھالنے اور بُرے بھنے عملوں پر جزا اٹھنے کو مانا اور ہمیشہ دوزخ کو یا تحقیق جانا۔ (ابن کثیر بحوالہ ترجمان)

۱۴۔ جب اللہ نے اہل سعادت کا بیان کیا تو ان کے پیچھے اہل شقاوت کو

مضارع جمول واحد ماضی صغیر ہے۔ اصل میں تَقْتَلُہُ ایک نے کو تخطیفاً حذف کر دیا آخر کی بے ماقبل کے مفتوح ہونے کی وجہ سے الفت سے بدل گئی۔ تَقْتَلُہُ اور تَقْتَلُہُ دونوں کے معنی ہیں سبکدانا اور حذف کرنا۔ ۱۵۔ اَذْقَانِ مَوَسُوہِ۔ اذ منصوب ہے اذکر ضمیر کی وجہ سے یا متعلق ہے علیہ کے۔ ۱۶۔ اِنِّیْ اَنْتَ اَنْتَ۔ اَنْتَ ضمیر میں ہے اور رایت کے اور بعض کہتے ہیں صاد وقت اور وجہت کے مگر یہاں قولی القرب الی اللذی ہے کیونکہ اہل لغت اَنْتَ بھری اور رایت بیصری میں کچھ فرق نہیں کرتے۔ ۱۷۔ اِنِّیْ اَنْتَ اَنْتَ ہاں تَنْبِیْ۔ شہاب آگ کا شعلہ۔ اور قیس معنی میں قیسوس کے یعنی چنگاری۔ قیس بدل ہے شہاب سے یا صفت۔ ۱۸۔ لَعَلَّکُمْ تَنْتَلُوْنَ۔ لَعَلَّہُ کہتے ہیں آگ سے گرمی طلب کرنے کو۔ اس کا ماخذ ہے صلاہ اور صلاہ کہتے ہیں سوت آگ کو۔ ۱۹۔ یَعْنُوْسِ اِنَّہُ اَنَا اللّٰہُ اَعْرَبُ اَلْحٰکِمِہُ اِنِّیْ ضَمِیْرٌ ضَمِیْرٌ شَانِ اَوْ اَنَا ہندار اللہ خبر جملہ ہو کر ضمیر شان کی تفسیر۔ العزیر الحکیم دونوں اللہ کی صفتیں اور ممکن ہے کہ ضمیر راجع ہو منکر کی طرف اور اَنَا اس کی خیر اللہ بیان۔

وَأَنْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَدُ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلِي مُدِيرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ

اور ڈال دے عصا اپنا پس جسوقت کہ دیکھا اسکو جتا جاتا ہوا کہ زورہ سانپ سے پھر گیا بیٹھ پیر کر اور - بیٹھے پیرا اور اپنا عصا ڈال دے - لاجب موسیٰ نے اسے دیکھا کہ یوں رہا ہے گویا سانپ ہے تو بیٹھ پیر کر وہاں سے بھاگ نکلا اور کچھ دھڑکتا

يُمُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخِيفُ لَدُنِّي الْمُرْسَلُونَ ۱۰ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ

پھر نکال گیا موسیٰ مت ڈر محققین میں نہیں ڈرتے نزدیک میرے پیشکش مگر جو کوئی ظلم کرے دیکھا رہے) آواز دی کہ اے موسیٰ ڈر مت۔ میرے ہاں پیغمبر ڈرا نہیں کرتے ہاں جس نے ظلم کا ارتکاب کیا

ثُمَّ بَدَّلَ حَسَنًا بَعْدَ سُوِّءٍ فَإِنِّي عَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۱ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي

پھر بدل دے نیکی کچھ برائی کے پس محققین میں بخشنے والا مہربان ہوں دل اور داخل کر ہاتھ اپنا نیکی کیا پھر برائی کے بعد اچھے سے بدل دیا۔ تو میں بخشنے والا مہربان ہوں اور اپنے ہاتھ کو گریبان میں ڈالو

جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوِّءٍ فِى تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

گریبان اپنے کے نکلے سفید پھر برائی کے بیچ نو نشانات میں سے (شان، ہمیں جن کو فرعون بغیر کسی تکلیف کے چمکتا ہوا نکلے گا۔ ان نو نشانات میں سے (شان، ہمیں جن کو فرعون

وَقُوْبِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۱۲ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً

اور قوم اسکی عقین وہ تھے قوم فاسق پس جب آئیں انکے پاس نشانات ہماری دکھانے والیاں اور اسکی قوم کے پاس تم نبیما و بیٹک وہ بری سرکش قوم ہے جب انکے پاس ہمارے عین احکام آئے تو وہ کھنے لگے کہ یہ تو

قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۱۳ وَبِحَدِّ وَادِّهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ

کہنے لگے یہ ہے جادو ظاہر اور انکار کیا انکا اور یقین جان لیا تھا انکو ہی انکے ایک شریح جادو گری ہے اور انہوں نے ازراہ ظلم دوسری اس سے انکار کیا۔ حالانکہ

ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۱۴ وَلَقَدْ

ظلم اور سب سے بڑا ہے دیکھ کیونکر ہوا آخر کام خدا کرنے کرنے والوں کا وہاں اور اہل حقین انکے دل ان نشانات حق کو مان گئے تھے۔ سو دیکھو کہ ان مفسدون کا کیسا انجام ہوا اور اس سے

آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ

دو ہم نے داؤد کو اور سلیمان کو علم اور کہا دونوں نے سب شرف واسطے اللہ کے کہ جس نے بزرگ دی ہو اور قبول ہونے داؤد کو اور سلیمان کو علم عطا کیا اور ان دونوں نے (اس پر) کہا تھا کہ اس اللہ کے لئے تمام حمد و ثنا ہے جس

كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۱۵ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ

بہتوں نے جو اپنے بہت سے بندوں پر جو کوشاں ہیں فضیلت دی اور وارث بنی کا بیٹا ہوا سلیمان داؤد کا اور

قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مِنْ مَّنْطِقِ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ

کہا اے لوگو تمھاری باتوں میں بولی جانور کی اور دیکھے ہم ہر چیز انہوں نے کہا کہ اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے اور ہمیں ہر چیز عطا کی گئی ہے۔ جنگ

شَيْءٍ إِنْ هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۱۶ وَحِشْرٌ لِّسُلَيْمَانَ

سے متفق ہے البتہ وہی ہے بزرگ ظاہر ہے اور اٹھنے کے لئے واسطے سلیمان کے

اس کا مسرتیج ڈھنسل ہے اور سلطان کے لئے جنوں انسانوں

منزل ۵

حل لغات

لہ قہقہ کے آگیا جانے۔ ہمزہ معنی میں تھوڑکے اور ریچھ ہو کر مفعول دوم سے زاہا کا۔ کا ہا جان جلا حال۔ پھر حال واقع ہوا ہے مفعول ثانی سے یا ضمیر تہنہ سے۔ جان پتلا شبک سانپ اور جو کہ ایسا سانپ صغیر لہجہ ہونے کی وجہ سے لوگوں کی آنکھوں میں سوتا رہتا ہے اسلئے اسے جان کہتے ہیں۔ لہ ۵ کسریعقب معطی \*



جُنُودَهُ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالْكَافِرِينَ قَوْمٌ يُوزَعُونَ ﴿۱۷﴾ حَتَّىٰ إِذَا

لشکر اس کے جنوں سے اور آدمیوں سے اور جانوروں سے پس وہ قتل بخل کرنے کے جانے میں مل رہا تھا کہ جب اور پرندوں کے لشکر بھی لکھے گئے۔ جن کو روک روک کر رکھا جاتا تھا حتیٰ کہ جب

أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ

آئے اوپر میدان چوہیوں کے کہا ایک چوہی نے اے چوہیو! داخل ہو گھروں اپنیوں میں وہ چوہیوں کی دادی میں آئے تو ایک چوہی نے کہا کہ اے چوہیو! اپنے اپنے گھروں میں گھر جاؤ

لَا يَحِطُّ بِكُمْ سُلَيْمٌ وَجُنُودُهُ ۗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۸﴾ فَتَبَسَّمَ

نہ پہل والے نہ کو سلطان اور لشکر اس کا اور وہ نہ جانتے ہوں کہ اس پر مسکرایا کہیں لیجان اور اس کا لشکر نہیں (پاؤں تلے) نہ روند ڈالے اور اس (تھری) خبر بھی نہ ہو اس پر سلطان مسکرا

صَاحِبًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

بھتا ہوا بات اس سے اور کہا اے رب میرے تو ذہن دے کہ میں شکر کروں نعمت تیری کا پس بڑھے اور کہنے لگے میرے رب! مجھے تو ذہن دے کہ میں تیرے اس احسان کا شکر ادا کروں

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

جو نعمت رکھی ہے تو نے اور میرے اور اہل ماں باپ میرے کے اور کہ عمل کروں میں نیک جو پسند کرے تو جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کیا ہے (اور تو فیق دے) کہ میں نیک عمل کروں جو تجھے پسند ہوں

وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۹﴾ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ

اسکو اور داخل کر دو کہ ساتھ رحمت تیری نیک بندوں اپنے صالحوں کے قتل اور خبر لے پرند جانوروں کی اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندوں میں مشاغل کرے اور پرندوں کی ماضی کی تو

فَقَالَ مَالِيَ لَا أَرَىٰ الْهُدَىٰ هُدًىٰ أَمْ كَانُ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿۲۰﴾

پس کہا کیا مجھ کو کہیں دہشت میں نہ ہو کہ یا ہے وہ غائبوں سے قتل کہا کہ کیا ہے جو میں ہو کہ (جہاں) نہیں دیکھتا کیا وہ غائب ہو گیا ہے

لَا عَذَابَ لَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحُنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي سُلْطٰنٌ

البت عذاب کہ ظالم کو عذاب سخت یا ذبح کر دو گا میں اسکو یا اے اور کیا میرے پاس دلیل (اور آیا ہے) تو میں اسے سخت سزا دوں گا یا اسے ذبح کر دوں گا یا وہ میرے سامنے معقول دلیل

مُتَّبِعِينَ ﴿۲۱﴾ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَالِمٍ مَّحْطَبِهِ وَ

ظاہر وہی پس ویرلی اسے شہر ہی اس پس کہا کہ میں نے احاطہ کیا اس جگہ کو - احاطہ کیا ہے ساتھ ساتھ پیش کرے وہ تقریبی دیکھ باہر را پھر داکر کہا کہ میں وہ خبر لایا ہوں جو آپ کو معلوم نہیں اور (شہر)

جِئْتِكَ مِنْ سَيِّئٍ نَّبِيًّا يَّقِينُ ﴿۲۲﴾ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَ

لایا ہوں میں تمہارے پاس ملک سے خبر سچا قتل تحقیق میں نے پایا ایک عورت کو کہ دو شاہی کرتی ہے اسے سب سے آپ کے پاس ایسا یقینی خبر لایا ہوں میں نے وہاں ایک عورت کو دیکھا ہے جو ساری ملکہ ہے اور

أُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾ وَجَدْتُهُمْ وَقَوْمَهُمَا

اور دی گئی ہے ہر چیز سے اور واسطہ لگے ہے قوت بڑا ہی پایا میں نے اسکو اور قوم اسکو کہ اسے ہر چیز میں سے اور اس کے پاس ایک بڑا تخت حکومت ہے میں نے اسکو اور اس قوم کو

خل لغات -  
لما دخلوا مسكنكم  
لا يحيط بكم  
چوہی نے جو کہ  
اپنی قوم کو ہدایت  
کی جو کہ وہ طاقتور  
اور دانشمندانہ  
تھی اس لشکر تھائی

منزل ۵

۱۷ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدَىٰ هُدًىٰ أَمْ كَانُ مِنَ الْغَائِبِينَ ۗ تَفَقَّدَ کہتے ہیں کسی بات کی جستجو اور تلاش میں مصروف ہونے کو۔ یہاں تَفَقَّدَ الطَّيْرَ سے مراد ہے پرندوں کے احوال کا تعقیب۔

جب آپ کسی میدان میں اترتے تو اسکو طلب فرماتے اور وہ آپ کے واسطے پانی زمین کی تہ سے دیکھ لیتا جیسے کہ انسان ظاہری اشیاء کو دیکھتا ہے اور قاصد بتاتا جو روئے زمین اور پانی تک ہوتا۔ جب ہڈ ہڈ پانی کی اطلاع دیتا تو سلیمان علیہ السلام جنوں کو ارشاد فرماتے اور وہ اس بکے کو کھود کر پانی نکال دیتا سلیمان علیہ السلام ایک دن میدان میں اٹھے اڑتے والی فوج کا جائزہ لیا ہڈ ہڈ ان میں نظر پڑا۔ فرمایا کیا بات ہے ہڈ ہڈ کو میں نہیں دیکھتا، آیا پرندوں کے جھنڈ میں مجھ کو نظر نہیں آیا یا حقیقت میں غیر حاضر ہے۔ امین کثیر

۵۴ مثلاً اس کے بال و پر نوح ڈالوں گا یا اپنی غیر حاضری کا واضح اور معقول عذر پیش کرے۔

۵۵ حضرت سلیمان علیہ السلام کو اس ملک کا حاکم مفضل پہنچا تھا اب پہنچا۔ سب سے ایک قوم کا نام ہے۔ ان کا وطن عرب میں تھا۔ امین کی طرح و موضوع، گویا ہڈ ہڈ کے ذریعے حق تعالیٰ نے متنبہ فرما دیا کہ بڑے سے بڑے انسان کا علم بھی محیط نہیں ہو سکتا دیکھو جن کی بابت خود فرمایا تھا وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عَلِيمًا لَّكَوَالِكِمْ جَزِيٍّ كَالطَّلَاحِ هُدًى لِّلْعَالَمِينَ۔

۵۶ سب چیزیں مال و اسباب اور حسن و جمال بھی آگیا اور اس کے بیٹھے کا تخت ایسا نکلتا تھا کہ اس وقت کسی بادشاہ کے پاس نہ تھا (موضوع، جلالین میں ہے کہ اس تخت کا طول آیتوں تک اور عرض چالیس گز، اونچائی تیس گز سوسے چاندی کا بنا ہوا تھا۔ یا قوت زبرد جڑے ہوئے تھے اور پائے اس کے یا قوت کے تھے و حدیث التفسیر مفسرین نے لکھا ہے ملک کا نام بلقیس تھا۔ ابو عمار عبدالقہار عن حفصہ۔

۵۷ یعنی سلیمان علیہ السلام جب کسی طرف کوچ کرتے تو جن، انس، طیور، جنوں قسم کے لشکروں میں سے حسب ضرورت و مصلحت ساتھ لے جاتے تھے اور ان کی جماعتوں میں خاص نظم و ضبط قائم رکھا جاتا تھا مثلاً بچھلی، جماعتیں تیز چلی کر یا اڑ کر اگلی جماعتوں سے آگے نہیں نکل سکتی تھیں، نہ کوئی سپاہی اپنے مقام اور ڈیوٹی کو چھوڑ کر جاسکتا تھا جس طرح آج بڑی، بھری اور ہوائی طاقتوں کو ایک خاص نظم و ترتیب کے ساتھ کام میں لایا جاتا ہے۔ موضوع الفرقان

۵۸ یعنی سلیمان علیہ السلام کا پلے لٹاؤ لشکر کے ساتھ ایسے میدان کی طرف گزر ہوا جہاں چوٹیوں کی بڑی بھاری بستی تھی، وہ بوئیں ایسے تو نہیں جو جہاں بوجھ کر ٹکوں ہلاک کریں، ہاں ممکن ہے بے خبری ہی پس جاؤ شاہ صاحب لکھتے ہیں ”چوٹی کی آواز کوئی ڈاؤی، نہیں سنتا، انھیں (سلمان علیہ السلام کو) معلوم ہو گئی۔ یہ ان کا معجزہ ہوا۔ موضوع الفرقان

۵۹ اس چوٹی کی بات سمجھ کر تعجب ہوا اور فرط سرور و نشاط سے دانے شکر کا جذبہ جوش میں آیا۔ عرض کی مولا، حیران ہوں تیرے انعاماتِ عظیمہ کا شکر کس طرح ادا کروں۔ پس التجاہ سے مجھے پورا شاکر بنا زبان سے بھی اور عمل سے بھی اور اعلیٰ درجہ کے نیگا بندوں (جو انبیاء و مرسلین ہیں) میں محشور فرما۔ تمناؤ حسن نے آؤ یعنی کے معنی آجی کے کہے ہیں یعنی میرے دل میں ڈالو کہ میں تیری نعمتوں کا شکر ادا کروں اور نیکیوں کے ساتھ جنت میں داخل کروں۔

۶۰ علامہ بدر سعیدین جبرہ وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ جو ہڈ ہڈ ہندس تھا اور سلیمان علیہ السلام کو پانی بتاتا تھا۔

يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

سجود کرتے ہیں سورج کو سوائے خدا کے اور زینت دیتے ہیں شیطان کے شیطان سے خدا کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور (کونسا شیطان ہے) ان کے اعمال اسی نظروں میں خوشنما دکھائے ہیں

أَعْمَاءَهُمْ فَصَدَّ هُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۳﴾

عملوں ان کے ہیں بند کیا ہے ان کو راہ سے راہ سے وہ نہیں راہ پاتے ہیں سو اس سے انکو (سیدھی) راہ سے روک رکھتا ہے پس وہ ہر اہت نہیں پاتے

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کہ سجدہ کریں واسطہ اللہ کے وہ جو نکالتا ہے چھپ چھپوں کو: آسمانوں کے اور زمین کے خفیہ کو اس محمود حق کو سجدہ نہیں کرتے جو آسمان اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کو ظاہر کرتا

وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿۳۴﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

اللہ جانتا ہے جو چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو اللہ نہیں کوئی دوسرا مگر وہ پورے کار ہے اور تمہارے دیکھے اور غائبانہ کاموں کو جانتا ہے (سنتی) اللہ ہی وہ ذات ہے جس کے سوا کوئی

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۳۵﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ

عرش بڑے کا فلک کہا سلیمان نے اب دیکھیں گے تم کہ کچھ کہتے تھے یا ہے جو مہربان وہی عرش عظیم کا رب ہے سلیمان سے کہا کہ لاہم دیکھیں گے کہ آنا تو سچ کہتا ہے یا جھوٹوں

مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿۳۶﴾ إِذْ هَبَّ بِكَيْشٍ هَذَا فَاَنفَعَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ

جھوٹوں سے لے جا کتاب میری ہے پس ڈال دے اسکو طرف اسی پھر میں سے ہے جا میرے اس خط کو لے جا اور اسی طرف پھینک دے پھر ان کے

كَوْلَ عَنْهُمْ فَاَنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۷﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو

پھر آئی انکے پاس سے پس دیکھو کیا جواب دیتے ہیں کہا اسے سردارو ہاں سے ورتا اور دیکھو کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں (کہہ سارو جب وہ خط لکھا تو اسے کہا کہ اے سردارو

إِنِّي أَنبِئُكَ بِمَا تَعْمَلُ ﴿۳۸﴾ إِنَّكَ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ

حقیق ڈالی کہی طرف میرے کتاب بزرگی حقیق وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور حقیق وہ ہے ایک کراچی نام ہے سلیمان کی طرف سے ہو اور خدا سے رحمت اور

سُئِلَ اللَّهُ الرَّحْمٰنَ الرَّحِيْمَ ﴿۳۹﴾ أَلَّا تَعْلَمُوْا أَنَّكَ وَأَتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿۴۰﴾

سائقی نام اللہ جنتش کی بولے مہربان کے ہے وہ کہ تم سرگئی کرو اور میرے اور جملہ آؤ میرے پاس سلیمان بزرگی رحیم کے نام سے مشہور ہے ہوتا ہے (کھانا جو اگر تم میرے مقابل میں سرگئی نہ کرو اور نہ آؤ تو میرے پاس جملہ آؤ

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَفْتُونِيْ فِيْ أَمْرِيْ مَا كُنْتُ قٰطِعَةً

کہا اسے سردارو جواب دو مجھ کو کچھ کام میرے کے نہیں میں فیصل کرتی (مطلب ہے) کہا اسے سردارو میرے معاملہ میں مجھے مشورہ دو۔ میں کسی بات کا قطع فیصلہ نہیں کرتی

أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُوْنَ ﴿۴۱﴾ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوْا قَوْوَةً وَأَوْلُوْا بَأْسٍ

کسی کام کا یہاں تک کہ حاضر ہوجم کہا انہوں نے ہم صاحب قوت میں اور صاحب جنگ میں ہیں جب تک تم رائے نہ دو انہوں نے کہا۔ کہ ہم طاقتور اور سخت جنگجو ہیں

منزل ۵

حل لغات -  
لَهُ الْاِسْمُ وَاللَّيْلُ  
الَّذِي يَخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ

مصدر ہے قطع میں جڑوں کے اور جڑوں کے معنی ہیں مٹنے کے۔ لہٰذا رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ صفت ہے عرش کی۔ لہٰذا قَالَ سَنَنْظُرُ مَاذَا يَرْجِعُونَ نظر مشتق ہے نظر یعنی

تو تلاش کرنے اور اسکی سزا مقرر کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ حضرت سلیمان علیہ السلام کو ملک سبائی کی نیک بلیقیں کا بھی اب تک علم نہ تھا جب بُدبُہ نے بتایا تو تعجب سے فرمایا کہ میں ابھی تجھ کو پہچانا تھا جو تم نہیں کہتا جب تک میرے خط کا جواب نہ لائے۔ اگر سلیمان علیہ السلام عالم الغیب ہوتے تو اس تصدیق کی کیا ضرورت تھی؟ بُدبُہ وہ خط لے گیا۔ بلیقیں اکیلی سورہ ہی تھی رو شندان میں سے جا کر اس کی چھاتی پر دکھا (فائدہ ستارہ) کہتے ہیں سہری کاغذ لکھا تھا (موضوع) بلیقیں نے خط پڑھ کر اپنے مشیروں اور درباریوں کو جمع کیا کہتے تھے کہ میرے پاس یہ خط عجیب طریقہ سے پہنچا ہے جو ایک بہت بڑے معزز و محترم بادشاہ (سلیمان علیہ السلام) کی طرف سے آیا، اس سے معلوم ہوا وقت تحریر خطوط وغیرہ میں پہلے بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھنا چاہئے اگرچہ مکتوب الیہ کا فری ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی کفار بادشاہوں کی طرف خط لکھواتے یا کوئی تحریر کسی کیلئے لکھواتے تو بسم اللہ الرحمن الرحیم پہلے تحریر کرواتے تھے۔ جو لوگ اس صفت کو چھوڑ کر ۸۶ لکھتے ہیں وہ ایک بدعت کو رواج دیتے ہیں۔ فائدہ ستارہ

وہ ایسا مختصر جامع اور پر عظمت خط شاہد ہی دنیا میں کسی نے لکھا ہو مطلب یہ تھا کہ میرے مقابل میں زور آزمائی سے کچھ نہ ہوگا۔ خیریت اسی میں ہے کہ اسلام قبول کرو اور حکم بردار ہو کر آدمیوں کی طرح سیدھی انگلیوں میں سے سانسے حاضر ہو جاؤ۔ تمھاری شیخی اور نیکیری سے آگے نہ چلے گی۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ ان کو دین حق سکھانا منظور تھا۔ موضوع

وہ یعنی وہ قوم مشرک آفتاب پرست ہے۔ شیطان نے ان کی راہ ماری اور مشرکانہ رسوم و اطوار کو انکی نظر میں خوبصورت بنا دیا اسی لئے وہ راہ ہدایت نہیں پاتے۔ بُدبُہ نے یہ کہہ کر گویا سلیمان علیہ السلام کو اس قوم پر جہاد کرنے کی ترغیب دی (موضوع) سبیل سے طریق حق مراد ہے اور وہ خالص کرنا ہے سجدہ کا صرف اللہ تعالیٰ کے لئے جامع البیان والے نے اس آیت کے یہ معنی کئے ہیں کہ شیطان نے روکا ہے انکو راہ سے اسلئے کہ سجدہ نہ کریں۔ اور شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے یہ معنی کئے ہیں پس وہ راہ نہیں پاتے سجدہ نہ کریں۔ اس آیت پاک سے معلوم ہوا کہ سجدہ خاص اللہ تعالیٰ کیلئے چاہئے۔ اسکے سوا خواہ کوئی ہو سورج چاند نیلی درخت یا ستارہ، قبر ہو یا مکان اس کیلئے سجدہ نہ چاہئے اور اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کو سجدہ نہ کرنا شیطان کی تابعداری ہے۔ ایک خانوہ کو اتنی سمجھ ہے کہ قرآن کو سجدہ نہ کرنا جائز نہیں ہے مگر افسوس اہل بدعت غیر اللہ کو سجدہ کر کے مشرک بنے ہیں۔

وہ بُدبُہ کا بھی عقیدہ تھا کہ ہر پوشیدہ کا بچنے والا اللہ ہی ہے اور کوئی نہیں۔  
وہ یعنی اللہ تعالیٰ کے عرش عظیم سے بلیقیں کے تخت کو کیا نسبت؟  
وہ یعنی تیرے جھوٹ سچ کا امتحان کرتا ہوں۔ دیکھو حضرت سلیمان علیہ السلام اللہ کے پیغمبر تھے مگر پیغمبر ہونے کے باوجود عالم الغیب نہ تھے۔ اس واقعہ میں اس مسئلہ کے واضح دلائل ہیں۔ بُدبُہ چلا گیا مگر سلیمان کو خبر نہ ہوئی۔ جب اس کی ضرورت پیش آئی تو تلاش کیا۔ پھر بھی نہ ملا۔ اگر سلیمان علیہ السلام کو اسکا علم تھا

★ تامل سے اور سبب تاکید کے لئے ہے والمعنی سنن عرف باتوہنہ البصیرۃ اَصَدَّ قَتَّ اَمَّ كَفَّتْ حِرْنَ اَنَكَلْنَ بَيْنَ۔ عجارت کا ظاہر مقصود تھا کہ ام کذب کہا جاتا مگر مبالغہ اس کی جگہ ام کذب من الکاذبین کہا گیا ہے فَتَوَدَّوْنَ عَدُوَّهُمْ۔ تو ان مین سے ہے شیخ کے یعنی ان سے پرے جہاں کہ ایک گوشتے میں کھڑا ہو جا۔ لکن اَنْ لَا تَخْلُوا۔ اَنْ مفسرہ ہے اور لا تا ہیہ ای لا تکبروا۔ اور ہو سکتا ہے کہ اَنْ مصدر ہے اور لا تا فیہ ہر کیف جملہ محلا مرفوع ہے یا تو اس لئے کہ کتب سے بدل واقع ہونے یا مبتدا محمد و ت کی خبر ای مضمونہ لا تعلقوا اور ممکن کہ نزع خافض کی وجہ جمل میں نصب کے ہو و التقدیر بیان لا تعلقوا۔

شَدِيدَةٌ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَتْ إِنَّ

اور حکم طرف میری ہے پس دیکھ تو کیا حکم کرتی ہے وہ کہہ لیں نے تحقیق اور معاملہ تجھے ہاتھ میں ہے، دیکھ لو کہ ہمیں کیا حکم دینا چاہتی ہو۔ اس نے جواب دیا کہ

الْمَوْلَا إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَافَهُمْ أَهْلِيهَا

اوشاہ جو قساکر داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں خراب کرتے ہیں اسکو اور کہتے ہیں عزت والوں اہلکو اور شاہ جب کسی بستی میں داخل ہوا، اسکا افساد داخل ہوتے ہیں تو اسکو تباہ کر دیتے ہیں وہاں کے معززین کو

أَذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

ذلیل اور اس طرف یہ بھی کہیں گے وہی اور تحقیق میں بھیجے والی ہوں طرف انکی خدمت ذلیل کرتے ہیں اللہ وہی لوگ ہیں اسی طرح کرتے ہیں اور میں انکی طرف بھیجے ہوتی ہوں اور دیکھنا چاہتی ہوں

فَنظِرَةً لَهُمُ الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۴﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانُ قَالَ

پس دیکھتی ہوں ساتھ کسی چیز کے پھرائے ہیں جیسے ہوئے وہی جب وہ افاضہ سلیمان کے پاس آیا تو اسے کہا کہ قاصد کیا جواب لاتے ہیں جب وہ افاضہ سلیمان کے پاس آیا تو اسے کہا

أَتُمِدُّونَ بِمَالٍ مِمَّا آتَيْنَاكَ اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا آتَيْنَاكَ بَلْ

کی مدد دیتے ہو جو لوگ ساتھ مال کے ہیں جو لوگ دیا ہے تم کو اللہ نے بہتر ہے انچیز کے دیا ہے تم کو بلکہ کیا تم مال و دولت سے میری مدد کرنا چاہتے ہو سسوا! اللہ نے جو کچھ تم کو دیا ہے وہ اس سے کہیں بہتر ہے جو تم کو

أَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿۳۵﴾ إِرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ

تمہیں ساتھ تمہارے کے خوش ہوتے ہو گے پھر جا لیں طرف ان کی ہیں اللہ کو دیکھو تم انچیز کے ساتھ فخر کرو گے دیا ہے تمہیں ہی اپنے ہاتھ پر خوش ہوتے ہو گے (تمہارا شوق نہیں) جا انکو پاس لوٹ جا۔ تم اپنے لئے لشکر کے ساتھ پھر

لَا قَبِيلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿۳۶﴾

مقابلہ ہونے والا انکو ساتھ ان کے لئے اور اللہ تعالیٰ نے تم انکو اس شہر سے ذلیل کر اور وہ رسوا ہونے والے چڑھان کرینگے۔ میں کے مقابلہ کی انہیں طاقت نہیں ہوتی اور انکو اور سے تم ذلیل کر کے نکال دینگے اور وہ بے عزت ہوں گے

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَيْكُمُ الْيَغْرِبِيُّ بِعَرَشِهَا قَبْلَ أَنْ

کہا سلیمان نے اے سردارو! کونسا تمہیں سے لے آتا ہے میرے پاس تخت اسکا پہنچے اس سے کہہ (سلیمان نے) کہا اے سردار کون تم میں سے میرے پاس ملکہ سبایا کا تخت (اٹھائے) لائینگا اس سے پہلے کہ وہ لوگ

يَأْتُوْنِي مُسْلِمِينَ ﴿۳۷﴾ قَالَ تَعْرَفِيْتُ مِنَ الْجِنِّ أَنَا

آؤں میرے پاس مسلمان ہو کر فل کہہا ایک دلیر نے جنوں میں سے میں میرے پاس ذرا سردار ہو کر آئیں جنوں میں سے ایک طاقتور جن نے کہا کہ اس سے پیشتر کہ آپ

أَتَيْكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَإِنِّي عَلَيْهِ

لے آؤنگا تجھے پاس اسکو پہلے اس سے کہ اٹھو تم جہنم میں سے اور تمہیں میں اور میرا کے اپنے اجلاس سے اٹھیں میں اسکو آپ کی خدمت میں پیش کروونگا اور میں یقین دلاتا ہوں کہ میں اسباب برداشت

لَقَوِيَّ أَمِينٌ ﴿۳۸﴾ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ

زور آور ہوں بالامانت کی کہہا اس شخص نے کہ نزدیک اسکے تھا علم کتاب سے ایک شخص جسکے پاس کتاب الہی کا علم تھا اپنے لگا کر میں آپ کے پاس

منزل ۵

صل لغات۔ لہ بَلْ أَنْتُمْ بِقِيَّتِكُمْ۔ ہنویہ اسم ہے ٹھنڈی کا جطر عطیہ معنی کا۔ لہ لَا قَبِيلَ لَهُمْ۔ قبیل کے معنی میں طاقت اور اصل میں قبیل کہتے ہیں مقابلہ کو والمعنی لایقدرون ان یقابلوکم۔ لہ قَالَ تَعْرَفِيْتُ۔ عفریت آدمیوں میں وہ جو غیبت و مکروہ اور شایا غیبت میں سے وہ جو غیبت و سرکش

ولہ بلقیس کے مشورہ طلب کرنے پر مشیروں درباریوں نے لڑائی کا مشورہ دیا مگر ملکہ نے اس میں تعمیل مناسب نہ سمجھی۔  
 ولہ یعنی بادشاہ بھی ایسا ہی کریں گے۔ موضع  
 ولہ یعنی میں انکی طرف قاصد اور تحفے بھیج کر تجویز کرتی ہوں اگر بادشاہ ہو گا تو تحفہ تحائف کے ساتھ خوش ہو جائیگا اور ہم اسکی تخلیعت سے چھو جائینگے اور اگر پیغمبر ہو گا تو ہمارے ان نقیس مالوں سے خوش نہیں ہو گا کیونکہ اسکا اصلی مطلب دین کی طرف بلانا ہے تو ہم اس سے چھوٹ نہیں سکتے جب تک ہم اسکے دین کی پیروی نہ کریں اور اس کے طریق پر نہ چلیں۔ رازی نے کہا کہ تحفہ کے بارے میں لوگوں نے بہت کچھ کہا ہے لیکن قرآن پاک نے اسکی کچھ تفصیل نہیں بیان کی کہ کیا تحفہ تھا تو کچھ بھی اس بحث میں پڑنا لا حاصل ہے فتح و جیز۔

ولہ یعنی بادشاہ بھی ایسا ہی کریں گے۔ موضع  
 ولہ یعنی میں انکی طرف قاصد اور تحفے بھیج کر تجویز کرتی ہوں اگر بادشاہ ہو گا تو تحفہ تحائف کے ساتھ خوش ہو جائیگا اور ہم اسکی تخلیعت سے چھو جائینگے اور اگر پیغمبر ہو گا تو ہمارے ان نقیس مالوں سے خوش نہیں ہو گا کیونکہ اسکا اصلی مطلب دین کی طرف بلانا ہے تو ہم اس سے چھوٹ نہیں سکتے جب تک ہم اسکے دین کی پیروی نہ کریں اور اس کے طریق پر نہ چلیں۔ رازی نے کہا کہ تحفہ کے بارے میں لوگوں نے بہت کچھ کہا ہے لیکن قرآن پاک نے اسکی کچھ تفصیل نہیں بیان کی کہ کیا تحفہ تھا تو کچھ بھی اس بحث میں پڑنا لا حاصل ہے فتح و جیز۔  
 ولہ یعنی یہ تحفہ تھیں ہی مبارک رہے۔ کیا تم نے محض ایک دنیوی بادشاہ سمجھا جو مال و متاع کا لالچ دیتے ہو۔ تم کو معلوم ہونا چاہئے کہ حق تعالیٰ نے جو روحانی و مادی دولت مجھے عطا فرمائی ہے وہ تمہارے ملک دولت

ولہ یعنی بادشاہ بھی ایسا ہی کریں گے۔ موضع  
 ولہ یعنی میں انکی طرف قاصد اور تحفے بھیج کر تجویز کرتی ہوں اگر بادشاہ ہو گا تو تحفہ تحائف کے ساتھ خوش ہو جائیگا اور ہم اسکی تخلیعت سے چھو جائینگے اور اگر پیغمبر ہو گا تو ہمارے ان نقیس مالوں سے خوش نہیں ہو گا کیونکہ اسکا اصلی مطلب دین کی طرف بلانا ہے تو ہم اس سے چھوٹ نہیں سکتے جب تک ہم اسکے دین کی پیروی نہ کریں اور اس کے طریق پر نہ چلیں۔ رازی نے کہا کہ تحفہ کے بارے میں لوگوں نے بہت کچھ کہا ہے لیکن قرآن پاک نے اسکی کچھ تفصیل نہیں بیان کی کہ کیا تحفہ تھا تو کچھ بھی اس بحث میں پڑنا لا حاصل ہے فتح و جیز۔  
 ولہ یعنی یہ تحفہ تھیں ہی مبارک رہے۔ کیا تم نے محض ایک دنیوی بادشاہ سمجھا جو مال و متاع کا لالچ دیتے ہو۔ تم کو معلوم ہونا چاہئے کہ حق تعالیٰ نے جو روحانی و مادی دولت مجھے عطا فرمائی ہے وہ تمہارے ملک دولت

☆ ہو۔ یہ آنا اور ایسا۔ اخی صیغہ مضارع متکلم ہے یا اسم فاعل اور مناسب مقام یہی دوسری صورت ہے اے انا ات ہنقی تلک الحدیث البیضاء

صل لغات۔

لہ ان یومئذ  
 ائذ خلقہ طوف  
 کہتے ہیں دیکھنے کے  
 وقت بلک بلائے کو  
 اور جو تک پلک کھلنے  
 کے وقت اس بات  
 کا وہم ہوتا ہے کہ آنکھ  
 کا نور مرنے کی طرف  
 پھیلتا ہے اور بند  
 کرنے کے موقع پر  
 اُس نور کے آنکھ کی  
 طرف پھرانے کا وہم  
 گزرتا ہے اس لئے  
 ارتداد طرف کا  
 استعمال کیا گیا پھر  
 باتو اس سے کمال  
 سرعت میں مبالغہ  
 مقصود ہے یا واقع  
 میں بلقیس کا تخت  
 پلک جھپکنے میں بہن  
 سے شام میں لایا گیا ہو  
 وہاں علی الشریعہ  
 لہ قال تکبروا  
 تکروا کے معنی ہیں  
 اجعلوا العرش منکرا  
 منیرا عن شکلہ نظر  
 جواب ہے تکروا کا  
 اور اسی لئے مجزوم  
 واقع ہوا ہے۔

أَنَا أَيْتِكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يُرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا سَرَاهُ

میں نے آیت کا اتنا ہرے پاس اسکو پہلے اس سے کہ پھر اُسے طرف تیرا لے لفظ تیرا ہی میں جس جب دیکھا اسکو اسکو پیش کر سکتا ہوں آٹھ جگہ سے پہلے سو جب سلطان نے

مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي

پھر ہوا نزدیک اپنے کہا ہے ہے عقل پروردگار میرے لئے سے لاکر آزماؤں مجھ کو اسے اپنے پاس رکھا دیکھا لاکر کہ ہے میرے رب کے فضل کا پتھر ہے تاکہ مجھے آزمائے

ءَ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ

کہ شکر کرتا ہوں میں یا کفر کرتا ہوں میں ہی جو کون شکر کرے جس سوائے اپنے نہیں کہ شکر کرتا ہے واسطے جان اپنی کے اور کہ ان میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری اور جو شکر کرتا ہے وہ اپنے لئے فکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرتا ہے تو میرا

مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝۳۰ قَالَ نَكُرُّوْا لَهَا

جو کون ناشکری کرے ہیں غنی ہیں اور کرم ہے کرم کرنا اور کہا جہل ڈالو واسطے اسے رب اس سے ہے نیاز دار) صاحب کرم سلطان نے کہا کہ اس کے تخت کی شکل

عَرَشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝۳۱

تخت اس کا کہ ہمیں تم آنا راہ پانے ہے یا جوتے ہے ان لوگوں سے کہ نہیں راہ پانے کا جہل ڈالو تاکہ تم دیکھیں کہ وہ غلط ہے یا ان لوگوں میں سے ہے جو سمجھ نہیں رکھتے

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَلْكَذَا عَرَشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَ

پس جب آئی بلقیس کہا گیا اس طرف کا ہے تخت تیرا کہا بلقیس نے لڑکا ہے دیکھا ہے اور پھر جب وہ آئی تو اس سے پوچھا کہ کیا آپ کا تخت بھی ایسا ہی ہے تو اس نے کہا ہے لڑکا بلکہ دیکھا ہے

أَوْ تِنَّا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ۝۳۲ وَصَدَّهَا مَا

دیکھنے کے لئے علم علم پہلے اس سے اور ہوتے تھے ہم مسلمان ہی اور بند کیا اسکو اسچیز سے اور پہلی اس سے پہلے (کہ عداوت کا علم) جو چکا تھا اور ہم فرما کر اور ہیں اور (اب تک) جو روئے رکھا

كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝۳۳

کہ تھی عبادت کرتی سوائے خدا کے حقیقی وہ تھی قوم کافروں سے تو اس چیز سے کہ وہ خدا کے سوا دوسروں کی پوجا کی تھی اور سچوں میں سے تو تھی ہی

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً ۖ وَ

کہا گیا واسطے اس کے داخل ہو محل میں میں جس جب دیکھا اسکو گمان کیا اس کو گھراؤ خان اور اس نے کہا کہ کہ محل میں جاؤ جب اس نے (درش) کو دیکھا تو سمجھی خان کا حوض تھے اور

كَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِّنْ

کھول دیا دو لڑکی چلتیوں اپنی سے کہا سلطان نے حقیقی محل ہے منڈھا ہوا ابھی پتلیاں کھولیں سلطان نے کہا کہ ہے ایک محل ہے جو شیخوں کا بنا ہوا

قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ

سستی سے کہا بلقیس نے علم پروردگار میرے حقیقی میں نے ظلم کیا جان اپنی کو اور تسلیم ہوئی ساتھ ساتھ وہ جان اتنی اسے میرے رب! میں بہت آپ پر ظلم کرتی رہی اور اب سلطان کے ساتھ اللہ ہے

مازل ۵

حکومت بلقیس نے ہونے نہیں بلکہ کا نہ ہو کہا اور یہ اس کے کمال عقل کی دلیل ہے کیونکہ محل تو قف میں تو قف کرنا دشمنی کی علامت ہے۔ شہادتہ صرحہ ممرود  
 ہیں قواریر۔ صرح محل۔ ممرود صاف چکانا۔ قواریر جمع قارورہ کی اور قارورہ شیشہ۔

انکے یعنی کسی طرف دیکھنے سے پھر اپنی طرف دیکھے اور اس کے پاس ایک علم تھا کتاب کا یعنی اللہ کے اسما اور کلام کی تاثیر کا۔ وہ شخص آصف تھا ان کا وزیر۔ موصی

یعنی تخت کا رنگ روپ تبدیل کر دو اور اس کی وضع و ہیئت بدل ڈالو جسے دیکھ کر بلقیس با سانی نہ سمجھ سکے۔ اس سے بلقیس کی عقل و فہم کو آزمانا تھا کہ ہدایت پانے کی استعداد اس میں کہاں تک موجود ہے اور اپنا معجزہ دکھانا منظور تھا۔

فصل صاف لفظوں میں وہاں کی ذہال نقلی جو حقیقت تھی ظاہر کر دی کہ تخت وہی ہے کہ کچھ وصاحت میں فرق آگیا۔ کہا اس معجزہ کی حاجت نہ تھی بلکہ پہلے ہی یقین ہو چکا تھا کہ سلیمان محض بادشاہ نہیں اللہ کے مقرب بندہ ہے اور اسی لئے جتنے فرمان برداری و تسلیم و انقیاد کا راستہ اختیار کیا۔

فصل مجاہد نے کہا کہ اس نے یا ذالجلالی و الاکرام کہا۔ زہری نے کہا کہ اس نے کہا یا اللہ یا اللہ فلی شیء پر اللہ واحد الا انک انت الخدیو بعد شہ کا یعنی اسے ہمارے معبود اور معبود ہر چیز کے جو معبود ایک ہی نہیں کوئی معبود سوائے تیرے، تو لا! میرے پاس تخت بلقیس کا۔ زہری نے کہا اس کا یہ کہنا ہی تھا کہ تخت وہاں موجود ہوا۔ اور بعض نے کہا کہ اس نے کہا یا شیء یا شیء۔ مجاہد اور سعید بن جبیر وغیرہ نے کہا کہ جب اس نے اللہ سے دعا کی تو بلقیس کا تخت یمن میں تھا اور سلیمان علیہ السلام بیت المقدس میں تھے تو تخت نے غوط لگا یا زمین میں اور سلیمان علیہ السلام کے سامنے آنکارا۔ ابن کثیر و جامع البیان فصل یعنی یہ ظاہر کے اسباب سے نہیں کیا (بلکہ) اللہ کا فضل ہے کہ میرے رفیق اس درجہ کو پہنچان سے کرامت ہونے لگی پھر آئے

۱۸

سُلَيْمِنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ وَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى شُعُوبٍ

سلیمان کے واسطے اللہ پروردگار عالموں کے رب اور اللہ تعالیٰ جیسا کہ ہم نے ان کے طرف سے ان کے پاس لائی ہوں جو لوگ جیسا کہ ہم نے ان کے طرف سے ان کے پاس لائی ہوں

أَخَاهُمْ ضَلِيحًا إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَادَهُمْ فَرِيقَن يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۸﴾

جہاں ان کے صاحب کو ایک عبادت گزار اللہ کو اپنا مالیاں وہ دو فریق تھے جو آپس میں جھگڑتے تھے صلح کو جیسا کہ اس نے کہا ہے لوگوں! تم اللہ کی عبادت کرو۔ تو وہ دو گروہ ہو کر آپس میں جھگڑنے لگے

قَالَ يَقَوْمٍ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۗ لَوْلَا

کہا اے قوم میری کیوں جلدی کرتے ہو تم ساقط برائی کے پہلے جہان کے نیکوں میں (صالحوں کو) کہا اے میری قوم! تم اپنی کرنے سے پہلے برائی کے لئے کیوں جلدی کرتے ہو تم اللہ سے

تَسْتَغْفِرُونَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۹﴾ قَالُوا أَظَلَمْنَا بِكَ

پرستش مانگتے تھے اللہ سے توبہ تم رحمت کے چاہتے تھے کہا انہوں نے بدگمانی اور گناہ کے مظاہر کیوں نہیں مانگتے تیار اللہ تم پر رحم کرے وہ کہنے لگے ہم نے تمہیں اور تمہارے

وَيَمِّنُ مَعَكَ ۗ قَالَ ظَهَرَ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلَّ أَنْتُمْ قَوْمٌ

اور ان لوگوں کو کہ ساتھ میرے ہیں کہا کہ تمہارے ہر تمہارا نزدیک خدا کے بلکہ تم ایک قوم ہو سکتی ہو کہ تمہیں مانگتے تھے اللہ نے کہا کہ تمہاری عبادت اللہ کی طرف سے ہے بلکہ ایک ایسی قوم ہو

تُفْسِدُونَ ﴿۴۰﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ

کو فساد کرتے تھے جو لوگ اور تھے نیک مشرکوں کے شخص کو شخص کو فساد کرتے تھے جلی آزار دہن ہو رہی تھی اور اس شہر میں تو شخص سے شخص جو ملک میں فساد پھیلاتے تھے

فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۴۱﴾ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ

نیک زمین کے اور اصلاح کرتے تھے کہا انہوں نے تم کہاؤ! آپس میں ساتھ اللہ کے اللہ کیوں مانگتے ہو اور اصلاح نہیں کرتے تھے انہوں نے کہا آپس میں نہیں کھاؤ کہ ہم رات کو صلح اور

وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَتَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ

اور تمہاروں کے بھر اللہ کہیں گے ہم واسطے مار ڈالنے کہہ حاضر تھے ہم وقت ہلاک اہل کے اس کے اہل و عیال پر جاڑے (اور انکو مار ڈالیں گے) اور ہر ایک دعوہ دے کہہ دینے کہہ دینے تو اسے اہل و عیال

وَأِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۴۲﴾ وَمَكْرُومًا مَّكْرًا وَمَكْرًا مَّكْرًا

اور ہم اللہ کے ہیں اور ہم کیا انہوں کے ایک کر اور ہم کیا تمہیں ایک کر کسرت کا مشورہ تھا تمہیں اور ہم (اہل و عیال) کے ہیں اور انہوں نے ایک تجویز سوچی اور ہم نے بھی ایک تجویز سوچ لی

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۳﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

اور وہ نہیں جانتے تھے وہی پس دیکھو کیونکر ہوا آخر کام اور انکو کچھ خبر نہ ہوئی سو دیکھو! اچھی تجویز کا کیا مشورہ ہوا

مَكْرِهِمْ ۗ إِنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۴﴾ فَتَلَكَ

ہم نے انکو اور ان کی قوم سب کو ہر ایک کی ہم نے انکو اور قوم انکی کو سب کو پس یہ تھی ہمارے انکو اور ان کی قوم سب کو ہلاک کر ڈالا ہے اللہ نے

منزل ۵

کل لغات

لہ آن اعلم واللہ۔ ان مفسر ہے یا مصدر۔ اس میں مفسروں کے دو قول ہیں اور دونوں قولوں کی توجیہ اور گزر چکی۔ لہ قَالُوا أَظَلَمْنَا بِكَ اہل و عیال میں تھا ظہرنا اور اس کی تعلیل کسی جگہ مفصل گزر چکی نظر کیے ہیں مشکون بد لینے کو سہلہ و کان فی المدینۃ تیسعۃ رھط۔ رھط سے مراد ہے اشخاص اور اسی اعتبار سے

روایتوں سے جن میں سے بعض جمہور اور بعض سنی بعض محوف اور  
مبدل، بعض منسوخ ہیں حالانکہ اللہ عزوجل نے ہم کو بے نیاز کر دیا ہے  
ایسی چیزوں سے اس چیز کے ساتھ جو وہ ان سے اصح اور النفع والبلغ  
والحدیث علی ذلک۔ ابن کثیر

فل یعنی ایمان والے اور ایک منکر جیسے کہ کہ لوگ پیغمبر کے آنے سے  
بھگڑنے لگے۔ موضع

فل یعنی کیوں عذاب مانگتے ہو اور اللہ پاک سے اس کی رحمت طلب  
نہیں کرتے۔ ابن کثیر

فل یعنی کفر کی شامت سے تم پر سختی پڑی ہے کہ دیکھیں صحیحے ہو یا نہیں  
دموع، اسلام نے بدشگونی سے منع کیا ہے۔ صحیح حدیث میں ہے بدشگونی  
لینا شرک ہے۔ عرب کے جاہل ایسے ہی خیالات میں مبتلا تھے سفر کرتے وقت  
جانوروں کو اڑاتے، داہنی طرف اڑتے تو مبارک جاتے ورنہ منوس۔

ان سب دای باتوں کو اسلام نے عیا مہیث کر دیا و حیدری، شرع میں نیک قال  
لینا جائز اور بد قولی منع ہے چنانچہ عروہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے  
شگون بدکار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ذکر کیا آپ نے فرمایا بہترین چیز

دیکھ، قال ہے اور بدشگونی کسی مسلمان کو ایسے مقصد ازادہ سے نہ روکے پھر جب  
تم میں سے کوئی شخص کسی ایسی بات کو دیکھے جسکو وہ برا خیال کرتا ہے تو اسکی پر لنی  
نقصان سے بچے کیلئے یہ دُعا پڑھے اَللّٰهُمَّ لَا يَأْتِيَنَّكَ بِالْمُحْسِنَاتِ اِلَّا اَنْتَ وَلَا يَنْفَعُ  
اَلْمُحْسِنَاتِ اِلَّا اَنْتَ وَلَا تَحْتَوِي وَلَا تَحْتَوِي اِلَّا بِاللّٰهِ. مشکوٰۃ باب القان والبطرة۔

فل حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ ان کی ہلاکت کے اسباب پورے ہوئے  
تھے۔ شرارت جب تک حد کو نہ پہنچے ہلاکت نہیں آتی۔ جب صلح علیہ السلام  
نے ان کو خیر دی کہ تم نے اوشنی کو مار ڈالا اب تم پر عذاب آئے گا تو سب نے  
اتفاق کر کے یہ صلاح پھیرائی کہ ان کو قتل کرو۔ پس رات کو صلح علیہ السلام  
کے راست میں تلواریں لیکر ایک غار میں چھپ کر ان کے آنے کے انتظار میں  
بیٹھے۔ اشرے ان کو غار میں ہلاک کر دیا اور ان کے گھر والوں کو گھر میں ہی  
ہلاک کر دیا ایک کو دوسرے کی خبر بھی نہ پہنچی اَللّٰهُمَّ اَحْفَظْنَا دُعا ص ۱۰۲

جامع صفحہ ۳۳۲۔

فل یعنی پانی میں گھسنے کیلئے پانی سے چڑھانے جیسے ماہ قاسدہ ہے کہ پانی  
کی گہرائی پوری طرح معلوم نہ ہو تو گھسنے والا شروع میں پانی سے چڑھتا  
لینتا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام دیوان خانے میں بیٹھے تھے۔ اس میں  
پتھروں کی بگڑ شیشے کا فرش تھا صاف شیشے ڈور سے نظر تاکہ پانی بہا رہا  
ہے اور نکلے بے شیشے کے نیچے واقعی پانی ہو یعنی حوض شیشے سے پاٹ  
دیا ہو۔ اس نے پانی میں گھسنے کیلئے ہنڈیاں کھولیں۔ سلیمان علیہ السلام نے کہا  
کہ یہ شیشہ کا فرش ہے، پانی نہیں، اسکو اپنی عقل کا تصور اور انکی عقل  
کا کمال معلوم ہوا۔ سمجھی کہ زمین میں بھی جو سمجھے ہیں وہی صحیح ہو گا اور یہی  
پتہ لگ گیا کہ جس ساز و سامان پر اسکی توخ کو تازہ کیا ہیں اس سے بڑھ کر سامان  
موجود ہے گو یا سلیمان علیہ السلام نے اسکو متنبہ فرمایا کہ آقا اب و ستاروں  
کی جگہ پر رفتون ہو کر انھیں خدا سمجھ لینا ایسا ہی دھوکہ ہے جیسے آدمی  
شیشے کی چمک دیکھ کر پانی گمان کر لے آخر تھقیس نے کہا لیے ورنہ کھڑا  
میں تری حکم بردار ہو کر سلیمان علیہ السلام کا راستہ اختیار کرتی ہوں۔  
ابنا تک میں نے اپنی جان پر داخل کیا کہ شرک و کفر میں مبتلا رہی۔ اب  
اس سے تائب ہو کر تیری بارگاہ ربوبیت کی طرف رجوع کرتی ہوں۔

ظلام موضع الفرقان، حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ حضرت سلیمان  
علیہ السلام نے سنا تھا کہ اسکی پتہ لیں پہلے ہیں بکری کی طرح۔ اس طرح  
معلوم کر لیا کہ صحیح تھے اس کی دوا کھجور کی۔ کہتے ہیں کہ وہ پری کے پیٹ  
سے پینا ہونی تھی یہ اثر اسکا تھا موضع، ابن المنذری اور عبد بن حمد ابن  
ابن مشید وغیرم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ایک اثر طویل میں ذکر کیا  
کہ سلیمان علیہ السلام نے ان کے ساتھ نکاح کیا اور ابن شیبہ نے کہا ہے  
کہ ایسا ہی ہے یہ حدیث۔ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں کہتا ہوں بگڑے شد  
منکر اور سخت غریب ہے اور شاید یہ عطار بن سائب کے اوام سے ہے ابن  
عباس رضی اللہ عنہ پر اللہ اعلم۔ اور بہت درست قول ایسی حکایات  
کی نسبت یہ ہے کہ یہ ماخوذ ہیں اہل کتاب کی کتابوں سے جیسے کتب اخبار  
اور وہ ہیں عہد کی روایتیں۔ اللہ تعالیٰ ان سے تجاؤز کرے اس چیز میں جو  
انھوں نے نقل کی ہے اس امت کی طرف بنی اسرائیل کی غرائب اور عجائب

سے تشبیہ کی تیز واقع ہوا ہے کہ چونکہ جنت سے عشرتہ تک کی تیز جمع آتی ہے۔ رھط اور نفیس فرق یہ ہے کہ رھط کا اطلاق تین سے یا سات سے دس تک پر  
ہوتا ہے اور نفیس کا تین سے لے کر نو تک پر۔ معہ ذلک انفاً سُمُوا۔ تقاسموا امر کا صیغہ ہے اور قالوا کا معقولہ واقع ہوا ہے۔ ہذا تشبیہاً لکن ماخوذ ہے  
تہیبت سے اور تہیبت کہتے ہیں رات کے وقت چھاپے مارنے اور بے خبری میں قتل کرنے کو۔ لہ ما شہداً تا مہلکاً۔ ہلک طرف مکان کا صیغہ ہے یا ظرف  
زمان کا واللہ تعالیٰ ما حضرتنا ہلاکم اور مکان ہلاکم۔ اور احتمال ہے کہ مصدر ہوای ما حضرتنا ہلاکم۔ لہ وَاِنَّا لَنَصِيْبُكُمْ۔ یہ تمہارے قول کا یا حال واقع ہوا  
ہے۔ وانشقبت لفقول والمحال اذ الصدقون۔ ہہ کیف کان۔ کیف ظرف ہے انظر اور کان عاقبتہ مکرم حمل میں نصب کے ہے بزرع فاضل ای تشکر  
فی ادب کان عاقبتہ مکرم۔ ہہ اَنَّا نَمُنُّ شَهْرًا قَدِ كَرِمٍ سے بدل، اگر کان تا مہجوا اور کتب مال یا خبر مبتدا محذوف تھی۔ لہ نَتَلَقُكُمْ بَيْنَهُمْ وَأَوْعَدُهُمْ تَلَكِ بِنْتَا  
مہجوا خبر غایبہ جس کے معنی قاتل یا ساقطہ کے ہیں بیوہم سے حال۔

يَوْمَهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

گھر آئے خال سب اس کے ظلم کیا تھا انہوں نے عینتِ نوح ایسے اللہ تعالیٰ سے واسطہ اس قوم کے گھر میں جو اس ظلم کی وجہ سے کہے پڑے ہیں اس میں جانتے والے لوگوں کے لئے نشان

يَعْلَمُونَ ﴿۸۲﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۸۳﴾

کہ جانتے ہیں وہ اور نجات دی ہم نے ان لوگوں کو کہ ایمان لائے اور تھے پرہیزگاری کرتے وہ عبرت ہے اور ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو ایمان لے آئے اور (نہ بلانے کے نتائج سے) ڈرا کرتے تھے

وَلَوْ طَآءِذُ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَآحِشَةَ وَأَنتُمْ

اور لوگو جو تھے کہاتے واسطے قوم اپنی کے کیا کرتے ہو تم بے حیائی کرتے ہو اور تم اور تم نے لوہا کو بھیجا۔ جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم بے حیائی کرتے ہو اور تم

تَبْصُرُونَ ﴿۸۴﴾ أَيُّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً

دیکھتے ہو تم کیا تم سے کون سے مردوں کے پاس مردوں کی شہوت سے دیکھتے ہو تم بے حیائی ہے) کیا تم سے کون سے مردوں کو بھیڑ کر مردوں کی

مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۸۵﴾

ساتھ مردوں کے بلکہ تم ایک قوم ہو کہ جہل کرتے ہو ظن مائل ہوتے ہو۔ حقیقت ہے کہ تم بڑی جاہل قوم ہو

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا

ہم سے تم سے جواب تم اس کا کہہ کر یہ کہہ اس انہوں نے نکال دو ان کی قوم کے پاس اسے سوا اور کون جواب نہ تھا کہ لوہا کے گھرانے کو

أَل لَّوِطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۸۶﴾

لوگوں لوہا کے کون سے کون سے ایک لوگ ہیں ستمنازی کرتے ہیں اپنے شہر سے نکال باہر کرو۔ یہ جسے پاکیزہ بنے پھرتے ہیں

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ قَدَّارْتَهَا مِن

پس نجات دی ہم نے اس کو اور اہل اس کے مگر عورت اس کی کہ مقرر کیا تھا بخدا اس کو لڑا ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی بیوی کے نجات دی عورت کے مشغول مقرر تھا کہ وہ

الْغَابِرِينَ ﴿۸۷﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ

بچھے رہنے والوں سے اور برسایا ہم نے اوہ ان کے ایک مینہ پس برا تھا بچھے رہنے والوں میں بولی اور ہم نے انہیں ٹوٹنا کہ مینہ برسایا اور جو مینہ ان لوگوں پر برسایا

مَطَرٌ مُّسَدِّرِينَ ﴿۸۸﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَوَسَلَّمَ عَلَى

میں مسد کرنے والوں کا کہ سب تعریف واسطے اللہ کے اور سلام اور جن کو آگاہ کر دیا گیا تھا برا تھا کہہ دیجئے تمام مرد و عورت کے لئے ہے اور سلام ہے اس کے

عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يَشْرِكُونَ ﴿۸۹﴾

بندوں اس کے کہ جن کو پروردگار کا وہ کہہ اللہ بہتر ہے یا جس کو شریک لاتے ہیں ان بندوں پر چلو اس کے جن لیا (فراوانیوں) کیا اللہ بہتر ہے یا وہ بت چکار وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔

حل لغات  
لَهُ وَكُنَّا ذُقَالٍ  
لوہا منصوبہ اس  
نقل گھر کی وجہ سے  
جبکہ عطف ارسلنا  
ہے جو صلح کے آغاز  
قصص میں واقع ہوا ہے  
ای وارسلنا لوطا اور  
إذ ظنن انہا رسال کلایا  
یوں کہ لوہا ذکر  
فعل مشرک کی وجہ سے  
منصوب ہے اور اذ  
اس سے بدل۔  
لَهُ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ  
جملہ عالیہ ہے قائل  
تاتون سے ای  
انفعول نبوا والحوال انکم  
تعلول علی یقینیا  
کیونکہ انک۔

۱۹

حضرت صامت بچکر نکل گئے انکو زسوجھا اور قوم لوہانے جاہا کہ پیغمبر کو شہر سے نکال دیں ایسی مکہ والے بھی چاہ چکے۔ اللہ نے آپ سے نکلنا بتایا کہ خود اپنا اختیار سے شہر چھوڑ کر نکلنا اور اس میں کام نکالا۔

وہشا اہل معانی نے کہا کہ یہ خطاب لوط علیہ السلام کو ہے مگر اصل قول پیغمبر کا ہے کہ یہ خطاب ہمارے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کر کریں اور شکر سجالائیں اور اس کے مقبول بندوں پر جن میں سے بعض کا نام اوپر لیا گیا ہے سلام بھیجیں۔ ابن کثیر و جامع والے نے پیٹا اسی کو ذکر کیا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ برکزیدہ بندوں سے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں ان کو اللہ عز و جل نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کے لئے چن لیا ریزاں اور صحابہ رضی اللہ عنہم کی ثناء و صفت اور خوبیاں بہت ثابت ہیں۔ ان سے صحبت رکھنا ان کی راہ چلنا ایمان ہے۔ جو ان کو میرا جانے اس لئے گویا قرآن و حدیث کا انکا کرنا اس کا ٹھکانا و زرخ ہے۔ اب آگے تو حید کا وعظ شروع کیا گیا ہے

ازحنا بنہ فسر القرآن المودیت

مولانا ابو محمد عبدالستار صاحب رحمۃ اللہ علیہ

مرتب قوائم

ابوعمار عبدالقہار غفرلہ و لوالہ الدین انصار (دہلی)

فل مکہ والے شام کا سفر کرتے تو راستہ میں "وادی النقری" نمودی بستیوں کے کھنڈر دیکھتے تھے فَمَنَّا لَئِن لَّمْ يَكُن مِّنْكُمْ خَاطِبًا لَّأَنذَرْنَا لَكُمْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهُ لَمَّا بَدَأْنَا فَاذْرَاكُمْ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ  
اشارہ ہے۔ جاننے والوں کو چاہئے کہ ان واقعات سے عبرت حاصل کریں۔  
فل معلوم ہوا عذاب الہی سے نجات پانے کے دو سبب ہیں ایک ایمان  
دو کفرانقری

فل یعنی تم بے حیائی کرتے ہو اور تمہارا بعض بعض کو دیکھتا ہے یعنی تم اپنی مجلسوں میں اس بڑے کام کو کرتے ہو۔ یہ معنی بھی ہیں کہ تم ایک دوسرے کو برا کرتے دیکھتے ہو کیونکہ وہ لواطت کے وقت تکبر کی وجہ سے پردہ نہیں کرتے تھے۔ فتح

فل یعنی آسمان سے پتھر برساتے اور شہر کا تختہ الٹ دیا۔ حضرت شاہ صاحبؒ مذکورہ بالا تین قصوں پر تصریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے قصہ میں فرمایا "ہم لائیں گے لشکر جس کا سامنا کر سکیں گے وہی بات ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اور مکہ والے ہیں۔ اور حضرت صالح علیہ السلام پر نودو، شخص متفق ہونے کرات کو جاپڑیں۔ اللہ نے ان کو بچا دیا اور ان کو غارت کیا۔ مکہ کے لوگ بھی یہی چاہ چکے لیکن نہ بن پڑا۔ جس رات حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کی کہنے کا فر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا گھر گھیر بیٹھے تھے کہ صبح کو اندھیرے میں نکلیں تو سب مل کر مار لیں کسی ایک کو خون بہا تو نہ دینا پڑے؟

النمل ۲۴

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ

آیا سر نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور اتارا تمہارے واسطے  
بھلا آسمانوں کو اور زمین کو سر نے پیدا کیا اور سر نے آسمان سے تمہارے لئے مینہ برسایا پھر مینہ

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَانْتَبٰتًا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ مَهَجَةٍ

آسمان سے پانی پس آگئے جسے ساتھ کے باغ رونق والے  
کے درختے شاداب و خوبصورت باغ آگئے تمہارے

مَا كَان لَكُمْ أَنْ تَنْبِتُوا شَجَرَهَا ؕ وَالْمَاءُ مَعَكُمْ

ن قدرت تھی تم کو یہ کہ آگے درخت لگنے کو آیا ہے کوئی میوہ ساتھ  
میں کی بات نہیں تھی کہ تم اپنے درختوں کو آگے کیا خدا کے ساتھ اور کئی

اللَّهُ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿۶۰﴾ أَمَّنْ جَعَلَ

اللہ کے بلکہ وہ ایک قوم ہیں پھر جانتے ہیں برا راستے آگے سے  
میوہ سے نہیں بلکہ یہ لوگ کہتے ہیں جھٹکھنے زمین کو قرار گاہ بنایا

الْأَرْضِ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلْفَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا

زمین کو چمکانا اور کہیں درمیان اسکے نہیں اور لگے واسطے اسکے  
اور اس کے اندر ندی نالے بنائے اور اس کے لئے پہاڑ بنائے

رَوَاسِيٍّ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ وَاللَّهُ فَع

پہاڑ اور کیا درمیان دو دریا کے پردہ آیا ہے کوئی میوہ ساتھ  
اور (بیٹھو اور کھانڈو) دو سمندروں میں حد فاصل رکھتی کیا اللہ کے ساتھ اور

اللَّهُ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ

اللہ کے بلکہ اکثر اسکے نہیں جانتے آگے کہ کہیں کہتے دعا مضطر کی  
میوہ سے نہیں بلکہ ان میں سے اکثر اس بات کو نہیں جانتے بھلا کون ہے جو کہتے دعا ہے اور اس کے ساتھ

إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ

جسوقت کے پکارتا ہے اور کھولتا ہے برائی اور کرتا ہے تم کو چلنے والے نہیں  
جسب وہ آتے پکارتا ہے اور تعلیم کو دے دیتا ہے (اور کون) زمین پر تم کو چاہتے ہیں مقرر کرتا ہے

الْأَرْضِ ط ؕ إِنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾

زمین کا آیا ہے کوئی میوہ ساتھ اللہ کے تمہارے سے نصیحت پڑھتے ہو  
کیا اللہ کے ساتھ اور میوہ سے نہیں (میں) تم پر بہت ہی کم سوچتے ہو

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ

آگے کون ہے کہ راہ دکھاتا ہے تم کو تاریکی اندھیروں چلنے اور دریا کے گل اور کون  
بھلا کون ہے جو تم لوگوں کی چلنے اور دریا کے اندھیروں میں رہنمائی کرتا ہے اور

يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ وَاللَّهُ مَعَكُمْ

بھیجتے ہے ہواؤں کو خوشخبری دینے والی آگے رحمت اس کے کے کیا کہ کوئی میوہ ساتھ اللہ کے  
کون ہے جو اپنی رحمت کے آگے ہواؤں کو خوشخبری کے لئے بھیجتا ہے کیا اللہ کے ساتھ اور میوہ سے

منزل ۵

حل لغات

لہ آمن خلق  
ایا سر کون کام متصل  
ہے لان المعن ایجاہیر  
اور آمن کام منقطع  
ہے بمعنی کل  
لہ حدائق ذات  
تہنئة حدائق جمع  
ہے حدیقہ کی اور  
حدیقہ اس باغ کو  
کہتے ہیں جس کے  
چار دیواری گئی ہو  
کونکہ حدیقہ لیا گیا ہے احراق سے اور احراق کہتے ہیں احاطہ کو۔ ذات تہنئة یہ کہتے ہیں حسن کو۔ لہ آمن جعل الأرض قرارًا۔ آمن بدل ہے آمن  
خلق السموات سے اور اس طرح مابعد کہتے ہیں آمن۔ لہ وجعل خلفها۔ جلال کی لغوی تفسیر سورہ بنی اسرائیل کے کوع آیۃ فمما سوا ظل الدار میں

ڈبوں سے بانی گویا اس قدر بخشش میرے خزانے کے مقابل میں ایسی ہی جیسے سمندر میں سے ایک سوئی کو نر کر لینا۔ یہ اس واسطے کہ میں بخشش الایہوں بڑی عظمت والا ہوں۔ میری بخشش ایک حکم ہے جب کسی کام کا ارادہ کرتا ہوں تو سوائے اس کے نہیں کہ حکم کر دیتا ہوں ہوگا، وہ ہو جاتا ہے۔ سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم۔ سمندر احمر میں ہے کہ ایک آدمی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ حضور! آپ کس چیز کی طرف ہمیں بلا رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا اللہ کیلئے کی طرف جس کا کوئی شریک نہیں۔ جب تو کسی مصیبت میں پھنس جاتے تو وہی تیرے کام آتا ہے۔ جب تو بیچنگلوں میں اُسے پکارتے تو وہ تیری روحانی کرتا ہے۔ جب تیرا کوئی گھوٹا گیا ہو تو وہ تجھ سے ملا دیتا ہے۔ تھپ سال میں دو چھریاں برسا ہے اُس نے کہا یا رسول اللہ! مجھے کچھ نصیحت کیجئے۔ آپ نے کسی کو بُرا نہ کہنے، کسی بچی کو معمولی ہلکا نہ بھینچے اور اپنے تہمت کو گھننے سے اونچا رکھنے کا حکم دیا۔ زید نے اُسے نصیحتیں فرمائیں تفسیر ابن کثیر میں ایک بہت ہی عجیب واقعہ حافظ ابن عساکر رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے جس کا اردو ترجمہ جناب حافظ ذکریٰ و حدیث مفسر و مترجم مولانا محمد صاحب جو ناگڑھی نور المرقمہ و غفر ذہبہ و ادخل جنتہ (آمین) نے یوں کیا ہے کہ ایک صاحب فرماتے ہیں کہ میں ایک چمچ روٹوں کو دُشک سے زیدانی لے جایا کرتا تھا اور اسی کواریہ میری گزربسبھی۔ ایک مرتبہ ایک شخص نے چمچ کر لیا پس میں نے اُسے سوار کر لیا اور لے چلا۔ ایک جگہ جہاں دور سے مجھے پیچھے تو اُس نے کہا اس راہ چلو! میں نے کہا میں اس سے واقف نہیں ہوں۔ سیدھی راہ وہی ہے۔ اس نے کہا نہیں میں پوری طرح واقف ہوں یہ بہت نزدیک کا راستہ ہے۔ میں اس کے کہنے سے اُسی راہ چلا۔ تھوڑی دیر کے بعد میں نے دیکھا کہ ایک لائق و دق میانان میں ہم آگے ہیں جہاں کوئی راستہ نظر نہیں آتا۔ ہدایت خطرناک مشکل اور زین ہے اور ہر طرف لاشیں پڑی ہوئی ہیں۔ میں سمجھ گیا۔ وہ مجھ سے کہنے لگا ذرا لگام تھام لو مجھے یہاں اُترنا ہے۔ میں نے لگام تھام لی۔ وہ اُترا اور اپنا تہبند اونچا کر کے کپڑے ٹھیک کر کے چھری نکال کر مجھ پر چڑھ گیا۔ میں وہاں سے سرپٹ بھاگا لیکن اُس نے میرا تعاقب کیا اور مجھ پکڑ لیا۔ میں اُسے قسمیں دینے لگا لیکن اُس نے خیال بھی نہ کیا میں نے کہا اچھا چمچ اور کل سامان جو میرے پاس ہے تو لے لو اور مجھ چھوڑ دے۔ اُس نے کہا یہ تو میرا ہوس ہی چکا لیکن میں تجھے زندہ چھوڑنا چاہتا ہی نہیں۔ میں نے اُسے اللہ کا خوف دلایا۔ آخرت کے عذاب کا ذکر کیا لیکن اس چیز نے بھی اُس پر کوئی اثر نہ کیا اور وہ میرے قتل پر تیار رہا۔ اب میں مایوس ہو گیا اور میرے کھینٹے تیار ہو گیا اور اس سے بدست التجاری کی کہ آپ مجھے دو رکعت (باقی اگلے صفحہ پر)

فل یعنی تمام دنیا جائی، اور خود پر مشرکین بھی ماننے میں کہ زمین و آسمان کا پیدا کرنا، بارش برسانا، درخت لگانا بجز اللہ تعالیٰ کی کسی کا کام نہیں۔ اللہ ہی جس کے بے قرار کی فریاد سُن کر سختی کو دور کر دیتا ہے۔ گویا ان ایام میں مشرکوں کو تہذیب ہے کہ سخت مصائب و شدائد کے وقت تو تم بھی مضطر ہو کر اسی کو پکارتے ہو اور دوسروں کو بھول جاتے ہو۔ پھر فطرت اور ضمیر کی اس شہادت کو امن و اطمینان کے وقت یاد نہیں رکھتے۔ ابن ماجہ صفحہ ۳۲۴ میں ہے: **إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ يَا عِبَادِيَ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنِ عَاقَبْتَ مَا سَأَلْتَهُ مِنَ الْمُعْتَرِفِ فَأَغْفِرَ لَكَ ذَنْبَكَ وَمَنْ عَادَ يَكْفُرْ بِكَ إِلَى ذُنُوبِهِ عَلَى الْمُعْتَرِفِ فَاسْتَعْفِرْ لِي بِذُنُوبِي عَفْوَتَ لَهُ وَكُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتَ مَا سَأَلْتَهُ الْهُدَى أَهْلُ كُفْرٍ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ أَعْتَبْتَ مَا سَأَلْتَهُ الْإِسْرَ تَكْفُرٌ وَلَوْ أَنَّ عِبَادِي عَفْوَتَ لَكَ وَأَوْلَيْتَهُ وَأَجْرَكَ وَرَضْتَهُ وَبَايَسْتَهُ أَجْمَعُونَ لَمَا خَلَقْتُ عِبَادِي عِبَادِي لَمْ يَزِدْ فِي مَلِكِي بِنَاءٍ لِعَوْصِيَّةٍ وَكُلُّكُمْ مَعْوَدٌ أَمْسَتْ أَوْهَا عَلَى قَلْبِ أَشَقِي عَيْدٍ مِنْ عِبَادِي لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مَلِكِي بِنَاءٍ لِعَوْصِيَّةٍ** **وَلَوْ أَنَّ عِبَادِي عَفْوَتَ لَكَ وَأَوْلَيْتَهُ وَأَجْرَكَ وَرَضْتَهُ وَبَايَسْتَهُ أَجْمَعُونَ لَمَا خَلَقْتُ عِبَادِي لَمْ يَزِدْ فِي مَلِكِي بِنَاءٍ لِعَوْصِيَّةٍ وَكُلُّكُمْ مَعْوَدٌ أَمْسَتْ أَوْهَا عَلَى قَلْبِ أَشَقِي عَيْدٍ مِنْ عِبَادِي لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مَلِكِي بِنَاءٍ لِعَوْصِيَّةٍ** **لَوْ أَنَّ عِبَادِي عَفْوَتَ لَكَ وَأَوْلَيْتَهُ وَأَجْرَكَ وَرَضْتَهُ وَبَايَسْتَهُ أَجْمَعُونَ لَمَا خَلَقْتُ عِبَادِي لَمْ يَزِدْ فِي مَلِكِي بِنَاءٍ لِعَوْصِيَّةٍ وَكُلُّكُمْ مَعْوَدٌ أَمْسَتْ أَوْهَا عَلَى قَلْبِ أَشَقِي عَيْدٍ مِنْ عِبَادِي لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مَلِكِي بِنَاءٍ لِعَوْصِيَّةٍ** یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے اسے میرے بندو! تم سب خطاوار ہو مگر جس کو میں معاف کروں سو تم مجھ سے بخشش مانگو میں بخشش کروں گا اور تم میں سے جو مجھ کو بخشش کرنے والا جائے پھر میری قدرت سے بخشش مانگے تو میں اس کو بخش دیتا ہوں۔ اور تم سب راہ بھولے ہوئے ہو مگر جس کو میں ہدایت کروں۔ پس تم مجھ سے ہدایت طلب کرو تاکہ میں تم کو ہدایت کروں۔ اور تم سب محتاج ہو مگر جس کو میں بخشنے کروں پس تم مجھ سے دعا کرو تاکہ میں تم کو روزی دوں اور اگر تمہارا رزق بندے اور مردے اگلے پچھلے ہرے سوکھے سب مل کر ایک متقی بندہ کے موافق پھر پھر کار متقی جو جائیں تو میری شان عظمت اتنی بھی زیادہ نہ ہوگی جتنا مجھ کا ایک پڑا اور اگر سب مل کر ایک بد بخت بندہ کے موافق نا فرمان ہو جائیں تو میری شان عظمت میں سے اتنا بھی کم نہ ہوگا جتنا ایک گھمراہ کافر۔ اور اسی طرح سب ایک جگہ ایک وقت جمع ہو کر مانگتے لیکن اور میں کسی کا جہاں تک خیال پہنچے وہی سوال کرے اور میں سب کو ان کی تمناؤں کے موافق دیدوں تو میری بادشاہت میں سے اتنا بھی کم نہ ہوگا جتنا سمندر میں ایک سوئی

★ گزرنے اس کے ساتھ اسے بھی ملا کر پھیلو۔ **وَكَيْفَ يَكُنَّ الْبُحْرَيْنِ حَاجِرًا** حاجز روک آڑ جو دو چیزوں کو باہم گڈمڈ ہونے سے مانع ہو۔ **لَهُ أَتَمَّنَ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ** مضطر آدمی مضمحل کا صدمہ سے اضطراب ابا افعال سے اور اضطراب لیا گیا ہے ضرورت سے۔ ضرورت اس حالت کو کہتے ہیں جو التجاری کی طرف راغب نہ کرے تو مضطر وہ شخص ہوا جسے کوئی شدت و تکلیف اللہ کی طرف التجارے جانے پر مجبور کرے۔ **يَخْتَلِفُ أَلْسَانُهُمْ كَمَا هُوَ** ہاں اُنہوں نے اور میں نے قلات کی تاکید کر رہا ہے قلات سے مراد ہے نفی تذکرہ کیونکہ قلات عدم کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔



(پہلے صفحہ کا بقیہ)

فَاَشْرَاكَ صَفْحَهُ هَذَا

وللہ تعالیٰ نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا کہ لوگوں کیوں کہہ رہے ہو کہ عیب کی بات سوا کے اللہ تعالیٰ کے کوئی فرشتہ، نبی ولی نہیں جانتا عیب کی بات جان لینا کسی کے اختیار میں نہیں اور اسکی ذمیل یہ ہے کہ اچھے لوگ سب جانتے ہیں کہ ایک دن قیامت آئے گی۔ یہ کوئی نہیں جانتا کہ کب آئے گی سو ہر چیز کا معلوم کر لینا جو انکے اختیار میں ہوتا تو یہ بھی معلوم کر لیتے جیسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرئیل علیہ السلام کے سوال کے جواب میں فرمایا تھا کہ میرا اور تیرا دونوں کا علم اس کے جواب سے عاجز ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جو کوئی یوں کہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بات جانتے تھے اُسے اللہ تعالیٰ ہرگز بھاری بہتان بانڈھا اے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے لَا يَكْفُرُ مَعِيَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ کہ اللہ کے سوا آسمان و زمین میں کوئی علم غیب نہیں جانتا۔ آیت بَلْ أَذْرَاكَ جَلْفًا فِي تِينٍ قَوْمٍ کے لوگوں کا بیان ہے ایک تو وہ جن کا علم آخرت کے بارے میں کچھ کام ہی نہیں کرتا۔ وہ کہتے ہیں آخرت نہیں آئے گی جو کچھ ہے وہ دنیا ہی کی زندگی ہے جیسے خیر یوں اور دہریوں بے دینوں کا عقیدہ ہے۔ دوسرے وہ جو وہل مل فقین تردد میں پڑے ہیں جنکے دل میں آخرت کا یقین نہیں شک ہے تیسرے وہ جو آخرت کا یقین تو رکھتے ہیں لیکن دنیا کے دھندوں میں اور عیش و عشرت میں اس حد تک محو ہیں گویا آخرت کے بارے میں بالکل اندھے بن گئے آخرت کا خیال تک نہیں کرتے۔ وحیدی ۱۰۱۸ میں کثیر

تلازدا کر لینے دیکھو۔ اس نے کہا اچھا جلدی ٹپھ لے میں نے ناز شروع کی لیکن اللہ کی قسم میری زبان سے قرآن کا ایک حرف نہیں نکلتا تھا یونہی ہاتھ باندھے دہشت زدہ کھڑا ہوا تھا اور وہ جلدی مچھا رہا تھا۔ اسی وقت اتفاق سے برکت میری زبان پر آگئی آتَشْرًا بِحَيْبِ الْكُفْرِ إِذَا نَعَا وَكَشَفَتِ السَّمَوَاتُ الْوَالْأَرْضُ لِي اللَّهُ يَهْجُرُ قَرَارِ كِي بے قراری وقت کی دُعا کو سنتا اور قبول فرماتا ہے اور بے کسی کو سختی اور مصیبت کو دور کر دیتا ہے۔ پس اس آیت کا زبان سے جاری ہونا تھا جو میں نے دیکھا کہ بچوں بیچ جنگل میں سے ایک گھوڑے سوار تیزی سے اپنا گھوڑا بھکائے نیزہ تانے ہماری طرف چلا آ رہا ہے اور فقیر کھے کہے اس ڈاکو کے بیٹ میں اس نے اپنا نیزہ کھینچ دیا جو اس کے جگر کے آ پار ہو گیا وہ اسی وقت بے جان ہو کر گر پڑا۔ سوار نے بگ موڑی اور جانا چاہا لیکن میں اس کے قدموں سے لپٹ گیا اور راجح کہنے لگا اللہ کے لئے یہ تو بلاؤ کہ تم کون ہو؟ اُس نے کہا میں اُس کا بھیجا ہوا ہوں جو مجبوروں کیسوں اور بے بسوں کی دُعا قبول فرماتا ہے اور مصیبت اُفت کو ٹال دیتا ہے میں نے اللہ کا شکر ادا کیا اور دُعا سے اپنا چمچا اور ماں بیکر صحیح سالم واپس لوٹا۔ رحمہ اللہ۔ توحید کا بیان شک کی مذمت صفحہ ۶، ۳۸۱، ۱۸۵۰، ۲۵۰، ۲۵۱ و ۳۹۰ میں بھی لکھی گئی ہے۔

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۱﴾ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدْفَ لَكُمْ

اگر ہو تم سچے کہہ کتاب ہے یہ کہ ہے مجھے تمہارے  
کہہ مجھے ملن ہے کہ اس عذاب کا پھر حصہ جس کے لئے تم جلدی

بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۴۲﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَىٰ

بعضی وہ چیز کہ جلدی کرتے تھے وہ اور عتیق پروردگار تیرا البتہ صاحب فضل ہے اور  
کر رہے ہو تمہارے زودیاں آہنچا ہو اور آپ کا رب لوگوں پر بہت مہربانی کرتا ہے

الظَّالِمِينَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ

لوگوں کے ولیکن بہت انکے عیبیں شکر کرتے اور عتیق پروردگار تیرا البتہ جانتا ہے  
مگر انہوں سے اکثر شکر گزار نہیں ہوتے اور آپ کا رب جانتا ہے

مَا تَكُنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۴﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ

جو کچھ چھپتے ہیں پھر سانس ہے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں اور عیبیں کوئی پتھر  
جو کچھ انکے سینے میں پھر سانس ہے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں اور آسمان زمین میں کوئی غائب

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۴۵﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

نیچے آسمان کے اور زمین کے مگر یہ کتب جان کر جو ان کے دل میں ہے اور عتیق پروردگار تیرا البتہ جانتا ہے  
چھپتا ایسی نہیں جو کتاب واضح میں نہ لکھا ہو یہ قرآن بنی اسرائیل

يَقْضَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۴۶﴾

بہان کرتا ہے اور بنی اسرائیل کے اکثر ایجنڈا کا کہ وہ یہ کتب کے اختلاف کرتے ہیں  
یہ اکثر ان باتوں کو واضح کرتا ہے جن میں وہ ایک دوسرے سے اختلاف کرتے تھے

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي

اور عتیق پر قرآن البتہ ہدایت اور رحمت ہے واسطے ایمان والوں کے اور عتیق پروردگار تیرا البتہ جانتا ہے  
اور یہ قرآن بلاشبہ ایمان والوں کے لئے باعث ہدایت و رحمت ہے آپ کا رب انکے درمیان

بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿۴۸﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

درمیان انکے ساتھ حکم لینے اور وہی ہے غالب جانتے والا وہ ہے پس توکل کر اور  
اپنے حکم سے فیصلہ کرو گا اور وہ غالب اور علم والا ہے سو آپ اللہ پر بھروسہ رکھیں

اللَّهُ إِنَّكَ عَلَىٰ الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿۴۹﴾ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ السَّمْوَاتِ

اللہ کے عتیق تو ادب حق ظاہر کے ہے عتیق تو عیبیں سناتا مردوں کو  
بلاشبہ آپ صبر و صبر حق ہر ہیں آپ مردوں کو اپنی باتیں نہیں سنا سکتے

وَلَا تَسْمَعُ الضَّمَمَ الدَّعَاءَ إِذَا وَكُودًا مُدْبِرِينَ ﴿۵۰﴾ وَمَا أَنْتَ

اور عیبیں سناتا بہروں کو پکارنا جسوقت کہ پھر جاویں پتھر پتھر اور عیبیں تو  
اور نہ بہروں کو اپنی آواز سننا سکتے ہیں جبکہ وہ پتھر پتھر چل رہے ہیں اور نہ آپ انہوں

بِهَادِي الْعُيُوبِ عَنْ ضَلَاتِهِمْ ط إِنَّ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا

راہ دکھانے والا انہوں کو گمراہی ان سے عیبیں سناتا تو مگر اس شخص کو کہ ایمان لائے ہمارے آیتوں کو  
کو اچھی گمراہی سے (رہک کر) رستہ دکھا سکتے ہیں آپ تو صرف ان لوگوں کو سنا سکتے ہیں جو ہمارے احکام پھا ایمان لائے ہیں

منزل ۵

کَلِّ لُغَاتٍ

کہہ سکتے ہیں کیوں۔ عیسیٰ جو افعال مقاربت سے ہے اور کلمہ جو حرف ناصب ہے اگر یہ دونوں اصل میں ترمیمی کے لئے وضع کئے گئے ہیں مگر بادشاہوں کے وعدہ و وعید میں مستعمل ہوتے ہیں تو صدق امر پر دلالت کرتے ہیں گویا وہ ان سے اپنے وقار و نمکنت کا اظہار مراد رکھتے اور سامعین کو جتنا کہیں ہے کہ ہم انتقام

منہ سے لگتا ہوں تو یہ گمان ہوتا ہے کہ شاید پانی پینے سے فارغ نہ ہووں اور موت آجائے اور لقمہ دین میں رکھتا ہوں تو یہ خیال ہوتا ہے کہ اسکے حلق میں اترنے سے پہلے شاید موت سے ٹکلا کھٹ جائے۔ قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے جس کا تم کو وعدہ دیا جاتا وہ پہنچے والی ہے اور تم تھکانے والے نہیں یعنی موت قریب آتی ہے اور تم اس کے ہاتھ سے کسی صورت بھی بچ نہیں سکتے۔ موت و آخرت کا بیان صفحہ ۳۷۸ و ۳۵۵ میں بھی لکھا گیا ہے۔

۱۱ یعنی تمہارے ظاہر و پوشیدہ اعمال دونوں کے بھید، آسمان و زمین کی پوشیدہ دوسے پوشیدہ چیزیں اور سب راز اللہ کے علم میں ظاہر یا برہیں اس کے دفتر میں درج ہیں۔ اسی کے موافق اپنے اپنے وقت پر ظہور و قیوم پذیر ہوگی جلدی تمہارے سے کوئی فائدہ نہیں۔ ہر ایک کو اس کے عمل و نیت کے موافق پھل مل کر رہے گا۔ ۱۲ ابھی عملی فیصلہ کا وقت نہیں آیا البتہ قرآن قوی و عملی فیصلہ کیلئے آیا ہے قرآن ہی بتاتا ہے کہ لوگو! اس دن کے لئے تیاری کر رکھو جب کہ ہر معاملہ کا عملی فیصلہ ہوگا۔

۱۳ فتح البیان والے نے کہا کہ سماع موٹی کی نفی کے ظاہر سے تو عوم معلوم ہوتا ہے تو اس عوم سے خاص ذہنی مگر وہی صورت جو حدیث میں وارد ہے جیسے بخاری میں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنگ بدر کے کفار مقتولین کو مخاطب فرمایا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سوال پر جواب دیا کہ تم کچھ ان سے زیادہ نہیں سمجھتے اور نیز مروی ہے کہ مردہ ان لوگوں کی جوتیوں کی آواز سنتا ہے جو ان کو دفن کر کے واپس ہوتے ہیں۔ فتح

۱۴ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا رُوف کے معنی قریب ہے۔ شاید جس چیز کو تم جلدی مانگتے ہو وہ نزدیک ہو اور یہی قول ہے مجاہد وغیرہ کا۔ اور غئے و لغل اور سؤف یہ تینوں حرفن بادشاہوں کیلئے سمواعید میں جزم کے قائم مقام ہوتے ہیں اپنے احوال کے ساتھ (ابن کثیر و فتح البیان) مقصد یہ کہ کبر و انہیں وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ كَانَ الْبُكَيرُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ لِنَاكَ الْفَتِيلَ قَامَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا اللَّهَ أَذْكُرُوا اللَّهَ وَأَلَّاهُ بِجَاءَتِ الرَّجِيعَةُ نَكْبَعُكُمْ الرَّادِيَةَ بِجَاءَتِ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ جَاءَتِ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ وَمَشْكُوهُ بِالْبِجَاءِ وَالْمَخُوفِ بِحَوْلَانِ تَرْمِدِي (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دستور تھا کہ جب دو تہائی رات گزر جاتی تو بیدار ہو جاتے جاتے اور اس وقت فرمایا کرتے کہ اے لوگو! اللہ کو یاد کرو۔ اللہ کو یاد کرو۔ آپہنچا بڑا لرزلا اور اس کے پیچھے آنے والی چیز بھی آپہنچی، آپہنچی موت اپنی سختیاں لیکر یعنی موت قریب ہے اور قیامت بھی اس کے پیچھے لگی چلی آتی ہے اور موت بڑی خوت کی چیز ہے دیکھو عبادت کرو تاکہ موت اور قیامت کی سختیوں سے بچاؤ ہو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا ظَلَمْتُ عِبْدًا إِلَّا ظَنَنْتُ أَنَّهُ مُشْرِكٌ لِيَلْتَقِيَانِ عَنِّي يَقِيضُ اللَّهُ رُوحِي وَلَا رَفَعْتُ قَدْحًا إِلَّا فِيهِ وَظَنَنْتُ أَنِّي وَأَضَعُهُ عَنِّي أَتَمُّنُ وَلَا تَمُتُّ لَمُنِي إِلَّا ظَنَنْتُ أَنِّي لَا أُسَلِّمُهَا عَنِّي أَفَعَصُ بِهَا مَنْ الْمَوْتُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّمَا تَوَعَّدُونَ لَأَنْتُمْ وَأَنَا أَنْتُمْ مِنْ حِزْبِي مَنْ رَوَيْتُمْ صَفْحَةَ ۵۹۸) یعنی قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے جس وقت آنکھ کھولتا ہوں تو یہ گمان ہوتا ہے کہ شاید یہ لک بھی ہمارے سکوں اور موت آجائے اور جب پانی پیے گا برتن

★ میں اس لئے جلدی نہیں کرتے کہ تم کو رُوف کہہ رہے ہوں کہ ہمارے دشمن ہم سے فوت نہیں ہو سکتے اسی پر قیاس کر لو اللہ کے وعدہ و وعید کو بھی۔ لہ رُوف لکم رُوف معنی میں ہے شیخ اور تین کے شعر کی روایت کو اسی لئے ردیف کہتے ہیں کہ وہ ہر قافلے کے پیچھے لگی چلی آتی ہے۔ سوار کے پیچھے جو آدمی ہوتا ہے اسے بھی اسی لئے ردیف کہتے ہیں کہ وہ اس کے پیچھے بیٹھتا ہے۔ لہم لیس لام تاکید کے لئے زیادہ کیا گیا ہے جس طرح ولا تظنوا یا بدیم میں ہے۔ لہ ما ت حین صعد و رُفعتن لکن ایسا ہے انسان سے اور کتن اور انسان دونوں کے معنی ہیں چھپانے کے بولا کرتے ہیں کفنت الشئ و کفنتہ اذا سترتہ و اخبیت۔ لہ و ما من غلظتہ جو چیز آنکھ سے اوجھل ہو اسے غائب اور خائف کہتے ہیں۔ پھر یہ دونوں یا تو اسم ہیں اور اس صورت میں نقل کے لئے ہوگی جیسے عاقبہ اور عاقبۃ اور نظیرہ اور ذبیحہ اور ذبیحہ میں یا صیغہ محصفت ہے اور اس صورت میں نقل کے لئے ہوگی جیسے علائح میں۔

فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۸۱﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً

میلے ہیں اور جو وقت آن پہنچی ۲۰ بات اور ہر ایک نکالیں گے ہم واسطے انکے ایک جانور سو وہ مسلمان ہیں اور جب (اللہ کا) وعدہ انکے حق میں پورا ہو جائیگا تو ہم زمین میں سے ایک جانور

مِّنَ الْأَرْضِ نَحْنُ نَحْكُمُهُمْ أَنْ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿۸۲﴾

زمین سے پورے آئے کہ لوگ تھے ساتھ نشانوں باری کے نہیں یقین لاتے وہ نکالیں گے جو ان سے انہیں کرے گا۔ حالانکہ لوگ ہماری باتوں پر یقین نہیں رکھتے تھے

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يُّكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

اور جس دن کہ انھارے ہم ہر ایک امت میں سے جماعت ان لوگوں سے کہ جھٹلاتے تھے نشانوں باری کو پس وہ اور جس دن ہم ہر امت میں سے اس گروہ کو جمع کرینگے جو ہمارے حکموں کو جھٹلا کر کرتا تھا انکو مست بہت کرے

يُوزَعُونَ ﴿۸۳﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ إِكْذَابُهُمْ بِآيَاتِنَا وَلَمْ

فرستے وہ انھارے جانے پہنچانے کہ جب آئے کہ کیا عزتوں کیا جھٹلاتے تھے نشانوں ہماری کو اور ہمیں کھڑا کرے حتیٰ کہ جب وہ آجائیں گے خدا سے پورے گا کہ انہوں نے میرے احکام کو جھٹلا کر تھا حالانکہ

تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ

گھرا کرتے انکو علم کہ آنا کیا کرتے تھے ہم اور آن پہنچی بات ان احکام کو ابھی طرح سمجھا نہیں تھا اگر یہ نہیں تو ہم کیا کرتے رہے ہو اور انکے علم موجود سے انکے

عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَبْطِقُونَ ﴿۸۵﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ

انہارے ہمیں ظلم انکے کے پس وہ نہ بول سکتے تھے کیا نہیں دیکھا انہوں نے یہ کہ کی ہم نے رات حق میں سزا کا وعدہ پورا ہو کر رہا وہ بات ہم نے کر سکتے تھے کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات بنائی ہے

لَيْسَكُنَّا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

تو کہ آرام ہو گئی نہج انکے اور دن کو دکھانے والا حقیقت نہج انکے اللہ نے ظاہر کیا ہیں واسطے اس قوم کے تاکہ وہ اس میں آرام کریں اور دن کو روشن بنا دے یہ بظاہر اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو

يُؤْمِنُونَ ﴿۸۶﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ نَفْسٌ مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَ

ایمان لاتے ہیں اور جس دن کہ پھونکا جائیگا نہج سور کے پس ڈر جائیگا جو کوئی نہج آسمان کے اور ایمان لاتے ہیں اور جس دن صور پھونکا جائے گا۔ تو جو مخلوق آسمانوں میں ہے اور جو

مَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿۸۷﴾

جو کوئی نہج زمین کے مگر جس کو چاہے اللہ نے اور سب آئے اس کے ذلیل و خلیل (زمین میں ہے وہ سب گھرا انھیں گے مگر جسے خدا چاہے) (کہو نہ کہو) اور ہر ایک انکے دربار میں) (دیکھا گا اور

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَمَادًا وَهِيَ تَمْرٌ مَّرَّ السَّحَابِ

اور دیکھ گا تو پہاڑوں کو گمان کرے گا کہ وہ جامد ہے اور وہ بھلے جاتے ہیں مانند گزرنے بادلوں کے اور ہم پہاڑوں کو دیکھتے ہو تو خیال کرتے ہو کہ وہ (پتھر جی) تھے کھڑے ہیں مگر یہ (قیامت کے دن) بادلوں کی طرح اترے

صَنَعَ اللَّهُ الَّذِي اتَّقِنَ كُلَّ شَيْءٍ طَرِيقًا خَيْرٌ مِّمَّا تَفْعَلُونَ ﴿۸۸﴾

کاری کرے اللہ جس نے حکم کیا ہر چیز کو حقیقت وہ تمہارے ساتھ نہیں کرے کرتے ہو ہم ہر شے اللہ کی کارگیری ہے جس نے ہر چیز کو مضبوط بنا دیا بیشک وہ تمہارے تمام اعمال سے واقف ہے۔

۲۷

کل لغات  
لہ و فہم یففع فی انصوار  
اس کا عطف ہے یوم  
نفسہم پر یوم یعنی  
یا تو اس کا صیغہ کی وجہ  
سے منصوب ہے  
جس نے یوم نفسہم کو  
نصب دیا ہے یا  
فعل مقدر کی وجہ  
سے منصوب ہو کر  
یوم نفسہم پر عطف  
ہو گیا ہے۔

۸۷ دَاخِرِينَ  
میں ہے صاعقین کے  
ای ذلیلین متقارین  
اور یہ حال ہے آتوۃ  
کے قائل سے۔  
توہ و تری الیبتالی  
تَحْسِبُهَا جَمَادًا  
یومہم و السحاب  
تدبری کا عطف ہے  
یعنی پر تَحْسِبُهَا جَمَادًا  
جدید ہو کر تری کے فاعل سے حال۔  
حال یا جامدہ کی ضمیر سے والمعنی تراہی العین ساکتہ۔  
والحال انہا تدر السحاب۔  
۸۸ صَنَعَ اللَّهُ مَفْعُولٌ مُّطَّلَقٌ  
بِی فَعْلٍ مُّحَدَّثُونَ  
کَا اِی صَنَعَ اللّٰہُ ذٰلِکَ صِنْعًا۔

مزل

حال یا جامدہ کی ضمیر سے والمعنی تراہی العین ساکتہ۔  
والحال انہا تدر السحاب۔  
۸۸ صَنَعَ اللَّهُ مَفْعُولٌ مُّطَّلَقٌ  
بِی فَعْلٍ مُّحَدَّثُونَ  
کَا اِی صَنَعَ اللّٰہُ ذٰلِکَ صِنْعًا۔

بچکا دتاریں قوتوں کو آواز سے بڑھے کا حکم آپ نے دیا۔ اور وہاں پہلے ایسا تیز ہوگا  
جیسے تیز ہوا سے بادل اُٹنے لگے جاتے ہیں اور وہاں کے ساتھ آگ اور باغ ہوگا۔  
نام وہ دوزخ و جنت رکھے گا اور اپنے تئیں خدا کہلائیگا۔ جو کوئی اسکا کہنا مانے گا  
اسکو اپنے باغ میں لے گا، جو دمانیگا اسکو آگ میں ڈال دیا جائیگا۔ یہ سب کچھ آزمائش  
یکہ طور پر ہے۔ اللہ تعالیٰ سبیلانوں کو اس آزمائش میں ثابت قدم رکھے۔ جو  
اسوقت سورہ کہف کی شروع کی آیتیں پڑھ لیا تو انشاء اللہ اسکی پزار سے امن  
میں رہیگا۔ دجال کی علامت یہ ہے کہ ایک آنکھ سے کانا ہوگا اسکی پیشانی پر کفر  
لکھا ہوگا۔ پڑھے لکھے اور ان پڑھ سبھی پڑھ لیں گے۔ مکہ مدینہ کے علاوہ  
سب جگہوں میں پھر آئیگا اسوقت یعنی علیہ السلام آسمان سے دمشق کی مسجد میں اتر چکے  
اور مکہ انوں کو پھر لیکر دجال کی تلاش میں لگیں گے اور بائیس جواہر کا مقام ہے کلہاڑ  
میں وہاں اُسکو تکل کرینگے۔ تیسرے دایہ الارض کا آنا ہے۔ جو تھے سورج کا مغرب کھنا  
پاکیزوں وہ بلائیں جتنے جو تمام جہان میں پھیل جائیں گے۔ پچھلے ایسے مصیبت جس میں  
آدی کو اپنی جان کی پڑھائی ہے۔ دوسرے کی خبر نہیں رہتی جیسے موت اس نے ضرور  
ہے اس وقت کے آنے سے پہلے پہلے نکلیاں کرلو۔ حدیث النکاح السیر

**دجال** پہلا تقویٰ فرع کا ہوگا اس جہاں میں۔ اسلئے بعد لفظی حاعتہ ہوگا اور وہ موت  
کا لفظ ہے۔ اسلئے بعد قرون سے نکلنے کا لفظ ہوگا اور جن میں کثیر، عبد اللہ عجم  
رضی اللہ عنہ نے ایک طویل حدیث ذکر کی اس میں یہ فرمایا کہ میں نے سنا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے، فرماتے تھے بڑے لوگ دنیا میں رہ جاویں گے جلد بیا  
چڑیوں کی طرح یا بے عقل اور درندوں کی طرح ان کی عقلیں ہونگی۔ دو  
اجبی بات کو اچھا سمجھیں گے اور زہری بات کو بُرا سمجھیں گے۔ ایک صورت بتا کر  
انکے پاس آوے گا تم شرم نہیں کرتے، وہ کہیں گے پھر تو گیا حکم دیتا ہے ہم کو  
شیطان کہے گا بت پرستی کرو۔ وہ بت پرستوں کے اور باوجود اس کے ان کی  
روزی کشادہ ہوگی خوشی سے زندگی بسر کریں گے۔ پھر صور پھونکا جاوے گا جس  
لوگ بے ہوش ہو جائیں گے پھر اللہ پانی برسائے گا جو اس کی طرح ہوگا  
اس سے لوگوں کے بدن آگ آئیں گے پھر صور پھونکا جائیگا تو سب لوگ  
کھڑے دیکھ رہے ہونگے پھر پکارا جائیگا اے لوگو! اپنے رب کے پاس آؤ  
اور کھڑا کرو ان کو ان سے سوال ہوگا۔

ول قیامت سے پہلے صفحہ پہاڑ کرکے پھٹے گا اس میں سے ایک جانور نکلے گا  
جو لوگوں سے باتیں کرے گا قیامت نزدیک ہے اور سچے ایمان  
والوں کو اور جیسے منکروں کو نشان دیکر ہرگز دیکھا موضع القرآن، جنہا علیہ  
والسلام نے فرمایا ان اول الذیات حُرِّدَ مَا حَلَّوْهُ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا  
وَالذَّابَّةُ عَدَّ النَّاسَ شُعْبًا لِمَا كَانَتْ قَبْلَ صَارِبِهَا فَالذَّابَّةُ عَدَّ  
أَنَّهُ كَمَا دَاوُدَ وَرَجَدَ ۲۷ صفحہ ۲۳۲ یعنی قیامت کے شروع کی علامت آفتاب  
مغرب کی طرف سے نکلے گا دایہ الارض کا آنا اور جس وقت ان دونوں میں  
سے ایک کا ظہور ہوگا تو اسکے بعد یہی دوسرے کا بھی ظہور ہو جائے گا۔  
ترجمہ جلد ۲ صفحہ ۱۶ میں ہے وَخَرَجَ كَالَّذِي مَدَّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ وَعَدَّ  
مَوْثِقًا لِنَفْسِهِ إِنَّهُ كَانَ مُبْتَلًى كَثِيرًا وَأَنَّ كَلِمَةَ كَرِيمٍ كَانَتْ  
أَهْلًا لِمَنْ يَأْتِيهَا مِنَ الْقُرْآنِ لِيَقُولَ هَذَا مَا مَنُونُ وَيَقُولُ هَذَا بَيِّنَاتٌ لِّقَوْمٍ  
إِنَّمَا يَعْزُبُ عَنْهُمْ لَيْسَ بِمُحْتَضِرٍ قَوْمَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ  
یعنی دایہ الارض نکلے گا اسلئے پاس سلیمان علیہ السلام کی مہر اور موسیٰ علیہ السلام کا  
عصا ہوگا۔ عصا نکری، سے ایمان والوں کے چہرے پر لکھ دیکھا "مومن"  
اور بد دینوں کی ناک پر مہر لکھ دیکھا "کافر" پھر یہ حال ہوگا کہ ایک ستر  
خوان پر بیٹھے والے آپس میں مومن اور کافر کہہ کر ایک دوسرے کو پکارا کریں گے  
جمع الحیاریں ہے کہ دایہ کا قد سا لگے گا ہوگا اور ایسا تیز و قوی ہوگا کہ کوئی  
شخص اس سے بچنے کے کا سبب نہ رہے ایک کے پاس پہنچ جائیگا دھاشیہ ترجمہ  
صفحہ ۲۴۰ اور فرمایا نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ہاؤر دایہ اترے گا  
الذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ  
الذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ  
الذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ وَالذَّابَّةُ  
یعنی پہلے نکلیاں کرلو۔ وہ چھریں ہیں ایک تو تمام جگہ دھنواں ہی دھنواں ہوگا  
دوسرے دجال کا آنا جسکے بائیں میں حدیث میں آیا ہے کہ آدم علیہ السلام کی پیدائش سے  
لیکر قیامت تک کوئی آفت دنیا میں ایسے نہیں ہوئی جیسی مصیبت بلا دجال کا آنا ہے  
حضرت نوح علیہ السلام سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تک تمام نبیا رپی اپنی امت کو  
دجال کی خبر سناتے آئے ہیں جنہو صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شام و عراق کے  
درمیان سے دجال ظاہر ہوگا اور جس دن نکلے گا وہ دن برس کے برابر دو روز  
ہونے کے برابر تیسرا دن جنت کا ہوگا باقی دن ایسے ہی ہونگے جیسے ہو کرے ہیں

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ قَزَعٍ يَوْمَئِذٍ

جو کوئی لادے نیل پس واسطے اسکے ہے بہتر اس سے اور وہ ڈرے اس دن جو بھی لے کر آئے گا اس کو اس سے بہتر (پہلے) ملے گا اور ایسے لوگ اس دن

أَمِنُونَ ﴿۹۱﴾ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَبَتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ

امن میں ہیں اور جو کوئی لادے برائی پس ڈالیں جاویں گے مست لگے بیچ آگ کے گھبراہٹ سے مطمئن ہونگے اور جو برائی بیکر آئے گا اس کو مست کے بل آگ میں ڈالا جائیگا (اور کہا جائیگا)

هَلْ تَجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۲﴾ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ

تجزیں جزا دینے جاؤ گے تم کو جو تم نے کیا کرتے تھے اور تم نے اس کے نہیں کر حکم کیا ہوا ہے تم کو کہ تمہیں صرف ایسی اعمال کی سزا دیا جائے جو تمہیں نے کی ہے (ان سے کہنے) تم کو وصوت ہوئی تم کو ہے کہ میں

أَعْبُدُ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ذَوُّ

عبادت کروں محدودگار اس شہر کے کو یعنی مکہ میں نے خدمت دی اسکو اور واسطے اسکے ہے ہر چیز اور اس شہر کے مالک کی عبادت کروں جس نے اسکو عزت دی ہے اور سب کچھ اس کا ہے اور تم نے حکم دیا

أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۳﴾ وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ

حکم کیا گیا ہوا ہے تم کو کہ ہوں میں مسلمانوں سے قلم اور یہ کہ پڑھوں میں قرآن ہے کہ (اس کے) قرآن اور واروں میں رہوں اور یہ کہ (لوگو کو) قرآن پڑھ کر سنانا

فَمِنْ اهْتَدَىٰ فَاتِّمَّا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ

پس جس نے راہ پائی پس سوائے اسکے نہیں ہے کہ راہ پاتا ہے واسطے جان اپنی کے اور جو گمراہ ہوا پس کہہ سوجو ہدایت حاصل کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لئے حاصل کرتا ہے اور جو گمراہ رہتا ہے تو اسے ہدایت

إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۹۴﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ آيَةٌ

سوائے اسکے نہیں کہ میں ڈرانے والوں سے ہوں قلم اور کہ سب تعریف واسطے اللہ کے کہ آیت دکھلاؤ تم کو نشانہ اپنی کہ میں تو محض خدا کی نافرمانی سے ڈراتا ہوں اور کھنڈ خدا کا سزا کرتے وہ عقوبت تم کو اپنی نشانہ اپنی دکھانے کا

فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۵﴾

پس پہچان لو گے تم انکو اور نہیں رب تمہارا غافل سمجھتا ہے تمہارے جو کام تم کر رہے ہو اللہ نے غافل نہیں ہے (اور اسوقت) تم انکو پہچان لو گے اور جو کام تم کر رہے ہو اللہ نے غافل نہیں ہے

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ مِنْ ثَمَانِيَةِ وَمِائَةِ ثَمَانِيَةِ آيَةٍ وَتِسْعٌ رُكُوعًا

سورہ قصص کے میں نازل ہوئی اور اس میں اٹھاسی آیات اور نو رکوع ہیں سورہ قصص مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اسی میں اٹھاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

طَسَمَ ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُسَبِّحِ ﴿۲﴾ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ

طسم وہ = آیتیں ہیں کتاب صبح کرنے والی کی پڑھتے ہیں تم اور تمہارے طسم = کتاب روشن کی آیتیں ہیں تم کو سنائی اور تمہارے کے لئے

۹۵

حل لغات

لہ مکتبہ و جوفہ  
کین اور کیکہ دونوں  
کے معنی ہیں مکتبہ  
بل کرنا۔ و جوفہ سے  
مراد ہیں صاحب وجود  
کیونکہ اہل محاورہ  
وجہ اور رقبہ اور  
راس بول کر صاحب  
وجہ اور صاحب رقبہ  
اور صاحب راس  
مرادیتے ہیں

علم میں کیا ہوگی۔ من دیا مقبول ہے تلو کا ای تلو بعض نیا ہا بالحق مخروف کے متعلق ہو کر فاعل تلو یا اس کے مفعول سے حال یا تلو کے مفعول مطلق مخروف کی صفت والتقدير علی الصورة لادنی تلو علیک بعض نیا ہا بالحق من ای مقبوسا بالحق۔ و علی الصورة الثانیة تلو علیک تلاوة مقبوسا بالحق۔

ول اس آیت میں اللہ عزوجل نے نیک نیتوں اور بد نیتوں کا حال بیان کیا جو دن قیامت کے ہوگا۔ اور یہ رضی اللہ عنہ سے مروی عامرومی ہے کہ کس سے کل لا الہ الا اللہ مراد ہے اور جاہ باسیہ سے شکر مراد ہے ابن ہریر۔ **ول هذا و التذیج** سے مراد شہر مکہ معظمہ ہے جس کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان **هذه البلد مکرمة الله یومئذین التجدت و الارض مہم حرام بحرمۃ الله تعالیٰ الی یوم القیمۃ و انک لدرجیل القنار** **یومئذین قیل و لکم جیل فی ازلنا ساعة ین نهار فہو حرام بحرمۃ الله الی یوم القیمۃ لا یعمد شولہ ولا یغفر صیولہ ولا ینتک لقطتہ الا من عرفھا و لا یخلف خلاھا** **قال النبی ص یارسول الله الا لادخروا نیکہ لقیومہ و لیس یومہ قال الا لادخروا متفق علیہ** (مشکوٰۃ صفحہ ۲۲۹ بابہ مکرمۃ) یعنی یہ شہر مکہ معظمہ اسی دن سے بزرگی اور عزت والا ہے جس دن سے آسمان وزمین پیدا ہوئے اور قیامت تک ایسی ہی عزت والا رہے گا۔ اس شہر میں لڑائی کرنی مجھ سے پہلے کسی کے واسطے حلال نہیں ہوئی اور مجھ کو بھی ایک ساعت کے واسطے حلال ہوئی تھی پھر بدستور منع ہوگئی قیامت تک اور اس کی عزت و تعظیم کی وجہ سے یہاں کی لڑائی اور جھگڑا کانٹے وغیرہ کاٹے جائیں اور کسی جانور وغیرہ کو ڈرایا جائے اور تگرہی بڑی چیز کو کوئی اٹھائے مگر اس نیت سے اٹھائے کہ اسے مالک کو تلاش کر کے بچھنوا کر بیچا دے تو کوئی مضائقہ نہیں اور نہ یہاں کی گھاس کاٹی جائے۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ادخریہ ایک قسم کی گھاس ہے، کی اجازت دیدیکھے کیونکہ وہ لوہاروں کے کام آتی ہے اور دکاتا کی چھینیں اس سے پائی جاتی ہیں۔ پس آپ صلی اللہ علیہ

وسلم نے ادخری اجازت دیدی۔ نیز ترمذی میں ہے **قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیسکے ما اخیبک من نیک و اخبث الی و لولا ان قوی احوالی فی قیامتہ ما سکنت عیرک** (مشکوٰۃ صفحہ ۲۳۰) ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ معظمہ کی طرف خطاب کر کے فرمایا کہ قسم اللہ کی تو تمام شہروں سے بہتر اور تمام زمینوں سے افضل اور پیارا ہے میرے نزدیک اور اگر مجھ کو میری قوم نہ نکالتی تو میں یہاں سے ہرگز نہ نکلتا دوسری روایت میں ہے **والله انک لکبر ارض الله و اخب ارض اللہ الی الله و لولا انی احوط و ما اخب و ما اخب**۔

**ول یعنی** بقرات خود اللہ کی بندگی اور فرمانبرداری کرتا ہوں اور دوسروں کو قرآن سنا کر اللہ کا راستہ بتاتا ہوں اور نصیحت کر کے فارع الذمہ ہو چکا۔ **دیکھو تو تمہارا ہی نقصان ہے۔** موضع القرقان

**ول** مستدام میں حضرت معدی کرب سے مروی ہے کہ ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے درخواست کی کہ وہ ہمیں سورہ طہ سے دو سو آیتوں والی سورت پڑھ کر سنائیں تو آپ نے فرمایا مجھے تو یہ یاد نہیں، تم حضرت صباح بن اوت رضی اللہ عنہ سے جا کر سنو جنہیں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائی ہے چنانچہ ہم آپ کے پاس گئے اور آپ نے ہمیں یہ میارک سورت پڑھ کر سنائی۔ ابن کثیر **ول** ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا طہ کی تفسیر کے جاننے میں علماء عاجز ہیں اور جلال الدین محلی نے کہا کہ اللہ ہی خوب جانتا ہے اپنے ارادہ کو ان حرفوں کے ساتھ۔ فتح و جلالین

يَا مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ

پہلے سے مولا کے تھے اور فرعون کے تھے۔ ساتھ حق کے واسطے اس قوم کے کو زبان لاتے ہیں۔ عقیق فرعون نے  
ہوئے حالات آپ کو ان لوگوں کی خاطر سناتے ہیں جو ایمان لے آئے ہیں۔ اسنو فرعون نے ملک میں

عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ

تھکر گیا تھا۔ نہی کے اور کیا تھا۔ لوگوں اسکو ذریعہ شکن صنوم جانتا تھا۔ ایک ڈاکو  
سراسر اعتبار کر رہی تھی۔ اور وہاں کے باشندو کو گروہ درگروہ بنا رکھا تھا۔ جن میں سے ایک گروہ کو اسقدر

مِنَهُمْ يَذُرِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ط إِنَّهُ كَانَ مِنَ

انہیں سے ذبح کرتا تھا۔ بیٹوں اسکو اور زبردستی دیتا تھا۔ عورتوں انکو عقیق وہ تھا  
کند کر دیا کہ وہ انکو لڑکوں کو جان سے مار ڈالتا اور لڑکیوں کو زندہ رکھتے دیتا۔ اسیں شک نہیں کر وہ بڑا

الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۶﴾ وَتَزِيدُ أَنْ تَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا

مفسدوں سے  
تلفہ پر دوز تھا۔ اور یہ جانتے تھے کہ ان لوگوں کو جو وہاں گزور سمجھا جاتا تھا ایک احسان کریں اور انکو

فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَهُمْ أَيْمَّةً وَجَعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿۱۷﴾ وَ

زین کے اور گروہ انکو پستروا دیں اور انکو وارث ملک کے اور  
رہلگے سردار بنادیں اور انکو (ان کا) وارثہ ظہیر کریں اور

تَمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَتُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَ

قدرت وہی انکو دیکھنے زمین کے اور دکھاویں فرعون کو اور ہامان کو اور  
ملک میں انکو پاؤں جساویں اور فرعون د ہامان اور انکو شکروں کو اسی جانتے ہیں جس

جَنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿۱۸﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ

شکروں انکو انکو اپنے ہاتھ سے جملہ فوجہ ڈرتے ملک اور وہی کی بہنے طرف ماں  
ہات کا ڈر تھا وہ دکھا دیں اور ہم نے موسیٰ کی ماں کی طرف

مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَاذْأَخِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَ

موسیٰ کی بہن کو دودھ پلانے والی کو پس جب ڈرے تو اور انکو پس ڈالنے والی کو بھیج دیا اور  
یہ وہی بھیج کر تو اپنے بچے کو دودھ پلانے اور جب اس سے متعلق تھے خطرہ لاحق ہوتا ہے

لَا تَخَفِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا سَأَدُّوهُ بِالْيَمِّ ۖ وَجَاعِلُوهُ مِنْ

مت ڈر اور مت غمگین  
سمندر میں ڈال دیتا اور نہ تو خوف کرنا اور نہ رنج کرنا ہم یقیناً اسے میرے پاس واپس لوٹا دینگے اور اسکو

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۹﴾ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَ

پستروا دیں سے  
رسولوں میں سے ایک رسول بنا دیں گے (جہاں خوب کامی کو رہا یاں والد یاں) اور فرعون کے آدمیوں نے اسے اٹھالیا کہ وہی (بالا عرض) اسی

حَزَقًا ۚ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ﴿۲۰﴾

کوزہ اٹھالیا عقیق فرعون اور ہامان اور انکو شکر کے تھے خطا کرتے تھے  
دشمن اور رعایا کا باعث ہو۔ اسیں شک نہیں کہ فرعون ہامان اور انکو شکر سب ظلم پر تھے

منزل ۵

حل لغات۔  
لَهُ يَسْتَضَعِفُ  
طَائِفَةٌ یہ حال ہے  
جعل کی ضمیر قاعل  
سے یا صفت ہے شیعا  
کی یا لام مستأنف ہے  
اور یذرع بدل ہے  
یستضعف سے۔  
لَهُ ذَلِيلًا أَنْ تَمَنَّ  
جمل ہو کر معطوف  
ہے إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا لَوْ  
تا اور تریہ اگر

مستقل کا صیغہ ہے مگر وہاں ماضی کی حکایت اور ممکن ہے کہ حل ہو استضعف سے۔ والتقدير يستضعفهم فرعون ونحن تريد ان نعلمهم - لعله وتَمَكِّنْ لِقَوْمٍ  
کہتے ہیں کسی چیز کے لئے ایسی جگہ تجویز کر کے جو جس میں وہ پورے طور سے بیٹھ جائے۔ لعله وَلَا تَخَفِي وَلَا تَحْزَنِي - خوف اُس غم کو کہتے ہیں جو کسی ایسی مکر وہ اور ناپسند

ہل یعنی مسلمان لوگ اپنا حال قیاس کر لیں ظالموں کے مقابلہ میں (موضح جس طرح موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو باوجود کمزوری کے فرعونوں کی طاقت کے مقابلہ میں منصور و کامیاب کیا مصر میں، جی بھی آباد تھے جو فرعون کی قوم تھی اور سلطنت بھی جو بنی اسرائیل کہلاتے تھے لیکن فرعون ظلم و تکبر کی راہ سے بنی اسرائیل کو بچنے اور ابھرنے نہیں دینا تھا گو یا سب قبیلی آقا بنے ہوئے تھے اور پیغمبروں کی اولاد بنی اسرائیل کو اپنا غلام بنا رکھا تھا۔ ان سے ذلیل کام اور بیگاریاں لینے اور کسی طرح اس قابل نہ ہونے دیتے کہ ملک بھی وہ قوت و وقعت حاصل کر سکیں۔ کہتے ہیں کہ فرعونؑ کوئی خواب دیکھا تھا جس کی تعبیر کا ہنوں نے یہ دی کہ کسی اسرائیل کے ہاتھ سے تیری سلطنت برباد ہوگی اس نے بی عیاش بندی کے طور پر یہ احقرانہ اور ظالمانہ ذہن بیسویج ہی کہی بنی اسرائیل کو بے حد کمزور کرتے رہتا چاہے کہ انھیں حکومت کے مقابلہ کا حوصلہ ہی نہ ہو اور اگندہ جو لوگ ان کے پیدا ہوں ان کو ایک طرف سے ذبح کر ڈالنا چاہئے اس طرح آنے والی مصیبت رک جا سکتی اللہ لڑائیوں سے جو کہ خطرہ نہیں انھیں زندہ رہنے دیا جائے وہ بڑی جوکر باتدلیوں کی طرح ہماری خدمت کیا کریں گی۔ فرعون ملعون کے انتظامات تو وہ تھے اور اللہ فرماتا ہے ہمارا ارادہ یہ تھا کہ کمزوروں کو قوی اور پستوں کو بالا کیا جائے۔ جس قوم کو فرعونوں نے ذلیل غلام بنا رکھا تھا ان ہی کے سر پر دین کی امامت اور دنیا کی سرداری کا تاج رکھ دیں۔ ظالموں اور متکبروں سے جگہ خالی کر کے اس مظلوم و ستم رسیدہ زمین کو آباد کریں اور دینی سیادت کے ساتھ دعویٰ حکومت بھی اس ظالم و مقہور قوم کے حوالے کی جائے۔ ہاں، وزیر تھا فرعون کا جو ظلم و ستم میں اس کا شریک اور آرا کار بنا ہوا تھا جس خطروہ کی وجہ سے انھوں نے بنی اسرائیل کے ہزار ہا بچوں کو ذبح کر ڈالا تھا، اللہ فرماتا ہے کہ ہم نے چاہا کہ وہی خطروہ ان کے سامنے آئے۔ فرعون نے امکان کو دشمن کر رکھی اور پورے ذور خارج کرنے کے کسی طرح اس اسرائیل بچہ سے مامون ہو جائے جس کے ہاتھ پر اس کی تباہی مقدر تھی، لیکن تقدیر الہی، کسان ظلم و انصاف تھی۔ خداوند فرماتا ہے اس بچہ کو اسی کی گود میں اسی کے بستر پر اسی کے محلے کے اندر شاہانہ ناز و نعم سے پرورش کر لیا اور دکھلا دیا کہ اللہ جو انتظام کرنا چاہے کوئی طاقت اسے روک نہیں سکتی۔ موضح الفرقان

هَلْ ابْنُ عِمْلَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ عَلَى السَّلَامِ وَالْوَالِدَةُ مِن دُونِ

وہی مراد نہیں جو پیغمبروں کی طرف آئی ہے۔ اور علماء نے اتفاق کیا ہے اس پر کہ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے نہیں تھیں (فتح) ان کی ماں کو الہام ہوا یا خواب دکھایا کہ جب تک بچے کے قتل کا اندیشہ نہ ہو برابر وہ دھبہ پڑتی رہیں جب اندیشہ ہو تو صندوق میں رکھ کر دیارے تیل میں چھوڑ دین، ماں کی تسلی کر دی کہ ڈرے مت بچے نکلتے دریا میں چھوڑ دے بچے ضائع نہیں ہو سکتا اور بچہ کی جدائی سے گلین بھی منت ہو ستم بہت جلد اس کو تیرے پاس پہنچا دیں گے اس سے بہت کام لینے ہیں۔ وہ نصب رسالت پر فرزند کیا جائیگا۔ کوئی طاقت اللہ کے ارادہ میں حائل و مانع نہیں ہو سکتی۔ آخر ماں نے بچے کو لکڑی کے صندوق میں ڈال کر لائی نہیں چھوڑ دیا۔ صندوق بہتا ہوا ایسی جگہ جاگا جہاں سے فرعون کی بیوی اسے گھاگ لگ گیا۔ انکو اس پیارے بچے کی پیاری صورت بھلی معلوم ہوئی آثار نجات و شرافت نظر آتے پالنے کی غرض سے اٹھایا لگا اس اٹھانے کا آخری نتیجہ یہ ہونا تھا کہ وہ بچے بڑا ہو کر فرعون اور فرعونوں کا دشمن ثابت ہو ان کے حق میں سوہان رُوح بنے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انکو اٹھانے کا موقع دیا۔ فرعون لعین کو کیا خبر تھی کہ جس دشمن کے ذریعے ہزار ہا مہموم بچے تہ تیغ کر چکا ہوں وہ میری بے حسہ پڑھ گیا ہے اور میرے آج ہمارے ہاتھوں میں پرورش کر لیا جا رہا ہے۔ فی الحقیقت فرعون اور اس کے ذہن و مشیر اپنے ناپاک مقصد کے اعتبار سے بہت بچو کے کیے شمار اسرائیلی بچوں کو ایک شہید بر قتل کرنے کے باوجود موسیٰ علیہ السلام کو زندہ ہی رکھا لیکن چونکہ لڑکے کی عمر تھی لہذا اللہ کی تقدیر کو بدل سکتے تھے یا مشیت بڑی کو روک سکتے تھے؟ ان کی بڑی چوک تو یہ تھی کہ قضا و قدر کے فیصلوں کو سمجھ کر انسانی تدبیروں سے روکا جاسکتا ہے (موضح الفرقان) لیکن بالام عاقبت کا ہے۔ اس صورت میں معنی یہ ہو گئے کہ اٹھایا اسکو فرعون کے گھر والوں نے تو کہ موسیٰ علیہ السلام آخر کار ان کے لئے دعویٰ اور حکم کا سبب ہوں (جامع و فتح) حافظ ابن کثیر نے کہا کہ لفظ کا ظاہر تو اس کا معنی ہے جو مفسرین نے کہا لیکن جب سیاق کے معنی کی طرف خیال کیا جائے تو لام لتعلیل کا ٹھہرتا ہے کیونکہ آیت کے معنی یہ ہیں کہ اللہ عزوجل نے انکو مسلط کیا تاکہ اٹھانے کے واسطے تو کہ وہ ان کا دشمن ہو جائے۔ عمر بن عبدالعزیز نے مروی ہے کہ انھوں نے کسی قدوری کی طرف لکھا کہ تم اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے انکار کرتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں پہلے ہی تھا کہ موسیٰ علیہ السلام فرعون کے لئے دشمنی اور سبب عزم کے جنوں گے۔ ابن کثیر

☆ بات کی وجہ سے عارض ہو جس کے حصول کی توقع آئندہ زمانہ کے ساتھ متوقع ہو۔ اور جن اس عزم کا نام ہے جو کسی ایسی ناگواری اور فکر نہ بات کی وجہ سے لاحق ہو جو گذشتہ زمانہ میں حاصل ہوئی ہو نکاح ذلیل لاجتانی من ملکہ ولا محرقی بسبب فراق۔ هه فَاَنظُرْنَكَ اَنْ يَّرْجُونَ۔ انکا حکم ہے کہ میں نے طلب کسی چیز کے لئے گواہ اور آئی ذنوعن سے مراد میں اس کی خدمت کا بلاؤ نہ بنیں۔ تَنَدَّ لَبُيْطُورِ لَمُؤْتِدَةً وَاَوْتِرْنَا۔ لیکن کلام لام عاقبت سے بالام لتعلیل۔ اس میں مفسرین کے دو قول ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ لام لتعلیل ہے۔ جن ذنوعن اسکی توضیح اور حکم پر بہت جگہ لکھی ہے وہاں دیکھو۔

وَقَالَتُ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ <sup>۹</sup>

اور کہا عورت فرعون کے قصدک آنکھوں کے واسطے میرے اور اس کے ساتھ ساتھ میرے مت مارو اس کو اور فرعون کی بیوی نے کہا یہ میری اور میری آنکھوں کی قصدک ہے اسے (ہرگز ہرگز) ہلاک نہ کرو مگر یہ کہ

عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ <sup>۱۰</sup>

شاید کہ نفع دے چکو یا کریں گے اس کو بیشا اور وہ نہ سمجھتے تھے کہ ہم بھی نفع دے گا اسے ہم اپنا بیشا ہی بنا لیں مگر وہ (انعام سے) بے خبر تھے

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرَاطًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا

اور ہو گیا دل ماں موسیٰ کی کا غالی میرے دل لپٹتی نزدیک ہو کر اللہ ظاہر کر دے اس کو اگر نہ اور موسیٰ کی ماں کا دل بیقرار ہو گیا قریب تھا کہ وہ اس راز کو فاش کر دیتی اگر ہم اسے دل کر

أَنْ رَبَّنَا عَلَىٰ قُلُوبِنَا لَتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>۱۱</sup> وَقَالَتْ

باندھ رکھتے ہم اوپر دل اسکے تاکہ ہو ایسا نہ دلوں میں سے مٹا اور کہا اس نے مشروط نہ رکھتے۔ مگر ہمیں بے گنجی کہ وہ اعتقاد میں ثابت قدم رہے اور اس نے

إِخْتِيهِ فَصِيحَةٌ بَصُرْتُ بِهِ عَنِ جَنِبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ <sup>۱۲</sup>

واسطے میں نے دیکھا ہوا ہے پس دیکھتی تھی اس کو دودھ سے اور وہ نہ جانتے تھے کہ میں نے اس کی بیوی سے کہا کہ (بہر گز صندوقی جانتے) تو اس کی طرف دیکھنے لگے جا چکا تو وہ لکڑیوں کو کرانے دیکھتی رہی اور انہیں اس کا علم ہی نہ تھا

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

اور حرام کر دیا ہم نے اوپر دودھ دانوں کا پہلے اس سے پس کہا اس نے کہا ولایت کروں میں لگو اور پھر پہلے ہی سے موسیٰ پر (سب کے) دودھ حرام کر رکھے تھے نہیں بوسنی کی ہیں نے کہا کیا میں تمہیں ایسے ٹھکرے لگا نہ بتاؤں

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ <sup>۱۳</sup>

اوپر ایک گھروالوں کے کہ پالیں اس کو واسطے تمہارے اور وہ واسطے اسکے بہت خیر خواہ ہیں وہ جو تمہارے لیے اس کو پالیں اور وہ اس کے خیر خواہ ہوں گے

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ <sup>۱۴</sup> وَلِتَعْلَمَ

پس پھیر لائے ہم اس کو طوفان اس کے نوکر ٹھنڈی رہیں آنکھیں اسکی اور نہ غم کھاوے اور تو کہہ لے سوسجئے اسے اس کی ماں کے پاس واپس بھیج دیا تاکہ اسکی آنکھیں صحت مند رہیں

أَنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ <sup>۱۵</sup> وَلَمَّا

حقیق وعدہ اللہ کا حق ہے لیکن اکثر اسکے نہیں جانتے وہا اور جب اور وہ حق نہ کرے اور تاکہ اس کو معلوم ہو جائے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے اور جب

بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ

پہنچا جوانی اپنی کوٹھ اور پورا ہوا دیا ہم نے اس کو حکم اور علم دن اور اسی طرح مرنے جوان ہوا اور پورا طاقت ور ہوا تو ہم نے اسے حکمت اور علم عطا کیا اور نیک بندوں کو پوری

نَجَّزِيَ الْمُحْسِنِينَ <sup>۱۶</sup> وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ

جزاویئے ہیں ہم احسان کرنے والوں کو وہا اور اندر آنا نہ تھی شہر کے اوپر وقت غفلت کے ہم مسلہ دیا کرتے ہیں اور ایک دن کا ذکر ہے کہ وہ ایسے وقت شہر میں داخل ہوا تب یہاں کے لوگ

۱۱

منزل ۵

کل لغات

لے خار خا۔ قارغ مینے میں خالی کہ بولا کہ میں اعدوہ بالذکر من صفر الاناء و فرغ الظفار و الملقن قارغاً من کل جم الامن کم موسیٰ۔ لے عن مجذوب۔ جب معنی میں بے جملہ کے۔ والجب الحاجب ای نظرت نظر المتعجبہ۔ لے عن کفنا حکمہ التواضع مرضع جمع ہے مرضع کی اور مرضع اس عورت کو کہتے ہیں جو بچوں کو دودھ پلائی ہے۔ لے عن و هم کله ناصحون

نے پالا تو دریاں ٹھونڈیں۔ کسی کا دودھ انھوں نے دیا۔  
 ناچار چھٹی تو ان کی ماں کو بلایا اُس کا دودھ پیئے لگے، اس کو خوالہ  
 کیڈا لٹے کو ایک دینار روڑ کر دیا۔ **موضح القرآن**  
**وَلَا يَحْنُ وَعَدَهُ** اللہ کا پہنچ رہتا ہے سچ میں بڑے بڑے پھر پڑ جاتے  
 ہیں اس میں بہت لوگ بے یقین ہوتے لگتے ہیں۔ **موضح**  
**وَلَا أَشَدَّ قُوَّةَ** کی انتہا اور عقل کا پورا ہونا مراد ہے اور اسکی انتہا  
 چوبیس سال تک ہے۔ جاکر اور سفیان وغیرہ نے یہی تفسیر کی ہے  
 اور بعض نے کہا کہ **أَشَدَّ** اٹھارہ سال سے تیس سال تک ہے اور **بِغَا**  
 نے کہا اٹھارہ سال سے تیس سال تک ہے اور کالمین والے نے کہا ہے کہ  
 تحقیق اس کے معنی میں یہ ہے کہ **أَشَدَّ** اصل میں قوت کو کہتے ہیں اور وہ  
 مختلف طور پر حاصل ہوتی ہے ساتھ اختلاف اوقات اور زمانوں کے  
 اور اسی لئے اہل لغت اور اہل تفسیر نے اس کی تفسیر میں اختلاف کیا  
**فَرَجٌ وَحَاشِيَةٌ** جامع  
**وَلَا حَكْمَ** سے مراد نبوت ہے اور **عِلْمَ** سے مراد دین کا علم ہے۔  
**وَلَا حَكْمَ** جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے **عِلْمَ** مان کر اپنی بیٹی کی جزا پائی  
 اسی طرح **حَكْمَ** ماننے والے کو اچھا بدلہ دیتے ہیں۔

**وَلَا حَكْمَ** نے کہا ایسا پیا راجح ہے۔ ہمارے ہاں کوئی لڑکا نہیں لانا سہی  
 دل پہلا تین اور انکھیں ٹھنڈی کیا کریں۔ بعض روایات میں ہے کہ فرعون  
 نے کہا **لَيْتَ لِي ذِي ذُرِّيَةٍ** انکھوں کی ٹھنڈک ہوگی، میری نہیں، تقدیر الٰہی  
 یہ الفاظ اس بلعون کی زبان سے کہلا رہی تھی آخر وہی ہوا۔ **موضح الفرقان**  
**وَلَا** ابن عباس اور مجاہد وغیرہ نے کہا اس کے معنی یہ ہیں ان کا دل مویز  
 دنیا سے خالی ہو گیا مگر موسیٰ علیہ السلام کے خیال سے۔ ابن کثیر  
**وَلَا** یعنی بسبب سخت غم اور افسوس اپنے کے نزدیک ہوئی کہ ظاہر کر دے  
 کہ میرا بیٹا یہ گیا اور اپنی بے قراری ظاہر کر دے پھر اللہ تعالیٰ  
 نے اس کے دل پر گہر لگا دی اور اس کو صبر عجزیت فرمایا کہ ساکت رہے۔  
 ابن کثیر  
**وَلَا** ابو امامہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 خدیجہ الکبریٰ سے فرمایا تمھ کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے میرا نکاح محمد  
 عمران کی بیٹی و کلثوم موسیٰ کی بہن اور فرعون کی بیوی آسیہ سے کر دیا  
 انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو میاں کیلہ کسی طیرانی و ابن عساکر نے  
**وَلَا** فرعون کی عورت تھی بنی اسرائیل میں کی حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 کے چھائی بیٹی اس لفظ سے وہ پہچان گئی کہ لڑکا ان کا ہے اور جب انکو

☆ نصح کہتے ہیں شائبہ فساد سے عمل کے خالص کرنے کو **رَهَّه** و **لَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ** و **اسْتَوَى**۔ مفسرین نے **أَشَدَّ** اور **استواء** دونوں کے ایک معنی بیان کئے ہیں  
 یعنی استکمال قوت اور اعتدال مزاج مگر صحیح یہ ہے کہ دونوں کے معنی الگ الگ ہیں سکال قوت جسمانیہ کو **أَشَدَّ** کہتے ہیں اور سکال قوت عقلیہ کو **استواء**۔



کے منافی نہیں۔ فتح

وہ یعنی ہر روز ظالموں سے الجھتا ہے اور مجھ کو لوڈا تا ہے راہ دیکھتا ہے  
کونوں والے فرعون کے پاس فریاد لے گئے ہیں دیکھیں کس پر ثبات ہو  
اور مجھ سے کیا سلوک کریں۔ موضح

وہ یہ بات موسیٰ علیہ السلام نے اس لئے فرمائی کہ کل ہی اسرائیلی  
دوسرے کے قتل کا سبب ہوا تھا اور موسیٰ علیہ السلام نے چاہا کہ فرعون  
پر آج پھر ماشہ ڈالیں جو اسرائیلی اور موسیٰ کا دشمن تھا اس لئے کہ وہ کافر  
تھا اسرائیلی اس خیال سے کہ مجھ پر حقا ہوئے شاید ہاتھ بھی مجھ پر ڈالیں  
بول اٹھیں اے موسیٰ! کیا تو چاہتا ہے کہ مجھ کو بھی مار ڈالے جیسے تو نے  
کل قبیل کو مار ڈالا۔ جہویر مفسرین کا یہی قول ہے۔ اور بعض نے کہا کہ  
قال کہ مؤنس فرعون کا کلام ہے اور اس کو اسی اسرائیلی کی زبان سے  
خبر ہو چکی تھی۔ فتح الدبیان والے نے کہا اور یہی ظاہر ہے اور جملہ ان  
تکلیف الخ ہیں صادر ہوتا مگر کافر سے اولیٰغت میں جا بر اس شخص کو کہتے  
ہیں جو بڑائی کرے اللہ عزوجل کے سامنے سرنگوں نہ ہو اور جو شخص  
ناحق کسی کو قتل کرتا ہے وہ ایسا ہی ہوتا ہے۔ فتح الدبیان

ول ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ غفلت کے وقت سے مراد مغرب  
عشا کر کا درمیانی وقت ہے۔ فتح

ول جب حضرت موسیٰ علیہ السلام جو ان ہونے فرعون کی قوم سے بیزار تھے  
انکے کفر سے اور انکے ساتھ لگے رہتے ہی اسرائیل وہی دو شخص لڑنے دیکھے۔  
ظالم تھا فرعون اسکو مارا تھا ادب دیکھو۔ اس کی اجل لگئی پچھتائے کہ قصہ  
خون ہو گیا اور ان کی ماں کا گھر تھا اس شہر سے باہر جہاں سب ہی اسرائیل  
رہتے تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی وہاں جاتے کبھی فرعون کے گھر  
آتے اور فرعون کی قوم ان کی دشمنی کی غیر قوم کا شخص ہے ایسا دہوکہ  
زور پکڑے۔ موضح

ول شاید اس فریاد کی بھی کچھ تفصیل تھی اور بحثنا انہوں نے جانا تھا  
سے پیغمبر لوگ نبوت سے پہلے ولی تو ہوتے ہیں۔ موضح  
ول مدارک والے نے کہا اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے سوا اوروں سے  
ڈرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے (جب یہ ڈریمقتضائے بشریت ہو)  
بمخلاف اس کے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ اللہ کے سوا کسی سے خوف کرنا  
جائز نہیں۔ قرطبی نے کہا کہ جو خوف بمقتضائے بشریت اللہ کے سوا  
اور چیزوں سے طاری ہو جاتا ہے وہ معرفت الہی اور اس پر توکل کرنے

تَكُونُ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۹﴾

جو سرکشی نہی زمین کے اور نہیں ارادہ کرتا تو اگر سرکشی سے جو لوگوں سے وہاں جو دوست کرنا چھوڑے اور نیکی بن کر نہیں رہتا چاہتا

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى ز قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ

اور آیا ایک مرد کفارے شہر کے سے دوڑتا ہوا کہا اے موسیٰ حقیقی اور شہر کی دوسری جانب سے ایک شخص دوڑتا ہوا ہے اس نے کہا کہ اے موسیٰ سرداران قوم تمہارے

الْمَلَا يَا تَمْرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ

سردار مصلحت کرتے ہیں نہی تیرے ناکارواں ہیں پس نکل حقیقی میں واسطے تیرے حقیقی مشورہ کر رہے ہیں کہ تیری ملک کروالیں سو تو یہاں سے نکل جا چنگ میں تیرے تیرے خواہوں ہیں میں

التَّصْحِيحِينَ ﴿۲۰﴾ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي

تیرے خواہوں سے ہوں فلک میں نکل اس شہر سے دوڑتا ہوا تیرے ہوا کہا اے رب تیرے نجات دے اور سے ہوں سو موسیٰ وہاں سے دوڑتا ہوا نکل کھڑا ہوا کہ تمہیں کیا ہوتا ہے کہا کہ تیرے رب کے ان

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى

قوم ظالموں کی سے اور جب متوجہ ہوا طرف مدین کی کہا نزدیک ہے ظالم لوگوں سے نجات دے اور جب وہ شہر مدین کی طرف روانہ ہوا تو کہا کہ فریب ہے کہ

رَبِّيَ أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۲۲﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ

پہنچا گھیرا ہے کہ دکھا دے جو راہ سیدھی تھی اور جب آیا ادبانی مدین کے تیرا رہا مجھے سیدھا راستہ دکھا دے اور جب مدین کے پانی کے لوگوں میں پہنچا

وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ يَسْتَفُونَ لَهُ وَوَجَدَ مِنْ

پانی اور ہائے ایک جماعت لوگوں کی چاہتے تھے پانی فلک اور پانی تیرا تو وہاں لوگوں کی ایسا جماعت کو دیکھا کہ وہ پانی چاہتے تھے اور ان سے الگ

دُونَهُمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْتَقِي

وہ سے ان سے دو عورتیں کہ سناں ظلمت میں ہیں اپنی کو کہا کہ کیا ہے حال تمہارا کہا ان دونوں نے کہ نہیں پانی ہم کو دو عورتوں کو دیکھا جو بچوں کو روکے کھڑی تھیں وہ کہتی تھیں کہ کیا ہم انہوں نے جواب دیا کہ ہم نہیں

حَتَّىٰ يَصِدَّ الرَّعَاءُ سَكَنَةً وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿۲۳﴾ فَسَقَى لَهُمَا

پانی تک پھیرے جانیں چرواہے اور باپ ہمارا بڑھاپے بڑا حال میں پانی پلایا واسطے ان کے کہ پانی نہیں پلا سکتیں بہتک دوسرے چرواہے پانی چلا کر لے جائیں اور ہمارا باپ ایک بڑھا آدمی ہے تو موسیٰ نے ان کے

ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ

پھر پھر طرف سائے کے میں کہا اے رب تیرے حقیقی میں واسطے پھیرے کہ اتاری تو نے طرف تیرے پہلانی تے (بکریوں کی) پانی پلایا پھر سائے تلے چلا گیا اور کہا اے میرے رب اپنے خواہوں نعمت سے تو مجھے جو کچھ بھی بھیجے تمہارا سنا

فَقَبِيرٌ ﴿۲۴﴾ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ز قَالَتْ

محتاج ہوں وہ میں آئی اسے پاس ایک ان دونوں میں سے چلتی تھی اور شہر کے کہا حاجتہ ہوں چنانچہ ان دونوں میں سے ایک شہر و مہلت چلتی ہوئی اس کے پاس آئی اور کہنے لگی

۲۰

منزل ۵

صل لغات

لہ و جاء رجل من اقصى المدينة يسعى ليه و جاء رجل من اقصى المدينة يسعى ليه و جاء رجل من اقصى المدينة يسعى ليه

تو انہوں نے کچھ حلی بیان کیا۔ پر شکر بھتر کے پاس آئے اور اسکو اٹھایا پھر دکھلا مگر ایک ہی ڈول کہ وہ بکریاں میرا بھو گئیں۔ روایت کیا اسکو ابو بکر بن ابی شیبہ نے اور اسکی سند صحیح ہے۔ ابن کثیر نے اس سے معلوم ہوا کہ چھاؤں میں آرام کرنا دنیا میں جائز ہے بخلاف صورتوں کے کہ وہ دنیا کے آرام کو ناجائز جانتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ موسیٰ علیہ السلام نے یہ دعا مانگی دیتے راہی الایۃ اور وہ ساری مخلوق سے اسکے نزدیک عہد کر کے اور اس وقت کجیور کے ایک ٹکڑے کے محتاج تھے اور مارے بھوک کے ان کا پیٹ پیٹھ سے لگ گیا تھا اور اس سے یہ بھی ہوا کہ اگر دنیا کی چیزوں میں سے کسی چیز کی ضرورت پڑے تو اس کا سوال اللہ پاک سے کرے جیسا کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ تمک اور جوئی کے تسمہ کی بھی ضرورت ہو تو اسی سے مانگا کرو وفتح و فوائد مسلمین موضع میں ہے عورتوں نے پہچانا کہ چھاؤں پکڑتا ہے مسافر ہے دور سے آیا تھا کھکا بھوکا جا کر اپنے باپ سے کہا۔ ان کو درکار تھا کوئی مرد ہو نیک بخت کہ بکریاں تمھارے اور بی بی بیاہ دیں۔

فل ہاتھ ڈالنا چاہا اس ظالم پر بول ٹھا مظلوم، جانا کہ زبان سے مجھ پر غصہ کیا ہاتھ بھی مجھ پر چلا دینے وہ کل کا خون چھپا رہا تھا کہ کس نے کیا آج اسکی زبان مشہور ہوا۔ موضع فل یہ مستایا ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ یہ بھی وطن سے نکلیں جہان کے خوف سے کافر سب کٹے ہوئے تھے کہ اپنے بلکہ چوٹا کریں۔ اس رات نیک ہجرت کر کر موضع فل یہ واقعہ دیکھ رہے تھے اسی راہ پر ڈال دیا۔ موضع فل مصر سے دس دن کی راہ ہے۔ وہاں پہنچے بھوکے پیاسے لوگ پانی پلاتے تھے بکریوں کو۔

فل وہ حیارے کنارے کھڑیں، بکریاں ایک طرف لیکر اور انکو قوت دیتی کہ بھاری ڈول نکالیں اوروں سے بچا پانی پلائیں۔ موضع فل عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ موسیٰ علیہ السلام جب مدین کے پانی پر پہنچے چوپائے وہاں جمع تھے۔ لوگ پانی پلاتے۔ جب پانی پلچکے تو انہوں نے کنویں کے منہ پر ایک پتھر رکھ دیا اور اسکو دس آدمی اٹھاتے تھے۔ موسیٰ علیہ السلام نے جو لوگوں کے پیچھے دو عورتوں کو کھڑے ہوئے دیکھا تو انہیں بات چیت کی

★ مشورہ کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ سلمہ و لکنا تو رجعتہ یلقا صفاون۔ تلقا معنی میں ہے جہت اور سمت کے اور مدین تام ہے حضرت شعیب علیہ السلام کی بی بی کا جسے مدین بن ابراہیم نے آیا دیکھا تھا۔ اس میں اور مصر میں آٹھ روز کی مسافت ہے۔ سلمہ تناد وکان۔ ذود سے مشتق ہے اور ذود کہتے ہیں ہٹکانے اور دفع کرنے کو۔ ہه ما خطبکمما۔ خطب معنی میں ہے محظوب کے اور محظوب کہتے ہیں مطلوب کو۔ ومعنی ما خطبکمما ما مطلقا۔ خطب کی لغوی تحقیق سورہ طہ میں کر رہی۔ ہه حتیٰ یضربوا للوعاء۔ رعار جمع ہے راہی کی جس طرح صیاحا صائم کی اور قیام قائم کی شہہ تسموی تھا اشتہا یا۔ تمشی حال ہے قاعل جارت سے اور علی استہیا راہی محذوف کے متعلق ہو کر ضمیر تمشی سے حال ای جار تمشی مشیہ کا کنہ علی استہیا۔



عبدالسلام نے فرمایا یہ تمہارے کام کی اجرت نہیں ہے بلکہ تم جمان ہو۔ یہ  
 ہمانی کا حق ہے۔ پس دونوں سے ملکر کھانا کھایا۔ اور جو صاحب جزائی ہوی  
 عبدالسلام کو بلائے آئی تھیں وہ آستین سے چہرہ چھپائے ہوئے تھیں۔  
 اس سے معلوم ہوا کہ من کا چھپانا اپنے بھی دستور تھا۔ حدیث المتقاسم  
 کی یہ دونوں حضرت شعیبؓ کی صاحبزادیان تھیں عرب کی عورتیں جانور  
 چرانے یا پانی پلانے کیلئے گھر سے باہر نکلتی تھیں معلوم ہوا کہ ضرورت پیش نظر  
 اگر بارہ ہو کر عورتیں نکلیں تو کوئی عیب نہیں۔ امام احمد نے اس آیت سے  
 دلیل لی ہے کہ روٹی اور کپڑے پر لو کر رکھنا درست ہے۔ عقیدہ نبویؐ سے  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ موسیٰ علیہ السلام نے  
 اپنے آپ کو مزدوری پٹیاں شرط کر کے لکھنا کھانا اور روٹی دیکھے۔ ابن کثیر  
 معلوم ہوا یہی خدمت لڑائی کا چہر تھا کیونکہ حضرت شعیب علیہ السلام نے فرمایا  
 کم از کم آٹھ برس میری خدمت میں رہنا ضروری ہو گا اگر دو سال اور  
 زائد رہے تو تمہارا تبرع ہے۔ یہ بھی واضح رہے کہ کوئی سخت مشق سے دونوں کا  
 نگو میرے پاس رہ کر انشاء اللہ خود تجربہ ہو جائیگا کہ میں میری طبیعت کا  
 آدمی نہیں بلکہ اللہ کے فضل سے تمک بخت ہوں میری صحبت میں تم کھراؤ گے  
 ہتھیں بلکہ مناسب طبع کی وجہ سے انس حاصل کرو گے۔

فل عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ پراہن کی آستین سے منہ  
 ڈھانک کر آئی اور پراہن سے مروی ہے کہ وہ آئی چلتی شرم سے ڈالے  
 ہوئے ایسا لڑا اپنے مز پر دھکی وہ عورت تریں دوز بیاک اور  
 دھکی بہت اندر نہ جاتے جانے والی۔ روایت کیا اس کو ابن ابی حاتم نے  
 صحیح اسناد کے ساتھ۔ ابن کثیر **فل** موسیٰ علیہ السلام نے حضرت  
 شعیب علیہ السلام کو اپنی ساری سرگزشت کہ سنائی۔ انھوں نے تسلی دی  
 اور فرمایا کہ اب تو اس ظالم قوم کے پیڑ سے نکلنا۔ انشاء اللہ خدا کی رحمت  
 لگا کر کے دین فرعون کے حدود سلطنت سے باہر نکلا۔ موضح القرآن  
**فل** یعنی موسیٰ علیہ السلام میں دونوں باتیں موجود تھیں (۱) زور دیکھا ڈول  
 نکالنے یا مجمع کو مٹا دینے سے (۲) اور امانت دار سمجھا جانے اور عقیقت ہونے  
 سے (موضح) جامع البیان میں ہے کہ اس قوم کے منہ پر ایسا پتھر رکھا تھا جو  
 دس آدمی اٹھا یا کرتے تھے موسیٰ علیہ السلام نے تنہا اسکو اٹھا لیا اور ایک ہی ڈول  
 کھینچ کر رکٹ کی تھار کی۔ سب بکریاں ایک ہی ڈول پانی سے سیر ہو گئیں۔ اور  
 تفسیر و جیز میں ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام کے سامنے شعیب علیہ السلام نے کھانا  
 رکھا تو موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ کام میں دیکھا گیا ہے نہیں کیا بلکہ دین کے  
 واسطے کیا تھا اور اپنے دین کو ہم تمام جہان کے عوض بھی نہیں بیچ سکتے۔ شعیب

☆ **بیت النار** جہنم لغت میں کہتے ہیں موٹی لکڑی کو خواہ اس کے سر میں آگ ہو یا نہیں اور بعض کہتے ہیں کہ لکڑی کا ٹکڑا جہنم ہے ایک شاعر کہتا ہے  
 بات جو طلب نیلے بندھنوں لسا، جزل الجذی غیر خوار، ذو عریکہ مدعنی شاعر کہتا ہے نہ والقی علی قیس من النار جہنم: شہید علیہما حربا والتباہیا  
 اور چونکہ اس کے سر میں آگ ہونا شرط تھا اس لئے اللہ نے من النار کا لفظ فرمایا ہے۔ دوسری جگہ قیس کا لفظ آیا ہے اور قیس کہتے ہیں جنگاری کو۔  
 جہنم میں تین لغت ہیں فتح حیم اور کسرہ اور ضم۔

تَصْطَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِئِ النُّوَادِ الْأَيْمَنِ

سینگو ولی پس جب آتا ہے پس پکارا گیا کنارے سے اسیان برکت والے سے ایک درخت سے

فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَمْوَسِي رَبِّي أَنَا اللَّهُ

نیک زمین مبارک کے طرف درخت کی ہے کہ اے موسیٰ تحقیق میں ہوں اللہ کی جھاڑی مبارک میں سے آواز آئی کہ موسیٰ میں ہی وہ اللہ ہوں جو تمام جہانوں کا

رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۰﴾ وَأَنْ أَنْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا سَرَاهَا تَهْتَزُّ

پروردگار عالموں کا اور یہ کہ ڈالنے سے عصا اپنا پس جب دیکھا اس کو ہلنا ہے رہا ہوں اور یہ کہ اپنا عصا پیچھ کر دے چنانچہ جب اسے اٹھے دیکھا کہ اس کا ہاتھ

كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلِي مُدِيرٌ وَأَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَىٰ أَقْبَلَ وَلَا

گواہدہ سانی ہے پھر چلا پیچھے پھیر کر اور نہ پیچھے پھیر کر دیکھا اے موسیٰ آگے آ اور مت گونا گوں آواز ہے اور پیچھے پھیر کر پھاڑا اور تھکے تھکے کر بھی نہ دیکھا (ہم نے کہا) اے موسیٰ آگے

تَخَفَ إِيَّاكَ مِنَ الْأَمِينِ ﴿۳۱﴾ أَسَلْتُكَ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ

ڈر تحقیق تو میں امن والوں سے ہے قتل ڈال دیکھا اپنا ہاتھ گریبان اپنے بڑھ آؤ اور ڈرو نہیں کہو تم ہر طرح امن میں ہو اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال بغیر کسی گھس

تَخْرُجُ بِيضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ وَأَضْمَمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ

کر نکل آئے گا سفید بغیر برائی کے اور ملالے طرف اپنی بازو اپنے کے وہ چمکتا ہوا سفید نکل آئے گا اور خون رنج کرنے کے لئے پھر اپنے بازو اپنی ہون سکیڑلو

مَنْ الرَّهْبِ قَدْ نَزَّكَ بَرَّهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ

ڈر سے ہے وہ دلیل میں پروردگار میرے سے طرف فرعون کی اور ہے تھارے رب کی طرف فرعون اور اس کے سرداروں کے لئے اسہی ٹیک نہیں

مَلَإِيَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ

سرواں اسکی تحقیق وہ ہیں قوم فاسق تھک کہا اے رب میرے تحقیق مارا آلا ہے میرے کردہ (بڑھے) ہر کار لوگ میں موسیٰ نے کہا کہ اے میرے رب

مِنْهُمْ نَفْسًا فَآخَأْتُ أَنْ يَفْتُلُونِ ﴿۳۳﴾ وَأَخِي هَارُونَ هُوَ أَفْضَرُ

ان میں سے ایک شخص کو پس ڈرتا ہوں میں یہ کہ مار ڈالیں جو کہ اور جھان میرا ہارون ہے اور وہ بہت حسین میں نے انکی سے ایک شخص کو کھنکرا لانا تھا مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے مار ڈالیں اور میرا بھائی ہارون مجھ سے زیادہ فصیح اللسان

مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ مَرَدًا يُبْصِرُ فَنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ

مجھے ہے زبان میں پس بھیج اس کو ساتھ میرے مدد دینے والا مے جھکو تحقیق میں ڈرتا ہوں یہ کہ ہے لہذا تو اسے میرے ساتھ (میرا) مددگار بنا کر بھیج تاکہ وہ میری تصدیق کرے (موسىٰ) مجھ سے ڈر ہے کہ وہ مجھ

يَكْذِبُونَ ﴿۳۴﴾ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَجَعَلُ لَكَمَا

جھٹلا دیں جھکو کہ کہا اب تم کو میں تم بازو میرا ساتھ ساتھ میرے کے اور تجھے واسطے تھارے ہونگا ہم میرے بھائی سے تم سے ہارو کو مضبوط کرینگے اور تم دونوں کو غالب دینگے وہ

حل لغات۔  
لے من الشجرة بدل ہستال ہے من شاطیئ سے۔  
لے من الرهب۔  
رہب کہتے ہیں خوف کو اور اس میں تین لغت ہیں رے کا فتح اور یہ کاسکون، رے کا ضم اور یہ کاسکون، دونوں کا ضم۔ لے من الرهب ذہک تشبیہ ہے ڈاکا۔ اور اس سے اشارہ ہے عصا اور یہ کی طرف۔

لے بڑھان میں کڑی۔ ہر بان ہوزان فعلان لبرہ الرجل سے ماخوذ ہے اور لبرہ لیا گیا ہے لبرہ سے اور لبرہ کہتے ہیں سفید اور روشن ہونے کو بولا کرتے ہیں لبرہ الرجل اذا بیض گورے رنگ کی عورت کو برہاوی کہتے ہیں محبت اور دلیل کو برہان کہنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ وضاحت کے اعتبار سے روشن و درخشاں

منزل ۵

ہوتی ہے من ربک ایک محذوف کے متعلق ہو کر صفت ہے برہان کی ای کا نشان مذ تعالیٰ۔ شہ صحیح و دہ۔ رزور اصل میں اس چیز کو کہتے ہیں جس سے مدد و نصرت طلب کی جائے جس طرح وہ اسے کہتے ہیں جس سے گرمی طلب کی جائے۔ بولا کرتے ہیں رزورث الحائض اردوہ اذا دعته بنسب او غیرہ۔

اسی وقت اللہ کی طرف سے آواز آئی۔ کلیم اللہ نے مستاکہ آواز نہی کر کے موسیٰ! میں ہوں رب العالمین جو اس وقت تجھ سے کلام کر رہا ہوں۔ اسی اشار میں قرآن پر اگر اپنی لکڑی زمین پر گرا دو اور میری قدرت دیکھو۔ وہ زمین پر گرتے ہی ایک لمحہ میں پھنسا ہوا اڑ رہا بن کر اودھر اودھر فرما کر بھرتے لگا۔ یہ اس بات کی دلیل تھی کہ بولنے والا اللہ ہی ہے جو قادر مطلق ہے وہ جس چیز کو فرمادے سب ٹل نہیں سکتا۔ اسے دیکھ کر موسیٰ علیہ السلام ہم گئے اور دہشت کے مارے ٹھیرنے کے مڑا کر بھی ڈر دیکھا۔ وہیں اللہ کی طرف سے آواز آئی کہ موسیٰ! ڈرو نہیں تم میری امن میں ہو۔ ابن کثیر

فصل عبدالرحمن بن زید اور ابن صریر نے کہا کہ زہب سے وہ خوف مراد ہے جو سانپ کو دیکھ کر ہوا تھا۔ اب حکم و واجب بھی کسی چیز سے خوف و دہشت ڈر ہو تو کھیرا ہٹ ڈر کر نکلنے کے لئے اپنے بازو اپنے بدن سے ملا لیا کہ انتشار اللہ ڈر خوف ذائل ہو جائیگا۔ مجاہد ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو جب فرعون کا خوف ہوتا اور اس کو دیکھتے تو فرماتے اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَذْذٰیْبٌ فِیْ تَحْتِیْ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّہِ یعنی ابھی میں اسکو دفع کرتا ہوں تیری مدد سے اور پناہ مانگتا ہوں اس کی برائی سے۔ اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ اللہ عزوجل نے موسیٰ علیہ السلام کے دل سے فرعون کا خوف نکال دیا اور فرعون کے دل میں موسیٰ علیہ السلام کا رعب بٹھا دیا جب فرعون موسیٰ علیہ السلام کو دیکھتا تو فوراً لکھے کی طرح بیٹاب کرتا موسیٰ علیہ السلام کی اقتدا کرتے ہوئے جو بھی خوف کے وقت اپنا ہاتھ دل پر رکھے اور اس دعا کو پڑھے تو انتشار اللہ گھبراہٹ و ڈر دور ہو جائیگا دو دیلوں سے عصا کا سانپ بن جانا اور ہاتھ کا گر بیان میں داخل کر کے نکالنا مراد ہے جو رب جل شانہ کی قدرت اور موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کا معجزہ ہیں۔ ابن کثیر و ابن ابی حاتم

فصل مطلب یہ کہ میری زبان میں لکنت ہے تقریر صاف نہیں ہے۔ بحث میں اچھی طرح دلیل بیان ذکر سکوں گا، اگر ہارون میرے بھائی ساتھ ہوں گے تو وہ میری دلیل کو خوش تقریر سے خوب سمجھا دیں گے اور میری تائید و تصدیق کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی یہ دعا قبول فرمائی۔ حضرت ہارون علیہ السلام کو آپ کہ مٹھین، وزیر بنا دیا۔ یہی وہ دعا ہے جسکا ذکر سورہ طہ میں گذرا۔

فصل یعنی مجھے اختیار ہو گا کہ آٹھ برس برسوں یا دنس برس برسوں میں جو معاہدہ ہو گا اللہ کے بھر و سہ پر مجھے منظور ہے۔ اللہ کو گواہ بنا کر معاملہ ختم کرتا ہوں۔ احادیث میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بڑی مدت یعنی دس برس برس پورے کئے (جامع صفحہ ۳۳۸) سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا مجھ سے حیرہ کے لوگوں میں سے ایک یہودی نے پوچھا کہ دو مدتوں میں کس مدت کو موسیٰ علیہ السلام نے پورا کیا؟ میں نے کہا کہ میں نہیں جانتا۔ عرب کے کسی عالم سے پوچھوں گا۔ پھر میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور دریافت کیا۔ انھوں نے فرمایا موسیٰ علیہ السلام دو دنوں میں سے اکثر و اطیب مدت کو پورا کیا۔ اللہ کے پیغمبر علیہ السلام جب بات کرتے ہیں تو پوری کرتے ہیں۔ بخاری حضرت شاہ صاحب نے لکھے ہیں کہ ہمارے صبی اللہ علیہ وسلم بھی وطن سے نکلے سوائے برس پورے کر کے فریضہ کیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ہے اُوں تمہارے پاس وہاں کی کچھ خبر اس لئے کہا کہ وہاں راستہ بھول گئے تھے۔ ابن کثیر و جامع البیان

فصل اب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو خیال و شوق پیدا ہوا کہ چمپ چاہے وطن میں جاؤں اور اپنے وطن والوں سے مل آؤں۔ چتا چمپ اپنی بیوی صاحبہ کو اور اپنی بیویوں کو لیکر وہاں سے چلے۔ رات کو بارش ہونے لگی اور سرد ہوا نہیں چلنے لگیں سخت اندھیرا ہو گیا۔ آپ پر چند چمچاڑے چلائے مگر روشنی نہیں ہوتی تھی سخت تعجب و حیران تھے۔ اس میں ڈر آگ روشن نظر آئی تو اپنی بیوی سے فرمایا تم یہاں ٹھہرو، میں وہاں جاتا ہوں راستہ معلوم کر لوں گا اسلئے کہ ہم راہ بھولے ہوئے ہیں اور وہاں سے کچھ آگ لے آؤں گا جس سے تم تائب ہو لو اور جاڑے کا علاج ہو جائے۔ چمپ آپ وہاں پہنچے تو وادی کے دائیں جانب سے آواز آئی جیسے دوسری آیت میں ہے وَ مَا کُنْتُ بِجَنَابِ الْعَرَبِیِّ اِسْمِ مَعْمُوْمٍ ہوا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام آگ کے قصد سے قبیلہ کی طرف چلے تھے اور مغربی پہاڑ آپ کے دائیں طرف تھا اور ایک سرسبز پہرے بھرے درخت میں آگ نظر آ رہی تھی جو پہاڑ کے دامن میں میدان کے متصل تھی یہ وہاں جا کر اس حالت کو دیکھ کر بے خبر رہ گئے کہ درخت میں سے آگ ہونے لگی کسی چیز میں جلتی ہوئی دکھائی نہیں دیتی صرف شعلہ معلوم ہوتے تھے۔

مع عند التاریخ

سُلْطَنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيْتِنَا ۚ أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا

ظلم ہیں نہیں پہنچ سکیں گے لوگ طرف تمہارے ساتھ نشانوں ہماری کے تم اور جو کوئی پیروی کرتا آدوئی

۳۵) فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرَىٰ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝۳۵

غالب ہو فل پس جب آیا ایک پس موسیٰ ساتھ نشانوں ہماری ظاہر کر کہہ انہوں نے نہیں ہے۔

غالب رہیں گے پس جب موسیٰ لائے پاس تمہارے کھیل نشانوں کے کر آیا تو انہوں نے کہہ اگر تو خود

مگر جادو ہاندہ لیا ہوا اور نہیں سنا کھتے۔ نتیجہ پاؤں اپنے ہاتھوں کے فل

ساختہ جادو ہے۔ اور تم نے اس کا ذکر اپنے اگلے آپ دادا سے تو نہیں سنا نہیں

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ

اور کہا موسیٰ میرا رب اس کو خوب جانتا ہے جس کو لایا ہے ہدایت نزدیک اسکے سے

اور موسیٰ نے کہا کہ میرا رب اس کو خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے اور

وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝۳۶

اور اس کو ہوگی واسطے اسکے بچھاؤی اس کوئی تحقیق نہیں نجات پاتے ظالم

جس کے لئے عاقبت کا ٹھہرے۔ بلاشبہ ظالم نجات نہیں پائیں گے

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرِي

اور کہا فرعون نے اے سردارو! نہیں جانتا میں واسطے تمہارے کوئی معبود سوائے اپنے

اور فرعون نے کہا کہ اے سردارو! میرے علم میں میرے ہوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ اے

فَأَوْقِدْ لِي يَا مَن عَلَى الطَّيْنِ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي

پس آگ جلا واسطے میرے اے ایمان اور سنی کے پس تیار کر واسطے میرے ایک محل

پاؤں تم میرے لئے گارے (دلی آتشوں) کو آگ نکاود۔ (اور جگواؤ) پھر ایک محل تیار کرنا

أَطَّلِعُ إِلَىٰ آلِهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِينَ ۝۳۷

میں چڑھ جاؤں تمہاں گوں طرف معبود موسیٰ کے اور تحقیق میں الٰہ تمہارا نہیں کہتا ہوں

تاکہ میں ادھر چڑھ کر موسیٰ کے معبود کو دیکھوں اور میں تو موسیٰ کو سمجھتا تصور کرتا ہوں

وَأَسْتَكَبِرْهُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ

اور تکبر کیا اس نے اور لشکروں اسکے کے نتیجہ زمین کے نا حق اور انہوں نے

اور فرعون اور اس کے لشکروں نے نا حق ملک میں سرسختی کی اور انہوں نے

ظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۝۳۸ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ

گمان کیا انہوں نے یہ کہہ طرف ہمارے نہیں پھیرے جاویں گے

یقین کرنا کہ انکو (کبھی ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے میں نہیں سے لہذا اپنے اس کو اور اسکے لشکروں کو

فَتَبَدَّلْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَأَنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝۳۹

پس بدل دیا ہم نے انکو نتیجہ دریا کے میں دیکھ کیونکہ ہوا آخر کام ظالموں کا

کرنا دیکھا اور پھر انہیں سمندر میں پھینک دیا۔ سو دیکھو کہ ظالموں کا انجام کیا ہوا۔

حل لغات -  
لہ فَأَوْقِدْ لِي  
أَوْقِد واحد مکرر  
حاضر کا صیغہ ہے  
اس کا مفہوم ہے وہ  
اور وقت کہتے ہیں آگ  
کے پھونکنے کو ایقاد  
کے معنی آگ بھڑکانا  
مٹی پر آگ بھڑکانے  
سے مراد ہے پختہ  
انہیں تیار کرنا۔  
لہ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا  
صرح کہتے ہیں  
تصريف اور مکان  
بلندکو۔

اما ابن تیمیہ نے نقل کیا ابو الحسن سے کہ انھوں نے کہا کہ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کا یہ قول کہ اللہ عزوجل اوپر ہے جھٹلایا۔ اما ذہبی نے کتاب العلم میں کہا کہ فرعون کا مطلب یہ تھا کہ میرے گمان میں موسیٰ جھوٹے ہیں اس قول میں کہ اللہ آسمانوں کے اوپر ہے۔ اور اگر موسیٰ علیہ السلام نے دیکھے کہ میرا معبود اوپر ہے تو فرعون محل بنا کر کا حکم نہ دیتا اور اما ابن القیم نے اپنی کتاب نوایہ میں کہا ہے کہ فرعون نے کہا ہے

فَأَطَقْتُ مَوْتِي كَمَا ذُو بَأْتِي قَوْلِيهِ بِ: اللَّهُ ذُو الْعَرْشِ ذُو الْمَلَكِ

یعنی میرے گمان میں موسیٰ جھوٹے ہیں اس قول میں کہ اللہ تعالیٰ عرش کے اوپر ہے۔ اور شیخ الاسلام نے فرمایا کہ بیشک جو اللہ تعالیٰ کی فوقیت و کلام سے منکر اٹکے اور فرعون کے قول کا مان ایک ہے (حاشیہ جامع) حدیث صحیح سے ثابت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ نے ایک ایسی لوٹھی (جارس) کیلئے ایسا نذر ہونے کا فتویٰ صادر فرمایا تھا جس نے اللہ تعالیٰ کو یہ پوچھے کہ وہ کہاں ہے آسمانوں پر یا تھا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم تو اللہ کو آسمان پر سمجھنے والوں کیلئے ایمان کا حکم صادر فرمائیں اور یہ گمراہ جہل لوگ اللہ کو آسمان پر بتانے والوں کو گمراہ و کافر قرار دیں، یہ خود انکی گمراہی و خواریت کی دلیل ہے (انتہی اس از کتاب الاسرار والصفات صحیح) قرآن میں سات مقامات پر واضح طور سے مسئلہ استواء علی العرش رک اذنتہ مَسْمُوكِي عَلَى عَرْشِهِ تَابِعِيْنَ حَقِيْقَةً ہے، ثابت ہے۔ اس موضوع کی پوری بحث کے لئے مقالہ سبیل النجات مصنفہ حضرت مولانا محمد یونیس صاحب غزنوی رحمہ اللہ و نور مرقدہ اور اس کا ضمیمہ مسیحی رہنمائی عقائد ملاحظہ ہو۔ ص: تکب

فل یعنی تمہارا رب ہم ان کے دلوں میں ڈال دینگے تاکہ وہ ایزار دینے کیلئے تم تک پہنچ سکیں۔ چونکہ تم میرے پیغام پہنچاتے ہو۔ ابن کثیر فل اس سے معلوم ہوا کہ توحید اور شریعت کے مقابلہ میں باپ دادا کے غلط عقائد و اعمال کی سند پکڑنا یہ فرعون کی عادت تھی۔ ابوعمار عبد القہار عفرہ فل یعنی خدا خوب جانتا ہے کہ میں اپنے دعویٰ میں سچا ہوں اور اسی کے پاس سے ہدایت لایا ہوں اسیلئے انجام میرا ہی بہتر ہوگا۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی کھلی نشانیاں دیکھ کر اور دلائل صداقت مسکرتا انصافی سے حق کو جھٹلاتے ہیں وہ کامیاب نہیں ہو سکتے۔ انجام کار انکو ذلت و ناکامی کا مزد دیکھنا پڑے گا (موضع الفرقان) شاہ ولی اللہ نے کہا ظالموں سے مراد مشرک ہیں۔ ابن کثیر و جامع۔

فل یعنی اپنے وزیر باہن کو کہا کہ اچھا اینٹوں کا ایک بڑا ادھ لگو تاکہ یہی اینٹوں کی خوب اونچی عمارت بنو اور آسمان کے قریب ہو کر میں موسیٰ کے خدا کو جھانک آؤں کہ کہاں ہے اور کیسا ہے کیونکہ زمین میں تو مجھے کوئی خدا اپنے سوا نظر نہیں پڑتا۔ آسمان میں بھی خیال تو یہی ہے کہ کوئی مذہب کا تاہم موسیٰ کی بات کا جواب ہو جائیگا۔ یہ بات ملعون نے استہزاء و تمسخر سے کہی اور ممکن ہے اس قدر بدحواس و یا گل ہو گیا کہ اس طرح کی لیر پوچ اور مضحکہ خیز تجویزیں سوچنے لگا۔ موقع میں ہے کہتے ہیں کہ کئی اینٹ اول اسی سے نکالی۔ و نیز واسطے نے کہا ہے کہ فرعون نے جو آسمان پر چڑھنے کا ارادہ کیا تو اس سے معلوم ہوا کہ اس نے موسیٰ علیہ السلام سے سنا تھا کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کے اوپر ہے و شیخ الاسلام





ان تصيبهم مصيبه لما قد مت ايديهم فيقولوا ربنا لولا

یگر ہوتے انکو مصیبت بہ سبب انہوں نے کہ انکی ہاتھوں انکے ہاتھوں میں ہیں گے اے رب ہمارے کیوں نہ کوئی مصیبت انکے لئے ہی کرتا تو ان کی وجہ سے آنازل ہو اور وہ کچھ لکھیں کہ اسے ہمارے رب!

ارسلت الينا رسولا فنتبه ايتك ونكون من المؤمنين ﴿۳۷﴾

بھیجا تو نے طرف ہمارے پہنچے ہیں پیروی کرتے ہیں ہم نشانیوں نبوی کی ہوتے ہم ایمان والوں سے حل تو نے ہماری طرف کیوں کوئی رسول نہ بھیجا اگر کوئی رسول آتا تو ہم تمہارے حکم کی پیروی کرتے اور ایمان لاتے والوں میں سے ہوتے

فلما جاءهم الحق من عندنا قالوا لولا اوتي مثل ما

ہیں جب آیا انکے پاس حق ہمارے پاس سے کہا انہوں نے کہیں نہ دیا گیا پھر جیسا پھر جیسا ہماری طرف سے صداقت انکے پاس آتی تو کچھ بگے کہ جیسی کتاب (مخبرات) سونے کو دی گئی تھی

اوتي موسى او لم يكفر وايسا اوتي موسى من قبل ج

دیلا گیا موسیٰ کی نہ کفر کرنے کے ساتھ انہوں کو دیا گیا تھا موسیٰ پہلے اس سے دیکھیں ہی آپ کو کیوں نہیں ملی کہا موسیٰ کو جو کتاب ملی تھی اسکو یہ لوگ پہلے جھٹلا نہیں دیکھے ہیں کچھ بگے یہ دونوں

قالوا اسحرن تظاهرا بيننا وقالوا انا بكل كفر ون ﴿۳۸﴾ قل

کہتے تھے یہ دو جاہلوں میں ایک دوسرے کا مددگار اور کھتے تھے ہم ساتھ ہر کے کا فر ہیں وہ کہتے (جسم) جاہلوں میں ایک دوسرے کے موافق اور کہا کہ ہم کسی کو نہیں مانتے (اے پیغمبر)

فاتوا بكتاب من عند الله هو اهدي من ممات اتبعه

پس لاؤ تم ایک کتاب نزدیک اللہ کے کہ وہ بہتر راہ دکھائے گا ہے ان دونوں سے پیروی کرنا چاہئے ان سے گھبرانے کے اثر اپنے دھوسے میں ہے ہر اللہ کے ہاں سے کوئی ایسی کتاب ہے تو جو ان دونوں کتابوں (قرآن اور فرات)

ان كنتم صدقين ﴿۳۹﴾ فان لم يستجيبوا لك فاعلم

اگر ہو تم سچے تھے ہیں اگر نہ قبول کریں واسطے میرے پس جان لو سے ہدایت میں زیادہ بہتر ہوتا ہے ایسی چوری کوئی پھر اگر وہ آپ کی بات تسلیم نہ کریں تو چاہئے کہ وہ صحت اپنی

انما يتبعون اهواءهم ومن اضل ممن اتبع هواه

سوائے انکے نہیں کہ پیروی کرتے ہیں خواہشوں اپنی کی اور کون شخص ہے بہتر گمراہ اس سے کہ پیروی کرتا ہے خواہش اپنی کی خواہشات کے پیچھے لگے ہیں اور اس شخص سے زیادہ گمراہ ہوگا جو اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی

بغير هدى من الله ان الله لا يهدي لقوم الظالمين ﴿۴۰﴾

بغیر ہدایت کے خدا کی طرف سے تحقیق اللہ نہیں ہدایت کرتا قوم ظالموں کو وہ خواہشوں کی پیروی کرنے بلا شکر اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا

ولقد وصلنا لهم القول لعلهم يتذكرون ﴿۴۱﴾ الذين اتينهم

اور اللہ تحقیق پہنچا دی ہے انہیں انے راست تو کردہ نصیحت پہنچیں وہ لوگ کہ وہی پہنچے انکو اور لوگوں کے لئے ہم اپنے احکام سنائی دیتے رہے ہیں تاکہ وہ نصیحت پہنچیں جن لوگوں کو پہلے قرآن سے

الكتاب من قبله هم به يومنون ﴿۴۲﴾ واذا ابتلنا عليهم قالوا

کتاب پہلے اس سے کہ وہ ساتھ انکے ایمان لاتے ہیں اور جب پڑھا جائے ان کے قرآن کے میں پہلے کتاب دی اور جو انکے عالم اور معتقد تھے اسلئے وہ اس (قرآن) پڑھی انان لے آتے ہیں اور جب انکو قرآن پڑھا سنا یا جائے

حل لغات -  
لہ قالوا اسحران -  
سحران خبر ہے مبتلا  
مخدوف کی اے ہما  
سحران و مراد ہم  
ماوتی محدود ماوتی  
موسے سحران -  
لہ انشغہ یہ جواب  
ہے امر یعنی فاتوا کا  
اور اسی وجہ سے  
مجدوم واقع ہوا ہے

سج ۸

سج ۹

فصل اس آیت میں دونوں کتابوں سے مراد تورات اور قرآن مجید ہیں۔  
 بنظر قارئین کا مطالعہ کیا ہے اسپر یہ امر واضح ہے کہ کتب سماویہ میں  
 سب سے زیادہ عظمت و شرافت عزت و کرامت والی کتاب تو یہی قرآن مجید ہے  
 جو اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری نبی آخر الزماں پر نازل فرمائی۔ اس کے بعد  
 تورات کا درجہ ہے جس میں ہدایت و نور تھا۔ یہاں فرمایا کہ اگر ان دونوں کو  
 بڑھ کر کوئی راہ بتائے والی کتاب لاؤ تو میں ماننے کے لئے تیار ہوں  
 مگر یہاں سے لاسکتے ہو قرآن کریم تو سب کا نسخ ہے اور سکا کوئی نسخ نہیں  
 ہے۔ اس مضمون کی آیتیں ہیں جن میں بلا دلیل دعویٰ کرتے اور جھگڑنے کی  
 مذمت ہے سورہ حج رکوع ۱۰۔ سورہ قصص رکوع ۷۔ سورہ مؤمن  
 رکوع ۴۔ سورہ بنی اسرائیل رکوع ۴۴ میں بھی ہیں۔

فصل اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کو اسلئے بھیجا تا کہ لوگ نصیحت حاصل کریں  
 اور ہدایت پائیں ان کا کوئی عذر باقی نہ رہے یہ ذکر ہمیں کرانے یا اس رسول  
 آیا ہی نہیں تھا جو انھیں راہ راست کی تعلیم دیتا۔ رسولوں کے آنے  
 کے بعد ہدایت قبول نہ کرنا کو یا اللہ کے عذاب کا مستحق ہونا ہے پھر کوئی  
 عذر دستا بھی نہ جاسکے گا۔

فصل مکہ کے کافر موسیٰ علیہ السلام کے معجزے سنکر کہنے لگے کہ ویسا معجزہ  
 اس کے پاس ہوتا تو ہم مانتے۔ جب یہود سے پوچھا اور توریت کے حکم  
 سنئے اس کے موافق داؤں اپنی مرضی کے خلاف کہتے پرستی کفر ہے اور  
 آخرت کا جینا برحق ہے اور اللہ کے نام پر جو ذبح نہ ہو سو مردار ہے اور  
 بہتری باتیں، تب دونوں کو نیکے جواب دینے موضح القرآن

أَمْثَابِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّكَ كَتَابٌ مُبِينٌ ﴿۵۳﴾

ایمان لانے کے ساتھ اپنے عقیدے کا ہے۔ ہمارے رب کی طرف سے تحقیق ہے ہم پہلے اس سے مسلمان

تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لے آئے۔ ہمارے رب کی طرف سے برحق ہے ہم تو درحقیقت پہلے ہی سے اس کو مانتے تھے

أُولَئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ قَسْرَتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَآوَيْدَرُّوْنَ

یہ لوگ دینے جاویں گے۔ قراب اپنا دو بار۔ بسبب اس کے کہ صبر کیا انہوں نے اور مانتے ہیں یہی بلا لگوا

یہی لوگ ہیں جن کو ان کے صبر کی وجہ سے دہرا اجر دیا جائے گا۔ اور یہ لوگ بھیجے سے برائی کو دور کرتے ہیں۔ اور

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِذَا

ساتھ نیکان کے برائی کو اور اچیز کے دیا جانے ان کو خرچ کرتے ہیں وہ اور جب

جو برے ان کو دیا رکھا ہے انہیں سے خرچ کرتے ہیں اور جب اس پر

سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

سننے ہیں۔ بیوردہ بات اعرص کرتے ہیں اس سے اور کہتے ہیں واسطے ہمارے یہ عمل ہمارے اور واسطے تمہارے یہ عمل تمہارے

لغوات سننے ہیں تو اس سے کنارہ کش ہو جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے عمل ہمارے لئے اور تمہارے عمل تمہارے لئے (مذکورہ)

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي

سلام رحمت کا ہے اور ہمارے نہیں جانتے ہم جاہلوں کو فلا تحقیق تو نہیں ہدایت کی

ہی ہماری طرف سے کلو سلام ہو ہم جاہلوں کی رفاقت کر نہیں جانتے (اسے پھرتا آپ جس کو جاہلوں (اپنی خواہش سے)

مَنْ أَحْبَبَتْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ

جس کو چاہتے دیکھن اور راہ دکھاتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہ خوب جانتا ہے

ہدایت نہیں دے سکتے لیکن اللہ جس کو چاہے ہدایت دے سکتا ہے اور اتنے خوب واقف ہے جو ہدایت

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوا إِنَّا نَتَّبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَتَّخِظُكَ

راہ دینے والوں کو وقت اور کہا انہوں نے اگر پیروی کریں ہم ہدایت کی ساتھ میرے ایک جاویں

ہدایت ہیں اور کہتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کرتے ہیں تو ہم کو اپنی جگہ سے اہل ہدایت کا

مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نَمُكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُحِيطُوا بِهَا وَلَا يَشْعُرُوا

زمین اپنی سے کیا نہیں جو وی ہونے انحر حرم اس والا کہتے جاتے ہیں طرف اسکی جیسے

لیکن کیا جگہ ہے انحر حرم مکہ میں جہاں ہر طرح امن ہے جگہ جو نہیں جہاں ہر قسم کے جہاں جگہ جگہ آتے ہیں

كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾

ہر چیز کے رزق ہماری طرف سے دیکھن اکثر ان کے نہیں جانتے

ہماری طرف سے انکا رزق ہے مگر ان میں سے اکثر اس بات کو نہیں جانتے

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ

اور بہت ہلاک کیے ہم نے بسنہاں کہ اسرائیلی تھیں۔ کئی معیشت اپنی کے ہیں۔ ہیں

اور ہم نے کتنی ہی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا۔ جن کو اپنی معیشت پر بنا بنا کر تھا۔ سو وہ اچھے

مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ

گھر ان کے کوئی نہ جیسا ان میں جگہ ان کے مگر ضرورے اور ہوئے ہم ہی

گھر تھے جو ان کے بعد بہت ہی کم آباد ہوئے ہیں اور (احکام) ہم ہی آئے وارثے

حل لغات۔

لَهُ دِينٌ زُرُّوْنَ

منزل ۵

بِالْحَسَنَةِ الشَّكِيهَةُ بدروان میں اور در کے معنی ہیں دفع کے جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔ کہ سَمِعُوا اللَّغْوَ لغو کے معنی سورہ فرقان کے آئری  
رکوع آیت وَإِذَا أَمْرٌ أُوِيَ بِاللَّغْوِ وَرَأَى أَنَّهُ شَاءُ مِمَّا يَكْفُرُونَ اور در کے معنی ہیں دفع کے جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔ کہ سَمِعُوا اللَّغْوَ لغو کے معنی سورہ فرقان کے آئری

اور خرچ کرنے سے مراد یہ ہے کہ اپنے اموال کو طاعات اور  
 مامورات شرعیہ میں خرچ کرتے ہیں۔ ابن کثیر وضع  
 فرمایا کہ عیسائی علماء کا اوپر ذکر ہوا ان کے مسلمان ہونے کی خبر سن کر  
 قریشیوں نے انھیں طغض دینے شروع کر دیے۔ انھوں نے ٹھنڈے  
 دل سے یہ سب سن کر جواب دیا کہ ہم تمہارے ساتھ جا بلاؤ تاہیں کرنا  
 پسند نہیں کرتے۔ ان آیات میں یہی بیان ہے۔ ابن کثیر  
 فرماتا ہے کہ یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ابوطالب کے بارے میں  
 اتری جو آپ کا بہتر طرفدار تھا اور نہ موعود پر آپ کی مدد کرتا تھا۔ آپ نے  
 بہت چاہا کہ میرا چچا ابوطالب راہ راست پر آجائے، اسکی موت کے وقت حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو اسلام کی دعوت دی لیکن تقدیر کا لکھا غالب آیا  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے چچا! لا الہ الا اللہ کہو میں اسکی وجہ اللہ کے ہاں  
 سفارش ہونیکا۔ ابوجہلی و دیگر کفار بولے ابوطالب کیا تو اپنے باپ دامعبدالطلب  
 کے مذہب پھر جائیگا؟ ایسا نہ کرنا۔ آخر وہی ہوا جو رباعلیہاں نے چاہا کہ وہ  
 ایمان نہ لایا۔ آخری کلمہ زبانی ہی نکلا کہ میں عبدالمطلب کی ذہب پر ہوں (بخاری  
 کتاب التفسیر وسلم) اس سے معلوم ہوا کہ ہدایت کرتی اللہ کے اختیار میں ہے اور کسی  
 اختیار میں نہیں۔ صرف راستہ دکھائیے کہ معنی حضرت جبریل علیہ السلام صلی اللہ علیہ  
 وسلم ہادی برحق ہیں پھر آپ کے خلفاء عظام اہل بیوم القیام۔

ول اہل کتاب میں سے جو لوگ ایمان لائے تھے انکے حق میں یہ آیتیں  
 اتری ہیں۔ حضرت سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ جن کے حق میں یہ فرقہ یا  
 گیا یہ ستر بزرگ تھے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نجاشی  
 شاہ حبشہ کے بھیجے ہوئے گئے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو  
 سورہ یسین سنائی جسے یہ سن کر رونے لگے اور مسلمان ہو گئے اللہ  
 ان کو دوہرا اجر دیا ایک پہلے کتاب کو ماننے کا دوسرا اس قرآن مجید کی  
 تسلیم و تعمیل کا۔ ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ  
 وسلم کا ارشاد ہے کہ تین قسم کے لوگوں کو دوہرا ثواب ملتا ہے اہل  
 کتاب جو اپنے نبی کو مان کر پھر محمد پر بھی ایمان لائے۔ غلام مملوک جو  
 اللہ کا حق اور اپنے مالکوں کے حقوق بھی ادا کرتا رہے۔ اور وہ شخص  
 جس کے پاس لونڈی ہو جسے وہ ادب سکھانے کے تعلیم دے پھر  
 آزاد کر کے اس سے نکاح کرے (بخاری) ابوامام رضی اللہ عنہ سے  
 بھی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اہل کتاب کیلئے دوہرا اجر و  
 ثواب ہے (مسند احمد) یعنی لوگوں کی ایذا برداشت کرتے ہیں  
 اور جو ان کو مبراہی پہنچتی ہے اسکے مقابل میں وہ بھلائی کرتے ہیں  
 بعض نے کہا حسد سے طاعت مراد ہے اور شیئہ سے معصیت  
 اور مطلب یہ ہے کہ وہ گناہوں کو طاعات کے ساتھ مٹاتے ہیں

☆ یعنی کو۔ مع یحییٰ الیوم نہرت۔ یعنی معنی ہے مجھ کے مشفق نیچا ذمہ سے بولا کرتے ہیں جہت المار فی الخوض اذا جمعت بصفت دوم ہے خزانہ کی اور  
 صفت اول اہنا۔ اور چہ کہ خیرات کی تائید تائید حقیقی نہیں ہے بلکہ تائید جمع ہے اس لئے کبھی مذکر کا صیغہ لاتا درست ہے۔  
 یہ بظرت معیشتنا۔ بظرتہاں خوشی میں پھر جانے کو میں حق اللہ کی حفاظت نہ ہو سکے۔ معیشتنا منصوب ہے بزرع خافض۔ والتقدیر بظرت من  
 معیشتنا بقول تعالیٰ واختر موسیٰ قومہ یابون کہو کہ بظرت معیشتنا اصل میں تھا بظرت ایا م معیشتنا۔ ایا م جو مضاف ہے معیشتنا کی طرف اسے حذف کر کے  
 مضاف الیہ کو مضاف کی جگہ رکھ دیا اور اگر بظرت متعین ہے معنی کفرت کو تو معیشتنا بظرت کا مفعول لڑھوگا۔

الْوَارِثِينَ ﴿۵۰﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ

وارث اور نہیں تھا پروردگار تمہارا ہلک کرنے والا ہستیوں کا بھانڈا کہ بھیجے جوئے اور (بے خبروں) آپ کا رب ہستیوں کے ہلک نہیں کرتا۔ جب تک وہ اپنے بڑے شہر

فِي أُمَّهَاتِهِمْ لِيُرِيَهُمْ أَنَّهُمْ لِيُرِيَهُمْ أَنَّهُمْ لِيُرِيَهُمْ أَنَّهُمْ لِيُرِيَهُمْ

تج بڑے شہر ان کے ہاتھ پر ہے اور ان کے نشانیاں تیری اور نہ تھے تم ہلک کرنے والے ہیں رسول نہ بھیجے۔ جاگو ان کے احکام پڑھ کر سنائے اور تم ہستیوں کو ہلک نہیں کرتے مگر

الْقُرَىٰ إِلَّا وَ أَهْلِهَا ظَالِمُونَ ﴿۵۱﴾ وَمَا أَوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّام

ہستیوں کے مگر رہنے والے ان کے ظالم تھے اور جو کچھ دیتے تھے تو تم کسی چیز سے ہیں ناامید اس صورت میں جبکہ ان کے ہاتھ سے نافرمان اختیار کریں اور نہیں جو کچھ دیا گیا ہے وہ وسیلہ ہی زندگی کا سامان

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ زِينَتِهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّ اٰبِقٰٓءِ اَفْلَاكًا

زندگانی دنیا کا ہے اور زینت اس کی ہے اور جو نزدیک اللہ کے وہ بہت بہتر اور بہت باقی رہنے والا ہے اور اس کی زینت و زینت ہے اور جو کچھ اللہ کے ہاں ہے وہ بہت بہتر اور باقی رہنے والا ہے کیا تم لوگ اس کی

تَعْقِلُوْنَ ﴿۵۲﴾ اَقْسَمُ وَعَدْنٰهُ وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا يَفِيْءُ

تنبہیں کئے تم کو آپ اس کی وہ شخص کو وعدہ دیا ہے بخیر اس کو وعدہ نیک پس وہ کئے والے بات میں نہیں کھینچے کیا وہ شخص میں سے تم نے نیک وعدہ کیا ہے اور وہ اس کو پائے والا ہے اس شخص کی مانند ہے

كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

ان کے مانند اس شخص کی کہ فائدہ دیا تم کو اس کو فائدہ زندگانی دنیا کا پھر وہ دن قیامت کے جس کو تم نے ویسا ہی کا سا زندگی کا سا زندگی دیا پھر وہ قیامت کے دن ان لوگوں کی صحبت میں ہوگا جو جواب دہی کے

مِنَ السُّحْرٰٓئِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِىَ

ماہر کئے گیوں سے ہے اور جسدان کہ بکارے ان کو پس کیا گیا کہاں ہیں شریک میرے لئے حاضر کئے جائیں گے اور جسدان خدا ان کو بکارے کہ بولے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں جن کو تم شریک

الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۵۴﴾ قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

جو کئے تم دعویٰ کرتے تھے کہ میں نے وہ لوگ کہ ثابت ہوئی اور کئے بات خدا کے

رَبَّنَا هُوَ الَّذِيْنَ آغْوَيْنَا ۚ آغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۚ

اے پروردگار ہمارے یہ لوگ ہیں جن کو گمراہ کیا تھا مجھے گمراہ کیا تھا تم نے ان کو بیباک گمراہ ہونے کے ہم ہونے بولیں گے ہمارے رہنے انہی وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے گمراہ کیا جس طرح ہم خود گمراہ تھے اس طرح تم نے ان کو گمراہ

تَبَرَّأْنَا اِلَيْكَ ۗ فَاكَاثِبُوْا اَيُّهَا الَّذِيْنَ يَعْْبُدُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَقِيْلَ اَدْعُوْا

بیزاری کی ہمت اٹھئے تو جو پروردگار تم پر کاتا تھے تم کو عبادت کرنے والے اور کہ جانتا کا بلاؤ کیا تم اپنے دشمنوں کو کہہ کر کہہ رہے ہو کہ تم پر عبادت نہیں کرتے ہیں یہ ہماری عبادت نہیں کیا کرتے تھے اور کہا جاتا تھا اپنے شریکوں کو

شُرَكَآءِكُمْ فَاذْعَبُوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَهُمْ وَاُوْلَ الْعَذَابِ

شریکوں اپنی کو پس بکاریں گے ان کو پس نہ جواب دیں گے ان کو اور دیکھیں گے عذاب کو بلاؤ سو وہ ان کو بلائیں گے مگر وہ ان کو جواب نہیں دینگے اور وہ اپنی آنکھوں سے عذاب کو دیکھیں گے

مانزل ۵

حل لغات۔

لہ ذکر ہوئے ذکر القیامۃ اسکا عطف ہے معنایہ پر کا کہ قیل کن متعنا ہ متاع الحیوۃ الدنیام ثم حضرہ یوم القیامۃ النار والعداب ثم تراجعی فی الزمان یا تراجعی فی الرتبہ کے لئے ہے۔ لہ ذکر ہوئے ذکر القیامۃ اسکا عطف ہے یوم القیامۃ پر یا منصوب ہے ذکر مقدر کی وجہ سے۔ لہ آیت شکر کا بیان الذین

لوگ نافرمانی کرتے ہیں تو جلدی سزا نہیں ملتی بلکہ ذلیل بنتی ہے اور نصیحت و تنبیہ کی جاتی ہے۔ چوتھا مار کرنے پر بھی جب لوگ باز نہیں آتے برابر ظلم و ظہیان میں ترقی کرتے چلا جاتے ہیں تب اللہ تعالیٰ یکڑ کر ہلاک کرتا ہے (اور سزا دیتا ہے۔ یاد رکھو، جو چرتم کوئی ہے یہ دنیا کے جیتے جی برتا ہے) آدمی کو عقل سے کام لیکر اتنا سمجھنا چاہئے کہ دنیا میں کتنے دینا ہے اور یہاں کی بہار اور چہل پہل کا مزہ کب تک اٹھا سکتے ہو پھر تم اسکو چھوڑ جاؤ گے یا وہ تم سے چھوٹ جاوے گی، اور یہ دنیا کی آرائش ہے جس کے ساتھ تم اپنی عمر کے چند دنوں میں آرائش کرو گے پھر فنا ہو جائیگی فرض کرو دنیا میں عذاب بھی دئے تاکہ موت کا ہاتھ تم سے یہ سب سامان جدا کر کے رہے گا پھر اللہ کے سامنے حاضر ہونا اور ذرہ ذرہ عمل کا حساب دینا (اور جو ثواب و اجر اللہ عزوجل کے پاس ہے وہ بہتر ہے اس راز کی وفائی دنیا سے۔ حدیث میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا آخرت کے مقابل میں ایسی ہے جیسے تم میں سے کوئی سمندر میں اٹھ کر ڈبو کر نکال لے پھر دیکھے کہ اس کی اٹھ کر جو پانی لگا ہوا ہے وہ سمندر کے مقابل میں کتنا ہے دوسری روایت میں ہے کہ ایک کورٹے کی جگہ جنت میں بہتر ہے دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے۔ بخاری سلم فتح پھر فرمایا مومن و کافر دونوں انجام کے اعتبار سے کس طرح برابر ہو سکتے ہیں۔ ایک کے لئے دائمی عیش کا وعدہ جو یقیناً پورا ہو کر رہے گا اور دوسرے کے لئے چند روزہ عیش دنیا کے بعد گرفتاری کا وارنٹ اور دائمی جہنم کا۔ العباد باللہ۔ ایک شخص خواب میں دیکھے کہ میرے سر پر تاج شاہی رکھا ہے خادم و ختم پرے باندھے کھڑے ہیں اور الوان نعمت دسترخوان پرچھے ہوئے ہیں جن سے لذت لہو ہو رہا ہوں، آنکھ کھلی تو دیکھا اسپیکر ٹی وی لیس گرفتاری کا وارنٹ اور بیڑی ہتھکڑی لئے کھڑا ہے پس وہ پکڑ کر لے گیا اور فوراً ہی پیش ہو کر جیس دوام کی سزا مل گئی۔ بتلاؤ اسے وہ خواب کی بادشاہت اور بلاؤ تو رسم کی لذت کیا یاد آئے گی؟۔

۱۱ اس سے شیطان اور سرکش جن اور کفر کی طرف بلائے والے مراد ہیں۔ سلفیہ  
۱۲ شیطان بولیں گے پکارتا تو ہے انھوں نے یہ برنامے کر نیکیوں کا اسی سے کہا کہ ہم کو دلوچیتے تھے۔ موضوع

۱۱ موضوع الفرقان میں یوں ہے انسان کو ہدایت سے روکنے والی کئی چیزیں ہیں مثلاً نقصان جان و مال کا خوف۔ چنانچہ بعض شرکین مکہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا بیشک ہم جانتے ہیں کہ آپ حق پر ہیں لیکن اگر ہم دین اسلام قبول کر کے آپ کے ساتھ ہو جائیں تو سارا عرب ہمارا دشمن ہو جائے گا۔ ارد گرد کے تمام قبائل ہم پر چڑھ دوڑیں گے اور مل کر ہمارا فخر کر لیں گے۔ دجان سلامت رہے گی نہ مال۔ اس کا اگے جواب دیا۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں مکہ کے لوگ کہتے تھے کہ ہم مسلمان ہوں تو سارے عرب ہم سے دشمنی کریں۔ اللہ نے فرمایا اب ان کی دشمنی سے کس کی پناہ ہیں بیٹھے جو یہی حرم کا اوب (ماتع ہے کہ باوجود آپس کی سخت عداوتوں کے باہر والے چڑھائی کر کے تم کو مکہ سے نکال نہیں دیتے) وہی اللہ جس نے اس جگہ کو حرم بنایا، تیبھی پناہ دینے والا ہے (موضوع) کیا شرک و کفر کے باوجود تو پناہ دی ایمان و تقویٰ اختیار کرنے پر پناہ نہ دینگا۔ یا ایمان و تقویٰ کو پرکھنے کے لئے اگر چند روزہ امتحان کے طور پر کوئی بات پیش آئے تو گھبراؤ نہ چاہئے وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ پھر فرمایا، عرب کی دشمنی سے کیا ڈرتے ہو اللہ کے عذاب سے ڈرو۔ دیکھتے نہیں کئی قومیں گزر چکی ہیں جنھیں اپنی خوش عیش پزیرہ ہو گیا تھا جب انھوں نے تکبر اور سرکشی اختیار کی اللہ تعالیٰ نے کس طرح تباہ کر ڈالا کہ آج صفحہ ہستی پر ان کا نام و نشان باقی نہ رہا۔ یہ کھنڈر انکی بیستیوں کے پڑے ہیں جن میں کوئی بسنے والا نہیں بجز اس کے کہ کوئی مسافر تھوڑی دیر سستا نے یا قدرت الہی کا عبرت ناک تماشہ دیکھنے کیلئے وہاں جا آئے (کہ سب مر رہا کتنے کوئی وارث بھی نہ رہا) ہمیشہ رہنے نام اللہ کا (دو واضح رہے) اللہ تعالیٰ اس وقت تک بیستیوں کو عمارت نہیں کرتا جب تک کہ ان کے صدر مقام کی کوئی ہوشیار کرنے والا بیخبر نہ پہنچ دے۔ تمام روئے زمین کی آبادیوں کا صدر مقام مدینہ منورہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اور اللہ تعالیٰ وَمَنْ حَوْلَهَا (شہزادی کووع) اسی لئے وہاں سب سے بڑے اور آخری پیغمبر مبعوث ہوئے (مشکوٰۃ صفحہ ۳۳۰) بوداؤ کی روایت میں ہے لَنْ يَهْلِكَ النَّاسُ حَتَّى يَهْلِكَ مَنْ أَعْتَبَهُمْ یعنی جب تک لوگ اپنی جانوں سے عذر نہ اٹھائیں گے تب تک ہرگز ہلاک نہ ہوں گے۔ مطلب یہ ہوا جس وقت

★ كَلِمَةٌ تَرْتَدُّ عَلَى مَنْ كَلَّمَهَا مِنْ رَبِّكَ إِذْ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَيَكْفُرُ مَن يَشَاءُ ۗ سُبْحٰنَ الَّذِي يَسْتَعْلَمُ مَا فِي سُبْحٰنِكَ مِنَ الْكُلِّ شَيْءٍ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۰۰﴾  
کلمہ تررتد علی من کلما سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کلمہ کہے گا وہ لوگوں کو چاہتا ہے۔ ایمان دونوں محذوف میں تقدر بدلائلہ الکلام علیہما تقدیر عبارت یوں ہے این شرکاء الذین کتمتم عنہم شرکائی۔ سمعہ ربنا هو لا یعرف الذین اعوانا اعوانهم کما نعوانا۔ ہولاء بتلا الذین اعوانا اس کی صفت اور ضمیر جو راجع ہے موصول کی طرف محذوف اعوانہم شرکاء کا کاف مسدود محذوف کی صفت تقدیرہ اعوانہم فغوا۔ غیا مثل ما عوانا۔

لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۱۳﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا

کاش کہ وہ ہوتے راہ پانے والے مل اور جہنم کی بھاری کا انکو پس کیے گا کیا کاش کہ لوگ دنیا میں ہدایت پاتے اور جہنم خدا ان کو جاکر پڑھے گا کہ تم نے (میرے)

أَجَبْتُمْهُمُ الرُّسُلِينَ ﴿۱۴﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ

جواب دیا تھا آتے پیغمبروں کو ملا پس انہما صد ہوا انکو اور پانے خبریں اس دن رسولوں کو کیا جواب دیا تھا اس دن ان لوگوں کو کیا بات دوسرے پڑھی اور وہ آپس میں ایک

فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۵﴾ فَمَا مِنْ تَابٍ وَآمِنٍ وَعَمِلٍ

پس ایک دوسرے کو نہ پوچھتے مل پس جس شخص نے توبہ کی اور ایمان لایا اور عمل کئے دوسرے سے کچھ پوچھ بھی نہ سکیں گے لیکن جس شخص نے توبہ کی اور ایمان لایا اور عمل کیا

صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿۱۶﴾ وَرَبُّكَ

ایکے پس امید ہے کہ ہو صلاح پانے والوں سے مل اور پڑھے اور پڑھے اور پڑھے کے قریب ہے وہ صلاح پانے والوں میں سے ہو اور آپ کا رب

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ

پیدا کرتا ہے جو کچھ چاہتا ہے اور پسند کرتا ہے نہیں ہے واسطے اپنے اختیار کے اختیار میں نہیں ہو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور (جسے چاہتا ہے) منتخب کرتا ہے لوگوں کے اختیار میں نہیں

سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَ تَعَالٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا

پاک ہے اللہ کو اور بہت بلند ہے چیز سے کہ مشرک بنا لاتی ہیں وہ اور پڑھے اور پڑھے اور پڑھے اللہ پاک ہے اور جیسی باتیں لوگ اس سے شکیا کرتے ہیں وہ ان سے بہت بلند ہے اور آپ کا رب جانتا ہے جو کچھ

تَكُنْ صَدُورُهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ

پھانتے ہیں اپنے ایکے اور جو کچھ کو ظاہر کرتے ہیں اور وہ ہے اللہ نہیں کوئی معبود سوا کہ وہ اپنے سینوں میں پوشیدہ ہے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں اور وہ اللہ ہے جسے سوا کوئی معبود نہیں دنیا اور آخرت

لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۗ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

واسطے اس کے ہر سب عربین دنیا و دنیا کے اور آخرت کے اور واسطے اس کے حکم اور طرف اس کے ہیں اس کی تعریف ہے اور اس کی حکومت ہے اور طرف اس کی طرف

تَرْجَعُونَ ﴿۱۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْمِيلَ

پھیرے جائز کے مل کہہ کیا دیکھا آتے اگر کر دیتے اللہ اور تمہارے رات کو لوٹ کر جانا ہے پوچھو بھلا دیکھو اگر اللہ ہمیشہ روز قیامت تک کے لئے رات کو پیر

سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ

ہمیشہ کے روز قیامت کون ہے معبود سوائے خدا کے کہ آئے تمہارے پاس مسلط کئے رہے تو اللہ کے سوا کون ایسا معبود ہے جو تمہارے لئے روز قیامت کے

بِضْيَاءٍ ۗ أَقَلَّا تَسْمَعُونَ ﴿۲۰﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ

روشنی کیا پس نہیں سکتے تم کہہ کیا دیکھا آتے اگر کر دیتے اللہ آئے تو کیا تم سکتے نہیں ہو گھم بھلا دیکھو اگر اللہ ہمیشہ قیامت تک کے لئے

### منزلہ

### حل لغات

لَهُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ترجمہ میں ہے جو کچھ کے جس طرح طیرہ معنی میں طیر کے پھیر کہہ سبھی تو مصدر کے قائم مقام ہو کر اختیار کے معنی میں متعلی ہوتا ہے اور کبھی مفعول کے معنی میں بولا کرتے ہیں محمد خیرہ اللہ فی خلقہ ای الخیار۔ ملہ جعل اللہ علیکم والیل سزواً اس مراد کہتے ہیں قائم اور متصل کو لیا گیا ہے سرد اور سرد \*

اور جو شخص مشرف ہوا ایمان و اصلاح کے ساتھ تو وہ علاج کی امید رکھے اور خوف و امید کے بیچ لے۔ ابن کثیر و جامع (تور و اسد خفاری کی تاکید و فضیلت کا بیان صفحہ ۱۷۱ و ۲۵۶ میں بھی لکھا گیا ہے۔

۵۵۵ یعنی رجز کا پید کرنا بھی اسی کی مشیت اختیار سے ہے اور کسی چیز کو پسند کرنے یا چھانڈ کر منتخب کر لینے کا حق بھی اسی کو حاصل ہے جو اسکی مرضی ہوا حکام بھیجے۔ جس شخص کو مناسب جائے کسی خاص منصب و مرتبہ پر فائز کرے جس کسی میں استعداد دیکھے راہ ہدایت پر چلا کر کامیاب فرمائے اور مخلوقات کی سببوں میں سے جس نوع کو یا نوع میں جس فرد کو چاہے اپنی حکمت کے موافق دوسرے انواع و اقسام سے ممتاز بنا دے۔ اللہ نے کسی نبی ولی کو اپنے کارخانہ میں اختیار نہیں دیا بلکہ کل اختیارات اپنے ہاتھ میں رکھے ہیں۔ لوگوں نے اپنی تجویز و انتہا سے جو شرک کا پھیرا لے ہیں سب باطل اور بے سند ہیں۔ ابن کثیر وغیرہ

۵۵۶ پھر فرمایا سینوں، ولوں اور ٹھپی ہوئی باتیں بھی جانتا ہے۔ پوشیدہ بات کہو یا اعلان سے کہو وہ سب کا عالم ہے۔ وہ اللہ الوہیت میں بھی لکھتا ہے اسکے سوائے کوئی ایسا نہیں جسکی طرف جانیں لے جانی جائیں قیامت کے دن بھی تم سب ایسیکی طرف لوٹنے جاؤ گے وہ نیکیوں کو جزا اور بدوں کو سزا دینگا۔ ابن کثیر

۵۵۷ یعنی اس وقت یہ آرزو کریں گے جن نیکیوں کو پوجتے تھے وہ جواب نہ دیں گے کہ وہ راضی نہ تھے یا خبر نہ رکھتے تھے۔ موضوع ۵۵۸ پہلی نذر میں توحید سے سوال ہوگا اور دوسری نذر میں نبوت کا سوال ہوگا یعنی جن کو تمہارے پاس کبھی لکھا تم نے ان کو کیا جواب دیا اور تم نے ان کے ساتھ کیونکر برتاؤ کیا اور یہ ویسا ہی ہے جیسا قرین پوچھا جاوے گا تیرا مالک کون ہے؟ اور پیغمبر کو کیسا چانتا ہے؟ اور تیرا دین کیا ہے؟ تو مومن گواہی دے گا اللہ عزوجل کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں اور اس کے بندے۔ اور کافر کہے گا یا سہ ہائے میں نہیں جانتا اسی لئے قیامت کے دن سوائے سکوت کے اور کچھ جواب نہ دے سکے گا کیونکہ جو شخص رہا اس جہاں میں اندھا، دین سے بے خبر سوچے جہاں میں بھی اندھا ہوگا اور زیادہ دور پڑا ہوا رہے۔ ابن کثیر

۵۵۸ یعنی جواب نہ اوسے گا کسی کو جو صحیح

۵۵۹ یعنی جس شخص نے دنیا میں توبہ کی شرک سے واپس لایا اور اچھے کام کئے تو وہ ضرور آخرت میں جھوٹے والوں سے ہوگا اور جسے اللہ عزوجل کی جانتیے یقین کیلئے ہوتا ہے کیونکہ تائب مومن تو لامحالہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے نایم ہوگا

☆ بعض میں نتائج اور اسی سے ہے الا شہر الحرم ثلاثہ۔ سرود واحد فرد۔ میم اسی طرح زیادہ کی گئی جس طرح و لامص میں جو ما خود ہے و لاص سے۔ بولا کرتے ہیں  
ورع و لاص ای مسلما لینتہ۔ کہ من اللہ عزرا اللہ یا تبتکوا بضیا غیر اللہ پہلی صفت ہے اللہ کی اور یا تبتکم بضیا ردوسری۔

عَلَيْكُمْ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ

اور تمہارے دن ہمیشہ دن کی قیامت تک کون ہے معبود سوائے خدا کے دن کو قائم رکھے۔ اور کون معبود ہے جو تمہارے

يَا تَيْبِكُمْ بَلِيلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿۴۲﴾ وَ مِنْ

کہ آئے تمہارے پاس رات کو آرام پہلو۔ کچھ ایسے کہا نہیں جیسے دیکھتے اور سہرا والی لئے رات کو آئے جس میں تم آرام پاؤ۔ کیا تم (اس طرح بات کہیں) نہیں دیکھتے اور اس کی

رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ الْبَيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

اپنی سے کہا واسطے تمہارے لئے رات اور دن کو تاکہ آرام پہلو۔ کچھ اس کے رحمت ہی تو ہے کہ ایسے تمہارے لئے راستہ کو اور دن کو بنا دیا تاکہ تم رات کو آرام پاؤ اور

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَ يَوْمَ

اور تاکہ جاؤ فضل اس کے سے اور تاکہ تم شکر کرو۔ اور جس دن دن کو اور فضل تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر بناؤ اور جس دن

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ آيِنَّ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ

پکارے گا انکو پس کہیگا کہاں ہیں شریک میرے جو کہ تھے تم وہ آخر پکار کر فرمائے گا کہ کہاں ہیں وہ جنکو تم میرے شریک سمجھتے

تَزْعُمُونَ ﴿۴۴﴾ وَ تَزْعُمُونَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا

دعوئی کرنے اور سمجھتے ہیں تم ہر ایک امت سے گواہ پس کہیں گے تم کو لاؤ تم سے اور ہر امت میں سے ہم ایک گواہ نکال لیجئے پھر کہیں گے کہ اپنی اپنی

بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

دلیل اپنی پس جان لیں گے کہ حقیق حق واسطے اللہ کے اور کسوا ہاؤنگا اتنے جو کہ تھے دلیل پیش کرو۔ سوا کو معلوم ہو جائیگا کہ حق اللہ ہی کے لئے ہے اور جو کہ وہ بھوت موت بائیں وضع کیا کرتے

يَفْتَرُونَ ﴿۴۵﴾ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ

باندھ لیتے وہاں ہی کی قارون در حقیقت موسیٰ کی قوم میں سے تھا مگر اس نے اپنے قوم کو مشرکوں وہ سب اتنے ہاتھی رہی کی قوم میں سے تھا مگر اس نے اپنے قوم کو مشرکوں

وَ اتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُودًا بِالْعَصْبَةِ

اور دیا تھا ہم نے اس قدر کہ گنیاں اسکی ہماری ہوتی تھیں ایک جماعت کروا اور ہم نے اسکو مال و دولت کے) ایسے خزانے دئے رکھے تھے کہ طاقتور آدمیوں کی ایک جماعت بشکل

أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

قوت والی پر جو قوت کہ کہا واسطے قوم اس کے مت خوش ہو غیبتی اللہ نہیں دوست رکھتا ایسی گنیاں اٹھاتا تھی۔ جب اسکی قوم نے اس سے کہا کہ اتنا زیادہ نہیں خدا انہارے دابوں کو نہیں

الْفَرَحِينَ ﴿۴۶﴾ وَ ابْتِغِ فِيهَا ثَلَاثَ الدَّارِ الْآخِرَةِ

بہت خوش ہونے والوں کو اور طلب کر کچھ ایسے کہ دیا ہے تاکہ تم کو اللہ کے آخرت کا چاہتا اور اللہ کے لئے جو دے رکھا ہے اس میں دار آخرت کے لئے ہیں

منزل ۵

۱۰

حل لغات۔  
لَهُ وَ تَزْعُمُونَ  
كُلِّ أُمَّةٍ - تزعمنا کا  
عطف ہے بنا دیا ہم  
پر اور ماضی کا صیغہ  
تحقق پر دلالت کرنے  
کی غرض سے لایا گیا  
یا فاعل بنا دیا ہم سے  
حال ہے باضار وقد  
لَهُ وَ اتَيْنَاهُ  
الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُودًا بِالْعَصْبَةِ - ما موصول ایتدا کا دوسرا مفعول۔ مفتح جمع ہے مفتوح کی کسریم اور مفتوح صیغہ ہے آرک کا یعنی وہ جس سے صدوق وغیرہ کھولے جائیں۔ لکنوز ان کی خبر مشتق ہے نارغور جو لاکر تھے ہیں نارہ لعل اذا انقلبت حیا مالہ عصبہ اور عصابہ دونوں کے معنی ہیں جماعت کثیرہ۔

مفتاح جمع ہے مفتوح کی کسریم اور مفتوح صیغہ ہے آرک کا یعنی وہ جس سے صدوق وغیرہ کھولے جائیں۔ لکنوز ان کی خبر مشتق ہے نارغور جو لاکر تھے ہیں نارہ لعل اذا انقلبت حیا مالہ عصبہ اور عصابہ دونوں کے معنی ہیں جماعت کثیرہ۔

بھول جائیں گے (دم محمدی) احوال تہا نیاوالا یا انکے نائب خود نیکیت تھے۔ موصوم  
 ۱۱ ملک و مروج سابق کے آغاز میں دنیا کی بے ثباتی اور حقائق آخرت کے مقابلہ  
 میں بیان کی گئی تھی۔ بعدہ ذکر آخرت کی مناسبت سے کچھ احوال عالم آخرت کے  
 بیان ہوئے۔ رکوع حاضر میں پھر اصل مضمون کی طرف عود کیا گیا ہے اور اسی  
 دعوے کے استہمام میں قارون کا قصہ سنا یا جاتا ہے (موضع الفرقان) اور تیسرے  
 میں ہے کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا چچا زاد بھائی تھا۔ اسکا نسب یہ ہے  
 قارون بن یسر بن قاہرہ بن موسیٰ علیہ السلام کا نسب یہ ہے موسیٰ بن عمران بن  
 قاہرہ بن۔ یہ بہت خوش آواز تھا تو ریت بڑی خوش الحانی سے پڑھتا تھا ہناریت  
 خوبصورت اور بڑا مالدار تھا۔ لوگ اسے منور کہتے تھے۔ انہا رازی نے کہا ہیں اسرائیل  
 میں اس سے زیادہ توریت کا کوئی قاری نہ تھا لیکن سامری کی طرح یہ بھی توفیق  
 ہو گیا تھا اپنے مال اور خوش الحانی پر بھول گیا۔ اللہ کو بھول گیا قوم پر علم طورک  
 جس لباس کا دستور تھا اس سے بالشت بھر بیجا لباس ہوتا تالیسی ٹخنوں سے  
 نیچے تہ بند لٹکا تا تاکہ اسکا غرور اور دولت ظاہر ہو۔ اسکے پاس اسقدر مال تھا  
 کہ اسکے خزانے کی کنجیاں اٹھانے پر قوی مردوں کی ایک جماعت مقرر تھی۔ اسکے  
 بہت سے خزانے تھے۔ ہر خزانہ کی کنجی الگ تھی جو بالشت بھر کی تھی۔ جب  
 یہ کنجیاں اس کی سواری کے ساتھ خچروں پر لادھی جاتیں تو اس کے لئے  
 ساتھ بچکلیاں خچر مقرر تھے (دم محمدی) جامع البیان حاشیہ صفحہ ۳۴۱  
 میں ہے وہ کنجیاں شتر خچروں پر لادھی جاتی تھیں۔ قوم نے کہا یہ عادت  
 تیری اچھی نہیں۔ یہ تکبر اور غرور اور اترانا اللہ کو پسند نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا  
 یہ دیا ہوا مال اللہ تعالیٰ کی رضا مندی میں خرچ کر، غرور و مساکین کی  
 امداد کر جیسے اللہ نے تیرے ساتھ سلوک کیا ہے ایسے ہی تو غریبوں کے  
 ساتھ سلوک کر۔ حق کا مقابلہ نہ کر، نفاق و شقاق سے باز آ، بالآخر  
 زمانا اور ہلاک ہوا۔

۱۱ یعنی اللہ تعالیٰ کا احسان دیکھو کہ بغیر کھاری کوشش تدریر کے دن  
 رات برابر آگے پیچھے آرہے ہیں۔ اگر رات ہی رات رہے تو تم عاجز آ جاؤ  
 اور تمھارے سب کام رگ جائیں تمہر زندگی و مال ہو جائے تم اکتا جاؤ  
 اور کسی کو نہ پاؤ جو تمھارے لئے دن نکال سکے کہ تم اسکی روشنی میں چیلو  
 پھرو۔ اسی طرح اگر وہ تیرے ہی دن رکھے، رات آئے ہی نہیں تو بھی تمھاری  
 زندگی تلخ ہو جائے بدن کا نظام الٹ پلٹ ہو جائے تمھک جاؤ تک آ جاؤ  
 اور کوئی طاقت ایسی نہ پاؤ جو رات لاسکے۔ پس یا سکا زبردست  
 احسان ہے کہ اس نے دن رات دونوں پیدا کئے تاکہ رات میں تم کو سکون  
 حاصل ہو اور دن کو تم کام کاج تجارت زراعت سفر اور دیگر شغل روزگار  
 کر سکو تمھیں چاہئے کہ اس مالک حقیقی کا شکر ادا کرو دن رات میں  
 اس کے حکم کے مطابق اس کی عبادتیں کرو۔ یہ سب قدرت کے نمونے  
 ہیں تاکہ تم نصیحت اور عبرت حاصل کرو اور رب کا شکر ادا کرو (دم ابن کثیر)  
 فضل سے مراد حلال طریقہ سے ذریعہ معاش ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان  
 کو اپنا فضل و کرم دونوں جہان میں عطا فرمائے۔ آمین۔ حلال توابع  
 سے دنیاوی ترقیات حاصل کرنا قرآنی اصطلاح میں فضل الہی ہے۔ جو  
 لوگ اسلام و قرآن کو ترقیات دنیاوی میں حائل بتلاتے ہیں وہ حقیقت  
 اسلام سے بالکل ناواقف ہیں۔

۱۱ مشرکوں کو دوسری دفعہ ڈانٹ دکھائی جائیگی اور فرمایا جائے گا  
 کہ دنیا میں جنھیں میرا شریک ٹھہرا ہے مجھے وہ آج کہاں ہیں۔ پر امت  
 میں سے ایک گواہ یعنی پیغمبر اس امت کا مٹا کر لیا جائے گا اور  
 مشرکوں سے کہا جائیگا کہ اپنے شریک کی کوئی دلیل پیش کرو۔ اس وقت  
 یقین کر لیں گے کہ فی الواقع عبادتوں کے لائق اللہ کے سوا کوئی نہیں۔  
 کوئی جواب نہ دے سکیں گے حیران رہ جائیں گے اور تمام جھوٹا فتراہ

وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ

اور مت بھول اور دنیا سے دین سے اور احسان کر (دین مطلق) جیسا کہ احسان کیا اللہ نے

لِيُكْرِمَكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

ظرف تیرے اور مت ہمارے - فساد کو بچنے زمین کے تحقیق اللہ نہیں دوست رکھتا تو جس اسکے بندوں کی احسان کر اور دنیا میں فساد کا جوڑنا نہ ہو۔

الْمُفْسِدِينَ ۞ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ

فساد کرنے والوں کو قہر کہا سوائے اسکے نہیں کہ میں دیکھتا ہوں مال اور ہر ہر شخص کے کہ میرے پاس ہے محبوب نہیں رکھتا اس نے جواب دیا کہ یہ (مال و دولت) تو مجھے میرے علم (اور میری نیابت) ہی بدولت

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ

کیا نہ جانا اس نے کہ اللہ نے صحیح ہلاک کئے ہیں پہلے اس سے قرون میں سے

مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكُفْرًا جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ

جو وہ بہت زور آور ہے اس سے قوت میں اور بہت جماعت والے ہے اور میں ہی ہے ہاتھ

ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۞ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ

گناہوں انہوں سے گستاخ کر گیا پس نکلا اور ہر قوم اپنی کے ذبح آرائش اپنی کے کہ

الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيَّتْ لَنَا مِثْلَ مَا

ان لوگوں نے جو چاہتے تھے زندگی دنیاوی زندگی کو چاہتے تھے انہوں نے کہا کہ اے کامل: جو بچہ قارون کو دیا گیا ہے

أَوْتِيَ قَارُونَ إِنَّهُ لَنَدُوْحٍ عَظِيمٍ ۞ وَقَالَ الَّذِينَ

دیا گیا ہے قارون تحقیق وہ بڑے نصیب والا ہے اور کہا ان لوگوں نے

أُوْتُوا الْعِلْمَ وَيُؤْتِكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ

کروٹے گئے تھے علم وائے ہے مگر ثواب خدا کا بہتر ہے واسطے اس شخص کے کہ ایمان لاتا ہو اور کام کرتا ہو

صَالِحًا وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۞ فَخَسَفْنَا بِهَا

انجی اور نہیں سنبھالی جاتی - ذات مگر صبر کرنے والوں کو دیا گیا ہیں دھنسا دیا میرے اسکو

وَبَدَارَهُ الْأَرْضُ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوهُ

اور گھرا اس کے زمین میں تھا پس نہ ہونی واسطے اسکے کوئی جماعت کہ مددگار ہوئے

مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكُفْرًا جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ

جو وہ بہت زور آور ہے اس سے قوت میں اور بہت جماعت والے ہے اور میں ہی ہے ہاتھ

حل لغات۔  
لَا تَنْسَ نَصِيبَكَ  
نَصِيبُ شَيْءٍ شَيْءٌ  
عَلَىٰ عِلْمٍ مَوْضِعٌ  
مِنْ هُوَ أَوْ عِنْدِي  
اس کی صفت یا  
اوتیتہ کے متعلق۔  
فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ  
خارج کا  
عطفہ قال پر اور  
فی زینتہ متعلق، خارج  
کہ یا ایک مخلوق کے  
متعلق ہو کر فاعل  
خروج سے حال۔  
والنقد فرج علیہم  
کا نئی زینت۔  
سَلَّمَ وَتَلَاكُمْ تَلَاكُمْ  
اللہ۔ ویل اصل میں  
موضوع ہے

منزل ۵

بدھار کے لئے مگر اب چھڑکی اور ڈانٹ اور تائید بات کے ترک کر دینے کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ سہ لہ لایقظہا یعنی میں ہے لا اوفق کے اور ہاکی ضمیر راجع ہے اس چیز کی طرف جس پر اَمْنٌ وَعَمَلٌ صَالِحٌ والالت کر رہا ہے یعنی لہذا الاعمال لایوتاما لا العاصرون یا راجع ہے کلہ ثواب اللہ کی طرف۔

شان و شوکت اور ٹیپ ٹاپ سے نکلا جسے دیکھ کر طالبین دنیا کی آنکھیں چندھیا گئیں۔ کہنے لگے کاش ہم بھی دنیا میں ایسی ترقی اور عروج حاصل کرتے جو اسکو حاصل ہوا۔ بیشک یہ بڑا ہی صاحبِ اقبال اور بڑی قسمت والا ہے۔ آخر سمجھو ارذی علم لوگوں نے کہا کہ کم بختو! اس فانی چمک دکھائیں کیا رکھا ہے جو بھیجے جاتے ہو۔ مومنین صالحین کو اللہ تعالیٰ کے ہاں جو دولت ملنے والی ہے اسکے سامنے ریٹپ ٹاپ محض ہنچ اور لالچ ہے۔ اتنی بھی نسبت نہیں جو ذرہ کو کتاب سے ہوتی ہے۔ ابن جریر نے کہا کہ ضمیر لٹھٹھا میں اس لکھ کی طرف راجع ہے جو اہل علم نے کہا۔ معنی یہ ہونے لگا کہ بات ان ہی کے دل میں پڑتی ہے جنکے دل دنیا کی محبت سے خالی اور آخرت کے طالب و راغب ہیں، تو ماظہار نے اس کو اہل علم کے کلام سے جدا بنایا ہے اور اس کو اللہ عزوجل کا کلام ٹھہرایا ہے (ابن کثیر) شاہ صاحب لکھتے ہیں یعنی دنیا سے آخرت کو بہتر وہی جانتے ہیں جن سے محنت ہسی جاتی ہے اور بے صبر لوگ حرص کے مارے دنیا کی آرزو پر گر تے ہیں۔ نادان آدمی دنیا کی آسودگی دیکھ کر سمجھتا ہے کہ اس کی بڑی قسمت ہے اس کی شب و روز کی فکر و تشویش درد سہی اور آخرت کی ذلت کو اور سوچو گدو شاہد کر نیو نہیں دیکھتا۔ اور یہ نہیں دیکھتا کہ دنیا میں کچھ آرام ہے تو دتس نہیں برس اور مرنے کے بعد کاتے ہیں ہزاروں برس۔ موضوع بتغییر یہ ہے کہ دنیا کی بے قدری کا بیان صفحہ ۳۶۲ و ۳۷۸ و طیرہ میں بھی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس کو اور اس کے محل کو مع خزانوں کے دھنسا دیا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فرموا ہے کہ ایک وقت میں ایک مرد اپنا تہبند لٹکائے چلا جاتا تھا کہ اچانک اس کو اللہ نے زمین میں دھنسا دیا سو وہ قیامت تک زمین کے اندر ٹھکرین کھاتا دھنستا چلا جاتا ہے۔ روایت کیا اس کو بخاری نے۔

ہل خرابی دلال یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ضد ذکر اور پنا حصہ نہ بھول دنیا سے یعنی حصہ کے موافق کھا پیں اور زیادہ مال سے آخرت کا (موضح القرآن) اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ائمتہ کبیرہ کھنسا قیل نخس شبانہ منیٰ خزینہ و منیٰ خزینہ کئی شقیہ و خزائن قبل فخرہ و ذرا عدا ذل شریک و حیوانہ کئی موتیہ (مشکوٰۃ صفحہ ۴۳۳) یعنی پانچ چیزوں کو پانچ چیزوں سے پہلے قیمت سمجھ لو جو ان کو بڑھاپے سے پہلے صحت کو بیماری سے پہلے، فراغت آسودگی کو مفلسی و تنگی سے پہلے اور فرصت کو شغل سے پہلے اور زندگی کو موت سے پہلے غفلت سمجھ کر جو کچھ خیر و بھلائی ہو سکے کر لو۔ جب یہ چیزیں آجائیں گی تو کچھ بن نہ پڑے گی (حدیث الشفا سیر) اللہ کی زمین پر سیدھی طرح رہ خواہ خواہ ملک میں آدمی بچا نا اور فرمایا نا انا اجماعہ نہیں۔ ہل یعنی مجھ کو جو یہ مال اللہ تعالیٰ نے دیا ہے تو لائق سمجھ کر دیا ہے اور مجھ کو اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے۔ اور بعض سے مروی ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ میں کیمیا کا علم جانتا ہوں اور یہ ضعیف قول ہے اس لئے کہ کیمیا کا علم فی نفس الامر ایک باطل کام ہے کیونکہ اشیاء کی حقیقت کے بدلنے پر اللہ عزوجل کی سوا کوئی قادر نہیں ہے۔ ایک ذات کی حقیقت کو دوسری ذات کی حقیقت بنا دینے کا دعویٰ جھوٹ اور محال اور ضلالت و جہالت ہے شرع سے یہ بات ثابت نہیں۔ اور مالک ابن قیس و امام ابن قیم نے بھی اس کے باطل ہونے پر زور دیا ہے (ابن کثیر وغیرہ) شاہ صاحب لکھتے ہیں اور پوچھے نہ جائیں گناہ بھی گناہ کا رول کی سمجھ درست ہو تو گناہ کیوں کریں۔ جب سمجھ اٹھی پڑے تو الزام دینے کا کیا فائدہ کہ یہ بڑا گناہ کیوں کرتا ہے اس کی بُرائی نہیں سمجھتا۔ یہ قول قارون کا ایسا ہی ہے جیسا آج کل کے دہریہ سائنس دان کہتے ہیں کہ ہماری ساری ترقیاں ہمارے علم کا ثمرہ ہیں اللہ کا ان میں کوئی دخل نہیں دعوؤ ذابنا ہل یعنی قارون لیس فخرہ پہن کر بہت خدم و حشم کے ساتھ بڑی

مِنْ دُونَ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُتَصَرِّينَ ﴿۸۱﴾ وَأَصْحَابُ الَّذِينَ

اس کی سوائے خدا کے اور نہیں ہوا بد یعنی ذوالوں سے مٹا اور سب اچھے وہ لوگ کہ اور آپ کو بچا سکا اور ان جو لوگ اس کے رب

تَمَتُّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيَسْتَأْذِنُ اللّٰهُ يَبْسُطُ

آرزو کرتے تھے مرتبہ انکی کس کو اپنے لئے جو اپنے بندوں میں سے جسکی روزگاہ ہوتا ہے ذرا کے خوابان تھے مجھے ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اللہ ہی ہے

الرِّزْقِ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ أَنَّ مَنَّ

رزق جسے چاہتا ہے بندوں اپنے سے اور تنگ کر لیتا ہے اگر چاہتا ہے کہ اسان کا کر دیتا ہے اور (جسکی چاہتا ہے) محدود کر دیتا ہے اگر اللہ کا ہم پر احسان نہ ہوتا تو

اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَاءُ وَيَكَاذِبُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۲﴾

اللہ نے اوپر ہمارے دھنسا دیتا ہے کہ ہمیں تمہارے کہ ہرگز نہیں چلا جائے کافر مٹا ہم کو بھی زمین میں دھنسا دیتا معلوم ہوتا ہے کہ کافروں کو کاسیاتی نہیں ہوتی

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُوْنَ عُلُوًّا

یہ گھر (جسکی) ہم نے ان لوگوں کے لئے مقرر کر رکھا ہے جو زمین میں ظلم

فِي الْاَرْضِ وَلَا فِسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۸۳﴾ مَنْ جَاءَ

ان زمین کے اور فساد اور فساد اور آخرت واسطے بہتر کاروں کے ہے مٹا جو کوئی آئے اور فساد نہیں چاہتے اور آخرت کی بہتری بہتر کاروں کے لئے جو کسے لے کر آئے

بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا

ساتھ نیکی کے ہیں واسطے اچھے بہتر اس سے اور جو کوئی آئے ساتھ برائی کے ہیں نہ اس کو اس سے بہتر ہونے کا اور جو برائی لے کر آئے تو برائی کرنے

يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾

جزا دینے چاہئے وہ لوگ کہ ان میں انہوں نے برائیاں مگر جو کسے کرتے تھے

اِنَّ الَّذِيْ قَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ اِلَى مَعَادٍ

حقیقہ جس شخص نے کہ مقرر کیا ہے اور تمہارے حکم قرآن کا اللہ پھر لہائے والا ہے جو کہ ظون مگر پھر جانے کے

قُلْ لَرَبِّيْ اَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِي ضَلٰلٍ

کہہ رہا میرا خوب جانتا ہے اس شخص کو کہ آیا ہے ساتھ ہدایت کے اور اس شخص کو کہ وہ نیکی گمراہی

مُبِيْنٍ ﴿۸۵﴾ وَكَانَتْ تَرْجُوْا اَنْ يَسْلُقَ اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً

ظاہر ہے ہے اور نہ تھا تو امیدوار اس بات کا کہ اتاری جاوے ظون تمہارے کتاب مگر رحمت

ہے اور آپ کو سوائے اپنے رب کے رحمت کے کوئی توفیق نہ دے گا کہ آپ کی طرف کتاب نازل کی جائے گی

منزل ۵

حل لغات-

یہ دیکھنا کہ مرکب ہے لفظ وی اور کان ہے۔ کلمہ وی الہامی نامت اور ای غلطی پر آگاہ ہونے کے وقت مستعمل ہوتا ہے اور بعض کہتے ہیں تعجب کیلئے بولا کرتے ہیں وی ما بین ما بین یدیر اور کان تشبیہ کے لئے موضوع ہے لیکن کوئی کہتے ہیں ویک یعنی ویک اور ان سے مرکب ہے۔ ان میں \*

مخلوق پر برائی اور لاپرواہی اور انہیں چاہنے اور زمین میں فساد سے کہ اس میں اللہ عزوجل کی نافرمانی کرے جیسے کسی مسلمان کو ناجائز مار ڈالے اور زنا کرے اور جوڑی کرے اور شراب پئے اور غیر اللہ کی عبادت کی طرف بلائیے ابن جریر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا اوجی پسند کرتے ہیں کہ میری جوتی کا تسمیر میرے دوست آشنا کی جوتی کے تسمیر سے عمدہ ہو تو یہ بھی علو اور فساد میں داخل ہو جاتا ہے۔ حافظ ابن کثیر نے کہا اور یہ محمول ہے اس پر کہ اس سے دوسرے پر فخر کرنے کا ارادہ کرے اور جو صرف زمین کے ارادہ پر ایسا کرے تو کوئی مضائقہ نہیں ایسے کہ ثابت ہے کہ ایک شخص نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! میں چاہتا ہوں میری چادر عمدہ ہو میری جوتی عمدہ ہو کیا یہ بھی فخر میں داخل ہے؟ فرمایا نہیں یہ فخر نہیں۔ تحقیق اللہ تعالیٰ جمیل ہے دوست دکھتا ہے جمال (خوبصورتی) کو۔ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ اس آیت کو مرتے وقت پڑھتے رہے یہاں تک کہ ان کی جان نکل گئی۔ حضرات علماء کرام نے کہا یہ آیت عام بادشاہ اور عادل حاکموں کے حق میں آتی (ابن کثیر توضیح وام وحید) کا رد کی دولت کو نادانوں نے کہا اسکی بڑی قیمت ہے بڑی قیمت نہیں آخرت کا ملنا بڑی قیمت ہے سو وہ انکو ہے جو دنیا کا غرور نہیں چاہتے۔ موضع فلانیک پر وعدہ دینا نیک کا وہ ملنا ہے مقرر اور برائی پر برائی کا وعدہ نہیں فرمایا کہ شاید سعادت ہو مگر فرمایا اپنے کئے سے زیادہ سزا نہیں ملتی۔ موضع فلان اس آیت میں بھی صلی اللہ علیہ وسلم کو پھر تک بعد واپس غالب ہو کر مکہ میں پھر لے کر اشارت ہے۔ مطلب یہ ہوا بعد فتح مکہ چند روز بعد اجل واقع ہوئی۔ پھر ارض شام کی طرف حشر ہو گا پھر آخرت جنت کے سبب اعلیٰ مقام پر ہمیشہ کے لئے پہنچ جائیں گے جیسا کہ ابن عباس و عمر رضی اللہ عنہما نے اذ انجا ان تصدوا لله والفتنة کی تفسیر میں فرمایا اگے اجل کے بعد حشر حشر کے بعد آخرت اور آخرت کی انتہائی منزل جنت ہے۔

فل حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نقل کرتے ہیں کہ قارون کو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے زکوٰۃ کا حکم سن کر دشمنی ہو گئی (بشدت) حدیث میں ہے آخر ملعون قارون مردود نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ٹیٹم کرنے کی ایک گندری تجویز سوچی۔ ایک فاحشہ عورت کو بہکا سکھا کر آدھ کیا کہ بھرے مجمع میں جب موسیٰ علیہ السلام نے انکی حد بیان فرمائی تو اپنے ساتھ ہتھم کر لیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسکو قسم دی تب اس نے اللہ کے ڈر سے صاف ہمدیا کہ قارون نے مجھ کو سکھایا تھا۔ اس وقت موسیٰ علیہ السلام کو غصہ آیا۔ اللہ سے بددعا کی۔ حکم ہوا کہ تم زمین سے جو کچھ کر رکھیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا لے زمین تازن کر لیا۔ وہ ایڑیوں تک دھنس گیا۔ پھر نگامت کرنے لیکر موسیٰ علیہ السلام نے دوبارہ یہی کہا اے زمین اسکو پکڑو۔ وہ گھٹنوں تک دھنس گیا۔ ہوتے ہوتے گردن تک دھنس گیا۔ ہزار امت کرتا رہا لیکن حضرت موسیٰ

علیہ السلام یہی کہے گئے پکڑو اسکو پکڑ بیان تک کہ وہ پورا زمین میں سما گیا۔ اس کے خزانے اس کے ہم خیال لوگ وغیرہ سب دھنس گئے۔ ایک روایت میں ہے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا میرے بندوں نے تجھ کو اتنا پکارا مگر تو نے رحم نہ کیا۔ اگر وہ مجھ کو پکارتے تو میں ضرور ان کی دعا قبول کرتا مگر وحیدی (اس) کو کوئی دوسرا مدد کو پہنچا دیکر سکھلا سکا نہ اپنی ہی قوت کام آئی نہ دوسروں کی۔

فل جب قارون کے حرقام کی خواہش کر رہا ہوں دیکھا قارون کا حسن چہرہ تو بولے ہلکو معلوم ہو گیا کہ بندے کے پاس مال کا ہونا کچھ اندر عزوجل کے پاس رضامندی کا موجب نہیں اور لفظ و نجان کو تر بافتنوں کے مقام پر بولتے ہیں۔

فتح البیان وجامع

فل ان آیتوں میں اللہ عزوجل خبر دیتا ہے کہ دار آخرت اور اسکی نعمتیں سدا رہنے والی ہیں جن کیلئے ذہن بنا ہے نہ ملنا۔ انکو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو نہیں متواضعین کیلئے تیار کیا ہے جو زمین میں علوم سستی نہیں چاہتے اور اللہ عزوجل کی

فعل مضمومے کا تفاعل و ملک اعلم ان اللہ و ملک کلام حذف ہو گیا اور اس طرح کلام کلام عرب میں بہت جگہ حذف کر دیا جاتا ہے۔ علی خلق ربی اعلم من منصوص ہے فعل مقدر کی وجہ سے جس پر علم دلالت کر رہا ہے والتقدير ربی اعلم یعلم من جار اور یاس لے کر افعیل التفصیل اسم مظہر میں مل نہیں کی کرتا ہاں اگر اعلم کا اسم قائل یعنی عالم کہا جائے گا تو فعل کے مقدر ماستی کچھ ضرورت نہ ہوگی۔

مَنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهيرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾ وَلَا يَصِدُّكَ عَنْ

پہرہ گار تیرے کی طرف سے جس مت پر ہشتیاں وسط کاروں کے دل اور تازہ نہیں ہونے کو  
پس آپ کو چاہئے کہ گمراہوں کے اور نازل کرنے میں مددگار نہ بنیں اور چاہئے کہ آپ کو

آيَةُ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَأَدْعُرُّكَ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ

نقاروں اللہ کی سے پیچھے اس کے اناری کہیں طرف تیرے اور پکار طرف ہمدرد گارنے کے اور مت پر تو  
کوئی بات اللہ کے احکام سے نہ روکے جبکہ وہ آپ پر نازل کئے جاچکے ہوں اور اپنے رب کی طرف (لوگوں کی)

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۰﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

شش رب کے لایوں سے دل اور مت پکار ساتھ اللہ کے معبود اور کو نہیں کوئی معبود مگر وہ  
دوست دیکھے اور مشرکوں میں شامل نہ ہوچکے اور خدا کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکارنا اسے سوا کوئی معبود نہیں

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَّهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۹۱﴾

ہر چیز ہلاک ہونے والی ہر مگر ذات اس کی وسط اس کی حکم اور طرف اس کی پھیرے جانے والی  
ہر چیز منہ ہونے والی ہے بجز اس ذات کے اس کی بادشاہی ہے اور اللہ ہی کو اس کی طرف لوٹ کر جانا ہوگا

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ لِسَعْدِ بْنِ سَعْدٍ وَأَبِي سَعْدٍ وَرَبِيعَةَ

سورہ عنکبوت مکی ہے اور وہ ۲۹ آیتیں اور ۷ رکوع ہیں  
سورہ عنکبوت مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں آیتیں اور ۷ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان رحم والا ہے

الَّذِينَ أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ

جو لوگ گمان کیا ہے لوگوں نے کہ چھوڑے جاویں گے کہ ہم نے کہا کہ ہم ایمان لائے اور وہ  
اللہ کے لوگ ہیں جو اللہ کے ساتھ ہیں کہ اللہ چھوڑ دیا جائے صرف یہ کہنے سے کہ ہم ایمان لائے ہیں

لَا يُفْتَنُونَ ﴿۹۲﴾ وَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ

انہ کو آزمائے جاویں اور اللہ تعالیٰ آزمایا تھا پہلے ان لوگوں کو کہ  
اور اللہ آزمائے گا ان لوگوں میں نہ ڈالا جائیگا اور اللہ تعالیٰ چھلے جو لوگ تھے ہم نے اللہ تعالیٰ آزمائے ہیں ڈالا ہے

اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰفِرِينَ ﴿۹۳﴾ أَمْ حَسِبَ

اللہ ان لوگوں کو کہ سچے ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر کوئی  
اللہ ان لوگوں کو منور معلوم کرے رہے گا جو صداقت پر ہیں اور اللہ تعالیٰ منور معلوم کرے رہے گا جو جھوٹے ہیں کیا ان لوگوں نے

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۹۴﴾

وہ لوگ کرتے ہیں برائیاں کہ کہ چھوڑ جاویں گے برا ہے وہ جو حکم کرتے ہیں  
جو برائیاں کرتے ہیں کہ وہ رکھتا ہے کہ وہ ہمارے قابو سے نکل جائیں گے بہت ہی برا فیصلہ ہے جو انہوں نے کیا ہے

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَيَأْتِنَهُمْ

جو کوئی امید رکھتا ہے لقاہت خدا کی پس یقین وعدہ اللہ کا آئے والا ہے اور وہ سننے والا ہے  
جو اللہ سے سننے کی امید رکھے تو بیشک اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت آئے والا ہے اور وہ سننے والا ہے

وقف اجرام  
الغائب

حل لغات -  
لے کھل سنی  
خالق ہلاک کے ذوق  
یعنی میں ایک کسی چیز  
کا انتفاع کی حد سے  
نکل جاتا دوسرے  
معدوم وقتا ہونا -  
لہ منہ کان  
یُرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ -  
برجوا لیا گیا ہے رجا  
سے اور رجا کے معنی  
کچھ امید کے ہوتے  
ہیں اور کچھ خوف  
کے اور جب یہ ہے تو  
رجا اضداد سے ہے  
کہہ کوان اجل اللہ  
لاہت اجل کہتے ہیں  
مند زمانے کی  
انتہا کو -

منزل ۵

اگر ذکر باہرہ۔ الحمد للہ سورہ قصص ختم ہوئی اور عنکبوت شروع ہوئی۔  
**فقہ** اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ اس سے اسکی کیا مراد ہے۔ فتح  
 وکس یعنی بر خیال کرنا کہ بغیر آزمائے پہلے کے چھوٹ جاویں گے غلط ہے  
 بلکہ ضرور اللہ عزوجل اپنے ایسا نڈر بندوں کو ان کے ایمان کے مطابق  
 جانچے گا جیسے صحیح حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا سب سے بڑھ کر پیغمبروں پر امتحان زیادہ ہوتا ہے پھر صالحوں کو  
 پھر جو ان کے بعد مرتب میں افضل ہیں اور آدمی پر اس کے دین کے  
 موافق درجہ بدرجہ امتحان آتا ہے جس قدر کوئی شخص دین میں مضبوط  
 اور سخت ہوگا اسی قدر امتحان میں سختی ہوگی۔ بخاری میں ہے ایک مرتبہ صحابہ  
 رضی اللہ عنہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ اللہ سے ہمارے لئے  
 مدد طلب فرمائیے جب کہ مشرکین مکہ نے ظلم و ستم کی انتہا کر دی۔ آپ نے  
 صبر کی تلقین کرتے ہوئے فرمایا تم سے پہلے ایک ازمدہ آدمی کو زمین  
 کھود کر دکھاؤ گاڑھ دیا جاتا تھا پھر اس کے سر پر آہ چلا کر نیچے سے  
 دو ٹکڑے کر دیتے تھے۔ بعضوں کے بدن میں لوہے کی کنگھیاں بھرا کر  
 چمڑا گوشت آویھڑ دیا جاتا تھا، تاہم یہ سختیاں ان کو دین میں دہننا سکھیں  
 ابتلا سے متعلق سورہ بقرہ و سورہ آل عمران و سورہ توبہ میں بھی  
 گزر چکی ہے۔ یہاں بھی یہی فرمایا کہ لفظ مسلمانوں کی بھی جانچ کر نکل  
 کی گئی تاکہ جو اپنے دعوے میں سچے ہیں اور جو صرف زبانی دعوے کرتے ہیں  
 ان میں تمیز ہو جائے۔ ابن کثیر وغیرہ۔  
**فقہ** پہلی دو آیتیں مسلمانوں کے متعلق تھیں جو کافروں کی لیزاؤں میں  
 گرفتار تھے۔ اور یہ آیت ان کافروں سے متعلق ہے جو مسلمانوں کو  
 ستارہ تھے وہ یہ نہ خیال کریں کہ ہم خواہ کتنا ہی ظلم کریں ہم پر کوئی سختی  
 یا سزا نہیں۔ یہ احمقاہ قبیحہ آتے والی مصیبت کو روک نہیں سکتا بلکہ  
 سخت ترین سزایں گرفتار ہوں گے۔

والا یعنی آپ پہلے سے کچھ پیغمبری کے انتظار میں نہ تھے، بعض رحمت و  
 مہبت الہیہ ہے جو حق تعالیٰ نے پیغمبری اور وحی سے سرفراز فرمایا۔  
 وہی اپنی ہر بانی اور رحمت سے دنیا و آخرت میں کامیاب فرمائے گا  
 بلکہ اسی کی امداد پر ہمیشہ بھروسہ رکھے۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے  
 ہیں کہ اپنی قوم کو اپنا دلگجھ جنھوں نے تجھ سے یہ بدی کی ذکر وطن  
 چھوڑنے پر مجبور کیا، اب جو تیرا ساتھ دے وہی اپنا ہے۔ موضح  
**فقہ** یعنی دین کے کام میں اپنی قوم کی خاطر اور رعایت نہ کیجئے اور نہ آپ  
 کو ان میں گھنے کو کہنے قرابت دار ہوں۔ ہاں ان کو اپنے رب کی طرف  
 بلائے رہنے اور اللہ کے احکام پر چلنے سے۔ موضح العسقرانی  
**فقہ** یعنی تمام عبادتیں لائق نہیں ہیں مگر اسی اللہ کے واسطے۔ عباد  
 کے اقسام بہت ہیں مگر تین اقسام سب کو شامل ہیں (۱) بدن دہ مالی  
 (۲) قلبی۔ بدن جیسے رکوع سجدہ اور ذکر کرنا۔ اور مالی جیسے کسی کی منت  
 اور نذر و نیا زمانی۔ قلبی ہر کسی پر امید رکھے یا کسی کا ڈر رکھے یا کسی پر ہوس  
 رکھے تو یہ سب اللہ کے لئے چاہئے ان میں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیجئے  
 اس لئے کہ وہی ذات پاک دائم اور باقی و ہمیشہ ہے جو ذمے کا اور  
 نہ سوتا ہے اور مخلوقات سب کے سب مہر جائیں گے۔ عبد اللہ بن  
 عمر رضی اللہ عنہما جب ارادہ کرتے تھے کہ اپنے دل کو نصیحت دیں  
 تو کسی ویرانے میں جاتے یعنی کسی ویران مکان میں اور اس کے دروازے  
 پر بیٹھے اور فرماتے اِنَّ اَهْلَكَ لِیَحْتَرِبَ لِسْتِ بَسْتِ والے کہاں گئے پھر  
 اپنے نفس کی طرف رجوع کرتے اور غم ناک آواز کے ساتھ فرماتے كَلِّمْ  
 شَيْءًا مِّنْ اَهْلِكَ اِلَّا وَجْهَهُ (ابن ابی الدنیا، ابن کثیر) شاہ صاحبؒ  
 فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ ہر چیز فنا ہوتی ہے کبھی ہو مگر  
 اس کا منہ یعنی وہ آپ (موضح) سچ ہے و  
 اِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِّنْ سِوَاكَ اِلَّا اللهُ بَاطِلٌ  
 وقال تعالیٰ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَوَيْدِي وَوَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَ

الْعَلِيمِ ۝ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ

جانتے والا ہے اور جو کوئی محنت کرنا اور خدا کے کام میں اپنی سوائے اسے نہیں کرے اسے محنت کرنا ہی واسطے جان اپنی کے حقوق اور

لَغَفِيٍّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

البتہ ہے ہر وہ ہے عالموں سے اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیے ابھی

لَتُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَتَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا

البتہ دور کر دینگے ہم ان سے برائیاں انکی اور البتہ بدل دیں گے ہم انکی بہتر اجر کا کہ وہ

يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَسَنًا ۚ وَإِن

کرتے واپا اور ہم کو ہم نے انسان کو ساتھ ماں باپ کے بھلائی کرنا اور اگر

جَاهَدَكَ لِتَشْرِكَ بِنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطَعْمَهُمَا

جھگڑا کریں تجھ سے دونوں یا کہ شریک لادے تو ساتھ میرے امیر کو نہیں واسطے میرے ساتھ کے علم پس مت کوسا مان ان دونوں کا

إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ

طرف میرے ہی پھر آنا تمہارا ہیں جبرود نکالیں پھر ساتھ چھینے کو گئے ہم کرتے واپا اور وہ لوگ کہ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝ وَمِن

ایمان لائے اور کام کیے ابھی البتہ داخل کر دینگے ہم انکو نیچے مساہلوں کے واپا اور جتنے

النَّاسِ مَنِ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ

لوگوں میں سے وہ شخص ہے کہ کہتا ہے کہ ایمان لائے ساتھ اللہ ہے جب ایذا دیا جاتا ہے تو

فِتْنَةً النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ۚ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ

ایذا لوگوں کی کو مانند عذاب خدا کی اور اگر آتے مدد

مِّنْ سَرِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ أَوَلَيْسَ اللَّهُ

پھر دیکھ کر سر کی طرف سے اہل کہیں گے تحقیق ہم تھے ساتھ تمہارے ہی کیا نہیں خدا

بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝ وَكَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ

خوب جانتے والا امیر کو کہتا ہے سنبھل عالموں کے ہے اور البتہ ظاہر کر دینگا اللہ ان لوگوں کو

سنبھلے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ تھے (وہ لوگوں دھوکے بازی سے کام لیتے ہیں) کیا جو اہل جہان کے

حل لغات -  
لَهُ وَلَيْسَ بِجَاهِدٍ  
نَصْرًا مِّنْ رَبِّكَ  
لَيَقُولُنَّ -  
یقیناً  
صیغہ جمع ہے اور  
اس کا فاعل ضمیر  
مستتر جو واقع ہے  
من کی طرف من  
اگرچہ لفظ مفرد ہے  
لیکن معنای جمع ہی  
وہ ہے کہ یہاں  
معنی کا لحاظ کر کے  
لایقو لیر جمع کا صیغہ  
اور ومن الناس من  
یقول میں لفظ کا  
اعتبار کر کے یقول  
کا صیغہ لایا گیا۔

میری ماں نے مجھ سے کہا کہ اے سعد! کیا اللہ کا حکم میرے ساتھ نیک کرنے کو نہیں آیا ہے؟ اگر تو نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کا انکار دیا تو واللہ میں کھانا پینا چھوڑ دوں گی چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا یہاں تک کہ لوگ زبردستی اس کا منہ کھول کر غدار ایسکے حلق میں پہنچاتے ہیں یہ آیت اتزی (جامع ترمذی صفحہ ۱۶۷ جلد دوم) اگرچہ ماں باپ کا بہت زیادہ حق ہے لیکن جس اللہ نے ماں باپ اولاد سب کو اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے اس کا حق سب سے بڑا ہے۔ اس کے حکم کے مخالف ماں باپ پر استناد کسی کی اطاعت جائز نہیں صحیح بخاری و مسلم میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جس امر میں اللہ کی نافرمانی لازم آتی ہو اس میں مسلمانوں کو کسی کی اطاعت نہیں کرنی چاہئے۔ اسی طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی مروی ہے (خلاصہ حسن التفاسیر) ماں باپ کی تابعداری کا بیان صحیح ۲۱۳ میں ہوا ہے اور پھر آیت کے بعد اس آیت کا محل وقوع یہ بتلاتا ہے کہ اللہ کی نافرمانی کے موقع پر ماں باپ کی اطاعت ذکرنا اور اللہ کے فرمان کو مقدم رکھنا ایمان کا شیوہ ہے۔ ہاں اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے تحت ماں باپ کی فرمانبرداری عمل صالح ہے۔ ایسے نیک بندوں کیلئے وعدہ ہے کہ ہم ان کو صالحین کی جماعت میں داخل کر دیں گے۔

فگ اس مضمون کا بیان صفحہ ۳۷۰ میں ہو چکا ہے۔

واللہ عزوجل جمیع مخلوقات کے اعمال سے بے نیاز ہے ابہر بھی جو ایماندار ہیں نیک کردار ہیں ان کو عمدہ جزا دیگا اور وہ یکران کی برائیاں اتار دے گا اور نیک اعمال کی بہتر جزا دے گا ان کے تھوڑے نیک کام کو بھی قبول فرمائے گا حتیٰ کہ ایک نیک کا دنس گناہ جو دے گا اور برائی کی سزا برائی برابر بلکہ معاف اور درگزر فرمادے گا (اسی کثیر موضع میں ہے یعنی ایمان کی برکت سے نیکان ملیں اور برائیاں معاف ہوں گی جو نیکوں کے تحت ہوں گی تمہارے بچھانے کو ایک مثال سنا سکتے ہیں جس طرح دواؤں میں بعض اشیاء سرد اور بعض گرم ہوتی ہیں جیسے سرد کے ہر اتب مختلف ہیں گرم کے بھی متعدد درجات ہیں۔ بعض سرد چیزوں کے استعمال کرنے سے گرمی دور ہو جاتی ہے ایسے ہی بعض گرم چیزوں کے استعمال سے سردی دور ہو جاتی ہے۔ مگر بعض گرم اشیاء ایسی ہوتی ہیں کہ ان کی گرمی کو کوئی سرد دوا دور نہیں کر سکتی یہی قاعدہ گناہوں کا ہے کہ بعض گناہ نیکوں سے دور ہو جاتے ہیں جو ان نیکوں سے کم درجہ ہوتے ہیں ایسے ہی بعض نیکیاں بعض گناہوں سے ضبط ہو جاتی ہیں مثلاً شرک سے تمام نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ بس اس قاعدہ کو یاد رکھو دم ش)

فگ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میرے بارے میں چار آیتیں آتیں جن میں سے ایک یہ بھی ہے۔ یہ اس لئے اتزی کہ

امثوا و ليعلمن المنفيين ۱۱ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

کریمان لائے ہیں اور البتہ ظاہر کر دیا۔ منافقوں کو فل اور کہا ان لوگوں نے جو کافر ہوئے ہیں واسطیوں کو ان کے رینگے اور جو منافق ہیں انکو بھی مزید معلوم کر لیا۔ اور جو لوگ کافروں وہ اللہ پر ایمان لے آئے ہیں

امثوا ليعلمن سبيلنا و لنحول خطيكم ۱۲ وَ مَا هُمْ بِحَامِلِينَ

کے لئے پیردی کو براہ ہمساری کی اور چاہئے کہ انھیں معلوم گناہ ہمساریہ اور نہیں وہ انھیں لے لے ایمان لائے ہیں کہ ہمسارا مستجاب اختیار کرو۔ تمہارے گناہ ہم انھیں لے لے۔ حالانکہ وہ ان کے

من خطيهم من شئ ۱۳ وَ لِيَحْمِلَنَّ اَثْقَالَهُمْ

گناہ انکے سے کچھ تحقیق وہ البتہ چھوٹے ہیں اور البتہ انھیں چھوڑے ہوئے ہیں۔ انھوں نے لے لیا ہوں میں سے کچھ بھی انھیں نہیں لے لیا۔ وہ سراسر چھوٹے ہیں۔ ان وہ اپنے بوجھ میں انھیں لے لے

وَ اَثْقَالًا مَعَ اَثْقَالِهِمْ ۱۴ وَ لِيَسْتَأْذِنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا

اور بوجھ ساتھ لے چھوڑے انکے اور البتہ بوجھ جانے دن قیامت کے انھیں لے لے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ اور بوجھ میں۔ اور قیامت کے روز جو جو انھیں ہوا ایمان وہ کہنے رہے ہیں

يَقْتَرُونَ ۱۵ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَى قَوْمِهِ فَاٰتٰهُمُ فِيهِمْ

باندھ لیتے فل اور البتہ تحقیق بھیجا ہم نے نوح کو طرف قوم اسکی کی پس رہا نوح انکے انکے بوجھ میں جان کی اور ہم نے نوح کو اسکی قوم کی طرف بھیجا قوم انکے اندر جہاں تم گزار

اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ۱۶ فَآخَذَهُمُ الطُّوفَانُ

ہزار برس تک پچاس برس پس پچا انکو طوفان نے انھوں نے (یعنی ساڑھے نو سو سال) سال تک رہے۔ بالآخر انکو طوفان نے آجڑا

وَهُمْ ظَالِمُونَ ۱۷ فَانجَيْنَاهُ وَاَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا

اور وہ ظالم تھے فل پس نجات دی ہم نے انکو اور کشتی والوں کو اور کیا ہم نے انکو دیا نجات وہ نازان تھے پھر ہم نے اس کو اور کشتی میں سوار ہوئے والو کشتی کیا اور اس والو کو

اٰيَةً لِلْعٰلَمِيْنَ ۱۸ وَ اٰرٰهُمْ اِيْمًا ۱۹ وَ اٰرٰهُمْ اِيْمًا ۲۰ وَ اٰرٰهُمْ اِيْمًا ۲۱

نشانی واسطی عالموں کے فل اور بھیجا ہم نے ان کو جسوقت کہا انکے واسطی قوم انکے کہ عبادت کرو اللہ کو اور انھیں لے نشان عبرت بنایا۔ اور ہم نے ان کو بھیجا جب انکے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی عبادت کرو۔ اور

وَ اتَّقَوْهُ ۲۲ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۲۳ اِنَّمَا

اور ڈرو اس سے بہتر واسطی ہمساریہ اگر ہو تم جانتے سوائے اللہ کے اس سے ڈرو۔ بات تمہارے نے بہتر ہوگی اگر تم کو (بھی) علم ہے اللہ کو

تَعْبُدُوْنَ ۲۴ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْفَا نَا وَ تَخْلُقُوْنَ اِفْكَاه ۲۵

کہ عبادت کرتے ہو سوائے اللہ کے جنوں کو اور بتا لیتے ہو جھوٹ چھوڑ کر تم جنوں کی پوجا کرتے ہو اور بہتان تراشتے ہو اللہ کو

اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ

تحقیق جن کی عبادت کرتے ہو تم سوائے خدا کے نہیں اللہ واسطی تمہارے چھوڑ کر جن لوگوں کی تم پرستش کرتے ہو۔ وہ نہیں بخشنا روزی دینے کی توفیق نہیں رکھتے

۱۳

منزل ۵

صل لغات.

لے وَلَنَحْمِلَنَّ خَطَايَاكُمْ. و نخل اگر چہ صیغہ امر کا ہے لیکن جملہ معنی میں ہے شرط و جزا کے و التقدير ان اتبعتموا نحلنا خطاياكم لے وَلَنَحْمِلَنَّ اَثْقَالَكُمْ وادعاطف ہے اور لام جواب قسم محذوف والمعنى وبالسنه ليعلمن اثقال انفسهم لے وَ اٰرٰهُمْ اِيْمًا اذ قال ابراهيم كما عطف ہے نوحا پر یا اذ مقرر کی وجہ سے منصوب ہے۔ \*

فان آیات میں ان منافقوں کا ذکر ہو رہا ہے جو زبانی ایمان کا دعویٰ کر لیتے ہیں لیکن جہاں معنیٰ نہیں کی طرف سے کوئی دکھ پہنچا یہ اُسے ارشاد کا ہذا جان کر مرتد ہو جاتے ہیں۔ یہی معنیٰ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ نے لکھے ہیں جیسے اور آیت میں ہے وَمِنَ الَّذِينَ يَمُنُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ تَكْذِبُونَ الخ (سورہ حجہ کو ۲۶) یعنی بعض لوگ ایک کنارے کھڑے ہو کر اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔ اگر راست علی تو مطمئن ہو گئے اور اگر مصیبت پہنچی تو مرتد بھی گیا۔ یہاں یہی بیان ہو رہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی غنیمت ملی تو اپنا دیندار بنا کر ظاہر کرنے لگے ہیں اور کہنے لگے کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں ہیں۔ اور اگر کافروں کی ہیں آئی تو ان سے اپنی سزا باز جتانے لگتے ہیں کہ دیکھو ہم نے تمہارا ساتھ دیا اور تمہیں بچا لیا۔ اللہ نے فرمایا ہم تم کو آزمائیں گے یہاں تک کہ تم میں سے مجاہدین کو صابریں کو دنیا کے سامنے ظاہر کر دیں اور تمہاری خبروں کی دیکھو بھلا کر لیں یعنی معلوم ہوا ہے پہلے ہی ہے لیکن اب تمہارے اعمال و افعال کو دیکھ لیا کہ کون اپنے کو سچا مومن ثابت کرتا، اور کون جھوٹا دعا باز منافق ہے، ظاہر کچھ باطن کچھ یہ سب ظاہر ہو جائے گا۔ ابن کثیر وغیرہ

وہ یعنی مسلمان کو چاہے ایمان پر مضبوط رہے نہ کوئی تکلیف یا ایذا دینا اس کو طبعی استقامت سے ہٹا سکے اور نہ کفار کی احتیاد امتحالات سے متاثر ہو مثلاً کفار قریش مسلمانوں کو کہتے تھے کہ تم اسلام چھوڑ کر کچھ اپنی برادری میں آلو اور ہماری راہ چلو، اپنا پڑا ناپاؤ اور کافر مذہب اختیار کر لو تو تمہارا تکلیفوں اور ایذاؤں سے بچ جاؤ گے مفت میں کیوں مصیبتیں حاصل ہو گی اگر ایسا کرنے میں گناہ سمجھتے اور مواخذہ کا اندیشہ رکھتے ہو تو اللہ کے ہاں بھی گناہ نام لے دینا وہ ہمارے سر پر ہے اور کہہ دینا کہ انہوں نے ہمارے مشورہ یا تمہارا نام لے دینا وہ ہمارے سر پر ہے حالانکہ یا اصولاً غلط ہے کہ کسی کا بوجھ کوئی دوسرا اٹھائے ایسے لوگ بالکل جھوٹے روع گو ہیں۔ اللہ نے اسی آیت میں ایسوں

۱۰ اذہبی صورتیں ظرف ہے ارسلنا کا اور دوسری تقدیر پر بدلہ استعمال ہے ابراہیم سے۔ لَمْ يَخْلُقْنَا وَتَخْلُقُونَ اذہبنا۔ خلق کے متعارف معنی تو ہیں پیدا کرنے اور انکار کرنے کے لیکن کبھی معنی میں جھوٹ بولنے اور جھوٹ کو کسی کی طرف منسوب کرنے کے بھی آتا ہے اور اسی سے ہے ان ہذہ الاختلاق اہل محاورہ بولا کرتے ہیں ہذہ تصبیرہ مخلوق۔ اقلک کی تحقیق سابق میں کئی جگہ لکھی فلا نعبده الا ان۔

رِزْقًا فَايْتَعُوا عِنْدَ اللَّهِ الرَّزْقَ وَأَعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ

رزق کے پس ڈھونڈو نزدیک خدا کے رزق اور عبادت کرو اس کو اور شکر کرو اس کا  
سوزن تو تم اللہ ہی کے پاس تلاش کرو اور اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر بخالو۔

رَالِيهِ تُرْجَعُونَ ۱۵ وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أَمْرًا مِنْ قَبْلِكُمْ

ظن اس کے پھرے جاوے گا اور اگر جھٹلاؤ تم پس یقیناً جھٹلایا تمنا اسوں نے پہلے تم سے  
لدا رکھو اس کی طرف تم کو لوٹ کر جاتا ہوگا اور اگر تم تکذیب پر اتر آؤ تو یہ کوئی نئی بات نہیں تم سے پہلے ہی بہت سی قومیں

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۱۶ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ

اور نہیں ادھر پہنچنے کے لئے پتھاریں ظاہر ہیں کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کیوں تم  
تکذیب سے کام لیتے ہو اور رسول کا لافض کھول کر دیکھا دینا ہے کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ کس طرح

يُبْدِي اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۷

پہلے دکھاتا ہے اللہ پیدا کرنے کو پھر دوبارہ رکھتا ہے اسکو حقیقی اور اللہ کے آسان ہے وہ  
خلق کو نکالے بار پیدا کرتا ہے اور کمرے وہ اسکو بار بار پیدا کرتا رہتا ہے سب کام اللہ کے لئے آسان ہے

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ

کہہ سیر کرو زمین کے پس دیکھو کیوں شروع کیا اللہ نے پیدا کرنے کو پھر  
کہہ دیجئے کہ زمین میں چلو پھرو اور دیکھو کہ اس نے کس طرح مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا (اس طرح)

اللَّهُ يُدْخِلُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۸

اللہ ہی پیدا کرے گا پیدائش کو پھل کو حقیقی اللہ اور ہر چیز کے قادر ہے  
پھر خدا ہی مخلوق کو پھل بار پیدا کریگا۔ لاشعشع اللہ ہر بات پر قادر ہے

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۱۹

عذاب کرتا ہے جسکو چاہے اور بخشتا ہے جسکو چاہے اور طرف اسی کے پھرتے جاوے  
وہ جس کو چاہتا ہے عذاب میں گرفتار کرتا ہے اور وہی جس کو چاہتا ہے رحم کرتا ہے اور تم اس کی طرف لوٹ کر جاوے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ

اور نہیں تم عاجز کرنے والے نہ زمین کے اور نہ آسمان کے اور نہیں واسطے تمہارے  
اور نہ تم زمین میں (وہ کہ) خدا کو ہرا سکتے ہو اور نہ آسمان پر (جہاز) اور اللہ کے سوا تمہارا

مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَرَثَةٍ وَلَا تَصِيرُوا ۲۰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

سوائے اللہ کے کوئی وراثت اور نہ مدد دینے والا ہے اور جو لوگ کافر ہوئے  
کوئی کارساز ہے اور نہ مددگار ہے اور وہ لوگ جو اللہ کے احکام

يَأْتِيهِ اللَّهُ وَالْإِنْسَانُ أُولَئِكَ يَلْمِزُكَ يَتَّبِعُونَ ۲۱ وَمِنْ رَحْمَتِي

ساتھ نشانہوں اللہ کے اور ملاقات اس کے لوگ نااہل ہوتے وہ لوگ میری رحمت میری سے  
کے اور اس کے مددگار حاضر ہونے کے منکر ہیں وہ لوگ میری رحمت سے

وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۲ فَمَا كَانَ جَوَابَ

اور یہ لوگ واسطے اللہ کے عذاب درد دینے والا ہے پس نہ تھا جواب  
نااہل ہیں اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے تو انھی قوم نے جواب میں کہا

منزلہ

حل لغات: لے آؤ تکرر و کیف۔ ہمزہ حاتم رویت کے انکار کے لئے ہے جو موجب تقریر ہے اور واو عطف کے لئے معطوف علی مقدر۔ والتقدير الم  
ينظروا ولم يعلموا علم ظہور اور انکشاف میں رویت کے قائم مقام کر دیا گیا ہے۔ ثم ثم یبئنا کہ اسکا عطف بید پر ہے۔ لے ان ذلک اللہ تبارک و تعالیٰ ذلک



قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا افْتَوُوا أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنْ

قوم اس کا مکر نہ کر سکتے تھے بار بار اس کو یا جلاؤ اس کو پس ہات دی اسے اللہ نے اور کہا کہ اس کو قتل کر ڈالو یا اس کو تاب میں ڈال دو مگر اللہ نے اس کو

النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۳﴾ وَقَالَ إِنَّمَا

اللہ سے صحت نہ تھی اس کے اللہ نے نشانیاں ہیں واسطے اس قوم کے کہ ایمان لائے ہیں وہ اور کہا ابراہیم نے سونے سے ایک سے کہا۔ بیشک جو لوگ ایمان رکھتے ہیں ان کے لیے اس میں نشانیاں ہیں اور اس نے کہا کہ ان کو

اتَّخَذَ ثُمَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْ قَانَا لَمْؤَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي

نہیں کر پڑا ہے تم نے سوائے خدا کے بتوں کو واسطے بے درمیان اپنے بچے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ

زندگانی دنیا کے پھر دن قیامت کے کافر ہو جائیں گے بعض تمہارے بعضوں سے

وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا زَمَانًا وَمَا أُولَئِكَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَعْمَى

اور لعنت کریں گے بعض تمہارے بعضوں کو اور جگہ رہے تمہارے آل کے ہے اور نہیں واسطے تمہارے

مِنَ الصِّرَاطِ ﴿۲۴﴾ قَامَنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ

کوئی مددگار نہیں ہے میں ایمان لایا واسطے لوط اور کہا ابراہیم نے تحقیق میں وطن چھوڑنے والا ہوں

إِلَىٰ رَبِّي ط إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۵﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ

طرفین اپنے رب کے تحقیق وہی ہے طالب حکمت والا وہی اور وہاں ہے اس کو

إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ الشُّبُهَةَ وَ

اسحاق اور یعقوب اور ان کے بیٹے بنائے اولاد اس کے پیچھری اور

الْكِتَابِ وَأَتَيْنَاهُ آجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ

کتاب اور دیا ہم نے اس کو کتاب اس کا دینا کے اور تحقیق وہ بچے آخرت کے

لِمَنِ الصُّلِحِينَ ﴿۲۶﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَنَا تُنُونَ

اللہ کے صلحوں سے ہے وہ اور بھیجے ہم نے لوط کو جو حق کہا ہے تم ان کے تحقیق تم کیا کرتے ہو تم

الْفَاحِشَةَ ز مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾

بے حیائی نہیں پہلے کیا تھے اس کو کوسنے کوسنے عالموں میں سے

جو تم سے پہلے دنیا جہاں کے لوگوں میں سے کوسنے کوسنے نہیں تھے

صل لغات۔  
لہ ایشیا اتخذا تم  
ترج ذوقی اللہ  
اوتانا مؤدۃ بینکم  
اوتانا مفعول اول  
پہ آجڑ تم کا اور دوسرا  
مفعول محذوف ای  
اوتانا اللہ اور جائز  
ہے کہ دوسرا مفعول  
مؤدۃ میں تقدیر مضی  
ای اتخذا تم اوتانا  
سبب المؤدۃ۔

منزل ۵

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

اللہ تعالیٰ امیدکن حشر میں جمع کرے گا پھر ایک منادی عرش تک سے آواز دے گا کہ لے توحید والو! یہی آواز تین بار لگائے گا۔ اب اہل توحید سر اٹھا اٹھا کر کھڑے ہو گئے اور آپس کی ناچاقیوں اور دین کا مطالبہ کرنے لگیں گے تو اللہ پاک کی طرف سے آواز دی جائے گی کہ اے اہل توحید تم آپس میں ایک دوسرے کو معاف کرو اور اللہ تم کو بدل دے گا (م ابن کثیر)

**۱۱** حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجے تھے۔ ابراہیم علیہ السلام کو ان کی قوم کے کسی مرد نے نہ مانا اللہ تعالیٰ نے لوط علیہ السلام کو فوراً بلا توقف تصدیق کی۔ دونوں کا وطن "عراق" میں شہر یابل تھا۔ اللہ کے توکل پر وطن سے نکل کھڑے ہوئے۔ اللہ نے ملک شام میں یہودی کر بسایا۔ (تفسیر، وقائی ائی مہما جہرا میں دونوں احتمال میں قائل ابراہیم ہوں یا لوط (موضوع) اسرار رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے حبشہ کی طرف ہجرت کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم اور لوط کے بعد عثمان نے سب سے پہلے ہجرت کی۔ فتح و ابن کثیر) **۱۲** یعنی اسحاق بیٹا اور یعقوب پوتا دیا جنکی نسل ہی اسرائیل کہلاتی ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد ہجر ان کی اولاد کے کسی کو کتاب آسمانی اور پیغمبری نہ دی جائے گی۔ چنانچہ جس قدر انبیاء ان کے بعد تشریف لائے ان ہی کی ذریت سے تھے اسی لئے ان کو ابولادیا کہا جاتا ہے۔ موصوع میں ہے دنیا میں حق تعالیٰ نے مال اولاد اور عزت اور پیشہ کا نام نیک نیا اور ملک شام حبشہ کو ان کی اولاد کو۔

**۱۳** حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تمام معقول باتیں اور دلائل و براہین مسلک جو اب تو ان دلیلوں کا کچھ دے نہ سکے لہذا ایسی قوت سے حق کو دبانے لگے آپس کے مشورہ سے یا تو قتل کر کے قصاصی تمام کر دو یا آگ میں جلاؤ کہتے تھے ایک گڑھا لکھو دو اور اس میں آگ بھرو گاؤ اور اس میں ڈال دو کہل کے خاکہ ہو جائے چنانچہ بے شمار لکڑیاں جمع کر کے لڑھے کے گرد لکڑیوں کی دیواریں قائم کر کے آگ جلائی اور مخدق کے ذریعہ ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈال دیا۔ اللہ جل شانہ نے اپنے خلیل پر آگ کو ٹھنڈی اور سلامت والی گویا بارغ و بہار بنا دیا۔ آپ کوئی دن اس میں رہنے کے بعد صحیح سالم نکل آئے۔ آپ کو اللہ نے لوگوں کا امام و مقتدا بنا دیا اس لئے کہ آپ نے اپنے نفس کو رخصت کی رضا میں خرچ کر دیا اور اپنے تخت جگر بیٹے کی قربانی اور اپنا مال جانو کی جمان تواری کے لئے خرچ کر دیا دین کثیر و غیرہ اس واقعہ سے سمجھا دیا کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیچھے بتوں کو کس طرح بگاڑتا ہے اور مخالفین حق کو کس طرح غائب و خاسر کرتا ہے۔ نیز معلوم ہوا کہ ہر چیز کی تاثیر اس کے حکم سے ہے جب حکم نہ ہو تو آگ جیسی چیز جلا نہیں سکتی۔ موصوع الفرقان

**۱۴** یعنی دنیا میں بُست اور غیر اللہ کی یہ جھوٹی محبت قیامت کے دن آپس میں عداوت و دشمنی میں بدل جائے گی یعنی وہ شیطان جن کے نام کے تھان مائے اللہ کے روبرو منکر ہوں گے کہ ہم نے نہیں کہا کہ ہم کو پوجو۔ تب یہ پوجنے والے ان کو پھسکار دیں گے کہ ہماری نذر نہ ساز لیکر وقت پر بھگتے (موصوع القرآن) حدیث میں ہے تمام انکے بچھلوں کو

أَيْبَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَ تَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۗ وَ تَأْتُونَ

کام تحقیق آتے ہو مردوں کے پاس اور کاٹتے ہو راہ اور کرتے ہو کہانہ مردوں کے پاس جاتے ہو اور ریزہ پڑھتے ہو اور اپنی مجلسوں میں

فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ

بیچ مجلس انہی کے ہے صاف ہیں نہ تھا جواب قوم اسکی کا سچو ہے نہ ناشائستہ حرکتوں کا ارتکاب کرتے ہو۔ سو اسی قوم کا جواب تھا تو یہ کہ اگر تم اپنے

قَالُوا لِمَنْ بَعَدَ آيِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۹﴾

کہتے تھے اے آپ کے پاس عذاب اللہ کا ہے تو جواب سے تجھوں سے دعویٰ کیا جسے جو قوم پر اللہ کا عذاب لے گا۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿۳۰﴾ وَلَمَّا

کہا لوٹنے سے رہ میرے میں دے جو کہ اور قوم مفسدوں کے فلک اور جب انہوں نے کہا کہ اے میرے رب! مجھے ان مفسدوں سے روک دے اور ان کے معاملہ میں نصرت عطا فرما اور جب

جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُونَ

آئے پیچھے ہوئے ہمارے اہل کے پاس ساتھ بشارت کے کہنا انہوں نے تحقیق تم ہلاک کرنا چاہتے ہیں ابراہیم کے پاس ہمارے فرشتے خوشخبری لے کر آئے تو انہوں نے کہا کہ تم اس گاؤں والوں کو

أَهْلٍ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ أَهْلَهَا كَاغُوا ظَالِمِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ

اہل اس بستی کے کو تحقیق رہتے والے ایسے ہیں ظالم کہا ہلاک کرنے آئے ہیں کہ یہاں کے رہتے والے ظالم ہیں ابراہیم نے کہا

إِن فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۚ لَنَنْجِيَنَّهُ

تحقیق یہی اس کے لوٹ ہے کہا انہوں نے کہ ہم خوب جانتے ہیں اس شخص کو جو کج ہے اللہ تعالیٰ نے اسے اس کے ان میں لوٹ بھیجا ہے انہوں نے کہا کہ ہمیں خوب معلوم ہے اس میں کون کون ہے انہو اور لے کر گئے

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۚ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۲﴾ وَلَمَّا أَنْ

اور اہل اس کے کو تم جو اس کی کر ہے آجکے رہنے والوں سے اور جب ہوا کہ لوگوں کو ضرور بچا لیں گے سو اسی بیوی کے وہ بچے رہنے والوں میں ہوئے اور جب لوٹے

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا لَهُمْ ذَرْعًا وَقَالُوا

آئے پیچھے ہوئے ہمارے لوٹ کے پاس ناخوش ہوا ساتھ لٹے اور تنگ ہوا ساتھ لٹے دل میں اور کہا کہ اس ہمارے فرشتے آئے تو انہیں وہ ناگوار گزری اور انہیں دیکھ کر ناگوار لٹک ہوا اور فرشتوں نے

لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۚ إِنَّا مُنْجُونَكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ

مت ڈر اور مت غمگین نہ ہو تحقیق ہم بچاتے ہیں اے لوٹ اور اہل تیری کو سچو عورت تیری کو کہا ڈر پڑے نہیں اور نہ غم کھائے۔ ہم آپ کے گھر کے لوگوں کو ضرور بچا لیں گے بجز آپ کی بیوی کے

كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ

کہ ہے پیچھے رہنے والوں سے فلک تحقیق ہم اتارنے والے ہیں اور رہنے والوں میں اس وہ بچے رہنے والوں میں ہوئے ہم اس بستی کے لوگوں پر احسان سے ان کی بھلائی میں

منزل ۵

حل لغات

لے فی نادیکم المنکر۔ نڈ اور نڈی اور نڈہ تینوں کے معنی ہیں مجلس بولا کرتے ہیں تنہا سو فی النادی ای فی المجلس۔ اسی سے مکہ کا دار الندوہ جسے قصی نے اس لئے بنایا تھا کہ لوگ اس میں بیٹھ کر مشورہ کریں قال تعالیٰ فلیدرع نادیا الخ المنکر مفعول ہے تاتون کا۔ ۲۹۔ کانث عن الغابریین۔ غابرا کا لفظ اصل میں ہے

وغیرہ میں گزری ہے، اب فرشتوں نے اپنا اصلی ارادہ ظاہر کیا جسے منکر حضرت خلیل علیہ السلام نے خیال ظاہر کیا کہ اگر وہ لوگ کچھ اور ڈھیل دیئے جاتے تو کیا عجب کہ راہِ راست پر آجائیں اس لئے فرمانے لگے کہ وہاں ٹوٹ جی بھی ہیں۔ فرشتوں نے جواب دیا کہ ہم اللہ کے حکم سے ان کو مع خاندان بچائیں گے مگر ان کی بیوی ضرور ہلاک ہوگی کیونکہ وہ قوم کے کفر میں ان کا ساتھ دیتی رہی ہے۔ یہاں سے رخصت ہو کر وہ امر دوں یعنی خوب صورت لڑکوں کی صورتوں میں حضرت لوط علیہ السلام کے پاس پہنچے۔ انھیں دیکھتے ہی لوط علیہ السلام شش و پنج میں پڑ گئے کہ اگر انھیں اپنے پاس ٹھہراتے ہیں تو ان کی خرابی ہے ہی کفار بھیڑ بھڑا کر آجائیں گے اور تجھے بھی تنگ کریں گے اور ان لڑکوں کو بھی پریشان کریں گے۔ اگر نہیں ٹھہراتا ہوں تو یہ لڑکے ہاتھ بڑ جائیں گے۔ قوم کی بدعادات سے واقف تھے اس لئے تجزیہ ہوئے لیکن فرشتوں نے ان کی یہ بھیڑ ابٹ ڈور کر دی کہ آپ فکر نہ کیجئے ہم تو اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں ان کو عارت کرنے کیلئے آئے ہیں۔ انکو انکی بدکاریوں کا نتیجہ دکھایا جائے گا اور آپ مع خاندان بجز آپ کی اہلیہ کے بچ جائیں گے۔ پھر حضرت جبریل علیہ السلام نے ان کی بستوں کو زمین سے اٹھایا اور آسمان تک لے گئے، وہاں سے الٹ دیا پھر ان پر ان کے ناموں کے نشان زدہ پتھر برسائے گئے اور جس اہلیہ کو وہ ڈور چھو رہے تھے وہ قریب ہی نکل آیا۔ ان کی بستوں کی جگہ ایک کڑاؤ لے گئے اور بدبودار بانی کی جھیل بن کر رہ گئی جو لوگوں کیلئے سبھرت حاصل کرنے کا ذریعہ بنے۔ عرب کے سفر میں رات دن یہ منظر ان کے پیش نظر تھا (اقتباس از اہل کثیر)

ہلک قوم لوط کی شرمناک حرکتیں بیان ہو رہی ہیں کہ لواطت کے ساتھ ان کی اور بد عملیاں یہ تھیں کہ راستے روکتے، ڈاک زنی کرتے، مجلسوں میں علی الاعلان لغو باتیں کہتے، ہوا نکال کر بیٹھے، جھنڈھے مرغ لڑاتے، چلتوں پر آوازیں کہتے، کنکر پھینکتے، تالیان بجاتے، کیوڑ بازی کرتے، تنگے چھو جاتے، لواطت بھی علی الاعلان کرتے۔ آخر لوط علیہ السلام نے تبلیغ کرنے کے باوجود عاجز آ کر اللہ کے آگے ہاتھ پھیلا دیئے کہ خدایا، ان مفسدوں پر میری مدد فرما۔ مجھے خلیہ دے۔ ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دَنَا تَوَاتُ فِي نَادِيكَ الْمُنَكَرُ کے معنی پوچھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ مسافروں کو کنکر میں مارتے اور ان سے ٹھٹھے مذاق کیا کرتے تھے (ابن کثیر وغیرہ) اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ شرک و کفر و اخلاقِ معاصی زنا لواطت وغیرہ افعالِ بدیہ سب دنیا میں بنا رفسا دیں اور ان حرکات کے مرتکب پتے فساد دی ہیں۔ وہ چکو تیں بھی اس فساد سے بری الذمہ نہیں ہو سکتیں جن کے ہاں ایسی بد اخلاقیوں کے لئے قانوناً گناہ نش رکھی گئی ہے۔

ہلک یہ فرشتے انسانی شکل میں پہلے بطور جہانِ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے گھر آئے۔ آپ نے ضیافت کا سامان تیار کر کے پیش کیا۔ جب دیکھا کہ انکو کھانے کی رخصت نہیں تو دل میں خوف زدہ ہو گئے۔ فرشتوں نے انکی دلجوئی شروع کر دی کہ تمہارے ہاں ایک نیک بچہ اسماعیل اور ساتھ ہی پوتے یعقوب کے پیدا ہونے کی خوش خبری دی۔ حضرت سارہ علیہا السلام جو وہاں موجود تھیں یہ سن کر تعجب کرنے لگیں (تفصیل سورہ مہود

★ ماضی اور باقی دونوں حصے میں مشرک ہے بولا کرتے ہیں فیما عجز من الزمان ای فیما مضی ای الفعل ماضی و غا برای باقی۔ لکھ دَنَا قَی بِيَهْرَ دَرَعَا۔ ذرعیہ ہیں کثیر ہیں ہاتھ کے پھیلائے کو مگر اس کا استعمال فی اغلب الاحوال طاقت اور قدرت میں ہوتا ہے بولا کرتے ہیں البطرت ظانا ذرعیہ ای کلفت اکثر من طهراً ووضقت بالامر ذرعیہ ای الامر تطرف۔ یہاں ماضی ذرعیہ سے عجز سے ہے عجز سے کیونکہ جس طرح قادر علی الشیء کو طلال ذرعیہ و ذرعیہ سے تعبیر کرتے ہیں اسی طرح عاجز عن الشیء کو ضمای ذرعیہ سے کہا کرتے ہیں مطلب یہ ہے کہ لوط اپنی قوم کی تباہی بردفع کرنے سے عاجز ہوئے۔

الْقَرِيَّةَ رَجُزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۲﴾

بستی کے عذاب سے آسمان سے بسبب اسکے گھروہ فسق کرتے  
وہب سے عذاب سے نازل کرنے والے ہیں

وَلَقَدْ شَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِلَىٰ

الہدایت حقیقی پہنچانے کے لئے جو عقل رکھتے ہیں اس بستی کو (عبرت کو) کھلے نشان ہستا دیا اور عین  
اور عین کے لئے ان لوگوں کے لئے جو عقل رکھتے ہیں اس بستی کو (عبرت کو) کھلے نشان ہستا دیا اور عین

مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا لِلَّهِ وَ

مدین کی بھائی کے شعیب کو پس کہہ اے قوم میری عبادت کرو اللہ کو اور  
کی طرف اپنے بھائی شعیب کو بھیجا انہوں نے کہا کہ اے قوم میری اللہ کی عبادت کرو اور

ارْجُوا الْيَوْمَ الْأٰخِرَ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۳۴﴾

امید دار ہو۔ دن آج کے اور مت بھرو۔ زمین کے مفسدین سے  
آخرت کے دن کی توقع رکھو اور ملک میں فساد نہ کرتے بھرو

فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَ تَهُمُ الرَّجْفَةَ فَاَصْبَحُوا فِي

پس جھٹلایا اس کو پس بچھا ان کو زلزلے نے پس صبح اٹھے  
سڑ انہوں نے اٹھی جھٹلایا تو انکو بھولنے نے آگرتار کیا اور وہ اپنے گھروں میں

دَارِهِمْ جَثِيْمِيْنَ ﴿۳۵﴾ وَتَعَادَا قَوْمًا وَكُنْتُمْ فِي

گھروں اپنے کے نازل ہو کر رہنے والے اور جلا کیا عباد کو اور قوم کو اور حقیقی ظاہر میں  
اندیشہ پڑے رہ گئے اور عباد اور قوم کو بھی (ہم نے جلا کیا) اور تمہیں

لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِيْنِهِمْ قَفَّ وَنَزَّيْنِ لَّهُمُ الشَّيْطٰنُ

واستے تہا سے گھر ان کے اور زمینت دی گئی واسطے اپنے شیطان نے  
انکے گھر بھی دکھائی دیتے ہیں اور شیطان نے اپنے اعمال کو

اَعْمَالِهِمْ قَصَدًا هُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوا

عملوں اپنے کو پس بند کیا ان کو راہ سے اور گئے سبیل  
انہی نظروں میں خوش نما کر دکھایا سو انکو سیدھی راہ سے روک دیا۔ حالانکہ (یوں) وہ

مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَقَارُوْنَ وَفَرَعُوْنَ وَهٰمٌ مِّنْ قَوْمِ

دیکھنے والے تھے اور قارون، فرعون اور ہام کو اور ایمان کو اور البت حقیقی  
ہو شکار تھے اور قارون، فرعون اور ایمان کو بھی (ہم نے جلا کیا) اور

جَاءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ فَاَسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا

آیا اپنے پاس موسیٰ ساتھ دلیل ظاہر کے پس کبر کیا انہوں نے نہج زمین کے اور نہیں  
(باوجودیکہ) موسیٰ اپنے پاس کھلے نشانے لے کر آئے انہوں نے خدا کی سرزمین میں کبر کا مظاہر کیا

كَانُوْا سٰبِقِيْنَ ﴿۳۷﴾ فَكَلَّا اٰخَذْنَا بِنَبِيِّهِ ۗ فَمِنْهُمْ

تھے ہم سے آگے نکل جانے والے پس ہر ایک کو پکڑا ہم سے ساتھ لیا انکے پس بعض انہیں سے  
وہ قابو سے نکل جانے والے لڑا ہم نے سب کو اپنے کن بڑی بنا پڑ پکڑ لیا۔ سو بعضوں پر لڑا ہم سے

### منزل ۵

حل لغات۔

لَهُ وَلَا تَشْكُرُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ۔ مفسدین مفعول مطلق ہے لا تعشوا کا کیونکہ لا تعشوا معنی میں ہے لا تفسدوا لکہ فی ذلک دارہم۔ دار اگرچہ مفرد ہے  
کو معنی میں ہے جمع کے ایسی دیواریم اور جمع کی طرف اضافت جس طرح جمع کی جائز ہے سبیل مفرد کی بھی جائز ہے۔ سلہ و تعاداً و شوکراً دونوں

اس بنا پر عذاب الہی ان پر برس پڑا۔ سخت بھونچال آیا اور ساتھ ہی اتنی تیز و تند آواز آئی کہ دل اڑ گئے اور روحوں پر واژگرنیں اور گھڑی کی گھڑی میں سب کا ڈھیر ہو گیا (م مہدی) تاپ تول میں کمی بیشی کرنا اب بھی بہت سے لوگوں کا شیوہ ہے حالانکہ سخت ترین گناہ ہے۔ حکومتیں اس بارہ میں کردی نگرانی رکھتی ہیں مگر پھر بھی کرتے وائے کر گزرتے ہیں ذالہ کا ڈر ہے نہ حکومت کا۔

فَلَمَّا ان م عادت تھی دعا بازی کی دین میں ہیں مگر شاید راہ بھی لوٹتے تھے (موضح) اس سورت میں اور سورۃ اعراف میں ہے کہ وہ بھونچال سے ہلاک کئے گئے اور سورۃ ہود میں ہے کہ وہ ایک سخت آواز سے مارے گئے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جبریل علیہ السلام نے ایک سخت آواز کی اس بھونچال آیا اور ان کے دل پھل گئے۔ فتح

فَلَمَّا ان آیات میں اللہ عزوجل ان لوگوں کا بیان فرماتا ہے جنہوں نے پیغمبروں کو جھٹلایا تو اللہ نے انکو کیسے ہلاک کیا کس کس قسم کا عذاب کیا اور کیونکر بدل لیا۔ قوم عاد و موذی قوم ہے۔ مشورہ صالح کی قوم ہے۔ اور عرب اے مکان خوب پیمانے تھے اور رات دن ان کا اپر گڑ رہتا تھا یہ لوگ کفر اور معاصی کرتے تھے جان بوجھ کر۔ کیونکہ پیغمبروں نے اللہ کا راستہ بخوبی واضح کر دیا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ انہی کو سمجھتے تھے دلائل حق کو پہچانتے لیکن عمل نہ کرتے (فتح و ابن کثیر) وہ لوگ عقل صنعت و آ تھے لیکن شیطان نے انکی عقل پر پردہ ڈال دیا تھا۔ یہو قوف بن گئے۔ دین کی سچی راہ نہ سمجھ سکے۔ آج کل بھی اکثر کلابی حال ہے کہ دنیاوی امور میں بڑے ہوشیار و چالاک ہیں مگر دین سے جاہل و نا آشنا ہیں نماز کا طریقہ بھی صحیح نہیں آتا۔ فائدہ مستاریہ

فل اول اول حضرت ابراہیم اور حضرت لوط علیہما السلام اللہ کے یہ دونوں پیغمبر فرشتوں کو دیکھان سکے اور دل میں ڈر سے چہرے پر خوف کے آثار دیکھ کر فرشتے سمجھ گئے اور انہوں نے حقیقت جان بن کی تب اللہ کے دونوں پیغمبروں کو معلوم ہوا کہ یہ فرشتے ہیں ڈرنے کی کوئی بات نہیں ہے۔ قرآن کریم کے یہ بیانات اس مسئلہ پر صریح دلیل ہیں کہ پیغمبر عالم الغیب نہیں ہوتے۔ فرشتے سامنے موجود ہیں مگر معلوم نہ کر کے جب تک ان کو بتایا نہ گیا۔ اگر یہ عالم الغیب ہوتے تو دل میں خوف زدہ کیوں ہوتے۔ فل اللہ کے ہندے اور اس کے سچے رسول حضرت شعیب علیہ السلام نے دین میں اپنی قوم کو وعظ سنایا۔ انہیں اللہ وحدہ لا شریک لہ کی عبادت کا حکم دیا کہ خاص اسی کو پوجو اور اسی کا ڈر رکھو۔ اسی پر بھروسہ رکھو۔ اور یہی معنی کلمہ پاک کے ہیں میر پرستوں، قیر پرستوں اللہ تعالیٰ کی امیر اور خوف کو چھوڑ دیا۔ کوئی کسی کی قیر پر ڈرتا ہے کوئی شمسیت کاہ پر گھومتا ہے روضۃ ابدیہ والے گھنٹے ہیں اولیاء و بزرگوں کے قوت ہو جانے کے بعد ان سے مدد مانگنا ہرگز جائز نہیں۔ ایسا ہی مدارج العالمین کا شفا لامرا اور مجالس الطالبین وغیرہ میں بھی لکھا ہے عرض کہ حضرت شعوب علیہ السلام نے قوم کو اللہ کے عذابوں سے ڈرایا۔ انہیں قیامت کے ہونے کا یقین دلایا کہ فرمایا کہ اس دن کے لئے کچھ تیاریاں کر لو۔ لوگوں پر ظلم و زیادتی نہ کرو اللہ کی زمین میں فساد نہ کرو۔ انہوں سے الگ رہو۔ ان میں ایک عیب یہ بھی تھا کہ تاپ تول میں کمی کرتے لوگوں کے حق مارنے ڈالنے راستے بند کر دیتے تھے۔ ساتھ ہی اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب کرتے تھے انھوں نے ان نصیحتوں پر کان نہ دھرے ہلاکتا حتی سے پیش آئے۔

منصوب میں فعل مہم کی وجہ سے ای ابلکنا عا دا و مشورہ اور یہ اس لئے کہ جملہ فاضلہم المرجفہ دلائل کرتا ہے اہلاک پر۔ سمہ و قار و موت و قیر و عون و کاظم۔ ان سب کا عطف ہے عا دا و مشورہ پر ای ابلکنا قارون و فرعون و ما من۔ سمہ و ما حکا تو اس میں قارون و فرعون و ما من کے بولا کرتے ہیں سینق طالبہ از افا تہ و لم یدرکہ۔ لہ ذکرا اذ نا۔ فی تفسیر کے لئے اور کلام مقبول ہے اخذنا کا مقدم



اللہ تعالیٰ نے اُسے مسخ کر لیا ہے جو کوئی اسے پائے مار ڈالے۔ بڑی برکت ہے کہا  
مکڑی شیطان ہے (ابن ابی حاتم، علامہ قرطبی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا  
ہے کہ گھروں کو مکڑی کے جالوں سے صاف رکھو۔ ان کا گھروں میں رہنا  
مغاسی کا سبب ہے۔ ترجمان

ہے یعنی کبھی سنے والا تعجب کرے کہ سب کو ایک مکڑی ہانک دیا بعض خلق  
بنت بوجتے ہیں بعض آگ یا بی کو بعض اولیا راغیا کو یا فرشتوں کو سوائے  
فرمایا کہ اللہ کو سب معلوم ہیں اگر کوئی کچھ کر سکتا تو اللہ سب کو ایک کلمہ موت  
دے کرتا اور اللہ کو کسی کی رفاقت نہیں چاہئے زبردست ہے اور مشورہ  
نہیں چاہئے۔ حکمتیں اسی کو ہیں۔ موضح القرآن

ہے اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار من عقل خیر اللہ تعالیٰ  
لما عیبہ و اجتنبت سخطہ داجع البیان صفحہ ۳۳۷ یعنی عالم و شخص ہے جس نے  
علم بظاہر اللہ تعالیٰ کے احکام پر عمل کیا اور اسکی تافرمانی سے بچا رہا انکا  
اجتناب ہے اور فرمایا علیؑ و ابان علی صاحبہما کہ من عیب اللہ وہ ذرعیہ  
صفحہ ۳۴۴ مصلوہ عنہ ہند یعنی علم پر اگر عمل نہیں کیا تو ثواب و برکت نہیں بلکہ ہلاک  
ہے کیونکہ آپ نے فرمایا اقرء القرآن فانہ اول ما یؤتی المؤمن من اللہ و اول ما  
صفحہ مذکور یعنی قرآن کا پڑھنا ٹھیک اسی وقت ہے جب کہ وہ جو حکم تافرمانی سے  
روکتا ہے۔ اور اگر تافرمانی سے نہیں بچتا تو گویا تو نے قرآن پڑھا نہیں۔ شب  
معارض کا واقعہ ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں من قرأ لیلتہ من لیلۃ یا قرأ  
تقرء من شفاہ من شفاہ من شفاہ من شفاہ من شفاہ من شفاہ من شفاہ من شفاہ من شفاہ  
اشیاء الذی ان یعلمون قالوا یقولون قالوا یقولون قالوا یقولون قالوا یقولون  
کتاب اللہ ولا یقولون یہ (ترقیہ حوالہ مذکور) یعنی کہ معراج کی رات میں نے  
ایک جماعت کو دیکھا کہ ان کے ہونٹ الگ الگ مقرر اصول و قیاسوں سے کانٹے تلنے  
تھے میں نے جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ انھوں نے کہا  
یہ ایک کی امت کے وہ عالم ہیں جو اوروں کو نہک بات بتاتے تھے لیکن خود  
عمل نہیں کرتے تھے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ کی کتاب کو پڑھتے تھے  
لیکن عمل نہ کرتے تھے اس وجہ سے ان کو یہ دردناک سزا دی جا رہی ہے (النیبۃ  
یا اللہ۔ انکم لکنتم تکتلمون صحتہم اذین) موضح جب آسمان وزمین اس  
اکیلے تے بنا دیکھے تو چھوٹے چھوٹے کاموں میں اسے کسی شریک یا مددگار  
کی کیا احتیاج ہوگی، ہوتی تو ان بڑے کاموں میں ہوتی۔ موضح

ہے اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کو اس کے گناہ، جرم کے موافق سزا دی۔  
توحید الہی کے انکار اور رسولوں کی تکذیب میں مختلف عذابوں سے ہلاک  
کئے گئے۔ قوم نوح غرق ہوئی۔ قوم لوط بھی پتھراؤ سے ہلاک کر دی گئی۔  
عادیوں پر ہوا بھی جو اپنے زمین کے پتھراؤ اڑا کر برسانے لگی وہ  
سر کے بل گرتے ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتے۔ بخودوں پر بیج کا عذاب آیا  
دلوں کو پارہ پارہ کر دیا۔ قارون کو مع خزانوں و محلات کے زمین کو کھریا  
جو آج تک دھنستا ہی چلا جا رہا ہے۔ فرعون وہا مان اور انکے  
نشا کروں کو دریا بڑ کر دیا گیا۔ انکے ہلاک و تباہ کرنے میں اپنے ظلم نہیں  
کیا کیونکہ اس نے تو بیچارے کو بھی کتا میں اتار دیں۔ وہ کفر و تکذیب پر  
اڑے رہے معاصی سے باز نہ آئے (ابن کثیر و فتح و جامع)  
صرتب کہتا ہے کہ اس زمانہ میں بھی لوگوں کے مظالم اور محرومی و بی  
سے عذاب الہی کسی نہ کسی شکل میں آتا ہی رہتا ہے۔ صفحہ ۳۴۴ و ۳۴۵  
۳۹۱ سے ۳۹۲ میں ہند و پاکستان میں جو سیلاب عظیم آیا ہے اس نے ہر دو  
ملکوں کے ہزاروں باشندگان کو ہلاک کر دیا۔ بستیوں کی بستیاں تباہ  
خون کی تریاں ہو گئیں۔ یہ آنکھوں دیکھا عذاب ہے۔ باوجود اسکے  
پھر بھی حضرت انسان کے محروم و طغیان کا وہی حال ہے حدیثی کا پتہ بھی  
نہیں۔ ایک دوسرے کو کھانے کی فکر میں ہے۔ حسد، نفاق، بیری اور  
اللہ تعالیٰ کا انکار، اس کے رسولوں کی تکذیب تو آجکل ایک پیشینگی ہے  
جس میں بہت سے مدعیان اسلام بھی گرفتار نظر آتے ہیں پھر اللہ کے عذاب  
نہ آئیں تو کیا ہو۔ یا اللہ میں راہ حق کی ہدایت نصیب فرما، ایسے عذابوں سے  
موجود رکھ اور خاتم ایمان پر کرا میں یا اللہ العالمین۔ مرتب

ہے جو غیر اللہ کی پوجا پاٹ کرتے ہیں انکی مثال ایسی ہے جیسے کوئی مکڑی  
کے جال میں بارش و دھوپ سردی گرمی سے پناہ چاہے ممبروں باطل  
کا آسرا بھی اتنا ہی پودا ہے جتنا مکڑی کا جالا جیسے سب گھروں میں پودے سے  
بودا مکڑی کا گھر ایسے ہی ان مشرکوں قہر پرستوں پر پستوں کا دین سب  
دینوں سے گرا ہوا کڑور ہے۔ لفظ عنکبوت واحد جمع مذکر مؤنث  
سب پر واقع ہوتا ہے۔ تو ان اس کا اصلی ہے واو و تا زیادہ ہے بدیل  
اس کے کہ جمع میں عنکبوت و تصغیر میں عنکیب کہتے ہیں۔ یہ کم جنس ہے  
مرا سیل ابی داؤد میں بڑی بڑی مرتد سے مرفوعاً آیا ہے کہ عنکبوت شیطان

الجزء الثاني من التفسير

أُتِلَ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقْرَأَ

پڑھا جو بھی وحی کی جانب سے کتاب سے اور پڑھا

الصلوة ط إن الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر ط

نماز کے حقیقی نواز منع کرتی ہے اور اللہ کا ذکر بڑی چیز ہے۔

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۲۵﴾

اور اہستہ یاد اللہ کی بہت بڑی ہے اور اللہ جانتا ہے جو کچھ کرتے ہو تم اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو بخدا اس سے واقف ہے۔

وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ

اور تم جھگڑو اہل کتاب سے مگر اس طرح سے کہ وہ بہت اچھے سے اور اہل کتاب سے بحث نہ کرو مگر ایسے طریقے سے جو بہت عمدہ ہو۔

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ

جو لوگ کہ ظلم کریں ان میں سے اور کہو ایمان لاتے ہیں ساتھ اس چیز کے کہ اتاری گئی ہے ہر طرف ہمارے اور

أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهِنَاءُ وَاللَّهْمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ كَمَا

اتاری گئی ہے ہر طرف تمہارے اور یہود ہمارا اور تمہارا ایک ہے اور ہم اس کے کلمات سے ہم سب پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور ہمارا اور تمہارا یہود ایک ہی ہے۔ اور ہم اس کے کلمات

مُسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ

مطیع ہیں اور اسی طرح اتاری ہم نے طرف تیرے کتاب سے پس جو لوگ کہ برادر ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف کتاب اتاری کی ہے۔ سو جو لوگ کہ

أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ

دی ہم نے ان کو کتاب ایمان لاتے ہیں ساتھ ان کے اور ان کے دلوں میں سے بعض وہ بھی ایمان لائے

بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَا كُنْتُمْ

ساتھ ان کے اور ہمیں انکار کرتے ساتھ نشانیوں ہماری کے مگر کافر تھے اور نہیں تھا

تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا

پڑھتا تھا پہلے اس سے مگر لکھا ہوا اور نہ لکھا تو اس کو داہنے ہاتھ اپنے سے اس وقت

لَا رَقَابَ الْمُطَلَّونَ ﴿۲۸﴾ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ

اپنے دھڑکا کرتے جھوٹے والے بلکہ وہ آیتیں ہیں روشن بیخ سبوں جو تاکو لوگ ضرور شک و شبہ میں نہ آتے۔ بلکہ یہ ظہر اور روشن آیتیں ہیں ان لوگوں کے سینوں میں

منزل ۵

حل لغات۔

لے ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر۔ الصلوة ہم نے ان کا اور تہی عن الفحشاء والمنكر الاخير فحشاء اور منكر کا فرق کوئی جگہ بالتفصیل مذکور ہو چکا۔ لے ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر۔ یہی احسن جگہ اور صلہ ہے الہی کا اور الہی مع صلہ کہ صفت ہے موصوف محذرون کی والتقدير الا باحصاء۔ الہی ہی احسن۔ لے ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر۔



الَّذِينَ أَوْشُوا أَعْلَمَهُ وَمَا يَحْتَدُّ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۳۹﴾

ان لوگوں کے گرد پھرتے تھے میں علم اور نہیں جھکاؤ کر کے ساتھ آیتوں ہماری کے مگر ظالم وہ جن کو علم وہ تھا ہے۔ اور ہماری آیتوں سے تو وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو ظالم ہیں۔

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا

اور کہا انہوں نے کیوں نہیں اتاری ہمیں اور ہم اس کے نشانیاں رب اس کے سے کہہ سواتے ایسے نہیں کہ اور انھوں نے کہا کہ اس کے رب کی طرف سے اس پر نشانیاں کیوں نازل نہیں ہیں ان سے کہہ

الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۴۰﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ

نشانیاں تو دیکھا ہوا ہے میں اور سواتے ایسے نہیں کہیں ڈرانے والا ہوں ظاہر کیا ہمیں کفایت کرنا بھی نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں تو انھیں آگاہ کرنے والا ہوں کیا ان کے لئے کافی

أَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

کہ اتاری ہماری ہے اور میرے کتاب پر مسموعی جاتی ہے اور ان کے تحقیق ہے اس کے نہیں کہ میرے آپ پر قرآن نازل کر دیا ہے۔ جو ان کو پڑھ کر سنا جائے گا ہے لے لے اس میں ان

لرَحْمَةٍ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۱﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي

البتہ رحمت ہے اور نصیحت دینے اس قوم کے کہ ایمان لاتے ہیں وہی کہہ کر کفایت ہے اللہ درمیان میرے لوگوں کے ہے اور رحمت اور نصیحت ہے جو ایمان رکھتے ہیں کہہ کر دیکھو کہ میرے اور تمہارے

وَبَيْنَكُمْ شَهِدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ

اور درمیان تمہارے شہادہ ہے جو اس کے جانے ہے جو آسمانوں میں ہے اور زمین کے ہے درمیان تمہارے شہادت کفایت کرتی ہے جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔ اسے سب

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۗ اُولٰٓئِكَ

اور وہ لوگ کہ ایمان لاتے ساتھ جھوٹ کے اور کفر کیا ساتھ اللہ کے یہ لوگ منکرم ہے اور وہ لوگ جو باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ سے منکر ہو گئے ہیں یہی وہ لوگ ہیں

هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۴۲﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَلَوْلَا

وہی ہیں کوٹا ہائے دالے وقت اور جلدی کرتے ہیں تمہارے ساتھ عذاب کے اور اگر نہ ہوتا جو نقصان اٹھانے والے ہیں اور عذاب طلب کرتے ہیں یہ لوگ جلدی کرتے ہیں اور اگر دالے

اَجَلٌ مُّسَمًّى لِّجَآءِهِمْ الْعَذَابِ ۗ وَلِيَا تَبٰٔيَهُمْ بَعْتُهُ

ایک وقت مقرر البتہ آتا ان کے پاس عذاب اور ابنتہ آدے گا ان کے پاس ناگہان سے ہر چیز کا وقت مقرر ہوتا تو ان پر عذاب آجکا ہوتا اور عذاب ان پر ابجا آ کر ہے گا

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۳﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَإِن

اور وہ نہیں جانتے ہوں گے۔ وہی جلدی کرتے ہیں تمہارے ساتھ عذاب کے اور تحقیق اور انھیں خبر بھی نہ ہوگی یہ لوگ عذاب طلب کرتے ہیں جلدی کرتے ہیں اور بلاشبہ

جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۴۴﴾ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ

دوزخ البتہ گھیرے دالے کافروں کو وہ اس دن کہ ڈھاگ لے گا انکو عذاب دوزخ کافروں کو احاطہ لے گا ہوتے ہے (اس دن کو یاد کرو) جب آدے سے ان کو عذاب

کل لغات  
لہ آؤ لکریکفہم  
یہ جہ مستانف ہے  
ہمزہ انکار و نفی کے  
لے اور واو عاطفہ  
معلول علیہ مقدر  
ای قصر ولم یفہم  
آیہ مغنیہ عن  
سائر آیات۔

لکھ دور و غائب  
یوم ظن ہے محیط کا  
یا لیک تقدیر کا





پر ٹھیک ٹھیک احتیاجاً تو البتہ روزی دے تم کو جیسی کہ روزی دیتا ہے پر نیکو کو نکلنے میں صبح بھوکے اور پھر آتے ہیں شام کو اپنے گھونسلوں میں سر سو کر ترمذی ابن ماجہ۔ ابن کثیر۔

شکل پر روزی کی طرف سے خاطر جمع کر دی کہ اگر کثیرانوروں کے گھر میں کل کا قوت نہیں ہوتا نیا دن اور نئی روزی (موضح) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَبَسَ حِلْمَانَ الْأَنْصَارِ فَجَعَلَ يَلْتَفِطُ مِنْ النَّعْمَةِ يَأْكُلُ فَقَالَ لِي يَا ابْنَ عَمْرٍو مَا لَكَ لَا تَأْكُلُ حِلْمَانَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَسْتُ أَشْتَهِيهِ دَهَابًا وَصَدْرِي رَابِعَةٌ تَمْتَدُّ لَوْ أَنَّ كَلَّمَاءَ نَوَاشِشِكْ لَدَا عَوْتِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَأَعْطَانِي مِنْ مَرِيضَاتِ كِسْرَى وَيَسْمُرُ كَلْبَعًا يَا ابْنَ عَمْرٍو إِذَا أَيْقَيْتَ فِي نَوْمِكَ يَحْتَمُونَ بِرَمَقِ سَنَمِهِ وَيَسْتَعْتَبُ النَّعِيمُونَ خَرَامَهُ مَا تَرَى حَتَّى تَرَ كَلْمًا وَكَأَيِّنْ حَرِينًا وَآبِقًا لَا تَحْمِلُ رَمَقًا فَمَا اللَّهُ يَمُرُّ فَمَا وَإِنَّا كُنَّا وَمَا السَّبِيحُ النَّظِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيُؤْتِي بِكَلْبَةٍ اللَّهُ يَأْكُلُ وَلَا يَأْكُلُ فِي الشُّهُبَاتِ نَحْمٌ تَنْزُدُ كَمَا يُرِيدُ بِهَا كَلْبًا لَا يَأْكُلُ حِلْمَانَ الْأَنْصَارِ سَيِّدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْأَذَى الْأَذَى الْأَذَى دِيَارًا وَذَلِيزَةً وَأَخْبَارًا رَمَقًا لَمَّا دَرَّ غَيْبُ صَفْحَةِ ۵۸۳ ۵۸۴ دہ بکتے ہیں کہ ہم لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ چلے پس ایک انصاری کے باغ میں داخل ہوئے اور روزخون کے نیچے ٹہری ہوئی بھوسوں ٹھانے لگے آپ نے فرمایا کہ اسے ابن عمر! تو کیوں نہیں کھاتا؟ میں نے عرض کیا کہ مجھ کو بھوک نہیں۔ آپ نے فرمایا مجھے تو بھوک ہے۔ آج چوتھا روز ہے کہ میں نے کچھ نہیں کھایا حالانکہ اگر میں اللہ سے دعا کروں کہ مجھ کو کسری و قبصر کے برابر بادشاہت دیدے تو مجھے امید ہے اللہ پاک ضرور میری دعا قبول فرما کر مجھے عطا فرمادے یعنی بہت کچھ سامان اور عیش دیدے لیکن دنیا کا عیش اس قابل نہیں کہ میں اس کو قبول کروں پھر فرمایا اسے ابن عمر! اس وقت کیا کیفیت ہوگی جب لوگ ایک ایک سال کا سامان جمع کر کے رکھنے لگیں گے اور یقین و توکل کم ہو جائے گا یعنی مسلمانوں کی وہ حالت اچھی نہ ہوگی۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ قسم ہے اللہ کی ہم وہیں تھے جو یہ آیت اتری ذِ كَلْبَيْنِ مِنْ دَابَّةٍ الْاٰخِرٰی یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ محنت کرنے والوں کو بھی اللہ ہی روزی دیتا ہے اور جو محنت نہیں کرتے کہا نہیں سکتے ان کو بھی اللہ ہی دینا ہے سب کا رزق اسی کے اختیار و قبضہ میں ہے حدیث ہذا میں اعلیٰ درجہ کے توکل کا ذکر جو وارد جب کہ ظہر بچر ملتا ہو تو ذکر کرنا منع نہیں۔ (صبر و توکل کا زیادہ بیان صفحہ ۳۲۲ و ۳۲۳ کے قوالوں میں بھی لکھا گیا ہے۔

فصل یعنی اس دن انہیں اور نیچے سے آگ ڈھانک لے گی جیسے دوسری آیت میں ہے کہ روزخون ہی ان کا اور پھر کھونا ہوگی۔ اور مقام پر فرمایا لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حَتَّى لَا يَتَكُونُوا عَيْنٌ وَجُوهٌ لَأَنزَلْنَا إِلَيْهِمْ كَاشًا كَمَا كَفَرُوا فِي وَقْتِ جَانٍ لَيْسَ جِبِّكَ تَرِي آگ کو اپنے سامنے سے ہٹا سکیں گے نہ پیچھے سے۔ معلوم ہوا کہ ہر طرف سے ان کفار کو آگ کھا رہی ہوگی اس پر خداوند عالم کی ڈانٹ ڈیٹ ہوگی کہ لو اب عذاب کا مزہ چکھو۔ یہ وہ جہنم ہے جسے تم چھلاتے رہے، ایسا جہنم میں جاؤ تمہارا صبر کرنا دگرنا یکساں ہے تمہارے اعمال کی سزا اب تم کو ضرور ملے گی اور پھینکتی ہی پڑے گی دم ابن کثیر تیز موج القرآن میں ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کہنے کا یا وہ عذاب ہی ہونے کا جیسے زکوٰۃ دینے والے کا مال، حدیث میں آیا ہے کہ سانپ ہو کر نگلے میں پڑے گا کنگلے چیر نکالے اور بکے گا میں تیرا مال ہوں تیرا خزانہ ہوں۔ (زکوٰۃ کا تفصیلی بیان صفحہ ۱۰۶ و ۱۰۷ کے قوالوں میں بھی لکھا گیا ہے) فصل یعنی جس شہر میں دین کے قائم رکھنے کی قدرت نہ رکھیں وہاں سے ہجرت کر کے جہاں اللہ کا دین اور توحید و عبادت کا حقدار رکھیں وہاں چلے جاؤں زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب شہر اللہ کے شہر ہیں اور سب بندے اللہ کے بندے ہیں جہاں تو چلے کر سکتے وہاں اقامت کر (احمد ابن کثیر) حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں جب کافروں نے مکہ میں ہجرت کرنا ضرور یا نصلوا مسلمانوں کو ہجرت کا حکم ہوا چنانچہ اسی ترائی گھر حبشہ چلے گئے اسکو فرمایا کہ کوئی دن کی زندگی ہے جہاں میں پڑے وہاں کاٹ دو، پھر ہمارے پاس آگئے۔ اس میں حجاج بن یوسف کی تسلی کر دی تا وطن چھوڑنا اور حضرت ص سے جدا ہونا دل پر بھاری دگر نہ لے گیا جلا دیا کوطن، خویش و اقارب رفق دار اور چھوٹے بڑے آج نہیں کل چھوٹیں گے۔ فرض کرو اس وقت مکہ سے ہجرت نہ کی تو ایک روز دنیا سے ہجرت کرنا ضروری ہے مگر وہ بے اختیار ہوگا۔ بندگی اس کا نام ہے کہ اپنی خوشی اور اختیار سے ان چیزوں کو چھوڑ دے جو پروردگار حقیقی کی بندگی میں مزاحم اور قائل اعلان ہوتی ہیں۔

فصل ابن ابی حاتم نے ابوامانک سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہشت میں ایسے محل ہیں جن کا باہر اندر سے اور اندر باہر سے نظر آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ ان کے لئے تیار کئے ہیں جو کھانا کھلائے اور خوش کلام کرے اور بہت نماز روزے رکھے، رات کو تہجد پڑھے جب کہ لوگ سوئے ہیں۔ پھر فرمایا اپنے رب پر پھروسہ کرتے ہیں ہر حال میں یعنی دین و دنیا کے کاموں میں۔ حدیث میں آیا ہے اگر تم اعتماد کرو اللہ تعالیٰ

۱ کر کے مقول مقدم یعنی ایسا کو اس کے قائم کر دیا گیا اور قاعدوں میں فائز تیب کے لئے ہے۔ لکن انہیں صابروں کی صفت ہے العالمین کی یا بنا بر مرج کے منصوبہ ہے و کما ین حرقن ذابغیہ۔ کاپن مرکب ہے کا ف ترنجبہ اور اقی یعنی من سے مرکب معنی میں ہے کم کے مرکب کو نون سے اور طر مرکب کو بغیر نون کے لکھتے ہیں۔ اس میں تین لغت اور بھی ہیں جیسا کہ کتاب نحو میں نہایت بسط کے ساتھ مذکور ہے۔

شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۝۶۱ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

ہر چیز کے جاننے والا ہے اور اگر پوچھ لو گے کہ کون شخص اتارنا ہے آسمان سے پانی

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولُوا لِلَّهِ قُلُوبٌ

پس زندہ کرنا ہے ساتھ اے زمین کو پانی سے موت اس کی کے پتہ کہیں گے اللہ کہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝۶۲ وَهَٰذِهِ الْحَيَاةُ

سب تعریف واسطے اللہ کے ہے بلکہ اکثر ان کے نہیں سمجھتے اور نہیں ہیں زندگان

الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَوَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ

دنیا کی مگر کھیل اور شغور اور تفریح ہے اور دنیا ان میں نہیں ہے اور دنیا کا آخرت کا

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۶۳ فَإِذَا سُرَّكَبُوفِي الْفُلْكِ دَعَا اللَّهَ

اگر ہوتے جانتے پس جس وقت سوار ہوتے ہیں کشتی کے بکارتے ہیں اللہ

فَخُلُوصِينَ لَهُ الْيَمِينَ ۝۶۴ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ

خالص کر کے ساتھ اللہ کے بکارتے ہیں پھر جب وہ ان کو نجات دیتا ہے تو وہ ان کو

يُشْرِكُونَ ۝۶۵ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلَا يَشْكُرُوا

شکر لاتے ہیں وہ تو کہتے ہیں کہ اس چیز کے ساتھ اس چیز کے ساتھ ان کو کافروں کے ساتھ

يَعْلَمُونَ ۝۶۶ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِمَّا آمَنَّا وَبِتَخَطَفُ

جانتے ہیں وہ کیا نہیں دیکھا انہوں نے یہ کہ کیا ہے ہم نے حرم کو اس والا اور اچھے جانتے ہیں

النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبَالِ بَاطِلٍ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

لوگ اس کے گرد بے نکالے جاتے ہیں تو کیا یہ لوگ جنہوں نے عبودوں پر ایمان لائے ہیں اور اللہ کے

يَكْفُرُونَ ۝۶۷ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

کفر کرتے ہیں وہ اور کون ہے بہت ظالم اس شخص سے کہ باندھ لیا اس نے اور اللہ کے بھڑک

أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى

یا جہنم میں ہے سچ کو جب آیا یا اس نے کیا نہیں ہے رزخ کے چکر رہنے کے واسطے

منزلہ

حل لغات

لَهُ إِلَّا لَهُوَ وَوَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ - اقبال علی الباطل کو لعبا و اعراض عن الحق کو ابو کہتے ہیں۔ یہ لہی الخیوان - حیوان مصدر ہے حی کا جس طرح حیاۃ لیکن حیوان میں مباغضہ جو حیاۃ میں نہیں۔ یہ اصل بھی حیوان دوسری تے واؤ سے بدل گئی تہ لیکر و ایما آتینہم لیکر واکالام لام کے ہے بالام امر



۲۱

لِّكَافِرِينَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۗ

کافروں کے اور جن لوگوں نے کہ عنت کی بیخ راہ ہماری کے اللہ دکھا دیں گے ہم ان کو راہ اپنی نہیں ہے اور جن لوگوں نے ہماری راہ میں جہاد کیا ہم ہر گز ضرور راہ اللہ کے ہرے

وَرَأَى اللَّهُ كَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۹﴾

اور تحقیق اللہ اللہ ساتھ احسان کرنے والوں کے ہے اور دکھا نہیں کے اور کے ظلم اللہ اللہ کو ان کے کے ساتھ ہے

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ مِنْ اٰيَاتِ سِتُوْنِ اٰيَةٍ وَرِسْوَةٌ لِّلْكٰوِبِ

سورہ روم نام کی ہے اور وہ ساتھ آیتیں ہیں اور یہ ۲۰ رکوع ہیں سورہ روم کو مغل میں نازل ہوئی اس میں ساتھ آیتیں اور یہ ۲۰ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

بسم اللہ الرحمن الرحیم نام اللہ بخشش کرنے والے رحیم رحیم کے شروع کرتا ہے اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا ہے یہاں ہے

الْم ۗ غَلِبَتِ الرُّومُ ﴿۲﴾ فِیْ اٰذٰنِ الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْ

وہ مغلوب ہو گئے ہیں رومی فتح ہرستا نزدیک زمین کے یعنی شام کے اور وہ اپنے مغلوب تھے رومی مغلوب ہو گئے قریب کی سر زمین میں (یعنی شام میں) اور وہ اپنے مغلوب

بَعْدُ عَلَيْهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ﴿۳﴾ فِیْ بَضْعِ سِنِیْنٍ ۗ لِلّٰهِ الْاَمْرُ

پہلے مغلوب ہونے اپنے کے شائبہ غالب کو پہلے فتح کئی ایک برس کے واسطے اللہ کے حکم ہونے کے بعد ہر ملک ہی غالب آجائیں گے چند ہی سال میں پہلے ہی اختیار اللہ ہی کو تھا

مِنْ قَبْلُ وَ مِنْۢ بَعْدُ ۗ وَ یَوْمَئِذٍ یَقْرٰحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۴﴾

پہلے سے اور پہلے سے اور اس دن خوش ہوں گے مسلمان اور اب ہی آئی ہے اور اس دن (غلبہ کر دے گی غالب آئیں گے) مسلمان اللہ کے اطوار خوش ہو جائیں گے

بِنَصْرِ اللّٰهِ یَنْصُرُ مَنْ یَّشَآءُ ۗ وَ هُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ﴿۵﴾

ساتھ مدد خدا کے مدد کرنا ہے جسکو چاہتا ہے وہی ہے غالب وہ جسے چاہتا ہے مدد دیتا ہے اور وہ کہہ سکتا ہے وہم والا ہے

وَ عَدَّ اللّٰهُ لَا یُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهُ ۗ وَلٰكِنۡ اَكْثَرُ النَّاسِ

وعدہ کیا اللہ نہیں خلاف کرتا اللہ وعدہ اپنا دیکھیں اکثر لوگ یہ اللہ کا وعدہ ہے اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا بہتر اللہ بوس

لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۶﴾ یَعْلَمُوْنَ ظَٰهِرًا مِّنَ الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا ۗ

نہیں جانتے جانتے ہیں ظاہر کو زندگی دنیا کی سے نہیں جانتے یہ دنیا کی زندگی کے ظاہر کو جانتے ہیں اور آخرت کی

وَ هُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿۷﴾ اَفَلَمْ یَتَفَكَّرُوْا

اور وہ آخرت سے وہی ہیں غافل وہ کیا نہیں فکر کیا انہوں نے کیا انہوں نے اپنے دل میں غرت سے جسے غافل ہیں

حل لغات -

لہ وَاٰیٰتِہِ

بِجَہَادِہٖ وَاٰیٰتِہٖ فِیْنَا

میں ایک مضامین محمد ہے ای فی شانہ فی حقنا - لہ غلبت الروم فی اذنی الارض - اذنی معنی میں ہے اقرب کے اور الارض سے مراد ہے ارض العرب کیونکہ

الذات تعریف کلمہ - اور عرب کے نزدیک جو اس کے مخاطب ہیں ان ہی کی زمین محمود ہے - لہ فی بضع سنین - بضع ہم عدد کے لئے مستعمل ہو کرتا

۵ منزل

ہم بھی تمہیں اسی طرح مٹا دالیں گے۔ اس وقت قرآن نے سلسلہ اسباب ظاہری کے یا اکل خلاف عاقل اعلان کر دیا کہ بے شک اس وقت رومی فارسی سے مغلوب ہو گئے لیکن نو سال کے اندر اندر وہ پھر غالب و منصور ہو گئے۔ اسی پیشین گوئی کی بنا پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بعض مشرکین سے شرط باندھی (اس وقت تک ایسی شرط لگانا حرام نہ ہوا تھا) ہاگرتھے سال تک رومی غالب نہ ہوئے تو میں تسو اونٹ تم کو دوں گا ورنہ تم مجھ کو دینا، آخر رومی اہل کتاب کو اللہ تعالیٰ نے ایران کے محو سیوں پر غالب فرمایا۔ اسی دن بدر میں مسلمان مکہ کے کافروں پر غالب آئے اور کلام الہی کی پیشین گوئی باطل صحیح ثابت ہوئی اور بہت لوگ مسلمان ہو گئے ابو بکر رضی اللہ عنہ مشرکین کو تسو اونٹ دے چکے تھے، اب رسول مکہ جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے مطابق صدقہ کر دینے گئے۔ (ابن کثیر موضع الفرقان سلفیہ وغیرہ) وہ لوگ دنیاوی زندگی کا ظاہری سطح کو جانتے ہیں یہاں کی آزمائش کھانا پینا اور صاف پھینکا جیسے کھانا مجھے اڑانا جس بھی اگلے علم و تحقیق کی انتہا ہے۔ آج تمام یورپ و ایشیا امریکہ وغیرہ کا تقریباً یہی حال ہے نت نئی ایجادات نے آخرت سے یکسر قائل کر دیا، **الْاٰمَنُ رَبِّہٖٓنَّہٗ اللّٰہُ** صد افسوس کہ بعض لکھنے پڑھنے والے مسلمان بھی ان دہریوں کا اثر قبول کر کے ایمان اسلام سے بیگانہ بننے جا رہے ہیں، اسکی خبر ہی نہیں کہ اس زندگی کی تہ میں ایک دوسری زندگی کا راز چھپا ہوا ہے جہاں پہنچ کر اس دنیوی زندگی کے جھلے بڑے نتائج سامنے آئیں گے یعنی دنیا آخرت کیلئے ایک سبب و وسیلہ ہے پس اس میں آخرت کیلئے طاعت اللہ و الرسول اور نیک عملوں کو توڑنا حاصل کرنا ضروری ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کفار صرف دنیا کا آیا دکرنا جانتے ہیں وراہِ دین کی اصلاح سے محض جاہل ہیں اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو دجال کے فتنہ و آفات و نیاوی و آخروی سے بچائے۔ آمین (ابن کثیر دستخ وغیرہ)

فلسا اس میں وہ بندہ داخل ہیں جو علم سنت کے موافق عمل کرتے ہیں تو اللہ انکو ایجن رائس دکھاتا ہے یعنی انکو وہ معارف متکشف ہو جتے ہیں جو انکے علم میں نہیں تھے۔ ابوسلیمان دارانی نے فرمایا کہ جس شخص کو کسی امر فریادہم ہو تو اب اس وقت عمل کرے جب قرآن وحدیث و اثر سے ثبوت مل جائے اور اپنے قلب کی موافقت پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرے (ابن ابی عمیر کا مذکورہ تفسیر ابن کثیر) حضرت یحییٰ نے مجاہد سے مراد خواہش نفسانی کی مخالفت لی ہے۔ خواہش نفسانی ہر کسی کو آتش کو کہتے ہیں جو شرع کے مخالف ہو۔ فضیل بن عیاض کہا کہ جنہوں نے علم حاصل کرنے میں مجاہد کیا اللہ تعالیٰ عمل کی راہ دکھاتا ہے۔ سہل بن عبداللہ نے کہا کہ جنہوں نے سنت قائم کرنے میں کوشش کی اللہ تعالیٰ اسکو حدیث کی ہدایت فرماتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جنہوں نے طاعت الہی میں مجاہد کیا تو اللہ اسکو ثواب کی راہ دکھاتا ہے (مواہب وغیرہ) **فَلَا تَلْعَبْ خَرْفَ مَقْلَعَاتٍ** سے ہیں **اللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا تَدْمُوْنَ** - سورہ روم بیلاد خلافت کی ہے اس میں ساٹھ آیات آٹھ سو آٹھ کلمات اور ۳۵۳ حروف ہیں۔ ایک صحابی سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو صبح کی نماز پڑھانی تو اس میں سورہ روم پڑھی۔ پس آپ کی قرأت میں اتنا س ہوا۔ جب فارغ ہوئے تو فرمایا کہ ہاں کیا نماز میں وہ لوگ العتباس کا باعث ہوتے ہیں جو بغیر طور کے حاضر ہوتے ہیں پس جو شخص آوے اسکو جیسا ہے ایسی ہی طرح چلو کر کے ساتھ آوے رواہ ابن ابی شیبہ دم مواہب معلوم ہوا کہ بھلان اور بڑائی کا اثر لینے چھ مہینے ہم نشین پھر فرماتا ہے۔ **وَمَنْ** حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ پانچ چیزیں گورجی ہیں **وَعَانَ الرَّأْمُ** بطیخ شوق قمر کا معجزہ اور رومیوں کا غالب نادانوں کثیر، بعض مشرکین نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آج ہمارے بھائی ایرانیوں نے تمہارے بھائی رومیوں کو مٹا دیا ہے کل

★ ہے جس کا اطلاق تین اور دنس کے درمیان ہوا کرتا ہے۔ **سَلَّمَ يَلُو الْاَحْمَرُ مِيْنُ قَبْلِ وَمِيْنُ بَعْدُ**۔ قبل اور بعد دونوں طرف زبان اور مقطوع عن الاضافہ ہونے کی وجہ سے یعنی علی الصغر ہیں۔ تقدیر عبارتوں ہے **بِشْرَ الْاَمْرِ** من قبل الغلبۃ ومن بعدہا۔ یا یوں کہو من قبل ہذا المدۃ ومن بعدہا۔ **سَلَّمَ** وعد مصدر ہے ہو کر لنگسہ کا قبیل وعدائہ وعدا۔ **لَا يَخْلُقُ اللّٰہُ حَالًا** واقع ہوا ہے وعدائہ سے ای وعدائہ وعدا غیر مختلف۔ **عَمَّ وَهَمَّ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ**۔ وہم عن الاخرۃ الخرجلہ اسمیہ ہو کر یعلون کا معطوف دوسرا ہم پہلے کی تکرار یا ابتداء اور غفلون خبر مبتداء خبر دونوں مل کر پہلے ہم کی خبر۔

فِی أَنْفُسِهِمْ قَدْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

بیخ چون اپنے کے نہیں پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّن

درمیان ان دونوں کے ہے مگر ساتھ حق کے اور وقت معین کے اور جتنا ہے کثیر اور بہت سے

النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكُفْرًا ۝۵ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

لوگ ساتھ ملاقات پروردگار اپنے کے بہت کافر ہیں کیا نہیں سیر کیا انہوں نے زمین کے

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا

پس دیکھیں کیوں کر ہوا آخر کام ان لوگوں کا کہ پہلے ان سے تھے

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ

زیادہ ان سے قوت میں اور بھاڑا تھا انہوں نے زمین کو اور آباد کیا تھا اس کو زیادہ

مِمَّا عَمَرُوهَا وَإِن كُنْتُمْ لَرَايِهِمْ لَأَنْتُمْ كَأَنَّكُمْ كَانُوا

اس سے کہ آباد کیا انہوں نے اور آئے تھے ان کے پاس پتھر ان کے ساتھ دلیلوں کے پس نہ تھا

اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۶ ثُمَّ

اللہ کو ظلم کرنے والا نہیں ہے بلکہ انہوں نے ان کی اپنی کو ظلم کرنے سے

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا وَالشُّوَاىِٕ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

جس کو انہوں نے برا کام کیا اور ان کا انجام برا ہوا ان کے واسطے کہ جھٹلاتے تھے نشانوں

اللَّهُ وَكَانُوا إِلَهًا يُسْتَهْزَعُونَ ۝۷ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

اللہ کو اور اللہ کے ساتھ ان کے ٹھکانے تھے اللہ پہلی بار کرتا ہے پیدا اللہ جس

يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۸ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْسِئُ

دوبارہ کرے گا اسکو پھر لوگوں اس کے پہلے کے ساتھ اور جس دن برپا ہوگی قیامت نما بندہ جوں گے

الْمُجْرِمُونَ ۝۹ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شَفَعُونَ وَأَكَانُوا

مجرم تھے اور نہ ہوں گے واسطے مشرکوں ان کے سے کوئی شفاعت کرے اور نہ ہوں گے

مجاہدین کے (موجود ساتھی) مگر ان سے کوئی ان کے ساتھ نہیں ہے اور نہ ہوں گے اپنے (خود ساختہ)

صل لغات۔  
لہ کی نظر و اسکا  
عظمت پہ سیر و اپر  
اور جب یہ تو جس  
طرح تقریر و توجیح  
کے حکم میں داخل ہے  
یہ بھی داخل ہے  
والہذا قوسا روافی  
اقتدار الارض و  
شاہدوا۔  
لہ کا نماؤ اشکا  
وہذا قوسا۔ اللہ خبر  
ہے کائنات کی اور قوت  
اللہ سے تمیز واقع

منزل ۱۱

ہوا ہے۔  
لہ و انشاء الارض۔ آثار و الماخذ ہے و آثار سے اور آثارہ کہتے ہیں زراعت و کشتی کرنے کے لئے زمین کو اور پلک کرنے کو اور بانی اور معدنیات نکالنے  
کے لئے زمین کے کھودنے کو۔ لہ کے آثار و اسماؤ الشوائب۔ شوائب موند ہے اسٹونڈ کا جس طرح جسے اجس کا یا بختری کے وزن پر

ہاں چونکہ کائنات کا ذرہ ذرہ حق جیل و عطا کی قدرت کا نشان ہے اور اس کی توحید اُنُوہیت و ربوبیت پر دلالت کرنے والا ہے اس لئے ارشاد ہے کہ موجودات میں غور و فکر کرو اور قدرتِ خدا کی ان نشانیوں سے اس مالک کو پہچانو۔ کبھی عالمِ علوی کو دیکھو کبھی عالمِ سفلی پر نظر ڈالو کبھی اور مخلوقات کی پیدائش کو سوچو اور سمجھو کہ یہ چیزیں عبت اور بیکار پیدائش کی کیا بلکہ رب نے ان میں کارآمد اور نشانِ قدرت بنائی ہیں ہر ایک کا ایک وقت مقرر ہے یعنی قیامت کا دن جسے اکثر لوگ جانتے ہی نہیں۔ اس کے بعد نبیوں کی صداقت کو اس طرح ظاہر فرمایا ہے کہ دیکھ لو ان کے مخالفین کا کس قدر عبرت ناک انجام ہوا اور ان کے ماننے والوں کو کس طرح دونوں جہان کی عزت ملی۔ تم چل پھر کر اگلے واقعات معلوم کرو کہ گذشتہ امتیں جو تم سے زیادہ مان و زر والی تھیں تم سے زیادہ کنبے قبیلے اور بیٹے پوتے والی تھیں۔ تم تو ان سے دوسرے جسے کو بھی نہیں پہنچتے۔ وہ تم سے زیادہ عمر والے تھے تم سے زیادہ آبادیاں انھوں نے کیں۔ تم سے زیادہ کھیتیاں اور باغات ان کے تھے

اور سب کی سزا بھی ایک کی سزا ہے۔  
 صوبت خواندہ: ابو عمار عبدالقہار خضر، ولوالدیہ و لاخوتہ  
 ولاقر باکر وجميع المساعين المسلمات المؤمنین المؤمنات راہین

☆ مصدر ہے۔ یہ محلاً مرفوع ہے کان کے ہم ہونے کی وجہ سے اور عاقبۃ الخیر۔ ھے یٰبیتین الذین یرمؤن ابلاس کے اصلی معنی ہیں سکوت و ناامیدی کے بولا کرتے ہیں ناظر تہ قابل سے اذاسکت و آپس من ان صحیح مگر بعد کو اس کا استعمال افسس ناامیدی میں ہونے لگا جس کے ساتھ حیرت بھی ہو۔

بَشْرًا كَالِإِهِمَّ كَافِرِينَ ﴿۱۳﴾ وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومَدِينَ

ساتھ شریکوں اپنے کے کافروں اور جس دن قائم ہوگی قیامت اس دن  
شریکوں کو سزا بھی نہیں کریں گے اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس دن سب لوگ

يَتَعَرَّقُونَ ﴿۱۴﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ

تھریں ہو جائیں گے۔ وہ پس ایسے جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے اچھے ایسے وہ  
پہچانے ہو جائیں گے۔ سو جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے وہ کو بہشت

فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿۱۵﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بیت کے بنا کر مانتے جا رہے تھے اور ایسے جو لوگ کافر ہوئے اور جھٹلایا  
کے بارے میں خوش خوش نہیں تھے اور جن لوگوں نے انکار کیا اور طاری آیتوں کو جھٹلایا

بِآيَاتِنَا وَ لِقَائِي الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

تاریخوں ہماری کو اور ملاقات آخرت کی کو ایسے جو لوگ بیت کے عذاب کے  
اور آخرت کے پہلے آئے کی تکذیب کی عذاب میں گرفتار

مُحْضَرُونَ ﴿۱۶﴾ فَسُبْحٰنَ اللَّهِ حِينَ تَسْجُدُونَ وَ حِينَ تَصْبِحُونَ ﴿۱۷﴾

حاضر کرتے جا رہے ہیں پس یا کی ہے اللہ کو جس وقت کو سنام کرتے ہو تم اور جس وقت کہ صبح کرتے ہو تم  
ہوں گے۔ تو تم اللہ کی تسبیح بیان کر دو جب کھام ہو اور جس وقت تسبیح

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ عَشِيًّا وَ حِينَ

اور واسطہ اسی کے سب کو یعنی آسمانوں کے اور زمین کے اور سیرے ہر اور جب  
اور آسمانوں میں اور زمین میں اسی کی ستائش ہے اور اس کی تسبیح کو سب سے پہلے

تُظْهِرُونَ ﴿۱۸﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيَّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَمِيَّتِ

تجسیر کرتے ہو تم نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے اور نکالتا ہے مردہ کو  
اور جب دلہر ہو وہ جاندار کو لے جان سے پیدا کر کے نکالتا ہے اور بے جان کو جاندار سے پیدا کرتا

مِنَ الْحَيِّ وَ يُبۡحِی الْاَرْضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَا وَ كَذٰلِكَ تُخۡرَجُونَ ﴿۱۹﴾

زندہ سے اور جلاتا ہے زمین کو سبھی موت اسی کے اور اسی طرح نکالتے جاؤ گے تم وہ  
باہر لاتا ہے اور زمین کو اس کے مردہ اور نکالتے ہے کے بعد زندہ کو زندہ ہی اور اسی طرح نکالتے جاؤ گے

وَ مِنْ اٰیٰتِهٖ اَنۡ خَلَقَكُمْ مِّنۡ شَرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنتُمْ بَشَرٌ

اور نشانیوں اس کی سے ہے یہ کہ پیدا کیا تم کو سبھی سے پھر بنا نکھان تم انسان جو  
اور اس کے نشانات میں سے ایک ہے کہ اس نے تم کو سبھی سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو کہ روئے زمین پہ

تَتَشَبَّهُونَ ﴿۲۰﴾ وَ مِنْ اٰیٰتِهٖ اَنۡ خَلَقَ لَكُم مِّنۡ اَنْفُسِكُمْ

جیسے پھر لے دل اور نشانیوں اس کی سے ہے یہ کہ پیدا کیا وہ اس کے تمہارے آئین تمہارے سے  
جیسے جوئے ہو اور اس کے نشانات میں سے ایک ہے کہ اس نے تمہیں میں سے تمہاری

اَسۡرَ وَاَجَالٍ لِّتَسۡكُنُوۡا اَیۡہَا وَ جَعَلَ بَیۡنَكُم مَّوَدَّةً وَ

جوڑا تو کہ آرام پڑا تم پر اس کے اور کیا درمیان تمہارے پیار اور  
عورتیں پیدا کیں تاکہ تم ان کے ہاں آرام محسوس کرو۔ اور تمہارے درمیان دوستی اور ہمدردی

عَوۡدٍ بَیۡنَکُمۡ لَیۡسَ بَیۡنَکُمۡ حَبَیۡرٌ وَّ لَیۡسَ بَیۡنَکُمۡ حَبَیۡرٌ وَّ لَیۡسَ بَیۡنَکُمۡ حَبَیۡرٌ

اور تمہارے درمیان دوستی اور ہمدردی اور تمہارے درمیان دوستی اور ہمدردی

منزل ۵

کل لغات۔

لہ کھم فی روضۃ یحبرون۔ روضہ اس سرسبز اور شاداب زمین کو کہتے ہیں جس میں نباتات، پانی، رونق تازگی وغیرہ ہو۔ اور محبرون لیا گیا ہے  
جوڑے اور جوڑتے ہیں سرور کو بولا کرتے ہیں جبہ اذا سرور سرور اہل لہ وجہ۔ جبہ ہر عمدہ نعمت۔ تجیر تحسین۔



رَحْمَةً ۱۸ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾ وَمِنْ

پس یہاں تحقیقی بیخ اس کے آیت نشانیوں میں واسطے اس قوم کے کہ غفلت میں مل اور نشانیوں  
استوارتی اس میں بھی ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اس کے نشانات

آيَتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ

اسکی سے پیدا کرنا آسمانوں کا اور زمین کا اور اختلاف بویوں گھساری کا  
ہیں سے آسمانوں کا اور زمین کا جانا ہے۔ اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا جھڑا جھڑا

وَأَلْوَانِكُمْ ۱۹ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ آيَتِهِ

اور رنگوں گھساری کا تحقیقی بیخ اس کے آیت نشانیوں میں واسطے عالموں کے مل اور نشانوں اسکی سے  
ہونا ہے بیشک ان باتوں میں علم رکھنے والے لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ اور اس کے نشانات میں

مِمَّا مَكَّمُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۲۰ إِنَّ

سونا گھسارا بیخ رات کے اور دن کے اور ڈھونڈنا تمہارا فضل اس کے سے تحقیقی  
سے تمہارا رات اور دنکو سونا بات کرنا اور دن کو روزی تلاش کرنا اور اس کے فضل سے روزی تلاش

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ آيَتِهِ يَرْسِكُمْ

بیخ اس کے آیت نشانیوں میں واسطے اس قوم کے کہ سنتے ہیں۔ مل اور نشانیوں اسکی سے ہے دکھلاتا ہے تم کو  
کرتا ہے بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو بات کو سنتے ہیں اور اس کی نشانیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ

الْبَرْقِ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ

بھان ڈر سے اور امید سے اور آتا ہے آسمان سے پانی جس زندہ کرتا ہے ساتھ اسکی  
وہ تم کو ڈرانے اور امید دلانے کے لئے برسر دکھاتا ہے اور آسمان سے پانی برساتا ہے۔ پھر زمین کو اس سے

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۲۱ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

زمین کو بجھے مرے اسکی کے تحقیقی بیخ اس کے آیت نشانیوں واسطے اس قوم کے کہ  
حرفہ ہوجانے کے بعد زندہ اور سزا دیا کرتا ہے بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل

يَعْقِلُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْ آيَتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ

عقل بچھڑتے ہیں مل اور نشانیوں اسکی سے ہے یہ کہ قائم ہیں آسمان اور زمین  
سے کام لیتے ہیں۔ اور ایک نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں

بِأَمْرِهِ ۲۲ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةُ صَبْحٍ مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ

ساتھ حکم اس کے کے پھر جب بکارے گا تم کو ایک بار بکارنا زمین میں سے تاکہ اس تم  
پھر جب تم کو بکار کرے زمین سے نکلنے کے لئے۔ اور پھر زمین سے نکل کرے

تَخْرُجُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَدُنَّ

نکل آؤ گے وہی اور واسطے اسکی سے جو کچھ آسمانوں کے اور زمین کے ہے سب واسطے اس کے  
ہو گے۔ اور جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اسی کے غلام ہیں سب جہاندار اسکی کے

فَتَنُونَ ﴿۲۶﴾ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ

فرمانبردار ہیں مل اور اس سے جو پہلی بار کرتا ہے پیدا کرنا کو پھر دوبارہ کرنے کا اسکو اور وہ بہت  
فرمانبردار ہیں اور وہی ہے جو اول بار پیدا کرتا ہے اور پھر اس کو دوبارہ پیدا کرے گا اور

منزل ۵

عَلِّ لُغَات

لہ وَمِنْ آيَتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِن آيَاتِهِ تَرْسِكُمْ خَلْقُ السَّمَوَاتِ بَعْدَ مَوْتِهَا وَإِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةُ صَبْحٍ مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ قَاتِلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَافِرِينَ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۱﴾ وَمِنْ آيَتِهِ يَرْسِكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۲۰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ آيَتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ۱۹ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ آيَتِهِ يَرْسِكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۲۰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْ آيَتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۲۲ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةُ صَبْحٍ مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَدُنَّ قَاتِلُونَ ﴿۲۶﴾ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ قَاتِلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَافِرِينَ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۷﴾

کردیں ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک میں جیسے جانور موضوع، دیکھ لو  
اجتہاد عالم سے آج تک ہر نرہ نئی صورتیں اور نئے کیلئے نئے نئے طے  
نکلتے چلے آتے ہیں اس کے خزانہ میں کبھی ٹوٹا نہیں آیا۔ حقیقت میں یہ کتنا  
بڑا نشان حق تعالیٰ کی قدرت عظیمہ کا ہے۔

فصل حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ انسان کی دو حالتیں بدلتی ہیں  
سو یا تو بے تجربہ تھمر کی طرح اور روزی کی تلاش میں لگا تو ایسا ہوشیار  
کوئی نہیں۔ اصل تو رات سے سوئے کو اور دن تلاش کو پھر دونوں  
وقت دونوں کام ہوتے ہیں نشانہاں میں سینے والوں کو کہ اپنے سونے کا  
احوال نظر نہیں آتا لوگوں کی زبان سنتے ہیں۔ (موضوع)

فصل بجلی کی چمک دیکھ کر لوگ ڈرتے ہیں کہیں کسی پر گرنے پرے یا بارش  
زیادہ نہ ہو جائے جس سے جان و مال تلف ہو اور امید بھی رکھتے ہیں  
کہ بارش ہو تو دنیا کا کام چلے۔ مسافر کبھی اندھیرے میں اس کی چمک  
کو غنیمت سمجھتا ہے کہ کچھ ڈور تک راستہ نظر آجائے اور کبھی خوف کھا کر  
گھبراتا ہے۔ اس سے مجھ کو کہہ دیجئے تمہارا پیداکرنا کیا مشکل ہے  
(موضوع الفرقان)

فصل یعنی تمام آسمان وزمین اللہ کے حکم سے قائم و ثابت اور اسی کے  
حکم کے تابع ہیں۔ پھر جب قیامت قائم ہوگی تو سب اور صورت  
پر بدل جائیں گے اور اللہ کی ایک پکار پر مردے سب قبروں سے  
زندہ ہو کر میدانِ حشر کی طرف نکلتے چلے آئیں گے۔ عمر رضی اللہ  
عنه اہم قسم توں لکھتے ہیں وَالْمَنِّي نَقَّوْرُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ بِأَصْدِيهِ  
یعنی قسم ہے آسمان کی جس کے حکم سے آسمان وزمین قائم ہیں۔  
فصل سب چاروں چاروں کے تابع فرمان و ذلیل ہیں۔ حدیث  
ابو سعید رضی اللہ عنہ میں مروی ہے کہ قرآن شریف میں جہاں قنوت  
کا لفظ مذکور ہے اس میں طاعت مراد ہے (ابن کثیر)

فصل حق تعالیٰ نے درخت کی نسل ایک سے چلائی اور جانوروں کی دوسے  
پھر بعض جانور کا جوڑا مقرر نہیں اور بعضوں کا مقرر ہے۔ انسانوں  
کا جوڑا مقرر نہیں یا اس نسل کے سوا انسانیت اور جن سما و سما اور محبت  
تا جہاں کی بستی ہو۔ جو کوئی جوڑا مقرر نہ کرے یعنی نہ کرے نکاح  
دکرے وہ انسان سے حیوان ہوا (موضوع) محمد بنبت جیش رضی اللہ عنہما کی  
روایت میں ہے اِنَّهُ قَبْلَ لَهَا قَبْلَ اَنْ يَخْلُقَ تَقَالَتْ رَجَبُهُ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ  
رَجْعُونَ قَالُوا فَيَكُنْ رَجْعُهُ قَالَتْ وَآخِرُهَا اَوْ وَآخِرُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ رَجْعَ جِنِّ الْمَرْءِ لَشَعْبَةٌ كَمَا هِيَ لَيْشِي بِوَدَائِهِ  
ما جہ صفحہ ۱۱۱ یعنی محمد بنبت جیش کو کسی نے فری کہ تھا یا بھائی شہید  
ہو گیا۔ انھوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ اسکو بخشنے اور کہا اِنَّ اللّٰهَ وَنَالِيهِ  
راجعون پھر کسی نے فری کہ تھا یا شوہر شہید ہو گیا تو کہنے لگیں ہائے  
لڑائی ہائے غم! تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تحقیق عورت کو  
شوہر سے کچھ ایسا علاقہ ہے کہ کسی کے فوت ہونے کا وہ صدمہ نہیں  
ہوتا جو شوہر کے فوت ہونے پر ہوتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے  
مروی روایت ہے کہ نکاح کے بعد میاں بیوی میں جو محبت اور الفت  
پیدا ہو جاتی ہے وہ نہایت ہی بے مثال چیز ہے۔ ایک روایت ہے کہ  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں مومن مرد کے لئے دین ایمان تقویٰ  
کے بعد دنیا میں سب سے زیادہ قائمہ چیز ہے والی چیز۔ اسکی بیوی ہے  
جو نیک بخت ہو کہ جب بھی اسکا خاوند اس کو حکم کرے تو زائد بجالاتے اور  
جب اس کی طرف دیکھے تو خندہ پیشانی سے اسکو خوش کر دے اور اسکے  
مال میں عورتا ہر میں ہر طرح سے اس کی خبر خواہی کرے کبھی خیانت نہ کرے  
(ابن ماجہ) گویا اللہ تعالیٰ نے مرد عورت یعنی میاں بیوی میں ایک خاص  
قسم کی محبت اور پیار رکھ دیا ہے تا مقصود ازواج حاصل ہو۔  
فصل سب انسان ایک ماں باپ سے بنائے ملا کر ایسا پھر پیدا ہوا

☆ نھان احضر یا خود فعل مسند کے قائم مقام ہے جس طرح تسمع بالمعبدی فی من ان ترہ میں یا یرکیم ایک مخدوف کی صفت ہے ای ایہ یرکیم بہا  
البرق۔ لکنه خَوْفًا وَطَمَنًا وَوَنُونَ مَفْعُولٌ لہ ہیں یرکیم کے یا حال ہیں جس طرح کلہ ہر شفا ہا۔ شہ فی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ متعلق ہے مضمون جملہ کے یا الّا علی  
کے یا مخدوف کے متعلق ہو کر حال اور مکن ہے کہ المثل سے حال واقع ہو یا الّا علی کی ضمیر سے۔

أَهْوَنَ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

آسان ہے اور ہر ایک اور واسطے کے صفت بلند بیحد بیحد آسمانوں کے اور زمین کے یہ اس کے لئے بہت آسان ہے آسمانوں اور زمین میں ایسی ہی شان سب سے بالاتر ہے اور وہ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۵ ضَرْبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

اور وہی سچ غالب حکمت والا ہے بیان کی واسطے تمہارے مثال آپس تمہارے سے زبردست (اور) حکمت والا ہے اس نے تمہارے لئے (تو) خود کی ایک مثال تمہیں میں سے

هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآ

کھائے واسطے تمہارے اس چیز سے کے مالک میں دانستے ہاتھ تمہارے ستریک بیخ اس چیز بیان کی ہے کہ کیا جن (غلاموں کے) تم مالک ہو ان میں سے کوئی بھی ہے جو اس بدداری میں جو ہم نے تم کو دے رکھی

رَبَّرْنَاكُمْ فَآنتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ كَخَيْفَتِكُمْ

کے کہ دیا ہم نے تم کو پس تم سب بیخ اس کے برابر ہو جاؤ ڈرو تم ان سے جیسا ڈرتے ہو تم سے تمہارا برابر کا شد کہہ چو؟ کہہ تم ان کی ایسی ہی پرواہ کرنے پر نہیں اپنی کی پروا کرتے ہو اسی طرح

أَنْفُسِكُمْ ۚ كَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۲۶ بَلِ

آپس میں اپنے سے اسی طرح مفصل بیان کرتے ہیں ہم نشانیاں واسطے اس قوم کے عقل پر تھیں بلکہ ہم ان لوگوں کے لئے اپنے کلام کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔

إِشْبَعِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَأَ هُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَسَبِّ

بدداری کی ان لوگوں نے کہ ظلم کیا انہوں نے خواہشوں اپنی کی بغیر علم کے پس کون جو لوگ ظالم ہیں بے سوچے سمجھے اپنی خواہشات کی بدداری کر رہے ہیں سو جسکو اللہ گراہ کر دے اسے

يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ تَصْرِيحٍ ۲۷

چراغیت کرتا ہے اس شخص کو گمراہ کر کے اللہ اور زمین واسطے ان کے کوئی سود دینے والا کون ہدایت سے بہرہ مند کر سکتا ہے اور ایسے لوگوں کا کوئی سودگار نہیں۔

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ

پس سیدھا کر مشاہدنا واسطے عبادت کے اور بددین ابراہیم کے جو کلام کا پیدائش خدا کی جو سیدھا کیا تو آپ یحییٰ ہو کر اپنا رخ اس دین کی طرف رکھیے۔ وہی انداز ساخت جس پر اس نے لوگوں کو

النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ الدِّينُ

لوگوں کو اور اس کے نہیں بدلنا ہے واسطے پیدائش خدا کے یہی ہے دین سیدھا ہے، اللہ کی اس پیدائش جوئی پیدائش میں تبدیلی نہ کر دے

الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۲۸

درست و یسٹن اکثرت لوگ نہیں جانتے ظلم یہ درست (درست) دین ہے۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

مُتَّبِعِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا

مروجہ کرنے والے ہیں طرف اٹھنے اور ڈرو اس سے اور برپا رکھو نماز کو اور مت ہو دو گویا ایسی طسوت مروجہ کر دو اور اس سے ڈرو اور نماز پڑھو اور مشرکوں میں

منزلہ

حل لغات -

لہ فَاكْتُمُوهُنَّ سَوَاءً مِّنْهُنَّ سَوَاءً اتم کی پہلی خبر اور تخافونہم دوسری یا تخافونہم سوار کی ضمیر قائل سے حال۔ لہ كَيْفَ تَبْكُمُ كَافٍ متعلق ہے ایک محذوف کے تقدیر عبارتوں ہے خيفة كانه مثل عيظكم۔ لہ لِلَّذِينَ حَنِيفًا حنيف اس شخص کو کہتے ہیں جو بہرہ سے مذمور اللہ

صلوات علیہ وسلم نے ماہرین موقرین علیہم السلام کے ساتھ فرمایا کہ اے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ آدم کے بیٹے نے مجھے جھٹلایا اور گالیاں دیں اور برا سکوالات نہیں۔ جھٹلانا یہ ہے کہ بتا ہے اور مجھے دوبارہ میدا نہیں کرے گا حالانکہ دوبارہ میدا کرنا پہلی بار میدا کرنے سے بھجھرا سان ہے۔ اور گالی دینا یہ ہے کہ بتا ہے اللہ کی اولاد دے اور میں اکیلا بے نیاز ہوں نہ میں کسی کو فرزند ہوں نہ میرا کوئی فرزند ہے اور کوئی میری مثل ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ذکہ اللہ علیہ کے معنی نہیں کیے تھے شیخ نے کہا ہے۔ قتادہ رحمہ اللہ نے کہا کہ اللہ کی صفت یہ ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود اور رب نہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ نے بھی یہی معنی ذکر کئے ہیں (ابن جریر)

۳۱ یعنی جب تم نہیں چاہتے کہ تمہارا غلام تمہارے مال میں شریک ہو اور تم اور وہ یکساں اس مال میں تصرف کرو اور تم کو اس بات کا خوف ہو کہ تمہارا مال بانٹ لے گا۔ پس اللہ کے واسطے اسکی مخلوق میں سے کیونکر شریک پسند کرتے ہو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مشرکین کہ اپنے بزرگوں کو اللہ کا شریک جانتے تھے لیکن ساتھ ہی بھی مانتے تھے کہ سب اللہ کے غلام اور اس کے ماتحت ہیں چنانچہ وہ حج و عمرہ کے موقع پر لبیک پکارتے ہوئے کہتے تھے لَبَّيْكَ اللَّهُ لَبَّيْكَ اللَّهُ لَبَّيْكَ اللَّهُ لَبَّيْكَ اللَّهُ وَمَا مَلَكَ يَعْنِي يَا اللَّهُ بِمِثْرِي عِبَادَتِكَ لِي حَاضِرِينَ تَبْرَأُ كَوْنِي شَرِيكَ لِي لَكِرُوهُ كَرُوهُ خُودِ اَوْ حِينَ جِرْ كَا وَهُ مَالِكٌ هِيَ سَبِّ تَبْرِي مَلِكِيَّتِي فِي هِيَ يَعْنِي اَنْ خُودَهُ كَسِي جِرْ كَا مَالِكٌ نَبِيَّ حَبِّ اللّٰهِ تَعَالٰى لِيْ يٰ اَيْتِ نَزَلَ قَرْمَانِيْ (ابن کثیر)

۳۲ یعنی اللہ سب کا حاکم سب سے بڑا کوئی اسکے برابر نہیں کسی کا زور اس پر نہیں۔ یہ باتیں سب جانتے ہیں اسپر چلنا چاہیے ایسے ہی کسی کے جان مال کو ستانا ناموس میں عیب لگانا کوئی برا جانتا ہے ایسے ہی اللہ کو یاد کرنا، غریب پر ترس کھانا۔ حق پورا دینا دعا دکرنی ہر کوئی چھانتا ہے اسپر چلنا وہی دین سچا ہے۔ ان چیزوں کا بندوبست پیغمبروں کی زبان سے اللہ نے سکھایا (موضع) اور فرمایا رسول اللہ

صلوات علیہ وسلم نے ماہرین موقرین علیہم السلام کے ساتھ فرمایا کہ اے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ آدم کے بیٹے نے مجھے جھٹلایا اور گالیاں دیں اور برا سکوالات نہیں۔ جھٹلانا یہ ہے کہ بتا ہے اور مجھے دوبارہ میدا نہیں کرے گا حالانکہ دوبارہ میدا کرنا پہلی بار میدا کرنے سے بھجھرا سان ہے۔ اور گالی دینا یہ ہے کہ بتا ہے اللہ کی اولاد دے اور میں اکیلا بے نیاز ہوں نہ میں کسی کو فرزند ہوں نہ میرا کوئی فرزند ہے اور کوئی میری مثل ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ذکہ اللہ علیہ کے معنی نہیں کیے تھے شیخ نے کہا ہے۔ قتادہ رحمہ اللہ نے کہا کہ اللہ کی صفت یہ ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود اور رب نہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ نے بھی یہی معنی ذکر کئے ہیں (ابن جریر)

۳۱ یعنی جب تم نہیں چاہتے کہ تمہارا غلام تمہارے مال میں شریک ہو اور تم اور وہ یکساں اس مال میں تصرف کرو اور تم کو اس بات کا خوف ہو کہ تمہارا مال بانٹ لے گا۔ پس اللہ کے واسطے اسکی مخلوق میں سے کیونکر شریک پسند کرتے ہو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مشرکین کہ اپنے بزرگوں کو اللہ کا شریک جانتے تھے لیکن ساتھ ہی بھی مانتے تھے کہ سب اللہ کے غلام اور اس کے ماتحت ہیں چنانچہ وہ حج و عمرہ کے موقع پر لبیک پکارتے ہوئے کہتے تھے لَبَّيْكَ اللَّهُ لَبَّيْكَ اللَّهُ لَبَّيْكَ اللَّهُ لَبَّيْكَ اللَّهُ وَمَا مَلَكَ يَعْنِي يَا اللَّهُ بِمِثْرِي عِبَادَتِكَ لِي حَاضِرِينَ تَبْرَأُ كَوْنِي شَرِيكَ لِي لَكِرُوهُ كَرُوهُ خُودِ اَوْ حِينَ جِرْ كَا وَهُ مَالِكٌ هِيَ سَبِّ تَبْرِي مَلِكِيَّتِي فِي هِيَ يَعْنِي اَنْ خُودَهُ كَسِي جِرْ كَا مَالِكٌ نَبِيَّ حَبِّ اللّٰهِ تَعَالٰى لِيْ يٰ اَيْتِ نَزَلَ قَرْمَانِيْ (ابن کثیر)

۳۲ یعنی اللہ سب کا حاکم سب سے بڑا کوئی اسکے برابر نہیں کسی کا زور اس پر نہیں۔ یہ باتیں سب جانتے ہیں اسپر چلنا چاہیے ایسے ہی کسی کے جان مال کو ستانا ناموس میں عیب لگانا کوئی برا جانتا ہے ایسے ہی اللہ کو یاد کرنا، غریب پر ترس کھانا۔ حق پورا دینا دعا دکرنی ہر کوئی چھانتا ہے اسپر چلنا وہی دین سچا ہے۔ ان چیزوں کا بندوبست پیغمبروں کی زبان سے اللہ نے سکھایا (موضع) اور فرمایا رسول اللہ

۱ کی طرف مائل ہوا اور یہ ترکیبیں حال واقع ہوا ہے اللہ میں سے کہہ فطرۃ اللہ الیٰ نبی فطرۃ الناس۔ فطرت کے معنی ہیں سرشت اور یہ منصوب ہے یہ بار باری فعل مجزوف کے اے الزموا وعلیکم فطرۃ اللہ الیٰ فطرۃ الناس صفت ہے فطرۃ اللہ کی۔ ۲ وہ ذلک الذی فی القلوب تم سیدھا جس میں کچھ بھی نہیں ہے۔ یہ صفت ہے اللہ کی اور موصوف صفت خبر ہے ذلک کی۔ ۳ تہ مبینین (یعنی)۔ مبینین مال ہے اس ضمیر سے جو فطرۃ اللہ کے نام میں ہے یا تم کی ضمیر فاعل سے کیونکہ خطاب اگرچہ بیغیر صا جب کو ہے مگر اس میں سب امت داخل ہے۔ یہ مشتق ہے اتاب سے اور اتاب معنی میں ہے ریح کے۔ بولا کرتے ہیں اتاب ریح اذ ارجع مرة بعدا قری۔



یہ بھی اس کے حق میں خیر ہے۔ اور اگر تکلیف اور سبب یا سنے تو صبر کرتا ہے اور امید کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ضرور اپنے فضل سے سختیوں کو دور فرمائے گا اس میں بھی اس کیلئے بہتری اور ثواب ہے۔ دہا بن کثیر ایک آیت میں پہلے فرمایا تھا کہ "لوگ سختی کے وقت خالص اللہ کو پکارنے لگتے ہیں" یہاں فرمایا کہ "اللہ ہی سچ ہے تو اس کو توڑ کر بیٹھ رہتے ہیں۔" دونوں میں کچھ اختلاف نہیں بلکہ مقصد و توفیق یہ ہے کہ بعض کا وہ حال ہوتا ہے اور بعض کا یہ حال۔ اس مضمون کا بیان سورۃ الفجر میں بھی ہے۔

**وہ** یعنی جس کو چاہے ناپ کر دے روزی جس کو چاہے پھیل کر دے (موضع) اور فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے **بِئِنَّ اللَّهَ لَا يَسَاءُرُ وَلَا يَسْتَعِينُ لَكَ أَنْ يَسَاءُرَ وَيَبْخُضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعَهُ بِيَدِهِ إِلَيْهِ عَمَلِي الْمَلِيئِ قَبْلَ عَمَلِي السَّهَارِ وَعَمَلِي النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِي اللَّيْلِ حَبَابُهُ النُّورُ نُورٌ كَشَفَهُ لَأَخْرَقَتْ سَبْحَاتُ قَهْجِهِ مَا اسْتَعَلَى إِلَيْهِ بَصُرٌ كَأَمِنْ خَلْقِهِ** (مسلم - مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۳) یعنی اللہ تعالیٰ سوتا نہیں اور دس کی شان ایسی ہے کہ وہ سوئے۔ ترازو کو ٹھکاتا ہے اور اوستھا کرتا ہے یعنی جس کو چاہتا ہے زیادہ دیتا ہے جس کو چاہتا ہے کم دیتا ہے۔ بندوں کے رات کے اعمال دن سے پہلے اس اللہ کے سامنے پیش ہو جاتے ہیں اور رات سے پہلے دن کے اعمال پیش ہو جاتے ہیں اور نوروں کی تجلیاں اس کا حجاب یعنی پردہ ہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ ان پردوں کو ہٹا دے تو اس کی تجلیات سے تمام جہاں جل جلتے۔ آیت ہذا سے متعلق حدیث صفحہ ۵۷۷ کے فائدہ میں بھی ملتی ہے۔

**وہ** اس آیت میں نماز جو فریضہ اسلام ہے اسکو پابندی سے پڑھنے کا حکم ہے اور مشرک ہونے سے منع کیا ہے۔ معلوم ہوا کہ قصداً نماز چھوڑنے والا مشرک ہو جاتا ہے۔ صحیح حدیثوں سے بھی یہی مسئلہ ثابت ہے۔

مذہب تفصیل کیلئے میری تصنیف رسالہ نماز منگو اگر مطالعہ کریں۔ ابو محمد عبدالستار درجہ اولیٰ و فضلہ نماز کی تاکید قرآن ہذا کے صفحہ ۱۵۵ و ۱۵۶ میں بھی لکھی گئی ہے۔ **وہ** یعنی دین فطرت کے اصولوں سے علیحدہ ہو کر

ان لوگوں نے اپنے مذہب میں پھوٹ ڈالی، بہت سے فرقے بن گئے ہر ایک کا عقیدہ الگ، مذہب و مشرب جدا۔ جس کسی نے غلط کاری یا ہوا پرستی سے کوئی عقیدہ قائم کر دیا یا کوئی طریقہ ایجاد کر لیا، ایک جماعت اسی کے پیچھے ہو گئی۔ چھوڑے دن بدوہ ایک فرقہ بن گیا پھر ہر فرقہ اپنے ٹھیلے ہونے عقائد پر خواہ وہ کتنے ہی پہل کیوں نہ ہوں ایسا فریضہ اور مفتوں ہے کہ اپنی تخلیق کا امکان بھی اس کے تصور میں نہیں آتا۔ موضع الفرقان

**وہ** ان ہر دو آیت کے مضمون کی آیت و مضمون صفحہ ۵۷۷ میں دیکھ لیا جائے۔ **وہ** یعنی جہاں اسکو نعمت پہنچتی ہے تو اس پر اترتا خوش ہوتا ہے اور کہنے لگتا کہ اب ساری مصیبتیں میری دور ہو گئیں اور جب سختی پہنچتی ہے اسکو اپنے اعمال کی شامت تو خیر سے آئندہ میں نا امید ہو جاتا ہے گویا اس نے خیر کو دیکھا ہی نہ تھا مگر ایمان اور نیک عملوں والے ایسے نہیں ہوتے بلکہ وہ سختی کی حالت میں صابر اور نعمت میں شاکر رہتے ہیں جیسے بخاری شریف کی حدیث میں آیا ہے کہ مؤمن کا حال عجیب ہے ہر حکم اللہ کا اس کے حق میں کھلائی ہے اگر اس کو نعمت اور خوشی پہنچے تو شکر کرتا ہے اور ڈرتا ہے کہ کہیں جھن نہ جائے۔ ڈھا کرتا ہے **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَاقِبَتِكَ** (یا یہ وہاں پڑھتا ہے **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْحَوْرِيقَةِ الْكُورِ**)

وَجَهَ اللّٰهُ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۳۲﴾ وَمَا آتَيْتُم مِّنْ

رہنماندی خدا کی اور یہ لوگ دنیا میں نسیح یا نئے دوائے دل اور جو کچھ کہہ دیجئے ہو تم اور یہی لوگ نسیح پانے والے ہیں۔ اور تم لوگ جو رزق اسود پر

رَبًّا لِّيَزْبُؤَ فِيْ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَزْبُؤُ اِعْنَءَ اللّٰهِ وَمَا

سو دیکھو تو کہ بڑھے بیچ مایوں لوگوں کے پس نہیں بڑھتا تو دیکھ اللہ کے اور جو کچھ دیتے ہو کہ لوگوں کے مال میں لگاؤ اور ان کے نزدیک اس میں کوئی افراط نہیں اور جو رزق دے گا اللہ کے لئے

اَتَيْتُمْ مِّنْ رَّكُوٰةٍ تَرِيْدُوْنَ وَجَهَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ

دیجئے ہو تم رزق سے کہ ارادہ کرتے ہو تم رہنماندی اللہ کی کا پس۔ لوگ (وہ وہ برکت و افراط نہیں ہے) جو لوگ ایسا کرتے ہیں دہی اپنے (یا جو کچھ) خدا کے ہاں ا

هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿۳۳﴾ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ

دہی ہیں دہنما کرتے دالے دل اللہ وہ ہے جس نے پیدا کیا تم کو پھر رزق دیا تم کو پھر بڑھانے والے ہیں۔ (لوگ) اللہ وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر تمہیں رزق دہی

يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ هَلْ مِنْ شَرِكَاكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ

مارے گام تم کو پھر بھلا دے گام تم کو کیا ہے شریکوں تمہارے میں سے کوئی کہ کرے اس میں پھر تمہیں مارے گا۔ پھر دوبارہ زندہ کرے گا۔ کیا جس کو تم خدا کا شریک ٹھہراتے ہو ان میں سے

ذِكْرِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۳۴﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ

یاد کی ہے اسکو اور بہت بلند ہے اس چیز سے کہ شریک لاتے ہیں مقلد پھیل گیا فساد بھی کرتی ہے جو ان کاموں میں سے کوئی کام کرے (سبح) وہ پاک ہے اور ان شریک سے بہت ہے۔ خشکی اور تری میں

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ يَمَّا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضُ

بیچ خشکی اور دریا کے بسبب اس چیز کے کہ کیا ہے ہاتھوں لوگوں کے نے تو کچھ دے ان کو بعض لوگوں کے اعمال کی وجہ سے فساد پھیل گیا ہے تاکہ خدا ان کے بعض اعمال کا مزہ

الَّذِيْ عَمِلُوْا الْعَمَلَهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۳۵﴾ قُلْ سِيرُوْا فِيْ اَرْضٍ فَانظُرُوْا

اس چیز کا کہ کرتے ہیں تو کہ وہ پھر آویں دل کہہ سیر کرو دنیا زمین کے پس دیکھو کہ جلتا ہے۔ مگن ہے وہ باہر آجائیں۔ پس دیکھو کہ ملک میں چلو پھرو اور دیکھو کہ ان

كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الدّٰنِيْنَ مِّنْ قَبْلُ كَانَ اَلْاٰثِمٰٓءُ مُشْرِكِيْنَ ﴿۳۶﴾

کیونکہ ہوا آخر کام ان لوگوں کا جو پہلے اس سے تھے بہت ان شریک لالے دالے وہی لوگوں کا کیا انجام ہوا جو پہلے ہو چکے ہیں۔ ان میں سے اکثر مشرک تھے

فَاَقْرَبْ وَجْهَكَ لِلدِّنِّ الْقَيُّوْمِ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيْ بَعْثٌ لَّا مَرَدٍّ

پس سیدھا ہمارا منہ اپنا واسطے دین درست کے دل پہلے اس سے کہ آئے ایک پاس وہ دن کہ نہیں پھر جاتا سو آپ دین ہم کی طرف رخ تھے رہتے۔ اسکی پشتہ کہ وہ دن آجائے جسے واسطے پھر خدا کی طرف

لَهُ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَّصْدَءُ عُوْنَ ﴿۳۷﴾ مِّنْ كَفَرٍ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ؕ

اس کوئی اللہ کی طرف سے اس دن تقویٰ آئی وہی جو کوئی کفر کرے گا پس اور اس کے ہے کفر اس کا کھ پھٹا نہ ہوگا۔ سب لوگ اس دن پھلے گا جو جاتے تھے جس نے انکار کیا تو اس کے انکار کا ضرر

۳۲

حل لغات۔  
لہ لیذیقہم  
میں لام علت ہے یا  
لام عاقبتہ اور اس  
کے بعد ان ناصبہ  
مقدر ہے۔

مزلہ

کے پیکر کہ مَرَدٌ مِّنْ اللّٰهِ - مراد مصدر بھی ہے معنی میں رزق کے اور مین اللہ متعلق ہے یا تو کہ اور مَرَدٌ کہ مراد کے متعلق ہو۔ لہ یَوْمَئِذٍ یَّصْدَءُ عُوْنَ  
یَّصْدَءُ عُوْنَ اصل میں تھا یہ مصدر عوون کے کو صا د سے بدل کر صا د کو صا د میں ادغام کر دیا۔ تصدع کے لغوی معنی ہیں پھٹنے اور متفرق ہونے کے۔



وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَهُ يَمْهَدُونَ ﴿۳۳﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

اور جو کوئی کرے سے نیکی پس واسطے جان اپنی کے چمک کرے، میں۔ ول تو کہ بدلہ دے ان لوگوں کو اس کو اور جس نے اچھے عمل کے تو ایسے لوگ اپنے ہی سے سامان تیار کر رہے ہیں اس کا تجربہ ہو گا کہ جو لوگ

أَمْوًا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۴﴾ وَ

کہ ایمان لائے اور کئے کام اچھے کا فضل اپنے سے عقین وہ نہیں دوست رکھتا کافروں کو ظلم اور ایمان لائے اور انہوں نے عمل اچھے کیے وہ ان کو اپنے فضل سے صلہ دے گا، بیشک وہ منکروں کو پسند نہیں کرتا اور

مِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَ لِيُنذِرَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ

نشانوں اسکی سے ہے، یہ کہ بھیجتا ہے بادیں (ہوا) کو خوشخبری دینے والیاں اور تو کہ چکھارے تم کو ہمدردی اپنی سے ان کی نشانوں میں سے ایک ہے کہ وہ تم کو خوشخبری دینے اور نہیں اپنی رحمت کا مزہ چکھارے تم کو ہوا میں بھیجتا ہے

وَلِيَتَجَرَّيَ الْفُلْكَ بِأَمْرِهِ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ

اور تو کہ جاری ہوں کشتیاں ساتھ حکم اسکے دے اور تو کہ بندہ و فضل اس کے سے اور تو کہ راہ راہ اس کے سے حکم سے کشتیاں چلیں اور تاکم اس کے فضل سے روزی تلاش کریں اور اس کے کرم اسکا

تَشْكُرُونَ ﴿۳۵﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ

شکر کر دیا اور ایسے عقین بھی ہیں ہم نے پہلے تم سے پہلے ہر طرف قوم ان کی کے شکر یہ ادا کر اور ہم نے آپ سے پہلے رسول ان کی قوموں کی طرف بھیجے اور وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں

فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَهُمْ وَ كَانِ

پس آئے انکے پاس ساتھ دلیلوں ظاہر کے پس بدلہ ہم نے ان لوگوں سے کرنا کرتے تھے اور تھا بیکر آئے سو ہم نے ان لوگوں کو سزا دی جنہوں نے جرم رواں کارا کار تکاب کیا۔ اور ایمان

حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۶﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّحَ

لازم اور ہمارے مددینا ایمان والوں کا فائدہ وہ ذات ہے کہ بھیجتا ہے ہواؤں (ہوا) لائے والوں کی مدد کرنا ہمارے لئے مزدوری تھا سزا وہ ہے جو ہوا میں بھیجتا ہے جو بادوں کو

فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ يَجْعَلُهُ

کو پس اٹھاتا ہیں بادوں کو پس پھیلاتا ہے انکو پھینک آسمان کے جس طرح چاہتا ہے اور کرتا ہے اس کو ابھارتا ہیں پھر ان کو آسمان میں پھیلاتا دیتا ہے جس طرح چاہتا ہے اور اسے ٹھوکنے ٹھوکنے کرتا ہے

كِسْفًا فَنَرَى الْوُدُقَ يُخْرَجُ مِنْ خَلِيلِهِ قَادًا أَصَابَ بِهِ مَنْ

تر بہتر پس دیکھتا ہے تو ہمیں کہ نکلتا ہے دریاں اسکے سے پس جس پہنچتا ہے انکو جس کو یہاں تک کہ (اے غائب!) تو دیکھتا ہے کہ بادوں میں سے ہلت نکلا جلا آ رہا ہے۔ سرچہ وہ اپنے بندوں

يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۳۷﴾ وَإِنْ كَانُوا مِنْ

چاہتا ہے بندوں اپنے سے ناگوساں وہ خوشی وقت ہوجاتے ہیں وہ اور عقین اپنے سے جگہ چاہتا ہے۔ اسے چھو دیتا ہے تو وہ خوش ہوجاتے ہیں اگرچہ وہ پارس کے

قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِينَ ﴿۳۸﴾ فَانظُرْ إِلَى

اس سے کہ اتارا جاتے اور ان کے پہلے اس سے اپنا ناپید ہونے والے یعنی دیکھ طرف نازل ہونے سے پہلے بڑے مایوس تھے۔ سواہر کی رحمت کا

مائلہ

عمل لغات۔

لے تہنہاؤں۔ پر شوق ہوسے اور ہمد کہتے ہیں چھوٹا بچھانے اور زمین ہموار کرنے کو۔ بسترے کو ہمداسی واسطے کہتے ہیں کہ وہ بچھایا جاتا ہے۔ ہموارے کو ہمد کہتے ہیں کہ بچھو کی طرح چھتا ہے۔ لکن لیجزی الذین۔ لیجزی کلام متعلق ہے بصدعوں کے اور بعض کہتے ہیں یہمدوں کے۔ یعنی دو

اور عزت مال بچانے میں مدد کرے گا تو اللہ تعالیٰ بھی اسکی ایسے موقع پر مدد کرے گا جہاں یہ اپنی عزت، مدد چاہتا ہوگا۔ یہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مَنْ أَحَادَثَ صَلَواتَهُ وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ لِنَفْسِهِ وَصِيْبَةً مَغْفِرَةً وَوَجَدَ فِيهَا صَلَواتَهُ أَهْرَمَ كَلْبِهِ وَثِيَابَهُ وَتَسْبُحُونَ لَهُ ذِكْرِيَاتٍ يُؤَمَّرُ الْقِيَمَةَ (عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) بِأَنَّ الشَّفَقَةَ صَفِيحَةٌ ۷۴۱، جو شخص کسی مغلوب نامی چارگی فریادیں کرے اللہ تعالیٰ اس کے لئے بہتر (۷۳) بخششیں وانعام لکھتا ہے جیسے ایک بخشش وانعام وہ ہے جو ایک شاہ کاموں کی اصلاح کی خاطر ہے یعنی مشیختیں کیا کی آسان ہو جائیگی اور بہتر (۷۲) کے عوض جنت میں درجے ملیں گے لیکن شرط یہ ہے کہ موصد ارکان اسلام کا پابند ہو اور جو بات پر مدد کرے۔ ناحق پر مدد کرنے خواہ کوئی اپنا ہو یا غیر ہو کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لَيْسَ مَنَّا مَنْ رَعَى إِلَى عَصِيْبَةٍ وَكَيْسَ مَنَّا مَنْ قَاتَلَ عَصِيْبَةً وَكَيْسَ مَنَّا مَنْ كَاتَلَ عَلَى عَصِيْبَةٍ (ابو داؤد - مشکوٰۃ صفحہ ۷۴۱) یعنی جو کوئی عصبیت کے واسطے مدد مانگے یا مدد کرے یا اس طریق پر وہ ہمارے دین پر نہیں یعنی عصبیت دین میں رواج ہے کہ رشتہ و قربت کے سبب یا محبت کی وجہ سے اپنے رشتہ دار دوست کی حمایت اور طرفداری کیا کرتے ہیں خواہ وہ ناحق ہی پر ہو سو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمادیا کہ جو ایسا کام کرتا ہے وہ ہمارے دین سے باہر ہے۔ عبادہ بن کثیر کہتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کَلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ عَطَاكَ اللَّهُ حَلِيْبًا وَسَلَّمَهُ اَهْلَ الْعَصِيْبَةِ اَنْ يَجِيَا الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالِي لَا وَلَكِنْ جِئْنَا الْعَصِيْبَةَ اَنْ يَنْصُرَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الْفَكْرِ داحض وحوالہ من کون کہ یہ بات بھی عصبیت میں داخل ہے کہ آدمی اپنی قوم کو عزیز محبوب رکھے۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ بلکہ عصبیت یہ ہے کہ ظلم ناحق بات میں بھی اپنی قوم بزرگاری کی طرف داری حمایت کرے۔

۷۵ اسی طرح جو ایمانی و روحانی بارش سے متفع ہوئے وہ خوشیاں منائیں گے۔ عبد اللہ بن عمرو نے کہا کہ کل ہوا میں آٹھ قسم کی ہیں چار رحمت کی، چار عذاب کی۔ ناشرات، بہشات، مرسلات، ذرا بات تو رحمت کی قسم ہیں اور عظیم، صرصر (جنگوں کی باؤ) عاصف، قاصف (دراؤں کی) یہ چار قسم کی ہوا عذاب ہے (ابن کثیر)

۷۶ یعنی جنت میں آرام کرنے کی تیاریاں کر رہے ہیں  
۷۷ یعنی کتنا ہی بڑا نیک ہو اُسے بھی اللہ کے فضل سے جنت ملے گی  
۷۸ جو اس سے مالک کو نہ بھائے اس کا کہاں ٹھکانا  
۷۹ یعنی باران رحمت کی خوشخبری لاتی ہیں پھر اللہ کی فریاد سے میں برستا ہے  
۸۰ یعنی بارانی جہاز اور کشتیاں ہوا سے چلتی ہیں اور ڈھانی اسٹیروں کی رفتار میں بھی باد موائف مدد دیتی ہے۔  
۸۱ یعنی جہازوں کے ذریعے سے تجارتی سمندر پار منتقل کر سکو اور اللہ کے فضل سے خوب نفع کماد پھر ان نعمتوں پر اللہ کا شکر ادا کرنے رہو (از موضح الفرقان)

۸۲ پہلے فرمایا تھا کہ قبول اور مردود ہرگز دیتے جائیں گے۔ منکروں پر ان کے انجام کا وبال پڑے گا وہ اللہ کو پچھے نہیں لگے۔ اب بتلائے ہیں کہ اسکا اظہار دنیا میں ہی ہو کر رہے گا کیونکہ اللہ کی عادت اور وعدہ ہے کہ مجھ میں و کذب میں سے انتقام لے اور مؤمنین کا ظلم کو اپنی مدد و اعانت سے فزون پر غالب کرے۔ نتیجہ ہوا کا ڈگر اس واسطے آیا کہ جیسے باران رحمت کے نزول سے پہلے میوے جلتے ہیں اسی طرح دین کے غلبہ کی نشانیاں روشن ہوتی جاتی ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنَّ دِيَارَ عَرَبٍ بَرَكَةٌ اَخِيْرَةٌ لِّاِنَّهُ خَلَقَ عَزَائِمَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْهِ تَأْمُرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۵ (تو غیب صفحہ ۵۱۵) یعنی جو مسلمان اپنے مسلمان بھائی کی عزت ابرو بچالے اللہ پر حق ہے کہ وہ اس جہم کی آگ کو ہٹالے ڈو کر دے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اور جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے مَا جَاءَ اَهْلَ اَمْرِئِ مُسَبِّرًا تَخَلَّى اَمْرًا تَسْبِرًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِضُ فِيْهِ حُرْمَتُهُ وَيَنْتَقِضُ فِيْهِ مِنْ عَرِيْبِهِ اَلَا خَلَا لَهٗ اِنَّهُ فِي مَوْضِعٍ يُحِبُّ فِيْهِ لَعْنَةُ وَاَمِنْ اَمْرِئِ شَبِيْرٍ تَكْمُرُ سُوْلَمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِضُ فِيْهِ مِنْ عَرِيْبِهِ يَنْتَقِضُ فِيْهِ حُرْمَتُهُ اِلَّا اَنْ يَكُنِيَ اللهُ فِي مَوْضِعٍ يُحِبُّ فِيْهِ لَعْنَتُهُ (ابو داؤد - توغیب صفحہ ۱۶) یعنی فرمایا ہے جو مسلمان کسی مسلمان کی ایسے موقع پر مدد کرے جہاں اسکی ابرو یا مال کو نقصان و صدمہ پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو ایسے موقع پر ذلیل کرے گا جہاں یہ اپنی مدد چاہتا ہو اور جو مسلمان کسی مسلمان کی

★ سورتوں میں ٹھیک ہو سکتے ہیں۔ سَلِّهٖ وَاِنْ كَانَ اَهْلًا مِنْ قَبْلِيْ - اِنْ خَلَفْتَهُ مِنْ شَقْلِهِ سے اور ضمیر شان محذوف اسم ای وان الشان کا نوا کا کم ضمیر جمع اور الجلسین خبر الجلسین میں لام قارحہ سے یعنی ان خلفہ اور ان تافیر میں فرق کرنے لئے داخل ہوا ہے۔ ابلاص کی لغوی تحقیق اسی سورت کے دوسرے رکوع میں گزر چکی۔ اس کے ساتھ اس کو بھی دیکھ لو۔

أَشْرَ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ

تجلیوں رحمت خدا کی ہے کیونکہ زندہ کرتا ہے زمین کو جبکہ موت اس کی تحقیق وہی ہے

ثُمَّ حَيُّ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۵۱﴾ وَكَيْنَ أَرْسَلْنَا رِيحًا

پھر زندہ کرتا مردوں کو اور وہ اور ہر چیز کے قیاد ہے اور اگر بھیجیں ہم ایک ہوا

فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا الظُّلُمَاتِ مِنْ بَعْدِهِمْ يَكْفُرُونَ ﴿۵۲﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ

زندہ کرے والا ہے۔ اور وہ ہر بات پر قیاد ہے اور اگر بھیجیں ہم ایک ہوا

الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا أُولُوا أَذُنًا مَبْرُورًا ﴿۵۳﴾ وَمَا أَنْتَ

مردوں کو اور نہیں سنا سنا ہر مردوں کو بکارتا جس وقت کہہ جائے ہیں بے پھر کہ اور نہیں تو

بِهَذَا الْعَمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يَشَاءُ مَنْ يَإِيتِنَا فَهَمُّ

راہ دکھائے والا اندھوں کو گمراہی ان کی سے نہیں سنا سنا تو مگر اس شخص کو کہ ایمان لائے ساتھ شاکرین ہمارے کی

مُسْلِمُونَ ﴿۵۴﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضِعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ

پس وہ بطن سے ہر جانے میں خدا وہ ہے جس نے پیدا کیا تم کو تاوان سے پھر کی

مِنْ أَعْدٍ ضِعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضِعْفًا وَ

پس وہ بطن سے ہر جانے میں خدا وہ ہے جس نے تم کو کردہ حالت میں پیدا کیا۔ پھر کردہ کی بعد

شَيْبَةً ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿۵۵﴾ وَيَوْمَ

بڑھایا اور وہ بڑے علم اور قدرت والا ہے۔ وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

تَقْوَمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ لَا نَابِتُونَ غَيْرَ سَاعَةٍ ۗ

قیامت ہوگی قیامت قسم کھا دے گا بنگار کہ نہیں رہتے سوائے ایک ساعت کے

كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿۵۶﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُولُوا الْعِلْمِ

اسی طرح تھے پھر سے جاتے تھے اور کہیں تھے وہ توں کو دیکھتے تھے وہی علم

وَإِلَیْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ ذٰ

اور ایمان تحقیق وعدے پر رہے تھے تم نے کتب کتاب اللہ کے دن زندہ کرے تک

وَالَّذِينَ أُرْسِلْنَا وَنَحْنُ الْوَالِدُ قَسِيمٌ بِهِمُورَانِ شَرِطِيهٖ فَرَأَوْهُمُ فَاصْبِرْ أَوْ رَظَلُوا ۗ كَالَّذِينَ

اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے

وَالَّذِينَ أُرْسِلْنَا وَنَحْنُ الْوَالِدُ قَسِيمٌ بِهِمُورَانِ شَرِطِيهٖ فَرَأَوْهُمُ فَاصْبِرْ أَوْ رَظَلُوا ۗ كَالَّذِينَ

اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے

وَالَّذِينَ أُرْسِلْنَا وَنَحْنُ الْوَالِدُ قَسِيمٌ بِهِمُورَانِ شَرِطِيهٖ فَرَأَوْهُمُ فَاصْبِرْ أَوْ رَظَلُوا ۗ كَالَّذِينَ

اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے

وَالَّذِينَ أُرْسِلْنَا وَنَحْنُ الْوَالِدُ قَسِيمٌ بِهِمُورَانِ شَرِطِيهٖ فَرَأَوْهُمُ فَاصْبِرْ أَوْ رَظَلُوا ۗ كَالَّذِينَ

اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے اور انہوں نے بھیجے تھے

۵۱-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰

حل لغات -  
۱- کيف يحى الارض بعد موتها كيف  
۲- موتها موتها كيف  
۳- موتها موتها كيف  
۴- موتها موتها كيف  
۵- موتها موتها كيف  
۶- موتها موتها كيف  
۷- موتها موتها كيف  
۸- موتها موتها كيف  
۹- موتها موتها كيف  
۱۰- موتها موتها كيف

منزل ۵

تصحب کے بزرگ خافض ای من بعد موتها۔ لہذا ذلک ارسلا ونبھا الولام قسیمہ اور ان شرطیہ۔ فَرَأَوْهُمُ فَاصْبِرْ أَوْ رَظَلُوا ۗ کَالَّذِينَ  
دوتوں جو ابوں کے قائم مقام ہے۔ تقدیر عبارت یوں ہے وہ ابوں ارسلا ونبھا الولام قسیمہ اور ان شرطیہ۔ فَرَأَوْهُمُ فَاصْبِرْ أَوْ رَظَلُوا ۗ کَالَّذِينَ

ہیں (ابن کثیر) اس قسم کی آیتوں سے ممکن ہیں جس کو قائل کرنا مقصود ہے کہ جس قدرت والے نے انسان کو مٹی سے پیدا کیا اس کے لئے دوبارہ قبروں سے انکو زندہ کر دینا کچھ مشکل نہیں ہے۔  
**فَلَمَّا لَعِنَ قَرَارًا مِمَّا نَحْمِلُ مِنْ حَمَلٍ بَشَرًا مِمَّا تَشَاءُونَ** (موضع) ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے وہ کہتے ہیں قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِ جَسَدِي فَقَالَ كَيْفَ فِي اللَّذَائِبِ كَمَا كُنَّا نَحْمِلُهَا أَوْ عَابُرِي سَبِيلِي وَعَدَا نَفْسِي فِي الْأَصْحَابِ الْقُبُورِ وَقَالَ فِي رَأْيِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا كُنَّا نَمُوتُ نَذْرًا سَعِدًا نَفْسُكَ بِالنَّسَاءِ وَلَا تَأْتِيكَ فَلَا تَحْتَقِ بِشَرِّ نَفْسِكَ بِالْفَنَاءِ وَحَدَّثَنَا مِنْ جَسَدِي قَبْلَ سَمْعَانِ وَصَوْنِ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ قَالَ لَمْ يَأْتِ رَأْيَ عَيْنِ اللَّهِ مَا أَشْرَفَكَ عَلَيَّ أَرَاهِقُ - ترغیب صفحہ ۵۹۰) کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے بدن پر اپنا ہاتھ مبارک رکھا اور فرمایا کہ دنیا میں اس طرح گزرنا کہ جس طرح مسافر راہ گیر ہوتا ہے اور اپنے تئیں قبر والوں میں سمجھے لے یعنی جس طرح مسافر سراسرے یا مسافر خانہ میں تکلیف، راحت اور سامان کی چنداں تلاش اور پابندی نہیں کرتا کیونکہ اسکو یہ خیال ہوتا ہے کہ تمھوئی مدت کی واسطے تو یہاں ٹھہرنا ہی ہے جو کچھ سامان میرے وہی بہت ہے یا راہ گیر راستے میں دم لینے کو یا کھانا کھانے کو کسی درخت کے نیچے بیٹھ جاتا تو وہاں اتنا سامان ہی نہیں رکھو نہ دھتا جتنا سراسرے میں رکھو نہ رکھا کیونکہ وہاں کے قیام کو صرف گھڑی دو گھڑی کا سمجھتا ہے سو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دنیا کے قیام کو ایسا ہی سمجھو اس کا کچھ بھی بھروسہ نہیں ہے۔ اگر صبح ہو جائے تو شام تک کی زندگی کا بھروسہ نہ کرنا اور شام ہو جائے تو صبح کا بھروسہ نہ کرنا اور تندرستی کو نعمت جان کر اور نیکیاں حاصل کر لے۔ اگر بیماری آگئی تو پھر کیا ہونے کا۔ آج نیرانام تندرست یا زندہ یا امیر وغیرہ ہے کل خدا جانے کیا نام ہو جائے (اس قسم کا مضمون صفحہ ۲۱)۔  
۳۷۹ و ۳۹۱ - ۱۵۵ وغیرہ میں بھی ہے) اور فرمایا کہ فرشتہ کی قیامت کے دن حلفیہ کہیں گے کہ ہم تو دنیا میں ایک گھڑی رہے تھے۔ آخرت کے عذاب دیکھ کر دنیا کی تمام عیش عشرت بھول جاویں گے حالانکہ وہ اپنی اس قسم میں جموئے ہوئے تھے۔

فَلَمَّا لَعِنَ غَضَبٍ كَمَا تَحْمِلُهَا رُبَّمَا تَشَاءُونَ اور یہاں اسیر فرمایا کہ مراد پاکر بندہ نڈرت ہوئے اللہ کی قدرت رنگارنگ ہے (موضع القرآن) حدیث میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم لوں دعا کرتے تھے  
**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَبَرِ الْخَبِيرِ وَالْحَمَلِ الْخَبِيرِ وَالْحَمَلِ الْخَبِيرِ وَالْحَمَلِ الْخَبِيرِ وَالْحَمَلِ الْخَبِيرِ** (موضع) ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ ایک ہی طرف کی ہونا چلا اس واسطے کہ جب عرصہ تک ایک ہی کی طرف کی ہوا چلتی رہتی ہے تو عطف سالی وغیرہ ہوتی ہے اور جب مختلف ہوائیں چلتی ہیں تو سواں یعنی قراخ سالی ہوتی ہے۔ پس ایک ہی طرف کی ہوا کا مدت تک چلنے دھنا سختی، عذاب کی علامت ہے۔ **فَلَمَّا لَعِنَ غَضَبٍ كَمَا تَحْمِلُهَا رُبَّمَا تَشَاءُونَ** اس قدر تو حید کی باتیں کفار کو مشتاتے اسی قدر وہ مسک رہے بننے جاتے تھے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگ مردے اور پھرے ہیں ایسے کہ ان کا منہ بھی بات کرنے والے شخص کی طرف نہیں بلکہ پیٹھ پھری ہوئی ہے۔  
اس طرح کی آیتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مردے کچھ نہیں سنتے۔ اللہ تعالیٰ نے جنگ بدر کے مردوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سننے کی طاقت پیدا کر دی تھی اس لئے انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان سن لیا۔ منکر کبر کے سوالوں کے وقت بھی اللہ پاک مردے میں روح واپس کر دیتا ہے اس لئے وہ اس وقت سنتے ہیں۔ اس قسم کے قول کے علاوہ بالاتفاق سب صحابہ رضی اللہ عنہم کا قول یہی ہے کہ مردہ نہیں سنتا (امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب بھی یہی ہے۔ فتاویٰ نذریہ جلد اول صفحہ ۳۳۳) اقتباس از احسن التفسیر  
**فَلَمَّا لَعِنَ غَضَبٍ كَمَا تَحْمِلُهَا رُبَّمَا تَشَاءُونَ** اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے علم اور قدرت سے انسان کے احوال بد نظیر آگاہ فرمایا کہ دیکھو اللہ تعالیٰ کا تصرف اور تدبیر بندے کی پرورش میں کس طرح جاری ہے۔ پہلے ان کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے پھر آہستہ آہستہ بڑا ہوجاتا ہے۔ پھر نوخیز لڑکا، پھر نوجوان، پھر پورا قوی جوان ہوتا ہے۔ بعد ازاں اس کی قوت اور زور کم ہونے لگتا ہے پھر بوڑھا پھر بزم یعنی پیر نا توں ہو جاتا ہے تو سست و کم ہمت ہو جاتا ہے اور صورت متغیر ہو جاتی ہے۔ بال سفید ہو جاتے ہیں یہاں تک کہ بالکل بیکار ہو جاتا ہے۔ پس یہ تغیرات اور اختلاف حالات خالق کی کمال قدرت اور بندے کے کمال عجز بردلیل واضح

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۸﴾ فَيَوْمَ مَسِدْ لَا

یہ ہے دن زندہ کرنے کا دین کے لئے نہیں جانتے تھے۔ مگر تم نہیں جانتے تھے۔ اس دن

یَقْبَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذَرَاتِهِمْ ۖ وَأَلَّهُمْ يَسْتَعْتَبُونَ ﴿۵۹﴾ وَ لَقَدْ

تھی ان لوگوں کو کہ ظلم کرتے ہیں عذر ان کا اور وہ یہ کہہ کر بچنے چاہیں گے اور اللہ تعالیٰ

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ

ہر ایک کے لئے اس قرآن میں ہر طرح کا اندازہ بیان اختیار کیا ہے اور اگر آپ ان کے سامنے

بَيِّنَاتٍ لِيَقُولُوا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿۶۰﴾

پاس کوئی نشانہ آتا کہ میں نے وہ لوگ کرنا شروع نہیں تم سچے تھے۔

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ فَاصْبِرْ

اسی طرح ہر کلمہ اللہ اوپر دلوں ان لوگوں کے نہیں جانتے ہیں صبر کر

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَلَا يَسْتَخْفُكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿۶۲﴾

تقین وعدہ اللہ کا سچ ہے اور نہ سبک کریں تم کو وہ لوگ کہ نہیں یقین لاتے

سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ فِي آرْبَعٍ وَ ثَلَاثُونَ آيَةً وَ أَرْبَعٌ وَ رَكُوعَاتٌ

سورہ لقمان مکی ہے اور وہ چوبیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں میں بسم اللہ بخشش کرنے والے ہمدان کے

الْحَمْدُ ۚ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ هُدًى وَ رَحْمَةً

الحمد ہے آیتیں اللہ کتاب حکمت والی کی راہ دکھانا اور ہمدانی

لِلْمُحْسِنِينَ ﴿۲﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

داعی ہیں کرنے والوں کے وہ جو قائم رکھتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں زکوٰۃ کو

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۳﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ

اور وہ آخرت کے وہ ہیں یقین لانے والے یہ لوگ اوپر ہدایت کے ہیں پروردگار اپنے کلام

اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں

منزل ۵

عل لغات

لَقَدْ وَكَلَّمْنَا قَوْمًا مِمَّنْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا مِمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ۔ استغاثہ معنی میں ہے اور اغاثہ کہتے ہیں ازالہ عثیہ کو۔ عثیہ اور عثب دونوں کے معنی ہیں غصہ کرنے کے بولا کرتے ہیں۔ ای وجہ علیہ بالوں کہو کہ استغاثہ کہتے ہیں رضامندی طلب کرنے کو لولا کرتے ہیں استعقبہ فاعثیہ ای استریتہ فارضی۔ لہ وَكَلَّمْنَا قَوْمًا مِمَّنْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا مِمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ۔

۱۳ حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اقامت دار میں ظہر کی نماز پڑھ رہے تھے آپ سے سورہ نعتین و ذاریات کی کوئی کوئی آیت یکے بعد دیگرے سن لیتے تھے (نسائی و ابن جریر) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سبزی نماز میں ایک دو آیت قدرے اونچی آواز سے امام پڑھ لے کہ مقتدی سن لیں تو کوئی مضائقہ نہیں۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ کبھی ظہر کی نماز میں ان سورتوں کا پڑھنا بھی مستنون ہے۔ یہ حروف مقطعات ہیں ان کے معنی مقصد اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا (مواہب و غیرہ)

۱۴ جیسا دنیا میں علماء ان پر حجت قائم کیا کرتے تھے اس دن بھی ان پر کو کرینگ اور کہیں کے کہم جوئے ہو بلکہ تم تو اپنی پیدائش سے لیکر قیامت تک رہے ہو اور فی کتاب اللہ کا معنی اعمال نامہ کیا ہے (ابن کثیر) اور فتح البیان میں کتاب اللہ کا معنی لوح محفوظ لکھا ہے۔  
۱۵ یعنی صبر کفار کی ایذا پر۔ بیشک جو وعدہ اللہ نے تیرے ساتھ کیا نصرت کے بارے میں وہ ٹھیک ہے اور بے صبری کے سبب سے تجھ کو خفیف اور جاہل بنا دیں وہ لوگ جو اللہ کی توحید اور اللہ کے پیغمبروں اور کتابوں اور قیروں سے اٹھ جانے اور حساب پر یقین نہیں رکھتے (فتح البیان)

★ استخفاف کہتے ہیں کسی کو خفیف اور ہلکا شمار کرنے کو اور اس سے مراد ہوتی ہے اسے حقیر و بے مقدار خیال کرنا۔  
۱۶ تَذَكُّرُ آيَاتِ الْكُتُبِ الْحَكِيمِ ۱۰ حکیم معنی میں ہے ذی حکمت کے جس طرح فی عیشہ راضیہ میں راضیہ معنی میں ہے ذات رضا کے یا فاعیل معنی میں ہے مشعل کے بولا کرتے ہیں اعقرت اللین فهو عقید ای معقد۔ ہڈی و رختہ دونوں آایات سے حال واقع ہوئے ہیں اور ان میں عامل ہے تلک کے معنی یعنی اشیر و اشیہ ہے۔

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوًا

اور یہ لوگ وہی ہیں صلاح پانے والے ظ اور بعض لوگوں میں سے وہ شخص ہے کہ سول بیٹا ہے غافل اور بے جا لوگ صلاح پانے والے ہیں اور ان میں وہ ابد تک رہتا ہے جو اللہ سے غافل کر بیٹا ہے

الْحَدِيثَ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا

کہ جو ایسی بات کہ تو کہتا ہے کہ براہ خدا کے بغیر علم کے اور بڑے اس کو غفلت اٹھانے سے بولتا ہے تاکہ لوگوں کو بھولے بولے خدا کی راہ سے بھکا دے اور آیات الہی کی سہمی اڑانے میں ہے جسکے لئے

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿۶﴾ وَإِذَا نُنزلُ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّى مُسْتَكْبِرًا

یہ لوگ واسطے عذاب ہے رسوا کرنے والا اور جب برسی جاتی ہیں اور ان کے تعذیب ہماری طور پر آتی ہے (جیسا کہ دن) ذلت کا عذاب ہوگا۔ اور جب (ان میں سے) کسی کو ہماری آیتیں بڑھکتی ہیں تو

كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي آذَانِهِ وَقْرًا ۖ فَيَتَّخِذَ آيَاتِنَا هُزُوًا

ہوا تو کیا کہ نہ سنا ہے کہ گویا کہ بیخ دونوں کانوں کے گونجنے سے بشارت ہے اسکو ساتھ عذاب اور وہ اپنے دل کے میں گونج رہا ہے گویا کہ اپنے جلتے ہے کہ جیسے اپنے سنا ہی نہیں کر سکتا کہ دونوں کانوں میں بول رہا ہے جسے نہیں کر سکتا کہ سنا ہی نہیں کر سکتا

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل بھی کئے ان کے لئے جنات ہیں جن میں وہ رہیں گے

الْأَنْهَارُ ۖ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ مِنْ ثَمَرَاتٍ حَتَّىٰ يَصِلُوا إِلَى الْجَنَّةِ ۗ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْمُومَةٌ

یہ عذاب کا ایک وعدہ ہے اور وہ کہہ رہے ہیں (اور) حکمت والا ہے۔ اس نے آسمانوں کو جیسا کہ

يُغِيرُ عَمِدَ تَرْوِنَهَا وَالْفُيُ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تُمِيدَ بِكُمْ

پتھر ستونوں کے دیکھتے ہو تم انہوں اور ڈالے بیخ زمین کے پتھر ایسا ہے کہ ہل جاسے ساتھ ساتھ تم دیکھتے ہو پتھر ستونوں کے بنا کھڑے کھڑے زمین میں بھاری بوجھلی پتھر ڈال دیتے کہ کہیں وہ نہیں ڈالنا نہ بولنا نہ ہونے

وَبَنَّا فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ط وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا

اور پھلاتے بیخ اس کے ہر طرح کے جانور اور امارا رہنے آسمان سے پانی پلے اگاتے ہیں اور اس میں ہر قسم کے جاندار پیدا ہے اور ہم نے آسمان سے مینہ برسنا اور زمین میں

فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَوْبٍ حَرِيمٍ ﴿۱۰﴾ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي

بیخ اس کے ہر طرح کے جوڑے نفیس ہے یہ اللہ کی خدا نیت و تم جو کہو کھانا اور ہر قسم کے عیدہ پیسندہ اس کا ہیں۔

مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ

گمراہی میں ہیں ان لوگوں نے جو سوائے اس کے ہیں بلکہ ظالم لوگ بیخ گمراہی کے سوا دوسروں نے کیا پیدا کیا ہے اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ کھلی گمراہی

مُتَّبِعِينَ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ

ظاہر کے ہیں وہی لقمہ نقیسی ہی ہم نے لقمان کو حکمت یہ کہ شکر کرو اللہ کے اور جو کوئی پسند نہیں۔ اور ہم نے لقمان کو حکمت عطا کی (اور) کہہ کر اللہ کا شکر کرتے رہو اور شکر گزار ہونا ہے اور

حل لغات  
لَهُ وَمِنَ النَّاسِ مَن  
يَشْتَرِي لَهْوًا  
مِنَ النَّاسِ بِنْدًا  
مَن يَشْتَرِي خَيْرًا  
مَن يَشْتَرِي كَامِنًا  
موصولہ یا موصولة  
لہو الحدیث سے  
مراہے وہ چیز جو  
آدمی کو اس کے

منزل ۵

ہمات و مقاصد سے روک دے جسے اصل قصہ میں گھڑات افسانے وغیرہ۔ لہ ویتخذھا۔ اس کا عطف ہے لیضیلل پر اور اسی سے منضوب واقع ہوا ہے۔ لہ کان لہو یشتدھا۔ یہ حال ہے خیر ولی یا ضمیر مستکبرا سے۔ کان اصل میں تھا کہ ضمیر شان عذف ہو گئی اور ان مشتق مختلف

مرفوعاً ہے لَا تَبْهَيْتُهُمُ الْفَيْتَاتِ وَلَا تَشْتَرُوهُمْ وَلَا تَعْلَمُوهُمْ وَلَا تَحْزِنُوا  
 فِي تَبَايَعَةِ فَيْتَاتٍ وَتَشْتَرِيَهُنَّ حَوَافِرُ فَيْتَاتٍ هَذَا الْوَاوُ الِالِيَّةُ  
 (ترمذی ص ۶۸ جلد دوم) یعنی فرمایا اے صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ گائے  
 بجانے والیوں کی خرید و فروخت دیکرو اور اس میں بیشک تعلیم کرو نہ اسکی  
 تجارت کرو اور اس کی آمدنی کا مال حرام ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ  
 عنہ نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں یہ آیت  
 گائے بجانے ہی کے بارے میں ہے۔ تین یا قسم کھا کر کہا (حاشیہ  
 جامع صفحہ ۵۵۳ من ادب المفرد للبخاری) مقام غور ہے کہ خود  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم و صحابہ کرام و محدثین و امامان دین سب ہی،  
 فرما تین کہ گائے بجانے کی حماقت میں آیت بذا نازل ہوئی ہے پھر  
 بھی مسلمان کہلائے والے راگ باجے پر ایسے ریچھے ہیں کہ اللہ کی پناہ  
 ایسی ناقص فلیح چیز کو موجب جذب و محبت الہی سمجھنا ہے کہ مزاروں  
 پر اسکو سننے، اسکی مجلس کو یا برکت سمجھنے ہیں، رنڈیاں کسبیاں  
 قبروں مزاروں پر ناپچھے گائے کو ابینی سعادت سمجھیں جس کے بارے  
 میں اللہ نے فرمایا ایسوں کو قیامت میں ذلت کی مار ہے فَتَبْهَيْتُهُمْ بِمَا  
 أُبْهَيْتُوهُ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَصْرَبِي رُفِي عَزْوِجَلِي  
 بِمَنْحُو الْبَعَارِزِ وَالْمَرْأَةِ رَمَكُوَّةِ صفحہ ۱۰۰ یعنی کھوکھلا اللہ  
 حکم دیا ہے کہ میں باجوں کا جو کوں مٹاؤں تو زوروں، کیا مسلمانوں کو یہی  
 زبیا ہے کہ جس چیز کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم توڑنے کے لئے تشریف لائے  
 اسکو جاری رکھیں اور اس کو محبت الہی کا ذریعہ سمجھیں پھر ظہر فرمادے کہ  
 کہتے ہیں حدیث سے اسکا جواز ہے کہ آیت کے سامنے لوگوں نے کہا تھا  
 اور دف بچایا تھا حالانکہ اس روایت میں یہ بھی ہے کہ جب ابو بکر صدیق  
 رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو ڈنڈا چڑھا کر اور فرمایا پیغمبر کے گھر میں شیطانی  
 توہمی علی الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا فیراج توہمی کا دن ہے معاف ہے، یوں  
 نہیں فرمایا کہ شیطانی مت کہو۔ پس اس روایت میں تو اسکی مذمت ہے پھر  
 بیکردن بجانا شادی کا حاج عید کو کم گھر چھے پتیوں کو جب کہ کچھ بیان کسی  
 اوطاق تو خمد و کی نظرا شعرا کا میں تو معاف اور جانچ چھٹ یعنی جو لوگ  
 اللہ کی آیتیں سنکر آپر نہیں گئے اور انکے موافق چلے اور کھیل تاشے کو چھوڑ  
 دیا، خواہش نفس کو ترک کی کہ شریعت کی تابعداری اختیار کی تو ان کیلئے  
 ایسے بارغ ہیں جن میں ہر قسم کی نعمتیں موجود ہیں اور وہ لوگ ان نعمتوں میں  
 ہمیشہ متلذذ رہیں گے و عدہ اللہ کا سما ہے اسمیں ہرگز خلاف نہیں۔ اللہ  
 ہر چیز پر زور دست ہے اور اس کا سبک اہمکت سے بھرا ہوا ہے (ابن کثیر)  
 فک یعنی جب کہ یہ سب چیزیں اللہ نے بغیر مدد شرک کے پیدا کیں اور  
 کوئی چیز کسی اور کی بنا ہی ہوئی نہیں ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کی پوجا میں  
 اوروں کو شریک کرنا بڑی بے انصافی اور گمراہی ہے۔

ول سعدا، مفاہیم کا ذکر ہو رہا ہے عَزَى الْاِسْلَامُ رُفُوَاعِنَ الْقَائِمِ  
 تَلَا نَهْ عَلَيْهِمُ الْاِسْتِزَامُ مَمْتُ تَلَا وَاجِدًا فَصَبْحُكَ ذَهَبًا يَكَا فَرَّ  
 خَلَا الْاِقْرَابُ كَمَا نَا الْاَلَا لَلَّ وَانْقَلَبُوا الْمَكْتُوبَةَ وَصَوْمُ رَضَانَ  
 رابو بیٹے۔ ترغیب صفحہ ۱۱۲) اسلام کی اصل تین چیزوں پر ہے  
 جس سے ان میں سے ایک کو بھی (قصدا جان بوجہ کر) چھوڑ دیا پس وہ  
 اس کے چھوڑنے کی وجہ سے ایسا کافر ہو گیا کہ اس کو قتل کر دینا مال  
 لوٹ لینا (اگر اسلامی اقتدار ہو) تو حلال جائز درست ہے (کیونکہ وہ  
 عند اللہ کافر ہے) ایک ان میں سے کلمہ بیعتنا، دوسرے بیخ وقت نماز  
 فرض ادا کرنا پڑھنا۔ تیسرے رمضان المبارک کے فرض روزے رکھنا  
 چونکہ حج و زکوٰۃ مالداروں پر فرض ہے اس لئے یہاں ان کا ذکر نہیں  
 کیا۔ دوسری حدیث میں ہے یہی حکم ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع  
 روایت میں ہے لَمْ يَسْمَعْ فِي الْاِسْلَامِ لِمَنْ اَلْهَلْوَةُ لَهْ وَ اَلْهَلْوَةُ  
 لِمَنْ لَمْ يَصُمْ تَلَا (ترغیب صفحہ ۱۱۱) یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا کہ جو شخص نمازی نہیں اس کا اسلام میں کوئی حصہ و تعلق نہیں۔ ابن  
 عمر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے اَلْاِسْلَامُ فَجُ الْعَلْوَةُ مِنَ الْاِسْلَامِ  
 كَتَبُوهُ الرُّسُلُ مِنَ الْجَسَدِ (حوالہ مسند کونین نماز کو دین سے  
 ایسی نسبت ہے جیسی سر کو بدن سے۔ جس طرح مرگ جاتے سے  
 بدن زندہ نہیں رہ سکتا اسی طرح نماز چھوڑنے سے دین نہیں باقی  
 رہ سکتا نماز کا بیان صفحہ ۱۵۵ و ۱۵۶ میں اور زکوٰۃ کا بیان صفحہ  
 ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ میں بھی لکھا گیا ہے و سعدا کے مفسرین  
 کے مقابلہ میں یہ ان اشقیاء کا ذکر ہے جو اپنی جہالت و رناعت  
 اندیشی سے قرآن کریم کو چھوڑ کر ناچ رنگ کھیل تماشے یا دوسری و اہیات  
 و خرافات میں مستغرق ہیں اوروں کو بھی اسی میں لگا کر اللہ کے دین اور اسکا  
 یا و نماز روزہ سے برگشتہ کر دیں۔ امام قیم رحمہ اللہ نے فرمایا کہ و احدی غیرہ  
 اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ مراد ابو الخویث سے اس آیت میں راگ ہے۔  
 اور سعید بن جبیر وہ مفسر رح کی روایت میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا  
 قول و مجاہد حکمر رح کا بھی یہی قول ہے اور ابو الفاضل ابن عباس رضی اللہ  
 عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کرتے ہیں کہ مراد وہ شخص ہے جو  
 ایسی لوٹڈی خریدے کہ رات دن اس کے سامنے گایا کرے اور اس بیچنے  
 مجاہد رح سے روایت کی ہے کہ اس سے مراد گائے والے کا بہت مال کے حمل  
 خریدنا اور اسکا گانا اور اس جیسا اور باطل سننا ہے۔ اور یہی قول مولانا  
 کا ہے اور ابو اسحاق رح نے اسی کو اختیار کیا ہے اور واحدی کہتے ہیں  
 کہ اس میں داخل ہے ہر وہ شخص کہ کھیل، راگ، مزہ میر اور باجوں کو قرآن  
 پر اختیار کرے اگرچہ لفظ خریدے کا ایت میں آیا ہے مگر اس سے بھی عوض  
 چاہنا اور اختیار کرنا مراد ہوتا ہے (غاشی) ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے

\* ہو گیا لہ کا ن فی اذنیہ و ذرا۔ یہ حال ہے لب سمعہا کی ضمیر سے اور فرماتے ہیں اس ثقل کو جو سستے سے نابع صحت و عنہ اللہ عقاب۔ دونوں مصدر مؤکد ہیں پہلا  
 مؤکد نفسہ اور دوسرا مؤکد لظہر لہ بغیر عنہ یعنی جسے عباد کی جسطرح اہب باب کی اور عباد سے کہتے ہیں جس کوئی چیز انکا کی جائے بولا کرتے ہیں عمت الحانط اذا و عمت۔

وَقَدْ عَلِمْتُمْ لِقَاءَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ لَا يُدْرِكُ الْأَبْصَارُ وَلَا يُظَلَّمُ فِيهَا وَلَٰكِنَّ الْغَافِلِينَ  
القصص

يَشْكُرُوا ۖ وَإِنَّمَا يَشْكُرُوا لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفِيْرٌ حَمِيْدٌ ﴿۱۲﴾

شکر کرتا ہے جس سواۓ ایک نہیں کہتا ہے اور جو کفر کرتا ہے اسے جس تحقیق اللہ نے پروردہ ہے اور پھر کہا گیا ہے  
اپنے ہی نفع کے لئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکر ہے اسے معلوم ہونا چاہئے کہ اللہ نے ناز ہے اور بڑا شاکر اور سزا دار ہے۔

وَإِذْ قَالَ لَقْمَنُ لِبَنِيهِ ۖ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۖ

اور جس وقت کہا لقمان واسطے اپنے بچے کے اور وہ نصیحت کرتا تھا اسکو کہ بھرتے ہو میرے نہ شریک لاساتھ اللہ کے  
اور جس لقمان نے اپنے بچے سے نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ اسے میرے بچے! اللہ کے ساتھ کسی کو شکر یک نہ ٹھہرانا بیٹک

إِنَّ الشِّرْكَ كَظْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۳﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۖ

تحقیق شریک اللہ پر بڑا فل اور حکم کیا ہے انسان کو ساتھ ماں باپ کے کے  
شریک بہت بڑا ظلم ہے اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے بارے میں ناکہر کر رکھنے

لِحَمَلْتِهِ أُمَّهُ وَهَنًا عَلٰی وَهْنٍ وَفَضْلُهُ فِيْ عَامِيْنَ أَيْنَ

اعضائی ہے اسکو ماں پہلی سستی سے اور سستی کے اور دودھ پھانا کھانے اور سستی کے  
اس کی ماں ضعف پر ضعف پھیل کر اسکو پیش میں اٹھاتے رکھا اور دو سال قبل بچا کر کہیں اس کا دودھ چھوٹتا ہے باز رکھ کر کوئی

اشْكُرِّيْ وَبِوَالِدَيْكَ طَائِرِ الْمَصِيْرِ ﴿۱۴﴾ وَإِنْ جَاهَدَاكَ

شکر کرو واسطے میرے اور واسطے ماں باپ اپنے کے طاعت میرے ہے پھر آنا اور اگر شدت کریں تجھ سے  
اور والدین کی شکر کو زاری کر میری ہی طاعت تم کو لوٹ کر آتا ہے۔ اور وہ یہ کہنا کہ اگر وہ تجھے مجبور

عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ فَلَا تُطِعْهُمَا وَ

اوپر اس کے شریک لاساتھ میرے اس چیز کو کہ نہیں واسطے ساتھ اسکو کہ علم نہیں مت کہا ماں ان دونوں کا اور  
کہنا کہ تو میرے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراتے جس کا تجھے علم ہی نہیں سو مجھ کا کہا مانا اور دنیا کی باتوں میں انکے ساتھ

صَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ آتَاكَ

محبت رکھان سے بیچ دنیا کے اور ہم طرح اور پیروی کر راہ اس ٹھہرے کی کہ جو ناکہ  
حق سبک سے پہلے آ اور دونوں کی راہ اختیار کر جو میری طاعت رجوع ہوں پھر تم سب کو طاعت کر میری ہی طاعت

إِلَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾

طاعت میرے پھر طاعت میرے ہے پھر تمہارا پس خبر دوں گا تم کو ساتھ اس چیز کے تم کرتے وقت اسے پھرے ہے  
آتا ہے۔ پھر تمہارے اعمال سے تمہیں آگاہ کر دوں گا۔ بیٹا اگر ماں

إِنِّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ

میرے تحقیق وہ چھوٹی چیز اگر ہوتی برابر ایک دانے والے کے پس ہو بیچ پتھر کے  
کے برابر بھی کوئی عمل ہو پھر وہ کسی پتھر کے ہے وہا پر یا ہوا آسمانوں میں یا زمین کے اندر ہر شے ہو

أَوْ فِي السَّمٰوٰتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ طَائِرًا لَّطِيْفٌ

یا بیچ آسمانوں کے یا بیچ زمین کے ہے آتا ہے اسکو اللہ تحقیق اللہ باریک دیکھے والا  
اس کو بھی خفہ لاجا حاضر کرے گا۔ بیٹک بڑا باریک بین اور نا ٹھہرے

خَبِيْرٌ ﴿۱۶﴾ يٰبَنِيَّ اَرْقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ

خبردار ہے وقت اسے پھرے ہے تمام کرفنا کو اور حکم ساتھ بھلائی کے اور شکر  
بیٹا! نماز پڑھا کر اور نیک کاموں کی تلقین کیا کر اور برائیوں سے منع کیا کر اور کچھ جو تکلیف دینے

منزل ۵

صل لغات

لَهُ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ هَنًا عَلٰی وَهْنٍ - وہنا حال ہے اُمُّہ سے اسی ذات وہن یا مفعول مطلق ہے فعل مخذوف کا ہی نہیں وہنا۔ وہن کے لغوی معنی ہیں ضعف اور سستی کے علی وہن ایک مخذوف کے متعلق ہو کر ضعف ہے مفعول مطلق وہن کی والتقدیر کا ناعلی وہن۔ یہ یٰبَنِيَّ اَرْقِمِ الصَّلٰوةَ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ

صَدَقَ الْحَقُّ بِمَا وَادَّاهُ الْإِنْسَانُ وَكَرِهَتْ مَا لَا يُغْنِيهِ دَرَاهِمُ فِي الْمَوْطَأِ مَشْكُوتًا  
 كتاب المواقف، حضرت لقمان سے جو چھوٹا لڑکا کہ تم کو یہ مرتبہ اور بزرگی جو  
 حاصل ہے کیونکر ملی؟ جواب دیا بیچ بولنا اور مانت داری کرنی اور  
 فضول باتوں سے بھنا اختیار کیا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے یہ  
 مرتبہ عطا فرمایا۔

صلیہ کلام بیک میں اللہ صاحب فرماتا ہے لقمان نے بیٹے کو ماں باپ کا  
 حق دکھا تھا کہ اپنی غرض معلوم ہوئی۔ اللہ صاحب نے شرک سے  
 پیچھے اور نصیحتوں سے پہلے ماں باپ کا حق فرمایا کہ بعد اللہ کے  
 حق کے ماں باپ کا حق ہے۔ باپ نے اللہ کا حق بتایا۔ اللہ نے  
 باپ کا اور رسول کا اور مرشد کا حق اللہ ہی کی طرف میں ہے  
 کہ اسی کے نائب ہیں (موضح، سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما کے  
 بارہویں یہ آیت اتاری ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہو گیا تو  
 میری والدہ نے کہا سنا! اس دین سے دست بردار ہو جاؤ ورنہ  
 میں کھا لینا چھوڑ دوں گی اور لو بھی مر جاؤ گی۔ میں نے اسلام کو  
 نہیں چھوڑا اور میری ماں نے بھوک بڑھائی شروع کر دی۔ میں نے  
 ان کی خوشامد کی مگر اس حال میں ان کو تین دن گذر گئے اور ان کی  
 حالت بہت ہی خراب ہو گئی تو میں ان کے پاس گیا اور میں نے کہا میری  
 پیاری ماں تم مجھ کو بہت ہی پیاری ہو مگر اسلام تم سے بھی زیادہ  
 پیارا ہے تم اگر مر جاؤ بھی تب بھی میں اسلام کو نہیں چھوڑوں گا۔ یہی  
 نصیحت ہے آیت کا کہ دین کے خلاف ماں باپ کا کمانا دمان، ہاں ذمیوی  
 معاملات میں ان کے ساتھ نیکی اور سلوک کرتا رہو۔ اللہ و رسول کی اطاعت  
 پر جو لگائے اس کا کہا مان۔ قرآن وحدیث کے خلاف کسی کی بھی تقلید  
 نہ کر کیونکہ اللہ کے ہاں پہنچ کر اولاد، والدین سب کو یہی بت لگ جائیگا  
 کہ کس کی زیادتی یا تقصیر تھی جامع البیان وموضح الفسرقان  
 وغیرہ) صل ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر کوئی  
 پتھر کے بیج میں جس میں کوئی دروازہ اور روزن نہیں عمل کرے تو  
 قیامت کے دن وہ عمل لوگوں کے سامنے ظاہر ہوگا۔ آیت بذالک شدہ  
 چیز کے لئے پڑھنے میں مجرب ہے (ابن کثیر)

صلیہ جامع البیان لفظ نے کہا کہ صحیح بات یہ ہے کہ لقمان پیغمبر تھے  
 بلکہ صالح مرد تھے اور بیت سلف سے منقول ہے کہ وہ غلام تھے سیاہ  
 رنگ کے، ان کو اللہ نے دین کی سمجھ دی تھی سو انھوں نے اس سے مجھنا  
 کر کے انصافی ہی سے کر کسی کا حق اور کسی کو کچھ دیتا اور جس نے اللہ  
 کا حق اس کی مخلوق کو دیا تو بڑے سے بڑے کا حق لے کر ادنیٰ سے  
 ادنیٰ کو دیا جیسے بادشاہ کا تاج ایک غلام کے سر پر رکھ دیکھے اس سے  
 بڑی بے انصافی کیا ہوگی۔ اور یقین جان لینا چاہیے کہ مخلوق  
 بڑا ہو یا چھوٹا وہ اللہ عزوجل کی شان کے آگے غلام سے بھی ادنیٰ  
 ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ جیسے شرع کی راہ سے یہ معلوم  
 ہوتا ہے کہ شرک سب سے بڑا گناہ ہے ایسے ہی عقل کی راہ سے  
 یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ شرک سبھیوں سے بڑا عیب ہے اور یہی  
 حق ہے اس واسطے کہ آدمی میں بڑے سے بڑا عیب ہی ہے کہ  
 اپنے بڑوں کی بے ادبی کرے سو اللہ تعالیٰ سے بڑا کوئی نہیں اور  
 شرک اس کی بے ادبی ہے (جامع و امام الحدیث) حضرت لقمان کی  
 اپنے بیٹے کو چند نصیحتیں :- رزین میں ہے عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ  
 لَقِيَ قَالِي رَدِيهَ يَا بَنِيَّ إِنَّ النَّاسَ قَدْ نَكَأُوا عَلَيْكَ مَا يُؤَدُّونَ  
 وَهُمْ لِي الْأَخِيْرَةُ سِرًا فَأَيُّ هُبُونٍ وَرَنَكٍ قَبِيْ اسْتَنْ بَوْرَةَ النَّاسِ  
 مِنْ ذِيْ كُنْتُمْ وَاسْتَقْبَلْتُمُ الْأَجْرَةَ وَإِنَّ كَذَا نَسِيْتُهُ إِلَيْهَا أَقْرَبُ إِلَيْكُمْ  
 مِنْ ذِيْ أَخْرَجْتُمْهَا مَشْكُوتَةً يَا ابْنَ الْوَقَاقِ، یعنی مالک رضی اللہ عنہ  
 کہتے ہیں کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا: بیٹا! جس چیز کا وعدہ  
 لوگوں سے کیا گیا ہے (یعنی مردوں کا دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا  
 حساب اور عذاب و ثواب وغیرہ) اس پر بڑی مدت گزر چکی ہے یعنی  
 آفرینش دنیا سے آج کے دن تک، حالانکہ لوگ آخرت کی طرف تیزی  
 سے چلے جا رہے ہیں۔ اور اے بیٹا! جس روز سے تو پیدا ہوا ہے  
 دنیا کو پیچھے چھوڑنا چلا آتا ہے اور آخرت کی طرف بڑھتا چلا جاتا ہے  
 اور وہ گھر جس کی طرف تو جا رہا ہے زیادہ قریب سے تجھ سے اس  
 گھر سے جس سے تو جا رہا ہے۔ اور امام مالک رحمہ اللہ نے روایت کی ہے  
 قَالَ بَنِيَّ أَكْثَرُ نِيِّ النَّاسِ الْخَوْبِيَّةُ مَا تَلَدُ بَدَنَهُ مَا تَرَى يَعْنِي الْفَضْلُ قَالِي

اللَّحْدِي فِي نِيِّ فِي تَعْرِيفَتِهِ هُوَ أَوْ مَثَالُ كَيْتِهِ هُوَ زَيْنُ كُوْنِ زَيْنُ كَادَانِ - كَلِمَةُ فَكَنْ فِي صَخْرَةٍ - صَخْرَةٌ بَرٌّ يَتَهَرُّ أَوْ رَأْسٌ فِي تَعْرِيفَتِهِ هُوَ وَحَدَّةٌ كَيْ  
 لَمْ يَكُنْ - اس کی جمع آتی ہے صخور۔



جواب دیں گے کہ ہم نضل والے ہیں۔ فرشتے تو جہیں گے تم کو کیا  
 فضیلت اور کس وجہ سے ملی۔ وہ بتائیں گے کہ جب ہم پر کوئی ظلم  
 کرتا تھا تو ہم صبر کرتے تھے اور کوئی سنا تو ہم بردباری کرتے تھے  
 پس فرشتے کہیں گے کہ چلے جاؤ جنت میں۔ کیا ہی اچھا اجر ہے  
 ایسے عاملوں کا۔ (صبر و تحمل کا بیان صفحہ ۳۲۳ و ۳۲۴ وغیرہ میں  
 اور اہم بالمعروف کا صفحہ ۹۲ و ۱۶۸ و ۱۶۷ وغیرہ میں اور تکبر وغیرہ  
 کی مذمت صفحہ ۲۰ و ۱۵۰ و ۳۱۹ میں بھی ہے) پس آیت ہذا میں  
 اترانے، شیخیان مارنے کی بُرائی کا بیان ہوئی ہے اور تواضع و نیازت  
 کی پائل اختیار کرنے کا حکم ہو رہا ہے۔ (لَقَانُ كَلَامِهَاں تَكْ پُور کر کے  
 آگے پھر احسانات الہی، توحید باری وغیرہ کی طرف توجہ دلائی ہے۔  
 صل یعنی ان مشرکوں اور توحید الہی میں جھگڑنے والوں کے پاس سوائے  
 تقلید آیات و اہلاد کے اور کوئی سنت نہیں۔ ان کو شیطان نے دھوکہ دیکہ  
 و زخ کی راہ پر لگا دیا حالانکہ باپ دادا کی اتباع اچھے کاموں، اللہ  
 و رسول کی اطاعت میں ہے دیکھ خلافت میں۔ افسوس کمز سے تو  
 اللہ تعالیٰ کے معبود پر حق اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پیغمبر ہونے  
 کا اقرار کریں اور مکمل طور سے تقلید آیات و اہلاد خویش و قبیلہ و اماموں  
 اور رواج و رسم کی اختیار کریں۔ یاد رہے کہ اس آیت میں تعلیمی سخت  
 مذمت ہے کیونکہ اصطلاح شرع میں اسی کا نام تقلید ہے کہ دین کے معاملہ  
 میں ایسی باتوں پر عمل کرے جو اللہ تعالیٰ نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے نہیں بتائیں چنانچہ فقہ کی معتبر کتاب شرح مسام الشیوخ مطبوعہ عربیہ  
 صفحہ ۶۲۴ میں ہے: **التَّقْلِيدُ الْعَمَلُ بِعَقْلِ الْغَيْرِ حَيْثُ يَتَّبِعُ تَقْلِيدَ**  
**اسكو كچه ہیں ككسى كے قول پر بلا دلیل عمل كرے یعنی تواء اس قول پر قرآن**  
**و حدیث سے دلیل ہو یا دہو اسی پر عمل كرتا رہے اور اس ضمنوں كی آیتیں**  
**سورۃ حج ركوع اول۔ سورۃ قصص ركوع ۵۔ سورۃ مؤمن ركوع ۴**  
**و ۶۔ سورۃ قاطر ركوع ۵۔ سورۃ زمر ركوع ۲۷ میں بھی ہیں یعنی جن میں ان**  
**لوگوں كی مذمت ہے جو بلا دلیل بات پر چلے ہیں اور یہ بیان ہے كہ دلیل**  
**وہی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتلایا**  
**ہو۔ تقلید میں اگرچہ ہزاروں آدمی مبتلا ہیں اور سینکڑوں برس سے اس كی**  
**رواج ہے اور اس تیر ہوں چودھوں صدی میں متعصب لوگ اسكو فرض**  
**واجب بھی بتلانے لگے لیكن نظر انصاف و تحقیق دیکھا جائے تو قرآن مجید**  
**میں بھی اس كی مذمت ہے اور اس امت مرحومہ كے بہت سے معتبر علماء**  
**بكر خود وہ مجتہد جن كی تقلید كو واجب ٹھہرایا جاتا ہے برابر مذمت**  
**اور اس سے بچنے كی وصیت كرتے چلے آئے ہیں چنانچہ (باقی اگلے صفحہ پر)**

فل تراز کے ساتھ زکوٰۃ نہیں کہی ایسے لوگوں کے پاس مال کہاں  
 رہتا ہے (موضع) توحید کا بیان شرک کا رد صفحہ ۲۵۰ -  
 ۲۶۲ و ۳۲۱ وغیرہ میں اور ماں باپ کی تابعداری کا بیان صفحہ  
 ۲۰۳ وغیرہ میں اور نماز کا بیان صفحہ ۱۵۵ و ۳۶۶ و ۵۸۱ میں  
 ہے۔ **فل** یعنی جب لوگوں سے بات کرے یا وہ تجھ سے بات کریں  
 تو تکبر اور تحقیر سے منہ زور بلکہ نرمی سے ان کی طرف متوجہ ہو کر  
 بات سن جیسا کہ حدیث شریف میں ہے کہ جب تو بھائی مسلمان  
 سے ملے تو کشاہدہ پیشانی سے اسکی طرف متوجہ ہو اور کبر و غرور  
 سے چلنا اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے۔ مختل کے معنے اپنے آپ میں  
 مغرور رہنا اور غرور کے معنے اوروں پر فخر کرنا۔ حدیث شریف  
 میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تکبر کا ذکر آیا تو آپ نے  
 بڑے تشدد سے منع فرمایا اور کہا کہ خود پسند تنکبر کو اللہ تعالیٰ  
 دوست نہیں رکھتا۔ ایک شخص نے قسم کھا کر کہا کہ حضور! میں اپنے کپڑے  
 دھوتا ہوں تو ان کی سفیدی سے بہت خوش ہوتا ہوں اور جوتی کا  
 تمرا اور چابک مجھے بہت اچھا لگتا ہے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا تکبر نہیں۔ تکبر ہے کہ توحی سے منہ پھرنے اور لوگوں کو حقیر  
 جانے (ابن کثیر) نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: **اِنَّ اَكْبَرَ اِيْ**  
**اَقْرَبَكُمْ قِيَمَةً فِي الْاٰخِرَةِ مَكَارِسُكُمْ اَخْلَاقًا اَرَانْ اِيْخْفُكُمْ اِلٰى وَاَعْدَاكُمْ**  
**جِيْءَ فِي الْاٰخِرَةِ اَمْوَالُكُمْ اَخْلَاقًا اَلْمُتَرَاوِي الْمُسْتَفْعِلُوْنَ**  
**اَلْمُنْتَفِعُوْنَ** (احمد توحید ص ۵۸۵) یعنی تم میں سے بہت  
 پیارے اور بہت قریب ہونے والے مجھ سے قیامت میں وہ لوگ ہوں گے  
 جو زیادہ خوش خلق اور نیک خصلت ہیں۔ اور ناپسند دور ہونے والے  
 مجھ سے قیامت میں بڑے اخلاق اتراز اور کمال پھللا کر بہت  
 باتیں کرنے والے ہوں گے یعنی اپنی بڑائی بتانے والے۔ نیز آپ نے  
 فرمایا: **اِذَا جِئْتُمُ اللّٰهَ اَلْاَخْلَاقَ نَادِيْ مَسَاوِيْ اَهْلِ الْعَقْلِ قَالَ فَيَقُوْمُ نَاقِيْ**  
**وَهُنَّ نِسِيْءُ فَيَنْطَلِقُوْنَ سِرَاطًا اِلَى الْجَنَّةِ فَتَقْلَقُ اَهْلُ الْمَنَاطِقِ لَيْقُوْلُوْنَ**  
**اِنَّكُمْ اَكْبَرُ سِرَاطًا اِلَى الْجَنَّةِ مِمَّنْ اَنْتُمْ فَيَقُوْلُوْنَ نَحْنُ اَهْلُ الْفَضْلِ يَفِيْقُوْنَ**  
**وَمَا فَضْلُكُمْ فَيَقُوْلُوْنَ كُنَّا اِذَا عَلِمْنَا صَبِيْرًا وَاِذَا اُسْحِرْنَا اَحْلَاقًا فَيَقَالُ**  
**لَيْمَّا اَدْخَلُوْا الْجَنَّةَ قِيَمَةً اَجْبَا الْعَاقِلِيْنَ** (ترغیب صفحہ ۴۶) یعنی جس  
 وقت قیامت کے میدان میں سب مخلوق جمع ہوگی تو منادی نذر کرے گا  
 کہ فضل والے کہاں ہیں؟ پس کچھ لوگ اٹھیں گے اور طبری جلدی جنت  
 کی طرف چلنے لگیں گے۔ پس فرشتے ان سے ملیں گے اور دریافت کریں گے  
 کہ تم کون لوگ ہو جو ایسی جلدی اور خوشی خوشی جنت کو جاتے ہو۔ وہ

☆ ہے اور ترکیب میں حال واقع ہوا ہے یا فعل مجزوف کا مفعول مطلق ای طرح معراج کہتے ہیں اترانے اور شعی مارنے کو۔ **وَاَعْصَفُ مِنْ صَوْنِكَ** عَضُفُ  
 کہتے ہیں بہت کرینکوار اور بے صدر مضاعف ہے **عَضُفُ نَيْصُ** کا۔ **وَمَنْ كَسَبَتْ ذَنْبًا اِلَى اللّٰهِ** ذَنْبُ كَسَبَتْ فِي مَذِيْبِكُمْ اس سے مراد ہے نفس اور ذات کیونکہ  
 آدمی کے سائے ہم میں اشرق اعضا میں ہے اور کثیرین مضمون بل کر آدمی کی ذات مراد یعنی عربی کثرت سے شایع ہے اسلئے دو بول کر نفس و ذات مراد لیا گیا والمعنی وہ من  
 بلسه نفسہ الی ای یمن اللہ نفسہ سالما خالفا۔ **لَنْ فَهَلْ اَسْتَمْتَبِكُ**۔ استمسک معنی میں ہے تمسک کے اور اس کی مزید توضیح اور بکرہ پر لگی۔

يُحْزِنُكَ كُفْرًا ۚ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ اِنَّ اللّٰهَ

ذم میں ڈالے جو کفر کا طرہ ہمارے ہے پھر آنا ان کا جزو دیکھئے ان کو ساتھ اس چیز کے کہ کیا انہوں نے تحقیق اللہ

عَلَيْهِمْ يَذُنَّ اِتِّ الصُّدُورِ ۝۳۱ نَمَتْنَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضَّطُّهُمْ اِلَىٰ عَذَابٍ

جاننے والا ہے پھر والی بات کو تازہ دیکھے ہم انکو شعور یا پھر ہے پس کر دیکھے ہم انکو عذاب

عَلِيْطٍ ۝۳۲ وَكَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ

گاڑھے کی قلا اور اگر سوال کرے تو انہوں نے کہنے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو ابھت کہیں گے

اللّٰهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۳۳

اللہ ہے کہ سب تعریف واسطے اللہ کے بلکہ اکثر ان کے نہیں جانتے وہ واسطے اللہ کے ہے جو کونچے آسمانوں کے

وَالْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝۳۴ وَتَوَّانَ مَا فِي الْاَرْضِ

اور زمین کے ہے تحقیق اللہ وہی ہے بے پردا تعریف کیا گیا اور اگر ہو یہ کہ کونچے زمین کے

مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٍ وَالْبَحْرِ يَمْدًا ۚ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرَ مَا نَفَدَتْ

ہے درختوں سے قلموں اور دریا ہوسیا ہی اسکی ہرچے اس کے ہوں سات دریا تمام ہوتیں گی۔

كَلِمَتِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۳۵ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْشَكُمُ اِلَّا

باتیں اللہ کی تحقیق اللہ غالب ہے حکمت والا ہے ہمیں پشانا تمہارا اور نہیں جملانا تمہارا مگر

كَنْفُسٍ وَّ اَحَدَةٍ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝۳۶ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُورِثُ الْيَلْبِ

جاننے والا ہے جان کے تحقیق اللہ سنے والا دیکھنے والا ہے کیا نہ دیکھا تو نے بیکر اللہ داخل کرتا ہے رات

رِي الْبَارِ وَيُوْرِثُ النَّهَارَ فِي الْيَلْبِ وَسَعْرَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ يَّجْرِي

کو بیخ دن کے اور داخل کرتا ہے دن کو بیخ رات کے اور کھڑے ہیں ظار کھلے سورج اور چاند کو ہر ایک جلتا ہے

اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۳۷ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ

ایک وقت مقرر تک اور یہ کہ اللہ سنا تھا اس چیز کے کہ کرتے ہو تمہارا وہ کون سب اس کے ہے کہ اللہ وہ ہے

الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْبٰطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ

حق ثابت اور یہ کہ جو کچھ پکارتے ہیں سوائے اس کے ناپید ہر جا تھا اللہ اور کہ اللہ وہ ہے بلند مرتبہ

اور یہ کہ تم اس کے سوا جن چیزوں کو پکارتے ہو وہ باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی بلند مرتبہ اور

منزل ۵

حل لغات

لَهُ وَتَوَّانَ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٍ مَا فِي الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ اَكْبَرُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۳۵ يَجْرِي مَا فِي الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ اَكْبَرُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۳۵ يَجْرِي مَا فِي الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ اَكْبَرُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۳۵

دیکھئے صفحہ کا بقیہ، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ امام مالک امام شافعی، امام احمد رحمہم اللہ تعالیٰ اور امام حجاوی محمد عبدالعظیم رحمہم اللہ عبدالرشید شیخ محمد بن عربی امیر ابن الحاج تخلیب بغدادی دارگی، امام علانی امام رفیعی حضرت پیران پیر جلال الدین سیوطی، ابن حجر عسقلانی، ابن عربی امام ابن تیمیہ امام ابن قیم امام محمد بن رازی، ابن حزم محمد بن زکریا فیروز آبادی، شاہ ولی اللہ شاہ عبدالعزیز وغیرہم رحمہم اللہ علیہم جنہیں کے اقوال کو جسکا بھی چاہئے تفسیر دیکھیں پوری تفسیر منظر ہی، تفسیر کبریٰ شیخ البیان، ترمذی و مسند احمد وغیرہ میں تحت آیت: ﴿وَإِن تَدْعُوا إِلَىٰ نَجَاتِكُمْ لَنَجِّنَا عَلَيْهَا نَافَاكُونَ﴾ اور تفسیر عزیزی میں تحت آیت: ﴿وَمَا أَفْعَلْنَا عَلَىٰ آبَاكَ نَا الْوَكَيْتَ لَفَا الضَّالِّينَ﴾ و تحت آیت: ﴿مَنْ كَفَرَ بِالَّذِي نُنزِّلُ فِيهِ الْقُرْآنَ مِنْ رَبِّهِ فَالْيَقِينُ﴾ پیمانہ آیت کے اور قول سید جگجوری صفحہ ۳۰۷ و میزان شغرائی دہلوی صفحہ ۳۱۲ و ۱۶۱ و ناظرہ الحق بلغاری صفحہ ۳۶ فتوح الغیب ہو پریس لاہور صفحہ ۱۷۴ و عقدا الجبہ مطبع فارسی صفحہ ۶۹ و ۶۸ و ۹۷ وغیرہم خوب غور سے دیکھ لیجئے۔ اس قدر وضاحت کے باوجود جس جوہر کے ساتھ تقلید انکے سے رواج پکڑا ہے وہ حد درجہ افسوس ناک ہے۔ پھر ان مقلدین جاہلین کی جرات بلکہ زبردستی دیکھو کہ انکی اس حرکت پر جو انکو تنبیہ کرے اسکو غیر مقلد کے نام سے مطعون کر کے اٹاچو رکوتوال کوڑاٹٹے کے مصداق ہوتے ہیں۔ ہذا ہم اللہ آمین

فصل صحیح حدیث میں آیا ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے احسان کے معنی پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ عبادت اس طرح کرے کہ گویا اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے۔ اگر یہ مقام حاصل نہ ہو تو اتنا سمجھ کہ اللہ تجھے دیکھ رہا ہے (شیخ البیان)

فوائد صفحہ ۵۸۴

فل رسولوں اور کتابوں کا آنا نعمتِ عظمیٰ ہے مگر مقلدین نے قرآن

الْكَبِيرُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَةِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ

بزرگ کیا نہ دیکھا تو نے کہ کشتیاں چلتی ہیں بیخ دریائے ساتھ نعمتوں اللہ کی تو کہ دکھلا دے کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی کے فضل سے کشتی سمندر میں چلتی ہے تاکہ تم کو اپنی نشانیاں دکھائے

مِنْ اٰيٰتِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شٰكُوْرٍ ۝ وَاِذَا اَعْيٰسِيْمُ

ظکو نشانوں اپنی سے توحش بیخ اس کے البتہ نشان ہیں واسطے صبر کرنے والے ظکو اور جب دکھائے ان کو بلاشبہ اس میں ہر صابر و شکر گزار کے لئے نشانیاں ہیں اور جب دستدرستی

مَوْجٍ كَالظَّلِيْلِ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجَّسَهُمُ

موج مانند مائلاں کے پکارنے میں اللہ کو خالص کر کے واسطے اسکے دین کو یعنی عبادت کو جس جب فحاشت دکھائے پسریں سائبانوں کی طرح ان پر بھرا جاتی ہیں وہ قلعاں طوپر اللہ ہی کو بیکار کرتے ہیں۔ ہر جس جب وہ انکو

اِلٰى الْبَرِّ فَيَنْهٰهُمْ مَّقْتَصِدًا ۚ وَ مَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا كُلُّ خٰثِرٍ كٰفُوْرٍ ۝

ان کو طرف جنگ کے پیر پیر میں لے کر رہا کر دے اور نہیں انکار کرتا ساتھ کائناتوں ہماری کو کہ ہر ایک کلمہ توڑ دالا کو توڑ دالا کو توڑ دالا کو توڑ دیتا ہے تو لیکن تو اعتدال پر رہتے ہیں اور ہماری آفتوں کے وہی لوگ منکر ہوتے ہیں جو بد عباد اور ناشکر ہیں

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاخْشَوْا يَوْمًا اَلَّا يَجْزِيَ وَالِدٌ عَنْ وَاٰلِهٖ

اے لوگو! ڈرو پروردگار اپنے سے اور ڈرو اس دن سے کہ نہ کفایت کرنے کا باپ بیٹے اپنے سے اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو۔ اور اس دن سے ڈرو جب باپ اپنے بیٹے کے کام نہ آسکے گا۔ اور نہ بیٹا اپنے باپ کے

وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازِعٌ عَنْ وَاٰلِهٖ شَيْئًا ۗ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا

اور نہ کوئی اولاد کفایت کرنے والی ہے باپ اپنے سے کچھ تحقیق وعدہ اللہ کا سچ ہے پس نہ کام آسکے گا۔ سنبلا شہد آنگا وعدہ سچا ہے۔ سو نہیں دنیا کی زندگی دھوکے جیوتے وال دسے اور نہ

تَعْوَرُّكُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۗ وَلَا يَغۡرِبُ نَكۡرُ بِاللّٰهِ الْغُرُوْرُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عِنۡدَكَ

فریب دے تم کو نہ لگائی دنیا کی اور نہ فریب دے تم کو ساتھ اللہ کے فریب دینے والا ہے تحقیق اللہ کے پاس ہے خدا کے بارے میں فریب کار شہطان کے دھوکے ہیں ۶۷۔ بیشک اللہ کو تیاست

عِلۡمُ السَّمٰوٰتِ وَيُنۡزِلُ الْغَيْثَ وَيَعۡلَمُ مَا فِی الْاَرۡحَامِ ۗ وَمَا تَدۡرِي نَفۡسٌ

علم تیاست کا اور اتارتا ہے بیخ اور جانتا ہے جو کچھ بیخ بیخوں ماؤں کے او نہیں جانتا کوئی بیخ شہد وہی نہیں برسا کی اور ہی جانتا ہے جو رحم میں ہے اور کسی شخص کو معلوم نہیں کہ وہ کل کیا کرے گا۔ اور

مَا ذَا تَكۡسِبُ عِنۡدَا وَمَا تَدۡرِي نَفۡسٌ بِاٰمِي اَرْضٍ مَّوۡتٍ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيۡمٌ خَبِيْرٌ ۝

کیا کماوے گا کل کو اور نہیں جانتا کوئی بیخ کسی زمین میں مرے گا۔ بلاشبہ اللہ کو برسات کا علم ہے اور اسے برسات کی خبر ہے کسی شخص کو معلوم ہے کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔ بلاشبہ اللہ کو برسات کا علم ہے اور اسے برسات کی خبر ہے

بِسُوْرٰةِ السَّجۡدَةِ مَكِّيَّةٌ ۗ وَفِيۡهَا ثَلَاثُوْنَ اٰيَةً وَثَلَاثُ رُكُوْعًا ۝

سورۃ سجده مکی ہے اور بیست تین آیتیں اور تین رکوع ہیں سورۃ سجده ستر مغلطہ میں تازی ہوں اس میں بیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشش کرنے والے مہربان کے بخشور و مہربانوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا مہربان ہے

منزلہ

حل لغات لہ وَاِذَا اَعْيٰسِيْمُ مَوْجٍ كَالظَّلِيْلِ غش معنی میں ہے علا اور آٹھا کچھ موج کو مفرد اور ظلل کو جمع لانے سے عظم موج کی طرف اشارہ ہے لہ فَيَنْهٰهُمْ مَّقْتَصِدًا مقتصد وہ شخص جو سیدھے اور معتدل طریقے پر قائم ہو۔ لہ اِلَّا كُلُّ خٰثِرٍ كٰفُوْرٍ خثار اور کفور دونوں مبالغے کے صیغے ہیں۔ قتلہ

عناوعدہ آئین بکر حمدی صبر کے شکر طوفانی موجوں میں صلی اللہ تعالیٰ  
کی بجائے دوسرے کو بیکارنے کی جبرے شکرین عرب سے بھی بدتر ہیں۔

۱۳ یعنی وہ دن آکر رہے گا۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے جو عمل نہیں سکتا  
لہذا دنیا کی چند روزہ بہار اور جہل پہل سے دھوکہ دکھاؤ کہ ہمیشہ  
اسی طرح رہے گی اور یہاں آرام سے ہو تو وہاں بھی آرام کرو گے۔ نیز  
اس دغا باز شیطان کے اغوار سے ہوشیار رہو جو اللہ کا نالے کر  
دھوکہ دیتا ہے کہتا ہے میان اللہ غفور رحیم ہے خوب گناہ سمیٹو  
مزے اڑاؤ بوڑھے ہو کر اٹھی تو بکر لینا اللہ سب بخش دے گا۔  
تقدیر میں اگر اس نے جنت لکھی ہے تو گناہ کتنے ہی ہوں ضرور  
پہنچ کر رہو گے اور دوزخ لکھی ہے تو کسی طرح بچ نہیں سکتے  
پھر کاہے کے لئے دنیا کا مزا چھوڑا۔ یہ ہے تمہیں اہلس۔

۱۴ اما اہلندرجہ اللہ نے کہا یعنی غیب کی باتوں کی سب خبریں اللہ ہی  
ہیں اور ان کا جان لینا کسی کے قابو میں نہیں۔ اسی طرح جو کچھ مادہ کے  
پیٹ میں ہے اسکو بھی کوئی نہیں جان سکتا کہ ایک بے یاد و تر ہے  
یا مادہ حالانکہ حکیم لوگ ان سب چیزوں کے اسباب سمجھتے ہیں پر کسی کا  
حال بالخصوص نہیں جانتے تو ادر چیزیں کہ آدمیوں سمجھتی ہوتی ہیں جیسے  
خیالات اور ارادے تو کیونکر جان سکیں۔ اور جب اپنے غم کے جسک  
نہیں جانتا تو اور کسی کے مرے کی جگہ یا وقت کیونکر جان سکے۔ یہاں سے  
معلوم ہوا کہ یہ سب غیب دانی کا دعویٰ کرتے ہیں ان کے حالی میں  
ہرگز دیکھنا چاہئے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جن  
پانچ چیزوں کا ذکر اس آیت میں ہے وہ غیب کی کنجیاں ہیں اللہ  
کے سوال کو اور کوئی نہیں جانتا (بخاری)

فل یعنی جہاز بخاری بخاری سامان اٹھا کر اللہ کی قدرت اور  
فضل و رحمت سے کس طرح سمندر کی موجوں کو چیرتا پھاڑتا ہوا  
چلا جاتا ہے۔ اس بکری سفر کے احوال و حوادث میں غور کرنا انسان  
کے لئے صبر و شکر کے مواقع بہم پہنچاتا ہے۔ جب طوفان اٹھ

رہے ہوں اور جہاز پانی کے تعظیم و نوس میں پھرا ہوا اس وقت بڑے  
صبر و تحمل کا کام ہے اور جب اللہ نے اس کٹش کش موت و حیات  
صحیح و سالم نکال دیا تو ضروری ہے اسکا احسان ماننے۔ حدیث  
مشریف میں ہے کہ ایمان کے دو حصے ہیں ایک حصہ صبر اور  
ایک حصہ شکر۔ خواہشائے نفس کو روک کے رکھنا تو صبر ہے اور

اچھے کاموں پر قائم رہنا شکر ہے۔ (جامع البیان)

فل یہاں بتایا کہ طوفانی موجوں میں گھر کر کٹھ سے کٹر مشرک بھی  
بڑی عقیدت مندی اور خلاص کے ساتھ اللہ کو پکارنے لگتا،  
معلوم ہوا انسانی ضمیر اور فطرت کی اصلی آواز یہی ہے باقی سب  
بناوٹ اور جھوٹے ڈھکوسلے ہیں۔ فتح مکہ والے سال بہت سے  
کافر کشتی میں سوار ہو کر جان بچانے کی غرض سے بھاگ نکلے  
ان ہی میں عکرم بن ابی جہل بھی تھا۔ دریا میں طوفان آیا ڈوبنے لگے  
سب مل کر اللہ کو پکارنے لگے۔ عکرم نے کہا جب اس وقت اللہ کے  
سوا کوئی مددگار نہیں تو اس کے بعد بھی اللہ ہی مددگار ہے۔ یہ کہہ کر  
منت مان لی کہ اگر اللہ نے اپنی ہر بانی کر دی اس طوفان سے نجات  
دیدی تو میں واپس نہ جا کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کر لوں گا۔  
اللہ نے نجات دی۔ انھوں نے اپنا اقرار پورا کیا صدق دل سے  
مسلمان ہو گئے۔ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی۔ رضی اللہ

★ لیا گیا ہے خبر سے اور شکر کرتے ہیں شدید غم اور بے وفائی کو تو خستار کے معنے ہوں گے تدا کر شیر الغد یا شد بد الغد کے اور کفر کے معنے سخت نافرمانی۔  
تکذباً لا یؤدھو جہاز۔ لا مولود مبتدأ اور ہو جا خزیر۔

الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ

آئیے فلا اٹارنا اس کتاب کا نہیں شک پہنچ اسکے کہ پروردگار عالموں کی طرف سے ہے کیا تجھے نہیں کہ

اَفْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مِمَّا أَتَتْهُمْ مِنْ تَذْوِيرٍ

باندھ رہا ہے اس نے بلکہ وہ حق ہے پروردگار نے تو کو ڈرانے اس قوم کو کہ آجائے پاس کوئی ڈرا لے والا

مَنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

پہلے تجھ سے تو کہ وہ راہ پاؤں - اللہ وہ شخص ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور

الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ

زمین کو اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر استوار رہا سوا اس کے سوا تمہارا نہ کوئی

مِنْ دُونِهِ مِنْ رَبِّي وَلَا شَفِيعٌ إِلَّا مَنِ اسْتَأْذَنَ مِنْ رَبِّي ۚ كَذِبُ الْإِنسَانِ

تمہارے سوائے کسی کوئی دوست اور نہ شفاعت کرنے والا کیا جس نہیں نصرت پکڑنے والے تمہارے کہتا ہے کام کی

مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

آسمان سے طرف زمین کے پھر چڑھ جاتا ہے دن ایک دن کے کہ جی تو کہتا ہے اس کی

أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿۴﴾ ذَلِكَ عَلِيمُ الْغُيُوبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ

ہزار ہزاروں برسوں میں سے کتنے ہوں تو وہ ہے جانتے غیب کا اور حاضر کا غالب

الرَّحِيمِ ﴿۵﴾ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ

پہلے ہر جان کو وہ شخص نے کچھ بھی طبع بنا کر چھوڑا اور انسان کی پیدا کرنا اس کی

مِنْ طِينٍ ﴿۶﴾ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ نَّارٍ مَّهِينٍ ﴿۷﴾ ثُمَّ

مٹی سے پھر مٹی کے اولاد اس کی تھلا سے مٹی کی نسل چلانے پھر

سَوَّاهُ وَنَعَّمْ فِيهِ مِنْ لَدُنِّهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَ

تندرست کیا اس کو اور پھر نکلیج اسکے روح اپنی سے اور کیا واسطے تمہارے سنا اور دیکھنا اور

الْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۹﴾ وَقَالُوا آءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

دل تھوڑا سا شکر کرتے ہوں اور کہا انہوں نے کیا جب گھومتے جا رہے ہوں زمین کے

يَهْتَدُ بِنُورِ اللَّهِ إِذْ هُمْ فِي ظُلْمٍ أَعْمَىٰ ۗ فَأَنذَرْنَا قَوْمَكَ يَوْمَ ذَلِكَ

یہت ہیں حضور اوصاف مانتے ہوں - اور انہوں نے کہا کہ جب ہم زمین میں گم ہو کر رہ جائیں

منزل ۵

حل لغات -

لله التَّوَكُّلُ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ تنزل کتاب خبر ہے بترا مخدوف کی اور وہ بڑا ہے والتقدير لهذا التنزيل الكتاب اور ہو سکتا ہے کہ خبر جو الم کی لا ريب فيه و سرفا خبر ہے اسی بترا مخدوف کی - من رب العالمين ایک مخدوف کے متعلق جو کہ ضمیر مجرور سے حال ای کا بنا من رب العالمين \*

فلک بڑے بڑے کما کا حکم عرش سے مقرر ہو کر نیچے اترتا ہے سب اسباب اس کے آسمان وزمین سے جمع ہو کر بن جاتا ہے پھر ایک مدت جاری رہتا ہے پھر اٹھ جاتا ہے اللہ کی طرف - دوسرا رنگ اترتا جیسے بڑے پیغیر جن کا اختر قنوں تک رہا بڑی قوم میں سرداری جو عمروں ملی وہ ہزار برس اللہ کے یہاں ایک دن ہے (موضع القرآن) آیت بڑے قدر سے مہموم کے ساتھ عبارت سورہ حج آیت تیسرے کے تحت لکھی جا چکی ہے

فلک یعنی ایسے اعلیٰ اور عظیم الشان انتظام و تدبیر کا کام کرنا اسی پاک ہستی کا کام ہے جو ہر ایک ظاہر و پوشیدہ کی خبر رکھے زبردست اور جربان ہو۔

فلک نسل سے مراد ذریت آدم ہے۔ سلالہ بمعنی نطفہ ہے۔ مینی کو سلالہ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ خلاصہ ہے غذا کا جو آدمی کے بدن میں پیدا ہوتا ہے۔ یہی وہ مٹی ہے جو مرد کی پشت اور عورت کے سینے سے نکلتی ہے۔ اگھا نے لکھا ہے کہ مٹی جو تھے ہضم کا فضلہ اور خون تیسرے ہضم کا اس لئے فروج مٹی سے فوراً ضعف محسوس ہوتا ہے، اخراج مٹی سے اتنی ناتوانی نہیں ہوتی۔ فتح السببان میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کا پیدا کرنا بے وجہ نہیں بلکہ ہر چیز کی وضع صورت میں کوئی خوبی اور مناسبت ملحوظ ہے۔ طہرانی میں ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ناگاہ عمرو بن زرارہ انصاری سے ملاقات ہوئی۔ اس کا تہ بند کھنوں سے نیچے لٹکا تھا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا دا من پکڑ لیا۔ اس نے کہا کہ میری ہڈیاں باریک ہیں ان کو چھپاتا ہوں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ملے عمرو! اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو اچھا بنایا ہے اور اللہ عزوجل جامہ لٹکانے والے کو دوست نہیں رکھتا (فتح)

فلک یعنی اللہ کی نعمتیں تمہارے پاس بے شمار ہیں تم کو ٹھیک جھاک اور خوب صورت بنایا تمہارے اندر روح ڈالی کانوں کو سننے آنکھوں کو دیکھنے کی طاقت دی۔ انسو سے پھر عبادت کر کے پورا حق ادا نہیں کرتے۔

فلک جرح و ف جو اکثر سورنوں کے اول میں آئے ہیں ان کے معنی میں اصل قول سلفن کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوان کی مراد سے کوئی واقعہ نہیں۔ صحیح بخاری کتاب الجمعہ میں حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمع کے دن فجر کی نماز میں سورہ الفجر الحمد اور علی آبی علی الانسان یعنی سورہ دہر پڑھا کرتے تھے۔ یہ سورت قبر میں حشر میں اپنے پڑھنے والے کے واسطے سفارش کرے گی۔ قبر میں منکر نکیر کے سامنے شہادت دے گی اس لئے اس سورت کا رات کو سونے سے قبل پڑھنا باعث درجات ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ رات کو نہیں سوتے تھے جب تک یہ سورہ سجدہ اور تبارک الذی نہ پڑھ لیتے۔ (صحیح دارمی۔ ترمذی۔ نسائی) حکم وغیرہ۔ فلک ابن جریر نے آیت شہد استوی علی العرش کی تفسیر میں کہا ہے اسی علو و ارتفاع یعنی اونچا ہوا اور صحیح بخاری میں مجاہد سے۔ استوی بمعنی علو علی العرش منقول ہے اور امام بغوی ر ابو عبیدہ سے۔ استوی بمعنی صعود نقل کیا ہے یعنی عرش کے اوپر ہوا۔ اور محمد ابن اسحاق اور ابن جریر نے کہا کہ جو کوئی اس بات کا اقرار کرے کہ اللہ عرش کے اوپر اور مخلوقات سے جدا ہے وہ کافر ہے اس کو تو بکرانی چاہئے۔ اگر اس عقیدہ سے تائب ہو تو بہتر ورنہ اس کی گردن رادی جاوے اور سجاست پڑنے کی جگہ پر پھینکا جاوے تاکہ اس کی بدبو سے اہل قبلہ اور اہل ذمہ بیزاریوں اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے کہا ہے کہ سلف کا اجماع ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کے اوپر عرش پر ہے اور ساری مخلوق سے اونچا ہے اور امام ابن قیم نے آغاز میں لکھا ہے کہ اسطرح سے پہلے تمام فلاسفہ قائل تھے کہ جہاں حادث ہے اور صانع عالم ثابت اور تمام خلقت سے اللہ اور ایسی ذات سے آسمانوں اور تمام جہاں کے اوپر ہے۔ الغرض ساری اہل شریعت اور عقلا اسی عقیدہ پر متفق چلے آئے ہیں۔ صرف متبرک نے اس صفت کی نفی کی پھر متاخرین اشاعرہ ان کے تابع ہوئے اور احادیث واقوال اور آثار اس بارہ میں بے شمار ہیں (عاشیر جامع لیبان)

★ **لَمْ تَجْعَلْ سَلَكًا** لسل کے اصلی معنی ہیں ایک چیز کے دوسری چیز سے جدا ہونے کے چنانچہ اخیر سے جو شیرہ بہتا اور جانوروں کے مہمنوں سے جو دودھ بے دوسے پکیتا ہے اسے نسل کہتے ہیں پھر ذریت اور اولاد کو نسل کہنے لگے کیونکہ وہ بھی اپنے ماں باپ سے نکلتی اور جدا ہوتی ہے۔ **لَمْ تَجْعَلْ سَلَكًا** مَاءً قَلِيلًا۔ سلالہ خلاصہ سنت پر مشفق بے سئل سے۔ اور سئل کہتے ہیں کھینچنے کو۔ جو کس کس چیز کا خلاصہ اور سنت بھی اس چیز کے تمام اجزاء سے کھینچ کر پیدا ہوتا ہے اس لئے اسے سلالہ کہتے ہیں۔ ہمیں غوار ذلیل حقیر۔

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۴  
عَاثًا لِّفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَائِي رَهْمٌ كَفِرُونَ ﴿۱۰﴾ قُلْ يَتُوبُ إِلَيَّ

گناہوں کے توبہ کیلئے پھرنا کس کی بات ہے۔ بلکہ وہ ساتھ ملاقات رہا اپنے گناہ سے نہیں توبہ لیکن کرے کام کر تو کیا ہم از سر نو پیدا ہوں گے۔ بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رب کی ملاقات سے منکر ہیں۔ توبہ کیلئے کہہ سکتے ہیں کہ ملاقات

۱۰۵  
قُلْ الْمَوْتُ الَّتِي تُؤْتِي وَيُحْيِي بَلْ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۱۱﴾ وَكُلُّ نَفْسٍ رَاجِعٌ إِلَىٰ رَبِّهَا رُجُوعًا

موت کا وہ جو مگر کیا گیا ہے ساتھ ساتھ ہمارے پھر حضرت رب اپنے کے پھرے ہوا ہے۔ حل اور کاشی دیکھے تو جس وقت جو تم پر مقدر ہے وہی تمہاری رو میں قبض کرے گا پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور کاشی آپ ان

۱۰۶  
الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا

گناہگاروں کو پہنچے ڈالے ہوں گے سسر اپنا تڑو یک رب اپنے کے اے رب ہمارے دیکھا ہے اور سنا ہے ہم نے سجدوں کو دیکھا ہے جب یہ اپنے پروردگار کے سامنے اپنے سر جھکا کرے تو کہے اور کہے اے ہمارے رب ہم نے سب گناہ اب

۱۰۷  
فَارْجِعْنَا لِعَمَلٍ صَالِحٍ إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَكُنَّا نَسْتَنُكِرُ الْكَلِمَاتِ كُلَّ نَفْسٍ

پس پھر ہم کو عمل کریں اچھے تحقیق ہم یقین لائے ہمارے میں لگے اور دیکھتا ہے ہم اپنے ہمہ برابر ایک ہی کو دیکھ لیا اور سنا ہے۔ سو ہمیں وہاں سے کبھی کام نہیں اب یقین آ گیا ہے اور اگر ہم جانتے تو پھر ہمیں کو وہاں سے

۱۰۸  
هُدًى بَلَّا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

ہدایت اس کی و لیکن ثابت ہوئی بات میری طرف سے کہ اب تم بھر دو گناہوں کو درجہ کو جنوں سے مگر میری طرف سے یہ بات قرار پا چکی ہے کہ میں جنوں اور انسانوں دونوں سے جو قسم

۱۰۹  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳﴾ قَدْ وُفِّيْتُ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِقَاءَ رَبِّكَ إِنَّكَ

اور آدمیوں سے اچھے پس چکھ رہا ہے اس کے کہ بھول گئے تھے تم ملاقات اس دن اپنے کسی تحقیق کر پھر تم کو دیا گیا۔ سو تم نے جو اس دن کی ملاقات کر بھلا دیا تھا تو اس کا مزہ چکھ رہے ہیں آج

۱۱۰  
نَسِيْتُمْ لِقَاءَ رَبِّكُمْ وَأَنْتُمُ الْمُنَادُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ

تم بھول گئے تم اور چکھو عذاب ہمیشہ کا سبب اس کے تھے تم کہتے تھے سوائے اللہ کے ایمان لائے ہیں تم کو بھلا دیا ہے اور تم جو کہتے رہے ہو اس کی سزا میں ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھو ہمارے آئندوں کو توڑی لوں

۱۱۱  
بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا دُكِرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

ساتھ ساتھ تمہاری کہ وہ لوگ جب یاد دلائی جاتی ہیں انکو کہتے ہیں سجدے میں اور ان بیان کرتے ہیں ساتھ ساتھ اللہ پر درگاہ کے سامنے ہیں چکے جس وقت وہ یاد دلائی جاتی ہیں سجدے میں گر پڑتے اور اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کے ساتھ سبوح

۱۱۲  
وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ

اور نہ ہیں سبوح کرتے دور ہوتے ہیں کہ وہیں ان کی چھوڑنے سے بھارتے ہیں کرتے ہیں اور سبوح نہیں کرتے ان کے پاس چھوڑنے سے جدا رہتے ہیں پھر چاہی حالت میں اپنے رب کو

۱۱۳  
رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا زَوَّيْنَا رِزْقَهُمْ لِيَفْقَهُوا ﴿۱۶﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ

پروردگار اپنے کو اسے اور طمع سے اور اس چیز سے کہ دیا ہے تم کو خرچ کرنے میں وہ اس میں نہیں جانتا کوئی ہی بھارتے ہیں اور جو کہتے ہیں انکو دے رکھنے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ کوئی نفس نہیں جانتا کہ

۱۱۴  
مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قَرَّةٍ أَعْيَنَ جَزَاءُ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾

انکے لئے کیا کیا آجھوں کی گھنٹوں چھوڑا کہ تم کو کہتے ہیں۔ انکے ان رنگا اعمال کا بدلہ جو وہ کرتے رہے

حل لغات -  
لہ عَاثًا لِّفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ  
تجدیداً۔ فی خلق  
متعلق ہے مذکور  
کے۔ والتقدیر انا  
عاصرون فی خلق جدید۔  
لہ من الجنۃ  
والناس اجمعین۔  
اجمیں تاکید ہے یا  
حال۔ حال ہونے کی  
صورت میں اجمیں  
میں ہیں ہو کا مجموعہ کے  
لہ عَاثًا لِّفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ  
نَسِيْتُمْ لِقَاءَ رَبِّكُمْ  
لہذا۔ لقا مصوب  
ہے نسبت کی وجہ  
سے اور پر لڑا کا

منزل ۵

مشار الہیوم ہے۔ لہ تَتَجَافَى۔ تجافی کہتے ہیں ایک جگہ پر قرار پکڑنے کو اور اسکا صلہ ہمیشہ عن آیا کرتا ہے۔ رُحَّ عَنِ الْمَضَاجِعِ۔ مضامع جمع ہے مضامع کی اور مضامع کہتے ہیں فرش اور موضع نوم کو۔

مرفوعاً ہے صلوة فی مسجدنا بعد من بعدنا فی صلوة و صلوة فی  
 المسجد الخیر من صلوة فی غیرہ صلوة و صلوة فی صلوة و صلوة فی صلوة و صلوة فی صلوة  
 اللہ صلوة و اکثر من ذلک کلہ الذکاتان مصلیٰ ہما العبد فی صلوة اللیل  
 لا یؤتیہ بہما الا ما عند اللہ عزوجل (ترغیب صفحہ ۱۲۶) یعنی رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مسجد میں ایک نماز کا ثواب دس ہزار آواز  
 کے برابر ہے (ایک روایت میں پچاس ہزار آیا ہے) اور بیت اللہ شریف  
 میں ایک نماز کا ثواب ایک لاکھ کے برابر ہے اور جہاد کے میدان میں ایک  
 نماز کا ثواب بیس لاکھ نماز کے برابر ہے اور اب ان سب سے زیادہ ان دو  
 رکعتوں کا درجہ اور ثواب ہے جو تہجد کے وقت خالص اللہ تعالیٰ کی رضامندی  
 اور اس کی رحمت کی امید پر پڑھی جائیں۔ اور پہلے میں سعد سے ہے جاکو  
 جب نبیؐ اہم فقال یا محمد جئتک من اللہ صلیت و اذنت ما شئت و اذنت  
 منجری لہ و اذنت من شئت فاذنت معارفہ و اذنت من اللہ صلیت  
 و اذنت من اللہ صلیت و اذنت من اللہ صلیت (ترغیب صفحہ ۱۲۶) باسناد  
 حسن، یعنی جبریل علیہ السلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے  
 اور کہا کہ اے محمد! جب تک چاہو روزہ رکھو اور ایک دن روزہ رکھو  
 اور چاہو عمل کرو اور روزہ رکھنا لازمی ہے اور جس سے (اس دنیا میں)  
 محبت کرو جو صیالی یقینی ہے اور جان لو ایک مؤمن مسلمان کی شرافت  
 یہ ہے کہ تہجد گزار ہو اور عزت یہ ہے کہ لوگوں کے احسان کا امیدوار  
 نہ ہو بلکہ اللہ تعالیٰ پر کامل بھروسہ رکھتا ہو۔ میرے محترم بھائی مولانا  
 عبدالستار صاحب رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ  
 عنہ نے فرمایا یعنی روزہ سے ڈر کر اور بہشت کی امید رکھ کر عبادت  
 کرتے ہیں۔ مسند احمد میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً  
 آیا ہے کہ ہمارا رب محبوب کرتا ہے اس شخص پر جو اپنے زیم چھوٹے  
 اور لغات سے اپنے محبوب اور اپنی بیوی کے پاس سے اٹھ کر نماز میں  
 مشغول ہو گیا میرے ثواب کی امید اور میرے عقاب کے خوف سے۔  
 اس آیت و حدیث میں رد ہے ان جاہل صدیقیوں کا جو رہا اور جنوں  
 سے عبادت کرنے کو بیکار کہتے ہیں۔ میں نے تفسیر حسن التفسیر پر بتام  
 "فوانہ متاریہ" جو تعلق کی ہے اس میں تحت آیت ایماک نعید و ایماک  
 نستعین ایسے اہل تصوف کی مدلل تردید کر دی ہے جس کا جو چاہے لکھتے۔  
 از ابو یوسف کا العصر (رحمۃ اللہ علیہ) و نور مقدمہ) و کفار علی غیرہ میں مرفوعاً  
 روایت ہے قال اللہ تعالیٰ اعدوا لکم الصلوات و الصلوات صلاۃ اللیل و  
 لا اذن سجدت و لا یظن علی قلب بکر و اذرت و اذرت ان شئت لکل منکم الی  
 (مشکوٰۃ صفحہ ۷۸) کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے اپنے نیک بندوں کے  
 لئے ایسی نعمتیں اور بخش تیار کئے ہیں جو نہ کسی آنکھ نے دیکھی اور نہ کسی کان نے  
 سنی اور نہ کسی بشر کے دل پر ان کا خیال گذرا۔ اگرچہ ہوا تو آیت نذر پڑھ کر  
 دیکھ لو۔ حسن اور مجاہد اور حاکم سے بلکہ جبور کا قول ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں  
 جو رات کو تہجد کے وقت اپنے بستروں سے نماز کے واسطے اٹھتے ہیں۔  
 معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے (باقی اگلے صفحہ)

ول ابو حاتم نے جعفر بن محمد سے روایت کیا اُس نے اپنے باپ محمد سے  
 سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ملک الموت کو ایک انصاری کے پاس  
 دیکھا تو فرمایا لے ملک الموت میرے ساتھی کے ساتھ نرمی کرنا کہ یہ مومن ہے  
 ملک الموت نے کہا اے محمد! خاطر جمع رکھے کہ میں ہر مومن کے ساتھ  
 نرمی کرنے والا ہوں اور جان لیجئے کہ تمام زمین کے دریاؤں اور جنگلوں  
 میں کوئی گھر نہیں مگر ہر روز پانچ بار اس میں جھانکتا ہوں یہاں تک  
 کہ ان کے بڑے چھوٹے کو ان سے زیادہ پہچانتا ہوں۔ اے محمد!  
 قسم اللہ کی اگر میں ایک گھمڑی روح قبض کر لی تو نہیں کر  
 سکتا جب تک اللہ تعالیٰ کا حکم نہ ہو (ابن کثیر) افس! یعنی ہمارے کان  
 آنکھیں کھل گئیں۔ پیغمبر جو باتیں فرمایا کرتے تھے ان کا یقین آ گیا  
 بلکہ آنکھوں سے مشاہدہ کر لیا کہ آسمان اور عمل صالح ہی اللہ کے  
 ہاں کام دیتا ہے۔ اب ایک تہجد گزار میں بھیجیے دیکھئے کیسے نیک کام  
 کرتے ہیں۔ دن فرمائوں مجرموں کی حسرت و رسوائی اور قیامت کے  
 دن انکے سوال جواب کا بیان صفحہ ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰ میں بھی لکھا  
 گیا ہے) افس! یعنی آخرت کو جو جھٹلانا اور کوئی نیک عمل دیکھا گیا تو انکے  
 تواجہ ہم بھی تم کو ہمیشہ کے لئے عذابیں چھوڑ دینگے اور خبر دلیں گے۔  
 اور یہ امت خبر دیتی ہے اس بات کی کہ ان کا معذہ ہونا صرف پہلے  
 وعدہ کے موافق نہیں بلکہ یہ سبب اس کے ہے کہ آخرت سے انکا ہی  
 تجھے (فتح) اس مضمون کی آیات صفحہ ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴ میں بھی ہیں۔  
 وکل مشکوٰۃ یا بحساب و میزان میں ہے یحشرنا الناس فی صلیب  
 و اذنت من اللہ صلیت و اذنت من اللہ صلیت و اذنت من اللہ صلیت  
 جو یہ صلیب عن النماذج و یقولون و کذا تلیت و کذا تلیت و کذا تلیت و کذا تلیت  
 تہجد گزار لیسوا شراکائہم الی الحساب یعنی قیامت کو سب لوگ ایک میدان  
 میں جمع ہونگے۔ منادی ندا کرے گا کہاں ہیں وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی  
 عبادت کے واسطے اپنے بستر چھوڑ کر تہجد اور فجر کی نماز کے واسطے  
 اٹھ کر تھے تھے وہ کھڑے ہو جائیں گے اور وہ تھوڑے ہونگے  
 پس علم ہو گا کہ بغیر حساب جنت میں چلے جاؤ۔ اس کے بعد اور لوگوں کا  
 حساب شروع ہو گا اور فرمایا رجبہ اللہ رجباً تاخر من اللیل فصلی و  
 ایقظ امرانہ ان آیت نضر فی وجہہ انما و رجبہ اللہ امرانہ  
 من اللیل فصلت و ایقظت روجہا فان آتی نضر فی وجہہ النماز و رجبہ  
 صفحہ ۱۲۶ یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو اس مرد پر جو تہجد کے واسطے آپ  
 بھی اٹھے اور نماز پڑھے اور اپنی بیوی کو بھی اٹھائے اگر وہ اٹھے تو اس کے  
 نذر پائی چھوڑ کر اٹھائے۔ اور اس عورت پر اللہ کی رحمت ہو جو خود بھی  
 تہجد کے واسطے اٹھے اور اپنے شوہر کو بھی جگا وے۔ اگر وہ نہ اٹھے تو اس کے  
 نذر پائی چھوڑ کر جگا وے (عن ابی ہریرۃ) (ابوداؤد و نسائی)  
 نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ترغیب ان ہی خوش نصیب شوہروں اور  
 بیویوں کے لئے ہے جو اس کے اہل ہوں اور وہ ذات خود بھی اس عظیم  
 نعمت تہجد کے قدر شناس اور شائق ہوں۔ اور اس رضی اللہ عنہ سے

تفہیم القرآن

أَقْمَنُ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا يَسْتَوُونَ ﴿۱۸﴾ أَمَّا الَّذِينَ

کیا پس جو شخص کہ ہو ایمان والا مانتا اس شخص کے ہے کہ جو نافرمان نہیں برابر ہو سکتے۔ اور جو لوگ کہ  
کیا جو کفر میں ہے وہ اس جیسا ہو جائے گا جو نافرمان ہے اور نہیں اداہ برابر نہیں ہو سکتے۔ ان جو لوگ ایمان نہ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا ۖ يَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

ایمان لائے اور کام کیے اور پس واسطے انکے بہشتیں ہیں رہنے کی سبب اس کے کہتے کہ کہتے اور  
اور نیک عمل کرتے رہے ان کے رہنے کے لئے باغ جوں کے یہ نہسانی ان کے اعمال کا بدلہ ہے

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

اور اسہو جو لوگ کہ فاسق ہیں پس جگہ رہنے انکی کی آگ ہے جب ارادہ کریں کہ نکلیں اس میں سے  
اور جن لوگوں نے نافرمانی کی انکی رہنے کی جگہ دوزخ ہے۔ جب وہ اس سے نکلنا چاہیں گے اس میں لوٹا دیتے جہاں گے

أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ دُؤُوعًا ۖ إِنَّ النَّارَ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكذَّبُونَ ﴿۲۰﴾

جہاں گے سب سے لگے اور کہا جاتا ہے ان کو جگہ عذاب آگ کا جو کہ تم ساتھ اس کے جھٹلا گئے  
اور ان سے کہا جاتا ہے کہ اس آگ کے عذاب کا مزہ چکھو جس کو تم جھوٹ سمجھا کرتے تھے۔

وَلَسَنُ يُقَنِّمُهُم مِّنَ الْعَذَابِ الَّا الَّذِي دُونَ الْعَذَابِ الَّا كَبُرَ لَعَنَهُم

اور ایسے چکھادے گئے ہم انکو عذاب نزدیک سے سوائے عذاب بڑے کے تو کہ وہ  
اور ہم لازمی طور پر اس بڑے عذاب کے آگے سے پہلے دیکھنے کے عذاب کا مزہ بھی چکھا جن کے گناہ

يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۗ إِنَّا

پہلے آویں اور گنہگاروں سے ہر اپنے واسطے ہیں اور گنہگاروں سے کہیں سے کوئی بات مردگاری کے پھر مڑ کر ان سے  
تے لوٹ آئیں اور اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہے جس کو اس کے پروردگار کی آیتیں یاد دلائی جائیں اور وہ ان

مِنَ الْمَجْرُومِينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ نُكَيْبًا فَلَا تَكُنْ فِي

گناہ گاروں سے ہر اپنے واسطے ہیں اور ایسے تحقیق دیکھتے ہو موسیٰ کو کتاب پس منہ رہ تو پہلے  
منہ پھیرے بلا شکر ایسے گناہ گاروں کو مژور مزار سکتے اور ہم نے موسیٰ کو نبی کتاب دی تھی سو آپ دالے پیغمبر اور

مَرْيَمَةَ ۖ مِّنْ لِّقَائِهِمْ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ وَجَعَلْنَا لَهُمْ

کتاب کے ملاقات انکی سے اور کیا ہم نے اسکو ہدایت واسطے بنی اسرائیل کے دل اور کئے ہم نے ان میں سے  
ہے ہم کچھ شک نہ کیجئے اور ہم نے اس کتاب کو بنی اسرائیل کے لئے باعث ہدایت بنا یا تھا اور ان میں سے ہم نے

أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّ

پہلے کہ تھے ہدایت کرنے ساتھ چھارے کے جب صبر کیا انہوں نے اور تھے ساتھ نشانوں ہماری کے یقین لائے دل تحقیق  
ہیں جو لوگوں کو ہمارے حکم سے سیر ہی راہ دکھانے کے جب وہ صبر کرتے تھے اور ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے

رَبِّكَ ۗ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۲۴﴾

پروردگار تیرا وہی فیصلہ کرنے کا درمیان انکے دن قیامت کے پنج اس چیز کے لئے پنج اس کے اختلاف کرتے کہ  
آپ کا رب ہی قیامت کے دن انکے درمیان ان باتوں میں فیصلہ کرے گا جن میں ایک دوسرے سے اختلاف رکھتے ہیں

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي

کیا ہمیں راہ دکھانی واسطے ان کے اس بات کے کہتے ہاں کہتے ہیں ہم نے ان سے قہر سے کہ پھلتے ہیں پنج  
کیسا لوگوں کو اس سے ہدایت نہ ہوئی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی قومیں ہلاک کر دی ہیں جنکے گھروں میں یہ راہ پھلتے پھرتے

منزل ۵

حل لغات -  
لہ نذلاً - نزل  
اصل میں اس چیز کو  
کہتے ہیں جو کہ نزل  
جہاں کے لئے تیار کی  
جاتی ہے - یہاں

مراد ہے نواب اور نزل کو نصب بنا رہاں ہونے کے ہے۔ لہ وجعلنا منهم آية۔ آیتہ جمع آیتوں کی اور آیت کہتے ہیں مقتدر اور اس کی اصل اور اس کی  
تفہیم سابقین میں کی جگہ گروہی۔ لہ لَمَّا صَبَرُوا۔ لما ظرف ہے مبین میں صبر کے والمعنی جعلنا لهم آية حين صبروا۔

(پچھلا صفحہ کا بقیہ)

حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کے منہم پر جو لوگوں کی گزر گاہ تھی، وہ وہاں کے لوگوں کی آست  
کرتے تھے جبکہ ان کی عمر بیس باسٹ سال کی تھی۔ کیونکہ لوگوں میں ان سے زیادہ قرآن پڑھنے  
اور جاننے والا اور کوئی نہیں تھا۔ تفصیلی واقعہ مسکو کا باب (۱) امامت میں عماد الصحیح حضرت  
شرفیہ میں موجود ہے۔

جب ستم آ پہلے مہاجرین مدینہ منورہ آئے تو سلام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے زیاد کردہ شدہ صلوات  
لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے جبکہ لوگوں میں حضرت عمرؓ اور ابو جہلؓ میں عبدالمسد جیسے بزرگ  
موجود تھے۔

حضرت عثمان بن ابی اسحاق نے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ  
بہی قوم کا امام بنا دیجیے۔ آپ نے فرمایا: *أَنْتَ أَمَّا مُحَمَّدٌ وَأَنْتَ يَا مُحَمَّدُ فَيَسِّرْهُ*  
*وَأَتَّخِذْهُ مَوَدَّةً نَالًا يَا خَيْرَ عَالَمٍ بَعْدَ أَجْمَلٍ*۔ رواہ ابوداؤد والسنن والترمذی  
کہ تم ان کے امام ہو ان کے گزرو لوگوں کی وجہ سے بگ نماز پڑھاؤ اور ایسا مردان اختیار  
کرنا جو اپنی اذان دینے کی اجازت دے۔

۲۔ قانون سازی کا حق اسلام میں صرف اللہ تعالیٰ ہی ہر اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا

حق ہے۔ قانون کتاب و سنت میں موم سے لے کر کھٹے اور اسے نافذ کرنے کی ضرورت  
ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد کر لیا ہے: *الْيَوْمَ اكْتَمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَكْمَلْتُ لَكُمْ*  
*الْبَعْضَ مِنْ دِينِكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَى حَقٍّ وَأَنْتُمْ عَلَى بَرٍّ*۔ (سورۃ مائدہ) دوسری جگہ فرمایا: *سُبْحٰنَ*  
*عَنْتَ يَا رَبِّ الْعَزِيزِ مَا وَصَّى بِهِ نُوْحًا وَالَّذِي اَوْكَيْتُمْ اِيْنَاكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ*  
*اِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى وَعِيسٰى اَنْ اَقْبِلُوْا دِيْنًَا دَا بَعْدَ اِيْنٰتِهِمْ* (سرا اللہ) *وَمَا كُنَّا*  
*عَلَيْكُمْ بِمُعَظِّمِيْنَ*۔ (سورۃ انفصا) *لَا تَقْبَلُوْا مِنْهُمْ دِيْنًَا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ*۔ (سورۃ انفصا)  
*وَمَا كُنَّا عَلَيْكُمْ بِمُعَظِّمِيْنَ*۔ (سورۃ انفصا) *وَمَا كُنَّا عَلَيْكُمْ بِمُعَظِّمِيْنَ*۔ (سورۃ انفصا)

اپنی نعمت کو تم پر پورا کر دیا ہے اور تمہارے لیے اسلام کو طہر دین پسند کر لیا  
ہے۔ تمہارے لیے اسے نئی دین متوکل ہے جس کا حکم اس نے نوح کو دیا تھا اور جس کا  
حکم تم نے آپ کو دیا ہے۔ اور جس کا حکم تم نے براہیم، موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا تھا۔ وہ ہے  
کہ دین کو قائم رکھنا اور اس میں بے حرکت۔ ڈالنا اور کہہ دینے کہ میں اللہ نے جو کتاب پڑائی  
میں پر ایمان رکھنا ہوں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان عدلی کروں اللہ  
ہی ہمارا اور تمہارا رب ہے۔ کیا ان کے پاس شکیب ہیں کہ تمہوں نے ان کے لیے دین کا وہ  
طاہر نکالا ہے کہ میں اللہ کے حکم نہیں دیا اور اگر اللہ کی طرف سے فیصلہ گیات و مقدر  
جو پہنچی تو ان میں فیصلہ ہو چکا ہوتا اور ظالموں کیلئے حقیقت میں بظاہر ناک غالب ہے۔  
ایک مقام پر اپنے ہی کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا: *لَا تُحَوِّثُ بِهِ فِتْنًا يَنْجَلِيْ*  
*بِهِ اِنْ عَلِيٌّ سَأَلَ جَعْدًا وَهَلْ يَنْدُءُ يَا ذَا قُرْبَتِهِ كَابْتِغِ حُرَّانَةً. فَهَذَا عَلِيٌّ*  
*يَكِيْفَةٌ* (سورۃ الفاتحہ ۱۶، ۱۹) *اے نبی! آپ دشمنی کے نازل ہوتے وقت اپنی ہاتھ*  
*کو بند چلایا کریں کہ اس کی جلدی جلدی نہ کیوں کریں اس کو بند کرنا اور آپ کو پڑھاؤ یا ہمارا*  
*کام ہے۔ پھر ہم جب اس کو پڑھیں اس وقت آپ پر ہمیں پھر اس کو کھول کر بیان کر دینا*  
*جس ہمارا کام ہے۔*

مزید ارشاد فرماتا ہے: *وَمَا اَنْزَلْنَا مِنْ غَيْثٍ اِلَّا رِجَالًا نَّجِيًّا الْمُنِيْفَةَ فَشَرُّوْا*  
*اَهْلَ الْاَيْمٰنِ كُنْتُمْ اَعْدٰۤى اِلَيْهِمْ بِالْمَقْتَلِ وَكَانَ نُوْرًا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ*  
*الَّذِي كَرِهَتْ لِيْ النَّاسُ مَضٰنًا اِلَيْهِمْ وَعَلَيْكُمْ نَزَّلْنَا كِتٰبًا كَرِهَتْ لِمَنْ*  
*كَفَرَ* (باقی قلمہ ۸۹ صفحہ ملاحظہ فرمائیے)

روایت ہے کہ میں نے حضرت علیؓ اور علیؓ وسلم سے ایسا عمل پوچھا جسکے  
سیدک بہشت طے اور دوزخ سے نجات ہو۔ آپ نے فرمایا: *اَلَا تَعْلَمُوْنَ*  
تو نے بڑا بھاری کا کا پوچھا اور حقیقہ یہ آسان ہے جسے اللہ تعالیٰ آسان کرنے  
پھر فرمایا وہ یہ ہے کہ خالص اللہ کی بندگی کرو کسی کو اسکے ساتھ شریک  
نکرنا۔ روزہ رکھنا حج ادا کرنا حجی کرنا نماز پڑھنا اور کھانا کھانا کھانا کھانا  
حدیث میں ہے فرض نماز کے بعد اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب اور بہت پسند  
نماز حجی ہے۔ اللہ تعالیٰ تو شیخ عطاء فرمائے۔ آمین۔

تو آئیگا صفحہ ۵۸۸

فلا یہ درمیان میں جملہ معترضہ ہے یعنی بے شک و شبہ موسیٰ علیہ السلام کو  
کتاب دینی کی اور آپ کو بھی اسی طرح کی کتاب ملی ہیں کوئی دھوکہ اور فریب نہیں  
یا موسیٰ کے ذکر فرمایا کہ تم جو موسیٰ سے شیعہ مزاج میں ملے تھے وہ  
سچی حقیقت ہے کوئی دھوکہ یا نظر بندی نہیں۔

فلا صبر اور یقین سے مرتبہ امامت حاصل ہوتا ہے۔ کہا قنادہ نے  
لَا صَبْرًا وَلَا يَقِيْنًا دِيْنًَا سے صبر کیا اور سفیان نے کہا انسان علم دین کا ایسا  
محتاج ہے جیسے بدن غذا کا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ صبر  
ایمان سے بمنزل مسرے ہے جسم سے پھر یہ آیت سنائی *وَيَكْفُرُوا بِمَا كَانُوا يٰۤاِيْمٰنًا*  
کسی نے سفیان سے اس قول علی رضی اللہ عنہ کو سمجھا تو اس نے کہا جب  
انہوں نے اس الامریں صبر کو بڑھاد اور اس لئے ذابن کثیر صبر و  
توکل کے فضائل صفحہ ۳۲۴ و ۳۲۵ میں بھی لکھے گئے ہیں۔

مولانا حافظ محمد ارباب صاحب سلفی فاضل مدرّس و نائب مشیخ جامعہ نواب شاہ  
ایک سوال کے جواب میں تحریر فرماتے ہیں۔

۱۔ صورت سنیہ میں واضح ہو کہ مشرک عا دارا خلافت دار الامارۃ و فرد کی جزی اور  
مرکزی مسجد میں تخطیف الامریان کے نام میں ہی کو سجده میں جانتی کی نماز کی امامت  
کرنی چاہیے اللہ شہرہ بیستی کی دیگر مساجد میں خلیفہ و امیر کے مقرر کردہ لوگ امامت  
کریں اب یا یہ مسلمان کی صواب فرم اور اگر کرنے والے کی صلاحیت و استطاعت پر  
مصرعے کر وہ صرف مسجد میں نماز باجماعت کا امام ہی رہے یا اس کے ساتھ ساتھ و کھانا  
دوسرے امریاں بھی ادا کرے اور ہر مسجد کے طاق باعلا کا عامل امین ناظر وغیرہیں کہرتی  
امین یا نئے بہی اگر امام کی طرف سے اسے صرف امامت صلاہ کی ذمہ داری سونپی گئی  
تو وہ اس ذمہ داری کو ادا کرے۔ خصامت اقصا تہہ بر اس رصوت حاجت کا غمخیز  
دے اور اگر امیر کی طرف سے اس کو مکمل ذمہ دار بنا دیا گیا جو تو وہ ہر ذمی امام کی  
حیثیت سے سب کا انجام دے۔

چنانچہ مدینہ منورہ کی ریاست کی سب سے بڑی اور مرکزی جامع مسجد میں اللہ  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم امامت و خلافت احکم اقضا قیادت سیاست اور تنظیم و تربیت  
و طہر امور ہر خود بن انجام دیتے تھے۔ سفرا و جہاد کی حالت میں آپ کے تابعین  
ہر سب کام بخلا دیتے تھے۔

مدینہ منورہ کی دیگر مساجد میں آپ نے مختلف عہدہ برام کو امام و داخل مقرر کیا ہوا تھا  
چنانچہ حضرت معاذ بن جبلؓ کے سلفی نسبت حاجت میں مذکور ہے کہ وہ تھا کہ اللہ کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے بھیجے ادا کرتے اور اسے وطن متبر کرتے پھر اپنی قوم کی خدمت  
کے صلوات میں جا کر انہیں نماز پڑھاتے اور اپنی اس نماز کو لکھ لیتے تھے (خروج جامع)

مَسِيكِيهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ اَقْلٰآ يَسْمَعُوْنَ ﴿۳۷﴾ اَوْ لَعْنُوْا اِنَّا نَسُوْقُ

شکریوں ان کے تھمیں بیچ اس کے ابتدا نشانیاں ہیں کیا پس نہیں سنتے وہ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ تم جلاتے ہیں  
بیٹھنا اس میں نشانیاں ہیں تو کیا وہ سنتے نہیں - کیا انہوں نے دیکھی، خیر نہیں کیا

اَلْمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ

پانی طرت زمین عالی یعنی پانی کے ساتھ ان کے کھیتی کھاتے ہیں اس میں سے جانور ان کے  
کہ تم جھنک زمین کی طرت پانی کو پہنچادیتے ہیں پھر اس کے ذریعے ہم کھیتی پیدا کرتے ہیں جو ان کے چرایاتے ہیں کھاتے ہیں اور وہ

وَاَنْفُسُهُمْ اَقْلٰآ يَبْصُرُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ

اور آپ وہ کیا پس نہیں دیکھتے اور کہتے ہیں کب ہوگی یہ فتح اگر  
خبر ہو گی یا وہ اس پیغام کو نہیں دیکھتے اور کہتے ہیں کہ اگر تم پہنچے ہو تو (مشاورت) یہ آنسو کی

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۹﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الْاٰمِنُ كُفْرًا وَاٰيْمَانُهُمْ

ہو تم سچے رہے اور کفر کے دن کھیل کے نہیں فائدہ دیکھا ان کو جو کافر ہوئے ایمان ان کا  
فیصلہ کب ہوگا کھیلنے کے اس خط کے دن مشکروں کو ایمان لانا بھی کون فائدہ دیکھا

وَلَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿۴۰﴾ فَاَعْرَضُ عَنْهُمْ وَاَنْتُمْ اَنْتُمْ مُّتَنظِرُوْنَ ﴿۴۱﴾

اور نہ وہ ڈھیل دیکھتے اور متنبہ رہتے ان سے اور منتظر رہے عقیب وہ بھی منتظر ہیں - وہ  
اور ان کو ہمت دیکھتے گی سو آپ ان سے مشہور لیں اور انتظار کریں یہ انتظار کر رہے ہیں -

سُوْرَةُ الْاِحْزَابِ مَدِيْنَةٌ قَوْمِيْ ثَلَاثَةٌ وَاَنْتُمْ اَنْتُمْ مُّتَنظِرُوْنَ ﴿۴۱﴾

سورہ احزاب مدنی ہے اور وہ تیسرے آیتیں اور نو رکوع ہیں  
سورہ احزاب مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اس میں پندرہ آیتیں اور نو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشش کرنے والے مہربان کے  
شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا اور مہربان ہے

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

اے نبی ڈراکر اللہ سے اور مت کھانا کافروں اور منافقوں کا عقیب اللہ ہے  
اے نبی! خدا سے ڈرتے رہو۔ اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو۔ بیشک اللہ بہت

عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱﴾ وَاَتَّبِعْ مَا يُوْحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

جاننے والا حکمت والا ہے اور پیروی کر اس چیز کہ وحی کی جائے ہے طرت تیرے رب سے عقیب اللہ ہے  
سے واقف اور حکمت والا ہے اور جو آپ کی طرت آپ کے رب کی جانب سے وحی کیا جاتا ہے اس کی پیروی کیجئے اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَيْرًا ﴿۲﴾ وَتَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰهِ وَكُفٰی بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿۳﴾

ساتھ اس چیز کہ تم نے کئے اور پیروی کر اور اللہ کے اور کھانا ہے اللہ کا راز  
بیشک تمہارے اعمال سے اچھے ہے اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ ہی کا راز رکال ہے

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِیْ جَوْفِهِ وَاَمَّا جَعَلَ اٰرْوَاجَكُمْ

اللہ نے کسی آدمی کے سینے میں دو دل نہیں رکھے۔ اور نہ تمہاری خورقوں کو جن سے تم کھانا کر لیتے ہو۔ تمہاری  
اللہ نے کسی آدمی کے سینے میں دو دل نہیں رکھے۔ اور نہ تمہاری خورقوں کو جن سے تم کھانا کر لیتے ہو۔ تمہاری

اقتل ما اوحى

۲۱

منزل ۵

حل لغات

لغة (الذکرین الجوز۔ جز اس خشک زمین کو کہتے ہیں جس میں روئیدگان ہوتی ہو اور جرز کے معنی قطع کے بھی آتے ہیں۔ چونکہ اس طرح کی زمین سے پانی اور گھاس منقطع ہوتے ہیں اس سے اسے جرز کہتے ہیں۔



الَّذِي تَطْهَرُونَ مِنْهُمْ اُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ

جنگل مان کہتے ہو تم ان سے مائیں تمہاری اور نہیں کیا لے یا کون تمہارے کو مائیں بنا لیا ہے اور نہ تمہارے لے یا کون کو تمہارے بیٹے بنا لیا ہے - یہ تمہارے اپنے منہ کی

اَبْنَاءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ

بیٹا تمہارا یہ ہے بات کہنا تمہارا ساتھ میں تمہارے کے اور اللہ کہتا ہے سچ اور وہ بائیں میں - اور اللہ حق بات کہتا ہے - اور تمہیں سیدھی راہ

يَهْدِي السَّبِيلَ ۝ اَدْعُوهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ فَاِنْ

دکھاتا ہے راہ حل نکارو ان کو نسبت کر یا کون ان کے کی وہ بہت انصاف ہے نزدیک اللہ کے میں ان کو دکھاتا ہے - لے یا کون کو اپنے یا کون کے نام سے بلا کر وہ بات اللہ کے نزدیک

لَمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَهُمْ فَاَحْوَاكُمُ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

تم جانتے مائیں ان کے کو میں تمہاری تمہارے میں دین کے اور پچھلے تمہارے میں اور نہیں اور تمہارے زیادہ قسمیں انصاف ہے - اگر تم کو ان کے یا کون کے نام معلوم نہ ہوں تو وہ تمہارے دینی بعضاتی اور

جَحَاحٌ فَيِمَّا اَخْطَا تَرِبَهُۥٓ وَلٰكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ وَكَانَ اللّٰهُ

گنہگار ہے اس چیز کے کہ ظلم کرو تم ساتھ ان کے اور میں جو تصور کر کہ میں دل تمہارے اور ہے اللہ دوست ہیں اور تم سے اس معاملہ میں جو میں چونک ہو جاتے - اس میں تم کو کوئی گناہ نہیں لیکن ان گناہوں میں جو تم نے دل اللہ

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اَلَّتِيْٓ اُولٰٓئِكَ اَلْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ

پچھلے والا سب سے ان میں بہت شفقت کر لے والا ہے مسلمانوں پر جانوں ان کی سے اور سے کہنا اور اللہ بخشنے اور تم کو بخلا ہے مسلمانوں پر ہی ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتا ہے اور اس کی

اَزْوَاجَهُۥٓ اُمَّهَاتُهُمْ وَاُولُو الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰٓىٓ بَعْضٍ فِى

ان بیویاں اس کی مائیں میں تمہاری اور قرابت والے بعضے ان کے نزدیک تو میں بعضوں سے زیادہ بیویاں ان کی مائیں میں اور رشتے دار کتاب اللہ کی رو سے مسلمانوں اور تمہاروں سے ایک دوسرے کے عقبار

كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰى

کتاب اللہ کے ایمان والوں سے اور ہجرت کرنے والوں سے مگر یہ کہ طرف ہیں مگر تم اپنے دوستوں میں سے کسی کے ساتھ حسین سلوک کرنا چاہو (تو وہ اور بات ہے)

اَوْ لِيْكُمْ مَّعْرُوْفًا وَاِنْ كَانَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَاِذْ

دوستوں اپنے کے ایمان سے یہ سچ کتاب کے لکھا ہوا فعل اور جہالت بات کتاب میں لکھی ہے -

اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّنَّ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى

کہا ہم نے نبیوں سے عہد انکا اور تم سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے کہا کہ تم نے جب ہم نے تمام نبیوں سے اور آپ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے

وَعِيسٰى ابْنِ مَرْيَمَ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا عَلِيْظًا ۝ لِيَسْئَلَ

اور عیسیٰ سے عہد کیا تھا اور ان سے عہد بھی لیا تو کہا کہ تم سوال کرے اور عیسیٰ سے عہد کیا تھا اور ان سے عہد بھی لیا تو کہا کہ تم سوال کرے اور عیسیٰ سے عہد کیا تھا اور ان سے عہد بھی لیا تو کہا کہ تم سوال کرے

صل لغات

لہ و ما جعل اذواءکم  
الذوات تطهرون - تطاہروں  
جمع مذکر حاضر مضارع کا  
صیغہ ہے - اسکا مصدر ہے  
تمہارے تمہارے معنی میں کسی کا  
اپنی بی بی سے کہنا کہ تو  
محمد پر ایسی ہے جیسی میری  
ماں کی بیٹی - یہ نظر سے مشق  
ہے اللہ کی ام موصول ہے  
جمع مؤنث کیلئے -

لہ و ما جعل اذواءکم  
ادعیاء جمع ہے دعویٰ کی جن  
طرح اختیار تقویٰ کی - دعویٰ  
مذلولو یا یا مشق  
لہ هو اقسط - ثبوت راجح ہے  
ادعوا کے مصدر کی طرف جس  
طرح اعدوا ہوا اقربا میں ہو  
راجح ہے عدل کی جانب  
جو مصدر ہے اعدوا کا -  
اقسطا فعل التفضیل کا  
صیغہ ہے مشق قسط بجنے  
عدل سے -  
لکم من المؤمنین  
والمہاجرین من  
المؤمنین صلہ ہے

منازل ۵

اُولٰٓئِكَ اُولُو الْاَرْحَامِ بِحَقِّ الْقَرٰبٰتِ اُولٰٓئِكَ اُولٰٓئِكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِحَقِّ الدِّينِ وَمِنْ لِهٰجَرِ بْنِ بَحْتِ الْبَحْرَةِ - لِيَسْئَلَ كَلَامٍ اَيْك  
فعل محذوف کے متعلق ہو کر علیحدہ جملہ ای فعل اندر لیکر لیسئل یوم القیامۃ الصاویقین -

۵۹۰ ساتھ تیسری بات بھی مستادی کر ایسی باتیں کہنے بہت سی ہیں ان پر عمل نہیں ہو سکتا جیسے غیر مستقل مرد کو کہتے ہیں اس کو دودل ہیں۔ چھاتی جیر کر دیکھو تو کسی کے دودل نہیں (موضح) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نبوت سے پہلے زید بن حارثہ کو بیٹا بنایا تو لوگ زید بن محمد کہنے لگے اور وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹا مشہور ہوا پھر جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بی بی زینب سے نکاح کیا تو کافروں اور منافقوں نے طعن کیا کہ محمد نے بیٹے کی بیوی سے نکاح کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس نسبت کو دور کرنا چاہا اور فرمایا کہ منہ سے کہنے سے کوئی کسی کا بیٹا نہیں بن جاتا اور محمد کسی کا باپ نہیں اللہ کا رسول اور خاتم الانبیاء ہے۔ بیٹا اسکا ہوتا ہے جس کے لطف سے پیدا ہوا ہو جیسے کسی کے دودل نہیں ہوتے اسی طرح ایک شخص کے دودل باپ نہیں ہو سکتے۔ اور وجہ والے نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو توحید الی اللہ اور توکل کا حکم کیا اور کافروں و منافقوں کی اطاعت سے منع کیا تو آگاہ فرمایا کہ آدمی کے دودل نہیں جو ایک اللہ کی طرف متوجہ کرے اور ایک نیک کی طرف بلکہ دل ایک ہے سو اللہ تعالیٰ کی طرف لگانا چاہئے۔ حاشیہ جامع واہن کثیر

فلک یعنی چوک کا گناہ تو کسی چیز میں نہیں اور ارادہ کا ہے۔ اس میں بھی اللہ چاہے تو نکشے۔ چوک یہ کہ منہ سے نکل گیا فلاں کا بیٹا فلاں۔ موضح القرآن

فلک یعنی ایمان والوں کو اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز اور محبوب اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور نبی کی بیویاں ایمان والوں کی مائیں ہیں ان کی حرمت و عورت واجب ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنسوں نے ہجرت کی ان کو آپ نے آپس میں بھائی بھائی کر دیا۔ یہ اسلامی اخوت بہترین بھائی چارہ ہے۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا اَنَا أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ فَمَنْ مَلَكَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَأَوْلَىٰ يَتْرُكُهُ وَقَدْ نَعَىٰ تَخَافُهُ وَمَنْ تَرَكَهُ مَا لَمْ يَخُذْ رَيْبًا مَشْكُوكَةً مَضَحَهُ ۵۵ یعنی میرا حق مسلمانوں پر اور ان کا تعلق میرے ساتھ اس سے بھی زیادہ ہے جیسا کہ کسی کو اپنے قرابت والوں سے بلکہ اپنی جان سے ہوتا ہے۔ پس جو کوئی مسلمان مرے اور اس کے ذمہ قرض ہے اور کچھ مال نہیں چھوڑا تو وہ قرض میرے ذمہ ہے۔ میں ادا کروں گا۔ اور جو مسلمان مال چھوڑے تو اس کے وارثوں کو دیا جائے۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لَا يُؤْتَىٰ مِنْ أَحَدٍ كَسْحَةٌ أَوْ كَنْزٌ أَوْ كَنْزٌ إِلَّا بِوَالِدٍ أَوْ وَلَدٍ ۵۶ وَاللَّائِمِينَ الْيَتَامَىٰ ۵۷ یعنی مومن نہ ہو گا کوئی تم میں سے جب تک اٹس کو میری محبت اسکے بیٹے سے اور باپ سے اور تمام جہاں سے زیادہ نہ ہوگی۔ حدیث شریفہ

فلک اور پیغمبر کو فرمایا کہ سب لوگوں پر نقرت (خیال) رکھنا ہے ان کی جان سے زیادہ۔ جہاں فرمایا کہ یہ درجہ نبیوں کو ملا کہ ان پر محبت بھی زیادہ ہے ساری خلق سے مقابل ہونا اور کسی سے خوف ورجا نہ رکھنا، ان پانچ پیغمبروں کو کہتے ہیں اولوالعزم کہ ان کی ہدایت کا اثر ہزاروں برس رہا اور جب تک دنیا ہے رہے گا۔ ان میں پہلے نام فرمایا ہمارے نبی کا۔ موضح القرآن

فلک پیغمبروں کو جھٹلانا موجب تباہی اور ہلاکت ہے سو جن لوگوں نے پیغمبروں کا کھار مانا ان کو اللہ تعالیٰ نے ہلاک کر دیا اور ان کے کارخانوں اور اسباب کا مالک اوروں کو بنایا۔ اس میں سنے مجھے واولوں کے لئے عبرت اور نصیحت ہے پھر بھی وہی کام کریں تو تباہ ہوں۔ ابن کثیر

فلک یعنی اگر اللہ تعالیٰ کا بفضل و احسان جو مخلوق پر ہے دیکھیں کہ خشک جگہ سبزہ زمین سے پانی کے ساتھ کیسا نافع اور چارہ پیدا ہوا ہے تو اللہ کے حکم سے منہ پھیریں قیامت ورنہ پیغمبروں کے سچا عمل میں شریک کریں۔ ابن کثیر

فلک کا فرکتے تھے کہ کھڑا اور انکے ساتھ جو کہتے ہیں کہ کوم فتح ہوگی اور اسلام غالب ہو جائے گا میں تو یقین نہیں۔ اگر سچ ہے تو یہ وعدہ کیسے پور میں آئے گا؟ سو فرمایا جس دن یہ وعدہ ظاہر ہوا اس دن یقین کرنے سے ان کو کیا فائدہ ہوگا؟ اور بعضوں نے کہا کہ شیخ سے مراد قیامت کے دن کا فیصلہ ہے کہ کافر اپنے کسی کے مزا کو بیچ جاویں گے اور اس وقت کا ایمان مفید نہ ہوگا۔ جامع واہن کثیر

فلک یعنی اللہ تعالیٰ کا حکم پہنچا کر مشرکوں سے منہ پھیر لے اور الگ ہو جا اور حیر کر اور نصرت اور غلبہ کا وعدہ جو تیرے ساتھ ہے اس کا اشتغال کر اور دیکھ کر اللہ تعالیٰ تجھے کس طرح فتح دیتا ہے اور تیرے مخالفوں کو کیسا برباد کرتا ہے۔ وہ بھی تیری خرابی کی راہ دیکھ رہے ہیں۔ پس الحمد للہ کہ موافق وعدہ کے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو عورت اور غلبہ دیا اور کافروں پر قہر اور عذاب نازل کیا۔ ابن کثیر

فلک سورہ احزاب مدینہ میں نازل ہوئی۔ آبی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا یہ سورت سورہ بقرہ کے برابر تھی اس میں یہ آیت بھی تھی

الْمُنِفِكَةُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنَيْتَا فَاذْنَبْتُمَا الْبُهْلَةَ نَكَحَا لَتَوْبَتِ اللَّهِ وَاللَّهِ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

لیکن اس کی بہت سی آیات کی تلاوت موقوف ہوگئی۔ یہ آیت بھی منسوخ التلاوت باقی الحکم ہے (ابن کثیر) ترجمان لسانی۔ دار قطنی۔ حاکم۔ ابن مردودہ، صحیحین میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی یہ آیت منقول ہے (ابن کثیر) اس آیت میں اعلیٰ سے ادنیٰ پر تنبیہ ہے جب کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو کافروں اور منافقوں کا کہا دمانے کا حکم ہے تو اور لوگوں پر بطریق اولیٰ اس حکم کی تابعداری لازم ہے۔ کہا طلق بن عبید نے کہ تقویٰ یہ ہے کہ عمل کرے ساتھ طاعت اللہ کے ثواب کی امید رہے اور گناہ چھوڑنے اللہ کے ڈر سے۔ ابن کثیر

ترتیب قواعد ابوعمار عبدالقہار غفرلہ والوالدہ الرفقار آہن

### فتاویٰ صفحہ ۵۹۰

فلک کفر کے وقت کوئی جو روک مانا کہتا تو ساری عمر وہ اس سے جدا ہوئی اور کسی کو بیٹا کرنا تو سچی بیٹا ہو جانا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ دونوں حکم بدل دیئے۔ جو روک مانا کہتا سورہ مجادلہ (پارہ قدیم اللہ) میں آئے گا اور لے پالک کا حکم آگے بیان ہے۔ ان دونوں کے

۱۶

الصدّيقين عن صدّيقهم واعداء الكافرين عداباً اليماً <sup>٩</sup> يائماً

سچوں کو راستی آگهی سے اور تیار کیا ہے واسطے کافروں کے عذاب و دردینے والا علی ان کی سچائی کا امتحان کرے۔ اور اس نے تمہارے واپس لے لے و درد ناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

الذّين امنوا ذكروا نعمۃ الله عليكم اذ جاءكم جنود فارسلنا

وكلو جو ایمان لائے ہو یاد کرو نعمت اللہ کی کہ ابراہیم نے تمہارے اوپر لشکر بھیج دیا اور ان پر ایمان والا اللہ کے احسان کو یاد کرو جب تمہارے اوپر لشکروں کے لشکر چڑھا آئے تھے تو ہم نے ان پر

عليهم ريحاً و جنوداً لم يروهأ و كان الله مما تعاون بصيراً <sup>١٠</sup>

اور ان کے پاس ہوا اور لشکر کہ نہ دیکھا تھا تمہارے اس کو اور یہ اللہ سنا کہ اس چیز کے کہ ہم نے ان کے پاس دیکھا ہے۔ اور ایسے لشکر بھیجے جن کو تم نہ دیکھتے تھے اور جو تم کو تمہارے ہوا اللہ سے دیکھتا ہے۔

اذ جاءوكم من فوقكم و من اسفل منكم و اذ زاعجت

جس وقت کہ آئے تم پر اور تمہارے سے اور تمہارے سے اور جس وقت کہ آئے تم پر جب وہ تمہارے اوپر کی طرف اور تمہارے سے کی طرف سے تم پر چڑھا آئے اور تمہارے خوف کے تمہارے آنکھوں

الابصار و بلغت القلوب الحناجر و نظنن بالله الظنوناً <sup>١١</sup>

نگریں اور پہنچ گئے دل حناجر کو اور گمان کرنے لگے کہ اللہ کے ظنون کے گمان کی کہلی کی کہلی وہ تھی حسین اور کیلئے اندکھ لائے اور خدا کی نسبت تم طرح طرح کے گمان کرنے لگے تھے۔

هنالك ابتلى المؤمنون و زلزلوا زلزلاً شديداً <sup>١٢</sup> و اذ

اس جگہ آزمائے تھے ایمان والے اور ہلاکے تھے ہلاکے جتنا سخت اور اس موقع پر مسلمانوں کی آزمائش تھی اور انھیں شدید زلزلہ میں ڈال دیا گیا۔

يقول المنفقون والذين في قلوبهم مرض ما وعدنا

جس وقت کہ کہتے تھے منافق اور وہ لوگ کہ بچھ دوں ان کے بیماری سے نہیں وعدہ کیا تھا تم کو یاد کرو جب مخالفوں اور ان لوگوں نے جیکے دوں میں مرض تھا کھینچنے لگے تھے کہ اللہ اور اس کے رسول نے

الله ورسوله الا غروراً <sup>١٣</sup> و اذ قالت طائفة منهم

اللہ اور رسول اسکا مگر فریب دینے کو علی اور جس وقت کہیا ایک طاقتور نے ان میں سے ہم سے جو وعدہ کیا ہے تو تمہیں سدا ہے۔ اور یاد کرو جب ان میں سے ایک لڑائی کے کہا تھا

يا اهل يثرب لا مقام لكم فارجعوا و يستأذن فريق

اے لوگ مَدینے کے نہیں چکو رہنے کی واسطے تمہارے پس بھرجاؤ اور ان میں سے ایک فرقہ

منهم النبی يقولون ان بيوتنا عورة و ما هي بعورة <sup>١٤</sup>

ان میں سے پیغمبر سے کہتے ہیں کہ ہماری گھر ہمارے خالی ہیں اور ہمیں وہ خالی گھاڑت چاہی لیکن تمہارے گھر عیسو عیسو محفوظ ہیں حالانکہ وہ عیسو محفوظ نہیں تھے

ان يريدون الا فراراً <sup>١٥</sup> و لو دخلت عليهم من اقطارها ثم

ہمیں ارادہ کرتے مگر بھاگنے وہ اور کہتے ہیں میں میں ادراکے زمین داخل ہو جائیں اور ان میں سے ہر وہ فرسٹ بھاگنا چاہتے تھے۔ اور اگر دشمن لشکر کے اطراف و جوارب سے ان پر تمہیں آئیں

صل لغات۔  
لہ واعداء الكافرين  
اسکا عطف بھی اسی  
فعل مقدر پر ہے  
باعتبار۔  
اللہ اذ ذکروا نعمۃ  
اللہ علیکم نعمتہ  
مصدر ہے تو علیکم  
اس کے متعلق ہوگا  
اور آگے ہے تو ایک  
مخروف کے متعلق

منزل ۵

ہوگا اس سے حال و التقدير نعمۃ اللہ کا ترجمہ علیکم۔ لہ اذ جاءکم جنوداً۔ اذ ظرف ہے نعمۃ کا یا بدلہ شمال واقع ہوا ہے نعمۃ اللہ سے۔ جنود جمع ہے جنڈ کی اور جب کہتے ہیں لشکر کہ لہ اذ جاءکم جنوداً و جن اسفل منکم۔ اذ جارو کم بدل ہے اذ جار تم سے اور فوق سے مراد ہے اعلیٰ وادی یعنی جنت کا

"محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ"

یہ ایرانی کی باتیں نہ بولیں (موضع) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ غزوہ احزاب یعنی خندق میں ایک رات ہم لوگ صف بندی کے ہوئے تھے۔ ابوسفیان اپنے لشکر کو غمے ہوئے ہم سے اوپر کی جانب تھا اور بنو قریظہ جیے کی طرف یعنی غرب کی طرف تھا اور ہم کو خوف تھا کہ یہ لوگ ہمارے گھروں پر حملہ کر کے ہمارے بال بچوں کو تباہ کر دیں۔ اس رات جیسی سخت اندھیری آندھی ہم نے کبھی نہ دیکھی تھی۔ منافق حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے چلائے کر کے اپنے گھر جانے کی اجازت مانگنے لگے۔ آپ نے اجازت بھی دیدی پھر آپ نے مجھے کو فرمایا کہ فروع کی خبر لاؤ میں نے فروع کو دیکھا کہ سخت آندھی کی وجہ سے مجھے دکھ کر گرتے تھے اور پتھر گر رہے تھے لشکر کفار میں ہل چل مچ رہی تھی کہ یہاں گھوٹوں کی گڑ سے باہر نوا کی انتہی تیزی نہ تھی۔ ایک روایت میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خندق کو دیکھا تو وقت ایک پتھر سفید جو ظاہر ہوا اسکو اپنا کدال مارا تو کچھ حصہ ٹوٹا اور اس میں سے چمک نکلی پھر دوبارہ سہ بارہ اس طرح ہوا۔ ہر دفعہ آپ بھی اور باقی صحابہ بھی نعرہ مگر لگاتے تھے پھر آپ نے پوچھے ہر فرمایا کہ بدو گیسے ہر پہنچک پر حمزہ، کسری، زوم صنتار کے مکانات و شہر نظر آئے اور جبریلؑ نے مجھ کو قیروی ہے کہ یہ سب شہر مکہ مسلمانوں کے ہاتھ آ جائیں گے۔ اس بھی منافقوں نے باتیں بنائیں کہ خندق کھونٹے کی تو نوبت آگئی ہے اور دیگر ملک فتح کی خوشیاں منا رہے ہیں اسپر اللہ تعالیٰ نے یہ باتیں نازل کیں۔ (لیاب صفحہ ۵۶ جلد دوم)

وہ شہر نام تھا مدینہ کا یعنی سارے عرب ہمارے دشمن ہوئے تو ہکولہ سے کہا تمکانہ کہاں اس لشکر سے جدا ہو جاؤ اور حضرت کے لشکر کے ساتھ باہر کھڑے تھے۔ شہر میں محکم خزیلیوں کو ناکہ بند کر زانے ان میں رکھ دیئے تھے یہ یہاں ذکر کرنے لگے کہ ہمارے گھر کھلے ہیں اور وہ جھوٹ بات تھی (موضع)

فل یعنی ان کی زبانی اپنے حکم خلق کو پہنچائے تب ہر ایک سے پوچھ کرے گا اور مسکروں کو سزا دے گا۔ موضع فل ہجرت سے چوتھے برس یہود بنی نضیر جو مدینے سے نکالے گئے تھے سورۃ حشر میں آویگا ہر قوم میں پھرنے اور قرین کو اور قزارہ اور غطفان کو اور بنی قریظہ کو جو مدینے کے پاس تھے جمع کر کر حضرت پر چڑھا لائے بارہ ہزار آدمی۔ مسلمان کم تھے تین ہزار مدینہ سے باہر لشکر بڑا کر د خندق کھودی جب فروعیں آئیں ڈور ڈور سے لڑتے رہے قریب ایک چھبے تک۔ پھر ایک رات اللہ نے پروا ہوا کبھی تند کا فروع کی آنکھیں کچھ نہیں بھوکے رہے اور مجھے گریہ سے غور سے جھوٹ گئے سب کرا رہا ہوا ناچار لڑ کر پھلے گئے۔ یہ جنگ احزاب کہلاتی ہے اور جنگ خندق بھی۔ جاڑے کے موسم میں اناج کی تکلی، لڑائی لڑائی اور خندق کھودی اور گروہ سب مخالفت میں منافقوں کی باتیں بولنے لگے اور دشمن ثابت رہے۔ اس جنگ میں حضرت نے فرمایا اب سے ہم جا میں گے کفار پر وہ ہم پر تے آویگے۔ وہی ہوا۔ موضع فل اور پر سے اور مجھے سے یعنی مدینے کی شرقی طرف جو اونچی ہے اور شرقی طرف سے جو نیچی ہے اور انکھیں لگنے لگیں یعنی تیرہ بلنے لگے لوگوں کے۔ دوستی جتانہوا لگے آنکھیں چلنے اور دل اپنے کلوں تک دھڑک دھڑک کر تے ڈرے اور کئی کئی آنکھیں مسلمانوں سے سمجھا کہ اسے اور سخت آزمائش آئی اور کچھ ایمان والوں سے سمجھا کہ اب کی بار دیکھیں گے (موضع) اس جنگ میں گھبراہٹ اور پریشانی کے وقت نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے صحابہ رضکو یہ دُعا سکھائی اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَزْرًا قِيَادًا اَصْرًا رُوْعًا قِيَادًا۔

فل یعنی منافق کہنے لگے پیغمبر کہتا ہے میرا دن پہنچا کہ مشرق اور مغرب یہاں جائے ضرور رکرو تکل نہیں سکتے مسلمانوں کو چاہیے ایسی ہی تاامیری کے وقت

★ مشرق اور اسفل اسکا عکس۔ ۱۰۰ وَ اِذْ رَاَعَتْ زَاغَتْ۔ زاعنٹا معنی میں ہے مانت کے بولا کرتے ہیں زاعنٹ الشمس اذا ماتت۔ ۱۱ وَ تَلَدَّتْ الْعُقُوبُ الْحَنَاجِرَ جتا جرجع ہے حمزہ کی اور حمزہ انتہائے حلقوم کو کہتے ہیں۔ دلوں کا انتہا حلقوم میں پہنچنا کنا یہ ہے قایۃ شدت سے۔ ۱۲ وَ تَلَدَّتْ بِاللّٰهِ الْعُقُوبُ قیاس چاہتا تھا کہ العُقُوبُ کی جگہ الفطن ہوتا کیوں کہ ظن مصدر جمع نہیں ہوتا مگر چونکہ یہ اصل میں مصدر نہیں بلکہ اسم تھا اس سے جمع لایا گیا اور مراعات فوہل کی وجہ سے الف زیادہ کر دیا گیا۔

سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوَهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝۱۳ وَ لَقَدْ

ناعلی جادے اے خادجکی ابت وبتے سکو اور نہ ڈھیل کرینگے اس میں مگر تھوڑا دل اور البتہ  
پسرا ہے قسار برہا کرے کر کہا جائے تو وہ نساوہا کر دیں اور اپنے گھروں میں تھوڑا ہی ٹھہریں  
مالاگر انھوں نے

كَأَشْوَاعًا هَدُّوا وَاللَّهِ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْتُونَ الْأَدْبَارَ وَكَانَ

تھوڑے تھوڑے گھبراہٹا اللہ سے پہلے اس سے کہ نہ پھیریں گے پیچھے کو اور ہے  
پہلے اللہ سے عہد کر رکھا تھا کہ وہ پیچھے نہیں پھیریں گے (اور یاد رکھو کہ اللہ کے عہد کی بابت

عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۝۱۴ قُلْ كُنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنْ

عہد خدا کا سوال کیا گیا ہے تمہارے ہرگز نہ فائدہ دے گا کہ بھاگنا اگر بھاگو گے  
باز پرسش کی جائے گی۔ کہہ دیجئے کہ اگر تم موت یاقتل سے بھاگو گے یاقتل سے بھاگنا تمہیں نفع نہیں دے گا

الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵ قُلْ مَنْ ذَا

موت سے یاقتل سے اور اس وقت نہ فائدہ دے گا کہ بھاگو گے تھوڑا ہی عہد کر کے  
اس صورت میں تمہیں کم زیادہ فائدہ نہیں ہوگا تمہیں کون ہے

الَّذِي يَعِصَمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ إَرَادَ بِكُمْ

وہ جو بچا دے گا تم کو اللہ سے اگر ارادہ کرے ساتھ تمہارے برائی کا یا ارادہ کرے ساتھ تمہارے  
جو اللہ سے تمہیں بچا لے گا اگر وہ تمہیں تکلیف دینا چاہے یا تم پر تیسرے ہائی کرنا چاہے تو کوئی اس کو

رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۶

رحمت کا اور نہ پادری کے واسطے اپنے سوائے خدا کے کوئی دوست اور مدد دہنے والا ہے  
چاہے اللہ اور اللہ کے سوا کسی کو نہ اپنا دوست پائیں گے نہ مدد دگار

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ

تمہیں جانتا ہے اللہ منع کرنے والوں کو تم میں سے اور کہنے والوں کو واسطے بھائیوں اپنے کے ہے  
اللہ تم میں سے ان کو خوب جانتا ہے (جو لڑائی میں شریک ہوتے) روکتے ہیں اور اپنے بھائیوں کے

رَأْيِنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۷ أَسْحَبَةٌ عَلَيْهِمْ

طرت ہمارے اور نہیں آتے لڑائی میں مگر تھوڑے پھیل کر کے ہوتے اور ہمارے  
ہیں کہ ہماری طرت ہے اگر ارادہ لڑائی میں شریک نہیں ہوتے مگر تھوڑے ہمارے حق میں پھیل جاتی ہیں

فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ

پس جب آوے ڈر دیکھنے کا تو ان کو دیکھتے ہیں طرف تیرے پھرتی ہیں آنکھیں انکی  
جب خوف کا موقع آتا ہے تو آپ دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کو اس طرح دیکھتے ہیں کہ انکی آنکھیں اس شخص کی

كَالَّذِي يُعْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ

مانند اس کے کہ عشی آئی ہے اور اس کے موت سے پس جس وقت جاتا رہتا ہے ڈر دیکھتے ہیں ہر ہمارے  
طرح ٹھوڑے نظر ہی جس پر سکران کی بیہوشی طاری ہو مگر جب خوف دور ہو جاتا ہے۔ تو وہ

بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ أَوْ إِلَيْكَ لَمْ يُؤْمِنُوا

ساتھ زبانوں تیز کے پھیل کر کے ہوئے اور بھلائی کے ہی ہوگے ایمان لاتے تھے  
مال قیمت کی حرص میں تیسو زبانوں سے تمہیں لیتے دیتے لگتے ہیں۔ یہ لوگ ایمان لاتے ہی نہیں

مآزل ۵

حل لغات - اے کا لفظی معنی علیہ من الموت کا لفظی معنی ہے مصدرینظرون کی اسے نظر و نظر کا لفظی معنی علیہ حال ہے۔ یظنرون کے فاعل  
ہے والتقدیرینظرون کا لفظی معنی ہے سلقوا مشتق ہے سلق سے اور سلق اصل میں ٹھوڑے کے اس زخم پشت کو کہتے ہیں جو \*

مابوسا دنگا ہوں سے نکلنے لگتے ہیں۔ پھر جہاں خوف دور ہوا ہڑہ چڑھ کر دعوے کرنے لگے۔ اپنی دینداری و شجاعت کا دم بھرنے لگے ہیں، وہ ہیں دو کاغل مچلنے لگے ہم بھی آپ کے ساتھ ہیں۔ ہم بھی آپ کی جماعت میں ہیں، ہمارا بھی حق ہے کہنے لگے۔ غرض جہاد وغیرہ مصارف دینی میں مال و جان خرچ کرنے کے وقت تو جانفرو عورتوں کی طرح الگ اور یکسو اور مال لینے کے وقت گدھے کی طرح ڈھینچوں ڈھینچوں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ لوگ دنیا کے لالچی و طماع ہیں۔

لنگے دل ایمان سے خالی اور ان کے اعمال اکارت ہیں، العیاذ باللہ! این کثیر میں ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ سَلَقُواكُمْ كَمَا مَعْنَى ہے اسْتَقْبَلُواكُمْ یعنی تمہاری طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اور قتادہ رحمہ اللہ نے کہا کہ غنیمت تقسیم ہونے کے وقت تو بڑی حرص اور طمع سے مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ لڑائی میں شامل تھے اور لڑائی میں بڑے نامرد اور بزدل ہیں مارے خوف کے دم خشک ہو جاتا ہے اور ہوش و حواس اڑ جاتے ہیں یعنی ان میں ہرگز خیر نہیں، جمود و نامردی کے پتیلے ہیں۔

مرتب قرآنہ

ابوعمار عبد القہار غفرلہ ولوالدہ ولاخواتہ الغفار۔ آمین

**ف**لنسنہ یعنی مرتد ہونا اور مسلمانوں کے ساتھ لڑائی کرنا حاصل بیک وقت جہاد میں تاخیر اور بہا نہ کرتے ہیں اور اگر حقارتی یا مسلمانوں سے لڑائی نساد مطلوب ہوتا تو جھٹ تیار ہو جاتے اور ذرا توقف نہ کرتے (جامع البیان وغیرہ) فل جنگ اُحد کے بعد اُقرابیا تھا کہ پھر ہم ایسی حرکت نہ کریں گے (موضع) قلنا یعنی جس کی قسمت میں موت ہے اس کو بچاؤ نہ ہو گا بھاگنے سے اور اگر موت نہیں بھاگ کر بچاؤ نکلنے دن کا (موضع)

**ف**ل یعنی عرب کی مخالفت سے ڈرتے ہو اگر اللہ حکم دے تو مسلمان اب تم کو قتل کر ڈالیں (موضع)

**ف**ل اللہ تعالیٰ اپنے علم غیب سے ان منافقوں کو خوب جانتا ہے جو دوسروں کو بھی جہاد سے روکتے ہیں اپنے ہم صحبت یا دوستوں کی قبیلہ والوں سے کہتے ہیں کہ مسلمانوں کا ساتھ چھوڑ کر ہمارے ساتھ آؤ اپنے گھر اپنے عیش و آرام اپنی زمین اپنے جو روکے، اپنے مال و متاع کو نہ چھوڑو۔ اس جماعت میں سواذلت و رسوائی اور دنیاوی نقصان کے اور کیا رکھا ہے۔ ان کے ساتھ مل کر دین کا کام کرنے میں کوئی عزت نہیں۔ ان منافقوں کی پہچان یہ ہے کہ یہ خوف و مصیبت کے وقت ان کے ہاتھوں کے ٹوٹے اڑ جاتے ہیں

☆ ایٹھا ہو گیا اور اس کی جگہ سفید نشان باقی رہ گیا ہو مگر اب زبان درازی کو سلق کہتے ہیں۔ جو عورت بد زبان اور زبان دراز ہوتی ہے اسے سلق کہتے ہیں۔ جب کوئی کسی کو سخت بات کہتا ہے تو سلق بالکلام سلقاً سے تعبیر کرتے ہیں۔ جدا جمع ہے حدید کی اور حدید کہتے ہیں جب زبان کو بولا کرتے ہیں رحیل حدید نیز تم اور جب زبان اور زود خشم اور دلاور مرد۔ اسٹحہ جمع ہے طعج کی اور طعج کہتے ہیں بخیل کو۔ یہ مقصوب بنا برہا لیتے کے۔

فَاحْبِطْ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۱۹

پس ناپسند کر دینے اللہ نے عمل ان کے اور ہے یہ اور خدا کے آسان سو اللہ نے ان کے تمام اعمال کو اکارت کر دیا اور اللہ کے لئے آسان ہوتی بات ہے

يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يُذْهِبُوا وَ إِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ

گمان کرتے ہیں جماعتوں کفار کی کو کہ نہیں گنتیں اور اگر آویں وہ جماعتیں یہ خیال کرتے ہیں کہ تو جنہیں ابھی تک نہیں گنتیں۔ اگر لشکر دیکھو، آ موجود ہوں تو یہ جانتے

يُودُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَأِكُمْ

دوست رکھیں کافل کو وہ جھگڑیں رہتے بیخ گنواڑوں کے پر پھا کرتے مجسوں تمہاری کو کہ دیہات میں کسی طرف کو نکل جائیں اور وہاں بیٹھا تمہارے حالات پوچھ رہیں اور

وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۲۰ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي

اور اگر ہوتے درمیان تمہارے نہ ہوتے مگر تھوڑا ہی البتہ تحقیق ہے راستہ تمہارے بیخ اگر تمہارے ساتھ رہتے ہوں تو جنگ میں حصہ نہ لیں مگر تم مسلمانو! تمہارے لئے یعنی ان لوگوں میں

رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ

رسول خدا کے پیروی اچھے واسطے اس شخص کو اور تمہارے خدا کی اور دن جو اللہ اور روز آخرت سے ڈرتے اور کثرت سے یاد اہلی کہا کرتے تھے۔ رسول اللہ ص

الْآخِرِ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا ۲۱ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا

پس یاد کر اور یاد کر اللہ کثرت سے اور جس وقت دیکھا ایساں والوں نے جماعتوں کافروں کی کو کہا عدہ نمونہ موجود تھا۔ اور جب ایساں داؤوں نے لشکروں کو دیکھا تو بول اٹھے یہ تو وہی ہیں

هَذَا مَا قَدَدْنَا لَللَّهِ وَرَسُولَهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا

یہ ہے جو وعدہ دیا ہے کہ اللہ نے اور رسول اس کے اور سچ کہا تھا اللہ نے اور رسول اس کے اور نے جو کاشا اور کاشا کے ہم جھگڑا اور کاشا کے کاشا تھا اور اس بات نے ان کے ایساں

زَادَهُمْ إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۲۲ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ

زیادہ کیا ان کو مگر ایساں اور اطاعت کرنا اور بعض مسلمانوں میں سے وہ مرد ہیں اور اطاعت کر اور بڑھادیا مؤمنوں میں سے بعض تو ایسے ہیں۔

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا لِلَّهِ عَلَيْهِمْ فِيمَنَّهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ

کہ سچ کہا انہوں نے اس چیز کو عہد یا نہ تھا اللہ نے اور ان کے میں ایساں سے وہ ہے کہ پورا کر چکا کام ایساں اور بعض ان میں سے انہوں نے جو اللہ سے قرار کیا تھا سے سچا کر دکھا یا سو ان میں سے بعض نے اپنی نذر پوری کر لی اور بعض ایسی

مَنْ يَنْتَظِرُ نَصْرَ اللَّهِ لِيَأْتِيَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَمِنْ أَقْرَبٍ ۲۳ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ

وہ ہے کہ انتظار کرتا ہے اور نہیں بول ڈالا انہوں نے کہ بول ڈانا تو کہ بلاوے اللہ سچوں کو منتظر ہیں اور انہوں نے اپنے رہنے میں فائدہ برابر نہیں نذر نہیں کی اور موقع ملتے پیش آیا، تاکہ خدا سچے

بِصِدْقِهِمْ وَيَعَذِّبَ الْمُتَفِيقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنْ

بدلے سچ کے کہ اور عذاب کرے منافقوں کو اگر چاہے یا توبہ کرے اور اللہ کل گنتیں مسلمانوں کو ایسے سچ کا معادہ عذاب سے اور منافقوں کو اگر چاہے تو سزا دے یا ان کی توبہ قبول کرے یہ سچ

۲۰

حل لغات۔

لَهُ لَوْ أَنَّهُمْ بَادُوْا

بادوں صف میں ہے

فازوں الی البدو کے۔

نذر و منت کو یعنی آدمی کا اپنے اعمال میں سے کسی عمل کو اپنے نفس پر واجب کر لینا۔

منزل ۵

فازوں الی البدو کے۔ لہ اسوۃ حسنۃ، اسوۃ اور اسوۃ ائس خصلت کو کہتے ہیں جس کی اقتدار کی جائے۔ سے لہ تو تمہم من قضیٰ نحبہ، نحب کہتے ہیں نذر و منت کو یعنی آدمی کا اپنے اعمال میں سے کسی عمل کو اپنے نفس پر واجب کر لینا۔ فہم محلا مرفوع ہے کیونکہ مبتدا واقع ہوا ہے۔

ول یعنی نامزدی کے مارے یقین نہیں آتا کہ قوجیں پھر گئیں اور باتوں میں تمھاری خیر خواہی جتاویں اور لڑائی میں کام نہ کریں (موضع)۔  
 وہ یعنی رسولؐ کو دیکھو ان سختیوں میں کیا استقلال رکھتے سب سے زیادہ محنت اور اندیشہ اس پر ہے (موضع) یہ کہیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تابعداری اور آپ کے اقوال اور افعال اور احوال کی پروی کرنے میں یک طرفہ عمل۔ لہذا ابن کثیرؒ فرماتا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ مراد اس سے وہ وعدہ ہے جو سورہ بقرہ آیت اذْهَبْ كَيْفَ تَشَاءُ لَنْ نَمُوتَ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَائِبِينَ الایة میں مذکور ہے یعنی قوموں کو فوجیں دیکھ کر اللہ کے وعدہ پر زیادہ یقین حاصل ہوا اور کہنے لگے کہ یہ وہی وعدہ ہے جو اللہ و رسول نے ہمارے ساتھ کیا تھا کہ تمھارا امتحان ہوگا۔ اگر تم تکلیف اور مصیبت میں صابر رہے تو عنقریب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد پہنچے گی اور غالب ہو جاؤ گے (ابن کثیر)۔ وعدہ اللہ کا یہی ہے کہ فرمایا تھا تکلیف پاؤ گے کافروں کے ہاتھ سے، آخر تم کو غلبہ ہے اور یہ بھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اٹھ دن میں تم پر فوجیں آئی ہیں (موضع) یہ آیت دلالت کرتی ہے اس پر کہ کسب اختلاف احوال لوگوں کے ایمان میں کمی زیادتی ہوتی ہے جیسا کہ جمہور اماموں کا قول ہے۔ ابن کثیرؒ

فان زعموا انهم يرونكم وهم لا يبصرون۔ جیسے شہدادر بدرواؤد اور راہ دیکھتا یعنی اور اصحاب جو جہاد پر مستعد ہیں موت کی راہ دیکھتے ہیں لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ظہران میں ہے جو شہید ہو چکے (موضع)  
 عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ مَا أَصْبَحَ إِلَّا وَأَنَا فِي اللَّهِ مَشْفُوعًا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجُودُ عَنْهُ مَا تَوَلَّوْا لِي لَنْ أَدْرِي فِي اللَّهِ مَشْفُوعًا  
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِيهِ اللَّهُ مَا أَصْبَحَ قَالَتْ فَكَيْفَ أَنْ يَقُولَ

عَنْهَا فَشَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِيهِ اللَّهُ مَا أَصْبَحَ قَالَتْ فَكَيْفَ أَنْ يَقُولَ  
 الْمَقَابِلِ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي خَالِي وَأَنَا لَرَبِّهِ  
 الْجَنَّةِ أَحَدٌ هَادٍ وَنِيَّ أُحْمِي مَقَاتِلَ حَتَّى تَقْرُبَ فَوْجًا فِي جَسَدِي وَيَضِعَ  
 ثَمَانُونَ مِنْ بَيْنِي صَدْرِي وَقَطَعَهُ وَسَرَّهِي قَالَتْ عَسَى اللَّهُ يَبْعَثَ  
 النَّبِيَّ نَحْنًا عَرَفْنَا أَنَّهُ الْأَوَّلُ بِنَايِهِ وَكَذَلِكَ هُنَّ الْأَيَةُ رَجُلًا صَدَقْنَا مَا  
 عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلِيمٌ الْخَوَارِزْمِيُّ صَفْحَةَ ۱۵ جلد دوم یعنی النمن بن  
 نضر رضی اللہ عنہ کو غزوہ بدر میں جانا تھا مگر کسی وجہ سے جانا میسر نہ ہوا  
 تو بہت رنجیدہ ہوئے اور کہا انھوں نے کہ پہلے جہاد میں مجھ کو  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہونا نصیب نہ ہوا۔ قسم ہے  
 اللہ کی اگر اب کی دفعہ مجھ کو اللہ تعالیٰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 ہمراہ کسی جہاد میں جانا نصیب کرے گا تو اللہ دیکھے گا میں کیسا جہاد  
 کرتا ہوں۔ پھر ان کو اس کلمہ کے کہنے سے بھی خوف ہوا یعنی یوں خیال کیا  
 کہ میں نے بڑی بھاری بات کہی۔ اگلے سال پھر غزوہ اُحد میں ان کو  
 شامل ہونا نصیب ہوا تو دشمن کی طرف چلے سعد بن معاذ ان کے  
 سامنے آئے اور پوچھا کہ کہاں جاتے ہو؟ کہنے لگے کہ گوہ اُحد کے اُس  
 طرف سے جنت کی خوشبو چلی آتی ہے۔ میں آگے بڑھ کر خوب لڑے  
 اور شہید ہو گئے اور ان کی نعش دیکھی گئی تو تلوار نیزہ، تیر وغیرہ کے  
 کچھ اور راشی رخم تھے۔ انکی بہن ربیع بنت نضر کہتی ہیں کہ میں نے  
 انکی انگلیوں کو دیکھ کر پہچانا اور زخموں کی کثرت کی وجہ سے پہچانے  
 نہیں جاتے تھے رضی اللہ عنہم وعن سلمة بن اکعب قال سمعت  
 قصصه کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں مِنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ  
 صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلِيمٌ الْخَوَارِزْمِيُّ

عسرتا فوانئ۔

ابوعمار عبد القمار غفر له ولوالديه ولاخوته الغظار آمين



عاقبت زخراہ کر بیٹھیں۔ دونوں نے دونوں کو دھمکا یا اور بھجایا پھر حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر کچھ اس اور بے تکلفی کی باتیں کیں۔ آپ قدرے مشرح ہوئے۔ ایک ماہ بعد یہ آیت تخییر آئی یعنی اپنی ازواج سے صاف صاف کہہ دو کہ دوستوں میں سے ایک کا انتخاب کر لیں۔ اگر دنیا کی عیش و بہار اور امیرانہ ٹھاٹھ چاہتی ہیں تو کہہ دو کہ میرے ساتھ نکاح نہا نہیں ہو سکتا۔ آؤ کہ میں کچھ دے دلا کر یعنی کپڑوں کا جوڑا جو مطلقہ کو دیا جاتا تھا تم کو خوبصورتی کے ساتھ رخصت کر دوں (یعنی شرعی طریقہ سے طلاق دیدوں) اور اگر اللہ و رسول کی خوشنودی اور آخرت کے اعلیٰ مراتب کی طلب ہے تو پھر میرے پاس رہنے میں اس کی کمی نہیں۔ جو آپ کی خدمت میں صلاحیت سے رہے گی اللہ کے ہاں اس کے لئے بہت بڑا اجر تیار ہے۔ نزول آیت کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں تشریف لائے اور سب سے پہلے عائشہ رضی اللہ عنہا کو اللہ کا حکم سنایا۔ انھوں نے اللہ و رسول کی مرضی اختیار کی پھر سب ازواج نے ایسا ہی کیا۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں ہمیشہ فقر و قحط تھا اپنے اختیار جو آتا تھا شباب لٹھا ڈالتے تھے پھر قرض لینا پڑتا۔ یہ جو فرمایا کہ جو تکلیف پر نہیں انکو بڑا نیک (اجر) ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ازواج سب نیک ہی رہیں انکے بطنہ نکاح میں مگر حق تعالیٰ صاف خوشخبری کسی کو نہیں دیتا تا نذر دہو جائے خاتمہ کار ڈرگاہ ہے (موضوع) اس آیت میں دو گنی وعید بطور شرط کے ہے۔ اور شرط کا ہونا ضروری نہیں۔ اس سے یہ ذمہ چھوڑا جائے کہ واقعی ان سے نافرمانی ہوئی یا معاذ اللہ وہ اس کی مستحق ہوئیں۔

حضرت خواتین۔

ابوعمار عبدالقہار فقر و فاقہ و لا خوف من الفقر

ولیعنی مومنوں کو احتیاج دہڑی کی میدان میں نکل کر ان کے ساتھ مقابلہ کریں بلکہ اللہ تعالیٰ نے اٹھالی مسلمانوں کی لڑائی اور اپنے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد اور اپنے لشکر کو عزت دی (ابن کثیر) **ف** یہ یہود تھے بنی قریظہ نزدیک رہتے مدینہ مکہ پہلے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے صلح رکھتے تھے اس ہنگام میں پھر گئے اس لڑائی سے قاریغ ہوئے کہ جبرئیل علیہ السلام حکم لائے جلد انکو چھوڑا جو بیس دن تک گھر کر تھکا راضی ہوئے کہ ہم نکتے میں جو ہمارے حق میں سعد بن معاذ کے سوا قبول رکھو۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قبول کیا۔ سعد رضی اللہ عنہ نے یہ حکم کیا کہ جو ان کو قتل کرنا اور عورتوں کے ہندی دقید یعنی اللہ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرضی بھی اور انکی بد عہدی کی سزا موصوع، **ف** یہ زمین جو مدینہ کے نزدیک ہاتھ لگی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماجرین کو بائیں انکو گذران کا ٹھکانا ہو گیا اور انصار پر سے ان کا فرج ہلکا ہوا۔ اور اس دوسری زمین سے مراڑے زمین خیر کی دو برس کے بیچے ان یہودیوں سے وہ ہاتھ لگی۔ اس سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سب اصحاب رضی اللہ عنہم آسودہ ہو گئے (موضوع)

وکل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج نے دیکھا کہ لوگ آسودہ ہو گئے چاہا کہ ہم بھی آسودہ ہوں۔ ان میں سے بعض نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی کہ ہم کو مزید نفع اور سامان دیا جائے جس سے عیش و ترفہ کی زندگی بسر کر سکیں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ باتیں شاق گذریں، قسم کھائی کہ ایک حیمہ گھرن جائیں گے۔ مسجد کے قریب ایک بالا قادی میں حیمہ فروکش ہو گئے صحابہ رضی اللہ عنہم مضطرب تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ اس فکر میں ہوئے کہ کسی طرح یہ کھٹی سلجھ جائے۔ انھیں زیادہ فکر یعنی اپنی صاحبزادیوں (عائشہ اور حفصہ رضی اللہ عنہما) کی تھی کہ پیغمبر کو ملول کر کے اپنی

★ تھوہا سے لیا گیا ہے وطن سے اور وطن کہتے ہیں یا مال کرنے کو یعنی تم نے ابھی اس زمین پر قبضہ نہیں کیا اور وہاں چلے پھرے نہیں۔ **ل** سے **ف** فقال لکن امنتکم۔ تعالین جمع موشہ امر حاضر کا صیغہ ہے اور اس کے معنی ہیں اقبلن۔ امتحان ہو رہا ہے اس لئے کہ جو اب امواقع ہوا ہے۔ **ل** کہ **و** استوحشکن۔ **ا** شروع لیا گیا ہے شروع سے اور شروع کہتے ہیں بہسولت رخصت کرنے اور چھوڑ دینے کو اور اس کی مزید تفصیل سورہ بقرہ کے رکوع ۲۹ آیت **الظلال** **م** نزلن الملائم لکرہن۔

النساء والقارن والعشرون ۲۲

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَلْ

اور جو کون فرما خبر داری کرنے تم میں سے اللہ اور اس کے رسول کی اور عمل کرنے اور تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرنے کی اور نیک عمل کرنے کی ہم اس

صَالِحًا غَوِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۝ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝۳۱

اچھے دلچسپے ہم اسکو قراب اسکا دوبار اور تیسرا کہہنے واسطے اللہ کے رزق اچھا ف کو اس کا دہرا اجر دے گئے اور اس کے لئے ہم نے عزت کی روزی تیسرا کر رکھی ہے

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ

اے نبی کی بیویا تمہاری جہین تم مانند ہر ایک کی عورتوں میں سے اگر پرہیزگاری کرو تم اے نبی کی بیویو! تم دوسری عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر نہیں پرہیزگاری منظر سے تو

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ

ہیں مت نرمی کرو بات میں نہیں طے کرے وہ شخص کہ نیک دل اس کے پاس ہی ہے کہی اور بوج سے بات نہ کیو۔ اور وہ شخص کہ جس کے دل میں کوشہ ہے وہ اطمینان و ثقافت

وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝۳۲ وَفَرَنْ فِي بَيْوتِكُنَّ وَلَا

اور کہو بات سیدھی فلا اور نبی کی بیویو نیک گھروں اپنے کے اور مت پیدا کرے گا اور بات جیت کرو تو چلی گی اور اپنے گھروں میں (جہی) بیٹھو اور اچھے زبان

تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ

پسناؤ کرو ہنساؤ جاہلیت پہلی کا وقت اور قائم کیو نماز کو اور دیکرو جاہلیت کی طرح ہنساؤ سنسکارت دکھائی پھرو اور نماز ادا کیو اور زکوٰۃ

الرِّكَوٰةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ

زکوٰۃ کو اور فرما خبر داری کر اللہ کی اور رسول اس کے سوائے اس کے نہیں کہ ادا کرنا اللہ کو اور دور کرے دیا کر اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت شعائر ہو اسے پیڑھے گھرانے کے کو اللہ جاہلیت

عَنْكُمْ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝۳۳

تم سے پلیدی اے اس گھر والو اور پاک کرے تمکو خوب پاک کرنا ہے کہ تم سے نا پاکی کو دور رکھے اور تمہیں ہر قسم کی آلائشیں روحانی و جسمانی پاک کرے

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ

اور یاد کیو جو کچھ پڑھا جاتا ہے نبی گھروں تمہارے کے نشانہوں اللہ کی سے اور حکمت سے اور تمہارے گھروں میں اللہ کی جو آیتیں اور دانائی کی باتیں پڑھ پڑھ کر سنانا چاہی ہیں انکو یاد رکھو بلاشبہ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝۳۴

محقق اللہ ہے لطف کرنے والا خبر دار وہ حقیق مسلمان مرد اور اللہ ہر باریک سے باریک راز کو جاننے والا ہے اور یہی طرح باخبر ہے بظاہر اسی مسلمان مردوں اور

الْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ

مسلمان عورتیں اور ایمان والے مرد اور ایمان والیاں اور قرآن پڑھنے والے اور قرآن پڑھنے والیاں مسلمان عورتوں اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں اور فرما خبر دار مردوں اور فرما خبر دار عورتوں

منزل ۵

حل لغات

لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ اصل میں تھا واحد معنی واحد واو صمد کلام میں واقع سے الف سے بدل گیا پھر نفی کے تحت میں رکھ دیا گیا اور ایسی صورت میں مذکر و مؤنث، واحد و کثیر سب میں یکساں مشتمل ہوتا ہے والمعنی لستن کجاعت واحدہ من جماعات النساء۔ وقرن جمع مؤنث امر کا صیغہ ہے قرینہ \*

(ترجمہ صفحہ ۱۷۲) اسکا مقصد یہ ہے کہ تم کو ترمیم حاصل ہو ہی چکا ہے کیونکہ تم سب ازواج مطہرات کے خطاب میں یہ آیت نازل ہوئی ہے چنانچہ تفسیر معالم میں صریحاً یہ لفظ موجود نہیں، فَذَلِكُنَّ اُمَّنَا اَنَا مِنْ اَهْلِ الْبَيْتِ قَالَ نعم۔ یعنی حضرت ام سلمہ نے کہا کیا میں اہل بیت میں سے نہیں ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں اور ایک روایت میں نعم کی جگہ ہاں ہے کہ ہاں ہاں تم اہل بیت میں ہو۔ اور قاموس میں لفظ اہل بیت کے معنی میں کہا ہے کہ نبی علیہ الصلاۃ والسلام کے لیے ازواج مطہرات، صاحبزادیوں، انکی اولاد اور حضرت علی رضی اللہ عنہم اہل بیت ہیں۔ اور حضرت ثویبان مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے۔ فَذَلِكُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَنَا مِنْ اَهْلِ الْبَيْتِ قَالَ نعم مَا لَمْ تَشْمُ قَطْلُ بَابِ سَدِّهِ اِنْ تَأْتِي اَمِيْرًا تَسْأَلُهُ رَجَبٍ ص ۴۲۔ بڑا نفاذ یعنی جب کہ حضور نے حضرت خاتونِ جنت کو اور حضراتِ حسنین و علی رضی اللہ عنہم کو جمع فرما کر یہ دعا فرمائی کہ یا اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں ان کو پاک کر اس وقت میں نے بھی عرض کیا کہ میں بھی اہل بیت میں سے ہوں آپ نے فرمایا ہاں! مگر جب تک تو بادشاہوں اور امیروں کے دروازہ پر نہ جائے۔ اور اسی سوال نہ کرے کیونکہ ایسے خاص لوگوں کی شان توکلِ کامل ہے وہ کسی سے سوال نہیں کرتے۔ جامع البیان میں ہے ازواج مطہرات کے حق میں تو یہ آیت نازل ہوئی ہے وہ تو اہل بیت میں داخل ہیں لیکن خاتونِ جنت و حسنین و علی رضی اللہ عنہم بہرکت دعائے رسول؟

بدرجہ اولیٰ اس بشارت میں داخل ہوئے۔ جیسے آیت لَمَسَّجِدًا اسْتَسْقَىٰ مَخْلَةَ التَّقْوَىٰ مَسْجِدَ قَبَا كَيْ يَسْأَلَ فِيهَا سُلَيْمٰنَ وَآلَ اٰلِہٖٖٓ وَسَلَّمَ ہوتی ہے مگر حضور کی مسجد نبوی مدینہ طیبہ بدرجہ اولیٰ اس فضیلت میں داخل ہو گئی ۱۳۔ جامع صفحہ ۳۲۷)

آیت اللہ سے مراد قرآن ہے اور حکمت سے حدیث معلوم ہوا کہ عورتوں کو بھی قرآن و حدیث پڑھنا پڑھانا سنا سنانا چاہئے ۱۳۔ ابو محمد عبد الستار (عمر اللہ و لولہ العرب و نور مرقدہم و ادخلہم الجنة۔ یا مین)

فانچہ یہ بڑے درجہ کا لائبہ ہے۔ یعنی کا ثواب دونا اور برائی کا عذاب دونا پچھ کر فرمایا اِذَا لَدَّ قُلُوبًا ضَعُفَ الْمُنْبُوعُ وَ ضَعُفَ الْمُنْبُوعُ اِذَا لَدَّ قُلُوبًا مَعْنٰی اگر لوگوں کی دل سے ہلکا ہو جائے تو پھل سے بھی ہلکا ہو جاتا ہے اور درستی کے ساتھ ہوا سنے کے نہیں کرنے سے نکلے دلوں میں گناہوں کی پھاسی ہے انکو امید پڑ جاتی ہے۔ جامع البیان والے نے کہا معنی قلم سے وہ کلام مراد ہے جو دین کے موافق ہو اور ایسے شری نہ ہو۔ ابن کثیر

یعنی لازم پڑو اپنے گھروں کو اور ضرورت کے باہر نہ نکلو۔ مسجد میں نماز کے لیے آنا شرعی ضرورت ہے۔ حدیث میں ہے اللہ کی نوڈیوں کو اللہ کی مسجدوں سے نہ روکو، وہ آنا چاہیں تو انے دوزاںی طرح یہہ کی نماز کیلئے بھی ان کثیر پھر فرمایا مت بناؤ کرو یعنی یہہ پرہ ہو کر اور بناؤ نہزیت کر کے باہر نہ نکلو بلکہ پرہ کے ساتھ معمولی حالت میں۔ آجکل مسلمان عورتیں یہہ پرہ ہو کر بناؤ سنگار کر کے مردوں کو اپنی نرہب و نہزیت دکھائی ہوئی نکلتی ہیں۔ یاد رکھنا چاہیے کہ وہ پرہہ بجائے سرہ اور ہننے کے گلے میں ڈالنا اور گردنیاں کے زہر ظاہر کرتے پھرنا اور ای

قسم کے فیشن سب جاہلیت اور بے دین لوگوں کی ایجاد ہیں اسلام نے انکو حرام ٹھہرایا ہے ۱۲۔ ان آیات سے ثابت ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں کے واسطے ہر ہنگامی کا درگنا ثواب ہے۔ اور اہبات المؤمنین و دیگر عورتیں ہرگز برابر نہیں اور یہ بھی معلوم ہوا کہ خود اللہ تعالیٰ کو یہ منظور تھا ان میں کوئی عیب کی بات نہ رہے اور ظاہر اور باطن انکا صاف رہے۔ جب اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے تو پھر کیوں نہ ظاہر و باطن انکا صاف رہے۔ اللہ چاہتا ہے کہ دور کرے تم سے گندگی۔ اور اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت صرف حضور کی بیویوں کے حق میں ہے۔ سو آپ نے امام حسن و امام حسین فاطمہ الزہرہ۔ علی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو ایک گمیل میں اپنا گورو میں لے کر یہ آیت پڑھی تو مطلب یہ تھا کہ انکے حق میں بھی یہ دعا ہو جائے اور لوگ سمجھیں کہ آیت کے حکم میں یہ بھی شامل ہیں۔

صرف بیویاں نہیں اور یہ واقعہ اسوقت ہوا جب آپ اپنی بیوی ام سلمہ کے گھر میں تھے تو ام سلمہ نے عرض کیا کہ حضور! کچھ کو بھی انکے ساتھ شامل فرمائیے۔ آپ نے فرمایا تم اپنے مرتبہ پر ہو اور تم بہتر ہو۔

یعنی سب سے اہل میں تھا اقرین پہلی دنے کا فتح قاف کو دے کر راء کو حذف کر دیا۔ ہمزہ کی احتیاج نہ رہی وہ بھی حذف ہو گیا۔  
 سے تَبْرَجَ الْجَابِلِيَّةُ۔ تَبْرَجَ کہتے ہیں اظہار نہزیت کو اسکی مزید تحقیق سورہ نور رکوع ۸ ایہ غیر متبرجات نہزیت میں گزر چکی ہے۔ لِيُدْعِيَٰنَكَ اِلَيْهِنَّ  
 اَهْلِ الْبَيْتِ۔ اہل بیت کے بارے میں علماء کے مختلف اقوال ہیں صحیح یہ ہے کہ جسے ریت نہوت حاوی ہے وہ داخل ہے مثلاً غیر صاحب کی اولاد ازواج،  
 حسن و حسین اور علی رضی اللہ عنہم۔

وَالصّٰدِقِیْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِیْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَ

اور سچ دینے والے اور سچ بولنے والیاں اور صبر کرنے والے اور صبر کرنے والیاں اور

الْخٰشِعِیْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَّصِدِّقِیْنَ وَالْمُتَّصِدِّقٰتِ

عاجزی کرنے والے اور عاجزی کرنے والیاں اور خیرات دینے والے اور خیرات دیننے والیاں

وَالصّٰاِیْمِیْنَ وَالصّٰاِیْمٰتِ وَالْحَفِیْطِیْنَ فِرَّوْجَهُمْ وَ

اور روزہ رکھنے والے اور روزہ رکھنے والیاں اور چھپانے والے اور چھپانے والیاں اور

الْحَفِیْطِیْنَ وَالذِّكْرِیْنَ اللّٰهَ كَثِیْرًا وَالذِّكْرٰتِ اَعَدَّا

چھپانے والے اور یاد کرنے والے اور یاد کرنے والیاں اور یاد کرنے والیاں اور یاد کرنے والیاں

اللّٰهَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرًا عَظِیْمًا ۝۳۵

اللہ کے لئے ان کے بخشش اور بڑا اجر ہے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے

لَا مُؤْمِنَةٌ اِذَا قَضٰی اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَمْرًا اَنْ یَّكُوْنَ لَهُمْ

ذمیرت مسلمان کے جو وقت مقرر ہے اور رسول اسکا کوئی کام نہ کرے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے

الْخِیْرَةُ مِنْ اَمْرِهُمْ ۝۳۶

خیرت ان کے لئے ہے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے

وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِیْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاَنْعَمْتَ

اور جب کہ کہتا تھا تو واسطے اس شخص کے کہ نعمت رکھی تھی اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے

عَلَیْهِ اَمْسِكْ عَلَیْكَ تَرَوْجَكَ وَاَشِقِ اللّٰهَ وَتُخْفِیْ فِی

اور ان کے ہاتھ رکھ اور اپنے ہاتھ اپنی کو اور ڈر اللہ سے اور اپنے ہاتھ میں اس چیز کو

نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِیْهِ وَتَخْشٰی النَّاسَ ۝۳۷

جو اپنے کے جو کہہ کر اللہ ظاہر کرے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے

اَنْ تَخْشٰهُ ۝۳۸

انکار ڈرنے تو اس سے پس جب اور اپنی زبان سے اس سے حاجت بیاہ دیا اور ان کے لئے اللہ سے بڑا اجر ہے

اللّٰهُ اس بات کا زیادہ حق دار ہے کہ آپ اس سے ڈریں۔ پھر جب زیدی حاجت بدانی ہوئی اور وہ طلاق دے چکا

منزل ۵

خیرت نیکوئی و صوابی سے اللہ ای اصطفاہ و يقال استخیر اللہ بحزک و يقال محضیرة اللہ مسكون البیاء و تحریکها  
كَلَّا قَعْنٰ زَیْدًا وَطَرًا۔ وطر حاجت و لا یعنی منہ الفعل اسکی جمع آتی ہے اوطار و طر قعاء و طر کنا یہ ہے طلاق سے۔

صل لغات  
لہم الخیرة۔  
خیرة اسم ہے لیا  
گیاتے اختیار سے  
مگر اللہ کو مسعود  
کے قائم مقام ہو  
گیا اور بعض کہتے  
ہیں خدا کا اسم  
ہے۔ و فی الصراح

سے تین سال بعد جوئی الا شرح مواہب و ترجمان اشاہ صاحب لکھتے ہیں حضرت زینبؓ نے نیکو کے نکاح میں آئیں تو وہ انکی آنکھوں میں حقیر لگتا۔ مزاج کی موافقت نہ ہوئی جب شرابی ہوئی تو زینبؓ حضرت سے اسے اگر شکایت کرتے اور کہتے ہیں اسے چھوڑتا ہوں حضرت منع فرماتے کہ میری خاطر سے تجھ کو قبول کیا اب چھوڑ دینا دوسری ذلت ہے۔ جب بار بار تھنہ ہوا حضرت کے دل میں آیا کہ اگر ناپاچار زینبؓ چھوڑ دینا تو زینبؓ کی دلجوئی بغیر اسکے نہیں کہ میں نکاح کروں لیکن منافقوں کی بدگلوئی سے اندیشہ کیا کہ کہیں گے اپنے بیٹے کی جو روگھر میں رکھی حالانکہ لے پالک کو حکم بیٹے کا نہیں کسی بات میں اللہ تعالیٰ نے حضرت زینبؓ کی خاطر رکھی۔ بعد طلاق کے حضرت کے نکاح میں سے دیا۔ اللہ کے فرمائے ہی سے نکاح بندھ گیا۔ ظاہر میں نکاح کی نوبت نہ ہوئی جیسے اب کوئی مالک کو بیوی غلام کا نکاح باندھ دے عرض تمام کرے یعنی چھوڑ دے (موضح) پھر آپ نے زینبؓ کا نکاح ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط سے کر دیا۔ صلح حدیبیہ کے بعد سب سے پہلے مستورات میں سے ام کلثوم ہی نے ہجرت کی تھی اور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنا نفس بہہ کر دیا تھا لیکن آپ نے حضرت زینبؓ سے انکا نکاح کر دیا۔ اس نکاح سے خود ام کلثوم اور انکے بھائی خفا ہوئے کہنے لگے ہم تو آپ کے ساتھ کرنا چاہتے تھے آپ نے تو اپنے غلام سے کر دیا ہم کو ماضی نہیں تب بھی یہی آیت قَامَاكَانَ لِمُؤْمِنٍ وَاَلْمُؤْمِنَاتِ الْاَزْوَاجُ مِمَّا نَزَّلَ سُوْرَتِیْ فَاِذَا نَزَّلْتُ سُوْرَتِیْ فَتَذَكَّرْنَ عَلٰی مَا رَآتْ فَاَنْتُمْ مَرْءِیْ وَوَالِدِیْنَ جِنِّیْنَ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ فَرَمَا یَا مَعْشَرَ نِسَاِ الْاِسْلَامِ اَلَا سَتَخْلَفُنَّ وَرَءَیْ كُنَّ عَلٰی مَا رَآتْ فَاَنْتُمْ مَرْءِیْ وَوَالِدِیْنَ جِنِّیْنَ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ فَرَمَا یَا مَعْشَرَ نِسَاِ الْاِسْلَامِ اَلَا سَتَخْلَفُنَّ وَرَءَیْ كُنَّ عَلٰی مَا رَآتْ فَاَنْتُمْ مَرْءِیْ وَوَالِدِیْنَ جِنِّیْنَ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ

بعض ازواج مطہرات نے کہا تھا کہ قرآن میں اکثر جگہ مردوں کا ذکر ہے، عورتوں کا کہوں نہیں اور بعض تکبوت عورتوں کو شیاں ہوا کہ آیات سابقہ میں ازواج نبی کا ذکر تو آیا، عام عورتوں کا کچھ حال بیان نہ ہوا۔ اسی پر آیت اتری کہ جس طرح مردوں کو روحانی اور اخلاقی ترقی کرنے کے ذرائع حاصل ہیں عورتوں کے لیے بھی یہ میدان کشادہ ہے۔ یہ طبقہ انات کی دلچسپی کے لیے تصریح فرمادی ورنہ جو ان کام مردوں کے قرآن میں آتے ہیں وہیں عموماً عورتوں پر عائد ہوتے ہیں جداگانہ نام لینے کی ضرورت نہیں ہاں خصوصاً احکام بنا دیے گئے ہیں ۱۳۔ حضرت زینبؓ امیر بنت عبدالمطلب کی بیٹی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی زاد بہن اور قوم اشرف کے اعلیٰ خاندان سے تھیں۔ حضرت نے چاہا کہ انکا نکاح زینبؓ سے جاری کر دیں۔ یہ زینبؓ سے شریف تر تھے۔ ظالم پکڑ کر لے گیا لڑکپن میں شہر مکہ میں بیکہ۔ حضرت خدیجہ بنتی اللہ عنانہ نے خرید لیا اور کچھ دنوں بعد آنحضرتؐ کو بہہ کر دیا جب یہ ہوشیار ہوئے تو ایک تجارتی سفر کی قریب سے اپنے وطن کے قریب سے گزرے وہاں انکے اعزہ کو پتہ چل گیا۔ آخر انکے والد بھائی بیچا حضرت کی خدمت میں پہنچے کہ آپ معاوضہ لیکر ہمارے حوالہ کر دیں فرمایا کہ معاوضہ کی ضرورت نہیں اگر تمہارے ساتھ خوشی سے جانا چاہیے جاؤ۔ انہوں نے حضرت زینبؓ سے دریافت کیا۔ حضرت زینبؓ نے کہا کہ میں حضرت کے پاس سے جانا نہیں چاہتا آپ مجھے اولاد سے زیادہ عزیز رکھتے ہیں اور ماں باپ سے زیادہ چاہتے ہیں۔ حضرت نے انکو آزاد کر دیا اور شہین بنایا۔ بہر حال حضرت زینبؓ کی خاندانی حیثیت چونکہ بہت بلند تھی اور زینبؓ سے جاریہ بظاہر و باطن غلامی اٹھا کر آزاد ہوئے تھے۔ اس لیے انکی نیز انکے بھائی کی مرضی زینبؓ سے نکاح کرنے کی نہ تھی لیکن نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے زینبؓ وانکے بھائی کو زور دیا کہ وہ اس نکاح کو قبول کر لیں۔ اسی وقت یہ آیت قَامَاكَانَ لِمُؤْمِنٍ وَاَلْمُؤْمِنَاتِ الْاَزْوَاجُ مِمَّا نَزَّلَ سُوْرَتِیْ فَاِذَا نَزَّلْتُ سُوْرَتِیْ فَتَذَكَّرْنَ عَلٰی مَا رَآتْ فَاَنْتُمْ مَرْءِیْ وَوَالِدِیْنَ جِنِّیْنَ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ نازل ہوئی اور حضرت زینبؓ کا نکاح زینبؓ سے جاریہ ہجرت سے آٹھ سال قبل ہو گیا۔ حضرت زینبؓ کی سب سے پہلی بیوی ام ایمن تھیں جنکا نام برکت بنت ثعلبہ تھا۔ انکو نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے والد عبدالمطلب نے آزاد کیا تھا۔ ان ہی کے پرہیز سے حضرت اسماء بنت زینبؓ پیدا ہوئے یہ ولادت آپ کی بیعت

يَكُونَنَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِي أَزْوَاجٍ أَدْعِيَاءِهِمْ إِذَا

ہوئے اور ایمان والوں کے سب سے اس کا نکاح کر دیا تاکہ مسلمانوں کے لئے جب ان کے بالک اپنی بیویوں سے ہے لعلی

قَضَوْا مِنْهُمْ وَطَرَاءُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿۳۸﴾ مَا كَانَ

اور لیں ان سے حاجت اور ہے حکم خدا کیا نہیں ہے جو عیبوں کو (نکاح کرنے میں) کوئی دشواری نہیں اور خدا کی بات ہو کر رہتی ہے بیعتوں کے اس بات

عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فِيمَا قَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي

اور نبی کے سب سے اس کے لئے شہزادی جو لوگ پہلے ہوئے ہیں انہیں

الَّذِينَ تَخَلَّوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ﴿۳۹﴾

ان لوگوں کے غریبے پہلے اس سے اور ہے کام اللہ کا اندازہ پر مقرر کیا ہوا سنت الہی جاری تھی اور خدا کے ہر کام کا اندازہ مقرر ہو چکا ہے

الَّذِينَ يَبْلُغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ

وہ لوگ جو پہنچاتے ہیں پیغام خدا کا اور ڈرتے ہیں اس سے اور نہیں ڈرتے

أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿۴۰﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا

کسی سے مگر اللہ اور بس ہے اللہ کی بات کرنے والا فل نہیں ہے محمد صلعم آپ اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے اور اللہ حساب لگانے کے لئے کافی ہے

أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ

کسی کا مردوں تمہارے میں سے اور لیکن پیغمبر خدا کا اور حکم کرنے والا سب سے پہلے

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۴۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور ہے اللہ ہر چیز کو جاننے والا حق اسے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کو ہر چیز کا علم ہے اسے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو

أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿۴۲﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿۴۳﴾

یاد کرو اللہ کو یاد کرنا بہت وقت اور ہائی جان کو اسکی صبح اور شام خدا کو بہت بہت یاد کرو اور صبح و شام اسکی تسبیح و تہلیل بیان کرو

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ ۗ وَمَلَائِكَتُهَا سَائِرُونَ عَلَيْكُمْ ۗ

وہی ہے جو رحمت بھیجتا ہے اور فرشتے اس کے ذریعے ہیں تاکہ وہ تم کو انجیروں سے

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿۴۴﴾

انجیروں سے ظلمت روشنی کے اور ہے ساتھ ایمان والوں کے مہربان نکال کر روشنی میں لائے اور ایمان والوں کے حق میں بہت مہربان ہے

منزلہ

حل لغات  
سنة سنة الله  
تواصل میں آم کر

تاکہ تم سے مہربان اور نصیب فعل محذوف صافی وجہ سے ہے ای سن اللہ ذلک سنت۔ سے النورین خلوة غلو معنی میں ہے مضمون کے سے الذین یصلون رسالات۔ النورین صفت ہے الذین خلوقی یا بنا پر مدح کے مضمون ہے سہ و کفی بالہر حسیب معنی میں کافی کے یا معنی میں محاسب کے

کے کہنے سننے کے خیال سے کبھی متاثر ہوئے پھر اس نکاح کے معاملہ میں رکاوٹ کیوں ہو۔ حضرت داؤد علیہ السلام کی سو بیویاں تھیں۔ اسی طرح سلیمان علیہ السلام کی کثرت ازواج مشہور ہے جو انزام سفہاء آپ کو دے سکتے ہیں۔ انبیاء سابقین کی لافٹ میں اس سے بڑھ کر نظریں موجود ہیں۔ لہذا اس طرح کی سفیہا نہ اور جاہلانہ نکتہ چینیوں پر نظر نہیں کرنا چاہیے۔ آگے بٹلا یا گیا ہے کہ زید بن حارثہ جن کو آپ نے متبنی کر لیا تھا آپ کے واقعی بیٹے نہیں تھے کہ ان کی نظر سے آپ نکاح نہ کر سکیں اور ایک زید کیا آپ تو مردوں میں سے کسی کے بھی باپ نہیں کیونکہ آپ کی اولاد میں لڑکے ہوئے جو بچپن ہی میں گزرتے انتقال کر گئے اور بقول بعض اس بڑے نزل کے وقت پیدا ہی نہیں ہوئے البرئ بنیاس تھیں جن میں سے حضرت فاطمہ زہرا کی ذریت دنیا میں پھیلی ۱۲۔

**ف**۔ یہ آیت نص ہے اس میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں اور جب کہ نبی کی نفی ہوئی تو رسول کی نفی بطریق اولی ثابت ہوئی کیونکہ رسالت کا مقام نبوت کے مقام سے زیادہ خاص ہے۔ تو عام کی نفی سے خاص بھی مستثنی ہوا جاتا ہے۔ لیکن خاص کی نفی سے عام کی نفی لازم نہیں آتی۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مثال اور پیغمبروں میں ایسی ہے جیسے کسی نے ایک اچھا کامل گھر بنایا لیکن ایک اینٹ کی جگہ خالی چھوڑ دی تو لوگوں نے اسکی عمارت کو پسند کر لیا خالی جگہ پر تعجب کیا پس وہ خالی جگہ میں سے اگر گھر کر دی میرے آنے کے بعد نبوت کا محل مکمل ہو گیا۔ حدیث میں ہے کہ اگر آج موسیٰ (زین) بر زندہ ہوتے تو انکو بھی بجز میری تابعداری کے چارہ نہ تھا۔ قرآنی آیات اور بے شمار احادیث میں ختم نبوت کا مسئلہ ثابت ہو چکا ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام بھی امتی ہو کر نازل ہوئے۔ ۱۲۔ **ف** یاد الہی کی فضیلت و تاکید کا بیان حدیث میں لکھا گیا ہے

اسکا نکاح تمہارے ساتھ کر دیا۔ پس یہ حکم پاکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت زینب کے پاس داخل ہوئے۔ حضرت انوش کہتے ہیں کہ پھر ولیمہ کیا جب کھانا کھا چکے سب لوگ چلے گئے بعض بیٹھے آپس میں گفتگو کرتے رہے۔ آپ بار بار شریف لیجاتے پھر اندر آئے۔ جب وہ لوگ بھی چلے گئے حضرت انوش نے آپ کو اطلاع دی تب آپ حجرے میں داخل ہوئے۔ ان کہتے ہیں میں نے جاہک میں بھی اندر جاؤں لیکن آپ نے پرہ ڈال لیا پھر یا ایہا المدینون آمنوا لہ تکونوا ربوبنا یومئذ النبی الخ نازل ہوئی۔ جامع ترمذی ص ۱۱۱ جلد ۱ میں ہے کہ حضرت زینب نبی علیہ الصلاة والسلام کی باقی سب بیویوں پر فخر کرتی تھیں کہ تمہارے نکاح تمہارے وارثوں نے ہاندے اور میرا نکاح اللہ نے ہاندھا ہے (حدیث التفسیر) آیت ما کان لیکم الخ کا حکم عام ہے اگر خاص واقعہ میں اتنی ہے سو جب اللہ رسول کوئی حکم کریں تو پھر وہاں کسی کا قول اور حکم قابل قبول نہیں کیونکہ مشورۃ باب الاعتصام میں حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بُولِيْنَ أَدْلُكُمْ هُنَّ بَلْوَانٌ هُوَ مَا لَا جَنَّةَ بِهِ۔ تِرَاكُ فِي شَرْحِ الشُّكْرِ وَفِي التَّرَاكُ فِي أَمْرٍ بَعِيْبٍ هَذَا حَدِيْثٌ فَصِيْحٌ وَرَافِدِيَّاهُ فِي كِتَابِ التَّحْقِيْقِ بِاسْتِثْنَاءِ صَاحِبِهِ۔ یعنی رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص بولیں نہیں ہونا جتنک اپنی خواہش کو میرے تابع نہ کرے اور اسی لیے اللہ نے خلاف کرنے والے کے بارے میں بہت تشدد کیا اور بہت آیتوں و حدیثوں میں اللہ رسول کے خلاف چلنے میں وعید آئی ہے۔ ابن کثیر سید علامت نے کہا اس آیت سے اہل تملیذ کا پروردار ہو جاتا ہے اور صاف اس سے ثابت ہوتا ہے کہ آیت یا حدیث کے مقابل کسی مجتہد کی رائے پر عمل نہ کرنا چاہیے بلکہ آیت یا حدیث سے ہی مجتہد رائے اور تفسیر کو ترجیح دینا چاہیے

**ف** اولاً تصفح هذا (میں)

**ف** یعنی اللہ کا حکم اہل ہے جو بات اسکے یہاں ملے ہوگی ضرور ہو کر رہے گی۔ پھر پیغمبر کو ایسا کرنے میں کیا مضائقہ ہے جو شریعت میں روا ہو گیا۔ انبیاء و رسول کو اللہ کے پیغامات پہنچانے میں اسکے سوا کبھی کسی کا ڈر نہیں رہا چنانچہ آپ نے بھی پیغام رسائی میں آج تک کسی کی پروا نہیں کی نہ کسی

★ وہ وفات النبیین۔ خاتم انگوٹھی جس سے مرئی جاتی ہے۔ پیغمبر صاحب کو خاتم کہنے کی وجہ یہ ہے کہ جیسے ہر فطوں کے آخر میں ہوتی ہے اسی طرح پیغمبر صاحب سب نبیوں کے آخر میں ہیں تہ بقرۃ و انعملا۔ بقرہ کہتے ہیں دن کے اول حصے اور امیل دن کے پہلے حصے کو پھر ان دونوں دنوں کی تخصیص قصر سب کے لیے نہیں بلکہ اظہار فضیلت کے لیے کہ یہ دونوں اوقات دن کے باقی اوقات پر شرف خاص رکھتے ہیں تہ نبو اللہ فی تصفح علیکم و نلائکم۔ و نلائکم کا عطف ہے وصلی کی ضمیر مستکن پر۔

حَيْثُمْ يَوْمَ يَنْقُوتُهُ سَلَامٌ ۝ وَاعَدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿۳۳﴾ يَا أَيُّهَا

دعا رکھی جس دن طاقات کہیں گے سلام ہے اور تمہارے واسطے بڑے بڑے اجر کے لئے تمہیں وہ اس سے ملیں گے۔ انکو سلام ملے گا کہ تمہارا جاننا تھا اور خدا نے اس کے لئے عہدہ اہم بنا کر رکھا ہے۔ اسے ہی

النَّبِيِّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۳۴﴾ وَدَاعِيًا

نبی تحقیق ہم نے بھیجا ہے تم کو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والے اور بھگانے والا ہم نے آپ کو شاہد خوشخبری دینے والا اور آگاہ کرنے والا بنا کر بھیجا ہے اور اسے حکم کے

إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُبِيرًا ﴿۳۵﴾ وَكَبِيرًا مُؤْمِنِينَ ﴿۳۶﴾ يَا أَيُّهَا

طرف اللہ کے ساتھ حکم اسکے اور چراغ روشن اور خوشخبری دے ایمان والوں کو ساتھ اسکے مطابق آپ انکو گواہی طرف بھگانے والا اور ایک روشن چراغ ہیں اور ایمان والوں کو خوشخبری سننا اور کبیر

لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿۳۷﴾ وَلَا تَطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ﴿۳۸﴾

کرو اسطرح ہی اللہ کی طرف سے فضل بڑا اور کافر اور منافقوں کا اور منافقوں کا اللہ کی طرف سے بڑا فضل ہونے والا ہے اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور نہ انکی ایذا

وَدَعَا أَذْمُومٌ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۳۹﴾ يَا أَيُّهَا

اور چھوڑنے ایذا دینا انکا اور توکل کرو اور اللہ کے اور کفایت ہے اللہ کام بخانے والا اے دنیا کا خیال نہ رکھو اور اللہ ہی توکل کیجئے اور تمہاری کار سازی بس ہے اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ

لوگو! جو ایمان لائے جو جو نکاح کروم ایمان والیوں کو پھر طلاق دو تم انکو ایمان والوں جب تم مومن عورتوں کو نکاح میں لاؤ اور پھر انہیں اچھے نکاح سے پہلے طلاق

قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا ۖ

پہلے اس سے کہ ہاتھ لگاؤ انکو پس نہیں واسطہ تمہارے اور انکی عدتوں کی اور انکو پہلے تو تمہاری طرف سے اچھے عدت میں بیٹھنا ضروری نہیں کہ تم اس کو شمار کرنا اور

فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَخُوهُنَّ سِرَاحًا جَمِيلًا ﴿۴۰﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا

پس کچھ فائدہ دو انکو اور رخصت کرو انکو رخصت کرنا اچھا ہے اے نبی تحقیق ہم نے سوا نہیں بچھرنے والا کہ حسن سلوک سے رخصت کر دو اے نبی! ہم نے آپ کے

أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتُ

ملائی کہیں واسطے تمہارے بی بیایاں تمہاری وہ جو دیا ہے تمہیں ہر انکا وجہ اور جنکا مالک ہے تمہیں وہ بی بیایاں ملائی کہ وہی ہیں جن کے ہر آپ نے ادا کر کے ہیں وہ عورتیں بھی تو بی بیایاں

يَمِينِكَ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَ بِنْتِ عَمِّكَ وَ بِنْتِ

دائیں ہاتھ کی اور پھر لایا ہے اللہ اور پھر وہی منہ پر ہے مال کا اور بی بیایاں۔ چھوڑنے کی اور بی بیایاں ہیں جو اللہ نے آپ کو عنایت میں دلوادی ہیں اور آپ کے بھائی بی بیایاں اور آپ کی بہن بی بیایاں

عَمَّتِكَ وَ بِنْتِ خَالِكَ وَ بِنْتِ خَلَتِكَ الَّتِي هَاجَرْتَنَ

بھوڑنے کی اور بی بیایاں مائوں تیرے کی اور بی بیایاں خالوں تیرے کی وہ جو وطن چھوڑ آئی ہیں کی بی بیایاں اور آپ کے مائوں کی بی بیایاں اور آپ کی خالوں کی بی بیایاں جو آپ کے ساتھ ہجرت کر کے آئی ہیں

حل لغات۔  
تہنیت میں یوم یقوتہ  
سلام غیر معصوم  
ہے مضاف مفعول  
کا روٹی ما بخیرین  
یوم یقوتہ یعنی  
تعلق۔ حقیقت  
انہی متعلق سے  
میں ہجرت اور  
سلام غیر

لکھتے ہیں بغیر صحبت ہوئے جو مرد چھوڑ دے عورت کو اگر اسکا مہر باندھا تھا تو آدھا دے اگر نہ باندھا تھا تو کچھ فائدہ دے یعنی ایک جوڑا پوشاک اور اسی وقت چاہے تو اور نکاح کر لے عدت نہیں اور اگر خلوت ہوئی گو صحبت نہ ہوئی ہو تو مہر بھی پورے دینا اور عدت بھی بچھانا۔ یہ مسئلہ یہاں فرمایا حضرت کے ازواج کے ذکر میں شائد اس واسطے کہ حضرت سے ایک عورت کی تھی۔ جب اسکے نزدیک گئے کہنے لگی اللہ تجھ سے پناہ دے۔ حضرت نے اسکو جواب دیا تو نے بڑے کی پناہ پکڑی اسپر یہ حکم فرمایا ہو۔ اور خطاب فرمایا ایمان والوں کو تا کہ معلوم ہو کہ پیغمبر کا خاص حکم نہیں سب مسلمانوں پر یہی حکم ہے ۱۲ موضع القرآن۔ **و** اللہ تعالیٰ اپنے نبی سے فرما رہا ہے کہ آپ نے جن بیویوں کو مہر دیے ہیں وہ سب آپ پر حلال ہیں۔ آپ کی تمام ازواج مطہرات کا مہر سارے باہر اوقاف تھا جسکے پانچ سو درہم (ایک سو چوبیس روپے) ہوتے ہیں۔ ام المؤمنین ام حبیبہ بنت ابی سفیان کا مہر نکاحی بارشہا نے اپنے پاس سے چار سو دینار دیا تھا۔ اور حضرت صفینت حنی کا مہر انکا آزاد کرنا تھا۔ حضرت جویریہ نے جتنی رقم یہ مکاتبہ کیا تھا وہ پوری رقم آپ نے ادا کی۔ حدیث میں ہے کہ مہر کا ادا کرنا واجب ہے۔ ادا نہ کرنے کی نیت سے مہر زیادہ مقرر کر لینا یا جہا عورت سے معاف کر لینا جائز نہیں۔ اس نکاح میں خیر و برکت رہتی ہے جس میں مرد پر مہر کا زیادہ ہو جہ نہ ڈال دیا گیا ہو۔ ۱۲ حمیدی۔

**ف** یعنی اللہ اسپر سلام بھیجے گا اور آپس میں یہی دعا ہے اور ہوگی ۱۲ موضع **ف**۔ سب امتوں سے برتر یہی امت ہے ۱۲ موضع۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شان و عظمت کا بیان **ف** میں بھی لکھا گیا ہے۔ **و** چھوڑنے اس آیت سے استدلال کیا ہے اسپر کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی اور یہی قول ہے ابن عباس وغیرہ صحابہ و تابعین کا۔ اور امام شافعی بھی اسی کے قائل ہیں اور حدیث شریف میں آیا ہے کہ بغیر مالک ہونے کے طلاق دینا اور آزاد کرنا اور بیچنا نہیں ہوتا۔ بخاری میں ابن عباس سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے طلاق کو بعد نکاح کے ٹھیکرایا ہے علماء کا اجماع ہے کہ جب جماع سے پہلے طلاق دی جائے تو عدت نہیں لیکن جس عورت کا خاوند مر جائے وہ چارہا دس دن عدت گزارے گی اگر چہ خاوند نے اس کے ساتھ جماع نہ کیا ہو اور اس اجماع کو قرطبی اور ابن کثیر نے نقل کیا ہے۔ اور امام احمد کا یہ مذہب ہے کہ خلوت سے بھی مہر اور عدت لازم آتی ہے گو صحبت نہ ہوئی ہو۔ جامع البیان میں ہے کہ آیت کا ظاہر دلالت کرتا ہے اسپر کہ عدت فقط خلوت سے لازم نہیں ہوتی بلکہ بعد جماع کے لازم آتی ہے۔ ابن کثیر و جامع البیان) **م** **م**۔ اگر کوئی شخص کسی عورت سے نکاح کرے اور مہر مقرر نہیں ہوا اور خلوت و صحبت کی بھی نوبت نہیں آئی اور خاوند فوت ہو گیا تو عورت کا مہر مثل واجب ہوگا۔ میراث میں بھی حصہ دینگا اور عورت کو عدت بھی کرنی واجب ہوگی (ابوداؤد، ترمذی، نیل الاوطار) طلاق و عدت وغیرہ کا بیان صفحہ ۵۸، ۵۹، ۶۰ میں بھی لکھا گیا ہے۔ شاہ صاحب

مَعَكَ وَامْرَاةٌ مُّؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ

ساتھ تیرے اور حلال کی عورت ایمان والی اگر بخش دے تیرے لیے جان اپنی واسطے نبی کے اور وہ عورت نہیں آپ کے لیے حلال ہے جو اپنے کو بخشے کے لیے مفت پیش کرے اگر

أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ

ارادہ کرے نبی یہ کہ نکاح کرے اسکو خالص واسطے تیرے لیکن واسطے اپنے سوائے  
بغیر اس کو اپنے نکاح میں لانا چاہے۔ حکم آپ سے خاص ہے مسلمانوں کے لیے نہیں

الْمُؤْمِنِينَ ۚ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ فِي زَوَاجِهِمْ

مسلمانوں کے متعلق جان لیا ہم نے جو تم پر فرمایا ہم نے اور اللہ کی بیعتوں اور اللہ کے  
پر لے آئی بیعتوں اور لونڈیوں کے بارے میں باتیں فرض قرار دی ہیں وہ تمہیں

وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ

اور تمہیں ان چیزوں کے مالک ہونے ہیں دانتے اور ان کے نوکر ہوں اور تیرے  
معلوم ہیں۔ (یا اجازت خاص اس کے ہے) تاکہ آپ کے لیے کوئی دشواری

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۵ تَرْجِيحِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَ

اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان اول ذمیل دینے تو جسکو چاہے ان میں سے اور  
نہ ہو اللہ بخشنے والا مہربان ہے ان میں سے جس کو آپ چاہیں اپنے سے دور

تَوَيْتُ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۗ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا

جو دیکھوں تو اپنے جس کو چاہے اور جسکو بلو بھیج دو انہیں سے کہ ایک بنا رہے کہ وہ تمہیں  
رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے پاس رکھیں اور جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا

جُنَاحَ عَلَيْكَ ۗ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ

گناہ اور تیرے بہت نزدیک ہے اس بات کہ غنڈی میں آنھیں دیکھیں اور نہ غم کھادیں  
انہیں سے جس کو طلب فرمائیں تو میں آپ پر کچھ کہہ نہیں اس سے زیادہ تو مجھے کہہ کر آئی آنھیں غنڈی میں لے کر اور اگر وہ حلال

وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

اور راضی رہیں ساتھ چیز کے کہ دیتا ہے تو انکو سب اسان اور اللہ جانتا ہے جو تمہیں  
نہ ہوں گی اور آپ جو کچھ انکو عطا فرمائے گا وہ سب کی سب اپنی رضی میں لے اور اللہ جو کچھ تمہارے دلوں میں

قُلُوبِكُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝۶ لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ

دلوں تمہارے کی اور ہے اللہ جانتے والا بخشنے والا اول نہیں حلال واسطے تیرے عورتیں  
میں ہے جانتا ہے اور وہ صلح اور بر دہار ہے اس کے علاوہ اور عورتیں ان کے لیے

مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ

پہچھے انکے اور نہ یہ کہ بدل ڈالے تو ان سے اور بی بیان اور اگرچہ خوش لگے تو کہ  
حلال نہیں اور نہ یہ کہ انکو بدل کر دوسری عورتیں کر لو اگرچہ انکا حسن تجھے بڑا

حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

حسن ان کا مگر جسے مالک ہونے میں دانتے ہاتھ تیرے اور ہے اللہ اور بھر  
اپہا معلوم ہو مگر جو آپ کی لونڈی ہو اور اللہ ہر چیز کا نگران

منزل ۵

حل لغات ۱۰ وامرأة مؤمنة - وامرأة كاعطف ہے مفعول اطلاق پر۔ ۱۱ خالصة لك - خالصة مفعول مطلق ہے فعل  
مذروں کا ای خالص تک اطلاق خالصة ای خلوصاً۔ کبھی کبھی خاطر کے وزن پر بھی مصدر آجاتا ہے جیسے عافیر اور کاذب وغیرہ۔

ازدواج کے احسان کے کسی عورت سے نکاح نہیں کیا (جامع د  
ابن کثیر) شاہ صاحب لکھتے ہیں کسی مرد کو جو کئی عورتیں ہوا  
اس پر واجب ہے باری سے سبک پاس رہنا حضرت پر یہ  
واجب نہ رکھا اس واسطے کہ عورتیں اپنا حق نہ سمجھیں  
تو جو وہیں راضی ہو کر قبول کریں پر حضرت نے فرق نہیں کیا  
سب کی باری برابر رکھی ہے ایک حضرت سودہ نے اپنی بادی  
بخش دی تھی حضرت عائشہؓ کو (موضوع) اور فرمایا حضور ﷺ  
عیدہ علم نے کہ جس شخص کی دو بیویاں ہوں اور وہ ان کا  
حق برابر ادا نہ کرے گا تو قیامت میں اس کا آداب دھڑلگتا ہوا  
آئے گا اور اسکو سخت ذلت ہوگی (مشکوٰۃ کتابہ النکاح) اور  
فرمایا کہ جس کے پاس بیوی موجود ہے وہ دوسرا نکاح اگر  
بیوہ سے کرے تو تین دن برابر اس کے پاس رہ کر پھر باری  
باندھے اور اگر کنواری سے کرے تو سات دن اگلے پاس بچو  
پھر برابر باری رکھے (مشکوٰۃ مشافہ) نیز اللہ نے صاف فرمادیا  
قَانَ حَيْفًا حَمُوًّا اَلَّا تَعْدِلُوْا فَاَوْجِدُوْا سَوَابًا بَيْنَهُمَا  
یعنی اگر تم انصاف نہ کر سکو تو ایک ہی بیوی رکھو۔ واضح ہے  
عدل کر سکو تو دوسرا نکاح کرنا جائز و نہ ناجائز ہے اگر کوئی  
آیت قَالَتْ تَسْتَفْتِيْهُنَّ اِنَّ تَعْدِلُوْنَ اَلَمْ يَسْئَلْ  
شہ کرے تو یہ جواب ہے کہ اس کا مطلب کامل عدل کا مرتبہ  
ادا نہیں ہو سکتا ہے کیونکہ دل کا میلان اپنے اختیار میں  
نہیں ہے مگر تم اپنے اختیار کی باتوں میں تو برابر کر دو۔  
مثلا رات کی باری اٹھانا بہانا وغیرہ میں۔ یہ اسکی طرف  
اشارہ ہے جو نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے دعا کرتے ہوئے  
اللہ سے عذرت کی تھی کہ دلی میلان میرے اختیار میں نہیں  
اس کو تو معاف کر دیجیو ۱۲۔ حدیث القاسمیر۔

**ف** ابی بن کعب اور مجاہد مسنن قتادہ ابن جبر نے  
ما فرقتا علیہم کی تفسیر میں کہا یعنی امت کے لیے ایک وقت میں  
چار آزاد عورتوں سے زیادہ درست نہیں۔ ہاں لوٹہ یاں جتنی  
چاہیں رکھ لیں اور نکاح میں ولی اور مہر اور گواہوں کا ہونا  
شرط ہے۔ پر خاص حضرت کے لیے ان باتوں میں سے کوئی  
لازم نہیں (ابن کثیر) شاہ صاحب لکھتے ہیں یعنی جو عورتیں تیری  
ہیں جن کا مہر دیا یعنی اب نکاح میں ہیں خواہ قریش سے  
ہوں اور مہاجر ہوں یا نہ ہوں یہ حلال ہیں۔ اور مہروں  
بچا کی بیٹیاں یعنی قریش میں کی بشرط ہجرت کے۔ اگر ہجرت  
نہ کی تو حلال نہیں۔ اور جو عورت بخشے ہی نہ گواہی جان یعنی بن  
مہر کے آپکو اپنا نفس دے دے یہ حکم خاص پیغمبر ﷺ علیہ السلام  
و سلم کو ہے اور مسلمانوں پر وہی حکم ہے اَنْ تَكْتُمُوْا اَلْوَالِدِ  
بْن مہر نکاح نہیں خواہ ذکر میں آیا ہو خواہ پیچھے مہر لیا  
ہو۔ خواہ نہ مہر لیا تو جو قوم کا مہر ہے سوا لازم آیا۔  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹیاں دس مشہور ہیں۔  
حضرت خدیجہ اولیٰ تھیں انکے بعد سب نکاح میں آئی ہوئی نہیں  
تھیں۔ وفات کے بعد حضرت عائشہؓ، حضرت حفصہؓ، حضرت  
سودہؓ، حضرت ام سلمہؓ، حضرت ام حبیبہؓ، حضرت جویریہؓ  
حضرت صدیقہؓ، حضرت میمونہؓ، چھلی تھیں قریشی نہیں ۱۲ موضوع  
**ف** ابن عباس مجاہد قتادہ اور حنظل وغیرہ بہت سلف  
سے منقول ہے کہ حضرت کی بیویوں نے جب دنیا کو چھوڑ کر  
آخرت کو اختیار کیا تو اللہ تعالیٰ نے انکو یہ جزا دی کہ حضرت پر  
انکے سوا اور عورتوں سے نکاح کرنا منع فرمایا پھر بعد اسکے اس  
حکم کو منسوخ کیا اور حضرت کے لیے اور عورتوں سے نکاح جائز  
کیا جیسا کہ بہت صحیح حدیثوں سے ثابت ہے لیکن حضرت نے

\* یعنی دَلَّ بِحُكْمٍ تَلْطِيقِ حَرْجٍ۔ لکن کلام متعلق ہے خالصہ کے اور حرج کہتے ہیں تنگی کو جو عورتیں جن نشاء و تزویج لیا گیا ہے ارجاء سے اور  
ارجاء کہتے ہیں تاخیر یعنی پیچھے بٹانے کو یہاں مراد ہے معاہدت ترک کرنا ہے۔ تزویج الیک۔ توئی مشتق ہے ازواج سے اور ابوا کہتے ہیں جگہ  
دینے کو رشتہ و من اہتیت ممن عزلت۔ اہتیت معنی میں ہے طلبت کے اور عزلت معنی میں حرکت کے یعنی ادنیٰ ان تعرا عینہن ادنیٰ مضے میں  
سے اقریب کے اور ان مرصہ یہ والمعنی اقریب رالی قرۃ عیون۔ وہ ما ایتہن کلہن۔ کلہن تاکہ ہے برصین کے فون جمع کی ہے لایکل لک النساء  
من بعد و ان تبدل۔ البناد کی تائیت چونکہ غیر حقیقی ہے اور نیز فاعل و فعل میں فصل بھی ہے اسلئے لایکل مذکر کا صیغہ کہنا درست ہوا  
من بعد بطور الامتداد ہونے کی وجہ سے یعنی علی الغرہ ہے والتقدیر من بعد اشبع ان تبدل اصل میں تھا تبدل ایک تاکہ اور تخفیفاً عطف کر دیا۔  
نہ و لوان یکمن سنہن۔ یہ حال واقع ہوا ہے تبدل کے فاعل سے یعنی ازواج سے نہیں بلکہ انت فاعل سے کیونکہ ازواج میں انتہا درجہ کی نکارہ  
ہے اور اگرچہ ذوالحال کا کفر ہونا جائز ہے مگر عمدہ اور مستحسن نہیں۔



۶۰۰  
 کر دیتی ہے مسلمان ہوں یا غیر الّا ماشاء اللہ۔ اکثر رواج کے ہیچے  
 لگ کر یہ پردہ کر رہے ہیں اور خود عورتیں بے پردہ ہو رہی  
 ہیں۔ اللہ تعالیٰ نیک سمجھ دے۔ آئین۔ پردہ کا بیان  
 سورہ نور رکوع مکہ میں بھی ہے ابن ابی حاتم کے حوالہ سے ابن کثیر  
 میں ہے کہ یہ آیت اس شخص کے حق میں نازل ہوئی جس  
 نے قصد کیا تھا کہ حضورؐ کی وفات کے بعد آپؐ کی کسی بیوی  
 سے نکاح کر دنگا۔ چنانچہ اللہ نے منع فرما دیا۔ تمام علماء کا اجماع  
 ہے کہ آپؐ کی ازواج مطہرات سے نکاح حرام ہے۔ اس لیے  
 کہ وہ دنیا و آخرت میں آپؐ کی بیویاں اور ایمان والوں کی  
 مائیں ہیں ۳۰۔ مرتب حواشی ابوعمار عبدالقہار غفرلہ۔

۱۰۔ یعنی جنسی قسبیں کبہ ہیں اس سے زیادہ حلال نہیں اور جو  
 ہیں انکو بدلتا نہیں حلال یہ ضرور نہیں اور ہاتھ کا مال حضرتؐ کے  
 دو حرم مشہور ہیں باتین ایک عاریہ کہ جیکے شکم سے فرزند ہوئے۔  
 ابراہیم ایک ربکا نہ یا شمعونہ یا دونوں۔ حضرت عائشہؓ نے  
 فرمایا یہ منع آخر کو موقوف ہوا سب عورتیں حلال ہو گئیں ۱۱۔ مخرج  
 ۱۲۔ یہ آیت پردہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جس کا  
 بیان ۱۳ میں لکھا گیا ہے اور فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 اَلَا لَا يَسِيْرُنَّ رَجُلًا يَأْتِيْهِ الْاِيْمَانُ يَكْفِيْهِ نَأْيًا اَوْ دَاهِيًا  
 یعنی خبردار کوئی شخص جو ان عورت کے پاس قیام نہ کرے الایہ  
 کہ وہ شخص اسکا خاوند ہو یا نہی حرم ہو یعنی باپ بھائی وغیرہ۔  
 لیکن خطا کی شان رواج عیاشن ایسی چیز ہے کہ عقل کو بھی مغلوب



شرح درود وظیفہ مردوح میں یہ سبب ہے ثبوت بلکہ ان کے بعض مقامات شریک اور بدعہ ہیں انکے پڑھنے سے بجائے ثواب کے گناہ اور شرک کا خوف ہے۔ نیز نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو حاضر ناظر سمجھ کر قیام توغلیبی کہہ کے صلاۃ و سلام پڑھنا بدعت برہ کیونکہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے اس کا کہیں ثبوت نہیں اور حدیث شریف میں ہے کہ اللہ نے درود پہنچانے کا انتظام فرمایا ہے جیسا کہ مشکوٰۃ صوفیہ میں ہے۔ **ق** اِنَّ لِلّٰهِ مَلٰئِكَةً سَيَّحِرْنَ فِي الْاَرْضِ يَلْبِغُوْنَ فِي مَوْبِقِ السَّلَامِ۔ یعنی فرمایا آپ نے کہ اللہ تعالیٰ نے کچھ فرشتوں کو مقرر کر رکھا ہے۔ جو مسلمان کچھ پر درود و سلام بھیجتا ہے وہ فرشتے اس درود کو کچھ تک پہنچاتے ہیں ۱۲۔ **ق** اللہ کو ایذا دینا اس کے حکم کے خلاف چلنا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دینا آپ کی تکذیب کرنا اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو گالی دینا بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایذا میں داخل ہے جیسے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا مَنْ اَذْهَبُوْا فَخْرَ اِيْمَانِيْ ۱۲ ابن کثیر

**ق** یعنی ایمان والوں کو حقیر کرنا ان کو ذلیل سمجھنا انکو ایذا دینا ستانا ان کی غیبتیں کرنا عیب جوئیاں کرنا ان پر طوفان بھتان بانحصا ناحق بدنام کرنا یہ سب امور گناہ ہیں۔ حدیث میں ان گناہوں کی بڑی وعیدیں ہیں ۱۲ **ق** ابن مسعود سے ہے کہ بہت اہل علم نے کہا کہ جلیاب وہ چادر ہے جو اوڑھنی کے اوپر لی جاتی ہے۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب یہ آیت اتری تو انصار کی عورتیں باہر نکلیں بڑی ہنسنگی اور آرام سے اور اپنے اوپر کالی چادریں پہنی ہوئی تھیں (ابن کثیر) پہنچانی پڑھی کہ لوٹھی نہیں لی بی بی ہے۔ صاحب ناموس یا بدلت نہیں نیک نخت ہے تو بد نیت لوگ اس سے نا بھجیں۔ گھونگھٹ اس کا نشان رکھا۔ یہ حکم بہتری کا ہے۔ آگے فرمایا اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ۱۲۔ موضع القرآن۔

**ق** بخاری میں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ سلام بھیجنا تو ہم سیکھ چکے یعنی نماز میں السلام علیک ایتھا الشیخ ورحمۃ اللہ وبرکاتہا اکتلام علیتنا وکل عباد اللہ الصالحین ہ کہنا۔ پس درود شریف آپ پر کس طرح پڑھیں؟ آپ نے فرمایا کہ ہو۔ اللہم وصل علی آل محمد وعلی آل محمد الا امام ابن القیم نے درود شریف کے چالیس فائدے ذکر کیے ہیں۔ سب کے بیان کی یہاں گنجائش نہیں لیکن مسلمانوں کی نیر خواہی کے لیے چند فائدوں کا بیان لکھا جاتا ہے۔ ۱۔ درود شریف پڑھنے والے پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دس رحمتیں نازل ہوتی ہیں۔ ۲۔ دس درجے اس کا مرتبہ بلند ہوتا ہے۔ ۳۔ دس نیکیاں اسکے واسطے لکھی جاتی ہیں۔ ۴۔ دس برائیاں اس سے دور کی جاتی ہیں۔ ۵۔ دعا مانگنے سے پہلے درود پڑھا جائے تو دعا قبول ہوتی ہے۔ ۶۔ درود آسمان و زمین کے درمیان معلق رہتی ہے۔ درود شریف سے حضرت علی رضی اللہ عنہ وسلم کی شفاعت تعین ہوگی۔ ۷۔ گناہ معاف ہوتے ہیں۔ ۸۔ مشکلیں آسان ہوتی ہیں۔ مشکوٰۃ صوفیہ میں ہے **ق** اَوْلَى النَّاسِ بِرَبِّهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَكْبَرُ هُوَ مَوْلَى مَعْلُوۃ۔ یعنی قیامت میں سب سے زیادہ قریب مجھ سے وہ شخص ہوگا جو درود زیادہ پڑھتا ہے۔ یہ فضیلتیں اسی مسلمان کو حاصل ہو سکتی ہیں جو نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تعلیم دیے ہوئے منقول و مستند درود پڑھا کرے مثلاً آپ نے فرمایا جس کو وہ درود پڑھنا منظور ہو کہ اس کے بعد میں قیامت میں اہل درجے کا ثواب لے کر وہ یہ درود پڑھے **ق** اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ النَّبِیِّ الْاَوْحٰی وَاَرْوَاحِہٖ اُمَّہَا سِ الْمُوْمِنِیْنَ وَذُرِّیَّتِہِمْ وَاٰہِلِ بَیْتِہِمْ کَمَا صَلَّیْتَ عَلٰى اِِسْرَہٰیْمَ۔ اِنَّہٗ خَیْرٌ مِّنْ عِبَادِہٖ لٰکِن اَبْرَاجَ لَوَگِیْلِمْ مِیْنَ بَحَاہِمْ مِّنْقُولِ دَرُوْدِ کَے دَرُوْدِ تَاج ، دَرُوْدِ لَکْہِی ، دَعَا رُجْعِ الْعَرْشِ ، وَاِلٰنِ الْخِیْرَاتِ وَاِیْوِ۔ جو خلافت

ابن عباس نے کہا ہے کہ صلاۃ اگر خدا کی طرف سے ہو تو اس کے معنی رحمت کے ہوتے ہیں فرشتوں کی طرف سے ہو تو استغفار کے اور عام مسلمانوں کی طرف سے ہو تو دعا کے۔ **ق** یٰۤاٰیُّہٖمُ عَلَیْہِمْ مِّنْ جَہَنَّمَ سَیِّئُوْنَ۔ یعنی لیا گیا ہے ادا نام سے اور ادا نام کہتے ہیں گناہ اور جہنم کے گناہ جیسا کہ جلایب جمع ہے جلاہاب کی اور جلیاب عرب میں اس کپڑے کو کہتے ہیں جو تھار سے بڑا اور ردا سے چھوٹا ہو اور اس طرح کے کپڑے کو ہمارے ہاں چادر کہتے ہیں **ق** اَلْمُوْمِنُوْنَ فِی الْمَدِیْنَتِہِ۔ مرتضیٰ لیا گیا ہے ارجاف سے اور ارجاف کے اصلی معنی ہیں حرکت کے یہ ماقول ہے رجف سے جس کے معنی زلزلے کے ہیں اب جمہوری خبروں کو ارجاف کہنے لگے کیونکہ وہ بھی متزلزل اور غیر ثابت ہوتی ہیں **ق** لَنْ نَّغْفِرَ لَکُمْ ہٰہِم۔ اغزا کہتے ہیں کسی کو ایک چیز پر ابھارنے کا سنا ہے کہ

۱۱

۸  
ع  
۵

مَلْعُونِينَ ۱۱ أَيَّمَا تُقَفُوا أَيْدِيًا وَأَقْتُلُوا تَقْتِيلًا ۱۱ سُنَّة

لعنت اے جسوں نے ہاتھ جاریں پکڑے جاویں اور قتل کئے جاویں خوب قتل کرنا عادت  
اعتاد کی حالت میں جہاں کہیں جا کر ظہیر لکے پکڑ دھکڑ ہوگی اور ہاتھے جاہیں لے جو لوگ

اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۱۲ وَلَنْ نَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۱۲

خدا کی سنت ان لوگوں کے گزرے پہلے ان سے اور ہرگز نہ ڈونگا تو واسطے عادت اللہ کے بدل ڈالنا نہ  
کبھی ازسے گذر چکے ہیں انہیں بھی عادت الہی ہی رہی ہے اور تو عادت الہی ہی ایسی تبدیل نہیں ہونگا

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۱۳ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا

سوال کرتے ہیں تم کو لوگ قیامت سے کہہ سوا کسے نہیں کہ علم اسکا نزدیک اللہ کے ہے اور کیا چیز  
(اسے پتہ ہے) لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہہ دیجئے کہ اس کا علم تو خدا ہی کو ہے اور آپ کیا جاہیں کہ شاید

يُذَرِّبُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۱۴ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ

سزا دے گا کہ شاید قیامت ہو نزدیک وہ عقبتی اللہ نے لعنت کی ہے کافروں کو  
قیامت جلد ہی واقع ہونے والی ہے بیشک اللہ نے کافروں کو لعنت فرار دیا ہے اور لکے

وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۱۵ خَلِيدِينَ فِيهَا أَيْدَاءٌ لَا يَجِدُونَ

اور تیار کیا ہے واسطے دوزخ جہنم میں لے کر جائیں گے وہی انکے پیٹے ہونگے بیچ انکے  
کئے دھکن ہوتی آگ تیار کر رکھی ہے وہ انہیں پیٹے رہیں گے کوئی دوست اور کوئی مددگار نہ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۱۶ يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ

دوست اور نہ مدد دینے والا جس دن کہ پھیرے جانگے منہ انکے بیچ انکے کہیں گے  
ہائیں گے جہنم انکے چہرے آگ میں الٹ پلٹ گئے جائیں گے وہ کہیں گے کہ اے کاش

يَلَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۱۷ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا

اے کاش کہ فرما رہا ہوں کہ پتہ اللہ اور فرما رہا ہوں کہ رسول کی اور کہیں گے اے رب ہمارے عقبتی ہم سے  
ہم نے اللہ اور انکے رسول کی اطاعت کی ہوتی اور کہیں گے کہ اے رب ہمارے ہم نے

أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا فَأَصَلَّوْنَا السَّبِيلَ ۱۸ رَبَّنَا آتِنَهُمْ

فرما رہا ہوں کہ ہے سرداروں اپنی اور بڑوں اپنی پس تمہارا کروا انہوں نے حکم رواہ سے وہ اے رب ہمارے دے انکو  
سسر داروں اور بڑوں کی اطاعت کی سو انہوں نے ہم کو گمراہ کیا فدایا انکو دوہرا عذاب

ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۱۹ يَا أَيُّهَا

دوگنا عذاب سے اور لعنت کر انکو لعنت بڑی وہ اے  
دے اور ان کو بہت بڑی لعنت کر اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ

لوگو جو ایمان لائے ہر دستا ہر مانند ان لوگوں کے ایذا ہوا انہوں نے موسیٰ کو ہیں ہاں انکو اللہ نے  
ایمان ڈالو! ان لوگوں کی مانند نہ بنو جنہوں نے موسیٰ کو آذیت دی

مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۲۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اپہر کہ کہتے تھے اور تمہارے نزدیک اللہ کے آبرو والا وہ ہے لوگو جو ایمان لائے ہو  
پھر جو کہ انہوں نے کہا خدا نے اسے موسیٰ کو ہی ثابت کیا ہوا وہ اللہ کے نزدیک ہے عزیز ہے اے ایمان والو! اللہ سے

منزل ۵

حل لغات لے مَلْعُونِينَ - ملعون بنا بر شتم کے ہے یا بنا بر حال کے سنہ و قَتَلُوا تَقْتِيلًا - قتل معنی میں ہے قتل کے لیکن باب  
تفصیل میں مبالغہ اور کثرت پایا جاتا ہے۔ کیونکہ تفصیل کا ایک خاصہ کثرت اور مبالغہ ہی ہے۔ سنہ یَوْمَ تَقَلَّبُ - یہ ظرف ہے لا مجرد ان کا یا خلدین کا یا

**۱۳** کافر لوگ آگ جہنم میں اللہ و رسول کی فرمائندگی کی تمنا کریں گے۔ اور میسوں بیروں کی تابعداری سے بچتا میں گے پروا ہی کیا فائدہ۔ حضرت ہاؤس نے کہا سادتنا سے قوم کے اشتراک اور کبرئیت سے بڑے علماء مراد ہیں اور یہ جو کہا ان کو دو گنا عذاب کر سواس واسطے کہ ایک تو وہ خود کافر تھے دوسرا ہم کو گمراہ بنایا

اس مضمون کا بیان حدیث ۳۹، ۲۲۲، ۲۲۳ میں بھی دیکھا گیا ہے ۱۲۔ ابن کثیر۔

**۱۴** یعنی مشد ترک حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تہمت لگانے لگے کہ حضرت ہارون علیہ السلام کو جنگل سے جا کر مار آئے تا شریک ریاست نہ رہیں پھر انکا جنازہ آسمان سے نظر آیا۔ آواز آئی کہ میں اپنی موت سے سراپوں اور کتوں سے کہا کہ یہ جو چھپ کر نہاتے ہیں ان کے بدن میں کچھ عجیب ہے بدن کی سفیدی یا شعیہ بھولا۔ ایک دن حضرت موسیٰ علیہ السلام نہانے لگے کپڑے پتھر پر رکھے وہ کپڑے لٹکے بھاگا۔ موسیٰ علیہ السلام اس کے پیچھے دوڑے۔ پیچ باز رہا کر ٹھیرا۔ سب سے ننگے دیکھ لیا بے عیب پایا۔ پتھر کو کئی عصا مارے اس میں نقش پڑ گیا (موضوع) اس قصہ کے بیان کی حدیث ترمذی کتاب التفسیر میں بروایت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ موجود ہے۔ یہ آیت اس وقت اتنی ترقی جب بعض مسلمانوں نے حضرت زید کے معاملہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ستایا کہ زید ہی محمد کہا کرتے تھے۔ بعض نے کہا ایک بار آپ نے ماں غنیمت تقسیم کیا ایک شخص کہنے لگا اس تقسیم میں خدا کی رضامندی مقعورہ رضی۔ آپ نے فرمایا اللہ موسیٰ علیہ السلام پر رحم کرے وہ مجھ سے زیادہ سستا گئے مگر انہوں نے مہر کیا ۱۲۔ م۔ وحیدی۔ مرتب حواشی (یوم عار عبد القہار غفرلہ ولوالدیرہ ولا نور الغفار) امین

**۱۵** منافق ظاہر میں مسلمان اور باطن میں کافر اور بے دل میں بھاری ہے وہ لافنی فاسق یعنی جو موقع پا کر جبراً عورتوں سے بد فعلی کرتے ہیں اور مرتضون یعنی بے اصل خیرین اٹانے والے یہ ساری قسمیں منافقوں میں موجود تھیں۔ سو فرمایا کہ ان خصالتوں سے باز نہ آئیں گے تو جہاں پائے جائیں پکڑے جائیں اور جگائے دیگر سزاؤں کے قتل کئے جائیں۔ پہلی امتوں کے منافقوں اور مفسدوں کے ساتھ بھی اللہ کا یہی طریقہ جاری تھا (تفسیر ابن کثیر و اکیلیں تحت آیت اہو لوگ بد نیت تھے مدینہ میں عورتوں کو چھڑتے تو کتے اور جھوٹی خبریں اڑاتے مخالفوں کے زور کی اور مسلمانوں کے بیچ کی انکو یہ فرمایا اور توحید میں بھی تفسیر ہے کہ مفسدوں کو اپنے بیچ سے باہر کر دو۔ موضوع العتوان

**۱۶** قیامت کے بیانات صفحہ ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹ وغیرہ میں لکھے گئے ہیں **۱۷** یہ الف رسولاً وسیلاً میں وہ الف ہے جو فاصلوں میں واقع ہے۔ بخوبی اسکو الف فاصلہ یا الف الفی بولتے ہیں۔ فائدہ اس کا وقف ہے اور آگاہ کرنا ہے اس امر پر کہ کام منقطع ہو گیا۔ ما بعد اسکا کہ ہمتاً نف ہے سادت و کزاد سے مراد بادشاہ وزیر، لیڈر، چوہدری، سردار، پیر، استاد، مرشد، مشائخ، علماء اور فقہا وغیرہ ہیں۔ جن کے حکم کی دنیا میں بجا آوری کر کے خدا و رسول کی نافرمانی کرتے تھے۔ انکی تقلید و مذہب کی وجہ سے حدیث رسول اللہ کو جواب دے دیا کرتے تھے۔ اس آیت میں تویح و تبلیغ و زہر شدید ہے تقلید شخصی پر قرآن مجید میں ایسی بہت آیات ہیں جن سے تقلید باطل کی مذمت ثابت ہے۔ جس کو اللہ تعالیٰ نے دین کی سمجھ عطا کر دی ہے وہ تو تقلید سے دور بھاگتا ہے۔ اور شقی ازل سو فہم شدت تعصب میں گرفتار ہے وہ تقلید کا نوکر و عادی ہو کر قرآن و حدیث کو جواب دینے میں ٹھنٹا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے مقلد بھائیوں کو آنکھیں دے آئین ۱۲۔

☆ نصیر کا۔ تقلب اصل میں تھا شغفے ایک تاد تخفیفاً ظنن ہو گئی سکھ و اَطَعْنَا الرَّسُولَ۔ الرسول میں الف رعایت فواصل کی وجہ سے زیادہ کر دیا گیا ہے شہ سادتنا اور کزادنا سادہ جمع ہے سادہ کی اور سادہ بوزن صاحب معنی میں ہے مترادف سردار کے اس کا مادہ ہے سواد بالعلم کزاد جمع ہے کابریک جس طرح فضلاء فاضل کی اور علماء عالم کی۔ کابریکے ہیں بزرگ کو۔ شہ فَبَرَأَ الدُّنْيَا۔ بَرَاءَ کے معنی ہیں انھیں برادر و نراہت سے و کَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيہًا۔ وجیہا یعنی میں ہے ذا وجاہتہ کے۔ والوجیہ الرجل الذی یقولنا ذا وجہ و معروفہ لیکن وجاہت میں صرف معرفت تو کافی نہیں کیونکہ ہر شخص کے لیے خدا کے نزدیک کچھ نہ کچھ معرفت ضرور ہے اور اسی وجہ سے ہر شخص کو وجیہ نہیں کہتے تو وجیہ وہ ہے جو ان خصال حمیدہ کے ساتھ متصف ہو جس کی وجہ سے اس کی تعریف کی جائے کوئی انکار سے پیش نہ آئے۔

اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝۱۰ یُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَ

تقو اللہ سے اور کہو بات مضبوط اور تمہارے اعمال کو سنبھالے گا اور تمہارے اعمال کو سنبھالے گا اور تمہارے اعمال کو سنبھالے گا اور تمہارے اعمال کو سنبھالے گا

یَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا

بڑا اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے سو وہ عظیم الشان کامیابی

عَظِيمًا ۝۱۱ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

مرا دیا تھا بڑا عظیم زمین پر اور آسمانوں کے اور زمین کے اور

الْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا

پہاڑوں نے نہیں انکار کیا سوائے کہ انہوں نے اس کو اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اپنے

الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝۱۲ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ

انسان کے عذوق وہ سزا ہے ایک نادان تو کہ عذاب کرے اللہ

الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ

منافق مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور مشرک کرنے والوں کو اور مشرک کرنے والیوں کو اور جو توبہ

اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۳

اللہ سزا دیتا ہے ایمان والوں کے اور ایمان والیوں کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

سُورَةُ الشُّرَاةِ مَكِّيَّةٌ ثَلَاثُونَ آيَةً وَقَدْ نَزَّلَ اللَّهُ نَزْلًا سَدِيدًا

سورہ شہدائے نام ہے اور اس کی آیتیں ہیں اور پھر رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي له ما في السموات وما في الارض وله الحمد

سب ترہیں واسطے اللہ کے وہ جو واسطے سب چیزوں کے آسمانوں کے اور زمین کے ہے اور واسطے سب چیزوں کے

في الآخرة ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝۱ يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ

تجلی آخرت کے اور وہی ہے حکمت والا خبردار وہ جانتا ہے جو کچھ زمین کے

۹۵۶

جل لغات  
سید مشتاق  
سید سلوا

منزلہ

سے جب تیر سیدہ اشائے پہنچتا اور دوسرا دوسرا کھڑا نہیں تو اہل ماوراء الحدیث پر سب سے غور فرمادہ کرتے ہیں کہ کون سا  
جہولاً۔ دوزخ میں جانے کے صحیفہ میں علوم معنی میں ہے مغز فی القلم کے اور وہوں سالیغ فی الجہل کے۔

نے اس کو قبول کر لیا اور یہ بوجھ اٹھایا کیسی جلدی کر کے ہے سوچے کیجئے اپنی جان کو مشقت میں ڈال دیا۔ ان کثیرا امانت کو جو ادا نہ کرے یعنی توحید اور فرائض الہی کی پابندی نہ کرے، شرک اور نفاق میں ایسا مبتلا ہو کہ تو بہ نصیب نہ ہو اس کے لیے سخت سزا ہے۔ اور جو ایمان اختیار کرے اپنے گناہوں کی معافی طلب کر لے ہے اللہ اس کے لیے مغفور رحیم ہے۔ ۱۲۔ قائمہ مستندہ۔

۲۔ سورہ سید کی ہے۔ اس قسم کی سورتیں جن کے اول الہم اللہ ہے پانچ ہیں۔ تین اس سورہ سے قبل سورہ فاتحہ سورہ انفصام و سورہ کھف باقی ایک اس کے بعد ہے

- پس سب خوبیاں اور نوریں اس خلا کے لیے ہیں جو اکیلا بلا مشرکت غیرے تمام آسمانی و زمینی چیزوں کا مالک و خالق اور نہایت حکمت و خبرداری سے ان کی تدبیر کرتا ہے اس نے یہ سلسلہ بیکار پیدا نہیں کیا۔ ایسے حکیم و دانایا کی نسبت یہ گمان نہیں ہو سکتا۔ ضرور ہے کہ یہ نظام آخر میں کسی اعلیٰ تعظیم پر منتہی ہو۔ اسی کو آخرت کہتے ہیں اور جس طرح دنیا میں وہ اکیلا تمام تعریفوں کا مستحق ہے، آخرت میں بھی صرف اسی کی تعریف ہوگی۔ بلکہ یہاں تو بظاہر اور کسی کی بھی تعریف ہو جاتی تھی کیونکہ مخلوق کا فعل خالق کے فعل کا پرودہ اور اسکے کمال حقیقی کا پر تو ہے لیکن وہاں سب وسائل اور پردے اٹھ جائیں گے جو کچھ ہو گا دیکھیں گے کہ اسی کی طرف سے ہوتا ہے اس لیے سورہ و حقیقت ہر حیثیت سے تنہا اسی محمود مطلق کی تعریف رہ جائے گی ۱۲۔ سورۃ الفہر۔

حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ عورت کی پاکدامنی اللہ کی امانت ہے حضرت ابوالدرداء رضی سے سوال ہوا کہ امانت کی ادائیگی سے کیا مراد ہے۔ فرمایا جنابت کا غسل، نیکدین اسلم فواتے ہیں تین چیزیں خدائی امانت ہیں۔ غسل جنابت، روزہ، نماز، قنادر کا قول ہے دین فرائض حدود و امانت کی امانت ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ خدائی تمام احکام، دینی اور مونیہ یہ سب خدائی امانت ہیں۔ ان میں خیانت نہ کرنی چاہیے جیسا کہ فرمایا اسے ایمان والوں نے خیانت کرو اللہ و رسول کی اور آپس میں بھی ایک دوسرے کی امانتوں میں خیانت سے بچو۔ کسی کی پرشیدہ بات ہمیت بھی امانت میں داخل ہے۔ لہذا آپس کی امانت اور خدائی امانت کا خیال ہر انسان کو رکھنا چاہیے۔ ان میں کسی طرح کی خیانت جائز و درست نہیں۔ عورتی نے اپن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ امانت سے مراد اطاعت ہے اور ایک روایت میں ان سے منقول ہے کہ امانت سے مراد فرائض اور احکام الہی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام سے پہلے انکو آسمانوں زمینوں اور پہاڑوں پر پیش کیا تو وہ ڈر گئے اور کہا ہم میں اسکے اٹھانے کی طاقت نہیں اور یہ انکار از روئے نافرمانی کے نہیں تھا بلکہ اللہ تعالیٰ کے دین کی تعظیم کے سبب کہ شاید ان سے پہرا حق ادا نہ ہو سکے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس امانت کو آدم پر پیش کیا اور کہا کہ میں نے اس کو آسمانوں زمینوں پہاڑوں کے سامنے پیش کیا وہ نہیں اٹھا سکے کیا تو اس امانت کو اٹھاتا ہے؟ تو آدم علیہ السلام نے عرض کیا کیا یا اللہ اس میں کیا نفع نقصان ہے۔ فرمایا کہ اگر تو نیکی اور فرمانبرداری کرے گا تو ثواب پادے گا اور اگر برائی اور نافرمانی کرے گا تو عذاب ہو گا تب آدم

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ

اور جو کہ نکلتا ہے اس میں سے اور جو کہ اترتا ہے آسمان سے اور جو کہ چڑھتا ہے۔ یعنی اس کے اور وہی ہے اور جو کہ اس سے نکلتا ہے اور جو کہ آسمانوں سے اترتا ہے اور جو کہ آسمانوں میں چڑھتا ہے اور وہ رسم کریموں کی اور

الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۱۰ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ

مہربان، بخشنے والا، قہر اور کہا ان لوگوں نے کہ کاذب ہوئے ہیں۔ آدھے سارے اس قیامت بخشنے والا ہے اور جو لوگ منکر ہیں وہ بچتے ہیں قیامت ہم پر نہیں آئے گی

قُلْ بَلَّغْ وَرَبِّي لَتَأْتِيَ كُمْ ۱۱ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ

کہہ کہوں نہیں تمہارے رب میرے ہی اللہ آئے گی تمہارے پاس جانتے والا پوشیدہ کا نہیں پوشیدہ اس سے برابر کہہ سکتے ہیں۔ خدا کی قسم جو عالم الغیب ہے۔ قیامت تمہارے سامنے آکر رہے گی آسمانوں میں اور

ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا

ایک چھوٹے ٹکڑے آسمانوں کے اور نہ بچ زمین کے اور نہ چھوٹا اس سے اور نہ زمین میں ذرہ برابر چھوٹا اس سے اور نہ اس سے چھوٹا اور نہ اس سے

أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۱۲ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا وَعَمِلُوا

بڑا مگر بچ کتاب بیان کرنے والی کے ہے وہی لوگ بد کرداروں نے ان لوگوں کو ایسا کرنے اور کام کرنے بڑی کوئی چیز ہے مگر کتاب روشن میں (سطور) ہے مگر ان لوگوں کو اللہ جزا دے گا جو ایسا لائے اور انہوں نے کیا

الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۱۳ ق رَزَقُ كَرِيمٌ ۱۴ وَ

ایکے لوگ واسطہ ایسے بخشش ہے اور رزق اگر نیک اور عمل کے یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے مغفرت اور عزت کی روزی ہے اور

الَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن

جن لوگوں نے سعی کی بچ نشانیوں ہماری کے عاجز کرنے والے ہو کر لوگ واسطہ ایسے عذاب ہے وہ لوگ جنہوں نے ہر آنے کے مخالفانہ کوشش کی۔ ان کے لیے دردناک عذاب کی

رَّجْزٍ أَلِيمٍ ۱۵ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ

سخت قسم سے دیدہ دینے والا اور جانتے ہیں وہ لوگ کہ دیکھتے ہیں علم وہ جو اترا گیا ہے سزا ہوگی اور جن لوگوں کو علم دواصل دیا گیا ہے وہ اس چیز کو جو آپ کی

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ

طرف تیرے پروردگار تیرے سے وہ ہے حق اور راہ دکھاتا ہے طرف راہ غالب طرف نازل کی گئی ہے یہی سمجھتے ہیں کہ یہ حق ہے اور غالب دستورہ صفات خدا کی راہ کی طرف رہنمائی

الْحَمِيدِ ۱۶ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهْلُ نَدْوِكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

توہین کرنے والے کی اور کہا ان لوگوں نے کہ کاذب ہوئے ہیں راہ بتا دینے والے کو اور یہ اس شخص کے کرتے ہیں اور وہ لوگ جنہوں نے راہ گمراہ اختیار کی۔ کہا کہ کیا ہم تم کو اس شخص کا بستر

يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ لَّئِن كُمْ لِنَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۱۷

کہہ دیتا ہے مگر جب ریزہ ریزہ ہو جاوے گا تمہاری تہا ریزہ ریزہ ہو جاتا تحقیق تم البتہ نیا خلق نئی کے جو دیں۔ جو یہ کہتا ہے کہ جب تم مر کر ہو گئے ہو جاوے گا تو پھر تمہیں از سر سر نو پیدا کیا جائے گا

### منزل ۵

### حل لغای

عرب کے لغوی معنی ہیں دور ہونے اور غائب ہونے کے بولا کرتے ہیں۔ غزب یعنی غلامانی کہتے ہیں غائب اونٹ چراگاہ میں دور چلا جاتا ہے تو عزت اولیٰ فی اللہ بولا کرتے ہیں اور ایک ہے غزب یعنی اس کے معنی ہیں تجرد ہے عورت کے مرد کو عرب اور \*



أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ حِجَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

کہا اندر لیا جاتے اور اللہ کے جھوٹ ہوا یا اس کو جہنم سے بلکہ وہ لوگ کہ نہیں ایمان لائے (ہاں) اس نے عذاب پر افترا باندھا ہے یا اسے جہنم سے (نہیں) بلکہ وہ لوگ جو آخرت پر یقین نہیں

بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلِيلِ الْبَعِيدِ ۝۵ أَقَلَّمُ يَرَوْنَ إِلَىٰ

ساتھ آخرت کے نیچے عذاب کے اور گمراہی دور کے ہیں کیا پس نہیں دیکھا انہوں نے جن

دیکھے وہ عذاب اور ہلنے درجہ کی گمراہی میں پڑے ہیں کیا انہوں نے آسمان اور زمین

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ

انہیں کو آگے ان کے اور چھوڑ دیکھے ان کے آسمان سے اور زمین سے اگر

کوششیں دیکھا جو آگے آگے اور پیچھے پہلو ہوئے ہیں اگر ہم چاہیں تو انکو

نَسْنَا نَحْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نَسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ

چاہیں ہم دھندلا دیں ساتھیوں زمین کو یا ڈال دیں ادھر ان کے

زمین میں دھندلا دیں یا آسمان سے اجہر عذاب نازل کریں یقیناً اس میں نشان

السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝۶ وَلَقَدْ

آسمان سے نشانی تھی اس کے البتہ نشان ہے واسطے ہر بندے رجوع کرنے والے اور اللہ تعالیٰ

عبرت ہے اس بندے کے لئے جو خدا کی طرف سے

أَتَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا قَضَيْنَا يَاجِبَالَ أُورُوشَيمَ وَالظُّلُمِيطَ ۗ وَ

دی ہم نے داؤد کو اپنی طرف سے بزرگی اسے پہاڑوں رجوع سے جسے کہ ساتھیوں اور اترتے جانور اور

ہم نے بلاشبہ ان کے فعل سے نازل اسے پہاڑوں اس کی تسبیح کے ساتھ تم بھی تسبیح سبیلان کرو۔

الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ أَعْمَلَ سَيِّئَةٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرِّ ۗ

نہم کو کافروں کے لئے ایک جہنم نازل ہوئی اور اللہ نے ان کو کفر سے روک دیا اور ان کے

پرمغول کو بھی جہنم میں جہنم میں اور ان کے لئے تو کو تو نہ کروا اور ہم دیا کہ یہی بندہ زمین مثلاً اور کراہوں کو جو کرنے کا انداز مقرر کرو۔

وَأَعْمَلُوا صَالِحًا ۗ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۷

میں اور عمل کرو اچھے تحقیق میں ساتھیوں کے کرتے ہوئے دیکھتا ہوں ہاں اور واسطے سبیلان کے سوئی باؤر

اور اچھے عمل کرواؤ میں میں سب سے اعمال دیکھ رہا ہوں سبیلان کے تابع ہے ہوا کر رہی

عُدُّوْهَا شَهْرًا وَرَوَاحُهَا شَهْرًا ۗ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۗ وَ

میں کی سیرانی ایک مہینہ کی راہ اور سنا کی سیر ایک مہینہ کی راہ اور پہلا ہفت واسطے ان کے چتر ہے ہونے تلک لا اور

جس کی سوئی کی منزل ایک ماہ کی اور شام کی منزل ایک ماہ کی ہاں اور ہم نے اس کے پھیلے ہوئے تانے کا چتر بہا دیا اور

مِنَ الْجِبِّ مَن يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ

جہنم میں سے ایک لوگ ہے کہ خدمت کرتے ہے آگے ان کے ساتھ ہم رب اس کے اور جو کئی کئی کرے

ہوئی میں سے بعض ایسے تھے جو اس کے رب کے حکم سے آگے کام کرتے تھے اور اگر ان میں سے کوئی

مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذَرَهُ ۗ مِنَ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۸ يَعْمَلُونَ لَهُ

ان میں سے ہم سے ہمارے سے چکھا دینگے ہم اسکو عذاب دوزخ کے سے وہ بنا تے تھے واسطے ان کے

جانے ہم سے روکوالی اعتبار کر گیا تو ہم اسکو جہنم کے عذاب کا مزہ چکھا نہیں گے وہ ان کے لئے جو وہ چاہتے ہاتے

منزل ۵

حل لغات **لَا** اَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا قَضَيْنَا **وَاوَدُ** پہلا مفعول ہے ایتنا کا اور فعلا دوسرا فعل کہتے ہیں شرط و بندگی کہ **يَجِبَالُ** اُورُوشَيمَ **وَالظُّلُمِيطَ** اور اُورُوشَيمَ اور حاصرا کا صیغہ ہے مشتق **اُورُوشَيمَ** سے اور تاویب کہتے ہیں تسبیح کو۔ **وَالظُّلُمِيطَ** کا عطف ہے فعلا پر برای و سخر **اُورُوشَيمَ** **لَا** **وَالَّذِينَ كَفَرُوا** **لَا** **وَالَّذِينَ كَفَرُوا** **لَا**

پرنیوں کو تسبیح پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ حضرت داؤد علیہ السلام کو ضرورت نہ تھی کہ بوسے کو آگ میں ڈال کر نرم کریں اور ہتھوڑوں سے اسکو کوٹیں بلکہ ہاتھ میں لینے سے نرم ہو جاتا اور کھانگے کی طرح ہاتھوں سے بٹ لیتے (ابن کثیر) شاہ صاحب لکھتے ہیں حضرت داؤد جو تھے دن جنگل میں نکلے اپنے گناہ پر روتے اور زبور پڑھتے خوش آواز۔ اس کے اثر سے پہاڑ بھی ساتھ پڑھتے اور روتے۔ اور جانور پاس آ بیٹھ کر اسی طرح آواز کرتے اس مجلس میں لوگوں کے بہت ہمارے نکلے۔ اور کٹیوں کی زبرد پہلے انہی سے نکلی کہ کشاہ

ر ہے ۱۲۔ موضح القرآن

**ق** اس آیت میں ابن انعام الہی کا ذکر ہے جو اس نے اپنے بندوں داؤد علیہ السلام اور انکے فرزند سلیمان علیہ السلام پر کیے۔ چنانچہ داؤد علیہ السلام کو فضل ہمیں دیا نبوت و ملک عطا کیا۔ قدرت و سلطنت دی۔ بہت سے لشکر ساز و سامان والے دیے۔ داؤد علیہ السلام حسن صورت و خوش المانی میں ضرب المثل تھے۔ سلیمان علیہ السلام کے لیے ہوا کہ انکا مسخر کر دیا۔ حسن بصری تابعی فرماتے ہیں کہ حضرت سلیمان صبح کو دمشق سے چلتے وہ پہر کو اصطر میں آرام کرتے کھانا کھاتے۔ دمشق اور اصطر کے درمیان ایک ماہ کا راستہ ہے۔ پھر اصطر سے چل کر رات کابل یا بابل میں بسر کرتے یہ بھی ایک ماہ کا راستہ ہے۔ تو گویا ایک دن میں درماہ کی راہ طے کرتے۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں حضرت سلیمان علیہ السلام کا تخت تھا جس پر لشکر چلتا۔ باؤر اسکو لے چاق شام سے من اور من سے شام آدھے دن میں پہنچتی اور کھلے تانبے کا چشمد اللہ تعالیٰ نے نکال دیا۔ من کی طرف اس کو سا بچوں میں ڈال کر من باسن بناتے بہت بڑے لشکر کے موافق کھانا پکاتا اور تباہ ۱۲۔ موضح القرآن

**ف** اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ محمد قیامت کے قائم ہونے کو عیدار عقل جانتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ من خیر کے سب سے بڑے شیعہ اور سبزی سے ایک دوسرے کو کچھتے ہیں کہ انہم تم کو ایک شخص ستلائیں جو تمہارے کی باتیں سنانا ہے کہ بدن اور تیرا ہاں عقل۔ اسے اور مغربی ہونے کے بعد پیر دست زندہ ہو جاوے گا کھند ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ خبر دی ہے تو در حال سے مانی نہیں یا تو دولت اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے اور یا پروا نہ ہے بے ہوشی ملک ایسی باتیں کرتا ہے پس اللہ تعالیٰ نے ان پر پروا کیا کہ ایسا نہیں بلکہ انکا گمان باطل ہے اور فہم ناقص۔ رسولان سچا ہے اور کمال عقل والا اور کافر دنیا میں بڑے گناہ۔ اسی گناہ ہی کے سبب قیامت کو عذاب میں گرفتار ہوں گے پھر اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت پر آگاہ فرمایا کہ وہیکو جس نے ایسے وسیع اور صغیر آسمان اور زمین بنائے ہیں۔ کیا وہ انسان کے دوہا بنائے ہر قادر نہیں؟ اس میں کیا تعجب ہے؟ اور فرمایا کہ اگر ہم چاہتے تو ان کے کفر اور استہزاء پر دنیا میں ان کو عذاب دیتے لیکن حلم اور رحم سے درگزر ہے۔ ہر قیامت کو چھٹکا نہیں۔ ان باتوں کو سحر دار کے سوا کون بوجھے ۱۲ ابن کثیر رب فرما لہو محمد عبدالقبار مغز و نور اللہ و لا نور الفخار آئین۔ ۲ داؤد علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل تھا بغیر اور بادشاہی میں تھی اور بچے خوش آواز تھے۔ صحیح بخاری میں آیا ہے کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ایک رات قرآن شریف پڑھ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکی قرات کی آواز سنی تو کھڑے ہو گئے اور سنتے رہے پھر فرمایا کہ اس شخص کو داؤد علیہ السلام کی خوش آوازوں سے خوش آوازی ملی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما و غیرہ کا قول ہے کہ قرآنی کا معنی سچی ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ پہاڑوں اور

★ لآ جمع شکم مع الیراضی کا فیض ہے باب افعال سے لیا گیا ہے۔ یعنی سے اور میں کہتے ہیں عند ششونہ کو اللہ ابو معد رہے اللہ کا اسکا صف ہیں نرم کرنا۔ مع ان انماک سبب عیش۔ سبب عیش جمع ہے سا بھ کی اور سا بھ کہتے ہیں فراغ ذرہ کو ہے۔ وقد زل فی التمدد۔ سرور کہتے ہیں نرم ہونے اور ایک کڑی کو دوسری کڑی میں جوڑنے کو کہتے تھانھا شہد۔ غدا اور علاج دونوں ہنڈیک ویگر ہیں۔ طلوع شمس سے دوہر تک کے وقت کو غدا اور نواں شمس سے رات تک کے وقت کو زواج کہتے ہیں تھ آسٹنا اصل میں تھا آسٹنا ہے متوک ماقبل کے منقوح ہوئی وجسے الف سے بدل گئی۔ اور الفصا اجتماع ساکنین کی وجہ سے خف ہو گیا ماخوذ ہے اسات سے اسات کہتے ہیں باقی کے بہانے اور جاری کرنے کو۔ لیکن چشمہ اور قطر کہلا براتا بنا ہے کہین لیس من لعل بن یدو۔ یعنی لیس من لعل بن یدو۔ یعنی لیس من لعل بن یدو کا مطلب اللہ پر اور من اللہ من حال مقدم۔

مَا يَشَاءُ مِنْ حَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ

جو کچھ چاہتا تھا وہ قلوب سے اور تمناؤں سے اور تصویروں سے اور تصویریں اور لکھن مانند تالابوں کے اور دیکھیں بڑی بڑی عمارتیں اور ڈھل ہوئی مورتیں اور تالاب کے برابر لکھن اور دیکھیں جو

رَسِيلٍ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِي

الیکہ دھری رہتے والیں عمل کرو اسے آل داؤد کی واسطے شکر کے اور ٹھوڑے ہی بندوں میرے ہیں وہیں اسے آل داؤد (طہارک) شکر بھلاؤ۔ اور میرے بندوں میں شکر کرنے والے بہت ہی کم ہیں

الشُّكُورُ ﴿۱۳﴾ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ

شکر کرنے والے پس جب مقرر کیا ہم نے اودھانے موت کو نہ خبردار کیا انکو اودھ موت اسکی کے پھر جب ہم نے اسی موت کا حکم جاری کر دیا تو کسی چیز سے انکو اسس کی موت سے

إِلَّا دَابَّةً الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَاتِهِ فَلَمَّا خِرَّ تَبَيَّنَتْ أُنْحُ

مگر کبڑے نے کھن کے کھاتا تھا عصا اس کا پس جب گر پڑا جانا جنوں نے سطح زمین۔ مگر کھن کے کبڑے نے جو اسکی عصا کو کھا رہا تھا پھر جب وہ گر پڑا تو جنوں کو معلوم

أَنَّ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿۱۴﴾

وگر اگر ہوتے جانتے غیب کو نہیں رہتے بیچ عذاب ذلیل کرنے والے کے ہی ہوا اگر وہ غیب جانتے ہوتے تو اسس رسوا کن عذاب میں نہ رہتے

لَقَدْ كَانَ لِسَيِّفِي مَسْكَنَةٌ آيَةٌ جَعَلْنِي عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ

البتہ تحقیق ہی واسطے قیام تھا کبھی کھوں اسکی تعلق دریاغ داہنی طرف سے اور بائیں طرف سے اسی سہانے لے کر اسکی کھوں میں نشانیاں تھیں انکی داہیں اور بائیں دو باغ تھے (اجازت تھی)

كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبِّ

کھاؤ رزق پروردگار اپنے کے اور شکر کرو واسطے شکر ہے ایسیز اور پروردگار کے اپنے پروردگار کا عطا کردہ رزق کھاؤ اور اس کا شکر بھلاؤ۔ ہر ایک باغیرہ شکر تھا اور انقلاب کھتے

غَفُورٌ ﴿۱۵﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّ لَهُمْ

بخشنے والا تھا پس منہ پھیر لیا انہوں نے پس بھیجی ہم نے اودھانے رزق زندگی اور بدل دیا ہم نے انکو والا مہربان انہوں نے رو کر والی تو ہم نے ان پر زور کا سیلاب بھیجا اور ہم نے انکی ان دریاؤں کے

مَجْتَبِيَّتِهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْمَلٍ حَمِيْطٍ وَأَسْلٍ وَشَقِيٍّ مِّنْ سِدْرٍ

بدلے دو باغ اچھے دو باغ جنوں والے بدلتے اور جماد اور کھ اور کھ جس سے بدلے دو باغ بارخ دیکھے جنیں ہر مزو پھل اور جماد تھا اور چند بیڑی کے

قَلِيلٍ ﴿۱۶﴾ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا بِهِ وَهَلْ نَجْزِي إِلَّا الْكَفُورَ ﴿۱۷﴾

ٹھوڑے ہی ہر دو باغ اچھے انکو سب اسکی کھری انہوں نے اور نہیں جڑا دیکھے ہم مگر ناشکر کو درست تھے انکو یہ سلسلہ ہم نے انکی ناشکر گزاری کی وجہ سے دیا اور ایسی سزا ہم صرف ناشکرانوں کو ہی دیتے ہیں

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قَرْيَةً ظَاهِرَةً

اور کیا تھا ہم نے درمیان لگے اور درمیان ان گاؤں کے برکت دی ہم نے انکی جہتوں ظاہر اور اور ہم نے انکی اور انکی جہتوں کے درمیان جنکو ہم نے برکت سے بہرہ مندار رکھا انکی گاؤں آباد کر رکھے تھے جو نظر آتے تھے

حل لغات  
ت من حارِبٍ  
و تَمَائِيلٍ وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ  
یسی مکان کو مراب سے بھیرنے کی وجہ سے کہ مراب لیا گیا ہے اور مراب کہتے ہیں جگہ کو جو اگر اس قسم کے مکان پر سے دشمن سے جنگ کی جا سکتی ہے

منزل ۵

وَمَا يَشَاءُ مِنْ حَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ یہ شہید ہوا مراب سے مراد ہے اور مراب کی طرف کا حال تعالیٰ اور شکر اللہ تعالیٰ  
یسی مکان کو مراب سے بھیرنے کی وجہ سے کہ مراب لیا گیا ہے اور مراب کہتے ہیں جگہ کو جو اگر اس قسم کے مکان پر سے دشمن سے جنگ کی جا سکتی ہے

فلا محارِب کے معنی اونچی اونچی عمارتیں اور مسجدیں اور محل اور تماثل فرشتوں اور پیغمبروں کی تصویریں۔ ان کی شہریت میں تصویریں بنائی جائز تھیں شہریت محمدیہ میں تصویریں کئی اور تھاویر رکھنا یہ امور ناجائز اور سخت ممنوع ہیں۔

صورت سوسلہ میں دینی ہو کر شرفاً جائداد کی تصویر کسی ذریعہ اور طریقے سے بنائی اور کھینچی جائے تو ہاتھ سے رسم لوبیتنگ کے ذریعہ کسی آزاد زمین کی مدد سے، سایہ اور کس دالی ہو یا کس وسیلہ سے لیسر ہوا میں مدد کے نقوش ہوں یا تواتین کے جسم کے خطوط انش ہوں یا نقش تمام قولوں میں ملازمین اور باغیچے اور آٹھوں بنانے والا اللہ تعالیٰ کے نزدیک عموماً مفضول ہے قیامت کے ان اللہ تعالیٰ سے سخت عذاب میں مبتلا فرمائے گا اور اسے اپنی بنائی ہوئی تصویروں میں جنتوں میں ہوں میں جان ڈالنے کا حکم دے گا۔ اور وہ لوگ ان میں جان نہیں ڈالیں گے یا جب ارشاد نبوی ہے: اِنَّ اَشْدَّ النَّاسِ عَذَابًا عَذَابُ الْاَلْمُؤَدَّوْنَ۔ عتق علیہ و فی روایہ لیسنا: اَشْدَّ النَّاسِ عَذَابًا اَبَا یُوْمَ اَلِیَمَّامَةِ الَّذِیْنَ بَصَّطُوْنَ بِعَطْلِ اللّٰہِ و فی روایہ لیسنا: و من اظلم فجزء ذلک من کلین ظلموا فاصبروا ذریعہ۔ اور یخلفوا استتہ او شعیبہ کہ اس شخص سے بڑھ کر کوئی ظالم ہو سکتا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کی طرح کوئی چیز تخلیق کرے۔ اور صحیح بخاری شریف میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں زبان رسول اس طرح ہے: اِنَّ اَصْحَابَ هَذِهِ الصُّوْرِ لَیُعَذَّبُوْنَ یَوْمَ اَلِیَمَّامَةِ وَ یُعَذَّبُ اَلْمُؤَدَّوْنَ حَتّٰی یَمُوتُوْا وَ نَالِ اِنَّ اَلْهَبِیۡتَ الَّذِیۡ فِیۡہِ الصُّوْرَ لَا تَدْخُلُ اَلْمَلَائِکَۃَ۔ کہ ان تصویروں کو سنانے والوں کو قیامت کے دن عذاب سے دوچار کیا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ تم نے جو بنایا تھا اسے زندہ کرو۔ اور ایسے فرما کر جس

گھر میں تصویر اور فریڈ ہوں اور جنت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ صحیحین کی ایک اور حدیث میں بحکمہ اللعابین کا ارشاد گرامی کہ فریڈ ہے: کُلُّ مَصُوْرٍ یُّبْطَلُ لَیْلَۃً یُّکَلِّمُہُا صُوْرَہَا فَاِذَا بَلَغَ اَلْحَدَیْثَ قَالَ اِنَّ عِبَّاسَ وَ کَانَ کَلِّتَ لَکِنَّ فَاِذَا فَاَضَعِ اَللَّحْجَۃَ وَ مَآلَہُ وَ رَفَعِہُ وَ سَبَّہُ کہ بر تصویروں بنانے والا شخص جو رسد ہو گا، اس نے جو تصویریں بنائی تھی اس کے لیے جان بنا دی جائے گی اور اسے جہنم میں مبتلا ہو جایا جائے گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اگر تصویر بناؤ تو وہی ضروری ہے تو درختوں کی اور ساقی قدرت اور جن چیزوں میں روح اور جان نہیں ہے اس کی تصویر بنا سکتے ہو۔ (مشکوٰۃ باب تصویر)

صحیح بخاری شریف میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حدیث میں اس طرح مذکور ہے: مَنْ صُوِّرَ صُوْرَۃً عَذَابٌ وَ کَلِّتَ اَنْ یُّنْفَعَ فِیہَا وَ لَیْسَ یَنْفَعُ۔ کوئی تصویر بنانے والے کو اس میں جان بچانے کا کفایت کا جملہ کا جو وہ کرے

گاہ حضرت سعید بن ابی الحسنؑ کہنے لیں کہ میں حضرت ابن عباسؓ کے پاس موجود تھا چاکدان کے پاس ایک شخص آیا اور لگانے لگا۔ لے ابن عباسؓ میں ایسا شخص ہوں کہ جس کی حیثیت اور درجہ اپنے ہاتھ کی کارگری ہے، میں یہ تھلور بناؤں، حضرت ابن عباسؓ نے مندرجہ بالا حدیث بتائی جس پر شخص پریشانی کی حالت میں نے لے لیے سانس لیئے لگا، اور اس کے چہرے کا رنگ زرد پڑ گیا پھر حضرت ابن عباسؓ نے لہجہ انوکھی سے فرمایا کہ اسے روکتے اور بے جا چیزوں کی تصویر کشی کرنے کا مشورہ دیا پھر لگا فغلیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وکوف علیہ السلام نے عرض کی یا اللہ میں کس طرح شکر ادا کر سکوں۔ شکر بھی ایک نعمت ہے میری طرف سے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اب تو نے شکر کیا جب کہ پہچانا کہ نعمت میری طرف سے ہے۔ حضرت واکوف علیہ السلام نے بطور شکر اپنے اہل پر نماز کو اس طرح تقسیم کیا تھا کہ رات دن میں کوئی ساعت خالی نہ رہتی اور وقت کوئی نہ کوئی گھر میں نماز پر کھڑا رہتا۔ مرتب ہوا حتی ابوعمار عبدالقہار غزول ولوالیر و لافوا لہ الغفار۔

آمین۔ حضرت سلیمان علیہ السلام جنوں کے ہاتھ سے مسہدیت المقدس کی تعمیر کروا رہے تھے۔ جب معلوم کیا کہ میری موت آپہنچی جنوں کو نقشہ بتا کر آپ ایک شیشیہ کے مکان میں درجنہ کر کے عبادت میں مشغول ہو گئے جیسا کہ آپ کی عادت تھی کہ مہینوں عطلت میں رہ کر عبادت کیا کرتے تھے۔ اس حالت میں فرشتے نے مع قبض کر لی اور آپ کی نقشب مبارک کھڑکی کے سہارے کھڑکی دی کسی کو آپ کی وفات کا احساس نہ ہو سکا وفات کے بعد رات تک جن بدستور تعمیر کرتے رہے جب تعمیر پوری ہو گئی۔ جس عمارت پر شیشیہ لگا رہے تھے گھن کے کھنڈے سے گرا تب سب کو وفات کا حال معلوم ہوا۔ پس اس سے جنات کو خود ہی غیب دانی کی حقیقت کھل گئی اور انکے معتقد انسانوں کو بھی پتہ لگ گیا کہ اگر نہیں غیب کی خبر رہتی تو کیا اس ذات آئینہ تکلیف میں پڑے رہتے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کو محسوس کرتے ہی کام چھوڑ دیتے اس سے یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ ششیا طین وغیرہ کی تسخیر کچھ حضرت سلیمان علیہ السلام کا کسی کمال نہ تھا محض فضل ایزدی تھا جو اللہ چاہے تو مدت کے بعد ایک لاش کے حق میں بھی قائم رکھ سکتا۔ نیز سلیمان علیہ السلام پر زندگی میں جو انعامات ہوئے تھے یہ اس کی تکمیل ہونی کی موت (بال فائدہ ص ۶۰۷ پر ملاحظہ فرمائیے)

☆ اور اسے دیکھ لیا جاسکتا ہے اس سے اسے محراب کہتے۔ تماثل جیج ہے تماثل کی اور مثال کہتے ہیں نقوش و تصاویر کو جتان جمع ہے جنتہ کی۔ اور جن کہتے ہیں بڑے پیدلے اور گن کو جواب ہے جیج جا بڑگی اور جا بڑگی کہتے ہیں بڑے حوض کو مشتق ہے ہمہا سے اور ہمہا کے معنی ہوں اجتماع کے حوض میں چونکہ پانی جیج ہو جاتا ہے اس سے اسے جا بڑگی کہتے ہیں۔ خود جمع ہے قدر کی۔ قدر کہتے ہیں دیگ کو ناسیات معنی میں سے نباتات کے یعنی درجیں بڑی ہونے کی وجہ سے جو بڑے پر رہتی تھیں انہیں سکتی تھیں نہ کالگ مہنات۔ رشاد کہتے ہیں ہاتھ کی وضعی کو مشتق ہے نبات الیوراد اطرد سے چونکہ وہ معنی سے بھی موزی جانور سگانے اور دفع کیے جاتے ہیں اس سے اسے نساہ کہتے ہیں نساہ کیا کلمہ کریم کہتے ہیں صعب اور صعبہ کو بڑا کرنے میں کریم اصل مہو کام از صعب۔ کھہ ذواتی الکریم صعب و اکل و شئ برین مسیما۔ صعب بر خا واد درخت، اکل تھاو، سینڈ بیری۔

قَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَةَ سَيَرُوا فِيهَا كَيْالِي وَ أَيَّامًا أَمِينِينَ ﴿۱۸﴾

مقرر کر دی تھیں ہم نے سوچنے والے سزا میں اترنے کی جگہ سوچنے والے راستوں کو اور دنوں کو اس سے قبل اور انہیں امداد دینے کی جگہ منزلوں پر مقرر کر رکھی تھیں کہ یہاں رات دن امن اور جین سے چلو بھرو۔

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدُ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ

پھر کہیں انہوں نے اے رب! ہمارے دوری ڈال اور یہاں سفر ہمارے کے واپس اور ظالم کیا انہوں نے جانوں انہیں کو ہمیں کر دیا ہم نے انہیں انہوں نے کہا کہ خدا یا! ہمارے سفروں کا درمیان فاصلہ بڑھادے اور انہوں نے اپنے حق میں ظلم برپا رکھا۔ سو ہم نے انہیں اشد

أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مَسْرِقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ

بانتیں اور محزونے محزونے کیا ہم نے انہیں نہایت محزونے محزونے عظیم سوچنے والے ایسے نشانیاں ہیں واسطے ہر بنا کر رکھ دیا اور اگلے محزونے محزونے کر دینے اس میں ہر صابر و شکر گزار انسان کے لئے نشانیاں

صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ

صبر کرنے والے شکر کرنے والے اور ایسے عقیدتیں سچا کیا اور انہیں ابلیس نے گمان اپنا ہمیں چھوڑ دی تو اسکی اور ابلیس نے اپنے بارے میں اپنے ظن کو صحیح پایا۔ سو وہ سب بھرا ایمان

إِلَّا قَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَكَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن سُلْطٰنٍ

مگر ایک فرقے کے ایمان والوں سے قطع اور نہیں تھا واسطے اور انکے کچھ فلسفہ کی ایک جماعت کے اسکے پیچھے چلے اور ابلیس کا تسلط ان لوگوں پر نہیں ہے

إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنهَآ فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ

مگر تو کہ ظاہر کریں ہم اس شخص کو ایمان لانا جو آخرت کے بعد اس شخص سے کہ وہ اس آخرت میں شک کرے اور رب تیرا مگر اس لئے کہ ہم ان لوگوں کو جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں ان لوگوں سے (اللہ کیسے) معلوم کریں جو اسکی

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۲۱﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّن

اور ہر چیز کے نگہبان ہے وہ کسی کو سزا دینے کے ان لوگوں کو کہ گمان کرے ہر شیے سے شک میں ہیں اور ہر شے پر چہرہ کا نگہبان ہے مگر اپنے جنوے اور کے سوا (انہا کا زمان) سمجھو جو انکی بگاڑو

دُونَ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي

سوائے خدا کے نہیں مالک ہوتے برابر ایک ذرہ کے سوچنے آسمانوں کے اور نہ سوچنے وہ تو ذرہ برابر آسمانوں میں اور زمین میں اہمیت نہیں رکھتے اور نہ انکا انہیں کوئی حصہ

الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِّن شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّن ظٰهِيٍ ﴿۲۲﴾

زمین کے اور نہیں واسطے انکی ان دونوں کے کچھ ساہا اور نہیں واسطے انہیں سے کوئی پشتہاں ہے۔ اور نہ اس (کائنات ارضی و سماوی) میں ان کا کوئی مددگار ہے

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَن أَذِنَ لَهُ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا نَصْرَحُ

اور نہیں اور انکی شفاعت نزدیک اسکے مگر واسطے اس شخص کے کہ اذن دے وہ واسطے اسکے وہ نظر نہیں ہم اسکے اور انکی ہاں (ہمیں کی) سفارشیں کوئی کام نہ دے گی مگر اس کے لئے جسکو اس نے اجازت دی ہو۔ یہاں تک کہ جب

عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ هُوَ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ

یہاں تک کہ جب دور گیا ہاں اور اضطراب دلوں انکے سے کہتے ہیں آپس میں کہا کہا رب تمہارے کہتے ہیں کہ کیا حق اور وہ انکی دلوں سے گھبراہٹ دور ہو جاتی ہے تو وہ ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے ہمیں کیا حکم دیا ہے کہتے ہیں حق

منزل ۵

حل لغات نہ لَقَدْ صَدَّقَ. صدق یعنی میں ہے حقیق کے ای حق علیہم قہراً اور ممکن ہے کہ معنی میں ہو و جَدَّ صَادِقاً کے کیونکہ باب تفعیل کا ایک خاصہ وجہان مانفذ بھی ہے۔ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ۔ میں میں یہاں ہے شکر و شکر علی کل شیء حَفِيظٌ۔ حَفِيظٌ معنی میں ہے حافظہ کے کیونکہ تفعیل اور

اولاد آدم کو ہر طرح بر باد کرنے کی کوشش کرونگا اور سب کو گمراہ کر دوں گا، ہمزایک فرقہ کے جو ایمان پر قائم ہوگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ کثرت بہتات ایمان کا معیار نہیں۔ دنیا میں سینکڑوں فرقے ہیں مگر ایمان پر صرف ایک فرقہ قائم ہے اس کے مقابلے میں تمام فرقے شیطانی ہیں ۱۲۔

**فک** یعنی شیطان کافروں کو زبردستی کفر پر مجبور نہیں کر سکتا۔ صرف کفر کی طرف پکارتا ہے اور وسوسہ ڈالتا ہے اور بے عملوں کو نیت دار کر دکھاتا ہے، وایکن لوگوں کو شیطان کے وسوسوں میں مبتلا کرنا اس واسطے ہوا ہے تاکہ مومن اور کافر میں فرق ظاہر ہو جائے پس اس معنی

پر استثناء منقطع ہے ۱۳۔ فتح **فک** یعنی پکارتے والے حاجت مند کی مراد وہ شخص پوری کر سکتا ہے جسکو تین باتوں سے کوئی بات حاصل ہو یا تو خود مالک و مختار ہو اور یا مالک پر اسکا دباقر ہو جیسا امیر وزیر

جو سلطنت کے رکن ہوتے ہیں اور ان کی ناراضگی سے بادشاہ کو سلطنت بگڑنے کا خوف ہوتا ہے تو ناچار انکا کہا ماننا پڑتا ہے اور یا ایسا بیچارہ جو جس کی پاس خاطر منظور ہو خواہ جی چاہے یا نہ چاہے جیسے بیٹا یا بیوی کہ محبت اور الفت کے سبب انکی سفارش رو ذکر سکے جو فرمایا کہ مشرک لوگ جن کو اللہ تعالیٰ کے سوا پکارتے ہیں

اور ان سے ملازم مانگتے ہیں انکو تینوں باتوں سے کوئی حاصل نہیں۔ مذکور آسمانوں زمینوں میں ذرہ بجز امتیاز ہے اور ذکر کوئی اللہ تعالیٰ کا مددگار اور رکن ہے اور نہ اللہ تعالیٰ پر کسی کی محبت غالب ہے

جو خواہ مخواہ انکی سفارش قبول ہو۔ بلکہ فرشتے اور انبیاء اولیاء سب ڈرتے ہیں اور بغیر اجازت کے دم نہیں مار سکتے سوا اللہ تعالیٰ کو داعی کرنا چاہیے اور مشکل کے وقت سوائے اسکے کسی کو نہ پکارنا چاہیے ۱۴۔ لگانہ

کے بعد بھی ایک جزوی حد تک انہیں جاری رکھا گیا اور بتلا دیا کہ یہ فریبوں کے اٹھانے ہونے کاموں کو اللہ تعالیٰ کس کس ندر سے پورا کرتا ہے (موضع الفسقان) اس آیت سے معلوم ہوا کہ جن بھی عیب داں نہیں۔ علم الغیب صرف ایک خدا ہے ۱۲۔

**فک**۔ باقریس جو سیا کی بادشاہ تھی ملک یمن میں اپنے دیس کو خوب بسا گئی تھی۔ پانی بھیلوں کا سب سیرت کر ایک جگہ روکا۔ اور نیچے تین کھڑکیاں رکھیں۔ اونچی اور نیچی زمینوں کے واسطے سارے برس پینہ کا پانی موجود رہتا تھا۔ جتنا چاہتے خرچ کرنے ملک خوب سرسبز آباد ہوا ۱۲۔

موضع القسطن

**فک** جب اللہ نے چاہا کہ عذاب بھیجے گھوس پھلا ہوتی اس پانی کے بند ہیں۔ اس کی جز کرید ڈالی ایک بار پانی نے زور کیا بند کو توڑ دیا۔ پانی عذاب کا تھا سرخ رنگ جس زمین پر پھر گیا کام سے جاتی رہی۔ پیچھے وہ قوم ویران ہو کر جلا جلا ہو گئی اور جو کچھ رہے ان باغوں کے بد سے یہ چیزیں پائے گئے ۱۲۔ موضع

فواصن صَفِيَه هَذَا

**فک** برکت والی بستیاں یعنی ملک شام ان کے ملک سے شام تک ۱۵۔ امن کی آباد بستیاں پاس پاس سفر تھا جیسے سیر ۱۳۔ موضع

**فک** آرام میں راستی آئیں گی تکلیف مانگتے کہ جیسے اور ملکوں کی خبر سنتے ہیں سفروں میں پانی نہیں ملتا۔ آبادی نہیں ملتی ویسا ہم کو بھی جو یہ بری ناشکری ہوئی پھر کر کھوسے مکر سے کڑوا لیا یعنی متفرق ہو گئے کسی کسی ملک میں ۱۲۔ موضع **فک** یعنی ابلیس نے زانہ درگاہ ہو کر کہا تھا کہ میں

★ معائنہ دونوں صفحے ایک دوسرے کی جگہ متعلق ہوتے ہیں۔ ۱۵۔ حکمی اِذَا فَرِحَ۔ فَرِحَ مُشْتَقٌّ ہے تفریح سے اور تفریح کہتے ہیں اِذَا فَرِحَ یعنی خوف کے دور کرنے کو کہو کہ باب تفعیل کا ایک خاصہ سبب اخذ بھی ہے۔



دن کی نمازیں تمہوں ہونے سے جاتی رہیں اور جاہل کی روایت میں یہ لفظ ہیں فَقَدْ كَتَبْنَا بِهَا اَسْمَاءَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ اور اس حدیث کی سند صحیحہ و قوی ہے۔ قبضہ کے یہ الفاظ ہیں۔  
 الْعِيَاقِقَةُ وَالطَّيْبَةُ وَالطَّرِيقُ جِبْتًا۔ (ابن حبان اور داؤد و غیرہ)  
 یعنی آپ نے فرمایا کہ رمل، شگون اور توڑکھ ماننا بت پرستی ہے۔  
 بعض ہنسی اور دل لگی کے طور پر برعین وغیرہ سے خبریں پوچھتے ہیں  
 انکو قرآن حدیث میں غور کرنا اور ڈرنا چاہیے۔ ۱۲۔

**۱۱۔** گزشتہ آیت میں فرمایا کہ کافروں مشرکوں کی عقلیں مانتی ہیں اور اقرار بھی کرتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی رزاق نہیں۔ سو حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو فرمایا کہ تم یہ بات کہہ دو کہ خالق اور رزاق اللہ ہے اور ہم اسکی عبادت کرتے ہیں اور جنگو تم بوجہ ہر وہ نہ کچھ پیدا کر سکتے ہیں اور نہ کچھ نفع نقصان پہنچا سکتے ہیں اور یقیناً معلوم ہے کہ خالق و رزاق قادر کی عبادت کرنیوالا سیدھی راہ پر ہے اور جسکے اختیار کچھ بھی نہیں اسکی پرستش کرنیوالا گمراہ ہے۔ سو اس آیت کے ضمن میں دونوں فریقوں مسلمانوں ہدایت دینا اور مشرکوں گمراہوں کا بیان ہے تصریح سے ابلغ طریق پر بلا نفع **۱۲۔** یعنی دونوں فریقے توحید نہیں کہتے ایک مقرر چاہے تو ایک جھوٹا ہے تو لازم ہے کہ سوچو اور سچی بات پکڑو اس میں انکا جواب ہے جو اس زمانے میں بعض لوگ کہتے ہیں دونوں فریقے ہمیشہ سے چلے آئے ہیں کیا ضرور ہے جھگڑانا ۱۲ ص ۱۲ ص ۱۲۔

**۱۳۔** کہا قادی نے اس آیت کی تفسیر میں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام عرب اور عجم کی طرف رسول کر کے بھیجا جو بہت قدر والا اللہ کے نزدیک وہ شخص ہے جو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زیادہ قریب ہو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ وہ فرشتے تھے اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرستے ہیں پیغمبروں پر فضیلت ہی ہے۔ وگرنہ پوچھا پیغمبروں پر کس امر میں فضیلت ہے۔ ابن عباس نے کہا اللہ تعالیٰ نے ہر پیغمبر کو اسکی قوم کی ہدایت کے

واسطے بھیجا۔ انکا ہم زبان اور حضرت کو فرمایا کہ اَنْتَ سَلَّمَ الْاِنْسَانَ كُلَّهُ۔ یعنی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم کو سب لوگوں کے واسطے بھیجا ہے سو اللہ تعالیٰ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جنوں اور انسانوں کی طرف رسول کر کے بھیجا ہے۔ بخاری مسلم میں جاری ہے کہ حضرت نے فرمایا کہ ہر نبی پر نبی ہی ہیں جو ہم سے پہلے کسی پیغمبر کو نہیں ملی ہیں۔ ایک صحیفے کی مسافت تک دشمنوں کے دل میں میل و رعب ہے اور ساری زمین میری ہے سو وہ گاہ اور پاک کرنیوالی بنائی گئی۔ بعد مال فضیلت میرے لیے حلال کر دیا گیا۔ اور شفاعت کرنی جو کہ ملی اور میں سب لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں ۱۲۔ ابن کثیر۔

والی یعنی اللہ کے اس سفارش چاہتے ہیں انبیاء اولیاء سے وہ فرشتوں سے فرشتوں کا یہ حال ہے جو فرمایا (آیت ہدایت) یہ مضمون گویا  
 تَرَىٰ جَعَلَ اس حدیث کا جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے۔  
 (اَدْنَعُوْا اللّٰهَ الْاَمْرَ فِي الْاَمْرِ كَمَا تَمَرَّتْ بِنَاتِكُمْ بِاَجْمَعِيَّتِهَا حَقْمًا  
 لِقَوْلِهِ تَعَالَى كَمَا سَلَّمْتُمْ مَلِكًا مِّنْ سُلُوْمَانَ فَاِذَا فَرَّجْنَا مِنْ فُلُوْمِهِمْ  
 فَاذْكُرُوا مَاذَا قَالَتْ رَبُّكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ تَعَالَى قَالِ الْمَلِكُ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ  
 لِيَمْنَعَكُمْ مُسْتَرْقِي السَّلْمِ كَمَا بَعَثَهُ فُلُوْقٌ بَعْضُ زَوْجَتِ سُلَيْمَانَ  
 يَكْتُمُ حَقْمًا فَاِذَا رَدَّ بَيْنَ اَسْمَاءِ يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ يَلْقِيْهَا اِلَى مَنْ  
 تَحْتَهُ عَشْرَ يَلْقِيْهَا الْاُخْرَى اِلَى مَنْ تَحْتَهُ عَشْرَ يَلْقِيْهَا حَتَّى يَلْمِزَهَا طَلَّ لِسَانَ الشَّامِرِ  
 اَمَّا الْكَاهِنُ فَمَرَّتَنَا اَدْرَاكُ الْمِشَاهِبِ قَبْلَ اَنْ يُبَيِّنَ وَرَجَمْنَا الْعَمَاءَ  
 قَبْلَ اَنْ يُّدْرِكَهُ فَيَكْتُمُ سَعْيًا يَأْتِيهِ كَذِبًا يَنْكُلُ الْاِسْمُ قَدْ قَالِ  
 لَمْ يَوْمٌ كَذَا وَكَلِمًا كَذَا وَكَلِمًا يَسْمَعُ فِي بَيْتِهِ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَوْمَ السَّامِرِ

بخاری ص ۸۸۔ یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب اللہ تعالیٰ کوئی حکم جاری فرماتا ہے تو ایسی آواز معلوم ہوتی ہے جیسی کوئی زنجیر پھر پھر گرتی ہوتی پھر گرتی جائے فرشتے ہیبت الہی سے ڈرتے اور کاٹنے لگتے ہیں جب وہ نوبت بند ہو جاتی ہے تب آپس میں کہتے ہیں کہ کیا حکم ہوا۔ اور والے فرشتے نیچے والوں کو بتاتے ہیں کہ جو کچھ حکم ہے وہ حق ہے اور فلاں حکم ہے۔ اس پھر چاکے نئے کے واسطے شیاطین آسمانوں پر چایا کرتے ہیں انکا نگاروں سے مارا اور بانکا جاتا ہے۔ یعنی وہ جو بات کو تارے چھوٹتے چلتے ہوئے نظر آیا کرتے ہیں خبر بعض دفعہ شیطانوں کو کچھ بات نہیں ملتی بعض دفعہ کوئی کھلم میں پڑ جاتا ہے۔ ایک شیطان دوسرے شیطان سے کہتا ہے دوسرا میرے سے کہتا ہے زمین سے آسمان تک نیچے اوپر برابر گئے رہتے ہیں پھر کہہ کاہن اور نجومی وغیرہ کو سنانے ہیں تا کہ وہ پشتری خبر لوگوں کو سنانا کوئی بزرگی اور فیض داتی جتائے سو وہ کاہن یا نجومی وغیرہ اس میں اور بہت سی باتیں الہی طرف سے جوڑ کر بیان کرتے ہیں جب کوئی بات دنیا میں اس آسانی کلمہ کے مطابق ظاہر ہوتی ہے تب اسکے معتقد لوگ کہتے ہیں دیکھو جس طرح فلاں صاحب نے کہا تھا ویسی بات ہوتی۔ جب کی خبریں اور باتیں پوچھنے کی بنا ہی دنیا میں جو شے چلی آتی ہے مگر اسوس ہے کہ مسلمان بھی اس مرض میں مبتلا ہو گئے۔ نجومیوں اور رمالوں کا ہنوں فال گننے والوں سے خبریں پوچھتے ہیں۔ برہمن سے پوچھنے کھلواتے ہیں اور کہتے ہیں جاسے دن دیکھو حالانکہ یہ شرک کفر کی باتیں ہیں۔ فرمایا آپ نے مَنْ اَكَلْ كَاهِنًا فَصَدَّقَهُمَا بِمَا يَقُولُ فَقَدْ تَبَوَّأَ مَقَامَ اَسْوَدَ بْنِ مَسْعُودٍ وَنَعَى اللّٰهَ عَيْسَى وَنَسَمَ وَمَنْ اَتَاهُ فَيُرْمِي مَعْصِيَّتِي لَمْ يَلْمِئْ لِي لَمْ يَلْمِئْ لِي مَلَكًا اَوْ مَلَكِيْنًا كَيْتَ الْمَلِكِ اِلَى مَنْ تَحْتَهُ عَشْرَ يَلْقِيْهَا حَتَّى يَلْمِزَهَا طَلَّ لِسَانَ الشَّامِرِ اِمَّا الْكَاهِنُ فَمَرَّتَنَا اَدْرَاكُ الْمِشَاهِبِ قَبْلَ اَنْ يُبَيِّنَ وَرَجَمْنَا الْعَمَاءَ قَبْلَ اَنْ يُّدْرِكَهُ فَيَكْتُمُ سَعْيًا يَأْتِيهِ كَذِبًا يَنْكُلُ الْاِسْمُ قَدْ قَالِ لَمْ يَوْمٌ كَذَا وَكَلِمًا كَذَا وَكَلِمًا يَسْمَعُ فِي بَيْتِهِ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَوْمَ السَّامِرِ

لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا تُولَاؤُكُمْ لَكُمْ مَوْمِنٌ ۝۳۱ قَالَ

داعیے انکے جو تکبر کرتے کرتے ہوئے تم اہلے ہوتے تم ایمان والوں سے من نہیں گئے وہ بڑے لوگوں سے نہیں گئے کہ اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے بڑے بڑے

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِّلَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا اَنۡحٰنُ صَدَدۡنٰكُمۡ

لوگ کہ تکبر کرتے تھے داعیے انکے جو ناقواں کے تھے تھے کہ ہم نے بند کیا تھا تم کو دینی سے جو تصور اور ناقواں میں ہمہ نہیں گئے کیا ہم نے نگو ہدایت سے زد کیا تھا

عَنِ الْهُدٰى بَعۡدَ اِذۡ جَاۡءَ كُمۡ بَلۡ كُنۡتُمْ مُّجۡرِمِیۡنَ ۝۳۲ وَقَالَ

ہدایت سے وچھے اس کے کہ آئی تمہارے پاس بلکہ تھے تم قوم گنہ گار اور نہیں گئے جب وہ تمہارے پاس آچکی تھی: نہیں تم خود تصور دار ہو اور جو لوگ

الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلۡ مَكُرَ الْاٰیۡلِ

وہ لوگ جو ضعیف تھے تھے داعیے ان لوگوں کے کہ تکبر کرتے تھے بلکہ مکر کرتے تھے ہم رات کو مکرہ و ناقواں میں وہ ان لوگوں سے جو بڑے تھے کہ نہیں گئے کہ نہیں (لوگ نہیں) بلکہ یہ تمہاری شانہ

وَالنَّهَارِ اِذۡ تَاۡمُرُوۡنَا اَنۡ نَّكۡفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجۡعَلَ لَهٗ اٰنۡدَادًا

اور دن کو جو کہ ہم کرتے تھے بلکہ کہ تمہیں ہم ساتھ اللہ کے اور مکرہ کریں ہم داعیے انکے شریک روز جملہ سازوں کا بیچتے تم ہم کو مکرہ دیدیا کرتے تھے کہ ہم اللہ کے ماننے سے انکار کریں اور اللہ کے ساتھ شریک

وَاَسۡرُوۡا الثَّنَاۤءَ لِمَا رَاۡوُا الْعَنَابَ ۙ وَجَعَلۡنَا الْاَعۡنٰنَ

اور تمہاری تعریف کے لیے اور وہ عناب کو دیکھ کر اپنی پستی کو مکرہ رکھنے کی کوشش کریں گے اور ہم ان لوگوں کی گردنوں

فِیۡۤ اَعۡنَاقِ الَّذِیۡنَ كَفَرُوۡا ۗ هَلۡ یُجۡزَوۡنَ اِلَّا مَا كَانُوۡا

دیکھ کر دونوں ان لوگوں کے کہ کافر ہوتے نہیں جزا دینے جائیں گے مگر جو لوگ تھے وہ میں غلوئی والے ہیں جنہوں نے کفر کیا ہے۔ انہو اپنی اعمال کی سزا ملے گی جو انہوں نے

یَعۡمَلُوۡنَ ۝۳۳ وَمَاۤ اَرْسَلۡنَا فِیۡ قُرۡیَیۡہٖۡ مِّنۡ نَّذِیۡرٍ اِلَّا قَال

عمل کرتے ہیں اور نہیں بھیجا ہم نے نہج کسی بستی کے کوئی ڈرانے والا مگر کہا گئے ہوں گے اور کوئی گاؤں (یا قصبہ ایسا) نہیں جہاں ہم نے کوئی رسول بھیجا جو لوگوں کے دو ائمہوں کے

مُتَرَفُوۡہَا اِنَّا یٰۤاٰیۡمَاۤ اَرْسَلۡنَا بِہٖۡ کٰفِرُوۡنَ ۝۳۴ وَ قَالُوۡا نَحۡنُ

دو ائمہوں کے تھے متقی ہم ساتھ اونہرے بھیجے گئے ہوں ساتھ انکے کافر ہیں وک اور کہا انہوں نے ہم نہ کہا تو کہ جو پیغام نگو دیکر بھیجا گیا ہے ہم اسرا ایمان نہیں لائے اور انہوں نے یہ بھی کہا

اَكۡثَرُۤ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۙ وَمَا نَحۡنُ بِمَعۡدٰیۡنَ ۝۳۵ قُلۡ

زیادہ نہیں مال میں اور اولاد میں اور نہیں ہم عناب تھے گئے کہہ کر ہم کمال دولت اور اولاد میں رہنے لگے زیادہ ہیں اور ہم سزا نہیں دی جائے گی کہہ جتے

اِنۡ سَرۡقِیۡ یَبۡسُطُ الرِّیۡقَ لِمَنۡ یَّشَآءُ ۙ وَیَقۡدِرُ وَلٰكِنۡ اَكۡثَرُ

مفتیق رہ میرا کہہ لگا ہے رزق کو داعیے جتے چاہتا ہے اور مکرہ ہے ویکہ بہت لوگ میرا رہ جسکو چاہتا ہے روزی زیادہ دیتا ہے جسکو چاہتا ہے کہ دیتا ہے۔ لیکن اکثر لوگ (اس بات کو)

منزل ۵

حل لغات

لہ بل تکثر الکیل والتأکید یہ اصل میں قابل صد تکرار کہ بنا باللیل والنهار۔ صفت الیمن کہ کو طرف کر کے طرف یعنی لیل کو اسکے قائم مقام رکھ دیا گیا یا میں کہہ کر لکی امانتہ اللیل والنہار کہ عرف اصناف مجازی ہے لہذا تأمر و تزیادہ اذ عرفہ ہے مکلا والتقدیر بل کرک الہم وقت امرک لہ۔ و اکثر و اکثر تزیادہ اسروا لیا گیا ہے اسرا سے اور اسرا صند سے ہے \*



۱۰

التَّائِسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالْبَاقِي

تائسین جانتے ہیں اور نہیں مال تمہارے اور نہ اولاد تمہاری وہ جو نہیں جانتے اور تمہاری دولت اور تمہاری اولاد ایس چیزیں نہیں ہیں کہ جو

تَقَرَّبَ بِكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنَ أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا زَقَاؤَلَيْكَ

نزدیک کرے تم کو نزدیک ہمارے نزدیک کرے مگر جو شخص کو ایمان لائے اور کام لے اچھے پس = لوگ تنکو ہمارا مقرب بنا دیں مگر وہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل ہی کیا آخر انکے اعمال کا دن

لَهُمْ جَزَاءُ الصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿۳۲﴾

دائے انکے ہے جزا دو گنی بہت اچھے جو کیا انہوں نے اور وہ نیک بالاخانوں کے بند ہیں وہ صد سے گا اور وہ بالاخانوں میں امن و امان سے ہوں گے

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

اور جو لوگ سعی کرتے ہیں نیک نشانوں ہماری کے واسطے عاجز کرنے کے یہ لوگ نیک عذاب کے اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں کو ہرانے میں کوشش کرتے ہیں ان کو عذاب میں لانا ہر

مُضْرَبُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ إِنْ رِزْقِي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ

عامر لکھ جائے کہ ہر حقیر کو میرا ہوتے ہے رزق کو واسطے جسے چاہے کیا جائے گا کہہ دیجئے کہ میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کو پس کے ہے چاہتا ہے رزق فراخ

عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ مَا يَشَاءُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ

بندوں انہوں سے اور نیک کرنا ہے واسطے انکے اور جو کچھ خرچ کرتے تو تم کسی چیز سے پس وہ بدل دیتا ہے اسکا اور کرتا ہے اور جس کو کھلے چاہتا ہے تم کو نیک اور جو کچھ تم (اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے ہو وہ اس کا معاوضہ دیتا

هُوَ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ﴿۳۴﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ

وہ بہت بہتر رزق دینے والا ہے اور جس دن کہ جمع کرے گا انکو اچھے پھر لے گا واسطے اور وہ بہترین رزاق ہے اور ذرا اس دن کو یاد کرو جب ہم سب لوگوں کو اکٹھا کریں گے پھر

لِلْمَلَائِكَةِ أَهْوَأَ أَيْتَاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۵﴾ قَالُوا

ملائکوں کو کیا ہے تم کو تھے عبادت کرتے ہیں گے ملائکوں سے پوچھیں گے کیا ہے وہ لوگ ہیں جو تمہاری پوجا کرتے تھے وہ کہیں گے

سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

پاک ہے تم کو تو کار ساز ہمارا ہے سوائے انکے بلکہ تھے وہ عبادت کرتے کہ تو پاک ہے تو ہمارا کار ساز ہے وہ نہیں بلکہ وہ تو جنوں کی عبادت کیا کرتے

الْجِنِّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۶﴾ قَالِيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ

جنوں کو اکثر اچھے سائے جنوں کے ایمان رکھتے ہیں وہ ہیں انکے دن = افتاب میں رکھے گا بعض تمہارا تھے انہیں سے اکثر انکو مانتے تھے سو آج کے دن کوئی تم میں سے کسی

لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا

واسطے بعضوں کے نفع کو اور نہ ضرر کو اور کہیں گے ہم واسطے ان لوگوں کے کڑھ کرتے تھے چھوڑ تم کو نفع پہنچائے گا اور نہ نقصان پہنچائے گا اور جن لوگوں نے ظالمانہ روئیں دیا ہیں انہیں کڑھی ہوگی

منزل ۵

ظلم لغالباً ہے یعنی اکثری۔ زلفی بوزن بشری مصدر ہے یعنی قریہ اور اسی سے ہے نوادعاً کم الاثرین کا لہذا اکثری کہہ کر اکثری لہذا ثابت نمودن کے متعلق ہو کر مقدم اور جزا العنت بہتہ اور ہر ہذا فرمودوں کی اولاد کی ہے۔ فہو اکثری۔ یعنی لیا گیا ہے اختلاف سے اور اختلاف کہتے ہیں ایک چیز کے جانے کے بعد دوسری چیز کو اس کے قائم ہونے کو۔

اَلَا تَسْبَاوُكُمْ لَا يَلْبُدُنَا عَلَيْكُمْ فَهَلْ لَكُم مِّنْ شَيْءٍ مِّمَّا يَتَّبِعُونَ اَللّٰهَ  
 وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ (مشکوٰۃ باب صفۃ الجنۃ) یہی جنت میں بالا خانوں اور  
 جہر و کون میں نہنے والوں کو بھیجے دیتے والے جنتی اس طرح دیکھا کریں گے  
 جس طرح تم اس تارے کو دیکھتے ہو جو آسمان میں مشرق یا مغرب کے کنارے  
 پر دور چمکتا ہوا نظر آتا ہو صحابہ نے عرض کیا کہ ایسے مرتبہ والے انبیاء  
 ہوں گے ایسے درجوں کے قابل دیکھے سوا کون ہو سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا  
 کہ کیوں نہیں ہو سکتا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان  
 ہے کہ یہ درجے ان لوگوں کو ملیں گے جو اللہ پر ایمان لائے اور رسولوں کی  
 تابعداری کی ہے ۱۲ حدیث الغنیمۃ

۱۲۔ اس آیت میں صدقہ خیرات کی فعلیت بیان کی گئی ہے کہ اللہ  
 عزوجل اسکا بدلہ دنیا میں دیتا ہے اور آخرت میں اسکے عوض ثواب لے گا  
 دس گنے سے لے کر سات سو چورسہ سو بلکہ اس سے بھی زیادہ تک جیسا کہ  
 حدیث میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت نے کہا کہ اللہ تعالیٰ  
 فرماتا ہے کہ آدم کے بیٹے تو میری راہ میں خرچہ کریں مجھ پر خرچہ کرو گے۔  
 اور دوسری حدیث میں ہے آپ نے فرمایا کہ ہر روز صبح کے وقت دو فرشتے  
 آسمان سے اترتے ہیں ایک کہتا ہے یا اللہ مسک بھیل کو برباد کر اور اس کا  
 مال ضائع کر ۱۲ سخاوت اور عین کا بیان صفحہ ۲۰۸ میں بھی لکھا گیا ہے۔  
 ۱۳۔ مشرک لوگ فرشتوں، پیغمبروں اور صالحوں کو اپنے گمان میں اللہ کا  
 شریک جانتے ہیں انکی پر جا کرتے ہیں تصویروں اور قبروں اور زیارتوں  
 کے ذریعہ انکی ارواحوں سے مدد چاہتے یہ راہ ان کے شیطان نے بتائی ہے۔  
 شیطان کے وسوسوں سے فرشتوں بزرگوں کی پر جا یہ شیطان کی عبادت  
 ہے سو جب قیامت کے دن سب لوگوں کے سامنے مشرکوں کو شرمندہ  
 کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ فرشتوں سے پوچھے گا کہ یہ مشرک تمہاری پر جا کرتے  
 تھے تو کہیں گے یا اللہ تو پاک ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں۔ ہماری عبادت  
 نہیں کرتے تھے۔ یہ جنہوں اور شیطانوں کو بوجھتے تھے اور انکا کہنا تھے تھے  
 ۱۲۔ نفع داہن کثیر۔

۱۳۔ یعنی کافر کہتے ہیں کہ دنیا میں ہم پر اللہ کا فضل ہے مال اولاد کی  
 کثرت تو اس سے معلوم ہوا کہ ہمارا دین بھی اللہ کو پسند ہے جب دنیا  
 میں اللہ نے احسان کیا ہے اور راضی ہوا تو آخرت میں بھی ہم کو عذاب  
 نہیں دے گا۔ گویا انہوں نے دنیا کے حال کو آخرت پر قیاس کیا اور  
 سمجھ لیجئے کہ اللہ کے پاس ہماری قدر ہے تب ہی تو ہم کو بہت رزق دیا  
 ہے اور مومن مسلمان اللہ کے نزدیک ذلیل ہیں اسی واسطے کثرت رزق  
 سے محروم ہیں تو اللہ تعالیٰ نے انکی جھوٹی آرزو اور باطل گمان کو روک دیا اور حضرت  
 سے فرمایا کہ کہہ دو جو تم گمان کر بیٹھے ہو سو غلط ہے فراخی اور تنگی رزق کی  
 اللہ پر موقوف ہے اور اس میں کئی قسمیں ہیں کبھی کافر اور گنہگار کو  
 بہت رزق ملتا ہے اس کے سبب سے وہ زیادہ سرکش اور نافرمان ہو  
 جاتا ہے تو زیادہ مستحق عذاب کا ہوتا ہے اور مومن و فرمانبردار کا رزق  
 اللہ تعالیٰ تنگ کر دیتا ہے وہ صبر کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسکو زیادہ ثواب دیتا ہے  
 پس تنگی اور فراخی اللہ کی رضا مندی اور نافرمانگی پر دلیل نہیں (فتح البیان)  
 اور فرمایا حضور نے لَیْسَ اَمْرٌ فَرِحْتُمْ وَاَیْسَ اَمْرٌ لَمَّا نَ (مشکوٰۃ صفحہ ۲۰۸)  
 کتاب الرقاق یعنی ہر ایک امت کے واسطے شراب پونے کا کوئی سبب ہوا  
 کرتا ہے سومری امت کی خیران کا مال سبب سے یعنی مال کی محبت میں زمین  
 کو چھوڑ دینے اور انش سے سرفراہی سے قتل ہونے اور خیریت سے لاکھوں روپے  
 اکتانہ قدامہ قائلو لا یارسون اللہ قال کذالک صاجب الدنیا  
 لا یسلم من الذنوب (مشکوٰۃ ص ۳۳) یعنی آپ نے صحابہ سے پوچھا کہ بھلا یہ  
 بات ہوتی ہے کہ کوئی شخص پانی کے اندر گھے اور اسکے پاؤں نہ بھیگیں  
 انہوں نے عرض کیا کہ ایسا نہیں ہو سکتا۔ پس آپ نے فرمایا کہ اس طرح  
 جو شخص دنیا میں چھنسا وہ بھی گناہوں اور فریبوں سے سلامت نہیں رہتا  
 اور دنیا میں چھننے کی عذت صفحہ ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹ میں بھی لکھی گئی ہے۔  
 ۱۴۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اِنَّ اَهْلَ الْجَنَّةِ یَرَوْنَ اَهْلَ الْجَنَّةِ  
 مِنْ حَقْوَقِهِمْ کَمَا تَرَوْنَ اَهْلَ الْجَنَّةِ مِنَ الْجَنَّةِ مِنَ الْاَلَمِ مِنْ  
 الشَّرِیْقِ وَالْغَرْبِ لَمَّا مَلَ بِنَتِهِمْ قَالُوْا یَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَا لَکَ مَنَازِلُ

عَذَابِ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا تَلَّ عَلَيْهِمْ

عذاب آگ کا وہ جو تم نے منکر جھٹلاتے ہو اور جب پڑھیں جانیں اور ہر ایک ان سے کہیں گے کہ دوزخ کے جس عذاب کو تم مانا کرتے تھے اس کا مزہ چکھو اور جب ان کے سامنے ہماری مثالیں

آیتنا بیئت قالوا ما هذا الا رجل یزید ان یتصدکم و

نمائاں ہماری ظاہر ہوتے ہیں نہیں یہ ہے ایک مرد کے کہ جانتا ہے کہ بند کرے تم کو آیتیں پڑھیں جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ یہ معنی ایک ایسا شخص ہے جو تم کو ان جوں سے بروتا ہے جن کو

عما کان یعبد اباؤکم و قالوا ما هذا الا افاک و

اپجڑ سے کہ تھے عبادت کرتے تھے اباؤکم اور کہتے ہیں نہیں = مگر جھوٹ تمہارے باپ دادا پر جا کرتے تھے اور کہتے ہیں = تو جانا ہوا جھوٹ ہے اور جب ان لوگوں

مفترئ و قال الذین کفروا الذیق لہما جاءہم ان هذا

باندھ لیا ہوا اور کہا ان لوگوں نے کہ کافر ہونے واسطے حق کی جھوٹ کہ آنا ان کے پاس نہیں ہے اس میں اپنی جہولانے اسے تسلیم کرنے سے انکار کر دیا تھا تو انہوں نے کہا کہ یہ تو مزحیہ جادو

الاسحر مبین ﴿۳۳﴾ وما انبئہم من کتب ید رسوتہا وما

مگر جادو ظاہر ہے اور نہیں دی ہم نے انکو کتابیں کہ پڑھتے ہوں ان کو اور نہیں کئی ہے اور ہم نے انکو کوئی کتابیں دے رکھی تھیں جن کو وہ پڑھتے اور نہ

ارسلنا الیوم قبلك من نذیر ﴿۳۴﴾ وکذب الذین من

بھیجا ہم نے آج کے پہلے تم سے کوئی ڈرانے والا ہے اور جھٹلاتا تھا ان لوگوں نے ہم نے انکی جانب آپ سے پہلے (عذاب دوزخ سے) کوئی ڈرانے والا بھیجا تھا اور جو لوگ ان سے پہلے ہو گئے

قبلہم وما بلغوا معشار ما انبئہم فکذبوا رسلی و

کہ پہلے انہیں تھے اور نہیں پہنچے یہ دوسری جگہ کو اپجڑ سے کہ دیا تھا ہم نے انکو پس جھٹلاتا انہوں نے پیغمبروں میرے کو یہی انہوں نے بھی بھلا دیا اور یہ لڑائیکے دوسری حصہ تک بھی نہیں پہنچے جو ہم نے انکو دے رکھا تھا انہوں نے ہمارے رسولوں

فکیف کان تکبر ﴿۳۵﴾ قل انما اعظکم بواحدۃ ان

پس کیونکر جو اٹھا عذاب میرا ہو کہہ سواتے کہتے نہیں کہ نصیحت کرتا ہوں میں تم کو ساتھ ایک بات کے = کہ کو جھٹلاتا سو دیکھو میں نے انکو کوئی نکر سزا دی کہہ مجھ میں صرف ایک نصیحت کرتا ہوں یہ تم دو دو اور

تقوموا للہ مشنی وفرادی ثم تتفکروا فتم ما یصاحبکم

کوڑے ہو واسطے اللہ کے دُور اور ایک ایک پھر فکر کرو نہیں یا تمہارے کو ایک ایک پر کھڑے ہونے کے لئے کہوے ہو جاؤ۔ سو چونکہ تمہارے رفیق کو جنوں تو نہیں ہے وہ نہیں سوت

من حنۃ ان ہو الا نذیر لکم بین یدی عذاب شدید ﴿۳۶﴾

بلکہ جنوں نہیں وہ مگر ڈرانے والا واسطے تمہارے آئے عذاب سخت کے وہ عذاب کے آیتے پہلے پہلے ڈرانے والا ہے

قل ما سألکم من اجر فهو لکم ان اجری الا علی

کہہ جو مجھ مانگا ہو میں نے تم سے کچھ بدلہ نہیں وہ واسطے تمہارے ہے نہیں بدلہ میرا مگر انہوں نے کہہ دئے ہیں جو معاوضہ طلب کیا ہے وہ تم ہی کے ہے میری مزدوری تو اللہ کے دئے ہے

حل لغات

ومن کتب ید رسوتہا

کتاب جیح ہے کتاب کی

اور ید رسوتہا مشتق

### منزل ۵

یہ درس سے درس کہتے ہیں پڑھنے کو کہ وہاں بلکہ معشار معشا یا گیا اور عشرت اور عشر کہتے ہیں کسی چیز کے دسوں حصے کو بطرح رباع جو تھے تھے کہ۔ ع ان نشکر لکم ولہ بدل ہے واحد سے یا بیان یا ہمتہ نہ صرف کی نہیں ہی ان تو ہر دو سے ملتی اور فرادی۔ تھے تھے ہیں ہے آیتیں آیتیں کے اور فرادی واحد واحد کے۔

جو جاؤ خاص اللہ کے لیے اور دو دو ایک ایک ہو کر سوچو، بحث مشورے  
 نظر غور کر لو گھر تمہارا رفیق (مصدق اللہ علیہ وسلم) جو چالیس سال تک تم میں رہے جن  
 کی امانت و دیانت، صداقت کے تم قائل ہو۔ کبھی نفسانیت و غرض پرستی کا  
 الزام ان پر نہیں پھرانگی رات دن جہ جہد، تمہاری دینی و دنیاوی اصلاح  
 مقصود ہے تو جملہ وہ جنوں کیسے ہو گئے! امام احمد نے بڑے سے روایت کیا  
 کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف آئے اور تین بار پکلا پھر  
 فرمایا لو گوارا جانتے ہو کہ میری اور تمہاری کیا مثال ہے۔ لوگوں نے عرض کیا  
 کہ اللہ اور اللہ کے رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میری اور تمہاری مثال  
 ایسے ہے جیسے ایک قوم دشمن کے آپٹینے سے ڈرے تو ایک شخص کو بھیجا کہ  
 دشمن کو دیکھے (تاکہ بے خبری میں مانسہ نہ جاویں) ناگاہ اس شخص نے دشمن  
 کو دیکھ لیا تو قوم کو خبر کرنے کے لیے متوجہ ہو گیا اور ڈر گیا کہ ایسا نہ ہو کہ میں  
 خریدنے سے پہلے دشمن بھوکے آئے تو دور سے جلدی اپنے کپڑے کے ساتھ اشارہ  
 کر دیا کہ اے لو گوارا دشمن آپہنچا، آپہنچا، آپہنچا تین بار (ابن کثیر) یعنی میں  
 بھی مشکل اس شخص کے تم کو اللہ کے عذاب سے ڈرانے میں اور خبردار کر رہا ہوں۔

**۱۱** مشرک جو اللہ کے سوا اوروں کی پوجا کرتے ہیں تو یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ  
 ان سے ہم کو نفع پہنچے گا اور سستی کے وقت کام آویں گے سو قیامت کے  
 دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ آج کوئی تم کو فائدہ نہیں دیتا اور نہ سستی دور کر  
 سکتا ہے اب جاؤ و ذرخ میں ہمیشہ کا عذاب چکھو، دنیا میں تو نہ ملتا کہ کثیر،  
**۱۲** ناہل یعنی قرآن کو کہا کہ جھوٹ اور افتراء ہے ۱۲  
**۱۳** اہل عرب نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت سے قبل ہی اور آسمانی کتاب  
 کے آندہ منہ تھے لیکن جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو  
 بعثت کیا اور قرآن پاک نازل کر دیا تو انہوں نے اس نعمت کی حمد کی بلکہ جھٹلادی  
**۱۴** وَعَسَتْ اَرْمًا اَنْتُمْ هُمْ اہل عباس رضی اللہ عنہ نے کہا پہلی امتوں کی  
 نسبت عشرِ مشیر (دسواں حصہ) قوت بھی انکو دنیا میں نہیں ملی یہی قول  
 قتادہ، سدی، ابن زبیر کا ہے کہ مراد دنیا کی قوت ہے۔ جب انہوں نے  
 تکذیب حق و مخالفت کی تو ساری قوت ساز و سامان دھوا رہ گیا ایک  
 منٹ بھی عذاب الہی کو روک نہ سکے جو انجام ہوا تمہارے سامنے ہے ۱۳ بہت کثیر  
**۱۵** کافر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جنوں کہتے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم کو فرمایا کہ آپ کہو میں ایک نصیحت کی بات بتاتا ہوں وہ یہ کہ شوق

اللَّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۳۸﴾ قُلْ إِنْ رَدَّنِي يُقَدِّفُ

اللہ کے اور وہ ادب ہر چیز کے جاننے والے ہے کہ عقیقہ رہا میرا ڈالتا ہے اور وہ ہر چیز کو دیکھنے والا ہے کہ مجھے کہ میرا رب حق کو غیب سے دیکھتا ہے

بِالْحَقِّ ۚ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿۳۹﴾ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّئُ الْبَاطِلَ

حق کو جاننے والا ہے غیبوں کا کہہ آتا ہے اور نہ پہلی بار پیدا کرتا محمود باطل ہے وہ پوچھتا ہزاروں کو جاننے والا ہے کہ مجھے کہ حق آپہنچا اور باطل نہ اب کچھ کرتا ہے

وَمَا يُعِيدُ ﴿۴۰﴾ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي ۚ وَإِن

اور نہ دوبارہ پیدا کرتا ہے وہ کہہ کہ اگر گمراہ ہو جاؤں تو میں ہی سب سے اپنے نہیں کہ گمراہ ہوتا ہوں میں اور ہر جان اپنی کے اور اگر نہ آئندہ کرے گا فریاد مجھے کہ اگر میں گمراہ ہوں تو اس کا وبال مجھ پر پڑے گا اور اگر میں نے

اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُورِثُنِي إِلَىٰ رَبِّي ۚ إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿۴۱﴾ وَلَوْ

راہ پاؤں میں ہیں ساتھ کہنے کوئی کی بڑی طرف میرے رب میرے نے عقیقہ وہ سننے والا ہے نزدیک اور کاشی راہ ہدایت الی تو اس وحی کی وجہ سے جو میرے رب نے میری طرف بھیجی وہ سننے والا ہے اور قریب ہے اور اگر

تَرَىٰ إِذْ فَرَعُوا قُلُوبَهُمْ قُوَّةً وَأَخَذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۴۲﴾

دیکھتے فرعون کہتے گمراہ نہیں ہے نہیں بھاگ سکیں گے اور پڑے جا رہے تھے مکان نزدیک سے قتل آپ دیکھیں جب وہ گمراہ ہوتے ہیں پڑے ہوں گے پھر نکل جاتے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور پاس کے پاس پڑے جا رہے تھے

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۚ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاقُوسُ ۚ وَمِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۴۳﴾ وَ

اور کہیں نے ایمان لائے ساتھ کہنے میں ہے واسطہ لکھ پڑنا مکان دور سے اور اور کہیں گے کہ ہم ایمان لے آئے اور کھڑے ہوئے کہہ گرائی وہ سے ایمان کو پڑے تھے میں حالانکہ

قَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْدِرُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ

عقیقہ کافر ہونے کے ساتھ ان کے پہلے اس سے اور دیکھتے تھے کہ وہ دیکھتے دور از کار بائیں ہانکا کرتے انہوں نے پہلے تو اس سے انکار کر دیا تھا اور ہے دیکھتے دور از کار بائیں ہانکا کرتے

بَعِيدٍ ﴿۴۴﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

دور سے اور پردہ والا کہ درمیان ان کے اور درمیان (پہنچنے کے چاہتے تھے جیسا کہ کہا تھے اور ان کے اور انکی توقعات کے درمیان آڑ کر دی جانے کی جیسا کہ ان سے پہلے

بِأَشْيَاءِ عِمَمٍ ۚ مِّنْ قَبْلِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ﴿۴۵﴾

ساتھ پہنچاؤں ان کے پہلے اس سے عقیقہ وہ تھے دیکھتے شک اضطراب میں ڈالتے والے کے ان کے ہم سشروں سے کہا گیا اور وہ بھی اسی طرح کھلے تھے میں پڑے تھے شک

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ قَدْ هِيَ خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَخَمْسٌ وَرَبْعُونَ حَرْفًا

سورہ فاطر مکی ہے اور اس کی ۲۵ آیتیں اور پانچ رباعی ہیں سورہ فاطر مکه منظر میں نازل ہوئی - اس میں پانچالیس آیتیں اور پانچ رباعی ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

منزل ۵

حکایت لغات میں ان تین تہذیب و تمدن کے ہیں کسی چیز کے چھینک مارنے کو یہاں حق کو باطل پر پھینکنا مراد ہے کہ علام الغیوب صفت ہے رب کی اور لوگوں کے عمل پر اور وہ حقیقت میں مبتلا ہے مایقنہ کی ضمیر مستکن سے بدل یا ان کی دوسری ضمیر یا مبتدا لغتوں کی خبر سے وہاں یقین و ایمان کا بیان ہے



الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِةِ رُسُلًا

سب تعریفیں واسطے اللہ کے جو پیدا کرنے والا آسمانوں اور زمین کا کرنے والا زمینوں کا پیغام لانے والے تمام رسولوں اور اس معبود تعالیٰ کے لئے جو آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور زمینوں کو جن کے

أُولَىٰ أَجْنِحَةٍ مِّثْنَىٰ وَثُلُثٌ وَرُبْعٌ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ

پہلوں والے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہیں۔ اپنا قاصد بنانے والا ہے۔ مخلوقات کی پیدا کرنے

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ

حقیقت اللہ اور ہر چیز کے قادر ہے وہ جو کھول دے اللہ واسطے لوگوں کے اور بناوٹ میں جو کچھ چاہتا ہے زیادہ کرتا ہے مثلاً ضرورت کے لئے اللہ لوگوں کے لئے جو رحمت، کھولنے کوئی انکو

مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ

رحمت سے نہیں بند کرنے والا واسطے انکو اور جو بند کرے وہ اس کے بعد کوئی نہیں بند کرنے والا نہیں اور جسے وہ بند کرے اسے جاری کرنے والا اس کے بعد کوئی نہیں

مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا

اپنے اس کے اور وہ غالب ہے اور وہ غالب اور حکمت والا ہے لوگو! یاد کرو اللہ کے احسان

نِعْمَتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يُرْسِلُكُمْ

نعمت اللہ کی اور پر اپنے کیا ہے کوئی پیدا کرنے والا سوائے اللہ کے جو رزق دے تم کو جو تم پر ہیں۔ ان کو یاد کرو! کیا اللہ کے سوا کوئی ایسا خالق ہے جو نہیں آسمان

مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا هُوَ ۚ قَاتِلِ الْمُؤَفِّكَونَ ۝

آسمان سے اور زمین سے نہیں کوئی معبود مگر وہ ہیں کہاں سے بھرنے والے تو ف اور اور زمین سے روزی پہنچانے کوئی معبود نہیں مگر وہی پھر تم کو دے رہے ہیں جہ جہ جو اور

إِنْ يَكُنْ بُولُوكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ رُسُلًا مِّنْ قِبَلِكُمْ ۚ وَإِلَىٰ

اگر جھٹلا رہے ہو تو اس میں حقیقت جھٹلانے والے ہیں پیغمبر بھی رسول جھٹلانے والے ہیں اور بالآخر تمام اور لوگ آپ کو جھٹلائیں اور کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ آپ سے قبل بھی رسول جھٹلانے والے ہیں اور بالآخر تمام

اللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ ۚ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا

اللہ کے پھیرنے والے ہیں سب کام اور کو اس کی طرف لوٹایا جائیگا اللہ کا وعدہ بلاشبہ سچ ہے

تَغْفِرْ لَكُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَنَفَقَةٌ وَلَا يَغْفِرَ اللَّهُ الْعُرُورَ ۝ إِنَّ

فریب دے تم کو زندگی دنیا کی دنیا کی اور نہ فریب دے تم کو سوائے اللہ کے فریب دینے والا وہ حقیقت سونے کو دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈالنے والے نہ خدا کے پاس میں شیطان نہیں فریب دے سکتے (سبق)

الشَّيْطَانُ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوا لَهُ عَدُوًّا ۗ إِنَّمَا يَدْعُوا

شیطان اس لئے تمہارا دشمن ہے سو تم بھی اس کو دشمن ہی سمجھو۔ وہ تو دشمن اپنے گمراہ کو بلاتا ہے تاکہ وہ

حل لغات  
لَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ

منزلہ

فاطر السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - فاطر شوق ہے فطر سے اور فطر کہتے ہیں مطلق شوق کو یا غلو کسی چیز کو پھاڑنے کو۔ یعنی خدایا آسمانوں کو پھاڑنے والا ہے تاکہ وہاں سے رو میں اتریں اور زمین کا پھاڑنے والا ہے کہ اس سے اجسام نکلیں۔ یہاں فاطر سے مراد ہے مبدع اور موجود۔ یعنی پروردگار یعنی اللہ کو پھاڑ کر آسمانوں اور زمین کا کالنے





عینے فرمایا عمل صالح اور اُسے فریضہ یعنی صوم و صلوة وغیرہ ہے۔ جس نے کلمہ پڑھا فریضہ کی پابندی کے ساتھ اسکا کلمہ مقبول ہے ورنہ نہیں۔ معلوم ہوا تاکہ عامہ صوم و صلوة وغیرہ فریضہ اسلام کا کلمہ و ذکر اذکار سب مردود ہے صرف زبانی کلمہ پڑھ کر کام نہ آئے گا۔ جب تک عمل نہ کرے۔ ۱۲ فائدہ سستا ہے۔

**۱۳** ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب کوئی مسلمان زندہ کہتا ہے۔  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَعْتَدِيهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَتَبَارَكَ اللَّهُ. تو فرشتے ان کلموں کو لے کر آسمان کی طرف جاتے ہیں۔ راستہ میں جو جماعت فرشتوں کی ہوتی ہے وہ ان بندہ کے واسطے بخشش کی دعا دے مانگتی ہے جہاں تک کہ وہ فرشتے ان کلمات کو لے کر اللہ کے پاس پہنچ جاتے ہیں۔ پس معنی ہیں آیت خدا کے اور فرمایا اے مَافَالَ عَسَاءَ لِيَ إِذْ آلَا اللَّهُ كُفْلًا وَقَطَّ الْإِذْنَ حَيْثُ لَمْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ حَتَّى يُمِصُّوا إِلَيَّ الْعَرْشِ مَسَا اجْتَمَعَ الْكَلْبَاءُ شِرْكَاءَ صَالِحٍ مِنْ رَبِّي (یعنی جو اجلاص کے ساتھ ان کلمات کو پڑھتا ہے تو یہ کلمات اللہ کے پاس پہنچ جاتے ہیں نیز عارفی شریف میں ہے۔ کَلِمَاتٌ حَيْثُ يَسْتَأْنِ إِلَى الرَّكْعَتَيْنِ حَيْثُ يَسْتَأْنِ إِلَى السَّمَاءِ تَقْبَلُ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَعْتَدِيهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔ یعنی یہ دو کلمے اللہ کو بہت بیاہنے ہیں جو میزان پر لکھے اور قیامت کے دن میزان میں بہت بھاری ہونگے۔ مشکوٰۃ ص ۱۹ میں ہے آپ نے فرمایا سبحان اللہ کہنا تمام مخلوق کے حق میں عبادت ہے اور الحمد کلمہ مشکر ہے اور لا الہ الا اللہ توحید کا کلمہ ہے۔ الذاکر کہنے کا اس قدر ثواب ہے کہ آسمان وزمین بھر جاتے ہیں۔ جب کوئی زندہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ کہتا ہے تو اللہ فرماتا ہے زندہ مسلمان ہوا اور مجھ پر بھروسہ کیا۔ ایک اور روایت میں ہے لَا تَقْوَى وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کہنے سے نالوہے شکلیں آسمان ہوتی ہیں سب سے چھوٹی ان میں سے خم ہے ۱۳

۱۴ یعنی شیطان تمہارا دشمن ہر وقت پیچھے لگا ہے۔ برسے کام کو چاہتا ہے دکھانا غیر اللہ کی نمد نیاز کرنے ان کی قبروں پر عرس میلے رچانے کو انکی موت بتاتا ہے حالانکہ بے شرک ہے بدعات کو کاروبار دکھاتا ہے حالانکہ وہ گمراہی ہے۔ وہ گمراہ کر کے اپنے ساتھ لٹاتا ہے۔ کہا قشیری نے شیطان کی عداوت پر غلہ نہیں ہوسکتا مگر چونکہ ہمیشہ اللہ نعلے سے مدد مانگی جاتے۔ کیونکہ وہ کبھی تمہاری حالت سے غافل نہیں۔

پس تم بھی اپنے مولا کی یاد سے ایک لحظہ غافل نہ ہو۔ ۱۲ فائدہ سستا ہے۔  
**۱۵** نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا مانگی کہ یا اللہ! عمر کو یا ابو جہل کو مسلمان کر دے دین کا مددگار بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے

حضرت عمرؓ کو دین کی ہدایت کی اور ابو جہل بے نصیب رہا۔ پس ان دونوں کے بارے میں یہ کت آقَمَنَّ زَيْنًا لَكَ سُوْرَةً عَمَلِكَا الْغَمَّ نَادِي هُوَ ۱۲۔ باب ص ۱۳

**۱۶** عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ کو منظور ہوگا کہ لوگوں کو زندہ کرے اس وقت عرش کے نیچے سے جہنم برسے گا اور وہ تمام زمینوں میں پہنچ جائیگا پس آدمی قبروں میں سے اس طرح آگے جس طرح وادنا آگے ہے۔ ۱۲۔ جامع ص ۱۳

**۱۷** مشرک اللہ کے سوا اوروں کی عبادت کرنے میں تا کر عزت حاصل ہو سب عزت اللہ کے اختیار میں ہے اس کی اطاعت کرنے سے عزت ملتی ہے۔ کلمہ طیبہ، ذکر و دعا و تلاوت سے اور عمل صالح فرضوں کا ادا کرنا ہے۔ معنی یہ کہ فریضہ ادا کرنے سے ذکر دعا و تلاوت قرآن مقبول ہے اور اگر فریضہ نہ ادا کئے جائیں تو یہ سب کچھ قبول نہیں یا یہ معنی کہ کلمہ توحید کی برکت سے اور سب عمل قبول ہوتے ہیں کیونکہ سوائے ایمان کے عمل مقبول نہیں۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ سب مخلوق سے اوپر ہے عرش پر افق و جامع اور جبر میں شفیق سے روایت ہے کلمہ طیبہ۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. اور اللہ اکبر کی عرش کے ارد گرد ایک جھینپا بٹھ ہے اور عمل صالح خزانہ ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ

کرتا۔ عَالِيَهُ وَيَصْعَدُ الطَّيْبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ۔ یعنی معنی میں ہے یصل کے اور الکلمہ چونکہ اسم جنس ہے اس لیے اسکی صفت الطیب کا ذکر لانا جائز ہوا۔ یرفع کا فاعل اللہ ہے اور ضمیر منصوب یعنی ہ رابع ہے اقول الصالح کی طرف۔ عَالِيَهُ قَالَ يَنْ يَنْتَقِلُ مِنَ السَّمَاوَاتِ إِلَى السَّمَاوَاتِ صَفَتِ صَفَتِ سَبْعَ مَعْنُونَ مَطْلُوعٍ مَرْوَفٍ كَى۔ وَالشَّهَادَةُ يَكُونُ مَكَرَاتِ الشَّيْطَانِ كَمَا هُوَ يَكُونُ يَوْمَ يَوْمٍ فِي جَهَنَّمَ وَيَقْبَلُ سَدَّ كَى۔



عمل نیک یا بد۔ پس قسم اس ذات کی جسکے سوا کوئی معبود نہیں۔ بعض آدمی جنت کے کام کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ جنت میں داخل ہونے کو تھمادی کسرہ جاتی ہے اتنے میں وہ تفسیر غالب ہو کر کوئی کام و صرف کار لیتا ہے اور اسی کام پر خاتمہ ہو کر دوزخ کو چلا جاتا ہے اور بعض آدمی دوزخ کے کام کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ دوزخ میں جانے کو قوی ہی کسرہ جاتی ہے اتنے میں تفسیر کا غلبہ ہو کر کوئی کام جنت کا کر لیتا ہے۔ اور اسی کام پر خاتمہ ہو کر جنت کو چلا جاتا ہے۔ تفسیر کا مفصل بیان صفحہ ۲۰۳، ۲۰۴ میں لکھا گیا ہے۔

۴۱ یعنی کفر اور اسلام برابر نہیں۔ خدا کو مفلوب ہی کرے گا۔ اگر تم کو دونوں سے فائدہ ملے گا۔ مسلمانوں سے قوت دین اور کافروں سے جزا و جہنم کا۔ گوشت بیٹھے کھاؤ۔ دوفوں (درباقوں) سے نکلتا ہے یعنی پھلی اور گناہ زہرا یعنی موتی موتی کا اور جواہر اکثر گھاس سے اور کبھی بیٹھے سے۔ یہ تو فرمایا گناہ جو نہ ہتھے ہو۔ معلوم ہوا جو ہر نہ ہتھنا مردوں کو حرام نہیں ۱۲ موصوف۔

۴۲ اللہ تعالیٰ ہر پیر کا مالک ہے اس کی بادشاہی میں کسی کو کچھ اختیار نہیں۔ مشرک جو بندگان کو پکارتے ہیں ان سے مدد چاہتے ہیں وہ لنگے پکارتے کو بھی نہیں سنتے مدد کرتا تو درکنار۔ اگر بالفرض پکارنا سن بھی لیوں تو کیا فائدہ مراد تو نہیں دے سکتے ہیں کی پوجا لوگ کرتے ہیں عبادت کے دن لوگ ان کے پاس جاتیں گے وہ غصہ ہو کر ان سے کہیں گے کہ تم جھوٹے ہو بہتے تم سے کب کہا تھا کہ ہم سے مراد میں مانگو اور کس کتاب میں لکھ دیا تھا کہ ہمارا بھی کچھ اختیار ہے۔ ہمیں اللہ کے کاخانے میں کیا دخل۔ ہماری بل سے جاو جیسا کہ وسما جگتو۔ اللہ پاک نے اس بات کی خبر دے دی اور مشرکوں کے اعتقاد کی جو کھات دی۔ اب بھی اگر کوئی باز نہ آئے تو یہ ہم کے سوا اسکا کوئی علاج نہیں۔ فقیر کہتے ہیں جیسا کہ جو مجھ کو کی کشمکش پر ہوتا ہے۔

۴۳۔ یعنی آدم کو موشی سے پھر اسکی اولاد کو پانی کی بوند سے پیدا کیا پھر مرد عورت کے جوڑے بنا دیے جس سے نسل چلی۔ پس درمیان میں استقرار محل سے کر پوجہ کی پہلا کش تک جو اوار اور اوار گزرتے سب کی خیر خواہی کو ہے۔ ماں باپ بھی نہیں جانتے کہ اندھ کیا کیا صورتیں پیش آئیں۔ پھر فرمایا جس کی جتنی عمر ہے لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے اور جو اسباب عمر کے گھٹتے بڑھنے کے ہیں یا یہ کہ کون عمر میں کو پہنچے گا کون نہیں سب اللہ کے علم میں ہے اور اللہ کو ان جزئیات پر احاطہ رکھنا بندوں کی طرح کچھ مشکل نہیں۔ اس کو تو تم مانگنا و مانا لگوں جزئی کلی اور غیب و شہادت کا علم اول سے حاصل ہے۔ اس کو اپنے اور قیاس نہ کرو۔ حضرت شاہ صاحبؒ کہتے ہیں کہ ہر کام سچ سچ ہوتا ہے جیسے آدمی کا بنا اور اپنی عمر قدر کو پہنچنا۔ اسی طرح کچھ کو اسلام بتدریج بڑھے گا اور فکر کفر کو مفلوب و مقبور کر کے چھوڑے گا

بني على الصلوة والسلام نے فرمایا ان الله اخذ لكم بيعة على ان تؤمنوا بالله وحده لا شريك له وتكونوا لله عابدين مخلصين لا تشركون الله بشيء مما خلق من شيء وانتم تعلمون ان الله لا يهدي القوم الضالين

ترجمہ باب ان الاعمال بالخطیہ ص ۱۲۱۔ یعنی عمل میں چالیس دن تک نطفہ رہتا ہے۔ پھر چالیس دن خون کی بوند رہتا ہے۔ پھر چالیس دن تک گوشت کا لطفہ رہتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس پر فرشتے کو بھیج کر اس میں روح ڈالتا ہے چالیس دن لکھنے کا حکم فرماتا ہے۔ روزی، عمر

★ اللہ جل جلالہ تعالیٰ نے ہر چیز میں جو مخلوق میں آواز کرتی ہے یا جو اپنے سینے سے پانی کو پھاڑتی ہے یہ مشتاق ہے عمر سے اور عمر کہتے ہیں پھاڑنے کو بولا کرتے ہیں نماز اور ای عشق ہے جن وقتیکہ کبھی کبھی کو کہتے ہیں جو کچھ کھلی ہوئی ہے اور وہ میں یہ لفظ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے ضرب الشمل ہو گیا ہے جیسے ہمارے یہاں ملتی ملتی حیرت ہے۔

۱۳  
۱۴

يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَيْرٍ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ

خبر دینا جو کہ مانند حق تعالیٰ خبر دہانے والا ہے اور لوگو! تم سب اللہ کے محتاج ہو اور وہ

وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۱۴﴾ إِنْ يَشَاءُ يُدْخِلْكُمْ فِيهِمْ وَيَخْلُقْ

اور اللہ وہی ہے جو احتیاج نہ رکھتا اور اسے حمد ہے اگر چاہے اسے جاوے تم کو اور اسے پیدا کرے

جَدِيدًا ﴿۱۴﴾ وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿۱۵﴾ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

نئی اور نہیں اور ہر اللہ کے مشکل اور نہیں جو تم کو پیدا کرے اور کوئی جو تم کو پیدا کرے اور دوسرے کا بوجھ

أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ أُخْرَىٰ حَتَّىٰ لَمَّا خَالَصَّتْ بِرَبِّهَا

دوسرے کا اور اگر پکارے کوئی جان بوجھ والی طرف بوجھ اپنے کے انحصار جانے کا اس سے بچھ اور اگر

كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِلَّا تَذَكَّرَ أَن لَّنْ يَمُوتَ وَمَا يَكُونُ لَهَا أَلْهَاءٌ وَلَا يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ

ہوے صاحب قربت سوائے ان کے نہیں کہ وہ مانتا ہے تو ان کو توں کو کہہ دے ہیں رب اپنے سے بن دیکھ

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَىٰ

اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جو کوئی ستمانی کہے ہیں سوائے ان کے نہیں کہ ستمانی کرنا اور اپنے ہاں اپنی کھ اور ان

اللَّهُ الْمَصِيرُ ﴿۱۸﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿۱۹﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ

اللہ کے ہے پھرنا اور اور نہیں برابر ہوتا اندھا اور دیکھنے والا اور نہ اندھیرا

وَلَا النُّورُ ﴿۲۰﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿۲۱﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ

اور نہ روشنی اور نہ سایہ اور نہ دھوپ اور نہیں برابر ہوتے زندہ اور نہ مردہ

وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنتَ بِسَمِيعٍ

اور نہ مردے (جان) حقیقی اللہ سنا دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور تو سنانے والا ہے

مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿۲۲﴾ إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿۲۳﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ

ان کو جو زندہ قبروں کے ہے اور نہیں تو مگر ڈرانے والا حقیقی ہم نے بھیجا ہے تجھ کو ساتھ حق کے

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿۲۴﴾

خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا اور نہیں کوئی امت تھی مگر گزرا اس کے ڈرانے والا اور

مآزل ۵

حالات

۱۔ ذلک اللہ تعالیٰ پر ہے اور لغت میں عربی کے معنی غالب کے ہیں۔ یہاں کہہ رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے معنی ہیں کہ موجود لوگوں کو بے جا اور حق مخلوق کو بے جا اندھا پر غالب نہیں ہے یعنی یہ فعل خبر پر غالب نہیں آسکتا بلکہ خدا پر غالب ہے۔ مثلاً کلمۃ کلمت ہے موصوفہ موصوفہ کی ای نفسی مشابہہ

اس کو حصہ ملنا چاہیے ۱۲۔ فتح۔  
**فک** وعظ ونصیرت سے عدم استخاف میں کفار کو اموات کے ساتھ  
 تشبیہ دی ہے۔ فرمایا تو قہر والوں کو نہیں سنا سکتا۔ یعنی جس طرح کئے  
 کے بعد قبر میں دفن دیا جائے تو اسے پکارنا اور اس سے مدد چاہنا ہے  
 سو وہ اس طرح کفار ہیں جو اپنی ضد و کفر پر مہر ہیں۔ ہدایت و دعوت  
 انکے لئے بھی بیکار ہے تو انہیں کسی طرح ہدایت پر نہیں لاسکتا۔ تیسرے  
 ذمہ صرف تبلیغ ہے۔ ہدایت و صلاحات من جانب اللہ ہے۔ تیسرا گروانا ان  
 لوگوں کے لیے کارگر و سود مند ہو سکتا ہے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں  
 نماز، روزہ کے پابند ہیں جیسا کہ اوپر کی آیت میں فرمایا۔ اقامت صلوة  
 سے مراد مداومت و مواظبت ہے یعنی جو پانچوں وقت کی نماز پیشہ  
 پابندی سے موافق سنت ادا کرتے ہیں۔ وہی مواظب کتاب و سنت  
 سے منتفع ہوتے ہیں ۱۳۔ فائدہ مستار یہ۔  
**فک** غلامانہ والا خواہ نبی ہو خواہ نبی کی راہ پر جو ۱۲۔ نوح۔

فک یعنی اللہ سے گیارہ احوال کون جانے۔ وہی فرمانا ہے کہ یہ ترکیب غلط ہیں۔  
**فک** امام احمد اور ترمذی و نسائی ابن ماجہ نے عمرو بن احمس سے روایت کی ہے  
 کہا کہ آپ نے حجۃ الوداع میں فرمایا خبر دار ہو ہر شخص کے گناہ کا وبال آپ  
 کی جان پر ہے۔ باپ کے گناہ کا بوجھ بیٹے پر نہ ہوگا، بیٹے کا باپ اٹھائے گا۔  
 کہا ترمذی نے یہ حدیث صحیح ہے۔ ابن عباس نے کہا کہ قیامت میں ماں باپ  
 بیٹے سے ملیں گے تو کہیں گے اے بیٹے پھر گناہ ہمارے اٹھائے! وہ کہے گا  
 میں نہیں اٹھا سکتا پھر اپنا بوجھ ہی میں ہے اور اس آیت کے معنی وقت  
 لَیْسَ بِکُمْ اَنْتُمْ اَلْحَمْدُ الْاَنْتُمْ کے خلاف نہیں جس کا یہ معنی ہے کہ البتہ  
 اٹھاویں گے اپنے بوجھ اور کہنے بوجھ ساتھ اپنے بوجھ کے اٹھنے کہ خود گمراہ ہونا  
 اور دوسروں کو گمراہ کرنا۔ دونوں بیٹے ہی بوجھ ہیں خیر کے نہیں جیسے کہ  
 حدیث شریف میں آیا ہے جس نے کوئی بری رسم نکالی اس کا گناہ اس  
 پر ہے اور جتنے لوگ قیامت تک اس رسم پر ہیں گے انکے عمل کا بوجھ  
 بھی اسی پر ہوگا۔ اس لیے کہ اسی سے یہ رسم جاری ہوئی سو اس سے بھی

\* مشفق وہ ہے گناہوں کے بوجھ سے برہنہ کر دیا ہو۔ من ذلک الذلک من ذلک الخسیر۔ بظن سایہ۔ حرمہ روزن کھولیں۔ مشتق ہے حرمہ اور حرم کہتے ہیں گرمی کو گرم ہوا جو  
 دن کو چلتی ہے اسے سوہ۔ اور رات کو جو چلتی ہے اسے حرمہ کہتے ہیں گرمیاں ٹل کا تقابل چاہتا ہے کہ حرمہ سے مراد دھوپ ہو کہ اَلْاَسْمَاءُ فَبِهَا۔ خلاصے میں ہے منظر کے  
 العمل میں تھا فلو۔ ولو متوکل اپنے ماقبل کے مغتوج ہونے کی وجہ سے الف سے بدل گیا۔

۳۲  
۱۵

وَاِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ

اور اگر جھٹلاؤں مجھ کو پس سختی جھٹلا رہے ان لوگوں نے کہ پہلے ان سے تھے آئے تھے ان کے پاس اور اگر نہ لوگ آپ کو جھٹلائے ہیں تو جو لوگ آپ سے پہلے ہو کر رہے ہیں وہ بھی اس طرح جھٹلا رہے تھے۔ ان کے رسول آئے

رُسُلَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝۱۵ ثُمَّ اخَذَتْ

پیشہ آئے ساتھ دلیلوں کے اور ساتھ چھوڑ گئیوں کے اور ساتھ کتاب روشن کے اور پھر پڑھائیں اپنے دلیلوں کو اور دلائل سمجھا اور روشن کتاب لے کر آئے پھر جن لوگوں نے انکار

الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۶ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ

ان لوگوں کو کہ کافر ہوئے پس کیوں کر ہوا عذاب میرا ان کو جنہیں دیکھا کرتے تھے کہ اللہ نے انہیں اتارا کہ میں نے اللہ سے مانگنا کہ سوائے حق میں میرا عذاب کیا ہوا کیونکہ نہیں دیکھا کہ اللہ نے انہوں سے عذاب برسا یا

السَّمَاءِ مَاءً ۝۱۷ فَآخَرَجْنَا بِهِ شَجَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا ۝۱۸ وَ مِنْ

آسمان سے پانی پس نکالے ہم ساتھ ساتھ پودے کہ مختلف ہیں رنگ اپنے اور سوائے درختوں سے پختے مخلوق رنگ کے ہونے (انہوں سے) نکالے اور پہاڑوں میں سفید اور سرخ پختے

الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ ۝۱۹ وَ حُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا ۝۲۰ وَ عَرَابٌ

پہاڑوں سے گڑھے ہیں سفید اور سرخ کہ مختلف ہیں رنگ اپنے اور پہاڑ ہیں جن میں کے پختے ہیں اور بعض گڑھے سیاہ

سُوْدٌ ۝۲۱ وَ مِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَالاَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُ

کالے ہیں اور لوگوں سے اور جانوروں سے اور جانوروں سے کہ مختلف ہیں رنگ اپنے ہیں اور اس طرح انسانوں، جانوروں اور جانوروں کے مختلف رنگ ہیں اس

كَذٰلِكَ اِتَمَّ اِيْحٰشٰى اللّٰهِ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰۤءُ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ

اس طرح سے سوائے ان کے نہیں کر دیتے ہیں اللہ سے بندوں کے ہیں سے عالم تحقیق اللہ غالب ہے صرف ہے کہ اللہ کے بندوں میں سے علماء ہی اس سے ڈرتے ہیں، یاد رکھو کہ اللہ غالب ہے

عَفُوْرٌ ۝۲۲ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ

سمجھنے والا تحقیق وہ لوگ کہ پڑھتے ہیں کتاب اللہ کی اور قائم رکھتے نماز کو والا ہے وہ لوگ جو اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں (اور باقاعدہ) نماز پڑھتے ہیں

وَ اَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَ عَلٰنِيَةً يُّزْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ

اور خرچہ کرتے ان کے کہ دیا ہے ہم نے ان کو پوشیدہ اور ظاہر سمجھتے ہیں سودا گری کی برکت اور خرچہ کرتے ان کو دانا سے ظاہر و پوشیدہ اسی راہ میں خرچ کرتے ہیں وہی حقیقتاً انہیں تجارتی

تَبٰوْرٌ ۝۲۳ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِنْ فَضْلِنَا اِنَّهٗ عَفُوْرٌ

نہ دے گا کسی کو بلکہ ان کو پورا دے گا ان کو تو اسباب انکا اور زیادہ دے گا ان کو فضل اپنے سے تحقیق وہ بخشنے والا اور بخشنے والا ہے انہیں ان کے لئے ہے تاکہ ان کے فضل ان کو بڑھائے اور ان کے فضل سے اور زیادہ ان کو دے وہ بخشنے والا

شٰكُوْرٌ ۝۲۴ وَ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ

قدر دان ہے وہی اور وہ چیز کہ وحی کی ہے ہے حق میرے کتاب سے اور وہ حق ہے اور اس سے پہلے جو اور حق و قول کے والے اور بخشنے والے ہیں ان کے حق جو کتاب وحی کے طور پر بھی ہے وہ حق پر مبنی ہے اور اس سے پہلے جو

حَالِقَاتٍ

۱۵  
۳۲

منزل ۵

جہد جمع ہے جہد کی اور جہد کہنے میں غلط اور نسنے کو کہ جسے کی پشت پر جو کلا سا فطرت ہوتا ہے اسے جہد الحار کہتے ہیں جس کا وہ میں مختلف رنگ کے خطوط ہوتے ہیں اسے کس جہد کہتے ہیں۔ یہاں جہد سے پہاڑوں کے طبقے مراد ہیں۔ بیض، قلع سے لہیض کی اور ابھیں کہتے ہیں سفید کہ یہ اصل



مَصِدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾

جہا کرنے والا اپنے کو آگے اس کے ہے عقیقہ اللہ ساتھ بندوں اپنے کے اللہ خبردار ہے دیکھنے والا وہ کتابیں نازل ہو چکی ہیں انکی تصدیق کرنے کے لیکھ اللہ اپنے بندوں سے پوری طرح باخبر اور اپنے حالات کو بخشنے والا ہے

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ

پھر وارث کیا ہم نے کتاب کا ان لوگوں کو کہ برکوزہ دیکھا ہم نے بندوں اپنے سے میں بعض انہوں سے پھر اپنے بندوں میں سے جنکو ہم نے مقرب کیا ان کو کتاب کا وارث بنا دیا۔ سوا میں سے بعض اپنے

ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ

ظالم کو اللہ کے واسطے جان اپنی کے اور بعض انہوں سے مہانہ روست اور بعض انہوں سے آگے نکل جانے والا ہے ساتھ جملہ لوگوں کے حق میں ظالم روار کھتے ہیں اور بعض انہیں متوسط درجے کے ہیں اور بعض انہوں سے اللہ کے فضل سے بڑی کرنے میں پیش ہوا

بِإِذْنِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿۳۲﴾ جَنَّتْ عَدْنٌ

ساتھ جمع اللہ کے ہے دو ہے بڑی بڑی وہ باغ ہیں ہمیشہ رہنے ہیں۔ یہی سب سے بڑا فضل ہے۔ امانت میں پیش

يَدْخُلُونَهَا يُحَلِّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا

کے کو داخل ہونے انہیں گہنا پہنانے جائیں گے بچا اپنے نکلن سونے کے اور موتی کے رکھنے کے جنہوں وہ داخل ہونگے وہاں وہ سونے کے نکلن اور موتی پہنیں گے اور

وَلِبَاسَهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ

اور پوشاک انکی بچا اپنے رہیں گے اور کہیں گے سب لعین واسطے اللہ کے کہ جس نے دور کیا وہاں انکا لباس حریر (دیا) ہوگا اور کہیں گے کہ اس حد کے ستودہ صفات کا شکر ہے کہ اس نے

عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۴﴾ الَّذِي أَحَلَّنَا

ہم سے عز کو عقیقہ رب ہمارا اپنے بخشنے والا قدر دان ہے جس نے اتارا ہم کو ہم سے عز کو دور کیا ہمارا رب یقیناً بخشنے والا (اور) شکر ہے بڑی کرنے والا ہے (اور وہ وہ ہے) جس نے ہم کو

دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا

بچا ہر ہمیشہ رہنے کے خبر باقی اپنی سے نہیں ملتی ہم کو بچا اپنے رحمت اور نہیں ملتی ہم کو اپنے فضل سے دار ہوا میں لا اتارا۔ اس میں نہ ہم کو کوئی تکلیف پہنچے نہ شکاوت ہوگی

فِيهَا غُوبٌ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۗ لَا

بچا اپنے اندر وہ اور وہ لوگ کہ کافر ہونے واسطے اپنے آگ ہے دوزخ کی نہیں اور وہ لوگ جنہوں نے راہ کفر اختیار کی ہے اپنے لیے آتش دوزخ ہے ناری

يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُوا وَلَا يَخَفَتْ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا

پہنایا کی جائے اور اپنے پس مر جائیں اور نہ ہلکا کیا جائے ان سے عذاب اپنے سے آخر قضائی آئے گی کہ وہ مر جائیں اور نہ اس کا ہر عذاب انہوں سے ہلکا کی جائے گا

كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿۳۶﴾ وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ فِيهَا ۗ رَبَّنَا

اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم ہر لوگ کو کہ کفر والے کو اور وہ جلاویں گے بچا اپنے اپنے رب ہمارے اس طرح ہم ایک منکر کو سزا دیتے اور وہ اس میں فریاد کریں گے اور کہیں گے) اے رب ہمارے

حَدِّ الْعَارِ

لَا جَنَّتْ عَدْنٌ - یہ بدل ہے الفضل الکبیر سے یا مبتدا ہے اور خبر یہ نظر نہا۔ تہ یحکون فیہا یوسف آساورہ جگہ کو دوسری خبر ہے جنت عدن کی یا حال مقصد و آسائید جمع ہے آساورہ کی سوار تہ و لؤلؤ و آساورہ اس کا محفف ہے محل من اساورہ پر

منزل ۵

تہ آذہب عذاب اللہ - سزوں بختیں اور سزوں یعنی جاہ و سکون و زادنوں کے معنی میں رنج و غم۔ اور اس کی مزید توضیح اور گہرائی یہ ہے کہ آمتادار المقامات۔ مقامہ مفعل کا صیغہ ہے معنی میں اقامت کے اور اسم مفعول کا صیغہ اکثر اوقات معنی میں مستعمل ہوا کرتا ہے۔ خواہ کسی باب سے بھی ہو بولا کرتے \*

فل یعنی حکم کیا اور مقصد کیا کہ اس کتاب یعنی قرآن شریف کا وارث حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد امت کے علماء کو بنا دیں گے ۱۲ فتح الیمان فلک اللہ تعالیٰ نے اس امت کو تین قسم کہا ایک ظالم لنفسہ، وہ وہ ہیں جو فرائض ادا کریں مگر محرمات کے مرتکب ہوں۔ دوسرے مفتقد جو واجبات کو ادا کریں اور محرمات کو چھوڑ دیں مگر کبھی بعضے مستحبات ان سے رہ جاتے ہیں اور بعضے مکروہات کو بٹھتے ہیں۔ تیسرے سابق بالخیرات۔ وہ وہ ہیں جو تمام واجبات اور مستحبات کو ادا کریں اور سب محرمات و مکروہات اور بعض مباحات کو چھوڑ دیں۔ نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا کہ سابق بالخیرات وہ لوگ ہیں جو بغیر حساب کے جنت میں جائیں گے اور مقصد وہ جن کا حساب آسان ہوگا اور ظالم لنفسہ وہ ہیں جو میدان حشر میں حقوں تک سچ و غم میں گرفتار رہیں گے۔ اخیر اللہ کی رحمت سے جنت میں داخل ہوں گے اور کہیں گے الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ۔  
الایۃ ذابہ کبرا من استقامۃ ینزل فی قلبہ من اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی قولہ اللہ عزوجل و لیکم فی ظالمہم لیکم فیہ  
و یشکوہم مستقصد و یشکوہم سابق بالخیرات قال کلھم  
فی الیمتہ (مشکوہ ص ۱۲) یعنی نبی علیہ الصلوۃ والسلام نے فرمایا اللہ عزوجل کا فرمان جو اس آیت میں تین قسم کے لوگ بیان ہوئے ہیں وہ سب کے سب جنتی ہیں۔ آپ نے فرمایا اِذَا قَعَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْبِسْمَةَ ذَا أَهْلِ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبْسَةٍ مِّنْ حُرْمَةٍ مِّنْ أَمْرٍ مِّنْهُ فَيَعْرِضْهُ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ كَيْفَ يَكُونُ فِي نَفْسِ الْمُنِيعِ فَيُضَيِّقُونَ كَمَا تَبْنُوں الْمِبْنَةَ فِي كَيْفِئَةِ النَّسِيلِ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ خَسِرُوا مَصْرَفَهُمْ مُّكْتَبِينَ (محق علیہ مشکوہ ص ۱۲) یعنی جب جنت والے جنت میں اور دوزخ والے دوزخ میں داخل ہو چکیں گے تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرمائیگا کہ جس شخص کے دل میں ہلکی کے دانے کے برابر ایمان ہے اسکو بھی نکالو پس وہ لوگ ایسے نکلیں گے کہ جل کر کوئلہ ہو گئے ہونگے۔ پھر انکو نہر لیات میں ڈالا جائیگا۔ پھر وہ اس نہر میں سے ایسے ہو کر نکلیں گے کہ جس طرح کسی گھاس یا بوٹی کا بیج کوڑے میں پڑا ہوا پانی کی نمی پا کر گندے کہ نرم زرد رنگ اور مڑا ہوا ہوتا ہے۔ ایک روایت میں ہے

کہ پہل صراط سے بعض لوگ ایسے ایک دانے میں گزر جائیں گے اور بعضے پہل کی طرح ایسے ہوائی طرح ایسے پر بندگی طرح ایسے تیز گھوڑے کی طرح ایسے اونٹ کے دوڑنے کے موافق اور بعض صبیح سلامت گزر جائیں گے۔ بعض کچھ گرتے پڑتے نہی ہوتے ہوئے پار اتر جائیں گے اور بعضے دوزخ میں ہی گر جائیں گے۔ پھر سب جنتی جنت میں ٹھکانے پر نہیں گئے سب اللہ تعالیٰ سے اپنی اپنی جان پہچان والے ان مسلمانوں کے واسطے جھگڑنا شروع کریں گے۔ جو دوزخ میں گر گئے ہونگے۔ اللہ جل جلالہ حکم فرمائیگا کہ جاؤ جس جس کو تم پہچانتے ہو نکالو۔ پس بت سے لوگوں کو نکال کر لائیں گے اور عرض کریں گے کہ یارب! اب ہماری پہچان والوں میں سے کوئی دوزخ میں نہیں رہا تب حکم ہوگا کہ جس کے دل میں ایک دینار برابر ایمان ہو اسکو نکالو۔ اس دفعہ بھی بہت مخلوق نکلے گی۔ پھر حکم ہوگا جن کے دل میں آدھے دینار کے برابر ایمان ہو انکو نکالو پھر بہت خلقت نکلے گی۔ پھر حکم ہوگا جس کے دل میں ذرہ برابر ایمان ہو اسکو نکالو۔ پھر بھی بہت خلقت نکلے گی۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائے گا کہ نبی اور فرشتے اور نیک مسلمان سب شفاعت کریں۔ اب ارم الارضین اسوقت اپنے ہاتھ پاک سے ایک قبضہ بھر کر ایسے لوگوں کو نکالیگا کہ جل کر کوئلہ ہو گئے ہوں گے۔ پھر انکو نہر لیات میں ڈالے گا۔ پھر ایسے ہو کر نکلیں گے جیسے چلتے موق۔ انکے گے میں مہر ہوگی انکا نام حقاہ الرحمن ہوگا یعنی اللہ کے چھوڑے ہوئے اس وقت اللہ جل جلالہ کا حکم آئے گا کہ اس سے پہلے کوئی نہ تھا ہر جگہ جل چلاؤ اور بوڑھی کا غم اور دشمنوں کا ڈر سچ اور شفقت وہاں پہنچ کر سب گئے (موجزا) ایک شخص نے کہا کہ حضور! دنیا میں نیندا بھی معلوم ہوتی ہے۔ اس سے راحت ملتی ہے۔ کیا جنت میں بھی نیند ہوگی یا نہیں آپ نے فرمایا کہ نیند تو موت کی بہن ہے یہ جنت میں نہیں ہو سکتی۔ سائل نے پوچھا جنت میں پھر کس طرح راحت حاصل ہو سکے گی؟ آپ نے فرمایا وہاں تکاں ہی نہ ہوگی۔ بلکہ دم بدم راحت عیش آرام عین تازگی رہے گی ۱۲۔ حدیث التفسیر۔  
فلک۔ صحیح مسلم میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوزخ میں نہ موت آئے گی کہ اس سے تکالیف کا آثار ہو جائے اور نہ جہنم میں۔ ایسے ناشکرہوں کی ہی سزا ہے ۱۲۔

۱۲۔ مال معتول ای عقل۔ وقال تعالیٰ۔ نَبِیُّ أَوْ تَلِیْقٍ مَّا كَانَ مِثْقَالَ حَبْسَةٍ مِّنْ حُرْمَةٍ مِّنْ أَمْرٍ مِّنْهُ فَيَعْرِضْهُ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ كَيْفَ يَكُونُ فِي نَفْسِ الْمُنِيعِ فَيُضَيِّقُونَ كَمَا تَبْنُوں الْمِبْنَةَ فِي كَيْفِئَةِ النَّسِيلِ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ خَسِرُوا مَصْرَفَهُمْ مُّكْتَبِينَ (محق علیہ مشکوہ ص ۱۲) یعنی جب جنت والے جنت میں اور دوزخ والے دوزخ میں داخل ہو چکیں گے تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرمائیگا کہ جس شخص کے دل میں ہلکی کے دانے کے برابر ایمان ہے اسکو بھی نکالو پس وہ لوگ ایسے نکلیں گے کہ جل کر کوئلہ ہو گئے ہونگے۔ پھر انکو نہر لیات میں ڈالا جائیگا۔ پھر وہ اس نہر میں سے ایسے ہو کر نکلیں گے کہ جس طرح کسی گھاس یا بوٹی کا بیج کوڑے میں پڑا ہوا پانی کی نمی پا کر گندے کہ نرم زرد رنگ اور مڑا ہوا ہوتا ہے۔ ایک روایت میں ہے

۲۴

**أَخْرَجْنَا نَعْمَلٌ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ**  
 نکال کر نیک عمل کرنے والے کو نکالیں ہم اللہ کے سوا کسی کو ہم نے عمل کرنے والے کی نہیں مقرر دی تھی نہ تو  
 ہم کو نہ تم کو (یعنی ان کے لئے جو ہم نے نیک عمل کرنے کے برخلاف ان کاموں کے جو ہم کیا کرتے تھے کیا ہم نے تم کو ان کے لئے مقرر نہیں کیا جو

**مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذَكَّرٍ وَجَاءَ كُرْهُ الشَّنِيرُ ۗ فَنَادُوا قَسَمًا**  
 اس قدر نصیحت کرنے سے نہ بچ سکے جو کوئی نصیحت کرنے والا اور آیا تھا تمہارے پاس اور انے والا پس چھو نہیں  
 کونسی نصیحت حاصل کرنا چاہتا کر سکتا اور تمہارے پاس (تھوڑا سا) ڈرانے والا بھی آسا سو مزہ چھو (کھوٹ) ظالموں کے

**لِلظَّالِمِينَ ۚ مَنْ تُصِيرُ ۙ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ**  
 دانستہ ظالموں کے کوئی مددگار نہیں ہے اور کونسی مددگار نہیں ہے جو کونسی نصیحت کرنے والے اور زمین کی  
 لئے کوئی مددگار نہیں ہے اللہ اسماؤں اور زمین پر مشہدہ و مبین رازوں کو جانتا والا ہے

**إِنَّهُمْ عَلَيْهِمْ يَدَاتِ الصُّدُورِ ۙ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلْفًا فِي**  
 ظہور وہ جانتے والا ہے چھڑ والے ہاتھ کو وہ وہی ہے جس نے کیا تم کو جانے کے لئے نہیں ہے  
 کہ وہ وہی ہے ان کے لئے کوئی مددگار نہیں ہے وہ وہی ہے جس نے تم کو زمین سے نکالا ہے

**الْأَرْضِ ۚ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ**  
 زمین کے ہیں جو کفر سے کفر کرتے ہیں اور اللہ کے کفر سے اس کا اور نہیں زیادہ کرتا کافروں کو  
 تائب بنانا سو جو را کفر اختیار کریگا وہ اپنے کفر کا آپ نقصان اٹھائے گا اور مسکین کا کفر

**كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۙ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ**  
 کفران کا نزدیک رب اللہ کے مگر ناخوشی اور نہیں زیادہ کرتا کافروں کو کفران کے  
 کفر کے بل بھر ناراضگی ہی بڑھاتا ہے اور کافروں کا اظہار اس طرح اٹھے گئے ہیں اسناد

**إِلَّا خَسَارًا ۙ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ الَّذِينَ تَدْعُونَ**  
 مگر نقصان کہہ کیا دیکھا تو نے مشرکوں انہوں کو جن کو پکارتے ہو  
 کہ وہ کفر کرنا چاہتے اپنے مشرکوں کو نہیں دیکھا جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر

**مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ**  
 سوائے اللہ کے دکھاؤ مجھ کو کچھ پیدا کیا ہے انہوں نے زمین میں سے یا دانستہ ان کے ساتھ  
 پکارتے ہو دکھاؤ تو نہیں انہوں نے زمین سے کیا پیدا کیا ہے یا اس لئے کہ جانتے ہیں ان کا کفر

**فِي السَّمَوَاتِ ۚ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَمُتُوا عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِنْ يَعْذِرُ**  
 نیک اسماؤں کے یا دی ہے کہ تم ان کو کفر کرتا ہے وہ اور دلیل ظاہر ہے میں اس سے بلکہ نہیں وعدہ  
 سنا ہے یا کیا ہم نے ان کو کفر کیا ہے دی ہے کہ وہ ان سے کسی دلیل پر قائم ہیں (نہیں) بلکہ یہ ظالم

**الظَّالِمُونَ يَعْضَمُ بِعَضْمٍ إِلَّا عُرْوًا ۙ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ**  
 وہ ظالم بھٹنے لگے ہضموں کو مگر فریب دینا صحیح اللہ نے تقاضا رکھا ہے  
 ایک دوسرے سے تڑے دھوکے کی بالوں کا وعدہ کرتے چھڑ آتے ہیں بلاشبہ اللہ اسماؤں کو اور

**السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَكِنَّ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا**  
 اسماؤں کو اور زمین کو اس سے کہ کل جاویں اپنی جگہ سے اور اگر کل جاویں نہ تھامے گا ان دونوں کو  
 زمین کو تھامے ہوئے ہے کہ نہیں اپنی جگہ نہ چھوڑ دیں اور اگر وہ (اپنی جگہ سے) کل جائے تو اسے سوا کوئی تقاضا

منزل ۵

حَالِ الْعَالَمِ

اَلْمَقْتًا۔ ممتد کہتے ہیں بعض شدید کو اور غدار نقصان و زیاں کو اَلْمَقْتًا۔ یہ مفعول ہے ریسک کا بئذی صراف ای کر اہل ان تزلوا اور اگر ریسک معنی میں ہے تو  
 کے اور اس کا اکثر معنی ہی کے معنی میں آتا ہے تو معنی صراف ممتد ماننے کی کچھ ضرورت نہ ہوگی۔

میں چلاتے ہوئے اور اپنے سر پر خاک ڈالتے ہوئے پھرنے لگو۔ اللہ تعالیٰ  
 اَرْحَمًا وَاغْفِرًا لِّمَا آتَيْنَا مِنْ ذُنُوبِهِمْ اور اہل جنت کا بیان صفحہ ۹۶، ۹۷  
 ۲۰۱ و ۲۸۲ و ۳۸۳ و ۳۸۴۔ اور دوزخ اور اہل دوزخ کا بیان  
 ۳۶۵ و ۳۶۶ و ۳۶۷۔ میں بھی لکھا گیا ہے (نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 کا فرمان ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ساٹھ سال کی عمر سے ہی اس کا کوئی  
 میزاب خلا کے ہاں نہیں چلے گا۔ انفا صریح یہ ہیں اَمَّا رَدُّ الشُّبُهَاتِ  
 إِلَى الشُّرَىٰ ثُمَّ اخِيرُوا بِعَلِيمٍ عَقْبَىٰ بَلَّغَهُ سِتِّينَ سَنَةً لِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ  
 اَوْ كَمْ نَعْتَمِدُ كِتَابَ الرَّحْمٰنِ فِيهِ جَعَلَ اس کا حذر  
 خدانے کاٹ دیا۔ اس حدیث کی اور بھی اسانید ہیں، اگر نہ بھی ہوتیں  
 تو امام بخاریؒ کا اسے اپنی صحیح میں وارد کرنا ہی اسکا صحت کا  
 کافی ثبوت ہے۔ اہی جیوگرا کہنا ہے کہ اس کی سند میں ہارنج کی ضویت  
 سے امام بخاریؒ کے صحیح کہنے کے مقابلہ میں ایک جو کہ بھی قیمت  
 نہیں رکھتا۔ نذیر سے مراد رسول ہے یا بشرطہ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما  
 یہ لفظ آئے ہیں۔ یَتَادَىٰ مُتَادِيًا وَرَافِعَةً اِنَّ اَبْنَاءَ الرَّسُوْلِ  
 وَهُوَ الْعَرَبِيُّ قَالَ اُمَّةٌ تَعَالَىٰ اَوْ كَمْ نَعْتَمِدُ كِتَابَ الرَّحْمٰنِ فِيهِ قِيَامَتِ كَلِمَاتِ  
 ذن پکارنے والا پکارنا کہ کہاں ہیں ساٹھ برس کی عمر والے۔ پس  
 اس آیت میں عمر کا ذکر ہے، اس سے مراد ہے اور عمر اللہ بن ابی بکرؓ  
 سے روایت ہے اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ  
 قَالَ مَنْ كَانَ حَمِيْرًا وَبَحْسَنَ عَمَلُهُ قَالَ اَيُّ النَّاسِ شَرٌّ قَالَ مَنْ  
 كَانَ مُرَّةً قِيَامَتِ عَمَلُهُ (ترمذی متلاہما) یعنی ایک شخص نے کہا حضورؐ  
 اچھا آدمی کون ہے؟ آپ نے فرمایا جسکی عمر زیادہ ہو اور عمل نیک ہوں۔  
 اُسے پوچھا برا کون ہے؟ فرمایا جسکی عمر زیادہ ہو اور عمل برے ہوں ۱۲۔  
 حدیث التماسیر۔

فہ یعنی دوزخ میں چلا جلا کر کہیں گے یا اللہ ایک بار ہم کو یہاں سے  
 نکال اور پھر دنیا میں بھیج کر ہم اچھے عمل کریں گے اللہ کو معلوم ہے کہ  
 اگر دنیا میں آئیں تو بھی وہی کام کریں گے جس سے منع ہوا ہے۔ اور جو اتنا  
 ہے یہ جھوٹے ہیں اسی واسطے انکا سوال قبول نہ فرمایا بیگا ۱۲ ابن کثیر  
 فہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ اَرَدْتُمْ اَنْفِقَا  
 دَعْوَتِ اللّٰهِ فِيْهِ وَالْخَيْرَ لَكُمْ اَسَاخَذُكُمْ اللّٰهُ مِثْلَهُ وَكَافُوْا رِجَالًا  
 حَكَمَكُمْ اللّٰهُ فِيْهِ مِنْ مَّذٰبِہِ دَعْوَابِہِ وَمِنْ جَهَنَّمَ فَاَنْتُمْ  
 لَوْ كَانَتْ قَدْرَةُ عَيْنِ الْجَنَّةِ مَعَكُمْ فِيْ دَعْوَاكُمْ اَلَيْسَ بِهَا حَقًّا لَكُمْ  
 وَلَوْ لَقِيتُمْ قَطْرَةً مِّنَ السَّمَاءِ مَعَكُمْ فِيْ دَعْوَاكُمْ اَلَيْسَ بِهَا حَقًّا لَكُمْ  
 عَيْتَكُمْ۔ (ترغیب صفحہ ۶۵) میں نے مسلمانوں! اس چیز کی رغبت اور  
 طلب کرو جسکے واسطے اللہ تعالیٰ نے رغبت دلائی ہے اور اس سے پھر  
 جس سے بچنے کا حکم کیا ہے اور جس سے فرمایا ہے اس سے ڈرو۔ یعنی  
 عذاب پکڑ اور جہنم سے۔ دیکھو جنت ایسی نعمت و لذت والی ہے کہ اگر  
 ایک قطرہ بھی دنیا میں آجائے تو جہاں بھر بارش ہو جائے۔ اور دوزخ  
 ایسی بلا و معیبت والی ہے کہ اگر ایک قطرہ بھی اسکا دنیا میں آجائے تو  
 ساری دنیا کو خراب و برباد کر دے اور فرمایا آپ نے لَا تَحْسَبُوْا اَخْلَقْتُمُوْا  
 الْبَشَرَةَ اَلَيْسَ شَرُّ نَفْسٍ حَسْبَىٰ حَسْبَىٰ اَنْ اَبْنُ دَعْوَابٍ لَّجَابِئِي لِيَحْيِيْہِ  
 نَفْسٌ قَالَ وَالَّذِيْ لَنْفْسٍ لَّحَسْبُہِ بِسِيْدِہِ لَوْ نَعْلَمُوْنَ مَا اَنْتُمْ مِنْ اَمْرِ  
 الْاٰخِرَةِ لَمْ تَسْتَعِيْذُوْا بِالْمَسِيْبِہِ وَلَا تَحْتَسِبُوْا عَمَلِ دَعْوَابٍ لَّجَابِئِيہِ۔  
 جہاں مذکور یعنی فرمایا کہ امت غافل ہو مدد جمہاری چیزوں سے یعنی جنت  
 اور دوزخ سے پھر آپ استفہار دے کہ دوزخی مبارک آنسوؤں سے تر  
 ہو گئی۔ پھر فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جسکے ہاتھ میں میری جان ہے اگر  
 تم کو آخرت کی باتیں معلوم ہو جائیں جیسی مجھ کو معلوم ہیں تو تم ہنگاموں

مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿۳۱﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

کوئی شخص بھی اس کے وقت تک نہیں وہ سے عقل والا جھٹکتے والا اور تم کھاتی انہوں نے ساتھ اللہ سے کہہ سکتا تھا وہ یقیناً بردبار اور بخشنے والا ہے اور انہوں نے اللہ کی بڑی وحی

جَهْدًا أَيْمَانًا فَمِنْ لَيْنٍ جَاءَهُمْ نَزِيرٌ يُرِيكُمُ النَّارَ أَهْدَىٰ مِنَ الْإِهْدَىٰ

مخنت قسم اپنی اگر آئے انکے پاس ڈرانے والا اللہ ہوں گے بہت راہ ہانڈلے ہر ایک قسمیں کھاتی تھیں کہ اگر انکے پاس کوئی ڈرانے والا آئے گا۔ تو وہ سب قوموں میں سے زیادہ راہ راست

الْأَمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَزِيرٌ مَّا نَادَاهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿۳۲﴾ اسْتَكْبَارًا

امت سے پس جب آئے انکے پاس ڈرانے والا زیادہ کیا انکو مگر بیزاری بسبب تکبر کرنے کے ہر ہونگے، مگر جب انکے پاس ڈرانے والا آئے تو اس سے انکی بیزاری ہی بڑھی (اور = برائی) دنیا

فِي الْأَرْضِ وَفَكَرَّ السَّيِّئُ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ

زمین کے اور مکر کرنے برائی کے اور نہیں ٹھہرتا مگر بڑا حق مگر کرنے والوں کو ان میں ایسے کو بڑا سمجھنے اور بری تدبیریں سوچنے (تجسس) سے ہوتی اور بری تدبیر کرنے والے کی تدبیر ساری بد لوٹ کر

قَهَلٌ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ

پس نہیں انتظار کرنے مگر عادت پہنوں کی کا پس ہرگز نہ یاد کیا تو عادت اللہ کے پرانے سے تو کیا، لوگ دیکھ لوگوں کے سے پرانہ کا انتظار کر رہے ہیں۔ سو آپ اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی

تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿۳۳﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي

پہاڑوں والیا اور ہرگز نہ یاد کیا تو واسطہ عادت اللہ کے پھیر دینا حق کیا نہیں سیر کی انہوں نے ان میں نہیں آئیں گے اور نہ آپ اللہ کے دستور میں کوئی تھیر دینا میں گے کو وہ زمین میں دیکھتے پھرتے نہیں

الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَاثِرًا

زمین کے پس دیکھیں کیوں کہ ہوا آخر کام ان لوگوں کا کہ پہلے ان سے تھے اور تھے سو انہیں پہنچے کہ وہ ان لوگوں کا انجام دیکھیں جو ان سے پہلے ہو چکے ہیں، حالانکہ وہ اپنے اردن سے قوت

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا

بہت سخت ان سے قوت میں اور نہیں ہے اللہ اس کو کوئی چیز نہ حق آسمانوں کے اور نہ زیادہ بڑھے ہوئے تھے اور اللہ ایسا نہیں کہ آسمانوں میں اور زمین میں کوئی چیز اسکو عاجز کرے

فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿۳۴﴾ وَلَوْ يَؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا

حق زمین کے تحقیق وہ ہے جاننے والا قدرت والا اور اگر پکڑے اللہ لوگوں کو ساتھ حق اور وہ بلاشبہ (ہر ایک بات کو) جانتے والا اور قدرت والا ہے اور اگر خدا لوگوں کے اعمال پر مواخذہ

كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ

کے کرتا ہے ہیں: چھوڑے اوپر پشت زمین کے کوئی جھٹکتے والا لیکن وہ ڈھیل دیتا ہے انکو ایک وقت کرنے لگا تو روئے زمین پر کوئی جاندار نہ رہتا۔ لیکن وہ انکو ایک وقت مقررہ تک ڈھیل دیتا

مُسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿۳۵﴾

مقرر تک پس جب آئے گا وقت مقررہ انکا پس تحقیق اللہ ہے ساتھ بندوں اپنے کے دیکھنے والا وقت رہتا ہے بھر جب انکا مقررہ وقت آجائے گا۔ پس وہ اپنے بندوں کو دیکھ لے گا۔

حل لغات  
عَنْ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ  
نَفَقَاتُ الشَّيْطَانِ  
اسْتَكْبَارًا لِمَعْنَى  
أَيُّ لَللَّهِ اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ  
سَعَى وَتَكْرَهُ السَّيِّئُ  
سَعَى وَتَكْرَهُ السَّيِّئُ  
سَعَى وَتَكْرَهُ السَّيِّئُ

منزل ۵

ای اللہ استکبار فی الارض من وقت تک السیئہ کی مکر کی اضافت السیئہ کی طرف، اضافت جنس کی ہے نوع کی طرف بطرح علم بقدر اور صرف بحدیثہ مکر میں منسوب ہے فعل مقصد کی وجہ سے اللہ سیر و تکرہ کر سیتی ہے تو کا نون انشاء معنی مکر۔ اللہ خبر ہے کا نون اور قوتہ نیز اللہ سے پھر جملہ عمل میں نصب کے ہے، باہر حال ہونے کے۔

ہے کہ تو یہ کارروازہ بند نہ ہوگا جب تک آفتاب مغرب سے طلوع نہ ہو  
حدیث صحیح ہے (ابن کثیر) اگر اللہ کا علم اور مغفرت نہ ہو تو لوگوں کے  
گناہوں کے سبب آسمان وزمین قائم نہ رہیں پھر کس کی طاقت ہو قائم کے  
فکا ٹھہریں کعب فرطے ہیں میں کاموں کا کرنے والا نجات نہیں پائیں  
ان کاموں کا وبال ضرور ہے (۱۱) کرو قریب (۱۲) عاوت (۱۳) وعدہ خلائی  
بہرہ آیت پرستی۔

فکا یعنی تو اللہ تعالیٰ کی عادت اور اس کا برتاؤ ملتا ہوا نہ پائیں گا۔  
جب یہ لوگ کسی طرح حق کو نہ مانیں گے تو ان کے کافروں کی طرح ان  
پر بھی عذاب نازل ہوگا۔ کتاب و سنت کے مسائل کی تکذیب  
اور حق کی مخالفت کی وجہ سے خدا کے عذاب کے مستحق ہو جائیں گے۔  
جس قوم کی تباہی و بربادی کی مشیت الہی مقتضی ہوتی ہے پھر  
اسکے بدینے اور ہٹانے پر کوئی بھی قدرت نہیں رکھتا ۱۷۔

فکا یعنی باوجود ظلم کے ہم مخلوق کے ساتھ بردباری کرتے ہیں۔ اگر  
ان کے اعمال برائی انہیں پر تو پست زمین پر کوئی جاندار باقی نہ رہے  
سب کو ہلاک کر ڈالیں۔ عبد اللہ بن مسعود نے کہا نزدیک ہے  
ابن آدم کی شامت سے جانور اپنے سوراخ کے اندر کتاب الہی میں  
گرفتار ہو جاویں پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی۔ روایت کیا اسکو ابن  
ابی حاتم نے لیکن اللہ تعالیٰ حلیم ہے ایک مدت مقرر تک مہلت دیتا  
ہے اور پکڑنے میں جلدی نہیں کرتا۔ ۱۷ ابن کثیر۔

فکا یعنی اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں مشرکوں کو تباہی کی ہے کہ جن  
میسوروں کو تم اٹھتے بیٹھتے پکارتے ہو ان کے نام کے نعرے لگاتے ہو انکو  
اپنا حاجت روا و مشکل کشا سمجھتے ہو وہ تو بالکل عاجز و محتاج ہیں  
ان میں کچھ بھی طاقت و قدرت نہیں نہ تو وہ نور خالق ہیں نہ ہماری  
مخلوق میں انکی کوئی مشرکت و شاکت و ساجت ہے۔ ہاں خدا تعالیٰ جو سچا معبود  
ہے اس کی طاقت و قدرت کو دیکھو کہ آسمان وزمین اسی کے حکم سے قائم  
ہیں۔ ہر ایک اپنی اپنی جگہ تھا ہوا ہے درجہ بندش نہیں کہا سکتا ہر مخلوق  
اسکی قدرت عظیم کی نظر ہے۔ اس کی وحدانیت کی ایک دلیل یہ بھی ہے  
کہ آسمان وزمین اسکے حکم سے اپنی جگہ قائم ہیں۔ اگر یہ گرجائیں اپنی  
جگہ سے نائل ہو جائیں تو کسی بیرونی قوت جن صورت، جنی ولی، بزرگ،  
غوث، قطب، فرشتہ وغیرہ میں طاقت نہیں کہ انہیں تمام لیں۔ اس  
آیت میں رو ہے ان منطقیوں فلسفیوں دسانسداؤں کا چرکتے ہیں کہ  
آسمان وزمین گردش میں ہیں۔ ابن جریر میں ہے ابن مسعود رضی اللہ  
عزہ کو جب یہ خبر پہنچی کہ کعب نے کہا آسمان ایک فرشتے کے کندھے پر  
چکر کھاتے ہیں تو اپنے نے فرمایا کہ کعب نے جھوٹ کہا اللہ تعالیٰ تو جانا  
ہے اِنَّا اَشْفَقْنَا بِمَنْ يَتَّبِعُ الشُّكْرَانَ الْاَلَاءِ۔ سند اسکی صحیح ہے۔ حافظ  
ابن کثیر فرماتے ہیں میں نے اس اثر کو فقہیہ مکی ابن ابراہیم کی کتاب  
سیر الفضل میں بھی دیکھا ہے۔ امام مالک بھی اس عقیدہ کی ترویج کرتے  
ہیں۔ بلکہ آیت نلہ سے دلیل لی ہے اور اس حدیث سے بھی جس میں

سُورَةُ يَسٍ مَكِّيَّةٌ مِنْهَا آيَاتٌ مَثَلُ لَمْ تَلِكْ قِاسِمًا نُورًا آيَةً فِي تَحْسُرٍ رِكْوَاتٍ

سورہ یاسین مکہ کی ہے اور اس میں قرآسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں  
سورہ یسین مکہ معظمہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ۳۶ آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان مہربان رحمت والا ہے  
شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے۔

يَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الرُّسُلِ ۳ عَلَى صِرَاطٍ

۱ یس ۲ اور قرآن حکیم کی ۳ تُوں سے تُوں راستے سے ہے اور پھر براہ  
یسین کے نام سے قرآن حکیم کی ۲ ایک آپ رسولوں میں سے ہیں اور سیدھی راہ

مُسْتَقِيمٍ ۴ تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵ لِيُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ

سیدھی کے ۴ اور نازل خدا غالب مہربان نے ۵ تاکہ ڈرے تو اس قوم کو کہ نہیں ڈرانے کے  
۴ (قرآن) غالب مہربان (خدا) کی طرف سے نازل کیا گیا ہے تاکہ آپ اس قوم کو ڈرائیں جس کے آپ

أَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ

اپنے باپ اچھے ہیں وہ ہے گھبریں ۶ البتہ حقیق تو ہوئی بات اور بہتوں کے لیے وہ  
داوا نہیں ڈرانے کے تھے سورہ غفلت میں لکھے ہیں بیشک انہیں سے اکثر عذاب کے مستوجب ہو چکے ہیں سورہ

لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْيُنِهِمْ غُلًّا قَبِيًّا لِي لِي الْأَذْقَانِ

نہیں ایمان لانے کے ۷ حقیق کہا کرنے ۷ گردنوں اچھے کے طوق ہیں وہ ۷ گھوڑوں کی  
ایمان نہیں لائیں گے ۷ اپنے اچھے گردنوں میں طوق ڈالنے میں جو گھوڑوں تک ہیں اس کے

فَهُمْ مُّقْتَدِرُونَ ۸ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَأَمِنْ خَلْفِهِمْ

پس وہ سر اوٹھنا کر رہے ہیں اور کی کرنے آگے اچھے سے ایک دیوار اور پیچھے اچھے سے  
اچھے سر اوٹھ کر رہ گئے اور کرنے آگے اچھے ایک دیوار اور اچھے پیچھے ایک دیوار کھڑی کر دی اس

سَدًّا فَأَعْشَيْنَهُمْ فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ ۹ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ

ایک دیوار پس ڈھا کھانے انکو پس وہ نہیں دیکھتے ہیں وہ اور برابر ہے اور اچھے کی ڈرانے تو انکو  
فرق بر طرف سے گھوڑا سورہ یسین دیکھتے اور اچھے حق میں برابر ہے کہ آپ انکو ڈرائیں

أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۱۰ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ

یا نہ ڈرانے تو انکو نہیں ایمان لانے کے ۱۰ سوالے اچھے نہیں ڈرانے تو اس شخص کو کہ پوری کرے قرآن کی  
یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہیں لائیں گے آپ صرف انکو ڈرانے میں جو نصیحت پر عمل اور

وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۱۱ إِنَّا

اور ڈرے خدا سے بن دیکھے پس خوشخبری دیکھا انکو ساتھ بخشش اور نواب بزرگ کے  
بن دیکھے اللہ سے ڈرے۔ سوالے شخص کو اجر عظیم اور مغفرت کی خوشخبری دیکھے بیشک

نَحْنُ نَحْيُ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ

ہم زندہ کر کے مردوں کی اور کھانے جو آگے پہنچا ہوا ہے اور نشانوں کی اور ہر چیز  
ہم مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور جو کچھ وہ آگے پہنچتے اور جو کچھ چھوڑ جاتے ہیں انکو ضابطہ عزیز میں لکھ لائیں

تَوْفِيقًا

منزل ۵

جَلِّ لُغَاتٍ ۱۱ یسین خبر پر مبتدا مختلف کی ای ہا یس یا مفعول ہے فعل منصرف کا ای اقراء یسین تہ والذکر انہی الخیوم۔ ولو تسمیة القرآن العظیم قسم۔  
بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ہوا ہے۔ تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ تنزیل منصوب ہے باسما کے

کو شروع سے رسولوں تک پڑھ کر دعا کرے اسکی دعا قبول ہوگی ۱۲۰ اسدی  
**۱۱۸** یعنی جس میں سرسحر و کلمات و طنائی کی باتیں بھری ہوئی ہیں ۱۲  
**۱۱۹** جس میں ازواجہ و ذریعہ وین و دنیا دونوں میں نبی علیہ السلام صلی علیہ وسلم سے  
**۱۲۰** قول سے مراد وہ ہے جو مفراتزل میں فرمایا تھا لَا تَلْمِزْنَ جَاهِلْمَ يَوْمَ  
 الْحِسَابِ قَالَتْنَسُ الْيَجْنُونِ ۱۶ میں دوزخ کو جنوں اور آدمیوں سے ہمروزگار  
 یعنی ازنی کافروں سے مجھے ابوجہل وغیرہ۔

**۱۲۱** یعنی ہجرت اور حق پر آنے کی ان سے امید نہیں۔ ابن عباس نے  
 بِأَجْعَلُنَا فِي أَعْيُنِكُمْ قِبْرَةً وَقُلْنَا لِلْإِنْسِيَةِ فِي تَعْسِيرِهِمْ كَمَا يُنْفَخُ نَارُ مَا تَدْعُونَ  
 پر لکھتے ہوئے ہیں۔ ہاتھ چیلنے کو کوئی تنگی نہیں کر سکتے۔ کہا مجھانے  
 فہم مقربین کا معنی یہ کہ سراؤ پنا کیے ہوئے ہیں اور ہاتھ انکے نہ پر رکھے  
 ہوئے تو وہ ہر غم سے بند ہیں۔ وجہلنا بنی الا یہ۔ کہا مجھانے ان کے  
 لگے اور تیجے دیوار سے بیٹن حق سے نکاوٹ سوچران و شرد ہیں۔  
 فاضتینیم یمن ہم نے انکی آنکھوں کو ڈھانک دیا حق سے کر دیکھتے نہیں  
 یعنی حق سے فائدہ نہیں لیتے اور تنگی کی طرف راہ نہیں پاتے ۱۳ ابن کثیر  
**۱۲۲** نبی علیہ الصلاۃ والسلام نماز میں قرآن شریف پڑھتے بلند آواز سے  
 تو قریش کہ جتنے ناراض ہوتے۔ ایک مرتبہ ان میں سے کچھ لوگ  
 آمادہ ہو کر آئے کہ آپ کو پکار کر کچھ ایذا پہنچائیں۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت  
 سے انکی مشکلیں بندھ گئیں اور انکے ہو گئے۔ پس آپ کے پاس آئے  
 اور کہا اللہ کے واسطے اور ہمارا قربت کا حق سمجھ کر ہمارے واسطے  
 دعا کرو۔ آپ نے دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے انکو اچھا کر دیا اور سورۃ  
 کے شروع سے لَا يُؤْمِنُونَ تک آیتیں نازل ہوئیں۔ چنانچہ ان لوگوں  
 میں سے کوئی ایک بھی اسلام نہ لایا۔ ۱۳ اجاب ص ۱۳۱

فل صبح بات یہی ہے کہ یہ عروفہ مقطعات ہیں ان کا معنی اللہ تعالیٰ  
 کو ہی معلوم ہے حدیث میں ہے ہر تہ کا دل ہوتا ہے اور قرن کا دل سورۃ  
 یس ہے۔ جو یہ سورۃ اللہ کی رضا مندی کے لیے پڑھے اسکو سدس ہلد  
 قرآن پڑھنے کا ثواب ملے گا (ترقی و دارمی) حدیث جہد میں ہے جو رات  
 کو یہ سورۃ پڑھے گا اللہ اسکو بخش دے گا ۱۲۱ ابن عباس ما مالک و ادب  
 المفرد حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً آیا ہے جو رات سورہ یس  
 پڑھا و مت کرے گا وہ شہید ہو کر رہے گا۔ (البرقی) دارمی نے بسند صحیح کہا  
 کہ عطار کی روایت میں ہے کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات  
 پہنچی ہے کہ جو سورہ یس صحیح پڑھے گا اسکی حاجت پوری ہوگی۔ ابن  
 عباس سے مروی ہے کہ نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا کہ میں چاہتا  
 ہوں یہ سورۃ میری امت کے ہر آدمی کو یاد ہو۔ علمائے کرام نے یہ کہا  
 ہے جس مشکل کے لیے یہ سورۃ پڑھی جائے اللہ تعالیٰ اسکو آسان فرما  
 دیتا ہے۔ جان کئی کے وقت پڑھنے سے روح کا نکلتا سہل ہو جاتا  
 ہے۔ معنون یہ کہتے ہیں یہ سورۃ قرب المرگ کے پاس پڑھنے سے  
 اللہ تعالیٰ اسپر غضب فرمائے گا جو لوگوں کثیر الام احمد نے عقل بر رست  
 سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ پڑھو اس سورۃ کو اپنے مردوں پر یعنی تو  
 قرب المرگ ہوں۔ نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ  
 نے سورہ طہ اور سورہ یس کو آسمان وزمین کے پیدا کرنے کو  
 ایک ہزار سال قبل پڑھا۔ فرشتوں نے سن کر کہا اس امت کو یہ ایک  
 ہو جس پر نہ نازل ہوگی اور انکے دونوں کویثابت ہو جو انکو اٹھائیں  
 گے اور ان نوافیوں کے لیے مبارک ہو جو انکو پڑھیں گی۔ حضرت ابوبکر  
 وابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مَن قَرَأَ يَسَّ سَبْعًا اَوْ اَشْرَفَ اَوْ  
 جَاءَهَا الْمَوْتُ سَلَٰمٌ وَ دَعَا عَلَى اَشْيَٰهَا اَسْتَجِيبُ لَهُ۔ جو سورہ یس

\* اور یہ مفسر ہے معنی میں معقول کے ہے یسّٰ ذرّہمّٰ لام متعلق ہے مترنیل کے یا رسل محذوف کے بہرین المرسلین دلائل کرہا ہے۔ **۱۱۸** اَبْلَحْتُمْ لَنَا وَاَنَا بَرَدٌ  
 تَلَا قَبْرِي رَايَ الْاَذْقَانُ۔ اذقان جمع ہے عشق کی اور عشق کہتے ہیں گردن کو۔ اسطرع اقلال جمع عقل کل کے معنی ہیں طوق۔ اذقان جمع ذوق کی اور ذوق کہتے ہیں  
 شوری کو۔ یہ ہفتونفحہ حنون۔ معج جو انچام اور کو اٹھائے ہوئے ہو اوٹ جب اپنا سر اٹھائے ہوئے ہوتا اور ہائی پینے کے لیے نہیں بھکتا تو حیر قاصح بولا جاتا ہے  
**۱۱۹** وَ سَسَاوَا مَثَلَهُمْ كَمَثَلِ آلِ يٰسَرَ مَعْنٰی میں سسوا کے اور انہم اور ام لم تخدم کے دونوں فعل متعین میں ہیں مصلد کے ای سسوا مَثَلَهُمْ كَمَثَلِ آلِ يٰسَرَ  
 وحصہ اور اس کی ضربتیں سورہ بقرہ کے کبرج ایک میں گزریں اسکے ساتھ سے بھی لاکر پڑھو۔ **۱۲۰** فَهَيْبَتِي الرُّعْفَانَ وَالْيَدِيبَ هَالِيبَ حال ہے خش کے فاعل یا معقول سے  
 پہل صورت میں تعذیر بابت ہوں ہوگی حاف بنما ہو جو نواب عبد اور دوسری صورت میں یوں غافنی سر سیز۔ **۱۲۱** اَنّٰ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا۔ اَنّٰ عن مبتدأ فوجہ بصرطہ ایک شاعر کے صریح ۱۲۱ اور انجیر  
 دشوری شری۔ میں اس ممکن ہے کہ نبی خیر ہو اور سخن ٹانگہ دلائل اعلیٰ۔

۱۸

أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۱۴ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ

شمار کر رکھا ہے ہم نے اس کو نبی لوح محفوظ کے وہ اور ایمان کر واسطے لکے ایک مثال رہنے والے گاؤں کی اور ایک چیز کو کہنے والی کتاب میں ضبط کر رکھی ہے اور اسے پیغمبر! انکی ایک ہستی والوں کا قصہ سنائیے جب

إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۱۵ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

جو وقت کے آئے انکے پاس بھیجے ہوئے جب بھیجے ہم نے طرف آئے دو پیغمبر پس تھلاؤ انہوں نے ان دونوں وہاں کہی رسول آئے تھے جب پہلے انکی طرف (اول) دو کو بھیجا تو انہوں نے انہیں تھلا دیا

فَعَزَّزْنَا بِتَالُوثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ۱۶ قَالُوا إِنَّمَا

پس قوت دی ہم نے ساتھ دوسرے کے ہمیں کہا انہوں نے عقین ہم طرف تمہارے بھیجے تھے وہ کہا انہوں نے تمہیں پھر دوسرے کے ذریعے پہلے انکی تاجسد کی سوان نبیوں نے کہا کہ ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں انہوں نے کہا تم

أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَنْ

تم مگر بشر مانند تمہارے اور ہمیں اتاری رحمت نے بلکہ چیز تمہیں تمہارے ایسے شہری تو ہو اور خدا نے کچھ بھی نازل نہیں فرمایا تم کو بعض جھوٹ کہتے ہو

أَنْتُمْ إِلَّا تَكْفُرُونَ ۱۷ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ

تم مگر جھوٹے کہہ انہوں نے رب ہمارا جانتا ہے عقین ہم طرف تمہارے (یعنی سوائے جھٹلانے کے اور کچھ نہیں ہے) انہوں نے کہا کہ ہمارا رب جانتا ہے کہ تم کو تمہاری ہی طرف

مُرْسَلُونَ ۱۸ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۱۹ قَالُوا

الہوت رسولوں سے ہیں اور ہمیں اور ہمارے مگر پہنچا دینا پیغام ظاہر کہا انہوں نے بھیجا گیا ہے اور ہمارا فرض تو صرف پیغام صریح کا پہنچا دینا ہے انہوں نے کہا

إِنَّا نَطِيرُونَ نَابَكُمْ ۚ لَيْنَ لَمْ تَنْتَهُوا أَنْ تَرْجَسْنَاكُمْ وَ

عقین ہم بد چلتے ہیں رہنا تمہارا اگر نہ باز رہو گے البتہ شمار کر دیتے ہم تم کو اور ہم تو آپ لوگوں کو محسوس کرتے ہیں اگر تم (اپنی سمانی سے) باز نہ آئے تو ہم تم کو پتھروں سے پاک کر دیں گے

لَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۰ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۲۱

البتہ دیکھو تم کو ہم سے عذاب درد دہشے والا کہا انہوں نے بدی تمہاری ساتھ تمہارے اور تم کو ہماری جانب سے بہت درد ناک سزا ملے گی رسولوں نے کہا تمہاری خواست تمہارے ساتھ ہے

أَيْنَ ذُكِّرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۲۲ وَجَاءَ

کہا تم کو اگر محسوس سمجھانے تو خواست ہے بلکہ تم حد سے گزرنے والے ہو اور شہر کے دور

مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا

کنارے دور اس شہر کے سے ایک مرد دوڑتا ہوا کہا اتنے قوم میری پیروی کرو کے مقام سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آگے اس نے کہا اسے میری قوم! ان رسولوں کی بات

الْمُرْسَلِينَ ۲۳ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۲۴

بھیجے رسولوں کی پیروی کرو اس شخص کی کہ تم سے مزدوری ادرہ راہ پاتے ہو گے ہیں ان لوگوں کی بات مانو جو تم سے کسی عوض معاوضے کے خواہاں نہیں اور راہ راست پر ہیں۔

مئلہ

طَلَفَات لہ وقت امام مبین یا امام مزد بھی ہے اور صحیح بھی۔ مفرد ہے تو وزن پر ہے کتاب اور صحاب کے جمع ہے تو وزن پر ہے جہاں کے۔ امام کہتے ہیں پیشوا اور شارع عام کو اور میں معنی میں نظر کے۔ تہ واضرب لہو تشکلاہ قرآن میں ضرب اللسان کا استعمال دو معنوں میں ہوا ہے ایک کسی حالت غریب کو

جملہ ہو گئے اپنی براہِ عملی کو تو نہ دیکھا یہ پیغمبروں کو منحوس بنانے لگے۔ جیسے  
آنجل اہل برکت کو منحوس بنانے میں کہتے ہیں میان ب  
سے انہوں نے تیرہ سو سال، چالیس سو سال، برسوں عرس، تواریخیاں باجے لگائے  
و غیرہ رسوم بند کیے ہیں تب سے ملک میں کال پڑنے لگا۔ اہل توحید کو  
کہتے ہیں میان تمہارے قدم کیا آئے قحط اور نا اتفاقی کی بلا ہم پر ثروت چڑی  
یہ سب تمہاری فریفت ہے۔ (العیاذ باللہ) اور نہ پہلے ہم اچھے آرام و چین  
کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ اگر گھروں میں چھوٹ ڈال دی کہ صاحب بفرک  
ہے اور یہ بدعت ہے نماز نہ پڑھو گے تو کافر ہو گے۔ یہ کام نہ کرو اور رشتہ  
ہے۔ یہ کرو وغیرہ وغیرہ۔ پس اپنے وعظ و نصیحت سے ہم کو معاف رکھو  
اگر حق گوئی سے باز نہ آؤ گے تو سخت تکلیف و عذاب پہنچا کر سگسار کر  
ڈالیں گے اس قسم کی باتیں کہنے والے اتنا نہیں سمجھتے کہ بوسے کام خود  
کریں اور جو انکو انکے شریک و مددگار کے افعال سے منع کریں ان کو منحوس  
کہیں۔ واہ کیا خوب! اسی واسطے رسولوں نے کہا کہ تمہاری برائیاں جو  
تم سے جمانیں ہوئیں وہی تمہاری بدعتیں کا سبب ہیں۔ یوں سمجھیے کہ  
مکذیب مسلمان اور کفر و عتار کی شامت سے قحط وغیرہ پڑا ہو گا یا مسلمان  
کے سہانے پیر آپس میں اختلاف ہوا کسی نے مانا کسی نے نہ مانا اسکو  
نامبارک کہا۔ اگرچہ فرقہ و فرقہ اسکا جواب بخدو ہے۔ یعنی کہا اگر کوئی تم  
کو نصیحت دے تو اس سے شومی نامبارک کہو گے؟ گمراہی میں تھ  
سے گزرتا تمہاری عادت ہے اسی واسطے اپنے غیر خواہ گونا نامبارک  
کہتے ہو۔ ۱۲ جامع البیان و فائدہ مستدریہ وغیرہ۔

۱۳ اُس آدمی کا نام حبیب بنار تھا۔ وہ شہر کے قریب ایک غار میں  
عبادت کیا کرتا تھا۔ جب اُس نے پیغمبروں کا قصہ سنا تو ولیدی سے دوڑتا ہوا  
شہر میں آیا۔ علامہ قرطبی نے کہا کہ ان لوگوں میں سے تھا جو نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ کے ظہور سے پہلے ایمان لے آئے تھے ۱۲ فائدہ مستدریہ

۱۴ صحابہ و تابعین کی ایک جماعت نے کہا ہے آثار سے اور مسجد کی طرف  
چل کر جانوں کے قدیموں کے نشان ہیں۔ ابو سعید خدری سے روایت  
ہے کہ قبیلہ بنو سدرہ مدینہ کے کنارے میں رہا کرتے تھے۔ انہوں نے  
مسجد کے قریب آکر رہنے کا ارادہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ آپ نے  
فرمایا یعنی دور سے چل کر نماز کے لیے آؤ گے اتنا ہی ثواب زیادہ ملے گا  
تمہارے قدیموں کے نشان لکھے جاتے ہیں تب وہ منتقل نہ ہوئے۔  
جیسا کہ احادیث صحیحہ میں تصریح ہے **دَبَّارٌ لَّكُمْ لِكَيْ تَكْتُمُوا اَنَّا نَكْتُمُ**۔ ارقام  
قُورِبُ۔ سے لوح محفوظ یا نامہ مثل مراد ہے (ابن کثیر وفتح) یہ بھی معنی ہیں کہ  
نیک و بد اعمال جو آگے بھیج چکے اور بعض اعمال کے اچھے بوسے اثرات یا  
نشان جو پیچھے چھوڑے۔ شق کوئی کتاب تصنیف کی یا علم سکھایا۔ یا  
عمارت بنائی یا کوئی رسم قلمی نیک یا بد سبب اسمیں داخل ہیں ۱۴  
۱۵ یہ حضرت عیسیٰ کے شاگرد تھے جو ملک روم کی ایک ہستی انطاکیہ  
میں بھیجے گئے تھے جکا نام بلو صا، شعون اور سکون تھا۔ ابن عباس نے  
فرمایا حضرت عیسیٰ کے یہ حواریوں میں سے تھے اللہ تعالیٰ نے انکو پیغمبری عطا  
فرمائی ان کے بعد پھر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تک کوئی پیغمبر نہیں ہوا ۱۲۔

۱۶ کافر لوگ انبیاء کو بوجہ رشتہ ہونے کے جھگڑاتے تھے کہنے لگے تم تو  
ہماری طرح انسان ہو۔ تمہاری طرف وحی آئی ہے ہماری طرف کیوں  
نہیں آئی اگر تم رسول ہو تو فرشتے ہوتے۔ اکثر کافر اسی شبہ کی وجہ  
سے پیغمبروں کی تکذیب کرتے ہیں ۱۲۔

۱۷ یعنی جب کوئی جواب نہ آیا تو رسولوں سے کہنے لگے تمہاری شوری کو  
ہم پر وبال آیا اور جاہلوں نے سمجھوں کی عادت ہے کہ جو چیز انکو پسند خاطر  
ہو اسکو مبارک سمجھیں اور جس سے نفرت ہو اسکو نامبارک جائیں۔  
جب کوئی نصیحت یا نصیحت پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ اس چیز کی شوری  
یا برکت سے ہے۔ (فتح) تین سال تک ملک روم میں باشندگان انطاکیہ پر  
سخت قحط پڑا۔ جن لوگوں نے پیغمبروں سے گستاخی کی تھی وہ جہدم میں

☆ ایسی حالت کے ساتھ جو یہی حالت کے مانند ہے تطبیق دینے میں۔ دوسرے کسی حالت میں کو بے قصد و تعقیق لوگوں کے لیے بیان کرنے میں جیسے کی مثال ہے **مَرْبَبٌ اَللّٰهُ**  
**مَنْظَرٌ تَشْرِيقٌ كَعَزْوِ اَمْرَاةٍ نُوْحٍ وَ اَمْرَاةٍ نُوْحٍ** اور دوسری کی **وَعَزْوِ تَاكُمُ الْاَمْتَالُ**۔ کہ **وَدَبَّارٌ هَا اَلْمُسْلِمُوْنَ** یہ اصحابِ اقریب سے بدل اشتعال ہے۔  
یہ **عَزْوِ نَا مَعْنٰی** میں ہے تو ہینا کے۔ بلو کہتے ہیں **عَزْوِ لَمَطِ الْاَرْضِ اِذْ لَمَّحَا**۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىٰ آلِهِ الْقُرْآنَ الْعَرَبِيَّ الْمَعْرُوفَ بِحُرْمَتِهِ لِكُلِّ قَوْمٍ

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۳﴾

اور کہا ہے میرے لئے نہیں کہ عبادت کروں ہی اس شخص کی کہ پیدا کیا مجھ کو اور طرف اس کے پھرے جاؤ گے اور کہا ہے کہ میں اسکی عبادت نہ کروں پھر مجھے پیدا کیا اور سب اسکی طرف لوٹانے جا ہیے گے

وَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِيدُنِ الرِّحْمٰنُ

کہا پھر دوں میں سوائے اس کے عبود اور چاہے خدا میرے ہمیں کہا خدا کو چھوڑ کر ایسے عبود اختیار کروں کہ اگر خدا تمھے حکمت پہنچانا چاہے تو اسکی

بَصْرًا لَا تَعْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿۲۴﴾

ایک نگاہ نہ کنایت کیے مجھ سے سفارش اسکی بلکہ اور نہ چھڑا دیں مجھ کو سفارش نہ مجھ بلکہ فائدہ پہنچائے اور نہ مجھ چھڑا سکیں

إِنِّي إِذَا نَفَيْتُ ضَلَّلْتُ مَسِيئًا ﴿۲۵﴾ إِنْ أَمِنْتُ بِرَبِّكُمْ

تو حق میں اسوقت البتہ کج گمراہی ظاہر کرے ہرمن فل غلطی میں ایمان لانا ساتھ پروردگار تمھارے کے۔ میں ایسا کروں تو میں بظننا صریح گمراہی میں جاؤنگا میں تمھارے پیچھے نہیں چھڑا سکتا لہذا میں سو میری

فَأَسْمَعُونَ ﴿۲۶﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلَيْتُ

پس سنا بات میری کہا کیا اسکو داخل ہو بہشت میں کہا جیسا کہ اسے کامل بہشت سنا اور شاد ہوا کہ حاجت میں داخل ہو۔ اس نے عرض کی کہ اے کاظم!

قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ بِمَا عَفَفْتَ بِي سَارِيًّا وَجَعَلْتَنِي مِنْ

جو میری قوم کو بھی بات معلوم ہو کہ جس سبب سے میرے رہنے گئے تمھارے اور اپنے عزیزوں میں میری قوم کو بھی بات معلوم ہو

الْمُكَرَّمِينَ ﴿۲۸﴾ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ

کون گئے کیوں سے اور نہیں اتارا ہم نے اور قوم اسکی چکھ اس کے سے مسترار دیا ہے اور اس کے بعد ہم نے اسکی قوم پر آسمان سے کوئی

مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنْ كَانَتْ

کوئی لشکر جنہیں اتارا اور نہ ہمیں (لشکر) اتارنے کی قدرت تھی وہ عذاب تو ہیں ایسا

إِلَّا صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ فَذَاهِبْ خَسِدُونَ ﴿۳۰﴾ يَحْسِرَةٌ

مگر ایک آواز تند پس اسوقت وہ گئے ہوتے تھے ایک اے ارمان سخت آواز تھی کہ وہ گئے گئے

عَلَىٰ الْعِبَادَةِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ

اور بندوں کے کہیں آئے کسی رسول پہنچ کر تھے ساتھ اسکی حال پر التوسس ہے اسکی پاس کوئی رسول نہیں آیا جنکی انہوں نے

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۱﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ

تھخا کرتے تھے کیا نہیں دیکھ کر لکھے ہلک گئے بہت سے قرون سے انہوں نے ان سے جنسی نہ اٹائی ہو کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ ان سے قبل ہم نے کتنی قرون کو ہلک کیا ہے جو انہوں نے

حل لغات  
يَسْتَهْزِئُونَ  
زُفْرِ  
بِأَعْيُنِهِمْ  
مُتَقَلِّبِينَ  
كَيْفَ  
تَأْيِيدُونَ  
عَامِدِينَ  
خُودِ  
كَيْفَ  
جِلْمَةَ  
يُنْجِدُ  
طَهَاتِ  
فَاعِدِينَ  
يَتَرُونَ

کے۔ تا قوادا ہم  
تکایدون۔  
عامدین مشتق ہے  
خود سے اور خود  
کہے ہوگے کے مجھ  
جلمتہ کو ہوا کرتے  
پس خدمت النارانہ  
طہات۔ یہاں  
فاعدین کہتے ہے  
یترن سے۔  
تہ تکہ اهلكتنا۔  
کم اتھار ہے اور  
اس کا عالی اهلكتنا  
یعنی الم یرو کہونکہ  
کہہا قبل اس  
میں نہیں عمل نہیں  
کیا کرتا۔ اگرچہ  
نفسر یہ مجھے  
کیوں نہ ہو۔

طهات

منزلہ

ہوئے۔ جبریل علیہ السلام نے شہر کے دروازے پر کھڑے ہو کر نوحی راہی وہ سب مرتکبے۔ بعض کا قول ہے کہ یہ سبھی انعام کے علاوہ کوئی اور نوحی تھی۔ اور ابو سعید خدریؓ اور دیگر سلف نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے بعد نزول تورات کے کسی امت کو سب کے سب کو ہلاک نہیں کیا بجز ان کے۔  
**فت** وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ بِذِكْرِهِمْ أَنْ يَنْبَغُوا  
**فت** جیسے پہلے لوگ خدا کے رسولوں کے ساتھ نہیں ملحق و نرسو کرتے تھے ایسے ہی آجکل نام کے مسلمان ابن بدعت رسولوں کے تابع و درجہ انہوں کے ساتھ نرسو کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہدایت دے انہیں۔ حدیث ابو یوسف شریفی میں ہے کہ رسولوں کی مثال بارش کی سی ہے اور لوگ قائم مقام زمین کے ہیں۔ بعض زمین بارش سے فیض اٹھا کر پھلتی پھولتی ہے اور دوسری بغیر دوسری زمین کہ بارش سے اس کو کچھ فیض نہیں اسی طرح بعض لوگ رسولوں کی امانت کر کے فائدہ مند ہوتے ہیں یعنی جنت حاصل کرتے ہیں اور بعض نافرمان رہ کر جنت سے محروم اور عذاب کے مستحق ہو جاتے ہیں۔ یہ حدیث گویا آیت کی تفسیر ہے ۱۲ فَاذْكُرُوا

فہ ہماری ابتلا و انتہام دونوں اسی کے ہاتھ میں ہیں پھر ایسے مالک کو چھوڑ کر دوسروں کی پرغا کرنی بڑی نادانی ہے جنکو تم نے عبودت خیرا رکھا ہے انکو کچھ اختیار نہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو وہی اللہ کہے یا نہ کرے۔ یہ میری تکلیف دہ نہیں کر سکتے۔ اگر میں قادر، نافع، ضار کو چھوڑ کر عاجز ہے پس کو چھوڑ دیناؤں، انکی نذر نیا کر کروں اور ان کی پرغا اختیار کروں تو چھوڑ کر غرہ جو جاؤں ۱۲ ابن کثیر و جامع۔

**فت** قوم نے اسے دشمنی کی مار ڈالا مگر ہشت میں بھی قوم کی غیر نوحی رہی کہ اگر سیر حال معلوم کر لیں تو سب ایمان لاکر جنتی بن جائیں انا انعام و نرسو  
**فت** فرشتوں کی فوج تو نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لئے آئی تھی۔ اہم سابقہ کیلئے فوج نہیں آئی بلکہ ہوا سے، زلزلہ سے، چمکناڑ سے تباہ و برباد ہونے ۱۲۔  
**فت** ان آیات میں اللہ کے جس نیک بندے کا ذکر ہے انکا نام جمیع نجات تھا۔ یہ بہت نرم دل اور سخی تھے جو کما سے تھے اسکا آدھا حصہ اللہ تعالیٰ نے کر دیا کرتے تھے۔ انہوں نے خدا کے ان تینوں نبیوں کی تابعداری کرنے کے لیے قوم کو سمجھایا مگر قوم نے نہ مانا بلکہ انکو شہید کر ڈالا آخر کار خود بھی ہلاک

۲  
ع  
۱

أَتْمِرْ أَلَيْبِمَ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۱﴾ وَإِنْ كُنَّا جَمِيعًا لَدَيْنَا

یہ کہ وہ طرف اگلی نہ پھیرے جائیں گے اور نہیں ہیں سب مگر سب صحیح ہو کر نزدیک ہمارے وہ اگلی طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے اور سب کے سب ہمارے درود و حاضر گئے

مُحْضَرُونَ ﴿۳۲﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ ۚ أَحْيَيْنَاهَا

حاضر گئے تھے وہ اگلی اور نشان ہے واسطے ان کے زمین مردہ کو زندہ کیا ہے اس کو زندہ جائیں گے اور ان کے لئے ایک نشان مردہ زمین ہے

وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا قِيمَةً يَأْكُلُونَ ﴿۳۳﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا

اور نکالا ہے اس میں سے اناج کی قیمت کھاتے ہیں وہ فصل اور ان کے لئے بیج اس کے اور (شامب) کھا اور اس میں سے اناج نکالا سو اس سے لوگ کھاتے ہیں اور اس میں بیج بھروسے

جَنَّاتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿۳۴﴾

باغ کھریں گے اور انجوروں سے اور جاری گئے ہم نے بیج ان کے جنوں سے اور انجوروں کے باغات بنائے اور اس میں بیج جاری گئے

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۵﴾

تو کھا دیں بیجوں اس کے سے اور نہیں کیا اس کو داخل ان کے لئے کہا ہے شکر نہیں کرتے تاکہ لوگ اس کے پھلوں میں سے کھائیں اور ان چیزوں کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنا یا پھر کیوں شکر گزار نہیں ہوتے

سُبْحٰنَ الَّذِي مَخْلَقَ الْأَمْوَاجَ كَمَا مَثَلَتْ الْأَرْضِ ۚ

پاک ہے وہ جس نے پیدا کیے جوڑے سب چیزوں کے اجنبیہ کہ آگاہ ہے زمین پاک ہے وہ ذات جس نے ان سب چیزوں کے جوڑے بنائے انہیں سے جگہ زمین آگاہ ہے اور محمود

وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْبَيْتُ

اور جانوں ان کے سے اور اجنبیہ کہ نہیں جانتے وہ نشان ہے واسطے ان کے راستہ کہ انہیں اور ان چیزوں کو جو ان کے علم میں نہیں (جوڑا جوڑا بنایا) اور ان لوگوں کے لئے راستہ ایک نشان ہے

تَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَيَأْتِيهِمْ مِنْ مَّوْجٍ مَّوْجًا ۚ وَالشَّمْسُ

کھینچتی ہیں، اس میں سے دن کو پس آگاہ وہ آیتوں میں بیج اندھیروں کے وہ اور سورج کہ اس میں سے دم و کون نکال لیتے ہیں سورہ یکایک اندھیروں میں رہ جاتے ہیں اور آفتاب اپنی

تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۷﴾ وَ

چلتا ہے ان کائنات میں کہ مقدروں واسطے ان کے ہم خداوند غالب جانتے والا ہے اور فرار گاہ کی طرف چلا جا رہا ہے اندازہ سے اس خدا کا جو (پروردگار) غالب اور جنتی ہے (مجموعہ اور

الْقَمَرَ قَدْرَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿۳۸﴾

چاند کو مقدر کر دین ہم نے اس کی منزلتیں ہر سال تک کہ ہو جاوے مانند شاخ کھڑے سوکھنے کے وہ چاندی چھنے منزلتیں مقدر کر دیں ہر سال تک کہ وہ (کھڑکی) برائی مشابیح کی مانند رہ جاتی ہے

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْبَيْتُ سَابِقُ

نہیں سورج لانی ہے واسطے ان کے کہ ہا بھروسے اور نہ راست آئے بلکہ وہی ہے سورج کے لئے زیادہ ہے کہ وہ چاند کو چالے اور نہ راست ہی پہلے نمودار ہو سکتی ہے

منزل ۵

حل لغات

أَتْمِرْ أَلَيْبِمَ لَا يَرْجِعُونَ یہ بدل ہے کہ اگلی سے نہ آئے کہ اگلی سے نہ آئے اور اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفت منبتہ - کہم یا تو آیت ہی کے متعلق ہے کیونکہ وہ معنی میں ہے علامت کے یاصل مقدر کے متعلق ہو کر آیت کی صفت نہ کہ جوڑا بنا یا پھر کیوں شکر گزار نہیں ہوتا \*

کھینچ کر نکالا جاتا ہے اور پھر اس میں ڈالا جاتا ہے گویا رات تیرہ بجے لوہے کی لوزی  
 معلوم ہوا سورج اور چاند گھومتے ہیں آسمان وزمین نہیں  
 گھومتے۔ صحیحین میں ابو ذر رضی سے مروی آیا ہے کہ یہ آفتاب چاند ہے  
 یہاں تک کہ سمجھ کر تاسے بچے عرش کے پھر انہی مانگتا ہے پس انہی دیا  
 جاتا ہے یعنی حکم ہوتا ہے جہاں سے نکلتا ہے وہیں سے نکل کر طلوع ہو پھر  
 قرب ہے کہ سمجھ کر گیا اور انہی مانگے گا پس نہیں اذن دیا جائیگا۔  
 بلکہ کہا جائیگا جہاں حزب ہوا تھا وہیں سے نکل پس آفتاب حزب  
 کی طرف سے نکلے گا۔ یہ ہے مراد اسی آیت سے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے کہ ستقر اس کا عرش کے نیچے ہے۔ بس یعنی بات اللہ رسول نے فرمائی  
 ہے اسپر ایمان لانا ضروری ہے پوری کیفیت اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے ۱۲  
 بخاری معمری ص ۱۱۱۱ جلد ۳ و ترمذی کتاب التفسیر و قائمہ ستارہ۔  
 موضح میں ہے چاند اور سورج ہتے ہیں مبینے کے آخر تو  
 چاند چھپ گیا جب بڑھا تو نظر آیا۔ پھر منزل منزل  
 بڑھتا چلا۔ جب تک پھر اسی طرح آپہنچا کہ پہنی سا  
 نظر آیا۔ پھر پہنی سا ہو کر چھپا۔ بیچ میں بڑھ کر پورا  
 ہوا اور گھٹا۔ منزلیں ہیں اٹھائیس۔

۱۲ یعنی وہ دنیا کا عذاب تھا اور آخرت کی سزا الگ رہی نہ سمجھو کہ  
 ہلاک ہو کر اور واپس نہیں آتے تو بس قہر ختم۔ نہیں سب کو ایک دن  
 خدا کے ہاں حاضر ہونا ہے جہاں بلا استثناء سب کو جمع کرے ہوئے  
 آئیں گے ۱۳ موضح الفرقان۔ فلما ایسے ہی ہم کہوں کو بھی جلا دیں  
 گئے۔ یعنی اللہ کی قہر اور عذاب ہمارے حق ہونے کی یہ بڑی نشانی  
 ہے کہ وہ ذات پاک مردہ نہیں کو جلا کر اس میں دلنے اور گھوم  
 و انگور وغیرہ اگلتا ہے اس میں اثبات ہے معاد کا اور روئے منکرین  
 قیامت کا ۱۴ قائمہ ستارہ۔ فلما یعنی نباتات میں انسانوں میں  
 اور دوسری مخلوقات میں جن کی انہوں پوری قہر بھی نہیں۔ اللہ  
 تعالیٰ نے جوڑے بنائے ہیں نواہ تعاقب کی حیثیت سے جیسے عورت مرد  
 زیادہ رکھتا بیٹھا سفید سیاہ، دن رات، اندھیرا اجالا یا تماثل کی  
 حیثیت سے جیسے کساں رنگ اور منہ کے چہل اور ایک شکل و صورت  
 کے دو جانور۔ ہر حال مخلوقات میں کوئی مخلوق نہیں جسکا مسائل یا  
 مقابل نہ ہو۔ یہ صرف خدا ہی کی ذات پاک ہے جسکا نہ کوئی مقابل  
 ہے نہ مماثل نہ شریک۔ وہ ہر قسم کی شرک سے پاک ہے ۱۵۔  
 ۱۶ معلوم ہوا کہ رات دن سے پہلے ہے کیونکہ رات میں سے دن

★ لے جانا جس طرح قہر اور قہر دونوں کے معنی ہیں کھولنا۔ من ایون اصل میں بمعنی من ایون، موصوف کو حذف کر کے مفت کو اس کے قائم مقام رکھ دیا  
 کہ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ كَأَنْ سُبْحَانَ عِلْمِ فِي سَبْعِ فِي الْأَرْضِ وَالْمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْمَاءِ وَالْأَرْضِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ  
 پھر یہ مضمون مطلق ہوئی وجہ سے اور فعل واجب حذف ای سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ سُبْحَانَ عِلْمِ  
 طرف کا مستقر کہتے ہیں تمکالے کو وہ وَاللَّهِ قَدَرٌ لَّهُ الْمَتَارِلُ۔ الفخر منہوہ ہے عمل معرکی وجہ سے جسکی تفسیر فعل مذکور کر رہا ہے ای وقدنا الفخر قدناہ متازل اور علم  
 نحو میں اسی کو لیا اور علامہ علی شریعتی تفسیر کرتے ہیں۔ متازل معنی نہیں ہے دامتازل کے بطور عیشہ راضیہ میں راضیہ معنی میں ذات بزرگہ کے حقیق مادہ کا لفظ جو میں  
 القَدِيمُ۔ ماد معنی میں ہے صحیح کے عربوں کہتے ہیں پہل اور شریعتی ہی کو عربوں بوزن فعلوں مشتق ہے انوار سے اور انوار کہتے ہیں کسی چیز کے نور سے ہونے کو اور میں کہتے ہیں  
 ضلع میں نور شرف کا ہوا کے عربوں کہتے ہیں۔ قدیم کہتے ہیں پرانے کو۔

### جل لغات

لے و کل فی فَلَکِ  
 یَسْبَحُونَ ؕ فَلَکِ کی  
 تینوں مضاف الیہ  
 مخلوق کے ہونے پر  
 ہے اصل میں تھا  
 کل و واجب کل اگرچہ  
 لفظ کے اعتبار سے  
 مفرد ہے مگر معنی کے  
 لحاظ سے جمع اس  
 لیے یسبحون جمع کا  
 صیغہ لایا گیا۔  
 یسبحون شتق ہے  
 سباح سے اور سباح  
 کہتے ہیں سہرت و  
 آسانی کے ساتھ  
 چلنے کو۔ یَسْبَحُونَ  
 لَعْمُ یَسْبَحُونَ لَعْمُ  
 کی ضمیر راجع ہے  
 ذریعہ کی طرف اور  
 متصل ہے کہ عباد  
 کی طرف فاعل یسبحون  
 مرتب ہے آیت مجملہ کے  
 حکم کا اور یہی قرآن  
 درست ہے کیونکہ  
 کئی ضمیروں کا شوق  
 واحد کی طرف عود کرنا  
 مستحسن ہے اور  
 شہدہ کا من تراکب ہے  
 والمعنی وفعلنا ہم مثلاً  
 بیحد میں طوطی نغز نم  
 سن زونگم ہیں  
 وہ غلامیہ لَعْمُ  
 صحیح ہے یہی قرآن کے بیچنے

التَّهَارُ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۱﴾ وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا

دن کے اور سب ستارے بھی آسمان کے چلتے ہیں اور نشانی ہے واسطہ انکے کہ اٹھایا ہم نے اور نسیم (اجرام فلکی) اپنے مدار میں تیرتے رہتے ہیں اور انکے لیے ایسا نشانی ہے کہ ہم نے ان

ذُرِّيَّتِهِمْ فِي الْفَلَکِ الْمَشْحُونِ ﴿۳۲﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ

باب انکے کو نیک کشتی کے ہماری ہوتی ہے اور پیدا کیا ہم نے واسطہ انکے مانند اس کشتی کے نسل کو (قرآنی) ہماری ہوتی کشتی میں سوار کر دیا اور انکے لئے ہم نے کشتی کی طرح چیزیں پیدا کیں

مَا يَرْتَبُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ

جو سوا کرے اس پر اور اگر چاہیں غرق کر دیں ہم انکو پس نہیں مددگار واسطہ انکے اور نہ وہ چیزیں سوار ہوتے ہیں اور اگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں پھر نہ انکا کوئی فریاد کرس ہو اور نہ

يُنْقذُونَ ﴿۳۴﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۵﴾ وَإِذَا قِيلَ

پھرانے جائیے مگر رحمت ہمارے اور فائدہ چھایا انکو ایک وقت مقرر تک اور جب کہا جاتا ہے چھرانے جائیں مگر ان ہ تازی ہرانی ہے اور وقت مقرر تک انکو طبع پڑھاتا ہے اور جب اللہ

لَهُمْ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَ

واسطہ انکے ذرو اس خطاب سے کہ آگے نہارے اور جو پیچھے نہارے ہے شاید کہ تم تم کئے جاؤ اور کہا جائے کہ تم اس سزا سے دوچار ہو اور جو بعد کو ہوگی تاکہ تم پر رحم کیا جائے (توبہ میں آیتیں) کہ

مَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۳۷﴾

نہیں آتی اس انکے کوئی نشانی نشانیوں رب انکے مگر کئے انہی سے پھرتے والے اور انکے پاس انکے رب کی طرف سے کوئی نشانی ایسی نہیں آتی جس سے انہوں نے منہ موڑا جو

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا اللَّهَ مَا رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور جب کہا جاتا ہے واسطہ انکے کہ تم کو اللہ نے کچھ نہیں دیا جو کہ تم کو اللہ نے اور جب اللہ نے کہا جاتا کہ جو تم کو دیا ہے اس میں سے (شرکی راہ میں) خرچ کرو۔ تو کہتے انہاں لائے والوں سے

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نَطْعَمُ مِنْ كُوشَاءِ اللَّهِ أَطْعَمَهُ ۗ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

ان کو توں کو کہ ایمان نے آئے ہیں کیا کھاتے ہیں اس کو کہ اگر چاہتا اللہ کھاتا اسکو نہیں تم مگر (فعل) کہتے ہیں کہ کیا تم ایسے شخص کو کھاتا کھاتے ہیں جس کو خدا چاہتا تو خود کھاتا تم تو صریح

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ

دیکھ گرائی ظاہر ہے اور کہتے ہیں کہ ہے وعدہ اگر جو تم گرائی میں ہو اور پتہ کھتے ہیں کہ اگر تم سے یوں تو (تاکہ) وعدہ (قیامت) کہ بچا

صَادِقِينَ ﴿۳۹﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ

ہیں انتظار کرتے مگر ایک آواز شدہ تاکہ پھرانے انکو اور وہ ہے تاکہ کس ایک آواز سمیت کے منتظر ہیں جو انکو (جاگم) آپہنچے گی اور

يَخْضَمُونَ ﴿۴۰﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

توچ پھرانے کے ہوں پس نہ سکیں گے وصیت کرنا اور نہ فون اپنا اپنی کے توچ پھرانے ہوں گے پھر نہ تو کسی کو وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے اہل و عیال کے ہاں لوٹ کر

### منزل ۵

والے کو  
 ۱۰ وَهُمْ يَخْضَمُونَ: مضمون اصل میں بنصرتوں تھا تاکہ مسکن کر کے صلا میں اوفام کر دیا اور اتناخ مسکن کی وجہ سے غلام کو کسری حرکت نہ دی۔ انعام کہتے ہیں باہم جھگڑتے کو۔

و فکر سے سورج اور چاند کی پیدائش طلوع وغروب و عروج نزول اور نہایت و میل پھول اور انسان و حیوان کی پیدائش اور موت و حیات اور صحت و امراض اور ذکوریات و نثاق اور ولود و عقبہ اور امیر و فقیر اور سین و تیب و غیرہ ہوتے ہیں اور رات دن کے بدلنے اور کئی بیشی اور پہاڑوں زمینوں کے ہزاروں طرح کے انقلابوں میں نظر کی برآگ بات کی ایسی کل جمادیں جس سے ان کارخانوں کا خود بخود ہونا ثابت ہو جائے اور کس خالق کے ماننے کی ضرورت نہ رہے۔ جب ایسا نہ کر سکیں اور نہ خداوند تعالیٰ کو کسی کوئی ایسا نہیں کر سکتا تو ہر انصاف اور عقل سلیم تو یہی حکم کرے گی کہ اس خالق کو مانو جو اپنے اقتیاب سے جب کسی جو کچھ بنا پتا ہے کر داتا ہے۔ جس چیز میں جب چاہے کھو اور خاصیت رکھ دے جب چاہے اس خاصیت کو باطل کر دے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔ اور اس موقع پر ان صحیحات کو بھی ہوشیار ہونا اور جاگنا چاہیے جو یوں کہہ دیتے ہیں کہ مخالفین سے مناظرہ کرنے کو منطق اور فلسفہ وغیرہ کا سیکھنا ضروری ہے کیونکہ وہ قرآن کو تسلیم نہیں کرتے بلکہ عقلی دلائل سے قابو میں آئیں گے۔ گویا ان کے نزدیک قرآن مجید مخالفین اسلام کے عاجز و سبک کرنے پر ہدایت پر لانے کا کام نہیں دے سکتا اس میں عقلی دلائل نہیں ہیں سو بہت عاجزی سے ان کی خدمت میں التماس ہے کہ اگر کچھ ہیں تو ان آیتوں میں جو کچھ اس تقریر میں دیا گیا ہے عقلی حقائق کا نہ ہونا کھلاتا مت تو کر دکھائیں۔ اللہ اکبر جس کی نسبت اللہ پاک نے فرمایا کہ جَاهِدْهُمْ بِهِ جِغَادًا اَكْبَرًا یعنی لے رسول! تو اس قرآن کے ذریعہ سے تمام جہان سے مقابلہ اور مناظرہ کر، وہ کافی نہ ہوں اور فلسفیوں کے ڈھکولے کافی ہوں ۱۲ حدیث انفاسیر۔

فقہ یعنی جب ان کو فقرا و صحابہ پر فروغ کرنے کے لیے کہا جاتا تو یوں جواب دیتے کہ جس کو اللہ نے جو کچھ رکھا باوجود قدرت کے روزی نہیں دی ہم کیوں اسے کھانا کھلائیں اور اللہ کی مرضی کا خلاف کریں یہ اپنے کفر و تمرد کی وجہ سے بطور استہزاء کہتے تھے (جانب) اگر فی فضل عمل کفار کے قول کا تمہیے تو مطلب یہ ہو گا کہ اے گروہ مومنین! عرض گزائی میں پڑے جو جیسے لوگوں کا پیٹ بھرنا چاہتے ہو۔ جنکا پیٹ خالی بھرنا نہیں چاہتا۔ لیکن ظاہر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کفار کو خطاب ہے کہ کس قدر ہماری ہمکنی باتیں کرے ہیں۔ شاہ عبدالقادر صاحب لکھتے ہیں یہ گزائی ہے نیک کام ہیں تقدیر کا حوالہ اور اپنے منہ میں لالچی پر دوڑنا (موضوع وغیرہ)

۱۔ اس آیت سے ثابت ہوا کہ سورج پھر رہا ہے آسمان وزمین ساکن ہیں۔ ابن عربی نے کہا کہ آسمان ساکن ہے سورج اور چاند تارے سب پھرتے ہیں۔ آسمان ایک جسم ہے کہ شمس و قمر میں تہرتے چلے جاتے ہیں وہ انکا مرکز نہیں ہوتا اور ان سیاروں کے گھومنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ آسمان کا وجود ہی نہ ہو جسے بعض سے دین محمد کہتے ہیں کہ آسمان کوئی چیز نہیں صرف ختمیام بصر کا نام ہے حالانکہ مشاہدہ اور قرآن و حدیث سے ثابت ہے اسکا انکار کرنا کفر اور قرآن و حدیث کو جھٹلانا ہے (العیاذ باللہ)

۲۔ مراد نوح علیہ السلام کی کشتی ہے جو اسباب و تمام قسم کے حیوانات اور جانوروں سے بھری ہوئی تھی اور زیادت سے جو اپنے بیل کی پشت میں تھی جان

۳۔ ابن عباس رضی بہ عنہ فرماتے ہیں یہ وہ کشتیاں ہیں جو بعد نوح علیہ السلام کے بنائی گئیں مثل کشتی نوح کے ۱۲۰۰ (ابن کثیر) فقہ یعنی جو لوگ کشتیوں جہاتوں میں سفر کرتے ہیں اگر ہم انکو غرق کر دیں تو کوئی بھی انکا فریادیں نہ ہو اور نہ کوئی اس سعادت سے چہرہ اس کے لیکن ہم اپنی رحمت سے ان کو دیا میں چلائے اور وقت مقررہ تک سلامت رکھتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ دریائی سفر میں بھی اللہ تعالیٰ ہی سے مدد مانگے اسی کو پکارتے۔ خواجہ فاضل بن غزیرہ کو بیکارا اور دعا مانگنا شرک ہے۔ اس میں لوگوں کا بھی رتبہ جو کہتے ہیں کہ پیر چیلانی نے بارہ برس کی ڈوبی ہوئی کشتی مع سامان اور زندہ سواروں کے نکال دی تھی اور پھر اس کو کرامت اویام کہتے ہیں۔ قرآن مجید کے خلاف ایک سے سندبات کو کرامت سمجھنا سزا گزائی ہے۔ جہلا یہ نہیں سمجھتے کہ کشتی کو ڈوبنا کس سے تھا۔ یعنی اللہ کے ڈبانے کو کس کی طاقت کہ نکالے۔ غور کرو اور فقیرہ درست کرو خدا ہدایت دہائیں۔

۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منظر سے کہ متا یمن آید لیکون سے آخرت مراد سے۔ پس عمل کرو آخرت کے لیے اور متاخذ لکم سے مراد دنیا ہے پس نہ فریفتہ ہو جاؤ اس پر جو چیز جامع وغیرہ ماننے آتا ہے جزا کا دن پیچھے چھوڑنے اپنے اعمال اور صحیح سورہ ابراہیم رکوع ۵۲۔ سورہ معد رکوع ۲۔ سورہ مومنون رکوع ۵۔ سورہ شوری رکوع ۵۰۳۔ سورہ نمل رکوع ۵۔ عمران رکوع ۲۔ فاطر رکوع ۱۔ مد رکوع ۲۔ حم سجود رکوع ۵۔ مومن رکوع ۷۔ میں بھی اس معنیوں کی آیتیں ہیں یعنی جن میں اللہ تعالیٰ کی قدرت انعامات اور دلائل ذات و صفات الہیہ کا بیان ہے اور اس قسم کی قبض دہریہ خیالات کی تردید میں ہیں جنکا یہ قول ہے کہ جہان کا کارخانہ خود بخود عادات اور تاثیرات اشیاء کی وجہ سے ہے کوئی اسکا خالق و مالک نہیں ہے پس اللہ تعالیٰ نے ایسا بیان اتارا کہ یہ لوگ عقلمند ہونے کا دعویٰ رکھتے ہیں۔ تو غور

۲۴  
۲۳  
۲۲  
۲۱  
۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

۲۴  
۲۳  
۲۲  
۲۱  
۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾ وَ تَفْعَلْ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ

پھر لوٹے اور پھر نکال دیا جائے گا۔ سور کے پس ناگہان وہ جنہوں میں سے طرف  
جاسکیں گے اور جب صور پھونکا جائے گا۔ تو وہ فوراً قبروں سے اٹھیں گے اپنے رب کی طرف

رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا إِنَّ

سب اپنے کے دور میں گئے کہیں گے اے وائے ہلکو کس نے اٹھا ہلکو تمہارا نگاہ ہماری سے  
کہیں گے ہائے ہر دی! ہمیں کس نے ہماری خرابیوں سے بچا دیا۔

هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾ إِنْ كَانَتْ

یہ ہے جو حکم وعدہ کیا تھا خدا نے اور سچ کہا تھا پیغمبروں نے نہیں تھا ہوا  
دیہا قیامت ہے جس کا وعدہ خدا نے رحمان نے ہے کیا تھا اور رسولوں نے والہی سچ کہا تھا جسے ایک آواز ہی

إِلَّا صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾

مگر ایک آواز بلند ہیں ہیں اسوقت وہ سب نزدیک ہمارے حاضر ہو جائیں گے وہ  
تو بدل کر وہ بیکار ایک سب کے سب ہمارے حضور لا حاضر کئے جائیں گے

فَالْيَوْمَ لَا تُظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تَجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ

ہیں آج کے دن نہ ظلم کیا جائیگا کوئی نہ کسی اور نہ جزا دی جائے مگر جو کچھ تھے تم  
سو اس دن کسی شخص پر کچھ ظلم نہ کیا جائیگا اور تم کو بدلہ جو ملے گا تو نہیں اعمال کا جو تم

تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ

کرتے کہتے تھے ہائے جن جنت اس دن اپنے مشغول ہیں دل بہا رہے ہونگے  
ہائے جن جنت اس دن اپنے مشغول ہیں دل بہا رہے ہونگے

وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ مُتَّكِنُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا

اور فی بیسان اسی بچے سلولوں کے اور تختوں کے سبھی لگائے ہونگے واسطے اٹھنے بیٹھنے  
اور اسی جویاں اور تختوں کے ساتھ لگے تختوں پر سبھی لگائے بیٹھے ہوں گے انکو دل بہا

فَاكِهِةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

مہوے اور واسطے اٹھنے بولنے یہاں سے سلام کہا جائیگا رب مہربان کی طرف سے  
ہونگے پیر ہوں گے اور جو کچھ وہ طلب کریں انکو ملے گا پروردگار کی طرف سے انکو سلام پہنچایا جائیگا

وَأَمَّا زَوْجَالُ الْيَوْمِ الْمَجْرُمُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ يَعْهَدُوا لِيَوْمِ ذِي

اور جدا ہو جاؤ آج کے دن انے گنہگارو! کیا نہیں عہد کیا تھا تمہارے اسے بیڑ  
اور اسے مجرمو آج تم انھے اٹکے ہو جاؤ اے نبی آدم! کیا میں نے تم سے اس بات کا

أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ ق

آدم کے کہ نہ عبادت کرو شیطاں کی شیطان کی عبادت نہ کرو۔ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے اور  
عہد نہیں کیا تھا کہ شیطاں کی عبادت نہ کرو۔ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے اور

إِنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ

کہ اگر میری پرستش کرو یہی سیدھی راہ ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے گمراہ کی  
پرستش کرو میری پرستش کرو یہی سیدھی راہ ہے اور وہ تم میں سے لوگوں کو

حَالَاتٍ  
لہ میں اذیت

ایلی تکلم ینسلون۔ اجداث جمع ہے جہت کی اور جہت کہتے ہیں قبر کو ینسلون لیا گیا ہے نسلان سے اور نسلان کہتے ہیں تیزی کے ساتھ چلنے کو تاکہ من  
تسرقتہ نامرہ مصدر سے یا ظرف مکان لیا گیا ہے رفاد سے اور رفاد کہتے ہیں سونے کو تاکہ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمِ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ۔ شغل اس حالت کو کہتے  
★

منزلہ

نہروں کی مرمت کھیتوں اور باغوں میں یہ پہنائے کی غرض سے ہو رہی ہوگی۔ اپنے جانوروں کا دودھ لوگ دوسرے ہونگے کچھ لوگ کھانا کھانے بیٹھے ہونگے اتنے میں وہ پتھرے کا تھان کھلے لاکھلا ہو جائے گا۔ ہاتھ کا نوکر ہاتھ میں رہے گا اور منہ کا منہ میں دو ہا ہوا دو دو اور مرمت کیے ہونے حوض اور نہریں یہ سب کچھ یوں ہی بڑا ہے گا۔ کہ یہ ایک صورت کی آواز سے سب مخلوق اس طرح فنا ہو جائیگی کہ نہ کوئی اپنے مال کی کسی کو کچھ وصیت کر سکے گا نہ گھر سے باہر گیا ہو شخص پھر گھر آسکے گا۔ اس کے بعد چالیس برس تک دنیا ویران پڑی رہے گی پھر دوسرا دور چھوڑنا جاوے گا جس کا ذکر آگے کی آیت میں ہے۔ کہ اس دوسرے صورت کی آواز سے سب جی اٹھیں گے اور اپنے رہنے کے دو روز حاضر ہونے کے لیے قبروں سے نکل کر چلیں گے اس دوسرے صورت کا نام نغمۃ البعث ہے۔ دونوں صورت کے مابین چالیس برس کے زمانہ میں عذاب قبر موقوف ہو جائیگا اور عذاب قبر والے لوگوں کو ایک فتورگی سی آجائیگی اسی واسطے جب یہ لوگ دوسرے صورت کی آواز سے جاگ اٹھیں گے تو انہی قبروں کو اپنی نوا بگاہ قرار دیکر کہیں گے کہ افسوس بھوکہ ہماری نوا بگاہ سے کس نے اٹھا دیا؟ دینا بگاہ جواب دیں گے کہ اللہ اور اللہ کے رسول کے جس وعدے کو تم لوگ دنیا میں بھٹلاتے تھے آج وہ اللہ کے وعدے کا مشرکادین ہے۔ حساب و کتاب کے لیے سب لوگ قبروں سے اٹھائے گئے ہیں۔ تفسیر جلال ابن تریہ میں ہے کہ پہلے کافر لوگ یہ کہیں گے کہ شاید تبع وہ دن ہے جسکو مشرک لادین اللہ کے رسول نے دنیا میں بتایا تھا اور تفسیر صحن مہری میں ہے کہ کافروں کی بات کا یہ جواب فرشتے دیں گے لیکن سورہ مدثر میں خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَقَالَ الَّذِينَ الْاٰمَنُوا لَعَلَّمْ فَلَا يَمَانُ لَعَلَّمْ فِي كِتَابِ الْاِنَّشَاءِ اِنَّا يَوْمَ الْبَعْثِ لَهٰذَا يَوْمَ الْبَعْثِ۔ جسکا مطلب وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا ہے اور آگے بھی آتا ہے کہ انکے بشر کی اس بات کا جواب دینا در لوگ دیں گے اس واسطے یہی قول صحیح اور قرآن شریف کے معنوں کے موافق ہے کہ کافروں کی اس بات کا جواب دینا در لوگ دیں گے۔ پھر فرمایا کہ دوسرے صورت کی آواز ان لوگوں کا اللہ تعالیٰ کے وعدہ حاضر ہونے کے لیے ایسا گواہ تھا

بماں سے اور ابوسیدہ قدسی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا خَلَقْتُ مِثْلًا لِي اِلَّا قَدَّمْتُ اَنْ شَفَعَنِي لِي يَلْتَمِسَ اَنْ يَخْتَصَّ اللَّهُ مَوْجِبٍ وَلَا تَزَعَّتْ قَدْحًا اِلَيَّ فَقُلْتُ اِنْ وَاصِقَهُ عَقْبِي اَفْبَعَثَ وَلَا خُفَّةَ اِلَّا قُلْتُ اِنِّي لَأَسْبِغُهَا عَقْبِي اَنْصُ مِثْلًا مِثْلًا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اِمَّا تَوَعَّدُونَ كَذِبًا وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (تہجد)

یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جس وقت آنگھ کھلتی ہے تو یہ گمان رکھتا ہوں کہ شاید پلک جھپکنے سے پہلے مرمت آجائے۔ اور جب باقی پکھلنے کا ترین منہ سے لگاتا ہوں تو یہ گمان ہوتا ہے کہ شاید برتن کو نہ میں پر رکھنے سے قبل ہی موت آجائے اور جب تقریر میں رکھتا ہوں تو یہ خیال ہوتا ہے کہ شاید یہ تقریر کے سے اترنے بھی نہ پائے اور موت آجائے اور قسم ہے اس ذات کی جسکے ہاتھ میں میری جان ہے جس چیز کا تم کو وعدہ دیا جاتا ہے وہ ضرور آجائیگی ہے اور تم اسکو پھیر یا ہٹا نہیں سکتے۔

ابوہریرت التفسیرا جس طرح کوئی کسی چیز کا منتظر ہوتا ہے اسی طرح کافر لوگ قیامت کا حال منکر مسواہین اور تعجب سے یہ مات مسلمانوں سے کہتے تھے کہ جو کچھ تم قیامت کا حال کہتے ہو کہ مڑ کر پھر جینا ہو گا اور وہاں آخرت میں تم پر عذاب ہو گا اور تم بڑے عیش و آرام میں ہو گے۔ اگر یہ تمہارا بیان صحیح ہے تو آخر اس کا ظہور کب ہو گا؟ یاد رہے قیامت کی ابتداء پہلے صورت سے ہوگی جسکو نغمۃ البعث کہتے ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کافروں منکرین قیامت کے جواب میں فرمایا کہ جب یہ لوگ ایک منتظر آدمی کی طرح قیامت کے انتظار میں ہیں تو ان کو ایک سمت آواز کا انتظار کرنا چاہیے کہ لوگ اپنے دنیا کے کاروبار میں معمول کے موافق اسی طرح مصروف ہوں گے جس طرح آج مصروف ہیں کہ یہ ایک ایک سمت آواز آئیگی کہ تمام دنیا فنا ہو جائے گی۔ صحیح بخاری میں حضرت ابوہریرہ کی اور صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت سے جو تفسیر اس پہلے صورت کی ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ بازار میں پتھرے کے تھان دو کا نذر خریداروں کو کھوں کھوں کر دکھا رہے ہونگے۔ حوضوں اور

★ ہیں جو آدمی کو اور طرف متوجہ ہونے سے روک دے اسکا میں کئی نعمت ہیں شَغْلٌ بِعَمَلَتَيْهِمْ يَشْغَلُ بَعَثَتَيْنِ۔ شغْل بشین کے ضمہ اور عین کے سکون کے ساتھ۔ فاکہوں خبر سے ان کی تک تهم و آن وا و موقی ظلل بکے انا لک لایکھ بیگنوں کہ ہم مبتدا اھد ازواج ہم کا اس پر مطلق۔ فی ظلل اور علی الاراک دونوں شگلوں کے متعلق۔ مشغول مع اپنے دونوں متعلقوں کے بل کریم کی خبر۔ ظلل جمع سے ظلل کی جس طرح شباب شغب کی یا قلنت کی جس طرح قباب جمع قبری۔ بعض کہتے ہیں ظلل جمع ہے ظلل کی اور ظلل جمع قلنت کی ارکھ جمع ہے اریکہ کی اور اریکہ کہتے ہیں اس سریر کو جو کچھ بیڑوں اور پروں سے آراستہ ہو۔ ھے و اکتوا مایا شگلوں سلاوہ فقی لا یقین و ذبت بیخونہ لیم خبر مقدم مامر صوفی مامر صوفی مبتدا مؤثرہ مؤثرین باب افتعال سے ہے معنی میں بدلوں کے جس طرح احتمال معنی میں عمل کے اور ارکھ حال معنی میں محل کے یہ اصل میں تھا یذبت یذبتون یوزن یجینون تاہ کو ال سے بدل کرال میں اقام کر دیا۔ کلوا کلتم نقل کرنے کا ماقبل معنی میں عمل کے ایک ولو کو حذف کر دیا۔ سلام بدل ہے ما بعدوں سے۔ قولہ مفعول مطلق ہے ظن محذوف کا ای یقال ہم قولہ میں رب ہم ایک محذوف کے متعلق ہو کر قول کی صفت ای کلوا کلتم میں رب ہم۔

مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَقَلَمَ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ

تم جس سے خلق بہت کو یعنی شیطان نے کہا پس ہمیں جو تم کو کراہ کر رکھا سو کیا تم عقل و خرد سے کام نہیں لیتے

الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۳۳﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾

وہ جو تھے تم سے وعدہ دیئے جاتے تھے داخل ہوا میں آجکل دن بسبب انکے کفر کرنے میں کام سے وعدہ عطا اس کو تو انکار کے صلے میں جو تم نے روا رکھی آج اس میں جلاؤ

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ

آج کل دن ہم ختم کر دیں گے انہیں انہوں نے اپنے اور انہیں کہنے سے ہاتھ انکے اور گواہی دینے آج ہرگز انہوں پر ہر لگا دیں گے اور ہم سے انکے ہاتھ نہیں کہنے اور انکے ہاتھ بھی وہ سب

أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۳۵﴾ وَكُلُّ نَفْسٍ لَّطَمَتَا عَلَىٰ

ہاتھ انکے بسبب انکے کرتے وہ کسے فن اور اگر چاہیں ہم اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر ہمتا دینے جو وہ کرتے تھے اور اگر ہم چاہتے تو انہیں آنکھوں کو

أَعْيُنُهُمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿۳۶﴾ وَكُلُّ نَفْسٍ

آنکھیں انکی ہیں اٹے پڑھیں گے الگ راہ میں کہاں سے دیکھیں گے اور اگر چاہیں ہم مسامحہ کر دیتے ہر ہمتا راستے کی طرف دوڑتے تو کبھی نہ دیکھتے اور اگر ہم چاہتے

لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَائِبِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا

اللہ تعالیٰ مسخ کر دیں انکو اور جگہ انکی پس نہ کر سکیں گے اور نہ چلے تو نہیں انکی صورتیں مسخ کر دیتے ہر ہمتا انکے بڑھ چکے اور نہ چلے

وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا

اور نہ پھریں گے اور جو ہمیں کو عمر دیتے ہیں ہم انکو جو سارا زمانہ عطا کرتے ہیں انکو ہمیں کبھی نہیں پلٹے چکے اور جس کو ہم نبی فرماتا کرتے ہیں انکے خلق کو بھی کو الٹا کھٹاتے چلے جاتے ہیں سو کیا

يَعْقِلُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا

کہنے اور نہیں سکھا دیتے انکو شعر اور نہیں لائق اس کے نہیں وہ کفر ہے نہیں سوچتے اور تم نے انکو شعر کوئی نہیں سکھا دیا اور نہ من ان کے لئے زیبا ہے وہ

ذَكَرُوا قُرْآنًا مُّبِينًا ﴿۳۹﴾ لِيُنذِرَ مَنِ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ

ایک نصیحت اور کتاب روشن فلکی تو کہ قرآن ہے جس شخص کو کہ ہے عبادت اور حق تعالیٰ تین ہوتی بات تو معنی نصیحت پر اور روشن قرآن ہے تو کہ اس شخص کو جو زندہ ہو جلا سے ڈرانے اور متنبہوں پر محنت

عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۴۰﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِيهِمْ

عذابوں اور کاروں کے کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے انہیں اپنے ہاتھوں سے انہوں کے لئے کیا انہوں کے لئے عذابیں دیکھا کہ ہم نے انکے لئے وہ چیزیں پیدا کیں جو ہر بارک دست تمام ہو

أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ

اور ذرا ہر ہمتا کیا ہم نے انکو اپنے ہاتھوں سے انہیں سے دلتے سواری کی کے قدرت سے بنایا انہوں کے لئے پھر انکے مالک بنے ہیں اور ہم نے انکا معین بنا دیا سو معین تو انہیں سے سواری کے لئے ہیں

وَسَائِلُ

حَلَّ الْعَمَاتِ  
لَهُ جِبِلًّا  
كَثِيرًا  
جِبِيمُ  
مَشْرُوعٌ  
مِنْ مَرْبٍ  
يَتَوَقَّعُ  
مِنْهُ  
بِمِشْرِ  
اجْتِمَاعِ  
كَتَبَ

مَنْزِلَةٌ

معنی پلٹے جاتے ہیں۔ مخلوق کو جہل اسکی واسطے کہتے ہیں کہ اس میں اجسام کثروہ کا اجتماع ہوتا ہے۔ جس بکری کے نشنوں میں بہت سا دودھ ہوا ہے شاة جیلا کہتے ہیں شاة وایقین القول یعنی کا عطف ہے لیکن ہر اور حق کے معنی ہیں ثبوت ووجوب کے۔ یہی ہر صاحب نے فرمایا ہے غسل الجمعة حق ملل مسلم



وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿۴۶﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا

اور بعض انہیں سے کھاتے ہیں اور واسطے ان کے بیج ان کے فائدے اور پیتا ہے کیا اس میں اور بعض کو کھاتے ہیں اور ان کے لئے انہیں ایشہ اور فائدے ہیں اور پیتے ہیں اور بیج پروردگار

يَشْكُرُونَ ﴿۴۷﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ

شکر کرتے اور پختہ ہیں سوائے خدا کے مجبور شاہد وہ کیوں نہیں کرتے اور انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر اور معبود بنا رکھا ہے تاکہ انکو

يُنصِرُونَ ﴿۴۸﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ

مدد کرنے والے نہیں کر سکتے مدد انکی اور وہ واسطے ان کے لشکر میں مدد سے (علاوہ اللہ کی مدد کرنے کی طاقت نہیں رکھتے وہ خود شکر میں لے شکر خواہی کی

مُحْضَرُونَ ﴿۴۹﴾ فَلَا يَحْزِنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ

حاضر نہ تھے پس نہ غمیں کریں کہ انکی غمیں ہم جانتے ہیں جیسے وہ چھپاتے ہیں (یعنی حاضر نہ تھے سو انکی غمیں آپ کو فائدہ نہ کریں ہم کو معلوم ہے جو انکی دل میں چھپاتے

وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۰﴾ أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانَ أَتَا خَلْقَهُ مِنْ تَرْفُةٍ

اور جو ظاہر کرتے ہیں کیا نہیں دیکھا آدمی نے کہ پیدا کیا گھنے اسکو وہی سنی کے سے اور جنکا یہ اللہ کرتے ہیں کیا انسان سے عزیز نہیں کیا کہ بچے اسکو ایک ترفوہ آپ سے پیدا کیا ہے

فَرَاذًا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا قَوْمَ

پس انہیں وہ چھگرنے والا ہے ظاہر اور بیگانہ کی واسطے ہمارے ایک مثال اور پہلی کیا پھر وہ لئے بندوں چھگرنے والا اور ہمارے ارے ہیں مثالیں بیان کرتے اور اپنی حقیقت

خَلَقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۵۲﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي

پیدا کرتے ہیں کہا کہ کون زندہ کرے پڑھیں اور وہ کون ہے جو ہڈی کو زندہ کرے اور زندہ کرے انکو جس نے کون پہلے کہا ہے کون پڑوں کو زندہ کرے گا جبکہ وہ ہوسیمہ ہوں ہڈی کھینچنے والے انکو زندہ کرے گا جس نے

أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿۵۳﴾ الَّذِي جَعَلَ

پیدا کیا انکو پہلی بار اور وہ سب سے پہلے جاننے والا ہے جس نے پیدا کیا انکو پہلی بار بنایا تھا وہ اپنی ہر مخلوق کو جانتا ہے وہ جو تمہارے لئے برے

لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿۵۴﴾

واسطے تمہارے درخت سے آگ پس اسوقت تم اس میں سے آگ سگاتے ہو پھرے درختوں سے آگ پیدا کرتا ہے پھر تم اس سے آگ سگاتے ہو

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ

کیا نہیں وہ جس نے آسمانوں کو اور زمین کو قدرت والا اور اسے یہ کہ کیا وہ تمہارے آسمانوں کو پیدا کیا اور زمین کو اس بات پر قادر نہیں ہے کہ وہ

يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿۵۵﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا

پیدا کرے مانند انکی قسم البتہ اور وہی ہے پیدا کرنے والا جاننے والا وہ سوائے ان کے نہیں کر سکتا اسکا جب انکی طرح اور پیدا کرے کیوں نہیں وہ مانتے ہیں اور باخبر ہے اسکی شان یہ ہے کہ جب وہ سچو کا

تفہیم

تفہیم

حل لغات  
لَهُ خَصِيمٌ مُّبِينٌ

مذکر ۵

خصیم بوزن فعیل مبالغہ کا مفہوم ہے اسکے معنی میں شدید الخصومہ یعنی بڑا جھگڑا والا۔ مثہ ذہنی خصیم۔ ریم مبالغہ کا مفہوم ہے۔ یعنی بہت پرانی اور آگرتیہ یہ مؤنث کی جیسے مگر چونکہ مبالغہ کے چھپنے میں تذکرہ و تائید یکساں ہوتی ہے اس سے ریم لکھنے کی ضرورت نہ رہی۔



۵۸۵

المؤمن الصادق

أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۸۲﴾ قَسْبَحَنَ الَّذِي

چاہے وہاں کسی چیز کا یہ کہتا ہے واسطے اسے ہو پس ہو جاتی ہے پس پالی ہے اس ذات پاکہ ارادہ کرے تو وہ ہو گویا ہے "ہو" پس وہ ہو جاتی ہے سورہ نوح خدا جس کے قبضے

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

کونج ہاتھ اس کے بادشاہی ہے سب چیزوں کی اور طرف اس کے پھرے جاوے قدرت میں تمام کائنات کی بادشاہت پر وہ ہاگشتہ اور اس کی طرف تمام لوگ جاتے

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَأَعْلَمُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ وَأَنَّكَ اللَّهُ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ

سورہ تہنیت مکہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ایک سو پچاس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔ سورۃ الطہ ص ۱۸۲ (۱۸۲) ایک سو پچاس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا مہربان ہے

وَالصَّفَاتِ صَفًا ۱۱ وَالزَّجْرَاتِ زَجْرًا ۱۲ فَالْثَلَاثِينَ ذِكْرًا ۱۳

مخبر خدا اور صفات صاف صاف اور زجرات زجرات اور ثلاثین ثلاثین کی ذکر ہے اور وہ رب ہے ہر مشرق کا

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۱۴ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَ

تھیں مہدو تھا اکیلا ہے ہمدردگار آسمان کا اور زمین کا اور جو کہ درمیان آسمانوں بیٹک تیسرا مہدو ایک ہے وہ آسمانوں کا اور زمین کا اور اعلیٰ درمیان کائنات کا

رَبِّ الْمَشَارِقِ ۱۵ إِنْ كُنَّا رَبِّتَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۱۶

کے اور ہر مشرق کا ہیں مشرق اور مغرب کی تھیں زمین دی ہم نے آسمان دنیا کو ساتھ زینت کے تارے ہیں اور وہ رب ہے ہر مشرق کا بیٹک ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں کی زینت سے رونق بخشی ہے

وَحَفَظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۱۷ لَا يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْمَلَأِ

اور واسطے حفاظت کے ہر شیطان سرکش سے وہ ملازم اعلیٰ کی کوئی بات سن نہیں اور ہر شیطان سرکش سے اسے محفوظ رکھی رکھا ہے

الْأَعْيُنِ وَيُقَدِّقُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۱۸ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

بلند کی اور پھینکے جاتے ہیں ہر طرف سے واسطے جہانگاہ کے اور واسطے عذاب ہے سکتے اور ہر طرف سے ان کو مار پڑتی ہے اللہوں کی مار اور ان کے دانہ

وَاصْبُ ۱۹ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۲۰

لازم ہو جائے والا ہر جو کوئی ایک لے گیا ہے ایک بار اچھا بھلا پس وہ لگتا ہے اس کے شدت چمکتا ہے عذاب ہے ہر جو کوئی جہت کر گویا پیر ایک بھلائے اس کے پچھلے شہاب ثاقب ڈالا جاتا ہے

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا ۲۱ إِنْ خَلَقْنَاهُمْ

پس پوچھ ان سے کہ وہ سنت ہیں چہاں کہیں ہیں جو ہم نے پیدا کیے ہیں تحقیق ہم نے چہاں کیا ان کو سوائے ہر جگہ کر انکا پیدا کرنا دشوار ہے یا ان چیزوں کا چہاں ہم نے بنایا ہے ان کو پچھنے والے کا ہے

منزل ۶

حَلْفَانَا ۲۲ وَالْعَلَّتِ صَفًا ۲۳ فَالزَّجْرَاتِ زَجْرًا ۲۴ فَالْثَلَاثِينَ ذِكْرًا ۲۵ وَأَوْ قَسْبَحَنَ الَّذِي وَأَوْ قَسْبَحَنَ الَّذِي فِيهَا صَافَاتُ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۲۶

فرمایا ہے کچھ اور بات سیکھی یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ ذکر فرمایا ہے کہ آسمان کی رتوق اور شیطانوں سے حفاظت اور راستہ چلنے والوں کے واسطے راستہ کی یارات کی پہچان کے واسطے تارے بنائے گئے ہیں۔ پس اس کے سوا یہ باتیں سیکھنی کہ فلاں تارے سے بارش ہوتی ہے اور فلاں سے قحط सालی ہوتی ہے۔ فلاں تارا سعد ہے فلاں نحس ہے۔ یہ سب نجوم کا علم کہلاتا ہے اور نجوم کا گناہ جادو کے گناہ کے برابر ہے اور جادو سیکھنا کفر ہے اور نجومیوں وغیرہ سے خبریں پوچھنی اور فال شکنوں وغیرہ کا بیان حدیث میں بھی لکھا گیا ہے۔

ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ پہلے شیطانوں نے آسمان میں چھٹنے کی جگہیں بنا رکھی تھیں وہیں دیر نہ کر وہی سا کرتے تھے اور تاروں سے ان کو ملتا جاتا تھا۔ جب پیام الہی سن کر زمین میں اترا آئے ایک بات اصلی میں تو باتوں اپنی طرف سے بڑھاتے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو شیطانوں سے یہ معاملہ ہونے لگا کہ جہاں شیطان بیٹھا ہوتا وہاں انکار آتا اور اسکو جلا دیتا تب انہوں نے ابلیس لعین کے پاس آ کر شکوہ کیا۔ اس نے کہا کوئی حادثہ پیدا ہوا ہے اسی واسطے یہ معاملہ شروع ہوا۔ پھر ہر طرف اپنے لشکروں کو بھجوا دیا خبروں کے واسطے ناگاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے۔ بطن خلدیں نماز پڑھتے نظر آئے تو شیطانوں نے ابلیس کو اگر خبر دے۔ کہتے کہا یہی امر فرمایا ہوا ہے اس کے سبب یہ آفت ہم پر آئی اور وضع وہاں کثیرا

ف حدیث مسلم میں ہے کہ تم فرشتوں کی طرح کیوں نہیں صاف بانہ دھتے۔ صحابہ نے کہا یا رسول اللہ فرشتے کیوں کر صاف بانہ دھتے ہیں؟ فرمایا وہ پوری کرتے ہیں۔ پہلی صف کو اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کھڑے ہوتے ہیں۔ اس کے بعد صحابہ کرام نصف میں ایک دوسرے کے ساتھ ٹنڈے سے ٹنڈے لگا کر کھڑے ہوتے (ابو داؤد و بخاری) احادیث میں قویۃ صغوف کی بڑی تاکید آئی ہے۔ آجکل جو لوگ الگ الگ نمازیں کھڑے ہوتے ہیں۔ پیر کے ساتھ پیر نہیں ملاتے وہ حدیث کا خلاف کرتے ہیں۔ (از حضرت مولانا ابوحمد عبدالستار رحمہ اللہ و مولانا عبدالعظیم آفین) فرشتے کھڑے ہوتے ہیں قطار ہو کر سننے کو حکم اللہ کا پھر چھرتے ہیں شیطانوں کو جو سننے کو جا لگتے ہیں۔ پھر جب اتر چکا اسکو پڑھتے ہیں بتانے کو (موضع) شمال سے جنوب تک ایک طرف مشرقین ہیں سورج کو ہر روز جلا اور ہر ستارے کو جلا اور دوسری طرف اتنے ہی مغربین معلوم ہوتا ہے کہ تارے سب وہی آسمان میں ہیں اگرچہ پھر ہر ایک کا اوپر جو بانچے ہو۔ ان ہی تاروں کی روشنی سے آگ نکلتی ہے جس سے شیطانوں کو مار پڑتی ہے جیسے سورج اور آتش شیشے سے (موضع) اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تَمَنَّیْنَا بِمَا مِنْ عَالَمِ النُّجُومِ يَتَسَخَّرُ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فَقَدِ افْتَنَسَ سَعْبَهُ مِنْ النُّجُومِ الْمُنْجَبِ كَاهِنٌ وَالْكَاهِنُ سَاجِدٌ وَالْمَسْجِدُ كَافِرٌ (مشکوٰۃ، باب الکھانہ) یعنی جس شخص نے تاروں کی بابت سوال اس کے جو اللہ نے قرآن میں

آمدی کو جس کام سے باز رکھنے کے لیے چھڑکی اور ڈانٹ دیتے کہ بولا کرتے ہیں۔ تَوَعَّظْتُمُوهُمْ وَأَنَّزَلْنَا مِنْ سَمَوَاتِنَا أَنْزَارًا فَذَرَعْتُمْ فَاغْرَبْتُمْ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ الْحُمُومَ فَظَنَّوْا أَنَّهُ الْغَائِبَاتُ وَاتَّخَذُوا الْعِزَّةَ مِنْ يَدَيْهِمْ فَهُمْ فِي يَوْمٍ ذُلٍّ لَعِينٍ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (سجۃ) اور غرضت سے اور غرضتاً منصرف ہے فعل مضمر کی وجہ سے آئی غَرَضْنَا بِمَا جَعَلْنَا سَكَّهَ لَا يَشْكُرُونَ لِيَالِي الْمَلَأُوا الْأَعْيُنَ يَشْكُرُونَ اصل میں مَا يَشْكُرُونَ تاہم کہ میں سے بدل کر میں میں ادغام کر دیا کیونکہ دونوں معنی میں مشترک ہیں تسبیح کہتے ہیں کان لگا کر سننے کو غلہ اعلیٰ فرشتے کیونکہ وہ آسمانوں پر رہتے ہیں ﴿كُنُوزًا وَذُرُورًا وَقَلْبًا عَدَابًا﴾ قاصد۔ ﴿كُنُوزًا﴾ کہتے ہیں سخت دولت کو اور معنی کہتے ہیں کہ دھور نہ کھنڈاؤ نکالنے کو کہتے ہیں بولا کرتے ہیں ﴿كُنُوزًا﴾ ﴿ذُرُورًا﴾ ای دھندرو اور قوت سے فعل محذوف کا ای دھندروں دھوڑا۔ واسطے کہ ہیں دائم اور دائم کو اور اس کی مزید تحقیق سورہ فصل آریہ للذین واحصا میں گزر چکی ہے وہاں بھی دیکھو لَتَأْتِيَنَّكُمْ أُمَّتُكُمْ فَذُرَّكُمْ ثُمَّ يَأْتِيَنَّكُمْ وَهُنَّ كَالْجِبَالِ يُسْمَرُ عَلَيْهَا فَتَكْوُنُ كَالْإِبْرَاقِ ﴿ص﴾ ﴿كُنُوزًا﴾ اور ﴿ذُرُورًا﴾ اس سے اسے ثابت کہتے ہیں۔

مَنْ طِينٍ لَأَرْبٍ ۝ بَلْ يَحِبُّتْ وَيَسْخَرُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرُوا

مٹی پختی سے بلکہ عجیب کیا توڑنے اور ٹھکانا انہوں نے ولی اور مسوقت نصیحت و مبالغہ ہے اور جب ان کو سمجھا جاتا ہے

لَا يَدْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأُوا أَبَاهُ يَسْتَسْخَرُونَ ۝ وَقَالُوا

نہیں یاد رکھتے ہیں اور جب وہ بچھے ہیں کوئی نشانہ نہیں دکھاتا کرتے ہیں اور کہتے ہیں تو وہ نہیں سمجھتے اور جب وہ کوئی نشانہ دیکھتے ہیں تو ہنسی میں اڑا دیتے ہیں اور کہتے ہیں

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

نہیں ہے مگر جا دوتے ظاہر کیا جب مر جائیں گے اور جو ہارے مٹی اور ہڈیاں کر و تو کھل جا دوتی ہے کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں جو ہارے گے تو

ءَا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ نَعْمَ وَأَنْتُمْ

کو ہم اٹھائے جائیں گے یا آپ تارے پہلے کہہ کر ہاں اور تم کیا ہیں (دوبارہ) اٹھا کر کیا جائیگا کیا پہلے آگے باپ دادوں کو اٹھا جائیگا کہہ دیتے ہاں اور تم ذلیل

دَاخِرُونَ ۝ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝

زیل ہوتے ہیں سوائے اسکے نہیں کہ وہ اٹھانا ڈانٹنا اور ایک بار پس ناگہان وہ دیکھتے ہوں گے وغیر ہوں گے (سسترا) وہ اٹھانا تو صورت ایک جھڑک دینا ہے تو وہ اس وقت دیکھنے لگیں گے

وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي

اور کہیں گے اے دانستہ تم کو یہ ہے دن جزا کا یہ ہے دن فیصلہ کروالو وہ جو اور کہیں گے کہ ہمساری کی جتنی جزا کا دن آئی ہے وہی فیصلہ کا دن ہے جس کو تم

كُنْتُمْ بِهِ تَكْدِبُونَ ۝ أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ

تھے تم اسکو جھٹلاتے اور اٹھا کر ان لوگوں کو کہ ظلم کرتے تھے اور منہ منہ انکی جھٹلاتے تھے اور انکی ہم مستحقوں کو اور منہ منہ ان (جنوں کو) جھٹلو

وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ

اور جو کہ عبادت کرتے تھے سوائے اللہ کے پس دکھا دو انکو راہ جنتی وہ پوجا کرتے تھے خدا کو جسور کر اور پھر انہیں جہنم کے راستے پر

الْحَقِيمِ ۝ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُورُونَ ۝ مَا لَكُمْ لَتَمْتَصِرُونَ ۝ بَلْ

دورح کی اور کھڑا کرو انکو متین اپنے پڑھتا ہے وٹ کیا ہے تم کو نہیں مدد کرتے تم ایڈو سرے کی بلکہ ڈال دو اور انکو ٹھہرا کر کیوں اپنے پڑھا جائیگا کہ سب نہیں کیا ہوا کہ انکی مدد نہیں کرتے بلکہ

هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسَامُونَ ۝ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

وہ آج کے دن (سازگار ہیں اور منہ کریں گے بعض ایک اور بعضوں کے پوچھنے ہوں گے وہ آج کے دن (اللہ کے بارے) سر جھکائے ہوئے ہوں گے اور انہیں سے بعض بعض کی طرف متوجہ کریں گے پوچھیں گے

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝

کہیں گے تم ہمیں تم ہی تھے آگے تارے پاس واپس لوٹتے کہیں گے بلکہ تم نہیں تھے ایمان والے کہیں گے کہ تم تو ہمارے پاس رہیں پل کر آیا کرتے تھے وہ جو سب میں کہیں گے بلکہ تم تو ملتے والے ہی نہ تھے

۱  
۵  
۲۳

جائزات

لَهُ دَقِيقٌ لَمْ يَحْمَرَّ

منزل ۶

اس کا مفید ہے شوق و تھن یا وقوف سے اور وقت یا وقوف کہتے ہیں شہرے اور کئے کو۔ یہ لازم و مستحق دونوں طرح استعمال ہوتا ہے بولا کرتے ہیں وَقَفْتُ اللَّيْلَ أَقْفًا وَقَفْتُ مَعِيَ وَوَقَفَا وَالْمَعْنَى أَنَّهُمْ فِي الْمَوْجِبِ ۝ بَلْ لَمْ يَكُنْ الْيَوْمَ مُسْتَسَامُونَ ۝ اسلام کے لغوی معنی ہیں مناظرے جھوڑ کر سلامتی طلب

کھڑا کیا جائے گا نہ بیوفائی ہوگی نہ جھٹائی ہوگی گویا ایک ہی بلا یا جو۔ پھر آپ نے یہی آیت تلاوت فرمائی الفاظ حدیث یہ ہیں۔ تبارین ذاب الی شیع الاکمان مؤمنون ایوم الینسۃ لوزمانۃ لولم یارواہا فان ذما تکلم یرکضو قدرۃ قول اللہ مودعہ لذل یرفوقہو انہمؤ مستؤلون۔ مآ کلمو لوتنا صرۃ (ترمذی ۱۳۳۳ جلد ۲)

حضرت عثمان بن زائدہ فرماتے ہیں انسان سے اس کے ساتھیوں کے متعلق سوال کیا جائیگا پھر ان سے پوچھا جائے گا کہ کیوں آج ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے تم تو دنیا میں ایک دوسرے پر فطرت سے کھینچے پھرتے تھے کہ ہم سب یار دوست قوم برادری ایک ساتھ اور ایک دوسرے کے علم غوار ہیں۔ یعنی خلاف شرع امور میں ایک دوسرے کا ساتھ دیتے تھے اب عذاب الہی سے ایک دوسرے کو کیوں نہیں چھڑاتے (ابن کثیر) اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فریضے گا کہ مشرکوں، ظالموں کو بھراؤ لے لے حساب لینا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی ہل نہ سکے گا جب تک اس سے چار باتیں نہ پوچھی جائیں۔ عمر کس کام میں صرف کی۔ علم پر کیا عمل کیا۔ مال کس طرح کمایا اور کہاں خرچ کیا۔ جسم کس کام میں پڑا کیا (فتح باہن کثیرا)

فل یعنی تم کو ان سے توبہ آتا ہے کہ ایمان کیوں نہیں لاتے اور انکو توبہ سے ٹھما ہونے) فل قیامت میں کفار کا لپٹے نہیں ملامت کرنا وہ پھستانا۔ افسوس و حسرت کرنا ان آیات میں بیان ہو رہا ہے کہ وہ تادم ہو کر قیامت کے دہشت خیز اور وحشت انگیز امور کو دیکھ کر کہیں گے ہائے ہائے یہی تو روز جزا ہے۔ مومن اور فرشتے جواب دیں گے ہاں ہی وہ فیصلہ کا دن ہے جسے تم سچا نہیں مانتے تھے۔ خدا کی طرف سے ملائکہ کو مکم ہو گا کہ ظالموں کو انکے جوڑوں، انکے بھائی برادریوں اور ہم جلیسوں کو یک جا جمع کر دو۔ مثلاً زانیوں کو زانیوں کے ساتھ۔ سود خوروں کو سود خوروں کے ساتھ، جوئے باز کو جوئے بازوں کے ساتھ، اغلام باز کو لوٹیوں کے ساتھ، بے نماز کو فرعون، باہان و شدا کے ساتھ۔ وغاباز کو دغا بازوں کے ساتھ، مشرک بدعتی قبر پرست، پیر پرست، توحید پرست و حذرہ کوت پرستوں کے ساتھ، تارک زکوٰۃ کو قارون کے ساتھ، تارک حج کو بہود و نصاریٰ کے ساتھ وغیرہ وغیرہ ان سب کو جمع کر کے جہنم کا راستہ دکھلا دو اور کچھ دیر تعمیرا دو تاکہ ہم ان سے پوچھ سکیں کہ لیں۔ ابن ابی حاتم میں مرفوعاً آیا ہے جو شخص کسی کو کسی چیز کی طرف بلائے وہ قیامت کے دن اس کے ساتھ

کرنے کے اور طرف میں بھیننے اور مستقام ہونے کو استسلام کہتے ہیں جب کوئی شخص کسی کا استفادہ و طبع ہوتا اور اسکے آگے جھک جاتا تو استسلم فلان فلان بولا کرتے ہیں۔ سنۃ انکم لستہم لستہم تا موتہم فی الینین۔ لفظ یمن استفادہ ہے قوت و قہر سے کیونکہ دایاں بائیں کی نسبت قوی تر ہوا کرتا ہے اور اس سے تہو و طہش و قہر میں آتا ہے والذی انکم لستہم تا موتہم عن التور و العزیز۔

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَغَيْنَ ﴿۳۱﴾ وَحَقُّ

اور نہیں تھا ہم کو اور تمہارے بلکہ غلبہ بلکہ تم نے تم ایک قوم سرکش اور تمہارا تم پر کوئی زور نہ ہوتا تھا۔ بلکہ تم خود ایک سرکش قوم تھے سو تمہارے

عَلَيْنَا قَوْلِ رَبِّنَا إِنَّكَ لَكَاذِبٌ قَوْنٌ ﴿۳۲﴾ فَأَعْوَبْنَاكُمْ أَنَا كُنَّا غَوِينِ ﴿۳۱﴾

اور تمہارے بات سب تمہاری عقبتیں ہم اللہ تکنے والے ہیں عذاب میں گمراہ کیا تھا ہم نے تم کو جسے ہم تھے گمراہ کے جن میں تمہارے پندرہ دگاری بات ثابت ہوئی کہ تم ہر روز جلائی ہوئے جھٹکا ہوگا ہم نے تم کو گمراہ کیا جس طرح تم خود بھی گمراہ تھے

فَأَنهَمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّكَ كَذَّابٌ تَفَعَّلُ

پس عقبتیں وہ آج کے دن ایک عذاب کے شریک ہیں اور عقبتیں ہم اس طرح کرتے ہیں سو اس روز عذاب میں وہ سب کے سب شریک ہوں گے گمراہوں کے ساتھ ہم ایسا ہی کا

بِالْجُرْمِينِ ﴿۳۴﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۵﴾

ساتھ نہادے گا ان کے عقبتیں یہ تھے جس وقت کہ کہا جاتا واسطے ان کے نہیں کوئی معبود مگر اللہ عقبتیں کرتے ہیں ان سے جب کہا جاتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ تمہارے گمراہی کرتے تھے

وَيَقُولُونَ إِنَّمَا لَنَا تَارِكُوا إِلَهِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ ﴿۳۶﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ

اور کہتے تھے کیا ہم چھوڑنے والے ہیں معبودوں انہوں کو واسطے شاعر ایک دیوانے بلکہ لاف ہے حق کو اور کہا کرتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو ایک دیوانے شاعر کی خاطر چھوڑ دیں (وہ دیوانے نہیں) بلکہ حق پکارا ہے اور

وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿۳۸﴾ وَمَا

اور سچا کیا ہے پیغمبروں کو عقبتیں ہم اللہ تکنے والے ہیں عذاب درد دینے والا اور نہیں گزشتہ رسولوں کی تصدیق کرتا ہے تم کو جھٹکا درد ناک عذاب جھٹکا ہوگا اور تمہارے

تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۹﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخَاصِينَ ﴿۴۰﴾ أُولَئِكَ

جزا دینے والے مگر جو ملکہ تھے تم کرتے مگر بندے اللہ کے فالس کہتے تھے یہ لوگ تم کو رہتے جو اس کا بدلہ تم کو ملے گا مگر جو اللہ کے خاص بندے ہیں وہ لوگ

لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ﴿۴۱﴾ قَوْلِهِمْ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿۴۲﴾ فِي جَدَّتِ التَّعْيِيرُ ﴿۴۳﴾

واسطے ان کے رزق ہے معلوم جیسے اور وہ عزت دینے والے تھے باغوں نعمت کے تھا جن کے لیے رزق مقرر ہے (یعنی جیسے اور وہ عزت سے رہیں گے آرام دہاں ان کے باغوں میں

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿۴۴﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ ﴿۴۵﴾

اور تختوں کے آہنے سامنے پھرا جاوے گا اور پائے پیسالا شراب طبعیت کا نعمت پر آئے سامنے سامنے ہوں گے ایک دوسرے کے سامنے کا انہر دور چلے گا

بَيْضَاءَ كَلْبَةٍ لِشَرِبِينَ ﴿۴۶﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ ﴿۴۷﴾ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿۴۸﴾

سفید مزہ دینے والا واسطے پینے والوں کے ہیں ان کے خلیوں اور نہ وہ اس سے بہوہ کہیں گے جو بڑی سفید و صاف اور پینے والوں کے لئے لذت ہوگی ان (پھلوں کے پینے سے) دوسرے کا اور نہ اس سے ان کو لگتا ہوگا

وَعِنْدَهُمْ قُصْرُ الْأُظْفَارِ ﴿۴۹﴾ عَيْنٌ ﴿۵۰﴾ كَأَنَّهُمْ بِيضٌ مَكْنُونٌ ﴿۵۱﴾

اور ان کے انگوٹھے ہوتی ہیں نظر رکھنے والیاں خوبصورت انہوں کی انگوٹھ وہ انہوں میں چھپائے ہوتے اور ان کے ناکس پلنگہ رکھنے والی ناکس پلنگہ ہوتی ہیں ان کے انگوٹھ کی طرح جو چھپائے رکھے ہوں

منزل ۶

جَلَّ لِقَاتُ

سے آیات اللہ - مستغنی استغنی سے فاعل کی ضمیر سے اور درمیان کا جملہ معترضہ - سے أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ فَكَرِهَ - أُولَئِكَ مَبْدَأُ الْكَلِمَةِ مَعْلُومٌ مُشْتَرِكٌ مَعْلُومٌ كَيْ فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوعہ جس کے شوق ہے کہ وہ کہہ - منقذ سے بدل اور ممکن ہے کہ مبتدأ معنوی کی









سے اور فضیلت سے جو یاد الہی کے مخالف ہے اور نرا پیش نفس جو  
جو تجرید و اخلاص کے خلاف ہے اور یہی پانچ باتیں ہیں جو عجاب اور  
قرب الہی سے مانع ہیں۔ تفسیر جلالین مطبوعہ فاروقی دہلی ص ۱۲۷ میں  
ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا زمانہ حضرت نوح علیہ السلام کے دو  
ہزار چھ سو چالیس برس بعد ہوا ہے اور حضرت ہود و صالح علیہما  
السلام ان دونوں کے درمیان ہوئے۔

**ف** وہ لوگ بخوبی تھے انکے دکھانے کو تاروں کی طرف دیکھ کر  
کہا یا نجوم کی کتاب میں دیکھ کر کہا میں بیمار ہوں یعنی ہوا چاہتا ہوں  
وہ شہرے باہر نکلتے تھے ایک عید کو اور ریت بوجھے کو چھو کر چلے گئے۔

یہ ایک جھوٹ ہے اللہ کی راہ میں، عذاب نہیں ثواب ہے۔ (موضح)

نورود بادشاہ نے ثواب میں دیکھا کہ ایک ستارا ایسا چمکا ہوا نکلا ہے جس

کی روشنی کے آگے سورج اور چاند کی روشنی جاتی رہی اس ثواب سے

اسکو بڑا خوف ہوا۔ نجومیوں اور کائناتوں کو بلا باہر اس کی تعبیر

دیافت کی۔ انہوں نے اسکی خبر دی کہ اس سال ایک لڑکا پیدا ہو

نیوالا ہے اس کی وجہ سے تیری سلطنت جاتی رہے گی۔ نورود نے

حکم دیا کہ اسوقت جس قدر لڑکے ہیں سب کو قتل کر دو اور جو زمین

حاملہ ہیں ان کی خبر رکھو۔ جو لڑکا پیدا ہو قتل کر دو اور سب لوگوں کو

حکم دیا کہ چھرتوں سے محبت نہ کریں۔ دس دس آدمیوں پر ایک ایک

خبر گیری کر نیوالا اور جاسوس مقرر کر دیا تاکہ کوئی لڑکا زندہ نہ رہ جائے

اور کوئی عورت حاملہ نہ ہو جائے مگر اللہ تعالیٰ کی ایسی حکمت ہوئی کہ

ابراہیم علیہ السلام کی والدہ کا حمل معلوم ہی نہ ہوا۔ جب ولادت کا وقت

قریب آیا تو ابراہیم علیہ السلام کی والدہ ایک بھاڑی کمرہ میں چلی گئیں۔

وہاں یہ پیدا ہوئے وہ انکو ایک کپڑے میں لپیٹ کر اس غار میں رکھ کر

اس کے اوپر ایک پتھر ڈال کر چل آئیں اور اپنے خاوند آذر سے یہ ماجرا

بیان کیا۔ اس کے دل میں بھی اللہ تعالیٰ نے کچھ ایسی بات ڈال دی۔

کہ بادشاہ کو خبر نہ دی۔ ابراہیم علیہ السلام کی والدہ کسی کبھی اس غار میں

جا کر دو دو ہاتھیں، اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے انکے انگوٹھے میں

دودھ جاری کر رکھا تھا۔ اسکو چوستے پیتے تھے۔ ایک دن میں اسنے

بڑھتے جس قدر ایک ماہ میں بچے بڑھا کرتے ہیں۔ جب ہوشیار

ہوئے فار سے نکلے اور ستاروں کو چمچ جانے کو خبر سورج کو دیکھا اور

قوم کو قائل کرنے کے طور پر وہ باتیں کہیں ہنکا ذکر سورہ

باقی اگلے صفحہ پر

**ف** ڈر بھی کوسناتے ہیں ان میں نیک پختے ہیں اور بد پختے (موضح)

**ف** کشتی میں اسی تڑسی آدمی بچے تھے انکی اولاد نہیں چلی انہی کے بین

بیٹوں سے چلی۔ سام بسا نوح زمین عرب کے اور نوزان اور ایران پر یا

ہوئے۔ یافت بسا شمال کو ترک، یمن اور یاجوج ماجوج پیدا ہوئے۔

عام بسا جنوب کو ہند اور ہش پیدا ہوئے (موضح و ترمذی ص ۱۵۸) طوفان

کابیان سورہ ہود میں **ف** ہماتک ہمیشہ خلق ان پر سلام بھیجتے ہیں سارا جہان (موضح)

**ف** تقریباً ہزار سال تک حضرت نوح علیہ السلام اپنی قوم کو سمجھنے

اور نصیحت کرتے رہے مگر انکی مشرکیت اور اہل رسائی برابر بڑھتی

رہی آخر حضرت نوح علیہ السلام نے جمہور کو اپنے بھیجنے والے کی طرف

متوجہ ہو کر عرض کیا **ف** تَرْتَابًا إِنَّ مَعَهُوَ لَظَنَّ (قرآن مجید ص ۱۸) اے

پروردگار میں مغلوب ہوں آپ میری مدد کو بھیجئے۔ دیکھ لو کہ اللہ نے

ان کی پکار کیسے سنی اور مدد کو کس طرح پہنچایا۔ پھر سونٹا کہ طوفان

کے وقت انکی حفاظت کی اور تنہا ان کی اولاد سے زمین کو آباد کر دیا

اور ریتی دنیا تک ان کا ذکر خیر لوگوں میں باقی چھوڑا چنانچہ آج تک

خلقت ان پر سلام بھیجتی ہے اور سارے جہان میں نوح علیہ السلام کبر

کر دیا کیے جاتے ہیں۔ یہ تو نیک بندوں کا انجام ہوا۔ دوسری طرف

ان کے دشمنوں کا حال دیکھو کہ سب کے سب طوفان کی نذر کر دیے

گئے کج انکا نام و نشان تک باقی نہیں اپنی حماقتوں اور شرارتوں کی

بدولت دنیا کا بڑا عرق کرا کر رہے۔

**ف** کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے دل سلامت سے مراد ہے گوئی

دینی اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ کہا محمد بن یحییٰ

نے دل سلامت وہ ہے جو جانے کہ اللہ تعالیٰ سچ ہے اور قیامت سے

حک آنیوالی ہے اور تحقیق اللہ تعالیٰ ٹرے قبر سے اٹھاوے گا اور جس

کا قول ہے کہ شرک سے بچا ہوا دل مراد ہے اور عروہ نے کہا کہ سلامتی

والاد دل وہ ہے جو لعنت کرے واللہ نہ ہو۔ کہا شمس الدین ابن القیم نے دل

سلامت وہ ہے جو شرک، جھوٹ، کینہ، حسد، بغل، جگر اور دنیا و

ریاست کی محبت سے بچا ہوا ہو۔ پس یہ دل دنیا کے اندر بھی جنت

میں ہے، برنخ میں بھی اور آخرت میں بھی بہشت میں جائیگا۔

والدی ماجدی حضرت مولانا عبد گویا صاحب محدث ہند رحمۃ اللہ علیہ نے

اپنی کتاب ہدایۃ النبی میں بھی قلب سلیم کے قرب قوسب ہی معنی

بیان فرمائے ہیں۔ اور دل کو پوری سلامتی حاصل نہیں ہوتی جب

پانچ چیزوں سے نہ بچے شرک سے جو توحید کے مخالف ہے۔ اور بدعت

سے جو سنت کے سنائی ہے اور شہوت سے جو اللہ کے حکم کے مخالف

\* کردہ مشایخ کے معنی میں ہے گھائیۃ الیہ ذوق اللہ و شریک دون۔ جہزہ شغباہم کے لیے ہے اور انکا مفعول لذت بردن کا اور اللہ مفعول براہی  
آزیدون الیہ من دون اللہ انکا۔ شہ ذرا الی اللیم۔ روح کے معنی ہیں بچکے سے کسی چیز کی طرف جانا بولا کرتے ہیں ذرا الیہ اذا آذبت الیہ  
فی اللہ علی سبیل اللہ ہے۔ اس کے اصل معنی ہیں جیلے کی طرف مائل ہونے کے اور اسی سے ہے ذوقان التعلب۔

لَا تَخْطِقُونَ ﴿۹۳﴾ قَرَأَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿۹۴﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ

کہ نہیں بولتے ہیں پھر آئے اور اے بارگاہِ مآثرہ واسطہ اللہ کے جس منور ہونے میں ایک بولتے نہیں پھر زور سے انکو نوز کے پھونکنے کے شب و روز اس طرف دوڑتے

يَزِفُونَ ﴿۹۵﴾ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَخْتُونَ ﴿۹۶﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا

دوڑتے ہوئے کہا کیا عبادت کرتے ہو چیز کو کہہ کر تڑپتے ہو اور اللہ نے پیدا کیا تمکو اور جو کچھ تم نے آئے انہوں نے بدھیا کہ کیا تم انکی عبادت کرتے ہو جنکو پناہ انہوں نے تڑپتے ہو حالانکہ اللہ نے تمکو اور جو کچھ تم نے

تَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿۹۸﴾ فَاسْرَادُوا

کرتے ہو جو کچھ کیا انہوں نے کہ بنا کر اسے اسکی عبادت میں ڈال دو اسکو تڑپتے دوڑتے کے پس از وہ لوگ سبکو پیدا کیا ہے انہوں نے کہا کہ لے کر چھوٹی بناؤ پھر اسے اس آگ میں چھوٹک دو

بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَسْفَلِينَ ﴿۹۹﴾ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ سَرِيٍّ

ساتھ اسے مکر کا پس کیا ہم نے انکو چھوٹے اور کہا انہوں نے حق میں جانے والا ہوں میں رب اپنے انکی ساتھ دھوکہ کرنا چاہتا ہوں ہم نے انہوں کو چھا دھیا اور انہوں نے کہا کہ میں رب کی طرف جاتا ہوں وہ مجھے سہارا

سَيَهْدِينِ ﴿۱۰۰﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۱﴾ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۲﴾

الہد راہ دکھا دو گا چھوٹے اے میرے رب بخش مجھ کو اولاد صالحوں سے پس بشارت دی میرے اسکو ساتھ ایک نیک راہ دکھائے گا اے میرے رب: مجھے کوئی نیک بیٹا عطا کر سو میرے اسکو ایک پروردگار نیک کی بشارت دی

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَىٰ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ

پس جسوقت پہنچا ساتھ ایک دوڑنے کو کہا اے میرے بیٹے میرے بچپن میں دیکھا ہوں کہ خواب کے کہ حق میں ذبح کرتا ہوں پھر جب وہ جوان ہو گیا تو (ابراہیم نے) کہا کہ اے بیٹے: میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ مجھے ذبح کر رہا ہوں سو تم میری رائے کیسے اس نے

فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تَأْمُرُ سَجَدَ فَنِي إِنْ شَاءَ

دیکھو پس دیکھ کیا دیکھتا ہے تو کہا اے باپ میرے کہ جو حکم کیا جائے اسکو سناؤ اور کونکر کر چاہا کہا کہ اے ابا! جو آپ کو حکم ہے اسکو سمجھیں مجھے اذیت نہ پہنچائے میرے کرنے

اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۰۳﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿۱۰۴﴾ وَنَادَيْتَهُ أَنْ

اللہ سے صبر کر رہو انوں سے پس جب ملیے ہوئے دونوں ہم آہنی کے اور کہا انکو ساتھ ہر اور پکارا ہم نے اسکو والوں میں سے دیکھیں گے پھر جب ان دونوں نے نماز کو مکہ مان جاوا اور اپنے اسکو منہ سے لگایا اور ہم نے اسکو پکارا

يَا بُرْهِيمُ ﴿۱۰۵﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ جَزَىٰ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۶﴾

اے ابراہیم! حق کو تو نے خواب کو سچ کر دکھایا ہے ہم اس طرح نیکو کاروں کو جزا دیا کرتے ہیں تو نے واقعی خواب کو سچ کر دکھایا ہے ہم اس طرح نیکو کاروں کو جزا دیا کرتے ہیں

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۱۰۷﴾ وَفَدَيْنَا بِذِي عَظِيمٍ ﴿۱۰۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

حق میں یہ بات وہی ہے آزمائش ظاہر اور چھوڑا ہم نے اسکو بلکہ واقعی ایک ظاہر آزمائش حق اور ہم نے اس کے بدلے میں ذبح کر کے اسکو ایک نیکو کاروں کو جزا دیا کرتے ہیں

فِي الْأَخْرَيْنِ ﴿۱۰۹﴾ سَلَّمَ عَلَيْنَا يَا بُرْهِيمُ ﴿۱۱۰﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۱﴾

نیکو دیکھوں گے سلام ہو مجھ اور ابراہیم کے اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم احسان کرنے والوں کو حق میں وہ والے لوگوں میں بھیجے سکتے ہیں چھوڑ کر ابراہیم پر سلام ہو اسی طرح ہم نیکو کاروں کو بدلہ دیتے ہیں واقعی وہ

حَالُ الْغَيْبَاتِ  
لَهُ قَدْرٌ عَظِيمٌ  
مَنْعًا لِلْعَيْنِ  
عَلِيمِ أَيْ مَالِ عَالِمِ  
مُسْتَعْلَمًا  
مَنْعُونَ مَطْلُوعِ مَوْكِدِ  
سَبْعَ مَطْلُوعِ كَأَيُّ مَوْكِدِ  
مَنْعُونَ مَعْنَى مَنِعًا  
مَنْعُونَ مَعْنَى مَنِعًا  
مَنْعُونَ مَعْنَى مَنِعًا

مَنْعُونَ

کہو کہ فعل مَنْعُونَ کا مفعول مطلق ہے اسی فراغِ علیہم بیزم صریحاً۔ یعنی میں سے قوت و شدت کے اور اسکا کج بیان اس سورہ کے دوسرے رکوع آیت  
بِئْسَمَا تَلْذَتُوا حَتَّىٰ لَبِئْسَ مَا كَفَرْتُمْ لَكُمْ صُلُوبٌ كَثِيرَةٌ كُفْرًا تَكْفُرُونَ یعنی میں سے لبروں کے لیا گیا ہے زین النمار سے اور زین النمار کبھی ہے شتر مرغ کی استقامت دوڑ کر۔ بعض

### فَوَالِیٰ سَفْحَهٗ هٰذَا

وَالِیٰ کا فر لوگ جو جنوں سے نفع و نقصان کی امید رکھتے تھے تو درحقیقت یہ اعتقاد ان کا بزرگوں پر تھا جنکی تصویر کھینچنے ہیں اور ان بزرگوں ہی سے نفع و نقصان کی امید رکھتے تھے تو اسے اعتقاد سے اللہ نے روکا۔ قبر تو بڑھ بنا کر ان کی پرستش کرنا بھی اس میں داخل ہے۔ فائدہ سستا ہے۔

جب ابراہیم خلیل اللہ نے گھر چھوڑ دیا ملک شام جا کر دعائی تو یہ خواب دیکھا اور پیغمبروں کا خواب وحی الہی ہے تو حضرت اسماعیل علیہ السلام کا استہان لیا کہ دیکھیں انکا کیا خیال ہے۔ آیاتہ اللہ کی رضامندی کو مقدم رکھتے ہیں یا اپنی جان کو۔ وہ بھی نہایت مضبوط اور صابر نکلے کہنے لگے ابا جان! اسونچے کی کیا بات ہے، اللہ کا حکم فوراً بجالاؤ۔ سچ ہے اچھوں کے پاس اگر اچھے ہی پیدا ہوتے ہیں۔ مفسرین کے نزدیک سچ سے مراد اسماعیل علیہ السلام ہیں اور یہی صحیح ہے۔ نیز اس سے بڑا عمل کیا کہ آپ کو ذبح کروایا موضوع **وَالِیٰ** کہتے ہیں انھوں نے شب ذی الحجہ کو خواب دیکھا کہ بیٹے کو ذبح کرتا ہوں کل کو نکر میں رہے کہ اس کی تصویر کیا پیغمبروں شب دیکھا ذبح کرتے تو پہچانا کہ ذبح ہی کرنا ہے پھر سچہ تدبیر میں پھر دوسری شب دیکھا وہی خواب تب بیٹے پاس کہا انہوں نے ہم شتاب قبول کر لیا ہزار رحمت اس باب بیٹے پر۔ سوخ : **وَالِیٰ** تاکہ بیٹے کا مزہ سائے نہ آئے کہ محبت جوڑ کر یہ بات بیٹے نے سنبھالی آگے فرمایا کہ کیا گزرا یعنی کہنے میں نہیں آتا جو حال گزرا اس کے دل پر اور فرشتوں پر پھر فرمایا کہ ایسے مشکل حکم کر کہ آزمائے ہیں پھر ان کو قائم رکھتے ہیں تب درجے بلند دیتے ہیں **وَالِیٰ** اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بیٹے کے ذبح کے بدلے ہم نے ابراہیمؑ کو جری قدر والا اور متبول ذبیحہ دیا اور بیٹے کو ذبح سے چھڑایا۔ کہا ابن عباسؓ اور اکثر مفسرین نے کہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس اللہ تعالیٰ نے ایک ذبح بھیجا جو چالیس سال تک جنت میں چرتا رہا تھا۔ جبریلؑ نے بیٹے کو ذبح کر دیا اور کہا کہ اسے کھو میں تو ذبح ذبح بڑا تھا۔ قح۔

یقیناً صفر ۶۳۳ انعام میں ہے یعنی تارے کو کہا یہ رب ہے پھر چاند کو پھر سورج کو۔ پھر ہر ایک میں عیب اور نقصان بیان کر کے ان کو چھوڑتے گئے تاکہ لوگ سمجھیں یہ چیزیں بوجھنے کے لائق نہیں ہیں۔ بعض روایتوں میں ہے کہ سات برس غار میں رہے۔ بعض کا قول ہے کہ پندرہ مہینے۔ بعض کا قول سترہ برس کا ہے۔ غیر جب ایک عید میں سب لوگ جنگل کی طرف گئے اور انہوں نے جنوں کو توڑا تو قوم نے اور نرو نے انکو آگ میں ڈالنا چھوڑ کر کے ان کو ایک مکان میں قید کر رکھا۔ اور کچھ ماہ گئے دن تک جمع کرتے رہے اور اس کام کو ایسا خواب جانتے تھے کہ کوئی مصیبت میں آجانا یا کسی عورت کا بچہ بیمار ہونا تو یہ نذر مانتے تھے کہ بیماریاں مصیبت دور ہو جائے تو ہم ابراہیم کے جلائے کو اتنی کوشاں لائیں گے۔ جب بہت کوشاں جمع ہو گئیں چاروں طرف آگ لگائی گئی۔ آگ کا شعلہ اتنا بلند ہوا کہ پرندہ اسکے اوپر نہیں جا سکتا تھا چھریاں ہونے لگیں کہ اس کو کس ترکیب سے اس میں ڈالیں۔ تب شیطان آدمی کی صورت میں آیا اور ڈھینکلی (کرین) کی ترکیب بتائی انکو ایک اونچے مکان پر مشا کر سیلوں سے جگہ کر ڈھینکلی میں رکھ کر آگ میں پھینکا۔ اسوقت پانی ہوا اور بہاڑوں وغیرہ کے فرشتے اللہ تعالیٰ سے حکم لے کر آئے۔ سب نے کہا ہم حاضر ہیں جو کچھ حکم ہو وہ ہم کرنے کو تیار ہیں۔ لیکن ابراہیم علیہ السلام نے ہی فرمایا میرا رب دیکھ رہا ہے اور وہی کافی ہے۔ جبریل علیہ السلام نے کہا میں اللہ تعالیٰ سے کچھ پیغام کہوں؟ فرمایا وہ خود دیکھ رہا ہے۔ اسوقت سب جانور آگ بھانے کی فکر کر رہے تھے، سوا گڑھ کے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام پر آگ کو گلزار کر دیا۔ نور نے اپنے محل پر چڑھ کر دیکھا تو اسکو بھی ابراہیم علیہ السلام باغ میں خوش و خرم بیٹھے ہوئے نظر آئے تو کہا اگر تم باہر نکل آؤ تو چار ہزار گائیں قربان کرونگا۔ آپ نے فرمایا جب تک تو اپنا دین نہ چھوڑیگا تب تک قربانی قبول نہیں۔ اسنے اپنا دین چھوڑنے سے انکار کر دیا۔ حدیث الغمامیر

☆ اہل لغت کہتے ہیں کہ زنیف کہتے ہیں جانور کے بڑے بچہ کو تاکہ وہ جلد بولے کہ وہی انھیں لالہ ای تمہارا علی تو ذبح سے پہلے نفع متعہ الشقی۔ سنی کے لغوی معنی ہیں دہانے اور کوشش کرنے کے معنی ایک شخص کے متعلق بڑا جہل واقع ہوا ہے ای کا نام معدوم المعنی نماطیخ اللہی بقدرہ عملیوں کے ذکا انکم و کذا فیہن۔ اسلما معنی میں ہے انقاد و نضاع کے بولہ کہتے ہیں سلم کارلا و سلم قاسم اذا انقاد فلقد کے معنی ہیں اسے نہیں پر گرا دیا۔ تخیل اور متبول وہ شخص جو گرا جاتا ہے۔

عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾ وَبَشِّرْهُمْ بِأَسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾

بندوں ہمارے ایمان والوں سے تھا اور بشارت دی تھی اسکو صالحین کے نبی تھا مسلمانوں سے تھا  
تو ہمارے ایماندار بندوں میں سے تھے اور ہم نے (ابراہیم) کو اسحق کی بشارت دی جو ابراہیم پر غیور دل میں سے ہوئے

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ

اور برکت دی تھی اور اسحق کے اور اولاد پر اسحق کے اور اولاد ان دونوں کی سے احسان کروانے بھی ہیں اور ظالم کفر والے بھی ہیں  
اور ہم نے اس کو اور اسحق کو برکت دی اور ان دونوں کی اولاد میں نیکو کار بھی ہیں اور ایسے لے صریح طور پر ظالم کرنے والے بھی

مُيِّنٌ ﴿۱۱۳﴾ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۱۴﴾ وَجَعَلْنَاهُمَا قَوْمًا

و ظاہر ہے اور اہمیت تحقیق احسان کیا ہے اور موسیٰ کے اور ہارون کے اور نعمت دی ہے ان دونوں کو اور  
ہیں اور یہی شک ہے کہ موسیٰ اور ہارون پر احسان (عظیم) کیا اور ان دونوں کو اور انکی قوم کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۱۱۵﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَمَا نَوَّاهُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَآتَيْنَاهُمَا

قوم کی کو سختی بڑی سے تھی اور مدد دی ہے انکو ہیں ہوتے وہی غالب اور دی ہے انکو  
بڑی معیشت سے نجات دی اور ہم نے انکی مدد کی سو یہی غالب آئے اور ہم نے ان دونوں کو

الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿۱۱۷﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۱۸﴾ وَتَرَكْنَا

کتاب بیان کرنے والی اور دکھائی ہے انکو راہ سیدھی اور چھوڑا ہے  
ایک روشن کتاب دی اور ہم نے ان دونوں کو سیدھی راہ دکھائی اور ہم نے انکے لئے

عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۱۹﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۲۰﴾ إِنَّكَ كَذَلِكَ بَجَرِّي

اور انکے نیکو پہنچانوں کے سلام ہو جو اور موسیٰ اور ہارون کے تحقیق اس طرح جزا دیتے ہیں  
ہوئے آئے دلے لوگوں میں بات چھوڑی کہ موسیٰ اور ہارون پر سلام ہو یہی ہم اسی طرح نیکو کاروں کو

الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ إِنَّهُمَا مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۲﴾ وَإِنَّ الْيَأْسَ لَمِنَ

احسان کرنے والوں کو تحقیق وہ دونوں بندوں ہمارے ایمان والوں سے تھے اور تحقیق الیاس تھا اہمیت  
پر دل دیتے ہیں واقعی وہ دونوں ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھے اور بیشک الیاس یقین

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَهِيَ

بھیجے گئے ہیں سے جو وقت کہا اس نے واسطے قوم الیسی کے کہ نہیں ڈرتے کہ  
رسولوں میں سے تھا جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم کیوں (میں) نادانانہ تلخ ہوا ہے نہیں ڈرتے کیا تم بے لگ بھولتے

تَدْرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿۱۲۵﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿۱۲۶﴾

چھوڑ دیتے ہو بہتر سے پیدا کرنے والے کو وہ اللہ رب تمہارا اور رب باپوں تمہارے پہلوں کا وہ  
جو اور احسن الخالقین کو چھوڑتے ہو یعنی اللہ رب جو تمہارا اور تمہارے باپ دادا کا رب ہے

فَكَذَّبُوهُ فَأْتَهُمْ لَمَحْضَرُونَ ﴿۱۲۷﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَرَكْنَا

پس چھٹا اسکو بھی تحقیق وہ اپنے حاضر کے جائیں گے نبی عزاب کے وہ مگر بندے اللہ کے خاص تھے تھے وہ اور چھوڑا ہے  
پھر انہوں نے اسکو چھٹا یا سوا اسکو پر حاضر کیا جانگا سوائے ان لوگوں کے جو تمہارے مخلص بندے ہیں اور ہم نے انکے

عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۲۹﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۱۳۰﴾ إِنَّكَ كَذَلِكَ بَجَرِّي

اور انکے نیکو پہنچانوں کے سلام ہو اور الیاس کے وہ تحقیق ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں  
تھے آئے دلے لوگوں میں بات چھوڑی کہ الیاس پر سلام ہو ہم اسی طرح نیکو کاروں کو

مذلل ۶

حل لغات ۱۱۱ و بَشِّرْهُمْ بِأَسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۱۱۲ و بَشِّرْهُمْ بِأَسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ  
۱۱۳ و بَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۱۱۴ و جَعَلْنَاهُمَا قَوْمًا  
۱۱۵ و نَصَرْنَاهُمْ فَمَا نَوَّاهُمُ الْغَالِبِينَ ۱۱۶ و آتَيْنَاهُمَا ۱۱۷ و تَرَكْنَا ۱۱۸ و تَرَكْنَا  
۱۱۹ و تَرَكْنَا ۱۲۰ و تَرَكْنَا ۱۲۱ و تَرَكْنَا ۱۲۲ و تَرَكْنَا ۱۲۳ و تَرَكْنَا ۱۲۴ و تَرَكْنَا ۱۲۵  
۱۲۶ و تَرَكْنَا ۱۲۷ و تَرَكْنَا ۱۲۸ و تَرَكْنَا ۱۲۹ و تَرَكْنَا ۱۳۰

**ف** دونوں کہا دونوں بیٹوں سے بہت اولاد پھیلی، اسحق علیہ السلام کی اولاد میں نبی گندے بنی اسرائیل کے اور اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں عرب بن میں ہمارے پیغمبر ہوئے۔ موضح القرآن

**ف** نیکی کرنے والا اپنے عمل میں ساتھ ایمان اور توحید کے۔ اور ظلم کرنے والا اپنی جان پر ساتھ کفر و شرک اور گناہوں کے۔ فوج

**ف** بڑی سختی یعنی لوگوں کو قتل کرنا، لوگوں کو زندہ چھوڑنا اور ذلیل کام ان سے لیتے۔ ابن کشیر۔

**ف** یعنی اللہ تعالیٰ کی امید، خوف، بھروسہ اور رحمت چھوڑ کر بدل کے ساتھ یہ کام کرتے ہو اور اٹھتے بیٹھتے مشکل معیبت کے وقت حاجت روا سمجھ کر پکارتے ہو ایسا نہ چاہیے بلکہ یہ امور سب اللہ تعالیٰ کے لیے چاہئیں۔ ہمارے زمانہ کے مسلمانوں نے بھی اللہ تعالیٰ کا خوف، امید اور بھروسہ چھوڑ کر کوئی کسی قبر پر دوڑتا ہے

کوئی شہ سنگھ پر گھومتا ہے کوئی کسی خانقاہ پر بیٹھتا ہے۔ کاشف الزمراء میں لکھا ہے کہ شیخ امام علی بن اسحاق نے فرمایا ہے کہ نہیں جائز اولیاء کی قبروں کے گردا گرد چھونا قرب حاصل کرنے کے لیے اور نہیں جائز قبر کو ماتہ لگانا اور اسکو چھونا اور اولیاء سے مدد مانگنا بالاجماع

غیر مستحق ہے۔ تفہیم المسائل۔

**ف** فرمایا کیا بت کر پارتے ہو اور پوجتے ہو اور اللہ بہتر خالق کو جسے تم کو اور تمہارے باپ دادوں کو پیدا اور پرورش کیا ہے چھوڑتے ہو۔ حالانکہ اکیلا عبادت کا مستحق بھی وہی اللہ ہے۔ جب پیدا کرنے اور پالنے میں اس کا کوئی مشرک نہیں اسی طرح عبادت میں بھی اس کا کوئی مشرک نہیں ہونا چاہیے۔ ابن کثیر۔

**ف** حضرت الیاس اولاد میں حضرت ہارون کے ہیں شہر بلک کی طرف انکو اللہ نے بھیجا وہ پوجتے تھے بت اسکا نام بعل تھا۔ القرآن

**ف** یعنی جنہوں نے الیاس کو چھلایا انکو دوزخ میں حاضر ہوا ہے قرآن کریم میں سب نے جھٹلایا مگر اللہ کے چنے ہوئے بندوں نے تکویب نہیں کی لہذا وہی سزا سے بچے رہیں گے۔ موضح

**ف** الیاس میں دوسری لغت الیاسین ہے جسے اسماعیل میں اسماعیلین، قبیلہ بنو اسمد میں اسی طرح یہ لغت ہے میکائیل کو میکال اور میکائین بھی کہا جاتا ہے۔ ابراہیم کو ابراہام اور اسرائیل کو اسرائیلین اور سینا کو سینسین، غرض یہ لغت عرب میں شہر اور درج ہوا ہیں کثیر

علوم کی احتیاج ہوتی ہے وہ سب اسمیں موجود ہیں۔ استاذنا بعل سونے کے ایک بت کا نام ہے۔ جسے شام کے ایک مشرک کے پاس سے پوجا کرتے تھے۔ اسی وجہ سے بعد کو اس شہر کا نام بعلک پڑ گیا بعض کہتے ہیں بعل بنین میں رب کو کہتے ہیں بڑا کہتے ہیں منج بعل الدریجی منج

ترجمہ اسی معنی کے شہر کو بعل کہا جاتا ہے۔ قال اللہ تعالیٰ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اُمَّةً مُّزَجَّجَةً اور بَدَا تَقُولُ سِحْرًا۔ اس صورت میں جملہ کے معنی ہونگے اَتَّبَعُوا مِنْ بَعْضِ الْكُفُولِ وَتَرَكُوا مِثْلَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ۔ اللہ اور تَرَكُوا وَرَبَّ اَبَائِكُمْ۔ اللہ اور تَرَكُوا وَرَبَّ اَبَائِكُمْ۔ اللہ اور تَرَكُوا وَرَبَّ اَبَائِكُمْ۔ اللہ اور تَرَكُوا وَرَبَّ اَبَائِكُمْ۔

یہ شام کے آئیائین، الیاسین وہی الیاس ہے جس کا ذکر اوپر کی آیت میں ہو چکا ہے۔ جس طرح سینا اور سینسین، میکال اور میکائیل اور میکالین یاوں کہہ کر الیاسین جمع ہے الیاس کی اور اس سے مراد خود حضرت الیاس اور ان کے اتباع ہیں۔ جس طرح بلوچ اور بلوچوں وغیرہ۔ ایک شاعر کہتا ہے۔

ع انما بن سعد اکرم السعدینا۔

المُحْسِنِينَ ﴿۱۳۱﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِنَّ لَوْطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۳﴾

احسان کرنے والوں کو مستحق وہ بندوں میں سے ایمان والوں سے تھا اور تحقیق لوٹاؑ البتہ پیغمبروں سے تھا اور  
بدر دیکھیں بیشک وہ تارے صاحب ایمان بندوں میں سے تھے اور بیشک لوٹ۔ رسولوں میں سے تھے

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۴﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۳۵﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا

جس وقت کہ نجات دی کہ نے اسکو اور لوگوں انکے سب کے سب کو مگر ایک بڑھی ہوئی اور بڑھے والوں سے تھی پھر ہلاک کیا ہم نے  
چونکہ نے اس کو اور انکے اہل و عیال سب کو نجات دی۔ مگر ایک بڑھی ہوئی رہنے والوں میں رہی۔ پھر ہم نے انہوں

الْآخِرِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ لَدَيْكُمْ وَمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾

انہوں کو اور تحقیق کہ البتہ گزرتے ہو اور انکے سب کو اور راست کو کیا میں نہیں سمجھتے تھے  
کہ ہلاک کر دیا اور تم ہی تھا تم کے وقت ان دنوں ہی قبول کے اور پڑھے گزرتے ہو اور رات کو بھی۔ سو تم کیوں نہیں سمجھتے ہو

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۹﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿۱۴۰﴾

اور تحقیق یونسؑ البتہ پیغمبروں سے تھا جس وقت کہ جہاز کو طوفان کشتی بھری ہوئی کے  
اور یونسؑ بھی تھا رسولوں میں سے تھا جب وہ جہاز پر بھری ہوئی کشتی کے پاس آیا

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۱۴۱﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۱۴۲﴾

پس فرسہ ڈالا پس بھری دیکھتے تھوں سے وقت پس نظر کوئی اسکو بھول گیا اور وہ لاپستک میں پڑا ہوا تھا  
پھر فرسہ اندازی کی تھی تو وہی ملزم نکلا پھر اس کو بھولنے لگا ہوا اور املت بھول گیا وہ کھو گیا جسے فرسہ ساری تھا

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۱۴۳﴾ لَلَيْثُ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴۴﴾

پس اگر نہ ہوتی = بات کہ ہوا وہ نتیجہ کرنے والوں سے البتہ رہتا نہ بیٹھانکے اسوقت تک کہ اٹھائے جاویں مروے وقت  
پھر اگر وہ نتیجہ نہ کرتا تو اس کے بیٹھ میں قیامت تک پڑا رہتا

فَنبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَأُنبِتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿۱۴۶﴾

پس ڈال دیا ہم نے اسکو زمین میں ٹھاس والی میں اور تار تھا اور اٹھا ہم نے اور اپنے ایک وقت پہیلے والا یعنی گندکا  
بہر اڑانیں ہم نے اس کو میدان میں ڈال دیا اور وہ تار تھا اور ہم نے اس پر ایک پیلہ دار درخت اٹھا دیا

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِئَةٍ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿۱۴۷﴾ فَآمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى

اور بھیجا ہم نے اسکو طرف لاکھ آدمی کے بلکہ زیادہ کی وہ پس ایمان لائے ہیں فائدہ دیا ہم نے انکو  
اور ہم نے اسکو ایک لاکھ یا اس سے زیادہ آدمیوں کی طرف بھیجا سو وہ ایمان لے آئے اور ہم نے ان سب

حِينَ ﴿۱۴۸﴾ فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿۱۴۹﴾ أَمْ خَلَقْنَا

ایک مدت تک میں پوچھ رہے تھے کیا واسطے رب تمہارے کے بیٹیاں ہیں اور واسطے انکے بیٹے ہیں کیا پیدا کیا ہم نے  
کو ایک وقت تک (فائدہ دیا ہے) ہر روز کیا۔ تو انہوں نے جو کچھ کہا تمہارے رب کے لئے بیٹیاں ہیں اور انکے لئے بیٹے

الْمَلَائِكَةَ إِنَّا نَا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿۱۵۰﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْئِدَةٍ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿۱۵۱﴾

فرشتوں کو عورت اور وہ سمجھتے تھے اور انہوں نے سمجھتے تھے وہ طوفان اپنے سے البتہ سمجھتے ہیں  
عورتیں پیدا کیا اور وہ دیکھ رہے تھے سو انہوں نے جتنا جھوٹ کہہ رہے ہیں

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۵۲﴾ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿۱۵۳﴾

جنابا ہے خدا نے اور تحقیق وہ البتہ جھوٹے ہیں وہ کہا پسند کر لیا ہے بیٹیوں کو اور  
کہ اللہ کے ملا ہے اور قطعاً جھوٹے ہیں کیا اس نے بیٹیوں کو بیٹیوں سے زیادہ پسند کیا

۲۴  
۸  
تفسیر

منزل

حل لغات له إذ أبق إلى الفلک المشحون المؤمنین میں ہے رب کے میں صاف لاکرتے ہیں آئی البتہ ہی رب میں سببہ اشعرون مشتق ہے دشمن سے اور دشمن کہتے کسی چیز کے جھوٹے اسباب اور آدمیوں سے بھرجاتی ہے ترسینہ مشورہ کہا کرتے ہیں نہ دسٹامہ فكان من المشحونین

آسانی سے کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیوں نہیں پھر پھلنے لگے اللہ کے حکم سے ان کو زمین پر اگل دیا۔ ابن کثیرؒ

لفظ افرغ یعنی بل کے پس یعنی بلکہ سے زیادہ تھے۔

جامع البیان

یعنی اگر عاقل بالغ گنتے تو لگتے تھے اور اگر سب کو گنتے تو زیادہ تھے

یہ اللہ کر شک نہیں۔ موضع القرآن

وہی قوم جن سے جہانگے تھے ان پر ایمان لانے تھے ڈھونڈنے پھرتے تھے کہ یہ جا پہنچے ان کو بڑی خوشی ہوئی۔

موضع القرآن

وہ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کی جہالت حماقت کا بیان

کیا ہے۔ وہ فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں۔ فرمایا ان سے پوچھو

کہ اپنے لیے تو بیٹے پسند کرتے اور خدا کے لیے بیٹیاں ٹھہراتے ہوا یہ

کس قدر بے انصافی ہے اور پھر یہ ہے بھی محض جسورت اور بے

سند بات۔ اس آیت سے ان لوگوں کا بدرجہ اولیٰ رد ہے جو محمد

مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ عقیدہ رکھتے ہیں۔

وہی جو مستویٰ عرش تھا خدا ہو کرہ اثر پڑا اور زمین میں معطفیٰ ہو کر

یہ ان گلاہوں نے تو معبود اور بندے کو ایک کر دکھایا۔ خالق اور

مخلوق کو برابر کر دیا۔ پس اللہ تعالیٰ پاک ہے نہ اسکی اولاد ہے نہ

شریک۔ وہ تو ہر قسم کے شرک اور شریک سے بیزار ہے۔

مشرکوں کی حمل ماری گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی گستاخی اور

بے ادبی کرتے ہیں فانہ مستار۔

وہ یعنی یاد کرانے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت ہم نے لوط کو اور اس

کے اہل کو عذاب سے نجات دی اور جنہوں نے اسکو نہ مانا انکو بچاک

کیا اس سے صاف ثابت ہوا کہ لوط علیہ السلام پیغمبر تھے۔ فحج۔

وہ قوم لوط کی مستیاں الٹی ہوئی نظر آتی تھیں شام کی راہ میں۔

موضع کنسٹی دریا میں جگر کھانے لگی۔ لوگوں نے کہا اسیں کوئی

غلام ہے لینے مالک سے بھاگا ہوا بریک کے نام پر فرود لا انکا نام نکلا حج

وہ یعنی اگر پہلے آسانی اور عافیت کے وقت نیک عمل نہ کیے ہوتے

تو قیامت تک پھلی کے پیٹ میں قید رہتا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ

کی حدیث میں آیا ہے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آسانی کے

وقت اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق قائم کر۔ یعنی اسکی تابعداری کر کے

راضی کرنا کہ سختی میں اللہ تعالیٰ تیری مدد جلدی کرے ابن عباسؓ

وغیرہ کا قول ہے کہ تسبیح کہنے سے مراد نماز پڑھنا ہے۔ بعض نے کہا

کہ پھلی کے پیٹ میں بند ہونے سے پہلے نماز گزار تھے اس سبب

سے اللہ تعالیٰ نے ان کو خلاصی دی اور بعضوں کا قول ہے کہ پھلی

کے پیٹ میں نماز پڑھتے تھے اس کی برکت سے نجات ملی۔ اور

بعضوں نے کہا کہ تسبیح سے مراد قول اللہ کا ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

سُبْحَانَكَ رَبِّيَ كُنْتُ مِنَ الْغَالِبِينَ۔ ابن ابی حاتم وغیرہ نے نقل

کیا ہے کہ جب یونس علیہ السلام نے پھلی کے پیٹ میں پکارا

إِلَهَ إِلَهَاتِي اللَّهُ أَنْتَ اللَّهُ رَبِّي أَنْتَ اللَّهُ رَبِّي أَنْتَ اللَّهُ رَبِّي

کی نہایت دور سے معلوم ہوتی ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ میرا بندہ یونس

ہے جس کا عمل مقبول اور دعا مستجاب ہے۔ فرشتوں نے عرض

کیا اللہ کیا تو اس پر رحم نہیں کرتا سبب اس کے عمل کے جو وہ

\* مساہر کہتے ہیں باہم قہر ڈالنے کو بولا کہتے ہیں اسْتَمْتَمُوا الْقَوْمُ ارْأَا قَتْرَهُمُوا الَّذِينَ يَنْتَقِبِينَ۔ معنی میں ہے مخلوق کے بولا کہتے ہیں اَوْضَعَ اللَّهُ حُجْرَتًا فَصَلَّاتِ اِى  
 اَزْلَاجًا قَرَّاتًا۔ نیا گھدے وضع سے اور وضع کے اصلى معنی میں چھلنے کے۔ جب اونٹ کا پاؤں چھلنا ہے تو رَمَعَتْ رَجُلًا بِغَيْرِ بَوْلَا كَتَمَتْ اِى  
 سَنَهُ فَانْتَقَبَتْ الْقَوْمُ وَفَوَّضْتُمْ۔ انعام کہتے ہیں نکل جانے کو بولا کہتے ہیں التقر والتمہر ابلعہ اسکا ماخذ ہے قرء، یلم مشتق ہے الاثم سے اور جب  
 کوئی شخص ایسے فعل کا مرتکب ہو جس پر ملامت کی جائے تو لام الرجل بولا کہتے ہیں۔ تو ملیم وہ شخص جو مستحق وہ امت یا ایسے فعل کا مرتکب ہو جس پر  
 ملامت کی جائے۔ لکن فَبَدَّ نَاهُ بِالْعَرَابِ وَهُوَ سَيِّمٌ۔ عراد کھا میلان جس میں کوئی دھت اور سائے کی چیز نہ ہو۔ سیم معنی میں سے ضعیف ہے، من یغظین  
 یغظین وہ درشت ہے کے سابق شہو لگے ہیں کی طرح زمین پر پھیلا ہوا ہو جیسے کدو کجیر سے۔ گلڑی، خرگوز سے اور تر بوز و غیرہ کی ہیں۔ یہاں مراد ہے  
 کدو کی بیل کیونکہ بھی مناسب تر ہے حال یونس کو جیسا کہ ترجمے سے ظاہر ہوتا ہے۔ یغظین بوزن یغظین نوز سے قطن بالکان اذا انعام ہر سے۔

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۱۴۳﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۴۴﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿۱۴۵﴾

کیا ہے واسطے تمہارے جو حکم کرتے ہو کیا نہیں سمجھتے ہو کہ تم نے؟ اور واسطے تمہارے کوئی دلیل ہے ظاہر نہیں کیا ہو گی جو کہ تم کسی طرح کے فیصلے کرتے ہو پھر تم کیوں نہیں سمجھتے؟ کیا تمہارے پاس کوئی واضح دلیل ہے

فَأَنْتُمْ أَيْكُنْظِرُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۴۶﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

پس نے آدم کو آپ کتاب الہی کو اگر بھولے ہو اور حقیقت ثابت کیا انہوں نے درمیان تمہارے اور جہنم کے اور جہنم اور جہنم، اپنی کتاب لاد اگر بھولے ہو اور انہوں نے اللہ اور جنوں میں رشتہ قائم کیا

نَسْبَاءٍ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ أَنَّكُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۴۸﴾ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

کے تانا اور اللہ حقیقت جانتے ہیں جن کو حقیقت وہ اللہ ظاہر کے ہادی کے عذاب میں پائی ہے اللہ کو انجینرے اور جنوں کو یقیناً معلوم ہے کہ اللہ بجز کر حاضر کیسا جانتے؟ اور اللہ کے اہل ایمان بالقرآن سے

يَصِفُونَ ﴿۱۴۹﴾ إِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۵۰﴾ فَأَنْتُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۵۱﴾

کہ بیان کرتے ہیں مگر بندے اللہ کے خاص کئے گئے ہیں حقیقت تم اور جنوں کو جو عبادت کرتے ہو اللہ کے بندے ہیں جن کو اللہ کے خاص بندے ہیں سو تم اور جنوں کو تم پر جتنے ہو

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿۱۵۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ لِّجَحِيمٍ ﴿۱۵۳﴾ وَمَا مَثَلُ الْأَلْبَةِ

میں تم غلام اللہ کے ہر کانے والے مگر اس شخص کو کہ وہ جانے والا ہے روز کا ف اور جس میں ہم سے کوئی گرواٹھ کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے مگر اسی کو جو جہنم میں جاتے والا ہے اور تم میں سے ہر ایک کا

مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱۵۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّٰقُونَ ﴿۱۵۵﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسِجُونَ ﴿۱۵۶﴾

اسکے مقام ہے معلوم اور حقیقت تم میں تمہاری میں صاف ہاندہ والی ہیں اور حقیقت ہم واسطے اس کے جسیر کرتے والے ہیں خدا درجہ معزز ہے اور ہم صحت بسر کھڑے رہتے ہیں اور بیشک ہم سب اسکی پیروی کرتے رہتے ہیں

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۱۵۷﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَقْلَامِ ﴿۱۵۸﴾

اور حقیقت کلمے ہر حقیقت اگر ہوتا تو ایک ہمارے مذکور پہنچوں گا اور یہ لوگ کہا کرتے تھے کہ اگر ہمارے پاس پہلے لوگوں کا کوئی تذکرہ ہوتا

لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۵۹﴾ فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَ

اللہ ہوتے ہم بندوں اللہ کے سے خاص کئے گئے ہنگا پس لوگوں انہوں نے ساتھ اس ذکر کے پس شباب ہاں بیچے اور تو تم اللہ کے خاص بندے ہوتے پھر یہ لوگ اسکا انکار کر کے بگے: سو اب انکو معلوم ہو جائیگا اور

لَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الرَّسُولِ ﴿۱۶۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿۱۶۲﴾

اللہ حقیقت پہلے لڑی ہے بات ہماری واسطے بندوں ہمارے پیڑوں کے حقیقت دی ہیں مدد دینے کے وقت بیشک ہمارا حکم ہمارے ان بندوں کے لئے جو پیڑوں میں پہلے سے طرز ہو گا اور انہیں کی مدد کی جائے گی

وَإِنْ جُنَدًا نَّالَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۶۳﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۶۴﴾ وَأَبْصُرْهُمْ

اور حقیقت لشکر ہمارے وہی ہیں غالب پس منت چھوڑنے والے ایسا مدت تک اور دیکھ انکو اور ہمارا ہی لشکر غالب آئے گا سو آپ بندے انکی روگردانی سے اعراض فرمیں اور انکو دیکھتے

فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۶۵﴾ أَفَبِعَدَايْنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۶۶﴾ فَإِذَا نَزَلَ

پس اللہ دیکھ لہو بیچے گا کیا پس ساتھ عذاب ہمارے کے چلی کرتے ہیں پس جبروت ان کے گاہ رہنے سے بھی حقیقت لہو بیچے گئے گا ہمارے عذاب کا جلا نقاضا کرتے ہیں پھر جب وہ انکو روز

منزل ۶

حل لغات لہ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ يَكْفِرُونَ د علیہ متعلق ہے فائین کے لہ لاکرتے ہیں فمن فلان علی فلان امرأۃ ای افسدھا علیہ۔

ان وصفوں سے جو رسولوں کے مخالف لوگ بیان کرتے ہیں۔ اور رسولوں پر سلام فرمایا اس لیے کہ جو انہوں نے انکا وصف بیان کیا ہے وہی صحیح ہے اس میں کچھ نقص اور عیب نہیں اسی پر اعتماد رکھنے سے نجات ہے۔ شیخ الاسلام اور العباس نے نجات والے فرقہ کا عقیدہ بیان کیا ہے کہ وہ ایمان لاتا ہے اللہ اور اس کے فرشتوں، کتابوں، پیغمبروں اور مسلمانوں کے بعد زندہ ہو کر قبروں سے اٹھنا ہے اور تقدیر کو ماننا کہ جملہ فی برائی کا انکار اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہو چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے پر بھی داخل ہے کہ جو وصف اللہ تعالیٰ نے قرآن شریف میں اپنی ذات کے لیے بیان کیا ہے اسکو ماننے بجائے تاویل کوئے اور جھوٹے ماننے کے اور جاننے کی کیفیت اس کی اللہ کو معلوم ہے اور ایمان رکھے کہ جیسے اللہ کی ذات ہے مثل ہے ویسی ہی اسکی صفیں بے مثل ہیں اور اللہ کے کلمات و صفات میں پھر پھر نہ کہے نہ اللہ کے ناموں و آیتوں میں کلموں کو اختیار کرے اور نہ اس کی صفوں کو مخلوق کی صفوں کی مانند سمجھے بس یوں سمجھو فاترہ سورت پر تمام اسموں کی معنائیں کا خلاصہ کر دیا یعنی اللہ کی ذات تمام صوب و نقائص سے پاک اور تمام خاص و کمالات کی جامع ہے۔ سب خوبیاں اسی کی ذات میں متبع ہیں۔ سب انبیاء و رسل پر اس کی طرف سے سلام آتا ہے جو انکی عظمت و عصمت اور سالم و منصور ہونے کی دلیل ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس شخص کو یہ مشورہ ہو کہ قیامت کے دن اسکو کامل اور بے اسکو چاہیے کہ جب کسی مجلس سے اٹھے پیرائیت پڑھ لیا کرے۔ **سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ**۔ آخر تک اور ابو سعید سے روایت ہے میں نے کچھ ایک دو دفعہ نہیں بلکہ بہت دفعہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے بعد یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا ہے اور مہارہ کہ نماز سے فراغت حاصل کرنا حضور کا اس سے معلوم ہو جاتا تھا کہ نماز کے بعد آپ اس آیت کو پڑھا کرتے تھے اور فرمایا فرشتوں کے بعد اسکو تین دفعہ پڑھنے کا بڑا ثواب ہے۔ (حسن التفسیر وغیرہ)

چنانچہ احادیث سے بعد نماز اور ختم مجلس پر ان آیات کے پڑھنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے اسی لیے سورہ بڑا کے اول آیت مبارکہ پر ختم کرتا ہوں۔ اے اللہ میرا فاترہ بھی اسی عقیدہ تکمیر ہو جو شیخانہ رابطہ ربیبہ عَزْوَةُ عَمَّا يَصِفُوْنَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ (تحت فلاح المصائب)

**فَا** یعنی تم انسان اور تمہارے شیطان بے مرضی اللہ کے گمراہ نہیں کر سکتے۔ گمراہ وہی ہو گا جس کو اس نے روز جزا کھدیا۔ موضع

**فَا** اِنَّ اَنْزَى مَا لَا تَسْرُوْنَ اَنْ اَسْمِعَ مَا لَا تَسْمَعُوْنَ اَطَلَبَ الْبِشْرَانَا ذَهَبٌ لِّمَا اَنْ يَّكْفُرَ مَا فَتَنَّا مَوْضِعَ اَنْزِعَ اَصَابِعِ اَلَا وَرَمَلْنَا بِرِضْعِ جَنَّةِنَا بِلِسَانٍ سَاجِدًا وَآلِهَةٍ لَّوْ تَقْلُوْكَوْنَ مَا نَعْلَمُ لَيْسَ كَمِثْلِكَمْ فَلَمَّا ذُوْا بَلَدِكُمْ كَثِيْرًا وَّ مَا نَشَاؤُكُمْ بِاللَّيْلِ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ ذَوِّ عَجْبٍ ثُمَّ

اِلَى الْمُعْتَدَاتِ سَجَّارَاتٍ اِنَّ اللّٰهَ (ترجمہ جلد باب الزهد) حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں دیکھتا ہوں وہ چیزیں جو تم نہیں دیکھتے اور سنا ہوں وہ چیزیں جو تم نہیں سنتے آسمان پر جبریلؑ بولتا ہے اور ایسی حالت ہے کہ اسکو حیرت پانا چاہیے کیونکہ تمام آسمان میں چار انگشت بھی جگہ ایسی نہیں ہیں کوئی فرشتہ سجود میں سر رکھے ہوئے نہ ہو۔ قسم ہے اللہ کی اگر تم کو وہ حالات معلوم ہو جائیں جو تم کو معلوم کرانے گئے ہیں تو تم عقوبت بے بسو اور بہت رنج اور تم کو اپنے بستروں پر بیچوں کی کوئی لذت باقی نہ رہے اور تم گھبرائو گلوں گونزل جاؤ اور جیتے پھرنے لگو۔ ابن عساکر نے بھی اس مضمون کی حدیث نقل کی ہے۔ یہ لفظ زیادہ ہے کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی **وَاِنَّا لَنَعْلَمُ الصّٰفُوْنَ**۔ ولید ابن عبد اللہ نے کہا اس آیت کے نازل ہونے تک نماز کی صفیں نہیں تھیں، پھر صفیں مقرر ہو گئیں۔ حضرت عمرؓ اقامت کے بعد تو گوں سے فرماتے تھے صفیں ٹھیک کر لو سیدھے کھڑے ہو جاؤ اللہ تعالیٰ تم سے فرشتوں کی طرح صف بندی چاہتا ہے۔ لے فلاں آگے بڑھو۔ اے فلاں پیچھے ہٹو یہ ہر آگے بڑھ کر نماز پڑھتے۔

**فَا** یہاں تک آپکا فرشتوں کا کلام موضع (جامع ابن کثیر اور ابن کثیر) **فَا** عرب لوگ انبیاء کا نام سنتے تھے ان کے علم سے خبردار نہ تھے تو یہ کہتے تھے۔ اب جو اپنے اندر نبی پیدا ہوا تو پھر گئے۔ موضع۔

**وَا** یعنی ہم پہلے کتاب میں لکھ چکے ہیں کہ دنیا اور آخرت میں ایک انہما رسولوں اور ان کے تابعداروں کے لیے ہے اور فرشتہ اللہ کے ہیں **فَا** یعنی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم انکی ایذا پر ضرر کرو اور وقت مقرر تک منتظر ہو۔ آخر کار تم کو مدد اور فتح دیں گے۔ آخر کار اللہ کا وعدہ سچا ہوا۔ کہ فتح ہوا اور کافر مغلوب ہو کر ذلیل ہوئے آخرت میں بھی عذاب علیحدہ ہو گا (ابن کثیر) پاک کیا اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کو

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۱۴۶﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۴۵﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿۱۴۴﴾

کیا ہے واسطے تمہارے کیونکر حکم کرنے جو کیا ہیں نہیں نصیحت پڑھنے تم یا واسطے تمہارے کوئی دلیل ہے ظاہر نہیں کی ہوگی جو کہ کسی طرح کے فیصلے کرنے پر پھر تم کیوں نہیں سمجھو؟ یا کیا تمہارے پاس کوئی واضح دلیل ہے

فَأَتُوا بِكِبْرِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿۱۴۷﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

پس لے آؤ تم کتب اپنی کو اگر ہو تم اور حقیق ثابت کیا انہوں نے درمیان خدا کے اور درمیان جنوں (اگر ہے تو) اپنی کتابہ ۵۰ اگر تم ہے جو اور انہوں نے اللہ اور جنوں میں راستہ قائم کی

نَسْبًا ۙ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجَنَّةَ إِذْ أَنْتُمْ لِمُحْضَرُونَ ﴿۱۴۸﴾ سَبَّحَنَ اللّٰهُ عَمَّا

کے ۲۷ اور اللہ حقیق جانتے ہیں جن کو حقیق وہ اللہ ظاہر کے جا دیکھنے عذاب میں پائی ہے اللہ کو انجیرت اور جنوں کو یقیناً معلوم ہے کہ انکو پکار کر سامنے کیا جائے گا اور رکھو اشاران بالقرآن سے

يَصِفُونَ ﴿۱۴۹﴾ إِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۵۰﴾ فَأَنْتُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۵۱﴾

کہ بیان کرتے ہیں مگر بندے اللہ کے خالص کئے گئے ہیں حقیق تم اور جنوں کو عبادت کرتے ہو یا کیا تمہارے جان کر رہے ہیں بجز انکے جو اللہ کے خالص بندے ہیں سو تم اور جنوں کو تم پر پوچھو جو

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿۱۵۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صٰلِحٌ جَبِيحٌ ﴿۱۵۳﴾ وَمَا مَثٰلُ الْآلِهَ

نہیں تم غلات انکے بڑکانے والے مگر اس شخص کو کہ وہ جانے والا ہے درجہ کا ف اور نہیں میں سے کوئی گروا ہے کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے مگر اس کو جو جہنم میں جانے والا ہے اور تم میں سے ہر ایک ۲

مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱۵۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصّٰقِقُونَ ﴿۱۵۵﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسِجُونَ ﴿۱۵۶﴾

ایسے مقام ہے معلوم اور حقیق تم جنوں کی بنیاد میں صحت اندھوں کے ہیں ف اور حقیق تم واسطے انکے تسبیح کرنے والے ہیں صحت درجہ معزز کے اور تم صحت گھڑے رہتے ہیں اور بیشک تم سب اسکی تسبیح کرتے رہتے ہیں

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۱۵۷﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْآقِلِينَ ﴿۱۵۸﴾

اور حقیق تم کہہ سکتے اگر ہوتا نزدیک تمہارے مذکور پہنچوں کا اور یہ لوگ کہا کرتے تھے کہ اگر تمہارے پاس پہنچے لوگوں کا کوئی تذکرہ ہوتا

لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۵۹﴾ فَكُفِّرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَ

اللہ ہوتے تم بندوں اللہ کے سے خالص کئے گئے تھا پس کوئی انہوں نے ساتھ اس ذکر کے ہیں شباب جان بیوی کے اور تو ہم اللہ کے خالص بندے ہوتے پھر یہ لوگ اسکا انکار کرنے لگے۔ سو ابھی انکو معلوم ہو جائیگا اور

لَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۶۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿۱۶۲﴾

اللہ حقیق پہلے گزری ہے بات ہماری واسطے بندوں ہماری پیغمبروں کے حقیق وہی ہیں مدد دینے گئے تھے پہلے تمہارا حکم ہوا ہے ان بندوں کے لئے جو پیغمبروں پہلے سے تمہارے پاس تھے

وَإِنْ جُنَدًا نَّا لَهُمُ الْغٰلِبُونَ ﴿۱۶۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَبِيرٍ ﴿۱۶۴﴾ وَأَبْصُرْهُمْ

اور حقیق لشکر ہمارے وہی ہیں غالب پس دست چھوڑنے اللہ ایک مدد تک اور دیکھ انکو اور جسارا ہی لشکر غالب آئے گا سو اب چندے انکی روگردانی سے اعراض فرماہیں اور انکو دیکھتے

فَسَوْفَ يَبْصُرُونَ ﴿۱۶۵﴾ أَفَبِعَدَا إِنَّا لَيَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۶۶﴾ فَإِذَا نَزَلَ

پس اللہ دیکھ لیں گے تھا کیا ہیں ساتھ عذاب تمہارے کے جلدی کرتے ہیں پس جو آئے آتے گا دیکھو یہ بھی غلظت رکھ لیں گے کیا تمہارے عذاب کا جلد تقاضا کرتے ہیں پھر جب وہ آئے اور

منزل ۶

حلّ طغرات سے لے ما آنتو علیہم یفاتیہن د علیہم تعلق ہے فانیہن کو لا کرتے ہیں فتن فلان علی فلان امرتہ ای افسد صالحہ

ان دھنوں سے جو رسولوں کے مخالف لوگ بیان کرتے ہیں۔ اللہ رسولوں پر سلام فرمایا اس لیے کہ جو انہوں نے انکار و صنف بیان کیا ہے وہی صحیح ہے اس میں کچھ نقص اور عیب نہیں اسی پر اعتقاد رکھنے سے نجات ہے شیخ الاسلام ابو الہاس نے نجات والے فرقہ کا عقیدہ بیان کیا ہے کہ وہ ایمان لاتا ہے اللہ اور اس کے فرشتوں، کتابوں، پیغمبروں اور مرنے کے بعد نہ رہے ہو کر قبروں سے اٹھتا ہے اور تشریح کرنا تھا کہ بھلائی برائی کا اندازہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہو چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے میں بھی داخل ہے کہ جو صفا اللہ تعالیٰ نے قرآن شریف میں اپنی ذات کے لیے بیان کیا ہے اسکو ملنے بجائے بدلنے تاویل کرنے اور چھوڑنے کے اور جانے کہ کیفیت اس کی اللہ کو معلوم ہے اور ایمان رکھے کہ جیسے اللہ کی ذات ہے مثل ہے ویسی ہی اسکی صنعتیں بے مثل ہیں اور اللہ کے کلمات و صفات میں ہر پھیر نہ کرے نہ اللہ کے ناموں و آیتوں میں کج رفتی اختیار کرے اور نہ اس کی مفسرتوں کو مخلوق کی مفسرتوں کی مانند سمجھے بس یوں سمجھو کہ فاترہ سورت پر تمام اصولی معنایوں کا خلاصہ کر دیا یعنی اللہ کی ذات تمام محبوب و نقاتص سے پاک اور تمام محاسن و کمالات کی جامع ہے۔ سب خوبیاں اسی کی ذات میں مجتمع ہیں۔ سب انبیاء و رسل پر اس کی طرف سے سلام آتا ہے جو انکی عظمت و عصمت اور سالم و منصور ہونے کی دلیل ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس شخص کو یہ منقول ہو کہ قیامت کے دن اسکو کامل اہرے اسکو چاہیے کہ جب کسی مجلس سے اٹھے یہ آیت پڑھ لیا کرے۔ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ۔ آخر تک اور ابو سعید سے روایت ہے میں نے کچھ ایک دو دفعہ نہیں بلکہ بہت دفعہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے بعد یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا ہے اور صحابہؓ کو نماز سے فراغت حاصل کرنا حضور کا اس سے معلوم ہو جاتا تھا کہ نماز کے بعد آپ اس آیت کو پڑھا کرتے تھے اور فرمایا فرضوں کے بعد اسکو تین دفعہ پڑھنے کا بڑا ثواب ہے۔ (حسن التفسیر صفحہ ۱۰) چنانچہ احادیث سے بعد نماز اور ختم مجلس پر ان آیات کے پڑھنے کی فعلیت ثابت ہوتی ہے اسی لیے سورہ فہاکہ فولانکو انہی آیات تبرک پر ختم کرتا ہوں۔ اے اللہ ابراہیم اسی عقیدہ حکم پر جو اسوقت تک دنیا پر ابرو عمایہ صفحہ ۱۰۰ و ۱۰۱ پر ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کو

یعنی تم انسان اور تمہارے شیطان سے مرضی اللہ کے گمراہ نہیں کر سکتے۔ گمراہ وہی ہو گا جس کو اس نے دوزخی کھدیا۔ موضع  
**و** اِنَّ اِلٰهِيْ سِوَاكَ تَرْوَنَ وَاَسْمِعُ مَا لَا تَسْمَعُوْنَ اَلَيْسَ عَارِفًا  
**و** مَحْسُوْبًا اَنْ يَّطَّلَعَ مَا فِيْهَا مَوْضِعَ اَرْبَعِ اَمْصَاعٍ اِلَّا وَرَمَلَتْ وَاَضَعَ  
**و** جَنِيْتَهُ يَلْتَوِيْ سَاجِدًا وَاَللّٰهُ لَوْ فَعَلُوْا مَا كَانُوْا لَصَعْوَكُمُ قَلِيْلًا  
**و** لَوْ كُنْتُمْ كٰتِبِيْنَ اَلْمَا تَلُوْنَ اَلْحَمْدَ يَلْتَسَا عَلٰى الْعُرْوٰى وَاَلْعَرَبُ حَمَّ  
**و** اِلَى الْمَعْدُوْلَتِ نَجْدًا رُوْنِ اِنَّ اللّٰهَ (ترجمہ جلد ۲ باب الزهد) حضرت  
 ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا میں دیکھتا ہوں وہ چیزیں جو تم نہیں دیکھتے اور سنتا  
 ہوں وہ چیزیں جو تم نہیں سنتے آسمان پر چڑھتا ہوں وہ لوہی حالت  
 ہے کہ اسکو چڑھانا چاہیے کیونکہ تمام آسمان میں چار رنگت  
 بھی جگہ ایسی نہیں جس میں کوئی فرشتہ سجدہ میں سر رکھے  
 ہوئے نہ ہو۔ جسے اللہ کی آرزو کو وہ حالات معلوم ہو جائیں جو تم  
 کو معلوم کرانے کے لئے ہیں تو تم حضورؐ نے ہنسوا اور بہت مدد اور تم کو  
 اپنے مشروں پر بیگیں کی کوئی لذت باقی نہ رہے اور تم گھبراؤ گلوں  
 کو نکل جاؤ اور جھٹتے پھرے گلو۔ ابن عساکر نے بھی اس مضمون  
 کی حدیث نقل کی ہے یہ لفظ زیادہ ہے کہ اس کے بعد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی وَاِنَّا لَنَعْلَمُ الْمُسٰفِقُوْنَ۔ ولید  
 ابن عبد اللہ نے کہا اس آیت کے نازل ہونے تک نماز کی صفیں  
 نہیں تھیں، پھر صفیں مقرر ہو گئیں۔ حضرت عمرؓ اقامت کے  
 بعد لوگوں سے فرماتے تھے صفیں ٹھیک کر لو سیدھے کھڑے ہو  
 جاؤ اللہ تعالیٰ تم سے فرشتوں کی طرح صف بندی چاہتا ہے۔ لے  
 فلاں آگے بڑھو۔ اے فلاں پیچھے ہٹو۔ پھر آگے بڑھ کر نماز پڑھتے۔  
**و** یہاں تک آپکا فرشتوں کا کلام موضع (جامع ابن کثیر) میں آیا  
**و**۔ عرب لوگ انبیا کا نام سنتے تھے ان کے علم سے خبردار نہ تھے  
 تو یہ کہتے تھے۔ اب جو اپنے اندر نبی پیدا ہوا تو پھر گئے۔ موضع۔  
**و** یعنی ہم جیسے کتاب میں لکھ چکے ہیں کہ دنیا اور آخرت میں  
 تک انجام رسولوں اور ان کے تابعداروں کے لیے ہے اور فرشتوں اور ان  
**و** یعنی لے محمد صلی اللہ علیہ وسلم انکی ایذا پر برسر کرو اور وقت حضور  
 تک منتظر ہو۔ آخر کار تم کو مدد اور رفع دیں گے۔ آخر کار اللہ کا وعدہ  
 سچا ہوا۔ مگر فتح ہوا اللہ کا مغلوب ہو کر نہ دلیل ہو سکے آخرت میں  
 بھی غلاب عقیدہ ہو گا (ابن کثیر) پاک کیا اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کو

بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۴۴﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۴۵﴾

انگنائی اٹھی ہیں بس بڑی ہوگی صبح ڈرانے کیوں کی اور سنبھولنے ان سے ایک مدت تک اور تو ان کو توں کے لئے جو کو ڈرایا گیا ہے بہت بڑی صبح ہوگی اور آپ چندے ان سے اعراض فرمائیں

وَإِصْرُ فَسُوفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۴۶﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا

اور دیکھیں پس البتہ دیکھیں گے چاہی ہوسان کر بھڑکے گا پشیمان ہو رہے گا عزت طلوع کی کچھ سے اور دیکھنے رہیں گے چہ چہ عنقریب دیکھ لیں گے آپ کا رب جو عظمت والا ہے ان سب باتوں سے پاک ہے جو یہاں

يُصِفُونَ ﴿۱۴۷﴾ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۸﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۹﴾

کہ یہاں کرتے ہیں اور سلامتی ہے اور پیغمبروں کے اور سب طرفیت پر واسطہ اللہ کے رب عالموں کے کرتے ہیں اور رسولوں پر سلام ہو اور تمام حمد و ثنا اس اللہ کے لئے ہے جو تمام جہاں کا رب ہے

سُورَةُ صَّ حَتَّىٰ مَكِّيَّةٌ وَرَوَىٰ الْيَمَانُ شَامِيُونَ آيَةٌ وَخَمْسٌ رُكُوعَاتٌ

سورہ صح تک میں نازل ہوئی۔ اس میں اٹھاس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں سورہ صح مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں اٹھاس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشنے والا بڑا مہربان ہے

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿۱﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿۲﴾

تشریح ہے قرآن تعلیم کرنے والے کی بلکہ وہ لوگ جو کافر ہونے میں دلچسپی لیتے ہیں اور ظلمت کے میں۔ مگر ہے قرآن سمجھانے والے کی اگر اے نبی! اس تعلیمت میں کوئی ٹھکانہ نہیں بلکہ کافر اور منافقین میں سے ہیں

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَ ذَاوَالْأْتِ حِينَ مَنَاصٍ ﴿۳﴾

کتنے ہلاک کئے ہیں ہم نے پہلے ان سے قرون سے جس ہلاک کرنے والے اور ہمیں تھا وقت مخلص کا ان سے پیشتر ہم بہت سی قومیں ہلاک کرچکے ہیں اور اس وقت چلائے تھے کہ جو مخلص کا وقت تھا

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفَرُونَ هَذَا أَخْبَرٌ كَذَابٌ ﴿۴﴾

اور تعجب کیا یہ کہ آیا ان کے پاس ڈرانے والا نہیں ہے اور کہا کافروں نے یہ جاہلوں کے جھوٹا اور انہوں نے اس بات پر تعجب کیا کہ انہوں میں سے ایک ڈرانے والا آیا ہے اور کافروں نے کہا جھوٹا جاہلوں کے

أَجْعَلُ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿۵﴾ وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ

کیا کروں گا اس نے سب معبودوں کو مٹوا کر ایک حقیقی ایک ہے جسے بہت تعجب کی اور چلے سردار کیا اس نے تمام معبودوں کا ایک معبود قرار دیا ہے تو بڑی ہی تعجب بات ہے اور ان میں سے سرگرم

مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِهِمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ﴿۶﴾

انہوں سے کہتے ہوئے یہ کہ چلو اور صبر کرو اور معبودوں اپنے اپنے حقیقی ایک ہے کہ ارادہ کی حالت ہے لوگ یہ بچنے ہوئے چلے کہ چلو اور اپنے معبودوں پر نہ تھو رہو بلکہ اس بات میں کوئی غم نہ رہے (۲۰ سال ہے)

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا آخْتِلَافٌ ﴿۷﴾

ہم نے کبھی نہ سنی ہے یہ بات کبھی نہ سنی ہے اور پہلے کے وہ نہیں ہے مگر اپنے ہی سے کھولنا ہم نے کبھی نہ سنی ہے الزام میں ایسی باتیں نہیں سنیں یہ تو ایک بسناد کی بات ہے

صفحہ ۳۹

خل لغامہ  
لے فلا انزل بنا تعظیم  
ساعت کہتے ہیں مگر  
کے صحن کو اور نزل  
کی تفسیر مرقی عذاب  
موجود کی طرف  
تھے فسائے صباح  
فقد تفرقوا ساء فعل  
نور۔ صباح النورین  
فائل معصوم بالذم

منزل ۶

مخروف ای قبس صباح النورین صحیح ہے فی بمنزلة و شقائی عزت کے اصلی معنی میں غلبے کے مگر یہاں اپنے آپ کو بڑا جانا اور وہ حالت مراد ہے جسکا آدمی اپنے خیال میں معتقد ہے اور وہ اسے بڑی متابعت سے روک دے شقائی کہتے ہیں اظہار مخالفت کو مانور ہے یعنی سے اور شق کہتے ہیں جانب کو چونکہ اظہار

جنگہ خالی تھی ابو جہل گورا کہہ گئے آپ اس جنگہ ابو طالب کے پاس نہ  
 بیٹھ جائیں۔ گورا کہ اس جنگہ میں خود بیٹھ گیا۔ جب آپ نے اپنے چچا  
 کے پاس بیٹھنے کی جنگہ نہ پائی تو دروازہ میں بیٹھ گئے۔ ابو طالب نے  
 کہا اے بھتیجے! یہ تمہاری قوم شکایت کرتی ہے کہ محمدؐ ہمارے خداؤں  
 کو نکال لیاں دیتے ہیں۔ ابن عباس نے کہا کہ اور تو گویا نے جو بہت  
 باتیں کیں۔ لہذا آپ کیا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں ان کو لا  
 الہ الا اللہ کی دعوت دیتا ہوں جس سے عرب انکے تابع ہو جائیں  
 گے اور کئی انکو جزیرہ دیں گے مگر کلمہ کا نام سن کر سب کپڑے جھاڑ کر  
 کھڑے ہو گئے اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔ (فتح)  
 موضع میں ہے پھلا دین کہتے تھے اپنے باپ دادوں کو لیکن  
 آگے تو سنتے ہیں کہ لگے لوگ ایسی باتیں کرتے تھے پر ہمارے  
 قویوں نہیں کہہ گئے۔

فَلَمَّا سَأَلْنَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَنْ مَرَّصَ أَبُو طَالِبٍ فَجَاءَتْهُ قَوْمٌ وَ  
 حَبَاةٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَمَتْهُ أَبُو طَالِبٍ فَبَدَّلَ رَجُلٌ  
 كَعْتَامَ الْوَجْهَلِ كَيْ يَمْنَعَهُمَا قَالَ وَشُكْرًا إِلَى ابْنِ طَالِبٍ فَقَالَ يَا كَعْتَامُ  
 أَهِيَ مَا تَرَى مِنْ قَوْمٍ قَدْ مَلَكَ قَانُ أُرَيْدُ مِنْكُمْ كَلِمَةً تَدِينُ نَفْسِي بِهَا  
 الْعَرَبُ وَتُوَدِّعِي إِلَهُي وَالْعَرَبُ الْعَرَبِيَّةُ قَالَ لِمَنْ لَمْ يَرِجِدْهُ  
 فَتَالَ يَا هُمْ قَوْمِي لِأَيِّ لَهٍ لَعَلَّ اللَّهُ نَعَالُوا مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَلَّةِ  
 الْبَدْوِيَّةِ (ترمذی جلد ۲ صفحہ ۵۵ کتاب الغزیر) یعنی ابن عباس  
 رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب ابو طالب بیمار ہوا تو قریش کی ایک جماعت  
 اس کے پاس آئی ان میں ابو جہل بھی تھا۔ انہوں نے کہا تیرا بیٹھا ہمارا  
 معبودوں کو نکال لیاں دیتا ہے اور ایسا ایسا کہتا ہے۔ اگر تو اسکو بلا کر  
 منع کرے تو بہتر ہے۔ ابو طالب نے آدمی بھیج کر حضرت کو بلا یا آپ  
 تشہیف لائے لوگ بیٹھے ہوئے تھے ابو طالب کے پاس ایک آدمی کی

مخالفت کرنا اور لاجبی اپنے مخالف کو ایک جانب ہوتا ہے اس سے انہار مخالفت کہ شتاق سے تعبیر و بانہ کنہ اھلکنا میں تبدیلیوں فکران کم منقول  
 ہے اھلکنا کا اور میں قرآن کی تیسر۔ والسنی وقرنا کثر اھلکنا میں اقرؤن اھل لیتہ و لوت جین مناصب۔ لات میں لایس کے مشابہ ہے تالے تائینت  
 ویسے ہی زیادہ کر رہی گئی۔ جبہ رب ادرتم میں زیادہ کر دی جاتی ہے اسی تاو کی زیادتی کی وجہ سے اس لاد کے لیے کئی نئی باتیں پیدا ہو گئیں  
 جو لاد مشابہ لیس میں نہیں پائی جائیں گی۔ ایک یہ کولا اھیان کے علاوہ اور کئی پرد اھل ہی نہیں ہوتا۔ دوسرے یہ کہ اس کے اسم و خبر میں سے  
 ایک کا ظاہر ہونا درست ہے دونوں کا نہیں تو میں مناصب اسکا اسم ہے اور لیم خبر محذوف۔ مناصب مصدر بھی ہے یعنی میں نجات کے۔

أَوُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي

کیا اتارا گیا اور اس کے ذکر درمیان ہمارے سے بلکہ وہ شک کے ہیں یا دیکھ کر سے

بَلْ لَتَأْيِيدَنَّاهُمْ وَقَوِّمْنَا آيَاتِنَا ۝۸ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ

بلکہ تمہیں پکھلا انہوں نے عذاب میرا کیا نزدیک انہیں خزانے رحمت پروردگار تیرے عذاب

الْوَهَّابِ ۝۹ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَذُرِّتُمْ

بظلمت والے کے کیا واسطے ان کے ہوشیاری آسمانوں کی اور زمین کی اور جو درمیان ان کے ہیں چاہئے کہ چاہئے

فِي الْأَسْبَابِ ۝۱۰ جُنْدًا مَا هُنَّ لَكَ مَهْزُومَةٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ۝۱۱ كَذَّبَتْ

جنگ میں اس کے وہ لشکر بڑے بڑے اس جنگ شکست پانے فریقوں میں سے جھوٹا تھا

قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ ۝۱۲ وَشَمُودٌ وَقَوْمٌ

پہلے انہی قوم نوح کی لے اور عاد اور فرعون شیخوں والے نے قہ اور شموڈ اور قوم

لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْلَىٰ إِنَّكَ أَتَيْتَهُم بِآيَاتِنَا ۝۱۳ إِنَّ كُلَّ الْأَكْذَابِ

لوٹ کی لے اور دیکھ والوں بن کے نے لوگ تھے بڑی بڑی جہان میں نہیں تھے سب ٹکر جھٹلنے تھے

الرُّسُلَ فَمَنْ يَبْعِدْ عِقَابِي ۝۱۴ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مِمَّا نَحْنُ

پہنچوں کو پس ثابت ہوا انہیں عذاب میرا اور نہیں انتظار کرتے لوگ مگر ایک آواز تک کہ کہ نہیں اس کو

مِن قَوَائِمٍ ۝۱۵ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَاكَ لَنَا قَاتِلَنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝۱۶

بوجہ ڈھیلے اور کہا انہوں نے اے رب ہمارے جلد سے بکر چھٹی ہمارے پہلے دن حساب کیے سے قہ

رَاصِدِينَ عَلَيَّ مَا يَقُولُونَ ۝۱۷ وَأَذْكُرُ عَبْدًا نَاوَاؤُذًا الْاَيْدِي إِنَّهُ آوَابٌ ۝۱۸

صبر کر اور اچھڑنے کو کہتے ہیں اور یاد کر بندہ ہمارے داؤد صاحب قوت کو متنبی وہ بھروسہ کرنا لانا

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُن بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ ۝۱۹ وَالطَّيْرُ

تخلیق سے سزا کہ ہمنے پہاڑوں کو ساتھ اس کے صبح بظلمت اور سورج نکلے قہ اور جانور

مَحْشُورَةٌ ۝۲۰ كُلُّ لَّهُ آوَابٌ ۝۲۱ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ

انگھے ہونے ہر ایک واسطے ان کے جواب دینے والے قہ اور زبردستی ہم نے سلطنت اس کی اور وہی ہم نے اس کو

منزل ۶

حل لغات سے بنی اشارتوں کو قہ۔ کہ معنی میں جہلم کے یعنی صبر کر لم نفی حمد کے لیے آتا ہے کتا بھی آتا ہے۔ مگر میں استسراق پایا جاتا ہے اور یہی

اور فتاویٰ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کو عبادت میں قوت اور اسلام میں سجدی تھی اور مخالفی مسلم میں ہے کہ حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا محبوب تر نماز اللہ تعالیٰ کو داؤد علیہ السلام کا روزہ نماز ہے۔ اور بہت پیارا روزہ اللہ تعالیٰ کو داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے۔ آدھی رات سو یا کرتے اور شہر اصرار کا اٹھ کر نماز پڑھتے پھر چھٹا حصہ سورت پڑھتے اور ایک دن روزہ رکھتے ایک دن افطار کرتے اور جب دشمن کے سامنے ہوتے اٹھنے کو تو نہ بھاگتے اور اُٹھنے کا معنی یہ کہ ہر کام ہر حال میں اللہ عزوجل کی طرف رجوع کرنے اور کثیرا داؤد علیہ السلام کو کہاں اس لینے یاد دلوانا کہ انہوں نے بھی طاقت کی حکومت میں بہت صبر کیا۔ آخر حکومت ان کو بھی اور مخالفوں کو جہاد سے نہر کیا۔ یہی نقشہ ہوا ہمارے پیغمبر علیہ السلام کا۔ ہاتھ کے بل والا یعنی قوت سلطنت یا لوہا نرم کر نوالا۔ ہاتھ کا بل یہ کہ سلطنت کامل رکھتے تھے۔ اپنے ہاتھ کا کسب کھاتے تھے (موضع الاقواب وہ جو تنہائی میں اپنے گناہ یاد کر کے دعائے اور اللہ سے بخشش مانگے۔ ابن عباس نے کہا اقواب کا معنی ہے یقین رکھنے والا اشراق کہتے ہیں اسوقت کو جب سورج نکل کر خوب چمکنے لگتا ہے اس آیت سے اشراق سے مراد معنی ہے۔ حضور علیہ السلام نے فتح مکہ کے دن ام ہانی کے گھر میں معنی کی نماز آٹھ رکعت پڑھی تھی حضرت ابن عباسؓ اس کے قائل نہ تھے ام ہانی کی حدیث سنی تو قائل ہو گئے۔ اور کثیرا جمع شام حضرت داؤد علیہ السلام تسبیح پڑھتے تو یہاں بھی ان کے ساتھ تسبیح کرتے تھے۔

**و** یا سب اسکے ساتھ بل کر اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہتے کہا قال بعض المفسرین۔

**ف** لکھتے کہ ہم پر کیوں نہ اترا موضع القرآن یعنی رحمت کے نزلانے اور آسمان وزمین کی حکومت سب اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ ضرورت ہے اور بڑی بخشش والا ہے۔ مسپر جو انجام چاہے کرے کون روک سکتا ہے یا نہکتے ہیں کر سکتا ہے۔ اگر وہ اپنی حکمت و دانائی سے کسی بشر کو منصب نبوت و رسالت پر سر نواز فرماتا ہے تو تم دخل دینے والے کون ہو کہ صاحب اس پر میرا بی فرمائی ہم پر نہ فرمائی کیا رحمت کے نفلوں اور زمین و آسمان کی حکومت کے تم مالک و مختار ہو جو اس قسم کے نفل اعتراض کرتے ہو۔ اگر نہ ہو تو اپنے تمام اسباب و وسائل کو کام میں لے آؤ اور رسیاں تان کر آسمان پر چڑھ جاؤ تاکہ وہاں سے جوصلیٰ علیہ السلام پر بھی آنا بند کر سکو اور طویات پر قابض ہو کر اپنی مرضی و منشاء کے مطابق زمین و آسمان کے انتظام و تدبیر کا کام انجام دے سکے۔ اگر اتنا نہیں کر سکتے تو آسمان و زمین کی حکومت اور فرائض رحمت کی مالکیت کا دعویٰ جھٹ ہے۔ پھر صدائی انتظامات میں دخل دینا بجز بے حیائی یا جنون کے اور کیا ہو گا۔ آواز قدر خود بنناش۔ (موضع القرآن)

**ق** یعنی بت نذر قوت اور لاؤ لشکر والا جسے دنیا میں اپنے سلطنت کے ٹھونڈے گاڑ دیئے اور بعض کہتے ہیں وہ آدھی کو چڑھ کر کے مارا کرتا تھا اس سے اسکا نام "زوالا و تاد" یعنی والا بڑ گیا۔ موضع القرآن

**ق** یعنی جب وعدہ قیامت سننے سے مغزوں سے کہتے کہ ہلو تو اس وقت کا حصہ بھی دے دیجیے ابھی ہم اپنا نام اعمال دیکھ لیں اور ہاتھ کے ہاتھ جڑا سنا سے فارغ ہو جائیں۔

**ق** یعنی قوت والا علم اور عمل میں کہا ابن عباسؓ، سدئی اور ابن زبیر نے آپ سے مراد قوت ہے۔ مجاہد کا قول ہے کہ قوت طاقت میں

☆ **ج** دروازه سے جندب ماہنا کحت لغزائم جندب بدلا مارا ناراہام کے لیے بولا کہتے ہیں جنت لامر ماوعندی طعاما ثامن الاخراب۔ جند کی صفت اور مہرزم خبر ہر حال بھی جند کی صفت یا مہرزم کے شائق۔ لکن و لیزون ذوالاؤ تاد۔ اور تاد جمع ہے و تاد کی و تاد کہتے ہیں میچ کو۔ شہ ماہنا من فواقی فوق نزلنے کی اس مقدار کو کہتے ہیں جو دو دو دھتے وقت ایک دھار سے دوسری دھار کے درمیان میں ہوتا ہے۔ اسکے اصلی معنی ہیں رجوع کے بولا کرتے ہیں افاق من مرضہ ای ربع الی العترة زمانے کی مقدار مذکورہ کو فواق اسی لیے کہتے ہیں کہ ایک دھار دھو کے بعد دوسری دھار کی طرف رجوع کرتے ہیں اس میں دو لغت میں فواقی بفتح فاء اور فواق بضم فاء۔ یہاں فواق سے مراد ہے توقع۔ شہ عجول ذنا قطننا۔ قط کہتے ہیں کسی چیز کے ٹکرے کو شائق ہے قطع اذا قطعہ۔ صیغہ جائزہ کو قطع کہنے کی یہ وجہ ہے کہ وہ بھی کاغذ کا ایک ٹکڑا ہوتا ہے۔ لکن ذالایزید کہتے ہیں قوت کو اور اسی سے ہے وایزید ناہ برزخ القدس۔ اور ولسامع کتبنا یا تیر شہ بالیشیخ والیشراق۔ اشراق وہ وقت جس میں آفتاب خوب صاف ہو کر چمکنے لگتا ہے اور شروق کہتے ہیں آفتاب کے طلوع کے وقت کو بولا کرتے ہیں شروق الشمس اذا طلعت و اشروق اذا اضاءت شہ والعیبر فحسورہ کل لہ آفتاب۔ الطیر کا عطف ہے الجبال پر محسورہ۔ الطیر سے حال آفتاب کا مبالغے کا عید ہے ماخراب اذا بیح سے۔

دفعہ لایفہ

الْحِكْمَةُ وَقَصَلِ الْخَطَابِ ۝ وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْاِخْتِمِ اِذْ تَسُوْرُوْا

حکمت اور عقل کرنے والی است و ہل آیا ہے تیرے پاس نبی جو تم کو سزا دے گا جبکہ تم لوگ سوڑ رہے ہو

المِحْرَابِ ۝ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰی دَاوُدَ فَقَرَعُوْا مِنْهُمْ قَالُوْا اَلَا تَحْتَفِ بِحَضْرَمٰتِ

آنے محراب خاندان کی جس وقت داخل ہوئے اود داور کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ تم لوگ جو اپنے گھر کے آگے

بَغٰی بَعْضُنَا عَلٰی بَعْضٍ فَاَحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاِهْدِنَا

زیادتی پر بیٹھے ہمارے نے اود بعض کے ہیں ہم کو درمیان ہمارے ساتھ حق کے اور مت نہ دانی کر اور راہ دکھا ہمارے

اِلٰی سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝ اِنَّ هٰذَا اَخْبٰی لَهٗ تِسْعٌ وَتِسْعُوْنَ نَجَّةً وَّ

طرف راہ سیدھی کے کس تعلق = ہے جہاں میرا واسطے ان کے ہیں تین سو دس نجات اور

بٰی نَجَّةً وَّاِحْدَةً فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا وَعَزَّرْنِيْ فِی الْخَطَابِ ۝

واستے میرے ہر ایک دینی ہے کہ وہ بھی مجھے دیندے اور گفتگو میں مجھ کو دہاتا ہے

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَجَّتِكَ اِلٰی نِعَاجِهِ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنْ

کہا حضرت داؤد کو کہ ظلم کیا میں نے تیرے پر ساتھ نجات یعنی دینی تیرے کے طرف دنیوں لاتی کے اور تحقیق بہت

الْخَطَاۗءِ لِيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

شرکت والے زیادتی کرتے ہیں بعضے اپنے اود بعض کے مگر جو لوگ کو ایمان لائے اور کام کیے انہیں

وَقَلِيْلٌ مِّنْهُمْ وَاَمَّا دَاوُدُ فَكَرِهْنَا لِاٰزْمَاةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ سَأَلَتْهُ رَبُّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا

بہت ہی کم ہیں اور داؤد نے سمجھا کہ اپنے اسکی آزمائش کی ہے۔ سو اس نے اپنے رب سے معذرت طلب کی اور سجدے میں گر پڑا

وَاَنَابَ ۝ فَقَضٰى اِلَيْهٖ ذٰلِكَ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰی وَحَسَنَ

اور رجوع کیا بخیر کس پس بخشا ہم نے واسطے اس کے اور تحقیق واسطے اس کے نزدیک ہمارے مرتبہ ہے نزدیکی کا اور اچھی جگہ

مَآبٍ ۝ يٰدَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِی الْاَرْضِ فَاَحْكُمْ بَيْنَ

پھر جانے کی اے داؤد! جتنے جتنے زمین میں اپنا نائب بنایا ہے سو تم حق و انصاف سے فیصلہ

النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰی فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّ

لوگوں کے ساتھ حق کے اور مت پیروی کر خواہش نفس کی ہیں مرا کہ کر لینی مجھ کو راہ خدا کی سے تحقیق

مذول ۶

السرور

حل لغات - لہ اذ تسوڑوا المِحْرَابِ - تسوڑنا کہ بعض میں دیوار کی طرف سے آئے۔ جب کوئی شخص دیوار سے چڑھ کر گھر میں آتا ہے تو تسوڑنا تسوڑنا کہتے ہیں۔ لہ و سؤالی تَحْبِيْثًا اِلٰی نِعَاجِهِ - گھر کہتے ہیں گھنی کو اور اس کی صحیح ہے نجاج - لہ و مِنَ الْخُلُكَاۗءِ - خطاط جمع سے غایلی اور غلیظ اسے کہتے ہیں جو لہ نام لایفہ

ابو صخ الغزوان، ابن کثیر و حمیدی)

حضرت داؤد علیہ السلام نے باری رکھی تھی تین دن کی ایک دن اپنی عورتوں کے پاس، ایک دن عبادت کا۔ ایک دن خلوت میں رہتے تھے، وہ دن کسی کو آنے نہ دیتے تھے، کئی شخص کو رو کر ان کے پاس آئے، ابو صخ الغزوان

فہم یردو شخص واصل دو مرتبہ جبرائیل و میکائیل تھے جو دعویٰ مدعی علی بن کر بھگتے ہوئے اللہ کے حکم سے آئے تھے (ہوایر تھا کہ داؤد علیہ السلام کی شہادہ اختیار کی ہیں ایک عورت پر چڑھی وہ انکو خود بصورت معلوم ہوئی۔ انھوں نے اس کے قاتل کو پڑائی میں بچھو دیا۔ وہ شہید ہو گیا۔ داؤد علیہ السلام نے اس بیوہ سے نکاح کر لیا۔ امیر اللہ تعالیٰ کی طرف سے تنبیہ ہوئی حالانکہ یہ امر دوسرے تمام لوگوں کیلئے کوئی گناہ نہیں مگر یہیروں کی شان بڑی ہے ان سے اتنی ہی بات پر مواخذہ ہوا بعض لوگ کہتے ہیں کہ داؤد علیہ السلام امیر عاشق ہو گئے تھے اور اسکے قاتل کے قتل کرنے کی فکر میں تھے یہ سب غلط ہے صرف داؤد علیہ السلام کا یہ خیال تھا کہ اگر ایسے قاتل سے نجات دینی یا فوت ہو گیا تو میں اس سے نکاح کر لوں گا۔ اس شخص کا نام اوریا تھا۔ جب وہ فوت ہو گیا اسکی بیوی سے نکاح کر لیا۔ اسی کے پیش سے حضرت سلیمان پیغمبر نے عیسیٰ کو کیٹا جیل اربعہ میں سے متی کی کھیل میں بھی اس طرح لکھا ہے۔ یہ مضمون قرین قریب خلاصہ ہے موصح الغزوان کا البتہ اس واقعہ کی بعض مفسرین نے تردید ضروری ہے مثلاً کہ ابن کثیر رحمہ اللہ نے مفسرین میں ایک قصہ نقل کرتے ہیں اکثر اسکے اسرائیلیات سے لیا گیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسمیں کوئی ایسی حدیث ثابت نہیں جسکا اتباع واجب ہو۔ یہ سب یہ ہے کہ اس قصہ کی تلاوت پر اقتضار کیا جائے اور اسکا علم اللہ تعالیٰ کو سونپا جائے لیسے کہ قرآن حق ہے اور اسکے مضامین سب حق ہیں وازمولانا نور محمد صاحب، جن مفسرین نے یہ مقصد بیان کیا ہے کہ داؤد علیہ السلام نے صرف دعویٰ کا بیان مسکرو قوری فیصلہ صادر فرمایا اور دعویٰ علیہ کا بیان دسنا امیر داؤد علیہ السلام کی تادیب ہوئی اور فاستغفر ربہ فرمایا گیا غلطاً قرآن کا یہ مضمون معلوم ہوتا ہے واذ علم داؤد عمار عبد القہار غفرلہ۔ ابی عباس سے ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ ص میں سجدہ کیا تھا اور فرمایا کہ داؤد نے توبہ کا سجدہ کیا تھا اور ہم بطور شکر سجدہ کرتے ہیں اور کئی

فہم یقیناً اس کی سلطنت کی دھماک بھلا دی تھی اور اپنی اعانت و نصرت سے مختلف قسم کی کثیر تعداد فرج میں دے کر قرب اقتدار چما دیا تھا۔ بڑے مدبر و دانہ۔ ہر بات بڑی خوبی سے کہتے اور بولتے تو نہایت لیسلہ کن تقریر ہوتی تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ یہ ہے اَلْبَيْتَةُ مَنَظَرُ الْمَلَكِي وَالْبَيْتُ مَنَظَرُ الْمَلِكِ - یعنی مدعی کے ذمہ نبوت اور دلیل پیش کرنا اگر مدعی شری نبوت نہ دے سکے تو مدعا علیہ سے قسم لی جائے۔ اس صورت میں ابی بن کعب، ماجدہ عطاء کا بھی یہی قول ہے شعبی نے کہا فضل خطاب اسکو کہتے ہیں کہ کسی معاملہ میں گفتگو کر نیسے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرے۔ پھر آتا بعد کہ کلام شروع کرے اور یہ طریقہ پہلے حضرت داؤد علیہ السلام ہی نے شروع کیا ہے (معالم صفحہ ۵۵۸) نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا اَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ وَ اَحَبُّ الْعِيَالِ إِلَى اللَّهِ يَسَاءُ دَاوُدَ كَانَ يَتَامٌ وَ عِنْدَ الْاَهْلِ كَالْيَتَامِ يَتِيمًا وَ يَتَامٌ سُدُسَةٌ وَ يَتِيمٌ كَمَا كَانَتْ يَتِيمًا (مشکوٰۃ ص ۱۸) یعنی بہت پیاری نماز اللہ تعالیٰ کے نزدیک داؤد علیہ السلام کی نماز ہے اور بہت پیارے روزہ داؤد علیہ السلام کے روزہ ہیں۔ وہ آدھی رات سوتے پھر تہائی رات نماز پڑھتے۔ بھر صبح کے قریب ذرا سو رہتے۔ اور ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے۔ زبور بڑی خوش الحانی سے پڑھتے تھے۔ مالک بن دینار کہتے ہیں کہ قیامت کے دن داؤد علیہ السلام کو عرش کے پارہ کے پاس گھرو کیا جائیگا اور اللہ تعالیٰ حکم دے گا کہ جس آواز سے تم میری تعویض دینا میں کیا کرتے تھے اب بھی کرو۔ حضرت داؤد علیہ السلام اپنی دلربا پیاری اور میٹھی دلکش جاذب آواز سے نہایت وجہ کی حالت میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کریں گے۔ جسے سن کر جنی اور نعمتوں کو بھول جائیں گے۔ اور ان کی سریلی آواز سب نعمتوں سے ہٹا کر انکو اپنی طرف متوجہ کرے گی اور جنی اس سے نہایت محفوظ ہونگے۔ یا اللہ! تمہیں کو بھی ان جنیوں میں سے کر دے آمین۔ پھر حال حق تعالیٰ نے انکو نبوت، حسن تدبیر، قوت فیصلہ اور طرح طرح کے علمی و عملی کمالات عطا فرمائے تھے۔ لیکن امتحان و ابتلا سے وہ بھی نہیں بچے جسکا فقرہ لگے بیان کرتے ہیں۔

★ دوسرے کے مال میں شریک کر دے۔ يَجْعَلُ فِئْتَالَهُ - یعنی منصوب ہے کیونکہ جو اب نبی واقع ہوا ہے اور فعل مضارع نبی کے جواب میں واقع ہوتا ہے تو ان مقدر کی وجہ سے منصوب ہوتا ہے۔

۲۲

الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا

جو لوگ گمراہ ہوتے ہیں راہِ خدا کی سے واسطے ان کے عذاب ہے سخت بسبب اس کے کہ وہ بھول

ان کو اس وجہ سے کہ انہوں نے حساب کو بھلا رکھا تھا۔ سخت عذاب

يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿۲۱﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا

کے دن حساب کا دن اور ہمیں پیدا کیا ہم نے آسمان کو اور زمین کو اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے بے فائدہ

اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے بے فائدہ پیدا نہیں کیا

ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَافِرُونَ ﴿۲۲﴾

یہ ہے گمان ان لوگوں کا کہ کافر ہوتے ہیں وہ اپنے یہ ان لوگوں کو کہ کافر ہوتے ہیں ان سے کہ

ان لوگوں کا خیال ہے جو مستکبر ہیں۔ پس جنکوں کے لئے دوزخ کی آگ کی تھالی ہے

أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ

کیا کرے گا ہم ان لوگوں کو کہ ایمان لائے اور کام کئے اچھے اور نیکوں کے مانند مفسدوں کے زمین کے

نہ کیا ہم ایمان والوں کو اچھے مانند مفسدوں کے جو زمین میں خراب جانتے ہیں یا مفسد

أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿۲۳﴾ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكًا لِّبَيِّنَاتٍ

یا کریم ہم پر تیرے لوگوں کو نیکوں کے مانند بدکاروں کے یہ کتاب ہے کہ انہی پر ہے اسکو صاف تیری برکت والی تو کھڑ کریں

لوگوں کو بدکاروں ایسا قرار دینے کا برکت کتاب ہے جو ہم نے اپنی طرف نازل کی ہے تاکہ لوگ اسکی

آيَةٍ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۲۴﴾ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ

بیچ آیتوں اسکی کے اور اگر نصیب تیرے صاحب عقل کے لئے اور دیا ہم نے داؤد کو سلیمان

تیروں میں عزر کریں اور عقل توگ نصیب حاصل کریں اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کیا۔

نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۲۵﴾ إِذْ عَرَّضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفْنَ

بہت اچھا بندہ تھا حقیق وہ رجوع کرنے والا تھا جو رفت زور لائے اور اسکی میرے ہاں

کیا اچھا عقارہ بندہ۔ پلٹے وہ دعائی طرف رجوع ہونے والا تھا جب اسکی سامنے شام کے وقت آسمان اور عرش کھڑے

الْحَيَّادِ ﴿۲۶﴾ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّىٰ

بہت غافلہ پس کہا سلیمان نے حقیق میں نے دوست رکھا حیرت مانی کہ یاد پروردگار اپنی سے یہاں تک کہ

پیش کئے گئے تو اس نے کہا کہ میں اس مال کی محبت کو اپنے رب کی (یعنی عبادت سے زیادہ عزیز سمجھتا ہوں یہاں تک کہ

تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿۲۷﴾ رُدُّوهَا عَلَيَّ ۖ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ

چھپ گیا سورج پردے سے پھر لاؤ اٹھو اور میرے پس شروع کیا ہاتھ پھیرنا اور پھر

سورج اٹھ گیا چھپ گیا (اسے مٹا دیا) آخر میرے پاس پھر لاؤ اور وہ اپنی ہڈیاں اور گردنیں مارتے

الْأَعْتَاقِ ﴿۲۸﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَيَّ كُرْسِيًّا جَدًّا

گردنوں پر وہ تھا اور بہت حقیق آزمایا ہم نے سلیمان کو اور ڈال دیا ہم نے اس کے تخت پر ایک ہم لا ڈالا آتش وہ خدا کی

لگا۔ بیشک ہم نے سلیمان کی آزمائش کی اور اس کے تخت پر ایک ہم لا ڈالا آتش وہ خدا کی

ثُمَّ أَنَابَ ﴿۲۹﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ

پھر رجوع کیا وہ کیا اے پروردگار میرے بخش بھگو اور دے مجھ کو ملک کہ نہیں لائق ہو واسطے کسی کے

طرف رجوع ہوا اسنے دعائی کر کے میرے رب: مجھے عبادت کرنے اور مجھے ایسی حکومت عطا کر جو میرے بعد کسی کو دنیا

مَلْ لَقَاتِ

لَهُ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ

إِلَيْهِ مُبَارَكٌ مَّفْرُوضًا

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ

وَأَلْقَيْنَا عَلَيَّ كُرْسِيًّا

جَدًّا

منزل ۶

۱۔ انزلنا و کتاب کی صفت۔ مبارک دوسری خبر لیتا ہوا انزلنا کے متعلق۔ ۲۔ نِعْمَ الْعَبْدُ۔ نعم فعل مدح العبد قائل مخصوص بالمدح معذون ای نعم العبد سلیمان۔ ۳۔ إِذْ عَرَّضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفْنَ اذ عررض فعل مقدر کی وجہ سے۔ عشی

یہ بے خبر ہو گئے، وظیفہ کا وقت جاتا رہا عصر کا سورج اوٹ میں آ گیا پھر صفحہ ہوئے۔ اُن گھوڑوں کو منگنا کر کاٹ ڈالا۔ یہ اللہ کی محبت کا جوش تھا۔ ان کی تعریف فرمائی۔ **موضع القرآن**  
**وہ** حضرت سلیمان علیہ السلام استخیرا کو جاتے تو انگشتی ایک خادمہ کے سپرد کر جاتے اس میں لکھا تھا اُمّ عظیم۔ ایک جن تھا مخزنام کا اس خادمہ کو بہکا کر انگشتی لے گیا اپنی صورت بنا فی سلیمان کی سی، تخت پر بیٹھ کر لگا حکم کرنے حضرت سلیمان یہ معلوم کر کے نکل گئے کہ مجھ کو مروان ڈالے ایک لگاؤں میں چھپ کر رہے۔ مجھ ہینے کے بعد مضر تھا شراب کی مستی میں۔  
 انگشتی دریا میں گر پڑی ایک پھل نکل گئی۔ وہ شکار ہوئی حضرت سلیمان م کے ہاتھ پہنچا اس سے انگشتی نکل، لیکر پھل کے اپنے تخت سلطنت پر پہنچا جوئی اسپر کر لگے گھر میں ایک عورت تھی اپنے باپ مر گئے کو یاد کر رو کر کرتی تھی۔ اس کو بتادی جنوں نے تصویر اس کے باپ کی کہیں پر مہرے۔ وہ لگی ہو جئے۔ انھوں نے خبر دی یا خبر پا کر تعافلی کیا بعض کہتے ہیں جا بچ کر اپنے امیروں سے خفا ہوئے، جہاد میں کی کرتے تھے۔ چاہا کہ ایک رات جاویں اپنی ستر عورتوں پاس ہر ایک سے ایک ایک بیٹا ہو۔ وہ خاوندوں جہاد کرنا فرماتے تھے دل میں ڈالا۔ انشاء اللہ کہنے سے تعافلی کیا۔ ستر عورتوں میں ایک کو حمل ہوا وقت پر جنی آدھا آدمی۔ وہ لاکر لگے تخت پر رکھ دیا یہ نام ہوئے انشاء اللہ کہنے پر **موضع القرآن**، حدیث میں ہے کہ اگر انشاء اللہ کہہ لیجئے تو بیشک اللہ ویسا ہی کر دیتا جو ان کی تمنا تھی یعنی ستر یا نوے یا سو کے قریب عورتیں تھیں سب سے بچے ہو جاتے اور مجاہدین کی ایک جماعت تیار ہو جاتی۔

ہلکے اللہ کی طرف سے اناموں اور طاقتوں کو وصیت ہے کہ لوگوں کے درمیان انصاف اور حق کے ساتھ فیصلہ کریں اور حق سے مراد کتاب و سنت ہے یعنی شریعت الہی جو منزل میں لکھا ہے۔ اگر فیصلہ کرنے میں عدل و انصاف کو چھوڑ دیا تو براہ حق سے بچ جائیں گے ان کے لئے بجائے اجر و ثواب کے سخت عذاب ہے۔ **ابن کثیر**  
**ہلکے** ارشاد ہے بظہور کی یہ آیتیں بیکار نہیں۔ یہ سب خالق کی عبادت کے لئے پیدا کی گئی ہیں۔ پھر ایک وقت آنے والا ہے کہ مانتے والوں کو درجات دیتے جائیں اور نہ مانتے والوں کو سزا دی جائے۔ اللہ نے کافروں کے لئے سخت آگ تیار کر رکھی ہے۔ **وہ** اس آیت سے معلوم ہوا کہ قرآن شریف اللہ تعالیٰ نے اس واسطے اتارا ہے کہ اس کے معنوں میں غورا ور فکر کیا جائے نہ یہ کہ صرف تلاوت ہو بغیر تدبر اور تفکر کے۔ کہا حسن نے پڑھا قرآن لو نذوں اور بچوں نے جنکو اسکے معنی کا علم نہیں صرف اسکے حروف یاد کر لئے اور اسکے حدود ضائع کر دیئے۔ **عبدالعزیز** عمر رضی اللہ عنہ نے صرف سورۃ بقرہ کو آٹھ برس میں حفظ کیا۔ امام سیوطی نے کہا یہ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **يُنذِرُ بَرَاءَةَ** تو اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ صحابہ رض نے جیسے کہ قرآن شریف کے الفاظ کی تعلیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پائی تھی ویسی ہی آج کل کے قرآن شریف کے معانی کی تعلیم بھی پائی تھی۔ **فائدہ** سستارہ  
**وہ** حضرت سلیمان علیہ السلام نے سنا کہ سمندر کے کنارے پر دریائی گھوڑے نکلنے میں خاص گھوڑیاں وہاں ہاں ہاں نہ دیکھیں۔ وہ ان سے جفت ہوئیں تحفہ ان کا قدم جیسے پیرنا۔ وہ تیار ہو کر آئے۔ دیکھتے ہیں

☆ عصر سے شام تک کے وقت کو کہتے ہیں۔ صرفنات جمع ہے صافن کی اور صافن اس گھوڑے کو کہتے ہیں جو تھان پر بندھے ہوئے ایک ایک پاؤں اٹھائے دکھتا ہے۔ جیاد جمع ہے جواد کی اور جواد اس گھوڑے کو کہتے ہیں جو نہایت تیز رفتار ہو جس طرح آدمیوں میں جواد اس شخص کو کہتے ہیں جو بہت ضریح کرتا ہو۔ **سبحہ** تھے تو آرت بالحبیب **وَدَعَا** تھے متعلق ہے اُحْبَبْتُ کے۔ تو آرت کی ضمیر راجع ہے شمس کی طرف اور اگر جمع سابق میں شمس کا ذکر نہیں ہوا ہے مگر عشی جس کا تعلق شمس کے ساتھ ہے مذکور ہے اور اسی وجہ سے تو آرت کی ضمیر کا سورج کی طرف عود کرنا صحیح ہے۔ **رَوَّعَا** کی ضمیر راجع ہے صافنات کی طرف۔ **هه** **فَطَفِقَ مَسْعًا** بالسنون **وَالْاَحْتِاقِ**۔ فطفق میں نے ضمیر ہے اور فطفق معنی میں سے اُخَذَ بالشرع کے۔ **مَسْعًا** ماضی مطلق ہے فعل محذوف کا ای فا **فَاذْبَحِ السَّيْفَ** سما۔ **سَمَّعَ** معنی میں ہے ضرب کے بولا کرتے ہیں **سَمَّعَ** علاوہ ای ضرب عنق۔ **سَمَّعَ** جمع ہے ساق کی اور ساق کہتے ہیں پندلی کو اور اعناق جمع ہے عنق کی اور عنق کہتے ہیں گردن کو۔

مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۳۵﴾ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي

تو پچھلے میرے تحقیق تو ہی ہے بخشنے والا وہ بڑا عطا کرنے والا ہے ہم نے اس کے لئے ہوا کو تار کر دیا کہ وہ اپنے ہم

يَأْمُرُهُ رِيحًا حَيْثُ أَصَابَ ﴿۳۶﴾ وَالشَّيْطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ ﴿۳۷﴾

ساتھ حکم کرے تاکہ جہاں پہنچنا چاہتا ہے اور سحر کے شیطان ہر ایک عارت بنانے والا اور دریاطرط ماریوں کے ماتحت چلتی ہیں جہر وہ جانا چاہتا تھا اور تمام کاربن بنا دیا اور غوطہ خور جہاز اس کے تابع فرمان کرنے

وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۳۸﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ

اور طرح کے مجزئے ہونے زنجیروں کے ساتھ سے بخشش ہماری پس بخشے یا اور دوسرے جنات بھی جو بیڑوں میں مجزئے رہتے ہیں ہماری بخشش ہے خواہ ان کے ذریعے اور انہر

أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۹﴾ وَإِن لَّهٗ عِنْدَنَا لُزْفٌ وَحَسَنٌ مَّاءٍ ﴿۴۰﴾

بند کر بغیر حساب کے اور جتنی اسکو نزدیک ہمارے قرب ہے قوت کا اور آبی ہے بجز ہر ماہی احسان کر دیا نہ کرے آپ کو پورا اختیار ہے اور ہمارے یہاں اس بچے بلکہ سب سے اور بہت عمدہ ٹھکانا ہے

وَإِذْ كُنَّا نَايُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ

اور یاد کر بندے ہمارے ایوب کو جو قوت کی بنا کر اپنے رہا ہے کہ ہاتھ لگا ہے ہم کو شیطان نے ساتھ ہڈا کے اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کر۔ جب اسے اپنے رب کو پکارا کہ شیطان نے مجھے اور توکلیم پہنچائی

وَعَذَابٍ ﴿۴۱﴾ أُرْكضُ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿۴۲﴾

اور عذاب کے (تو مار پاؤں اپنے سے ہے جگہ نہ اسے کی ٹھنڈی اور پینے کی وہ اور ہم نے کہا کہ) اپنا پاؤں (زمین پر) دے مار اور وہ ایک ٹھنڈا چمکھل آگیا ہے اور پینے کو اور

وَهِنَا لَهُ أَهْلُهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لِرَأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۴۳﴾

دینے ہمارے اسکو اہل اس کے اور مانند انہی ساتھ انکو پورے رحمت میں ہر ماہی اپنی ہون کر اور ہر واسطے عقلمندوں کے وہ یعنی اس کو اس کا اہل و عیال بخشا اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور بھی ہماری طرف سے ایک نورانی اور عقلمندوں کے لئے سلامتی رحمت

وَحَنُودٍ مَّيِّدًا لِّضَعْفَاءٍ فَاصْرَبْ بِهٖ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا

اور نے بھی ہاتھ اپنے کے بھراؤ پس سار ساتھ اس کے اور مت چھوڑی ہم اپنی تحقیق جانا ہم نے اسکو صبر کرنے والا (اور ہم نے کہا کہ) اپنے ہاتھ پیلوں کا سٹھو اور اس سے بارہ اور ہم نے توڑو۔ بچے داہی اسکو ڈھارسا ہوا وہ بہت ہی اچھا بندہ

نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۴۴﴾ وَإِذْ كُنَّا نَايُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَاسْحَقَ وَ

اچھا بندہ تحقیق وہ رجوع کرنے والا تھا اور یاد کر بندوں ہمارے ابراہیم اور اسحق اور

يَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿۴۵﴾ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ

یعقوب کو باہقوں والے اور آنکھوں والے وہ تحقیق ہم نے خالص کیا انکو ساتھ صفت خالصتہ کی یاد کر جو صاحب قوت اور صاحب بصارت تھے ہمشہ ہم نے انکو دار آخرت کی یاد لکھ

ذِكْرَى الدَّارِ ﴿۴۶﴾ وَإِنَّمَا كُنَّا نَايُوبَ الْمَصْطَفَيْنِ الْخَيْرَاتِ ﴿۴۷﴾ وَ

کہ وہ یاد دہنی آخرت کی اور جتنی وہ نزدیک ہمارے بچے ہونے بہتوں سے تھے وہ اور خاص طور پر چن لیا تھا اور بیشک ہم ہمارے اہل ہرگز دیدہ اور نیک بندوں میں چنیں اور

مَنْ

مَنْ

مَنْ

مَنْ

مَنْ

مَنْ

۶۳۲

حل لغات  
۱. رِيحًا حَيْثُ أَصَابَ  
۲. غَوَّاصٍ  
۳. مُقَرَّبِينَ  
۴. الْأَصْفَادِ  
۵. لُزْفٌ  
۶. حَسَنٌ  
۷. مَّاءٍ  
۸. نُصْبٍ  
۹. مِثْلَهُمْ  
۱۰. رَحْمَةً  
۱۱. ذِكْرَى  
۱۲. رَأُولِي  
۱۳. الْأَلْبَابِ  
۱۴. حَنُودٍ  
۱۵. مَّيِّدًا  
۱۶. لِّضَعْفَاءٍ  
۱۷. فَاصْرَبْ  
۱۸. بَارِدٌ  
۱۹. شَرَابٌ  
۲۰. نِعْمَ  
۲۱. الْعَبْدُ  
۲۲. إِنَّهُ  
۲۳. أَوَّابٌ  
۲۴. إِذْ  
۲۵. نَادَى  
۲۶. رَبَّهُ  
۲۷. وَاسْحَقَ  
۲۸. يَعْجُوبَ  
۲۹. أُولِي  
۳۰. الْأَيْدِي  
۳۱. وَالْأَبْصَارِ  
۳۲. إِنَّا  
۳۳. أَخْلَصْنَاهُمْ  
۳۴. بِخَالِصَةٍ  
۳۵. ذِكْرَى  
۳۶. الدَّارِ  
۳۷. وَإِنَّمَا  
۳۸. كُنَّا  
۳۹. نَايُوبَ  
۴۰. الْمَصْطَفَيْنِ  
۴۱. الْخَيْرَاتِ

مَنْ

آہستہ ہی چلتی تھی۔ لیکن جب سلیمان کو کسی جگہ جلا پہنچا منظور ہوتا تھا تو تیز ہو جاتی تھی۔ اصاب معنی میں قصد کے اہل محارہ بولا کہتے ہیں اصاب الصواب فاعلانہ وَالشَّيْطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ۔ الشیطان کا عطف ہے الریح پر اور کُلُّ بَنَّاءٍ الشیطان سے بدل بنائے اور غَوَّاصٍ دونوں جمع کے ہیں ہیں۔

**۱۱** یعنی ایسی عظیم الشان سلطنت عنایت فرما جو میرے کبھی کو نہ لے نہ کوئی دوسرا اسکا اہل ثابت ہو یا یہ مطلب ہے کہ کسی کا حوصلہ نہ ہو کہ مجھ سے چھین سکے۔

**۱۲** یعنی جن انکے حکم سے بڑی بڑی عمارتیں بناتے اور موتی وغیرہ نکالنے کے لیے دریاؤں میں غوطے لگاتے تھے۔ ہوا اور عنایت کے تابع کرنے کے متعلق پہلے سورہ سنبلہ وغیرہ میں کچھ تفصیل گزر چکی ہے۔ مروج کفران **۱۳** ساری دنیا میں جہاں معلوم کرتے کہ کوئی جن سنا تا ہے آدمیوں کو اسکو قید کر لیتے یا دریا میں بند کر کے ڈال دیا یا زمین میں کاڑ دیا۔ بعضے اب تک بند ہیں۔ موضح

**۱۴** ابن جریر نے ابوہریرہ سے روایت کیا کہ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ تحقیق ایوب علیہ السلام اللہ کے نبی اٹھارہ برس بلا تکلیف میں مبتلا رہے۔ نزدیک اور دور کے رشتہ داروں نے انکو چھوڑ دیا اور فرمایا کہ ایوب قضائے حاجت کے لیے باہر جایا کرتے تھے فراغت کے بعد ان کا ہاتھ پکڑ کر انکی بیوی صاحبہ انکی جگہ پر پہنچا دیا کرتی تھیں۔ ایک روز قضائے حاجت کے لیے گئے تو بموجب حکم اللہ تعالیٰ کے زمین پر پاؤں مارنے سے چشمہ نکلا، نہانے پانی پیا۔ دریا لگ گئی لیکن ابھی راہ دیکھتی تھی۔ آپ تندرست صحیح سالم ہو کر آئے نہایت خوب صورت تو نبی نے دیکھ کر کہا اللہ تعالیٰ بزرگ کرے کہیں وہ غمزہ اللہ کا نبی تھے نظر آیا ہے یا قسم ہے اللہ کی تندرستی کی حالت میں تجھ سے بہت مشابہ تھا۔ ایوب علیہ السلام نے

کہا وہ میں ہی ہوں۔ ابوہریرہ رضی عنہ سے مروی ہے کہ ایوبؓ ہرگز نہا سب سے تھے آپ پر سونے کی مٹیاں گرنے سے جمع کر کے اپنے کپڑے میں لٹکانے لگے اللہ تعالیٰ نے اولاد دی لے ایوبؓ کیا ہم نے تجھ کو اس سے بجا بہت نہیں کیا۔ ایوب علیہ السلام نے عرض کیا ہے شک یا اللہ تو نے مجھ کو اس سے بے پرواہ کیا ہے۔ لیکن تیری برکت کا تو ہمیشہ محتاج ہوں۔ **۱۵** جب اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ انکو چنگا کرے ایک چشمہ نکلا ان کے لات مارنے سے اس سے نہ پایا کرتے اور پیتے وہی۔ انکو شفا ہوئی اور انکے بیٹے بیٹیاں چھت کے نیچے دب مرے تھے۔ انکو جلایا اور اتنی ہی اولاد اور دی۔ موضح

**۱۶** مستند احمد میں ہے کہ جب وہ زیادہ بیمار ہوئے تو شیطان نے انکی بیوی سے کہا میں طیب ہوں اگر ایوبؓ کو شفا ہو جائے تو کہنا میں نے شفا دی ہے ایوب علیہ السلام نے قسم کھانی کہ تندرست ہو کر اس بیوی کو سو کوڑے ماروں گا اسلئے کہ اسنے شیطان کی بات سنی۔ خدا تعالیٰ نے کہا کہ تمہاری قسم بھی چھوٹی نہ ہو اور عورت بھی بے خطا ہے تمہاری خدمت گزار ایسا کرو جھڑو لو کہ جس میں سو تیلیاں ہوں وہ مارو قسم پوری ہو جائے گی۔ اللہ تعالیٰ نے ایوب کے صبر کی تعریف فرمائی ہے۔

**۱۷** ماضوں سے بندگی کرتے اور آنکھوں سے قدرتیں دیکھ کر یقین زیادہ کرتے۔ موضح

**۱۸** ایسے خلیفہ تھے بد حضرت ایاس کے نبی ہونے موضح

\* بار مع بانی کی اور نواصی عائشہ کی۔ سے وَاَلْوَالُونَ مَشْرَبًا بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْأَضْفَادِ۔ آخرین کا عطف سے گل بناؤ پر قرین نواز ہے قرین سے اور تین و قرین دونوں کے معنی ایک ہیں۔ یعنی ایک چیز کو ایک سے ملا کر بارہ دینا۔ قرین میں کثرت کے معنی ہیں اور قرین میں نہیں۔ اصفا جمع ہے صفر کی اور صفر کہتے ہیں نہ بیکر کو اور کبھی عطف کے معنی میں بھی آتا ہے جیسا کہ نابغہ رشا عمر کہتا ہے و لواء عوفن ابیت اللعن بالاصفاد۔ ان دونوں کا فرق مصدر میں تو نہیں۔ مگر فعل میں ہوں ظاہر ہوتا ہے کہ جب مجرد مستعمل ہوگا تو قید کے معنی ہوں گے اور مزید مستعمل ہوگا تو عطف کے ہوں گے اور اگر قید و مصدرہ اعطاء۔ لکن وَاَلْوَالُونَ مَشْرَبًا بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْأَضْفَادِ۔ ایوب عطف۔ بیان ہے عذرا کا اور ایوب سے بدل اشتمال واقع ہوا ہے شے وَصُفْبِ وَ مَذَاب۔ نصب کہتے ہیں سنج و شفقت اور تکلیف الم کو کہتے اَنْ كُنْ بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ ذَلِيلًا۔ رکھیں کہتے ہیں نور سے پاؤں مارنے کو اور اس سے ہے رَضِ الْفَرَسِ هَلْ هُوَ بِرَبِّكَ ذَلِيلًا۔ شفقت کہتے ہیں تنکوں کے چھوٹے سے ٹھکے کو شے الْمُتَكَلِّفِينَ الْاَنْجَارَ وَ اَحْيَا رَجْعَ بَعِثْرِي كَيْ يَسْطِرَّ اَمْوَاتِ مَيْتَةٍ كِي۔

اِذْ كُنَّا سَمْعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلًّا مِّنَ الْاٰخِيَارِ ﴿۸۸﴾ هٰذَا

یاد کر اسماعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو اور ہر ایک بہترین سے تھے = ہے اسماعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو یاد کرو اور = سب نیک لوگ ہیں =

ذِكْرًا وَاِنَّ لِّلْمُتَّقِيْنَ لِحُسْنِ مَّآبٍ ﴿۸۹﴾ جَنَّتْ عَدْنٌ مَّقْصَحَةٌ لَّهُمْ

تعمیرت اور عقوبت واسطے بہتر گاروں کے ایسا نام ہے جو پھر جانے کی جہنم میں ہمیشہ رہنے کی جگہ ہے جو ہر وقت اور ہر لمحہ اس کا حال ہے خود نصیحت نہیں اور ہرگز یاد نہ لے والی عمر ٹھکانا ہے ہمیشہ رہنے کے باغات جگہ دروازے ان کے لئے

الْاَبْوَابُ ﴿۹۰﴾ مُمَكِّنِينَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِغَاكِهِتْ كَثِيْرَةً

دروازے وہ کھلنے کے ہوئے ہونگے اور ان کے منگوانے کے دروازے ہونگے اور وہاں ان کے ٹھکانے ہونگے وہ وہاں بہت سے میوے اور نعمت طلب کھلے ہوئے

وَاشْرَابٍ ﴿۹۱﴾ وَعِنْدَهُمْ قَصِيْرَتُ الظَّرْفِ اَشْرَابٌ ﴿۹۲﴾ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ

اور پینے کی چیزیں ہیں اور شرباب ان کے ہونگی ہنڈر کھینچ والیاں نظر کو اور طرف سے ہنڈر = ہے جو وہ دیکھنے جاتے ہیں اور ان کے پاس نیک نگاہ والی ہم عمر عورتیں ہوں گی اور کہا جاتا ہے کہ وہ چیز ہے

لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۹۳﴾ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَكَ مِنْ ثِقَاٍ ﴿۹۴﴾ هٰذَا

اور واسطے دن حساب کے تمہیں = ہے رزق تمہارا نہیں واسطے کہ تمہارا یہ بات = ہے جس کا ہے روز حساب کو کھلنے کا وعدہ کیا گیا ہے بلاشبہ = ہماری عیب دہی ہے جو بھی تم = ہوگی یہ (اور تمہارا)

وَإِنَّ لِلظَّالِمِيْنَ لَشَرَّ مَا يَبْتَغِيْنَ ﴿۹۵﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فِيْ سَئْرِ

اور ظالمین کے واسطے سزائوں کے بڑی جگہ ہے پھر جانے کی دوزخ داخل ہونگے اس میں پس گرا جائے سزائوں کے لئے بہت برا ٹھکانا ہے جہنم کے وہ جاہلین کے سو بہت ہی

الْبِهَادِ ﴿۹۶﴾ هٰذَا اَفْلَيْدٌ وَقُوَّةٌ حَمِيْمٌ وَغَسَّاقٌ ﴿۹۷﴾ وَفِيْ الْاٰخِرِ مِنْ

پھوٹنا = ہے غراب پس پختہ اسکو گرم پانی اور پیسہ وغیرہ اور اس کی جس سے بڑی جگہ ہے = (مذاہبہ) اور اس کا مزہ پھوٹا جاتا ہوا پانی اور پیسہ اور اس طرح کی اور کئی

شَكْلًا اَشْرَاجٌ ﴿۹۸﴾ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَصِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهُمْ

مشین ہیں بہت = جماعت ہے جو کھنڈوں کے ساتھ تمہارے نہ خوش ہو سیکو ساتھ ان کے چیزیں ہیں ہونگے = ایک اور گروہ تمہارے ساتھ تمہیں راجہ = ان کے لئے خوش آمدید نہیں =

اِنَّهُمْ صَالُوْا النَّارِ ﴿۹۹﴾ قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مَّرْحَبٌ اِيْكُمْ اَنْتُمْ

تمہیں وہ داخل ہونگے میں آگ میں = کہیں کے بلکہ تم ہی = تا خوش ہو سیکو ساتھ تمہارے تم دوزخ میں پڑنے والے ہیں وہ کہیں کے بلکہ تم ہی ہو کر تمہارے لئے خوش آمدید نہیں = تم ہی

قَدْ مَثُوْهُ لَنَا فِيْ سَئْرِ الظَّرْفِ اَرْۗ ﴿۱۰۰﴾ قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا

تمہیں تم ہی نے آگے تیار کر رکھا واسطے ماہی بڑی بڑی جگہ ہے = کہیں کے = اے رب تبارک جس نے تیار کر رکھا واسطے ہماری اس نصیحت کو تمہارے آگے لائے ہو سو دوزخ برا ٹھکانا ہے وہ کہیں کے کہہ جاؤ گے اس نصیحت کو جو تمہارے آگے لایا

فَرَدُّهُ عَدَا اَبَا ضَعْفَانَ فِيْ النَّارِ ﴿۱۰۱﴾ وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا كُنَّا

پس زیادہ دے اسکو عذاب دینا = دوزخ میں دونا عذاب دے اور کہیں کے کہہ جاؤ گے جو ہم ان لوگوں کو نہیں دیکھتے اس کو دوزخ میں دونا عذاب دے اور کہیں کے کہہ جاؤ گے جو ہم ان لوگوں کو نہیں دیکھتے

وَمَا لِكُمْ

حَلِّ الْغَمَاتِ

لَهُ جَنَّتْ عَدْنٌ

منزل ۶

مُتَّعَةً بِمَآءٍ مَّعْفُورَةٍ بِرَأْسِ سَآءٍ وَتَمَّ يَوْمَ تَوَلَّوْا كُنُوزَكُمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْتُمُْنَ اَنْتُمْ وَرَبُّكُمْ يَوْمَ تَخْرُجُونَ مِّنْ اَرْضِكُمْ وَقَدْ تَقَدَّسْتُمُ لَهَا فَاَنْتُمْ عَنْهَا مُنْمَكِنُونَ تَلْمِذَةً لِّمَن يُلْمِذُونَ اَمْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اَعْيُنٌ نَّاظِرَةٌ لِّمَن تَدْعُوْنَ اَمْ لَمْ تَرَ اَنَّهَا كَانَتْ سَآءًا مَّعْرُوْبًا لِّمَن يَرٰهَا وَكَانَتْ مَّجْمُوْعًا لِّمَن لَّمْ يَرٰهَا اِنَّهَا لَشَكْلٌ لِّمَن يَدَّبُّوْنَ بِهَا اَمْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اَعْيُنٌ نَّاظِرَةٌ لِّمَن تَدْعُوْنَ اَمْ لَمْ تَرَ اَنَّهَا كَانَتْ سَآءًا مَّعْرُوْبًا لِّمَن يَرٰهَا وَكَانَتْ مَّجْمُوْعًا لِّمَن لَّمْ يَرٰهَا اِنَّهَا لَشَكْلٌ لِّمَن يَدَّبُّوْنَ بِهَا



۱۰۰

تَعَدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۗ ﴿۳۸﴾ اتَّخَذُ لَهُمْ سَخِرًا يَوْمَ يُزْعَجُونَ ۗ ﴿۳۹﴾

کتنے انکو سسخریوں سے وں کیا پکڑا تھا جسے انکو زبردستی حکومت معلوم یا حج ہو گئیں ان سے جن کو سسخریوں میں ہم شمار کیا کرتے تھے جن سے ہم جہنمی کیا کرتے تھے - یا ہماری نظریں اٹنے

الْأَبْصَارِ ۗ ﴿۴۰﴾ إِنَّ ذَٰلِكَ لِحَقُّ نَخَّاصِمٍ ۗ أَهْلَ النَّارِ ۗ ﴿۴۱﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَن يَتَّبِعُنِي وَمَن يَتَّبِعْهُ يَكْفُرْ ۗ ﴿۴۲﴾

آنکھیں جاری عقین ہے ہے البتہ حق جھگڑا دوزخ والوں کا کہہ سوائے اسے نہیں کہیں چوکے گی میں جا شہم دوزخیوں کا ہے نام جھگڑا درست ہے کہہ دیکھ کہ میں تو صورت آگاہ

مُنذِرٌ ۗ وَمَا مِن إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۗ ﴿۴۳﴾ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ ﴿۴۴﴾

ڈرانے والا ہوں اور نہیں کوئی معبود مگر اللہ اکیلا غالب پروردگار ۷ سماویں کا کربوا ہوں اور معبود صرف وہی اللہ ہے جو بگاتا ہے اور سب پر غالب ہے وہ جو آسمانوں کا اور

وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۗ ﴿۴۵﴾ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ۗ ﴿۴۶﴾

اور زمین کا اور جو کچھ درمیان انکے ہے غالب بخشنے والا وہی کہہ کر وہ قیامت کی خبر دے گا زمین کا اور جو کچھ انکے درمیان ہے ان جگہ اٹھ اور سب پر غالب ہے جو کچھ کہہ دیکھ کہ عظیم الشان خبر ہے

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۗ ﴿۴۷﴾ مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰیٰ

تم اس سے منہ پھرنے والے ہو تم نہیں ہے جھوکو کچھ علم ساقی و ششوں سرداروں جہنم کے تم اس سے منہ پھرنے ہو مجھے عالم بالا والا وہی کوئی خبر نہ تھی جب وہ جھگڑ رہے

إِذْ يُخْتَصِمُونَ ۗ ﴿۴۸﴾ إِنَّ يُّوسُفَٰٓ إِلَىٰ آلِ الْأَنْمٰٓءِ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۗ ﴿۴۹﴾

جہنم کے جھگڑتے تھے وہ ہیں وہی کھیلانی طوطی تیری مگر کہ میں ڈرانے والا ہوں ظاہر ہے مجھے تو وہی کے ذریعہ صرف یہی بتایا جاتا ہے کہ حسن صاف صاف ڈرانے والا ہوں

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ۗ ﴿۵۰﴾ قٰٓذًا

جہنم کہا رب تیرے نے واسطہ فرشتوں کے عقین میں پیدا کر کے والا ہوں انسان کو مٹی سے وہ ہیں جہنم جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں نے ایک انسان بشتانا چاہتا ہوں ہیں پس جب

سَوِيَّةً ۗ وَتَفَخَّتْ فِيهِ مِنْ رُّوْحِي فَقَعُوْا لَهُ سٰجِدٰٓئِن ۗ ﴿۵۱﴾

درست کردی اسکو اور پھونکوں بیچ اسکے روح اپنی میں سے ہیں کہ پڑو واسطہ اسکے سجدہ کرتے ہوئے وہ ہیں اسے مقل طور پر چاہوں اور اسکی اپنی روح پھونک دوں تو تم اسکے سلفہ سجدہ میں گر پڑنا

فَسٰجِدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوْنَ ۗ ﴿۵۲﴾ اِلَّا اِبٰلِيسَ ۗ اَسْتَكْبَرُوْ

پس سجدہ کیا فرشتوں سب سرداروں نے مگر ابلیس نے سجدہ کیا اور سوختا م کے تمام فرشتوں نے (اسکو) سجدہ کیا پس ابلیس کے اتنے غرور کا اظہار کیا اور

كَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۗ ﴿۵۳﴾ قَالَ يَاۤ اِبٰلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا

تھا کافروں سے وہ کہا اے ابلیس کس چیز نے منع کیا تجھ کو کہ سجدہ کرے تو واسطہ نازمان بن بیٹھا (خدا نے) پوجھا کہ اے ابلیس کس چیز نے اسکو سجدہ کرنے سے روکا

خَلَقْتُ يَدٰٓئِي ۗ اَسْكَدْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِيْنَ ۗ ﴿۵۴﴾ قَالَ

اچھو کے کرتا یا میں نے ساتھ دونوں ہاتھ اپنے کے کیا سجدہ کیا تو نے یا خالق بلند مرتبہ والوں سے وہی کہا جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا - کیا تو غرور میں آیا یا تو بلند مرتبہ تھا ابلیس نے کہا کہ

مَنْزِل ۶

جَلِّ الْغَايَةِ

۱۔ اَتَّخَذُ لَهُمْ سَخِرًا یعنی ہیں اور بعض کا بیان ہے کہ سَخِرًا ہائے نفسی اثراتے کو اور سَخِرًا بالکسرہ تخریل کو کہتے ہیں۔ ۲۔ اَسْكَدْبَرْتَ اسل میں اسکبرت تھا۔ ۳۔ جہزہ استفہامیہ کی وجہ سے جہزہ وصل حذف کر دیا گیا والمغنی اکبرت۔

کیا۔ سوال یہ ہوا کہ اتنی محترم مخلوق کو جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا، بنایا، تو نے اسے ابلیس! میرے کہنے کے باوجود سجدہ کیوں نہ کیا۔ یہ تکبر! اور یہ سرکشی! معلوم ہوا رب کے حکم کی نافرمانی ابلیس فعل و عادت ہے۔ خدا کی نافرمانی کا نتیجہ لعنت اور جہنم ہے جیسا کہ اگلی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو ایسی لعنتی جہنمی فرمایا۔ ہاں وہ عالمی جو ابلیس کی طرح معصیت پر اترتے نہیں بلکہ نافرمانی پر نادم اور پریشان اور تائب رہتے ہیں انکے لیے توبہ کا دروازہ کھلا ہے۔ یہاں سے یہ بھی معلوم ہوا کہ انبیاء و رسل بشر انسان تھے نہ خدا نہ خدا کا پسر، نہ خدا کا نور۔ اللہ خود فرار ہے کہ میں نے بشر بنایا پچھا کیا۔ جو لوگ انبیاء کو بشر کہنا کفر سمجھتے ہیں وہ ذرا سوچیں۔ غلطہ ستارہ۔

**ف** اپنی ایک جان یعنی آب و خاک کی نہیں بنی غضب سے آئی مریخ حضرت شاہ صاحب کہتے ہیں یہ (ابلیس اصل سے) جن تھا جو اکثر غلطیوں سے منکر تھا۔ لیکن اب (اپنی کثرت عبارت وغیرہ کے سبب سے) رہنے لگا تھا فرشتوں میں۔

**ف** اپنے دونوں ہاتھوں سے پیدا کیا اس سے معلوم ہوا کہ دونوں ہاتھوں سے مراد قوت اور قدرت نہیں بلکہ یہ صفات ہیں اللہ تعالیٰ کی جیسے اور صفات ثابت ہیں واسطے اللہ تعالیٰ کی ذات کے۔ کیفیت ان کی اللہ کو معلوم ہے۔ جیسے اللہ کی ذات بے مثل ہے ویسے اللہ تعالیٰ کی تمام صفاتیں بے مانند یعنی بے مثل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی تمام صفات پر ایمان لانا واجب ہے سلف کا اسی پر اجماع ہے اور بدین سے قدرت مراد لینا باطل ہے کہ یہ تشبیہ کا لفظ ہے۔ (فتح و تیز! الحمد للہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھوں کو ثابت کہتے ہیں اور ان کی تاویل نہیں کرتے۔ حدیث میں ہے کہ تین چیزوں کو اللہ نے اپنے ہاتھوں سے بنایا اور تورات کو اپنے ہاتھ سے لکھا ہے اور فریوس میں درخت اپنے ہاتھ سے کاٹتے (م) حمیدی ص ۵۵: اذ کُنْتُمْ مِنَ الْعَالَمِیْنَ سے یہ مطلب ہوا کہ اے شیطان تو نے جان بوجہ کر اپنے کو بڑا بنانا چاہا یا واقع میں تو اپنا ترہیب اور پناہ سمجھا۔

**ف** مجاہد نے کہا ابو جہل کہے گا کہ بلبل نہ سمیٹتے ہمارے وغیرہ کہاں ہیں؟ وہ تو نظری نہیں آتے۔ عرض ہر زمانے کا درویشی بھی کہے گا کہ وہ لوگ جنہیں ہم دنیا میں شریر و فسادی کہتے تھے وہ آج موعز میں نظر نہیں آتے کیا بات ہے؟ مثلاً مشرک بدعتی جو صحابہ میں عالمین سنت الہدیٰ کو رات دن برا بھلا شرعی فسادی کہتے رہتے ہیں وہ کہیں گے کیا بات ہے آج آمین والے نظر نہیں آتے؟ خانہ مستور

**ف** میرا کام تو اتنا ہی ہے کہ تم کو اس آنے والی خوفناک گھڑی سے ہوشیار کر دوں اور جو جہانک مستقبل آنے والا ہے اس سے بے خبر نہ رہنے دوں باقی سابقہ جس حاکم سے پلا پھونے والا ہے وہ تو وہی ایکلا خدا ہے۔ جس کے سامنے کوئی چھوٹا بڑا دم نہیں مار سکتا۔ ہر چیز اس کے آگے دبی ہوئی ہے۔ آسمان وزمین اور ان کے درمیان کوئی چیز نہیں جو اس کے زیر تصرف نہ ہو جب تک چاہے ان کو قائم رکھے جب چاہے توڑ پھوڑ کر برابر کر دے اسے عرض و غائب کا ہاتھ کون پکڑ سکتا ہے۔ اس کے زبردست قبضے سے کون نکل کر بھاگ سکتا ہے اور ساتھ ہی اس کا محدود رحمت و بخشش کو کس کی مجال ہے کہ محدود رکھے مریخ **ف** یعنی عذاب میں سے میں نے تم کو ڈرایا اور توجید جو تم کو بتلائی یہ بڑی بزرگ چیز ہے۔ اسکی تعظیم و توقیر کی جائے اور بلکا نہ سمجھا جائے کہا مجاہد وغیرہ نے بڑی خبر سے مراد قرآن کریم ہے یہ دلیل ہے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی اور پیغمبر ہونے پر

**ف** یعنی اعلیٰ فرشتے جو تدبیریں کرتے ہیں مجھ کو کیا خبر تھی کہ تم پاس بیان کرتا اللہ کی وحی سے کہتا ہوں۔ اس مجلس میں جھگڑا نہیں۔ مگر کوئی اپنے کام کا تکرار کرتا ہے۔ موضع بہر ان۔

**ف** حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو اپنا ارادہ بتایا کہ منی سے آدم کو پیدا کیونے والا ہوں۔ جب میں پیدا کر چکوں تو تم سب اسکو سجدہ کرنا تاکہ میری فرمانبرداری کے ساتھ ہی آدم کی شرافت کا اظہار ہو۔ سب فرشتوں نے تعمیل کی لیکن ابلیس نے انکار

أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿۵۸﴾ قَالَ

میں بہتر ہوں اس سے پیدا کیا تو نے مجھ کو آگ سے اور پیدا کیا ہے اسکو مٹی سے اور کہا  
میں اس سے بہتر ہوں (کہو کہ تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور اس کو مٹی سے) بنایا ہے اور کہا

فَاخْرِجْ مِنْهَا قَائِكَ رَاجِيْمًا ﴿۵۹﴾ قُلْ إِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى

پس نکل ان آسازوں سے میں لیتی تو رائے کا ہے اور جینتی اور تیرے لعنت ہے تیری  
یہاں سے نکل جا تو مردود ہے اور قیامت تک تجھ پر میری لعنت ہے

يَوْمِ الدِّينِ ﴿۶۰﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ

دن جزائک اور کہا اے پروردگار میرے پس ڈھیل دے مجھ کو اس دن تک کہ اٹھائے ہاویں مردے  
(یعنی خدا کی طرف سے ہنگامہ) (یہی) کہنے لگا کہ اے میرے رب مجھے قیامت کے دن تک مہلت دے

فَأِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۶۲﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۶۳﴾

پس جینتی تو ڈھیل دینگوں سے ہے وقت دن وقت معلوم کے  
مجھے مہلت ہے وقت معلوم (یعنی قیامت) کے دن تک

قَالَ فَيُعَذِّبُكَ لِأَعْيُنِهِمْ أَجْمَعِينَ ﴿۶۴﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

کہا کہ میں تم سے عزت تیری کی اہمیت گراہ کر دوں گا میں انکو اجمع کر بندے تیرے ان میں سے  
(یہی ہے) کہہ کہ میری عزت کی قسم: میں ان میں سے سب کو گراہ کر دوں گا سوائے تیرے ان بندوں کے جو

الْمُخْلِصِينَ ﴿۶۵﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿۶۶﴾ لَأَمْلَأَنَّ

خالص گئے ہو گئے کہا کہ میں سچ بات ہی اور سچ کھتا ہوں اللہ بھر دوں گا میں  
مخلص ہیں زانا! ظلم ہوتا ہے اور میں سچے حکایت ہی کہا کرتا ہوں میں سچے اور تیرے

جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۶۷﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ

دوزخ کو مجھ سے اور اللہ جو میری کرے میں تیری ہی سے اللہ کہہ نہیں سوال کرتا میں تم سے  
سب مانگے (انوں سے) دوزخ کو میری اور

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۶۸﴾ إِنَّ هُوَ الْأَذْكَرُ

اوپر مانگے ہوا اور نہیں میں تکلیف کرنے والوں سے وہ نہیں ہے قرآن مگر نصیحت  
کوئی اجرت طلب نہیں کرتا اور میں ہنسناوش کرنے والا ہوں ہ اعزام عالم کہنے کی مباحثت

لِّلْعَالَمِينَ ﴿۶۹﴾ وَكَتَبْنَا نَبَأَ بَعْدِ حِينٍ ﴿۷۰﴾

دن سے عالموں کے اور اللہ جان لوگ میرا کی جتنے ایک دست کے وہ  
اور عورتوں سے ہی زیادہ جو اسکا حال مزید معلوم ہو جائیگا

سُورَةُ الشُّرَىٰ مَكِّيَّةٌ مِّنْ ثَمَرِ تِسْعَةِ آيَاتٍ وَسَبْعُونَ آيَةً وَأَشْرَكَكَ رُكُوعَاتٍ

سورہ شوریٰ مکیہ ہے اور اس میں پچھتر آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں  
سورہ زمر کے معلق ہیں نازل ہوئی اس میں ۵۰ آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع کرتا ہوں، اللہ کے نام سے جو نہایت بخشنے والا مہربان ہے۔

منزل ۶

حل لغات

لَهُ فَوَلِّدَهُ رَبِّي حَيْثُ مِنْهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ مِنَ اللَّهِ وَيَرْضَوْا بِهِ حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْ رَحْمَتِهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تو قیود کے نام معنوں مملکی تریب کے لیے ہے اور بارگاہ کے واسطے سے فالحق والحق اذکر پہلوا لئلا یفتلوا اور فر فرزندوں ای فالق قسے اور دروسا

اللہ علیہ وسلم کو فرمایا قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ الدِّينَ اِبْنِ كَبْرٍ  
**ف** یعنی نصیحت سے عرض یہ ہے کہ اپنے دوست اور دشمن  
 میں تمیز کرو۔ شیطان لعین جو انہی دشمن ہے اسکی راہ مت چلو۔  
 نبیوں کا کہنا مانو جو تمہاری بھی خواہی کے لئے آئے ہوں۔ میں تم سے  
 اس نصیحت کا کوئی صلہ یا معاوضہ نہیں مانگتا نہ خواہ تمہارا اپنی طرف  
 سے بنا کر کوئی بات کہتا ہوں اللہ سے ایک فہمائش کی وہ تمہارے  
 تک پہنچا دی۔ تصویر کی عدت کے بعد تم خود معلوم کر لو گے کہ یہ خبریں  
 دی گئیں کہاں تک درست ہیں اور جو نصیحت کی گئی کسی بھی اور  
 مفید تھی۔ ثُمَّ لَوْ تَأَمَّنَّ بِعَيْنِ اللَّهِ وَحُسْنِ تَوْفِيقِهِ وَوَيْسَ الْحَمْدِ  
 وَالْبَلِيَّةِ. مروج الزمان .

**ف** سورہ اعراف میں اسکا بیان گدرد چکا۔ حضرت شاہ صاحبؒ کہتے  
 ہیں کہ آگ ہے گرم پڑجوش اور مٹی ہے سرد خاموش۔ زلیس نے آگ  
 کو اچھا سمجھا، اللہ نے اس مٹی کو پسند رکھا۔

**ف** یعنی بہشت میں فرشتوں کی صحبت میں جاتا تھا اب نکالا  
 گیا بس لَمْ يَلِكْ لِيَبْتَلِمْ مِنْهُ رَبُّكَ تَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ۔

**ف** یعنی جو پیغام اللہ تعالیٰ سے مجھے دیا ہے وہی ادا کرتا ہوں اس  
 میں کمی پیشی نہیں کرتا۔ مسروق نے کہا کہ ہم عبد اللہ بن مسعودؓ  
 کے پاس آئے انہوں نے کہا اے لوگو! جس گھسی کو کوئی بات معلوم  
 ہو وہ بات بتلائے اور جو نہ جانتا ہو وہ کہہ دے مجھے معلوم نہیں۔  
 اللہ جانتا ہے اسلیئے کہ یہ بھی ایک علم ہے کہ جس بات کو آدمی  
 نہ جانتا ہو کہہ اللہ جانتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلے

★ الحق اقول کا مفعول جو صبر کے فائدے کی عرض سے اپنے عامل پر مقدم ہو گیا ہے اِی لَا تَأْمُرُ بِالْاَلْمَنِیَّةِ وَوَمَا اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّمِیْنَ۔ تکلف کہتے ہیں زور پانے میں  
 کسی صفت کے ثابت کہنے کو اور اسی کے قریب قریب ہے تعنیع۔

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱ اِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ

انزنا اس کتاب کا اللہ عزت والے حکمت والے طرف سے نازل ہوا ہے۔ انا انزل کر رہے ہیں اس کتاب کو آپ کی طرف بلا سقم

بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ

سچے حق کے ہیں خدا کو اس کے خاص کر واسطے اس کے عبادت کو خیر و برکت ہو واسطے اللہ کے عبادت خاص حق و صداقت کے ساتھ اتنا ہے مومنوں کو اللہ ہی کے واسطے اس کے عبادت کو خیر و برکت ہو واسطے اللہ کے عبادت خاص

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا عْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا

اور جو لوگوں نے پڑھے ہیں سوائے اللہ دوست بننے میں نہیں عبادت کرتے ہم ان کو مگر تاکہ نزدیک کریں ہم کو اور وہ لوگ جنہوں نے خدا کو چھوڑ کر اور اور کارساز ٹھہرا رکھے ہیں (وہ کہتے ہیں) کہ ہم اپنی عبادت صرف اللہ کے

إِلَى اللَّهِ دُنْفِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ

طرف اللہ کی طرف ہی آئے ہیں۔ اللہ حکم کرے گا درمیان ان کے جو اللہ کے اختلاف کرتے ہیں جس کو وہ ہموار کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ ایک دن آئے گا جب اللہ اپنے درمیان آسائے میں فیصلہ چکا دے گا جس پر وہ جھگڑتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۚ تَوَّارَدُ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ

حقائق اللہ نہیں راہ دکھاتا اس شخص کو جو کفر کا پتہ لگاتا ہے اور اللہ ارادہ کرتا ہے کہ جو کفر سے پیش آسے اس شخص کو ہدایت سے پرور نہیں کرتا جو ہموار ہو اور راستہ نہ دیکھے۔ اگر اللہ چاہتا ہے تو اللہ اپنے خواہش کے مطابق

وَلَدًا ۚ لَوْ كَانَ مِنْ أُمَّةٍ مَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحٰنَ اللَّهِ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ

اولاد اللہ ہیں لہذا اگرچہ سے پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ اس سے وہ اللہ ہے اللہ تعالیٰ میں سے جسکو چاہتا ہے اللہ کر لیتا ہے (مگر وہ ہوتا ہے وہ ایسا خدا ہے) جو چاہتا ہے (اور ہر چیز پر) غالب

النَّهَارُ ۚ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يَكُوْرُ اللَّيْلَ عَلٰی

غالب دن پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو سچے حق کے لپٹتا ہے راستہ کو ابد ہے اس نے آسمانوں کو اور زمین کو صحیح انداز سے بنا دیا ہے اور وہی راستہ کو دن پر لپٹتا ہے

النَّهَارِ وَيَكُوْرُ النَّهَارَ عَلٰی الْيَلِّ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّ

دن کے اور لپٹتا ہے دن کو اور راستہ کے اور سحر کیا سورج اور چاند کو ہر ایک اور دن کو راستہ پر لپٹ دیتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو طبع کیا ہے ہر ایک

يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ الْاَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَقَّارُ ۚ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

چلتا ہے ایک وقت مقرر تک خیر و برکت ہے غالب بخشنے والا ہے پیدا کیا تم کو جان مقرر وقت تک چلتا ہے رجب کا سورہہ غالب اور بڑا بخشنے والا ہے اس نے تم کو ایک جان سے

وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الرَّغَامِ ثَمِيَّةً

ایک سے پھر پیدا کیا اس میں سے جوڑا اس کا اور اتنے واسطے بنا دیے چار پاؤں میں سے آٹھ پیدا کیا۔ پھر اس سے اس کا جوڑا بنا لیا اور چار پاؤں میں سے ہتھارے لے آٹھ نو وادہ پیدا کئے

اَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي

جوڑے پیدا کرتا ہے جنکو کچھ بیٹوں ماؤں تمہاری کے ایک ہوا اللہ نے تمہیں دوسری ہوا اللہ کے کچھ وہ تمہیں تھلری ماؤں کے پیٹ میں بے جد و جگر سے میں اندھیروں میں سناتا ہے

وقت لازم

متر ۶

صَلِّ لِنَا

لے تنزیل الکتب من اللہ العزیز الحکیم متریل الکتب بشما من العزیز الحکیم خبر۔ اس مقام پر ایک مشہور سوال ہے جو اکثر لوگ کیا کرتے ہیں۔ وہ یہ ہے کہ تنزیل کا لفظ مشعر ہے کہ خلا تعالیٰ نے قرآن مجید پر صاحب پر نجا تھا علیٰ سبیل التوسیع نازل فرمایا ہوا اور واقع میں ایسا ہوا جس اور انزال کا لفظ

کے بعد۔ مجمع البحار میں لکھا ہے، بعضے ایسے لوگ ہیں جو بیویوں اور بزرگیوں کی قبروں کی طرف جاتے ہیں وہاں انکی قبروں کے پاس نماز پڑھتے ہیں اور دعا مانگتے ہیں اور ان بزرگوں سے اپنی حاجت طلب کرتے ہیں یہ کام جائز نہیں۔ شاہ ولی اللہ نے تفہیمات میں تصحیح فرمائی ہے کہ اہمیر وغیرہ مزارات پر ان سے طلب حاجات کے لیے جانے والا کوئی اور زانی سے بڑھ کر گڑبگادہ ہے لات عمرانی کے بیماریوں جیسا ہے۔

**۳** غرہ اولاد نہ خالق ہوتی نہ خالق کا جزر جیسے حقیقی اولاد ہوتی ہے بلکہ مخلوق کے مدد سے ہیں جس وقت کے درجہ تک پہنچتی ہے جیسے منجی ہوتا ہے مگر خدا اس سے بھی پاک ہے۔ جو لوگ خدا کی مخلوق کو اولاد سمجھتے ہیں وہ جھوٹے ہیں۔ م م

**۴** مغرب کے وقت مشرق کی طرف دیکھو تو معلوم ہوگا کہ افق سے ایک چادر تاریکی کی اٹھتی ہوئی چلی آ رہی ہے اور اپنے آگے سے دن کی روشنی کو مغرب کی طرف صفت کی طرح پیشتی جاتی ہے اسی طرح صبح صادق کے وقت نظر اٹھا کر نظر آتا ہے کہ دن کا اجالارت کی خلقت کو مشرق سے دھکیلا ہوا آ رہا ہے۔ حضرت شاہ صاحب کہتے ہیں پینٹا ہے یعنی ایک پردہ سراج آتا ہے توڑا نہیں پڑتا (موضع) ہر ایک چلتا ہے ایک مدت تک جو معلوم ہے نزدیک اللہ تعالیٰ کے۔ پھر وہ مدت بوری ہو جاوے گی قیامت کے دن۔ پھر فرمایا یعنی باوجود غلبہ، نبردگی اور بڑائی کے اپنے ان نافرمانوں کو بخشنے والا ہے جو بھی اللہ کی طرف متوجع ہو تو وہ کہے (ابن کثیر)

**۵** سورہ نزل کو خوف بھی کہتے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سورہ بنی اسرائیل اور سورہ نزل کو تلاوت فرمایا کرتے تھے (محمیدی) چونکہ زبردست ہے اس لیے اس کتاب کے احکام جمیل کو اور نافذ ہو کر رہیں گے کوئی مقابل و مزاحم اسکے شیوع و نفاذ کو روک نہیں سکتی اور حکیم ہے اس لیے دنیا کی کوئی کتاب اس کی خوبیوں اور عقلموں کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ **۶** فتاویٰ، سنہی، مالک، فرید بن اسم اور ابن زید سے نقل کیا ہے وہ **الاکیر** بڑا اور کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ ہم تو اس لیے پوچھتے ہیں اور ان کے نام پر نیاز مانتے ہیں کہ یہ عبود اللہ کے پاس ہماری شفاعت کریں اور ہم انکو پڑھنے سے اللہ کے پاس قربت حاصل کریں کیونکہ یہ اللہ کے پیارے اور لاڈلے ہیں تو معلوم ہوا کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں بھی وہ کافر بنے جمہوروں کو خدا کے برابر نہیں جانتے تھے بلکہ اسی کو مخلوق اور اسی کا بندہ سمجھتے تھے اور انکو اسکے مقابل کی طاقت ثابت نہیں کرتے تھے۔ بلکہ یہی پکارنا اور سفین مانتی اور نندہ نیاز کرنی اور انکو اپنا وکیل اور سفارشی سمجھنا ان کا کفر اور شرک تھا۔ جیسے کہ اس زمانے کے کلمہ گو مسلمان کوئی حضرت علی کو مشکل کشا سمجھتا ہے اور کوئی شاہ عبدالقادر کو غوث الاعظم جانتا ہے اور ان کو دور دور سے پکارتا ہے اور کوئی کسی اور ولی بزرگ کو پکارتا ہے۔ یہی عبر اللہ پرستی ہے جس کی اسلام میں ممانعت آئی ہے۔ روضۃ البیاریہ میں کہتے ہیں یعنی نہیں جائز اولیاء اور بزرگوں سے مدد مانگنا ان کے قوت پر

☆ **جو آنا آفرینا میں ہے چاہتا ہے کہ وضعت ازل ہو اور یہ دونوں باتیں جمع ہو نہیں سکتیں۔** اس کا جواب یہ ہے کہ اگر تنزیل و انزال کا یہ فوق تسلیم ہی کر لیا جائے تو یہ دونوں باتوں میں منافات نہیں ہے کیونکہ آیت کے معنی یہ ہیں کہ لے پیغمبر نے حکم کیا کہ یہ کتاب تمہاری طرف پہنچاؤ گے۔ (اور یہی معنی انزال کے ہیں)۔ پھر ہم نے نجماً نجماً مطابق مصلحت تم کو پہنچایا (اور یہی معنی ہیں تنزیل کے) کہ **مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَذَبًا**۔ کفار مخالف کا صیغہ ہے ای مباغی فی الکفر سے **سُبْحَانَكَ**۔ سبحان مصدر ہے مشتق **سَبَّحَ** جسے اور **سَبَّحَ** معنی میں ہے **بُغِّضَ**۔ یہ منصوب ہے فعل مذکور کی وجہ سے لکن **يَعْقُو مِنَ السَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ** تکویر کہتے ہیں کسی چیز کے پینے کو چونکہ رات دن میں سے ہر ایک دوسرے کو اس طرح ڈھانک لیتا ہے جس طرح لباس لاسی کو یا ایک دوسرے میں اس طرح غائب ہو جاتا ہے جس طرح غنوں لٹانے میں اس سے ہر ایک کو تکویر سے تعبیر کیا اور اس سے ہے **اِذَا اسْتَمْسَكَ كَوْكَبٌ**۔ عمامے کے پچ کو اسی واسطے کہتے ہیں ایک دوسرا پر لٹا جاتا ہے۔ **هِيَ خَلْقًا مِّنْ لَّدُنْكَ خَلْقًا مِّنْ غُلَامَاتٍ تَلَدَّتْ**۔ خلقاً غنوں مطلق ہے **تَلَقَّم** کا اور من بعد متعلق ہے ایک معدن کے۔ ای **خَلْقًا كَايُنَا مَرَجٍ بَعْدَ خَلْقِي**۔ فی غلغات ثلاث متعلق ہے **تَلَقَّم** کے۔

ظَلِمْتُمْ ثَلَاثًا ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَاتِلُوا

ان چھروں میں سے ہے اللہ پروردگار تمہارا واسطہ ہے اور شاہی نہیں کوئی مہیو کر وہ پس کسارت سے  
سزا تمہارا اللہ جو تمہاری پرورش کرتا ہے ہے۔ اس کی بادشاہی ہے اس کے سوا کوئی نہیں

تُصْرَفُونَ ﴿۵﴾ إِنَّ تَكْفُرًا وَقَاتِلُوا اللَّهَ عَنِّي عَنكُمْ فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَعِبَادِهِ

پھر جاتے ہو ان کو لڑو تم میں تحقیق اللہ ہے پروردگار ہے اور تمہیں پسند کرتا ہے تمہارے  
مگر کہاں پھیرے جا رہے ہو اگر تم احسان فراموش ہو گے تو (ماد رکھو) خدا کو تمہاری پروردگار نہیں اور وہ اپنے بندوں کے لئے

الْكَفَرِ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ

کے لڑ اور اگر شکر کرو تم اسکا پسند کرنا اسکو واسطے تمہارا نہیں اور تمہارا تو کوئی اور خدا ہے اور  
تاشکر کرنا پسند کرتا ہے اور اگر تم اظہار شکر کرو تو وہ تمہاری اسباب کو پسند کرتا ہے اور اسکو کوئی اور جو خدا ہے والا نہیں

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ

پھر تم رب اپنے کو پھر جاتا تھا اور تمہیں پھر تمہارا کوئی ساہرا نہیں لڑے تمہیں کرتے  
دوسرے کا وہ نہیں اٹھاتا۔ پھر تم سب کو لوٹ کر اپنے رب کی طرف جاتا ہے سو وہ تمہیں سب کو بتا دے گا جو تم کرنے ہو۔ بیشک وہ تمہارے سینوں

بِنَاتِ الصُّدُورِ ﴿۶﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَارَ رَبِّهِ مُنِيبًا إِلَيْهِ

ہیے والی بات کو وقت اور جو وقت کتب ہے آدمی کو سختی پکارتا ہے رب اپنے کو رجوع کر کر وقت اس  
کے اندر نہیں ہوئی الا کو بھی جانتا ہے اور جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اسکی طرف رجوع ہو کر خدا سے دعا کرتا ہے

ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنَّا نَسَىٰ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ

پھر جب دیتا ہے اسکو نعمت اپنے اس سے چھل جاتا ہے جو کہ پکارتا تھا خدا سے پہلے اور مقرر کرتا ہے  
پھر جب وہ اسکو کوئی نعمت مقرر کرتا ہے جس کے لئے وہ پہلے دعا میں لڑتا تھا اسکو چھل جاتا ہے اور اللہ کے لئے شکر نہیں

لِلَّهِ أَندَادٌ لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ

واسطہ اللہ کے شریک تو کہ گمراہ کرے راہ اسکی سے کہہ فائدہ اٹھا ساتھ کفر اپنے کے مقرر کرتا  
ظہرانے لگا ہے تاکہ اسکی راہ سے گمراہ کرے کہہ کھینچ کر اپنے کو لڑے (پھر اللہ) فائدہ اٹھائے بیشک تو

أَصْحَابِ النَّارِ ﴿۷﴾ أَمْ مَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَا بِلَيْلٍ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحَدُّهُ

رہنے والے ان کے ہے کوئی کہہ نہیں کر وہ کرتا ہے بندگی وقت رات کے سمجھے میں اور کھڑے کرتا ہے  
دوران ہے (کہا وہ بہتر ہے) کا وہ جو رات کا وقت سمجھ اور قیام کر کے جاتے ہیں گزرتا ہے آخرت

الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِمْ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ

آخرت سے اور امید رکھتا ہے رحمت پروردگار اپنے کو کہہ کیا برتر ہیں وہ لوگ کہ جانتے ہیں اور  
سے کرتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کا اظہار ہوتا ہے پوچھو کیا وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں بنے علموں کے

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ لِيَأْتِيَهُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَلِيُبَيِّنَ

وہ لوگ کہ نہیں جانتے سوائے ان کے نہیں کہ نعمت پہنچنے میں صاحب عقل خاص کے وقت کہہ انے بند ہونے  
بمبار ہوئے ہیں بات صرف ہے کہ نصیحت دے اور ملامت کرے میں جو علم ہیں کہہ کھینچ کر میرے (یعنی)

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ

جو ایمان لائے ہو ڈرو رب اپنے سے واسطہ ان لوگوں کے کہ نیکی کرتے ہیں: ان دنوں کے نیکی سے  
خدا کے بندوں جو ایمان لائے ہو اپنے رب سے ڈرو (اور رکھو) جن لوگوں نے اس دنیا میں نیکی کام کئے ہیں

حل لغات  
۱۵  
لَهُ وَإِنْ تَشْكُرُوا  
يَرْضَهُ لَكُمْ  
يَرْضَهُ  
اصول میں صحابہ رضوان  
جو اس پر واقع ہونے  
کی وجہ سے ان مگر  
مرا کہیو کہ شرط کا جواب جب  
مغنی میں جو اصل کے کہا گیا تو  
مغنی میں جو اصل کے کہا گیا تو

منزل ۶

مرا کہیو کہ شرط کا جواب جب فعل مضارع ہوتا ہے تو فی اغلب الاحوال مجزوم ہی ہی ہوتا ہے اور اصل جو حرف علت ہے جزم کی وجہ پیش کر دیتا ہے کہ ﴿ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً﴾  
مغنی میں جو اصل کے کہا گیا تو مغنی میں جو اصل کے کہا گیا تو مغنی میں جو اصل کے کہا گیا تو

طرف آخرت کا خوف اسکے دل کو بے قرار کیے جوڑے ہے اور دوسری طرف اللہ کی رحمت نے دھارس بندھا رکھی ہے۔ کیا یہ سعید بندہ اور وہ بد نعمت بندہ جسکا ذکر اور ہوا کہ مصیبت کے وقت خدا کو پکارتا ہے اور جہاں مصیبت کی گھڑی ملی خدا کو چھوڑ بیٹھا دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں ایسا ہو تو یوں کہو کہ ایک عالم اور جاہل یا سچو دار اور ہونو قوت میں کچھ فرق نہیں رہا۔ مگر اس بات کو بھی وہی سوچتے ہیں جبکہ اللہ نے عقل دی ہے۔ حضرت انس رضی سے مروی ہے کہ آپ ایک شخص کے پاس تشریف لائے جب کہ وہ حالت موت میں تھا آپ نے حال پر چھا اس نے جواب دیا کہ خطبہ کعبہ سے اٹھا ہوا اور اسکی رحمت کی امید ہے حضور نے فرمایا جس بندہ کا دل ایسی حالت میں یہ دو باتیں جمع کرے تو اللہ تعالیٰ ضرور اسکو وہ چیز عطا فرمائے گا جسکی اسکو امید ہے اور بے خوف کرتا ہے جس بات سے وہ ڈرتا ہے (ابن کثیر البرقانی اشعری نے مرفوعاً روایت ہے۔ يَنْقُضُ اللَّهُ الْعِبَادَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَرَّ بَيِّنَاتِ الْعُلَمَاءِ فَيَقُولُ يَا مَعْشَرَ الْعُلَمَاءِ أَوَىٰ لِمَ أَضَعْتُمْ عِلْمِي فَيَكُونُ لِإِمْدَانِكُمْ أَذْهَبُونَ فَغَدَّ عَنَرَاتُكُمْ (ترغیب مطہر) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے روز سب بندوں کو اٹھائے گا اور علماء کو انہیں سے علیحدہ کرے فرمائے گا اے علماء کے گروہ میں نے تم میں اپنا علم اس واسطے نہ رکھا تھا کہ تم کو فذاب کروں جاؤ میں نے تم کو نقش دیا اور ابراہیم کی مرضی سے روایت میں یہ لفظ نہیں یُجَابَرُ بِالْعُلَمَاءِ وَالْعُلَمَاءُ فَيُكَلِّمُ لِيَلْعَابِدَ الْفَعْلُ لِيُقَيِّدَ فِي الْعَالَمِ لِلْعَالِمِ قَدْ حَقَّقَ تَطْلُعَ اللَّقَائِمِ۔ فرمایا آپ نے کہ قیامت میں عابد زاد لوگوں سے کہا جائے گا تم جنت میں جاؤ اور علماء سے کہا جائے گا تم حشر و گنہگاروں کی شفاعت کر کے جانا (حوالہ مذکور) اَللّٰهُمَّ اَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيْنَا رَبَّنَا اَمِيْن۔ سچے علماء کی علامت ص ۳۳ میں لکھی جا چکی ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ نیک نیتی سے خالص اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے لیے علم دین حاصل کرے تو اس سے بڑے مرتبے والا کوئی نہیں۔ جیسا کہ ص ۱۱۱ پر مرسل طور پر روایت کیا ہے مَن جَاءَكَ التَّوْبَةُ وَهُوَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ لِيُعْبَىٰ بِهِ الْاِسْلَامُ فَبَيْتُهُ وَبَيْنَ الشَّيْبَانِ دَرْجَةٌ وَفِي هَذِهِ الْجَنَّةِ (مشکوٰۃ ص ۱۱۱) یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص علم دین حاصل کرے وہ اسلام کی غیر خواہی کی نیت سے علم دین حاصل کرے وہ اسکو جنت میں ایسا بلند مرتبے لے گا کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے ایک ہی درجہ نیچا ہو گا اور اگر دنیا کی عزت یا ناموری یا فخر کے واسطے علم دین حاصل کیا تو اس سے بدتر کوئی نہیں اور فرمایا آپ نے لَا تَأْتِيكَ مَكْرَةُ الْاَشْيَاءِ اِلَّا فَكَّرْتَ فَاذْكُرْ اِنْ يَتَذَكَّرُ فَمِنْ بَيْنِ بَاقِي اَحْكَامِ حَقِيقَاتِ

ف اس آیت میں اللہ عزوجل نے اپنی عجیب قدرت و بزرگ صنعت کا ذکر کیا ہے۔ نفس سے مراد حضرت آدم اور زوج سے مراد خواتین علیہما الصلوٰۃ والسلام ہیں۔ حضرت حوا کی پیدائش حضرت آدم کی بیہوشی سے ترقی ہے۔ تم واسطے ترقی کے آنا ہے یعنی پہلے آدم کو بتایا پھر آپ کی بائیں پسلی سے خواتین کو پیدا کیا۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی کمال قدرت کی نشانی ہے۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں ایک پیٹ، ایک رحم ایک جملی وہ جملی ساتھ نکلتی ہے (موضح یعنی جس نے آسمان زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بنایا اور تم کو اور تمہارے باپ دادوں کو پیدا کیا وہی رب ہے اس کی بادشاہی ہے اور وہی معبود ہے۔ سوائے وحدہ لا شریک لہ کے کسی کی عبادت نہیں کرنی چاہیے پھر اسکے ساتھ اوروں کی عبادت کیوں کرتے ہو۔ تمہاری عقلوں کو کیا ہو گیا۔ ابن کثیر۔) صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندو! اگر تمہارے دل بے اوزر پھلے اور انسان اور جن ایسے بدتر ہو جائیں جیسے تم میں سے کوئی آدمی بہت بدکار دل والا ہو تو اس سے میری بادشاہی میں کوئی فرق نہیں آتا میں یاد رکھو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے لیے کھڑے ہونے کو پسند نہیں کرتا باوجود اسکے کہ وہ اسکے ارادہ سے ہوتا ہے۔ پس نہیں جاری ہوتا اللہ کی بادشاہی میں مگر وہی کام جو چاہے۔ رضامین ارادہ کے معنی نہیں پائے جاتے بلکہ رضا میں خوش ہونا اور اچھا ہونا ہوتا ہے اور ارادہ میں ایک کام کرنا یا پھینکا ہے۔ رضامین یہ بات نہیں کہ وہ کام ضروری پورا ہو (ابن کثیر جامع و جز) اور اللہ تعالیٰ کی عظمت بے نیازی و غیرت کی آیتیں سورہ ابراہیم رکوع ۱۱ اور سورہ عنکبوت رکوع ۱۷ میں ہیں۔

ف یعنی فرمایا کہ جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے بدن میں یا اہل و مال و اولاد میں کوئی آفت یا بیماری یا محتاجی یا خوف یا اور کوئی سختی تو اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے اور فریاد کرتا ہے کہ یا اللہ یہ سختی دور کر اور مجھے عافیت کی حالت میں تیس روزہ یا زندہ یا بے اختیار و غیرہ کو پکارا کرتا تھا سب کو چھوڑ دیتا ہے چاہتا ہے کہ اس سختی کو ہٹانے کی انکو طاقت نہیں۔ پھر جب اللہ تعالیٰ اس پر راضی لانا ہے۔ اور نعمت عطا فرماتا ہے تو اس پہلی تکلیف کو قبول جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے شریک ٹھہرتا ہے۔ ان کے پاس فریادیں کرتا ہے۔ انکو پکارتا ہے پھر جتنا ہے وہی پہلا مشرک کہنے لگ جاتا ہے تاکہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے بہکا دے اور اسلام و توحید سے پھیر دے (فتح) اس مضمون کا بیان کہ مصیبت کے وقت اللہ کو پکاریں جب تل جائے تو اس سے عفت اور نافرمانی میں بڑ جائیں سورۃ بقرہ رکوع ۱۷ میں ہے

ف یعنی جو زندہ رات کی نیند اور آرام چھوڑ کر اللہ کی عبادت میں لگا کبھی اسکے سامنے دست بستہ کھڑا نہ لکھی سجدہ میں گرا۔ ایک

وَارْضُ لِلَّهِ وَاِسْعَةً اِنَّمَا يُوْفَى الصَّابِرُونَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۱

اور زمین اللہ کی نسا سے سوائے اس کے نہیں کہہ لڑتے جائیں گے صبر کرنے والے کو اب دینا ہے حساب اس کے لئے جس کا کام ہوگا اور فضائل زمین دین سے زیادہ ہوگی جو لوگ صبرت کام لیتے ہیں ان کو ہے انما ازہ اجرتہا

قُلْ اِنِّي اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۱۲ وَاُمِرْتُ لِاَنْ

کہہ عقیقت میں حکم کیا گیا ہوں ہے کہ عبادت کوئی اللہ کی خاطر کر کے واسطے اس کے عبادت کا اور حکم کیا گیا ہوں ہے کہ اللہ کے لئے دین کو صاف کر کے اس کے لئے عبادت کروں اور مجھے ہے بھی حکم دیا

اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝۱۳ قُلْ اِنِّي اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّي

ہوں میں پہلے مسلمان کہہ عقیقت میں ڈرتا ہوں کہ نافرمانی کروں میں رب اپنے کو اپنے کہ میں اول مسلمان ہوں کہہ دیکھتے کہ مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈرتا ہے کہ میں

عَذَابِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۴ قُلِ اللّٰهُ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝۱۵ فَاَعْبُدُوا

عذاب دن بڑے کے سے عذاب کہہ اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں خاطر کر کے واسطے اس کے عبادت اپنی ہیں عبادت کرو اپنے رب کی نافرمانی کروں کہہ دیکھتے میں اپنے رب کی عبادت اخلص سے کرتا ہوں سوا اس کے سوا نہیں

مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ اِنَّ الْخَيْرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ

میں کہ چاہو جو سوائے اس کے کہہ عقیقت میں نہ ہوتا ہے وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہونے والے ہوں ان کو ہاؤ عبادت کرو کہہ دیکھتے کہ کھاتے میں تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے

وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرٰنُ الْمُبِيْنُ ۝۱۶ لَهُمْ مِنْ

اور تاجروں اپنی دن قیامت کے خسار ہو بات دہری ہے ہونے والا غصہ واسطے اس کے اہل و عیال کو قیامت کے دن خسارے میں رکھا سستا بھی خسارے خسارے اس کے اور بھی

فَوْقِهِمْ ظُلُمْ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ خَتَمِمْ ظُلْمٌ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهَ بِهٖ

انہ کے ساتوں ہوں کے اور ہے ان کے ساتوں ہونے پر جو ڈرتا ہے اللہ ساتوں ان کے ساتوں ہوں کے اور ان کے نیچے ہی (اللہ کے) ساتوں ہے وہ عذاب ہے کہ جس سے اللہ اپنے

عِبَادَةً يُعْبَادُهَا فَاشْفَوْنَ ۝۱۷ وَالَّذِيْنَ اجْتَبٰوْا الطَّاغُوْتِ اَنْ يَّكُوْنُوْا

مندان اپنی کو اسے بندگی پس ڈرو مجھ سے وہ اور جن لوگوں نے پرہیز کیا ہوں سے کہ بندوں کو ڈرتا ہے اسے بندگی مجھ سے ڈرو وہ لوگ جو ہوں کی عبادت کرتے ہیں کہ رہے اور اللہ کی عبادت

يَعْبُدُوْهَا وَاَنْ اَبُوْا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الشَّرِيْهُ فَبَشِّرْ عِبَادَ ۝۱۸ الَّذِيْنَ

عبادت کریں اس کو اور رجوع کرتے ہیں حق واسطے اس کے خوشخبری میں خوشخبری بندوں پر جو وہ رجوع ہونے ان کے لئے خوشخبری ہے سو میرے ان بندوں کو خوشخبری سائے جو کلام اللہ

يَسْمَعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰهُمُ اللّٰهُ

سننے ہیں بات کو میں پروردگار کہتے ہیں بہتر اس کے یہ لوگ ہیں جن کو ہدایت کی اللہ نے سننے میں پھر اس کی اپنی اچھی باتوں پر عمل کرتے ہیں وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت دی

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ اُولُو الْاَلْبَابِ ۝۱۹ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ

اور یہ لوگ وہی ہیں صاحب عقل خاص کے وہ کیا نہیں جو شخص کلمات ہوں ان کے بات عذاب کی اور یہی وہ لوگ ہیں جو عقیدہ ہیں تو کہ وہ جسے عذاب کا حکم ہو چکا

منزل ۶

حَلَّ لُغَاتٍ

۱۱۔ اَرْضُ لِلَّهِ مِنْ لَفْظٍ قِيَمَةٌ ظَلَمٌ۔ ظلم جمع سے ظلمت کی اور یہ بندہ ہے۔ لہم غیر من فوقہم ایک محذوف کے متعلق ہو کر حال۔ اہل ایم کا کہ من فوقہم ظلم لہ کی الذین اجتنبوا الطاغوت کے ممانعت ہونے ضرورت۔ غفیان سے لیا گیا ہے۔ اور یہ وزن سے مبالغہ کا جیسے موت اور عظمت وغیرہ۔ یہاں طاعتات

الذُّنُوبَ قَبْلَ تَعَاذُكَ وَأَنْ يَفْتَحَ لَهُمُ لِقَابَ يَأْخُذُهُ الْمُؤْمِنُونَ  
يَكْفُرُونَ وَأَوْ يَكْفُرُوا مَا يُكْفِرُونَ وَأَوْ يَكْفُرُوا مَا يُكْفِرُونَ  
فِي الْعَالَمِ يُعْتَمَدُونَ أَمَّا بَعْضُ كُلِّ مَسْئَلَةٍ فَتَبَيَّنَ  
وَمَا يَكْفُرُونَ إِلَّا أَوْ كُنُوا لِقَابًا سَبَّ قُرْآنَ يَسْرُوقًا إِذَا يَلْمُونَ  
فِي مَعْنَى قَوْلِهِ وَأَوْ يَكْفُرُونَ مَكْتَبِهِ (درغیب)

## حاشیہ ہذا

**۱** سب سے پہلے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی آبائی غلطی پر  
کہ چھوڑا پھر لوگوں کو توحید کی دعوت دی ایسے ضروری ہے کہ  
جو کوئی لوگوں کو نیک فعلیت کی طرف بلائے پہلے آپ وہ فعلیت  
حاصل کرے۔ فتح

**۲** یعنی میں ڈرتا ہوں کہ اگر اللہ کی نافرمانی کروں اور توحید خاص  
پھروں اور شرک سے نہ ہٹاؤں اور مشرکوں کا کہنا مانوں جو مجھ  
کو اللہ کے سوا اوروں کی طرف بلائے ہیں تو قیامت کے دن مجھ  
کو عذاب ہوگا۔ اس آیت میں لوگوں کو گناہوں سے ڈانٹنا مقصود  
ہے اس لیے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم باوجود بزرگی و شرافت  
فرد و منصب نبوت کے اللہ سے ڈرنے والے تھے تو اور لوگوں کو  
جو انکی شان کو نہیں پہنچتے زیادہ خوف کرنا چاہیے۔ فتح

**۳** یعنی خاص اللہ کی عبادت کرتا ہوں۔ فتح۔  
اس آیت میں جنہوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ انکے اوپر  
تھے آگ ہی آگ ہوگی، اور صنا بھروسا آتش بہنم سے ہی ہوگا  
یعنی انہیں پیچھے اوپر سے عذاب ہی عذاب ہو رہا ہوگا۔ یہ یہاں فرما کر  
اللہ اپنے بندوں کو خبردار کر رہا ہے کہ نافرمانیوں کو چھوڑ دیں۔ اور  
اللہ تعالیٰ کے عذاب غضب سے ڈرنے رہیں۔

**۴** پھلتے ہیں انکے نیک پیر یعنی حکم پر چلنا کہ اسکو کہتے ہیں۔  
منع پر چلنا کہ اسکو نہیں کہتے۔ اسکا گناہ نیک ہے اسکا نہ گناہ ہے  
(امرونی) اس آیت سے معلوم ہوا کہ امانوں اور جہتوں کے قول  
اقوال قنایہ خلاف قرآن و حدیث ہوں تو ہرگز نہ ماننے چاہئیں،  
یہی راستہ نیک اور سیدھا ہے۔

صفحہ ۱۳۸ یعنی مجھ کو اپنی امت پر تین باتوں کا بہت خوف ہے۔  
ایک یہ کہ دنیا کا مال بہت مل جائیگا۔ اس کی وجہ سے آپس کے حسد بغض  
بڑھ جائیں گے۔ دوسرے یہ کہ قرآن شریف کے بارے میں مسلمانوں  
کا یہ چلن ہو جائیگا کہ آیات متشابہات کا مطلب نکالنے میں کوشش  
کرنے لگیں گے حالانکہ ان کا مطلب اللہ تعالیٰ نے کسی کو نہیں بتایا۔  
جو بچے عالم ہیں وہ تو متشابہات کے بارے میں صوفیوں کہہ  
دیتے ہیں کہ ہم ایمان رکھتے ہیں کہ یہ ہمارے رب کا کلام ہے۔  
تاویل اس کی اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے تیسرے یہ کہ اہل علم کی عزت  
نہ کریں گے بلکہ ان کو ضائع کریں گے اور کچھ پرواہ بھی نہ کریں  
گے۔ سو اس وقت میں ایسی ہی کیفیت ہے۔ حسد بغض کی  
وہ شدت ہے کہ جو نیکوں اور صالحین میں گئے جاتے ہیں وہ بھی  
اس سے خالی نظر نہیں آتے اِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ۔ اور قرآن شریف کا یہ  
حال ہے کہ لاکھوں مسلمان تو انکے سننے سمجھنے کا کبھی خیال بھی  
نہیں کرتے۔ محض بے فکر ہیں جو لوگ اسکی طرف متوجہ ہوتے ہیں  
وہ علمیت اور ہوشیاری اسی بات میں سمجھتے ہیں کہ کوئی نازک  
اور نیا نکتہ نکالیں۔ اور آیات متشابہات کی رمز اور حکمت سمجھیں  
جس سے یہ مشہرت ہو کر جیسا انہوں نے سمجھا ایسا کسی نے بھی  
نہ سمجھا اور علم والوں کی قدر کا یہ حال ہے کہ جو شخص صاف اور  
سیدھے مطلب ظاہر قرآن و حدیث کے سمجھے اور بیان کرے وہ  
محض قدامت پسند کٹر بلا کہلاتا ہے۔ جو منطقی، ریاضی، فلسفہ،  
سائنس وغیرہ میں موزائع کرے اور قرآن و حدیث کے ظاہری  
اور مقصود سادھے احکام میں پیر پھیر کر کے کوئی نئی بات جو

سے مراد ہیں بٹ سکے اَنْ يَغْتَدُوا بِالْعَاوِثِ سے بدل اشمال واقع ہوا ہے کہ هُوَ الْبَسْرُ سے بَشْرِي بوزن ثقلی مصدر ہے معنی میں بشارت کے۔ شَأْنُ  
مَنْ يَغْتَدِي حَيْثُ الْعَدَابِ اَقَامَتْ تَتَقَدَّمْنَ فِي النَّارِ۔ اس جملے میں ایک مشہور سوال ہے جو اہل عرب کیا کہتے ہیں۔ وہ یہ کہ مبتلا اور خبر دونوں پر ایک  
ساتھ سبزو استفہام داخل نہیں ہوا کرتا اور اہل ماوراء آندہ اقلندہ جو نئے کو عرب کہتے ہیں اسکا جواب یہ ہے کہ افس حق راغ ودخلے ہیں اور تفسیر  
عبارتوں ہر اَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَدَابِ اَكَانَتْ تُحْمِلُوهُ اَقَامَتْ تَتَقَدَّمْنَ فِي النَّارِ۔ فَانْتَفَعِ السَّوَالُ بِرَأْسِهِ۔

أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرُوفٌ

کو آپ اس کو آگ میں سے نکال لیں گے لیکن وہ لوگ کہ ڈرتے ہیں رب اپنے سے واسطے آگ بلا غافل  
کیا آپ اس کو آگ میں سے نکال لیں گے لیکن وہ لوگ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔ ان کے لئے ایسے بلا غافل

مِنْ قُوِّهَا غُرُوفٌ مَّيْبُوتَةٌ لَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ

ادھر ان کے سے بلا غافل ہیں بسناٹے ہوئے پہاڑ ہیں جسے ان کے ہمسر ہیں وعدہ کیا ہے اللہ نے  
ہوں گے جہاد بلا غافل ہے ہوں گے ان کے بچے ہمسر ہیں جاری ہوئی (۱۰) اللہ کا وعدہ ہے اللہ اپنے

لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

جس میں طمان کرتا اللہ وعدہ کو وفا کیا نہیں دیکھا تو نہ دیکھو اتنا آسمان سے پانی  
وعدہ کے خلاف نہیں کرتا کیا تم نے بغور نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی

فَسَلَكَ سُبُلَ سَبْعِ سَمَوَاتٍ ثُمَّ يَخْرُجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ

پس چلا اسکو نیچے چھوٹوں کے نیچے زمین کے پھر نکلا ہے اس سے کھیت مختلف ہیں رنگ ان کے  
تاریکی پھر اسکو زمین کے چھوٹوں میں لا کر پھر اس سے مختلف رنگوں کی کھیتوں پیدا کرتا ہے پھر وہ

ثُمَّ يَهْبِطُ فِيهَا أَنْهَارٌ مِصْرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ

پھر لودر کرتا ہوا ہے اس میں دیکھا ہوا ہے اسکو پھر کرتا ہے اسکو ریزو ریزو مختلف نیچے اس کے  
تیسرا ہوجاتا ہے سورج دیکھو جو کہ زرد پڑتی ہیں پھر ان میں جو پورا پورا کرتا ہے اس میں پھینکا عقلمندوں کے

لَنْ نُكْرِمَ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ أَقْسَمُ بِمَا نَحْنُ بِكُمْ بِحَبْرِ الدَّمِ أَنْ يَكُونَ

اللہ تعالیٰ ہے واسطے صاحبان عقل کے تم کو اپنی جو قسمیں کہو کہ اللہ نے سب سے اس کا واسطے اسلام کے  
تھے تعالیٰ ہے پھر کیا وہ شخص جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے

فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ

پس وہ ادھر نور کے نور پروردگار سے ہے پس وایں سے واسطے ان لوگوں کے حسرت میں دل ان کے یاد اللہ سے  
کو لڑتا ہو اور ہمیں وجہ وہ اپنے رب کی طرف سے روشنی میں ہوا (لاہوں جیسا ہوگا) سو جن لوگوں کے دل اللہ

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا

پس لوگ نیچے گرا ہی ظاہر ہے اللہ نے اللہ ہی بہتر است کتاب ہے  
کے دل کی طرف سے (نقل ہوئے سب سے) حسرت میں اللہ نازل ہوا اور کمال گرا ہی میں اللہ نے بہترین کلام نازل فرمایا جو ایسی کتاب ہے

مُتَشَابِهًا مَّثَانِيًّا ۖ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ

یکساں دہرائی جائیگا وہ بال کھڑے ہوجاتے ہیں اس سے حال پر ان لوگوں کے ڈرتے ہیں پروردگار اپنے سے  
بائیں اہم میں ملتی ہیں اور بار بار ہرائی میں ہے۔ جسے وہ جہاں رب سرور کے ہیں ان کے بدن کا ہر جگہ میں پھرتے ہیں اور ان کے دل اللہ کے

ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ

پھر نرم ہوجاتے ہیں ہوشیہ ان کے اور دل ان کے طرف یاد خدا کے ہے چاہتا اللہ کی  
ذکر سے نرم ہوجاتے ہیں اللہ کی رہنمائی ہے جس کو چاہتا ہے اس چاہتا ہے ذکر سے

يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ

چاہتا ہے اس کو چاہتا ہے وہ اور جس کو اللہ گمراہ کرے اللہ نہیں واسطے ان کو کوئی راہ دکھاتا ہے  
بہرہ ور کرتا ہے اور جس کو اللہ گمراہ کرے اس کو کوئی چاہتا نہیں دے سکتا۔

۱۰

حاصل ایضاً

۱۱

منزل ۶

آنحضرت کے اور پیغمبروں کی بوران بیمنوں لیا گیا ہے یہاں سے شروع کیے ہیں جسے کو تاریخ منسوب ہے بہ نزع خائف والتمیز فضائلہ فی تاریخ  
نے شروع کیے ہیں یعنی ہنر ہوتی اور لہانے لگتی ہے سے تم جو جملہ حکما، حکام وہ نباتات جو خشک ہو کر چورا چورا ہوجاتے اور یہ \*

**۱۰** اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو صاف آگاہ فرمایا کہ تم کو اس بات کا اختیار نہیں دیا گیا کہ جس کی بلا یعنی کسی چاہنچی سے تمہارے ماہ راست پرے آؤ۔ جھلا کر یہ ہے جو خدا کے گم کردہ اور انہی قسمی کو ہدایت پر لائے۔ ؟ یا اختیار تو کسی ہی کو بھی نہیں۔ اگر یہ اختیار مخصوص صلی اللہ علیہ وسلم کو ہوتا تو تمام اہل مکہ کو مسلمان بنانے کیونکہ انکے ایمان نہ لانے پر آپ کو بڑا مدد دینا پڑتا۔

**۱۱** نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: **إِنَّ فِي الْبَيْتَةِ مَنْ مَأْمُونٌ ظَاهِرٌ وَمَأْمُونٌ بَاطِنٌ** یا ظاہرنا میں ظاہرہما اَعَدَّهَا اللَّهُ لِلنَّبِيِّ أَطْعَمَ الْمُطْعَمَ وَآخَشَى السَّلَامَ وَخَلَعَ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ رُوْحِي فِي بَيْتِي بِمَنْتِ بَيْنَ بِالْأَخَانَةِ اَيْ شَفَاغِ اَوْرَجِ اَوْرَجِ دِک کے تیار ہوئے ہیں کہ ان کے باہر سے اندر اور اندر سے باہر نظر آتا ہے۔ انکو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے لیے تیار کیا ہے جو مسکینوں کو کھلاتے ہیں اور السلام علیکم بہت کہتے ہیں اور تمہد کی نماز خوب پڑھتے ہیں جب کہ لوگ سوئے ہیں۔ اس مضمون کا بیان مثلاً میں بھی لکھا گیا ہے آپ نے فرمایا جنت کی ایک اینٹ سوئے کی ایک چاندنی کی گارا ستوری خالص اور نگر یاں سونی یا قوت اور خاک زعفران ہے جو کوئی اس میں داخل ہوئے جن سے رہے گا۔ شفقت نہ دیکھیے گا زندہ نہ کیا گیا نہیں۔ کہتے پرلے نہ ہونگے جو انی فخر نہ ہوگی۔

**۱۲** اس آیت میں دلیل ہے اس امر پر کہ پانی سب آسمان ہی سے آتا ہے۔ **(مَنْ اِنْ مَدَسَ قَدْ سَبِيْدٌ بَيْنَ جَبَلَيْنِ وَشَقِيْعِي) اَهْلِي** تحت آیت **لَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ** جو سورہ نوح سے اس سے صریح ثابت ہے کہ آسمان میں برف کے بہاؤ ہیں جو اجاع صلا و معام صلا) سورہ نبا میں آیت **قَدْ اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُغْشِيَاتِ مَاءً اَوْكِي** تفسیر میں ابن عباس رضی عنہما سے روایت صحیح منقول ہے کہ بارش کا پانی آسمان سے ابر کھٹا میں آتا ہے۔ (راجع مست) ابن ماجہ صلا میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ آسمانوں کے اوپر ایک دریا ہے جو آسمانوں سے اتنے فاصلے پر ہے جتنے پھر ایک سے دوسرا آسمان ہے۔ اس دریا کی چھڑائی آسمانوں کا عرض ہے۔ اس بیان سے معلوم ہوا جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ زمین کے بخارات چڑھ کر بادل اور برف بنتے ہیں پھر زمین پر برہتے ہیں تو یہ قابل التفات نہیں ہے۔ کیونکہ قرآن اور حدیث سے جو بات ثابت ہو

وہ اہل ہے۔ حدیث الثفا سمیر

**۱۳** جس شخص کا سینہ اللہ تعالیٰ نے کھولا حتیٰ قبول کرنے کے لیے اسنے بڑی خوشی سے اسلام قبول کیا۔ کیا یہ شخص مانند اس شخص کے ہے جسکا دل سخت ہو گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسکے دل پر ہر رنگہ دری ہے اور اسکے سینہ کو تنگ کر دیا ہے۔ ابن عباس رضی عنہما نے فرمایا کہ **سَيَرُّهُ اللهُ مُنْذَرَةً** سے مراد ابو بکر رضی اللہ عنہ ہیں۔ نور ایمانی اور شرح صدر کی علامت ہے کہ دنیا کی محبت سے دور ہو جائے اور آخرت کی رغبت پیدا ہو اور موت کے لیے تیار رہے (فتح) نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بیان فرمایا۔ **اَسْرَبَتْهُ مِنَ الشَّقَاءِ حَسْبُوُ الْعَبِيْنِ وَنَسُوهُ الْفُلْبِي وَطَوْلُ الْأَمْلِ وَالْوَيْسُ عَلَى الدُّنْيَا** (ترغیب مشابہ) یعنی جس شخص میں ہر چار باتیں ہیں وہ بہت خوش ہے۔ ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ کی قدرتوں میں جنت کی نظر نہ ہو، دل سخت ہو، موت کو دور جانے، حرص بہت ہو اور ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی سخت دلی کی شکایت کرنے لگا۔ افاقا حدیث یہ ہے۔ **اَدْبَتْ رَجُلًا شَكَا اِلَى رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَنَسَمَ قَسْوَةً عَلَيْهِ لِقَالِ اَمْسَحَ رَأْسَ الْبَيْتِيْمِ وَاطْعَمَ الْبَيْتِيْمِ**۔ تو آپ نے فرمایا غریب یتیم بچوں کے سر پر ہاتھ پھیر کر وہ مسکین محتاجوں کو کھانا کھلایا کہ اور امین عمر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً آیا ہے۔ **اِنَّ هَذِهِ الْقُلُوْبُ تَصُدُّ اَكْمًا يَمْنَعُ الْاَلْبِيْدَةَ اِذَا اَسَابَتْهُ الْمَاءُ فَيَنْ يَأْوِسُوْنَ اِنَّهٗ وَتَاجِدُوْنَ اَهَا قَالِ كَثْرَةُ ذِكْرِ اللّٰهِ وَتِلَاكُفُ الْاَنْكُرَانِ (مشکوٰۃ باب شفقتہ الرجوع علی الخلق) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دونوں کو بھی رنگ آجاتا ہے جس طرح پانی سے بھیجنے سے لوبہ پر رنگ آجاتا ہے۔ پوچھا گیا کہ حضور اسکی جلا کیا ہے؟ یعنی اس رنگ سے صفائی کس طور پر حاصل ہو؟ فرمایا کثرت یاد الہی اور تلاوت قرآن سے۔ حدیث الثفا سمیر۔**

**۱۴** یعنی صوم صادق، مضبوط، نافع، معتدل اور فصیح و بلیغ ہونے میں کوئی آیت کہ نہیں۔ ایک دوسری سے بنتی جتنی ہے معجزان میں کوئی اختلاف و تعارض نہیں بلکہ بہت سی آیات کے مضمون ایسے متشابہ واقع ہوتے ہیں کہ ایک آیت کو دوسری طرف لوٹانے سے صحیح تفسیر معلوم ہو جاتی ہے۔ **اَلْفُرْقَانُ يُفَسِّرُ بَعْضُهُ بَعْضًا** اور **رَاكِبٌ مِّنْهَا**

دوسرے مفعول سے معلوم کا ہے **اِنَّهٗ لَمُنْذِرٌ لِّمَنْ اَعْتَمَنَ** کی کتابا میں ہے اصغر الحدیث سے **مَنْ مَشَقَّهَا مَاتَانِ فَمَنْ مَشَقَّهَا مَاتَانِ**۔ تشابہ کتابا کی پہلی صفت اور مثالی دوسری، **تَفْشِيْرٌ بِيْرِي**۔ مثالی جمع ہے مثنی کی اور شے معنی میں ہے مکر کے قرآن کو مثالی کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں قصہ اور تفسیر اور احکام اور اور دوسری اور وعدہ وعید اور مواظ و نصائح بار بار بیان کیے گئے ہیں۔ **تَفْشِيْرٌ** کیا گیا ہے افسر سے۔ اور افسر کے اصل معنی ہیں سکارے کے بولا کہتے ہیں افسر الجبار اذا تعجب تقبضا مشددا۔ یہ قس ریح سے رکب ہے اور شے کہتے ہیں سوکھی کھڑکی کو کھیر یا بھی اور نیز نادر معنی پر دلالت کرنے کی طرف سے راجح کسی افسر اب افسر کے معنی جن پر روگھے کھڑے ہونے کے ہو گئے۔ کہا جاتا ہے۔ **اَفْسَرٌ جَلِيْدٌ اِذَا وَقَعَ شَعْرُهُ مِنَ الْخَوْفِ وَالنَّزَعِ**۔

أَفَمَنْ يَتَّبِعْ بَوَاجْهَهُ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَقِيلَ

اگر آپس جو کوئی پھانسا ہے منہ اپنے کو برے عذاب سے دن قیامت کے سے اور کہا گیا کہ وہ شخص جو قیامت کے دن اپنے منہ کو سخت عذاب کی ڈھال بنائے گا (وہ کھاتے ہوئے رہے) اور ظالموں

لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۳۲﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ

واسطے ظالموں کے کچھ کچھ کرتے تھے کہتے جھٹلایا تھا ان لوگوں نے کہ سے کہا جاتا تھا کہ جو کچھ تم نے کیا اس کا منہ کچھ جو لوگ اللہ پہلے تھے انہوں نے بھی

قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۳﴾ فَأَذَاقَهُمُ

پہلے اللہ نے پس آیا انکو عذاب اس جگہ سے کہ نہیں جانتے تھے پس چٹھائی انکو (دہریوں کو) جھٹلایا۔ سو انہو ایسے طور عذاب آنا جو لگنے خیال میں بھی نہ تھا پس اللہ نے انکو

اللَّهُ الْخَزِيصَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ

اللہ نے رسوائی سب سے زیادہ زندگانی دنیا کے اور اللہ عذاب آخرت کے بہت بڑا ہے آخری دنیا ہی میں دلت کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب بیٹھا اس سے بھی زیادہ بڑا ہے

كَأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ

کہ جوتے جانتے اور اللہ تعالیٰ یہاں کہ ہم نے واسطے لوگوں کے سب سے اس قرآن کے اسے کاش انکو معلوم ہوتا اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے یقیناً ہر طرح کا انداز بیان اختیار

كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۵﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي

ہر ایک مثال سے جو کہہ نصیحت پہنچانے قرآن عربی ہے جس میں کیا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ہم نے قرآن عربی میں نازل کیا ہے جس میں

عَوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۳۶﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ

دالا جو کہ وہ ڈرے گا بیان کی انتہی مثال ایک مرد ہے جس کے کوئی کمی نہیں تاکہ وہ پاکسازی اختیار کریں اللہ نے ایک ایسے غلام کی مثال بیان کی ہے جس کی ملکیت

شُرَكَاءٌ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ

مشرک ہیں ہر جو اور ایک مرد ہے سلامت واسطے ایک مرد کے کیا میں کمی چھوڑا اور شریک ہیں اور ایک شخص ایسے کی بھی مثال بیان کی ہے جو ایک ہی شخص کی ملکیت ہے

يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

برابر ہوتے ہیں دونوں مثال ہیں سب تعریف واسطے اللہ کے ہے بلکہ اللہ ان کے ہتھیوں کو دونوں کی حالت برابر ہے سب حمد و ثنا اللہ کے لئے ہے مگر انہیں سے اکثر اس بات کو نہیں

يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ قَيِّمُونَ ﴿۳۸﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ

جانتے ہیں کہ تم مرنے والا ہے اور تحقیق وہ بھی مرنے والے ہیں تم پھر تحقیق تم جانتے جا سکتے ہیں اور تمہارے بھی مرنے والے ہیں پھر بیشک تم

يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۹﴾

دن قیامت کے نزدیک ہر مرد و عورت اپنے کے جھگڑانے کے سب قیامت کے دن اپنے جھگڑوں کو خدا کے سامنے پیش کر دیے۔

وقت لاف

۲۳

حَالِ الْإِنْسَانِ

لہ کائناتاً مقرباً  
عربا حال ہونے کی

وہ جسے منصوب ہے واللہ عز وجل للناس فی مذاکرہ فی حال عربیہ بیانید  
مذہب انہ متذکرہ جلا فیہ شکر کا و متذکرہ کسبون۔ مثلاً ضرب کا  
مفعول ثانی اور رجلا مفعول اول فیہ خبر مقدم۔ شکر کا مبتدا و مؤخر جملہ فعل میں نصب کے کیونکہ صفت ہے رجلا کی۔ متذکرہ کسبون جمع ہے متذکرہ کس کی اور

منزل ۶

مثنائی یعنی دہرائی ہوئی کا مطلب یہ ہے کہ بہت سے احکام اور مواعظ و نصوص کو مختلف پیرایوں میں دہرایا گیا ہے۔

**۱۹** فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اِذَا اَشْفَعَزَ جِلْدُ الْعَبْدِ مِنْ حَسْبَةِ اللَّهِ تَعَانَتْ عُنُقُهُ دُمُورًا مَكَائِدًا تَحَاتُّ مِنَ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ وَرَأْسُهَا شَرِيبٌ (۱۵۵)۔ یعنی جب کوئی بندہ اللہ تعالیٰ کے خوف سے کانپتا ہے تو اسکے گناہ اس طرح جھرتے ہیں جیسے سوکھے ہوئے پتوں والے درخت کو پلانے سے اس کے سب پتے جھرتے ہیں اور فرمایا آپ نے طَوْرِيْ مِنْ قَلْبِهِ اِسْتَنْهَ قِي سَاعَةً يَنْبَغُ فِي نَيْكِيٍّ اَنْ تَحْتَلِبِيَه (عوالہ مذکور) یعنی مبارکی ہے اس شخص کو جو اپنی زبان کو قابو میں رکھے یعنی ناجائز اور بڑا کلمہ زبان سے نہ نکالے اور گھر میں بیٹھنے کی عادت رکھتا ہو۔ یعنی بدون ضرورت کے سیر حماشوں، بازاروں، محفلوں میں نہ جایا کرے۔ اور اپنی غطاؤں کو یاد کر کے رو پائے کرے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اَلَيْكُمُ الْاِيْمَانُ لَوْ تَعْبَدُوْا بُكَاةً قَسْبًا كَمَا لَوْ تَعْبَدُوْا اَعْمَامًا لَمْ يَلْمِزُوْا اَحَدًا كَمَا حَقَّ تَنْكِيْرُ طَهْرَةَ وَ اَلَيْكُمُ الْحَقُّ يَنْطَلِعُ صَوْنَةً (توضیحات ۱۵۵) یعنی یاد کرو۔ اگر رونائے تو رونے میں خوب نوزد لگاؤ یعنی دل کو خوب متوجہ کرو کہ جس سے رونائے

اگر تم کو آخرت کی کیفیتیں معلوم ہو جائیں تو تم اس قدر نمازیں پڑھو کہ گم ٹوٹ جائے اور اس قدر رونائے کہ رونے رونے آواز تک بیٹھ جائے۔ نیز فرمایا۔ كُلُّ عَيْنٍ اَبَا كَيْفَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ اِلَّا مَعْرُوفٌ مَحْسَنٌ عَنْ تَحَارِيْمِ اللّٰهِ وَ عَمِيْرٌ سَهْمَرِيْتٌ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ عَيْنٌ تَخْرُجُ مِنْهَا مِثْلُ رَاسِ الذَّبَابِ مِنْ حَسْبَةِ اللّٰهِ فَزَجَلْ (عوالہ مذکور) یعنی قیامت میں ہر ایک کو رونے والی ہوگی مگر وہ آنکھ جو دنیا میں غیر مرم اور ناجائز چیزوں سے بچانی گنتی ہوگی۔ اور وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جاگی ہوگی، اور وہ آنکھ جس سے حقوڑا سا آنسو بھی خوفِ الہی سے نکلا ہوگا۔ ایسی آنکھوں والے اسدین ہیں اور ان میں ہونگے۔ اَللّٰهُمَّ اِنَّا عَمُوْرٌ نَحْنُ الْعَمُوْرُ فَانْفُضْ مَعَانِيْنا اور خوفِ الہی سے رونے کا بیان ۲۸۴ کے حواشی میں بھی لکھا گیا ہے۔ اور حضرت قتادہ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اپنے اولیاء کی صفت بیان کی ہے کہ اللہ کے ذکر سے انکے بدن کا پاپ اٹھتے ہیں اور آنکھیں رونے لگتی ہیں۔ ان کی صفت میں یہ بیان نہیں فرمایا کہ بیہوش ہو جاتے ہیں اور حقانہ نتیجی ہے۔ یہ باتیں اہل برکت نے صرف اپنی طبیعت سے ایجاد کر لی ہیں

حضرت لاروہ بن عبد اللہ بن زبیر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنی داری اسما بنت ابی بکر سے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحابؓ جس وقت قرآن شریف سنتے تھے تو انکی کیا کیفیت ہوتی تھی؟ انہوں نے فرمایا وہی کیفیت ہوتی تھی جسکا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے یعنی ان کے بدن کے مدلیگئے کھڑے ہوتے تھے۔ اور آنکھوں سے آنسو بہتے تھے۔ میں نے کہا اب تو میں بعض لوگوں کا حال دیکھتا ہوں کہ قرآن کو سنکر بیہوش ہو جاتے ہیں اور گھر پڑتے ہیں۔ حضرت اسمائے نے کہا اللہ بچاؤے شیطانی حرکت سے اور ایک مرتبہ عبد اللہ بن عمر نے ایک شخص عراقی کو دیکھا کہ بیہوش پڑا ہوا ہے بوجھ کر اسکو کہا ہوا؟ لوگوں نے کہا کہ جب اسکے سامنے قرآن شریف پڑھا جاتا ہے یا ذکر الہی ہوتا ہے تو یہ بیہوش ہو کر گر جاتا ہے۔ ابن عمر نے فرمایا کہ خوفِ الہی ہم کو بھی ہوتا ہے لیکن نہ ہم بیہوش ہوتے ہیں نہ گر پڑتے ہیں اور فرمایا کہ ان لوگوں کے پیٹ میں شیطان ٹھس جاتا ہے اسلیئے ایسی حرکتیں کرتے ہیں۔ ورنہ اصحابؓ رسولؐ کا ایسا چلن نہ تھا۔ معالم سنہ ۶۷۷ ہجری کے صوفی صاحبوں کو ماسب ہے کہ ان روایتوں میں خور اور نقصان سے نظر اور فکر کریں۔ اور حضرت حسن بصریؒ سے تذکرۃ الاولیاء میں بھی ایسا ہی مذکور ہے۔ حدیث التفسیر

## فَائِسِيَةٌ هَذِهِ

**۱۰**۔ قرآن مجید اللہ کا کلام ہے نہ مخلوق۔ یہی صحیح عقیدہ اور یہ بیان کہ قرآن مجید صاف اور سلیس بیان والا سب کی سمجھ میں آنے کے قابل ہے صفحہ ۴۱۵، ۴۱۶ میں لکھا گیا ہے۔  
**۱۱**۔ ایک غلام جو کئی کاہنوں کو قیدی اپنا نہ سمجھے تو اس کی بڑی خبر نہ لے اور ایک جو سارا ایک کاہنوں کو اپنا سمجھے اور پروری خبر نہ لے یہ مثال ہے جو ایک رب کے بندے ہیں (موضح القرآن) یعنی یہ مثال ان کی ہے جو ایک خدا کو چھوڑ کر کئی سبوتوں کو پوجتے ہیں۔  
**۱۲**۔ اس میں نبی علیہ الصلاۃ والسلام کو موت کی خبر ہے (موضح القرآن) کا ذکر نہیں ہوگا کہ ہم کو کسی نے حکم نہیں پہنچایا۔ پھر فرشتوں کی گواہی ہے اور آسمان و زمین کی امداد ہاتھ پاؤں کی گواہی سے ثابت ہوگا کہ اس ادعا میں جھوٹے ہیں اسی طرح تمام جھوٹوں کا فیصلہ بھی اس دن اللہ کے سامنے ہوگا۔

☆ مشاکس اسم فاعل ہے باب تفاعل کا۔ تشاکس کہتے ہیں باہم بدخونی اور اختلاف کرنے کو اسکا مادہ ہے شکس یولاکوتہ ہیں شکس یشکس شکس شکس و شکس اذا عسر۔ رات دن کو تشاکس ان اسی لیے کہتے ہیں کہ وہ باہم ایک دوسرے کی ضد ہیں۔  
تے ستمًا اَلَّذِيْ لَمْ يَسْلَمْ مَعَدِيْہِ سَمِيٍّ فِيْ خَالِصٍ ہونے کے۔ یولاکوتہ ہیں سلم لکن اسی غلطی سے کہ لَمْ يَسْلَمْ تَوِيْنًا مَثَلًا بَرْتَمِيْزِہِ مَنصُوبِہِ اسی بل پستوی چاہا و صفا تھا۔

الذکر والاعمال والعبادۃ والارشاد والوعظ والادب

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ

پس کون شخص بہت ظالم ہے اس شخص سے کہ جھوٹ باندھا ہے اور اللہ کے اور جھٹلایے  
سو اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہے جس نے اللہ پر جھوٹ بولا اور جیسا کہ یہی بات

بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿۳۱﴾

جس کو جس وقت آنا ہے اس کو نہیں بچے دوزخ کے جہنم کے واسطے کافروں کے وہ  
اس کے اس آگنی اور آگ سے اسے بھی جھٹلایا گیا دوزخ میں مستکروں کا ٹھکانا نہیں

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور وہ شخص کہ آیا ساتھ سچ کے اور جھٹلایا گیا اس کو یہ لوگ وہی ہیں  
اور جو شخص پہنچا لایا اور جنہوں نے اس کی تصدیق کی یہی لوگ ہیں

الْمُتَّقُونَ ﴿۳۲﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ ذَٰلِكَ جَزَاءُ

پرہیزگاروں کے وہ جو کچھ چاہیں اور جو کچھ چاہیں انہیں ان کے رب کے پاس ملے گا  
یہی ہے جو کچھ چاہیں انہیں ان کے رب کے پاس ملے گا

الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۳﴾ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا

اچھا کرنے والوں کا تاکہ دور کرے اللہ ان سے برائی وہ جو  
خوبیوں کا تاکہ اللہ ان سے برے عملوں کو دور کر دے اور جو

وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۴﴾

اور بدل دے انکو زیادہ اچھا ساتھ بہتر اس چیز کے کہ وہ کرتے  
انہوں سے کئے ہیں انکا انہیں نیک بدل دے

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۗ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ

کیا نہیں اللہ کفایت کرنے والا بندے اپنے اور ڈراتے ہیں تجھ کو ساتھ ان لوگوں کے  
کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کافی نہیں اور یہ لوگ آپ کو ان مجبوروں سے ڈرتے ہیں

دُونِهِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۗ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ

کونچے اس سے ہلاک جسکو گمراہ کرے اللہ پس نہیں واسطے اسکو راہ دکھانوالا وہ اور جس کو راہ دکھائے اللہ  
جولکے ماموا ہیں اور جس کو اللہ گمراہ کرے اسکو کوئی ہدایت نہیں دے سکتا اور جسکو اللہ ہدایت دے اسکو

فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿۳۵﴾ وَكَيْنَ

پس نہیں واسطے اسکو گمراہ کرنے والا کیا نہیں اللہ غالب جلا بخنے والا اور اگر  
کوئی گمراہ نہیں کر سکتا کیا اللہ زبردست (اور) بدل لینے والا نہیں اور اگر

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْنَنَّ اللّٰهُ قُلْ

پوچھو ان سے کہ نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو البتہ کہیں گے اللہ نے کہے  
آپ اللہ پوچھیں کہ کہنے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ہے تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے اپنے

اَقْرَبَ يَتَرَكُم مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِي اللّٰهُ بِضَرٍّ

کامیاب دیکھا ہے تم نے کچھ کو بھارتے ہو سوائے خدا کے اگر ارادہ کرے مجھ کو اللہ ساتھ برائی کے  
پہنچانا ہے کہ تمہاری کیا رائے کہ جو جن مجبوروں کو تم اللہ کے سوا بھارتے ہو اللہ تمہیں تکلیف دینا چاہے تو کیا وہ اسکی دی ہوئی

منزل ۶

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

دور دور سے انکی قبروں پر جا کر میلہ لگاتے ہیں ہاتھ باندھ کر بڑی عاجزی سے لٹکے آگے کھڑے ہوتے ہیں بھٹے قبروں کے گرد آگے پھرتے ہیں سجدہ کرتے ہیں غرض ہر قسم کی ہی عبادت کرتے ہیں۔ جب کوئی انکو متبع کہے اور انہیے کہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو تو اپنے مہبودوں سے ڈراتے ہیں کہ فلاں شخص نے انکو نہ مانا تو وہ غراب و خستہ ہو گیا۔ اسکا یہ نقصان ہو گیا۔ ایسی باتوں سے احمق نادان ڈر جاتے ہیں اور انکی ہوجا کرنے لگتے ہیں۔ سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگ گمراہ ہیں۔ جسکو اللہ تعالیٰ گمراہ کرے اسکو کوئی ماہ پر نہیں لاسکتا۔ اللہ تعالیٰ ہر ذنبہ کو کافی ہے اسی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے اس نے فلاح پائی جو اسلام کی ہدایت دیا گیا اور بقدر ضرورت روزی دیا گیا پھر اسنے قناعت کی۔ ترمذی۔

**۱۱** یعنی اگر نبی نے جھوٹ خدا کا نام لیا تو اس سے بڑا کون۔ اور اگر وہ سچا تھا اور تم نے جھٹلایا تو تم سے بڑا کون۔ مویض۔

**۱۲** جو سچ لایا وہ نبی اور جس نے سچ مانا وہ مومن۔ ابن زبیر نے کہا کہ سچائی لانے والے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ صدق سے مراد کلمہ توحید لآ ایلہ الا اللہ۔ ہے اور سچ ماننے والے مومنین ہیں۔ یہی متقی پرہیزگار ہیں جو خلا سے ڈرتے ہیں۔ شرک و کفر سے بچتے ہیں انکے لیے جنت میں وہ جو چاہیں سب کچھ ہے۔

**۱۳** کافر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے مہبودوں سے ڈراتے اور کہتے کہ ہمارے مہبودوں کی بڑائی کرنے سے باز رہو ورنہ تجھے ضرر پہنچائیں گے اور دیوانہ بنا دیں گے۔ جیسا اس زمانہ کے مشرک اور قبروں کے مجاہر گدنی نشین جو نام کے مسلمان ہیں اور بزرگوں اور اولیاء کو پکارتے ہیں اور انکی تقدیریں اور نیازیں دیتے ہیں۔

هَلْ هُنَّ كَشَفَتْ ضُرَّهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مَسِيكُتُ

کیا وہ کھولنے والے ہیں ضرر اس کے یا ارادہ کرے مجھ کو ساتھ مہربانی کے کیا ہیں وہ بند کرنے والے  
تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ مجھ پر مہربان ہونا چاہے تو وہ اس رحمت کو روک سکتے ہیں

رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۰﴾ قُلْ يَقَوْمِ

مہربانی اس کی کو کسے کفایت کرے مجھ کو اور اس کے توکل کرتے ہیں سب توکل کرنے والے وہ کسے اسے قوم میری  
کہہ دیجئے میرے لئے تو اللہ ہی کافی ہے توکل کرنے والے اس پر توکل کرنے ہیں کہہ دیجئے کہ اسے میری

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَائِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

عمل کرو تم اوپر جگہ اپنی کے تحقیق میں میں عمل کرتا ہوں میں اللہ سے جان لو گے تم  
قوم تم اپنی جگہ کام لے جاؤ میں اپنی جگہ کام کر رہا ہوں سو تمہیں جلد ہی تمہارا معلوم ہو جائے گا

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۲﴾

کون شخص ہے کہ آئے اس کو عذاب کہ روم اور عذاب اس کو اور اگر بڑا عذاب اور اس کے عذاب ہمیشہ کا ہے  
کس پر روم اور عذاب آتا ہے اور کس پر (دوامنی) عذاب نازل ہوتا ہے

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ

تحقیق ہم نے اتاری ہے اور تیرے کتاب واسطے لوگوں کے ساتھ حق کے ہیں جس سے راہ ہدایت  
پا سکتے ہیں لوگوں کے لئے آپ پر حق و صداقت سے کتاب نازل فرمائی ہے جو ہدایت سے بہرہ مند ہوگا تو اپنے

فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

پس واسطے جان اپنی کے اور جو کوئی گمراہ ہوا پس سوائے اس کے نہیں گمراہ ہوا اور جان اپنی کے اور نہیں تو  
فائدہ کے لئے اور جو گمراہ ہو جائیگا تو اس کا گمراہ ہونا بھی اس لئے ہے باعث نقصان ہے اور آپ ان کے ذمہ دار

بِوَكِيلٍ ﴿۳۳﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ

داروغہ حق اللہ تمہیں کر لیتا ہے جان کو نزدیک موت ان کے اور جو نہیں ہوئے  
تو اللہ روحوں کو اپنی موت کے وقت اپنے قبضہ میں لے لیتا ہے اور ان روحوں کو

فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ

قبض کر لیتا ہوا اللہ کو زندہ اسی کے پس بند کر رکھتا ہے جنکو مقرر ہے اور ان کے موت اور بھیجتا ہے  
جس جو موت سے دوہرا نہیں ہوئی نہیں جسند کے وقت موت کا حکم صادر فرماتا ہے انکو بھیجتا ہوا اور دوسری روحوں

الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

اوروں کو ایک وقت مقرر ہے تحقیق بیچ اس کے اللہ نشانیاں ہیں واسطے اس قوم کے  
کو وقت موزرہ تک کے لئے پھر بھیجتا ہوا جسک اس میں غور و فکر کرنا ہے لوگوں کے لئے کسی نشانیاں

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۴﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۗ قُلْ أَوْ كُؤُ

تو فکر کرتے ہیں وہ کیا پکڑتے ہیں انہوں نے سوائے خدا کے سفارش کرتا ہے کہہ کیا سفارش  
ہیں کیا انہوں نے اللہ کے سوا اور سفارش کرنے والے جو بند کر رہے ہیں کہتے کہ انہوں نے

كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۵﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ

کرتے وہ جو اللہ اختیار رکھتے ہوں کسی چیز کا اور نہ سمجھتے ہوں اللہ کے واسطے اللہ کے ہے سفارش  
وہ کسی بات کا اختیار رکھتے ہوں اور کسی (چیز کی) سمجھتے ہوں (لاہم) انکو اپنا سفارش کرنا انہوں نے سمجھیں گے کہہ لیتے کہ سفارش

لہ لئالی بالحق  
بالحق انزل کے فاعل یا  
مفعول سے حال واقع ہے

۳۳

تیسرے نام سے ہی اٹھاتا ہوں۔ اگر بندہ کرے تو جان میری پس رجم کرنا سب اور اگر چھوڑے تو اسکو حفاظت کرنا سبکی جس طرح حفاظت کرتا ہے تو نیک بندوں کی۔ دعا کے الفاظ یہ ہیں۔ **يَا مُسَلِّمُ تَرِنِي وَصَلِّتْ جَنَّتِي وَبَلِّغْ أَرْقَعَةَ إِنْ أَمْسَكَتْ لَفْسِي فَارْتَدَّتْ وَإِنْ أَرَسَتْهَا فَاهْفَظْهَا يَا مُحْفَظُ يَا هَيَّا لَكَ الصَّالِحِينَ** اور حدیث میں ہے کہ آٹ سوئے وقت یہ دعا پڑھتے۔

**اللَّهُمَّ يَا سَجِدَ الْأُمُوتِ قَا هَجِيْجًا**۔ یعنی اے اللہ! میں تیرے نام کے ساتھ مرتا ہوں اور تیرے ہی نام کے ساتھ زندہ ہوں گا۔ اور فرمایا آپ نے جو سوئے وقت میں بار یہ دعا پڑھے اسکے سب گناہ بخشے جاتے ہیں۔ دعا ہے۔ **اَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيمُ قَا أَنْتَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ يَا سَجِدَ** علاوہ اسکے اور بھی احادیث میں دعائیں آئی ہیں۔ **تَرِنِي تَرِنِي**

جلد ۲ میں ہے آپ نے فرمایا جو با وضو داہنی کمرٹ پر سوئے وقت یہ دعا پڑھ لیا کرے اگر اس رات مر گیا تو اسلام ہی پر رہا اور اگر زندہ صبح کی تو بھلائی پر صبح کرے گا۔ دعا ہے۔ **اللَّهُمَّ أَنْتَ الَّذِي تَرِنِي تَرِنِي قَا أَنْتَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيمُ قَا أَنْتَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيمُ قَا أَنْتَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيمُ**

اور جب سو کر اٹھے تو یہ دعا پڑھے۔ **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اٰخٰنَا بِعَدَمِ اٰمَانَتَا وَ اَلْبَيْتِ الشُّوْبِ**۔ یعنی سب تعریفیں ثابت ہیں اللہ تعالیٰ کو جسے مرنے کے بعد ہم کو زندہ کر دیا۔ اور آخر کار پھر اس کی طرف سب کو جانا ہے (مشکوٰۃ ص ۲۸) اور جب کوئی نیند سے بیدار ہو تو پہلے تین مرتبہ اپنی ناک چھارے کیونکہ شیطان اسکے ٹھنوں میں رات گزارتا ہے۔ اس طرح دعا پڑھنے اور ناک چھارتے سے شیطان نکل جاتا ہے۔

**۵** یعنی فی الحال بھی زمین و آسمان میں اسی کی سلطنت ہے اور آئندہ بھی اسی کی طرف سب کو لوٹ کر جانا ہے تو اسکی اجازت و خوشنودی کے بغیر کسی کی مجال ہے جو زبان بلا سکے حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں یعنی اللہ کے دو برو سفارش پر ہے اللہ کے حکم سے نہ کہ تمہارے کہے سے۔ جب موت آئے کسی کے کہے سے عزرائیل نہیں چھوڑتا مقدمہ کہ شفاعت بغیر اجازت اللہ کے قیامت میں نہیں ہو سکتی کوئی مرنے والی وغیرہ شفاعت پر بھروسہ رکھ کر بے عمل اور بد عقیدہ بیٹھا زندگی بسر کرتا رہے۔ تو یہ فضول ہے شفاعت کا مفصل بیان ص ۲۸ میں لکھا گیا ہے۔

**۱** مشرکین کی مزید بہالت بیان ہونے ہی ہے کہ باوجود اللہ تعالیٰ کو خالق کل مانتے کے پھر بھی ایسے مہموران باطلین کی پرستش کرتے ہیں جو نفع و نقصان کے مالک نہیں جنہیں کسی امر کا کوئی اختیار نہیں حدیث میں ہے اللہ تعالیٰ کو ہر وقت یاد رکھ وہ تیری حفاظت کرے گا۔ پھر فرمایا جب کچھ مانگے تو اللہ تعالیٰ ہوش سے مالک اور جب مدد چاہے تو اللہ ہی سے طلب کر۔ **بِقِيَمِ رَجْمِ اَكْرَسَايَا** دنیا کچھ بھی نفع نقصان کسی قسم کا پہنچانا چاہے اور اللہ کا ارادہ نہیں تو ہرگز نہیں پہنچا سکتی پھر فرمایا کہ تو کہہ دے خدا میں ہے بھروسہ کر نیوے اسی کی ذات پر بھروسہ کرتے ہیں۔ جیسا کہ حضرت ہود علیہ السلام سے ان کی قوم نے کہا تھا کہ اسے ہود ہمارے خیال سے تو تمہیں ہمارے کسی معبود نے بھٹکار دیا ہے تو آپ نے جواب دیا **يٰۤاَيُّهَا قَوْمِ سُدَّةِ اَللّٰهِ تَعَالٰى** پر ہے۔ میں تمہارے معبودان باطلہ پر ہوں۔

**۲** یعنی عقرب پتہ لگ جائے گا کہ خدا نے واحد کا بندہ غالب آتا ہے یا صمد یا مددگاروں کے بھکاری کا سیاب ہوتے ہیں۔

واقعات جلد بتلا دیں گے کہ جو بندہ اللہ تعالیٰ کی حمایت اور پناہ میں آیا اسکا مقابلہ کر نیوے آخر کار سب ذلیل و خوار ہوئے۔

**۳** یعنی تیری زبان پر اس کتاب کے ذریعے سے کئی بات صیحت کی تھی کہہ دی گئی اور دین کا راستہ ٹھیک ٹھیک طور پر بتلا دیا گیا۔ آگے ہر ایک آدمی اپنا نفع نقصان صبح سے نصیحت پر چلے گا تو کسی کا بھلا ہے ورنہ اپنا ہی انجام خراب کرے گا تیرے پر اس کی کوئی ذمہ داری نہیں کہ زبردستی انکو راہ پر سے آئے۔ صرف پیغام دینا حق پہنچا دینا آپکا فرض تھا وہ آپ نے ادا کر دیا۔ آگے معاملہ خدا کے سپرد بھیجے جس کے ہاتھ میں مارنا جلانا، سلاتا اور جگانا سب کچھ ہے

**۴** یعنی اللہ تعالیٰ قبض کر لیتا ہے جائیں جب وقت ہوا ان کے مرنے کا اور جو نہیں مریں ان کی نیند میں جائیں قبض کر لیتا جو پھر سب جائیں جمع ہوتی ہیں ملا علی یعنی فرشتوں کی اور کبھی جماعت میں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ زندوں اور مردوں کی رو میں نیند میں ملتی ہیں تو ایک دوسرے سے پرچتے ہیں جو اللہ چاہے مردوں کی رو میں اللہ تعالیٰ روک لیتا ہے اور زندوں کی رو میں ان کے بدنوں کی طرف بھیجتا ہے موت مقرر تک جیتی موت تک۔ نہیں غلطی کرتا اللہ تعالیٰ کسی روح میں ان سے۔ اور بخاری مسلم میں ہے کہ حضرت علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں سے اپنے بستر پر بیٹھے تو کہیے اسے میرے پروردگار اے میرے نام کے ساتھ اپنا پہلو رکھتا ہوں اور

جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۳﴾

ساری واسطے اس کے ہے اور ساری آسمانوں کی اور زمین کی پھر طرف اس کے پھرے جاؤ گے تمام تر انہی کے ہاتھ میں ہے وہ آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت کا مالک ہے پھر اس کی طرف لوٹائے جاؤ گے

وَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

اور جو وقت یاد کیا جائے اللہ ہیلا عزت کرتے ہیں دل ان لوگوں کے کہ نہیں ایمان لاتے اور جب خدا کے بیکار نام لیا جاتا ہے تو جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے ان کے دلوں میں نفرت پیدا

بِالْاٰخِرَةِ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۳۴﴾

ساتھ آخرت کے دل اور جو وقت یاد کئے جاتے ہیں وہ لوگ کہ سولے ان کے ہیں انہیں وہ خوش ہو جاتے ہیں وٹ ہوتی ہے اور جب اللہ کے سوا اوروں کا ذکر کیا جاتا ہے تو یہ اس وقت خوش ہو جاتے ہیں

قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَلِمِ الْغَيْبِ وَ

کہہ اللہ پیدا کرنے والے آسمانوں کے اور زمین کے اور ان کے جاننے والے پوشیدہ کے اور

الشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ

ظاہر کے تو ہی حکم کرنے کا درمیان بندوں اپنے کے نیچے اس چیز کے کہ تھے نیچے اپنے باہر حالات سے آگاہ تو ہی اپنے بندوں کے درمیان ان باتوں کو فیصلہ کرنے کا میں میں انکی اختلاف

يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَ لَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ

اختلاف کرتے اور اگر جو واسطے ان لوگوں کے کہ ظلم کرتے ہیں جو کچھ نیچے زمین کے ہے

جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدٰوٰى بِهِ مِنْ سُوْرِ الْعَذٰبِ

سارا اور مانند اسکی ساتھ اس کے البتہ بدل دینگے اس کو برائی عذاب کی سے بھی ہوں پھر تو یہ ان سب چیزوں کو قیامت کے روز سمیت عذاب سے محفوظ رہنے

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَاَبَدَ اللّٰهُمَّ مَنْ اللّٰهُ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ﴿۳۶﴾

دن قیامت کے اور ظاہر ہو جائیگا واسطے اللہ کی طرف سے جو کچھ نہ تھے کسان کرتے وٹ کے لطف سے ڈالیں گے (تو ہرگز نہیں کی جائیگی) اور اللہ کی طرف سے لگے ساتھ دھڑھڑوٹا ہوا جانیگا جو کچھ انہوں نے نہ تھا

وَاَبَدَ اللّٰهُمَّ سَيِّاْتُ مَا كَسَبُوْا وَاَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْا

اور ظاہر ہوگی واسطے ان کے برائیاں انہی کی کہ کئے تھے اور لگے لیا انکی جو کچھ نہ تھے ساتھ اس کے اور وہ سب برے کام بھی ان کے ساتھ تو مٹا ہونگے جن کا انہوں نے ارتکاب کیا اور انکی ہنس مذاق انہیں کو اکھیرے کی

يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۷﴾ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَازِئًا

تھمٹھا کرتے ہیں جب سخت ہے آدمی کو سستی پکارتا ہو کچھ پھر تو جو وقت انسان کو تکلیف پہنچتی ہے وہ ہنگو بگائے بگتے ہے

اِذَا حَوَّلَتْهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَا اُوْتِيْتُهُ عَلٰى عِلْمٍ بَلٰى هٰى

جب دیتے ہیں ہم اسکو نعمت انہی طرف تو کہتا ہے سولے ان کے نہیں گرد آیا ہوں میں اسکو اور علم کے بلکہ پھر جب ہم اسکو اپنی خاص نعمت سے بہراور کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ نعمت تو مجھے اپنے علم کی وجہ سے ملی ہے (ایسا نہیں ہے) بلکہ

منزل ۶

حل لغات

لَهُ قَوْلٌ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ فَقَهَّدَهُ اَفْصَا اَشْرَكَتْ - اشترکان اور اشتہار دونوں ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ استہشار کہتے ہیں دل کے سرور و خوشی سے یہاں تک بھر جانے کو کہ اسکا شہرہ میں ظاہر ہو۔ اور جہرہ چمک اٹھے۔ اور شہرہ اس شیخ و علم کو کہتے ہیں جس سے روح داخل قلب کی طرف \* سے یہاں تک بھر جانے کو کہ اسکا شہرہ میں ظاہر ہو۔ اور جہرہ چمک اٹھے۔ اور شہرہ اس شیخ و علم کو کہتے ہیں جس سے روح داخل قلب کی طرف \* سے یہاں تک بھر جانے کو کہ اسکا شہرہ میں ظاہر ہو۔ اور جہرہ چمک اٹھے۔ اور شہرہ اس شیخ و علم کو کہتے ہیں جس سے روح داخل قلب کی طرف \*

**ف** مشرک کا خاصہ ہے کہ گو بعض وقت زبان سے اللہ کی عظمت و محبت کا اعتراف کرتا ہے۔ لیکن اس کا دل ایسے خدا کے ذکر اور حمد و ثنا سے خوش نہیں ہوتا۔ ہاں دوسرے دیرتاؤں یا بھوتوں مجبوروں کی تعریف کی جلتے تو اسے خوشی کے اچھلنے لگتا ہے۔ جس کے آثار اس کے چہرے پر نمایاں ہوتے ہیں۔ افسوس یہی حال آج نام نہاد مسلمانوں کا دیکھا جاتا ہے کہ خدائے واحد کی قدرت و عظمت اور اس کے علم کی لامحدود وسعت کا بیان ہوتو چہوں پر انقباض کے آثار ظاہر ہوتے ہیں مگر کسی پر فقیر کا ذکر آجائے اور قبوٹی سچی کرامات انب شناپ بیان کر دی جائیں تو چہرے کھل پڑتے ہیں اور دلوں میں جذبات مسرت و انبساط جو خوش مارنے لگتے ہیں۔ بلکہ ایسا اوقات توحید خالص کا بیان کرنے والا ان کے نزدیک منکر اور سیاہ سمجھا جاتا ہے۔ **فَاَلَا لِلّٰهِ الشُّكُوْرُ وَهُوَ الشُّكُوْرُ**

**ش** ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہہ شریف کے نزدیک سورہ نجم پڑھتے تھے آپ نے یہ آیت پڑھی

اَقْرَأْنِيْمُ النَّسْتِ قَالِ الْعُرَى ۝ وَ مَنُوْعَ النَّاٰثِيَةِ الْاٰخِرٰى.

اس وقت شیطان نے اپنی آواز کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز میں مشابہ کر کے لوگوں کے کانوں میں یہ الفاظ پہنچا دیے۔ **يَلْحَسُ الْعُرٰى اِيْنُقُ الْفَلْحُ**۔ یہ بت بڑے مرتبے والے ہیں۔ یہ سن کر کافر بہت خوش ہوتے کہ ہمارے بتوں کی تعریف انہوں نے بھی کر دی۔ اس قصہ کا بیان سورہ حج میں لکھا گیا ہے۔ سو اس بارے میں اللہ پاک نے یہ آیتیں اناری ہیں کہ کاروں کا یہ حال ہے کہ توحید کے بیان سے ان کے

دل اداس ہوتے ہیں اور سوا اللہ کے غیروں کا معنی بتوں وغیرو کی عبادت اور پوجا کا ذکر ہونے لگے تو خوش ہو جاتے ہیں۔ دنیا داریوں کی بھی ایسی ہی کیفیت ہے کہ دین کی آواز اور آخرت کی باتیں کرو تو انکا جی گھبراتا ہے اور دنیا کے رسم و رواج یا کھیل تماشوں اور قصے کہانیوں میں خوب جی لگتا ہے۔ اور دنیا کے ہاں یہ صورت ہے کہ قرآن و حدیث کے بیان میں جی نہیں لگتا۔ اپنے اپنے پیروں استادوں کی حکایات اور ملفوظات میں بہت جی لگتا ہے۔۔۔۔۔ اگر کوئی کہتا ہے کہ تم قرآن و حدیث کو اس قدر نہیں دیکھتے جس قدر ان کتابوں کو دیکھتے ہو تو یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ بھی قرآن و حدیث ہی ہے اگرچہ وہ لوگ اس کلام کی یہ تاویل کریں گے کہ قرآن و حدیث کا مطلب ان کتابوں میں لکھا ہوا ہے۔ اس لیے انکا دیکھنا قرآن و حدیث کا دیکھنا۔ لیکن اللہ تعالیٰ لوگوں کے عیہد کو خوب جانتا ہے خوب سمجھ لیں ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن یہ تاویلیں باطل، لکھی اور ضائع ہو جائیں۔ حدیث التفاضل

**ش** یعنی جہنمی لوگ قیامت کے دن اگر کل روئے زمین کے خزانے بلکہ اس سے بھی زیادہ ہوں تو چاہیں گے یہ سب کچھ دے دلا کو پیچھا چھڑائیں اور کسی طرح جہنم کے عذاب سے بچ جائیں تو یہ ناممکن ہے شرک و کفر اور دین حق کا بذائق ازلنے کا وبال پڑ کر ہی رہے گا۔

☆ متعلق ہو اور چہرے پر ظلم و کدورت کے آثار ظاہر ہوں۔ ادا کا عامل ہے اشمائرت۔ **عَلَّ اِلَّا هُوَ لَنَا**۔ قبول کہتے ہیں کسی جگہ دیکھ کر مگر جزو نہیں بلکہ اسانا اور تضنا سے **اِنَّمَا اُوْتِيْنٰهُ** اور شرک کی چہرہ کی عفت اور گرجہ نظر آتا ہے لیکن معنی مذکور ہیں وجہ ہے کہ ہاں تو معنی کی رعایت سے ضرور کہہ دے بل جی ہفت میں لفظ کی رعایت سے ضرور خوش ہوں گی

فِتْنَةٌ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ قَدْ قَالَهَا الذّٰلِمٰنَ

آزمائش ہے دلیلیں لڑائے نہیں جانتے اور تحقیق کو بھی یہ بات ان لوگوں نے ایک آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے یہی بات ان لوگوں نے بھی کہی تھی جو

مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا اَعْنٰی عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۴۰﴾

کہ پہلے ان سے تھے پس میں نے ان سے ایجنڈے کو کچھ ان سے پہلے کر رہے ہیں سوائے کوششیں ان کے کچھ کام آئیں۔

فَاَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوْا وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ

پس پہنچی انکو برائی ایجنڈے کو کرتے تھے اور وہ لوگ ظلم کرتے تھے پھر انکی برائیوں پر انکی آئیں اور جو لوگ ان میں سے ظالم ہیں

هُوَ اَكْبَرُ سَيِّئِهِمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوْا لَا وَمَا هُمْ

ان میں سے سب سے بڑھتی برائی ایجنڈے کو کرتے تھے اور ان میں وہ بھی مغرب اپنی برائیوں کی سزا پائیں گے اور اللہ کو

بِمُعْجِزٰتِنَا ﴿۴۱﴾ اَوْ لَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

عاجز کرنے والے کیا نہیں جانتے تھے کہ اللہ کشادہ کرتا ہے رزق برا نہیں کہتے کیا انکو معلوم نہیں کہ اللہ جس کے لئے چاہے روزی فراخ کر دیتا ہے

لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

واسطے جس کے چاہے اور بندہ کرتا ہے تحقیق نیک اس کے اللہ نشانیاں ہیں واسطے اس قوم کے اور جس قسم کے لئے چاہے تک کر دیتا ہے بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان

يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۴۲﴾ قُلْ يُعٰدِيْ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ

کہ ایمان لاتے ہیں اور اللہ اللہ سے بددعویٰ جنہوں نے زیادتی کی اور جانوں اپنی کے رکھتے ہیں کہہ دیجئے۔ اے میرے بندو! جنہوں نے اپنے اور زیادتیوں میں ہیں اللہ تمہارے

لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذَّنُوْبَ جَمِيْعًا

میت نہ امید ہو رحمت اللہ سے تحقیق اللہ بخشتا ہے سب کے سارے کی رحمت سے مایوس نہ ہونا بیشک اللہ سب گناہ معاف کر دیتا ہے وہ

اِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۴۳﴾ وَاَنْذِرُوْا اِلٰى رَبِّكُمْ وَا

تحقیق وہی ہے بخشنے والا مہربان اور اللہ اور رجوع کرو طرف رب اپنے کے اور پھر بخشنے والا اور تم کہنے والا ہے اور اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اسے

اَسْلِمُوْا لَهُ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُوْنَ ﴿۴۴﴾

میلج ہو واسطے اسے پہلے اس سے کہ آئے تم کو عذاب پھر نہ مدد ملے جاوے گی تاہن زمان رہو۔ قبل اس کے کہ تم پر عذاب آنازل ہو پھر اسوقت تمہاری کوئی مدد نہ ہو سکے گی

وَاتَّبِعُوْا اَحْسَنَ مَا اُنزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ

اور پیروی کرو بہتر اس چیز کی کہ اتاری گئی ہو طرف تمہارے اور پیروی کرو اللہ سے پہلے اس سے کہ اور پیڑھے اسے کہ تم پر اچھا عذاب آنازل ہو اور تمہیں اس کا پتہ بھی نہ ہو۔ تم ان بہترین باتوں

لہ لا تقنطوا لایا کیا ہے قنوط سے اور قنوط کہتے ہیں ناامیدی کو۔

۴۵

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

جیسے کہ کوہِ بکر کے ساتھ عقیدہ سمجھنا ضروری تھا قَالَ تَعَالَى  
 إِنَّ آتِنَا لَهُ بَدْرًا نَنْظُرُ بِهِ الْقُلُوبُ فَإِنَّهُمْ يَكَفِّرُونَ بَأْسَهُمْ  
 بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (سورۃ بقرہ ۲۴۷) اس تفسیر سے یہ لازم نہیں آتا کہ  
 بدوں توبہ کے اللہ تعالیٰ کوئی چھوٹا بڑا قصور معاف ہی نہ کر سکے  
 اور نہ یہ مطلب ہوا کہ کسی جرم کے لیے توبہ کی ضرورت ہی نہیں  
 بدوں توبہ کے سب گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ توبہ صرف مشیت  
 کی ہے اور مشیت کے متعلق دوسری آیات میں بتلا دیا گیا کہ وہ  
 کفر و شرک سے بدوں توبہ کے متعلق نہ ہوگی، چنانچہ آیہ بڑا کا  
 شان نزول بھی اس پر دلالت کرتا ہے جیسا کہ اگلی آیت کے فائدے  
 سے معلوم ہوگا۔

**۱۱** مغفرت کی امید دلا کر یہاں سے توبہ کی طرف متوجہ فرمایا۔  
 یعنی گذشتہ غلطیوں پر نادم ہو کر اور اللہ کے بے پایاں جود و کرم سے  
 شرمناک و گروہیدہاں کی راہ چھوڑو اور اس رب کرم کی طرف رجوع ہو  
 کر اپنے کو بالکل اسی کے سپرد کر دو اور اسکے احکام کے سامنے اخص  
 سے گردن ڈال کر بھلو کہ نجات محض اسکے فضل سے ممکن ہے۔  
 چارہ رجوع و ندامت بھی بدوں اسکے فضل و کرم کے میسر نہیں ہو سکتا  
 حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب  
 کیا تو جو کفار و دشمنی میں گئے رہے سبھے کھلا رہا اس طرف اللہ ہے

یہ سمجھ کر اپنی غلطیوں پر عین تائبی کی، لیکن مشروندگی سے مسلمان نہ ہونے  
 کہ اب ہماری مسلمانی کیا قبول ہوگی۔ دشمنی کی لڑائیاں لڑیے  
 اور کئے خدا پرستوں کے خون کیے۔ تب اللہ نے فرمایا کہ ایسا گناہ  
 کوئی نہیں جسکی توبہ اللہ قبول نہ کرے تا امید مت جو توبہ کرو اور  
 رجوع ہونے سے جاؤ گے ایسے وحشی امیر حمزہ کا قاتل اور بچے زمانہ کا وہ  
 شخص جسے مرتے وقت اپنی اولاد کو وصیت کی تھی کہ میری لاش کو تیرا  
 کرنا کہ جو اوں اور دریاؤں میں اڑا اور بہا دینا، اس طرح سناؤ سہ  
 آویسوں کا قاتل وغیرہ جیسوں کی عرف اشارہ ہے کہ خدا کی مغفرت وسیع  
 سے تا امید نہ ہوں مگر جیب سریر عذاب آیا موت نقر آنے لگی اس وقت  
 کی توبہ قبول نہیں۔ نہ ہوت کوئی مدد کو پہنچ سکتا ہے (موضع) بیشک گذشتہ آیت  
 تمام قرآن مجید میں بڑی امید کی ہے۔ لیکن خود توبہ کرنے کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
 عذاب سے بھی ڈرا دیا کہ کڑی بخشش پر توبہ کر کے عبادت اور اطاعت نہ چھوڑیے۔  
 موضع قرآن

**۱۲** ان کے سے معلوم تھی یعنی قیاس ہی چاہتا تھا کہ یوں ہو۔ اللہ کی  
 قدرت کا قائل نہ تو۔ یہ چاہے کہ عقل اسکی ڈور سے گئی ہے  
 تا اپنی عقل پر ہلکے وہی عقل رہتی ہے اور آفت کی پہنچی جیڑ (موضع)  
 یعنی اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں انسان کی حالت کو بیان کیا ہے کہ  
 مشکل کے وقت تو وہ آہ و زاری کرتا ہے خدا کی طرف راغب ہوتا  
 ہے لیکن جہاں مشکل کشائی ہوئی مصیبت دور ہوئی لگا ناظر مانی  
 اور بجز کرنے۔ یہ عادت مذموم ہے۔ انسان کو چاہیے کبھی اپنے رب  
 کی عبادت سے غافل نہ ہو نہ ہی اسکی نجات اور عقلمندی کا سبب  
 ہے۔ اس مضمون کا بیان مشکل میں بھی ہے۔

**۱۳** یعنی دنیا میں محض روزی کا فائدہ یا تنگ ہونا کسی  
 شخص کے مردود یا مقبول ہونے کی دلیل نہیں ہو سکتی نہ  
 روزی کا ملنا نہ کچھ عقل و ذہانت اور علم و ریاضت پر منحصر ہے۔  
 دیکھ لو کتنے بیوقوف یا بد معاش نہیں اڑا رہے ہیں اور کتنے عقلمند اور  
 نیک آدمی فاقہ کرتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں۔ یعنی عقل  
 دور مانے اور توبہ کرنے میں کوئی کمی نہیں کرتا۔ پھر ایک کو روزی  
 کشادہ ہے ایک کو تنگ جان تو کہ (صرف عقل کا کام نہیں) کہ  
 اپنے اوپر روزی کشادہ کرے) بلکہ یہ تقسیم نذوق حقیقی کی حکمت و حکمت  
 کے تابع اور اسی کے ہاتھ میں ہے۔ اور اس مضمون کی آیتیں سورہ  
 مدہ رکوع ۱۱، بنی اسرائیل رکوع ۱۱، قصص رکوع ۱۱، جنح رکوع  
 ۱۱، دہر رکوع ۱۱، سبہ رکوع ۱۱، زمر رکوع ۱۱،  
 شوری رکوع ۱۱ اور صفحہ ۴۵۴ میں بھی لکھا گیا ہے۔

**۱۴** یہ آیت ارحم الراحمین کی رحمت بے پایاں اور حضور و درگزر  
 کی شان عظیم کا اعلان کرتی ہے اور رحمت مایوس العالج مریضوں  
 کے حق میں کسی شفا دہ کا حکم رکھتی ہے۔ مشرک، ملحد، زندقہ،  
 مرتد، یہودی، نصرانی، مجوسی، بدعتی، بد معاش، فاسق، فاجر  
 کوئی جو آیت ہذا کے سننے کے بعد خدا کی رحمت سے بالکل مایوس  
 ہو جائے اور اس توڑ کر ٹیٹھ جانے کی اس کے لیے کوئی وجہ نہیں۔  
 کیونکہ اللہ جسکے چاہے سب گناہ معاف کر سکتا ہے۔ کوئی اس کا  
 ہاتھ نہیں پکڑ سکتا پھر بندہ نا امید کیوں ہو۔ ہاں یہ ضرور ہے  
 کہ ایسے دوسرے اعلانات میں تصریح کر دی گئی کہ کفر و شرک  
 جرم بدوں توبہ کے معاف نہیں کر سکتا لہذا إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝۵۹ أَنْ تَقُولَ

آپسے تم کو عذاب آجائے اور تم نہیں جانتے ہو کہ ایسا ہو گا کہ

نَفْسٌ يَحْسَرُ فِيَّ عَلَى مَا قَرَّرْتُ فِي جَنَابِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ

کرتی تھی اسے اللہ سے اور اسے کہہ دیتی تھی کہ میں نے جو

لَمِنَ السَّخِرِينَ ۝۶۰ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ

الہستہ میں سے ہوتا تو میں اللہ کی طرف سے ہوتا

الْمُتَّقِينَ ۝۶۱ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً

پہلے کا ہوتا تو میں اللہ سے ہوتا تو میں اللہ کی طرف سے ہوتا

فَأَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۶۲ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَلَّمْتَهُ

پس میں نے تجھے آیتوں سے آگاہ کیا ہے اور تو نے ان سے

بِهَا وَأَسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۝۶۳ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ

انکو اور حکم کیا جائے گا اور انکو کافروں سے اور انکو

تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ ۝۶۴ أَلَيْسَ فِي

دیکھو ان لوگوں کو کہ جو کذب کیا ہے اللہ کے ساتھ ان کے

جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝۶۵ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ

جو بے گناہ ہیں اور انکو جہنم سے بچاتا ہے اور انکو

اتَّقُوا بِمِآزِهِمْ لَا يَنْسَهُمُ السُّوْءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۶۶ اللَّهُ

کو بچاتا ہے اور انکو جہنم سے بچاتا ہے اور انکو

خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝۶۷ لَهُ مَقَالِيدُ

سماں کی چابکیں اور وہ ہر چیز کے لیے ہے اور وہ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ

انہی کے ہیں جو اللہ کی آیتوں کو کفر سے انکار کرتے ہیں

حل لغات

لَهُ أَنْ تَقُولَ

نَفْسٌ يَحْسَرُ فِيَّ

ان تقول مقول لئ

منزل ۶

ہے۔ ای کہتے ان تقول نفس کی تو میں تنہا کے لیے ہے جس طرح علمت نفسی حضرت میں یا صحت اصل میں تھا یا صحت۔ یا کہ لفظ بدل گیا تہ صحت کہے

آتا ہوں۔ یعنی غلط کہتا ہے۔ کیا اللہ نے راہ نہیں دکھلائی تھی اور اپنے پیغمبروں کو نشانہات اور احکام دے کر نہیں بھیجا تھا۔ مگر تو نے تو ان کی کوئی بات نہیں سنی جو کچھ کہا گیا غرور اور تکبر سے اسے جھٹلانا۔ بارہ تیری شہنی قبول حق سے مانع رہی اور بات یہ ہے کہ اللہ کو انہوں سے معلوم تھا کہ تو اس کی آیات سے انکار کریگا اور تکبر و سرکشی سے پیش آنے گا۔ تیرے مزاج اور طبیعت کی افتاد ہی ایسی ہے۔ اگر ہزار مرتبہ دنیا کی طرف لوٹا یا جائے تب بھی اپنی حرکت سے باز نہیں آسکتا۔ موضع الفرقان۔

قیامت کے دن دو طرح کے لوگ ہونگے۔ کالے منہ والے اور نورانی چہرے والے۔ اللہ کے شریک ٹھہرانے والوں اسکی اولاد مقرر کر نیوالوں، اختلاف اور جھوٹ بہتان باندھنے والوں کے منہ سیاہ ہونگے اور حق قبول نہ کرنے انکے کونے کی وجہ سے جہنم میں جھونک دیئے جائیں گے۔ جہاں بڑی سخت سزائیں جھنگتی پڑیں گی ہاں موحیدین ابوہریرہ جو انکا ٹھکانہ ہے باندھے انکے نورانی چہرے ہوں گے وہ ہر قسم کے رنج و غم سے محفوظ رہ کر جنت کے عیش و آرام میں ہونگے (فائدہ ستارہ) نافرمانوں کی رسوائی کا بیان ص ۱۴۲ تا ۱۸۱

۶۲۲ اور نیکیوں کی عزت کا بیان ص ۲۱۷ و ۲۱۸ میں لکھا گیا ہے۔  
نما جاندار رو بہ جان اشیاء کا خالق مالک المرنی، متصرف و مدبر کارساز اکیلا اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ جملہ امور کی ہاگ ڈور اسی کے ہاتھ میں ہے۔ زمین و آسمان کی کٹیوں اور خزانوں کا وہی منہ مالک ہے اسی آیت سے اہل ہدایت کا مذہب ثابت ہوتا ہے کہ خیر و شر سب کا خالق اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ اور تو یہ ہے فرج و جزا کی جو کہتے ہیں اللہ تعالیٰ سزا کا اور افعال عباد کا خالق نہیں۔ فائدہ ستارہ یہ توحید کا بیان صفحہ ۳۶۶ میں بھی ہوا ہے۔

بہتر بات سے مراد قرآن حکیم ہے یعنی قرآنی آیات پر عمل کر عذاب آنے سے پہلے اپنے مستقبل کی روک تھام کر لو ورنہ معائنہ عذاب کے بعد کچھ تدارک نہ ہو سکے گا نہ کوئی تدبیر بن پڑے گی۔ عذاب الہی اسطرح ایکدم آدیا گیا کہ خبر بھی نہ ہوگی کہاں سے آگیا۔ موضع الفرقان۔ یعنی ہوا وہوس، رسم و عقیدہ اور دنیا کے نزوں میں پڑ کر خدا کو کچھ سمجھا ہی نہیں۔ اس دین کی اور پیغمبروں کی اور میں ہونکا انجام سے پیغمبر ڈرایا کرتے تھے سب کی ہنسی اڑاتا رہا۔ ان چیزوں کی کوئی حقیقت ہی نہ تھی۔ افسوس خدا کے بچانے اور اسکا حق ماننے میں میں نے کس تھکا کھائی کی جیسے نتیجے میں آج یہ برادری دیکھنا پڑا یہ بات کافر محشر میں کہے گا۔ اور اگر آیت کا مضمون کفار و عصاب کو عام رکھا جائے تو ق ان کذبت لیکن الشاکرین کے معنی عمداً بحکم تباخیر مستغنی کے ہونگے۔ فتنہ کا اوج کبیرہ جب مستور افسوس سے کام نہ چلے گا تو اپنا دل بہلانے کے لیے یہ عذر لگ پیش کریگا کہ کیا کہوں خدا نے مجھ کو ہدایت نہ کی۔ وہ ہدایت کرنا چاہتا تو میں بھی آج مقیم رہنے کے درجے کو پہنچ جاتا اسکا جواب آگے آتا ہے۔ تیلہ قد جاتہ نکذت انیٹی نو اور ممکن ہے کہ یہ کلام بطریق اعتذار و احتجاج نہ ہو بلکہ محض اظہار یا اس کے طور پر ہو۔ یعنی میں اپنی سورا استعداد وہ پیمبری کی وجہ سے اس لائق نہ تھا کہ اللہ مجھ کو راہ دکھا کر منزلت سے مقصود تک پہنچا دیتا اگر مجھ میں اہلیت و استعداد ہوتی اور اللہ میری دستگیری فرماتا تو میں بھی آج مقیم کے درجے میں شامل ہوتا۔ جب حسرت اور اعتذار دونوں بیکار ثابت ہونگے اور دوزخ کا عذاب ملانے آجائیکا اسوقت شدت اضطراب سے کہے گا کہ کسی طرح کچھ کو ایک مرتبہ پھر دنیا میں جانے کا موقع دیا جائے تو دیکھو میں کیسا نیک شکر

★ حق اور پاس سے اور یہ اسلئے کہ جنب کو جنبیاس سے کہا کرتے ہیں کہ وہ کسی چیز کے جوانب میں سے ایک جانب میں ہوا کرتا ہے اور جو چیز ایک چیز کے لوازم و توابع میں سے ہوتی ہے۔ جس طرح جہاں حق اور پاس خدا کے لوازم و توابع میں سے ہے تو وہ بھی اُسکے جوانب میں سے ایک جانب میں ہوتی ہے۔ اور جنبی معنی عضو اور جنب یعنی لازم شئی میں مشابہت ثابت ہوگی تو جنب ہوں کہ حق و پاس ملو لیا با من الوجہ صم ہو گیا۔ ایک شاعر کہتا ہے۔ اما تفتین اللہ فی غضبہ یاقین لہ کبد حزی و عین شقوق تہ۔ ق ان کذبت لیکن الشاکرین یہ جملہ باریز ہل ہونے کے عمل میں نصب تہ و کینین اللہ الذین انفقوا مغاناً فیہو۔ مغانہ معندہ می ہے یعنی میں خوز کے اور فوز کہتے ہیں سعادت و ظفر کو بولا کرتے ہیں فاذا بالمطلوب ای ظفر بہ مغان تہم کی ہا ایک محضوف کے متعلق ہو کر موصول یعنی الذین سے حال ای جنبین ہوزم۔ لہ شاکرین الذین مقابہ جمع ہے مقلد کہ جسے مغان کی مافزہ قلہ (الذرا تہ سے)۔





جَهَنَّمَ زَمْرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

دوزخ کی گروہ گروہ یہاں تک کہ جب آویٹے اس کے پاس اور کھولے جانے کے دروازے اس کے اور کہیں کے واسطے اس کے

خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ

چوکیدار اس کے کیا آئے تھے تمہارے پاس پیغمبر تمہیں سے پڑھتے تھے اور تمہارے نشانیاں

رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ

رب تمہارے کی اور ڈرانے تم کو ملاقات اس دن تمہارے کی ہے کہیں کے نہیں بلکہ تمہیں

وَلَكِن حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۱﴾ قِيلَ

دلیکن ثابت ہوئی آیت عذاب کی اور کافروں کے کہا جاویگا

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى

داخل ہو دو دروازوں میں دوزخ کے بیش رہنے والے بیش اس کے پس بڑی ہے

الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۵۲﴾ وَسَيَقُولُ الَّذِينَ اسْتَقْوَرُوا بِهِمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ

تکبر کرنے والوں کی وہاں اور ہائے ہائے وہ لوگ کہ ڈرتے تھے رب اپنے سے دن بہشت کی

زَمْرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

گروہ گروہ یہاں تک کہ جب آویٹے اس کے پاس اور کھولے جانے کے دروازے اس کے اور کہیں کے واسطے اس کے

خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿۵۳﴾

چوکیدار اس کے سلامتی ہو جو اور تمہارے خوشحال ہوئے تم پس داخل ہو اس میں بیش رہنے والے جا

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ

اور کہیں کے سب تعریف واسطے اللہ کے کہ جس نے سچا کیا ہم سے وعدہ اپنے کو اور وارث کیا ہم کو زمین چشما

نَتَّبِعُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۵۴﴾ وَتَرَىٰ

چھ پڑھتے ہیں بہشت میں جہاں چاہیں ہم پس بہت اچھا ہے ثواب عمل کرنے والوں کا اور دیکھ لائن

الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

فرشتوں کو گھیرے ہوں کے گرد عرش کے والی بیان کرتے ہیں ساتھ تعریف رب اپنے کے

كِرَاحٍ عَرِشٍ كِرَاحٍ عَرِشٍ يَٰمَعْزُومٍ ﴿۵۵﴾

گرد گرد طلق باندھ موجود ہیں اپنے رب کی حمد و ثنا بیان کرتے ہیں

منزل ۶

حل لغات  
لہ الی جنہ شمس  
نور میں ہے نرک کی  
اور زمر کہتے ہیں  
جماعت کو پریشان

ہے زمر سے اس کے اصلی معنی آواز کے ہیں چونکہ جماعت بھی آواز سے خالی نہیں ہوتی اس سے زمر کو جماعت کہتے ہیں یہ ہے فَبِئْسَ مَثْوًى الْكَافِرِينَ۔ الکفرین میں ان  
لام جنس کا ہے اور فَبِئْسَ کا معنی بالذم مذکور انی فَبِئْسَ مَثْوًى جہنم سے حتیٰ اذا جاؤوا قافلاً ففتحت ابوابہا۔ اذ جاؤوا الا شرط ہے اور جزاء مذکور

وَرَبُّهُ يُرَكِّبُ الْعَلَنُ نَوْمَ الْيَابِسَةِ (مشکوٰۃ ص ۳۴ متفق علیہ)  
یعنی ہر ایک نغمہ کے درمیان چالیس... کا فاصلہ ہوگا۔ لوگوں نے پوچھا  
اے ابوہریرہ چالیس دن کا فاصلہ ہو گیا چالیس مہینے یا چالیس سال کا  
انہوں نے کہا یہ میں بھی نہیں جانتا کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
صرف چالیس کا نطق فرمایا ہے۔ خیرا پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ آسمان  
سے بارش برسانے گا۔ اس سے لوگ اس طرح پیدا ہو گئے مسطرح  
تو کبھی زمین سے اٹھی ہے اور فرمایا کہ آدمی کی دیریزہ میں جو سب  
سے نیچے کی پڑتی ہے جس پر آدمی بیٹھتا ہے یہ نہیں گنتی اسی میں تمام  
جسم جوڑا جائیگا اور فرمایا آپ نے کفایت اکتوف و مناجبۃ الضمیر  
فَذَا الْقَتْلَ وَ اَمْنِي سَمِعْتُهُ قَدْ خَرَجْتُ حَيْثُ سَمِعْتُ بِتَكْوِيْنِ مَعْنَى يَوْمَ تَمُرُّ  
بِالنَّفْعِ فَمَا نُوَايَا رَسُوْلِ اللّٰهِ وَمَا تَمُرُّ نَا نَال فَوَلُوْهُ حَسْبُنَا اللّٰهُ  
وَقِيَمُ الْوَالِكِيْنَ (مشکوٰۃ ص ۳۴) یعنی میں مسطرح چلن اور آرام لے  
سکتا ہوں جبکہ یہ حال ہے کہ فرشتے ہو کہو کہ منہ سے نکالے گا ہے اور زمین  
جھکا کر حکم کی آواز برکان لگائے گا کہو ہے۔ صحابہؓ یہ سن کر گھبرائے اور  
کہنے لگے کہ حضور ہم کیا کریں؟ فرمایا کہ حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ پڑھا  
کر یعنی اللہ ہی ہمارا بڑا پارہ کرے گا اور وہی کارساز ہے اور وحشر  
و حساب و کتاب قیامت کا بیان ص ۲۲۵ ۲۲۶ میں لکھا گیا ہے۔

### حاشیہ صفحہ ۶۵۷

**ف** تزیین ص ۶۵۷ میں ہے اِنْ كَفَرْتُمْ لَا يَسْتَوِي الْبُنَى الْفَاهِشَاتِ  
تَلْفَتَهُمْ فَلَعَنَهُمُ لَعْنَةً قَدَمٌ سَدَعٌ لَهَا فَلَاعَنَهُمْ لَوْلَا اَنْفُسُهُمْ فَخَفَ  
الْعَرْسُ قُوْسًا۔ یعنی جس وقت دوزخ والوں کو دوزخ کی طرف  
ہانکا جائیگا۔ دوزخ انکے سامنے آئے گی اور اس میں سے  
ایک پیٹ ایسی تیز اور سخت نکل کر انکو لگے گی جس سے تمام

گوشت پٹیوں سے چوٹ کر اڑھوں پر گر پڑے گا۔ بد نصیب منکرین  
حق کا انجام بیان ہو رہا ہے کہ وہ جاہلوروں کی طرح رسوائی، ذلت،  
خوارگی اور جھڑکی سے جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے  
جیسے اور آیت میں فرمایا يَوْمَ يُدْعَوْنَ اِلٰى نَارِهِمْ اِلٰى اِيْمَانِ  
دھکے دیے جائیں گے جب جہنم تک پہنچیں گے تو وہاں کے فرشتے  
داروحد شرمندہ کرنے کے لیے ٹانگے کر اور گھمک کر کہیں گے کیونکہ  
ان میں رحم کا تو مادہ ہی نہیں بڑے غصے والے سختی کرنیوالے  
اور بری طرح مار مارنے والے ہیں کہ کیا تمہارے پاس حق والے  
نہیں آئے تھے جو تم کو تمہارے رب کی تمہیں پڑھنا پڑھ کر سنانے اور  
آج کے دن کے عذاب سے تم کو ڈالتے۔ وہ نادم ہونگے پھتاتیں گے  
کہ کیا بڑا انجام ہوا۔ اللہ تعالیٰ اپنی پناہ میں رکھے آمین حدیث  
میں ہے مِنَ اسْتَجَابَتْ مِنَ الشَّاْرِكِيْنَ لَمْ تَشْرَابْ قَالَتِ الشَّاْرِكِيْنَ  
وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ

پس اِن اَقَالُ مِنْ يَرْفَعُ كَرَامَةً بَعْدَ النَّفْحَةِ الْخَيْرَةِ لَا اِنَّا  
بِمُؤْمِنِي مُتَعَلِّقُونَ بِالْعَرْشِ فَلَا اَدْرَاوْ كُنَّا لِيَدِ كَانَتْ اَمَّ بَعْدَ  
النَّفْحَةِ بَعْدَ اَمْرٍ جَوْهَرٍ رُوِيَ عَنْهُ سَبْعًا  
ہے میں بوش میں آؤں گلا لکھوں رسولی علیہ السلام عرش کا ایک پارہ  
پکڑے کھڑے ہیں معلوم نہیں کہ وہ مجھ سے پہلے بوش میں آئیں گے  
یا وہ ان لوگوں میں سے ہیں جو بے ہوش نہ ہوں گے۔ یعنی فرشتے  
عک الموت، مورعین، قلمان، رضوان وغیرہ ایک روایت میں ہے  
كِرَابِطُ لَيْبَرِيْنَ سَعِ اس آیت کے بارے میں پوچھا مِنَ الَّذِيْنَ  
لَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ اَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِمْ ذِكْرًا لَمُنْزَلًا اَوْ يَنْزِلَهُمْ نَارًا  
مُنْقَلِبِيْنَ اَسْبَابًا لَمْ يَكُنْ لَمْ يَشَاءُ لَمَّا كَانَتْ مَلَايِكَةُ تَحْمِلُ الْمُحْسِنِيْنَ  
بِنِعْمَتِيْ مِنْ اَيُّوْبَ اَرْسَلْنَا الْمُدْرَةَ الْاَيْبِيْنَ بِرَحْمَةِ اللّٰهِ  
اَيْبِيْنَا الشَّدِيْقُ مِنْ قَالِيْ سَمْعُوْنِ كِيْ قَالِيْ قَدَمَا اَلْبِيْنَ مِنْ اَلْحَوِيْثِيْنَ  
مَنْ قَطَعْنَا مَدَا اَبْنَارِ الرَّجَالِ يَسِيْرُوْنَ فِي الْخَيْبَةِ عَلَى حَبْوَلِ  
يَوْمَ لَوْنٌ يَسِيْرُوْنَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ  
يَسِيْرُوْنَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ اَلْمُدْرَةَ  
فَلَا جِسَابَتِ عَلِيُوْ۔ یعنی وہ لوگ ہیں جو اس وقت بے ہوش نہ  
ہوں گے جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ شہید لوگ ہوں گے وہ اپنی  
قزوں سے اسطرح اٹھیں گے کہ تلواریں ٹٹکی ہوئی ہوں گی اور  
غوش کے گرداگرد کھڑے ہونگے۔ فرشتے ان کے واسطے یا قوت  
کے اونٹ جنکی لگام موتیوں کی اور کاٹھیاں سونے کی اور نرین  
پلوش استبرق اور سندس کے ہونگے لے کر آئیں گے وہ ان پر چڑھے  
کر جنت کی سیر کریں گے پھر کہیں گے ہم کو مشرکے میدان میں لے  
چلو لوگوں کا حساب کتاب دیکھیں کس طرح ہو رہا ہے۔ جب  
یہ آئیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو دیکھ کر کہے گا اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ  
جس پر ہنستا ہے پھر اسکا حساب بھی نہیں ہوگا۔ حمید ص ۲۷۲  
**ف** یعنی روشن ہو گی زمین قیامت کے دن جس وقت نبی  
فرمائے گا اللہ تبارک و تعالیٰ واسطے فیصلہ کرنے کے (ابن کثیر) گواہ  
ہر وقت کے نیک لوگ احوال بتا دیں گے بروں کی برائی اور  
جہلوں کی جھلائی جو دیکھتے تھے۔ موضع۔

**ف** یعنی گواہ آنے ہیں ان کے الزام کو نہیں اللہ پر کیا چھاپو۔  
موضع اور فرمایا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيَّنَّتِ  
النَّفْسُ الْاَرْبَعُوْنَ قَالُوْا يَا اَبُوْ بَرِيْةُ اَشْفَعُوْنَ يَوْمَ مَا قَالَ اَبِيْنْتِ قَالَ  
رَبُّنُوْنَ سَهْمُوْ قَالَ اَبِيْنْتِ قَالُوْا اَلْمُرُوْنُ سَهْمُوْ قَالَ اَبِيْنْتِ اَنْتُمْ  
يَوْمَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ مِنْ اَسْمَاكُمُ لَمُنْزَلُوْنَ كَمَا يَنْزِلُ الْمَلٰٓئِكَةُ قَالَ اَبِيْنْتِ  
مِنَ الْاِنْسَانِ شَيْءٌ لَا يَبِيْنُ الْاَوْعْلَامُ اَلْوَحْدَا وَهُوَ نَجْوِي الذَّنْبِ

★ گے و تَزِي الْمُنِيْكَةُ خَاوِيْنَ۔ حافین ہا گیا ہے خوف سے اور خوف کہتے ہیں کسی چیز کے گھیرنے اور اسکے ارد گرد پھرنے کو بولا کرتے ہیں نَعْتُ الْعُقُوْمُ رَسُوْلِيْ عَزِيْمُ  
يَوْمَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ مِنْ اَسْمَاكُمُ لَمُنْزَلُوْنَ كَمَا يَنْزِلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ نَجْوِي الذَّنْبِ

تاریخ

وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۰﴾

اور فیصلہ کیا جاتا اور درمیان اُنکے ساتھ حق کے اور کہا گیا سب تعریف واسطے اللہ رہا۔ عالموں کے ہے ف اور اُنکے درمیان حق والیوں کو فیصلہ کیا جاتا اور کہا گیا کہ تمام حمد خدا پر ہی لکھی جائے جو تمام جہان کا پروردگار ہے

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ وَكَتَبَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ حُسْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۱﴾ وَتَسْعَةُ رُكُوعَاتٍ

سورہ مؤمنین کے میں نازل ہوئی اس میں پچاس آیتیں اور نو رکوع ہیں۔ سورہ مؤمنین مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں پچاس آیتیں اور نو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

حَمْدًا ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۵۲﴾ غَافِرٍ

۱ تبارنا کتاب کا اللہ غالب جانتے والے کی طرف سے ہے بخشنے والا حلیم کتاب اللہ کی طرف سے نازل ہوئی ہے جو سب پر غالب اور بہت کا علم رکھنے والا ہے کہ بخشنے

الدَّانِبِ وَقَابِلُ الثَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الطُّوْلِ ﴿۵۳﴾

گنہگار اور قبول کرنے والا توبہ کا سخت کرنے والا عقاب کا صاحب ایسا مہربان اور توبہ قبول کرنے والا سخت سزا دینے والا مقدور والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں

إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَالِيَهُ الْمَصِيدُ ﴿۵۴﴾ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا

کوئی معبود مگر وہ اس کی طرف پھر جانا ف نہیں جھگڑتے بیچ نشانوں اللہ کے مگر سب کو اس کے پاس جانا ہے اللہ کی آیتوں میں سوائے ان لوگوں کے جو

الَّذِينَ كَفَرُوا قَلِيلًا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ﴿۵۵﴾ كَذَّبَتْ

وہ لوگ کافر ہوئے پس توبہ میں ڈالنے کو پھرنا انکا بیچ شہروں کے وہ جھگڑا کرتے تھے اور ان کا زور تھا

قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ

قبل انہی قوم نوح کی تھی اور مرد ہوں تھے پیچھے ان سے اور قصد کیا ہر ایک کی قوم نے (آیات الہیہ کو) جھگڑا اور انکے بعد اور مرد ہوں نے بھی اور امت نے اپنے

أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا

امت نے ساتھ پیغمبر اپنے کے لوگ پکڑیں اسکو اور جھگڑا کرتے تھے ساتھ جھوٹ بات کے تاکہ ڈکھا دیں رسول کو پکڑنا چاہا اور ناحق جھگڑتے تھے تاکہ حق کو آہستہ قرار دیں پھر میں نے انکو پکڑا

بِهِ الْحَقُّ فَأَخَذْتَهُمْ فَمَا كَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿۵۶﴾ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ

ساتھ اُنکے حق بات کو پکڑ لیا میں نے انکو پس پکڑ لیا عذاب میرا اور اسی طرح ثابت ہوئی سوزم جانتے ہو کر میں نے انکو سزا دی اور اسی طرح میرے رب

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿۵۷﴾

بات رب تیرے کی اور ان لوگوں کے کافر ہونے کا کہ وہ رچنے والے ہیں آگ کے ک بات ان لوگوں کے حق میں پھر کسی جنہوں نے وہ لوگ لڑا لڑا کیا کہ وہ لڑتے دور جی ہیں

تاریخ

حل لغات  
قَابِلُ الثَّوْبِ توبہ  
مَصِيدٌ بولنا قول  
بُولَا كرتے ہیں تاب  
يَتُوبُ توبتاً و تَوْبَةً  
مِصْرَحٌ قَالِ يَقُولُ  
تَوَلَّى وَتَوَلَّى وَتَوَلَّى  
سَبَّ كَرِهَ جَعَلَ  
تَوَلَّى كَرِهَ ذِي الْعُقُولِ

۶ منزل

ظہور کتبہ میں فصل و قدرت کو اور اس کی مزید تحقیق سورہ نساء کے رکوع ۴ میں گزر چکی ہے اللہ فلا یغررک تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ۔ فی البلاد متعلق ہے تغلب کے اور تغلب کہتے ہیں آمد و رفت کرنے کو کہ انہم أَصْحَابُ النَّارِ جملہ رحمت میں نصیب کے ہے لکن لام تغلب ای لا نهم أصحاب النار۔



الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

وہ لوگ جو عرش پر ہیں اور جو لوگ اس کے گرد اس کے پاس ہیں ساتھ ساتھ تعریف کرتے ہیں اور

وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ

اور ایمان لاتے ہیں ساتھ اس کے اور بخشش مانتے ہیں واسطہ ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور رب ہمارے ساتھ ہے ہر

شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ

چیز کو رحمت اور علم کے ساتھ ہے ہر چیز کو بخشش کر دے واسطہ ان لوگوں کے جو توبہ کی اور پیروی کی راہ میری کی

وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي

اور بچھا انکو عذاب دوزخ کے سے اور رب ہمارے اور داخل کر انکو بہشتوں میں اور جو

وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ

توڑنے والے وعدہ دیا توڑنے والے اور جو لائق بہشت کے ہیں انہیں ان کے اور بیویوں اور اولاد ان کے

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۗ وَمَنْ تَقِ

توڑنے والے انت ہی ہے غالب محنت والا ہے اور بچھا انکو براہیوں سے اور جسکو بچھا توڑنے

السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۗ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

بہاویوں سے اس دن میں تحقیق میرا ہی توڑنے والا ہے اور یہ بات وہی ہے مراد پانا بڑا ہے

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ

عقبتی وہ لوگ جو کافر ہیں ہمارے عداوت اللہ سے بڑا ہے انہیں عداوت تم سے بڑا ہے

أَنْفُسِكُمْ إِذْ تَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝

سے اپنے میں جو وقت کہتا ہے جاتے تھے طرف ایمان کے پس کفر کرتے تھے تم

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا أَثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا

کہیں نے اے رب ہمارے مارا توڑنے ہمکو دو بار اور بچھا توڑنے ہمکو دو بار پس اقرار کیا ہم نے

بِدُنُونِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ۝ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ إِذَا

ساتھ تمہاریوں اپنے کے پس کیا ہے طرف نکلنے کے کوئی راہ ہے اس واسطے کہ جب

کریا۔ سو کیا (اب یہاں سے) نکلنے کی کوئی صورت ہے؟ یہ اس واسطے ہے کہ جب

منزل ۶

حل لغات

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ سے کہہ رہا اور آخر کی من شرط کی وجہ سے کیونکہ من شرطیہ جائز ہے اور لازم کی حالت میں حرف علت کا حذف ہوا مقرر سے قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَثْنَتَيْنِ \*  
”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

نیک بختی اسی میں ہے کہ وہ اپنے تصوروں کا اقرار کر کے معافی چاہتا رہے اور ہمیشہ خدا سے ڈرتا رہے (مانو) **و** دنیا میں اللہ کی رضا مندی کی نشانی نہیں ہے اس معنیوں کا بیان ۷۵۰ میں لکھا جا چکا۔  
**عاشیہ صفحہ ۷۵۱۔**

**و** گذشتہ آیات میں قرآن کریم کے بارے میں جھگڑنے سے منع فرمایا ہے۔ ہاں کسی حق بات کے معلوم کرنے کی نیت سے یا صحیح مسئلہ دریافت ہو جانے کی عرض سے اختلاف ہو تو شریعت میں اس کی اجازت ہے اور لوگوں کو خشک و شبہ اور تفرقہ میں ڈالنے کے طور پر یا بدعت کے رواج دینے کے طور پر اختلاف ہو تو حرام ہے۔ اسی طرح کے اختلاف نے اہل کتاب کو طلاق کیا اب آگے ان لوگوں کا ذکر فرمایا گیا جو اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم میں خلافت شرع کوئی اختلاف نہیں کرتے بلکہ اللہ کی رضا کے موافق ایمان لانا ہے انکا یہ رہنما ہے کہ جاہلین عرش الہی اور مقرب فرشتے ان کے حق میں رات دن مغفرت کی دعا کرتے ہیں۔ مسلم وغیرہ میں ہے جب مسلمان اپنے بھائی مسلمان کی بیٹھی بچھے اس کے حق میں دعا کرتا ہے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔ اور فرشتے آئین کہتے ہیں اور دعا کرتے ہوئے اس کے حق میں دعا کرتے ہیں کہ تجھے بھی اس دعا کے برابر ۱۱ ابن کثیرا حدیث ہذا کے تحت ناظرین سے التماس ہے خصوصاً میرے والد مولانا عبدالمطلب صاحب و بھائی مولانا عبدالمطلب صاحب مقررین رحمہما اللہ اور اہل قرآن قریشی و عام الزہدین و عوامت کو اپنی نیک دعاؤں میں ضرور یاد رکھیں۔

**و** سعید بن جبیر نے کہا ہے کہ بعض ایمان والے جب جنت میں داخل کیے جائیں گے تو اپنے رشتہ داروں یعنی والدین اولاد بھائی وغیرہ کو دریافت کریں گے کہ وہ کہاں ہیں۔ جواب ملے گا کہ نیک نیک اعمال اس قابل نہیں تھے جو تمہارے درجے میں پہنچتے۔ وہ مومن کہیں گے کہ ہم نے تو اپنے لئے اور انکے لیے عمل کیے تھے چنانچہ اللہ تعالیٰ انہیں بھی انکے درجے میں پہنچا دیا پھر آپ نے اسکی نیت کی تلاوت کی **و** یعنی تیری میری ہو کہ بڑوں سے بچے اپنے عمل سے کوئی نہیں بچ سکتا۔ حضور ہی بہت بڑی سے کون خالی ہے۔

**و** موضع یعنی آج تم اپنے جی کو چھٹکارا دے دو۔ دنیا میں جب کوڑ کرتے تھے اللہ اس سے زیادہ پھٹکارا تھا اسی کا بدلہ آج پاؤ گے۔ **و** موضع یہی نعتی یا لفظ تو مرنے سے ہی تھے پھر جان پڑی تو جی یا پھر مرے پھر بیٹے یہ کوئیں دو مومن اور دو مومنیں (موضع) یعنی جب کا فر اور مشرک دو بار لڑنا اور جینا دیکھ لیں گے تو انکو یقین آجائے گا کہ اللہ بسطرح پہلی بار پیدا کرنے پر قادر ہے اسبطرح دو بار پیدا کرنے پر بھی قادر ہے اور اپنے گناہوں کا اقرار کر چکے بطور باطنی شکر ہے۔

بھی خدا کی نافرمانی پر جرأت نہیں کی۔ ہائے حاجت اور لغو فاقہ کم عمری اور بے استقلالیت نے یہ روز بد دکھا یا کہ جس کی ٹونڈی سیوں اسی کے سامنے اس کے دیکھتے ہوئے اس کی نافرمانی پر آمادہ ہو کر اپنی عصمت بچنے اور اچھوت دان پر دھبہ لگانے پر تیار ہو گئی لیکن اسے کھل اٹھانے لایزائل خوف خداوندی بچے گھلائے جا رہا ہے۔ اس کے عذابوں کا کھٹکا کٹنے کی طرح کشمک رہا ہے۔ ہائے آج کا دو گھڑی کا لطف صدیوں خون نھنکولے گا اور عذاب الہی کا فقر بھولے گا۔ لے کھل خدا کے لیے اس بدکاری سے باز آ اور اپنی اور میری جان پر رحم کر، آخر خدا کو نہ دکھانا ہے۔ اس نیک نبارہ پاک باطن اور عصمت مآب خاتون کی پر اثر ہے لوٹ اور مخلصا بچی تقریر اور خیر موانی نے کھل پر اپنا گہرا اثر ڈالا۔ اور چونکہ دل کی بات ہوتی ہے دل ہی میں اپنا گھر کرتی ہے۔ ندرت اور شرمندگی چہو طرف سے گھیر لیتی ہے اور عذاب الہی کی خوفناک شکلیں انکھوں آنکھوں کے سامنے آ کر ہر طرف سے صحتی کہ درد دیوار سے دکھائی دینے لگتی ہیں۔ جسم سے جان ہو جاتا ہے قدم بھاری ہو جاتے ہیں۔ دل ٹھرا جاتا ہے۔ ایسا ہی کھل کو معلوم ہوا وہ بھی ناگروہ پر استقدر کبریا نے ذوالجلال سے کزبان و ترساں ہے۔ ہائے میری تو مساری عرابی بدکاری اور سیاہ اعمالوں میں بسر ہو گئی۔ میں نے اپنے منہ کی طرح اپنے نامہ اعمال کو بھی سیاہ کر لیا۔ خوف خدا کو بھی پاس بھی نہ پھینکنے دیا عذاب الہی کی کبھی بھولنے سے بھی پروا نہ کی۔ ہائے میرا مالک مجھ سے غصہ ہوا کا اسکے عذاب کے فرشتے میری ناک میں ہونگے جہنم کی غیظ و غضب و قہر آلود نگاہیں میری طرف ہونگی میری تڑکے ساپ پھو میرے انتظار میں ہوں گے۔ تجھے تو تیری نسبت زیادہ ڈرنا چاہیے نہ جانے میدان محشر میں میرا کیا حال ہوگا۔ اے بزرگ عورت گواہ۔ وہ میں آج تیرے سامنے کیے دن سے توبہ کرتا ہوں کہ آئندہ رب کی ناراضگی کا کوئی کام نہ کرونگا۔ خدا کی نافرمانیوں کے پاس نہ پھینکوں گا۔ میں نے وہ رقم تمہیں اللہ کے واسطے دی۔ اور میں اپنے ناپاک ارادہ سے ہمیشہ کے لئے باز آیا۔ پھر بعد گریہ و زاری کے جناب باری تعالیٰ میں توبہ و استغفار کرتا ہے اور رو رو کر اپنے اعمال کی سیاہی دھو تا ہے، وامن امینہ پھیلا کر دست و پا دراز کرتا ہے کہ بارالہ! میری سرکشی دور فرما۔ مجھے اپنے وامن عنو میں چھیدے میرے گناہوں سے چشم پوشی کر بچھ لے اپنے عذابوں سے آزاد کر۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اسی رات کھل کا انتقال ہو گیا صبح کو نوگ دیکھتے ہیں کہ اسکے دروازے پر قدم نہ لکھا ہوا ہے اِنَّ اللّٰهَ تَدْعُوَ الْكٰفِرِيْنَ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے کھل کے گناہ معاف کر دیئے لوگ اس سے تعجب کرتے ہیں (ترجمہ) بس انسان کی

وَ كَيْفَ تَأْتِيْنَا اُمَّتًا مِّنْ دُوْنِنَا اَنْ نَّحْكُمَ بَيْنَهُمْ وَ اَنْ نَّعْلَمَ مَا هُمْ يٰفْعَلُوْنَ

دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۚ وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ

پکارا جاتا تھا اللہ کے لئے اور اگر شرک لایا جاتا تھا ساتھ ساتھ ایک اور کرتے تھے تو یہی حکم خدا کے حکم کو پکارا جاتا تھا تو تم اس سے انکار کر دیا کرتے تھے اور اگر اس کے ساتھ شرک کیا جائے تو تم مان لیتے ہو

لِلَّهِ الْعِلْمُ الْكَبِيرُ ۚ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ

واسطے اللہ بلند بڑے کے ہے وہی ہے جو دکھاتا ہے حکم نشانیاں اپنی اور اتارتا ہے واسطے تمہارے سوانح فیصلہ خدا کے ہاتھ جو برودوتا ہے وہی ہے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور مشرک بننے آسمان سے روزی

السَّمَاءِ رِزْقًا ۚ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۚ فَادْعُوا اللَّهَ

آسمان سے رزق اور نہیں نصیحت پڑتا مگر جو کہ رجوع کرتا ہے پس پکارو اللہ کو اتارتا ہے اور وہی نصیحت سے بہرہ مند ہوتا ہے جو خدا کی طرف رجوع ہو۔ سو تم اللہ کی عبادت

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ وَلَوْ كَفَرُوا ۖ رَبِّعِ

خالص کر کے واسطے اسکی عبادت کو اور اگر وہ کافر رہیں تاخیر سے رکھیں کاشمیر و بلند عبادت اللہ سے کرنا اگرچہ کافروں کو تاخیر ہو

الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ

درجوں والا ہے صاحب عرش کا ڈالتا ہے روح کو حکم اپنے سے اوپر نیچے ڈرتے عرش کا مالک ہے اپنے بندوں میں سے جو چاہتا ہے وہی نازل کرتا ہے

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْزِلَ رِزْقًا ۚ يَوْمَ هُمْ بَرْزَخُونَ

چاہتا ہے بندوں اپنے سے تو کر دے دن ملاقات کے سے فنا جس دن کے وہ ظاہر ہوں گے تاکہ وہ اس دن سے ڈرائے جن میں ملاقات ہوگی جہنم کو (بازوں سے) باہر نہیں

لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ

نہیں چھپا اور اللہ کے ان سے کچھ واسطے کسی کے کہ بادشاہی اس دن واسطے اللہ اللہ سے اسکی کوئی بات چھپی نہ ہوگی اور پوچھا جائیگا کہ آج کس کی حکومت ہے؟ اور ظن سے جواب پکارا

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۚ الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

ایکے غالب کے ہے وقت اس دن بدل دیا جائیگا ہر جی جو کچھ کر گیا ہے خدا کے بگاڑ وغالب کی آج ہر نفس کو اس چیز کا بدلہ دیا جائیگا جو وہ کرتا رہا

لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

نہیں ظلم اس دن سچیت اللہ جلد لینے والا ہے حساب کا اور ڈرا انکو آج کسی پر ظلم نہیں ہوگا۔ یقین رکھو۔ اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے اور انکو اس دن سے

يَوْمَ الْأَرْزَاقِ ۚ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ ۚ مَا

دن قیامت سے جسوقت کر دل نزدیک ملنے کے ہوں گے علم سے بھرے ہوئے نہیں ڈرائیے جو چلا آ رہا ہے۔ جس دن پچھے گھٹ کر نہ کوئے گھبرائے ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا

لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ ۚ وَلَا شَفِيعٌ إِلَّا مَنِ اعْتَدَىٰ ۚ يَعْلَمُ خَائِنَةَ

واسطے ظالموں کے کوئی دوست اور نہ شفاعت کرے والا کہ اسکا مانا جائے ہی جانتا ہے خبیانت سفارش کرنے والا کہ جس کی باہت باقی جائے وہ آنکھوں کی خیانت کر ہی والی ہے

منزل ۶

صلوات

لہ ترفیع الذکر جانتا برفیع معنی میں سے ترفیع کے اور یہ خبر ہے ہوگی یعنی خدا تمام صفات کمال اور جلال میں ارفع ہو جو ذات ہے۔ تہ ذوالقرنین۔ یہ دوسری خبر ہے ہوگی اور ذوالقرنین کے معنی ہیں عرش کا مالک اس کا خالق و مدبر ہے یعنی اللہ عزوجل پیمبر خبر ہے ہوگی اور من امویان \*

يَسْتَعْجِلُ بِشَيْءٍ يُعْجِلُ أَنَا الْعَجَبُ أَنَا الْمُنَادِئُ أَيُّهَا الْجَبَّارُونَ أَيُّهَا الْمُنْكَرُونَ (ابن ماجہ باب البعث) یعنی قیامت میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ تمام آسمانوں کو اور سب زمینوں کو اپنے ہاتھ میں جمع کرنے کا چہرہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مٹھی بند کر کے کہیں بکھوٹے تھے کبھی بند کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ اس طرح کرے گا اور فرمایا لگا کہ میں زبردست ہوں میں عظمت اور بزرگی والا ہوں آج کہاں ہیں بادشاہی کا دم بھرنے والے کہاں ہیں غرور تکبر کر بولے۔ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ چالیس برس تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ آواز ہوتی ہے گی کہ کہاں ہیں بادشاہ لوگ کہاں ہیں زور جمانے والے۔

چالیس برس کے بعد اللہ تعالیٰ خود ہی جواب دیکھا لَنْبِ الْوَالِدِ الْعَتَّارِ یعنی اکیلے اللہ زبردست کی حکومت اور سلطنت سے جناح حاشیہ صحتنا ومن جزیرہ حدیث التفسیر۔

**ف** قیامت کو یوم الاذقہ اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ نزدیک آنے والی ہے (فتح افتادہ نے کہا خوف کے مارنے دل گلوں میں آتھیں گے نہ باہر نکلیں گے نہ اپنی جگہ واپس لوٹیں گے۔ اور کاغذین کا معنی یہ ہے کہ خاموش جو تھے۔ سوا اجازت اللہ تعالیٰ کے کوئی نہ بولے گا اور کہا ابن جریر نے کاغذین یعنی روتے ہوئے۔ ابن کثیر۔

تہدید کے مطلب بیان کرنے سے پھر کہیں گے حیران ہو کر اس توڑ کر کیا کوئی صورت ہے جو ہم آگ سے نکلیں اور پھر دنیا میں باطنی ناکہ اپنے پروردگار کا حکم مانیں اور اچھے عمل کریں تو جواب ملے گا کہ اب دنیا میں واپس جانے کی کوئی سبیل نہیں ہے اسی عذاب میں رہو گے اس لیے تمہاری طبیعتیں ایسی ہیں کہ جن کو قبول نہیں کریں اور جب خاص اللہ کو دیکھا جاتا تو تم انکار کرتے تھے اور اگر شرک کیا جاتا تو مانتے تھے یعنی اب بھی اگر تم کو دنیا میں بھیجا جائے تو وہی کام کرنے لگو گے جس سے منع ہوا (ابن کثیر)

### شاشیہ صفحہ ہذا

**ف** یعنی جب ہر قسم کی پرورش اللہ ہی کرتا ہے تو خاص اس کی عبادت کرو اور اسکے سوا کسی کو نہ پکارو اگرچہ کافر اسکو بزمائیں۔

**ف** یعنی لرح یعنی اتارنا ہے وحی۔ وحی کو روح اس لئے فرمایا کہ جس طرح روح سے مردہ بدن زندہ ہوتا ہے اسی طرح وحی سے وہ دل جو کفر کی موت سے مرے ہوئے ہیں زندہ ہو جاتے ہیں۔ فتح

**ف** یعنی خوب بھگوسا حکم اٹلنے کے دیدار میں حاضر ہونا ہے جس پر تمہاری کوئی حالت پرشیدہ نہیں سب ظاہر باطن احوال کھول کر رکھ دیے جائیں گے۔ نبی علیہ السلام والہما لے فرمایا يَاخُذُ الْعَجَبَاتُ سُلُوكَهُنَّ فِيْ اَرْضِيْهِنَّ يَبِيْدُهُنَّ فَيَقْبَضُنَّ بِيَدِهِ فَيَجْعَلُ بِعَشْرَتَيْنِ

☆ ہے روح کا دنہ یَبِيْدُ يَوْمَ الْاِتِّلَاقِ يَوْمَ الْاِتِّلَاقِ دوسرا مفعول ہے یَبِيْدُ کا اور اس سے مراد ہے قیامت کا دن۔ قیامت کے دن کو یوم التلاق کہنے کی وجہ یہ ہے کہ تلاق کے معنی ہیں باہم ملنے ملاقات گھنے کے چونکہ اس روز رو جس جو اپنے جسموں سے علیحدہ ہو چکی تھیں دوبارہ جسموں سے ملیں گی یا لوگ آپس میں مل کر ایک دوسرے کے حال سے واقف ہونگے یا ہر ایک آدمی اپنے عمل کی جزائر سے ملاقا کرے گا اس سے اسے یوم التلاق کہا گیا۔ یہ یَوْمَ هَسَتْ بَابِهَا رُؤْيُ يَوْمِ بَدَلٍ ہے یوم التلاق سے اور بازروں لیا گیا ہے روز سے بروز کے معنی ہیں خروج اور ظہور کے۔ لے غارتوں من قبوریم اور ظاہروں لایسے مہم شقی لے قَاتِلًا هُمْ يَوْمَ الْاِتِّلَاقِ۔ اَنْفُ الْبُزُرِ فاعلة مشتق ہے انوف سے اور انوف کہتے ہیں قریب کو انوف الامرا اذا ذموا مضر۔ ایک شاعر کہتا ہے۔ انوف التزل غیر ان راکبنا واما تزل برطالتا وکان قھن۔ اور اسی سے ہے فلما اذتہ لافعتہ سیئ۔ الخ۔ قیامت کا نام اس سے ہوا کہ گو وہ دور سے مگر جو کہ تقیبنی الوقوع ہے تو گو یا قریب آگئی ہے شہ اذ انقلبت لذی العناجیر کا ترجمہ۔ گلیوں کا ٹکڑا جانا شدت نفوس سے کہتا ہے ہمارے ہاں ایسے موقع پد بولا کہتے ہیں دم ناکوں میں آگیا اور اس کی مزید توضیح ہم سورہ اتزاب کے دوسرے رکوع آیت وبلقت اعقاب الخابر وقلعون میں کر آئے ہیں اسکے ساتھ سے بھی ملا کر یہ صوصہ یَعْلَمُ خَائِسَةَ الْاَعْبِیْنِ۔ غائبہ مصدر ہے معنی میں خیانت کے جس طرح غافیلہ معنی میں معافات کے۔

الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۱۹) وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ

آنکھوں کی اور جو کچھ چھپاتے ہیں سینے میں اور ان باتوں سے بھی جو ان کے سینوں کے اندر چھپائیں ہیں اور اللہ حق اور انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنے کا

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ

کہہ رہے ہیں سوائے اس کے نہیں سمجھ کرے وہ ساتھ کسی چیز کے تحقیق اللہ وہی ہے سنے والا اور اللہ کے سوا وہ چنگو بگاڑتے ہیں وہ جو فیصلہ بھی نہیں کر سکتے گے بلاشبہ اللہ وہ ہے جو سنی سنیٹے والا

الْبَصِيرُ ۲۰) أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

دیکھنے والا کیا نہیں سمجھ کر گئے انہوں نے بھی زمین کے پس دیکھیں کیونکہ ہوا اور زمین کو دیکھنے والا ہے۔ کہا انہوں نے فلسفہ میں چل پھر کر نہیں دیکھا کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ

آخر کام ان لوگوں کا کہ تھے • پہلے ان سے تھے وہ سخت زیادہ اتنے جو اتنے پہلے ہو کر رہے تھے۔ وہ اتنے بھی زیادہ طاقتور تھے اور دنیا میں (ان سے)

قُوَّةً وَأَنَارًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا

ذبح قوت کے اور نشانوں کے ذبح زمین کے پس پکا انکو اللہ نے ساتھ کتاہوں کے لئے اور نہیں زیادہ آثار باقیہ چھوڑ گئے ہیں سو خدا نے انکے کتاہوں پر بھی گرفت کی۔ اور

كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۲۱) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

تھا واسطہ انکے اللہ سے کوئی بچانے والا تھا • سبب انکے کر وہ لوگ آتے تھے انکے پاس خدا سے انکو کوئی نہ بچا سکا • اس لئے کہ انکے پاس انکے رسول

رُسُلَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدٌ

پیغمبر انکے ساتھ دلیلوں کے پس لگا کر انہوں نے پس پکا انکو اللہ نے سختی سے نذر آور ہے سخت واضح دلائل و احکام بیکر آتے تو بھی انہوں نے مانگے سے انکار کیا۔ سو خدا نے انکے کتاہوں پر گرفت کی۔ بلاشبہ وہ سب سے

الْعِقَابِ ۲۲) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۲۳)

عذاب کرنے والا اور الہیت تحقیق بھیجا ہم نے موسیٰ کو ساتھ نشانوں الہی کے اور لقب ظاہر کے زیادہ قوی اور سخت عذاب دینے والا ہے اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں اپنے احکام اور روشن دلائل دیکر بھیجا •

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَابٌ ۲۴) فَلَمَّا

طرف فرعون کی اور ہامان کی اور قارون کی پس کہا انہوں نے کہ جاؤ گریجہ جھوٹا ہے پس جب فرعون، ہامان اور قارون کی طرف تو وہ کہنے لگے جاؤ گریجہ اور جھوٹا ہے

جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا

آیا انکے پاس ساتھ حق کے نزدیک ہمارے سے کہا انہوں نے بارڈالو بیٹے ان لوگوں کے کہ ایمان لائے وہ انکے پاس ہماری جانب سے حق و صداقت کے ساتھ آیا تو انہوں نے حکم دیا کہ جو لوگ اس رسول پر ایمان لائیں

مَعَهُ وَاسْتَجَبُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي

ہیں ساتھ انکے اور جیتا رکھو عورتوں انکی کو مکے اور نہیں مگر کافروں کا مگر بیچ انکے بیچوں کو لگو اور انکی عورتوں کو زندہ رہنے دو۔ اور کافروں کی تدبیریں بالکل ناکام

۲۰

قل انكنا  
له وما كنه الكافرين  
الآن خذال صلال  
كے معنی ہیں ضائع  
اور باطل ہونے کے  
اور اس کی مزید تحقیق  
سابق میں کہی جا  
گئی ہے۔

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

**۲** یعنی اللہ قادریہ کے نیک کا بدلہ اچھا سے اور برائی کا بدلہ برا اور معبود باطل کا جزبہ نہ کسی چیز کا مالک ہے اور نہ کسی چیز کا فیصلہ کر سکتا ہے سنیہ **۳** یعنی وہ پکڑنا اللہ کا انکوائسٹ تھا کہ پیغمبر علیہ السلام کھلی نشانیاں اور ظاہر معجزے لگے پاس لاتے تھے تو انکار کرتے تھے اور انہیں مانتے نہ تھے بیچ ایمان **۴** امامان و وزیر رضا فرعون کا اور قارون بنی اسرائیل میں سب سے بڑا مالدار اور تاجر تھا جو موسیٰ علیہ السلام کے خلاف فرعون کی مرضی پر چلتا تھا۔ پہلے اس کا قہر گزر چکا۔

**۵** یہ دوسری بار حکم ہوا فرعون کی طرف سے بنی اسرائیل کے لئے قتل کرنے کا تاکہ بڑھ نہ جائیں اور ذلیل و خوار رہیں اور اسلئے کہ موسیٰ علیہ السلام کو شوم سمجھیں اور جانیں کہ اسکے سبب سے ہم پر وبال آیا لیکن پہلی بار تو فرعون نے بنی اسرائیل کے لئے قتل کرنے کا حکم دیا تھا تو اس لیے کہ موسیٰ کے پیلا ہونے سے غم تھا یا اس واسطے کہ یہ قوم بنی اسرائیل کمتر اور ذلیل ہو جائیں۔ (ابن کثیر)

**۶** ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس سے وہ شخص مراد ہے کہ جب کسی کے گھر میں داخل ہوتا ہے تو وہاں کسی عورت پر نظر پڑ جاتی ہے کہ جب لوگوں کا دھیان کسی اور طرف ہو تو وہ آنکھوں کے کناروں سے عورت کی طرف دیکھتا ہے اور جب لوگوں کا دھیان اسکی طرف ہو تو وہ اپنی نظر کو نیچے رکھتا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ کو اسکے دل کی خبر ہوتی ہے کہ وہ یہی چاہتا ہے کہ مجھے اس کا فرج بھی دکھانا دے پھر سینے میں پوشیدہ خیال کہ اگر موقع ملے اور بس چلے تو آیا یہ بدکاری سے باز رہے گا یا نہیں یہ بھی وہ جانتا ہے۔ سعدی نے کہا دلوں کے وسوسوں سے وہ خوب آگاہ ہے۔ صحاک نے کہا اس سے مراد آنکھ مارنا، اشارہ کرنا اور بن دیکھی چیز کو دیکھی ہوتی یا دیکھی ہوتی چیز کو ان دیکھی بتانا ہے۔ خیانت سے مراد یہاں غمزہ یعنی غیر عورت کو اشارہ کنایہ کرنا اس سے بے جا ہنسی مذاق کرنا۔ ابن کثیر ترجمان القرآن، فائدہ ستارہ۔

صَلَّى ۳۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ

گمراہی کے وقت اور کہا فرعون نے چھوڑ دو مجھ کو وقت بڑھاؤں میں موسیٰ کو اور چاہیے کہ بھارتے

رَبِّهِ ۳۶) إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي

رب اپنے کو تحقیق میں ڈرتا ہوں اس سے کہ بدل ڈالے دین تمہارے کو۔ یا یہ کہ ظاہر کرے نیچے

الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۳۷) وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ

زمین کے فساد کو وقت اور کہا موسیٰ نے تحقیق میں ہے بناؤ پھر ہی ساتھ رب اپنے اور رب تمہارے

مَنْ كُلُّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۳۸) وَقَالَ رَجُلٌ

کے ہر تکبر کرنے والے سے سبھی ایمان ہیں ساتھ دن حساب کے وقت اور کہا ایک مومن نے

مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا

تذلیل بنانا ایمان والے نے لوگوں فرعون کے سے کہ چھپاتا تھا ایمان اپنے کو کیا لڑو الیغیہ تم ایک مرد کو

أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۳۹

اسنا تلک کہتا ہے پھر دکھا میرا اللہ ہے اور تحقیق آیا ہے تمہارے پاس ساتھ دلیلوں کا ہے پھر دکھا تمہارے سے

وَأَنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۴۰) وَإِنْ يَكُ صَادِقًا

اور اگر ہے کھوٹا ہے تو اس کا جھوٹ اس پر پڑے گا اور اگر ہے سچا

يُصِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

دیکھنے کی تلو بہمن وہ چیز جو وعدہ دیتا تم کو تحقیق اللہ نہیں ہدایت کرتا

مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۴۱) يَقَوْمٌ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ

اس شخص کو کہ وہ حد سے نکلنے والا ہے جھوٹا وقت اسے قوم تمہاری واسطے تمہارے بادشاہی آج کی

ظَهْرَيْنِ فِي الْأَرْضِ زَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ

غالب ہو گا زمین کے پس کون سے دو دیکھا ہو عذاب خدا کے سے

إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا

اگر آجائے ہمارے پاس کہا فرعون نے تمہیں دکھاتا میں تم کو مگر جو مجھ کو دکھاتا ہوں میں اور تمہیں

حل لغات

لَهُ ذُرِّيَّتِي الْكُفْرَانِ

موسیٰ۔ اقتل تو اب میں واقع ہوا ہے ذرؤنی کے اور اسی وجہ سے مجرم ہے سہ۔ وَقَدْ جَاءَكُمْ كَلِمَةٌ جَدِّعَالِيَّةٌ اِنِّیْ قَاتِلٌ لِّمَنْ قَدَّمَ بَعْدَ وَكَلَّمَ۔ سے مفت ہنسٹ مفسر کے کذاب۔ سرف ہذا اعتدال سے تجاوز کر جائیو لا کذاب مبالغے کا معنی ہے۔ یعنی بہت جھوٹ بولنے والا۔

منزل ۶

ابھی تک مخفی رکھا تھا (قَدْ كُنَّا فِي الْغُلَّتِمْ وَمَا كُنَّا بِأَعْيُنِنَا) اور اللہ کو ایک شخص کا نام حق ٹون کرنا چاہتے ہو اس بات پر کہ وہ صرف ایک اللہ کو اپنا رب کیوں کہتا ہے حالانکہ وہ اپنے دعوے کی صداقت کے کھلے کھلے نشان قدم کو دکھلا چکا۔ اور اسکے قتل کی مکتوب صورت بھی نہیں بلکہ ممکن ہے تمہارے لیے مغرب ہو۔ فرض کرو وہ اپنے دعویٰ میں جھوٹا ثابت ہوا تو کتنے جیسے جھوٹ پر ضرور اسکو ہلاک یا رسوا کر کے چھوڑ دینا خدا کی عادت نہیں کہ وہ ایسے کاذب کو برابر چھوڑنے پھیلنے دے اور اگر وہ سچائی پر ہے تو دنیا و آخرت کے جس عذاب سے وہ اپنے کمزبین کو ڈراتا ہے یقیناً اس کا کچھ نہ کچھ حصہ تم کو ضرور پہنچ کر رہے گا (تفسیر) جب کسی مغربی کاذب صریحاً ظاہر ہو جائے اور مدعی نبوت و دلائل سے جھوٹا قرار پائے تو بلاشبہ وہ واجب القتل ہے (موضوع الفرقان) یعنی اسلامی حکومت میں اس کی سزا قتل ہے (مرتب) ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرعون کی قوم سے تین شخص کے سوا اور کوئی ایمان نہیں لایا ایک یہ شخص اور ایک فرعون کی بی بی اور ایک وہ شخص جس نے موسیٰ کو خبر دی تھی کہ لوگ تیرے قتل کرنے کا مشورہ کر رہے ہیں جس دن فرعون نے کہا چھوڑو کہ میں موسیٰ کو قتل کر ڈالوں۔ تو اس شخص کو اللہ کے واسطے عذب آیا اور فرعون جیسے زبردست ظالم اور سرکش بادشاہ کے سامنے یہ کلمہ پڑھ کر بولا۔

حدیث شریف میں ثابت ہے کہ عدل و انصاف کی بات ظالم بادشاہ کے دربار کو بھی بہتر جہاد ہے۔ صحیح بخاری میں روایت ہے کہ لوگوں نے عمرو بن عاص سے کہا کہ ہلکو کوئی واقعہ ایسا بنا جس میں مشرکوں نے حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بڑی سختی کی ہو۔ انہوں نے کہا ایک دفعہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کعبہ کے صحن میں نماز پڑھ رہے تھے ناگاہ عتبہ بن ابی سفیان آیا حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کا مونہ ڈھکا اور آپ کے گلے میں کپڑا ڈال دیا اور سخت گھونٹا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور مونہ ڈھکا پکڑ کر حضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے ہٹا یا پھر کہا

أَتَقْتُلُونَ رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ يَأْتِيَنَّ اللَّهُ عِبْرًا لِمَن كَانَ حَقِيرًا

اس شخص کو جو کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے اور تحقیق لایا ہے تمہارے پاس رب کی طرف سے واضح دلیلیں سو اس موقع پر ابو بکر نے نہایت دیریں اور بہادری کی۔ ابن کثیر۔

ف یعنی کافروں کی جہل سازی اور تدبیر سب نافع چلی جاتی ہے کچھ فائدہ نہیں دیتی جو اللہ چاہتا ہے وہی ہوتا ہے تقدیر نہیں ملتی اور اللہ کا حکم جاری ہو جاتا ہے **ف** فرعون لعین کے نظیران سے معلوم ہوتا ہے کہ اسکو موسیٰ علیہ السلام کے پیغمبر ہونے کا یقین تھا اور جانتا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام جو حکم اللہ کی طرف سے لائے ہیں وہ سب سچ ہے لیکن خوف کرنا تھا کہ اگر میں موسیٰ کے قتل کرنے کا قصد کروں تو جلدی ہلاک ہو جاؤں گا ایسے فریب دینے کے لیے ڈھنگ سے کہا جس سے یہ وہم بڑھے کہ لوگ ہی موسیٰ کے قتل سے روکتے ہیں اگر وہ نہ روکیں تو قتل کر ڈئے اور حقیقت میں خود اپنے جی میں ڈرتا تھا اسولے موسیٰ کی خوف دست درازی نہیں کر سکتا تھا **ف** حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں فرعون نے کہا مجھ کو چھوڑو۔ شاہد ارکان سلطنت مار ڈالنے کا مشورہ نہ دیتے ہیں گے کیونکہ معجزہ دیکھ کر ڈنگے تھے کہیں اسکا رب بدل نہ دے فرعون خود بھی دل میں ڈلا ہوا اور سبھا ہوا تھا لیکن لوگوں پر اپنی قوت و شہادت کا ظہار کرتے کرانے کے لیے اہتمام و درجہ کی شقاوت اور بے حیائی سے ایسا کہہ رہا تھا تاکہ لوگ سمجھیں کہ اسکو قتل سے کوئی چیز مانع نہیں اور اس کے ارادے کو کوئی طاقت نہیں روک سکتی پھر کہا یعنی اسے زندہ چھوڑ دیا گیا تو دینی و دنیوی دونوں طرح کے نقصان کا اندیشہ ہے ممکن ہے یہ اپنے وعظ و تلقین سے تمہارے مذہبی طور و طریق کو جوہر پہنے سے چلا آتا ہے بگاڑ لائے یا سادش وغیرہ کا جاں بیدا کر تلک میں بدامنی پھیلا دے جسکا انجام یہ ہو کہ تمہاری (تہلیلوں کی) حکومت کا خاتمہ ہو کر تلک ہی ہر تہلیل کے ماتھ میں چلا جائے۔

**ف** حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جب اسکے مشوروں کی شوکری تھی تو اپنی قوم سے فرمایا کہ مجھے ان دھمکیوں کی مطلق پرواہ نہیں فرعوننا اکیلا تو کیا ساری دنیا کے منکرین و جبارین جمع ہو جائیں تب بھی میرا اور تمہارا پروردگار ایک شریک ہے تمہارے لیے کافی ہے میں تو اپنے گونہگاروں کی پناہ میں سے چکا ہوں وہی میرا حامی و مددگار ہے کما قال تعالیٰ لَوْ شَاءَ قَائِلُنَا لَمَكُنَّا رُءُوسًا لِّمَن نَّعْبُدُ (زلہ ص ۱۱) جہلا اسکی حمایت و اعلا کے بعد کسی ضرور انسان کا کیا ڈر حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں جس کو حساب کا یقین ہو وہ ظلم کا بے کو کرے گا۔

**ف** ایک شخص مردوں جسنے فرعون اور اسکی قوم سے اپنا ایمان

أَهْدِيَكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿۳۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنَ يَقَوْمِ

بتا میں حکم کر رہا ہے جہلائی کی راہ اور کہا اس شخص نے کہ ایمان لایا تھا اے قوم یہی جہلائی ہی کی راہ ہنسلاتا ہوں اور اس قوم نے کہا کہ اے قوم میری جگہ

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿۴۰﴾ مِثْلَ دَابِ

تخفیں میں ڈرتا ہوں اور تمہارے مانند دن ان گروہوں کے سے مانند عادت اور قوموں کے سے روز ہد کا تمہارے متعلق ڈر ہے قوم نوح عا اور

قَوْمِ نُوْحٍ وَعَادٍ وَشُعُوبٍ وَقَوْمِ لُوطٍ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ

قوم نوح کی اور عاد کی اور ثمود کی اور جو لوگ پیچھے آئے تھے اور جنہیں اللہ ثمود اور ان لوگوں کی طرح جو آئے بعد ہوئے اور اللہ اپنے

يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ﴿۴۱﴾ وَيَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ

ابراہہ کرتا ظلم کا دانے بندوں کے فل اور اے قوم میری جتنی میں ڈرتا ہوں اور تمہارے دن بندوں پر ظلم نہیں کرنا چاہتا اور اے میری قوم تمہارے متعلق مجھے قیامت کے دن کا

الْمَنَادِ ﴿۴۲﴾ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مَدْيَنَ وَمَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ

پہلے کے سے اس دن کہ پھیرے جاؤ گے مدینہ کی طرف نہیں واسطے تمہارے اللہ سے کوئی بچانے والا اندیشہ ہے جس دن پیچھے پھیر کر جیاؤ گے تمہیں خدا سے کوئی بچانے والا نہ ہوگا

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿۴۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ

اور جس کو گمراہ کرے اللہ پس نہیں واسطے اسے کوئی راہ دکھانے والا اور اللہ جتنی آپا تمہارے پاس یوسف اللہ جس کو گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں اس سے قبل لاسعت تمہارے پاس

مِنْ قَبْلِ الْبَيْتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ

پہلے اس سے ساتھ دلیلوں کے پس ہمیشہ رہے تم شک کے الجھنے کے آپا تمہارے پاس ساتھ تک روشن نقا پسماں لے کر آئے تھے سو جو کچھ وہ تمہارے پاس لائے تم اس میں بہتہ شک کرتے رہے

حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قَلْبُكُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا

پہان تک کہ جب ہلاک ہوا (مفات ہوئی) کیا تم نے ہرگز بھیجے گا اللہ تمہیں اس سے کوئی پیغمبر پھانک کر جب انکا انتقال ہو گیا تو تم نے کہا کہ اللہ بعد اللہ کوئی رسول نہیں بھیجے گا

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٍ ﴿۴۴﴾ الَّذِينَ

اس طرح گمراہ کرتا ہے اللہ اس شخص کو کہ وہ سے بخلی ہو اللہ شک لائے والا ہے وہ جو اللہ اسی طرح اس شخص کو جو ہودہ ہو اور دل میں بہتت و شکوک رکھتا ہو گمراہ کرتا ہے ان لوگوں کو

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ كِبْرًا مَقْتًا

جھگڑتے ہیں نیک نقاتیوں اللہ کے پیغمبر دلیلوں کے کوئی ہو ان کے پاس بہت بڑا ہے ناموس میں جو پیغمبر کسی دلیل و جنت کے جو ان کے پاس آئی ہو اللہ کی آجلی میں جھگڑتے ہیں یہ بہت لغت

عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى

تزدیک اللہ کے اور تزدیک ان لوگوں کے کہ ایمان لائے اسی طرح ظہر رکھتا ہے اللہ اوپر و جہزائی کی بات ہے اللہ کے تزدیک اور ان لوگوں کے تزدیک جو موسیٰ ہیں اللہ اسی طرح ہر ایک تکثر و سرکش

منزل ۶

حل لغات لہ سَبِيلَ الرَّشَادِ رشاد کہتے ہیں صواب و صلاح کو۔ سَبِيلَ الرَّشَادِ عَلَيْنَا بِذِمَّةِ الْقَتَادِ۔ تناد صدمہ باب تفاعل کا مشتق مدار سے بولا کرتے تنادی القوم اسی نادی بعضہم بعضا اصل میں تھا التنادی فواصل کی رعایت کی وجہ سے بار گری بیوم التنادی بھی قیامت کے دن کا نام

مومن نے پہلے اپنی قوم کو دنیا کے عذاب سے ڈرایا۔ پھر آخرت کے عذاب سے۔ پھر فرمایا قبل ان میں اہل مصر کی طرف حضرت یوسف علیہ السلام مبعوث ہوئے جن کی بعثت حضرت موسیٰ سے پہلے تھی انہوں نے اپنی امت کو خدا کی طرف بلا کر قوم نے ان کی اطاعت نہ کی ہاں دنیاوی جاہ و جلال و سلطنت کی وجہ سے ماتحتی کرنی پڑی دینی احکام و نبوت میں شک ہی کہتے رہے اس طرح اللہ تعالیٰ اسکو گمراہ کر دیتا ہے جو سے جا کام کر نیوالا حد سے گزر نیوالا اور شک و شبہ میں مبتلا رہے والا ہو

یعنی چلو قصہ ختم ہوا نہ یہ رسول تھا نہ اب اسکے بعد کوئی تھا رسول آنے والا ہے گویا سیرے سے سلسلہ رسالت ہی کا انکار ہوا۔ لیکن حضرت شاہ صاحبؒ کہتے ہیں حضرت یوسف علیہ السلام کی زندگی میں مصری انہی نبوت کے قائل نہ ہوئے۔ انکی موت کے بعد جب مصر کی سلطنت کا بندوبست جبراً تو کئے گئے یوسفؑ کا قدم اس شہر پر کیا ہمارا ک تھا۔ ایسا نبی (آئینہ) کوئی نہ آئے گا یا وہ انکار یا یہ اقرار ہی اسلاف اور زیادہ گوئی ہے " مرد مومن کی عرض یہ تھی کہ نعمت کی قدر نہ وال کے بعد جوئی ہے فی الحال تم کو موسیٰ علیہ السلام کی قدر نہیں۔

۱۱ اس مرد مومن کی نصیحت کا آخری حصہ بیان ہو رہا ہے کہ دیکھو اگر تم نے خدا کے رسول کی نہ مانی اور اپنی مضمانی و سرکشی پر لٹھنے رہے تو کچھ گدھے کہہیں انکی قوموں کی طرح تم پر بھی عذاب خدا نہ برس پڑے۔ قوم نوح اور قوم عاد و ثمود یوں کو دیکھ کر پیغمبروں کی بات نہ ماننے کے وبال میں ان پر کیسے کیسے عذاب آئے اور کوئی ان کو نہ بچا سکا۔

۱۲ مجھے تم پر قیامت کے عذابوں کا بھی خوف ہے جو بانک و بنگلہ کا دن ہے۔ حضرت ضحاکؒ فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت کا ذکر ہے کہ جب جہنم لائی جائے گی اور لوگ لے دیکھ کر ڈر کر بھاگیں گے اور فرشتے انہیں میدانِ تشریحی طرف واپس لائیں گے۔ جسوع اور ضحاکؒ کی قزاق میں یوم النشأة ذوال کے تشدید کے ساتھ ہے۔ حضرت قتادہؒ کہتے ہیں کہ قیامت کو پہلے سنا داس لے کہا گیا ہے کہ جنتی جنتیوں کو اور جہنمی جہنمیوں کو لٹکے اعمال کے ساتھ پکاریں گے۔ نیز روزِ قیامت جنت کو آوازیں دیں گے کہ ہم پر تھوڑا سا پانی ڈال دو یا خدا نے جو تمہیں رزق دیا ہے اس میں سے کچھ ہمیں بھی دیدو جیسا کہ سورہ اعراف میں بیان ہوا اور برطانیہ نے پیشوا کے ساتھ بلایا جائیگا۔ اس شخص

☆ ہے اور اس کی وجہ تسمیہ ہمارے فائدے میں دیکھو۔ ۱۳ یوم النشأة یہ بدل ہے یوم التناد سے۔

كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارًا ۝۳۵ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا مَعْشَرَ النَّاسِ إِنِّي بَصُرْتُ مَا لَمْ يَبْصُرُوا بِالنَّاسِ وَأَنَا أَكْبَرُ مِنْكُمْ وَإِنِّي أَخَافُكُمْ إِنَّكُمْ لَعِندِي لَكَاذِبُونَ ۝۳۶

ہر دل متکبر کرنے والے سرکش کے اور کہا فرعون نے اے انسان میں واسطے ہر انسان کے دل پر جو تم لگا دیتا ہے اور فرعون نے کہا۔ اے انسان: میرے لئے ایک عمل تیار

صَرَخًا لَعَلَّ آبِلَغَةَ الْأَسْبَابِ ۝۳۷ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَاطَّلَعَ

ایک عمل تاکہ میں ان رستوں سے (آسمان پر جا پہنچوں) جو آسمان تک جانے کے رستے ہیں اور رستوں کے راستوں

إِلَى اللَّهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۝۳۸ وَكَذَلِكَ نُزِّلْنَا فِرْعَوْنَ

ظون مہیور موسیٰ کے اور عقین میں اللہ گمان کرتا ہوں اسکو جھوٹا اور اس طرح زینت دی تھی واسطے ذوق خدا کو دیکھوں اور میں نے اسے جھوٹا خیال کرتا ہوں۔ اور اس طرح فرعون کی یہ آسمان لیاں

سُوِّءَ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۝۳۹ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا

کے برائی عمل اسکے اور بند کیا گیا تھا راہ سے وہ اور نہیں ہوگا فرعون کا کفر اسکو کبھی معلوم ہوگیں اور حق و صداقت کی راہ سے روک دیا گیا اور فرعون کی سر جال باکاسباب

فِي تَبَايُتٍ ۝۴۰ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يِقْوَمُ اشْتَعُونَ أَهْدِكُمْ

تذبح خاک کے وقت اور کہا اس شخص نے ایمان لایا تھا یعنی پکارا اے قوم میری پیروی کرو میری دکھ اول سے کہو اور اس مومن نے کہا اے میری قوم! میرے نقش قدم پر چلو میں تمہیں جہنت کی راہ

سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝۴۱ يِقْوَمُ إِشْمَاهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَتَاعًا ز

راہ چلائی گی اے قوم میری سوائے اسکے نہیں کہے زندگی دنیا کی دنیا کی فائدہ ہے کم پست لاتا ہوں اے میری قوم! یہ دنیا کی زندگی تو مستراح وقت کی ہے

وَأَنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝۴۲ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى

اور عقین آخرت وہی ہے جہنم رہنے کا وقت جس نے کسی برائی پس نہیں جزا دیا جائیگا اور آخرت ہی جہنم کا گھر ہے جو شخص کو کرتا ہے اس کو تو اس طرح کا بدراہ

إِلَّا مِثْلَهَا ۝۴۳ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

مگر مانند کسی اور جس نے کیا کام اچھا مرد ہو یا عورت اور وہ یوں ایمان والا ملے گا اور جو مرد یا عورت نیک کام کرتا ہے اور مومن ہے

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۴۴

پس یہ لوگ داخل ہوں گے جہنت میں رزق دینے کا وہیں ہر ایک کے حساب تو ایسے ہی لوگ جہنت میں داخل ہوں گے۔ جہاں انکو بے حساب رزق ملے گا

وَيَقَوْمٌ مَّا يَدْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى التَّكْوَرِ ۝۴۵

اور قوم میری پکار کر کہو پکارتا ہوں میں تجھ کو طرف نکاست کی اور پکارتے ہو تم جھوکو طرف اٹک کی اور اے میری قوم! یہ کیا بات ہے کہ میں تمہیں نکاست کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے دھوکے کی طرف بلاتے ہو۔

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرُ بِاللَّهِ وَأَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا

پکارتے ہو تم جھوکو اس واسطے کہ کفر کروں میں ساتھ اللہ کے اور شریک لاول میں ساتھ اسکے اچیز کر رہیں جو کو ساتھ اسکے علم اور میں تم مجھے دعوت دینے ہو کہ میں اشرک کا انکار کروں اور اسکے ساتھ اسے شریک ٹھہراؤں جس کے متعلق مجھے علم نہیں۔ اور میں

تذبح

تصوف

منازل ۶

حقل لغات۔ لے مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٌ متکبرہ جو قوموں تو جہد سے انکار کرے اور جبار وہ جو کسی سے زبردستی سے پیش آئے نہ تقویٰ اَبْلَغُ الْأَسْبَابِ اسباب التقلید۔ اسباب السموات سے مراد ہیں آسمانوں کے دروازے اور رستے اور جو چیز آسمانوں کی طرف پہنچا دے۔ اہل لغت کا قول ہے کل ما اذاک الی شیء فهو سبب۔ یہ بیان ہے الاسباب کا

کی کوئی صورت نہیں رہی۔ یہی حال فرعون کا ہوا کہ فرعون کے جس قہر داؤد بیچ اور منہویہ یا مشوسہ سے سب بے حقیقت بلکہ خود اپنی ہی تباہی کے لیے تھے۔ موسیٰ علیہ السلام کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکا۔

**و** یعنی میری پیروی کرو اور میری نصیحت پر عمل کرو تا کہ تم کو نیکی اور جلائی کی راہ بتاؤں پھر انکو دنیا سے بے رغبتی کی تعلیم دی جس کو انہوں نے اختیار کیا تھا اور اس کے سبب سے اللہ کے رسول موسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہیں لاتے تھے اور کہا کہ لے لے میری قوم میں زندگانی دنیا پر تم معزور ہو یہ تھوڑے دن کی سبب جلدی فنا ہو جائے گی اور آخرت ہی آرام کی جگہ ہے جس کو کبھی زوال نہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تحقیق دنیا کی زندگانی تصوراً سا فالگہ ہے اور اسکے فائدے میں سے کوئی چیز بہتر نہیں سوائے نیک بیوی کے کہ جب تو اسکو دیکھے تو وہ کچھ غوش کرے اور جب تو کہیں جاوے تو تیرے پیچھے اپنے مال اور جان میں حفاظت کرے۔ ابن کثیر و فتح . دنیا سے فانی و زوال اس کی سبب قدسی کا بیان صفحات ۲۶۲ و ۳۷۰ میں بھی لکھا گیا ہے

**و** فرعون کو یہ گمان تھا کہ موسیٰ کا یہ کہنا کہ میرا خدا آسمانوں پر ہے جھوٹ ہے آسمانوں پر کوئی خدا نہیں۔ اگر ہے تو اس اونچے محل سے ضرور دکھلائی دے گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اب بھی جو لوگ خدا کے عرش پر ہونے کے منکر ہیں خدا کو ہر جگہ مانتے ہیں وہ فرعون کے ہم مشرب ہیں۔ اس میں انکا اور فرعون کا ایک ہی مذہب و مسلک ہے۔ تمام اہل بیت و جملہ احمد دین اس پر متفق ہیں کہ پروردگار عالم آسمان کے اوپر اپنے عرش پر ہے ہاں اسکا علم و قدرت وغیرہ ہر جگہ ہے۔ امام ابو الحسن اشعری جو احناف کے پیشوا ہیں فرماتے ہیں کہ فرعون نے موسیٰ کی اس امر میں تکذیب کی خدا آسمانوں پر ہے اور اسکا تہر و عزور تھا حالانکہ یہ بات ثابت ہے ہر فطرت و عقل اور ہر عالم و جاہل اصدیق و زندیق ، سب انبیاء و ورسل اور صحابہ و تابعین سے جیسا کہ شیخ عبدالقادر گیلانی نے اہل البین میں لکھا ہے۔ فتح و حاشیہ جامع۔

**و** بڑے کام کرنے کہتے آدمی کی یوں ہی عقل ماری جاتی ہے۔ اور ایسی ہی منکر خیر حرکتیں کرنے لگتا ہے جس کے بعد راہ پر آنے

\* سے فَأَطَاعَ اللّٰهَ مَضَارِعَ وَاحِدَةً مَّكْمَلًا صَغِيرَةً وَأَرْهَبَ اس وجہ سے ہے کہ تری کے جواب میں واقع ہوا ہے کہ: وَالَّذِي تَنَاب. تباب کہتے ہیں ہلاکت اور خسار کو اور اسی سے ہے وَأَنَّا نُرْوِيهِمْ مِّنْ جَنَابِ وَأَرْهَبَتْ يَدَايَ أَنْ تَسْبَ وَأَرْهَبَتْ۔

أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَقَّارِ ۳۲ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَ بِيَدِ الْبَيْتِ

پکارنا میں بتلو طرف غالب، جھٹلے والے کی نہیں شک: بیچ اگے جو پکارنے کو ہم کو طرف اسکی  
تینوں حد سے عزیز و عقار کی طرف آئے کی دعوت دینا ہوں تم کو لکھے اسکی طرف بلائے جو جو دنیا میں بلائے جانے

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدًّا إِلَى

ہیں واسطے اسکے پکارنا بیچ دنیا کے اور نہ بیچ آخرت کے اور نہ کہ پھر جاننا کہ طرف  
کے لائق ہے اور نہ آخرت میں اور بیشک ہم کو لوٹ کر اللہ کے پاس جانا

اللَّهُ فَإِنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۳۳ فَسَتَدْرِكُونَ

اللہ کے ہے اور یہ کہ حد سے نکل جانے والے دنیا میں رہنے والوں کے وہ ہیں البتہ یا دیکھو کہ تم  
ہے اور یہ کہ جو سرسری سے تجاوز کرنے والے دوزخی ہیں سو تم میری بات کو

مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفِوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ

جو کہ کہتا ہوں ہیں واسطے تمہارے اور سونپتا ہوں وہ کام لوٹا طرف اللہ کی تحقیق اللہ دیکھو والے  
یا دیکھو کہ اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں بیشک اللہ اپنے بندوں

بِالْعِبَادِ ۳۴ فَوَقَّهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكْرُوهًا وَحَاقَ بِاللَّ

بندوں کو ہیں بجا لیا اسکو اللہ نے برائی اچھنکی ہے کہ مکرہ ہے اور گھبرایا لوگوں  
کے حالات کو دیکھتا ہوں سوائے اسکو اگلی تدبیر کی مغزوں سے بجا لیا اور اللہ ان دعوئوں

فِرْعَوْنَ سُوءِ الْعَذَابِ ۳۵ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَ

ذعرن کے کو برائی عذاب نے وہ آگ ہے کہ حاضر کے جاویں اور اسکے صبح اور  
کو بہت بڑے عذاب ہے اگھرا وہ صبح و شام دوزخ کی آگ کے سامنے گھبرائے

عَشِيًّا ج وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ تَفْ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ

شام اور جسدن کو قائم ہوگی قیامت کہا جا رہا کہ داخل کرو لوگوں ذعرن کے کو  
ہوتے ہیں اور جسدن قیامت آئے کی اس دن ہم جو گناہ فرعونوں کو سنت فرین عذاب

أَشَدَّ الْعَذَابِ ۳۶ وَإِذْ يَتَحَاوَنُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضَّعَفَاءُ

سنت عذاب میں وہ اور جھوت بھڑکے بیچ آگے ہیں نہیں ہے ناواں  
میں ڈال دو اور جب دوزخ میں وہ ایک دوسرے سے جھڑکنے تو دست بالا

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا قَهْلُ أَنْتُمْ

واسطے ان لوگوں کے کہ جھڑکتے تھے تحقیق تھے ہم واسطے تمہارے تابع ہیں کہ جو تم  
اور دست لوگوں سے نہیں کہ تم تو تمہارے پیچھے تھے کہ تم کہیں کسی قدر دوزخ کی

مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيحًا مِنَ النَّارِ ۳۷ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

کفایت کرے والے ہم سے ایک حصہ آگ سے کہیں گے وہ لوگ کہ جھڑکتے تھے  
آگ سے تمہارا پیچھے ہو والا دست لوگ کہیں گے کہ تم

إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۳۸ وَقَالَ

حقیق ہم سب ہی ہیں بیچ ایک تحقیق اللہ نے تحقیق حکم کہہ دیا ہوں بندوں کے حق اور کہیں گے  
سب کے سب دوزخ میں ہیں بلاشبہ اللہ نے اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کر دیا ہے اور وہ لوگ جو

حل لغات  
لہ وحقاق پاک

فِرْعَوْنَ: حاق معنی میں ہے حاق کے یعنی فرعون اور اسکی قوم کو عذاب فرق نے چاروں طرف سے گھبرایا۔ اللہ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا۔ اللہ اللہ  
سے سورہ العذاب سے اور فرعونوں اس سے حال کہ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا تبیع مع ہے تابع کی جس طرح خدام خادم کی۔

منزل ۶

دور رخ اور اگر پیشتی ہے تو بہشت دکھائی جاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ یہ تیری جگہ ہے تو قیامت کے دن یہاں رہے گا۔ افظا حدیث یہ ہیں: إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَتُحْضَرُ مِنْ عَذَابِهِ مَعْقِدُهُ مَعْقِدُهُ فَإِنْ عَمِلَ فِيهِ خَيْرٌ مِمَّا كَسَبَ فَتُحْضَرُ مِنْ عَذَابِهِ مَعْقِدُهُ وَإِنْ كَسَبَ فِيهِ خَيْرٌ مِمَّا كَسَبَ فَتُحْضَرُ مِنْ عَذَابِهِ مَعْقِدُهُ۔ (بخاری، مجموعی صفحہ ۱۰) اور آگ کے سامنے کرنا اکتے جلانا ہے۔ کہا امام نووی نے اہلسنت کا مذہب یہ ہے کہ عذاب قبر حق ہے اور قرآن وحدیث سے ثابت ہے۔ پھر آیت ذکر کی اور کہا کہ حدیثیں تو بے شمار ہیں جن سے قبر کا عذاب ثابت ہے اور عقل سے یہ بات عید نہیں کہ اللہ تعالیٰ زندگی بدن میں لوٹا دے اور عذاب عذاب دہرے اگرچہ میت کے اعضاء پر لگندہ ہو جاویں۔ دہرے یا پینچے یا وہ یا کی پھلیاں کھائیں ہوں اسلئے کہ اللہ تعالیٰ قادر ہے اور مرنے کے جوڑ پڑے سب اسکو معلوم ہیں اگر کوئی کہے کہ ہم دیکھتے ہیں مرنے کو اپنی حالت پر پھر کونکر اس سے سوال ہوتا ہے اور اسکو اٹھایا جاتا ہے اور مارا جاتا ہے اور اسکا اثر کچھ ظاہر نہیں ہوتا تو اسکا جواب یہ ہے کہ یہ بات ہو سکتی ہے اور اس کی نظر یہ ہے کہ دیکھو آدمی پڑا سوتا ہے اور نیند میں جھک کر لذت یا درد دپاتا ہے تو ہکو معلوم نہیں ہوتا۔ ایسا ہی آدمی جاگتے تو جب لذت یا درد ہوتا ہے تو اسکو معلوم ہوتا ہے دوسرے اور شخص کو جو اسکے پاس بیٹھا ہو بے نظر نہیں آتا اور اسطرح جبریل حضرت کے پاس وحی لاتے تو صحابہ کو نظر نہ آتے۔ (تفسیر فتح البیان و مرقاة شرح مشکوٰۃ) قبر میں منکر و نیکر کے سوالات اور مردے کے دیگر حالات کا بیان ملتے میں لکھا گیا ہے

**۱۰** جہنمی جہنم کے عذابوں کے علاوہ ایک اور عذاب یعنی آپس کے لڑائی جھگڑے معن لعن و تشنیع کے شکار ہوں گے چھوٹے بڑوں سے کہیں گے دنیا میں ہم آپ کے تابع تھے۔ اپنے لابی یا تمہارے دباؤ کی وجہ سے شرک و کفر کرتے تھے اب یہاں کچھ کام آؤ ہمارے عذاب میں سے کچھ اٹھاپنے اور اٹھا لو۔ وہ جواب دیں گے جہن جو عذاب ہو رہا ہے وہ کیا کہ ہے اللہ کا حکم و فیصلہ جاری ہو چکا اب نہ تم کچھ ہمارا عذاب ہلکا کر سکتے ہونہ ہم تمہارا۔ ہر ایک کو اس کے اعمال کے مطابق سزا دی جا رہی ہے۔ نیز نافرمانوں بددینوں کی حسرت و ندامت کا بیان صفحہ ۱۹۹ اور ۲۱۱ میں بھی لکھا گیا ہے۔

**۱۱** یعنی میرا نشانہ رہے کہ کسی طرح تمہارا سراسر خولنے واحد کی پرکھٹ پر جھکا دوں جو نہایت زبردست بھی ہے اور بہت زیادہ خطاؤں کا معاف کرنا والا بھی (مجموع کو پکڑے تو کوئی چھو نہ سکے اور معاف کرے تو کوئی روک نہ سکے وہی اسکا مستحق ہے کہ آدمی اسکے آگے ڈر کر اور امید باندھ کر سر بخودیت جھکائے۔ یاد رکھو میں اسی خدا کی بناہ میں آچکا ہوں جسکی طرف بلا رہا ہوں۔ یعنی ماسوا خدا کے کوئی چیز ایسی نہیں جو دنیا یا آخرت میں ادنیٰ ترین نفع و منہر کا مالک ہو پھر اس کی بندگی اور غلامی کا بلاوا دینا جہل و حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔ وَمَنْ أَحْبَبَ إِلَىٰ مَتَىٰ تَشَاءُوا مِنْ ذُنُوبِ اللَّهِ مَنْ تَدْرُسْتُمْ حَيْبُ لَهَا فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَلَىٰ دَعْوَاتِهِمْ مَفِئَةٌ۔ (الذالکین الساس کما نوا الزکوٰۃ آمد آء دَا کَانُوا بِحِثَابِ تَرْسَهُ كَفَرِينَ) (احقاف رکوع) آخر میں عاجز اور بے بس چیزوں کی طرف آدمی کیا سوج کر دعوت دے اور تماشہ رہے کہ ان میں بہت چیزیں وہ ہیں جو خود بھی اپنی طرف دعوت نہیں دیتیں بلکہ دعوت دینے کی قدرت بھی نہیں رکھتیں انجام کار پھر کر اسی خدا کی طرف جاتا ہے وہاں پہنچ کر سب کو اپنی زیادتیوں کا تپہ معلوم ہو جائے گا۔ تِلْكَ أَسْمَاءُ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ TIL

۵۰

الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخِزْيَانَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا

وہ لوگ کہ نوح اے اللہ کے پاس واسطہ چوکیداروں دوزخ کے دعا کرو رب اپنے سے تخفیف کرے ہم سے ایک دن دوزخ میں ہوں گے دوزخ کے محافظ فرشتوں سے کہیں گے کہ اپنے رب سے دعا کرو کہ میں دن

مِنَ الْعَذَابِ ﴿۵۰﴾ قَالُوا أَوْ لَمْ تَكُنْ تَأْتِيكُمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا

عذاب سے کہیں گے وہ چوکیدار کیا آتے تھے تمہارے پاس بظہر تھا یہ ساتھ دلیلوں کے کہیں گے تو ہم سے عذاب جگا کرے وہ کہیں گے کہ کیا تمہارے رسول تمہارے پاس روشن دلائل و احکام لے کر نہ آئے تھے

بَلَىٰ قَالُوا فَاذْعُوا وَ مَا ذَعَاؤُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ ﴿۵۱﴾ اِنَّا

نہیں بلکہ آتے تھے کہیں گے وہ چوکیدار میں نہیں دعا کرو اور نہیں دعا کاڑوں کی مگر بیچ مگر میں نے جیتنا میں وہ کہیں گے کیوں نہیں (منور آئے تھے) وہ کہیں گے پھر ہم خود ہی پکارا اور کاڑوں کی دعا محض راہ نیکوں کی ہوئی ہم پناہ

لَنَنْصُرَنَّ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

اللہ مدد دے میں پیغمبروں اپنیوں کو اور ان لوگوں کو کہ ایمان لائے نوح زندگان فی دنیا کے اور اس دن اپنے رسولوں کی مدد کرے میں اور ان لوگوں کی بھی جو دنیا کی زندگی میں ایمان لے آئیں نیز اس دن

يَقُوْمُ الْاَشْهَادِ ﴿۵۱﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

کے کوڑے ہوں گے گواہی دینے والے دن جس دن کہ نوح کا قتل دیکھا ظالموں کو مدعا کا اور واسطہ لگے جو گواہ کوڑے ہوں گے اس دن جبکہ ظالموں کو اپنی معذرت کوئی نفع نہ دے گی اور انہیں

الْعٰنَةُ وَ لَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿۵۲﴾ وَ لَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْهُدٰى وَ

لعنت ہے اور واسطہ لگے برائی ہے گھر کی دن اور البتہ جیتنے دی ہم نے موسیٰ کو ہدایت اور لعنت ہوئی اور انکے لئے بد ترین گھر جوگا اور جتنے موسیٰ کو ہدایت دی اور ہی اسرائیل کو

اَوْرَثْنَا بَنِيْۤ اِسْرٰٓءِیْلَ الْكِتٰبِ ﴿۵۳﴾ هُدٰى وَّ ذِكْرٰى لِاٰوٰدِی

وارث کیا ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب کا ہدایت اور نصیحت واسطہ صافیا اس کی کتاب (ہدایت) کا وارث گھبرا یا جو جعلیوں کے لئے (اسرار) ہدایت اور نصیحت

الْاَنْبِیَآءِ ﴿۵۴﴾ فَاَصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ

عقل کے پس صبر کر جیتنے وعدہ اللہ کا سچ ہے اور بخشش مانگ واسطہ گناہ اپنے کا اسلام اپنے سو گم ہیرے کام لو۔ بیشک اللہ کا وعدہ برحق ہے اور اپنے خطاؤں کی بخشش طلب

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿۵۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

اور ہائی بیان کر ساتھ قرآن رب اپنے کے ہیرے ہیرے اور صبح کو دن جیتنے وہ لوگ کوہ اور صبح و شام اپنے رب کی حمد و ثنا بیان کرو بلاشبہ وہ لوگ

يُجَادِلُوْنَ فِيْۤ اٰیٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتَهُمْ لَانَ فِيْ

کہ جھگڑتے ہیں نوح نشانوں اللہ کے جیتنے دلائل کے کہ ان جو انکے پاس نہیں نوح جو خدا کی آیتوں کے بارے میں بغیر کسی دلیل و حجت کے جو انکے پاس جو جھگڑا کریں۔ انکے دونوں میں ایک ایسی بڑائی

صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبٰرُ مَا هُمْ بِبَالِغِيْهِ ج فَاَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ

ہینے ان کے مگر حکم نہیں وہ چیتنے والے انکے پس پناہ پڑو ساتھ اللہ کے ہے۔ جس تک وہ بھی تہمتیں نہ پاگیں گے سو اللہ کی پناہ مانگتے رہو۔ بیشک وہ ہر بات کو سنتے والا اور ہر

منزل ۶

حل لغات

یہ یونکہ جہنم۔ نزدیک سے خانہ کی جس طرح طلباء کی اور خاندان کہتے ہیں دار و درگاہ کہتے یقیناً الأَشْهَادُ اَشْهَادُ جمع ہے شاہد کی جس طرح المبارک کی اور صاحب صاحب کی اور جائز ہے کہ جمع ہو شہید کی جس طرح اشراف شریفی کی اور ایام تہن کی۔ سے یقیناً الْاَنْبِیَآءِ الْمُرْسَلِیْنَ مَعْدِنُ تَعْلَمُ۔ معذرتاً اگرچہ جو شہ ہے گمراہ سے مراد ہے اعتقاد اور اسی لیے لا تُفْعَلُ

آخرین جمع ہونگے، حق تعالیٰ اپنے فضل سے غلیٰ زور سے اللہ شہادہ ان کی سر بلندی اور عزت و رفعت کو ظاہر فرمائے گا۔ دنیا میں تو کچھ شہر بھی ہو سکتا ہے اور التباس ہو جاتا ہے ویاں خدا بھی ابہام و التباس باقی نہ رہے گا۔

**ف** یعنی ان کی کوئی مدد اور دست گیری نہ ہوگی۔ یہ عقوبت کے بالمقابل مطرودین کا انجام بیان فرمادیا۔

**ف** پھر فرمایا ضرورت اسکی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کیلئے ہر قسم کے شدائد و مصائب پر صبر کریں اور جن سے جس وجہ کی تعمیر کا امکان ہو اسکی معافی طلب سے چاہتے ہیں اور ہمیشہ رات دن صبح و شام اپنے پروردگار کی تسبیح و تحمید کا قولاً و فعلاً ورد رکھیں، ظاہر و باطن میں اسکی یاد سے غافل نہ ہوں پھر اللہ تعالیٰ کی مدد یقینی ہے۔ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب فرما کر ساری امت کو سنا یاد حضرت شاہ عابد لکھتے ہیں کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن میں سو سو بار استغفار کرتے۔ ہر بندے کی تعمیر اسکے درجے کے موافق ہے ایسے ہر کسی کو استغفار ضروری ہے تو یہ استغفار کا بیان  $\frac{1}{313} \frac{1}{256}$  وغیرہ میں لکھا گیا ہے۔

**وا** دوزخ کے فرشتے کہیں گے سفارش کرنی ہمارا کام نہیں۔ ہم عذاب پر مقرر ہیں سفارش کام ہے رسولوں کا رسولوں کے تم بڑھانے سے جو صبح یعنی اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں اور انبرایا مان لانے والوں کی مدد فرماتا ہے اور انکے دشمنوں کو ناپاک کرتا ہے جیسا کہ پہلی ذکر کیا اور شعبا علیہ السلام کے قتل کرنے والوں پر اللہ تعالیٰ نے انکے دشمنوں کو مسلط کیا اور ذلیل کیا۔ اور سرود پر سخت پکڑ آئی اور جن یہودیوں نے عیسے کو سولی دینے کا قصد کیا تھا اللہ تعالیٰ نے انپر دم کو مسلط کیا وہ غالب ہو گئے اور یہودیوں کو ذلیل و خوار کر ڈالا پھر قیامت سے پہلے جب عیسے آسمان سے اتریں گے تو درجائ اور اسکے لشکر یہودیوں کو قتل کریں گے اور سولی توڑ دیں گے اور ہزیمہ موقوف کریں گے۔ پھر تمہوں نہ ہو گا دوسرا دن سوا اسلام کے اور یہ بڑی مدد ہے اسی طرح ہمیشہ اللہ کا طریقہ جاری ہے کہ اپنے مومن بندوں کو دنیا ہی میں مدد دیتا ہے اور انکے دشمنوں کو تباہ کر کے ان کی آنکھیں ٹھنڈی کرتا ہے۔ ابن کثیر۔

**ف** گواہ یعنی فرشتے گواہی دیں گے کہ پیغمبروں نے اللہ کا حکم پہنچایا اور کافروں نے نہیں مانا (فتح) یعنی میدان حشر میں جب کہ آئیں و

★ مکر کا صیغہ لایا گیا ہے ہڈی وَ ذَکَرِي اِلٰهُ الَّذِي هِيَ مَعْنٰی میں سے ہدایت کے اور ذکری تذکرہ کے ہے اِنِ اِنِ صَلَوٰتِہِمْ اَلَا اَنْتَ اِنِ فِي صَلَوٰتِہِمْ اَلَا اَنْتَ ہُوَ رَبُّ الْعَالَمِیْنَ مَعَادِ وَ تَوَكَّلْ  
کی اور کر کے معنی ہیں تجر ہستی شہ شاعرہ بِنَا لَعِنُو صفت ہے کر کی۔

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿۵۷﴾ لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ

حقیق وہی ہے جس نے والا فل البتہ پیدا کرنا آسمانوں کا اور زمین کا بہت بڑا ہے  
فل کو دیکھنے والا ہے بلاشبہ! آسمانوں اور زمین کی پیدا کرنا انسان کو پیدا کرنے سے کہیں بڑی

خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۸﴾ وَكَيْسَتُوى

پیدا کرنے لوگوں سے اور لیکن بہت لوگ نہیں جانتے ہیں اور نہیں براہر ہوتا  
چہرے ہیں لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے اور انہی اور

الْأَعْمَى وَالْبَصِيرَةَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا

انہما اور آنکھوں والا اور وہ لوگ ایمان لائے اور کام لگے ایسے اور نہ  
آنکھوں والے براہر نہیں ہوتے اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں اور نیک عمل کریں اور وہ جو

الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۹﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا

بوسے کام لگوالا ٹھوڑی ہے جو نصیحت پڑھتے ہو وہاں منتہی قیامت الہیہ آئے والی ہے نہیں  
ہر کار بولی (بہار نہیں ہوا کرتا) تم بہت ہی کم سمجھتے ہو لیکن رکھ کر قیامت آئے والی ہے (میں نے قطعاً)

رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۶۰﴾ وَقَالَ

شک نہج انکے و لیکن بہت لوگ نہیں ایمان لاتے اور کہا  
کافی شبہ نہیں لیکن اکثر لوگ اس بات پر بھی ایمان نہیں لاتے اور تمہارے

رَبِّكُمْ أَدْعُوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ

رہا تمہارے دعا کرو مجھ سے قبول کرونگا واسطہ تمہارے منتہی وہ لوگ جو تکبر کرتے ہیں  
رہنے کہہ دیا ہے کہ تم مجھ پکارو میں تمہاری دعا کو قبول کرونگا بیشک وہ لوگ جو میری عبادت سے

عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ ﴿۶۱﴾ اللَّهُ الَّذِي

عبادت میری سے مستجاب داخل ہوئے دوزخ میں ذلیل ہو کر وہاں اللہ وہ شخص ہے  
سرسختی کرتے ہیں وہ ذلیل ہو کر بہت جلد جہنم میں داخل ہوئے اللہ وہ ہے جس نے

جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ

جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ اس میں آرام پاؤ اور دن دیکھنے کو بنسایا بلاشبہ

اللَّهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

اللہ البتہ صاحب فضل کا ہے اوپر لوگوں کے لیکن اکثر لوگ شکر گزار نہیں  
اللہ لوگوں پر بہت بہت احسان کرتا ہے لیکن اکثر لوگ شکر گزار نہیں

يَشْكُرُونَ ﴿۶۲﴾ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ رَأَىٰ

شکر کرتے ہیں ہے اللہ رب تمہارا پیدا کرنے والا ہر چیز کا نہیں کوئی سجدہ  
نہیں ہوتے سزا وہ اللہ تمہارا رب ہے جو ہر ایک چیز کا پیدا کرنے والا ہے اسکے سوا کوئی

الْأَهْوَىٰ فَآتَىٰ تَوْفِيقًا ﴿۶۳﴾ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا

مگر وہ پس کہاں سے پھیرے جاتے ہو اس طرح پھیرے جاتے ہیں وہ لوگ کہ تھے  
سجود اور فریاد رازی کے لائق نہیں مگر تم کہہ کر پھیرے جاتے ہو اس طرح وہ لوگ پھیرے گئے تھے جو اللہ کی आजوں سے

تاریخ

تاریخ

منزل ۶

صل لغات لہ فی اللہ کی کسی ضد سے من کی منس نیکو کار اور کسی بدکار سے سبب ٹھکانا کہ ہم تم ذلیل ہوئے۔ واخرین یہ لغاتوں کے فاعل سے حال اور اس کے لغوی معنی اور بیان ہو چکے ہیں۔

اور غیر اللہ کی عبادت کی اور اللہ تعالیٰ نے تمام پیغمبر و کتابیں اسی واسطے بھیجی ہیں کہ خالص اللہ کو پکارا جائے اور اسی سے حاجتیں مانگی جائیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ دعاء اللہ تعالیٰ ہی سے مانگنی چاہیے۔ اٹھتے بیٹھتے اسی کو پکارنا چاہیے۔ کسی غیر کو پکارنا مشرک ہے جیسے اکثر نادان کہا کرتے ہیں، یا شاہ مدار کھ کو پشادو، امیری روزی کشادہ کرو خواجہ یا غوث الاعظم یا پیر دستگیر و غیرہ۔ یہ سب حرام ہے کیونکہ اللہ فرماتا ہے کہ اپنی حاجات کے لیے مجھ کو ہی براہ راست پکارو، میں سننے اور قبول کرنے کے لیے تیار ہوں حضور علی الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا مَنْ قَبِعَ أُمَّةً مِنْكُمْ بَابَ الدَّعَاءِ فَحَبَّتْ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ وَمَنْ قَبِعَ أُمَّةً مِنْكُمْ بَابَ الدَّعَاءِ مِنْ أَنْ يُسْتَكْبَرَ الْعُلَمَاءُ فَإِنَّ الدَّعَاءَ تَنْفَعُ بِمَا يُشْرَىٰ وَبِمَا تُمْ لَيْزِلُ فَكَيْفَ تَكْفُمُونَ بِمَا الدَّعَاءُ (ترمذی جلد ۲ ص ۲۳۲) یعنی جس کو دعا کرنے کی عادت اور کثرت ہو تو یوں سمجھو کہ اسی کے واسطے رحمت کے دروازے کھل گئے اور جو اللہ تعالیٰ سے مانگتا ہے کہ عفو اور عاقبت دے یعنی گناہ عفو کرادہ بر بلا سے امن میں رکھ اس سے اللہ نہایت خوش ہوتا ہے اور کوئی دعا فائدہ سے خالی نہیں چاہے وہ مرادے یا نہ لے۔ پس لمے بندو اللہ سے دعا بہت مانگا کرو۔ ابوسید خدری سے مشکوٰۃ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص ایسی دعا کرتا

ہے جس میں گناہ یا قطع رحمی نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس دعا کے عوض اسے تین پیڑوں میں ایک ضرور عطا کرتا ہے یا تو اس کی دعا جلد قبول فرماتا ہے۔ یا اسکو آخرت کے لیے اسکا ذخیرہ بنا دیتا ہے یا اس جیسی بُرائی اس سے دور کر دیتا ہے وئی راوی یا تو ہوائے مانگتا ہے وہ دنے دیتا ہے یا کوئی انمول بڑی روکتا ہے۔ جبکہ گناہ یا قطع رحمی کی دعا نہ ہو۔ موضع میں ہے زندگی کی شرط ہے اپنے رب سے مانگنا نہ مانگنا غرور ہے اگر دنیا نہ مانگے تو مغفرت ہی مانگے اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ پکار کو پہنچاتا ہے سو بروجق بات ہے مگر یہ نہیں کہ ہر بندے کی ہر دعا قبول کرے اسکی مرضی موافق۔ مانگ ہے اپنی خوشی کرتا ہے

**و** ان آیات میں اصناسات و انعامات الہیہ کا بیان ہے کہ رات کی ٹھنڈ اور تاریکی میں عموماً لوگ سوئے اور آرام کرتے ہیں۔ جب دن ہوتا ہے تو تازہ دم ہو کر اسکے اجانے میں اپنے کاروبار میں مشغول ہیں اسکے دیکھنے بھالنے چلنے پھرنے کے لیے مصنوعی روشنیوں کی چنداں ضرورت نہیں۔ منعم حقیقی کی حق شناسی یہ تھی کہ قول و فعل اور جان و دل سے اسکا شکر یہ ادا کرتے مثل مشہور ہے جسکا کھاٹھے اسی کا کھاٹھے بہت سے لوگ خدا کا دیا ہوا شکر ادا کرتے ہیں عبادت الہیہ کے شکر کرتے ہیں۔ میرزا کو لپو جتا ہری حماقت ہے۔ خدا کی تمک حرامی نہیں تو اور کہا ہے تیج ہے اللہ تعالیٰ توڑے ہی فضل و کرم و لہ ہے لیکن اکثر لوگ رب کے ناشکرے ہیں

**و** نور یہ کہ میں پیغمبر سے ہم اور میں یہ ہونا نہیں (موضع) اللہ تعالیٰ کی روایت میں ہے کہ کچھ یہودی لوگ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دجال کے بارے میں پوچھ گچھ کرنے لگے کہ وہ ہماری قوم میں سے آخر زمانے میں ہوگا اور اس کی بہت تعریف کی۔ اس پر اللہ پاک نے یہ آیت ان الذین یجادلون المؤمنین فرمائی۔ پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس آیت میں حکم ہوا کہ دجال کے قتل سے پناہ مانگا کریں۔ (باب مٹے جانا چہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے إذا شربتم ماء أخذوا فذنبوا بعد بالذیون أن یبع یقولوا لکنتم الذین آخذوا ذیلت من عند ربکم ومن عذاب اللذین وہم یذنبوا المصعباً والذیلت من شربوا فذنبوا المصعباً الذیلت من شربوا) یعنی جب تم التعمیات پڑھ چکو تو چار چیزوں سے پناہ مانگو یعنی یہ دعا پڑھا کر اللہ تعالیٰ سے لیکر اللذیان تک جس کا ترجمہ ہے کہ یا اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں ورنہ کے عذاب سے اور قبر کے عذاب سے اور زندگانی اور موت کے فتنوں سے اور دجال کے قتل سے دجال کو سیخ اس کی پکا جاتا ہے کہ سب جگہ سیاحت کریگا یعنی سیر اور گشت کریگا یا اس واسطے کہ اس کی ایک آنکھ مٹائی ہوئی ہے جس طرح کسی چیز پر ہاتھ پیر کر مٹا دیں اور ہاتھ پیر کرنے کو سیخ کہتے ہیں۔ اور ابن جریر نے اسکی تفسیر میں کہا کہ پناہ مانگ ایسے لوگوں کے جال سے یا ایسے لوگوں کی ستمداری سے جو بغیر دلیل کے اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑتے ہیں۔ (ابن کثیر)

**و** یعنی دوسری بار پیدا ہونا حال جانتے ہیں۔ موضع اور ایک آنکھوں والا جو نہایت بعیرت کے ساتھ حراطہ مستقیم کو دیکھتا اور سمجھتا ہے کیا دونوں برابر ہو سکتے ہیں یا ایک نیکوکلہ مومن اور کافر بدکار کا انجام یکساں ہو سکتا ہے؟ اگر ایسا نہیں تو ضرور ایک دن چاہیے جب انکا باہمی فرق کھلے اور دونوں کے علم و عمل کے ثمرات اپنی اکمل ترین صورت میں ظاہر ہوں۔ مگر انکسوں کو تم اتنا بھی نہیں سوچتے۔ (موضع الفرقان)

**و** نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک و دُعا ہی عبادت ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی اور ابو ہریرہ رضی عنہ سے مروی ہے کہ جو اللہ سے دُعا نہ مانگے اللہ تعالیٰ اسپر غصہ ہوتا ہے انکس سے مروی ہے کہ وہ دُعا عبادت کا مغز ہے۔ ابن عباس کی روایت میں ہے کہ دُعا بہتر عبادت ہے۔ شوکانی نے کہا دعا کامل تر عبادت ہے جیسا کہ قرآن و حدیث سے ثابت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بہت تاکید کے ساتھ یہ عبادت اپنے بندوں سے طلب کی ہے اور غیروں کے پکارتے سے منع کیا ہے سو جس نے اللہ کے سوا کسی نبی، ولی، پیر، شہید کو پکارا ان سے مرادیں مانگیں بے شک اسنے مشرک کیا

يَا أَيُّهَا اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿۳۸﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا

ساتھ نشانوں اور کے انکار کرتے اللہ وہ جس نے زمین کو جگہ قرار  
انکار کیا کرتے تھے سزا؛ اللہ وہ ہے جس نے زمین کو آرام گاہ بنایا اور آسمان کو

وَالسَّمَاءَ بِنَاءً قِيَ صُورَكُمْ فَاحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ

گواہ آسمان کو جس سے اور صورت بنائی تمہاری پس اچھی نہیں صورتیں تمہاری اور رزق دیا تم کو  
بہت قرار دیا اور تمہاری شکلوں کو بنایا سو کیسی ہی بہترین شکلوں بنا میں اور تمہیں حلال

مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكَمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ بِهِ قَتَبَرَ اللَّهُ رَبُّ

پر گزیرہ ہے اللہ ہمدرد و گارانتھارا پس بہت برکت والا ہے اللہ ہمدرد و گار  
انتہا پر رکھتا ہے اپنے کو دنیا (سزا) اللہ تمہارا رب ہے سو کیسا برکت والا ہے اللہ (جو) تمام

الْعَالَمِينَ ﴿۳۹﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

عالموں کا وہ ہے زندہ نہیں کوئی موتی مگر وہ پس پکارو اس کو خالص کر کے  
جیسا توں کا رہتا ہے وہی ہے ہمیشہ زندہ رہنے والا جس کے سوا کوئی معبود نہیں سوائے کی عبادت اخلص

لَهُ الدِّينَ ط أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۰﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ

واسطے اپنے عبادت سب توہین واسطے اللہ ہمدرد و گار عالموں کے ہے ق کہہ تحقیق میں منع کیا گیا ہوں  
سے کرو تمام تمہارا اسی اللہ کے ہے جو تمام جہان کا رب ہے کہہ سکتے کہ جسے منع کیا گیا ہے کہ

أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي

تاکہ عبادت کروں انہیں کو کہ پکارتے ہو سوائے اللہ کے جب آپس میرے پاس  
میں اپنی عبادت کروں جن کو تم اللہ کی بجائے پکارتے ہو جبکہ میرے رہنے کے روشن نشانات

الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۱﴾

دلچسپ نظائر ہمدرد و گار میرے سے اور حکم کیا گیا ہوں میں کہ تسلیم کروں واسطے رب عالموں کے  
اور واضح احکام آپ کے ہیں اور مجھے حکم چکا ہے کہ میں اس کا فرمانبردار ہو جاؤں جو تمام جہان کا رب ہے

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نَفْثَةٍ ثُمَّ مِنْ

وہی ہے جس نے پیدا کیا تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے پھر  
وہ وہ ذات ہے جس نے جسے مٹی سے پھر مٹی کے نطفے سے پھر گوشت کے ایک و نطفہ سے پیدا کیا پھر

عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ

خون بستہ سے پھر نکالتا ہے تم کو جسم پھر بالائی شکل کو کہ بیٹھ جوائی اپنی کو پھر  
تہیں جسم بناتا کر باہر نکالتا ہے پھر (زندہ رکھتا ہے) تاکہ تم جوان ہو جاؤ پھر

لِتَكُونُوا شَيْخًا وَرَجُلًا وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا

تاکہ ہو جاؤ بڑھے اور بعض تم میں سے وہ ہے کہ مر جاتا ہے پہلے اس سے اور تو کہ بیٹھو  
(جی مرد ہوتا ہے) تاکہ تم بڑھے ہو جاؤ اور تم میں سے بعض کو اوائل عمر ہی میں وفات دیدی جاتی ہے اور بعض کو

أَجَلًا مُّسَمًّى وَاعْلَمُوا أَنَّ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

وقت مقرر کو اور تو کہ تم عقل پہنچو وقت وہی ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے  
(مرد میں تک زندہ رکھا جاتا ہے) تاکہ تم (کیا عمر) وقت تک پہنچو اور ان باتوں کو کہ وہ وہ ہے جو مارتا ہے اور زندہ رکھتا ہے

لَهُ شَيْءٌ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ  
تشریح معنی اور متعلق عقل میں ہے کیونکہ آدمی اپنی آغاز عمر میں بڑھتا اور مشورہ نما پاتا ہے اور اسی کو طفولیت کہتے ہیں۔ پھر وہ کمال عورت کو پہنچتا ہے پھر

معنی میں حضرت ذیل اللہ علیہ السلام نے پڑھائے ہیں اور ان کی نعمت ملنے پر کہا **أَشْفَقْتُ لِمَنْ شَرَّهُ وَحَسَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِشْفَاقِي** وَ إِشْفَاقِي۔ (اپنی سورہ ابراہیم) یعنی سب تعریف کا مالک اللہ تعالیٰ ہے اور وہ ہر طرح کے شکر کا مستحق ہے جس نے مجھے بڑھایا ہے میں اسماعیل اور اسحاق سمیے۔ الحمد للہ ہر جو عرف لام ہے وہ تعریف کے لفظ ہے یعنی ہر قسم کا مفہوم کلی جیسے حمد کہہ سکیں اور ہر نوع جو اس کے ماتحت ہے وہ لفظ صرف اللہ ہی کے لئے ہے یہ خبر ہے۔

الحمد مہندگی اور ہمیں لام جارہ استعصاں کے لئے یا استحقاق کیلئے ہے تو الحمد للہ کے معنی ہوئے ہر قسم کی حمد اللہ ہی کے لئے خاص ہے یا ہر قسم کی حمد کا مستحق صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ چنانچہ سورہ جاثیہ میں لفظ اللہ کو مقدم کر کے حمد کو اللہ کے لئے مخصوص کر دیا۔ جیسے فرمایا **قُلِّدْ لِلْحَمْدِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** یعنی اللہ ہی کے لئے ہر قسم کی حمد ہے جو آسمانوں کا رب ہے اور زمین کا بھی عرض تمام جہان کا رب ہے۔ رب اصل میں مصدر ہے بمعنی پرورش کرنا لیکن بنا بر ما لفظ اسم فاعل کے معنی میں استعمال ہے۔ (اقتباس از المصنف البیان مولیسا محمد رامیم مترجم صاحب سب لکونی مرحوم)

**وَ لِيَبْلُغُوا أَشْفَقْتُمْ** یہ وہ حالت ہے جس میں قوت عقل جمع ہوتی ہے۔ تیس برس کی عمر سے لے کر چالیس برس تک اور اس وقت میں آدمی کمال کو پہنچتا ہے۔ پھر بعد اس کے قوت اور عقل کم ہونے لگتی ہے اور شیخ وہ ہے جو چالیس برس سے گزر جائے یعنی ماں کے بیٹ سے نکلنے کے بعد انسان پرتین حالتیں آتی ہیں ایک بچپن کی حالت جس میں بڑھتا اور پروان چڑھتا ہے دوسری جوانی جس میں وہ پورا قوی ہوتا ہے تیسری یہ کہ بڑھاپا جس میں کمزور ہو جاتا ہے (فتح) شاہ صاحب لکھتے ہیں: یعنی سو جوانی احوال (اور دوسرا تم پر گزرے ممکن ہے ایک حال اور بھی گزرے وہ مرکبیتا ہے یا آخر سے کیوں محال سمجھئے جو۔

**وَ** سب جانوروں سے انسان کی صورت بہتر اور سب کی روزی سے اسکی روزی ستمی۔ **وَ** موضح کیا کہ اب ہر روز نے ایک جماعت اہل علم سے منقول ہے کہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** کے پڑھنے والوں کو ساتھ ہی **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** بھی پڑھنا چاہیے تاکہ اس آیت پر عمل ہو جائے۔ ابن عباس سے بھی اسی کے مطابق آیا ہے۔ **عبداللہ بن زبیر** ہر نماز کے پچھ سلام پھرنے کے بعد **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و **قَوْلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** و **قَوْلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** اور **قَوْلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** پڑھا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد یہ کلمات بلند آواز سے پڑھا کرتے تھے (ابن کثیر۔ مشکوٰۃ، مسلم) **فائدہ:** قرآن شریف کی پانچ سورتیں **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ** کے بعد الحمد سے شروع ہوتی ہیں۔ فاتحہ، انعام، کہف، سبأ، فاطر اور **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ** ان آیتوں کے جن میں رب العالمین بھی ساتھ ہے تمام قرآن شریف میں بائیس دفعہ آیا ہے۔ **قَلْبُهُ** الحمد صرف ایک بار اور ضمیر مجرور مقدم کے ساتھ یعنی لہ الحمد جار بار اور ان صورتوں کے علاوہ دیگر بیسیوں میں حمد الہی کا ذکر پیش از پیش ہے جن میں کوئی تیرہ مقامات پر تسبیح اور تمکیرا ذکر ہے حمد اس تعریف کو کہتے ہیں جو محمود کی تعظیم کے ارادہ سے اس کے کسی اچھے وصف پر کی جائے جو اسکے اقتدار میں ہوں و تعریف کے مقابلہ میں جو ثناء اور تعریف کی جائے اسے شکر کہتے ہیں۔ پس حمد اپنے متعلق کے لحاظ سے شکر سے عام ہے اور شکر بلحاظ مورد کے حمد کی نسبت عام ہے۔ کیونکہ حمد صرف زبان سے ہوتی ہے اور یہ شکر کی ایک شاخ ہے اسی لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **قُلِّدْ لِلْحَمْدِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** بلکہ فرمایا **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و **قَوْلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** یعنی الحمد شکر کا کلمہ ہے بلکہ فرمایا **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و **قَوْلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** یعنی الحمد شکر کا کلمہ ہے اور جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی حمد میں کسی اسے شکر بھی نہیں کیا۔ اسی

☆ اسکے کہ کسی طرح کا ضعف لاحق ہو اور اسی کو شباب اور جوانی کہتے ہیں اسکے بعد اس میں ضعف کے آثار پیدا ہوتے ہیں اور اسی کو شیوخیت کہتے ہیں۔

عبداللہ بن عبدالمطلب

فَاِذَا قَضَىٰ اٰمْرًا فَاِنَّمَا يُقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۶۸﴾ اَمْ تَتْرٰكُوْنَ اِلٰى

پس جب کہ مقرر کرتا ہے کچھ کام نہیں سوائے اس کے نہیں کہتا ہے اسکو ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے۔ کیا نہیں دیکھتے تھے جب وہ کسی بات کا فیصلہ کر لیتا ہے تو اس کو صرف اتنا کہتا ہے کہ ہو جا۔ پس وہ ہو جاتا ہے کیا آپ نے ان لوگوں کو

الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ اٰيٰتِ اللّٰهِ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ﴿۶۹﴾ الَّذِيْنَ

ان لوگوں کے کہ جھگڑتے ہیں اللہ کے نشانوں کے نشانوں کے کہاں سے پھیرے جاتے ہیں وہ لوگ کہ کو نہیں دیکھا جو اللہ کے نشانوں اور احکام کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ کدھر کدھر پھرتے ہیں چاربت ہیں یعنی وہ لوگ

كٰذِبُوْنَ اِلَّا لِكِتٰبٍ وَّهٰمًا اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلًا فَاِنْ قَسُوْا يَعْصِمُوْنَ ﴿۷۰﴾

جھٹکتے ہیں کتاب کو اور ایجنہ کو جیسا کہ ہم نے اساتذہ کے پیڑھوں اپنی کو پس اللہ جانتے ہے جنہوں نے کتاب کو جھٹلایا جو ہم نے اپنے رسولوں کے ذریعہ بھیجی سو عقوبت انکو معلوم ہو جائیگا

اِذَا الْاَغْلٰلُ فِيْ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ يُسْحَبُوْنَ ﴿۷۱﴾ فِي

جب وقت کہ طوق ہوں گے۔ کڑیوں انکی کے اور زنجیروں گھسیٹے جاویں گے جب طوق انکی کڑیوں میں (پڑے ہونگے) اور زنجیر (انکے پاؤں میں) اور گھسیٹے جاویں گے

الْحَمِيْمَةِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ﴿۷۲﴾ ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اٰيٰنَ مَا

پانی گرمی کے پھر بیچ آگ کے جھونکے جاویں گے پھر کہا جاویگا واسطے انکے کہاں میں وہ جو پانی میں۔ پھر آگ میں انکو جھونکا جائیگا۔ پھر ان سے پوچھا جائے گا کہ جن کو تم

كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۷۳﴾ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَمْ

تھے تم شرک کرتے سوائے اللہ کے کہیں گے کھوئے گئے ہم سے بلکہ شرک کبھی کیا کرتے تھے وہ کہاں ہیں۔ (یعنی اللہ کے سوا (باقی کہاں ہیں) وہ جواب دینے کو نہیں تھے۔ بلکہ تم

نَكُنْ تَدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۴﴾

تھے ہم پکارتے سوائے اللہ کے پہلے اس سے کچھ اسی طرح گمراہ کرتا ہے اللہ کافروں کو جس سے پہلے کسی کو پکارا ہی نہ کرتے تھے۔ اس طرح اللہ کافروں کو راہ بھٹاتا ہے

ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَهٰمًا

بہ سبب اس کے کہ تھے تم خوشیوں ہوتے تھے زمین کے نا حق اور بہ سبب عذاب انکو اس لئے ہوا کہ تم دنیا میں بلا وجہ خوشیاں منایا کرتے تھے اور اس لئے

كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ﴿۷۵﴾ اُدْخِلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

انکے کہ تھے تم اترائے داخل ہو دو دروازوں میں دوزخ کے ہمیشہ رہنے والے ہو گے (کہا جائیگا کہ) دوزخ کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ۔ اور ہمیشہ وہاں رہو۔

فَيَسَّ مَتَوٰى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۷۶﴾ فَاَصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ

پس بے گناہے جو تکبر کرنے والوں کی وہ پس صبر کر حقیق وعدہ اللہ کا ہے (دیکھو کہ) متکبروں کا ٹھکانا کیسا برا ہے سو آپ صبر سے کام لیں بلا مشتبہ اللہ کا وعدہ

حَقٌّ ۗ فَاَمَّا لِرَبِّمَيْتِكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ تَتَوَقَّئِكَ

حق ہے پس اگر دکھاویں تم کو بعضی وعدہ پیش ہم انکو ہا بعض کہیں گے کہ جو بھلا ہے پس اگر ہم آپ کو اس عذاب سے بچھڑھیں تو ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں یا جو وفات

منزل ۶

حل لغات

لہ الذین کذبوا بالکتاب۔ یہ پہلے الذین سے بدل واقع ہوا ہے۔ سے قالہ لاسل۔ سلاسل جمع ہے سلسلہ کی اور سلسلہ کہتے ہیں زنجیروں سے بسحبون فی العمیم شرف فی النار یسجرون۔ بسحبون ایگیا ہے سحاب سے اور سب کہتے کسی چیز کے گھسیٹنے کو بسحبون ماخوذ ہے سحر سے اور سب کہتے ہیں تیز کو ایندھن سے بھردینے کو

جیسا کہ روایت میں ہے **وَاللَّهُ يَرْتَبُّهَا كَمَا كُنْتَ تُرْتَبُ كَيْفِيَّتِي**۔ یا یعنی کہ ہم جو انکی پرستش کرتے تھے تو وہ سب ضائع اور بے فائدہ تھی۔ جیسا کہ کوئی شخص جسکی محنت ضائع ہو جاوے کہتا ہے کہ میں نے تو کچھ نہ کیا یونہی بے فائدہ فکریں مارتا رہا موضوع میں ہے کہ احوال منکر ہو چکے تھے کہ ہم نے شرک نہیں پکڑا اب گھبرا کر فتنے سے نکل جائے گا۔ پھر سنبھل کر انکار کریں گے تو انکار انکا اللہ نے بچلا دیا یعنی یہ ظاہر کر دیا اس حکمت سے۔

**و** یعنی عذاب اس وجہ سے ہے کہ تم دنیا میں اللہ و رسول کی معاصی و مخالفت کیلئے خوش ہوئے۔ فرشتے کہیں گے یہ بدلہ ہے اسکا جو تم دنیا میں حق کے سامنے بوجہ مالدار ہونے کے اٹھائے آئے اور نیکر پر کمر بستہ رہتے تھے۔ لو اب آ جاؤ جہنم میں جہنم کے لیے داخل ہو جاؤ جسقدر نیکر کرتے تھے آج اتنے ہی ذلیل و خوار ہو گئے جتنے بڑے تھے اتنے ہی گر گئے۔ **تَوْحَانُ الْقُرْآنِ**۔ قیامت میں نافرمانوں کو حسرت و ندامت کا بیان ص ۳۳۵ میں بھی بیان کیا گیا ہے۔

**و** کہا میں نے اپنے کراں سے سزا شرک میں جیسا کہ اگلی آیت سے معلوم ہوتا ہے اور کہا قرطبی نے اکثر مفسرین کا قول ہے کہ یہ آیت فرقہ فدیہ کے حق میں اتری ہے جو اللہ کی تقدیر کے منکر ہیں، **الْفِتْحُ**

**و** عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ علیہ السلام نے یہ آیت پڑھی پھر سر کی کھوپڑی کی طرف اشارہ کر کے فرمایا اگر اتنا شیشے کا گلا آسمان سے زمین کی طرف جو پانچ سو برس کی راہ سے چھوڑا جائے تو رات سے پہلے پہلے زمین پر پڑے اور اگر وہی گلا زمین کے سرے سے چھوڑا جائے تو ابتر چالیس برس تک چلتا رہے اور زمین تک نہ پہنچے (فتح) اس سے معلوم ہوا کہ جہنم کھسے زمینوں زمین و آسمان کی مسافت سے بھی زیادہ نہایت طویل اور دراز ہو گئی۔

**و** گم ہو گئے ہم سے یعنی نظر نہیں آتے یہ کہنا انکا اپنے معبودوں سے ملنے کے پہلے سے ہو گا یا یہ معنی کہ جو امید ہم ان معبودوں سے رکھتے تھے وہ ضائع ہو گئی (جامع) یعنی شرک سے انکار کریں گے

بولتے ہیں **سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ بِالْقَوْلِ**۔ خالص اور دلسوز دوست کو سمجھ اسی واسطے کہتے ہیں کہ وہ محبت سے بھرا ہوا ہوتا ہے۔  
**لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْغَنِيُّ** اور مرج دونوں کے معنی قریب قریب ہیں یعنی خوش ہونا اور اترا لیکن مرج میں مبالغہ اور کثرت ہے۔  
**لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ**۔ ان شرطیہ اور نازلہ سے۔

فَالْيَنَّا يَرْجِعُونَ ﴿۷۷﴾ وَقَلَدَ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ

پس طرف ہمارے پھیرے جا چکے ہیں اور ایسے تحقیق بھی تھے کہ ہم نے کئی پیغمبر بھیجے تھے۔ ان میں سے بعض بڑے ہی جن کا وہ ہیں تو پھر بھی ان سب کو ہماری طرف لوٹ کر آیا اور پھر بلاشبہ کئی رسول آپ سے پہلے بھیجے۔ ان میں سے بعض بڑے ہی جن کا

مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ لَوْ

وہ ہے کہ قصص بیان کیا ہے اور اور کئی سے وہ نہیں ہے کہ ہمیں بیان کیا کہ ہم نے قصص اسکا اور پھر اور ہم نے آپ سے ذکر کیا اور ہمیں وہ ہیں جن کا ہم نے آپ سے ذکر نہیں کیا اور کسی

مَا كَانَ لِرَسُولٍ اَنْ يَّاتِيَ بِآيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ فَاِذَا اٰجَاءَ

بعض عقدا کسی رسول کو نہ کہ لے آئے کوئی نشان مگر ساتھ حکم اللہ کے پس جب آتا رسول کے لئے ممکن نہیں کہ وہ کوئی نشان یا حکم اللہ کی اجازت کے بغیر لے آئے سوجب اللہ کا

اَمْرٌ اللّٰهُ قَضٰى بِالْحَقِّ وَحَسِبَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۷۸﴾ اللّٰهُ

حکم اللہ کا فیصلہ کیا تھا ساتھ حق کے اور زبان میں پڑے اس وقت جھوٹے اور اللہ حکم آجاتے ہیں حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ جو جانے کا اور جھوٹے لوگ انوقت خسارت میں رہیں گے اللہ

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوهَا وَمِنْهَا مَا تُلْكُونَ ﴿۷۹﴾

فصل ہے کہ جھٹلے واسطہ تمہارے چار پائے تو کہ سوار ہو پھر اٹھ کر پھرا اور پھر اللہ سے کھاتے ہو۔ وہ ہے جس نے تمہارے لئے چار پائے بنائے تاکہ تم ان میں سے بعض کو سوار کے کام میں لادو اور انہیں کھاتے ہو

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ

اور واسطہ تمہارے لئے بہت فائدے ہیں اور تاکہ تمہیں حاجت کو کہ نہیج سببوں تمہارے اور تمہارے لئے انہیں لہی اور مٹانے ہیں اور یہ بھی کہ اگر سوار ہو کر اس مقصد تک پہنچو جو تمہارے سینوں کے اندر ہے اور اگر

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿۸۰﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فِي قَائِلٍ

ہے اور اسی لئے اور ایسے کشتیوں کے سوار کئے جاتے ہو اور دکھاتا ہے کئی نشانیاں اپنی پس گوئی اور کشتیوں پر تم کو اٹھا کر لیا جاتا ہے دوسری جگہ لیا جاتا ہے اور وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے۔ پھر

آيَاتِ اللّٰهِ تُنْكِرُونَ ﴿۸۱﴾ اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا

نشانوں اللہ کی کو انکار کرتے کیا پس نہیں سیر کی اپنی زمین کے پس دیکھیں اللہ کی کئی نشانیاں سے تم انکار کرتے کیا انہوں نے دنیا میں جگہ نہیں دیکھا کہ جو لوگ اللہ میں جو کرتے ہیں

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا اَكْثَرًا مِنْهُمْ وَ

کیونکر ہوا آخر کام ان لوگوں کا جو پہلے اللہ تھے تھے زیادہ تر انہی اور انکا انجام کیا ہوا وہ اللہ کے لوگوں سے زیادہ تھے اور طاقت و قوت میں بڑھ کر تھے اور

اَشَدَّ قُوَّةً وَّاَثَارًا فِي الْاَرْضِ فَمَا اَغْنٰ عَنْهُمْ قَانُكَا نُوا

سخت تر قوت میں اور نشانیاں میں نہیج زمین کے پس نہ کفایت کیا ان سے انہیں نہ کئے انہوں نے دنیا میں اللہ سے زیادہ آثار باقیم چھوڑے سوائے اعمال بھروسے ہی لگے کام۔

يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا

کسائے وہی پس جب آئے انہیں پاس پیغمبر اپنے ساتھ دلیلوں ظاہرے جو کس ہوئے ساتھ پھر اپنے اصل جب اپنے پاس اپنے رسول کئے دلائل لے کر آئے تو وہ اپنی غلبی قابلیت پر بہت نازاں

مذول ۶

حل لغات ۷۷ فالینا یرجعون اور اوتو فیکت دونوں کا جواب ہے والمعنی ان تونم فی صیاک او کم تونم فاناً تونم فی الاقرب استکتاب و افطو ۷۸ و حسیب هنالک ۷۹ فیکت اصل میں تو اسم مکان کے لیے وضع کیا گیا ہے مگر یہاں اسم زمان سے

کی ذات خاص سے تعلق رکھنے والی ہیں کیونکہ نکاح کا ہونا یا ان کی زندگی میں کسی اور کا مرنا وغیرہ یہ ایسے واقعات ہیں کہ جو صحت سے مددی کی زندگی چاہتے ہیں اس قسم کی پیشگوئیوں کو اس آیت سے کوئی تعلق نہیں واللہ اعلم (ام شنائی ص ۶۶۷)

**۱۱** مسند احمد وغیرہ میں ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً آیا ہے کہ کل نبی ایک لاکھ چوبیس ہزار گزرے ہیں جن میں سے تین سو تیرہ رسول ہوئے بعض درویشوں میں اس سے بھی کم و بیش کا ذکر ہے۔ اصل تعداد اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے ہر ملک ہر ولایت میں اللہ کے پیغمبر آئے اور لوگوں کو توحید و راست بازی کی ہدایت کر چکے ہیں۔ بہر حال جن کے نام معلوم ہیں ان پر تفصیلاً اور خشک نام وغیرہ معلوم نہیں اتیراجمالاً ایمان لانا ضروری ہے۔ لَا تُفَرِّقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رَّسُلِهِ۔ مَلَاةَ اللّٰهِ وَسَلَاةَ عَلَیْهِمُ الذِّكْرِ الْمُحَقِّقِينَ۔ اہل بیت۔ پھر قرطبا میں اللہ کے سامنے سب عاجز ہیں رسولوں کو بھی یہ اختیار نہیں کہ جو معجزہ چاہیں دکھلا دیا کریں۔ صرف وہی نشانات دکھلا سکتے ہیں جس کی اجازت اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو پس جس وقت اللہ کا حکم پہنچتا ہے تو رسولوں اور انکی قوموں کے درمیان نصفانہ فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ اس وقت رسول شرف اور کامیاب ہوتے ہیں اور باطل پرستوں کے حصے میں ذلت و شران کے سوا کچھ نہیں آتا۔ موضع الوراقان۔

**۱۲** چار پائے یعنی اونٹ، بھیڑ، بکری، گائے، چنانچہ اونٹ سے کئی فائدے ہیں اس پر سوار ہونا اور بوجھ لاد کر دور دراز کے سفر میں کوچ کرنا گوشت کھانا، دودھ پینا اور اس کے بالوں سے نہایت گرم پکڑے وغیرہ بنتے ہیں اور گلے کا گوشت، دودھ اور گھتی کے کام آتی ہے اور بھیڑ بکری گوشت دودھ کے لیے ہے اور اونٹنی بشم سے نہایت عمدہ قیمتی دوشاے بنتے ہیں اور ان سب کے بچے (کھال) سے بہت سی چیزیں بنائی جاتی ہیں۔ (ابن کثیر)

**۱۳** مقصود یہ ہے کہ کافر جو اللہ تعالیٰ کی آیات میں جھگڑا کرتے ہیں اور انکے سینے میں کبر جھرا ہوا ہے تو اسکا سبب یہ ہے کہ ریاست مال و جاہ کے حامل کرنے میں لگے ہیں اور جو کوئی ان باتوں کی طلب میں حق کو چھوٹے آسنے آخرت کو دنیا کے بدلے بیچ ڈالا ہے اور بطریق خراب ہے اسلئے کہ دنیا فنا ہونے والی ہے اور اس آیت میں فرمایا کہ اگر زمین میں ہر کہکے دکھیں تو معلوم کریں کہ سا بڑا حکیم بنکا مال، تریہ اور قوت اٹنے زیادہ تھی وہ کیسے ہلاک ہونے ان کا مال و جاہ کچھ کام نہ آیا جب انکا یہ حال بولا تو مال و جاہ انکو کیا فائدہ دیکھا تو کفر

واللہ نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔ جسے ملک و جناب میں ایک شخص مرزا غلام احمد قادیانی مسیحیت کا مدعی ہوا اسنے اپنی ہدایت کے متعلق بہت سی پیشگوئیاں کیں جن میں سے بعض اس کی زندگی سے وابستہ تھیں مثلاً ایک عورت سے نکاح کا اعلان کیا اور کچھ لفظوں شائع کیا کہ وہ زندگی میں میرے نکاح میں آئے گی (دیکھو رسالہ دشمنان ہدایت قرآن، معنی مرزا صاحب قادیانی ص ۱۶) اس سے اولاد بھی پیدا ہوگی۔ رسالہ حمید نظام آخر ص ۱۱۱ وغیرہ (معنی مرزا صاحب) اور بھی چند واقعات کا اپنی زندگی میں وقوع پذیر ہونا بتلایا تھا لیکن جب یہ واقعات ان کی زندگی میں رونما نہ ہوئے اور مخالفوں کی طرف سے اعتراضات کی جھرمل ہوتی تو انکے مریدوں نے جواب دیا کہ انبیا اور پیغمبروں کی ساری پیشگوئیاں ان کی زندگی میں پوری نہیں ہو جایا کرتیں بلکہ بعض انکی زندگی میں پوری ہوتی ہیں اور بعض ان کے مرنے کے بعد ہوتی ہیں۔

اس دعویٰ پر یہ آیت اور اس معنیوں کی دوسری آیات انہوں نے پیش کیں کہا کہ دیکھو ان آیات میں صاف ذکر ہے کہ جن باتوں کا خدا مومنوں سے وعدہ کرتا ہے ان میں سے نبی کی زندگی میں بعض کا پورا ہونا ضروری ہے سب کا نہیں۔ **جواب** ان لوگوں نے دھوکہ کھایا ہے یا دھوکہ دیا ہے تفصیل اس کی یہ ہے کہ تمام چیزیں عرب نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زندگی میں نتیجہ ہو گیا (ابن کثیر) مگر ان کو دوسرے کے عذابوں سے ڈرایا جاتا ہے کہ تو انکی زندگی میں واقع ہونے والے ہوتے ہیں اور کچھ آخرت میں ہوتے ہیں۔

ارشاد الہی ہے۔ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا لِّدَعْوَانَا إِلَى اللَّهِ الْعَلِيِّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا لِّعَالَمِينَ۔ ان کفار کو برے عذاب سے پہلے ادنیٰ عذاب پہنچاتے ہیں تاکہ یہ لوگ سچائی کی طرف رجوع کریں نیز ارشاد ہے۔ لَمْ يَسْأَلْ عَذَابَ شَطِئَةٍ لِّلْعَالِيَةِ النَّسِيئَةَ وَلَقَدْ نَبَّأْنَا كَثِيرًا مِّنْ قَبْلِكَ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ إِلَىٰ بَئْسِ آسَافٍ رَّجِعُونَ۔ یعنی ان کافروں کے لیے دنیا میں عذاب ہے اور آخرت میں بھی بڑا سخت عذاب ہے اور انکو اللہ سے کوئی بچانے والا نہیں۔ آیت زیر بحث میں جو بعض کا ذکر ہے یہ ان مجموعہ عذابوں کا حصہ نہیں جو کفار کو بتائے گئے تھے جن میں سے بعض دنیا سے اور بعض آخرت سے متعلق تھے اس لیے مذکور ہوا کہ بعض تم کو دکھائیں گے۔

کیونکہ دوسرے بعض کے دکھانے کا طرف زمان دار دنیا نہیں بلکہ دار آخرت ہے مگر مرزا صاحب قادیانی کی پیشگوئیوں پر اعتراض ہے وہ تو خاص دنیا میں ہونے والی ہیں بلکہ مرزا صاحب کا مدعی الہا

استعداد کیا گیا والمعنی وقت مجی امر اللہ۔ قَائِلًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جَاءَكُمْ إِلَهُكُمْ بِأَنَّ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَالِمُ السَّمْعِ وَالْأَبْصَارِ وَمَا كَانَ جَاءَكُمْ بِأَنَّ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَالِمُ السَّمْعِ وَالْأَبْصَارِ وَمَا كَانَ جَاءَكُمْ بِأَنَّ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَالِمُ السَّمْعِ وَالْأَبْصَارِ۔ اسی منصوب سے متکروں کی وجہ سے اور اگر یہ اسکا تاہمیت کے ساتھ بھی استعمال جائز ہے مگر یہ استعمال نہایت قلیل ہے کیونکہ فکر و مومنوں کا تعلق سماعت و بصر میں ہوتا ہے اور اس کے باہر کسی اور چیز سے تعلق نہیں ہوتا۔

عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۳﴾

کمزوریک انکی علمی علم سے اور گھیر لیا انکو اچھڑنے کو تھے ساتھ اسکے غصا کرتے وہا ہوتے اور (سولوں کا) جو وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہی ان پر الٹ بڑا

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَّةُ وَكَفَرْنَا بِسَاءِ

پہن جب دیکھا انہوں نے عذاب ہمارا کہا انہوں نے ایمان لائے ہم ساتھ تھے ایسے کے اور کافر ہوتے ہم ساتھ کفر سو جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا تو کہنے لگے کہ ہم خدا کے کانہ پر ایمان لائے اور ان سب کا انکار کرتے ہیں

كِتَابِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا

کے کرتے ہم ساتھ اسکے شریک کرتے وہا نہیں تھا کہ قطع کرنا انکو ایسا انکا جب دیکھا انہوں جن کو ہم خدا کا شریک ٹھہراتے تھے مگر انکے ایمان نے انکو نفع نہ دیا جب انہوں نے ہمارے

بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۗ وَخَيْرُ

نے عذاب ہمارا عادت اللہ کی جو ختم گذر گئی ہے بیچ بندوں اسکے کے اور نیاں پانا عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھا اللہ کا قانون ہے جو اسکے بندوں میں ہمیشہ سے چلا آیا ہے اور یہاں

هَذَا لِكَ الْكُفْرُونَ ﴿۸۵﴾

اسی جگہ کافروں نے وہا کافر ہی نصابہ میں رہے

سُورَةُ جَمِ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ رُوحِيٌّ أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَرَبِّهَا رُكُوعًا

سورہ نجم السجدہ مکہ معظمہ میں نازل ہوئی ہے اور اسکی چون آیتیں اور پچھ رکوع ہیں سورہ نجم السجدہ مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں چون آیتیں اور پچھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرنا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

حَمْدٌ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾ كِتَابٌ فَصَّلْتُمْ

ہمنا آوری ہوئی ہے تحفہ والے مہربان کی طرف سے کتاب ہے کہ ہدایت کی ہیں حکم کر مہربان خدا کی طرف سے آئی ہے (۱) یعنی کتاب جو اسکے حکم کی طرف

آيَتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲﴾ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ

آیتیں اسکی قرآن عربی ہے واسطہ اس قوم کے کہ جانتے ہیں عربی زبان میں ہے (۲) یعنی کتاب جو کفار کو نوحی سناتا اور یہ کفار کو

فَاعْرَضْ أَكْثَرَهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۳﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا

پہن منہ پھیر لیا بہتوں انکے نے پہن وہ نہیں سنتے اور کب انہوں نے دل ہمارے ڈرائی کہ کراؤ اور گورن اس سے منہ پھیر لیا سورہ اسس کو سمجھتے ہی نہیں اور انہوں نے کہا کہ ہمارے دل

فِي آكْثَرِهِ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقَدْ وُضِعَ بَيْنَنَا

نہج پردوں کے ہیں اچھڑتے کہ پکارتا ہے تو ہمکو طرف انکے اور نہج کافروں ہمارے کے لڑھکے اور درمیان ہمارے اچھڑتے اور پردوں میں پڑے ہیں انکی طرف تو ہمکو دعوت دیتا ہے اور ہمارے کافروں میں گرائی ہے اور آواز اور خبر کے درمیان ایک پردہ ہے

منزل ۶

حل لغات

۱۔ کِتَابٌ فَصَّلْتُمْ اور جمع کے معنی سے لیا گیا ہے یعنی ترکیب جمع کے معنی پر دلالت کرتی ہے جس طرح کثیر لفظ کو کہتے ہیں کیونکہ انہیں بہت سے آدھی جمع ہوتے ہیں۔ قرآن کو کتاب کہنے کی یہی وجہ ہے کہ ہمیں اطلاع اقرین و آفرین جمع ہے۔ ۲۔ قُرْآنًا عَرَبِيًّا قرآن بنا ہر انحصار میں یا حد کے منصوب ہے

۱۱ یعنی جس وقت آفت آنکھوں کے سامنے آگئی اور عذاب الہی کا مایہ نہ ہونے لگا تب ہوش آئی اور ایمان و توبہ کی سوجھی بلب پڑ چلا کہ کیلے خدائے بزرگ ہی سے کام چلتا ہے۔ جن ہستیوں کو خدائی درجہ دے رکھا تھا سب عاجز اور بیکار ہیں۔ ہماری سخت حماقت اور گستاخی تھی کہ ان چیزوں کو تخت خدائی پر بٹھا دیا تھا، غلطی ۱۲ یعنی اب پچھتائے اور تقصیر کا اعتراف کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ایمان و توبہ کا وقت گزر چکا۔ عذاب دیکھ لینے، غرور گنگ جانے چاہئے، فرشتے کو دیکھنے پر تو ہر کسی کبے اختیار یقین آجاتا ہے مگر یہ یقین موجب نجات نہیں نہ اس یقین کی بدولت آیا ہوا عذاب تل سکتا ہے نہ ایسے وقت کی توبہ قبول ہے۔

۱۳ ایک مرتبہ عقبہ بن عامر بنی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس آیا اور آٹھ کو دولت، عورت، کالا لہجہ دے کر اشاعت توحید و اسلام سے ہانر رکھنے کی کوشش کی۔ جواب میں نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس سورت کی چند آیات تلاوت فرمائیں پھر وہ نالایق ہو کر چلا گیا۔

۱۴ کہا باری نے کہ اس علم سے فلاسفہ اور دہریوں کے علم اور ہیں اسلئے کہ وہ اللہ کے کلام سے تو انکار کرتے ہیں اور پیغمبروں کے علم کو اپنے علم سے حقیر جانتے ہیں۔ بشرط کی بات کرتے ہیں کہ اسکو موسیٰ علیہ السلام کی شبہ پہنچی تو توگوں نے کہا کیا اچھا ہو اگر تو اسکے پاس چلا جاوے اور انکی صحبت سے فائدہ اٹھاوے اسنے کہا کہ ہم تہذیب ملنے ہیں (یعنی ہمارے اخلاق پسندیدہ ہیں ہم کو حاجت نہیں کہ کسی مہذب شخص کے پاس جا کر تہذیب حاصل کریں) لہذا کثیرا مفضل یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اہم سابقہ کے انجام کی خبر دی ہے جنہوں نے رسولوں کی تکذیب کی گو وہ قوی اور مالدار تھے مگر کوئی چیز انکے کام نہ آئی۔

اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نہ بچا سکی وہ اپنے من گھڑت علوم و فنون پر مغرور تھے علم آسمانی کو حقیر و ضعیف سمجھتے تھے اب بھی جو کوئی کتاب و سنت کے مسئلوں کو جھٹلائے قرآن و حدیث سے ناواقف ہو، منطقی فلسفہ و ریاضی وغیرہ پڑھ کر اتر لے۔ علمائے عالمین و ماہرین کتاب و سنت کو حقیر و ذلیل سمجھے علم حدیث میں شقیوں اور فلسفیوں کی سعی تاویلات فاسدہ کرے وہ انہیں کا بھائی ہے۔ فائدہ ستارہ

\* تقدیر عبارت یوں ہوگی اگر یہ ہذا الكتاب المنفصل قرآن من سفر کیت و کیت۔ ۱۰ سے قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ الْوَحْيُ وَأَنَا نَذِيرٌ مِّن رَّبِّي. ۱۱ اکدم جمع ہے کسان کی جس طرح اعلیٰ غلام کی ہو کسان کہتے ہیں تیر دن کو صبحیں تیر گئے جاتے ہیں یہاں اکدم ملو جن پر دے۔ ۱۲ ان الذین وقوا وقر کے اصل معنی ہیں نقل کے یہاں مراد ہے کان کا نقل یعنی گرائی۔

التلخیص

وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ

اور در میان تیرے پردہ سے میں عمل کرو۔ عقبتیں تم اپنی عمل کرنے والے ہیں وہ کہہ سوائے اسکے نہیں کریں آدمی سو تو اپنی جگہ پر کام کر اور اپنے عمل کرنے میں کہیں کہیں نہ تو بخاری طرح ایک بشر ہوں

مِثْلَكُمْ يَوْمَئِذٍ إِنَّ أَشْمَالَ الْهَكْمِ إِلَهُ وَوَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

یوں مانند تمہارے وہی کیا ہے اس طرف میرے یہ کہ معبود تمہارا معبود الہیہ ہے۔ پس سیدھے چلو اس طرف اسے میری طرف بہ دوں کیا ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہے یہی معبود ہے۔ سو اس کا رخ دھیان رکھو

وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ﴿۶﴾ الَّذِينَ لَا

اور بخشش مانگو اس سے اور دعا ہے واسطے مشرک کہ جو اول کے وقت وہ لوگ کہ نہیں رکھو اور اس سے گناہوں کی بخشش طلب کرو اور یاد رکھو کہ مشرکوں کے لئے عذاب ہے (یعنی ان لوگوں کے لئے جو

يُوتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ

دیتے زکوٰۃ اور وہ سابقہ آخرت کے دہانوں کا منہ ہیں۔ یعنی وہ لوگ (اپنے مال کی) زکوٰۃ ادا نہیں کرتے اور آخرت سے (صاف اور سیدھے) مستکر ہیں۔ بیشک وہ لوگ جو

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۸﴾ قُلْ

کہ ایمان لائے اور کام کئے انھیں واسطے ان کے ثواب پر نہ سوچو جو بے دانا ہے۔ کہ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے ان کے لئے دائمی اجر ہوگا (یعنی پورے)

أَيْسَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ

کیسا تم کفر کرتے ہو ساتھ اس شخص کے پیدا کرنے والے زمین کو۔ یعنی دو دن کے اور کیا تم اس برکت بجا سے انکار کرتے ہو جس نے دو دن میں زمین کو پیدا کیا اور اس کے لئے

جَعَلُونَ لَكَ آئِدًا ذَا ذَلِكِ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۹﴾ وَجَعَلَ

مقرر کرتے ہو واسطے ان کے مشرک ہے یہ ہے پروردگار عالموں کا اور کئے مشرک ٹھہراتے ہو (سنو) وہی تمام جہان کا پروردگار ہے اور اس نے

فِيهَا رَوَاسِي مِنْ قَوِّهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَمْوَاتَهَا

دو دن میں اس کے پہاڑ اور اس کے سے اور برکت رکھی ہے اس کے اور مقرر کی ہے زمین کے قوس۔ اس میں زمین میں اور ہر پہاڑ رکھ دینے اور اس میں برکت پیدا کی۔ اور اس کی تمام پیداوار کا چاروں میں

فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سِوَاءِ اللَّسَائِلِينَ ﴿۱۰﴾ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَىٰ

نیک چار دن کے برابر ہے واسطے چاروں کے پھر قصد کیا اس طرف اندازہ چھراؤ (سو یہ ہے جو اس کا چھراؤ ہے) پڑھنے والوں کے لئے پھر وہ آسمان کی طرف

السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ

آسمان کے اور وہ دھواں تھا پس کہا واسطے اس کے اور واسطے زمین کے آؤ تم دونوں خوش یا مزبور ہو۔ اور وہ ایک دھواں ساہن رہا تھا سو اس نے اس سے اور زمین سے کہا کہ تم دونوں خوش

كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿۱۱﴾ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

ناخوش کہا ان دونوں سے آئے تم دونوں خوشی سے پس مقرر کیا انکو سات آسمان سے یا مجبور سے آؤ۔ انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آئے ہیں سو دو دنوں میں اپنے سات آسمان بنا لیا

۱۵

منزل ۶

حلی لغات لہ و بَیْنِكَ حِجَابٌ جَاب اسکو سمیتے ہیں جو مانع رقیبتہ ہو۔ تِلْ اَیْمَاتُ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا طوع اور کرہ دونوں مصدر ہیں اور ترکیب میں حال واقع ہوئے ہیں ائمتیا کے فاعل سے ای طائعتین اور کارین۔ تِلْ قَضَاهُنَّ۔ قضا کر گئے ہیں ایک چیز کو پورا کرنے اور اس سے خارج ہونے کو۔

میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو زکوٰۃ دینے پر برا بھلا کہنا اور نہ دینے والوں کو سخت ڈرایا اسلئے کہ زکوٰۃ نہ دینا مشرکوں کے اوصاف میں سے فرمایا اور آخرت کے انکار کے ساتھ اسکو بیان کیا مقصد یہ کہ جن لوگوں کا معاملہ اللہ کے ساتھ ہے کہ عاجز مخلوق کو اسکی بندگی میں شریک کہتے ہیں یا یہ کہ صدقہ اور زکوٰۃ کا بیسہ (شرعی نظام کے ماتحت) کسی محتاج مسکین پر خرچ کرنے کے روادار نہیں۔ ساتھ ہی انجام کی طرف سے بالکل غافل اور بے فکر ہیں کیونکہ انہیں تسلیم ہی نہیں کہ مرنے کے بعد کوئی دوسری زندگی اور ایسے بے حساب کا حساب کتاب بھی ہوگا۔ ایسوں کا مستقبل جزا و نکت خرابی و بریادی کے اور کیا ہوتا ہے۔ تنبیہ۔ بعض سلف کے جہاں الزکوٰۃ سے مراد کلمہ طیب لیا ہے اور بعض نے زکوٰۃ کے معنی پاکیزگی اور ستمخالی کے لئے ہیں۔ مطلب یہ ہوگا کہ وہ لوگ اپنے نفس کو عقائد فاسدہ اور اخلاق رذیلہ سے پاک و صاف نہیں کرتے۔ اس کلمہ طیبہ کا ترک اور زکوٰۃ وغیرہ کا نہ کرنا بھی آ گیا ولہذا کہاں تعالیٰ۔ **قَدْ أَفْلَحَ مَنْ شَرَّكَهَا وَقَالَ يَا هُنَالَا بَيْنَ يَدَيْكَ يَا زَكَوٰةَ** وغیر ذلک۔ زکوٰۃ کا بیان ۱۰۶:۱۶ میں بھی لکھا گیا ہے یعنی کبھی منقطع نہ ہوگا ابد الابد تک جاری ہے گا۔ جنت میں پہنچ کر نہ انکو فنا نہ ان کے ثواب کو۔

**ہا** یعنی قرآن اپنے ماننے والوں کو نجات و فلاح کی خوشخبری سنانا ہے اور مشکروں کو جہنم سے ڈرانا ہے ان سب باتوں کے باوجود تعجب ہے کہ ان میں سے بہت لوگ اس کتاب کی بیش قیمت نصائح کی طرف دھیان نہیں کرتے۔ اور جب ادھر دھیان بھی نہیں تو سننا کیوں چاہیں گے اور فرض کچھے کافروں سے سن بھی لیا لیکن گوش دل سے نہ سنا اور تمہوں کرنے کی توفیق نہ ہوئی تو سناؤں سنا بلا رہے۔

**ہا** اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے کہلوا یا ہے اور آپ کی امت کو اس حقیقت سے آگاہ کیا ہے کہ یہ نبی انسان اور آدمی ہی ہیں اللہ نے انکے پاس وحی بھیجی جو غیر بنایا اور تمام انسانوں پر فضیلت عطا فرمائی۔ اور خالص کرد عبادت اللہ کیلئے اس طریقہ پر جس طرح رسولوں کی زبانی تمکو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے اور پیغمبر گناہوں کی بخشش مانگو۔

**ہا** ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ **لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ** کا معنی یہ ہے کہ خالص اللہ ہی کے مہرود ہونے کی گواہی نہیں دیتے۔ اور فکر مرنے ہی معنی کیا ہے اور قناتہ کا قول ہے کہ مالوں کی زکوٰۃ نہیں دیتے۔ یہی معنی ظاہر ہے نزدیک بہت مفسرین کے اور اسی کو اختیار کیا ہے۔ ابن جریر نے کہا اس آیت

فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَرَبَّيْنَا

دو دنوں کے اور ڈال دیا نوحی ہر آسمان کے کام اس کا اور ریشہ دی ہمیں اور ہر ایک آسمان میں اپنے مناسب احکام چلای کر کے اور ہم نے قریب کے آسمان کو

السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِصَوَابٍ مِّمِّيٍّ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ

آسمان دنیا کے کو ساتھ چھراؤں کے اور واسطہ محافظت کے ہے۔ اعدادہ ستاروں سے مزین کیا۔ اور تمام آسمانوں کو (مشیتِ علانیہ سے) محفوظ رکھا۔ = چہ ایک اعدادہ

الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۱۳﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ

عزت والے علم والے کا قہ نہیں اگر مستہ یہی ہیں کہ ڈراتا ہوں میں تم کو خدا کے عزیز و علیم (کی طاقت) کا سوا کہ وہ مستہ پھریں تو اللہ کہہ دیجئے کہ میں نے تم کو ایک ایسے

صُعِقَةٍ مِّثْلَ صُعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿۱۴﴾ إِذْ جَاءَهُمْ

عذاب آسمان کے مانند عذاب آسمان عادی کے اور ثمود کے جس وقت آئے تھے ان کے عذاب سے آگاہ کیا ہے جو عاد و ثمود کے عذاب کی طرح ہے جب آئے تھے اس لئے رسول آئے

الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا تَعْبُدُوا

پیغمبر آئے ان کے اور پیچھے آئے اور پہلے آئے یہ کہ مت عبادت کرو سے اور جگے سے آئے اور (کہا) کہ سوائے اللہ کے اور کسی کی عبادت نہ کرو

إِلَّا اللَّهَ ۚ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأَنزَلْنَا

عزیز اللہ کہا انہوں نے اگر چاہتا ہوتا تو ہم کو اپنی آیت اتارنا فرستے پس تم کو ہم ساتھ بھیجے تو انہوں نے کہا اگر ہمارا رب چاہتا تو دشمنوں کو نازل کر دیتا جو پیغام تم کے

أَرْسَلْتُمْ بِهِ كُفْرُونَ ﴿۱۵﴾ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا

کے پیچھے جو تم ساتھ آئے گا وہی قہ نہیں جو حق عادی نہیں تم کو انہوں نے آئے ہو۔ ہم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں چنانچہ عادی نے بدوجہ دینا میں سرطی بیگانی

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۚ

دنیا زمین کے نا حق اور کہا انہوں نے کون ہے زیادہ ہم سے قوت میں اور = غرور بلند کیا۔ کہ ہم سے کون زیادہ طاقت ور ہے کیا

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ

کی نہیں دیکھا انہوں نے کہ اللہ جس نے پیدا کیا انکو وہ سخت تر ہے ان سے قوت میں ان کو = است = سو ہی کہ وہ اللہ جس نے انکو پیدا کیا ہے وہ اللہ سے زیادہ طاقتور ہے

وَكَانُوا بِالْبَيِّنَاتِ يُحَدِّثُونَ ﴿۱۶﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

اور تھے ساتھ نشانیں ہماری کے انکار کرتے تھے پس بھیجا ہم نے اور ان کے اور ہمارے آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے سو ہم نے ان کے اوپر موسیٰ و ہارون

رِيَّاحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنَنْزِلِ بِهِمْ عَذَابَ

ہواؤں تند کو بھیجے تاکہ ہم انکو دنیا کی زندگی میں رسوائی کے عذاب کا مزہ چکھائیں۔ عذاب

منزل ۶

حَلَّ لِفَات

لہ فی حِفْظًا. حِفْظًا مفعول معلق ہے فعل ماضی کا ای ومنظما من الآفات منقذات فانزلنا قائلہم ربنا خاصة منقذات. یہ ممر تند و زبر ہوا کے چلے وقت آواز پیدا ہو۔ ممر ہوا کی گیس ممر سے اور ممر کہتے ہیں کسی چیز کے آواز پیدا ہونے کو اسی سے ممر الباب اور ممر القلم. جب بہت تیز ہوا چلتی ہے تو کہیں سے ممر میں آواز پیدا ہوتی ہے۔

دکھانے پینے کی چیزوں وغیرہ کا بتانا علیحدہ چار دن میں ہے بلکہ یہ مطلب ہے کہ زمینوں کو دو دن میں بنایا گیا اور کھلنے پینے کی چیزیں تیار ہوئیں۔ ہر سب چار روز میں ہو چکا ہے دو دن میں آسمانوں کو بنا دیا۔ پھر دن ہو گئے اور آیت "وَاللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ" اور یہ جو مشہور ہے کہ آسمان سے گرجی بڑی اس سے ہوائیں اٹھیں ان سے گرجا اور صحابہ اور پیغمبر پانی ہو کر برسے۔ یہ بات بعض فلسفیوں کے قول سے نکلی ہے اور نہ ٹھیک بات ہے کہ بارش کا پانی آسمانی دریا میں سے ابر میں آتا ہے اور ابر سے کھینچ کر برستا ہے جتنا پھر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے "الجزء والعلامة" میں منقول ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ جن کے حق میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی کہ یا اللہ اسکو قرآن کی سورہ سے پس قرآن کی تفسیر میں انکا قول دوسرے مفسروں کے قول سے مقدم ہے۔ مزید برآں یہ ہے کہ کعب اخبار ظالم بن معطل اور ابی ذر غفاری وغیرم رضوان اللہ تعالیٰ علیہم سے بھی ایسی روایتیں ہیں (جو انور ص ۲۳۲) قرآن مجید میں آسمان سے بارش کے نزول کا ذکر ہے۔ پس ہم کو پھر ایمان لانا چاہیے۔ آگے ذکر کردی گئی ضرورت نہ ہم اسکے تلفظ میں نہ قرآن مقدس کوئی علم ہیئت یا فلسفہ کی کتاب ہے۔ قرآن نے عقائد و اعمال و اخلاق پر زور دیا ہے۔ اور انسانوں کو صحیح معنوں میں انسان بننے کے لیے ان ہی چیزوں کی ضرورت ہے۔ ان آیات میں قوم عابد و شہود کی غلطیاں، سرکشیاں اور انجام بیان ہو رہا ہے۔ ہر چند خدا کے رسولوں نے انہیں سمجھایا لیکن انہوں نے ایک نہ مانی کہنے لگے اگر خدا کو رسول بھیجتا تھا تو کسی اپنے فرشتے کو بھیجتا۔ تم انسان ہو کر رسول کیسے بن بیٹھے؟ کیا اس کے پاس فرشتوں کی کئی قسمی جو آدمی کو بھیجا ہم تو اسکو ہرگز نہ مانیں گے۔ الغرض ہر زمانے کے جاہل لوگ اسی غلط فہمی میں مبتلا رہے کہ بشر بھیخبر نہیں ہو سکتا۔ ان کے بڑے بڑے جسم سونے تھے بدن کی قوت پر غور آیا۔ غرور کا دم مارنا اللہ کے ہاں وبال لاتا ہے۔ مومنین القرآن۔

اسا ہر چیز کا خالق مالک حاکم قادر متصرف صرف خدا ہے۔ پس عبادت بھی صرف اسی کی کرنی چاہیے۔ اس نے زمین جیسی بسیط وسیع مخلوق کو صرف دو دن میں پیدا کیا یعنی اتم اور پیر کے دن پھر ہمارے بننے اور زمین کے رہنے سینے والوں کے لیے غور کیا کون کا بندوبست کیا۔ جیسی جس کی خوراک تھی ویسی مہیا کر دی۔ کہیں جاول زیادہ پیدا ہوتا ہے تو کہیں گہریں کہیں جو کہیں آگوا کہیں پھل اور میوے۔ پھر کیسی شرم کی بات ہے کہ ایسے خالق و رازقی کے ساتھ اس کی مخلوق کو شریک کہتے ہو۔ یہاں سے سمجھانا ہے کہ آسمان کا پیدا کرنا زمین کے پیدا کرنے سے بچے ہوا ہے اور آیت "وَاللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ" سے معلوم ہوا پہلے آسمان بنائے گئے زمین۔ ان دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ اللہ نے پہلے زمین پیدا کی پھر آسمان پھر زمین کو نکھارا۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں دو دن میں زمین بتائی اور دو دن میں پہاڑ اور درخت سمندر جو مخلوق کی خوراک ہے۔ پھر آسمان سارا ایک تھا دھول سا اس کو بانٹ کر سات کٹے اور ہر ایک کا کارخانہ جدا ٹھہرایا۔ پھر آسمان جن میں کو بول یا خوشی سے آؤ یا زور سے یعنی ارادہ کیا کہ ان دونوں کے طلب سے دنیا بسا دے۔ اپنے طبیعت سے ہیں تو اور زور سے ہیں تو۔ وہ دونوں اپنے طبیعت سے آسمان کی شعاع سے گرجی بڑی تو باریں اٹھیں ان سے گرجا اور جہاں اور چڑھی پانی ہو کر برسے۔ چار عنصر زمین پر جمع ہوں۔ مخلوقات پیدا ہوں۔ اور پہلے زمین میں رکھی تھیں خوراکیں یعنی اس میں قابلیت تھی ان چیزوں کے نکلنے کی۔ اور ہر آسمان کا حکم جدا ہے رب کو معلوم ہے کہ وہاں کون خلق رہتے ہیں انکا کیا اسلوب ہے اتنی زمین میں بزرگ کارخانے ہیں استعدا آسمان کب خالی پڑے ہو گئے یا یا جاگے کہ زمین و آسمان وغیرہ سب اٹھ مذہب بنائے گئے اور سورہ فرقان میں ہے "الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَكَانَ يُعِيْنُ السَّيِّدِيْنَ" یعنی ان سب چیزوں کو پھر روز میں بنایا تو جواب اس بشارت کا ہے "فَعَلَىٰ فِئْتَاكَ اِسْمٰئِيْلُ مِنْ قَوْمِكَ ذٰلِكَ قَوْمٌ فٰسِقٌ" اور آیت "وَالَّذِي خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ" سے یہ مطلب نہیں ہے کہ زمین کا بتانا دو دن میں ہے اور پہاڑوں

☆ اس بار پڑھو اور کہتے گئے "تَسَاتُحَاتُ"۔ "تَسَاتُحَاتُ" جمع ہے "تَسَاتُحَاتُ" سے۔ اور جس مذہب سے ہوگی۔



گناہ کئے تھے چنانچہ ہر ایک عضو شہادت دینگا اور اس طرح زبان کی تکذیب ہو جائیگی تب حیران ہو کر اپنے اعضا کو کہے گا (تم جتنی تمہاری ہی طرف سے تو میں جھگڑ رہا اور مدافعت کر رہا تھا۔ تم خود ہی اپنے جرموں کا اعتراف کرنے لگے اب عباس فرماتے ہیں۔ ایک وقت تو وہ ہو گا کہ نہ کسی کو بولنے کی اجازت ہوگی نہ عدد کرنے کی پھر جب اجازت دی جائیگی تو بولنے لگیں گے اور جھگڑے کریں گے اور انکار کریں گے اور صوفی قسمیں کھائیں گے پھر گویا ہوں کہ بولا یا جانے گا آخر زبانیں بند ہو جائیں گی اور خود ہاتھ پاؤں اعضاء بدن گواہی دیں گے پھر زبانیں کھول دی جائیں گی تو اپنے اعضاء بدن کو عطا کریں گے۔ وہ جواب دیں گے کہ ہمیں خدا نے قوت گویائی دی اور ہم نے صیغ صحیح کہا۔ پس زبانی اقرار بھی ہو جائیگا۔ ابن ابی حاتم میں حضرت رافع ابو الحسن سے مروی ہے کہ اپنے کرتوں کے انکار پر زبان اتنی موٹی ہو جائیگی کہ بولا نہ جائیگا پھر ہم نے اعضاء کو حکم ہو گا تم بولو تو ہر ایک اپنا اپنا عمل بنا دینگا۔ کھان، آنکھ، کھال، شرمگاہ ہاتھ پاؤں وغیرہ اور کثیرا قرآن مجید میں اس مضمون کی آیات بھی آتی ہیں بعض بے دین اس بات پر تعجب کرتے ہیں کہ جسمانی اعضاء کیوں بولیں گے ان کا جواب اٹھی آیت میں موجود ہے اَللّٰهُمَّ اِنّٰی الَّذِیْ اَنْطَقُ لِحَلِّ شَوْرٍ پھر انکار کوئی ذبیہ نہیں بشرطیکہ ایمان ہو۔ اس مضمون سے متعلق حدیث سورہ یونس ۱۰۱ کے حاشیہ میں لکھی گئی ہے۔ مرتبہ۔ شاہ صاحب کہتے ہیں یعنی غیر سے چھپ کر گناہ کرتے تھے یہ جرم تھی ہاتھ پاؤں بتادیں گے ان سے بھی پردہ کریں۔ موضح۔

وہ ان کا غرور توڑنے کو کمزور مخلوق سے انکو تباہ کروا دیا۔ کہتے ہیں یعنی سوال کے مہذب میں آخر کے آٹھ دن تھے جنہیں باؤ آتی موضح

ف نزلہ آما جس کے ساتھ سخت ہولناک آواز تھی۔ اس آواز سے جگر پھٹا تھے۔ موضح القرآن

وہ جو لوگ ایمان لائے اور ہدی کے راستے سے بچ کر چلتے تھے ان کو اللہ نے صاف، پچالیا۔ نزول عذاب کے وقت انہیں ڈرا آئی بھی نہیں آتی۔ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یعنی ٹھیلے اور اکٹھے کیے جاویں گے پہلے تاکہ پھیلے ان سے آئیں۔ فتح

ف انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنے یا مسکرتے پھر فرمایا تم مجھ سے نہیں پوچھتے کہ میں کس بات سے ہنستا ہوں۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کس بات سے ہنستے ہو۔ آئے فرمایا مجھے عجب آیا بندے کے جھگڑا کرنے سے رب کے ساتھ۔ قیامت کے دن کہے گا اے رب کیا تو نے مجھ سے وعدہ نہیں کیا تھا کہ تجھ پر ظلم نہیں کروں گا اللہ تعالیٰ فرمایا بے شک وعدہ کیا تھا کہ ظلم نہیں کرے گا، پھر بندہ کہے گا کہ مجھے قبول نہیں کہ تجھ پر کوئی گواہ ہو سوا میرے۔

اللہ تعالیٰ فرما دینگا کہ میں اور فرشتے گواہ کافی نہیں۔ فرمایا صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہی بار اس بات میں حکم رہتی رہیگی پھر مذہب سے کہ منہ پر سہرا لگائی جائے گی اور اسکے جوڑ کا ام کریں گے اور اسکے اعمال بتا دیں گے پھر مذہب ان کو کہہ سکا دوری ہو تم کو نصیر سے تمہاری ہی طرف سے تو میں جھگڑا کرتا تھا بقصد یہ کہ ہنستا ہوں۔ اپنے جرم کا زبان سے انکار کریں گے اس وقت حکم ہو گا کہ آٹھ اعضاء کی شہادت پیش کی جائے جسکے ذریعہ

كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ

بہت اچھے سے کرتے ہو جو وہ اور ایسے گمان تھارے جو گمان کیا تھا کہ اعمال سے ناواقف ہے اور تمہارے اس خیال نے جو تم کو اپنے عدالتے متعلق تھا۔

يَرَبِّكُمْ أَرَأَيْتُمْ أَصَابَكُمْ مِّنَ الْخَيْرِينَ ﴿۳۲﴾ فَإِن

ساتھ رہا اپنے ایک کو تم کو پس ہو گئے اور ان کے دامنے دامنے پس اس برادری۔ سو تم خسارہ اپنے والوں میں ہو گئے پس اس

يَصْبِرُوا فَإِنَّ النَّارَ مَثْوَىٰ لَهُمْ ۗ وَإِن يَسْتَعْتَبُوا فَمَا هُمْ

صبر کریں پس اس کے جو رہتے اور اس کو کہیں نہ نہیں وہ وہ صبر کریں تو بھی دوزخ ہی انکا ٹھکانا ہے۔ اور اگر وہ عذر کریں تو

مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۳۳﴾ وَقَيِّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ قَزِينًا ۗ لَهُمْ مَا

تو یہ بڑوں کے جاویں اور مقرر کر کے ہم نے واسطے ایک بھلیوں پس زینت دلائے ہیں واسطے ان کے جو بد اعمالی نہ ہو اور ہم نے دنیا میں ان کے ساتھ ان کے برے ساتھی لگا دیے۔ سو انہوں نے

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي

آگے ان کے اور جو پیچھے ان کے اور ثابت ہوئی اور ان کے بات عذاب کی آگے ان کے اور بچھل گناہوں کو نکلوں میں خسار کر پیش کیا اور نکل جنوں اور

أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ ۗ إِنَّهُمْ

انہوں کے متعلق گذرے تھے پہلے ان کے جنوں سے اور آدمیوں سے پختہ وہ انہوں کے ان گروہوں کے جو ان کے پہلے جو گزرے تھے ان کے جنوں اور انہوں کے بات

كَانُوا خَيْرِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا

تھے زبان دامنے والے اور کہا ان لوگوں نے جو کافر تھے مت سنو صادق آل۔ بلاشبہ سب مخلوق میں وہ اور کافروں نے کہا کہ اس قرآن کو مت سنو

لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْعَوَاقِبِ ۗ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾

اسی قرآن کو اور بس یک کرو یہ کہ اسے تو کہ تم غالب ہو وہ اور اس کی تلاوت میں عقل چھانو تاکہ غالب آو۔

فَلَنذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

پس اللہ چکھا دے ہم ان لوگوں کو کافر ہونے عذاب سخت اور اللہ چکھا دے ہم ان کو کافروں کو ہم سخت عذاب چکھا دیں گے اور ان کو ایسے برے اعمال کی

أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۶﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ

وہ اور اچھڑا کر گئے وہ کہتے ہے بد اور دشمنوں خدا کے کا سزا دینے گے ان کے دشمنوں کی سزا ہے

الَّذِينَ كَانُوا يَتَّبِعُونَ فِيهَا دَارَ الْخُلْدِ ۗ جَزَاءُ مِمَّا كَانُوا يَأْتُونَ

آگے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہاں ان کا صلہ ہے کہ وہ ہمارے نشانات اور احکام کا

۱۴

لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَأَيْتُمْ أَصَابَكُمْ مِّنَ الْخَيْرِينَ ﴿۳۲﴾ فَإِن يَصْبِرُوا فَإِنَّ النَّارَ مَثْوَىٰ لَهُمْ ۗ وَإِن يَسْتَعْتَبُوا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۳۳﴾ وَقَيِّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ قَزِينًا ۗ لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا خَيْرِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْعَوَاقِبِ ۗ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ فَلَنذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۶﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الَّذِينَ كَانُوا يَتَّبِعُونَ فِيهَا دَارَ الْخُلْدِ ۗ جَزَاءُ مِمَّا كَانُوا يَأْتُونَ

نے فرمایا کہ میں نے اس عورت کی بطنی جو تم سے اپنے خاوند کے بارے میں تذکرہ کر رہی تھی اور تمہیں قبلہ کا عہد یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم دیکھتے ہیں تمہارا بار بار آسمان کی طرف نظر کرنا اور آیت **لَا تَنْظُرُوا إِلَىٰ آيَاتِنَا فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ الْمَعْلُومَةِ** میں جو حدیثیں ہیں وہ اور یہ کہ تمہیں صاف بیان کر رہی ہیں کہ انسان دیگر مخلوقات کی موت و حیات، شادی و حلی غرضیکہ ہر ایک کی تمام حرکات و سکنات سب کچھ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں اور حکم و اختیار میں ہے اور یہ انصاف کی بات ہے کہ جس ذات میں یہ صفات ہیں وہی خالقیت و مالکیت و عبودیت کا مستحق ہے اور جو ان صفات سے عاری ہو وہ عبادت کا مستحق نہیں ہو سکتا خواہ فرشتہ ہو نبی ہو یا ولی ہو، غوث ہو یا قطب ہو۔

**۱۱** قرآن پاک کی آوازِ باری کی طرح سننے والوں کے دلوں میں اثر کرتی تھی۔ جو سنتا فریقتہ ہو جاتا۔ اس سے لڑکنے کی تدبیر نکالنے سے یہ نکالی کہ جب قرآن پڑھا جائے اور کان مت دھرو اور اس قدر شور و غل مچاؤ کہ دوسرے بھی نہ سن سکیں اس طرح ہماری بک بک سے قرآن کی آواز دہ جائیگی۔ اسلام مٹ جائے گا۔ آج بھی جاہلوں کو ایسی ہی تدبیریں سوچا کرتی ہیں۔ لیکن صداقت کی کوک چھڑوں اور کھجور کی ٹھنڈی ٹھنڈی سے تمہارا مغلوب ہو سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کفار کے جواب میں سورہ اعراف کی آیت **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْمِعُوا لِلدِّعْوَىٰ وَالصَّوْتِ لِلرَّبِّ قَلِيلًا** اور ان کو سننے کی تاکید میں سورہ فاتحہ کا مطلقاً ذکر نہیں نہ اس میں خطبہ و عیدین کے متعلق کوئی حکم ہے بلکہ یہ دونوں آیتیں آپس میں معنوں کی تاکید کرتی ہیں، امام ربیع نے تفسیر میں اس معنی کو مناسب اور حسن فرمایا ہے۔

دیکھئے یہ

**۱۲** حدیث میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا تمہارا مشرک وہی ہو گا کچھ سوار ہوں گے کچھ پیادل چلیں گے اور تمہارا مومنوں پر ڈانٹ لگی ہوگی اور سب سے پہلے تم تمہاری زبان اور جھیل گواہی دے گی پھر اپنے اس آیت **لَا تَنْظُرُوا إِلَىٰ آيَاتِنَا فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ الْمَعْلُومَةِ** کا فریاد کیا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں کعبہ کے پردے میں چھپا ہوا تھا، اتنے میں تین آدمی آئے ایک قریش کا اور دو ثقیف کے یا ایک ثقیف کا اور دو قریش کے۔

انکے پیٹ بڑھے تھے لیکن عقل کم تھی۔ انہوں نے کچھ باتیں کیں جو میں نے نہیں سنی پھر ان ہی میں سے ایک بولا کیا تم سمجھتے ہو کہ اللہ تعالیٰ ہماری باتیں سنتا ہے۔ دوسرا بولا اگر ہم پکار کر بولیں تو بے شک وہ سنتا ہے لیکن آہستہ بولیں تو نہیں سنتا۔ تیسرا بولا اگر وہ سنتا ہے تو سب ہی سنے گا میں نے یہ قصد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت انامی **وَمَا كُنْتُمْ تَشْعُرُونَ** (یعنی کتاب التفسیر) ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ مرتے وقت تک نیگ گمان رکھنا چاہیے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے ساتھ اس طرح ہوں جیسا وہ میرے گمان رکھے، گمان کے معنی یہاں شک و شبہ کے ہرگز نہیں بلکہ یقین و ایمان مراد ہے۔ یعنی یقین

کے ساتھ اللہ کی رحمت کا ہر وسر رکھنا۔ اس معنوں کی آیتیں سورہ آل عمران رکوع ۹، سورہ انعام رکوع ۷ میں بھی ہیں جہیں یہ بیان ہے کہ سب چیزیں اور کھلی یعنی تمام چھوٹے بڑے کاموں کی خبر ہر وقت اللہ تعالیٰ کو ہے۔ بعض فلسفیوں، اربوں اور دہریوں کا یہ قول غلط ہے کہ ہزاروں کاروبار خواص اور تاثیرات اشیاء سے ہوتے ہیں اللہ کے علم یا حکم کو اس سے کچھ تعلق نہیں یہ آیتیں انکے اس خیال غام کاررو کرتی ہیں۔ اور بہت سی حدیثیں بھی اس معنوں کی تاکید میں وارد ہیں۔ چنانچہ اوپر حدیث مذکور رہی اور سورہ مجادلہ کا عہد یعنی اللہ تعالیٰ

\* رکوع میں مذکور ہیں اسکے ساتھ ایسے ملکہ رکوع کے **قِيْلَ مَا كُنْتُمْ تَشْعُرُونَ**۔ یعنی تمہاری باتیں ہیں تمہارے کہنے کے اس کا اثر اور اثرات ہم آیا کرتا ہے۔ قرار جمع ہے قرین کی اور انہیں کہتے ہیں ہنشینوں کو۔ **قِيْلَ مَا كُنْتُمْ تَشْعُرُونَ** یعنی تمہارے حال ہے علم کی مشیر اور مشورہ ای کاشیں فی جملہ ام اور قدرت صفت ہے ام کی **قِيْلَ مَا كُنْتُمْ تَشْعُرُونَ** اور حاضر مذکور کا معنی ہے ایسا ہے لغابغوا سے اور کہتے ہیں یہودہ گویا کوشتہ **قِيْلَ مَا كُنْتُمْ تَشْعُرُونَ**۔ ہزار معنوں مطلق سے فعل مطلق کا ایسی بیرون جزا

كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَذَلِكُمْ فَلَكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ

بہت کثیر سے کرتے ہوئے وہ اور ایسے کسان تھے جن سے جو کمان کیا تھا تم نے اعمال سے ناواقف تھے اور تمہارے اس خیال نے جو تم کو اپنے خدا سے متعلق تھا۔

يَرْبِكُمْ أَرَادْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿۳۲﴾ فَإِنْ

ساتھ رہا ہے تاکہ تم کو پس ہو گئے تم زبان ہانے والے پس اگر برادری۔ سوگم خسارہ ہانے والوں میں ہو گئے پس اگر

يَصْبِرُوا قَالَتِ النَّارُ مَتَوَى لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا فَمَا هُمْ

صبر کریں پس آگ ہے جو رہنے کی اور اگر توبہ کریں پس نہیں وہ وہ صبر کریں تو بھی دوزخ ہی انکا ٹھکانا ہے۔ اور اگر وہ عذر کریں گے تو

مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۳۳﴾ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ قَرَيْنُوا لَهُمْ مِمَّا

توبہ قبول کیے جانے والے اور طریقے ہم نے واسطے لکے ہیں پس زینت والے ہیں واسطے ان کے اور ہم نے دشمنی ان کے ساتھ ان کے برے ساتھی بنا کر رکھے گئے۔ سوا نہیں کے

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي

ان کے آگے ہے اور جو پیچھے ان کے اور ثابت ہوئی اور ان کے بات عذاب کی ہے اور پیچھے ان یوں کو نظروں میں سزاوار کر پیش کیا۔ اور ہم نے جنوں اور

أُمَّمٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ

امتوں کے متعلق گزریے تھے پہلے انے جنوں سے اور آدمیوں سے سبھی وہ انسانوں کے ان گروہوں کے جو اللہ پہلے جو گزریے گئے ان کے میں ہی ان کے بات

كَانُوا خَيْرِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا

تھے زبان ہانے والے اور کہا ان لوگوں نے جو کفار ہوئے مت سنو صادق آئی۔ ہر شے سب تمہارے میں ہے اور کافروں کے کہا کہ اس قرآن کو مت سنو

لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْعَوَاقِبِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾

اس قرآن کو اور یک ایک کر کے یہی کہے تاکہ تم غالب ہو وک اور اس کی تلاوت میں صلح ہو تاکہ تم غالب آؤ۔

فَلَنْ يُقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

پس اللہ چکاہٹ کرے ان لوگوں کو کافروں کے عذاب سخت اور اللہ جزا دے گا ان کو سزاؤں کو ہم سخت عذاب چکاہٹیں گے اور انکو اپنے برے اعمال کی

أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۶﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ

پس۔ انہیں کہ گئے وہ کرنے اللہ کے دشمنوں کی سزا ہے سزا دیں گے اللہ کے دشمنوں کی سزا ہے

النَّارِ ۚ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْآخِلَةِ ۚ جَزَاءُ مِمَّا كَانُوا يَأْتِيَنَّهُمُ

آگ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے پس ان کا سلسلہ ہے کہ وہ ہمارے نشانات اور احکام کا آگ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے پس ان کا سلسلہ ہے کہ وہ ہمارے نشانات اور احکام کا

۳۳

منزل ۶

خلافت

وَذَلِكُمْ فَلَكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْ يَكُونُوا قُلُوبُهُمْ غُلُوفٌ لِّئَلَّا يَعْلَمُوا مَا حُمِّلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ وَذَلِكُمْ فَلَكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْ يَكُونُوا قُلُوبُهُمْ غُلُوفٌ لِّئَلَّا يَعْلَمُوا مَا حُمِّلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

نے فرمایا کہ تم نے اس عورت کی لٹائی جو تم سے اپنے خاوند کے بارے میں تذکرہ کر رہی تھی اور تمہیں بقدا کا تھتہ یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم دیکھتے ہیں تمہارا بار بار آسمان کی طرف نظر کرنا اور آیت **لَا تَلْمِزُوا عَمَّا أَلْمَمُوا بِهَا** اور **لَيْسَ لَكُم مِّنْ عِندِ اللَّهِ جُنَاحٌ مَّا تَلْمِزُوا لَهُمْ مِمَّا أَلْمَمُوا بِهِمْ** میں جو ہڈھٹیں ہیں وہ اور یہ آیتیں صاف بیان کر رہی ہیں کہ انسان دیگر مخلوقات کی موت و حیات، شادی و دہی، غریبہ ہر ایک کی تمام حرکات و سکنات سب کچھ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں اور حکم و اختیار میں ہے اور یہ انصاف کی بات ہے کہ جس ذات میں یہ صفات ہوں وہی خالقیت و مالکیت و معبودیت کا مستحق ہے اور جو ان صفات سے عاری ہو وہ عبادت کا مستحق نہیں ہو سکتا خواہ فرشتہ ہو نبی ہو یا ولی ہو، غوث ہو یا قطب ہو۔

**قرآن پاک کی آواز کی ملی کی طرح سننے والوں کے دلوں میں اثر کرتی تھی۔ جو سنتا فریفتہ ہو جاتا۔ اس سے مدکنے کی تدبیر کھار تے یہ نکالی کہ جب قرآن پڑھا جائے اور کان مٹ دھرو اور اس قدر شور و غل مچاؤ کہ دوسرے بھی نہ سن سکیں اس طرح ہماری بک بک سے قرآن کی آواز دب جائیگی۔ اسلام مٹ جائے گا۔ آج بھی جاہلوں کو ایسی ہی تدبیریں سوجھا کرتی ہیں، لیکن صداقت کی کڑک پھروں اور کھیروں کی مہینہنا ہٹ سے کہاں مغلوب ہو سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کھار کے جواب میں سورہ اعراف کی آیت **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْمِعُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ حَاكِمُونَ** اور **وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْمِعُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ حَاكِمُونَ** لوگوں نے کھینچے تان کر ممانعت، قرآنہ فاتحہ خلف الامام پڑھنا کرنا چاہا ہے حالانکہ یہ دونوں آیات لگی ہیں جن میں سورہ فاتحہ کا مطلقاً ذکر نہیں ہوا اس میں خطبہ و عیدین کے حلق کی کوئی حکم ہے بلکہ یہ دونوں آیتیں آپس میں معنوں کی تائید کرتی ہیں۔ امام ربی نے تفسیر میں اس کی کو مناسب اور اسن فرمایا ہے۔**

دیکھنے پر

ف حدیث میں ہے کہ اچھے ملک شام کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا تمہارا مشر وہیں ہو گا کچھ سوار ہوں گے کچھ پیادے چلیں گے اور تمہارے نوموں پر ڈانٹ لگی ہوگی اور سب سے پہلے تم تمہاری ماں اور جمیلی گواہی دے گی پھر اچھے اس آیت کو پڑھاؤ **وَمَا كُنْتُمْ تَشْتَرُونَ** کا فرق۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں کعبہ کے پردے میں بیٹھا ہوا تھا، اتنے میں تین آدمی آئے ایک قریش کا اور دو ثقیف کے یا ایک ثقیف کا اور دو قریش کے۔ انکے پیٹ پر سے لیکن عقل کم تھی۔ انہوں نے کچھ باتیں کیں جو میں نے نہیں سنی پھر انہی میں سے ایک بولا کیا تم سمجھتے ہو کہ اللہ تعالیٰ ہماری باتیں سنتا ہے۔ دوسرا بولا اگر ہم بکار کر بولیں تو بے شک وہ سنتا ہے لیکن آہستہ بولیں تو نہیں سنتا۔ تیسرا بولا اگر وہ سنتا ہے تو سب ہی سنے گا میں نے یہ فقہاً شہرت سنی ہے یہ تم سے بیان کیا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اناری **وَمَا كُنْتُمْ تَشْتَرُونَ** الا انہی کتاب التفسیر ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ مرتبہ وقت تک نیک گمان رکھنا چاہیے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے ساتھ اس طرح ہوں جیسا وہ میرے گمان رکھے۔ گمان کے معنی یہاں شک و شبہ کے ہرگز نہیں بلکہ یقین و ایمان مراد ہے۔ یعنی یقین کے ساتھ اللہ کی رحمت کا پھر دوسرہ رکھنا۔ اس معنوں کی آیتیں **شَوْكَةُ** آل عمران رکوع ۱۹ سورہ انعام رکوع ۷ میں بھی ہیں جنہیں یہ بیان ہے کہ سب بڑی اور بگلی یعنی تمام چھوٹے بڑے کاموں کی خبر بروقت اللہ تعالیٰ کو ہے۔ بعض فاسقیوں، آریوں اور دہریوں کا یہ قول غلط ہے کہ ہزاروں کا سوا بار خواص اور تاثیرات اشیاء سے ہوتے ہیں اللہ کے علم یا حکم کو اس سے کچھ تعلق نہیں یہ آیتیں انکے اس خیال خام کا رد کرتی ہیں۔ اور بہت سی حدیثیں بھی اس معنوں کی تائید میں موجود ہیں۔ چنانچہ اوپر حدیث مذکور ہوئی اور سورہ مجادلہ کا قصہ یعنی اللہ تعالیٰ

\* رکوع میں گزرتی ہے اسکے ساتھ لے بھی ملا کر پڑھو **لَا تَلْمِزُوا عَمَّا أَلْمَمُوا بِهِمْ**۔ **لَيْسَ لَكُم مِّنْ عِندِ اللَّهِ جُنَاحٌ مَّا تَلْمِزُوا لَهُمْ مِمَّا أَلْمَمُوا بِهِمْ** اور فرماتے ہیں جنہیں کو کہے **فِي أُمَّةٍ فَذَلَّخَتْ فِي أُمَّةٍ** حال ہے کہ ہر کسی میں گمراہی کا نہیں فی جملہ امم اور قد خلعت صنتہ ہے امم کی فہ و **الْعُقُوبَةُ**۔ **الْعُقُوبَةُ** نامزدگار کا معنی ہے یا گیا ہے لغاب لغو سے اور معنی ہے کہ یہ سب وہ گمراہی کو کہے **بِحِرْطِهِمْ** یا **بِحِرْطِهِمْ**۔ **بِحِرْطِهِمْ** بجز ان معنوں کے مطلق ہے فعل مختلف کا۔ ای کیوں ہزاروں



ان آیات سے معلوم ہوا کہ تبلیغ قرآن و حدیث اور اشاعت توحید و سنت میں رکاوٹیں ڈالنا کفار کی عادت و خصلت ہے اور کافروں کا انجام ہمیشہ کے لیے جہنم ہے۔ **ف** ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جب ہم نے فرمایا کہ جب بندہ لاد الہ الا اللہ کہتا ہے تو سب آسمانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور وہ طہر عرش تک پہنچ جاتا ہے مگر یہ بات جب ہے کہ اسکا کہنے والا کافر گناہوں سے بچتا ہو۔ ایک جماعت صحابہؓ ہوتا ہے جس نے استقامت کا معنی یہ کہہ دیا کہ خالص کرنا عمل کا اللہ کے لیے۔ قتادہ و ابن زبیر کا قول ہے کہ اللہ کی اطاعت پر قائم ہے جس نے کہا اللہ کے حکم پر قائم ہے اسکی فرمانبرداری کرے نہ نفی سے نہ یہاں عبادت کا ذکر ہے کہ قول ہے کہ لاد الہ الا اللہ کی گواہی پر کیے ہیں یہاں تک کہ سر گئے۔ خود ہی نے کہا کہ قول کے موافق عمل کیا۔ ربیع کا قول ہے کہ اللہ کے سوا اوروں سے منہ نہیں لیا۔ فضیل بن عیاض نے کہا فنا ہونوالی سے ہے رغبت ہونے اور ہمیشہ رہنے والی کی خواہش کی۔ ابو بکر صدیقؓ نے فرمایا استقامت یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے اس جہاں سے کہا کہ یہ آیت حضرت ابو بکرؓ کے حق میں نازل ہوئی اور بعض صحابہؓ نے کہا یہ مستقیم ہے اللہ تعالیٰ کے فرائض پر سفیان بن عبد اللہ ثقفیؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ مجھے اسلام میں ایسی بات بتلائیے کہ آپ کے پیچھے کسی سے اس کے پوچھنے کی حاجت نہ رہے آپ نے فرمایا کہہ ائمتہ باللہ ثم استقیم یعنی ایمان لایا میں ساتھ اللہ کے پھر قائم رہا ملائی کہتا ہے) میں نے کہا وہ کونسی چیز ہے جس سے ہرگز کہوں تو آپ نے اپنی زبان مبارک کی طرف اشارہ کیا۔ ان لوگوں کے پاس فرشتے موت کے وقت اور قبر میں اور قبر سے اٹھنے وقت تک خاتمہ و جنت کے عیش و آرام کی خوشخبریاں لے کر آتے ہیں۔

**ف** جو اللہ تعالیٰ کی توحید و اطاعت کی طرف دعوت دے۔ پیغمبر اور و مینار عالم و اعظ جو کتاب و سنت کے مطابق بیان کرے امیر مومنین سب اس میں داخل ہیں انھیں مؤذن بھی شامل ہے اور اس کی توفیق ہے **م**ی علی الصلوة کہنا خلیفہ کی طرف بلانا ہے اور عمل صالح میں اذان اور تکبیر کے درمیان دو رکعت نفل پڑھنا بھی داخل ہے۔ فائدہ ستارہ۔ **ف** ان آیات میں ایک ہے داعی الی اللہ کو جس میں اخلاق کی ضرورت ہے تعلیم دی گئی ہے۔ ایک مومن فانی اور خصوصاً ایک داعی الی اللہ کا مسلک یہ ہونا چاہیے کہ برائی کا جواب برائی سے دے بلکہ جہاں تک گنہگاروں سے برائی کے مقابلہ میں جھلکی سے پیش آئے۔ اگر کوئی ایسے سخت بات کہے یا براہ ممانعت کرے تو اس کے مقابلہ و خطر اختیار کرنا چاہیے جو اس سے بہتر ہو۔ ہر حال دعوت الی اللہ کے منصب پر فائز ہونے والوں کو بہت زیادہ صبر و استقلال اور جس خلق کی ضرورت ہے۔ موضع الخرقان۔ صبر و تحمل کی فضیلت **م** میں اور برائی کا بدلہ عاف و نیکی کرنا بیان **م** میں لکھا گیا ہے۔

ان آیات سے معلوم ہوا کہ تبلیغ قرآن و حدیث اور اشاعت توحید و سنت میں رکاوٹیں ڈالنا کفار کی عادت و خصلت ہے اور کافروں کا انجام ہمیشہ کے لیے جہنم ہے۔ **ف** ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جب ہم نے فرمایا کہ جب بندہ لاد الہ الا اللہ کہتا ہے تو سب آسمانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور وہ طہر عرش تک پہنچ جاتا ہے مگر یہ بات جب ہے کہ اسکا کہنے والا کافر گناہوں سے بچتا ہو۔ ایک جماعت صحابہؓ ہوتا ہے جس نے استقامت کا معنی یہ کہہ دیا کہ خالص کرنا عمل کا اللہ کے لیے۔ قتادہ و ابن زبیر کا قول ہے کہ اللہ کی اطاعت پر قائم ہے جس نے کہا اللہ کے حکم پر قائم ہے اسکی فرمانبرداری کرے نہ نفی سے نہ یہاں عبادت کا ذکر ہے کہ قول ہے کہ لاد الہ الا اللہ کی گواہی پر کیے ہیں یہاں تک کہ سر گئے۔ خود ہی نے کہا کہ قول کے موافق عمل کیا۔ ربیع کا قول ہے کہ اللہ کے سوا اوروں سے منہ نہیں لیا۔ فضیل بن عیاض نے کہا فنا ہونوالی سے ہے رغبت ہونے اور ہمیشہ رہنے والی کی خواہش کی۔ ابو بکر صدیقؓ نے فرمایا استقامت یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے اس جہاں سے کہا کہ یہ آیت حضرت ابو بکرؓ کے حق میں نازل ہوئی اور بعض صحابہؓ نے کہا یہ مستقیم ہے اللہ تعالیٰ کے فرائض پر سفیان بن عبد اللہ ثقفیؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ مجھے اسلام میں ایسی بات بتلائیے کہ آپ کے پیچھے کسی سے اس کے پوچھنے کی حاجت نہ رہے آپ نے فرمایا کہہ ائمتہ باللہ ثم استقیم یعنی ایمان لایا میں ساتھ اللہ کے پھر قائم رہا ملائی کہتا ہے) میں نے کہا وہ کونسی چیز ہے جس سے ہرگز کہوں تو آپ نے اپنی زبان مبارک کی طرف اشارہ کیا۔ ان لوگوں کے پاس فرشتے موت کے وقت اور قبر میں اور قبر سے اٹھنے وقت تک خاتمہ و جنت کے عیش و آرام کی خوشخبریاں لے کر آتے ہیں۔

**ف** فرشتے اترتے ہیں حشر کے دن جس روز ہر کسی کو اپنا کلمہ پوچھا جائے گا یا مرنے کے وقت اترتے ہیں یہ کہتے ہیں۔ موضع عن انس بن مالک **ا** ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرموا ان الذین قالوا لم نل قد قالنا المشاس شوا کفر اکثر من کفر شانت علینا کفم ممکن الاستقام (ترجمہ کتاب التفسیر) یعنی آپ نے یہ آیت پڑھی اور فرمایا لوگ توحید کا کلمہ کہہ لیتے ہیں پھر منکر ہو جاتے ہیں۔ بس جو آخر دم تک اسی اقرار پر مستقیم اور مضبوط رہے وہ ان لوگوں میں سے ہے جو مستقیم اور مضبوط کہلاتے ہیں۔ یعنی ایسے لوگوں کو موت کے وقت جنت اور رحمت کی خوشخبری دی جاتی ہے ایسے ہی اسکا مطلب سمجھا جاسیے **م** قال لاد الہ الا اللہ دخل الجنة یعنی جس نے لاد الہ الا اللہ کہا وہ جنت میں داخل ہوجائیکا اسکا یہ مقصد نہیں کہ خواہ عقیدہ و عمل درست ہو یا نہیں فرائض الہی کی پابندی ہو یا نہیں صرف زبان سے کلمہ پڑھ لینا توحید و رسالت کا اقرار کافی ہے۔ ہرگز نہیں کیونکہ اور روایات میں اسکی تشریح موجود ہے۔ چنانچہ معاذ بن جبلؓ سے مروی ہے **م** ما من اقم یشکد ان لاد الہ الا اللہ و ان فوڈا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاد الہ الا اللہ عن النبی (بخاری مشرف ص ۱۸۱) یعنی جو کوئی صدق دل سے توحید و رسالت کی گواہی دیکھا اس پر دوزخ کی آگ حرام ہے اور ابو ہریرہؓ کی روایت میں یہ لفظیں **ا** شہد الشانین یشفانہن يوم القيامة من قال لاد الہ الا اللہ خلاصا من کلیة اذ نفسہ (بخاری ص ۱۸۱) یعنی میری شفاعت کا بہت حقدار وہ شخص ہے جو لاد الہ الا اللہ کو خالص دل سے کہے۔ اور طویل و صدق کے معنی کا بیان بھی حدیث زید بن ارقمؓ میں موجود ہے۔ **م** قال لاد الہ الا اللہ ثم لاد الہ الا اللہ دخل الجنة قال و ما بلاد الہ الا اللہ ان تخرجہ عن کفارہ اللہ (توفیق ص ۱۸۱) یعنی جس نے فلوں کے ساتھ لاد الہ الا اللہ کہا وہ جنت میں داخل ہو

وَمَا يُكْفَمُهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُكْفَمُهَا إِلَّا ذُو حِطِّ ۚ

اور نہیں کھائی جاتی۔ بات مگر جو لوگ صبر کرتے ہیں اور انہیں سکھایا جا کر بڑے نصیب اور بے چیز صفت ان لوگوں کو نصیب ہوتی ہے جو صبر سے کام لیتے ہیں۔ اور لایق اسکو لیتی ہے جو بڑا صاحب

عَظِيمٌ ۳۵) وَإِنَّمَا يَنْزَعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ قَاسْتَعِدُّ

والا اور اگر جوگ دے تو کو شیطان کی طرف سے کھارے دل میں کوئی دوسرا آپسے تو اللہ کی پستیاہ نصیب ہے اور اگر شیطان کی طرف سے کھارے دل میں کوئی دوسرا آپسے تو اللہ کی پستیاہ

بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۳۶) وَمِنَ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

ساتھ اللہ کے سمیٹنے وہ سنے والا جاننے والا ہے اور اس کے نشانات (صدقات) میں سے رات دن کاٹو بیگ وہ خوب سنے والا اور جاننے والا ہے اور اس کے نشانات (صدقات) میں سے رات دن

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

اور سورج اور چاند مت سجدہ کر واسطہ سورج کے اور واسطہ چاند کے اور سجدہ کر اور سورج اور چاند میں۔ خ نہ سورج کے ساتھ سر کر د چاند ہی کو سجدہ کر۔ اور سجدہ

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۳۷) وَإِن

واسطہ اللہ کے جس نے پیدا کیا ہے انکو اگر جو تم اسکو عبادت کرتے ہو پس اگر کہو تو اس اللہ کو سجدہ کرنا اور تم (فی الواقع) اس کی عبادت کرنا چاہتے ہو اور اگر

اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

مخبر کویس پس جو کوئی کہ نزدیک رب کے ہیں سبھی کہتے ہیں واسطہ رات اور دن = عزور کوی تو وہ کھوتی جو آپ کے رب کے پاس ہے وہ دن رات (اسی حمد ثنا اور) سبھی

وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۳۸) وَمِنَ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً

اور وہ نہیں سمیٹتے وقت اور نشانیوں اسکی ہے کہ تو دیکھتا ہے زمین کو وہی ہوتی بھارت میں اور ذرا نہیں بھارت اور اس کے نشانات میں سے ایک یہ بات ہے کہ زمین کو ٹھکانا ہے دو دن کے

فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا

پس ہوجت اتارتے ہیں اور اپنے پانی ہتی ہے اور پھولتی ہے سمیٹتی جس نے زندہ کیا اسکو جو مگر جوئی کریم پانی برساتے ہیں وہ پہلے سے ہتی ہے اور پھولتی ہے (سنو) وہ جس نے اسکو زندہ کیا وہی

لَمْ يَكُنْ الْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۳۹) إِنَّ الَّذِينَ

۳۹ زندہ کر لیا اور مردوں کو سمیٹتی وہ (دوبارہ) ہر چیز کے قادر ہے سمیٹتی وہ لوگ کہ بلاشبہ مردوں کو زندہ کرے گا وہ بلاشبہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے (دوبارہ) وہ لوگ جو تیار ہے

يُكْفَرُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا هَ أَفَمَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ

کراہی کہتے ہیں تنہا نشانیوں ہماری کے نہیں سمیٹتے اور ہر تیار ہے کہ اسکو چاہے اس کے نشانات (و احکام) کے معاملہ میں کوئی برکتے ہیں وہ ہم سے قطعاً غفلت نہیں کیا وہ جو اس میں ڈالا جائے

خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَاعِمًا مَّا شَقَّ قَمْرًا

بہتر ہے یا وہ جو قیامت کے روز امن (دانا) سے آئے گا جو چاہے جوگ کرے جو چاہے جوگ کرے یا وہ جو قیامت کے روز امن (دانا) سے آئے گا جو چاہے جوگ کرے یا وہ جو قیامت کے روز امن (دانا) سے آئے گا جو چاہے جوگ کرے

السَّجْدِ ۴۱

ظَلِّ لِقَات

۱۱ ومن الشَّيْطَانِ نَزْعٌ نَزْعٌ لَوْنِي دوزخ کے لئے ہیں جو کا دینا بھروسہ شیطان کو نزع کہنے لگے کیونکہ جہنم کو کھا جائے گا کھانا

منزل ۶

ہے شیطان دوسرا آدمی کو گناہ پڑھا رہا ہے نزع ہے تو وہ مگر یہاں ہم قائل کے معنی میں استعمال ہے ای اور نیز فلک نارغ۔ ملہ شری اکثر من غاشقہ فخشوع اصل میں کہتے ہیں تبدل کو یہاں زمین کا خشک ہونا فخشوع سے کہنا ہے والمعنی تری الارض بابہ مطمانتہ سے ان الذین یؤدون انست میں الحار کہتے ہیں استقامت



إِنَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا

تحقیق وہ ساتھ اپنے لیے کرتے ہوں دیکھنے والا ہے تحقیق وہ لوگ کہ کافر بنے ساتھ دیکھ کر جب اس عمل کو دیکھتا ہے جو تم سے سرزد ہوتا ہے یقیناً وہ لوگ کہ جنہوں نے قرآن کا انکار کیا جبکہ وہ لکھے ہیں

جَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿۳۲﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ

آیا اپنے پاس اور تحقیق وہ البتہ کتاب ہے کہ عزت والی نہیں آتا اسے اس جھوٹ آگے آیا وہ نماز سے پوشیدہ نہیں ہوا جبکہ قرآن لکھا ہوا ہے جس میں باطل کو آگے سے روکتا ہے اس کا

يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿۳۳﴾ مَا يُقَالُ لَكَ

اس کے سے اور وہ ہنچے اسکے اتاری گئی ہے حکمت والے تو فریب کے کہنے کی طرف سے نہیں کہا جاتا واسطے تیرا نازل ہونا خدا کے حکیم و حمید کی طرف سے ہے کہ آپ سے بھی تو وہی

إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ ۖ

مگر جو کہ تحقیق کہا گیا واسطے رسولوں کے پہلے تجھ سے تحقیق رہا میرا البتہ بخشش کرنے والا ہے اور دردناک عذاب دینے والا ہے اور اگر تم اسے بھی زبان کا قرآن بنا دیتے تو وہ کہنے کہ اسے آئیں کیوں نصیب سے

ذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۴﴾ وَوَجَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبِيًّا لِّقَالُوا كَوَلَا فَصَّلَتْ

عذاب دردناک دینے والا ہے اور اگر کرتے ہم اس کو قرآن بھی یوں ہی کا البتہ کہتے کیوں: جدا جدا کیوں اور دردناک عذاب دینے والا ہے اور اگر تم اسے بھی زبان کا قرآن بنا دیتے تو وہ کہنے کہ اسے آئیں کیوں نصیب سے

آيَتُهُ عَجَبٌ وَعِزٌّ مُّبِينٌ ۚ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْوَاهَدَىٰ وَشَفَاعَةُ

آئیں اس کی کیا بھی یوں اور عزتی لوگ وہ کہتے وہ واسطے ان لوگوں کے کہ ایمان لائے ہدایت اور تشریح سے جان نہیں لی کہیں کیا بھی زبان کی کتاب اور عزتی آدمی کہہ دیجئے کہ وہ ان لوگوں کے لئے سامان ہدایت اور شفا ہے جو

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي أَذَانِهِمْ وَقُرْءَانَهُمْ عَلَيْهِمْ عَسَىٰ

اور وہ لوگ کہ نہیں ایمان لائے نہ کلام ان کے بوجھ سے اور وہ قرآن اور اس کے اندھا ہے ایمان والے ہیں اور وہ لوگ جو ایمان نہیں لائے لکے کاڑوں میں بوجھتے اور یہ کتاب ان کے جس میں ناپیمانانے ہے

أُولَٰئِكَ يَنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۳۵﴾ وَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

یہ لوگ پکارے جاتے ہیں مکان دور سے اور البتہ تحقیق دیکھتے ہیں موسیٰ کو (گویا) یہ لوگ دور سے پکارے جارہے ہیں اور البتہ ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب عطا

الْكِتَابَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَفَضْنَا

کتاب پس اختلاف کیا کیا بیچ اسکے اور اگر نہ ہوتی ایسا ہوتا کہ پہلے گذری رب تیرے سے البتہ فیصل کیا جا کی تھی مگر اس میں بھی اختلاف ہوا اور اگر آپ کے رب کی جانب سے پہلے ہی بات نہ ہو گئی ہوتی۔ تو انکا

بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَكُفْرٌ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿۳۶﴾ مَنْ عَمِلْ صَالِحًا

درمیان لکے اور تحقیق وہ البتہ بیچ شک تعلق میں ڈالنے والے کے ہیں اس سے کہ جو کوئی عمل کرے اچھا کام تمام ہو چکا ہوتا۔ اور انکو قرآن میں ایسا کہتے ہیں جس سے پہلے نہیں جو شخص نیک کام کرتا ہے وہ اپنے

قَلْبِ فِيهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۳۷﴾

پس واسطے جان اپنی کے جو وہ کوئی عمل کرے برا پس اور اس کے پورا نہیں رہا تیرا ظلم کرنے والا واسطے بندوں کے۔ لکے لئے کرتا ہے اور جو شخص برا کام کرتا ہے اسکی سزا اس کو ملے گی۔ اور آپ کا رب ایسے بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔

حل لغات  
لَهُ إِنَّ الَّذِينَ  
كَلَّمَكَ بِالذِّكْرِ لَمَّا  
جَاءَهُمْ. إِنَّ الَّذِينَ  
بَدَلْ بِهٖ اِنَّ  
الَّذِينَ س. الَّذِينَ  
كَفَرُوا اِنَّ اِنَّ  
مُحْذَرٌ بَعْضُ كَيْفِ  
بِهِمْ غَيْرَ سَابِقِ اِسْكَ  
قَائِمٌ مَّقَامِ هٖ. اَنَّ  
خَاتَمٌ كَا جَوَابِ  
مُحْذَرٌ اِى  
يَجَاوِزُونَ بِكُفْرِهِمْ.  
سَهْ اَفْعَبِيْنَ اَلْمَجْمُوعِ  
وَهٗ كَلَامٌ جَوْجُوحٌ فِيْ  
رَدِّ اَنْوَاعِ اَوْرَشِيْرِ مَفْهُومِ  
كَلَامِ كَيْفِ بُوْلُوْنِ اَوَّلِ  
كُوْمِ اَلْمَجْمُوعِ كَيْفِ فِيْ  
اِى مَبْلَغِ كَيْفِ  
هٖ. جِسْ طَرَحِ  
اَعْرَبِيْ هٖ.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
۱۹

نکدے اور کچھ نہیں تو یہ بھی کہنا شروع کر دیا کہ صاحبِ اعرابی یہ قیصر کا  
مجزہ تو ہم اس وقت سمجھتے تھے جب قرآنِ عربی کے سوا کسی اور زبان  
میں آنا۔ لیکن پھر کیجیے اگر ایسا ہوتا تو حملانے کے لیے یوں کہنے لگتے  
کہ بھلا صاحب کہیں ایسی بے جوڑ بات بھی دیکھی ہے کہ رسولِ عربی  
اور اس کی قوم بھی جو اولین مخاطب ہے عرب، مگر کتاب بھیجی جائے  
ایسی زبان میں جس کا ایک حرف بھی عرب لوگ نہ سمجھ سکیں۔ یہ  
معنی ابن عباسؓ، مجاہدؓ، عکرمہؓ، سعید بن جبیرؓ کے منقول ہے بلکہ موضح  
بات فری نکل چکی کہ فیصلہ ہے آخرت میں۔ موضوع الفرقان (۱)  
یعنی اللہ تعالیٰ بغیر گناہ کے کسی کو سزا نہیں دیتا مگر بعثت  
رسل و اقامتِ حجت۔ یہ عین حجت اور کمال انصاف ہے۔ بس  
پروردگار کی ذاتِ ظلم سے پاک ہے۔ ابن کثیرؒ

۱) ہے شک قرآنِ عربت والی کتاب ہے جوٹ کا تو اسمیں دخل  
ہی نہیں، حضرت قتادہؓ، سعدیؓ و زجاجؓ کا قول ہے کہ بچے سے دخل  
یہ کہ اسمیں کچھ بڑا دیا جائے اور آگے سے دخل یہ کہ کچھ گھٹا دیا جائے۔  
در حقیقت یہ ایک ایسی سچی و محفوظ کتاب ہے جس پر تمام مذاہب والے  
ریشک کرتے ہیں اس کی آیات، الفاظ اور سورت سب گئے ہوئے  
ہیں اور یہ صد ہا مسلمانوں کے دلوں میں محفوظ ہے اگر سچ پوچھتے تو  
قرآن مجید ہی ایک ایسا مجزہ ہے جو ہر شے سے مزاج کے لیے اسلام کی  
حقیقت پہنچانے کو کافی ہے۔ قرآن کے منکر بھلا کسی اور دین میں ایسی  
محفوظ کتاب کو تو بتلائیں یا کسی کو اپنی کتاب کا حافظ تو دکھلائیں۔  
اگلی آسمانی کتابوں میں امت محمدیہ کا پتہ یہ بتلایا ہے کہ انکی انجیلیں  
انکے سینوں میں ہوں گی یعنی ان میں قرآن و حدیث کے حافظ ہونے  
۲) یعنی ایک بات کو ماننا ہو تو ہزار میلے بہانے نکال سکتا ہے۔ کفار

الشَّجَرَةُ الصَّابِقُ وَالْقَوْمُ الْوَالِدُ ۲۵

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ

طرف اسی کی پھیلا جاتا ہے علم قیامت کا قافل اور نہیں کھلتے اور گاہیوں سے پھیل نہیں کھلتے

شَرِبَتْ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا

میوے غلامیوں اپنے میں سے اور نہیں حامد ہوتی کوئی عورت اور نہیں جاتی مگر اور سادہ کو حمل نہیں رہتا اور نہ وہ کچھ جانتی ہے مگر

بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ إَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا أَدْنَاكَ مَا

ساتھ علم اس کے اور جسدن بکارے گا انہی کہاں ہیں شریک میرے کہیں کے بتا دیا ہے تم کو کہ نہیں سب اس کے علم سے ہوتا ہے جسدن وہ بکارے گا کہ کہاں ہیں وہ جنکو ظن تھا تمہارا کہتے تھے وہ کہیں کے ہم آپ سے کہتے

مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ ۴۰ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ

ہم میں سے کوئی شاهد اسات کا اور کھو گیا اٹھے جو کچھ دعویٰ کرتے ہیں ہم سے کوئی اسکا مدعی نہیں اور جن کو وہ پہلے پکارا کرتے تھے وہ سب غائب ہو جائیں گے اور

مِنْ قَبْلُ وَكُنْتُمْ مَا لَهُمُ مِنَ مَحِيصٍ ۴۱ لَا يَسْمَعُ

پہلے اس سے اور جانا انہوں نے نہیں واسطے لے جو بھانپے لی نہیں سمجھتا سمجھیں گے آپ بھٹکارے کی کوئی صورت نہیں انسان بہتری کی دعا

الْإِنْسَانَ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ

آدھی سے بھی نہیں سمجھتا اور اگر اسکو کوئی تکلیف پہنچے تو مایوس نا امید

قَنُوطٌ ۴۲ وَلَئِنْ أَدْرَأْتَهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرْاءٍ

بہاوت نا امید اور اگر چھوڑیں ہم اسکو رحمت طرف اپنی سے پہلے سختی کے جو ہاتا ہے اور اسے ہم اپنی مہربانی سے تو اسے تکلیف اور دکھ کے بعد جو اسے پہنچ چکا تو

مَسَّهُ لَيَقُولُنَّ هَذَا بَلَىٰ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۴۳

کہ نفی حق اسکو الہ کے کا وقت ہے واسطے میرے اور نہیں کہان کرتا میں قیامت کو قسم ہم نے والی کہتا ہے کہ میں اسکا سختی تھا اور میرا خیال نہیں کہ قیامت قائم ہوگی اور اگر

وَلَئِنْ شَرَّجْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ رَبِّي عِنْدَهُ لِلْحَسَنِ ۴۴

اور اگر بھر جاؤں میں طرف رب اچھل سکتی واسطے میرے نزدیک اس کے الہت بہاؤ ہے

فَلَنَنْبِتَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَكَلَنُ يَقْتَهُمُ

پس الہت میرا در کھنچے ہم ان لوگوں کو کہ کافر ہوئے ساتھ عمل ان کے اور الہت چھوڑے ہم انکو اپنی سب پر اچھا لیاں بتلا کر رہیں گے اور ان کو سخت عذاب عذاب کا مزہ

مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۴۵ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ

عذاب کا مزہ سے اور جووقت نعمت دیتے ہیں ہم الہی آدمی کے چھوڑیں گے اور جب ہم انسان پر مہربانی کرتے ہیں تو وہ مستہ

منزل ۶

حل لغات

لَهُ قَائِلٌ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ فَأَجابَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَأَذِنْتُ لِرَبِّي وَحَقَّتْ لِي سَمِعْتُ يَا اَعْلَمُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ فَادْفَعْ بِعَضُدِكُمْ إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ تَمُنُّونَ بِهِيَ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ مِمَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۱۰۰

پر انکو یقین نہیں ہو سکتا۔ اصل بات یہ ہے کہ وہ گمان یا وہم سے دوٹوٹ کر تھے ہیں ہاں اللہ تعالیٰ کا علم قطعی اور یقینی ہے جس میں شریک نہیں لہذا ضرورت اس کی ہے کہ آدمی قیامت کی خیر و شر کے فرمان کے موافق یقین رکھے۔ اور اس دن کی فکر کرے جب کوئی شریک کام نہ آئے گا۔ اور نہ کہیں جائے مفر ہوگی۔ بلکہ اس دن اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کے سامنے مشرکوں سے پکار کر فرمائے گا کہ جنکو میری خدائی میں شریک ٹھہرا کر انکی عبادت کرتے تھے اب بلاؤ نا وہ کہاں ہیں؟ مشرک جواب دیں گے کہ آج ہم میں سے کوئی نہیں جو یہ گواہی دے کہ تیرا کوئی شریک ہے۔ ۱۲۔ فتح۔ ابن کثیر وغیرہ

**۱۱۔** خیر جیسے مال اور صحت اس کے مانگنے سے نہیں تھکتا۔ اور شر جیسے تنگدستی اور بیماری جب آوے تو اللہ کے فضل سے آس توڑتا ہے اور اس کی رحمت سے نا امید ہو جاتا ہے اور یہ حال کافر کا ہے یعنی اللہ کی رحمت سے نا امید نہیں ہوتے مگر کافر ۱۱۔ جامع **۱۲۔** یہ میرا حق تھا جو مجھے مل گیا یا یہ معنی کہ یہ مجھ سے زائل نہ ہوگا۔ ہمیشہ رہے گا ۱۲ جامع العسبیاں

**۱۱۔** یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو معلوم نہیں کہ قیامت کب ہوگی۔ جیسا کہ حدیث شریفہ میں آیا ہے کہ جبرئیل علیہ السلام آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قیامت کی خبر پوچھی تو آپ نے فرمایا جس سے خبر پوچھی گئی ہے وہ پوچھنے والے سے زیادہ عالم نہیں اس اللہ کو خبر ہے کہ کب آئے گی قیامت۔ بڑے سے بڑا نبی اور فرشتہ بھی اس کے وقت کی تعیین نہیں کر سکتا جس سے دریافت کر دے ہی کہے گا مَا لَسْتُمْ سْئُولُونَ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنِّي السَّائِلِينَ۔ پس فرمایا علم الہی ہر چیز کو محیط ہے۔ کوئی کھجور اپنے گلاب سے اور کوئی دانہ اپنے خوشہ سے اور کوئی بیوہ یا پھل اپنے غلاف سے باہر نہیں آتا جسکی خیر خدا کو نہ ہو نیز کسی عورت یا کسی (ناؤہ جانور) کے پیٹ میں جو بچہ موجود ہے اور جو چیز وہ جن نہی ہے سب کچھ اللہ کے علم سے ہے۔ اسی طرح سمجھ لو کہ موجود دنیا کے نتیجے کے طور پر جو آخرت کا ظہور اور قیامت کا وقوع ہونے والا ہے اس کا وقت بھی خدا ہی کو معلوم ہے کہ کب آئے گا۔ کوئی انسان یا فرشتہ اس کی خبر نہیں رکھتا۔ اور نہ اس کو خبر رکھنے کی ضرورت۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ کشف اور غیب گوئی اور نجوم کے ذریعہ سے جو باتیں لوگ کہتے ہیں ان میں سے کسی بات

\* مراد وہ یکدیگر ہیں اور پیکر برسیا کے ہنر۔ یوسف مشتق ہے یس سے اور قنوط قنط سے یا س نا امیدگی اور یہ دل کی صفت ہے۔ قنوط مفرط نا امیدگی جو چہرے اور احوال ظاہرہ پر نا امیدگی کے آثار ظاہر کرے۔

أَعْرَضَ وَ نَأْيَابِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرْفُ فَذُو دَعَاءٍ

من پھیر لیتا ہے اور دور کر لیتا ہو کر دشا اپنی اور جب سختی ہے اسکو بران پس دعاء مانگتا ہے  
پھر لیتا ہے اور تم سے پہلو بھی کرتا ہے اور جب اسکو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو پھر بھی چوری

عَرِيضٌ ۵۱ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ نَمْرٌ

چوری فل کہہ کیا دیکھا کرتے اگر ہو یہ قرآن نزدیک اللہ کے سے پھر  
دعا میں مانگتا ہے کچھ اگر وہ قرآن اللہ کی طرف سے آتا ہو پھر کرنے اس کا انکار

كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أُمَّلٍ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بِعِيدٍ ۵۲

تو کیا کرتے سادھاکے کون ہے بہت گمراہ اس شخص سے کہ وہ نیک غلات دور کے فل سے  
کر دیا ہو تو اس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہوگا جو حق کی مخالفت میں بہت دور نکل گیا ہو۔

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ

سختاب دکھایا ہم آمو نشانیاں اپنی نیک نیکوں کے اور نیک جانوں اکی کے جہانگ کہ ظاہر ہوگا  
ہم انکو اپنی نشانیاں کائنات میں اور جو دانگ اندر دکھائیں گے پس انکے کواخیر حقیقت

لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۵۳ أَوْ لَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

واسطے انکو تحقیق ہے حق کیا کفایت نہیں رب تمہارے کہ وہ اور اور  
کھل جائے گی کہ یہ درست ہے اور کیا آگے رب کی بات کلا نہیں ہے کہ وہ ہر پتھر کا

شَيْءٍ شَهِيدٌ ۵۴ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيضَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَّا

چیز کے حاضر ہے فل جہور کو تحقیق وہ نیک مشرک نہیں ملاقات رب اپنے کے سے جہور کو  
شاهد ہے دیکھو یہ لوگ اپنے رب کے رو برو پیش ہوتے ہیں شک کرتے

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۵۵

تحقیق وہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے فل  
ہی بلاشبہ اس نے ہر چیز کو گھیر رکھا ہے۔

سُورَةُ الشُّورَىٰ مَكِّيَّةٌ ۱۲۷ نَزَّلَتْ فِي شَجَرَةِ الْبَيْتِ وَنَزَّلَتْ

سورہ شوریٰ مکہ میں نازل ہوئی اس میں تیرہین آیتیں اور پانچ رکوع ہیں  
سورۃ الشوریٰ مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں تیرہین آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے۔

حَمًّا ۱ عَسَقٌ ۲ كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ

حتمہ عسق اس طرح وحی کرتا ہے طرف تیرے اور طرف ان لوگوں کے  
اس کی کرتے اور ان لوگوں کی طرف جو اپنے پہلے جو گمراہ ہیں

مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

پہلے تجھ سے اللہ غالب حکمت والا فل واسطے انکو ہر گمراہ نیک آسمانوں کے ہے  
عدا سے جو غالب و دانای ہے وحی بھیجے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ

منزل ۶

حل لغات  
لہنا پھانسیہ

ناضی میں ہے ذریعہ اور تباہی کے اور جانب سے مراد ہے نفس ذات کما فی قول اللہ فی جنب اللہ والمعنی ذمہب بنفسہ وتباہد بجلیت بکرا وتعلما۔ اور اسکی مزید تفسیر  
ہی اسرائیل کے رکوع ۹ آیہ واذا افتخا علی الانسان اعراض وناہما نہیں میں گزرتی اس کے ساتھ ہے جسے طاہر شہو ملے فذو دَعَاءٍ عَرِيضٌ عَرِيضٌ کے معنی ہیں

اپنی طاقت کی فکر نہ کی بلکہ حق کی مخالفت میں دور ہوتے چلے گئے تو کیا اس سے بڑھنے کے گمراہی اور نقصان و خسار کچھ اور ہو سکتا ہے۔ ہر سوچنے والے کو ایسے دلائل جہاں میں ظاہر کر دیں گے جن سے ثابت ہو جائیگا کہ قرآن شریف حق ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر اترا ہے۔ ملکہ فتح ہو جائیں گے۔ اسلام سب دینوں پر غالب ہو جائے گا اور تمام ملکوں میں پھیل جائیگا۔ عجایب حسن و حسنیٰ گئے کہہ سکتے ہیں انہی جانوروں میں نشانیاں جیسا ہر مذہب کی لڑائی اور مستحکم اور ایسے کئی اور واقعات جو کافروں پر آئے جن میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کو مدد دی اور کافروں کو اور ان کے چھوٹے دین کو ذلیل و خوار کیا قرآن کی حقانیت کو فریضہ کر کوئی نہ مانے تو کیلئے خدا کی گواہی کیا تھوڑی ہے جو ہر چیز پر گواہ ہے اور ہر چیز میں خور کرنے سے اس کی گواہی کا ثبوت مناسب ہے۔ ابن کثیر وغیرہ

**فک** یعنی یہ اس دھوکہ میں ہیں کہ کبھی خدا کے سامنے جانا ہی نہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ ہر وقت ہر چیز سے باخبر ہے۔ اگر مرنے کے بعد ان کے بدن مٹی میں مل جائیں، پانی میں بہ جائیں یا ہوا میں منتشر ہو جائیں یا جل جائیں تب بھی ایک ایک ذرہ کو اللہ تعالیٰ جمع کر کے از سر نو زندہ کر کے اپنے سامنے لا حاضر کرے گا اور یہ اس پر کوئی مشکل نہیں قسمت سوسہ ختم السجدۃ فیللہ العسکر فی الذلوتی والذلجوتی۔

**فہ** جس طرح تیری طرف قرآن شریف بھیجا ہے اسی طرح پہلوں کی طرف کتابیں بھیجتا تھا۔ ابن کثیر

فل یہ کافروں کی عادت ہے اور ان مسلمانوں کی جو اسلام میں ثابت قدم نہوں کہ نعمت کے وقت اللہ سے منہ پھیرنا اور غافل ہو جانا اور سختی کے وقت پکارنا اور الہی ملی دعائیں کرنا۔ اگر کوئی مشہور کرے کہ اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ نا امید ہو جاتا ہے اور اسے توڑ بیٹھا ہے اور اس آیت میں فرمایا کہ الہی چوڑی دعائیں کرتا ہے اور دعائیں کی جاتی ہے کہ طمع اور امید ہوئیں اس میں کوئی منافات اور اختلاف معلوم ہوتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں کوئی منافات نہیں اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ کسی وقت دعا کرے اور کسی وقت نا امید ہو کر چھوڑ دے۔ آدمی پر کئی حالتیں آتی ہیں یا یہ کہ لوگ کئی طرح کے ہیں۔ بعضے اس قسم کے ہیں کہ اللہ کی رحمت سے نا امید ہو جاتے ہیں اور اسے توڑ کر دغا کرنا چھوڑ دیتے ہیں جیسا کہ پہلی آیت میں فرمایا اور بعضے ایسے ہوتے ہیں کہ سختی کے وقت الہی چوڑی دعائیں کرتے ہیں اور گریہ و زاری کرتے ہیں جیسے اس آیت میں مذکور ہے تو یہ دونوں باتیں باعتبار اختلاف حالات یا اشخاص کے ہیں (فتح) موضع میں ہے یہ سب بیان انسان کے نقصان کا نہ سختی میں صبر ہے نہ نرمی میں شکر۔

**فل** اوپر انسان کی طبیعت کا عجیب و غریب نقشہ کھینچ کر اس کی کمزوری اور عیسا ریلوں پر نہایت موثر انداز میں توجہ دلائی تھی، اب تنبیہ کرتے ہیں کہ یہ کتاب جو تمہاری کمزوریوں پر آگاہ کرنے والی اور انجام کی طرف توجہ دلانے والی ہو، اگر تمہارے پاس سے آئی ہو (جیسا کہ واقعہ میں ہے) پھر تم نے اسکو نہ مانا اور ایسی اعلیٰ اور بیش قیمت نصائح سے منکر رہ کر

☆ چکل چوڑی۔ یہاں مراد سے کثیر اور دائم ہے۔

تہ کذلک یوحی الوکوف محل میں نصب کے ہے کیونکہ منقول مطلق محدود کی صفت واقع ہوا ہے۔

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿۳﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ

اور جتنی نیچے زمین کے ہے اور وہی ہے بلند قدر بڑا نزدیک ہے کہ آسمان زمین میں ہے سب اس کا زیر اور وہ عالی مرتبہ اور عظمت والا ہے بچھڑا نہیں کہ آسمان

يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ

بہت جاویں اور اپنے سے اور فرشتے (ان کی زبان کہتے ہیں ساتھ قرین فل اپنے ادر سے بہت جائیں اور فرشتے اپنے رب کا تسبیح و تحمد کرتے

رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ اللَّهَ

رب اپنے کے اور بخشش مانگتے ہیں واسطے ان لوگوں کے جو زمین کے گنہگار ہیں اور اللہ حق اللہ ہے اور اہل زمین کے لئے بخشش طلب کرتے ہیں سن رکھو (اللہ) بخشنے والا

هُوَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

دیکھتے ہیں اللہ اور جن لوگوں نے پڑھے ہیں سوائے اللہ اور رحمت کرتے والا ہے وہ لوگ جنہوں نے اس کے سوا ادروں کو اپنا کارنامہ

أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظًا عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۶﴾

کارساز اللہ نگہبان ہے ادر کے اور میں تو ادر اپنے وار و عتہ و قلم رکھتا ہے اللہ انکو دیکھ رہا ہے اور آپ اپنے ذمہ وار نہیں

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ

اور اسی طرح وحی کیا ہے من تیرے لئے قرآن عربی تو کہ ڈراوے تو مکہ والوں کو اور اسی طرح بہرے آپ کی طرف عربی زبان میں قرآن نازل کیا تاکہ آپ مکہ والوں کو اور اس کے

وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِارِيبٍ فِيهِ ۗ فَرِيقٌ

اور انکو ڈراوے اور ڈراوے دن اٹھنے کرنے کے نہیں شک نہی اس کے ایک فرقہ ہوگا گمراہ رہے والوں کو (قرآن کے نتائج و عواقب) ڈراوے اور قیامت کے دن سے جس میں کوئی نہ

فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴿۷﴾ وَكُوشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ

تو بہشت کے اور ایک فرقہ ہوگا نہی دوزخ کے وہ اور اگر چاہتا اللہ اہل کرتا انکو تکلیف آگاہی (اس کے) ایک فرقہ و جنت میں ہوگا اور ایک دوزخ میں اور اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ایک ہی

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ

امت ایک ولیکن داخل کرتا ہے جسکو چاہتا ہے نہی رحمت اپنی کے گروہ بنا دیتا۔ لیکن وہ جسکو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے۔ اور

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَرِيٍّ ۗ وَلَا نُصَيِّرُ ۗ أُمَّةً اتَّخَذُوا مِنْ

اور جو ظالم ہیں انہیں واسطے انکی کوئی دوست اور نہ بددینے والا کیا بچھرتے ہیں انہوں نے ظالموں کا نہ کوئی دوست ہے اور نہ کوئی مددگار کیا انہوں نے اس کے

دُونِهِ ۗ أَوْلِيَاءُ ۗ قَالَ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ عَلِيمٌ

سوائے انکی کارساز پس اللہ وہ ہے کارساز اور وہی زندہ گزار مردوں کو اور وہ ادر ملاوہ اصول کو بھی اپنا کارساز سمجھ رکھا ہے (سودہ یاد رکھیں) اللہ ہی (حقیقی) کارساز ہے اور وہی مردوں کو

حل لغات

لَهُ يُنذِرُ أُمَّ الْقُرَىٰ

وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرُ

يَوْمَ الْجُمُعَةِ انذار ہمیشہ دو مفعولوں کو چاہتا ہے اور دوسرا مفعول کبھی حرف ہے کے ساتھ مستعمل ہوتا ہے اور کبھی نہیں۔ یہاں پہلے تنذیر کا دوسرا اور دوسرے تنذیر کا پہلا مفعول مذکور ہو گیا ہے۔ تخریص اور ابہام تعمیم کے لئے۔ ام القریٰ سے مراد ہے اہل ام القریٰ جیسے و سئل القریٰ میں ام کے معنی ہیں اصل اور جز کوام \*

منزل ۶

ہے۔ اگر میں تجھ سے نہ نکالا جاتا تو قسم ہے خدایٰ ہرگز تجھے نہیں چھوڑتا۔ امام ترمذی رحمہ اللہ اس حدیث کو حسن صحیح فرماتے ہیں۔ نیز حضور ﷺ نے فرمایا۔ إِنَّ هَذَا الْبَيْتَ كَعَمَدَةِ اللَّهِ يُؤَمُّ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ فَمَنْ رَكِعَ فِيهِ أَوْ صَلَّى فِيهِ مَسَّ عَمَدَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِإِنْفِاقِ الْوَلَدِ مَسْكُونٌ (مشکوٰۃ ص ۲۲۹) ایک اللہ تعالیٰ نے اس شہر (مکہ) کو اس دن سے بزرگی والا بنا ہے جب سے آسمان زمین بنائے اور قیامت تک اسکی بزرگی بدستور رہے گی۔ یہ بیان صفحہ ۳۶۳ میں بھی لکھا گیا ہے۔

یعنی آگاہ کروں کہ ایک دن آئے وہاں جب تمام لنگے پھلے خدا کی پیشی میں حساب کے لئے جمع ہوں گے۔ یہ ایک تعین اور طے شدہ بات ہے جس میں کوئی دھوکہ، فریب اور شک و شبہ کی گنجائش نہیں چاہئے کہ اس دن کے لئے آدمی تیار ہو جائے۔ اس وقت کل آدمی دو

فروں میں تقسیم ہوں گے ایک فرقہ جنتی اور ایک دوزخی۔ سوئی لوم کو کس فرقہ میں شامل ہونا چاہیے اور اس میں شامل ہونے کے لئے کیا سامان کرنا چاہیے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ وَاللَّهِ عَلِيٌّ يَذِيذُنِي بِكَانَانِ فَتَأْتَانِي أَسْمَانُ فَأَتُهَذَا ابْنَ الْكَانَانِ فَتَأْتَانِي رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ تَعْجِيْبًا تَأْتَعَالَقُ بِالَّذِي فِي يَدِي وَالْبُحْثَى هَذَا الْكِنَانِ تَمَّتْ شَرِيْبَةُ الْعَالَمِينَ فِيهَا أَسْمَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَسْمَانُ أَهْلِ النَّارِ وَهَذَا بَابُهُمْ فَلَا يُؤَدُّ إِلَيْهِمْ قَبْلَ دُخَانِ بَيْتِهِمْ أَبَدًا ثُمَّ قَالَ يَلْقَى فِي تَمَلُّكِ هَذَا الْكِنَانِ مِنْ عَرَبِ الْعَالَمِينَ فِيهَا أَهْلِ النَّاسِ وَأَسْمَانُ أَهْلِ النَّارِ وَمَا لَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ إِسْمَانُ عَلَى خَيْرِهِمْ فَلَا يُؤَدُّ إِلَيْهِمْ وَلَا يَقْفَضُ مِنْهُمْ أَبَدًا فَتَأْتِي أَسْمَانُ الْوَالِدُ الْعَلِيُّ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِذَا كَانَ أَمْرًا قُرْبَى مِنْهُ وَبَنِيَهُ فَتَأْتِي سَبَقَ قَدْ دَانَ بَرًّا وَأَنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُّ لَمْ يَعْنِ أَهْلَ الْخَيْرِ وَإِنَّ عَمَلُ أَهْلِ حِرَافٍ

صَاحِبِ النَّارِ يُخْتَمُّ لَمْ يَعْنِ النَّارِ وَإِنَّ عَمَلُ أَهْلِ حِرَافٍ تَمَلُّكَ قَدْ دَانَ بَرًّا وَأَنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُّ لَمْ يَعْنِ أَهْلَ الْخَيْرِ وَإِنَّ عَمَلُ أَهْلِ حِرَافٍ تَمَلُّكَ قَدْ دَانَ بَرًّا (مشکوٰۃ ص ۲۲۹) یعنی حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس شہر (مکہ) کو اس دن سے بزرگی والا بنا ہے جب سے آسمان زمین بنائے اور قیامت تک اسکی بزرگی بدستور رہے گی۔ یہ بیان صفحہ ۳۶۳ میں بھی لکھا گیا ہے۔

یعنی آگاہ کروں کہ ایک دن آئے وہاں جب تمام لنگے پھلے خدا کی پیشی میں حساب کے لئے جمع ہوں گے۔ یہ ایک تعین اور طے شدہ بات ہے جس میں کوئی دھوکہ، فریب اور شک و شبہ کی گنجائش نہیں چاہئے کہ اس دن کے لئے آدمی تیار ہو جائے۔ اس وقت کل آدمی دو فرقوں میں تقسیم ہوں گے ایک فرقہ جنتی اور ایک دوزخی۔ سوئی لوم کو کس فرقہ میں شامل ہونا چاہیے اور اس میں شامل ہونے کے لئے کیا سامان کرنا چاہیے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ وَاللَّهِ عَلِيٌّ يَذِيذُنِي بِكَانَانِ فَتَأْتَانِي أَسْمَانُ فَأَتُهَذَا ابْنَ الْكَانَانِ فَتَأْتَانِي رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ تَعْجِيْبًا تَأْتَعَالَقُ بِالَّذِي فِي يَدِي وَالْبُحْثَى هَذَا الْكِنَانِ تَمَّتْ شَرِيْبَةُ الْعَالَمِينَ فِيهَا أَسْمَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَسْمَانُ أَهْلِ النَّارِ وَمَا لَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ إِسْمَانُ عَلَى خَيْرِهِمْ فَلَا يُؤَدُّ إِلَيْهِمْ قَبْلَ دُخَانِ بَيْتِهِمْ أَبَدًا ثُمَّ قَالَ يَلْقَى فِي تَمَلُّكِ هَذَا الْكِنَانِ مِنْ عَرَبِ الْعَالَمِينَ فِيهَا أَهْلِ النَّاسِ وَأَسْمَانُ أَهْلِ النَّارِ وَمَا لَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ إِسْمَانُ عَلَى خَيْرِهِمْ فَلَا يُؤَدُّ إِلَيْهِمْ وَلَا يَقْفَضُ مِنْهُمْ أَبَدًا فَتَأْتِي أَسْمَانُ الْوَالِدُ الْعَلِيُّ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِذَا كَانَ أَمْرًا قُرْبَى مِنْهُ وَبَنِيَهُ فَتَأْتِي سَبَقَ قَدْ دَانَ بَرًّا وَأَنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُّ لَمْ يَعْنِ أَهْلَ الْخَيْرِ وَإِنَّ عَمَلُ أَهْلِ حِرَافٍ

ول یعنی آسمان پست پڑیں اللہ تعالیٰ کی عفت و جلال کے زور سے یا ہے شمار فرشتوں کے بوجھ سے یا لنگے ذکر کی کثرت سے خاص تاثیر ہو اور پھٹ پڑے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آسمان میں چار لنگت مگر نہیں جہاں کوئی فرشتہ سر بیخود نہ ہو اور بعض نے آیت کا مطلب یہ لیا ہے کہ جب مشرکین خدا تعالیٰ کے لئے شریک اور بیٹے بیٹیاں پھیلاتے ہیں تو خداوند قدوس کی جناب میں یہ ایسی سخت گستاخی ہے جس سے کچھ بعید نہیں کہ آسمان کی اوپر والی سطح تک پھٹ کر ٹکڑے ہو جائے۔ لَمْ يَأْتِ الْوَالِدُ الْعَلِيُّ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِذَا كَانَ أَمْرًا قُرْبَى مِنْهُ وَبَنِيَهُ فَتَأْتِي سَبَقَ قَدْ دَانَ بَرًّا وَأَنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُّ لَمْ يَعْنِ أَهْلَ الْخَيْرِ وَإِنَّ عَمَلُ أَهْلِ حِرَافٍ

یعنی اللہ تعالیٰ مومنین کی خطا انفرش کو معاف فرمائے اور کفار کو دنیا میں ایک دم پکڑ کر بالکل تباہ و برباد کر دے پھر فرمایا اپنی جہاں سے فرشتوں کی دعا قبول کر کے مومنین کی غلطیوں کو معاف کرنا اور کافروں کو ایک عرصہ کے لئے مہلت تو دیتا ہے۔ ورنہ دنیا کا سارا کافرانہ چشم زدن میں درہم برہم ہو جائے۔ ۲۔ موضع القرآن

یعنی دنیا میں مشرکین کو مہلت تو دیتا ہے لیکن یہ نہ سمجھو کہ وہ ہمیشہ کے لئے نکلے گئے۔ ان کے سب اعمال و احوال اللہ کے ہاں محفوظ ہیں جو وقت پر کھول دیئے جائیں گے۔ آپ اس فکر میں نہ پڑیں کہ یہ مانتے کیوں نہیں اور نہ مانتے کی صورت میں عورتا تباہ کیوں نہیں کر دیئے جاتے۔ آپ ان باتوں کے ذمہ دار نہیں صرف پیغام حق پہنچا دینے کے ذمہ دار ہیں۔ آگے ہمارا کام ہے وقت آنے پر ہم انکا حساب سب چکا دیں گے۔ ۳۔ موضع القرآن

موضع القرى (بڑا گاؤں) فرمایا کہ معظہ کو۔ سارے عرب کا مجمع دیں ہوتا ہے اور ساری دنیا میں اللہ کا گھر وہیں ہے اور وہی گھر رونے زمین پر سب سے پہلی عبادت گاہ قرار پائی۔ بلکہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ابد کے آفریش میں اللہ تعالیٰ نے زمین کو اس جگہ سے پھیلا کر شروع کیا جہاں خاندیکہ واقع ہے اور مکہ کے آس پاس سے اول ملک عرب اس کے بعد ساری دنیا مرا ہے۔ ترمذی، انسائی، ابن ماجہ، مسند احمد وغیرہ میں ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عدی بن حمران زہری فرماتے ہیں کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی سنا۔ آپ مکہ شریف کے بازار حورہ میں کھڑے ہوئے فرما رہے تھے کہ اے مکہ! قسم ہے اللہ کی تو خدا کی ساری زمین سے خدا کے نزدیک زیادہ محبوب اور زیادہ افضل

ہی کہتے ہیں یہاں تک کہ بولا کرتے ہیں ہذہ القصیدۃ من امہات القصائد۔ موضع القرى سے مراد ہے مکہ کیونکہ وہیں سے تمام زمین پھیلائی گئی ہے یوم الجمع سے مراد ہے قیامت کا دن اور اسے یوم الجمع کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس روز تمام مخلوقات ایک جگہ جمع ہوجائے گی۔

۱۰۰

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۙ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمًا إِلَىٰ

ہر چیز کے قادر ہے اور جو تم اختلاف کرو تم میں اس کے کسی چیز سے پس حکم اسکا طرف زندہ کرنا ہے اور وہ تم پر قادر ہے اور جس چیز کے بارے میں تم ایک دوسرے سے اختلاف رکھتے ہو اسکا فیصلہ اللہ ہی کے

اللَّهِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا عَلَيْهُ تَوَكَّلْتُ وَالْيَهُ أُنِيبُ ۙ فَاطِرُ

خدا کی ہی ہے اللہ رہنا میرا اور اس کے توکل کیا میں نے اور طرف اس کی رجوع کرنا ہوں پیدا کرنے والا اس ہے اللہ (مجھے) اللہ میرا رب کر میں نے اس پر بھروسہ کر رکھا ہے اور میں اس کی طرف رجوع کرنا ہوں وہ آسمانوں کو

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ

آسمانوں کا اور زمین کا کئے ہیں واسطے تمہارے آپس تمہارے سے جوڑے اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔ اپنے تمہیں میں سے تمہارے لئے جوڑے بنائے اور جوڑائیوں میں سے

الْأَنْعَامِ أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْمَاءَ لِيَبْدَأَ بِكُمْ فِيهِ لَئِنْ كُنْتُمْ تَشْكُرُونَ

چار پالوں سے جوڑے پھیلاتا ہے تم کو تاکہ اس کا پانی سے شکر میں مانہ اس کے کوئی چیز میں جوڑے بنا سکے۔ وہ اس طرح سے تمہیں دینا میں پھیلاتا ہے۔ اس میں کوئی چیز نہیں اور

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۙ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور وہی ہے سنے والا دیکھنے والا واسطے اس کے ہیں کھیاں آسمانوں کی اور زمین کی وہ سب کی سنتا اور سب کو دیکھتا ہے آسمانوں کی اور زمین کی کھیاں اس کے پاس

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۙ

کشاہد کرتا ہے رزق واسطے جو چاہتا ہے اور تنگ کرتا ہے عقیق وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے وہ جس کا رزق چاہے ذرا کر دیتا ہے اور جس کا چاہے تنگ کر دیتا جو بلا مشاہدہ سے ہر چیز کا علم ہے

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا

مقرر کیا ہے واسطے تمہارے دین سے وہ چیز کو حکم کیا تھا ساتھ ساتھ نوح کو اور جو وحی کی تم نے تمہارے لئے اس سے وحی دین مقرر کیا ہے جس کا حکم اتنے نوح کو دیا تھا اور جس کا حکم اتنے آج کو دیا ہے اور

إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ

طرف تیرے اور جو حکم کیا تھا تم نے ساتھ ساتھ ابراہیم کو اور موسیٰ کو اور عیسیٰ کو یہ کہ جس کا حکم تھا ابراہیم موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا تھا (وہ یہ ہے) تم دین کو

أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا

قائم رکھو دین کو یعنی توحید کو اور نہ متفرق ہو۔ کبر اس کے بہت بڑی ہے اور مشرکوں کے لئے کبر بڑی ہے تم قائم رکھنا۔ اور اس میں تمہیں نہ ڈالنا وہ پیغام جس کی طرف آپ آجی بلا سکتے ہیں

تَدْعُوهُمْ إِلَىٰ اللَّهِ بِحَبِطِ النَّبِيِّ مِنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ

کو پکارتا ہے تو آجی طرف اس کے اللہ کو پکارتا ہے طرف اپنی جس کو چاہتا ہے اور راہ دکھاتا ہے طرف اپنے مشرکوں پر بڑا شاق گذرتا ہے۔ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنے قریب کے لئے منتخب کر لیتا ہے اپنی طرف رسالت کی

مَنْ يَشَاءُ ۙ وَمَا تَفَرَّقَ قَوْلًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

اس شخص کو رجوع کرتا ہے اللہ اور نہیں متفرق ہوتے یہ لوگ نہ دیکھے اس کے کہ آیا ان کے پاس علم ہو کہ کوئی دین چاہتا ہے اس طرف اللہ بیان رکھے۔ انہوں نے اسے ہدایت کی اس لئے کہ وہ چاہتا تھا بعض سرگرمی اور منہ سے

حل لغات

لہ قاطبہ التلمذیۃ

فاطر دوسری خبر ہے

منزل ۶

اللہ کی یا پھر مبتدا محذوف کی خبر کہہ دو۔ لہ یذکر وکثر۔ یہ لیا گیا ہے ذرہ سے اور ذرہ لغت میں کہتے ہیں پھیلائے کو یہاں یذکر وکثر میں ہے کثر کے بولا کرتے ہیں ذرہ اللہ مطلق اسے کثر۔ لہ ان اقیموا الدین۔ یہ عمل میں نصب کے ہے کیونکہ شرع کے مفعول سے بدل واقع ہوا ہے یا بنا بر استیناف کے مرفوع العمل ہے کا تعلق ازواج \*

موافق کرتا ہے، اسی کو معلوم ہے کہ کون کون کتنی عطا کی مستحق ہے اور اس حق میں کس قدر دینا مصلحت ہوگا۔ جو حال روزی کہے وہی دوسری عطا یا میں سمجھو۔ اب اس آیت میں فرمایا کہ سب انبیاء اور انکی امتوں کو حکم ہوا کہ دین انہی کو اپنے قول و عمل سے قائم رکھیں اور اصل دین میں کسی طرح کی تفریق و اختلاف کو روانہ نہ رکھیں۔ مانا آپ جس دین توحید کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے ہیں، مشرکین پرزدہ بہت بھاری ہے گویا آپ کوئی نئی اور انوکھی چیز پیش کر رہے ہیں جو کسی نے پہلے پیش نہیں کی تھی۔ بھلا توحید جیسی صاف معقول اور مستحق علیہ چیز بھی جب بھاری معلوم ہونے لگے اور اس میں بھی لوگ اختلاف ڈالے ہوں نہ رہے تو جہالت اور پختگی کی حد ہو گئی۔ صحیح تو یہ ہے کہ ہدایت وغیرہ سب اللہ کے ہاتھ میں ہے جسے وہ چاہے بندوں میں سے جن کو اپنی طرف سے کھینچ لے اور اپنی رحمت و مہربانی سے مقام قرب و اصطفاء پر فائدہ فرمادے اور جو لوگ اپنی حسن استعداد سے اسکی طرف رجوع ہوتے اور محنتیں کرتے ہیں انکی محنت کو ٹھکانے لگانا اور دست گیری کر کے کامیاب فرمانا بھی اسی کا کام ہے قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرًا لِيَخْلُقْ مَا يَشَاءُ وَمَوْجِبَاتُ الْأُمُورِ مَا كَانَ لَهَا أَنْ تَكُونَ الْخَبِيرَةَ وَالنَّصُورَةَ (۷ رکوع ۷) وَقَالَ اللَّهُ يَسْطُرُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ سُورَاتٍ فِي ثَمَانِينَ آيَاتٍ (۱۰ رکوع ۱۰) وَقَالَ ذَاكَ لِيُنذِرَ مَن جَاهِلٌ أَذَىٰ فَاتِنًا لِّتَهَيَّأَ لَهُمْ رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ مِّنَ رَّبِّهِمْ (۱۰ رکوع ۱۰) بہر حال حکمت الہی جس کی ہدایت کو مقتضی ہو وہی ہدایت پاسکتا ہے اور فائز المرام ہو سکتا ہے۔ غرض کہ آیت ہذا میں اقامت دین سے مراد نظریہ توحید والوہیت کی اشاعت و افتراق باہمی کی سچ کنی اور شرک بائسٹکی گندگی سے دنیا کو پاک کر دینا ہے تمام انبیاء و رسل صلوٰۃ اللہ و سلام علیہم کا دینا میں یہی مشن رہا ہے ۱۱

موضع القرآن وغیرہ

(تعمیر صلیحہ) کے ساتھ لکھ ہوتے ہیں۔ اسہ ان میں کم زیادہ نہیں ہو سکتے۔ صحابہ نے کہا کہ حضور! جب ایسی بات ہے کہ سب کچھ ٹھکانا پڑھا گیا پھر عمل کس حساب میں رہے فرمایا لے کر ہوا اور ثواب حاصل کرنے میں کوشش کرو کیونکہ جنت والا وہ ہوگا جس کا خاتمہ جنت کے عمل پر ہو جائے گا اس سے پہلے خواہ کسی طرح کے عمل کرتا رہا ہو۔ اور دوزخ والا وہ ہے جس کا خاتمہ دوزخ کے عمل پر ہو جائے گا اس سے پہلے خواہ کسی طرح کے عمل کرتا رہا ہو۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمہارا رب سب کچھ دیکھ چکا ہے اور یہ آیت پڑھی قَوْلٌ فِي الْفَجْرِ ذِكْرٌ فِي السَّيْرِ بِمَطْلَبٍ بِرَبِّكَ لِيُخْبِرَ قَدْ مَطَّلَعَ اللَّهُ تَعَالَىٰ لِمَا فِي سُدُورِهِمْ مِنْ كُفْرٍ أَوْ إِيمَانٍ أَوْ مِنْ شَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ وَهُوَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۱۰ رکوع ۱۰) اس قدر مطلق برحق نے لکھ دیا ہے لیکن کسی کو خبر تو نہیں کہ کیا لکھا ہے اور موت کی وقت آنے کی پس بندے کو لائق ہے کہ بروقت سچی حاصل کرنے کے فکر میں رہے ہے بردار اور بے فکر ہو نا شرارت اور کوشش کی بات ہو۔

**قَوْلًا بِمَا صَفَحْنَا هَذَا** لفظ گذشتہ آیات میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے اوصاف بیان کر کے فرمایا نہ اسکی ذات میں اس کا کوئی مماثل ہے نہ صفات میں۔ نہ اسکی احکام اور فیصلوں کی طرح کسی کا حکم اور فیصلہ ہے نہ اسکی دین کی طرح کوئی دین ہے، نہ اسکا کوئی جیور ہے نہ ہمسرہ نہ جس میں بیٹنگ ہر چیز کو وہ دیکھتا سنتا ہے مگر اس کا دیکھنا سنتا بھی مخلوق کی طرح نہیں۔ کمالات اسکی ذات میں سب ہیں۔ پر کوئی کمال ایسا نہیں جس کی کیفیت بیان کی جائے کیونکہ اسکی نظیر کہیں موجود نہیں وہ مخلوق کی مشابہت اور مماثلت سے بالکل پاک اور مقدس اور منزہ ہے پھر اسکی صفات کی کیفیت کس طرح سمجھ میں آئے۔ یاد رکھو تمام خدایوں کی کجیاں اس کے ہاتھ میں ہیں اسی کو قبضہ اور اختیار حاصل ہے کہ جس خزاں میں سے جس کو جتنا چاہے رحمت فرمائے تمام جانداروں کو وہی روزی دیتا ہے لیکن کم و بیش کی تعیین اپنی حکمت کے

★ الشروع فیقول ہوا فاما الدین۔ لکھ اللہ یختری۔ یعنی لیا گیا ہے جی سے اور یہ ترکیب ضم اور جمع کرنے کے معنی پر دلالت کیا کرتی ہے بولا کرتے ہیں جی الخراج واجتباہ وہی المار نے الخوض۔ اور اسکی مزید توضیح اوپر گر چکی۔

بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ وَتُؤَاكِلُكُمُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ

سرشتی سے درمیان اپنے اور اگر وہ ہمیں ایک بات کہ پہلے ہوتی ہے اور اگر وہ گارتیر سے ایک وقت مقرر تک آپس میں کھاتا ہے۔ اور اگر آپ کے رب کی طرف سے پہلے ایک بات ہے نہ ہوتی تو (ایک) ان میں پیسہ

مُسَاهِي لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ مِنْ

البتہ بیسٹل کیا جاتا درمیان ان کے اور تحقیق وہ لوگ کہ وارث تھے ہیں کتاب کے جو چکا ہونا۔ اور ہے شک وہ لوگ جنکو اپنے بعد کتاب کا وارث ٹھہرایا گیا وہ اسے

بَعْدِهِمْ كَفَىٰ شَكًّا مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿۱۳﴾ فَلَيْذِكَ قَادِعُجٌ وَاسْتَقَمُ

پچھ ان کے البتہ شک خلق میں ڈالنے کے ہیں قابل اس سے نہیں واسطے اس کے پکارنا اور قائم رہے مرن سے اچھے فکرت میں چھوٹے ہیں کہ تردد میں ہیں پس اس کے لئے آپ بلا تے جاتے اور قائم رہتے

كَمَا أُمِرْتُ ۗ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَقُلْ أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

جیسا کہ حکم کیا گیا ہے تو اہمست پیروی کر عوامیوں انہی کی اور کہہ ایمان لایا میں ساتھ اچھے کے کہ اتاری جیسا کہ آپ کو حکم ہے اور انہی کو احسوں پر نہ چلیں اور کہہ دیجئے کہ میں اللہ نے جو کتابیں اتاری ہیں انہیں

مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۗ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۗ

اللہ نے کتاب سے اور حکم کیا گیا ہوں میں کہ عدل کروں درمیان تمہارے اللہ سے رہا ہمارا اور رب تمہارا ایمان رکھتا ہوں اور تمہیں حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان عدل کروں۔ اللہ ہی تمہارا اور ہمارا رب ہے

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۗ لَأُحِجَّهُ بَيْنَنَا وَ

واسطے ہمارے ہیں عمل ہمارے اور واسطے تمہارے ہیں عمل تمہارے ہمیں جھگڑا درمیان ہمارے اور تمہارے کے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہیں اور تمہارے درمیان کوئی جھگڑا

بَيْنَكُمْ ۗ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۗ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿۱۴﴾ وَالَّذِينَ

درمیان تمہارے اللہ تمہارے کا درمیان ہمارے اور طرف اسی کی ہے پھر جانا اول اور جو لوگ کہ نہیں۔ اللہ ہمیں اور تمہیں (ایک جگہ جمع کرے گا) اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور وہ لوگ جو

يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ ۗ

جھگڑتے ہیں اللہ کے پچھ اس کے قبول کیا گیا ہے واسطے ان کے دلیل انہی خدا کے بارے میں جھگڑتے ہیں ان کے بعد اسکو مان لیا گیا۔ انہی حجت ان کے رب کے نزدیک باطل

دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ ۗ وَكَهَمُ عَذَابٍ

دیکھل ہوتی ہے نزدیک رب ان کے اور اوپر ان کے غضب ہے اور واسطے ان کے عذاب ہے اور انہیں (اسکا) غضب ہے اور ان کے لئے سخت

شَدِيدٌ ﴿۱۵﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ

سخت اللہ وہ شخص جس نے اتارا ہے کتاب کو ساتھ حق کے اور ترازو کو عذاب ہے اللہ وہ ہے جس نے سبھی کتاب اور ترازو کے عدل اتاری کی

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿۱۶﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ

اور کیا چاہتے تو شاید کہ قیامت نزدیک ہے وہی مشتعلی کرتے ہیں ساتھ اس کے وہ لوگ اور آپ کو چاہیں ہوسکتا ہے کہ قیامت چلی آ رہی ہے جو لوگ اس پر ایمان نہیں رکھتے

حل لغات

لہ لغت شائق و شہ  
مُرِيبٌ۔ مریباً کم  
فاعل ہے باب افعال  
سے اور اس کے معنی  
ہیں موقف فی القلق۔  
مریب تعنت ہے  
شک کی اور صنت  
موصوف میں فاصل  
جائز ہے۔

لہ محبت  
دَاحِضَةٌ۔ دحض کے  
لغوی معنی ہیں پھیلنے  
کے پورا کرتے ہیں المطر  
قد دحضت اللعاب  
ہی صیرھا لعتدونی  
الحدیث کہتے ان  
انحریم فتمشون فی  
الطین والارض فی  
الزلق۔ یہاں داحضتہ  
کے معنی ہیں زلزلہ کے  
کافی الحدیث میں  
تدویض الشمس اے  
تزلزل۔

اللہ تعالیٰ نے مادی ترازو بھی اتاری جس میں اجسام تلختے ہیں اور علی ترازو  
 بھی جسے عقل سلیم کہتے ہیں۔ اور اخلاقی ترازو بھی جسے محض عدل و انصاف  
 کہا جاتا ہے اور سب سے بڑی ترازو دین حق ہے جو خالق و مخلوق کے  
 حقوق کا ٹھیک ٹھیک تصنیف کرتا ہے اور جس میں بات پوری تعلق سے  
 نیک نہ زیادہ یعنی اپنے اعمال و احوال کو کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کی  
 کسوٹی پر کس کر اور دین حق کی ترازو میں قول کر دیکھ لو کہاں تک کھرے  
 اور پورے آترتے ہو۔ کیا معلوم ہے کہ قیامت کی گھڑی بالکل قریب ہی  
 آگئی ہو پھر کچھ نہ ہو سکے گا۔ جو فکر کرنا ہے اس کے آنے سے پہلے کر لو۔ اس  
 قول میں قیامت کے واسطے سامان تیار کرنے کی ترغیب ہے اور اس  
 سے ڈرانا اور دنیا میں مشغول ہونے سے بے رغبت کرنا مقصود ہے۔  
 ابن کثیر وغیرہ

**۱۱** فرقہ بازی کی قرآن مجید سے جا بجا مذمت کی ہے مگر انیسویں صدی  
 مسلمان اس لعنت میں ایسے گرفتار ہوئے کہ یہود و نصاریٰ سے بھی آگے  
 بڑھ گئے، جب اختلافات قائم ہو گئے اور مختلف مذاہب نے الگ  
 الگ مورچے بنائے تو پیچھے آنے والی نسلیں عجیب خیبط اور دھوکہ میں  
 پڑ گئیں اور ایسے شکوک و شبہات پیدا کر لیں گئے جو کسی حال انکو چین  
 سے بٹھنے نہیں دیتے۔ چاہئے اختلافات ختم کر کے سب قرآن و حدیث  
 کو مضبوط پکڑ لیں ورنہ ایک وقت معین پر دو لوگ فیصلہ ہو جائے گا اور  
 وہ وقت دور نہیں »

**۱۲** یہ ان کتاب و انون کو کہا جو سمجھے لوگوں کو بہکتے ہیں شبہ  
 ڈال کر »۔ موضع القرآن

**۱۳** ترازو فرمایا دین حق کو جس میں بات پوری ہے نیک نہ زیادہ (موضع)

لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ

جنہیں ایمان لانے ساتھ اسے اور جو لوگ کہ ایمان لائے ڈرتے ہیں اس سے اور جانتے ہیں کہ اس کا نقصان کرتے ہیں اور جو لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ

أَلْقَاهَا الْحَقُّ ۗ الْآرَانَ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ

وہ حق ہے خبردار وہ حقیق وہ لوگ کہ جھگڑتے ہیں بیچ قیامت کے البتہ کھڑی گمراہی وہ برحق ہے دیکھو جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ پہلے درجہ کی گمراہی میں

بَعِيدٍ ۝۱۸ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْقَوِيُّ

دور کے ہیں اول اللہ مہربان ہے ساتھ بندوں کے رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہ ہے دور اور اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے جس کو چاہتا ہے رزق دیتی ہے اور وہ بڑا زبردست

الْعَزِيزُ ۝۱۹ مَنْ كَانَ يَرْيِدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزَدَ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۖ وَ

غالب قوی اور طالب جو کوئی چاہتا ہے کھیتی آخرت کی زیادہ دیتے ہیں ہم اس کو کھیتی کھیتی اور جو کوئی کھیتی اور طالب ہے جو آخرت کی کھیتی کا خواہاں ہو ہم اس کی کھیتی کو ترقی دیتے اور جو کوئی کھیتی

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُوتَتْ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

جو کوئی چاہتا ہے کھیتی دنیا کی دیتے ہیں ہم اس کو کھیتی اور جنہیں واسطے کھیتی آخرت کے کھیتی کا طالب ہو ہم اس کو دنیا ہی میں سے کھیتی دیتے اور آخرت میں اس

مِنْ نَصِيبٍ ۝۲۰ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ

حصہ کھیتی کیا واسطے ان کے شریک ہیں کہ مقرر کیا ہے واسطے ان کے دین میں سے جو کچھ کہیں آ کرئی حصہ نہیں ہوگا کیا ان کے کچھ شریک ہیں کہ جنہیں سے ان کے لئے دین کا وہ طریقہ نکالا ہے کہ جو اللہ نے ہم میں

يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ ۗ وَتُؤَلَّاهُ كَلِمَةً الْفَصْلُ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ

اذن دیا ہے ساتھ ان کے اللہ نے اور اگر نہ ہوتی ہاست جنصل کرنے کی البتہ ہم کیا جاتا درمیان ان کے اور حقیقی دیا اور اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے فیصلہ کرتی ہوتی تو ان میں فیصلہ ہو چکا ہوتا اور ظالموں کے لئے یہ الحقیقت

الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۱ تَرَىٰ الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

ظالم واسطے ان کے عذاب ہے درد دینے والا اول دیکھ گانو ظالموں کو ڈرتے ہوئے اچھڑتے بڑا دردناک عذاب ہے ظالموں کو دیکھو گے کہ وہ اپنے افسال سے

كَسَبُوا ۚ وَهُوَ ۙ وَقَعُوا بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

کہا یا انہوں نے اور وہ پڑنے والی ہے ساتھ ان کے اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور عمل کئے ان کے بیچ ڈرتے ہوئے اور وہ عذاب اسے حق میں وقوع پذیر ہو کر رہیگا اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور اچھے کام

رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ ۖ لَهُمْ مَائِدَاتُ مَائِدَاتُ زُرُّقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذَلِكَ هُوَ

باغوں بہشتوں کے ہیں واسطے ان کے جو کچھ کہ چاہیں نزدیک رب اپنے کے بات وہ ہے کئے وہ بہشت کے باغوں میں ہونگے وہ جو کچھ چاہیں گے ان کو ان کے رب کے ہاں ہے کا یہی بڑا

الْقَضَىٰ الْكَبِيرُ ۝۲۲ ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ

بزرگی بڑی وہ یہی ہے جو بشارت دیتا جو اللہ بندوں انہوں کو جو فضل ہے یہی تو وہ چیز ہے جسے خوشخبری اللہ اپنے ان بندوں کو دیتا ہے جو

منزل ۶

حل لغات لہ این الَّذِينَ كَاتِبُونَ مملوہ کہتے ہیں مجاہد کو لیا گیا ہے عرب کے قول مرصع الناقصتے اور یہ اس موقع پر لولتے ہیں جب دودھ دھونے کے لئے اونٹوں کے تھنوں کو شدت و سختی کے ساتھ ملا جاتا ہے چونکہ درختوں میں کاہر ایک شخص اپنے شدید و سخت کام سے اس چیز کو ظاہر کرتا

**۱** حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کان من مؤمن اللہ و سئل اللہ  
 عَلَيَّ وَ سَأَلُوا أَلْحَطَبِ رَحْمَتِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ اسْتَشْرَفْتُنِي وَ هَذَا صَدْرِي  
 كَأَنَّ مَنِي رَجُلِي فَيَقُولُ صَبِحَكُمْ وَ سَأَلَكُمْ وَ يَقُولُ بَوَّشْتُ أَنَا  
 وَ السَّاعَةُ كَمَا بَيَّنَّ وَ يَقُولُ بَيَّنَّ اصْبَحِيهِ السَّابِقَاتِ بَا وَ الْوَسْطِ ابْن  
 ماجہ ۶۸۷ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب وعظ فرماتے تو یہ حالت ہو  
 جاتی کہ آپ کی آنکھیں سرخ اور غصہ تیز اور آواز بلند ہو جاتی جس طرح  
 کوئی شخص دشمن کو دیکھ کر خوفناک حالت اور بلند آواز سے اپنی قوم کو  
 ڈراتا اور پوچھتا کہ کیا ہو اُدھر فرمایا کرتے شاید صبح کو تمہارے پاس آن  
 پہنچے یا شام کو اور اپنی دو آنکھیں کو ملا کر فرماتے کہ جس طرح ان کے  
 درمیان کچھ خاص فرق و فاصلہ نہیں اسی طرح میرے اور قیامت کے درمیان  
 کچھ فاصلہ نہیں ہے پس اسکو قریب ہی سمجھو مطلب یہ ہوا کہ دنیا کا کار  
 خازن تمہاری اور اختتام پر ہے جس قدر دنیا پر ملیم السلام آئے والے تھے  
 سب آپ کے اور جو تک میں اترنے والے تھے سب اتر چکے ہیں اب میرے بعد  
 کسی (سننے) نبی یا کسی کتاب کا آنا باقی نہیں رہا صرف قیامت ہی کا آنا  
 باقی ہے جو لوگ قیامت کے آنے پر یقین نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں کب ہوگی  
 یہ کہنا انکا خدا اور انکار ہے جھٹلاتے ہیں اور بعد از قیاس جانتے  
 ہیں۔ اور جنہوں نے یقین کیا کہ قیامت آئے گی وہ ڈرتے رہتے ہیں اور  
 اس کے لئے نیک عملوں کا سامان کرتے رہتے ہیں حدیث میں آیا ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر میں تھے ایک شخص نے اونچی آواز سے حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارا۔ آپ نے اسی بلند آواز سے کہا کہ کیا کہتا ہے؟  
 اس نے کہا قیامت کب ہوگی؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا افسوس تجھ پر وہ ضرور ہونے والی ہے۔ تو نے اس کے لئے کیا  
 چیز تیار کی ہے؟ اس نے کہا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی محبت۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اس کے ساتھ ہے جس کو دوست  
 رکھتا ہے۔ غرض یہ کہ آپ نے اسکو یہ جواب نہیں دیا کہ فلاں وقت  
 قیامت آئے گی بلکہ اس کے لئے تیاری کرنے کا حکم فرمایا۔ یاد رہے اب  
 جو کالئے تیاری کے اس حقیقت کا مذاق اڑانے کا وہ گمراہی میں اور زیادہ  
 دور ہوتا چلا جائے گا ۱۲۔ ابن کثیر۔ فتح۔ حدیث التفسیر وغیرہ۔ قیامت

کابیان صفحہ ۳۵، ۲۲۶ و ۲۲۹ میں بھی لکھا گیا ہے۔

**۲** یعنی باوجود تکذیب و انکار کے روزی کسی کی بند نہیں کرتا بلکہ بند  
 کے باریک سے باریک احوال کی رعایت کرتا اور نہایت نرمی اور تدبیر  
 لطیف سے اسکی تربیت فرماتا ہے جس کو چاہے جتنی چاہے وہ ۱۲۔ موضع  
**۳** کیونکہ وہ نیک عمل سے آخرت کے ثواب کی نیت نہیں رکھتا  
 تھا بلکہ دنیا کا فائدہ چاہتا تھا، وہ اللہ نے دیدیا۔ اب آخرت میں سکا  
 کچھ نہیں ملے گا۔ گناہ قال لَعَالَى هَجَعْنَا لِمَا فَتَحْنَا مَا كُنَّا لَمُؤْمِنِينَ نَزِدُ  
 لَكَ مَا فَتَحْنَا لِمَا هَدَيْتَكَ (بخاری، حدیث میں ہے حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اگر اسی ہے۔ اسے  
 ابن آدم، تو میری عبادت میں دل لگا میں تیرا سینہ غنارہ سے  
 بہروں گا اور تیری عتابی روک دوں گا۔ اور اگر تیرا ایسا کرنے کا تو تجھ پر  
 فکر و اندول گا اور تیری عتابی دورہ کروں گا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ  
 نے فرمایا کہ دنیا کی کھیتی، مال اولاد ہے اور آخرت کی کھیتی وہ نیک  
 عمل جن کا ثواب باقی رہتا ہے۔ ۱۳۔ حمیدی

**۴** جاہلیت میں بعض جانوروں کو انہوں نے از خود حرام کر لیا تھا  
 مثلاً وہ جانور جس کا کان چیر کر اپنے میموان باطل کے نام چھوڑ دیتے تھے  
 صحیح حدیث میں ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں جس نے طہرین لہی بن  
 قدم کو جنم میں اپنی آنکھیں گھسیٹتے ہوئے دیکھا تھا (شب معراج میں) یہی  
 وہ شخص ہے جس نے سب سے پہلے غیر اللہ کے نام پر جانوروں کا چھوڑنا  
 بتلایا۔ یہ شخص خزاہ کے بادشاہوں میں سے ایک تھا۔ اسی نے سب  
 سے پہلے ان کاموں کی ایجاد کی تھی جو جاہلیت کے عربوں میں مروج تھے  
 (ابن کثیر) مرتبہ حواشی کہتا ہے آیت کے تحت وہ تمہارا بدعات آجاتی  
 ہیں جن کو آج جنت میں نے ایجاد کر کے دین اللہ الاسلام کا علیہ ہی تبدیل  
 کروا ہے۔ یہ سب نام کیا ذکریٰ اللہ میں داخل ہے ۱۲۔

**۵** یعنی جنت میں ہر قسم کی جہان و روحانی راحتیں اور اپنے رب کا ثواب  
 یہی بڑا افضل ہے۔ دنیا کے عیش اس کے سامنے کیا حقیقت رکھتے ہیں  
 اللہ جو خوشخبری دے وہ لامحالہ واقع ہو کر رہے گی ۱۳۔ موضع القرآن

ہے جو اس کے مقابل کے دل میں ہے اس لئے مجاہد کو ہمارا سے تعبیر کیا۔ لہٰذا حَرْثُ الْاَلْحَزْرَةِ۔ حَرْثُ الْعِلْمِ میں کہتے ہیں زمین میں بیج ڈالنے کو پھر کھیتی کو  
 جنت ڈالنے سے ہوتی ہے حَرْثُ کہتے ہیں ہر سال اعمال کے ثمرات و نتائج مراد ہیں۔ بطریق استعارہ۔

أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا

ایمان لائے اور کام کیے اللہ کہہ نہیں مانگتا میں تم سے ادھر کے بدلے اور اللہ اور ایمان لانے اور نیک عمل کرنے کہہ چکے کہ میں تم سے اس پر کچھ اجرت نہیں مانگتا بخیر رسالت داری

الْمُودَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهَا فِيهَا

دوستی نتائج قربت کے اور جو کوئی کسوٹے نیکی زیادہ دیتے ہیں ہم اس کو جو نیک عمل کی نعت کے اور جو شخص کوئی نیک کام کرے گا تو ہم اس میں اور بخوبی

حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۳۳ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَىٰ

نیکی حقیقی اللہ بخشنے والا قدر دان ہے اور کیا کہتے ہیں کہ ہاتھ لیا ہے اس سے اور برعادتیں بیٹک اللہ بخشنے والا قدر دان ہے کیا کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹ

اللَّهُ كَذِبًا فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ

اللہ کے جھوٹ پس اگر چاہتا اللہ مہر رکھ دیتا اور دل بندھ کے اور مٹا دیتا ہے اللہ ہاتھ لیا ہے سو اگر اللہ چاہے تو آپ کا دل بندھ کر دے اللہ چاہے باطل کو مٹا دے

الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۳۴

جھوٹ کو اور ثابت کرتا ہے حق کو ساتھ باطنی باتوں کے حقیقہ وہ جانتا ہے دیکھنے والی بات کو اور حق کو اپنے کلام سے استوار کرتا ہے بیشک وہ سینوں کے رازوں کو جانتا ہے

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ

اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ بندوں اپنے کی اور معاف کرتا ہے برائیوں سے اور وہ ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور خطا میں بخشتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۳۵ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور جانتا ہے جو کچھ کرتے ہو تم عمل اور قبول کرتا ہے دعائیں ان لوگوں کی کر ایمان لائے اور کام کیے اور اور جو کچھ تم کرتے ہو اسے جانتا ہے اور ان لوگوں کی عبادت قبول کرتا ہے جو ایمان لائے ہیں اور نیک کام

يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۳۶ وَكَوَسَطًا

زیادہ دیتا ہے انکو فضل اپنے سے اور کافران واسطے کے عذاب ہے سخت اور اللہ اللہ اللہ کرتے ہیں اور انکو اپنے فضل سے اور زیادہ دیتا ہے اور کافران کے لئے سخت عذاب ہوگا اور اللہ اللہ اللہ

اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبِغْوًا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ ۳۷

اللہ رزق واسطے بندوں اپنے کے اللہ سرسختی کرنے کچھ زمین کے ولکن اتارتا ہے ساتھ اندازہ کے جو کچھ چاہتا ہے بندوں کے لئے رزق فراخ کر دے لادہ زمین میں سرسختی کرنے نہیں سکتے چاہتی وہ روزی چاہتا ہے صحیح انداز سے نازل

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۳۸ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا

حقیقہ وہ ساتھ بندوں اپنے کے خبردار ہے دیکھنے والا اور وہی ہے جو اتارتا ہے مینہ پچھلے اپنے کرتا ہے بیشک وہ اپنے بندوں سے واقف اور بخیر دیکھنے والا ہے اور وہ ہے جو ٹھکانے نا امید ہو جائے بعد بارش نازل

قَنُطُوا وَيُنشُرْ رَحْمَتَهُ ۳۹ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۴۰ وَمِنْ آيَاتِهِ

کرنا امید ہونے اور پھلانا ہے رحمت اپنی اور وہی ہے دوست تقریب کیا کی اور نشانہوں انکی سے جو کرتا ہے اور اپنی رحمت پھیلاتا ہے اور وہ کارساز ستودہ صفات ہے اور انکی نشانہوں میں سے

حل لغات

منزل ۶

لَهُ وَالْمُودَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ قرنی ہون زلفی و بشری مصدر ہے یعنی قربت سے ومن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً اقتران سے ہے الکتاب کے اور الکتساب کہتے ہیں کسب کرنے کو۔ تِلْكَ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ الَّذِينَ عمل میں نسیب کے پرستی کچھ فاعل ضمیر جو راجع ہو اللہ کی طرف اصل میں تھا و يستجيب اللہ للذين الام مذمت ہو گی جس طرح اذا

اور میری محبت کے لحاظ سے تم لوگوں سے محبت نہ کرے گا تب تک سمجھا ایمان نہ ہوگا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مرقا روایت ہے  
 أَحِبُّوا اللَّهَ لِمَا يُكْفِرُ بِهِ مِنَ الْعَمَلِ وَأَحِبُّوا النَّبِيَّ لِغَيْبِ اللَّهِ وَأَيُّوا  
 أَهْلَ بَيْتِهِ بِنَبِيِّهِ - (عروسی - مشکوٰۃ ص ۳۳۵) یعنی آپ نے فرمایا  
 اللہ سے محبت رکھو کیونکہ تم کو روزی دیتا ہے اور مجھ کو دوست رکھو  
 اللہ کی رضا مندی کے لئے اور میرے کنبے اور قرابت والوں کو دوست  
 رکھو میری رضا کے لئے۔ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت  
 ہے قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُدَيْبِيَا  
 بِمَا وَدَّعِي حَتَّىٰ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَجَمَعَ اللَّهُ وَافَقِي حَلِكِيهِ وَ  
 وَعَطَّرَ وَخَرَّشَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ  
 لِّئَلَّ شَيْءٌ أَنْ يَأْتِيَنِي رَسُولٌ سَرَقِي فَأَجِيبُ وَأَنَا تَارِكٌ لِّبَيْتِي  
 وَالنَّعْلَيْنِ أَذِلُّهُمَا كَمَا كَتَبَ اللَّهُ فِيهِ الْهَدَىٰ وَالنُّورُ فَخُذُوا إِلَيَّ كِتَابَ اللَّهِ  
 وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ فَكَسَتْ لِي كِتَابَ اللَّهِ وَرَعِبَتْ فِيهِ ثُمَّ قَالَ قَاهِلُ بِنْتِي  
 أَدْحِرْ كَرُّهُ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ (رواه مسلم - مشکوٰۃ ص ۳۳۵)۔

یعنی خرقہ ایک مقام پائی کا ہے کہ مظہر مدینہ منورہ کی راہ میں، وہاں  
 اکثر منزل برا کرتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں خطبہ پڑھا، اللہ  
 تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور نصیحت کی تاہم سنا سنیں اور فرمایا  
 کہ خبردار ہو جاؤ اسے لوگو! ہوشیار ہو کر سناؤ، کہ میں ایک بشر ہوں  
 قریب ہے کہ میرے رب کی طرف سے مجھ کو بلاوا آئے گا اور میں جلا جاؤں گا  
 یعنی میں ہمیشہ دنیا میں نہیں رہنے کا یہاں سے ضرور جانے، سو میں  
 تمہارے پاس دو چیزیں ایسی چھوڑے جاتا ہوں جن کا تم پر بڑا حق ہے  
 ایک تو اللہ کی کتاب اس میں تمہارے واسطے ہدایت اور نوری ہے، پس اس  
 کتاب کے حکم بحالانے میں مضبوط رہنا کسی حالت میں اسکی نافرمانی  
 نہ کرنا۔ دوسری چیز میرے اہل بیت ہیں۔ میں اپنے اہل بیت کے بارے  
 میں تم کو اللہ کا فریاد دلاتا ہوں اور فرمایا اِنِّي تَاكِرٌ فِيكُمْ مَا تَسْتَكْتَفُونَ  
 فِيهِ لَنْ تَقْبَلُوْهُ اِبْتِغَاءً اَعَدُّهَا اَعْتَظِرُّ مِنْ اِلَّاخِرِكُنَاثِ اَللّٰهُ حَيٌّ مُّتَعَدِّدٌ  
 مِنَ التَّكَاوُفِ اِلَى الْاَسْرَعِيْنَ وَبِعَرَفِيْ اَهْلُ بَيْتِيْ وَلَنْ يَنْفَعَكَ اَحْسَنُ يَوْمًا  
 حَتَّى الْفَوْضِ كَا نَفْسِيْ اَكَيْفَ تَخْلَعُوْنِيْ فِيْهَا (عروسی - مشکوٰۃ جلد

۲) یعنی جب تک ان دونوں کے حق اور حرمت کی حفاظت رکھو گے  
 تب تک ہدایت کی راہ پر رو گے ورنہ گمراہ ہو جاؤ گے۔ ان دونوں میں  
 سے کسی کے حق کو کم نہ سمجھنا ایک سے ایک ٹھہر کر بھجنا، دونوں جدا  
 نہیں ہوں گے یہاں تک کہ حوض کوثر پر بھجے آگئے ہی ملیں گے۔ اس بات  
 کا بہت خیالی رکھنا کہ ان دونوں کے بارے میں میری وصیت پر کیسا  
 عملدرآمد کر رہے ہو۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہے کہ یہ حق الوداع  
 کے خطبہ کا بیان ہے۔ مالک بن انس سے مرسل جو روایت ابان بن عثمان

ولین قرآن جیسی دولت تم کو دے رہا ہوں اور ایسی نجات و دفعہ  
 کا راستہ بتلاتا اور جنت کی خوشخبری سناتا ہوں یہ سب محض وجہ  
 اللہ ہے۔ اس خیر خواہی اور احسان کا تم سے کچھ بدل نہیں مانگتا صرف  
 ایک بات چاہتا ہوں کہ تم سے جو میرے لئے وہی وہاں عالی تعلقات ہیں  
 کم از کم ان کو نظر انداز نہ کرو اور تمہارا معاملہ اقارب اور رشتہ داروں  
 کے ساتھ کیا ہوتا ہے، بسا اوقات انہی بے توقع بھی حمایت کرتے جو  
 میرا کنبہ ہے کہ تم اگر میری بات نہیں ملتے نہ انو میرا دین قبول نہیں  
 کرتے یا میری تائید و حمایت میں کھڑے نہیں ہوتے نہ وہی لیکن کم از کم  
 قرابت و رحم کا خیال کر کے نظم و اذیت رسانی سے باز رہو اور مجھ کو اتنی ناز و  
 دوک میں اپنے پروردگار کا پیغام دنیا کو پہنچانا رہو کی اتنی دوستی اور  
 فطری محبت کا بھی تم نہیں ہوں (تفسیر - آیت کے یہ معنی حضرت  
 ابن عباس رضی اللہ عنہ سے (فتح الباری الفصاری ص ۲۵۳ پارہ ۲) سے  
 صحیحین میں منقول ہیں۔ (موضع العقاب) اس آیت کے معنی میں تین  
 قول ہیں۔ پہلے کا خلاصہ معنی تو یہی جو بیباں ہوا دوسرے قول کے  
 موافق کہ میرے خوشیوں تمہیں کے ساتھ محبت کرو۔ تیسرا یہ معنی کہ  
 عبادت اور اطاعت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی ترویج و پھونڈو اور اس کی  
 محبت حاصل کرو۔ ابن کثیر اور فتح البیان نے پہلے معنی کو ترجیح دی ہے۔

قرابت سے مراد اہلبیت بھی ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ابن عمر  
 رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا  
 أَمْرٌ قَدْ نُوِيَ مِنْكُمْ أَنْ تَصِلُوا إِلَيْهِ فَكَيْفَ وَتَسَلَّمُوا فِي أَهْلِ بَيْتِهِ مَطْلَبٌ بِهِ  
 كَرَامَتِكُمْ وَجَدْتُمْ مِنْكُمْ مِنْكُمْ كَرَامَتِكُمْ كَرَامَتِكُمْ كَرَامَتِكُمْ كَرَامَتِكُمْ  
 ہوں کہ تعظیم کرنا ہے۔ اس لئے بزرگان دین اپنے استناد اور اعلیٰ اولاد کی  
 تعظیم و تکریم کیا کرتے تھے۔ یعنی ان کے ساتھ عزت سے پیش آتے تھے  
 بشرطیکہ اولاد و پندار ہو) حدیث میں ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ  
 نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا واللہ قرابت رسول مجھ کو میری  
 قرابت سے زیادہ ترجیح ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت  
 عباس رضی اللہ عنہ سے فرمایا واللہ تمہارا اسلام مجھ کو محبوب تر تھا خطاب  
 کے اسلام لانے سے اگر وہ اسلام لانا، کیونکہ تمہارا اسلام محبوب تر تھا  
 نبی علی الصلوٰۃ والسلام کو میرے باپ خطاب کے اسلام لانے سے ہیں  
 ہر مسلمان کا حال مثل حال شیخین رضی اللہ عنہما کے ہونا لازم ہے کہ حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت کو محبوب رکھتے تھے اپنی اولاد سے بڑھ کر  
 (ترجمان القرآن ملخصاً) کیوں نہ محبوب رکھیں جب کہ حضور صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے عباس رضی اللہ عنہ کو مخاطب کر کے ارشاد فرمایا اَذِيْنْتُ لِحَيْ  
 قَابِ اسْتَوْجِبُ اِيْمَانُ حَتَّىٰ يَجُوْاكَ وَتَبْرَأَ لِيْ بِوَالِدِيْ (جامع البیان ص ۳۳۵)  
 جو والد امام احمد بن حنبل (یعنی کہ جب تک کوئی شخص اللہ کی رضا نہ

کا نام میں کم اصل میں تھا واذا قالوا ليم الله يكرهون الغيث اور غوث دونوں کے اصلی معنی میں فریاد کو پہنچنے والا یہاں غیث سے مراد ہے یعنی کوئی نوحہ بھی  
 قسط سے لوگوں کی فریاد سنی کرتا ہے۔

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَهُوَ

پیدا کرتا آسمانوں کا اور زمین کا اور جو بچھہ یا بچھ ان کے جانوروں سے اور وہ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿۲۹﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ

اور انھارنے لگنے کے جو وقت چاہے گا قادر ہے اور جو کچھ کہہ چاہے ہے مگر مصیبت سے

فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿۳۰﴾ وَمَا أَنْتُمْ

پس ایسا سمجھنے کے جو کما یا انھارنے کے اور معاف کرتا بہت چیزوں سے فل اور نہیں تم

بِمُعْجزَاتِنَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

عاجز کرنے والے نہج زمین کے اور نہیں واسطے تمہارے سوائے اللہ کے کوئی دوست

وَلَا تَصِيرُ ﴿۳۱﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿۳۲﴾

اور نہ مدد دینے والا اور نشانیوں اس کے کشتیاں ہیں جتنے وہاں نہج دریا کے بندر پہاڑوں کے قلعے اور پہاڑ

يَسْأَلُ سِكِّينَ الرِّيحِ قَيْظَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ

تمہارے ہاتھوں پر نہیں ہوجا رہی تھی ہوتی اور پتھر اس کے تختیوں

فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۳۳﴾ أَوْ يُوقِنُ أَنَّ مَا كَسَبُوا

نہج اس کے آیت نشانیاں ہیں واسطے ہر صبر کرنے والے شکر کرنے والے یا ہلاک کرے انکو سبب سے جو کیا ہے

وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿۳۴﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

اور معاف کرنے بہتوں سے فل اور لوگ نہیں وہ لوگ کہ جھگڑتے ہیں نہج

آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ حَافِيٍّ ﴿۳۵﴾ فَمَا أَوْتَيْنَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ قَمَاتًا

نشانوں ہماری کے نہیں واسطے لگے جہ سے کچھ کی وف ہیں جو کچھ دیکھنے کو ہم کس چیز سے پس نمانہ ہے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا ۖ

زندگانی دنیا کا اور جو کچھ نزدیک اللہ کے ہے بہتر ہے اور باقی رہنے والا واسطے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور

عَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۳۶﴾ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْأَسْمِ

اور پر رہا اپنے کے توکل کرتے ہیں وف اور وہ لوگ کہ بچنے میں جسے گناہوں سے

لوگوں کے جو ایمان لائے اور اپنے رہا پر ہرگز سہکتے ہیں اور ان لوگوں کے لئے جو بڑے بڑے گناہوں سے اور ایمان لائے

۳۳

حل لغات  
لہ من دابۃ  
من بیان ہے ایت  
کا اور دابہ سے ملازم

منزل ۶

زندہ جاندار کیونکہ دینی کے اصل معنی میں حرکت کے اور حرکت آدمیوں اور فرشتوں اور جانوروں سبھی اپنی حالت ہے اس لئے دابہ سے کہا جاندار مراد ہیں۔ لہذا ایشاء آذاجس طرح  
اصنی پر داخل ہوتا ہے اس طرح مضارع بھی جیسے واللہ ایشاء۔ لہذا ایشاء کہنا ایشاء کہنا ہے۔ یعنی اللہ ہی بندہ بنا کہبت خبر اور چونکہ ایشاء معنی سنی مشرکوں کے نہیں ہیں

جس کے لئے محتاج ہی مناسب ہے۔ اگر میں اس کو دو لکھتا تو اس کا دیر سے بچہ ہوتا۔ ابن کثیر۔

**حاشیہ صفحہ ۱۷۱** یعنی ہماری شامت اعمال کی وجہ سے طرح طرح کے مصائب و عذاب آتے ہیں قوط آتی ہے و بار آتی ہے طاعون آتا ہے۔ چھانکے نے کہا قرآن پڑھ کر بھلا دینا بڑی نصیحت ہے میں کہتا ہوں اس طرح حدیث شریف کا جلا دینا یا اسے قیاس و قول مجتہد کو حدیث پر مقدم رکھنا بھی مصیبت ہے۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ کشتیاں دریا میں الٹی ہیں جیسے پہاڑ کشتی میں ۱۱۔ ۱۲۔ ابن کثیر۔

**۱۱** صبر شکر کرنے والے یعنی مؤمن جس نے دریا پر سفر کیا اور اسکے عجائبات دیکھے پس تحقیق وہ صبر کرتا ہے و دریا کی سختیوں پر اور شکر کرتا ہے جب اس تکلیف سے چھوٹتا ہے اور کافر تکلیف کی حالت میں بے صبری کرتا ہے اور نجاست۔ حلقے کے وقت شکر نہیں کرتا ۱۲۔ جامع

**۱۲** یعنی جاک کرے کشتی وانو تکو تاکہ بدلے اسے اور تاکہ جان میں اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جگمگنے والے کران کے لئے کوئی جگ بھانگے کی نہیں پھر بسبب اسکے اقرار کریں کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی معبود نہیں جو فاعل اور مفعول بن جاوے ۱۲۔ جامع و تفسیر کبیر **۱۳** جو لوگ ہر روز پڑھتے تھے جسے اس وقت عاجزہ جا دیکھ کوئی توبہ میں نہ پڑے گا **۱۴** یعنی یہ تمام باتیں سننے کے بعد انسان کو چاہئے کہ اللہ کو راضی رکھنے کی فکر کرے۔ اس چند روزہ

زندگانی اور عیش فانی پر غمزدن ہو۔ اور خوب سمجھے کہ ایمان خدا کو جو عیش و آرام اللہ کے ہاں سے گا وہ اس دنیا کے عیش و آرام سے بہتر بھی ہے اور پائیدار بھی۔ نہ اس میں کسی طرح کی کہرت ہوگی نہ فناء و زوال کا کھٹکا ہوگا۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ابو بکر صدیق نے اپنا مال اللہ کی راہ میں دیدیا بعض لوگوں نے اس پر اعتراض کیا اس بارہ میں یہ آیتیں نازل ہوئیں یعنی اللہ نے فرمایا توکل ان لوگوں کے نزدیک دنیا کا مال کچھ حقیقت نہیں رکھتا۔ (جامع البیان مثلاً) اور مشکوٰۃ کتاب الرقاق میں

ابو موسیٰ ائیسے آیا ہے من احب دنیاہ اآخر بالجوڑہ ومن احبت لہجوڑہ افسر بد دنیاہ فانزوا ما یصلح علی ما یصلح من خلو اللہ علیہ سلم نے فرمایا کہ میں نے نبی دنیا کو سوزانا چاہا اس نے اپنے دین کا نقصان کیا اور میں نے ایسا دین سوزانا چاہا اس نے اپنی دنیا کا نقصان کیا میں تم کو چاہتا ہوں کہ تم اپنے دین کو سوزا کر اور عیش و آرام یعنی آخرت کی صحت کرو ۱۲۔ حدیث انعام سیرہ مؤمنین العزبان۔

(پچھلے صفحہ کا بقیہ) ہے اس میں کتاب اللہ و سنتی کا لفظ ہے

(مشکوٰۃ صفحہ ۲۳) اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں کتاب اللہ و سنتی کتبہ ہے (ترغیب صفحہ ۲۶) یعنی اللہ کی کتاب اور نبی کی سنت

تطبیق کی صورت یہ ہے کہ جن روایتوں میں کتاب و سنت کا لفظ ہے وہ مختصر ہیں کیونکہ صرف کتاب و سنت کا ذکر ہے اور جن میں اہل بیت کا ذکر ہے وہ مفصل و مطول ہیں کتاب اللہ سے مراد قرآن و حدیث ہے

یعزایہ تعالیٰ من یطیع المؤمنین فعند اللہ اعادۃ اور آیت ما اتکم الرسول فخذوا و ما نہی عنہ فاجتنبوا اور حدیث میں ان اللہ و رسوله کلمہ لکم فی حق و الذینہنہ و الذینہنہ انما یؤمنون بالقرآن و ما اتکم الرسول فخذوا و ما نہی عنہ فاجتنبوا (حدیث حسن صحیح ہے)

تحقیق اللہ نے اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب اور خمر اور سورا اور موروث کی تجارت کو حرام کر دیا ہے۔ علائکہ قرآن میں کوئی

آیت اس مضمون کی نہیں۔ پس یہ آیتیں اور حدیث اس امر کی دلیل ہیں

ہیں کہ حدیث بھی کتاب اللہ ہے جس جگہ کتاب اللہ و سنتی رسول اللہ وغیرہ آتا ہے وہاں تخصیص بعد تعمیم کے سمجھنی چاہئے۔ جیسے آتیموا الصلوٰۃ

کے بعد شرط صلوٰۃ آیا ہے علائکہ نماز میں رکوع بھی شامل ہے۔ اسی طرح کتاب اللہ کے لفظ کو قرآن و حدیث دونوں پر شامل سمجھنا چاہئے ۱۲۔ حدیث

انعام سیرہ مؤمنین

**۱۳** توبہ سے گناہ پر پریشان ہونا اور اس کو چھوڑ دینا اور نچرے قصہ کرنا کہ پھر نہیں کروں گا۔ یہ تین شرطیں ہیں۔ اگر گناہ میں کسی بندہ کا حق بھی ہو تو چھٹی شرط حق العباد کا ادا کرنا ہے اللہ اپنے بندے کی توبہ سے اس شخص

کی رحمت سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جس کی سواری مع خورد و فروش و بولن میدان میں گم ہو جائے پھر نا امیدی کے بعد مل جائے اور انتہائی خوشی پر

یاد قصدہ لفظ علیہم اللہم انت عبدی وانا ذلیک مسلم وغیرہ میں یہ نکتہ ہے ۱۲۔ توبہ کا بیان صفحہ ۱۱۵ میں بھی پڑھئے گا۔ انشاء اللہ

**۱۴** حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھنا کہ جن لوگوں کی تفسیر میں فرمایا یعنی جو لوگ قیامت میں روزگ کے مستحق ہو چکے ہیں لیکن دنیا میں انہوں نے

مؤمنوں سے احسان کیا تھا تو مؤمنوں انکی سفارش کریں گے اللہ تعالیٰ قبول فرما کر روزگ سے نجات دیا ۱۲۔

**۱۵** حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ میرے بندوں میں سے کوئی ایسا ہو جو دو لکھندری

ہی لائق ہے۔ اگر میں اسکو محتاج کرتا تو اسکے دین میں خرابی آتی اور کوئی ایسا ہر

داغ ہوا لکھ دین پایا۔ انجوار۔ انجوار اصل میں تھا انجور یعنی انجور صفت جو صوفی محدث کی اسے اسفند انجوری ہے کالہ فکدہ۔ اعلام سے مراد میں پہاڑ جیسا کہ ایک شاعر کہتا ہوں انجور انام ابدالہ بہ کالہ علم فی راسہ نارت لیلہ یجھن۔ یونہی معنی میں یہ لکھ کر کچھ ولا کرتے ہیں اور اے لاکر مجرم اور گناہگار کو کیا کرتے ہیں بلکہ توبہ ہی ہکتے

وَالْقَوَاعِصَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ

اور بچاؤوں سے اور جو قوت کو ختم ہوتے ہیں وہی بخش دیتے ہیں اول اور وہ لوگ کہ کاموں سے اجتناب کرتے ہیں اور جب غصہ میں آجائیں تو معاف کر دیتے ہیں اور ان لوگوں کے لئے

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ

بنیوں کا انہوں نے اپنے رب اپنے کے اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور کام انکا مشورے سے جو اپنے رب کا حکم ماننے اور نماز قائم کرتے ہیں اور اپنے معاملات باہمی مشورہ سے طے کرتے ہیں

بَيْنَهُمْ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ

درمیان انکے اور انہیں سے کوئی نعم سے انکو خرچ کرتے ہیں اول اور داستان لوگوں کے کہ جب پہنچتا ہے انکو اور جو کچھ ہم سے انکو دے رکھا ہے انہیں سے خرچ کرتے ہیں اور ان لوگوں کے لئے کہ جب انہیں ظلم ہوتا

الْبَغْيَ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۳۴﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ

چڑھائی وہ بدل لیتے ہیں اور بدل برائی کا برائی ہے مانند اس کی سے تو وہ بدل لے لیتے ہیں اور برائی کا بدل دینی ہی برائی ہے پھر جو

فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۳۵﴾

پس جس شخص نے معاف کیا اور صلح کی پس تو اس کا اجر اللہ کے ہاں ہے جو تحقیق وہ نہیں دوست رکھتا ظالموں کو کوئی معاف کر دے اور اصلاح کرے تو اس کا اجر اللہ کے ہاں ہے اور ظالموں کو پسند نہیں کرتا

وَلَمَنْ أَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمٍ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۳۶﴾

اور البتہ جس نے بدل لیا کچھ مظلوم ہونے اپنے کے پس یہ لوگ نہیں اور انکے پھر راہ طاقت کی نظر اور جو مظلومیت کے بعد بدل لے لے تو ایسے لوگوں پر کوئی الزام نہیں

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي

موانع انکے نہیں راہ اور ان لوگوں کے ہے کہ ظلم کرتے ہیں لوگوں پر اور سرکشی کرتے ہیں سبک الزام تو ان پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور ملک میں ناحق فساد پھیلاتے ہیں

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۷﴾ وَكَمَنْ

زمین کے ناحق میں یہ لوگ واسطے انکے عذاب ہے دردینے والا اول اور البتہ جس نے ان لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہوگا اور البتہ جس نے

صَبَرَ وَعَفَا إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۳۸﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ

صبر کیا اور بخش دیا تحقیق یہ رحمت کے کاموں سے ہے اول اور جسکو گمراہ کرے برادار سے کام لیا اور معاف کر دے تو بلاشبہ (کتابی علم) بہت کے کاموں میں سے ہے اور جس کو اللہ گمراہ

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَرَىٰ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا

اللہ پس نہیں واسطے انکے کوئی دوست کچھ اس کے اور دیکھتے تو ظالموں کو جو قوت کر دے پھر انکے بعد اس کا کوئی چارہ ساز نہیں اور جب ظالم لوگ عذاب کو دیکھتے ہیں تو ہم

رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿۳۹﴾

دیکھیں گے عذاب کہیں گے کہا ہے کون پھر جانے کی کوئی راہ اول انکو دیکھتے کہ کہتے ہوں گے کہ کیا واپس جانے کی نہیں کوئی صورت ہے

حل لغات

لہ وَاغْرَبْنَاهُ  
شوری۔ شوری  
بمذنب بشری وذلغی  
مصدر ہے اس کے  
معنی میں مشورہ کرنے  
کے اسما عمل پیدایہ  
تقریر مضامین ہوگا  
اسے انہیں مذکورہ  
لہ هُنَّ تَقْتَرُونَ  
انتصار کہتے ہیں  
انتقام بدلنے کو  
تھ الی مشورۃ مرو  
مصدر ہے یعنی رجعت

۳۵

کا رویا مشورہ سے ہوں گے تو تمہا تک تھا اور امینا بہتر ہے اور جب تک ہم بدعت ملت ہوئے نہیں گئے اور اللہ تعالیٰ پر جو جائیں گے اور عورتوں کی مرضی پر کاروبار ہونے لگیں تو اس وقت تمہاری زندگی خراب ہے بلکہ مرنا بہتر اور فرمایا آپ نے مَا فَتَحَ مَالِي عِنْدِي قَبْلَ قَبْضِ قَبْضِ وَلَا تَطْلُبُوا عِنْدَ مُطْلَبِي صَبْرًا مَلِيحًا إِنَّكَ رَأَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَتَحَ حَيْدَةَ بَابِ مُسْتَلْحِقٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ بَابَ فَتْرٍ يَعْنِي حَقْدَةَ سَعِي (ترمذی صفحہ ۶۲ جلد ۲) اور اودود حنبلہ (۲) اور فرمایا مَنْ تَلَبَّحَ قَوْمًا وَوَلَّاهُ أَمْرَهُمْ أَمْرًا أَوْ رَمَسَهُمْ مَسْحُوكَةً مَسْحُوكَةً (۳۱۳) یعنی جس قوم کے عورت کو اپنا حاکم اور پیشوا بنایا وہ فلاح کو نہ پہنچیں گے۔

**فصل** بشرطیکہ جتنا اسپر ظلم ہوا اتنا ہی بدلے لے کیونکہ یہ جائز ہے کہ افضل و بہتر یہی ہے کہ معاف کر دے۔ حدیث میں ہے کسی کا قصور درگزر کرنے کی وجہ سے اللہ بندہ کی رحمت بڑھاتا ہے اور جو بد میں اصل جرم سے بڑھ جائے وہ عذاب کا دشمن ہے پھر برائی کی ابتداء اسی کی طرف منسوب ہوگی جس پر ظلم ہوا اسے بدلے لینے میں کوئی گناہ نہیں۔ انتقام لینے میں مظلوم ظالم کو جواب دے اور اپنا بدلہ لے لے۔ بزار میں ہے ظالم کے لئے جس نے بد و فساد کی اس نے بدلہ لے لیا۔ یہ حدیث ترمذی میں بھی ہے۔

**فصل** یعنی پہلے ظلم شروع کرتے ہیں جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ وہ شخص جو آپس میں گالیاں دیتے ہیں گناہ اتنا اسی پر ہے جس نے پہلے گالی دینا شروع کی جب تک مظلوم تریا داتی نہ کرے۔ تفسیر ابن کثیر

**فصل** مسند احمد میں ہے ایک شخص نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو برا بھلا کہنا شروع کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تعجب کے ساتھ سنتے رہے اور سکتے رہے۔ جب اس نے بہت گالیاں دیں تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بھی جواب دیا۔ آپ ناراض ہو کر چلے گئے، عرض کی رسول اللہ! وہ مجھے برا بھلا کہتا رہا تو آپ سنتے رہے اور جب میں نے جواب دیا تو ناراضگی سے اللہ چلے۔ آپ نے فرمایا جب تم خاموش تھے تو فرشتہ اسکو جواب دیتا تھا، جب تم خود بولے تو فرشتہ مٹ گیا۔ اور شہ سلطان آگیا۔ پھر بھلا میں کیسے بیٹھا رہتا۔ پھر فرمایا میں چیزیں باطن حق میں جس پر ظلم کیا جائے اور وہ چشم پوشی کرے تو حضور اللہ اسکو عزت دے گا، اور مدد کرے گا اور جو شخص سلوک احسان کا دروازہ کھولے گا اللہ رحمت کرے گا اللہ سے برکت دے گا۔ جو مال بڑھانے کے لئے سوال کرے گا ہر ایک سے مانگتا پھرے گا مانگنے کی عادت بنلے گا تو وہ بے برکتی اور کمی میں مبتلا رہے گا اسکی محتاجی کبھی دور نہ ہوگی ہمیشہ محتاج رہے گا۔

**فصل** یعنی اللہ کی توفیق و دستگیری ہی سے آدمی کو عدل انصاف اور صبر کی اعلیٰ خصالتیں حاصل ہو سکتی ہیں، وہ ان بہترین اخلاق کی طرف راہ نود سے لوگوں ہے جو ہاتھ پیرا کر اخلاق پستی اور برائی کے گڑھے سے بھونکنا لگتے۔ جب ظالم غائب رکھیں گے تو کہیں گے تو کوئی ایسی سبیل بھی ہے کہ ہم دنیا کی طرف پھر واپس کر دیں گے جائیں اور اس مرتبہ وہ ان سے خوب نیک بن کر حاضر ہوں گے۔

**فصل** جامع البیان والے نے کہا ہے کہ زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ کبارہہ ہیں جن کے بارے میں قرآن شریف اور حدیث شریف میں سخت وعید آئی ہے اور خواہش وہ گناہ ہیں جن کی برائی بہت زیادہ ہے یا وہ جو شرمگاہ سے متعلق ہیں۔ اس مضمون کا بیان سورہ نسا صفحہ ۱۸ میں بھی ہو چکا ہے۔ عفو کے متعلق مشکوٰۃ جلد ۲ باب العتف والکفر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے مَا فَتَحَ عَيْنُ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسَوَّيَ جُرْعَةً عَيْنًا بِحُطْبَةٍ أَنْبَأَتْهُ وَجِبَ اللَّهُ شَأْنِي يَعْنِي فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہیں کیا کسی بندہ نے کوئی گھونٹ کہ زیادہ افضل ہو نزدیک اللہ کے عفو کے گھونٹ سے کہ دیا کیوں سے اسکو اللہ کی رضا کے لئے یعنی اس خیال سے عفو نہ کر دیا ہے کہ اللہ کے نزدیک عفو کو دانا اور غم گھانا بہتر ہے تو یہ بات مستحب افضل ہے اور حوالہ مذکور میں انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے مَنْ حَوَّنَ لِبِسَائِلِ مَسْكُوَاتِهِمْ عَوْنًا سَكَنَ وَمَنْ نَعَى عَيْنًا نَعَى اللَّهُ عَذَابًا مِنْ كَوْنِهِ لَيْتِيَا مَتَى يَعْنِي آپ نے فرمایا کہ جس نے اپنی زبان کو اپنے قابو میں رکھا اللہ قیامت میں اس کا عیب ڈھک لے گا۔ اور جس نے اپنے عفو نہ کر دیا اللہ قیامت میں اس سے اپنے عذاب کو روک لے گا۔ و عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ قَالَ مُوسَى بْنُ عِزْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَأْتِي مَنْ يُكْتَبُ لَهُ الْوَلَدُ كَمَا كُنْتَ خَالًا مِنْهُ إِذْ أَقْبَلَ مِنْ عَقْرَةٍ (مشکوٰۃ صفحہ ۳۲۶) یعنی فرمایا آپ نے کہ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا کہ الہی! سب سے زیادہ مرتبہ تیرے نزدیک کس کا ہے؟ اللہ نے فرمایا جو شخص قابو طلب اور زور والا ہے اپنے سستانے والے سے بدلہ لے سکتا ہے لیکن میری رضا کے واسطے روگردان رہے۔ اور فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے إِنَّ الْقَضِيَّ تَفْسِيرُ الْإِيمَانِ كَيْفَمَا يُقْبَلُ الصَّبْرُ الْقَبْلُ (حوالہ مذکور) یعنی عفو ایمان کو ایسا بگاڑ دیتا ہے جیسے ایلا شہبہ کو بگاڑ دیتا ہے مقصد یہ کہ ان کی عادت ہے کہ عفو کے وقت قصور معاف کرتے ہیں اور روگردان رہتے ہیں۔ بدلہ نہیں لیتے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جان کے لئے کبھی بدلہ نہیں لیا۔ مگر جب کوئی اللہ کی حرمت کی شک کرتا تو اسکو سزا دیتے۔ قول صبر تحمل و عفو سہی جانے کا بیان صفحہ ۳۲۶ و ۳۲۷ و ۳۲۸ اور برائی کا بدلہ معاف اور تسکین کرنے کا بیان سورہ مؤمنون رکوع ۶۴ میں بھی ہے۔

**فصل** نماز کا بیان صفحہ ۵۹ و صفحہ ۱۵۵ میں ہوا پھر فرمایا کہ مشورہ سے کام پسند کر دین کا ہو یا دنیا کا (موضح) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت ہے إِذَا كَانَ أَمْرًا كُنْتُمْ خِيَارًا سَكْرًا وَخِيَارًا كَوْنًا سَكْرًا وَكُونًا كَوْنًا شَرِيًّا تَبْكُوا فَطَهَّرُوا أَنْفُسَهُمْ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ يَطَهَّرُوا إِذَا كَانَ أَمْرًا كُنْتُمْ خِيَارًا كَوْنًا وَخِيَارًا كَوْنًا وَكُونًا كَوْنًا وَكُونًا كَوْنًا فَطَهَّرُوا أَنْفُسَهُمْ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ يَطَهَّرُوا (مشکوٰۃ صفحہ ۵۵) یعنی آپ نے فرمایا جب تک تمہارے حاکم نیک لوگ ہوں گے اور امیر اللہ لوگ سخی ہوں گے اور

وَكُرَاهِمُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشَعَيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ ۝۳۷

اور دیکھ کر ان کو حاضری کے جاننے اور اس کے عاجزی کرتے ہوئے ذلت سے دیکھتے ہوں گے اور آج انکو دیکھ کر وہ (ان کے) سامنے لائے جائیں گے۔ ذلت سے بچنے کو انھوں نے دیکھ رہے ہوں گے

مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخٰسِرِينَ

نظر چھپی سے اور کہیں گے وہ لوگ کہ ایمان لائے عقیقی زبان ہائے والے اور ایمان والے کہیں گے خسارہ ہائے والے وہ لوگ ہیں جنہوں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِلَّا الَّذِينَ

دی شخص بھی کر دیتا دیا جائز اپنی کو اور لوگوں اپنی کو دن قیامت کے خسرواں جو عقیقی نے اپنے آپ کو اور اپنی اہل و عیال کو آج قیامت کے دن خسارہ میں رکھا۔ دیکھو

الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝۳۸ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ

ظالم یعنی ظالم ہیں پیش پیش والے کہیں اور نہیں ہے واسطے ان کوئی دوست ظالم ہیٹھ کے عذاب میں رہیں گے اور انکا اپنے سوا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا

يَنْصُرُوهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ

کہ مدد دینے والا سوائے اللہ کے اور جسکو گمراہ کرے اللہ پس نہیں واسطے جو انکی مدد کرے۔ اور جس کو اللہ گمراہ کرے اس کے لئے کوئی راستہ ہی نہیں

مِنْ سَبِيلٍ ۝۳۹ اِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ

انکو کوئی راہ قلم قبول کرو تم واسطے رب اپنے سے پہلے اس سے کہ اس دن کے آنے سے پہلے جو قطعاً مل نہیں سکتا۔ اللہ

يَأْتِيَ يَوْمًا لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَا

آوے وہ دن نہیں پھیرنے والا کوئی اسکو اللہ کی طرف تم نہیں واسطے تھارے جو پھر جائے گا حکم مانو (اور تھوکی) اس دن نہ تھارے لئے کوئی بچاؤ کی جگہ ہوں اور تم انکار

يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ مُنْجِيٍّ ۝۴۰ فَاِنْ اَعْرَضْتُمْ وَاَنْرَاكُمْ

اس دن اور نہیں واسطے تھارے انکار قلم پس اگر مت پھیرو پس نہیں بچھاؤ گے انکو سو اگر وہ نہ آئیں۔ تو تم سے آجی ان کا

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ اِنَّا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَاِنَّا اِذَا

ادب انکے نگہبان نہیں اور پھیرے کر پھانسیا اور عقیقی ہم جب حکماں بنا رہے ہیں۔ آپ کا فرض تو صرف پہنچا دینا ہے اور جب ہم

اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِمَّا رَحْمَةً فَرَحَّ بِهَا ۗ وَاِنْ نُصِيبَهُمْ

چکھاتے ہیں آدمی کو اپنی طرف سے رحمت خوش ہو جاتا ہے ساتھ ساتھ اور اگر پہنچتی ہے انکو آدمی پر ہر اہل ہوتے ہیں تو وہ خوش ہو جاتا ہے اور اگر اس پر اپنے اعمال

سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيَهُمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۝۴۱

برائی بسبب اس کے کہ اپنے پیچھے اپنے ہاتھوں انکے پس عقیقی آدمی ناشکر گزار ہے کہ وجہ سے معصیت آن ہے تو وہی آدمی ناشکر گزار ہو جاتا ہے

مازل ۶

حل لغات لہ تعاشعین من الذل غاشمین حال ہے بیرونوں کے فاعل سے والہنی حال کو نہم غاشعین حقیرین بسبب انھم من الذل۔ لہ یَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ۔ طرف کی لہی سے نہیں ایک ہلک کا دوسری ہلک سے ملتا ہوا لگتے ہیں طرف طرف ای طبق احد ضعیف علی آخر اور اسی سے ہے باد الطروت \*

جائیں تو حیل جائیں۔ اَللّٰهُمَّ اَخِظْنَا - اٰمین ۱۴۔

۱۳ اس آیت میں مشرکوں کا رد ہے جو دیوبند بزرگوں کی نسبت اعتقاد رکھتے ہیں کہ وہ ہمارے دو گار ہیں اور سختی مہیبت کے وقت کام آویں گے اور سے بچالیں گے اور اس آرزو پر اپنی قسم قسم کی عبادت کرتے ہیں۔ یہ اعتقاد سراسر گڑبگ ہے جبکہ اللہ تعالیٰ گمراہ کرے اسکو کون راہ پر لاسکے۔ پس نہ دنیا میں ہجرت کی، نہ آخرت میں نجات کی۔ ۱۴۔

۱۴ یعنی تم کو انکار نہ ہوگا بلکہ اقرار کر گئے اپنے گناہوں کا اس لئے کہ وہ تمہارے اہم ناموں میں لکھے ہوں گے اور تمہارے اہم نام تم پر لگنا ہوں گی خواہی دس گے ۱۴ فتح البیان

۱۳ یعنی اپنے برکت اپنے ساتھ اپنے متعلقین اور گھروالوں کو بھی لے ڈوپے سب ہی کو تباہ و برباد کر کے چھوڑا مشکوٰۃ باب صفۃ انار میں ہے  
 يَا اَيُّهَا النَّاسُ الْكَلْبُ اَقْبَانٌ لَمْ تَسْتَعْلِمُوْا فَنَبَا كَوْنِ اَقْبَانِ النَّارِ لِيَكُوْنَ فِي النَّارِ عَشِيْرَتَيْنِ ذُوْءُ عَهْدٍ فِيْ ذُوْءٍ هَجْرًا كَمَا كَانَتْ اَوْلَىٰ عَشِيْرَتِيْنَ تَقْلِيْبِ الْاَنْفُسِ فَاَقْبَانِ الْاَقْبَانِ الْعَيْوُنُ فَكُوْنُوْا اَنْ سَعْنَا اَنْ نَحْيِيْتُمْ مِنْهَا لِحَزْمَتِ يَعْنِيْ فَرِيَا اَجِيَا نَعْنِيْ عَذَابُ قَهْرٍ هَمٌّ سَعِيْنِيْ لَعْنِيْ اَيْسِيْ گناہوں سے معافی چاہ لو، خوب رویا کرو۔ اگر رد نہ آئے تو رونے اور ہم کی صورت بناؤ۔ بیشک دوزخ والے دوزخ میں اس قدر رویں گے کہ اپنے آنسوؤں کی نہریں بن جائیں گی پھر آنسو باقی نہ رہیں گے تو خون جاری ہوگا اور خون کے بھی ایسے نالے بن جائیں گے کہ ان میں کشتیاں چلائیے

\* نہاتہ ای نسبت قبل طرفہ عین مگر عرف میں طرف کے معنی بصر کے آتے ہیں اور طرف یعنی کے معنی ہمارے توجہ سے خوب ظاہر ہوتے ہیں۔  
 ۱۳ ذُوْءِ عَهْدٍ مَلَجًا۔ ملجاء طرف کا صیغہ ہے جس کے معنی ہیں پناہ کی جگہ۔ مَلَجًا مِّنْ تَحْتِ النَّوْرِ۔ نکیر بوزن فعیل معنی میں ہے معقول کے اور میو سکتا ہے کہ مصدر یعنی انکار کے معنی میں ہو۔ ۱۴ وَ اَقْبَانِ الْاَقْبَانِ عَقْدُوْنٌ۔ گفور صیغۃ الفاعل کا صیغہ ہے یعنی بڑا ناشکر۔

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُخْلِقُ مَا يَشَآءُ يَهْبُ لِمَنْ

واسطے اللہ کے ہر دشمنی آسمانوں کی اور زمین کی پیدا کرنا ہر جو کہ چاہتا ہے دیتا ہے جس کو  
اللہ کے لئے ہے۔ آسمانوں کی بادشاہت اور زمین کی۔ جو کہ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ جس کو چاہتا ہے زمین

يَشَآءُ اِنَّا نَا وَ يَهْبُ لِمَنْ يَشَآءُ الذُّكُوْرُ ۝۱۹۱ اَوْ يَزُوْجِهِمْ

چاہے بیٹیاں اور دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بیٹے یا عطا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے لڑکے بخشتا ہے یا انکو بیٹے اور

ذُكْرًا اِنَّا وَاِنَّا نَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَآءُ عَقِيْمًا ط اِنَّ رَبَّ عَلِيْمٌ

فل بیٹے اور بیٹیاں اور کر دیتا ہے جس کو چاہتا ہے یا لڑکے عقیقہ وہ جاننے والا  
بیٹیاں دونوں دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے لڑکے کر دیتا ہے۔ جنگ وہ خبردار

قَدِيْرٌ ۝۱۹۲ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ

قادر ہے اور نہیں طاقت کسی آدمی کو کہ بات کرے اس سے اللہ مگر جس میں ڈالنا یا  
قدرت والا ہے اور کسی آدمی کے لئے نہیں کہ اللہ اس سے کلام کرے مگر یا تو وحی کے ذریعے یا پردے کے

وَرَاٰی حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحٰی بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ط اِنَّهٗ عَلِيْمٌ

پہچے پردے کے سے یا بھیجے رشتہ پنہاں الایوالا نہیں ہی میں ڈال کرے ساتھ حکم کے کہ جو کہ چاہتا ہے عقیقہ وہ جاننے والا  
پہچے یا کسی رشتے کو بھیجے جو اس کے حکم سے جو کہ چاہتا ہے اسے پہنچا دے لاشہ وہ سب کمالیاتی

حَكِيْمٌ ۝۱۹۳ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا مَا كُنْتَ

حکمت والا ہے اور اس طرح وحی کی ہم نے طرف تیرے روح کو حکم اپنے سے وحی جاننا تھا  
اور حکمت والا ہے اور اس طرح اپنے آپ کی طرف اپنا رشتہ بھیجا جو پہلا حکم بھرا آیا۔ آپ کو معلوم نہ تھا کہ

تَدْرِىۡ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا تَهْدِيۡ

تو کیا ہے کتاب اور ایمان و ایمان و ایمان کہا ہم نے اسکو نور ہدایت کرتے ہیں  
کتاب کی چیز ہے۔ اور ایمان کیا تھے ہے لیکن ہم نے اسے نور قرار دیا جسے ذریعہ ہم اپنے

بِهٖ مِّنْ نَّشَآءٍ مِّنْ عِبَادِنَا وَاِنَّكَ لَتَهْدِيۡ اِلٰى صِرَاطٍ

ساتھ کے جس کو چاہتے ہیں ہندوں اپنے سے امر تحقیق تو اللہ ہدایت کرتا ہے طرف راہ  
ہندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں سیدھی راہ دکھاتے ہیں۔ اور بیشک آپ صحیح رہنے کی طرف دعوت

مُسْتَقِيْمٌ ۝۱۹۴ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيۡ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى

سیدھی کی وہی راہ اللہ کی راہ کی طرف جو تمام کائنات کا مالک ہے۔ جو آسمانوں میں ہے اور زمین  
دے رہے ہیں اسے اللہ کی راہ کی طرف جو تمام کائنات کا مالک ہے۔ جو آسمانوں میں ہے اور زمین

الْاَرْضِ اِلَّا اِلٰى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝۱۹۵

زمین کے پہ خبردار ہر طرف اللہ کی بھیجے جانے ہیں سب کام  
میں ہے۔ دیکھو تمام امور اللہ ہی کی طرف لوٹیں گے۔

سُوْرَةُ الزُّخْرِفِ مَكِّيَّةٌ قَدْ هِيَ تِسْعٌ وَّشٰنُوْنَ اٰیٰتًا وَّسَبْعٌ رُّكُوْعًا

سورہ زخرف مکہ میں نازل ہوئی اس میں نواسی آیتیں اور سات رکووع ہیں۔  
سورہ زخرف مکه میں نازل ہوئی اس میں نواسی آیتیں اور سات رکووع ہیں۔

منزل ۶

جہاں لکھتے ہیں رحل عقیقہ لایلد و امرآة عقیقہ لا عدد عقیقہ کے اصلی معنی میں قطع کے اس سے ہے ملک عقیقہ لایلد قطع فی الارحام البش والعمق بلہ آذ یؤنس ذنوقہ یرسل کا  
مطقت ہے وحیا پر اور ان ناصبہ مقدر ہے مگر یہاں ایک اشکال وارو ہوتا ہے وہ یہ کہ یرسل فعل ہے اور وحیا مقبول مطلق ہے فعل محذوف کا اور تقریر

حل لغات  
لہ من نشاء عقیقہ  
عقیقہ وہ جسکے ہاں کچھ نہ

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے تین بیٹے فاکم، عبد اللہ اور ابراہیم اور چار بیٹیاں زینب، رقیہ، ام کلثوم، فاطمہ زہرا رضوان اللہ علیہم اجمعین تھے۔ اس آیت میں اناث کا اول ذکر فرمایا اس سے معلوم ہوا کہ پہلے پہل لڑکی پیدا ہونا مبارک ہے۔ ابن مردودہ وابن عساکر میں مرفوعاً آیا ہے جو عورت پہلے پہل لڑکی جتنے حد برکت والی ہوتی ہے۔ ۱۱۔

ترجمان القرآن

حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کلام ہونے میں پردے کے بیچے (موضع) یعنی مقامات و مراتب و کیفیات وحی کا بیان ہو رہا ہے کہ نبی تو نبی علیہ السلام کے دل میں وحی والہدیٰ جاتی ہے جس کے وحی خدا ہونے میں آپ کو کوئی شک نہیں رہتا جیسے ابن حبان کی حدیث میں ہے کہ روح القدس نے میرے دل میں یہ بات چھوئی ہے کہ کوئی شخص بھی جب تک اپنی روزی اور اپنا وقت پورا نہ کرے ہرگز نہیں مرتا میں اللہ سے ڈرو اور روزی کے طلب میں اچھائی اختیار کرو گویا بولا سے فرشتہ اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا مگر فرشتہ مسجد ہو کر آنکھوں کے سلنے نہ آئے بلکہ براہ راست نبی کے قلب پر نزول وہی کرے۔ غالباً یہی صورت ہے جس کو حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں یَأْتِيَنِي بِنِي مُبْتَلٍ صَلَّاتِي الْجُوسِ سے تعبیر فرمایا ہے۔ بخاری شریف کے ابواب بدر الخلق میں وحی کی صورت میں بھی اَشْيَا نِ لَمَسْكِ تَصْرِيحِ مَوْجُودِ اسے حدیث میں وَهَسَّ اَنْتَ ذَا حَقٍّ۔ محترم اسی رحمت اللہ سے نصرة الہیاری ترجمہ صحیح البخاری میں وضاحت کی ہے وحی کثرت میں آتی ہے جیسا کہ تَلَا بِهَ السُّورَ الَّذِيْنَ عَلَيَّ قَلْبِكَ اور قَالَتْ تَلَا عَلَيَّ قَلْبِكَ بِاَذْنِ اَنْبِيَا فِي لَفْظِ قَلْبِكَ سے اشارہ ہوتا ہے۔ اور ایک صورت یہ ہے کہ فرشتہ مسجد ہو کر نبی کے سلنے آجائے اور اس طرح خدا کا کلام و پیام پہنچا دے جیسے ایک آدمی دوسرے سے خطاب کرتا ہے۔ چنانچہ حضرت جبریل علیہ السلام ایک دو مرتبہ اپنی اصلی صورت میں اور اکثر دو مرتبہ کلمی رضی اللہ عنہ صحابی رسول کی صورت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں جو دوام بیان ہوئی ہیں ان میں یہ دو مرتبہ قسم ہے پیسری صورت وحی کی یہ ہے کہ بلا واسطہ پردہ کے بیچے سے اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طور پر اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو لیلۃ الاسراء یعنی شب معراج میں پیش آیا۔ ابن کثیر فائدہ مستار۔ موضع القرآن

وَالرَّحْمٰنُ يَعْنِي الْقُرْآنَ شَرِيفًا ۱۲۔ ابن کثیر وکلم یعنی جسکی تفصیل کے ساتھ بعد اترنے قرآن شریف کے تم نے جانا ہے اس طرح پہلے تم کو معلوم نہ تھا کہ حضور غالب ہیں (ابن کثیر) وکلم آپ چونکہ آدمی تھے لکن خدا نے جتنا بھی نہیں جانتے تھے۔ اس بات کو زیادہ تر دخل ہے اعجاز میں اور ولادت میں آپ کی صحت نبوت پر کیونکہ جس شخص کا باقی اگلے صفحہ پر۔

والایمن زمین و آسمان کا مالک اللہ ہی ہے اور اسی کا اختیار ہے اور جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے کسی کو صرف بیٹیاں بخشتا ہے جیسے لوط علیہ السلام اور کسی کو فقط بیٹے عطا کرتا جیسے ابراہیم علیہ السلام کو ان کی سبب اولاد بیٹے ہی تھے، یعنی نہیں ہوتی تھی۔ اور جنہوں کو دونوں قسم کی اولاد عطا فرماتا ہے بیٹے اور بیٹیاں جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور جس کو چاہتا ہے بے اولاد رکھتا ہے جیسے یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام۔ سو اللہ تعالیٰ نے چاقم کے لوگ بنائے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بڑی نشانی ہے۔ سو اللہ نے انسان کو بھی چار طور سے بنایا، آدم کو کسی سے نہ مرد سے نہ عورت سے، اور حوا کو صرف مرد سے بغیر عورت کے اور باقی سب کو مرد و عورت دونوں سے اور عیسیٰ علیہ السلام کو صرف عورت سے۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اولاد دینا خاص اللہ ہی کا کام ہے جسکو عطا ہے وہ جسکو چاہتا ہے۔ اب جو لوگ کسی نبی ولی بزرگ کے حق میں یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ اسکو اولاد دینے کا اختیار ہے سو وہ مشرک اور گمراہ ہیں۔ اللہ کے کاموں میں کوئی شریک نہیں ہو سکتا (ابن کثیر) ہندوؤں کے نزدیک عورت کے بیچن شروع ہونے سے پہلے دن تک جمل یعنی عورت کے پاس جلینے کے دن ہیں مگر شروع عیض سے چار دن تک اور گیارہویں و تیرہویں تاریخ میں جمل کرنا منع ہے باقی دس راتوں میں سے اگر طاق رات میں جمل کرے تو لڑکا پیدا ہوتا ہے اور چھ رات میں جمع کرنے سے لڑکی پیدا ہوتی ہے۔ (متوشاستر باب ۳۔ اشلوک ۴۰) اور دیا ندر نے لکھا ہے کہ عورت اپنے خون عیض کو اور مرد اپنی منی کو ضائع نہ کریں۔ (دیکھو ستیا رتھ پرکاش صفحہ ۹۳) و پاردونا وید بڑی تاکید سے حکم کر رہے ہیں کہ لڑکا ضرور حاصل کرے یہاں تک کہ اگر عورت جائے کہ خاوند سے لڑکا نہیں ہوتا تو اور مرد سے صحبت کر لے لڑکا حاصل کرے، اس سے بھی نہ ہو تو اور مرد تلاش کرے۔ اسی طرح جس مرد کسی کی اجازت ہے اس نے ماں باپ کے گناہوں کو دور کرنے والا لڑکا ہی ہے۔ (دیکھو گوید منڈل و بس سکٹ ۸۵) و دیانندی جیاش) پھر نا وجود ان سب ترکیبوں کے اور عورتوں کو اس قدر بے فیرتی پراناہ کرنے کے بھی جو صد ہا ہنود لاؤ لدر جتے ہیں اس سے صاف ظاہر ہے کہ وید و شاستری یہ سب کچھ فقط ہے اور بندت ہی بھی بے فائدہ اٹل کے تیر چل رہے ہیں۔ ٹھیک بات یہی ہے جو قرآن شریف میں بیان ہوئی کسی کی فضول ترکیب اور بوج حکمت کو اس میں دخل نہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے جو چاہے سو کرے کوئی سوچن اور لاکھ جیلوں سے خدا کے چاہے کو تانے وہ کبھی شے کسی شاعر نے خوب کہا ہے۔

پڑے جھنگے ہیں اس بیان میں لاکھوں بندت ہزاروں سیانے جو خوب و بچھا تو پتیارے آخر خدا کی باتیں خدا ہی جھسانے (حدیث انعامیہ فیضا) ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا بنا بر قول صحیح

عبارة یوں ہے۔ واما کان بشران یکر اللہ اللان یوحی الیہ وحیا اویصح اسماعا من ویلہ محاب اور یسل رسولہ۔



اور حال یہ ہے کہ تم ہمارے حکم کے مطابق عمل نہیں کرتے۔ ابن جریر نے اس سنیے کو پسند کیا ہے اور کہا تھا کہ سنیے نے اس کو روک دیا تھا تو بلاک ہو جاتے ولیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و رحمت کو بند نہ کیا اور میں میں بلکہ زیادہ تکب قرآن شریف نازل فرمایا اور ہدایت کی طرف بلاتا رہا حاصل یہ کہ اللہ بسبب کمال مہربانی کے خلقت کی خیر خواہی کرتا رہتا ہے اگرچہ وہ روگردانی کریں اور بھلائی بتاتا رہتا ہے تاکہ جس کے نصیب میں ہدایت ہے وہ سیدھی راہ پر آجائے اور جو بد بخت ہے اس پر رحمت قائم ہو جائے ۱۲۔ ابن کثیر

**وہ** یعنی اس سبب سے کہ تم نہیں مانتے کیا بھیجنا موقوف کریں گے علم کا ۱۲۔ موضح القرآن

**وہ** یعنی البتہ ضرور اقرار کریں گے کہ انکا پیدا کرنے والا اکیلا اللہ ہی ہے اس کام میں اس کا کوئی شریک نہیں ولیکن باوجود اس اقرار کے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اوروں کی بھی عبادت کرتے۔ انبیاء خدا نے یہ تعلیم دی کہ جس طرح اللہ تعالیٰ اکیلا ہے اسی طرح وہ مسمو بھی اکیلا ہے، عبادت میں کوئی اس کا شریک نہیں مگر مشرکین اس توحید الوہیت میں ہمیشہ متقا اور جھگڑا ہی کرتے رہے ۱۲۔

**وہ** یعنی جہاں تک انسان بستے ہیں آپ میں مل سکیں ایک دوسرے تک راہ پاویں ۱۲۔ موضح القرآن

یہ حال ہو پھر وہ دفعہ علم میں اکل ہو جائے تو یہ شخص من چاہتا اللہ ہے۔ ایمان سے مراد ارکان ایمان ہیں جیسے نماز روزہ زکوٰۃ حج وغیرہ احکام اسلام۔ ابن جریر نے کہا مراد ایمان نماز ہے (جیسا کہ بارہ ۲ و تا کا ان اللہ یخیرنا لعلنا نعلم کم میں ایمان مراد نماز ہے)۔ اس آیت کے آخر میں فرمایا آپ ہدایت کرتے ہیں۔ اور دوسری جگہ فرمایا انک لا یھدائی کہ آپ ہدایت نہیں کر سکتے۔ سو جواب یہ ہے کہ یہاں مراد صرف راہ دکھانا ہے اور دہاں ایصال الی المطلوب ہے دونوں آیتیں اپنے اپنے محل پر ٹھیک ہیں کوئی تعارض و تناقض نہیں۔ ترجمان القرآن وغیرہ۔

### فوائد صفحہ ۱۲

**وہ** اصل قول ان حروف کے معنی میں یہی ہے کہ اللہ ہی جانے کہ ان حروف سے اسکی کیا مراد ہے ۱۲۔ سلیقہ **وہ** یعنی ظاہر کرنے والے ہدایت کے طریقوں کو یا یہ معنی کہ اس کے الفاظ اور معانی واضح اور روشن ہیں اس لئے قرآن شریف عربی بولی میں اترا ہے جو تمام بولیوں سے زیادہ فصیح اور بیخ ہے ۱۲۔ ابن کثیر

**وہ** قرآن شریف کی قدر اور بزرگی جو بلند جماعت والوں میں بیسیان فرمائی تاکہ زمین والے اس کی تعلیم کریں اور تابعداری اختیار کریں ۱۲۔ بحوالہ تفسیر ابن کثیر

**وہ** کہا ابن عباسؓ مجاہد ابو صالحؓ سدی نے اس آیت کے معنی میں کیا تمہارا یہ لگان ہے کہ تم سے درگزر کریں گے اور عذاب نہیں دینگے

نفسرب معنی میں ہے نہ ترک کے کیونکہ جب ضرب کا صلہ عن آتا ہے تو وہ ترک ہی کے معنی میں متعل ہوتا ہے اہل محاورہ بولا کرتے ہیں ہزرت عنہ و ہزرت عنہ سے مراد ہے ترک و اسکت عنہ صلح کے معنی اعراض کرنے اور منہ موڑنے کے پھر صلحا معول لہ ہے نفسرب کا۔ ان کنتم معنی میں ہے لان کنتم کے۔

الْفَلَکِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْکُبُونَ ﴿۱۳﴾ لِمَ تَسْتَوُوا عَلٰی ظُهُورِهِمْ شَمًّا

کشتیوں سے اور چار پائیوں سے وہ چیزوں کو سوار کرتے ہوئے تاکہ وہ سوار ہونے پر سوار ہوں اور چار پائیوں سے سوار ہونے پر سوار ہوں اور چار پائیوں سے سوار ہونے پر سوار ہوں

تَنْ کَرُّوا نِعْمَةَ رَبِّکُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَیْهِ وَتَقُولُوْا سُبْحٰنَ الَّذِیْ

یاد کرو جو نعمت رہا اپنے کی جسوقت کہ سوار ہوئے اور اپنے اور کہو پاک ہے وہ جس جگہ انہیں طرح سے بیٹھ جاؤ۔ تو اپنے رب کی مہربانی کو یاد کرو اور کہو اس کی ذات پاک ہے جیسے تم کو

سَخَّرْنَا هٰذَا وَاَمَّا کُنَّا لَهُ مُقَرَّرِیْنَ ﴿۱۴﴾ وَاِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ﴿۱۵﴾

ہم نے سنو کہ اس کو سوار کیا اور اس کے واسطے اسے طاقت دے دے اور تم کو اپنے رب کی طرف سے مقرر کیا اور تم کو اپنے رب کے پاس لوٹنے کو جانتے

وَجَعَلُوْا لَهُ مِنْ عِبَادَةٍ جُزْءًا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَکَفُوْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿۱۵﴾

اور مقرر کیا انہوں نے واسطے ان کے بندوں کے اور اس کے جزو میں اولاد بنا دیا۔ بلاشبہ انسان صریح طور پر ناسمجھ اور کفر سے ظاہر ہے

اِمَّا اتَّخَذَ مِمَّا یَخْلُقُ بِنْتٍ وَّاَصْفَکُمْ بِالْبَنِیْنَ ﴿۱۶﴾ وَاِذَا بُشِّرَ

کیا جبکہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے لیے جو چاہے کیا اور برتر یہ کہ تم کو ساتھ بیٹوں کے اور جو بھرتی ہو جائے اور اس سے اپنی حقوق میں سے خود کو بیٹھانے لے لیں اور تم کو بیٹوں سے نوازے! حالانکہ جو انہیں سے

اَحَدُهُمْ مَّا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَّهُوَ کَظِیْمٌ ﴿۱۶﴾

ایک ان کا ساتھ چھوڑنے کے بیان کیا تو واسطے خدا کے مثال ہو جائے اس کا کالا اور وہ سے بھرا ہوا ہو اور اس کو اس چیز کی جو بخیر سنی جاتی ہے جو وہ خدا کے عقل کی طرف منسوب کرتا تو اس کے چہرے کا رنگ سیاہ چھلکا اور وہ دل بولتا ہے

اَوْ مَنْ یَّتَشَوَّرُ فِی الْحَلِیَةِ وَهُوَ فِی الْخِصَابِ غَیْرُ مُبِیْنٍ ﴿۱۷﴾ وَجَعَلُوْا

کیا جو شخص کو کالا جاتا ہے بچے گنہگار اور وہ بچے چھوڑنے کے ظاہر نہیں ہوتا وہ اور مقرر کیا انہوں سے۔ کیا وہ جو نیکو بات میں ہوتی ہے اور مباحث میں صاف طور پر بات نہیں کر سکتی (اس کے لئے ہے) اور انہوں نے

الْمَلَائِکَةِ الَّذِیْنَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنَّا نَاہُ اَشْهَدُ وَاٰخِلَقَهُمْ سَخَّرْنَا

نے فرشتوں کو وہ جو خدا نے رحمان کے بندے ہیں جو تم کو قرار دے رکھا ہے کہ انہوں نے اس کے وقت میں جو وہ تم کو اپنی کتاب

شَہَادَتِهِمْ وَیَسْئَلُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَقَالُوْا اَلَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عٰبَدْنَا مَمَّا

تم کو اپنی کتاب اور سوال کے جاؤ گے وہ اور کہا انہوں نے اگر چاہتا اللہ نہ عبادت کرتے ہم کو اپنی

لَهُمْ یَذٰلِکَ مِنْ عَلَمٍ اِنَّ هُمْ اِلَّا یَخْرَصُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمْ اَتٰیهِمْ کِتٰبًا

ان کو ساتھ اس بات کے کہ علم وہ نہیں وہ تم کو اپنی کتاب سے آیا ہے ان کو کتاب

مِّنْ قَبْلِہِ فَمَهْمُ بِہِ مُسْتَمْسِکُوْنَ ﴿۲۱﴾ بَلْ قَالُوْا اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا

پہلے اس سے ہیں وہ سچا اس کے علم پہلے سے ہیں بلکہ کہا انہوں نے تحقیق پڑا ہم نے انہوں کو

مِّنْ قَبْلِہِ کَیْفَ اِیْسٰی کَذٰبٌ وَّہُوَ مَضْبُوْعٌ مِّنْ قَبْلِہِمْ یَوْمَ تَنْفَخُ السُّنُورُ اِذْ یَاۤءُوْا

مذول ۶

صل لغات لہ یکتوا علی ظہورہ۔ ظہورہ کی جگہ ظہور یا کہنے کی ضرورت اس لئے نہیں ہوتی کہ ظہور صح ہونے کی وجہ سے توحش ہے نہ تائید حق ہونے کی وجہ سے اور جس توحش میں تائید حقیقی نہیں ہوتی اس میں مذکور توحش کا اختلاف جائز ہوتا ہے اہل معاوردہ بولا کرتے ہیں عنری من الناس من یوافقک

سے توبہ سے غمناک ہو جاتے ہیں اور غم و اندوہ کا اثر اس کے چہرہ پر بظاہر ہو جاتا ہے۔ ۱۲۔ فتح

**فک** یعنی عورت ناقص ہے ظاہر میں۔ سوظاہری نقص اس کا زیور پہننے سے پورا ہوتا ہے اور باطن میں بھی ناقص ہے اپنے مدعا کو اچھی طرح تقریر کر کے ثابت نہیں کر سکتی کیا اس ناقص چیز کو جناب الہی کی طرف نسبت کرتے ہو، یہ بڑی نا انصافی ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ زینت و زیب میں پرورش پانا عیب ہے۔ پس مرد کو لازم ہے کہ اس سے پرہیز کرے۔ اور تقویٰ کا لباس پہننے سے اس کے لئے بہت اچھا ہے۔ ۱۲۔

**فہ** یہ جو فرمایا بندے رحمن کے ہیں یعنی بیٹیاں نہیں اور معلوم ہوا کہ فرشتے اگرچہ مرد و عورت پر ولی مردانی ہوں۔ ۱۳۔ موضح

**ف** ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کی کئی غلطیاں بیان فرمائی ہیں ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد نہیں آتے ہیں دوسرے یہ دعویٰ کہ اللہ تعالیٰ نے بیٹے چھوڑ کر اپنے واسطے بیٹیاں پسند کی ہیں۔ فرشتوں کو عورتیں مقرر کیا۔ تیسری یہ کہ فرشتوں کی عبادت کرنے کے لئے صرف نفسانی خواہش اور بڑوں کی تقلید سے اس پرانے پاس نہ کوئی حکم اور نہ کوئی دلیل ہے اللہ کی طرف سے چوتھی یہ کہ اللہ کی تقدیر سے دلیل پکڑی کہا کہ اللہ کے چاہنے سے ہم انکی عبادت کرتے ہیں اگر اللہ نہ چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے یہ غلط ہے اگر انکو علم ہوتا تو یہ جان لینے کہ گوئی کام اللہ کی مشیت

اور ارادے سے ہوتے ہیں۔ مگر اسکی مشیت اس کو معلوم ہے بندے کو تقدیر کی خبر نہیں اور جو اللہ تعالیٰ نے اختیار ظاہر میں دیا ہے کہ ہم ابھی بات کو اختیار کریں بڑی بات سے پرہیز کریں۔ دوسرے یہ کہ مشیت اور بات ہے رضامندی اور بات ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ کفر و شرک کا وجود دنیا میں اللہ تعالیٰ کی مشیت سے ہے مگر اللہ تعالیٰ کفر و شرک سے راضی نہیں ہے جیسے فرماتا ہے وَلَا يُرْضَىٰ لِيَعْبَادُوا الْغُفَّارَ۔ اور اس دلیل کو کھینچنے میں بڑی جہالت اور گراہی ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے جو مفید اور کامیابی

اول سے آخر تک بھیجی ہیں تو یہی حکم دیا ہے کہ خاص میری عبادت کرو پھر چونکہ اللہ تعالیٰ نے اسکی بڑی نادانی ہے (ابن کثیر وغیرہ) موضح میں ہے خبر نہیں یعنی یہ تو صحیح ہے کہ چاہے خدا کے کوئی چیز نہیں پہاس کا بہتر ہونا نہیں نکلتا اس نے قوت بھی پیدا کی اور زہر بھی نہ زہر کون کھاتا ہے۔ ۱۳۔

**فک** یعنی بہتر ہونا اسی طرح ثابت ہوتا ہے۔ ۱۳۔ موضح

**ف** حضرت علی رضی اللہ عنہ جب اپنی سواری پر سوار ہونے کے وقت رکاب

میں پیر رکھتے ہی فرمایا اِسْمَاعِيلُ: جب تم کہتے ہو تو فرمایا  
الْحَمْدُ لِلّٰهِ۔ سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا اِذَا مَا كُنَّا لَهٗ اٰمۡنًا فَاۡنۡتَ اِنۡتَ ۝ وَ  
اِنَّاۤ اِلٰی رَبِّنَا لَمُنۡتَبِتُونَ ۝ پھر تین مرتبہ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ کہا اور تین  
مرتبہ اِنۡتَ اِنۡتَ کہا پھر فرمایا سُبْحٰنَ الَّذِیْ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اِنۡتَ قَدۡ ظَلَمۡتَ  
نَفْسِیۡ فَاغۡضِبۡنِیۡ۔ پھر جس دینے۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا امیر  
المؤمنین! آپ بیٹے کیوں؟ فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو دیکھا کہ آپ نے یہ سب کچھ کیا پھر آپ نے جس دینے تو میں نے بھی  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی سوال کیا۔ آپ نے جواب دیا کہ

جب بندے کے من سے اللہ رب العالمین سُبِّ اَغۡضِبۡنِیۡ کے لفظ  
سنتا ہے تو وہ بہت خوش ہوتا ہے اور فرماتا ہے کہ میرا بندہ جانتا ہو کہ  
میرے سوا کوئی گناہوں کو بخش نہیں سکتا۔ یہ حدیث ابو داؤد، ترمذی  
نسائی، مسند احمد میں بھی ہے۔ امام ترمذی اسے حسن صحیح بتاتے ہیں حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب  
کبھی اپنی سواری پر سوار ہوتے تو تین مرتبہ تکبیر کہہ کر ان دونوں آیت  
قرآنی کی تلاوت فرماتے تھے پھر دعا مانگتے اَللّٰهُمَّ اِنِّیۡ اَسۡئَلُکَ فِی  
سَعۡرِیۡ هٰذَا الْبُرۡءِ النَّفۡسِ وَبِرۡعِ الْعَمَلِ مَا تُرِضِیۡ اَللّٰهُمَّ هَوِّنۡ عَلَیۡنَا  
الشَّعۡرَ وَاَطۡمِئِنَّا لِبَعۡدِ الْاَلۡفِیۡمَ اِنَّتَ الْمَسَاجِدُ فِی السَّعۡرِ وَالۡخُلُفَۃُ  
فِی الْاَذۡہِلِ اَللّٰهُمَّ صَحِّبۡنَا فِی سَفَرِنَا وَاخۡلَعۡنَا فِی اَهۡلِنَا یَا اَللّٰہ! میں  
تجھ سے اس سفر میں بیٹھی اور پرہیز گاری کا طالب ہوں اور ان اعمال کا  
جن سے تو خوش ہو جائے۔ خدا یا تم پر ہمارا سفر آسان کر دے اور  
ہمارے لئے دوسری کو پیٹ لے۔ پروردگار! تو ہی سفر کا ساتھی اور  
ابن دعبال کا نگہبان ہے۔ میرے معبود! ہمارے سفر میں ہمارا ساتھ  
دے اور ہمارے گھروں میں ہماری جائیگی فرما۔ اور جب آپ سفر سے  
واپس گھر کی طرف لوٹتے تو فرماتے اَرۡبُؤۡنَا تَابۡتُۡنَا اِنۡتَ اِنۡتَ عَابِدُۡنَا  
لَوۡنَا کَاۡجِبُۡدُۡنَا۔ یعنی واپس لوٹنے والے توبہ کرنے والے انشاء اللہ  
عبادت میں کرنے والے اپنے رب کی تعریفیں کرنے والے ۱۲۔ ابن کثیر بحوالہ  
صحیح مسلم ابو داؤد، نسائی وغیرہ

**ف** اللہ نے مشرکوں کے اس افتراء کا بیان فرمایا جو انہوں نے خدا  
کے ذمہ باندھ رکھا ہے جس کا ذکر سورۃ انعام رکوع ۱۳ کی آیت وَجَعَلُوۡا  
ذُرِّیۡتَکُمۡ کَاۡفِرِیۡنَ اِنۡتَ بِنۡعَمِیۡۃٍ ۝۱۳ ہے۔ ۱۳۔

**ف** یعنی جب ان مشرکوں کو یہ خبر پہنچے کہ ان کے گھر میں لڑکی پیدا ہوئی

★ لَمَّا حَفِیۡرِیۡنَ مَقۡرۡنَ کَیۡتَمِیۡ ضَابۡطَ وَاۡقَادِکَ۔ بولا کرتے ہیں فلان مقرن فلان امی ضابط و قادر علیہ تو مقربین معنی میں ہے مطیقین اور ضابطین  
کے۔ مَعۡ اَدۡمٰنَ یُنۡشِۡؤۡ اَبۡیۡ الْجَدِیۡتِ۔ من منصوب ہے فعل مضمر کی وجہ سے جسا عطف پر جملہ پر نشو و معنی میں ہے برقی کے اور علیہ کہتے ہیں زینت کو والمعنی او  
جلا من مشا ان برقی فی الزینت لکن فی الجصاص جملہ کرنے کی کہتے ہیں جس سے آدمی عادتاً خالی نہیں ہوتا شہ انہم اذۡیۡتَ مَعۡرُضُوۡنَ یَحۡرِصُوۡنَ لِحۡرِصُوۡنِ لَیۡا  
گیا ہے حرس سے اور حرس کہتے ہیں درخت کے پھلوں کے انانہ کرنے کو یہاں مطلق اندازہ کرنے کے معنی ہیں۔

حل لغات

لہ عقل امتی  
 امتدین وطریقہ جسکی  
 طرف قصد کیا گئے  
 کیونکہ اسکے اصلی معنی  
 قصد کرنے کے ہیں۔  
 لہ رتبی سزاؤ۔  
 براہ مصدر ہے  
 اور مصدر ہے نواس  
 کا استعمال واحد و  
 متعدد اور مذکر و  
 مؤنث سب میں  
 یکساں ہوتا ہے اولاً  
 کرتے ہیں انالبراء  
 منک و اخلاء منک  
 وحقن البراءتک و الخلاء  
 علیہ فانتہ سبکک  
 یہاں میں سون کے  
 معنی میں نہیں بلکہ  
 تاکید کے لئے ہے  
 اور مضارع کا صیغہ  
 استمرار پر دلالت  
 کرنے کیلئے۔  
 لہ باقیہ فی عقبہ  
 عقبہ کے اصلی معنی  
 پیچھے کے یہاں  
 مراد ہے ذریعہ کیونکہ  
 وہ بھی چھوڑی جاتی  
 ہے پیچھے۔  
 لہ من القرآنین  
 اس سے مراد ہے  
 من احدی تقریبین  
 یعنی مکہ اور طائف  
 جیسے زوج متبادل الذکر  
 والمرجان حالانکہ  
 موتی شہر دریاحی  
 میں پیدا ہوتا ہے۔

عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۲﴾ وَكَذٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا

اور ایک راہ کے اور تحقیق ہم اور نشان قدموں انکے راہ پائے والے ہیں اور اس طرح نہیں بھیجے ہم نے  
 کو (اسی) ایک طریقہ پر پایا اور ہم انہی کے نقش قدم پر چل رہے ہیں اور اسی طرح ہم نے آپ سے پہلے کسی

مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ تَذٰوِرِ اِلٰهٍ اَقَالَ مُتَّفِقُوْهَا اِنَّا وَجَدْنَا  
 پہلے تجھ سے پہلے کسی بستی کے ڈرائے والے مگر کہا تھا دو تہنوں انکے تحقیق پایا ہم نے اپنی  
 گاؤں میں کوئی ڈرائے والا نہیں بھیجا کہ جیسے وہاں کے امرائے نے کہا ہو کہ اپنے باپ دادا کو ہی اس

اِبَاءَنَا عَلٰی اُمَّةٍ وَّ اِنَّا عَلٰی آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿۲۳﴾ قَالَ اَوْ لَوْ جِئْتُمْ  
 اپنی کو اور ایک راہ کے اور تحقیق ہم اور نشان قدم انکے ہم روی کر لے والے ہیں کہا پھر انکے آج آپوں میں  
 ایک طریقہ پر پایا تھا اور ہم تو انہی کے نقش قدم پر چل رہے ہیں انہی پیڑھے لے کہا تو کیا آج میں

بِاَهْدٰى سَبِيْلًا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ اِبَاءَكُمْ قَالُوْا اِنَّا بِنَا اَرْسَلْتُمْ بِهٖ  
 تمہارے سب سے بہتر راہ پانچوں کے پیچھے کر دیا ہم نے اپنی اپنی اور انکے پہلے اپنی کو کہا انہوں نے تحقیق ہم ساتھ پیچھے کے پیچھے گئے ہو گے  
 زیادہ سوجھتی راہ نہیں بتاؤں؟ (جب ہم) انہوں نے کہا کہ جو دین تم لائے ہو اسے ہم نہیں

كٰفِرُونَ ﴿۲۴﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكٰذِبِيْنَ ﴿۲۵﴾  
 ساتھ انکے کافر بننے والے پس بدلہ ہم نے انہی سے دیا کیونکہ ہوا آخر کام جھٹلنے والوں کا  
 مانتے ہوئے انکو سزا دی سو دیکھو کہ جھٹلنے والوں کا انجام کوسا ہوا

وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاٰبِيْهِ وَقَوْمِهٖ اِنَّنِيْ بَرّآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿۲۶﴾  
 اور جو وقت کہا ابراہیم نے اپنے باپ انکے اور قوم انکے کے تحقیق میں تیرا ہوں اور پیڑھے سے کہ عبادت کرتے ہو تم  
 اور یاد کرو جب ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ جو تم پر پوجتے ہو میں انہی تیرا ہوں

اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَآنَا سِيْهٰدِيْنَ ﴿۲۷﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً  
 مگر اس شخص سے کہ جس نے پیدا کیا ہوں کو تحقیق وہ نشانہ ہدایت کرتا ہو گا اور کیا اسکو باقیہ  
 ہے اس کے جس نے جو پیدا کیا وہی مجھے سیدھی راہ دکھا چکا اور وہ اسی حقیقت کو کہنے چھوڑ گئے

فِي عَقِبِهٖ لَعْنَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۸﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هٰؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ  
 نیکی اولاد انکے تو کہ وہ پھر آویں وقت بلکہ فائدہ دیا میں نے انکو اور باپوں انکو  
 تاکہ وہ رجوع ہوں بلکہ میں نے انکو اور انکے باپ دادا کو بہرہ مندی

حَتّٰى جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِيْنٌ ﴿۲۹﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا  
 پہانے کہ آیا انکو اس حق اور رسول بیان کرنے والا اور جب آیا انکو اس حق کہا انہوں نے  
 کا موقع دیا۔ پہانے کہ اس دین حق اور رسول صادق آیا اور جب انکو اس دین حق آیا تو انہوں نے کہا

هٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا بِهٖ كٰفِرُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نَزَّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ  
 یہ جاوے اور تحقیق ہم ساتھ انکے کافر ہیں اور کہا انہوں نے کیوں نہ اتارا گیا قرآن  
 کہ یہ تو جادو ہے اور اسے ہم نہیں مانتے اور کہنے لگے کیوں یہ قرآن دونوں بستیوں کے

عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿۳۱﴾ اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ  
 اور کہا ہر دو بستیوں کے ان دو بستیوں میں سے ہیں مکہ اور طائف قسما کیا یہ رحمت کرتے ہیں رحمت پروردگار تیرے ہی  
 کسی بڑے آدمی پر نازل نہیں ہوا کیا وہ آپ کے رب کی رحمت کو قسیم

علیہ السلام اس کو کیوں چھوڑتے اور یہ کیوں فرماتے کہ صرف ایک خدا سے مجھے علاوہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا اور وہی مجھے منزل مقصود کے راستے پر آخر تک لے چلے گا۔ یہاں یہ قصہ اس پر بیان کیا کہ دیکھو تمہارے مسلم پیشوا نے باپ کی راہ غلط دیکھ کر چھوڑ دی تھی۔ تم بھی دہما کرو۔ اور اگر آباؤ اجداد کے پیچھے ہی لگنا ہے تو اس باپ کی راہ چلو جس نے دنیا میں حق و صداقت کا جھنڈا گاڑا تھا اور اپنی اولاد کو وصیت کر گئے تھے کہ میرے بعد ایک عمل کے سوا کسی کو نہ پوجنا

مَنْ قَالَ وَوَضَعِي يَهْدِي إِلَى هَيْدِهِمْ يُبْذِلُهُ وَيَعْقُوبُ (بقرہ، ۱۳)

**ف** کَلِمَاتٍ بَيِّنَاتٍ مِّنْهُ لَعَلَّ الْاِذَا اللهُ يَهْدِي سَبِيْلَهُ اسے مراد عبادۃ اللہ خالص ہے اور لا الہ الا اللہ بھی ہے۔ اسی طرح اسلام کا کلہ بھی (ابن کثیر) **ف** ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا قریشین سے مراد مکہ اور طائف ہے یعنی اگر یہ قرآن ہوتا تو ان دونوں بستیوں میں سے کسی مالدار میں پڑتا یعنی اللہ تعالیٰ کی رسالت شریفہ (سوائے شریف آدمی کے کسی کو یہ منصب لائق نہیں سو یہ کہنا انکا ٹھیک تھا لیکن شریف اسکو جانتے تھے جو بہت مالدار اور مرتبہ والا ہوتا سو یہ بات بہت غلط ہے (فتح)

**و**ا مطلب یہ ہے کہ مزاح خود کوئی علم اور قوم رکھتے ہیں۔ کسی کتاب اسلامی کے پیروں میں جب ہمیشہ میں عابز ہوتے ہیں تو آخر چل کر باپ دادا کی تقلید کا سہارا لیتے ہیں جو شخص اندھا بن کر دوسرے کی تقلید کرے اس کا راہ لانا مشکل ہے کیونکہ وہی الہی کے مقابل میں باپ دادا اور بزرگوں کی تقلید پہلے منکرین کی عادت ہے اور وہ سراسر باطل ہے۔ ۱۲

**ف** یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے باپ دادوں کی راہ سے اچھی راہ تم کو بتلا دوں تو کیا پھر بھی تم اسی پرانی کلیہ کے فقیر بنے رہو گے۔ کہتے تھے اسی کچھ ہی ہو۔ ہم تمہاری بات نہیں مان سکتے اور پرانا آباؤی طریقہ ترک نہیں کر سکتے۔ ۱۲

**ف** کفار قریش حسب و دین کے اعتبار سے چونکہ ابراہیم خلیل اللہ کی طرف منسوب تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس قبضے میں تقلید آباؤی کو باطل قرار دیا اور ان کو یوں ایذا دیا کہ تم کیسے تقلید کو جائز سمجھتے ہو تمہارے جد امجد حضرت خلیل اللہ نے تو اپنے باپ دادا کی تقلید چھوڑ دی اور دلیل کی پیروی اختیار کی کھلے نظروں میں اپنی قوم اور سب سے کہہ دیا کہ میرا تم سے کوئی تعلق نہیں۔ میں تم سے بیزار ہوں۔ اگر قوم کی تابعداری و تقلید آباؤی کوئی اچھی چیز ہوتی تو ابراہیم

نَحْنُ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

گرمنے بائیں ہے درمیان ان کے معیشت انکی بیخ زندگی دنیا کے اور بلند کیا ہے بعض ان کو

کرنامہ میں بنے انکی روزی دنیا میں ان کے درمیان تقسیم کر رکھی ہے اور بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دے

اوپر بعض کے درجوں میں تاکہ کہیں بعض ان کے بعضوں کو حکوم اور مہربانی رسا میرے

رکھی ہے تاکہ ایک دوسرے سے کام لیتا رہے آپ کے رب کی رحمت دنیا کے اس مال سے کہیں بہتر ہے

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

بہتر ہے ان چیز سے کہ جمع کرتے ہیں فل اور اگر نہ ہوتا یہ عقولہ کہ جو ہا میں سب لوگ ایک امت (واحدہ)

جو وہ جمع کرتے ہیں اور اگر نہ ہوتا کہ سب لوگ ایک ہی طریقے کے جو جا میں کے

البتہ کرتے ہم واسطے ان لوگوں کے کہ ان کے ہیں ناشد کے واسطے گھول ان کے عقولہ کی پندی کی اور

توزیم ان کے گھول کی عقولہ جنہوں نے خدا سے رحمان کو نہیں مانا اور سبھی گھول جن پر

مَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿۳۲﴾ وَلَيُبَيِّرَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ

سیرگھول اور ان کے چڑھنے اور واسطے گھول ان کے دروازے اور قنوت کے اوپر ان کے

دہ چڑھنے میں چاندی کی بنا دیتے اور ان کے گھول کے دروازے اور وہ سخت بھی چنہ رہ

يَتَّكُونَ ﴿۳۳﴾ وَزَخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

تک کرتے اور سونا دیتے اور نہیں سب مگر فائدہ زندگی دنیا کا

تک لگا کر بیٹھتے ہیں اور (علاوہ ان میں دیگر) سامان آرائش (دیتے) اور یہ سب جو ہے تو دنیا کی زندگی کا سامان

وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾ وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ

اور آخرت نزدیک ہے خدا کا دیکھنے کے واسطے پر تیز گاروں کے اور جو کوئی شب گوری کرے (نفلت کرے) وہ خدا کی سے

ہے اور آخرت آپ کے رب کے نزدیک پر تیز گاروں کے لئے ہے اور جو خدا سے رحمان کے ذکر سے غفلت اختیار کرے

تَقِيضَنَّ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿۳۵﴾ وَإِنَّهُمْ لَيَصِدُّونَهُمْ عَنِ

مقرر کرتے ہیں واسطے ان کے شیطان ہیں، واسطے ان کے عقولہ میں ہوتا ہے اور عقولہ وہ البتہ بتد کرتے ہیں انہ

توزیم ان کے لئے ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں سو وہ ان کا ساتھی بن جاتا ہے اور وہ انکو (اللہ کی) راہ سے روکتے ہیں اور

السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنََّّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۳۶﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ نَادٍ

راہ سے اور گمان کرتے ہیں کہ وہ راہ پانے والے ہیں فل یہاں تک کہ جب آوے گا ہمارے پاس کہیگا

ۛ خیال کرتے ہیں کہ وہ سہا سہی راہ پر ہیں یہاں تک کہ آوی جب ہمارے پاس آئےگا

لَيَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَسُّ الْقَرِينُ ﴿۳۷﴾ وَكُنْ

اسے کاش کہ درمیان میرے اور درمیان تیرے دوری ہوتی دو مشرق کی پس برا ہمیشہ ہے فل اور ہرگز

ذکیگا کہ اسے کاش میرے اور تیرے درمیان مشرق اور مغرب کا فاصلہ ہوتا سودہ بہت ہی برا ساتھی ہے اور اس میں

يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكُمُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۸﴾

فعل کرے گا آج جسوقت ظلم کیا تو نے یہ کہ تم بیخ عذاب کے شریک ہو ف

جبکہ تم غم قرار دیتے جا چو گے اسات سے نہیں کوئی فائدہ نہ ہوگا تم عذاب (بیٹھے) میں ایک دوسرے کے شریک ہو

#### منزل ۶

حل لغات - اے مَعِيشَتَهُمْ معیشت حاصل مصدر ہے اور اے مَعِيشَتَهُمْ معیشت یعنی روزی ہے لَبِئْسَ لِقَاءُ شُرَكَائِكَ لِيَوْمِ الدِّينِ اے من سے اور حج کی منبر  
سعی من کے اعتبار سے ہے جیسا کہ بجز کی مفرد ضمیر لفظ من کے لحاظ سے۔ سَعَفَ جمع ہے سَعْفٌ کی جملہ رحمن رحیم کی اور سَعَفٌ کہتے ہیں چھت کو۔

رہے اور دنیا کی راحت جس قدر تیر ہوا سکون بہت چلنے اور دنیاوی تکلیف کو تھوڑا سمجھے اور اللہ سے امن و عافیت مانگتا رہے کیونکہ دنیا ختم ہونے والی ہے اور آخرت دوامی ہے وہاں کا ہمیشہ ختم نہ ہوگا۔ یہاں کی تکلیف ختم ہو جائے گی۔ حوالہ مذکور میں سہل بن سعد سے ہے آپ نے فرمایا کہ کانثی اللہ نیا تقدیر جناح بعوض صفا مانتے کا ذرا تھکا شکرتاً یعنی اگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کی اتنی ہی قدر و منزلت ہوتی جتنی ایک پر پھر کا تو کار فرما اس میں سے ایک گھرنٹ پانی نہ پلانا۔ اور اسی حوالہ سے جاہر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِجَدِي اسْتَقْبَلْتُهُ فَأَلَاكَ أَكْبَرُ حَيْثُ أَنتَ هَذَا لَمْ يَذْكُرْ هِرْمَةً قَالُوا أَمَا نَحْبُتُ إِنَّهَا لَمَّا سَمِعَتْ قَالَتْ قَوْلَ اللَّهِ لَلَّذِينَ آمَنُوا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكَ عِزٌّ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِسُحَابٍ مِمَّنْ مَطَّيْنٍ يَأْتِيهِمْ فِيهَا مَاءٌ غَيْرُ آسِنٍ وَلَا يَأْتِيهِمْ فِيهَا سَمٌّ وَلَا يُؤْمِنُ حَتَّى يَأْتِيَ جَارًا بِأَوْقَاتٍ مَشْكُورَةٍ مَصْفُوحَةٍ ۱۲ یعنی اللہ تعالیٰ نے عابدوں اور خصلتوں کو تیار سے درمیان تقسیم کیا ہے جس طرح روزی کو تقسیم کیا ہے اور تحقیق اللہ تعالیٰ دنیا کی آسودگی اپنے دوست اور دشمن یعنی نیک اور بد دلوں کو دیتا ہے اور دین کی نعمت صرف اپنے دوست یعنی نیک لوگوں کو دیتا ہے پس جس شخص کو دین کی نعمتیں نیکی پارسانی وغیرہ ملیں اس کو سمجھو کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی میں ہے اور تم ہے اللہ کی کوئی شخص مؤمن نہیں جو تاجب تک اسکا دل اور زبان مؤمن نہ ہو، اور جب تک کہ اپنے ہمسائے کے ستانے سے باز نہ آئے تو مطلب یہ ہوا کہ دنیا کا مال اور سامان حاصل ہو جانا اللہ تعالیٰ کی مہربانی کی نشانی نہیں ہے بلکہ دین کا حاصل ہونا مہربانی کی ملامت ہے اور دین کے برکت میں محض زبانی اقرار یا دعویٰ کام نہیں آتا جب تک عمل ہی شریعت کے موافق نہ ہو ۱۱۔ اور اس قسم کا بیان صفحہ ۶۷۸ و ۶۷۹ و ۶۸۵ میں بھی لکھا گیا ہے۔

**ف** یعنی کارکنان کرتا ہے کہ شیطان سیدھی راہ پر چھراں کے کہنے پر چلتا ہے یا کار شیطان کے دوسرے ڈلے سے اپنے آپ کو داریت پر سمجھتا ہے۔ ۱۲۔ فتح

**ف** یعنی دنیا میں شیطان کے مشورے پر چلتا ہے اور وہاں اسی صحبت سے بچتا ویجاہ سب طرح کا ساتھی کسی کو جن مناسبت کسی کو آدمی (موضع) ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے اَلشَّيْطَانُ جَاهِلٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ خَلَسَ وَإِذَا عَنَّ وَنَسُوا یعنی آپ نے فرمایا کہ آدمی کے دل پر شیطان ہنسا رہتا ہے، ذوالابی کے وقت پیچھے ہٹ جاتا ہے یعنی الگ ہو جاتا ہے اور عقلت کی صورت میں دوسرے ڈالنا ہے۔ (مشکوٰۃ باب ذکر اللہ) پھر خدا کے ہاں پہنچ کر کہے گا کیسے برسے ساتھی تھے۔ اس وقت حسرت اور غصہ سے کہیں گاش میرے اور تیرے درمیان مشرق اور مغرب کا فاصلہ ہوتا اور ایک لہری تیری صحبت میں نہ گذرتا کیجنت! اب تو مجھ سے دور ہو۔ ۱۳۔ **ف** دنیا کا قاعدہ ہے کہ جس (باقی اگلے صفحہ پر)

ہذا اللہ نے روزی دنیا کی تو اتنی تجویز پر نہیں باقی پیغمبری کیونکہ وہ اسکی تجویز پر (موضع) مقصد ہے کہ اگر تم سب کا فرول کو کثرت سے مل دیتے تو احتمال تھا کہ جاہل لوگ یہ اعتقاد کریں کہ اللہ تعالیٰ نے جو انکو زیادہ دولت دی ہے تو انکو دوست رکھتا ہے تو سب کا فر ہو جاویں اسی لئے اللہ نے سب کا فرول کو دولت مند نہیں کیا بلکہ بعض کو محتاج اور بعض کو غنی کیا یہ اللہ کا فضل اور احسان ہے مؤمنوں پر جیسا کہ حدیث میں ہے اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی فَسَمِعَ مِنْكُمْ اَخْلَا فَكَلَّمَ تَا قَسَمَ بَيْنَكُمْ اَمْرًا فَكَلَّمَهُ اِنَّ اللّٰهَ يَخْتِطُّ السَّمٰوٰتِ اَمِنْ شَيْءٍ وَمَنْ لَّا يُحِبَّ وَلَا يُحِبُّهُ الْبَاقِیْنَ اِلَّا مَنْ اَحَبَّ فَمَنْ اَحَبَّ هَا اللّٰهُ الْبَاقِیْنَ فَقَدْ اَحَبَّهُ وَالَّذِیْ فَعَلِیْ بِیْہَا لَا یَسْلَمُ عِنْدَ حَتّٰی یُسَلِّمَ عَلَیْہَا وَاِسْمَاہَا وَلَا یُؤْمِنُ حَتّٰی یَأْمِنَ جَارًا بِأَوْقَاتٍ مَشْكُورَةٍ مَصْفُوحَةٍ ۱۲ یعنی اللہ تعالیٰ نے

عابدوں اور خصلتوں کو تیار سے درمیان تقسیم کیا ہے جس طرح روزی کو تقسیم کیا ہے اور تحقیق اللہ تعالیٰ دنیا کی آسودگی اپنے دوست اور دشمن یعنی نیک اور بد دلوں کو دیتا ہے اور دین کی نعمت صرف اپنے دوست یعنی نیک لوگوں کو دیتا ہے پس جس شخص کو دین کی نعمتیں نیکی پارسانی وغیرہ ملیں اس کو سمجھو کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی میں ہے اور تم ہے اللہ کی کوئی شخص مؤمن نہیں جو تاجب تک اسکا دل اور زبان مؤمن نہ ہو، اور جب تک کہ اپنے ہمسائے کے ستانے سے باز نہ آئے تو مطلب یہ ہوا کہ دنیا کا مال اور سامان حاصل ہو جانا اللہ تعالیٰ کی مہربانی کی نشانی نہیں ہے بلکہ دین کا حاصل ہونا مہربانی کی ملامت ہے اور دین کے برکت میں محض زبانی اقرار یا دعویٰ کام نہیں آتا جب تک عمل ہی شریعت کے موافق نہ ہو ۱۱۔ اور اس قسم کا بیان صفحہ ۶۷۸ و ۶۷۹ و ۶۸۵ میں بھی لکھا گیا ہے۔

**ف** یعنی مسلمانوں کے واسطے اللہ تعالیٰ نے جنت کی نعمتیں تیار کی ہیں دنیا میں انکو تکلیف اور محنت میں چاہئے اور کار فرول کو آخرت میں کچھ راحت نہیں پس انکو دنیا کا ہمیشہ ملنا چاہئے مگر چونکہ مسلمانوں سے اس قدر صبر اور قناعت دشوار تھی اس واسطے مسلمانوں کے لئے بھی کچھ دنیا کا ہمیشہ رکھا اور دیا۔ مشکوٰۃ کتاب الرقاق میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً آیا ہے کہ اَللّٰهُ یَا سِجْنَ الدُّوْمِیْنَ وَجَنَّۃَ الْاَنْکَادِیْنَ مَوْمِنِیْنَ لَمْ یَدِیْنِا قِیْدَ خَاذِیْتِہِمْ اَوْ کَافِرِیْنِہِمْ لَمْ یَبْلُغْ عِشْرِہِمْ ہاں مسلمانوں کو چاہئے کہ کار فرول کے مال و دولت اور عیش و دنیا و راحت پر تعجب اور اپنی تکلیف پر انکسوس نہ کرے بلکہ بہت خوش ہو کر آخرت کے سامان میں مصروف

تہ و مَعَارِجِ۔ معارج جمع ہے معرج کی اور معرج کہتے ہیں میٹھی کو اور ایک لفظ ہے معراج اسے معنی بھی میٹھی کے ہیں مگر اسی جمع آتی ہے معارج۔

لَمْ یَبْلُغْ دُوْمِیْنًا اس کا عطف ہے ستغایر۔ زخرف سے مراد ہے زینت یا سونا شہ و مَعْنِیْنِ۔ اصل میں تھا لَعَشُو۔ وادحرف ملت من کی وجہ سے جو جازم بنا کر عَشُو کہتے ہیں جنکلف اللہ سے ہنسنے کو یہاں عَشُو سے مراد ہے منہ موڑنا، اعراض کرنا اور ایک ہر معنی ان دونوں میں فرق ہے کہ جب آنکھ میں کوئی آفت پہا ہو جاتی ہے تو عشی بولا جاتا ہے اور بلاؤقت کے عشر جیسے عرج اسے شخص کو کہتے ہیں جس کا پاؤں ماؤنس ہو اور عرج وہ جو بغیر آفت کے ننگوں کی طرح چلتا ہے۔ تہ نَعِیْضٌ۔ معنی میں ہے تقم کے۔

أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الظُّمَمَ أَوْ تَهْدِي الْعُصَى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۳۰﴾

کیا پس تو سنا ہے بہروں کو یا راہ دکھاتا ہے انہوں کو اور انکو جو ہیں نہج گمراہی ظاہر ہے سو کیا آپ بہروں کو سنائیں گے؟ یا انہوں کو اور ان کووں کو جو گمراہی میں ہیں راہ پر لا سکیں گے

فَأَمَّا نَدَّبَنَّا بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿۳۱﴾ أَوْ شَرِيكَ الَّذِي

پس اگر لیجاویں ہم بگڑ کو پس تحقیق ہم انہی سے بدلہ لینے والے ہیں یا دکھاویں ہم بگڑ کو وہ جو بگڑا کر ہم آپ کو دینا سے اٹھالیں تو بھی ہم انہی سے ضرور بدلہ لیں گے یا ہم اچھو وہ (غلاب) دکھاویں جس کا

وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُقْتَدِرُونَ ﴿۳۲﴾ فَاسْتَقْبِكَ بِالَّذِي أَوْجَى

وعدہ دیتے ہیں ہم انکو پس تحقیق ہم اہل لگے قادر ہیں پس ہم بگڑ یا دکھاویں ہم بگڑ کو وہ جو ہم سے اللہ وعدہ کیا ہے ہم انہی ہر طرح سے قادر ہیں سو آپ کی طرف جو گھوم دئی گیا ہے

إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۳﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَعْيُنًا

ہے توں تیری تحقیق تو ادب راہ سیدھی کے ہے اور تحقیق یہ ذکر ہے واسطے تیرے اور واسطے توں تیری کے اسیہر مغلوبی سے قائم رہے۔ یعنی رکھیں کہ آپ سیدھی راہ ہمیں اور یہ (فران) آپ کے لئے اور آپ کی قوم کے لئے یقیناً

وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿۳۴﴾ وَسَأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا

اور اللہ سوال کئے جاوے گا تم سے اور سوال کر اللہ کہ بھیجا ہے ہم نے پہلے تجھ سے پہلے وہوں ہمارے کہ ایک ہیجرت نامہ اور عقرب اچھلی تھا جائیگا۔ اور ان رسولوں سے پوچھ لیجئے۔ جنکو آپ نے پہلے بھیجا تھا کیا اللہ کے سوا

أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

کیا مقرر کئے ہم نے سوائے اللہ کے معبود اور کہ عبادت کئے جاویں اللہ اور اللہ تحقیق بھیجا ہم نے پہلے کوئی معبود بنائے تھے جن کی عبادت و پرستش کیجانی تھی۔ اور اللہ ہم نے مقرر کیا تو

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ

موسى کو ساتھ نشانیوں کے طوف فرعون کی اور سرداروں انکی کی پس کہا تحقیق میں بھیجا ہوا ہوں پروردگار اپنے نشانات کیساتھ فرعون اور انکی سرداروں کی طرف بھیجا سو اس نے کہا کہ میں پروردگار عالم کا

الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذْ هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا

عالموں کی طرف سے پس جب آیا انکے پاس ساتھ نشانیوں تیری کے نامہاں وہ انہی سے ہنستے تھے اور نہ ایک رسول برحق ہوں سو جب اس نے ہمارے نشانات انکو دکھائے تو وہ انہی کو فرما رہے تھے اور ہم انکو

لَبَّرْنَاهُمْ مِنْ آيَةِ الْإِلَهِىِ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهِمْ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعُنَابِ

دکھاتے تھے ہم انکو کوئی نشانی مگر وہ کہ بڑی حق ہیں اپنی سے اور پھرا ہم نے انکو ساتھ غلاب کے جو نشانات ہیں دکھاتے تھے وہ دوسرے سے بڑھ کر ہوتا تھا اور ہم نے انکو مستحقوں میں ڈالا تاکہ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السُّجُودُ لَنَا رَبِّكَ إِنَّمَا عِشْرُ

تو کہ وہ پھر آویں وہ اور کہا انہوں نے اے جاوگر پکار واسطے تیرے پروردگار اپنے کو ساتھ ہم کو کہتے وہ ہاڑ آجائیں اور انہوں نے کہا کہ اے جاوگر! اپنے رب سے دعا تاکہ جیسا کہ اس نے

عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذْ هُمْ

کر رہی ہے تو وہ سیدھے تحقیق ہم اللہ راہ پر آویں وہ پس جب کھول دیا ہم نے ان سے غلاب۔ نامہاں وہ لگے سجھا پھر (اب) ہم ضرور راہ راست پر آجائیں گے مگر جب ہم نے اس تحقیق کو انہی سے وہ کہہ دیا تو انہوں نے

حل لغات  
إِذْ هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ۔ یہ جو آ  
ہے لٹکا کا کیونکہ اذا  
مفاجا آیت ہے اور  
فعل مفاجاۃ اس  
میں مقدم ہوا کرتا  
ہے تقدیر عبارت  
نہوں سے فلما جاہم  
یا اتنا فاجاوا وقت  
مشکوم۔



يَنْكُثُونَ ﴿۵۶﴾ وَتَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي بِمُلْكٍ مِمَّا تَعْبُدُونَ

پھر مانتے ہیں عید سے قبل اور پکارا فرعون نے زنج قوم اپنی کہ کہا اے قوم میری کیا نہیں ہے اور میری قوم میری اور فرعون نے اپنی قوم میں پکار کر کہا اے میری قوم! کیا میں مصر کا

مُلْكٍ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿۵۷﴾

ملک مصر کا اور ہے نہیں ہیں۔ چلتی ہیں چمکے میرے سے کہا پس نہیں دیکھتے تم بادشاہ نہیں ہوں اور کیا یہ نہیں میرے (ہاؤں) تلے نہیں بہتیں؟ پھر کیا تم نہیں دیکھتے

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَكِينٌ ۚ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿۵۸﴾ فَلَوْ

بلکہ میں بہتر ہوں اس شخص سے کہ وہ ذلیل ہے اور نہیں نزدیک کسان بیان کرے وہ اس کیوں کہا میں اس سے بہتر نہیں ہوں جو ذلیل ہے اور صاف بات نہیں کر سکتا اگر

لَا أَلْقَىٰ عَلَيْهِ آسُورَةَ ۖ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ

۷ ذیل کے اور اس کے تلے خدا (کارسواہم) ذکیوں (اس کے ہاتھوں میں) سونے کے ٹکڑے نہیں یا دیکھتے اس کے ساتھ پڑا ہاتھ دکھانے

مُقَاتِلِينَ ﴿۵۹﴾ فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ ۖ فَاطَاعُوهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

پڑا ہاتھ کر میں سبک کر دیا اے قوم اپنی کو ہیں کہا ان کے اسکا عقین تھو وہ قوم اس طرح اس نے اپنی قوم کو برکوت بنا یا سواہلوں نے اسکی اطاعت کی لیتا

فَاسِقِينَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا أَسْفَوْا ۖ أَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۶۱﴾

ناسق پس جب غصے میں لائے وہ جو بد دلیا نے اے پس ڈبو دیا ہم نے انکو سب کو وہ دے کر دے گئے سوچ انہوں نے جو نارا ایش کیا تو ہم نے اے بد دل اور سب کو حق کر دیا

فَجَعَلْنَاهُمْ سُلَفًا ۖ وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۶۲﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ

پس کیا ہم نے انکو پیشوا اور مثال دیکھنے والوں کے وہ اور جب بیان کیا کہ عیسا مریم کا اس طرح چنے انکو پیشوا اور آنے والوں کے لئے ایک نمونہ عورت بنا یا اور جب ابن مریم کی مشال بیان کی

مَثَلًا ۖ إِذَا قَوْمٌ مِّنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۶۳﴾ وَقَالُوا ۗ أَلَيْسَ خَيْرًا مِّمَّا هُوَ

مثال ناہیاں قوم میری اس سے تاہاں کہا ہے نہیں اور کہتے ہیں معبود ہمارے بہتر ہیں یا وہ تو آپ کی قوم (بارے خوشی کے) چلانے کی اور کہنے کے کیا ہمارے معبود بہتر ہیں یا نہیں

مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَمَلًا ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَمِيمُونَ ﴿۶۴﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا

نہیں بیان کرتے اسکو واسطے یہ بات مگر جاننے کو بلکہ وہ قوم ہیں جھگڑا اور فتنہ نہیں وہ سب سے ہائیں آپ سے معنی جھگڑا پیدا کرنے کے لئے کرتے ہیں بلکہ وہ لوگ ہیں ہی جھگڑا وہ تو ہمارا ایک بندہ

عَبْدٌ ۖ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۶۵﴾ وَلَوْ نَشَاءُ

ایک بندہ کو انعام کیا ہم نے اور اس کے اور کہا ہے ہم نے اسکو نمونہ قرار دیا اپنی کا اسطے بن اسرائیل کے حک اور اگر چاہتے تم تھا جس پر ہم نے مہربانی کی اور اس کو بنی اسرائیل کے لئے ایک نمونہ قرار دیا اور اگر چاہتے

جَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلَآئِكَةً فِي الْأَرْضِ ۖ يَخْلُقُونَ ﴿۶۶﴾ وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ

اللہ کرتے ہم تم سے فرشتے کو نہی زمین کے جانے نہیں ہوتے اور فرشتوں وہ اللہ علامت تو تم میں سے فرشتے بنا دیتے جو زمین میں تمہاری جگہ دیتے اور اللہ وہ تمامت کی

۵۶-۶۱

حل لغات  
لہ ہذا والا تھا  
تجربہ۔ پڑہ بتلا  
الانہار صفت تجزی خبر۔ مکہ ہوتے ہیں۔ ہمیں لیا گیا ہے مہارت سے اور مہارت کے اصلی معنی میں قتلہ کے یہاں ہمیں سے مراد ہے فقیر فقیر ضعیف احوال۔ تلے عیبی

منزل ۶

انہار صفت تجزی خبر۔ مکہ ہوتے ہیں۔ ہمیں لیا گیا ہے مہارت سے اور مہارت کے اصلی معنی میں قتلہ کے یہاں ہمیں سے مراد ہے فقیر فقیر ضعیف احوال۔ تلے عیبی  
انہار صفت تجزی خبر۔ مکہ ہوتے ہیں۔ ہمیں لیا گیا ہے مہارت سے اور مہارت کے اصلی معنی میں قتلہ کے یہاں ہمیں سے مراد ہے فقیر فقیر ضعیف احوال۔ تلے عیبی

**۱۱** یعنی عذاب کا سستی ہونے میں پیشوا بنا یا کہ جو کوئی ان جیسا عمل کرے گا وہ انکی طرح عذاب میں گرفتار ہوگا اور کچھ لوگوں کے واسطے ان کا واقعہ عبرت اور نصیحت کیا۔ موضع القرآن

**۱۲** عیسیٰ علیہ السلام کا جب ذکر آتا تو عرب کے مشرکین خوب شہرہ مچاتے اور قسم قسم کی آوازیں اٹھاتے۔ بعض روایات میں ہے کہ نبی صلی علیہ وسلم نے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی اِنَّا نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَنَدْنُوهُنَّ اللَّهُ حَصْبًا جَهَنَّمَ (سورۃ انبیاء رکوع ۷) تو کہنے لگے نصاریٰ حضرت مسیح کی عبادت کرتے ہیں، یہودی حضرت عزرا کی اب بتاؤ تمہارے خیال میں ہمارے معبود اچھے ہیں یا مسیح اور عزرا یا فرشتے؟ ظاہر ہے تم انکو اچھا کہو گے جب وہی (معاذ اللہ) آیت کے عموم میں داخل ہو گے تو ہمارے معبود بھی یہی بعض روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتب فرمایا اِنْسَانًا عَبَدُ مَا تَعْبُدُونَ وَنَدْنُوهُنَّ اللَّهُ حَصْبًا جَهَنَّمَ یعنی مسیح میں بھی خیر نہیں تو آپ نے فرمایا ہر وہ شخص جو غیر اللہ کی عبادت کرے اور ہر وہ شخص جو اپنی عبادت اپنی خوشی سے کر لے۔ یہ دونوں عابد و معبود جنہی ہیں، فرشتوں یا مسیح وغیرہ تعبد نے اپنی عبادت کا حکم دیا نہ وہ اس سے خوش رہے تو خود لوگوں کو اپنی تعلیم دیتے تھے کہ اِنَّ اللّٰهَ عَرَبِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ فَاَعْبُدُوْهُ هَذَا صِرَاطٌ مُّبِيْنٌ کیا انہں مقبول بندوں کو الیاء و اباشہ حَصْبًا جَهَنَّمَ یا اِنْسَانًا عَبَدُ مَا تَعْبُدُونَ کہا گیا ہے؟ دراصل یہ شیطان کی عبادت کرتے ہیں۔ وہی انہیں شرک کا حکم دیتا ہے اور یہ بجاتے ہیں اس پر اِنَّ الْكَافِرِيْنَ سَدَقَتْ اَنْوَابُهُمْ نازل ہوئی یعنی حضرت عیسیٰ اور حضرت عزرا اور انکے علاوہ جن احبار درمیان کی پرستش یہ لوگ کرتے ہیں وہ خود اللہ کی اطاعت پر نہ تھے شرک سے بیزار اور اس سے روکنے والے تھے اور انکے بعد ان گراہوں سے جاہلوں نے انہیں معبود بنا لیا تو وہ محض بے قصور ہیں۔ یہی حال انہں اولیاء اللہ کا جنکو آج کل پوجا جاتا ہے وہ سب شرک سے روکنے والے توحید الہی کے مبلغ تھے مگر بعد میں لوگوں نے ان کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا اور پوجنے والے لعنت خداوندی کے مستحق ہوئے۔ ۱۲۔

موضع القرآن و ابن کثیر فائدہ مستارہ و حنیو

**۱۳** یعنی عیسیٰ اللہ کی قدرت کی ایک نشانی ہے اس لئے کہ نبیر باپ کے پتلا ہوئے اور اللہ کے حکم سے مڑوں کو جلاتے، انہں کو ٹھسی کو ہر بیماریا کو اچھا کرتے تھے ۱۳۔ فتح

**۱۴** یعنی جہاں تکلیف رفع ہوئی اور مصیبت کی گھڑی ختم ہوئی ایک دم اپنے قول و اقرار سے پھر گئے گویا کچھ وعدہ کیا ہی نہ تھا ۱۴۔

**۱۵** اس گرد و پیشہ کے ملکوں میں مصر کا حکم بہت بڑا سمجھا جاتا تھا، اور عربوں نے اس نے بنائی تھیں وریا نے نیل کا پانی کاٹ کر اپنے باغ میں لایا تھا۔ مطلب یہ ہے کہ ان سامانوں کی موجودگی میں ہماری حیثیت ایسی ہے کہ موسیٰ جیسے معمولی حیثیت والے آدمی کے سامنے گردن جھکا دیں۔ پھر یہ کہ موسیٰ کے پاس نہ روپیہ سے نہ پید نہ حکومت نہ عزت نہ کوئی ظاہری کمال حتیٰ کہ بات کرتے ہوئے بھی زبان پھری طرح صاف نہیں چلتی یہ کہنا بھی فرعون کا ایک افتراء ہے اس لئے کہ موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں لوگوں کی حالت میں جو کچھ لگنت تھی وہ یہ سبب و عار کے جاتی رہی جیسا کہ ظلم میں مذکور ہے اور اگر بالفرض کچھ لگنت باقی ہی ہو جیسا کہ سن بصری کا قول ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اس قدر لگنت دور ہونے کی عار مانگی تھی جس سے اللہ تعالیٰ کا پیغام کو پہنچا اور سمجھا سکیں تو اس سے کچھ عیب اور نقصان لازم نہیں آتا کیونکہ اللہ تعالیٰ کی پیدائی ہوئی چیزوں میں بندہ کچھ اختیار نہیں رکھتا نہ اس کا اپنا کام ہے پھر اس پر کیا ظن اور فرعون اگرچہ اس بات کو سمجھتا تھا۔ لیکن اپنی قوم اور رعیت پر حق چھانا اور جھوٹ رواج دینا جاہلستان تھا اس لئے کہ وہ جاہل بنے کچھ تھے ۱۵۔ ابن کثیر وغیرہ ۱۶۔ وہ آپ کنگن پہننا تھا جو ہر گے انہوں میں زبردست مہربان ہوتا ہوسنے کے کنگن پہننا اور اس کے سامنے ذوق گھڑی ہوتی تھی صفیں باندھ کر فرعون کا مطلب یہ تھا کہ تو موسیٰ باللہ رہے نہ کچھ نور رکھتا ہے۔ یہ خود بھی غفلت و محتاج ہے اور اس کی جماعت کے لوگ بھی فقرا و مضطرب ہیں۔ اگر فرشتوں کی فرج ساتھ ہوتی تو ہم خیر نہ رہیں تو زبردستی سبھی مگر وہ نہ زبردستی نہ زور تو ہم کیسے ہی مان لیں۔

**۱۷** عقیدہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو دیکھے کہ اللہ تعالیٰ کسی بندہ کو عطا کرتا ہے جو کچھ وہ بندہ چاہے اور باوجود اس کے کہ وہ بندہ گناہوں پر قائم رہے تو وہ عطا اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے لئے سبب آج پکڑ ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی اور طارق بن شہاب سے روایت ہے کہ عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس ناگہانی موت کا ذکر ہوا اس نے کہا ایسی موت مؤمن پر تخفیف ہے اور کافر حضرت پھر یہ آیت پڑھی۔ ابن کثیر

\* ہر قریشہ بقا قریشہ فَاَسْتَحَفَّتْ قَوْمًا اسْتَحَفَّتْ اور استفزاز دونوں کے ایک معنی ہیں یعنی بہکانا اور معنی استخفقت قر سطلب تبہم الخففتی مطاوعتہ۔ لہٰذا اسْتَحَفَّتْ اسنی میں ہے المعنیونانگے لیا گیا ہے اسف اذا استخفطتہ سے عہ جَبَّحْنَا نَهْمًا نَلَقْنَا سَلَفًا مصدر ہے یا مع سالت کی۔ مصدر ہے تو معنی میں سے قدوة کے یعنی آنے والی نسلوں کے مقتدار ہیں کہ وہ انکے مسلک پر چلتے ہیں اور جمع ہے تو وہ آباء و اقارب مراد ہیں جو پہلے گزر چکے سلف اس عمل صالح کو بھی کہتے ہیں جو تم آگے صحیح چکے جو اور صحیح سلم کو بھی سلف کہتے ہیں کیونکہ اس میں بھی بیع سے پہلے اصل رقم حوالے کر دی جاتی ہے شہ جَبَّحْنَا نَهْمًا نَلَقْنَا سَلَفًا۔ مصدر ہے یعنی میں ہے یعنی خوشی اور ہنسی میں مباذرتے اور اونچی آواز سے ہستے ہیں ۱۷۔ جہلا معقول لہٰذا ماضیہ کا ای ماضیوں ایک ذلک التل الا لاجل الجلال و الخصاص۔

لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرَنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۹۱﴾

قیامت کی ہے جس میں مت شک لاؤ ساتھ اسے اور چڑھی چڑھی ہے راہ سیدھی راہ ہے سبھی کی ایک نشان ہے۔ سو اس نشان میں شک نہ کرو اور میری پیروی کرو (کوئی) یہی سیدھی راہ ہے

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۹۲﴾ وَكَأَجْرًا

اور نہ بند کرے تم کو شیطان یقین وہ واسطہ تمہارے دشمن ہے ظاہر اور جب آتا اور تم کو مستحطان: روکنے ہوتے ہیں جانور کہ وہ تمہارا کھو دشمن ہے اور جب مصلحت

عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَرِابِّينَ لَكُمْ

مصلحت، ساتھ دلیلوں ظاہر کے کہا کہ حقیقت لانا ہوں میں واسطہ تمہارے حکمت اور تاکہ بیان کروں واسطہ تمہارے نشانات دکھانے تو اس نے کہا کہ میں تمہارے پاس سراپا دانائی لانا ہوں اور اس نے بھی آنا ہوں کہ بعض ان

بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۹۳﴾ إِنَّ اللَّهَ

بعض وہ چیز کہ اختلاف کرتے ہو تم اس کے ہیں اور اللہ سے اور کہا تاو میرا حقیقت اللہ انوں کی وصاحت کروں جن میں تم جھگڑتے ہو سو اللہ ہی سے ڈرو اور میرا کہا تاو یقین جانو کہ اللہ

هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۹۴﴾ فَاخْتَلَفَ

وہ ہے رب میرا اور رب تمہارا پس عبادت کرو اسکو ہے راہ سیدھی راہ ہے سبھی کی اور اختلاف کیا ہی میرا اور تمہارا رہا ہے سو تم سب اس کی عبادت کرو یہی سیدھی راہ ہے سو مختلف جماعتوں

الْأَحْزَابِ مِنْ بَيْنِهِمْ قَوْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ

روزوں نے درمیان اپنے سے پس دانتے ہے واسطہ ان لوگوں کے ظلم کرنے میں عذاب دن کے باہم اختلاف پیدا کر لیا۔ سو ان لوگوں کے لئے جو ظالم ہیں اس روز بڑی تھراں ہوں

أَلِيٍّ ﴿۹۵﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا

دروپہ والے سے نہیں انتظار کرتے مگر قیامت کا یہ کہ آئے بغے اس ناچار اور وہ مجھرو کہ سر ادا کر گیا وہ قیامت ہی کے خطر ہیں۔ کہ ان پر اچانک آجائے اور ان کو

يَشْعُرُونَ ﴿۹۶﴾ أَلَا خَلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا

سمجھتے ہوں وہ اس دن دوست اس دن بعض اپنے بعضوں کے دشمن ہونگے مگر خبر بھی نہ ہو اس دن دوست آپس میں دشمن ہو جائیں گے بجز پیغمبر کا رہیں

الْمُتَّقِينَ ﴿۹۷﴾ يُعْبَادُ لَأَخْوَفُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿۹۸﴾

پر میرا کہ وہ اے بندو میرے نہیں ڈر اور تمہارے آج کے دن اور نہ تم غمیں ہوں گے اسے میرے بندو: آج نہیں کوئی خوف نہیں ہے اور نہ تم غم کھاؤ

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَيْتِ أَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿۹۹﴾ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ

جو لوگ کہ ایمان لائے ساتھ نشانوں ہماری کے اور تم مسلمان داخل ہو بہشت میں تم وہ لوگ جو ہماری نشانستہ ہو ایمان لائے اور زناہر دار رہے (انہیں کہا جائیگا) تم اور تمہاری بیویاں

وَأَزْوَاجُكُمْ تَحْبَرُونَ ﴿۱۰۰﴾ يَطَّافُ عَلَيْهِمُ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابُ

اور بی بی جان تمہاری کہ بندو کروائے جاؤ گے گئے ہمیں گے اور ان کے طلاہن سونے کے اور آجڑے خوشی حرم بہشت میں داخل ہو جاؤ ان میں سونے کی رکا بیوں کا اور بیابوں کا دور چمکے گا

۱۰۰

مذللہ

حل لغات

لَا تَمْتَرَنَّ بِهَا: اور متہمتے نہیں ہونگے۔ اِنَّ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ: اے ان لوگوں جو اختلاف کرتے ہو۔ اَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً: اچانک آئے۔ اَلَا خَلَاءُ: اے ان لوگوں جو ایک دوسرے کے دشمن ہیں۔ اَلَا يَنْظُرُونَ: کیا وہ انتظار کرتے ہیں۔ اَلَا تَحْزَنُونَ: کیا تم غم نہیں کھاتے۔ اَلَا تَمْتَرُونَ: کیا تم متہمتے نہیں ہوتے۔ اَلَا تَحْزَنُونَ: کیا تم غم نہیں کھاتے۔ اَلَا تَحْزَنُونَ: کیا تم غم نہیں کھاتے۔ اَلَا تَحْزَنُونَ: کیا تم غم نہیں کھاتے۔

کا ماننا کچھ کام نہ دے گا ۱۲۔

**۱۱** اس دن دوست سے دوست بھاگے گا کہ اس کے سبب سے کہیں میں نہ پکڑا جاؤں دنیا کی سب دوستیاں اور محبتیں منقطع ہو جائیں گی جو کہ شریعت کے خلاف دوستی تھی۔ آدمی بچتا ہے گا کہ نسلان شرع آدمی سے دوستی کیوں کی تھی جو اس کے اکسے سے آج گرفتار مصیبت ہو چکا ہے۔ اس وقت بڑا گرم جوش محب محبوب کی صورت دیکھنے سے بیزار ہوگا بلکہ عداوت سے بدل جانے کی ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے ہاں جو اللہ کے دین کی وجہ سے اسلامی دوستی و محبت تھی وہ قائم رہے گی جیسا کہ ابن ابی حاتم میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو ایسا انداز جو آپس میں دوست ہوتے ہیں جب ان میں سے ایک کا انتقال ہو جاتا ہے اور خداوند تعالیٰ کی طرف سے اس کو جنت کی بشارت ملتی ہے تو وہ اپنے دوست کو یاد رکھتا ہے اور کہتا ہے خدایا تو اسے راہ حق پر ثابت قدم رکھ یہاں تک کہ اسے بھی تو وہ دکھاوے جو تو نے مجھے دکھایا ہے اور اس کو نیک راستے پر چلنے کی توفیق دے اور اس سے بھی تو اس طرح راضی ہو جا جس طرح مجھ سے راضی ہوا ہے۔ اللہ کی طرف سے جواب ملتا ہے کہ تو ٹھنڈے کھجور کا چلا جا اس کے لئے جو کچھ میں نے تیار کر رکھا ہے اگر تو اسے دیکھ لیتا تو خوش ہو کر بہت ہنسنا پھر جب دوسرا مرتل ہے اور انی روحیں ملتی ہیں تو کہا جاتا ہے کہ تم آپس میں ایک دوسرے کا تعلق بیان کرو۔ پس ہر ایک دوسرے سے کہتا ہے کہ یہ میرا بڑا اچھا بھائی تھا اور نہایت نیک ساتھی تھا اور بہترین دوست تھا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ جن دو شخصوں نے اللہ کے لئے آپس میں دوستانہ کر رکھا ہے خواہ ایک مشرق میں ہے دوسرا مغرب میں لیکن قیامت کے دن اللہ انکو جمع فرمائے گا کہ یہ ہے میری وجہ سے چاہتا تھا۔ یہ بھی مروی ہے انکو حشر میں حشرش الہی کا سایہ نصیب ہوگا اَللّٰهُمَّ اَرِنَا ذُنُوبَنَا مِنْ حِوَالِہِمْ

**۱۲** اللہ کی ضمیمہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہے یعنی عیسیٰ کی قیامت کی ایک نشانی ہے اس لئے کہ اوپر سومی انکلیان چلا آ رہا ہے اور مراد یہاں انکلیا منت سے پہلے نازل ہونا ہے جیسے ذَانِ ثَوْنِ اَهْلِ الْکِتَابِ لَیْطُوْنَنَّ بِہَا قَبْلِ مَوْتِہِمِمْ فرمایا کہ ان کی موت سے پہلے ہر ایک اہل کتاب انہرا ایمان لانے گا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اللہ نے ضرور اتنے کا تھا کہ درمیان بیٹا مریم کا اور حایک حکم عادل ہوگا جس لئے تو نے کاسولی کو اور قتل کرنے کا سو کر اور موقوف کرے گا جز یہ اور بہت ہوگا مال یہاں تک کہ کوئی اسکو قبول نہ کرے گا یہاں تک کہ ایک سجدہ بہتر ہوگا تمام دنیا اور اس کی چیزوں سے (بخاری مسلم) امام شوکانی نے فرمایا کہ ظہور امام مہدی، خسوف و جابل، نزول عیسیٰ کے بارے میں اس قدر احادیث ثابت ہیں جو حد تو اتار تک پہنچ گئی ہیں، اسی طرح امام ابن کثیر نے کہا اور تمام صحابہ تابعین، تبع تابعین و انحرکرام اور سب مسلمانوں کا اجماع ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے اتریں گے اب جو اس مسئلہ کا انکار کرے وہ کافر ہے۔ یہ سب انکار قرآن و حدیث کے ۱۲۔ حج الکرامہ، تفسیر ابن کثیر ص ۱۲۸

**۱۳** یہ تعلیم تھی حضرت مسیح علیہ السلام کی۔ دیکھ لو کسی صفائی سے خدا نے واحد کی ربوبیت اور عبودیت کو بیان فرمایا ہے اور اس کو حیدر اور ارتقا و لطافت رسول کو صراط مستقیم قرار دیا ہے ۱۲

**۱۴** یعنی اختلاف نہ رہا۔ یہود انے منکر ہوئے اور نصاریٰ قائل ہوئے پھر نصاریٰ آگے چل کر کہی فرستے بن گئے۔ کوئی حضرت مسیح کو خدا کا بیٹا بتلاتا ہے۔ انکو تین خداؤں میں کا ایک کہتا ہے کوئی کچھ اور کہتا ہے۔ حضرت مسیح کی اصلی تعلیم پر ایک بھی نہیں ۱۲۔

**۱۵** ایسے ایسے کھلے بیانات اور واضح ہدایات کے باوجود بھی جو لوگ نہیں اتنے، آخر وہ کاہنے کے منتظر ہیں۔ انکے احوال کو دیکھ کر ہی کہا جاسکتا ہے کہ بس قیامت ایک دم انکے سر پر آکھڑی ہو تب انہیں گے حال انکھاس وقت

\* اور اسی مزید توضیح سورہ روم کے دوسرے رکوع میں گزر چکی تھی بصحاح صحافت جمع ہے صحیفہ کی اور صحفہ کہتے ہیں بڑے پیلے کو شہ ذاکو اب۔ اکواب جمع ہے کوب کی اور کوب کہتے ہیں بے دستے آنچور کے کو۔

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۴۱﴾

اور وہاں اس کے جو کچھ چاہیں اس کو اور لذت بخشنے والی آنکھیں اور آنکھوں کے ہوشیار رہنے والے ہوں اور جو کچھ دل چاہے گا وہ اور جس سے آنکھوں کو سسرور حاصل ہوگا وہ وہاں میرا آنگا اور آنکھوں میں ہمیشہ رہو گے

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۲﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ

اور یہ ہے وہ بہشت جو درست کئے ہوئے ہو اس کے بسبب اپنے لئے کئے ہوئے اور واسطے بخاری اس کے ہے جوہ اور یہ ہے وہ بہشت جس کا تم کو تمہارے اعمال کی وجہ سے وارث قرار دیا گیا ہے تمہارے لئے وہاں بہت کھانسی

كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُونَ ﴿۴۳﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِكُمْ لَجُنُودٌ

بہت اسمیں سے کھاتے تحقیق کھنکھار میں نہی عذاب دوزخ میں رہنے والے ہوں گے جن سے تم کھاؤ گے کھنکھار لوگ وہاں جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے

لَا يَفْتُرِعَنَّهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْسَوُونَ ﴿۴۴﴾ وَمَا ظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا

دست کی جارہے اور وہ نیک اس کے نامید ہیں اور نہیں ظلم کیا تم نے انکو دیکھیں گے وہی اسی سزا میں محنت دہوگی اور وہ اس میں نامراد ہیں گے اور تم نے انہیں ظلم نہیں کیا لیکن یہ خود ہی

هُمْ الظَّالِمِينَ ﴿۴۵﴾ وَنَادُوا يَمْلِكُ لِيَقْضِيَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ قَوْلًا

خاتم اور پکارے گے انے اللہ جانتے کہ موت ڈالے اور پھر اسے پورا کرے اور انہیں اللہ کے تحقیق تم خاتم گے اور پکارے گے اللہ انے اللہ کہیں میرا رب ہمارا کام ہی تمام کر دے (تو بہتر ہو) وہ کھانسی کا نہیں) تم

لَمْ تَكُونُوا ﴿۴۶﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿۴۷﴾

ہمیشہ رہنے والے وہ تحقیق لائے تھے تمہارے پاس حق دیکھیں بہت تمہارے واسطے حق کے ناموس رہنے والے ہیں لیکن تمہارے جتنے تمہارے پاس وہ حق بات پہنچانے کے لئے تمہارے سے اس حق کو پسند نہیں کیا کرتے تھے

أَمْ أَيْرَمُوا أَمْ رَأَوْا مَا أُورِثُوا أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سُرُورَهُمْ

کیا مقرر کیا ہے انہوں نے تمہارے کام میں تحقیق تم مقرر کرنے والے ہیں کیا گمان کرتے ہیں کہ ہم نہیں سنتے آہستہ پورا انکا اور کیا انہوں نے ایک بات سمجھ لی ہے تو تم جو کہ تمہارے لئے وقت کیا وہ خیال کرتے ہیں کہ تم انے پورا اور ان کے سرور میں کو

نَجَّوهُمْ بِلَيْلٍ وَرُسُلَنَا لَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۴۸﴾ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ

مشورت کرنا انکا بل نہیں بلکہ ارجمند ہے ہر شے کے پاس ان کے لئے ہے وہ کسی اور ہوتی واسطے رحمن کے نہیں سنتے کیا نہیں اور انہوں نے فرستے انے پاس لکھتے ہیں کہہ دیجئے کہ اگر خدا کے رحمن کی اولاد جو

وَلَدٌ مِّنْ فَاتَا أُولَ الْعَبِيدِ ﴿۴۹﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اولاد ہیں میں پروردگار عبادت کرنے والوں وہی پاک ہے رب آسمانوں کے اور زمین کے کو میں سب سے بڑھ اسکی پرستش کرونگا دیکھو وہ جو آسمانوں کا اور زمین کا رب ہے اور

رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۵۰﴾ فَذَرَهُمْ يَحْوِضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ

رب عرش کے کو انہیں کو بیان کرتے ہیں پس چھوڑ دے انکو بھٹکریں اور کھیلنے بیٹانکے عرش کا اللہ کے پاس ان باتوں سے جو لگے بیان کرتے ہیں سوانکو چھوڑ دے کہ وہ کھیلیں کریں اور کھیلنے کو میں بیٹانکے

يَلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۵۱﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ

ہیں اپنے اس دن سے کہ وعدہ دیتے جاتے ہیں اور وہی ہے جو نیک آسمان کے موجود ہے کہ وہ دن آجاتے ہیں ان سے وعدہ کیا گیا ہے اور وہی ہے جو آسمان میں مہربان ہے

حل لغات

لے وہاں لکھتے آگے  
تکلیف بوجہ بیدار رہنے  
اور شرم باخبر

منزل ۶

لے فی عذاب جہنم خالیدون یہ خبر ہے ان المجرمین کی اور خالدون دوسری خبر یعنی عذاب جہنم متعلق ہے خالدون کے اور خالدون اپنے متعلق سے ملکر خبر لکھنے والے ہیں۔ لے وہاں لکھتے آگے  
لا یفترعنہم میں ہے لا یفترعنہم کے لیا گیا ہے خبرت عذاب انہی سے اور اس وقت بولا جاتا ہے جب عذاب کی حرارت کم ہو اور ان میں تصور اساکون ہو جائے فزکی اصل ترکیب

مجموع جہنم کے عذابوں میں ہمیشہ رہیں گے ایک ساعت بھی انہیں ان عذابوں سے چھٹکارا نہیں ملے گا اور اس میں وہ ناامید ہو کر پڑے رہیں گے۔ ہر چھوٹی سے چھوٹی ہو جائیں گے پھر وہ داروغہ جہنم کو پھاریں گے اور کجاہت سے کہیں گے کہ آپ ہماری موت کی وجہ خدا سے کیجئے تو وہ جواب دے گا کہ تم اس میں پڑے رہنے والے ہو مرنے نہیں، ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک ہزار سال سے یعنی ذمہ لگے نہ چھٹکارا پایاؤ گے۔

بھاگ سکو گے صحیح بخاری شریف میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سہرہ پر آیت و نَادُوا نَا نَالِكُمْ كَمَا كُنتُمْ تَدْعُونَ اور بتلایا کہ یہ موت کی آرزو کریں گے تاکہ عذاب سے چھوٹ جائیں لیکن خدا کا یہ فیصلہ ہو چکا ہے نہ چھٹنے کیلئے۔ ﴿يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كِبَاؤُكَ وَلَوْ أُنزِلَتْ عَلَيْكَ السُّورَةُ الْاٰنْجِيلُ مِنْ رَبِّكَ لَوَلَّيْتَهُ مَكْرَهًا وَلَوِ اسْتَفْتٰىكَ الْاٰنْسُ حَتَّىٰ تَخْرُجَ مِنْ حَتْمِ جَعَلٍ مِّنْ يَّمِينِكَ اَوْ يَسَمٰىءٍ مِّنْ اَرْضِكَ اَوْ تَنْزِيْلًا مِّنَ السَّمَاءِ﴾ (م ابن کثیر) مالک تا ہے فرشتہ کا جو دروزخ کا داروغہ ہے، کہتے ہیں ہزار برس چلاؤں گے تو وہ ایک جواب دہ جانا ناامیدی کا ۴۰ موضوع جہنم، جہنمیوں کا بیان صفحہ ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۳۴ و ۳۳۵ میں بھی ہوا۔

۱۱۔ کافروں نے من کر مشورہ کیا کہ تمہارے تعاقب سے اس نبی کی بات پڑھی اب سے جو اس دین میں آوے ان کے ناتے والے انکو مار مار کر لٹا پیس دیں اور جہنم میں مسافر آوے تو پہلے اسکو سناؤ کہ اس شخص کے پاس نہ بیٹھے سوائے اللہ نے ٹھیکرایا یا تمہارا باپ کرنا۔

۱۲۔ یعنی انکے دلوں کے بھید کم جانتے ہیں اور انکے خفیہ مشورے کم سنتے ہیں اور حکومت کے انتظامی ضابطے کے موافق ہمارے فرشتے کرنا کالتین انکے سب اعمال و افعال دیکھتے جاتے ہیں یہ ساری نسل قیامت میں شہر ہوگی۔ یعنی بن معاذ نے کہا کہ جس نے لوگوں سے اپنے گناہ چھپائے اور ظاہر کئے اس ذات کے لئے جس سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں تو اس نے سب دیکھنے والوں سے اللہ تعالیٰ کو حقیر جانا اور یہ خصلت بھی نفاق کی ایک نشانی ہے ۱۳۔ فتح وغیرہ ۱۴۔ یعنی اگر اللہ تعالیٰ کی اولاد ہوتی تو میں اس سے پہلے اسکی پوجا کرتا لیکن میں تو سوائے خدا کے کسی کی پوجا نہیں کرتا۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کی اولاد ہی نہیں یا یہ معنی کہ اگر بالفرض اللہ تعالیٰ کی اولاد ثابت ہوتی جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے تو سب سے پہلے میں تمہارا کرتا لیکن اللہ تعالیٰ کی اولاد کا محتاج نہیں۔ وہ پاک ہے۔ اعدا ہے۔ کسی کا باپ نہ بیٹا ۱۵۔ فتح۔

۱۶۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ رَضِيَ اللهُ عَنْكَ مُحَمَّدٌ وَاللَّهُ مَلِكٌ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ لِمَنْعَلِكُمْ الْاَمْسُ ثُمَّ لَعْنَةُ قَارَتِ الْجَنَّةِ اَنْ يَّظُنَّ لَهَا حِيْرٌ وَرَبِّ الْعَقْبَةِ لَوْ سَمِعَتْ لَكُمُ تَهْتِكًا وَفَضْرًا مَّشِيْدًا وَكَلْبًا مَّكْرُوْبًا ذُو كَلْبَةٍ لَّيْتِيْزُوْهُ فَعَلِيْهَا مَا رَدَّوْجَةً حَسَنًا وَجِهِيْلَةً وَكَلْبًا لَّيْتِيْزُوْهُ فِي مَقَامٍ اَيْكَلُ فِي جِلْبُوْبٍ وَفَضْرُوْبٍ فِي دُوْبٍ عَالِيَةٍ سَلِيْمَةٍ يَّهِيْئُوْهُ وَالْوَالُوْنَ اَلَمْ يَسْمَعُوْنَ لَهَا يَا رَسُوْلَ اللهِ قُلْ اِنَّ سَاكَةَ اللهِ تُشْرِكُ ذِكْرَ الْجِهَنَّمَ اذْ تَخْصَنُ عَلَيْهَا (ابن ماجہ، صحیح، ۳۳۳) یعنی ایک روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی ہے جو جنت کے لئے کارآمد کر تیار ہو جائے ہے شک جنت ایسی ہے کہ اسکی تعریف بیان نہیں ہو سکتی، قسم ہے رب کعبہ کی کہ جنت ایک قور ہے کہ جگہ گار ہے، خوشبو میں مہک رہی ہیں محل مضبوط ہے ہر سے خیریں چل رہی ہیں اور بے انتہا میوے پکے ہوئے ہیں اور شیرین و خوبصورت بیویاں موجود ہیں اور بے شمار لباس میں پوش کا رہتا ہے، عالی شان مکانات ہیں ہر وقت خاطر و تواضع ہوتی ہے صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ ہم اس کے لئے تیار ہیں، آپ نے فرمایا انشاء اللہ کہو، یعنی جنت کے لئے تیاری آسان نہیں بڑا بھاری کام ہے اللہ کی مدد ہو تو محل کر کے جنت کا مستحق ہو سکتا ہے، پھر آپ نے جہاد کا ذکر فرمایا اور اسکی رغبت دلائی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے آپ نے فرمایا جنت میں سب سے آخر درجہ والا جس کے بعد کوئی جنت میں نہ جائے گا وہ جو کار سوریس کی مشا اس کو محل، موتیوں کے خیمے نظر آئیں گے جو ایک باشندہ برابر بھی جگہ خیر آباد نہ ہوگی، صبح و شام ستر ستر اسونے کے رتنوں میں ہر ہر برتن میں جہاز رنگ کا لٹا آئے گا۔ اول سے آخر تک یکساں سب کا محل میں خواہش ہوگی، اگر سہرا زمین کے لوگ اس کے مہمان ہو جائیں تو سب کو کافی ہو اور ان مشغول ہیں سے کچھ بھی کم نہ ہو، پھر فرمایا تمہارے نیک عملوں کے سبب سے اللہ کی رحمت تمہارے شامل ہے اس لئے کہ کوئی اپنے عمل سے جنت میں نہیں جاتا۔ اللہ کے فضل و رحمت سے یہ نعمت ملتی ہے، البتہ نیک عملوں سے درجوں میں فرق حاصل ہوتا ہے جس کے عمل بہت اچھے اس کا درجہ بھی بہت بڑا ۱۷۔ بیان صفحہ ۳۸۳ و ۳۸۴ و ۳۸۵ و ۳۸۶ و ۳۸۷ میں بھی ہے۔

۱۸۔ پہلے نیک لوگوں کا ذکر تھا، اب برائیوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ

★ دلالت کرتی ہے صنعت پر لگے وہ کس فیہ و مبلوون۔ بیس کہتے ہیں ناامید اور خاموشی کو اور اس کے متعلق مزید توضیح اور پرکریں، اللہ یقین علیہا، یعنی معنی میں ہے بیعت کے متعلق ہے صفی علیہا اذا مات سے لہ امر ابوتوا، ابرام کہتے ہیں احکام یعنی کسی چیز کے مضبوط و مستحکم کرنے کو۔ لہ و هو الذی فی السموات والارض و الذی فی الارض و فی السموات اور فی الارض و فی الارض و فی الارض متعلق ہیں الازک۔

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۳﴾ وَتَبَرَكَ الَّذِي لَكَ

اور پھر زمین کے معبود ہے اور وہ حکمت والا جاننے والا ہے اور بہت بڑا ہے اور وہ جو واسطہ ہے اور وہی زمین میں معبود ہے اور وہ حکمت والا ہے اور مبارک ہے وہ جو آسمانوں کا

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَقَابِئَتُهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَالنَّبِيَّ

بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ درمیان ان کے ہے اور نہ دیکھ سکتے ہیں علم قیامت کا اور ظنون کے اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اسکا ہدف ہے اور اس کے پاس ہے قیامت کا علم اور اس کی

تُرْجَعُونَ ﴿۸۵﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ

پہرے کے جاننے والے اور نہیں اختیار ہیں رکھتے وہ لوگ کہ پکارنے والے ان کے شفاعت کرنا اور نہ مقرر کیا جاتا ہے اور جسکی ان کے سوا پکارتے ہیں وہ انکی سفارش نہیں کر سکیں گے۔ پھر ان کے

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ

مگر وہ نہیں کہہ سکتے کہ جو انکی وجہ سے ساتھ جن کے اور وہ جانتے ہیں اور انکی وجہ سے ان کے پیدا کیا انکو کہ نہیں ہے انکی بات کی تو انکی ہی اور جن سے انکو ہے اور انکی بات کی تو انکی ہی

لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۸۷﴾ وَقِيلَ لَهُ رَبُّنَا هُوَ الَّذِي لَا

البتہ نہیں کہے اللہ کے ہیں کہاں سے پھرتے جاتے ہیں اور بہت کہا کرتا ہے میرے رب میرے تحقیق وہ قوم ہیں کہ نہیں ہے انکی بات کی تو انکی ہی اور انکی بات کی تو انکی ہی اور انکی بات کی تو انکی ہی

يُؤْمِنُونَ ﴿۸۹﴾ فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۰﴾

ایسا نہ لائے وہ ہیں منہ پھیرنے والے اور کہ سلام انکی میں سے پھرے جس اللہ جان لو جس کے وقت ایسا نہیں لائے سوا انکی طرف سے منہ پھیرنے اور کہ سلام۔ میں انکو چاندی میں معلوم ہو جائیگا۔

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ فَكَيْفَ تَعْلَمُونَ آيَةً وَتَلَّتْ رُكُوعًا

سورہ رحمان کہ میں نازل ہوئی اس میں آیتیں اور میں رکوع ہے سورہ رحمان کہ میں نازل ہوئی اس میں آیتیں اور میں رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

حَمْدٌ ۱۰ وَالْكِتَابِ الْمُبِیْنِ ﴿۲﴾ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ اِنَّا كُنَّا

ہم نے اس کتاب کی تعریف کی اور اس میں بیان کر دیا کہ حق تعالیٰ نے اس قرآن کو ایک رات برکت والی کے تحقیق ہمیں حیلہ ہے اس کتاب کی جو روشن اور واضح ہے (کہ ہم نے اس قرآن کو اس شب میں نازل کیا جو بڑی برکت والی ہے)

مُنذِرِیْنَ ﴿۳﴾ فِیْهَا یُعْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِیْمٍ ﴿۴﴾ اَمْ رَا مِنْ عِنْدِنا اٰیٰتًا

ڈرانے والے اور انکی دلیل کیا جاتا ہے ہر کام حکمت والا ہے مگر نزدیک ہمارے سو تحقیق والی ہے انکی آگاہ کیا جاتا ہے اس رات ہر مناسب کام سدا کر لیا جاتا ہے ایسا ہم جو ہمارے ہاں سے جاری ہوتا ہے جس کے

كُنَّا مُرْسِلِیْنَ ﴿۵﴾ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۗ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ﴿۶﴾

ہم ہیں بھیجنے والے رحمت کی رو سے اور ہر چیز کی طرف سے تحقیق وہ بھینے والا جاننے والا ہے اور رسولوں کو بھیجنے والے ہیں یہ آپ کے رب کی رحمت ہے۔ چنانکہ وہ سنتا اور جانتا ہے

منزل ۶

وَقَدْ عَلِمْتُمْ

عَلَّمَ الْمُتَّقِیْنَ

حل لغات  
له و قیلہ یأزیب  
قیل مصدق بطرح  
قول امری سے ہے

جناب محمد بن عبد الصلی اللہ علیہ وسلم کا فرمودہ نبی عن قیل وقال اہل محارہ بوللا کرتے ہیں کہ فی القیل والقیل اہل لغت کہتے ہیں قیل قول مقال قال مقال انچوں مصدر میں پھر قیل کا واو مہی ہے اور متعلق ہے فعل محذوف عن اسم کے لہذا وقن سلام سلام خبر ہے بتدار محذوف کی اسے امری سلام یہاں سلام سے مراد ہے متذکرہ بطرح

لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ غَيْرَ ذَلِكَ وَفِي يَوْمِهَا يَمُرُّ مِنَ السَّمَاءِ نَزْلٌ فَتُخَفَّفُ السَّمَاوَاتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَتُصْبِحُ  
بِكَثْرَةِ نُجُومِهَا كَذَلِكَ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ (ترغيب صفحہ ۱۵۵) یعنی فرمایا حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس نے پڑھی سورہ دھان جمعہ کی رات میں اس کے  
گناہ بخشے گئے اور ایک روایت میں یہ لفظ میں جس نے سورہ دھان رات  
کو پڑھی اس رات کی صبح کو ستر ہزار فرشتے اس شخص کے واسطے بخشش  
کی دعا کرتے ہیں جمہور علماء کا قول ہے کہ ایسا مبارک رات اور شب قدر ہے اور یہ  
رات رمضان میں ہے کہ تادم نے تمام قرآن شریف شب قدر میں لوح  
محفوظ سے آسمان و نیار اتارا گیا پھر وہاں سے اللہ تعالیٰ نے ۲۳ برس کی مدت میں  
حسب ضرورت وقتاً فوقتاً حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمایا اور صبح فرمایا کہ  
رات بہت برکت والی ہو اس لئے کہ اس میں قرآن نازل ہوا ہے جس میں دین دنیا  
کی مصلحتیں اور فائدے بھرے ہوئے ہیں اور نیز اس رات میں فرشتے اور  
جبرئیل آتے ہیں جیسا کہ سورہ قدر میں آئیگا انشاء اللہ تعالیٰ۔ فتح و حدیث  
التفسیر وغیرہ۔

شب اسی شب قدر میں سال بھر کے متعلق قضا و قدر کے حکماء اور اہل  
فیصلہ "لوح محفوظ" سے نقل کر کے ان فرشتوں کے حوالے کئے جاتے  
ہیں جو شعبان کے نکو بنیات میں کام کرتے و ملتے ہیں۔ بعض روایات  
میں شعبان کی پندرہویں رات کا ذکر ہے۔ تطہیق دونوں میں یوں  
ہوگی کہ نصف شعبان سے ان امور کو سوچے جائیوں لوں کا چرچہ  
تذکرہ، ابتداء فرشتوں میں ہر ماہ رمضان شب قدر میں تکمیل انتہاء کو  
پہنچ کر سوچ دیا جاتا ہے جیسا کہ ابوالضحیٰ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ  
سے روایت کی ہے معالم تحت آیت عشاء اللہ ص ۴۹۰ وغیرہ۔

شب اسی یعنی تمام عالم کے حالات سے باخبر ہے اور ان کی پکار سنتا ہے  
اسی عین ضرورت کے وقت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن  
دیکر اور عالم کے لئے رحمت لبری بنا کر بھیج دیا۔

شب اسی آسمان وزمین میں مجبور برحق دیکھا ہے آسمان وزمین والے اسی  
کی عبادت کرتے ہیں اور سب عاجز ہیں اسکے آگے اور ذلیل سب پر اس  
کا حکم جاری ہے ۱۱۔ ابن کثیر

شب اسی قیامت کب آنے گی؟ اس کا علم اسی مالک کو ہے۔ وہاں پہنچ کر  
سب کی نیکی بڑی کا حساب ہو جائے گا ۱۲۔

شب اسی اللہ کے سوا مشرک جن کو پکارتے ہیں اور انکو اپنا سفارش گمان  
کرتے ہیں سوالن میں سے کوئی سفارش نہیں کر سکتا مگر جس نے گواہی دی  
ساتھ حق کے یعنی توحید کے جیسے فرشتے اور عیسیٰ پس تحقیق یہ لوگ سفارش  
کریں گے اللہ تعالیٰ کی اجازت سے اس شخص کے حق میں جو سفارش کا مستحق  
ہے یا یہ معنی کہ جس نے بھی گواہی دی ہے یعنی موجد ہے اس کے حق میں  
سفارش کریں گے ۱۳۔ ابن کثیر

شب اسی جب بنائے والا ایک اللہ ہے تو بندگی کا مستحق کوئی دوسرا کیوں  
کر ہو گیا۔ عبادت نام ہے انتہائی تدلل کا وہ اسی کا حق ہونا چاہئے جو انتہائی  
عظمت رکھتا ہے عجیب بات ہے کہ مقدمات کو تسلیم کرتے ہیں اور نتیجہ  
سے انکار۔

شب اسی نبی کا کہنا بھی اللہ کو معلوم ہے اور اسی یہ مخلصانہ القیام اور ورد  
بھری آواز کی آواز ہے رب! یہ لوگ ہیں جو یقین نہیں لیتے، اللہ قسم کھاتا ہوں  
کہ وہ اسی ضرور مدد کرنے گا اور اپنی رحمت کو اسکو غالب تصور کرے گا ۱۴۔

شب اسی جیسا وہ برے کام سے تیرے ساتھ خطاب کرتے ہیں تو ایسا  
جواب دے نہ تم کھا بلکہ لعنت، تمہی سے بات کراہی سخت کلامی سے دلگڑ  
کر حق تبلیغ اور اگر کے ادھر سے منہ پھیر لے اور کہہ سے اچھا نہیں ملتے تو ہمارا  
سلام لو۔ اس میں کفار کو سخت ڈرانا دھمکانا ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو  
تسلی دینا مقصود ہے۔ فتح واہن کثیر وغیرہ

شب اسی یہ حروف مقطعات ہیں، انکی مراد اللہ ہی خوب جانتا ہے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور روایت ہے من قرأ حذو حذو اللہ تعالیٰ

☆ سلام علیکم لا ینتیج اکیلیں شیخ سے یہ تھا یقینی۔ بفرق معنی میں ہے کتب اور فیصل کے ہمہ امتزاجین عناننا امر انصوبیہ ہے بنا براخصاص کے ای اہی بہذلا امر  
اور احصا من عندنا ہے انما کما مرسلین ترخوہ انانکا مرسلین بدل ہے انانکا منفرین سے رحمة مفعول ہے اور مرسلین کا مفعول عند ذلک سے مرسلین الرسل۔

تفصیلاً

تفصیلاً

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوَقِنِينَ ﴿۷﴾

پروردگار آسمانوں اور زمین کی طرف سے اور جو کچھ درمیان ان کے بر اثر ہوا ہے یقین لانے والے جو آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے ان سب کا رب ہے اگر تم کو یقین آئے

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يَحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ﴿۸﴾

ہیں کوئی معبود سوا اس کے نہیں وہی زندہ کرتا اور مارتا ہے پروردگار تمہارا اور پروردگار باپوں تمہارے پہلوں کا کوئی ان کے سوا معبود نہیں وہی مارتا ہے اور مارتا ہے وہی تمہارا اور تمہارے گذشتہ باپ دادا کا رب ہے

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿۹﴾ فَاَرْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ

بلکہ وہ بے شک گھبے کھیلنے والے ہیں وہ شے میں پڑے کھیل رہے ہیں سو آپ اس دن کا انتظار کیجئے جب آسمان سے دھواں نکلے گا

مُهَيِّنٍ ﴿۱۰﴾ يَغْشَى النَّاسَ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ رَبَّنَا اَلْشَّفَعَةُ

ظاہر ہے کہ وہ شے لوگوں کو گھونگی ہے عذاب درد دہنے والا ہے اس کے ساتھ ساتھ یہ کہہ لے گا کہ تم سے پیدا ہوگا جو لوگوں پر چھا جائیگا تاکہ سزا ہو اور اللہ تعالیٰ کو کہیں گے کہ اے ہمارے رب اس

الْعَذَابِ اِنَّا مُّؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ اَنَّى لَهُمُ الذِّكْرٰى وَقَدْ جَاءَهُمْ

عذاب حقیقہ میں مسلمان ہیں بلکہ کہاں ہے واسطے ان کے نصیحت پہنچانا اور تحقیق آیا ان کے پاس عذاب کو ہم سے دور کر ہم ایمان لائے ہیں وہ کہاں سمجھتے ہیں حالانکہ ان کے پاس کھلی گواہی کے ساتھ ساتھ رسول

رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنّٰهُ وَقَالُوْا مَعْلَمٌ مَّجْنُوْنٌ ﴿۱۴﴾

پہنچا بیان کرنے والا پھر پھرتے اس سے اور کہتے ہیں معلما ہوا ہے دیوانہ ہے آجکا ہے پھر اس سے روگردان ہوئے اور کہہ کر کھٹکا ہوا ہوا ہے دیوانہ ہے

اِنَّا كَا شَفَعُوْا الْعَذَابِ قَلِيْلًا اِنَّكُمْ عَايِدُوْنَ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ

تحقیق کہہ لے والے ہیں ہم عذاب تمہارا تحقیق تم پھر کر کے دے لے ہوں گے جس دن پڑے گی تم پر جہنم تمہارے عرصے کے لئے عذاب کو دور کر دیتے ہیں تم پھر وہی کام کرو گے جس دن بڑی سختی پڑے

الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى اِنَّا مُّنتَقِمُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ

پڑانا بڑا تحقیق ہم بار بار لے لے ہیں وہی اور اللہ تعالیٰ نے پہلے ہی قوم سے پڑائی (اس دن) ہم بار بار لے لیں گے اور پھیلانے سے پہلے ہم نے فرعون کی قوم

فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ ﴿۱۷﴾ اَنْ اَدُوْا اِلٰى عِبَادِ اللّٰهِ

فرعون کو اور آیا تھا ان کے پاس رسول پاکرامت وہی کہ حوالے کر دے کہ وہ بتوں کے بندوں اور اللہ کو کہ ازما تھا اور اس کے پاس ایک موز پڑھ کر آئے جنہوں نے کہا کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالے

اِنِّىْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿۱۸﴾ وَاَنْ لَا تَعْبُوْا عَلٰى اللّٰهِ اِنِّىْ اَتَيْكُمْ

تحقیق میں واسطے تمہارے پیغمبر ہوں امانت والا اور یہ کہ نہ سرتستی کو اور یہ اللہ کے تحقیق میں لایا ہوں تم کو کہ تمہاری طرف خدا کا رسول اور تمہارے مقابل میں سرتستی نہ کرو میں تمہارے پاس

بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۹﴾ وَاِنِّىْ عَدْتُ بِرَبِّىْ وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْا ﴿۲۰﴾

پاس دلیل ظاہر اور تحقیق میں سے پناہ پڑی ہے ساتھ ساتھ اللہ کے اور تمہارے لئے اس کے لئے کہ تم مجھ کو ایک گھبراہٹ دہلا لیا ہوں اور میں اپنے اور تمہارے رب کی پناہ لیتا ہوں کہ تم مجھ سے سنگسار نہ کرو

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

**۱۱** اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے کافروں پر روبرو فرمایا کہ انکو توجیداً

قیامت اور حق پر یقین نہیں بلکہ مشک و شبہ میں ہیں ۱۲ فتح البیان  
**۱۲** اس سے وہ دھواں مراد ہے جو قیامت کی نشانیوں میں سے ہے  
 قیامت کے نزدیک ظاہر ہوگا۔ ہر کوئی اسکو دیکھ گا یہی قول ہے ابن  
 عباسؓ اور بہت صحابہؓ و تابعین کا اور اس کا بیان بہت حدیثوں  
 میں آیا ہے۔ حضرت حدیثہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں قیامت کی دس  
 نشانیاں آئی ہیں۔ مغرب سے سورج نکلنا۔ دھواں۔ وادی الارض۔  
 یا جوج ماجوج۔ نزول مسیحؑ۔ خروج دجال تین خسف یعنی زمین کا

دھنسا۔ مشرق میں مغرب میں۔ جزیرہ عرب میں۔ آگ کا نکلنا۔ ۱۲ جامع  
 البیان **۱۳** دھوئیں سے یہاں کیا مراد ہے؟ اس میں سلف کے  
 وہ قول ہیں ابن عباس وغیرہ کہتے ہیں کہ قیامت کے قریب دھواں  
 اٹھے گا جو تم کو گھیرے گا نیک آدمی کو اس کا اثر خفیف ہوگیگا  
 جس سے نکام سا ہو جائے گا اور کافر منافق کے دماغ میں گھس کر بے  
 ہوش کر دے گا۔ وہی یہاں مراد ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ زور شور  
 کے ساتھ دعویٰ کرتے ہیں کہ اس آیت سے مراد وہ دھواں نہیں۔

جو علامات قیامت میں سے ہے۔ بلکہ قریش کے تہود و طغیان سے  
 تنگ آ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعافرمانی تھی کہ ان پر بھی سات  
 سال کا قحط مسلط کر دے جیسے ہوسف علیہ السلام کے زمانہ میں مصریوں  
 پر مسلط ہوا تھا چنانچہ قحط پڑا جس میں مکہ والوں کو مٹھا اور چترے  
 پڑیاں کھانے کی توجہ تھی غالباً اسی دوران میں "یامامہ" کے رئیس  
 ثمامہ بن اثال رضی اللہ عنہ مشرف باسلام ہوئے اور وہاں سے غلہ کی  
 بھرتی مکہ کو جاتی تھی بند کر دی۔ غرض اہل مکہ بھوکے مرنے لگے اور  
 قاعدہ ہے کہ مشہور ہے کہ بھوک اور مسلسل خشک سالی کے زمانہ  
 میں نوح یعنی زمین و آسمان کے درمیان دھواں سا آنکھوں کے سامنے  
 نظر آیا کرتا ہے اور ویسے بھی مدت دراز تک بارش بند رہنے سے گرد  
 وغبار وغیرہ چڑھ کر آسمان پر دھواں سا معلوم ہونے لگتا ہے اسی  
 کو یہاں دھواں سے تعبیر فرمایا۔ اس تقریر پر یقیناً انہیں میں لوگوں  
 سے مراد مکہ والے ہوں گے۔ گویا یہ ایک پیشین گوئی تھی۔ کسب بیل علیہ  
 قولہ فارقیب جو پوری ہوئی ۱۳۔

**۱۴** یعنی اس عذاب میں مبتلا ہو کر یوں کہیں گے کہ اب تو اس آفت  
 سے نجات دیکھنے آگے کو ہماری توبہ۔ یہ کوا ب یقین آگیا پھر شرارت  
 نہ کریں گے پتے مسلمان بن کر رہیں گے۔ آگے اس کا جواب دیا ۱۴۔

**۱۵** یعنی اب موقع سمجھنے اور نصیحت سے فائدہ اٹھانے کا کہاں رہا۔  
 اس وقت تو اتنا نہیں جب ہلاکتیں کھلے کھلے نشان اور کھلی ہدایات کے  
 کرایا تھا۔ اس وقت کہتے تھے کہ یہ باؤلا ہے۔ کبھی کہتے کہ کسی دوسرے سے

سیکھ کر اس نے یہ کتاب تیار کر لی ہے (ابن عباس رضی اللہ عنہ کی تفسیر  
 پر یہ مطلب ہوا) اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی تفسیر کے موافق یہ معنی ہوگا  
 کہ اہل مکہ نے قحط وغیرہ سے تنگ آ کر درخواست کی کہ یہ آفت ہم سے  
 دور کیجئے۔ بعض روایات میں ہے کہ ابو سفیان وغیرہ نے حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی خدمت میں فریاد کی آپ تو کہتے ہیں کہ میں رحمت ہوں اور  
 یہ آپ کی قوم قحط اور خشک سالی سے تباہ ہو رہی ہے ہم آپ کو رحم اور  
 قریب کا خیال دلا دیتے ہیں کہ اس معیبت کے دور ہونے کی دعا کیجئے  
 اگر ایسا ہو گیا تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ چنانچہ آپ کی دعا سے بارش  
 ہوئی اور ثمامہ رضی اللہ عنہ سے خوفزدہ ہو کر دعا تھا وہ بھی آپ کے کھلوا دیا  
 پھر بھی وہ ایمان نہ لائے اسی کو فرماتے ہیں اِنِّی لَکُمْ اَلْبَدِیُّ کَوْمِی اِنَّہ  
 یعنی یہ لوگ ان باتوں سے ماننے والے کہاں ہیں اس قسم کی چیزوں میں  
 تو ہزار تالیں گھڑیں جو چیز باہن کھلی ہوئی آفتاب سے زیادہ روشن  
 تھی یعنی آپ کی پیغمبری اس کو نہ مانا کوئی بخون بتلانے لگا کسی نے کہا  
 کہ صاحب! فلاں روی غلام سے کچھ مضامین سیکھ آئے ہیں انکو اپنی  
 عمارت میں ادا کر دیتے ہیں۔ ایسے متعصب معاندین سے سمجھنے کی کیا

توقع ہو سکتی ہے ۱۲۔ مروج العفران مفضلاً

**۱۶** یعنی عادتوں ہی سے۔ مروج

**۱۷** عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بَطْلَةٌ اَلْعَبْرٰی  
 سے مراد بدر کا دن ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے  
 کہا کہ اس سے مراد قیامت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کافروں پر سے خدا  
 کا عذاب نہیں مل سکتا ان کے لئے دنیا میں ورنہ آخرت میں خدا کے  
 عذاب موجود ہیں۔ **۱۸** یعنی ان مشرکوں سے پہلے ہم نے مصر کے  
 قبیلوں کو آزمایا۔ انکی طرف اپنے باعزت رسولی کو بھیجا۔ انہوں  
 نے میرا پیغام پہنچایا کہ رب کی باتوں کے ماننے سے سرکشی نہ کرنی چاہئے۔  
 اس کے بیان کردہ دلائل و احکام کے سامنے سر تسلیم خم کرنا چاہئے۔ انکی  
 عبادت سے جی چلانے والے ذلیل و خوار ہو کر جنم میں داخل ہوتے ہیں۔  
 میں تمہارے سامنے کھلی اور واضح دلیل لے کر آیا ہوں۔ تمہاری زبان  
 اور دستہ ایذا سے اپنے رب کی جو تمہارا بھی مالک ہے بناہ چاہتا  
 ہوں۔ اچھا اگر تم میری بات نہیں ملتے تو کم از کم میری تکلیف وہی  
 اور ایذا رسائی سے باز رہو اور اس وقت کے منتظر ہو جب کہ خود  
 خدا تم میں فیصلہ کر دے گا۔ پھر جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قیام  
 انکے درمیان دراز ہوا اور خوب اچھی طرح تبلیغ کرنی تو اپنے رب سے  
 یہ دعا ماری کہ وہ ان میں غمزدگی اور ایسی کارگزمونی کر دے کہ وہ سب پر باد  
 تباہ ہو گئے ۱۳۔

وَأَن لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاَعْتَرُونِي ۚ فَذَاعَرَبَهُ ۖ أَن هُوَ آءِ قَوْمٍ

اور اگر تم نے مجھ سے نہیں ایمان لیا تو مجھ سے آگے رہو۔ سو اس نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ مجھ کو

مَجْرُمُونَ ﴿۳۱﴾ فَاسْتَرِيْعِبَادِي لِيذَلِكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿۳۲﴾ وَأَثَرِكُمُ الْبَحْرُ

پس لے چلے بندوں میرے کو رات کو تحقیق تم چھانکے جاؤ گے اور چھوڑ دے دنیا کو

رَهُوَ أَزَلَّتْهُمُ جَنَدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿۳۳﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۳۴﴾

تھک چکے وہ لشکر میں کہ غرق کئے جا چکے ہیں بہت کچھ چھوڑ گئے باغوں سے اور چشموں سے

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۳۵﴾ وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فَكِهِينَ ﴿۳۶﴾ كَذَلِكَ فَضَلُ

اور کھیتوں سے اور مقامِ پاکیزہ سے اور آرام کی چیز کہ تھوہ۔ یہ ایک نیک عیش کرتے اسی طرح اور

أَوْرَثَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۳۷﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَ

دارش کیا ہم نے ان کا قوم اور کوئی پس نہ روئے اوپر ان کے آسمان اور زمین اور

فَاكَانُوا مُنظَرِينَ ﴿۳۸﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا لَبِيْحَ اسْرَائِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ

نہ جوئے وہ ڈھیل دیکھنے کے دل اور البتہ تحقیق نجات دی تھی بنی اسرائیل کو عذاب رسوا

الْمُهِيْنِ ﴿۳۹﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ

کرنے والے سے فرعون کی طرف سے تحقیق وہ تھا سرکش حد سے نکل جانے والا اور البتہ تحقیق

اٰخَرْتَنَاهُمْ عَلٰى عِلْمٍ عَلٰى الْعَالَمِيْنَ ﴿۴۱﴾ وَآيٰتِنَاهُمْ مِّنَ الْآيٰتِ مَا فِيْهِ

پسند کر لیا تھے انکو ساتھ علم کے اور عالموں کے دل اور دی تھے انکو نشانچوں سے وہ چیز کہ حق تعالیٰ

يٰۤاٰمِيْنَ ﴿۴۲﴾ اِنَّ هُوَ لَآءِ كَيْقُوْلُوْنَ ﴿۴۳﴾ اِنَّ هِيَ لَآلَمُوْتَتْنَا الْاُوْلٰى

انکے آزمائش کا جزو ہے تحقیق یہ کاذب الیت کہتے ہیں کہ موت ہماری پہلی

وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِيْنَ ﴿۴۴﴾ فَاٰتُوا يَا بٰنِيْٓ اٰدَمَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۵﴾ اَهُمْ

اور تمہیں ہم پھر جانے کے دل پس لے آؤ بائبل ہمارے کو اگر جوئے سے تم موت ہماری پہلی

خَيْرًا مَّقَوْمٌ تَبِعَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَهْلَكْنَاهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا

بہتر ہیں یا قوم جس کی تم نے اور وہ لوگ جو ان سے پہلے ہوئے تھے ان سب کو ہلاک کر دیا۔ یہ سب

الغنائم

الغنائم

حل لغات  
پلے ڈالنے پر لیا جاتا ہے۔  
سری اور سرار و دولتوں  
کے ایک سے ہیں  
یعنی رات کو چلنا۔

منزل ۶

تھے وَأَثَرِكُمُ الْبَحْرُ تھوہ؟ رہو کہتے ہیں ساکن اور تھوہ سے ہونے کو بولا کرتے ہیں عیش راہ اذاکان خافضاً و افعلاً ذاکات سہوار بڑا ہی ساکن بغیر تشوہ سے و تھوہ لغت کہتے ہیں حسن تازگی کو بولا کرتے ہیں نعمۃ العیش حسن و نصارت و نعمۃ اللہ حساس و عطارہ نعمۃ بالفتح باخوڑ ہے نعم سے اور نعمۃ بالکسر انعام سے لکھ کان عالیہ بنین



جُرْمِينَ ﴿۳۲﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِبَتِ ﴿۳۱﴾ مَا

گنہگاروں اور جنہیں پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ درمیان انھیں ہے کہتے ہوئے ہیں نافرمان تھے اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے کہ انہیں بنا کر کیا

خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ إِنَّ يَوْمَ الْقَضَاءِ

پیدا کیا ہے انھیں مگر ساتھ حق کے وہ ہیں انہیں جانتے تھے کہ ان دونوں کے درمیان ہے کہ انہیں بنا کر کیا ہے ان دونوں کو کسی حکمت کے ماتحت بنا یا ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے

مِيقَاتِهِمْ أَجْمَعِينَ ﴿۲۹﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ

دعوت ہے انکا سب کا جس دن کہ نہ کفایت کرے کوئی دوست کسی دوست سے کچھ اور نہ وہ مقررہ وقت ہے جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ انکو مدد

يُنصِرُونَ ﴿۲۸﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۲۷﴾

مدد دے جائیں گے مگر جسکو رحمت کی اللہ نے تھی وہ غالب ہے ہر ایمان والے کو مدد دے گا اور نہ اس کے جس پر اللہ رحم فرمائے ہو۔ بیشک وہ زبردست اور رحم والا ہے بلاشبہ

شَجَرَتِ الرَّقُومِ ﴿۲۶﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿۲۵﴾

درخت زقوم کا فصل کھانا ہے کھانے کا اور نہ اس کا پانی پینے کے لئے ہے بلکہ یہ بھڑکے ہوئے گھوٹوں کی طرح پیٹ میں گھولنے کا

كغلي الحميم ﴿۲۴﴾ خُدُّوهَ قَاعَتُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۲۳﴾ ثُمَّ صَبُّوا قَوْق

جو سا جوئی تک گرم پانی پینے کو نہیں سمجھتا اسکو بھجھو: دوزخ کے پھر ڈالو اور پھر اسکو پانی گھر لانا ہے (سجھو گا) اس کو پھرو۔ پھر حقیقت ہو کے دوزخ کے پھول لگا لجاؤ پھر اسکو سرکے اور

رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿۲۲﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿۲۱﴾

سراسر کے عذاب گرم پانی سے کچھ تحقیق نہ تھی عذاب دہاو بزرگی والا تحقیق

هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿۲۰﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿۱۹﴾ فِي جَنَّتِ

یہ وہ چیز کے حق میں ساتھ ساتھ ایک ایک وقت تحقیق ہنیزگار حق مقام امن والے ہیں نیچے بہتوں کے عذاب سے ہیں جس میں کھانا پینے پر ہنیزگار اس کی جگہ میں ہونے کے پھول اور

وَأَعْيُونٌ ﴿۱۸﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿۱۷﴾

اور چھوٹی کے پہنیں گے بارہا اور موٹے ریشمی کپڑے پہنے ہونے ایک دوسرے کے ساتھ ہنیز ہونے

كَذَلِكَ فَزَوْجَهُمْ يَمْشُونَ عَلَى الْأَعْيُنِ ﴿۱۶﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ

اسی طرح رہیں گے اور ساتھ ساتھ ہم انھوں کو ساتھ ساتھ انھوں کے منگوانے کے ہونے کے ساتھ ہونے کے

أَمِينِينَ ﴿۱۵﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَدَّ

ساتھ امن کے نہیں چھین گئے: کچھ ایسے موت مگر موت پہلی اور

كَرِهَتْ ﴿۱۴﴾ وَذَلَّلُوا فِيهَا لَا أُخَذُوا فِيهَا وَلَا يُنصَرُونَ وَلَا فِيهَا عَمَلٌ يُؤْتِي مِيزَانًا ﴿۱۳﴾

کرہت ہے وہ ذلیل ہیں موت کے سوا کوئی موت: چھین گئے اور (اللہ) انکو

۲۵ البہ بوردہ

حل لغات

له ان يؤمنوا بالله  
بیتا آہستہ یوم الفصل سے ملا ہے قیامت کا دن کہ اس میں حق باطل سے اور کج بھرتی سے الگ اور جدا ہوجائے کامیقات طرف زمان ہے ای وقت موعدا۔  
نہ ہو کہ یغنی مولیٰ یوم بدل ہے پہلے یوم سے اور مولیٰ یعنی میں قرابت کے۔ لکہ من رحیم اللہ صلا عمل رفق میں ہے کہ کوئی نہ ضرور کے داد سے جہاں واقع ہوا ہے لکہ ناہی

منزل ۶

دیا جائے تو تمام دنیا کی زندگی تلخ ہو جائے۔ جھلان لوگوں کی مصیبت  
 لاکھ حال ہو گا جن کی خدا ہی زقوم ہوگی۔ **اللَّهُمَّ احْفَظْنَا**۔ آمین ۱۲۔  
**فَلَمَّا** اللہ تعالیٰ کافروں کو بڑھانے کا حکم دے گا وہیں ستر ہزار فرشتے  
 دوڑیں گے۔ حکم ہو گا اس کو اوندھا بنانے کے منہ کے بل گھسیٹ لجاؤ  
 اور جنہم کے بیچ ڈال کر اس کے سر پر خوش مارتا ہو اگر مانی ڈالو۔ یہ جہاں  
 جہاں پہنچے گا بڑی کو کھال سے جدا کر دے گا بھانٹک کہ اس کی آستیں  
 کاٹا ہوا چند یوں تکسہ پہنچ جائے گا جیسا کہ مشکوٰۃ باب صفۃ النار میں  
 ابو سعید رضی اللہ عنہ سے ہے **أَنَّ كُنُكِرَ الْمَرْيَبَ فَإِذَا خَرَّ مَبْرُؤِي وَجَعَلَهَا**  
**سَعْدًا لَتْ فَن وَه وَجَعَلَهَا فَيُنِ يَعْنِي حَضْرَتِي** اللہ علیہ وسلم نے کانسٹبل  
 کی تفسیر میں فرمایا کہ وہ ایسا ہو گا جیسا کہ زمین کے تیل کی پھٹ ہوتی ہے  
 اور گرم ایسا ہو گا کہ جب دوزخی کے منہ کے سامنے لایا جائے گا تو اس کے  
 چہرے کی کھال بھلس کر گر پڑے گی پھر انکو شرمندہ اور ذلیل کرنے کے لئے  
 کہا جائے گا چکھو عذاب تم دنیا میں ہماری شریعت کو حقیر اور ذلیل سمجھتے  
 تھے۔ خود عزت وارہنتے تھے اور تم کو قیامت کے قائم ہونے میں شک  
 تھا۔ آج تمہاری ساری عزت خاک میں مل گئی اور قیامت تم نے اپنی  
 آنکھ سے دیکھ لی۔ اللہ ہمیں اپنے عذابوں سے بچائے۔ آمین ۱۳۔

**فَلَمَّا** شیخ بادشاہ تھا میں کا سب قوم اسکی بہت پرست تھی۔ اسکو  
 یقین آیا تو ریت پر اپنی قوم کے سامنے آڑ مایا کر سجاد میں کونسا۔ بڑی آگ  
 جلائی دوجہر و عالم یہود کے تو ریت اعلیٰ میں لے کر اس میں گھس گئے۔ جملہ  
 وہ بُت پرست بت کو جن میں لے کر جھلنے لگے اٹنے جھلنے اسکی قوم اس کی  
 دشمن ہوئی۔ آخر خراب ہونے ۱۰۔ موضع **فَلَمَّا** یعنی اتنا بڑا کارخانہ کوئی  
 کھیل تماشا نہیں بکڑی حکمت سے بنایا گیا ہے جس کا نتیجہ ایک دن نکل کر  
 رہے گا وہی نتیجہ آخرت ہے۔ اس دن سب کا حساب بیک وقت  
 ہو جائے گا کسی اور طرف سے۔ وہ پہنچ سکے گی بس جس پر اللہ کی رحمت  
 ہو جائے وہی بچے گا **لَا تَزُولُ فِي الْحُجُوبِ إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَ بِرَحْمَتِهِ** ۱۱۔  
**فَلَمَّا** ایک درخت ہے جو پیدا کیا اللہ تعالیٰ نے اسکو جنہم میں دنیا کے درخت  
 کی صورت پر اور اس کا نام شجرہ ملعونہ رکھا ہے اور زقوم اس کا پھل ہے۔  
 پس جب دوزخی جھوک سے لاپارہوں گے تو اگر اس درخت سے کھائیں  
 گے۔ مشکوٰۃ باب صفۃ النار میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت  
 ہے **لَوْ أَنَّ قَطْرَةَ مَيِّمِ الرَّقُوبِ قَطُرَتْ فِي ذِمْرِ السُّنِّي نِيَا لَزَكَ سُنَّت**  
**عَلَى أَهْلِ الْأَنْزَلِ مِمَّا يَشْتَهَوْنَ حَكِيمًا بَيْنَ يَكُونُ طَعَامًا** ۱۲۔  
 (روایت ہی) یعنی آپ نے فرمایا کہ اگر زقوم کا ایک قطرہ دنیا میں ڈال

★ مہل پگھلا ہوا مانا کیونکہ وہ آگ میں اتنی مہلت تک رکھا جاتا ہے کہ گول کر پانی کی طرح بہنے لگتا ہے۔ **هَهُ خُدُّ دَهْمَا غِنِيَةٌ**۔ غسل لغت میں کہتے ہیں کسی کے ہونٹھے  
 پڑ کر اپنی طرف کھینچنے کو جب کوئی شخص اودھنی کی ٹہار دوز سے کھینچتا ہے تو اخذ فلاں برام اتنا کہہتا ہے تلہا بولا کرتے ہیں **لَهُ مِينُ سُدُّ مَيْمِ ذَا شَمْرِي** سندس  
 مہین دیا اور استبرق موٹا ہے معریبے استبرک سے ۱۳۔

وَقَوْمٌ عَذَابُ الْبَعْثِ لَهُمْ ۝۵۸ فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۵۹

پہلے انکو عذاب آگ کے سے فضل کر پروردگار تعالیٰ سے ہیں ہے مراد پانا  
دوزخ کے عذاب سے بچانے کا یہ سب آپ کے رب کے فضل سے ہوگا یہی سب سے بڑی کامیابی ہے

فَاذْكُرُونِي أَنِّي أَغْفِرَ لَكُمْ ۝۶۰ فَارْتَقِبْ آيَاتِي وَأَنْتَ كَارِهُنَّ ۝۶۱

پھر سوائے انکے نہیں کہ آسان کیا ہم نے انکو اور زبان تیری کے تذکرہ نصیحت پر ہیں  
کہم نے اس قرآن کو آپ کی زبان میں آسان کر دیا ہے تاکہ وہ اسے سمجھیں

فَارْتَقِبْ آيَاتِي وَأَنْتَ كَارِهُنَّ ۝۶۱

پہن منتظرہ تحقیق وہ جس منتظر ہیں فل  
سو آئیے انتظار کیجئے وہ جس انتظار کر رہے ہیں

سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ مِنْ ثَمَانِيَةِ سَبْعِينَ آيَةً وَأَرْبَعٌ وَرِسْوَةٌ لِّلْبَنَانِ ۝۶۲

سورہ جاثیہ مکہ میں نازل ہوئی اس میں سترہ سورتیں اور چار رکوع ہیں  
سورہ جاثیہ مکہ منظر میں نازل ہوئی۔ اس میں سترہ آیتیں ہیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝۱

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

حَمْدٌ مَّا نَزَّلَ الْكِتَابَ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ ۝۲ اِنۡ فِی السَّمٰوٰتِ

حکمہ آسمان کتاب کا اللہ غالب حکمت والے کی طرف سے تحقیق نازل آسمانوں کے  
ہے کتاب اللہ زبردست حکمت والے کی طرف سے نازل ہوئی ہے بلاشبہ آسمانوں میں

وَالْاَرْضِ لَاٰیٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝۳ وَفِی خَلْقِكُمْ وَمَا یَبِئْثُ مِنْ دَابَّۃٍ

اور زمین کے آیتیں نشانیاں ہیں واسطے ایمان والوں کے اور بھی پروردگار تعالیٰ کے کھیلانا اور جانوروں سے  
اور زمین میں ایمان لانچوالوں کے لئے کئی ایک نشانات ہیں اور خود زمین پر دکھانے میں اور حیوانات میں جو کھیلنا رکھتا ہے

اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّوقِنُوْنَ ۝۴ وَاخْتِلَافِ اللَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا نَزَّلَ اللّٰهُ

نشانیاں ہیں واسطے اس قوم کے کہ یقین لاتے ہیں اور سوچ آئے جانے رات کے اور دن کے اور پھر سے آتا ہے اللہ سے  
یقین سے کام لےنے والوں کے لئے کئی نشانیاں ہیں اور رات اور دن کے بچے بعد دیکھے آئے ہیں اور اللہ نے آسمان سے جو

مِن السَّمٰوٰتِ مِنْ رِّزْقٍ فَاحْیَا بِهٖ الْاَرْضَۃَۤ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّعْقِلُوْنَ ۝۵ تِلْكَ اٰیٰتُ اللّٰهِ تَنْزِلُهَا عَلَیْكَ بِالْحَقِّ

آسمان سے رزق سے پس زندہ کی ساتھ اپنے زمین کو جبکہ موت آگئی کے اور سوچ چھوٹے  
رزق یا یعنی نازل کیا ہے جس سے زمین کو مزہ ہو چکے ہو زندہ کرتا ہے اس میں اور جو اللہ نے رزق

الرِّیْحِ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّعْقِلُوْنَ ۝۶ تِلْكَ اٰیٰتُ اللّٰهِ تَنْزِلُهَا عَلَیْكَ بِالْحَقِّ ۝۷

باؤں کے نشانیاں ہیں واسطے اس قوم کے کہ سمجھتے ہیں یہ نشانیاں ہیں اللہ کی پڑھتے ہیں ہم اتحاد پر ہے ساتھ جس کے  
ہونے میں ان لوگوں کے لئے جو سمجھتے ہیں کئی ایک نشان ہیں۔ اللہ کے نشانیاں ہیں۔ جنہوں میں ایک ایک آیت ہوتی ہے

فَبِآیِّ حَدِیْثٍۭ بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰیٰتِیُّ یُؤْمِنُوْنَ ۝۸ وَیَلِّ لِكُلِّ اٰقَالٍۭ

پس ساتھ کسی بات کے سمجھو اللہ کے اور نشانیاں اس کے ایمان اور سوچ دانے سے واسطے ہر جہت بانٹنے  
دیکھتے ہیں سوائے اور اس کے نشانیاں کے بعد کسی چیز پر وہ ایمان لائیں گے خرابی سے ہر صورت کی بجائے

۱۱۱

حل لغات  
لہ واخلاقہ الذلیل  
اشکوت مجروح ہے  
صفت جبر کی مقدر  
ہونے کی وجہ سے جو  
اوپر کی دونوں آیتوں  
یعنی ان فی سموات اور

منزل ۶

فی عنقکم میں مذکور ہے آیات اللہ اور نوحیون جتنا ہے اور پھر مقدم یعنی داخلہ اللیل اور ما نزل اللہ اور یقین الریح لہ غلبہ غلبہ آیات اللہ تنزلوا علیہم بالحق  
تنزلوا علیہم بالحق اور اس کا حال میں اشارہ جزئیات میں ہے بالحق تنزلوا علیہم بالحق اور یقین الریح لہ غلبہ غلبہ آیات اللہ تنزلوا علیہم بالحق



أَشِيرٌ ۙ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَصْرُ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا

کونگار کے سنتا ہے نشانوں اللہ کی کو بڑی جلیق میں اور اس کے پھر استاد کی تاجر بخیر کرنا ہوا تو بارگاہ نہیں کے لئے جو اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے جو اسکو پڑھ کر سنان جاتی ہیں پھر عزت کی وجہ سے اڑا رہتا

يَسْمَعُهَا فَبَشِّرُهُ بِعَذَابِ الْيَوْمِ ۗ وَإِذَا أَعْلَمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا أَخَذَهَا

سنان ان کو پس خبر دے اسکو ساتھ عذاب دردینے والے کی دل اور جب جانتا ہے نشانوں ہمارا ہوں میں سے کوئی چیز بخیر تازی کر ہے تو اسے سنائی نہیں سوا ہے اسکو کو دردناک عذاب کی جو خبری سنائے اور جب وہ ہماری آیتوں میں کچھ معلوم کر لیتا تو

هُنَّ وَاوَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۙ مِّنْ وَرَاءِهِمْ بَحْتٌ وَلَا يُعْنِي

کھٹیا ۽ لوگ واسطہ اللہ عذاب رسوا کرنے والا تہمے سے انکو دوزخ ہے اور نہ لغات کرگا انکو پس میں اڑا دیا جائے ایسے لوگوں کے لئے رسوا اس عذاب ہے انکے لئے جہنم ہے اور جو کچھ انہوں نے

عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۗ وَلَهُمْ

اللہ جو کچھ کر گیا ہے انہوں نے اور نہ جن کو پھرا سوائے خدا کے دوست اور واسطہ انکے کیا لڑتا ہے وہ انکے کسی کام نہ لگا اور وہ دوست کسی کام آئیں گے جو انہوں نے اللہ کے سوا بنا رکھے ہیں اور ان

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۙ هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا آيَاتِ رَبِّهِمْ كَذِبًا

عذاب ہے بڑا قفل ۽ یہ ہدایت اور جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں انکے لئے کے لئے بڑا عذاب ہے ۽ یہ آیت اور جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں انکے لئے

مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِيَجْرِيَ فِيهِ

یہ کاظمی قسم سے دردینے والا اللہ وہ تمہیں سے جس نے سخر کیا واسطہ تمہارے دریا کو درگ پھیں کشتیاں بنا کر انکے سمت لکھنا دیکھے والا عذاب ہے اللہ وہ ہے جس نے سمندر کو تمہارے قابو میں کر دیا جا کر کشتیاں انکے سمت

بِأَمْرِهِ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۙ وَسَخَّرَ لَكُمْ

ساتھ تم انکے اور تو کو ضرورت و فضل انکے سے اور تو کو شکر کرو قفل اور سخر کیا واسطہ تمہارے ایسی چلیں اور تاکر تم انکے فضل (روزہ کی) کو حاصل کرو اور تاکر تم شکر کرو اور سب چیزوں کو تمہارے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ

جو کچھ نیچے آسمانوں کے اور جو کچھ نیچے زمین کے ہے سارا اپنی طرف سے تحقیق نیچے اس کے کام میں دکھلا دیا جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لئے

آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۙ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا

آیت نشانیاں ہیں واسطہ اس قوم کے کہ فکر کرتے ہیں قفل کہ جب واسطہ ان لوگوں کے کہ ایمان لائے پر کھٹا ہوں نشانیاں ہیں جو فکر و تدبیر سے کام لیتے ہیں ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں لہذا کچھ اللہ جو

لِلَّذِينَ لَا يُرْجُونَ آيَاتَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۙ

واسطہ ان لوگوں کے کہ نہیں امید رکھتے دوزخ خدا کی تو کہ جنہا دوسرے قوم کو سزا پھرنے کے لئے کہتے تھے انکے (عذاب کے) دوزخ کی امید نہیں رکھتے اور گذر کریں تلکہ وہ خود ان اعمال کا بدلہ دے جو وہ کرتے تھے

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

جو کوئی کام کرے اللہ پس واسطہ جان اپنی کے اور جو کوئی برائی کرے پس وہ اسے پھر طرف رب اپنے کے جو تک کام کرتا ہے سوائے برائی فائدہ کے لئے اور جو برے کام کرتا ہے تو اسکی سزا بھی اسکی کوئیں پھر تم کو

منزل ۶

حل لغات: ۱۔ لَمْ يَسْمَعْهَا یعنی نہ سنا ہے۔ ۲۔ مُسْتَكْبِرًا یعنی تکبر سے بڑھ کر۔ ۳۔ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ یعنی اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے۔ ۴۔ تَنْزِيلُ یعنی نازل کرنا۔ ۵۔ يَصْرُ یعنی بصر یا نظر۔ ۶۔ كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا یعنی جیسے نہ سنا ہے۔ ۷۔ فَبَشِّرُهُ یعنی خبر دے۔ ۸۔ عَذَابِ الْيَوْمِ یعنی آج کے عذاب۔ ۹۔ مِّنْ وَرَاءِهِمْ یعنی ان کے پیچھے۔ ۱۰۔ بَحْتٌ یعنی بدبختی۔ ۱۱۔ لَا يُعْنِي یعنی نہیں دبا دیتا۔ ۱۲۔ كَسَبُوا شَيْئًا یعنی کچھ کما لیا۔ ۱۳۔ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ یعنی اللہ کے سوا دوست بنائے۔ ۱۴۔ كَذِبًا یعنی جھوٹ۔ ۱۵۔ يَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ یعنی اس کے فضل سے لے لیں۔ ۱۶۔ سَخَّرَ لَكُمْ یعنی تمہارے لئے آسان بنا دیا۔ ۱۷۔ تَشْكُرُونَ یعنی شکر کرتے ہو۔ ۱۸۔ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ یعنی آیتیں ان لوگوں کے لئے جو سوچتے ہیں۔ ۱۹۔ يَغْفِرُوا یعنی بخشتا ہے۔ ۲۰۔ لِيَجْزِيَ قَوْمًا مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ یعنی تاکہ وہ لوگوں کو سزا دے جنہا وہ کما لیا کرتے تھے۔ ۲۱۔ فَعَلَيْهَا یعنی اس کے لئے۔ ۲۲۔ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ یعنی پھر تمہارے رب کے پاس۔

ٹھٹھا بنا لیتا ہے اسے لوگوں کے لئے قرآن کی اہانت اور بے عزتی کرنے کے سبب عذاب ہے جو انکو خوار اور ذلیل کرے گا۔ صحیح مسلم میں عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن کے ملک میں قرآن شریف ہمراہ لے کر سفر کرنا منع فرمایا اس خوف سے کہ کہیں دشمن اسکی بے ادبی کرے ۱۱۔ اس میں کثیر

**۱۱۔** دریاؤں کو تھارے تابع کیا یعنی اس طوف پر نرم اور سوار بنا یا کہ تم جہاں نکشتی میں سوار ہو کر سفر کر سکتے ہو اللہ تعالیٰ کا فضل ڈھونڈنا جیسے تجارت اور غوطے ٹھاکر رہا سے موتی وغیرہ نکالنے اور چھدیاں وغیرہ بکڑنا اور سوائے اسکے دریا میں کئی فائدے ہیں ۱۲۔ فتح

**۱۲۔** یعنی آسمانوں اور زمینوں میں جو چیزیں انسان کے فائدے کی ہیں وہ سب آدمین کے کام لگانا ۱۳۔ فتح

**۱۳۔** ایام کی اصل ایام ہے اور وہ ایام کی جمع ہے۔ ایام ایام کے معنی میں آیا ہے اور ایام اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی بکڑ ہے جو مسکوں پر ہوتی ہے۔ غزوة بنی المصطلق میں ایک کنوے پر ٹھہرے۔ عبد اللہ بن ابی منافق کا غلام بھی وہاں پانی لینے کو آیا اور بہت دیر میں واپس گیا۔ عبد اللہ نے دیر کا سبب پوچھا۔ اس نے کہا کہ حضرت عمر کا غلام کنوے پر اٹھا رہا اور جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر نہ کی مشک نہ بھر گئی تھیں تک اور کسی کو پانی نہیں لینے دیا عبد اللہ نے کہا کہ یہ لوگ ہمارے ٹکڑے کھا ہمہری حلق کر رہے ہیں۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بات سنی تو اسکو قتل کرنے کے ارادہ سے چلے اس پر یہ آیت اتری جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابھی حماقت اور جہالت پر صبر کرو۔ بعض نے کہا کہ یہ آیت مَن ذَا الَّذِي يَغْرِضُ اِلَيْكَ بِرِجْلَيْهِ يَهُودِيٌّ سَنُكَرُكَ اللَّهُ تَعَالَى وَنُفُوذُ بِاللَّهِ مَخْتَابُ جِو قَرِيضٍ مَا كُنْتَ جِو حَضْرَتِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَسْأَلْ اس کو مارنا چاہا ۱۴۔ اس پر یہ آیت اتری (حدیث القاسم) ابتداء اسلام میں غزوات کو حکم تھا کہ مشرکوں اور اہل کتاب کی ایذا پر صبر کریں اور لٹنے دیکھ کر کریں تاکہ اس سے انکے دل العنت بکریں اور دشمنی سے باز آئیں۔ پھر جب وہ ضد اور عداوت سے باز نہ آئے تب اللہ تعالیٰ نے مؤمنوں کو انکے ساتھ جہاد کرنے کا حکم فرمایا ۱۲۔ ابن کثیر

**۱۴۔** مطلب یہ کہ قرآن مجید جو جناب اللہ نہایت صداقت و وضاحت سے نازل ہوا اسکی روشن آیتیں تم پر تلاوت کی جا رہی ہیں جیسے یہ سن رہے ہیں لیکن پھر بھی ایمان نہیں لاتے نہ عمل کرنے میں پھر آخر کس چیز پر ایمان لائیں گے۔ پس انکے ذیل ہے جو جنہم میں ایک وادی ہے اور اپنا فرسوس ہے جو زبان کے جھوٹے کا کے حاصی اور دل کے کافر میں اللہ و رسول کی باتیں سمجھتے سنا تے تھے اپنے کفر، بدگنی اور بد باطنی پر مصر ہیں گویا سنا ہی نہیں۔ انہیں سنا دو، انکے لئے خدا کے ہاں دکھ کی بار

یعنی عذاب نار ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنْ كُنْتُمْ اَنْزَلْتُمْ عَلَيَّ لَوْحًا مِّنَ السَّمَاءِ لَقَدْ اتَّخَذْتُمْ اَتَّخَذْتُمْ اَلَّذِينَ يَصِفُونَ كُنْ مَا قُلُوا اَوْ هُمْ يَعْلَمُونَ (ترغیب صغیرہ ۳۲۳) یعنی تم خلقت پر رحم کرو اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے گا۔ تم خلقت کی خطائیں معاف کرو۔ اللہ تمہاری خطائیں معاف کر دے گا۔ اُن لوگوں کو عذاب و رسوائی ہے جو قول کے خلاف ہیں یعنی ابھی باتیں کہتے تو ہیں لیکن خود عمل نہیں کرتے۔ خرابی و رسوائی انہر جو اپنی بری حرکتوں پر اڑے ہوئے ہیں

ترغیب صغیرہ ۵۶ میں ہے اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ الذَّنْبَ وَهُوَ مُقْبَلٌ لَّكَ عَلَيْهِ كَالْمَشْهُورِ بِرَبِّهِ يَمْنِي جَوْشَخْصُ زَبَانٍ سَ تَوْبَةٍ اسْتَغْفَرَ كَرْتَلْتُمْ لِيَكُنْ وَهَ جَوْبُرْتُمْ كَام كَرْتَلْتُمْ لِيَكُنْ جَانَا بَ جَوْبُرْتُمْ تَانِيْزِيْنَ تَوْبَةٍ اِيْسَابَ كَرْتَلْتُمْ لِيَكُنْ رَسْبَا كَ سَاتَهْ مَنِيْ كَرْتَلْتُمْ لِيَكُنْ جَوْبُرْتُمْ اور استغفار کر کے توبہ سے معافی۔ اَنكَافُ بمعنى كَذَابُ ہے اَنكَافُ بمعنى كَثْرَةُ لَامٍ مَرْتَلْتُمْ اس سے توجہ کا جو موجب اثم ہوئی ہے۔ یہ آیت نصر بن حارث اور اس جیسوں کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ وہ کیا کرتا تھا

قرآن و حدیث کے مقابلے میں رجم و اسفند یار کے قہقہے کہانیاں لوگوں کو سنانا نہ خود دل لگا کر قرآن سنانا دوسروں کو سنتے دیتا۔ آج کل بھی جو طاموسوی ہر دن فقیروں و مسکینوں کی روایات اور حکایات روایات موضوعہ بیان کر کے عوام انکس کا عقیدہ خراب کرتے ہیں اور قرآن وحدیث کے وعظ و درس اور موعظین کے جلسوں سے لوگوں کو روکتے ہیں وہ بھی انہیں آیات کے مستحق ہیں اَعَادَ تَا اَللَّهُ مَوْجِبَةً اَمُون ۱۲۔ ابن کثیر خازن۔ بخوبی تفسیر کبیر ترجمان

**۱۵۔** جب یاد کر لیتا ہے کچھ قرآن تو انکا کرتا ہے اسکا اور اسکو مستغری

☆ کہتے ہیں جسے کوئی شخص سمجھے یا آگے سے چھپا لے یہاں آگے کے معنی مراد ہیں لکن عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما صفت ہے عذاب کی اور غزوات کے نزدیک موصوفت صفت میں فصل جائز ہے۔

تَرْجِعُونَ ۱۵) وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَ

پھر سے جاؤ گے اور انہیں تقویٰ دی کہ بنی اسرائیل کو کتاب اور حکم اور نبیوں اور پیغمبروں اور

رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۱۶) وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ

رزق دیا انہیں اور پاکیزہ چیزوں سے اور بزرگی دی ہم نے ان کو اور عالموں کے فل اور وہی ہم نے ان کو دیا اور انہیں

مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ

ات دین کی سے پس وہ اختلاف کیا انہوں نے مگر جبکہ اس کے آنا انہیں ہوا پس علم سرکش سے درمیان انہوں نے

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۱۷)

حقیق رب تیرا حکم کرے درمیان ان کے دن قیامت کے بنی چیز کے کہنے کے اختلاف کرتے ہیں

تَرَجَعْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

پھر کیا پلٹے تیرے کو قائم اور شریعت کے میں نشادہ راہ کے اردین سے پس پیروی کر اس راہ کی اور مت پیروی کر تمہاریوں ان لوگوں

لَا يَعْلَمُونَ ۱۸) إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

کی جو نہیں جانتے وہاں متقی وہ ہرگز کفایت کر سکتے تھے اللہ سے کچھ اور تحقیق ظالم

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَرَى الْمُتَّقِينَ ۱۹) هَذَا ابْصَاصٌ

بعض ان کے دوست ہیں بعض کے اور اللہ دوست ہے ہر تیز گاروں کا وہی دوستی ہیں

لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۲۰) أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا

واسطہ لوگوں کے اور ہدایت اور رحمت ہے واسطہ اس قوم کے کہ یقین لاتے ہیں کیا گمان کرتے ہیں وہ لوگ کہ کرتے ہیں

السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلَهُمُ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَاءَ

برا خیال ہے کہ کریں ہم ان کو امتدان لوگوں کے کہ ایمان لائے اور کام کئے اچھے

مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۲۱) وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَ

زندگی انہی اور موت انہی پر ہے جو کہ حکم کرتے ہیں انہی اور پیدا کیا انہی نے آسمانوں کو اور

الْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَلَيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ لِّمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۲۲)

زمین کو سادق حق اور نوکریاں اور جاوے ہر حق ساقیہ کچھ کے کہ کیا انہوں نے وہ ظالم کے جاوے گے

حل لغات  
لَا يَعْلَمُونَ  
اجترحوا  
مخمس  
کے اور ان کتاب  
پس کس کرنے کو بولا  
کرتے ہر ظالم جاوے  
اللہ ای کا سیم اور

منزل ۶

اسی سے جو ارح قال تعالیٰ وعلیم باجزم بالہدایہ سواہ صلیا ہمز وفتنا صغیر سوار مصدر معنی میں ہے مستوکہ اور محیاہم و مہماہم سوار کے فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع۔ سوار اپنے فاعل سے مل کر ظرف کی ضمیر سے حال والی تقدیر ام حیوان بنیاد میں کل نہیں مثلم حال کون ان کل مستویا محیاہم و مہماہم۔

**۱۱** دنیا میں غلام لوگ آپس میں دوست ہوتے ہیں پر آخرت میں ان میں سے کوئی کسی کا دوست نہ ہوگا جو کچھ نواب کا قلع پہنچانے یا عذاب دور کرنے میں جہادت و اہل مقبول کا دوست اور مددگار اللہ ہے اور وہ اس کے دوست ہیں اور ان دونوں دوستوں میں کتنا بڑا فرق ہے ۱۰۔ تفسیر ابن کثیر

**۱۲** یعنی یہ قرآن بڑی بصیرت افزا حقائق پر مشتمل ہے لوگوں کو کام کے باتیں اور کامیابی کی راہ سمجھاتا ہے اور جو خوش قسمت اسکی پراپت نفع پر یقین کر کے عمل پیرا ہوتے ہیں انکے حق میں خصوصی طور پر یہ قرآن رحمت و برکت ہے ۱۳۔ موقع الفرقان

**۱۳** یعنی نیکیوں اور بدوں کا حال دنیا و آخرت میں یکساں نہیں بلکہ اللہ انکے ہے۔ نیک زندگیوں میں ایمان و طاعت کی بزرگی اور عزت میں ہیں مرلے کے بعد اللہ تعالیٰ کی رحمت اور رضامندی میں داخل ہوتے ہیں۔ اور بدکار زندگی کی حالت میں کفر و گناہوں کی خواری اور سیاہ کاری میں ہیں اور مر کر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور ہمیشہ کے عذاب میں گرفتار ہوتے ہیں اور ہر دو گناہوں میں کس قدر فرق ہے۔ پھر فرمایا یہ بڑا حکم ہے جو کہتے ہیں کہ نیک و بد کے ساتھ اللہ تعالیٰ یکساں معاملہ کرے گا مسروق نے کہا مجھ کو ایک شخص مکر کے لینے والے نے ایک جگر بتائی اور کہا کہ تیرے بھائی تمہاری داری کا مقام ہے۔ میں نے انکو دیکھا کہ ایک رات صبح تک اس جگر نماز میں ہی آیت کو پڑھتے رہے اور روتے رہے اور فضیلتی کا حال نقل کر کے ہیں کہ ان کو یہ آیت پہنچی تو بار بار پڑھتے اور روتے گئے اور کہتے گئے کہ کاش مجھے معلوم ہوتا کہ ان دو فرقوں میں سے تو کس فرق میں ہے۔ فتح

**۱۴** بہرہ فرعون کا قول ہے کہ کتاب سے مراد یہاں تورات ہے اور حکم سے مراد سچ جس کے ساتھ لوگوں کے جھگڑے فیصلہ کئے جاویں اور پیغمبری سے مراد جو ان کے درمیان انبیاء مسیحت ہوتے یہ نعمتیں دینی ہیں اور پاکیزہ چیزیں وہ جو اللہ تعالیٰ نے انکے لئے حلال کی تھیں جیسے سن و ستوی وغیرہ مزید لکھانے اور دنیا کی نعمتیں ہیں ۱۵۔ فتح

**۱۵** اس آیت میں ڈرانا ہے واسطے اس امت کے کہ انکی چال نہ چلیں" ابن کثیر۔

**۱۶** علم سے مراد لوحی کی نبوت ہے۔ بعض ان میں کے ان پرایمان لانے اور بعض دنگا گئے! حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت ہے۔ منہ اسرائیل خوب پہچان گئے تھے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم وہی پیغمبر ہیں جن کی آمد کی پیش گوئی اور حق کی صفات ہماری کتابوں میں موجود ہیں مگر صدو عدو عند نفسانیت سے آپ کے مخالف بن گئے اور اپنی دنیا و آخرت دو لوں تباہ کر لیں ۱۳۔

**۱۷** شریعت کہتے ہیں مذہب و ملت و منہاج کو مشرعہ الہا کو بھی شریعت بولتے ہیں یعنی پائی کا گھاٹ جس پر اسکے پنے والے وارد ہوتے ہیں اس معنی سے راہ کو شارع کہتے ہیں۔ شریعت کی جمع شارع ہے پھر اس کا استعارہ کیا گیا ہے واسطے دین کے مطلب یہ کہ بصرح پائی کے گھاٹ پر وارد ہونے سے پائسن بھتی ہے بدن زندہ رہتا ہے اسی طرح دین کے گھاٹ کتاب و سنت پر وارد ہونے اور عمل کرنے سے نفس زندہ ہوتا ہے۔ جہنم سے نجات ملتی ہے۔ پس شریعت کو چھوڑ کر جاہلوں کے پیچھے نہیں مگنا چاہئے۔ اسی میں نجات ہے ۱۲۔ ترجمان القرآن

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ

کتابیں دیکھا تو اس نے اس شخص کو کون سا ہونے سے معبود بنا لیا تو اس کو اور کہا کہ اس کو اپنے علم کے اور ہر رکھنے کے لئے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے اپنی خواہش کو اپنا معبود بنا لیا ہے اور اپنے اس کو اس کے اور اس کے کان

عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عَشْرَةَ فَمَنْ يَهْدِيهِ

اور کان اگلے کے اور دل اگلے کے اور گردیا اور بینائی اس کے بارہ ہیں کون ہدایت کرے گا اس کو اور دل کے ہر رکھنے اور اس کے آنکھوں پر بارہ سال سوا اس کو اپنے کے سوا کون

مِن بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۶﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

تجھ اللہ کے کہیں نہیں نصیحت کرے تم وہ اور کہا انہوں نے ہمیں ہر زندگی ہمارے دنیا کی سیدھی راہ دکھانے کا تو کیا تم نہیں سوچتے اور کہتے ہیں کہ بس یہی دنیا کا جینا ہے۔

نَسْوَتْ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ

مرنے میں ہم اور جینے میں اور نہیں ہلاک کرتا بلکہ زمانہ اور ہمیں واسطے ان کے ساتھ اس کے کچھ علم ہم سے نہیں اور جینے میں۔ اور ہمیں صرف زمانہ ہی ہلاک کرتا ہے۔ اور انہیں اس کا کچھ بھی علم نہیں۔

إِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۲۷﴾ وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ

ہمیں وہ مگر گمان کرتے ہیں کیا اور جب ہم نے ان کے نشانوں کی ظاہر نہیں ہے جو تو بعض اظہار دوتائے ہیں۔ اور جب ہماری صاف اور واضح آیتیں ان کو دکھانی جاتی ہیں تو ان کا

حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اسْتَوَىٰ أَيْبَانُنَا أَمْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۸﴾ قُلِ اللَّهُ

دلیل ان کے کہ یہ جتنے ہیں اے آؤ باہر ہمارے کو اگر ہوتے کچھ کہ اللہ ہی ہے جو اب ہوتا ہے کہ ہمارے باپ دادا کو لا موجد کرو۔ اگر تم سچے ہو کہہ دیجئے کہ اللہ ہی

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يَمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَرَأَيْبَ فِيهِ

زندہ کرے گا تم کو پھر مارے گا تم کو پھر اکٹھا کرے گا تم کو صرف دن قیامت کے نہیں بلکہ سچ اس کے جو زندہ کرتا ہے پھر تم کو مارتا ہے۔ پھر تم کو قیامت میں جس کے آگے میں قطعاً کوئی شک نہیں رکھتا کہ تم کو

وَلَكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾ وَرَبُّكَ الْمَلِكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

اور تم بہت لوگ نہیں جانتے وہ اور اپنے اللہ کے بادشاہی آسمانوں اور زمینوں کے مگر اکثر لوگ ایسے ہیں جو اس بات کو نہیں جانتے اور انہوں نے اپنے آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہی

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ يُخَسِّرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿۳۰﴾ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ

اور جس دن کو قائم ہوگی قیامت اس دن زبان باہر کے جموں سے نکلتا اور دیکھو کہ ہر ایک امت اور جس دن قیامت آئے گی اس دن جموں سے لوگ سخت خسارہ میں رہیں گے اور تم ہر قوم کو دیکھو گے کہ وہ

جَاتِيَةً تَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ

زبان پر آتی ہر امت بکارتی جانتی ہر کتاب کے آج جڑاؤں کے جو کچھ تھے کتابوں کے بل کرے ہوں۔ ہر ایک کتاب کو اپنے اعمال کی طرف بلا جانے کا اور حکم ہوگا آج تمہیں تمہارے اعمال کا بدلہ

تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ

تم کرتے ہو یہ ہے کتاب ہماری جانتی ہے اور تمہارے ساتھ حق کے تقصیر ہم لکھتے تھے ہمارا دسترس جو تمہارے مقابلہ میں تمہیں لکھتا تھا ہمیں بیان کرتا ہے۔ تم جو کچھ کرتے تھے ہم

۲۵  
۱۹

منزل ۶

صل لغات۔ لہ و مَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ہر اصل میں بقا عالم کی مدت کو کہتے ہیں مشتق ہے وہرہ اذا غلب سے۔ یہاں دہر سے مراد ہے زمانہ کا گزرنہ۔ لہ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ جہتہم خبر ہے کان کی اور حہ کے لغوی معنی اوپر گزر چلے۔ لہ و یَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ یَوْمَ مِیْنِ یُخَسِّرُ یوم منصوب ہے بخبر کی وجہ سے \*



مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ

جس کو حق قرار کرتے ہیں جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیے اچھے ہیں داخل کریگا ان کو رب ان کا مکان

فِي رَحْمَتِهِ ۖ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۳۰﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيُؤْتَوْنَ أَجْرًا

نیچے رحمت اپنی کے ہے وہ فرادیاں ظاہر ہیں اور جو لوگ کہ کافر ہوئے کیا جاتا ہے ان کو ایسی رحمت میں داخل کرے گا۔ یہ حکم کا مسیاتی ہے اور وہ لوگ جنہوں نے کفر و انکار کیا (ان سے کہا جاتا ہے کہ)

تَكُنْ أَيْتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ فَيُكْفَرُونَ ۖ فَاسْتَكْبَرُوا وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾ وَ

تجیں آیتیں پڑھائی جائیں اور تم تمہارے پس ظہر کیا تم سے اور تجھے تم قوم کفار اور کفر اور تم کو میرے احکام پڑھ کر نہیں سمجھنا چاہا کرتے تھے سو تم نے غرور کا اظہار کیا اور تم لوگ مجرم تھے اور

إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَأَرِيبٌ فِيهَا قُلْتُمْ مَا

جب کہا جاتا ہے حقیق وعدہ اللہ کا حق ہے اور قیامت نہیں تک کچھ لگے تھے تم نہیں جانتے تھے کہ اللہ کا لفظ اور وعدہ سچا ہے اور قیامت میں کوئی شک نہیں تو تم سے کہا کہ تم نہیں جانتے تھے قیامت

نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۗ إِنَّ نَظْرُ الْأَعْيُنِ وَمَا تُحِصُّونَ بِهِنَّ يَوْمَئِذٍ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۲﴾

جانتے ہم کیا ہے قیامت نہیں لگانے کہ تم کو کمان ٹھوڑا اور نہیں ہم دیکھنے لائے والے ہیں کیا ہے۔ تم تو صرف اسے ایسا خیالی بات سمجھتے ہیں اور ہم کو اس سے بڑھتی نہیں۔

وَبَدَّلْتُمْ أَسْمَاءَ بَنَاتِ اللَّهِ بِنِجَارٍ لَّيْسَ لَهُنَّ كِتَابٌ وَلَا حِسَابٌ وَلَا جَنَّةٌ وَلَا نَارٌ ۚ وَكُنْتُمْ أَجْرًا

اور تم بھولیں واسطہ ان کے بنائیں اس چیز کی کہہ کر کہ اور تم نے ان کو اس چیز سے کہہ دیا تو ان کے ٹھکانے اور ان کے اپنے احوال کے برائیاں ظاہر ہو جائیں گی۔ اور جس چیز کا وہ ان سے مذاق اڑاتے تھے وہ ان کو آئینہ کے

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ كَمَا نَسَيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا أَوْ مَأْوِكُمْ

اور کہا جائے گا آج ہمیں جاننے ہم کو جیسا ہم نے تم کو ملاقات جاری اس دن کی کہ اور بڑے شہاری اور کہا جائے گا کہ تم کو آج اسی طرح بھلا دیا ہے جس طرح کرتے آج کیوں کہ ملاقات تمہارا اور تمہارا بھلا بنا

النَّارِ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿۳۳﴾ ذَلِكُمْ بِأَنكُمُ اتَّخَذْتُمُ آيَةَ

آگ ہے اور نہیں واسطہ تمہارے کوئی مدد دینے والا ہے یہ سبب ہے کہ یہ لگتا ہے تم نے نشانوں دور ہے اور تمہارا کوئی مددگار نہیں یہ اس لئے کہ تم نے اللہ کے نشانوں و احکام سے ٹھٹھا کیا اور

اللَّهِ هُرُورًا وَعَرَّيْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ وَالْيَوْمَ لَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا

اللہ کو ٹھٹھا اور زمینوں کو زندگانے دنیا کے سے پس آج نکالے جا دیں گے اس سے دنیوی زندگی کے تمہیں دھوکے میں رکھا۔ سو آج تمہاں سے نہیں نکالے جاؤ گے اور نہ تمہارا

وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۴﴾ قُلِ اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ

اور نہ وہ عزت قبول کرتے جاؤ گے پس واسطہ اللہ کے ہے سب سے بڑے اور بڑے اور بڑے زمین کا بڑے اور بڑے عزت قبول ہوگا۔ سو تمام حمد و ثنا اللہ ہی کے لئے ہے جو آسمانوں کا اور زمین کا اور تمام جہان کا

الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۶﴾

عالموں کا اور واسطہ اسی کے ہے بڑے سب سے بڑے اور زمین کے اور زمین کے اور زمین غالب ہے حکمت والے اور اسی کی عزت ہے آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ سب سے بڑے رحمت والے اور اللہ ہے۔

بقرہ

عَلَىٰ لُغَاتٍ

لَهُ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَالَّذِينَ

منزل ۶

جو اب محذوف ہے والتقدیر بالذین کفر و اذیقال ہم اذی کلن ایاقی الخ لہ ولا ھمہ یستغنیون۔ استغتاب کہتے ہیں رضامندی طلب کرنے کو اور اس کی مزید تحقیق سورہ روم کے آخری رکوع میں کر رکھی اس کے ساتھ اُسے بھی ملا کر پڑھو۔

وہ بھی منکر ہے۔

وہ ترمذی یا اب الحصاب والغصا ص میں ابو ہریرہ و ابو سعید رضی اللہ  
عہما سے مروی ہے یٰ ذٰلِی الْاَعْيُنِ یٰ ذٰلِی الْاَبْصَارِ فَبِیْئُورُ اللّٰهُ لَہُ الْاَلْمَ اَجْعَلْ اَلْمَ  
سَمْعًا وَاَبْصَرَ وَاَعْلًا وَاَسْفَلَ لَئِنْ اَدْبَحْتُمْ لَکُمُ الْاَنْعَامَ وَالتَّحْرُکَ وَتَرَكْتُمْ  
تُرَاسًا وَتَرَوِیْعًا کَلِمَتًا تَنْظُرُ اِنَّکُمْ مَلَآئِکَۃٌ یُّوْمِنُکُمْ هٰذَا فَبِیْئُورُ اللّٰهُ  
لَہُ الْاَبْصَارِ اَسْأَلُکُمْ اَنْ تَقُولُوا لَیْسَ بِنَبِیِّیْ یعنی اللہ تعالیٰ اپنے بعض بندوں سے  
قیامت کے دن فرمائے گا کیا میں نے تجھے کان، آنکھ، مال اور بل بچے  
نہیں دیئے تھے؟ کیا دنیا میں اونٹوں گھوڑوں کا مالک نہیں بنا یا تھا  
قسم قسم کے انعام و اکرام نازل نہیں فرمائے تھے۔ آزادی کے ساتھ  
مکانات میں زندگی گزارنے کے مواقع نہیں بخشے تھے؟ بندہ جواب دیکھا  
پروردگارا یہ سب کچھ سچ ہے۔ بیشک تیرے یہ تمام احسانات مجھ پر  
تھے۔ اللہ فرمائے گا تو نے میری ملاقات کا یقین رکھا تھا؟ یہ کہے گا  
نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا پس آج میں تجھے اس طرح بھلا دوں گا  
جس طرح تو مجھ کو بھول گیا تھا یعنی تیرے ساتھ ایسا ہی معاملہ  
کروں گا جیسا بھول جانے والا کرتا ہے، دوزخ میں ڈال کر بھلا دیگا۔  
وہ حدیث قدسی میں ہے کہ بزرگی میری ذاتی چادر ہے اور چہیت  
میری صفاتی چادر ہے جو ان میں سے ایک بھی چھینے میں اسکو آگ  
میں ڈالوں گا۔ فتح

وہ یعنی ہم حکم کرنے تھے فرشتوں کو تمہارے اعمال لکھے جاویں یا میں  
عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ نے کہا فرشتے بندوں کے اعمال لکھ کر اسٹان  
پر لے جاتے ہیں پھر ان عملوں کا مقابلہ لوح محفوظ سے کرتے ہیں تو حرفت  
بحرف صحیح پاتے ہیں۔ ابن کثیر

وہ یعنی جنت جہاں اعلیٰ درجہ کی رحمت اور قسم کی مہربانی ہوگی۔  
وہ یعنی جب تم کو مؤمن کہتے تھے کہ وعدہ اللہ کا ٹھیک ہے اور قیامت کے  
آئے میں کچھ شک نہیں تو تم کہتے تھے قیامت کیا ہے ہم کو صرف ایک دم اور  
خیال سا آتا ہے یقین نہیں ہوتا اور بعضی جگہ یقیناً قیامت کا انکار کیا تو  
شاید وہ کہنا نہایت ضد کے وقت میں ہے یا یہ کلام بعضوں کا ہے۔ ابن کثیر  
وہ اس آیت سے صاف معلوم ہوا کہ اگر کسی شخص کو حشر نثر حساب کتاب  
کے دن کی جزا و سزا ملائے و انبیاء وغیرہ دین کے عقائد میں شک و شبہ ہو  
تو وہ کافر ہے جب تک انسان کو اللہ و رسول کی باتوں مسئلوں حکم احکام پر  
پورا یقین حاصل نہ ہو تب تک اس کا ایمان صحیح نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالیٰ  
کا وعدہ بعثت و نشور کا، حساب و کتاب کا جزا و سزا کا بلکہ سارے امور  
آئندہ کا جن کا اس نے وعدہ کیا ہے ضروری واقع ہونے والا ہے  
قیامت کے وقوع میں کسی طرح کا شک نہیں۔ تحقیق وقوع کے لئے  
اکثر مقامات میں ماضی کے صحیح استعمال کئے گئے ہیں جو شخص قیامت کا  
زبانی انکار کرے یا اقرار کرے لیکن مامورات، مہنہات الہیہ کا یا بندہ ہو

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

سُورَةُ الْاِحْقَافِ مَكِّيَّةٌ وَرَبِّهَا خَمْسُونَ آيَةً فِي اَرْبَعِ رُكُوْعَاتٍ

سورہ احقاف مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی پچیس آیتیں اور چار رکوع ہیں  
سورہ احقاف مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں پچیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان بہت مہربان رحمت والا ہے  
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

حَمْدٌ ۱ تَنْزِیْلُ الْکِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ۲ مَا خَلَقْنَا

۱ کتاب کا نام ۲ کتاب کے نام سے شروع کرتے ہیں  
۱ کتاب اللہ ۲ کتاب اللہ کی طرف سے نازل ہوئی ہے ہم نے آسمانوں کی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٌ مُّسَمًّى ۳

آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ درمیان ان کے جو کچھ ساتھ حق کے اور وقت مقرر کے  
اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مصلحت سے اور وقت معین نام کے لئے بنایا ہے

وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَمَّا اُنزِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ۴ قُلْ اَرَءَیْتُمْ

اور جو لوگ کافر ہوئے ان چیز سے کہ ڈرائے جاتے ہیں نہ پھیرنے والے ہیں وہ کہتے ہیں کیا دیکھتے ہو  
اور منکروں کو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے (۴) دھیان نہیں کرتے کہہ دیجئے کہہ دو جو کون جن کو

مَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ

ان چیز کو پکارتے ہو تم سوائے اللہ کے کہہ دو جو کچھ کیا پیدا کیا ہے انہوں نے زمین سے  
تم اللہ کے سوا پکارتے ہو مجھ دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں سے کونسی چیز پیدا کی ہے

اَمْ لَھُمْ شُرَکَآءُ فِی السَّمٰوٰتِ اِیْتُوْنِیْ بِکِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَا

یا واسطے ان کے ساجھا نسخ آسمانوں کے لے آؤ میرے پاس کتاب پہلے اس سے  
یا آسمانوں میں ان کا کوئی حصہ ہے میرے پاس اس سے پہلے ہی کوئی کتاب یا

اَوْ اٰثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۵ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ

یا کچھ عقل علم کی سے اگر جو تم مجھے دکھاؤ کہ اس کو لاد کر تم پہنچے ہو  
کوئی علم جو پہلا آتا ہو لاد کر تم پہنچے ہو اور اس سے بڑھ کر کون گمراہ

یَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَا یَسْتَجِیْبُ لَہٗ اِلَّا یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَھُمْ

سے کہ پکارتا ہے جو اللہ کے سوائے اس شخص کو نہ جواب دینا اور اس کو قیامت کے دن تک اور وہ  
ہو سکتا ہے جو اللہ کو پکارتا ہے جو قیامت تک اس کی پکار نہ سن سکے اور وہ ان کی پکار سے

عَنْ دُعَآءِہُمْ غٰفِلُوْنَ ۶ وَاِذَا حِشْرَ النَّاسِ کَاثُرٌ اَلِھُمْ اَعْدَآءٌ

پکارتے ان کے سے غافل ہیں وہ اور جب اللہ کے چاہنے والے ہونگے وہ سے واسطے ان کے دشمن  
کی حیرت تک نہیں رہتے اور جب لوگوں کو جمع کیا جائیگا تو وہ ان کے دشمن ہوجائیں گے

وَکَاثُرٌ اِلِھُمْ اَعْدَآءٌ ۷ وَاِذَا تَلَّ عَلَیْھُمْ اِیْتَانِیْنِیْ قَالَ

اور ہوں گے عبادت ان کی کو انکار کرینو لے وہ اور جب پڑھیں جاتی ہیں اور ان کے نشانیاں ہماری ظاہر کیجئے ہیں  
اور ان کی عبادت ہی کا انکار کریجئے اور جب ان کو ہمارے مسافروں اور داعیوں احکام پڑھ کر سنائے

حل لغات

۱۔ تَنْزِیْلُ الْکِتَابِ: اللہ تعالیٰ کی طرف سے کتاب کی نازلگی۔ ۲۔ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ: اللہ تعالیٰ کی عظمت و حکمت۔ ۳۔ مُسَمًّى: مقرر۔ ۴۔ مُعْرِضُوْنَ: پھیرنے والے۔ ۵۔ اٰثَرَةٍ: اثر۔ ۶۔ غٰفِلُوْنَ: غافل۔ ۷۔ اِیْتَانِیْنِیْ: دو آیتیں۔

واللہ ہی نوب جانتا ہے کہ اس سے کیا مراد ہے۔

۱۱ یعنی آسمان وزمین اور جو کچھ انکے اندر ہے ان سب کا پیدا کرنا موافق حکمت کے ہے اور انکے لئے آپک حکمت شہدتی ہے اس حدت تک پیدا نش سہی گی۔ انہیں اشارہ ہے کہ یہ سب چیزیں فنا ہو جائیں گی یعنی ان سب کے لئے وقت مقرر ہے جو نکٹھے نہ بڑھے، اس نکل اور اس کتاب سے اور خدا کے ڈراوے کی نشانیوں سے جو بد باطن لوگ بے پروا ہی کہتے ہیں انہیں عنقریب معلوم ہو جائیگا کہ انہوں نے کس قدر خود اپنا ہی نقصان کیا۔

۱۲ کوئی کتاب لاؤ ان کتابوں میں سے جو اللہ نے پیغمبروں پر اتاری ہیں جنہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی کی عبادت کا حکم ہوا ہے اور کوئی دلیل واضح بیان کرے یعنی شرک پر کوئی دلیل نہیں نہ نقلی نہ عقلی۔ ابن کثیر ۱۱ یعنی شرک بڑے الحق ہے کہ قادر علیہ کو چھوڑ کر لوگوں کو پکارتے ہیں نہ وہ انکا پکارتا سنتے ہیں نہ کچھ قدرت رکھتے ہیں۔ اگر کوئی قیامت تک انکو پکارتے تو کچھ بھی فائدہ نہیں۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ بعض لوگ جو بزرگوں کو پکارتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یا حضرت تم اللہ کے جناب میں دعا کرو کہ وہ ہماری حاجت روا کرے سو وہ مشرک ہیں اسلئے کہ ان کو اپنا سفارش ہی بتایا اور انکے وسیلے سے فائدے کا حاصل ہونا اور تکلیف دور ہونا سمجھا اور یہ وہی مشرک ہے جسکے سبب اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کو کافر کہا۔ جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ مشرکین کے پاس

شرک پر کوئی دلیل نہیں عقلی و نقلی تو اللہ تعالیٰ نے انکی تمنا ہی و تمنیٰ اَصْلًا بِمَنْ عَدُوٌّ لِّہُمْ ذُوْنَ الْاَلْحَادِ لایۃ میں استفہام تو یعنی بے فرائی اس سے بڑھ کر کوئی گراہ و جاہل نہیں ہے جو اللہ کے سوائے جسکے کو پکارتا ہے کہ وہ قیامت تک نہ جواب دے سکتا ہے نہ اسکی آہ و پکار کو سون سکتا ہے۔

۱۳ فرمایا قیامت کے دن ان معبودوں اور عابدوں میں عداوت و منافرت ہو جائیگی۔ آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے۔ اگر کسی کا یہ خیال ہوگا کہ ہمارے پکار کا جواب نہیں دیتے مگر سننے ضرور ہونگے قیامت میں سفارش کر کے بخشوا لیں گے اسلئے فرمایا وَہُمْ عَنْ دُعَاؤِہُمْ غٰفِلُوْنَ۔ وہ تو انکی پکار سے بالکل بے خبر ہیں۔ غفلت سے مراد عدم فہم ہے۔ اتمام انکے پتھر کے بت لئے اور بعض نیک لوگوں کی قبریں، مزار و خانقاہ تھے جیسے لات، انبیاء، ملائکہ، حضرت مسیح، حضرت عزیر علیہم السلام۔ جیسے آجکل کوئی بوجہ پر کو پکارتا ہے تو کوئی نواب مدین الدین پستی کو، کوئی شیخ عبدالقادر جیلانی کو، کوئی شاہ نظام الدین کو، کوئی سلطان باہو کو کوئی بڑے بھرے کی قبر کو وغیرہ وغیرہ۔ سو یہ سب مشرک ہیں اپنے عابدوں سے بزارے کا اعلان کر دیں گے اور ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے جیسا کہ اس آیت اور تَعْرِیٰنَ الْاَلْحَادِ تَاکَلُوْا اٰیٰتًا یَعْبُدُوْنَ ہ میں فرمایا۔ یعنی یہ لوگ ہمارے دشمن کرتے ہی نہ تھے۔ سو پورا سوقت کیسے حسرت و ندامت کا سامنا ہوگا

☆ اور اگر کہتے ہیں روایہ کو بولا کرتے ہیں جار فی الازکر کذا کذا۔ انہا کو انکے ہی ہی وجہ ہے کہ انہیں لوگ روایت کرتے ہیں، صحیح و ہرم عن دُعَاؤِہُمْ غٰفِلُوْنَ۔ ہم کی ضمیر جامع ہے یہ عباد کے معقول یعنی من کی طرف اور دعا گوہر کی ضمیر فاعل کی جانب اور وہ بھی من سے من اضل میں اور چونکہ لفظ من معنای جامع اور مطلقاً مفرد ہے اس لیے یہ عوام میں لفظ کی اور معنی عن و دعا کریم غٰفِلُوْنَ میں یعنی کی رعایت کی گئی ہے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰۰ أَمْ يَقُولُونَ

وہ لوگ کافر ہوئے واسطے حق کے جب آیا انکے پاس ہے یہ جادو ظاہر ہے کیا یہ کہتے ہیں کہ

اَفْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ

باندھ لیا ہے انکو کہہ اگر باندھ لیا ہے میں نے انکو میں نہیں بلکہ تو واسطے میرے اللہ کی طرف سے کہ وہ جانتا ہے

بِمَا تَفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ

اچھڑو کہ مشورہ کرتے ہو تو اس کے کفایت پر وہ گواہ درمیان میرے اور درمیان تمہارے اور وہ ہے بخشنے والا

الرَّحِيمُ ۝۱۰۱ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاءِ مَنْ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يَفْعَلُ

مہربان ہے کیا کہہ نہیں ہوں میں نبی و پیغمبروں سے اور نہیں جانتا میں جو کچھ کیا جائیگا

بَنِي وَإِلَيْكُمْ إِنِ اتَّبِعُوا إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰۲

ساتھ میرے اور ساتھ تمہارے نہیں پیروی کرتا میں مگر جو نبی کو وحی پہنچاتی ہے طرف میری اور میں مگر ڈرانے والا ظاہر ہے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَهِدٌ

کہہ کیا دیکھتے ہوئے اگر ہوئے یہ نزدیک اللہ کے سے اور کفر کیا تم نے ساتھ اس کے اور گواہی دی ایک شاعرہ

مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ قَامَنَ وَاسْتَكْبَرَتْ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ لَا

تھے بنی اسرائیل میں سے اوپر مانند اس کے پس ایمان لایا وہ اور تمکیر کیا تم نے تحقیق اللہ نہیں

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝۱۰۳ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا

دراست کرتا قوم ظالموں کو وہ اور کہا ان لوگوں نے کہ کافر ہوئے واسطے ان لوگوں کے ایمان لانا

لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ

اگر ہوتا یہ دین بہتر نہ آئے مگر جلتے ہے طرف اس کے اور جو وقت کہ راہ پاسے ساتھ اس کے پس اللہ کہیں گے

هَذَا آفَاكٌ قَدِيمٌ ۝۱۰۴ وَمَنْ قَبْلَهُ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً

یہ جو کچھ ہے قدیم وہ اور پہلے اس سے کتاب ہے موسیٰ کی پیشوا اور رحمت

وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِنا عَرَبِيًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَإِنَّا

اور یہ کتاب جو کہنے والی بنا سو بولی عربی لوگوں کے راہ پاسے ان لوگوں کو ظلم کرتے ہیں اور

إِنَّا كُنَّا بِمَا عَمِلُوا رَبًّا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۱۰۵

اور یہ کتاب جو اسکی تصدیق کرتی ہے عربی میں ہے تاکہ ظالم لوگوں کو متنبہ کرے اور

منزل ۶

حل لغات لہ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاءِ مَنْ الرُّسُلِ برع معنی میں سے بدیع کے جس طرح غلّ معنی میں غلیل کے بدیع وہ جس کا کوئی مثل نہ ہو  
والعقنی اکتبت بدیعاً من الرسل جادو علی نام بقدر و علیہ صحتی اتیکم بكل ما تقرؤن منہ و ذکرتم تمہیں - یہ جملہ حال ہے ضمیر سے جو کان کی طبر میں ہے اور \*

۱۱ یعنی ان لوگوں کوئی الحال انجام کی کچھ فکر نہیں کسی نصیحت  
 و فہمائش پر کان نہیں دھرتے بلکہ جب قرآن کی آیتیں پڑھ کر  
 سنائی جاتی ہیں تو اسے جا دو کہہ کر ٹال دیتے ہیں۔

۱۲ یعنی اگر میں اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتا اور کہتا کہ مجھے اسنے  
 بھیجنا ہے اور درحقیقت مجھے اللہ نے نہ بھیجا ہوتا تو اللہ تعالیٰ  
 مجھے سخت سزا دیتا اور کوئی مجھے پناہ نہ دے سکتا۔ تم نہ اور  
 کوئی۔ مگر اُعلم الایہ اس قول سے انکو سخت ڈرایا اور رعیت بھی  
 ملائی کہ باوجود اس انکار اور کفر کے اگر تمہارے اور تمہاری طرف سے  
 لڑو گئے تو اللہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تم پر رحم کرے گا (ان کثیرا  
 ۱۳ اس آیت سے ثابت ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئندہ کا  
 حال نہیں جانتے تھے اور عالم الغیب نہیں تھے۔ سب مسلمانوں کا یہ عقیدہ  
 ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مرتبہ اللہ کے نزدیک تمام جہاں  
 سے زیادہ ہے۔ پھر آپ سے بڑھ کر کون سچا ہوگا جس کی بات کا یقین  
 کیا جائے گا جب کہ آپ ہی قسم کھا کر فرماتے ہیں کہ میں غیب کی باتیں  
 نہیں جانتا مگر وہ کون شخص ہے جو غیب جاننے کا دعویٰ کرے اور وہ  
 جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آئندہ کے واسطے پیشین گوئیاں کی ہیں  
 وہ اللہ تعالیٰ کے بتائے سے ہوتی ہیں۔ یعنی بقرہ ۱۲۹۔

۱۴ اس زمانہ میں عرب کے جاہل مشرک بنی اسرائیل کے علم و فضل  
 سے مرعوب تھے۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا پورا ہوا تو مشرکین  
 نے اس باب میں علمائے بنی اسرائیل کا عندیہ لینا چاہا غرض یہ تھی کہ وہ لوگ  
 آپ کی تکذیب کریں تو کہتے کہ ایک بات ہاتھ آجائے گی کہ دیکھو اہل علم  
 اور اہل کتاب بھی انکی باتوں کو جھوٹا کہتے ہیں مگر اس مقصد میں مشرکین  
 ہمیشہ ناکام رہے خدا تعالیٰ نے ان ہی بنی اسرائیل کی زبانی تصدیق و تائید  
 کرائی جیسا کہ ترمذی کتاب التفسیر میں ہے کہ عبد اللہ بن سلام نے کہا  
 کہ یہ آیت رَشِيدٌ شَاطِرٌ الزَّمِيرِ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ یہ عبد اللہ بن  
 ابن سلام مدینے کے بچنے والے اور یہود کے بہت بڑے عالم تھے۔ جب رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لائے تو یہ اپنے باغ میں تھے آپ

کی آمد کی خبر شکر حاضر ہوئے۔ کہتے ہیں کہ جس وقت آپ کے چہرہ مراک  
 پر مسیری نگاہ پڑی اسی وقت بے ساختہ زبان سے نکلا اِنَّ هَذَا الرَّسُوْلَ  
 لَقَدْ بَوَّأْنَا كَذِبًا۔ کہ یہ چہرے جھوٹے کا چہرہ نہیں۔ میں میرے دل میں  
 ایمان آگیا پھر میں نے قیامت کے آنے کی پہلی علامت معلوم کی۔ اور  
 جنت کا پہلا کھانا کیا ہوگا اور اس کی کیا وجہ ہے کہ چہرہ کی شکل پر  
 ہوتا ہے کوئی باپ کی۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا علامت قیامت  
 ایک آگ ہے جو تمام کو مشرق سے مغرب کی طرف سے جا بیگی۔ اور  
 جنیوں کا سب سے پہلا کھانا پھل کے جگر کا گوشت ہوگا۔ اور جب  
 مرد عورت میں سے جسکو پہلے انزال ہوتا ہے اسی پر پورا پورا ہے۔ عبد اللہ  
 ابن سلام نے کہا واقعی ان باتوں کا جواب نبی ہی دے سکتا ہے۔ اور  
 مشرف اسلام ہوئے۔ رضی اللہ عنہ۔ موضح الفرقان و حدیث التفسیر مطبوعہ  
 ۱۵ کافر و منافقوں کے حق میں کہتے گئے کہ اگر یہ قرآن اور دین اسلام  
 اچھا ہوتا تو یہ لوگ یعنی بلائ، عمارت، صہیب و خطاب وغیرہ غلام اور  
 لونڈیاں جو مسکین اور ذلیل ہیں ہم سے پہلے اسکو قبول نہ کرتے بلکہ  
 ہم پہلے اختیار کرتے کیونکہ ہر عورت کے لائق ہم ہیں اس لئے کہ ہم  
 بیسیں ہیں۔ یہ اسلئے کہتے تھے کہ ہم پر اللہ کی مہربانی اور عنایت ہے  
 اور کہتے تھے جو کوئی تمہیں ماندار ہو اور دنیاوی عزت رکھے دنیاوی امور میں  
 بھی وہی پیش قدم ہوتا ہے اور یہ اعتقاد بالکل فاسد اور باطل ہے  
 بلکہ دینی نعمت نفسانی کمالات اور روحانی قوت کے ساتھ  
 حاصل ہوتی ہے۔ جو کوئی دنیا کی صحبت چھوڑے اور اللہ کی طرف  
 متوجہ ہو وہ شخص اس نعمت کے لائق ہے اور اہل سنت و اہل بیت  
 نے کیا ہر قول و فعل جو صحابہ سے ثابت نہیں بدعت ہے۔ اگر یہ کام  
 اچھا ہوتا پہلے اس پر صحابہ دوڑتے اور ضرور اس کام کو کرتے اسلئے کہ  
 کوئی کام نہیں جوائے رہ گیا ہو۔ سب سے پہلے وہی لوگ مقدم  
 ہوئے۔ (ابن کثیر و فتح) شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی ہمیشہ کچھ  
 لوگ ایسی باتیں بناتے چلتے آتے ہیں شاید یہ جواب ہوگا وَ تَشَاطَرُ شَاطِرٌ  
 وَ تَقِيْلُ اَمْرٌ وَ اِنَّ تَمَاطَرُ لَمِطَةٌ مِّنَ النَّوْءِ۔

یہاں سے قدمزدن ہے۔ سے ذیون قلوبم کتابے مؤسسی اماما اور حشرہ دونوں حال ہیں کتاب موسیٰ سے اور امام کے لغوی معنی تیس  
 کے پہلے رکوع آیت اولیٰ شیخ اخصیانا فی اہل البیت میں گزر چکے وہاں بھی دیکھو۔

بُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

خوشخبری میری واسطے احسان کرنے والوں کے متعلق جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا اللہ ہے پھر قائم رہے اس پر نیکو کاروں کو خوشخبری دے

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا

پس نہیں ڈر اور ہر آنکے اور نہ وہ غمگین ہونگے نہ یہ لوگ ہیں۔ رہنے والے بہشت کے باشندے۔ ان لوگوں کو (جنت) کی نعمت نہ ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے۔ یہ لوگ جنت میں اس میں ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ

وہاں ان کے بدلے اپنی کار کردہ کرتے اور حکم کیا ہے آدمی کو ساتھ ماں باپ اپنے (دعا) صلہ ہوگا (ان کے) اعمال کا جو وہ کیا کرتے تھے اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے

إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ

کے احسان کرنا اچھا ہے اسکو ماں اسکی تکلیف سے اور جنت سے اسکو تکلیف سے اور حمل اسکا اور دودھ چھلانا کی تاکید کی ہے اسکی ماں نے اسکو بڑی تکلیف سے پرست میں رکھا اور بڑی تکلیف سے جنا۔ اور اس کے پیش میں رہتا اور دودھ

ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ اَشُدَّهُ وَبَلَغَ اَرْبَعِينَ سَنَةً لَا

اسکا نہیں سمجھتے ہیں یہاں تک کہ جب پہنچا جوانی اپنی کو اور پہنچا چالیس برس کو پھوٹنے میں نہیں سمجھتے ہیں جن کو جب وہ جوان ہوگا اور چالیس سال کی عمر ہوگئی تو اسے

قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِي اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ

کہا اسے رب میرے توفیق دے کہ شکر کروں میں نعمت تیری کا وہ جو انعام کی ہے تو نے اور میرے اور میرے کہا اسے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیری ان نعمتوں کا شکر یہ ادا کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر

وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ

ماں باپ میرے اور یہ کہ عمل کروں میں نیک جو پسند کرے تو اسکو اور اصلاح کرو اپنے میرے بچے اولاد میری کے کہیں اور یہ کہ میں اپنے نیک عمل کروں جو تجھے پسند ہوں اور میری اولاد کو میرے جن میں نیک بنا دے

رَبِّي ثَبَّتْ لَكَ وَرَأَيْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۵﴾ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَقَبَلُ

متعلق ہیں نے وہی پر طوفان تیرے اور متعلق ہیں مسلمانوں سے ہوں نہ یہ لوگ ہیں کہ قبول کرتے ہم ان سے ہیں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور تیرے فرمانبرداروں میں سے ہوں۔ وہ لوگ ہیں جنکے نیک عمل ہم

عَنَّاۗ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَتَبَيَّوْا زَعْنُ سَيِّئَاتِهِمْ فِيۢ اصْحَابِ الْجَنَّةِ

بہتر سے انھیں کار کیا انہوں نے اور دیکھ کر گئے ہیں ہم براہمیل انکی سے نیک رہنے والوں بہشت کے قبول کرتے ہیں اور انکی براہمیل سے دیکھ کر گئے ہیں۔ ان بہشت ہوں گے

وَعَدَ الصِّدِّيقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ

وعدہ ہوتا ہے جو وعدہ دیتے جاتے تھے اور جس نے کہا واسطے ماں باپ کو (یہ ہے) ہمارا وعدہ جو اللہ نے کہا تھا اور وہ جس نے اپنے والدین سے کہا کہ میں

اِنْ كُنْتُ كَمَا اتَّعَدْتَنِ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِيۗ

کے بیزار ہوں میں تم سے کیا تم وعدہ دیتے ہو مجھ کو کہ نکالا جاؤں میں اور متعلق گذر گئے ہیں بہت دن پہلے مجھ سے تم سے بیزار ہوں کیا مجھے تم ڈراتے ہو کہ میں (تم سے دوبارہ) نکالا جاؤں گا اور مجھ سے پہلے کئی قومیں گذر چکی ہیں

حل لغات  
لَهُ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا

منزل ۶

جزا و شکر ہے عامل مفرد کی وجہ سے ای۔ جزوں جزاہ ہے جَزَاءُ اُمَّةٍ كَرِيْمًا۔ کرمہ مشقت اور کامیں ایک نعمت کہہ جتنے کاف بھی۔ یعنی کرمہ اور کرمہ دونوں کے ایک معنی ہیں۔ جرح طرح نوز اور فقر، ضعف اور ضعف ایک ہی معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔ مگر اہل لغت کہتے ہیں کہ کرمہ باہم اسم ہے اور کرمہ بافتح مصدر ہے وجملة ذی لفظاً۔

سہ اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ماں کا حق باپ کے حق سے زیادہ ہے اس لئے کہ اس نے ہی اولاد کو پریت میں رکھا۔ پھر تکلیف سے جانچ مشقت اٹھا کر دودھ پلایا۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا کہ اگر عورت نو ماہ میں بچہ جفتے تو اکیس ماہ دودھ پلائے اور اگر چھ ماہ کے بعد جفتے تو چوبیس ماہ پلائے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو کوئی چالیس برس کی عمر کو پہنچے تو اس قسم کی دعائیں بہت مانگے اور نئے سرے سے توبہ کیسے خدا کی طرف زیادہ راجع ہو۔ یہ بھی جانتا چلیے کہ نیکی جتنی کے تین درجے ہیں پہلا درجہ سعادت نفسانی۔ دوسرا بدنی تیسرا فاضلی۔ نفسانی نیکی جتنی یہ ہے کہ بندے کا دل اللہ کے نعمتوں کے شکر میں مشغول رہے اور بدنی نیکی جتنی یہ ہے کہ بدن اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مصروف ہو اور فاضلی نیکی جتنی یہ ہے کہ اہل و اولاد نیک ہوں۔ سو جبکہ سعادت مندی کے یہی تین مرتبے ہیں تو اس واسطے اللہ نے انکو ترتیب دار بیان فرمایا۔ فتح و جامع و ابن کثیر و تفسیر کبیر۔ عابدین کا کہنا ہے کہ اولاد کی اصلاح و تربیت کے لئے والدین کو اس آیت کا اور نہایت مفید ہے۔

اور انکا مقام اللہ کے سچے وعدہ کے موافق جنت میں ہے۔

فاسفیان بن نفیق نے کہا حضور! مجھ کو ایسی بات بتا دیجئے کہ دین کے بارے میں وہی کھایت کرے فرمایا **قَالَ أَمَرْتُ بِاللَّدِيمِ أَتَسْتَعْتِمُ** (مشکوٰۃ ص ۱) یعنی اس مضمون کو سمجھ کر کہ بچہ پختہ ہو جا تمام دین اس میں حاصل ہے۔ تفصیل دیکھئے ص ۶۷ پر۔

قیت میں رہنا اور دودھ پھوڑنا تیس مہینے میں۔ لڑکا اگر قوی ہو تو اکیس ماہ میں دودھ چھوڑتا ہے اور نو ماہ میں حمل کے، یہ آیت کسی حال کا بیان نہیں۔ حضرت نے ماں باپ کے حق میں جفا نہیں کی۔ صدیق اکبرؓ چالیس برس کی عمر میں مسلمان ہوئے اور انکے ماں باپ بھی ہوئے۔ یہ بات اور کسی صحابی کو پتہ نہیں ہوئی۔ لیکن باپ اسوقت نہیں تھا تو یہ احوال فرضی ہے یعنی سعادت مند لوگ ایسے ہوتے ہیں (موضع القرآن) حضرت علیؓ نے اس آیت سے دلیل پکڑی ہے کہ کتر مدت حمل چھ مہینے ہیں۔ اس لئے کہ پوری مدت شیر خوارگی کی دو برس ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ**۔ الایب یعنی دو دودھ پلائیں اپنی اولاد کو دو برس پورے اس کے لئے۔ جو چاہے کہ شیر خوارگی مدت پوری کرے اور سورہ لقمن میں فرمایا **(وَرِضَاعًا فِي رِضَاعَيْنِ)**۔ یعنی دو دودھ چھوڑنا دو برس میں۔ پس اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے کتر مدت حمل کی اور زیادہ تر دودھ پلانے کی بیان فرمائی

یہاں ایک مصنف مخدوف ہے انی علقہ حمد و فضائل۔ فضائل اور فضائل دونوں کے معنی ہیں دودھ پھوڑنے کے صیغہ نظام اور عظمیٰ فی کتاب الجنۃ محل میں نصب ہے کہ چونکہ ایک مخدوف کے تعلق ہو کر حال واقع ہوا ہے۔ والحمدیر کا تکرار فی کتاب الجنۃ و محدورین منہم۔ ھے وَرَضَّ الْجَنَّةُ فِي مَعْنَى مَعْنَى ہے اور چونکہ تکرار اور تکرار اصل میں غرضان کا دودھ ہے جو شہ افون لکھا آت ایک طرح کی اولاد ہے جو آدمی سے اسوقت نکلتی ہے جب وہ کسی کو جوہر کتا ہے اور نام بیان کرے جس طرح کہ تکرار لکھ میں۔

وَهُمَا يَسْتَعِينُ اللّٰهَ وَيَلْتَكِمُ مِنْ صِيْرَاتِ وَعَدَالَتِ اللّٰهِ حَقٌّ قَبِيْعُوْلُ

اور وہ دو فرقوں اللہ سے تمنا کرتے ہیں اور چھپتے ہیں اور اللہ کا حق ہے اس کو کہتا ہے اور وہ دونوں اللہ سے تمنا کرتے ہیں اور چھپتے ہیں کہ اسے کم بختی اور ایمان ہے اور اللہ کا وعدہ حق ہے کہ وہ تمنا کرتا ہے کہ

مَا هَذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۱۷ اَوْ لَيْكَ الَّذِيْنَ حَقٌّ عَلَيْهِمْ

یہ نہیں ہے مگر کہانیاں پہلوئوں کی فلا ہے لوگ ہیں کہ ثابت ہوئی اور لکے ہے اقوام ماضی کی کہانیاں ہیں یہ لوگ ہیں جن کے حق میں اللہ کی بات پوری ہوئی

الْقَوْلُ فِيْ اَمْرٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْاِنْسِ اِنَّهُمْ

بات عذاب کی نہ تھی اسوں کے کہ گزری جھٹلے اللہ جنوں سے اور آدمیوں سے تحقیق وہ سبھو ان اقوام کے جو جن اور انس میں سے پہلے گزر چکی ہیں بیشک وہ خسارے میں ہیں

كَانُوا خٰسِرِيْنَ ۱۸ وَ لِكُلِّ دَرَجَةٍ مَّرَاسِمٌ وَّ لِيُوقِيَهُمْ اَعْمَالُهُمْ

تھے زبان پانے والے اور اسے ہر ایک کے درجے میں انجینے کے عمل کی انہوں نے اور تم کو ہر ایک کے اعمال اور ان کے اعمال کا وہ انکو رہیں گے اور ہر ایک کے لئے اللہ درجات میں ایسے اعمال کی وجہ سے اور تاکہ ان کے اعمال کا وہ انکو

وَهُمْ لَا يَظْلَمُوْنَ ۱۹ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلٰى النَّارِ

اور وہ نہیں ظلم کئے جاویں گے اور جنوں کو روہر لائے جاویں گے وہ لوگ کہ کافر ہونے اور اول کے کہا جائیگا کہ دے اور ان پر عذاب ہوگا اور جنوں کو کافر لائے جاویں گے کہا جائیگا کہ تم اپنے مرتبے اپنی دعا

اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِىْ حَيٰتِكُمْ الدُّنْيَا وَاَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا

جائے گئے تھے تم نے شگھوں اور نیک چیزوں کے زندگانی دنیا کے اور فائدہ اٹھایا تم نے ساتھ اپنے ہی کو زندگی میں اٹھاؤ گے اور اللہ بہرہ مند ہوئے سو آج کے دن تم کو دولت کی سزا دی جائے گی

فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِى

پس آج جزا دیے جاؤ گے عذاب رسول کا بیہبسا کے لئے تم جبر کرنے اور اس جس وجہ سے کہ تم دنیا میں ناحق سلطنت کیا کرتے تھے اور اس

الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ۲۰ وَاذْكُرْ اَخَاعَادِ

زمین کے ساتھ ناحق کے اور بیہبسا کے لئے تم متفق کرتے تھے اور یاد کر بھائی عاوی کے وجہ سے کہ تم تانسرمان تھے اور یاد کرو عاوی کے بھائی

اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْاِحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ لِنُنُّرٍ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

کوفی بود پیر کو جو کہتے کہ اور یا قوم اپنی کو بیچ احقاف کے یعنی رگستان کے اور تحقیق گزرتے تھے ڈر لائے والے آئے اس کے سے اور وہ کہ جب کہ اس نے اپنی قوم کو احقاف میں متنبہ کیا اور ان کے پہلے اور پہلے ہیست سے ڈرا جو مال گذر گئے کرتے اللہ کے

وَمِنْ خَلْفِهِ اِلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهُ اِنِّيْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

اور چھپنے اپنے سے کہ نہ عبادت کرو مگر اللہ کو تحقیق میں خرتا ہوں اور تمہارے عذاب سے سوا کسی کی برکت عبادت نہ کرو میں ڈرتا ہوں کہ کہیں تمہیں قیامت کے بڑے

يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۲۱ قَالُوْا اَجْتَنٰ اِلٰنَا فَاَكْتَنٰ عَنْ اِهْتِنَا فَاتِنَا بِمَا تَعَدُّنَا

دن بڑے کے سے کہا انہوں نے کہا ایسا ہے تو ہمارے پاس تو کہہ دیتے تھے ہمیں سمجھو ہمارے سے ہیں نے انہارے پاس جو کہ عبادت دن کا عذاب نہ ہو انہوں نے کہا کیا تمنا کرتے ہمارے پاس آتا ہے کہ جھوکو ہمارے سمجھو ہمارے سے سمجھو ہمارے سے سمجھو ہمارے سے

بیت

جَلِّ لَغَاتٍ

منزل ۶

لہ قائلے وین اصل میں ایک کلمہ ہے تو بد دعا کے لیے وضع کیا گیا ہے اور اسکی مزید توضیح اور کئی جگہ گزر چکی ہے عذاب اللہ انہوں متقی میں ہے ہوان کے اور یہاں کہتے ہیں ذلت و حقارت کو تے بالاحقاف۔ احقاف جمع ہے حقف کی اور حقف کہتے ہیں اس ریت کے ٹپے کو جس میں ایک طرح کا مٹیڑھا ہے اور جھکاؤ \*

عطر نے پانی مانگا تو شربت لایا گیا فرمایا کہ یہ ہے تو مزے کا لیکن ایسا نہ ہو کہ قیامت کو اللہ تعالیٰ مجھ کو بھی یوں ہی فرمائے اذہبتم طینتکم فی حین تکلم الذنبا۔ یعنی تم اپنے مزے دنیا میں ٹوٹ چکے پس وہ شربت نہ پیا (مشکوۃ ۳/۱۳۷) حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فَالَّذِي دَخَلَتْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ آذَاهُ مَطْبُوعٌ عَلَى رِجَالِهِ تَهْبِيرٌ بَيْنَ يَدَيْهِ هَرَقِينَ قَدْ أَتَوَالِي مَالٍ يَعْشِبُهُمْ فَتُتَابَعُ مَعَهُ مِنْ أَوَّلِهِمْ مَشْرُوبًا لَيْطًا فَكَبَّرَ بِأَمْرٍ مَعُونٍ اللَّهُ إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ فَيَتَّبِعُ عَلَى أَمْتِكَ فَإِنَّ قَارِسَ وَالرُّؤُومَ فَذُو تَبَعٍ عَلَيْكَ وَهُوَ قَوْمٌ يُبَدِّلُونَ اللَّهُ فَنَالُوا فِي هَذَا أَشَدَّ بَأْسًا مِنَ الْفَيْحَاءِ أَوْلِيَاءُ قَوْمٌ عَجَبَتْ لَهُمْ مَطْبُوعُهُمْ فِي الصَّبْوَةِ الذُّنْبِيَا (مشکوۃ ۳/۱۳۷) متفق علیہ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ بوریہ پر بیٹھے ہوئے ہیں اور ایک تکیہ تھا جس میں گھوڑے کے پتے چھبے ہوئے تھے اور آپ کی گھرس بوریہ کے نشان پر لگے تھے میں نے عرض کیا آپ دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ آپ کی امت کو آسودگی سے فارغ و ہم کے بارشاہ تو اللہ تعالیٰ کو پوجتے نہیں اور کھسقدہ آسودہ ہیں۔ فرمایا کہ اس پر خطاب! تم ایسا مال کہاں ہے؟ ان کو جو کچھ ملنا تھا وہ دنیا ہی میں مل چکا ہے۔ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے سامنے افطاری کے وقت رنگ برنگ کے کھانے رکھے گئے فرمایا نبی علیہ السلام والسلام دنیا سے تشریف لے گئے اور ہمیشہ تکلیف میں زندگی بسر کی۔ حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نے بھی اس طرح زندگی گزارا۔ مصعب بن عمیر و امیر حمزہ رضی اللہ عنہما جو مجھ سے بہتر تھے انکو کفن کے لئے پورا کپڑا بھی نہیں ملا صرف ایک چادر تھی جس سے سر ڈھانکتے تو پاؤں کھل جاتے اگر پاؤں ڈھانکتے تو سر کھل جاتا تھا آج مجھ سے سامنے ایسے عمدہ کھانے رکھے ہوئے ہیں کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم ان لوگوں میں سے ہو جائیں جسکی شان میں یہ آیت اتھاہ۔ پھر رون شروع کرنا اور اتنا روتے کہ کھانا بھی نہیں کھایا (خاتون بعلوی) یا دوسرے مسلمان کتنا ہی مالدار ہو اس کو خدا کی یاد سے غافل نہ ہونا چاہیے آخرت کا فکر کرنا چاہیے۔ اس معنی کی طرف توجہ نہ کرنا، دنیا کے مزے اڑانا اور ان میں غرق ہو جانا شیوۃ کفار ہے۔

**ف**ا جب کہ اللہ تعالیٰ نے ماں باپ کے ساتھ احسان کرنے والوں اور ان کے حق میں دعا کرنے والوں اور ان کے لئے جو اللہ کے پاس کاسیاتی اور نجات ہے کا ذکر کیا یعنی سعادت مند اولاد کے مقابلہ میں ہے، اوب، انفران اور نالائق اولاد کا ذکر فرمایا کہ اول باپ اسکو ایمان کی بات سمجھاتے ہیں وہ نہیں سمجھتا اور نہایت گستاخانہ خطاب کے انداز پہنچاتا ہے تو اس کی گستاخوں پر ایک طرف اللہ سے فریاد کرتے اور دعا مانگتے ہیں کہ اسے جہنم حق کی توفیق ملے اور دوسری طرف اس کو سمجھاتے ہیں کہ تم سخت تیرا ستیاناس اب بھی باز آ جا! دیکھ اللہ کا وعدہ بالکل سچا ہے بعث بعلموت کی فرمائے دی ہے۔ ضرور اپنے وقت پر پوری ہو کر رہے گی اسوقت تیرا یہ انکار رنگ لائے گا۔ آیت میں ہر وہ اولاد داخل ہے جو اپنے ماں باپ کی نافرمانی کرے اور کفر پر اصرار کرے۔ ماں باپ کا کتنا نہ سنے یا اللہ امیر سے والدین کو بخش دے اور میری اولاد سے دین زمین کی خدمت سے! اے مولا! انکو دونوں جہاں کی خوبیاں عطا فرما اور حشر میں سب کو عینت القروس میں جمع فرما۔ سہتا نقل توفیق وائسئل کوئی کی آجیہ وحقوقی۔ ابن ہار عبدالقہار، غفرلہ بن الشہب الحدیث الہند مولانا عبدالوہاب صاحب رحمہ اللہ و نور مرتدہ

**ف**ا یعنی اعمال کے تفاوت کی وجہ سے اہل جنت کے کوئی درجے ہیں اور اسی طرح اہل دوزخ کے بھی۔

**ف**ا جن لوگوں نے آخرت نہ چاہی فقط دنیا ہی چاہی ان کی نیکیوں کا بدلہ اسی دنیا میں مل چکا اور دنیا کو بھلنے کہا کہ کتنی لوگ قیامت کے دن اپنی نیکیوں کو نہیں پائیں گے انکو کہا جائیگا تم دنیا کی زندگی میں اپنی نعمتوں سے فائدہ اٹھا چکے حضرت عمرؓ کہتا ہے ایسے کھلنے پینے سے پرہیز کرتے تھے اور فراتے تھے کہ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤں جنکو اللہ تعالیٰ جوشکے کا کہ تم دنیا کی زندگی میں مزے لے چکے۔ اما اللہ نے روایت کیا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے جارشکے ہاتھ میں گوشت دیکھا تو پوچھا کہ یہ کیا ہے انہوں نے کہا گوشت ہے اسکو میرا جی چاہتا تھا حضرت عمرؓ نے کہا کیا جس چیز کو تیرا دل چاہے گا وہی خریدنے کا کیا اس آیت سے مجھے خوف نہیں آتا۔ ایک دن حضرت

تو جب کوئی چیز مریمی ہو جاتی ہے تو حقوق اللہ (شی) بولا کرتے ہیں۔ یہاں اصناف سے مراد ہے وہ سر زمین جس میں قوم غار آباد تھی کہ اللہ نے ان کو دیا ہے فریاد اور نریضی میں ہے مذکور کے ساتھ اجدادنا لیتا اذہبنا۔ انک کہتے ہیں پھر میرے کو بولا کرتے ہیں انک عن لایہ ای مصرف۔

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۳۶﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَيِّغُكُمْ

ہے بلکہ اگر آپ تو سچوں سے کیا سوائے اسکے نہیں کہ علم نزدیک اللہ ہے اور پتہ چاہتا ہوں میں  
ہیں تو اس کو روئے اگر تو سچتا ہے اس نے کہا کہ بجز حق تعالیٰ کو اور میں تو شکوہ ہی کچھ نہیں ہوتا ہوں جو

مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنْ أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۳۷﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ

تکڑوہ چیز کہ نہیں آتا ہوں میں ساتھ اسکے دلکین دیکھتا ہوں میں تنکو ایک قوم ہو کہ خیالات کرتے ہو وہ ہیں جب دیکھا اسکو  
کہ دیکر بھیجا گیا ہے لیکن میں تنکو جاہل قوم ہوتا ہوں پھر جب انہوں نے عذاب

عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالَ لَئِن لَّا عَارِضٌ مُّطْرِنَا بَلِّغُوا

ہاؤں ساتھ آنے والا ہے جنہوں انکو کہا انہوں نے = ہاؤں سے میں نے برسلنے والا ہوں بلکہ وہ  
کو اس کی صورت میں اپنے مہمانوں کے سامنے آئے دیکھا تو کہنے لگے کہ = ہاؤں سے جو ہم پر ہے گا۔ بلکہ = لاؤ پتھر

مَا اسْتَجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۸﴾ تَدَّ مِرْكًا شَيْءٌ

چیز ہے کہ ہلدی کرتے تھے تم ساتھ اسکے از جو تنکو اسکے عذاب سے رو دینے والا ہلاک کرتی ہے چرخ  
ہے جس کے لئے تم ہلدی چھا رہے تھے = ایسا کہ ہے نہیں رو تاک عذاب سے (وہ انہی کو از) اپنے رب کے حکم سے ہر گز کو برابر

يَأْمُرُ رَبُّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ط كَذَلِكَ نَجْزِي

ساتھ ہم رب اپنے کے پس ہو گئے کہ = دکھائی دیتے تھے مگر گھر اسکے اس طرح جزا دیتے ہیں ہم  
کہہ دیکر چٹا کردہ ایسے ہو گئے کہ انکو گھروں کے سوا کچھ دکھائی نہ دیتا تھا اس طرح ہم گناہ گاروں کو سزا دیتا

الْقَوْمَ الْمَجْرِمِينَ ﴿۳۹﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا

قوم گناہ گاروں کو وہ اور اللہ تعالیٰ ہی کو ہی ہم نے انکو تنکو اس جگہ کہ قدرت ہی چھٹو تنکو اسکے اور کہنے ہم نے  
کرتے ہیں اور ہم نے قوم عاد کو ایسے ہی تو تنکو قدرت یعنی کو ملکوں بالو تنکو قدرت نہیں دی

لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا

واسطے اسکے کان اور آنکھیں اور دل ان سے کفایت کیا ان سے کانوں اسکے اور  
اور ہم نے انکو کان آنکھیں اور دل دئے مگر انکے کان، آنکھیں اور اسکے دل کی کام نہ

أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ

آنکھوں انکے اور نہ دلوں انکے نے کچھ جھوٹے کہتے جھگڑا کرتے ساتھ نشانوں  
جب کہ انہوں نے انکے کے حقوں کا انکار کیا۔ اور جس چیز کی وہ نہیں اٹھا

اللَّهِ وَخَاقٍ ۚ هُمْ كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا

انکے اور گھبرایا انکو اس جگہ کہنے ساتھ اسکے غلطیا کرتے وہ اور اللہ تعالیٰ ہلاک نہیں ہم نے کچھ  
کرتے تھے وہ ان پر اللہ ہی اور ہم نے عذاب اس کو سزا کی

حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۱﴾ فَلَوْلَا

گرد عذابہ تھیں بستروں سے اور طرح طرح سے بیان کی یہ نشانیاں تو کردہ رجوع کریں  
بستان بھی عارت کی ہیں اور طرح طرح سے اپنی قدرت کی نشانیاں بتلائی ہیں تاکہ وہ ہزاراں چیزوں

نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۚ بَلِّغُوا

مددوی انکو ان لوگوں نے کہ پڑوسے تھے سوائے اللہ کے واسطے تقرب کے معبود ہلاک راہ چھوڑے  
ان جنوں سے انہی مدد کی ہیں کو انہوں نے قرب حاصل کرتے کیلئے انکے سوا معبود بنا رکھا تھا بلکہ وہ انکو نظر دیتے

تاریخ

حل لغات  
لَهُ مَا كُنَّا نَأْوِيهِ

منزل ۶

تاریخ مذکورہ کی تفسیر صحیحی ہے بلکہ اللہ کے مافی طرف اور عارض کہتے ہیں اس امر کو جو ابتداء آسمان کے کناروں میں دیکھا جاتا ہے پھر پھیل کر سارے آسمان  
کو گھیر لیتا ہے۔ لہٰذا مُسْتَقْبِلٌ اَوَّلٌ دُنْيَا ہوتا ہے مستقبل یعنی جس سے مشورہ کے اور اودنیہ صحیح ہے وادی کی وادی کہتے ہیں میدان کو۔ تہ لفظ عربی۔ اصل میں

لَقَدْ نَسِيَ الْكَلِمَاتِ الْعَسَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَأَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُهْزَبِينَ  
 الصلاة والسلام ڈستے اور گھبراتے۔ کبھی گھر میں جاتے ہیں کبھی باہر آتے  
 ہیں میں نے عرض کیا کہ آپ اب کو دیکھ کر خوف کیوں کرتے ہیں؟  
 فرمایا کہ مجھ کو یہ خوف ہوا کرتا ہے کہ کہیں عذاب والا اور نہ ہو جیسا کہ  
 ایک قوم پر عذاب کا امر آیا انہوں نے اسے دیکھ کر کہا ہَذَا عَذَابٌ مُّظْتَرٌ  
 یعنی ہمارے واسطے بارش آئی ہے چھرا کیوں بجائے بارش کے آگ  
 ساپ اور چھو برسے پس جب تک ابر رہتا ہے مجھ کو خوف رہتا ہے  
 جب میں برسنے لگتا ہے تب اطمینان ہوتا اور آپ یہ دعا پڑھتے اَللّٰهُمَّ  
 صَيِّبًا نَّافِعًا. خدایا اسے نفع دینے والا اور ہونے والا بنا۔ اور فی التفتت  
 زندہ ہونے کی سبب شان ہے کہ انسان چاہے کتنے ہی بڑے مرتبہ والا ہو  
 اور اللہ کا کتنا ہی پیارا اور افضل ہوتا ہے گھنڈہ اور غرور نہ کرے اور  
 ہے فکر اور بے پرواہ نہ ہو اور ہمیشہ شرا سوال اور رویا ہوا ہے کیونکہ  
 اللہ سبحانہ و تعالیٰ بڑی شان و عظمت والا ہے بڑا بے نیاز اور بے  
 پرواہ ہے کسی کا کچھ دعویٰ اور نعرہ اسپر نہیں ہے کسی کی مجال  
 نہیں کہ اسکے کسی بھی حکم میں کچھ دخل کر سکے یا دم مار سکے سچا یا عظیم شانہ  
 (حدیث التفسیر و سلفیہ)

ان کو دل کاں اور آنکھ ایسے تھے یعنی دنیا کے کام میں عقلمند  
 تھے وہ عقل نہ آئی جس میں آخرت جھلی ہو۔ موضع القرآن۔

فایہنی ان کو یاد کرنا ہو علیہ السلام کا قصہ کہ اس سے پہلے بھی ڈرتے  
 وائے گزرے تھے اور ڈیچھے بھی لگے اور حضور علیہ السلام نے انکو اس قول  
 سے ڈرایا اَلَّا تَعْبُدُوا اِلَّا اللّٰهَ الْوَاحِدَ الْعَزِيزَ الرَّحْمٰنَ وَاللّٰهُ تَعَالٰی نے اپنے رسول  
 حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی ہے کہ اگر آپ کی قوم آپ کو مشائے  
 تو آپ اگلے پیغمبروں کے واقعات یاد کر لیجیے کہ انکو بھی انکی قوموں  
 نے جھٹلایا۔ انہوں نے صبر کیا اور نہ ماننے والے گرفتار عذاب ہوئے  
 اور یہ علم خدا ہی کو ہے کہ منکر قوم کس وقت ذیروی سزا کی مستوجب  
 ہوتی ہے اور کس وقت تک اسے مہلت ملتی ہے۔

فایہنی اس کو یاد کرنا ہو علیہ السلام کا قصہ کہ اس سے پہلے بھی ڈرتے  
 نہیں دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پستہ ہوئے صوف  
 آپے تبسم فرماتے سو جس وقت بول یا باؤ دیکھتے تو آپ کے چہرہ  
 مبارک میں تغیر ہوتا جاتا اور ایک روایت میں حضرت عائشہ رضی  
 کہا جب شدت سے باؤ چلتی تو آپ کہتے یا اللہ میں تجھ سے اس بار  
 کی بھلائی مانگتا ہوں اور بھلائی اس چیز کی جو اس میں ہے۔ اور  
 بھلائی اس کی جسکے واسطے یہ بھی گئی ہے اور پناہ مانگتا ہوں تیری اس  
 کی برائی سے اور جو کچھ تمہیں بھلائی ہے اس سے اور میں نے بھی گئی  
 ہے اس کی برائی سے بھی تیری کتاب تفسیر میں حضرت عائشہ رضی  
 اللہ عنہا سے ہے كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَرَىٰ مَخِيضَةً  
 أَمْلَأُ وَيَأْتِيهَا نَادِيًا مَطْرًا سُرِّي مَشَىٰ فَذَكَرْتُ لَهَا فَقَالَ لَمَّا كُنْتُ بِي

☆ تھا مگر ایا نا کلامی کو خوف کرے مگر کوئی حکم کفر و مشا کر دیا۔ گھر باہر نہ تھا عذاب علیہم۔ حج بدل ہے ماسے نور یا عذاب علیہم حضرت ہے برح کی۔ عشتہ قیامت میں ہے تہلکے  
 مشتق ہے تو مکر و عار سے اور مارکتے ہیں بلاکت کو  
 تے اِنْعَادُ مِنْ ذَلِكِ النَّبِيُّ قَوْلًا بَأْسًا لِّهٖ۔ الحمد و کا پہلا مفعول معنون یعنی ضمیر جو راجع ہے موصول کی طرف اور دوسرا مفعول الہیہ قرآن انا حل قرآن اصل  
 میں اس چیز کو کہتے ہیں جسکے ساتھ جناب الہی میں تقرب حاصل کیا جائے تقدیر عبارت ہوں ہے الحمد و اھم الہیہ حال کو نہ مستقر ہوا الی اللہ تعالیٰ۔

عَنهُمْ ۚ وَذَٰلِكَ اِفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَاذْ صَرَفْنَا لَكَ

ان سے اور یہ ہے جمہوت انکا اور جو کچھ تھے باندھ لیتے وقت اور جو وقت کو پھیلائے ہم طرف تیرے اور جہل جو لگے اور یہ ہے انکا جمہوت اور وہ افترا جو یہ باندھتے ہیں اور جبکہ ہم نے انکی طرف چند جنوں کو

نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْمَعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا

جماعت جنوں میں سے تھے قرآن میں جب حاضر ہوئے انکا پاس لگنے کے سمیٹا کہ وہ قرآن سنیں سو جب وہ اس کے پاس آئے تو کہنے لگے کہ

اٰصْنُوْا۟ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْ اِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ﴿۳۹﴾ قَالُوْا

اپس میں کہتے ہو میں جب تمام ہوا پھر پھر گئے طرف قوم اپنی کے ڈراتے ہوئے وقت کہا انہوں نے چہرہ ربو پھر جب قرآن پڑھا جا چکا تو انہی قوم کی طرف واپس گئے مگر انکو عذاب سے ڈرائیں انہوں نے کہا

يَقُوْمُنَا۟ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا

اسے قوم ہماری عقیدت سنی ہم نے ایک کتاب کہ ہماری تھی ہے جبکہ موسیٰ سے پہلے کہنے والی انجیل کو کہتے ہماری قوم! ہم نے ایسا ایسی کتاب سنی ہے جو موسیٰ کے بعد اتاری گئی ہے جو پہلے کتابوں کی تصدیق کرتی ہے

بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي۟ اِلَى الْحَقِّ وَاِلَىٰ طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۴۰﴾ يَقُوْمُنَا۟

کہتے اسے ہے راہ دکھاتی ہے طرف خدا کی اور طرف راہ سیدھی وقت اسے قوم ہماری حق کی طرف رہنمائی کرتی اور سیدھی راہ دکھاتی ہے اسے ہماری قوم

اٰجِبُوْا اِذْ اَعَمٰى اللّٰهُ وَاٰمَنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيَجْرُكُمُ

قبول کرو واسطے بلائے والے اللہ کے اور ایمان لاؤ ساتھ اس کے کہنے کا واسطے تمہارے ساتھ تمہارے اور پناہ دیکھا کہ اللہ کی طرف بلائے والے کی بھاری سزا اور اس میں ایمان لے آؤ اللہ تمہارے ساتھ بخشے گا اور تمہیں مردانگ

مِّنْ عَذَابِ الْاٰلِیْمِ ﴿۴۱﴾ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِیَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ

عذاب درد دینے والے سے اور جو کوئی نہ مانے پکارنے والے اللہ کے کو نہیں نہیں عاجز کرنے والا عذاب سے بچا لے گا اور جو اللہ کی طرف بلائے والے (کی بات) کو نہیں مانتا وہ زمین میں (خدا کو)

فِی الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِہٖ اَوْلِیَآءُ اُولٰٓئِكَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ﴿۴۲﴾

تنگ زمین کے اور نہیں واسطے سوائے اللہ دوست یہ لوگ ہیں تھی گمراہی ظاہر ہے وہ عاجز نہیں کر سکتا اور نہ خدا کے علاوہ کوئی اسکا دوست ہو سکتا ہے لوگ کھل گمراہی میں ہیں

اَوْ لَمْ یَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ یَعْبُدْ

کہا نہ دیکھا انہوں نے یہ اللہ جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور نہ دیکھا کیا انہوں نے عزت نہیں کیا کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور انکے پیدا کرنے میں

مَخْلُقِہُمْۙ بِقَدْرِ عَلٰی اَنْ یَّجِیۡءَ الْمَوْتُۙ یَلٰۤی اِنَّہٗ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ

ساتھ پیدا کرنے کے قادر ہے اور اس کے زندہ کرنے مردوں کو نہیں بلکہ عقیدت وہ ادھر ہر چیز کے ذمہ نہیں رکھا مردوں کے زندہ کرنے پر بھی قادر ہے بلکہ وہ ہر چیز پر قادر

کَدِیْرٌ ﴿۴۳﴾ وَّیَوْمَ یُعْرَضُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَلٰی النَّارِ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ط

قادر ہے اور جس دن کہ روئے جائے وہ لوگ کہ کافر ہوئے ادھر آگ کے کیا نہیں ہے اور جس دن کافروں کو آگ کے سامنے لایا جائے گا (اللہ بوجھا جائے گا) کیا = برحق نہیں

حزب لغات

لہ انصبتا معنی ہیں ہوا سکتا ہوا کرتے ہیں انعت نکلو استصنتہ لہ اسکت لہ ذوقی علقین عی کہتے ہیں لگنے اور کسی بات کی وجہ نہ بچانے کو بولا کرتے ہیں عینیت بالامر اذا لم تعرف وجہ امر اس سے ہے العینا بالخلق الاقوال لہ پکارا ہوا عمل میں رفع کے ہے کیونکہ ان کی خبر ہے۔

اس قصہ کی اسناد میں نے اپنے شیخ حافظ البوہاجی پر عرض کی تو انہوں نے کہا یہ سند صحیح ہے۔ جنوں کا وجود قرآن و حدیث سے ثابت ہے۔ اس کا انکار یا اتفاق کفر ہے۔

**قصہ** یہاں فرمایا اس کی بات مانو جو اللہ کی طرف بلا رہے اور اسکی رسالت پر یقین کرو۔ جو گناہ کفر میں کر چکے ہو اسلام کی برکت سے سب معاف ہو جائیں گے آئندہ سے نیا کھانا شروع ہوگا لیکن یاد رہے کہ یہاں ذنوب کا ذکر ہے۔ حقوق العباد کا معاف ہونا اس سے نہیں نکلتا۔ ایمان نہ لانا حلال سمجھنے کے نہ خود بجا کر خدا کی مایہ پناہ سے نکوتی دوسرا بچا سکے۔ حضرت شاہ صاحب نے فی الآئین کی قید پر لکھتے ہیں کہ (مشیاطین) کو اوپر سے فرشتے ہیں تو زمین ہی کو بھاگتے ہیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ قَالَ جَاءَتْ مَلَائِكَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَائِمٌ فَقَالُوا إِنَّ لَهَذَا جِبْتًا هَذَا مَثَلًا نَأْتِيكَ لَدَى مَثَلِكَ فَإِنْ بَعَثْتَهُ نَائِمًا وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَالَمِينَ نَائِمَةٌ وَالْعَالَمِينَ يَعْطُونَ فَقَالُوا مَثَلُهُ كَمَثَلِ مَثَلِ بَنِي دَاوُدَ وَكَمَثَلِ فِيهَا مَا وَدَّعَ وَبَعَثَ دَاوُدَ مِنْ أَجَابِ الْعَالَمِينَ كَمَثَلِ النَّارِ وَالْأَرْضِ مِنَ الْمَاءِ دَبَّهَ وَمَنْ لَمْ يَجِبِ النَّارَ لَمْ يَدْخُلِ النَّارَ وَنَوَّانُكَلِي مِنَ الْمَاءِ دَبَّهَ فَقَالُوا أَيْ لَوْ هَذَا بَعْضُهُمْ قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ نَائِمًا وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَالَمِينَ نَائِمَةٌ وَالْعَالَمِينَ يَعْطُونَ فَقَالُوا السَّمَاءُ جَدَّةٌ وَالنَّارُ فَوْقُهَا فَمَنْ أَعْبَادٌ مَعْتَدَةٌ فَتَدْعُ النَّارَ مِنَ النَّارِ فَمَنْ عَمَلًا مَحْتَدًا فَتَدْعُ مِنَ النَّارِ فَتَدْعُ فَمَنْ يَزِينُ النَّاسَ (مکتوبہ شاہان بخاری)

یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سو رہے تھے۔ چند فرشتے آپ کے قریب آکر بیٹھے اور آپس میں کہنے لگے کہ ان کے واسطے ایک مثال ہے وہ مثال بیان کرو۔ ان میں سے بعضوں نے کہا یہ تو سوتے ہیں مثال کس لئے بیان کریں بعضوں نے کہا آنکھ سوتی ہے دل جاگتا ہے جب انہوں نے کہا ان کی مثال ایسے ہے جیسے کسی شخص نے ایک مکان بنایا اور انہیں دعوت کا سامان تیار کیا اور ایک شخص کو بھیجا تاکہ لوگوں کو بلا کر لائے پس جو کوئی اس بلانے والے کا کہاں کرانے کیلئے چلے جا وہ مکان میں بھی پہنچا اور دعوت کا کھانا بھی کھایا۔ اور جو اس بلا نولے کے لہجے نہیں چلا سکر نہ مکان میں جا سکا نہ دعوت کا کھانا نصیب ہوا بعض فرشتوں نے کہا اس مثال کا مطلب کھولو۔ دوزخوں نے کہا کہ گھر سے ملازمت ہے اور بلا نولے کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ پس جیسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم مانا وہی اللہ کا حکم بڑا رہے اور جس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم نہ مانا وہ اللہ تعالیٰ کا نافرمان ہے تاہذا اور نافرمان یا مومن اور کافر کی پہچان اسی سے ہے کہ اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بڑا رہے تو مومن و مرتد نہیں۔

(حدیث التماسیہ وغیرہ)

**قصہ** یعنی جن کو اپنے سفارش اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک کرنا ہو گمان کرتے تھے انہوں نے انکو بلاکت سے کیوں نہ بچایا۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ مشرک جنکی طرف اللہ تعالیٰ نے رسول بھیجے تھے انکا شرک یہی تھا کہ اپنے معبودوں کو اللہ کی بارگاہ میں نزدیک کرنا اور سفارش کرنا ہوائے مجتھے تھے یا جو خدا کے کہنا اور ان معبودوں کا خالق رازق مانتے جلانے والا اللہ تعالیٰ کو کہتے اور اقرار کرتے تھے کہ ہم انکی عبادت صرف اس واسطے کرتے ہیں کہ انکے وسیلے سے جسکو قرب الہی حاصل ہو۔ سو اسی عقیدہ سے منع کرنے کیلئے سب پیغمبر مبعوث ہوئے اور یہی بڑا شرک ہے (فتح) یعنی جن معبودوں کی نسبت کہا کرتے تھے کہ ہم انکی عبادت یا ان کی پکار و نذر و نیاز اس لئے کرتے ہیں کہ یہ اللہ کے نزدیک کریں۔ بھلا بناؤں اس آیت سے وقت یعنی خدائی عذاب میں کیوں کام نہ آئے۔ اب ذرا انکو بلا جاؤ۔ **قصہ** حضرت یسے تھے حج کے دنوں میں کیشہر سے باہر نماز صبح پڑھنے لگے اپنے یاروں کے ساتھ اسوقت کہتے تھے سن گئے اور مسلمان ہوئے۔ پھر اپنی قوم کو جاکر کھرایا۔ اس بار حضرت سے نہیں ملے۔ پھر بہت لوگ مسلمان ہو کر ایک رات مکہ سے باہر آئے۔ حضرت آئینہ باہر گئے سب نے قرآن سیکھا اور وہیں قبول کیا۔ سورہ جن میں انکی باتیں مفصل ہیں۔ اور جب سے حضرت کو وحی آئی تب سے جنوں پر فریاد آسمان کی بند ہوئی۔ انکو سب معلوم نہ تھا۔ قرآن جب سنا تو جانا اسکا نزل ہوا ہے اس سے فریب کی ہوشیاری مسند میں حضرت زبیر نے منقول ہے کہ یہ واقعہ نخلہ کلبہ میں مسند صلی اللہ علیہ وسلم اسوقت نماز عشاء ادا کر رہے تھے۔ یہ سب جن آپ کے ارد گرد قرآن سننے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ یہ نصیبین کے جن تھے۔ جو کہ یمن کا ایک گاؤں ہے وہاں اشراف جن بیٹھے تھے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا درخت نے آپ کو خبر دی کہ جن آئے ہوئے ہیں اور آپ کا قرآن سن رہے ہیں۔ یہ واقعہ کئی بار ہوا ایک بار ابن مسعود بھی آچکے ہزار گئے تھے۔

**قصہ** حضرت سلیمان علیہ السلام کے وقت سے جنوں میں تو بہت ہی مشہور چلی آتی تھی (موضوع) یہ آتہ کلام جنوں کا ہے جنہوں نے قرآن سے شریف سنا تھا۔ فاشدہ۔ جنوں کا وجود قرآن و حدیث اور سب سلف صالحین اور آئمہ دین مختلف سبکے اجماع کے ساتھ ثابت ہے اور بہت بزرگوں کی جنوں سے ملاقات ہوئی ہے۔ اعشاش رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ہمارے پاس ایک چوہ آیا کرتا تھا میں نے اس سے کہا کونسا کھانا مرغوب تر ہے۔ اس نے کہا چاول۔ میں چاول لایا دیکھا کہ کھانا اٹھا جاتا ہے اور کوئی اٹھا تو بالآخر نہیں آتا حافظ ابن کثیر نے کہا

قَالُوا بَلْ وَرَيْنَاهُ قَالَ فَذُو الْعَذَابِ مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۰﴾

کہیں گے نہیں بلکہ حق ہے تم رب ہمارے کی کیا حق تعالیٰ نہیں ہو گئے عذاب سبب انکے کلمے تم انہیں کہتے تھے کہیں گے کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم اسے جو کہہ رہے تھے کہ ہم نے (اب) عذاب کا مزہ چکھ لیا ہے

فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ

پس صبر کر جیسا صبر کر صاحب عزم کے نے پیغمبروں سے اور مت سستی کر واسطے ان کے سر آپ صبر سے کام لیں جس طرح عالی ہمت رسولوں نے صبر کیا اور ان کے معاملہ میں جلدی نہ کیجئے

كَانَ هُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلِغْ

گو گذر رہے تھے وہ دن دیکھیں جو کہہ کر وعدہ دینے جاتے تھے انہوں نے ہر ایک ساعت کیونکہ یہ لوگ جس دن اچھٹ کر دیکھیں گے جیسا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو انکو ایسا معلوم ہوگا گذر رہے دن میں ایک گھنٹہ کی پوری

تَّهَابِ بَلِغْ فَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۱﴾

دن کی سے پہنچاؤ پیغام کا ہر نہیں ہلاک کئے جائیں گے مگر فاسق وہ جسے اس پیغام کا پتہ ہوتا ہے (آپ کا کام ہے) اب جو ہلاک ہوں گے تو یہ کار ہی ہوں گے

سُورَةٌ مَّحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلَأَتْ سِتْرًا وَبَدَأَتْ بِكَرْبِهَا وَبَدَأَتْ بِرُكُوعِهَا

سورہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پریشانی میں نازل ہوئی۔ اس میں اڑھیس آیتیں اور چار رکوع ہیں سورہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پریشانی میں نازل ہوئی اسی میں اڑھیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں) اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا ہی مہربان ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلُّ أَعْمَاءَهُمْ ﴿۱﴾

جو لوگ کافر ہوئے اور بند کیا انہوں نے راہ خدا کی سے بے راہ کر دیا جسے ملوں انکو وہ لوگ جنہوں نے کفر و انکار کا وظیرہ اختیار کیا اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکا انکو اعمال کو (اللہ سے) برباد کر دیا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا

اور جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے اچھے اور ایمان لائے ساتھ اچھے کے کہ اتاری گئی ہے ان اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے عمل کئے اور اس کتاب پر ایمان لائے جو ہم معصوم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کی گئی ہے اور وہ ان کو سبک دینے سے نہیں ہے۔ اللہ اسی پر ایمان کو اور کر دیا اور اسی

مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ لَا كُفْرَ عَنْهُمْ سِيَرَتِهِمْ وَأَصْلَحَ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے اور وہ حق ہے ہر دو دیکھانے سے دور نہیں ان سے پر ایمان اچھی اور سزاوار صلیہ وسلم پر نازل کی گئی ہے اور وہ ان کو سبک دینے سے نہیں ہے۔ اللہ اسی پر ایمان کو اور کر دیا اور اسی

بِأَنَّهُمْ ﴿۲﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَ

حال انکا تھا یہ اس واسطے کہ وہ لوگ کافر ہوئے پیروی کی انہوں نے باطل کی اور حالت اچھی کر دیا اس لئے ہے کہ جو کافر ہیں وہ باطل کی پیروی کرتے ہیں اور جو ایمان والے ہیں

أَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ

یہ کہ جو لوگ ایمان لائے پیروی کی انہوں نے حق کی ہر دو دیکھانے سے اس طرح ایمان کرتا ہے اللہ وہ اپنے رب کی طرف سے (آئی ہوئی) حق بات کا اتباع کرتے ہیں اللہ اس طرح لوگوں سے اپنے

حل لغات  
۱۔ فاشیہرہ لکھتے ہیں  
یہ جواب ہے شرط محمدیوں کا  
۲۔ اللہ تعالیٰ انکا مافیا اس  
اللہ تعالیٰ انکا نصیر ہو  
۳۔ بلیغ۔ شہید  
۴۔ مبتلا۔ کمزور۔ کئی  
۵۔ اللہ تعالیٰ عظیم کلماتی  
الوسطیہ  
۶۔ یا اللہ تعالیٰ ہاں  
۷۔ یاں کہتے ہیں حال اور  
شان کو بولا کرتے  
ہیں۔ ماہاں لیا لکشا ای  
ماہارہ و ما شانہ

گھڑی معلوم ہوگا۔ یہ دستور ہے کہ گزری مدت تھوڑی معلوم ہوتی ہے۔  
**و** جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل گیا وہ قرآن شریف ہے اور شکر  
 نہیں اپیر کہ ایمان لانا واجب ہے اس سے قرآن کی بندگی اور بلند مرتبہ پر  
 تیسرے ہے کہ ایمان اس وقت پورا ہوتا ہے جب قرآن پر یقین ہو اور پورا  
 رکن ایمان کا یہی ہے (فتح) شاہ صاحب نے لکھے ہیں کہ پہلے زمانہ میں سب  
 خلق کو تکلیف نہ تھی ایک شریعت کی اس وقت سب جہان کو ایک حکم  
 ہے اب سچا دین بھی یہی ہے اور کام جیسے بڑے مسلمان بھی کرتے ہیں  
 اور کافر بھی لیکن سچا دین ماننے کو یہ قبولیت ہے کہ نیکی ثابت ہو اور برائی  
 معاف۔ اور نہ ماننے کی یہ سزا ہے کہ نیکی بر باد دگناہ لازم، اور جامع  
 ترمذی میں حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً آیا ہے کہ جس کو  
 چھینک لے وہ اللہ کی نکتہ ہے اور سننے والا یختم اللہ کے پوچھ سیکنے  
 والے کو چاہیے کہ اسکے جواب میں یتقوا بحکم اللہ ویتطیعوا ناکتہمنا کہے  
 یعنی خدا تمہیں ہدایت دے تمہاری حالت سنوار دے۔ بال کے معنی  
 دل، شان اور حالت کے ہیں۔

**و** یعنی اس دن کافروں کو کہا جائیگا ایسے صفاً الحق۔ یعنی کیا یہ  
 عذاب جو تم دیکھ رہے ہو ٹھیک نہیں۔ کیوں جی ہمارے وعدے اور یونج  
 کے عذاب تو صحیح نکلے یا اب بھی شک و شبہ اور انکار و تکذیب ہے؟  
 اب سوائے اقرار کے کچھ نہ بن پڑے گا۔ جواب دیں گے کہ یاں ہاں سب  
 حق ہے جو کہا گیا وہی نکلا۔ قسم خدا کی ہمیں سنی برابر بھی شک نہیں  
 جو کچھ دنیا میں حق والے موجدین پیش کرتے تھے سب سچ تھا۔ اللہ فرماتے  
 گا اب ذرا پہلے کفر کا مزہ چکھو۔

**و** پھر اپنے نبی کو تسلی دی کہ آپ کی قوم نے اگر آپ کو بھلا یا یا قند  
 ندی، مخالفت، ایذا رسانی کے درپے رہے تو یہ کوئی نئی بات نہیں  
 پہلے پیغمبروں کے مصائب و تکالیف کو سامنے رکھ کر صبر کرو کہ انہوں  
 نے کس طرح صبر کیا۔ اسی طرح ہر حق والے کو صبر کرنا لازم ہے۔ صبر کا پھل  
 اچھا ہے ظلم کا نتیجہ بر ہے۔ موعظ میں سے ڈھیل نہ پائی تھی دنیا میں  
 یعنی اب تو دیر کھتے ہیں کہ عذاب جلد کیوں نہیں آتا اس دن جانیں گے  
 کہ بہت شباب آیا دنیا میں ایک ہی گھڑی بوجہ یا عالم قبر کا رہنا ایک

لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ الرِّقَابِ ۗ

داستان لوگوں کے مثالیں انکی فک ہیں جب ملاقات کرو گے ان لوگوں کی کہ کافر ہوں پس مارو گردنیں انکی حالات بیان کرتا ہے سورجہا ان لوگوں سے جو جنہوں نے طویلہ کفر اختیار کر لیا تو انکی گردنیں مارو۔

حَتَّىٰ إِذَا آتَيْتُمُوهُم فَشَدُّوا الوُثَاقَ ۗ فَأَمَّا مِمَّا بَعَثُوا وَمَا

یہاں تک کہ جب چوراکرو انکو پس محکم کرو قید کرنا پس یا احسان بھیجے یا پھانسی اور یا یہاں تک کہ جب تم انکو خوب شہ قح کو کھو لو (افضل کو) انکی طرح قید کرو۔ بعد ازاں احوال امن میں، بلاخر احسان کر کے

فِدَاءٍ حَتَّىٰ تَضَعَ الحَرْبُ أوزَارَهَا ۗ فَذَٰلِكَ ۗ وَكَوَيْشَاءِ اللّٰهِ لاَ تَنْصُرُ

بدلیجو یہاں تک کہ رکھ دو گونے لڑائی بوجھ اپنے بات ہے اور اگر چاہے اللہ البتہ بدلیجو سے جھوڑو یا فدیہ لے کر جب تک کہ جنگ موقوف نہ ہو جائے (جہاد جاری رہے) جو تم ہو اور اگر خدا چاہتا ہے تو خود اپنے بدلے لے لیتا لیکن وہ

مِنْهُمْ وَلَٰكِنْ لِّيَبْلُوَ أَعْضَابَكُم بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ

ان سے دیکھو تو کہ آزمائے بعضے تمہارے کو ساتھ بعض کے اور جو لوگ کہ مارے گئے ہیں کچھ راہ تمہیں ایک دوسرے کے ذریعے آزمانا چاہتا ہے اور وہ لوگ جو افضل کی راہ میں قتل کئے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ

اللّٰهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ سَيُهَيِّئُ لَهُمْ وَيُصَلِّحُ بِأَلْمِهِ ۝ وَيَذَرُهُمْ

اللہ کے ہیں ہرگز نہ راہ رکھنا عملوں انکے کو حق البتہ ہدایت کرے گا انکو اور سوارے کا حال انکے کو اور داخل کرے گا انکے اعمال کو بر باد نہیں کرتا اللہ انکو سیدھی راہ دکھائے گا اور انکی حالت سوار دیکھا اور انکو جنت میں

الْحِجَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ

جنت میں تمہیں کردی انکی واسطے لکھے وقت اسے لوگو جو ایمان لائے جو اگر مدد کرو گے اللہ کی مدد کرے گا تم کو داخل کرے گا جو انکو رائے پہلے سے تیار ہے۔ اسے ایمان دالوا اگر تم اللہ کے ذریعے انکی مدد کرو تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور

وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

اور ثابت کرے گا قدموں تمہارے کو وقت اور جو لوگ کہ کافر ہوں پس گمراہی اور واسطے انکے اور بے راہ کیا عملوں انکے کو تمہارے پاؤں تھمائے رکھے گا اور وہ لوگ جو کافر ہیں انکے لئے تباہی ہے اور اس نے انکے اعمال کو بر باد کر دیا ہے

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

بسیب انکے کہ کہ وہ رکھا تھا انہوں نے اچھی طرح کو نازل کی خدا نے پس کھوئے عمل انکے کہ نہیں نہ سیر کر انہوں نے اس لئے کہ انہوں نے اس چیز کو ناپسند کیا جو اللہ نے نازل کی اس لئے انکے اعمال کو ضائع کر دیا۔ کسادہ ملک میں گئے

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ دَخَرُوا

پہچ زمین کے ہیں دیکھ کر کہ کونسا ہوا انجام ان لوگوں کا کہ پہلے انہوں نے کئے تھے وہی ظالم بکھڑے ہیں تاکہ وہ دیکھیں کہ جو لوگ انہوں پہلے ہو گئے ہیں انکا انجام کونسا ہوا اللہ نے انکو بر باد کر دیا

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِينَ

اللہ نے انہوں کے اور واسطے کافروں کے جو کافر ہیں انہوں کے یہ بسبب انکے ہے کہ اللہ کار ساز ہے ان لوگوں کا اور کافروں کی بسبب حالت ہوا کرتی ہے کہ نیکو لوگ جو ایمان والے ہیں اللہ انکا حامی

آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝ إِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا

کر ایمان لائے اور یہ کہ جو کافر ہیں بسبب کار ساز واسطے انکے حق حقیقت اللہ داخل کرتا ہے ان لوگوں کو ایمان لائے ہے اور کافروں کا کوئی کار ساز نہیں بیشک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور

صفحہ ۱۲ جدول الاستقلال میں ۱۲

۱۵

منزل ۶

حلت لغات۔ لے فَضَرْبِ الرِّقَابِ فغرب مفعول مطلق ہے فعل محذوف کا ای فاعل لیا ضرب الرقاب۔ یہ اصل میں تھا فاعل الرقاب مریا۔ فعل فاعل کو حذف کر دیا اور بعد کو مقدم کر کے اسے مفعول کی طرف معصوف کر دیا لے حتیٰ إِذَا آتَيْتُمُوهُم فَشَدُّوا الوُثَاقَ ۗ۔ اضمحصر مریا گیا ہے محسن سے اور محسن کہتے ہیں غلظت اور \*

سے بھی زیادہ پہچانتے ہیں جس طرح دنیا میں اپنے اپنے مکانوں کو پہچانتے تھے۔ یعنی خود بخود اللہ تعالیٰ کی قدرت سے ہر ایک کو بیخود ہوجائے گا کہ میرا مکان یہ ہے۔ حدیث النفا سیر وغیرہ۔

**شک** اللہ چاہے تو آپ سنی کافروں کو مسلمان کر ڈالے پھر یہ بھی منظور نہیں۔ جانچنا منظور ہے جو جسے کسی طرف سے کمر باندھنی اور اللہ کی طرف سے کام بنانا (موضوع) اور اس امر کا بیان ص ۲۱۱ و ۳۳۶ میں بھی لکھا گیا ہے۔ یعنی یہ کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے دین کی مذکر کرتے ہیں یعنی دین کے کاموں میں مضبوط اور کپے ہوجاتے ہیں اللہ تعالیٰ انکی مدد کرتا ہے یعنی دشمنوں پر فتح دیتا ہے اور دنیا کی شوکت اور سامان بھی ان کو بہت حاصل ہوجاتا ہے۔

**ش** اس آیت میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ناصر ولی ہے مومنوں کا اور کافروں کا کوئی ناصر نہیں جو ان سے عذاب الہی کو دفع کیے۔

رأس المشركين البوسفیان مغربین حرب سے جنگ احد میں بڑے فوجی لہر میں کہا تھا اُخْلِ حَبْلُكُمْ بِحَبْلِ جِبْرَائِيلَ كَمَا بُولُ بِالْأَسْوَدِ نَبِيَّ عَلِيٍّ الْعَصَلَاءِ وَالسَّلَامُ نَعْتِ صَاحِبَيْهِ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْفِ حَرْبِ الْبُحَارِيِّينَ قَالَ بُولُوا بِحَبْلِ جِبْرَائِيلَ كَمَا بُولُ بِالْأَسْوَدِ نَبِيَّ عَلِيٍّ الْعَصَلَاءِ وَالسَّلَامُ نَعْتِ صَاحِبَيْهِ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْفِ حَرْبِ الْبُحَارِيِّينَ قَالَ بُولُوا بِحَبْلِ جِبْرَائِيلَ كَمَا بُولُ بِالْأَسْوَدِ نَبِيَّ عَلِيٍّ الْعَصَلَاءِ وَالسَّلَامُ نَعْتِ صَاحِبَيْهِ

کہو اللہ! اُخْلِ حَبْلُكُمْ بِحَبْلِ جِبْرَائِيلَ۔ یعنی اللہ ہی کا بول بالا ہے جو سب سے زیادہ بلندی والا اور عزت و بزرگی والا ہے۔ پھر البوسفیان نے کہا لَنَا عُرْسِي وَفَا عُرْسِي الْكُرْمُ۔ ہم عورتی کے پجاری ہیں تمہارا کوئی عورتی نہیں یعنی تم کسی پیر فیکر نہیں پوجتے تو پیر پیر ہے جو۔ اس کے جواب میں آپ نے کہا بُولُوا بِاللَّسَاءِ كَمَا بُولُ بِالْأَسْوَدِ نَبِيَّ عَلِيٍّ الْعَصَلَاءِ وَالسَّلَامُ نَعْتِ صَاحِبَيْهِ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْفِ حَرْبِ الْبُحَارِيِّينَ قَالَ بُولُوا بِحَبْلِ جِبْرَائِيلَ كَمَا بُولُ بِالْأَسْوَدِ نَبِيَّ عَلِيٍّ الْعَصَلَاءِ وَالسَّلَامُ نَعْتِ صَاحِبَيْهِ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْفِ حَرْبِ الْبُحَارِيِّينَ قَالَ بُولُوا بِحَبْلِ جِبْرَائِيلَ كَمَا بُولُ بِالْأَسْوَدِ نَبِيَّ عَلِيٍّ الْعَصَلَاءِ وَالسَّلَامُ نَعْتِ صَاحِبَيْهِ

**ش** باطل شرک اور کفر ہے اور حق توحید اور ایمان ہے یعنی کافروں کے عمل اس واسطے ضائع کیے کہ وہ جھوٹ کے پیچھے لگے شرک اختیار کیا اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں میں رہے اور مومنوں کی برائیاں دور کریں اور ان کا حال سنوارا ایسیلئے کہ وہ حق کے تابع ہوں۔ اللہ کا حکم مانا توحید اور ایمان اختیار کیا نیک عمل کرتے ہے (فتح) یعنی جس طرح ان دونوں فوجوں کافروں اور مومنوں کا حال بیان فرمایا اس طرح اللہ تعالیٰ لوگوں کے عملوں کا انجام بیان فرماتا ہے۔ ابن کثیر **ش** اکثر سلف کا قول ہے کہ انما کو اختیار ہے قتل کرے یا مال سے کرھم و رے یا مغت احسان کے طور پر خلاص کرے یا قید رکھے۔ تُوْرِيْفُ آءِ اللّٰہِ کَہْرُکَے فَرَا دِیَا اَکْر اللّٰہِ چاہتا تو ان سے بدل لیتا یعنی اس طور پر کہ بغیر لڑائی کے انکو ہلاک کر ڈالتا لیکن جہاد اس لئے مقرر کیا تاکہ مومنوں کو چھپائے اور کافروں کو مٹا دے (جامع) پھر فرمایا لَسَبْتُوْکُمْ یعنی کون جہاد میں قائم رہتا ہے کون بھگتا ہے۔ تم کو شہادت اور جہاد کا ثواب دینا اور کافروں کو تمہارے ہاتھ سے عذاب کرنا منظور ہے۔ مومن کو بزرگ کام کا ثواب پورا ملے گا۔ حضرت قتادہ نے کہا۔ یہ آیت اُخْدِ کے دن اثری اور شہداء کو گناہوں کی معافی عذابِ قبر اور قیامت کے دن گمراہی سے نجات حاصل ہوگی۔

**ش** یعنی جوگ اللہ کے راستے میں شہید ہوئے خواہ بظاہر یہاں کامیبا نظر آتے ہوں لیکن حقیقتہً وہ کامیاب ہیں۔ اللہ انکے کام ضائع نہ کرے گا بلکہ انجام کار انکی محنت ٹھکانے لگائے گا انکو جنت کی طرف راہ دے گا اور آخرت کے تمام منازل و موقت میں انکا حال دیرت رہے گا۔ صحیح بخاری الواب المظالم میں ابو سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے: حَتَّىٰ اِذَا نَفَخَ وَهَذَا يَوْمَ اَنْ لَمْ يُوْبِدْهُوْا لِيُجِبْتُمْ فَوَالَّذِي نَفْسِي فِیْہِ لَوْ اَحَدُهُمْ يَدْعُوْكُمْ فِی الْغَيْبِ اَدَلُّ مِنْهُ يَسْتَكْتَبُ كَانَ فِی النَّبَا۔ یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب لوگوں کو حساب و کتاب سے یا تکلیفوں سے پاک صاف ہونے کے بعد جنت میں داخل ہونے کا حکم ملے گا تو قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ لوگ جنت میں اپنے اپنے مقام اور گھر کو اس

کاڑھے پن کو۔ غلیظ چیز کو شنی ٹھین کہتے ہیں۔ اُخْتَانُ کے معنی ہیں اغلاظ کے المعنی الغلظتوم یعنی انہر خوب سفنی کدو۔ سے فَتَدْعُوْا وَالْوَفَاۗئِ۔ وفتاق بالفتح اور وفتاق بالکسر دونوں کے ایک معنی ہیں۔ یعنی وہ چیز جس سے کوئی چیز یا شخص جائے کہ افاغانا کبند و امانا کبند منا اور ہمدار و وزون مفعول مطلق ہیں فعل ممدون کے ای مسمون منا و ممدون فلان سے حتی فتنہ فلو لم یؤثرنا رہا۔ حتی متعلق ہے اذختم صر یا شذو کے اور از حرب سے مراد ہیں آلات جنگ۔ جیسے ہتھیار گھوڑے وغیرہ پھر وضع کی نسبت حرب کی طرف اذختم مجازی ہے یعنی بڑے اہل حرب مراد ہیں جس طرح وسائل الغریۃ میں سے فَتَدْعُوْا لَہُمْ۔ یہاں مولیٰ کے معنی ناصر مددگار کے ہیں۔

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ

اور عمل کیے ایسے (یعنی قرآن و حدیث کے مطابق) بہشتوں میں جاتے ہیں۔ سچے انجانے سے نہیں اور جو لوگ انہوں نے نیک عمل کیے۔ ایسے باغوں میں داخل کرے گا۔ جنکے نیچے بہریں جاری ہیں اور وہ لوگ

كُفْرًا وَيَمْتَعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ﴿۱۲﴾

کافر ہونے فائدہ اٹھاتے ہیں اور کھاتے ہیں جیسا کہ کھاتے ہیں چار پائے اور آگ بگڑ چکی ہو واسطے انکے دل جو کافر ہیں وہ (دنیا میں) پیش کر رہے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جس طرح چوہائے کھاتے ہیں اور آگ انکا ٹھکانا ہے

وَكَانَ مِنْ قَرْبَيْهِ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ

اور بہت بہتیاں تھیں کہ وہ سخت تھیں قریب میں بہتی تھی سے جس نے نکال دیا تھا کہ اور بہت سی بہتیاں تھیں جو آپ کی اس بہتی سے بڑے رتبے والوں نے آپ کو تھری سے نکال دیا۔ اور قریب میں

أَهْلَكْتَهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿۱۳﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّهِ

جاگ کہ ہم نے انہوں نے ہر آدمی کو اپنے واسطے انکے وقت کیا پس جو شخص کہ ہے اور دیکھنے کے پورے لوگ اپنے سے نہیں زیادہ تھیں یعنی جو بڑے بڑے لوگ انکا مددگار بنوا۔ بھلا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے واضح راستہ پر اس شخص کے برابر

كَمَنْ زُرِينَا لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَالتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿۱۴﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ

بائند اس شخص کے کہ زینت دیا گیا واسطے اسے بڑا عمل اسکا اور پوری دنیا انہوں نے خواہشوں اپنی کی صنعت اس بہشت کے کہ وعدہ کیے گئے ہو سکتے ہیں جو اپنے رب سے عمل بھلے معلوم ہوتے ہیں اور وہ جانی خواہشوں پر چلتے ہیں اور وہ بہشت کو جیسا کہ تمیز گاروں سے وعدہ

الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَرٌ مِنْ قَاءٍ عَذْرَاسِيٍّ وَأَنْهَرٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ

نہیں پھیر گار نہ تھا اس کے نہیں ہیں پانی سے بن بڑا ہوا اور نہیں ہیں دودھ کی کہ پوانے کہا کہ اپنے رب سے کہ اس میں ایسے پانی کی نہیں رواں ہیں جس میں کوئی چیز نہ ہو اور ایسے دودھ کی نہیں ہیں جس کا مزہ بدلے

طَعْمُهُ وَأَنْهَرٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى

مزه انکا اور نہیں ہیں شراب کی مزہ دینے والی واسطے بچنے والوں کے اور نہیں ہیں شہد صاف کے پانی اور ایسی شراب کی نہیں ہیں جو پینے والوں کو مزہ دے اور معلوم ہوں اور ایسے شہد کی نہیں جو صاف ہوگا

وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي

اور واسطے انکے ہر طرح کے میوے اور بخشش رب اپنے سے کیا وہ مانند اس شخص کے جو ہمیشہ رہتا ہلا اور انکو وہاں ہر قسم کا میوہ میسر آئے گا اور انکے رہائی طرف سے انکی سب لغزشیں معاف کر دیں گے۔ کیا لوگ لگتے برابر

النَّارِ وَسُقُومًا مِّمَّا سَخِمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿۱۵﴾ وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ لِيَٰدِكَ

آگ میں اور بٹانے جائیں گے پانی گرم پس کاٹ ڈالے گا انکے دل اور انکے دل سے وہ شخص کہ سنتا ہر طرف تیرے ہوں گے جو ہمیشہ آگ میں رہیں گے اور انکو وہاں ہر قسم کا میوہ میسر آئے گا اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو بظاہر

حَقِّ إِذَا أَخْرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ

یہاں تک کہ جب باہر نکلتے ہیں تیرے پاس سے کہتے ہیں واسطے ان لوگوں کے کہ دیکھ لے علم کیا کہا تھا آپ کی طرف کان لگا کر رکھتے ہیں یہاں تک کہ جب آپ کے پاس سے انکے کچھ جاتے ہیں تو ان لوگوں سے جن کو علم دیا گیا ہے

أَنفَاتِهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿۱۶﴾

ایسی ہی لوگ ہیں کہ ہر کی ہے اللہ نے اوپر دونوں لگے کہ اور تیری دنیا انہوں نے خواہش اپنی کی ہے بظاہر میں کرا رہے ہیں ایسی کیا لگتا تھا یہ وہ لوگ ہیں کہ جن کے دلوں پر اللہ نے پھر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشات پر چلتے ہیں

منزل ۶

حل لغات

مثال الجنة مبتدأ اور فیما انہار خبر ہو۔ مثل الجنة مبتدأ ہے اور خبر محذوف ای مثل الجنة ما سمعون اور فیما انہار لگ جملہ جلا اور ممکن ہے کہ مثال الجنة مبتدأ اور فیما انہار خبر ہو۔ من قاء عذراسی اس کے معنی ہیں شہد کے بولا کرتے ہیں اسن الماویا سن فہوا یسن

دورخ میں سینے لگے۔ یعنی یہ دونوں برابر نہیں ایک جنت کے باشندے ہیں اور ایک آگ کے طبعوں میں بیچے (ابن کثیر) بہشت کھے قیمتیں بیان کر کے اسکے بجز ششش اور معانی کا بیان ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ سب نعمتوں سے بڑی نعمت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ راضی ہو جائے اور آنگہو غمگی کا اندیشہ نہ سے چنا تو فرمادی جلد دوم باب روئے الرب میں ابو سعید خدری سے روایت ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ يَقُوْلُ لَيْسَ يَا اَهْلَ الْبَيْتِ فَيَسْئَلُوْنَ رَبَّنَا وَنَسْئَلُكَ فَيَقُوْلُ هَلْ تَرَبَّيْتُمْ فَيَسْئَلُوْنَ مَا لَنَا لَا تَرَبَّيْنَا وَقَدْ اَفْلَحْنَا مَا لَنَا فَمَا لَنَا اَهْلًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَسْئَلُوْنَ اَنَا اَحْيَيْنَاكُمْ اَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ اِهْلُ الْبَيْتِ بِرَحْمَتِي فَلَا تَسْخَطُوْنِيْكُمْ اَسَدًا۔ یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ جنت والوں کو بیکارے کا وہ عرض کریں گے یاں اے رب ہمارے ہم حاضر ہیں کیا حکم ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم راضی بھی ہو گئے؟ وہ عرض کریں گے کہ جلا ہم راضی ہوں نہ ہوتے جیکر تو نے ہم کو ایسی نعمتیں دیں جو کسی کو بھی نہ دیں اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں تم کو اس سے افضل نعمت دوں گا اور وہ یہ ہے کہ میں نے اپنی رحمت سنائی چاہیے اپنے حلال کردی اس میں تم پر رخصا نہ ہوں گا۔ حدیث النعمان و غیرہ (اے اللہ ہم کو بھی ایسے ہوسے لوگو سے ہوسے کہ وہ (امین) وہ یعنی انکو بیڑے کے کلام سے تسلی نہیں ہوتی دوسرے علم والوں سے پوچھ کر تسلی کہتے ہیں۔ خاک پڑے ایسے ہو تو فوں پر جب قرآن و حدیث مل جائے تو چہر کسی کا کلام دیکھنے سننے کی ضرورت نہیں اگر تمام جہان کے مولوی اطلال و خقیقہ امام، پیرو و رشد ایک طرف ہوں اور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ایک طرف تو جو بیکار مسلمان ہے وہ فرمودہ رسول کو بسر و چشم منظور کرے گا اور سب کے کلام کو چھوڑے گا۔ یہ آیت ان مقلدوں پر بھی صادق آتی ہے جو آیت قرآنی و حدیث نبوی دیکھ کر بھی اس پر عمل نہیں کرتے اپنے مذہب و عقائد پر اٹھے بھتے ہیں۔

۱۱ یعنی حلال و حرام میں تیز نہیں کرتے اور نہ زیادتی کھی غذا کا اندازہ کرتے ہیں۔ نہ کھلنے سے پہلے بسم اللہ کہتے ہیں نہ پیچھے شکر بھی لاتے ہیں (جامع) جانور کا کھانا یعنی حوص سے اور مسلمان کھاویں دفع حاجت کو (موضح) یعنی کافر کو حلال حرام کی کچھ تیز نہیں پھٹ بھڑنا مقصود ہے۔ حدیث میں ہے مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں۔ جزاوانے دن اپنے اسی گھڑکی پاداش میں انکے لیے گونا گوں سزائیں ہیں۔ ابو یوسف (موضح اللہ)

۱۲ یعنی دوسری قوموں کو جو زور و طاقت میں مگر والوں سے کہیں بڑھ کر تھیں ہم نے تباہ کر چھوڑا اور کوئی ایسی مدد کو نہ پہنچا پھر یہ کس بات پر آتے ہیں (موضح القرآن)

۱۳ یعنی ایک شخص نہایت شرح صدر اور فہم و بعثت کے ساتھ سچائی کی صاف اور کثہ اور شرک پر بے شکے چلا جا رہا ہے اور دوسرا اندھیرے میں پڑا مشوک کہیں کھاتا ہے جسکو سیاہ و سفید یا نیک و بد کی کوئی تیز نہیں۔ حتیٰ کہ اپنی بے تیزی سے برائی کو بھلائی سمجھتا ہے اور خواہشات کی پیروی میں انصاف جو رہا ہے۔ کیا ان دونوں کا مرتبہ اور انجام برابر ہو جائے گا؟ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کیونکہ حق تعالیٰ کی شان و عدل کے منافی نہیں ہے۔ موضح القرآن۔

۱۴ وہاں کی شراب ہاتھ ہے جیسے یہاں کی ہے منو۔ بہشت میں ہر کسی کے گھڑ میں چار نہیں مقرر ہیں اور بعضوں کو زیادہ۔ موضح القرآن معاویہ بن حنفیہ سے روایت ہے کہا سننے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ فرماتے تھے بہشت میں دو درہ کا دریا ہے، پانی کا، شہد کا اور شراب کا ابھی تک ان دریاؤں سے نہیں نہیں نکالی گئیں۔ اور صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مانگو اللہ تعالیٰ سے تو فرمادوس مانگو اسلئے کہ وہ بہشت کے درمیان میں ہے اور سب بہشتوں سے بلند ہے اس سے بہشت کی نہیں نکلتی ہیں اور اسکے اوپر رحمان کا عرض ہے۔ یعنی یہ لوگ جنکا مرتبہ بیان ہوا کہ بہشت میں انکو ایسی نعمتیں ملیں گی کیا یہ لوگ ایسے ہیں جیسے بہشت

★ واسن البہن اذا بقی زمان بغیر طعمہ۔ مے ون سئل بضم۔ مضمون مفعول کا صیغہ صفا یعنی وہاں ہر صیغہں موم و شیو کی طوفی نہ ہو۔ مے سقوا ماضی مجہول کا صیغہ ہے اصل میں تھا سقیو یا را کا ماضی ماضی قبل کو یا اور بجماع ساکنین کی وجہ سے اسے حذف کر دیا۔ مے قَطَعَ اَنْفَاکَ هُوَ۔ معاویہ سے نبی کی اور معنی کہتے ہیں انٹری کوڑ لے ماذا قال۔ ایٹا۔ انفا معنی میں ہے اساعز کے ششق انفا الشی اذا تقدم قبل سے پھر یہ ظوف واقع ہوا ہے یا منیر کے حال۔

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۗ قَهْلٌ يُنظَرُونَ ۝۱۷

اور جن لوگوں نے راہِ باقی زیادہ دی انکو ہدایت اور دی انکو پختگی اور پختگی انکی دل میں نہیں اختیار کرتے اور وہ لوگ جو سر ہدایت میں تھے ان کو اور زیادہ ہدایت سے بہرہ مندار تھے اور انکو بہرہ گاری و مکار تھے۔ پھر کیا وہ صرف قیامت کے

إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۗ فَأَنْتَ لَهُمْ

مگر قیامت کا یہ کہ آوے اسکی پاس تاہاں پس قیامت انکی میں نشانیوں انکی پس کہاں سے ہوگا واسطے منظر ہیں جو ان پر تاہاں آئے سوائے انکی نشانیوں انکی نہیں پھر جب وہ ان کے روبرو آجائے گی

إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرَاهُمْ ۝۱۸ ۚ فَأَعْلَمَ آتَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَاسْتَغْفِرُ

جب آوے انکی پاس نصیحت انکی دل میں جان تو یہ کہ نہیں معبود مگر اللہ اور بخشش تاہاں تو ان کے یہ نصیحت حاصل کرنا کیسے ممکن ہوگا۔ آپ یقین رکھئے سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اور ابھی لغزشوں کی

لِذُنُوبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يُعَلِّمُ مَتَقَلِّبِكُمْ ۖ وَ

واسطے گناہ اپنے کے اور واسطے ایمان والوں کے اور ایمان والیوں کے اور اللہ جانتا ہے جو پھر مانتے پھارتے اور مانتے پھارتے اور مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں کے لئے ہیں اور اللہ کو پھر مانتے پھارتے کی حکم اور پھر مانتے پھارتے

مَثُوبَكُمْ ۙ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا

پھر پڑھتے پھارتے اور کہتے ہیں وہ لوگ کہ ایمان لائے کہول نہیں اتاری جاتی کوئی سورت یعنی جہاد کی پس جب خوب معلوم ہے۔ اور ایمان والے کہتے ہیں کہ جہاد کے بارے میں کوئی سورت کیوں نازل نہیں ہوتی پھر جب ایسی سورت

أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي

اتاری جاوے گی سورت ثابت اور ذکر کیا ہوا ہے انکی قرآن کا پڑھنے والے ان لوگوں کو پتہ نازل ہونے سے جس میں جہاد کا ذکر ہو تو آپ لوگوں کو دیکھتے ہیں جن کے دلوں میں لجاجت کا رنگ ہے

قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُنظَرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۗ

دلوں انکی بیمار ہے دیکھتے ہیں طرف تیرے جیسا دیکھا ہوا ہے شخص کہ ہوتی ہے اور اس کے موت سے کہ وہ آپ کی طرف اس شخص کی طرح دیکھتے ہیں جس کو موت کی سبب ہوئی جہاد کی سوانہ

فَأُولَئِكَ لَهُمْ ۙ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأُمُورَ فَلَوْ

پس دانے جو واسطے انکی دل مطلب انکا فرمانبرداری ہے اور قول معروف یعنی معقول بات پس جب مقرر ہوا حکم پس انکی کہتے ہیں اور فرمانبرداری کرتے ہیں اور انکی بات کہنا چاہئے پس جب جنگ کی بات ملے پھر جائے تو انکی

صَدَقُوا ۗ اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝۱۹ ۚ قَهْلٌ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ

سچ بولیں اللہ سے اللہ ہوتے بہتر واسطے انکی وہ پس کیا جو تم نزدیک اس بات کے کہ واپسی ہو تم حکم کے کہ پتے وہیں تو آئے تھے بہت بہتر ہو پھر تم سے یہ بھی تو پتے ہے کہ اگر تم کو حکم جہاد دیا جائے

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝۲۰ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ

فشار کرو بیچ زمین کے اور کافر قرآن میں اپنی طرف سے لوگ ہیں جن کو لعنت کی ہے تو تم ملک میں فساد برپا کرو اور اپنے رشتے ٹالے توڑو اور وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت

اللَّهُ فَاصْحَاهُمْ وَأَعْيَاهُمْ ۖ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ ۚ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى

انکی اللہ نے پس بہرہ کر دیا انکو اور انھار دیا انھوں انکی کو کہا پس نہیں فکر کرتے بیچ قرآن کے کیا اور کی سوا اللہ نے انکو بہرہ اور انکی آنکھوں کو اندھا کر دیا پھر کیا یہ لوگ قرآن میں تدریس نہیں کرتے یا لائے

منزل ۶

حل لغات ۱۰ مُتَقَلِّبِكُمْ مَثُوبَكُمْ متقلب سے مراد ہے دنیا اور مثنوی سے اخذت ملے فَأُولَئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ افضل التفضیل کا معنی ہے ولی سے اور ولی معنی میں ہے قرب کے مگر صحیح یہ ہے کہ اولیٰ ماخوذ ہے ولی سے ہے کہ کلام کے بعد جگہ دی اور اس کے معنی بد دعا کے ہیں ملے طاعتاً مبتدا \*



قُلُوبِ أَقْفَالِهَا ۝۳۱ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ

دلوں کے قلبوں میں قلب عقیدت جو لوگ کہ پھر گئے اور پھرتوں اور ان کے پیچھے اس کے دلوں پر قلب کے ہیں۔ بیشک وہ لوگ جو ہدایت کے ظاہر ہونے کے باوجود مرتد ہو گئے۔ مشرکان

مَاتَبِينَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَ لَهُمْ ۝۳۲ ذٰلِكَ

ظاہر ہونے کے واسطے ان کے ہدایت سے شیطان نے زمین دلائل واسطے نکار اور حیل دلائل واسطے ان کے لئے ان کے اعمال کو ان کی نظروں میں خوبصورت بنا دیا اور ان کو ایسی امیدیں دلائیں

بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرَهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ

بسیب ان کے کہ کہا تھا انہوں نے واسطے لوگوں کے کہناوش کہتے ہم اپنے لوگ اتاری ہے اللہ نے اللہ کے ساتھ اس کے ہم تعاون میں بعض اس لئے کہ انہوں نے ان لوگوں سے جو اللہ کی نازل کردہ کتاب سے بیزاری ہے کہہ کر ہم بعض باتوں میں تمہارا ہمنا مان

الْأَمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ۝۳۳ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يُضَيَّرُونَ

کاموں کے اور اللہ جانتا ہے اسے بات کرنے کے کو پس کیوں کہ جو حال انکا جو وقت نہیں کر کے جاننا کی ہوتے مارتے ہوں گے اور اللہ انکی پوشیدہ باتوں سے واقف ہے سوا اللہ کا حال ہوگا جب فرشتے انکی جان نہیں کرینگے اور ان کے موبوں

وَجُوهَهُمْ وَاذْبَارَهُمْ ۝۳۴ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسْتَضَا اللَّهُ وَكَرَهُوا

منہ ان کے اور پیچھے انکی منہ بسیب ان کے کہ پھر دی کی انہوں نے اپنے ہی کہناوش کر کے اللہ اور اللہ کی اور پشت پر مارتے جائیں گے اس لئے کہ انہوں نے وہ طریقہ اختیار کر رکھا تھا جس سے اللہ ناراض ہے

رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝۳۵ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

رضامندی اسکی نہیں پھید کر دے عمل ان کے منہ کیا گمان کرتے ہیں وہ لوگ سچ دلوں ان کے بیماری ہے اور انہوں نے اللہ کی رضامندی کو ٹال دیا کہ ہر اسے اللہ اعمال کو برہادر دیا۔ کیا وہ لوگ چنے دلوں میں نفاق کا روگ ہے کچھ چھتے ہیں

أَنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝۳۶ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَمْسَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ

ہ کہ ہرگز نکالے گا اللہ ہر ہمتی انکی اور اگر ہم چاہیں اللہ دکھلا دیں ہم کو وہ لوگ ہیں پہچان لیوے کہ اللہ انکی کھنوں کو ظاہر نہ کرے گا اور اگر ہم چاہیں تو ہم آپ کو وہ لوگ دکھائیں تو آپ ان کے

بِسِيمَتِهِمْ وَكَتَعَرَفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝۳۷

واکو ساتھ ہرے ان کے اور اللہ پہچان لیوے انکو سچ منہ یہی کہنے بات کے اور اللہ جانتا ہے کاموں تمہارے کو منہ چہروں سے انکو پہچان لیں گے اور طرز کلام سے بھی انکو شناخت کریں گے اور اللہ تمہارے اعمال سے خوب واقف ہے

وَلَسَبَلُونَكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهَدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبَلَّوْا

اور اللہ آزمائیں گے ہم کو یہاں تک ظاہر کریں ہم جہاد کرنے والوں کو تم میں سے اور صبر کرنے والوں کو اور آزمائیں ہم اور ہم منگو آزمائیں گے حق کے تم میں سے جہاد کرنے والے اور صبر اور ہمت سے کام لینے والے معلوم ہو جائیں اور تمہارے

أَخْبَارَكُمْ ۝۳۸ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَ

خبروں تمہاری کو حق عقیدت جو لوگ کافر ہوئے اور بندگی انہوں نے راہ خدا کی سے اور عادت مانج لیں بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے وطیرہ کفر اختیار کیا اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکا اور

شَقَّ قُلُوبَ الرَّسُولِ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يُضْرَبُوا وَاللَّهُ شَهِيدٌ

برایت کے ظاہر ہو جانے کے بعد بھی رسول کی مخالفت پر مجھے رہے وہ اللہ کا گواہ بھی نہیں بگاڑ سکتے۔

منزل ۶

حل لغات لہ سَوَّلَ لَهُمْ وَيَأْتِي لَتَكُوْا۔ سَوَّلَ معنی میں ہے سہل کے مشتق سَوَّلَ سے اور سَوَّلَ کہتے ہیں ڈھیلے ہونے کو اور آسانی لیا گیا ہے اللہ سے اللہ اور امہاں کہتے ہیں سہلت دینے کو۔

ہو گئے ہیں لیکن مسلمانوں کے ساتھ ہو کر تم سے نہ لڑیں گے بلکہ موقع ملا تو تم کو مدد دیں گے اور اس قسم کے کاموں میں تمہاری بات مانیں گے اس آیت میں اللہ فرماتا ہے جب موت کے فیشٹے آنکے پاس آجائیں گے اس وقت موت سے کیونکر بچیں گے بلکہ اس وقت غنائی کا وقت ہے۔  
**و** اور ایسی سختی سے ان کی جانیں قبض کرنا اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کے کام کے (فتح)

**و** کیا منافقوں کا یہ خیال ہے کہ انکی مکاری اور عیاری کا اظہار اللہ تعالیٰ مسلمانوں پر کرے گا ہی نہیں؟ یہ بالکل غلط خیال ہے اللہ انکا کرا سلطرح واضح کر دے گا کہ ہر عقلمند انہیں پہچان لے اور ان کی بدباطنی سے بچ سکے۔ اضغان جمع ہے منغن کی۔ منغن کہتے ہیں ملی خندا اور بغض کو۔ پھر فرمایا ہم چاہتے تو ہر ایک منافق بعینہ معلوم کر لیتے اس طرح کہ کوئی نشان لگاتے جس سے تم انکو پہچان لیتے۔ لیکن لسنے ایسا نہیں کیا بسبب پردہ پوشی کے اپنی طرف سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کہ اس آیت کے اترنے کے بعد کوئی منافق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر منغنی نہیں رہا آپ ان کو علامتوں سے پہچانتے تھے (جامع) لکن جھکانا کلام کا اسکے ڈھب ہے اور طرف سے کسی عرض کے لئے جیسا کہ منافقوں کا قول نہ آجائے۔ اس کے بعد جو منافق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاسن بات کرتا آپ اسکے طرز کلام سے اسکی بدباطنی سمجھ لیتے۔ (جامع)  
**و** روایت ہے کہ فضل یہ آیت پر صحت تو روتے اور کہتے یا اللہ ہمیں نہ آزمائیو۔ اگر تو نے ہمیں آزمایا تو ہم رسوا ہو جائیں گے چکارا پردہ چھٹ جائے گا۔ ہم معذب ہو جائیں گے۔ (فتح البیان)

اور آپ نے فرمایا۔ لیس الواسر بالمشکافی و لیکن انوار الادی إذا طیقت سرجیة و حکاکہا بحاری، معالم سلکا یعنی اولر کا بدلہ کر نیوالا صلہ رحم نہیں۔ بلکہ وہ جو رشتہ دار سلوک نہ کرے تم کو تب صلہ رحمی ہے اور ترغیب سلکا میں باسناد حسن ہے آپ نے فرمایا  
 آیت الثالثة لیخبر بالذنوب الذنوب و لیخبر لکم الاموال و ما نکر الیہم من الذنوب لیخبر الیہم و لیخبر ذالک یا ما سؤل اللہ قال  
 یخبر الیہم انک انک انک یعنی بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ ان کے سبب اللہ تبارک و تعالیٰ دنیا میں آبادی رکھتا ہے اور مال بڑھاتا ہے دینتوں پر پھل پھول لگاتا ہے اور ان پر کبھی عقیق کی نظر نہیں کی محابرتنے اس کی وجہ معلوم کی تو آپ نے فرمایا ان میں صلہ رحمی کی عادت ہے۔

### حاشیہ سیدنا صفحہ سبنا

**و** غور کرنا تو کیا ایسوں کے دلوں میں قرآن اترتا ہی نہیں ہوتو گویوں میں حافظ قاری کہلانے کیلئے قرآن کے لفظ رٹ لیتے ہیں عمل خاک بھی نہیں۔

**و** گذشتہ آیات میں ہے کہ منافقین اسلام کا اقرار کرنے اور اس کی سچائی ظاہر ہو چکنے کے بعد وقت آنے پہلے قول و اقرار سے پھر جاتے ہیں اور جہاد میں شرکت نہیں کرتے۔ شیطان نے انکو یہ بات سمجھا دی ہے کہ لڑائی میں نہ جائیں گے تو دریک نرفہ رہیں گے خواہ نماز جا کر مرنے سے کیا فائدہ۔ اور نہ معلوم کیا کچھ سمجھانا اور دوزخ کے لیے جوڑے وعدے دیتا ہے۔ و ما یعد المؤمنون الا عذابا۔ منافقوں نے یہود وغیرہ سے کہا کہ گو ہم ظاہر میں مسلمان

۱۰ اصغرا تمم۔ اضغان جمع ہے منغن کی اور منغن کہتے ہیں کہنے کو۔  
 ۱۱ فی لغز الشول۔ لکن کہتے ہیں اسلوب و طرز کو۔



**ف** یعنی خیرات میں تمام مال دینے کا حکم نہیں کیا بلکہ حضورؐ اس مال نکالنے کا حکم دیا ہے یا یہ معنی کہ اللہ تعالیٰ غنی ہے تم سے کچھ نہیں مانگتا اور زکوٰۃ وغیرہ صدقات جو تمہیں فرمائے ہیں جس میں تمہارے مسکین بھائیوں کی فیر خواہی اور غمخواری ہے سواس میں بھی تمہارا فائدہ ہے تمکو بھی اسکا ثواب ملے گا (فتح الحق) تعالیٰ نے ملک فتح کرنے مسلمانوں کو زبردستی خرچ کرنا حضورؐ ہی دونوں پڑا سوچنا خرچ کیا تھا اس سے سو سو برابر فائدہ لگا۔ اسی واسطے فرمایا ہے کہ اللہ کو قرض دو۔

**ف** اللہ غنی ہے اور تم سب محتاج ، اسکو مال و دولت کی کچھ پرواہ اور احتیاج نہیں ایک حضورؐ اساحضر جو تم پر صدقات و زکوٰۃ دینے کا حکم ہے وہ بھی محض تمہارے ہی فائدہ کے لئے ہے۔ امام وقت تمہارے والدوں سے زکوٰۃ لے کر تمہارے غریبوں کو دیتا اور ضروریات دین پر خرچ کرتا ہے اللہ تعالیٰ جس نھت و معصیت سے بندوں کو خرچ کرنے کا حکم دیتا ہے اسکا حاصل ہونا کچھ تم پر منحصر نہیں۔ فرض کیجئے تم اگر بغل کرو اور اسکے حکم سے روگردانی کرو گے تو وہ تمہارا جگہ دوسری قوم کھڑی کر دیگا جو تمہاری طرح بیخیز نہ ہوگی بلکہ نہایت فراخی سے اللہ کے حکم کی تعمیل اور اس کی راہ میں خرچ کریگی۔ پھر کیف اللہ کی حکمت معلومت تو پوری ہو کر بیسے گی ہاں تم سعادت سے محروم ہو جاؤ گے۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَاهُ هَذِهِ الْآيَةَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُوَ لَوْلَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَمْ نَكُنْ لَكُمْ بِمَنَّا شِعْرًا لَا يَكْفُرُونَ، أَمْثَلَنَا هَذَا فَبَطَلْنَا فَهَذِهِ مَسْمُومَاتُ الْغَارِ، يَسِئْتُ قَوْلَ هَذَا أَفَ قَوْلُهُمْ وَقُلْ كَانَ الْيَهُودُ عِنْدَ الشُّرَيْكَا أَشْنَا وَأَلْفَةً يُجَالِسُونَ الْغُرَبَاءَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (مقالہ صفحہ ۲۵) یعنی صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا حضورؐ! وہ دوسری قوم کون ہے جسکی طرف اشارہ ہوا ہے آپ نے مسلمان فارسی پر ہاتھ رکھ کر فرمایا ہے یہ اور اس کی قوم اور فرمایا خدا کی قسم اگر دوسرا مسلمان نہ ہو تو فارس کے لوگ وہاں سے بھی حاصل کریجئے۔ چنانچہ امام بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی وغیرہ محدثین جو صحابہ کرام کے تھے ان بشارت مطلقے کے معنی میں صحابہ کرام ہیں۔ جریحہ وغیرہ۔

**ف** یعنی کا فرانہ ازمان خدا کا کچھ نہیں بگاڑتے بلکہ اپنا ہی کھوتے ہیں کا فر ستم کے دن یہ خالی ہاتھ ہونگے ایک نیک کی بھی تنگہ پاس نہ ہوگی جس طرح نیکیاں گن ہوں کو مہربان رحمت میں اس طرح نیکے بتدین جہنم و گناہ نے نیکیاں برابر کریں۔ ابن کثیر: **ف** اور امت باطل کرو اپنے عملوں کو۔ ابوالبالیہ سے روایت ہے کہ صحابہ کرام کچھ تھے کہ لا اَلاَ اللہ کے ساتھ کوئی گناہ ضرر نہیں کرتا جیسا کہ شرک کے ساتھ کوئی عمل فائدہ نہیں کرتا حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی پھر ڈر گئے اس سے کہ گناہ عمل کو باطل کر دیگا۔ یعنی جہاد یا اللہ کی راہ میں اور کوئی محنت و ریاضت کرنا اسوقت مقبول ہے جب اللہ دوسروں کے موافق ہو۔ محض اپنی طبیعت کے شوق یا نفس کی خواہش پر کام نہ کرو ورنہ ایسا عمل برباد و ضائع جاتا ہے۔ مسلمان کا کام نہیں کہ جو نیک کام کر چکا یا کر رہا ہے اس کو کسی صورت سے ضائع ہونے کا نیک کام کو مزاج میں چھوڑ دے۔ ریاء و نمود اور اعجاب غور سے اسکو برباد کر دے۔ جہاد ارشاد کا تو ذکر کیا ہے جو ایک دم تمام اعمال کو ضبط کر دیتا ہے العیاذ باللہ۔ ابن ماجہ صحت میں حضرت رضی اللہ عنہم سے فرمایا لَا يُنْتَبَلُ اللَّهُ يُفَاجِبُ بِذُنُوبِهِ صَوْمًا فَإِذَا مَضَى لَا مَضَى وَأَلْمَنًا فِي لَوْجِ نَادِئٍ لَا مَضَى وَأَلْمَنًا فِي لَوْجِ نَادِئٍ مِمَّنْ كَانَتْ فِي الشَّعْرَةِ مِنَ النَّبِيِّينَ، یعنی آپ کا ارشاد ہے بدعتی کا روزہ، نماز، صدقہ حج، جہاد، فرض، نفل کوئی عمل اللہ تعالیٰ قبول نہیں فرماتا۔ بلکہ بدعتی اسلام سے بیسے خارج ہو جاتا ہے بیسے ہاں آئے سے۔ اور فرمایا إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِنَ النَّوْاسِطِ عَنْ كُلِّ مَخْرَجٍ بِذُنُوبِهِمْ حَتَّى يَتِمَّ بِذُنُوبِهِمْ تَرْغِيبٌ مِمَّنْ، یعنی اللہ تعالیٰ نے بدعتی اور اس کی توبیکے درمیان پر وہ مثال دیا ہے جسک کہ وہ اپنی بدعت کو نہ چھوڑے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بدعتوں سے نیکوں بلکہ ایمان کو نقصان پہنچتا ہے۔

**ف** یعنی کسی کافر کی اللہ کے ہاں رعب تو رہے ہمیشہ نہیں بھروسا ان کا فر نہیں جو دوسروں کو خدا کے ہتھے سے رکھنے میں لگے ہونے ہیں۔

**ف** فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے ایمں بڑی خوشخبری ہے کہ اللہ تمہاری مدد کریگا اور دشمنوں پر فتح دیگا (ابن کثیر) محنت سے بھاگ کر صلح نہ چاہئے اور اصل نظر اصرے اچھیں تو درست ہے لگے آوے گا سورہ فتح میں۔ موضع

ہے۔ سَبَّحْتَ كَافِرًا، اصغار اور الحواف دونوں کے معنی ہیں مبالغہ کرنے اور کسی چیز کے اتہار کو ہٹانے کے بولا کرتے ہیں نفی شمار بہ اذا استاصلہ اور اسی سے ہے کا نکتہ نفی بفرمانہ لگے بَنِي كَثِيْفٍ، بن کثیف شمل ہوتا ہے۔ بن کیسا تھا اور کثیف علی کیسا تھا کیونکہ وہ اسکا اور تقدس کے معنی کو مشعر اور اسکا ملائحت اور تعجب کا علی آیا کرتا ہے۔



**فلا** یہ سورت مدنی ہے۔ بخاری میں ہے کہ آپ نے فرمایا ایک سورۃ رات کو اتنی ہے جو کچھ کو دنیا و مافیہا سے زیادہ محبوب ہے۔

اس سے مراد یہی سورۃ ہے۔ عارثین نے لکھا ہے جو شخص اس سورۃ کو وقت رویت ہلالِ رمضان کے اول شب میں پڑھے گا تو ایشہ و اللہ سال تمام اس پر وسعتِ رزق کی ہے اور ضعیف اس کے پڑھنے سے قوی اور ذلیل عزیز اور مغلوب منصور، مصر میسر ہوگا اور زمین مغنی مسجون رہائی پائیگا، مگر وہ سے کرب دور ہو و اللہ اعلم۔

**فلا** اس سورۃ میں متعدد واقعات کی طرف اشارہ ہے انکو مختصراً یہاں لکھ دینا مناسب ہے۔ نبی

علی الصلوٰۃ والسلام نے مدینہ میں خواب میں دیکھا کہ ہم مکہ میں امن وامان سے داخل ہوئے ہیں اور عروہ کے حلق و قہر کیا ہے

آجئے یہ خواب اپنے صحابہ ذکر کیا تو اکثر کا خیال اس طرف گیا کہ اس سال ممکن ہے عروہ میسر ہو اور اتفاقاً آپ کا ارادہ بھی عروہ کا ہی

ہو گیا۔ آپ تقریباً بیچ ڈیڑھ بڑا تھا جس کے بعض عروہ کی طرف روانہ ہوئے اور ہدی آپ کے ساتھ تھی۔ وہ یہ خبر کہہ بیٹھی تو قریش

کے اتفاق کر لیا کہ آپ کو مکہ میں آنے دیں گے حالانکہ ان کے نزدیک بھی حج اور عروہ سے روکنا جرم تھا۔ بہر حال جب حدیث یہ سنیے جو

مکہ سے قریب جگہ سے تو آپ کی اونٹنی بیٹھ گئی اور کسی طرح اٹھنے کا کام نہ لے۔ آپ نے فرمایا جسکے پاس اونٹنی اور فرمایا

خدا کی قسم اہل مکہ کچھ سے جس بات کا مطالعہ کریں گے جس میں کہ حرمت اللہ کی تعظیم قائم رہے تو میں منظور کر دوں گا۔ آخر آپ نے

وہیں قیام فرمایا اور مکہ والوں کے پاس قاصد بھیجا کہ ہم اپنے نہیں آئے بلکہ آئے دو ہم عروہ کے واپس چلے جائیں گے۔ جواب

نہ آئے پر حضرت عثمان کو بلکہ بھیجا تو مکہ والوں نے انہیں روک لیا اور واپس آنے نہ دیا اور حضرت عثمان کی کہ حضرت عثمان قتل کر

دئے گئے۔ تب آپ نے اس خیال سے کہ ممکن ہے کہ لڑائی ہو جائے حملہ اصحاب سے ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر بیعت لی جب کفار مکہ نے

بیعت کی خبر سنی تو لڑ گئے اور حضرت عثمان کو فوج واپس بھیج دیا یہاں سے ان بدعتیہ لوگوں کی بھی تردید ہوتی جو نبی علی الصلوٰۃ و

السلام کو عالم الغیب کہتے ہیں بھلا اگر آپ کو علم غیب ہوتا تو آپ کیوں گھبراتے اور کیوں لڑائی کی بیعت لینے؟ حالانکہ کوئی لڑائی

و غیرہ نہیں ہوتی۔ معلوم ہوا سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی عالم الغیب نہیں جیسا کہ دوسرے مقام پر ہے لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَنَحْنُ بِذَلِكَ مُؤْمِنُونَ

وَآلِ الْأَرْبَابِ الْأَغْيَابِ إِلَّا اللَّهُ لَا يَمُرُّ بَكُم مِّنْ شَيْءٍ مِّنْهُ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور صلحا لکھا جانا قرار پایا۔ اس موقع پر چند امور میں بحث ہوئی اور مسلمان کو خصوصاً حضرت عمرؓ جیسے

حضرات کو سخت غصہ اور جوش آیا کہ تلوار سے معاملہ ایک طرف کر دیا جائے لیکن نبی علی الصلوٰۃ والسلام نے مکہ والوں کے اصرار پر انکی سب

باتیں منکھور فرمائیں اور مسلمانوں نے بھی بے انتہا رخصت و تحمل اور اطاعت سے کام لیا اور صلحا متین و سچوکیا جنہیں ایک شرط کفار کی

طرف سے یہ تھی کہ آپ اس سال واپس چلے جائیں اور آئندہ سال بغیر انصیارا کر عروہ کریں اور فرض میں دس سال تک لڑائی نہ ہوگی

اس مدت میں جو آدمی ہمارے ان سے تمہارے پاس جائے اسے آپ واپس کریں، اپنے پاس نہ رکھیں اور جو تمہارے ہاں سے

ہمارے پاس آئے گا ہم نے واپس نہ کرے گیے غیر صلح کا معاملہ طے ہو جانے پر آپ نے حدیث یہی میں ہدی کا جانور ذبح کر دیا اور احرام کھول دیا

اور مدینہ تشریف لے گئے جب راستہ ہی میں یہ سورت نازل ہوئی اور عہد نامہ جو دس سال تک لڑائی بند رکھنے کی شرط تھی وہ فریض

کرنے توڑ دی تب آپ نے مکہ والوں پر چڑھائی کر دی اور مکہ فتح کر لیا یہ فتح رمضان شہ میں ہوئی ہے۔

**فلا** قرندی کتاب التفسیر میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

أَنَّكَ لَتَرَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ

وَدُونَكَ وَمَا تَأَخَّرَ مِنْ جِزْمَةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ

كَرَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكِيحًا لِقَوْلِهِ هَذِهِكَ مَرِيضَةٌ يَأْتِيَنَّكَ

اللَّهُ لَقَدْ بَيَّنَّ لَكَ اللَّهُ مَاذَا يَفْعَلُ بِكَ لَقَدْ يَفْعَلُ بِكَ فَتَرَكْتَهُ مَخِيئًا

لِيُخْبِرَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِحَدِيثِ عَنِّي بَلَّغُوا عَنِّي عَظِيمًا۔ یعنی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدیث یہ سے واپس ہوئے اس وقت آیت

يُخْبِرُكَ لَكَ اللَّهُ مَاذَا يَفْعَلُ بِكَ نازل ہوئی۔ آپ نے فرمایا کہ مجھ پر ایسی آیت اتری ہے کہ تمام دنیا سے زیادہ پیاری ہے مجھ کو پھر آپ نے اسکو پڑھا۔

صحابہ نے عرض کیا مبارکی اور خوشی ہو آپ کو۔ حضورؐ آپ کے لئے تو اللہ تعالیٰ نے یہ خبر امر دی۔ اب ہم یہ خبر نہیں ہمارے واسطے کیا

ہو گا اسپر آیت لِيُخْبِرَ الْمُؤْمِنِينَ نازل ہوئی۔ بخاری مسلم میں صحابہ شعیب رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِّي تَوَدَّعَتْ قَدَمَاهُ فَيَقُولُ لَعَلِّي كَتَبْتُ هَذَا وَقَدْ خَبَّرْتُكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ

وَمَا تَأَخَّرَ فَإِنَّ أَعْلَى الْكُوفِ عِبَادَةُ اشْكُو كَمَا (مشکوہ مست) یعنی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں بہت دیر تک کھڑے رہا کرتے تھے حتیٰ کہ آپ کے قدم مہارک سوجھ گئے۔ صحابہ نے عرض کیا کہ آپ

استغفر تکلیف کیوں اٹھاتے ہیں آپ کو تو اللہ تعالیٰ نے انکے بھلے گناہ معاف فرما کر دنیا و آخرت میں عزت دی ہے آپ نے فرمایا پھر

میں اس انعام و بخشش کی شکر گزار ہی نہ کروں؟ مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے بندہ ہونے کی یہی صفت ہے کہ ہمیشہ اپنے مالک کا شکر ادا کرتا رہے اور شکر یہ ہے کہ حکم برداری اور عبادت میں مستعد و مضبوط ہے

آجکل لوگوں نے شکر اسکو سمجھ رکھا ہے کہ کھاپی کر زبان سے کہ جی یا الہی تیرا شکر ہے۔ شکر اور عطا مرام، جائز ناجائز کی کوئی پرواہ نہیں، عبادت الہی حکم برداری کا کچھ خیال و فکر نہیں۔

كُنَّ السُّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّعْيِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ

گمان برا اور اللہ سے بھرا برائی کا اور غضب ہوا اللہ اور اللہ کے اور گردنوں پر اور مصیبت کے چکر میں آئے ہیں اور ان پر اللہ کا غضب ضرور ہو گا اور لعنت ہوگی (معاذ اللہ)

لَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝۶ وَلِلَّهِ جُنُودُ

لعنت کی انہی اور تیساریں واسطے اور برائی ہے جو پھر جائے گی وہ اور واسطے اللہ کے ہیں اس کے ان کے لئے جہنم کا عذاب تیار کر رکھا ہے جو بہت ہی برا ٹھکانا ہے اور زمین و آسمان کے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَكِيمًا ۝۷ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

آسمانوں کے اور زمین کے اور ہے اللہ غالب محنت والا عقلمند بھیجا ہم نے تجھ کو سب لشکر اللہ ہی کے ہیں اور اللہ بڑا زبردست ہے اور اس کا کوئی کام محنت سے خالی نہیں (اسے نبی! ہم نے آپ کو گواہ

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝۸ لَتَوَدَّعُونَ آلَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَتَعَزَّوهُ

گواہی دینے والا اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا تو کہ ایمان لاؤ تم ساتھ اللہ کے اور رسول کے اور فوت دوسرا اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا تاکہ تم لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور (تسلطہ دین کی) عقوبت

وَتَوَقِّرُوهُ ۝۹ وَتَسِيحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ

اور تنظیم کرو اسکی اور تسیح کرو اسکی صبح اور شام سے عقین وہ لوگ کہ بیعت کرتے ہیں تم سے پھانڈ اور اسکی عقوبت کرو اور صبح و شام اسکی بیعت و تقدیس بیعت کرو بیعت جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں

إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۝۱۱ فَمَنْ تَلَّكَ فَأَمَّا بَيْعَتُكَ

سوائے اسکی نہیں بیعت کرتے ہیں اللہ سے ہاتھ اللہ کا ہے اور ہاتھ لگنے کے ہیں میں نے عہد توڑا میں سوائے اسکی نہیں کہ وہ اللہ سے بیعت کرتے ہیں انکے ہاتھوں پر اللہ کا ہاتھ ہے پھر جو کوئی بد عہدی کرے گا تو اسکی بد عہدی ہی کی سزا

عَلَى نَفْسِهِ ۝۱۲ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهَا اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۳

عہد توڑا اور ایمان اپنی کے اور جس نے وفا کی ساتھ جو چیز عہد کیا اور اسے اللہ سے پس مشابہ دیا اسکو ثواب بڑا وہی اسی کو ملے گی اور جو کوئی اس عہد کو جو اس نے اللہ سے باندھا ہے پورا کرے گا اللہ اسکو عقوبت بہت بڑا اجر دے گا

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَ

مشابہ نہیں کے واسطے اور یہ کہے پھرتے تھے تمہاریوں سے مشغول کیا تھا ہم کو مالوں ہمارے نے اور جو دیہاتی لوگ لے چکے رہ گئے تھے نہیں کے کہ تم لو ہمد سے مال اور ابن و عیال نے مشغول کر رکھا اللہ تم شریک جہاد نہ

أَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۝۱۴ يَقُولُونَ يَا لَيْسَ لَنَا بِالدِّينِ فَمَا لَكُمْ فَمَا يَوْمُكُمْ

لوگوں ہمارے نے پس بخشش مانگ واسطے ہمارے پھرتے ہیں ساتھ زمانوں اپنی کے جو کہہ کر نہیں سچے دلوں انکے کے ہوئے آپ ہمارے خطہ میں بخشاؤ مجھے لوگ اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہتے ہیں جو انکے دلوں میں نہیں

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ

کہہ ہے کون مالک ہوگا تمہارا اللہ تعالیٰ سے کچھ اگر ارادہ کرے ساتھ تمہارے ضرر کا یا ارادہ کرے ساتھ تمہارے کردہ کو کون ہے جو اللہ سے تمہارے حق میں کچھ کرے اگر ارادہ کرے تمہارے نقصان پہنچانا چاہے یا تمہیں فائدہ دینا

نَفَعًا بَلْ كَانِ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۵ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ

تمہارے حق کا بلکہ ہے اللہ ساتھ چیز کے کرنے جو تمہارا وہی بلکہ گمان کیا تھا تمہارے کہ ہرگز چاہے نہیں کرنا تمہارے بلکہ اللہ جو طرح تمہارے اعمال سے واقف ہو کرتے تو خیال کیا تھا کہ یہ رسول اور

منزل ۶

حکایات

سورہ اور سورہ دونوں کے ایک معنی ہیں جس طرح کہہ لو کہہ مگر بعض اہل لغت دونوں میں فرق بھی کرتے ہیں کہ سورہ بالفیج کے معنی ہیں فساد برپا کرتے ہیں مررت برجل سورہ ای فاسد اور سورہ بالفیج کے معنی ہیں مطلق بشرتہ و تفریغ و تفریغ و تفریغ کے معنی ہیں تقویت

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو اکراماً مخاطب فرمایا ہے کہ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ دراصل خود خدا سے ہی بیعت کرتے ہیں۔ جیسے ارشاد ہے۔ مَنْ يُعْلِمِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ أَخْطَأَ اللَّهُمَّ۔ جس نے رسول کی اطاعت کی اسنے اللہ کی اطاعت کی۔ اللہ کا ہاتھ انکے ہاتھوں پر ہے یعنی وہ نیکے ظاہر و باطن کو جانتا ہے۔ دراصل رسول کے واسطے سے ان سے بیعت لینے والا اللہ ہی ہے۔ پھر فرمایا جو بیعت کے بعد عیب فتنی کہے اس کا وہاں خود اسی پر ہوگا اللہ تعالیٰ کا وہ کچھ نہ بگاڑے گا اور جو اپنی بیعت کو تمنا جائے وہ بڑا ثواب پائے گا۔ اس بیعت کا نام بیعت رضوان ہے جو رسول کے درخت کے نیچے میدان حیدریہ میں ہوئی تھی۔ بالعمین کی تعداد چودہ پندرہ سو تھی اسی طرح نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام صحابہ سے ہر موقع پر بیعت لینے لگے کبھی ارکان اسلام کی پابندی پر کبھی ہجرت پر کبھی جہاد پر کبھی میدان جہاد سے نہ بھاگنے پر کبھی نبی سے سوال نہ کرنے پر کبھی ہر مسلمان کی غیر خواہی پر کبھی اقامت صلوات پر کبھی ایثار زکوٰۃ پر اور گناہوں کی توبہ، اعتزاز و بہتان سے بچنے پر۔ یہ سب عورتوں سے بیعت لینے وقت یہ بھی اقرار لینے کہ پست پر نروس نہ کرنا ہوگا۔ بعض جاہل صوفیاء ارتداد کے لئے جس پر صریح حادی کی التزام کر رکھا ہے اس کا شرع میں کوئی ثبوت نہیں ہے۔ ہاں ایسے امام کے ہاتھ پر بیعت کرنی چاہیے جو تہذیب مکہ بکتاب اللہ قرآن و حدیث کا عالم متقی پرہیزگار دنیا سے متنفر آخرت کی طرف متوجہ ہو، امر بالمعروف نہی عن المنکر کرتا ہو، شہریت کا خود بھی پابند ہو اور لوگوں کو بھی اس پر چلائے۔ عورتوں کی بیعت کپڑے کے ذریعہ ہوتی ہے اور حکومت مادی طاقت و مغربو باتیں کوئی امامت کے لئے شرط نہیں ہیں بلکہ بطور افضلیت کے ہیں۔ فائدہ ستمیہ۔

اللہ تعالیٰ نے وہ لوگ جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ سفر حیدریہ میں آپ کی رفاقت کریں گے پھر سست ہو گئے اور وعدہ خلافی کی۔ (جامع)

اللہ تعالیٰ نے بعد بیان کیسے سورنوں کے سب گناہوں سے بدتر اللہ تعالیٰ پر بدگمان ہونا ہے اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں سخت وعید فرمائی ان لوگوں کے حق میں جو اللہ تعالیٰ پر برا گمان کرتے ہیں اور جتنے فرقے گمراہ اور اہل ہونہ میں آئی گمراہی کی جڑ دو چیزیں ہیں ایک اللہ تعالیٰ پر بدگمانی دوسرا اللہ تعالیٰ کی تقدیر نہ کرنا جیسی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید ہونا بھی اللہ تعالیٰ سے بدگمانی ہے۔ نیز اللہ کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہ سمجھنا اللہ کو نیکی ضائع کرنا اور لاپرواہ کو سزا میں نہ دینے والا سمجھنا اللہ سے بدگمانی ہے۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں ہر مری الکلبیں یہ کہ مدینہ سے پلٹتے وقت منافق بہانے کر کے بیعت سے جانا کر لیا کرتے ہیں تیار ہوں گے وطن سے دور ہیں اور فوج کم اور دشمن کاویں اور کافروں نے جانا کہ عمرہ کے نام سے آئے ہیں چاہتے ہیں دعا سے شہرہ لیں (الموضع)

اللہ تعالیٰ آپ اللہ کے فرمانبرداروں کو خوشی اور نافرمانوں کو ڈرنا تے ہیں اور خود اپنے احوال بتاتے ہیں جیسے اِنَّا نَخْتَفَا سے یہاں تک مجھوں قسم کے مضامین آپکے اور آخرت میں بھی اپنی امت پر نیربسا وسیع السلام کے حق میں گواہی دیں گے۔ حَسْبِيَ اللَّهُ اور تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ نعيمین اگر اللہ کی طرف راجع ہوں تو اللہ کی مدد کرنے سے مراد اسکے دین اور پیغمبر کی مدد کرنا ہے اور اگر رسول کی طرف راجع ہوں تو پھر کوئی اشکال نہیں۔ (الموضع)

اللہ تعالیٰ پر آیت اور دوسری آیتیں جن میں اللہ تعالیٰ کی صفات مذکور ہیں ان میں سلف صالحین کا یہ مذہب ہے کہ انکی تاویل نہ کی جائے بلکہ بغیر تشبیہ و تعطیل کے بطور یہ صفات آئی ہیں اسی طرح ان پر ایمان لانا چاہیے اور یہی مذہب حق ہے اور تفسیر و چیز میں ہے کہ حق بات یہ ہے ان صفات کی تاویل نہ ہو اور اسی طرح بھی نہ کہنا چاہیے کہ یہ مثال کے طور پر بیان ہوا ہے۔ اس لئے کہ اللہ کے لئے ہاتھ ہے جیسا اس کی ذات پاک کے لئے ہے (فتح و جہیسن)

★ کے اور تو قوا مانوڑ ہے وقرہ اور وقرتہ ہیں عظمت کو۔ لہذا نماز و تلاوت اللہ علیہ کی بار پر صرف فاتحہ کے بعد اسلئے حضرت جہور ویا گیا کہ اللہ کا لفظ پھر کر کے پڑھا جائے نصیر نبی اصل میں جہاز تھا۔

يَقْلِبِ الرَّسُولَ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا ۗ وَرَبَّنَا ذَلِكِ

پہلے ہی رسول اور مسلمان طرف لوگوں اپنے کے کسی اور زمین دہلیہ بظاہر  
(جہاد میں شریک ہو جائے) مسلمان اپنے گھروں کو بھی واپس نہ آئیں گے اور یہ بات تمہارے دلوں کو بھی مسکون

فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنُّ السَّوْءِ ۗ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿۱۳﴾ وَ

بظن دلوں تمہارے کے اور گمان کیا تھا تم نے گمان برا اور بظن تم کو تم بلاک ہوئے والی وہ اور  
ہوئی تھی۔ تم نے بدگمانی کی اور خود خود برہم ہو گئے اور

مَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

جو کوئی نہ ایمان لایا ساتھ اللہ کے اور رسول اس کے پس تمہیں ہم نے تمہاری ہمنے واسطے کاڑوں کے  
جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہ لائے وہ جہاد کر لیں ہمیں جاسکتا کیونکہ ہم نے ایمان نہ

سَعِيرًا ﴿۱۴﴾ ۗ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ مَنْ يَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ

دوزخ میں اور واسطے اللہ کے جو بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی بخشا اور واسطے جس کے چاہے  
لائے والوں بظن دوزخ کی آگ تمہاری اور آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہی اللہ کے ہے وہ جیسے چاہتا ہے جو چاہتا

وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۵﴾ سَيَقُولُ

اور عذاب کرتا ہے جس کو چاہے اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان شتاب کہیں گے  
ہے اور جیسے چاہتا ہے عذاب کرتا ہے اور وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے جب تم مال غنیمت

الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَائِمٍ لِّتَأْخُذُوا حُرُوبًا

بچے چھوڑنے کے جب چلو گے تم طرف غنیمتوں کے لیے غنیمت بچے لے لو انکو چھوڑ دو تم کو  
لینے چلو گے تو پہنچ رہے جانتے والے (جو شریک جہاد میں ہو گئے تھے) غنیمت کہیں گے کہ ہمیں بھی ساتھ

تَتَّبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُل لَّنْ تَتَّبِعُونَ

پہرہ کی کہیں تم تمہاری چاہتے ہیں کہ بدل ڈالیں کلام اللہ کو کہہ کر ہرگز نہ پیروی کرو گے تم  
چھوڑ دو۔ چاہتے ہیں کہ فرمودہ خدا کو بدل ڈالیں کہہ دیجئے کہ تم ہرگز ہرگز ساتھ نہیں

كُنَّا لَكُمْ قَالِ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۗ قَسِيفٌ لَّوْنٌ بَلْ تَحْسَدُونََنَا

جہاں اس طرح کہتے تھے اللہ نے پہلے اس سے پس اللہ کہیں گے بلکہ حسد کرتے ہو تم ہم سے  
جاسکتے۔ خدا نے پہلے ہی سے ایسا فرما دیا تھا۔ پھر وہ کہیں گے کہ (خدا نے تو ایسا نہیں کہا ہو گا) تم ہم سے حسد کرتے

بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۶﴾ قُل لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ

بلکہ نہ سمجھتے تھے مگر تقریباً وہ کہیں واسطے چھوڑنے کیوں گے  
ہو (حالانکہ ان سے کوئی حسد نہیں کرتا) بلکہ لوگ بہت کم عقل رہتے ہیں پہنچ رہے جانے والے وہاں جہاں سے کہہ دیجئے

الْأَعْرَابِ سَتَدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ

گنواہوں سے شتاب بلائے جاو گے تم طرف ایک قوم سخت لڑائی والی کی فرماتے ان سے  
کہ عفریب تم کو ایک جگہ قوم کی طرف بلایا جائیگا تاکہ لڑو یا وہ مسلمان ہو جائیں

أَوْ يُسَلِّمُونَ ۗ فَإِن طَئِعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۗ وَإِن تَوَلَّوْا

یا وہ مسلمان ہو جائیں پس اگر مانو گے تم دینے گا اللہ ان کو اجر اچھا اور اگر تمہارا  
سوا کر کے حکم مان لیا تو تمہارا تمہوں اچھا اجر دے گا اور اگر تم نے نہ مانو لیا

منزل ۶

حل لغات اسلہ و کلمہ قویا بانی بر۔ اور مع سے بائری بصرہ غوغا عاتق اور ان کے سنی ہیں چاک ہر اول اللہ کے مذاقہ مقام مع ہے غنیم کی اور غنیم سنی میں غنیمت یعنی  
وہ مال غنیمت جو جہاد میں لائے گئے صحابی بائیں شہید الی جمع سے ذی کی من غیر لفظ۔ بائیں لڑائی و شہید سنیست۔

کو فری دی کہ وہ گنوار جو حدیبیہ نہیں گئے اب خیبر کے موکر میں تمہارے ساتھ چلنے کو کہیں گے کیونکہ وہاں خطو کم اور غنیمت کی امید زیادہ ہے۔ آپ ان سے فرادوس کہ تمہارے کہنے سے پہلے اللہ تعالیٰ ہمکو بذریعہ وحی خبر دے چکا ہے کہ تم اس سفر میں ہمارے ساتھ ہرگز نہ جاؤ گے۔ آخر وہی ہوا۔ صلح حدیبیہ کے بعد جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مع مسلمانوں کے مدینہ واپس تشریف لائے وہ فرط غم سے پریشان تھا۔ محرم ۱۰ھ کے کچھ گزرنے پر اللہ تعالیٰ نے خیبر کا حکم بھیجا اور فتح و غنیمت کی خوش خبری دی تو ان لوگوں نے جو حدیبیہ میں جانے سے جان چڑھا کر بیٹھ رہے تھے غنیمت کے لالچ سے اس خیبر میں ہمراہ چلنے کا ارادہ کر لیا تب اللہ پاک نے فرمایا کہ خیبر کی فتح و غنیمت خاص ان ہی لوگوں کے واسطے ہے جنہوں نے حدیبیہ کی رنج اور تکلیفیں اٹھائی ہیں کسی اور کا اس میں حصہ نہیں ہے۔ (جامع) وہ یہ سن کر کہنے لگے **وَالَّذِينَ تَحْسَبُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَمُرُّ بِشَيْءٍ إِلَّا وَأَنَّهُ مُخْرَجٌ كِتَابًا** کہ مسلمانوں کے زہد و قناعت کا کیا حال ہے کیا وہ مال کے حیریں ہیں جو تیرے سداکے اور پھیرنا راہ حدیث پر ٹھوس ہوں دیکھا؟ العیاذ باللہ۔

**۱۰** واقع میں تمہارے نہ جانے کا سبب یہ نہیں جو بیان کر رہے ہو۔ بلکہ تمہارا یہ خیال تھا کہ اب پیغمبر اور مسلمان اس سفر سے بچکر واپس آئیں گے یہی تمہاری دلی آرزو تھی اور یہ غلط اٹکل اور تجمیز تمہارے دلوں میں خوب جم گیا۔ اسی نے اپنی حفاظت اور نفع کی صورت تم نے چھوڑ دی ہے میں بھی حالانکہ یہ صورت تمہارے خیالوں اور تمہاری ہی تھی اور اللہ جانتا تھا کہ یہ تباہ و برباد ہوتے وائے ہیں۔ موضع العزقان۔

**۱۱** یعنی جسکو وہ بخشنا نہ چاہے میں کیسے بخشاؤں۔ ان اس کی مہربانی ہو تو توبہ کی توفیق مل جائے اور بخشش ہو جائے۔ اسکی رحمت بہر حال غضب پر سابق ہے۔

**۱۲** کلام اللہ سے یہاں وہ وعدہ مراد ہے جو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے کیا تھا جو سفر حدیبیہ میں نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہمراہ گئے تھے کہ خیبر کی غنیمتیں خاص انہی کو ملیں گی ان میں اور کوئی انکے ساتھ شریک نہیں ہوگا فتح احدیبیہ سے واپس ہو کر آپ کو خیبر پر چڑھانی گئے کا حکم ہوا جہاں غدار ہوں آباد تھے جو بد عہدی کر کے جنگ احزاب میں کافر قویوں کو مدینہ پر چڑھانے لگے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام

كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۳﴾ لَيْسَ عَلَى

جیسا پھرتے تھے تم پہلے اس سے عذاب کرنا تم کو عذاب درد دینے والا اول نہیں اور  
بیسار پہلے توڑ لیا تھا۔ تو اللہ تمہیں دردناک سزا دے گا (اللہ کے ہر کوئی)

الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا

اندھے کے سبھی اور نہیں اور لنگڑے کے سبھی اور نہیں اور بیمار کے سبھی اور  
گنناہ نہیں اور نہ لنگڑے پر اور اس طرح) بیمار پر کوئی گناہ ہے اگر وہ عریک جہاؤ نہ ہوں)

مَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

جو کوئی فرمانبرداری کرے اللہ کی اور رسول کے کی داخل کرے گا انکو بہشتوں میں جتنی ہیں جسے اللہ سے نہیں  
اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا وہ انکو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جتنے بھی بہشتوں ہوں

وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۴﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ

اور جو کوئی پیغمبر اور اللہ سے عذاب کرے گا انکو عذاب درد دینے والا وہ اللہ تعالیٰ راضی ہوا اللہ  
اور جو کوئی روگردانی کرے گا اللہ انکو دردناک عذاب دے گا بلاشبہ اللہ مسلمانوں سے خوش ہوا جبکہ وہ درخت

رَأْفِيبًا يَعُونُكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ

جس کو بہت کرنے تھے تم سے تمہارے درخت کے پس جانا تم کو تمہارے دلوں کے تھا پس اتاری  
کے تمہارے آپ کی بہت کرنے تھے پس اس کو معلوم تھا کہ تمہارے دلوں میں کیا ہے پھر اس نے انکو

السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَنَا بِهَمُّمٌ قَرِيبًا ﴿۱۵﴾ وَمَغَانِمَ

شکین اور ان کے اور لڑا انکو فتح نزدیک وت اور لوٹیں  
شکین دی۔ اور اسی جرات ایمانی کے بدلے ان کے ایک قریب فتح کا سالانہ مبارک دیا۔ اور بہت سالانہ شکین

كثيرةً يأخذونها وكان الله عزيزاً حكيمًا ﴿۱۶﴾ وَعَدَّكُمْ

بہت کر بیوی ان کو اور ہے اللہ غالب حکمت والا وعدہ کیا ہے تم کو  
جو انکو حاصل ہوگا۔ اور اللہ سب سے زبردست ہے اور اسکا قول کام حکمت سے خالی نہیں اللہ نے تم سے بہت

الله مغانم كثيرةً تأخذونها فعجل لكم هذه وكفى

اللہ نے لوٹوں بہت کا تم کو پس شتاب دینے تم کو ہے اور ہر ایک  
سی غنیمتوں کا وعدہ کیا۔ جو تم کو حاصل ہوگی پس سب سے پہلے تمہیں ملے گی اور لوگوں کے اور تم پر اچھے نوازے اور اللہ تعالیٰ

أيدى الناس عنكم ولتكون آية للمؤمنين ويهدى لكم

ہاتھ لوگوں کے تم سے اور تم کو ہو نشان آیت کے واسطے ایمان والوں کے اور دکھلاوے تم کو  
یہ بھی تھا کہ مسلمانوں کے واسطے یہ بھی ایک نشان حق ہو اور وہ تمہیں سیدھی راہ کی

صراطاً مستقيماً ﴿۱۷﴾ وَأُخْرَى كَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ

راہ سیدھی صراط اور دے تلو تمہیں اور کہ نہیں قادر ہوئے تم اور ان کے بنائے اور ہم  
طریقہ کے ہر ایک اور بھی کسی فتوحات (مقتضی حاصل) ہوگی جو ابھی تک تمہارے چلنے

أحاط الله بها وكان الله على كل شيء قديراً ﴿۱۸﴾

کی تحقیق تمہارا انکو اور ہے اللہ اور ہر چیز کے قادر  
پس نہیں آئیں مگر اللہ کے پس میں ہیں اور اللہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے۔

الفتح ۳۸

حرف لغات

اللَّهُ يَكْتُبُ مَا تَشَاءُونَ

منزل ۶

اللَّهُ يَكْتُبُ مَا تَشَاءُونَ اور اس کو کون نص کو ملے گا اور کون  
تکویر اور علیہا لکن انما اللہ۔ اسی کا عطف ہے ذہہ برای تحمل لکن ذہہ العظام وغناہم اشری۔ لم تقدروا پہلی صفت ہے اشری کی اور قد احاط اللہ ووسری۔

اور صحیح تر یہ بات ہے کہ مشرکوں سے جزیرہ قبول نہ کیا جائے۔ مسلمان ہو جائیں ورنہ ان سے لڑائی ہے۔

**۱۱** اس آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ ان اصحاب سے راضی ہوا لکن باطن کی صفائی معلوم کر کے اپنے صیون و آرام آباد اور ان کے سوا کسی اور کا حال یقیناً معلوم نہیں کہ اللہ ان سے راضی ہے یا نہیں۔ سو ان کے برابر کئی کامزبہ نہیں کیونکہ اللہ نے گواہی دی کہ میں ان سے خوش ہوں (امام احمد ترمذی کتاب المناقب میں حضرت جابر سے مرفوعاً روایت ہے لَّا يَدْخُلُ الشَّامَ مَنْ بَاتَعَ حَمَتَ الشَّجَرَةِ يَعْنِي فَرَّوَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کہ جن لوگوں نے اس درخت کے نیچے بیعت کی ہے ان میں سے کوئی دوزخ میں نہ جائیگا۔ صحیح بخاری میں ابن عمر سے روایت ہے کہ یہ درخت مٹھی کیا گیا اس میں ایک حکمت تھی کہ لوگ فتنہ میں نہ پڑیں اسلئے کہ اس درخت کے نیچے تیرو بکرت کا کام ہوا تھا۔ اگر اسی طرح وہ درخت ظاہر رہتا تو خوف تھا کہ جاہل لوگ اس کی تعظیم کرے یہاں تک کہ اسکو نفع و نقصان پہنچا تو لا اعتقاد کرتے جیسے کہ اجکل کے مشرکوں کا حال ہم دیکھتے ہیں (فتح البیان) شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ جب صلح کا جواب و سوال تھا حضرت نے صحیحاً حضرت عثمان رضی اللہ عنہما سے کہا کہ یہاں خبر چھوٹی آئی کہ انکو مارا لہذا حضرت نے فرمایا کہ اب مجھ کو روانے حلال ہوا کہ ہل انہوں نے کی اور وہ خبر چھوٹ تھی اور یہ بھی کہ اسی آدمی مکہ کے لشکر کے گدائے کیلے دو کیلے کو باریں وہ سب جیسے پکڑے آپ حضرت نے ارادہ فرمایا اللہ نے تو ایک ایک کیلے کیلے کے نیچے صحیحاً سے بیعت لی۔ (موضع)

**۱۲** یعنی خیبر کی فتح اور غنیمت اور صلح حدیبیہ اور دوسری فتح جو تمہارے بس میں نہیں آئی اس سے مراد مکہ معظمہ اور فارس و روم کی فتح ہے۔ جانتے۔

**۱۳** آیت میں فرمایا وہ سخت لڑا کا قوم جن سے لڑنے کے لئے تم بلائے جاؤ گے اس جنگجو قوم سے مراد کونسی قوم ہے اس بارے میں ایک مرفوع حدیث میں آیا ہے کہ آنجنوں نے فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی جب تک تم ایسی قوم سے نہ لڑو جن کی آنکھیں چھوٹی چھوٹی ہوں گی اور ناک بیٹھی ہوئی اور ان کے منہ مثل تھصال کے ہوں گے۔ حضرت عثمان فرماتے ہیں اس سے مراد ترک ہیں اور حدیث میں ہے تمہیں ایک قوم سے جہاد کرنا پڑے گا جنکی جوتیاں باؤں والی ہوں گی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس سے مراد کروگ ہیں بہر حال یہ دونوں قومیں لڑائی میں سخت ہیں۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں سخت لڑائی والے حق تعالیٰ فرماتے ہے کہ فارس کے لوگوں کو انکی سلطنت ہمیشہ زبردست رہی تھی۔ حضرت عمر و حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے وقت میں ملک فارس فتح ہوا اور کچھ مسلمان گئے بن لڑائی ویاں سے غنیمتیں بہت ہاتھ گئیں (موضع) حاشیہ جامع البیان میں ہے کہ خیبر کے حصے سے جو عہد ہو گئے ان کے متعلق خیال ہوتا تھا کہ شاید ان پر ہمیشہ غمگی رہے گی تب اللہ تعالیٰ نے قَالَ اللَّهُ لِيُذِيقَنَّ الْوَيْلَ مِنَ قَوْمٍ ظَالَمِي أَعْمَالِهِمْ اَطَاعَتِ الْوَيْلَ اور جہادوں میں کوشش کرو گے اور ثابت قدم رہو گے تو تمہارا اجر ضائع نہیں ہوگا اور اگر میری ایسی ہی بزدلی وسستی کرو گے تو سخت عذاب ہوگا۔ ان آیتوں میں ہمارے نبی صل اللہ علیہ وسلم کی تصدیق رسالت کا بڑا ثبوت ہے کیونکہ اس زمانہ میں سب سے بڑی سلطنتیں روم اور فارس تھیں اور آپ نے انکی فتح کی پسین کوئی فرما ہی چنانچہ وہ سب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے قبضہ میں دین جیسا کہ بخاری بسمل و فتاویٰ ۵۵۵: ۵۵۶ میں موجود ہے۔

**۱۴** یعنی جہاد ان معذور لوگوں پر فرض نہیں (موضع القرآن) یاد رہے دو باتوں میں سے ایک ہوگی لڑائی یا اسلام تیسری بات نہیں۔

وَوَقْتَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا كُفَرُوا بِالْآذَانِ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

اور اگر لڑتے آتے وہ لوگ کہ کفار ہوئے اللہ پھیرے بیٹھ پھر نہیں جانتے کوئی دوست اور اگر کفار آتے جگہ کرتے۔ تو بیٹھ پھر کر جھانکتے پھر وہ کوئی جانی و مددگار

وَلَا تَصِيرًا ﴿۲۲﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ مِنْ قَبْلُ وَكَانَ

اور نہ باری دینے والا عادت اللہ کی جو سختی گذری ہے پہلے اس سے اور سرگزشت سے پہلے اللہ کا دستور ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے اور آپ اللہ کے

تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿۲۳﴾ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ

پاؤں کا تو واسطے عادت اللہ کے بدلے جاتا ہے اور وہی ہے جس نے بندے کے ہاتھ اپنے آپ سے دستبردار کر لیے بدلتا جواز نہ پائیں گے اور اس نے تم کو تم کو قلب عطا کرنے کے بعد اپنے ہاتھ

وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَ

اور اپنے ہاتھ اپنے اپنے ہاتھ سے روک دیتے تھے اور تم جو پھر کر رہے تھے اللہ تعالیٰ

كَانَ اللَّهُ وَمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿۲۴﴾ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ

ہے اللہ ساتھ سمجھنے کرتے ہونے دیکھنے والا وہی وہی لوگ ہیں جو کفار ہوئے اور بندہ کیا تم کو انہوں نے اس کو دیکھ رہا تھا

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِلَّةَهُمْ وَكُلُوا

مسجد حرام سے اور قربانی کو روکے ہوئے اس بات سے کہ پہنچے حلال ہونے اپنے کی اور اگر مسجد حرام سے روکا۔ اور قربانی کے جانوروں کو روکے رکھا کہ وہ اپنی جگہ تک نہ پہنچ جائیں انکار ہے

رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ

ہوتے مرد مسلمان اور عورتیں مسلمان نہیں جانتے تم انکو یہ کہ پہنچاؤ تم انکو خدشہ نہ ہو تا کہ ای مومن مرد اور مومن عورتوں کو تم نے خبری میں پاؤں سے روکنا والوگے جس کی وجہ سے

فَتَصِيبِكُمْ مِّنْهُمْ مَّعْرَةٌ لَّا يَغْنَبُ عَلَيْهَا لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ

پس پہنچ جاوے تمکو ان سے ایذا ہے خبر دینی اپنی فتح ہو جائے کہ داخل کرے اللہ پہنچ رحمت اپنی کے ایسا زمانہ نہیں رنج پہنچے گا۔ تو تمہیں اپنی مسرت دیدی جائے خبر ہی معلوم ہوگا کہ اللہ جسکو چاہے اپنی رحمت میں داخل

مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا

جس کو چاہے اگر جدا ہو جائے مسلمان کافروں سے اللہ عذاب کرنے یہاں لوگوں کو کفار ہوئے انہیں سے عذاب کرے اگر وہ ایک طرف ہرچاہے تو ان میں سے کفر انکار کرنے والوں کو ہم درو ناک سزا

أَلِيمًا ﴿۲۵﴾ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ

درد دینے والا ہم جنسوت کی ان لوگوں نے کفار ہوئے پہنچ دونوں اپنے کے کہہ (عند) کو کہ وہ جاہلیت کی دینے جب کافروں نے اپنے دونوں میں جاہلیت کے زمانے کی سنی قسمہ کا تیز کر لیا تو اللہ نے اپنے رحمت

فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ

پس اتاری اللہ کے سکین اور رسول اپنے کے اور ادب ایسا ان لوگوں کے اور لازم کر دی انکو اور مومنوں کو تحمل و برداشت کی خوش عطا کی (اور ان کو ادب و تمیز اور) ہرگز گاری کی بات پر قائم رکھا

حل لغات

سنة سنة الله

منزل ۶

مفعول ہے فعل محدود کا ای نظر سے اللہ سے پہلے مکتبہ بن مکتبہ سے مراد ہے داخل کر کے و اللہ ہی مکتبہ بنا، واللہ ہی اعطى ہے مکتبہ کی خبر مکتبہ پر اور مکتبہ حال ہے الہی سے مکتبہ مکتبہ میں ہے مجوس اور ممنوع کے مکتبہ ان بیٹے لیس۔ یہ بدل اشمال ہے الہدی سے یا محل میں نصب کے بنوع خاص فی ای

کہ اصل حافظ و ناصر اللہ ہی ہے اور اسکی مشیت و حکمت سے سب کام ہوتے ہیں۔

۱۳۱) کہا ابن عباسؓ نے کہ حدیث سید کے دن مسلمان ستر اونٹ قربانی کرنے کے لئے لائے تھے۔ سو جب قربانیاں بیت اللہ سے مدنی گئیں تو آواز کرنے لگیں جیسے اپنے بچوں کے لئے آوازیں کیا کرتی ہیں اللہ تعالیٰ نے بھی وہی جگہ انکے لئے قربانی کرنے کی مقرر کر دی یعنی حدیبیہ کا مقام (موضع) یاں اگر بے خبری کی حالت میں ان مسلمانوں کے ہاں جانے کا خوف نہ ہوتا جو تم کو انکا ایمان معلوم نہ تھا تو تمہارے ہاتھوں کو اللہ تعالیٰ مشرکوں سے نہ روکتا اور انہیں وہی فریضہ لاتا جو بیان سے باہر ہے (جامع) کیونکہ اس موقع پر ساری ممالک اور بے ادبی انہیں سے ہوئی تم تو با ادب رہے انہوں نے تم کو والوں کو منع کیا اور قربانی نہ پہنچنے دی وہ جگہ اس قابل تھی کہ اسی وقت تمہارے ہاتھ سے فتح ہوتی مگر بعض مسلمان چھپے سمجھتے تھے اور بعض ابھی مسلمان ہونے مقدر میں تھے وہ اس روز کی فتح میں پیسے جاتے۔ آخر دو برس کی صلح میں جتنے مسلمان ہونے تھے ہو گئے اور نکلنے والے نکل آئے تب اللہ نے مکہ فتح کر دیا۔ خلاصہ موضع۔

۱۳۲) ایک حدیث کہ ایک برس عمرو نہ کرنے دیا اور یہ کہ جو مسلمان ہجرت کرے اسکو واپس بھیجا اور اگلے سال عمرو کو آؤ تو تین دن سے نہ بولنا نہ رہو اور ہتھیار رکھنے نہ لاؤ حضرت نے یہ سب قبولی کر لیا اور ایک وجہ زندگی یہ بھی تھی کہ اگر ہم انکو نہ روکیں تو عرب کے لوگ ہوں جائیں گے کہ ہم سے دب گئے۔ (خلاصہ موضع و جامع ص ۲۹)

۱۳۳) یعنی پہلے سے پیغمبروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی راہ چلی آئی ہے کہ انکے دشمنوں کو فواری اور شکست حاصل ہوتی ہے مقصد یہ ہے کہ جب بھی اہل حق اور اہل باطل کا کسی فیصلہ کن موقعہ پر مقابلہ ہو جائے تو آکر اہل حق غالب کئے جاتے ہیں اللہ کی اس عادت میں کوئی تسمیل نہیں ہاں یہ شرط ہے کہ اہل حق بہنیتات محمودی پوری طرح حق پرستی پر قائم رہیں اور بعض نے لئی تھیجہ لیسنتہ اللہ شہد ینلا کے معنی یوں کئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی عادت کوئی دوسرا نہیں بدل سکتا یعنی کسی اور کو قدرت نہیں کہ وہ کام نہ ہوئے دسے جو سنتہ اللہ کے موافق ہونا چاہئے تھا۔ موضع

۱۳۴) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے احسان بیان فرمایا جو صلح حدیبیہ میں مسلمانوں پر کیا کہ کافروں کے ہاتھ سے انکو محفوظ رکھا اور مکہ میں لڑنے اور مسجد حرام کی عزت توڑنے سے بچایا اور مسلمانوں کو مشرکوں پر فتویٰ بکریا سو یہ ہے کہ سنتہ یا سنتی یا سنتی آدمی ہتھیار لٹے ہوئے تنہا چاروں سے اترے جیسا کہ مشکوٰۃ کے باب حکم سارا میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بے خبری کی حالت میں حملہ کرنا چاہتے تھے۔ آپ نے انہرید عاکی وہ پکڑے گئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے درگزر کیا اور قصور معاف کر دیا پس چوتھے دسے گئے۔ اس رب العزت کا ایک احسان یہ بھی ہے کہ کفار کے ہاں ارادوں کو اتنے پورا نہ ہونے دیا نہ مکہ کے کافروں کے اور نہ مدینہ کے منافقوں کے۔ نہ یہ تم پر حملہ آور ہو سکے نہ وہ تمہارے ہاں بچوں کو سستا سکے یہ اسلئے کہ مسلمان عزت حاصل کریں اور جان لیں

★ مہجوسا من ان يبلغ مكانه الفتي كل فيه نحو ۱۳۵ ان شلقو منو بدل اشتمال ہے منم سے باطل صحتی غیر ضرورت۔ ۱۳۶ معنة بونون مفعلة مشتق ہے ۱۳۷ سے اول کے معنی ہیں شقوة و مکر وہ۔ ۱۳۸ اذ جعلت الدين كغزوة في كل يوم الفعنة حبة بالهدية اذ نصيب اذ كرتك و وجہ تھی کہ وہ بکر کو رہا اور اسلئے کہ

كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ

بات پر مبرا لاری کی اور تقویہ بہت مقدار آئے اور اہل اس کے اور تہ اللہ ساتھ ہونے اور یہی سب سے زیادہ اس چیز کے مقدار اور اہل بھی تھے اور اللہ کو ہر بات کا پورا

شَيْءٍ عَلَيْهِمَ ۗ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ

جانے والا وہاں اللہ علیہم تھے صحیح دکھلایا اللہ نے رسول اپنے کو خواب ساتھ صحیح کے اللہ داخل ہو گئے تہ پورا عام تہ پیشک اللہ نے اپنے رسول کو چھا خواب دکھلایا کہ اللہ سے چاہا تو

الْمَسْجِدَ الْحَرَامِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ

مسجد حرام میں اگر چاہا اللہ نے امن سے منڈائے ہوئے سروں اہل کو تہ مسجد حرام میں اطمینان کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے سر منڈاؤ گے اور بال

وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ

اور کٹوائے ہوئے نہ ڈرتے ہوئے پس چاہا اللہ نے جو کچھ کرنا چاہتا ہے پس کی دوسرے کٹوائے نہیں کوئی خطرہ نہ ہوگا جو کچھ تمہیں معلوم نہیں وہ اس کو معلوم ہے پھر اس نے

ذَٰلِكَ قَتَمًا قَرِيبًا ۗ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ

اس کے قطع نزدیک وقت وہ ہے جس نے بھیجا پیغمبر اپنے کو ساتھ ہدایت کے اور دین اس سے پہلے نہیں سرورست ہی ایک اور فتح دیدی وہ دیکھی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت دی اور دین

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۗ مُحَمَّدٌ

حق کے اور غالب کرے اس کو اور دین کے سارے کے اور کفایت بواضع شاہدی دینے والا وقت محمد حق دیکھ بھیجا ہے تاکہ اسے تمام دینوں پر غالب ٹھہرائے اور یاد رکھو حق کے ظہار کو اللہ ہی کافی ہے (سنن) محمد رسول اللہ

رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ

رسول اللہ کا ہے اور جو لوگ ساتھ آئے ہیں سخت ہیں اور کافروں کے رحم دل ہیں اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ آپ کے ساتھ ہیں وہ کافروں پر سخت اور آپس میں رحم دل ہیں

بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجِدًا ابْتِغَاءَ فَضْلٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۗ

درمیان اپنے دیکھتا ہے تو ان کو رکوع کر کے سجدے کرتے ہیں فضل خدا کا اور رضامندی اس کی تہ انہیں رکوع کرنے، سجدہ میں جاننے اور اللہ کے فضل اور رضامندی کی جستجو میں لگے ہوئے دیکھتے ہو

بِسْمِآهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَسْرِ السُّجُودِ ۗ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي

تشانہ الہی تہ سبوں ان کے سر پر سجدوں کے آہستہ ٹوڑا رہیں لگے یہ اوصاف نورانی میں مذکور یہ نشانہ ان کے چہروں پر سجدوں کے آہستہ ٹوڑا رہیں لگے یہ اوصاف نورانی میں مذکور

التَّوَارِثَةِ فِيهِمْ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ فَصِحِّحْ كَرْزِعَ أَخْرَجَ شَطْرَهُ ۗ

ورثت کے اور صفات الہی تہ صحیح انجیل کے جسے لکھی نکالے سوتی اپنی ہیں اور یہی انجیل میں ہیں جسے لکھی اپنا چھا نکال کر

فَأَمْرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

پس فرمایا اس کو پس مونی ہوجا رہی پس کھڑی ہوجا رہی اور ہر جڑ اپنی کے خوشن محنت میں لکھی کرنے والوں کو اسے مضبوط کرنے سے پھر مونی ہونے سے پھر اپنے سننے ہر کھڑی ہوجاتی ہے اور کاشتکار کو اچھ لگنے لگتی ہے

۳۸  
۳۹  
۱۱

۳۸  
۳۹  
۱۱

حل لغات

لے اللہ تعالیٰ بفرماتے۔

منزل ۶

بالحق صفت ہے محمد رسول اللہ کی ای صدقاً مقرباً بالحق باطل ہے الزیادہ ای غلبہ بالحق نہ کہتے تکلک جواب ہے قسم بخون کا ای واللہ انہما من اللہ امینین  
محل لغات کے فاعل ہے اور معلقین غیر امینین سے کہہ کے کہتے کہ سؤل اللہ غیر مہتر اور محذوف کی ای ہو محمد رسول اللہ بدل با بیان

و اس موقع پر مسلمان بھی ضد پر آجاتے مگر اللہ تعالیٰ نے انکو وہ  
توصلہ دیا کہ اپنے صبر و تحمل کی خصلت پر برہنہ مستور قائم رہے کلمہ  
التقویٰ صراط کلمہ شہادت ہے یا بشتہ اللہ العزیز العظیم۔ جسے  
اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ  
صلی اللہ علیہ وسلم بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھو تو کافروں سے کہا ہم اسکو  
نہیں پہچانتے بلکہ اس طرح لکھو بِسْمِکَ اللَّهُمَّ۔ آیت نے انکی یہ بات بھی  
منظور کی۔ کافراً اذقہم بنا و اذقہمنا۔ یعنی اٹنے تحمل اور توصلہ کا کام  
مسلمانوں ہی کا ہے۔ چنانچہ حضرت کی لڑائی میں نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے  
جس سزہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فروغ کا جھنڈا دیا اور خبر دی کہ اسکے ہاتھ پر  
فتح ہوگی حضرت علی رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ میں ان سے لڑنا شروع کر  
دون ؟ فرمایا کہ نہیں بلکہ انکے مقابلہ میں ٹھہر کر پہلے انکو اسلام کی طرف  
بلاؤ اور دین کے احکام سناؤ کیونکہ ایک آدمی کا بھی ہدایت پر آجانا  
تمام ملک و دولت سے بہتر ہے (مشکوٰۃ ص ۵۵) اب عیسائی اور  
کریہ و غیر ضابطہ اپنے اس قول پر غور کریں جو کہتے ہیں کہ اسلام  
صرف تلوار کے زور سے پھیلایا گیا ہے اور قرآن نے سراسر ٹھوڑی تری کی  
ہدایت کی ہے۔ اس آیت اور حدیث کا اور اپنے خیال کا موازنہ کرنا  
چاہئے بلکہ اس سے زیادہ سورہ مائتہ کے پہلے رکوع قی تو یجیر منکس  
سکناں قوم الخ میں وضاحت ہے کہ اگر کسی قوم نے تم پر ظلم کیا  
تو تم ضد میں آکر زیادتی نہ کرنا اور مشکوٰۃ باب الامان ص ۲۲ میں  
ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ قریش نے محمد  
کو قاصد بنا کر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا جب  
میں نے آپ کو دیکھا تو میرے دل میں اسلام آ گیا میں نے  
واپس جانے سے انکار کر دیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم  
واپس جاؤ چونکہ ہم بدعہدی نہیں کرتے تم چہرہ واپس آ جاؤ چنانچہ

ایسا ہی ہوا یہ ہے اسلام کی صداقت۔ (خلاصہ جمہوری وغیرہ)۔  
جب تک والوں نے روک دیا اور صلح قرار پا کر حدیبیہ میں  
قریبانی کی گئیں تو بعض لوگوں نے کہا وہ خواب ٹھیک نہ ہوا جو  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ میں اور دیگر مسلمان امن  
وامان سے مکہ میں داخل ہو کر حج کے ارکان ادا کریں گے اس پر  
اللہ پاک نے یہ آیت اتاری کہ خواب بے شک ٹھیک ہے۔ حضرت عمر  
نے بھی آپ سے کہا کہ آپ تو بیت اللہ آنے اور طواف کا فرما رہے تھے  
آپ نے فرمایا بے شک میں نے یہ کہا تھا لیکن کہا یہ بھی کہا تھا کہ  
اسی سال یہ بات ہوگی۔ حضرت عمر نے کہا نہیں۔ عرض یہ کہ  
اسی سال میں اسکا ظہور ہونا ضرور نہیں اگلے سال یا اس کے  
بعد ہوگا۔ دوسرے یہ کہ بنا فریغ مکہ کی صلح حدیبیہ تھی۔ یہ ارشاد اللہ  
کہنا واسطے تعلیم بندوں کے ہے نہ حکم کے تھے (جمہوری و طابع)

اس میں ہے تاکہ غالب کہے، اسکا مقصد یہ ہے کہ اس دین  
کو اللہ تعالیٰ نے ظاہر میں بھی غالب کر دیا ایک مدت تک اور دلیل  
سے غالب ہے ہیشہ (موضوع) یعنی لوگ کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں سولے  
شق بقرہ کے کسی معجزہ کا ثبوت نہیں وہ غور کریں اس آیت میں  
کس زور سے اسلام کے غالب ہونے کی ضروری اور کس شان سے  
اسکا ثبوت اور ظہور ہوا کہ مخالفین کو سولے تسلیم کے کچھ چارہ  
نہیں۔ اور معجزوں میں تو یہ ہوتا ہے کہ دکھلاتے وقت جو لوگ  
موجود ہوتے ہیں وہی اسکو معلوم کر سکتے ہیں اور پیشین گوئی  
کا حادق آنا ایسا ہوتا ہے کہ ہر زمانہ کے لوگ اس سے فائدہ اٹھا  
سکتے ہیں۔ اور یہ دعویٰ نبوت کی صداقت کے واسطے اعلیٰ درجہ کی  
دلیل ہے جمہوری وغیرہ

یا یوں کہو کہ محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے شاگردوں کو حکم دیا کہ تم  
شاگردی کے اس ابتدائی عہد کو کہتے ہیں جو پہلے پہل زمین سے نکلتا ہے، اندر لیا گیا ہے، موازہ سے اور موازہ کہتے ہیں معاویہ کو تو انہ معنی میں تو انہ کے  
شہ علی سقویہ سقویہ سے ساقی کی اور ساقی کہتے ہیں پتھری کو یہاں موازہ کہتے ہیں کی نال۔

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تو غصے میں لایا کہ کفاروں کو وعدہ کیا ہے اللہ نے ان لوگوں کو کہ ایمان لائے اور کام کیے  
دینی اعمال سنا لیں گے تاکہ اللہ کافروں کا دل جلا سکے۔ اللہ نے ان سے جو ایمان لائے اور نیک کام کئے

الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۹﴾

ایکھ ان میں سے بخشش اور نواب بڑا فن  
بخشش اور بڑے اجر کا وعدہ کر رکھا ہے

سُورَةُ الْحَجَرَاتِ مَدَنِيَّةٌ قُورِي شَمَانِي عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ

وہ سورہ حجرات مدینہ میں نازل ہوئی اس میں اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں  
سورہ حجرات مدینہ سورہ میں نازل ہوئی اس میں اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱۹﴾

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان مہربان رحیم والا ہے  
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرے والا بڑا مہربان ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم آگے نہ بڑھو  
اے ایمان لائے والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو اور

وَأَشْفُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور اللہ سے متعین اور اللہ سے دانے والا جاننے والا ہے  
اللہ سے ڈرو۔ یاد رکھو اللہ سب کو سنتے اور سب کو جانتے والا ہے۔ اے ایمان لائے والو! اپنی آفتوں

لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ

ہو تم بلند کرو آواز اپنی کو اور آواز نبی کے اور تم آواز بلند کرو اور اس کے  
چشم کی آواز سے بلند نہ کرو اور ان سے بجا کر بات نہ کرو

بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ

تک بولی کے جیسا بلند کرتے ہیں بعض تمہارے واسطے بعض کے ایسا نہ کہو گے جا میں عمل تمہارے  
جیسا کہ تم ایک دوسرے کو بجا کر کرتے ہو۔ کہیں تمہارے اعمال اکارت نہ رہنے جائیں

وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَوْصَاتَهُمْ

اور تم نہ سمجھتے ہو تحقیق جو لوگ کہ ہمت کرتے ہیں آواز اپنی کو  
اور تمہارا جہر بھی نہ ہو بلاشبہ وہ لوگ جو رسول کے سامنے اپنی آوازوں کو

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

تو دیکھ رسول خدا کے یہ لوگ ہیں وہ جو آزمایا ہے اللہ نے دلوں ان کے کو  
ہمت رکھے ہیں تحقیق وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے بہتر گاری کے لئے آزمایا

لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۲۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ

واسطے بہتر گاری کے واسطے ایسے بخشش ہے اور نواب بڑا فن  
ہے ان کے لئے بخشش اور بڑا بدلہ ہوگا وہ لوگ جو آپ کو جردوں کے باہر سے

۴۹

حل لغات  
آن حجبت أعمالكم  
یہ معنوں ہے لا تجہروا  
کا بہ تقدیر معنای  
ای کہ بہت ان تجبیط  
امحکم اور اس کی  
مزید تحقیق سورہ  
نہ کی آخری آیت  
یعنی اللہ لگو ان  
تصلوا میں گنہگار کی  
ہے یہاں پہنچ کر  
اے ہی دیکھ لو

کا انتظار کرو جس وقت پیغمبر علیہ الصلاۃ والسلام کچھ ارشاد فرمائیں غلوئی سے کان لگا کر سنانے لگوئے سے پہلے خود بولنے کی جرأت نہ کرو۔ جو حکم اور سے ملے اس پر بلا چون و چرا اور بلا پس و پیش عامل بن جاؤ۔ اپنی اعتراض اور اہولہ و آلاء کو ان کے احکام پر مقدم نہ رکھو۔ بلکہ اپنی خواہشات و جذبات کو احکام سماوی کے تابع بناؤ ابن عباس نے فرمایا کہ قرآن و حدیث کے خلاف نہ کہو (جامع اللہ و رسول کی سچی فرمانبرداری اس وقت میسر ہو سکتی ہے۔ جب کہ دل میں خوف الہی ہو۔) (خلاصہ موقع)

**فتنہ** یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں شور نہ کرو اور پیسے آپس میں ایک دوسرے سے بے تکلف چمک کر یا تخریح بات کرتے ہو حضور کے ساتھ یہ طریق اختیار کرنا خلاف ادب ہے آپ سے خطاب کرو تو نرم آواز سے تعظیم و احترام کے لہجے میں کرو جب یہ آیت اتری تو ثابت بن قیس تمسحابی رسول ص کی آواز قہراً بلند تھی رنجیدہ حال میں ہو کر گھر میں بیٹھ رہے کہنے لگے کہ بس میرے اعمال اکارت ہو گئے ایک دن آپ نے ثابت بن قیس کے متعلق پوچھا کہ وہ کہاں ہے؟ لوگوں نے کہا وہ تو اپنے آپ کو روزی سمجھ رہا ہے آپ نے فرمایا نہیں وہ تو جنس ہے۔ پھر وہ جنگ یمانہ کے دن شہید ہوئے۔ (صحیح اللہ) (الحمد بخاری، ابن کثیر، امام ابن قیم نے فرمایا ہے کہ قرآن و حدیث اور آثار صحابہ دلائل کرتے ہیں اس بات پر برتر ہو جانے کے سوا اور برائیاں بھی نیکیوں کو اکارت کر دیتی ہیں جیسے کہ نیکیاں بڑھانوں کو دور کر دیتی ہیں اور وجہ و اس نے کہا کہ بعض گناہوں سے نیکیاں مٹا دی جاتی ہیں (کتاب الصلوٰۃ) پھر فرمایا جو لوگ نبی علیہ الصلاۃ والسلام کی مجلس میں تواضع اور ادب سے بولتے ہیں اور آپ کے سامنے اپنی آوازوں کو پست کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جنکو اللہ نے تقویٰ و طہارت کے لئے تیار کر دیا ہے۔ جیسے حضرت ابو جریج حضرت عمرؓ نے یہ آیت اترنے کے بعد اپنی آوازوں کو حضور کے سامنے بہت ہی پست کر دیا تھا۔ حجتہ اللہ الباقی میں حضرت شاہ ولی اللہؒ لکھتے ہیں کہ چار چیزیں اعظم شعائر اللہ سے ہیں۔ قرآن، پیغمبر، کعبہ، نماز۔ انکی تعظیم وہی کرے گا جسکا دل تقویٰ سے مالا مال ہو۔ **وَمَنْ يُعَظَّمْهُ سَخَّرْنَا لِقَاؤِ اللَّهِ فَاَنْتَاهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ** (سورہ حج تکویم ۳) یہاں سے یہ معلوم ہو گیا کہ جب حضور کی آواز سے زیادہ آواز بلند کرنا خلاف ادب ہے تو آپ کے احکام و ارشادات یعنی حدیث، رسول اللہ ﷺ کے بعد ان کے خلاف آواز اٹھانا کس درجہ گناہ ہوگا۔

**فتنہ** یعنی مسلمان اپنے بھائی مسلمان کے ہمدرد اور شہ نہی سے پیش آنے والے صحابہ کی حدیث میں یہ دونوں شایع چمک رہی تھیں یعنی وہ کافروں کے متقابل تیز اور آپس میں مہربان۔ حسن نے کہا صحابہ کی سختی کافروں پر اس حد تک تھی کہ اپنے کپڑوں کو لٹکے کپڑوں کے ساتھ لگنے سے بچاتے تھے اور پرہیزگرتے تھے کہ کہیں اپنے بدن ان کے بدن سے نہ لگ جائیں اور آپس میں ایسے مہربان نہ تھے کہ جو مومن دوسرے مومن بھائی بھائی کو دیکھتا مہاجر اور معاند کے بغیر نہ رہتا اور ہمیشہ مسلمانوں پر ہی تھی ہے کہ آپس میں بڑی شفقت اور مہربانی کیا کریں اور کافروں سے دینوں پر سختی کریں (انج) فرمایا نمازیں کثرت سے پڑھتے ہیں۔ جب دیکھو کہ کوچ و کجورد میں پڑے ہوئے ہیں اللہ کے سامنے نہایت اخلاص کے ساتھ فریضہ عبودیت ادا کر رہے ہیں بشرک و بدعت اور رہا ہر نومو کو ناشائہ بھی نہیں۔ بس اللہ کا فضل اور اسکی خوشنودی کی تلاش ہے یعنی نمازوں کی یا بندی ضروراً تمہارے ان کے چہروں پر خاص قسم کا نور اور موقع سے گویا نشیبت الہی و عشوق و حسن نیت و اخلاص سنت کی شعا میں باطن سے چھوٹ پھوٹ کر ظاہر ہو رہی ہیں حال کر رہی تھیں جیسے صحابہ اپنے چہروں کے نور اور متقیانہ حال ڈھال سے لوگوں میں الگ بچانے جاتے تھے اس طرح بعض صحابہ صحابہ کے تابع جماعت موجد بن اللہ حدیث عاملین اپنے ہم زمانہ والوں میں بچانے جاتے ہیں۔ کن تخریح۔ یہ صحابہ کی مثال اللہ تعالیٰ نے بیان فرمائی کہ اتھارے اسلام میں تھوڑے ہوں گے پھر رفتہ رفتہ زیادہ اور قوی ہو جائیں گے جیسے کھیتی پہلے شروع میں کمزور ہوتی ہے پھر آہستہ آہستہ قوت پکڑتی ہے یہاں تک کہ حکم ہو جاتی ہے اور نال پر مغنیو کھڑی ہوتی ہے (انج) حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں یہ وعدہ دیا انکو جو ایمان والے ہیں اور جملے کام کرتے ہیں۔ حضرت کے سب اصحاب ایسے ہی تھے مگر خاتمہ کا اندیشہ رکھا۔ حق تعالیٰ بندوں کو ایسی صاف خوش خبری نہیں دیتا کہ نذر ہو جائیں گے اس مالک سے اتنی شائبہ بھی غیرت ہے۔

**فتنہ** سورہ ہجرات خانگی و سماجی زندگی کے آداب پر مشتمل ہے اس کی ایک ایک آیت اس قابل ہے کہ لے بار بار پڑھا جائے اور آداب شرعیہ سیکھے جائیں۔

**فتنہ** یعنی معاملہ میں اللہ اور رسول کی طرف سے حکم ملنے کی توقع ہو۔ اسکا فیصلہ پہلے ہی لگے بڑھ کر اپنی رائے سے نہ کرے بلکہ حکم الہی

مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا

پرسے چار دیواریں گھروں کے سے بہت اچھے نہیں سمجھتے اور اگر وہ صبر کریں پکارتے ہیں۔ ان میں سے اکثر سے دقتیں ہیں اور اگر وہ صبر سے کام لیتے

حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵﴾

یہاں تک کہ نکلے تو طرف اچھے الہت ہوتا بہتر واسطے اچھے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے وہ حق کو اپنے خود ان کے پاس آجاتے۔ تو ان کے لئے بہتر تھا۔ اور اللہ بڑا بخشنے والا اور مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اگر آوے تمہارے پاس کوئی فاسق خبر لے کر پس تحقیق کر لو ایسا ہو کر اے ایمان والو! اگر کوئی بدکار شخص تمہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے تو پہلے تحقیق کر لیا کرو کہ

تَصِيبُوا قَوْمًا بِنَهَائِهِ فَمُضُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ مُدْرِكِينَ ﴿۴﴾

ایسا پہنچاؤ کہ کسی قوم کو ساتھ نادانی کے پس بوجاز اور اسچیز کے کہ جس نے پہنچائی وہ کہیں نادانی سے کسی قوم پر نہ جا پڑے۔ پھر جو کچھ کرے اس پر نادم ہونا پڑے

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ

اور جاننا کہ تم میں تمہارے رسول اللہ کا ہے اگر کہا مانتے تمہارا کچھ بہت سے اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ موجود ہیں۔ اگر وہ اکثر باتوں میں تمہارا کہنا نہیں تو تم

مِنَ الْأَمْرِ لَعَنَتُمْ وَلَا يَكُنَّ اللَّهُ حَبِيبَ إِلَيْكُمْ إِلَّا إِيْمَانٌ وَ

باتوں سے الہت ایذا میں ڈونم دلیکن اللہ نے چار کہا ہے طرف تمہارے ایمان کو اور بڑی مشکل میں پڑ جائے لیکن اللہ نے تمہارے دل میں ایمان کی رحمت ڈالی ہے اور اس کو

زَيْنَةٍ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَتْ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ

زینت دی اسکو تمہارے دلوں تمہارے کے اور مکڑہ کیا ہے طرف تمہارے کفر اور فسق کو اور نافرمانی کو تمہارے دلوں میں پسندیدہ بنا دیا اور کفر و انکار اور بد کاری اور نافرمانی سے تمہیں ستمگر کر دیا ہے

أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّشِدُونَ ﴿۶﴾ فَضَلَّ اللَّهُ مَن يَتَّبِعُهُ وَاللَّهُ

وہ لوگ ہیں جو سچائی پاتے والے وہ فضل کر اللہ کی طرف سے اور نعمت کر اور اللہ میں لوگ ہدایت یافتہ ہیں (یہ) اللہ کے فضل اور اس کی عنایت کی وجہ سے ہے اور اللہ

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۷﴾ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا

چلتے والا حکمت والا ہے وہ اور اگر دو جماعتیں مسلمانوں میں سے لڑیں یا لڑیں ہر بات جو واقعہ اور حکمت والا ہے اور اگر مسلمانوں کی دو جماعتیں آپس میں لڑیں جھگڑیں تو ان سے

فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا

پس صلح کرو درمیان ان دونوں کے ہیں اگر سرکشی کرے ایک ان میں سے اور دوسری کے پس لڑواتے درمیان صلح کرادو۔ اگر ان میں سے ایک دوسری پر زیادتی کرے اس سے لڑو یہاں تک

الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا

جو سرکشی کرے ہیں یہاں تک کہ پھر آپس میں صلح کر لیں اور پھر آپس میں صلح کر دو خدا کے فیصلہ کی طرف رجوع کرے۔ پھر اگر وہ رجوع کرے تو دونوں کے درمیان صلح و انصاف سے صلح کرادو

حل لغات

لہ قوم ما بجا آئے۔

بہاؤ ایک مذکور

کے متعلق ہر حال ہے اسی میں بہاؤ عالم۔ نہ کہ کسی حال کے ما فعلکم نادیدہ۔ صبح کے اصل معنی ہیں صبح کے وقت داخل ہوا مگر کبھی صبح کے معنی اس سے جو کر کے جانتے ہیں اور اس وقت صبح صبح کے معنی میں ہوا جاتا ہے۔ اسی لیے یہاں تعبیر معنی میں ہے فقیر وا کے نار میں لیا گیا ہے نم سے اور نم اصل میں ۲

منزل ۶

فتا اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہاری کسی خیر بارگاہ پر عمل نہ کریں تو برا نہ مانو۔ حق لوگوں کی خواہشوں یا آزار کے تابع نہیں ہو سکتا۔ ایسا ہو تو زمین و آسمان کا سارا کارخانہ ہی درہم برہم ہو جائے گا قائل تعالیٰ کی تو ایسے الحق اھواء ہم لکھنا دستملات والذین انزلنا فیہم الغرض جنہوں کی تحقیق کیا کرو اور حق کو اپنی خواہش و رائے کے تابع نہ بناؤ بلکہ اپنی خواہشات کو حق کے تابع رکھو اس طرح تمام جگہوں کی حرکت چلنے لگی۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں یعنی تمہارا مشورہ قبول نہ ہوا برا نہ مانو۔ رسول عمل کرتا ہے اللہ کے حکم پر اسی میں تمہارا اصلاح ہے اگر تمہاری بات مانا کرے تو ہر کوئی اپنے بھلے کی کہے پھر کس کس کی بات چلے۔ معلوم ہوا قرآن و حدیث کے مقابلہ میں رائے اور قیاس پر چلنا ہرگز روا نہیں۔

فتا حضرت انس رضی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے اسلام ظاہر ہے اور ایمان دل میں ہے کہا راوی نے پھر ارشاد فرماتے اپنے ہاتھ سے اپنے سینہ مبارک کی طرف اشارہ کر کے تقویٰ یہاں ہے تقویٰ یہاں ہے۔ ابن کثیر

فتا نبی تمہارے لئے کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں تھے باہر نکلے پکانے چاہئے آدمی کی زبانی خبر کرنا۔ موضع اقران  
فتا ایک شخص کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا ایک قوم پر نکتہ لینے کو وہ نکلے اسکے استقبال کو۔ اسلام سے پہلے اس قوم میں پرستش الٰہی تھی اب ڈرا کہ میرے مارنے کو نکلے الشا بھاگا۔ مدینہ میں آکر مشہور کر دیا کہ فلائی قوم مرتد ہوئی۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم آپر فریاد بھیجئے پر آمادہ ہوئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ شہادت فاسق کی قبول نہیں۔ فاسق وہ ہے جس پر شرع کام عیاں ہوں۔ (موضع اکثر نزاعات و مناقشات کی ابتدا رجھوئی خبروں سے ہوا کرتی ہے۔ اس کے اول اختلاف و تفریق کے اسی سرچشمہ کو بند کرنے کی تعلیم دی یعنی کسی خبر کو یونہی بے تحقیق قبول نہ کرو فرض کیجئے ایک سے راہ روا اور تکلیف وہ آدمی نے اپنے کسی خیال اور جذبہ سے بے قابو ہو کر کسی قوم کی شکایت کی تہنے شخص اس کے بیان پر اعتماد کر کے اس قوم پر چڑھ دوڑے بعد ظاہر ہوا کہ اس شخص نے غلط کہا تھا تو خیال کرو اس وقت کس قدر پکٹانا پڑیگا اور اپنی جلد باندی پر کیا کچھ ندامت ہوگی اور اس کا نتیجہ جماعت اسلام کے حق میں کیسا خراب ہوگا۔

کہتے ہیں رنج و الم کو کہتے ہیں اور ہم کی ترکیب سے ہمیشگی اور دوام کے معنی کبھی جدا نہیں ہوتے جیسے اوزن فی ہشرب اور دین وغیرہ مکہ فکراہ کو مذہب کی کوئی نہ جہ کے لئے ہیں کسی جہ کو خوب رکھنا اور نہ کسی نامیہ کرنا۔ مکہ فضل اللہ و نفاذہ فضل و نعت میں یہ فرق ہے کہ فضل اللہ سے وہ بھلائی مراد ہے جو خدا کے پاس ہے اور وہ جس کے لئے ہے اور نعت وہ چیز ہے جو بندے کو پہنچتی ہے اور بندہ اس کا محتاج ہوتا ہے۔





أَنْتُمْ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ

عورت سے اور کیا ہے تم نے مخلوق کو اور قبیلہ تو کہہ دو جس کو تم نے جانتا ہے حقیق بزرگ تمہارا  
خاندان اور قبیلہ بنائے ہیں تاکہ تم ایک دوسرے کو شناخت کر سکو اور کھو جاؤں سے اللہ کے نزدیک

عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۱۳﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ

نزدیک اللہ کے رہنے کا رکھنا ہے حقیق اللہ جانتے والا خبردار ہے وہ کہتا کنواریوں نے  
سب سے زیادہ معزز وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ متقی ہو بیشک وہ علم و خبر والا ہے کنوارا کہتے ہیں کہ ہم ایمان

أَمْثَلُ قُلُوبًا لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ

کر ایمان لائے ہم کہہ نہیں ایمان لائے تم وہ ہیں کہہ  
لائے۔ ان سے کہہ دیجئے کہ تم ایمان نہیں لائے مگر تم کہو کہ ہم نے سرسوت اطاعت اختیار کر لی ہے اور ایمان

الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَآتِ

ایمان بیجا دونوں تمہارے کے اور اگر فرما نہ داری کہ اللہ اور رسول اس کے نہیں  
ابھی تمہارے دونوں میں داخل نہیں ہوا۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی فرمائش واری اختیار کرو گے

يِلْتَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا

تم دینے کا ہتھو عملوں تمہاروں میں سے کچھ  
تمہارے اعمال میں سے وہ کچھ کو نہ کرنا۔ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے بیشک

الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَهُمْ

کہ ایمان والے وہ لوگ ہیں کہ ایمان لائے اللہ اور رسول اس کے پھر نہ شک نہ کرنے اور  
دوسری دینی ہیں جو اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاتے ہیں پھر شک نہیں کرتے اور

جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ

جہاد کیا ساتھ مالوں اپنے کے اور جانوں اپنے کے ذریعہ راہ اللہ کے یہ لوگ  
اپنی دولت اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں جن لوگ

هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾ قُلْ أَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

وہ ہمیں جانتے کہہ کیا معلوم کرواے جو تم خدا کو دینا جانتا ہے اور اللہ جانتا ہے  
ہمیں کہہ دیجئے کہ کیا تم اللہ کو اپنی دینداری جانتا چاہتے ہو حالانکہ اللہ خوب جانتا ہے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾ يٰمُؤْمِنُونَ

جو کچھ نیچے آسمانوں کے اور جو کچھ نیچے زمین کے ہے اور اللہ سب کو جانتے جانتا ہے وہ ایمان والے  
جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اور اللہ کو ہر چیز کا علم ہے آپ پر ایمان

عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُوتُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ بَلِ اللَّهُ

ادھر تیرے یہ کہ ایمان ہوئے کہہ کہ تم ایمان رکھو اور تیرے مسلمان اپنے ہوئے کا بلکہ اللہ  
رہتی ہے کہ تم اسلام لے آئے۔ کہہ دیجئے کہ تم پر اپنے اسلام کا ایمان نہ رکھو۔ بلکہ اللہ

يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾

ایمان رکھتا ہے کہ ہدایت کی تم کو طرف ایمان کے اگر جو تم  
تم پر ایمان کہہ کہ اس نے ایمان کی طرف تمہاری رہنمائی کی۔ اگر تم جانتے ہو

منزل ۶

حکایت لغات + لہ و چینی کے لفظوں پر مشعوب جمع ہے شعوب کی اور شعبہ ہے جسے ہمیں جماعت کو مواصل باحد کی طرف منصوب ہونے کو بتا دیتا ہے  
اسکے معنی ہیں لایقہ حکم مشفق ہے لایقہ لیتا اذ انفس سے۔ لہ و چینی کے لفظوں پر مشعوب جمع ہے لہ و چینی کے لفظوں پر مشعوب ہونے کو بتا دیتا ہے  
\* اس کے معنی ہیں لایقہ حکم مشفق ہے لایقہ لیتا اذ انفس سے۔ لہ و چینی کے لفظوں پر مشعوب جمع ہے لہ و چینی کے لفظوں پر مشعوب ہونے کو بتا دیتا ہے

رکھا اور حرام سے روزہ توڑ دیا وہ اس طرح کہ ایک دوسری کے پاس آئی پھر دونوں ملکر ایک دوسرے کا گوشت کھاتی رہیں۔ ابن عباسؓ نے کہا اللہ نے مومن کی غیبت ایسے حرام کی ہے جیسے مردار یعنی مسلمان بھائی کی غیبت ایسا گھناؤنا کام ہے جیسے کوئی اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت توڑ کر کھائے۔ کہا اسکو کوئی انسان پسند کرے گا پس سمجھو غیبت اس سے بھی زیادہ فتنہ حرکت ہے مشکوٰۃ ص ۷۱ میں ہے اَلْغَيْبَةُ شُرْكٌ مِنَ الْإِيمَانِ یعنی غیبت کا گناہ زیادہ سے بھی بدتر ہے۔

ترغیب و نہی میں ہے اَلرَّبُّ سَبْعُونَ خُوْبًا وَاَيُّهَا كَيْفَا الْجَنَّةِ اَمَّهُ وَاِنَّ اَرْبَىٰ لَيَنْبَا هَذَا مِنَ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ یعنی سو گناہ ستر سے انہیں سب سے ادنیٰ حصہ ایسا ہے جیسے کوئی اپنی ماں سے زیادہ اور سو دلوں کا سو کسی مسلمان کی آبرو بڑی کرنا ہے۔

مسلم میں ہے اَشْرَفُ رُفْعَةٍ مَا الْعَيْبَةُ قَالَوا اَللّٰهُ فَرَسٌ لِّمَا نَمُّ قَالَ ذَكَرْتُ اَخَالَفَ بِمَا يَكْفُرُهُ قَبْلَ اَنْ يَكُنَّ اِنْ كَانَ فِي اَفْوَاهِ الْاَوَّلِ قَالَ لَنْ تَكُنَ لِي اَرْبَىٰ مَا اَقُولُ قَالَ لَنْ تَكُنَ فِي مَا تَقُولُ فَقَالَ اَللّٰهُ وَاِنْ تَرَكْتُمْ ذِيهَ وَاَكْتُمْتُمْهُ (مشکوٰۃ ص ۷۱) یعنی آپ نے فرمایا بھولتے ہو غیبت کسے کہتے ہیں عرض کیا گیا کہ اللہ اور اسکا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا کہ ایسی بات کا ذکر کرنا جو اسکو ناگوار ہو عرض کیا گیا کہ اگر وہ بات اس میں ہو کیا جب بھی غیبت ہے؟ فرمایا اگر وہ بات

اس میں ہے تب تو غیبت ہے اور اگر وہ بات اس میں نہیں تو وہ بہتان ہے۔ فی الواقع غیبت بری بلا ہے پھر یہ اور معیبت ہے کہ اس سے اچھے لوگ کہلا دیاتے ہیں انہیں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکا علاج کسی کی غیبت زبان پر آجائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکا علاج فرمایا ہے وہ یہ کہ اِنَّ مِنْ حَقَائِقِ الْغَيْبَاتِ اَنْ تَسْتَفْتِيَنَّ اَعْتَبِتْنَا (مشکوٰۃ ص ۷۱) اصل گناہ تو یہ ہے کہ جسکی غیبت کی ہے اس سے معافی مانگنے اور نہ اس کے لئے استغفار کرے۔ تب کہیں جا کر رگناہ معاف ہوگا۔ حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں الزام لگانا تجھ کو ٹولنا اور پتھر پھینچنے بڑا کہنا کسی جگہ بہتر نہیں مگر جہاں اس میں کچھ دین کا فائدہ ہو اور انسانیت کی فحش سے نہ ہو وہاں اجازت ہے جیسے رجال حدیث کی نسبت آئمہ جرح و تعدیل کا معمول رہا ہے۔ کہو تو کہ اس کے بدوں دین کا محفوظ رکھنا مجال تھا۔

**فوائد صفحہ ہذا** یعنی ذات بڑی ہونے سے کہ آدمی بن بڑائی اور بزرگی نہیں آجاتی قوم قبیلہ تو صرف ایک دوسرے کی درمندی پہچاننے اور تعارف کے لئے ہیں ورنہ اولاد تو ایک ہی شخص آدمی کے ہے پھر بزرگی کیا وہ (باقی اگلے صفحہ پر)

۷۲ جو شخص مسلمان کے کاموں میں بڑا ہے وہ ایسا ہے جیسا بڑا بھائی اور جو مسلمان کے کاموں میں چھوٹا ہے وہ ایسا ہے جیسا چھوٹا بھائی اور جو مسلمان نہیں وہ بھائی نہیں تو کافر کو ایسا ہی سمجھنا چاہیے جیسے گدے گنے کو جانتے ہیں۔ یا جو بڑے چمار کو سمجھتے ہیں اور اس آیت سے معلوم ہوا کہ تقویٰ اللہ تعالیٰ کی مہربانی کا سبب ہے۔ امام البندہؒ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے کسی مومن کا مذاق اڑانے، ذلیل و خوار کرنے آپس میں عیب جوئیاں کرنے، طعن و تشنیع کرنے اور سزا و عقاب کے ساتھ بچانے سے منع فرمایا ہے ابو داؤد میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ میں تشریف لائے تو یہاں ہر شخص کے دو دو تین تین نام تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے کسی کو کسی نام سے پکارا تو لوگوں نے کہا یہ اس سے چھڑتا ہے اسکو ناپسند ہے اس پر یہ آیت اتری۔ ابن کثیرؒ فرماتے ہیں آیتوں کو غور سے پڑھیں اور ان بری خصلتوں کو بالکل چھوڑ دیں ورنہ آخرت کی تہا کیے علاوہ دنیا میں بھی انکی سزا اکثریں جاتی ہے کیونکہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَللّٰهُ يَهْدِيكُمْ لِمَا يَنْتَظِرُكُمْ فَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَرْضَوْنَ (مشکوٰۃ ص ۷۱) یعنی تو اپنے مسلمان بھائی کی ذلت اور محاربت سے خوش نہ ہو۔ ایسا نہ ہو کہ اللہ اسکو عزت دے اور تجھ کو اسی روائی میں مبتلا کرے جس پر توستا ہے۔ یحییٰ بن عمارؒ کہتا ہے میں نے کہا میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مرزا ہے مَنْ السَّخِيءُ اِلَىٰ حَدِيْثِ قَوْمٍ وَهَمْ فِيْهِ كَثْرَةُ اَهْلٍ اَوْ يَسِيْرَةٌ مِنْهُ مُسِيْرٌ يٰۤاَشْهَدُ اَنَّكَ يَوْمَ الْاِحْيَاءِ يَعْنِي حَضْرَةَ صَلَّوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا کہ جو شخص کسی کی ایسی بات کی طرف کان لگائے جسکو وہ چھپانا چاہتا ہے یعنی اسکا عیب ٹھونکتا ہے عیب لگانے کو یا ایذا پہنچانے کو تو فریادت کے دن اسکے کانوں میں سیسہ ڈالا جائیگا اور ترخیب ملے گی اس سے مَنْ يَتَّبِعْ عَوْرَةَ اَخِيْبِهِ الْمُسْلِمِ يَتَّبِعْ اَللّٰهُ عَوْرَتَهُ فَيُشِيعْ اَللّٰهُ عَوْرَتَهُ فَاَلُوْنِيْ جَوَابُ رَغِيْبٍ یعنی آپ نے فرمایا جو اپنے مسلمان بھائی کی عیب جوئی کرے اللہ تعالیٰ اسکی عیب جوئی کرے گا اور اللہ تعالیٰ جس کی عیب جوئی کرے تو اسکو ذلیل و خوار کرے گا۔ کیونکہ اللہ سے کوئی چیز مخفی نہیں ہو سکتی اگرچہ کوئی لاکھ تھریسے چھپائے۔ امام احمدیؒ نے روایت کیا ہے کہ حضورؐ سے کسی نے کہا کہ ہا غلانی فلانی عورت روزہ کے سبب مشقت میں پڑ گئیں۔ آپ نے انکو بلوایا اور مرد عورتوں کو فرمایا کہ وہ دونوں نے تمہاری تو گوشت تازہ تازہ خون اور پیپ تھے ہوئی آپ نے فرمایا ان عورتوں نے حلال چیز کھا کر روزہ

☆ معنی میں اوقعہ فی الشکاک اہمہ تکلف وادامہ بعلکم الو حال سے تعلموں کے معنوں سے۔ يَتَّبِعُونَ عَوْرَتَهُ يَتَّبِعُونَ اِيْمَانِيَّةً سے اور منت کہتے ہیں لغت میں احسان رکھنے کو۔ یہ مانوڑ ہے من سے جسکا اصل معنی قطع کے ہیں چونکہ احسان جتانے سے بھی قطع اجر ہوتا ہے اس سے منت کو احسان جتانے سے تعبیر کرتے ہیں۔

المعجزات العظمى

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

تحقیق اللہ جانتا ہے اور بخندہ چیزیں آسمانوں کی اور زمین کی اور اشرقیات دیکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ بیشک اللہ کو آسمانوں کے اور زمین کے ضمنی راز معلوم ہیں اور جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ سے دیکھ رہا ہے۔

سُورَةٌ قَدْ مَكِّتَتْهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِهَا وَتُنزَّلُ عَلَيْكَ فِي الْبُرُوجِ وَإِنَّ تَرْتِيبَ أَرْسِلُ فِيهَا لَمُبِينٌ ﴿۱۹﴾

سورہ ان مکہ میں نازل ہوئی اس میں پینتالیس آیتیں اور زمین میں رکوع ہے۔ سورہ کی مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں پینتالیس آیتیں اور زمین میں رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۲۰﴾

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔ شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت رحمت شری کرنے والا بڑا مہربان ہے۔

قَدْ تَفَىٰ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴿۱﴾ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُّنذِرٌ مِّنْهُمْ قَدْ تَفَىٰ

اللہ نے ان کو بھلا دیا اور ان کو اللہ کی طرف سے ایک پیغام بھیجا کہ تم نے اللہ کی طرف سے ایک پیغام بھیجا ہے۔

مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿۲﴾ ءَا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا

انہوں نے کہا کافروں نے یہ چیز ہے عجیب کی کیا جب مر جائیں گے اور جو جاوے گا انہوں میں سے ایک ڈر سنائے والا آیا ہو گا اور انہوں نے کہا یہی عجیب بات ہے کیا جب ہم مر جائیں گے اور اس میں سے

تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رُجْعٌ اٰبَعِيدٌ ﴿۳﴾ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ

کچھ نہیں ہے اور آج کے دور عقل سے فٹ تحقیق جانتے ہیں ہم جو کچھ کم کر رہے ہیں زمین سے کتنی بوجھائیں گے اور دوبارہ زندہ ہونے کا یہ دورہ زندگی تو پھر لگتا ہے۔ ہم کو معلوم ہے کہ زمین اس قدر کٹاؤں پر اور

مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حٰفِیظٌ ﴿۴﴾ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا

انہوں نے اور نزدیک ہمارے کتاب ہے اور دیکھنے والی جگہ جھٹلا رہے ہیں انہوں نے حق کو جھٹلایا۔ جب وہ ان تک

جَاءَهُمْ فَهَمُّوْا فِیْ اٰمْرِ مَّرِیْجٍ ﴿۵﴾ اَفَلَمْ یَنْظُرُوْا اِلٰی السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ

آیا انہوں میں سے وہ نہج ایک بات مختلف کے ہیں کیا نہیں دیکھا انہوں نے فطرت آسمان کے اوپر اپنے ہاتھ سے اور انہوں میں سے ہیں انہوں نے اپنے اوپر آسمان کی طرف نہیں دیکھا

كَيْفَ بَنٰیہَا وَزَیَّنٰہَا وَرَیٰہَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ﴿۶﴾ وَالْاَرْضُ

کیونکر بنا لیا اسے اس کو اور زینت دی ہے اور زمین واسطے اس کے شکاف اور زمین کو بنانے

مَدَدْنٰہَا وَالْقِیٰتِ فِیْہَا رَوٰسِیَ ۙ وَابْتَنٰا فِیْہَا مِنْ کُلِّ

بھلائی اور اس کو اور ڈالے ہے اس کے پہاڑ اور آگنی نے بنائی ہے اور زمین کو بنانے

رُوْجٍ مَّہِیْجٍ ﴿۷﴾ تَبٰیرَةٌ وَّذِکْرٰی لِکُلِّ عٰبِدٍ مُّنیْبٍ ﴿۸﴾ وَ

متر ہارون دیکھنے کو واسطے تمہارے ذکر آگنی اور زمین کے واسطے اس کے اور

حل لغات

لہ ذیل معنی

منزل ۷

جمع معنی کے معنی ہے کہ اگر جمع لازم و متعدی دونوں معنیوں میں استعمال ہوتا ہے اور رجوع صرف لازم میں یعنی بھی مصدر متعدی ہے۔

کو ذکر کر کے اپنا احسان ایمان و ہدایت جتایا سو یہ ایمان و اسلام کے ایک ہونے پر باریک آشناء ہے۔ مزید دلائل صحیح بخاری و غیرہ میں ملاحظہ ہوں۔ فائدہ مستاد یہ

**۱۱** یعنی اگر واقعی پجاریں اور پورا یقین تم کو حاصل ہے تو کہے سے کیا ہو گا جس سے معاملہ ہے وہ آپ خبردار ہے۔

**۱۲** پہلے اللہ تعالیٰ نے ان سے ایمان کی نفعی کی اور اسلام ثابت کیا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو اپنے اسلام لانے کا احسان رکھتے تھے انکی ہدایت کی اور فرمایا کہ اگر ایمان کا دعویٰ صحیح ہے تو صبح یہ آپر اللہ کا احسان ہے انکا اپنا کچھ کمال نہیں۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں (لیکن اپنے ہاتھ سے ہوا اپنی تعریف نہیں رب کی تعریف ہے جسے وہ نیکی کروائی)۔ گویا خدا تم سورت پڑھنے کو دیا کہ اگر تم کو قرآنی ہدایات اور اسلامی تعلیمات پر کار بند ہونے کی توفیق ہو تو احسان نہ جتلاؤ بلکہ اللہ کے احسان و انعام کا شکر ادا کرو جس نے ایسی توفیق ارزانی فرمائی۔

### خَوَاتِمُ صَفْحَةِ هَذَا

**۱۳** اس کا معنی اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اس سورت سے آخر قرآن تک کا نام مفصل ہے موافق قول صحیح مسلم وغیرہ کے حضرت اوس بن خنیس فرماتے ہیں میں نے صحابہ سے پوچھا کہ تم قرآن کے حصے کس طرح کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا پہلی تین سورتوں کی ایک منزل پھر پانچ سورتوں کی ایک منزل پھر سات سورتوں کی ایک منزل پھر نو سورتوں کی ایک منزل پھر گیارہ سورتوں کی ایک منزل پھر تیرہ سورتوں کی ایک منزل اور مفصل کی سورتوں کی ایک منزل۔ یہ حدیث ابن ماجہ میں بھی ہے اور مفصل اسی سورہ ق سے شروع ہوتی ہے بلان کثیر (قطب بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز کی پہلی رکعت میں یہ سورت پڑھا کرتے تھے۔ ابو واقد لیشی سے روایت ہے کہ آپ عبد کی نماز میں سورہ ق و سورہ اقترت الساعۃ الخ پڑھا کرتے تھے۔ (احمد سلم وغیرہ) کم ہشتا بن حارثہ کہتی ہیں میں سورہ ق حضور ہی کی زبانی یاد کی ہے آپ اسے ہر جمعہ کے خطبہ میں پڑھا کرتے تھے۔ (ابوداؤد) الغرض بڑے بڑے مجمع کے موقع پر جیسے عبد و خطبہ جمعہ میں اس سورت کی تلاوت فرما کر اس کا بیان کرتے تھے کیونکہ اس میں مرکز جینے حساب و کتاب، جنت و دوزخ، غلبہ و ثواب، رغبت و ڈر کا ذکر ہے۔ نفع و خیر

**۱۴** یہی بزرگی والا قرآن خود شاہد ہے کہ اس کے اللہ کوئی نقص و عیب نہیں، مگر مستنکین پھر بھی

بزرگی اور بڑائی اللہ تعالیٰ کے نزدیک تقویٰ ہے جسکا تقویٰ بہت وہ اللہ کے نزدیک بہت بزرگ ہے اگرچہ کم ذات کا ہوا وہ جسکو تقویٰ نہیں وہ اللہ کے یہاں بزرگ ہی نہیں اگرچہ ذات کا بڑا ہو۔ قوم پر مغرور گزشتہ دست تھیں۔ اصل چیز تقویٰ ہے۔ دھنیا، جولاہا پر بیزار مار شیخ سند مغل فاسق بدکار سے اچھا ہے مشکوٰۃ مشرق میں ہے اولی الناس بنی اللہ المؤمن من کانوا وحبیب کانوا۔ یعنی آپ فرماتے ہیں میری ملاقات و قرب تو میری بزرگوں کو حاصل ہوگی کسی قوم کے ہوں اللہ کسی جگہ کے رہنے والے ہوں اور فرمایا انسا انکو ہذہ یکتہ منسیبہ علی انکو کھو بسوا آدم طعت الفساق بالغناہ و انیس لایخو علی انعمہ الا بدین و تقویٰ و کن بالزحی ان یکن ہذایا للحبیبین لا (مشکوٰۃ مشرق) یعنی ذات پات کی وجہ سے کسی شخص پر کوئی عیب یا طعن کرنا یا بجا ہے کیونکہ ذات میں کسی کو کسی پر کچھ فضیلت نہیں ہے۔ تم سب آدم کی اولاد ہونے میں اس طرح برابر ہو جس طرح برابر کے دو سائیکے یا بیمانے ہوتے ہیں البتہ جو متقی ہے وہ افضل ہے۔ اور بڑی خصلت سے غیبت اور طعن کے قابل ہو جاتا ہے جیسے بدخلق یا بد زبان یا خلیل ہونا اور فرمایا لوگ ذات پر فخر کرنا پھر مردوں و مرد اللہ تعالیٰ انکو گوریکے کیرے سے زیادہ ذلیل و خوار کر دینگا۔ مشکوٰۃ مشرق

**۱۵** ابن عباس، نخعی، قتادہ سے روایت ہے کہ یہ عربی منافق نہ تھے بلکہ مسلمان تھے۔ پہلے پہل ہی جب اسلام میں داخل ہوئے تو اپنے آپ کے لئے تمام ایمان کا دعویٰ کیا جو اسلام سے بند تھے اور ابھی تک ایمان نے لنگے دل میں جگہ نہیں پکڑی تھی پس اللہ تعالیٰ نے انکو ادب سکھایا اور معلوم کرایا کہ اس مرتبہ کے حاصل ہونے کی ان سے امید ہے پھر ابھی تک اس مرتبہ کو نہیں تھے ابن جریر نے بھی اس قول کو پسند کیا ہے (جامع البیان) شاہ صاحب لکھتے ہیں ایک کہتا ہے کہ ہم مسلمان ہیں یعنی دین مسلمان ہونے قبول کیا اسکا مضا کتہ نہیں اور ایک کہتا ہے کہ ہم کو پورا یقین ہے جو یقین پورا ہے تو اسکے آثار کہاں؟ جسکو واقعی پورا یقین عمل ہو وہ تو ایسا دعویٰ کرنے سے گھرتا اور شرمانا ہے۔ ان آیات کی ترتیب سے ظاہر ہے کہ انکا اسلام حقیقت پر یعنی نہ تھا۔ الفاظ بھی یہی ہیں کہ ایمان اب تک انکے دل میں نہیں ہوا اور یہ تک اسلام حقیقت پر یعنی نہ ہو تک بیشک وہ ایمان نہیں لیکن جب وہ اپنی حقیقت پر شرعی معنی میں ہو تو پھر ایمان و اسلام ایک ہی چیز ہے۔ خود روایت ہذا کے الفاظ میں خود مجھے، ارشاد ہے اپنے اسلام کا احسان تم پر رکھتے ہیں حالانکہ دراصل ایمان کی ہدایت خود خدا کا اپنا احسان ہے پس اللہ نے اپنے احسان اسلام رکھنے کے بیان

\* کیونکہ خطبہ یعنی حافظ قرآن بہت جگہ آیا ہے مثلاً واللہ اعلم اور و ما انت علیہم بحیضہ۔ علی انہم متوجع برہم کہتے ہیں غضب کو جب قرار نہ ہوا گیا ہے تو ہذا انونی اصبر اذا تعذک سے۔ مہ ما لہا من فوئج۔ فوج جمع ہے فوج کی اور فوج کہتے ہیں شوق اور دلدادہ کو۔

تَزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَاتَّبَعْتَاهُ جَنَّتِ وَأَحْبَبَ الْحَصِيدُ ۙ

انبار مانے آسمان سے پانی برکت والا پس اگاتے ہم نے ساتھ اس کے بارش اور آناج کاٹنے کو دل بادلوں سے پھرتے پھرتے برسا یا جیسی بڑی برکت ہوتی ہے پھر اس کے ساتھ ہم نے بارش اور لگنے والی بھونک کا آناج اگایا

وَالنَّخْلُ بَسِقٌ لَهَا طَلْعٌ نُضِيدٌ ۙ ۙ رَرْقًا لِلْعِبَادِ ۙ وَأَحْيَيْنَا

اور بھریں پھل پھلنے والے اپنے خوشبو سے بہتہ رزق واسطے بندوں کے اور زندہ کیا ہم نے اور اسی کی بھریں انہیں کے گانے سے ہیں بندوں کو روزی دینے کے لئے ہے اور اس

بِهِ بَلَدَةٌ مَّيْتًا ۙ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۙ ۙ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

ساتھ اس کے شہر مردہ کی اسی طرح نکالنے کے خروج سے جھٹلایا پہلے ان سے (اپنی) کے ساتھ تھے مردہ شہر کو زندہ کیا اسی طرح (خروج سے) نکالیں ہوگا ان سے پہلے خروج کی قوم اور

قَوْمٌ نَّوْجٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَشَمُودٌ ۙ ۙ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنٌ وَأَخْوَانُ لُوطٍ ۙ ۙ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمٌ تُبَعِّعُ كُلُّ

قوم نوج کی ہے اور لوگوں کو نہیں کے اور نوج سے اور عاودے اور فرعون سے اور کوئیں والوں نے اور نودے اور عاود اور فرعون اور لوط

بَلَّ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۙ ۙ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

پھاٹیوں لوط کے نے اور رہنے والے بن کے نے اور قوم تبع کی سے سب نے کی قوم نے (بھی) جھٹلایا تھا اور بن کے رہنے والوں نے اور تبع کی قوم نے بھی اہٹلایا تھا سب نے

كذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ ۙ ۙ أَفَعَيَّنَا بِالْأَوَّلِ

جھٹلایا پیغمبروں کو پس ثابت ہوا پھر عذاب کا ہم نکلنے میں پہلی پیدا کرنے سے رسولوں کو جھٹلایا سو وہ عذاب کے مستحق ہوئے گا ہم پہلی دفعہ پیدا کرتے سے نکل گئے ہیں

بَلَّ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۙ ۙ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

بلکہ وہ نیک شاک تھا پہلا اللہ نبی سے فن اور اللہ تحقیق پیدا کرنے آدمی کو (پہلی) بلکہ لوگ جدید پیدا کرنے کے بارے میں تم گروہ میں اور اللہ نے انسان کو پیدا کیا اور

وَنَعَلَهُمَّا تَوْسُوسٌ بِهِ نَفْسُهُ ۙ ۙ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ

اور جانتے ہیں ہم تم کو کہ خطوہ کرتا ہے ساتھ اس کے دل اسکا اور ہم بہت نزدیک ہیں طرف اسکی اور ہم جانتے ہیں کہ اس کے دل میں کیا خیالات آتے ہیں اور ہم تو اس کی رُک گردان سے بھی زیادہ

حَبْلِ الْوَرِيدِ ۙ ۙ إِذْ يَتَلَقُّ الْمُتَّقِينَ ۙ ۙ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

رُک جان سے وقت جو وقت کرتے لیتے دو لیتے والے ایک دایم طرف سے اور ایک بائیں طرف سے اس کے نزدیک ہیں جب دو ضبط کرنے والے دانتے اس کے دائیں اور بائیں ہاتھ رہتے

قَعِيدٌ ۙ ۙ مَا يَلْفُظٌ مِّنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۙ ۙ وَ

جیسا ہے وقت نہیں بولتا کچھ اہم نزدیک اس کے نگہبان ہیں تیار وہی اور وہ کوئی لفظ بھی منہ سے نہیں نکالنے والے مگر حاضر وقت اس کو ضبط کر دینے کے لئے تیار رہتا ہے اور

جَاءَتْ سَكْرَةٌ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۙ ۙ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۙ ۙ

آئی ہے بوحقی موت کی ساتھ حق کے ہے وہ چیز کہ تھا اس سے ڈرنا موت کی ہے بوحقی فی الحقیقت آگئی ہے وہ چیز ہے کہ جس سے تو بھاگا کرتا تھا

منزل

حل لغات ملہ واللہ بلسنتہ الخفاک عطف ہے جنات و ربیبہت ہی ہے باسوقی اور باسلا ماخوذ ہے سبق سے سبق کہتے ہیں اونچے اولیے ہونے کو کہ طلع نضیدہ طلع کر لہ یعنی میں ہوشیور کے اور نضیدہ وقت میں کہتے ہیں تھکے اور ہونے کو کہ ررقا للعباد ررقا معنی ہوا ڈنکا کا لہ انضیدہ معنی کہتے ہیں گلنے اور عاجز ہونے کو بولوا کرتے

عقل کا کام تو یہ ہے کہ ایک دفعہ کے وجود پر دوسری دفعہ کے وجود کو قیاس کر لے۔ اس اللہ تعالیٰ کا مخلوق کو دوبارہ پیدا کر دینا اسپر کوئی مشکل نہیں اور نہ عقل کے خلاف ہے۔ یہ حقیقت آج شاہد ہیں آپچی ہے کہ انسان منہ سے جو لفظ نکالتا ہے وہ فضا میں نقش ہو جاتا ہے، اس اصول سے نت نئی ایجادات سامنے آ رہی ہیں قرآن نے آج سے چودہ سو سال قبل انسان کو آگاہ کر دیا تھا کہ مَا يَلْفُظُونَ قَوْلًا إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ پس کرنا کا تبین کا نظریہ ایک گھلی ہوئی حقیقت ہے۔

۱۱ یعنی دو بلائیں سے سوسے پیدا کرنے میں انہیں فضول دھوکا لگ رہا ہے جس نے پہلی بار پیدا کیا دوسری مرتبہ پیدا کر دینا کیا مشکل ہے؟ کیا یہ گمان کرتے ہو کہ (معاذ اللہ) وہ پہلی دفعہ دنیا کو بنا کر ٹھک گیا ہو گا۔ اس قادر مطلق کی نسبت ایسے توہمات قائم کرنا سخت جہالت اور گستاخی ہے۔

۱۲ یعنی اللہ تعالیٰ کے فرشتے انسان کی جان کی رگ سے بھی نزدیک ہیں کہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے اس آیت اِنَّ رَبَّكَ اَشَدُّ رَحْمَةً وَاَنَّكَ لَدَيْهِ لَذَلِيلٌ میں جو قریب مذکور ہے اس سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرشتے بندے کے نزدیک ہیں اور یہی مشہور ہیں سلف کے فرشتوں سے ملکہ انہوں نے ملک الموت آدمی کے گھر والوں سے نزدیک تر ہے لیکن تم فرشتوں کو نہیں دیکھتے بعضوں نے کہا ملو قریب ہونا ساتھ علم کے ہے اور یہ سب تمہارا توہم ہے اور کھنکھنے کے۔ شرح حدیث المنزول۔

۱۳ جو اسکے منہ سے نکلے کہ جتنے ہیں سبھی داپھے والا اور بی بائیں ہاتھ میں قرآن ہے یعنی لکھنے کو تیار ہے ابراہیم نے فرمایا ہے کہ کتاب الخسائت عقل نہیں الزوال و کتاب الخسائت عقل بئس اب الیقول و کتاب الخسائت امیون علی کتاب الخسائت۔ فاما قول حسنہ فحقیقۃً خاصۃً علیٰ الخسائت امیون اذا قبل سببہ فقال صلحہ العیون لیساحب اللہ ان ذلک یتبع ساقاۃً لکفۃً یسبحہ و اذ ذلک یخبرہ اسلام علیہ یعنی فرما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا انسان کے دائیں طرف نیکیوں کا لکھنے والا اور بائیں طرف بدی کا لکھنے والا رہتا ہے اور بائیں طرف والا بائیں طرف والے کا ماتحت ہے۔ پس جب کوئی نیکی کرتا ہے تو دائیں طرف والا سکھتا ہے اور جب زیادہ کیے تو بائیں طرف والا بھی سکھتا ہے اور بائیں طرف والا بائیں طرف والے سے کہتا ہے کہ سات گھنٹے ٹھہراؤ شاید اس عرصہ میں وہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے تو سزا نہ معاف ہی ہو جائے۔ دوسری روایت میں ہے کہ اگر ایک ہی گناہ لکھ لیتا ہے واللہ لہذا ذلک انما یسبحہ

اس کو قبول نہیں کرتے اس لئے نہیں کہ لکھنے یا اس کے خلاف کوئی جت و برہان ہے بلکہ اپنے جہل و حماقت سے اسپر توجہ کہتے ہیں کہ انہی کے خاندان اور نسل کا ایک آدمی انہی طرف رسول ہو کر آیا اور بڑا بن کر نصیب میں کہنے لگا اور بات بھی ایسی عجیب لگی جیسے کوئی باور نہ کر سکے۔ جیسا جب ہم مکر مٹی ہو گئے کیا پھر زندگی کی طرف واپس کیے جائیں گے۔ یہ واپسی تو عقل سے بہت دور اور امکان و عادت سے بہت دور ہے۔ اسکے اس کہنے پر کفر کا حکم لگایا گیا کیونکہ وہ اس کہنے اور توجہ کی پھر نہیں اللہ جیسے چاہتا ہے رسالت و نبوت کے لئے فرشتوں اور انسانوں میں سے رسول مین لیتا ہے اور رسول بنا دیتا ہے۔

۱۴ وَاَنْتَ صَافِحٌ هَذَا ف یہ منکرین دو بارہ زور ہونے پر توجہ کر رہے ہیں جانکہ قادر مطلق پروردگار دو عالم نے اس سے بہت زیادہ بڑھے بڑھے ہوئے اپنی قدرت کے نمونے دنیا میں آنکو دکھا دیئے ہیں فرمایا آسمان کو دیکھو اور اسکی بناوٹ پر غور کرو۔ اس کے روشن ستاروں کو دیکھو اور بار بار غور سے دیکھو کہ اتنے بڑے آسمان میں ایک سوراخ ایک چھد ایک شکاف تک نہیں۔ اس کے بعد زمین میں غور کرو۔ اچھے پھیلا دینے والے

بچھانے والے اس کے اوپر ہاں چھان دینے والے، اسپر کھتیاں پھیل سبزو اور قسم قسم کی چیزیں آگائے والے ہم ہی تو ہیں۔ جب ہم نے اپنی قدرت کے تمام نمونے تم کو دکھا دیئے تو کیا دوبارہ پیدا کرنا ہمارے لئے کچھ ناممکن یا مشکل ہے؟ ہرگز نہیں۔ دنیا میں قدرت الہی کے یہ کرشمے تمہاری نصیحت کے لئے کافی ہیں اسی لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن شریف میں جگہ جگہ بارش سے ہر طرح کے فرشتوں کے پیدا ہونے کو حشر سے تشبیہ دی ہے۔ آسمان و زمین کی آتش سے قبل اللہ تعالیٰ نے ایک کتاب پیدا کی ہر طرح سے خاک اذکر یا ہر کہ جہاں کہیں گئی اس کتاب میں لکھ دی ہے اس آیت سے ہر ایک کی خاک جمع کر لی جائیگی جس طرح اناج کے ایک دانہ سے ہزار دانے اور ایک گٹھلی سے بیوں کے ڈھیر کے ڈھیر رنگ برنگ کے پھل پھول بارش کے اثر سے سب کی آنکھوں کے سامنے خلاف عقل قانون اللہ زمین سے پیدا ہوتے ہیں اسی طرح حشر کے دن ایک بارش کے اثر سے اللہ تعالیٰ ان جنموں کو پیدا کر دے گا عقل کا یہ کام نہیں ہے کہ ایک چیز کا موجود ہونا ایک دفعہ دیکھا دوبارہ اسی چیز کے موجود ہو جانے سے انکار کرے۔

☆ ہیں عی بالامر وی بہ اذا لم یبتدو بوجہ اللہ و نخلہم ما تو سوس۔ وسوس کے لغوی معنی ہیں غمی اوائے کیوں کہ آدمی کو وسوس الکی کہتے ہیں یہ ہیں وسوس سے بچنے والا ہے جو انسان کے دل میں منظور کرتی ہے کہ وہ میں خلیل الذریرید۔ جمل گم وسوسہ وہ لگتے ہیں جنوں جاری ہو کر ہے اور نکلے جان کے ہر جزو میں پہنچتا ہے اسے وہ وسوس سے کہتے ہیں کہ روح اس میں آمد و رفت کرتی ہے پھر جہل کی اصناف و رید کی طرف اضافت بیان ہو جو جہل اور بد ضرب المش جو فرشتے سے رقیب عتیدہ قریب حافظ غیر آگاہ ہے سکن الموشو۔ سکونہ و شدت جو عقلموں کو غارت کر دے۔ شہ تجنیہ معنی میں ہے میل کرنا کہتے ہیں عالمی القرآن ای مل ہر

وَنفَخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ ۝۳۰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ

اور پھر نکالیا: نفخ صور کے دن ہے وہ دن عذاب کا اور آپا ہر اور ایک شخص اس طرح آجگا کر کے ساتھ اور صور پھونکا جائیگا یہی ہے عذاب کا دن اور ہر ایک شخص اس طرح آجگا کر کے ساتھ

مَعَهَا سَابِقٌ وَشَهِيدٌ ۝۳۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا

ساتھ ساتھ اپنے والا اور شاہدی دہنے والا یقین تو تھا: کج غفلت کے اس سے ایک اپنے والا اور ایک گواہ ہوگا تو بلاشبہ اس سے غفلت میں تھا سو ہم نے پھر سے

فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝۳۲

پس کھول دیا ہم نے تجھ سے پردہ تیرا پس نظر تیری آج تیرے دل پر پردہ ہوا۔ آج تیری نگاہ بڑی تیز ہے

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي ۝۳۳ أَتَقْيَانِي جَهَنَّمَ

اور کہا تم نے نہیں اس کے لیے میری فرشتوں میں سے ہے جو کہ میرے پاس تھا ہے حاضر والدہ کو دونوں بیچ دوزخ کے اور اس کا ساتھ لے گا کہ جو کہ میرے پاس تھا حاضر ہے (میں ہوں گا کہ) اے دونوں فرشتوں

كُلٌّ كِفَارٌ عَيْنِي ۝۳۴ مَتَاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ قَرِيبٍ ۝۳۵ الَّذِي

ہر ایک کفار عباد کرنے والے کو مشا کرنے والے کو بھولنے سے مدت نکل جانے والے کو ٹھکانے والے کو جس نے ہر نافرمان گزار سزا کو جو ہم میں دل دو جو لوگوں کو نکلنے سے منع کرتا۔ حد سے گزرنے والا اور شک کرنے والا تھا جو اللہ کے

جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝۳۶

مقرر کیا ساتھ اللہ کے سمجھو اور پس والدہ کو دونوں اس کو بیچ عذاب سخت کے ساتھ اور وہ کہتے ہو کہ تمہارا تھا۔ سو اس کو تم دونوں سخت عذاب میں ڈال دو پھر اس کا ساتھ

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ

کہا ہلکے میں اس نے اپنی شیطان نے اے تم میرے نہیں تم کو کہ تمہاری سزا کو دیکھو وہی تھا بیچ کراہی (شیطان) کہہ گا کہ اے ہمارے رب! میں نے اس کو گمراہ نہیں کیا وہ خود ہی پڑے دوزخ کی گمراہی میں

بَعِيدٍ ۝۳۷ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّْ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ

دور کے کہے گا حق تعالیٰ مت جھگڑو میرے پاس اور حقیقی پہلے بھیجا تھا میں نے طرف تمہارے تھا حکم ہو گا کہ میرے پاس مت جھگڑو اور میں تو تمہیں پہلے ہی تنبیہ کر چکا

بِالْوَعِيدِ ۝۳۸ مَا يَبْدَأُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝۳۹

وعدہ یعنی عذاب کا نہیں پہنچاتی بات میرے پاس اور نہیں میں ظلم کروا دیا واسطے بندوں کے وہ تھا میرے دل حکموں میں تمہاری نہیں ہوتی اور نہ میں اپنے بندوں پر ظلم کیا کرتا ہوں

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝۴۰

جس دن کہیں گے ہم دوزخ کو کیا بھری تو اور کہے گی وہ کیا ہے زیادتی وہ جس دن کہ ہم پہنچیں گے کہ کیا تو بھر چکی ہے اور وہ کہے گی کہ کیا ہے اور بھی ہے

وَأَرْزُقُ الْجَنَّةَ الْمُتَّقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ ۝۴۱ هَذَا مَا تُوَعَّدُونَ

اور نزدیک پہنچاؤں جنت واسطے پیر گزروں کے: دور ہے جگہ وعدہ دینے جاتے ہو اور پیر گزروں کے لئے جنت کو قریب تر لایا جائیگا وہ کچھ دور نہ ہوگی: ہے وہ جس کا تم سے وعدہ تھا

حل لغات  
لے گل میں شریکو۔  
مزید وعدہ ہے یا  
صیغہ ام مفعول  
لعدہ ہے تو وزن  
پر ہے ہجاء اور جید کے  
اور ام مفعول ہے تو  
وزن پر ہے بیع کے  
لے أَرْزُقُ الْجَنَّةَ  
ازلاف کہتے ہیں کسی  
پہر کہ قریب کرنے کو۔  
لے غَيْرِ بَعِيدٍ  
تاکید ہے ازلاف کی  
جو ازلاف میں ہے۔

۲۰۱

منزل،

ف یعنی لو اور مثل تیار ہوئی اور موت کی گھڑی آپہنچی اور  
 مرنے والا نزع کی یہ بوشلیوں اور جانچی کی تختیوں میں بڑھایا کھانے  
 لگا اس وقت وہ سب سچی باتیں نظر آنا شروع ہو گئیں جن کی خبر  
 اللہ کے رسولوں نے دی تھی اور میت کی سعادت و شقاوت سے  
 پردہ اٹھنے لگا اور ایسا پیش آنے لگا قطعی و یقینی ہے کیونکہ حکیم مطلق  
 کی بہت سی حکمتیں اس سے متعلق تھیں۔ آدمی نے موت کو  
 بہت کچھ ملانا چاہا اور اس ناخوشگوار وقت بہت کچھ بھاگتا و کتراتا  
 رہا یہ گھڑی ملنے والی کہاں تھی آخر سر پر گھڑی بھتی کوئی  
 تدبیر اور جیلہ دفع الوقتی کا نہ چل سکا۔ چھوٹی قیامت تو موت کے  
 وقت ہی آچکی تھی اسکے بعد بڑی قیامت حاضر ہے۔ بس محور  
 پھونکا گیا اور وہ خوفناک دن آمو جو رہا جس سے حق والے  
 برابر ڈراتے چلے آتے تھے مشکوٰۃ ص ۲۳۷ میں ہے حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا کہ محور ایک سیلنگ کی شکل کا ترسکا ہے آئیں  
 پھونکا جائیگا۔ ترغیب ص ۲۳۷ میں ہے حَقِیْقَتٌ اَنْفُہُ وَ قَدِ  
 اَلْتَقُوْهُ حَسَابِہُ الَّذِیْنَ اَلْفَزُوْنَ وَ حَسَبِیْ جَهَنَّمُ وَ اَصْحٰبِیْ سَعٰیہُ  
 یَسْتَعْرِضُوْنَ اِنَّ یَوْمَہُمْ یَسْتَبْخُجْنَ لَنْ اَنْکَبَ عَنْکُمْ اَصْحَابِہُ لَقَالُوْا  
 فَاَکِیْفَ نَعْمَلُ یٰۤاَرْسُوْلَ اَللّٰہِ اِنْ قُلُوْا فَاِنَّ قَوْلَکُمْ حَسْبُنَا اَللّٰہُ  
 وَ نِعْمَ التَّوْحِیْدُ عَلَیْہِ اَللّٰہُ شَوْعَلَتْ۔ یعنی آپ نے فرمایا میرے  
 دل کو کس طرح چھین ہو چیکہ یہ حال ہے کہ محور والے نے محور نہ پر  
 رکھا ہوا ہے اور سرھکا کر کان لگا رکھا ہے یہ انتظار کر رہا ہے کہ  
 حکم ہو اور پھونک لگا دیں۔ صحابہ کو سن کر بڑا فکر ہوا پوچھا ہم  
 کیا کریں یا کیا پڑھا کریں فرمایا حَسْبُنَا اَللّٰہُ وَ نِعْمَ التَّوْحِیْدُ  
 عَلَیْہِ اَللّٰہُ کُوْنْتُ اُیْرُصُو۔ حمیدی وغیرہ۔

یعنی محشر میں اس طرح حاضر کئے جائیں گے کہ ایک فرشتہ  
 پیشی کے میدان کی طرف دھکیلتا ہوگا اور دوسرا اعمال نامہ  
 لئے ہوگا جس میں زندگی کے سب اعمال درج ہونگے۔ اس وقت  
 کہا جائیگا کہ دنیا کے مرنوں میں بڑا کڑا آج کے دن سے ہے خبر تھا اور  
 تیری آنکھوں کے سامنے شہوات و خواہشات کا اندھیرا چھایا ہوا تھا  
 حق والے جو سمجھتے تھے تجھے کچھ دکھائی نہ دیتا تھا۔ آج ہم نے تیری  
 آنکھ سے وہ پردے ہٹا دیئے اور نگاہ خوب تیر کر دی اب دیکھ لے

جو باتیں کہی گئیں تھیں صحیح ہیں یا غلط۔ مقصد یہ کہ ہر ایک سے  
 کہا جائیگا کہ تو آخرت سے بے خبر رہا مگر نیک لوگ آخرت سے  
 بے خوف نہ رہے باوجودیکہ دنیاوی شغل انکو بھی سب سے فتح و خیر و  
**ف** قرین سے مراد شیطان ہے۔ شیطان کہے گا یہ مجھ حاضر  
 ہے جسکو میں نے آغا کیا تھا اور دوزخ کے لئے تیار کر کے لیا ہوں مطلب  
 یہ کہ بھگایا تو میں نے ضرور دیکھا مگر میرا دور تسلط نہ تھا کہ زبردستی اس  
 کو شہادت میں ڈال دیتا صرف خدا شہید ہی تھی کہ یہ کج بخت خود  
 اپنے ارادے سے گمراہ ہو کر نجات و فلاح کے راستے سے دور جا پڑا  
 شیطان یہ کہہ کر اپنا جرم بھانگا کرنا چاہتا ہے۔ پس اللہ تبارک و تعالیٰ  
 فرمایا کب کب مت کرو دنیا میں سب کو نیک و بد سے آگاہ کر  
 دیا تھا۔ رسولوں کے ذریعہ تم سب کے علم دفع کر دیے تھے۔

کتا ہیں اتاریں دلیل قائم کر دی تھیں اب ہر اک کو اسکے جرم  
 کے موافق سزا ملے گی۔ ہمارے یہاں ظلم نہیں جو فیصلہ ہوگا عین  
 حکمت و انصاف سے ہوگا اور بات نہیں بدلتی یعنی کافر بخشا نہیں  
 جاتا بھلا شیطان کفر کی بخشش کہاں؟

**ف** یعنی دوزخ کا پھیلاؤ اس قدر ہے کہ لوگوں سے نہ بھر گیا اور  
 اور شدت غیظ سے اور زیادہ کافروں و منافقوں کو طلب کر چکی  
 تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے فرمایا کیا تو بھر گئی؟ چونکہ  
 اللہ تعالیٰ نے جہنم سے وعدہ کیا ہوا ہے کہ میں نامرمان جنوں اور  
 انسانوں کو تجھ میں ڈالوں گا۔ صحیح بخاری و مسلم میں حضرت انس  
 سے موقوفاً روایت ہے اور تفسیر کتاب التفسیر میں بھی ہے  
 لَا تَزَالُ تَطَّلِمُ تَذَلُّوْا لٰہِیْ مِنْ تَزَلُّوْا عَلَیْہِ یُصَبِّحُ فِیْہَا رَبُّکَ  
 الْعِزَّةَ فَاذْعَبْ فَاذْعَبْ فَاذْعَبْ فَاذْعَبْ فَاذْعَبْ فَاذْعَبْ فَاذْعَبْ  
 اِلَیَّ یَعْمٰنِ۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوزخ دوزخ  
 ڈالے جائیں گے اور دوزخ برابر کہتی رہے گی کہ کچھ اور بھی ہیں  
 یہاں تک کہ اللہ رب العزت اپنا قدم مبارک اس میں رکھ دیکھائیں  
 دوزخ سمٹ جائیگی اور کہے گی اے رب تیری عزت کی قسم بس بس  
 میں بھر گئی اور بہشت میں ہمیشہ زیادتی ہوتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ  
 تعالیٰ اسکے لئے اور نئی مخلوق پیدا کرے گا۔ حمیدی، فوائد ستاریہ۔

لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيظٍ ﴿۳۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ

داستان پر رجوع کرنے والا ننگا رکھنے والے احکام خدا کے کہ جو کوئی ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ سے، بن دیکھے اور آتا ہے  
ہر رجوع کرنے والے اور مطلقاً کمال رکھنے والے اپنے لیے یقیناً اپنے نفس کے لئے جو بن دیکھے اللہ سے ڈرے اور رجوع

بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿۳۳﴾ اَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُودِ ﴿۳۴﴾ لَهُمْ مَا

ساتھ دل رجوع کرنے والے کے داخل ہوا میں ساتھ سلامتی کے ہر دن ہمیشہ رہنے کا داستان اور رجوع  
کرنے والا دل لیکر آئے انکو ہم ہوگا کہ جنت میں سلامتی سے چلے آؤ گے ہمیشہ رہنے کا دن ہے وہاں جو کچھ

يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿۳۵﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ

جہانوں کے : جیسا کہ اور توڑ دیا ہے ہے زیادتی اور بہت ہلاک کئے ہم نے پہلے ان سے  
وہ جاؤں گے پھر آئیگا اور ہمارے پاس اس سے بڑھ کر بھی ہے اور اللہ قہر بھنے بہت سی جماعتوں کو جو ان سے

قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ

قرن کہ وہ سخت تھے لئے پہلے میں پس پھر اللہ کے انہوں نے نیک قوموں کے کیا ہے جنگ  
بھی زیادہ طاقتور تھیں برباد کر کے رکھ دیا پھر وہ قوموں کو جھانٹتے پھرتے تھے کہ کیا ہمارے جتنے کئے

مَّجِيئٍ ﴿۳۶﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرٍ لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَىٰ

بھانٹ جائے گی وقت حقیقی : جیسا کہ اس کے اللہ نصیحت ہو داستان اس شخص کے کہ جو داستان کے دل آگاہ یا ڈالائے  
کوئی ہو گے : جیسا کہ انہیں نصیحت ہے اپنے شخص کے لئے جس کے پاس دل ہو یا جس نے

السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

کان کہ اور وہ حاضر ہے دل سے وقت اور اللہ حقیقی پیدا کیا کہنے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ  
ہوئی گویا سے بات سنی اور اللہ ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَّغُوبٍ ﴿۳۸﴾ فَاصْبِرْ

درجہ ان دونوں کے چھ دن کے اور نہ ہوگی ہم کو آمدنی وقت پس صبر کر  
انے ہمیں ہے پھر دنوں میں پیدا کیا اور ہمیں لطف کوئی مکان : ہونے سو جو کچھ

عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

اور پہنچنے کے کہتے ہیں اور تسبیح کر ساتھ قرابت رب اپنے کے پہلے نکلنے سورج  
لوگ کہتے ہیں اس پر صبر سے کام لیں اور سورج کے چڑھنے اور چھینے سے پہلے اپنے رہنا کی

وَقَبْلِ الْعُرُوبِ ﴿۳۹﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ الشُّجُودِ ﴿۴۰﴾

اور پہلے ڈوبنے سورج کے وقت اور راست کو پس تسبیح کر اللہ کو اور نماز کے بعد سجدے کے وقت  
تسبیح و تہلیل بیان کرتے ہیں کچھ راست سے اسکی تسبیح بیان کرنا شروع کریں اور نماز کے بعد بھی

وَاسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ

اور سنو : اس دن کہ پکارے گا پکارنے والا مکان نزدیک سے اس دن  
اور جسد پکارے گا دلا قریب ہی جگہ سے پکارے گا اس کو سننا جسد

يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿۴۲﴾ إِنَّا

کر سنیں گے آواز تند ساتھ حق کے ہے دن نکلنے کا (قرآن میں سے) حقیقی  
کہ لوگ ہاشمہ ایک پتھر سنیں گے وہی دن خبروں سے نکلنے کا ہوگا ہاشمہ

حل لغات

لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيظٍ

حَفِيظٌ : اَوَابٍ اور حَفِيظٌ دونوں مبالغہ کے صیغے ہیں اَوَابٍ ماخوذ ہے اَوَابٍ سے اور اَوَابٍ کہتے ہیں رجوع کو تو اَوَابٍ کے معنی ہونے بہت  
رجوع کرنے والا اور حَفِيظٌ معنی میں ہے حافظ کے یہ دونوں بدل ہیں التقریب سے یا عاثرہ جار سے ۔ تہ لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيظٍ ۔ لقب اور تعقیب کہتے ہیں

۴۳۲

پہلی مرتبہ بنانے سے تر تھکے تو دوسری مرتبہ کیوں نکھیں گے اور تباہ و برباد کر دینا تو بنانے سے کہیں آسان ہے۔

**ف** یہ دو وقت یاد کے ہیں اس وقت دعا اور عبادت بہت قبول ہوتی ہے۔ ابتدائے اسلام میں فجر عشاء اور تہجد آپ پر یہ تین ہی نمازیں فرض تھیں۔ اب بھی ان وقتوں کو خصوصی فضل و شرف حاصل ہے۔ حدیث میں ہے عَلَيْنَا بِالْعَدَّةِ وَالزَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِّنَ الذَّيْبَةِ۔ نیز قبل طلوع سے نماز اور قبل الغروب سے ظہر و عصر اور زون لیل سے مغرب و عشاء مراد ہیں۔ جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے تھے آپ نے چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھا اور فرمایا کہ تم اپنے رب کے سامنے پیش کئے جاؤ گے اور اسے اس طرح دیکھو گے جیسے اس چاند کو دیکھ رہے ہو جسکے دیکھنے میں کوئی رکاوٹ نہیں پس تم سے ہو سکے تو سورج نکلنے سے پہلے کی اور سورج ڈوبنے سے پہلے کی نماز میں مشغول ہو جایا کر پھر آپ نے یہ آیت پڑھی

**ف** ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اس سے مراد ہے تسبیح بعد نماز کے اور وہ حدیث بھی اسکی مؤید ہے جو کہ بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ فقرا رہا ہاجرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہا یا رسول اللہ مالداروں کو مال نے بلند کر دیا اور ہمیشہ کی نعمتیں حاصل کر لیں کیونکہ وہ ہمارا ہی طرح نماز روزہ کرتے ہیں اور وہ خیرات کرتے ہیں (ملا) آنا کرتے ہیں ہم نہیں کر سکتے۔ نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے فرمایا میں تم کو ایک چیز سکھاؤں کہ جب تم اسکو کو گے تو آگے بڑھ جاؤ گے اور کوئی تم سے بہتر نہ ہوگا۔ مگر جو کوئی تمہارے جیسا کام کرے۔ وہ بہتر ہے کہ ۳۲، ۳۳ مرتبہ ہر نماز کے بعد سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر پڑھا کر۔ راوی نے کہا پھر انہوں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہمارے بھائی مالداروں نے بھی اس کام کو سون لیا سو وہ بھی ہماری طرح کرنے لگے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اللہ کا فضل ہے دیتا ہے جسکو چاہتا ہے۔ ابن کثیر۔

**ف** یعنی جنت ان سے دوزخ ہوگی بہت قریب سے اسکی تروتازگی اور بناؤ سنگار دیکھیں گے پھر فرمایا جنہوں نے دنیا میں خدا کو یاد رکھا اور گناہوں سے محفوظ ہو کر اسکی طرف رجوع ہوئے اور بے دیکھا اسکے قہر و جلال سے ڈرے اور اللہ کے حکم پر نکاح نہ کئے یہی معنی محفوظ کا۔ اس جنت کا وصف جیسے لوگوں سے کیا گیا تھا۔ وقت آگیا ہے کہ سلامت و عافیت کے ساتھ اس میں داخل ہوں فرشتے انکو سلام کریں گے اور ان کے پورے روزگار کا اسلام بچپائی کے حضرت انس نے کہا مزید سے مراد یہ ہے کہ ہر حمد کو اللہ تعالیٰ اپنی عزت کے گھر میں رکھے نے ظہور فرمائے گا اور عینی دیدار الہی سے مشرف ہونگے۔ (ابن کثیر) **ف** ارشاد ہوتا ہے کہ یہ کفار تو ہیں کیا چیز؟ ان سے بہت زیادہ قوت و طاقت اور اسباب و وسائل کے لوگوں کو اسی جرم پر ہم ترو بالا کر چکے ہیں۔ جنہوں نے مشہروں میں اپنی یادگاریں بھرتی ہیں۔ زمین میں خوب فساد کیا تھا۔ لمبے لمبے سفر کرتے تھے ہمارے عذاب دیکھ کر کھینچنے کی جگہ تلاش کرنے لگے مگر یہ کوشش بالکل بے سود تھی خدا کی قضاء و قدر اور بیکرد و بیکار سے کون بچ سکتا تھا پس تم بھی یاد رکھو کہ جس وقت میرا عذاب آگیا بغلیں جھانکتے رہ جاؤ گے اور جھوسے کی طرح اڑا دیے جاؤ گے۔ ابن کثیر وغیرہ۔

**ف** یعنی ان عبرتناک واقعات میں غور و فکر کر کے وہی لوگ نصیحت حاصل کر سکتے ہیں جنکے سینہ میں سمجھنے والا دل ہو کہ ان خود ایک بات کو سمجھ لیں یا کم از کم کسی سمجھانے والے کے کہنے پر دل کو حاضر کر کے کان دھریں کیونکہ یہ بھی ایک درجہ ہے کہ آدمی خود متنبہ نہ ہو تو دوسرے کے متنبہ کرنے پر ہوشیار ہو جائے۔ جو شخص نہ خود دیکھے نہ کسی کے کہنے پر توجہ کیساتھ کان لگائے اسکا درجہ ایش پھر سے زیادہ نہیں موضع الفرقان **ف** یعنی اللہ نے فرمایا کہ آسمان زمین اور تمام جہان کو چھ دن میں بنا یا اس سے یہ مقصد نہیں کہ کام بہت تھا اسلئے اتنے دن لگ گئے یا پھر محنت اور تکلیف ہوگی کہ آرام سے بلکہ یہ اللہ کی حکمت اور مرضی پر محمول ہے۔ اور مخلوق کو سبق دینا مقصود ہے کیونکہ اللہ چاہتا تو ایک آن میں سب کچھ پیدا کر دیتا اسکی مقادیر ہے۔ إذا أراد شيئاً ان يقول له كن فيكون لا مقصود یہ ہوا کہ جب

\* مشہروں میں پھرنے اور جہان میں جانے کو بولا کرتے ہیں نقب فی السبل اذا سار ونقب فی الارض ذئب۔ تھکل من تجھب من حیص طرف مکان ہے جسکے معنی ہیں بھاگنے کی جگہ بولا کرتے ہیں حاص من حیصا وحیصہ وثیصا وحیصا ومحاصا وحیصانا اذا قر۔ تھالقی الشیخ۔ القاء سمع گناہ ہے غور کے ساتھ سننے سے۔

نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَارِثِنَا الْمَصِيرُ ﴿۳۲﴾ يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ

ہم جلاتے ہیں اور مارنے میں اور طرف ہماری ہے پھر انا اس دن کہ بھٹک جاوے زمین اسی ہم ہی زندہ کرتے اور ہم ہی مارنے میں اور ہماری ہی طرف سب کو پھیرا جائے جس دن زمین کے پھٹنے کے بعد وہ دور سے جو سے نکل آئیں گے

سِرَاعًا ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿۳۳﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

جلدی کرتے ہوئے اٹھا کرنا ہے اور ہمارے آسان ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ کہتے ہیں لوگوں کا ہر جین کرنا ہمارے لئے (انکھ) آسان ہے جو کچھ کہتے ہیں اس کا ہمیں خوب علم ہے

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِمُتَّبِعٍ فَذَكَرُوا بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَبِيدٌ ﴿۳۴﴾

اور نہیں تو اور ہر ایک زور دینے والا نہیں نصیحت دے ساتھ قرآن کے اس شخص کو کہ دوتا ہو ڈالنے میرے سے ان اور آپ اخیر زبردستی نہیں کر سکتے ہیں آپ اس شخص کو جو میرے خدا کے ذریعے قرآن سے سمجھا دیں۔

سُورَةُ الذَّارِيَةِ مَكِّيَّةٌ مَّا زَمَّ رَبِّي سِتُونَ آيَةً وَتِلْكَ رُكُوعَاتٌ

سورہ ذاریت مکیہ میں نازل ہوئی اس میں ساٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں۔ سورہ الذاریت مکه معظمہ میں نازل ہوئی اس میں ساٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔ شروع کرتا ہوں، اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے۔

وَالذَّارِيَةُ ذُرْوًا ۱۱ فَاَحْمِلْتِ وِقْرًا ۱۲ فَالْجَارِيَةُ يَسْرًا ۱۳ فَالْمُقْتَمِتَةُ

مشرق و ان باروں کے کہا کرتے ہیں پھر ان سے جو کہ تیر پھر ان کی لاطیف اور دل کو ہلکے پھر چلتے ہیں ساتھ اس کے پھر اپنے والوں کا کچھ کر مشغول ہواؤں کی جو خدا کے باروں کو کھینچنے میں پھر مشغول ہواؤں کی جو خدا کے باروں کو کھینچنے میں پھر مشغول ہواؤں کی جو خدا کے باروں کو کھینچنے میں

اَمْرًا ۱۴ اِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۱۵ وَاِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۱۶ وَالسَّمَاءُ

پہلی باروں کی جو خدا کے باروں کو کھینچنے میں پھر مشغول ہواؤں کی جو خدا کے باروں کو کھینچنے میں پھر مشغول ہواؤں کی جو خدا کے باروں کو کھینچنے میں

ذَاتُ الْحَبَاكِبِ ۱۷ اِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۱۸ يُؤْفِكُ لَعْنَةً مِّنْ اَوْلَادِكَ ۱۹

راہوں والے کی مکہ مشرقی ہم البتہ بے انت عقلمند کے جو پھیرا جاتا ہے اس سے جو کوئی پھیرا جاتا ہے وہاں سے وہاں جہیں راستہ میں کرنا سب ہم ایک جھگڑنے کی باتیں پڑے جو اس حقیقت سے وہی پھرتا ہے جو ان سے خود ہے

قَتِيلَ الْخَرَّاصُونَ ۲۰ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۲۱ يَسْأَلُونَ

مارنے والے انکھ مارنے والے وہ لوگ جو عقلمند ہیں پڑے (خدا کو) جو کوئی ہو گئے ہیں جو پھرتے ہیں

اَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۲۲ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۲۳ ذُو قُوَّةٍ

کس ہوگا دن قیامت کا جس دن کہ وہ اور آپ کے گرفتار کیے جاویں گے پھر تم کا دن کس واقع ہوگا جس دن کہ وہ آپ پر رکھے جائیں گے اہا جاوے گا اپنی

فَتَنَكُمْ هٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُسْتَعْلَوْنَ ۲۴ اِنَّ الْمُتَّقِينَ

گمراہی اپنی کو یہ وہ چیز ہے کہ تم نے تم ساتھ اسے جلدی کرتے تحقیق پر ہیزگار سزاوارت کا مزہ چکھ رہے ہیں وہ عذاب جس کے لئے تم جلدی کر رہے تھے ہر سب پر ہیزگار لوگ

منزل

حل لغاست ملہ سترعا۔ ستر جمع ہے سیرج کی جس طرح کہ ہم کہیں کہہاں میں پھر عربی کے۔ ملہ ذالذاریت ذر و ا۔ ذر کے معنی ہیں اٹھانے اور اڑانے کے جب ہوا کسی چیز کو اڑا لے جاتی ہے تو ذر ہے اس کی ذر بولا کرتے ہیں۔ یہ مشغول ہے بنا بر معقول مطلق ہونے کے۔ ملہ فاعل صلیب و قرا۔ وقراہ و قرودوں کے معنی \*

رضی اللہ عنہ سے اسکا یہ معنی ہے لعنت کے گئے شک کرنے والے اور مراد اس بدو عاصی سے لعنت ہے جامع و ابن کثیر (تحریر المؤمن وہ کذابوں جو بہ تکلف انکل کہتے ہیں یعنی انکل چلانے والے۔ جو دل میں آتا ہے انکل پتو وہ بک دیتے ہیں، دعویٰ و تدبر کرتے ہیں نہ غلط سے ڈرتے ہیں یہ مندرجہ دلیل حق والوں سے لڑتے ہیں۔ بیشبوت من گھڑت مسئلے بتاتے ہیں جب دلیل پوچھو تو کہتے ہیں ہماری فقہ میں اس طرح لکھا ہے۔ ہمارے فقہاء و مشائخ نے اس طرح کہا ہے آخر انہوں نے کچھ سوچا ہی ہوگا جو کیا ہے۔ اس میں رد ہے کاتبوں، نجومیوں اور شے بانوں کا جو انکل سے غیب کی خبریں بتاتے ہیں خود گمراہ ہوتے ہیں اور ان کو بھی گمراہ کہتے ہیں۔ کفار و کفر بھی انکل سے کہیں آپ کو شاعر کہیں لکھنا کہیں مخزن کہتے تھے۔ نعوذ باللہ۔

۱۱ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ اس آیت کو سن کر یہ دعا پڑھتے تھے۔ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يَتَعَفَاُ بِرَبِّكَ وَيُذْهِبُكَ وَعَدْلِكَ يَا نَارُ يَا رَجِيمًا۔ اسے اللہ تو جہیں ان میں سے کہ جو تیری سزاؤں کے ڈراوے سے ڈرتے ہیں اور تیری نعمتوں کے وعدے کی امید لگائے ہوئے ہیں اے بہت زیادہ احسان کرنے والے اور اے بہت زیادہ رحم کرنے والے، ان کی

۱۲ ابن عباسؓ، مجاہد اور بہت سلف نے کہا نَادَا الْعَبَاكُ یعنی توبی اور رونق والا (جامع)

۱۳ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور شریعت پر ایمان لانے سے وہی پھیرا جاتا ہے جو اللہ کے علم میں ہدایت سے محروم ہے فتح و فتح ارضوں

۱۴ انکل کرنے والے یعنی جھوٹے جنکا قول مختلف ہے۔ ابن عباس

★ بوجھ کے ہیں یہ مقولہ ہے سے حالات کا تولا کہتے ہیں حمل فلان عدلا تقيلا۔ ۱۱ فالجارية بنت يسرا۔ ۱۲ منصرفت ہے مصدر محذوف کی امی جبریا ذاليسر  
 ۱۳ ذات الجبارك۔ جبک جمع ہے جبار کی جیسے مثل مثال کی یا سمیکت کی جس طرح طریق طریق کی جبک کے معنی ہیں راستے کے۔  
 ۱۴ یؤذی الخنة۔ یؤذی معنی ہیں ہے پھر سے اور یؤذی کہتے ہیں پھر نہ اور یؤذی کو۔  
 ۱۵ یؤذی الخنة۔ خراصون لیا گیا ہے خراس سے اور خراس کہتے ہیں اللہ کریم کو  
 ۱۶ فی غزوة تبوک صحیحی توفیق سورہ مؤمنوں کے تیسرے رکوع میں گزرا چکی ہے اور سامعوں کے معنی ہیں غافلون  
 ۱۷ علی الشارح یؤذون۔ یعنی معنی ہیں بحر قنوں کے یعنی دوزخ کی آگ میں جلائے جائیں گے کیونکہ قنہ کے معنی آگ میں سوتا چاندی ڈالنے کے ہیں تاکہ کھرا کھوٹا بچھا نا جائے۔

فِي جَلَّتْ وَعَمِيُونَ ﴿١٥﴾ اخذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ

بَشَرًا مِثْلَ بَشَرِكُمْ فَذُرِّيَّةً مِمَّنْ خَلَقْنَا إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٦﴾

مُحْسِنِينَ ﴿١٧﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ النَّاسِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٨﴾ وَبِالْآخِرَاتِ

يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٩﴾ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٠﴾ وَفِي

الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿٢١﴾ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢٢﴾ وَفِي

السَّمَاءِ رِشْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿٢٣﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّكُمْ

لَحَقِقٌ مِّثْلَ مَا أَنْتُمْ تَنْطِقُونَ ﴿٢٤﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ صَيْفِ بْنِ

الْمُرَمِّمِ ﴿٢٥﴾ فَرَأَى إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

قَالَ أَلَا تَأْتَاكُمُ الْغَوَامُ مِّنَ السَّمَاءِ ذُرًّا ذُرًّا وَمِنْهَا بَرَقٌ

يُعَلِّمُ الْوَجْهَ وَالْأَنْفَ وَالْأُذُنَ وَالْأَنْفَ وَالْأُذُنَ وَمِنْهَا رِجٌّ يَرْجِيءُ

بِغَلْمٍ عَلَيْهِ ﴿٢٨﴾ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ

عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

مَنْزِلَةٌ

۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰

خَلَقَ الْفَلَكَ ﴿١﴾ جَعَلَ فِيهِ مَنَازِلَ كَوَاقِبَ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ فِيهَا أَيَّ عَشْرَةٍ فِيهَا هُم مِّنْهَا يَبْتَغُونَ كَرَمَ اللَّهِ عِزَّهُ وَمُنَىٰ رِجْوَاهُ أَن يَكْفِرَ بِآيَاتِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢﴾



الذی یبیت ۵

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الرُّسُلُونَ ﴿۳۱﴾

کہا میں کیا تم سے تمہاری اسے بھیجے ہو وہاں  
اور اسے کہتا کہ اسے رسولوں کا خطاب کیا مطلب ہے

قَالُوا آتَانَا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ لَنْرُسِلَ عَلَيْهِمْ

کہا انہوں نے ہمیں تم سے بھیجے ہیں اس طرف قوم  
انہوں نے کہا ہم تمہارا لوگوں کی طرف بھیجے گئے ہیں کہ ہم انہیں لکھنے کے پتھر

حِجَارَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿۳۳﴾ مَسُومَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿۳۴﴾

پتھر مٹی سے بنی لکھنے نشان لکھے ہوئے نزدیک رب تمہارے واسطے حد سے گلی جائیوں کے  
جو تمہارے پروردگار کے یہاں ان لوگوں کے لئے ہے جن کو تمہارے میں جو حد سے تجاوز کرنا ہے

فَاخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا

پس نکال دیا ہم نے اس شخص کو کہ تھا نبی اس کے ایمان والوں سے ہیں وہ نکال دیا ہم نے  
سو ہم نے اس میں سے نکلے ایمان دار تھے سب کو نکال کر ظاہر کر دیا اور ہم نے وہاں مسلمانوں کے

فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً

نبی اس کے سوائے ایک گھر کے مسلمانوں سے اور جو تڑپتی تھی نبی اس کے نشان  
ایک گھر کے سوائے گھر مسلمانوں کا یا

لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۳۷﴾ وَفِي مُوسَى إِذْ

واسطے ان لوگوں کے کہ ڈرتے ہیں عذاب درد دینے والے سے مک اور نشانیاں ہیں نبی موسیٰ کے جس  
کے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں بطور عبرت کے باقی رکھا اور موسیٰ کے لئے ہے میں بھی

أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ فَتَوَلَّى

وقت بھیجا ہم نے اسکو طرف فرعون کی ساتھ مجرے ظاہر کے ہیں پھر  
عبرت ہے جب ہم نے اسکو فرعون کی طرف روشن دلائل دیکر بھیجا اور اس نے اپنے

بِرُكْنَيْهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۳۹﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجَنُودَهُ

ساتھ قوت اپنی کے اور کہا کہ جادو ہے یا دیوانہ پس پکڑا ہم نے اسکو اور لشکروں کے  
لشکروں سمیت سزا پھیرا اور کہا کہ تم جادو کر رہے یا دیوانہ ہے لہذا ہم نے اسکو اور اس کے لشکروں کو پکڑا

قَلْبًا نَهْمٌ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۴۰﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا

پس بھیجا ہم نے انکو دیکھ دریا کے اور وہ برے حال تھا مک اور نشانیاں ہیں نبی عاد کے جس وقت کہ بھیجے ہم نے  
اور انکو مستند میں پھونک دیا کہ وہ برے کاموں کا مرتکب تھا اور عاد کے حالات میں بھی عبرت ہے جبکہ ہم نے

عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿۴۱﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنتَ عَلَيْهِ إِلَّا

اور اس کے ہاتھ ہاتھ میں ہے لکھ نہیں چھوڑتی کوئی چیز کہ آتی تھی اور اس کے ہاتھ  
پتھر سخت آندھی بھیجی جس چیز سے اس کو کا ڈر ہوا اسکو اس سے ریزہ ریزہ

جَعَلْتَهُ كَالرِّمِيمِ ﴿۴۲﴾ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا

کر دیا تھی میں اسکو مانند چڑی کی ہوتی کے مک اور نبی ثمود کے نشانیاں ہیں جس وقت کہ آیا واسطے ان کے فائدہ انہیں  
لکھ اور اس طرح ثمود کے لئے ہے جس کو اس سے کہا گیا تھا

حل لغات  
لہ مسومۃ بریا  
کیا ہے سوت سے اور  
سوم کہتے ہیں غلامت  
کو یعنی ان پتھروں  
پر نشان کیا ہوا تھا  
کہ فلاں پتھر فلاں پر  
پڑے گا اور اس کی  
مزید تحقیق سورہ  
ہود میں کر رکھی ہے

منزل ۷

۷۳۵ کے ذمہ سے مراد ہے فرعون کا لشکر اور ملک جس کو وہ اپنی تقویت کا موجب سمجھتا تھا کیونکہ رکن اصل میں اسے کہتے ہیں جس کی طرف  
کوئی چیز مائل ہوگا۔ لہذا کفار کے لیے جو چیز پرانی ہو کر چھوڑا اور ریزہ ریزہ ہوجائے اسے ذمہ کہتے ہیں۔

کیونکہ ان کے پاس حقیقی اسلام نہیں، صرف ظاہری انقیاد ہے ملاحظہ ہو صحیح بخاری کتاب الایمان (فتاویٰ مستاریہ)

فَلْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ هَاهُنَا تَبَايَعُوا بِالنَّيِّبِ الْمَوْجُودِ فِيهِمْ أَوْ رَأَى فِي غَيْرِ مَعْمُولٍ بِلَاكَةِ الْكُفْرِ فِي قِصَصِ الْمُرْتَدِّينَ وَالْمُؤْمِنِينَ كَيْلَةَ عِبْرَتٍ كَمَا سَأَلْنَا عَنْهُ.

فَلْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ هَاهُنَا تَبَايَعُوا بِالنَّيِّبِ الْمَوْجُودِ فِيهِمْ أَوْ رَأَى فِي غَيْرِ مَعْمُولٍ بِلَاكَةِ الْكُفْرِ فِي قِصَصِ الْمُرْتَدِّينَ وَالْمُؤْمِنِينَ كَيْلَةَ عِبْرَتٍ كَمَا سَأَلْنَا عَنْهُ.

فَلْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ هَاهُنَا تَبَايَعُوا بِالنَّيِّبِ الْمَوْجُودِ فِيهِمْ أَوْ رَأَى فِي غَيْرِ مَعْمُولٍ بِلَاكَةِ الْكُفْرِ فِي قِصَصِ الْمُرْتَدِّينَ وَالْمُؤْمِنِينَ كَيْلَةَ عِبْرَتٍ كَمَا سَأَلْنَا عَنْهُ.

فَلْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ هَاهُنَا تَبَايَعُوا بِالنَّيِّبِ الْمَوْجُودِ فِيهِمْ أَوْ رَأَى فِي غَيْرِ مَعْمُولٍ بِلَاكَةِ الْكُفْرِ فِي قِصَصِ الْمُرْتَدِّينَ وَالْمُؤْمِنِينَ كَيْلَةَ عِبْرَتٍ كَمَا سَأَلْنَا عَنْهُ.

حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۱﴾ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ

حالت تک پس سرکش کی انہوں نے تم رب اپنے کے سے پس بکڑا انکی کڑک سے کہ ایک وقت تک قائم رہا ظالمی مگر انہوں نے اپنے رب کی نافرمانی کی۔ سو ان کو دیکھتے ہی دیکھتے ایک

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۳۲﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا

اور وہ دیکھتے تھے پس نہ کر سکے کھڑا رہنا اور نہ ہو سکے کڑک سے اچڑا پھر نہ تو وہ اٹھنے کی تاب لائے اور نہ وہ جلا

مُنْتَهِيْنَ ﴿۳۳﴾ وَقَوْمٌ نُّوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

پر رہنے والے تھے اور ایک قوم نوح کی کہ پہلے اس سے عقیدت تھی وہ قوم کے اور نوح کی قوم کو پہلے ہی (نوح تک کہتے تھے) کیونکہ وہ ایک پرکار

فَسَقِيْنَ ﴿۳۴﴾ وَالسَّمَاءُ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۳۵﴾ وَ

ناسق تھا اور آسمان کو بنایا جیسے انکو ساتھ قوت کے اور عقیدت کے لئے گناہ کرنے والے ہیں اور قوم ظلم اور آسمان کو ہینے اپنی قدرت سے بنا یا اور جانتے ہیں قدرت والے ہیں۔ اور

الْأَرْضُ قَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ ﴿۳۸﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا

زمین کو بچھایا ہم نے انکو پس بچھا کرنے والے ہیں حقا اور ہم چیز سے پیدا کیے زمین کو ہم نے بچھا دیا سو ہم جتنے اچھے بچھا سکتے ہیں اور ہر ایک چیز کا جسے جو خلق کیا گیا

زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۳۹﴾ فِقِرُّوْا إِلَى اللَّهِ ط إِلَىٰ

دو چیزیں تو کرنا نصیحت پڑاؤ تھا پس بھاگو طرف اللہ کے عقیدت میں تاکہ تم نصیحت حاصل کرو پس اسے ہی لوگوں کو کھیر دیکھ کر اللہ کی

لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۴۰﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ط

واپس تمہارے اس سے ڈرانے والا ہوں ظاہر و باطن اور مت مقرر کرو ساتھ اللہ کے معبود دوسرا طرف دوزخ میں لگنا اسکی طرف سوا صاف صاف ڈرا ہوا لاہوں اور اللہ کے ساتھ اور معبود برصغیر اور میں

إِلَىٰ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۴۱﴾ كَذٰلِكَ مَا آتٰی الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

عقیدت میں واپس تمہارے اس سے ڈرانے والا ہوں ظاہر اسی طرح انہیں آتا تھا ان لوگوں کو کہ پہلے ان سے اس کی طرف سے تم کو صاف طور پر ڈرا ہوا لاہوں اسی طرح انہیں پہلے لوگوں کے پاس بھی بھیجی گئی

مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿۴۲﴾ اَتَوٰصُوْا بِهِ ط

تھے کوئی پیغمبر مگر کہا انہوں نے جا دو رہے ط دیوانہ کیا ایک دوسرے کو نصیحت کرتے ہیں وہ بھلا انہوں نے بھی کہا کہ وہ جا دو مگر جو دیوانہ ہے کیا ان ایک دوسرے کو بھی نصیحت

بَلْ هُمْ قَوْمٌ طٰغُوْنَ ﴿۴۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ﴿۴۴﴾ وَ

ساتھ ایک وہ ایک قوم ہیں سرکش پس نہ بھرنے ان سے پس نہیں تو ۵۰ تک کہا گیا اور کہے کہے ہیں نصیحت تو کیا کرینگے انکو ہاں وہ سرکش اور شر ہیں۔ سو آپ انکی طرف نصیحت نہ کریں کیونکہ آپ آپ پر

ذٰكِرٌ فَاِنَّ الدِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ

نصیحت دے پس عقیدت فائدہ دیتی ہے ایمان والوں کو اور تمہیں پیدا کیا میں نے جن کو کوئی آرام نہیں اور انکو کھاتے پکے پکے پکے ایمان والوں کو بچھا نا ایسا ہے۔ اور میں نے جن و

عَلِ الْغَاثِ

لَهُ دَوَابُّ نُوحٍ -

منزل ۷

یہ مفعول ہے فعل مجزوع یعنی ابلکنا کا کنو کر اس کا قبل اس پر دلالت کر رہا ہے۔ لہذا دانتنا بنینا یا بنینا یا بنا لئیسعون۔ ایک کے معنی میں توت موسول یعنی میں ہے قادرون کے ماخوذ موسع سے اور موسع کہتے ہیں طاقت و قدرت کو قال اللہ تعالیٰ لایکلف اللہ نفسا الا وسعها۔ ایک کام خدا دے کے ساتھ مصحف قرآن کی



۱۰۰

وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا

اور آدمی کو مگر تو کہ عبادت کریں مجھ کو نہیں چاہتا میں ان سے کچھ رزق اور

وَأَسْأَلُكُمْ لِيْهِ عِبَادَتِيْ ۝ لَنْ يُّبَدَا بِكَيْسٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ

تہیں چاہتا ہے کہ کھلاؤں مجھ کو فلا عقیقین رکھو کہ اللہ ہی روزی دینے والا قدرت والا

الْمَتِينِ ۝ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

استوار پس عقیقین واسطے ان لوگوں کے ظلم کی انہوں نے ایک ذول ہے اللہ ذول بارون اللہ کی

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ

ہیں نہ جلدی ہائیں مجھ سے پس وائے ہے واسطے ان لوگوں کے کہ کافر ہوتے دن الٹے سے

الَّذِي يُوعَدُونَ ۝

وہ جو وعدہ دیتے جاتے ہیں فلا

جسدان کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ نَزَّلَتْ فِي شَجَرَةِ تَيْبَةَ وَارْتَبَعَتْ آيَاتُهَا فِيهَا رُكُوعًا

سورۃ طور مکہ میں نازل ہوئی اس میں انجاس آیتیں اور دو رکوع ہیں

سورة الطور مکه میں نازل ہوئی اس میں ۳۹ آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

سُورَةُ الطُّورِ ۝ وَكُتِبَ مُسْتَوْرًا ۝ فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ۝ وَالْبَيْتِ

سورۃ طور کی کتاب لکھی ہوئی کی بجلی بھٹی کھل ہوئی کی فن اور بیٹے

متم ہے طور کی اور تمہارے اس کتاب کو جو لکھی ہوئی ہے چڑھے بھٹل کاغذوں میں اور تمہارے آباد

الْمَعْمُورِ ۝ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝ إِنَّ عَذَابَ

المعمر کی فن اور بھت بلند کی ہوئی کی اور دریا بھٹے ہوئے کی عقیق عذاب

کھل اور اسان کی اور بھت کر اور تمہارے جو مشن بارے والے دریا کی کر بے رب

رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ ۝ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَمُورًا ۝ وَ

رب تمہارے کا اللہ ہونے والا ہے نہیں اسکو کوئی ٹالنے والا فلا جسدان کے بھت جا چکا آسمان بھت جائیگی اور

کا عذاب ضرور وقوع پڑے ہو کر بیٹا اس کو کوئی ٹال نہیں سکتا جس دن آسمان بھت ٹھرانے کا اور

تَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ قَوْلٌ يُومِنُ لِلْمُكِّنِ ۝ الَّذِينَ

بھٹنے لگیں گے پہاڑ بھٹنے کے پس وائے ہے اس دن واسطے بھٹلانے والوں کے فن وہ جو

پہاڑ بھٹیں گے بھٹنے سوا اسان بھٹلانے والوں کے لئے برادری ہے ان لوگوں کے لئے

منزل ۷

حل لغات

لَهُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ۔ المتین صفت ہے الرزاق یا ذوقی متین وہ ثابت و مستقل جو منزل اول نہ ہو لیا گیا ہے متن سے اور متن کہتے ہیں اس اصل کو جس پر کسی چیز کا ثبات موقوف ہو۔ پہلے کو متن کہنے کی ہی وجہ ہے کہ وہ بدن کی جڑ اور بنیاد ہے۔ کلمہ مثلاً ذُنُوبٍ ذُنُوبٍ کہتے ہیں بڑے ذول کو جو پانی سے بھرا

ساتویں آسمان والے فرشتے کیا کرتے ہیں۔ معراج والی حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں مجھے بیت المعمور دکھلایا گیا جس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے عبادت خدا کے لئے جاتے ہیں دوسرے دن اتنے ہی اور لیکن جو آگے آئی باری پھر قیامت تک نہیں آئے گی جس طرح زمین پر کعبۃ اللہ کا طواف ہوتا ہے اسی طرح آسمان والوں کیلئے طواف کی اور عبادت کی جگہ وہ ہے۔ اسی حدیث میں ہے کہ آج کے دن اس وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا کہ بیت المعمور سے کمر لگائے بیٹھے ہیں۔ اس میں ایک نکتہ یہ ہے کہ چونکہ خلیل اللہ بانی بیت اللہ تھے جن کے ہاتھوں زمین میں کعبۃ خدا بنا تھا تو انھیں وہاں بھی اس کعبہ سے لگے ہوئے آپ کے دیکھا تو کیا اس عمل کی جزا اسی جیسی پروردگار نے اپنے خلیل کو دی۔ یوں تو ہر آسمان میں ایک ایسا گھر ہے جہاں اس آسمان کے فرشتے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں۔ پہلے آسمان پر جو ایسی جگہ ہے اسکا نام بیت العزت ہے (تفسیر محمدی وغیرہ)

وَلَا ان قسوم کے بعد اب جس چیز پر یہ قسمیں کھائی گئیں ان کا بیان ہو رہا ہے کہ کافروں کو جو عذاب خدا ہونے والا ہے وہ یقینی طور پر آئے والا بھی ہے۔ جب وہ آئے گا کسی کے بس میں اسکا روکنا نہ ہوگا۔ جعفر بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات حضرت عمر رضی اللہ عنہ شہر کی دیکھ بھال کیلئے نکلے تو ایک مکان سے کسی مسلمان کی قرآن پڑھنے کی آواز کان میں پڑی وہ سورہ طور پڑھ رہے تھے جب آیت اِنَّ عَلٰنَا رَبَّنَا كَلِمَةٌ تَوَقَّعُهَا الْعَيْنُ دَانِیْعٌ ہر پڑھے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا رب کعبہ کی قسم: سچ حق ہے پھر اپنی سواری گدھے سے اتر کر دیوار سے تکیہ لگا کر بیٹھ گئے چھانکے طاقت نہ رہی دیر تک بیٹھے یہ جب ہوش و حواس ٹھکانے آئے تو اپنے گھر پہنچے لیکن اللہ کے کلام کی اس ڈراؤنی آیت کے اثر سے دل کی کڑواہٹ کی یہ حالت تھی کہ جہنم بھر تک بیمار پڑا ہے اور لیجے کہ لوگ بیمار پڑے تو آتے تھے کسی کو معلوم نہ تھا کہ بیماری کیا ہے رضی اللہ عنہ۔

وَلَا یعنی جب عذاب واقع ہوگا پس اس دن جھٹلانے والوں کو خرابی ہے۔ ویل عذاب کا کلمہ ہے ہلاک ہونے والے کے حق میں بولا جاتا ہے اور جہنم میں ایک نالہ ہے اُسٹس کا نام بھی ویل ہے۔ فتح

وَلَا کعبۃ اللہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے عبادت ہے ہے کہ جو حکم اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو نبیانی بھیجا ہے اس کے موافق پڑھے۔ اور عبادت ایک جامع نام سے جو بائیں اور باطنی ظاہری اور باطنی اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں ان سب کو عبادت کہتے ہیں یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ نے بندوں کو خاص اپنی عبادت ہی کے لئے پیدا کیا ہے۔ سو جس نے اس کا کہا مانا اس کو پورا پورا بدلہ دے گا اور جس نے حکم نہ مانا اس کو سخت عذاب دے گا اور فرمایا کہ میں ان کا محتاج نہیں بلکہ وہ ہر حال میں میرے محتاج ہیں سو میں ان کا پیدا کرنے والا اور روزی دینے والا ہوں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے

اے بیٹے آدم کے تو میری عبادت کے لئے فارغ ہو جا میں تیرا سینہ دولت مندی سے بھر دوں گا اور تیری محتاجی بند کر دوں گا اور اگر تو ایسا نہ کرے گا تو تیرے سینہ کو کام سے بھر دوں گا اور تیری حاجت مندی دور کروں گا اور بعض آسمانی کتابوں میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے بیٹے آدم کے میں نے تجھے کو اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے سو نہ کھیل اور میں تیرے رزق کا ضامن ہوں سو نہ رنج اور مشقت میں نہ پڑ اور مجھ کو ڈھونڈنا بھی لیکنا اپنی آخرت۔ ابن کثیر ص ۱۷۱ یعنی اگر بظالم بندگی کی طرف نہیں آئے تو سمجھو کہ دوسرے ظالموں کی

طرح ان کا ڈول بھی بھر چکا ہے بس اب ڈوب چاہتا ہے خواہ مخواہ سزا میں جلدی دچھائیں جیسے دوسرے کافروں کو خدائی سزا کا حصہ پہنچا انکو بھی پہنچ کر رہے گا قیامت کا دن یا اس سے پہلے ہی کوئی دن سزا کا آگئے چنانچہ مشرکین مکہ کو بدر میں خاصی سزا مل گئی۔

فصل جبرین مطہم رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ شام کی نماز یعنی مغرب میں یہ سورت پڑھ رہے تھے بخاری مسلم وغیرہ، ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے قارہ کعبہ کا طواف کیا سواری پر اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم غم کی نماز پڑھا رہے تھے اس میں سورہ طور پڑھ رہے تھے کہ انی البخاری پارہ سوم۔ معلوم ہوا غم کی سزا میں بھی سورہ طور پڑھنا مستون ہے۔ فائدہ ستارہ

فصل شاید لوح محفوظ کو کہا۔ موضع

وَلَا کعبۃ اللہ کے مقابل ساتویں آسمان پر مکان ہے جسکا طواف

☆ ہوا ہو۔ اِنَّ عَلٰنَا رَبَّنَا كَلِمَةٌ تَوَقَّعُهَا الْعَيْنُ دَانِیْعٌ۔ واقع ہوتا ہے اور میں نے سنا کہ زائدہ نے خبر پھر یہ جملہ جو کران کی دوسری خبر یا واقع کی صفت۔ اِنَّ عَلٰنَا رَبَّنَا كَلِمَةٌ تَوَقَّعُهَا الْعَيْنُ دَانِیْعٌ۔ واقع ہوتا ہے اور میں نے سنا کہ زائدہ نے خبر پھر یہ جملہ

وقف لایق

هُم فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿۱۳﴾ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعْوًا ۗ

بچہ جھگڑنے کے کھیلتے ہیں جس دن کہ دیکھے دیکھے جائیں گے وہاں اور نارا کی دھکے کوئے کرنا جو ستارہ کستور میں خوشی سے مصروف ہیں جس دن وہ جہنم کی آگ کی طرف دیکھنے جائیں گے

هٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكذَّبُونَ ﴿۱۴﴾ اَفَسِحْرُ هٰذَا اَمْ اَنْتُمْ لَا

یہ ہے وہ آگ جو تم نے اسکو جھٹلاتے کیا پس جاؤ ہے تم نہیں اور کہا جائے گا کہ یہ ہے وہ آگ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے اب بھلا یہ جادو ہے یا تم ہی اسے نہیں

تُبْصِرُونَ ﴿۱۵﴾ اِصْلُوْهَا فَاَصْبِرُوْا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا ۗ سِوَاِ عَلَیْكُمْ ؕ

دیکھو تم داخل ہو اس میں پس صبر کرو یا نہ صبر کرو برابر ہے اور یہ تمہارے دیکھو اس کے اندر پہنچا جاؤ صبر کرو یا نہ کرو تمہارے لئے برابر ہے تم کو نہ

اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي جَنَّتٍ وَعٰیْمٍ

سوائے اسکے کہ جن میں جزا دینے والے تم جو کچھ کرتے تم کرتے ظالم متقیین پر نیز گارہ بچہ بہشتوں اور نعمت کے میں تمہارے اعمال کا ہی پکارے گا بلا شکر اللہ سے ڈرنے والے انہوں میں اور نعمت کے کھیلوں پر

فَكٰهِيْنَ ۗ مَا اَتٰهُمْ رِزْقًا وَّوَقَّعَهُمْ رِيْءًا ۗ اَبَ الْجَحِيْمِ ﴿۱۷﴾ كُلُوْا

خوشی کی باتیں کرتے ہیں ساتھ پیڑ کے کوئی ہے اور خوب لگنے اور بھایا ان کو رب لگنے نے عذاب دوزخ کے سے کل کھاؤ اور ان کے پروردگار نے ان کو بھوک دیا ہے اس پر بہت خوش ہوئے اور ان کو دوزخ کے عذاب سے بچا ہے

وَاشْرَبُوْا هٰنِیْٓا ۗ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۸﴾ مُتَّكِنِيْنَ عَلٰی سُرُرٍ مَّصْفُوْقَةٍ

اور پیو ساتھ ساتھ ہرے پیڑ کے کھاتے کرتے تکیہ لگائے ہوئے اور تختوں صاف باندھے ہوئے کے اپنے تختوں کھارے ہیں خوب مزہ سے کھاؤ پیو وہ برابر کھے ہوئے تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے اور

وَزَوْجٰتِهِنَّ مُجُوْرِعِيْنَ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ

اور بیواؤں ہم ساتھ ساتھ گوریل بھی انھیں والوں کے دے اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور پیڑ سے بھی اولاد انہوں نے گوری گوری کشادہ چشم (حوریں) ہم انکی زندگی میں دیکھے اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انکی اولاد ایمان کے ساتھ انکی پیش قدم

بِاٰیْمَانٍ الْحَقِّۙۙۙ ذُرِّيَّتُهُمْ وَوَالِدَتُهُمْ مِّنْ سِوٰی

ساتھ ایمان کے ملا دیا ہے ساتھ ساتھ اولاد انکی کو اور نہ کہ دیا بیٹھائو علوں انکے سے کہے پر ہی تو انکے ساتھ انکی اولاد کو بھی ہم ملا دیئے اور انکے علوں میں ہم کچھ کی نہیں کرتے ہر گھنٹوں اپنے

كُلِّ اَمْرٍ ۗ مَا كَسَبَ رَهِیْنٌ ﴿۲۰﴾ وَاَمَدَدْنٰهُمْ بِقٰلِهِۦٓا وَنَحْمُ مِمَّا

ہر آدمی کو اس چیز کے کما ہے گرفتار ہے کی اور مدد دیئے ہم انکو ساتھ ممدوں کے اور گرفتار کے چیز سے انحال کے ہر اور ہم انکو پورے پورے سے اور گرفتار دیکھ رہے ہیں جو

یَسْتَهْوٰوْنَ ﴿۲۱﴾ یَتَنَازَعُوْنَ فِیْهَا كٰسًا لَا نَعُوْفِیْهَا وَلَا تٰتٰیْمٌ ﴿۲۲﴾

کہ چاہتے ہیں ایک دوسرے سے ہمیں پھینچنے اسکے پیلا کر نہ بھدہ بھٹکا انکو اور نہ گنہگاری کا انکو مرغوب ہوگا وہاں وہ شراب کے پیالوں کو ایک دوسرے سے چھیننے کے دوزخ پروردگاری ہوگی اور نہ معصیت

وَيَطُوْفٌ عَلَیْهِمْ عِلْمٰنٌ لَّهُمْ كَا نَهُمْ لَوْ لَوْ مَكْنُوْنٌ ﴿۲۳﴾ وَاَقْبِلْ

اور پھر میں گے اور اسکے علم انکے کو دیکھ رہے ہوں گے اور نہ کہنے اور نہ کہنے اور انکے آس پاس کے خدمت کھینے گھوس گے جو ان میںوں کی عورت ہے وارث اور ممدوں ہوئے ہیں جو ہم ہوتے ہوں اور وہ ایک دوسری

منزل ۷

حل لغات

لے یوم یی عَوْنَ اِلٰی نَارِ جَهَنَّمَ دَعْوًا یوم بدل ہے پہلے یوم سے . ذبح کہتے ہیں سختی اور شدت کے ساتھ ذبح کرنے کو۔ دَعْوًا مفعول مطلق سے بدعون کا۔ لہ کَلُوْا وَاَشْرَبُوْا هٰنِیْٓا . حَوْرٍۙۙۙ صفت ہے مصدر حوزوف کی اسے طعاما وشرابا ہنیتا اور ہنئی کی لغوی تفسیر سورہ نسا کے پہلے رکوع میں لڑیگی .

تورکتے ہیں بڑی اور خوب صورت آنکھوں والیوں کو جن کی آنکھوں کی سفیدی نہایت درجہ ہو۔ اَللّٰهُمَّ اجْمَلْنَا وَاجْمَلْنَا اٰمِيْنَ  
 وہ آنکھوں کی اولاد کو یہ فائدہ ہے کہ اگر ایمان رکھیں اور ان کی راہ پر چلیں تو ان کے درجے میں نہیں کیوں کا عمل آنکھوں نہیں ہاٹ دیتے پر ان کی خوشی کو ان پر مہری اور ان کی راہ نہ چلیں تو جیسے اور (موضح القرآن) نبی علی الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا اِنَّ دَعْوَةَ الرَّجُلِ الْبَيْتَةِ سَأَلَ عَنْ اَبُوْنِي دُرُوَيْبٍ وَوَلَدِي وَفِيْهَا اِنَّهُمُ لَمَنْ يَنْبَغُوْنَ اَفْاَدْرَجِيْكَ فَيَقُوْنَ يَارَبِّ قَدَّ عَمَلْتُمْ لِيْ وَ لَهْمُ فَيُؤْتُوْنَ بِرَأْسِ الْاَعْمَالِ فَهَمُّ رَجَاعِ صَفْحَةِ ۸ ۴۳۸

یعنی جب آدمی جنت میں جائے گا تو اپنے ماں باپ بیوی بچے کے بارے میں پوچھے گا کہ وہ کہاں ہیں۔ جواب دیا جائے گا کہ وہ تیرے درجہ اور عمل کو نہیں پہنچے۔ عرض کرے گا اے رب میں نے اپنے اور ان کے لئے عمل کئے تھے۔ پس حکم ہوگا اس کے قرابت والوں کو بھی اس کے درجہ میں پہنچا دو (طبرانی ابن مردودہ) یا درجہ یہ معاملہ ایسے لوگوں کے حق میں ہوگا جو جتنے تو گئے لیکن اعلیٰ درجہ میں جانے کے قابل نہیں ہوئے۔ یوں نہ سمجھا جائے کہ کافر مشرک بھی اس طور سے جنت میں چلے جائیں گے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندہ کا درجہ بلند فرمائے گا تو وہ کہے گا یہ مرتبہ مجھ کو کہاں سے ملا۔ اللہ فرمائے گا یہ تیری اولاد کے بخشش مانگنے کے سبب سے تجھ کو دیا گیا ہے (رواہ احمد فتح) یہ بھی مروی ہے کہ جنتیوں کے جو چھوٹے بچے چھٹین میں ہی انتقال کر گئے تھے وہ بھی ان کے پاس پہنچا دیئے جائیں گے (رمحمدی)

وک یعنی بکواس اور گناہ کی باتیں اور گناہیں دینی اس میں نہیں جیسے دنیا کے شراب پیئے والے کرتے ہیں (ابن کثیر)

ول ابن عباس رضی اللہ عنہما کہا فرشتے انکو سخت لذت کے ساتھ دھکیلے ہوئے دوزخ کی طرف لے جائیں گے اور وہاں پہنچا کر کہا جائیگا کہ یہ وہ آگ حاضر ہے جسکو تم جھوٹ مانتے تھے۔ فتح وک یعنی تم دنیا میں انبیاء علیہم السلام کو جادو گر اور انکی وحی کو جادو کہا کرتے تھے ذرا اب بتلاؤ کہ یہ دوزخ جسکی خبر انبیاء نے دی تھی کیا واقعی جادو یا نظر بندی ہے یا جیسے دنیا میں سوچتے تھے ابھی نہیں سوچنا  
 (موضح القرآن) یعنی دوزخ میں بڑا کر اگر گھیراؤ اور جلاؤ گے تب بھی کوئی فریاد کو پہنچے والا نہیں اور لہذا فرض محال صبر کر کے چپ رہو تب بھی تم پر کوئی رحم کھائے والا نہیں۔ عرض دونوں حالتیں برابر ہیں اس جیل خانہ سے نکلنے کی تمھارے لئے کوئی سبیل نہیں۔ جو کثرت دنیا میں کئے تھے ان کی سزا بھی جس دوام اور بدی عذاب ہے۔

وک یعنی جو دنیا میں اللہ سے ڈرتے تھے وہاں بالکل مامون اور بے فکر ہو گئے ہر قسم کے عیش و آرام کے سامان ان کیلئے حاضر رہیں گے۔ یہی انعام کیا کم ہے کہ دوزخ کے عذاب سے اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے گا (موضح و فتح السببان)

وک اللہ تعالیٰ نیک بختوں کا انجام بیان فرما رہا ہے کہ عذاب و سزا سے محفوظ رہ کر جنت کے عیش و عشرت میں مصروف ہیں ہر طرح خوش حال خوش دل ہیں قسم قسم کے کھانے پینے بہترین لباس عمدہ عمدہ سواریاں بندوبست مکانات اور ہر طرح کی نعمتیں ان کے لئے مہیا ہیں کسی قسم کا خوف نہیں۔ دکھ درد سے دور عیش میں مصروف ہیں راحت ولذت میں نمودار ہیں۔ مریض جزاؤ شاہانہ تخت و چھڑکوں پر بڑی بے فکری و فارغ البالی سے ایک دوسرے کے سامنے نکلے لگائے بیٹھے ہیں ہاتھ پائی خوبصورت و خوبصورت گورے گورے بدن والی بڑی بڑی رسیلی آنکھوں والی جو برس عفت ماب عصمت گومش ان کے لئے موجود ہیں

★ ۴۳۸ وَمَا اَنْشَبْنَاهُ النَّارَ مَعْنٰی ہر نقصان کے۔ اہل لغت کا بیان ہے کہ اَنْشَبَ كَلِمٌ يَعْلَمُ اَوْرَاقَتُ يَأْتِي كَقَرَبٍ يَضْبُ اَوْرَاقَتُ بَلِيَّتٌ اَوْرَاقَتُ يُوَلِّتُ اَوْرَاقَتُ بَلِيَّتٌ سَبِّ كَيْفَ مَعْنٰی ہوں۔ ہر بوزن فاعیل معنی میں ہم مرتوں کے والمعنی کل امری مرتوں عند اللہ۔

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۳۵﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا

بعض اپنے اوپر بعض کے پیچھے ہوتے کہیں کے عقین تھے تم پہلے تھے لوگوں اپنے طرف توجہ ہو کر بات پیست کرتے تھے کہ ہم پہلے اپنے گھروں میں ڈرا

مُشْفِقِينَ ﴿۳۶﴾ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿۳۷﴾ إِنَّا كُنَّا

کے ڈرتے ہوئے پس احسان کیا اللہ نے اور ہمارے اور بھائیوں کو عذاب ڈکڑے کے سے عقین تھے ہم کرتے تھے سو اللہ نے ہم پر احسان کیا اور ہم کو جہنم کی لڑکے عذاب سے بچا لیا بیٹنگ ہم

مِنْ قَبْلُ نَدَعُوهُ ط إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿۳۸﴾ قَدْ كَرِهْنَا أَنْتَ

پہلے اس سے بھارتے اسکو عقین وہ ہے احسان کرنے والا مہربان ہے پس غضبوت کریں ہمیں تو اس کو اس سے پہلے پکارا کرتے تھے وہ فی الحقیقت بڑا احسان کرنے والا مہربان ہے سو آپ لوگوں کو غلط و غضبوت

بِنِعْمَتِ رَبِّكَ يَكَاهِنُ وَلَا جَنُونَ ﴿۳۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

سابقہ نعمت رہا اپنے کے جنوں سے تمہارے والد اور نہ دروانہ کیا کہتے ہیں کہ شاعر ہے کرتے رہتا کیونکہ اپنے بیٹے کی مہربانی سے آپ لوگ اس میں اور نہ دہوانہ کیا کہتے ہیں کہ آپ ایک شاعر ہیں تھے

تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَبُّ رَبِّ السَّمَوَاتِ ﴿۴۰﴾ قُلْ تَرَبَّصُّوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِّنْ

انتظار رکھتے ہیں تم ساتھ اس کے حادثے موت کے کا کہہ یہ منظر رہو پس عقین میں بھی ساتھ انتظار ہارے میں گرجی زمانہ کا انتظار کر رہے ہیں ؟ کہہ تھے کہ انتظار کئے جاؤ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار

الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿۴۱﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿۴۲﴾

انتظار کرنے والوں میں سے ہوں کیا حکم کرتی ہیں انکو عقین انکی ساتھ اس کے کیا ؟ قوم سسرکش ہیں کرنا ہوں کیا انکی عقین انکو یہی سچائی ہیں یا وہ لوگ ہی سسرکش ہیں

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۴۳﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ

کیا کہتے ہیں اس نے بنا ہے اس قرآن کو بکریوں میں ایمان لائے وہ ہیں چاہتے کہ آدیں ایک بات مانند انکی کہ وہ کہتے ہیں کہ اس نے قرآن از خود بنا لیا ہے انہیں نے تو نہیں بنایا بلکہ انکو ان میں سے آواز دلائی یا بولا کہ وہی میں نے کہیں نے

إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۴۴﴾ أَمْ خَلِقُوا مِنْ عَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ

اگر ہیں یا وہ کلام کے آہیں کیا وہ آپت آپ پیدا ہوئے ہیں یا آپ اپنے

الْخَالِقُونَ ﴿۴۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿۴۶﴾

میں پیدا کرنے والے کی کیا پیدا کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو بلکہ نہیں یقین لائے وہ خالق ہیں کیا انہوں نے آسمانوں کو اور زمین کو بنایا ہے نہیں انہوں نے کو نہیں بنایا بلکہ انہوں نے

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ ﴿۴۷﴾ أَمْ لَهُمْ

کی نزدیکی ان میں خزانے رب تیرے کے کیا ہے داروغہ ہیں کیا واسطے ان کے پاس تمہارے رب کے خزانے ہیں یا وہی (انکے) داروغہ ہیں کیا ان کے پاس

سَلَامٌ لِّسَمْعِهِمْ فِيهِمْ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ مَلِكًا مِّنْ سَمْعِهِمْ فِيهِمْ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ مَلِكًا مِّنْ سَمْعِهِمْ فِيهِمْ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ مَلِكًا مِّنْ سَمْعِهِمْ فِيهِمْ

منزل ۷

حل لغات۔ لہ دَوَّسًا عَنِ السَّمُومِ۔ سموم کہتے ہیں گرم بخو کو جو سخت گرمیوں کے دنوں میں ملتی ہے۔ اسے سموم کہتے ہیں جو جڑ ہے کہ مسامات بدن میں نفوذ کر جاتی ہے۔ لہ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّمَوَاتِ۔ لہ اَنْتَا مَوْجِدُهَا اَخْلَقْتَهُمْ اَحْلَامُ جَعَبِ عِلْمِ كِي ادر علم کہتے ہیں

یعنی بغیر پیدا کرنے والے کے خود بخود بن گئے یا انھوں نے اپنے آپ کو بنایا اور وہ نہ تھے پس کہ یہ دونوں باتیں نہیں ہو سکتیں نہ کوئی چیز خود بخود بن سکتی ہے نہ کوئی آدمی اپنے آپ کو بنا سکتا ہے بلکہ ہر نو پیدا ہونے والے کیلئے کوئی پیدا کرنے والا ضروری ہے اور یہ قدرت سے معلوم ہے یہاں تک کہ بچے بھی اسکو جانتے ہیں۔ اگر کسی بچہ کو کوئی مائے اور بچہ اسکو مارتا نہ دیکھے تو کہتا ہے مجھے کسی نے مارا ضرور ہے اگرچہ کہا جائے کسی نے نہیں مارا تو اسکی عقل نہیں مانتی کہ بیٹیا نے کسی کے مجھے مار پڑی۔ اس سے معلوم ہوا یہ سب کچھ کسی نے پیدا کیا ہے اور وہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی ہے۔

ہاں اس صورت میں اگر پندرہ بار ذکر ہوا ہے اور وہ سب لزومات و استقہامات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے باوجود اپنے علم کے استقبہا کیا ہے مراد اس سے تفسیح و توجیح ہے سبحان اللہ توحید ربوبیت و توحید الوہیت کے اثبات میں کیا ہی حمد و ثناء بیان کی ہے، فرماتا ہے کیا بغیر موجود کے موجود ہو گئے یا یہ خود اپنے موجود کے موجود اور اپنے نفس کے خالق آپ ہی ہیں؛ دراصل دونوں باتیں نہیں بلکہ انکا خالق اللہ تعالیٰ ہے۔ یہ کچھ بھی نہ تھے اسی نے انھیں بنایا ہے۔ دنیا کی جتنی چیزیں ہیں سب مخلوقات و حادثات ہیں۔ ہر مخلوق کے لئے خالق ضرور ہے۔ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ ایک چیز اپنے آپ خالق بھی ہو اور مخلوق بھی۔ خالق تو صرف ایک اور باقی سب اس کی مخلوق۔ بس وہی خالق اللہ تعالیٰ ہے اور سب اس کے محتاج و مخلوق ہیں۔ حضرت جبریلین مطہر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام مغرب کی نماز میں سورہ طور پڑھ رہے تھے۔ میں کان لگائے سن رہا تھا۔ جب آپ اس آیت پر پہنچے تو میری یہ حالت ہو گئی کہ میرا دل اڑا جا رہا ہے صحیح بخاری، یہ اُس وقت کا واقعہ ہے جب یہ کافر تھے بدری قیدیوں میں آئے تھے، قرآن یہ آیت سن کر مسلمان ہو گئے (دائدہ مستاریہ)

فلا اُنسَٰ مِن اَیْکَ وَ دُوسَرِے کا حال پوچھیں گے اور تمہیں جو رنج و محنت اور آخرت کا ڈران پر گزرا تھا وہ یاد کرینگے پھر اللہ تعالیٰ کی تعریف اور حمد کہیں گے جس نے خوف و خطرہ دور کر دیا اور ایسی نعمتوں میں پہنچایا جیسے فرمایا سورہ ملک میں اِنَّ الَّذِیْنَ یُخْشَوْنَ رَبَّهُمُ الْوَاقِعِیْنَ (یعنی) تمہیں اللہ کا فضل اور انعام ہے تو کہتا ہوں اور دیوانہ نہیں ہے کافر کہتے ہیں، سوان کی باتوں کی کچھ پرواہ نہ کرو اور ان کو نصیحت کرنی نہ چھوڑو (موضح القرآن) خدا میں تغلبہ از دی کے مسلمان ہونے کا واقعہ جو مشکوٰۃ

صفحوں ۱۵ علامت نبوت میں اور ولید بن مغیرہ کی حکایت جو حاکم اور بیہقی کی روایت سے جامع البیان میں منقول ہے اسیر شاہد ہیں۔  
 ۱۔ کیا ان کی عقلیں بھی کلام متناقض انکو سکھاتی ہیں اس لئے کہ ان وہ ہے جس کی تیز فہمی اور ہر کیسے جتنی حد سے بڑھ گئی ہو اور دیوانہ جس کی عقل جاتی رہی سمجھ ماری گئی۔ شاعر وہ جس کا کلام موزوں یا ترتیب ہو۔ دیوانہ ایسا کلام کہ کبھی شعر (فصح) یا غیر کو سمجھ کر گویا ایسے کو بڑا عقل مند ثابت کرتے ہیں کیا ان کی عقل و دانش نے ہی سکھایا ہے کہ انتہائی صادق امین عاقل و فرزاد اور سچے پیغمبر کو شاعر یا کاہن یا دیوانہ قرار دے کر نظر انداز کر دیا جائے۔ اگر شاعروں کے کلام میں تیز فہمی نہیں کر سکتے تو کیسے عقل مند ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ دل میں سمجھنے سب کچھ ہیں مگر محض شہادت اور کج روی سے باتیں بناتے ہیں (موضح)

۲۔ اگر اس بات میں سچے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ قرآن خود بنالائے ہیں تو وہ بھی ایسا کلام بنالائے جس کے لفظ اور معنی مضبوط یا ترتیب ہو اور نہ متاویلاغت میں قرآن کے مانند ہو اور اس میں پہلوں کے نقشے اور خبریں و عجیب کی باتیں و حکمتیں مذکور ہوں۔ وغیرہ

★ عقل کو۔ ۱۔ اَدْرِیْکُمْ لَوْ کُنْ تَقُوْلُوْہُ۔ فقول کہتے ہیں جی سے بات بنائے کو۔ ۲۔ اَدْرِیْکُمْ اَلْمَحْصِبُ مَوْتٌ۔ محصیوں جمع ہے محصی کی۔ مصیطر کہتے ہیں دار و فراوی اذکوب۔ یہ سین اور صادر دونوں سے لکھا جاتا ہے۔ ۳۔ اَدْرِیْکُمْ سَلْمٌ۔ سلم کہتے ہیں بیٹھی کو۔

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ

کیا واسطے اپنے بیٹیاں ہیں اور واسطے تمہارے بیٹے ہیں کیا مانگتا ہے تو اتنے بدلا لیں وہ کیا اس کے بہان بیٹیاں ہیں اور تمہارے ہاں بیٹے! کیا آپ انے اجرت طلب کرتے ہیں کہ اتنے

مَغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿٤٠﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤١﴾ أَمْ

تاوان سے جو بھل ہیں کیا نزدیک انکے علم غیب ہے پس وہ کھتہ لیتے ہیں ول تاوان کے دد دے جاتے ہیں انکے پاس غیب کی خبر ہے کہ وہ اسے کھتہ جاتے ہیں کیا

يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾ أَمْ لَهُمْ

ارادہ کرتے ہیں مکر کا پس جو لوگ کہ کافر ہیں وہی مکر کرتے گئے ہیں کیا واسطے انکے وہ کوئی داؤ کھلنا چاہتے ہیں اور رکھو کہ کا از خود ہی داؤ میں گرفتار ہیں کیا اللہ کے سوا

إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا

معبود ہیں سوائے اللہ کے پاک ہے اللہ اس چیز سے کہ شریک لاتے ہیں اور اگر دیکھیں ایک کھڑا بھی کوئی انکا حاجت روا ہے سوا اللہ کے شریک سے پاک ہے اور اگر آسمان سے لگے کھڑا

مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ

آسمان سے گرتا ہوا کہیں بادل ہے تھہر تھہر پس چھوڑ دے انکو یہاں تک کہ گرتا ہوا دیکھیں تو بھی کہیں کہہ کر گرا بادل ہے سو آپ انکو رہنے دیکھتے

يَلْقَاوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾ يَوْمٌ لَا يَغْنِي عَنْهُمْ

ملاقات کریں اس دن کی کہ جس میں وہ ہلاک ہوں گے اس دن انکو کونسی کار بھی ہے آئے گا یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو دیکھ لیں جس میں وہ ہلاک ہوں گے اس دن انکو کونسی کار بھی ہے آئے گا

كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا

مگر انکا بھگ اور نہ وہ بچنے کا ہونگے اور ستمیق واسطے ان لوگوں کے کہ ظلم کرتے ہیں عذاب ہے اور نہ انکو (سے) بچنے کا اور کھنگاروں کو اسے سوا ایک اور سزا بھی ملے گی لیکن

دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ

دوسرے اس کے ولیکن بہت لگے نہیں جانتے گا اور صبر کر واسطے حکم ان میں سے اکثر (اس بات کو) نہیں جانتے اور آپ اپنے رب کے حکم کا

رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَسِمِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾ وَ

رب اپنے کے پس تحقیق تو سچ آنکھوں ہاری کہ اور ہاں بیان کر ساتھ عزت رب اپنے کے موقت کھڑا ہوتی وقت اور صبر سے انتظار رکھئے۔ کیونکہ آپ تباری انھوں کے سامنے ہیں اور اپنے رب کی تعظیم وہ بیان کیا رکھتے جب آپ اٹھیں رات

مِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٤٩﴾

رات کو پس سبب کر اس کو اور اترتے جانے تاروں کے وقت کو بھی کسی وقت اسکی تعظیم کیا رکھئے۔ اور ستاروں کے ڈوبنے کے بعد بھی

شُورَةَ النَّجْمِ مَكِيدَةٌ ۖ وَفِي اثْنَانِ ۖ وَسِتُّونَ آيَةً ۖ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

سورہ نجم کے میں نازل ہوئی اس میں باسٹھ آیتیں اور ستین رکوع ہیں سورہ النجم کے پہلے میں نازل ہوئی اس میں ۶۲ آیتیں اور ۳ رکوع ہیں

حل لغات  
لہ سخا  
مَرْكُومٌ مکر کوم  
میں ہے مکر کے  
یعنی ایک دوسرے  
پرسوار۔

۲۱۱۳



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے مشرور کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحیم والا ہے مشرور کرتا ہوں، اللہ کے نام سے جو نہایت بخش کرنے والا بڑا مہربان ہے

وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝۳

نجم ہے تارے کی جب گرے حل نہیں ہو سکتا یا تمھارا اور وہ راہ سے پھر گیا حل اور نہیں بولتا خواہش تم سے ستاروں کی جب وہ غروب ہو سکتا تمھارا زمین نہ گرا ہو ہے نہ بھکا ہے اور وہ اپنی خواہش

الْهَوَىٰ ۝۳ إِنَّ هُوَ إِلَّا وِحْيُ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَّمَ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵ ذُو مِرَّةٍ ۝۶

اپنی سے نہیں وہ مگر وحی کہ بھیجی جاتی ہے وہ سکھایا اسکو صحت قویوں والے نے صاحب قوت پر سے نہیں بولتے بلکہ وہ وحی ہے جو آئی طرف بھیجی جاتی ہے اسکو قوی قویوں والے نے ظہیم دی ہے وہ جوڑا تعداد اور

فَاسْتَوَىٰ ۝۶ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝۷ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝۸ فَكَانَ

پس پورا نظر آیا اور وہ ننگ کنارے بند کے تھے پھر نزدیک ہوا پس اتر آیا پس تھا ہے سورہ پورا نظر آیا اور وہ اونچے کنارہ پر تھا پھر اتر گیا ہوا اور اتر گیا یہاں تک کہ دو گان

قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۹ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۰ مَا كَذَبَ

قدر دو گان کے یا زیادہ نزدیک پس وحی پہنچائی یعنی طرف بند سے اپنے کے جو پہنچا تھا نہیں جھوٹ بولا کا یا اس سے بھی کم فرق رہ گیا پھر اترنے اپنے بند سے بروقت ہو کر آ جا ہی رسول نے جو کچھ

الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۱ أَفَتَمْرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۲ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً

دل نے جو کچھ دیکھا کہا پس جھگڑتے ہو تم اس سے اور چیز کے کہ دیکھا ہے اور اللہ تحقیق دیکھا ہے اسکو ایک بار دیکھا آپ کے دل سے تمہیں دھوکہ نہیں لگایا پھر کیا تم انکی بھی جھگڑتے ہو اور آپ نے اسکو ایک اور بار بھی

أُخْرَىٰ ۝۱۳ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱۴ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝۱۵

اور نزدیک سدرۃ المنتہی کے نزدیک اٹکے ہے جنت المسادی دیکھا سدرۃ القنوت کے پاس جس کے قرب ہی آرام سے رہنے والی جنت ہے

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝۱۶ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝۱۷ لَقَدْ رَأَىٰ

جھوٹ کہ ڈھانکا تھا میری کو جو کچھ ڈھانکا تھا نہیں کسی نظر سے اور نہ زیادہ بڑھ گئی ہے اللہ تحقیق دیکھا اس سے جھوٹ کہ سدرۃ المنتہی پر پھار دیکھا جو پھار تھا آجگہ سے نہ طغی کی اور اسے دھوکہ ہوا انہوں نے اپنے رب کی

مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝۱۸ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۝۱۹ وَمَنْوَةَ

لشایوں رب اپنے کی سے بڑی کو وقت کیا پس دیکھا تم نے لات اور عزی کو اور منات بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں پھر کیا تم نے لات اور عزی کو بھی دیکھا اور عیسے

الثَّلَاثَةِ الْآخَرَىٰ ۝۲۰ أَلَمْ تَذْكُرْ لَهُ الْأُنثَىٰ ۝۲۱ تِلْكَ إِذْ أَسْمَتُ ذُرِّيٰ

تیسرے پھر کو وقت کیا واسطے تمھارے مردوں اور واسطے لاکھ عورتیں ہے اس وقت بانٹا ہے بہت بڑا منات کو بھی کیا تمھارے لئے بیٹے ہیں اور اس کے بیٹیاں تب لایا ہے الضافی کی تعبیر ہے

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ

نہیں ہے مگر نام کہ مقرر کرنا تم نے انکو اور باپوں تمھارے نے نہیں اتاری یہ وہی نام ہیں جو تم نے اور تمھارے باپ دادا نے گھڑے ہیں ان کے لئے خدا نے کوئی

منزل

حل لغات

لَهُ وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ - ہوا کی لیا گیا ہے ہوئی سے اور ہوئی دلالت کرتا ہے دنوں اور نزول اور سقوط پر۔ یہاں مراد ہے سقوط اور اسی سے ہے فائدہ ہوتا ہے۔  
لَهُ كَمَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ - ضلال اور غی میں فرق ہے کہ ضلال مقابل ہے بڑی کا اور غی ضد ہے رشدر کی۔ ضلال استعمال کی رو سے عام ہے اور غی خاص۔\*



اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوٰى اِلَافْسُ ۝

اللہ نے یہاں سے سُلْطٰن کے کچھ دلیل نہیں پیروی کرتے مگر گمان کی اور اہمیر کی کہتا ہے یہی سندنہیں جیسی = تو کس محض دہم اور اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ اس کی بڑی گولت

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدٰى ۝۳۳ اَمْ لِلْاِنْسَانِ اِتْمٰنِ ۝۳۴

اور ایسا تحقیق آئی ان کے پاس رب ان کے سے ہدایت فلا کیا من سے واسطے آدمی کے جو آرزو کو ہے کیا انسان حسن چیز کی تمنا کرتا ہو وہ اسے لیا ہے

قُلِ اللّٰهُ الْاٰخِرَةُ وَالْاٰوَلٰى ۝۱۵ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِى السَّمٰوٰتِ لَا يُغْنِى

پس واسطے اللہ کے جو کچھ اور پہلا اور بہت فرشتے ہیں نہی آسمانوں کے کہ نہیں کفایت کرتا (سزا) آخرت کی اور اس دنیا کی جلدائی اللہ ہی کے پاس ہے اور بہت سے فرشتے آسمان میں ہیں جن کی شفا عت کس

شَفَاعَتُهُمْ شَيْءًا اِلَّا مِنْ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ۝۳۵

سفر شرفی کچھ کچھ کچھ اس کے کہ اذن دلوے اللہ واسطے جسے اور پسند کرنے کے کچھ بھی کام نہیں آتی مگر بعد اس کے کہ اللہ جس کے لئے چاہے اجازت دے اور پسند کرے

اِنَّ الَّذِىْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيَسْمُوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةً

تحقیق جو لوگ کہ نہیں ایمان لاتے ساتھ آخرت کے نام رکھتے ہیں فرشتوں کا نام وہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے فرشتوں کے زمانے نام رکھتے

الْاَتْثٰى ۝۳۶ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ ۝۳۷ وَاِنْ

عورتوں کا نام اور نہیں انکو ساتھ اسے کچھ علم نہیں پیروی کرتے مگر گمان کی اور تحقیق میں حالانکہ اس بات کا انہیں کچھ بھی علم نہیں

الظَّنَّ لَا يُغْنِى مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝۳۸ فَاَعْرَضُ عَنْ مَنْ تَوَلٰى ۝

گمان نہیں کفایت کرتا حق سے کچھ فط پس منہ پھیر لے اس شخص سے کہ پھر بارہ وہ تو شخص دہم کی پیروی کرتے ہیں اور حق بات کے مقابلے میں کچھ بھی کام نہیں آتی

عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝۳۹ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ

یہ دیکھاری سے اور ارادہ کیا مگر زندگی دنیا کا ہے رسائی انکی علم سے سے منہ پھیر لیا اور دنیا کی زندگی کے سوا اور کچھ نہ چاہا ان کا علم نہیں کچھ سمجھا ہے آپ

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدٰى ۝۴۰

تحقیق رب تمہارا وہ خوب جانتا ہے اس شخص کو گمراہ ہوا اور وہ خوب جانتا ہے اس شخص کو جسے راہ ہدایت کی کے رب کو خوب معلوم ہے کہ کون اسکی راہ سے چھٹکا ہوا ہے اور وہ خوب جانتا ہے کہ کون راستہ پر ہے

وَاللّٰهُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ لِيَجْزِىَ الَّذِىْنَ اَسَاءُوْا وَاِيْمًا عَمَلُوْا

اور واسطے اللہ کے جو کچھ آسمانوں کے اور جو کچھ زمین کے ہے تو کہ ہر دلوے ان لوگوں کو کہ برا کرتے ہیں ساتھ پھر کے اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین پر ہے سب اللہ ہی کے لئے ہے تاکہ وہ برے کام کرنے والوں کو انکے اعمال

وَيَجْزِىَ الَّذِىْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحَسَنٰى ۝۴۱ الَّذِىْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ

کی بڑا برا کام اور ہر دلوے ان لوگوں کو کہ نیکی کرتے ہیں ساتھ نیکی کے وہ لوگ کہ بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور کا ہر دلوے اور جو لوگ نیکی کام کرتے ہیں انکو نیکی سے دے یعنی ان لوگوں کو جو بڑے بڑے گناہوں سے اور

منزل ۷

حل لغات

لہ وکثرہ میں متکثر فی السملوت کہ خبر سے مفید کہت اور مبتدا ہونے کی وجہ سے محل میں رفع کے خبر لا تغنی الی اللہ تسمیۃ الی اللہ تسمیۃ مصدر ہے باب تفعیل کا مصدر تفعیل کے وزن پر بھی آتا ہے جیسے توصیۃ تفسیۃ وغیرہ اللہ ذلک مبلغہم مبلغ ظن کا صیغہ ہے جس کے معنی ہیں موضع بلوغ -

اپنے واسطے بیٹے پسند کرتے ہو۔ اگر اس طرح کی تقسیم تم مخلوق الہی میں  
کرو تو ظلم اور بے انصافی ہوگی پھر کیونکر رب خالق کے ساتھ اس طور  
باشنا اختیار کرتے ہو ذابین کثیر یا نام ہیں جنوں کے۔ کافر کہتے تھے یہ بیٹیاں  
ہیں اللہ تعالیٰ کی ان کی ماں جنوں کی بیٹیاں۔ (موضع القرآن)

فَوَأْتِيَهُمْ صَفْحَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ

وہ یعنی جنکو معبود کہتے ہوں ان کے نام صرف تم نے مقرر کئے ہیں جیسے  
عزت الاعظم، مشکلی کشا، دستگیر وغیرہ۔ حقیقت میں اللہ کے سوا  
ان سے کچھ فائدہ پہنچے ذوہ تکلیف ہٹا سکیں۔

وہ حقیقت اور اہلیت چیز کی علم اور یقین سے ملتی ہے۔ گمان اور  
وہم سے حق معلوم نہیں ہوتا، سو عقائد اور معارف یقین جو حق ہیں  
وہ گمان اور اشکل سے ہرگز دریافت نہیں ہو سکتے اللہ ورسول کے  
بتلانے سے معلوم ہوتے ہیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
إِنَّكَ وَرَبُّكَ وَالْعَزَّوَجَلَّ وَالْعَزَّوَجَلَّ لَيْسَ لَكَ فِي الْوَعْدِ جِدُّ دُونَ رِيَابِطِ  
انسو، یعنی آپ بھی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گمان سے بچو بیشک گمان بہت  
جھوٹی بات ہے۔ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے کہا دین میں اپنی رائے  
کو دخل دینے سے بچو، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی تھے جن کی ہر بات  
درست تھی اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان کو حق دیتا تھا اور ہماری رائے میں  
تکلیف اور گمان ہیں اور گمان سے حق حاصل نہیں ہوتا۔ ذابین کثیر  
یعنی اللہ کی یاد سے منہ پھیرنا اور دنیاوی کی زندگی پر تھک پڑنا  
اسی کو جانتے ہیں اور آخرت اور دین کی طرف کچھ توجہ نہیں کرتے (شیخ)  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر دعوت پڑھا کرتے تھے اَللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْ لِيْ الدُّنْيَا  
اَكْبَرَ حَيْثِيْنَ اَوْلَا مَبْلَغِيْ جَلُوْنَا يَا اللّٰهُمَّ تَكْرِمْ لِيْ كِبْرًا فَاكْرَمًا اَوْ  
انہما علم ہمارے کا یعنی ایسا ذہن کہ ہم فکر، تدبیر، ہوشیاری کو  
دنیا ہی کے بناؤ سنوار میں لگاتے رہیں۔

رقیبہ صفحہ ۴۱) ایک صالح بزرگ آدمی مشہور تھا موسم حج میں  
حج کے لئے سٹوکی سبٹیں لگا دیا کرتا تھا، عام طور پر سب کو بلایا کرتا  
تھا جب اسکا انتقال ہو گیا تو بار لوگ مریدوں نے ایک بڑا بچہ سگے مر مرکا  
مزار بنادیا اسپر غلات چرواھا گیا پراخ جلائے گئے اعتکاف و طواف  
اور انواع و اقسام کے اس کی قبر کی چوہا پڑی شروع ہو گئی۔ جب دین  
اسلام کا عروج ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغیرہ بن شعبہ اور  
صحفر بن حرب کو بھیج کر یہ مزار توڑوا دیا۔ عربی مکہ و طائف کے  
درمیان ایک درخت تھا اس کے پاس ایک بچہ مر مر تھا فتح مکہ کے بعد  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو اس درخت کے  
کاسٹے کا اور مر مر کو توڑنے کا حکم دیا چنانچہ انھوں نے درخت کاٹ  
دیا مر مر توڑ دیا۔ حضرت خالد رضی اللہ عنہ نے وہاں ایک عورت نکلی  
اور سر کے بال کھولے ہوئے واویلا کرتی ہوئی گود دیکھ کر قتل کر دیا۔  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ہے جس کو لوگ پوجتے تھے کسی  
واسطے آپ فرماتے تھے لَوْ كُنَّا اِلَّا اِلٰهًا لَمَّا كُنَّا لَمَّا كُنَّا لَمَّا كُنَّا لَمَّا كُنَّا  
لات و عزیٰ کی پوجا چھوڑ دو۔ آج کل بھی اس امت کے لوگ اولیا اللہ  
بزرگان دین کی قبروں کو پوجتے ہیں اور جہاں وہ بیٹھے تھے ان مقلاً  
و درختوں کو متبرک سمجھ کر تعظیم و تکریم کر کے مشرک مینے ہیں۔ مشاہ  
ولی اللہ محدث دہلوی نے اپنے رسالہ نغمات میں لکھا ہے کہ ۱۰ جمیر  
کے سجاری اور لات و عزیٰ کے سجاری دونوں برابر ہیں، یعنی جیسے  
وہ مشرک و جیسے یہ مشرک وہ لات کی قبر کو پوجتے تھے نذر و نیا کرتے تھے یہ  
خواجہ مین الدین کی قبر کو پوجتے ہیں ان کے نام کے نعرے لگاتے ہیں  
حالانکہ اللہ کے سوا کوئی کچھ رکھنے کے چھلکے کے برابر بھی کسی کو نفع و  
نقصان پہنچانے کا مالک نہیں (تفسیر ستاری سورہ فاتحہ ص ۱، ۲ و ۳) ۲۷۲  
یعنی اللہ کی اولاد کہتے ہو اور اولاد میں بھی اس کے لئے بیٹیاں اور

إِلَّا تَمُوتُ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّيْمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ

اور ہے جیسا کہ ہے مگر نزدیک ہو جائے سے ان کتابوں کے تحقیق رب بیل بڑی ستمش والا ہے بل  
سے حیاتی کے کاموں سے بچنے میں سوائے جھوٹی صورتی لغزشوں کے آپ کا رب بیشک بڑی مغفرت والا ہے و

هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي

وہ خوب جانتا ہے تم کو جس وقت کہ پیدا کیا تھا تم کو زمین سے اور جس وقت کہ تم بچے تھے  
کو (اس وقت سے) اچھی طرح جانتا ہے جب سے تم کو اس نے زمین سے پیدا کیا تھا۔ اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں اپنی

بُطُونَ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى

بیٹوں ماؤں اپنے کے پس مت پاک کرو تم جانوں اپنے کو وہ خوب جانتا ہے اس شخص کو کہ پرہیزگاری کرتے ہے  
جس میں ہی ہے۔ سوائے گوہت والی مانت نہ چلتا وہ یا کیا زدن کو خوب جانتا ہے کیا آپ کے اس شخص

أَفْرَأَيْتَ الَّذِي تُوَلَّى ۖ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۗ أَعِنْدَهُ عِلْمُ

کیا نہیں دیکھتا ہے اس شخص کو کہ پھر کیا وہ اور دیا غور سا اور پھر بند کر دیا وہی کیا نزدیک اپنے سے علم  
کو دیکھا ہے بھروسہ پھر لیا۔ اور غور سا اور پھر روک لیا کیا اس کے پاس عیب

الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ۗ أَمْ لَمْ يُدْنِبْ يَمَانِي ۖ فَصَحَّفَ مُوسَى ۗ وَ

غیب کا پس وہ دیکھتا ہے کیا نہ خیر دیا گیا ساتھ اپنے کر کے صحیفوں موسیٰ کے تھے اور  
کا علم ہے کہ وہ اسے دیکھ رہا ہے کیا اسے معلوم نہیں کہ موسیٰ کے صحیفوں میں کیا ہے اور

إِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ۗ أَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۗ وَأَنْ

ابراہیم کے جس نے قول اپنا دیا وہ نہیں اچھاتا کوئی اٹھانے والا اور دوسرے کا اور ہر  
تیز اور تیز کے جس نے وفاداری کا اظہار کیا ہر کوئی کس کا بوجھ نہ اٹھائے گا اور ہر

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۗ وَأَنْ سَعِيَ سَوْفَ يُرَى ۗ ثُمَّ

نہیں واسط آدمی کے مگر جو کچھ سعی کی ہے اور ہر سعی اس کی البتہ دیکھ جاوے گی پھر  
انسان کو وہی ملے جتنا ہے جس کے لئے وہ کوشش کرتا ہے اور ہر آدمی کی اپنی کوشش جلدی ہی دیکھی جائے گی پھر

يُجْزَىٰ الْجُزَاءَ الْآوْفَى ۗ وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ۗ وَأَنْ هُوَ

بدا دیا ہونے کا اس کو بدلہ دے اور ہر فن رہا ہے کے عیب اور ہر آدمی  
اس کو پورا پورا بدلہ ملے گا اور ہر آدمی کو آپ کے پاس ہی پہنچا ہے اور ہر آدمی

أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۗ وَأَنْ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَى ۗ وَأَنْ خَلَقَ الزُّوجَيْنِ

بنا ہے اور رلاتا ہے اور ہر وہی مارتا ہے اور جلاتا ہے اور ہر آدمی نے پیدا کی ہیں دونوں  
بنا ہے اور رلاتا ہے اور ہر وہی مارتا ہے اور ہی زندہ کرتا ہے اور ہر آدمی نے تراو ناوہ کا جوڑا

الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۗ مِنْ نَفْثَةٍ إِذَا سَمِنَى ۗ وَأَنْ عَلَيْهِمُ النَّشَاطَةُ

مرد اور عورت ایک بوند سے جس وقت کہ ڈالی جاتی ہے وہ اور ہر آدمی کے ذمہ ہے پھر اس  
پیدا کیا ہے ایک قطرہ آپ سے جو وہ نکلا جاتا ہے اور ہر آدمی کو دوبارہ زندہ کرنا

الْأُخْرَى ۗ وَأَنْ هُوَ أَعَنٌ وَأَقْنَى ۗ وَأَنْ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَى ۗ

پچھلے دن اور ہر آدمی نے دولت مند کیا اور خزانے والا ہے اور ہر آدمی کے رب ستمی کا ہے  
اور ہر آدمی کو ہے اور ہی دولت دیا ہے اور ہر آدمی کو وہی چھری بنا دے گا کہ ہے

۲

حل لغات -  
لَهُ إِلَّا الذَّمُّ -  
لم کہتے ہیں جھوٹے  
گناہ تو ماخوذ ہے الم  
سے۔ جب کوئی تھوڑا  
سا کھانا کھاتا ہے تو  
الم بالطعام بولتے ہیں  
استثنا منقطع ہے  
لَهُ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ -  
اجت جمع ہے جنین کی  
اور جنین کہتے ہیں پیٹ  
کے بچے کو۔ یہ لایا گیا

منزل ۷

ہے جن سے اور جن کے اصلی معنی ڈھانکے کے ہیں۔ چونکہ بچہ بھی بطن مادر میں ڈھکا ہوتا ہے اس سے اسے جنین کہتے ہیں۔ لہذا اُنکادی۔ یہ معنی میں ہے قطع کے  
مشق ہے۔ بلع اللدین سے اور کہتے ہیں سخت زمین کو جس کا کمور نامشکل ہو۔ چونکہ کمون کے کاموں نے والا بھی یہاں تک پہنچا ہے عمل کو قطع کر دیتا ہے اس

فل یعنی اپنی اصل کو بھول کر خالق و مالک حقیقی کی طرف منہ پھیر لیا۔  
 فل حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں یعنی تھوڑا سا ایمان لالے لگا پھر  
 اسکا دل سخت ہو گیا۔ مجاہد وغیرہ کہتے ہیں کہ ان آیات کا شان نزول  
 یہ ہے کہ ایک شخص تھا جس کا نام ولید بن مغیرہ تھا۔ چھپو وہ مسلمان  
 ہو گیا تھا قرآن مجید کی لوگوں کے سامنے خوب مدح کرتا۔ اس کی قوم  
 کے بعض مشرکوں نے اسے عار دلائی ملامت کی تو لا مذہب ہو گیا بلکہ دنیا  
 محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے دین کو چھوڑ دے اور اپنے باپ دادا کے  
 پیرانے ہی مذہب پر آگیا۔ اگر مذہب اسلام کے چھوڑنے سے مجھ کو عذاب ہوگا  
 تو ہم ضامن ہیں تیرا عذاب ہم اٹھالیں گے تو یہ ظہر بشرطیکہ اس تو کو تم کو  
 دیا جائے۔ پس ولید بن مغیرہ یہ کہنے میں آگے تہمت ہو گیا۔ اسلام کو چھوڑ کر  
 اپنی قوم پروری میں جا ملا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کوئی کسی کا بوجھ نہیں  
 اٹھائے گا۔ ہر شخص کو اپنی عمل کام دیں گے ہر شخص کو اپنی کوشش کا  
 پوراپورا بدلہ دیا جائیگا جیسا کہ تم کو ایسا بھرنے گا۔ قاعدہ بھی یہی ہے جیسے  
 کوئی چوری کرے وہی سزا پاتا ہے اور شیخ سید کے بدلے جو ہر پاجار نہیں لایا  
 اولاد کے قصور سے ماں باپ کو سزا نہیں ملتی۔ ماں باپ کے روضی کھانے  
 سے اولاد کا پیٹ نہیں بھرتا۔ ماں باپ پر استاد کے کپڑے پہننے سے اولاد  
 شاگرد پر یادگار می جا پڑتا نہیں جاتا اسی طرح عاقبت میں کسی کے گناہ  
 کسی پر نہیں ڈالے جائیں گے جیسے دنیا میں کیا ہوگا ویسی جزا سزا پائیگا۔  
 فل یعنی اس عالم میں تم، متضاد و متقابل احوال اسی نے پیدا کئے ہیں  
 خیر و شرک مالک و خالق وہی ہے۔ خوشی و غم کی کیفیات بھیجنا جتنا نام لڑاتا  
 مارتا جاتا اور کسی کو زکسی کو مادہ بنانا اسی کا کام ہے۔ (موضوع الفرقان)  
 فل یعنی جسے ایک قطرہ آبیہ زیادہ پیدا کر دے وہ بارہ میدا کرنا مکمل ہے  
 زیر درمیان میں ایک میدانش سے دوسری میدانش پر منتقل کرنا ہوگی یعنی ماں عزاز  
 جانماد میں سب اسی کی دی ہوئی ہیں اور بعض نے آغشی کے معنی فقر کئے ہیں یعنی  
 اسی نے کسی کو غنی اور کسی کو فقیر بنا دیا۔ یہ معنی بطلہ سیاق کے مناسب علوم  
 ہوتے ہیں کیونکہ متقابل چیزوں کا ذکر چلا آ رہا ہے اور اگر پہلا مطلب لیا جائے تو  
 اسے مقابل اہلاک کو رکھا جائے جسکا ذکر اسے آتا ہے یعنی خزانے اور مال و دولت  
 دیکر وہی بڑھا جاتا ہے اور وہی بڑی بڑی دولت مند اور طاقتور قوموں کو تباہ و  
 برباد کر دیتا ہے۔ شعری ایک بہت بڑا ستارہ ہے جسکو باقی الخ صفر پر

فل آسمان وزمین کا مالک ہر شے مستشار حقیق عادل و خالق اللہ تعالیٰ ہی  
 ہے ہر کسی کو اسکے اعمال کا بدلہ دینے والا یعنی ہر ایک جزا اور بری بر  
 بڑی سزا ہی دیگا۔ اس کے نزدیک اچھے وہ لوگ ہیں جو اس کی جزا گزہ  
 چیزوں اور بڑے بڑے گناہوں، بدکاریوں و نالائقیوں سے الگ تھلک  
 رہتے ہیں اگر یہ مقتضایہ بشریت کے کوئی چھوٹا مونا گناہ سرزد ہو جائے  
 تو پروردگار معاف فرمادیتا ہے۔ لہذا سے مراد چھوٹی چھوٹی غرضیں  
 اور گوریاں ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
 لہذا سے بوسہ لینا، چھیرنا، دیکھنا اور مس کرنا مراد ہے اور جب  
 شرمگنا میں ہل گئیں تو غسل واجب ہو گیا (ناکاری کا گناہ ثابت ہو گیا  
 اور اگر شرمگنا ہو کر روک لیا تو لہذا میں داخل ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا ان تَغْفِرُ اللَّهُ لَهُ تَغْفِرُ جَمَاعًا أَيْ عَمِلَ لَكَ لَا لَمَّا لَمْ  
 اللَّهُ جِبِ تُوَعَفَاتُ فَمَا تَابَ تُوَسَّبُ بِهَا كَوَجْهِ مَعَاذُ فَمَا دَنَ وَرَدِيُونَ تُو  
 آؤودہ عصیان ہر انسان ہے درمذی جلد دوم صفحہ ۶۷۹ عن ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما یعنی اگر تقویٰ کی کچھ توفیق اللہ نے دی تو شیخی دارو  
 اور اپنے کو بہت بزرگ بناؤ وہ سب کی بزرگی اور پاک بازی کو خوب  
 جانتا ہے۔ آدمی کو چاہئے کہ اپنی اصل کو نہ بھولے جس کی ابتدا صلی  
 سے تھی پھر بطن مادر کی تاریکیوں میں ناپاک خون سے پرورش پاتا  
 رہا۔ اس کے بعد کتنی جسامتی اور روحانی کمزوریوں سے دوچار ہوا۔  
 آخر میں اگر اللہ نے اپنے فضل سے ایک بلند مقام پر پہنچا دیا تو اس  
 کو اس قدر بڑھ چڑھ کر دعویٰ کرنے کا مستحق نہیں۔ صحیح مسلم  
 میں ابن عطار سے روایت ہے کہ اس نے اپنی بیٹی کا نام بڑھ رکھا  
 زینب ابوسلمہ کی بیٹی نے اسکو کہا کہ تحقیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 اس نام سے منع فرمایا ہے اور فرمایا ہے کہ اپنے آپ کی شہرانی تعریف  
 نہ کیا کرو (جامع) یا در ہے یہ ممانعت جب ہے کہ آدمی غرور و تکبر کی راہ  
 سے اپنی تعریف کرے۔ اگر اللہ کے احسان کے شکر یہ کے طور پر اپنی  
 بھلائی کا اظہار کرے تاکہ لوگ بھی نیکی میں رغب ہوں تو وہ منع نہیں  
 کیونکہ عبادت سے خوش ہونا کہ اللہ اللہ مع حقیقی نے اپنے اونی بندہ  
 سے یہ اہم کام عبادت و ریاضت اپنی اطاعت کالے لیا تو یہ بھی عبادت  
 ہے اور اسکا بیان کرنا شکر ہے وَأَمَّا بِرَبِّهِ تَوَدَّ لَكَ فَتَحَىٰ ۞۔

☆ سے اکڑی کے معنی ہونے قطع العطار کے۔ لکھ وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ و ابراہیم کا عطف ہے موسیٰ پر۔ وفی لگا گیا ہے توفیق سے اور توفیقہ وفار سے۔ وفار کے  
 معنی ہیں تمام کے اور توفیقہ کے اتمام کے بولا کرتے ہیں وفاء اسے اعطاء تائید یعنی پوراپورا دیا۔ ہے سَوَفَ بُرَىٰ بُرَىٰ فعل مجہول کا صیغہ اور ضمیر متصرف  
 مالم بسم قاعل جو راجع ہے السی کی طرف۔ لہذا تَوَدَّ يُخْرِجُهُمُ الْخِزْيَانُ الَّذِي فِيهِ يُخْرِجُهُمُ الْخِزْيَانُ رَاجِعٌ هَلْ هِيَ إِلَّا ذُرِّيَّتُكَ اللَّهُمَّ إِنَّمَا صَلَّيْتَ عَلَيْنَا  
 الانسان سعيا بالخبر اجزا متعدی ہوتا ہے و مفعولوں کی طرف لگا قال اللہ تعالیٰ و جزا ہم ماصبر واجتہد اور اہل معاہدہ بولا کرتے ہیں جزا کہ اللہ شہرا۔ اور کوشش  
 مفعولوں کی طرف بھی متعدی ہوتا ہے یواسط حرف بولا کرتے ہیں جزا اللہ علی عمل الخیر واجتہد۔ پھر حرف کسب حذف بھی کر دیا جاتا اور جزا اللہ علی الخیر واجتہد بولا جاتا ہے۔  
 ۞ وَ اَنَّ عَلَيْنَا الشَّاتَةَ الْاُخْرٰی۔ الشَّاتَةُ الْاُخْرٰی ان کا اسم علیہ خبر۔ نشأہ اُخْرٰی سے مراد ہے مرے پیچھے زندہ کرنا۔ ۞ وَ اَنَّ عَلَيْنَا عَلٰی وَ اَنَّ عَلٰی۔ اِقنار اصل ہیں  
 کہتے ہیں ذخیرہ رکھنے کو۔ یہ لیا گیا ہے قنیز سے اور قنیز کہتے ہیں اندونچے کو بولا کرتے ہیں اِقنار اللہ اللہ سے اعطاء القنیز۔  
 ۞ رَبِّ الشَّعْرٰی۔ شعری ایک چمکدار ستارے کا نام ہے جسے اہل جاہلیت پوجا کرتے تھے۔

وَأَنتَ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝۵۰ وَشُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ۝۵۱ وَقَوْمِ نُوحٍ

اور یہ کہ اس نے ہاک کیا عا د اور نوح کو بچھڑا اور قوم نوح کی کو اور یہ کہ اس نے عا د اولیٰ کو ہاک کیا اور نوح کو پھر اس کو باقی نہ چھوڑا اور اس سے پہلے نوح

مِن قَبْلُ رَأَيْتَهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطَىٰ ۝۵۲ وَالْمَوْتَفِكَةُ أَهْوَىٰ ۝۵۳

پہلے ان سے متعین وہ تھے بہت ظالم اور بہت سرکش عمل اور اللہ ان کی ہمتوں کو دے مارا کی قوم کو کیونکہ وہ بڑے ظالم اور سرکش تھے اور قوم لوط کی ہمتوں کو دے چھٹکا

فَعَشَاهَا مَا عَشَىٰ ۝۵۴ قَبَائِلَ الَّذِينَ تَتَّمَارَىٰ ۝۵۵ هَذَا نَذِيرٌ مِّن

پس دھانکا اس کو لہجے اور عا کابین جیسے پہنچ کر کسی نعمت رب اپنے کے چھڑا کرانے کو = ڈرانے والا ہے ان پھر ان ہمتوں کو چھٹکا جن ہمتوں سے گھرا (سوائے انسان) تو اپنے رب کی کون کوئی نعمت چھٹا کرے گا یہ بھی چھٹکا اور ان کی ہمتوں کو دے

النَّذْرِ الْأُولَىٰ ۝۵۶ أَرْزَقْتِ الْإِيزِقَةَ ۝۵۷ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ

ڈرانے والوں پہلے والوں سے نزدیک آن نزدیک اعمال ہمتوں کے نہیں واسطے کے سوائے اللہ کے والا ہے آپہی آئے والی چھوڑنے کے سوا کوئی ظاہر نہیں

كَاشِفَةٌ ۝۵۸ أَفَمِنَ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝۵۹ وَتَضْحَكُونَ وَلَا

کھٹنے والا کو ہیں اس بات سے تعجب کرتے ہو تم اور ہنسنے ہو تم اور نہیں کرتے کیا تم اس بات پر ہمت کرتے ہو اور ہنسنے ہو اور دہنے

تَبْكُونَ ۝۶۰ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۝۶۱ فَاسْجُدْ لِلَّهِ وَاعْبُدْ ۝۶۲

دہنے اور تم حقیقت میں ہو ہیں سجدہ کرو واسطے اللہ کے اور عبادت کرو اس کو و تبکیں اور تم کھول رہے ہو سوائے اللہ سجدہ کرو اور اس کی عبادت بجلاؤ

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ ۝۶۳ قَمْرٌ مِّنْ قَمَرٍ ۝۶۴ وَوَسَلَتْ رُجُوعًا ۝۶۵

۶۳ سورہ القمر کے میں نازل ہوئی اس میں پہلی آیتیں اور میں شروع ہوا ۶۴ سورہ القمر کے منظر میں نازل ہوئی اس میں پہلی آیتیں اور میں شروع ہوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۝۲ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ ۝۳ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا

نزدیک آئی قیامت اور پھٹ گئی چاند کا اور اگر وہ بھی کوئی نشانی منسٹر پھر لوگوں قیامت فریب آگئی اور چاند پھٹ گیا اور اگر یہ لوگ کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو رد کردانی

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمَرٌّ ۝۴ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمَّرٍ

اور کہتے ہیں جاوے ہمیشہ کافری اور چھڑا انہوں نے اور ہر دور کی خواہشوں اپنی اور ہر بات کرتے اور کہا جھٹلے میں کہ لاکہ جاوے ہم ہمیشہ لاکہ اور انہوں نے (پہنچ کر) چھٹا یا اور اپنی خواہشات جرحے اور ہر ایک کام

مُسْتَقَرٌّ ۝۵ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۝۶

قرار پڑنے والی ہے اور اللہ متعین آنی ہے انکھاس خبروں میں سے وہ چھڑ کرانے کے ڈانتا ہے میں دین ایک وقت فرجے اور انکھاس بہت سی ایسی خبریں پہنچ گئی ہیں جن میں کافی تہیہ ہے

سورة القمر

منزل ۷

حل لغات لہ تشناری۔ معنی میں تشک کے اور باب تفاعل اگر اصل وضع میں مشارکت کے لئے ہے مگر کبھی مشارکت اور نود سے مجرہ بھی ہوتا ہے۔ لہ انشور ماؤن۔ سادہ و معنی میں ہے غافلوں کے۔ سہ مُردَجَرٌ ظرف کا صیغہ ہے یا مصدر بھی کیونکہ مقبول کا صیغہ مصدر کے معنی میں بہت استعمال

پر گواہ کی شہادت) ذوی الدنیا اور ظہیر و النبیین بزینتہ الغیاثہ و شیعہ الیہ  
 عدا علی بن محمد زین الدین علیہ السلام و سلمہ کان فی مصلیٰ من اصحابہ  
 را جتا و اعرافاً من نجر سلیمہ قد صارت من صلیبہ فی مقامہ فی رجبہ  
 قوی جتاً فکان علی ہا قولہ العجاۃ عدا علیاً علی هذا قال سی  
 صحیحاً کا اشتہار علی ذی بقیۃ اکذا بہ منک مذکور انہ لکھنوی  
 العربی عجلو لکھنوی فسررت بقتلہ الناس اجویون فقال عمر دین  
 یا رسول اللہ انک قال رسول اللہ علیہ وسلم انما علیت ان  
 الحلیمہ یا ان یكون نیکاً شراً علی الاخر فی علی رسول اللہ علیہ  
 وسلم قال واللات والعزى لیا امنت بک اونیومین بک هذا الشعب  
 فاخویر الشعب من کبم فطرحہ بین یای رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
 سلمہ وقال ان امنت بک امنت بک فقال علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 یا منیا فکلک الشعب یبسان فہج عذبی فینا منی بقیۃ النور  
 حبیبتا لیک و سئدنا یای رسول رب العالمین فقال رسول اللہ علیہ  
 وسلم من تعبدت قال الذی فی السماء عیبہ فی الارض سلطانہ و فی البحر  
 سبیلہ و فی الجنۃ رخصتہ و فی النار عذابہ فقال من اذ بان صدق قال ائت  
 رسول رب العالمین و خاتر الشہین قد اذتک من صدق و قد خاب من کذبک  
 فقال لا اوفیٰ شہداً الا لہ الا انک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و قال علی  
 و تجد الارض البیضاء و امامہ لا تحب الشاۃ اذتک انما ان نقری و یوم و  
 لیدی فقال امن بک شری و بشری و داری و یوم و بری و یوم فقال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الخیر یوم لانی فی ہذا الذی الذی  
 یکل ولا یطع ولا یقبل الا بصلوٰۃ ولا یقبل الصلوٰۃ الا بعز ان قال فتلک الشیء  
 علی اللہ علیہ وسلم الخیر یوم و من ہذا علی فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہذا  
 فی البیضاء ولا فی الجحیم اخص من ہذا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہذا  
 کل الذی فی البیضاء و کل الذی فی الجحیم و اول الذرات قل ہوا اللہ امد فحکما قرأت  
 ثلث القرآن و اول قرأتھا مؤمنین فکما ثلثی القرآن و اول قرأتھا  
 نذرت فحکما قرأت علیہ فقال الاعراب ان الہنا یقتل للنبی و یقطی  
 الکثیر فقال اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ مال فقال ما فی اہن سلیبہ فاظہیہ  
 زین اذ فرمیت فقال علیہ الصلوٰۃ والسلام ما عطفہ فا عطفہ حتی اظنورہ فقال  
 عبد الاحسن بن عون یا رسول اللہ انی اذ علیہ کا فادع شراً و اتعوی ولا تکون  
 اھن بک فی یومہ رسول اللہ فقال قنا و صفت ما تعوی ان تصیبت لک ما یعینک اللہ  
 جزاء قال نعم قال لک کا فادع شراً و اتعوی من ذمہم اخبر عینا حان  
 و یوم اخبر علیہ و یوم و علی اللہ و ج الشکر و اوالی مشرق شہر علی  
 القویا کا لیدی الخاطی فخر الاعراب فی من ہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
 سلمہ فاقتبلہ انما اعرف فی علیہ و اوبیا من سیف فقال ایہ شری و  
 فقال لوی ربنا ہذا الذی یکتب و یرزقہ انہ فی فی الاعراب انہ شہد ان لا  
 الہ الا اللہ محمد رسول اللہ فقالوا لہ صلیت فحکا شہرہ انا برصوفہ

(مجھے صفو باقیہ) بعض عرب مجھے ہیں اور مجھے تھے کہ عالم کے احوال میں اسکی  
 بہت بڑا تاثیر ہے۔ یہاں بتلادیا کہ شہر کا رجب ہی ماہ ہے۔ دنیا کے تمام ائمہ علیہ السلام  
 اللہ کے خلیفہ ہیں میں شہر کی کسی طرف کے کہیں کو نہ نفع نقصان دینے کی کیا طاقت۔  
 (فوا ایضا صفو ہذا) فلا اب فرمایا تو مجہو ہو اپنی بزرگاریوں کی وجہ کیا کہ  
 ہوئی۔ حضرت نوح علیہ السلام سارے نو سو برس جلیق دین کر کے سخت پیری  
 پہنچائے گئے۔ قوم نوح پر یسجروں کا بند برسایا گیا۔ ایسے مفسد عالموں کا تباہ  
 کردان اللہ کا بڑا انعام ہے۔ اس پر آیا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم جرموں  
 کو اسی طرح بڑے انجام سے ڈرانے والے ہیں جیسے ان سے پیشتر دوسرے  
 نبی ڈرا چکے ہیں۔ فلا یعنی مافل کو زویا نہیں کہ انجام سے مافل ہو کر  
 نصیحت کی باتوں پر نہیں۔ سورہ نجم پڑھ کر نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے  
 اور مسلمانوں اور مشرکوں نے سجدہ کیا۔ صرف ایک بد بخت تھا جس نے  
 زمین سے ٹھوڑا ہی اٹھا کر پیشانی پر لگائی اور کہا کجھے اسی قدر کافی ہے۔  
 یہ شخص امیہ بن خلف تھا جو کا درسی مرا (سلفیہ بحوالہ بخاری مسلم)  
 فلا سورہ فرمیں آئی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عید الفطر و  
 عید اضحیٰ میں سورہ فی ایک رکعت میں اور یہ سورت دوسری رکعت میں  
 پڑھی۔ ایک روایت میں ہے کہ جو کوئی ہر رات میں یہ سورت پڑھے گا  
 قیامت کے دن اسکا چہرہ چودھویں رات کے چاند کے مانند روشن  
 ہوگا (رم و حیدی) بشرطیکہ موصدا رکوع اسلام کا بند وہاں ہو۔

فلا چاند کا پھٹ جانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہوا جیسا کہ  
 صحیح متواتر حدیثوں سے ثابت ہے اور اسپر بہت علماء کا اتفاق ہے کہ  
 چاند کا پھٹ جانا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں واقع ہو چکا ہے  
 اور یہ ایک بڑا معجزہ ہے آپ کے معجزات میں سے۔ صحیح بخاری میں اس  
 رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مکہ والوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے کوئی نشانی مانگی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دکھلا دیا کہ چاند دو  
 ٹکڑے ہوا ہے یہاں تک کہ دیکھا انھوں نے پہاڑ حرارہ کو درساں ان دو  
 ٹکڑوں کے (ابن کثیر) شاہ صاحب لکھتے ہیں حج کے دنوں میں ادھی رات  
 کو کا فر جمع تھے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم انکو جمعہ تے تھے۔ انھوں نے  
 مانگی نشانی۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیکھو آسمان کی طرف  
 چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ ایک ٹکڑا ان میں سے مشرق کو آیا ایک مغرب کو  
 جب تک خوب طرح دیکھ لیا پھر اس میں مل گیا۔ یہ نشانی بھی قیامت  
 کی ا کے سبب کہ پوچی گئی تھی کہ (موضع القرآن) حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا اختبریت الشاۃ و لا یزدادہ الناس علی الذنبا الا حرجاً و لا  
 یزدادہ اذون من اللہ الا جدواً (شرح صحیحہ صفحہ ۵۹۹) یعنی قیامت  
 آپھنی ٹکڑوں کی دنیا ہی کی حرج میں بڑھے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی  
 طرف سے ڈوری یعنی غفلت ہی زیادہ کرتے جاتے ہیں۔ (جنس بدی)  
 ایک سابق امور معجزہ (حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت

ہوتا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ مفرد حقیقت میں وہی مقبول ہے۔ اصل میں تمہارا تجربہ منتقل کی تے دال سے بدل کر لی گئی۔ \*

وقف الیہ

حِكْمَةٌ بِاللِّغَةِ فَمَا تَعْنِ الشُّدْرُ ۵ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ

مکتبہ تھانویٰ مطلب کو نہیں نہیں کھاہت کرتے ڈرتے والے ہیں منہ پھیرنے اسے منظرہ اس دن کار کجارت کا ایک بشارت (اعلام) ہے، سراسر والی کی باتیں ہیں ڈرا کر والی باتیں کئے مفید نہیں ہیں سو اب اٹھنے کار کوش رہتے جھوٹے کار کبوالا ایک کار کوشی کی

إِلَى شَيْءٍ تَنْكُرُ ۶ خَشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

والا طرف ایک چیز ناہجان کی ہے جو کئی نظریں اچھی نظریں کے تھروں میں سے طرف جاتے ہیں انکی نظریں جھکی ہوئی ہوتی (اس دن وہ) تھروں سے (اس طرح) نکل پڑیں گے اور کار کجہ دھارت، تھروں

كَاتَمَهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۷ مَهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكٰفِرُونَ

کو کار کجہ ڈرا کر والی ہیں ہریشان دوڑتے ہوئے طرف بھارتے والی کہیں گے کار کجہ ہوتی ٹڈیاں ہیں بھارتے ہوئے کی طرف دوڑتے ہوئے جلتے آئیں گے اور کار کجہ دھارت، تھروں

هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۸ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوا

دن کے سخت دن جھٹلایا تھا ہے ان سے قوم نوح کی نے نہیں جھٹلایا انہوں نے ہند سے ہارتے کار کجہ اور ان دن تو بڑا ہی دشوار ہے ان سے پہلے نوح کی قوم نے تو بہتر کو جھٹلایا انہوں نے ہمارے ہند سے کی تکبر کی اور کہا

مَجْنُونٌ وَّازْدُجِرَ ۹ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ ۱۰ فَفَتَحْنَا

انہوں نے دوانا ہے اور ڈانٹ لیا تھا پس بھارا ہندو کار کجہ کو جھٹلایا میں مغلوب ہوں پس ہارنے لیا پس کہنے کہہنے سے دوانا ہے اور اسے دھمکی دی لہذا اس نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں ان کے مقابل میں کار کجہ ہوں انہیں ہار دے گا۔ پس تم نے

أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَمَاءً مُّنْهُمٌ ۱۱ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَبَعَهُ

دروازے آسمان کے ساتھ پانی برسنے والے کے اور بھارتے دیا ہم نے زمین کو چھتے پس نکل پانی زمین زمین آتش سے آسمان کے دھانے کھولنے اور زمین میں سے دھانے بہا دینے پھر زمین آسمان کا پانی ایک مقرر شدہ

عَلَى أَمْرٍ قَدِيرٍ ۱۲ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْأَوْجِهِ ۱۳ وَدَسَّرْنَاهُ

اور آسمان کا ادھر کا کئے کے مقدر کو کیا تھا اور چڑھا لیا ہم نے آسمان پر کشتی جھٹلایا والی اور نکلنے والی کے چلتی تھی آگے کام کے تھے مل گیا اور جھٹلایا آسمان کی کھولنے والی کشتی پر سوار کیا جو ہند کی کھولنے

بِأَعْيُنِنَا ۱۴ جَزَاءً لِّمَنْ كَانَ كٰفِرًا ۱۵ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ

آنکھوں ہمارے کے ہر چیز کو واسطے اس شخص کے کو کر کیا تھا اور زمین جھٹلایا ہم نے اس کو نشان لگایا ہے کے سامنے چلتی تھی اس کو ہر کے اہتمام کیلئے کیا جس کو ہر نہیں آتے تھے اور ہر جھٹلایا آسمان کے نشان لگایا تھا اور کوشی سے جو

مُدْكِرٍ ۱۶ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنَذْرِيْ ۱۷ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

کوئی نصیحت پڑنے والا ہے ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا اور جھٹلایا آسمان کی ہم نے قرآن کو واسطے نصیحت سوچے پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور ڈرانا میرا اور ہم نے قرآن کو سمجھنے کیلئے آسان کر دیا

فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۱۸ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنَذْرِيْ ۱۹

کے پس کیا کوئی نصیحت پڑنے والا ہے جھٹلایا عاونے پس کیونکر ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا ہے پھر ہے کوئی سوچنے والا عاونے جھٹلایا تھا سو دھمکیوں میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْ يَوْمٍ مُّسَوِّمٍ ۲۰ تَنْزِيْعًا

جھٹلایا ہم نے اوپر اٹھے ہاؤ تند دن میں کسی کے ہمیشہ جھٹلایا تھی اس کا اٹھنا زمین کو کر کے اٹھے اوپر ایسے مٹوس دن میں جسی خواست کسی طرح نہیں تھی ایک خواست آتھی بیسی میں نے توں کو

صل لغات۔

لہ حکمتہ بالیغۃ

ما سے بدل ہے یا ابتدا محذوف کی خبر۔ تہ الی شئی تنکر۔ کلمہ میں ہے مکر کے یعنی وہ چیز جس کا نفوس انکار کریں اور اس سے مراد ہے قیامت کا ہول۔ تہ خشمًا ابصارًا ھم یخرجون۔ خشمًا جمع ہے خاشع کی اور حال ہے بخرجون کے قاعل سے۔ جنشوع کے معنی سکون کے ہیں قال تعالیٰ وخشعت الاصوات

دَعْوَةَ صَاحِبِهِ (۴۲۲) بِحَقِّ نَبِيِّهِ فَقَالُوا كَلْهَمْ رَأَى اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَزِيدُنَا إِلَّا مَرْتَابًا وَمُرْتَابًا يَا مُؤَدَّبُ قَالَ كُنُوزًا مَحْتَكَةً زَيْنُ خَالِي أَبِي الْوَيْلِيِّ فَكَلَّمَهُ ثَمُودُ بْنُ الْعَنْبَابِ وَلَا تَعْبُرْ هَذَا الْبَلَدَ فَخَرُّهُ - أَلَمْ تَكُنْ مَرِيضًا أَفَلَمْ يَأْتِ بِمَنْجَاةٍ ذَكَرَ بَابُ مَبْرُورِي الْأَوْدِيَّةِ الْإِنْسَانِ فِي بَعْضَةِ الْحَيَوَانَاتِ لَمَّا حَضَرَ لَيْلِي عَمْرٍ

رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام ایک روز صبح بکر اہم کی مجلس میں تشریف فرما تھے کہ بیجا ایک قبیلہ بنو سلیم کا ایک دیہاتی کوہ کا شکار کے لئے اپنی آستین میں رکھ کر آیا۔ اپنی سوار کی طرف روانہ ہو رہا تھا کہ ایک جماعت پر نظر پڑی تو کہنے لگا کہ کیسی جماعت ہے، لوگوں نے جو ان کا کہا کہ یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جماعت ہے۔ دیہاتی نے کہا کہ اے محمد! تیرے گرد و پیش یہ عورتیں کیسے جمع ہیں؟ تجھ سے بڑھ کر زیادہ جموٹ ہونے والا کوئی نہیں مجھے اس ہانگ اندیشہ نہوتا کہ اہل عرب مجھے جلد باز کہہ دیتے تو میں تیرا کام تمام کر کے مسیہ عرب النور کو خوش کر دیتا، مجلس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تشریف رکھتے تھے، انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت چاہی کہ میں اسے قتل کر دوں۔ آپ نے فرمایا کہ عمر! تجھ میں یہ حکم کہ نبی پر دبار اور صبر تحمل الایمان ہے۔ پھر یہ بات نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ میں تجھ پر اس وقت ایمان لاؤں گا جبکہ تو مجھے ایمان لائے۔ یہ کہہ کر اُسے اپنی آستین سے گوہ نکالی اور آپ کے رو بہ والدی۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام گوہ سے مخاطب ہوئے فرمایا یا صَدِّيقُ! گوہ نے آپ سے فصیح صریح اور واضح عربی زبان میں گفتگو کی جسکو تمام صحابین سمجھ گئے گوہ نے کہا يَا رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمِينَ اَيْتَلَا وَ سَخَّيْنَاكَ - رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گوہ! تیرا معبود کون ہے؟ گوہ نے جواب میں کہا میرا معبود وہ ہے جسکا آسمانوں پر عرش ہے اور جسکی زمینوں پر سلطنت ہے جس نے زمینوں میں رہا میں بنا دین جسکی رحمت جنت میں اور جسکا عذاب جہنم میں ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم گوہ سے گویا ہوئے يَا صَدِّيقُ مَنْ تَنَا لُوكَ مَا سِ كُونُ يَونَ؟ گوہ نے جواب دیتے ہوئے کہا اَيْتُ يَا رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَاتِمُ الْبَغِيضِ يَونَ اَيْتُ كِي تَقْصِدُ يَونَ كَرْنَةُ وَالَا كَمِيَابُ وَ كَادِمَانُ يَونَ اَوْدِيَّةِ كِي تَكْذِبُ كَرْنَةُ وَالَا نَا كَامُ اَوْرِيَّةِ يَونَ اَمْرَا يَونَ - دیہاتی یہ مسکرم مسلمان ہو گیا اور کلمہ شہادت اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایا۔ اس کے بعد دیہاتی نے کہا اللہ کی قسم! جیسے میں آپ کے پاس آیا تھا تو آپ سے بڑھ کر میری نظر میں کوئی ظم وخصم کے لائق نہیں تھا اور اب آپ میری نظر میں مجھ سے اور میرے والدین سے زیادہ پسندیدہ اور محبوب ہیں۔ میں ظاہری و باطنی اور سرتاپا آپ پر ایمان لایا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مسرت و فرحت کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا سب تعریف اس ذات باریکات کو سزاوار ہے جس نے مجھے اس دین کی ہدایت مالا مال کیا جو بلند و بالا ہے جو مخلوق ہمت والا نہیں اور جس دین کو اللہ بغیر نازی و داغی کے شرف قبولیت نہیں بخشا اور بغیر قرآن نماز قبول نہیں فرمایا۔ دیہاتی کہتا ہے کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورت فاتحہ اور سورت فاصلہ کی تعلیم دی۔ دیہاتی نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میں نے قرآن مجید سے بڑھ کر بہتر کوئی طویل اور مختصر کلام

نہیں سنا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی شاعرانہ کلام تصوری ہے بلکہ شہنشاہ و وعالم کا کلام ہے۔ اگر تو نے سورت اخلاص کی ایک بار تلاوت کی تو گویا تو نے ایک ہفتائی کلام مجید کی تلاوت کر لی اور اگر دو مرتبہ تلاوت کی تو گویا تو نے دو ہفتائی کلام مجید کی تلاوت کر لی۔ سورت اخلاص تین مرتبہ پڑھی تو یوں سمجھ لے کہ تو نے تمام قرآن مجید پڑھ لیا ہے پھر کہنے لگا کہ ہمارا اللہ تو ہر جان ہے حضور سے عمل کو مشرف قبولیت بخشتا ہے اور اجر نوا بہت دیتا ہے۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا دیہاتی! تیرے پاس کچھ مال ہے؟ اس جوانا کہا کہ خاندان ہی سلیم میں مجھ سے زیادہ کوئی نادار اور فقیر نہیں ہے۔ آپ نے اعلان فرمایا اے مسلمانو! اس نادار کو دو۔ لوگوں نے اُسے خوب دیا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مخاطب ہوئے اور کہنے لگے کہ میں نے اُسے ایسی اونٹنی دی ہے جو مجھے عذوۃ تکمک کے موقع پر پرہیز میں ہی جسی خوبی رہے کہ یہ کبیش سب سے آگے رہتی ہے کوئی اس کے نہیں بڑھ سکتا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اونٹنی تو نے رہا ہے اسکی خوبی تو نے بیان کر دی۔ کیا میں تجھے اسکی خوبی بتاؤں جو اللہ کی طرف سے اُسکے بدل میں تجھے ملے گی۔ کہا ہاں ضرور بتائے۔ آپ نے فرمایا تیرے لئے ایسی اونٹنی ہے جو فراخ سبز زرد کے پاؤں والی، سبز زرد کی آنکھوں والی ہوگی، اسپر گواہ ہوگا اور گواہ پر موٹا اور باریک ہاتھ ہوگا۔ تجھے کُل حراط سے بھلی کی طرح نگر رہی دیہاتی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس سے چلا گیا۔ اُسکا سامنا ایک ہزار مسخ دیہاتی سواروں سے ہوا۔ دیہاتی نے اُن سے پوچھا کہ ہر جلدیہ؟ وہ سوار کہنے لگے کہ ہم اُس شخص کی طرف جا رہے ہیں جو جوتا ہے اور پے تیں نبی جھمکتا ہے۔ دیہاتی نے اُسکے سامنے توجید و رسالت کا اقرار کیا تو وہ کہنے لگے تو مجھے بے دین ہو گیا۔ دیہاتی نے ساری آپ جی سنا دی یعنی حسب کا سارا واقعہ جو مجھ پر ہوئی تھا۔ آپ نبی مشکر سب سے کلمہ پڑھ کر توجید و رسالت کا اقرار کر لیا۔ پھر یہ سب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ ہمارے لائق کوئی حکم ہو تو ارشاد فرمائیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے سر سالار خالد بن ولید رضی اللہ عنہ تھے اسے جھنڈے تلخہ کر اسلام کی خدمت کرنی ہوگی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم نے کہا کہ آج تک کسی ملک کے ایک ہزار افراد نے ایک وقت انکے علاوہ اسلام قبول نہیں کیا۔ حسب (گوہ) ایک حلال جانور ہے۔ اس کے کھانے کی حلت پر علامہ دیرری نے اجماع ثابت کیا ہے (الاراقطنی - السیہیقی) ابورشید صحیحاً در دینس کان اللہ لہ - نصرة الباری ترجمہ صحیح بخاری پارہ دہش باب قبول الہدیہ کے حواشی میں ہے اَضْبُ جَمْعُ هَضْبٍ كِي - حسب گوہ گو کہتے ہیں۔ اس کی جمع ضَبَانُ اور ضَبَابٌ بھی آتی ہے یہ ایک مشہور جانور ہے اسکو گور پھوڑ بھی کہتے ہیں جردوں کے مشابہ ہوتا ہے (المنہج) قسطلانی شرح بخاری میں ہے کہ یہ جانور پانی میں بیٹا۔ اس کی عمر سات سو برس کی ہوتی ہے بلکہ زیادہ۔ بعض نے کہا یہ چالیس دن میں ایک قطرہ پیشاب کرتا ہے اور اس کے دانت نہیں گرنے نامی طرح عون المعبود جلد سوم زبانی خانہ صفحہ ۳۳، ۳۴، ۳۵

اللہ جل جلالہ خشوع ابصار سے مراد ہے آنکھوں کا بوجھ دھرن پھرنا۔ مَعْلَمٌ مَشْطُوعٌ مَعْلَمٌ مَعْلَمٌ کے معنی سراو پر کو اٹھانے دوڑ رہے ہوں گے۔ جھہ بِحَاہِ مَشْطُوعٌ مَعْلَمٌ دیا گیا ہے اظہار سے اور اتہار کہتے ہیں شدت کے ساتھ ٹپکنے کو۔ لَئِنْ وَدَّعَيْتُ دُورَ جَمْعُ ہے دسار کی اور دسار کہتے ہیں بیچ کو۔ ناخوہے دسربعضی دفع سے۔ سکہ مَدَّيْنِ۔ یہ اصل میں تھا مذکر ذال کو ذال سے بدل لیا ذال اور تے قریب الخرج میں سے بدل لیا پھر ذال کو ذال میں ادغام کر دیا۔

۱۰  
ع  
۸

**النَّاسُ كَانَتْهُمْ أَحْيَاؤُهُمْ أَنْ تَخْلُجَ مُنْقَعِرٌ ﴿۳۱﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَدَائِي وَتُدْرِي ﴿۳۲﴾**

جو کونسا کہہ رہا ہے وہ تمہیں مجھ جیسے کئی ہونے کے ہیں کیونکہ ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا اس طرح ایسا کہ وہ ہرگز کے درختوں کے جڑ سے اٹھنے سے نہیں سزاؤں میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا

**وَلَقَدْ يَتْرَنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِي كُرِّهَلٌ مِنْ مَّذْكَرٍ ﴿۳۳﴾ كَذَّبَتْ شَمُودُ**

اور ابھی تمہیں اس کے لئے قرآن کو واسطے نصیحت کے ہیں کہ ہے کہ نصیحت پہلے والا جھٹلایا تو دئے اور مجھے قرآن کو سمجھنے کیلئے آسان کروا دے پھر چ کونی سوچنے والا تو دئے پیغمبروں کی تکذیب

**بِالتُّدْرِ ﴿۳۴﴾ فَقَالُوا ابْشُرْنَا مِنَّا وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذًا تَتَّبِعُوا ضُلُّي**

ڈرانا بولوں کو کہہ نہیں کہا انہوں نے کیا آدمی تو تم سے ایسا کہ وہی دوری کرے اسی نصیحت ہم سوقت البتہ صیح کراہی کے ہیں انہوں نے کہا تم ہم سے ایک انسان کی بیرونی کیوں مارا ایسا کرنا ہم کراہی اور جنوں میں

**وَسَعُرٍ ﴿۳۵﴾ ءَأُلْقِيَ الَّذِي كُرِّ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿۳۶﴾**

اور جنوں کے قلہ ڈالو ڈرنا ہی ہے درمیان ہمارے میں ہے بلکہ وہ جھوٹا ہے اترائے والا ہے پڑ جائیں کہ ہم سب میں ہے صرف اسی پر نصیحت نازل ہوئی ہے انہیں کہ ان میں ہر ایک کے لئے نصیحت اور لپٹا ہے

**سَيَعْمُونَ غَدًا مِنْ الْكَذَّابِ الْاَشِرِّ ﴿۳۷﴾ إِنَّا مَرْسَلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً**

سزا ہو جائیں پھر کون سے جو انہیں اترائے والا ہے نصیحت ہم پہنچنے والے ہیں اور نصیحت واسطے آزمائش کے ہے ہی جان لیں گے کہ کون جھوٹا اور لپٹا ہے ہم انکو آزمائے کے لئے عنقریب ایسا آدمی بھیجے

**لَهُمْ قَارُوتُهُمْ وَأَصْطَبِرُ ﴿۳۸﴾ وَتَبَّتْهُمْ أَنْ الْمَاءِ قِسمَةٍ بَيْنَهُمْ كُلُّ**

الٹی نہیں انتظار کرنا اور صبر اور صبر کے انکو ہے کہ پانی نصیحت کیا ہو یہ درمیان تک میرا ہے والے میں سوچ اس کا انتظار کرو اور صبر سے کام لو اور انکا گاہ کو کہ انکو درمیان پانی کی باری مقرر کر دی گئی ہے

**شَرِبَ مَحْتَضِرُ ﴿۳۹﴾ فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿۴۰﴾ فَكَيْفَ كَانَ**

پانی پانے کی حاضر کی ہے وہاں پہنچا انہوں نے بار بار کہہ پس پھا پانوں کا ہے کی پس کیونکر ہوا ہر ایک اپنی آنکھ سے مہر کرنا اپنے شوق کو پانوں کے انکو کو ہر ایک کو پانوں کا مہر کرنا پس سو کہ میرا عذاب اور

**عَدَائِي وَتُدْرِي ﴿۴۱﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا**

عذاب میرا اور ڈرانا میرا نصیحت ہم سے اور انکو اواز تند ایسا ہی پس ہو گئے ڈرانا کیسا ہوا پھر انہوں نے نصیحت نازل کرنا تو وہ ایسے ہو گئے جیسے ہمارے ہاں

**كَهَشِيمٍ الْمُحْتَظِلِ ﴿۴۲﴾ وَلَقَدْ يَتْرَنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِي كُرِّهَلٌ مِنْ مَّذْكَرٍ ﴿۴۳﴾**

مذہب جس پر ڈالنے والے کی اور ابھی تمہیں آسان کیا تم نے قرآن کو واسطے نصیحت کے ہیں کیا و کونی نصیحت پہلے سے ہوا ہو جائے اور تمہیں قرآن کو سمجھنے کے لئے آسان کر دیا ہے پھر چ کونی سوچنے والا

**كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالتُّدْرِ ﴿۴۴﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ**

جھٹلایا تھا قوم لوط نے ڈرائے والوں کو نصیحت بھیجا ہم نے اور انکو نصیحت پھرنے کا کہ لوگ لوط کی بیٹیوں کی تکذیب کی ہے ان کے اوبہ پھروں کی بارش کی سوائے لوط کے کفر کے

**لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿۴۵﴾ نِعْمَ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ تَجْزِي مَنْ**

لوط کے بیٹیوں کی حالت دی ہم نے انکو سحر کے انعام کے واسطے اس طرح جزا دئے ہیں ہمیں نصیحت کو ہے ان کو حشر ہوئے ہی کمال ہے ۔ یہ صاف فضل و کرم تھا اس طرح ہم ان لوگوں کو جزا دیتے ہیں جو

**منزل ۷**

درخت کے تنے کو منقطع نہیں ہے منقطع کے اور قطع کہتے ہیں جز بنیاد سے اکروٹے کہہ لے کذآنا اشروہ اشرفیہ ہیں اترائے والے کو تنہ قسمۃ بینہما تھی تخریب محضقتہ۔ قسمۃ مصدر ہے معنی میں مفعول کے جس طرح مار لیج اور قول زور میں محتضر انم مفعول کا صیغہ ہے۔ لہٰذا کذا ہی تعاطی کہتے ہیں کسی کام ★

**حل لغات**  
لہ اُحْبَارُ نَخْلٍ  
مُنْقَعِرٌ اِحراز حج  
عجز کی اور عجز کہتے ہیں



شَكَرًا ۳۵) وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِاللُّذْرِ ۳۶) وَلَقَدْ رَاودُوهُ

انکر کرتا ہے دل اور تحقیق ڈرایا تھا انکو پڑنے کے بارے سے پس جھگڑنے ساتھ ڈرانے والوں کے اور اہل بیت تحقیق پہلایا اسکو  
شکر کرانی کریں ٹوٹے انکو ہماری گرفت سے فدا بھی دواتھا مگر وہ اسکو ڈرانے میں جھینجھکانے لگے اور اس سے اسے جہانوں کو

عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ۳۷)

جہانوں اسکی سے پس مشاوری ہم نے انھیں انکی پس چھو غلاب میرا اور ڈرانا میرا دل  
بارودہ بد لیہائے کے تو ہم نے انکی آنکھیں بے نور کر دیں اور کہاں میرے غلاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چھو

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ ۳۸) فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ۳۹)

اور اہل بیت تحقیق بڑھ مارا انکو سویرے غلاب پھیرنے والے نے پس چھو غلاب میرا اور ڈرانا میرا  
اور انکو صبح کے وقت ہی گواہی غلاب نے جو مقرر ہو چکا تھا ایسا سو (ہم نے کہاں) میرے غلاب اور میرے ڈرانے کا مزہ چھو

وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّذْكَرٍ ۴۰) وَلَقَدْ جَاءَ آلَ

اور اہل بیت تحقیق آسان کیا ہم نے قرآن کو واسطے نصیحت کے پس کیا ہے کوئی نصیحت دینے والا اور اہل بیت تحقیق آئے تھے لوگوں  
اور اہل بیت نے قرآن کو سمجھنے کے لئے آسان کر دیا ہے پھر ہے کوئی سمجھنے والا اور آل ذریعہ کے پاس کوئی

فِرْعَوْنَ التُّذْرٰۤی ۴۱) كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ

ذریعہ کے پاس ڈرانے والے جھٹھایا انہوں نے نشانوں کو سب کو پس چڑھا ہم نے انکو پکڑنا غلاب  
ڈر سنانے والے آئے مگر انہوں نے ہمارے نشانات (اور احکام سب) کو جھٹھلایا سو ہم نے انکو اہل بیت مشروط پکڑنا

مُتَّقِيۙ ۴۲) أَكْفَارَكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۴۳)

قدرت والے کا کیا کا کفار سے بہتر ہیں ان سے یا واسطے تمہارے جس میں جہلا صلیح علیا نے صلیبی صلیبی صلیبی  
جیسے زبردست صاحب مذہب ہو گا انکو کیا تم میں سے جو کلازیں وہ ان سے بھی بڑھ کر ہیں یا کہاں میں تمہارے جنات تھدی انکی ہیں

أَمْ يَقُولُونَ خُنَّ بِمَنِّعٍ مُنْتَصِرٍ ۴۴) سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدَّبْرَ ۴۵)

کیا کہتے ہیں کہ ہم جسامتیں ہر لیلے والے ہیں مشابہت شکست دہانی جماعت اور پھر پھر پھر  
یا کہتے ہیں کہ ہم سب بڑے ہر لیلے والے ہیں غلاب جماعت شکست لھی جائی اور پھر پھر پھر پھر پھر پھر پھر پھر

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ ۴۶) إِنَّ الْمَجْرِمِينَ

بلکہ قیامت ہے وعدہ گاہ انکا اور قیامت بہت سخت ہے اور بہت کڑی اور تحقیق گناہ گار  
بلکہ قیامت انکے وعدہ کا وقت ہے اور قیامت بڑی آفت اور بڑی ناکوار چیز ہے بیشک تمہارا لوگ عقلی

فِي ضَلٰلٍ وَسُعْرٍ ۴۷) يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا

نیچ گرا ہی کے ہیں اور جھٹکے اس دن کہ کھینچے ہادیج نیچ آگ کے اور سہوں اپنے کے چھو  
اور جہان میں پڑے ہیں جہان وہ آگ میں مذکور کی جیسے جالیوں کے ایسے کہا جاتا ہے اب آگ کا مزہ

مَسَّ سَقَرَ ۴۸) إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۴۹) وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ

مٹنا آگ دوزخ کا ک تحقیق ہم نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اسکو ساتھ انداز ہی اور ہمیں علم ہمارا مگر ایک دفعہ  
چھو جھٹکے ہر چیز کو ایک انداز پر پیدا کیا ہے اور ہمارا علم تو کہاں کی ایسا ہوتا ہے جیسے

كَلِمَةٍ بِالْبَصْرِ ۵۰) وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَّذْكَرٍ ۵۱) وَ

ایسا نظر کرنا ساتھ آنکھ کے دک اور اہل بیت تحقیق ہلاک کیا ہم نے ہم مذہبوں تمہارے کو پس کیا ہے کوئی نصیحت دینے والا اور  
آنکو جھٹکنا اور ہم تمہارے کھنے ساتھ والوں کو ہلاک کر چکے ہیں پھر ہے کوئی سوچنے والا اور

۵۰-۵۱

وقت لافز

حل لغات  
لہ راودوہ کنون  
صیغہ راودوہ لیا  
کیا ہے مرادوہ سے

منزل ۷

اور مرادوہ رود سے مرادوہ معنی میں ہے مطالبہ کے مگر مطالبہ کا استعمال میں نہیں ہوتا ہے جیسے طالب تریعہ عبداللہیم اور مرادوہ کا نفو کے علاوہ اور نیزوں  
میں لہ مقتدیہ وہ جسے کوئی چیز عاجز کر سکے لہ آذہن و آمرہ آذہن اسم تفضیل کا صیغہ ہے ماخوذ واہیہ سے اور واہیہ کہتے ہیں بڑی آفت و مصیبت کو \*

تو اللہ تعالیٰ نے باری پھرادی۔ ایک دن وہ جائے اور ایک دن سب لوگ  
تقدیرتے ہیں کوچیں کاٹنے کو۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں ایک بدکار عورت  
تھی اس کے مویشی بہت تھے اپنے ایک آشنا کو اگسا دیا۔ اس نے  
اونٹنی کی کوچیں کاٹ دیں۔ اس آہت میں صاحب سے مراد اونٹنی کی  
کوچیں کاٹنے والا ہے۔ وہ شخص ساری قوم سے بدبخت تھا (ابن کثیر وغیرہ)  
وٹ فرشتے نے ایک بیج ماری کیجے پھٹ گئے اور سب خوراک ہو کر رہ گئے جیسے  
کھیت کے گرد کانٹوں کی باڑ لگاتی ہے اور چند روز کے بعد پامال ہو کر  
اسکا خوراک ہو جاتا ہے اسی طرح قوم لوہے لوط علیہ السلام کو جھٹلایا تو وہ بھی  
ہلاک ہوئی۔ یا دوسرے ایک نبی کی تکذیب سب انبیاء کی تکذیب ہے۔ خاصاً  
کتبے ہیں بنو ایتھر برسائے والی کو۔ (فتح)

### فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ صَفَحُوا هَذَا

وہ یعنی لوط کے گھر والوں کو ہم نے عذاب سے بچا یا تاکر اپنے فضل و  
انعام کریں۔ جس طرح ہم نے لوط کے گھر والوں پر احسان کیا اسی طرح  
جزا دیتے ہیں اس شخص کو جو شکر گزاری کرے اور ایمان لائے (جامع

البیان) وٹ یہ مہمان حضرت جبرئیل و میکائیل و اسرافیل علیہم السلام  
تھے جو خوبصورت لوگوں کی شکل میں حضرت لوط علیہ السلام کے پاس  
آئے تھے۔ قوم لوط ان کو آدمی سمجھ کر اپنے خونے بد کی وجہ سے قیضانا  
چاہتے تھے یعنی لوط علیہ السلام سے ان کے مہمانوں کو مانگنے لگے تاکہ ان سے  
بدکاری کریں۔ ہم نے انکو اندھا کر دیا کہ ادھر ادھر دھکے کھاتے پھرتے  
تھے کچھ نظر نہ آتا تھا اور کہا لو اس عذاب کا مزہ چکھو یعنی اندھا کرنے کے بعد  
ان کی بستیاں اٹھ دی گئیں اور دوسرے پتھر برسائے گئے۔ اس جموں نے  
عذاب کے بعد یہ بڑا عذاب تھا (جامع البیان وغیرہ) وٹ یہ مکہ والوں کو کہا  
یا تمام عرب کو کہ تمہارے کافر پہلی امتوں کے کافروں سے بہتر نہیں وہ یہ  
سب کفر کے ہلاک ہو گئے پھر تم اللہ کے عذاب سے بچنے کی سیراچ امیر لکھتے  
ہو حالانکہ تم ان سے زیادہ شریر ہو وٹ ڈبروہ کتابیں آسمانی جو پتھروں  
پر اتاری گئیں یعنی ان کتابوں میں سے بھی کسی کتاب میں تمہارے لئے اللہ کے  
عذاب سے بری ہونا ثابت نہیں (فتح) وٹ صحیح بخاری میں ابن عباس  
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن  
فرمایا اور آت اپنے نچے میں تھے یا اللہ! میں تم سے تیری ایمان اور وعدہ کا  
پورا کرنا مانگتا ہوں۔ یا اللہ! اگر تو چاہے (یعنی مومنوں کو ہلاک ہوتا) تو  
آج کے دن کے بعد میری عبادت نہ ہوگی۔ پیرا لوط رضی اللہ عنہ نے آپ کا  
ہاتھ مبارک پکڑا اور کہا کاتی ہے آپ کو یا رسول اللہ! اس قدر دعا کرنی  
بہت مبارکباد کیا آپ نے اپنے رب سے دعا کر کے۔ پس نکلے  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیر سے جلدی کرتے ہوئے (باقی اگلے صفحہ پر)

(بقیہ صفحہ گذشتہ) مستفید ہو سکتی۔ یہ بھی اس کا بڑا فضل ہے  
کہ اس نے اپنے ملام کو ایسا آسان کر دیا ہے کہ ہر جموں نے بڑے عربی بھی  
تھوڑی سی محنت میں اسے یاد کر لیتے ہیں۔ دنیا میں کوئی کتاب قرآن کے  
برابر ایسی نہیں جس کے ہزاروں لاکھوں آدمی حافظ ہوں۔ یہ بھی قرآن  
کا ایک معجزہ ہے۔ وٹ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں یعنی نحوست نہ  
اٹھی جب تک تمام نہ ہو چکا اور یہ نحوست کا دن ان ہی کے حق میں تھا۔ یہ  
نہیں کہ ہمیشہ کو وہ دن نحوست سمجھ لئے جائیں جیسا کہ جاہلوں میں مشہور  
ہے۔ اور اگر وہ دن عذاب آئے تو وہ ہمیشہ کے لئے نحوست بن گیا  
تو مبارک دن کو نسا رہے گا۔ قرآن کو کئی میں تصریح ہے کہ وہ عذاب  
سات رات اور آٹھ دن برابر رہا۔ بتلائیے اب ہفتہ کے دنوں میں  
کون سا دن نحوست سے خالی رہے گا۔

### فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ صَفَحُوا ۲۷۶

وٹ قوم عاد کے لوگ بڑے تنومند اور قد اور تھے لیکن ہوا کا جھکوا ان کو  
اٹھا کر اس طرح زمین پر پٹکتا تھا جیسے چمور کا تیز جڑ سے اٹھا کر زمین پر  
پھینک دیا جائے۔

وٹ قوم ثمود کے صالح پیغمبر کو جھٹلایا تھا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ  
پیغمبروں کو جھٹلایا اس لئے کہ تمام انبیاء اصولی شریعت میں متفق ہیں  
اور لوگوں کو بھی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی توحید کو مانو اس کے ساتھ کسی کو  
شریک نہ کرو۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی تابعداری اختیار کرو۔ سو جس نے  
ایک پیغمبر کو جھٹلایا بیشک ساروں کو جھٹلایا (فتح البیان)

وٹ یعنی یہ صرف ایک آدمی ہے ہماری ہی جنس کا اور کوئی اس کا پیر نہیں  
یا یعنی کہ عالم لوگوں میں سے ایک شخص ہے کوئی محترم بڑا رئیسوں کے  
خانہ دار سے نہیں ہے۔ (جامع البیان)

وٹ یعنی پیغمبری کے لئے بس یہی رہ گیا؟ سب جموں سے خواہ مخواہ  
بڑائی مارتا ہے کہ اللہ نے مجھے اپنا رسول بنا دیا اور ساری قوم کو میری  
اطاعت کا علم دیا ہے۔

وٹ یعنی بہت جلد معلوم ہوا چاہتا ہے کہ دونوں فریق میں جھوٹا اور  
بڑائی ماننے والا کون ہے؟

وٹ یعنی ان کی فرمائش کے موافق ہم پتھر سے اونٹنی نکال کر بھیجتے  
ہیں اس کے ذریعہ سے جانچا جائے گا کہ کون اللہ و رسول کی بات  
مانتا ہے اور کون نفس کی خواہش پر چلتا ہے۔ پس دیکھو ان کا  
انجام کیا ہوتا ہے اور ان کی ایذا پر صبر کرنا پس تحقیق آخر کار تیرا ہی ظہیر  
ہوگا دنیا و آخرت میں مدد تیرے ساتھ ہوگی (ابن کثیر وغیرہ)  
وٹ شاہ صاحب لکھتے ہیں وہ اونٹنی جس پانی پر جاتی سب جانور بھی لگتے

★ بولا کرتے ہیں وہ امر کذا و اما یہ امر صعب۔ امرٌ ام تفصیل ہے مڑ سے امر کہتے ہیں تلخ گو۔ مکہ یوقرہ یوقرہ یوقرہ۔ یسمعون لیا گیا ہے سب سے  
اور سب کہتے ہیں سمیع کو۔ هه انا كل شئ و خلقته كل شئ من منصوب ہے فعل محدود کی وجہ سے جس کی تفسیر فعل مذکور یعنی خلقنا کر رہا ہے اور اسی کو  
ما یحرم علی شریط تفسیر کہتے ہیں۔ اهلنا انشیا علیہ۔ اشباع سے ہیں اشکال اشباہ کے اور اسی میں تحقیق سوہ سب کے آخر کو اس میں کوئی

۱۵

كُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۵۴ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۵۵ اِنْ

جو چیز کی ہے انہوں نے: سچ کتاب کے ہے وکل اور ہر کام چھوٹا اور بڑا کام لکھا ہوا ہے وکل مستطیر ہر وہ کام جو یہ لوگ کر چکے ہیں کرموں میں موجود ہے اور ہر ایک چھوٹا اور بڑا کام لکھا جا چکا ہے جو لوگ

الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَتَهْرَبُونَ ۵۶ فِي مَقْعَدِ صَدَقٍ عِنْدَ وَلِيِّكَ مُقْتَدِرِينَ ۵۷

پر تیز گار: سچ بہشتوں کے ہیں اور تہرول کے: سچ مقام راستی کے: نزدیک بادشاہ قدرت والے کے وکل اللہ سے ڈرتے والے ہیں وہ بلا شیخ جنت کے: مصلحت راسخی بہرول میں جو عزت و ولایت لکھی ہو اور وہاں قادر مطلق کے نزدیک: بیٹھے ہوتے

يَسُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَةٌ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ وَارْبَعُونَ

۱ سورہ رحمان مکہ میں نازل ہوئی اس میں اٹھتر آیتیں اور تین رکوع ہیں سورہ ابرحسان مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس میں اٹھتر آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

الرَّحْمٰنُ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴

۱ رحمان نے سکھایا قرآن پیدا کیا آدمی کو سکھایا اسکو بولنا

الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حَسْبَانِ ۵ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۶ وَالسَّمَاءُ

سورج اور چاند نیچے گرومش کے ہیں وکل اور زمین اور درخت سجدہ کرتے ہیں اور آسمان کو سورج اور چاند ایک طرف صاب سے چمکتے ہیں اور پتے کے پودے اور درخت (شجرہ) وکل اس کے آسمان کو

رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۷ اَلَا تَطْغَوْنَ فِي الْمِيزَانِ ۸ وَاَقِيمُوا

بلند کیا اسکو اور رکھی ترازو: ترازو زیادتی کو: ترازو کے اور قائم کر دینی

الْوِزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۹ وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا

سیدھا کرتا ساتھ انصاف کے اور مت کم کر د: وزن کو وکل اور زمین کو سچ رکھا اسکو اور وزن میں کمی کر د اور اسی نے زمین کو مخلوق کے

لِيَاكُم ۱۰ فِيهَا فَالْكِهَةُ ۱۱ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۱۲ وَالْحَبُّ

واسط مطلق کے: سچ اسکے بیوہ ہے اور کھوپڑی خوشیوں والی اور اناج ہے

ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۱۳ فَيَا أَيُّهَا الرَّبِّكُمَا تَكْلِفُنِ ۱۴ خَلَقَ

بکس والا اور رزق والا وکل پس ساتھ کوشی نعمت پہ اپنے کے جھلٹاتے ہوئے دونوں وکل پیدا کیا ہے اور خوشبودار پھول ہیں پھر تم اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے اسی نے

الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۵ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ نَارِ ج

آدمی کو: پختہ والی مٹی سے مانند پتھر کی کے اور پیدا کیا جن کو: فضلہ والی انسان کو پتھر کی طرح لکھنوائی مٹی سے پیدا کیا اور جنوں کو ایک شکلہ آتش سے

حل لغات  
۱۔ مستطیر: لکھا ہوا ہے  
میں ہیں مسطور کے  
یعنی لوح محفوظ میں  
لکھا ہوا ہے۔  
۲۔ فی مقعد: جہاں  
صدقی بمقتضیٰ صدق  
مکان پسندیدہ۔



مِنْ تَائِبٍ ۱۵ ۱۵ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۱۶ رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبِّ

آگ سے فل پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو رب دو مشرقوں کا اور دو درگاہ

الْمَغْرِبَيْنِ ۱۷ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِينِ ۱۹

دو مغربوں کا اور پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو جلا دیا دو دریا کو ایک دوسرے سے تک رہیں

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِي ۲۰ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۲۱ يَخْرُجُ

کہ درمیان ان کے ہر دو کے ایک بڑا دانی نہیں کرتے پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو نکلتے ہیں ان

وَالْمَوْتَىٰ مِنْهُمْ مَرْجَاؤٌ وَالْمَرْجَانُ ۲۲ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۲۳ وَكَلَهُ

دو دفنوں میں سے مورتی اور مرچے کا پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو اور واسطے

الْجَوَارِ الْمُنشِئَةِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۲۴ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۲۵

اس کے ہیں کشتیاں جہاز والیاں کھڑی کی جو ہیں کج دریا کے اندر بہاؤں کی پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۲۶ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۲۷

جو کھلے الیگزین کے جو فنا ہونے والا ہے اور باقی رہے گی ذات پروردگار میرے صاحب بزرگی اور صاحب العالی کی

فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۲۸ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو مانگتا ہے اس سے جو کوئی بھی آسمانوں کے اور زمین کے ہے

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۲۹ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۳۰ سَنَفَعُكُمْ

ہر روز دو دن کی ایک شان کے ہے پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو سنہاں تم کو نفع دے گا

أَيُّهَا الثَّقَلَيْنِ ۳۱ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۳۲ يَعْشُرَ النَّجْمِ وَالْإِنْسِ

تھارے دو ثقلین میں دائیں کے پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو اسے عشاءت نجوم کی اور آدمیوں کی

إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفِذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفِذُوا

اگر طاقت رکھتے ہو تم یہ کہ پتھر جاؤ زمین نکل جاؤ زمین کے کناروں آسمانوں کے اور زمین کے پس پتھر جلاؤ

لَا تَنْفِذُوا وَلَا يَسْأَلُونَ إِلَّا السُّلْطٰنَ ۳۳ فَيَأْتِي الْآدَاءَ رَبِّكُمْ أَتَّكِدُ بِن ۳۴ يَرْسَلُ

نہ پتھر جاؤ گے مگر ساتھ طہر کے پس ساتھ کوشی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو قتل بھیجے جاتے ہیں

الصفحة ۱۱

حل لغات

لہ قرینا الیخربین۔  
مرج یعنی ہے  
أرسل یا جلاؤ کے  
مشق مرچ الدایرة  
اذا رسلها۔  
لہ وَكَلَهُ الْجَوَارِ  
الْمُنشِئَةِ۔ جوار  
جمع ہے جارت کی اور  
جارت کہتے ہیں کشتی  
کو کیونکہ وہ پانی میں  
چلتی ہے۔ جوار اصل  
من جوارى تھا مگر  
قرآن شریف کے رسم  
خط میں یہ گڑھی۔  
منفذات معنی ہیں ہے  
مرفوعات کے ماتوز  
نشآت السحاب اذا

منزل ۷

ارتفعت سے پولا کرتے ہیں انشاء اللہ اسے رفع۔ اعلام جمع ہے علم کی اور علم کہتے ہیں اونے ہمارے۔ لہ أَيُّهَا الثَّقَلَيْنِ۔ ثقلان سے مراد ہیں اللہ انکو ثقلان کہنے  
کی وجہ یہ ہے کہ ثقل کے معنی میں بوجھ کے چونکہ دونوں ہی زمین پر ثقل ہیں اس لیے انھیں ثقلان کہا گیا۔ اللہ وہی ایٹھا ہے رسم خط میں اللہ گڑھی۔

عَلَيْنَ وَلَا إِلَىٰ أَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ يَعْنِي لَهُ زَمَدَهُ لَمْ تَهَاضِ وَالْءِ: اِسے  
 سے بنانے والے آسمانوں کے اور زمین کے۔ اِسے بزرگ تعظیم والے نہیں  
 کوئی مہبود مگر تو تیری رحمت کے ساتھ ہم فریادرسی چاہتے ہیں تو درست  
 کر دے ہمارا سارا حال اور مدت سوئپ ہم کو ہمارے نفوس کی طرف  
 آنکھ جھپکنے کی دیر بھی اور نہ سوئپ اپنی مخلوق میں سے کسی کی طرف۔  
 حدیث اس میں ہے يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ كَرِهَ لِقَوْمٍ يُرْسِلُوهُمْ  
 لَزَامَ كَرَلُو۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام ایک شخص کے پاس سے گزرے  
 وہ یہی الفاظ کہہ رہا تھا آپ نے فرمایا تیری تمہا قبول کیا (مسک الخمام)  
 اِس حدیث مرفوع میں ہے کہ کوفہ سے مراد وقت ہے یعنی ہر وقت اِس  
 طرح طرح کے احکام جاری فرماتا ہے اور نشان سے مراد یہ ہے کہ کسی کا  
 گناہ بخشتا ہے کسی کی مصیبت دور کرتا ہے کسی کو پڑھاتا کسی کو کھاتا،  
 الخ (بزار وابن جریر) اِس سے مراد یہ نہیں کہ اللہ کسی کام میں مشغول  
 تھا اس سے فرصت ملی ہے۔ یہ شان عاجزی کی اور وہ اللہ عاجزی  
 سے پاک ہے۔ مقصد اس کا یہ ہے کہ نگاہوں کے خوف دلانے کو  
 فرمایا ہے کہ دیکھو خبردار جو اب تمہارا حساب لیا جائیگا اور وفاداروں  
 کو پورا پورا صلہ دیا جائیگا یعنی قیامت میں جامع و قائمہ ستاریہ،  
 اِس آیت میں اللہ نے جن وانس کو مخاطب کیا ہے اور احکام الہی کے  
 دونوں تکلف ہیں ان ہی کیلئے جنت و دوزخ ہے۔ جو لوگ جنوں کے  
 وجود کے قائل نہیں وہ غلطی پر ہیں۔ اِس بعض معترضین آریہ  
 وغیرہ کہتے ہیں کہ اس آیت کا بار بار آنا بلا ضرورت فصاحت کے خلاف  
 ہے، اگر معترضین تعصب کی پہلی ڈور کر کے انصاف کی نگاہ سے دیکھیں تو  
 انکو معلوم ہو کہ فی الحقیقت اس آیت کا بار بار آنا بربخل اور نہایت موزوں  
 ہے جیسا کہ بعض الفاظ مکرر کرنا اِلا حائما دستور ہے مثلاً کسی طالب علم کو  
 سمجھاتے ہوئے بولتے ہیں ہر اچھے علم و ہنر سے فائدہ ہی فائدہ ہے  
 تیری بھی کارآمد قاری بھی کارآمد کتاب بھی کارآمد، خوش نویسی بھی کار  
 آمد، اب کوسا اقل اس کو فضول یا خلافت فصاحت کہہ سکتا ہے۔  
 ہاں اگر فصاحت بلاغت کے پھکنے والے آریہ پر ہونے لگے ہیں تو مضائقہ  
 نہیں پھڑ پھڑا پنے وید مقدس کی تہر نہیں بیٹھ کہ وہاں کیا اور برس رہا  
 ہے یعنی رگ وید حصہ اول شکتی یعنی فصلی ۹۰ سے لیکر چھپا یعنی  
 مصرع ۱۹ مرتبہ آیا ہے۔ تنویر مشرق و روضہ ہفتا بدستہ مسند ہفتہ  
 اوٹندوہ۔ ترجمہ ایسا ہو کہ وہ متر اور ورون اور لامتی اور زمین  
 اور سمندر اور اکاش ہمارے من کی تمنا پوری کریں۔ دیکھنا چاہئے کہ  
 زمین آسمان سمندر وغیرہ سب مخلوق ہیں اور مخلوق کو حاجت روا اور  
 مشکل کشا کھنا صاف شرک ہے۔ پھر ایک تو شرک دوسرے اسکو بار  
 بار کہنا وہی مثل جوئی ایک کر بلا دوسرے شیم پڑھا۔ سبحان اللہ! جن  
 کی مذہبی مقدس کتاب شرکیہ تعلیم پر اس قدر زور دیتی ہو وہ قرآن  
 مجید پر اعتراض کرنے پلے ہیں انصاف اور حیا کا خاتمہ ہو گیا۔ بدلت  
 دیا خدشہ پر ابجا بندہ کی ہے کہ زمین و آسمان دریا (ہانی جملہ ۵۰)

دیکھئے صفحہ کا بقیم ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کم  
 ناپے اور کم تولنے سے رزق منقطع ہو جاتا ہے برکت اڑ جاتی ہے  
 (مشکوٰۃ۔ مؤطا امام مالک) اِس یعنی زمین سے اناج پیدا کیا جو  
 انسان کی غذا ہے اور کھوس پیدا کیا جو چوپایوں کی غذا ہے اور پھول  
 و پھل تو بالکل نمایاں ہیں کہ ان میں سے بعض کو انسان اور بعض  
 کو جانور اپنی غذا بنانے اور کھاتے ہیں۔ اِس آیت کا ترجمہ نعمت  
 کیا گیا ہے کیونکہ اِس وجہ کو ضلعت و جود سے فرزا کرنا اور جہاد و  
 لایعقل سے غافل بنا دینا اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے اور اس  
 کی لائق و قدرت کی نشانی بھی ہے۔ یہ جملہ چیزیں الّا توحید و توحید  
 تکیہ ہیں اس سورت میں اکتیس شکر مرتبہ آیا ہے اور ہر تہہ کسی نعمت  
 کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اِس قسم کی تکرار عرب و عجم کے کلاموں میں  
 بکثرت پائی جاتی ہے۔ یہاں اکتیس میں سے آٹھ جگہ اللہ کے عجائب  
 کے ذکر کے بعد اور سات جگہ دوزخ کے بیان کے بعد اور سولہ جگہ  
 جنتوں کے بعد یہ آیت تلاوت کی جاتی ہے۔

فَوَالْبَدِّ صَفْحَةً هٰذَا

اِس جس طرح انسان کی اصل حضرت آدم تھے اِس طرح جنات کی اصل  
 اول کا نام جان ہے۔ یہ کہنا جن کوئی دوسری قوم نہیں بلکہ قرآن میں  
 ہر جگہ لفظ جن سے وحشی و بدوی آدمی مراد لینا سراسر حماقت ہے۔  
 اِس سورج کی جائے طلوع کوئی نہیں اِس طرح غروب کی بھی جیسے فرمایا  
 رَبِّ اِنَّكَ دَیْقٌ وَّ اَلْمُتَّوْبِ جَائِئِیْنَ طُلُوعِ نَبِیْ طُلُوعِ غُرُوبِ اِس آیت  
 ان ہی غروب و طلوع کے تغیر سے موسم و فصلوں کو بھی تغیر و تبدل ہے  
 سورج کے طلوع و غروب اور تغیر و تبدل میں ہی اللہ تعالیٰ کی قدرت عظیم  
 و نعمت عظمیٰ کا نشان ہے

اِس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اوصاف بیان فرما کر اِس وجہ کو  
 متنبہ کیا ہے کہ میں اللہ ایسا ہوں جس نے دو دریا ایک بیٹھا دوسرا  
 کھاری اِس طرح جاری کر دیے کہ دیکھنے میں دونوں ملے ہوئے حقیقت  
 میں دونوں کا پانی الگ الگ ادھر بیٹھا تو ادھر کھاری۔ چنانکام کجرات  
 وغیرہ میں اِس قسم کے دریا موجود ہیں۔ پھر دریاؤں میں سے ہیرے  
 موتی موٹے جو ہر اڑوں کی قیمت رکھتے ہیں نکالے، کشتیاں جہاز  
 چلائے جو کسی مخلوق کا کام نہیں۔ اگر سمندر کی موجیں جہاز کو گھیر لیں  
 تو سوائے اللہ قدوس کے کوئی نبی ولی غوث قطب وغیرہ نجات  
 دینے والا نہیں۔ جو لوگ بحری سفر کرتے ہوئے سختی کے وقت خواجہ  
 خضر وغیرہ سے مدد چاہتے ہیں ان کو چاہئے کہ اللہ واحد ہی کو پکار لیا  
 (فائدہ ستاریہ)

اِس ترمذی سبل السلام وغیرہ میں ہے کہ یہ نام اللہ تعالیٰ کے ہیں ان کے  
 ساتھ دعا جملہ قبول ہوتی ہے۔ دعا ہر مانور میں ہے یا سَمِعْتُ نَبِيَّ قَبِيْمُوْر  
 يَا نَبِيَّ نَبِيَّ السَّمُوْدِ وَالْاَنْبِيَّ نَاذِ الْاَنْجَلِ وَالْاَكْرَامِ اِلَّا اِلَّا اَللّٰهُ  
 يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ حَضْرَةً اَصْلِيَةً لَنَا سَا نَا كَلَهُ وَلَا تَكَلُّوا اِلَّا اَنْفُسَنَا حُرْفَةً

عَلَيْكُمْ شُواظِقًا مِنْ نَارٍ لَا وَنَحَاسٌ فَلَا تَتَّصِرِينَ ۞ قِيَامِي الْآءِ

اور ہمتارے شعلے آگ کے اور تانسا کھا ہوا ہیں نہیں ہارنے سکتے تم وہی ہیں ساتھ کوشی ہمت رہا  
شعلے اور دھواں چھوڑا جائیگا مگر تم نہ اسے روک سکو گے اور نہ ہارنے سکو گے پھر تم اپنے رب کی کون کوشی

رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ قَاذِ الشَّقَاتِ السَّمَاءِ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۞

اپنے کے جھلائے ہو ہیں جسوقت کہ پھٹ جائے ہیں آسمان ہیں جو مادے سرخ مانند زری کی (یعنی سرخ پتلا)  
نعتوں کو جھلاؤ گے پھر تم آسمان پھٹ جائیگا تو وہ چترہ کی طرح گلابی رنگ کا ہو جائے گا

قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ قِيَوْمٍ مِيدٌ لَا يُسْتَلُّ عَنْ ذَنبِهِمْ اِنْسٌ

ہیں ساتھ کوشی ہمت رہا اپنے کے جھلائے ہو ہیں اس دن - پوچھا جاوے گا کہ تہا اپنے سے انسان  
پھر تم اپنے رب کی کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے سوا سن سن انسان اور جن سے انکے گناہوں کے متعلق حوالا

وَلَا جَانٌ ۞ قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ

اور نہ جن وہی ہیں ساتھ کوشی ہمت رہا اپنے کے جھلائے ہو پھانے جاوے گا  
نہ لگا جائیگا پھر تم اپنے رب کی کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے کہ ہماروگ اپنے چہلے سے پھانے

يُسَبِّحُهُمْ قِيَوْمٌ خَذٌ بِالتَّوَاصِي وَالْاَقْدَامِ ۞ قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞

ساتھ پڑھے اپنے کے ہیں پڑھا ہوا ساقہ اول پیشانی کے اور قدموں کے وہاں کون سی نعت رہا اپنے کے جھلائے ہو  
جائیں گے ہر اکو پیشانی کے بائیں اور بائیں سے پڑھا جائے گا پھر تم اپنے رب کی کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۞ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ

۷ ہے دوزخ دو جو جھلائے گئے اسکو گناہ گار پھر جس کے درمیان انکے اور درمیان  
(ہوا جائیگا کہ یہ ہے وہ جہنم جہنمی = گناہ گار گناہ گار کیا کرتے تھے وہ آگ اور گھر لے کر پاتے پانی میں گھرتے

حَمِيمٍ اِنِ ۞ قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

گرم پانی گھر لے کر وہ ہیں ساتھ کوشی ہمت رہا اپنے کے جھلائے ہو اور اسے اس شخص کے ڈرنا ہے کہ نہ ہو پھوٹے رہا  
پھر تم اپنے رب کی کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے اور جو اپنے رب کے سامنے ڈرنا ہوتا ہے وہاں سے ڈرا

جَتْنِ ۞ قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ ذَوَاتَا أَفْتَانٍ ۞ قِيَامِي

کے دوہیں ہیں ہیں ساتھ کوشی ہمت رہا اپنے کے جھلائے ہو دوزخ ہشتون شاعروں والی کے ہیں ساتھ کوشی  
انکے لئے دو آج ٹیں پھر تم اپنے رب کی کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے ان دو ذول باطن میں بہت سی شاخیں ہوں گی پھر تم اپنے

الآءِ رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ فِيْهِمَا عَيْنٌ تَجْرِيْنَ ۞ قِيَامِي الْآءِ

ہمت رہا اپنے کے جھلائے ہو نہ کہ ان دوزخ کے دو چشمے بہتے ہیں وہ ہیں ساتھ کوشی ہمت  
رب کی کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے ان میں دو چشمے جاری ہوں گے پھر تم اپنے رب کی کون کوشی

رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ قَاكِهَةٍ رَوْحِيْنَ ۞ قِيَامِي الْآءِ

رہا اپنے کے جھلائے ہو نہ کہ ان دوزخ کے ہر سو سے دو دھنیں ہیں ہیں ساتھ کوشی  
نعتوں کو جھلاؤ گے ان میں ہر قسم کے بیروں کی دو دھنیں ہیں ہوں گی پھر تم اپنے رب کی

رَبِّكُمْ تَتَّكِدْنَ بِنِ ۞ مُتَّكِيْنَ عَلَى فَوْشٍ بَطَّانِيْهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ

ہمت رہا اپنے کے جھلائے ہو تکیے لے ہوئے اور چھوٹے کے کراستے تکیے کے ہیں  
کون کوشی نعتوں کو جھلاؤ گے وہ اپنے چھوٹوں پر تکیے لگائے تھے جو تکیے جن کے استبرق کے ہوں گے اور اپنے

وقف لائق

منزل

صل لغات  
لہ شُواظِقًا مِنْ نَارٍ

دَوْنَحَاسٌ۔ شُواظِقًا ہے آگ کی لہٹ کو اور نحاس اس ڈھونڈ کو جو لہٹ سے نکلتا ہے۔ من نار ایک مخدوف کے متعلق ہو کر شواظیق صفت اسے کائنات میں نار  
لے فکانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ۔ وردہ شہبہ کانت کی اور وردہ گتے ہیں سرخ کو بولا کرتے ہیں قرس ورداء التبت للقرس الحمرة وجمرة وردة ای تمل اللون کالد بان دوسری خبر \*

ان کے چہروں ہی سے ٹپک رہی ہوگی پہچان لئے جائیں گے جیسے موصدین کی شناخت مسجد اور وضو کے آثار سے ہوگی۔ جہنمی سروپا سے جلد کر جہنم میں جمونک دیا جائیگا۔ حدیث میں ہے داروہ جہنم جہنمی کی پیشانی اور اقدام جہنم کی زنجیروں سے جلد کر جہنم میں ڈال دیئے گئے جس میں تقریباً پچاس سال تک وہ گہرا کرتا جائے گا اور اس کا وزن دس اونٹوں کے برابر کر دیا جائے گا۔ (ابن کثیر)

فلک جہنم میں ایک گردن نمودار ہوگی جس میں چہرہ اٹھیں کان زبان ہوگی وہ بولے گی کہ میں (عذاب کرنے کے لئے) جہنم کے لوگوں پر مقرر ہوں (۱) ایک ترک کرنے والے یعنی جو لوگ اللہ کے سوا ظیروں کی پوجا پرستش کرتے تھے اللہ کا حق و اوصاف شیعوں، ولیوں، پیروں، بزرگوں میں ثابت کرتے تھے۔ (۲) دوسرے ٹھیکر کرنے والے یعنی قرآن و حدیث کے مقابلے میں اپنے مذہب، قوم برادری، رواج و رسم، خواہشات نفسانی کو زور دیکھنے والے (۳) تیسرے تصور میں بنانے والے (ترغیبی)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک دن جبریل علیہ السلام نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سامنے اپنی اداسی کا اظہار کیا۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تمکینگی و اداسی کا سبب معلوم کیا تو جواب دیا کہ میں نے جہنم کا ایک جو ش دیکھا اسی وقت سے میرا دم ٹھکانے نہیں آتا لَئِيَّا حَفْظًا۔

ابن۔ (ترہیب) مکہ میں مشرکین بتدین کا انجام پڑھ سن لیا؟ اب خود فیصلہ کرو کہ یہ پسند ہے یا مؤمنین موصدین کا جو دنیا میں اپنے رب کے عذاب سے ڈر کر اس کی نافرمانی چھوڑ دیتے ہیں اور انکو یہ بھی خیال ہے کہ ایک روز اپنے رب کے آگے کھڑا ہونا اور رتی رتی کا حساب دینا ہے ان کے لئے وہاں عالیشان باغ ہیں جن کی صفات آگے بیان کی گئی ہیں۔ فقہ صحیح بخاری میں عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو باغ ایسے ہیں جن کے برتن اور جو کچھ اس میں ہے سب چاندی کا ہے۔ اسی طرح دو سوئے کے ہیں اور جنت عدن میں جو لوگ ہوں گے ان کے اور اللہ کے دیدار کے درمیان صدا فاصل صرف کبریائی کی چادر ہے جو اللہ عزوجل کے چہرہ پر ہے جنت نہایت سرسبز اس میں خوشش دانق تیار ہر قسم کے پھل اور درختوں کی شاخیں نہایت پرمیوہ اور سایہ دار ہوں گی۔ ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن یہ آیت پڑھی وَلَمَنْ خَافَ الْاٰلٰتِ تَوَسَّلَ بِهَا اِنْ يَّجْعَلِ لَهَا سَبِيْحًا مِّمَّا يَدْعُوْنَ (باقی بر صفحہ ۷۱)

(بقیہ صفحہ ۷۱) آگ پتھر خاک ڈھول سب خدا کے نام ہیں۔ سوان ہوشیاریوں سے کام نہیں چل سکتا جب تک وہ سے ثابت نہ کریں کہ سب پریش کے نام ہیں۔ سوان بات ہرگز ثابت نہیں ہو سکتی۔

پندت جی نے ایسی دلیری اس خیال پر کی ہے کہ وید کو جب ہندو ہی نہیں جانتے تو مسلمان کہاں سے جائیں گے آؤ جہاں ہو سو کو۔ یوں نہ جانا کہ قرآن پر اہتمام لگانے سے مسلمانوں کو ضرور خوش آئے گا اور وہ وید کا بھید ضرور طوطیوں کے۔ چنانچہ آریہ لوگوں کی تعلی اور ششٹی پر بعض مسلمانوں کو خیال آیا کہ آؤ دیکھیں تو یہی وید کا کیا حال ہے وہاں ڈھونڈتے ڈھونڈتے ٹھک گئے چاروں ویدوں میں نہیں لکھا کہ یہ پریش کے نام ہیں اور تمام ویدوں میں اول سے آخر تک توحید کا پتہ نہیں، حلال حرام کی تفصیل نہیں، عبادت کے احکام نہیں، معاملات کے فیصلے نہیں خلاف تہذیب اور بجا سالیانے ایسے ہیں کہ شاعر عربی بات ہو گئے مثلاً اے عورت تو شرقی جہت کی مانند نورانی، جنوبی جہت کی مانند منور، مغربی سمت کی مانند ہفت اقلیم کے راجا کی طرح زمین پر جلوہ گر شامی سمت کے برابر نور سے بھر پور ہے سو تو فائدہ و غیرہ سب کو خوش کر اسی کے قریب قریب بہت مضامین موجود ہیں۔ دیکھو دیا نند کی جہاں صفحہ ۱۲۲۱ و ۱۲۹۹ و ۱۳۹۵ و ۱۳۶۶ وغیرہ۔

وقت یعنی علیہ اور زور والا نکل سکتا ہے سوان اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں کسی علیہ ہے اور زور۔ اور تَنْفَعُ ذُو الْاَلْحٰقِ مَعْنٰی تَعْلَمُوْنَ کے بھی ہیں یعنی کوئی چاہے کہ آسمان و زمین کی سب باتیں معلوم کرے تو نہیں کر سکتا سوا اس کے جس کی دلیل اللہ تعالیٰ بتا دے یا دکھا دے اور جو دکھا دی گئی یا بتا دی گئی وہ علم غیب نہیں (جامع)

قل یعنی اس طرح کھول کھول کر بھگانا اور تمام انشیب و قرآن پر متنب کرنا کتنی بڑی نعمت ہے۔ کیا اس نعمت کی قدر نہیں کرو گے؟  
فَوَاكِلًا صَفْصَفًا هٰنَا

قل یعنی جس وقت جرموں پر آگ کے شعلے چھوڑے جائیں گے تو کوئی ان کو دفع نہ کر سکے گا۔ جرموں کو سزا دینا اور اس سزا کا بیان کرنا و قاداتوں کے حق میں انعام ہے۔

قل جرموں پر ایک بیشی ایسی بھی گائی کہ ان سے بغیر سوال کئے صرف علامات سے پہچان کر قرضتے انکو و درخ میں داخل کرو جیسے لاکھی آیت سے واضح ہے یا یہ طلب ہے کہ قروں سے اٹھتے وقت سوال نہ ہوگا بعد میں ہو تا اس کے منافی نہیں۔ مشرکین اپنی بد اعمالی کی بدنامی سی ہی جو

☆ ہے کانت کی۔ وہ ان جمع ہے ذہن کی اور ذہن کہتے ہیں تل کو۔ سلمہ بسینہم سیمایوزن ضریقی مشفق ہے سومت سے اور سومت کہتے ہیں علامت کو۔ یہ اصل میں تھا سموی واؤ اپنے ماقبل کے مسور ہو سکتا ہے۔ یہ اور آخر کی یہ ماقبل کے مفتوح ہونے کی وجہ سے الف ہو گیا۔ سلمہ بسینہم سموی۔ جمیم گرم کھولتا ہوا پانی۔ ان وہ جب کی حرارت انہار کے درجہ کو پہنچ گئی ہو بولا کہتے ہیں انی المار اذ انہی قی المحر نہایت۔ شہ ذواتا اذ انہی۔ اخنان جمع ہے فنن کی اور فنن کہتے ہیں شاخ اور ٹہنی کو۔ سلمہ بسینہم سموی۔ بطائن جمع بطانہ کی اور بطانہ ستر جو نیچے کی طرف رہتا ہے۔ استبرق موٹا تافتہ۔ یہ عجیب لفظ ہے۔ اصل میں تھا سترک عرب نے اس کو اپنے ہاں نقل کیا تو اول میں ہمزہ زیادہ کیا اور کاف کو قاف سے بدل لیا۔

وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿۵۲﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۵۳﴾ فِيهِنَّ قَهْرٌ

اور میری دونوں جننتوں کا ٹکڑا ہے وہ ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو : دیکھ اپنے میں بندہ رکھنے والیاں ان باغوں کے پہلے چھوڑے ہوئے ہونگے پھر تم اپنے رب کی کوئی کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے انہیں بھی نگاہ والی عمر میں جو کئی

الظَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ اِلْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿۵۴﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ

ظرفی نہیں نزدیک ہوا انکے انسان پہلے ان سے اور جن میں ساتھ کوئی نعمت جن کو ان سے پہلے کسی انسان اور کسی میں سے چھوڑا تک نہ ہوگا پھر تم اپنے رب کی کون

رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۵۵﴾ كَاتَمَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۵۶﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ

پھر وہ کار اپنے کے جھٹلاتے ہو گویا کہ وہ یاقوت ہیں اور مرجان ہیں میں ساتھ کوئی نعمت کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے گویا کہ وہ (عمر میں) یاقوت اور مرجان ہیں پھر تم اپنے رب کی کون

رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۵۷﴾ هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ﴿۵۸﴾ قِيَامِي

پھر وہ کار اپنے کے جھٹلاتے ہو نہیں ہلا احسان کا مگر احسان ہے میں ساتھ کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے اور نیکی کا بدلہ بھی کے سوا اور کیا ہے؟ پھر تم اپنے

الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۵۹﴾ وَمِنْ دُوْرِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿۶۰﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا

کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو اور سوائے ان دونوں کے دو جننتیں ہیں وہ ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے اور ان دونوں کے علاوہ دو باغ اور ہونگے پھر تم اپنے رب کی کون کوئی

تُكْذِبُنِ ﴿۶۱﴾ مَدْهَامَاتَيْنِ ﴿۶۲﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۶۳﴾

جھٹلاتے ہو نہایت سبزیوں میں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو نعمتوں کو جھٹلاؤ گے یہ دونوں باغ نہایت سبز ہونگے پھر تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے

فِيْهِمَا عَيْنَيْنِ تَصَاخُتَنِ ﴿۶۴﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۶۵﴾ فِيْهِمَا

دیکھ ان دونوں کے دو چشمے ہیں رشتہ جو شہ پارے والے ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو : دیکھ ان دونوں ان باغوں میں پانی کے دو چشمے اگل رہے ہوں گے پھر تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ان میں کئی

فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرَمَانٌ ﴿۶۶﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۶۷﴾ فِيْهِنَّ

کے میوے ہیں اور کھجور اور انار ہیں وہ ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو : دیکھ انکے ہیں تمہارے میوے کھجور کے درخت اور انار ہونگے پھر تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ان باغوں میں کئی

خَيْرَاتٍ حِسَانٌ ﴿۶۸﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۶۹﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ

اچھی عورتیں خوبصورتوں کے ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو گویا کہ ہیں جھٹلاتی ہوئی عورت اور خوبصورت عورتیں ہونگی پھر تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے وہ گوری گوری لٹکاؤہ چشم خوبصورت

فِي الْاِحْيَامِ ﴿۷۰﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۷۱﴾ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ اِلْسُ قَبْلَهُمْ

: دیکھ عیوروں کے ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو نہیں ہلا نکلا انکو کسی انسان نے جھٹلائے ہونگے ہرگز جو عیوروں کے اندر مردہ نہیں ہونگی پھر تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ان سے پہلے ان کو کسی انسان یا جن نے

وَالْحِجَابُ ﴿۷۲﴾ قِيَامِي الْآدَاءِ رَبِّمَا تُكْذِبُنِ ﴿۷۳﴾ مُتَكِيْنَ عَلٰی رَفْرَفٍ

اور نہ جنوں نے ہیں ساتھ کوئی نعمت رب اپنے کے جھٹلاتے ہو تکب کے ہونے اور قالیوں کے جھٹلاؤ گے پھر تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے عورتیں بہر خوبصورتوں والی قالیوں اور خوبصورت

### منزل ۷

حل لغات - لہ وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ - جنان کہتے ہیں پہل کو۔ اس کے اصلی معنی قطع کے ہیں۔ چونکہ پہل درختوں سے توڑے اور قطع کئے جاتے ہیں اس سے جنان کے معنی پہل کے لئے گئے۔ لہ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ اِلْسُ قَبْلَهُمْ - یعنی میں چھوڑنے کے بول کر کہتے ہیں ماملت ہذہ الناقۃ جبل قطای ما مہا عقال - مہ مَدْهَامَاتَيْنِ - یہ \*

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے سوال کیا مخلوق کو کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے؟ فرمایا پانی سے۔ پھر پوچھا جنت کی تعمیر کس چیز سے ہوئی؟ فرمایا ایک اینٹ سونے اور ایک چاندی سے اور مصالحی یا کار تیز خوشبو مشک ہے اس کی کنکریاں یعنی بھری موتی اور یا قوت ہیں اور مٹی اس کی زعفران ہے جو شخص اس میں داخل ہوگا چین و آرام سے رہے گا فکر مند نہ ہوگا ہمیشہ رہے گا ترخیا نہیں۔ اسکے کپڑے پڑائے نہ ہونگے اسکے اشباب فنا نہ ہوگا دامن ترخیب میں ہے جنینوں کی بیویاں نہایت خوش الحانی سے بیگانا اپنے شوہروں کو شستا یا کریں گی جسکا ترجمہ ہے ہم ہمیشہ عیش میں رہتے والیاں ہیں ہمارے پاس رہنے والا ہم سے کبھی آرزو نہ ہوگا۔ ہم امن والیاں ہیں کبھی رنج و خوف ہم کو نہ ہوگا۔ ہم ہمیشہ رہنے والیاں ہیں کبھی جدائی و جھوڑی نہ ہوگی اور ہم بھی صحبتت والیاں و حسن والیاں ہیں۔ ہمارے شوہر بڑی عفت و غربت والے اور طبیعتاً والہیں وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا نَعْمَتًا وَنِعْمَ اٰیٰتُہٗ۔ انہی رضی اللہ عنہ سے ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی اور فرمایا جتنے ہو چھاب رہے کیا فرمایا ہے۔ عرض کیا اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا اللہ کا ارشاد ہے جس کو میں نے توحید کی نعمت عطا کی اس کا بدلہ جنت ہی ہے یعنی بندگی کا بدلہ ثواب اور وہ جنت ہے (ابن کثیر)۔ آگے دو بہشت ان پہلے دو بہشتوں سے رہتے اور فضیلت میں کم ہیں اور وہ دو بہشت مقبولوں کے لئے ہیں۔ یہ اسیارکین کے لئے ہیں۔ پہلے دو باغوں کے وصف میں فرمایا کہ ان کی شاخیں بہت ہیں اور ان دو باغوں کی مَدُّنَا مَتْنٌ ۵ یہ صفت کی کہ نہایت سبز ہیں اس لئے کہ ان میں اور ان میں فرق ہے (ابن کثیر و جامع)۔ آگے یہ چٹھے ایٹھے ہیں فوراً کے طرح اور پہلے دو باغوں میں جو دو چٹھے ہیں وہ بچے ہیں، پہنا بیٹے سے زیادہ تو کب سے (جامع)۔ وہ دوسرے دو باغی اور دو کا کا دیتے ہیں۔ مجبور غنائی میووں میں سب سے زیادہ عمدہ اور بہتر ہے اور نازد اور نازی میووں میں سب سے افضل ہے اسی نے اللہ تعالیٰ نے ان کا خاص طور سے ذکر فرمایا ہے لیکن یہاں کے انار کجور پر ان کا قیاس نہ کیا جائے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا جنت میں غدار کے سبب بول و برا نہ ہوگا بلکہ ایک طرح کا پسینہ آگے گا اور سب غدار منہم ہو جائے گی (جامع وغیرہ) (باقی صفحہ ۷۶)

آیت نے یہی آیت پڑھی۔ پھر میں نے کہا اگرچہ زنا اور چوری کرے پھر بھی آیت نے یہی آیت پڑھی۔ پھر میں نے کہا اگرچہ زنا اور چوری کرے پھر بھی آیت نے یہی آیت پڑھی پھر فرمایا اور اگرچہ ابو المردارہ کی ناک ٹانگ لگے اور ہو جائے (ابن جریر، ابن کثیر) اما حسن بھری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ دو چٹھے ایک کا نام سلسبیل دوسرے کا نام نسیم جو کبھی چٹھے نہیں اور خشک ہونگے بلکہ خوش ذائق لذت دار ہوں گے۔ عظیم رحمہ اللہ نے کہا ایک ان کا مآء غیڑا میں سے ہے اور دوسرا خیر کذا و لیسرین ہے یعنی شراب جو کہ لذت ہے واسطے پیئے والوں کے اسی لئے بعد اس کے یوں فرمایا کہ ان میں جمع انواع الثمار ہیں۔ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا نَعْمَتًا وَنِعْمَ اٰیٰتُہٗ۔ ابو ہریرہ عبد القہار عفران:

### فَوَاطِنٌ صَفْحَہٗ ہٰذَا

فل یعنی جنت میں عیش و عشرت سے بہترین نکلنے لگانے ہوئے ہوئے ان کے بستر لٹے پڑھیا ہونگے کہ استرخا لیں زمین رشیم کا ہوگا۔ بھلا اندازہ لگائیے جب کہ ان کا استرخا دیر رشیم کا ہوگا تو اگر کس قدر عجیب و نوراتی ہوگا۔ بول بچھے سراسر انوار رحمت و نور ہوگا پھر اگر گھبراہٹیں جنہیں اللہ کے سوال کوئی نہیں جانتا۔ سچ فرمایا اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جنت کی چیزیں ایسی عمدہ ہیں کہ ان کو دیکھی انکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا نہ کسی بشر کے دل پر خطرہ گذرا۔ ان جنّتوں کے پہلے جنینوں سے باطن قریب ہیں جب چاہیں جس حالی میں چاہیں وہیں سے لے لیں بیٹے ہوں تو بیٹے کی اور بیٹھے ہوں تو کھڑے ہونے کی ضرورت نہیں خود بخود چاہیں جھوم جھوم کر چھکتی رہتی ہیں یعنی لینے والے کو کوئی تکلیف یا تکلف نہیں۔

فل نزدیک میں ہے اہل جنت کی بیویوں میں سے ہر ایک ایسی ہے کہ ان کی پندلی کا گودا سفیدی ستر شتر جوڑوں کے پیسنے کے بعد بھی نظر آتی ہے بخاری میں ہے کہ اگر جنت کی عورتوں میں سے ایک عورت دُنیا میں جھانک لے تو زمین و آسمان کو گھمگھمائے اور خوشبو سے تمام عالم جھانکے انکی بلکی سی ڈوبنا بھی دیا اور دنیا کی ہر چیز سے گراں ہے۔ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت کے تنور درجے ہیں اور ہر درجے میں اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا آسمان و زمین کے درمیان ہے اور فردوس جنت کے تمام درجوں سے اعلیٰ و برتر ہے اور فردوس ہی جنت کی چاروں تہزین مکتبی ہیں اور جنت الفردوس کے اوپر عرض الہی ہے۔ جب تم جنت مانگو تو جنت الفردوس مانگو (مشکوٰۃ) حضرت

\* صفت ہے جنتان کی ایسا ہے اور تمام سے اور ہر کام کہتے ہیں سخت سیاہ ہونے کو یعنی وہ دونوں باغ نہایت سبز ہوں گے اور سبز چیر جس قدر زیادہ گہری ہوتی ہے اتنی ہی سیاہی کی طرف زیادہ مانگ ہوتی ہے۔ کہہ دُنَا مَتْنَان۔ نفع کہتے ہیں زور کے ساتھ پانی کے بہنے کو اور ایک ہے نفع اس کے حصے میں پانی چھوٹنا۔ کہہ مُتَنَکِبِیْنِ عَنِ رَضْوٰنِ حُضْرٍ وَ عَقْبُوۡنِی۔ ررف ام حسن سے یا ام محمد۔ ام جج سے تو اسکا مفرد ررف۔ ررف کہتے ہیں قائلین کو جو بگھونٹوں کے اوپر بگھائی جاتی ہے۔ عقبی منسوب ہے عقبی کی طرف اور عقب عرب کے قبائل کے مطابق جنوں کے ایک شہر کا نام ہے جس کی طرف وہ ہر عجیب و غریب چیز کو منسوب کرتے ہیں۔

خَضِرٌ وَ عَبْقَرِيٌّ حَسَانٌ ﴿٥٦﴾ قِيَامِي الْاِدْرَ رَبِّكُمْ اَلَّذِي بِنِ ٥٥

سوزگے اور نادر نفیس کے دل ہیں ساتھ کوئی قسمت رب اپنے جھٹلائے جو کلا  
کپڑوں کے فرش پر بچکے دکائے۔ بیٹھے ہوں گے۔ بچو تم کہے رب ان کو کوئی قسمتوں کو جھٹلائے

تَبْرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ ﴿٥٨﴾

برکت والے نام پروردگار تیرے صاحب بزرگی اور صاحب بخشش کا وہ  
(اسے بجز آپ کے رب کا نام بڑا برکت والا اور بڑی عظمت والا اور (بہتر مخلوق پر) احسان کرنے والا ہے

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ رَقِيْعٌ سِتُّ وَ تِسْعُوْنَ اَيَاتٍ وَ تِلْكَ رُكُوْعَاتِ

سورۃ واقعہ مکہ میں نازل ہوئی اس میں چھانوے آیتیں اور تین رکوع (۳) ہیں  
سورۃ الواقعہ مکہ میں نازل ہوئی اس میں ۶۶ آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيْسَ لَوْفِعْتَهَا كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾ خَافِضَةٌ

جس وقت ہو پڑے گی جو پڑنے والی ملک نہیں دقت ہو پڑے اس کے کوئی بھرت ہو پڑے والا  
بیاؤں) جب واقعہ ہرگز واقع ہو جائے گی جس کے وقوع پڑنے سے کوئی چیز جھٹلا نہیں سکتی (یعنی کجست کوئی

رَافِعَةٌ ﴿٣﴾ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رُجًّا ﴿٤﴾ وَ بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿٥﴾

اوپر اٹھا کر دینے والی جس وقت کر پائی جاوے گی زمین اٹائی جائے گی اور اٹھائے جاوے گی پہاڑ اڑانے پھلے گی  
اور زمین کو بلند جس وقت زمین پر پڑے زلزلہ آئے گا اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّثَبَّتًا ﴿٦﴾ وَ كُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾ فَاَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

ہوں جو جاڑے جھونکے پر اترتے اور ہوا کے تم نہیں زمین فلک ہیں صاحب دائیں طرف کے  
اور چاروں طرف اڑنے پھرنے اور ہمارے زمین کو وہ ہیں جاہیں گے ایک تو دائیں طرف والے

مَا اَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾ وَ اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٩﴾ مَا اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

کہاں وہ صاحب دائیں طرف کے ہی اور اہیں طرف والے کہاں وہ اہیں طرف والے  
تو دائیں طرف والوں کا کہا کہنا اور ایک اہیں طرف والے سو اہیں طرف والوں کا کہنا برا حال ہے

وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾

اور آگے نکل جانے والے اگے ہیں سب سے پہلے۔ مقرب ہیں وہ جہنم بہشتوں نعمت کے  
انہیوں آگے ہوئے وہ آگے ہی رکھنے کے قابل ہونگے یہ مقرب لوگ ہیں جو نعمتوں بھرتے ہاتھوں میں نظر کے

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٣﴾ وَ قَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٤﴾ عَلٰى سُرٍّ مُّوْضُوْعَةٍ ﴿١٥﴾

بڑی جماعت سے پہلوں میں سے اور تھوڑی جگہوں میں سے اور چاروں طرف سونے کی تالیوں سے  
انہیں ہے تھے اگے لوگوں میں سے ہونگے اور تھوڑے سے کچھ لوگوں میں سے جزاؤں نعمتوں پر

مُتَّكِنِيْنَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِيْنَ ﴿١٦﴾ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾

تکیہ لگائے ہوئے ایک دوسرے کے اتنے سائے چھ بچوں کے  
ان کے ارد گرد بچے ہوتے تھے جو ہمیشہ کھے ہی رہیں گے

منزل

حل لغات  
لہ اذا وقعت  
الواقعة  
لنفس  
لنفس

منسوب ہے فعل مخلدوں کی وجہ سے اسے اذکر اذا الخ کا وزیہ مصدر ہے جس طرح عاقبت اور عاقبتہ والمض اللیس لاجل وقوعہا کذب اصلا لہ تخافضۃ رافعۃ  
یہ خبر ہے بترا مخلدوں کی ای ہی فافضۃ رافعۃ خفض اور رفع دونوں خبر لکھ رہیں۔ لہ اذا رجت الارض۔ رجت معنی میں ہے زلزلت کے اور زلزلہ کہتے ہی شدید

(بقرہ صفحہ ۵۱) **فَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَمْ يُلَاحِظُوا أَجْرَهُم بِحُلُقٍ وَّالْيَانِ جَسَدًا**  
یعنی خوب صورت جنت میں عورتیں نیک صالح حسین خوب صورت  
اور خوب سیرت ہوں گی۔ ہاں حدیث میں اس عورت کی بھی تعریف  
آئی ہے جس عورت کے دیکھنے سے اس کا مرد خوش ہو اور وہ اس کی  
ابرو گھر کی حفاظت کرے اور وہیں کے کاموں میں اس کی معاون  
و مددگار ہو تو ایسی عورت دنیا کے سامان میں سب سے عمدہ نعمت  
ہے (جامع وغیرہ)

فک یعنی پردہ کی نگیں رو کی ہوئیں خمیوں کے اندر بیان کی نظریں اپنے  
خاندوں کے سوا اور کسی طرف نہیں دیکھتیں یہ پہلی آیت میں حوزوں  
کی صفت میں فقیرت النظرین فرمایا یعنی نظر کو اپنے خاوندوں پر بند کر لیا گیا  
جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اپنے خاوندوں پر نظر بند کرنا اور وہی کو  
زد و یکسانا کی طبیعت اور سیدانشی بات ہے اور یہ نصلت کامل تر ہے  
مقصودات سے۔ بخاری مسلم میں ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خیر موتی کے دانہ کا  
اندھے خالی اونچان اوپر کی سات میل ہے اس کے ہر کونے میں جوشن  
کے گھر والے ہوں گے اور لوگ انھیں دیکھیں گے۔ وہ مومن ان کے  
پاس آیا جائیگا کہ گے (جامع) اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
**إِنَّ الْمَرْءَ آتَمَّ نِسَاءً أَهْلًا الْجَنَّةَ لِيُؤْتِيَ نِسَاءَهَا مِنْ ذُرِّيَّتِهِ**  
**سَبْعِينَ حَلَّةً حَتَّى يَبْرَأَ مِنْهَا رَمَذَى بَابٍ حَوْضَةٍ نِسَاءً أَهْلَ الْجَنَّةِ**  
یعنی جنت والوں کو ایسی عورتیں بیویاں ملیں گی جنکی پینڈی کی چمک ستر  
لباس میں سے باہر معلوم ہو گی یعنی جس طرح آئینہ میں چراغ ہوتا ہے  
فَوَائِدًا صَفَحَتَهُ هَذَا

فک یعنی سبز نکلے پچھو نے اچھے (شاہ ولی اللہ)  
فک ہر ایک آیت میں نعمت جتنی کوئی آپ نعمت ہے اور کسی کی  
خیر دینی نعمت ہے کہ اس سے بچیں (مصحح)

فک یعنی تیرے رب ذوالجلال والاکرام کا نام با برکت ہے یعنی جس نے  
اپنے وقادروں پر ایسے احسان و انعام فرمائے ہیں کہ جنت کا وعدہ دیا  
اور عور کو تو تمام نعمتوں میں ان کی خوبی اسی کے نام پاک کی برکت سے ہے  
اور اسی رب کا نام لینے سے یہ نعمتیں حاصل ہوتی ہیں۔ پھر کچھ لو جس کے  
اسم میں اس قدر برکت ہے تو موسیٰ میں کیا کچھ ہوگی۔ پس وہ ذات اس  
لائی ہے کہ اس کی نافرمانی نہ کی جائے یعنی اس کی صفات کسی مخلوق  
میں ثابت نہ کی جائیں بلکہ اس ذات الہی کی کامل اطاعت گزاری کی جائے  
حضرت ابو الدردار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی بزرگی کہو اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ بخشے۔ ایک اور حدیث

میں ہے کہ بوڑھے مسلمان اور اپنے نام اور وہ عالم جو قرآن میں غلو و جفا  
نہ کرے ان کی عزت و بزرگی کرنی یہ اللہ تعالیٰ کی بزرگی کرنے میں داخل ہے  
صحیح مسلم وغیرہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا سلام پھیرتے تو بغیر بڑے اس دعا کے مقتدیوں  
کی طرف نہ پھرتے۔ دعا یہ ہے **اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَ عِنْدَكَ السَّلَامُ**  
**تَبَارَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِکْبَارِ** اور جہاں نام کے مسلمانوں نے دین میں اور  
بہت سی بدعات نکالی ہیں یہاں بھی سلام کے بعد کہ دعا میں **وَاِنَّكَ بِرَحْمَةِ**  
**السَّلَامِ وَرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ** اور **وَاَدْخَلْنَاكَ السَّلَامَ** کا اپنی طرف سے اضافہ  
کر کے بدعتی ہے جن حالات قرآن و حدیث سے ان اشرفی الفاظ کا کوئی  
ثبوت نہیں۔ مستحقین ہلما و احناف نے بھی ان بناؤں کی الفاظ کی تردید

کی ہے چنانچہ ملا علی قاری حقی اپنی تصنیف مرقاۃ شرح مشکوٰۃ میں لکھتے  
ہیں کہ **وَاِنَّكَ بِرَحْمَةِ السَّلَامِ** وغیرہ کوئی اصل نہیں۔ بیروالدی  
ماجدی حضرت العلام محمد بن دانا المودعین حافظ الحاج ابو محمد علی بن ابی  
رحمہ اللہ نور مرقہ نے اپنی تصنیف لطیف ہذا ایۃ النبی یعنی مکمل  
نماز میں لکھا ہے۔ معلوم رہے کہ جو زیادتی اس دعا میں عوام و  
خواص کے درمیان مشہور ہے وہ اصل، گھڑی تراشی ایک واعظ  
کی ہے جیسا کہ مسک الختام شرح بلوغ المرام میں بسطہ کے ساتھ لکھا  
ہے۔ ابو عبد اللہ القاری عفرہ۔ **فک** حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرقوفاً

مروی ہے کہ اپنی عورتوں کو سورہ واقعہ سکھاؤ بیشک یہ سورۃ الغفار  
سے (دینی) ابن عباس رضی اللہ عنہ سے رفاہے **سُوْرَةُ الْاَوْفَاتِ**  
**الْوَفَا تَمُوتُ وَهَا وَعَلَيْمُهَا اَوْلَادٌ كَثُرَ كَرِيْمُ سُوْرَاتِ الْمَالِزِ سُوْرَةِ كِي**  
سورت ہے تم بھی اسکو پڑھو (روایتی اولاد کو بھی سکھاؤ (ابن عساکر)  
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی عبادت کے وقت  
پوچھا آپ کو کیا شکوہ ہے؟ کہا گانا ہوں گا۔ پھر پوچھا کیا خواہش  
ہے؟ کہا اپنے رب کی رحمت کی۔ فرمایا کسی طبیب کو بھیج دوں؟ کہا کہ  
طبیب ہی نے تو بیمار ڈالا ہے۔ کہا میں مال بھیج دوں؟ جواب دیا مجھے  
مال کی حاجت نہیں۔ فرمایا بچوں کے کام آئے گا۔ کہا میں نے نبی علیہ  
الصلوٰۃ والسلام سے سنا ہے کہ **هَذِهِ سُوْرَةُ الْاَوْفَاتِ كُنْ لِيْلِيَّةٍ**  
**لَمْ تُصِبْهُ الْفَقْرُ** جو ہر رات سورہ واقعہ پڑھے اس کو کبھی فقر وفاقہ  
نہ پہنچے گا۔ میں نے تو اپنی بچیوں سے کہا ہے کہ ہر رات سورہ واقعہ  
پڑھ لیا کریں۔ اب مجھے فقر وفاقہ کا کوئی ڈر نہیں (ابن عساکر) مسند  
احمد میں ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فجر کی نماز میں سورہ واقعہ  
پڑھی ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے کہا کہ آپ بوڑھے ہو گئے۔ آپ نے فرمایا (باقی پڑھو ۵۱)

☆ حرکت کو ہمہ ویشبہ الجنان۔ بس کہتے ہیں کسی چیز کے ریزہ ریزہ ہونے کو۔ **هَهُ تَلَّةٌ حَتَّى اَنْزَلُوْا كَيْفَ تَلَّةٌ** کہتے ہیں جماعت عظیمہ کو مشتاق ہے تل سے اور  
تل کے اصلی معنی ہیں کسر کے۔ **لَا عَلَى سُرْمٍ مَوْضُوْنَةٍ**۔ مژد جمع ہے سر کے اور سر پر کہتے ہیں تحت کو۔ موضوع مشتاق ہے دھن سے اور وطن کہتے  
ہیں بسنے کو یعنی سخت سوسلے کے تاروں سے مجھے ہونے ہوں گے اور بیچ ننگی میں موشوں اور یاقوت کا جال پڑا ہوا ہوگا۔

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ ۝ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝ لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا

ساتھ بخور دین کے اور آفتابوں کے اور پیالوں کے خراب صاف سے فل نہیں سر روکھائے جائیں گے اس سے آکھو سے اور آفتابے اور ایسی خالص خراب کے ہام لے کھوم رہے ہونگے جن سے دور ہو کر ہوگا اور اس سے

وَلَا يَرْفُونَ ۝ ۱۹ ۝ وَفَالِهَةٍ مَّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ ۲۰ ۝ وَلِخِي طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ ۲۱ ۝

اور نہ بے جا دلہیں گے ف اور بیوے اس قسم سے کہ پسند کریں وہ اور گزشتہ جانوروں کے اس قسم سے کہ چاہیں گے بے ہوشی ہوگی اور بیوے جن کو وہ پسند کریں گے اور پرندوں کا گوشت جو انکا ہی چاہے

وَحُورٍ عِينٍ ۝ ۲۲ ۝ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ ۲۳ ۝ جَزَاءُ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ۲۴ ۝

اور اس کے ہم جنس میں جنی انھیں والیاں مانند موتیوں چھپائے ہوئے کے پدار اس چیز کا تحفہ کرتے اور نیکو بڑی انھیں والی عورتیں جو ستیہ موتیوں کی مانند ہونگی انکے نیک اعمال کا بدلہ ہوگا جو وہ کرتے رہے

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهِمْ ۝ ۲۵ ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا ۝ ۲۶ ۝ وَ

نہیں سنیں گے وہ نہ جگ اس کے پیچھے اور نہ گناہ کی باتیں مگر کہتا سلام ہے سلام ہے اور والی نہ تو وہ لوگ اس سنیں گے اور نہ گناہ کی باتیں جو سلام سلام کی آوازوں کے جو ہر طرف سے آئیں اور

أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ ۲۷ ۝ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝ ۲۸ ۝ وَظِلِّ

دائیں طرف والے کیا ہیں وہ اپنی طرف والے نہ بیویوں کا گھنے دور کے ہوئے اور اپنے دائیں طرف والے سو وہ اپنی طرف والوں کا کیا کہنا وہ بے شمار بیویوں کے درختوں اور تہ

مَنْضُودٍ ۝ ۲۹ ۝ وَظِلِّ قَمْدُودٍ ۝ ۳۰ ۝ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝ ۳۱ ۝ وَفَاكِهَةٍ

تہ تہ تہ اور سات لسیا کے اور پانی گزرا ہوا اور بیوے اور بیوے کے لیے تہ تہ کیوں اور دراز سائوں اور پانی کے جھروں اور بیوے کے لیے

كَثِيرَةٍ ۝ ۳۲ ۝ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ ۳۳ ۝ وَفَرْشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝ ۳۴ ۝

بہت نہیں کاٹا گیا اور نہ منجھا گیا اور نہ پھونکے بندہ کے اور بیروں میں رہیں گے جن کی نہ فصل تمام ہوگی وہ ان سے کسی کو روکا جائیگا اور بلند فرش ہوں گے

إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنشَاءً ۝ ۳۵ ۝ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحْبَابًا ۝ ۳۶ ۝

یقیناً ہم نے انہیں عورتوں کو پیدا کیا پس کیا ہم نے انکو کنواری سہاگ والیاں ہم عمر کرے ان عورتوں کو ایک خاص طریقے سے بنایا ہے پھر انکو کنواری رکھ کر پیاری پیاری اور بھرا بنا دیا

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ۳۷ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۝ ۳۸ ۝ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ ۳۹ ۝

دائیں طرف والوں کے وہ جماعت تینوں پہلوں میں سے اور جماعت تینوں پہلوں میں سے وہ دائیں ہاتھ والوں کے لیے اس جماعت میں انکو اول میں سے تینوں کو رکھ دیا ہوگا اور پچھلے لوگوں میں سے تینوں کو رکھ دیا

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ ۴۰ ۝ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝ ۴۱ ۝ وَظِلِّ

اور صاحب بائیں طرف کے کیا ہیں صاحب بائیں طرف کے وہ نہج ہاؤ گرم کے اور پانی کے تہ اور سایہ اور بائیں ہاتھ والے تو وہ بائیں ہاتھ والے جیسے گرم سے ہیں وہ گرم ہوا اور کھوٹے ہوئے پانی میں اور سایہ

مِّن يَّحْمُومٍ ۝ ۴۲ ۝ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝ ۴۳ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ ۴۴ ۝

دھنوں کے کہ نہیں ٹھنڈا اور نہ حرمت والا تحقیق وہ تھے پہلے اس سے نعمت میں رہے ہوئے دھنوں کے سامنے میں ہونگے جو ٹھنڈا ہوگا نہ حرمت بخش وہ پہلے واضح ناز و نعمت میں رہے تھے

منزل

حل لغات

لہے بآکواب و آباریق - اکواب جمع ہے کوب کی اور کوب کہتے ہیں جن ٹوٹی اور پرن ڈنڈی کے برتن کو یعنی کوزہ۔ آکخورہ۔ اباریق جمع ہے ابریق کی اور ابریق وہ برتن جس کی ٹوٹی بھی ہو اور ڈنڈی بھی یعنی آفتابہ یہ معرب ہے ابریز کا۔ لہے (لَا قِيلًا سَلَامًا) قیل مصدر ہے معنی میں قول کے سلا ما بدل ہے قیل سے۔ لہے (فِي سِدْرٍ) \*

عیش و عشرت میں سستی خوشی جیسے بھائی ہوتے ہیں اُن سے سانسے بادشاہوں کی طرح تختوں پر تکیے لگائے بیٹھے رہا کریں گے۔ اور ترمذی صفحہ ۸۶ میں ہے کہ جنت میں ہر شخص کے لئے دو دو بیویاں ایسی حسین اور خوب صورت ہوں گی جن کے بدن کی چمک دمک شہزادوں کے باہر تک ہوگی۔ رَزَّكَ اللهُ تَعَالَى بِرَحْمَتِهِ - اوبین۔  
**ف** کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے شراب میں چار خصلتیں ہیں بہت خوشی و ترسراہت۔ **ب** اول۔ اللہ تعالیٰ نے جنت کی شراب کا ذکر فرمایا اور ان خصلتوں سے پاک بیان فرمایا۔ **ف** اس آیت سے معلوم ہوا کہ بیویوں میں چن چن کر کھانا درست ہے۔

**ف** یعنی حوریں گرد پھریں صرف میں مجھے موتی کی مانند (موضح) حدیث میں ہے جنت والی عورتوں میں سے اگر کوئی عورت اپنا چہرہ زمین کی طرف نکالے تو آسمان سے زمین تک روشنی ہو جائے اور خوشبو سے چمکتے لگے اور اُس کے سر کا دوپٹہ تمام دنیا سے فضل و بہتر ہے اور اگر چہ مرد دنیا کی طرف جھانکے تو اس کے گلن کی چمک کے آگے سورج کی روشنی ایسی مٹ جائے گی جس طرح سورج کے آگے تاروں کی مٹ جاتی ہے اور جنت والوں کو کہا جائے گا کہ اب ہم ہمیشہ زندہ رہو کبھی موت نہ آئے گی، ہمیشہ سلامت رہو بیماری نہ آئے گی، ہمیشہ جوان رہو بڑھاپا نہ آئے گی ہمیشہ عیش کرو غم نہ ہوگا۔ ابن کثیر و سخاری میں ہے کہ ایک ایرانی نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہا جنت میں میرے درخت کا کیا کام ہے اس سے تو ایذا ہوتی ہے کاٹنے چھیننے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت کی بیری میں کاٹنا نہ ہوگا کیونکہ اس کے آگے لفظ مَحْضُوذٌ نہیں پڑھا۔ اس کے کاٹنے اللہ تعالیٰ نے دور کر دیئے ہیں۔ ہر کاٹنے کے بدلے ایک بیر لگا دیا ہے اور ہر بیر میں ستر بہتر کھانوں کے مزے ہونگے گلے۔ ایک بڑا درخت ہے جو حجاز کی سرزمین میں ہوتا ہے۔ اہل یمن کیلے کو طلع کہتے ہیں اور اہل حجاز موز کہتے ہیں۔ مَحْضُوذٌ کے معنی درخت پھل والا، درخت پھل سے لدا ہوا۔ **ف** بخاری میں ہے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا **إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً لَسِيْمَةُ الرَّايِبِ فِي ظِلِّهَا مِائَةٌ عَامِلًا يَخْتَلِفُونَ تَرْمِذًا** جلد دوم، کہ جنت میں ایک درخت

ایسا ہے کہ سوار شہر بس اس کے سایہ میں چلتا رہے گا پھر بھی اس کو طے نہ کر سکے گا اگر چاہے (یعنی تصدیق اس کی تو پڑھو ظلی تَبَيَّنًا وَذِي فَطْرٍ رَابِعًا كَثِيرًا) یعنی اس سے کچھ ٹوٹے نہیں چکا (موضح) پھولوں کی بلندی اتنی ہوگی جتنا کہ آسمان (راتی پڑھو ص ۵۲)

(بقیہ صفحہ ۵۲) سورہ ہود، واقعہ، مُرْسَلَات، عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ، اذ ان الشمس كورت سے مجھے بوٹھا کر دیا۔ ان سورتوں میں قیامت کا بیان ہے کہ قیامت کے آنے میں جھوٹ نہیں بلکہ وہ ضرور آئے والی ہے یا یک سب مسلمان ہونگے کفر و انفرار وہاں نہ ہوگا (ابن کثیر وغیرہ)  
**ف** یعنی کفار مشرکین بدعتین کی ذلت و رسوائی اور مؤمنین موحدین کی رفعت کا اس قیامت کے روز ظہور ہوگا۔  
**ف** یعنی خواص مؤمنین، عوام مؤمنین اور کفار۔ آیات آئندہ میں خواص کو مقربین اور سابقین کہا ہے اور عوام مؤمنین کو اصحاب الیمین اور کفار کو اصحاب الشمال۔

**ف** مراد اس سے وہ ہیں جن کے نام اعمال داہنے ہاتھ میں دیئے جائیں گے۔

**ف** اس میں تمام اعلیٰ درج کے بندے شامل ہیں رُشَل، انبیاء، اولیاء، صدیق، شہداء جنت میں سردار ہونگے۔ موضح میں ہے سبقت لجانے والے جو ایمان میں سبقت لے گئے یعنی اللہ کی رحمت میں مغرب ہیں۔ مشکوٰۃ شریف کتاب الامارۃ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَشْدُّ دَرَجَاتٍ مِنَ النَّاسِ يَفُونَ اِنِّي ظِلُّ اللهِ عَرْشِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ اَلَّذِينَ اِيَّاكُمْ اَعْلَمُوا الْحَقَّ قَبْلُوهُ وَاِذَا سَأَلُوهُ بَدَأُوهُ وَخَلَقُوا النَّاسَ كَمَا يَشَاءُونَ لَانْتَقِبَهُمْ يَعْنِي اِسْمِي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَفْرَأَيْتُمْ جَانِسُ هُوَ كَرَقِيَامَتِ مِثْلِ عَرْشِ كَيْ سَايَةٍ مِثْلِ سَيْبَانِ كُنْ لَوْ كُنْ بَلَاءُ مَا يَسُ كُنْ صَحَابِي رَضْوَانِ اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ لَمْ يَرْضُ كَيْ كَرَقِيَامَتِ تَعَالَى جَانِسُ يَا اس كَرَقِيَامَتِ كُو كَيْ خَيْرِ بُو كِي - فرمایا کہ جو حق کو سہل قبول کر لیتے ہیں اور سچی کو اہی ادا کرتے ہیں یا یہ مطلب کہ حقدار کا حق دینے میں تامل نہیں کرتے اور دوسروں کے واسطے بھی ویسا ہی حکم لگاتے ہیں جیسا اپنے واسطے لگاتے ہیں۔

### فَوَاعِدٌ صَفْحَكَ هَذَا

**ف** تزیین میں ہے یعنی جنت والوں میں جو شخص سب سے کم درجہ کا ہوگا اس کا یہ مرتبہ ہے کہ دل ہزار خادم اس کی خدمت کے لئے تیار ہونگے ہر ایک کے ہاتھ میں سوئے اور چاندی کی ایک ایک رکابی ہوگی اور ہر ایک میں قسم قسم کے کھانے جن کی خوشبو ولذت جیسی شروع میں ہوگی ویسی ہی آخر میں ہوگی اور اس کی رونق و لذت و آب و تاب کبھی اور کسی حالت میں کم نہ ہوگی۔ جنت میں جب اور جس وقت چاہے کھائے مشاک کے خوشبو کے ساتھ ٹکارا آتے ہی سب بضم۔ جنتی سب کے سب ہر وقت

★ مَحْضُوذٌ - سرد ہری کا درخت۔ مَحْضُوذٌ معنی میں ہے مقطوع کے ہوا کرتے ہیں خصہ شوکہ ای قطع۔ **ف** مَحْضُوذٌ مَحْضُوذٌ - طلع کیلے کا درخت مَحْضُوذٌ میں ہے منتظر کے معنی چمٹا ہوا اور ایک پر ایک لدا ہوا۔ **ف** وَظِلٌّ مَحْضُوذٌ - ظل سایہ مورد ممتد لیا۔ **ف** وَصَاوَةٌ تَنْوِبٌ - مسکوب کے معنی ہیں ریزان یعنی پانی اوپر سے ٹپکتا اور گرتا ہوگا۔ **ف** وَفَرْشٌ مَرْمُوحَةٌ - فرش جمع ہے فرش کی۔ فرش کہتے ہیں چھوٹے کو۔ مرفوع معنی میں ہے مرتفع کے۔ **ف** اَبْنَاءُ زَعُوبًا اَنْوَابًا - ابنا جمع بکر کی اور بکر کہتے ہیں کنواہ کو۔ **ف** عَرَابٌ جَمْعٌ عَرَابٌ - عراب کہتے ہیں اس عورت کو جو شوہر کی پیاری ہو۔ **ف** اَتْرَابٌ جَمْعٌ تَرَبٌ کی اور تریب کے معنی ہم عمر۔ **ف** وَظِلٌّ مَحْضُوذٌ - چھوٹے ہیں کالے سیاہ دھوئیں کو۔

وَكَاثُوا يُبْصِرُونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۙ أَإِنَّا آتَيْنَا

اور کئے استاد کرنے اور غلات ہم بڑی کے فل اور کئے کئے کہا جب مر جائیں گے اور اس بڑے کو اچھی شکر پر اصرار کیا کرتے کئے اور کہا کرتے کئے کہ جب ہم مر جائیں گے اور

وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۙ إِنَّا لَسَمِعُوتُونَ ۝ ۷۵ ۙ أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ ۷۶

اور جو جائیں گے ہم مٹی اور ہڈیاں کہا ہم پورا اچھائے جائیں گے ۷۵ باب ہمسات پہلے فل مٹی اور ہڈیاں جو جائیں گے تو کہا ہم کو اٹھایا جائے گا؟ اور کیا ہمارے باپ دادوں کو بھی دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟

قُلْ إِنَّا الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝ لَمَجْمُوعُونَ ۙ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ

کہہ دیتے ہیں پہلے اور پچھلے البتہ اچھے کئے جاویں گے طوف وقت البتہ دن کہہ دیتے ہیں پہلے اور پچھلے سب اچھے ہوتے والے ہیں ایک ساتھ دن کے وقت

مَعْلُومٍ ۝ ۷۷ ۙ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ ۷۸ ۙ لَأَكُونَنَّ مِنْ

معلوم کے فل بعد تحقیق تم اسے گمراہ اور جھٹلانے والے البتہ کھائے والے ہو پھر تم اسے گمراہ اور جھٹلانے والے البتہ تم کو سزا

شَجَرٍ مِنْ زَقُّومٍ ۝ ۷۹ ۙ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ ۸۰ ۙ قَشْرِبُونَ عَلَيْهِ

درخت سے سینڈ کے سے پس بھرنے والے ہو اس سے پیسٹوں کو فل پھر پیٹنے والے ہو اور پائے اور درخت کھانے ہوگا اور اس سے پیٹ بھرنے ہوگا پھر نوہر سے گرم

مِنَ الْحَبِيبِ ۝ ۸۱ ۙ قَشْرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۝ ۸۲ ۙ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ تُدْعَوْنَ

گرم پانی سے پھر پیٹنے والے ہو پینا لاشم والے اور ٹوں کا ساقی پینا پینا ہے ہوا اکی دن جڑا کے فل پانی پینا ہوگا سوچا ہے اورش کی طرح پینے جاؤ گے قیمت کے دن = اکی ہمسائی ہوگی

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝ ۸۳ ۙ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۝ ۸۴

ہم نے پیدا کیا ہے تم کو پس کیوں نہیں باتے تم میں ہی اٹھنا فل کیا پس دیکھا تم نے جو میں ڈالنے ہو تم نے تم نے ہی نے نکول پھینکا ہے پھر تم نے کیوں نہیں باتے بھلا دیکھو تو پانی کا وہ قطرہ جو تم پینا کرتے ہو

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝ ۸۵ ۙ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ

کیا تم پیدا کرتے ہو اسکو یا ہم پیدا کرتے والے ہیں ہم نے ہی تقدیر کی ہے درمیان تمہارے موت کا تم اسکو بناتے ہو یا ہم میں بنانے والے ہم نے تمہارے لئے موت مقرر کر دی ہے اور

وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ ۸۶ ۙ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي

اور نہیں ہم عاجز اس بات سے کہ پہلے دلوں کو باندھنا تمہارے اور پیدا کرنے تم کو کونسی کوئی اس سے) ہمکو عاجز نہیں کر سکتے گرم تمہاری جگہ اور قوم کے آئیں جو تمہاری باندھنا اور تمہاری حالت میں اللہ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ ۸۷ ۙ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ ۸۸

جہاں کے نہیں جانتے تم فل اور البتہ تحقیق جان لی تم نے پیدا اللہ پہلے میں پہلے نہیں نصیحت پہلے کئے فل کہیں جسکو تم جانتے ہی نہیں اور تم نے ہماری پہلی بار پیدا کرنے کو جان ہی لیا ہے پھر کیوں نہیں سوچتے

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝ ۸۹ ۙ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝ ۹۰

کیا پس دیکھا تم نے جو تم بوٹے ہو کیا تم کوئی کرتے ہو اسکو یا ہم کوئی کر دیتے ہیں کیا تم اس کو اگاتے ہو یا ہم اسے اگانے والے ہیں

منزل ۷

حل لغات

لَهُ شَرِبَ الْهَيْمِ۔ ہیم جمع ہے اہیم کی جس طرح بیض ابیض کی۔ اہیم ہاسا اونٹ۔ یہ اصل میں تھا ہیم و او ما قبل کے مفسر ہونے کی وجہ سے یہ ہو گیا۔

لَهُ عَلَىٰ أَنْ يُبَدِّلَ۔ یہ حال ہے قدرناہ کے فاعل سے۔ ۸۷ اَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ مَا تَحْرُثُونَ۔ حرث اور زرع دونوں کے معنی کھیتی کے ہیں اور دونوں میں فرق ہے \*

اور شرک و کفر و کذب و انبیاء و حق یا جھوٹی قسم کھا کر یہ کہنا کہ مرنے کے بعد سرگرمی زندگی نہیں۔ قولہ تعالیٰ وَ اَشْسُوْا بِاللّٰهِ جَهَنَّمَ اَیْمًا یُّخْرِجُ الذّٰرِبِیْنَ مِنَ اللّٰهِ مَن یَّشَکُّ مِنْ رِسُوْلَتِہٖ ذٰلِکَ سُوْرَةُ النّٰحْلِ رُکُوْعٌ ۵

فگ۔ جو ہم سے بھی بہت پہلے مر چکے یعنی یہ بات کس کی سمجھیں آسکتی ہے۔

فگ۔ یعنی قیامت کے دن جس کا وقت اللہ کے علم میں مقرر ہے۔

فگ۔ یعنی جب بھوک سے مضطرب ہوں گے تو یہ درخت تصور کا سٹوں سے

بھرا ہوا کھانے کو ملے گا اور اسی سے پرٹ بھرنے پڑے گا۔ فگ۔ یعنی

گر می میں تو نسا ہوا اونٹ یا اونٹ کو ایک بیماری استسقاہ کی طرح

ہو جاتی ہے وہ جتنا پانی پاتا ہے یا جیسے سیاسی کی شدت ایک دم

پانی چڑھا تا چلا جاتا ہے سیر نہیں ہوتا یہی حال دوزخیوں کا ہوگا کہ

بڑی بلا کی سیاسی میں مبتلا ہوں گے اور پھینکے جھلستا جھلستا پانی

دینے جائیں گے جو نہ کو کھوں ڈالے گا اور میٹ میں بیٹے گا تو آنتیں

کٹ کر باہر آئیں گی العیاذ باللہ۔ یعنی انصاف کا مقصد یہی تھا

کہ ان کی ہمانی اس شان سے کی جائے فگ۔ یعنی اس بات کو تم کیوں

نہیں مانتے کہ پہلے ہی اس نے پیدا کیا اور وہی دوبارہ پیدا کر دیکھے۔

فگ۔ یعنی ماں کے رحم میں نطفہ سے انسان کون بناتا ہے وہاں تو تمہارا

کسی کا ظاہری تصرف بھی نہیں چلتا پھر ہمارے سوا کون ہے جو پانی

کے قطرہ پر ایسی خوب صورت تصویر کھینچتا اور اس میں جان ڈالتا ہے۔

تم نہ نطفہ بنا سکتے ہو نہ نطفہ سے بچہ۔ اللہ تعالیٰ منکرین قیامت کو

لاجواب کرنے کے بعد قیامت کے قائم ہونے کی اور لوگوں کے دوبارہ

اُٹھنے کی دلیل دے رہا ہے فرماتا ہے کہ جب تم نے پہلی بار جب کچھ بھی

دیکھے پیدا کر دیا تو اب دیکھنا ہونے کے بعد جب کچھ نہ کچھ تو تم رہو گے ہی

سمجھیں دوبارہ پیدا کرنا ہم پر کیا مشکل ہوگا۔ دیکھو بچہ کا پیدا کرنا

بنانا اس کے تمام اعضاء درست کرنے پر سب ہمارا کام ہے۔ حدیث

میں ہے جب نطفہ مادہ کے رحم میں قرار پاتا ہے تو حالت حمل میں پتھر

ماہ کے بعد ایک فرشتہ اللہ کی طرف سے آتا ہے اور پیدا ہونے والے

کی روزی۔ عمر۔ وقت۔ موت۔ نیک یا بد سب کچھ اللہ کے حکم سے لکھ

جاتا ہے۔ جب یہ سب کچھ اللہ کر سکتا ہے تو کیا دوبارہ پیدا کرنا اس

پر کچھ مشکل ہے؟ وہ تو ہر چیز پر قادر ہے۔ فگ۔ یعنی تمہاری جگہ اور

مخلوق تمہاری جیسے لے آویں اور تمہاری صورتیں اور طرح کی بنادیں

جو تم کو معلوم نہیں جیسے بند اور سور۔ فگ۔ یعنی پہلی پیدائش

کو یاد کر کے دوسری پیدائش کو بھی سمجھ لو۔

زمین کا قاصد اور وہ پانچ سو برس کا ہے (ترمذی)

فگ۔ یعنی حوریں اور دنیا کی عورتیں جو جنت میں ملیں گی جو ہمیشہ

خوب صورت جوان ہی رہیں گی جن باتوں اور طرز انعام پر بیجا سخت

پیارے اور سب کو آپس میں ہم عمر رکھا جائے گا اور ان کے ازواج

کے ساتھ بھی عمر کا تناسب برابر قائم رہے گا۔ معاذ رضی اللہ عنہ کی

روایت میں ہے کہ جنتی صاف بدن اور بے ریش سرگلیں آنکھیں تیس

بیس برس کے جنت میں داخل ہونگے (فتح و ابن کثیر) رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت اِنَّا اَنْشَاْنَهٗ لِنَشْاَءَکَ بَارِئًا مِنْ فَرَاہِ

اِنَّ مِنْ اَلْمُنْشَاۡتِ اَلْاَلْفَ کُوْنِیْ فِی الْاَلْفِ مِثْلًا عِیَابًا وَّ اَنْتَ عَشْرًا مِثْلًا تَرْمِذٰی

کتاب التفسیر حدیث غریب) یعنی جو عورتیں ایسا تیار دنیا میں صنعت

ہوئیں اور آنکھوں میں میل بھرا ہوا رہتا تھا ایمان کی برکت سے ان کو

جنت میں یحسب و جمال ملے گا۔ اور ایک روایت میں ہے عنی حیث لا ید

وَ اَجِبًا اَنْضَلَّ مِنَ الْخَوْرِ الْعِیَابِ کَعَصَلِ الْکَفَّارِ وَ عَلَ الْیَمَکَا نَعْرِ یعنی وہ

سب تو جوان ایک عمر کی ہوگی اور دنیا والی عورتوں کو حوروں پر ایسی فضیلت

ہوگی جیسی اُنہوں کو استر پہوتی ہے۔

فگ۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں نبی علیہ

الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا سب اسی امت میں سے ہیں (فتح)

فگ۔ دہنا اور باریں یہ کہ کاغذ اعمال کا جس کے داہنے ہاتھ میں آیا وہ

بہشتی اور بائیں میں آیا وہ دوزخی ہے۔ (موضع)

فگ۔ یعنی سایہ سے ایک جسمانی نفع ہوتا ہے راحت و برودت۔ اور

ایک روحانی نفع ہوتا ہے لذت و فرحت۔ اہل دوزخ دونوں سے

منتفع نہ ہو گئے بلکہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا اِنَّ الْاَخْبِیْثَ

لِیَصْبُ عَلٰی رِیْوٰۃِ سِجْمٍ فِیْمَنْ اَلْحَسْبِیْہِ حَتّٰی یَخْلُصَ اِلٰی جَوْفِہٖ

فَیَسْئَلُہٗ مَا فِی جَوْفِہٖ حَتّٰی یَمُوْدَ مِنْ فَاْمِہٖ وَ هُوَ الْمَقْدُوْرُ لَمْ یَعُوْدْ

کَسَاکَاۡتَہٗ وَ مَشْکُوٰۃً بِاَبْ صِفۃِ النَّاسِ یعنی ہم جس وقت دوزخی کے

سر پر ڈالا جائے گا تو پیٹ میں پتھر تمام انتڑیوں کو کھلا دے گا

سب کٹ کر دست کی راہ نکل پڑیں گی پھر اس کا بدن اسی وقت

بنایا جائے گا پھر جسم ڈال کر وہی حال کیا جائے گا۔ اَللّٰھُمَّ اَحْفَظْنَا

اٰمِیْنَ۔

فَوَاہِیْ صَفْحَتَہٗ هٰذَا

فگ۔ بڑا گناہ اللہ کی توحید کو نہ ماننا اور اللہ کو چھوڑ کر غیر اللہ کو رب بنانا

☆ ہے کہ زمین کے جوئے یونے اور سچے نیک پر عرش کا اطلاق ہوتا ہے اور اس سے اُنکے چل کر زمین کی کے نیکلے سے آخر تک زرعی کا۔

لَوْ نَشَاءُ لَجْعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿۷۵﴾ اِنَّا لَمَغْرُمُونَ ﴿۷۶﴾	اگر چاہیں ہم اللہ کو کہیں ہم اسکو ریزہ ریزہ ہیں جو اذیت بائیں بناتے تھیں ہم اتان دینے کے اگر ہم چاہیں تو اسکو چھوڑا کر دیں سوچو ہمیں ہی بنائے رہ جاؤ گویا تو ہم پر اتان ہی پڑ گیا
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿۷۶﴾ اَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿۷۷﴾	بلکہ ہم محروم ہو گئے ہیں کیا پس دیکھا کرتے ہیں انکو جو پیتے ہو تو بلکہ ہمارے تو نصیب ہی صیحت گئے بھلا دیکھو اس پانی کو جسے تم پیتے ہو
ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمَازِنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ﴿۷۷﴾ لَوْ نَشَاءُ	کیا تم نے اتارا ہے اسکو ہازل سے یا ہم اتارنے والے ہیں اگر چاہیں ہم کیا تم نے اسکو ہازل سے اتارا ہے یا ہم اتارنے والے ہیں اگر چاہیں
جَعَلْنَاهُ اَجَا جًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿۷۸﴾ اَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿۷۹﴾	کر دیں ہم اسکو کڑوا ہیں کیوں نہیں شکر کرتے تم فلا کیا پس دیکھا کرتے ہیں انکو جو روشن کرتے ہو وہ اسکو کھادی کر دیں پھر تم ہمارے شکر گزار کیوں نہیں ہو گئے بھلا دیکھو اس آگ کو جسے تم سلگاتے ہو
ءَاَنْتُمْ اَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا اَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿۸۰﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا	کیا تم نے پیدا کیا ہے درخت اس کا یا ہم پیدا کرنے والے ہیں ہم نے کیا اسکو کیا تم نے اس کا درخت پیدا کیا تھا یا ہم اس کے پیدا کرنے والے ہیں ہم نے اس کو عبرت دلانے
تَذِكْرًا وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِينَ ﴿۸۰﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۸۱﴾	تذکیر اور فائدہ واسطے مسافروں کے قیل ہیں پانی جان کر ساق نام رب اپنے بڑے کے اور مسافروں کے فائدے کے لئے بنا یا ہے سوچو اپنے رب کے نام کی جو بڑی عظمت والا ہے جسے تم پوجتے
فَلَا اُقْسِمُ بِمَوْقِعِ التَّجْوِمِ ﴿۸۱﴾ وَاِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَاعْمُونَ عَظِيمٌ ﴿۸۲﴾	پس قسم کھاتا ہوں میں ساتھ کرنے تاروں کے اور تحقیق یہ قسم ہے اگر چاہو بڑی ہم قسم ہے ستاروں کی منزروں کی اور اگر سمجھو یہ بہت ہی بڑی قسم ہے
اِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿۸۲﴾ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿۸۳﴾ لَا يَمَسُّهُ اِلَّا	تحقیق یہ قرآن کی بڑی عزت و کرامت ہے کتاب پوشیدہ کے نہیں ہاتھ لگاتے اسکو نہ چنگر (قرآن) بڑی قدر و منزلت والا ہے جو لوح محفوظ میں (مزموم) ہے اس کو وہی پھرتے ہیں
الْمَطَهَّرُونَ ﴿۸۳﴾ تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۴﴾ اَقْبِهَذَا الْحَدِيثِ	پس تم اسکو پاک کرنے والے ہو اور اتاری ہوئی ہے پھر درکار عالموں کی طرف سے فلا کیا پس ساتھ اس بات کے جو پاک ہیں پھر درکار عالم کی طرف سے نازل ہوا ہے لہذا اس بات
اَنْتُمْ مُدْهُونٌ ﴿۸۴﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ اَنْتُمْ سُكَّادُونَ ﴿۸۵﴾	تم سستہ کرتے ہو اور کرتے ہو تم حمت ہونا ہو کر تم جھٹلاتے ہو فلا سے سستہ ہو اور تم نے اپنا وظیفہ ہی بنایا ہے کہ اتے جھٹلاتے ہو
فَلَوْلَا اِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ ﴿۸۵﴾ وَاَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿۸۶﴾	پس کیوں نہیں جو وقت پہنچتی ہے جان خلق کو اور تم اس وقت دیکھتے ہو اور پس کیوں نہیں (روانے) جب کسی کی جان خلق کے پہنچے اور تم اس وقت دیکھ رہے ہو اور

المعاني ۳

حل لغات

له ليمطه مطا ما

خطا مشتق ہے حطم سے جس طرح حقات فت سے اور جہ از جہ سے۔ اس کے معنی ہیں ریزہ ریزہ اور جڑ پھوڑا ہونے کے۔ لہذا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ تفکا اصل میں کہتے ہیں پھول اور میووں سے نکل کر تھوڑے تھوڑے نقل یا ٹھیکے کے ساتھ استعارہ کر لیا گیا۔ لہذا اِنَّا لَمَغْرُمُونَ غم اور غم کے اصل معنی ہیں لڑویم مکروہ کے۔

فلا فرمایا اس آگ کو ہم نے نذر کر دیا ہے یعنی اسے دیکھ کر جہنم کی آگ کو یاد کرو اور اس سے بچنے کی راہ لو۔ حدیث میں ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری یہ دنیا کی آگ دوزخ کی آگ کا ستر ہواں حصہ ہے۔ لوگوں سے کہا یہ بھی بہت کچھ ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں اس کو بھی دوزخ پر پانی سے سمجھایا گیا ہے یعنی یہ آگ دیکھ کر دوزخ کی آگ یاد کرے یہ بھی اسی کا دنیٰ سماں ہے اور سوچنے والوں کو یہ بات بھی یاد آسکتی ہے کہ جو اللہ سزا دہندہ سے آگ نکالنے پر قادر ہے وہ یقیناً مردہ کو زندہ کرنے پر قادر ہے۔ ایسا وہ دین ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین چیزوں میں تمام مسلمانوں کا برابر کا حصہ ہے آگ، گھاس پانی۔ این ماچ میں ہے اگے روکنے کا کسی کو حق نہیں۔ مقصد یہ کہ اللہ وعدہ لاشریک دے ایسی مختلف اور کارآمد چیزیں پیدا لیں اور اپنے فضل و احسان سے ہم کو منتفع کیا، اس کا شکر یا ادا کرنا چاہئے۔ تعجب ہے ان لوگوں پر جو ایسی آیات ظاہرہ دیکھنے کے بعد اس کی قدر و حدایت کو مٹا دیتے ہیں بلکہ رات دن شرک و کفر بدعات قبر پرستی تعویذ پرستی وغیرہ شریک افعال کر کے اللہ کی ناشکری و گستاخی کرتے ہیں۔ فلا یعنی فرشتے اس کتاب کو پا کر ہلکے پھلکے ہیں۔ اس کتاب میں قرآن لکھا ہوا ہے فرشتوں کے ہاتھ یا لوح محفوظ میں (موضح) یا یہ معنی کہ قرآن کو تو وہی ہاتھ لگائے جو جنی اور یہ وضو نہ ہو جیسا کہ جمہور کا مذہب ہے اور نفی مجھے نبی کے ہے یا نہی کہ اس قرآن کی لذت اور نفع حاصل نہیں کرتا اگر وہی شخص جو شرک سے پاک ہو (جامع) فلا یعنی یہ کوئی حاد و ٹوٹکا کامیابیوں کی مثل شاعرانہ رنگ بندیاں بے سر و پایا تیں نہیں ہیں بلکہ بڑی مقدس معجز کتاب ہے جو رب العالمین نے عالم کی ہدایت و تربیت کے لئے اتاری جس میں سراسر حق ہے۔ بس قرآن و حدیث کے خلاف سب باطل اور کفر مردود ہے اگرچہ وہ کسی کی فقیہی کیوں نہ ہو قرآن مجید ایسی جامع کتاب ہے کہ اس نے سابقہ کتب کو منسوخ کر دیا۔

فلا یعنی قرآن سے تم بھی حصہ اور فائدہ لیتے ہو کہ اس کو چھٹلاتے ہو یا معنی کہ شکر رزق اپنے کا جو بارش ہے یہی ادا کرتے ہو جو رزاق کو جھٹلاتے ہو اور کہتے ہو کہ فلا نے تارے کی تاثیر سے بارش ہوئی اور ایک لغت میں رزق کا معنی شکر ہے یعنی تمہارا شکر ہی تلوذیب ہے (جامع)

فلا یعنی جو تم کہتے تھے کہ ہذا (ہذا یعنی جو تم کہتے تھے کہ ہذا) ہوا زمین میں بیج ڈالنے ہو گیا ان بیجوں کا اٹکا نا بھی تمہارے بس میں ہے؟ نہیں۔ ہرگز نہیں۔ بلکہ ان کا اٹکا نا اور پھل پھول دینا چاہا کا؟ این جو میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رَزَقْتُ نَبِيَّكَ كَرُو بَلْكَ خَزَنَتُكَ كَرُو۔ ہوں نہ کہو کہ میں نے آگیا بلکہ یوں کہو کہ میں نے ہوا۔ رَزَقُ کے معنی اگانے کے ہیں۔ امام حجر مدنی نے کہا ان آیات کو پڑھتے تو کہتے ہیں اَنْتَ يَا رَبِّيَ یعنی میرے رب! تو نے آگیا ہے، ہم نے نہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ اگے کرنے کے بعد بھی ہماری قدرت و ہر پانی ہے کہ ہم اسے پڑھائیں اور پچائیں ورنہ اگر ہم چاہیں تو شکار میں برادر کریں پھر تم ہاتھ ملے رہ جاؤ اور ہو کہ ہائے ہم پر اگے آگئی۔ ہماری تو اصل ہی جاتی رہی۔ بڑا نقصان ہو گیا، نفع تو ایک طرف پوچھی بھی غارت ہو گئی۔ فلا یہاں اللہ تعالیٰ نے پانی کا صرف ایک ہی فائدہ بیان فرمایا ہے یعنی پینا اس کا، باوجودیکہ پانی کے بہت فائدے ہیں، اس لئے کہ یہ ایک فائدہ اس کے سب فائدوں سے بڑا ہے (فتح) یعنی ہم چاہیں تو بیٹھ پانی کو بدل کر گڑا بنا دیں جو پی نہ سکو دیکھتی کے کام آئے۔ پھر احسان نہیں ماننے کہ ہم نے بیٹھ پانی کے کئے خزانے تمہارے ہاتھ میں دے رکھے ہیں۔ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام پانی پی کر یہ دعا کرتے تھے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي سَقَانَا مِنْ بَعْدِ مَا قَرَأْنَا مِنْ كُتُبِهِمْ وَكَذَلِكَ يَجْعَلُهُ لِحَاثِنَا اُجَاعًا يَا بَدُّ نُؤْيَا یعنی اللہ کا شکر ہے کہ اس نے ہمیں میٹھا اور عمدہ ٹھنڈا پانی اپنی رحمت سے پلایا اور ہمارے گناہوں کے باعث اسے کھاری اور گڑا نہ بنایا (ابن کثیر) نیز محترم حضرت مولانا محمد عبد اللہ صاحب محدث فیصل آبادی مدظلہ اپنے ایک مکتوب میں فرماتے ہیں منتخب کنز العمال جو مستند صاحب کے حاشیہ پر ہے اس کی جلد سوم صفحہ ۵۰ میں ابو جعفر کی مرسل روایت علیہ الاولیاء کے حوالے سے آئی ہے اس میں بھی اس دعا میں سقانا کے الفاظ آئے ہیں۔ یاں البتہ امام نووی رحمہ اللہ کی کتاب تہذیب الاسما والصفات جلد دوم صفحہ ۴۳ میں پہلی کے حوالے سے مرسل روایت یوں آئی ہے جس میں دعائیہ الفاظ اس طرح ہیں وَرَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا سَنَدًا وَهِيَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا شَرِبَ الْمَاءَ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَهُ حِنًّا يَا بَدُّ نُؤْيَا بِرَحْمَتِهِ وَكَذَلِكَ يَجْعَلُهُ لِحَاثِنَا اُجَاعًا يَا بَدُّ نُؤْيَا

★ یہاں مراد ہے غرامت یعنی تاوان کیونکہ وہ بھی قرض دار پر لازم ہوتا ہے۔ سَلَّمَ مِنَ الْمَرْوِيْنَ۔ قرآن جمع مزنہ کی اور مزنہ کہتے ہیں پالو کو جو پانی سے جو جھل ہو۔ هَهُ جَعَلْنَاهُ اُجَاعًا۔ اُجَاع کہتے ہیں اس گھاری پانی کو جو سخت کھاری ہونے کی وجہ سے تلخ ہو گیا ہو اور اسکی مزید توضیح اوپر کر رہی۔ اِنَّ رَزَقَهُنَّ مَقْوِيْنَ لِيَا كِيَا هُوَ قَوَامٌ سے اور قوام کہتے ہیں جھل کو جس میں پانی اور روئیدگی نہ ہو تو مقویوں کے معنی ہوتے جھل میں اتارنے والے یعنی مسافر کیونکہ باب افعال کا ایک خاصہ دخول کا بھی ہے۔

هٰنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ

ہم بہت نزدیک ہیں طرف کے تم سے دیکھیں نہیں دیکھتے ہو تم میں کون نہیں اگر ہو تم ہم تمہاری نسبت کے کہ تم جو کہے ہیں لیکن تم نہیں دیکھتے پھر ایسا کیوں نہیں کر اگر تم

غَيْرِ مَدْيُنِيْنَ ﴿۸۶﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ﴿۸۷﴾ فَأَمَّا إِنْ

غیر مدینہ منورہ کے متعلقہ اس کو اگر ہو تم کہے ہیں جو اگر کسی کے اختیار میں نہیں ہو تو اس کو لوٹاؤ کیوں نہیں لیتے پھر وہ اگر

كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيْمٌ ﴿۸۹﴾

ہوئے مقربوں میں سے پس راحت ہے اور رزق ہے اور بہشت ہے نعمت کی طرف لوگوں میں سے ہوگا تو آرام و آسائش اور عطر اور عطر بھرے باغ (۱) کے لئے ہو گئے

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۰﴾ فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ

اور اگر جو ہے دائیں طرف والوں سے پس سلامتی ہے تم کو دائیں طرف اور اگر وہ دائیں ہاتھ والوں میں سے ہوگا تو سلامتی ہو تمہارے لئے دائیں ہاتھ

الْيَمِيْنِ ﴿۹۱﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِيْنَ الضَّالِّيْنَ ﴿۹۲﴾ فَذُلٌّ

والوں سے اور اگر ہے جھٹلانے والوں سے کہ انہوں سے پس ہلاکت ہے والوں کی طرف سے اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہوں تو کھو گئے

مِّنْ حَيْمِيمٍ ﴿۹۳﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَهِِيْمٍ ﴿۹۴﴾ إِنَّ هٰذَا لَهٗوَ حَقٌّ

گرم پانی کی اور داخل کرنا ہے دوزخ کا عقیقہ وہ ہے اللہ ہو گئے پانی سے اسی پہاڑی ہوگی اور دوزخ میں جانا ہوگا بلاشبہ یہ سچا ہے عیناً حق

الْيَقِيْنِ ﴿۹۵﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۹۶﴾

یقین ملے پس ہائی جان کر اتنا نام رب اپنے بڑے کے صلے سے سو تم اپنی زبان کی جو بڑی عظمت والا اور وسیع جان کر

سُوْرَةُ الْجَدِيْدِ وَذِيْنَ تَارُوْهُ تِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ آيَةً وَأَرْبَعٌ رُّكُوْعَاتٍ

سورہ جدید مدینہ میں نازل ہوئی اس میں آیتیں آیتیں اور چار رکوعات ہیں سورہ المدینہ مدینہ میں نازل ہوئی اس میں آیتیں آیتیں اور چار رکوعات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱﴾ لَهٗ

پائی جان کر ہے واسطہ اللہ کے جو کچھ آسمانوں کے اور زمین کے ہے اور وہ غالب ہے حکمت والا اور واسطہ تمام مخلوقات جو آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب اللہ کی تسبیح (تسبیح) کرنی چاہو اور وہ نہایت حکمت والا ہے آسمانوں کی

مَلِكِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَحْيٰ وَيُمِيْتُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲﴾

جو بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی زندہ کرے اور مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اور زمین کی بادشاہی اس کی ہے وہ زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے

منزل ۷

۱۰۳

حل لغات

لہ غیر ممدی بنیوں

مدینہ یعنی میں ملوکیں

اور رزقوں کے لیا گیا ہے

دان السلطان رعیت

ای اذہم و استبدہم سے۔ یہ فرح و ریحان۔ روح کہے ہیں استراحت کو اور ریحان رزق و روزی کو۔ لہ لہو حقیقی یقین کی طرف موصوف کی اضافت سے صفت کی طرف جس طرح جانب الغربی اور دار الآخرة میں یا یوں کہو کہ اضافت میں ہے جس طرح باب ساج اور قائم نضہ میں۔



هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰﴾

وہ ہے سب سے پہلے اور سب سے پچھلے اور سب سے ظاہر اور سب سے چھپا ہوا اور وہ سب کا چمک چمک جانتا ہے اور وہی اولیٰ و آخری ہے اور وہی ظاہر و باطن۔ اور اس کو ہر ایک چیز کا علم ہے

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

وہ ہے جس نے آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن کے بعد پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن کے بعد پھر چار روز اور اس نے آسمانوں کو اور زمین کو چھ دنوں میں بسایا ہے پھر وہ عرش پر

عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَنْزِلُ

اوپر عرش کے جانتا ہے جو کوئی داخل ہوتا ہے زمین کے اور جو کچھ نکلتا ہے اس سے اور جو کچھ اترتا ہے کیا تم ہوا وہ جانتا ہے۔ جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی اور جو اس سے باہر نکلتی ہے اور جو کچھ

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ

آسمان سے اور جو کچھ اترتا ہے اس میں اور وہ ساتھ تمہارے ہے جہاں ہو تم اور اللہ آسمان سے نازل ہوتا اور جو کچھ اسی طرف اترتا ہے اور جہاں بھی تم ہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور اللہ

يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ

ساقیہ چمکے کر کے ہوتے دیکھنے والا ہے واسطے اسی کے ہوا دھاریں آسمانوں کی اور زمین کی اور طرف اللہ کے تمہارے عملوں کو دیکھتا ہے اسی لیے آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت اور اسی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۱۲﴾ يُورِثُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُورِثُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ

پھر ہے جاتے ہیں سب کام ملک داخل کرتا ہے رات کو دن کے اور داخل کرتا ہے دن کو رات کے کام اور کو کام کار بولنا یا جانے لگا وہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے

وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۳﴾ آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا

اور وہ جانتا ہے اپنے سینے والی بات کو وہ ایمان لاؤ ساتھ اللہ کے اور رسول اللہ کے اور خرچ کرو آنچه تم سے اور وہ ان چیزوں کو بھی جانتا ہے جو سینوں میں چھپا ہوا ہے تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس مال میں سے جس کا اس نے

جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ

کر کیا ہے تمکو جانشین پہلوں کا بیج اس کے پس جو لوگ کو ایمان لائے تم میں سے اور خرچ کیا واسطے ان کے تو اب تمکو جانشین بنایا ہوا اسی راہ میں خرچ کرو پھر تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور جو پہلوں سے ان کو خرچ کیا ان کے لئے بہت بڑا

كَبِيرٌ ﴿۱۴﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِثُومًا

بڑا اور کیا ہے واسطے تمہارے کہ ایمان لاؤ ساتھ اللہ کے اور رسول اللہ کے تمکو تو کہ ایمان لاؤ اگر ہے اور تم کو کیا ہوا ہے جو تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور رسول تم کو جلا رہا ہے کہ اپنے رب پر ایمان

بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾ هُوَ الَّذِي

ساتھ رہا اپنے کے اور جنتیق کیا ہے قول تمہارا اگر جو تم ایمان والے وہ ہے جو لاؤ اور اگر تم کو باور ہو۔ تو وہ اس پر تم سے عہد بھی لے چکا ہے وہی تو ہے جو اپنے

يُنزِلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى

اترتا ہے اوپر بندے اپنے کے نشانیاں ظاہر تو کرتا ہے تمکو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لاتے اور یقین جلاؤ

خل لغات  
لے جھکھو  
مستخلفین فیہ  
مستخلفین دوسرا  
مفعول ہے جعل کا  
ای جعکم خلفا فی  
التصرف فیہ  
لہ والرسول  
یدعوکم۔ یہ حال  
ہے ضمیر لاؤمسون

منزل ۷

سات آسمان ہیں ایک کے بعد ایک پھر ساتویں آسمان کے اوپر ایک دریا ہے اس کے اوپر آٹھ فرشتے بکریوں یا بھرتوں کی صورت میں ہیں۔ انکی پیٹھ پر عرش ہے عرش کا دل اتنا ہے جیسے ایک آسمان سے دوسرا آسمان اور عرش کے اوپر اللہ عزوجل ہے اور آدمیوں کے کام اس سے پوشیدہ نہیں۔ سلف صالحین کا یہی عقیدہ ہے۔ کچھ اشکائین نے جو اس میں اختلاف کیا ہے ان کا اختلاف التفات کے قابل نہیں۔ استثنوی کے معنی معلوم ہیں اور کیفیت جمہول اور اسکے متعلق کرید کرنا بدعت ہے پس فرمایا وہ خوب جانتا ہے جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے یعنی باران بیج۔ خزانے۔ مژدے وغیرہ اور کس قدر بوندیں بارش کی زمین میں گئیں کتنے دانیں زمین میں پڑے اور وہ جانتا ہے جو کچھ زمین سے نکلتا ہے نباتات حیوانات معدنیات کتنے ہمارے زمین میں پیدا ہوئے کس قدر گھنٹیاں ہوتیں اور کتنے پھل پھول لگے۔ آسمان پر چڑھنے کے معنی یہ ہیں کہ رات کے اعمال دن سے پہلے اور دن کے اعمال رات سے پہلے اللہ کی جناب میں پیش ہوتے ہیں۔ امین عباس بھی اللہ عزوجل سے آیت کی تفسیر میں کہا یعنی اللہ تعالیٰ جانتا ہے تم کو جہاں تم ہو اور ابی طالبؑ یہ بھی میں ہے کہ کسی نے سفیان ثوری سے وحوذتکذا کا معنی پوچھا۔ اس نے کہا علم اللہ کا تمہارے ساتھ ہے۔ اسی طرح شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے اور ابن عبدالبر نے کہا کہ اس پر صحابہ رضوانا علیہم السلام کا جماع ہے (درمشور و شرح حدیث الزول)

وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَقْرَبُ لَكَ مِنْ دُنْيَاكَ تَسْتَعِيْنُ مِنْهُ فَاسْتَعِيْنْ

وہ رکھ دیا ہے دل میں (موضع)

فَلْيَنْبِئْ عَنِ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ لِيَاذُنَ لِقَوْلِكَ تَفْسِيْرِيْنَ قَرَأْتِيْ  
ہے، اللہ تعالیٰ سب سے پہلے ہے اس سے پہلے کوئی چیز نہ تھی۔  
وہ سب سے آخر ہے کہ ایک دن تمام وجود فنا ہو جائیں گے وہ  
اکیلا باقی رہے گا۔ وہ ظاہر ہے یعنی اپنی مخلوق سے اوپر عرش پر مستوی  
ہے اس کے اوپر کوئی چیز نہیں۔ وہی یا ظن ہے یعنی ہر چیز سے  
تردیک ہے اپنے علم اور قدرت کے ساتھ (ترمذی کتاب الدعوات)  
مسند احمد میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سونے کے وقت یہ دعا  
پڑھا کرتے تھے اَللّٰهُمَّ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ  
اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ مَعْرُوْنُ الْكُوْنُوْمِ وَالْاَنْجِيْبُ وَالْقَدْرُ الْاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ  
كُلِّ ذِيْ سُلْمَةٍ اَنْتَ اَخِيْرُ مَا كَسَبْتَهُ اَنْتَ الْاَوْكَاْنُ فَتَسَلِّمْ عَلٰى شَيْءٍ وَّ اَنْتَ  
اَلْاٰخِرُ فَلَئِنْ بَعَاثَ شَيْءٌ لَّا قُوَّةَ لَكَ عَلَيْهِمْ فَاَنْتَ الْظَّاهِرُ فَلْيَسِّرْ لِقَوْلِكَ كَلِمَةً وَّ اَنْتَ الْبَاطِنُ  
فَلْيَسِّرْ لِقَوْلِكَ شَيْءٌ اِنْصَبَّ عَلَيْهِ الدَّاهِيْنَ وَاَعُوْذِيْ مِنْ الْفَقْرِ الْيُوْدُوْدِ تَرْمِذِي  
ابن ماجہ مسلم مع اختلاف يسير. مشکوٰۃ باب ما يقول عند الصبح والمسار  
(والمنام)

فَلْيَنْبِئْ عَنِ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ لِيَاذُنَ لِقَوْلِكَ تَفْسِيْرِيْنَ قَرَأْتِيْ  
وہ چاہتا تو دم بھر میں بنا دیتا۔ ان آسمانوں زمینوں کی کیا حقیقت  
ہے ہمارا مالک شہنشاہ قادر مطلق تو ایسی قدرت والا ہے کہ کروڑوں  
آسمان زمین دم بھر میں بنا دے اور چاہے دم بھر میں فنا کر دے  
لیکن اُس نے چھ دن کو اصل ٹھہرایا بندوں کو بتدریج کام کرنے کی  
تعلیم دی۔ پھر فرمایا عرش پر مستوی ہے اور تمہارے ساتھ ہے یعنی  
تمہارا ٹھکانہ ہے۔ اس کا دیکھنا سُننا ہر جگہ ہر وقت تمہارے ساتھ  
ہے۔ ابوراؤد ترمذی میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا



فضیلت میں اگلے لوگوں کے لڑنے اور فرج کرنے کے برابر نہیں ہو سکتا اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بعض اصحاب بعضوں سے افضل ہیں سب کا مرتبہ برابر نہیں مگر بہشتی ہونے میں سب برابر ہیں اگرچہ کوئی بہشت کے اعلیٰ درجہ میں ہوا اور کوئی اس سے نیچے درجہ میں۔  
(امام ابوہریرہ رضی اللہ عنہما)

فنگ قرض کے معنی یہ کہ اس وقت فرج کرو جہاد میں پھر تم ہی دوستیں برتو گے اور یہی معنی ہیں دو گئے کے۔ مالک میں اور غلام میں بیاج نہیں جو دیا سوا اس کا اور جو نہ دیا سوا اس کا (موضع القرآن)

فنگ جس وقت پل صراط پر چلیں گے سخت اندھیرا ہوگا اپنے ایمان کی روشنی ساتھ ہوگی آگے اور داہنے کہ نیک عمل داہنی طرف جمع ہوتے ہیں (موضع القرآن) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ان کو بقدر اعمال کے نور ملے گا۔ اس روشنی کیساتھ پہل صراط پر چلیں گے۔ بعضوں کا نور مثل پہاڑ کے ہوگا اور بعضوں کا درخت کھجور کے برابر سب سے تھوڑی روشنی والا وہ جس کے انگوٹھے پر نور ہوگا کبھی کبھی جائے گا اور کبھی روشن ہو جائیگا (فرج)

ول یعنی قرآن اُتارا اور صداقت کے نشان دیے تاکہ انکے ذریعہ سے تم کو کفر و جہل کی اندھیوں سے نکال کر ایمان و علم آجائے میں نے آئے یہ اللہ کی بہت ہی بڑی شفقت اور مہربانی ہے اگر کئی کئی لوگ اپنی اندھیوں میں پڑا ہوا چھوڑ کر تم کو ہلاک کر دیتا یا ایمان لانے کے بعد بھی پھیلے خطاؤں کو معاف نہ کرتا (موضع الفرقان)

فنگ ظاہر یہ ہے کہ پر مومنوں کو خطاب ہے یعنی تم کو کیا ہوا جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں فرج نہیں کرتے حالانکہ ہر چیز کا مالک اللہ ہی ہے۔ پس تحقیق تم جہاد کے اور تمہارے مال اللہ تعالیٰ کے پاس رہ جائیں گے سوکل کرنا نہایت بڑی ہے (جامع البیان) موضع میں ہے ہر کچھ بچ رہتا ہے یعنی مالک فنا ہوتا ہے اور مالک اللہ تعالیٰ کو بچ رہتی ہے اور ہمیشہ اسی کا مال تھا فتح سے پہلے یعنی فتح مکہ سے پہلے جنہوں نے فرج کیا اور جہاد کیا وہ بڑے درجے کے تھے۔

فنگ فتح مکہ سے پہلے مسلمان بہت مغلوب و مہلس تھے۔ کفار کا خوب زور تھا۔ انہوں نے ایسے سخت وقت میں اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی اپنا مال و جان قربان کر دیا۔ فتح کے بعد تو اسلام کو بہت غلبہ ہو گیا چھما اس لئے فرمایا کہ اس وقت لڑنا اور فرج کرنا

★ وجہ منصوب ہے۔ یہ روزہ تری المؤمنین یوم ظفر ہے اجر کیم کا یا فیضانہ کا۔ یہ نیشہ نور ہے حال ہے مقبول تری سے۔ یہ نیشہ نور میں نور کو۔ نقبس لیا گیا ہے تبس سے اور قبس کتبیں مال کی چنگاری کو اقتباس کے معنی میں چنگاری لہنا۔

قَضْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ

پس پڑھا جاوے گا درمیان انکے کوٹ کے واسطے انکے دروازہ پر اندر کی طرف جو ہے یعنی انکے رحمت ہے اور باہر کی طرف جو

مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ ۱۳ يُنَادُوهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا

ہے انکے اس طرف ہے عذاب فل پکارینگے ان کو کیا نہ تھے ہم ساتھ تمھارے ہی نہیں تھے

بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَ

ہاں تھے دیکھو فتنے میں ڈالا تھا تمہارے جانوں اپنی کو اور منتظر تھے تم اپنی واسطے برائی کے بارے اور تمہاری

عَزَّتْ كُمْ الْأَمَانِيُّ حَقٌّ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّكُمْ بِاللَّهِ الْعَرْوُ ۱۴

تھے اور تمہاری میں دیا تھا اتلو آرزوؤں سے بھانسا کہ آیا حکم خدا کا اور فریب میں دیا تھا تمھو ساقی اللہ کے فریب سے والیہ

قَالِيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

پس آج نہ لیا جاوے گا تم سے بدلہ اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے یاد کو اختیار کر رکھی تھی تم سب

مَا أُولَكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۱۵ أَلَمْ يَأْتِ

پھر تمہارے ہی کو آگ وہ ہے رہیں تمھارا اور میری ہے جج پھر جانے کی وجہ کیا نہیں لڑو کیا

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنْ

دراستہ ان لوگوں کے کہ ایمان لائے ہیں اور عاجزی کریں دل انکے وقت یاد خدا کے اور جو پڑھا اترا گیا ہے

الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ

حق سے اور نہ ہوں وہی اللہ ان لوگوں کے کہ دیکھتے تھے کتاب پہلے اس سے پس دراز ہوئی

عَلَيْهِمْ الْأَمَدُ فَنَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَيْسِقُونَ ۱۶

اور پر انکے مدت پس سخت ہو گئے دل انکے اور بہت ان میں سے فاسق ہیں وہ

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَمْوَاضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ

جانو کہ اللہ زندہ کرتا ہے زمین کو جبکہ موت اس کے حقیق ہیں ان میں سے

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۱۷ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ

نشانوں کو کہ تم عقل پڑو فل حقیق خبرات دینے والے مرد اور خیرات دینے والیوں

حل لغات  
لہ فکری بیٹھو  
پسورہ شور کچھ ہیں  
دیوار کو بے زائد ہے

منزل ۷

اور سورہ ضرب کا مفعول ما لم یسم فاعله۔ لہ من قبیلہ۔ قبل کہتے ہیں جیت اور مدت کو۔ سے اَلَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا۔ اَلَّذِينَ آمَنُوا مَعْشَرٌ مِنْ اَلَّذِينَ آمَنُوا۔ اَنَاوہ کے مشتق افی الامر یا فی اذاجا راناہ سے اور انا کہتے ہیں وقت کو والمعنی المہجی وقت ان کس شخص قلب ہم لکڑہ۔ کہ طالی علیہم اذ انما ائدک معنی ہیں اجل اور مدت۔

میں پڑ کر تم نے نفاق کا راستہ اختیار کیا اور اپنے نفس کو دھوکہ دے کر ہلاکت میں ڈالا پھر توبہ کی بلکہ راہ دیکھتے رہے کہ کب اسلام اور مسلمانوں پر کوئی افتاد پڑتی ہے اور دین کے متعلق شکوک و شبہات کی دزدان میں پھینچے رہے۔ یہی دھوکہ رہا۔ آگے ان منافقانہ چالوں کا کچھ خیال نہ بھگلتا نہیں بلکہ یہ خیالات اور سہمیں پکالیں کہ چند روزیں اسلام اور مسلمانوں کا یہ سب قصہ ٹھنڈا ہو جائے گا آخر ہم ہی غالب ہوں گے۔ رہا آخرت کا قصہ سو وہاں بھی کسی کسی طرح چھوٹ ہی جائے گا ان ہی خیالات میں مست تھے کہ اللہ کا حکم آپہنچا اور موت نے آدایا اور اس بڑے دغا باز (شیطان) نے تم کو بیکار کر لیا سو دیا کہ اس کیلئے دستکاری کی نہیں رہی۔

وَلَمَّا يَأْتِ الْيَوْمَ الْآخِرَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (فتح البیان)

وہاں یعنی وقت آگیا ہے کہ مؤمنین کے دل قرآن اور اللہ کی یاد اور اسکے سچے دین کے سامنے جھک جائیں اور نرم ہو کر گڑ گڑالے لگیں۔ پھر فرمایا ایمان وہی ہے کہ دل نرم ہو، نصیحت اور اللہ کی یاد کا اثر قبول کرے شروع میں اہل کتاب یہ باتیں پیغمبروں کی صحبت میں پاتے تھے مدت کے بعد غفلت چھانی گئی دل سخت ہوئے وہ بات نہ رہی۔ اکثروں نے سخت سرکشی کی اور ناقرمانا شروع کر دیں۔ اب مسلمانوں کی باری آئی کہ وہ اپنے پیغمبر کی صحبت میں رہ کر نرم دلی، انقیاد، کامل، اور خوشحال اور اللہ کی صفات سے متصف ہوں اور اس مقام بلند پر پہنچیں جہاں کوئی امت نہ پہنچی تھی۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہلو مسلمان ہو گئے چار برس ہوئے تھے جو اللہ تعالیٰ نے ہم کو اس آیت سے عتاب فرمایا (ابن کثیر وغیرہ)

وَلَمَّا يَأْتِ الْيَوْمَ الْآخِرَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (فتح البیان)

وہاں یعنی عرب کے لوگ جاہل اور گمراہ تھے جیسے مردہ زمین اب اللہ تعالیٰ نے ان کو ایمان اور علم کی روح سے زندہ کیا اور ان میں سب کمال پیدا کر دیئے۔ غرض کسی مردہ سے مردہ انسان کو مایوس ہونے کی کوئی وجہ نہیں سچی تو یہ کہنے تو اللہ پھر اس قالب میں رُوح حیات پھونک دے گا۔

وَلَمَّا يَأْتِ الْيَوْمَ الْآخِرَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (فتح البیان)

وہاں یعنی مؤمنین اور منافقین کے بیچ میں دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں دروازہ ہوگا۔ اس دروازہ سے مؤمن جنت کی طرف جا کر منافقوں کی نظر سے اوجھل ہو جائیں گے اور دروازہ کے اندر پہنچ کر جنت کا سماں ہوگا اور دھر دروازہ سے باہر عذاب الہی کا منظر دکھائی دے گا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت ہے آپ نے فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ قیامت کے دن لوگوں کو انکی ماؤں کے نام سے بلائے گا یہ سبب پردہ پوشی کے لیے بندوں پر اور پہل صراط پر گزرنے کے وقت ہر مؤمن کو اور منافق کو روشنی عطا فرمائے گا۔ پھر جب پہل صراط پر آئیں گے تو منافق مرد و عورتوں کی روشنی چھین لینگا منافق کہیں گے یعنی مؤمنین کو ٹھہراؤ ہم بھی تمہارے نور سے روشنی لیں اور مؤمن کہیں گے اے پروردگار! تو ہماری روشنی تو پوری کر لوں اس وقت کوئی کسی کو یاد دکرینگا (فتح) کہتے ہیں یہی دیوار عرافت کی دیوار ہے۔ امام الموحدین شیخ الاسلام ابن تیمیہ کو جب ظلماً قید کیا گیا تو قلعہ کی دیوار میں جاتے ہوئے آیت نے ہی آیت تلاوت فرمائی اور چند روز کے بعد قید خانہ میں ہی انتقال فرمایا۔

وَسَاءَ لِمَنْ هُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مَا يُحْكُمُ (فتح البیان)

وہاں جو کسی نبی کی امت میں ہیں سچے یا کچھے انہیں پہل صراط سے گزرنے کا حکم ہوگا۔ ایمان دار اپنی روشنی میں جلدی جلدی آگے بڑھ جائیں گے منافق بھی انکی روشنی کے پیچھے پیچھے چلنا چاہیں گے لیکن پیچھے رہ جانے کی وجہ سے ایمان والوں کو پکارتیں گے مہمان درائیم و ہم کو اندھیرے میں پیچھے چھوڑ کر مت جاؤ تمہوڑا اخطار کرو کہ ہم بھی تم سے مل جائیں تاکہ روشنی میں چلیں افراد دنیا میں ہم تمہارے ہی ساتھ تو رہتے تھے۔ جو اب ملے گا کہ پیچھے لوٹ کر روشنی تلاش کرو۔ پرس نہ کر پیچھے نہیں گئے اتنے میں دونوں کے درمیان دیوار اٹھ جائے گی یعنی روشنی دنیا میں کمائی جاتی ہے وہ جگہ پیچھے چھوڑ آئے (خلاصہ موضح)

وَلَمَّا يَأْتِ الْيَوْمَ الْآخِرَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (فتح البیان)

وہاں یعنی بیشک دنیا میں بظاہر تم ہمارے ساتھ تھے اور زبان سے دعویٰ اسلام کرتے تھے لیکن اندرونی دلی حال یہ تھا کہ لذت و شہوات



یہاں ہے آخرت میں اس کے لئے مالک کی خوشنودی اور رضامندی۔ اور جو دولت ایمان سے سچی دست رہا یعنی خالی ہاتھ اور کفر و عصیان کا بوجھ لپک رہا اس کے لئے سخت عذاب اور جس نے ایمان (فرائض اسلام) کے باوجود اعمال میں کوتاہی کی اس کیلئے پہلے یا بدیدہ دیکھنے کے گھاکر معافی ہے دنیا کا خلاصہ وہ تھا آخرت کا یہ ہوا (موضح الفرقان)۔

ہنگ یعنی جیسے مینہ کے ساتھ پہلے سبز انگریزی آتی ہے تو زمین اس کو دیکھ کر بڑا خوش ہوتا ہے پھر وہ جی زور پکڑتی ہے پھر سوکھ کر چورا چورا ہو جاتی ہے اسی طرح دنیا کا جینا ہے۔ ابتدا عمر اور شروع جوانی انسان کو تازہ نازک بدن خوب صورت ہوتا ہے پھر جوان قوی پھر کچی عمر کا تب اس کی طبع میں کچھ تغیر پیدا ہونے لگتا ہے اور طاقت گھٹتی جاتی ہے پھر بڑی عمر کا بہت بڑھا ہوا جانا ہے اور اعضا رینگے کمزور ہو جاتے ہیں کہ پہل نہیں سیکھتے تھوڑی سی چیز اسکو عاجز کر ڈالتی ہے جیسا کہ ان مثال سے معلوم ہوا کہ دنیا زائل ہونے والی ہے اور آخرت ضرور کئیوالی ہے تو آخرت کے عذاب سے ڈرایا اور اس کی نعمتوں کے حاصل کرنے کی ترغیب دلائی (ابن کثیر) یا درہے دنیا اسباب فریب کا اس شخص کیلئے جس نے دل لگایا اور اس کو آخرت کا وسیلہ بنا لیا۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ دنیا اسباب فریب کا ہے اگر آخرت کی طلب سے تجھے قائل کرے۔ لیکن جب اللہ کی رضامندی حاصل کرنے کی طرف بلاوے تو اجماع اسباب اور بہتر وسیلہ ہے۔ ابو السعود۔

فل یعنی جو اللہ کے راستہ میں خالص نیت سے اس کی خوشنودی کی خاطر خرچ کریں اور غیر اللہ سے کسی بدلے یا شکر کے طلب کار نہ ہوں گویا وہ اللہ کو ترش بینی سے ہی سزا ملے گا ان کے لئے اللہ کا دیا ہوا نیک نیت ہوگا بلکہ کئی نیک نیت کے لوٹایا جائے گا فل مجاہد ۷۷ سے روایت ہے کہ ہر مومن صدیق ہے اور شہداء سے اس آیت میں خاص پیغمبر مراد ہیں جو اپنی امتوں پر گواہی دینگے اور ظاہر معنی یہ ہے کہ جو لوگ اللہ اور رسول پر ایمان لائے وہ سب صدیقوں شہیدوں کے مرتبہ میں ہیں جیسے حدیث میں ہے کہ آپ نے فرمایا میری امت کے مومن شہید ہیں یعنی مرتبہ میں۔ پھر آپ نے ہی آیت تلاوت فرمائی (ابن کثیر) پھر فرمایا رونق افضل میں ان ہی کا فروع کے لئے بنتی ہے۔

فل آدمی کو اول عمر میں کھیل چاہئے پھر تازہ پھر بناؤ سنگھارا اور قیصر پھر ساکھ بڑھانا اور نام و نمود حاصل کرنا پھر موت کے دن قریب آئیں تو مال و اولاد کی فکر کیجئے میرا گھر بار بنا ہے اور اولاد آسودگی سے سیر کرے مگر یہ سب ٹھانٹھا سامان فانی اور زائل ہیں جیسے کھیتی کی رونق و بہا چند روزہ ہوتی ہے اور آدمی اور جانور اس کو روند کر چروا کر دیتے ہیں۔ اس شان دینی اور خوبصورتی کا نام و نشان نہیں رہتا۔ یہی حال دنیا کی زندگی کا اور اس کے ساز و سامان کا سمجھو کہ فی الحقیقت ایک دعا کی پونجی اور دھوکہ کی ٹٹی ہے۔ آدمی اس کی عارضی بہار سے فریب کھا کر ایسا انجام اتناہ گزرتا ہے حالانکہ موت کے بعد یہ چیزیں کام لے والی نہیں، ہاں کچھ اور ہی کام آئے گا یعنی عمل صالح۔ جو شخص دنیا سے یہ چیز کما کر لے گیا سمجھو

ذٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۳۱﴾

یہ ہے فضل اللہ کا دیتا ہے اسکو جس کو چاہے اور اللہ صاحب فضل ہے بڑے کا ہے وہ اللہ کا فضل ہے وہ جسکو چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۳۲﴾

بہیں پہنچتی کوئی مصیبت نہی زمین کے اور نہ آسمان کے جہاں تمہاری جگہ نہی کوئی آفت زمین پر نہیں آتی اور تمہاری جہاں پر نہی مگر جہاں اس کے

کتاب کے ہے یعنی پہلے اس سے کہ پیدا کریں تم اسکو تحقیق اور اللہ کے آسان ہے وہی ذکر نہ تھا تو کہہ ان جہاں کو پیدا کریں ہمارے دن مرقوم ہے یاد رکھو کہ اللہ کے لئے بہت آسان ہے تاکہ جو چیز ہے

تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿۳۳﴾

اور اچھیز کے چونک گئی تم سے اور مت خوش ہو ساتھ اچھیز کے کہ ان کو اور اللہ نہیں دوست رکھتا ہر ایک جانی ہی اس پر تم نہ کھاؤ اور نہ اس چیز پر اترنا جو آئے تم کو دی ہے اور اللہ کسی اترنے والے شے کو نہیں

وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۳۴﴾

اور جو کون چھڑا دے پس تحقیق اللہ وہ ہے بے پرواہ غنی کیا گیا اور تحقیق بھیا ہم نے پہنچا ان کو کرتے ہیں اور جو اعراض کرے (فانی کی پرواہ نہیں) کیونکہ اللہ سب سے بڑا اور سزا دہندہ ہے ہم اپنے کئی رسولوں کو

بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ﴿۳۵﴾

ساتھ دلیلوں ظاہر کے اور ہماری ہم نے ساتھ ان کے کتاب اور میزان یعنی موازنہ عمل تاکہ قائم رکھیں لوگ نشانات (ادعا صحیح احکام) کے ساتھ بھیجے ہیں اور ان کے ساتھ ہم نے کتاب اتالی اور میزان تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں۔

وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۳۶﴾

اور اتارا ہم نے لوہا نیچے اسکے لڑائی سخت ہے اور فائدہ ہے اور ہم نے لوہا پیدا کیا جس میں سخت نفعہ بھی ہے اور لوگوں کے نفعہ کی مثال بھی

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوتَ وَالنَّبِيَّةَ وَكَثِيرٌ مِّنْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوتَ وَالنَّبِيَّةَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ ضَالٌّ فَخَسِرَ الَّذِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَأْتُواكُم بِنَبَأٍ فَسَبَّوهُم بِالْمَكْرِ وَالْأَسْفٰرِ ﴿۳۷﴾

اور اللہ نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا ہم نے نوح کو اور ابراہیم کو اور ان کی بیٹی بڑا طاقتور اور زبردست کر اور ہم نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا اور ان کی نسل میں

فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوتَ وَالنَّبِيَّةَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ ضَالٌّ فَخَسِرَ الَّذِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَأْتُواكُم بِنَبَأٍ فَسَبَّوهُم بِالْمَكْرِ وَالْأَسْفٰرِ ﴿۳۷﴾

نیچے اولاد ان دونوں کے پیٹھری اور کتاب پس بعض گمراہ رہے اور بعض راہ پر گئے اور بہت بھرت اور کتاب رکھ دی سوان میں کچھ تو راہ راست پر قائم رہے اور اکثر

۱۹

حل لغات  
لہ من کذب ان  
تکذبا کما تبرأ من  
میں ہے مخلوق کے۔  
بولتا کرتے ہیں بڑا اللہ

منزل

الخلق اے خلق۔ یہ لیکرانا سوا۔ ناسو کے معنی ہیں تمہارے اور اس کی مراد توح کی جگہ گزرتی تھے ان الذین یبخلون۔ یہ بدل ہے کل مختار سے یا بتنا ہے خبر محذوف جس پر ومن يتول الذرالیات کرتا ہے۔ لہ بالقیسہ بنصر کے فاعل یا اس کے مفعول سے حال ہے ای غابا عنهم اور غابین عنہ۔

بیان کر کے عوام الناس کو گمراہ کر چکا کرتا ان حق کرے گا میں یہ بھی مختار ہے  
اس کو اللہ تعالیٰ دوست نہیں رکھتا۔ فائدہ مستار ہے  
وہک شیخی بارے کو تو آگے ہیں مگر فرج کہنے کے نام پر یہ جیب سے  
د نکالیں گے۔ بس بتا دیا راہ بند فرج کرو گے خود فائدہ اٹھاؤ گے  
نکرو گے گھاسے میں رہو گے۔ اللہ بے پرواہ مٹی ہے۔

ہٹے یعنی پیدا کیا ہم نے لوہا اور زمین میں اسکی گائیں رکھ دیں۔ ابن عباس  
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تین چیزیں آدم علیہ السلام کے ساتھ اتاری  
ہیں ہنائی، سنسی، ہتھوڑا (جامع) شنائی میں ہے بغور مطالعہ کرنے  
سے معلوم ہوگا کہ اس آیت شریفہ میں باری تعالیٰ نے بہترین تربیت کے  
ساتھ چند دقائق کا ذکر فرمایا ہے۔ اولی رسالت اور اسکے ساتھ آسمانی  
کتاب کا ذکر ہے اس کے بعد میزان اور عدل کا تذکرہ ہے یہ مقصد  
رسولوں اور آسمانی کتابوں کا شمار دنیا میں عدل قائم کرنا ہے اسکے  
بعد ہی لوہے کے ذکر میں اس طرف اشارہ ہے کہ دنیا میں جنگ و قتل  
کے لئے ہتھیاروں کی شکل میں لوہے کو کام میں لایا جاتا ہے۔ یہ  
اللہ کے پیچھے ہونے رسولوں اور اس کی نازل کردہ کتابوں کی تعلیمات  
کے ماتحت اگر کام میں لایا جائے گا تو عدل و انصاف برقرار رہے گا  
اور اس سے یہ بھی غرض ہے کہ دیکھیں کون ایسا خوش قسمت صاحب  
اقتدار ہے جو شکل ہتھیار لوہے کو اللہ کے پیغمبروں کی اعانت اور  
دین برحق کی تائید و نصرت کے لئے استعمال کرتا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ  
خَوِيٌّ حَزِيْنٌ میں تمہیں فرمادی ان صاحب اقتدار ہاتھوں کو جو ہتھیاروں  
کو ظلم و جور کی تائید میں استعمال کر کے ہندوکان خدا کا ناحق خون بہاتے  
ہیں ان سے کہہ دیا گیا کہ عدا بڑا طاقتور اور غالب ہے۔ اُس میں  
قوت ہے کہ وہ یہی تلوار جس سے مظلوم کا خون ناحق بہایا جا رہا ہے  
ظالم کی گردن پر کھتا ہے کہ اُدسے۔ ظالم کا یہ گمان باطل ہے کہ اسکے  
ظلم پر کوئی نوٹس لینے والی طاقت نہیں ہے۔

ول یعنی موت سے پہلے وہ سامان کر لو جس سے کوتاہیاں معاف  
ہوں اور ہیشت لے۔ اس کام میں کسستی اور دیر کرنا مناسب نہیں۔  
پیشکایمان و عمل جنت کے حصول کے اسباب ہیں لیکن حقیقت میں  
مٹی ہے اللہ کے فضل سے۔ اس کا فضل ذہب تو سزا سے چھوٹنا  
مشکل ہے جنت ملنے کا تو ذکر کیا۔ وَاَنْتَ مَنْصُورٌ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ  
روایت ہے انھوں نے کہا میں حسن کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا ایک آدمی  
نے مجھے کہا اس آیت کا معنی حسن رضی اللہ عنہ سے بوجہ ہوس میں نے  
پوچھا۔ انھوں نے فرمایا سبحان اللہ! اس بات میں کس کو شک ہے  
کہ ہر صیبت جو آتی ہے وہ لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے۔ حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ آسمان وزمین کے پیدا کرنے سے  
پچاس ہزار برس پہلے اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کی تقدیر (اندازہ) لکھ دیا  
ہے۔ ایسی ہی صیبت پر غم اور چھانی پر نازاں نہ ہونا چاہئے بلکہ صیبت  
پر صبر اور رغبت اور چھانی پر اسکا شکر کرنا چاہئے البتہ تقدیر کے بڑے دیکھے  
کو دعار کے ذریعہ مٹا کٹوانے کی کوشش کرنی چاہئے۔ جو کہ اللہ ہی کے  
پاس لوح محفوظ ہے وہی مٹانے گھٹانے بڑھانے پر قادر ہے (الفاظ  
ذعار پارہ اٹھ کی پہلی آیت کے تحت حاشیہ میں لکھے گئے ہیں) فرق قدرت  
جو تقدیر کا منکر ہے، آیت اسکے عقیدہ کی تردید ہے (ابن کثیر)  
وَاَنْتَ مَخْتَلٌ كَالْفَخْرِانِ وَحَدِيثٌ مِّنْ كُنْى مَقَامٌ بَرَّأ يَہ۔ مختار کہتے ہیں حکیم  
کو یعنی تکبر کرنے والا شیخی ناز شریعت میں بعض علماء و عظیم کو بھی مختار  
کہا گیا ہے چنانچہ حدیث ابوداؤد میں مرفوعاً آیا ہے لَا يَخْفَىٰ عَلَیْكَ اَمْرٌ اَوْ  
مَأْمُورٌ اَوْ مَخْتَلٌ یہ اخبار کے معنی انشاء ہے یعنی امیر و مامور کے سوا کوئی  
دوسرے نہ کہے کیونکہ جو مسلمانوں کا امیر و امام ہوگا وہ اپنی ذمہ داری کا  
احسان کرتے ہوئے مسلمانوں کے سامنے صحیح چیز پیش کرے گا  
انکی صحیح رہنمائی کرے گا اور جو مامور ہوگا وہ اس کے غلط سلسلے مسائل  
بیان کرے گا اسکا وعظ بند کر دیا جائے گا اس کو اس عہدہ سے معزول  
کر دیا جائیگا اور جو ذمہ دار ہوگا وہ مامورہ شریعہ ہمارے گا جو جی میں  
اسکا کہے گا۔ چند صحیح کرنے کیلئے خوشامداز وعظ کہے گا۔ غلط سلسلے مسائل

مَّمَّهُمْ فَيَسْقُونَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا

انہیں سے فاسق ہیں پھر جتھے لائے ہم اور ہر قدموں انکے پیچھا کرتے اور جتھے لائے ہم  
پہر انکے پیچھے پھر انکے نقش قدم پر ہم نے کئی رسول بھیجا اور جتھے لائے ہم

بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَهُ الْإِنجِيلَ لَمْ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ

عیسایہ جتنے مریم کو اور وحی ہم نے اسکو انجیل اور وحی ہم نے نیکو دلیوں  
مریم کو بھیجا اور اسکو انجیل وحی اور جن لوگوں نے اسکی امتیاز

الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافِعَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا

ان لوگوں کے کہ پیروی کرتے تھے اسکی شفقت اور ہمدانی اور انہوں نے کوشش کی اپنی طرف سے کمال نہیں لکھا  
انکے دلوں میں نرمی اور ہمدانی ڈال دی اور وہ رہبانیت جو انہوں نے نکال لی تھی ہم نے

كَتَبْنَا عَلَيْهِمُ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا

لکھا ہم نے اسکو اور لکھا مگر واسطے ڈھونڈنے رضامندی خدا کے تھی پس نہ رعایت کی اسکی حق نگاہ رکھنے اسکا  
اے ہمیں نہیں لکھا تھا مگر انہوں نے اللہ کی رضامندی کی تلاش میں اپنے اختیار کی بجائے جسطرح بھلا مانتے تھا نہ دیکھ

قَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ

ہیں وہ ہم نے ان لوگوں کو کہ ایمان لائے انہیں سے قراب انکا اور بہت انہیں سے  
سوائے جو ایمان لائے تھے ہم نے انکو انکا اجر دیا اور بہت سے انہیں سے (تازمان) د

فَيَسْقُونَ ﴿١٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ

فاسق ہیں وہ اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور ایمان لاؤ ساتھ پیغمبر اسکا  
پہر کہہ دو اے ایمان لائے والو اللہ سے ڈرو اور انکے رسول پر ایمان لاؤ وہ اپنی

يُؤْتِكُمْ كُفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا

دلوں کے گانو دو حصے قراب کے رحمت اپنی سے اور کرے گا واسطے تمہارے نور  
رحمت سے تم کو دیکنا عطا کرے گا اور تمہارے لئے ایک نور تمہارے کا جسکی

تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦﴾

کہ چلو گے ساتھ اسکی اور بخٹھے گا واسطے تمہارے اور اللہ بخٹھے والا ہر ایمان سے وہ  
روشنی میں تم چلو گے اور (تمہاری خطاؤں کی) وہ معاف کرے گا اور اللہ بڑا بخٹھے والا اور ہر ایمان سے

لَيْسَ لَكَ عَلَىٰ أَهْلِ الْكِتَابِ لَاقٍ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ

توکر نہ جائیں اہل کتاب کے کہ نہیں قدرت رکھتے اور کسی چیز کے  
توکر اہل کتاب کے نہ جاننا ہیں کہ مسلمان اللہ کے فضل سے کوئی چیز نہیں پاسکتے اور نہ توکر

فَضْلِ اللَّهِ وَآتَ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

فضل خدا کے سے اور جتنی فضل دے گا ہر کوئی دیکھ دیکھا ہے اسکو جسکو چاہے اور  
بڑی تر اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہے دیتا ہے اور اللہ بڑے فضل

اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٧﴾

اللہ صاحب فضل عظیم بڑے کا ہے وہ  
اور عظمت والا ہے

۷۷

منزل ۷

حل لغات

لَمْ تَقَفَّيْنَا قَفْيَا لِيَايَا قَفْوَسَ اور قفوتے ہیں جیسے آنے کو بولا کرتے ہیں قفواہ اسے تبعہ وقفاہ تبعہ۔ لَمْ رَافِعَةً وَرَحْمَةً۔ رافت شفقت اور رحمت  
ہمدانی۔ لَمْ رَهْبَانِيَّةً رَابِتًا عَوْهَا۔ رہبانیت وہ فعل جو ہنسوب ہے رہبان کی طرف اور رہبان کہتے ہیں خائف اور ترساں کو مشتق ہے رہب بمعنی \*

سے یہ بھی معلوم ہوا کہ شریعت میں جس کام کا جس قدر حکم ہوا اتنا ہی اوبہ  
وہیسا ہی بجا لانا چاہئے، اپنی طرف سے احتیاط نام رکھ کر کہیں کچھ کئی بات  
ہیں کرنی چاہئے، درمستور امام اہل سنت، یہ فقہی اور تارک دنیا بننا نصیحت  
نے نرم نکالی جس میں تکیہ بنا کر بیٹھے نہ جو ڈار کھتے نہ بیٹھا، نہ کاتے نہ جوتے  
ہیں عبادت میں بیٹھے خلق سے نہ ملے۔ اللہ نے بندوں پر حکم نہیں رکھا مگر  
جب اپنے اوپر نام رکھا ترک دنیا کا پھر اس پر دس میں دنیا چاہنا  
بڑا وبال ہے (موضوع القرآن)

۱۱ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا اس آیت سے وہ اہل کتاب  
مراد ہیں جو نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام پر ایمان لائے۔  
۱۲ لَقَدْ يَحْسَبُ الَّذِينَ لَادُوا يَكْفُرُونَ ۚ اَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ اٰيَاتُ اللّٰهِ  
(جو ایمان نہیں لائے) کہ وہ دسترس نہیں رکھتے اللہ کے فضل پر  
اور فضل صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے جس پر چاہے کر دے  
(موضوع القرآن) پس اگر اب اللہ نے نبی (ص) پر فضل کر دیا  
اور تہمت و رسالت کا آخری تاج اس خاندان میں پیدا ہو گیا تو  
اللہ کا فضل ہے، اس میں یہود کے لئے دکھ پانے کی بات ہی  
کیا ہے۔

۱۳ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تحقیق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا نہ سختی ڈالو اپنی جانوں پر اور نہ سختی میں پڑو گے۔ پس تحقیق  
ایک قوم نے اپنی جانوں پر سختی ڈالی پھر آپ سختی کی کسی قوم سے اس میں جو رویشوں  
کی خلوت کا ہوں اور محسوس کے بت خانوں میں ہیں ان سے رہ گئی ہیں۔

۱۴ فرمایا اللہ نے یہ درویشی جو انھوں نے بدعت نکالی ہے ہم نے آپ فرض  
نہیں کی تھی، اس سے معلوم ہوا کہ اپنی طرف سے اپنے اور کوئی بات نہ کھرائی  
چاہئے۔ جو کام اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت بتلائی  
ہیں ان ہی کو بجالانا چاہئے اور یہ جو لوگوں نے شریعت میں بے حکم اللہ و  
رسول اپنی طرف سے ہزاروں باتیں ایجاد کی ہیں جیسے وسواس کے مارے  
کسی مسلمان کا برتن یا پانی یا ہدن اور کیرا تاپا ک مجھنا، وضو غسل وغیرہ  
میں بہت سنا پانی خرچ کرنا، نماز روزہ کی نیت زبان سے کہنا۔ لوگوں کی صحبت  
سے پرہیز کرنا۔ خلاف سنت ورود و طیفے پر ٹھننا۔ فقیر بنکر گدی پر بیٹھے رہنا  
اپنے مکان سے کہیں باہر نہ نکلنا۔ اچھا کپڑا پہننا، گوشت یا ترکاری کو  
ترک کرنا وغیرہ وغیرہ ہزاروں باتیں جو لوگوں نے اپنی طرف بتائی ہوئی  
ہیں اور ان کو عبادت اور ثواب جانتے ہیں، سو یہ سب بدعات ہیں۔  
انہی امتوں کے لوگ بھی ایسے ایسے کام کر کے سختی میں پڑ گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ  
آن سے ناخوش ہوا اور ان مشکلوں میں انھیں چھوڑ دیا۔ اس حدیث

★ خوف سے جس طرح خشیاں خوشی سے۔ راہب کو راہب اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ فتنے کے خوف سے جنگوں اور غاروں میں جا چھپتا ہے۔ یہاں یہ منصوب  
بے فعل تقدیر کی وجہ سے جس پر فعل مذکور دلالت کر رہا ہے۔ ابتدا عوا با صفت ہے رہبانیت کی۔ ابتداء کہتے ہیں اپنی طرف سے ایک بات نکال  
کھڑی کر کے کہ۔ ۱۵ لَقَدْ يَحْسَبُ الَّذِينَ لَادُوا يَكْفُرُونَ ۚ اَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ اٰيَاتُ اللّٰهِ  
خوف سے جس طرح خشیاں خوشی سے۔ راہب کو راہب اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ فتنے کے خوف سے جنگوں اور غاروں میں جا چھپتا ہے۔ یہاں یہ منصوب  
بے فعل تقدیر کی وجہ سے جس پر فعل مذکور دلالت کر رہا ہے۔ ابتدا عوا با صفت ہے رہبانیت کی۔ ابتداء کہتے ہیں اپنی طرف سے ایک بات نکال  
کھڑی کر کے کہ۔ ۱۵ لَقَدْ يَحْسَبُ الَّذِينَ لَادُوا يَكْفُرُونَ ۚ اَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ اٰيَاتُ اللّٰهِ

الْحُجْرَةُ السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ ۲۸

سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ مَكِّيَّةٌ مَاتَرْتَمِيزًا مِنْ اَثْنَتَيْنِ وَعَشْرًا وَنِصْفًا وَتِلْكَ زَكَاةُهَا

سورہ مجادلہ مکیہ میں نازل ہوئی۔ اس میں پانچس آیتیں اور تین رکوع ہیں  
سورہ المجادلہ تیرہت سورہ میں نازل ہوئی اس میں پانچس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے  
شروع (کتابوں) اللہ کے نام سے جو نہایت رحمت والا ہے بڑا مہربان ہے۔

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِیْ تَجَادَلُکَ فِی

عقبتی سنی اللہ نے بات اس عورت کی جو جھگڑتی ہے تجھ سے  
(اے پیغمبر) اللہ نے اس عورت کی بات سن لی ہے جو آپ سے اپنے شوہر کے مفاد میں جھگڑتی اور

رُوْحَهَا وَتَشْتَكِیْ اِلَی اللّٰهِ وَاللّٰهُ یَسْمَعُ تَحَاوُرَکُمَا

خاوند اپنے کے اور شکایت کرتی تمہیں ظن اللہ اور اللہ سنتا ہے جواب سوال تمہارا  
اللہ سے فریاد کرتی تھی اور اللہ دونوں کی گفتگو سن رہا تھا

اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ بَصِیْرٌ ۝۱ الَّذِیْنَ یُظْهِرُوْنَ مِنْکُمْ

یقیناً اللہ سنتے والا دیکھنے والا ہے وہ لوگ جو لوگ ظہار کرتے ہیں تم میں سے  
یقیناً اللہ سنتے والا اور دیکھنے والا ہے وہ لوگ جو تم میں سے اپنی عورت کو حاکم نہیں وہ اپنی ماں

مِنْ نِّسَاءِہُمْ مَا هُنَّ اُمَّهَاتُہُمْ اِنْ اُمَّهَاتُہُمْ اِلَّا اِلَیّ

اپنی ماں ہیں جنہیں ہوجائیں وہ ماں اپنی نہیں ماں اپنی مگر جنہوں نے جانا  
جنہیں ہوجائیں اپنی ماں تو وہی ہیں جنہوں نے اپنی جانا۔ شک وہ

وَلَدَتْہُمْ وَاِنَّہُمْ لَیَقُولُوْنَ مُنْکَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَرُوٰہَا

ہے ان کو اور عقبتی وہ اللہ کہتے ہیں نامعقول بات اور جھوٹ  
ایک ہے ہودہ اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور

وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفِیْقٌ عَفُوْرٌ ۝۲ وَالَّذِیْنَ یُظْہَرُوْنَ مِنْ

اور عقبتی اللہ اللہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے وہ اور جو لوگ ظہار کرتے ہیں  
اللہ بیشک معاف کرنے والا بخشنے والا ہے اور وہ لوگ جو اپنی بیٹیوں کو ماں کہہ بیٹھیں

نِّسَاءِہُمْ ثُمَّ یَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِیْرُ رُقْبَتِہُمْ مِّنْ قَبْلِ

اپنی بیٹیوں سے پھر پھر جاتے ہیں طرف بخیرتی کہنا تھا پس آزاد کرنا ہے ایک گردن کا پھلے اس سے  
پھر اس بات سے جو کہہ چکا ہیں رجوع کرنا چاہیں تو آپس میں ایک دوسرے کو

اَنْ یَّتَمَّاسَا ۗ ذٰلِکُمْ تَوْعٰظُوْنَ بِہٖ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں = نصیحت دینے جاتے ہوتے ساتھ ساتھ اور اللہ تعالیٰ ساتھ سمیٹ کر کرتے ہوتے  
چھوٹے سے بڑے (مرد) ایک غلام کو آزاد کرے۔ تم کو نصیحت کہا جاتی ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ کو اپنی

خَبِیْرٌ ۝۳ فَمَنْ لَّمْ یَجِدْ فِصْمًا مِّنْ شَہْرَیْنِ مُتَّابِعِیْنِ مِنْ قَبْلِ

خبردار ہے پس جو کوئی نہ پاوے پس دوسرے میں دو مہینے کے پہلے درپے پہلے اس سے  
سب خبر دے پھر جن کو غلام بیسزا آئے وہ ایک دوسرے کو چھوٹے سے پہلے لگانا دو ماہ کے روزے رکھے

منزل ۷

حل لغات

لہ واللہ یتبع تخالفاً لکنا جماعاً واور معاوۃ دونوں کے معنی میں دو شخصوں میں سے ایک کا دوسرے کو جواب دینا اور کلام کی تردید کرنا اس کے اصلی معنی ہیں مراجعۃ کے ماخوذ حاراشی کی جو حوذا ای ریح ریح رجوعاً سے اور اس سے ہے تعویذ یا اللہ من الحور عبدالکوری۔ تہ الذی یظاہرہا یظاہرہا اور یظاہرہا کلمہ سے ظہر

اس میں یہ حکم اترا فرمایا جس نے نکاح نہیں وہ ماں کیوں کر ہو مگر  
اپنی گستاخی کا بدلہ کفارہ دے تو اس کے پاس جاوے، نہیں تو نہ جاؤ  
پر عورت اس کے پاس رہے۔ اس ماں بہن کہنے کو ظاہر کہتے ہیں  
(موضح) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اللہ تعالیٰ کی ذات  
حد و ثنا کے لائق ہے جس کے سنے سے تمام آوازوں کو گھیر رکھا ہے  
یہ شکایت کرنے والی بنی بی صاحبہ اس طرح پچکے پچکے باتیں کر رہی  
تھیں کہ باوجود اسی گھر میں موجود ہونے کے میں مطلقاً سن سکی  
کہ وہ کیا کہہ رہی ہیں؛ اللہ تعالیٰ نے اس پر وسیعہ آواز کو سن لیا  
ایک بار حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنی خلافت کے زمانہ میں راستہ میں  
سواری پر جا رہے تھے حضرت خولہ رضی اللہ عنہا نے انکی سواری  
روک لی۔ لوگوں نے کہا ایک بڑھیا کے لئے رک گئے حضرت عمر  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم کیا جانو یہ کون ہے۔ یہ خولہ بنت اعلیہ ہے  
جس کی فریاد اللہ تبارک و تعالیٰ نے سات آسمانوں سے سنی بھلا مگر  
کی کیا مجال ہے کہ اسکی بات نہ سنے۔ سبحان اللہ! یہ خلافت کا زینہ  
اور یہ انکساری (رضی اللہ عنہ و عنائین) ابن کثیر  
وہ منکر بات وہ جو شرع میں نہ پہچانی جاوے اور زور وہ  
جھوٹ جو حق کو چھوڑ کر بنایا گیا ہو۔ جامع

ہاں یہ عورت خولہ بنت ثعلبہ یا بنت خویلدہ ہیں۔ ہوا یہ تھا کہ  
ان میں اور ان کے خاوند اوس بن صامت رضی اللہ عنہ میں  
ناچاقی رہتی تھی۔ ایک بار اوس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھ پر تو ایسی ہے  
جیسے میری ماں کی بیٹھ، شرع میں اسکو ظاہر کہتے ہیں۔ پھر اوس  
شرمندہ ہوئے اور خولہ رضی اللہ عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے  
مسئلہ پوچھنے آئیں اور کہنے لگیں اب میں کیا کروں۔ میرے چھوٹے  
بھوٹے بچے ہیں۔ اگر اسکو دیدوں تو وہ ہلاک ہو جائیں گے، نہ دون  
تو کھلاؤں کہاں سے۔ اسی طرح روتی بیٹی کہتی رہیں۔ میری جوانی تو  
اسکے پاس گزری اب بڑھیا بنا لیکر کہاں جاؤں؟ آپ نے خاموشی کے ساتھ  
خولہ رضی اللہ عنہا کی باتیں سن رہے تھے، اسنے میں جبرئیل علیہ السلام  
یہ آیتیں لیکر آئے۔ اللہ تعالیٰ نے سب کے لئے آسانی کر دی، فائدہ  
ستارہ، حضرت شاہ صاحبؒ کہتے ہیں اسلام سے پہلے مرد اگر  
عورت کو کہتا کہ تو میری ماں ہے تو سواری عمر وہ اسپر حرام کہتے  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں ایک مسلمان کہہ بیٹھا اپنی  
عورت کو۔ پھر دونوں پہنچائے۔ عورت انی حضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اب کیوں کر مل سکتے ہو  
وہ شکوہ کرنے لگی کہ ہر ویران ہوتا ہے اولاد پر نشان ہوتی ہے

★ کہتے ہیں بیٹھ کو شرع میں ظاہر ہے کہ مرد اپنی بی بی کو کہے اُنَّ عَلَيَّ كَقَطْرِ ابْنِي مَعَهُ فَمِنْهَا وَرَسُولُهُ مِنْكُمْ مَعْتَابِيَةً۔ فصيام شهرين متتابعين۔ اور خبر مخزون ای علیہ۔  
متتابعین شہرین کی صفت۔ متتابع کہتے ہیں پے درپے یعنی ایک کے پیچھے ایک کے آئے کو۔

أَنْ يَتَمَسَّحَ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا

کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں پس جو کوئی نہ کر سکے جس مکان کھانا ہے ساتھ فقیروں کو جس کو اسکی طاقت میں نہ ہو وہ ساتھ مسکینوں کو کھانا کھائے۔

ذَلِكَ لِيُتُومُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ

اور واسطے کہ ایمان لائے اور اللہ کے اور رسول کے اور یہ حدیں اللہ کی اور واسطے کافروں کے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۳ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَيْتُوا

عذاب ہے درد دہن والا وہاں تحقیق جو لوگ کہ خلاف کرے ہیں اللہ کا اور رسول اسکا ہلاک کرنے کے درونک عذاب ہوگا۔ اور وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ ایسے ہی عوار ہوتے جیسار وہ لوگ

كَمَا كَيْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَ

جیسے ہلاک کئے گئے وہ لوگ کہ پہلے ان سے تھے اور تحقیق انہیں ہم نے نشانہاں ظاہر اور عوار ہونے جراتیے پہلے گزر چکے ہیں اور پہلے صاف صاف آیتیں اتاری ہیں اور منکروں کے واسطے رسوا کن

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۴ يَوْمَ يُبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

واسطے کافروں کے عذاب ہے رسوا کرنے والا وہی جس دن کہ اٹھائے گا اللہ اللہ سب کو عذاب ہوگا۔ جس دن ان سب کو اللہ دوبارہ اٹھائے گا

فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى

پس خبر دے گا انکو ساتھ چیز کے کہ کیا تھا کہ ان کو یاد رکھتا تھا اللہ نے اور بھول گئے تھے وہ اسکو اور اللہ ادھر انکو بتا دے گا کہ کیا کرتے رہے ہیں اللہ نے انکی اعمال کو ضبط کر رکھا ہے مگر انہوں نے عوار کھو دیا اور اللہ

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۵ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

ہر چیز کے شہید ہے وہ کیا نہیں دیکھا تو نے کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ نیچے آسمانوں کے ہر ایک چیز کا سگراں ہے کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو ہر اس چیز کا علم ہے جو آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ تَجْوَى ثَلَاثَةِ إِهٍ هُوَ

اور جو کچھ نیچے زمین کے ہے نہیں ہوتی مصلحت میں خصوصاً کی مگر وہ اور جو زمین میں ہے (کہیں) نہیں آدمیوں کی سرکوش نہیں ہوتی جس چوتھا وہ نہ ہو اور نہ پنج آدمیوں کی

رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدِنِي مِنْ ذَلِكَ

چوتھا اٹکا ہے اور نہ پانچ کی مگر وہ چھٹا اٹکا ہے اور نہ آدینے اس سے زیادہ وہ اٹکے ساتھ ہوتا ہے جہاں کہیں ہیں وہ ہوں پھر

وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ آيِنٌ مَّا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا

اور نہ زیادہ مگر وہ ساتھ اللہ ہی جہاں کہیں ہوں پھر خبر دے گا انکو انکی چیز کے کہ کرتے ہیں وہ انکو قیامت کے دن بتا دے گا کہ وہ کیا کرتے رہے ہیں۔ بلا شبہ اللہ کو

يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۶ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

دن قیامت کے تحقیق اللہ ساتھ ہر چیز کے جانتے والے ہے وہی کیا نہ دیکھا تو نے طوط ان لوگوں کے کہ اپنے ان لوگوں کی طرف نہیں آتے

حل لغات  
لَهُ إِنَّ الْآيَاتِ

مذلول

يُحَادُّونَ اللّٰهَ سَبَّحَادُونَ لِيَاكِبَ سَمَادَةَ سَے اور محاذ کے اصل معنی ہیں ممانعت کے بڑا بادلین یا سہاں کو محاذ اور مجموع الرزق کو محدود کہتے ہیں۔ بعض اہل لغت کہتے ہیں کہ محاذ لیا گیا ہے حدید سے اور محاذ سے مقابلہ بالحدید مگر مفسروں کے نزدیک محاذ معنی میں ہے مخالفت کے لیا گیا کہتے ہیں ذیل کرنے



نَهَوْا عَنِ التَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهَوْا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ

منع کئے تھے ہیں مصلحت کرنے سے پھر کرتے ہیں وہ چیز کہ منع کئے تھے ان سے اور مصلحت کرتے ہیں جن کو سرکشیاں کرنے سے منع کیا گیا تھا (مگر) پھر بھی وہ وہی کرتے ہیں جس سے انکو منع کیا گیا تھا، نہ زیادتی اور رسول کی

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ

ساتھ گناہ کے اور تعدی کے اور نافرمانی پہنچنے کے اور جس وقت آتے ہیں تم سے اس نافرمانی کی سرکشیاں باہم کرتے ہیں اور جب آپ کے پاس آتے ہیں تو

حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ

دعا کرتے ہیں کہ اس کا سوا کون ہے کہ جس نے دعا دی تھی کہ اللہ نے ساتھ اس کے اور کہتے ہیں: بیچ دلوں اپنے کے آپ کو ایسے نظروں سے سلام کئے ہیں جن سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں کیا اور اپنے ہی میں کئے ہیں کہ جو کہ

لَوْلَا يَعِدُ بِنَا اللَّهِ بِمَا تَقُولُ ۗ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصَلُّونَهَا ۗ

بھیول نہیں عذاب کرتا ہم کو اللہ کے سبب اچھڑ کر کہتے ہیں ہم کلمات ہے انکو دوزخ داخل ہوں گے انہیں ہم کئے ہیں اس کا بڑا ثواب ہم کوں اللہ ہم کو بڑا ثواب دے گا ان کے لئے (دوزخ کی بڑا کلام ہے وہ اس میں داخل ہوں گے

فَيَسَّ الْمَصِيرُ ۗ ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا

پس بری ہے جگہ پھر جانے کی دل اسے لوگو جو ایمان لائے ہو جو وقت مصلحت کروا رہے ہیں نہ رو بہ بہت ہی برا سمجھانا ہے اے ایمان والو! جب تم ایک دوسرے کے کان میں باتیں کرو

تَتَّجَاوَا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوُا

مصلحت کرو ساتھ گناہ کے اور تعدی کے اور نافرمانی رسول کے اور مصلحت کرو تو گناہ و زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی باتیں نہ کرو۔

بِالْبُرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۙ

ساتھ نیک کاری کے اور ڈرو اللہ سے وہ جو طرف اس کے اٹھنے کے جاؤ گے اور ہاں بھی اور تقویٰ کی باتیں کرو اور اللہ سے ڈرو جس کے ساتھ تم جن کے جاؤ گے

إِنَّمَا التَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ

سوائے اس کے نہیں مصلحت کرنا شیطان سے ہے تو کہہ سکتے ہیں ان لوگوں کو ایمان لائے ہیں اور نہیں ایسی سرکوشی شیطان حرکت ہے تاکہ وہ لوگ جدا ایمان لائے ہیں (اسکی وجہ سے) دلگیر ہوں

بِضَائِرِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

مترک نہ والا اٹھو مگر ساتھ اللہ کے اور اوپر اللہ کے پس چاہئے کہ توکل کریں حالانکہ ان کو کچھ نقصان نہیں پہنچ سکتا۔ یہوں اللہ کے حکم کے اور ایمان والے اللہ ہی پر بھروسہ

الْمُؤْمِنُونَ ۙ ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ

ایمان والے وقت اے لوگو جو ایمان لائے ہو جو وقت کہا جاوے واسطہ تمہارے رکھتے ہیں۔ اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے کہ جس میں کلمہ ہو کہ

تَقَسَّخُوا فِي الْمَجَالِسِ فَأَقْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَإِذَا

کٹاؤ گے کہ بیچ جلسوں کے پس کٹاؤ کہ کٹاؤ کہے گا اللہ واسطہ تمہارے اور ضرورت پھیر تو کھل کر بیٹھا کرو۔ خدا تمہیں کٹاؤ کی عطا کرے گا۔ اور جب تم سے

حل لغات

لَهُ تَقَسَّخُوا فِي الْمَجَالِسِ - جلسوں میں کھل کر بیٹھا کر کے ہیں کھل بیٹھا لیا گیا ہے اس عین ای جمع یعنی ہے اسی سے ہے بلکہ فیسخ اور و مقارنہ فیسخ اور و لک فیہ فخر ای سنا۔

منزل ۷

فل مجلس میں دو شخص کان میں باتیں کریں تو دیکھنے والے کو غم ہو کہ مجھ سے کیا حرکت ہوئی جو یہ چہہ کر کے ہیں (موضع) یعنی اس قسم کی سرگوشی و کاننا پھوسنی جس سے کسی مسلمان کو بدگمانی ہو تکلیف پہنچے شیطان کی طرف سے ہے۔ شیطان منافقوں سے یہ کام کرنا آپ کے زما دیں یہودی اور منافقین مسلمانوں کو بچ پہنچانے کیلئے کاننا پھوسیاں کیا کرتے تھے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ تین آدمی اگر جوں تو ڈوب کر کاننا پھوسنی کریں کیونکہ اس میں تیسرے آدمی کو وہم پیدا ہوگا اسکا دل میل ہوگا بچ پہنچے گا (مسند احمد صحیحین) ہاں اگر اس کی اجازت ہو تو کوئی حرج نہیں (مسلم) نیکی اور تقویٰ یعنی نیک کام کرنے اور بڑی بات سے بچنے کے لئے مشورے اور کاننا پھوسنی کرنا مسلمانوں کا کام ہے اور مسلمانوں کو ایذا و تکلیف پہنچانے کے لئے قرآن حدیث کی مخالفت کے لئے سرگوشیاں کرنا منافقوں کا کام ہے۔  
(فائدہ مستاریہ)

فل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھ کر منافق کان میں باتیں کرتے مجلس کے لوگوں پر گھسے کرتے اور عیب پکڑتے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سن کر کہتے یہ مشکل کام ہم سے کب ہو سکے گا۔ پہلے سورہ نسا میں اسکا منع آچکا تھا پھر وہی کرتے تھے اور دعاریہ کہ یہود آتے تو السلام علیک کے بدلے السام علیک کہتے۔ یہ بدہار سے کہ مجھ پر پڑے مرگ۔ پھر آپس میں کہتے کہ اگر یہ رسول ہے تو اس کہنے سے ہم یہ مذاہب نہیں آتا کہ کوئی منافق بھی کہتا ہوگا (موضع القرآن) فل اللہ ورسول کی نافرمانی کے لئے نہیں بلکہ نیکی اور تقویٰ اور معقول باتوں کی اشاعت کیلئے سرگوشیاں مشورے جو سنے چاہیں جیسا کہ سورہ نسا میں ہے لا تجہروا فی کلمتہ من تجؤموا اللہ من انہ یصدقہ اذ معہ وین اذ اذلاہ ایقن الناس ہذا اس سے ڈر کر بات کر ڈیوگے سب کو اللہ ہی کے سامنے وزہ وزہ کا حساب دینا ہے اس سے کوئی ظاہر و باطن پوشیدہ نہیں۔

قِيلَ اَنْشُرُوا فَاَنْشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ اٰمَنُوا مِنْكُمْ وَاَلَا

کہا جانے اور اٹھ کرے جو پس اٹھ کرے جو بلند کرے گا اللہ ان لوگوں کو ایمان لائے جن میں سے اور کہا جائے اور اٹھ کرے جو تو اٹھ کرے جو ان میں سے جو لوگ ایمان لائے ہیں خیر

الَّذِينَ اٰتَوْا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۱﴾

ان لوگوں کو کہ دیئے گئے ہیں علم درجے اور اللہ سادہ اچھے کرتے جو تم خیر دار ہے وہ جو اہل علم ہیں اللہ ان کے درجے بلند کرے گا اور اللہ تمہارے اعمال سے جو تم کرتے ہو باخبر ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا اِذَا تَاجَمْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدْ مَوَّابِينَ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جو وقت وصورت مصلحت کرتے آؤ تم بغیر سے پس کرو اے ایمان والو! جب تم رسول سے کوئی خفیہ بات کہنا چاہو تو بات چلنے سے بچو

يَدَيَّ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطَهَّرْهُ فَاِنَّ لَمْ

مصلحت کرنے سے تم خیرات دینا یا کرو بہت بہتر ہے واسطہ تمہارے اور بہت اچھے ہیں اگر خیرات دینا یا کرو = چیز خفہاری بہتری اور پاکیزگی کا باعث ہوتی پھر اگر تم خیرات دینے

تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲﴾ اَشْفَقْتُمْ اَنْ تَقْدِمُوْا

پاؤ تم پس متیقن اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور کیا ڈرتے تم یہ کہ آئے مجموعہ کو کچھ نہ پاؤ تو کچھ مضائقہ نہیں اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے کیا تم (مومن) کو نہ ڈرتے کہ رسول سے خفیہ

بَيْنَ يَدَيَّ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ تَفْعَلُوْا وَا

مصلحت کرنے اپنے کو خیرات پس جو وقت نہ کیا تم نے اور بات چیت کرنے سے بچو بلکہ خیرات دینا کرو موجب تم نے (اسی) تمہاری اور

تَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاَسْأَلُوا الزَّكٰوةَ وَا

پھر آگ اللہ اوپر تمہارے پس قائم رکھو نماز کو اور دو زکوٰۃ کو اور اللہ سے معاف کرو اور اب نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور

اَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَاللّٰهُ خَيْرٌ لَّكُمْ مِمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳﴾ اَلَمْ

درا خبر داری کہ اللہ کی اور رسول اس کی اور اللہ خیر دار ہے سادہ اچھے کرتے جو تم وہ کہتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اور (ادھر کھلو) تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے کیا اپنے

تَرٰى اِلَى الَّذِيْنَ تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ مِنْكُمْ

دیکھا کرتے طے ان لوگوں کی کہ درستی کرتے ہیں اس قوم سے کہ غصہ ہوا اللہ اور ان کے نہیں ہیں وہ تم میں سے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے ایسا ایسی قوم کو دوست بنا رکھا ہے جنہاں اللہ نے غضب نازل کیا کہ وہ منافقین انہم میں سے

وَلَا يَتَّبِعُهُمْ لَآ وَيَخْفَوْنَ عَلٰى الْكٰذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۴﴾ اَعَدَّ

اور نہ انہی سے اور تم کھا جاتے ہیں ادھر جھوٹ کے اور وہ جانتے ہیں کہ تمہارا ہے کوئی اور زمان (پھر وہی) میں سے اور جھوٹی قسم کھاتے ہیں اور وہ جانتے ہیں اگر جھوٹی قسمیں کھا رہے ہیں اللہ نے ان کے

اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْدٌ اَطٰ اَتَمَّ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾

اللہ نے واسطہ ان کے عذاب سخت عقین وہ برا ہے جو کچھ نہیں کرتے وہ نے سخت عذاب تمہارا رکھا ہے بیشک وہ جو کام کرتے ہیں بہت بڑے ہیں

منزل ۷

حل لغات - لے وَإِذَا بَيْنَ اَنْشُرُوا، انشروا ما خود ہے نشرو ہے اور نشرو گئے ہیں اٹھ کرے ہوئے اور اس کے فعل مضارع میں میں کو کسر و اور ضمہ دونوں درست ہیں جس طرح يُعْلَمُونَ اور يُخْفَوْنَ میں يُعْرَفُونَ اور يُعْرَفُونَ ہیں۔



لَا تَخْذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ	بگڑا انہوں نے تمہیں اپنی کو ڈھال بنا لیا ہے پھر انہوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں سو ان کے لئے عذاب ہے
مُهِينٌ ﴿۱۷﴾ كُنْ تَغْفِي عَنْهُمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِمَّنْ	رسوا کرنے والا ہونا ان کی مال انکا اور نہ اولاد انکی عذاب ہوگا انکی اولاد اور انکے مال اللہ سے انکو نہیں بخشا جائیں گے
اللَّهُ شَيْئًا ط أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۸﴾ يَوْمَ	اللہ کے لئے کچھ نہیں ہے لوگ ہیں رہنے والے آگ کے وہ دن ان کے ہمیشہ رہنے والے ہیں جس دن لوگ اہل دوزخ ہیں اس میں ہمیشہ رہیں گے جس دن
يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُخَلِّفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ لَكُمْ وَ	اٹھائے گا انکو اللہ سب کو پس نہیں بھاریگا واسطے انکے جیسا کہ تمہیں بھاریگا واسطے تمہارے اور اللہ ان سب کو دوبارہ اٹھائے گا تو یہ اس کے ساتھ ہی نہیں بھاریگا جس طرح تمہارے ساتھ
يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ط أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ يَبُوءُونَ ﴿۱۹﴾	مان کرتے ہیں یہ کہ وہ اور کسی چیز کو نہیں سمجھتے وہ واقعی ہیں جو تمہیں ظاہر نہیں بھاریگا کہ وہ جو کچھ کرتے ہیں غلط ہے سبوتا ہے لوگ بھرتے ہیں
إِنَّمَا تَحْوِذُهُمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أَوْ لَكُمُ	غالب آیا ہے اور انکے شیطان ہیں بھلا دی انکو یاد خدا کی ہے لوگ شیطان شیطان نے انکو قائل بنا لیا ہے سو ان کو اللہ کی یاد بھلا دی ہے یہ لوگ شیطان
حِزْبِ الشَّيْطَانِ ط أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۲۰﴾	گروہ شیطان کے ہیں شیطانوں کا گروہ شیطان کے وہی ہیں زیان پانے والے ہیں حقیق کا گروہ ہے سو لوگ شیطان کا گروہ خسارے میں پڑنے والا ہے اس میں
الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذْهَانِ ﴿۲۱﴾	جو لوگ مقابلہ کرتے ہیں اللہ کا اور رسول اللہ کا یہ لوگ ہیں نبی ذلیل ہونے والوں کے کچھ شک نہیں کہ وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ ذلیل ترین لوگوں میں سے ہیں
كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۲﴾	لکھ رکھا ہے اللہ نے البتہ غالب آؤں گا میں اور پیغمبر میرے حقیق اللہ غالب ہے عزت والا اور اللہ کو کچھ نہیں اور میرے رسول ضرور غالب رہیں گے (س رکھو) اللہ بڑا طاقتور اور غالب ہے
لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ	نہ پاؤ گے گا تو میں قوم کو کہ ایمان لاتے ہوں ساتھ اللہ کے اور دن بھلا کے دوستی نہیں اس شخص آپ ان اشخاص کو جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہوں ایسا نہ پائیں گے کہ وہ ان لوگوں کو دوست
حَادَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ	سے مقابلہ کرتے انکا اور رسول اللہ کا اگرچہ ہوں باپ انکے یا بیٹے انکے رکھیں جو اللہ و رسول کی مخالفت کرتے ہیں خواہ وہ انکے باپ بیٹے

منزل

حل لغات

لَا تَخْذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً جُنْدے کہتے ہیں ڈھال کو یہ ماخوذ ہے جن بیٹے شتر سے ڈھال بھی چونکہ ساتر ہوتی یعنی دشمن کی زد سے بچاتی ہے اس سے اُسے جُنْدے کہتے ہیں۔ اَلَا اسْتَعُوذُ بِكَ اللَّهُ مِنْ خِيفَتِكَ اسْتَعُوذُ یعنی میں ہے استغوثی کے اور استیلا رکھتے ہیں غلبہ کرنے کو یا لگایا ہے حدت الابل سے اور جب کوئی شخص اونٹوں کے ریوڑ کے

میں ہے کہ بے نمازی بھی یا دلہنی سے خافل ہے یعنی شیطانی گروہ میں داخل ہے العیاذ باللہ۔ قائدہ مستاریہ  
 فک ان آیتوں میں اللہ نے ایک وعدہ فرمایا کہ دین اسلام کے مخالف  
 رسوا اور بے قدر ہو جائیں گے اور مسلمان کا قلب ضرور ہموک رہے گا  
 سو ایسا ہی ہوا کہ بدر سے چھ مہینے بعد یعنی نصیر جلا وطن ہوئے اور  
 بنو قریظہ پر ان کی بدمعاشی کی وجہ سے جہاد ہوا۔ پس مغلوب ہو کر قلعہ بند  
 ہوئے۔ لاچار ہو کر سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے حکم پر اترے پھر  
 سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے حکم سے مرد  
 قتل ہوئے اور عورتیں بچے لوندی غلام بنے۔ مال مسلمانوں پر  
 تقسیم ہوا اور بنو قنیقاع و بنو حارثہ وغیرہم تمام یہودی جلاوطن  
 ہوئے (لباب صفحہ ۹، جلد دوم۔ فتح الباری پارہ ۱۲ صفحہ ۲۷  
 جامع صفحہ ۱۵۵) پھر نجدان کے تمام عرب روم ایران مصر کابل  
 عدن بلخ بخارا چین، افریقہ وغیرہ دور دراز ملکوں میں اسلام کا  
 ڈنکا بج گیا اور آج تک برابر پیش گوئی اپنا جلوہ دکھا رہی ہے۔  
 مقصد یہ کہ اسلام اپنی صداقت کی وجہ سے پھیلاؤ کر صرف تلوار کے  
 زور سے اور اللہ و رسول کی محبت سے والے سخت ناکام ہیں  
 اللہ کہ چکانے کے آخر کا حق ہی غالب ہو کر رہے گا اور اسکے پیغمبر ہی ظفر و  
 منصور ہو گئے۔ اگلے بعد حق اور حق والے سچے مبلغ اسلام۔

وال یعنی جھوٹی قسمیں کھا کر مسلمانوں کے ہاتھوں سے اپنے جان  
 و مال کو بچاتے ہیں اور اپنے کو مسلمان ظاہر کر کے دوستی کے  
 پیرایے میں دوسروں کو اللہ کی راہ پر آنے سے روکتے ہیں رسول پر ہے کہ  
 یہ لوگ اس طرح کچھ عورت نہیں پاسکتے سخت ذلت کے عذاب میں  
 گرفتار ہو کر رہیں گے اور جب سزا کا وقت آئے گا اللہ کے ہاتھ  
 سے کوئی نہ بچا سکے گا نہ مال کام آئے گا نہ اولاد جن کی حفاظت  
 کیلئے جھوٹی قسمیں کھاتے پھرتے ہیں۔

وال یعنی یہاں کی عادت کے مطابق قیامت میں بھی اللہ تعالیٰ کے  
 آگے قسمیں کھائیں گے کہ ہم مشرک نہ تھے جیسے تمہارے آگے دنیا  
 میں جھوٹی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ ہم تو تم میں سے ہیں اور گمان کریں گے  
 کہ آخرت میں بھی جھوٹی قسمیں چل جائیں گی جیسے دنیا میں چل گئیں  
 بیشک اصل اور ذیل جھوٹا وہی ہے جو اللہ کے سامنے بھی جھوٹ  
 کہنے سے نہ شرمائے۔

قتل مستعد احمد و نسائی والوداؤد کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جس کسی بستی یا جنگل میں تین شخص بھی  
 ہوں اور ان میں نماز جماعت نہ قائم کی جاتی ہو تو شیطان اپنے صحابہ  
 پس تو جماعت کو لازم پکڑے رہے۔ پھر یا اسی بکری کو کھاتا ہے جو  
 ریوڑ سے الگ رہے۔ اس حدیث سے ترک جماعت کی تشدید و  
 تہدید ثابت ہوئی۔ انسان کا بھیر یا شیطان ہے۔ جامع البیان

☆ پر غالب آتا اور انہیں ایک جگہ جمع کر لیتا ہے تو حوا و زت الامل و حدتہا اور اگر نہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جو عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے حق میں فرمایا تھا  
 کان احمدیون اس کے یہی حصے ہیں کہ وہ ضابطہ اور جامع امور تھے۔ استحوذ قاعدہ تعلیل کے خلاف ہے جس طرح استصوب اور استتوق۔  
 سہ جزئہ الشیطان۔ حزب کہتے ہیں لشکر اور اتباع و مقدم کو۔  
 سہ لاشین کونما یؤتیون۔ جہد متعدی ہے دو مفعولوں کی طرف پہلا مفعول قوما ہے اور دوسرا یؤادون۔



کو خال کا فر دیکھو وغیرہ۔ اب ذرا جانو وہ بھائی اہلحدیث بھی  
آکھیں کھولیں جو اپنی قوم برادری کے مشرک بدعتیوں سے رشتے  
ناتے کرتے ہیں میل جول رکھتے ہیں، چوں حال شامائینست کجا  
ماند مسلمان۔ سہیل فرماتے ہیں کہ جس نے اپنا ایمان صحیح کیا اور  
اپنی توحید خالص کر دی تو وہ کسی بدعتی سے محبت نہیں کرتا اس  
عداوت رکھتا ہے۔ جس نے کسی بدعتی کی مالدارگی کی وجہ سے عورت کی  
اللہ تعالیٰ اسکو ذلیل و فقیر کرے گا۔ بدعتی سے خوش ہو کر ملنے سے  
ایمان کا نور جاتا ہے۔ فائدہ ستاریہ

۱۔ ابنی نضیر کا سردار کعب بن اشرف یہودی بڑا مالدار تھا اور  
ان لوگوں کے پاس محفوظ قلعے اور مکانات تھے۔ مسلمان جو اس  
وقت غریب اور بے سامان تھے اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ سے لگے  
سردار مذکور کو قتل کروادیا اور لگے قلعے وغیرہ کچھ کام دئے۔  
مسلمانوں نے انکا محاصرہ کر لیا۔ آخر جھک مار کر نکل گئے اپنے ہاتھوں  
سے اپنے مکانات توڑ کر سامان لے جانے لگے جس بھری کے سوا سب  
مفسدین کا اتفاق ہے کہ مراد اہل کتاب سے جو اس آیت میں مذکور  
قوم بنی نضیر ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور بہت سے سابقہ نے  
تفسیر کی ہے۔ (ذوالشکر کا معنی ہے اول جمع کرنے کے وقت  
یعنی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو مدینہ سے شام کی طرف  
نکل دیا۔ اور دوسرا حشر وہ ہے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی  
خلافت میں خیبر سے نکالا تھا۔ اور یہاں کی طرف جو شام میں ہیں۔  
اور مشور و جلالین) شاہ صاحب لکھتے ہیں اپنے گھر آجانے لگے  
کڑی سختے کو اڑنے لگے اٹھاڑنے لے جانے کو اور مسلمانوں نے بھی  
مدد کی۔ اللہ پہنچا جہاں سے خیالی نہ تھا یعنی دل کے اندر سے  
رعب ڈال دیا موضح القرآن

ہلایہ ناممکن ہے کہ اللہ کے دوست دشمنان خدا سے محبت رکھیں۔  
یرکیت صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ ابو عبیدہ بن جراح کے والد  
عبداللہ بن جراح جنگ بدر میں ابو جہل کے لشکر کے ساتھ کفر کی حمایت  
میں مسلمانوں کے مقابلہ پر آئے۔ ابو عبیدہ نے انھیں قتل کر دیا  
یہی وہ ابو عبیدہ رہے ہیں جن کے متعلق حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے اپنی خلافت کے آخری دور میں فرمایا تھا کہ اگر یہ زندہ ہوتے میں  
اپنے بعد ان ہی کو خلیفہ کر جاتا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے  
بیٹے عبدالرحمن کے قتل کا ارادہ کر لیا تھا اور مصعب بن عمیر نے  
اپنے بھائی عبید بن عمیر کو جنگ احد میں مار ڈالا اور حضرت عمر رضی اللہ  
عنہ نے اپنے ماموں عاص بن ہشام کو بدر کے دن مار ڈالا اور  
حضرت علی و امیر حمزہ اور عبید بن حارث رضی اللہ عنہم نے اپنے قریبی  
رشتہ داروں اپنے چچا زاد بھائیوں عتبہ شیبہ، ولید بن عتبہ کو قتل  
کیا۔ اور رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی کے بیٹے عبداللہ بن  
عبداللہ نے جو مخلص مسلمان تھے عرش کی گردنوں اگراپ  
حکم دیں تو اپنے باپ کا سر قلم کر کے حاضر خدمت کر دیں۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا عرض ان لوگوں نے اللہ و رسول  
کے مقابلہ میں نہ باپ کا لحاظ کیا نہ بیٹے کا نہ بھائی برادری کا نہ کسب  
قبیلہ کا۔ مسلمان اسی کو کہتے ہیں جو اللہ و رسول کا دشمن ہے وہ ہمارا  
بھی دشمن ہے کسے باشد کوئی بھی ہو۔ اس ضمن میں یہ واقعہ بھی اہل  
ہو سکتا ہے جو بدری قبیلوں کے متعلق آپ نے مشورہ لیا تو  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس مسلمان کا رشتہ دار مشرک ہے  
وہ اس کے حوالے کر دیا جائے اور حکم دیا جائے کہ وہ اسے اپنے  
ہاتھ سے قتل کرے۔ ہم اللہ تعالیٰ کو دکھانا چاہتے ہیں کہ ہمارے  
دلوں میں ان مشرکوں کی کوئی محبت نہیں، مجھ کو میرا رشتہ دار  
سو نہپ دیکھئے اور علی کے حوالے لگے بھائی عقیل کو بھیجئے اور فلاں بھائی

قُلْ هُمْ الرِّعْبُ يَخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۝۴

دوں اہل کے رعب خراب کرتے ہیں گھر اپنے ساتھ باطنوں اپنے اور باطن مسلمانوں کے رعب ڈال دیا کہ اپنے گھروں کو خود اپنے اور مسلمانوں کے باطن اٹارتے ہیں۔ سوائے

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝۵ وَتَوَلَّوْا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

پس عبرت ہو کر اے آنکھوں والو اور اگر نہ ہوتا کہ لکھ رکھا تھا اللہ نے اور برا ہے لکھو والا کہ اس سے نصیحت اور عبرت حاصل کرو اور اگر اللہ نے اچھے حق میں ہلا دہنی نہ مگر ہی

الْجَلَاءِ لَعَذَابِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ ثَارٍ ۝۶

جلا وطن کرنا اللہ عذاب کرتا انکو دنیا کے اور واسطے انکو آخرت کے عذاب آگ کا وہی ہوتی نہ انکو دنیا میں بڑی ہی سزا دیتا اور آخرت میں لٹکتے دوزخ کا عذاب ہے

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ

یسیب اللہ ہے کہ انہوں نے مخالفت کی خدا کی اور رسول اس کی اور جو کوئی مخالفت کرے اللہ کی پس سختی اللہ اس کے لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جیسا کہ اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے تو اس کو دھوکہ

شَدِيدٌ الْعِقَابِ ۝۷ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْهَا قَائِمَةً

سخت عذاب کرنا ہے وہ جو چھوڑ کر کاٹا کرے کوئی تہ و تخت کا یا چھوڑ دیا ہے تو اسکو سخت عذاب دینے والا ہے کہنے (اللہ) چھوڑے دوزخ جو کاٹ ڈالے یا اپنی جڑوں پر قائم رہے دے

عَلَىٰ أَصُولِهَا قِيَادِينَ اللَّهِ وَيُخْرِجِي الْفَاسِقِينَ ۝۸ وَمَا آفَاءَ اللَّهِ

ادب جڑوں اس کی ہیں ساتھ حق خدا کے اور تو کہ رسوا ہوں فاسق من اور جو چھوڑ دیا اللہ تو ہے سب اللہ کی اجازت سے تھا اور اس لئے تھا کہ اللہ بندگان کو رسوا کرے اور اللہ نے اپنے رسول

عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِجَالٍ

ادب رسول اپنے کے انہوں سے ہیں نہیں دوزخ کے لئے انہوں کے چھوڑے اور نہ اونٹ کو چھوڑا تھے تو اس کے لئے تھے دوزخ چھوڑ نہیں کی نہ گھوڑوں سے نہ اونٹوں سے

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

ادب لیکن اللہ مسلط کرتا ہے رسولوں اپنے کو ادب بھی چاہتا ہے اور اللہ ادب ہے لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے اور اللہ ہر چیز

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۹ مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ

چھینے قادر ہے دش جو چھوڑ پھیر لایا اللہ ادب رسول اپنے کے ان بستوں والوں سے جس واسطے قادر ہے اور ان دہکات دہوں سے اللہ نے اپنے پیغمبر کو جو دلوایا ہے تو وہ اللہ اور

وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ

اللہ رسول کے اور واسطے قرابت دانے کے اور یتیموں کے اور فقروں کے اور مسافروں کے رسول ادب (اہل کے) قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے

كَلَّا لَا يَكُونُ دَوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمْ

نہ ہاں نہ ہوئے باطنوں اپنے لینا درمیان دولت مندوں کے تم میں سے اور جو چھوڑ دے تم کو ہے تاکہ تم میں سے جو دولت مند ہیں انہیں میں نہ چھوڑا رہے اور جو چھوڑ رسول نہیں دیدہ نہ

حل لغات  
لہ غلبہ الملام  
جلا کے لغوی معنی  
پس وطن سے ٹھکانا  
اور اس سے ٹھکانا ہونا  
لہ من لیس۔ لینا  
محمد چھوڑ کا درخت۔  
یہ وزن پر ہے فعل کے۔  
اصل میں تھا لؤنہ

منزل ۷

واو ما قبل کے مسور ہونے کی وجہ سے یہ سے بدل گیا اس کی جمع آتی ہے الوان۔ لہ کلام لکون دَوْلَةٌ دَوْلَةٌ کے اصل معنی ہیں لگی اور ظفر اور غلبہ کا چلتا پھرتا رہنا اور ایک ہے دَوْلَةٌ یعنی وال اس کے معنی بھی وہی ہیں جو دَوْلَةٌ بالضم کے لکھو دَوْلَةٌ بالضم اسم ہے اور دَوْلَةٌ بالفح مصدر۔

ہاں یعنی اہل بصیرت کیلئے اس واقعہ میں بڑی عبرت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے دکھلا دیا کہ کفر، ظلم، شرارت اور بدچہدی کا انجام کیسا ہوتا ہے اور یہ کہ محض ظاہری اسباب پر تکیہ کر کے اللہ تعالیٰ کی قدرت سے غافل ہو جانا عقل مندر کا کام نہیں۔

ہاں جب یوم شام کے ملک سے بھاگی تھی نہزاری کے غلبہ میں تو ان کے بڑوں نے کہا تھا کہ نکلو یہاں سے وہاں ہو کر پھر جانا ہو گا شام سے اس وقت آجوا کر خیمہ میں رہے پھر وہاں سے آجوا کر شام کو گئے۔ موضع

ہاں یعنی یحییٰ بن یسوع اور وہ دنیا میں جلا وطن اور آخرت میں عذاب اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کے سبب سے ہے۔ فتح

ہاں جب وہ قلعہ میں بند ہوئے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ان کے باغ کاٹو اور کھیت اٹھاؤ تاکہ اسکے درد سے باہر نکل کر لڑیں۔ پھر کاٹنے لگے وہ بلکہ طعن کرنے کہ تم کو تو کافر کہتے ہو اسس لئے مانٹے ہو کیا درخت بھی کافر ہے جو کاٹتے ہو۔ بعض مسلمانوں کو شہ کرنے لگا یہ آیت اتری (موضع) لیکنہ کھجور کی ایک قسم ہے جو عجمہ اور برنی کے سوا سب قوموں بہتر ہوتی ہے۔ اور بعض نے کہا ہر قسم کی کھجور کو لینہ کہتے ہیں۔

ہاں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ ہوں نصیر کے مال و جائیداد وغیرہ اس قسم سے تھے جس کو ظنہ کہتے ہیں یعنی بغیر لڑائی کے ہاتھ لگے پس وہ سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مال ہے یعنی اس میں خمس پانچواں حصہ، اور مسلمانوں کا حصہ نہیں بلکہ سب کا سب خالص انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے لیکن انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس میں سے اپنے اہل و عیال کے واسطے سال بھر کا خرچ رکھ لیتے تھے باقی کو جہاد وغیرہ کے سامان میں اور جو کچھ شیک کاموں کی ضرورت ہوتی ان میں خرچ فرماتے تھے و نیزہ جلد دوم صفحہ ۲۱۸ و مینتھ صفحہ ۵-۳ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ یہ فرق رکھا ہے غنیمت اور فتنے میں جو مال لڑائی سے ہاتھ لگا وہ غنیمت ہے۔ اس میں پانچواں حصہ اللہ کی نیاز و جسکی تفصیل دسویں پارہ کے شروع میں گزر چکی ہے، اور چاکر حصے لشکر کو تقسیم کئے جاتے ہیں اور جو بغیر جنگ کے ہاتھ آیا وہ سب کا سب مسلمانوں کے خزانہ میں رہے (ان کی مصالح عامہ میں) اور جو کام ضروری ہو اس پر خرچ ہو۔

ہاں یعنی اہل بصیرت کیلئے اس واقعہ میں بڑی عبرت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے دکھلا دیا کہ کفر، ظلم، شرارت اور بدچہدی کا انجام کیسا ہوتا ہے اور یہ کہ محض ظاہری اسباب پر تکیہ کر کے اللہ تعالیٰ کی قدرت سے غافل ہو جانا عقل مندر کا کام نہیں۔

ہاں جب یوم شام کے ملک سے بھاگی تھی نہزاری کے غلبہ میں تو ان کے بڑوں نے کہا تھا کہ نکلو یہاں سے وہاں ہو کر پھر جانا ہو گا شام سے اس وقت آجوا کر خیمہ میں رہے پھر وہاں سے آجوا کر شام کو گئے۔ موضع

ہاں یعنی یحییٰ بن یسوع اور وہ دنیا میں جلا وطن اور آخرت میں عذاب اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کے سبب سے ہے۔ فتح

ہاں جب وہ قلعہ میں بند ہوئے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ان کے باغ کاٹو اور کھیت اٹھاؤ تاکہ اسکے درد سے باہر نکل کر لڑیں۔ پھر کاٹنے لگے وہ بلکہ طعن کرنے کہ تم کو تو کافر کہتے ہو اسس لئے مانٹے ہو کیا درخت بھی کافر ہے جو کاٹتے ہو۔ بعض مسلمانوں کو شہ کرنے لگا یہ آیت اتری (موضع) لیکنہ کھجور کی ایک قسم ہے جو عجمہ اور برنی کے سوا سب قوموں بہتر ہوتی ہے۔ اور بعض نے کہا ہر قسم کی کھجور کو لینہ کہتے ہیں۔

تفصیلاً

الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

رسول کے لئے لو اسکو اور جو حکم کہتے کرے تم کو اس سے ہیں باز رہو اور ڈرو اللہ سے  
کے لیا کرو اور جس چیز سے وہ تمہیں روکے اس سے روک جاؤ اور اللہ سے ڈرتے ہو

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِّلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ

تفصیل اللہ سخت عذاب کرنے والا ہے۔ مال واسطے فقروں وطن چھوڑنے والوں کے ہے جو  
وہ بلا سبب سخت عذاب دیتے والے ہیں (مال) ان کو ہر بار چھوڑنے والے مفلس مسلمانوں کے لئے (جو)

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ

نکلنے کے گھروں اپنے سے اور مالوں اپنے سے چاہتے ہیں فضل  
ہے جو اپنے گھروں اور مالوں سے نکلے گئے ہیں اور وہ اللہ شانے کے فضل درمنا اللہ کے طالب ہیں اور

وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

اور رضامندی اور مدد دیتے ہیں اللہ کو اور رسول اسکو۔ لوگ وہی ہیں جو  
اللہ کے دین اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں۔ یہی لوگ (سچے مسلمان) ہیں

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَن

اور واسطے ان لوگوں کے جو پہلے ہی گھر ہجرت کے میں اپنی مدد دینے والے ایمان پہلے  
نیز مال، ان لوگوں کے لئے (یہی) ہے جو اپنے پہلے ایمان لائے اور دین کو گھر بنا کے چلے ہیں اور

هَاجَرُوا إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا

جو وطن چھوڑے ہیں اور ان کے اور نہیں پاتے  
جو شخص اللہ کی ہجرت کو گھر بنا ہے اس سے محبت کرنے میں اور اپنے دلوں میں اس کی کمی سے محبت نہیں کرتے

أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۝

کریں جو ان کو چاہیں اور اختیار کرتے ہیں اور ہر جائز ان کے اور اگرچہ ہو  
جو (مہاجرین) کو دے گی اور ان کو اپنے اور ترجیح دے گی یہ خواہ وہ خود خالص ہی کیوں نہ ہوں اور جو کوئی اپنے نفس کے بدلے سے

وَمَنْ يُؤْتِ شَيْئًا مِّنْهُ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ

اور جو کوئی بچھا یا جو بچھل جان اپنی ہی سے پسے لوگ وہی ہیں فلاح پاتے والے ہیں اور واسطے ان لوگوں  
بچھا جائے تو ایسے ہی لوگ مراد پاتے والے ہیں اور مال، ان لوگوں کے

جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ

کرتے ہیں ان کے ہمہ دگار ہمارے عزیز ہو اور بھائیوں ہمارے کو وہ جو  
لئے (یہی) ہے جو اپنے بعد چلے آئے ہیں کہ اے ہمارے رب! تو ہمیں اور ان کے بھائیوں کو بخش دے ایمان

سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا

آگے لائے ہم سے ایمان اور مت کر  
لائے ہیں جسے سبقت کی تھی اور ہمارے دلوں میں ان لوگوں کے لئے جو ہمارے رب پر ایمان لائے ہیں کوئی

رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا

اے رب ہمارے متقی تو ہی ہے شفقت کرنے والا مہربان تو کیا نہ دیکھا تو نے ان لوگوں کے کہ مسلمان ہوئے  
کیونکہ دے دے پیشانی تو بڑی شفقت والا مہربان ہے کیا آپ نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا جو منافق ہیں

تفصیلاً

منزل ۷

حل لغات

لَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا... اس کا مقبول

ایک عورت ام یعقوب نے کہا اے عبداللہ! تم اس کام پر لعنت کیوں کرتے ہو۔ انھوں نے کہا کہ جس کام پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی ہے اور اللہ کی کتاب میں ہے اس پر کیوں لعنت کروں۔ ایم عقوب نے کہا اللہ کی کتاب تو میں نے تمام پڑھی ہے اس میں کہیں نہیں پایا۔ انھوں نے کہا اگر تو پڑھتی تو ضرور پائی۔ کیا قرآن میں یہ آیت مَآ آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا انہیں پڑھی؟ یعنی اللہ تعالیٰ نے آیت ہذا میں فرمایا جو حکم میرے رسول دیں اس پر عمل کرو اور جس سے روکیں اس سے رُک جاؤ۔ معلوم ہوا کہ جتنی باتیں حدیث سے ثابت ہیں گویا وہ سب قرآن سے ثابت ہیں، پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر حکم وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ الرَّسُولُ ان کھڑا دیکھو یعنی تو نے کے تحت وحی الہی ہے۔ اس کے تحت سارے احکام و نواہی اجمالی طور پر داخل ہیں۔ آج کا نقش جو مردوں اور عورتوں نے اپنا رکھا ہے جو عروا نیت کا مرقع ہے وہ سب اس لعنت میں داخل ہے۔ ابن ماجہ کی روایت میں ہے قَالَتْ بِنْتُ قَالٍ قَالَتْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى عَنْهُ قَالَتْ مَا لَئِي لَا تَلْعَنُ أَهْلَهُ يَفْعَلُونَ قَالَ إِذْ جِئْتِ مَا نَهَيْتِي فَذَهَبَتْ فَذَهَبَتْ فَذَهَبَتْ فَمِنْ حَاجِبَتِنَا شَيْئًا قَالَتْ مَا رَأَيْتِ شَيْئًا قَالَتْ هَكَذَا اللهُ لَوْ كَانَتْ كَمَا تَعْبُدِينَ مَا جَاءَتْكُنَّ يَعْنِي وَه عورت ام یعقوب بولیں کہ ہاں یہ آیت تو قرآن شریف میں ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے۔ وہ بولیں میں سمجھتی ہوں تمہاری بیوی ایسا ہی کرتی ہوئی۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا جاؤ دیکھو۔ وہ گئیں اور دیکھ کر گئیں اور کہا میں نے جو سمجھا تھا وہ تمہارے گھر میں نہیں پایا۔ حضرت عبداللہ فرمادے عنہ نے فرمایا اگر ایسا ہوتا جو تمہارا خیال تھا تو پھلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلف اور نافرمانی اور منع کرنے پر نہ رکھتے ہیں اپنی بیوی کو اپنے گھر میں رکھتا۔ ہرگز نہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمان عورت کو طلاق دیدیتا۔ سبحان اللہ معاہدہ رضی اللہ عنہم سنت کے کیسے بچے پر تھے۔ یاد رہے اکثر جو لوگ اہل توحید و سنت ہوتے ہیں ان کی بیوی بچے بھی نیک صالح اور شیخ سنت ہی ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سب کو نیک توفیق دے۔ آمین

۱۱۳ بت بن قیس بن شماس انصاری رضی اللہ عنہم ہاں کو کھانا کھلایا گھر میں اتنا ہی تھا کہ ان کے بال بچوں کا گزارہ ہو سکے۔ انھوں نے بیوی سے کہہ کر بچوں کو بھوکا شلواد یا اور کسی ترکیب پر لے کر لے کر ادیا اور تھان کے ساتھ بیٹھ گئے تاکہ

(باقی اگلے صفحہ پر)

ول پہلی آیت میں صرف اموال بنی نصیر کا ذکر تھا اب اموال کے متعلق عام ضابطہ بتلاتے ہیں یعنی ہر قبضہ رسول کا اور رسول کے بعد امام کا اگر کسی پر خرچ ہر طے ہیں باقی اللہ کا ذکر تیرا ہوا وہ تو سب ہی کا مالک ہے۔ ہاں کعبہ کا خرچ اور مسجدوں کا بھی اس میں آگیا اور ملتے والے، حضرت کے روبرو ان کے ناسے والے اور پیچھے بھی وہی لوگ آئے جیسے خرچ کرنا۔ دولت مند کو اگر سردار دیکھ لولے نے منع نہیں (موصح) جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہما کو جو دولت مند تھے حصہ عطا فرمایا۔ اور علاوہ غیرت وغیرہ کے ہر ایک معاملہ میں بھی لازم ہے کہ جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیں اسی طرح عمل کریں۔ حدیث میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہزار گھوڑا قرآن طلب ہے اور قرآن کے برابر یعنی حدیث ملی ہے۔ بعض جاہلوں متکبروں کا یہ حال ہے کہ حدیث رسول ہر کو ماننے ہی نہیں کہتے ہیں حدیث غنی ہے اور خیال یہ کہ احکام شرع قرآن میں منحصر ہیں حالانکہ بہت حکم اور تفصیل شریعت حدیث سے ثابت ہوتی ہے۔ یاد رہے قرآن وحدیث دونوں منزل من السماء ہیں صرف فرق اتنا ہے کہ قرآن وحی ظاہر ہے اور حدیث وحی پوشیدہ۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت ہے دَعَا فِيهَا تَرَكْتُمْكَ رَسُوْلًا اَخْرَجَ مِنْ قَانٍ فَبَايَعْتُمْ سُوْلًا فَخَرَجَ فَمَنْ عَلَى الْوَيْلِ لِمَنْ قَاوَا فَهَيْبَتُهُ عِنْدَ شَيْءٍ وَاِذَا اَمْرٌ لَكُمْ بِاَمْرٍ فَاَوْصِيْتُمْ فَاَسْتَمْتَعْتُمْ بِمَعَارِي مصرية جلد چہارم صفحہ ۱۷۵) یعنی فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم لوگ بہت پوچھو گھو کہ عادت مت رکھو کیونکہ پہلی امتیں ایسے نبیوں سے بہت سوالات کر کے ہلاک ہو گئیں، ہاں جہاں خود کو ملے دوں تو جہاں تک ممکن ہو اس کی تعمیل کرو اور جس چیز سے منع کروں اس کو چھوڑ دو۔ اور اس کی رو سے عبداللہ بن مسعود فرماتے عنہ نے حدیث کو کتاب اللہ کہا ہے چنانچہ صحیح بخاری کتاب اللہ اس میں علقہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لَعَنَ عَبْدُ اللهِ الْوَالِيَةَ مَا سَأَتْ وَ الْمُنْتَوِيَّاتِ وَالْمُنْتَلِيَّاتِ لِذُنُوبِ الْمُنْتَلِيَّاتِ خَلَقَ اللهُ فَكَانَتْ اُمَّرُ يَعْقُوْبٍ مَا هَذَا اَقَالَ عَبْدُ اللهِ وَمَا لِي لَا الْعَيْنُ مِنْ لَعْنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ فِي كِتَابِ اللهِ قَالَتْ وَاللَّهِ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ الْمُوْحِيْنِ فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ قَوْلَ اللهِ لَعْنُ فَرَأَيْتُمْ لَقَدْ وَجَدْتُمْ وَ مَا اَنْتُمْ اَلرَّسُوْلُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا یعنی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہا لعنت ہے ان عورتوں کو جو خوبصورتی کیلئے بال کھود واتی ہیں۔ اور ایک روایت میں ہے جو بالوں میں جوڑ لگا کر اپنی چونی کو برعنائی ہیں یا بال چن کر بھویں باریک کرتی ہیں یا دانت ریت کر خوشنما بناتی ہیں۔

☆ عز ورف ہے والتقدير دین و شریعت باہم و متازہم علی الفہم خصاصتہ کہتے ہیں فقروعا کو۔ لیا گیا ہے خصاص البیت سے اور خصاص کہتے ہیں درواز اور سوراج کو۔ لکھ و عنین یؤی شہ نفسیہ۔ شیخ کہتے ہیں بھل کو مگر بعض اہل لغت شیخ اور بھل میں فرق کرتے ہیں کہ بھل نفس منع ہے اور شیخ وہ حالت نفسانیہ جو اس منع کو مقصی ہے۔ لکھ فی الخلق بظلم۔ بھل اور مردوں کے لئے کہتے ہیں۔

يَقُولُونَ لِيَا خَوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

کہتے ہیں واسطے بھائیوں اپنے کے وہ جو کافر ہیں اور اہل کتاب سے

لَيْنَ أَخْرَجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا

البتہ اگر نکالے جاؤ تم البتہ نکلیں گے تم ساتھ تمہارے اور نہ کہا میں گے تمہارے مقدس کسی کا بھی

وَأِنْ قُوَّتُهُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱

اور اگر قوت ان کے جاوے البتہ مدد دیں گے تم کو اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ وہ البتہ جھوٹے ہیں اور

لَيْنَ أَخْرَجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَكِنْ قُوَّتُهُمْ لَا يَنْصُرُونَهُمْ

اگر نکالے گئے وہ نہ نکلیں گے تم ساتھ ان کے اور اگر قوت ان کے مدد دیں گے نہ ان کو

وَلَكِنْ نَصْرُهُمْ لِيَوْمِ الْآذِينَ إِنَّهُمْ لَا يَنْصُرُونَ ۝۱۲

اور اگر مدد دیں ان کو البتہ پھر لیں گے پہلے پھر نہیں مدد دیں گے اور ان کے

نَتْمُ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

تم زیادہ ترسو ڈر میں تم سے سببوں ان کے اللہ سے ہے اس لئے کہ وہ اپنے

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۳ لَا يَقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ

گروہ ایک قوم میں نہیں سمجھتے تم سے نہیں لڑیں گے تم سے اچھے ہو کر مگر کچھ بستریوں

مُحَصَّنَاتٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بِيَهُمْ شَدِيدٌ

قلعہ داخلوں کے یا دیواروں کے سے لڑائی انہی درمیان اپنے سخت ہے

تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا

گمان کرتا ہے تمام ان کے اور دل ان کے متفرق ہیں سبب ان کے کہ وہ ایک قوم ہے کہ نہیں

يَعْقِلُونَ ۝۱۴ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُ أَوْبَالٍ

جانتے ہیں ان لوگوں کے کہ پہلے اپنے تھے نزدیک چھٹا انہوں نے دال

أَقْرَبَهُمْ وَكَرَهُمْ عَذَابَ أَلِيمٍ ۝۱۵ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ

کام اپنے کا اور واسطے ان کے عذاب ہے درد دینے والا وہ مانند مثال شیطان کی ہے کہ کہتے کہ اس نے

سے بظرافت کی سزا لی اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے مانند مثال شیطان کی ہے جب کہ اس نے

منزل،

حل لغات

لَهُ أَشَدَّ رَهْبَةً۔ رہبت سے زیادہ ترسو ڈر کرنے کے۔ لہذا قریباً یعنی زمین و آسمان پر قریب سے قریب کی اور قریب کہتے ہیں ہستی کو۔  
مُحَصَّنَاتٍ۔ محصورہ ہستی ہے محفوظ کرنے کے۔ جدار، چھت اور دیوار دیوار۔ لہذا قُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ، ہستی جمع شتیت کی جس طرح مرضی مرض کی اور شتیت کہتے ہیں متفرق کو۔

معاملہ میں کسی کی بات ماننے والے نہیں، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ منافقین جھوٹے ہیں محض مسلمانوں کے خلاف اگسا نے پر باتیں بنا رہے ہیں اور جو کچھ زبان سے کہہ رہے ہیں برگرد آسہل نہیں کریں گے۔ وٹا اگر فرض مجال منافق اٹلی نہ کو تک بھی تو نتیجہ کیا ہوگا بجز اسکے کہ مسلمانوں کے مقابلہ سے پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے۔ پھر اسی مدد تو کیا کر سکتے خود انکی مدد کو بھی کوئی نہ پہنچے گا۔

سنے اللہ کی عظمت کو سمجھتے اور دل میں اسکا ڈر ہو تا تو کفر و نفاق کیوں اختیار کرتے۔ ہاں مسلمانوں کی شجاعت و بہادت سے ڈرتے ہیں اسلئے انکے مقابلہ کی تاپہنیں لا سکتے زمیندان جنگ میں ثابت قدم رہ سکتے ہیں۔ وٹا یعنی وہ کمزور یا بزدل نہیں ہیں کیونکہ جب آپس میں لڑتے ہیں تو بڑی شدت سے لڑتے ہیں لیکن نافرمانی و تکبر کی شامت سے اللہ تعالیٰ نے انکو ذلیل کر دیا یعنی تمہاری طبیعت انکے دلوں میں بٹھادی۔ وٹا یعنی یہوود کا حال بھی ایسا ہی ہوگا جیسا ان لوگوں کا ہوا جو عنقریب ہی ان سے پہلے گزرے ہیں یعنی کفار قریش جو بدر کی لڑائی میں تباہ ہو گئے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کنتی الذین من قبلہم سے یہوود بنی قنیقاع مراد ہیں ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی نضیر سے تھوڑی مدت پہلے مدینہ سے نکال دیا تھا۔ تمنا دہ اور محمد بن اسحاق کا بھی یہی قول ہے اور یہ قول بہت ٹھیک ہے (ابن کثیر، حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں یعنی نزدیک ہے کہ مکہ والے بدر کے دن سر ہاپا پکے ہیں وہی ڈول ان کا بھی ہوگا۔ موضح

پچھلے صفحہ کا یقین، جہاں ایسی طرح کھالیں بھوکے ذرہیں تب اللہ تعالیٰ نے ان کی سخاوت کی تعریف میں یہ آیت اتاری (ترمذی کتاب التفسیر ولہا یہ صفحہ ۱۰، جلد دوم) حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں پہلی آیت سے ہماجرین مراد ہیں، اس آیت سے انصار جو اس گھر میں رہتے ہیں پہلے سے یعنی مدینہ میں اور ہماجرین کی خدمت کرتے ہیں اپنی حاجت بند رکھ کر اور انکو ملے تو حسد نہیں گرسے بلکہ خوش ہوتے ہیں اول رکھتے ہیں اپنی جانوں سے اگرچہ ہوا انکو بھوک یعنی صدقہ کرتے ہیں ان کی جانوں پر اگرچہ ہوا ان کو احتیاج موضح القرآن وٹا یہ آیت سب مسلمانوں کو ہے جو انکوں کا حق مانیں اور ان ہی کے پیچھے چلیں اور ان سے برتر نہیں رکھتے ہیں (موضح، عبد بن حمید اور ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا انھوں نے کہا کہ لوگوں کو حکم ہوا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے لئے بخشش مانگیں لیکن انہوں نے کہا میں ہوں۔ انصار اور ہماجرین سب صحابہ کرام کہلاتے ہیں۔ انکو کالیان دینا ان پر تیزا بازی کرنا مسلمانوں کا شیوہ نہیں۔ اس مقصد پر سابقین کے لئے دُعا مغفرت کرتے اور مسلمان بھائی کی طرف سے دل میں بر اور بغض نہیں رکھتے۔

فَوَالَّذِينَ صَفَحَهُ هَذَا

وٹا عبد اللہ بن ابی رکیس المنافقین وغیرہ نے یہودی بنی نضیر کو خفیہ پیام بھیجا تھا کہ گھبرانا نہیں اور اپنے کو اکیلا نہ سمجھنا اگر مسلمانوں نے تمکو نکالا تو ہم تمہارے ساتھ نکلیں گے اور لڑائی کی نوبت آئی تو تمہاری مدد کریں گے۔ یہ ہمارا بالکل اٹل فیصلہ ہے۔ اسکے خلاف تمہارے

★ لکھ کنتی الذین من قبلہم کنت الذین احدثوا خیر۔ تقدیر عبارتوں ہے منہم کنت الذین احدثوا خیر۔ دوسری خبر ہے عبدالمعز کی۔

لِلْإِنْسَانِ أَكْفَرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ رَبِّي أَخَافُ اللَّهَ

آدمی کو کہ کفر میں جہاں کفر کیا گیا عقبت میں بیزاریوں پھر سے عقبت میں ڈرتا ہوں اللہ سے انسان سے کہہ کر منکر ہو جا۔ مگر جب وہ منکر ہو گیا تو کہہ کر کہے پھر سے کوئی سرکار نہیں میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۷﴾ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا

جو ہمہ درگاہ ہے جہاں دلوں کا اہل پس ہوا آخر ان دونوں کا یہ کہ وہ دونوں بیچ آگ کے میں ہمیشہ رہنے والے بیچ آگ کے جہان کا ہمہ درگاہ ہے سوان دونوں کا انجام یہ ہوا کہ وہ دونوں آتش دوزخ کی نذر ہوئے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے

وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

اور یہی ہے بدلہ ظالموں کا اے لوگو جو ایمان لاتے ہو ڈرو اللہ سے اور یہی ہے سزا ظالموں کی اے ایمان والو! تم اللہ سے ڈرو اور جا بچو کہ

وَلتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

اور جا بچو کہ دیکھے برہی جو لوگ آج بھیجا واسطے گل آنے والے کے اور ڈرو اللہ سے عقبت اللہ خبردار ہے ہر شے سے دیکھ لے کہ وہ گل کے لئے کیا پھر آج بھیجا ہے اور تم اللہ سے ڈرو بلا شہہ اللہ تمہارے اعمال

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

ساتھ چیز کے کرتے ہو تم وہ اور مت ہو مانند ان لوگوں کی کہ بھول گئے خدا کو پس بھلائی خدا نے سے جو تم کرتے ہو یا خبر ہے اور ان لوگوں کی مانند نہ ہو جاؤ۔ جنہوں نے خدا کو بھلا دیا پھر اس نے ان کو اپنے

أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۲۰﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ

معدت جلاں ان کی ہے لوگ وہی ہیں فاسق وہ نہیں برابر رہنے والے آپ سے ہے خبر کرو۔ یہی لوگ بدکار ہیں دوزخ والے اور جنت والے برابر

النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۲۱﴾ كُو

آگ کے اور رہنے والے بہشت کے رہنے والے بہشت کے وہی ہیں مراد پانے والے اگر جنہیں ہو سکے (مستحق لوگ) جنت والے ہی کا مناسب لوگ ہیں اگر

أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا

اتارے ہم اس قرآن کو اودھ پہاڑ کے اللہ دیکھا تو اس کو دب جائیو والا بھٹ جانے والا اس قرآن کو ہم کسی پہاڑ پر اتارے تو ہم اس کو دیکھ کر کہہ (اللہ کے ڈر سے) دب کر بھٹ جاتا ہے

مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

ڈر دے ان سے اور یہ مثالیں ہیں کہ تم کو واسطے لوگوں کے ذکر وہ اور یہ مثالیں ہیں جو ہم لوگوں کے لئے ہیں ایمان کرتے ہیں۔ تاکہ وہ

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۲﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَ

فکر کریں وہی ہے اللہ جو نہیں کوئی معبود مگر وہ جاننے والا ہر شے کا اور غور و فکر سے کام لیں اللہ وہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہی وہی چھپی چیزوں سے واقف

الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۲۳﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ

حاضر کا وہی ہے بخشش کرنے والا مہربان وہی ہے اللہ جو نہیں کوئی معبود ہے اور وہی کھلا اور ظاہر ہے۔ وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے وہی ہے اللہ جس کے سوا کوئی حاجت روا نہیں

۲۵

منزل ۷

حل لغات

لہ فكان حاجتہما اذکذا۔ عاقبتہما آخر کے کان کی اور انہما الخ اسم لہ ما ذکا من لفظی۔ غد سے مراد ہے قیامت اور وہم کہ یقین وقوع ہے اور جو چیز یقینی وقوع ہے وہ گویا قریب ہی ہوتی ہے اس لئے قیامت کو غدی یعنی کل سے تعبیر کیا۔ لہ خاشعاً مُّتَصَدِّعاً خاشعاً وہ دب جائیو متصدع پھٹ جانے والا۔

اور دیکھو اپنی جانوں کے لئے کیا کیا نیک عمل کئے ہیں جو آخرت میں کام آئیں۔ یاد رکھو، تمہارے کوئی کام اللہ سے پوشیدہ نہیں لہذا اس سے ڈر کر تقویٰ کا راستہ اختیار کرو اور معاصی سے پرہیز کرو۔ ابن کثیر وغیرہ۔

۱۱۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ کا بندے کو بھول جانے کا مقصد یہ ہے کہ اس کی مدد کرے اور ضائع کر دے اور بندے کا اللہ کو بھلاتا یہ ہے کہ بندہ اپنی جان کی فلاح اور اصلاح کے اسباب کو بھول جانے کا موضوع میں ہے ان کے سبب بھلاوے یعنی اپنے جی کے بچپاؤ کی فکر نہ کی۔

۱۲۔ یعنی کافروں کے دل بڑے سخت ہیں کہ یہ کلام سن کر ایمان نہیں لاتے۔ اگر پہاڑ سمجھے تو وہ بھی دب جائے۔ موضع القرآن

۱۳۔ یعنی منافق بھی یہود کو ایسا دھوکہ دیتے ہیں جیسا شیطان نے انسان کو دھوکہ دیا (جامع، ابن اسرئیل میں ایک عابد ناجی برصیصا تھا۔ ایک عورت بن ٹھن کر آئی، وہ اس سے زنا کر بیٹھا۔ وہ حاملہ ہوئی۔ شیطان نے عابد کو بہکایا اسکو مار ڈال، اگر یہ جھنگی تو تیری قضیوت (شرمندگی) ہوگی اس نے ایسا ہی کیا۔ جب خون کھل گیا عابد پر کڑا لیا۔ سولی پر چڑھانے لگے تو شیطان نے کہا اگر مجھ کو سجدہ کرے تو میں تیرا جان بچاؤنگا۔ اس نے سجدہ کر کے اپنا ایمان کھویا۔ یہ کہنے لگا ٹٹ ہے مجھ پر کم نعت میں اب تجھ سے بیزار ہوں میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں (ابن کثیر ابن جریر) شیطان آخرت میں یہ کہے گا اور بدر کے دن بھی ایک کافر کی صورت میں لوگوں کو لڑوانا تھا۔ جب فرشتے نظر آئے تو بھاگا (اسکا بیان سورۃ انفال میں ہو چکا، یہ کہات ہے منافقوں کی۔ موضع القرآن

۱۴۔ یعنی اپنے آپ کا حساب کر لو پھلا اس سے کو تم سے حساب لیا جائے

إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ

مگر وہ بادشاہ ہے بہت پاک سلامت سب سے علیہ السلام دینے والا نیکوستان غالب وہ شہنشاہ ہے۔ پاک ہے ہر عیب سے محفوظ ہے امن دینے والا ہے چھپائی کرنے والا ہے اور غالب

الْجَبَّارُ الْمَتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۲۳ ۴۰

زبردست چمک کرنے والا باری ہے اللہ کو کچھ سے جو شریک لائے ہیں وہ اللہ پر یہاں کر کے والا زبردست اور صاحبِ عظمت ہے اللہ پر فتح کے شریک سے پاک وہی اللہ ہے بنانے والا

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي

دوست کرنے والا صورتیں بنانے والا واسطے اسی کے ہیں نام اللہ والی بیان کرنے میں واسطے اسی کے جو کچھ ایجاد و اختراع کرنے والا، مقرر ہے، اسی کے لئے اللہ اچھے نام ہیں جو اس آسمانوں میں ہے اور جو زمین

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۴۰

آسمانوں کے اور زمین کے ہیں اور وہی ہے غالب حکمت والا وہ زمین میں ہے سب اسی کی تعظیم بیان کرتا اور وہ زبردست حکمت والا ہے

سُورَةُ الْمُتَجَنَّةِ مَدَنِيَّةٌ وَأَمَّا ثَلَاثُ عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعٌ

سورہ متجنہ مدنیہ میں نازل ہوئی اس میں تیسرہ آیتیں اور دو رکوع ہیں سورہ المتحرکہ مغرب میں نازل ہوئی اس میں تیسرہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ دُخَانٌ مِّن دُخَانٍ أَسْوَدٌ كَالسُّمُومِ ۚ وَرُكُوعٌ

اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ۔ تم انھی طرف باہمی دوستی

تَتَّقُونَ إِلَيْهِمْ بِالسُّودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ

کہ پیغام بھیجے ہو اور حقیقت میں وہ اس (دین) حق سے جو تمہارے پاس اللہ کی جانب سے آیا ہے۔ سبکدوش

يُخْرِجُونَ الرُّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

نکال دیتے ہیں رسول کو اور تم کو اس واسطے کہ ایمان لائے تمہارے خدا اور اس کے رسول کو اور تمہاری

خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ۚ تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ

نکلے واسطے جہاد کے جنگی راہ میری کے اور واسطے رضامندی میری کے کیا چھپا رہتے ہو تم ان کی

بِالسُّودَّةِ ۚ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ

ساتھ دوستی کے اور میں خوب جانتا ہوں انہیں اور جو ظاہر کرتے ہو تم اور جو کچھ

حل لغات

لَهُ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ

منزل ۷

قدوس مبالغہ کا صیغہ ہے یعنی ہر طرح کے ذاتی وصفاتی نقصان سے بالکل پاک ہے اللہ لاؤ مصدر ہے یعنی تو اسلما کے یعنی ہر نقص و آنت سے سلامتی والا ہے۔

☆

فلا یعنی سب نقاتیں اور کوزو دیوں سے پاک، اور سب عیوب و آفات سے سالم، ذکوئی برائی اس کی بارگاہ تک پہنچی نہ پہنچے۔ فلا یعنی اس کی ذات و صفات اور افعال میں کوئی شریک نہیں ہو سکتا فلا معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی کہے صبح و شام تین مرتبہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ پھر سورہ حشر کی آخری تین آیات پڑھے تو ستر ہزار فرشتے صبح و شام اس کے لئے دعا کرتے رہتے ہیں۔ اگر اسی صبح و شام میں مر گیا تو موت شہادت کی ہوتی۔ مشکوٰۃ ترمذی صفحہ ۱۳ جلد دوم فلا آخرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صلح مکہ والوں سے ہوئی تھی جس کا ذکر آنا فتحنا میں ہو چکا۔ ذویربنہ صلح قائم رہی پھر کافروں کی طرف سے ٹوٹی، تب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خاموشی کے ساتھ فوج جمع کر کے مکہ فرخ کرنے کا ارادہ کیا خبروں کی بندش کر دی گئی مسابد اگفار مکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تیاریوں سے آگاہ ہو کر لڑائی کا سامان شروع کر دیں اور اس طرح حرم شریف میں جنگ کرنا تاگزیر ہو جائے۔ ایک مسلمان حاطب بن ابی تمیم نے جو ہماجرین بدرین میں سے تھے، مکہ والوں کو خط لکھ بھیجا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا لشکر اندھیری رات اور سیل بے پناہ کی طرح تم پر لوٹنے والا ہے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی سے معلوم ہو گیا آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ ایک عورت مکہ کے راستے میں سفر کرتی ہوئی فلان مقام پر طلی تائس کے پاس ایک خط ہے وہ حاصل کر کے لاؤ۔ یہ لوگ تیزی سے روانہ ہوئے اور عورت

کو ٹھیک اسی مقام پر پالیا۔ اس نے لیت و لعل اور رد و کد کے بعد خط ان کے حوالے کیا۔ پڑھنے سے معلوم ہوا کہ حاطب بن ابی تمیم کی طرف سے کفار مکہ کے نام ہے اور مسلمانوں کے حملہ کی اطلاع دی گئی ہے۔ آپ نے حاطب کو بلا کر پوچھا یہ کیا حرکت ہے؟ بولے، حضور! میں نے کفر اختیار کیا، اسلام سے پھرا ہوں، سبھی بات یہ ہے کہ میرے اہل و عیال مکہ میں ہیں وہاں انکی حمایت کرنے والا کوئی نہیں میں نے کافروں پر احسان کر کے یہ چاہا کہ وہ لوگ اس کے معاوضے میں میرے اہل و عیال کی شہینے رہیں اور ان سے اچھا سلوک کریں۔ میں نے سمجھا کہ اس سے میرا کچھ فائدہ ہو جائیگا اور اسلام کو کچھ ضرر نہیں پہنچ سکتا۔ فتح و نصرت کے جو وعدے اللہ نے آپ سے کئے ہیں وہ یقیناً پورے ہو کر رہیں گے کسی کے روکے لگ نہیں سکتے (چنانچہ انیس خط میں بھی یہ مضمون تھا کہ اللہ کی قسم اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تنہا بھی تم پر حملہ آور ہوں تو اللہ ان کی مدد کرے گا اور جو وعدے ان سے کئے ہیں پورے کر کے چھوڑے گا) بلاشبہ حاطب سے یہ بہت بڑی خطا ہوئی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا حضور! مجھ کو اجازت دیجئے میں حاطب کی گردن ماروں، لیکن رحمت للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لَا تَقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمْ اَلَا تَتَّقُوْنَ اِنَّكُمْ اَنْتُمْ اَوْلٰئُكُمْ بِمَعْلٰمِ الْاَنْفُسِ اور فرمایا حاطب بدرین میں سے ہے تمہیں کیا معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بدرین کی خطائیں معاف فرمادیں، ان لوگوں کے دل جانچ چکا ہے ان کے دلوں میں کھوٹ نہیں۔ سورت ہذا کا بڑا حصہ اسی قصہ میں نازل ہوا خلاصہ وضع

☆ بدل لیا لَمْ يَلْمِزْ اَنْفُسَهُمْ جہا مشتق ہے جیر سے اور جب کوئی شخص کسی چیز کو مٹی کرنا اور شکستہ کو درست کر دیتا ہے تو جبرہ بولا کرتے ہیں اور جبرہ کے ایک حصے میں زبر دستی لکھی۔ لَمْ يَلْمِزْ اَنْفُسَهُمْ اَعْلٰوِيٌّ وَعَلِيٌّ وَكَرُوْلِيَّةٌ اَتَحْذَرُوْكُمْ مَقْعُوْلُوْنَ كَوْحَا بِنَا بِنَا۔ یہاں پہلا مقول عدوی ہے اور دوسرا اولیا،۔ مَقْعُوْلُوْنَ مقول عدل سے لیا گیا ہے جس عفو عفا سے۔

يَفْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۱۰ اِنْ يَتَّقُواكُمْ

کرتے تم میں سے کام میں آئیں مگر وہ راہِ سیدھی سے فل اگر پاویں تم کو

يَكُونُوا لَكُمْ اَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُم

جو بیچے واسطے تمہارے دشمن اور کھولیں گے طرف تمہاری ہاتھ اپنے اور زبانیں اپنی

بِالسُّوءِ وَاَوْ تَكْفُرُونَ ۝۱۱ لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ

سافتر برائے کے اور دوست رکھتے ہیں کاشحی کہ کالز ہو جاؤ تم

وَلَا اَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝۱۲ يَفْضُلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا

اور نہ اولاد تمہاری دن قیامت کے جہانی ڈالے گا درمیان تمہارے اور اللہ سافتر اپنے کے

تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝۱۳ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي اِبْرٰهِيْمَ

کرتے ہو تم دیکھنے والے والے علیین سے واسطے تمہارے جہودی ایک: دیکھ ابراہیم کے

وَالَّذِينَ مَعَهُ ۝۱۴ اِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بَرَاءٌ وَاَمْنُكُمْ وَمَا

اور ان لوگوں کے سافتر اٹھے جسوقت کہا انہوں نے واسطے قوم اپنی کے عقین ہم ہزار ہیں تم سے اور

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

کرمادت کرتے ہو تم سوائے خدا کے کالز ہوتے ہم سافتر تمہارے اور ظاہر ہوئی درمیان ہمارے اور درمیان تمہارے

الْعَدَاوَةِ وَالْبَغْضَاءِ اَبَدًا حَتّٰى تَوْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحَدًّا ۝۱۵

عداوت اور بغض ہمیشہ کے لئے نمودار ہو گئی۔ جبکہ کرتے خدا سے واحد پر ایمان نہ لاؤ۔ ان

قَوْلِ اِبْرٰهِيْمَ لِاٰبِيْهِ لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا اَمْلِكُ لَكَ

کہتا ابراہیم کا واسطے باپ اپنے کے اللہ بخشے بلکہ انکوں کا واسطے تیرے اور نہیں اختیار رکھتا میں واسطے تیرے

مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۝۱۶ رَبَّنَا عَلَيكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنْبَاؤُا

اللہ سے کہنے سے رہا ہمارے اور تیرے توکل کیا ہم نے اور طرف تیرے رجوع کی ہم نے

اِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝۱۷ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور طرف تیرے سے پھر مانا اے رب ہمارے مت کر ہم کو فتنہ واسطے ان لوگوں کے کہ کالز ہوتے

ہم اور تیری طرف ہی ہمیں لوٹنا ہے اے ہمارے رب! تو ہمیں کافروں کے مقابلہ کا کلمہ مشق نہ بنا اور اے ہمارے رب!

الشماع ابو قحیف علیہ السلام ۱۲

حل لغات

۱۔ لکھو اسوۃ اسوۃ  
۲۔ ہم سے برائے سچ کا  
۳۔ جس کی ابتداء کی جائے  
۴۔ بولنا کرتے ہیں ہوا سکتا  
۵۔ ای انت مشدود ہو سکتا  
۶۔ اس کی جمع آتی ہے اسی  
۷۔ اے ابا بکر و اوس  
۸۔ بڑھ جے ہے برائی کی

منزل

جس طرح نظر نظر ہے کی لکھ و کتبہ ایک۔ پرامنے میں ہے ظہر کہ اور اس کی لغوی تفسیق سابق میں گذر چکی۔ ہمہ و ما املک لک۔ یہ حال واقع ہوا ہے لاستغفرن کے دل سے والتقیر واستغفر لک و لیس فی طاقی الا الاستغفار۔ ۱۱۔ ایشک انبئنا۔ انہنا یا گیا ہے انابتہ سے اور انابتہ کہتے ہیں رجوع کرنے کو۔



وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

اور بخش کر کے رب ہلکے عقیق تو ہے غالب حکمت والا اول اللہ تعالیٰ ہے واسطہ تمہارے بیچ ان کے تو ہیں بخشدے بیشک تو بڑا ہی زبردست حکمت والا ہے ان لوگوں کے حالات تمہارے لئے ہیں ان لوگوں

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَرَمَى

چھوڑی نیک واسطہ اس شخص کے کہ ہے امید رکھتا خدا کی اور دن بچھڑی اور جو کوئی کے لئے جو اللہ کے دیر دیر پیش ہوئے اور بعد آخرت کے وقوع پذیر ہوئے کی امید رکھتے ہیں اور جو کوئی

يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ

پھر ہمارے پس شیخ اللہ دیکھتا ہے پھر وہ لغت کیا ہی وہ مشتاق ہے اللہ سے کہ کر پورے مسئلہ پھیلے لڑا ہے نساہت ستورہ صفاست ہے تمہارے کہ وہ تمہارے اور اللہ کے درمیان ہیں سے

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ

درمیان تمہارے اور ایمان ان لوگوں کے عداوت رکھتے ہو تم ان سے دوستی اور اللہ قادر ہے تمہاری دشمنی سے دوستی پیدا کرے اور اللہ بڑا قادر ہے اور اللہ بہت بخشنے

وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا يَنْهٰكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے وہ نہیں منع کرتا تم کو اللہ ان لوگوں سے کہ نہیں والا مہربان ہے اللہ تم کو ان لوگوں سے ڈرتے ہیں جو تم سے

يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ

لڑتے تم سے بیچ دین کے اور نہیں نکال دیا تم کو گھرؤں تمہارے سے یہ کہ ان کے معاملہ میں لڑتے ہیں اور انہوں نے تم کو تمہارے گھرؤں سے نکالا ہے

تَبَرَّوْهُمْ وَتَقَسَّطُوا إِلَيْهِمْ إِنْ اللَّهُ يَحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

ایمان کر دو تم اللہ اور انسان کو طعن آئی عقیق اللہ دوست رکھتا ہے انسان کو انہوں کو وہ اجازت دیتا ہے کہ تم ان سے بیچ کاربلا اور خدا سلوک کرنا سزا اللہ ایمان کو محبوب رکھتا ہے

إِنَّمَا يَنْهٰكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ

سوائے انہیں کہ تمہارے ساتھ ان لوگوں سے لڑتے تم سے بیچ دین کے اور نکال دیا تم کو اللہ تو تمہیں مہربان ان لوگوں سے دوستی تعلقات رکھتے سے روکتا ہے جنہوں نے تم سے دین کے معاملہ میں لڑائی کی اور تمہیں

مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَ

گھرؤں تمہارے سے اور مددگاری کی امید تمہارے تمہارے کے دوستی کر دو تم ان سے اور تمہارے گھرؤں سے نکال دیا اور تمہارے نکالنے کے معاملہ میں تمہارے مخالفوں کی مدد کی جو ایسوں

مَنْ يَتَوَلَّوْهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

جو کوئی دوستی کرے اللہ سے تو ان سے بیچ دین کی ظالم ہیں اے ایمان والو! سے دوستی کرنا دینی ظالم ہیں اے ایمان والو!

أَمَنُوا إِذَا حَاءَ كُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَا مَتَّحِنُوهُنَّ اللَّهُ

جو ایمان لائے جو جوقت آویں تمہارے پاس مسلماناں ہجرت کر رہی ہیں آزمائش کرو اتنی اللہ جب تمہارے پاس ایمان والی عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو پہلے انکو آزمائش کر

۱

حل لغات۔  
لہ لبتہ کان یؤخذا  
یہ بدل ہے لکم سے  
لہ ان تبارک و تعالیٰ  
یہ بدل ہے موصول  
یعنی لذی ہے  
لہ فامتنہم وھن  
امتحان کہتے ہیں کسی  
چیز کے جانچنے اور  
آزمائش کرنے کو۔

منزل



أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِمْ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ

خوب جانتا ہے ایمان انکو پس اگر جاننا ہے پھر اگر تمہارے علم میں وہ ایمان والی ہوں تو انہیں کاڈوں کے پاس

إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَأَوْ

ظن کفار کی نہیں وہ عورتیں حلال واسطہ نکاحوں کے اور نہ وہ کافر حلال واسطہ ان عورتوں کے اور وہ عورتیں انکے لئے حلال ہیں اور نہ وہ مردانکے لئے حلال ہیں اور (کاڈوں کی)

أَتَوْهُنَّ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

دو ان کاڈوں کو جو خرچ کیا انہوں نے اور نہیں گناہ اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم انہیں نکاح کرو جب تم

إِذَا اتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَلَا تَمْسِكُوا بِعَصَمِ

جو وقت کرو تم انکو میرا ہے اور تم پتلا رکھو اور تم نکاح عورتوں کا

الْكُفَّارِ وَسَأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْفَقُوا

کاڈوں کا اور انکو تو انہیں جو خرچ کیا ہے تم نے اور جاننے کہ وہ سوال کریں جو خرچ کیا ہے انہوں نے

ذَلِكَ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰

تم (انہیں) خرچ کر کے پورا نہ مال ہو اور وہ مال نہیں جو تم نے خرچ کیا ہے یہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے

وَأَنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاتِبْتُمْ

اور اگر ہاتھ سے نکل جاوے کوئی عورتوں تمہاریوں میں سے ظن کفار کی پس عذاب کرو انہیں

فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاحُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَ

ان لوگوں کو جن کی بیویاں چلی گئی تھیں۔ ایسے کے دو پتلا انہوں نے خرچ کیا تھا

اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝۱۱ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا

تھا اور ڈرو اللہ سے ڈرو۔ جس پر تم ایمان لائے ہو اے نبی جو وقت

جَاءَكَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ يُبَايِعَنَّكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا

آؤں میرے اس مسلمان عورتیں بیعت کر کے ہوتیں اور اس بات کے کہ نہ شریک لاریں ساتھ اللہ کے کوئی شے

وَأَلَّا يَسِرَّنَّ وَلَا يَنْزِيحْنَ وَلَا يُفْتَلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا

اور نہ چوری کریں اور نہ زنا کریں اور نہ بارڈاریں اولاد اپنی کو اور نہ

شریک نہ ٹھہرائیں کی اور نہ چوری کریں اور نہ زنا کا ارتکاب کریں اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں اور نہ

ملقات  
لہ وَلَا تُشْرِكُوا  
بعضہ الکوفار  
عصم جمع ہے عصمت کی  
اور عصمت کہتے ہیں  
اپنے نفس گناہ سے  
باز رکھنے کو۔ کوفار  
جمع ہے کافر کی۔

منزل ۷

مسلمان کی عورت کا فرہ گئی ہے وہ اسکو چھوڑ دے پھر جو کافر اس کو نکاح کرے اس مسلمان کا خروج کیا ہوا پھیر دے۔ حکم ہوا تو مسلمان موجود ہونے دینے کو بھی اور لینے کو بھی لیکن کافروں نے دینا قبول نہ کیا تیب الکی آیت اتری۔ موضع

والت یعنی جس مسلمان کی عورت گئی اور کافر اس کا خروج کیا ہوا نہیں پھیرتے تو جس کافر کی عورت مسلمانوں کے ہاں آئے اسکا جو خروج دینا تھا اس کافر کو نہ دیں بلکہ اسی مسلمان کو دیں جسکا حق ہاں لیا ہے ہاں اس مسلمان کا حق دیکر جو بیچ رہے وہ واپس کر دیں۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر کوئی مسلمان کافر کا خروج کیا ہوا مال واپس نہیں کر سکتا تو بیت المال سے دیا جائے۔ اللہ اکبر کس قدر صل و انصاف کی قیمت ہے لیکن اس پر کاربن وہی ہوگا جس کے دل میں اللہ کا ڈر ہو اور اسپر ٹھیک ٹھیک ایمان رکھتا ہو (موضع الفرقان) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ میرا ایک گھوڑا کافروں کی طرف چلا گیا تھا انھوں نے پکڑ لیا پھر ان پر مسلمانوں نے فتح پائی۔ غلبت میں وہ گھوڑا بھی آیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ گھوڑا مجھ کو لیا تو غنیمت کے مال کا جو حصہ مجھ کو ملنا تھا وہ بھی ملا گھوڑے کو حصہ میں محسوب نہیں فرمایا اور ایک غلام میرا بھاگ کر کافروں میں مل گیا تھا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد فسخ ہوئی تو وہ غلام ہاتھ آیا تو خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے مجھ کو علاوہ حصہ غنیمت کے دیا۔ حمیدی تحت آیت

ول ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کسی نے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غور توں کا کس طرح امتحان لیتے تھے؟ کہا انکو قسم دیکر پوچھتے تھے۔ وہ کہتی تھیں اللہ کی قسم! ہم خاوندوں سے خفا ہو کر نہیں نکلیں اور اللہ کی قسم! ایک ملک چھوڑ کر دوسرے ملک کی خواہش میں نہیں نکلیں اور اللہ کی قسم! دنیا کی طلب میں نہیں نکلیں اور قسم اللہ کی! صرف اللہ و رسول کی محبت میں وطن چھوڑ کر نکلی آئی ہیں (ابن کثیر) اللہ اعلم بالصواب یعنی ان کے حال کی حقیقت اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے سوا اور کسی کو معلوم نہیں۔ تم لو اس امر کا حکم نہیں کہ اصل حقیقت دریافت کرو۔ صرف یہ حکم ہے کہ ظاہر آزمائش کر لو یہاں تک کہ تم پر وہ باتیں ظاہر ہو جائیں جن سے ان کے دعوے کی سچائی اور اسلام میں داخل ہونے کی رغبت پائی جائے (فتح) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر مشرک عورتوں کا نکاح حرام کیا اور ان کے نکاح پر اقامت کرنے سے بھی منع فرمایا (جامع) فرائض الہی یعنی صوم و صلوة حج و زکوٰۃ کا تارک بھی جو کہ شرعاً کافر ہے مرد ہو یا عورت ایسوں کا نکاح بھی معتبر نہیں۔ اگر تو بہ کریں تو ٹھیک ہے جامع البیان میں ہے کافروں کو ان کی عورتوں کا ہر واپس کر دینے کا حکم بسبب عہد کے تھا ورنہ یہ امر واجب نہیں۔ اور شاہ صاحب لکھتے ہیں: حکم ہوا کسی کافر کی عورت مسلمان ہو کر آوے اس مرد سے جو اس پر خروج کیا تھا وہ پھیر دینا چاہئے جو مسلمان اسکو نکاح کرے وہ پھیر دے اور اس عورت کو جہاں سے تیب نکاح کرے اور اس کا مقابلہ حکم ہوا کہ جس

يَاتَيْنِ بِهِمَا بِغَمَاتٍ يَفَتَّرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا

لا دین بہستان کر ہاندھ لیں اسکو درمیان ہاتھ اپنے کے اور پوں اپنے کے اور اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے آگے کوئی بہتان بنا کھڑا کرے اور جس نیکی کے کام میں آجیال لادزبان کرے

يَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ قَبَا يَعْمَهُنَّ وَاسْتَعْفِرُ لَكُنَّ اللَّهُ ط

نافرمانی کرے تیری نیک کسی حکم شرع کے دل پس بیعت قبول کرانے عیش شادمانی واسطے اللہ سے توبہ بیعت کر لیں اور اللہ سے معذرت طلب کریں۔ پیشکر

إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا

تجتنی اللہ بخشنے والا مہربان ہے وہ ہے توگو جو ایمان لائے ہو مت دوسری اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے اسے ایمان دلو ان لوگوں سے دوسری

قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ الْأَخْرَةِ كَمَا

کو اس قوم سے کہ غضب ہوا اللہ اور اللہ ناپسندیدہ ہے آخرت سے اس طرح امیدیں لڑیں ہیں جس طرح منکر ہیں نہ کرو۔ جن پر اللہ ناراض ہے۔ وہ آخرت سے اسی طرح امیدیں لڑیں ہیں جس طرح منکر ہیں

يَسُوءُ الْكُفَّارِ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿۱۴﴾

ناپسندیدہ ہے کافر ناپسندیدہ ہے اللہ سے وہ لے کر والوں کو دوبارہ زندہ ہوئے تمام نعمات اچھائی ہیں۔

سُورَةُ الصَّوْفِ مَكِّيَّةٌ قَدْ فِيهَا أَرْبَعٌ عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَاتٌ

سورۃ صفت مدینہ میں نازل ہوئی اس میں چودہ آیتیں اور دو رکوع ہیں سورۃ الصفت مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اس میں چودہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے شروع (کرنا ہوں) اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بڑا مہربان ہے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

پالی بیان کرتے ہیں واسطے اللہ جو کچھ ہے آسمانوں اور زمین کے میں اور وہی ہے غالب جو مخلوق آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں سب اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے اور وہ بڑا زبردست

الْحَكِيمُ ﴿۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَفْعَلُونَ ﴿۲﴾

حکمت والا ہے اسے توگو جو ایمان لائے ہو کیوں کہتے ہو جو کچھ نہیں کرتے اور حکمت والا ہے۔ اسے ایمان والوں تم ایسی باتیں کیوں کہتے ہو جن پر تمھارا عمل نہیں

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ اللَّهَ

بڑا ہے ناخوشی میں تو کب خدا کے کہہ جو کچھ نہیں کرتے عجب اللہ اللہ کو یہ بات بڑی ناگوار ہے کہ تم ایسی باتیں کہو جنھر تمھارا عمل نہ ہو واسطے اللہ ان

يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَمَا هُمْ بُنْيَانٌ ﴿۴﴾

دوست رکھتا ہے ان لوگوں کو کہ لڑتے ہیں نیک راہ اس کے صفت ہاندھ کر کہ وہ عمارت ہیں لوگوں کو خوب رکھتا ہے جو اسی راہ میں اس طرح صفت ہاندھ کر لڑتے ہیں کہ گناہہ دیوار بنیں

الصف ۶۱

منزل ۷

حل لغات

لہ وَلَا يَاتَيْنِ بِهِمَا بِغَمَاتٍ۔ بہتان میں سے تعذیر کی ہے۔ لہ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ۔ سخت کہتے ہیں شدید بغض کر۔ ان موقع رفع میں ہے کیونکہ کبر کا فاعل واقع ہوا ہے۔ مقتا بنا کر ہونے کے منصوب ہے۔ لہ فِي سَبِيلِهِ صَفًا۔ صفت مصدر ہے معنی میں فاعل یا مفعول کے اور چونکہ فاعل یا مفعول سے حال \*

کہ قبر والوں سے فیض اور فائدہ پہنچتا ہے۔ اس فیض سے جو منکر ہیں وہ کافر ہیں اور اس کی تائید میں ایک حدیث پڑھا کرتے ہیں اِذَا سَخَّرَ رَبِّي الْأُمُورَ فَأَسَدَتْ نُفُوسُهُنَّ أَشْعَابَ الْقُبُورِ یعنی جب تم کو کسی کام میں مشغول کرے تو قبر والوں سے مدد مانگو اور ایک حدیث اِجْمَعُوا فِي عِبَادَةِ اللَّهِ پڑھا کرتے ہیں سو جواب اسکا یہ ہے کہ قبر والوں سے مدد مانگنے کی بجائی اِذَا سَخَّرَ رَبِّي الْأُمُورَ وَالْأَشْيَاءُ حُدُودُهَا فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَمَا مَشَتْ يَدُ رَسُولٍ إِلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَهْلُ الْأَنْبِيَاءِ وَمَا يَأْتِي بِهَا مِنْكُمْ إِلَّا رِجْسٌ وَمَا يُحْمَلُ إِلَّا حِمْلًا بَارِعًا عَلَى خَلْقٍ (بخاری) کتب طوعمان باندھا ہوا ہے یاؤں میں یہ کسی پر جھوٹا دعویٰ کریں یا جھوٹی گواہی دیں یا کسی ملت میں جھوٹی قسم کھا جاویں ایسی عقل سے بنا کر اور ایک معنی یہ کہ بیٹا جنا کسی اور سے اور لگا دیں کسی اور کو یا میں جنا ڈال لیوں اور باپ پر لگا دیں حدیث میں فرمایا جو عورت بیٹا لگاوے کسی کا کسی کو اُسپر سہیشت کی پوجا حرام ہے (موضوع، آج کل کے جھوٹے پیر عقدا قوم عورتوں سے ٹانگیں دلاتے ہیں، منصفانہ معائنہ کرتے ہیں پردہ کرنے سے روکتے ہیں اور میری کو پیر کا فخر سمجھتے ہیں بے تکلف خلوت میں شہر و شکر رہتے ہیں، ایسے لوگ یاد رکھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی مرد اور عورت اجنبی کسی الگ جگہ میں ہوتے ہیں تو شیطان ضرور وہاں موجود ہوتا ہے (مشکوٰۃ صفحہ ۲۶۱) العیاذ باللہ۔ ترمذی نسائی ابن ماجہ احمد میں ہے حضرت امیر بنت رقیقہ جو حضرت خدیجہ کی ہمشیرہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی خالہ تھیں فرماتی ہیں کہ میں انصاری عورتوں کے ہمراہ آپ کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئی تو قرآن کی اس آیت کے مطابق آپ نے ہم سے بیعت میں عہد لیا اور ہم میں سے کسی عورت کے ساتھ مصافحہ نہ کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت میں اس بات کا بھی اقرار لیا کہ ہم اپنے خاوندوں کی خیانت اور ان کے ساتھ دھوکہ نہ کریں۔ جب بیعت کر کے جانے لگیں تو میرے دل میں خیال آیا میں نے ایک عورت سے کہا کہ آپ سے پوچھو کہ خیانت اور دھوکہ سے آپ کا کیا مطلب ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خاوند کے مال یا گھر کی کوئی چیز چپکے سے کسی کو ددو۔

فل یعنی منکروں کو توقع نہیں کہ قبر سے کوئی اٹھے یا پیر کا فریبی ویسے ہی نا امید ہیں (موضوع) بد جہتی پیر مست لوگ اس آیت سے یہ مطلب لیتے ہیں

بہت روزہ الحدیث لاہور مورخہ ۲۵ اپریل سنہ ۱۳۷۷ھ  
(علامہ عزیز زبیدی) وار برہن  
اِجْمَعُوا فِي عِبَادَةِ اللَّهِ فرض کیجئے کہ حدیث صحیحہ ہے تو اسکو وہ معنی نہیں جو اوہام پرست بتاتے ہیں کیونکہ علامہ عینی نے مجمع الزوائد میں ابن عباس رضی عنہما سے روایت کی ہے کہ جنکوں میں اللہ کے کچھ فرشتے رہتے ہیں اس لئے اگر کوئی رکاوٹ اور مانع پیش آجائے تو اِجْمَعُوا فِي عِبَادَةِ اللَّهِ کہہ کر رکاوٹ اور دو قال رجال نقات، فرشتے کو بہن نظر نہیں آتے تاہم وہاں ہوتے ہیں اور سنبھلے اور دیکھتے ہیں اسلئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق ان سے کہہ سکتے ہیں کہ اس وقت میری مدد کرو جیسا کہ اور کسی موجود شخص سے ایسے موقع پر کوئی کہہ سکتا ہے لیکن صفر کے مارے کو پر شے زرد دکھائی دیتی ہے اسلئے جو غیروں کے آستانوں پر ہاتھ پھیلائے ہیں بھٹت محسوس کرتے ہیں انھیں ہر چیز میں غیر اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلانے کی اپیلیں ہی محسوس ہوتی ہیں۔ خدا خیر کرے۔ یا یہ مقصد ہے کہ جو امور انسانی طاقت کے اندر ہیں جب کہ جنگل میں اللہ کو پکار کر رُؤعا کر کے کہ یا اللہ راستہ بتانے کے لئے کوئی جن یا فرشتہ انسانی شکل میں ظاہر کر دے تا کہ اس سے تعاون حاصل کروں۔ بس یہ ضمنی تعادلوں کا عملی اہل بیت و الثَّقَوِيّ کے تحت ہوا اور نہ قبر والے جو دنیا سے رخصت ہو چکے ہیں ان کو مراد لینا غلط ہے۔ ابو عمار غفرلہ

★ واقع ہوا ہے اس لئے منصوب ہے۔ سَلَّمَ مُنْبِئَانِ مَقْرُونًا۔ بنیام دیوار مرصوص لیا گیا ہے ریش سے اور ریش کہتے ہیں چتر چتروں کو یا ہم اس طرح ملاتا کہ ایک ذات ہو جائیں۔ جب کوئی شخص عمارت کو اس طرح بناتا ہے کہ اینٹوں یا پتھروں میں شکاف باقی نہیں رہتا بلکہ ساری عمارت ایک ٹکڑے کے مانند بھج جاتی ہے تو اہل محاورہ رخصت البنار بولا کرتے ہیں۔

مَرِضُونَ ۴۰ وَاذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ لِمَ تَعْبُدُونَ مِنِّي وَقَدْ

سہیلانی ہوئی فل اور جو وقت کہا موسیٰ نے واسطہ قوم اپنی کے سے قوم میری کیوں ایذا دیتے ہو تم بھوک اور خشیت پلائی ہوئی اور (باد کرو) کہ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم! تم مجھ کیوں مستانتے ہو۔ حالانکہ

تَعْلَمُونَ اِنِّي رَسُولُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ۵ فَلَمَّا تَرَا غَوَا اَنزَا عَا اللّٰه

جانتے ہو تم یہ کہ میں رسول خدا کا ہوں طرف تمہارے پس جب تیرے ہو گئے تیرے جا کر دیا اللہ نے تم اس بات کو معلوم کر چکا ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں جو تمہارے پاس آیا ہوں طرف انہوں نے کوہی اختیار کی تو اللہ نے

قُلُوْهُمْ ۶ وَاللّٰه لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۵ وَاذْ قَالَ عِيسٰى

دلوں اللہ کو اور اللہ نہیں ہدایت کرتا قوم فاسقوں کو فل اور جو وقت کہہا عیسیٰ اپنے دلوں کو تیرے جا کر دیا اور انہوں نے اور یہ کہ لوگوں کو راہ ہدایت نہیں دکھا یا کرتا تیرا راہ کوئی جب عیسیٰ ابن مریم نے کہا کہ

ابن مَرْيَمَ يٰبَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا

بیٹے مریم کے نے اے بنی اسرائیل! حقیقی میں رسول خدا کا ہوں طرف تمہاری ماننے والا واسطہ اپنے کے اے بنی اسرائیل! میں اللہ کا ایک رسول ہوں جو تمہاری طرف آیا ہوں میں اس کتاب قرآن کی جو مجھ سے پہلے نازل

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا لِّرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِّنْ بَعْدِي اَسْمٰءُ

کہ آئے میرے سے قرآن سے اور جو میری دیکھو اور اساتیر کے پھر کے کہ آئے گا بیٹھ مجھ سے نام اس کا ہو چکی ہے تصدیق کرتا ہوں اور ایک رسول کی بشارت دیتا ہوں جو میرے بعد آئے گا اور ان کا نام

اٰحْمَدًا فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّؤْمِنِيْنَ ۶ وَمَنْ اَظْلَمُ

احمد ہے پس جب آیا اللہ اس سے بہتر ساقیوں کیوں ظاہر کے کہا انہوں نے یہ جاؤ کہ ظالموں سے اور کون ہے بہت ظالم احمد ہوگا کہ مجھ سے وہ اللہ کے پاس کھلی نشانیاں دیکھو یا تو انہوں نے کہہ دیا کہ تو کھلا جاؤ ہے اور اس شخص سے

مِنَّنْ اَفْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ الْكُذْبَ وَهُوَ يُدْعٰى اِلٰى الْاِسْلَامِ وَاللّٰه لَا يَهْدِي

اس شخص سے کہ ہاندہ دیتا ہے اید اللہ کے جھوٹ اور وہ بنا کر جاتا ہے طرف اسلام کی اور اللہ نہیں ہدایت کرتا یہ تم کون ظالم ہے۔ جو اللہ پر جھوٹ ہاندہ۔ حالانکہ اسے اسلام کی طرف بلایا جا رہا ہو۔ اور اللہ ظالم لوگوں کو

الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۷ يٰرُيُوْدُ وَا لِيُطْفِئُوْا نُوْرَ اللّٰهِ يٰاَقْوٰهِيْمَ وَاللّٰهُ

قوم ظالموں کو فل چاہتے ہیں کہ بجھا دیں نور خدا کا ساقی سوہوں اپنے کے اور اللہ ہدایت نہیں دے گا کہ لوگ جانتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے سننے سے بجھا دیں اور اللہ اپنے نور

مِنَّمْ نُّوْرِهِ وَكُوْكِرَةُ الْكٰفِرُوْنَ ۵ هُوَ الَّذِيْ اَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهٰدِي

پورا کرنے والا کہ نور اپنے کو اور اگرچہ ناخوش رکھیں کافر وہی وہی ہے جس نے بھیجا رسول اپنے کو ساقی ہدایت کے کہ پورا کرے رہے۔ خواہ کافروں کو ناخوش رکھے وہ وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور

وَدِيْنَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلٰى الدِّيْنِ كَلِمَةً وَكُوْكِرَةُ الْمُشْرِكُوْنَ ۹ يٰاَيُّهَا

اور دین حق کے نور ظاہر کرنے اسکو اور دین سارے کے اور اگرچہ ناخوش رکھیں مشرک وہی اے دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اے باقی مشرک دینوں پر غالب کرے خواہ وہ مشرکوں کو ہماری معلوم ہو اے ایمان والو!

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدْرٰكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابِ اَلِيُوْسَ ۱۰

لوگو جو ایمان لائے ہو کیا خبردار کہیں میں تم کو ایسا سودا گری کے تجارت دے کہ تم کو عذاب درد دینے والے سے وفی کیا میں تم کو ایک ایسی تجارت بتاؤں جو تم کو (آخرت کے) دردناک عذاب سے بچائے

حل لغات

لہ وقتاً تَعْلَمُوْنَ

جلد عالیہ مؤکدہ ہے

ای و الحال انہم تعلمون الخ لہ قلتما ان غوا۔ زاغوا یعنی میں ہے مالو کے اور میل کہتے ہیں ایک جاں بھ سے کتر کرد و سوری طرف جھٹک جائے کہ۔ بیان مراد ہے حق سے عدول کر کے ناحق کی طرف میلان کرنا۔ ملہ یا باقی ہوئی یعنی اسلمہ کہ آئندہ۔ یا قی من بعدی صفت اول ہے رسول کی اور اسما احمد و سوری صفت۔

منزل ۷

ہیں میں محمد ہوں اور ماحی ہوں یعنی مٹانے والا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کفر کو مٹا دے گا۔ میں حاضر ہوں یعنی اکٹھا کرنے والا جو اکٹھا کرے گا اللہ تعالیٰ لوگوں کو میرے قدم پر اور میں عاقب ہوں یعنی پیچھے گئے والا (سب پیچھے ہوں گے) اور ایت کیا اسکو بخاری نے۔ سو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نبیوں اور رسولوں کے قائم ہیں آپ کے بعد رسالت ہے تہنوت۔ جو دعویٰ کرے وہ وہمال و کذاب ہے۔ اس میں کثیر

۷۔ یہ فرمایا احوال کتاب والوں کا جو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خیر سمجھتے تھے (موضوع) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنِّي جِئْتُكُمْ بِحَقِّ خَيْرٍ خَيْرِ النَّبِيِّينَ فَاِنْ اُدْرِكْتُمْ مِنْهُ فَاِنَّ فِيْهِ حَيٰوةً وَسَٰخِرًا لِّكُلِّ كَافِرٍ وَحَقٌّ لِّاَبْرَٰهِيْمَ وَبَشَارَةٌ لِّعِيسٰى وَرُفُوًا لِّاٰتِي الْاَلْفِ رَاكَّاتٍ جِدْنَ وَتَعْتَبْنِيْ وَكَلِمًا خَرَجَتْ لَهَا لُوْزُ اَهْمَاءٌ لَهَا وَسِنَّةٌ لِّصُوْرَةِ الْبَشَرِ سِوَا سِوَا الْاُمَّةِ وَمَشْكُوْرَةٌ

۵۔ ہا یعنی اللہ تعالیٰ مجھ کو اور تم کو میرا کلمہ ہے بیشتر قائم التسمیٰ لکہ چکا تھا اور دنیا میں میرا تذکرہ اس طور پر ہوتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے جو ذکر ماری و اَبْنَتَا دِيْمَجْرَ سَمُوْرًا لِيَوْمِ نَشْرُكِهِ اس سے ان کا اشارہ میری ہی طرف تھا اور عیسیٰ علیہ السلام نے جو بنی اسرائیل کو بشارت دی تھی کہ میرے بعد نبی آئے گا اس کا نام احمد ہوگا وہ میں ہی تھا اور میری والدہ نے جب مجھ کو جنا تھا تو اس وقت ان کو خواب کی حالت میں ایک نور دکھائی دیا تھا جس سے انکو ملک شام کے مکاتات نظر آتے تھے اس کی تعبیر یہی تھی کہ مجھ کو نبوت ظاہر ہوگی اور ملک شام وغیرہ میرے ماتحت ہوں گے اور تورات کتاب استثناء باب ۸ اے آیت ۱۵ و ۱۸ میں ہے کہ میں ان کیلئے ان کے بھائیوں میں سے تجھ سے ایک نبی برپا کروں گا اور اپنا کلام ان کے منہ میں ڈالوں گا۔ اسی کی طرف کان دھو لو اس لئے یہودی وغیرہ اس تلاش میں تھے چنانچہ جو حنا سے پوچھا گیا کہ تومسح سے پھر پوچھا گیا کہ کیا ایسا ہے؟ انھوں نے جواب دیا کہ نہیں۔ پھر پوچھا گیا تو وہ نبی ہے انھوں نے کہا نہیں۔ دیکھو انجیل پوچھا باب اول آیت ۲۲ و ۲۳ و ۲۴

۵۔ یہ خدا کے نور کو بچھانا چاہتے ہیں یعنی جھوٹی باتیں بنا کر طعن و تشنیع کر کے حق اور حق والوں کو بے اعتبار کر دیں جس سے اور لوگ مسلمان موحّد ہوں اور جو ہو گئے وہ متفرق و مخرف ہو جائیں۔

عبدالنبوی میں ہر چند یہود و نصاریٰ و مشرکین نے زور مارا کہ اسلام نہ پھیلتے بلکہ مگر اللہ تعالیٰ چونکہ اسکا حامی ہے وہ پھیلتا ہی چلا گیا۔ نور خدا سے کفر کی حرکت پر خندہ زن، پھونکنوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائیگا۔ واپس ہدایت سے مراد قرآن ہے (باقی اگلے صفحہ پر)

۷۔ یعنی زبان سے کہنا اور عمل نہ کرنا اللہ کو سخت ناپسند ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنَّ الرَّجُلَ لَيَسْتَكُوْنُ مُؤْمِنًا حَتّٰى يَكُوْنُ كَلِمَةً يَخْرُجُ مِنْهَا سِتْرًا سِتْرًا وَلَا يَكْتُمُ قَوْلَهُ عَمَلَهُ وَتَأْمُرُ جَارَهُ بِاَلْقَابِ (ترغیب ص ۳۳) یعنی انسان یقین نہیں ہوتا جب تک اس کا دل زبان کے موافق نہ ہو اور اس کی زبان دل کے موافق نہ ہو اور قول اس کا عمل کے موافق نہ ہو اور اپنے ہمسایہ کو ستانہ چھوڑے اور فرمایا اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْذُ بِاَبْوَابِ الْفِتْنَةِ عَائِدَةً اَللّٰهُمَّ عَلِمْنَا بِرِغِيْبِ صَفْحَةِ ۲۳) یعنی قیمت میں سب سے زیادہ عذاب ان عالموں کو ہوگا جنہوں نے اپنے علم پر عمل نہ کیا مقصد یہ کہ اگر علم پر عمل کیا تو اس سے زیادہ کوئی بزرگی اور مقبولیت نہیں اور اگر عمل نہ کیا تو اس سے زیادہ کوئی ذلت نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْذُ بِشَرِّ اَلْعُلَمَاءِ وَرِثَةِ الْاَكْبَرِيَّةِ خِيَارًا لِّلْعُلَمَاءِ وَرِثَةً لِّلْعُلَمَاءِ

(مشکوٰۃ صفحہ ۲۸) یعنی سب بزرگوں سے زیادہ بزرگ عالم ہیں اور سب نبیوں سے زیادہ نیک اور مقبول اچھے عالم ہیں۔ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حَرْفُ اَلْحَاءِ سَمُوْرَةٌ وَهِيَ كَلِمَةٌ اَللّٰهُ يَخْرُجُ بِهَا الْاِسْلَامَ فَيَبِيْنُهُ وَيَبِيْنُ الشِّيْطَانَ ذُرِّيَّةً وَاحِدَةً فِي الْاَجَلَةِ (مشکوٰۃ صفحہ ۲۸) یعنی جسکو اس حالت میں موت آجائے کہ وہ دین کے جاری اور زندہ کرنے کی نیت سے علم سکھاتا تھا تو جنت میں ایسا اعلیٰ درجہ پائے گا کہ انبیا علیہم السلام کے درجہ اور اس کے درجہ میں آپ ہی درجہ کا جفا صلہ ہوگا۔ علم اور علم کے فضائل صفحہ ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ میں بھی لکھے گئے ہیں۔ موضوع الفرقان میں ہے کہ بندہ کو لاف زنی اور دعوے کی بات سے ڈرنا چاہئے کیونکہ مشکل پڑتی ہے۔ زبان سے ایک بات کہہ دینا آسان ہے لیکن اسے نیا ہونا آسان نہیں۔ اللہ تعالیٰ اس شخص سے سخت بیزار ہے اور ناراض ہوتا ہے جو زبان سے کچھ بہت کچھ اور کرے کچھ نہیں۔

۷۔ ہڈی کرتے کرتے قاعدہ ہے کہ دل سخت اور سیاہ ہوتا چلا جاتا ہے حتیٰ کہ نیکی کی کوئی گنجائش نہیں رہتی۔ یہی حال ان کا ہوا جب ہر بات میں رسول سے ضد ہی کرتے رہے اور برٹھو بھی چال چلتے رہے تو آخر مردود ہوئے اور اللہ نے ان کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا کہ سیدھی بات قبول کرنے کی صلاحیت نہ رہی۔ ایسے ضدی نافرمانوں کے ساتھ اللہ کی بھی عادت ہے۔ موضوع الفرقان

۷۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نام دنیا میں محمد رکھا گیا اور فرشتوں میں احمد ہے (موضوع) جب یہ علم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے تحقیق میرے کئی نام

۷۔ مَرِيْنًا وَّنِيْلًا مَشْرُوعًا۔ لفظہ اکلام معنی ارادہ کی تاکید کے لئے زیادہ کیا گیا ہے جس طرح لایا ایک میں تاکید اضافت کے لئے زیادہ کیا گیا۔ شہ خَلِيْ اَدْنٰكُمُ عَلٰى تَخٰلِفِيْ۔ تجارت کہتے ہیں ایک چیز کے عوض دوسری چیز لینے کو۔ یہاں ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ کو تجارت کے ساتھ تعبیر کرنے کی وجہ ہے کہ جس طرح تجارت تاجر کو فقر و احتیاج کی محنت سے نجات دیتی ہے اسی طرح سے یہ دونوں باتیں آدمی کو عذاب دوزخ سے نجات دینے کی وجہ ہیں۔

تَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ

ایمان لاؤ۔ ساتھ اللہ کے اور رسول اللہ کے اور جہاد کرو۔ سبھی راہ خدا کے ساتھ مالوں اپنے کے

وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

اور جانوں اپنی کے = بہت بہتر ہے واسطہ تمہارے اگر ہو۔ جانے حل بخشے گا واسطہ تمہارے گناہ تمہارے

وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ

اور داخل کرے گا جنوں بہشتوں میں کہ چلتی ہیں جسے ان کے سے نہیں اور جگہ رہنے کی پاکیزہ میں

فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۲﴾ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرَ

نیک بہشتوں عدن کے ہے مراد پانا بڑا ق اور ایک بات اور کہ چاہتے ہو اسکو مرد

مِنَ اللَّهِ وَقِتْحٌ قَرِيبٌ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

خدا کی طرف سے اور فتح نزدیک اور خوشخبری دے ایمان والوں کو کہ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

كُونُوا أَنْصَارًا لِلَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيِّينَ مَنْ

ہو جاؤ تم مدد دینے والے اللہ کے جیسا کہ کہا عیسیٰ بن مریم نے واسطہ حواریوں کے کون

أَنْصَارِيَّ إِلَى اللَّهِ قَالَ اللَّهُ قَالِ الْهَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَاَمْنَتْ

شخص مدد دینے والا ہے میرا خدا کی طرف کہا حواریوں نے ہم میں مدد دینے والے خدا کے ہیں ایمان لایا

طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتِ طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ

ایک فرقہ بنی اسرائیل سے اور کفر کیا ایک فرقہ ان سے مدد دی ہم نے ان لوگوں کو

آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبِرُوا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴿۱۴﴾

کہ ایمان لائے تھے اور دشمنوں ان کے ہیں ہونگے غالب رہے

سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَقَامٌ فِي الْقُرْآنِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾ عَشْرَةٌ فِي مَكِّيَّةٍ

سورہ جمعہ میں سے نازل ہوئی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں چھ آیتیں اور دو رکعتیں ہیں

يَسْمُوحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقَدُّوسِ الْعَزِيزِ

ہاں بیان کرتے ہیں واسطہ خدا کے آسمانوں کے اور جو کچھ ترچ زمین کے ہیں بادشاہ بہت پاک غالب

مُزْنِلِ السُّورَاتِ فِيهَا سِتُّونَ آيَةً وَفِيهَا مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنَ الْحَقِّ

نازل کرنے والے سورہات میں اس میں چھونچ آیتیں ہیں اور اس میں اتنی ذرات کے برابر حق

حل لغات۔  
لہ وَاخْرَىٰ  
تُحِبُّونَهَا  
نَصْرًا  
مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
فَاَمْنَتْ  
فِي مَكِّيَّةٍ

۱۴

قرآنیکہ ۵ ہے۔ فتح وغیرہ

فک ایام حج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ کوئی ہے جو مجھے جگہ دے تاکہ میں اللہ کی رسالت کو پہنچا دوں، قریش مجھے اپنے رب کا پیغام پہنچا سے روک رہے ہیں اَزَمَنْ لَمُعَلِّیْ فَاَنْ فَرَسَتْ اَمْتُوْنِیْ اَنْ اَبْلَغَ کَلِمَہِ رَبِّیْ فَمَا نَزَلَ اِیْلَیْ مَدِیْنَتِہِ کَ قَبِیْلَہِ اَوْ سِ اَوْ رَحْمَہِ رَجِ کَ اَللّٰہِ بِرِ سَعَادَتِ اِہْدِیْ کُنْشِیْ اَوْرَا کُنْہُوْنِ لَے اَبِیْ کِی دَعْوَتِ بِرِ نَحْنِ اَنْہَا کَلَّہِ کَا نَعْرَہِ بَلَدِ کَرِ اَلسَّلَامِ مِیْنِ اِیْکِ بَلَدِ مَقَامِ حَاصِلِ کَرِ لَیْکَ قِیَامَتِ تَنَکِ اِن کَا نَامِ بَدْرِ کَ ہَا نَدِیْ کِ طَرَحِ چَکَمَا رَہے گَا۔ حَضْرَتِ شَاہِ صَا حِیْ لَکَ تَہے ہِیْنِ اَللّٰہِ تَعَالٰی لَے رَسُوْلِ اَللّٰہِ صَلٰی اَللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کُو پُو غَیْرِ کَرِ کَ بَہِیْ جَاہُو لُو کِ عِیْہِیْ پَر اِیْمَانِ لَآئے تَہے وَہ حَضْرَتِ پَر اِیْمَانِ لَآئے پَہْرِ غَالِبِ ہُو گَے اَنِیْر تَنَکِ یہاں تَنَکِ کَ اَخْرَانِ کَا عِیْسٰی عَلَیْہِ اَلسَّلَامِ کَ سَا تَہِ ہُو کَرِ سِیْجِ دِجَالِ سَے لُطَہِ گَا۔ حَضْرَتِ عِیْسٰی کَ بَعْدَانِ کَ یَارُوْنِ لَے بڑی مَہْنَتِیْنِ کِ ہِیْنِ تَبِ اِن کَا دِیْنِ نَشْرِ ہُوَا۔ ہَا رَے حَضْرَتِ صَلٰی اَللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کَ بَہِیْ جَہِیْ خَلِیْفُوْنِ لَے اِس سَے زِیَادَہِ کِیَا۔ مَوْضِعِ

وہ سورہ جمعہ مدینہ میں آتری۔ اس پر سب کا اتفاق ہے۔ بخاری مسلم وغیرہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سورہ جمعہ اور منافقون جمعہ کی نمازیں پڑھا کرتے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز میں جمعرات کو سورہ کافرون اور اخلاص پڑھتے اور عشاء کی نماز میں سورہ جمعہ اور منافقون پڑھتے تھے (دوحیدی، تفسیر نسیح البیان وترجمان وغیرہ)

بچھے صفحہ لہ نقیب، یا معجزات اور شجاعت یعنی دین اسلام (فتح) یعنی اگرچہ مشرک برائیاں پر یہ بات ضرور ہونے والی ہے اللہ کی قسم حقیقہ یہ ہو چکا سب سب میں کے آگے مغلوب ہو گئے اور اسلام سب دینوں پر غالب اور اونچا ہو گیا اور کہا جا رہے ہے یہ اس وقت ہو گا جب عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے اتریں گے کہ زمین پر اسلام کے سوا کوئی دین باقی نہ رہے گا۔ فک اس عمل کو بمنزلہ تجارت ٹھہرایا اس لئے کہ اس میں نفع اٹھاتے ہیں جس طرح سوداگری میں نفع حاصل کرتے ہیں اور نفع یہ ہے کہ بہشت میں داخل ہوں گے اور روزخ سے بچ جاویں گے۔

فَوَا تَعْلَمُ صَفْحَہُ هٰذَا

وہ یعنی ہمیشہ ایمان پر قائم رہو اس لئے کہ یہ خطاب یہ مومنوں کے ساتھ ہے اور تُوْمُنُوْنَ اور تَجَاہِدُوْنَ لفظ میں خبر ہے یعنی ایمان لاتے ہو اور جہاد کرتے ہو لیکن اس سے اسکا حکم ہے کہ ایمان لاؤ اور جہاد کرو اس سے معلوم ہوا کہ اس امر کی قربان داری واجب ہے پس گویا کہ یہ کام ہو چکا تو اس کے ہونے کی خبر دی۔ فتح

فک یعنی وہ سفرے مکانات ان باغوں کے اندر ہو گئے جن میں مومنین کو آباد ہوتا ہے۔ یہ تو آخرت کی کامیابی رہی۔ آگے دنیا کی اعلیٰ اور انتہائی کامیابی کا ذکر ہے۔

فک اصل اور بڑی کامیابی تو وہی ہے جو آخرت میں ملے گی جس کے سامنے ہفت اقلیم کی سلطنت کوئی چیز نہیں لیکن دنیا میں بھی ایک چیز جسے تم طلبا رکھتے ہو وہی جائے گی وہ کیا ہے تَصَدَّقَاتِ اللّٰہِ وَتَقَرُّوْا



اور حکمت تفریق الدین ہے (ترجمان) یعنی رسول دوسرے ان پڑھوں کے واسطے بھی ہے وہ فارس کے لوگ وہ بھی نبی کی کتاب دیکھتے تھے حق تعالیٰ نے اور عرب پیدا کئے اس دین کو تھا مے والے دیکھے علم میں ایسے کامل لوگ اٹھے (موضح) حدیث میں ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے وَاٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ لَسَا يَافِقُوْا بِهٖهِكَ نَسِيْتِ سَوَالِ كِيَا كُوَسْلَانِ فارسی یعنی اللہ عز کے شان پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کہ اگر علم دین فرمایا پر جا پہنچے گا تو اس کی قوم فارس وہاں سے بھی لے آئیے۔ ایک روایت میں ہے کہ میرے اصحاب کی نسل میں سے کچھ لوگ ایسے پیدا ہوں گے جو بے حساب جنت میں جائیں گے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی دم وحید و وحی فی قلبہ یہود کے عالم ایسے تھے کتاب پڑھی اور دل میں کچھ اثر نہ ہوا۔ اللہ ہم کو پناہ دے۔ (موضح)

فل جبکو معلوم ہوا کہ مجھ کو اللہ کے ہاں درجہ ہے اور خطرہ نہیں تو بیشک وہ مرتے سے خوش ہوا اور نہ ڈرے (موضح) یعنی اگر حکم یہ گمان ہے کہ ہم سیدھی راہ پر ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھی (غزوہ بانہ) گمراہ ہیں تو ڈرنا کر و کر دونوں گروہ میں کچھ گمراہ ہے وہر جائے (ابن کثیر)

فل یعنی اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے جو اُس نے ایسا رسول بھیجا کہ اُس نے بے خبروں کو خبردار کیا ناپاکوں کو پاک اور جاہلوں کو عالم اور احمقوں کو عقلمند اور راہ بھٹکتے ہوؤں کو سیدھی راہ پر چلا دیا۔ سو جو کوئی یہ آیت سن کر یہ کہنے لگے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سوائے عالموں کے کوئی نہیں سمجھ سکتا اور ان کی راہ پر سوائے بزدلوں کے کوئی نہیں چل سکتا، سو اس نے اس آیت کا انکار کیا اور اس نعمت کی قدر نہ کی بلا لوں کہنا چاہئے کہ جاہل لوگ ان کا کلام سن کر سمجھ کر عالم بن جاتے ہیں اور گمراہ لوگ ان کی راہ پر چل کر بزرگ بن جاتے ہیں۔ امام ابن ہند و عرب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کے دعویٰ دار تھے لیکن صرف دعویٰ ہی دعویٰ تھا۔ اصل دین کو خرد برد کر چکے تھے تو حید کو شرک اور یقین کو شک سے بدل دیا تھا۔ بہت سی ایسا کردہ بدعات و رسومات دین میں شامل کرنی تھیں۔ اللہ عز و جل نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دنیا کا معلم و رہبر بنا کر بھیجا آپ نے کتاب و سنت کی تعلیم دی کتاب سے مراد قرآن مجید ہے اور حکمت سے مراد حدیث ہے۔ حضرت حسن سے اسی طرح منقول ہے۔ امام مالک نے فرمایا کتاب خطبا تعلم ہے

☆ اٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ لَسَا يَافِقُوْا صِفَتِ هِيَ اٰخِرِيْنَ كِيَا لَاطِلِقُوْنَ يَمُّ بَدُوْا لَاطِلِقُوْنَ هِيَ يَحْمِلُ اَسْفَارًا۔ اسفار جمع سے سفر کی جس طرح اشیاء شیری اور سفر کہتے ہیں بڑی کتاب کو۔ لَسَا يَافِقُوْنَ مَثَلُ الْقَوْمِ الْاٰذِيْنَ۔ بس فعل دم۔ فاعل مستتر مثل القوم مخصوص بالذم الذین الخاصتہ القوم کی اور بس کی تیز محذوف تقدیر عبارت یوں ہے بس مثل القوم الذین۔ هِيَ قَائِلَةٌ مَلَقِيْنًا كِيَا يَحْمِلُ اسفار جمع سے موصول کی اور جو کچھ متضمن ہے معنی شرط کو اس خبر میں نے لایا گیا۔

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَوَدُّوْا

پس جو تودو گم کو ساتھ پیغمبر کے کہنے میں کرنے والے اور جو ایمان لائے ہو جو وقت کو گزارا جاوے

لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاتَّسِعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ

واسطے نماز کے دن جمعہ کے پس مشغول ہو کر اللہ یاد اللہ کے اور چھوڑو سودا گری

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۙ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا

وہ بات تمہارے لئے بہت مفید ہے اگر تم صحیح پھر نماز پورے لڑو زمین میں چلو بھرو۔

فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

زمین کے اور جاؤ فضل خدا کے اور یاد کرو اللہ کو بہت تو کہو

تُفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا أَنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا

فلاح پاؤں اور جو وقت کو دیکھتے ہیں سودا گری یا تماشہ دورے جاتے ہیں اور کسی اور چیز جلتے ہیں تو کھڑا

قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّزُقِينَ ۝

کہ جو نزدیک اللہ کے اور بہت بہتر ہے تماشہ اور سودا گری سے اور اللہ بہتر رزق دینے والا ہے

سُوْرَةُ الْمُنْفِقُوْنَ ۙ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ عَشْرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

سورہ منافقین میں نازل اللہ کے نام سے شروع کیا ہے اور بہت ہی اہم نجات دہن والا ہے

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا اشْهَدْ إِنَّكَ لَمُسَوِّوْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

جو وقت آئے ہیں منفقین کہتے ہیں کہ گواہی دینے ہیں عقیقین کو اللہ سے اللہ جانتا ہے

إِنَّكَ لَمُسَوِّوْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَمُسَوِّوْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

عقیقین تو اللہ بھیجا ہوا اسکا اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ عقیقین منافقین اللہ جانتے ہیں وہ

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا جُتَّةٌ فَاصْدُقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

متوکل اپنی کو ڈھال پس وہ بتا کر نہیں راہ خدا سے عقیقین کو اللہ سے اللہ جانتے ہیں

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝

بہت سے کہ وہ ایمان لائے پھر کافر ہوئے پس پھر رکھی گئی اور دلوں ان کے پس وہ نہیں سمجھتے

اس لئے کہ یہ لوگ ایمان لائے پھر منکر ہو گئے پھر اللہ نے ان کے دلوں پر رکھی گئی اور اللہ جانتے ہیں

منزل

صل لغات۔ لہ من یؤدی الجمعة من بیان ہے نذاکا جو نودی میں ہے جس طرح اردو نذاذ اذ اقلوا من الارض میں میں بیان ہے ناکا۔ جمعہ کے دن کا یہ نام اس سے ہوا کہ اس میں لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے اس کی جمع آتی ہے جمعات اور جمع۔ لہ فاستعوا الی ذکر اللہ یہاں سعی سے مراد چلنا ہے دوڑنا نہیں اور سعی \*

فل یہودی خرائفی ہی تھی کہ دین سمجھتے ہو جتنے دنیا کے واسطے چھوڑ دیتے  
اسی بات سے ہم کو منع کیا جو کہ تقدیر بھی ایسا ہی ہے کہ اس وقت دنیا کے  
کام میں دلگو (موضع) فل صحیح بخاری میں ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام  
اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے زمانہ میں صرف اس وقت اذان ہوئی  
تھی جب امام منبر پر آجاتا۔ محمد عثمانی میں ہے جو کثرت مسلمانوں کے ایک  
اذان مسجد سے باہر مقام زور رو (پہاڑی) پر زیادہ کی گئی۔ جمعہ کے دن  
مسجد میں جمعہ کی دو اذانیں دینا نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام اور آپ کے صحابہ  
سے ہرگز ثابت نہیں لیکن آج کل جمعہ کی مسجد میں دو اذانیں ہوتی ہیں،  
اس رواج کو ترک کرنا چاہئے کیونکہ بدعت ہے (فائدہ ستاری)  
اس آیت کے نص سے جمعہ کی نماز فرض ہے اور بہت سی حدیثوں سے  
سبھی جمعہ کی فرضیت ثابت ہے۔ جمعہ کے فرض ہونے کے وقت سے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے تک برابر جمعہ پڑھتے رہے۔ ابن المنذر نے  
اسہ اجماع نقل کیا ہے۔ ابن عربی نے بھی کہ جمعہ ہر آدمی پر فرض ہے  
مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۳ میں ہے الْجُمُعَةُ حُرْمَةٌ كَمَا جَاءَتْ فِي مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ  
الْأَخْلَى أَرْبَعَةَ عَشْرَ مَثَلًا وَأَوْ مَرَاتٍ أَوْ مَرَاتٍ لِيَسْتَأْمِنُوا  
یعنی فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر مسلمان پر جمعہ فرض ہے مگر غلام  
مملوک اور عورتیں اور نابالغ بچے اور بیمار مسلمان مسافر کا لفظ بھی ہے  
کہ یہ سب مستثنیٰ ہیں۔ مسلم میں ہے لَيْسَتْ بِفَرِيضَةٍ أَوْ فَرِيضَةٍ لِيَسْتَأْمِنُوا  
أَوْ لِيَسْتَأْمِنُوا اللَّهُ تَعَالَى فَكُلُّ مَرْءٍ مِّنْكُمْ لِيَكُونَ مِنَ الْفَرِيضَةِ مَشْكُوتَةٌ صَفْحَةَ  
۱۱۳ یعنی جن لوگوں کو جمعہ ترک کر دینے کی عادت ہو تو وہ اس عادت  
بد سے باز آجائیں ورنہ انہی ایک ان کے دلوں پر مہر لگا دینا کہ پس وہ  
غافلین ہیں سے ہوجائیں گے کیونکہ ایک روایت میں صریح یہ الفاظ  
ہیں مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ بغير عذرٍ مَرَّةً كَيْتَ مَنَّا وَقَاتَى كَيْتَابٍ لَيْسَتْ بِهَا  
بُيُوتٌ مَرَحْوَالُهُ مَذَكُورٌ يَعْنِي بغير عذرٍ عذر کے جو کہ ترک کرنے والا  
منافقوں میں لکھ دیا جاتا ہے ایسے دفتر میں کچھ نہیں بدلا جاتا اور  
دُمثایا جاتا ہے۔ ترجمہ صفحہ ۱۱۳ میں ہے مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ بِغَيْرِ عَذْرٍ يَأْتِي  
وَالْأَجْرُ الْأَجْرُ نَسَبٌ إِلَى الْجُمُعَةِ وَمَنْ اسْتَمْنَعَهَا بِغَيْرِ عَذْرٍ اسْتَمْنَعَهَا  
عَنْهُ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (طبرانی) جس کا اثر اور قیامت پر ایمان ہو اسکو لازم  
کہ جمعہ میں ضرور جائے جو سواد اگر کسی میں یا کسی دل کی کے کام میں لگا کر  
جمعہ سے پرہیز ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس سے بے پردہ ہو جاتا ہے۔ جمعہ کی  
فضیلت یوں ہے مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاسْتَسَنَّ وَكَبَّرَ وَابْتَكَّرَ وَ  
كُفِّيَ وَكَلِمَاتُكَ وَدَعَا مِنْ الرُّمَاتِ وَقَامَتْ سَعَةٌ وَأَنْتَ بِهَا كَانَتْ لَكَ بِحُلِيِّ حُكُوفَةٍ  
عَسَلَ سَنَةً أَحَدٌ حَبَابًا وَهِيَ وَقِيَامُهَا أَحَدٌ - ابو داؤد - ترمذی - نسائی  
وغیرہ۔ ترجمہ صفحہ ۱۱۶ یعنی جس نے جمعہ کے دن اچھی طرح غسل کیا  
اور سویرے اول وقت مسجد میں پہنچا اور سیدل جل کر گیا اور امام کے قریب

بیٹھ کر خطبہ سنا کوئی فضول کام نہ کیا تو اس کو ہر ایک قدم کے بدلے ایک  
سال کی عبادت کا ثواب ملے گا جس میں ہمیشہ روزہ رکھا ہو اور ہمیشہ  
مشبہ بیداری کی ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوران خطبہ کسی  
بولنے والے کو بھی یوں کہنا کہ چپ رہو، یہ بھی فضول کام میں داخل ہے  
در حین صفحہ ۱۵۲) نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ کے دن ایک  
ساعت ایسی ہے کہ اس میں جو دعائے قبول ہو بشرطیکہ ناجائز دعائے نہ ہو  
(مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۱) جمعہ میں جو کئے اور خطبہ پورا ہے تو کئے والے کو حکم ہے  
اِذَا جَاءَ أَحَدٌكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالرَّمَا فِي خُطْبَةٍ كَلِمَةً كَلِمَةً وَكَلِمَةً كَلِمَةً  
فِيهَا رَمَلٌ مَشْكُوتَةٌ صَفْحَةَ ۱۱۵) کہ دو بولی رکھیں پھر کہ جہاں جگہ  
ملے بیٹھ جائے لیکن لوگوں پر سے ڈائے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا مَنْ تَخَطَّى رِقَابَةَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذَا خُذَ جَسْرًا إِلَى جَنَّةٍ  
(مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۳) یعنی جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کی گردنوں پر  
ہو کر آگے جاتا ہے وہ گویا جہنم کی راہ چل رہا ہے۔ جمعہ کے خطبہ کے  
وقت گوٹ مار کر بیٹھنا بھی منع ہے (حوالہ مذکور) جس کو جمعہ کی ایک  
رکعت ملے وہ امام کے سلام بعد ایک رکعت اور پڑھے اور جس کی  
دونوں رکعتیں فوت ہو جائیں یعنی دوسری رکعت کے رکوع کے  
بعد شامل ہوا تو وہ چار رکعت پوری ادا کرے (مشکوٰۃ صفحہ ۱۱۶)  
دارقطنی) جو لوگ جمعہ کے لئے شہر وغیرہ کی طرف نکلتے ہیں اور دیہات  
کاؤں میں جمعہ پڑھنا فرض نہیں مانتے ان کے پاس کوئی صحیح حدیث نہیں  
قرآن کی اس آیت نے اَمَّنُوا كَالْقَلْبِ مَا كَرِهُوا صَوِّحًا كَرِهُوا  
ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مسجد نبوی میں جمعہ ہوتا تھا اور چوتھا  
میں جو پھر کن کا ایک گاؤں ہے وہاں بھی جمعہ ہوتا تھا، کناری بابائے جمعہ  
فی القری والمدین، پس آیت و حدیث میں جمعہ کا مطلق حکم ہے اور  
بہت سے دلائل فتح الباری وغیرہ میں گاؤں میں جمعہ ہونے کے موجود  
ہیں۔ بعض لوگ ظہر احتیاطی پڑھتے ہیں۔ یہ بھی بلا ثبوت اور فلفل  
ہے اور اپنے اپنے طور پر شرعی نظام جموں کا قیام بھی درست نہیں  
کیونکہ مسجد نبوی و زمانہ خلفاء میں نظامی طور سے مرکزی حیثیت سے  
ایک ہی جگہ مسجد نبوی ہی میں جمعہ ہو کر تھا باوجودیکہ مدینہ منورہ میں  
آٹھ نو مسجدیں تھیں کن میں بیچ و قتی نماز ہوتی تھی دارقطنی مشکوٰۃ  
صفحہ ۱۱۶) اور جس طرح اور دنوں میں دو ہر برابر ہونے کے وقت  
نماز پڑھتی منع ہے اسی طرح جمعہ کے دن منع نہیں ہے یعنی زوال  
کا احتیاط نہیں ہے (مشکوٰۃ صفحہ ۸۷) فل حضرت شاہ ماہ حنبلی  
لکھتے ہیں یہود کے ہاں عبادت کا دن ہفتہ تھا سارا دن سودا منع  
تھا اس لئے فرمایا کہ تم نماز کے بعد روزی تلاش کرو اور روزی کی  
تلاش میں بھی اللہ کو نہ بھولو (موضع) بعض (باقی اگلے صفحہ پر)

☆ اور مشی اور وہ باب تینوں ایک معنی میں آتے ہیں۔ كَلِمَةٌ نَفْسٌ وَآلِئِهَا. انقضاض کے معنی میں پھرنے اور متفرق ہونے کے اور باب ہمیشہ لازم آتا ہے۔

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ۗ

اور جو وقت دیکھتا ہے تو انکو تعجب لگتے ہیں جو کہ بدن لگتے اور اگر بات کہتے ہیں کان دیکھتا ہے تو ان کی باتوں کی اور آپ جب انکو دیکھتے ہیں تو انکا قد و قامت انکو بہت پسند آتی ہے اور اگر وہ بات کریں تو آپ ان سے سمجھتے ہیں۔ ایسے

كَأَنَّهُمْ خَشْبٌ مُّسَدَّدَةٌ ۗ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ

گو کہ وہ کھڑیاں ہیں خشک لگانے والے جانتے ہیں ہر ایک آواز چنانچہ کہ اور جب کہتے ہیں وہی ہیں ایسے جیسے وہ کھڑیاں جو دیوار کے ساتھ لگانے والی ہوں۔ ہر آواز سے کہتے ہیں کہ انہیں ہر بڑے کا۔ وہ دشمنان

الْعَدُوِّ فَاحْذَرُهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ يُؤَفِّكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

دشمن ہیں ایسے ہی جی اے مارنے انکو خدا کہاں سے پھیرے جاتے ہیں وہی اور جب کہا جاتا ہے واسطے اے دین میں ایسے بچو اللہ انکو عاقبت کرے کہ وہ کچھ بچے نہ جا رہے ہیں اور جہاں سے کہا جائے کہ انکو رسول اللہ

تَعَالَوْا أَيْسَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّارًا وَوَسْمًا ۗ وَرَأَيْتَهُمْ يُصَدُّونَ

آؤ بخشش مانگے واسطے تمہارے رسول خدا کا موڑتے ہیں سراپے اور دیکھتا ہے تو انکو کہ باز رہتے ہیں تمہارے لئے مغفرت طلب کریں تو وہ ایسے سر پھیر پھرتے ہیں اور آپ انکو دیکھتے ہیں کہ وہ پہلوئی

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

اور وہ تکبر کرتے ہیں وہی برابر ہے اور اٹھے کیا بخشش مانگے تو واسطے اے بخشش مانگنے والے کرتے ہیں اور تمہارے عذر میں پڑ جاتے ہیں انکے لئے برابر ہے کہ آپ انکے لئے مغفرت طلب کریں یا نہ کریں۔ اسی

لَهُمْ ۗ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

واسطے اے ہرگز نہ بخشے گا اللہ واسطے اے حقیق اللہ نہیں راہ دکھاتا قوم ناسحق کو وہاں تو انکو کھانا مغفرت نہیں کرے گا بلاشبہ اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتّٰی

وہی ہیں جو کہتے ہیں مت خرچ کرو اور ان عیبوں کے نزدیک رسول خدا کے ہیں جہاں تک کہ یہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ جو لوگ اللہ کے رسول کے پاس رہتے ہیں انہیں خرچ نہ کرو

يَنْفِقُوا ۗ وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِينَ

بھگت چاہیں اور واسطے اللہ کے ہیں خزانے آسمانوں اور زمین کے لیکن منافق جہاں تک کہ وہ بھگت چاہیں۔ حالانکہ زمین اور آسمان کے تمام خزانوں کا اللہ ہی مالک ہے مگر منافق ہیں

لَا يَقْفَهُوْنَ ۝ كَيْنَ رَجَعْنَا اِلَى الْمَدِيْنَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْاَعْرَابَ

نہیں سمجھتے وہی کہتے ہیں کہ اگر پھر چاہیں ہم وطن مدینہ کے ایسے نکالیں گے عورت والے کہ وہ نہیں سمجھتے کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینہ واپس گئے تو ہم میں سے جو زور آور عورت والا ہے وہ کہو اور

مِنْهَا الْاَذَلُّ ۗ وَاللّٰهُ الْعَزِيْزُ ۗ وَلِرَسُوْلِهِ ۗ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَلٰكِنَّ

اس میں سے ذات دانوں کو اور واسطے اللہ کے ہے عزت اور واسطے رسول اللہ کے اور واسطے ایمان والوں کے لیکن ذلیل کو ذلیل سے نکال دے گا۔ حالانکہ زور آور عورت اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں کی ہے لیکن

الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْخُذْكُمْ اَمْوَالُكُمْ

منافق نہیں جانتے وہ اے لوگو جو ایمان لائے ہو خدا کی طرف تم کو مال تمہارے منافق یہ نہیں جانتے اے ایمان والو! تمہارے مال اور تمہاری

۱۴۳

منزل ۷

حل لغات -

لہ کا تکرار خشب مسددة کا خشب جمع ہے خشک ہے جس طرح بدن میں درد کی اور خشک کہتے ہیں لڑکی کو مسددة اور مسددة دونوں کے ایک ساتھ ہیں تشدید صرف مبالغہ کے لئے۔ مسد کہتے ہیں مال جو نیکو اور راستہ دانی کرنے کو بولوا کرتے ہیں مسدۃ الی الشیء ای مال واسندہ الی الشیء ای مال لہ کو ذارۃ و مسدۃ۔ لئو و ایسا کیا ہے لئو \*  
”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

و بد کے سمجھنے کی صلاحیت کہاں باقی رہے گی۔

### خَوَاتِمُ صَفْحَةٍ هَذَا

فل سمجھ اور فائدہ سے ہونے میں ان کو تشبیہ دی ان لکڑیوں کے ساتھ جو دیوار کے ساتھ کھڑی کی جاتی ہیں، اس لئے کہ فائدہ کی لکڑی چھت وغیرہ فائدہ کی جگہ میں ہوتی ہے اور جو بیکار ہو اسکو دیوار کے ساتھ کھڑی کر چھوڑتے ہیں اس سے کچھ فائدہ حاصل نہیں۔ ہاں ضرورت پڑے تو جلانے کے کام آسکتی ہے یہی حال ان منافقوں کا ہے کہ انکے موٹے فریج میں سب ظاہری ٹول ہے اندر ایمان سے خالی اور بے جان محض دوزخ کا ایندھن بننے کے لائق، پھر فرمایا کوئی واقعہ پیش آئے تو انکو یہی گمان ہوتا ہے کہ ہم پر یہی بلا آئی اسلئے بزدل نامرد ہیں سو وہ خالی جسم ہی ہیں، دل کی مراد آئی نہیں رکھتے اسلئے کہ فرقت ڈستے رہتے ہیں کہ اللہ کوئی ایسی بات نہ آئے جس سے ہمارا پردہ فاش ہو۔ فل بعض دفعہ جب ان منافقوں کی کوئی شرارت صاف طور پر چلی جاتی اور کذب و خیانت کا پردہ فاش ہو جاتا لوگ کہتے کہ (اب بھی وقت نہیں گیا)، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اللہ سے اپنا قصور معاف کرالو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے استغفار کی وجہ سے حق تعالیٰ تمہاری خطا معاف فرمائے گا تو غرور و تکبر سے اس پر آمادہ نہ ہوتے اور بے پرواہی سے گردن ہلا کر اور سر ہٹا کر رہ جاتے بلا بعض بد بخت صاف کہہ دیتے کہ ہم کو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے استغفار کی ضرورت نہیں۔

فل یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا بوجھش مانگنا اور دمانگنا اُنہر برابر ہے انکو کچھ فائدہ نہیں اسلئے کہ کفر و نفاق پردہ ہوئے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے ایمان لانے سے نامید کیا (فتح)۔ فل ایک سفر میں دو شخص لڑ پڑے ایک مہاجرین کا اور ایک انصار کا دونوں نے اپنی حمایت کے لئے اپنی جماعت کو پکارا جو سپر خاصا ہنگامہ ہو گیا۔ یہ خبر رئیس المناقیہ عبداللہ بن ابی کو پہنچی، کئے لگا اگر تم ان مہاجرین کو اپنے شہر میں جگہ نہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے تم ہی خبر گیری کرتے ہو تو یہ لوگ رسول کے ساتھ جمع رہتے ہیں، خیر گیری چھوڑو ابھی خروج سے تنگ آکر متفرق ہو جائیں اور سب جمع چھڑ جائے۔ یہ بھی کہا کہ اس سفر سے واپس ہو کر ہم مدینہ پہنچیں لو جس کا اس شہر میں زور و اقتدار ہے اسے چاہئے ذلیل بے قدروں کو نکال دے (یعنی ہم معزز لوگ ہیں ذلیل مسلمانوں کو نکال دینگے) ایک صحابی زید بن ارم رضی اللہ عنہ نے یہ باتیں سن کر باقی رکھے صحیح (چرا

دیکھئے صفحہ کا بقیہ، سلف صالحین نے فرمایا ہے کہ جو شخص جمعے کے دن نماز جمعہ کے بعد غریب و فروخت کرے اسے اللہ تعالیٰ ستر حصے زیادہ برکت دیگا (ابن کثیر)۔ فل ایک بار حضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ فرماتے تھے اسی وقت بخیر آیا اس کے ساتھ نفاہ سجنا تھا۔ خطبے سے اناج کی کمی تھی۔ لوگ دوڑے کہ اس کو ٹھہراؤ۔ نماز کو پھر پڑھیں گے حضرت کے ساتھ بارہ آدمی رہ گئے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ہی سے نماز پڑھی۔ یہ اسپر اترا (موضح) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر رنگ بھی نہ رہتے تو تم پر یہ واہی آگ بن کر سبڑک اٹھتی۔ نہ جانتے والوں میں حضرت شیخین بھی تھے۔ اس آیت سے جمعہ کا خطبہ کھڑے ہو کر پڑھنا ثابت ہوا (ابن کثیر)۔ فل یعنی وہ قائل نہیں، غرض کو کہتے ہیں (موضح) فل منافق جموعی قسمیں کھا کر اپنا عیب چھپاتا ہے (مسند احمد) ابن کثیر میں فرموا گیا ہے کہ منافقوں کی بہت سی علامتیں ہیں جن سے انکی پہچان ہو جاتی ہے ان کا سلام لعنت، خوراک لوٹ مار غنیمت حرام اور خیانت ہے۔ وہ مسجدوں کی نزدیکی ناپسند کرتے ہیں۔ نمازوں کے لئے آخری وقت میں آتے ہیں۔ تکبر و نخوت و خود پسندی کے عادی اور نرمی و سلوک، تواضع، انکساری سے محروم ہوتے ہیں نہ خود اپنے کام کریں نہ دوسرے نیک لوگوں کو محبت کی نگاہ سے دیکھیں۔ دن کو خوب کھانے پینے میں مشغول، رات کو خشک لکڑیوں کی طرح پڑے رہنے والے اللہ کی یاد سے غفلت کرنے والے۔ یہ لوگ صرف اپنے منہ سے اسلام کے قائل ہوتے ہیں دل سے نہیں۔ انکی تشکیل صورتیں اور ڈیل دول خوب صورت معلوم ہوتے ہیں ان کی چکنی چھٹی با تہیں سن کر مسلمان دھوکہ کھا جاتا ہے۔ مقصد یہ کہ جو نہیں کھا کر کہتے ہیں کہ ہم مسلمان ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، سوان قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے تاکہ اسکے ساتھ قتل اور قید سے بچیں مگر ان کی حالت یہ ہے کہ لوگوں کے دلوں میں شک شبہ ڈال کر ایمان اور جہاد اور عبادت الہی سے روکتے ہیں یا یہ حق کو اللہ کی راہ اور اسکے حکموں کو قائم کرنے سے جان چھپاتے ہیں۔

فل یعنی زبان سے ایمان لائے، دل سے منکر رہے اور مدعی ایمان ہو کر کافروں جیسے کام کئے۔ اس بے ایمانی اور انتہائی فریب و دغا کا اثر یہ ہوا کہ ان کے دلوں پر چہر لگا گئی جن میں ایمان و خیر اور حق و صداقت کے سرایت کرنے کی قطعاً گنجائش نہیں رہی۔ ظاہر ہے کہ اب اس حالت پر پہنچ کر ان سے سمجھنے کی کیا توقع کی جاتی ہے۔ جب آدمی کا قلب اس کی بد کاریوں اور بے ایمانیوں سے بالکل مسح ہو جائے پھر نیک

☆ سے اورئی کہتے ہیں مڑوٹے کو بہاں لوؤ اور وہم کے یہ حصے ہیں کہ منافق براہ کبر سر بھیج لیتے ہیں۔ ﷺ اسْتَغْفَرْتُ لَهُمْ۔ استغفرت اصل میں تھا استغفرت حمزہ استفہام کی وجہ سے حمزہ وصل حذف کر دیا گیا رسمہ ﷺ يَنْفَعُكُمْ أَنْفُسًا۔ انفضاض کے معنی نکلنے اور ریشاں ہونے کے ہیں جیسا کہ اوپر گذرا۔ ﷺ لَا تَلِيكُمْ۔ لہا ہ اور تلی دو دنوں کے معنی ہیں مشغول کرنے کے۔

وَلَا أَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ

اور نہ اولاد تمہاری یاد سے اور جو کوئی ایسا کرے گا وہ اس کا پلہ نہیں بچاتا (اور لوگ خود ہی خسارہ

الخسرون ﴿٤﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ

نظام پانے والے دن اور خرچ کرو اس چیز سے کہ دی ہے تمہیں تم کو پہلے اس سے کہ آوے

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ

کسی کو تم میں سے موت نہیں ہے اسے رہا میرے کیوں نہ ڈھیل دی تو نے تم کو ایک وقت نزدیک

فَأَصَّدَّقِي وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥﴾ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا

پس تمہارا دینا میں اور ہوتا میں صالحوں سے اور ہرگز نہ ڈھیل دینا اللہ کسی کو

إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦﴾

جب وقت آئے گی اجل اس کی اور اللہ خبردار ہے سچا سمجھنے کے کرتے ہوتے تم کو

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٧﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

سورۃ التغابن میں سب سے نازل ہوئی اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہرمان نہایت رحم والا ہے

يَسْمِعُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

ہاں بیان کرتے ہیں واسطہ اللہ کے جو کچھ سچ آسمانوں کے اور جو کچھ سچ زمین کے ہیں واسطہ اسی کے ہر وہاں اور واسطہ اسی کے ہر جہت میں

هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ

اور وہ اور ہر چیز کے قادر ہے وہی ہے جس نے پیدا کیا تم کو پس میں تم میں سے کافر ہیں اور میں تم میں سے

مُؤْمِنٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٩﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

مسلمان ہیں اور اللہ سچا سمجھنے کے کرتے ہوتے دیکھنے والا ہے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو

بِالْحَقِّ وَصُورَكُمْ فَأَخْسَنَ صُورَكُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا

سچے حق کے اور صورتیں بنائیں تمہاری پس اچھی ہیں صورتیں تمہاری اور طرت اسی کے ہر وہاں تمہارا حق جانتا ہے جو کچھ سچ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرَوْنَ وَمَا تَعْلَنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

آسمانوں کے اور زمین کے ہے اور جانتا ہے جو کچھ پوشیدہ کرتے ہوتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہوتے اور اللہ جانتا ہے

آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہو اور جو کچھ ظاہر کرتے ہو اور اللہ سچے فی الواقع کو

تفسیر

حل لغات -  
لَمْ يَفْعَلْ رَبًّا

منزل -

فیعقول کا عطف ہے ان یاتی پر اور اس وجہ سے منصوب واقع ہوا ہے۔ لَمْ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ۔ اصدق و احد من کل مضارع کا صیغہ ہے اور جو کچھ تمہی کا جواب واقع ہوا ہے اس کے منصوب ہے۔ اصل میں تھا انصدق کے کو صا د سے بدل کر صا دیں اور اذ غام کر دیا و اکن مجزوم ہے کیونکہ فاصدق کے محل پر اس کا عطف ہے۔

اللہ کی یاد سے غافل ہوتے ہیں، تو مومنوں کو فرمایا کہ تم ایسے ہو جاؤ اور دنیا میں مشغول ہو کر اللہ کی یاد کو نہ بھول جاؤ۔

یعنی انسان کو چاہئے کہ راہِ خدا میں خرج کرنے اور نیک اعمال بجالانے میں دیر نہ کرے کیونکہ موت کی وقت کوئی نہیں جانتا اور موت اپنے وقت سے نہیں لٹی اس وقت پہتانے سے کوئی فائدہ حاصل نہیں (بخاری اور سخاوت کا بیان صفحہ ۲۸۳ حقداروں پر فروع کا بیان صفحہ ۷۷۰ و سہ فروع میں ہوا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہے جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّْ الشَّيْءِ أَكْثَرُ عَطْلًا جَزَاءً قَالَ أَنْ تَعْبُدَ قَوْمًا وَأَنْتَ صَاعِقٌ شَيْبَةٌ تَحْتِي الشَّيْءُ وَأَنْ تَصِلَ إِلَى النَّبِيِّ وَلَا تَقْبَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْعَطْلَ دَرَجَاتٍ لِقَابِكَ كَذَا وَكَذَلِكَ كَانُ لِقَابِكَ رَهْشَكُوهُ صَفْحَةَ ۵۶ متفق علیہ) ایک شخص نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام پوچھا کہ وہ خیرات کو کسے جس کا ثواب بہت زیادہ ہو؟ فرمایا کہ صحت و تندرستی کی حالت میں خراج کرنا جس وقت یہ خیال ہوتا ہے کہ میں ابھی زندہ رہوں گا اور طرح طرح کی ضرورتیں پیش آئیں گی۔ یہ خیرات کچھ تعریف کے قابل نہیں کہ جیسے حج خراج دیکھا۔ جان گلے میں آئی اور جانا کہ ابہ تا طیرانی ہے یہ کہنے لگا یہ ظلال کو دیتا۔ اب کہنے سے کیا فائدہ۔ یہ مال تو اور ذکا ہے ہی۔

وعلی سمعات سورتوں میں سب سے آخری سورت ہی ہے۔ مخلوقات کی تسبیح کا بیان کی جگہ ہو چکا ہے ملک و حکم کا مستحق اللہ ہی ہے۔ اسی اللہ تعالیٰ نے سب آدمیوں کو بنایا۔ چاہئے تھا سب اُس پر ایمان لاتے اور اس منعم حقیقی کی اطاعت کرتے مگر ہوا یہ کہ بعض منکرین گئے اور بعض ایماندار۔ بیشک اللہ تعالیٰ نے آدمی میں دونوں طرف جانے کی استعداد اور قوت رکھی مگر اولاً سب کو فطرت صحیحہ پر پیدا کیا تھا پھر کوئی اُس فطرت پر قائم رہا اور کسی نے گرد و پیش سے متاثر ہو کر اس کے خلاف راہ اختیار کر لی اور ان دونوں کا علم اللہ کو ہمیشہ سے تھا کہ کون اپنے ارادہ اور اختیار سے کس طرح جائے گا اور پھر اسی کے موافق سزا یا انعام و اکرام کا مستحق ہو گا۔ یہی چیز اپنے علم کے موافق اس کی قسمت میں لکھ دی تھی کہ ایسا ہو گا۔

(پچھلے صفحہ کا بقیہ) حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نقل کر دی۔ اللہ نے عبد اللہ بن ابی وغیرہ سے تحقیق کی تو تمہیں کہانے لگے کہ زید بن ارم نے دکنی سے جھوٹا کبیرا ہے۔ لوگ زید بن ارم سے کہنے لگے وہ بیچارے سخت نادم تھے اُس وقت یہ آیات نازل ہوئیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زید رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ اللہ نے تجھے بھی پرکھا دیا اور فرمایا (متفق) احمق اتنا نہیں سمجھتے کہ تمام آسمان وزمین کے خزانوں کا مالک تو اللہ ہے۔ کیا جو لوگ خالص اس کی رضا جوئی کے لئے اس کے پیغمبر کی خدمت میں رہتے ہیں وہ انکو بھوکوں مار دے گا؟ اور لوگ اگر ان کی امداد کو نہ کریں گے تو کیا وہ بھی اپنی روزی سب دروازے بند کر لیگا؟ سچ تو یہ ہے کہ جو بندے ان اللہ والوں پر خرچ کر رہے ہیں وہ بھی اللہ ہی کرتا ہے۔ اس کی توفیق نہ ہو تو نیک کام میں کوئی ایک پیسہ خرچ نہ کر سکے (موضح الفرقان۔ بحاری مصری جلد ۲ صفحہ ۱۳۹) جامع ترمذی جلد دوم صفحہ ۸۲۲ میں ہے کہ جب اس سفر سے واپس ہونے تو عبد اللہ بن ابی متافق نے جو لفظ کہہ کر عورت والا ذلیل کو نکال دے سکا جب اس کے بیٹے عبد اللہ بن عبد اللہ کو یہ خبر پہنچی جو مخلص مسلمان تھے تو باپ کے ساتھ تلوار لیکر کھڑے ہو گئے یوں کہ جب تک تو اقرار نہ کر لیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عورت داروں کے عورت دار ہیں اور تو ذلیل کا ذلیل ہے زندہ دھمکوں کا اور مدینہ میں کہنے دوں گا۔ اقرار کر کر چھوڑا۔

### فَوَائِدٌ مِّنْهُ هَذَا

اللہ خدا کی یاد سے پانچ نمازیں ملدیں یا تلاوت قرآن مجید راجح اور زکوٰۃ یا کل فرائض اسی طرح حضرت حسن مہاک وغیرہ سے مروی ہے حدیث ابن مردویہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مرقوم آیا ہے کہ میری امت کے نیک بندے وہ لوگ ہیں جنکو سوداگری اور خرید و فروخت اللہ تعالیٰ کی یاد اور پنجو قدر نماز سے غافل نہ کر سکے گی۔ دوسری حدیث میں ہے کہ دنیا ملعون ہے اور کچھ دنیا میں ہے وہ بھی ملعون ہے مگر اللہ تعالیٰ کا ذکر، عالم اور طالب علم یعنی قرآن و حدیث کے سیکھنے اور سکھانے والے اور ان کا ساتھ دینے والے طرف داری اور اعانت کرنے والے (ترمذی) لیکن منافقین ان کے برعکس یعنی اللہ کو بہت یاد نہیں کرتے۔ مال، اولاد میں مشغول ہو کر

بَدَاتِ الصُّدُورِ ﴿۳﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ

پس پہلے ان لوگوں کی خبر ان لوگوں کی کہ کافر ہوئے۔ پہلے ان سے بھی خوب جانتا ہے۔

فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ

پس چکھنا انھوں نے وبال کا اپنے کا اور واسطہ ان کے عذاب سے درد دینے والا فلان۔ یہ سبب اس لئے ہے کہ سو انھوں نے اپنے افعال کی سزا چکھی لی اور ان کے لئے (اگر تباہی) دردناک عذاب ہے۔ یہ اس لئے کہ ان کی طرف سے جو

تَأْتِيَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشْرًا يَهْدُ وَنَنَاؤًا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا

آتے تھے ان کے پاس پیغمبر ان کے ساتھ دلیلوں ظاہر کے پس کیا انھوں نے کیا آدمی راہ دکھائی گئے جو کہ پس کافر ہوئے اور سزا پھریا رسول بھیجے گئے وہ ان کے پاس جب کھلی نشانیاں اور واضح احکام دئے تو یہ کہتے کہ کیا کوئی بشر جانا رہتا ہو سکتا ہے سو انھوں نے انکی دانا اور رسولوں

وَاسْتَعْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَنِّي حَمِيدٌ ﴿۵﴾ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ

اور ہے پروردگار کی خدا سے اور اللہ سے پروردگار پرست کیا گیا۔ دعویٰ کیا ان لوگوں نے جو کافر ہوئے کہ ہرگز اور اللہ سے نہیں اتنی پروردگار اور اللہ سے بڑا ہے نسا اور عمدہ صفات ہے۔ کافروں نے عقیدہ کر لیا کہ ہرگز انکو پروردگار نہ اٹھایا

يَتَّبِعُوا قُلُوبَهُمْ وَرَبِّي لَتُبْعَنَّ ثُمَّ لَأَمْلَأَنَّ جَنَّاتٍ وَمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ

انھوں نے جانتے تھے کہ ہرگز میں نہیں مٹے رہے یہ اللہ کی اللہ انھوں نے کفر کیا اور اللہ نے انھوں سے ان کے لئے ہے اور یہ جانے گا۔ کہہ دیجئے کہ اللہ کی مقرر کیوں نہیں۔ تم کو ضرور اٹھایا جائے گا پھر تم کو نانا جائے گا جو تم کرتے رہے۔ اور یہ بات

عَلَى اللَّهِ يُسَيِّرُ ﴿۶﴾ قَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ

اور اللہ کے اسیان سے فلان پس ایمان لاؤ ساتھ اللہ کے اور رسول کے ان کے اور اس لئے کہ نازل کیا ہے ہم سے اور اللہ انھوں نے بہت ایمان ہے۔ سوا اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس پر جو ہم نے نازل کیا ہے ایمان لاؤ۔ اور تم جو کہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٍ ﴿۷﴾ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابِينِ

ساتھ لایا کرتے ہوئے خیر دار ہے فلان جس دن انھوں نے کام کو واسطہ دن انھوں نے کرے ہے دن میں دیکھنے کا بھی کرتے ہو انھوں میں چھٹی طرح انھوں سے جس دن وہ تم کو جمع کرے گا یعنی آخر کے روز وہی جمعیت کا دن ہوگا۔ اور

وَمَنْ يَوْمَئِذٍ يَأْتِيهِ اللَّهُ وَيُعْمَلُ لَهُ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ

اور جو کوئی ایمان لائے ساتھ اللہ کے اور کام کرے انھیں دور کرے گا انھوں سے برا ایمان اس کی اور داخل کرے گا اس کو جو کوئی اللہ پر ایمان لائے گا اور اللہ سے عمل کرے گا اس کی مصلحتیں اس سے دور کر دے گا۔ اور ایسے باغوں

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ

باغوں میں چلتی ہیں۔ پیچھے ان کے سے نہیں ہیں۔ ہمیشہ رہنے والے ہیں ان کے ہمیشہ رہنے والے ہیں اسے داخل کرے گا جس کے ہمیشہ جاری ہوگی۔ انھیں باغوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بڑی

الْعَظِيمُ ﴿۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

بڑا ہے اور جو لوگ کافر ہوئے اور جھٹلایا نشانوں ہماری کو یہ لوگ ہیں رہنے والے آگ کے کابینا ہے اور وہ لوگ کہ جنہوں نے مانا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا یہ لوگ دوزخ والے ہیں

خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۹﴾ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ

میں رہنے والے ہیں ان کے اور برسی ہے۔ پھر جانے کی نہیں پہنچتی کوئی مصیبت اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ بڑی ہی بری جگہ ہے۔ کوئی مصیبت یا تکلیف ہون

التعابین ۶۳

منزل ۷

خل لغات

لہ ذلک یا فئہ ہ فی شان ہے و التقدر بسبب ان الشان کانت الخ۔ لہ زعمہ الذین کفروا ان لکن یبغون۔ زعم کہتے ہیں اور ظالم کو اور متعدد ہوتا ہے ذر مفعولوں کی طرف مگر کبھی ان محقق اپنے ماتحت کے ساتھ اس کے دونوں مفعولوں کے قائم مقام بھی ہو جاتا ہے جیسا کہ یہاں ہے۔ لہ یومئذ یجمعکم لیبوہ

لکھا گیا ہے

فل یعنی وہ جہان کا عذاب جو مذکور ہوا (فتح الرحمن) فل ان کا یہ خیال

باطل تھا کہ آدمی پیغمبر نہیں ہو سکتا فرشتہ یا جن ہونا ضروری ہے۔ یہ ان کی بڑی نادانی اور جہالت تھی۔ آدمی کو سمجھانے اور رہنمائی کے لیے آدمی ہی کا ہونا ضروری ہے حتیٰ کہ اگر ایسی ہی قوم اور ملک کا آدمی ہوتا اور زیادہ فائدہ ہوتا ہے ان کی جہالت و ضلالت تو دیکھو کہ رسول کے بشر ہونے کا تو انکار کیا اور یہ تسلیم و اعتقاد کر بیٹھے کہ معبود پتھر ہوتا ہے۔ بشر سے مراد جنس ہے اس لئے یَهْدُوا وَنُنَا صِيحَ جَمْعِ كَالْأَسَدِ۔ ان لوگوں نے ازراہ تعجب کہا کہ ہم بھی بشر اور یہ رسول بھی بشر۔ بشر بشر کو کیسے ہدایت کر سکتا ہے۔

یہ ہماری برادری کا آدمی جو کہ میں و عظمو نصیحت کیسے کرتا ہے۔ اگر ضررے ہماری ہدایت کے لئے رسول بھیجنا تھا تو کسی فرشتے کو نازل کرنا۔ اس قسم کے شیطانی شبہات کی بنا پر انھوں نے رسول کی رسالت و نبوت سے انکار کیا۔ اب بھی جو کوئی بشریت رسول سے انکار کرے یا بشریت کے مسئلہ زمانے وہ ان ہی کا بھائی ہے۔ یہ آیت مکہ کے کافر اور قیامت تک کے لوگوں پر رحمت ہے، تم بھی پہلے کافروں کی طرح اپنے رسول کو مصلیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار نہ کرنا اور بشر ہونے کی وجہ سے آپ کی تبلیغ و تکریم سے منہ نہ موڑنا مہاراجہ اور حشر بھی پہلے کافروں کا سا ہوا۔ واضح ہو کہ وہ لوگ محض بشر کہنے سے کافر نہیں ہوتے بلکہ بشر ہونے کی

وجہ سے ان کی رسالت سے انکار کرنے پر کافر ہوتے تھے۔ نبوت قطعی اس کا یہ ہے کہ ایک مقام پر کفار کا قول یوں مذکور ہے ان انشدوا لَنَا بَشَرًا مِّثْلَنَا شَرِينًا ذُنُوبًا كَثِيرًا مَا كَانُوا يَتَّقُونَ اِنَّا وَكَا يَا رَا ۲۳۔

رکوع ۱۲، تم رسول ہماری طرح کے بشر جو ہم کو ہمارے باپ دادا کے معبودوں سے جٹانا چاہتے ہو۔ ان کے جواب میں حضرات اثنی عشر علیہم السلام کا قول یوں مذکور ہے اِنْ تَكْفُرُوْا اِلَّا تَكْفُرُوْا لَكُمْ وَاَلَيْسَ لِلّٰهِ يَوْمَئِذٍ عِلْمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ جِيَاد ۴۔ بیشک ہم تمہاری طرح بشر ہیں مگر اللہ جس پر چاہتا ہے احسان کرتا ہے۔ اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ بشریت محل اختلاف اور باعث نزاع نہ تھی بلکہ بشریت ہوتے ہوئے رسول رسالت زیر بحث تھی۔ نبیوں نے اپنی بشریت کا اعتراف کر کے رسالت کو فضیل الہی کی صورت میں پیش کیا جس سے معلوم ہوا رسولوں کو بشر کہا کفر نہیں بلکہ عین ایمان ہے۔

فل قیامت کی حقیقت پر یہ تیسری آیت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قسم کھانے کا حکم دیا ہے (ابن کثیر) قیامت کا حساب و کتاب پیش ہونے کا بیان صفحہ ۲۱۷، ۲۱۶ و ۲۱۵ میں بھی

فل یعنی اس دن دوزخی ہائیں گے اور نبی جیتیں گے۔ بار بار یہی کہ انہی کی دی ہوئی قوتوں کو بے موقع خرچ کر کے اس المان بھی کھو بیٹھے اور جیتنا یہ کہ ایک ایک کے ہزاروں پائے۔ آگے اسی کی کچھ تفصیل ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یوم النفاہین قیامت کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔ یہ قیامت کا دن ایک دوسرے کو نقصان میں ڈالنے کا ہے۔ یہ نام اس لئے رکھا کہ کافروں کو اس دن سخت نقصان پہنچے گا۔ ہر شخص کا ایک مکان جنت میں ہے ایک دوزخ میں کافروں کا نقصان یہ ہے کہ ان کا جنت کا مکان مسلمانوں کو مل جائے گا اور مسلمانوں کا جہنمی مکان کافروں کو مل جائے گا بہر حال کافروں کو نقصان ہی نقصان ہے۔ اور مسلمانوں میں بہت سے ایسے ہیں کہ نیکیاں مثل نماز روزہ وغیرہ تو پکرتے رہتے ہیں لیکن گناہ کے کاموں سے نہیں بچتے وہ دیوں سمجھتے ہیں کہ نیک عملوں کا ذخیرہ تو ہے وہ کام ایسی جائے گا حالانکہ جس طرح نیکیوں سے گناہ مٹانے جاتے ہیں اسی طرح بعض گناہ ایسے ہیں کہ ان کے سبب نیکیاں بر باد ہو جاتی ہیں جیسے غیبت اور بد عہدی نظر حق وغیرہ چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے لَسَوْفَ يَنْفَعُ الْخَيْرُ قَوْلًا اِنْ اَهْلَكَ حَتَّى تَقَادَ الشَّيْءُ اَلْجَلْبَابُ حَتَّى يَسْتَوِيَ الْفَرْسُ وَرَثَةُ هٰذِي صفحہ ۶۲ جلد دہرہ باب فی ثاقب النجس اب والیقصاص یعنی

قیامت میں حقداروں کے حق ضرور دلائے جائیں گے یہاں تک کہ اگر سینگ لالی بکری نے بے سینگ والی بکری کو مارا ہے تو اس کا بھی بدلہ دیا جائے گا۔ اور فرمایا رَحِمَ اللّٰهُ عَبْدًا اَكَتَرَ لِحَيْوَتِهِ حَسَنًا مِّنْ مَّخْلُوعَةٍ فِيْ حَيْوَتِهِ اَوْ قَالٍ لِّمَخْلُوعَةٍ كَاَسْتَعْلَمُ قَبْلَ اَنْ يُّؤَخَّرَ وَيَكْفُرُ بِتِلْكَ اَوْ ذُوْهُ فَكَانَ يَأْتِيْ اَهْلَ حَسَنَاتِكَ اَوْ حَسَنَاتِكَ اَوْ ذُوْهُ حَسَنَاتِهِ وَاِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ حَسَنَاتٌ حَسْبُكَ عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِ وَرِجْوَالِهِ صَدَّاكُوْنِ یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو اس بندہ پر جس کے ذمہ کسی بھائی کا کوئی حق آبر و عزت یا مال کا ہو اس سے معاف کرانیوے اُس وقت سے

پہلے پہلے کہ جب بدلہ لیا جائے گا یعنی قیامت سے پہلے ہمیں دنیا میں معافی ملانی کہ کرا لو ورنہ وہاں روپیہ پیسہ کچھ نہیں ہے۔ اگر نیکیاں ہیں تو لین و دار کو نیکیاں دیدی جائیں گی ورنہ لین و دار کے گناہ و سبب دار پر ڈال دیئے جائیں گے اور حسد بعض سے بھی نیکیاں بر باد ہو جاتی ہیں۔ (اور اس مضمون کا بیان صفحہ ۶۹ میں لکھا گیا ہے)

الْبَيْعِ ذٰلِكَ يَوْمَ التَّفَاوُنِ يَوْمَ يَكْفُرُ كُلُّكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ مِنْ قَبْلُ يَوْمَ يُؤْتَى الْوَزْنَ بِالْحَقِّ وَنُظِرَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَّزْنٌ مُّبِينٌ یعنی وہ دن جب تکسوں کا اور تمہارے بوزن تقاضا لیا گیا ہے زمین سے۔ غنیمت کہتے ہیں بدوں قیمت کسے چیز کے لئے کہ لو لیا کرتے ہیں غنیمت بغیر غنیمت اور اخذ اللہ منہ بدوں قیمت۔

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۱﴾

مگر ساتھ حکم اللہ کے اور جو کوئی ایمان لائے ساتھ اللہ کے ہدایت کرنا اور دل اس کے اور ہر چیز کو جاننے والا ہے۔ اللہ کے حکم کے نہیں پہنچتی اور جو کوئی اللہ پر ایمان رکھتا ہے اللہ اس کے دل کو ہدایت دیتا ہے اور اللہ کو ہر چیز کا علم ہے

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا

اور فرمان برداری کرو اللہ کی اور فرمان برداری کرو رسول کی پس اگر پھر جاؤ تم پس ہمارے اس کے نہیں لگاؤ۔ رسول ہمارے اللہ کے اللہ کے اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت کرو۔ پھر اگر تم لوگوں کو (مغضوبی) نقصان ہو ہمارے رسول کے اللہ کو

الْبَاطِلِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ قَلْبُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾

پہنچا دینا ظاہر ہے اللہ نہیں کوئی معبود مگر وہ اللہ اور اللہ ہی کے پس جانے کو لوگوں کو ایمان والے کے صرف عمل کو پہنچا دینا ہے۔ سب اللہ کے ہوا کوئی حاجت روا نہیں اور اللہ ہی کے اور ہر مومن کو دل میں کیا کرتے ہیں

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ آوَادِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ

اسے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہیں بعض بی بی بیسیاں بھاری اور اولاد تمہاری دشمن ہیں واسطے تمہارے اسے ایمان والو! تمہاری بیویوں میں سے اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن ہیں۔ تم اپنے عداوت کو اور اگر تم (انکو)

فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا فَتَعَفَّوْا عَنْهُمْ وَإِنِ اعْتَفَى اللَّهُ عَنْهُمْ فَمَا لَهُمْ شَيْءٌ

پس بچو ان سے اور اگر معاف کرو اور درگزر کرو اور بخش دو انکو پس اللہ بخشنے والا مہربان ہے معاف کرو۔ اور درگزر کرو اور انکو بخش دو اور دیکھو اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴﴾

سوائے اس کے نہیں کہ مال تمہارے اور اولاد تمہاری آزمائش ہے اور اللہ نزدیک اس کے واجب بڑا ہے تمہارے مال اور تمہارے اولاد یعنی آزمائش ہے۔ اور اللہ کے پاس بڑا ناسخ ہے

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا

پس ڈرو اللہ سے جتنا ڈر سکو تم اور سنو اور فرمان برداری کرو اور خرچ کرو بہتر ہوگا سو چھپانے تک تم سے ہوئے تم اللہ سے ڈرو اور سنو اور اطاعت کرو اور (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو۔ تمہیں

لَا نَفْسِكُمْ وَمَنْ يُؤَقِّ شَيْءٌ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمَفْلِحُونَ ﴿۱۵﴾

واسطے جانوں تمہاری کے اور جو کوئی بچا جائے نہ نکل جان ان کے تو نہیں یہ لوگ ذی ہیں۔ خدا کے لئے والے کے تمہارے نفس بہتر ہوگی اور جو کوئی نفس کے عمل سے محفوظ ہو رہی (بچاؤں) یہی لوگ نجات پانے والے ہیں

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفْ لَكُمْ وَيُغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

اگر قرض دو اللہ کو قرض اچھا دو گنا کرے گا اسکو واسطے تمہارے اور بخشنے گا واسطے تمہارے اور اللہ اگر تم اللہ کی راہ میں خوش دلی سے خرچ کرو تو وہ تم کو گنا (اجر) دے گا اور تمہاری غلطیوں (تجربہ) معاف کرے گا اور اللہ

شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۶﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۷﴾

قدر دان ہے عمل والا جاننے والا ہوشیار کا اور ظاہر کا غالب صاحب حکمت کا بڑا قدر دان عمل والا ہے اور ہوشیار اور ظاہر کے جاننے والا بڑا ذمہ دار اور حکمت والا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱۸﴾ اِنْتِنَا عَشْرَةَ آيَاتٍ فَهَذَا نَزْلُهَا

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت بڑا مہربان نہایت ہی والا ہے اس میں بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں سورہ طلاق میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بہت بڑا مہربان نہایت ہی والا ہے اس میں بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں سورہ الطلاق میں نازل ہوئی

۱۱

حل لغات۔  
لے یہاں قلبہ۔  
اصل میں تمہا بہدی۔  
آخر کی لیے اس وجہ  
سے گڑھی گری بہدی  
شرط کے جواب میں

مذول

واقع ہوا ہے اور فعل مضارع جواب شرط ہوتا ہے تو غالباً مجرب ہوتا ہے اور اللہ جزم میں آخر کا حرف علت حذف ہوجاتا ہے۔ لے وہم یؤقی شکر نسیبہ۔  
نسخ ہتے ہیں کھنک کو خواہ مال میں ہو یا کسی اور چیز میں بولا کرے ہیں فلان شیخ بالمال وشیخ بالجاہ وشیخ بالمعروف۔

تصریح کی ہے اس شخص کی تکفیر پر جو مستحقہ لگے کہ بنی علم غیب جانتے ہیں اور قضاوی قاضیوں میں لکھا ہے کہ جس نے غیب جانی کا دعویٰ کیا وہ کافر ہے (فواہد سلفیہ)

۱۷ صورت مسئلہ میں واقع ہو کر شرفاورد اگر ظالم ہو شرفاورد جو نامان نقد نہ دیا جو یا شرفاورد وغیرہ کرنا ہو اور غلط عادلوں میں ملوث ہو اور نصیحت قبول کر کے اصلاح نہ کرے تو ایسے حالات میں عورت کو قلع مانگنے کا حق ہے۔ لفظ غزوہ جہل قانی جَعَلْنَا الْأَنْبِيَاءَ خُدَّاءَ لِلدِّينِ لِيُنْزِلَ فِيهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (سورۃ البقرہ ۲۲۹) پس اگر تم کو اس بات کا پورا ہو کہ یہ دونوں میان بیروی اشک حلو کرنا تم نہ کر سکتے تھے تو ان دونوں پر اس میں کوئی گناہ نہیں کہ عورت سے عذر مانگ کر قلع میں صل کرنے اگر عورت غدر شری کے بغیر غلط معاہدے لیے قلع میں ہے تو اس عورت شرعاً مباح ہے۔ کما جاء في الحديث: اَلْمُتَخَلِّفَاتُ هُنَّ اَلْمُنَافِقَاتُ۔ رواه اَحْمَدُ وَالنَّبَاطِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ۔ در سری حدیث میں اس سے بھی زیادہ وعید بتائی گئی ہے: اَلْمُنَافِقَاتُ اِمْرَاةٌ سَأَلَتْ زَوْجَهَا طَلًا فَاتَى عَلِيًّا بِمَا سَأَلَ فَهَرَسَ اِمْرًا تَحْتَهَا رَاغِبَةً اَلْجَنَّةِ۔ رواه احمد السنن والترمذي وزاد ابو داود وابن ماجه والدارقطني وسنن ابوداؤد۔ کہ عورت بلا قدر شری اپنے شوہر سے طلاق (قلع) مانگے تو اس پر حجت کی خوشبو حرام ہے۔

عدالت اشوبہ کی مرضی کے بغیر عورت کے حق میں قلع کی ڈگری اس وقت سے ممکن ہے جبکہ مرد واقعی ظلم و ستم کرے ہو اور عورت کے حقوق ادا نہ کرے اور یا عورت کو واقعی مرد سے نفرت ہو اور عدالت کے لئے پروردگار نے جو راہوں سے عدالت میں نہایت کثرت کا ردائی کر سکتی ہے جیسا کہ حضرت ثابت بن قیس اور ان کی بیوی کے قصص میں مذکور ہے حیات اہل قلع کا ثابت بن قیس بن شماس اور ابن شولہ اللہ علیہ السلام

فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتِيْنِي عَلَيَّ فِي الْخَلْقِ وَلَا دِيْنَ وَكَيْفَ اَكْفَرُ اَلْكُفْرُ فِي الْاِنْسَانِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْتِ ذِيْ حَيْثُ عَلَيَّ حَيْثُ يَفْتَنُ بِهَا فَانْتَ وَنَفْسُ فَعَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْتِ اَقْبَلِي الْخَيْرَ حَيْثُ اَطْلُقُهَا نَطْلُقُهَا۔ رواه ابونعير والسنن ابوعبدالله بن عمر بن الخطاب بن مفضل۔ چونکہ صورت ثابت بن قیس اور دوسرے اے نہتے مردان کی بیوی کو اس وجہ سے نفرت تھی تو اپنے انھیں جمع دلوای اُن ثابت بن قیس کان دھیمہ اوان امر اتمہ قائلت۔ لولا انما افنة الله اذ ادخل عليكي كبتصفتك فيك وبجوهه۔ رواه ابن ماجه۔ اس مرد واطلقتی کی حدیث میں عورت کو یہ حق دیا گیا ہے وہ اس مرد کے اُغویوں اور طغیوں کو مان نقد دوئے کے سلطان دیدو۔ وعن سعید بن المسیب فی الرجل اذا لجحد فاضفوق علی اهل بيته قال: يفرقها بينهما اخرج به سعید بن منصور عن سفيان ابن الزناد عنه قال: قلت لیسعید بن المسیب: سئمتك فقال سنة وهذا مرسل قوی اس عدالت کا اختیاط مل جاتا ہے۔

عورت مرد پر جو بھی الزامات لگائے اس کا ثابت کرنا ضروری ہے اور عدالت تحقیق کے بعد ہی فیصلہ کرنا چاہیے لفظ غالی: یا ایہذا الذین آمنوا ان جبار تکف قاضی سقر مستأجبتین سوا سوره الحجرات بواللہ سبحانہ اعلمہ

قل یعنی جس کو کوئی مصیبت پہنچے پس وہ جانے کہ یہ اللہ کے حکم سے ہی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ مصیبت میری تقدیر میں لکھی تھی پھر صبر کرے اور اللہ تعالیٰ کی رضا پر راضی رہے تو اللہ تعالیٰ اس کے عوض میں اس کے دل کو ہدایت و یقین صادق عطا کرتا ہے اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ جو چیز اللہ نے بندہ سے لے لی تو بجائے اس کے اور ایسی یا اس سے اچھی دیتا ہے۔ علامہ رضی اللہ عنہ سے کسی نے اس آیت کا معنی پوچھا انھوں نے کہا وہ آدمی ہے کہ اس کو کوئی مصیبت پہنچے پس وہ جانتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے پھر خوش رہتا ہے اور اللہ کی قصدا یعنی فیصلہ تقدیر تسلیم کرتا ہے اور سعید بن جبیر اور مقاتل بن حیان نے کہا ان اللہ وانا الیہ راجعون کہنا ہے۔ بخاری مسلم میں روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن کا حال عجیب ہے جو حکم اللہ (سپر جاری) کرتا ہے اس میں اس کی بہتری ہوتی ہے۔ اگر اسکو تکلیف پہنچے تو صبر کرتا ہے۔ یہ اس کے حق میں بہتر ہوتا ہے اور اگر آرام ملے تو شکر کرتا ہے سوا اس میں بھی اس کی بہتری ہے۔ اور یہ بات کسی کو حاصل نہیں سوائے مومن کے (ابن کثیر)

قل یعنی نرمی، سختی اور تکلیف و راحت غرض ہر حالت اللہ ورسول کا حکم مانو۔ اگر ایسا نہ کرو گے تو خود تمہارا ہی نقصان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سبیل گدگد کر اپنا فرض ادا کر چکے۔ اللہ کو تمہارا طاعت و مصیبت سے کوئی نفع یا نقصان نہیں پہنچ سکتا۔

قل یعنی معبود و مستعان تنہا اسی کی ذات ہے نہ کسی اور کی بندگی نہ کوئی دوسرا بھروسے کے لائق۔

قل بہت مرتبہ آدمی بیوی بچوں کی محبت میں احکام الہی بھلا دیتا ہے بڑائیوں کا ارتکاب کرتا ہے۔ بھلائیوں سے محروم رہتا ہے آخرت سے غافل ہو جاتا ہے۔ ایسے آل و اولاد اس کے لئے دشمن ہیں اس واسطے اللہ نے فرمایا ان دشمنوں سے ہوشیار رہو۔

قل فتنہ میں جیہوں کا ذکر نہ فرمایا اسلئے کہ کوئی بی بی نیک بھی ہوتی ہے جو اپنے شوہر کے دین اور آخرت کے عمل پر مدد دیتی اور حفاظت کرتی ہے نیک کاموں میں ہاتھ بٹاتی ہے اور کتنی ہی اولاد بھی سعادت مند ہوتی ہیں جو اپنے والدین کیلئے باقیات الصالحات میں ہیں بھلائیوں کے لئے اور اللہ تعالیٰ سے بہتر ہے (ابن کثیر)

قل تفسیر جامع البیان میں ہے کہ بہت سلفت منقول ہے کہ جب یہ آیت اتری انقول اللہ علی قلبہ صحابہ پر عمل دشوار ہو گیا پس کھڑے ہوئے نماز پڑھا تک کہ ریزیاں سوجھ گئیں اور اپنے زخمی ہو گئے پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی تحقیق کے لئے۔

قل عالم الغیب اللہ تعالیٰ کا نام ہے اسکے سوا کوئی پوشیدہ بات نہیں جانتا انبیاء و ملائکہ اولیاء۔ ملائکہ قاری حق نے شرح فقہ اکبر میں لکھا ہے کہ علماء حق نے

# طَلَق

## ایک مجلس کی تین طلاقیں

## ایک طلاق شمار ہوتی ہیں

طلاق اور بغض الناس | ان کے نزدیک طلاق کی تین

قسمیں ہیں :-

- ① أَحْسَن
- ② حَسَن
- ③ بُدْئِي

### ۱- أحسن کی تعریف

احسن طلاق یہ ہے کہ مرد اپنی بیوی کو ایک پاکی کے زمانہ میں جس پاکی کے زمانہ میں اس نے اس سے جماع نہ کیا ہو طلاق دے اور پھر اُسے چھوڑ دے یہاں تک کہ عدت گزر جائے۔

فَاَلْأَحْسَنُ أَنْ يُطَلِّقَ الرَّبَّيْنَ أَمْرًا تَهْتَكُ تَطْلِيقَتُهُ وَاجِدَةً فِي طَهْرٍ لَمْ يَجْعَلْ مَعَهَا فِيهِ وَيُتَوَكَّفُ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا رِبَايَةَ كِتَابِ الطَّلَاقِ  
باب طلاق السنة جلد ۲ صفحہ ۲۵۴

### ۲- حسن کی تعریف

حسن طلاق (اد) وہ (بی) سنت ہے یہ ہے کہ شوہر اپنی بیوی کو جس سے اس نے جماع کیا ہو تین پاکی کے زمانوں میں تین طلاق دے۔

وَالْحَسَنُ هُوَ الطَّلَاقُ السَّنِيُّ وَهُوَ أَنْ يُطَلِّقَ الْمُدَّخُولَ بِهَا ثَلَاثًا فِي ثَلَاثَةِ أَطْفَالٍ رِبَايَةَ جلد ۲ صفحہ ۲۵۴

### ۳- بدئی کی تعریف

اور طلاق بدعت یہ ہے کہ شوہر بیوی کو ایک ہی کلمہ میں تین طلاق دے یا ایک طہر میں تین طلاق دے یہ طلاق بھی واقع ہو جائیگی لیکن طلاق دینے والا گنہگار ہوگا۔

وَالْبُدْيِيُّ الْمُبْدَعَةُ أَنْ يُطَلِّقَهَا ثَلَاثًا بِكَلِمَةٍ وَاجِدَةٍ أَوْ ثَلَاثًا فِي طَهْرٍ وَاجِدٍ قَادًا فَعَلَّ وَلا يَلْفَ وَكَمْ الطَّلَاقُ وَكَانَتْ عَاصِمِيَا  
رباہ جلد ۲ صفحہ ۲۵۵

قاریں کرام، آپ نے دیکھا: ایک طہر میں تین طلاق کو بدعت بھی کہتے ہیں اور پھر اس بدعت کو تسلیم بھی کرتے ہیں۔ بدعت تو ایسی چیز ہے کہ اسے مسترد کر دینا چاہیے تھا نہ کہ تسلیم کرنا۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں :  
مَنْ أَخَذَتْ فِي أَمْرِنَا هَذَا جَوَاهِرَ اس دین میں کوئی نئی بات مَالَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ فَاصْحَحْ نکلے تو وہ نئی بات مسترد کر دی بخاری وصحیح مسلم) جائے گی۔

طلاق بدئی کو بدعت ہونے کی وجہ سے مسترد کر دینا چاہیے تھا اور اسے صرف اس حد تک تسلیم کرنا چاہیے تھا جس حد تک شوہر کو طلاق کے سلسلہ میں شریعت نے اختیار دیا ہے یعنی اُسے ایک بھنا چاہیے تھا کیونکہ شریعت نے شوہر کو ایک طہر میں صرف ایک طلاق دینے کا اختیار دیا ہے (جیسا کہ آگے آ رہا ہے) لیکن انہوں نے ایسا نہیں ہوا، بدعت بھی کہا اور تسلیم بھی کر لیا۔

الغرض پہلی دو طلاقیں یعنی احسن اور حسن شریعت کے مطابق ہی لہذا وہ صحیح ہیں اور اسی وجہ سے احناف انہیں طلاق السنۃ کہتے ہیں لیکن تیسری طلاق خود ان کے کہنے کے مطابق بدعت ہے یعنی سنت سے ثابت نہیں لہذا وہ باطل ہے۔ اُسے مسترد کر دینا چاہیے۔

بعض احادیث سے ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں **غور طلب** کہ طلاق بدعت بھی سنت سے ثابت ہے۔ اگر طلاق بدعت بھی سنت سے ثابت ہے تو پھر سوال یہ ہے کہ اسے طلاق بدعت کیوں کہا جاتا ہے۔ کیوں نہیں کہا جاتا کہ ایک طہر میں تین طلاق دینا بھی سنت ہے، بدعت نہیں ہے۔ بدعت بھی کہتے ہیں اور اسے سنت سے ثابت کرنے کی کوشش بھی کرتے ہیں۔ یہ کیسا تضاد ہے!

مفتیہ میں احناف نے اس تیسری قسم کی طلاق کو بدعت کہا کیونکہ وہ جانتے تھے اور تسلیم کرتے تھے کہ طلاق کی یہ قسم سنت سے ثابت نہیں لیکن متاخرین احناف اپنے بزرگوں کو بھنسا رہے ہیں اور کوشش کر رہے ہیں کہ کسی طرح اسے سنت سے ثابت کر دیں۔ مفتیہ کے نزدیک تو کوئی ایسی حدیث نہیں تھی جس سے وہ اس طلاق کو ثابت کرتے لیکن متاخرین احادیث کو توڑ مروڑ کر اس طلاق کو ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں لیکن وہ کوشش بے سود ہے۔

بن السطور رکھتے ہیں۔ لَقَدْ صَحَّبْنَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَرَسُولَهُ مُحَمَّدًا  
کہ محمود مجال ہیں (نسائی مطبوعہ مکتبہ رحیمیہ دہلی صفحہ ۱۸۳)  
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک ذمت میں تین طلاقیں دینا اللہ تعالیٰ  
کے قانون کے ساتھ مذاق ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسی طلاق  
پر سخت غضبناک ہوئے تھے۔ تعجب ہے پھر بھی یہ طلاق جاری ہے اور  
تسلیم کی جاتی ہے۔ کیا تسلیم کرنے والے اللہ تعالیٰ کے غضب سے  
نہیں ڈرتے۔

جو چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں نادر الوجود  
تھی حضرت عمرؓ کے زمانہ میں کثیر الوجود ہو گئی۔ حضرت ابن عباسؓ صحیح  
مسلم کی مندرجہ بالا حدیث کے سلسلہ میں فرماتے ہیں :-

تَبَا بَعَثَ النَّاسُ فِي الطَّلَاقِ رُوكًا اس قسم کی طلاق لگاتار دینے  
(صحیح مسلم) لگے۔

یعنی ایک عیاس میں تین طلاق مسلسل دینے لگے۔ ظاہر ہے کہ نسائی  
کی مذکورہ بالا حدیث کی روشنی میں یہ کام اللہ تعالیٰ کی خیریت کے  
ساتھ مذاق تھا۔ اس مذاق کی یقیناً کوئی سزا ہونی چاہیے تھی۔ حضرت عمرؓ  
نے ان کی اس طلاق ہی کو ان پر نافذ کر کے ان کو ایسی سزا دی کہ آئندہ  
پھر کسی کو اس قسم کی طلاق دینے کی جرأت نہ ہو سکے اور اگر جرأت کرے  
تو بیوی سے ہمیشہ کے لئے حرم ہو جائے۔ حضرت ابن عباسؓ صحیح مسلم  
کے متن کے تسلسل میں فرماتے ہیں :-

فَأَحْبَارَهُ عَلَى يَهْرٍ (صحیح مسلم) (جب دو گنا تار ایسی طلاق دینے  
لگے) تو حضرت عمرؓ نے ان کی اس  
قسم کی طلاق کو ان پر نافذ کر دیا۔

اس سلسلہ میں خود حضرت عمرؓ فرماتے ہیں :-

إِنَّ النَّاسَ قَدِ اسْتَعَجَلُوا  
فِي أَهْرِ قَدِ كَانَتْ كَهْرُ  
فِيهِمْ أَنَاةً فَكَلُوا مُضِينًا  
عَلَيْهِمْ (صحیح مسلم)

جس چیز میں لوگوں کے لئے تاخیر رکھی  
گئی تھی اس کام میں وہ عجلت کرنے  
لگے ہیں (یعنی تین طلاق کے لئے  
تین طہر کی تاخیر رکھی گئی تھی انہوں نے  
عجلت کی اور ایک طہر میں تین طلاق  
دینے لگے) تو کیوں نہ ہم ان کی اس  
طلاق کو ان پر نافذ کریں۔

حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں :-

فَأَهْضَا عَلَيْهِمْ (صحیح مسلم) پھر حضرت عمرؓ نے اس قسم کی طلاق  
کو ان پر نافذ کر دیا۔

أَهْضَا كَأَمْصَرٍ أَهْضَاءٌ هِيَ - أَهْضَاءٌ مِنْ سِرَاكٍ مَفْهُوم  
پایا جاتا ہے لہذا ثابت ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
طلاق کے سلسلہ میں جو خلاف ورزی جو رہی تھی کہ مذاق تین طلاق

ایک طہر میں تین طلاق کی حیثیت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک طہر  
کی تین طلاقیں کو ایک سمجھا جاتا تھا۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں :-  
كَانَ الطَّلَاقُ عَلَى عَشْرٍ خِدٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَآبِي بَكْرٍ وَسَنَّتِي  
وَمِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ طَلَاقُ  
الْمَثَلِثِ وَالْأَحَدَةِ (صحیح مسلم  
کتاب الطلاق جزو اول صفحہ ۱۶۹)

یہ ہے اللہ تعالیٰ کا قانون۔ اللہ تعالیٰ کا قانون دائمی اور قیامت  
تک کے لئے ہے۔ کوئی بھی اس میں کمی بیشی کا اختیار رکھتا ہے اور  
اس کو تبدیل کرنے کا۔ اگر کوئی تبدیلی ہوتی تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہوتی۔ بعد میں تبدیلی ناممکن اور  
ممنوع کفر ہے۔ کسی کو اختیار نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے حکم کو منسوخ کر دے  
اور اپنے حکم یا رائے کو نافذ کر دے۔

جو دو گنا کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی  
بیک ذمت دی ہوئی تین طلاقیں تین شمار ہوتی تھیں صحیح مسلم کی مندرجہ  
بالا حدیث میں اس کی کھلی تردید ہے۔ الغرض طلاق کے سلسلہ میں تو این  
انبیاء مندوبہ ذیل ہیں :-

① تین طلاقیں میں طہر میں ہونی چاہئیں اور

② ایک طہر کی تین طلاقیں ایک شمار ہونی چاہئیں۔ حضرت عمرؓ  
نے انہی قوانین انہی کی حفاظت کی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک طہر میں تین طلاق دینے  
کے واقعات نادر و نادر تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد  
مبارک میں ایک شخص نے ایسا کیا تھا تو آپ سخت ناراض ہوئے تھے۔  
عمود بن لبیدؓ کہتے ہیں :-

أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
بَلْطَعَةَ إِسْرَافَهُ سَلَّمَ  
تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا قَبْلَ أَنْ  
غَضَبًا ثَمَّ قَالَ أَيْلَعَبُ  
بِكِتَابِ اللَّهِ وَ أَنَا بَيْنِي  
أَطْفَرُ كُنْمُ (نسائی کتاب الطلاق  
باب الثالث الجزء ۲۱ صفحہ ۱۸۳)

نوٹ :- یہ حدیث بالکل صحیح ہے۔ عمود بن لبیدؓ بقول امام بخاری  
صحابی ہیں (تہذیب) مولوی اشفاق الرحمن کاندھلوی حنفی نسائی ہیں



مزید برآں ہمیں یہ بھی بنایا جائے کہ صحابہ کرام کا اجماع حدیث کی کس کتاب میں باسند مروی ہے اور اس کی سند کبسیں ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ صحابہ کرام کے اجماع کا دعویٰ بالکل بے سند ہے۔ اس کا کوئی ثبوت نہیں۔

حضرت عمرؓ کے زمانہ میں صحابہ کرام کی مجلس مذاکرہ کا ذکر نہیں ملتا۔ وہ کونسی حدیث تھی جس کی بنا پر صحابہ کرام نے یہ فیصلہ کیا کہ ایک مجلس کی تین طلاقیں تین ہی شمار ہوں گی۔ تاریخ حدیث کسی نے پیش نہیں کی اور آج تک وہ حدیث لاپتہ ہے۔ اگر تاریخ حدیث نہیں تھی تو کیا صحابہ کرام نے قانون الٰہی کو خود ہی منسوخ کر دیا۔ کیا یہ چیز شرعاً جائز ہے۔

اگر اس طلاق پر صحابہ کرام کا اجماع ہو گیا تو پھر اس قسم کی طلاق کو طلاق بدعت کیوں کہا جاتا ہے۔ مقلدین کے کہنے کے مطابق اگر یہ طلاق حدیث سے بھی ثابت ہے اور اجماع صحابہ سے بھی تو پھر اسے طلاق سنت کیوں نہیں کہتے؟

**چوتھا اشکال** بعض صحابیوں سے ایسی روایتیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ تین طلاقوں کو تین شمار کرتے تھے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اگر بالفرض محال ایسی کوئی روایت ہوگی تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کے مقابلہ میں حجت نہیں۔

**پانچواں اشکال** صحیح مسلم کی حدیث جو مکش پر درج کی گئی ہے سند و متن کے اعتبار سے مضطرب ہے۔

یہ بات قطعاً غلط ہے۔ سند بالکل صحیح ہے۔ صحیح مسلم کی کسی سند میں عن ابن الجوزاء عن ابن عباس نہیں ہے جبکہ معنی عبد السلام صاحب نے لکھا ہے (جواہر الفتاویٰ جلد دوم ص ۱۵۱)

صحیح مسلم کی تمام سندوں میں ثلاث کا لفظ ہے لہذا متن قطعاً مضطرب نہیں۔ اگر ثلاث تطبیقات یا البتہ کے الفاظ مروی بھی ہوں تو بھی متن مضطرب نہیں ہوگا اس لئے کہ ان سب الفاظ کے معنی یکساں ہیں۔

**پہلا جواب** مقلدین لفظ اَلْبَتَّةَ سے استدلال کرتے ہیں اور اس لفظ سے وہ ایک طلاق مراد لیتے ہیں۔ اَلْبَتَّةَ کا مصدر "بَتَّ" ہے جس کے معنی کاٹنے کے ہیں۔ رجوعاً اور بارہ نکاح کی جرہ کاٹنے والی طلاق تیسری طلاق ہوتی ہے۔ ایک طلاق تو رسمی ہوتی ہے۔ اس سے رجوعاً اور بارہ نکاح کی جرہ نہیں کٹتی۔ رکازہ رضی اللہ عنہ کاٹنے والی طلاق دہی یعنی تین طلاقیں ہیں۔

**دوسرا جواب** حدیث کا متن بتا رہا ہے کہ رکازہ نے تین طلاقیں دی تھیں۔ حدیث کے الفاظ ہیں کہ آپ نے ان کو ایک کر دیا تین کو تو ایک کیا جا سکتا ہے لیکن ایک کو ایک کرنا عمل ہے لہذا صحیح یہ ہے کہ اَلْبَتَّةَ کے معنی تین ہی کے ہیں نہ کہ ایک کے۔

**تیسرا جواب** ہم اس سلسلہ میں ایک حنفی عالم کو بطور گواہ پیش کرتے ہیں۔ وہ حنفی عالم اَلْبَتَّةَ کی تشریح کرتے ہوئے ہیں السطور کہتے ہیں: "اَلْبَتَّةُ بِهِنَّ التَّطْلِيقَاتُ الثَّلَاثُ" یعنی اَلْبَتَّةَ سے مراد تین طلاقیں ہیں (ابوداؤد جلد اول فتح ملبوع مجتہدائی دہلی)

صحیح مسلم کی حدیث جو پینے (صفحہ پر) نقل ہو چکی ہے **چوتھا جواب** بالکل صحیح ہے لہذا رکازہ کی حدیث کے معنی وہی کرنے ہوں گے جو صحیح حدیث میں ہیں۔ احناف کا رکازہ کی حدیث کے وہ معنی کرنا جو صحیح مسلم کی حدیث کے خلاف ہو باطل ہے۔

**تیسرا اشکال** احناف کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں صحابہ کا اس پر اجماع ہو گیا کہ بیگ وقت دی ہوئی تین طلاقیں تین ہی شمار ہوں گی (جواہر الفتاویٰ جلد ۱ ص ۱۵۱) اس سلسلہ میں ہم سوال کرتے ہیں کہ اس اجماع سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ میں کیا ہوتا رہا تھا ظاہر ہے کہ کچھ اور ہی ہوتا رہا تھا۔ کیا اب اس پر عمل کیا جائے تو جائز ہے یا نہیں۔



يُؤْتِيهِ اللَّهُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ  
(النساء: ۲۵)

صلح کروانی چاہیں گے تو اللہ بھی ان کو  
صلح کی توفیق دے گا۔

اگر بیعت سے فیصلہ نہ ہو سکے تو اس قبضے کو ملا کر سپرد کر دیا جائے  
تاکہ وہ قرآن و حدیث کی روشنی میں اس کا کوئی بہتر ترین عمل پیش  
کر سکیں۔

## شرعی پنچ پستیں

اس ملک ہندوستان میں اسلامی حکومت نہیں ہو سلاؤں کے  
مقدورات کو اسلامی تانفیس کے مطابق فیصلہ کر سکے اس لیے مسلمانوں کو  
چاہیے کہ صوبائی و علاقائی شرعی پنچ پستیں قائم کریں جن میں ماہر  
ملازم کی ایک جماعت شامل ہو اور صوبائی و علاقائی مسیحیوں کو کچھ (بیعت)  
کا درجہ حاصل ہو جو مسلمانوں کے تمام ججزوں کا فیصلہ قرآن و حدیث  
کے مطابق انجام دیا اور کوشش کریں کہ حکومت ان کو پوری طرح  
تسلیم کرے۔

## طلاق ناپسندیدہ ہے

اللہ کے پیارے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے،  
أَبْغَضُ الطَّلَاقِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ حلال چھ بیعتوں میں سب سے نفیستین  
(بخاری و ابن ماجہ ج ۲ ص ۲۱۱) چھ بیعتوں میں سب سے نفیستین طلاق ہے۔

## طلاق دینے کا شرعی طریقہ

- طلاق دینے والے مرد کو چاہیے کہ وہ طلاق کا شرعی طریقہ اختیار  
کرے اور طلاق کا شرعی اور بہترین طریقہ یہ ہے کہ،  
۱۔ صرف ایک طلاق دی جائے یعنی شوہر بیوی سے کہے کہ میں نے تجھے  
طلاق دی۔ اس پر طلاق ہو جائے گی۔ بس ایک طلاق دینے ہی  
پر اکٹف کرے۔ (سورہ طلاق آیت ۱)۔
- طلاق حالت طہر (یعنی ماہِ جواری کے صہ پاک کی حالت) میں دیا جائے  
جس میں شوہر نے جماعت نہ کی ہو۔ (بخاری)
- طلاق دو عادل گواہوں کی موجودگی میں دی جائے۔ (اصول: ۲)
- طلاق دینے کے بعد عورت کو عدت گزارنی ہوگی۔ عدت تین ماہوں کی  
تک ہے لیکن حاملہ کی عدت وضع حمل ہے اور اگر عورت کو ایام  
ماہِ جواری آتے ہوں تو اس کی عدت تین قمری ماہ تک ہے۔ عدت  
کے دوران مرد رجوع کر سکتا ہے۔ رجوع کے لیے صرف اتنا کہہ دینا  
کافی ہے کہ میں نے رجوع کر لیا، رجوع دو عادل گواہوں کی موجودگی  
میں کیا جائے۔ (سورہ بقرہ: ۲۲۰، سورہ طلاق: ۴، سورہ نساء: ۳۶)

ابوسعود انصاری سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کہ اہل و عیال پر خرچ کرنا صدقہ ہے۔ (تذکرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ج ۱ ص ۲۳۷)  
صدقہ: عذرہ ۳۳۷ ع ۱۳۲۳ عنہ الاموی علیہ السلام  
ایک روایت میں ہے سب سے افضل وہ دینا ہے جو آدمی اپنے اہل  
و عیال پر خرچ کرتا ہے۔ افضل القویۃ من ذیناؤ ینفقہ الرجل  
علی عیالہ۔ (ترمذی ج ۱ ص ۳۷۷ عنہ الاموی علیہ السلام)

عن عائشۃ قالت قال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ان من اکل من الثمینین اثمنا  
استخفهم خلقا وانطعمهم راقبا  
(ترمذی ج ۱ ص ۳۷۷ عنہ الاموی علیہ السلام)

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان والوں میں  
ایماندار وہ ہے جس کے اخلاق اچھے ہیں  
اور اپنے اہل و عیال کے ساتھ ہر حال آؤ  
بھلائی کرنے والا ہے۔

حضرت جابر سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کے معاملے  
میں بھلائی کی وصیت قبول کرو کیونکہ  
اللہ کی امان پر تم نے ان کو اپنے قبضے میں  
لیا ہے اور اللہ کے حکم سے تم نے ان کی  
شرکاء ہوں کو اپنے لیے سلال کیا ہے۔  
(سواہ مشلہ)

## زواجین کے درمیان مصالحت

اگر شوہر اور بیوی میں ناچاقی ہو اور تصور اور غلطی عورت کی ہو تو  
عورت کو نصیحت کی جائے۔ دین میں صلح کی اختیار کی جائے۔  
اس کو تنبیہ اور ڈر دیا دھمکایا جائے۔ اگر یہ تدریسیں کارگر ثابت ہوں  
اور عورت راہ راست پر آجائے تو بہت ٹھیک ہے۔ اللہ تعالیٰ سرمانا  
ہے:

وَاللَّائِي تَكْفُرُونَ نُشْرُوهَا  
فِي حَيْثُ وُجِدَتْ وَأَنْتُمْ كَاذِبِينَ  
الْمَخَاجِي وَاصْرُفْ عَنْهَا  
أُطْعَمَكُمْ فَلَإِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ  
سُورَةُ طه: ۲۷

اور جن عورتوں کی تم شرارت مسلم  
کرتے ان کو بھلاؤ اور شہ بائیں  
ان کو علیحدہ کر دو اور ماہِ جواری کو  
پھر اگر وہ تمہاری فرما پوری کریں  
تو بے الجہاد لگانے کی فکر نہ کرو۔

اگر ناچاقی میاں بیوی میں دونوں کی طرف سے ہو اور دونوں متحمل  
ہوں تو ایک حکم (بیعت) مرد کی طرف سے اور ایک حکم (بیعت) عورت کی  
طرف سے مقرر کرے جائیں اور وہ مصالحت کی پوری پوری کوشش کریں  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَإِنْ جَفَلْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا  
فَاتَّصِلُوا بَيْنَهُمَا وَتَكُونُوا  
بَيْنَ أَهْلِيهَا إِنْ كُنْتُمْ عَاوِلًا

اور اگر شوہر بیوی میں مخالفت پاؤ  
تو ایک نصیحت مرد کے تہ سے جوڑ کر دو  
اور ایک عورت کے تہ سے اگر وہ دونوں

۵۔ رجوع نہ کرنے کی صورت میں عدت گزارنے ہی صورت مرد سے جدا ہوجائے گی، لیکن یہ ایک طلاق ہوگی اگر مرد عدت دونوں چاہیں تو دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں۔ (سورہ بقرہ ۲۰۱، سورہ طلاق، ۱۲، سورہ بقرہ ۲۰۱)

### تین طلاق دینے کا شرعی طریقہ

طلاق کا صحیح ترین طریقہ اور پر بیان کیا گیا ہے لیکن اگر کسی شخص کو تین طلاقیں ہی دینی ہیں تو وہ تین طہروں یعنی تین ہینوں میں تین طلاقیں دے سکتا ہے۔ امام شافعی باب طلاق السنۃ کے تحت حدیث بیان فرماتے ہیں کہ:

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: مسنون طلاق یہ ہے کہ طہر و پاکی کی حالت میں بغیر ہم بستری کے ایک طلاق دے پھر ماہواری کے بعد پاکی میں دوسری طلاق دے اور پھر اسی طرح تیسرے طہر میں تیسری طلاق دے۔ (سنن شافعی ج ۱ ص ۱۰۱)

اس طرح تین طلاقیں دینے سے طلاق مغلظہ واقع ہوجاتی ہے اور عدت مرد پر قطعی حرام ہوجاتی ہے۔

### خلع کا بیان

اسلام نے جس طرح مرد کو طلاق کا اختیار دیا ہے، اسی طرح عورت کو بھی خلع کا حق عنایت کیا ہے اور یہ مجبوزاً اسی صورت میں ہے جبکہ میاں بیوی کے درمیان نبھانہ نہ ہو سکے اور عورت شوہر سے نفرت کرے اور بغض رکھے اور ان میں ایک ساتھ رہنے میں دیگر بہت سی خرابیاں لاحق ہوں تو اسی حالت میں عورت کچھ مال یا روپیہ وغیرہ شوہر سے چھٹکارا حاصل کرنے خواہ وہ درگم ہو یا اس سے کم یا زیادہ اس صورت کو اصطلاح شریعت میں خلع کہا جاتا ہے خلع کا ذکر قرآن مجید میں آیت طلاق کے ضمن میں اس طرح آیا ہے:

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَكُونَتْ مَخَافَةٌ  
بَيْنَ يَدَيْكُمْ فَخَلُّوا عَنْهَا  
وَأَمَّا إِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ  
مَحَافَةٌ فَاذْكُرُوا الْقُرْآنَ  
الَّذِي نَزَّلَ فِي الْفُتُورِ  
الَّذِي فِيهِ يُنذَرُ الْمُذْكَرُونَ  
وَأَمَّا إِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ  
مَحَافَةٌ فَاذْكُرُوا الْقُرْآنَ  
الَّذِي نَزَّلَ فِي الْفُتُورِ  
الَّذِي فِيهِ يُنذَرُ الْمُذْكَرُونَ

پھر اگر تمیں یہ ڈر ہو کہ وہ اللہ کی سزا کو ادا نہیں کریں گے تو ان پر کوئی گناہ نہیں کہ عورت کچھ دے کر رخصت لے (تیسرا بار حاصل کرے) (المعتدہ: ۲۲۹)

خلع نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں بھی ہوا ہے۔ جس کی تفصیل مندرجہ ذیل حدیث میں ہے:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً  
تَأْتَتْ ابْنَ عَبَّاسٍ أَهْلَ الْمَدِينَةِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنِّي خَلَعْتُكَ وَكَرِهْتُ  
وَأَكْرَهُهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ

حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ انیس بن قیس کی عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں ثابت بن قیس کے دین و اخلاق میں کوئی عیب نہیں لگاتی لیکن اسلام میں کفر کو اپنے

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْرِيْنِ عَلَيَّ  
حَدِيثُ يَتَّعُ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْرِيْنِ  
الْحَيَاةَ وَتَطْلِقُنَهَا تَخْلِيْنَهُ  
(بخاری ج ۲ ص ۱۹۵، ابن ماجہ ج ۱ ص ۱۰۱)

کرتی ہوں آپ نے فرمایا کہ جو بارغ ثابت نے (میرے) دیا ہے اسے وہاں سے مردوگی اس نے کہا کہ ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ثابت سے فرمایا بارغ کو وہاں سے لے لو اور اسے طلاق دے دو۔

### بلا وجہ خلع کرانے پر وعید

جس طرح طلاق کے معاملہ میں مردوں کو تاکید کی گئی ہے کہ وہ جلد بازی سے کام نہ لیں بلکہ بہت ہی تدبیر کے ساتھ طلاق کے بارے میں فیصلہ کریں بالکل اسی طرح عورتوں کو بھی تاکید کی گئی ہے کہ وہ خلع کے معاملہ میں جلدی نہ کریں اور بغیر کسی محتول وجہ کے خلع کا مطالبہ نہ کریں۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

إِنَّمَا امْرَأَةٌ تَزَوَّجَتْ  
النِّكَاحَ مِنْ عَيْتَرٍ بَابِ  
فَعَوَّامٌ عَلَيْهَا زَانِحَةٌ الْبَيْتِ  
(ابوداؤد)

جو عورت اپنے شوہر سے اسی صورت میں طلاق طلب کرتی ہے کہ شوہر کی طرف سے اسے کوئی تکلیف نہ پہنچ رہی ہو تو اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے۔

### عدت خلع

خلع طلاق نہیں بلکہ فسخ نکاح ہے۔ خلع کے بعد عورت جو عدت گزارتی ہے اسے عدت خلع کہتے ہیں اور وہ ایک حیض ہے، جیسا کہ حدیث شریعت میں ہے:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً  
تَأْتَتْ ابْنَ عَبَّاسٍ إِسْتَأْذَنَتْ بِرَبِّ  
مَنْ ذُوَّجَهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَخْلَعَهُ بِحَيْضَةٍ  
(ترمذی صحیح ج ۲ ص ۲۲۱، فتح موطا  
واخرہ ابوداؤد وسکت حدیث ابوالخدیج  
کنانی صحیح ج ۱ ص ۱۱۱)

حضرت عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ ثابت بن قیس کی عورت نے اپنے شوہر سے زین نبوی میں خلع کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک حیض میں گزارنے کا ارشاد فرمایا۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ عدت عورت کی عدت طلاق والی عورت سے الگ ہے اور وہ ایک حیض ہے۔

### زمانہ جاہلیت کی طلاق

زمانہ جاہلیت میں طلاق کی کوئی حد اور تعداد مقرر نہیں تھی بلکہ تین ارکان سے اور زیادہ جس طرح چاہتے دے دیا کرتے تھے مگر پھر بھی رعیت کا حق باقی رہتا تھا، اسلام نے اس کی اصلاح فرمائی اور الخُطُوفُ سَوَكَاہُ نے اس غلط طریقے کو منسوخ کر دیا۔ یہ مضمون دو حدیثوں میں وارد ہوا ہے۔

الگ الگ طلاقیں ہیں۔ نہ کہ ایک وقت میں اور ایک ہی سانس میں دی جانے والی تین طلاقیں۔

اسلامی شریعت نے ایک مجلس کی تین طلاقوں کو سختی کے ساتھ منع فرمایا ہے۔ سنن نسائی نے کتاب الطلاق ج ۲ ص ۱۵۷ میں ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علم میں یہ بات لائی گئی کہ ایک شخص نے ایک وقت میں تین طلاقیں دیدی ہیں تو آپ نے اظہارِ ناراضگی فرمایا اور فرمایا کیا کتاب اللہ کے ساتھ کھیل کر یا جا رہا ہے جب کہ میں تمہارے درمیان موجود ہوں۔

احناف کی مشہور کتاب ہدایہ ج ۲ ص ۲۵۵ باب طلاق استہتہ میں ایک مجلس کی تین طلاقوں کو بدعت کہا گیا ہے اور اس طرح طلاق دینے والے کو عاصی و گنہگار بتایا گیا ہے۔ یہ ہے وہ غیر شرعی اور بدی طلاق جس کا عام طور پر رواج ہو گیا ہے۔

## ایک مجلس کی تین طلاق کا شرعی حکم

ایک ہی لفظ میں تینوں طلاقوں کو دے دینا یعنی طہر واحد میں کل واحدہ کے ساتھ تینوں طلاقیں دے دی جائیں۔ مثلاً شوہر بیوی سے کہے میں نے تجھے تین طلاقیں دیں یا دس طلاقیں دیں یا یوں کہے میں نے تجھے طلاق دی، میں نے تجھے طلاق دی، میں نے تجھے طلاق دی۔ یا طلاق۔ طلاق۔ طلاق۔ ان سب الفاظ سے ایک ہی طلاق واقع ہوتی ہے۔ ایسی تین طلاقوں کے بعد شوہر کو رجعت کا پورا پورا اختیار ہے۔ دوسرا حاضر میں اپنی سنت و الجماعت کی اکثریت اسی بات کی قائل ہے۔ اب ہم ان کے دلائل کو مختصراً ذکر کرتے ہیں۔

## قرآن کی رو سے پہلی دلیل

أَنْفَلَقُوا مَرْثًا وَنَكَحُوا غَيْرَهَا  
بِعَتْرَتِهَا وَأُوتُوا حَتَّىٰ يَضْمُرُوا  
(ممتحنہ ۲۰۱۱ء)

اس آیت کو بغور پڑھا جائے تو اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ طلاق ایک ہی مرتبہ ایک ایک واقع نہیں ہو سکتی بلکہ ایک کے بعد دوسری واقع ہوگی۔

امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں:

اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا کہ دو طلاقیں ہیں بلکہ یہ منسب فرمایا کہ دو مرتبہ کر کے دو ہیں۔ پس اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے کہتا ہے تجھے دو طلاقیں ہیں یا دس ہیں یا ہزار ہیں تو یہ طلاق ایک ہی مانی جائے گی؟

(نہاد ابن تیمیہ ج ۳ ص ۱۰۷)

ایک کو توہین عباس سے ابو داؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے جس کی سند میں علی بن حسین بن واقد ہے جو ضعیف ہے جیسا کہ نزل الاوطار جلد ۱ ص ۲۱۱ میں ہے: **بِقِيَ اسْتَاكَاةٍ عَنِ ابْنِ الْمُخْتَبِرِ بْنِ يَاقُوْدَ وَفِيهِ مَعَالٍ**۔ اسی طرح امام مستدری فرماتے ہیں جیسا کہ عون المبرود ج ۲ ص ۲۱۱ اور زاد المعاد ج ۲ ص ۲۱۱ میں ہے: **وَفِيهِ عَلِيُّ بْنُ ابْنِ الْمُخْتَبِرِ بْنِ يَاقُوْدَ وَفِيهِ مَعَالٍ**۔

دوسری روایت کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے امام ترمذی ج ۲ ص ۲۱۹ پر نقل کیا ہے وہ بھی صحیح نہیں بلکہ مرسل ہے۔ **رواه الترمذی وسواہ واصناف من عروہ مستدرک و ذکر احصاء**۔ (نزل الاوطار ج ۲ ص ۲۱۱) اگر ان حدیثوں کو صحیح تسلیم کر لیا جائے تب بھی یہ ہمارے خلاف نہیں کیونکہ ان میں ہے کہ لوگ جاہلیت میں بہت سی طلاقیں دے ڈالتے تھے تین یا تو زیادہ اور غیر عدو کے مراجعت بھی کر لیا کرتے تھے مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طریق جاہلی کو منسوخ کر دیا اور حد مقرر کر دی کہ دو طلاق تک حق رجعت ہے اور تیسری کے بعد حق رجعت ختم۔

۱۔ اس میں یہ کہاں ہے کہ اگر ایک مجلس میں تین طلاق دی جائیں تو وہ واقع ہو جائیں گی۔ اگر یہ مطلب ہوتا تو عہد نبوی و صدرقی اور شروع عہد ناروقی میں اس کے خلاف کیوں عمل ہوتا؟

۲۔ اگر یہی مطلب ہوتا تو حضرت عمرؓ یہ کیوں فرماتے: **إِنَّ النِّسَاءَ قَدْ اسْتَعْتَبُوا فِي أَنْبَاءِ نَبِيِّنَا كَمَا تَعْتَبُوا فِي نَبِيِّنَا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ مَا كُنَّا نَعْلَمُ** میں جلد بازی شروع کر دی حالانکہ ان کے لئے اس میں ڈھیل اور مہلت تھی اور سنن سعید بن منصور میں حضرت عمرؓ کا صریح اعلان موجود ہے کہ جو آدمی ایک مجلس میں تین طلاق دے ڈالے ہم اسے کتاب اللہ کی رو سے ایک ہی قرار دیں۔

يُطَوَّقُ مَا رَأَىٰ مِنْهَا وَيَتْلَا مَا يَكْتُبُ فِيهَا وَإِلَىٰهَا مَرْثًا  
بِكِتَابِ اللَّهِ۔ (سنن سعید ج ۲ ص ۲۱۱ ج ۲ ص ۲۱۱) جہاں مجلس طلاق کی رو سے ایک ہی واقع ہوتی ہے اور اس کا ارادہ حضرت عمرؓ نے بھی کیا تھا کہ ایک مجلس کی تین طلاق کو قرآن کے مطابق ایک ہی قرار دوں:

إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ  
ثَلَاثًا فِي مَجْلِسٍ أَنْ أَحْبَبْتُمْ  
وَأَجِدُ مَا تَكْتُبُونَ فَمَا جَعَلُوا  
خَلْقًا أَنْفُسَهُمْ فَاكْتُبُوا كَلِمَاتِهِمْ  
أَنْزَلَكُمْ نَفْسَهُ۔ (سنن سعید ج ۲ ص ۲۱۱)

جب شوہر اپنی بیوی کو ایک ہی مجلس میں تین طلاق دے تو میں اسے ایک قرار دوں لیکن لوگوں نے اپنے نفسوں پر جاری کیا تو میں بھی ہر نفس پر اس پیشہ کو لازم کرتا ہوں جو ہر نفس نے لازم کر لیا۔

## اکٹھی تین طلاقوں کی شرعی حیثیت

حقیقت میں شریعت نے جس طلاق کو مغلظ یا نذر قرار دیا ہے وہ تین مرتبہ تین دفعوں (PERIODS) کے ساتھ دی جانے والی

حافظ ابن قیمؒ فرماتے ہیں:

لغت عربی اور دینا کی تمام زبانوں میں مَرْكَان سے مراد مَرْكَة  
بَعْدَ مَرْكَة ہے۔ یعنی ایک دفعہ کے بعد دوسری دفعہ نہ کہ بعض نقلی نگار  
اس کی تائید قرآن مجید اور حدیث شریف اور کلام عرب سے ہوئی  
ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

(سُحُورِ بُكْرَتِكُمْ مَرْكَاتٍ رَاتِبَةٍ ۝۱۱) اُولَٰئِكَ يَوْمَئِذٍ يَكْفُرُونَ  
بِئْسَ مَا تَدْعُوا لَكُمْ اَللّٰهُنَّ مَرْكَاتٌ ۝۱۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
اَلْكُفْرَ مِمَّا كُنتُمْ تُكَلِّمُونَ مَرْكَاتٍ ۝۱۳ (النور: ۵۸) لَقَدْ كُنَّا فِي الْاٰمِرِیْنَ  
مَرْكَاتٍ ۝۱۴ (یہی اسرائیل: ۴)

ان سب آیتوں میں مَرْكَة بَعْدَ مَرْكَة (ایک مرتبہ کے بعد دوسری  
مرتبہ) مراد ہے جس کا الگ الگ جملوں میں ہونا ضروری ہے اور  
شُرُاطِ مَرْكَاتِ کا مطلب الگ الگ تین اوقات ہیں نہ کہ ایک ہی رُطْبے  
میں تین اوقات کا اجتماع جس سے ثابت ہوتا ہے کہ مَرْكَاتِ میں تفریق  
کا مفہوم شامل ہے۔

اسی طرح حدیث شریف میں نماز کے بعد ۲۳ مرتبہ سُبْحَانَ اللّٰهِ  
۳۳ مرتبہ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اور ۲۲ مرتبہ اللّٰهُ اَكْبَرُ کہنا شروع ہے۔  
اگر کوئی شخص سُبْحَانَ اللّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اللّٰهُ اَكْبَرُ ایک ساتھ پڑھ کر  
کہے کہ سو بار تو سبھی ایک ہی تسبیح شمار کی جائے گی، اُسے الگ  
الگ ہر ایک تسبیح کو شمار کرنا ہوگا۔ یہ عربی زبان کا مادہ طرز گفتگو  
اور زبان کی ادائیگی کا طریقہ ہے جو ہر زبان میں بولا اور سمجھا جاتا ہے۔  
تفسیر قازن بھی مصر میں ہے:

اِنَّ الشُّبْحَانَ الشَّرِيْحَ يَجِبُ  
اَنْ يَكُوْنَ تَطْلِيْعًا بَعْدَ تَطْلِيْعٍ  
عَلَى التَّفْرِيقِ وَوَدُنَ الْجَمْعِ وَ  
الْاِسْمَاءِ وَهِيَ وَاحِدَةٌ  
علامہ ابوبکر حصص رضی اللہ عنہما نے آیت

اَلْاِسْمَاءِ وَهِيَ وَاحِدَةٌ  
وَالْاِسْمَاءُ تَطْلِيْعَةٌ  
تَطْلِيْعَةٌ عَلَى التَّفْرِيقِ  
وَوَدُنَ الْجَمْعِ

میں اَلْاِسْمَاءُ تَطْلِيْعَةٌ  
دو مرتبہ میں واقع کرنے کے حکم کو شامل  
ہے تو جس شخص نے دو اطلاق ایک ہی  
دفعہ میں ایک ہی مرتبہ دہرائے اس نے حکم  
الہی کی کفالت کی۔

علامہ سندھی رضی اللہ عنہما نے فرماتے ہیں،

قَوْلِهِ تَعَالَى: اَلْاِسْمَاءُ تَطْلِيْعَةٌ  
فَوَدُنَ وَلَا تَجِدُوْا اٰیةَ اللّٰهِ هُوْدًا وَاٰیةَ  
مَدَنًا ۝۱ الشُّبْحَانَ الشَّرِيْحَ تَطْلِيْعًا بَعْدَ  
تَطْلِيْعٍ عَلَى التَّفْرِيقِ وَوَدُنَ الْجَمْعِ وَ

اَلْاِسْمَاءُ تَطْلِيْعَةٌ وَاحِدَةٌ وَوَدُنَ الْجَمْعِ  
بِالْمَرْكَاتِيْنَ الْمُتَشَابِهَةِ وَبِمَثَلَةِ قَوْلِهِ  
تَعَالَى: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ  
اَبَى كَرْوَةَ بَعْدَ كَرْوَةَ وَلَا كَرْوَةَ بَعْدَ كَرْوَةَ  
(عاشیہ سن سنان ج ۲ ص ۱۷۱ طبع المصاحف) کا حکم ہے۔

مولانا اشرف علی تھانوی مرحوم کے اساتذہ مولانا شیخ محمد تھانویؒ  
نے بھی اس آیت کی تفسیر میں تقریباً یہی لکھا ہے اور اس معنی کی تفسیریں  
و تائید کی ہے:

اِنَّ قَوْلَهُ تَعَالَى: اَلْاِسْمَاءُ تَطْلِيْعَةٌ  
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ  
طبع المصاحف دہلی

یعنی آیت کا یہ مطلب ہے کہ ایک طلاق کے بعد دوسری طلاق دی  
جائے۔ اس لئے کہ شرعی طلاق وہ ہے جو متفرق طور پر متفرق طہر دہائی  
دی جائے نہ کہ ایک وقت ایک مجلس میں۔

لفظ مَرْكَاتِ کی بھی تفسیر علامہ ابوالبرکات عبد اللہ بن احمد رضی اللہ عنہما نے  
سے ممداک الشربلی ج ۲ ص ۲۱۱ طبع مصر میں۔

اور علامہ اشرف الدین ابوعبداللہ محمد بن یوسف المعروف بابن حبان  
نے "المعراج ص ۲۲۱ طبع مصر میں۔

اور امام رازی نے تفسیر کبیر ج ۲ ص ۲۴۵ طبع مصر میں  
اور مولانا عبدالحق صاحب نے "الکلیل علی مدارک الشربلی ج ۲ ص ۱۷۱  
طبع منشی ذول کثیر لکھنؤ میں

اور رضی اللہ عنہما نے اپنی تفسیر ج ۱ ص ۱۵۰ میں۔  
قاضی شفاء اللہ بانی بقی نے تفسیر مظہری ج ۱ ص ۲۳۵ طبع قدیم دہلی  
طبعہ میں۔

نیز علامہ محمود اڑکی رضی اللہ عنہ نے روح المعانی ج ۲ ص ۲۱۱ طبع مصر میں اس  
آیت کے تحت تین قول ذکر کئے ہیں اور تیسرے قول کو ہی راجع استمرار  
دیا ہے جس میں مَرْكَاتِ کے معنی تفریق کے ہیں:

وَإِذَا كَانَ مَعَى مَرْكَاتِيْنَ  
التَّفْرِيقِ مَعَ تَفْرِيقِ اِسْمَاءِ اَلِیٰہِ  
الْمُتَشَابِهَةِ بِمَا كُوْنَتْ عَلَى اَنَّهٗ حُرُوْفٌ  
فِي الشَّرَافِ ظَاهِرٌ فِي الْاَوَّلِ اِذْ  
يَكْتَلِبُ لِيَمْنًا وَفِعْرًا لِي اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ  
مَرْكَةً وَوَجِدَ اَنَّهٗ اَعْلَاهُ مَرْكَاتِيْنَ  
حَقِيْقَةً فَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَكَلَّمَ لِيَمْنًا  
طَلَقَ مَرْكَاتِيْنَ مُتَشَابِهَةً وَوَدُنَ  
اَنَّهٗ طَلَقَ مَرْكَاتِيْنَ ۝۱

تفریق کے جیسا کہ محققین کہتے ہیں۔  
اس بنا پر کہ دوسرے میں حقیقت ہے اور  
پہلے میں خدا ہے۔ لہذا اس شخص سے یہ  
نہیں کہا جائے گا جو دوسرے کو ایک مرتبہ  
میں دو درجہ دے کہ اس نے دو مرتبہ  
دیکھے بہانہ کہ الگ الگ نے ہی طہر  
پڑھیں اس صورت کو ایک ہی مرتبہ دو اطلاق  
دے لے میں کہا جائے گا کہ اس نے  
دو مرتبہ طلاق دی۔

یہ حقیقت ہے کہ اگر آیت کا مفہوم یہ ہوتا کہ تین طلاق ایک مجلس میں ہوں یا متعدد مجالس میں ایک بار میں ہوں یا کسی بار میں متفرق ہوں یا اکٹھی ہر حالت میں عورت مرد پر حرام ہو جائے گی تو آیت کے الفاظ یہ نہ ہوتے۔

اس کے بعد علامہ آلوسی نے ایک مجلس میں تین طلاق کا ذکر کرتے ہوئے علامہ ابن تیمیہ کا نام بھی لیا ہے اور ان احادیث کو نقل کر کے جن سے ایک مجلس میں تین طلاق کے ایک ہونے پر استدلال کیا جاتا ہے۔ مولانا انور شاہ کشمیری مرحوم (استاذ دارالعلوم دیوبند) کی صراحت بھی ملاحظہ فرمائیے:

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ فَإِمْسَاكُهُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَشْرِيهِمْ بِمَاجِسَاتٍ... فَإِنَّ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَهُ زَوْجًا غَيْرَهُ۔

فَلَمَّا الْاِيَةُ الطَّلَاقِي مَرَّتَيْنِ

بلکہ اس طرح ہوتے،

ان پر حجت ہے کہ ان کے لئے جنت کیونکہ اللہ تعالیٰ کا قول مَرَّتَيْنِ اِشْتَاتَانِ کے معنی میں نہیں بلکہ اس کے معنی ایک مرتبہ کے بعد دوسری مرتبہ کے ہیں کیونکہ تشریح دو طرح کا ہونا ہے۔

وَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَهُ زَوْجًا غَيْرَهُ۔

اول: جیسے زید ان کا تشریح پلویڈ والا وہ جس میں نائے وحدت ہوتی ہے۔ لے تشریح بخوار کہتے ہیں جیسے فارسیہ الغنم

ان الفاظ کا ہونا اور مَرَّتَيْنِ اور فَإِنَّ طَلَقَهَا کے الفاظ ہونے کی صورت میں آیت کے صریح معنی ہیں کہ فَإِنَّ طَلَقَهَا فِي الْمَرَّةِ وَالْاِشْتَاتَانِ الْمَرَّةُ تَكْنِي۔ (یعنی اگر دوسری مرتبہ الگ الگ طلاق دے چکا ہے پھر تیسری مرتبہ طلاق دے تو اس وقت عورت مرد پر حرام ہوگی) جیسا کہ امام ابو یوسف جہاں زخم تشریح اسی اوجہ سے ان اور دیگر مفسرین نے اس کا ذکر کیا ہے۔

اس کے معنی ایک مرتبہ کے بعد دوسری مرتبہ کے ہیں۔ اس میں واحد کی رعایت کے ساتھ تشریح کی گئی ہے۔

### دوسری دلیل

یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ أُبْرًا يَكُونَنَّ الْعِدَّةُ وَالْعِدَّةُ مَا أَتَى اللَّهُ فِي كِتَابِهِ لَا تَحْزَنُوا عَلَيْهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِنَّ وَتَمَتَّتْ مِنْهُنَّ فَكُلُّنَّ كَالَّذِي حَقَّتْ لَهَا الْعِدَّةُ مِنْكُمْ وَلَا تَحْزَنُوا عَلَيْهِنَّ أَنْ يَكُنَّ بِمَا كُنَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ فَطَلَقْتُمْ نَفْسَهُ. (سورة الطلاق، ۱)

ان سب صراحتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ لفظ مَرَّتَيْنِ کا مطلب یہ ہے کہ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ، یعنی ایک مرتبہ کے بعد دوسری مرتبہ متفرق طور پر طلاق دی جائے۔ مولانا قاسمی شمارہ اللہ پائی پٹی حنفی آیت الطَّلَاقِ مَرَّتَيْنِ کے تحت لکھتے ہیں:

اس آیت میں فَا طَلَقْتُمْ نَفْسَهُ کا تعلق مختلف امور سے ہے نہ کہ صرف طلاق لغیر العدة سے۔ اور صحیح مفہوم یہی ہے کہ عدد اولی کی خلاصت روزی کرنے والا گنہگار اور عذاب الہی کا مستحق ہوگا۔ ظہم نفس کا لفظ قرآن مجید میں عام طور سے اللہ کی نافرمانی کو کہتے ہیں جس کی حق تکلیف کرنے اور اسے ناکام میں دلنے کے مفہوم میں آیا ہے اور یہی مفہوم یہاں بھی ہے۔ یہ آیت طلاق زوجی کے بارے میں ہے اور اَشْرَاءَ سے مراد رجعت ہے جیسا کہ شہرہ فقہیہ صحابہ فاطمہ بنت قیس امام شمس عیاضہ، قتادہ، متناک، قتال بن حنیان، ثوری کہتے ہیں۔ (تفسیر ابن کثیر، ۷، ص ۳۵۸، زاد العاد، ۲، ص ۲۵۵، طبع مطبعہ اہل السنین مصر، فتح عیاض، ۷، ص ۳۳۰، طبع بیروت)

قیاس کا تقاضا تو یہ ہے کہ دو جمعی طلاقیں بشرط معتبرہ ہوں اور جب اکٹھی دی گئی دو طلاق میں معتبر نہ ہوں گی تو تین اکٹھی بدرجہ اولی معتبر نہ ہوں گی کیونکہ وہ دونوں ایک زائد کے ساتھ تین کے اندر موجود ہیں۔

(صحیح مسلم، ۷، ص ۳۳۰، طبع رشیدیہ دہلی)

(تفسیر طبری، ۱، ص ۳۳۰، طبع تبیم دہلی، ص ۳۳۰) آیت طلاق پر غور کرنے سے تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ تین طلاق اکٹھی نہیں دینی چاہئیں کیونکہ جمعی تین طلاق نفق قرآنی کے خلاف ہیں۔ اس لئے نص قرآنی کی طوع دینا کہ ایک مجلس کی تین طلاق کو ایک شمار کیا جائے۔ کیونکہ طلاق تین بار نہیں دی گئی اس لئے آیت کا اس پر اطلاق نہیں ہوتا اور حتی رجعت باقی رہتا ہے۔ فیصلہ نبوی سے بھی اس کا تائید ہوتی ہے جیسا کہ حدیثیں آ رہی ہیں۔









اِذَا سَلَّمْتُمْ مَعَنَا اَنْتُمْ سَلَّمْتُمْ  
 بِاللَّعْنَةِ ذِيْنَ وَاَلْتَمَعْنَا اِنَّهٗ زَعَلُوْا  
 اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ  
 (الحدیث: ۱۲۳۱)

کہو تم نے دینا چاہیے دستور کے موافق  
 دیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو  
 اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کا  
 کو دیکھ رہا ہے۔

اس آیت میں صراحتاً مذکور ہے کہ پوری مدت رضاعت دو سال  
 ہے دو سال سے زیادہ نہیں۔

دوسری جگہ ارشاد فرمایا:  
 وَفِيْصَالَةِ اَبْنِ عَمِيْنٍ  
 (لغات: ۱۲)

یعنی بچے کا دودھ چھوڑنا دو سال کے  
 اندر ہے۔

بچے کو دودھ پلانے کے زمانے میں اور مدت حمل کے دوران اگر  
 عورت مطلقہ ہے تب بھی عورت کا خرچہ بچہ کے والد کے ذمے ہے  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

اَنْتُمْ كُنْتُمْ مِنْ حَيْثُ سَلَّمْتُمْ  
 مِنْ وَحْيٍ كَثِيْرٍ وَّلَا تُضَارُّوْا  
 اَنْفُسَكُمْ عَلَيْكُمْ وَاَنْ تَكُوْنُوْا  
 اَوْ لَا تَكُوْنُوْا حَمِيْلًا وَاَتَقُوْا عَلَيْكُمْ  
 حَقِّيْ يَصْنَعُوْنَ حَسَنًا لِّمَنْ فَعَلَتْ  
 اَنْ تَصْنَعُوْا لَكُمْ ذَاكُوْرًا  
 اُجُوْرًا وَاَنْتُمْ وَاَنْتُمْ وَاَنْتُمْ

ان مطلقہ عورتوں کو اپنی حدود کے  
 سوائے دین رکھو جہاں تم خود رہتے  
 جو انکو تکلیف نہ دیتا تاکہ ان کو تنگ  
 نہ کرو اور اگر وہ حاملہ ہیں تو ان کے وضع حمل  
 تک انکو خرچہ دیا کرو پھر اگر وہ عساری  
 اولاد کو دودھ پلائیں انکی اجرت دیا کرو  
 اور باہمی سزاؤں کے ساتھ نیک ذکر کے ذمے

کار بند جو اگر وہ اگر تمہارا کدو  
 اس مرد کی خدمت داری پر اس کیلئے کوئی  
 اور عورت بچے کو دودھ پلانے۔

لِيُنْفِقُوْا ذُوْا سَعْيِهِمْ مِنْ  
 سَعْيِهِمْ وَاَنْ تَكُوْنُوْا مِنْ  
 رِجَالِهِمْ فَكُلُّهُمْ لِيْهِمْ وَاَنْتُمْ  
 اَللّٰهُ لَا يَكْفِيْكُمْ اِنَّهٗ نَعَسَ الْاَمَانَا  
 اَنْتُمْ اَسْبَغْتُمْ اِنَّهٗ بَعْدَ عَسْرِ  
 قِسْمًا ۝ (الطلاق: ۶)

جو وصعت والا ہے وہ اپنی وصعت  
 سے خرچہ کرے اور جس کا رزق تنگ  
 ہے وہ بھی اللہ کے دینے ہوئے مال  
 میں سے خرچہ کرے اللہ تعالیٰ ہر شخص  
 کو اسبابی حکم دیتا ہے جتنی اسکو طاق  
 دی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے بعد آسان کر دے گا۔

جس عورت کو طلاق رضی دی گئی جو ان کا نان نفقہ اور مسکن شوہر کے  
 ذمے ہے جیسا کہ مذکورہ آیات سے پتہ چلتا ہے لیکن جن عورتوں کو تین  
 طلاقیں الگ الگ تین طہروں میں دی گئی ہوں ان کا نفقہ اور مسکن شوہر  
 کے ذمہ نہیں جیسا کہ مذکورہ ذیل حدیث میں ہے:

عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قِيْسٍ  
 قَالَتْ طَلَّقْتَنِيْ مِنْ رِجْلِ خُلُقَاتَا  
 سَلَّمَ لِيْجْعَلِيْ اِيْ رَسُوْلِيْ اَللّٰهُ عَلَيَّ  
 اَللّٰهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ لِيْجْعَلِيْ  
 وَلَا تَنْفَعُ  
 (مسلم: ۱۴۸) مع رشید: دہلی

فاطمہ بنت قیس سے روایت ہے وہ کہتی  
 ہیں کہ میرے شوہر نے مجھے تین طلاقیں  
 دینا طہروں میں الگ الگ اور تیرے  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے لئے  
 (شوہر کے ذمے) نہ رہے گی جگہ رکھی اور  
 نہ نفعت۔

اس آیت میں صراحت کی گئی ہے کہ کبرستی و صغیرنی یا کسی وجہ سے جن  
 نہ آنے والی عورتوں کو پہلی مرتبہ طلاق کے بعد رجوع کرنے کی جو مدت  
 شریعت سے مقرر کی ہے وہ تین مہینے ہے اور حاملہ سے رجوع کرنے  
 کی مدت وضع حمل ہے۔ اس مدت کو اس آیت میں عدت اور اہل  
 کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس سے پہلے والی اور بعد والی آیت  
 میں اسی مدت و اہل کو مدت قرص یعنی مدت انتظار کہا گیا ہے۔  
 یعنی زمانہ رجوع کا نام اصلاح شریعت میں عدت، اہل اور مدت  
 قرص ہے۔

لیکن جن عورتوں کے فائدہ نوت ہو جائیں ان کی عدت اللہ تعالیٰ  
 نے اس طرح بیان فرمائی ہے:

وَالَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَ مِمَّا قَدْ  
 وَاَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا جَاوِبُوْا بِنُحُوْرِكُمْ  
 بِمَا نَفَيْتُمْ اَمْرًا بَيِّنًا مِّنْ عَشْرًا  
 فَاِذَا بَلَغَ اِمْلَاكُكُمْ فَلَا يَصْحَقْ عَلَيْكُمْ  
 فِيمَا فَكَلْتُمْ فِيْ النَّبِيْهِنَّ بِالْبَعْرِ وَبِ  
 (البتہ: ۲۲۳)

جو لوگ مرنے ہوئے اپنے پیچھے جو یاں  
 چھوڑ جاتے ہیں وہ چارہ جیسے کس کا  
 پیش کرنا پھر جب اپنی مدت پوری  
 کر چکیں تو جو کچھ وہ اپنے حق میں ہوئی  
 دستور کریں تو تمہارے کوئی گناہ نہیں۔

اس آیت شریفہ میں اُس عورت کی عدت جس کا شوہر فوت ہو گیا ہے  
 اللہ تعالیٰ نے چار ماہ دس دن مقرر فرمائے ہے۔

### مطلقہ کی اولاد کی پرورش

اگر عورت کو طلاق رضی دی گئی ہے تو عدت کے اندر عورت کا نان نفقہ  
 اور مسکن شوہر کے ذمے ہے۔ ہر صورت میں اولاد کی پرورش کی ذمہ داری  
 مرد پر عائد ہوتی ہے۔ بچوں کی پرورش اور تعلیم و تربیت کا تمام بار اپنی  
 حیثیت کے مطابق مرد پر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَالْوَالِدَاتُ لِيْزِيْعَتِ  
 اَوْلَادِهِنَّ حَتَّىٰ يَكْمُلُوْنَ لِيْمًا  
 اَمْ اِذَا بَلَغَ اَمْلَاكُكُمْ فَلَا يَصْحَقْ عَلَيْكُمْ  
 بِالْبَعْرِ وَبِ  
 وَسَعْيًا لِّذَوِّ الْقُرْبٰنِ وَاِلٰى  
 ذٰلِكَ مَوْلٰوْكُمْ يُوْثِقُوْنَ  
 اَلْوٰاِبٰتِ مِثْلَ ذٰلِكَ فَاِنْ  
 اَمَّ ذِيْصَالَةَ اَنْتُمْ اِنْ  
 وَاَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ  
 اِنْ اَمَّ ذِيْصَالَةَ اَنْتُمْ اِنْ

جو ماں اپنے بچے کو پوری تربیت دے  
 پانا چاہیں وہ پورے دو برس پلائیں  
 اور ان کا کھانا کپڑا سوائے دستور کے  
 باپ کے ذمے ہے ہر ایک نفس کو اسکی  
 جنت کے موافق حکم ہوا کرتا ہے۔ نہ تو  
 مال اپنے بچے کی وجہ سے خرچہ بچا دے  
 اور نہ باپ اپنے بچے کے سبب سے تکلیف  
 دے اور اسی قدر داروں کے ذمے ہے  
 پھر اگر وہ دونوں اپنی مرضی اور شوہر کے  
 دودھ پھرانے یا اس کو ان پر کوئی گناہ  
 نہیں اور اگر اپنی اولاد کو دودھ پلوانا  
 چاہو تو تین کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ جو



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا

اے نبی! (توؤں سے کہہ دیجئے) جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو۔ تو انکو عدت کے ساتھ حساب سے طلاق دو اور عدت کو پورا

الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ

عدت کو اور ڈرو اللہ پروردگار اپنے سرست نکال دو انکو گھروں آئیں اور نہ نکل جا رہا وہ

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِمَا حَشَىٰ مِيبَتَهُ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ

مگر یہ کہ کہیں بے حیائی ظاہر اور یہ ہیں عدتیں اللہ کی اور جو کوئی انکو نکل جاوے

حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ يَحْدِثُ

حدود اللہ سے جس چیز پر ظلم کرے اور یہ جان اپنی کے نہیں جانتا تو شاید کہ اللہ پیدا کر دے

بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝۱۰ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

پہلے اس کے کچھ بات دل پس جس وقت کہ پہنچیں وعدے اپنے کو پس بند رکھو انکو ابھی طرح

أَوْ قَارِئُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهُدُوا ذُوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا

یا چھا کر دو انکو ساتھ ابھی طرح کے اور گواہ کرو دو صاحب عدل کو آپس میں سے اور درست کرو

الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنِ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

گواہی واسطے خدا کے یہ بات نصیحت دیا جاتا ہے ساتھ ساتھ جو کوئی کہ ایمان لائے ساتھ اللہ کے اور دن

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝۱۱ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

اور جو کوئی ڈرے اللہ سے کرے گا واسطے اسکے راہ نکلے گی جہاں سے رزق دیا اسکو اسن جگہ سے کہ نہیں گمان کرتا

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۝۱۲ إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِهِ قَدِيرٌ

اور جو کوئی توکل کرے اللہ پر وہ کفایت کرے اسکو تحقیق اللہ سے پہنچے والا ہے اور وہ انکو عقین مشرک ہے

اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۳ وَالَّذِي يَتَّبِعُهَا أَهْلِهَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْغَائِبِينَ

اللہ ہر چیز کے اندازہ رکھتا ہے اور وہ عورتیں جو آئندہ ہوگی ہیں جہن سے جلی ہوں تمھاری میں سے اور

أَرْبَابُهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّكَ وَالَّذِي يَتَّبِعُهَا أَهْلِهَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْغَائِبِينَ

شک میں ہوں تمھیں عدت انہی میں سے اور اسکی طرف جو پہنچے حاضر ہوگی اور حمل و ایساں

تو انکی عدت میں آہ ہے اور علی ہذا القیاس جو جہن سے آتا ہی نہیں اور وہ جن کے بیٹ میں کچھ ہے

حل لغات۔  
لہ آہ شادی۔  
لاتدري واحدا في حاضر  
کا صیغہ ذری پوری  
یہ اور یہ معنی میں ہے

منزل ۴

لا تعلم کہ۔ بلکہ پہنچے کہ نہ مخرجاً۔ مخرج عرف کا صیغہ ہے اس کے معنی میں نکلنے کی جگہ۔ تہ ذہن شدہ۔ حسب صدر ہے جسے میں فاعل کے ای ہو کا فاعل۔ بلکہ لکل شیء  
قداراً۔ قدر معنی میں ہے تقدیر کے اور تقدیر کہتے ہیں اندازہ کرنے کو کہ وَالَّذِي يَتَّبِعُهَا أَهْلِهَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْغَائِبِينَ۔ اللہ کی وجہ ہے اللہ کی نیتیں لیا گیا ہے یاں سے اور یاں کہتے ہیں امید کر

فل طلاق مستحبیہ ہے کہ ہر چیز میں بعد طہر کے ایک ایک طلاق دیکر تین ماہ میں تینوں طلاقیں پوری کرے۔ یہ ہے طلاق دینے کا طریقہ۔ جو لوگ ایک ہی وقت میں تین طلاقیں تحریر یا زبانی سخت غصہ کی حالت میں دے بیٹھے ہیں اور پھر اپنے گھر پر نام ہوتے ہیں تو ان کے لئے شرع میں قبل انقضائے عدت رجوع جائز درست ہے کیونکہ وہ ایک حکم میں ہے (رسائل السلام صفحہ ۶۶) جیسا کہ صحیح مسلم شریف جلد اول صفحہ ۳۷۷ میں ہے **عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ كَانَ النَّكَاحُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْفَى بِحُكْمِهِ وَتَشْتَبِهُ بِهِ خِلْمَةٌ عَسَى أَنْ يَكُونَ الشُّكُّ فِيهَا وَاجِدًا لِعَيْنِ عَبْدِ نُبَيْجٍ وَالْوَبُكْرُ مَا أورد دو سال خلافت عمر رضی عنہ میں برابر ایک مجلس کی تین طلاقوں کو ایک طلاقِ رجعی شمار کیا جاتا تھا۔ اس بارے میں مسئلہ کا بیان صراحتاً قرآن و حدیث سے موجود ہے اس مسئلہ میں کسی کی رائے کی طرف مائل ہونا اور قرآن و حدیث کے صریح حکم کو قابل عمل نہ سمجھنا بالکل بے انصافی ہے اور اللہ و رسول کی حکم عدوی ہے اس لئے کہ اللہ و اللہ کے رسول کے ساتھ کفر و کفر ہے **وَمَا كَانَ لِمَنْ يَدِينُ وَلَا لِمَنْ يَدِينُهُ إِذِ اتَّخَذَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْلًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ** (پارہ ۲۲ رکوع ۲) یعنی کسی مسلمان مرد کو یا عورت کو جائز نہیں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کسی امر میں کوئی فیصلہ کر دیں پھر اس میں اپنی مرضی یا منشاء کا اختیار باقی رہے ہرگز کوئی اختیار نہیں بلکہ قرآن و حدیث پر عمل کرنا لازم اور ضروری ہے۔ اسکے خلاف تمام فقہاء علماء و خیریم کو جواب دیا جائے لیکن قرآن اپنی کو جواب دیا جائے۔ مسئلہ ہذا طلاق ثلاثی مجلس واحد کے بارے میں صحیح مسلم شریف جلد اول صفحہ ۳۷۷ مطبوعہ نو لکھنؤ میں صریح حدیث موجود ہے **إِنَّمَا الشُّكُّ فِي طَلَاقِ بَيْنِ عُبَيْدِ بْنِ جَبْرِ وَالنَّكَاحِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْفَى بِحُكْمِهِ وَتَشْتَبِهُ بِهِ خِلْمَةٌ عَسَى أَنْ يَكُونَ الشُّكُّ فِيهَا وَاجِدًا لِعَيْنِ عَبْدِ نُبَيْجٍ وَالْوَبُكْرُ مَا أورد دو سال خلافت عمر رضی عنہ میں برابر ایک مجلس کی تین طلاقوں کو ایک طلاقِ رجعی شمار کیا جاتا تھا۔ اس بارے میں مسئلہ کا بیان صراحتاً قرآن و حدیث سے موجود ہے اس مسئلہ میں کسی کی رائے کی طرف مائل ہونا اور قرآن و حدیث کے صریح حکم کو قابل عمل نہ سمجھنا بالکل بے انصافی ہے اور اللہ و رسول کی حکم عدوی ہے اس لئے کہ اللہ و اللہ کے رسول کے ساتھ کفر و کفر ہے **وَمَا كَانَ لِمَنْ يَدِينُ وَلَا لِمَنْ يَدِينُهُ إِذِ اتَّخَذَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْلًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ** (پارہ ۲۲ رکوع ۲) یعنی کسی مسلمان مرد کو یا عورت کو جائز نہیں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کسی امر میں کوئی فیصلہ کر دیں پھر اس میں اپنی مرضی یا منشاء کا اختیار باقی رہے ہرگز کوئی اختیار نہیں بلکہ قرآن و حدیث پر عمل کرنا لازم اور ضروری ہے۔ اسکے خلاف تمام فقہاء علماء و خیریم کو جواب دیا جائے لیکن قرآن اپنی کو جواب دیا جائے۔ مسئلہ ہذا طلاق ثلاثی مجلس واحد کے بارے میں صحیح مسلم شریف جلد اول صفحہ ۳۷۷ مطبوعہ نو لکھنؤ میں صریح حدیث موجود ہے **إِنَّمَا الشُّكُّ فِي طَلَاقِ بَيْنِ عُبَيْدِ بْنِ جَبْرِ وَالنَّكَاحِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْفَى بِحُكْمِهِ وَتَشْتَبِهُ بِهِ خِلْمَةٌ عَسَى أَنْ يَكُونَ الشُّكُّ فِيهَا وَاجِدًا لِعَيْنِ عَبْدِ نُبَيْجٍ وَالْوَبُكْرُ مَا******

تین مغلظہ قرار دے دیں اور اس کی وجہ کو بھی ظاہر کر دیا۔ پھر آخر عمر میں اپنے اس قول و حکم پر پشیمان ہونے لگا تو کہا کہ اپنی بات سے رجوع کر لیجئے یا **مَا كُنْتُ عَلَى شَيْءٍ مِنْكُمْ إِذْ اتَّخَذَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْلًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ** **عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ كَانَ النَّكَاحُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْفَى بِحُكْمِهِ وَتَشْتَبِهُ بِهِ خِلْمَةٌ عَسَى أَنْ يَكُونَ الشُّكُّ فِيهَا وَاجِدًا لِعَيْنِ عَبْدِ نُبَيْجٍ وَالْوَبُكْرُ مَا** مطبوعہ مصر مصنفہ حافظ ابن تیمیہ رحمہ اللہ میں نہیں فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت حدیث نہیں ہے یا اسکا مطلب و منشاء لوگوں نے نہیں سمجھا تھا اور میں سمجھا ہوں یا حکم حضور علیہ السلام نے منسوخ کر دیا تھا فرض کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حدیث رسول کی اپنی طرف سے کوئی تاویل نہیں کی بلکہ اپنے قول و فعل کو تعزیری قرار دیکر پھر بھی اسپر نام ہیں اور رجوع کر رہے ہیں لیکن لوگوں نے مصلحت و وقت کے فتوے کو اصل اور صحیح مذہب ٹھہرایا۔ یوں لکھے اور کہنے لگے کہ جس مجلس واحدہ کی تین طلاقوں سے اب عورت اپنے ظاہر و باطن حرام ہوگئی گو یا کہ حلال کو حرام بتانے میں خلافت شرعی کی رو سے حرام نہیں ہوتی کیونکہ حرام و حلال صرف قرآن و حدیث کے حکم سے ہوتا ہے ذکر مجتہد و فقہ کے قول و مذہب سے۔ یاد رہے قرآن و حدیث کے مقابل میں مبارک جہان کے قول اقبال کیوں نہ ہوں سب رد ہیں اور اللہ و رسول کے فرمان و ایسا اتباع ہیں لہذا مجلس واحدہ کی تین یا زیادہ طلاقیں تحریر ہوں یا تقریری وہ جہی ایک ہے۔ عدت کے اندر میاں بیوی کو رجوع کا حق حاصل ہے اور بعد عدت مجتہدین کا حق ہے بھی گھر پر دستور آباد رہ سکتا ہے قرآن مجید پارہ دوم رکوع ۳۳ کی پہلی آیت اسپر دال ہے اور صحیح مسلم شریف جلد اول صفحہ ۳۷۷ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما والی صریح روایت اسپر ناطق ہے۔ اسی طرح ابوہریرہ رضی اللہ عنہما کا واقعہ اسپر پورا عملی ثبوت ہے۔ اب کون ہے جو اللہ و رسول کے فیصلہ کو رد کرے یا حرام قرار دے ہرگز نہیں۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہما کسی اور صحابی کا قول و فعل حدیث مرفوعہ کے مقابل میں حجت شرعی نہیں ہے تو دوسرے فقہاء و مجتہدین کا فتویٰ اور قول خواہ اپنی انکی رائے ہو یا پہلوں کی تقلید سے ہو کیونکہ حجت شرعی ہو جائے گا یہ اسی واسطے صحیح اللہ البالغہ مطبوعہ مصر صفحہ ۱۵۷ میں شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ کا یہ قول لکھا ہے **إِنَّمَا الشُّكُّ فِي طَلَاقِ بَيْنِ عُبَيْدِ بْنِ جَبْرِ وَالنَّكَاحِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْفَى بِحُكْمِهِ وَتَشْتَبِهُ بِهِ خِلْمَةٌ عَسَى أَنْ يَكُونَ الشُّكُّ فِيهَا وَاجِدًا لِعَيْنِ عَبْدِ نُبَيْجٍ وَالْوَبُكْرُ مَا** یعنی امام شافعی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی اور شخص کا قول شرعی حجت نہیں ہے اگرچہ اس قول کے کہنے والے بہت سے ہوں دیکھی قیاس نہ کوئی اور حجت ہے اگر ہے تو صرف اللہ و رسول کی تابعداری ہے اور یہی ذریعہ نجات ہے۔ اور صالح جنوں یا نشیمن یا کسی کی زبردستی یا جبر سے طلاق دی جائے تو وہ بھی واقع نہیں ہوتی حقیقی صفحہ ۳۷۸ (۳۷۸) ذی القعدة ۱۰۱۰ **عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ كَانَ النَّكَاحُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْفَى بِحُكْمِهِ وَتَشْتَبِهُ بِهِ خِلْمَةٌ عَسَى أَنْ يَكُونَ الشُّكُّ فِيهَا وَاجِدًا لِعَيْنِ عَبْدِ نُبَيْجٍ وَالْوَبُكْرُ مَا**

أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ

وقت نکاح کر رکھوں۔ عمل پسندائیں جن میں اور جو کوئی ڈرے اللہ سے کرے گا اس کے کام آئے سے اور اسی عادت پر چھٹے تک۔ اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا۔ خدا اس کے کام میں آسانی پیدا

يُسْرًا ﴿۲﴾ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ

آسانی دل ہے۔ مگر خدا کا اتنا سبب انکو طہن تمہارے اور جو کوئی ڈرے گا اللہ سے دور کر دے گا اس سے برائیاں اسی کرے گا۔ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری جانب نازل کیا ہے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کی غلطیاں

وَيُعْظِمَ لَهُ أَجْرًا ﴿۳﴾ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَ

اور بڑا دیکھا اس کو تو اب رہو اسی جتنی طرح سے رہتے ہو تم مقدور رہتے ہو اور کوملن کرنا اور اسی جتنی مقدور عورتوں کو اپنے مقدور کے مطابق رہنے کو گھر دو۔ جہاں تم آپ رہتے ہو اور انکو تنگ

لَا تَضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ فَإِنَّ عَلَيْكُمْ

مت ایسا دو اسی تو کر سکتے ہو اور اگر عورتوں سے متعلق دانیوں میں خرچ کرو کرنے کیلئے تکلیف نہ پہنچاؤ۔ اور اگر ان کے پیٹ میں بچہ ہو۔ تو انکو نان نفقہ دو۔ جیسا تکلیف نہ کہ بچہ جن

عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

اور اگر ان کے جیسا تکلیف نہ رکھیں عمل ایسا نہیں اگر دودھ ملاویں تمہارے کہنے سے پس دودھ انکو ضروری اسی لیں۔ پھر اگر وہ تمہاری خاطر دودھ (بھی) ملائیں تو انہیں اجرت دو۔

وَأْتِمِرُوا بِئِنَّكُمْ مَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمَنْ رَضِعْ لَكُمْ أُخْرَى ﴿۴﴾

اور موافقت رکھو ایسے میں ساتھ اسی طرح کے اور اگر ایک دوسرے سے نفی ہو تو دودھ ملاویں انکو اور اگر اور ایک دوسرے کے ساتھ مستحق سلوک کا معاملہ کرو۔ اور اگر تم آپس میں متصادم کرو گے تو اسکو نفی اور عورت دودھ ملا دے تو

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا

چاہے کہ خرچ کرے کفالت والا کفالت نہیں سے اور جو شخص کفالت کی کمی اور اس کے رزق اسی کی ہے چاہے خرچ کرے اپنے صاحب مقدور کا اپنی مقدور کے مطابق خرچ کرنا چاہیے اور جو تنگ دست ہے۔ وہ اسی میں سے خرچ کرے جو (تو تنگ دست) اس کو اللہ

أَنَّهُ اللَّهُ لَا يَكْفِي اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ

سے کوئی چاہے کھو دے نہیں تکلیف دینا ہے اللہ کسی کی مگر جتنا کہ دیا ہے اسکو ستا ب کرے گا اللہ تمہارے سستی کے نے دے رکھا ہے۔ اللہ کسی شخص کو تکلیف نہیں دیتا۔ مگر اس قدر جتنا ہے اس نے دے رکھا ہے۔ اللہ تمہارے بعد عسر و

يُسْرًا ﴿۵﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَمَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَاهَا حِسَابًا

آسانی تک اور بہت بستیاں ہیں کہ سرگرمی کی انہوں نے ہم پروردگار اپنے سے اور جنہوں ان کے سے نہیں حساب ایام کفالت و طلاق اور کتنی ہی بستیاں تھیں جنہوں نے اپنے رب اور ان کے رسولوں کے حکم سے سرانجام سوئے سستی سے اپنے اعمال

شَدِيدًا وَعَدَّ بُنْمَا عَذَابًا ثَلَاثًا ﴿۶﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ

نے اپنے حساب سخت اور عذاب کیا ہم نے انکو عذاب تین جہان وہ ہیں چھٹا انہوں نے وبال کام آئے گا اور چھٹا آخر کا جائزہ دیا۔ اور انکو ہم نے بڑی بھاری سزا دی سزا انہوں نے اپنی بد عملی کی سزا چکھنی۔ اور انکا انجام

أَمْرُهَا خَسْرًا ﴿۷﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي

کام انکا ہونا تیار کیا اللہ نے اپنے انکو عذاب سخت پس ڈر اللہ سے اے عقل حساب پر متوجہ ہوا اللہ نے انکو لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ سو لے عقلندوا

۱۷

حل لغات

لَهُ أَتَى كَمَا هُوَ مِنْ  
عَيْتُهُ تَنَكَّرَتْ هِيَ  
وَجَدَ كَمَنْ مِنْ حَيْثُ كَا  
مِنْ زَانِدٍ هِيَ وَالْمَعْنَى  
اسكوتون حيث سكنتم  
وَجَدَ كَيْتُهُ مِنْ طَائِفَةٍ وَ  
كُنْهَا شَيْءٌ كَوِ

لَهُ وَأَشِيدًا وَبَيْنَهُمْ كَوِ

انکار کے معنی ہیں دو شخصوں کا باہم مشورہ کرنا یہ لیا گیا ہے اعرسے۔ چونکہ مشورہ میں بھی ایک دوسرے کو کسی کام کرنے یا نہ کرنے کا حکم کرنا ہے اس سے اے انکار کہتے ہیں۔  
سَلَّمَ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَمَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ كَرِهَتْ لَهَا صِفَتُهُ بِسَفِيهِتِهِ مِنْ صِفَتِهِ هِيَ الْفَرْقَةُ كِي



مع

مع

حل لغات

لہ الذین آمنوا  
عطف بیان ہے اولی  
اللاباب کیا صفت یا  
ہل۔ لہ خلیلین  
ذیجا حال ہے یہ ظر  
کے مفعول سے معنی  
من کے لحاظ سے جمع  
کا صیغہ لایا گیا جس  
طرح لفظ کے اعتبار  
سے تینوں جگہ مفرد  
کی ضمیر متعلک کا گئی  
سے متعلقہ  
مفعول ہے فعل  
مخروف کا ای خلق  
من الارض مشابہن۔  
لہ یغفلوا  
متعلق ہے خلق کے۔  
لہ قد فرض اللہ  
فرض معنی میں ہے  
یقین یا اویب کے۔  
اہل لغت کہتے ہیں کہ  
جب فرض کا صرغ علی  
ہوتا ہے تو صرف  
ایجاب کے معنی میں

الْأَبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۱۰ رَسُولًا يَتْلُوا

مندو وہ جو ایمان لائے جو عقیق آرا ہے اللہ نے اپنے طرف تمہارے ذکر کر پھر جو پڑھتا ہے اللہ سے ڈرو۔ اے وہ لوگو! جو ایمان لائے جو۔ اللہ نے تم کو آگاہ کرنے کے لئے تمہاری طرف ایک ایسے رسول کو بھیجا ہے

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مَبِينَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ادھر تمہارے نشانہاں اللہ کی بیان کرنے والیں نوکر نکالے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کام کئے اچھے جو عیب اللہ کے روشن احکام پہنچے کر سنا لے۔ تاکہ ان لوگوں کو جو ایمان لائیں اور نیک عمل کریں۔ انصہروں سے نکال کر

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ

انصہروں سے طرف روشنی کے دل اور جو کئی ایمان لائے ساتھ ساتھ اور کام کئے اچھے داخل کر گا اور نور کی روشنی میں لائے اور جو کئی اللہ پر ایمان لاتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے اللہ اس کو ایسے باغوں میں

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ

پہنچوں میں چلتی ہیں۔ کئے انکے سے جہنم پیش رہنے والے نیک عمل کرنے والے جہنم میں چلتی ہیں اور اللہ نے انہیں داخل کر کے گا جن کے۔ کچھ جہنم میں وہ وہاں ہمیشہ چھوڑ رہیں گے۔ بلاشبہ اللہ نے انہیں

اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ

اللہ نے اس کو رزق کیا اللہ وہ ہے جس نے چھ سات آسمانوں کو اور زمین عمر روزی چھٹی اللہ وہ ذات اقدس ہے جس نے سات آسمان بنائے اور انہیں کی طرح زمین

مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بِالرَّبِّهِنَّ لِنَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

مانند اسی آتا ہے حکم اس کا درمیان انکے نوکر جانتے ہیں کہ اللہ ادھر ادھر ہر چیز میں ان میں خدا کا حکم نازل ہوتا رہتا ہے۔ تاکہ جان لو کہ اللہ ہر چیز پر فساد ہے۔ اور یہ کہ اللہ نے

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۲ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۱۳

کے قادر ہے اور یہ کہ عقیق اللہ نے کچھ لیا ہر چیز کو علم میں کیا اور وہ علم ہر چیز کو کچھ لیا ہر چیز کو علم میں کیا ہے۔

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱۴ عَشْرَةَ اٰیٰتٍ ۱۵

سورہ رحیم میں نازل ہوئی اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں باریان ہدایت والہ اور اس میں بارہ آیتیں اور درود کرتا ہوں سورہ الرحیم میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو ہدایت بخش کرے اور اللہ پر ایمان ہے اس میں بارہ آیتیں اور درود کرتا ہوں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَتَّغِي مَرْضَاتِ زَوْجِكَ وَ

اے نبی! کیوں حرام کرتا ہے آنچه جو حلال کی اللہ نے اپنے لئے ہے اور تیرے چاہتا ہے تو رضا مندی بی بیوں اپنی کی اور اے نبی! جو چیز اللہ نے آپ کے لئے حلال فرمادی ہے آپ اس کو حرام کیوں نہیں لیتے ہیں۔ اپنی بیوی کی خوشنوی

اللَّهُ عَفْوٌ رَحِيمٌ ۱۶ قَدْ قَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ مِحْلَةً آمِنًا كُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَ

اللہ بخشنے والا مہربان ہے وہ عقیق مقرر کر دیا کہ اللہ نے اپنے لئے کھولنا تمہاری کا اور اللہ دوست اور خدا اور چاہتے ہو اور اللہ بڑے بخشنے والا مہربان ہے اللہ نے تمہارے لئے مقرر کیا کہ اللہ کا قہار مقرر کر دیا اور اللہ تمہارا مالک ہے۔ اور وہی

هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۱۷ وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۱۸

وہ ہے جاننے والا حکمت والا وہی اور جس وقت چھوڑا گیا ہے طرف بعض بیوی اپنی کے ایک بات سب کو جاننے والا حکمت والا ہے اور جب نبی سے اپنی ایک بیوی سے چھپائی ایک بات کہی۔ پھر جب اللہ وہ بات (دوسری کو) بتادی

منزل ۷

ہوتا ہے جیسے قد علنا ما فرضنا علیہم اور لام صلہ ہوتا ہے تو دونوں باتوں کا استعمال رکھتا ہے۔ لہ تجلکة آیتنا نکم۔ محمد مصدر ہے باب تفعیل کا۔ اصل میں تھا تجلکة یوزن تفعلة پہلے لام کا کسرہ نقل کر کے ما قبل کو دیدیا اور ایک لام کو دوسرے میں ادغام کر دیا۔ محمد کہتے ہیں کفارہ دیکر قسم کے توڑ ڈالنے کو۔

(بقیہ صفحہ ۷۸۷) ضرور ہے گو بچہ نہ ہو بہت پس (موضع القرآن) ونگ تھری رفقہ کے موافق اسودگی و تعلق خاوند کے ہے زوجہ کے حال کا اعتبار نہیں۔ خدا سے ڈر کر اپنی حیثیت کے مطابق خرچ کرتا رہے حتی المقدور ربوی کو تنگ نہ کرے۔ تنگی کے بعد آسانی بھی ہے۔ یہ وعدہ اللہ تعالیٰ کا پورا ہوا۔ مسلمان بہت غریب تھے اللہ تعالیٰ نے دولت دی جزیرہ عرب فتح ہوا، فارس روم وغیرہ کی سلطنت ہاتھ آئی مالدار بن گئے۔ وہ احکام کا ذکر فرمایا۔ اس آیت میں پھیلی امتوں کی ہذکت اور اس کا سبب بیان فرمایا کہ وہ بسبب ماننے احکام الہی کے ہلاک ہوئے۔ اس غرض سے ڈرانا ہے اس امت کو کہ قرآن کی طرح نہ ہو جاؤ ورنہ تم بھی ویسے ہی ہلاک کئے جاؤ گے جیسا کہ وہ ہلاک ہوئے۔ فرمایا حساب لیا ہم نے یعنی ہم نے انکے عملوں کو اعمالنا میں لکھ رکھا اور عذاب سے مراد سختیاں جو ایشیاء میں جہاں میں گزریں یا مراد حساب اور عذاب سے آخرت کا حساب اور عذاب مراد ہے اور لفظ ماضی کے ساتھ اس لئے ذکر کیا کہ اللہ کے وعدے پورے ہی ہوتے والے ہیں اور جس چیز کا ہونا یقین ہوتا ہے تو وہ گویا گھوچکا ہے اس لئے قیامت کے احوال بہت جگہ صیغہ ماضی کے ساتھ مذکور ہیں (فتح)

فَوَاللَّيْلِ صَفْحَهُ هَذَا

فل اس کے دو معنی ہیں یا تو یہ معنی کہ رسول تم پر آئیں پڑھتا ہے تو کہ نکالے رسول ان لوگوں کو کہ وہ اللہ کے علم میں مومن ہیں مگر ایسے اندھیروں سے ہدایت کے نور کی طرف اور یا یہ متعلق ہے انکے لئے یعنی تو کہ نکالے اللہ (فتح و جامع)

فل رزق سے مراد وہی نعمتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے بہشت میں تقیوں کے واسطے تیار کی ہیں۔ بخاری مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ایسی نعمتیں تیار کی ہیں جو کسی آنکھ نے دیکھیں اور کسی کان نے سنیں اور کسی بشر کے دل پر لٹکا خیال نہ کرے۔

فل اس آیت میں اپنی کمال قدرت اور بڑی بادشاہی بیان فرمائی تاکہ اس سے لوگوں کے دلوں میں اللہ کے احکام اور اسکی شریعت کی بزرگی پیدا ہو اور زمینیں بھی شمار میں آتی ہیں جتنے آسمان اور ہر زمین اور ہر آسمان میں ایک مخلوق ہے اللہ کی مخلوق میں سے اور اللہ کا علم کل میں چل رہا ہے اور اس کو سب کچھ علم ہے جو چاہے کہ سکتا ہے۔ اور کیا اجر و بدل ہے وہ جو ان عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ہر زمین میں آدم ہے مثل آدم اور نوح ہے مثل نوح کے اور ہمارے نبی کے مثل بھی، سو یہ اثر و قدرتی کی روایت ہے اور وہ بہت جھوٹا جعلی حدیثیں بتانے والا (جامع البیان)

فلک سورۃ احزاب کے فوائد میں گزر چکا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتوحات فرمائیں اور لوگ اسودہ ہو گئے تو ازواج مطہرات نے بھی خیال کیا کہ ہم کیوں نہ اسودہ ہوں۔ اس سلسلہ میں انھوں نے مل کر

حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ نفقہ کا مطالبہ شروع کیا۔ صحیح مسلم کی ایک حدیث میں ہے وَهَذَا هُوَ الَّذِي نَفَقَتْهُ اُورُبْحَانِي اور بخاری کے ابواب المناقب میں ہے وَهَذَا الَّذِي نَفَقَتْهُ اُورُبْحَانِي اس پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا کو اور عمر رضی اللہ عنہ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کو ڈانٹ پلائی۔ آخر ازواج نے وعدہ کیا کہ ہم آپ سے اس چیز کا مطالبہ نہیں کریں گی جو آپ کے پاس نہیں ہے۔ پھر بھی رفتار واقعات کی ایسی رہی جس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک ماہ کیلئے ازواج سے ایلا کر ناپڑا تھا آیت تحنیر سے جو اجزا میں ہے نازل ہو کر اس قصہ کا ختم کر دیا۔ اس درمیان میں کچھ واقعات اور بھی پیش آئے جس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صلح مبارک پر گرائی ہوئی۔ اصل یہ ہے کہ ازواج مطہرات کو جو محبت اور تعلق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اس نے قدرتی طور پر آپس میں ایک طرح کی کش کش پیدا کر دی۔ ہر ایک زوجہ کی جتنا اور کوشش تھی کہ وہ زائد از زائد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی توجہات کا مرکز بن کر دارین کی برکات و فیوض سے مستمع ہو۔ مرد کے لئے یہ موقع محل اور تدار اور خوش اخلاقی کے امتحان کا نازک ترین موقع ہوتا ہے مگر اس نازک موقع پر بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ثابت قدمی ایسی ہی غیر متزلزل ثابت ہوئی جس کی توقع سیدالانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی پاک سیرت ہو سکتی تھی۔ آپ کی عادت تھی کہ آپ عصر کے بعد سب ازواج کے ہاں تھوڑی دیر کے لئے تشریف لے جاتے۔ ایک روز حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے ہاں کچھ دیر لگی معلوم ہوا کہ انھوں نے شہدائے پیش کیا تھا۔ اس کے نوش فرمانے سے وقف ہوا پھر کئی روز معمول رہا حضرت عائشہ و حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما سے ملکر تہنیر کی کہ آپ وہاں شہد پیمانہ چھوڑ دیں۔ آپ نے چھوڑ دیا اور حفصہ سے فرمایا میں نے زینب کے ہاں شہد پیمانہ تھا مگر اب حرام کرتا ہوں اور قسم کھاتا ہوں کہ پھر نہیں ہوں گا۔ نیز یہ خیال فرما کر کہ زینب کو اسکی اطلاع ہوگی تو خواہ مخواہ دلگیر ہوگی حفصہ کو مطلع کر دیا اس کی اطلاع کسی کو نہ کرنا۔ اس طرح کا ایک قصصاریہ قبلیہ کے متعلق (جو آپ کے حرم سے تھیں جن کے یمن سے صاحبزادہ ابراہیم تولد ہوئے) پیش کیا، اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ازواج کی خاطر قسم کھالی کہ مارنے کے پاس نہ جاؤں گا۔ یہ بات آپ نے حضرت حفصہ کے سامنے کہی تھی اور تاکید کر دی تھی کہ دوسروں کے سامنے اظہار نہ ہو۔ حضرت حفصہ نے ان واقعات کی اطلاع چھپکے سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو کر دی اور یہ بھی کہہ دیا کہ اور کسی سے نہ کہنا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے مطلع فرما دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو بتلایا کہ تم نے فلاں بات کی اطلاع عائشہ رضی اللہ عنہا کو کر دی حالانکہ منع کر دیا تھا۔ وہ متعجب ہو کر کہنے لگیں کہ آپ کو کس نے کہا شاید عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف خیال گیا ہو گا حضور رحمت اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لَنْبَأَنَّ اَلْعَرَبِيَّةَ اَلْكَافِرَةَ یعنی حق تعالیٰ نے مجھے اطلاع دی۔ ان ہی واقعات کے سلسلہ میں یہ آیت نازل ہوئی (موضع القرآن)

(باقی صفحہ ۷۸۷)

حل لغات

لہ نقاسمۃ  
 تلو تکبیرا فقد میں نے  
 تقلید ہے جس طرح  
 ائید ربک فالعبادۃ  
 حق بیصفت معنی میں  
 ہے حالت کے ان تلو  
 کا جز الحمدوں کی  
 کان غیر الکا لہ بقا  
 ذلک علیہ ذلک غیر صفت  
 مفرد ہے لیکن معنی  
 جمع کیونکہ فعل اکثر  
 اوقات کثرت ہر حالت  
 کیا کرتے جیسے وحسن  
 اولیٰک رفیق اور ولا  
 یسئلکم جہا یریدکم  
 سئلہ سئلہ مشتق  
 ہے سے اور ک  
 کے اصل معنی میں سفر  
 کرنے کے یہاں  
 مساجد سے مراد میں  
 مساجد یعنی روزہ  
 دار اور یہ اس لئے  
 کہ جب کوئی شخص سفر  
 کرے تو اکثر اوقات

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ وَأَظْهَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۝

پس جب خبر ہوئی اس کو اس نے اس بات کی اور ظاہر کروا کر خود اپنے اور اس کے بعض بات کی اور نہ سمجھ لیا بعض سے اور اس کو خبر ہوئی کہ نبی پر ظاہر کروا کر آپ نے کچھ تو بتا دیا اور کچھ نہ بتا دیا۔ تو جب آپ نے وہ بات بتائی تو اس نے پوچھا کہ

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْخَيْرُ ۝

پس جب خبر ہوئی اس کو اس نے بتا دیا کہ اس نے خبر دی مجھ کو ہے کبھی خبر ہوئی مجھ کو صاحب علم خبر دے گا اسے وہ آپ کو اس نے بتایا یعنی میرے جواب دیا کہ میں اس جاننے والے خبر دینے والے (خدا) نے بتایا ہے۔

إِنْ تَوْبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمُ ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ

اگر تو مگر نبی پر ہم دونوں طرف سے کسی بات کی ہو گئے ہیں دل تمہارے اور اگر ایک دوسرے کی مدد کر کے ایسا کرنا چاہتے ہو تو اللہ کے لئے تم دونوں کو توبہ کرو۔ اور تمہارے لئے بہتر ہے، کیونکہ تمہارے دل مجھ کی اختیار کر چکے ہیں اور اگر تم اپنے فلاں مارتے ہو تو کیا اور کھو

هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَاحِبُ الْمُونِينِ ۙ وَالْمَلَكُ الَّذِي بَعْدَ ذَلِكَ

وہ ہے دوست اسکا اور جبرائیل اور صاحب لوگ مسلمانوں میں سے اور فرشتے جیسے اس کے اللہ جبر کا مددگار ہے اور جبرائیل اور ایسا ن والے تک مرد اور ان کے علاوہ فرشتے میں ان کے

ظَهِيْرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنْ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ

مددگار میں وہی شتاب پر مدد دگا اسکا اگر طلاق دے تم کو یہ کہ بدل دے اسکو بی بیساں بہتر تم سے مددگار میں اگر وہ تم کو طلاق دے میں تو کچھ عیب نہیں کہ انکارب انکو اور بی بیوں دیکھو جو تم سے بھی زیادہ بہتر ہوں

مَسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَنِيْطٍ تَبَيَّنَ عَلَيْهِنَّ سِحْيَاتٍ تُبَيِّنُ وَأَبْكَارًا ۝

مسلمان عورتیں ایسا ن والیاں ذرا بڑی اور کچھ ایسا ن عبادت کروا لیاں وہ کچھ ایسا ن عورتیں ہیں اور میں ان کو ایسا ن مسلمان ایسا ن اور میں ان کو ایسا ن عبادت دگا اور وہ کچھ ایسا ن والیاں، میرے اور کھوار یاں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَ

تو لوگو جو ایمان لائے ہو پوجاؤ جانوں اپنی اور لوگوں اپنی کو اس سے کہ ایسا ن اسکا لوگ میں اور اسے ایمان والو! تم اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے بچاؤ جس کا لیندھن انسان اور

الْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ

پتھر میں اور اس کے مقرر ہیں فرشتے سخت دل نور اور نہیں نافرمان کرتے اللہ کی جو حکم کرے انکو پتھروں میں اس سے برائے فرشتے متعین ہیں جو سخت مزاج اور زبردست ہیں اللہ کے انکو جو حکم دے وہ

وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ ۚ

اور کرتے ہیں جو حکم کے ہاویں وہ اسے لوگو جو کافر ہو مت عند کرو آج میں ضمانت کو انکی نافرمانی نہیں کرے اللہ کی اگر تمہیں تم دیا جائے اسے منکر آج تم بھانے نہ بناؤ کہ صرف انہیں اعمال کا بدلہ دیا جائے گا

إِنَّمَا تُحْزَرُونَ ۚ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ

سوائے اسے نہیں کہ بدل دے گا تم کو جو تمہیں تم کرتے تھے اسے لوگو جو ایمان لائے ہو توبہ کرو طرف اللہ کے سے جو تم کرتے رہے ہو اسے ایمان والو! تم اللہ کے سامنے صاف دل سے

تُوبَةَ تَصَوِّحًا ۚ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَتَّقِبَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ

توبہ خالص شتاب ہے مدد دگا تمہارا کہ دور کرے تم سے برائیاں تمہاری اور داخل کرے تم کو توبہ کرو۔ عیب نہیں کہ تمہارا رب تمہاری خطاؤں کو معاف کر دے اور تم کو ایسے ایسا ن میں

منزل ۷

اپنے ساتھ کھانا پانی نہیں لٹھائے جلتا بلکہ جہاں پاتا ہے کھانی لیتا ہے اسی طرح روزہ دار بھی بے کھانے پینے دن گزار دیتا ہے اور جہاں کھانا وقت ہوتا ہے تو کھاتا پیتا ہے۔ بلکہ توبۃ تصویحا۔ تصویح کے معنی فالص کے ہیں۔ جب شہد موم سے اللہ اور فالص کر لیا جاتا ہے تو غسل واجب ہوا کرتے ہیں۔



جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ

پشتوں میں کہ جنت میں بیچے انکے سے نہیں اس دن کہ نہ رسوا کرے اللہ نبی کو اور ان لوگوں کو

أَمْنُوا مَعَهُ نَوْمًا مَعَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

کریمان لائے ساتھ اسکے اور انکا دوسرا ہوا آگے انکے اور دایستے انکے کہیں گے اے پروردگار

أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۸ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

پورا کرو واسطے ہمارے نور ہمارا اور ہمیشہ کر واسطے ہمارے تقویٰ تو اویس ہر چیز کے قادر ہے اے نبی

رَبِّنا أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ عَلَيْكَ فَتَبَيَّنَ وَأَعْرَفْنَا بِمَا صَدَقْتَ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

جھلکا کر کازوں اور مسافروں سے اور سن کر اور سن کر اور جگڑنے انکی دوزخ ہے اور

بِشْرٍ الْمَصِيرُ ۝۹ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتٍ زَوْجِهَا

بری ہے جگڑ بھڑ جانے کی مثل یہاں کی ایشیے مثال واسطے ان لوگوں کے جو کافر ہوئے عورت زوجہ کی اور

أَمْرَأَتٍ زَوْجِهَا كَانَتْ تَأْتِيهِمْ مِنْ عِبَادٍ نَاصِحِينَ فَمَّا نَزَلَتْ

عورت لوط کی نظیریں دو دلائل تہمتے دو بندوں کے بندوں ہمارے صاحبوں میں سے پس نجات کی اور انکی

فَأَمْرَأَتٍ زَوْجِهَا كَانَتْ تَأْتِيهِمْ مِنْ عِبَادٍ نَاصِحِينَ فَمَّا نَزَلَتْ

عورت کی بیان کی ہے۔ یہ دونوں ہمارے دو نیک بندوں کے گھر میں تھیں مگر انہوں نے اپنی خیانت کی

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتٍ فِرْعَوْنِ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي

اور یہاں کی خواتین مثال واسطے ان لوگوں کے کریمان لائے ہیں عورت فرعون کی جو کہتے تھے اے میرے رب ابھی سے بناؤ مجھے

عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۱۱

میرے نزدیک اپنے گھر جنت کے اور عورت دے لھو فرعون سے اور عمل اسکے سے اور نجات دے لھو قوم

ظالمین ۱۱ ۝ وَهَرَيْرَةُ ابْنَتُ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ

ظالموں سے کہ اور مریم بیٹی عمران کی جس نے محافظت کی طرفہ اپنی کی پس ہونکا نفع اسکے

مِنْ رُوحِ رَبِّنا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّها وَكُتِبَ لَهَا صِدْقٌ وَرَبُّها رَحِيمٌ ۝۱۲

روح اپنی کو اور راستی سچی باجوں پروردگار اپنے کی کو اور تصدیق لکھی فرمایا اور وہ صبر داروں سے ہے

وَرَبُّها رَحِيمٌ ۝۱۲

صل لغات  
لہ و مؤنثہ  
ابنک و مؤنثہ  
احصنت مریم کا  
عفت ہے ارکا  
فرعون پر احصنت  
لیا گیا ہے احسان  
سے اور احسان کے  
اصلی صفتیں باز رکھنے  
کے غفیضہ اور بارسا  
عورت کو محصنہ کہنے  
کی یہی وجہ ہے کہ وہ  
اپنے تنہیں فواحش  
سے باز رکھتی ہے۔

وقت لڑھ

۲۷  
۲۸

مزل

فواکد صافیکہ ہذا، اول صاف دل کی توبہ یہ کہ دل میں پھر خیال نہ رہے اس گناہ کا۔ ایمان کی روشنی دل میں چوتی ہے۔ دل سے بڑھے تو سارے بدن میں پھر گوشت پوست میں (موضح) خالص توبہ یہ کہ انسان گناہ کی معافی چاہے اور پھر اس گناہ کے کرنے کا ارادہ بھی نہ کرے اور اگر وہ ایسا گناہ ہے کہ کسی کا حق ہے تو وہ حقدار کو واپس پہنچا دے گناہ نادم ہونا اللہ سے معافی چاہنا اور پھر اس گناہ کی طرف مائل نہ ہونا ہی توبہ النصوح ہے۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! اللہ کی طرف توبہ کرو۔ تحقیق میں ہر روز سو بار توبہ کرتا ہوں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرماتے تھے قسم اللہ کی تحقیق میں دن میں ستر بار سے زیادہ اللہ بخوش مانتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں (بخاری۔ ابن کثیر۔ فتح) آیت میں عقلی کے معنی شاید ہے۔ اس سے یہ سوچنا کہ بندہ کو خوف اور امید میں رہنا چاہیے گناہ دور کرنے اور جنسوں میں داخل کرنا محض اللہ کا فضل اور احسان ہے اس پر کچھ واجب نہیں (جامع) **يَعْلَمُونَ ذُنُوبَهُمْ لِيَتُوبُوا** جب دیکھیں گے کہ منافقوں کا توبہ کچھ کیا (جامع)

فواکد صافیکہ، یعنی تم اپنا ایمان درست کرو، نہ خاوند بھائی کے نہ جوڑو یہ سب کو سنا دیا ہے۔ نہ سمجھ کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبیوں پر کہا اچھ تو وہ کہا **اَلْطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ** خیانت کی یعنی منافق رہتیاں (موضح) **فَاَلَمْ يَرَوْا** یہ مثال مومنوں کے لئے بیان فرمان کہ کافروں میں نہ پہننے سے اچھ کچھ حرج نہیں جب کہ وہ کافروں کے محتاج ہوں (ابن کثیر) حضرت موسیٰ علیہ السلام انھوں نے پالا اور انکی مدد کا انھیں ایمان کی بات کہنے میں۔ آخر ان کو فرعون نے قتل کیا سیاست سے، شہید ہو گئیں (موضح) پہلے نوح و لوط علیہما السلام کی نبیوں کا ذکر فرما کر پیغمبروں کا رشتہ زوجیت ذرا بھی عذاب الہی سے نہ بچا سکا۔ ان کے برعکس فرعون کی بیوی حضرت آسیہ بنت مزاحم پہلی ایماندار ولیہ کاملہ اپنے اللہ سے کہتی ہے اپنا قرب عنایت فرما اور بہشت میں میرے لئے مکان تیار کر اور فرعون کے سب سے بچھو اور اسے ظلم سے نجات دے۔ فرعون انکو پوچھا کہ اس طرح کی ایذا کیں دیتا تھا۔ اس حالت میں اللہ کی طرف سے جنت کا محل انکو دکھایا جاتا جس سے سب سختیاں دور ہو جاتی تھیں (موضح الفرقان)

فواکد دوسری مثال حضرت مرثم کی ہے۔ --- وہ بہت پاک دامن تھیں شریعت کو ماننے والی تھیں پوری فرمانبرداری تھیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جنتی عورتوں میں سے چار عورتیں افضل ہیں۔ (۱) خدیجہ بنت خویلد (۲) خاتمہ بنت محمد (۳) مرثم بنت عمران۔ (۴) آسیہ زوجہ فرعون (ابن کثیر)

فواکد قرون کے ساتھ لڑائی اللوار سے اور منافقوں سے دلیل اور حدود قائم کرنے کے ساتھ ہے (جامع)

فواکد یعنی جس طرح نوح اور لوط کی عورتوں کو ان پر دو پیغمبروں کی صحبت میں رہنے سے کچھ فائدہ نہ دیا ان سے عذاب نہ ہوا، اسی طرح کافروں کو مسلمانوں میں رہنے سے کچھ فائدہ نہیں جب تک خود ان کے دلوں میں ایمان نہ ہو اور



سے انشاء اللہ شفا ہوتی ہے (دارقطنی فی الافراد) علمائے لکھا ہے جو اس سورت کو ۴۱ بار پڑھے تو انشاء اللہ جلد مشکلات حل ہوں اور جمیع آفت سے محفوظ رہے۔ اور اگر قرضدار ہے تو قرض اسکا اتر جائے۔

**ف** روزی رزق، مال اولاد میں برکت بڑھوتی دینے والا اللہ ہی ہے اس کے علاوہ کسی کے ہاتھ میں برکت نہیں۔ **ف** اگر مرنا نہ ہوتا تو بچھے بڑے کام کا بدلہ کہاں ملتا۔ موقع **ف** حدیث میں آیا ہے کہ ایک آسمان کے اوپر دوسرا آسمان، دوسرے پر تیسرا، اسی طرح سات آسمان اوپر نیچے ہیں اور ہر آسمان سے دوسرے تک پانچویں برس کی مسافت ہے۔ **ف** خداوند تعالیٰ کی نہ کسی صنعت میں کسی طرح کا اختلال پایا جاتا ہے اور نہ آسمانوں میں۔ اسے مخاطب ادا پر آسمان کی طرف نظر اٹھا کر بار بار دیکھ کہیں اونچ نیچ یا شکاف نہیں پائے گا بلکہ ایک صاف ہموار مربوط منظم چیز نظر آئے گی جس میں باوجود مردوبہ اور طولی زمان کے آج تک کوئی فرق و تفاوت نہیں آیا۔ **ف** عارفین میں آیا ہے کہ ستارے تین فائدوں کے لئے ہیں۔ ایک، رونق آسمان یعنی آسمان کی طرف دیکھو رات کے وقت ستاروں کی جگہ گاہٹ سے کہی، رونق و شان معلوم ہوتی ہے۔ یہ قدرتی چراغ ہیں۔ آسمان دیکھنے والوں کی نظر میں کتنا خوبصورت اور با عظمت معلوم ہوتا ہے۔ نور و فکر کرنے والوں کے لئے تو کتنے نشان حق تعالیٰ کی صنعت کا ملاحظہ عقیدہ اور دھماکت مطلقہ کے پائے جاتے ہیں۔ (۲۱) رجوع الشیاطین کی استنباطی کوشش یہ ہوتی ہے کہ ایک دوسرے کا سلسلہ قائم کر کے آسمان کے قریب پہنچیں اور عالم ملکوت سے نزدیک ہو کر اخبار غیبیہ کی اطلاعات حاصل کریں۔ بس جو بھی ان پر شہاب پڑا اور ہنگامہ کی صورت میں ایک آدھ بات اپنے سے نیچے والوں کو دیکر ہلاک ہو جاتے ہیں اور وہ نیچے والے کا بہن نجومی رمال جفا کو بتا دیتے ہیں۔ کاہن اس ادھوری بات میں سینکڑوں جھوٹ ملا کر عوام کو گراہ کرتے ہیں (۳) سوم زاہ معلوم کرنا یعنی بکرہ برحیلات وغیرہ میں انہی ستاروں کے ذریعہ راستے معلوم کئے جاتے ہیں۔ **ف** اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بعید نہیں کہ آگ میں غصہ پیدا کرے اور کافروں پر سخت غضب ناک ہو۔ (تفسیر و جزیر)

**ول** سورہ نملک جس کو تبارک الذی اور واقعہ و تجمیہ بھی کہتے ہیں مکہ میں نازل ہوئی۔ حدیث میں ہے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا میری خواہش ہے کہ یہ سورت میری آستیت کے ہر نون فسرہ کو تبارکی یا دبو (طیرانی) کیونکہ یہ سورت اپنے پڑھنے والوں سے قر کے عذاب کو روکتی ہے (فتح) مسند احمد میں روایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مروفا آیا ہے کہ یہ سورت اپنے پڑھنے اور عمل کرنے والے کی سفارش کر کے اسے نجات دے گی۔ تاریخ ابن عساکر میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروفا ہے ایک شخص مر گیا جس کو قرآن مجید میں سے یہی سورت یاد تھی۔ دفن کے بعد عذاب کا فرشتہ اس کے پاس آیا تو یہ سورت اس کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ فرشتہ نے کہا تو کتاب اللہ میں سے ہے یہیں جہنم نادا من کرنا نہیں چاہتا تو اللہ میاں کے پاس جا اس کی سفارش کر چنانچہ اللہ تعالیٰ کے پاس گئی اور کہا خدا! میں تیری کتاب میں سے ہوں مجھے فلاں شخص نے پڑھا سیکھا، کیا تو اسے عذاب کر بیجا جبکہ میں اس کے سینے میں ہوں۔ اگر یہی کرنا ہے تو مجھے اپنی کتاب میں سے نکال ڈال۔ رب نے فرمایا، تجھ کو اسوقت برا غصہ آ رہا ہے، کہا، ہاں۔ مجھے حق ہے کہ میں اپنی نادانگی غلاہر کردوں ہیں جناب باری رحیم و کریم کا ارشاد ہوا کہ جا میں نے تیری سفارش قبول کی، تب یہ سورت اس کے پاس آئی اور فرشتہ کو ہٹا کر کہا اس منہ کو مرہا، اس منہ کو صد شاہش۔ ان قدموں کو سبار کیا کہ اس نے میری تلاوت کی، یاد رکھا، مجھ پر عمل کیا۔ راتوں کو میری قرأت کے ساتھ قیام کیا میں یہ سورت قریبیں آئی مونس و غم خواہ بن گئی اور کوئی دہشت اسے نہ پہنچی۔ اس حدیث کے سنتے ہی تمام چھوٹے بڑے، آزاد غلام تھے اس سورت کو یاد کر لیا اور حامل ہو گئے ازبندی میں ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سونے سے پہلے سورہ نملک اور الم تزل سجدہ ضرور پڑھ لیا کرتے تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ایک شخص سے فرمایا میں تجھ ایسا تھوڑوں کو خوش ہو جائے سورہ تبارک الذی پڑھا کر اپنے اہل و عیال پڑوسیوں کو سکھا۔ یہ عذاب قبر اور قیامت کے دن عذاب ناز سے بچانے والی ہے (ابن کثیر) درود نماں سے نجات حاصل کرنے کے لئے اس سورت میں ایک آیت ہے اس کو سات بار پڑھ کر دم گھنے

وَهِيَ تَقْوَرٌ ۝ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۚ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ

اور وہ جوش کرتی ہوگی یعنی دوزخ فریب ہے کہ بھٹ جاوے غصے سے جب قوائیل جاوے گی۔ یعنی اس کے کون جابوست اور وہ جوش مار رہی ہوگی گویا مارے غضب کے ابھی جھٹکتے لگی ہے جب کون گروہوں اس میں ڈالا جائے گا تو

سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ

پوچھیں گے ان سے جو کہہ رہا اس کے کہا میں آیا تھا کہ اس کو آیا نذیر اول کہیں گے بلکہ تحقیق آیا ہمارے پاس ڈرا بیوا اس کے وارہ ان سے پوچھیں گے کہ کیا تمہارے پاس کون ڈرا بیوا ڈرا آیا تھا دو کہیں گے ہمارے پاس ڈرا بیوا والا تو بلا شکر

فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ مَّجِدٍ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي

پس جھٹلا ہوا ہم سے اور کہا ہم نے نہیں اتارا اللہ نے کچھ نہیں اتارا تم میں تم سے کچھ آیا کچھ ہم سے تکذیب کی اور کہا کہ اللہ نے کچھ نہیں اتارا تم سے کچھ نہیں

ضَلَّلٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي

گمراہی میں ہی اور کہیں گے اگر ہوتے ہم سمیتے یا سمجھتے نہ ہوتے ہم نہ کچھ لگائی میں ہی اور کہیں گے کہ اگر ہم سمیتے یا سمجھتے یا سمجھتے نہ ہوتے ہم نہ کچھ

أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَأَعْرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝

دوست والوں دوزخ کے پس اقرار کیا انہوں نے پس گنہگاروں اپنے کے پس دوری ہے واسطے اپنے والوں دوزخ کے وقت تو آج دوزخیوں میں نہ ہوتے فرض وہ اپنے گناہوں کا اجزاء کر کے سو دوزخیوں کی لعنت ہے

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۚ وَأَجْرٌ

تحقیق جو ہوگی کہ ڈرتے ہیں ہر روز وہ اپنے سے ہیں دیکھ واسطے انکے بخشش ہے اور ثواب بیکار جو کس اپنے رب سے فاش نہ کرتے ہیں ان کے سے مغفرت اور اجر

كَبِيرٌ ۝ وَأَسْرَأُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

بڑا ظن اور جھانڈو تم بات دہی کو یا بھار کر کہو اس کو تحقیق وہ جانتا ہے پچھنے والی عقلی ہر گز اور تم اپنی بات کو چھپاؤ یا اس کو ظاہر کرو اس کے لئے برابر ہے جو کلمہ دو تہا نہ سینوں کے

الصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ

بات کو کس کیا نہ جانتے وہ جس نے پیدا کیا ہے اور وہ ہے باریک دیکھنے والا تمہارا رب وہی ہے اندر بھی ہوتی باتوں کو جانتا ہے جس نے پیدا کیا کیا اسے معلوم نہیں؟ تو تو از حد باریک بین اور بڑا بخیر سو وہی تو ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَتَابِعِهَا وَ

جس نے کہا واسطے تمہارے زمین کو فرشیں پس چلو چلے رہو اس کے جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنا یا سو تم اس کے اطراف و جوانب میں چلو چرو اور اس کے رزق میں

كُلُوا مِنْ رِشْقِهِ وَارْتَقِبْهُ وَالْيَوْمِ النَّشُورِ ۝ أَمْ أَنْتُمْ مَنْ فِي

اور کھاؤ رزق اس کے اور طرف اس کے چھی اٹھنا وٹ گیا نذر تو تم اس شخص سے کہ کچھ سے کھاؤ اور رتہ ہاتھ بھی یاد رکھو دوبارہ زندہ ہو کر اس کی طرف جانا ہے کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے اس

السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ ۝ أَمْ أَنْتُمْ

آسمان کے ہے یہ کہ دھندا دلو سے تمکو زمین میں پس ناگہاں وہ چھٹ جاوے گی یا نذر ہو تم بات کا ڈر نہیں رکھو کہ وہ تم کو زمین میں دھندا سے ہر ناگاہ زمین گرنے لگی کیا تم

حل لغات

لہ دھنی تقور۔ تقور لیا گیا ہے فور سے اور خروش میں جوش و خروش کرنے کو کہہ سحقا۔ اصحاب السعير۔ سخن کے معنی ہیں بھڑکے اور پھنسوب سے اس لئے کہ فعل خذوف کا فعلی مطلق وقع ہوا ہے والتقدير فاستم الله تعالى اى العبد من رحمة بعدا لاصحاب السیر میں لام بیانہ ہے جس طرح ہیئت کتب میں تہ جعلت کلمہ الارض ذلولا جو چیز تمہارے آگے ذلیل و منقاد ہو اُسے ذلول کہتے ہیں اسکا مصدر ذل اور ذل کہتے ہیں نرم چوک

منزل

کو، جانور جب آدمی کا صلح و فریاد نہ ہو تو اسے دابہ ذلول کہتے ہیں تہ کا مشوا فی متابیعہا متابیعہا اور متابیعہا کہ جسے جانب کوا آدمی کے ہونے سے کو متابیعہ کہنے کی جہی وجہ ہے کہ ایک طرف میں واقع ہوتا ہے تہ فاذا ہی تَمُورٌ تمور یعنی ہے حرکت اور اسکا کچھ بیان سورہ والطور کے پہلے رکوع میں ہو چکا۔

ف اس سوال و جواب میں دلیل ہے اس پر کہ اللہ تعالیٰ کسی کو عذاب نہیں کرتا مگر نجات قائم کرنے اور رسول بھیجنے کے بعد۔ تفسیر ابن کثیر

ف یہ پوچھنا اور زیادہ دلیل کرنے کو ہوگا یعنی تم عذاب سعیر میں آکر پھٹے ہو کیا کسی حق والے موحد نے تم کو دنیا میں مستند نہیں کیا تھا ان دردناک عذابوں سے ڈرا یا نہ تھا؟ بس گھسیانے کو کر ستر و ندامت سے جواب دیں گے کہ بیشک نذر آئے مگر ہم نے اپنے باپ دادا کی غلطیوں سے نہ چھوڑیں۔ حق والوں کو دہانی وغیرہ الفاظ سے مٹھون کر کے جھٹلا دیا، غیر اللہ کی پرستش اور بدعات پر ہی جے رہے۔ اپنے مجرم ہونے کا اقرار کریں گے لیکن اس لیے وقت اعتراف سے کوئی فائدہ نہ ہوگا بلکہ ارشاد باری ہوگا، فَسَمِعْنَا لِمَنْ حَبِطَ النَّعْمُ وَرُفِعَ هُوَ جَائِسٌ دَوْرَتِي، ان کے لئے آج حواد رحمت میں کہیں ٹھکانا نہیں۔ مدت عین مشرکین قبر پرستوں، پیر پرستوں، غیر اللہ کی نذر دنیا کرنے والوں کو غفلت سے بیدار ہو جانا چاہیے تاکہ وہاں آخرت کی ندامت سے نجات ملے۔ ف اللہ کو دیکھا نہیں مگر اس پر اور انکی صفات پر پورا یقین رکھتے ہیں۔ اس کی عظمت و جلال کے تصور سے لرزتے اور عذابوں کا خیال رکھ کر تھر تھراتے ہیں یا بالیقین کا مطلب یہ ہے کہ مخلوق میں اپنے رب کو یاد کر کے لرزاں و ترساں رہتے ہیں۔

ف گو تم اس کو نہیں دیکھتے، وہ تم کو دیکھ رہا ہے یعنی تمہاری ہر

کھلی چھپی بات کو جانتا اور سینوں کے بھیدوں سے بھی واقف ہے یہ اوصاف خدا کے سوا کسی پر فقیر میں بھی جانا مشرک ہے۔ ف اس آیت میں ان بے وقوف جھگڑوں اور فلسفیوں کا رد ہے جو کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کلیات کو جانتا ہے جزئیات کو نہیں۔ اس کا علم کلی جزئی نہیں۔ یحلا ان سے کوئی پوچھے کہ جزئیات کس نے بنائے ہیں؟ یہ مانگا کہ جو خالق ہو وہ عالم نہ ہو، اپنی مخلوق سے بے خبر ہو، ہرگز نہیں، ظاہر بات ہے ہر بنائے والا اپنی بنائی ہوئی چیز سے بخوبی واقف ہے۔ نیز اس آیت میں اشارہ ہے کہ بندوں کے اقوال افعال سب خدا کے مخلوق ہیں جیسے اہلحدیث کا بھی عقیدہ ہے۔ ف یعنی زمین کو نرم اور برقرار کر دیا اب تم جس طرح چاہو سفر کرو کسب تجارت کے لئے چلو پھرو۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ رزق کے اسباب میں سچی کیا کچھ توکل کے منافی نہیں۔ ابن کثیر۔ فائدہ ستاریہ۔ ف مجاہد سے اس آیت کی تفسیر میں روایت ہے مَنْ فِي السَّمَاءِ كَمَا سَمِعْنَا عَلَى السَّمَاءِ بِرَبِّهِمْ يَعْنِي اللَّهُ تَعَالَى أَسْمَانُونَ كَمَا أُدْرِي بِهِ۔ امام ابوحنیفہ کا بھی یہی مذہب ہے فرماتے ہیں جو یہ کہے کہ میں اپنے رب کو نہیں جانتا کہ آسمانوں میں ہے یا زمین میں ہر جگہ بھٹتا ہے تو وہ کافر ہے اس لئے کہ قرآن میں ہے اَلَّذِينَ هُمْ عَلَى الْعَرْشِ مُتَّقُونَ۔ رحمن تبارک و تعالیٰ تو ساقوں آسمانوں کے اوپر عرش پر مستوی ہے۔ فتح البیان وغیرہ

مفسرین  
مفسرین

مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْمُونَ كَيْفَ

اس شخص سے کہیں آسمان کے ہے کہ جسے اور تمہارے سینہ پڑوں گا جس البتہ جانو گے کہ کیوں نہ آتا اس سے جو آسمان میں ہے اس بات کا اور نہیں دیکھ کر وہ تم پر پتھروں کا سینہ برسائے کہ تمہیں معلوم ہو کہ

تَذِيرًا ۱۸) وَ لَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ تَذِيرًا ۱۹) أَوَلَمْ يَرَوْا

تذیراً اور البتہ تحقیق چھٹایا ان لوگوں نے جو پہلے ان سے تھے پس کیوں نہ ہوا عذاب میرا فل سب سے انہیں تذیراً کیا جاتا اور ان سے پہلے لوگوں نے بھی (اسی طرح) چھٹایا تھا سو دیکھ لو کہ ان میں میرا عذاب کیسا ہوا کیا انہوں نے

إِلَى الظَّيْرِ فَوَهِمُ صَفَاتٍ وَيَقْبِضُنَّ مَا يَمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّ

ظہر جانوروں کے اوپر اونچے پر مٹھنے ہوئے اور سمیٹ لیتے ہیں نیچے تمام رکھتا ان کو مگر رحمن تحقیق وہ (جس) اہلے سروں کے اوپر ہاتھوں کو (راڑے) نہیں دیکھا جو ہاتھوں کو پھیلاتے ہیں اور ان کو سمیٹ میں لیتے ہیں (یا دیکھو کہ انہیں

يَكُلُّ شَيْءٌ بَصِيرًا ۱۹) آمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مَنْ

ہر چیز کو دیکھنے والا ہے وہ کیا کون ہے وہ شخص جو تم کو ہوا میں تمہارے مدد دے تم کو خدا کے مالوں کا حصہ دے گا اور تمہاری ہمت کو بڑھائے گا جلا وہ کون ہے جو خدا کے دین کے مقابلے میں

دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفْرَ الْإِثْمَ الْعَظِيمَ إِنَّ آمَنْ هَذَا الَّذِي

سوا کے دین کے نہیں کافر مگر بیچ کر سب کے آیا کون ہے وہ شخص جو تمہارا لشکر بن کر تمہاری مدد کرے کافر تو بعض دھوکے میں پڑے ہیں جلا وہ کون ہے جو

يُرْسِلُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجَوْنِي عْتُو وَ نُفُورًا ۲۰) آمَنْ يَمِثُّنِي

رزق دیتا ہے تم کو اگر بندہ کرے رزق اپنا بلکہ گناہے میری سرکشی کے اور جانے کے وقت کیا وہ تمہیں کہتا ہے تم کو روزی دے اگر خدا اپنے رزق کو روک لے (کوئی نہیں دے سکتا) لیکن تم لوگ سرکش اور جاہل رہتے ہو تمہیں آیا وہ شخص جس کو

مُكِبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمِثُّنِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۲۱) قُلْ

گمراہا اور نہ اپنے گناہوں کے بہت راہبانو لاے یا وہ تمہیں کہتا ہے برابر اور راہ سیدھی کے وقت کہہ

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَ جَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ط قَلِيلًا

وہ ہے جس نے پیدا کیا تم کو اور سنا دیا تمہارے سننا اور دیکھنا اور ذہن تمہارا وہ وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تمہارے واسطے کان، آنکھیں اور دل بنا کے و سگڑا اس کے باوجود تم ہستی کر

فَاتَشْكُرُونَ ۲۲) قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۲۳)

شکر کرتے ہو تم وہی کہہ وہ ہے جس نے پھیلا یا تم کو زمین کے اور طرف اسی کے اگلے کے جاؤ گے شکر کرنے کو کہہ دیکھ وہ وہی ہے جس نے تم کو روئے زمین پر پھیلا یا اور بالا آخر اسی کے دہرے کو شکر کرنے کیلئے

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۲۴) قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ

اور کچھ نہیں سب سے یہ وعدہ اگر ہو تم سے کہہ سواتے انکے نہیں کہہ سکتے اور کچھ میں کہہ رہے ہو کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا (ان سے) کہہ دیجئے کہ اس

عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۲۵) فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيئَتْ

ترجمہ اللہ کے ہے اور اس کے نہیں کہ میں ڈرانے والا ہوں ظاہر پس جب دیکھیں گے اسکو نزدیک ہونے والے کا علم اللہ ہی کو ہے اور میں تو بعض صاف صاف ڈرانے والا ہوں پھر جب اس وعدہ کو وہ نزدیک کرے تمہیں گے

حل لغات

ان یُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا - ماضی وہ ہوا جس میں پتھر نکلے ہوں  
تَذِيرًا - تذہیر یعنی  
يَمِثُّنِي - تمہاری جگہ میں  
مُكِبًا عَلَىٰ وَجْهِهِ - کھنکھاتا  
قَلِيلًا - کچھ  
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ - کہہ سواتے انکے نہیں کہہ سکتے  
عِنْدَ اللَّهِ - اللہ کے پاس  
فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيئَتْ - جب دیکھیں گے اسکو نزدیک ہونے والے

منزل ۷

ای قیوم اوقفتہ لہے فَمَا تَرَ ذَا الَّذِي زُلْفَةً سَيئَتْ - زلفہ یعنی جسے قریب کے اور یہ حال واقع ہوا ہے راہ کے مفعول سے بتقدیر صفات اسی ذات لفظ و قریب سیت لیا گیا ہے سور سے اور سور کے مہلی معنی ہیں قیج کے، بولا کرنے میں سارہ لاشی لیسو، فہموسکی اذا فاعج اور یہ لازم و متعدی دونوں جنہوں میں متعمل ہوتا ہے

فصل یعنی بیشک زمین پر چلو پھرو اور روزی کماؤ لیکن خدا کو نہ بھولو  
ورنہ وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر ایک سخت آندھی بھیج دے یا پتھروں  
کا سینہ برسا دے پھر تم کیا کرو گے، ساری دوڑ دوڑھو پیڑھی رکھی رہ  
جائے گی۔ بجلا بناؤ جس عذاب سے ڈرایا جاتا تھا وہ کیسا تباہ کن  
اور ہولناک ہے یعنی مادہ نمود وغیرہ کے ساتھ جو معاملہ ہو چکا ہے  
اس سے عبرت لے لو۔ دیکھ لو! ان حرکات پر تم نے انکار کیا  
تھا تو وہ انکار کیسے عذاب کی صورت میں ظاہر ہو کر رہا۔  
فصل پہلا آسمان و زمین کا ذکر وہاں درمیانی چیز کا ذکر ہے یعنی خدا  
کی قدرت دیکھو پرندے زمین و آسمان کے درمیان کبھی پرکھول کر  
اور کبھی بازو سمیٹتے ہوئے کس طرح اڑتے رہتے ہیں۔ پس اسی اللہ نے  
ان میں ایسا ہلکا پن رکھا ہے کہ باوجود سمیٹنے کے بھی ہوا میں اڑتے  
پہلے جاتے ہیں اور دوسرے اجسام کو ان سے چھوٹے ہی کیوں نہ ہوں  
اس طرح ادھر میں نہیں ٹھہر سکتے۔ بناؤ زمین تبارک تعالیٰ کے سوا  
کس کا ہاتھ ہے جس نے انھیں فضا میں تمام رکھا ہے؟ بیشک جن  
نے ہی اپنی رحمت سے گرنے سے روک رکھا ہے۔ معلوم ہوتا ہے  
پرندوں کی مثال بیان کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
ہی کفار و مشرکین پر آسمان سے عذاب گرنے سے روکا ہوا ہے دنیا  
میں اپنی مصیحت سے نوری عذاب نہیں بھیجتا ورنہ انجام کار تو ان  
کا عذاب ہی ہے۔ فصل یہ مشرکوں کو فرمایا کہ تم کو تمہاری امیدیں  
جاسن نہ ہونگی۔ یہ انکار ہے ان کے اعتقاد باطل پر کہ اللہ تعالیٰ  
کے ساتھ قربانوں کو پوجتے ہیں، ان سے مدد و رزق چاہتے ہیں،  
حالانکہ اللہ کے سوا کوئی ناصر و رازق نہیں اگر اللہ روزی کے سامان  
بند کر لے تو کس کی طاقت ہے جو تم پر روزی کا دروازہ کھول دے۔

فصل یہ مثال بیان فرمائی نومن و کافر کی۔ نومن دنیا میں سبیدی  
راہ چلتا ہے اور آخرت میں بھی سیدھا چل کر جنت میں پہنچ جائے گا  
اور کافر جیسے دنیا میں غلط راہ پر ہے اسی طرح آخرت میں بھی چہرہ  
کے بل چل کر جہنم رسید ہوگا۔ حدیث صحیح میں ہے کسی نے کہا یا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن چہرہ کے بل کس طرح چل سکتے ہیں؟  
آپ نے فرمایا جس خدا نے پاؤں پر چلایا ہے وہ منہ کے بل بھی  
چلانے پر قادر ہے۔ ابن کثیر **فصل** کان، آنکھ، دل کا شکر یہ یہ  
تھا کہ کان لگا کر حق سمیٹتے، آنکھ سے اللہ کی قدرتیں دیکھتے، دل سے  
خدا کی وحدانیت سوچتے یقین کرتے۔ ان تین چیزوں کا ذکر خاص طور  
سے کیا کیونکہ یہ آلات علم ہیں۔ انسان ان سے اور اک سموعا، مہر  
معقولات کر سکتا ہے۔ مراد قلب شکر سے عدم شکر ہے کیونکہ غلط  
کفار کو ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے ذمہ میں درد ہو وہ اپنی انگلی اس جگہ  
رکھ کر یہ آیت پڑھے یعنی **هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ** تک  
انشاء اللہ شفا یاب ہوگا (تاریخ خطیب ابن خبار۔ دار فطنی فی الافراد)  
ایک روایت میں یوں ہے کہ سات بار یہ دو آیتیں پڑھ کر دم کرے۔  
ایک یہ مذکورہ اور دوسری سورۃ النعام کی **هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ**  
**نَفْسٍ وَاحِدَةٍ** سے **يَفْقَهُوْنَ تَكْم**۔ پھر فرمایا وہی ذات پاک ہے  
جس نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا۔ تمہاری زبانیں جدا، رنگ و  
روپ جدا، شکلیں مختلف بنائیں۔ پھر ایک وقت ایسا آئے گا  
کہ تم سب اس کے سامنے لا کھڑے کر دیئے جاؤ گے وہی قیامت  
کا دن ہے جس کے یہ کافر منکر ہیں۔ مرکز زندہ ہونے کو محال  
ناممکن سمجھتے ہیں۔ قائد ستاریہ



بن صامت رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا اِنَّ اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ الْعَقْلَ فَقَالَ كَلِمَةً فَجَعَلَ بِهَا سَمًا هُوَ كَلِمَةُ اَلْبَسِي (ترمذی صفحہ ۶۷۶ جلد دوم۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ) نے سب سے پہلے لقم کو پیدا کیا پھر کو فرمایا لقمہ، سو جو کچھ آئندہ آخر تک ہونے والا تھا وہ سب اس نے خدا کے حکم سے لقمہ دیا۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ آسمان وزمین کی پیدائش سے پچاس ہزار سال قبل کائنات کی تقدیر کو لقمہ دیا۔ پھر فرمایا آپ تم لقمین نہ ہوں صبر کریں ان کے دیوانہ کہتے سے آپ کا اجر بڑھتا ہے۔ بھلا جس کا تہ اللہ کے ہاں اتنا بڑا ہو کہ سید المرسل امام الاتباء اور سب سے افضل ہو اس کو چند احمقوں کے دیوانہ کہنے کی کوئی پرواہ نہ کرنی چاہیے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا آپ کا خلق قرآن ہے آپ کی جبلت پیدائش ہی خدائے عالم نے پسندیدہ اطلاق بہترین خصائل پر بھی پھر قرآن پاک پر آپ کا عمل ایسا تھا گویا آپ احکام الہی کا ایک جسم عملی نمونہ تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے دس سال تک آپ کی خدمت کی لیکن کئی دن آپ نے آٹ تک نہیں کئی نہ کبھی ڈانٹ ڈیپٹ فرمائی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سب سے زیادہ خوش اخلاق تھے۔ آپ نے اپنے ہاتھ سے نہ کبھی غلام کو مارا نہ بیوی کو مارا (ابن کثیر) نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے اَنَا سَيِّدُ الدُّنْيَا وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعَمَلِ فَلْيَخُذْ مِنْ يَدِي وَلَا يَخُذْ مِنْ مِثْمَارِي لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ اَدَمٌ فَسَمَّ سَمًا لَا تَحْتِ بِرَأْسِي وَ اَنَا اَوَّلُ مَنْ تَلَفَّتْ فِي عَنَقِهِ الْاَرْضُ وَلَا فَخْرٌ (مشکوٰۃ صفحہ ۷) یعنی قیامت کے دن مجھ کو تمام انسانوں سے زیادہ مرتبہ دیا جائے گا اور تعریف کا جھنڈا میرے ہاتھ میں ہوگا اُس دن آدم اور تمام انبیاء علیہم السلام میرے ہی جھنڈے کے نیچے ہونگے اور قرمیں سے بھی سب سے پہلے میں ہی اٹھایا جاؤں گا اور یہ سب باتیں حق کے طور پر نہیں کہتا (بلکہ حقیقت پر محمول ہیں) اور آپ کے فضائل صحت میں بھی لکھے گئے ہیں

ف یعنی تو اُنکے جیوں کو بھلا کہہ تو وہ تیری باتوں پر بند کریں۔ موضح

ف کفار کی یہ آرزو کہ رفوہ باللہ! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کوئی آفت آئے تو یہ قصہ ختم ہوا ان کا اس آیت میں جواب دیا چکر آپ کبہ و ہماری بلاکت ہے یا کامیابی ہر دو صورت میں تلک کیا فائدہ۔ بہر حال آخرت کی کامیابی ہمارے حق میں ہے کیونکہ ہم حق پر ہیں۔ تم کفار اپنی فکر کرو کلاس کفر و شرک یعنی قبر پرستی پر برستی تعویذ برستی مذہب برستی پر جو دردناک عذاب کا آنا یقین ہے اس سے تم کو کون بچائے گا؟ ف موضح

اہل بدیوں کا بیان ہے کہ اپنے رب کے سوا کسی کو نافع و ضار نہیں سمجھا بلکہ اسی خدا پر بھروسہ رکھتے ہیں تو مقاصد میں کامیابی یقین ہے وَ مَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ اِنَّ اللَّهَ تَالِيَهُ اَشْرًا لَّمْ يَمِمْ مَن تُوْحِدُ هٗ زَاوِسُوۡةٌ مِّنۡ دُوۡنِہٖ يَخۡرُجۡہُمۡ مِّنۡ دُوۡنِہٖ اَبُوۡ عَمْرٍۡ عِبۡدَ الرَّہۡمٰنِ عَمَلۡہٗ وَاٰلِہٖٖ وَآلِہٖٖ اٰتَمِیۡنُ ف یعنی موت وزیست کے سب اسباب اسی اللہ کے قبضہ میں ہیں۔ بانی جس سے ہر چیز کی زندگی ہے وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَدۡنَ عٰیۡنَ شَہۡدَۃً لِّہِمۡ وَ ہِجۡمَ۔ فرض کرو تمام پانی خشک ہو جائے تو کس کی قدرت ہے کہ شیر مقدار میں پانی چھینا کر دے، نہ صرف تمہارے بلکہ تمام کائنات کی بقا کے لئے کافی ہو۔ ایک منصف تو مذکورہ خدائی فیض عام، اسکی قدر میں دیکھ کر مومن اہل بدیث ہو جاتا ہے لگے ہاتھ یہ بھی سمجھ لو کہ جب ہدایت کے سب جتنے خشک ہو چکے تو اس وقت ہدایت کا خشک ہونے والا پتھر (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کی صورت میں جاری کر دینا بھی اسی رحمن مطلق کا کام ہو سکتا ہے۔ ایک مفرد و تکبر کے سامنے یہ آیت پڑھی گئی تو کہنے لگا ہم کمال پھاڑ دے سے پانی نکال لیں گے۔ اسی وقت اسکی آنکھوں کی پانی جاتا رہا وہ اندھا ہو گیا۔ کہانے اب آنکھوں سے کمال مار کر پانی نکال۔ آیات الہی کی تکذیب کرنے کی یہ سزا ہے۔ بجاؤ متعین کے بعد ہر قساری و سامع کو یوں کہنا چاہئے اللّٰهُ یَاۡتِیۡنَا بِمَا نَکۡرَہُ وَ ہُوَ دَکِیۡمٌ الْعٰلَمِیۡنَ۔ ترجمان فتح البیان وغیرہ فک یہ حروف تہجی جو سورتوں کے شروع میں آتے ہیں جیسے ن۔ ص۔ ق وغیرہ انہیں صحیح قول ہی ہے کہ اللہ ہی جاننے کر ان سے اسکی کیا مراد ہے۔ فتح ف قلم سے مراد قلم ہے جس نے لوح محفوظ پر لکھا یا قلم مراد ہے۔ پس تحقیق قلم زبان کا بھائی ہے اور بڑی نعمت۔ عبادہ



صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں تک کہ انہوں نے مروار اور استخوان کھائے یعنی  
 چنے ان کو اس لئے مال دینے تھے کہ ہمارا شکر کریں نہ اس لئے کہ وہ انہیں  
 لیکن جب وہ اترنے لگے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دشمنی کی تو ہم نے  
 ان کو جھوک اور قحط میں مبتلا کیا جس طرح کہ باغ والوں کیساتھ کیا تھا ان کی  
 خبر ان کے نزدیک شہور تھی ۱۷۔ **ف** یعنی یہ یقین کرتے ہوئے کہ اب جاکر  
 سب پیداوار اپنے قبضہ میں کر لیں گے (لیکن کیا تھا) وہ زمین بھتی اور  
 درختوں سے لے ہی صاف ہو چکی تھی کہ وہاں پہنچ کر پھان نہ سکے، کیجئے کہ ہم راہ  
 بھول کر کہیں اور نکل آئے پھر جب غور کیا تو سمجھے کہ نہیں بلکہ تو وہی ہے مگر  
 ہماری قسمت چوٹ گئی اور حق تعالیٰ کی درگاہ سے ہم محروم کئے گئے۔ بچھلا  
 بھائی ان میں زیادہ ہوشیار تھا اسے مشورہ کے وقت متنبہ کیا ہو گا کہ اللہ کو  
 مست بھولو یہ سب اسی کا انعام بھجو اور فقیر محتاج کی خدمت سے دینے  
 نہ کرو۔ جب کسی نے اسکی بات پر کان نہ دھرا چپ ہو رہا اور ابھی کاشمک کی  
 حال ہو گیا۔ اب یہ تباہی دیکھ کر اسے وہ پہلی بات یاد دلائی۔ **ف** اب  
 اپنی تفصیر کا اعتراف کر کے رب کی طرف رجوع ہونے اور جیسا کہ نما صہبت  
 کے وقت قاعدہ ہے ایک دوسرے کو الزام دینے لگے ہر ایک دوسرے  
 کو اس مصیبت اور تباہی کا سبب گردانتا تھا۔

**ف** یہ سب کافر کے وصف ہیں آدمی اپنے اندر دیکھے اور بُری  
 غصتیں چھوڑ دے ۱۸۔ **م** صوح **ف** یعنی اللہ کی باتوں کو یہ کہہ کر چھٹلانا  
 ہے ۱۹ موضع **ف** کہتے ہیں ولید بن مغیرہ تھا قریش میں ایک سردار  
 ناک پر داغ شاید دنیا میں پڑا ہوا آخرت میں پڑیگا جیلے کا ۱۲۔ موضع  
**ف** پانچ بھائی تھے۔ ان کا باپ چھوڑ مر ایک باغ، اسکی پیدائش  
 سے سارا گھر آسودہ تھا جس دن ٹھیرانا بیوہ توڑتا، شہر کے فقیر سب  
 جمع ہوتے سب کو کچھ کچھ دیتا اسی سے برکت تھی بیٹوں نے بھاگ کر اتنا  
 جو فقیر لیجاویں اپنے ہی کام آوے۔ پھر مشورہ کیا کہ سو رہے ہی توڑ کر  
 گھر لے آویں فقیر جاویں گے تو کچھ نہ پاویں گے اور اس پر یقین کیا کہ  
 انشاء اللہ سبھی نہ کہا (موضع) یہ باغ فروان میں تھا۔ فروان ایک گاؤں ہے  
 صنعاء سے چھ میل پر۔ یہ لوگ فح عینی علیہ السلام کے زلمے قلیل میں تھے  
 (ردقانی قرظی۔ بیضاوی) اللہ تعالیٰ نے اسکے باغ کو جلا دیا اس سرے سے  
 اُس سرے تک سارا باغ تباہ ہو گیا۔ حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ میں  
 مرقوم آیا ہے گناہ سے بچو بعض گناہ کی شامت سے آدمی علم کا دروازہ  
 بھول جاتا ہے بعض گناہ سے رات کی عبادت سے محروم رہتا ہے بعض سے  
 رزق میں کمی آجاتی ہے پھر آیت یہ آیت بڑھی لا انا الی عالم) فتح البیان  
 میں کہا ہے ہنسنے آرایا کفار مکہ کو جھوک اور خشک سالی سے بسبب دعا حضرت



کی پہچان کے موافق اور پتلی کھولے گا تو سجدہ میں کریں گے جو پتلی نہ تھی  
سے سجدہ نہ کرتا تھا اسکی پیٹھ نہ مڑے گی، اٹا کر بیگا۔ یہ ان کا اعتقاد  
توحید آزمانے کو تھا کہ صورت پوچھنے سے ایسے ہزار ہیں مصلح، مشکین  
نے حسب عادت ساق یعنی پنڈلی کی تاویل کی ہے۔ کہتے ہیں اس سے  
مراہ قیامت کی سختی ہے۔ سلف صالحین اہل بدیث تاویل نہیں کرتے  
اور مسیح و یسوع و دہ و تہ و قدم وغیرہ صفات کی طرح اللہ عزوجل کے  
لئے ساق یعنی پنڈلی ثابت کرتے ہیں اور اس کو ظاہری حصے پر معمول  
دیکھتے ہیں۔ مگر یہ ضرور کہتے ہیں کہ اسکی ساق ویسی ہے جیسی اسکی شان  
کے لائق ہے مخلوقات کی ساق سے اس کو قطعاً مشابہت نہیں۔ افسوس  
صاحب مدارک و بیضاوی و کشف و بلاغی وغیرہ پر جنہوں نے ساق  
کی تاویل کی اور اہل بدیث کو مشبہ قرار دیا حالانکہ اس سے تعظیم و تشبیہ  
لازم نہیں آتی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ لَقَدْ سَخِرْنَا بِكُمُ النَّارَ  
بِضَاوَىٰ وَ نَخَشَرْنَا فِيهَا لَكُمْ مَعَادِي وَ نَحْنُ سَافِرُونَ  
ان کا کوئی اعتبار نہیں۔ شاہ ولی اللہ نے حجت اللہ ابالغیہ میں فرمایا ہے لوگ  
خود خطا پر ہیں جو اہل بدیث کو مجسبہ مشبہ کہتے ہیں۔ امام شوکانی رحمہ اللہ  
کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہم کو اس آیت کی تفسیر سے غنی کر دیا ہے ابو سعید  
خدری رضی اللہ عنہ کے سبب۔ آپ کے ارشاد کے سامنے کسی کے  
قول و تاویل کی حاجت نہیں۔ جو لوگ قول ابن عباس سے پنڈلی کا  
انکار ثابت کرتے ہیں سو وہ غلط ہے۔ صحیح یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی  
پنڈلی بھی ظاہر ہوگی اور قیامت کی شدت بھی۔ فائدہ ستارہ  
ف یعنی ندامت اور شرمندگی کے مارنے آٹھ اوپر نہ اٹھ سکے گی۔  
دنیا میں سجدہ کا حکم دیا گیا تھا جس وقت اچھے خاصے مندرست تھے  
اور سجدہ کر سکتے تھے وہاں کبھی اخلاص سے سجدہ نہ کیا۔ اسکی سزا  
یہ تھی کہ قیامت کے دن ان کو سجدہ سے روک دیا جائے گا۔ یہ لوگ  
اذان سنتے تھے لیکن نماز کے لئے نہ آتے تھے۔ کعب احبار کہتے ہیں  
خدا کی قسم یہ آیت ان لوگوں کے باب میں آتری جو جماعت میں شریک  
نہیں ہوئے دم و جمیدی آتا کہین جماعت کو ڈرنا چاہئے۔ ایسا نہ ہو  
حشر کے میدان میں یہ ذلت برداشت کرنی پڑے ایک حدیث میں  
دارود ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو پکارتے ہوئے  
کا ارادہ فرمایا جو جماعت میں حاضر نہیں ہوتے بلکہ نماز گھروں میں بٹھ لیتے  
ہیں پھر آتے گھروں میں عورتوں اور بچوں کا خیال فرما کر گرگٹے اس  
سے بھی نماز باجماعت کی سخت ترین تاکید ظاہر ہے۔

ہل آنزمیں سب مل کر کہنے لگے کہ واقعی ہماری سب کی زیادتی تھی  
کہ ہم نے فقیروں مختاروں کا حق مارنا چاہا اور جس وطن میں آکر حاصل  
سبھی کھو بیٹھے۔ یہ جو کچھ خزانہ آئی اسیں ہم ہی تصور دار ہیں مگر اب ہم اپنے  
رب سے تائب ہیں کیا عجب ہے وہ اپنی رحمت سے پہلے باغ سے  
بہتر باغ ہم کو عطا کرے۔ ہل یعنی یہ تو دنیا کے عذاب کا ایک چھوٹا  
ساموئے تھا جسے کوئی ٹال نہ سکا۔ بھلا آخرت کا عذاب جو سخت تر ہے  
کون ٹال سکتا ہے سمجھ ہو تو آدمی یہ بات سمجھے۔ ہل یعنی دنیا کے باغ و  
ہمارا کو کیا لئے پھرتے جو بخت کے باغ ان سے ہمیں بہتر ہیں نہیں ہر  
قسم کی نعمتیں جمع ہیں وہ خاص متقیوں کے لئے ہیں۔ مصلح القرآن  
ہل کفار نے کہا کہ اگر یہ بات سچ ہی ہے کہ قیامت میں سب  
لوگ زندہ کئے جائیں گے تو کبھی کبھی حرج نہیں کیونکہ ہر شخص اپنی اسی  
حالت پر زندہ ہوگا جس پر مہر تھا پس ہم آسودہ اور زوردار ہیں ہم ایسے  
سبھی نہیں گے اور مسلمان غریب اور کمزور ہیں یہ ایسے ہی انہیں گے اسپر  
اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں آدیں یعنی فرمایا کہ اس بات کی اسنے پاس کوئی  
سند نہیں صرف خیال باندھ لیتے ہیں ورنہ قیامت میں تو ایمان  
والوں کو عزت اور درجے ملیں گے اور کافر ذلیل و خوار ہونگے یا یہ مسخ  
کہ ان کا یہ خیال کر سکتے لئے خدا کے سوا ایسے معبود ہیں جن کے بل بوتے  
پر یہ دعویٰ کئے ہوئے ہیں کہ وہ ہمکو بخشوا میں گے یوں مرتبے ولادیں گے  
سو یہ بھی غلط ہے کیونکہ وہ معبود خود اپنے عابدوں سے زیادہ عاجز  
اور بے نیس ہیں وہ تمہاری کیا مدد کریں گے اپنی مدد بھی نہیں کر سکتے۔  
جامع وغیرہ۔ ہل بخاری مسلم وغیرہ میں ابو سعید خدری رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنی پنڈلی کھولے گا  
تمام مومنین و مومنات سجدہ میں گر پڑیں گے مگر جو شخص زیاد نمود سے  
سجدہ کرتا تھا اسکی کہ نہیں مڑے گی تخت سی ہو کر رہ جائیگی۔ اور جیل یا  
و نفاق سجدہ پر قادر نہ ہونگے تو کھار بد رجہ اولی قادر نہ ہونگے یہ سب کچھ حشر  
میں اس لئے کیا جائے گا کہ مومن و کافر اور مخلص و منافق صاف طور  
پر کھل جائیں اور ہر ایک کی اندرونی حالت کا حسی طور پر مشاہدہ ہو جائے  
حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں حشر کے دن ہر امت جس کو جو جنت تھی  
اسکے ساتھ جائیں گے مسلمان کھڑے رہ جائیں گے پروردگار اور یگا  
جس صورت میں نہ پہچانیں گے فرمایا میں تمہارا رب ہوں میرے  
ساتھ آؤ۔ کہیں گے نعموذا اللہ ہمارا رب آؤ چکا تو ہم پہچان لیں گے فرمایا  
کچھ اسکا نشان جانتے ہو کہیں گے (ہاں) جانتے ہیں۔ پھر ظاہر ہوگا ان

<p>وَأُمْلَىٰ لَهُمَّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۳۵﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ</p>	<p>اور وسیلہ دو گامیں انکو عقیق تیر میری مضبوط ہے کیا انکی ہے تو انکھ بولا پس وہ تمہارے سے اور میں نہیں وسیلہ کے ساتھ ہوں بلاشبہ میری تیر میر حکم ہے کیا آپ اللہ کوئی عداوتہ طلب کرتے ہیں جو وہ انکے تمہارے</p>
<p>مُتَقَلَّبُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۳۷﴾ قَاصِرٌ بِحُكْمِ رَبِّكَ</p>	<p>جو جھلکتے ہیں کیا انکے پاس علم غیب ہے پس وہ کھدیتے ہیں پس ہرگز واسطہ مہم نہ کرنا ہے اور جو سے دیکھتا ہے وہ ہے اس کے پاس غیب کی خبریں ہیں جو وہ کھتے مانتے ہیں سو آپ اللہ سے ہم کو خبر سے</p>
<p>وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۳۸﴾ ط لَوْلَا أَنْ تَدَارَكُ</p>	<p>کے اور ت ہو مانند جھل والے کے جو وقت کے پکارا اور وہ غم سے بھرا ہوا تھا اگر نہ ہوتا ہر ڈالنا اسکو انتظار بچتا اور جھل والے (حضرت یونسؑ) کی طرح نہ ہو جیتے جب اسنے تنگ اگر نہ ہوتا میں پکارا اگر بے رب کا احسان اسکی</p>
<p>رِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَتَدَّ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿۳۹﴾ فَاجْتَبِهْ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ</p>	<p>نعمت علی پروردگار اسکی نے البتہ ڈال جاتا ہے دشت کی زمین میں اور وہ ہوتا لامتناہی کیا پس رنگ نہ دیکھا اسکو رب نے جسے کیا دستگیری دیکھا تو وہ پھیل میدان میں پھینک دئے جلتے اور انکا برا حال ہوتا پھر اسنے اسکو نوازنا پھر نیکو کاروں</p>
<p>مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنَّ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلَيْسَ لِقَوْلِكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَنَّا</p>	<p>اسکو کو صالحوں سے دیکھ اور عقیق نزدیک ہیں وہ لوگ کہ کافر ہونے البتہ بھلا دیں پھر کو ساتھ نظروں انکی کے جب میں اسے کر دیا اور وہ لوگ جو کافر ہیں جب قرآن کو سنتے ہیں تو اپنی نگاہوں سے کھور</p>
<p>سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿۴۱﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۴۲﴾</p>	<p>سنتے ہیں ذکر اور کہتے ہیں عقیق یہ البتہ دیوانہ ہے دیکھ اور نہیں مگر سمیعت واسطہ عالموں کے دیکھ کھور راکھ کو پھیل دینا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تو دیوانہ ہے اور یہ قرآن تو تمام جہان کے لئے نصیحت ہے</p>
<p>سُوْرَةُ الْحَاقَّةِ ﴿۱﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۲﴾ وَتَبٰرَکَ الَّذِیْ یُحْیِیْ الْمَوْتِیْنَ وَیَمِیْتُ</p>	<p>سورہ حاقہ کہیں نازل ہوئی اسکی شروع کرنا ہوں اسکی نام اللہ بختی کرنا ہے جہان کے ہاوں انہیں اور دو رکعتیں ہیں سورہ الحاقہ کہیں نازل ہوئی مشہور ہے کہ نام سے جو نہایت بخشش بخلا ہے اور جہان اسکی ہاوں انہیں اور دو رکعتیں</p>
<p>الْحَاقَّةِ ﴿۱﴾ مَا الْحَاقَّةُ ﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴿۳﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ</p>	<p>حق ہوتے والی کیا حق ہوتے والی اور اس سے نہیں جتنا پھر کو کی حق ہونے والی جھلا یا تھا سمجھو گے وہ ثابت ہو کر رہنے والی کیا وہ ثابت ہو کر رہنے والی اور انکو کیا معلوم ہے وہ ثابت ہو کر رہنے والی کیا نہیں ہے خود اور عادت اس کے کھڑا ہے</p>
<p>وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿۴﴾ قَامَا ثَمُودٌ قَاهِلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ﴿۵﴾ وَأَقَاعَادٌ</p>	<p>اور عادت مگر کے والی قیامت کو دیکھ پس جو کھٹے ثمود پس ہلاک کے گئے ساتھ آواز سے نکل جانے والی کے اور جو کھٹے عادت والی قیامت کو جھلا یا سو ثمود تو ایک مہیب آواز سے ہلاک کر دیتے تھے اور وہ جو عادت</p>
<p>قَاهِلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴿۶﴾ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ</p>	<p>پس ہلاک کے گئے ساتھ آواز سے نکل جانے والی کے لگا اس باڈو اور انکے سات سات رات اور انکو تیر اور تیرہ دن کے برباد کر دیا گیا اسی دن اسکو سات راتیں اور آٹھ دن مسلسل</p>
<p>ثَمِيَّةٍ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازٌ</p>	<p>آٹھ دن جزا کھٹے والی پس دیکھا اسنے اس قوم کو کھٹے انکے گری ہوئی تو ایک روز ٹھوڑی ہیں ان پر جھلائے رکھا سو آپ انکو اس آندھی میں دیکھتے کہ کھوروں کی کھولنے جزدوں کی طرح گریں گے</p>

تقریباً

آج

حل لغات

یہ وہ مکتوبہ -  
 مکتوبہ اسم مفعول کا  
 صیغہ اور اس کے  
 معنی ہیں غصے میں  
 بھرا ہوا۔ کلمہ کے  
 لغوی معنی ہیں  
 بھرنے کے بولا  
 کرتے کلمہ السقای  
 ملاہ اور اسکی مزید  
 توضیح سورہ آل  
 عمران میں گزری ہے۔  
 سے تشریح بالعتاد  
 وہ وہ مذموم عباد  
 چلے میدان میں میں  
 گھاس پھوس نہ ہو  
 اور اسکی مزید تفسیر

منزل

ہم سورہ صافات کے آخری کو کوع آیہ فیذناہ بالعواد و ہوتیم میں کر آئے ہیں وہاں بھی دیکھو مذموم معنی میں ہے مذموم کے ساتھ الحاقۃ حاقہ قیامت کا نام ہے۔ حق کے معنی وقوع اور ثبوت کے ہیں۔ چونکہ قیامت کا وقوع بھی یقینی اور واقعی ہر اس سے اسے حاقہ کہتے ہیں۔ تصویباً حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے:

سَلْبِيْنَ وَرَمَاهَا فِي دَرَمِنَ عَيْنِي لَاقِيَةً. حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی اپنے فرزندوں کو انہی الفاظ سے خدا کی پناہ میں دیا کرتے تھے۔ نظر بد کا اثر اٹھانے کے لئے یہ دعا بھی ہے **أَلْهَقْتُ ذَا الشَّلْطَنِ الْعَظِيمِ ذَا الْعَتِيقِ الْقَبِيْهِ ذَا تَوَجُّوْا الْكَبِيْرُ شِرْكُ رَوْحِ الْكَلِمَاتِ الْفَاتِيْهِ وَاللَّحْمَاتِ الْمُسْتَجَابَاتِ عَاوِثٌ (فَلَانِ حَتَّى فَلَانِ) مِنْ أَلْسِنِ الْبُحْرِيْنَ وَأَعْيُنِ الْإِنْسِيْنَ** فلاں بن فلاں کی جگر میں کانا م لینا چاہیے۔ جبرئیل علیہ السلام نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے پوچھا کہ آپ بیمار ہیں، آپ نے فرمایا ہاں تو جبرئیل علیہ السلام نے کہا **يَسْمُوهُ اللّٰهُ اَرْقِيْكَ مِنْ فِتْنِ شَيْءٍ هُوَ فِتْنٌ يَنْقُضُ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى تَلْسِيْنَ وَعَيْنٌ وَاللّٰهُ يَشْفِيْكَ بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ**۔ یہ بھی ہے جسکی نظر لگے اُس سے وضو غسل کر کر اس پانی سے مریش کو غسل دیا جائے۔ حدیث میں ہے جب خود تین نازل ہوئیں تو آپ نظر بد کے لئے ان کو عمل میں لائے۔ اذلالی و زلف سے مراد ہلاک ہے یعنی حق دانے کو ایسی نگاہوں سے گھورتے ہیں کہ ہلاک کر دیں یا مراد نظر بد کا لگانا ہے۔ ایک قوم قریش کی جو اس کام میں تجربت مشہور تھی اُس نے نظر دکائی لیکن اللہ تعالیٰ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی چشم زخم سے بچالیا کچھ اثر میں کاڑھا۔ یہ آیت نازل ہوئی کہیں دلیل ہے نظر کے حق ہونے پر **الْعَيْنُ حَقٌّ عَيْنٌ اَبِيْ هُرَيْرَةَ**۔ جابر علماء نے نظر بد کا لگ جانا حق بنایا ہے۔ ایک گروہ اہل بدعت کا اس کی حقیقت سے منکر ہے اسکا قول باطل ہے جبکہ احادیث صحیحہ میں اسکا ثبوت آچکا۔ حضرت صنم نے کہا **رَضِيْعَةُ الْعَيْنِ هَلْوَةٌ الْاَيْتُ** یہ آیت نظر بد کا شتر ہے اس کو پڑھ کر دم کرے انشاء اللہ اثر چشم زخم کا جاتا رہے گا۔ ترجمان ابن کثیر فرماتا ہے **فَلِك** ذکر سے مراد اس جگہ قرآن اور آپ کا دعوا و نصیحت ہے وہ لوگ اس کو شکر مکرہ جانتے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیوانہ سمجھتے تھے۔ اللہ نے ان پر دکھایا کہ یہ تو مارے جہان کے لئے نصیحت ہے۔ اس کے پڑھنے پر اٹھانے تکلف عمل کرنے والے سب لوگوں سے زیادہ عظیم اور امتین بالرائے ہے۔ **وَه** سورہ حاقہ مکی ہے۔ آپ فخری نمازیں یہ سورت پڑھا کرتے تھے۔ قیامت کے ناموں میں سے حاقہ (حق ہونے والی) اور قارعہ (کھر کھر دینے والی) بھی اسکے نام ہیں۔ ترجمان

**ف** یعنی عمل کے پیش میں جاننا لے یہ غیر (حضرت یونس علیہ السلام) کی طرح کذبین کے مسائل میں تنگدلی اور گہرا ہوش کا اظہار نہ کیجئے ان کا قصہ پہلے کی جگہ تھوڑا تھوڑا کر رکھا سے مثلاً صفحہ 45 میں جنی قوم کی طرف سے غصہ میں بھرے ہوئے تھے جھجھا کر ستانی عذاب کی دعا کی بلکہ پیشین گوئی کر بیٹھے دشمنیہ مکتوم کے حصے بعض مفسرین نے یہ کہتے ہیں کہ وہ غم سے گھوٹ رہے تھے۔ اور یہ غم جو ہر تھا کسی غموں کا۔ ایک قوم کے ایمان نہ لانا کا ایک عذاب کے ٹل جانے کا، ایک بلاؤں میں صریح شہر چھوڑ کر چلے آئے گا۔ ایک پھلی کے پیش میں مجوس رہنے کا، اسوقت اللہ کو پکارا اور یہ **وَمَا كُنَّا لَنَدْعُوْا اِلَّاكَ اَلَمْ تَشْفِكْ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ** اس پر اللہ کا فضل ہوا اور پھلی کے پیش سے نجات ملی۔ اگر قبول تو بد کے بعد اللہ مزید فضل و احسان و دہنگی نہ کرتا تو اسی پھیل میدان میں جہاں پھلی کے پیش سے بچا کر ڈالے گئے تھے الزام کھائے ہوئے بڑے رہتے اور وہ کمالات و کمالات باقی نہ رہنے دینے جاتے جو محض خدا کی مہربانی سے اس ابتلا کے وقت بھی باقی رہے۔ **ف** موضع القرآن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی کہے میں بہتر ہوں یونس بن مثنی سے وہ جھوٹا جو صریح یہ اس نے فرمایا کہ حضرت یونس علیہ السلام کا تشہد من کر شاہد کسی کے دل میں یہ دو سو سو آئے کہ انھوں نے صبر کیا اور حکم کے انتظار میں ٹھہرے نہیں رہے، ان کا صبر میں ٹھہرا ہوا، سو یہ بات نہیں ہے کیونکہ لوگ آخر کی ایک اس بات پر خیال کرتے ہیں کہ انھوں نے پاکسی اور نبی نے صبر نہ کیا یا بد دعا کر دی، یوں نہیں سوچتے کہ بیسیوں اور سیکڑوں برس تک ان پر انکی قوموں نے ایسے ایسے ظلم کئے ہیں جن پر صبر کرنا انھیں کی شان اور انھیں کا حوصلہ تھا۔ دوسرے یہ کہ جب اللہ تعالیٰ نے یوں فرمایا کہ وہ ہمارا پیارا بندہ ہے پھر انکی نسبت کسی طرح کی بدگمانی یا کچھ بھی اعتراض کرنا بڑی گستاخی اور بے ادبی ہے۔ حمیدی **ف** اس میں دلیل اس امر پر کہ نظر کا لگنا اور اسکی تاثیر کا خدا کے حکم سے ہونا حق ہے جیسا کہ بہت سی حدیثوں میں بھی ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حسنین کو ان الفاظ میں پناہ دیتے **عَيْنٌ مَسْكَاةٌ يَكْتُمَاتِ اللّٰهُ الْفَاتِيْهِ مِنْ عَيْنِ**

☆ عتبہ یعنی عصبان سے مشتق نہیں جو بلکہ اسکے معنی ہر کسی پر ایک اپنے شہری پر پہنچ جانا بولا کرتے ہیں عتاب اللہ ای بلغ مشاہدہ و جف اور اسی سے ہے وقد بلغت من الكبر عتياً یعنی عتیبہ بالذات مشاہدہ فی العتوة والشدة **ه** وَتَسْلِيْبَةُ اَبْنَاءِ حَسْبُوْنَا حَسُوْمٌ جمع ہے حاسم کی جس طرح شہود۔ شاہد اور مقود قاعدگی یہ لیا گیا ہے حسمت الدابت سے اور جب کوئی جانور کے پے در پے داغ لگاتا ہو تو حسمت الدابت بولا جاتا ہو پس حسوم کے معنی پے در پے کے ہوتے تھے **فِيْهَا حَضْرَتِيْ**۔ صریح جمع کی اور صریح معنی میں ہے مصرع کے معنی پھر پڑا لاشہ **اَعْمَارُ نَعْلِيْ حَلْوِيْذِ اَعْمَارُ مَجْعِ مَعْرُكِيْ** اور مجھ کہتے ہیں درخت کے سے کو خواہ وہ خالی اور یہ صفت جو عمل کی نخل کا لفظ مذکور نہ نہشت دونوں طرح مستقل ہوتا ہے۔

تَخَلَّ خَاوِيَةً ۞ قَهْلُ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۞ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَ

کھڑکی کھڑکی پر ہلا جھکتا ہے تو انہیں کہتی ہائی اور آگ فرعون اور کھڑکی اور فرعون اور جو لوگ اس سے

مَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْحَاطِطَةِ ۞ فَعَصَا رَسُولُ رَبِّهِمْ

جو کوئی پہلے اس سے اور اٹھ جائے ویسے ساتھ خطاؤں کے فلا جس بلائی کہ انہوں نے پیغمبر پر دروغا پانی کی

فَاخَذَهُمْ آخِذَةٌ رَابِيَةٌ ۞ اِنَّا لَمَاطِفَا الْمَاءِ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْحَارِثِ ۞

پس پکڑا انکی پکڑنا بلند فل حقیق جو وقت طمانی کی پانی سے چلا گیا اور اسے کھینچ لیتی تھی

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا اُذُنٌ وَاَعْيَةٌ ۞ فَاذَا فُجِعَ فِي الصُّورِ

تاکر کھڑکی کو واسطہ ہمارے نصیحت اور یاد رکھو اسکو کان یاد رکھنے والا فل پس جب پھر نکلا جانے سے

نَفْحَةٌ وَاِحْدَاةٌ ۞ وَحَمَلْتَ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَذُكَّتَا ذِكَّةً وَاِحْدَاةٌ ۞

پھونکا ایک بار اور اٹھائی جائے زمین اور پہاڑ پس تو نے زمین کو ٹپکا ایک بار

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۞ وَاَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِئِذٍ وَاِهِيَةٌ ۞

پس اس دن جو پڑے گی پھونکنے والی یعنی قیامت اور پھٹ جاوے آسمان پس وہ اس دن سست ہوگا

وَالْمَلِكُ عَلَى اَرْجَاءِ مَاءٍ وَيَجْمَلُ عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمِينًا ۞

اور فرشتے ہونگے اور کناروں کے اور اٹھائیں عرش رب تیرے کا اور اپنے اس دن اٹھ شخص مل

يَوْمَئِذٍ تَعْرِضُونَ لَا تُخْفِي مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۞ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابَهُ

اس دن تو کو ان کے (دیکھو) پیش کیا جائیگا اور انصار کوئی راز اس سے چھپائیں ریگا سو وہ جسکا اعمال نامہ اسکے دہانے

بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءْ وَاَكْتِيبْ ۞ اِنِّي ظَنَنْتُ اَنِّي

دیکھ رہا ہے ہاتھ اپنے کے پس کیگا تو پڑھو اعمال نامہ اپنا حقیق میں جانتا تھا یہ کہیں

مُلِقٍ حِسَابِيَةٍ ۞ فَمَهْوِي فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ ۞ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قَطْرُهَا

طوفان کا حساب اپنے سے پس وہ کھینچ زندگانی خوشی کے ہر نہنگ بہشت بلند کے کہیو اپنے

دَانِيَةٍ ۞ كَلُوا وَاَشْرَبُوا هُنِيًا بِمَا اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۞

نزدیک ہیں کھاؤ اور پیو سہتا بدلے اپنے جو کہیو پہلے دنوں گذرے ہوؤں کے دیکھ

منزل ۷

حل لغات

فَاخَذَهُمْ آخِذَةٌ رَابِيَةٌ  
وَابِيَةٌ رَابِيَةٌ  
بِكْرَبَا اَشْيُرُ يَبْرُو اُوْتَاوَادُ  
سے تو رابیعہ کے معنی  
دیکھنے نامہ فی المشرق  
تہ وَتَعِيَهَا اُذُنٌ  
وَاَعْيَةٌ یعنی لیا گیا

جہ دہی سے اور دہی کہتے ہیں کسی چیز کے نفس میں محفوظ رکھنے کو بولا کرتے ہیں و عیبت لہذا اور و عیبت ما قلت مگر جو چیز نفس کے علاوہ کسی اور جگہ محفوظ رکھی جائے تو وہاں دہی مجروری جگہ ایثار مزید کا استعمال ہوگا اور بولا جائے گا و عیبت المساع فی الوماع یعنی آجہا تکلف الرجار جمع ہے رجا باقصر کی اور دہا کہتے ہیں طرف و جانب کو۔



وَأَمَّا مَنْ أَوْقَىٰ كِتْبَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِي ۗ

اور جو کوئی دیا گیا علما اور اہل علم کے ہاں ہاتھ اپنے کے لیے لکھنے کا اس کا کہنا کہ میں نے دیا گیا ہونا علم مرا سنا اور جس کا احسان نامہ اس کے ہاتھ میں دیا جائیگا وہ کہیں گارے اس کا سنا بھی میرا احسان نامہ دیا ہی نہ جاتا

وَلَمْ أَذِرْ مَا حَسَابِي ۗ ۝۲۱ ۖ يَلَيْتُهُمَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۗ ۝۲۲ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي

اور نہ جانتا میں کیا ہے حساب میرا اے کاش کہ موت ہوتی مستام کرے والی نکالت کیا جوتے اور مجھے معلوم ہی نہ ہوتا کہ میرا حساب کیا ہو اے کاش کہ میری ہستی کا خاتمہ ہو گیا ہوتا (آج) میرا مال میرے کسی

مَالِيَهُ ۗ ۝۲۳ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهُ ۗ ۝۲۴ خُدُوهُ وَقَعْلُوهُ ۗ ۝۲۵ ثُمَّ الْجَحِيمَ

مال میرے نے جاتی رہی مجھ سے سلطنت میری پڑو اسکو پس طوق پہناؤ اسکو پھر دوزخ میں لایا گیا میرے استعارات مجھ سے جھن گئے اہم ہو گا اسکو پڑو نو پڑو ہے تجھ میں پڑو اور پھر دوزخ میں

صَلُوهُ ۗ ۝۲۶ ثُمَّ فِي سُلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۗ ۝۲۷

لے جاؤ اسکو پھر نہ بچے زنجیر کے کہ یہ سلسلے اسکی سنت ہے ہاتھ سے پس داخل کرو اسکو وہ اسکو دھکیل دو پھر ایک ایسی زنجیر میں بھی تاج ستر کرے اس کو چکر دو

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۗ ۝۲۸ وَلَا يَحْصُرُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۗ ۝۲۹

حقیق وہ تھا نہیں ایمان لانا ساتھ اللہ بڑے کے اور نہ رحمت دلاتا تھا اور کھانے فقیر کے وہ جو خدا کے بزرگ پر ایمان نہیں لانا تھا اور نہ محتاجوں کو کھانا کھانے کی ترغیب دیا کرتا تھا

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا مَمِيزٌ ۗ ۝۳۰ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غُسُلَيْنِ ۗ ۝۳۱

پس نہیں واسطے اسکے آج اس جگہ دوست اور نہ کھانا مگر دھوون دوزخوں کے سے سو اچ کے دن یہاں اس کا کوئی دوست نہیں اور نہ اس کے لے کھانا ہے مگر زنجیروں کی پیم

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِطُونَ ۗ ۝۳۲ فَلَا أُفْسِرُ مَا تُبْصِرُونَ ۗ ۝۳۳ وَمَا لَا

نہیں کھاوے اسکو مگر کھنگارے وہاں کھانا میں ہیں اور پتھر کی دیکھتے ہو مگر اور اور پتھر کی کو نہیں پتھر کا صرف کھنگار ہی کھائیں گے سو مجھ سے ان پتھروں کی جھوٹ دیکھتے ہو اور ان ہی جھوٹ

تُبْصِرُونَ ۗ ۝۳۴ إِنَّ أَقْوَلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۗ ۝۳۵ وَهَؤُلَاءِ يَقُولُ شَاعِرٌ قَلِيلًا

دیکھتے تم عقین وہ اللہ کھانا ہے پیام پہناتے والے بزرگ کا اور نہیں وہ کہنا شاعر کا پتھر ٹاسا تم نہیں دیکھتے کہ یہ زمان کہ حضرت زکریاؑ کا لایا جو ہے اور یہ شاعر کا کلام نہیں ہے مگر تم بہت

مَا تَأْتُونَ مَثُونًا ۗ ۝۳۶ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تَدَّكُرُونَ ۗ ۝۳۷ تَنْزِيلُ

ایسا نہ لاتے ہو وہ اور نہ کہنا سنانے کا پتھر سے سے تعبیر پڑتے ہو وہ اتار دیا ہے ہی کہ نہیں کرتے ہو اور نہ کسی کا میں لایا ہے (مگر) تم بہت ہی کم غور کرتے ہو پتھر دگر عالم

مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ ۝۳۸ وَكَوَيْتُكَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقْوِيلِ ۗ ۝۳۹ لَأَخَذْنَا

پتھر دگر عالموں کی طرف سے اور اگر ہاتھ دیکھتے ہیں بعض ہاتھ میں اللہ پتھر میں کی طرف سے نازل کیا گیا ہے اور اگر وہ کوئی بات اپنے ہاتھ سے بنا کر کوئی طوق منسوب کر دیتا تو ہم اس کا

وَمِنَّا بِالْيَمِينِ ۗ ۝۴۰ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۗ ۝۴۱ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عِنْدَ

اس کا دایستہ ہاتھ پھر کاٹ ڈالیں ہم اس سے رنگ گزروں گی پس ہوتے نہیں سے کوئی اس سے دایاں ہاتھ پھر لیتے پھر اسکی رنگ گزروں ہم کاٹ دیتے پھر نہیں سے کوئی ہمیں اس سے روک نہ

منزل ۷

من لغات

لہ و لکم آذوناً  
جسابتہ تا سنے  
میں ہے اسی شے کے  
اور حساب میں ہے  
کتے کی۔ لہقونی  
سلسلہ زنجیر اور ذرع  
لغت میں کہتے ہیں  
اندازہ کرنے کو ہاتھ کے  
گزے ہوا کرتے ہیں  
ذرع الثوب بذرع  
ذرعاً اذقہ بذراعہ  
تہ قاسمکونہ  
استعمال عرب میں  
اسکتے تھے میں  
ادخلتہ کے متعل ہوتا  
ہے لیکن لغت قرآن میں  
اسکتا وہ لغت کے سنے  
میں آیا ہے قال تعالیٰ  
یا مسلم فی سفر۔ اور  
کھانا کی طلب اور زمین  
کھانا میں غسولین  
غسلین ہونے غسولین  
یا گیا ہے نمل سے  
سینی دوزخوں کے  
زنجیروں کا دھوون۔ لہقونی تقول علیہما تنصلا لاقاویہی تقول کہتے ہیں دل سے بات بنانے کو اقاویل جمع ہے اقوال کی جس طرح اسما جیب الجوبہ اور اضا حیک الجوبہ  
کی لغت لفظنا سنے الوتین۔ وتین اس رنگ کو کہتے ہیں جو دل سے آگ کر سر تک پہنچی ہوئی ہے اور جب وہ کاٹ دی جاتی ہے تو جاندار مر جاتا ہے۔

کی قسم کھانا ہمارے حق میں منسوخ ہے لیکن اللہ تعالیٰ جس چیز کی چاہے قسم کھاتا ہے۔ فتح البیان **ف** یعنی تھوڑا سا یقین کرتے ہو۔ تھوڑا سا یقین کرنا یہ کہ جب ان سے پوچھا جائے کہ آسمانوں زمینوں کو کس نے پیدا کیا؟ تو اقرار کرتے اور کہتے کہ اللہ تعالیٰ ہے۔ یا یہ مراد ہے کہ بالکل ایمان نہیں لاتے۔ **ف** اگر غور کرو گے تو سمجھو گے کہ قرآن شہر ہے اور نہ پنڈتوں و نجوسیوں کی بے تکلی باتیں ہیں۔ ابو جہل نے کہا محمدؐ شاعر ہے۔ ولید بن مغیرہ نے کہا کاہن ہے۔ اسوقت یہ آیتیں نازل ہوئیں اور ابو جہل مع اپنے رفقاء کے بدر کے دن فی النار ہوا۔ **ف** یہاں فرمان باری ہے کہ جس طرح تم کہتے ہو اگر فی الواقع ہمارے یہ رسول ایسے ہی ہوتے کہ ہماری رسالت میں کچھ کمی بیشی کر دالتے یا ہماری مذہبی ہونے بات ہمارے نام سے بیان کر دیتے تو یقیناً اسی وقت ہم انہیں وہ بدترین سزا دیتے یعنی اپنے دائیں ہاتھ سے ان کا دایاں ہاتھ تقام کر لیتی وہ رگ کاٹ ڈالتے جس پر دل سعلق ہے اور کوئی ہمارے انکھے درسیان بھی نہ آسکتا کہ انہیں بچا نیکی کو شش کرے، پس طلب یہ ہوا کہ حضور رسالتاً صلی اللہ علیہ وسلم تجھے پاک بازرشہ و ہدایت واسکے ہیں اسی لئے خدا نے زبردست تبلیغی خدمت آپؐ کو سونپ رکھی ہے اور اپنی طرف سے بہت سے زبردست معجزے اور آپؐ کے صدق کی بہترین بڑی نشانیات آپؐ کو عنایت فرما رکھی ہیں۔ ابن کثیر

**ف** جن کو باتیں ہاتھ میں اعمال نامہ دیا جائے گا وہ پختائے گا اور افسوس کرے گا اور چاہے گا کہ زندگی ہی ختم ہو جائے۔ قاضی کے سننے قطع کرنے والی زندگی، ہمیشہ ہزار ہنسنے کی آرزو کرے گا جب اپنی بڑائیاں اور سوائیاں دیکھے گا فتح البیان حکم ہو گا ان فرشتوں کو جو جہنم کے دار و نہ ہیں بیکردہ اس مجرم کو۔ تو ستر ہزار فرشتے اس پر دوڑیں گے اور ہر چیز اس پر حملہ کریں، وہ سب سب بوجھے گا اور جواب ملے گا جب اللہ تجھ سے ناراض ہو تو سب ہی ناراض ہیں۔ طوق گلے میں ڈالنے کا حکم ہو گا، پھر درخ میں غوطہ دو اور اس زنجیر میں جس کا طول ستر گز ہے اس کو بیکردہ تاکہ جلنے کی حالت میں ذرا بھی حرکت نہ کر سکے۔ قیامت کے دن حساب کتاب کا بیان صفحہ ۲۱۶ و ۵۷ میں۔ تافراتوں کی حسرت صفحہ ۳۳۲ و ۳۲۶ میں۔ و وزجیوں کا صفحہ ۳۳۲ میں جنہیوں کا صفحہ ۳۸۳ و ۳۸۷ و صفحہ ۳۸۷ و ۳۲۶ وغیرہ میں ہے **ف** یعنی خود تو کھلانا دیکھنا دوسروں کو بھی کہتا تھا کہ غریبار، مساکین کو کھانا کھلائے رہا کرو۔ خود تو نجیل تھا اوروں کو بھی چاہتا تھا کہ شرح نہ کریں، غریبار و طلبیاریہ کی خدمت کرنے والوں کو کھلانا نہ کھلائیں۔ حضرت ابو دردادہؓ اپنی بیوی سے کہتے کہ سالن میں شور با زیادہ کرو تاکہ کسی مسکین کا بھی کام چل جائے اور کہتے ہم نے آدمی زنجیر تو ایمان لاکر نکال ڈالی، اب کیا باقی نصرت کو کھانا کھلا کر نہ نکالیں۔ ترجمان **ف** کہا کلین نے خاندانوں سے مراد مشرک لوگ ہیں۔ فتح البیان **ف** یعنی تمام مخلوقات کی قسم کھاتا ہوں سو اللہ تعالیٰ کے اور کسی

حٰجِزِينَ ﴿۳۹﴾ وَإِنَّ لَتَذٰكِرَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِثْلَكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿۴۱﴾

باز رکھے والا اور متقیوں کی البتہ نصیحت کی واسطے ہم ہمہ گیر کاروں کے اور متقیوں کی البتہ جاننے سے کہ تم میں سے بعض جھٹلاؤ گے اور تم سے کتا اور قرآن تو ڈرائے والوں کے لئے بلاشبہ ایک نصیحت ہے کہ اور یہ بھی تم جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض اسکو جھٹلائے والے ہیں

وَإِنَّ حَسْرَةً عَلٰی الْكٰفِرِيْنَ ﴿۴۲﴾ وَإِنَّ لِحَقَّ الْيَقِيْنَ ﴿۴۳﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۴۴﴾

اور متقیوں کی البتہ پکٹاؤ گے اور کافروں کے اور متقیوں کی البتہ حق ہے یقین اور اس میں کھٹک نہیں کہ وہ کافر ہیں کہ وہ کافر ہیں اور اس میں کھٹک نہیں کہ وہ کافر ہیں کہ وہ کافر ہیں

سُبْحٰنَكَ يٰ اَكْبَرُ ﴿۴۵﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۴۶﴾ وَلَمْ يَجْعَلْ لِّدِيْنِكَ الْغِيْبًا ﴿۴۷﴾

سبحو معارج مکرمیں نازل ہوئی شروع کرنا ہوں میں ساتھ نام اظہر کلمہ شہادت کی کہ وہ اللہ ہے اور اس میں کھٹک نہیں کہ وہ کافر ہیں کہ وہ کافر ہیں

سَاَلَ سَاۤءِلٌۭ بِعَذَابٍۭ وَّاقِعٍ ﴿۴۸﴾ لِّلْكَافِرِيْنَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿۴۹﴾ مِّنَ اللّٰهِ

پوچھا ایک کافر نے اپنے لئے عذاب کو کہ جو تو نے والا ہے وہ واسطہ کاروں کے نہیں اس کو کوئی دفع کر سکتا والا وہ عذاب اور ایک سوال کرنے والے نے اس عذاب کے وقوع پر پوچھا کہ متعلق سوال کیا جو کافروں پر واقع ہوگا اور جسے کوئی روکنے والا نہیں وہ اس کے طرف

ذٰی الْمَعَارِجِ ﴿۵۰﴾ تَعْرُجُ الْمَلَٰٓئِكَةُ وَالرُّوحُ الّٰتِيْ فِيْ يَوْمٍۭ كَانَ مَقْدَارُهُ

کی طرف ہے جو عروج و منزلت والا ہے چڑھتے ہیں مرتبہ اور روح اس طرف آتی وہ عذاب ہوگا جس کا اس دن کے مقدر اسکی سے ہوگا جو بلند درجوں والا ہے اترتے اور روح اس طرف چڑھتے ہیں وہ عذاب اس دن ہوگا جس کا اندازہ

خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ﴿۵۱﴾ فَاَصْبُرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ﴿۵۲﴾ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ

پچاس ہزار سال کا وہ پس صبر کر صبر اچھا ہے عین وہ دیکھتے ہیں اسکو پچاس ہزار سال سے سو آپ پوری طرح صبر سے کام لیں وہ پانچ سو سال

بَعِيْدًا ﴿۵۳﴾ وَ تَرَاهُ قَرِيْبًا ﴿۵۴﴾ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمٰوٰتُ كَالْمُهْلِ ﴿۵۵﴾ وَ

دور ہے اور دیکھتے ہیں اسکو نزدیک جس دن کہ ہوگا آسمان مانند گھٹیل کے اور کرتے ہیں اور تم اسے قریب دیکھتے رہے ہیں جس دن آسمان گھٹیل ہوئے تاج کی طرح ہو جائے گا اور

تَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿۵۶﴾ وَلَا يَسْئَلُ سَمِيْمٌ سَمِيْمًا ﴿۵۷﴾ لِّيَبْصُرُوْهُمْ

پہاڑوں کے پیرسار مانند چم کی ہوئی کے اور نہ پوچھے گا کوئی دوست دوست کو کہ دکھائے جانے اسکو پہاڑوں کی ہوئی ہوگی اور ان کی مانند ہو جائیں گے اور کوئی دوست کسی دوست کا پھانسی نہ ہوگا باوجودیکہ ایک دوسرے

يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِيْ مِنْ عَذَابٍۭ يَوْمِئِذٍۭ بِبَنِيْنِهِ ﴿۵۸﴾ وَ

دوست رکھنے کا گنجگار کا مشن کہ بدل دے عذاب اس دن کے سے ساتھ بیٹوں اپنے کے اور کو دکھائی دے جائیں گے کہ ہر کار اس بات کو پسند کرے گا کہ اس دن کے عذاب کے صلہ میں وہ دیدے اپنے بیٹوں کو اور

صٰحِبِيْهِ وَاَخِيْدٍ ﴿۵۹﴾ وَفَصِيْلَتٌۭ الَّتِيْ تُوِيْهٖ ﴿۶۰﴾ وَ مَنۢ فِي الْاَرْضِ

انہی اپنے کے اور بھائی اپنے کے اور لگنے اپنے کے جو جو دیتا ہے اسکو اور جو کوئی ذبح نہیں کے ہیں اپنی بیوی کو اور بھائی کو اور اپنے بھائی کو جس میں وہ رہتا تھا اور وہ جو روزگار نہیں ہیں ان

جَمِيْعًا اَلَمْ يَنْجِيْهِ ﴿۶۱﴾ كَلٰٓءَ اَنْهٰمْ لَظٖ ﴿۶۲﴾ تَزَاوٰةٌ لِّلشُّوٰى ﴿۶۳﴾ تَدْعُوْنَ

سارے کا بچر چھناؤ ہوئے بدل دینا اسکو ہرگز نہ ہوئے گئے متعلق وہ متعلق الی اللہ اور اس کے لئے کہ ہاں ہے اس کو سب کو بھرا ہے آپ کو بھالے ہرگز نہیں وہ پتی ہوئی آتش جو منہ کی لگال ادھیر ڈالنے والی ہے (ہاں اسکو) بھارے گی

۲

حل لغات

یوم تکون التسماء کالمہل - یوم پہلے یوم سے اور جبل گھلا ہوا تاج - گالیغی - عین نعت میں دشمن صوف کو کہتے ہیں جو مختلف رنگوں میں رنگا گیا ہوئے وہ کہ تیشک جیمہ و جیمہ قریب رشتہ دار وال مور دوست سے وقتیں کیبہ الہی ٹوڑیہ - فصیلہ الرطل - آدمی کے قریب رشتے دار کیونکہ فصیلہ لیا گیا ہے فصل سے اور فصل کے منہ میں بچہ ہونے کے چونکہ آدمی ہی ان ہی کا ایک چودہ سفود ہوتا ہے اس سے انھیں ضمیر کہتے ہیں - تووید لیا گیا ہے ایوان سے اور ایوان کہتے ہیں جگہ دینے کو لہذا لفظ نظر کہتے ہیں آگ کی لپٹ کو بلا کرتے ہیں لغت التناہی لفظ و تلفت تلفی اور اس سے ہے تازا لفظ وہ تزاوۃ لئشوی - تزاوۃ مبالغہ کا صیغہ ہے جس کے سے ہیں کثرت کے ساتھ بچھینے اور تارنے والی - شوی میں ہوشوۃ کی اور شوۃ کہتے ہیں سر کی گھلائی کو -

منزل ۷

اور ایوان کہتے ہیں جگہ دینے کو لہذا لفظ نظر کہتے ہیں آگ کی لپٹ کو بلا کرتے ہیں لغت التناہی لفظ و تلفت تلفی اور اس سے ہے تازا لفظ وہ تزاوۃ لئشوی - تزاوۃ مبالغہ کا صیغہ ہے جس کے سے ہیں کثرت کے ساتھ بچھینے اور تارنے والی - شوی میں ہوشوۃ کی اور شوۃ کہتے ہیں سر کی گھلائی کو -

**ف** یعنی خدا سے ڈرنے والے اس کلام کو معنی کر نصیحت حاصل کرینگے اور جن کے دل میں ڈر نہیں وہ جھٹلائیں گے لیکن ایک وقت آئے گا کہ یہی کلام اور ان کا یہ جھٹلانا سخت حسرت و پشیمانی کا موجب ہوگا اس وقت پہنچائیں گے کہ افسوس کیوں ہم نے اس سچی بات کو جھٹلایا تھا جو آج یہ آفت دیکھنی پڑی، چاہیے تھا کہ اس پر ایمان لا کر عمل کر کے اپنے رب کی تسبیح و تحمید میں مشغول ہوتے۔ **ف** یہ سائل نصیرین عارث بن کلابؓ سے کہا کرتے تھے کہ یا اس سوال سے مراد وہ ہے جو کافروں نے کہا اَللّٰهُمَّ اِن كَانَ هٰذَا اِنِّیْ یَا اللّٰہُ! اگر یہی دین حق ہے تیرے پاس تو مجھ پر برسا پتھر آسمان سے یا لاہم پر عذاب درو دینے والا۔ ابن کثیر **ف** پچاس ہزار سال دنیا کے سالوں سے یعنی اگر قریش کے سوا اور کوئی چڑھتا تو پچاس ہزار برس میں یہ مسافت طے کرتا اس لئے کہ زمین کا موٹاپا پانچ سو کی راہ ہے اور ایسی ہی ایک زمین سے دوسری زمین تک اسی طرح آسمان کا موٹاپا اور ان کا درمیانی فاصلہ ساتوں زمین کے قراگاہ سے لیکر

ساتوں آسمان کی اوپر کی طرف تک پتھوہ ہزار برس کی راہ ہے اور وہاں سے عرش تک چھتیس ہزار سال کی مسافت ہے، سو یہ پچاس ہزار برس کی مسافت پر گئی، یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے (جامع شاہ حنفی) فرماتے ہیں یعنی پانچ سو برس تک پر عذاب مانگا ہے وہ کسی سے نہ ہٹایا جائیگا اور پچاس ہزار برس کا دن قیامت کا ہے جب سے قبروں سے نکلیں اور جب تک دوزخ بہشت بھر چکے۔ موضع **ف** صبر کر صبر اچھا، کافروں کو جھٹلانے اور ٹھیک کرنے پر کہا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے یعنی میرے سوا کسی کے پاس شکوہ نہ کرو اور جامع البیان والے نے کہا کہ یہ حکم قتال سے پہلے تھا۔ جامع دوزخ و دوزخ دیکھتے ہیں عذاب کو مکان کے معنی اسپر ایمان نہیں کھتے جانا **ف** یعنی ایک قصبہ دوسرے قصبہ کو بڑے حال میں دیکھ کر بھی اکو نہ پوچھے گا کیونکہ ہر ایک خود ہی پریشان ہوگا۔ جامع **ف** سب نظر آجا وہی گے یعنی دوستی ان کی نجی تھی۔ موضع

أَدْبَرُ وَتَوَلَّى ۱۶ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۱۷ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَخَلْقٍ هَلُومًا ۱۸ إِذَا

کراٹے پھرتی اور دہریہ پھیر لیا اور اٹھا گیا مال پس بند رکھا عقیق آدمی پیدا کیا گیا ہے صبر اول جب  
بچے پھر پھیر لیا اور روگردانی اور دولت جمع کی اور اسکو بند رکھا بلاشبہ انسان بے صبر پیدا کیا گیا ہے جب

مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۱۹ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُومًا ۲۰ إِلَّا الْمَصْلِينَ ۲۱

کھتی ہے اس کو برائی اضطراب کرے والا ہے اور جب کھتی ہے اسکو بھلائی منع کرے والا ہے مگر متنازعہ والے  
اسکو محنت پہنچتی ہے تو گھبرائے کھتا ہے اور جب اس کو دولت مہنی ہو تو کھل کرے کھتا ہے سوائے ان متنازعہ والوں کے

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَأِیْمُونَ ۲۲ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

وہ جو اوپر متنازعہ ہیں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور وہ لوگ جو نیچے والوں کے حصے پر  
جو اپنی متنازعہ کو ہمیشہ ادا کرتے ہیں اور جن کے مال میں ایک معین حقہ زعفران

مَعْلُومٌ ۲۳ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۲۴ وَالَّذِينَ يُصَلُّونَ لَبِیْمًا ۲۵

معلوم واسطہ ماننے والے کے اور بے ماننے والے کے ساتھ اور وہ لوگ کہ تصدیق کرتے ہیں دن جزا کے کو  
سوال کرنے والوں کا اور محتاجوں کا اور جو قیامت کے دن کو ماننے ہیں

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلَمٍ لَّهُمْ شَاقِقُونَ ۲۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ

اور وہ لوگ کہ وہ عذاب پروردگار اپنے کے سے ڈرتے ہیں عقیق عذاب پروردگار اپنے کے  
اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں ان کے رب کا عذاب بلاشبہ

غَیْرُ مَا مُمُونٍ ۲۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَقْرَبِهِمْ حِفْظُونَ ۲۸ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ

نہیں کوئی اس سے نزدیک اور جو لوگ کہ وہ واسطہ شرمناک ہیں کے نگہبانی کرے والے ہیں مگر اوپر جو روؤں اپنی  
پا حفظناک ہے اور جو اپنی شرمناکوں کی حفاظت کرتے ہیں مگر اپنی بیویوں

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَآئِنَهُمْ غَیْرُ مَلُومٍ ۲۹ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ

کے یا جن کے مالک ہوئے ہیں اپنے ہاتھ لگے ہیں عقیق وہ نہیں ملامت کئے گئے ہیں جو کوئی چاہے سوا  
یا ان نوشیوں سے جو اپنے گھٹنے میں ہیں کیونکہ ان کے ہاتھ میں ان کو کوئی الزام ماننا نہیں ہوتا پھر جو کوئی اسکے سوا نماز پڑھنے کے

ذٰلِكَ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُونَ ۳۰ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْثَلِهِمْ

ان کے پس وہ لوگ وہی ہیں عدسے کل جانے والے کے اور وہ لوگ کہ واسطہ امانتوں اپنی کے اور عہد اپنے کے  
لا وہ لوگ عدسے گزرنے والے ہیں اور جو اپنی امانتوں اور معاہدوں کا خیال رکھتے

رَاعُونَ ۳۱ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قٰرِعُونَ ۳۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ

رعایت کرے والے ہیں اور وہ لوگ کہ وہ ساتھ شہادتوں اپنی کے قائم رکھنے والے ہیں پھر اور وہ لوگ کہ وہ اوپر  
ہیں اور جو اپنی گواہیوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کرتے ہیں اور جو اپنی متنازعوں کی پابندی

صَلٰتِهِمْ حٰفِظُونَ ۳۳ اُولٰٓئِكَ فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ ۳۴ فَمٰلِ الَّذِیْنَ

متنازعہ اپنی کے حفاظت کرے والے ہیں یہ لوگ : حق پرستوں کے ہیں تعلیم کئے گئے ہیں کیا ہے واسطہ ان لوگوں  
کرتے ہیں یہ لوگ بہشت میں حورست پائیں گے پھر کافروں کو کیا

كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ۳۵ عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عَزِیْنِ ۳۶ اٰیْطَعُ

کے کافر جو پہلے سے دوڑتے ہیں داہنی طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے گزرتے ہوئے  
ہو گیا ہے کہ وہ اپنی طرف دوڑتے ہوئے چلے آئے ہیں دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے

کے کافر جو پہلے سے دوڑتے ہیں داہنی طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے گزرتے ہوئے  
ہو گیا ہے کہ وہ اپنی طرف دوڑتے ہوئے چلے آئے ہیں دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور بائیں طرف سے

منزل ۷

حل لغات

له خلق هلوما،  
بوع کتے ہیں مکروہ  
اور مصیبت کے پہنچنے  
کے وقت بہت جلد  
جزع فرج کرنے اور  
بھلائی پہنچنے کے وقت  
جلد بلی کرنے والے کو  
اسی واسطے ہمہ اسکا  
ترجمہ شعر کیا گیا۔  
تہ فیکلک فلیطین

قبل کے سنے ہیں جہ دست کے اور یطین جمع ہو سطح۔ جمع وہ شخص جو اور کوسرا اٹھائے دڑ کر چلا ہے اور انکی مزید توضیح سورۃ ابراہیم کی آیت یطین معنی روہم میں گزر چکی۔  
عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عَنِ بَنِ عَزْرَیْنِ مع عزرۃ اور عزرۃ کتے ہیں آدمیوں کی جماعت کو عزرۃ اصل میں معاشرۃ لیا گیا ہے عزرۃ سے واو تخفیفاً عازفین ہو گیا۔

فرمایا لَتَا تُعَذِّبُون مَرَآتٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الَّذِينَ خُلِقُوا لَكُم مِّنَ النَّارِ لِيُكْفَرُوا بِهِمْ وَقَدِ افْتَرَقَتْ  
 سَمْعُ لَعْنَةٍ لَّكَ يَا جِبْرَائِيلُ قَالَ الَّذِينَ يَبُوءُونَ بِاللَّيْلَةِ قَالُوا قَدْ كَانَتْ سَمْعُ مَرُوفَةٍ نُحِبُّ  
 لَسْتُمْ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَسَوِّغْ لَهُمْ وَأَمَّا سَمْعُ لَعْنَةٍ لَّكَ يَا جِبْرَائِيلُ  
 قَالَ لَسْتُمْ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَسَوِّغْ لَهُمْ وَأَمَّا سَمْعُ لَعْنَةٍ لَّكَ يَا جِبْرَائِيلُ  
 یعنی جبکہ جو کہ سمرج میں پیدا کیا گیا تھا اور طرح طرح کی کیفیتیں دکھلائی گئی  
 تھیں میں ایک جامعیت کی طرف سے گزارا کرنا ہی جلد (جرم) کھال، آگ کی تپانچوں  
 سے کافی جاتی تھی، میں نے جبرئیل سے پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں، کہا یہ وہ ہیں  
 جو زمانے کے واسطے اپنا بناؤ سمجھا کرتے تھے۔ پھر ایک عمار گھری جگہ کی طرف  
 سے گزارا جس میں سے سخت بدبو اور بہت چیخ و پکار کی آوازیں آتی تھیں میں  
 نے پوچھا کہ اسے جبرئیل! یہ کون لوگ ہیں! انہوں نے بتایا یہ عورتیں ہیں جو  
 زنا کے واسطے بناؤ سمجھا کر کرتی تھیں، اور فرمایا آپ نے اِذَا كُنْتُمْ الْمَرَاةَ  
 فَخُشِعْنَ وَأَنْصَبْنَ فَرِحْنَ وَإِذَا كُنْتُمْ بَعْلَهُنَّ فَخُشِعْنَ وَأَنْصَبْنَ فَرِحْنَ  
 (توضیح ص ۳۳) یعنی جو عورت بیچوتی نماز کی پابندی اور بدکاری سے بچتی ہے  
 اور اپنے شوہر کی تابعدار ہے اس کو قیامت کے دن اختیار ملے گا کہ جنت کے  
 جس دور وارہ میں چاہے داخل ہووے اور فرمایا مَن حَقَّقَ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَ  
 قَوَّضَ يَدَهُ وَخَلَّ الْعَهْدَ (حوالہ مذکور) یعنی جس شخص نے اپنی زبان کو بڑی پتہ  
 سے اور شرمگاہ کو بڑے کام سے بچا لیا وہ جنتی ہو گیا ص ۳۴ میں ہے وَان  
 لَزَيْنِ الرَّحْمٰنِ يَكْفُرْنَ بِسَمْعِ الْيَوْمِ اِنَّ لَزَيْنِ بِمَرَاةَ جَدَّهٖ يَسْبٰى  
 کی عورت سے زنا کرنا اور زنا سے دس حصے زیادہ گناہ بڑا اور ایک عورت میں سے  
 مَن قَعَنَ عَلَى فَوَاطِلِ مُطَهَّرَةٍ فَيَقْنِ اللَّهُ لَهُ لَعْنَةً تَأْتِيهِمُ الْقِيَامَةَ جِسْمِ عَوْرَتِهَا  
 خاوند گھر نہیں ہے جو کوئی اس کے بستہ رہتا ہے قیامت کے دن وہ شخص اڑوا  
 کے آگے ڈالا جائیگا کہ وہ جس طرح چاہے اس کو کھائے اور اسے نیز حوالہ مذکور ہے  
 اِذَا ظَهَرَ الْيَوْمَ وَالْاَيُّوْمِ فَوَدَّ بِنَايَتِنَا اَكْثَلًا بِاَلْقَابِهَا عَدَاةَ اللَّهِ لِمَنْ جَسْمِ  
 میں زنا اور سوڈا کھلا چرا ہو گیا وہ جسی اس قابل ہوگی کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب  
 آوے، اور فرمایا حُرْمَةُ زَيْنَةَ النَّبِيِّ هِيَ مَن حَقَّقَ الْيَوْمَ كَقَرْمَةٍ اَنْهَا هَمَّ  
 (حوالہ مذکور) یعنی جو لوگ جہاد میں ہیں انکی عورتوں سے زنا کرنا ایسا ہے جیسا ماں  
 سے زنا کرنا۔ صحیح مسلم میں ہے وَكَانَتْ لَهَا اَلْحَقُّ بِاللَّهِ بِرَمَةِ الْعَيْتِ وَكَانَ يَوْمَ  
 وَلَا يَنْظُرُ لِحَمْلِهِمْ وَلَا يَمُرُّ مَدَاةً اَبَا لَيْطٍ شَيْخًا كَانَ وَبِلَاةً كَذَابًا وَعَاسَةً شَاكِرًا  
 (توضیح ص ۳۳) یعنی میں تم کے لوگوں پر قیامت کی دن اللہ تعالیٰ کی نظر رحمت  
 ہوگی نہ کلام کرے گا اور ان پر رحمت عذاب ہوگا، ایک بڑھاپے میں بدکاری  
 کرنے والا، دوسرے حاکم وقت جموٹ ہونے والا تیسرے غریب سیر کرنا والا،  
 ایک روایت میں الزانی (ص ۳۳) یعنی جس کے کچھ مال سفید ہی ہیں پھر  
 وہ زنا کرے پھر سہی ایسا ہی عذاب ہے۔ حمیدی۔ اس ضمنوں کا کچھ بیان صفحہ  
 ۱۳۲ و ۱۳۶ میں بھی لکھا گیا ہے **وش** یعنی فرمایا کہ مسلمان امانتدہ ہونے ہیں  
 خیانت نہیں کرتے، بعد نہیں ہوتے، کیونکہ (باقی صفحہ آئندہ پڑھیں)

وللہ تعالیٰ نے انسان کے حال سے خبر دی کہ انکی طبیعت میں کبھی خصلتیں  
 ہیں۔ پھر ہنوعا کی تفسیر فرمایا کہ جب سے بڑائی لگے تو گھرا جاتا ہے اور نہایت  
 خوف کے مارے اسکا دل ہاتھ سے سمجھا لیا اور بھلائی حاصل ہونے سے  
 نا امید ہو جاتا ہے اور جب اسکو بھلائی پہنچے تو مال خرچنے سے باز رہتا ہے اور  
 کھل کر مٹا ہے اور اللہ تعالیٰ کا حق اس مال سے ادا نہیں کرتا۔ ابوہریرہ سے  
 روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدترین خصلتیں جو کہ آدمی بنا  
 ہوتی ہیں دو ہیں۔ ایک نہایت بخل دوسری نہایت نامردی۔ ابن کثیر  
**ف** ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے انسان کے اوصاف ذمہ بیان کیے ہیں  
 پھر نمازیوں کو مستثنیٰ کر لیا یعنی نماز کا پابند ہو موافق سنت کے ہمیشہ نماز  
 پڑھتا ہے اسکو اللہ تعالیٰ خیر کی طرف ہدایت کرتا ہے اس کے لئے اسباب رشد و  
 ہدایت آسان کر دیتا ہے۔ وہ اس ذم سے بچ جاتا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں  
 جو ہمیشہ نماز پڑھتے ہیں۔ اوقات و واجبات نماز پڑھا لفظ رکھتے ہیں۔ یہی  
 قول ہے ان مسعود سروق ابراہیم غمی کا۔ عقید بن عامر نے کہا اس سے مراد  
 اس جگہ کون و خشوع ہے اور یہ دلیل ہے وجوب طہانیت پر نماز میں کیونکہ  
 جو شخص رکوع و سجود میں ایمان نہیں کرتا وہ نماز نہیں لگاتا وہ اپنی نماز پر دائم  
 نہیں اس لئے کہ اسے سکون نہیں کیا بلکہ وہ پادشاہی ماریں، نہ رکوع سجود  
 اپنی طرح کیا نہ تو مسجد میں طرح کو تا یا مرغ چو چھینا مارتا ہو وہ ایسی  
 نماز سے کبھی فلاح یاب نہ ہوگا۔ قتادہ نے کہا انہما سابقین نے اُمت  
 محمدی کی صفت بتائی تھی کہ وہ نماز ٹھیک ٹھیک شروع حضور سے پڑھا  
 کریں گے۔ **ف** حضرت انس سے مروی روایت ہے وَذَلَّ النَّبِيُّ لَمَّا  
 مَرَّ بِالْقَدْحِ اَمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ تَرَى الْمَلَائِكَةَ تَخْفَى الْقِيَامَةَ  
 لَمَّا تَلَا هُوَ فَيَقْنِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجَدَ رِقًا وَخَلَاةً لَّا تَدْرِي مَا تَدْرِي وَتَلَا  
 تَلَا رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ رِقًا فِي اَمْتِهِمْ حَتَّى تَمْتَلِكُمْ  
 بِالسَّارِي وَالْمَعْرُوْمُونَ (توضیح صفحہ ۱۵۹) یعنی آپ نے فرمایا قیامت  
 میں مالدار لوگوں کو محتاجوں کی وجہ سے بڑی ذلت آٹھانی پڑگی۔ غنسر بار  
 فقہار محتاج کہیں گے کہ یا اللہ ان مالداروں نے ہمارا وہ حق ادا نہیں کیا جو  
 تو نے ہمارے واسطے ان پر فرض کیا تھا اللہ عزوجل ارشاد فرمایا تم مجھ کو  
 اپنی عزت اور جلال کی آج میں تم کو اپنا قرب اور رحمت عطا کرنا پھر رسول پھر  
 صلے اللہ علیہ سلم نے یہ آیات تلاوت فرمائیں۔ حمیدی۔ **ف** ایمان والوں کی جنت  
 بیان ہو رہی ہے کہ اپنی شرمگاہوں کو کھارکاری سے روکتے ہیں، جہاں خدا کی  
 اجازت نہیں وہاں سے بچاتے ہیں۔ ہاں اپنی بیویوں اور لونڈیوں کو اپنی خواہش  
 جائز طریقے پر روری کرنے میں کوئی ندامت نہیں جو شخص اس کے علاوہ اور جگہ یا اور  
 طرح شہوت رانی کرنے وہ یقیناً خدا کی راہ سے مستحاذ ہے۔ یہ آیت دلیل ہے  
 حرمت مستہ و افلام بازی و زنا و جانوس سے فعل شہید کرنے و جلق و شت زنی پر  
 ڈکاؤ و ذہک سے مراد غیر ولجاعت و مملو کات ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

كُلُّ امْرِيْ مِنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ ﴿۳۸﴾ كَلَّا اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا

ہر ایک شخص انہیں سے ہے کہ داخل کی جائے بہشت نعمت کی میں ہرگز نہیں تحقیق تم سے پیدا کیا ہرگز اچھے ہر شخص اس بات کی آرزو کرتا ہے کہ اسے جنتوں سے معززت میں داخل کیا جائے ہرگز نہیں ہم نے انکو اپنے لئے بنایا ہے

يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾ فَلَا اَقْسَمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اِنَّا لَقَدِرُوْنَ ﴿۴۰﴾

سے جانتے ہیں وہ پس قسم لگاتا ہوں میں ہر روز چار مشرقوں کی اور مغربوں کی تحقیق ہم البتہ قادر ہیں جو انکو معلوم ہے سو میں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم لگاتا ہوں کہ ہم (اس بات میں) قادر ہیں

عَلَىٰ اَنْ يُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ﴿۴۱﴾ فَذَرَهُمْ

اور ہر اس کے بدل ڈالیں بہتر لے لے اور نہیں ہم عاجز لے لے پس چھوڑ دے انکو کہ ان سے بہتر لوگ انکی جگہ لے آئیں اور ہم عاجز نہیں ہیں سو ان کو چھوڑ دیجئے

يَخْوَضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يَلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُوْنَ ﴿۴۲﴾ يَوْمَ

کہ چھڑائیں اور کھیلےں یہاں تک کہ ملاقات کریں دن اپنے سے وہ جو وعدہ دیکھنے لگے ہیں جس دن گروہ ہائیں بناؤ اور کھیلے کریں یہاں تک کہ وہ دن لگے سامنے آجود ہو جس کا اللہ وعدہ ہے جس دن

يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَّاءًا كَمَا تَأْتِيْهِمْ اِلَىٰ نَصَبٍ يُّوْفِضُوْنَ ﴿۴۳﴾

نکلنے لگے قبروں میں سے دوڑتے ہوئے گویا گروہ طوفان نجاتوں کی دوڑتے ہیں وہ قبروں سے ایسے دوڑتے ہوئے نکل پڑتے گویا گروہ کسی نصب العین کی طرف دوڑتے جا رہے ہیں

خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۗ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوْا يُوعَدُوْنَ ﴿۴۴﴾

پتھریوں کی آنکھوں اسی ڈھانسی ہوئی گرفتاریت سے وہ جو تھے وعدہ دیکھنے جاتے انکی آنکھیں چمکی ہوئی ہوں گی (اور ان کے چہروں پر) گرفت چھائی ہوئی ہوگی یہی ہے وہ دن جس کا اللہ وعدہ لیا گیا تھا

سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّا نَزَّلْنَا مِنْكُم مِّن مَّاءٍ لَّعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱﴾ وَرَوٰى اَنْبِيَآءُ نَحْنُ وَرَوٰى اَنْبِيَآءُ نَحْنُ وَرَوٰى اَنْبِيَآءُ نَحْنُ

سورہ نوح حکمتیں نازل ہوئی ہیں شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ کے ساتھ کہ انکو شکر کروا لے کہ انہیں اور دو رکوع ہیں سورہ نوح میں گیس نازل ہوئی شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت جنت شریعت والا ہے اور ان میں ۲۸ آیتیں اور دو رکوع ہیں

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَىٰ قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ

تحقیق بھیجا ہم نے نوح کو قوم کی طرف سے کہ انکو قوم اپنی کو پہلے اس سے کہ آوے انکو کہنے نوح کو کہ مشابہ اسکی قوم کی طرف بھیجا (اور حکم دیا) کہ انکو اپنی قوم کو قبل انکے کہ دروناک عذاب انکو آگے بھیجے

عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۱﴾ قَالَ يَقَوْمِ اِنِّي لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۲﴾ اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ

عذاب درد دینے والا ہے کہنا اے قوم میری تحقیق میں واسطے تمہارے ڈرانے والا ہوں ظاہر ہے کہ عبادت کرو اللہ کی اور ڈرا اس سے کہنا اے میری قوم میں نہیں کھلے طور ڈراتا ہوں کہ تم اللہ کی عبادت کرو اس سے

اَتَّقُوْهُ وَاَطِيعُوْا ۗ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ﴿۳﴾

ڈرو اس سے اور فرمانروائی کرو میری جتنی واسطے تمہارے گناہ تمہارے اور ڈھیل دیکھا کہ کو ایک وقت معزرتک ڈرو اور میرا کہا مانو وہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور ایک مقررہ وقت تک نہیں صحت دے گا

اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاءَ لَا يُوَخَّرُوْكُمْ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّي

تحقیق وعدہ خدا کا جب آتا ہے نہیں ڈھیل دیکھا کہ تم کو کہتے تم جانتے تھے کہنا اے پروردگار میری تحقیق میں بلاشبہ اللہ کا مقررہ وقت جب آجاتا ہے تو اس میں تاخیر نہیں کی جاتی کہ اس میں (اصابت کو) جانتے ہوتے۔ نوح نے کہا اے میرے رب

منزل ۷  
انصاب یعنی وہ چیزیں جو نشان کے لئے زمین پر گاڑی جاتی ہیں۔ یہ فضول سے میں سے میرے خون کے لئے ان انڈی زقومک۔ یہ مہل میں تھا بان انڈی۔  
انصاف مصدر ہے اور اس سے حرف بے حذف ہو گیا کیونکہ ان اور ان کے ہوتے حرف بے حذف ہونا اثر سے پایا جاتا ہے۔

تَبَارَكَ الَّذِي

تَبَارَكَ الَّذِي

حل لغات

لہ کا تہذیبی

نصب یوفضون

نصب سے مراد ہے



دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝ فَآمَنَ بَرَزُهُمْ دُعَائِي إِلَّا قَرَارًا ۝

نے بلایا قومی اپنے کو رات کو اور دن کو مگر میرے دعوے سے سوائے قریب کے اور میرے اپنی قوم کو رات دن دعوت دی مگر میری دعوت سیکھنے اور زیادہ دور تک نہ گئے

وَرَأَيْتُ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْوَابَهُمْ قِيًّا إِذْ أَنَّهُمْ قَو

اور میں نے جب کبھی انکو دعا کی تو انکو کناہ معاف کر دے انہوں نے اپنی اگلیاں کالوں میں ٹھونس لیں اور

اسْتَعْتَبُوا نِيًّا بِهِمْ وَاصْرَوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ رَأَيْتُ

اور کھنے کھڑے اپنے اور استاذ کی انہوں نے اور کھنے کھیا انہوں نے کھینا قیٹ پھر عقین میں نے

دَعَوْتُهُمْ نَهَارًا ۝ ثُمَّ رَأَيْتُ أَعْلَنَتْ لَهُمْ وَأَسْرَرَتْ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

بلایا انکو چارکر پھر عقین میں نے ظاہر کیا واسطے انکو اور چھپا کر کہا میں نے واسطے انکو چھپا کر کہتا

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّ كَانَ عَفَّارًا ۝ يَرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

پس کہا میں نے بخشش انکو پر دعا کہ اپنے سے عقین ہے وہ بخشنے والا قیٹ بھیجے گا آسمان سے اور پھر انکو

مِدْرَارًا ۝ وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَأَبْنَاءٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ

بہت برسنے والا اور مدد دے گا تم کو ساتھ مالوں اور بیٹوں کے اور کہے گا واسطے تمہارے باغ اور کہے گا

لَكُمْ أَنْهَرًا ۝ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

واسطے تمہارے بہرین قیٹ کہا ہے واسطے تمہارے کہ میں تمہارے واسطے بڑے بڑے کاوش اور عقین پیدا کیا ہے تم کو طرح طرح سے

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۝ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ

کیا نہیں دیکھا تم نے کیونکر چھپا کیا اللہ نے سات آسمانوں کو اوپر تلے قیٹ اور کیا جانے کو بیچ اپنے

نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

روشن اور کہا سورج کو چراغ اور اللہ نے اگیا تم کو زمین سے ایک طرح کا اگیا

ثُمَّ يَعْبُدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ

پھر تمہارے گام کو بیچ اپنے اور نکالے گا تم کو ایک طرح کا نکالنا اور اللہ نے کہا ہے واسطے تمہارے زمین کو

بَسَاطًا ۝ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنِّم

بچھرا ، اور چلو اس میں راہیں کشا دہ نوح نے کہا اے میرے رب! انہوں نے میرا

حل لغات

لہ دعوتہم  
چھکارا - جہارا  
مفعول مطلق ہے  
دعوت کا کیونکہ دعا  
بھی جہار کی ایک قسم  
ہے تو دعوت منے  
میں سے جاہرت کے  
یا یوں کہو کہ جہارا  
مصدر مذکور کی  
صفت ہے ای دعوتہم  
دعا جہارا کہہ سکتے  
قد زارا - مدار  
مبالغہ کا صیغہ ہے  
وزن مفعول اس کے  
منے میں کثیر الہ دور -  
یعنی بہت ہینے والا  
اور اس میں مذکور  
مؤنث دونوں یکساں  
ہوتے ہیں - بولا کرتے  
ہیں ربیع مطار وامرأة  
مطار - جل شغال  
وامرأة شغال -  
تہ اللہ وقاراً -  
وقار عظمت تو قیتر تعظیم  
اور اسی سے ہے و  
تعزیرہ و توتروہ  
تہ حنککم اکلانا -

منزل

اطوار جمع سے طور کی اور طور کے منے میں حال اور طرح یعنی حال ابعد حال تہ انبتکم من الارض نبتا - نبتا مفعول مطلق ہے انبتکم کا بذات اولیٰ اور اس میں  
نبتا انبتکم من الارض نبتا - تہ شبلہ فجاجا - شبل جمع ہے شبل کی اور شبل کہتے ہیں رستہ کو - فجاج جمع ہے فجاج کی اور فجاج کہتے ہیں وسیع راہ کو -

تیسرے نے کہا اولاد نہیں ہوئی۔ چوتھے نے کہا زمین کی پیداوار کم ہوئی، پھر آپ نے سب کو یہی جواب دیا کہ استغفار کرو۔ ربیع بن صبیح نے کہا لوگ آئے اور ہر طرح کا شکوہ کیا اور مختلف چیزوں کا سوال کیا، تم نے سب کو ایک ہی جواب دیا یا حسن نے یہ آیت پڑھ دی **فَمَنْ فَتَحَ اسْتَغْفَرَ لَكَ رَبِّي** اگرچہ کہ مال و دولت اولاد میں برکت ہوتی ہے۔ علامہ شیری نے کہا جو کوئی اپنا مقصد پروردگار عالم سے چاہے وہ استغفار کرے۔ شہاب نے کہا کہ استغفار سے یہ مراد نہیں کہ صرف اپنی زبان سے استغفار اللہ کہے بلکہ گناہوں سے توبہ کرے اور زبان و دل کو پاک رکھے **وَمَا** حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کچھ لوگوں کو دیکھا تھے، تہا رہے ہیں بلا آزار و تہنید و غیرہ کے جب زور سے چلا کر فرمایا **مَا لَكُمْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ لِلَّهِ وَقَارًا**، دعاؤں اور مذاق فی المصنوع **وَمَا** یعنی ایسے کام کیوں نہیں کرتے کہ وہ اپنی بُرائی سے تم پر عذاب نہ بھیجے اور طرح طرح بنایا یعنی ماں کے پیٹ میں بھانت بھانت رنگ بدے (سوخ) **وَمَا** اگلا نام کو زمین سے اس لئے کہ آدم علیہ السلام کی پیدائش مٹی سے ہے۔ جانتے

**وَمَا** یعنی نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو برس تک اُن کو سمجھاتے ہے جب اُمید کی کوئی جھلک باقی نہ رہی تو مایوس اور تنگ دل ہو کر بارگاہِ الہی میں عرض کیا، بارخدا! میں نے اپنی طرفت سے کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا، بات کی تازگی میں اور دن کے اُجالے میں برابر ان کو تیری طرف بلاتا رہا مگر نتیجہ یہ ہوا کہ جوں جوں تیری طرف آنے کو کہا گیا ہے بد بخت اور زیادہ ادھر سے منہ پھیر کر بھاگے اور بس قدر میری طرفت سے شفقت و مسزوری کا اظہار ہوا انکی جانب سے نفرت اور بیزاری بڑھتی گئی۔ **سُوخُ الْقُرْآنِ**

**وَمَا** پڑھے اور سنے لگے کہ اس کی بات ہمارے دل میں نہ لگ جائے۔ **مَمَح** اس آیت میں دلیل ہے اس پر کہ استغفار بڑا سبب ہے مینہ اور قسم قسم کے رزق حاصل ہونے کے لئے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی استغفار کو لازم کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے ہر تین دنوں سے لکھنے کی ماہ کر دیتا ہے اور ہر غم سے اس کو خلاصی دیتا ہے اور ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے اس کو گمان بھی نہ ہو (احمد، ابوداؤد) ایک شخص نے صمن بھری سے قوط کی شکایت کی، دوسرے نے قوط کا گلہ کیا



زوروں کی صحبت سے بُرا ہو گیا عذاب الہی سے نہ بچ سکا تو اور کسی کا توہمیا ٹھکانا۔ اس سے معلوم ہوا کہ صحبت نیک اختیار کرنی چاہیے اور بُری صحبت سے بچنا چاہیے۔ حدیث میں اس کی نہایت تاکید ہے **ف** سورہ احقاف میں گزر چکا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں قرآن پڑھ رہے تھے کئی بن اوہر کو گزرے اور قرآن کی آواز پر فریفتہ ہو کر پتھے دل سے ایمان لے آئے پھر اپنی قوم سے جا کر سب ماجرا بیان کیا کہ ہم نے ایک کلام سنا ہے جو اپنی فصاحت و بلاغت، حسین اسلوب، خوب تاثیر، شیریں بیان، طرز موہبت اور علوم و معانی کے اعتبار سے عجیب و غریب ہے۔ معرفت ربانی اور رشد و فلاح کی طرف رہبری کرتا ہے اور طالب خیر کا ہاتھ پکڑ سکتی اور تقویٰ کی منزل پر پہنچا دیتا ہے اس لئے ہم سنتے ہی بلا توقف اس پر یقین لائے اور ہم کو شک و شبہ باقی نہیں رہا کہ ایسا کلام اللہ کے سوا کسی کا نہیں ہو سکتا، اب ہم اس کی تعلیم و جاہلیت کے موافق عہد کرتے ہیں کہ آئندہ کسی چیز کو اللہ کا شریک نہیں ٹھیرائیں گے۔ ان کے اس تمام بیان کی آخر تک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر وحی فرمائی اس کے بعد بہت مرتبہ جن حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے آکر ملے، ایمان لائے اور قرآن سیکھا، موصح بطن تخلص میں انہوں نے آپ کو قرآن پڑھتے سنا، پھر لوٹ کر اپنے لوگوں کے پاس گئے اور ان سے بیان کیا کہ آسمان پر جانے سے جو جن روکے گئے ہیں، یہی اس کا سبب ہے کہ آخر زمانہ کے پیغمبر ظاہر ہوئے ہیں اور ان پر قرآن شریف اترا ہے۔ سید علامہ نے کہا ہے کہ قرآن سے جنوں کا وجود ثابت ہے۔ فلسفیوں نے جو جنوں کا انکار کیا ہے وہ غلط ہے۔ م۔ حدیدی

**ف** یعنی اپنے مالداروں کا کہا مانا اور ان کے مال اور اولاد کچھ خونہ نہیں بلکہ ان پر نونما ہے ان ہی کے سبب دین سے محروم ہے۔ **ف** یعنی سب کو سمجھایا کہ نوح علیہ السلام کی پاتھ نہالو۔ **ف** جیسے قوم نوح کو شیطان نے بربکایا کہ ان کے نیک بخت لوگوں کے نشانوں کی پرستش شروع کرادی۔ یہ سب نام ان کے بزرگوں کے تھے۔ اسی طرح ہمیشہ قبر پرستوں کے دلوں میں ڈالتا ہے کہ قبروں پر عمارتیں اور گنبدیں بنا لیا اور ان پر مجاور بن کر بیٹھنا اور عرس وغیرہ کرنا قبر والوں کی صحبت میں داخل ہے اور بزرگوں کی قبروں کے پاس دُعا قبول ہوتی ہے۔ پھر رفتہ رفتہ ان بزرگوں کی روحوں سے مدد اور حاجت مراد میں مانگنے لگتے جاتے ہیں اور تمام آسمانی عبادت کرنے اور لمحہ صوفیوں کے دل میں دوسوے ڈالا کہ شیخ کی صورت دل میں بیکار و ناک عبادت میں مزہ یاد کسی کو نظر ہی جنت پرست بنایا کسی کو باطنی نعوذ باللہ۔ ابن کثیر و فتح المجدد امام الحدیث۔

**ف** مرتے ہی ان کو عذاب شروع ہو گیا مراد اس سے عذاب قبر ہے جس جگہ ڈوبے وہی اسی قبر ہے۔ **ف** یہ مدد عار نوح علیہ السلام نے اُس وقت کی جب ان کو تڑپہ سے معلوم ہو گیا کہ اب کاروں میں سے کوئی بھی ایمان نہیں لائے گا ان کے ایمان لانے سے بالکل ناامید ہو گئے تھے چونکہ حضرت نوح علیہ السلام ان میں ساڑھے نو سو برس رہے برابر تبلیغ کرتے رہے انکو خوب تجربہ ہو گیا تھا کہ انکی اولاد بھی کافر ہی ہوئی مع آخرش گرگ زادہ گرگ شود اسی بنا پر خدا تعالیٰ سے یہ درخواست کی کہ الہی! ان ناسکروں بے قدروں میں سے ایک کو بھی چلا پھر زمانہ چھوڑ۔ بارگاہ الہی میں یہ درخواست مُنکَلو ہوئی سارے کے سارے غرقاب ہو گئے تھے حتیٰ کہ نوح علیہ السلام کا سنگاٹا

رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبِيٌّ وَلَا وِلْدَانٌ ۱ وَأَنْتَ كَان يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَىٰ	اور یہ کہ کیا کرتے تھے ہے دونوں ہمارے اور
اللَّهُ شَطَطًا ۲ وَأَنَا ظَنَنْتَا أَنْ لَنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ	اور یہ کہ کمان کرتے تھے کہ ہرگز کہیں گے آدمی اور جن اور اللہ کے
كذِبًا ۳ وَأَنْتَ كَان رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالِ مِّنَ الْجِنِّ	اور یہ کہ جن آدمی آدمیوں میں سے پناہ پکارتے تھے ساتھ مردوں کے جنوں سے
فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۴ وَأَنْتُمْ كُنْتُمْ كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۵	اور یہ کہ تم نے کمان کیا تھا جس کمان کو ظن تھا ہے کہ ہرگز نہ بھیجے اللہ کسی کو وہ
وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا مِلْمًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشَهَابًا ۶ وَأَنَا	اور یہ کہ ہم نے آسمان کو پہنچا یا پھر ہم کو چھوا ہوا جو کہ مردوں سخت سے اور شعلوں آگ سے اور یہ کہ
كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا	پہنچا کرتے تھے ہم آسمان میں سے ٹھکانوں میں واسطے سنتے تھے پس جو کوئی سنتا ہے اب آگ سے واسطے اپنے شعلہ
رَّصْدًا ۷ وَأَنَا لَأَنْدَرِي أَشْرًا رِيْدٌ مِّنَ الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ	گھات لگانے کوئے اور پھر نہیں جانتے کہ برائی ارادہ کی تھی ہے ساتھیان لوگوں کے کہ نہ کہ زمین کے ہیں یا ارادہ کیا ہے ساتھیان
رَبَّهُمْ رَشْدًا ۸ وَأَنَا مِمَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا	اور ہم میں سے بعض ہم میں سے نیک ہیں اور بعض ہم میں سے سوائے ان کے ہیں ہم میں سے
طَرِيقٌ قَدَدًا ۹ وَأَنَا ظَنَنْتَا أَنْ لَنْ نَعْبُدَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَ	راہ میں مختلف اور یہ کہ جانا ہم نے کہ ہرگز نہ عاجز کرے اللہ تعالیٰ کو نہ کہ زمین کے اور
لَنْ نَعْبُدَ هَهُنَا ۱۰ وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ	ہرگز نہ عاجز کرے اس کو بھال کر اور یہ کہ جب سنی ہم نے ہدایت ایمان لائے ہم ساتھ اسے پس جو کوئی ایمان لاوے
بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَحْسًا وَلَا رَهَقًا ۱۱ وَأَنَا مِمَّا السَّالِمُونَ وَ	یہ اسے ہر گز نہ ہے اور یہ کہ سنی ہم نے ہدایت نامہ میں ہوا تو اسہر ایمان لے آئے پھر جو کوئی اپنے رب

حل لغات  
لَهُ سَفِيهُنَا عَلِيٌّ  
اللَّهُ شَطَطًا سَفِيهُنَا كَيْتِي

منزل ۷

یہ حق کہتے ہیں علم میں حد سے تجاوز کرنے کو ۱۰ فَرَادُوهُمْ رَهَقًا۔ رقی کہتے ہیں بجز و سرکش اور جرات و دلیری کو ۱۱ لَمَسْنَا السَّمَاءَ۔ اس کے پہلی سے ہیں چھونے کے اور یہ استعارہ ہے قلب سے کیونکہ کسی چیز کا چھونے والا حقیقت میں اس کا طالب ہوا کرتا ہے ہوا کرتے ہیں لَمَسْنَا السَّمَاءَ۔

بھی ہم سے ڈرتے ہیں جیسا کہ ہم ان سے ڈرتے ہیں، پھر آدمیوں کے قریب ہو گئے اور ان کو چپٹے لگے، اور دہانگی کا آسیب پہنچا یا سوچی۔  
 معنی ہے اس آیت کا یعنی جتنا آدمی جنوں کے آگے التجا کرتے ہیں اتنا وہ مغرور ہوتے ہیں۔ موضح و ابن کثیر  
**و** یعنی قبروں سے نہ اٹھاوے گا یا رسول نہ کھڑا کرے گا۔ پہلے جو کونسا بوجھتے ہیں سو بوجھتے ہیں۔ موضح

**و** ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آسمان میں شیطانوں نے وحی سننے کے لئے اپنے بیٹھے کی جگہ بنائی ہوئی تھی۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوٹ ہوئے تو شیطانوں کو وہاں سے ہٹایا گیا اور ان پر انگارے آنے شروع ہو گئے۔

**و** پکڑی اور نہ جو رو اور نہ بیٹا اس لئے کہ جو روحانیت کے لئے اختیار کی جاتی ہے اور بیٹا اس لئے ہوتا ہے کہ اس کے ساتھ دل لگا رہے اور اللہ تعالیٰ ہر نقص سے پاک ہے۔ فتح

**و** جو گمراہیاں آدمیوں میں تھیں وہ جنوں میں بھی تھیں، اللہ تعالیٰ کے واسطے جو رو بیٹا بتاتے تھے۔ موضح

**و** یعنی اس سے ہم بھی بہک گئے۔ موضح

**و** مکرمہ سے روایت ہے کہ پہلے جن انسانوں سے ایسا ڈرا کرتے تھے جیسے اب انسان جنوں سے ڈرتے ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ ڈرتے تھے پھر جب انسان کسی جنگل میں اترتے تو چن بھاگ جایا کرتے تھے۔ پھر آدمیوں کے قافلہ کا سردار کہتا کہ ہم اس جنگل کے سردار کے ساتھ پناہ پکڑتے ہیں (جب جنوں نے یہ کہتے سنا تو کہنے لگے ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ انسان

★ **عَلَى حَذْرٍ شَدِيدٍ**۔ حذر اس کا معنی ہے ہراس کے جس طرح خدَم معنی میں خدام کے **عَلَى حَذْرٍ شَدِيدٍ**۔ شہب جمع پر شہاب کی اور شہاب وہ شعلہ ہے جو ناز کو اکب سے حاصل ہوتا ہے۔ **عَلَى حَذْرٍ شَدِيدٍ**۔ قَدْوَمِ ہے قَدْوَمِ کی ماخوذ قَدْوَمِ سے جس طرح قطعہ قطعہ سے۔ قَدْوَمِ کہتے ہیں منسلات اور متفرق کو۔ **عَلَى حَذْرٍ شَدِيدٍ**۔ ہر ب مصدر ہے معنی میں فاعل کے ای **لَنْ نَعْرُدَّ بِأَنْبَاءٍ عَنَّا**۔ **وَلَا نَعْرُدُّكَ بِأَنْبَاءٍ عَنَّا**۔ بحسب نقص اور رزق کلم۔

مِنَّا الْقِسْطُونَ ۱۴ قَمَنْ اَسْلَمَ فَاوَلَيْكَ تَحَرُّوْا رَشْدًا ۱۳ وَ اَمَّا

جیسے تم میں سے ظالم ہیں پس جو کوئی اسلام لایا پس انہوں نے تمہارے خلاف کیا اور البتہ بعض سرکشوں کو سزا ہے جو جنہوں نے فرما کر جاری اختیار کر لی انہوں نے یہ بھی راہ ڈھنڈھ نکالی اور حضرت

الْقِسْطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۱۵ وَ اَنْ لِّوِاسْتِقَامٍ اَعْلٰی

ظالم پس نہیں وہ واسطے دوزخ کے لکڑیاں اور وہ ایسے ہیں جنہوں نے گمراہی اختیار کر لی اور جو کوئی راستہ قائم رکھتا ہے اور

الطَّرِيقَةَ لَا سَقِيْنَهُمْ مَّاءٌ عَدَاۗءًا ۱۶ لِنَفْسِنَهُمْ فِيْہِ وَمَنْ يَّعْرِضْ

راہ کے البتہ پائے ہم ان کو پانی دے گا اور اگر وہ اپنے آپ کو اپنے اور جو کوئی اعراض کرتا ہے

عَنْ ذِكْرِ رَبِّیْ یَسْلُكْہٗ عَدَاۗءًا ۱۷ وَ اَنَّ الْمَسْجِدَ لِلّٰہِ فَلَا

یاد رب اپنے کی سے داخل کرے گا اسکو صراطِ حق میں اور اگر کسی نے مسجد میں سے کسی اور چیز کو لے لیا ہے

تَدْعُوۡا مَعَ اللّٰہِ اَحَدًا ۱۸ وَ اِنَّہٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰہِ یَدْعُوْہٗ کَا دُوۡا

پکارو ساتھ اللہ کے کسی کو اور اگر جو تو اللہ کا بندہ پکارے تو اس کو پکارو اور اگر اس پر جو پکارے

یَكُوْنُوْنَ عَلَیْہِ لَیْدًا ۱۹ قُلْ اِنَّمَا اَدْعُوۡا رَبِّیْ وَلَا اَشْرُکُ بِہٖ

کہوں میں اور اپنے حلقہ حلقہ کہہ سوائے اس کے نہیں کہ پکارنا میں رب اپنے کو اور میں شریک لائے نہیں ساتھ

اَحَدًا ۲۰ قُلْ اِنِّیْ لَا اَمْلِكُ لَکُمْ ضَرًا وَّلَا رَشَدًا ۲۱ قُلْ اِنِّیْ لَنْ

بلا کسی کو کہہ عقوبت میں نہیں اختیار رکھتا واسطے تمہارے ضرر کو اور نہ ہلاکت کو اور کہہ عقوبت میں کو ہرگز

یَجِیْرُنِیْ مِنَ اللّٰہِ اَحَدٌ ۲۲ وَ لَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِہٖ مُلْتَحَدًا ۲۳ اِلَّا بَلَاغًا

پناہ دینا اور نہ اس کے سوا میرے لئے کوئی پناہ ہے اور ہرگز نہ پناہ میں سوائے اس کے بلکہ پناہ ہی ہے پناہ

مِّنَ اللّٰہِ وَرِسٰلَہٖ وَمَنْ یَّعِصِ اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ فَاِنَّ لَہٗ نَارَ جَهَنَّمَ

اللہ کی طرف سے اور جو کوئی نافرمان کرے اللہ کی اور رسول کے کی پس عقوبت واسطے اس کے اس ہے دوزخ

خٰلِدٍ یِّنْ فِیْہَا اَبَدًا ۲۴ حَتّٰی اِذَا رَاۡوَمَا یُوْعَدُوْنَ فَسَیَعْلَمُوْنَ

کی ہمیشہ رہنے والے ہیں اور جب وہ اس کو دیکھیں گے جو وعدہ دینے چلتے ہیں پس البتہ جان بولیں

مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقْلُّ عَدَدًا ۲۵ قُلْ اِنَّ اَدْرَیْ اَقْرَبُ

کوئی کمزور نالازم ہے مددگار اور کم ہے عدوئیں کہہ میں نہیں جانتا کیا نزدیک ہے

حل لغات

۱۴ تَحَرُّوْا رَشْدًا -  
شروع سے میں ہے  
قصد و کوشش  
میں مانگو ہے ذلک  
آخری ای حق  
اقرب اور بالقری ان  
تفضل ای عیب  
علیک سے ہے آن گو  
اشفاقاً مثلاً ان غمگن  
مشقت سے اور ضمیر  
شان اسم مذکور  
والتقدیر وادعی الی ان  
الشان لو استقاموا  
کلان کذا وکذا  
۱۵ مَاءٌ عَدَاۗءًا -  
عدو کہتے ہیں بہت  
پانی کو اور یہی  
بولاتے ہیں اس کے  
بولاتے ہیں اس کے

منزل ۷

عَدُوٌّ كَيْفَ يَكُنُّ بِهٖ بِهٖ  
پانی کو اور یہی  
بولاتے ہیں اس کے  
بولاتے ہیں اس کے

کی عبادت کریں۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ بیٹھے لوگ جو بچوں کی پکار یا اور سخت عیدتوں میں کہنے لگتے ہیں یا اللہ یا حسین خیر محبوب، یا مسجدیں وغیرہوں وغیرہ میں لکھ دیتے ہیں کہ یا اللہ۔ یا محمد یعنی اے اللہ اور اے محمد ہماری مدد کرو سو اس آیت کی رو سے یہ درست نہیں صرف ایکیلے اللہ کو پکارنا چاہیے اور اسی سے مدد مانگنا چاہیے کیا ایکیلے اللہ سے کام نہیں ہو سکتا جو کوئی دوسرا بھی درکار ہو۔ کیا بڑی عادت ہو گئی ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ بندوں کو بھی ملا دیتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے اللہ رسول تمہارا بھلا کرے۔ کوئی کہتا ہے اللہ ہیران پر تیری مدد کرے۔ امام الہند **فک** یعنی جنوں نے اپنی قوم سے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی عبادت کرنے لگے اور نماز پڑھ کر رہے ہوئے تو انکے سامنے ان پر حلقہ حلقہ ہو کر آئے عبادت کی حرص سے۔ جامع

**فک** یہ اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم فرمایا کہ لوگوں کو بتادیں کہ میں تمہارے نفع و نقصان کا کچھ اختیار نہیں رکھتا تم جو مجھ پر ایمان لائے ہو اور میری امت میں داخل ہوئے ہو سو اس پر مغرور ہو کر حد سے مت بڑھنا کہ ہمارا یہ پایہ بڑا مضبوط ہے۔ اور ہمارا شفیق بڑا مقبول سو جو چاہیں ہم کریں وہ بخشوا میں گے یہ غیبال محض غلط ہے اس لئے کہ میں آپ ہی ڈرتا ہوں اپنے آپ کو بھی نفع نقصان نہیں پہنچا سکتا دوسرے کو کیا بچاؤں؟ امام الہند

**فک** اگر چین اور انسان اچھی راہ پر چلتے سب ایمان لاتے تو ہم بارش کرنے اور ان پر رزق فراخ کر دیتے آزمانے کے لئے کہ کس طرح اس کا شکر کرتے ہیں۔ یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہ اور مجاہد اور سعید بن مسیب وغیرہ کا ہے (جامع) مقصد یہ کہ اگر حق و اس حق کی سیدھی راہ پر چلتے تو ہم ان کو ایمان و طاقت کی بدولت ظاہری و باطنی برکات سے سیراب کر دیتے اور اس میں بھی ان کی آزمائش ہوتی کہ نعمتوں سے بہرہ ور ہو کر شکر بجالائے اور طاعت میں مزید ترقی کرتے ہیں یا کفر ان نعمت کر کے اصل سراپا بھی کھو بیٹھے ہیں بعض روایات میں ہے کہ اس وقت مکہ والوں کے ظلم و شرارت کی سزا میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے کسی سال کا قحط پڑا تھا لوگ خشک پانی سے پریشان ہو رہے تھے اس لئے مشنہ فرمایا کہ اگر سب لوگ ظلم و شرارت سے باز آکر اللہ کے استہ پر چلیں جیسے مسلمان جنوں نے طریقہ اختیار کیا ہے تو قحط دور ہو اور باران رحمت سے ملک سرسبز شاداب کر دیا جائے ورنہ اللہ کی یاد سے منہ زور آدمی کو چین نصیب نہیں ہو سکتا وہ تو اسی راستہ پر چل رہا ہے جہاں پریشانی اور عذاب ہی چڑھتا چلا آتا ہے۔ موضح القرآن

**فک** کہا بتادوئے اس آیت کی تفسیر میں کہ یہود اور نصاریٰ جب اپنے عبادت خانوں میں جاتے اللہ تعالیٰ کے ساتھ اوروں کو شریک کرتے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم فرمایا کہ ایکیلے اللہ تعالیٰ

۲۴

مَا تَوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۲۵ ﴿۲۵﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يَظْهَرُ

جو کچھ وعدہ دیتے ہیں تم کو یا کچھ واسطے اس کے اور پھر میرا مدت وہ ہے جاننے والا غیب کا جس میں خبر کرتا  
گو چاہتا ہے تو یہ ہے یا میرا رب اس لئے اور معاد ظہر سوائے کا وہ علم الغیب ہے اور اپنی جہن میں معلوم پر

عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۲۶ ﴿۲۶﴾ إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْمَعُ

ادیر غیب اپنے کسی کو فل کس کو پسند کرتا ہے وہی رسول میں سے جس یقین وہ جانتا ہے  
کسی کو مطلع نہیں کرتا ہاں اپنے کسی ایسے رسول کو جس کو وہ منتخب کرے پھر اس کے آگے اور

مِن بَيْن يَدَيْهِ وَمِن خَلْفِهِ رَصَدًا ۲۷ ﴿۲۷﴾ لِيَعْلَمَ أَن قَدِ ابْلَغُوا

آگے اس کے سے اور پیچھے اس کے سے بھیجاں اور ظاہر کر دے ہر کیفیت انہوں نے پہنچا  
تو کچھ چوکھار مسترر کر دیتا ہے تاکہ جان لے کر انہوں نے اپنے رب کے پیمانے

رَسُلَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۲۸ ﴿۲۸﴾

پہنچا ہر دور و گہرا سے اور گھرا اپنی جو اس لئے ہو اور کس لیا ہر چیز کو شمار میں فل  
پہنچا ہے اس کے سارے معاملات اس کے احاطہ علم میں ہیں اور تمام چیزوں کو اس نے اپنی نظر میں رکھا ہے

سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ فَاصْبِرْ ۲۹ ﴿۲۹﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۳۰ ﴿۳۰﴾ عِشْرَةَ لَيْلَةٍ تَرَاهَا كَأَنَّكَ

سورہ مزمل میں نازل ہوتی شروع کرتا ہے اس میں سات سو آیتیں اور سورہ بقرہ میں سورہ بقرہ میں  
سورہ البقرہ میں نازل ہوتی شروع کرتا ہے اس میں سات سو آیتیں اور سورہ بقرہ میں سورہ البقرہ میں

يَأْتِيهَا الْمَزْمَلُ ۳۱ ﴿۳۱﴾ قَمْرًا لَيْلًا ۳۲ ﴿۳۲﴾ تَصْفَةً أَوْ الْقَمْرُ مِنْهُ

اسے کہتا اور ہفت والے قمر کا دارالبرہات کو مگر ٹھوڑا آدمی اس کا نام کرتے اس میں سے  
اسے کہتے ہیں بیٹے والے رات کو ہر چھوٹے وقت کے آگے گزارا آدمی راستہ تک بلا اس سے کم

قَلِيلًا ۳۳ ﴿۳۳﴾ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۳۴ ﴿۳۴﴾ إِنَّا سَنُلْقِي

ٹھوڑا سا یا زیادہ کرے اور اس کے اور آہستہ آہستہ یعنی واضح اور مزین آہستہ پڑھنا فل  
یاد کر زیادہ اور قرآن کو خوب گھر گھر کر پڑھا کرو تم آپ پر غصہ ایک

عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۳۵ ﴿۳۵﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ

اور پیرے بات بھاری یقین اٹھنا رات کا وہ بہت سخت ہے بلکہ نرس کے ہل پر بہت سبھا  
بھاری قرآن نازل کرے بلا شبہ رات کا اٹھنا دل میں کوئی نہ کرنا اور جو بات سنا سے سچ ہے درست

قِيلًا ۳۶ ﴿۳۶﴾ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۳۷ ﴿۳۷﴾ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَ

کہتا اور رات کو یقین واسطے یہ نیک دن کے مشغل ہے بڑا اور یاد کر نام رب اپنے اور  
مشغولی ہے دن کے وقت بلا شبہ آپ کو بہت مصروفیت رہتی ہے اور اللہ کے نام کا ذکر کرو اور سب سے

تَسَبَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۳۸ ﴿۳۸﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

مشغول ہوانے دن اس کے مشغول ہو جانے پروردگار ہے مشرق کا اور مغرب کا نہیں کوئی معبود مگر وہ  
سبحان تو ذکر اس کے جو ربو وہ مشرق و مغرب کا پروردگار ہے اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق

فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۳۹ ﴿۳۹﴾ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَأْتِيكَ مِن وَّاعٍ هَمَّ هُمْ جَحِيمًا ۴۰ ﴿۴۰﴾

پہنچا اس کو کارساز اور صبر کر اور اپنی کوشش میں اور چھوڑ دے انکو چھوڑ دینا ایسا  
نہیں سوا آپ اس کو اپنا کارساز بناؤ اور وہ جو بائیں کرے ہیں انکو صبر سے برداشت کریں اور اپنے طریق سے اپنے محتسب رہیں

حل لغات

لہ من تکتیہ تعذبا  
تصدیح ہے راضد کی  
اور راضد کہتے ہیں  
عجبان کو لیا گیا ہے  
رضدۃ سے اور جب  
کوئی کسی شخص کے اظہار  
میں اس کے رستہ میں  
بیٹھنا ہے تو راضدۃ بولا  
گرتا ہی یہاں راضد سے  
مراد ہیں سنا ظا فرشتہ  
لہ یا یکتا الشریعۃ  
القول اصل میں تھا

منزل

المترقمل کے کورس سے بدل کر تے ہیں اور نام کر دیا منزل کہنے میں پہلے سے پہلے کو  
عہ قوال اللیل اللیل با برطوت ہونے کے منسوب ہے و انتقدیر قرنی اللیل لہ واد کویڈ  
فَضْلًا لَا قَلْبًا سَمْتًا ہے اللیل سے اور راضد بدل کل ہے اللیل سے عراس اللیل سے جو استفاد کے بعد باقی ہے عہ ورتیل القرآن تارتیل تارتیل کہتے ہیں غیر بیکر اور

وقت عرشِ عظیم بھی کا پتہ ہے اللہ تعالیٰ کے قرب کا بہترین وقت ہے، نجد کی نماز کا اخیر رات میں پڑھنا افضل ہے۔ نماز تہجد ادنیٰ درجہ کی دو رکعتیں اور درمیانہ درجہ چار رکعت اور اکثر آٹھ رکعت اور یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل مبارک میں ہر اہمیت حضرت عائشہؓ آٹھ رکعت اور تین وتر سے زیادہ نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے یہ لفظ آئے ہیں: **أَشْرَافُ أَحْقَبِ حَمَلَةُ الْقُرْبَانِ وَأَحْسَنُ الْكَلْبِ** یعنی میری امت کے شریف وہ ہیں جو تہجد گزار اور قرآن کے پڑھنے پڑھانے والے ہیں اور اہل کرنے والے ہیں۔ جو شخص تہجد پڑھے گا عبادی ہوا اس کو تہجد چھوڑنے نہیں چاہئیں کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن عمرؓ سے فرمایا کہ فلاں شخص کی طرح نہ ہو تہجد پڑھا کرتا تھا پھر چھوڑ دیا حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رات کو سوتا رہ گیا اپنے مقررہ ورد و خلیفہ سے یا اسکے چہرے سے پھر اس نے اس کو پڑھ لیا نماز گزار اور نماز گزار کے درمیان تو کھسا جائے گا اس کے حق میں جیسے اس نے پڑھا ہے رات ہی میں (اسلم) حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ جب بیماری وغیرہ یا کسی عذر سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز تہجد نہ ہو جاتی تھی، ادا نہ فرماتے تو آپؐ دن کو پڑھ لیتے تھے اس لئے ہم کو بھی چاہیے کہ اگر رات جاگ نہ سکیں اور کسی عذر کی بنا پر تہجد کی نماز نہ پڑھ سکیں تو اشراق کے وقت پڑھ لیا کریں۔ نیز احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ رات کے اخیر حصہ میں اللہ تعالیٰ اپنے پورے طبع و کرم اور اپنی خاص شان رحمت کے ساتھ اپنے بندوں کی طرف توجہ ہوتا ہے اور جن بندوں کو ان باتوں کا کچھ شعور و احساس ہوتا ہے وہ اس مبارک وقت کی خاص برکات کو بھی محسوس کرتے ہیں چنانچہ بخاری شریف میں حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُنَادِي رَبُّنَا تَكَلُّفًا وَتَعَلُّفًا وَتَلُّفًا إِلَى الشَّامَةِ الدُّنْيَا جِئْتُمْ بَيْنَ لَيْلَتَيْنِ الْبَلِيغَةِ الْأَخْرَجِيَّةِ مَرَّتَيْنِ مَوْجِعَةً فَاسْتَجِيبُ لِمَنْ يَسْتَعِينُ بِسُوءِ نَفْسِهِ فِيهَا عَقْرًا وَفِي رَدَائِقِهِ لِلَّهِ سَعَةً يَبْسُطُ يَدَيْهِ وَيَقُولُ مَنْ يَسْتَعِينُ بِسُوءِ نَفْسِهِ فِيهَا عَقْرًا وَفِي رَدَائِقِهِ لِلَّهِ سَعَةً صَلَاً فَارِدِقًا** آپ نے فرمایا جب رات کا کچھلا تہائی حصہ باقی رہتا ہے اس وقت اللہ تبارک و تعالیٰ آسمانی دنیا پر شریف لاتا ہے اور اس کی جانب سے یہ منادی صبح تک ہوتی رہتی ہے کہ ہے کوئی مجھ سے دعا مانگے والا میں اس کی دعا قبول کروں۔ ہے کوئی کچھ مانگے والا میں اس کو دوں (باقی صفحہ آئندہ پر)

فصل عالم الغیب اللہ تعالیٰ کا نام ہے اس کے سوا کوئی غیب کی بات نہیں جانتا۔ انبیاء علیہم السلام بھی غیب کی بات نہیں جانتے مگر وہی بات جو اللہ تعالیٰ ان کو وحی کے ذریعہ سے معلوم کرا دیتے، بخاری و دہر اللہ نے روایت کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے پھر گھر میں داخل ہوئے جب شادی ہوئی تھی میری پھر بیٹھے میرے پاس مسند پر جیسا تو بیٹھا ہے میرے پاس (یہ بات رسول اللہ نے اپنے مخاطب سے کہی یعنی اتنا فاصلہ میرے اور ان کے درمیان تھا) پس شروع ہوئیں کچھ چھوڑ کر یاں ہماری کہ وقت بجانے لگیں اور مذکور کرنے لگیں ان لوگوں کا کہ مارے گئے تھے بڑے ہمارے بد میں، سو ایک کہنے لگی کہ ہم میں ایک نبی ایسا ہے کہ جانتا ہے کل کی بات۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بات چھوڑو اور وہی کہہ جو کہتی تھی۔ شرح فقہ اکبر میں ملا علی قاری صنفی فرماتے ہیں جان لو کہ انبیاء علیہم السلام غیب کی باتیں نہیں جانتے مگر وہی بات جس کی اطلاع ان کو اللہ تعالیٰ دیوے کسی وقت میں اور علماء حنفیہ نے تصریح کی ہے اس شخص کی تکفیر پر جو یہ اعتقاد رکھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غیب جانتے ہیں اس لئے کہ یہ بات مخالف ہے آیت **قُلْ لَا تَقُولُوا** کے ساتھ یعنی رسول کو خبر دیتا ہے غیب کی پھر چوکیدار رکھتا ہے اس کے ساتھ کہ اس میں شیطان دخل نہ کرنے پائے اور نفس غلط نہ سمجھے یہی معنی ہیں اس بات کے کہ پیغمبروں کو عصمت ہے اور وہ لوگ نہیں اور ان کے معلوم میں شک نہیں ہے اور ان کے معلوم میں شک جو (موضوع) یہ زبردست اختلافات اس غرض سے کئے جاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ دیکھ لے کہ ترشٹوں نے پیغمبروں کو یا پیغمبروں نے دوسرے بندوں کو اس کے پیغامات ٹھیک بلکہ وہ کا سب سے پہنچائے ہیں۔

فصل صدیقین کے معنی ہیں کبرا لپیٹ کر سونے والا، حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اول وحی کے وقت فرشتہ کی دہشت سے جاڑا لگا۔ فرماتے گئے **زَقِيلُونِي** مجھے کپڑا اڑھا دو، اللہ تعالیٰ نے ہی نام لیکر بھارا۔ فرمایا رات کے وقت کپڑا اڑھ کر سو رہے کو چھوڑ دو اور تہجد کی نماز کے قیام کو اختیار کرو۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل علیہ السلام سے پوچھا کہ رات کے کس حصہ میں دعا قبول ہوتی ہے آپ نے فرمایا کہ سحری کے وقت، اس

☆ حرفوں کو الگ الگ کر کے پڑھنے کو یہ لیا گیا ہے تفریق سے اور جب کسی کے سامنے کے دانوں میں تھوڑی سی بھری ہوتی ہے تو اس بھری کو تفریق کہتے ہیں۔ **شَدَاةٌ** ناکشہ اللہی۔ نائنہ مصدر ہے جس طرح عاقبت اور کاؤتہ اس کے معنی ہیں اٹھنا بولا کرتے ہیں نشان مکانا زانہض **عَہ** اَشَدُّ وَطَقًا۔ وفاق کے معنی یعنی پیروں سے روتنے کے یہاں مراد ہے قتل بولا کرتے ہیں اشدت علی القوم وفاقہ سلطانہ۔ اذ انقل علیہم معاملہ مہ۔ حدیث میں آیا ہے العہم اشد و ہانک علی مفر۔ و **تَشَدُّقًا** تہجد۔ تہجد مانو ہے تہجد سے اور لغت میں تہجد کہتے ہیں قطع کو مریم اور قاطنہ کو بتول اسی واسطے کہتے ہیں کہ وہ سب سے قوت کر خدا کی قوت رجوع ہو گئی تھیں بولا کرتے صدقہ بلا۔ کیونکہ اپنے مالک کے مال میں سے منتقل اور جدا ہوتا ہے۔



یعنی فوائدِ صغیرہ گزشتہ ہے کوئی بخشش چاہنے والا میں اسکو بخش دوں۔ اور سلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ پھر خداوند تعالیٰ اپنے ہاتھوں کو کھولنا ہے اور فرماتا ہے کون سے جو قرض دے ایسے شخص کو جو نہ توفیق ہے اور نہ ظالم صحیح تک اللہ تبارک تعالیٰ ہی فرماتا رہتا ہے اور ایک حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ کوئی رزق کا طالب ہے میں اس کے رزق میں فراخی کر دوں، ہے کوئی دکھیا بیمار میں اس کو شفا دوں۔ آسمان و مٹی کی طرف روزانہ کھلی رات کو اللہ تعالیٰ کا نزول فرماتا جس کا اس حدیث شریف میں بھی ذکر ہوا ہے اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ہے جس کی حقیقت ہم نہیں جانتے جس طرح اللہ اور اس ستویٰ علی العرش و ساق و غیرہ اور اسکی عمام صفتا و انفال کی حقیقت اور کیفیت کے علم سے اپنی عاجزی اور جہالت کا قرار و اعتراف ہی علم ہے۔ ائمہ سلف کا طریقہ اور مسلک یہی رہا ہے کہ ان کے بارے میں اپنی نادمانی اور بے علمی کا اقرار کیا جائے اور ان کی کیفیت و حقیقت کا علم دوسرے مشاہدات کی طرح خدا کے سپرد کیا جائے اور مانا جائے کہ جو بھی حقیقت ہے وہ حق ہے تمام صفات انہی اور حدیث مذکورہ بالا کا یہ پیغام بالکل واضح ہے کہ رات کے آخری تہائی حصے میں اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی خاص شانِ رحمت کے ساتھ بندوں کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور خود ان کو دعا اور سوال و استغفار کے لئے پکارتا ہے۔ جو بند سے اس حقیقت پر یقین رکھتے ہیں ان کے لئے اس وقت لیسر پر سوتے رہنا اس سے زیادہ مشکل ہوتا ہے جتنا دوسروں کے لئے اس وقت لیسر چھوڑ کر کھڑا ہونا۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس حقیقت کا ایسا یقین نصیب فرمائے جو اس وقت لیے چمن کر کے اللہ تعالیٰ کے دربار کی حاضری، دعا و استغفار اور سوال کے لئے کھڑا کر دیا کرے یعنی تہجد گزار بزرگ کے ہر رات کے پچھلے حصے میں کچھ دولت باقی جاتی ہے جو جاگت ہے سو بات ہے جو سوت ہے سو کھو وٹتی ہے اس حدیث سے ان لوگوں کو سبق حاصل کرنا چاہئے جو حقیقی مسلم کھنڈوں کو یہ رفقہ کو جلب نفع و دفع مضرت کے لئے دور و نزدیک پکارتے ہیں اور ان کو حاجت روا شکل کشا سمجھتے ہیں حالانکہ اللہ کے سوا اور کوئی کسی کا حاجت دہا دہ کار نہیں۔ حضرت امام رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا تہجد کی غاڑ ضرور پڑھا کرو، تم سے پہلے جس قدر نیک لوگ ہوئے ہیں سب اس وقت عبادت کرتے رہے کیونکہ اس کی اللہ کا قرب حاصل ہوتا ہے، عیب ڈھانکے جاتے ہیں اور گناہوں کی رغبت کم ہوتی ہے تمام نغفیات میں سب سے زیادہ نغفیات والی نماز تہجد کی نماز ہے (اس مضمون کا کچھ بیان صفحہ ۴۱۰ و سورہ سجدہ صفحہ ۵۸ میں بھی لکھ دیا گیا ہے) یہ سب درجات انھیں لوگوں کو حاصل ہونگے جو صحیح العقیدہ موجد فریق انہی کے پابند متبع سنت ہوں، مشرک بڑی ہزار تہجد پڑھے تو بیکار ہے۔

صحیح بخاری میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے آپ کی قرأت کی صحت میں مروی ہے کہ آپ ہر روز کو کھینچ کر سہ کے ساتھ پڑھتے تھے۔ پھر بیچ اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر شانی لفظ اللہ لفظ الرحمن لفظ رحیم پر سہ کیا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کیسی تھی؟ فرمایا ہر آیت پر وقت کرتے تھے۔ پھر اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہ پڑھتے۔ پھر اَلرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ ہ پھر بَلٰکَ یٰقُوْمُ الدِّیْنِ ہ پر عرض کہ ساری سورت اس طرح پڑھتے۔ یعنی ہر کولیت پر وقت کرتے۔ ترتیل سے مراد اچھی آواز کے ساتھ حروف کو آدا کرنا جدا جدا ہر آیت پر تہجد پڑھنا جو تہجد یعنی جو قرآن نے ایجاد کی ہے۔ نماز عشاء اور فجر کے درمیان کوئی نماز فرض نہیں کی گئی اگرچہ نماز عشاء تاخیر سے پڑھنے کی تاکید آئی ہے لیکن اول وقت پڑھنا بھی جائز ہے اس طرح نماز فجر تک بہت بڑا وقت خالی رہ جاتا ہے۔ یہ وقت اس لحاظ سے نہایت قیمتی ہوتا ہے کہ فضا میں جیسا سکون رات کے ستارے میں ہوتا ایسا دوسرے کسی وقت میں نہیں ہوتا۔ اگر عشاء کے بعد آدمی کچھ دیر کے لئے سو جائے اور آدمی رات گزرنے کے بعد کسی وقت اٹھ جائے جو تہجد کا اہلی وقت ہے تو پھر اس وقت جیسی سکونی اور دل چاہی کیسا ساتھ نماز نصیب ہو جاتی وہ دوسرے وقت نصیب نہیں ہوتی۔ علاوہ ازیں اس وقت لیسر چھوڑ کر نماز پڑھنا نفس کی ریاضت و تربیت کا بھی خاص وسیلہ ہے یہی فرمایا اِنَّ کَاشِفَ الْعَذَابِ اِنَّھِمْ اَشْبَدُّ وُحَاظًا وَاَذْوَامًا یَتَذَکَّرُوْنَ یعنی رات میں نماز کے لئے کھڑا ہونا نفس کو بہت دبانے والا عمل ہے اور اس وقت دعا یا قرأت میں جو زبان کو کھلا ہے وہ بالکل ٹھیک اور دل کے مطابق یعنی دل سے نکلنا ہے۔

(خوابی صفحہ ۱۸۱) اس مضمون کا بیان سورہ حج میں لکھا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت فَکَلِمَاتٌ مُّتَشَابِهَاتٌ بِرُحْمٰی اَوْرَقَ مَا یُنْفَخُوْنَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ یَاۡدُمُ یَنْفَخُوْنَ اَبْوَابَ یَعْلَمُوْنَ تَبٰیۡنًا وَّکَانَ رَسُوْلًا یَّذٰکَ قِیٰمَتِیْ وَیَضُوْبُ اِنَّ اللّٰهَ یَاۡمُرُہٗ اَنْ یُّنْفَخِہُمْ مِنْ ذٰکَ رِیْقٰہٗ یَبْعَثُ اِلٰی النَّارِ قَالِیْ یَاۡرِبِّ وَمَا یَبْعَثُ النَّارِ قَالِیْ سَمِیۡۃٌ اَزْہَا مَسْتَعْرَاۡتِہٖ وَیَسْمَعُہٗ وَرَسُوْلًا فَعِیۡلٰتِہٖ فَعِیۡلٰتِہٖ الْمَاوِلٰی تَخْلَعُہَا وَتَسْبِیۡتُ الزَّوْلِیۡۃُ (بخاری مہری صفحہ ۱۱۰ جلد ۳) یعنی اس سے مراد قیامت کا دن ہے کہ اللہ عزوجل آدم علیہ السلام کو فرمائے گا اٹھ اپنی اولاد میں سے دوزخ کی طرف ایک جماعت بھیج۔ آدم علیہ السلام عرض کریں گے یا اللہ کتنوں میں سے کہنے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ہر ہزار میں سے نو سو تانوے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس حکم کو سن کر تمام لوگوں کو اہل قدر خوف و غم ہوگا کہ اگرچہ ہو تو پڑھا ہو جائے اور حاملہ کا حمل گر جائے (جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تو مسلمان سخت غمناک ہوئے، آپ نے ان کے چہرے پر غم کا اثر دیکھا تو فرمایا کہ آدم کی اولاد بہت ہے تحقیق یا ہر جہاں جوج بھی انکی اولاد میں سے ہیں کوئی انہیں سے نہیں مٹا یہاں تک کہ انکی پشت سے ہزار (باقی صفحہ آئندہ پر)

يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاخْرُونَ

کہاں کے بیج زمین کے پھانسیوں میں فصل خدا کے سے اور لوگ بولنے سزا کر رہے ہوں گے اور بعض خدا کے راہ میں مصروف جہاد و قتال ہوں گے سوچنا

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاَقْرَبُ وَاَمَّا تَيْسَرُ مِنْهُ وَاَقِيمُوا

کہرتے ہوئے جنگ راہ خدا کے ہیں پڑھو جو آسان ہو انہیں سے اور قائم رکھو آسانی سے بولنے کے لئے اسے بڑھ لیا کرو اور سزا پڑھو

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَاَمَّا

نماز کو اور دو زکوٰۃ کو اور زمین و دار اللہ کو قرض اچھا اور جو کچھ اور زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ کی راہ میں خوشیوں سے خرچہ کرو اور جو کچھ

تَقَدُّ مَوَالِيكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ اِنَّ

آگے بھینچنے کے واسطے جائز انہیں کے بھلائی سے پاؤ گے جو اسکو نزدیک اللہ کے وہ بہتر ہے اور پھر تم اپنے لئے آگے بھینچنے کے واسطے اسکو پڑھو اور وہ اب میں زیادہ پاؤ گے اور

اَعْظَمَ اَجْرًا وَاَسْتَغْفِرُ وَاللَّهُ اِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

بڑا ہے ثواب میں اور بخشتی ہو اللہ سے تپتی اللہ بخشتی والا مہربان ہے اللہ سے تمہاری معافی مانگو۔ بیشک اللہ بخشتی والا مہربان ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

سورۃ المذثر میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں سب سے نام اللہ بخشتی کرنا اللہ پران سے اس میں ۱۵ آیات ہیں اور ذکر کوغ میں سورۃ المذثر میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں سب سے نام اللہ بخشتی کرنا اللہ پران سے اس میں ۱۵ آیات ہیں اور ذکر کوغ میں

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿۱﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿۲﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿۳﴾ وَشِيبَاكَ فَطَهِّرْ ﴿۴﴾

اے کھڑا اور بھٹنے والے کھڑا ہو نہیں ڈرا تو کھڑا ہو اور وہ اپنے لئے پس بڑا کر اور کھڑوں کو نہیں کھڑا کر اے کھڑے میں بھٹنے والے اطہر اور اللہ خدا کے خدا کے ساتھ سزاوار اور اپنے رب کی عظمت بیان کر اور اپنے کھڑوں کو پاک رکھو

وَالرَّجْزُ فَاهْجُرْ ﴿۵﴾ وَلَا تَمُنْ بِسِتْرِكَ ﴿۶﴾ وَلَا تَمُنْ بِقَاصِرِكَ ﴿۷﴾ فَاِذَا

اور پلیدی کو پس چھوڑو اور مت دے کسی کو زیادہ اپنے کو اور واسطے نگاہ لینے کے پس صبر کرو اور پس جب اور غماست سے دور ہو اور اس نیت کو نہ دو کہ زیادہ کے طالب ہو اور اپنے رب کے لئے صبر کرو جب صور

لَقَرَفِي النَّاقُورِ ﴿۸﴾ قَدْ لَكَ يَوْمَئِذٍ عَسِيرٌ ﴿۹﴾ عَلَى الْكَافِرِينَ

۹ پھر لگا جائیگا صور کے پس وہ اس دن بھاری ہے کل اوپر کافروں کے ۸ پھر لگا جائے گا تو ہے دن بڑا ہی سخت دن ہوگا کافروں کے لئے قطعاً

غَيْرُ يُسِيرٌ ﴿۱۰﴾ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿۱۱﴾ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا

۱۰ نہیں آسان پھوڑو جو کہ اور اس شخص کو کہ چھوڑا گیا جو میں نے اکیلا بنا اور کیا واسطے اس کے مال آسان نہ ہوگا پھوڑو پھوڑو اور اس کو جسے میں نے نہا پیدا کیا اور بہت سامان و دولت

مَمْدُودًا ﴿۱۲﴾ وَبَيْنَ شُهُودًا ﴿۱۳﴾ وَمَهْدَتْ لَهُ تَمْهِيدًا ﴿۱۴﴾ ثُمَّ لِيَطْمَعِ

بھیجا ہوا اور بیٹھے حاضر ہونے والے اور بھیجا میں نے واسطے اس کے پھرنے اور اس کے پاس بیٹھے واسطے بیٹھے دے اور دنیا کا تمام سامان اس کے لئے مہیا کر دیا پھر بھی وہ بھی

طلحات  
لَهُ مَمْدُودًا

منزل

اَلْقُرْآنُ كَرِيمٌ خَمَادٌ وَسِرَا مَعْمُولٌ ہے تجودہ کا اور ہو ضمیر فصل و علم کا علمت خیرا ہر وہ یَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ اصل میں تھا المذثر اس کی تفسیر ایسی ہی ہے جیسے المزل کی مذکر کے معنی ہیں لایس دنار اور دنار کہتے ہیں کہ کپڑے کو وہ ڈرگاہی فکیر۔ فکیر کا نئے منے جوا کے افادے کے لئے آیا ہے وہی تم فکیر ہوگے اور اسی پر

خطاؤں کو مٹا دیوں کو معاف فرما کر اپنی رحمت سے جنت میں داخل فرما دیجیو  
 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الرَّحِيمُ الرَّحِيمُ آمِينَ، ابوعمار عبدالقہار  
 غفرلہ رُوِيَ (ابن القنار)۔ آمین

**ف** اس سورت کے نازل ہونے پر حکم ہوا کہ مخلوق کو خدا کی طرف بلائیں،  
 پھر نماز وغیرہ کا حکم ہوا۔ نماز کے لئے شرط ہے کہ کپڑے پاک ہوں اور گندگی  
 سے احتراز کیا جائے ان چیزوں کو یہاں بیان فرما دیا۔ یہ ظاہر ہے کہ جب  
 کپڑوں کا حسی و حسنی نجاستوں سے پاک دکھنا ہو تو بدن کی باقی بظرفتی  
 اولی ضروری ہوگی اس لئے اسکے بیان کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ بعض علماء  
 نے کپڑوں کے پاک رکھنے سے نفس کا پڑے اخلاق سے پاک کھنسا مراد لیا ہے۔  
 اور گندگی سے دور رہنے کے سبب سے لئے ہیں کہ جنوں کی گندگی سے دور رہنے  
 جیسے اب تک دور ہیں۔ مثلاً عائشہ اللہ بخان میں ہے اکثر مفسرین اس پر  
 متفق ہیں کہ کپڑوں سے مراد یہاں دل ہے اور پاک رکھنے سے علوں اور عاقلوں  
 کا سوانا مقصود ہے اور جامع البیان میں ہے کہ یہ سورت امتی تہ خلق کو  
 دعوت (تبلیغ) کا حکم ہوا۔ پلیدی سے مراد بیت ہیں۔ بہر حال آیت نڈا میں  
 طہارت ظاہری و باطنی کی تاکید مقصود ہے کیونکہ بدن اسکے رب کی بڑائی  
 کا حصول نشین نہیں ہو سکتی۔ حدیث شریف میں ہے: **لَا تَقْبَلُ فِي الصَّلَاةِ مَعْصُومًا**  
**صَلَحَتْ صَلَاحَ الْجَسَدِ كُلَّهُ وَلَا فَاسِدًا فَسَدَتْ فَسَادَ الْجَسَدِ كُلَّهُ** (ابن القنار)  
 یعنی انسان کے جسم میں ایک نیکو ہے جب وہ درست اور صحیح ہو تو سارا  
 جسم درست اور نیک ہو اور جب وہ بچھڑا جاتا ہے تو سارا جسم بچھڑا جاتا ہے  
 سنو! وہ دل ہے۔ دُعا ہے خدا لوں کو ٹھکانے رکھے اور اپنا اور اپنے  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا عشق اور سچی محبت دے آمین۔ استقلال دل  
 کے لئے یہ دُعا پڑھنی چاہئے **يَا مُغَلِّبُ الْقُلُوبِ كَيْفَ تَقِيلُ عَلَيَّ وَيُثَقِّلُ**  
**يَا مُثَمِّرُ الْقُلُوبِ صَيِّرْ لِي عَلَى عِلْمِي عَيْتًا** **ف** یعنی سورہ بھونکا جا  
 اس دن کے واقعات سے صورت کا بھونکا جانا گویا ایک مستقل دن ہے  
 جو سرنا یا مشکلات اور سختیوں سے بھرا ہوگا (رواہ ابن ابی اونی) تاقضی  
 بصرفے ایک دن صبح کی نماز پڑھانی اور یہ سورت پڑھی۔ جب اس  
 آیت **يَوْمَ عَيْدٍ** پڑھنے کو ایک بیچ ماری اور بیچش ہو کر گر  
 پڑے، دل بے قابو ہو گیا روح پر داز کر گئی رحمہ اللہ۔ ابن کثیر  
**ف** ہر انسان ماں کے پیٹ سے اکیلا اور بریدہ آتا ہے مال،  
 اولاد، خوج لشکر سامان وغیرہ کچھ ساتھ نہیں لاتا۔

(بقیہ فی اللہ صفر گزشتہ) آدمی اسکے وارث موجود ہیں، سو انکھ اور ان  
 بیسوں کے شمار میں تمہارے لئے بہشت ہے۔ موضع **ف** حضرت  
 عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس سورت کے اول حصہ میں قیام لیل  
 فرض ہوا اور سال بھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب تہجد کی نماز  
 بطور فرضیت کے ادا کرتے تھے حتیٰ کہ قدموں پر درم آگیا پندلیاں تہجد و  
 متوہم ہو گئیں۔ بارہ ماہ کے بعد اس سورت کی یہ آخری آیتیں نازل ہوئیں  
 ان سے قیام اللیل کی فرضیت جاتی رہی سنو نیت باقی رہ گئی بسنا احمد  
 (فوائد صفحہ ۱۷۱) **ف** اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ تم  
 میں بیاد بھی ہونے اور سادھی جو ملک میں روزی یا علم وغیرہ کی تلاش  
 کرتے پھر گے اور وہ مرد مجاہد بھی ہونے جو اللہ کی راہ میں جنگ کرے  
 ان حالات میں شب بیداری کے احکام پر عمل کرنا سخت دشوار ہوگا  
 اس لئے تم پر تخفیف کر دی کہ نماز میں جس قدر قرآن پڑھنا آسان ہو پڑھ  
 لیا کرو۔ صحیحین میں ثابت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص  
 سے فرمایا کہ رات دن میں صرف پانچ نمازیں فرض ہیں۔ اس نے کہا کچھ  
 اور، فرمایا نہیں۔ مقلدین نے آیت نڈا سے استدلال کیا ہے کہ نماز میں  
 قرأت فاتحہ مستحب نہیں۔ جمہور علماء نے اس استدلال کو غلط کہلے اور اسکا  
 جواب صحیحین کی حدیث عباده رضی اللہ عنہ سے دیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ  
 والسلام کا فرمان والا شان ہے **لَا تَقْرَأُ إِلَّا بِمَا حَتَّى الْكِتَابِ** یعنی  
 بغیر سورہ فاتحہ کے نماز ہوتی ہی نہیں۔ صحیح مسلم میں رقم آیا ہے کہ جو نماز  
 بغیر فاتحہ کے پڑھی جائے وہ ناقص ہے۔ ابن خزیمہ میں ہے کہ وہ بیکار ہے  
 یہ حدیثیں تفسیر ہیں مائتیس کی۔ اس سے نماز میں سورہ فاتحہ کی قیام  
 واجب ہوتی مگر چہ نمازی مقتدی ہو۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
 ہم کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ہم فاتحہ اور مائتیس یعنی فاتحہ کے بعد  
 جو سورت آسان ہو پڑھیں۔ بس فرمایا فرض نماز نہایت اہتمام کے باقاعدہ  
 سنت کے مطابق پڑھتے رہو اور رکوع دیتے رہو کیونکہ اسکے بغیر اسلام  
 نہیں اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرتے رہو۔ فرض کی پابندی سے یقیناً  
 کامیابی و جنت حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ یقینی بات ہے جو سچی یہاں کر دے اللہ  
 کے ہاں اس کو نہایت بہتر صورت میں پاؤ گے۔ اب آخر میں فرمایا اپنے  
 قصوروں کی معافی چاہو۔ سو اسے غفور رحیم! تو اپنے فضل و کرم سے سیری  
 اور میری اولاد اور میرے والدین، اتھوان، ازواج اور تمام مومنین کی

★ قیاس کر لو و شاید فہم اور والجز تاجر کو سنہ **فَاذَا نُفِخَ فِي النُّفُورِ** یعنی نفع کے اور تاجر ہر دن فاعول مشتق ہے نقر سے اور نقر کہتے ہیں آواز کرنے کو  
 ہے **وَأَمَّنْ خَلَقْتُمْ وَاجِبُوا**۔ وحید حال ہے خلقت کے مفعول بجز وہ سے اسی خلقت حال ماکان وحید فرید الالال لاولادہ مالا **فَعَسَىٰ أَمَّا لَمْ يَدْرَأْ** مال محدود  
 سے مراد ہے مال کثیر کیونکہ بہت سے مال کا جب شمار کیا جاتا ہے تو گنتے اور شمار کرنے کے لئے تمتہ اور دراز زمان درکار ہوتا ہے **عَسَىٰ عَسَىٰ عَسَىٰ**۔ یہاں تم  
 تہرب کے لئے نہیں بلکہ انکار اور تعجب کے لئے ہے جیسا کہ کہا کرتے ہیں انزل تک داری و اطہم تک سید تک تم انت شمشینی۔

<p>۱۴) سَارُ هِقْهٖ صَعُودًا ۱۵) كَلَّمَ اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عٰنِيْدًا ۱۶) سَارُ هِقْهٖ صَعُودًا ۱۷)</p>	<p>۱۸) فَكَيْفَ قَدَّرَ ۱۹) ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۲۰) ثُمَّ</p>
<p>۲۱) ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۲۲) ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۲۳) فَقَالَ اِنْ هٰذَا</p>	<p>۲۴) لَآ تَبْقٰى وَلَا تَدْرُكُ ۲۵) تَوٰحٰةٌ لِّلْبَشَرِ ۲۶) عَلِيْمًا تَسْتَعْتَبُ</p>
<p>۲۷) وَمَا جَعَلْنَا اصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۲۸) وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا</p>	<p>۲۹) فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۳۰) اَلَيْسَتِيْنَ الَّذِيْنَ اٰتُوْا الْكِتٰبَ وَيَزِدُّوْنَ</p>
<p>۳۱) الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابُ الَّذِيْنَ اٰتُوْا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ</p>	<p>۳۲) وَلَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا</p>
<p>۳۳) مَثَلًا ۳۴) كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَن يَشَآءُ وَّيَهْدِيْ مَن يَشَآءُ ۳۵) وَمَا يَعْلَمُ</p>	<p>۳۶) جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ ۳۷) وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِّلْبَشَرِ ۳۸) كَلَّا وَاَلْقَمٰ ۳۹) وَاللَّيْلِ</p>

۱۵

حل لغات

۱۔ لَا يَأْتِيَنَّكَ عٰنِيْدًا  
عنید یعنی میں سے

معانہ کے جس طرح جلیس اور عشرت بیٹے میں مجالس اور معاشرے کے ملے راتاً ٹھکرے جب کوئی شخص کسی کام میں غور و فکر کرتا ہے تو قدرتی الامر و تفکر بولا کرتے ہیں ملے صفحہ عَبَسَ وَبَسَرَ۔ جسے لیا گیا ہے عبوس سے اور عبوس کہتے ہیں ہمیں ہونے اور تیری چڑھانے کو پھر اگر تیری چڑھانے میں حضور کے

منزل



مع  
ط  
ن

### حل لغات

لہ اذا اسقرا  
اسقرا سے میں کہ  
اصحاب کے یعنی روشن  
ہوا اور اس سے ہے  
اسقروا باظہر اور  
وجہ یومئذ سفرۃ  
لہ اذ احدثی الذکیر  
کیر جمع ہے کبری کی۔  
العقب تائید تمام  
مقام سے تائید  
کے توجس طرح فقہاء  
کی جمع فعل آئی ہے  
اسی طرح فعل کی بھی  
فعل ہی آئی ہے  
بیسے سائیا کی  
سوئی اور قاصدا  
کی تواسیہ

لہ مشرفۃ مشرفۃ  
مشرفۃ سے میں  
ہے نافذ کے ہوا  
کرتے ہیں نفوز مشرف  
جس طرح نفوز مشرف  
اور عجیب استعجب  
لہ قیامت میں  
قشورۃ۔ قشورۃ  
وزن پر ہے قشورۃ  
کے ماخوذ ہے قشر

إِذَا ذُكِرُوا<sup>(۳۳)</sup> وَالصَّبِيحُ إِذَا اسْقَرَ<sup>(۳۴)</sup> إِنَّهَا إلهدى الكبر<sup>(۳۵)</sup> نَذِيرًا للبشر<sup>(۳۶)</sup>

جب صبح پھرے اور صبح کی جب روشن ہو  
عقین وہ ایک بڑی چیزوں میں کی ہے  
وہ جاننے لگے اور صبح کی جب روشن ہو  
کہ وہ (دور) بڑی چیز ہے  
کونوں کے لئے ڈرانا ہے

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ<sup>(۳۷)</sup> كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

واصل اس شخص کے کہ جس سے یہ کہ  
انہ بڑے یا چھوٹے وہی ہر ایک ہی ساتھ  
اس کے لئے جو تم میں سے آگے  
بڑھنا چاہے یا پیچھے جانا چاہے  
ہر ایک شخص اپنے اعمال کے لئے  
پہنچنے اور ہار

رَهِيْنَةً<sup>(۳۸)</sup> إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِيْنِ<sup>(۳۹)</sup> فِي جَنَّتِمْ فَتُيَسَّأَلُوْنَ<sup>(۴۰)</sup> عَنِ

گواہی ہے کہ  
سوائے دائیں طرف والوں کے  
جو بہشت میں باہم مل کر سوال کریں گے  
کہ

الْمُجْرِمِيْنَ<sup>(۴۱)</sup> مَا سَلَكَمْ فِي سَقَرٍ<sup>(۴۲)</sup> قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِيْنَ<sup>(۴۳)</sup>

گنہگاروں سے  
کہ پھرنے والی تھی تو نہ  
دور کے  
کہ تم کو کون پھرنے والوں میں سے آئی  
وہ جواب دیں گے کہ ہم نہ  
تو نماز پڑھا کرتے تھے

وَلَمْ نَكُ نَطْعَمُ الْمِسْكِيْنَ<sup>(۴۴)</sup> وَكُنَّا نَحْوُصُ مَعَ الْخَائِضِيْنَ<sup>(۴۵)</sup> وَ

اور نہ تھے ہم کھانا کھاتے  
فقروں کو  
اور نہ مسکینوں کو کھانا کھلاتے  
کرتے تھے  
اور نہ مسکینوں کو کھانا کھلاتے  
کرتے تھے  
اور نہ مسکینوں کو کھانا کھلاتے  
کرتے تھے

كُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ<sup>(۴۶)</sup> حَتَّى آتَيْنَا الْيَقِيْنَ<sup>(۴۷)</sup> فَمَا تَنْفَعُهُمْ

تھے ہم جھٹلاتے دن  
جزاکو  
پہنچنے تک ان کی موت  
پس نہیں فائدہ دیتی انکو  
کہ قیامت کے دن  
جو پہنچا کر تھے  
جہنم کے ہم کو موت آگئی  
سو شفاعت کرنے والوں کی شفاعت

شَفَاعَةُ الشُّفَعِيْنَ<sup>(۴۸)</sup> فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ<sup>(۴۹)</sup> كَانَهُمْ

سفاکش سفاکش کرنے والوں کی  
پس کیا ہے واسطے  
نہایت سے منہ پھرتے ہیں  
کہ انہ  
سے کام نہ آئے کی  
انکو کیا بولتا ہے کہ وہ  
نہایت سے منہ پھرتے ہیں  
کہ انہ

حَمْرٌ مُسْتَفِرَّةٌ<sup>(۵۰)</sup> قَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ<sup>(۵۱)</sup> بَلْ يَرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ

گرمے ہیں ہر کے ہونے  
بھانکتے ہیں  
سبیر سے وہ  
بلکہ ارادہ کرتا ہے ہر ایک شخص  
ہونے والے گرمے ہیں  
جو سبیر سے ہل کر بھانکتے ہیں  
بلکہ انہیں سے ہر شخص ہی چاہتا ہے

مِنْهُمْ أَنْ يَشُوْقِي ضِعْفًا مَشْرَةً<sup>(۵۲)</sup> كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُوْنَ الْآخِرَةَ<sup>(۵۳)</sup>

انہوں سے ہر  
دیکھ جاؤں صحیفہ  
کھلے ہوئے ہیں  
ہرگز نہیں بولے  
آخرت سے  
کہ اسے  
کھلے ہوئے  
بھینٹے ہیں  
ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا  
ان کو ان کو آخرت کا خوف ہی نہیں

كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ<sup>(۵۴)</sup> فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ<sup>(۵۵)</sup> وَمَا يَذْكُرُوْنَ إِلَّا

ہرگز نہیں بولے  
تذکرہ ہے  
پس جو کون چاہے  
یاد کرے اس کو  
اس کو  
ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا  
قرآن سزاوار ہے  
تذکرہ ہے  
اسے یاد کرے  
اور وہ اس کو یاد نہیں  
تذکرہ ہے  
اس کو

أَنْ يَشَاءَ اللهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَعْفِرَةِ<sup>(۵۶)</sup>

ہر کہ چاہے اللہ  
وہ ہے لائق  
ڈرنے کے  
اور لائق  
بخشنے کے  
اس وقت کہ خدا چاہے  
وہی ہے جس سے  
نیچا چلے  
اور وہی بخشنے والا ہے

### منزل

سے اور قشر کے نفوی معنی ہیں قبر وغیرہ کے چونکہ شبر ہی مشہور و مغلوب کرتا ہے اس لئے اسے قشورہ کہتے ہیں  
یہ ضحفا مشرفۃ۔ صحت میں ہے صحت  
کی اور مشرفہ لیا گیا ہے مشیر سے مشیر اور انشاء دونوں کے معنی ہیں کھولنے کے ہوا کرتے ہیں انشاء صفت و مشرفہ جس طرح انزل و نزل



سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ اَرْبَعُونَ آيَةً

سورہ قیامت مکہ میں نازل ہوئی۔ شروع کرنا ہوا اور ساتواں آیت تک مشفقانہ کر کے دوائے مہربان کے۔ اس میں ۴۰ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔ سورہ اللہیات مکرر نظر میں نازل ہوئی۔ شروع کرتے ہیں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش گزارا اور مہربان ہے۔ اس میں ۴۱ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

لَا اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۱ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَاۡمَةِ ۲ اِيْحَسِبُ

نتہ کھاتا ہوں میں دن قیامت کی اور قسم کھاتا ہوں میں جان سلامت کرنے والی کی ول کی گمان کرتا ہے مجھے روز قیامت کی قسم ہے اور قسم ہے اس نفس کی جو برائی پر ملامت کرنے کہا انسان خیال

الْاِنْسَانِ اَلَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ۳ بَلَىٰ قَدَرِيۡنَ عَلٰۤى اَنْ نُّسَوِّيَ

آدمی ہو کہ ہرگز نہ اٹھ کر میں تم کو ڈالوں اس کی ہوں نہیں بلکہ قدرت رکھتے ہیں اور جو اس کے در دست کر میں تم کو سہ کریم اس کو ڈالیں۔ جی نہ کرتے نہیں نہیں ہم اس بات پر بھی قادر ہیں کہ اس کے ہڈیوں

بِنَاتۡهِ ۴ بَلْ يَرِيۡدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجَرًاۡ مَّآءَهُ ۵ يَسْئَلُ اَيَّانَ يَوْمٍ

کھڑاں اسکی مثل بلکہ ارادہ کرتا ہے آدمی تو گناہ کر کے آئے اپنے پوچھتا ہے کہ ہوگا دن درست کریں مگر انسان تو چاہتا ہے کہ آئندہ وہیں نازل فرما کر رہے وہ پوچھتا ہے کہ بھلا قیامت کا دن

الْقِيَامَةِ ۶ فَاِذَا يَرِيۡقُ الْبَصَرُ ۷ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۸ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَ

قیامت کا پس جو وقت کو پھر جا دینی آئیں اور گم ہونے کا جانے اور اٹھ گیا جاوے سورج اور کسب ہوگا پھر جب آئیں پھر جائیں گی اور چاند ہے کہ ہو جائے گا اور چاند سورج (الہام ہے) اٹھے

الْقَمَرَ ۹ يَقُوۡلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ اَيۡنَ الْمَفۡرُۡٓٔ ۱۰ كَلَّا لَا وَزَرَ ۱۱

چاند وصل کہیگا آدمی اس دن کہاں ہے جو بھاگے کہ ہرگز نہیں ہوں نہیں جگہ کی ہو جائیں گے انسان کیسے کہ آج بھاگ کر کہاں کہاں جاؤں کہیں بھاگے کی جگہ نہیں

اِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۱۲ يُنۡبِئُوۡا الْاِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ

طرف پروردگار تیرے کے اس دن ہے تمہارا آدمی اس دن ساتھ اچھوڑے گا کہ تمہارا اس دن خدائی کے پاس تمہارے کی جگہ ہوگی اس دن انسان کو بتایا جائے گا کہ اس نے کیا کیے تھے اور

وَآخِرُ ۱۳ بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰۤى نَفْسِهٖۡ بَصِيۡرٌ ۱۴ وَوَلَقٰۤى مَعٰدِيۡرَةً ۱۵

اور پھر چھوڑا بلکہ آدمی اور جان لینے کے دلیل ہے اور اگر لا ڈالے عذر اپنے دل کی پھر چھوڑا بلکہ آدمی آپ اپنا گواہ ہے گوئیے ہی بھانے پیش کرنے

لَا تَحۡرٰٓكُ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَتَكۡلَمَ ۱۶ اِنۡ عَلَيْنَا جَمَعَةٌ وَقُرٰٓنُهُ ۱۷ فَاِذَا

مت بلکہ ساتھ قرآن کے زبان اپنی کو تو کہ جلدی کرے ساتھ اسکی حقیق ہمارے ذمہ ہے تو اللہ کا اور اللہ کا جس جوئیے (۱۷) ہے آپ حق کے نازل ہوئے وقت، اپنی زبان کو چلائی کہ اس کو جلدی جلدی پھریں اس کو کہہ کرنا اور آپ کو پھر صاف بنا ہوا کام پھر ہم

قُرٰٓنُهُ فَاَتَّبِعْ قُرٰٓنَهُ ۱۸ ثُمَّ اِنۡ عَلَيْنَا بَيٰٓاٰتُهُ ۱۹ كَلَّا بَلْ تُحِبُّوۡنَ

پڑھیں ہم اس کو پڑھ کر پڑھنے ہمارے کی پھر حقیق ہمارے ذمہ ہے تو بیان کرنا اس کا ہر رکوع میں بلکہ درست رکھتے ہوں جب اس کو پڑھ چکیں اس وقت آپ پڑھیں پھر اس کو کہہ کر بیان کر دینی ہمارا کام ہے (سنو! اے مکران!) تم تو نیچے جیت

الْعٰجِلَةَ ۲۰ وَتَذٰرُوۡنَ الْاٰخِرَةَ ۲۱ وَجُوۡۤءُ يَوْمَئِذٍ نَّٰضِرَةٌ ۲۲ اِلٰى

جلدی کو اور چھوڑ دیتے ہو آخرت کو کھٹے منہ اس دن تازہ سے ہیں طرف رکھتے ہو اور آخرت کو ترک کئے دیتے ہو (سنو!) گئے ہی ہمارے اس روز روزگاہ ہو گئے اپنے ربانی

منزل ۷

حل لغات

لَا تَحْرٰٓكُ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَتَكَلَّمُ: جیسے علامہ، تمامہ یعنی بہت ملامت کرنے والا لہذا فَاِذَا يَرِيۡقُ الْبَصَرُ وَخَسَفَ الْقَمَرُ: برق منے میں ہے تھیر گے بولا کرتے ہیں برق بھڑانا تھیر اور ضحوف کہتے ہیں روشنی کے جاتے رہنے کو لہذا اَيۡنَ الْمَفۡرُۡٓٔ مفر مصدر یعنی ہے منے میں قرار کے لہذا عَلٰۤى نَفْسِهٖۡ بَصِيۡرٌ: \*



رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ۝۳۲ وَوَجْهٌ يُّومِئِدٌ بِأَسْرَةٍ ۝۳۳ تَنْظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا

رب اپنے کو بچھڑانے سے ڈرتی اور لگتی ہے اس دن بچھے میں گمان کرتے ہیں یہ کہ کی جاوے گی اسے

فَاقِرَةٌ ۝۳۴ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝۳۵ وَقِيلَ لَهَا مَنِ السَّاقُ ۝۳۶ وَكَلَّمَ اللَّهُ

کہ توڑنے والی ہیں معاملت پرگز نہیں ہوں جو وقت پہنچتی ہے جان ہائیں کو اور کہا جاوے گا کون ہے تجارہ توڑنے والا اور مانا ہے کہ ہے

الْغِرَاقُ ۝۳۷ وَالنَّفَقَاتُ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝۳۸ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝۳۹

جدا کی اور بہت جاوے ایک پتلی دوسری پتلی سے طرف پڑوے کہ اپنے کی اسدن چلتی ہے

فَلَا صَدَقَ وَلَا وُضِعَ ۝۳۹ وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۴۰ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ

پس نہ سچ مانا اور نہ بنا کر پڑھی دلیکن جھٹلایا اور مست پھیر لیا پھر اگرا برا اپنے کو

أَهْلِهِ يَنْتَهِي ۝۴۱ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝۴۲ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝۴۳ أَيَحْسَبُ

لوگوں اچھل کے الٹا ہوا اولیٰ دانے ہے بھوکو پھرانے ہے بھوکو پھرانے ہے کیا گمان کرتا ہے

الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۝۴۴ أَلَمْ يَكْ نُطْفَعًا مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ ۝۴۵

آدمی ہے کہ چھوڑا جاوے بے کار ہے کیا تھا ایک بوند منیٰ کی سے کہ ڈال جانے میں نہیں

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ فَعَلَقٍ قَسْوَىٰ ۝۴۶ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

پھر تھا ابو جہرا ہیں چھوڑا پھر تدرت کیا ہیں گئے اس میں سے دو جوڑے نہ

وَالْأُنثَىٰ ۝۴۷ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُجْعَلَ الْمَوْتَىٰ ۝۴۸

اور مادہ کیا نہیں ہے مختص مقادیر ادا کیا کو زندہ کرنے مردہ کو ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝ وَالنَّوْصَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝

سورہ ذہر کی ہے اس میں شہدہ کرتا ہوں ساتھ نام ہے شش کی کولے ہے ہاں کے اللہ نہیں اور ذکر رکوع ہیں

سورہ الذہر مکمل ہے ناں ہیں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش والا اور بخیر بیان کر اس میں آیتیں اور دو رکوع ہیں

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا

کیسے آیا ہے اور ہر وقت آدمی کے ایک وقت زمانے میں سے کہ تھا

مِّنْ دُونِ ۝۱ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۝۲ نَسْتَلِيهِ

ذکر کیا گیا خلق پیدا کیا ہونے آدمی کو ایک بوند سے یعنی نطفہ پڑنے سے کہ از ناں کیا جاتے ہیں

بِأَسْمَاءٍ يُهْدَىٰ ۝۳ أَنسَانُ كَمَا يُهْدَىٰ ۝۴ نَسْتَلِيهِ ۝۵ نَسْتَلِيهِ ۝۶ نَسْتَلِيهِ ۝۷ نَسْتَلِيهِ ۝۸ نَسْتَلِيهِ ۝۹ نَسْتَلِيهِ ۝۱۰

یسا ہوا ہر زمانے میں ایک ایسا وقت ہی آتا ہے جب وہ کوئی قابل ذکر چیز

ذکر کیا گیا خلق پیدا کیا ہونے آدمی کو ایک بوند سے یعنی نطفہ پڑنے سے کہ از ناں کیا جاتے ہیں

یسا ہوا ہر زمانے میں ایک ایسا وقت ہی آتا ہے جب وہ کوئی قابل ذکر چیز

۱۴

۲۸

حل لغات  
وَجْهٌ يُّومِئِدٌ بِأَسْرَةٍ  
باسمہ دیا گیا جو کچھ اور  
تہوڑ گتے ہیں منہ تانے  
اور تہوڑی چڑھانے کو  
اور اسکی مزید توضیح  
سورہ مدثر کے پہلے  
رکوع آیت فرم میں پھر  
میں گزری ہے تھکے  
أَنْ يُفْعَلَ بِهَا عَاقِبَةُ ۝۳۴

یہاں نکلنے میں ہے  
تہوڑ گتے، ناقہ وہ اس  
مصیبت کو کہتے ہیں جو  
پیشہ توڑنے لیا گیا کہ  
فقہ اور فقار سے اور  
فقہ کہتے ہیں پیشہ کو  
سے بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ  
تالیٰ یح کہ ترقی کی اور  
ترقہ کہتے ہیں ترقی گردن  
اور ہنس کو کہ سنہ ترقی  
راقی ام قائل کا صیغہ

منزل ۷

لیا گیا ہے ترقی سے اور ترقی کہتے ہیں ترقی پڑنے کو بولا کرتے ہیں رکابہ ترقیہ رفیۃ اذنا عوڈہ بالیشیہ۔ دنی الہدیت ہم اشرار تک ۷۵ وَالنَّفَقَاتُ السَّاقُ۔ انسان کہتے ہیں شاعر  
کو قائل تعالیٰ وجہنا ہم بغضا اور ساق پڑتی ہے بَدَّيْنِي يَا نَسَائِي۔ ساق مصدر ہے ناخوڑ ساق بیوقوف سے جس طرح مقال مقال مقول سے اور ساق کے منہ میں چلنا۔

الْفَقْرَةَ تَامِلُ الْفَيْضَ وَلَا تُشْهِمُ حَسْبِي رَأَى الْبَلْعَتِ الْخُفَّعَتُمْ قُلْتُمْ  
 لِقَلْبَانِ كَذَا أَوْ قَدْ كَانَ لِقَلْبَانِ كَذَا (مشکوٰۃ صفحہ ۱۵۶) یعنی ایک  
 شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ وہ خیرات کو کسی ہے جس کا  
 ثواب بہت زیادہ ہو؟ فرمایا کہ صحت و تندرستی کی حالت میں سرج  
 کرنا جس وقت یہ خیال ہوتا ہے کہ میرا دل بھی زندہ رہو گا اور طرح طرح  
 کی ضرورتیں پیش آئیں گی، یہ خیرات کچھ تعریف کے قابل نہیں کہ جیسے ہی خرچ  
 نہ کیا، جان گلے میں آئی اور جاناکر اب موت آئی والی ہے تب کہنے لگا کہ یہ  
 اس کو دینا اور وہ اس کو دینا کیونکہ اب تو وہ مال اور دن کے واسطے  
 رہی گیا۔ ابو داؤد میں ہے صحت و عافیت میں ایک رقم خیرات کرنے کا  
 ثواب اس نودوہم سے بہتر ہے جو موت کے وقت خیرات کرنا، جو حاملہ کو  
 حمیدی وغیرہ ہلکا یعنی بجائے پچا کھینے اور قین لانے کے پیٹرن کو چھوٹا  
 بتاتا رہا اور بجائے نماز پڑھنے اور مالک کی طرف سے توبہ ہونیکے ہمیشہ اور حسرت  
 سندھ سوز کرچلا، نہ صرف یہی بلکہ اپنی اس سرکشی اور بدعتی پر اترا اور اگر کما ہوا  
 اپنے مستحقین کے پاس جلا تھا تو یا کوئی بہادری اور بہتر زندگی کا کام کر کے  
 آ رہا ہو۔ موضع **فلف** یعنی نہ اس دنیا میں نہ اہل چھوڑا جاتا ہے کہ اس پر کوئی حکم  
 اور نسخ نہ ہوا اور قبر میں پکارا چھوڑا جاتا ہے کہ وہاں سے نہ اٹھایا جائے بلکہ  
 دنیا میں کسی کاموں کا اس پر حکم ہے اور کسی باتوں سے منع کیا گیا ہے اور قبر سے  
 اٹھا کر آخرت میں اللہ کے سامنے حاضر کیا جائے گا۔ ابن کثیر **فلف** ابو داؤد  
 وغیرہ میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب اس آیت پر پہنچتے تو فرماتے **سُبْحَانَكَ  
 اللَّهُمَّ قَبْلِي يَا سُبْحَانَكَ قَبْلِي**۔ مسند احمد و ترمذی میں ہے جو کوئی کسی  
 سورت کو پڑھے وہ آخر میں کہے یعنی۔ جو کوئی سورہ والمراست پڑھے وہ  
**أَمَّا يَا اللَّهُ** کہے۔ اور جو وہ امتین پڑھے وہ **بَلَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكِ مِنَ الظَّاهِدِ**  
 کہے۔ اس طرح جو سورت **سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ** پڑھے وہ **سُبْحَانَكَ رَبِّي** اٹھلا کہے  
 وغیرہ وغیرہ ان سورتوں اور آیتوں کا جواب قاری وسامع دونوں کو دینا چاہئے  
 و اہل نماز ہو یا خارج نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب سورہ الرحمن تلاوت کی  
 تو صحابہ کے سکوت پر اعتراض کیا اور جنات کے جواب دینے کا ذکر فرمایا۔  
 سید علامہ ندوی حسین محدث دہلوی رحمہ اللہ کے فتاویٰ تذیبہ کے صفحہ ۲۴۷ میں  
 مرقوم ہے ”ان آیات کا جواب دینا ہر شخص کو چاہئے عام ازیں کہ قاری ہو  
 یا سامع۔ نمازی ہو یا غیر نمازی، امام ہو یا مقتدی یا منفرد ہو یا اجتماعاً فیقول  
**الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ عَلَيَّ سِرَّهُ** یعنی سنا دی شرح جامع صغیر و کتاب اللہ ذکر انووی شرح سلم  
 میں بھی اسی طرح مرقوم ہے۔ الحمد للہ موجودہ دور میں جماعت غرابا لحدیث اسی  
 حال پر اللہ تعالیٰ سب کو عمل کی توفیق دے آمین فائدہ ساری **فلف** ابن عباس  
 رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن صبح کی نماز  
 میں **اللَّهُ تَعَالَى جَدُّهُ** اور **اللَّهُ تَعَالَى عَنِّي** اور **اللَّهُ تَعَالَى عَنِّي** اور **اللَّهُ تَعَالَى عَنِّي**

فلف دینا رہی کے بار میں قرآنی آیات کے علاوہ اس قدر را حادیت وارد  
 ہیں کہ درجہ تو اتر دیا جا سکتا ہے۔ بخاری میں ہے تم اپنے رب کو غنقر صیبا  
 کھلم کھلا اپنے سامنے دیکھو گے جیسے خود ہوں رات کا چاند یا بوقت  
 دوپہر سورج کو بے تکلف دیکھتے ہیں سب صحابہ نے یہ حدیثیں مروی ہیں۔  
 محبوب علماء کا بھی یہی قول ہے اور کتاب وسنت و اجماع صحابہ و سلف  
 اہل سنت روایت پر ملاحظہ ہو۔ جامع ترمذی کتاب الشفا سیر میں ہے۔  
**إِنَّ أَوْلَىٰ أَهْلِ الْبَيْتِ لَمَنْزِلَةً لِّمَنْ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ** وَأَوْلَىٰ بِهِمْ وَهَذَا مَا  
**سَرَّوْهُ** وَبَيِّنَةٌ أَلَيْتُ سَبِيحًا وَكَرَّمَهُ عَلَى اللَّهِ وَعَلَىٰ رَجُلٍ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَتَعْلَمُ  
**عَلَىٰ وَهَذَا عَشِيَّةً تَشْتَرُ كَرَامًا لِّلرَّسُولِ** اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا يَوْمَئِذٍ  
**كَأَيُّهُ رَأَىٰ لَمَنْزِلَتَهُ** یعنی سب سے کم مرتبہ جنت والا اس کو بھنا جائیے  
 جس کے باغات اور خادم و سامان وغیرہ ایک ہزار برس کی راہ تک ہونگے  
 اور اگر ان کے کا تو یہ حال ہے کہ صبح وشام اللہ تعالیٰ کا دیدار نصیب ہوتا  
 رہے گا۔ بھارت نے اسی تصدیق میں یہ آیت نوحی غرضیکہ ایمان والوں کو  
 دیدار الہی نصیب ہو گا کسی کو جہد کے دن اور کسی کو صبح شام بہ منزلہ و خواج  
 و بعض مرجیہ وغیرہ بدعتین نے دیدار الہی کا انکار کیا ہے امام ابن قیم وغیرہ  
 نے انکی خوب تردید کی ہے۔ امام شوکانی نے بھی اپنے رسالہ میں اس کی  
 تردید میں جوابات جمع کئے ہیں۔ شاہ صاحب لکھتے ہیں یقین ہے کہ آخرت  
 میں اللہ کو دیکھنا ہے سب گمراہ لوگ منکر ہیں کہ انکے نصیب ہیں نہیں۔ (موضع  
 ابن کثیر حمیدی۔ شاہ) **فلف** ترقی مع ہے ترقی کی ان بڑوں کو کہتے ہیں  
 جو سینوں پر اوڑھنوں کے درمیان میں ہیں جسے ہاتھ کی ہڈی کہتے ہیں  
 نزع کے وقت جب وہاں تک جان آتی ہے تو ہائی دہائی ہوتی ہے کہ  
 کوئی ہے جو بھڑا ہونک کرے یعنی کسی طیب وغیرہ کے ذریعہ تھا ہو سکتی ہو  
 اور پٹی سے تہذیب کے رگڑ کھانے کا مطلب حضرت ابن عباس رضی اللہ  
 عنہ یوں بیان کرتے ہیں کہ دنیا اور آخرت اس پر جمع ہو جاتی ہے اب لوٹنے  
 اور قرار پانے کی جگہ اللہ ہی کی طرف ہے۔ روح آسمان کی طرف چڑھانی  
 جاتی ہے وہاں سے حکم ہوتا ہے کہ اسے زمین کی طرف لیجاؤ۔ میں نے اسی  
 سے اس کو پیدا کیا ہے اسی میں توڑاؤں گا اور پھر اسی سے دوبارہ انکو نکالوں گا  
 (ابن کثیر) حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں ہرگز نہیں یوں یعنی دنیا کو دوست  
 نہ رکھو، یہ منع فرمایا دنیا کو اختیار کرنے سے کیونکہ دنیا کو ایک دن چھوڑ کر جاتا  
 جان کنی کے وقت کوئی ساتھ نہیں دیتا یعنی نہ اولاد نہ دوست نہ آشنا  
 بہتر ہے انسان اس وقت کے آئیے پہلے عقیدہ و عمل درست کرے ورنہ  
 یہ کہنا ہے سود ہے **لَا تَدْرُكُ فَتُنَادِي رَبِّيَ** اَجَلٌ قَرِيبٌ اِذْ يَخْجَرُ يَسْأَلُ  
**عَنْ رَجُلٍ مِّنْ اُمَّةٍ مِّنْ دُونِ اُمَّةٍ وَرَسُولُهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ اُمَّةِهَا** اَللَّهُ اَعْلَمُ  
**بِذُنُوبِكُمْ** وَرَجُلٌ مِّنْ اُمَّةٍ مِّنْ دُونِ اُمَّةٍ وَرَسُولُهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ اُمَّةِهَا



صرف پانی پر قناعت کر کے رکھے اللہ تعالیٰ نے اس عمل کی قبولیت اور ان کے لئے ان آیات میں بشارت آمیزی (جامع البیان صفحہ ۶۹) نبیوں اور سکینوں کے ساتھ سلوک کرنے کا بیان صفحہ ۵۰ میں بھی لکھا گیا ہے غرضیکہ اللہ کی نذر و منت درست، وغیروں کے نام کی نذر و منت شرک سے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا مَنْ مَنَّ ذَا رَأْنٍ فليطعم الله فليطعمه وَ مَنْ ذَا رَأْنٍ فليصية كذا يوصيه (منقہ صفحہ ۳۲) یعنی جو کوئی ایسے کام کی نذر مانے جو اللہ کی مرضی اور اطاعت میں ہو اس کو پورا کرے اور اگر نہ لگی توفرائی میں نذر مانے ہے تو توفرائی نگاہ کا کام نہ کرے کیونکہ آپ نے فرمایا لَنْ تَرَى مَن مَنَّ عَلَى اللَّهِ وَ لَمْ يَأْتِ بِحَسَنَةٍ (ترمذی مشاہد جلد اول) یعنی ناجائز خلاف شرع کام میں نذر کا پورا کرنا لازم نہیں لیکن کفارہ ہے اور کفارہ جو قسم کا ہے وہی نذر لہ پوری کرنے کا کفارہ ہے یعنی دس مسکین کو کھانا کھلانا یا پکڑا پہنانا یا تین روزے رکھنا۔ مقصد یہ کہ خود کھانے کے خواہش مند ہونے کے باوجود اللہ کی محبت کے بوش میں تمیوں سکینوں قیدیوں کو کھلاتے ہیں اور ان کو تزییح دیتے ہیں۔ قیدی عام اس کے سلم ہوں یا غیر سلم جیسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے کافر قیدیوں کو کھانا دینے کے مشق صحابہ کو آئے ساتھ اچھا سلوک کرنا حکم دیا تھا۔ **فک** جو کام لوہہ اللہ کیا جائے وہی عند اللہ مقبول ہو شہرت بدلہ کی توقع سے کیا جائے تو کچھ ثواب نہیں۔ اگر نہ دیکھا گیا ہے نمود شہرت کے لئے برات کا کھانا قوم برادری کے لئے ضرور کریں گے لیکن دعوت و لمحہ جو سنت ہے ہو یا نہ ہو۔ حدیث میں ہے صدق اس طرح دو کہ بائیں ہاتھ کو بھی خیر نہ ہو اس میں بھی اہمیت و خلوص کی طرف رغبت ہو **فک** عکرم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کافر اس دن ترش رو ہوگا یہاں تک کہ اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان پسینہ ہے گا جیسے چڑھ کا تیل۔ جات

**فک** بیشک انسان پر ایک وقت گزر چکا ہے جب اس کا کچھ نام و نشان نہ تھا۔ پھر کہتے ہی دور طے کر کے لفظ کی شکل میں آیا۔ وہ حالت بھی اسکی موجودہ شرافت و کرامت کو دیکھتے ہوئے اس قابل نہیں کہ زبان پر لائی جائے یعنی مرد و عورت کے دورنگے پانی سے پید کیا پھر لفظ سے جما ہوا خون۔ پھر اس سے گوشت کا لوتھرا بنا یا۔ اسی علاج کئی طرح کے آلٹ پھیر کرنے کے بعد اس درجہ میں پہنچا دیا کہ اب وہ کانوں سے سنتا اور آنکھوں سے دیکھتا ہے اور ان قوتوں سے وہ کام لیتا ہے جو کوئی دوسرا حیوان نہیں لے سکتا گویا اور سب اُس کے سامنے بہرے اور اندھے ہیں (موضح القرآن) **فک** یعنی جو لوگ دم و رواج اور اوہام و ظنون کی زنجیروں میں جکڑے رہے اور غیر اللہ کی حکومت و اقتدار کے طوق اپنے گلوں سے نہ نکال سکے بلکہ حق و حاکمین حق کے خلاف دشمنی اور لڑائی کی آگ بھڑکانے میں عمریں گزار دیں کبھی نبیوں کرامت کی نعمتوں کو یاد نہ کیا نہ اس کی سچی فرمانبرداری کا خیال دل میں لائے ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے آخرت میں دوزخ کے طوق و سلاسل اور بھڑکھی آگ تیار کر رکھی (موضح) **فک** اب ابراہیمؑ نیکو کاروں کی فصلتیں بیان فرماتی ہیں کہ جو سنت مانی ہو اُسے پورا کرتے ہیں حضرت علی اور حضرت خاتونِ جنت رضی اللہ عنہما نے صاحبزادوں کی بیماری میں نذر مانی کہ یہ اچھے ہو جائیں گے تو ہم تین روزے رکھیں گے۔ صاحبزادے اچھے ہو گئے تو دونوں حضرات نے روزہ رکھا شام کو کچھ کھانا پکایا مگر کھانے کے وقت ایک سکین نے سوال کیا وہ کھانا اس کو دیدیا خود بھوکے رہے۔ اگلے روز پھر روزہ رکھا۔ شام کو کھانے کے وقت ایک تمیم اگر سائل ہوا وہ کھانا اسکو دیدیا۔ تیسرے روز پھر روزہ رکھا اور شام کو کھانے کے وقت ایک قیدی اگر سائل ہوا وہ کھانا اس کو دیدیا۔ اس طرح تین بھوکے

☆ کے اصلی معنی ہیں چھڑنے کے سڑھیاں مراد ہے پانی کا بہاے جانا۔ یعنی صفتی جہاں جاتیں گے پانی کی نہریں بہا لیا جائیں گے۔ **فک** کان شکر کا مشتہل نام۔ مستطیر اسم فاعل کا صیغہ ہے لیا گیا ہے استطار سے اور استطار معنی میں ہے فاشل دانشر کے بولا کرتے ہیں استطار الخلق واستطار النجوم۔ **فک** بحرًا وکفًا وکفًا۔ شکر اور کھور دونوں مصدر ہیں وزن بردخول و خروج کے جس طرح شکر و کفر سے عَبْرًا مَنَابِقًا مَبْرُوسًا کہتے ہیں تیوری پڑھانے کو اور قطر زنجیر بنانے کو **فک** شَسْتَاؤًا لَمَّا مَحْمُورًا، زہر کہتے ہیں سخت ٹھہر کو **فک** وَ ذَا بِنِيَّةٍ اس کا عطف ہے مسکین پر اور بس طرح وہ حال واقع ہوا ہے یہ بھی حال ہے مشتق ہے دلتے سے اور دلتے معنی میں ہے قربا کے۔

وَذَلَّلْتُ قَطُوفَهَا تَذْلِيلًا ﴿١٣﴾ وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنبِيَةٍ مِّنْ فَضَّةٍ

اور تڑپ کے لئے ہیں جو سے اسے تڑپ کرنے کرے اور پھرانے جاتے ہیں اور ان کے پاس چاندی کے پھل بھی چمکے ہوئے ہوں گے اور انہر چاندی کے پائوں اور آنکھوں کا دور

وَ أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٤﴾ قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ قَدَّرُوهَا

اور آنکھوں سے ہیں سٹیل کے صلے سٹیل کے ہیں جنانے جو سے چاندی کے انارہ لیا ہے اسکو چل رہا ہوگا جو سٹیل کی طرح (صاف و شفاف ہوں گے) سٹیل کی طرح (صاف و شفاف ہوں گے) چاندی کے ہوں گے اور ان کے ان قبیلوں کے

تَقْدِيرًا ﴿١٥﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِرْآجِمًا زَنْجَبِيلًا ﴿١٦﴾ عَيْنًا

انارہ کرنے کرے اور چلانے جائیں گے سچ اسے چلانے سے کہے طوفانی اسکی سوٹھ کی چتر سے ان کے لئے انارہ لانا ہوگا اور وہاں انکو ایسے چلانے جائیں گے جن میں سوٹھ (کھولنی) کی آمیزش ہوں وہ (بھی) اجنت

فِيهَا تُسْقَى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾

سچ اس کے نام رکھا جاتا ہے سلسیل وقت اور پھر میں نے اچانکے لڑکے جویش رہتے والے جن ایک چتر ہوگا جس کا نام سلسیل ہے اور لڑکے اس چتر سے پھرتے پھرتے آئیں جائیں گے جو ہمیشہ اسی حالت میں

إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ

جویش دیکھ گا تو انکو گمان کرے گا انکو مولا چمکے ہوئے وقت اور جب دیکھے گا تو اس جگہ دیکھے گا وہی ہے جب انکو دیکھو تو انہیں چمکے ہوئے مولا چمکے کر اور جب تم نگاہ اٹھائے دیکھو تو وہاں

نَجِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَلَيْهِمْ تِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ

نعت اور بادشاہی بڑی حق اور ان کے ہونے کے لئے لای سیس اور تانے کے پیشواہت اور بہت بڑی سلطنت دیکھو گے ایک اور ایک اور گارے سبز ریشمی کوشے ہوں گے اور انکو چاندی کے

وَحُلُوفًا أَسْوَرَ مِنْ فَضَّةٍ وَسَقَمَهُمُ رِيحٌ مُّسْتَبْرَقٌ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

اور چلانے جائیں گے کلن چاندی کے اور پلاوے گا انکو رب انکا مشربت پاکیزہ کی کلن چھانے جائیں گے اور ان کا رب ان کو نہایت پاکیزہ سبب شربت چھانے

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّا نَحْنُ

حقائق ہے واسطے تمہارے بدل اور ہے میں تمہاری قدر دانی کی تمہیں حق تحقیق جانتے (اور کہا جائے گا سزا) تمہارا صلہ ہے اور تمہاری کوشش (آج) مقبول ہو گئی ہے بلاشبہ تم سے ہی

نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ

انارہ ہے اور تیرے قرآن آہستہ آہستہ اتارنا پس صبر کر واسطے حکم پروردگار اپنے کے اور نہ کہنا مان آپ پر تمہارا تمہارا کر کے قرآن نازل کیا ہے سو آپ اپنے رب کے حکم سے انکار کریں اور انہیں

مِنْهُمْ إِشْمًا أَوْ كُفُورًا ﴿٢٤﴾ وَأَذْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾ وَ

انہیں سے تمہارا کا یاد کر کے نام رب اپنے کا حق اور شام اور سے کسی تمہارا اور تا شکر گزار کا کہنا نہ مانیں اور اپنے رب کے نام کا صبح و شام ذکر کرتے رہا کریں اور

مِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ هُوَ أَدَّبُ يَحْيُونَ

رات سے پس سجدہ کرو واسطے اس کے اور سبوح کر اسی رات بڑی تک سبوح کر دو سرت رکھتے ہیں رات کے وقت اسکی عبادت کریں اور رات کا زمانہ صبح و شام اور سبوح کر اسی (سنو) یہ لوگ دنیا کے عاجل کو پسند

حل لغات  
لہ شکر ایا طہوراً۔  
چہور سہانے کا صیغہ  
ہے یعنی جنت کی  
شراب نہایت پاک  
کو دنیا کی شراب کی  
طبع جس نہیں ہے۔

۱۹

منزل

فل دنیا میں یہ لوگ حق کی وجہ سے ماری کھاتے بدنام ہوتے تکیفیں اور ایذا میں بہتے اور صبر کرتے جموں کے پیا سے رہتے آج بہشت میں عمدہ عمدہ کھانے طے عیش و آرام نصیب ہوا۔ دنیا میں ریشمی کپڑا نہیں پہنا آج آخرت میں ملا۔ **فل** انکواب وہ آنجو کہ جن میں کوئی اور دست نہ ہو **فل** یہ گلاس صفائی میں شیشے جیسے اور سفیدی میں چاندی جیسے ہونگے چاندی کے لیکن شیشے کی طرح شفاف ہونگے کہ اندر کی چیز باہر سے نظر آوے **فل** اس نام کے معنی صاف رہتا ہوا۔ موصوع **فل** یعنی رنگ کی صفائی اور صورت کی تازگی اور اپنے ڈیروں میں خدمت کے لئے ادھر ادھر چلنے پھرنے میں ایسے خوبصورت نظرائیں گے جیسے موتی بھیر دیے ہوں (ابن کثیر) **فل** صبح بخاری میں ہے کہ اللہ تعالیٰ آزاہل نارسے جو کہ سب سے پیچھے آگ سے نکلے گا اور آزاہل جنت سے جو کہ سب کے بعد بہشت میں جائے گا فرمائے گا تیرے لئے بادشاہت بہت اقیم کی اور اس سے دل گنجا ہے (ابن کثیر) نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا اِنَّ مُؤْمِلِي سَاكِل رَعِيَه فَتَاَن اَمِي رَبِّي اَمِي اَهْل الْجَنَّةِ اَذِي سَاكِلِيَةً كَالرَّجُلِ يَتَاَيُّ بِتَعَدِي يَدِ خُلِي اَهْل الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ فَيَقَالُ لَه اَدْخُلْ فَيَقُولُ كَيْفَ اَدْخُلُ وَقَدْ تَرَكُوْا اَمْسَاؤَكُمْ لَمْ تَرَوْا اَسْعَدُوْا اَتِيْمًا كَمَا اَنْتُمْ فَيَقَالُ لَه اَنْزِلُوْنِي اَنْ يَكُوْمُوْنِي لَكَ مَا كَانَ لِيْلِيْلِك تَرِيْنٌ مَّكُوْرِيه الدُّنْيَا فَيَقُولُوْن لَعَمْرُ اَمِي رَبِّي قَدْ رَضِيْتُمْ فَيَقَالُ لَه يَا نَّ كَلْ هَذَا اَوْ مِسْأَلُهُ وَمِسْأَلُهُ فَيَقُولُوْن رَضِيْتُمْ اَمِي رَبِّي فَيَقَالُ لَه يَا نَّ كَلْ هَذَا اَوْ عَسْرَةً اَوْ مَسْأَلِيَه فَيَقُولُوْن رَضِيْتُمْ اَمِي رَبِّي فَيَقَالُ لَه يَا نَّ كَلْ مَسْ هَذَا مَا اَسْتَهَمْتُ لِنَفْسِكَ وَاَلَا اَمْتُ فَيَقَالُ (ترمذی صفحہ ۱۵۱ جلد دوم) یعنی حضرت نبوی علیہ السلام نے ان شراب الوالین سے پوچھا کہ اے رب جنت والوں میں سے کم درجہ کس کا ہے؟ اللہ پاک نے فرمایا کہ سب سے کم درجہ والا وہ شخص ہے جو سب سے پیچھے اس وقت جنت کی طرف آئیگا جب کہ سب جنت والے اپنی اپنی جگہ لے چکے ہونگے۔ اس کو حکم ہوگا تو

بھی داخل ہو۔ وہ کہے گا کہاں داخل ہوں تو تمام لوگوں کے علاوے اور کارخانے پیچھے ہوتے ہیں۔ اس سے کہا جائے گا بھلا اگر تجھ کو اتنا علاقہ ملے جتنا کہ بادشاہوں کے پاس ہوتا تھا وہ لینے پر راضی ہو جائے گا کہا جائے گا اچھا دنیا کے بادشاہوں سے تین گنا زیادہ کچھ کوٹے گا وہ اس کے لئے بھی رضامندی ظاہر کرے گا۔ پھر کہا جائیگا اس سب سے دس گنا زیادہ اور اسکے علاوہ جو چیز جس وقت چاہے گا برابر ملتی رہے گی **اللهم** ارحمنا آمین۔ حمیدی **فل** اہل جنت کے لباس کا ذکر پورا ہے کہ سبز ہرے رنگ کا باریک اور چمکدار ریشم ہوگا۔ سنسن اعلیٰ درجہ کا خالص نرم ریشم جو یوں سے لگا ہوا ہوگا اور استبرق عمدہ جیش بہا گراں قدر ریشم ہوگا چمکیلا جو اوپر پہنایا جائے گا ساتھ ہی چاندی کے کنگن ہاتھوں میں ہونگے۔ یہ صفت اہل جنت کی ہے۔ رہے مقررین سوان کے کنگن سونے اور موتیوں کے ہونگے (ابن کثیر) پہلے ظاہری زینت ریشمی کپڑے اور زیور کا ذکر کیا، پھر فرمایا کہ ان کو شراب طہر پلائی جائے گی جو ان کے باطنوں کو حسد، کینہ، بغض وغیرہ بڑے اخلاق کو پاک صاف کر دے گی۔ **فل** سچ ہے اللہ اپنے بندوں پر سب سے زیادہ مہربان کردہ اپنے بندوں کے اعمال پر یاد نہیں کرتا بلکہ سب سے زیادہ قدر دانی کرتا ہے بشرطیکہ انہیں مخلص موعود ہو کر طریقہ نبوی کے مطابق اعمال بجلائیں اور شرک برعت سے پرہیز رکھیں۔ **فل** اذہو سے مراد اس جگہ یہ کار ہے انعام میں یعنی کافر اور کفار سے مراد وہ ہے جس کے دل میں کفر ہو بھی مسافق۔ جانح و ابن کثیر **فل** یعنی یہ لوگ آپ کی نصیحت و ہدایت قبول نہیں کرتے اسکا سبب حسد و نیا ہے۔ دنیا چونکہ جلد ہاتھ آنے والی چیز ہے اسی کو یہ چاہتے ہیں اور قیامت کے بھاری دن سے غفلت میں ہیں اسکی کچھ فکر نہیں بلکہ اس کے آنے کا بھی یقین نہیں۔ سمجھتے ہیں کہ مرکز حب گل سڑگے پھر کون دوبارہ ہم کو ایسا ہی بنا کر کھڑا کرے گا؟ آجے اس کا جواب دیا ہے۔ (موصوع)

الْعَاجِلَةَ وَيَذُرُونَ وَرَأَىٰ هُمْ يُوعَىٰ ۝۲۸ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

جلدی کر لیجئے دنیا کو اور چھوڑ دیتے ہیں۔ دیکھ اپنے دن بھاری کو یعنی بد کیا ہے انکو کرتے ہیں اور اس دن کو جو برا سمجھتے ہیں بہشت ڈال رکھا ہے بلاشبہ تم سے انکو چھوڑا گیا۔

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۝۲۹ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝۳۰

اور مضبوط کئے ہم نے بندھن انکے اور جب چاہیں گے ہم بدل ڈالیں گے ہم مانند انکی بد نظمانی اور انکے جو چند مضبوط کئے اور ہم جب چاہیں ان جیسے لوگ اور لا سائیں

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ ۝۳۱ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۳۲ وَمَا

حقیقیت ہے نصیحت ہے پس جو چاہے چاہے پڑھے طرف بد نظمانی کے راہ وئی اور نہیں یہ قرآن کو ہے (سراسر) ایک نصیحت ہے۔ پس جو چاہے اپنے رب کی طرف (دیکھ کر) رستہ اختیار کرے اور تم کوئی

تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۳۳ يُدْخِلُ

چاہے تم مگر یہ کہ چاہے اللہ حقیق اللہ ہے جاننے والا حکمت والا اصل داخل کرتا ہے ات نہیں چاہے مگر وہی جو خدا کو منظور ہو (عظیم اللہ سبحانہ) جاننے والا حکمت والا ہے جس کو

مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۴

جس کو چاہے دیکھ رحمت انکی کے اور ظالم تیار کرنا ہے عذاب اللہ عذاب درد دینے والا چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور ظالموں کے لئے اس نے عذاب دردناک تیار کر رکھا ہے

سُوْرَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ مِّنْهُنَّ اَيُّهَا الَّذِيْنَ كَرِهَتْ اَبْرَاهِيْمُ وَنُوحٌ وَاسْمٰعِيْلُ وَادْرِكُوْهُنَّ

سورہ مرسلات مکی میں نازل ہوئی اس میں چھاس آیتیں اور دو رکوع ہیں سورہ المرسلات مدینہ میں نازل ہوئی اس میں چھاس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ نام اللہ کے بخشش کرنے والے مہربان کے شروع کرتا ہوں) اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا بہت بڑا مہربان ہے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝۲ وَالشَّارِبِ كَشْرًا ۝۳

مترجمان باؤنی جو چھوڑ دی ہیں بڑے سے پھر نذر کرنے والوں کی نذر کرنے اور ذول اعطافے والوں کی دل انھن کے مترجمان خوش آوازوں کو جو نذر دی جاتی ہیں پھر نذر کرنا نوزوں کی جو نذر سے جیتی ہیں اور مترجمان جو باؤنوں کو چھوڑ دی ہیں

فَالْفَرَقِ قَرْقًا ۝۴ فَالْمَلْقِیْتُ ذِكْرًا ۝۵ عَدْرًا أَوْ نَذْرًا ۝۶ إِنَّمَا

پھر صاف کرنے والوں کی ہنر کو جدا کر کے پھر ان فرشتوں کی ڈالنے والے ہیں ذکر کو الزام دینے کو ڈرا کے کو حقیقیت جو کچھ پھر ان ہواؤں کی تم جو انکو لکھتے ہو جدا کر دی ہیں پھر ان فرشتوں کی تم جو نصیحت دیتے ہیں تا کہ تم کو ہوا ڈرنا سنا جائے تم سے جو

تُوْعَدُونَ لَوَاقِعَ ۝۷ قَادًا التَّجْوُمِ طُمَسْتُ ۝۸ وَإِذَا السَّمَاءُ

دعوت دیتے جاتے ہو تم اللہ جو یوں کہ ہے وہی پس جو وقت کہ تم سے طمانے جاویں گے اور جو وقت آسمان کو لکھو وہ ضرور پورا ہو کر رہے گا پھر جب ستارے لکھتے ہو تو یہی ہے اور جب آسمان

فَرِحَتْ ۝۹ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝۱۰ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِتَتْ ۝۱۱

گھولا جاوے گا اور جو وقت کہ پہاڑ اڑائے جاویں گے اور جو وقت کہ پہاڑ سے دقت مقرر ہلانے جاویں گے بھست جائے گا اور جب پہاڑ اڑا دیئے جائیں گے اور جب رسول دقت مقرر ہونے لگے جائیں گے

منزل ۷

حل لغات  
لَهُ وَشَدَدْنَا  
أَسْرَهُمْ  
مَلِكٌ كَيْفَ يَسْأَلُ  
كُوْا مَضْبُوْطٌ كَرْتِ  
كُوْا قِيْدِي كُوْا اسْتِ  
كَيْفَ كُوْا يَسْأَلُ كُوْا  
زَيْجٌ وَخُرُوجٌ بَاتِ  
جَالِكٌ كُوْا كَرْتِ  
اسْرَ الْجَلِ اذْا وِ  
بِالْقِيْدِ كُوْا الْفَلَا  
مَنْصُوْبٌ كُوْا قِيْدِ  
مَضْرُوْجٌ كُوْا سِ  
كُوْا قِيْدِ كُوْا كَرْتِ  
آسْمَانِ كُوْا كَرْتِ

کی تفسیر اعدائے تم کو رہا ہے والتقدير بفضل من ربه والى عذاب الظالمين - والى عذاب عذرا فاعرفون کے معنی لغت میں متناوبہ یعنی بے دریغ آنے کے ہیں اور صفت سے مفعول مطلق مذکور کی وہی ارسال متناوبہ ہے فالعاصف عصفاً جمعاً صفت کہتے ہیں سرعت و تیزی کے ساتھ چلنے کو

تند آمدھی اور طوفان جھکڑ کی شکل اختیار کر کے وہ قرآنی اور عیسائی پر  
 کہ لوگ بلا آٹھتے ہیں۔ یہی مثال دنیا اور آخرت کی جھکو، کتنے ہی کام ہیں  
 جن کو لوگوں کی احوال مفید اور نافع تصور کرتے ہیں اور ان پر بڑی بڑی  
 امیدیں باندھتے ہیں لیکن وہی کام جب قیامت کے دن اپنی اصل  
 اور سخت ترین صورت میں ظاہر ہونگے تو لوگ پناہ مانگیں  
 گئے۔ ان جملہ قسموں کے بعد فرمایا کہ جس قیامت میں حساب جزا سزا  
 کا و عدد دیا گیا ہے وہ یقیناً حق ہے۔ (ابن کثیر وغیرہ)

### فائدہ صفحہ ۸۱۷

**ف** اس آیت کو اس سورت میں دس دفعہ مکرر بیان فرمایا اس لئے  
 کہ جھٹلانے والوں پر بقدر ان کے جھٹلانے کے عذاب عظیم کیا گیا کیونکہ  
 جو کوئی کئی باتوں کو جھٹلا دے اس کے لئے ہر بات کے جھٹلانے پر  
 علیحدہ علیحدہ سزا ہے اور بعضی بات کے جھٹلانے کا جرم اور باتوں کے  
 جھٹلانے کے جرم سے زیادہ ہوتا ہے پس سزا بھی اسی قدر ہے جس قدر  
 جرم (فخ البیان) **ف** قرآن مجید سے مراد قرآن ہے جس میں مرد  
 عورت کا پانی ٹھہرتا ہے۔ قدر معلوم سے مراد مدت معین ہو تو بیٹھے یا  
 کم و بیش یعنی محل کی مدت جتنی خدا کے علم میں ہو۔ پھر فرمایا ہم نے زندگی  
 اور مردوں کے لئے زمین کو کافی بنایا ہے۔ حضرت مجاہد نے فرمایا زمین  
 مردہ کو سیٹھ لیتی ہے۔ شیخ نے کہا زمین کا پیٹ تمہارے مردوں کے  
 لئے اور اس کی پشت تمہارے زندوں کے لئے ہے۔ یہی قول قتادہ کا  
 بھی ہے جو مرنے والے زمین میں چلا جاتا ہے۔

دس دفعہ کشتی فروشد ہزار ہا کہ پیدا نہ شد تختہ بر کنار  
**ف** حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں قیامت کے دن اللہ پاک  
 تمام آگلوں بچھلوں کو ایک پھیل صاف میدان میں جمع کرے گا اور زمینے والا  
 آواز دے گا سب کو بوسا کر دیگا پھر اللہ پاک فرمائے گا آج کا دن فیصلوں  
 کا دن ہے تم سب اگلے بچھلوں کو میں نے جمع کر دیا ہے، اب میں تم سے  
 کہتا ہوں کہ اگر میرے ساتھ کوئی دعا فریب نہ کرے ہو تو کر لو۔ سنو!  
 مشکیر مشرک مشرک اور جھٹلانے والا آج میری بیڑے سے بیچ نہیں سکتا اور نہ کوئی  
 نازبان شیطان میرے مذاہب سے نجات پاسکتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے  
 اُس دن دوزخ اپنی گردن دراز کر کے لوگوں کے نیچوں بیچ میں کرے گا ہوا  
 بلند کیے گی اسے لوگو اتین قسم کے لوگوں کو ابھی ہی مجھے پڑھ لینے کا حکم  
 ہوا ہے۔ ان کو خوب پہچانتی ہوں آج وہ مجھ سے کہیں بھی چھپ نہیں

**ف** یعنی جب ان کو چاہیں گے اٹھائیں گے قیامت کے دن اور  
 دوسری پیدائش میں لوٹا دیں گے۔ یہ دلیل بیان قرآنی بہت ہی پیدائش  
 سے دوسری پیدائش پر۔ ابن کثیر **ف** یعنی ہم نے سب امور کا  
 حال بیان کر دیا اور شکستہ شہر بھی ذکر کر دیا جو بائیں کھنڈے سے روکنے  
 والی نہیں وہ سب اٹھا دیں، اب کوئی بات اس راہ پر چلنے سے روکنے  
 والی نہیں رہی سو اچانک بندے کے ولیکن تم اس راہ پر نہیں چل  
 سکتے جب تک اللہ تعالیٰ نہ چاہے کیونکہ ہر امر کا اختیار اسی کے ہاتھ  
 میں ہے، صرف بندہ کے چاہنے سے نہ جھٹلائی حاصل ہوتی ہے نہ  
 برائی دور ہوتی ہے اگرچہ اچھی بات کے چاہنے اور نیچے پر قصد کرنے سے  
 ثواب اور اجر ملتا ہے بشرط کہ حدیث شریف میں آیا ہے اِنْفَاذُ الْاَمْرِ  
 بِالْحَيْثُوتِ الْعَدْلِيَّةِ یعنی عملوں کا مدار نیچوں پر ہے آدمی جیسے نیست کرے  
 ویسا بدلے پاوے۔ یہ آیت فرقہ مغزول اور قدیم پر حجت اور لازم ہے  
 (فتح) **ف** یعنی تمہارا چاہتا بھی اللہ کے چاہے بدل نہیں ہو سکتا  
 کیونکہ بندہ کی مشیت اللہ کی مشیت کے تابع ہے وہ جانتا ہے کس کی  
 استعداد و قابلیت کس قسم کی ہے اسی کے موافق اسی مشیت کا کام کرتی ہے  
 پھر وہ چاہے کہ اپنی مشیت سے راہ راست پر لائے اور جس کو گمراہی میں  
 پڑا چھوڑ دے عین ثواب حکمت ہے۔ رحمت سے مراد بہشت ہے اس لئے  
 کہ بہشت اللہ کی رحمت سے ملتی ہے جھٹلانے کہا جس کی نیت نفاق ہے  
 اس کو اللہ جنت میں داخل کرے گا۔ وہ ظالم سوان کے لئے عذاب ناک  
 تیار ہے۔ ظالم سے مراد مشرک ہے۔ فتح **ف** بخاری مسلم میں ابن مسعود  
 رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
 منیٰ میں کسی عمار میں تھے کہ یہ سورت اتری حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسکو پڑھتے  
 تھے اور میں آپ کے وہاں مبارک سے یاد کرتا تھا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا منہ تر تھا کہ اتنے میں ایک سانپ ہم پر کود پڑا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا اس کو مار ڈالو۔ ہم جلدی سے دوڑے وہ چل دیا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا وہ تمہارے شر سے بچ گیا جس طرح تمہارے شر سے بچ گئے۔ ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما اس سورت کو پڑھ رہے تھے اور ام الفضل سنتی تھیں۔  
 کہا ہے بیٹے! تو نے اس سورت کو پڑھ کر مجھے یاد دلایا کہ سب سے پیچھے  
 میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی سورت کو سنا تھا حضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم اس کو مغرب کی نماز میں پڑھا کرتے تھے۔ (ابن کثیر)

**ف** یعنی اول ہوا اور آخرت کو اچلتی ہے جس سے مخلوق کی بہت  
 سی توقعات اور منافع وابستہ ہوتے ہیں پھر کچھ درلودی ہوا ایک

★ **ف** وَلَا تَشْرَبُوا مِنْ حَيْثُ رَمَيْنَا فِيهَا عَذَابًا مُّذُنًا - عذرا اور تدر دو توں مصدر ہیں۔ عذرا لیا گیا ہے عذرا سے اور تدر اندر سے  
 پھر یہ دونوں معمول لہیں ذکر کر کے **ف** يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ  
 میں کر رہی وہاں دیکھو۔ **ف** وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ - قرع کے اصل معنی ہیں بیٹھنے کے یہی وجہ ہے کہ ہر بیٹی ہوتی چیز کو اولیٰ محاورہ قرع سے تعبیر کرتے ہیں۔  
**ف** وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ - اَمْتًا - اصل میں تھا وقت کیونکہ وقت سے لیا گیا ہو واکو ہمزے سے بدل لیا جاوے کہ جو مضموم و او صد کلام میں واقع ہوتا  
 اور ضمیر اس کو لازم ہوا کرتا ہے اسے ہمیشہ ہمزے سے بدل لیا کرتے ہیں بولا کرتے ہیں صلی اللہ علیہ وسلم اعدانا اور ہذا اجود حسان۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝۱۳ ۝ لِيَوْمِ الْقَضَاءِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ واسطہ کن دن کے وعدہ دینے کے ہیں واسطہ دن جہان کے اور کیا جانے تو کہتے دن کس دن کے واسطہ ان چیزوں کی تصویر کی تھی۔ جیسا کہ دن کچھ بے ہوشی کا دورانیہ ہے جہاں الْقَضِیِّ ۝۱۳ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۴ ۝ أَلَمْ نُخَلِّقْ جہان کا واسطہ ہے اس دن واسطہ جھٹلانے والوں کے فل کیا نہیں جاک کہا ہے کیا ہوگا (سنو) جھٹلانے والے اپنے اس دن تیسرا ہی ہے کیا ہے اگلے (انجان) لوگوں الْأَوَّلِينَ ۝۱۴ ۝ ثُمَّ نُنْتَبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝۱۵ ۝ كَذَلِكَ نَفْعَلُ پہلوں کو پھر دیکھ لگے جھٹلانے والوں کو پھلوں کو کو دلاک نہیں کرونا پھرانے پہلے اور لوگوں کو جیسا اس طرح ہم کھیلوں بِالْمُجْرِمِينَ ۝۱۵ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۶ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ ساتھ کھیلوں کے واسطہ ہے اس دن واسطہ جھٹلانے والوں کے کیا نہیں جہاں کہتے تم کو کے ساتھ کیا کرتے ہیں (سنو) جھٹلانے والوں کے لئے اس دن تیسرا ہی ہے کیا ہے تم کو مقرر مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝۱۶ ۝ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝۱۷ ۝ إِلَىٰ قَدَرٍ کی مقررہ ہے پس کیا ہے اسکو: کج ایک مقررہ وقت کے ایک وقت معلوم ہوئی ہے پیدا نہیں کیا پھر اسکو ایک مقررہ جگہ میں رکھا ایک مقررہ وقت مَعْلُومٍ ۝۱۷ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ ۝۱۸ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ تک ہی اندازہ کیا کرتے ہیں لہذا اندازہ کرتے واسطہ واسطہ ہے اس دن پھر ہم نے اس کا ایک اندازہ مقرر کیا ہوا ہے اس لئے اندازہ مقرر کیا ہے (سنو) جھٹلانے والوں کے لئے لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۸ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝۱۹ ۝ أَحْيَاءٌ وَ واسطہ جھٹلانے والوں کے کیا نہیں کیا ہے زمین کو سمیٹنے والی زمینوں کو اور اس دن تیسرا ہی ہے کیا ہے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنانا زمینوں کو اور أَمْوَاتًا ۝۱۹ ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شَاهِقَاتٍ وَأَسْقَيْنَكُمُ مردوں کو اور لگے ہے کج ایک پہاڑ بلند اور پلایا ہے تم کو مردوں کو اور (پلاوا زمین) اس میں بڑے بڑے اور کچھ پہاڑ سمیٹنے والے اور تم کو سمیٹنا مَاءٍ فَرَاتًا ۝۲۰ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۲۰ ۝ اِطْلِقُوا ہوئی جہاں پہاڑ والا واسطہ اس دن واسطہ جھٹلانے والوں کے پہلو وہاں پلایا (سنو) جھٹلانے والوں کے لئے اس دن تیسرا ہی ہے اب اسکی طرف إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهَا تُكْذِبُونَ ۝۲۱ ۝ اِطْلِقُوا إِلَىٰ طرف اچھڑا کر تھے تم اسکو جھٹلانے پہلو طرف پہلو جس کو تم جھٹلا کر تھے اس کے ساتھ کی طرف پہلو جس کے ظِلِّ ذِي تَلْحِظٍ ۝۲۱ ۝ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ ساتھ نہیں شاعروں واسطہ ہے سایہ دینے والا اور نہ کھارت کرنے والا وہ ہیں سمیٹنے ہیں نہ اس میں جھٹلا کر ہے اور نہ آگ کی جھٹلنے سے
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

حل لغات  
 لہذا کہ جھٹلانے والوں کے لئے  
 کج کج کج کج کج کج کج کج کج  
 سے کج سے اور  
 کج کج کج کج کج کج کج کج کج  
 ہیں ملانے اور کج  
 کرنے کے پورا کرتے  
 ہیں کج کج کج کج کج کج کج کج کج  
 کج کج کج کج کج کج کج کج کج کج  
 کج کج کج کج کج کج کج کج کج کج

منزل ۷

منصوب . ۷۷ درویشی، شہنشاہی، رواسی جی ہے راسیہ کی اور راسیہ یعنی میں ہے شہنشاہی کے، شہنشاہت مع ہے شہنشاہ کی اور شہنشاہت معنی میں ہے عالیہ کے  
 اہل زبان ہر اونچی اور بلند چیز کو شہنشاہ کہتے ہیں ۷۷ ذی تَلْحِظٍ شہنشاہ، شہنشاہت مع ہے شہنشاہ کی اور شہنشاہت معنی میں ہے عالیہ کے۔







الْحَجُّ الْمَكْرُوبُونَ ۳۰

### سُورَةُ التَّبَاہِ الْمَكْرُوبَةِ وَهِيَ الْبَعُوثُ آيَةٌ وَفِيهَا رُكُوعَاتٌ

سورۃ تباہی میں نازل ہوئی اس کی چالیس آیتیں اور دو رکوعات ہیں۔  
سورۃ التباہی مکرپوں میں نازل ہوئی اس میں چالیس آیتیں اور دو رکوعات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشنے والے اور مہربان کے  
شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشنے والے اور مہربان ہے

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۲ الَّذِي هُمْ

کس چیز سے سوال کرتے ہیں اس خبر بڑی سے وقت کو وہ سچے  
پوچھ گچھ سے متعلق نہیں سوال کرتے ہیں (یہاں) اس عظیم الشان خبر کے متعلق جس سے ہرگز نہیں دو مختلف باتیں

فِيهِ فَخْتَلِفُونَ ۳ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۴ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۵

اس کے اختلاف کرتے ہیں ہرگز یوں نہیں سنا ہے جہاں گے پھر ہرگز یوں نہیں سنا ہے جہاں گے  
نہیں نہیں انھیں عقرب معلوم ہو جائیگا نہیں، پھر دیکھنا نہیں نہیں ان کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا  
نہیں

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ۶ وَ الْجِبَالَ اَوْتَادًا ۷ وَ

کیا ہم نے زمین کو بچھونا اور پہاڑوں کو ستھیں اور  
کیا ہم نے زمین کو زمین اور پہاڑوں کو زمین نہیں بنایا اور

خَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ۸ وَ جَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹ وَ جَعَلْنَا اللَّيْلَ

بہرا کیا ہم نے تم کو جوڑے اور کیا ہم نے نیند تمہاری کو سب آرام کا اور کیا ہم نے رات کو  
ہم نے تمہیں جوڑا جوڑا بہرا کیا اور ہم نے تمہاری نیند کو رات کا سامان بنایا اور ہم نے رات تمہاری کو سب آرام کا

لَيْسًا ۱۰ وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۱۱ وَ بَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا

برکہ اور کیا ہم نے دن کو وقت معاش اور بنائے ہم نے اوپر آسمان سے سات آسمان  
کا سامان تمہاری اور ہی کو طلب معاش کا وقت بنایا اور ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان سے سات آسمان

سُدًّا اِذَا ۱۲ وَ جَعَلْنَا سِرَاجًا وَ هَاجِرًا ۱۳ وَ اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْرِبِ

سخت اور کیا ہم نے ہر سراج روشن اور ہم نے ہر ہاجر نے پھرنے والی ہجرت  
بنائے اور ایک روشنی دینے والا چراغ بھی بھتا کیا اور ہم نے بادلوں سے سوسلا دھار

مَاءً نُّجَّاجًا ۱۴ لِيُنْخَرَجَ بِهَا حَيًّا وَ نَبَاتًا ۱۵ وَ جَعَلْنَا الْفَلَاقَ ۱۶ اِنْ يَوْمَ

سے پانی گزرتا بجزنت تو کہ نکالیں ہم ساتھ انکے آناج اور پھوس اور باغ بٹھے ہوئے  
پینے پر سببا تاکہ ہم اس کے ذریعہ آناج اور سبزہ نکالیں اور کھنے باغ پیدا کر سکیں

الْفَصْلِ ۱۷ كَان مِيقَاتًا ۱۸ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ اَفْوَاجًا ۱۹

جدائی کا ہے وقت سفر جس دن کہ ہوسنکا جاد بگایج صور کے پس آؤ گے تم فوج فوج  
(جن دن باطل ہیں) فصل کا دن زمین پر ٹوٹا کہ جس دن صور پھونکا جائے گا سونم گروہ درگروہ پلے آؤ گے

وَقَمِيَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۱۹ وَ سِيرت الْجِبَالِ فَكَانَتْ

اور کھولا جا دے گا آسمان پس ہو جا دیں گے دروازے اور چلا کے جا دیں گے پہاڑ پس ہو جا دیں گے مانند  
ادب آسمان کھول کر نا پھانکا پس آسمان دروازے ہی دروازے ہو جائیگا اور پہاڑوں کو اپنی جگہ سے جلا یا جائے گا پس ۲۰

### منزل ۷

تخصیصاً حضرت ہو گیا ہے فیم اور ہم اور ہم اور ہم میں۔ لہذا لَنْ نَجْعَلَ اَنْ نَجْعَلَ وَجَاؤًا مَبَادٍ مَّصْدَرٌ ہے جس میں مفعول کے اسے المفعول الاول مہجورا۔ لہذا وَجَعَلْنَا  
وَمَا نَكْمُ سُبَاتًا۔ سبات کہتے ہیں راحت کو یہ یاد کیا ہے سبت سے اور سبت کے لغوی معنی ہیں قطع کے لہذا کہتے ہیں سبت لرجل راستہ سبت سبتا اذا ملق شجره چونکہ نیند \*



سَرَابًا ۱۸۰ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۱۸۱ لِيُطْفِعِينَ مَابَا ۱۸۲ لِيُشْبِنَ فِيهَا ۱۸۳

ریت کے تحقیق دوزخ ہے گھات تین واسطے مریضوں کے جی ہے پھر مابا کی ریت کے بیچ اس کے صحرا کی مانند ہو جائیگی، جنگ اور آگ میں ہے (۱۸۱) شرابوں کا ٹھکانا ہے جیسا سہرا وہ سہرا کہتے ہیں۔

أَحْقَابًا ۱۸۴ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۱۸۵ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۱۸۶

قروں کے شراب نہ چھیں گے نہ جیچ اس کے ٹھنڈک اور نہ پینا (۱۸۵) گرم پانی اور سہرا وہ سہرا کہتے ہیں۔

جَزَاءً وَفَاقًا ۱۸۷ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۱۸۸ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۱۸۹

بدرد ہے جاؤں گے سوائے تحقیق وہ تھے نہیں امید رکھتے حساب کی اور جھٹلاتے تھے آیتوں ہماری (۱۸۸) کیونکہ وہ لوگ حساب کی قیامت کو نہ سمجھتے تھے اور ہماری آیتوں کو بڑے بڑے در سے دیر ہونا چکا بدرد ہے

كَيْدًا أَبَا ۱۹۰ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۱۹۱ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ ۱۹۲

کو جھٹلاتے اور ہر چیز کو سن لیا ہے اس کو کچھ کر پس جسے پس ہرگز زیادہ کرے گی تم کو جھٹلاتے اور تم نے ہر ایک بات غیب کو کھلی ہے سو انہیں کہا جا چکا کہ تم جو حساب کرنا چاہتے ہو وہ

إِلَّا عَذَابًا ۱۹۳ إِنَّ الْمُسْتَقِيمِينَ مَفَازًا ۱۹۴ لِيُحَدِّثُوا وَأَعْنَابًا ۱۹۵ وَ

سکر عذاب تحقیق واسطے ہر چیز کا وہی ہے مابا میں اور انہیں میں اور ہر عذاب ہر عذاب بڑھاتے جاگے جنگ ہرگز کار کو بڑی کامیابی ہوگی ان کے لیے رہا ہے انہوں نے اور انہوں نے اور

كُوَاعِبَ أَتْرَابًا ۱۹۶ وَكَاسَا دِهَاقًا ۱۹۷ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا

نوجوانوں میں ہم ہر اور پینا لے رہے پھر سے ہوتے نہ سہیں کے بیچ اس کے ہر وہ اور نہ ہم ہر جوانوں میں اور جھٹلاتے ہوئے ہم ہر وہ نہ تو وہاں لگا رہیں گے اور نہ

كَيْدًا ۱۹۸ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۱۹۹ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَ

جھٹلاتا بدرد ہے ہر روزگار ہے ہی طرف سے بخشش کا حساب ہے ہر روزگار آسمانوں کا اور جھٹ

الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۲۰۰ يَوْمَ

زمین کا اور جو کچھ درمیان ان کے ہے بخشش کرنے والا نہیں اختیار یا دہیں گے اس سے ایسا کہنے کا اس دن زمین کا اور اس تمام کائنات کا جو ان کے سامنے ہیں اور ان کے اس دن ان کے سامنے نہیں ہوتے اور ان کے ہوتے نہیں ہوتے

يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَكَةُ صَفًا ۲۰۱ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذنَ لَهُ ۲۰۲

کھڑی ہوگی روح اور فرشتے صفت ہانڈو کے نہ ہوں گے سزا کو حکم دیوے واسطے دن اور تمام فرشتے صفت ہانڈو کے ہونگے ہرگز بات نہ کریں گے جس کو خدا نے جس کو بولنے کی اجازت دے اور

الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۲۰۳ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَى

اس کے رہیں اور کہنے کا ایسا ہے دن ہے برحق جس کو کوئی جانتا ہے بڑے وقت اور بات بھی سچ ہے دن نہیں ہے سو جو کوئی جانتا ہے اسے اب کے پاس ٹھکانا

رَبِّهِ مَا بَا ۲۰۴ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَذَابًا قَرِيبًا ۲۰۵ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ ۲۰۶

ہر روزگار اپنے کو کچھ پھر جائیگی تحقیق ہم نے ادا کیا تم کو عذاب نزدیک سے اس دن کہ وہ پھرے گا ہر مرد کے لئے نہیں غمگین آجوائے عذاب سے اور اپنے جسموں انسانوں کو دیکھنے کے گا

ع

حل لغات

لے إِنَّ الْمُسْتَقِيمِينَ  
منشأً مصدر  
بعضی روز یعنی مراد  
کا ایسا ہونا  
تھ عذابیۃ

مذول ۷

اَعْتَابًا لِّوَاعِبٍ اَنْتَوَابًا صدق جمع ہے حدیث کی اور حدیث اس بارے کو کہتے ہیں جسے بار و باری گھیرے ہوئے ہو۔ بولا کرتے ہیں احقر اب ای احاطا پر۔  
کو اعاب جمع ہے کا عب کی اور کا عب اس نوجوان عورت کو کہتے ہیں جس کا سینہ ابھرا ہوا ہو۔ اور ہانڈو ہے کعب سے اور کعب کہتے ہیں کسی چیز کے ابھرنے کو کہتے





اللہ ہے۔ جو چھتے ہیں تیرا دین کیا تھا؟ وہ کہتا ہے میں اسلام پر یعنی خدا پرست قرآن و حدیث پر عمل کرنے والا تھا۔ پھر پوچھتے ہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کیا عقیدہ رکھتا تھا وہ جواب دیتا ہے کہ اللہ کے بچے رحول اور اسکے بندے مجھ سے لیکر دنیا میں تشریف لانے تھے بس آسمان سے ندا آتی ہے میرے بندے نے سچ کہا اس کے واسطے جنت کا فرش اور لباس لائے اور جنت کا دروازہ کھول دو۔ فرشتے اسکو دروازہ کا عذاب دکھا کر کہتے ہیں اگر تو اس عمل عقیدہ پر نہ ہوتا اور مشرک بنتی ہوتا، تو یہ جواب نہ دیتا تو تیرا یہ ٹھکانا تھا۔ اب قیامت تک یہ قبر میں جنت کی خوشگوار ہی کے ساتھ ٹھنڈی ہوائیں گے گا۔ اور عیش و آرام میں رہے گا۔ اللہم اجعلنا من اهل الجنة۔ آمین اور اگر وہ مرنے والا مشرک یعنی ہوتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں اسے ناپاک روح ناپاک بدن سے ذلت اور رسوائی کے ساتھ نکل اور ہم تجھ کو اللہ کی ناراضگی اور اس کے عذاب گرم کھوتے ہوئے پانی سپ دہلوی خبر دیتے ہیں پھر اسکو آسمانوں کی طرف لے جا کر دروازہ کھلواتے ہیں مڑواں کے فرشتے اس کا نام و حال معلوم ہونے پر ناز و حسرت کا اظہار کرتے ہوئے ناپاک روح کو واپس کر دیتے ہیں وہ روح ذلیل و خوار ہو کر قبر میں آجاتی ہے۔ فوراً سکر و منکر اگر سوال و جواب شروع کر دیتے ہیں تو کس کا بھاری تھا۔ تیرا دین مذہب کیا تھا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کیا عقیدہ رکھتا تھا۔ وہ چیختا چلاتا ہوا جواب دیتا ہے میں کچھ نہیں جانتا جو عوام الناس کہتے تھے وہی میں کہتا تھا۔ بس آسمان سے آواز آتی ہے یہ جھوٹا ہے اس کو آگ کا لباس اور فرش دو۔ اور دروازہ کا دروازہ کھول دو۔ بس اس کو جنت اور اسکی بہاد دکھا کر کہتے ہیں اگر تیرا جواب ٹھیک ہوتا تو اس سلمان عیش و عشرت کا نالک ہوتا پھر آگ کا فرش اور لباس دیا جاتا ہے اور دروازہ کا دروازہ کھول کر کہتے ہیں اب تیرے واسطے ہمیشہ کو عذاب مقرر ہوا۔ اَللّٰهُمَّ اَحْفَظْنَا مَا يَكُنْهُنَّ آمِينَ۔

ہمارے رسول کو تسلی و اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی ہے کہ تم اپنی قوم کے جھٹلانے پر تجبیہ خاطر نہ ہونا یہ بھی آخر کار ایسے تباہ ہوں گے جیسا کہ فرعون اپنے رسول کی مخالفت کے سبب ہلاک ہوا۔ فسبح

انسان کی حالت نزع اور فساد و قیامت پر اللہ تعالیٰ نے ان فرشتوں کی قسم کھائی جو کافر کی روح کو بڑی سختی سے کھینچتے ہیں اور جو مومن کی روح نہایت آسانی سے نکالتے ہیں۔ راجعہ سے مراد وہی نفع ہے اور مادہ سے دوسرا مراد ہے۔ دونوں کے درمیان چالیس برس کا فاصلہ ہوگا۔ راجعہ کے معنی ہیں زلزلہ بطرح زلزلہ سب چیزوں کو جلا کر پھوڑ دیتا ہے۔ اس طرح موت جو انسان کی سینکڑوں تماشوں اور مردوں کو خواب اور برباد کر دیتی ہے اور ایک آجاتی ہے کہ تو اس مرد پر بھڑکی بھی اپنے اور بگائے ہاتھ ملتے ہوئے رہ جاتے ہیں کسی تدبیر سے ایک لحظہ کو بھی کوئی نہیں ٹھیرا سکتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کی جو جگہ قبر کی ٹھری ہوئی ہے وہ قبر پر مردز اپنے اندر آنے والے کو نرم اور صاف آواز سے کہتی ہے کہ اسے شخص میرے اندر آنے والے کو مجھ کو بھولا ہوا ہے کیا تو نہیں جانتا کہ میں تمہاری کا گھر ہوں میں مسافر کا گھر ہوں میں پریشانی اور خوف کا گھر ہوں کیڑوں یعنی سانپ بھوکا گھر ہوں یعنی کا گھر ہوا مگر جسیر اللہ تعالیٰ ہی کشادہ کرے تو کشادہ ہو سکتی ہوں پھر آپ نے فرمایا تو جنت کا بلخ ہے (ایمان والوں کے لئے) یا (کافروں کے لئے) جہنم دروازہ کا گڑھ ہے یعنی اگر عذاب سے نجات ہوئی تو وہیں سے جنت کا عیش شروع ہو گیا اور اگر نجات نہ ہوئی تو وہیں سے دروازہ کا عذاب شروع ہو گیا۔ ابن ماجہ میں ہے جب انسان کی موت کا وقت ہوتا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں اگر آدمی نیک (موصوفت سنت اہل بیت) ہے تو فرشتے کہتے ہیں کہ آنے پاکیسے بدن کی پاکیزہ روح خوشی کے ساتھ نکلے (آج عیش اور بھی روزہ اور پروردگار کی رضا مندی کی بشارت ہے برابر اس کو یہ خوشخبری سنی رہتی ہے حتیٰ کہ وہ روح نکل آتی ہے پھر آسمانوں پر پہنچاتے ہیں آسمان کا دروازہ کھلواتے پھر فرشتے پوچھتے ہیں کہ کون ہے؟ کہا جاتا ہے فلاں شخص ہے بس فرشتہ مبارک دیتے ہیں اور اس کیسے دروازہ کھول دیتے ہیں۔ اسی طرح آسمان تک وہ روح جاتی ہے جس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہے پھر وہ روح قبر میں آجاتی ہے وہاں منکر و منکر و نہایت ڈراؤنی صورت کے دو فرشتوں کا نام ہے آتے ہیں اور اس کو بٹھا کر پوچھتے ہیں تیرا رب کون ہے؟ جواب دیتا ہے میرا رب

فَحَشَرَ فَنَادَى ۝ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۝ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ

پس اٹھایا پس پھلکا۔ پس کہا ہوں میں پروردگار اسی کا بلند پس پھلکا اس کو نکلنے غلاب پھر لٹے (لوگوں کو) پھلکا اور یہ اعلان کیا کہ میں تمہارا رب سے بڑا پروردگار ہوں سوائے تعالیٰ نے اس کو عزت اور دیا

الْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝ ١٠٤ ۝ أَنْتُمْ

آخرت کے ہیں اور دنیا کے ہیں تحقیق یہ ہے اس کے البتہ نصیحت پر واسطے اس شخص کے کہ ڈرتا ہے ملک کس کے کے مذہب میں لڑتا رہا بیشک اس شخص کے لئے کہ جو (اللہ سے) ڈرے اس (واضح) نہیں بڑی عزت پر کیا گیا تھا

أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءِ بَنِينًا ۝ رَفَعَ سَمَكُهَا فَسَوَّيْهَا ۝ وَاعْطَشَ

سخت تر ہو پیدا نہیں یا آسمان بنایا اس کو بلند کیا ہے تو آیا اس کا پس برابر کیا اس کو اور تو خاک و دیا بنانا مشکل ہے یا آسمان کا جسے اس نے بنایا اسی بلندی کو بڑھا یا پھر اس کو چھوڑ گیا اور اسی رات کو تانیک

لَيْلِيهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۝ أَخْرَجَ مِنْهَا

رات اس کی کو اور نکال دیا صوبہ اس کی اور زمین کو بچھ اس کے بچھا دیا اس کو اور صبح سے اس سے بنا یا اور اس کی روشنی نکالی اور اس کے بعد زمین کو صاف بچھا دیا اسی میں سے اس کا

مَاءَهَا وَمَمَرُهَا ۝ وَالْجِبَالَ أَرْسَمَهَا ۝ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِيُنذَرَكُمْ ۝

پانی اس کا اور چھوڑا اس کا اور پہاڑوں کو گاڑ دیا قلمہ اور اس کے شمارے اور واسطے چار پانچ ہفتے کے پانی اور اس کا چارہ نکالا اور پہاڑوں کو اس میں قائم کیا یہ تمام چیزیں شمارے جو پانیوں کے فائدہ کے لئے ہیں

فَإِذَا جَاءَتْ الظَّامَةُ الْكَلْبِي ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۝ وَ

پس جس وقت آئے گی آفت تمہاری بڑی سخت اس دن یاد کرے گا آدمی جو سعی کی سعی اور پس حیوانیت وہ بڑی آفت آئے گی مسکن یاد کرے گا آدمی جو کلمہ اس نے کیا ہے اور

بُرِّرَتْ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ۝ فَمَا مِنْ كَفٍّ ۝ وَأَشْرَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ۝

ظاہر کیا وہی دوزخ واسطے اس شخص کے کہ روکتا ہے پس ابتر نہیں ہے کسی کی اور اٹھایا دنیا کا دنیا کو ہر اس شخص کے لئے جو دیکھتا ہوگا دوزخ ظاہر کر دی جائے گی سو نہیں ہے کسی کی ہوگی اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی ہوگی

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ

پس تحقیق دوزخ وہی ہے جگہ رہنے کی وقت اور ابتر جو کوئی ڈرا کھڑے ہوئے ہے آگے پروردگار رہنے کے اور سچ کلامی تو دوزخ ہی اس کا ٹھکانا ہے اور جو شخص اپنے رب کے سامنے (جوازی کہے) کھڑے ہوئے ہے دوزخ

عَنِ الْهَوَىٰ ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝ يَسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

رہنے کو خواہی ہے پس تحقیق جہشت وہی ہے جگہ رہنے کی وقت سوال کرتے ہیں تم کو اے محمدؐ خیرت کی خبر اپنے نفس کو خواہشات سے روکتا رہا تو جنت ہی اس کا ٹھکانا ہوگا لوگ آپ سے قیامت کے متعلق پوچھتے ہیں کہ اس کا

مَرْسَمًا ۝ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَا ۝ إِنَّمَّا أَنْتَ مُنذِرٌ

وقت کھڑے ہوئے اپنے کا بیج کس بات کے ہے تو یاد رکھی سے طرف رہا ہے کے سے انتہا اسی سوائے اپنے نہیں کہ تو دینا اللہ وقت کون سا ہے اس کو اس کے ذکر سے کہا نام آپ کے رب ہی کی طرف ہے اسی انتہا آپ کو اس شخص کو ڈرانے والے ہیں

مَنْ يَخْشَاهَا ۝ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يُرَوُّهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۝

اس شخص کو کہ تو ڈرا اس سے گویا کہ وہ جن دن دیکھیں گے اس کو نہ رہے تھے ستر ایک شام یا صبح اس کی دن جو اس دن سے ڈرے اور اس جہلن وہ اس کو دیکھیں گے تو ایسا معلوم ہوگا کہ وہ دنیا میں نہیں رہے ستر ایک شام یا ایک

الحج

الحج

الحج

حل لغات

لله فأخذه الله نكالاً  
نكالاً لأخذه نكال  
منه من به تكليل  
جسطح سلام مننه  
من تسليم كے تشكيل  
اس تعذيب كو كيننه  
پس جسے لوگ دیکھ کر  
یا سن کر عبرت پکڑیں

منزل

نکل کے اصلی معنی منع کرنے کے ہیں جو نکل تعذیب میں لوگوں کو ان باتوں کے عمل میں لاسنے سے روکتی ہے جو مودی الی التعذیب ہوتے ہیں اس سے تکلیل کو تعذیب کہتے ہیں نکل مفعول مطلق ہے اخذ کا کیونکہ اخذ اور نکل دونوں متقارب المعنی ہیں لہذا رفع تشکیل کسی چیز کے امتداد کو جب اوپر کی طرف سے نیچے کی جانب \*



سورة عبس ﴿۱﴾ وَتَوَلَّى ﴿۲﴾ اِنْ جَاءَهُ الْاَكْفَى ﴿۳﴾ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَزْكٰى ﴿۴﴾

سورۃ عبس مکہ میں نازل ہوئی شروع کرنا ہوں میں ساتھ نام ان بخش کرنا ہے یہ ان کے اس میں آیتیں اور ایک رکوع ہے سورۃ عبس کی عطف میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت مجتہد کرنا اور انہیں ان کے اس میں آیتیں اور ایک رکوع

بجوری پڑھائی اور پھر پورا اس سے کہ آتا ہے اس انفصال اور اس چیز نے معلوم کروا یا پھر کو شاید کہ وہ پاک ہو جاتا توری پڑھائی اور پھر پورا اس بات پر کہ آتا ہے اس ایک انہما، اور آپ کو کیا خبر ہے کہ شاید وہ سوز جاگ

اَوْ يَدَّكُرُ فَتَنْقَعَهُ الْيَزْكٰى ﴿۵﴾ اَمَّا مَنْ اسْتَعْفٰى ﴿۶﴾ فَاَنْتَ لَهٗ

یا نصیحت سنتا پس فائدہ دینی اس کو نصیحت ایہ جو شخص کہ بے پروائی کرتا ہے پس کو واسطے اس کے یا نصیحت سنتا تو نصیحت اس کے کام آتی لیکن جو پرواہ نہیں کرتا آپ اس کی فکر

تَصَدَّقٰى ﴿۷﴾ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزْكٰى ﴿۸﴾ وَاَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعٰى ﴿۹﴾

تفہم کرتا ہے اور کیا ملامت کروا کر پڑھے کہ نہ پاک ہو کر ہے اور ایہ جو کوئی آتا ہے اس کو دوتا ہوا نہیں جس حال تک آپ پر کوئی الزام نہیں اگر وہ پاک ہو لیکن جو شخص آپ کے پاس دوتا ہوا آتا ہے

وَهُوَ يَخْشٰى ﴿۱۰﴾ فَاَنْتَ عَنْهُ تَكْفٰى ﴿۱۱﴾ كَلَّا اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿۱۲﴾ فَمَنْ

اور وہ دوتا ہے پس تو اس سے غافل کرتا ہے ہرگز نہیں ہوں کہیں نصیحت کر پس جو کوئی چاہے اور وہ دوتا ہے تو آپ اس سے غافل رہتے ہیں پس انہیں یاد دلاؤ تو انہیں نصیحت کر پس جو کوئی

شَاءَ ذَكَرَهُ ﴿۱۳﴾ فِى صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ﴿۱۴﴾ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿۱۵﴾ بِاَيْدِى

پاک کرے اس کو بیچ صحیفوں عظیم کے کہوں کے بند کے لئے پاک کئے گئے ذبح انھوں چاہے اس کو پڑھے (وہ ہائے پاں) بڑے قابل عزت اور پاک ہوں لکھا ہوا اور پڑھے اور دیکھے جوئے نہایت مغربہ ہیں اور ایسے لکھے والے فرشتوں

سَفَرَةٍ ﴿۱۶﴾ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿۱۷﴾ قَبِلَ الْاِنْسَانَ مَا اكْفَرَهُ ﴿۱۸﴾ مِّنْ اٰمٰى

لکھے والوں بزرگ جنگ کاروں کے بارہا جا پھر آدمی کیا ناسخ ہے جس چیز سے اس سے نصیحت سنتے ہیں جو پڑھے عزت والے اور نیکو کاروں آدمی پر پھر کی بارگاہ ناسخ کر رہے (ذرا دیکھو تو کھولے) اس کو

شٰى خَلَقَهُ ﴿۱۹﴾ مِّنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ﴿۲۰﴾ ثُمَّ السَّبِيْلَ

پیدا کیا ہے اس کو حمل نطفہ سے پیدا کیا ہے اس کو پھر زندہ کیا اس کو پھر راہ آسان کی جس چیز سے بنایا ایک نطفہ آپ سے آئے اسے جیسا کہ پھر ایک جز کا ہے اور نہایت وہ پھر اسکی راہ آسان

يَسْرَةً ﴿۲۱﴾ ثُمَّ اَمَاتَهُ فَاَقْبَرَهُ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ اِذَا شَاءَ اَنْشُرَهُ ﴿۲۳﴾ كَلَّا لَمَّا

اس کی پھر ارا اس کو پھر گزارا اس کو حمل پھر جب چاہے گا پھلا اٹھائے گا اسکو پھر نہیں ہوں کردی پھر اس کو موت دی پھر زمین داخل کیا پھر جب چاہے گا اسکو اٹھا کر پھر کھوے ہے کہ خدا

يَقْبِضُ مَا اَمْرَةٌ ﴿۲۴﴾ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَايِفٍ ﴿۲۵﴾ اِنَّا صَبَبْنَا

ابھی آپس ادائی وہ چیز کو حکم کیا اس کو پس چاہے کہ دیکھے آدمی طرف تھامے اپنے کی تاکہ وہ اس کے لئے اس کو جو حکم یا عقادہ آئے ہو نہیں کیا چاہئے کہ انسان اپنے کمانے کی دولت دیکھے (کہ) بچنے آگیا) ابھی طبع

الْمَاءِ صَبِيًا ﴿۲۶﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ﴿۲۷﴾ فَاَنْتِنَا فِيْهَا حَبِيًا ﴿۲۸﴾

پانی ڈالنے کو پھر پھاڑا ہم نے زمین کو پھاڑنے کو جس آگے ہم نے سج اس کے پانی پانی برسا پھر ہم نے زمین کو پھر پھاڑ کر اس میں اندھ آگیا

وقف الایہ

حل لغات

لہ نالت ذلک  
تصدی معنی میں ہے  
قبیل اور قبیل کے لیا  
کیلئے صدقہ سے اور  
صدقات کہتے ہیں جو  
تمہارے سامنے آئے  
اور تمہاری طرف متوجہ  
ہو جب کوئی کسی کے  
سامنے آئے تو تصدی

منزل

فدان بفلان بولا کرتے ہیں اصل میں تھا تصدق دوسری دال کو ضلوف قیاس تخفیفاً ہے سے اور یہ کو الف سے بدل لیا جس طرح دشہا اور ظلت میں کہ اصل میں تھا دشہا اور ظلت۔ فہ فانت عنہ تعلق تہی لیا گیا ہے لہٰذا اور لہٰذا معنی میں ہے ترک اور اعراض کے جب کوئی کسی سے موند موڑ لیتا ہے تو لہٰذا فدان عن

ہوگا کہ خدا اسپر عفتیناک ہوگا اب اس سے حرام طریقے سے دنیا حاصل کرنے والوں کا اندازہ لگاؤ کہ انکا کھنڈر ہوگا۔ اَللّٰهُمَّ اَخْتَلِفْنَا وَفِشْ اس سے معلوم ہوا جنت کا مستحق وہی شخص ہو جو اپنے مالک خالق کے سامنے حساب دکانکے لئے کھڑا ہونے سے ڈرتا ہو۔ مقاتل نے کہا مراد وہ شخص ہے جس کا ارادہ گناہ کا ہو مگر یاد آیا کہ میں نے ایک دن اپنے رب کے سامنے حساب کیلئے ہمیشہ ہونا اور اس ڈرورہ گناہ دیکھا تو اس کیلئے کھڑا رہتا۔

**ف** ایسی اب تو شور مچا رہیں قیامت کے آنے میں دیر کیوں ہو حد کیوں نہیں آجاتی مگر اس وقت معلوم ہوگا کہ بہت جلد آتی ہے جس میں دیر کچھ نہیں ہے۔

**حاشیہ صفحہ ۸۳۱۔ ایک واقعہ میں عقیدے کی درسی**  
**ف** نبی علیہ السلام کے پاس قریش کے سردار جمع تھے آپ انہواریں خیال بھاری تھے کہ اگر یہ مان گئے تو اسلام کو قوت پہنچے گی انہوں نے عبد اللہ بن ام مکتوم جو نابینا تھے آئے اور کسی آیت کا مطلب پوچھنے لگے آپ کو ناگوار خاطر ہوا کچھ توجہ نہ کی اللہ تعالیٰ نے یہ آئیں نازل فرمائیں اس کے بعد جب وہ آئے آپ اپنی چادر بچھا بیٹھے اور فرمایا: **مَنْ خَلَّفَ بَيْنَ يَدَيْكَ عَائِدِيٌّ حَبِيْبٌ تَمَّ وَهُوَ يَهْوَىٰ كَهْمَا رِيءِ عَاظِمِرِّبِ مَالِكٍ نَعَىٰ مَهْرٍ يَزْعُمُ فِرْعَانِي (محل) آپ نے انکو تیرہ مرتبہ حدیث کا حکم خلیفہ مقرر کیا یہ عبا جریں اولین میں تھے۔** قادم میں شہید ہوئے انکے والد کا نام عمرو تھا۔ ام مکتوم والدہ تھیں رضی اللہ عنہما (ترجمان و فاضل ایہاں عیسانی اور یہ مذہب خود کریں کہ اگر یہ قرآن پاک محمول اللہ علیہ وسلم کا بنایا ہوا ہوتا تو ممکن نہیں تھا کہ خود آپ اپنے اور چنگی اور ناراضگی بیٹے خاص کر ایسا شخص جو اپنے آپ کو تمام جہاں کا مقتدر اور زیر نیا گیا ہو عقل بزرگ تو ہوں نہیں کرتی کہ وہ اپنی غلطی عام طور پر شائع کرے۔ اس طرح وہ آیت جو سورہ احزاب کو شہ میں معمولی رسول زید کے قصے میں ہے ایسے مقامات قرآن مجید کے بہت صاف طور پر واقع کر رہے ہیں کہ یہ کام پاک اللہ تعالیٰ کا آثار ہوا ہے۔ آپ کو اتنا بھی اختیار نہیں کہ کسی قدر قرآن میں ترمیم کر سکیں۔ یہاں سے وہ عقیدہ لوگ بھی سبق حاصل کریں جو نبی علیہ السلام کو مختار کر جانتے ہیں۔ دیگر اگر آپ کو اختیار نہ ہوتا آپ عالم انیب ہوتے تو آپ کیسے اللہ کی ناراضگی اپنے اوپر نہ لیتے۔ سورہ توحید میں ہی اللہ نے اپنے پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اظہار فرما کر تربیت اور اصلاح کی۔ بدعتوں کو چاہئے کہ اپنا عقیدہ درست کریں اور اللہ کے سوا کسی کو عالم انیب و مختار نہ جانیں۔

**قیامت کے دن کوئی کسبی کا ساتھ نہ دے گا** فقہین ابی اہلب نے کہا کہ میں اس کا منکر ہوں جو سورج اور ستاروں کا ربیت اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ کہ تم نے تمہاری دولت، مال و اولاد اس لئے عطایا کی تھی کہ اس کا منکر نہ ہو اور ہماری طرف متوجہ ہو اور اس کو ہارا عطیہ کیجئے نہ کہ اور دوسروں کو آگے دے سامنے سرکرتی کرے میرے فرستادوں کا کہنا مانے غریب غریب فلس خوار پرستوں کو حقارت کی نگاہ سے دیکھے یہاں تک کہ انکے ساتھ وعظ نصیحت عبادت میں بھی (باقی تھکتے)

(صفر ۸۳۲ کا قیام) ہے چاہے تمام جہاں کے حکیم اور منطقی فلسفی اور سائنسدان اسے مخالفت ہوں تب بھی وہی باہشتیہ ہے جو قرآن نے فرمائی ہے کہ زمین ہم پر فرش اور بیسٹ ہے کہ یعنی گول اور گھومتی نہیں۔ بلکہ آسمانوں میں چاند سورج تارے چلتے ہیں جسکا بیان سورہ یسین میں ہے۔

**قیامت کی ہولناکی** **ف** طائفة الذکوری سے مراد قیامت کا دن ہے اس لئے کہ وہ ہولناک اور بڑے جنگ سے دلاؤں ہوگا۔ اس دن ابن آدم اپنے بچھے بڑے اعمال کو یاد کرے گا اور نصیحت حاصل کرے گا لیکن اس دن کی نصیحت اور پچھتاوے کا کام ناسیگا آگے فرمایا لوگوں کے سامنے جنہم لائی جائے گی اور وہ اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے سرکرتی کر سولے اور دنیا کو آخرت پر ترجیح دینے والے جنہم میں جاہیں جس میں خود گ زوم اور دنیا جیم ہے۔ اَللّٰهُمَّ اَخْتَلِفْنَا وَفِشْ دینا کو آخرت پر ترجیح دینے کا نتیجہ **ف** حدیث شریف میں آیا ہے کہ دنیا کی محبت تمام کتابوں کی جڑ ہے۔ اس میں کوئی بھی شبہ نہیں کہ جب انسان دنیا کی زندگی پر فریفتہ ہو جاتا ہے اور دوسرے جہاں میں جانے کا اسکو یقین نہیں ہوتا تو وہ رات دن اسباب عیش و آرام کے جمع کرنے میں مصروف رہتا ہے خواہ وہ حرام سے ہو یا حلال سے۔ کسی طرح سے ہواں دوزخ میں جانیگا وغیرہ یاد کرنے کے خیال میں ایسا فرق ہوتا ہے۔ کبھی اس کے مقاصد کے حاصل کرنے میں کبھی گناہ اور جن تکلیفی ہو پر واہ نہیں کرتا نہ جھوٹ بولنے اور وغالیازی کرنے سے حذر کرتا ہے نہ ظلم کرنے سے ڈرتا ہے نہ ایشیہ و منافقہ بنا نا دیتا داری کے اصول میں سے جانتا ہے۔ پھر اسکو نذر نذر فرائض الہی یا کوئی نیکی فرصت و

مہلت کہاں، رات دن اسی میں رہتا ہے خواب بھی اسی کے دیکھتا ہے آخر اسی حال میں دنیا سے جا تے **فَوَاتُ الْجَنَّةِ هِيَ الْمَأْوِي**۔ تو لامحالہ دوزخ ہی اس کا مقام اور ٹھکانا ہوتا ہے۔ مرتے ہی وہ عالم برزخ میں اس بلا میں مبتلا ہو جاتا کہ کسی لئے کہ وہی تو اس کا لطفیان و حب دنیا جو جنہم کی شکل میں ظاہر ہوگی اور جنہم کی ہوگی اور ہوگا تو گویا تھکانی، تیز تیزی میں اوپر سے یہ مرفوعار وایت تو من **لَا تَلْبَسُ الدُّنْيَا عَزَاءً وَتَرْكِبُهَا عِلْمًا مِّنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ وَتَعْلَقُ بِهَا كَمَا يَلْبَسُ الْبَدَنُ ثِيَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَذَوْبُهَا مِثْلُ الْقَوْرِ لِيَلْبَسُ الْبَدَنُ مِمَّنْ حَذَّبَ الدُّنْيَا لِيَلْبَسُ الْبَدَنُ ثِيَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ** یعنی جو شخص دنیا جائز طریقہ پر حاصل کرے کہ سوال کی زلت سے بچنے میں دعیاں پر خرچ کرے اور ہسارہ کے ساتھ احسان بینی راہ سے صدقہ خیرات کی نیت سے تو قیامت کے دن یہ دنیا حاصل کرے والا اللہ سے اس حال میں غلطیاں کرے گا اس کا چہرہ جنہم میں رات کے چاند کی مانند چمکا ہوگا اور جو شخص دنیا کو جائز طریقہ پر حاصل کرے لیکن مال جمع کرنے، اظہار و فخر دیا کرنے کی نیت سے۔ ایسی دنیا حاصل کرنے والا عدلہ و تعالیٰ سے اس حال میں ملتی

\* فلاں بولا کرتے ہیں حدیث میں آیا ہے انکا ان از مس صوت الرعلھی من حدیثہ ملہ سفرہ کبکبوا و بوزو سفرہ مع ہے ساز کی جس طرح کہتے کہ کتاب کی مسافر کچھ ہیں کھنے ولے کو کی سفر کے لغوی معنی بیان کرنے اور ظاہر کرنے کے میں عورت جب اپنے چہرے سے نقاب اٹھاوتی ہے تو سفرہ المرأة بولا کرتے ہیں چونکہ کھنے والا بھی باقی الصیر کو ظاہر کرتا ہے اس سے سفرہ کہتے ہیں برورہ جمع ہے باڑکی اور بار کہتے ہیں فرما بزرگ کو بولا کرتے ہیں فلاں میر خالق ای طبیعہ

وَعَنْبًا وَقَضْبًا ۝۲۸ وَزَيْتًا وَنَخْلًا ۝۲۹ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝۳۰ وَفَاكِهَةً

اور انجور اور ترکاریوں اور زیتون اور گھومس اور باغ کھجے اور سیوہ اور انجور اور ترکاریوں اور زیتون اور گھومس اور کھجے باغ اور سیوہ

وَأَبًا ۝۳۱ مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا تَعَامِكُمْ ۝۳۲ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۝۳۳

اور چارہ فائدہ واسطے تمہارے اور واسطے چارباہوں تمہارے کے، پس جب آوے گی کان پھوڑنے والی اور گھاسی شہسے اور تھلے جو باہوں کے فائدے کے لئے پھر جب آئے گی وہ کانوں کے بارے بھارنے والی

يَوْمَ يَقْرَأُ الْمُرءُ مِنْ أَخِيهِ ۝۳۳ وَأُمِّهِ وَآبِيهِ ۝۳۵ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝۳۶

اُس دن بھائے گا آدمی بھائی اپنے سے اور ماں اپنی سے اور باپ اپنے سے اور بھئی بھئی سے اور بیوی اپنے سے اور بیوی اپنے سے اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے اور اپنی بیوی اور اپنے بیویوں سے

لِكُلِّ أَمْرٍ مِمَّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝۳۷ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

واسطے ہر فرد کے ان میں سے اُس دن ایک حالت کو کفایت کرنے پر اسکو کئے منہ اس لئے اسی دن ہر شخص کو ایسا کھلائے ہوگا جو اسے دوسروں سے بے پرواہ کر دے گا یعنی ہر ایک کو اپنی ہی بڑی بڑی بولی اُس دن بہت سے پہرے

مُسْفِرَةٌ ۝۳۸ صَاحِبَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝۳۹ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا

روشن نیا بننے سحرین وقت میں اور کئے منہ اس دن اور ان کے روشن ہوئے نصیبان اور شاہان اور بہت سے پھرے اس دن غبار آور

غَبْرَةٌ ۝۴۰ تَرَاهُمَا قَتْرَةٌ ۝۴۱ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۝۴۲

نبارتے اُن کے اوپر سیاہی بھائی ہوگی ہے اور وہ لوگ ہیں جو کافر اور بدکار تھے

وَكَلِمَةً مِّنْ كَلِمٰتٍ مَّكِيَّةٍ ۝۴۳ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝۴۴

سورہ تکویر میں تازہ نئی شروعات کرتا ہوں میں ساتھ نام ان میں بخش کر رہا ہے ہر ماں کے سورہ تکویر کے متلوں میں تازہ نئی شروعات کرتا ہوں میں ساتھ نام سے جو نہایت بخش کر رہا ہے ہر ماں کے

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝۴۵ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝۴۶ وَإِذَا الْجِبَالُ

جس وقت کہ سورج پھینا جاوے اور جس وقت کہ تارے کھلے ہو جائیں گے اور جس وقت بھارے جب سورج مٹے ہو جائے اور جس وقت تارے بے نور ہو جائیں اور جب پہاڑوں کو

سُيِّرَتْ ۝۴۷ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝۴۸ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝۴۹

پھلائے جاوے اور جس وقت کہ درختوں پہنے گی گیان اور کھجکی پھلے، اور جس وقت کہ جانور ساتھ آکر ہر جانور اپنے لئے چارے اور چلا جائے اور جب دس پہنے گی گیان اور انسان چھوٹی جائیں اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں اور

إِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝۵۰ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝۵۱ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝۵۲

جس وقت کہ دریا جو کے جاوے اور جس وقت کہ جانور ساتھ ہر جانور اپنی اور جس وقت کہ زندہ کاری ہوئی جب دریا جو کھس جاوے اور جس وقت کہ روحوں کو لگے ہر کس اللہ لا جائے اور جس وقت کہ لڑکی سے جڑو

سُيِّلَتْ ۝۵۳ يَا أَيُّ ذُنُوبٍ قَبِيْلَتْ ۝۵۴ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝۵۵ وَإِذَا

پڑی ہوئی جاوے ساتھ کس گناہ کے بڑے ماری گئی اور جس وقت کہ عمل ناسے کھولے جاوے اور جس وقت کہ درگاہ کی ماری پھو جائے کہ کس گناہ کے بڑے ماری گئی اور جب اعمال ناسے کھولے جائیں اور جب

منزل ۷

حل لغات  
لہ و قَضْبًا: قصب  
کہتے ہیں ترکاری کو ایک  
لغوی معنی میں تلخ کے  
چونکہ ترکاری بھی مرہ  
بعد آخری کافی جاتی ہے  
اس سے اسے قصب  
کہتے ہیں لہ حدائق  
غُلْبًا: غلب  
اغلب کی اولاد غلب وہ  
دخمت جسکی شاخیں

دوسرے دخت میں پیش ہوئی ہوں۔ بلو لاکرتے ہیں اغلوب الغلب داخلہ لغت میں لہ و قَضْبًا: قصب کہتے ہیں چارے کو۔ ایسا ہے ایذا انصاف سے کہہ ناذا  
جَاءَتِ الصَّاحَّةُ: الصَّاحَّةُ لہا ہے صبح سے اور صبح لغت میں کہتے ہیں کچھ لاکرتے ہیں الغراب صبح بخارہ فی ویرا بھیرای یلعن۔ یہاں صاخر سے آخرا لکھ \*

دیکھنے کا موقع اس دن کہاں؟ ایک روایت میں ہے کہ اس دن لوگ ایسے ہیں غرق ہوں گے کسی کے منہ تک پسینہ کسی کے کانوں تک ہوگا۔ ۱۱۔ انجیل

### قیامت کی ہولناکیاں

**ف** فرمایا وہاں لوگوں کے دو گروہ ہوں گے بعض تو وہ ہوں گے جن کے چہرے خوشی سے چمک رہے ہوں گے دل خوش مطلق منہ خوبصورت اور فریانی ہوں گے یہ تو جنتی ہے۔ دوسرا گروہ جنہیوں کا ہو گا ان کے چہرے سیاہ ہوں گے گرد آلود ہوں گے حدیث میں ہے کہ ان کا پسینہ مثل دھام کے ہوگا۔ یہ سب کچھ اس لئے کہ دنیا میں کفر کا تھہرہ بھرا رہا کرتے تھے۔ ۱۲۔ جامع وغیرہ

**ف** عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی قیامت کا حال دیکھنا چاہے اس طرح کہ آنکھوں کے سامنے ہے تو سورۃ اذا انشئت کرت اور اذا السماء انشقت کو پڑھے یعنی اس سورۃ میں ایسا بیان ہے کہ گویا قیامت کے حالات آنکھوں کے سامنے موجود ہیں۔ ترمذی صفحہ ۱۸ جلد ۱ اور ابوہریرہ سے صحیح بخاری میں ہے کہ آپ نے فرمایا سورج چاند قیامت کے دن بیٹھے جائیں گے۔ بے نور ہو جائیں گے۔ ستارے بھی چھڑ جائیں گے مہم میں گر جائیں گے اور مٹی چیزیں دنیا میں اللہ کے سوا بوجہ جاتی تھیں سب کو مہم میں ڈالا جائے گا گھر گھسی اور انکی ہاں ہاں وہ بھی موجود ہونے پر راضی ہونے کو مہم میں جلتے (ابن کثیر) اور شاہ کا بہترین مال ہے اور دوسرے پہننے کی گاہن اور مٹی جو جانے کے قریب ہو۔ دوزخ اور بچی تو قریب بہت زیادہ عزیز ہوتی ہے لیکن قیامت کے ہونا کہ زلفوں کے وقت ایسے نفیس و عزیز مال کو کوئی نہ پوچھے گا۔ نہ مالک کو اتنا ہوش ہوگا کہ اپنے بڑھیا مال کی خبر گیری کرے۔ باقی یہ کہتا کہ میں نل جانے کی وجہ سے اذیتا ہے کہ ہو جائیں گی محض غلط ہے۔

**ف** پھر فرمایا اہل جاہلیت زلیوں کو بچند کرتے تھے اور انھیں زندہ اور گور کر دیا کرتے تھے۔ ان سے قیامت کے دن سوال ہوگا کہ کیوں قتل کی گئیں؟ پوچھا جائے گا کہ جس جرم پر اس معصوم کو قتل کیا۔ یہ ایسا پرا فرمایاں ہے کہ اسے بعد عرب سے یہ بد رسم ایک نکت موت ہوتی ہوگی۔ ۱۳۔ تفسیر صفائی

(دقیقہ صفحہ ۸۴) شہر کیا ہونا عار جانے ۱۴۔ سبب مثلاً جلد و تفسیر حقانی۔ یہ آیت اگرچہ شان نزول کے اعتبار سے خاص ہے لیکن حکم میں عام ہے جو بھی دولت مند بنکر اپنے مال وغیرہ کے گھمنے میں اگر حق اور حق والوں پر ظلم زیادتی کرے اور ان کو ذلیل سمجھے یقیناً وہ بھی اسی آیت کا مستحق ہے۔ ذرا اسکو یہ سوچنا چاہئے کہ وہ کس حقیر اور ذلیل چیز سے بنا ہے پھر اسکو گھمنے اور تکبر لائق ہے؟ مگر جنہیں ۱۴۔ **ف** اگر آدمی ایمان بر مرے تو موت بھی انعام اور نعمت ہے۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مُحَمَّدًا الْمَوْمِنِ الْمَوْتُ۔

مشکوٰۃ ص ۱۳۳ یعنی ایمان والوں کے واسطے موت ایسی ہے جیسے کسی دوست اور عزیز کی طرف سے کوئی تحفہ ملتا ہے کیونکہ اس وقت اللہ کی رضا مندی اور جنت کی نعمتوں کی خوشخبری دی جاتی ہے۔ ۱۴

**ف** **ذُو اَیْمٰنٍ مَّخْفٰیہٗ ذٰلِکَ** قصب ایک قسم کی نرم گھاس ہے جو سال میں کئی بار کاٹی جاتی ہے پھر بڑھ جاتی ہے ۱۲۔ جامع البیان

**ف** یعنی ایسی نعمت آواز جس سے لوگوں کے کان بہرے چیز جابئیں گے یہ مراد بکر سمور سے ۱۵۔ موضع۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ صَافِحَاتُ قِیَامَتٍ کا نام ہے اور اس نام کی وجہ یہ ہے کہ اس کے نمونے کی آواز اور اٹھا شور و غل کاؤں کے پردے بھاڑ دے گا۔ اس دن انسان اپنے قریبی رشتہ داروں کو دیکھے گا لیکن بھائی پھرے گا کوئی کسی کے کام آئے گا۔ میاں بیوی کو دیکھ کر کہہ گا کہ بتا تیرے ساتھ میں نے دنیا میں کیا کچھ سلوک کیا وہ کہے گی کہ بیشک آپ نے میرے ساتھ بہت ہی خوش اور اچھا سلوک کیا۔ میاں کہے گا دیکھنا آج بھوکھو صورت ہے صرف ایک نیکی دید و نام میں اس آنت سے چھوٹ جاؤں وہ بیوی کہے گی مجھے بھی یہی ضرورت دیش ہے۔ بیٹا باپ سے ملیگا اور بی کچھ سوال و جواب ہوں گے۔ اسی طرح دوست و دوست سے رشتہ دار رشتہ دار سے حتیٰ کہ انبیاء کی زبان پر بھی نفسی نفسی ہوگا۔ ابن عباس سے روایت ہے کہ آپ سلم نے فرمایا تم تنگ بیدار بنو اور بے غنہ خدا کے پاس تیس گئے جاؤ گے۔ آپ کی بیوی صاحبہ نے دریافت کیا کہ پھر تو ایک دوسرے کی مشورہ گاہ پر نظر پڑے گی؟ فرمایا اس روز کی گھبراہٹ وہاں کا حیرت انگیز ہنگامہ ہر شخص کو متشول کئے ہوئے ہوگا جسلا کسی کو دوسرے کی جان

☆ مورد مراد ہے جو شدہ صوت سے کاؤں کو زخمی کر دے گا۔ **عَہْ ذَاذِ الْاَلْفِ اَنْزَعُ لَدَتْ** عتار جمع ہے عتار کی جسطرح نفاس، نفسا کی عشرہ وہ اوشنی جیسے حل پر دہل پینے گزرتے ہوں اور اس طرح کی اوشنی عرب کو نہایت عزیز و محبوب ہوتی ہے غفلت معنی میں ہے ترک تہملا کے لہذا **ذَاذِ الْاَلْفِ اَوْشُوْا حَيَاتُ**۔ و خوش بیچ ہے خوش کی اور وحش اس جنگلی جانور کو کہتے ہیں جو آدمیوں سے انوس نہ ہو حشرت معنی میں ہے محبت کے کھ و **ذَاذِ الْاَلْفِ اَنْزَعُ لَدَتْ** سہرت معنی میں ہے سلامت کے اور مل کے معنی لغت میں بھروینے کے ہیں جب تو مزاجد صحن سے بھر دیا جاتا ہے تو بھر اتمور بولا کرتے ہیں۔ **عَہْ ذَاذِ الْاَلْفِ اَنْزَعُ لَدَتْ** زوجت لیگیا ہے تزویج سے اور تزویج کہتے ہیں ایک چیز کو دوسرے سے ملانے کو **عَہْ ذَاذِ الْاَلْفِ اَنْزَعُ لَدَتْ** مؤدۃ واحد مؤنث مفعول کا صیغہ ہے راؤ سید ہے اور راؤ کہتے ہیں زندہ درگور کرنے کو یہ مطلوب ہے آؤ تو سے اور آؤ کے معنی ہیں اتقل کے قال تعالیٰ ولا یؤدہ و حفظا جائے زندہ درگور کہتے ہیں چونکہ اسے بھی مٹی کے بوجھ میں دہاتے ہیں اس سے راؤ کے معنی زندہ درگور کرنے کے ہیں۔

السَّمَاءُ كَشَطَتْ ۝۱۱ ۚ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ۝۱۲ ۚ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْفِتْ ۝۱۳	آسمان کی کھال اٹاڑی جاوے اور جس وقت کہ دوزخ دہکائی جاوے اور جس وقت کہ بہشت نزدیک جاوے
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝۱۳ ۚ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَشْيَةِ ۝۱۴ ۚ الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۝۱۵	جان نے گا کہ جی جو کچھ حاضر کیا ہے وہ پس قسم کھاتا ہوں میں پھر جاہلوں میرے بننے والوں کو کہتا ہے اور ان کی (سوخت) اور شخص کو مسلم ہو جانے کا وہ کچھ حاضر ہوا ہے سو مجھے قسم ہے ان (سزاوار) کی جو اپنے گنہگار بن گئے ہیں اور کچھ بننے سے پہلے جان لائی
وَالْيَلِيلُ إِذَا أَسْعَسَسَ ۝۱۶ ۚ وَالصُّبْحُ إِذَا أُنْفَسَ ۝۱۷ ۚ إِنَّهُ لَكَقَوْلُ رَسُولٍ	اور رات کی جب جھانے لگے اور صبح کی جب دم لیوے وہ صبحین ہے کہتا پیغام پہنچانے والے اور رات کی جب وہ خوب تارک ہو جائے اور صبح کی جب اسکا طلوع ہو کر وہ بہتک یہ پیغام زبیرت فرستے گا پہنچا
كَرِيمٍ ۝۱۸ ۚ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝۱۹ ۚ مُطَافٌ ثُمَّ آمِينَ ۝۲۰	بزرگ کار کرم قوت والا نزدیک صاحب عرش کے کرمی والا کہتا ہوں اس کی اس جگہ یا امانت بخا ہے جو بڑی اہمیت والا صاحب عرش کے پاس بڑا درجہ رکھتا والا ہے وہاں اسکا نام لانا جائے اور وہ آمین ہے
وَمَا صَاحِبُكُمْ وَمَجْنُونٌ ۝۲۱ ۚ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمَيِّتِ ۝۲۲ ۚ وَمَا هُوَ	اور نہیں صاحب تمہارا و جوان اور البتہ کھینک دیکھا کہ اسے اسکی کھنکے کے کنارے ظاہر کے وقت اور نہیں وہ اور نہایت ریشم پھر دیوانہ نہیں ہے اور اس کے اس اجڑی کو اسکا بیان کی روشنی کرتا ہے پر دیکھا ہے اور وہ عیب
عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝۲۳ ۚ وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْطَانٌ رَّحِيمٌ ۝۲۴ ۚ فَايُنْ	اور عیب کی بات کے کجیل وقت اور نہیں وہ کہتا شیطان راندنے کے لئے کا پس کہاں کی بات بتانے سے کچھ بھی نہیں کیا اور یہ قرآن سن کر مردود شیطان کی بنائی ہوئی باتیں نہیں ہیں پھر تم کو
تَذْهَبُونَ ۝۲۵ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۲۶ ۚ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ	جائے ہو نہیں ہے سزا نصیحت واسطے غالبوں کے واسطے اس شخص کے کہ چاہے تم میں سے کو کچھ یاد رہے کہ تو تمام جہان کے لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے جو تم میں سے سیدھا اور پر پلٹنا
أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝۲۷ ۚ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۲۸	یہ کہ سیدھی راہ چلے اور نہیں چاہتے تم مگر یہ کہ چاہے اللہ پروردگار غالبوں کا وقت چاہے اور تم کچھ چاہ نہیں سکتے مگر وہ جو اللہ چاہے جو تمام جہان کا پروردگار ہے
سُبْحَانَ الْاِنْفِطَارِ رَبِّكَ تَعَالَى ۝۲۹ ۚ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝۳۰ ۚ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً	سورہ انفطار جو میری نازل ہوئی اور شروع کرنا ہوں میں ساتھ نام اللہ عرش کرنا ہے جہان کے اس میں آج نہیں اور ایک کونج کو سورہ انفطار کو نظریہ نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بڑی اور بڑا ظاہر ہے اس میں آج نہیں اور ایک کونج
إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝۱ ۚ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝۲ ۚ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝۳	جس وقت کہ آسمان پھٹ جاوے اور جس وقت کہ تارے جھڑ جاویں اور جس وقت کہ دریا پھیرے جاویں جب آسمان پھٹ جائے اور جب تارے جھڑ جائیں اور جب دریا پھیرے جائیں
وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝۴ ۚ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝۵ ۚ يَا أَيُّهَا	اور جس وقت کہ قبریں زخم کو کے اٹھائی جاویں جان نے گا کہ جی جو کچھ کرے گی بھاری اور کچھ چھوڑا ہے وہ اسے اور جب بڑی اٹھاڑی جائی (سوخت) اور شخص کو مسلم ہو جانے کا وہ کچھ حاضر ہوا ہے سو مجھے قسم ہے ان (سزاوار) کی جو اپنے گنہگار بن گئے ہیں اور کچھ بننے سے پہلے جان لائی

۱۰

### حل لغات

لَهُ وَإِذَا الشَّيْطَانُ  
كَشَطَتْ - كَشَطَتْ  
میں کھولنے کو جب  
ذہبی کی کھال اتار کر  
گوشہ کھول دیا جاتا  
تو کَشَطَتْ الذَّيْفَ بولا  
کرتے ہیں بالذَّيْفِ  
أَنْجَوُا الْكُنُوسَ نَفْس  
جمع ہے خائس کی اور  
خائس لیا گیا ہے

### منزل

خنوس سے خنوس کہتے ہیں پھینے اور کچھ بننے کو حدیث میں آیا ہے الشیطان یوسوس الی العبد فاذا ذکر اللہ فخنس ای تاخره وبقی الخ اور اسی نے شیطان کو خنوس بھی کہتے ہیں الکنس جمع ہے کانس کی اور کانس مشتق کنوس سے اور کنوس کہتے ہیں کانس میں داخل ہونے کو کناس وہ جگہ ہے جہاں دشمنی جانور رات کو رہتے ہیں بولا \*

بھی جھوٹ ملا کر جان کر تباہ اور اس کے بتلانے میں بھی اس قدر تخیل ہے کہ بغیر ٹھکانی یا نذرانہ وغیرہ وصول کئے ایک حرفت زبان سے نہیں نکالتا، پیغمبروں کی سیرت سے کاجنوں کی پرورش کو کیا نسبت، معلوم ہوا جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پوشیمہ جینوں کی خبر دیدی اور آپ نے اپنے صحابہؓ اور امت کو بتلا میں تو اب خبر مل جلنے کے بعد آپ عالم الغیب کس طرح ہو گئے، میں عالم الغیب تو صرف اللہ ہی ہے۔

**فت** جب یہ آیت لیسن شاکو و مشکوٰۃ نازل ہوئی تو ابو جہل نے کہا کہ ہمارا اختیار ہے چاہیں مستقیم ہو جائیں چاہیں جہول اسپر یہ آیت تو انکا کوئی اثر نازل ہوئی (دنیاب صفحہ ۱۰۰ جلد دوم)

**امام کو قرآن نماز میں تخفیف کا حکم** **فت** حدیث میں ہے کہ صحابی رسول معاذ رضی اللہ عنہ نے عشاء کی نماز پڑھائی اور اس میں لمبی قرأت کی اور روایت میں ہے کہ سورہ بقرہ شروع کر دی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے معاذ کیا یہ سورہ میں نہ تھیں، ہستیہ اشعہ نہ تھیں، اذ غلیہ اور اذ غلیہ اور اذ الشہاء الغظنہ، مقصد یہ ہے کہ امام نماز میں اتنی لمبی قرأت نہ کرے جس سے نمازی تنگ آجائیں، کیونکہ نماز میں بوشہے ضعیف، بیمار، عورتیں بچے سب قسم کے نمازی ہوتے ہیں قرأت میں تخفیف کئی چاہئے، بعض نادان نماز میں تخفیف سے بے سمجھے کہ ارکان ہی پورے نہیں کرتے رکوع سجود میں اطمینان ہی نہیں، تو جہل میں آیا کا حساب کر کے نماز کو ضائع کرتے ہیں، انکو چاہئے کہ نماز کو صحیح معنی میں ادا کیا کریں، ارکان نماز صحیح نہیں تو نماز ضائع ہو جائے گی، پھر فرمایا کہ قیامت کے دن یہ حال ہوگا کہ آسمان پھٹ جائے اور تارے جھڑ جائیں اور دریا جلائے جائیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عدن کے غار میں سے آگ نکل کر پھیل جائے گی اور سب لوگوں کو عسکر کی طرف ہانک لیجائے گی، مشکوٰۃ صفحہ ۱۰۶ اور ایک روایت میں ہے آگ لوگوں کو عسکر کی طرف لیجائے گی، جہاں لوگ ٹھہریں گے آگ بھی ٹھہر جائے گی جہاں رات گزاریں گے یہ بھی گزرا، گی مشکوٰۃ صفحہ ۱۰۶ اب خواہ آگ پیدا ہوگی یا یہ سند وغیرہ آگ ہو جائیں گے اور حکیم ہرقل نے بھی کہا ہے کہ تمام لوگوں کو آگ گھیرے گی یعنی قیامت کے وقت، دیکھو مثل و محل صفحہ جلد ۱۰۰

**فت** پھر ارشاد ہے کہ ناسا اعمال بانٹے جائیں گے وائیں ہاتھ میں اور بائیں ہاتھ میں اس وقت آسمان کھل جائے گا، اور زمین بھڑکائی جائے گی۔ خدکے غضب اور بری آدم کے سبب اسکی آگ تیز ہو جائے گی اور رحمت جنتیوں کے پاس آجائے گی جب یہ تمام کام ہو چکیں گے اس وقت ہر شخص جان لے گا کہ اس نے اپنی دنیا کی زندگی میں کیا کچھ اعمال کئے تھے وہ سب عمل اس کے سامنے موجود ہوں گے۔ ۱۲ ابن کثیر

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرئیل علیہ السلام کو اصلی صورت میں دیکھا **فت** سات تارے آسمان میں جدی چال چلتے ہیں ان میں پانچ جو سورج چاند کے سوا ہیں زحل، مشتری، مریخ، زہرہ، عطارد و انکی چال اس وقت سے ہے کہ کبھی مغرب سے مشرق کو چلیں گی سیدھی راہ ہوئی کبھی ٹھٹھک کر الٹے پھریں کبھی سورج کے پاس آکر قاب رہیں کتنے دنوں تک ۱۲ صبح یہ تیس سستاروں کی بتائی ہیں جو دن کے وقت پیچھے ہٹ جاتے ہیں، یعنی چھپ جاتے ہیں، اور رات کو ظاہر ہوتے ہیں حضرت علیؓ نے فرماتے ہیں ۱۲ ابن کثیر **فت** رسول کریمؐ سے مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں، مطلب یہ کہ فرشتوں میں سے جو اس رسالت پر مقرر ہیں وہ بھی برگزیدہ اور انسانوں میں جو رسول مقرر ہیں وہ بھی برتر ہیں، اسی لئے اس کے بعد فرمایا تمہارے ساتھی یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم دلوں نے نہیں، یہ پیغمبر اس فرشتے کو اس کی اصلی صورت میں بھی دیکھ چکے ہیں جبکہ وہ اپنے چہرہ سو پہلے ہی ظاہر ہوئے تھے یہ واقعہ بظاہر کا ہے اور یہ پہلی مرتبہ کا دیکھنا تھا آسمان کے کھلے کناروں پر یہ دیدار جبرئیلؑ حاصل ہوا تھا اسی کا بیان سورہ نجم آیت عَلَّمَنا شَيْئًا لِّذِي الْقَوْلِ الْغَلِيِّ الْا میں ہے، دوسری جگہ ہے کہ دوسری مرتبہ بھی آپ نے جبرئیلؑ فرشتے ہی کو دیکھا ذَلَعَلِّي سَمَاءٌ نُّزِّلَتْ اَخْوِي الْا **فت** یعنی یہ پیغمبر ہر قسم کے غیب کی خبر دیتے ہیں، ماضی سے متعلق ہوں یا مستقبل سے بذریعہ وحی کے یا اللہ کے اسرار و صفات سے یا احکام شرعیہ سے یا مذہب کی حقیقت و بطلان سے یا جنت و دوزخ و قبر کے احوال سے یا واقعات بعد الموت سے اور ان چیزوں کے بتلانے میں ذرا کھل نہیں کرتے نہ اجرت مانگتے ہیں نہ نذرانہ، نہ بخشش، پھر کاہن کا لقب ان پر کیسے چسپاں ہو سکتا ہے، کاہن معنی نامکمل یا ناتواں اسمیں

☆ کہتے ہیں کثرت الظہار اذا دخلت في منبہا، وبحکمت المرأة اذا دخلت ہودجہا، ثلہ ذالکلیل اذا استقرن - محسن انداؤ سے ہے یعنی اقبل و ادبر و دوزن معنوں میں متعلق مونا ہے اور ہر کے معنی میں پیچھے سے حتی اذا الصبح اہا تنفسہا، و اجاب عنہا لیلہا و عسا اور اقبل کے معنی میں پیچھے سے عات اللیل لما عسا۔



پہنچا سکے گا نہ عذابوں سے نہجات دلو اسکے گا۔ ہاں سفارش کی اجازت خود اللہ  
فرمائے تو ہوگی ورنہ نہیں (ابن کثیر) اور قیامت و دوزخ کا بیان اس قرآن کے  
صفحہ ۲۱۶ ۳۹۶ و ۲۰۶ پر ہے اور جنت و جہنم کا بیان  
صفحہ ۲۸۲ ۳۸۳ پر اور سفارش کی مفصل بحث صفحہ ۶۲ پر ہے۔ مقصد  
یہ کہ کتابی سوچ اور غور کرو پھر بھی اس میں ہولناک دن کی کیفیت تصور و سمجھ  
میں نہیں آسکتی۔ بس مختصراً اتنا سمجھ لو کہ اس دن جتنے رشتے ناتے خویش و  
آشنائی کے ہیں سب نیست و نابود ہو جائیں گے۔ سب نفسی نفس پائتے ہو گے کب  
اجازت ہے کہ قیامت دن ایک ایسا وقت ہوگا کہ خواہ کتنے ہی بڑے سے بڑے مرتبہ خاص  
ہو وہ بھی ڈرنا ہوگا سوقت وہ بھی اپنی جان کی خیر لگے گا۔ اُس وقت جہم کو ایک جوش ایسا  
آئیگا کہ اسکو دیکر تمام فرشتے اور تمام انبیاء کھنسن گے کہ کر پیٹے۔ ابراہیم خلیل جیسے  
پیغمبر کی زبان پر یہ لفظ ہرگز نہ آئے گا۔ ﴿لَا تَسْمَعُ لَہُمْ شَیْءًا﴾ صرف اپنے نفس کی آواز  
مانگتا ہوں فقط

ناچنے لگے نعلکے و نالکے! ابن عباس سے مروی ہے کہ نبی علی الصلوٰۃ والسلام مدینہ  
میں تشریف لائے تو آسمانی مدینہ ناپ تول کے اعتبار سے بہت بڑے تھے۔ یہ آیت تری تو  
بھٹکتی اپنی حالت درست کر لی۔ ایک روایت عرفی میں ہے کہ جس قوم نے تم کو توڑا  
تو اللہ نے اسپر دشمن مسلط کر دیا اور جس نے ناپ تول کی کسی امیر زمین کی پیداوار کم ہوئی  
اور قحط سالی ہو گئے۔ پس تظہیر سے مراد ناپ تول لگایا ہے خواہ اس صورت میں  
کاروں سے نیچے وقت زیادہ لے لیا اور نیچے وقت کم دیا۔ یہ عبادت قوم شعیب میں بھی  
جسکی وجہ سے وہ قاریت اور برباد کر دی گئی۔ یہ لفظ تظہیر وسیع المعنی ہے چنانچہ حضرت  
نے اور بھی کئی معنی کے ہیں بیابان اور تول کی خیانت کو بھی شامل ہے اور اسے سوا ہر قسم کی  
خیانت و کینگی کو بھی جیسا کہ اپنے عیوب کو چھپانا اور لوگوں کو بھی خوب ظاہر کرنا لوگوں  
سے انصاف طلب کرنا اور اپنا تصانیف نہ کرنا۔ لوگوں کی عیب چینی کرنا اور اپنے عیوب کی  
پردہ دیکر نا تو کرنا تا بعد ازیں سے کام خدمت ٹھوک بچا کر لینا اور سخاوت و اجرت فیض  
میں کمی کرنا۔ اپنے لئے جو پسند کرتا وہ دوسروں کیلئے نہ کرنا۔ رفق و عنایت و عاقبت تو  
اللہ سے مانگنا اور اسکی حکم برداری سے دل چڑھانا لوگوں سے اللہ کے سوالی کرنا اور  
آپ رہ ہٹا کر نہ دینا۔ اوروں کو نصیحت کرنا اور کپ خود بخود ہٹا وغیرہ سب کام  
خرابی کے ہیں۔ تفسیر حقانی وسیع و ابن کثیر اور اس مضمون کا بیان صفحہ ۳۱  
۳۲ میں بھی ہے۔

اللہ یعنی فرمایا: ابن آدم با عظمت اللہ سے تو نے کیوں بے پرواہی برت رکھی  
ہے۔ کس چیز نے تجھے اس کی نافرمانی پر گسا رکھا ہے؟ بھائے توحید نماز  
روزہ حج زکوٰۃ فراغن الہی بجالانے کے لئے انسان! ﴿فوالرض کا چہر رب کی  
نا فرمانیوں قبر پرستی، تعزیر پرستی، مذہب پرستی، نفس اور قوم پروری  
زواج و ہم پرستی اللہ و رسول کی نافرمانی پر غلاما ہے حالانکہ اُس خالق  
ارض و سموات نے تجھے بڑے اچھے خوبصورت ڈھانچے میں ڈھالا ہے  
گرد و تلخے گئے، کرے، خنجر و غیرہ کی صورت بنا دیتا تو کیا کر سکتا تھا۔ اس  
نعمت کی ہی شکر گزاری ہے کہ تو پھر اسکی نافرمانی پر لگا ہوا ہے۔ حدیث میں  
ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرمائینگا: ابن آدم! تجھے میری عیب سے  
کس چیز نے مغرور کر رکھا تھا؟ ابن آدم بتا: تو نے میرے نبیوں کو کیا جواب دیا؟  
حضرت عمرؓ نے فرمایا اصل میں اسکو انسانی جہالت نے غافل کر رکھا ہے  
کیا انسان اپنی پیدائش کی طرف غور نہیں کرتا کہ اللہ نے کیسا اچھا تدقیقاً

بخشتا کسی اچھی شکل و صورت بنائی۔ مسند احمد میں حدیث ہے کہ نبی علی الصلوٰۃ و  
السلام نے اپنی ہتھیلی میں تھوکا پھر اسپر اپنی انگلی رکھ کر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ابن  
آدم! کیا تو مجھے عاجز کر سکتا ہے؟ حالانکہ میں نے تو تجھے اس میں چیز سے پیدا کیا،  
پھر ٹھوک ٹھوک کیا پھر صحیح قامت بنا دیا۔ پہنا اڑھا کر چلنا پھر ناسکھایا تو سنے  
خوب جمے کیا لیکن میری راہ میں خرچ کرنے سے رکتا رہا یہاں تک کہ جب دم حلق میں  
آگیا تو کپٹے لٹکا کر میں صدقہ کرتا ہوں۔ بھلا اب صدقہ کا وقت کہاں؟ آخر جس چیز  
ٹھکانہ زمین ہے پھر فرماتا ہے کہ اس کرم اللہ کی نافرمانیوں پر عجزات صرف حیات  
کی تکذیب اور برحق نہ جاننے سے ہے۔ تم یقیناً جو تو تم پر بزرگ محافظ اور کاتب  
فرشتے مقرر ہیں۔ حدیث میں ہے کہ اگر ما کا تین جناب تہ اور با قاری کی حالت کے  
علاوہ ہر وقت انسان کے ساتھ ہیں۔ یہ فرشتے روزانہ کے اعمال اللہ کے  
ساتھ پیش کرتے ہیں۔ اگر شروع و آخر میں استغفار ہو تو اللہ تعالیٰ درمیان  
کی سب خطا میں معاف فرمادیتا ہے۔ پھر فرمایا جو لوگ اللہ کے اطاعت گزار ہیں کتابوں  
سے بچنے والے ہیں انھیں اللہ تعالیٰ جنت کی خوش خبری دیتا ہے۔ حدیث میں ہے  
انھیں ابراہیم اس لئے کہا کہ اپنے ماں باپ کے فرمانبردار تھے اور اپنی اولادوں  
کے ساتھ نیک سلوک کرتے تھے اور بدکار لوگ ہمیشگی والے عذاب میں  
پڑیں گے ایک ساعت بھی ان پر عذاب ہوگا نہ ہوگا۔ اس دن دکوئی کسی کو نفع

★ کالوہم اصل میں تھا کالواہم حرف جار صفت ہو گیا اور اسی پر قیاس کر لیا اور تو ہم کو سنا لقی سمجھیں۔ سمجھیں ایک دفتر کا نام ہے جس میں کافروں اور فاسقوں کے اعمال لکھے  
جاتے ہیں۔ یہ اصل میں فعل کے وزن پر ہے ماخوذ جس سے اور کچھ کہتے ہیں جس کو چھوڑا کسی وجہ سے لوگ قید خانہ میں بند کئے جائیں گے اس سے اُسے سمجھیں کہتے ہیں۔

يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا

اس دن واسطے جھٹلائے والوں کے وہ جو جھٹلاتے ہیں دن جزا کو اور نہیں جھٹلاتے والوں کے لئے تباہی ہے (یعنی ان لوگوں کے لئے جو قیامت کے دن کو جھٹلاتے ہیں اور اسکو

يُكَذِّبُ بِهَا الْأَكْلُ مُعْتَدٍ آثِنًا ۝ إِذَا شِئْنَا عَلَيْهِ آيْتْنَا قَالَ

جھٹلاتا اس کو سب سے پہلے جابوالا کھنڈ اور جس وقت کہ پڑھی جائے اور اس کے لئے نشان ہادی کا صفت دیکھ جھٹلاتے جو حد سے گزرنے والا کھنڈ ہے جب اسکے سامنے ہماری آیات پڑھی جائے تو کہتا ہے کہ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ سُرْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

کیا تباہی ہیں پہلوں کی ہرگز نہیں ہیں بلکہ رنگ باندھا کر اور ہر دلوں کے اس بچنے کو سمجھے وہ کما کرتے ہوں گے لوگوں کے نصیحت کو جاننا ہیں ہرگز نہیں (یعنی کھانا نہیں ہیں) بلکہ بات ہے کہ ہاتھ بڑے اعلیٰ ہے کہ انکو اور بچرنگ کے لئے

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّجُوبُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝

ہرگز نہیں یوں عقیق وہ ہر دو دکار اپنے سے اللہ کی بہت محاب نہیں ہیں پھر تمہیں وہ اللہ کے لئے دور رخ نہیں ہیں ہر دو لوگ اپنے آپ کے سامنے آئے سے وہ کہتے جابھیں گے پھر وہ ضرور جہنم میں داخل ہونگے

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ

پھر کہا جائیگا یہ ہے وہ چیز کہ تم نے اس کو جھٹلائے تھے ہرگز نہیں یوں عقیق عمل نامہ نیکوں کا پھر کہا جائیگا کہ یہ ہے وہ چیز کہ تم کو تم جھٹ جانا کرتے تھے بیجا نیک لوگوں کا اعمال نامہ

لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ۝

اللہ کے عیالین کے ہے اور جس چیز نے معلوم کروا یا تم کو کیا ہے عیالین وقت لکھا ہوا نکتہ حاضر ہونے اور عیالین میں ہے آپ کو کیا خبر کہ عیالین کیا ہوتے ہیں وہ ایک کتاب ہے جسکی خانہ بڑی باریک نظر سے

الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَعْرَافِ يَنْظُرُونَ ۝

اللہ کے مقربوں کے عقیق ایک کام والے اللہ کے نعمت کے ہیں اور ہر نعمتوں کے دیکھتے ہوں گے دیکھنے اسکودیکھتے رہتے ہیں بلا شکر تک ہر نعمتوں سے باخوش ہونگے نعمتوں پر بیٹھے دیکھتے دیکھتے ہوں گے

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ يُسْقُونَ مِنْ رَاحِقٍ مُنْتَمِتَةٍ ۝

ہرچہانے گا تو بیچ کوہوں اسکے کے تازگی نعمت کی بلائے جاؤں گے شراب خاص بہری ہوتی میں سے لائے ہوں ہر آپ خوشحالی کی تازگی دیکھیں گے ان کو سر بہر خاص شراب لینے کو دی جائے گی

خِمْتُهُمْ مُسَكًا ۝ فِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۝ وَمَرَاجِعُهُمْ

کہ ہر کھینچی چیز اسکی شکر ہے اور بیچ اسکے پاس چاہیے کہ خواہش کرنے والے اسکی چیز کی خواہش کریں اور لوٹی اس کی حسن کی ہر شکر کہ ہوگی پاس چاہیے کہ خواہش کرنے والے اسکی چیز کی خواہش کریں اس شراب میں

مِنْ تَسْنِينٍ ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

تسین سے ہے وہ ایک چشمہ کے کھینچتے ہیں اس میں سے مقرب خدا کے لئے عقیق وہ لوگ جو گنہگار ہیں تسین کے پانی کی آئینہ ہوتی (تسین ہشت میں) ایک چشمہ جس سے مقرب لوگ پانی پھیر گئے ہیں تسین وہ لوگ جو

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ۝ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ ۝

تھے ان لوگوں سے کہ ایمان لاتے ہیں ہنستے اور جب گزرتے تھے ساتھ آئے انھیں مارنے تھے گنہگار ہیں ان لوگوں پر ہنسا کرتے تھے جو ایمان لاتے ہیں اور جب انکو پوچھا کہ تم نے جو شکر دیا کیا کرتے تھے

منزل

حل لغات  
لہ فی وجوہہم  
نضرة النعيم  
بکے ہیں تازگی اور  
خوش حالی کو اور اس  
کی توجیح سورہ قہار

کے پینار کو آید جو یومئذنا ضرة الیاریہا ناظرہ میں گزریں وہاں دیکھو۔ لہ یسقون من راحیق منتمتہ راحیق کہتے ہیں خاص شراب کو جس میں  
لوٹی نہ ہو محتوم وہ جس پر ہر گاہ کی ہو خشم وہ جس سے شیشے اور بوتل کے منہ پر ہر گاہ کی جاتی ہے۔ لہ فلینتافس المتنافسون۔ تنافس بوزن تفاعل کہتے ہیں دو \*



وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلِبُوا فِيهِمْ ۖ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا

اور جب پھر جائے تھے طوت لوگوں اپنے کی پھر جانے تھے ہمیں بنائے اور جب دیکھتے تھے انکو کہتے تھے انکو اور جب اپنے گھروں کو واپس آنا کرتے تھے تو خوش طبعی کرتے اور جب ان کو دیکھتے تو کہتے کہ یہ

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَصَالُونَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ

حقیقی یہ لوگ بہت گمراہ ہیں اور ہمیں بھیجے گئے اور ان کے بھیمان لوگ بھینٹا گمراہ ایسا حالانکہ ان کو مسلمانوں پر بھجوانا بنا کر نہیں بھیجا تھا

قَالِيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۖ عَلَى الْأَعْرَابِ

پس آج وہ لوگ کہ ایمان لائے ہیں کافروں سے ہنستے ہیں اور عربوں کے سواغ وہ جو ایمان والے نہیں کفار پر ہنستے ہیں عربوں پر ہنستے

يَنْظُرُونَ ۖ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

دیکھتے ہیں کیا بدلا دئے گئے کافروں کا جزا جس کا کرتے کرتے وہ دیکھتے ہیں (اور کہیں دیکھ کر) کافروں کو دیکھ کر ہنستے تھے جناب تو انھوں نے اسکا بدلہ کیا ہے

سُوْرَةُ الْاِسْفَاقِ اَنْزِلَتْ فِي سَنَةِ ۱۰۰۰ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ اشفاق کی میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کرتا ہوں کہ تم ان کے گمراہوں کے اس میں آیتیں اور ایک کوغ جو سورۃ اشفاق کی میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو عزت و شرف و کرم و بڑا مہربان ہے اس میں کچھ آیتیں ہیں اور ایک کوغ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۖ وَأَذْنتُ لَبِئْهَا وَحِشٌ ۖ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ

جس وقت کہ آسمان پھٹ جاوے اور کان دہے واسطے برادر کا اپنے کے اور وہ اسی لائق ہے اور جب زمین کھینچ جاوے جب آسمان پھٹ جائے اور اپنے رب کے علم کی تمہیل کرے اور اسکا لڑنے سے کچھ نہ اور جب زمین تان دی جائے

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ وَأَذْنتُ لَبِئْهَا وَحِشٌ ۖ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ

اور ادا کرے جو کچھ اس کے گمراہوں میں تھا اور کان دہے واسطے رب اپنے کے اور اسی لائق ہے اے آدمی اور جو کچھ اس میں تھا ادا کرے اور کان دہے اور اپنے رب کے حکم کی تمہیل کرے اور اسکا لڑنے سے کچھ نہ اے انسان

لَا تَكْ كَاذِبًا إِلَىٰ رَبِّكَ كَذَّابًا مِّنْ أَوْقِ كِتَابِهِ ۖ فَاَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

حقیقی تو قسمت کر جو ادا سے طوت رب اپنے کی خوب قسمت کر لے وہ لا کس سے پس اے ہر جو کوئی ذرا کمال عمل نامہ اپنا دیکھتے غلطیوں سے اور اپنے رب کے پاس پہنچنا اور پھر اس سے ملنا ہے سو میں کسی کا ایمان اس کے واپس لیا ہے

بِيَمِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَحْاسِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا ۖ وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

دائے ہاتھ اپنے کے پس ثواب حساب کیا جاوے گا حساب کرنا آسان اور پھر آوے گا طوت لوگوں اپنے کے دیا جائے گا تو اس سے آسانی کے ساتھ حساب لیا جائے گا اور وہ خوشی خوشی اپنے اپنی احوال کے

مَسْرُورًا ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَأَىٰ ظَهْرَهُ ۖ فَسَوْفَ يَدْعُوا

خوش مسرور اور اسے ہر جو کوئی دیکھا عمل نامہ اپنا دیکھتے پڑھ اپنی کے پس البتہ پکارنے کا پس ٹوٹ کر جاوے گا سزا دیکھے جس کو کتاب اس کے پس پشت سے دی جائے گی وہ ٹوٹا موت کو پکارنے

ثُبُورًا ۖ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۖ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۖ إِنَّهُ ظَنَّ

بلای کو اور داخل ہوگا دوزخ میں حقیقی وہ حجاج لوگوں اپنے کے خوش حقیقی اس نے گمان لگے گا اور جہنم داخل ہوگا بلا جہر وہ دیکھا ہے اپنے گمراہوں کے ساتھ مرد سے رہا اس نے پھر لکھا تھا

۱۰۰۰

حل لغات

لے ہل ثوب الكفار  
ثوبہ معنی میں ہے  
أثبتہ کے لیا گیا ہے  
ثواب سے اور ثواب کے  
لغو معنی جرح کے ہیں  
چونکہ جرائے عمل ہیں  
عالم کی طرف رجوع کرتی  
ہے اس سے اٹھے  
ثواب کہتے ہیں۔

لے وَأَذْنتُ لَبِئْهَا وَحِشٌ  
حُشٌّ أَوْ بَحٌّ معنی میں  
ہے استعنت کے۔  
عذب کہتا ہے ہم  
وَأَمَّا الظَّالِمُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا

منزل

ولن نكرت لغيره ثم انزلوا. وحقت ماخوذ به هو محقق بكذا وحقين بر سے اور اس کے معنی ہیں وہ اس کی سزاوار اور لائق ہے لے ثبورا. جو کہتے ہیں ہلاکت کو مشتق ہے منثارة على الشيء سے۔ اور منثارة معنی میں ہے موافقہ کے۔ ہلاکت اظہر بھی چونکہ لازم طرزا نزل ہوگی اس سے اُسے ثبورا کہا جاتا ہے۔

پلانے کا یعنی جنت کی ہر والی شراب اور جو کسی بھوکے مسلمان کو کھانا کھلائے اسے اللہ تعالیٰ جنت کے میوے کھلائے گا اور جو کسی نیک مسلمان کو کھینچے بہتائے اللہ تعالیٰ اسے جنتی ریشم سر کے چوڑے پہنائے گا۔ ختم ہوتے ہیں ملوں کو یعنی اس جنت کی شراب میں مشک کا ملاوٹ ہے جو چاندی کی طرح سفید رنگ شراب تو شہو ہے جتنی ہوگی۔ اگر اہل دنیا کی اسپرٹ چلی لگ جائے تو تمام دنیا اس کی خوشبو سے چمک جائے تسنیم جنت کی بہترین شراب کا نام ہے۔ یہ ایک نر ہے جس سے مشرب لوگ تو برابر پیار کرتے ہیں اور بار بار کو اس شراب کی طوئی دیکھتی ہے۔ اللہ تعالیٰ میں بھی نصیب کرے آمین (ابن کثیر وغیرہ) اور جنت کا بیان اس قرآن کے صفحہ ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴ وغیرہ میں بھی ہے۔

### فَوَالَّذِينَ صَفَحَهُ هَذَا

فوالذین دنیا میں ان نجوم کافروں، مشرکوں، بدعتیوں، قہر پرستوں، ہر پرستوں، تہریہ پرستوں گیا رھوں اور مذہب پرستوں کی خوب بنائی گئی کہ ایمان داروں الہدیت شراب عالمین سنت پر صحبتاں اور اسے کہتے تھے غیر منقولہ وہابی، لادھی، امیر وغیرہ ان عقائد ان کے حق میں بول کر ان کا مذاق اڑاتے تھے۔ عقارت کی نظر سے دیکھتے تھے۔ آج قیامت کے دن یہ ایمان دار موحیدین ان مشرکوں کو سزا بانی الہی کی گرفت دیکھ کر جس دن سے یہاں ایمان والوں کے لئے بڑی کامیابی ہے۔ مشرکوں طرح طرح کے خدائی عقولوں پر لگے پار ہے ہیں۔ مشکوٰۃ کے ۵۰۴ میں مرقوع حدیث ہے کہ ان فی النار علیٰ کفار النصارى الذین تأسعوا و أخذوا من اللہ منہ فی حیاتہم حیاتاً و بعدوا عن اللہ فی النصارى عفاوت کا مثال الہدائی الکیف کفو تأسعوا و أخذوا من اللہ منہ فی حیاتہم حیاتاً و بعدوا عن اللہ فی حیاتہم حیاتاً یعنی دوزخ میں ایسے بڑے اور موٹے موٹے سانپ ہیں جیسے کبھی اونٹ اور ایسے زہریلے کہ ایک مرتبہ کسی کو کاٹے گا تو اس کا درد اور نواز چالیس برس تک رہے گا اور ایسے ہی زہریلے بچھو۔ اور دوزخ کا بیان اس قرآن کے صفحہ ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶ وغیرہ میں بھی ہے۔

فوالذین دنیا میں ان نجوم کافروں، مشرکوں، بدعتیوں، قہر پرستوں، ہر پرستوں، تہریہ پرستوں گیا رھوں اور مذہب پرستوں کی خوب بنائی گئی کہ ایمان داروں الہدیت شراب عالمین سنت پر صحبتاں اور اسے کہتے تھے غیر منقولہ وہابی، لادھی، امیر وغیرہ ان عقائد ان کے حق میں بول کر ان کا مذاق اڑاتے تھے۔ عقارت کی نظر سے دیکھتے تھے۔ آج قیامت کے دن سے یہ ایمان دار موحیدین ان مشرکوں کو سزا بانی الہی کی گرفت دیکھ کر جس دن سے یہاں ایمان والوں کے لئے بڑی کامیابی ہے۔ مشرکوں طرح طرح کے خدائی عقولوں پر لگے پار ہے ہیں۔ مشکوٰۃ کے ۵۰۴ میں مرقوع حدیث ہے کہ ان فی النار علیٰ کفار النصارى الذین تأسعوا و أخذوا من اللہ منہ فی حیاتہم حیاتاً و بعدوا عن اللہ فی النصارى عفاوت کا مثال الہدائی الکیف کفو تأسعوا و أخذوا من اللہ منہ فی حیاتہم حیاتاً و بعدوا عن اللہ فی حیاتہم حیاتاً یعنی دوزخ میں ایسے بڑے اور موٹے موٹے سانپ ہیں جیسے کبھی اونٹ اور ایسے زہریلے کہ ایک مرتبہ کسی کو کاٹے گا تو اس کا درد اور نواز چالیس برس تک رہے گا اور ایسے ہی زہریلے بچھو۔ اور دوزخ کا بیان اس قرآن کے صفحہ ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶ وغیرہ میں بھی ہے۔

(بجھلے صفحہ کا بغیر) بھی ثابت ہے اور مولین تکلمیں اس بائیس میں سب تکلمیں باطل ہیں امام شافعی کا استدلال قیامت در صحیح ہے کہ مؤمن اللہ تعالیٰ کو اس دن دیکھیں گے اور مشرک محروم بلکہ جہنم میں جائیں گے اور ذلت و حقارت کے طور لیا جائیگا یہ ہے وہ جسے تم حطلائے تھے۔ قتل (جنتوں کا ذکر) اب فرمایا کر ان بدعتیوں اور سکون کا ایک انجام ہرگز نہیں ہو سکتا یہاں کتبہ مرقوم سے مراد وہ ہے جہاں جنتیوں کے نام درج ہیں اور ان کے اعمال کی میزان برعکس رکھی جاتی ہیں اور انکی ارواح کو وہاں لیا کر لیے اپنے ٹھکانے پر بھیجا جاتا ہے اور قرعے بھی ان ارواح کا تعلق قائم رکھا جاتا ہے۔ یہ علیین ساتویں آسمان کے اوپر ہے اور مقربین کی ارواح اسی جگہ پر رہتی ہیں مقرب فرشتے لک یاں جلتے ہیں۔ قتل و جنت اور جنتیوں کا بیان (پھر فرمایا قیامت کے دن تک بتدے جنتوں میں ہو گئے ان کے لئے عمدہ مکان، باغ، انہار نقیس کرے، حور و گلخان، سواری اور طاہران پیری لڈو اور رکھانے پینے کی دل بستہ چیزیں اور فرخت و مژدہ جواہر کی وہ سب سامان وہاں موجود ہو گئے جگہ کسی لکھنے کے دیکھا مکان کے سنا کسی کے ذہن میں آئے۔ یہ ایسی مہربانیوں جو سایہ واریش بہا جواہرات اور بیش بہا کیوں اطلس و دیاج وغیرہ سے مزین ہو گئی پر بیٹے ہوئے ہو گئے اپنے ملک و متاع جنتوں اور استوں کو کھنکھ خوش ہو رہے تھے۔ خدائی نعمت دیکھی کہ ہونڈم ہونڈم کھٹے اور نہٹے بلکہ ان میں اور بھی تازگی آتی رہے گی جنتیوں کے چہرے جو دھویں رنگ چاندنی طرح جگمگا رہے ہو گئے اور دیدار الہی سے مشرف ہو گئے مشکوٰۃ صفحہ ۳۹۶ میں علی الصلوٰۃ والسلام کافرمان ہے ان اللہ تعالیٰ یقول لا اهل الجنة فیقولون لکیف ربنا وسعدناک والنعیر کلہم فی نیک فیقول ھل فی جنتہم من یقولون واما ان لا یخفہ یارب وھذا علیتنا ما اللہ تعالیٰ اجد انہم یقولون ان لا اهل الجنة افضل من ذلک فیقولون یا رب

ذالک منہم افضل من ذلک فیقول اهل علیکم رضوانی فلا اشد علیکم من ذلک انہم علیہ یعنی اللہ تعالیٰ فرما کے اللہ جنت والوں کو کہیں گے کہ حاضر ہیں لے رب ہمارے ہم حاضر ہیں اور تو تمام جہلائیوں کا مالک ہے۔ پس اللہ تعالیٰ فرما دیا کہ تم واقعی بھی ہو گئے یا نہیں وہ عرض کریں گے کہ جہلا ہم کیوں واقعی نہ ہوں جبکہ تو نے ہم پر ایسی بخشش کی ہے کہ کسی مخلوق پر نہیں کی۔ اللہ تعالیٰ فرمایا کہ تم پر اس سے زیادہ انعام کروں۔ وہ عرض کریں یا اللہ اس سے زیادہ کیا چیز ہوگی اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں اپنی رضامندی کو تمھارے اسطہ مباح کرتا ہوں اب بھی تم پر رخصت ہونوگا۔ بس تمام مخلوق سے زیادہ نعمت اللہ تعالیٰ کی رضا ہندی ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت و اسعد سے ہم محتاجوں کو بھی نصیب فرمائے کہ یہی حقیق جنت کی ایک قسم کی شراب ہے۔ مسند احمد میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں جو کسی پیاسے مسلمان کو پانی پلائے اسے اللہ تعالیٰ حقیق جنتیوں

حل لغات -  
لہ ان لکن یحوز -  
حوز کہتے ہیں رجوع کو  
اور اسی سے ہے لغو  
بائس من الجوز و الجوز  
لغہ فلا اقصیہ  
بانشق و الیل و ما  
وسق - شفق کی  
ترکیب اصل لغت میں  
رفق پر دلالت کرتا ہے  
یہاں ہے کہ جس پر  
میں کر رہے ہیں  
توب شفق اور وقت  
تقدیم کشف تکلف ہیں  
بول کر تے ہیں شفق و  
اشفق علی اذ ارق قلب  
علیہ یہاں شفق سے  
سورج کا وہ اثر مراد  
ہے جو غروب کے بعد  
آسمان کے کناروں پر  
باقی رہتا ہے - وسق  
یعنی زمین سے تپنے کے اہل  
محاورہ بولا کرتے ہیں و  
فاسق و اسق و سق اذا  
اجتمع لہ و القمرا اذا  
التسق - التسق کہتے  
ہیں اجتماع کو کہا جاتا  
ہے و سق فاسق ای

حل لغات -  
لہ ان لکن یحوز -  
حوز کہتے ہیں رجوع کو  
اور اسی سے ہے لغو  
بائس من الجوز و الجوز  
لغہ فلا اقصیہ  
بانشق و الیل و ما  
وسق - شفق کی  
ترکیب اصل لغت میں  
رفق پر دلالت کرتا ہے  
یہاں ہے کہ جس پر  
میں کر رہے ہیں  
توب شفق اور وقت  
تقدیم کشف تکلف ہیں  
بول کر تے ہیں شفق و  
اشفق علی اذ ارق قلب  
علیہ یہاں شفق سے  
سورج کا وہ اثر مراد  
ہے جو غروب کے بعد  
آسمان کے کناروں پر  
باقی رہتا ہے - وسق  
یعنی زمین سے تپنے کے اہل  
محاورہ بولا کرتے ہیں و  
فاسق و اسق و سق اذا  
اجتمع لہ و القمرا اذا  
التسق - التسق کہتے  
ہیں اجتماع کو کہا جاتا  
ہے و سق فاسق ای

۱۱۱. **اِنَّ لَنْ يَحُوزَ ۱۱۰** بَلْ اِنَّ رَبَّكَ كَانَ بِبَصِيرَاتٍ ۱۰۹ فَلَا اَقْسَمُ بِالْشَّفَقِ ۱۰۸

کے تھیں کہ ہرگز نہیں آویگا میں نہیں عشق پروردگار کا اسکا تھا ساتھ دیکھنے والا جس قسم کہاں ہوں میں شفق کی دل  
کو وہ ہم کو (اپنے ہمسگس میں) نہ جانگا کیوں ہوں اسکا وہ اس کو دیکھتا تھا سو قسم ہے شام کی شفق کی

۱۱۲. **وَالْيَلِ وَمَا وَسَقٌ ۱۱۱ وَالْقَمَرُ اِذَا التَّسَّقَ ۱۱۰ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۱۰۹**

اور رات کی اور جس چیز کو الطار کی کر اور چاند کی جب بیٹھے اوسے تک البتہ سوار ہونگے تم ایک حالت پر ایک حالت سے  
اور رات کی اور جس چیزوں کو وہ ڈھانکتے ہیں ہے اسی اور چاند کی جب پڑا چاند کے کم اور چاند کی اور چاند کے پڑے کر دے

۱۱۳. **فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۱۱۲** وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۱۱۱

پس کیا ہے وہ ایسا کہ نہیں ایمان لائے اور جب پڑھا جاتا ہے اور پڑھے قرآن نہیں سجدو کرتے  
پھر ان کو کوئی کیا ہو گیا ہے کہ ایمان نہیں لائے اور جب انکے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے

۱۱۴. **بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكِيدُونَ ۱۱۳** وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۱۱۲ قَبَسْرَهُمْ ۱۱۱

بلکہ وہ لوگ کہ کافر ہوتے ہیں مخلصاتے ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے اس چیز کو کہ انہیں دیکھتے ہیں پس جو کفری دے گا  
بلکہ کافر مخلصاتے ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے کہ انکے دلوں میں کیا ہمارا ہے سو ان کو درد ناک

۱۱۵. **يَعَذِّبُ إِلَيْهِمْ ۱۱۴** اِلَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرٌ مَمْنُونٍ ۱۱۳

ساتھ عذاب درد دینے والے کے سزا جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کئے اچھے واسطے انکے قلوب سے نہ کاٹی گئی  
عذاب کی شدت وہ دیکھے سزا ان اجر ایمان لانے اور نیک عمل کرنے انکے لئے ایسا ہے جو کسی قسم نہ ہوگا

۱۱۶. **سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ وَبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱۱۵**

سورہ بروج میں نازل ہوئی شورا کرتا میں میں ساتھ نام اللہ بخش کر دینے کے ہر کام کے اسورہ آخیں اور ایک کوراج ہے  
سورہ بروج میں نازل ہوئی شورا اللہ کے نام سے جو نہایت بخش کر دینا ہے ہر کام کے اسورہ آخیں اور ایک کوراج ہے

۱۱۷. **وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۱۱۶** وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۱۱۵

پس ہے آسمان بروجوں والے کی تک اور دن وعدہ دینے کے کی اور حاضر ہونے والے کی اور دن حاضر  
پس ہے آسمان کی جس میں بروج ہیں اور آسمان کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے اور کوہ کی اور زمین کے نشانوں کو ایک

۱۱۸. **مَشْهُودٍ ۱۱۷** قَتَلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۱۱۶

کئے گئے کی یعنی روز عرفہ مارے گئے تک کھانیوں والے کو ایک قسمی بہت اہم میں والی تک  
و جاتا ہے اسکی کہ خدوڈوں والے (کافرا) مارے گئے (وہ) ایسے بھر کر کہ شلک رکھنے والے

۱۱۹. **اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ۱۱۸** وَهُمْ عَلٰی مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شٰهِدُوْنَ ۱۱۷

جب وقت کہ وہ اہل انکے بیٹھے تھے اور وہ اوپر اس چیز کے کہ کرتے تھے ساتھ مسلمانوں کے حاضر تھے تک  
جب وہ اس پر بیٹھے تھے اور جو کچھ وہ مسلمانوں کے ساتھ کر رہے تھے وہ اپنے دیکھ رہے تھے

۱۲۰. **وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ اِلَّا اَنْ يُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَمِيْدِ ۱۱۹** الَّذِیْ

اور ہمیں عیب پکڑنا تھا انھوں نے نہیں سے سزا یہ کہ ایمان لائے ساتھ اللہ غالب تعریف کئے گئے کے  
اور ان کو ان سے صرف اس بات کا رنج ظاہر وہ تھا نے زبردستی ستورہ صفات پر ایمان لائے تھے

۱۲۱. **لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ شٰهِيْدٌ ۱۲۰**

واسطے ایسے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ اوپر ہر چیز کے حاضر ہے تک  
جس کے لئے آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت ہے اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے

منزل ۷

جمعت قاہم اہل معانی کہتے ہیں کہ التسق یعنی میں ہے استوی اور اجتمع اور اجامل کے معنی قتل اشحاب الخدوڈ - اشد و کتے ہیں زمین میں شام کرنے یعنی مستقبل کھودنے  
کو اس کی جمع ہے اتحاد اور مصدر بولا کرتے ہیں خد فی الارض غذا ای شق - گوشت میں جب چھڑیاں پھوٹی ہیں تو متحدہ دہر بولا کرتے ہیں۔

ہے اور روزِ فرشتہ اس کے اور اس کی حفاظت کرتا ہے یہاں تک کہ اُسے سمجھنے پہنچے۔ پھر وہ فرشتہ اُٹھ جاتا ہے پھر وہ فرشتہ اس کا نام اعمال لکھنے والے آجاتے ہیں۔ موت کے وقت وہ بھی چلے جاتے ہیں اور ملک الموت آجاتے ہیں اس کی روح قبض کرتے ہیں پھر قبر میں اس کی روح لوٹا دی جاتی ہے۔ ملک الموت چلے جاتے ہیں اور سوال و جواب کرنے والے فرشتے آجاتے ہیں۔ اپنے کام کے بعد وہ بھی چلے جاتے ہیں۔ قیامت کے دن نیکی بڑی کے فرشتے آجائیں گے اور اس کی گردن سے اسکا نام اعمال کھول بیٹھے پھر اس کے ساتھ تیری رہیں گے یعنی ہے لڑکے کو لٹاؤ اور یہی معنی ہے کہ قیامت دن ملک کے بددایک ہونے کی دیکھیں گے۔ اور موت کے مفصل حالات سورۃ نازعات میں لکھ کر یہیں وہاں کچھ لکھیے (کتاب حدیث و ابن کثیر وغیرہ)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز میں یہ سورت اور اوسکے اور انصاریوں نے پڑھے تھے (ابن کثیر وغیرہ)

سب شہروں میں حاضر ہوتا ہے جو کادون اور سب ایک جگہ حاضر ہوتے ہیں عروذ کے دن حج کے لئے اس لئے روایات میں ایک شاہرہ جو کادون ہے اور مشہور عروذ کادون اس کے علاوہ شاہدہ و مشہورہ کی تفسیر میں اقوال بہت ہیں لیکن اوفق بالروایات یہی قول ہے واللہ اعلم (تنبیہ) قرآنی قصوں کے متعلق ہم سورۃ قیامہ کے شروع میں جو کہ چلے ہیں اسکو ہر جگہ یاد رکھنا چاہئے اور ان قصوں کو جو اب ہم سے مناسبت ہے یہ

کرنا سب اللہ تعالیٰ کا مالک اکبر و ازمنہ ہونا ظاہر ہوتا ہے اور ایسے مالک الملک کی مخالفت کرنے والے کا مستحق لعن و عقوبت ہونا ظاہر ہے۔ (تفسیر اللہ بن ناصر کا واقعہ) یعنی ملعون و مغضوب ہو کر لوگ جنھوں نے بڑی بڑی حدیثیں کھڑ کر آس سے بھریں اور بہت سا اندھن ڈال کر ان کو دھونکا یا۔ ان اصحاب الاذود سے کون مراد ہیں؟ مفسرین نے کئی واقعات نقل کئے ہیں لیکن صحیح مسلم جامع ترمذی اور مسند احمد وغیر میں جو قصہ مذکور ہے اسکا خلاصہ یہ ہے کہ پہلے زبیر کوئی کافر بادشاہ تھا۔ اس کے ہاں ایک ساحر جادو گر رہتا تھا۔ جب ساحر کی موت کا وقت قریب

ہوا اُس نے بادشاہ سے درخواست کی کہ ایک کبوتر بشار اور ہونہار لڑاکا مجھے دیا جائے تو میں اس کو اپنا علم سکھا دوں تاکہ میرے بعد یہ علم مٹ نہ جائے چنانچہ ایک لڑکا جس کا نام عبداللہ بن تمیم تھا تجویز کیا گیا جو زبیر کے پاس جا کر اس کا علم سکھاتا تھا۔ راستہ میں ایک عیسائی راہب رہتا تھا جو اس وقت کے اعتبار سے دین حق پر تھا۔ لڑکا اُس کے پاس بھی جاتا لگا اور غریب طور سے راہب کے ہاتھ پر مسلمان ہو گیا۔ ایک روز لڑکے نے دیکھا کہ کسی بڑے جانور شیر وغیرہ نے راستہ روک رکھا ہے جس کی وجہ سے مخلوق پریشان ہے۔ اُس نے ایک پتھر ہاتھ میں لے کر دعا کی کہ اے اللہ اگر راہب کا دین سچا ہے تو یہ جانور میرے ہاتھ سے مارا جائے۔ یہ کہہ کر پتھر پھینکا جس سے اُس جانور کا دم تھم ہو گیا۔ لوگوں میں شور مچا اور اس لڑکے کو فوجیا علم آتا ہے۔ کسی اندھنے نے درخواست کی کہ میری آنکھیں اچھی کر دو۔ لڑکے نے کہا اچھی کرنے والا میں نہیں وہ اللہ وعدہ

لا شریک لہ ہے۔ اگر تو اُس پر ایمان لے آئے تو میں دعا کروں امید ہے وہ تجھ کو بینا کر دینگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ شدہ شدہ یہ خبریں بادشاہ کو پہنچیں۔ اُس نے برہم ہو کر لڑکے کو مع راہب اور اندھے کے طلب کر لیا اور کچھ پوتے لگا دیے۔

گفتگو کے بعد راہب ایاتی لکھے حضرت:

فل رہیں کاموں کے کہ جیسے قیامت کے حساب کتاب میں آسانی ہوگی) حدیث شریف میں ہے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ زمین کو چرٹ کے طرح کھینچ لگا بہاں تک کہ ہر انسان کو صرف وہ قوم ٹھکانے کی جگہ لگے۔ سب پہلے مجھے بلایا جائیگا۔ جبریل علیہ السلام اللہ کی راہ میں جان بھریں گے۔ اللہ کی قسم اس سے پہلے اُس نے کبھی اسے نہیں دیکھا تو میں کہوں گا خدا یا جبریل تم مجھ سے کہا تھا کہ تیرے پیچھے ہوئے میرے پاس آتے ہیں۔ اللہ فرمائے گا سچ کہا تو میں کہوں گا خواہ یا پھر مجھے شفاعت کی اجازت ہو چنانچہ مقام محمود میں کھڑا ہو کر میں شفاعت کروں گا اور کہوں گا کہ اللہ! تیرے ان بندوں نے زمین کے گوشے گوشے پر تیری عبادت کی ہے (ابن کثیر) پھر فرماتا ہے کہ

زمین اپنے اندر کے گل مڑے اُگل دے گی اور خالی ہو جائے گی یہ رب کے قربان کی مقرر ہو گی اور اے بھی یہی لائق ہے۔ تخریب و ترمیم صحفہ ۴۶ میں کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **لَنْ يَكُنَ مِنْ كُنْ يَوْمَئِذٍ مَن سَبَّ اللَّهَ حَسْبًا يُكْفِرُ بِهِ** **وَلَا يَكُنُ مِنْ كُنْ يَوْمَئِذٍ مَن سَبَّ اللَّهَ حَسْبًا يُكْفِرُ بِهِ**

بِرَضِيهِ قَالُوا وَمَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَتِ ابْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ تَنْظُرُ حَسْبًا حَرَمًا وَتَقُولُ مَنْ كَفَرَكَ وَتَقُولُ مَنْ كَفَرَكَ فَإِذَا نَكَلْتِ فَإِذَا نَكَلْتِ يَوْمَئِذٍ الْجَنَّةُ رَحِمَةٌ الْعَالَمِ

یعنی جس شخص میں سے میں فصلیں ہوں گی اس سے اللہ تعالیٰ حساب لے گا اور نرم کرے گا اور اپنی رحمت سے جنت میں داخل کرے گا۔ صحابہ نے پوچھا کہ چارے مال باپ اپنے

پر قربان ہوں فرمائیے وہ تین فصلیں کون کون ہی ہیں فرمایا اس کا حق اور اگر باجو تمھارا حق نہ دے اور ایسے رشتہ داروں کے ساتھ سلوک کرنا جو تمھارے ساتھ

بدسلوکی کرے اور ان کو معاف کرنا جو تم پر ظالم کریں۔ یہ فضیلت مسلمان موصوف

فرائض کے پابند کے لئے ہے، دشمنوں اور کافروں کے لئے۔ اور موعودین کو بھی

اعمال مردانہ ہاتھ میں لینگا۔ اور ترمذی جلد ۲ صفحہ ۱۸۹ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہے کہ آپ نے فرمایا جس شخص سے حساب میں چھان بین ہوگی وہ ہلاک ہوگا۔

اور آسان حساب سے یہ مطلب ہے کہ اس کی خطائیں صرف دکھائی جائیں گی کہ

تو نے یہ کام کئے تھے اب تم کو معاف کرتے ہیں۔ ہاں جس سے کہا گیا کہ تو نے یہ کام کیوں

کیا میں وہ سلامت نہیں کیا۔ پھر فرمایا جو بیٹھ کے پیچھے سے اعمال لائے گیا وہ مارا گیا جنم رسید ہوا کیونکہ دنیا میں بے فکر مزے کرنا تھا آخرت کا خوف بھی نہ تھا حالانکہ موت

اور آخرت کا ڈر خوف کرنا چاہئے تھا۔ یہاں الصالحین بالظنوت میں ترمذی کے حوالے

حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **إِذَا أَرَى مَا لَا تَرُونَ أَكَلَبَ الشَّكَاوَةِ** **وَأَكَلَبَ الشَّكَاوَةَ حَتَّى تَأْتِيَ حَافِيَةً مَوْبَعِ أَرْبَعِ الْأَوْهَانِ وَأَكَلَبَ حَتَّى تَكُونَ سَائِدًا لِلَّهِ تَعَالَى**

**وَأَكَلَبَ لَوْتًا لَمَّا كَانَتْ مَاءً لَمَّا أَهْبَطَتْ كَثْرَ قِيلَانٍ وَكَلَبَتْ كَثْرَ نَيْبَانٍ وَأَكَلَبَ دَنَابًا لَمَّا كَانَتْ عَلَى** **الْفُرْشِ وَأَكَلَبَتْ كَثْرَ عَلَى الْكُفَّةِ أَيْ تَجَاوَزَتْ رَأْيَ اللَّهِ تَعَالَى يَعْنِي جُرُوحًا مِمَّنْ دَخَلُوا**

اور سنتا ہوں وہ تم نہیں دیکھتے سنتے آسمان پر اچھو ہوتا ہے اور لو ہوتا ہے چاہے کیونکہ

تمام آسمانوں میں چار انگشت بھی جگا ایسی نہیں ہے جہاں کہ فرشتہ سجدہ کرتا ہو قسم ہے

اللہ تعالیٰ کی اگر تم کو وہ کیفیتیں نظر آجائیں جو جو کچھ کو نظر آتی ہیں تو تم کو رونا بہت آئے

اور جس تھوڑی آئے اور یہ حال ہو جائے کہ کمال میں بیویوں کے پاس بیٹھے کبھی لطف یاد د

رہے اور جنگوں میں چلائے ہوتے پھر نہ لگو۔

فل ایک موعودہ حدیث میں ہے کہ ابن آدم غفلت میں ہے وہ پردہ نہیں کرتا کس نے

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ كَفَرُوا بِمَا قَتَلُوا

تحقیق میں لوگوں نے کئی ایسا ہی ایمان والوں کو اور ایمان والیوں کو پھر نہ تو یہ کی پس واسطے اچھے تحقیق وہ لوگ جنہوں نے مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایذا دی پھر کفر میں نہ گئے تو ان کے لئے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۰ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْقَوْسُ

عذاب سے دوزخ کا اور واسطے اچھے عذاب سے جہنم کا ملگ تحقیق جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کئے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لئے جہنم کا عذاب بھی ہے بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک

الْكَبِيرُ ۱۱ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۱۲ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ

اچھے واسطے اچھے بہشتی ہیں جہنم میں اچھے اچھے سے جہنم میں ہے براہ راست عمل کر کے ان کے لئے ایسے ہی جہنم میں ہے اچھے جہنم میں رواں ہوں گی بڑی ہی

وَيُعِيدُ ۱۳ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۱۴ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۱۵

بڑا ملگ تحقیق پھر مونا پروردگار تجھے کا البتہ سخت ہے ملگ تحقیق وہی پہلے بار پیدا کرتا ہے اور کاشانی ہے آپ کے رب کی عزت بلاشبہ بڑی سخت ہے بلاشبہ وہی اول بار پیدا کرتا ہے وہی

فَقَالَ لِمَا يُرِيدُ ۱۶ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۱۷ فِرْعَوْنُ

وہی دوبارہ کرے ملگ اور وہ جہنم والے اور کئی کئی بار ملگ صاحب عرش بزرگ کا دوبارہ پیدا کرے اور وہ بڑا جہنم والا اور جنت کریم والا ہے ناک عرش کا بڑی شان والا ہے

وَشَمُودٌ ۱۸ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۱۹ وَاللَّهُ مِنْ

کرنے والا ہے جو کہہ چاہے ملگ کیا آئی ہے جہنم سے اس بات لشکروں تک فرعون کی کر کرتا ہے جو کہہ چاہتا ہے کیا آپ تک لشکروں کے حالات بھی پہنچے ہیں (تین) فرعون اور

وَرَأَيْهِمْ مُحِيطٌ ۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۲۱ فِي نُوحٍ مُخْفُوظٍ ۲۲

ان کے سے گھر رہا ہے ملگ بلکہ وہ قرآن ہے بزرگ ملگ بڑی لوح محفوظ کے ملگ سے گھر رہے ہوتے ہے (سزا میں جہنم کے فی کوئی بات نہیں) بلکہ یہ نوحی شان کا قرآن ہے جو لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۲۳ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲۴

سبحانہ خارق مگر میں نازل ہوئی شروع کرنا ہوں میں ساتھ نام اللہ بظہن کرنے والے میراں کے اس میں آیتیں اور اللہ کو ہے سبحانہ طارق کو محفوظ نظر ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کریم والا بڑا میراں ہے اس میں سزا آیتیں ہیں اور اللہ کو

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۲۵ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۲۶ النُّجُومُ الثَّاقِبُ ۲۷

عصر ہے آسمان کی اور رات کو آنی والی اور کیا جانے تو کیا ہے رات کو آنی والا تارا ہے چمکتا ہوا ہے آسمان کی اور انہی سے ہیں آنی والی اور آپ کو کیا خبر کہ انہی سے ہیں آنی والا کیا ہے وہ چمکتا ہوا تارا ہے

إِنْ كُنَّ نَفْسٌ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۲۸ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ

ہیں کوئی جی سزا اور پر اچھے ہے جہاں پس چاہئے کہ دیکھے آدمی کس چیز سے کوئی ایسا شخص نہیں جس پر کوئی نگہبان نہ ہو سوا انسان کو چاہئے کہ وہ دیکھے کہ وہ کس چیز

منزل ۷

حل لغات

لَهُ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ - وَدُوں لوگوں فعلوں معنی ہے فاعل کے معنی محبوب دوست رکھنے والا۔ لَمَّا وَالسَّمَاءُ وَالطَّارِقِ - طارق وہ جو رات کو آئے ستارہ ہوا کوئی اور چیز حدیث میں آیا ہے تموز یا نہ من شرط طارق البلیں دوری انہی علی المسألة والسلام نہواں یا فی الرجل اھلہ طرقتاً۔ اہل عرب خیال کی صفت میں طرقت کا استعمال اسنی لے کرتے ہیں کہ \*



خُلِقَ ۵ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ ذَا فِئَةٍ ۶ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصَّلْبِ وَ	پیدا کیا گیا ہے پانی اچھٹے واسے سے نکلتا ہے بڑھاپہ دیکھنا باپ کی سے اور سے پیدا کیا گیا کہ وہ ایک ایسے طاقی آب سے پیدا کیا گیا جو اچھٹا نکلتا ہے اور بچھ اور سینے (کی پٹیاں) کے بیچ میں سے
الْتَّرَائِبِ ۷ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۸ يَوْمَ تَبُوءُ الشَّرَآئِرُ ۹ فَمَا لَهُ	بڑھاپوں میں کی سے تحقیقی وہ اوپر پھیر لانے اس کے کے ہوتے قادر ہے جس دن (انسان کے دل کے) عیب چاہے جانے کے تو اس دن (نہ نکلتا ہے بیشک وہ اس کے لوٹانے پر بھی قادر ہے جس دن (انسان کے دل کے) عیب چاہے جانے کے تو اس دن (نہ نکلتا ہے
مِنْ قُوَّةٍ وَلَا تَاوِيَهُ ۱۰ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۱۱ وَالْأَرْضِ ذَاتِ	دائستہ اس کے قوت اور نہ دوہنے والا، قسم سے آسمان میں پھیر وانے کی اور زمین پھینچنے والی اس کا بچھ زور پھیرے گا اور نہ کوئی مرد کرے گا اور نہ پھیرے گا قسم ہے بارگاہ لائیکو کے آسمان کی اور زمین پھینچنے والی
الصُّدْعِ ۱۲ إِنَّ تَقْوَىٰ قَوْلٍ ۱۳ وَمَا هُوَ بِالْهَزِيلِ ۱۴ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ	والی کی تحقیقی یہ بات جو فیصل کرے گی اور نہیں وہ بے فائدہ کی بلا شہدہ قرآن ایک طقس بات ہے اور یہ بچھ نہیں کی بات نہیں ہے بلا شہدہ لوگ دائرہ کیے
كَيْدًا ۱۵ وَآكِيدٌ كَيْدًا ۱۶ فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ أَمَهُمْ زَوْيِدًا ۱۷	ایک بچھ اور میں بھی بچھ کرنا ہوں ایک بچھ پس ذمیل دے گا اور ذمیل کو ذمیل دے ان کو ایک مدت تک میں لے رہی اور میں بھی ایک تدبیر کر رہا ہوں سو آپ کا (جو (مطوری کی) مہلت دیکھنے اور جو عیب کے لیے ان کو بچھ دیکھ
سِيْرَةَ الْأَنْعَامِ كَبِيرًا ۱۸ لَسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱۹ هُوَ سَمِعَ عَشْرَةَ آيَاتٍ	سورہ اعلیٰ میں مذکور ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کے ہر نام کے کہ ۱۸ آیتیں اور ایک کو بچھ ۱۹ سورہ اعلیٰ میں مذکور ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کے ہر نام کے کہ ۱۸ آیتیں اور ایک کو بچھ
سَمِعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ ۱ الذی خلق فسوی ۲ والذی قدد	پانی بیان کر ساتھ نام پروردگار اپنے بہت بلند کے جس نے پیدا کیا پس تدبیر کیا اور جس نے آغاز کیا پس اپنے خطاب) اپنے پروردگار اعلیٰ شان کے نام کی جی کہ وہ نہیں نے پیدا کیا اور بہت درست بنا یا اور وہ جسے کہ پروردگار اور کہا
فَهَدَىٰ ۳ والذی اخرج المرعى ۴ فجعله عثاء آحوی ۵ سنقرک	راہ دکھائی اور میں نے نکالا چارہ پس گرد یا اس کو کوڑا سیاہ شتاب بڑھادی گریں بچھ راہ دکھائی اور وہ جس نے زمین سے چارہ نکالا پھر اس کو سیاہ کوڑا کر دیا ہم آپ کو اس طرف بڑھا دے
فَلَا تَنْسَىٰ ۶ اَلَا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْمَ وَمَا تُخْفَىٰ ۷ وَنُبِّئَكَ	بچھ کہ پس نہ بھولنا گا مگر جو چاہے خدا تحقیقی وہ جانتا ہے کائنات کو اور جو چھپا کر اور اسان کو میں نے ہم کر اسے کہ آپ نہیں بھولیں گے جو وہ اللہ جانے بلا شہدہ وہ فلا کہ بھی جانتا ہے اور بھی ہوتی بات کو بھی اور ہم آپ کو آسمان
لِلسیری ۸ فذکر ان تفعت الذکری ۹ سید کر من یخشی ۱۰	بچھ جزی کی کو واسطہ شریعت آسمان کے پس نصیحت کر اس سے نصیحت تیری البتہ نصیحت پہنچا جو شخص کو دوتا ہے ہم بچھنا میں جو سو اگر بھانا بچھ دے تو تو ان کو بچھانے رہو جس کو ڈر ہوگا وہ سمجھ جائے گا
وینصحنہم الا شقی ۱۱ الذی یصلی النار الکبریٰ ۱۲ ثم لا یموت	اور ایک طرف رہے گا اس سے زیادہ عنت وہ جو داخل ہوگا آگ بڑی میں پھر نہ مرے گا اور بدعت اس سے علیحدہ ہی ہے گا وہ جو بڑی (عنت) آگ میں داخل ہوگا پھر نہ وہاں مرے گا

ع ۱۱

حل لغات

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ ذَا فِئَةٍ ذَا فِئَةٍ نَہا لک ہے دفعہ سے اور دفعہ کہتے ہیں ہلکے پھلانے کو ہولاکرتے ہیں دفعت اللہ راہی صبیبت وهو مدفوق ای مصبوب و مدفوق ای مصعبہ

منزل ۷

یہاں ذائقہ میں سے مدفوق کے جس طرح سرکا تم کو وہم تا صبا اور ذیل نام ہیں۔ کاتم یعنی کتوم اور تا صبا یعنی منصوبہ اور تا تم یعنی منام ہے۔ ثم بَیْنَ الصَّلْبِ وَالْأَعْرَابِ صلب کی پٹھان بڑی حرا سبب ہے تزییہ کی اور تزییہ کہتے ہیں عورت کے سینے کی اس بڑی کو جہاں کلمہ تزارا ہوتا ہے۔ امرؤ القیس کہتا ہے۔ تراجبا مصقولہ کا سبب۔

آخرت میں کام آئے گی۔

**۱۰** مسلم وغیرہ میں نفعان بن بشر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام دونوں عباد اور جہنم نماز میں سب سے پہلے اللہ اور محل آنگاہ حدیث اللہ تعالیٰ سے پڑھتے تھے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ تیری نماز میں سب سے پہلے اللہ اور سورۃ کافرون اور اخلاص پڑھا کرتے تھے۔ ایک روایت میں سورۃ تین کا بھی ذکر ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس سورۃ کی شروع کی آیت پڑھتے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَىٰ کہتے۔ سدی نے کہا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اسکو پڑھ کر سب سے پہلے ربیٰ اعلیٰ کہا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح کہتے تھے دستار احمد ابن جریر، ابوداؤد میں بھی موقوفاً اسی طرح آیا ہے۔ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث میں اس حدیث کی ماہل ہے اللہ تعالیٰ سب کو عامل بنا کے اور سنت کی محبت دے آمین۔ یہ سب سجدہ میں پڑھنی چاہئے یعنی سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَىٰ۔ سجدہ اور پوری نماز کی ادھیہ مستند یا ذکر تیری ہوں تو کتاب باریہ اللہ سے یاد کر لیجئے ابجد تکملہ شائع ہوئی ہے۔

**۱۱** تخلیق انسان کا ذکر کسی بیٹھا انسان اپنی شروع پیدائش میں فکر کرے تو اس کو دوبارہ پیدا ہونے پر یقین آئے پھر وہ کام نہ کرے جس سے آخرت میں اسکو دکھ پہنچے کیونکہ اس پر نگہبان مقرر ہے اس کے عمل کو دیکھتا رہتا ہے (جامع) یعنی انسان کی مصیبت کا بیان ہو رہا ہے کہ دیکھو اسکی اصل کس چیز سے ہے شاہ صاحب لکھتے ہیں ”مرد کی موت آتی ہے پہلے سے اور عورت کی پینے سے“ یعنی انسان اچھلنے والے پانی مرد اور عورت کی منی سے پیدا کیا گیا ہے پھر کس برستے پر نزلی احکام کے سامنے آگرتا ہے۔ کفار مکہ میں سے ایک شخص ابوالاسد نامی جو بڑا پہلوان تھا جب آیت عَلِيمًا عَلِيمًا نازل ہوئی کہ جہنم دونہ آتی ہے کہ اسپر اللہ تعالیٰ نے ایش وارو مقرر فرمایا ہے ہیں تو ابوالاسد نے کہا اے قریش! ان میں سے دل کا مقابلہ تو میں کر لوں گا باقی تو کا تم سب مل کر کر لیتا اسپر آیت فَلْيَنْظُرُوا لِبَشَائِئِ اللَّهِ نَازِلٍ هُوَ فِي رُءُوسِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ گھنڈ پر ایسا لکھ کرنا ہے ذرا پہن بنیا دکو تو دیکھ کہ کس ذلیل اور حقیر چیز سے بناؤ کس ناتوانی اور ناچاری کی حالت پر پیدا ہوا۔ کتنا ہی سامان زور طاقت قوت اولیٰ کیوں نہ ہو جائے سب کا سب خاک میں مل جائیگا اور اللہ تعالیٰ کی عدالت میں یعنی اس کے روبرو ان میں سے کچھ کام نہ آئے گا۔ ہاں عجز و فروتنی خدا رسول کی اگلا

<p>فِيهَا وَلَا يَجِي ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝</p>	<p>یعنی اس کے اور نہ جئے گا فلک تحقیق (مرا وہ ہوا وہ کھس جو پاک ہوا اور یاد کیا نام پروردگار اپنے کا پس نماز پڑھی اور نہ زندہ رہے گا یہوٹا اس شخص نے فلک یا پانی میں اپنے نفس کو پاک کر لیا اور اپنے رب کا نام پڑھا اور نماز پڑھتا رہا</p>
<p>بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ وَالْآخِرَةَ خَيْرًا ۝ إِنَّ هَذَا</p>	<p>بلکہ امتیاز کرتے ہو تم زندگان کی دنیا کو اور آخرت بہت بہتر ہے اور بہت باقی رہنے والی</p>
<p>لَقِيَ الضَّعِيفَ الْأُولَى ۝ ضَعِيفَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝</p>	<p>مگر تم لوگ دنیا کی زندگی کو پسند کرتے ہو حالانکہ آخرت کی زندگی بہتر اور زیادہ پائیدار ہے</p>
<p>سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝</p>	<p>سورہ غاشیہ مکہ میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساقی نام اللہ رحمتیں کرنا ہے ہر ایک کے</p>
<p>هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجْوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَاوِلَةٌ</p>	<p>کیا آئی تیرے پاس بات تو حاکم لینے والی کی کہتے شعر اس دن وہیں ہونے والے ہیں عمل کرنے والے کا ایک اور جو چاہتے والی (صحبت) کے حالت وہی معلوم ہوتے ہیں زندہ اپنے ہی چہرے سے روٹا ہوئے طرح طرح کی نصیبیں کھاتا ہے</p>
<p>تَأْصِبَةٌ ۝ تَصَلَّى نَارًا أَحَامِيَةً ۝ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ ۝ لَيْسَ</p>	<p>صحت کرنے والے داخل ہونے آگ جلتی ہیں ہلائے جاویں گے دیکھے کوئی نہیں ہوئے اور دیکھے ہوئے ہوئے ہر لوگ (دوزخ کی) دہلی ہوئی آگ میں داخل ہونے لگا اور ایک کونے ہونے سے آگنی پلا جائیگا کاٹوٹے</p>
<p>لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝ لَا يَسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝</p>	<p>واستطاعت کھانا مگر مزین سے نہیں کاٹوں سے وہ نہیں مونا کرتا اور نہ کفایت کرتا ہے بھوک سے سوال کئے کوئی کھانا نہ ہوگا ہونہ وہیں کو ہوشا کرے گا اور نہ بھوک سے ہی بجائے</p>
<p>وَجْوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّارِعَةٌ ۝ لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝</p>	<p>کہتے منہ اس دن لہوئیں ہیں آگنی اپنی سے راضی ہیں بیچ بہشت بلند کے کہتے ہی چہرے سے آگن نرہ نمازہ ہونے اور اپنی مساعی پر بڑے کوئی ہونے بہشت میں ہیں رہیں گے</p>
<p>لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِغِيَّةٍ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝</p>	<p>نہیں سنتے بیچ اس کے بیوروہ بیچ اس کے چشمہ سے جاری نیک اس کے نعمت میں بلند وہاں کوئی بیوروہ بات نہ نصیب گے وہاں چشمے بہ رہے ہونے اس میں اونگے اونگے نعمت کئے ہونے</p>
<p>وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزُرَابِي مَثْوُوعَةٌ ۝</p>	<p>اور آکھارے ہیں دھرے ہونے اور کئے ہیں صحت ہاند سے ہونے اور سندھیں ہیں بیکھائی ہونے اور اکھارے (بچنے ہونے) رکھے ہونے اور گاڑ کئے ایک قطار میں لگے ہونے اور سندھیں سندھیں دیکھ کر اچھی بولی ہونے</p>
<p>أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْرٰٓءِ كَيْفَ خَلَقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ</p>	<p>کیا پس نہیں دیکھتے طرف اونٹوں کے کیونکہ وہاں کئے گئے ہیں اور طرف آسمان کی کیا وہ لوگ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ (ان کو) کیسے بنا لیا گیا ہے اور آسمان کی طرف</p>

۱۱۱

وَقَدْ

حل لغات  
 لَهُ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ  
 الْغَاشِيَةِ غَاشِيَةٌ غَاشِيَةٌ  
 قِيَامَتِ كَالْيَوْمِ كَالْيَوْمِ  
 أَصْبَحَ هِيَ بَرَكْتُ هِيَ

منزل ۷

کو چاروں طرف سے گھرے ہوئے ہو قیامت بھی مخلوق کو چاروں طرف سے گھرے گی اس نے اس کا یہ نام پڑا کہ جُوہُ یَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ عَاوِلَةٌ نَّارِعَةٌ غَاشِيَةٌ یعنی جس میں ہے ولایت کے اور ناصبہ مشتق ہے نصب اور نصب کہے ہیں مشقت سے ٹھک کر جو راجح رہو جائے گو۔۔۔ تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ۔۔۔ ایذا گرم کھولتا ہوا چشمہ جس کی گرمی انتہار

دل فرمایا لوگوں سے انکی کھجھر کے مطابق بات چیت کرتا کرونگا اللہ رسول کو نہ جھٹلائیں۔ اور دوزخ سے ہی علی الصلوٰۃ والسلام سے عرض کر کے مجھے کچھ وصیت فرما دیجئے تو آپ نے فرمایا میں تجھ کو یہ وصیت کرتا ہوں کہ اللہ کا خوف اور حلاوت ہر وقت دل میں رکھنا۔ اگر یہ ہے تو سب کام درست ہیں گئے سب کاموں کا دار و مدار اس پر ہے۔ میں نے کہا کچھ اور فرمادہ کیجئے فرمایا قرآن مجید کی تلاوت اور اللہ کی یاد بہت کیا کر اس سے دنیا میں نور و برکت ہے اور آخرت میں اجر و نعمت ہے۔ میں نے عرض کی اور کچھ رشار فرمائیے۔ آپ نے فرمایا بہت بچنے سے بچنا کیونکہ اس سے دل بڑھ رہا ہے اور کچھ کا گورہا کر رہا ہے۔ میں نے درخواست کی اور شادان فرما دیجئے فرمایا جو آدمی کو شش گھنٹہ میری امت کی رہبانیت ہے میں کہا اور کچھ مسکنہ نوح صحبت رکھ اور انکی صحبت میں رہ میں کہا اور کچھ وصیت فرمادیجئے۔ آپ نے فرمایا حق بات کہہنا بہت چاہئے کیونکہ وہی ہی لگے پھر میں نے اور سوال کیا تب بھی آپ نے جوابا رشار فرمایا کہ جو عیب تیرے اندر ہوں اس عیب کی بابت دوسروں پر اعتراض اور غلطی نہ کر۔ آدمی کا یہ عیب سب سے بڑھ کر ہے کہ اپنے عیب کا خیال نہ کرے، دوسروں سے اس عیب کی بابت اعتراض اور جھگڑا کرے۔ اور فرمایا اے ابو ذر! بڑی عقلمندی ہی ہے کہ جو کام کرے سوچ بچ کر لے لے قاعدے کے بموجب کر اور بڑی ہمتی نگاہی رہے کہ لوگوں کی عیب جوئی اور غیبت وغیرہ سے بچے۔ اور بڑی عزت و ابرو یہ ہے کہ کسی کے ساتھ خوش خلقی سے پیش آئے۔ مقصد یہ نصیحت اور سمجھاتے رہنے کی تخریب دلائی کیونکہ کھجھانے سے وہی جھٹاتا ہے اور نصیحت سے وہی قانہ اٹھاتا ہے جھکے دل میں تھوڑا بہت بھی اللہ کا درجو اور اپنے انجام کی فکر جو پھر فرمایا جس پر قسمت کے نصیب میں (دوزخ کی آگ لگتی ہے وہ کہاں سمجھتا ہے۔ ایسے مشرک بدعتی بے نماز دوزخی کیلئے نہ موت ہی آئیگی کہ تکلیفوں کا خاتمہ کر کے اور نہ آرام کی زندگی ہی نصیب ہوگی بلکہ موت کی تمتنا کرتا رہے گا۔ العیاذ باللہ۔

وگے یعنی پاک ہو کر اور گناہ سے اور اپنے رب کا نام یاد کیا دل و درزبان سے پھر پانچوں نمازوں میں اطمینان اور بہت سادگی سے مشغول ہے کہ ہر روز تنگی سے صدقہ فطر اور دینی شہ زکوٰۃ سے غمگینا اور فضلے سے طراز عید اور اسے رحام الیہا، شہ یعنی یہ بھلائی ملو کیسے حاصل ہو چکا آخرت کی فکر ہی نہیں بلکہ دنیا کی زندگی یہاں تک عیش و عشرت کو آخرت پر ترجیح دیتے ہو۔ نماز روزہ عبادت الہی میں کمی جائے لیکن دنیا ذلیل کے حال کرنے میں کمی نہ آئے حالانکہ دنیا حقیر و فانی اور آخرت اس سے کہیں بہتر اور پائیدار ہے۔ مستدام حد میں ہے نبی علی الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا دنیا اس کا گھر ہے جسکا آخرت میں نہ ہو اس کے جمع کرنے کے پیچھے وہ لگے رہتے ہیں جو بیوقوف ہوں۔ ایک روایت میں ہے جس نے دنیا سے محبت کی اس نے اپنی آخرت کو نقصان پہنچایا اور جس نے آخرت سے محبت رکھی اس نے دنیا کا نقصان

اٹھایا۔ اسے لوگوں باقی رہنے والی کو فنا ہونے والی پر ترجیح دو دین کی تشریح و تفسیر مشکوٰۃ صفحہ ۳۳ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آیا یہ حقن علیہا لئلا تکلموا شیئا عنہا انتم لستون و سبغنا علیہا علی جوارہ لئلا تکلموا شیئا عنہا القیوم و علیہا علی القدر لئلا تکلموا شیئا عنہا لئلا تکلموا شیئا عنہا خیرا من انما کان فی اللہ تعالیٰ و نحوہ عنہم غشائاً (یعنی حقن جو شخص حلال طریقہ سے اور سوال سے بچے اور اپنے عیال کی کفالت اور لوہہ حق داروں کے حق ادا کرنے کی نیت سے حاصل کرے تو قیامت میں اس کا چہرہ قرمز کرنا مانند چمکا اور اگر کسی نے فخر یا کاری مال کو بڑھانے جمع کرنے کی نیت سے حاصل کیا اگرچہ حلال ہی طریقہ سے ہو لیکن اللہ رسول کا طاعت سے کوئی سروکار نہیں تو اسے انھیں قیامت میں اللہ سے لپکا لیکن اللہ کا سپرٹ غضب ہوگا۔ پھر فرمایا صحت ابراہیم اور وصفت مولیٰ میں بھی یہی کچھ بھلا تا اور بیانات تھے کہ اس سے مراد قیامت ہے کیونکہ لوگوں کو اپنی نفسوں سے ڈھانک لیگی۔ آپ کہیں تشریح نہ لے جا رہے تھے ایک عورت کی اور تشریح تو وہ پر پڑھ رہی تھی حدیث اشک ابیہ نے جواب دیا ہاں آئی ہے۔ قیامت کے دن بہت سے لوگ جو دنیا میں بڑی محنت مشقت اٹھا کر عمل کرتے تھے لیکن وہ عمل خلاف سنت یعنی خلاف طریقہ دینی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے تھے اپنے رواج و رسم اپنے مذہب باپ دادا کے طریقہ کے مطابق عمل کرتے تھے ایسوں کا یہ سوا جہنم آگ بھڑکتی ہوئی کے اور کچھ نہیں۔ انکی سب نفسیں طریق حق پر نہ ہونے کی وجہ سے سب اکارت ہیں۔ یہاں دنیا میں بھی نفس اٹھائیں اور وہاں آخرت میں بھی مصیبت میں رہے خیر ان کی دنیا و آخرت اسی کو کہتے ہیں۔ صاحب موعظ لکھتے ہیں کہ اولوگ (جو دنیا میں بڑی بڑی رحمت کرتے ہیں لیکن خلاف طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ہونے کے اللہ کے ہاں کچھ قبول نہیں ہوتی) دوزخ میں لنگر ہیں آگ سے سخت تنگی پیدا ہوگی تو یہ اختیار بیاس پکارتیں گے کہ شاید پناہ پینے سے یہ بیاس دور ہو اسوقت ایک گرم کھون ہوا چہنم دیا جاوگا جسکے پیچھے ہی ہونے لیا پھو جائیں گے بگھلس جائیں گے اور آنتیں ملنے لگے اور لوگ کہیں گی پھر فوراً درست کی جائیں گی اور اسی طرح ہمیشہ عذاب میں گرفتار رہیں گے۔ طرح ایک ایسا کاشوں دار دوزخ ہے جو تم میں سے زیادہ اور زیادہ میں خردار سے بدتر اور دوزخی میں آگ سے بڑھ کر ہے۔ جب دوزخی آگ کے عذاب سے چلائیں گے تو یہ چیز دکھانے کو دی جائے گی۔ یہ حشر میں شخص کا ہوگا جو بھی اللہ کی عبادت و طریقہ شریعت یعنی قرآن و حدیث کے خلاف کرتا ہے گویا اس کا اعتقاد یہ ہوتا تھا کہ اعمال محبوبہ مقبول ہیں لیکن درحقیقت وہ مردود ہیں۔ حدیث شریفہ میں آیا ہے جس نے ہمارے دین میں نئی بات نکالی اور وہ دین میں نہیں ہے تو وہ باطل اور مردود ہے۔ معلوم ہوا جس نے ایسا کام کیا جس کا شریعت ظہور میں نہیں وہ عمل ضائع اور برباد ہے جیسا کہ اس زمانہ میں بعض لوگ ماہ ربیع الاول میں مولودی محفل کو آراستہ کرتے ہیں دینی نکلے صوفیوں

★ کے درجہ کو پہنچ گئی ہو یہ ماخوذ ہے ابی بھننی تاخیر سے حدیث میں آیا ہے ان رجلا اخرجوا للجمعة ثم تعفروا بآبائنا فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم انیت و اذیت۔ چھ روز میں ضریح۔ ہر ربیع الی طرح کے خشک کا اٹھائیں۔ جب تک حر رہتے ہیں اونٹ چرتے ہیں اور خشک ہو جاتے ہیں تو ان کے پاس بگ نہیں پہنکتا شہ و نہ تار و نہ مضمون و نہ خناری جمع ہے مرقہ کی اور مرقہ کہتے ہیں نیلے کو۔ شہ و نہ زانچا ہے گونگا۔ زرا بی جمع زریہ کی اور زرمیہ کہتے ہیں عمدہ کچھوے کو۔

كَيْفَ رُفِعَتْ ۱۸ ۱۸ وَرَأَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹ ۱۹ وَرَأَى الْأَرْضَ كَيْفَ

کبوتر پر بلند کیے گئے اور طرف پہاڑوں کے کیونکر کاڑھے گئے اور طرف زمین کی کیونکر

سُحِّتْ ۲۰ ۲۰ فَذَكَرْنَا إِسْمَاءَ أَنْتَ مَذَكَّرٌ ۲۱ ۲۱ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۲۲ ۲۲

بگھائی گئی پس نصیحت کر سوائے اسکے نہیں کر تو نصیحت کر نیز اولیٰ کہ نہیں تو اوپر ان کے واروہ

لَا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۳ ۲۳ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۲۴ ۲۴

مگر جس نے منہ پھیر لیا اور کفر کیا پس عذاب کرے گا اس کو اللہ عذاب بڑا اعلیٰ

إِنَّا يَا بَهُمْ ۲۵ ۲۵ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۶ ۲۶

طرف ہماری ہے پھر ان کا، پھر تعقیق اوپر ہمارے ہے حساب ان کا

اور سب کو ہماری ہی طرف ٹوٹ کر آتا ہے پھر ان سے حساب لیتا بھی ہمارا تمام ہے

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ ۲۷ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲۸ ۲۸ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ

سورہ فجر مکہ میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ کریم بخش کر نبیوں کے

وَالْفَجْرِ ۱ ۱ وَكَيْلِ الْعَشِيرِ ۲ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِيرُ ۴ ۴

مغرب سے نکلنے اور راتوں دن کی فتنہ اور جنت کی اور طاق کی اور رات کی جب چلتے گئے

فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ ۵ ۵ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ ۶

پہلے ایسے قسم ہے واسطے صاحبوں عقل کے کیا نہ دیکھا تو نے کیونکر کیا پروردگار تیرے نے ساتھ عاد

ذَاتِ الْعِمَادِ ۷ ۷ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۸ ۸ وَثَمُودَ الَّذِينَ

ستونوں والے کے وہ چونہ پیدا کیا گیا مانند انکے بیچ شہروں کے اور ساتھ ثمود کے جنہوں نے

تَجَاوَوُا الصُّخْرَ بِالْوَادِ ۹ ۹ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۱۰ ۱۰ الَّذِينَ طَعَفُوا فِي

تراش تھا پتھروں کو تیج والے اور ساتھ فرعون جنہوں نے والے کے یہ سب تھے جنہوں نے سرکشی

الْبِلَادِ ۱۱ ۱۱ فَآكُرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۱۲ ۱۲ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۱۳ ۱۳

پہلے شہروں کے پس بہت کیا تیج ان کے فساد پس ڈالا اوپر انکے پروردگار تیرے نے کوڑا عذاب کا

إِنَّ رَبَّكَ لَبِئْسَ مَرَاوِدًا ۱۴ ۱۴ فَمَا آتَى الْإِنْسَانَ إِذَا مَا آتَاهُ رَبُّهُ فَاكْرَمًا ۱۵ ۱۵

حقیق پروردگار، بڑا اعلیٰ تیج گھات کے ہے مگر پس ایسے جو انسان ہے جب آتا ہوا جس کو پروردگار اس کا پس عزت دیا اور

بیشک آپ کا رب دنیا فرماؤں کی ناکتیں جو سزا انسان ایسا کر کہ جب انشا اسکو آنا ہے اور عزت و نعمت بخشا کر تو یہ کہتا ہے

الصف

منزل ۴

حل لغات

لہ قسم لیدی جیڈر، حجر کہتے ہیں عقل کو کیونکر لغت میں حجر کے معنی منع کے ہیں۔ جو کہ عقل بھی ارتکاب مالا یعنی سے منع کرتی ہے اس سے (مے حجر کہتے گئے۔ نہ بغاؤ (نقد ذات

انواع بازم ایک شہر کا نام ہے جہاں قوم عاد آباد تھی۔ یہ غیر مشرف ہے تعریف اور تائید کا وجہ سے۔ عاد معنی میں ہے عمود کے اور عمود کہتے ہیں ستون کو۔ لہ تجاوی الصخر۔ جاہو الیالیا \*

ایمان نہ لائیں تو آپ بھی انکی فکر میں زیادہ نہ پڑیے۔ بلکہ صرف نصیحت تبلیغ کریں۔ آپ نصیحت کرنے اور سمجھانے ہی کے لئے بھیجے گئے ہیں۔ اگر نہیں سمجھتے تو کوئی آپ پر داروغہ بنا کر مسلط نہیں کئے گئے۔ گزیر دستہ منائیں۔ یہ کام اس بلعرت کا ہے جسکا ارشاد ہے **لَا تَنْهَوْنَهُمْ عَنْ صُنْعِهِمْ** یعنی تم سب گمراہ ہو کر جس کو اس پر بات دوں انھوں نے آنا تو زیبا عالمین ہی کے پاس ہے وہاں وہ رفتی رفتی کا حساب لیتا اور سخت عذاب کرے گا۔

**وَلَا** اس آیت کے بعد یہ دعا پڑھنی چاہئے **اللَّهُمَّ خَابِئِينَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ** اور لاف ظوہار شکوہ ہائے زبان و العصاب و العفصا میں ہیں۔

**وَلَا** جو لوگ بر شمع جانتا ہے کہ صبح ہے اور کیا ان عشرے سے مراد ماویٰ الحجج کی اول و تن رائیں ہیں۔ حدیث میں بھی ہے کہ اللہ کو ان دنوں کی عبادت سے افضل کوئی عبادت نہیں یعنی ان دنوں کی عبادت کا بڑا ثواب ہے۔ البتہ وہ مجاہد جو کوئی چیز وہاں لیکر دیتا ہو وہ بڑھ جائے گا۔ یہ بھی ہے کہ وتر سے مراد عرفہ کا دن اور شفع سے مراد قربانی کا دن۔ وتر سے وتر نماز بھی اور اللہ تعالیٰ بھی لکھو لکھ کر حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ایک کم سونام ہیں جو انکو یاد کر لے جاتی ہے۔ وہ اللہ وتر ہے اور ترک و دوست رکھتا ہے۔ کتب بحار ربیع القبول میں اللہ تعالیٰ کے تانوسے نام موجود ہیں شفع سے ہر روز بھی مراد ہے۔ بہر حال اللہ نے ان سب چیزوں کی قسمیں کھائی ہیں اور ان قسمیں کوئی معمولی نہیں۔

**وَلَا** (قوہر عا و قوہر شہود و غیرہ کا حال) اللہ تعالیٰ نے مذکورہ قسمیں کھا کر فرمایا کہ تم نے عادیوں کو نہیں دیکھا یا جو اس قدر طاقت اور قوت کے پھر وہ پلٹا اور تباہ کر دیئے گئے۔ قوم عاد کا دعویٰ تھا **سَيَذَرُكَ اللَّهُ زَانِقُونَ** ہم سے بڑھ کر کوئی طاقتور ہو سکتا ہے یا اللہ نے فرمایا اور ان کا گھنٹہ توڑا **أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي تَخْلَعُ بِهٖمُ هَؤُلَاءِ سَيَذَرُكَ قَوْمٌ** جس اللہ نے ان کو سب لایا ہے وہ سب بھلا توڑے۔ اسی طرح ثمود بھی کہ انھوں نے چاہے تراش تراش کر اپنی رہائش بنالی لیکن پھر داروں نے سرکشی اور تکبر کیا۔ اللہ کی نافرمانی رسول کی تکذیب کی، اپنی برائیوں پر جھک پڑے تو اللہ نے ان کے اس جرم پر دنیا میں بھی عذاب بھیجا اور آخرت میں تو ہے ہی۔ قوم عاد پر تیز و تند خوفناک اور طاقت والی ہوا اسات رائیں اور آٹھ دن تک مسلط کر کے انکو غارت کر دیا۔ قوم عاد اور قوم ثمود اور فرعون جس نے مسلمانوں اور خاص کر اپنی بیوی کے ہاتھوں اور یوں میں جنس کا ٹرس اور انکی جائیں تلف کر دیں۔ ان قوموں نے عیش و ودوست کے نشہ میں مست ہو کر ملک میں خوب اوجھ مچایا بڑی بڑی شرارتیں کیں جب ظلم و ستم کا پتلا لہریز ہو گیا تو خدا نے قہار و جبار نے اُنہیں اپنے عذاب کا کوزہ برباد کیا۔ ان کی ساری قوتیں خاک میں مل گئیں۔

پچھلے صفحے کا بقعہ اور جب وہاں ذکر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش کا آنا ہے تو آپ کو حاضر ناظر سمجھ کر کھڑے ہو جاتے ہیں اور ربیع الاثنی میں گیارہویں اور ربیع الثانی میں چالیسواں اور ربیع الثانی میں عرس مُردوں کے کرتے ہیں اور طاقتوں سے قریب قرآن پڑھواتے ہیں اور ان بدعات کو کارثواب جانتے ہیں حالانکہ یہ تمام کام باتفاق سنت و ملت بدعت ہیں۔ اللہ تعالیٰ سنت کی توفیق دے اور بدعت سے دور رکھے **وَالْحَبِئَاتِیۡوُنَ** کا بیان یہاں تک درخیزوں کا حال تھا۔ اب انکے مقابلے میں جنتیوں کا بیان وہ ذکر ہے کہ جنتی خوش ہو گئے کہ ہم دنیا میں موجود متبع سنت رہے تو آج ہماری کوشش کھٹکانے لگی اور نعمت کا پھل بہت خوب ملا۔ جنت میں کوئی سپردہ بات نہیں نہیں کے چرچا کیا کھائی گفتار اور ذلت کی بات ہو۔ ایک عجیب طرح سے چستے بہ رہے ہیں جب پیسے کو بھی جابہ تودہ بھی نہ لگے۔ قالین اور گانگے نہایت قہر سے اور ترتیب سے لگے جوئے ہیں تاکہ جس وقت اور جہاں جائیں آرام کریں اور ارباب جگہ سے دوسری جگہ جانے کی تکلیف نہ اٹھائیں۔ جنت میں ایسے چستے ہو گئے کہ اسکی شراب سے نہ انھیں درد نہ ہو نہ انکی عقل زائل ہو بلکہ باوجود پورے سرور و کیف کے عقل و حواس اپنی جگہ قائم رہیں گے اور کامل لذت حاصل ہوگی اور انکے پیشے کے تحت اور آرام کرنے کے پلانگ سونے کے تاروں سے لگے ہوئے ہونگے جن میں جگہ جگہ موٹی لٹے ہوئے ہو گئے اور باقوت جڑے ہوئے ہونگے۔ انکو اب کہتے ہیں ان کو تروں کو چنکی ٹوٹی اور کڑے کی چیز نہ ہو۔ بہر حال جنت عیش و عشرت کی جگہ ہے۔ جنت اور جنتیوں کا بیان گذشتہ سورتوں میں بھی ہو چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے جس میں جنت نصیب کرے آمین

### فَوَاصِدًا صَفِيحَةً هٰذَا

**وَلَا** جب کہ قرون نے جنت کو عجائبات جو اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں بیان فرمایا ہیں کو جھٹلایا تو اللہ نے انکو اپنی کارگیری یاد دلائی۔ اوستا چونکہ عرب کے نزدیک سب جانوروں سے عجیب تر اور زیادہ فائدہ مند حیوان ہے اس وجہ سے فرمایا کہ ذرا اسکو دیکھو اعضا عجیب طرح کے ہیں گردن نہایت لمبی ہے کانٹے وغیرہ سب کھا جاتا ہے اسکی جوتی اور اس کی مشک لنگے ساتھ ہے اس کا گوشت دودھ وغیرہ حلال ہے دس دن تک عینا اس میں صبر کرتا ہے۔ اس کا دودھ اور پینا ب استسقاء وغیرہ امراضِ بطن کیلئے از حد مفید ہے۔ قربانی میں دس گھروالوں کی طرف سے ایک اونٹ کافی ہے۔ اسی طرح آسمان پہاڑ، زمین وغیرہ مخلوق خدا میں تدریک و توحیقی خالق کا پتہ لگ جائیگا۔ پھر فرمایا لوگ باوجود معرفت الہی کے دلائل دیکھنے کے پھر بھی

★ بے جوب سے اور جوب کہتے ہیں کسی چیز کے کاٹنے کو یوں کہتے ہیں جاب کیوب جو با ای قطع۔ گریبان کو جوب اسی واسطے کہتے ہیں کہ وہ قطع کیا جاتا ہے۔ **مَا فَصَّتْ عَلَيْهِمُ زُرِّيْعًا** تنو کا غذا ہے۔ صَبَّ معنی ہے نزل کے اور سوتا کہتے ہیں کوٹے کو۔ اس کی جمع آتی ہے سیاط۔ **مَا لِيَا لِيُوْدَادِ** حرم صا بوزن وفعال لیا گیا ہے صده سے جس طرح میقات و قتر سے۔ حرم صا صید ہے طرف مکان کا یعنی وہ جگہ جہاں بیٹھ کر کسی کا انتظار کیا جائے۔

نَعْمَهُ ۙ قَيِّقُولُ رَبِّيَ أَكْرَمَ مِنْ ۝۱۵ ۙ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ

اور دولت دینا ہے اس کو پس کہتا ہے رب میرے لئے بزرگ کیا کرے گا اور اسے ہر جہت آزما کر اس کو پس تنگ کرنا اور اسے

یہ میرے خدا کے لئے عزت دی ہے اور جب اس کو آزما کر اس کی روزی کتاب

رَبُّرِيقِهِ ۙ قَيِّقُولُ رَبِّيَ أَهَانٌ ۝۱۶ ۙ كَلَّا بَلْ لَا تَشْكُرُونَ ۝۱۷ ۙ وَلَا

ربقی اس کا پس کہتا ہے رب میرے لئے ذلیل کیا کرے گا ہرگز نہیں ہوں بلکہ تم عزت نہیں کرتے میری اور نہیں

گردنیا کو ذلیل کرتا ہے کہ میرے لئے ذلیل کر دیا کر ہرگز نہیں (سننا رہے خیال غلط ہے) بلکہ تم نہ شکر کرو گے اور نہ

تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝۱۸ ۙ وَتَاْكُلُونَ التَّرَاثِيَ أَكْلًا كَمًا ۝۱۹ ۙ

رعیت دلائے تم اور ہر کھلانے کھیر کے اور کھانے جو تم میراث کو کھانے اور کھانے

مسکینوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے ہو اور مردوں تک کامال سمیت سمیت کھاجانے جو

وَتَجِبُونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝۲۰ ۙ كَلَّا إِذَا دُكِّتِ الْأَرْضُ دَكَّادًا ۝۲۱ ۙ

اور دوست رکھتے ہو تم مال کو دوست رکھنا بہت ف ہرگز نہیں ہوں جسوقت توڑی جاوے گی زمین زبرہ زبرہ

اور مال و دولت سے انتہائی درجے کی محبت رکھتے ہو مال اس جب زمین کو زبرہ زبرہ کر چکا ہو کر لیا جائے گا

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝۲۲ ۙ وَجِئْنَا بِبُحْبُوحَةٍ ۝۲۳ ۙ

اور آویگا ہر روز دیکھنا اور فرستے صفت ہاندر کر ملک اور لائی جائے گی اس دن دوزخ

اور آپ کا رب اور نظر درخشاں آسودہ ہونے اور دوزخ کو بھی اسدی سائے لیا جائے گا

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ۝۲۴ ۙ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي

اس دن نصیحت پہنچے گی آدمی اور کہاں ہے اس کو نصیحت پہنچانا کہے گا اے کاش کہ میں

اس دن انسان کو سمجھ آئے گی اب سمجھ آئے گا کیا فائدہ کہے گا اے کاش میں

قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝۲۵ ۙ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝۲۶ ۙ وَلَا يُؤْتِقُ

پہنچ لینا واسطے زندگی اپنی کے وقت پس اس دن نہ عذاب کر چکا عذاب اسکا سا کوئی اور نہ قید کرے گا

اس زندگی کے لئے جس کو آئی ہے جیسا ہوتا پس اس روز خدا الہی سزا دینا جو کسی نے شوقی ہو اور اسی رحمت کرے گا

وَنَاقَةٌ أَحَدٌ ۝۲۷ ۙ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝۲۸ ۙ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ

قید کرنا اس کا سا کوئی اسے جان آرام پہنچانے والی پھر جاوے ہر روز دیکھنا اپنے

جو کسی نے نہ کی ہو اسے پہنچانے والی روح اپنے رب کی طرف آجا تو اس

رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ۝۲۹ ۙ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝۳۰ ۙ وَادْخُلِي جَنَّاتِي ۝۳۱ ۙ

کو خوش سے تو پسند کی گئی پس داخل ہو بیچ بندوں میرے کے اور داخل ہو بیچ بہشت میری کے

سے داخل اور وہ جو ہے اسی سو کو میرے بندوں میں شامل ہو جا اور میری بہشت میں داخل ہو

وَرَوْحٌ مَّرْكُومٌ ۝۳۲ ۙ وَسُورَةُ الْمُلْكِ ۝۳۳ ۙ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۳۴ ۙ

روح مشرور و آسودہ سورۃ الملک کے نام سے جو نہایت بخشش کرنے والا ہے اور اللہ مہربان ہے

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

امیر ہر ماں اور اللہ کو بخیر

اور اعمال کو حقیر یعنی کم تصور کرنا صحیح ہے کہ یہ تو عمل کم رہے، اور زیادہ کرنا تو کیا ہی اچھا ہوتا دوزخ اور قیامت کے بیانات اس سبب سے ہیں کہ مقامات اور اسمی قرآن کی بہت سی جگہ لکھے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں آخرت کا ڈر دے۔ آمین۔

فصل اللہ تعالیٰ کے کامل نیک بندوں کو موت کے وقت اور قبر سے نکلنے کے وقت یہ خوشخبری دی جاتی ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو فرمایا تھا کہ تمہیں بھی یہی کہا جائیگا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کو بھی ایک بڑے بڑے اگر بیانات دی گئی، لہذا یہ ہے کہ یہ آیت حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی شان میں نازل ہوئی ہے اور بعض نے کہا کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیرون مکہ کے واسطے فرمایا کہ جو شخص اسکا حصہ خیرہ کر اسکو مسلمانوں پر وقت کرنے میں اس کے واسطے جنت کا حصہ ہوتا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے خیرہ وقت کر دیا ان کے بارے میں یہ آیت آئی۔ مقصد یہ کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے مجرموں اور ظالموں کا حال بیان کیا۔ اب ان کے مقابل میں ان لوگوں کا انجام فرما رہا ہے کہ جن کے دلوں کو ذکر الہی اور اس کی اطاعت سے چین وار کم ہٹا ہے ان سے بخشا موت کے وقت کہا جائیگا جیسا کہ اوپر گذرنا۔ لے نفس مؤمن جس محبوب حقیقی سے تو لو لگائے جوئے تنہا اب چھو کہ اس کی طرف سے خوشخبری دی جاتی ہے کہ ہر قسم کے جھگڑوں اور دنیا کی تکالیف سے بے کسو اور آرام میں بھر کر راضی خوشی اسکے مقام قرب کی طرف چل اور اس کے مخصوص نیکہ خیر والے بندوں کے زمرہ میں شامل ہو اس کی عالی شان جنت میں قیام کر رہیں گے جس میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ دعا سکھائی **اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا بِلَا مَغْنَمٍ كَيْفَ تُوَجِّهُ بِلِقَاءِ رَبِّهِ وَتُوَلِّطِي بِلِقَاءِ رَبِّهِ وَتَكْفُرِي بِلِقَاءِ رَبِّهِ يَا اللَّهُ تَجِبْ** ایسا نفس طلب کرتا ہوں جو تیری ذات پر اطمینان رکھتا ہو اور تیری ملاقات پر ایمان لائے اور تیرے جیسے پر راضی ہو اور تیرے دینے ہوئے پر قانع ہو۔

**وَاللَّهُ مَغْنَمٌ كَيْفَ تَحْرَمُكَ** بخاری مصری جلد دوم صفحہ ۴۴ میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **لَا يَجِدُنِي إِلاَّ مَسْرُومًا يَوْمَئِذٍ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ** **الْآخِرَ أَنْ لَيْسَ بِي إِلاَّ مَسْرُومًا وَأَنْ يَعْشَرَ بَعْدَ شَجَرَةٍ فَإِنَّ أَحَدًا تَرَكْتُمْ لِقَائِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُولُوا إِنَّ اللهَ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلِرَسُولِي أَنْ يَكُونَ إِذَا نَبِيٌّ مَسْرُومًا وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهُ لِيَوْمِ تَرَكْتُمْ رَسُولِي يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَذَا إِذَا جِئْتُمْ كَسِي إِيمَانٍ وَالنَّاسُ كَسِي إِيمَانٍ** والے کو حلال نہیں ہے کہ اس شہر کر میں کسی کو قتل کیے یا درخت وغیرہ کاٹے اگر کوئی شخص میرے بعد یہ جنت پیش کرنے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شہر میں جہاد کیا تھا تو اس سے کہہ دینا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اجازت دیدی تھی اور وہ بھی اس وقت کے لئے پھر اس کی حرمت ویسی ہی ہے جیسے ہمیشہ تھی اور جس کسی نے میرا حکم سنا ہے اس کو سنا ہے کہ جو یہاں موجود ہیں وہ ہیں انکو بھی سنا ہے۔ مقصد یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مہاجر میں سے قرآن مجید اور رکوع مہجر کی حرمت و عزت وغیرہ بھی آپ کا مہجر ہے۔ اور مہجرات کا بیان سورہ قمر میں بھی ہے۔

دل و جنت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت مثال کرنے والا عمل صاحب موضح لکھتے ہیں یعنی رہا ہر الزام رکھتے اپنے فعل دیکھو؛ مقصد یہ کہ اگر انسان کو ایمان اولاد لہجائے خواہ میں ہو یا نہ ہو کہتا ہے اللہ کا پیغمبر افضل ہے۔ اور اگر اولاد اولاد میں تکی ہے خواہ میں ایمان ہو یا نہ ہو کہتا ہے کہ اللہ نے میرے ساتھ کوئی اچھا سلوک نہیں کیا حالانکہ وہ دونوں صورتیں دیکھا ایمان دوسری جہی ہیں کیونکہ صرف جلال اولاد میں اللہ کے فضل کی عبادت نہیں۔ دین ایمان کا نصب ہوا اصل فضل فقہ ہاں ایمان کی صلاحیت میں مال و اولاد کی شکر گزاری کرے تو اللہ کا محبوب اور تکی رضی میں ہر کرے تو بھی اللہ کا محبوب پھر تہم کی عزت کرنے کا حکم ہے۔ حدیث میں ہے جسے گھر میں تہم ہے اور اسکے ساتھ اچھا سلوک ہوتا ہے تو گھر سے اچھا کرے اور اگر سلوک ہوتی ہے تو تہم سے بڑھ کر ہے۔ آپ نے فرمایا مودعہ متبع سنت تہم کی پرورش کرنا جنت میں میرے ساتھ اس طرح ہوگا جیسے ہاتھ میں شہادت اور تہم کی ناملی۔ ایک راہ میں ہے جو تہم کے سر پر دست شفقت پھرے اللہ اسکے گناہ بخش دے گا جو خدا پر لائق ادا نہیں کرتے مساکین کا خیال نہیں رکھتے دنیا کی محبت کو عزیز رکھتے ہیں یہ شیطان کے دلوں میں ہے۔ تہم کے صفحہ ۹۵ میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان میں تنہا ہے کہ نبی آدم سزاؤں میں ہے ایک زانکا اور ان میں ہر مرد میں صبح و شام ہر بار میرا یاد کو کرتا رہتا ہوں۔ ایک یہ کہنا جو تہم پر مال حاصل کرنا دوسرا ناچا جو تہم پر خرچ کرنا۔ تہم اس کی محبت میں ایسا پھنس جانا کہ خدا رکھتا اور دنیا کی محبت کی نسبت مینا قرآن کے صفحہ ۳۳۰ دوسرے صفحہ ۳۳۰ میں بھی موجود ہے۔ **فصل قیامت کی ہولناکی کا بیان** جو رہا ہے کہ آسمان ہلے، چاند ستارے ہلے سا راکھیں ختم ہو جائیگا۔ زمین بھی ریزہ ریزہ ہو جائے گی قیامت قائم ہوگی۔ قبروں کے مخلوق غرغریلے کھڑے کھڑے جاری ہوگی۔ قیامت کا دن ہم اس ہزار ہر ایک دن ہوگا مخلوق خدا اس دن پریشان ہے تو اس ہوگی بڑے بڑے تمام انبیاء اللہ کے ساتھ سفارش کرنے سے جواب دینے کی نفسی تہی ہوگی لیکن کیا نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس شفاعت والی کیلئے تیار ہوئے۔ آپ کی شفاعت قبول ہوگی۔ رب الغلین لیسے کیلئے تشریح فرمائیگا۔ فرشتوں کی مجلسیں جمع ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ کے انکی کیفیت کسیکے مخلوق میں ہیں انانجو اللہ کی صفوں میں سے ایک صفت ہے اسپر بھی ایمان لانا ضروری ہے۔ مومنین نے جہاں اور صفات الہی کی تاویل کی ہے اسی طرح انے کی بھی تاویل کرتے ہیں، کہتے ہیں انے سے مراد اللہ کا حکم ہے حالانکہ یہ معنی اللہ ہے اور رسول نے بتایا۔ سلف صالحین ائمہ ریش تاویل نہیں کرتے بلکہ جس طرح اللہ و رسول نے فرمایا اسی طرح لیتے ہیں۔ اسی میں ایمان کی سلامتی ہے۔ ہر قدر میں سلف صالحین کی سلسلہ ہے ملاحظہ ہو شرح حدیث التزوی وغیرہ۔

**فصل احادیث قیامت** صحیح مسلم صفحہ ۴۹۴ میں مرفوع حدیث ہے **يَوْمَئِذٍ يَجْعَلُ اللهُ نُورًا لِقَائِ سَيِّدِي النَّارِ زَيْنَابِ مَعَ كُلِّ ذَكَرٍ وَسَيَعُونَ الْعَمَلُ يَوْمَئِذٍ يَعْنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** نے فرمایا قیامت کے دن جب تم کو اس بلور سے سا شفا لایا جائیگا کہ اسکو سترہ ہزار لگائیں ہوگی۔ ہر لگام کو ستر ہزار فرشتے پکڑے ہوئے ہونگے اس کو کھینٹ رہے ہونگے اس دن انسان اپنے تمام اعمال یاد کرے گا برائیوں پچھتائے گا نیکوں کے ذکر کرنے کا ہونے پر افسوس کرے گا۔ بڑے سے بڑا ہادرا و کمال درجہ کا عامل بھی قیامت کے دن عبادات





وہی کرے گا جو اس کو چاہے

۱۵

وَنَفْسٍ مِّمَّا سَوَّاهَا ۝ فَالْتَمِسْهَا فِجْوَرَهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝	اور جان کی اور میں نے شہرت سے تیار کر لی اس کو، پھر کلامی ڈالی اس کے بیکاری آتی اور پھر بیکاری آتی، تحقیق مراد کو پہنچانے تک اس کی اس کو قتل اور انسان کی جان کی اور اس کے لئے اسے دہشت کا پھر بیکاری اور بیکاری کا کارڈ دہشت کی کو بھلائی اور انسان کی جان کی اس کے لئے اپنے اپنے آپ کو
وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝	اور تحقیق نامراد ہوا جس نے کارڈ یا اس کو بھلا یا خود نے بہ سبب سرکشی اپنی کے جب اٹھا پڑا بیکاری اس کا اور جس نے اس کو گناہ سے اور باواہ نامراد اور بیکاری خود نے اپنی سرکشی کی وجہ سے اپنی بیکاری بھلا یا جبکہ انہیں سے جو سب سے زیادہ حق تھا اور خود ہوا
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۝	پس کہا تھا واسطے اچھے پیغمبر خدا کے نے محافظت کرو اور نبی اللہ کی کو اور اپنی بلا نے اس کے کو جس بھلا یا اس کو جس بلا والی نے اس کے کو اللہ کے رسول نے ان سے کہا کہ اللہ کی اونٹنی ہے اور اس کے پانی سے کی باری اور اس کو قتل نہ کرو اور اس کو سوا انہوں نے جو بھلا یا پھر اونٹنی کی کو بھلا یا
فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمْ بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝	پس بلائی ڈالی اور ان کے رب اس نے بہ سبب گناہوں ان کے کے جس بیکاری اور ان کو اور روبرو کرنا بیکاری ان کی سے وقت پھر خود اپنے گناہوں کے پھر خراب نازل کیا پھر خود لیا بیٹ کر دیا اور اس نے ان کے اس انجام بد کی سزا اور پھر وہ انہیں کی
سُوْرَةُ الْبُرْجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ۝ وَمَا كُنَّا لِنَشْكُرَ لَهُ ۝	سورہ بیل سکون نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ شکر کرنے والے ہر مان کے اور ۱۱ آیتیں اور ایک کو رب سے سورہ بیل سکون نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخش کرے والا بلا ہر مان ہے اور ۱۱ آیتیں اور ایک کو رب سے
وَالتَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكْرَ وَالْأُنثَى ۝	تیس سے رات کی جب دھا تک لے اور دن کی جب روشن ہو اور اس کی جس نے پیدا کیا مرد کو اور عورت کو تیس سے رات کی جب چھا جائے اور دن کی جب روشن ہو اور اس کی جس نے اور مادہ کو پیدا کیا
إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝	تحقیق سنی تمہاری بہت مختلف ہے جس اور جس نے دیا اور پھر بیکاری کی اور سچ مانا بات ابھی کو بیشک تم راہوں کی کو شکر نہیں کرتے جس نے اللہ کی راہ میں دیا اور ڈنڈا رہا اور انہیں بات کو سچ مانا
فَسَيَبْرُرُهُ لِيُسْرَى ۝ وَأَمَّا مَنْ يَخْشَى ۝ وَكذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝	پس بہت آسان کرے تم کو واسطے تمہاری کے اور ابھی جسے تمہیل کی اور یہ پڑھائی کی اور بھلا یا بات ابھی کو تک تو ہم بہت جلد اس کے لئے تمہی کی راہ آسان کر دے جس سے تمہی کے کام لیا اور تمہا کے کام کی راہ سنی اور ابھی بات کو بھلا یا
فَسَيَبْرُرُهُ لِيُسْرَى ۝ وَمَا يَعْزُبُ عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا	پس آہستہ آسان کرے تم کو واسطے تمہی کے اور ابھی حفاظت کرے گا اس سے مال اس کا جب گرے گا بچے تحقیق ہمارے ذمہ ہے تو تم اس کے لئے ہر کی راہ پر جانا آسان کر دے اور جب گرتے ہیں تمہا تو اس کی دولت اس کے کام نہ لے کی سزا اور بھلا یا راہ
لَهُدًى ۝ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ۝ فَأَنْذَرْنَكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝	راہ دکھانا ان کا اور تحقیق واسطے ہمارے ہے آخرت اور دنیا پس دریا میں نے تم کو اس کے سے کہ شہلا بار کی ہے کام ہے اور دنیا اور آخرت دو طرف ہمارے ہاتھ میں ہیں سو بچنے تم کو روز جزا کی بیکاری ہوئی اللہ کے ذمہ ہے
لَا يَصْلِحُهَا إِلَّا الْإِسْقَى ۝ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا	نہیں داخل ہوگا اس میں مگر پڑا بہت جس نے بھلا یا اور منہ پھیرا اور اللہ ایک طرف تیا جاوے گا اس میں وہی کرے گا جو بڑا شقی ہے (یعنی) وہ جس نے بھلا یا اور منہ موڑ لیا اور پھر بیکاری کو اس کی بھلا یا

منزل ۷

حل لغات

لے و انتھاری إذا تَلَطَّى تجلی بننے میں ہے نظر اور انکشت کے اور اس سے ہے فقہا تجلی رب لعل الہی لے إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى شتی جمع ہے شیت کی جس طرح مرضی مریض کی اور ششائت کہتے ہیں تباہہ افران کو بولا کرتے ہیں ششان مابینہا یعنی ان دونوں میں بٹا فرق اور بہت نامدل ہے لے إِذَا تَرَدَّى تروی \*







ع ۱۹

ع ۲۰

العسر لیسرا ۱۰ فَاذًا اَقْرَعْتَ فَاَنْصَبَ ۝ وَآلِی رِبِّكَ فَاَرْغَبَ ۝

سختی کے آسانی سے پس جب فارع ہو تو پس سخت کرینگے عبادت کے اور وقت رب اپنے کی پس رحمت کرے ساتھ آسانی سے پس جب آپ فارع ہوں تو (عبادت میں) سخت کرینگے اور اپنے رب سے دل رکھنا چھوٹے

سورة التین مکیہ ۱۰ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَهٰی ثَمَانِ اٰیٰتٍ ۝ سورہ تین میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کرنا ہے ہر بان کے سورہ العلق میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت جلیل عزوجل پڑھا ہر بان سے

والتین والزیتون ۱۱ وَطُورِ سِیْنِیْنِ ۝ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِیْنِ ۝

تیس کے حجر کی اور زیتون کی اور طور سینین کی ملک اور اس شہر امن والے کی تیس کے حجر کی اور زیتون کی اور طور سینین کی اور اس امن والے شہر کی

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ ۝

البتہ تحقیق یہاں پہنچے آدمی کو بیچ اچھی تربیت کے پھر پھر دبا کر لائے اس کو نیچے سب کریم سے انسان کو بہترین اسلوب پر بنا لیا ہے پھر اس کو نیچے سے نیچے چلے والوں

سفلین ۱۲ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهَمْ اَجْرٌ غَیْرٌ ۝

انہوں کے سوا جو لوگ ایمان لائے اور عمل کیے اچھے پس واسطہ ان کے ثواب ہے نہ میں لوگ دیا سگر جو ایمان لائے اور نیکیاں کرتے رہے تو ان کے لیے ایسا اور ہوگا جو میں قسم

ممنون ۱۳ فَمَا یَكِدُّ بِكَ بَعْدُ بِالَّذِیْنَ ۝ اَلِیْسَ اللّٰهُ بِاَخْبَرَ الْحٰكِمِیْنَ ۝

کا کیا ملک پس کیا چیز جھٹلائی ہے تم کو کچھ اس کے بڑا کے کیا نہیں ہے انہوں کو کچھ کرنا سوا اللہ کے انہوں سے نہ ہوگا پھر کون کرے جو تم کو اس کے باوجود اور بڑا کرے ہائے میں تم کو اس کے کیا نظر سب حالوں کو بڑا حاکم نہیں ہے

سورة العلق مکیہ ۱۴ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَهٰی ثَمَانِ عَشْرَةَ اٰیٰتٍ ۝ سورہ علق میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کرنا ہے ہر بان کے سورہ العلق میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت جلیل عزوجل پڑھا ہر بان سے

اقرا باسم ربك الذي خلق ۱ خلق الانسان من علق ۲ اقرأ

پڑھ باسم رب کے نام سے جس نے (سب) ایجاد کیا (میں نے) انسان کو جو ہے خون سے بنا لیا پڑھ

و ربك الاكرم ۳ الذي علم بالقلم ۴ علم الانسان ما لم يعلم ۵

اور پڑھ گارہ تیرا بہت کرم کرنا ہے جس نے سکھا یا ساتھ قلم کے سکھا آدمی کو جو کلمہ نہیں جانتا تھا وہ اور انکار رب بڑا کریم ہے جس نے لکھ کے ذریعہ سے علم سکھا یا انہیں نے انسان کو وہ بائیں سکھا میں جو اس کو معلوم نہ تھیں

كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِكَفِیْرٍ ۝ اَنْ رَّاهُ اَسْتَغْنٰی ۝ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ

ہرگز نہیں بولے تمہیں آدمی البتہ سرکش کرتا ہے اس سے کہ وہ دیکھتا ہے اپنے تمہیں نے پر داد اور تمہیں ہوا تحقیق وہ پروردگار تمہاری ہے ہاں بلا شبہ انسان سرکش ہو جاتا ہے جب وہ اپنے آپ کو بے پر داد دیکھتا ہے (سنو) آگے رب ہی تمہیں سکھاتا ہے

الرّجعی ۶ اَرَعِیْتَ الَّذِیْ یَتَّبِعِیْ ۝ عَبْدًا اِذَا صَلَّى ۱ اَرَعِیْتَ

پھر جانا کیا دیکھا تو نے اس شخص کو کہ تتبع کرتا ہے بندے کو جب نماز پڑھتا ہے وہ کیا دیکھا تو نے کیا اپنے اس شخص کو دیکھا ہے جو میرے گناہوں کو اپنے گناہوں سے ناز پڑھتا ہے جھلا دیکھو تو جانا ہے

مل لغات

لہ فَاذًا اَقْرَعْتَ  
فَاَنْصَبَ. نصب کچھ  
پس آگے و مشقت کو۔  
یہاں عبارت کی مشقت  
و ریاضت مراد ہے۔  
لہ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ  
تقوم کہتے ہیں کسی چیز  
کے کا حق سیدھا کرنے  
کو بولا کرتے ہیں قوم سے  
تقومًا فاستقام  
و تقوم۔  
لہ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ۔  
ممنون بیا گیا ہے ممن  
سے اور ممن کے معنی  
پس قطع کے تو ہم اجر  
غیر ممنوں کے دیکھیں ہیں  
کران کے ثواب میں کسی  
انقطاع نہ ہوگا اور  
کبھی ممن کا استعمال  
اجسان جتا نے کے معنی

منزل ۷

میں بھی ہوتا ہے حال تعلق یا وہاں زمین امتوالا بطلوا احد قلم بالمن والاذی تو اس وقت چلے کے دیکھتے ہوں گے کہ انہیں بے منت ثواب ملے گا۔ لہ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَاقِلٍ  
علق کہتے ہیں بستہ ہو کو۔ لہ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الرَّجْعِی۔ رجعی بوزن معنی اور رجوع اور رجوع جنہوں مصدر میں بولا کرتے ہیں رجوع الیہ رجوعاً و مرجعاً و رجعی۔







فِيهَا كِتَابٌ قِيمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

پہلے اس کے اس کتاب میں ثابت رکھیے والی دین کو طے اور نہ متفرق ہوئے وہ لوگ کہنے لگے تھے کہ کتاب میں کچھ اس کے

مَاجَاءَتْهُمْ السَّيِّئَةُ ۝ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

آئی کھڑی ان کے پاس دلیل ظاہر نکلا اور نہیں حکم لگے مگر یہ کہ عبادت کیوں اللہ کو خاص کر واسطے اس کے

الدِّينَ ۝ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ

دین کو بطور ابراہیمہ صحت کے اور قائم رکھیں نماز کو اور دین زکوٰۃ کو اور یہ ہے دین لوگوں کو قائم لینے

الْقِيمَةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي

والمون کا تک تحقیق ہو لوگ کہ کافر ہوئے اہل کتاب سے اور مشرک ہیں پیچھے

نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۝ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

دوزخ کے ہمیشہ رہنے والے پیچھے اس کے یہ لوگ وہ ہیں بدتر خلق کے نکلا تحقیق ہو لوگ کہ ایمان لانے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۝ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَاءُ ۝ هُمْ عِنْدَ

اور کام لگے اچھے یہ لوگ وہ ہیں بہتر خلق کے بدلہ ان کا نزدیک

رَزَقَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

پروردگار ان کے بہشتوں میں ہمیشہ رہنے والی جاتی ہیں نیچے ان کے سے نہیں ہمیشہ رہنے والے دوزخ ان کے

أَبَدًا ۝ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

ہمیشہ راضی ہوا اللہ نے اور راضی ہوئے وہ اس سے یہ واسطے اس کے جو کوشش پروردگار کے سے نکلا

سورة الزلزال

اذا زلزلت الارض زلزالها واخرجت الارض انقالها

جسومت لہاں جاوگی زمین جسوں حال آئے سے اور نکال دے گی زمین کو جو اچھے

وقال الانسان ما لها يومئذ تحدث اخبارها بان ربك

اور کہیگا آدمی کیا ہوا اس کو اس دن کہے گی (زمین) باتیں اپنی نکلا

اور انسان کہیگا اسکو کیا ہو گیا ہے اس دن یہ اپنی تمام خبریں بیان کر دے گی

منزل ۷

۱۰۸

حل لغات

لہ مختلفہ جمع ہے  
ضعیف کی اور ضعیف سے  
کہتے ہیں جو نام ادیان سے  
اعراض کر کے دین اسلام  
کی طرف رجوع کرے۔  
یہ شرک الہیوتیہ برہ  
میں ہیں جسے ضعیف کے  
اور ضعیفہ معنی میں  
خلق کے لیا گیا ہے  
برآمدہ خلق سے۔  
سبحہ واد ذلک تو الارض

زلزالہا۔ زلزال بالکسر صدر ہے و الرفع اسم من طرح و صواس مصدر ہے اور صواس شيطان کا نام جو وسوسہ ڈالتا ہے زلزال کہتے ہیں شدید حرکت کر کے کہہ گئے و انزلت الارض انقالها۔  
انفال جمع ہے نفل کی اور نفل کہتے ہیں متاع بیت کو قال نفل و نفل انقالہم الی بلد الاخر جن و انزلت الارض انقالہم انزلت الارض انقالہم انقالہم۔







۱  
۳۶

۱  
۳۶

۱  
۳۶

حل لغات  
لہ انھما التکثار  
البارکین ہیں اہوکی  
طرف پھرنے کو اور یہ  
ظاہر ہے کہ کسی چیز کی طرف  
پھرنا اس بات کو مفصلی  
ہے کہ اس کے غیر سے  
اعراض ہے اسی وجہ

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿٤﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٥﴾ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ

پس وہ ہے جو کوئی کہ بھاری ہو توں اسکی پس وہ بیچ زندگی توں کے ہے اور یہ ہرگز ہوگی کہ  
تو جس کسی کے اعمال ایک ایک کی تول بھاری ہوگی وہ خاطر خواہ عیش میں ہوگا اور جس کے اعمال

مَوَازِينُهُ ﴿٥﴾ قَامَهُ هَاوِيَةٌ ﴿٦﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ﴿٧﴾ نَارُ حَامِيَةٍ ﴿٨﴾

پہلی ہو توں اس کی پس میں اسکی ہاوی ہے اور کیا جانے تو کیا ہے وہ ہاوی فل آگ ہے جلتی ہوئی۔  
ایسا کی توں ہوگی اسکا شکنہ ہوگا ہاوی اور آپ کو کیا شبہ کہ وہ کیا ہے (سزاوہ وصفت ہوگی آگ ایک گرم سزا)

سُوْرَةُ التَّكْوِيْنِ ﴿١﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٢﴾ وَهِيَ ثَمَانِ اٰيَاتٍ

سورہ تکوین میں نازل ہوئی سورہ کے نام سے شروع کرتا ہوں ساتھ نام اللہ عزوجل کرنا ہے مہربان کے اور جس کے آیتوں اور ایک گرامر  
سورہ الحکامیہ کے سورہ میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنا والا ہے مہربان ہے اور جس کے آیتوں اور ایک گرامر

الْهٰكِمِ التَّكَاثُرِ ﴿١﴾ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣﴾

فاصل کہا گیا جان بہتات کی ہے یہاں تک کہ تم موت پر نہ پڑو گے اور اگر تم نہیں مانتے تو  
بہتات کی طرف سے تم کو نصرت میں نکھارے یہاں تک کہ تم نے جسے تم چاہتے تھے اس میں ان قسمیں بہت جلد معلوم ہو جائے گی۔

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ﴿٤﴾ لَتَرَوُنَّ

پھر اگر تم یوں مشتاق نہ ہوتے۔ پھر اگر تم یوں کامل نہ جانتے تو جاننا یقین کا۔ اہل بیت و کلمہ کے حق  
پھر میں رکھو کہ نہیں غلطی معلوم ہو جائیگا۔ پھر میں اگر تم اپنا انجام یقین طور پر جانتے ہو گے تو اپنا بار کھانے اور اپنی

الْجَحِيْمِ ﴿٥﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَسْتَلْتُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿٧﴾

دورخ پھر ایسے دیکھو گے تو دیکھنا یقین کا پھر اہل بیت پوچھ جاؤ گے اس حق اس دن نعمتوں سے وہ  
آنکھوں سے دیکھ کر کہہ لو گے۔ پھر اسکو یقین کی آنکھ سے دیکھ لو گے۔ پھر تم نے اسمن نعمتوں کے لئے نہیں مانا نہیں ہو گے۔

سُوْرَةُ الْعَصْرِ ﴿١﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٢﴾ وَهِيَ ثَمَانِ اٰيَاتٍ

سورہ عصر میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ عزوجل کرنا ہے مہربان کے اور جس کے آیتوں اور ایک گرامر  
سورہ العصر کے سورہ میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنا والا ہے مہربان ہے اور جس کے آیتوں اور ایک گرامر

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِفِيْ خُسْرٍ ﴿٢﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

عصر پر عصر کی حقیقی آدمی اہل بیت بیچ نریاں کے ہے۔ مگر جو لوگ کہ ایمان لائے اور  
شیرہ عصر کے کہ انسان کھانے میں بہرا ہے۔ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور چاہوں

عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوٰصَوْا بِالْحَقِّ ﴿٣﴾ وَتَوٰصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٤﴾

کام کیے اچھے اور ایک دوسرے کو سعادت کرتے ہیں ساتھ حق کے اور ایک دوسرے کو سعادت سعادت کرنے میں ساتھ صبر کے۔ فلا  
سے تک عمل کیے اور جو ایک دوسرے کو حق کی راہروانی کیلئے اور صبر و عمل سے کام لےنے کی تاکید کرتے رہے۔

سُوْرَةُ الْاٰمِنِ ﴿١﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٢﴾ وَهِيَ ثَمَانِ اٰيَاتٍ

سورہ امین میں نازل ہوئی اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے اور جس کے آیتوں اور ایک گرامر  
سورہ امین کے سورہ میں نازل ہوئی شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرنا والا ہے مہربان ہے اور جس کے آیتوں اور ایک گرامر

وَيَلْ لِّكُلِّ هَمَزَةٍ لَّمْزَةٌ ﴿١﴾ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾ يُحْسِنُ

دلنے پھر واسطے ہر جمعہ کرنا ہے غیبت کہ ہونے کے وقت جسے اسحق کہا مال اور گناہ کی اسکو جانتا ہے کہ  
ہر اس شخص کے لئے عزائی ہو پھر گناہ کی جسے جوئی گناہ اور اسکی غیبت کرتا ہے جسے مال جیسا اور جس کی گناہ۔ گناہ کو وہ تو بال

منزل

سے اہل لغت نے کہا ہے کہ الہامی فلان عن کذا معنی میں ہے انسانی و شغلی کے۔ تکاثر کہے ہیں مال و جاہ اور مناقب کی کثرت پر فخر کرنے کو۔ تلم علم الیقین موصوف کی  
اصنافت مسافت کی طرف ہے اہل میں تھا علمایا یقیناً جس طرح ولد الاخرة اور سجد الجامع اور ما الاول وغیرہ تلم ان الانسان لفي خسرة خسروا خسران کے ایک معنی میں جس طرح \*







أَرَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ۖ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ

کہا دیکھا تو نے اس شخص کو کہ جھٹلاتا ہے دن جہنم کو پس چونے میں جو خود دیکھ دیتا ہے کہ اپنے اس شخص کو دیکھا ہے جو جہنم کے دن کو جھٹلاتا ہے۔ یہ شخص ایسا ہی جو جہنم کو دیکھنے

الْيَتِيمِ ۖ وَلَا يَحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۖ قَوْلٌ

بیخبر کو اور نہیں رعیت دلاتا اور کھانا دینے قصیر کے۔ پس واسطے ہے دیتا ہے۔ اور محتاج کو کھانا کھانے کی رعیت نہیں دلاتا۔ پھر غراہی ہے

لِلْمُصَلِّينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۚ

واسطے ان نماز پڑھنے والوں کے کہ وہ جو نماز اپنی سے ہے قسیر ہیں۔ ان نماز گزاروں کے لئے جو اپنے نمازوں سے ہے قسیر ہیں۔

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۖ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۚ

وہ جو دکھاتے ہیں لوگوں کو اور منع کہتے ہیں برتنے کی چیز کو۔ (یعنی اوروں کو جو برتنے کا کامی کہتے ہیں۔ اور برتنے کی چیزیں مانگنے نہیں دیتے۔)

سورة النُّورِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ قَوْلٌ ثَلَاثُ آيَاتٍ

سورہ نور مکہ میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخش کرے ہوئے میراں کے آیتیں تین آیت اور ایک کونیا سورہ بقرہ تک معظمہ نازل ہوئی۔ شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرے اور اللہ بڑا مہربان ہے۔ آیتیں تین آیتیں اور ایک کونیا

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفِرُ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۚ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

یقین دی ہم نے تو کو کوشش ہم نماز پڑھو واسطے ہر روز گارینے کے اور نماز کی تحقیق و تشریح ہے اسے اسے بلا غریبے اچھڑی جھڑکت رہی۔ کوشش اس کے شکر میں اپنے رب کی نماز پڑھنے اور نماز کی تشریح و تفسیر اور نماز کی تشریح

سورة النُّورِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ قَوْلٌ ثَلَاثُ آيَاتٍ

سورہ نور مکہ میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخش کرے ہوئے میراں کے آیتیں تین آیتیں اور ایک کونیا سورہ بقرہ تک معظمہ نازل ہوئی۔ شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرے اور اللہ بڑا مہربان ہے۔ آیتیں تین آیتیں اور ایک کونیا

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُونَ ۖ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۖ وَلَا

کہہ اسے کافرو! نہیں عبادت کرتا میں اچھڑے کو کہ عبادت کرتے ہو تم۔ اور نہیں کہتے اسے کافرو۔ تم کی تم عبادت کرتے ہو میں انکی عبادت نہیں کرتا۔ اور نہ تم

أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۖ وَلَا أَنَا عٰبِدُ مَا عٰبِدْتُمْ ۖ وَ

تم عبادت کرے ہو اے اچھڑے کی عبادت کرتا ہوں میں اور نہیں میں عبادت کرے ہو اور اللہ اچھڑے کو کہ عبادت کرتے ہو تم تم اسکی عبادت کرے ہو اے جو جس کی میں عبادت کرتا ہوں۔ اور نہ میں جسکی انکی عبادت کرونگا جسکی تم عبادت کرتے ہو

لَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۖ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۖ

اور نہیں تم عبادت کرے ہو اے جو اچھڑے کو کہ عبادت کرتا ہوں میں واسطے تمہارے دین تمہارا اور واسطے میرے دین میرا اور نہ تم ہی اسکی عبادت کرے ہو اے جو جسکی میں عبادت کرتا ہوں تمہارے لئے تمہارا دین ہے اور میرے لئے میرا دین

سورة النُّورِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ قَوْلٌ ثَلَاثُ آيَاتٍ

سورہ نور مکہ میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخش کرے ہوئے میراں کے آیتیں تین آیتیں اور ایک کونیا سورہ بقرہ تک معظمہ نازل ہوئی۔ شروع اللہ کے نام سے جو نہایت بخشش کرے اور اللہ بڑا مہربان ہے۔ آیتیں تین آیتیں اور ایک کونیا

منزل

مل لقات  
له وَيَمْنَعُونَ  
الْمَاعُونَ - ماعون  
بوزن فاعول مشتق  
ہے معن سے اور میں  
کہتے ہیں کھوڑی چیز

کو بولا کرتے ہیں ماله سعتہ ولا معنہ ای کثرت و تلبیل پھر اس چیز کو ماعون کہتے گئے جس کے مستعار لینے اور مانگنے کا عرف میں معنہ نہیں سمجھا جاتا جیسے تو کہو ماعون یعنی بسولہ اول وغیرہ۔ لے إِنَّا أَنْعَمْنَا بِكَ الْكُوفِرُ فَعُولٌ مَعْنَىٰ مَن جے مفرد فی الکفرت کے لیا گیا ہے کثرة سے۔ کثیر العطاء شخص کو کوشہ کہتے ہیں۔



سورۃ الفلق

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ

جب آئے مسرتھرا کی اور فتح ہو گئی اور جب دیکھے تو لوگوں کو داخل ہونے لگے دین میں

اللَّهُ أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

اللہ کے توجہ فرج پس بلا کی ہزاروں کرساتھ تعریف، حمد و گارہم کے اور غلطی، مانا اس سے تعلق وہ ہر گز نہیں آتا۔ دل ہونے دیکھ لیا۔ اور کتب کی شیعہ و غیر شیعہ اور اس کی سبکدوشی طلب کیجئے، شک و بہت امان کو فرمایا۔

سورۃ الفلق

سورۃ الفلق میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کے پورا ہے ہر زبان کے۔

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ

ابا کی ہاتھوں باخ لہب کے اور ہاگ ہووہ مذکوریت کیا، سکواں اسکے نے اور جو کما اضا سحاب واطل ہو

تَارَادَاتٍ كُهَيْبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

کا آگ شعلہ والی میں اور جو کو اسکی اضا نیوالی لڑکیوں کی ذبح گردن اسکی کے رہی ہے بلوست کھجور کی ہے

سورۃ الاخلاص

سورۃ الاخلاص میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کے پورا ہے ہر زبان کے۔

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ وَلَمْ يُولَدْ ۝

کہہ اسے محمد رسول اللہ کیا ہے اللہ ہے اضمیاج ہے نہیں بنا اپنے اور نہ جننا اپنی

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

اور نہ اس کے واسطے اسکے برابر کسی اور کوئی ہے۔

سورۃ الفلق

سورۃ الفلق میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کے پورا ہے ہر زبان کے۔

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ مَا سَفَىٰ إِذَا

کہہ بتا ہ بگرتا ہوں میں ساتھ ہر دردگار میں کے کئی ہرانی انہوں کی کو کھینچا ہے اور ہرانی اہم صبر و کرم والی کی کو

وَقَبَّ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

جس وقت کہ کھپ جاوے گی اور ہرانی ہوسنکھنے والیوں کی سے بچ کر ہوں کے اور ہرانی حسد کو ہونے کی کو جب حسد کرنے کی

سورۃ الفلق میں نازل ہوئی شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ تعالیٰ کے پورا ہے ہر زبان کے۔

منزل ۷

حل لغات  
لہ تبتت یدای ابی لہب  
تہمت لیا گیا ہے  
تاب سے اور تباب  
کہتے ہیں بلاکت کو بولا  
کہتے ہیں شایہ ام تابتہ  
ای ہا لک من الہم اور  
نہی معنی ہیں دعا کی

فرعون الہی تباب اور نیکادوں ہاتھوں سے مراد ہے سارا تم جملہ طرح ذلک با قدرت یاد کیا۔ لہ تبتت یدای ابی لہب۔ لہ تبتت یدای ابی لہب سے مراد ہے  
حزمت الحلیہ میں لکریوں کا گٹھا۔ لہ فی جیدہا حبل من مسد۔ جب کہتے ہیں گردن کو۔ حبل خیل زھی۔ مسد کہتے ہیں بٹھا کو۔ بولا کہتے ہیں مسد الحبل بسد و مسد اذا ہا دخل لہ آفہ۔



وَهُوَ سِتُّ آيَاتٍ	سورة الناس میں نازل ہوئی اور شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ عزوجل کے کہتے ہیں کہ میں ان کے	سورة الناس میں نازل ہوئی اور شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ عزوجل کے کہتے ہیں کہ میں ان کے
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝١ مَلِكِ النَّاسِ ۝٢ إِلَهِ النَّاسِ ۝٣	کہہ رہا ہے کہ میں ان کے ساتھ پوزرنگار لوگوں کے بارشہ لوگوں کے معبود لوگوں کے ملا کہہ رہا ہے کہ میں ان کے ساتھ پوزرنگار لوگوں کے بارشہ لوگوں کے معبود لوگوں کے ملا کہہ رہا ہے کہ میں ان کے ساتھ پوزرنگار لوگوں کے بارشہ لوگوں کے معبود لوگوں کے ملا	کہہ رہا ہے کہ میں ان کے ساتھ پوزرنگار لوگوں کے بارشہ لوگوں کے معبود لوگوں کے ملا کہہ رہا ہے کہ میں ان کے ساتھ پوزرنگار لوگوں کے بارشہ لوگوں کے معبود لوگوں کے ملا کہہ رہا ہے کہ میں ان کے ساتھ پوزرنگار لوگوں کے بارشہ لوگوں کے معبود لوگوں کے ملا
مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَفِيِّ ۝٤ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي	ہر نامی و سوسر ڈالنے والے کچھ ہٹ جانے والے کی سے وہ جو وسوسہ ڈالتا ہے وہ	ہر نامی و سوسر ڈالنے والے کچھ ہٹ جانے والے کی سے وہ جو وسوسہ ڈالتا ہے وہ
صُدُورِ النَّاسِ ۝٥ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝٦	پہلے لوگوں کے جنوں میں سے اور آدمیوں میں سے وہ	پہلے لوگوں کے جنوں میں سے اور آدمیوں میں سے وہ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	خواہ وہ جنوں میں سے خواہ آدمیوں میں سے	خواہ وہ جنوں میں سے خواہ آدمیوں میں سے
ختم قرآن مجید کی منقول دعا		
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِخْبَاتِ الْمُخْبِتِينَ وَإِخْلَاصِ		
اے اللہ میں سوال کرتا ہوں تجھ سے گڑبگڑانا گڑبگڑانے والوں کا اور اخلاص		
الْمُؤَقِنِينَ وَمُوَافَقَةَ الْأَبْرَارِ وَإِسْتِحْقَاقَ حَقَائِقِ الْإِيمَانِ		
اہل یقین کا اور ہمراہی نیک لوگوں کی اور مستحق ہونا حقیقت ایمان کا		
وَالغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِشْمٍ وَرَجُوتُ		
اور نفع ہر نیکی سے اور سلامتی ہر گناہ سے اور امید و رجوں		
رَحْمَتِكَ وَانْفُوزَ بِالْجَنَّةِ وَالتَّجَاةَ مِنَ النَّارِ (تفسیر درمشور)		
جری رحمت کا اور کامیابی ساتھ جنت کے اور نجات دوزخ سے		

منزل





اللہ عزوجل اس کو فرمائے گا اپنی داہنی طرف سے جنت میں پہلا ڈوسو مرتبہ پڑھنے سے ایک ہزار یا سچ سو نیکیاں لکھی جاتی ہیں بشرطیکہ اس پر قرض نہ ہو اور دو سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ نبی علی الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا جو ان تین کا مول کو ایمان کے ساتھ کر لے تو وہ جنت میں جس دروازے سے چاہے داخل ہو جائے اور جس حور سے چاہے نکاح کرے (۱) اپنے تاق کو معاف کر دے (۲) پلو شہیدہ قرض ادا کر لے۔ (۳) ہر فرض نماز کے بعد دس بار قل ہو اللہ احد پڑھے۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا جو ان تینوں میں سے ایک کرے؟ فرمایا ایک پر بھی ہی درجہ اہم انبیا علیہ السلام کا ارشاد ہے جو اس سورت کو گھر میں داخل ہوئے وقت پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس گھر والوں اور اس کے پڑوسیوں سے نفی کر دے گا۔ خاندان رسول ﷺ علیہم السلام کی شہادت کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس سورت کو حکم کے ساتھ تمہیں ان تینوں میں سے جسے چاہو پڑھنے کی اجازت دی ہے۔ جواب دیا آج مدینہ میں معاویہ بن معاویہ کا انتقال ہو گیا ہے ان کے جنازہ میں ستر ہزار فرشتے آئے ہیں۔ آپ نے پوچھا ان کے کس عمل کے باعث؟ فرمایا سورۃ اخلاص الحو کو ہر وقت اور کثرت سے پڑھا کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ صورت پڑھنے سے منع کیا ہے۔ آپ نے فرمایا جنت واجب ہو گئی۔ یاد رہے یہ تمام فضائل اسی وقت حاصل ہو سکتے ہیں جب کہ اس کے مطابق عمل عقیدہ ہو۔ اگرچہ یہ صورت یہود و نصاریٰ اور مشرکین کے لئے تدریس میں آئی ہے جو عزائم اور فرشتوں کو اللہ کی اولاد گردانے تھے لیکن حکم میں ما ہے۔ ان نام نہاد مسلمانوں کی کجی تدریس ہے جو نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو خود خدا سمجھتے ہیں جیسے ان کے اس شعر سے ظاہر ہے۔ وہی جو مستوی عرش تھا خدا ہو کر، ان پر ہے وہ ہر عین صاف ہے، ہر صریح شرک ہے۔ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ قسم کے شرک سے محفوظ رکھا۔ آمین (مسند احمد دارمی۔ ابویعلیٰ ترمذی۔ بزار طبرانی دلائل النبوة وغیرہ)۔ فنگ اس سورت کا نام الفلق ہے جس میں تین نازل ہوئی۔ اس کو اور سورۃ الفاس کو معوذتین بھی کہتے ہیں۔ معوذتین اور سورۃ اخلاص کے ہر صریح و شام پڑھنے سے جلافتات سے محفوظ رہتا ہے (ترمذی جبر رضی اللہ عنہما بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سقر میں جب کوئی رقیق سفر ہوں یا بیخ سو گھس پڑھنے کی تعلیم دی یعنی سورہ کافرون الخ اذا جار نضرتہ الخقل ہو اللہ الخ اور معوذتین شروع میں ہی بسم اللہ الخ پڑھے اور آخر میں بھی تو انشا ارشاد کیا کہ سورہ کافرون ان سورتوں کے پڑھنے والے کو جوگی و ابویعلیٰ، حصن حصین، اجر ب المقبول، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ لیبیدین عامم بیوردی نے اپنے نیشیونگ نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر جاؤ کر لیا۔ آپ کو دو فرشتوں نے آکر اس جاؤ کا حال بتایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ بالوں اور کٹھن کے دندان پر جاؤ کر کے دروان نامی کنوئیں میں پھرنے لگے دیا یا گیا ہے۔ جب وہاں سے یہ چیزیں منگائی گئیں تو معلوم ہوا کہ سر کے بالوں میں لگا کر ہیں دی گئی ہیں تپ معوذتین کی کیا رہا آستین نازل ہوئیں اور ہر ایک پڑھنے سے حکم الہی ہر گز جاؤ کی کٹھن ملی گئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے جاؤ کا اثر جاتا رہا و بخاری سلم، ترجمان میں ہے کہ سحر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کچھ نبی ہونے کی راہ سے دھما بلکہ اس کا اثر بدین ہر تھا انسان ہر طرف کی راہ سے جس طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم لکھتے تھے بول ویرا کرتے، نفا ہوتے، ہمار ہوتے۔ سو سب تا تیر اس حیثیت سے تھی کہ آپ بشر تھے الخ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما بیان ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ کا علاج دھاؤں سے کیا کرتے تھے۔ جب معوذتین اتریں تو یہی دونوں سورتیں پڑھ کر دم کیا کرتے (ترمذی) حدیث عقبین عامر رضی اللہ عنہما میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے نزدیک نفع دینے والی کوئی سورت اس سورۃ خلق سے زیادہ نہیں (ابن کثیر) علمائے کعبہ معوذتین ہر روز لانا عزت و کرامت کرنے والا ہر اوقات ارضی و سماوی سے محفوظ رہتا ہے اور ہر بحر وغیرہ کچھ اثر کرے گا۔ اگر سورہ پر دم کر لیا جائے تو جاؤ نازل ہو اور انشا ارشاد شفا یا ب ہو یا تانی جاؤ کا اثر کسی ہو جاتا ہے کبھی نہیں ہوتا لیکن جاؤ سیکھنا اور کرنا کفر ہے۔ مشکوٰۃ صفحہ ۸۰، ۸۱ پر ہے ان شاء اللہ کا ہن و انکا جہن سا جہنم انسا جہنم کا جہنم یعنی جوئی کا ہن ہے اور کا ہن جاؤ کر ہے اور جاؤ کر کفر ہے اللہ یعنی جوڑ کی ظلمت بھاؤ کر صبح کی روشنی نمودار کرتا ہے۔ اللہ یعنی ہر کسی مخلوق جس کوئی بدی ہو اس کی بدی سے پناہ مانگتا ہوں آگے ہر مناسب مقام چند مخصوص چیزوں کا نام لیا ہے۔ اللہ بے شک لوگ یا نظر لگ جانا ایک امر واقع ہے لیکن مطلب اس کا یہ ہے کہ حاسد جب اپنی کجی کیفیت کو ضبط نہ کر سکے اور عملی طور پر حسد کا اظہار کرے لگے اس کی بدی سے پناہ مانگتا ہے۔ تیر حسد کے معنی ہیں دوسرے سے اللہ کی دی ہوئی نعمت کے زوال کا معنی ہونا۔ باقی یہ آرزو کرنا کہ مجھے بھی ایسی نعمت یا اس سے زائد ملے جو اس کو ملی ہے یہ حسد میں داخل نہیں (بخاری)

رقوات، صفحہ ۸۳۶) اللہ (سوتے وقت کا ایک خاص عمل) یہ سورت ناس بدنی ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اوصاف بیان فرمائے ہیں۔ بخاری مصری صفحہ ۵۱۵ جلد سوم میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بستر پر تشریف لائے تو تینوں محل یعنی معوذتین اور سورۃ اخلاص پڑھ کر دونوں ہاتھ ملا کر ان میں دم کر کے دونوں ہاتھ کو سر سے شروع کر کے پاؤں تک تمام جسم مبارک پر پھیر لیتے تھے۔ یہ خاص سوتے وقت کا عمل ہے۔ اللہ تین صفتیں ربوبیت، بادشاہت، الہیت، بل کر ایسا صفتوں کا ایک مجموعہ ہے کہ دنیا کے کسی بادشاہ میں نہیں پایا جاتا اس لئے ان تینوں صفتوں کو یک جا کر کے ذکر فرمایا۔ سب سے اول جو صفت ہے وہ ایمان کا عہداری ہے وہ ربوبیت ہے اس کے بعد صفت ملکیت۔ سب کے بعد الوہیت کا مرتبہ ہے۔ جو شخص اپنے ایمان کو وسواس شیطانی کی مضرت سے بچانے کے لئے حق تعالیٰ کی بارگاہ میں چارہ جوئی کرے گا اس کو اسی طرح درجہ بدرجی کی عدالت سے اوپر کی عدالت میں جانا مناسب ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے بالترتیب اپنی صفات رب الناس ملک الناس الخ الناس کو بیان فرمایا ہے۔ ان صفتوں کے ترتیب وار ذکر فرمانے میں یہ بھی گویا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ کا رب الناس ہونا تو ظاہر ہے کیونکہ مثلاً ایک سال وہ پرورش فرماتے اور مینہ دہرے تو قطر پڑتا ہے اسی طرح اس کی بادشاہت تمام دنیا میں ظاہر ہے جس دنیا کے بادشاہ وزیر امیر اعلیٰ اونی کو ایک دم میں چاہے بیار ڈال دے، مار ڈالے کوئی اس میں کچھ دخل نہیں دے سکتا۔ اب یہ سوچنا چاہئے کہ جس کی صفتیں ہیں لائق عبادت بھی وہی وعدہ لا شریک لہ کسی دوسرے کو اس کی عبادت میں شریک ٹھہرانے کا حق نہیں۔ اللہ شیطان نظروں سے غائب رہ کر آدمی کو بہکاتا، پھسلاتا ہے۔ جب تک آدمی غفلت میں رہا اس کا تسلط بڑھتا رہا، جہاں بیدار ہو کر اللہ کو یاد کیا



## فہرست سورتہائے قرآن مجید بترتیب تلاوت و ترتیب نزول

ترتیب نزول	ترتیب تلاوت	سورۃ	آیتوں کی تعداد	ترتیب نزول	ترتیب تلاوت	سورۃ	آیتوں کی تعداد	ترتیب نزول	ترتیب تلاوت	سورۃ	آیتوں کی تعداد	ترتیب نزول	ترتیب تلاوت	سورۃ	آیتوں کی تعداد
۱۰	۱	الفاتحہ	۱	۲۰	۵	القضص	۲۸	۲۹	۲۴	الحديد	۲۹	۳۱	۸۹	الطارق	۳۱
۱	۲	البقرۃ	۲	۸۴	۶	التكوير	۲۹	۳۲	۲۸	المجادلة	۳۰	۳۲	۸۴	الاحقاف	۳۲
۲	۳	آل عمران	۳	۱۱۲	۷	الزمر	۳۰	۳۳	۲۹	الحشر	۳۱	۳۳	۸۸	التاشية	۳۳
۳	۴	النساء	۴	۹۱	۸	التين	۳۱	۳۴	۳۰	المتحة	۳۲	۳۴	۸۹	العنجر	۳۴
۴	۵	آل عمران	۵	۱۱۲	۹	الجمعة	۳۲	۳۵	۳۱	الضعت	۳۳	۳۵	۹۰	البيد	۳۵
۵	۶	الانباء	۶	۵۵	۱۰	الاحزاب	۳۳	۳۶	۳۲	الجمعة	۳۴	۳۶	۹۱	الشمس	۳۶
۶	۷	المائدة	۷	۱۱۲	۱۱	سبا	۳۳	۳۷	۳۳	المنفقون	۳۵	۳۷	۹۲	اليل	۳۷
۷	۸	الاعراف	۸	۲۹	۱۲	فاطر	۳۴	۳۸	۳۴	التغابن	۳۶	۳۸	۹۳	الضحى	۳۸
۸	۹	الافاتال	۹	۸۸	۱۳	يونس	۳۶	۳۹	۳۵	الطلاق	۳۷	۳۹	۹۴	المرشاح	۳۹
۹	۱۰	التوبة	۱۰	۱۱۳	۱۴	الضلت	۳۷	۴۰	۳۶	التحريم	۳۸	۴۰	۹۵	التين	۴۰
۱۰	۱۱	يونس	۱۱	۵۱	۱۵	صن	۳۸	۴۱	۳۷	الملك	۳۹	۴۱	۹۶	العلق	۴۱
۱۱	۱۲	هود	۱۲	۵۲	۱۶	الزمر	۳۹	۴۲	۳۸	القدر	۴۰	۴۲	۹۷	القدر	۴۲
۱۲	۱۳	يوسف	۱۳	۵۳	۱۷	المؤمن	۴۰	۴۳	۳۹	الحاقة	۴۱	۴۳	۹۸	البيد	۴۳
۱۳	۱۴	الرعد	۱۴	۹۲	۱۸	حج السجدة	۴۱	۴۴	۴۰	المعارج	۴۲	۴۴	۹۹	الزلزال	۴۴
۱۴	۱۵	ابراهيم	۱۵	۶۲	۱۹	الشورى	۴۲	۴۵	۴۱	نوح	۴۳	۴۵	۱۰۰	المدنية	۴۵
۱۵	۱۶	الحجر	۱۶	۵۴	۲۰	الزحرف	۴۳	۴۶	۴۲	الجن	۴۴	۴۶	۱۰۱	القدر	۴۶
۱۶	۱۷	التحل	۱۷	۵۵	۲۱	الدخان	۴۴	۴۷	۴۳	المزمل	۴۵	۴۷	۱۰۲	الناشر	۴۷
۱۷	۱۸	محمّد	۱۸	۶۹	۲۲	الجاثية	۴۵	۴۸	۴۴	القدر	۴۶	۴۸	۱۰۳	المصر	۴۸
۱۸	۱۹	مريم	۱۹	۴۴	۲۳	الانشاق	۴۶	۴۹	۴۵	القيامة	۴۷	۴۹	۱۰۴	الهدى	۴۹
۱۹	۲۰	طه	۲۰	۲۵	۲۴	صحتد	۴۹	۵۰	۴۶	الزهر	۴۸	۵۰	۱۰۵	الغيل	۵۰
۲۰	۲۱	الاينبار	۲۱	۶۳	۲۵	الفتح	۴۹	۵۱	۴۷	المؤسست	۴۹	۵۱	۱۰۶	قريش	۵۱
۲۱	۲۲	العص	۲۲	۱۰۳	۲۶	الحجرت	۵۰	۵۲	۴۸	الشيء	۵۰	۵۲	۱۰۷	الماعون	۵۲
۲۲	۲۳	المؤمنون	۲۳	۴۴	۲۷	ق	۵۰	۵۳	۴۹	الذرىة	۵۱	۵۳	۱۰۸	الكوثر	۵۳
۲۳	۲۴	النور	۲۴	۱۰۲	۲۸	المؤمنون	۵۱	۵۴	۵۰	عيسى	۵۱	۵۴	۱۰۹	الكوثر	۵۴
۲۴	۲۵	الفرقان	۲۵	۴۲	۲۹	الطور	۵۲	۵۵	۵۱	التكوير	۵۲	۵۵	۱۱۰	النصر	۵۵
۲۵	۲۶	الشعراء	۲۶	۴۴	۳۰	التجر	۵۳	۵۶	۵۲	الانظمار	۵۳	۵۶	۱۱۱	الذهب	۵۶
۲۶	۲۷	الشمس	۲۷	۴۴	۳۱	القمر	۵۴	۵۷	۵۳	المطفون	۵۴	۵۷	۱۱۲	الاخلاص	۵۷
۲۷	۲۸	الشمس	۲۸	۴۴	۳۲	الرحمن	۵۵	۵۸	۵۴	الانشاق	۵۵	۵۸	۱۱۳	العلق	۵۸
۲۸	۲۹	الشمس	۲۹	۴۴	۳۳	الواقعة	۵۶	۶۰	۵۵	البروج	۵۶	۶۰	۱۱۴	الناس	۶۰



وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ  
بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝۳۳

اور آپ کے سامنے وہ جو اعتراض پیش کرتے ہیں  
ہم اس کا صحیح اور خوب مفصل جواب  
بھیج دیتے ہیں۔

(سورة الفرقان -- ۳۳)

KIFAAT

کفایت اکیڈمی

شاہراہ لیاقت، نزد سیریز مارکیٹ - کراچی

فون نمبر: ۷۷۲۳۰۳۱